72900

LEIPZIGER

LITERATUR-ZEITUNG

FÜR

DAS JAHR 1813.

ERSTES HALBJAHR, №1 BIS №166.

LEIPZIG,

BEY BREITKOPF UND HAERTEL.

Digitized by the Internet Archive
in 2019 with funding from
Wellcome Library

https://archive.org/details/s2id13403530

Haupt-Register

zur Leipziger Literatur-Zeitung

vom Jahr 1813.

Abhandlungen, Recensionen und kurze Anzeigen.

A. B. C. Buch, neues, für Kinder..... Seite 480
Abenteuer eines Tartaren in Sachsen..... 1707
Abs, Darstellung meiner Anwendung der Pestalozzischen Bildungsmethode..... 2423
Adelung, s. Storch.
Adler, Andachts- und Communionbuch für junge Christen..... 1903
Aesopi Fabulae ed. Coray..... 112
Agincourt, Séroux d', Histoire de l'Art par les Monumens 1433
Alberti, 3 Predigten,..... 1167
Alfred von Seltow. 2. Thle..... 1651
v. Almendingen, Vorträge über den Codex Napoleon. 1r; 2r, 3r, 4r Bd..... 1355
— — — Officiel-wissenschaftl. Vorträge. 1r Bd..... 1356
Amaranthen, neue. 2e Sammlg..... 1762
Ammon, kritisches Journal der neuesten theol. Literatur. 1r Bd. 1s, 2s St..... 1521
—, christl. Religionsunterricht für die gebildete Jugend. 1587
—, 2 Predigten bey seiner Amtsveränderung zu Erlangen und Dresden gehalten..... 1625
André, Hesperus. 2 Bände..... 2589
Anfangsgründe der russ. Sprache..... 455
Anquetil, Extraits de Tacite..... 217
Anthologie, deutsche..... 687
Apollonii Rhodii Argonautica ex Rec. Brunckii. c. Schol. ed. Schäfer. 2 Tomi..... 1937
Archilochi Reliquiae ed. Liebel..... 1145
Archiv, Rheinisches, vierter Jahrgang. 1s Hft..... 1544
Archiv, rheinisches, für Geschichte und Literatur. 4r Jahrg. April, May..... 1958
Ariosto, Orlando furioso. Volume 1 et 2..... 1417
Aristoteles, s. Gensler.
v. Arnim, Isabelle von Aegypten..... 97
Arnold, Elementa juris civilis Justinianei cum Codice Napoleoneo..... 1001
Arzneitaxe, neue, zur Pharmacopoea borussica..... 2057
Ast, Grundlinien der Aesthetik..... 2041
Aster, die Lehre vom Angriffe und von der Vertheidigung der Festungen. 1r Bd..... 1484
Auch Erfahrungen und Ansichten über Erziehung, Institute und Schulen..... 1631
Audouin, Histoire de l'administration de la guerre..... 827
Ausfeld, Erinnerungen aus C. H. Salzmanns Leben.... 1440
Baierns Flora. 1te Centurie..... Seite 2357
Bandelin, Unterhaltungen über Religion,,,.. 2370
Barrow, Versuche über die Erziehung..... 2049
Batthyány, Graf, Reise durch Ungarn..... 686
Batz und Brenner, Theol. Zeitschrift. 6r Bd. 6s Heft.. 2168
— —— — — 7r Bd. 3s Hft.... 911
Bauer, s. Stutz.
—, Worte der Erbauung..... 2583
Baumgarten, Verdeutschungs-Vorlegeblätter..... 2375
—, Kopfrechenbuch..... 1116
Baumgarten-Crusius, de homine dei sibi conscio..... 1191
Baur, Homilet. Handbuch über d. sonntägl. Evangelien u. Episteln des ganzen Jahres..... 566
—, Zum Nachdenken über die christl. Confirmationshandlung..... 735
—, Repertorium für alle Amtsverrichtungen eines Predigers. 9r Bd..... 1980
Bausset Lebensgeschichte Fenelon's übers. v. Feder. 1502, 1505
Beck, Ueber die Würdigung des Mittelalters..... 32
—, Acta Seminarii Regii et Societatis philologicae Lipsiensis. Vol. II. Partic. 1 et 2..... 1317
Becke, Ueber die Verminderung und Abkürzung der Prozesse durch Vergleich..... 1996
Becker, Taschenbuch zum gesell. Vergnügen. 23r Jahrg. 206
—, 200 seltene Münzen des Mittelalters..... 1450
Behrmann, Christian II. Gefängniss und Befreiung.... 1046
— — Ueber den Aufenthalt einiger fremden Truppen hier in Dänemark..... 1046
Bela der Blinde..... 1708
Bellermann, über den kunstvollen Plan im Buch Hiob. Einladungsschrift..... 2255
Benedict, Observationes ad quaedam Thucydidis loca... 1032
v. Benzel-Sternau, Graf, histor. Bibliothek des Auslandes. 2 Bde..... 1565
— — — Venedigs Geschichte im Abriss..... 1566
— — — Frankreichs Friedensgeschichte unter den 3 ersten Dynastien..... 1568
Benzenberg, Briefe, geschrieben auf einer Reise durch die Schweiz. 2 Bde..... 1929, 1940
Berault, l'imitation de Jesus Christ par Tho. de Kempis 2372
Berger, Studien und Umrisse meist auf Reisen gezeichnet. 258
Bernd, Biographie von Carl Chr. Tr. Heinze..... 2496
Berquin, l'ami des enfans p. Mr. Meynier..... 2376
Bertholdt, Histor. kritische Einleitung in sämmtliche kanonische und apokryphische Schriften des alten Testaments. 3 Thle..... 817, 2483, 2491
Bertuch, Uebersicht der ausländ. Colonialwaaren..... 240
Bettlerknabe, der..... 351
Biener, s. Institutiones.

Bilderbeck: Histor. Anekdoten zur Charakteristik d. Nationen. 4 Thle. Seite 1472
Birkenstock, Monumentum Mariae Christinae. 2273
Blätter, unterhaltende und belehrende. Jahrg. 1813 1s 2s Hft. 2168
Blicke in die neueste Romanenliteratur mit Hinsicht auf die Sittengeschichte d. Zeit. 1377, 1385
Blicke in d. neueste Romanenliteratur... 1577, 1649, 1705
Blomberg, von, Die Satyren über d. göttl. Volk. 1e Abth. 769
Blondeau, Ueber die zurückwirkende Kraft des Gesetzes. 1017, 1025
Blumenlese, biblische. 258
Blumröder, Gedichte, 1r Bd. 2285
Boclo, Apologie des moral. Gefühls. 1430
Bodmann, die Schweden zu Mainz. 1854
Böcklin, Kern teutscher Haus- und Feldwirthschaft. 1726
Böckmann, Versuche über die Wärmeleitung verschiedner Körper. 161, 169
— — Versuche über d. Erwärmung verschiedner Körper in den Sonnenstrahlen. 161, 169
Böttiger, D. F. V. Reinhard. 1305
Bog, Fibel. 1841
—, Anweisung zum Gebrauch der bewegl. Wandfibel. 1841
Bonhard, die Kunst Schwangere vernünftig zu behandeln. 84
Bonitz, C. A., de praestantia amicitiae ad locum Luc. XVI. 9. Dissertatio. 1552
Boost, Ueber die National-Ehre der Deutschen. 241
Borst, Einige Grundlinien für eine vernünftige Gesetzgebung des Civilprocesses. 853
Bose und Leonhardi, neues allgem. prakt. Wörterbuch etc. 1773
Bossi, del Cenacolo di Leonardo da Vinci. 289
Bottenhofer, Ahnungen über die Schöpfung. 1463
Bouilly, Geschichtchen für meine Tochter, 2 Bde. 1963
Boye, Pharmaceutisches Formular für die Militär-Spitäler. 2037
Bredetzky, Histor. statist. Beytrag zum deutschen Colonialwesen in Europa. 829
Breithaupt, neues Zeichnen- und Vermessungs-Instrument. 1864
Brennecke, Gedichte. 1s Bdchn. 631
Brentano, Versuch eines Handbuchs zum christkathol. Religionsunterrichte. 2r Thl. 1184
Brera, Rapporto de' resultati ottenuti nella clinica medica della regia università di Padova. 1809 — 1812. 1857
Breyer, Observationes anatomicae circa fabricam Ranae pipae. 2053
v. Bülow, erläuternde Bemerkungen über d. Verfahren in Strafsachen nach Westphäl. Gesetzen. 3 Thle. 249 — 258
Bürger, Untersuchungen über die Möglichkeit und den Nutzen d. Zuckererzeugung a. inländ. Pflanzen. 437
Büsching, Volkssagen, Mährchen und Legenden. 210
— —, Beschreibung einer Geschäftsreise durch Schlesien. 1r Bd. 487
Busch, Anleitung die Krankheiten der Feldhospitäler zu erkennen und zu heilen. 895
Butte, Statistik als Wissenschaft. 1e Liefrg. 309, 313
Calendarium Dioecesaneum venerabilis Cleri Jaurinensis pro anno 1812. 1093
Cannabich, Buch für Kinder. 449
Cannabich, Kritik der prakt. christl. Religions-Lehre. 2r Theil. Seite 513, 521, 529
—, Kritik der prakt. christl. Religionslehre. 3r Thl. 1785
Canzler, Uebungen im Lesen und Sprechen f. Anfänger im Fransösischen. 452
Catalogus Cleri Dioeceeis Sabariensis pro anno 1812. 1003
Chrestien, über die iatraleptische Methode. 1617
Christenthum, das. 1104
Christiani, die Gewissheit unsrer ewigen Fortdauer 2371
Christl. Lieder und Gebete zum allgemeinen Gebrauche in kathol. Kirchen und Volksschulen. 1252
Ciceronis de legibus Libri III. 1704
Claudius, das Abendstündchen. 1624
Code ecclesiastique 940
— Napoléon, der, im gedrängten, vollständigen Auszuge. 2 Bde. 940
Collectio omnium Scriptorum Latinorum. Tom. 10. 24. 49 et 50. 1421
v. Collin, Gedichte. 369
Commers-Buch, allgemeines. 2250
Conversations-Lexicon. 2r Bd. 575
Cornelius Nepos, das Leben berühmter Feldherren. 1520
Correspondenzblatt der Schles. Gesellschaft für vaterländ. Cultur. 3r Jahrg. 1471
Creuzer, Symbolik und Mythologie der alten Völker. 3r, 4r Bd. 353, 361
Curiositäten der physisch-literar. artist. histor. Vor- und Mitwelt. 2r Bd. 1s — 6s Hft. 1557
Dante Alighieri, la divina Commedia. 1420
Danz, Analecta de Hadriano VI. P. M. 2288
Darstellung der neuesten Verketzerungsgeschichte. 235
— — historisch bildliche der in Deutschland einheimischen Bäume und Sträucher. 450
— — historisch bildliche, der in Deutschland angebauten Küchengewächse. 451
Dauxion-Lavaisse, Voyage aux Iles de Trinidad. 2 Tom. 2105, 2505
David, Luc., Preuss. Chronik, neu herausgeg. v. Hennig. 1r Bd. 61
De l'étude des Hieroglyphes, fragmens (v. Palin). 5 Tom. 1292
Demian, Statistik der Rheinbunds-Staaten. 2361
Denkmäler der Kunst und des Alterthums in der Kirche zum heil. Kreuz zu Inspruck. 886
Denkwürdigkeiten aus dem Leben Leopold I. 2064
Dichterwald, deutscher, von Kerner, Fouqué etc. 2281
Dictionnaire de Poche, nouveau. 2 Tom. 454
Ditton, Humfr., Veritas Religionis Christianae latine versa a Frank. 1676
Döbereiner, Lehrbuch der allgem. Chemie. 2r Bd. 547
Döring, Oratio in Memoriam Kaltwasseri. 2288
Dollmetscher, neuer russ. deutscher. 1s Heft 455
Dräseke, Predigten für denkende Verehrer Jesus. 5te Sammlung. 1656
—, Hinweisungen auf das Eine was Noth ist. 1657
—, Glaube, Liebe, Hoffnung 2001
Drexler, Versuche in einigen Dichtungsarten. 630
Dreyssig, Handwörterbuch der medicin. Klinik. 3r Bd. 1r Theil. 1757, 1766
Dulaurens, System der directen Steuern in Frankreich. 1807

Dyk, Moral. Lesebuch für die Jugend aller Religions-Partheyen. Seite 1624
Eccard, Beobachtung und Heilung der hänt. Bräune. 380
Eckschlager, Herzog Christoph der Kämpfer. 569
—, Ulrich Zwingli von Zürich. 569
Eduard und Charlotte. 1765
Ehrenberg, Bilder des Lebens. 1r Bd. 1188
— — — — — 2r Bd. 2542
— — Predigten. 2235
Ehrmann, Bibliothek der neuesten und wichtigsten Reisebeschreibungen. 43r—46r Bd. 1526
—, Bibl. d. neuesten u. wicht. Reisebeschr. 47r Bd. 1750
Eichhorn, Einleitung in das neue Testament. 5r Bd. 1e Hälfte. 153
—, antiqua Historia scriptorum graecorum. 4 Tomi. 1571
—, antiqua Historia scriptorum latinorum. 2 Tomi. 1571
Eichstaedt, Memoria C. H. Voigt. 2045
Eichstädt, de Flavii Iosephi Testim. de Christo Commentt. II. 2222, 2240
Ein paar Worte über Bernstein in Neuwied. 472
v. Einsiedel, der Feldzug der Oesterreicher in Italien im Jahr 1805. 456
Eisenmann, neueste Geographie des Königr. Bayern. 2422
Elisa, Gräfin von Stamfort. 1577
Engel, Religionsgesänge für Schulen. 296
Engelmann, Bibliothéque française pour la jeunesse. Tom. I. 1953
Entthronung, die, Alfonso's Königs von Portugal. 274
Enzenberg, Graf, Beleuchtung von Sartoris Reise. 687
Ernesti, s. Ostindien.
Ernst, Gemeinverständliche Anwendung der Arithmetik. 1665
Ersch, Literatur der Medicin. 725
Erwägung, vollständigere, sämmtl. Haupttheile des proph. Wortes Gottes. 1174
Erzählungen aus der Thier-Welt. 2e Lieferung. 1984
Esmarch, 5te Fortsetzung von der Beschreibung der Gewächse in der Schleswigschen Gegend. 264
Esopo, volgarizzato per uno da Siena. 1420
Euripidis Tragoediae et fragmenta, ed. Matthiae. Tom. 1. 1235
— — — ed. Seidler. Vol. 2. 1236
— — — ed. Seidler. Iphigenia in Tauris. Vol. 3. 2129, 2137, 2145, 2153
Europäisches Magazin f. Geschichte. Januar bis July 1813. 2585
Europens Zeitgeist. 2126
Evers, Anleitung zur Kenntniss und würdigen Feyer der Fest-Tage. 1288
Ewald, Christl. Hand- und Hausbuch. 258
—, die Religionslehren der Bibel aus d. Standpunct unserer geistl. Bedürfnisse betrachtet. 1r Bd. 1241
—, eheliche Verhältnisse und eheliches Leben. 3r Bd. 1650
—, — — — — — — 4r Bd. 2543
—, der Christ. 2512
Exegetische Bruchstücke. 2r Prodrom. 909
Faehse, Sylloge Var. Lect. in Tragicos Graecos. 2317
Fea, Osservazioni intorno alla celebre Statua detta di Pompeo. 1421
Férière, Clef de la langue françoise. Tom. 1. 2. 3. 749
Feuerbach, Betrachtungen über das Geschwornen-Gericht 47
Feuergeist, der 1707
Fibel, die, der Länderkunde in Versen. Seite 1720
v. Fichard, Frankfurtisches Archiv für ältere Literatur u. Geschichte. 1120
Fick, J. C., Histor. topographisch-statist. Beschreibung von Erlangen. 1668
— —, Leitfaden der Statistik d. Königr. Bayern. 2421
Fikenscher, Beyträge zur Kunde der baier. Monarchie. I. II. Bd. 684
Elade, observationes ad loca quaedam Jul. Caesaris. 2488
Flatt, Abschieds- und Antrittspredigt. 2543
Florian, de, Fables. 453
Formulaire pharmaceutique à l'usage des hopitaux militaires. 2037
Fouqué, Carol. de la Motte, Magie der Natur. 1580
Fragen ohne Antworten od. Materialien zum Denken. 297
Freindaller, über das Benehmen des Seelsorgers in Ertheilung des Sechswöchentl. Relig. Unterrichts 2572
Franck, Interpretationes clinicae. 1081, 1089
Frau, die weisse 1706
Frauenwürde 1652
Freydig, Veränderungen der regel- und unregelmässigen Zeitwörter in der französ. Sprache. 952
Fritsch, Handbuch für Prediger. 1163
Frohberg, das Opfer. 1381
—, Erzählungen. 1r Bd. 1585
v. Frori p, einige Worte über den Vortrag der Anatomie auf Universitäten 1105
Fundgruben des Orients. 2r Bd. 3s, 4s Hft. 681
Gaitner, Physiologie des Menschen. 1151
Gaupp, Religiöses Handbuch einer christl. Familie auf alle Tage im Jahre. 848
Gefangenen, die 1708
Geier, Darstellung des Zwecks der Centralindustrie-Schule für das Grossherz. Würzburg. 2184
Gemälde der neuern italienischen Literatur, eine Abhandlung. 129, 137, 145
Gemeinnützlichste, das, aus der deutschen Sprachlehre. 1760
Gensler, Aristotelis hymnus in virtutem. 1311
Gerhard, de illusione in pulcrarum artium operibus. 2104
Geschichte eines nach der Schlacht bey Jena invalid gewordenen Königl. Sächs. Officiers. 528
Geschichte der schwedischen Revolution. 685
Gesetzbuch, allgemeines, bürgerl. der österr. Monarchie. 3 Theile 33, 41, 49, 57
Gierig, s. *Ovidius*.
Giftbüchlein. 451
Gilbert, Anweisung bey bösartigen Fieberepidemien sich gegen Ansteckung zu schützen. 1839
Ginguené, Histoire literaire d'Italie. 5 Tomes. 635, 641
Glatz, Franz von Lilienfeld. 1649
Gönner, Beyträge zur Jurisprudenz der Deutschen. 1881, 1889
Görden, von dem Wesen der Medicin. 2564
Görenz, in quaedam Senecae philosophi loca animadversiones criticae. 1007
Goldoni, Scelte Commedie. 2 Vol. 1419
Gothaischer Hofkalender für 1813. 384
Gräffe, Prosodisches Lexicon der griech. Sprache. 905
Grashof, Rede am Geburtstage des Königs 1812. 1592
Grohmann, Psychologie d. kindl. Alters. 561

Grolmann, Ausführl. Handbuch über den Code Napoleon. 3r Bd. ..... Seite 545
Gruber, Sophia's Lieblingsstunden. 1763
Grundig, Mechanismus beym Religionsunterrichte. 1747
Grundtvig, kurzer Abriss der Weltgeschichte (in dänischer Sprache). 1837
Gruner, Respiciendum esse ad id, quo natus sit inter homines Jesus Christus Consilium. 144
von *Gugumos*, Reise von Bucharest. 825
Guillermin, Précis historique des derniers évenements de la partie de l'Est de S. Domingue. 826
Gutberlet, Versuche über die Sicherungsanstalten gegen die Entstehung und Ausbreitung contagiöser Krankheiten. . 326
Hacker, s. *Reinhard*.
Hacker, Neue Predigtentwürfe. 3e Sammlung. 304
Hacker, Communionbuch für Personen aus den gebildetern Ständen. 542
Haese, Mein Glaubensbekenntniss über Ackerbau-Systeme. 2007
Hahnemann, Fr., Widerlegung der Anfälle Heckers auf das Organon der rationellen Heilkunde. 1612
Hahn, Parentation bey der feyerl. Beerdigung des Hrn. A. Führer von Bergen in Mähren 2584
Handbuch zur Erklärung des neuen Testaments für Ungelehrte. 2r Thl. 2e Abth. 910
Harl, Ueber die dermal wichtigsten Finanz-Verbesserungen in Teutschland. 855
Harnisch, deutsche Volksschulen. 1401
Heeren, Memoria Ch. G. Heynii commendata in consessu Reg. Soc. Scient. a. d. 24 Octbr. 1812. 191
Heeren, C. G. Heyne. 2057
Hegel, Wissenschaft der Logik. 1r Bd. 929
Hegner, die Molkenkur. 1189
Heigl, die platonische Dialektik. 404
Heim, Erfahrungen und Bemerkungen über Schwangerschaften ausserhalb der Gebärmutter. 649
Heine, Kurzgefasster Unterricht über d. Vormundschaftsrecht im Königr. Westphalen. 957
Heineke, die Lautung. 2564
Heinrichs, s. Novum Testamentum.
Heinsius, Kleiner deutscher Sprachkatechismus. 450
—, Teut, 5r Thl. 1117
—, 3 Gebete eines Freygeistes, eines Christen u. eines guten Königs. 2543
Hell, Th., kleine Romane u. Erzählungen. 13s Bdchn. 1651
Henke, Lehrbuch der gerichtl. Medicin. 265
Hennig, s. *David*.
Henning, Ideen über Idiosynkrasie, Antipathie u. kränkl. Reitzbarkeit. 2050
Herbstblüthen. 374
Hering, über die Rindviehpest und deren Tilgung. . . . 652
Hermbstädt, Kühn, etc. neues Magazin aller neuen Erfindungen. 2r Bd. 1s — 5s Hft. 427, 433
Hermes, Gesangbuch für den öffentl. Gottesdienst in der Diöces Quedlinburg. 1119
Hess Geschichte und Schriften d. Apostel Jesu. 908
Heubner, Pred., der Gerechte stirbt nie zu früh 984
Hock, gegenwärtiger Zustand der Landwirthschaft in den Rhein. Bundesstaaten. 2249
Hölterhoff, vollständ. prakt. Handbuch der Kunstfärberey 4 Thle. 1051
Höpffner, Dankpredigt wegen Erhaltung der St. Leipzig am 19. Oct. 1813. ..... Seite 2192
Höpfner, Siegspredigt am 20. Sonnt. n. Trin. 2582
—, der kleine Physiker. 1744
Hoffmann, christl. Religions- und Tugendlehre. 2477
Holosovsky, Röschens Geheimnisse, ungarisch übers. . . 1424
Holzmann, a new complete Pocket-Dictionnary. 2 Vol. 454
Holt, neuer Briefsteller f. Kinder. 2374
l'Homme cultivé. 136
Horatii Flacci Opera. 908
Horatius, erste Satire, von Wolf üb. und erläutert. . . 1217
Horn, Archiv für medicin. Erfahrung. Jahrg. 1812. 1r Bd 1s — 3s Hft. 2r Bd. 1s — 2s Hft. 484
—, Tiberius 1048
Horsch, Handbuch der allgem. Therapie. 2411
Horst, Katechismus der Glaubens- und Pflichtenlehre d. Christenthums. 1473
Hossfeld, niedere und höhere praktische Stereometrie. 1719
Hufeland und Himly, Journal d. prakt. Heilkunde. Jahrgang 1812. 1793
—, Armen-Pharmacopöe. 2056
Hufeland, neue Grundlegung der Staatswirthschaftskunst 2r Thl. 2193
Hug, Untersuchungen über d. Mythos der berühmten Völker der alten Welt. 566
—, Elogium Engelberti Klüpfelii. 1127
Hundeshagen, die Belagerung u. Entsetzung von Hanau. 2584
Huschke, s. Tibull.
Hutsa, die Nixe der Theiss, ungar. 1424
Jacobi, Iris für 1813. 204
Jäck, Bamberg und dessen Umgebungen. 416
—, Bartholomäus Döring. 2016
—, Gönner's Biographie. 2496
Jacobs und Döring, Hülfsbuch zum 1sten und 2ten Cursus des latein. Elementarbuchs. 1192
Jamblichi Adhortatio ad philosophiam, ed. Kiesling. . . . 1133
Jani, kurzgefasster Unterricht in d. christl. Religion. . . . 1312
Jaspis, Umständliche Nachrichten von den bey Lützen vorgefallenen kriegerischen Ereignissen. 1343
Ideler und Nolte, Handbuch der Französ. Sprache und Literatur. 1956
— — — Handbuch der engl. Sprache und Literatur. 1956
Illyrischen Provinzen, die, und ihre Einwohner. 2397. 2409
Journal, neuestes, der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der gesammten Medicin. 1r Bd. 1s — 4s St. 2r Bd. 1s — 4s St. 477
Isokrates, ed. Coray. 105
Jullien, Versuch über die beste Methode, die Zeit gehörig anzuwenden. 1113
Juristische Bibliothek. 1r Bd. 1s — 3s Hft. 950
Justiniani, Institutionum Libri IV. ed. Biener. 865
Kästner, Französ. Sprechübungen. 463
—, russ. Dollmetscher. 454
—, Kunst in 2 Monaten Französch. zu lernen. 1954
Kaestner, Ern., Obss. in Lucanum et Propert., ... 224
Kail, Ueber die Rindviehpest. 87
Kaiser, Ideen zu einem Systeme d. allgem. reinen und angewandten Kalliästhetik. 185
—, biblische Theologie. 2321

Kanne, Pantheon der ältesten Naturphilosophie Seite 469, 472
Kapp, Lehrbuch der praktischen Arzneimittellehre der Metalle 2031, 2035
Kausch, Memorabilien der Heilkunde. 2s, 3s Stück . . . 1641
Keferstein, de bello Marsico 2554
Keil, Italienische Sprachlehre 1955
Keil, und Tzschirner, Analekten. 2s, 3s Stück 1641
Keisler, Nachträge zu Bechsteins Naturgeschichte Deutschlands. 2s Heft 2537
Kelle, das Erwachen der menschl. Vernunft 1689
Kern, freyere Behandlung des kl. luther. Katechismus . . . 1271
Kerner, Genera plantarum selectarum specierum iconibus illustrata 677
—, s. Deutscher Dichterwald 2281
v. Kettenburg, Julianus Apostata 572
Keyser, Elementargeographie d. Königr. Bayern 2516
—, Umriss der Geographie u. Statistik von Bayern . . . 2420
Kieser, über das Wesen und die Bedeutung der Exantheme 2365
Kind, Erinnerungen für meine Zuhörer a. d. Lehrkreis 1811 2056
Klefecker, prakt. Vorlesungen üb. das N. Testament. 6s Hft. 2544
Klein, Animadversiones criticae in Taciti Agricolam . . . 1209
Klinge, Fragmente aus dem Tagebuche eines Arztes auf d. Oberharz 944
Klopsch, Anleitung zum Uebersetzen aus d. Deutschen ins Französische 1955
Klosterberuf, Roman 1582
Koch, der Gesundbrunnen und das Bad zu Lauchstädt . . 1457
Kocher, Vereinigung der krit. Philosophie mit der dogmatischen. 2 Bde 89
v. Koch-Sternfeld, Versuch über Nahrung und Unterhalt in civilisirten Staaten 1817
König, de studio imitandorum antiquitatis scriptorum sapienter regundo 1943
Köppen, Philosophie des Christenthums. 1r Theil. 1361, 1373
Kohlrausch, die Geschichten und Lehren der h. Schrift. 1e Abth 1268
Körner, Versuche über Gegenstände der innern Staatsverwaltung 1553, 1561
Kopp, Jahrbuch der Staatsarzneikunde. 5r Jahrg. . 766, 773
Kori, über den Executivprocess 1993
v. Kotzebue, neue Schauspiele. 17r Thl 298
—, Geschichte Kaiser Ludwig IV 1066, 1073
Kratzer, System des Criminalrechts 1353
Kraus, Staatswirthschaft v. Auerswald. 5r Thl 729
—, Nachgelassene philos. Schriften, herausgegeben von v. Auerswald. 2 Bde 1369
Kreussler, neue Morgen- und Abendopfer nach Witschel 2371
Kreyssig, Dissertatio de codicis membranacei fragmento etc. 96
—, Programm. Symbolae ad Bielii Thes. Part. IV 872
—, Adumbratio notitiae litterariae de Titi Livii Patavini Historiarum Lib. XCI. fragmento 1432
—, Observat. ad Longi Pastoralium Fragmentum 2320
Kriegè, wann soll unser Glaube gross seyn? Predigt . . . 2240
Krittelmann, frische und eingemachte Jüdenkirschen . . . 464
Krönke, Abhandl. über staatswirthschaftl. Gegenstände . . . 2205
Kronos, Januar 1813 455
—, Februar 1813 1751
Krummacher, Bibelkatechismus . . . . . Seite 1136
Küchendahl, Der westphäl. Huissier 938
Kuhn, Briefe über die Mittel die atmosphär. Luft zu reinigen 2221
Kulemann, warum sollen wir auch die Lügen, welche man sich gewöhnlich erlaubt, für pflichtwidrig halten? 1128
Kulenkamp, Darstellung des Exekutionsverfahrens nach der Westphälischen und Französischen Process-Ordnung. 5 Bde 1172
Kuhmat, erstes Elementar-Lesebuch für Kinder 1841
Kunde, neueste, von dem Königr. Wirtemberg 2411
— — —— — Bayern 2316. 2417
Kuhnhardt, Ideen üb. den wesentl. Charakter d. Menschheit 1329
Kunz, Versuch eines Handbuchs der reinen Geographie. 828
Kurz, Andenken an Rostocker Gelehrte des 16. 17. u. 18. Jahrhunderts. 2 Stücke 2348
Lamberti, Osservazioni sopra alcune lezioni della Iliade di Omero 1425
Lämmerhirt, Verhaltungsregeln für Bruchkranke 416
Lampadius, Stärkenzucker und Kastaniencaffe 240
—, Beyträge zur Vaterlandsgeschichte 1151
Langbeins, neuere Gedichte 573
Lange, 2 Predigten 2048
Langlès, Monumens de l'Indostan. 2e Lief 1438
v. Langsdorff, Bemerkungen auf einer Reise um die Welt in den Jahren 1803 bis 1807. 2 Bde 1137, 1148
Larrey, medicin. chirurg. Denkwürdigkeiten aus seinen Feldzügen 609
z. Lassaulx, Ueber die unterscheidenden Charactere d. Code Napoleon 548
Laubender, die Seuchen der landwirthschaftlichen Hausthiere 922
Laukhard, neues französ. Lesebuch 455
Lehmann, Gebrauch d. Grastangs zum Ausstopfen von Küssen 1000
Lehzen, Handbuch für Mitglieder d. Familienraths 937
Lenz, Phanodemi, Demonis, Clitodemi, atque Istri *Ἀτθίδων* et reliquorum librorum fragmenta, ed. Siebelis. 1147
Leonardo 1579
Leuchte, Anleitung zur katechetischen Erklärung d. neugewählten epistol. Perikopen 1560
— — Kritik der neuesten Untersuchungen üb. Rationalismus u. Offenbarungsglauben 1737
Leydig, der Krankenheber 1227
Liebel, s. Archilochus.
Linde, Slownik jezyka Polskiego 913
Lips, Principien der Ackergesetzgebung. 1r Thl 1801
Löbel, die Erkenntniss und Heilung der Gehirnentzündung 1753
Löffler, Magazin für Prediger. 6r Band, 2s Stück. 7r Bd. 1s St 1977
London. No. 2 1416
Lucae, Physiologisch-medicin. Untersuchungen über einige Gegenstände der Lehre vom Zeugungsgeschäfte . . 1609
—, quaedam observationes anatomicae 577
—, de cerebri in homine vasis et motu 1409
Lueder, Kritik d. Statistik u. Politik 314
Luther's, Dr. Martin, Briefe an Albrecht, Herzog von Preussen 1683

Luther, Martin, nach seinem Leben und Wirken. Seite 2392
Maass, Versuch über die Gefühle, 2r Thl. 1273
Magazin der neuesten Reisebeschreibungen in unterhaltenden Auszügen. 14r Bd 236
— für das Civil-und Criminal-Recht des Kaiserreichs Frankreich. 1s Hft 949
— von merkwürdigen neuen Reisebeschreibungen. 32r Bd 1326
— der neuesten Reisebeschreibungen. 15r Bd 2000
Malliot und Martin, Recherches sur les Costumes etc. des anciens peuples. 3 Tom 1437
— — — Gallerie der Sitten der vornehmsten Völker des Altherthums 1457
Maier, allgem. Weltgeschichte. 4 Thle 1488
Man, Confirmationsbüchlein 1161
Le Mang, Unterricht in der französischen Sprache für Anfänger 1118
Mangold, Lesebuch für Lehrjungen und Gesellen 1116
Mannert, Kaiser Ludwig IV 1066, 1073
Manso, Progr. in Juvenalem 48
Marcard und Oldenburg, Formulare z. bürgerl. Process-Ordnung 1171
v. Marcher, Beyträge zur Eisenhüttenkunde 2345
Marcus, Ephemeriden der Heilkunde. 4r Bd, 1s — 4s St. 5r Bd. 1s Hft 481
—, Entwurf einer speciellen Therapie. 3r Thl. 1te Abtheil 2471
Marie oder d. unglückl. Folgen des ersten Fehltritts. 3 Thle 1585
de la Martillière, Recherches sur les meilleurs effets à obtenir de l'artillerie. 2 Vol 827
Martin, nouveau Dictionnaire de Poche François-Allem. et Allem. Fr. 247
Martiny, Handbuch für Reisende nach dem Schles. Riesengebirge 59
Masius, Grundriss anthropol. Vorlesungen für Aerzte u. Nichtärzte 1905
Mauer, Begriffszergliederungen 1776
—, Unterrichtsweise f. Schullehrer 2376
Mauvillon, über meine Dienstentsetzung 2208
May, Nicolaus von Dornspach 1464
Mayer, die Gesundheitsgefahren der Handwerker 257
—, Anfangsgründe der Naturlehre 1721
Meckel, Handbuch der pathol. Anatomie 873, 881
Meissner, Pred. die erhabene Bestimmung Christl. Tempel. 64
Meissner, Sendschreiben an den Superint. Schuderoff in Ronneburg 2265
Meister, Ueber die Grenzlinien richterlicher Gelindigkeit. 704
Memorie per la storia della Dalmazia. 2 Vol 969, 877
Mendel, de perinaei cura in partu 669
— — Versuche und Beyträge geburtshülflichen Inhalts. 1s Hft 679
Menken, über die eherne Schlange 2374
Merbach, Entwickelung des innern Wesens öffentlicher Geschäftsvorträge 1853
Meseritz, Essai sur les Revenues de l'Etat 800
—, Theorie der französ. Sprache 1028
Metzlers Unterricht über die phys. Pflichten der Eheleute 2040
v. Meyer, Bibeldeutungen 1897
Meyer, Miscellen theol. naturphilos. Inhalts 461, 465
Meyer, Cölestine .... Seite 1578
Meynier, *s. Schiller.*
—, l'ami des enfans 2376
Michl, Christl. Kirchengeschichte. 1r Bd 1214
Milbiller, Handbuch der Statistik der europ. Staaten 2289
Minerva für 1813 201
— Sechster Jahrgang 1814 2344
Mocenni, Enchiridion della lingua e letteratura italiana 1956
Mohnike, Geschichte der Literat. der Griechen und Römer. 1r Bd 647
Moldenhawer, Beyträge zur Anatomie der Pflanzen. 938, 993
Mollweide, Commentationes mathematico-philologicae tres. 2315
Müller, pract. Handb. des franz. Civil-Processes 2r Thl. 1170
—, Handbuch d. Französ. Criminal-Processes vor d. Assisen-Gerichten 258
—, Historische Gemälde aller Land- u. Seekriege. 3 Bde. 272
—, pract. Bemerkungen über die Kur des halbseitigen Kopfwehes 1053
—, notitia et recensio codicum mss. qui in bibliotheca episcopatus Numburgo-Zizensis asservantur. Part. V. 1319
—, Joh. v., Briefe an seinen ältesten Freund in der Schweiz 1695
—, Joh. v., die polit. Unterhandlungskunst 2577
—, Joh. Ludw., nachgelassene militärische Schriften. 2 Bde 1697, 1709
—, Anleitung zur Bildung für Gesellschaft und Umgang 2089, 2097
—, Explanatio brevis Psalmi sexagesimi noni 1648
Münch, Predigt bey der Investitur des Hrn. Pfarrers Damm in Oeschingen 2544
Münzkunde des Mittelalters 1449
Musei Sanclementiani Numismata selecta regum, populorum et urbium. 4 Libri 1033, 1041
Nachtrag zur Uebersicht der Mineralquellen in Bayern 2183
Nägele, Schilderung d. Kindbettfiebers 776
Natorp, Kleine Schulbibliothek 1115
Natter, Die Wege der Vorsehung in der Gesch. des jüd. Volks 176
Naturkenntnisse für Kinder 960
Neander, Ueber den Kaiser Julianus 1809
Nemeskér, Kontor von, Spiegel der Glückseligkeit 1678
Neumann, Bericht über die begonnene Verbesserung des Volksschulwesens in der Frankfurter Diöcese 1055
Niebuhr, röm. Geschichte. 2 Thle 2561
Niemeyer, Originalstellen griechischer u. römischer Classiker 1314
— *und Wagnitz*, neueste Bibliothek f. Prediger. 4r Thl. 1593
Nissen, Hermannsen Steffensen, Handbuch für unmittelbare Denkübungen. 2r, 3r Thl 756
—, Predigten 2180
Nitzsch, De gratiae Dei justificantis necessitate morali. Progr. I 800
Nitsch, Einleitung zur Kenntniss des polit., gottesdienstl. und kriegerischen Zustandes der Römer. Neue Ausg. 1480
Nolde, Betrachtungen über den Gang der Krankheiten in Rostock 2524, 2542
Noveniani Declamatio in laudem Greg. Coelii Aubani, ed. Köhler 632
Novum Testamentum, graece. ed. Koppianae Vol. 3. Part. 2. contin. Heinrichs 2537

Nürnberger, Theorie des Infinitesimal-Calculs.... Seite 1849
Oeconomisch-technol. Orakel für städtische und ländliche Haushaltungen..... 1911
Oesterley, Magazin der französ. und westphäl. Jurisprudenz..... 944
Opitz, Versuch einer pragmatisch erzählten Geschichte Jesus..... 1265
Oppiani Cynegetica et Halieutica ed. Schneider..... 1421
Orelli, s. *Rosmini*.
Osiander, über den Selbstmord..... 2087
Ostindien, das alte und neue (von Ernesti)..... 1390
Ovidii Nas. Fastorum Libri VI. rec. Gierig..... 2073, 2081
Oweni Epigrammata selecta, ed. Jördens..... 1932
v. Palin, s. de l'Etude.
Palkowitsch, Wochenblatt..... 1823
Parisius, Ueber die Confirmation der Kinder. 2 Bdchn. 1389
Pathognomik..... 1744
Paufler, de schola Dresdensi brevis enarratio..... 1792
Pauli, die Sprachreinigkeit..... 441
—, Beyträge zur Sprachwissenschaft. 1r Bd. 1s Hft. 452
Paulus, Darstellung einiger Hauptmomente a. d. Heilkunde..... 2038
Petiscus, Predigten..... 1263
Peutlschmidt, Denkblätter..... 2475
Pfeiffer, Rechtsfälle zur Erläuterung der Gerichtsverfassung und Processordnungen Westphalens. 1r Bd. ... 942
—, Rede zur Erweckung der Vaterlandsliebe..... 2239
Phanodemus, s. *Lenz*.
v. *Pichler, Carol.*, die Grafen Hohenberg. 2 Thle..... 376
— — — Eduard und Malvina..... 1380
Pierer, Taschen- und Adressbuch für pract. Aerzte und Wundärzte auf d. J. 1813..... 1481
Pitschaft, Unterricht über die weibl. Epoche..... 728
Plamann, Beyträge zur Vertheidigung der Pestal. Methode..... 1842
Plutarchi Vitae parallelae ed. Coray..... 108
— vitae parallelae, ed. Schäfer. 4 Tomi..... 907
Pockels, über Gesellschaft, Geselligkeit u. Umgang. 2089, 2097
—, über den Umgang mit Kindern..... 2089, 2097
Pölitz, Encyklopädisch-scientifische Literatur. 2s Hft. 5, 9
—, die Weltgeschichte für gebildete Leser und Studirende. 4 Thle..... 1078
—, die philosophischen Wissenschaften..... 1121
—, D. F. V. Reinhard. 1e Abth..... 1305
—, die europäischen Völker und Staaten am Ende des 18ten und am Anfange des 19. Jahrh..... 2489
Pollini, Elementi di botanica. 2 Vol..... 1193
Polydeni Stratagemata ed. Coray..... 111
v. Portenschlag-Lede meyer, über den Wasserkopf..... 613
Quatremère, Mémoires géograph. et histor. sur l'Egypte. Tomes 2..... 1281
— — Observations sur quelques points de la Géographie de l'Egypte..... 1284
— — Recherches critiques et historiques sur la langue et la littérature de l'Egypte..... 1289
Räthselbuch, deutsches, 1r Bd..... 1968
Rau, Predigten über verschiedene Texte der heil. Schrift. 1r Bd..... 2016
Raumer, Fr. von, Handbuch merkwürdiger Stellen a. d. latein. Geschichtschreibern des Mittelalters..... 1574
Rebs, praktische Anleitung zum Rechnen nach Pestalozz. Lehrart..... Seite 1843
Reiche, die Befestigungskunst..... 409, 979
Reichenberger, Pastoral-Anweisung zu akad. Gebrauche. 2373
Reichhelm, Predigt beym Auszug unsrer Krieger..... 2238
Reil u. Autenrieth, Archiv f. Physiologie. 10r Bd. 3s Hft. 475
Reinbeck, Winterblüthen. 1r Kranz..... 574
— —, neue deutsche Sprachlehre..... 1748
Reinhards Predigten im Jahre 1812 gehalten. Herausg. von Hacker..... 2101
Reinhards, Benutzungen der Sonn- und Festtagsevangelien etc. v. Zimmermann..... 2233
Reise-Encyklopädie, allgemeine. 7r Bd. 1e Hälfte.... 235
Religionsphilosophie..... 1545
Remer, Lehrbuch der polizeylich-gerichtlichen Chemie. 1257
Renard, Sammlung der Gesetze u. Verordnungen Frankreichs..... 941
Repertorium über die Westphälische bürgerliche Processordnung..... 1172
Reuchlin, Anleitung zu Behandlung der Verstandesübungen bey den untern Abtheilungen der Volksschulen.... 1386
Reuss, Repertorium commentationum a societatibus litterariis editarum. Tomus X..... 1623
—, lateinisch-deutsche Elementar-Uebungen. 1r, 2r Cursus..... 1465
—, Beyträge zu einer Methodologie des latein. Elementarunterrichts..... 1470
Reuter, pädagog. Reallexicon..... 1272
Rheinisches Taschenbuch auf d. J. 1813..... 209
Ribbeck und Hanstein, neues Magazin von Fest-, Gelegenheits- und andern Predigten. 4r Thl..... 1082
Richter, Dissertatio philol. exegetica de Paulo etc..... 1072
—, neue medicinische u. chirurgische Bemerkungen.... 1129
Ring, kleine Aufsätze, Denksprüche und Sentenzen für Stammbücher..... 1088
Ritter, Sammlung fast aller von Reinhard in Predigten abgehandelten Hauptsätze..... 884
Roczniki Towarzystwa Warszawskiege Przyaciół Nauk.... 2337
Röckl, Schulreden..... 1919
Röder, Archäologie der Kirchendogmen..... 911
—, geograph. statist. topogr. Lexicon von Italien. 2377, 2385
Röhling, Deutschlands Flora. 3 Thle..... 1713
Rohlwes, allgemeines Vieharzneybuch..... 85
Roloff, Anleitung zur Prüfung der Arzneykörper bey Apothekenvisitationen für Physiker..... 263
Rosalie und Emma..... 520
Rosaliens Nachlass nebst einem Anhange..... 574
Rosenfeld, quid oratoribus sacris vicariis in orationibus suis praecipue tractandum sit..... 1768
Rosenmüller, Historia interpretationis librorum sacrorum in ecclesia christiana graeca. pars IV..... 2481
Rosenthal, Ichthyotomische Tafeln. 1e Lieferung. 1s Hft. 81
— —, Grundlinien des franz. gerichtl. Verfahrens in bürgerl. Rechtsstreitigkeiten..... 1169
de Rosmini, Vittorino von Feltre, bearb. v. Orelli.... 1104
Rost, Plautinorum Cupediorum fereulum tertium..... 935
—, Plautinorum cupediorum ferculum quartum..... 1360
—, super lege barbarica ad Plauti Capt. Act. III. Sc 1. v. 32—35..... 936

Ruperti, Grundriss der Geschichte der Römer... Seite 905
Ryss, Handbuch der pract. Arzneymittellehre für Thierärzte... 844, 849
Sailer, der Geistl. des neuen Bundes... 1264
—, Anleitung für angehende Beichtväter und Krankenfreunde... 1280
Salat, Erläuterungen einiger Hauptmomente der Philosophie... 713, 721
Salzmann, Unterhaltungen für Kinder und Kinderfreunde. 3r, 4r Bd... 450
Sanclementius de nummo M. Tullii Ciceronis. (vgl. Museum). 1044
Sandal, Cosmogoniae Antiquitatis primae lineae. Part. I. 1813
Sander, Lustspiele für Deutsche... 575
Sanguin, Meidingers pract. französ. Grammatik. 1r Cursus. 958
—, Uebungsstücke für das Ganze der Sprachlehre... 2376
Sartori, Fr., Reise durch Oesterreich u. s. w... 686
Sattes, über die Verbindung der Statistik mit der Staatswirthschaft... 2230
Saxtorph, Umriss der Entbindungswissenschaft... 1376
Schaaff, Methodik der deutschen Styl-Uebungen... 1404
—, Methodik des historischen Unterrichts für Lehrer an Gymnasien... 1578
Schachtii, Animadversiones ad Antiquitates Hebraeas... 1596
Schade, nouvelle Grammaire Allemande à l'usage des François... 1955
Schäfer, s. *Apollonius*.
Schaffer, Französ. Sprachlehre... 453
—, Französ. Sprachlehre für Schulen... 1957
Schaffroth's Blicke auf d. Schellingisch-Jakobi'sche Streitsache... 402
Schaller, Lehrbuch über die Gesetze und die Verfassung des Königreichs Westphalen... 959
Schaubühne, deutsche. 16 Bde... 1870
Scheibel, einige Bemerkungen über das Studium der Universalgeschichte... 1195
Schelling, allgem. Zeitschrift von Deutschen für Deutsche 1r Bd. 1s 2s 3s Heft... 2161. 2587
Scheltz, über das Verhältniss der Staatspolitik zur öffentl. Meinung... 2225
Schematismus Cleri Dioecesis Scepusiensis pro anno 1811. 1003
Schenkl, neues Gebetbuch zur Beförderung des wahren Christenthums... 352
v. Schiller, sämmtliche Werke. 3 Bde... 273
Schiller, Histoire de la Guerre de 30 ans, p. Meynier. II Part... 1749
Schilling, Geschichten. 3 Thle... 453
Schläger, Materialien zu Religionsvorträgen. 2r Bd... 1979
Schlegel, deutsches Museum. August — October 1812... 233
— — — — Nov. 1812... 685
— — — — Decbr. 1812. Jan. Febr. 1813... 1523
— — — — März — Juny 1813. 1959, 1960
Schmalz, jus naturale... 2121
—, Versuch einer medicin. chirurg. Diagnostik... 2437
Schmidt, bibl. Geschichte f. Kinder. 2 Thle... 528
—, Albert und Mathilde... 629
—, Johann Vasmer... 918
—, prakt. Grammatik der russ. Sprache... 1957
Schmidts Lehrbuch der Materia medica... 2025
Schmieder, Handbuch der gesammten Münzkunde... Seite 216
Schnee, tägl. Taschenbuch f. Landwirthe 1812... 259
Schnurrer, Geograph. Nosologie... 2560
Schopenhauer, Erinnerungen von einer Reise in den Jahren 1803. 1804. und 1805. 1r Bd... 1413
Schorch, Allgemeines europäisches Staats- und Adressbuch. 2r Bd... 522
Schott und Rehkopf, für Prediger. 3r Bd 1s Hft... 1322
Schott, Christl. religiöse Reden... 2005
—, Commentationis exegeticae notionem cognationis dei hominumque in libro Geneseos expressam indagantis sectio poster... 752
Schreiber, Anleitung den Rhein und die Mosel und die Bäder d. Taunus zu bereisen... 1671
Schröckh's, Christl. Kirchengeschichte seit der Reformation. 10r Thl... 1209
Schrödter, Ansprache der Religion zur Beruhigung und Erheiterung eines christl Sinnes... 1917
Schröter, Termino-neologie-technisches Wörterbuch... 1119
Schubarts vermischte Schriften. 2 Thle... 2137
Schütz, de Evangeliis, quae ante Evangelia Canonica in usu ecclesiae christianae fuisse dicuntur... 159
Schütze, St., der unsichtbare Prinz. 2r Thl... 680
Schulze, Predigt bey der feyerlichen Einweihung d. neuerbauten Kirche in Sahms... 576
Schumacher, Beyträge zur Nosogenie und Nosologie der Ruhr... 1907
Scriptores latini, s. Collectio.
Schwab, von den dunkeln Vorstellungen... 2211
v. Seckendorf, Kritik der Kunst... 1225, 1258
Segnitz, Handbuch der pract. Arzneymittellehre. 1r Thl. 919
Seidel, Synodalpredigt, gehalten zu St. Sebald in Nürnberg im Jahr 1812... 192
—, Ideen zu Beichtreden... 586
Seltenreich, Predigtentwürfe über die gewöhnl. Sonn-Fest- und Aposteltags-Evangelien. 10r Bd... 1981
— — Predigtentwürfe über die 8 neuen epistol. Lehrtexte im Königreiche Sachsen... 1981
Senff, Ueber Vervollkommnung der Geburtshülfe von Seiten des Staats... 1462
Sethe, Widerlegung Mallinkrodts über Leibgewinnsgüter. 2195
Seydel, Abhandlung über Einrichtung und den Gebrauch des kleinen Gewehrs... 951
Séroux, s. *Agincourt*.
Sickler, Beschreibung eines neuentdeckten griech. Grabmals bey Cumae... 2328
Siebelis, s. *Lenz*.
—, Joh. v. Müller, ein Muster für studirende Jünglinge. 1712
v. Siebold, Chiron. 3r Bd. 1s St... 1410
— —, Samml. seltener u. auserlesener chirurg. Beobachtungen... 1769
Sieveking, Geschichte der platonischen Akademie zu Florenz... 1456
Sievers, de methodo Socratica... 999
Simon, Literatur der Theologie etc... 1595
v. Sind, der sicher und geschwind heilende Pferdearzt... 678
Sintenis, Stunden des einsamen Nachdenkens im Schoose der schönen Natur. 3r Thl... 259
—, Ciceron. Anthologie. 3r Thl... 907

de Sismondi, Die zwei Systeme d. polit. Oekonomie Seite 793
Skizze, neue, von Wien. 3s Hft. 1368
Snell, über Jugendbildung und Unterricht. 1961
v. Soden, die Staats-Finanz-Wirthschaft. 417, 425
Sömmering, über den Saft, welcher aus den Nerven wieder eingesaugt wird. 1177
v. Speckner, über die öffentl. Civilpräjudicialladung. . . 1967
Spieker, christl. Religionsvorträge. 2278
v. Spinoza, Ethik. 665
Spittler, Grundriss der Geschichte der christl. Kirche. Fortges. von Planck. 1212
Sprengel, Storia prammatica della medicina. 677
Stäudlin, neues Lehrbuch der Moral für Theologen. 2425. 2453
Dessen und *Tzschirner's* Archiv für die Kirchengeschichte, 1s, 2s Stück. 1497
Starke, Predigt am Sonntage Palmarum. 2259
Stauss, allgem. Blumenlexicon. 2 Bde. 2358
St. Clair, der Eiländer. 1709
Steffani, histor. Fragen. 88
Steger, Theodors Liebesbriefe an Wilhelmine. 892
Stein, Handbuch d. Geographie u. Statistik. 2 Thle. . . 617
—, Lehrbuch d. Erd- und Völkerkunde. 621
—, Geograph. statist. Zeitungs-Lexicon. 2 Bde. 623
—, neuer kleiner Schulatlas. 1848
Stephani und Sauer, der baiersche Schulfreund. 4s Bdchn. 1629
—, das heilige Abendmahl. 1357
Sterr, Ludwig der Baier. 1066, 1073
Stolberg, Graf von, Geschichte der Religion Jesu Christi. 7 Thle. 1221
Stoll, Vorschriften zum Situationszeichnen. 1904
Storch und Adelung, System. Uebersicht der Literatur in Russland von 1801—1805. 1607
Strabon, Geographie, ed. Coray et du Theil. Tome 3. 489
Strass, Lectionen-Plan für das Gymnasium zu Nordhausen. 40
Streckfuss, Gedichte. 371
v. Strombeck, Rechtswissenschaft nach d. Gesetzb. N. und den übrigen bürgerl. Gesetzb. des Königr. Westphalen. 945
Stuhlmann, die Psalmen. 889
Sturm, Jahrbuch der Landwirthschaft. 4r Bd. 2 Hfte. . . 92
—, Deutschlands Flora. 1e, 2e Abth. 689
Sturz, de nonnullis Dionis Cassii locis. 56, 2136
Stutz, kleinere deutsche Sprachlehre, bearbeitet v. Bauer. 1116
Süskind, Handbuch der Naturlehre. 1722
Sulzer, Wahrheit und Liebe. 2te Aufl. 2369
Surowiecki, Ueber die Flüsse und die Schiffahrt des Herzogthums Warschau. 1r Thl. 696
Szabó, Descriptio Persici imperii. 2560
Szeker, der ungar. Robinson. 1424
Szumski, allgem. Ideen über die Vervollkommnung des Handels. 1478
Tablitz, Poesien. 3r, 4r Thl. 894
Taciti Agricola ed. Seebode. Vgl. Anquetil. 217
Tafinger, Ueber die Idee einer Criminalgesetzgebung. . . . 953
Taschenbuch der Freundschaft und Liebe für 1813. . . . 207
Taschenbuch, Deutsch-Russisches. 2368
Tasso, la Gerusalemme liberata. 2 Tomi. 1419
Taubmanns Leben und Verdienste, von Ebert. 2241
Teich, Anfangsgründe der latein. Sprache. 1117
v. Tennecker, Memoiren über den Dienst des Artillerie- und Militair-Fuhrwesens. 1r Thl. 414
Terentii, P. Afri, Comoediae. . . . . Seite 908
Thanner, Versuche einer möglichst fassl. Darstellung der absoluten Identitätslehre. 628
— — Versuch einer wissenschaftl. Darstellung der allgem. pract. Philosophie. 628
The Merry-Companion. 2472
Theyer, die Maire und ihre Adjuncte. 350
Thieme, der alte Erdmann. 688
Thum, Systemat. Handbuch des Kadasters. 1985, 1997
A. Tibullus u. Lygdamus, übers. u. erkl. von J. H. Voss. 777
— — — — nach Handschriften berichtiget v. J. H. Voss. 777, 785
Tibulli, Albii, Elegia prima, ed. Huschke. 2479
Tiek, Phantasus. 1r Bd. 552
Timotheus. 992
Tombe, Reise in Ostindien, mit Erläut. von Sonnini, u. übers. von Bergk. . . , ... 1749
Trefurt, Ausführlicher tabell. Commentar üb. d. Hannov. Landeskatechismus. 1r Bd. 2e Abth. 911
Trommsdorff, die neu entdeckten salinischen Schwefelbäder zu Langensalze u. Tennstädt. 2177
Troxler, Blicke in d. Wesen d. Menschen. 697
v. Türk, die sinnl. Wahrnehmungen. 2473
Tzschirner, Rede, als Reinhards Gedächtnissfeyer am 28. Nov. 1812 zu Leipzig begangen ward. 8
— — Wie die Hoffnung den Weisen üb. d. Unglück der Zeiten erhebe! 888
— — Memorabilien für das Studium und d. Amtsführung des Predigers. 3r Bd. 1s St. 1679
— — Vgl. *Keil. Stäudlin.*
— — Predigten. 1e Samml. 1865
Ueber Literargeschichte, Abhandlung. 1
Ueber die Rechtmässigkeit der Ehescheidung. 234
Ueber das Bedürfniss einer Reformation d. Priesterstandes. 235
Ueber die Ausmittelung eines Medicinalfonds in einem Staate. 303
Ueber Staatseinkünfte. 1822
Ueber Literaturgeschichte und ihre neueste Behandlung. 1593, 1601
Ueber die Sünde des Du und Du zwischen Aeltern und Kindern. 1664
Uhlhoff, Cephaloductor. 1460
Ukert, über die Art d. Griechen u. Römer die Entfernungen zu bestimmen. 2439
Unsichtbare, der, 2tes Bdchn. 257
Unterhaltungen für Kinder. 449
Unzer's hinterlassene Schriften. 2 Theile. 101
Valentini, Versuch einer Geschichte des Feldzugs von 1809 an der Donau. 456
Valett, Ueber die Accente der griech. Sprache. 280
Veit, Historia muscorum frondosorum in magno ducatu Herbipolitano crescentium. 1049
Venturini, Geschichte der spanisch-portugiesischen Thron-Umkehr 2326
—, Geschichte unsrer Zeit. 2r Bd. 1653
Verkaven, l'art de lever les plans. 826
Verri Osservazioni sul Cenacolo di L. da Vinci. Lib. IV. 302
Versöhnerin, die. 1579
Vetter, Carl von Bourbon. 591

Vida, Jesus Christus, übers. von Müller . . . . . Seite 213
Villars, Handbuch über den Vorpostendienst 829
Voelker, Beytrag zur Geschichte der letzten Tage des zu Ottensen bey Altona verstorb. Carl Wilh. Ferdinand, reg. Herz. von Braunschw. Lüneburg 248
Völter, theor. prakt. Handbuch für deutsche Schullehrer. 5r Bd. 2s Stück 1745
— — Magazin für deutsche Elementar-Schullehrer. 1r Bd. 1s Stück 1746
Vogt und Weitzel, Rheinisches Archiv für Geschichte und Literatur 1752
Volbeding, Observatt. in loca quaedam Act. App 2287
v. Voorst, Annotationes in loca selecta N. T. Specimen 3. 1182
Vorschläge zu einer nothwendigen Sprachlehre 1185
Voss, s. Tibullus.
—, der Kirgisenraub 1764
—, der Gesandte 1765
Waardenburg, Opuscula oratoria etc 222
Wachler, Geschichte der historischen Forschung u. Kunst. 1r Band 5, 9
—, Uebersicht der neuesten französischen Literatur. 1s Hft 1604
Wagemann, de quibusdam causis ex quibus cum in veteribus tum in recentioribus civitatibus turbae ortae sunt. 2557
Wagener, Freudenblicke in die Zukunft 239
Wagner, F. L., Neues Handbuch f. Bürgerschulen. 1 B. 688
Walch, Untersuchungen über die Natur und Heilung des Fiebers 2513. 2521
Walther, Observationes ad Suetonii Tranquilli Vitas Caesarum 1550
—, Cyane 945
Warnungstafeln 520
Weber, Handbuch d. in Deutschland übl. Lehnrechts. 3r, 4r Thl 537
—, Ueber d. Rückanwendung positiver Gesetze. 1017, 1025
v. Wedekind, Ueber d. Ruhr 172
Wedekind, über den Werth der Heilkunde 1910
—, Geist der Zeit. 3r Bd 1653
Wedemeyer, de febri petechiali dissertatio 577, 584
Wehrs, neue Form des Civil-Processes. 2r Thl. 1s Buch. 1169
Weichert, Genethliacon 1944
Weise, die Architektonik aller menschlichen Erkenntnisse. 25
—, der Begriff d. Besitzrechts 625
Welker, die letzten Gründe v. Recht, Staat u. Strafe. 1. B. 2169
Welt- und Menschenkunde, allgemeine. 3s Bdch 1999
Wendeborn, Erinnerungen aus seinem Leben, von Ebeling. 2 Thle 1945
Wendt, die Religion an sich und in ihrem Verhältnisse zu Wissenschaft 1545
Wenzel, de penitiore structura cerebri hominis et brutorum 193
Wer soll den deutschen kathol. Adel erziehen? 257
Werner, Uebungen zum Uebersetzen aus der deutschen in d. latein. Sprache 1117
Wernsdorf, notae in Cic. Orat. pro Archia poeta 918
Westenrieder, Beyträge zur vaterländ. Historie 1197
—, der Würm- oder Starenbergersee 1538
de Wette, de morte Jesu Christi expiatoria commentatio. 801
Wezler, das Krummbacher Heilbad . . . . . Seite 2180
Wiedemann, Sammlung und Erklärung fremder Wörter, welche noch hin und wieder in Reisebeschreibungen vorkommen 1118
— — neues Wörterbuch zur Erklärung fremder Wörter, welche häufig in der Umgangssprache vorkommen. 2 Thle 1119
Wigand, Drey geburtshülfliche Abhandlungen 833, 841
Wildbrand, Verhandeling ter beantwoording der Vrage etc 745
Wilken, Geschichte der Kreuzzüge nach morgenländ. Berichten. 2ter Bd 2292, 2345
Wilmsen, die Erde und ihre Bewohner. 3r Bd 2000
—, die ersten Verstandes- und Gedächtniss-Uebungen 1115
—, Vorübungen zum Briefschreiben 2576
Winkopp, Versuch einer topogr. statist. Beschreibung d. Grossherzogthums Frankfurt 2387, 2393
Winzer, De daemonologia in sacris Novi Testam. libris proposita, Commentatio secunda 808
Wipfeld am Mayn 1872
Witting, 3r Unterricht in der Religions- und Tugendlehre. 1r Thl 1588
Wolf, Predigt am Reformationstage d. Jahres 1813 . . . 2580
Wolfart, Asklepieion. 2r Jahrg 545
Wolke, Anleit. zur deutschen Gesamtsprache 673
Woltersdorf, Commentatio vitam Mithridatis M. sistens. 2553
Woronicz, Predigt bey Eröffnung d. ausserordentl. Reichstags 2304
Wredow, oeconom. techn. Flora Meklenburgs. 2 Bde 2471
Wurzer, analysis chemica calculi renalis equini 1487
Wyss, der schweizersche Robinson. 1s Bdchn 1113
von Zach, Elemente der Manövrirkunst. 2 Thle 828
Zachariae, Systemat. Darstellung der Erscheinungen, welche der sphär. Hohlspiegel gewährt 1717
Zeidler, Commentar zu d. österreichischen Gesetzbuche. 2 Bde 33, 41, 49, 57
v. Zeiller, Commentar über das allgemeine bürgerl. Gesetzbuch 934
Zerrenner, Denkübungen 720
—, Hülfsbuch für Lehrer u. Erzieher bey Denkübungen. 3r, 4r Thl 1588
—, Leitfaden bey dem Religionsunterrichte 1587
Ziegenbein, Blumenlese aus Frankreichs vorzüglichsten Schriftstellern. 3r Thl 449
— —, Lesebuch für Deutschlands Töchter 449
— —, kleines Wörterbuch zu dem ersten prosaischen Thle der Blumenlese 450
— —, Lehrbuch der christl. Glaubens- und Tugendlehre 1558
Zipff, laesionum letalitatis classificationum censura 459
Zschokke, der Baierschen Geschichten erstes und zweites Buch. 1r Bd 1913
—, der Krieg Napoleons gegen die spanischen und portugies. Völker 2326
Zuruf an die Jünglinge, welche den Fahnen des Vaterlands folgen 2238
Zwei Reden 1176

Intelligenzblätter.

Ankündigungen.

Amelang in Berlin..... Seite 542
Andreäische Buchhandl. in Frankfurt a. M.. 712, 1592, 2455
Beckersche Buchhandl. in Gotha..... 1639
Brede und Wilmans in Frankfurt a. M..... 400, 1640
Büschler in Elberfeld. Verlag..... 1350
Calve in Prag..... 511
Campe in Nürnberg..... 1590
Cnobloch in Leipzig..... 2456, 2552
Degen in Wien..... 1592
Frommann in Jena..... 397, 398, 599, 447, 605, 759
Gebauer in Halle..... 512
Gessnersche Buchh. in Zürich..... 1640
Gleditsch in Leipzig..... 1928
Gräff in Leipzig..... 287, 607, 760, 1064
Grass und Barth in Breslau..... 72
Hahn, Gebr., in Hannover..... 1207
Hammerich in Altona..... 397, 446
Hartknoch in Leipzig..... 68—72
Heinrichshofen in Magdeburg..... 24
Herrmann in Frankf. a. M..... 1688
Heyer und Leske in Darmstadt..... 251, 2408
Heyer in Giessen..... 1591
Hitzig in Berlin..... 544, 2408
Hofbuchhandlung in Rudolstadt..... 288
Huber et Comp. in St. Gallen..... 2309
Joachim in Leipzig..... 120
Korn der Aeltere in Breslau..... 127
Krieger in Marburg..... 1400
Kümmel in Halle..... 400
Kummer in Leipzig..... 1599
Kunst und Indust. Compt. in Amsterdam..... 252
Kupferberg in Mainz..... 560, 1976
Lissner in St. Petersburg..... 2216
Löfflund in Stuttgardt..... 252
Maurer, Buchhandlung in Berlin..... 184, 760, 2312
Mauritius in Greifswald..... 79, 80
Metzler in Stuttgardt..... 2360
Mohr und Zimmer in Heidelberg..... 1784
Montag und Weiss in Regensburg..... 1352
Nicolai in Berlin..... 2503, 2552
Orell, Füssli und Comp. in Zürich..... 1400
Perthes in Gotha..... 79
Rengers in Halle..... 712, 1851
Richter, Heinr., in Leipzig..... 1928
Riegel und Wiesner in Nürnberg..... 448
Seidel in Sulzbach..... 288
Stein in Nürnberg..... 1207
Steinacker in Leipzig..... 608, 1975
Stettin in Ulm..... 1831, 1852
Thurneisensche Buchhandlung in Cassel..... 2215
Varrentrapp und Sohn in Frankfurt..... 1496
Waisenhausbuchhandlung in Halle 128, 400, 1447, 1448, 1495
Walther in Dresden..... 288
Weidmanns in Leipzig..... Seite 1830
Wilmans in Frankfurt..... 80, 400, 448, 504, 1640
Wittekindt in Eisenach..... 504, 1599, 1784

Gelehrte Gesellschaften und andere öffentliche Lehranstalten.

Adeliches Stipendiariat d. Hrn. Grafen Georg Festetics von Tolna in Pesth,..... 965
Auszug aus den Verhandlungen der Wetterauischen Gesellschaft für die gesammte Naturkunde..... 2403
Chronik der Univ. Leipzig..... 73—78
Chronik der Leipziger Universität im ersten Semester dieses Jahres..... 1297
Chronik der Univers. Leipzig, zweytes Semester. 2499. 2545
Chronik der öffentl. Lehranstalten in dem östreich. Kaiserstaat..... 1729
Chronik der Universität Wittenberg..... 337
Chronik der Universität Würzburg..... 285
Chronik der Julius-Universität zu Würzburg..... 1341
Erlangen, Chronik der dasigen Universität..... 593
Eröffnung d. Grossherzogl. Gymnasiums zu Hanau..... 663
Gymnasium, Königl. d. Benedictiner zu Oedenburg... 963
— —, evangel. zu Oedenburg..... 963
— —, Königl. in Pressburg..... 963
— —, evangel. zu Neusohl..... 964
Hauptschule zu Korneuburg in Oestreich unter der Enns. 2019
Julius-Universität zu Würzburg..... 2259
— — — — 2356
Kais. Institut zu Paris, dritte Classe..... 1734
Kathol. Haupt- und Vorstadtschulen zu Oedenburg.... 963
Königl. Academie zu Raab in Ungarn..... 498
Kön. Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften in Warschau..... 1969
Kön. Gesellschaft für Norwegens Wohl..... 2209
Lehranstalten..... 65
Leipziger Universität..... 1345, 1489
Lyceum zu Grätz in Steyermark..... 498
—, zu Klagenfurth in Kärnthen..... 498
—, evangel. zu Käsmark..... 963
—, K. K. zu Linz..... 2020
Schulnachrichten..... 500
Societät, latein., zu Oedenburg in Ungarn..... 1973
Universität zu Berlin..... 1009
— —. K. Ungar. zu Pesth..... 962
— —, K. K. zu Prag..... 2020
— —, K. K. zu Wien..... 962, 2019
Verhandlungen dänischer gelehrten Gesellschaften im Jahr 1812..... 1105
Verzeichniss der für das Sommerhalbjahr 1813 auf der Universität Leipzig am 24. May angefangenen Vorlesungen..... 1153
Verzeichniss der im Winterhalbenjahre 1813 auf der Universität Leipzig angekündigten und vom 18. Oct. an zu haltenden Vorlesungen..... 2113
Zustand der Künste und Wissenschaften, der Universität und der Schulen in Moscau vor seiner Verbrennung... 1201

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Ammon in Dresden. . . . . Seite 1112
Baloghy v. Balog in Pesth. 499
Bauer in Marburg 396
Beigel in Dresden 510
Beneke in Göttingen 816
Blumenbach in Göttingen 23
Böttiger in Dresden 225
Boissonnade in Paris 606
Bollinger in Berlin 815
Brehm in Leipzig 1398
Chladni in Wittenberg 1880
v. Crell in Göttingen 23
Dobrowsky in Prag 499
Dumas in Leipzig 503
Eichhorn in Göttingen 23
Fiorillo in Göttingen 816
Göschen in Berlin 816
Harding in Göttingen 816
Hempel in Dresden 510
v. Herder in Freyberg 664
Im Oestr. Kaiserstaat 2670
Kausch in Liegnitz 390
Kopp in Hanau 861
v. Kotzebue, Aug 1256
Krug in Leipzig 606, 1256
Lang in München 1256
Leonhard in Hanau 861
Lindner in Leipzig 396
v. Löhr in Wetzlar 596
Mansfeld in Wien 499
Mendel in Breslau 590
Merbach in Dresden 966
Neander in Berlin 815
v. Piringer in Wien 499
Riegel in München 1256
Rosenmüller in Leipzig 1256
Schlegel, Aug. Wilh., in Stockholm 1256
Dr. *Seiler* in Wittenberg 2550
Tittmann in Leipzig 285
—, in Dresden 1112
Tzschirner in Leipzig 285
Wenck in Leipzig 1398
v. Werner in Wien 499
Winzer in Wittenberg 23
Wolf in Leipzig 1397

Vermischte Nachrichten und Anzeigen.

Allgemeine literarische Verfügungen im Oesterr. Kaiserstaat 2019
Anfrage und Bitte wegen Crinesii copia vocum Arabic. . . . 2508
Antikritiken 221, 225
Antwort d. Rec. des Buchs der Liebe, auf eine im Anzeiger v. Idunna u. Hermode abgedruckte Antikritik 178
Antwort des Rec. auf die Antikritik in No. 16 dieser Zeitung 179
Antwort des Recensenten auf die Erklärung des Hrn. Crim. Rath Meister in Breslau . . . . . Seite 218
Antwort des Rec. auf Weise's in Heidelberg Antikritik 443
Antwort des Rec. auf Hrn. Bibers in No. 21 — 22 der Uebersicht der neuesten Literatur, welche das Morgenblatt begleitet, eingerückte Beleuchtung der in No. 247 — 248 dieser Liter. Zeit. vor. J. enthaltenen vergleichenden Anzeige und Beurtheilung der französ. Wörterbücher von Schwan und von Mozin und seinen Mitarbeitern 505
Antwort des Recensenten auf Hartigs Antikritik 708
Antwort des Rec. auf Salat's Aufsatz 1778
Anzeige vollständ. der Jahrgänge von Predigten, über Evangelien etc 230
Anzeige, kurze, von dem durch den verstorb. Dr. J. K. Gehler zu Leipzig vermachten Naturaliencabinet 2065
Auctions-Anzeige 1208
Augusti in Breslau, Bekanntmachung 708
Aus den Nachrichten der grossen Engl. Missionsgesellschaft bis ins Jahr 1812 hinein 1875
Aus Briefen aus Liefland 1876
Bekanntmachung f. d. Lehrer der Wittenberger Universität 1105
Beytrag, vierter, zu dem gelehrten Ungarn seit 1700 555
Breitkopf und *Härtel*, Anzeige von Dusseks Werken 709
Lüsching in Breslau, Anzeige 400
Correspondenz-Nachrichten 503, 553, 596
Correspondenz-Nachrichten aus Berlin 389
— — — — aus Charkow 1253
— — — — aus Coburg 1495
— — — — aus Dorpat 1491
— — — — aus Erfurt. 177, 393, 755, 1254, 1394
— — — — aus Heidelberg 177, 601
— — — — aus Holland 17
— — — — aus Marburg 755
— — — — aus München 1395
— — — — aus Odessa 1253
— — — — a. d. Oesterr. Kaiserstaat . . . 961
— — — — aus Paris 389
— — — — aus St. Petersburg. 177, 1252, 1492, 1924, 2023
— — — — aus Reval 2068
— — — — aus Riga 393, 1491
— — — — aus Russland. 393, 755, 859, 897, 1249, 1395
— — — — aus Schweden 1393
— — — — aus Stockholm 662
— — — — aus Upsala 266
— — — — aus Wien 394, 1636
Duo cum faciunt idem non semper est idem 2401
Ein Brief Reinhards an den Pfarrer E. Zimmermann in Grossgerau 1396
Ergänzungen und Berichtigungen zu dem 15ten Bande des Lexicons der vom Jahr 1750 bis 1800 verstorbenen deutschen Schriftsteller von Mensel 1633, 1684
Fielitz in Görlitz, Preisaufgabe 397
Gehlen, Erklärung 68
General-Redaction der Deutschen Blätter, Anzeige 591
v. Gerstenberg in Altona, Anzeige 444

Gesellschaft, die, der Reinhardischen Stiftung an d. Candidaten des Predigtamtes. . . . . Seite 897
Haasenritter in Burgwerben. Antikritik. 78
Hartig, Ueber die Recension seines Lehrbuchs f. Jäger. . 705
Hout, Berichtigung 904
Hubert, zu Reudnitz, Pränumerationsanzeige. 183
K. Sprachbemerkung 861
K. S. Kirchenraths und Ober-Consistoriums in Dresden Bekanntmachung, die Wittenberger Universität betreffend. 1153, 1201
Kordes in Kiel, Nachricht. 814
Krug, Sprachbemerkung 178
Kunstnachrichten aus Wien. 1254
Leibnitzii brevis expositio etc. 2405
Leipziger Ostermesscatalog. 1014
Limburger in Leipzig, Erklärung. 600
Literar. Berichtigungen 1062
— Nachrichten. 23, 510, 560, 597, 605, 708, 757 815, 900, 965, 1064, 1109, 1255, 1444, 1495 1590, 1637, 1780, 1879, 2558
— Correspondenz-Nachrichten a. d. österr. Kaiserstaat 498 857, 1878
— Nachrichten von Petersburg 753
— Correspondenz-Nachrichten aus Ungarn. 1878
— Correspondenz-Nachrichten aus Ungarn vom 10. Decemb. 1813. 2497
Meister in Breslau, Erklärung auf einige Momente der Recension meiner neuesten Preisschrift v. 9. Decbr. 1812. 226
— — Anzeige. 2072
Miscellen aus Polen. 18
— aus Dänemark 1057, 1825, 1873
Müller in Leipzig, Anzeige. 225, 1206
—, Nachricht 816
Müllner, an den Recensenten meiner allgem. Elementarlehre der richterl. Entscheidungskunde in der Jenaer Lit. Zeit. 1813 1588
Nachrichten von Alterthümern 22
— von dem Erziehungswesen in Polen. 113, 385
— von Prof. Fischer's in Leipzig Vorlesungen über die kleinen Propheten. 2305
— die Versendung der Lit. Zeitung betreffend. 2312
Neue militär. Zeitschrift. 862
Notiz zur Recension der Preisschrift, über das Verhältniss des Wesens zur Form von Wening. 180
Philologische Notizen. 119
Preisaufgaben bey der Kopenhagener Universität für 1813. 1922
— — der Norweg. Gesellschaft. 1923
— — der dän. Wissenschaftsgesellschaft. 1060
Preisertheilung der Gesellschaft zu Vertheidigung der christl. Religion im Haag. 2259
Preisvertheilung der Reinhardschen Stiftung. 1921
Riemer in Weimar, Anzeige 608
Salat in Landshut, zur Rec. des Werkes „Erläuterung“ in No. 90 und 91. 1206
—, Noch Etwas zur Recension der Schrift: Erläuterung etc. 1777
Seiler in Wittenberg, Anzeige. 605
Baron v. Serra, Sinngedicht. 73
Ueber einige jüdische Fremdlinge in d. deutschen Sprache 2352
Uebersicht der neuesten Literatur der Polen in den Jahren 1807 — 1812. . . Seite 1441, 1585; 1681, 1779, 2449
— — der neuern Schwed. Literatur. 657
— — der medicin. Literatur in Ungarn in den Jahren 1810 u. 1811. 497
— — der mathem. Literatur in Ungarn in den Jahren 1810, 1811 u. 1812. 1782
— — der naturhistor. und physikal. Literatur in Ungarn in den J. 1800 — 1812. 1782
— — der philosoph. Literatur in Ungarn in den Jahren 1810 — 1812. 2018
— — der ökon. und technol. Literatur in Ungarn in den Jahren 1810 — 1812. 2017
— — der histor. Literatur in Ungarn in den Jahren 1812 und 1813. 2432
— — der in Konstantinopel gedruckten Werke. 329
Weigel, Bücher-Auction in Leipzig. 2360
Weise in Heidelberg, Antikritik. 441
Wendt in Leipzig, Nachricht. 448
Woltersdorf, F. G., Anzeige. 2407
Wunsch an Hrn. Consistorialrath D. Möller in Breslau. . . 2355
Zimmermann in Haag, holländ. Briefe. 809
— — in Braunschweig, Ankündigung. 1256
Zu erwartende Werke. 181, 596, 1783, 2356, 3549

Nekrolog.

Anschütz in Leipzig 1658
Bauer in Tübingen 1736
Beck in Leipzig 606
Becker in Dresden. 1549
Blomberg, Alexander von. 1736
Brockmann in Wien. 499
Büschel in Leipzig. 1598
Capieux in Leipzig. 1398
Delille in Paris 1112
Dindorf in Leipzig. 78
Dörrien in Leipzig. 186
Dyck in Leipzig 105
Erfurth in Königsberg 504, 816
Erhard in Leipzig 504
v. Ewald in Kiel 1736
Exss in Luckau 816
Fielitz in Görlitz. 2358
Gehler in Leipzig 606
v. Gerlach in Berlin. 1736
Graff in Dresden 1398
la Grange in Paris 1112
Häfeli in Frauenfeld 182
Haensel in Leipzig. 2551
Harz in Görlitz 904
Hentsch in Meissen. 550
Herrmann in Leipzig 1880
Hiller in Königsberg 182
Hoffmann in Freyberg. 759
Hommeyer in Bautzen 904
Cf. v. Hopffgarten in Dresden. 664
Huber in Stallwang 1736
Janscha in Wien. 499
Jaspis in Leipzig 1880

elch in Königsberg . . . . . Seite 816
Keller in Lübben 664, 816
Kiemann in Löbau 904
Kind in Leipzig 2551
Klein in Leipzig 759
Koch in Strassburg 2358. 2550
Köhler in Spremberg 816
Kummer in Sorau 816
Larcher in Paris 286
Leonhard in Guben 816
v. Loder in Königsberg 286
Löhr in Leipzig 967
Lossius in Leipzig 1658
Manderbach in Ferndorf 286
May in Leipzig 759
Meisner in Leipzig 904, 967
Petrich in Budissin 1880
Pezold in Dresden 2551
Pörschke in Königsberg 182
Randhan in Langenberg 816
v. Rojnis in Keszthely 499
Reil in Halle 2358
Richter in Mühlbeck 2358
v. Sambori in Siebenbürgen 499
Sasse in Lübben, ... 664, 816
Schaarschmidt in Schneeberg 1063
Scheu in Wittenberg 607
Schirmer in Leipzig 2551
Schlegel in Burgwerben 606
Schmidt in Eilenburg . . . . . Seite 816
Schneider in Halle 664
Schönemann in Leipzig 2551
Selig in Neukirchen 606
v. Serra in Dresden 2358
Szabó in Alsó Szkálnok 967
Szirmay von Szirma in Szinnyer 499
Tafinger in Tübingen 1657
Teucher in Leipzig 23
Titius in Dresden 2358
Toulongeon in Paris 286
Trinoldt in Luckau 816
Tzschucke in Meissen 1880
Uhrland in Gera 2550
Wagner in Leipzig 816
Wieland in Weimar 590
Wollkopf in Sorau 1598
Woost in Grimma 1880
Zink in Cahla . . . . . 2551.

Verbesserungen.

No. 126 im Titel Z. 6. l. Lenormant st. Lenosmont.
— — S. 1003. - 3. l. es st. er.
— 128. - 1021. - 4. l. praef. st. praes.
— 180. - 1440. - 34. ist statt *Ausfold* zu lesen *Ausfeld*.
— 209. - 1668. - 2. v. u. ist hinzuzufügen: von D. *Joh. Christ. Fick.*

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des Januar. **1.** 1813.

Ueber Literargeschichte, den Werth ihres Studiums und einige der neuesten Hülfsmittel.

Wir glauben einen neuen Jahrgang unsrer Lit. Zeit. kaum zweckmässiger eröffnen zu können, als wenn wir ihren Lesern einige Betrachtungen über die gegenwärtige Beschaffenheit des Studiums und der Bearbeitung der Literargeschichte im weitesten Sinne des Worts, manche Wünsche für dieselbe, und Anzeigen verschiedener neuer hierher gehöriger Werke vorlegen. Sind doch diese Blätter selbst sowohl der Beförderung der Literaturkenntniss, als der Aufbewahrung der Entdeckungen, Erweiterungen, Berichtigungen und Fortschritte, welche Wissenschaft, Gelehrsamkeit und Kunst in unsern Tagen machen, aber auch der Erinnerung an das, was früher geliefert worden ist, bestimmt. Und möchte es nur möglich seyn, alles zu umfassen und durchgängig das Wichtigere und Bedeutendere von dem Mittelmässigen und dem was unsere Kenntnisse nicht erweitert, zu scheiden, die Darstellung des Neuen seinem Gehalte völlig anzupassen und überall das Vorhandene und Alte ins Gedächtniss zurückzurufen, um es nicht durch den Strom des Neuen ins Meer der Vergessenheit führen zu lassen. Denn in der That ist das Letzte leicht zu fürchten. Nur zu sehr ist man geneigt, unsere Schriftsteller in jedem Fache, etwa das mathematische und philologische ausgenommen, weit über die Vorgänger zu erheben, was in den neuesten Schriften, zumal mit einiger Anmaassung, mit verächtlichen oder gar mitleidigem Rückblick auf die Vorzeit und in einer zeitgemässen Sprache vorgetragen ist, für ganz neu und jetzt zuerst entdeckt oder vorgetragen auszugeben, und selten bey einem neuen Werke über irgend einen wissenschaftlichen oder gelehrten Gegenstand zu fragen, was darüber bisher geschrieben und geleistet worden ist, in wiefern und auf welche Art der neueste Schriftsteller die vorhergegangenen benutzt, und wie weit er unsere Kenntniss des Gegenstandes fortgerückt oder aufgehellt oder brauchbarer gemacht hat. Nur zu gross ist noch immer, obgleich unsere Buchdruckereyen nicht mehr so beschäftigt sind wie ehemals, die Zahl der neuen Bücher, die nur aus verschiedenen ältern, im Vertrauen auf die Vergessenheit oder Gutmüthigkeit der Kritiker und noch mehr der Käufer zusammen geschrieben sind, in denen nicht einmal die Form, vielweniger der Stoff, irgend etwas gewonnen hat, die wohl gar durch Nachlässigkeit beym Gebrauche der vorhandenen Schriften schlechter geworden sind. Unmöglich könnten sie ihr Glück machen, wenn hinlängliche Kenntnisse der Literatur- und Literargesch. verbreiteter wären. Das Studium der L. G. wurde ehemals eifrig betrieben; auf Universitäten und selbst auf einigen Schulen wurde sie gelehrt; Handbücher dazu geschrieben und diese öfters wieder gedruckt (man denke nur an Heumanns Conspectus —); in grössern Werken und einzelnen Beyträgen häufig die Literar- und Gelehrtengeschichte bearbeitet, und nicht leicht ein Gelehrter gefunden, der nicht auch Kenntnisse der Literatur und Geschichte, nicht blos seines Fachs, besessen hätte. Diese ehemalige Achtung und Liebe der Literargeschichte ist sehr erkaltet, hier und da hat man eine gewisse Scheu für Literatur gezeigt oder befördert; man hat sie wohl gar für völlig unnütz ausgeschrieen. Und daher scheint es sich erklären zu lassen, dass Studirende viel weniger oder seltner um Literatur und Geschichte der Wissenschaften, um Kenntniss der Literatoren und Gelehrten sich bekümmern, dass die meisten ihre Literaturkenntniss höchstens auf das Neueste, was etwa in unsern Literaturzeitungen angezeigt wird, beschränken. Wohl mag man ehemals die Literaturgeschichte zu hoch geschätzt, den Bücher- und Schriftsteller-Notizen einen zu grossen Werth beygelegt, oder gar den Wahn befördert haben, als sey Kenntniss der Geschichte einer Wissenschaft und der Männer, die sich darin ausgezeichnet, ihrer Entdeckungen, ihrer Schriften, Kenntniss der Wissenschaft selbst, und eine solche übertriebene Schätzung der Literargeschichte kann allerdings, bey veränderten Einsichten und Urtheilen zu ihrer Herabwürdigung und Zurücksetzung beygetragen haben; denn nur zu nahe gränzen die Extreme, auch in wissenschaftlichen Ansichten, an einander, und wenn man nicht überall einen solchen Uebergang von dem einen zum andern bemerkt, so liegt der Grund davon in andern Umständen, welche die Achtung einer gewissen wissenschaftlichen und gelehrten Beschäftigung unwandelbar erhalten. Zu jener ausschweifenden Werthschätzung der Literargeschichte an sich, kam aber auch noch eine solche Behandlungsart derselben, welche sie selbst unbrauchbar und verächtlich machen musste. Oft,

war sie nichts als trockne Nomenclatur von zum Theil längst mit Recht vergessenen oder nie der Aufmerksamkeit würdigen Schreibern und den Producten ihrer Federn; sie verlor sich nicht selten in Mikrologie, diese mit Genauigkeit und Gründlichkeit verwechselnd. Es kann in keiner Disciplin, in keinem Fache unsrer Kenntnisse, und am wenigsten in der Literargeschichte, an Untersuchungen und Erörterungen, die in die kleinsten Einzelheiten eingehen, an Gegenständen und Darstellungen fehlen, die, wenn man sie auf das Ganze und Grosse bezieht, zu den Kleinigkeiten gerechnet werden können, und die Behandlung derselben hat auch einen gewissen relativen Werth, sie muss oft der Untersuchung der wichtigern Materien vorausgehen oder sie unterstützen; aber sie darf sich nur nicht einen zu hohen Rang beylegen, man darf nicht glauben, dass das Heil der gelehrten Welt und der Wissenschaften auf diesen Kleinigkeiten beruht. Eine solche Mikrologie und Pedanterie hat sich nun freylich wohl in die Bearbeitung der Literargesch. bisweilen eingeschlichen. Wenn ein Literator etwa einmal die Leichenpredigt eines Pfarrers, die Gratulationsschrift eines Clienten, die Doctordisputation eines wenigstens dem Titel nach Autors, die Maculatur eines vom Buchhändler wohlfeil erkauften Buchmachers übersehen, wenn er gar den Titel eines Buchs *), die Vornamen des Vfs., die Jahrzahl nicht ganz genau angegeben hatte; wie oft sind ihm da Vorwürfe gemacht worden, als hätte er sich aufs gröbste an der Wissenschaft versündigt. Allein nicht diess allein, sondern mehr noch der veränderte Geschmack des Zeitalters, die Abneigung gegen das Mühsame und Trockne, das von literar. Forschungen nicht ganz entfernt werden kann, der Wahn, dass die Literaturkenntniss nur Memorienwerk, nur unbrauchbares Gerüste eines bereits aufgeführten Gebäudes sey, dass sie dem Geiste keine Nahrung, keine Unterhaltung gewähre, hat die Vernachlässigung und Verachtung ihres Studiums bewirkt, so wie ihr grosser und allerdings in neuern Zeiten mit den Feldern der menschl. Kenntniss selbst beträchtlich erweiterte Umfang manche von der fleissigern Beschäftigung mit ihr zurückgeschreckt haben mag. Und doch ist sie es, welche uns den Gang nicht nur der Geistesbildung und wissenschaftl. Cultur überhaupt, sondern auch jeder Wissenschaft insbesondere am lehrreichsten darstellen, und dadurch zum eindringendern Studium derselben vorbereiten oder dabey leiten kann; sie ist es, welche durch sorgfältige Darlegung dessen, was in jedem Fache bisher geschehen und wie es geleistet worden ist, die jetzige Beschaffenheit desselben begreiflich, und das, was und wie es zu thun übrig ist, bemerklich machen soll; sie ist es, welche durch Aufzeichnung dessen, was verarbeitet ist, zu neuen Arbeiten hinleiten und vergebliche Bemühungen verhüten, durch Erwähnung der Verdienste berühmter Männer ihr Andenken unter uns erhalten, durch Aufstellung von Thorheiten und Verirrungen gegen ähnliche schützen, durch Bekanntmachung der Vorarbeiten theils die fernern Arbeiten unterstützen, theils uns gegen das blinde Anstaunen neuer Werke verwahren kann; sie ist es welche vielseitige Betrachtungen veranlassen, manche neue Ideen erwecken, manche Entdeckungen herbeyführen muss; sie ist es, welche uns einen Blick in die literär. Geschäftigkeit der Menschen überhaupt thun lässt, der gewiss nicht weniger folgenreich werden kann, als ein Ueberblick der Gewerbs- und Handels-Industrie; sie lehrt uns Gerechtigkeit und Billigkeit im Beurtheilen aller literarischen und wissenschaftl. Bestrebungen mit Erwägung der Zeit und übrigen Umstände, der Hülfsmittel und Erfolge, da man nur zu geneigt ist, das, was früher für wissenschaftliche Cultur geschah, nach dem neuesten Maasstabe unrichtig zu ermessen; sie kann uns selbst von einseitigen und mangelhaften Ansichten abziehen. Wenn diese Bemerkungen deren weitere Ausführung und Vermehrung hier nicht erwartet werden darf, den Werth und die Wichtigkeit des Studiums der Literar-Geschichte Jedem, dem es um gelehrte Bildung zu thun ist, gewiss empfehlen, so dürfen wir nicht verschweigen, dass auch für zweckmässigere Behandlung derselben in den neuesten Zeiten schon manches gethan worden ist, und folglich einige aus der frühern Bearbeitung derselben hergenommene Einwürfe wegfallen, dass man nicht mehr mit blossen Angaben einiger Thatsachen, die auf den Gang der literar. Cultur Einfluss hatten, mit dürftigen Notizen von Schriftstellern und ihrem Leben, mit kleinen unbedeutenden Anekdoten, oder mit zahllosen Büchertiteln die L. G. ausfüllt, sondern die Gründe des jedesmaligen Schicksals der wissenschaftl. Cultur und einzelner Wissenschaften insbesondere, die einwirkenden oder mitwirkenden Umstände und ihren Zusammenhang, den Werth und Erfolg der Veränderungen, die besondern Ursachen und Verhältnisse der Bildung und des ganzen literar. Lebens ausgezeichneter Gelehrten, den eigentlichen Geist ihres Strebens und Wirkens, den Einfluss auf ihr Zeitalter, die Beschaffenheit und verhältnissmässige Brauchbarkeit der Schriften und die Wirkung, welche die vorzüglichsten gehabt haben, oder noch haben, darstellt, kurz dass man auch die L. G. pragmatisch zu behandeln angefangen hat, und dass, wenn noch manche Wünsche übrig geblieben sind.

*) Es ist dabey nicht zu vergessen, dass diese Titel bisweilen in den verschiedenen Exemplaren selbst abweichen. Ref. besitzt zwey Exemplare von *Rod. Venuti Museum Cortonense*; auf dem Titel des einen steht: in quo vetera monumenta *complectuntur*; auf dem andern ist, als man den Donatschnitzer einsah, *comprehenduntur* gesetzt worden. Eben so besitzt er von *Bonada's* lat. poet. Anthologie aus Inschriften zwey Exemplare von demselben J., das eine: Carmina ex antiquis lapidibus etc., das andere Anthologia s. Collectio omnium vett. inscriptionum poeticarum u. s. f. überschrieben. Bekanntlich gibt man jetzt manchen Büchern drey verschiedne Titel.

gewiss auch deren Erfüllung zu hoffen ist; dass namentlich in Zukunft gewiss noch mehr dafür gesorgt werden wird, dass man nicht aus einer Menge Schriften die literär. Nachrichten zusammensuchen muss, die man an einem Orte beysammen zu finden wünscht, dass die literar. Angaben nicht so sehr zerstreut, sondern so wie es das Bedürfniss selbst fordert, vereinigt und verbunden, dass nicht unnöthige Wiederholungen oder Abschweifungen verstattet werden, die man bey der gegenwärtigen äussern Lage der Literatur möglichst vermeiden sollte, dass jede einseitige Behandlung der Geschichte irgend einer Wissenschaft, jede parteyische Vorliebe für eine andere, jede Ueberschätzung ihres Werths oder Zurücksetzung gegen andere, jede mangelhafte und lückenvolle Darstellung, alle mikrologische Behandlung, ausser wo Natur und Zweck der Arbeit sie fordern, vermieden werden wird; Wünsche und Hoffnungen, welche die Betrachtung und der Gebrauch einiger neuerer Werke der L. G. erzeugte. Wie viel der deutsche Fleiss, der Deutschen rühmliche Genauigkeit, Belesenheit und Aufmerksamkeit auf alles, was die Literatur angeht, bereits geleistet habe, ist bekannt, und wie viel lässt sich nicht noch von ihrem philosophisch-pragmatischen Geiste hoffen. — Wir können für jetzt keine neue allgemeine L. G. anzeigen, aber wohl eine Reihe specieller Werke, an welche sich noch manche besondere Betrachtungen anschliessen werden. Wir machen den Anfang mit zwey Werken, welche die Geschichte und Literatur einer einzelnen Wissenschaft angehen.

Geschichte der historischen Forschung und Kunst seit der Wiederherstellung der literärischen Cultur in Europa. Von D. *Ludwig Wachler*, Prof. und Consist. Rath in Marburg. *Erster Band*, Göttingen bey Röwer, 1812. XX u. 382. S. gr. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Auch unter dem Titel: Geschichte der Künste und Wissenschaften seit der Wiederherstellung derselben bis an das Ende des 18ten Jahrh. von einer Gesellschaft gelehrter Männer — *Fünfte Abtheilung.* Geschichte der histor. Wissenschaften von D. *L. W.* I. Band.

Encyklopädisch-scientifische Literatur. Zweytes Heft. Die *enzyklopädisch-historische Literatur* enthaltend. Verfasst von *Karl Heinr. Ludw. Pölitz*, Prof. der Gesch. zu Wittenb. Leipzig und Züllichau, Darnmannsche Buch. 1813. 295 S. gr. 8. (1 Thlr. 4 Gr.)

Auch mit noch zwey andern Titeln, in Beziehung auf *Krug's* Versuch einer systemat. Enzyklopädie, wovon das Handbuch der wissensch. Literatur den dritten Theil ausmacht.

Nr. 1. ist nur die erste Abtheilung des ersten Bandes von einem Werke, durch welches eine bisher wohl oft gefühlte Lücke in der Geschichte einzelner Zweige der gelehrten Cultur ergänzt werden wird. Es war, ungeachtet mancher Vorarbeiten von verschiedener Art, doch gewiss kein leichtes Unternehmen, die Schicksale der historischen Forschung sowohl als der Geschichtschreibung genau, im innern Zusammenhange und lehrreich darzustellen. Nicht nur den so mannigfaltigen Stoff selbst und dessen Sammlung, sondern auch die Bearbeitung desselben, um theils eine gewisse Einheit zu erhalten, theils die National-Individualität, die auch der geschichtlichen Literatur bey jedem Volke ihren eigenthümlichen Charakter gibt, überall zu beachten. Es ist diess auf folgende Art recht zweckmässig geschehen. In Einleitungen zu jedem Abschnitte sind die allgemeinern Veranlassungen, Anregungen und Unterstützungen des sich auf verschiedene Art entwickelnden historischen Studiums dargestellt, und dann bey den einzelnen Nationen der Gang der historischen Forschung und Kunst in seinen wichtigsten Verhältnissen und Beziehungen verfolgt worden. Am Schlusse des Werks aber soll eine Gesammt-Uebersicht des Ertrags der histor. Literatur in einer Recapitulation gegeben werden. Vielleicht wäre für jede Periode an ihrem Schlusse eine solche allgemeine Uebersicht mit Bemerkung aller der allgemeinen Ereignisse und Umstände, welche auf die Cultur der Geschichte Einfluss hatten, wünschenswerth gewesen. In einer allgemeinen Einleitung wird nach vorausgeschickter kurzen, aber kräftigen, Darstellung des Zwecks der Geschichte und der Wirksamkeit des Historikers, der Gesichtspunct angegeben, aus welchem die Geschichte der neuern historischen Forschung und Kunst zu betrachten ist, und ein Rückblick erst auf die Beschaffenheit der Geschichte und die Historiker im classischen Alterthum (dessen Charakter überhaupt und in Beziehung auf die neuere Zeit und die Neuern lebendig geschildert, so wie seine vorzüglichsten Historiker mit den hervorstechendsten Zügen gezeichnet werden), dann auf die Ausartung der Geschichte im Mittelalter (dessen Gemälde doch etwas einseitig ist), gethan, obgleich auch da nicht nur wichtige Materialien für die Geschichte gesammelt worden sind, sondern auch einige Schriftsteller gefunden werden, die dem Ideale der Alten sich nähern. Es wird auch hier den Kreuzzügen ein nicht geringer Antheil an der Veredlung der historischen Manier beygelegt, der freylich mehr mittelbar als unmittelbar, und auch mittelbar wohl nicht so sehr gross ist. Die ganze Geschichte der neuern Historiographie theilt der Hr. Vf. in 5 Zeiträume ab, von denen zwey in der gegenwärtigen Abtheilung behandelt sind. Die erste Periode geht vom Ende des 13ten bis zum ersten Viertheile des 15ten Jahrh. Er hebt da an, wo Bürgersinn und Gefühl für Selbständigkeit in den italienischen Freystaaten erwacht, ritterliche Nationalität sich in Spanien entwickelt, in Frankreich der

Adel sich geltend gemacht hatte (doch fing sein Verfall damals in Frankreich schon an.) Den bedeutendsten Ertrag an histor. Producten gab *Italien*, das im 10ten Jahrh. politisch und geistig wiedergeboren zu werden anfing, und wo der Geist des freyen Selbstgefühls sich schnell und allgemein verbreitet hatte. Eine für die Geschichte thatenreiche Zeit war erschienen, sie hatte ihr Publicum gefunden, den Historikern war der Gedanke an die Nachwelt nicht fremd. Die Chronikenschreiber und Historiker der einzelnen Länder und Städte Italiens werden vorgeführt und charakterisirt, das Merkwürdige eines jeden kurz angegeben, und das Resultat der mühsamsten Forschung in so vielen Werken oft in wenigen Worten aufgestellt. Ein Neapolitaner, Spinetto, war der erste, der im 13. Jahrh. die Prosa seiner Muttersprache (des apulischen Dialekts) zur Geschichtschreibung brauchte; in Genua wurden zuerst Annalen auf Befehl der Regierung abgefasst. Im 14. Jahrh. sank der begeisterte Volkssinn immer mehr; einzelne Ehrsüchtige hatten freyes Spiel; die Demokratie hatte den Despotismus vorbereitet; ritterliches Kraftgefühl wich der ränkevollen Politik, nur Florenz bewahrte seine Freyheit, Venedig den bessern Bürgersinn; von dem Hause Anjou in Neapel verbreitete sich Sittenverderben über ganz Italien; eine Sehnsucht nach dem Bessern, ein Kampf gegen Entartung, ernstes Streben und begeisternde Hoffnung entstanden, dadurch erhielt auch die Geschichte Charakter und Kraft; die Weltkunde wurde erweitert, das Studium der classischen Werke Roms begann. Die Zahl historischer Werke vergrösserte sich; am reichsten an guten historischen Werken war Florenz, wo Compagni, Villani, Danti, sich auszeichneten. Auch Vicenza, Padua, Mailand, Venedig stellten brauchbare Historiker auf. (Sie sind dem Hrn. Verf. meist treffliche Historiker, und es kann wohl dem Forscher begegnen, dass er bey dem edlen Bestreben das Gute hervorzusuchen, vornemlich wo es verkannt wird, immer das Beste zu entdecken glaubt; nur des Albertinus Mussatus Lob wird gemässigt, und doch möchten wir ihn gerade höher stellen). Auch Spanien, dessen historische Arbeiten bis in die Mitte des 13. Jahrh. ohne unterscheidenden Nationalcharakter waren, lieferte schon im 14. Jahrh. bessere Werke, und mit dem Anfang des 15ten entwickelte sich die historische Kunst; der erste, der ihre Gesetze ahnete, war *Pedro Lopez de Ayala* und ihn übertraf schon *Fernan Perez de Guzman*. Wie in Frankreich die Chroniken durch officielle Aufzeichnung der Merkwürdigkeiten jeder Regierung und Bekanntmachung derselben nach dem Tode des Regenten (wie in China, nur dass hier die Bekanntmachung erst nach Abgang der ganzen Dynastie erfolgt) entstanden, wird gut entwickelt. Diese kirchlich-historische Manier ging sodann in die *Mémoires* über, und der erste, welcher der nachher fast unübersehbaren Schaar der Memoirenschreiber die Bahn brach, war *Jean Sire de Joinville*. Er, Froissart, Monstrelet, werden genauer geschildert. Nicht so die engl. Historiker, deren Vorzüge (seit dem 12. Jahrh.) nur im Allgemeinen gerühmt werden. Wenigstens verdiente *Matthaeus Paris* etwas mehr als die paar Worte, dass er als *classisch anerkannt* sey. Der kirchliche Ton sey in ihren Werken doch immer vorherrschend gewesen, und seit dem 14. Jahrh. die Geschichtschreibung dort in den gewöhnlichen Chronikenton herabgesunken. Auch Deutschland erscheint nur dürftig in Ansehung der historischen Forschung und Kunst, wenn gleich seinen Chroniken treffliche Eigenschaften beygelegt werden; noch weiter stehen die (nicht einmal genannten) slavischen und scandinavischen Historiker zurück.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Rede, als Franz Volkmar Reinhard's Gedächtnissfeyer am 28. Novbr. 1812. zu Leipzig begangen ward, gehalten von *Heinr. Gottlieb Tzschirner*. Leipzig in der Dykschen Buchh. 31 S. in 8. (4 Gr.)

Wie diese Rede des Hrn. D. Tzsch., deren Materie und Form durch Zweck, Zeit und Ort der Feyer bestimmt wurde, mit der grössten Theilnahme gehört worden, so wird sie gewiss mit nicht geringerm Beyfall und Nutzen gelesen werden. Aus des Unvergesslichen zahlreichen Verdiensten hebt sie das Verdienst des Kanzelredners, das auf das ganze Zeitalter so viel gewirkt hat, und hoffentlich auch in Zukunft noch wirken wird, aus, zeigt, wie er zum grossen Kanzelredner gebildet wurde, und den Charakter der heiligen Beredsamkeit ganz gefasst hatte, schildert aber nicht nur sein Talent und seine vielseitige Geistesbildung, sondern auch seine Gesinnung, sein sittliches Leben, seinen Charakter, unparteyisch, aber mit dem Ausdruck inniger und tiefer Achtung und Liebe, und in einer nicht kalten Sprache, die, wie sie aus dem Herzen kam, zu den Herzen geht, und ohne Prunk, im reinsten Schmucke anspricht. Zuletzt wird noch der mit dieser Feyer verbundenen Stiftung gedacht. „Wenn längst keiner von allen, die Reinhard kannten und liebten und seine Stimme vernahmen, mehr übrig ist, wird dieses Denkmal noch dauern und bestehen und sein Bild dem Jünglinge vergegenwärtigen, dass er begeistert durch das Andenken des grossen Mannes ihm nachzueifern beschliesst, und, wie er, das Rühmliche beginnt und das Herrliche vollendet.“

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des Januar. 2. 1813.

Ueber Literaturgeschichte.
Beschluss
der Rec. von *Wachler's* und *Pölitz's* Werken.

Die *zweyte Periode* in Hrn. CR. *Wachler's* Geschichte der hist. Forschung und Kunst geht vom ersten Viertheile des 15. Jahrh. bis zum Ende des 16ten. Ihr Charakter ist *philologische* und *polemisch-kritische Historiographie.* Denn in Italien fing in der Mitte des 15. Jahrh. die philolog. Bearbeitung der Gesch. an, und die kirchliche Polemik führte gegen die Mitte des 16. Jahrh. auf Quellenstudium, und schärfere kritische Forschung. Die Umgestaltung der Denkart in Europa und der Verfassung im Anfange dieses Zeitraums mit ihrem Einflusse auch auf Geschichte wird zuvörderst lehrreich dargestellt, vornehmlich die zwey Gegenstände näher betrachtet, Nachahmung der alten Classiker, welche auf die historische Kunst, und Polemik, welche auf die historisch-kritische Forschung und wissenschaftlich-pragmat. Anwendung Einfluss hatte. (Ueberhaupt wurde nun die Historiographie umfassender, mannigfaltiger, ausgebreiteter und durch die Bearbeitung der Hülfswissenschaften mehr unterstützt. „Die reichste historische Literatur hat jetzt Italien; wird der innere wissensachaftliche Gehalt gewürdigt, so verdient Deutschland die nächste Stelle; Spanien, Portugal und Frankreich haben trefliche Historiker, welche aber weder für Forschung noch für Kunst Epoche machen und deren Interesse oft durch den von ihnen bearbeiteten Stoff bestimmt wird; England bleibt weit zurück und die nordlichen und slavischen Staaten gewähren fast gar keine Ausbeute.“ In dieser Ordnung werden nun die einzelnen Länder durchgegangen, unter welchen *Italien* freylich mit allem dem am reichsten versehen war, was die Historiographie fördern konnte, Wohlstand, allgemein verbreitete Cultur, Nationalität, Kunstsinn, Liebe zum Alterthum. Die allgemein anerkannte Richtschnur war das Classisch-Alte; aus den Alten wurden die Grundsätze und Ansichten über Historiographie zusammengestellt; die Geographie wurde erweitert; die Alterthumskunde bereichert (durch Biondo Flavio, Pomponius Lätus, Rucellai, Panvini, Sigonio u. a.). Die historische Kritik machte sehr langsame Fortschritte, und Geronymo Rubeo († 1607.) war der erste, der die Stellen der von ihm angeführten Gewährsmänner nachwies; die meisten histor. Productionen empfehlen sich wenigstens durch schöne Sprache. Nur Wenige schrieben Weltgeschichten, was der Hr. Vf. als ein gutes Zeichen des bessern histor. Geschmacks betrachtet, und zum wenigsten ein Zeichen richtiger Einsicht in ihre Kräfte und Hülfsmittel ist. Die Literaturgeschichte wurde nicht vernachlässigt. Die Zeitgeschichte war reich an grossen und die politische Gestalt einzelner Staaten schnell verändernden Ereignissen; den Historikern fehlte es freylich oft an sichern Quellen und Hülfsmitteln sie zu schreiben, sie mussten sich an geheime Nachrichten halten. Der Zweck, den sie zu erreichen suchten, war immer rein politisch; vollendete Werke histor. Composition konnten nicht entstehen. Leon. Bruni, Capponi, Aeneas Sylvius, Tuberone (der nach einem Zusatze S. XVII. XXI zu den ersten historisch-politischen Schriftstellern des 16. Jahrh. gehört, und sehr gelesen zu werden verdient), Paul Giovio, werden unter den Geschichtschreibern ihrer Zeit ausgezeichnet. Am fleissigsten wurde die Geschichte einzelner Staaten, Städte, Familien und Männer geschrieben. Bey ihrer grossen Menge sind einige nur genannt; andere, nach den Staaten, deren Geschichte sie erzählen, geordnet, etwas genauer geschildert, wie Poggio Poliziano u. s. f. Die meisten Geschichtschreiber hatte Venedig aufzuweisen (wo auch seit 1536 die ersten fortlaufenden Zeitungen geschrieben wurden), und darunter einen Sabellico, Navagero, Bembo, Paruta, Bernardo Giustiniano (den Wiederhersteller gründlicher Forschung und krit. Bearbeitung der vaterländ. Geschichte), Mocenigo, Contarini (der zuerst ein musterhaftes Gemälde der innern Verfassung Venedigs schrieb), Pietro Giustiniano und Andere. Nach ihm zeichnet sich Neapel auch durch die Zahl seiner Historiker aus, Beccadelli (Panormita), Pontano und Andere. Die erste Stelle unter den Geschichtschreibern beyder Sicilien wird dem Angelo di Costanzo eingeräumt. Italiener verfassten auch die ersten lesbaren Geschichten anderer europäischen Staaten. Als classische Geschichtschreiber aber werden mit Recht folgende, sämmtlich Florentiner, ausgezeichnet: Macchiavelli (treuer Repräsentant der polit. Denkart und der leitenden Principien seines Zeitalters), Franc. Guicciardini (dessen Werk den Musterarbeiten der Alten nachgebildet war, aber doch das eigenthümliche Gepräge der modernen Zeit an sich trägt), Jac. Nardi und Filipp de' Nerli, Varchi, Adriani (einer der glaubwürdigsten und reichhaltigsten Historiker seiner Zeit 1556—74.), Ammirato. — Einen solchen Reichthum histor. Werke

hat nun allerdings Deutschland nicht, aber den entscheidendsten Einfluss auf Vervollkommnung und Gestaltung des histor. Studiums hat es gehabt. Aus Italien, dessen Einfluss es immer empfunden hatte, ging auch die Liebe für das class. Alterthum dahin über; vom gewaltigsten Einfluss auch auf die histor. Studien war die kirchliche Reformation. Freyheit, Selbständigkeit, Prüfungsgeist, Gemeinsinn, bessere Unterrichtsanstalten gingen daraus hervor. (Bey der kurzen Anzeige der auf Universitäten gestifteten histor. Lehrstellen sind Böhme's Opuscula de litt. Lipsiensi, und darin seine Abh. de Matth. Dressero noch nachzutragen.) Die nähere Veranlassung zum histor. kritischen und pragmat. Verfahren in der Gesch. gab ein Gegner der Reformation, Cochläus (Wendelsteiner, eigentlich Johann Dobnek aus Wendelstein). Die Centuriatores Magdeb. und andere theol. Historiker werden gewürdigt. Die histor. Hülfskenntnisse, Chronologie, Geographie, Genealogie nebst Heraldik, Alterthumskunde, Numismatik, wurden nicht ohne glücklichen Erfolg bearbeitet (über den Numismatiker Golz verdiente noch Eckhel verglichen zu werden). Auf Benutzung und Anführung bewährter Quellen wurde vorzüglich gesehen, weniger auf histor. Kunst, und die deutschen histor. Arbeiten hatten das Eigenthümliche, dass sie für Gelehrte und Geschäftsmänner bestimmt, und also für die Mehrheit der Nation weniger gemeinnützig waren. Classificirt sind sie nach ihrem Inhalte: Weltgeschichte; Literaturgeschichte; alte Geschichte; neuere Gesch.; Gesch. europ. Staaten; deutsche Geschichte; allgemeine Gesch. Deutschlands; Specialgesch. Deutschlands. Manche Classen sind freylich noch dürftig, und einige nur haben vorzügliche Männer aufzuweisen; dass die histor. Methode etwas verbessert wurde, war Melanchthon's Verdienst; sein Schüler war Johann Carion, dessen Abriss der Weltgesch. Melanchthon umarbeitete. Conr. Gesner ist als Literator, Reiner Reineccius als Forscher der ältern Geschichte, Johann Sleidan als Schriftsteller der neuern (die vollständigste Sammlung der Ausgaben seiner Comm., von Böhme angelegt, befindet sich auf hiesiger Univ. Bibliothek), der Polyhistor Johann (Heidenberg) aus Trittheim, Alb. Kranz, der Graf von Nuenar (Instaurator der hist. Kritik in D.) u. A. als Geschichtschreiber von Deutschl., und Johann Turnmayr (Aventinus) ganz vorzüglich als Specialgeschichtschreiber ausgezeichnet, auch Egidius Tschudi, unter den zahlreichen helvet. Historikern als Vater diplomatisch-treuer Schweizergeschichte herausgehoben. — *Spanien* blieb in literär. Cultur, für die besonders *Vives* viel vorarbeitete, nicht zurück, aber Regierungsdespotismus und Kirchengewalt hemmten die Geistesfreyheit, die zum Gedeihen literär. Thätigkeit erfordert wird; ein Mechanismus des Denkens und Handelns wurde organisirt. Die Geschichte war Lieblingsbeschäftigung des gebildetern Theils der Nation, der Hof stellte ununterbrochen Historiographen an, aber der höhere Charakter musste den histor. Arbeiten immer fehlen. Nur in der ältern und aussereuropäischen Gesch. wurde etwas Vorzügliches geleistet, so wie auch in einigen histor. Hulfswissenschaften. Ernster Forschungsgeist und männliche Achtung für Wahrheit waren den span. Historikern eigen, so weit sie mit Hierarchie, Regierungsgewalt, Scholasticismus und manchen Vorurtheilen (wozu wir auch noch einen gewissen Nationalstolz rechnen möchten) verträglich waren. Der einzige Mendoza zeichnet sich durch Composition aus. Guevara gab das Beyspiel einer schwülstigen und romant. Behandlung des histor. Stoffs, das zum Glück nicht Beyfall und Nachahmung fand. Aus dem ungeheuren Vorrath historischer Werke durften nur einige vorzüglichere (des del Pulgar, Avila, Sepulveda, Zurita, Diego Hurtado de Mendoza, dem ein Ehrenplatz neben Macchiavelli und Guicciardini gebührt, Alv. Gomez de Castro, Sylva Grafen von Portalegre) beschrieben werden. Der literär. Cultur *Portugal's* standen dieselben hierarch. Hindernisse, welche in Spanien vorwalteten, entgegen. Die meisten Fortschritte wurden in der Geographie gemacht. Die gebildetere Classe der Nation interessirte sich für Geschichte, aber in den histor. Werken ist mehr der Hof, die Persönlichkeit der Regenten, der Ruhm einzelner Familien, oder die Kirche, als nationeller Gemeinsinn und constitutionelle Gerechtsame berücksichtigt. De Goes, Resende, Osorio, Barros, Albuquerque, verdienten ausgehoben zu werden. *Frankreich* ging unter vielfachen innern Zerrüttungen seiner literär. Bildung entgegen; der durch Ludwig XI. begründete kön. Despotismus war dem Emporkommen des Mittelstandes förderlich, das militär. Ansehen Frankr. wirkte auf den Charakter der Nation; Geist und Geschmack erhielten anfangs ihre Richtung von Italien aus; aber der polit. und literär. Nationalsinn entfaltete sich allmälig in seiner Eigenthümlichkeit. Das folgende Zeitalter, das einen wilden Freyheitssinn, aristokrat. Revolutions-Entwürfe, und fanatische Bürgerkriege erzeugte, war den histor. Studien gar nicht günstig. Auch war die franz. Sprache noch rauh und unbeholfen. Nur die Chronologie erhielt eine wahrhaft wissenschaftliche Gestalt durch *Jos. Justus Scaliger*; die Erdkunde gewann durch franz. Reisende materielle Bereicherung; in der Genealogie war noch keine Ahnung von krit. Methode und historischer Beglaubigung; die (röm.) Alterthumskunde wurde vorzüglich durch humanist. Rechtsgelehrte bearbeitet; die wenigen Beyträge zur histor. Kritik waren nicht vom Parteygeist frey; umfassender wurde die Historiomathie von *Bodin* behandelt; die eigentliche histor. Thätigkeit bezog sich nur auf die franz. Geschichte. Erst unter K. Heinrich III. wurde das Amt eines Historiographen eingeführt. Die Zahl der histor. Forscher war klein; unter ihnen ragten Peter Pithou und Claude Fauchet hervor, Claude de Seyssel gab das Beyspiel einer bessern histor. Manier, du Haillan gab zuerst den Chronikenton auf, und suchte die Begebenheiten im Zusammenhange aufzustellen. Dann werden Vignier de Serres, der Bisch. Franz Beaucaire, dessen Comm. rerum Gall. nach dem Urtheil des Vfs. mehr beachtet zu werden ver-

dienen, als bisher geschehen ist, aufgeführt. Auch die Literatoren, de la Croix, dü Verdier und de Beze werden nicht übergangen. Als eigenthümlich wird die grosse Zahl von Memoiren aufgeführt und ihr Werth überhaupt bestimmt; ausgehoben sind insbesondere die von Commines, der beyden dü Bellay, de Montlüc, de Castelnau. — England trat erst in der 2. Hälfte des 16. Jahrh. in die Reihe der literär. bemerkenswerthen Staaten, erst da begann eine histor. Literatur, die jedoch noch ärmlich war, aber nationelle Eigenthümlichkeit hatte, und eine bessere Zukunft ankündigte. Den Ton zur histor. Forschung gab John Leland an. Noch mehr stand Schottland zurück. Selbst der gerühmteste Schriftsteller Schottlands, Buchanan, behauptet als Historiker doch nur eine untergeordnete Stelle. Weiter blieben in der literär. Cultur die übrigen europ. Staaten zurück. Doch sind unter den Dänen Cragius, unter den Schweden die Brüder Store, unter den Polen Dlugocz und einige andere ausgezeichnet. — Schon diese kurze Darstellung des Inhalts und der verschiedenartigen Behandlung desselben in diesem B. wird lehren, wie viel nicht nur dieser Theil der liter. Gesch. an sich, sondern auch die Methode der L. G. überhaupt gewonnen habe. Sehr reichhaltig und genau ist die Literatur, auf eignen Ansichten beruhen die meisten Urtheile, umfassend und doch gedrängt ist die ganze Darstellung, anziehend und die Aufmerksamkeit erregend und unterhaltend der Vortrag. Der Plan des Werks erlaubte nicht Beyspiele der histor. Methode und Kunst zu geben, doch sind einige mitgetheilt (wohin auch der schöne Zusatz über dem wenig gekannten Tuberone gehört). Zu einer Chrestomathie aus den besten Historikern des 14. 15. u. 16. Jahrh. macht der Vf. Hoffnung; wir entscheiden nicht, ob sie für Freunde der Gesch. nöthig seyn dürfte; aber lobenswerth ist es, dass auf den hohen Werth einiger früherer Historiker und ihre Brauchbarkeit hingewiesen wird. Vollständigkeit der hist. Literatur lag ausser dem Plane, und Zusätze dieser Art würden, so wie abweichende Urtheile über einzelne Personen und Facta, überflüssig seyn.

Auch bey einer encyklopäd. Literatur und ihrer Bestimmung darf keine erschöpfende Vollständigkeit erwartet werden; Auswahl und Genauigkeit ist vor allen Dingen nothwendig; leitende Urtheile über die verschiedenen Schriften (oder Classificationen derselben nach ihrem Werthe) sind dabey zu wünschen. — Durch hinreichende und genaue Literatur empfiehlt sich N. 2., und ersetzt die schon an sich mangelhafte und durch den Zeitraum von 32 Jahren noch mangelhafter gewordene Literatur der Gesch. von Zapf. Ueber das Mehr oder Weniger der in solchen Werken angezeigten Schriften lässt sich nicht immer sicher entscheiden. Die Bedürfnisse und Wünsche sind zu verschieden, und wir geben dem Hrn. Vf. Recht, wenn er behauptet, für den, der solche Handbücher nachschlägt, sey es besser, wenn er eine Nummer zu viel als zu wenig finde. Urtheile sind den Büchern nur bisweilen beygefügt, in wenigen Worten ausgedrückt. Ueberhaupt konnte Hr. Prof. *Pölitz* diese *encyklopädisch-histor. Literatur* nicht ganz unabhängig und nach eignem Plane ausarbeiten; denn einmal musste er sich nach der Anordnung der Gegenstände und Folge der Paragraphen in der Krug'schen Encyklop. der Wiss. richten; sodann musste er einzelne Abschnitte, die schon in andere Theile der Literatur aufgenommen waren, übergehen, und endlich durfte auch der Umfang dieses Hefts nicht zu sehr erweitert werden. Er hat sich durchaus nach denselben Grundsätzen gerichtet, welche Hr. Prof. *Wrede* für die Behandlung der mathemat. Literatur in der Vorr. dazu aufgestellt hat. Es sind 3 Haupttheile, welche die histor. Literatur umfasst: 1. Beschreibende Wissenschaften oder Geographie und Statistik. a. Die Literatur der Propädevtik dieser Wiss. (die Uebersetzung von Malte-Brüns Gesch. der Geographie unter des Hrn. v. Zimmermann Namen und mit einigen Anmerkungen desselben ist in 2 Bändchen erschienen; Köppens und Wagners Universallexicon der Völker- und Ländergesch. besteht aus 5 Bänden, nicht 4., doch sehen wir, dass S. 161 die Nachträge erwähnt sind — den Reisebeschreibungen kann noch Posselts Apodemik beygefügt werden; bey der Bibl. der neuesten Reisebeschr. fehlen die neuesten Bände seit 1807). b. Systeme der Geogr. und Statistik. Bey der reinen Geogr. konnte Bucher noch nicht genannt werden. Zeune's Gea und Göa sind nicht blos in veränderter Schreibung des Namens verschieden; bey Pomponius Mela fehlt durch Versehen die neueste und grösste Ausg. von *Tzschuke* in 7 Bänden, so wie bey Plinins Naturgesch. die vollständigste Harduin'sche Pariser Ausgabe, in 2 Folianten; Franz's Ausg. hat nicht 9, sondern 10 Bände. Von Gosselin muss noch ein zweytes Werk über die alte Geographie (vgl. Bredovs hist. Unters. 2. B.) angeführt werden. Das Verzeichniss von Abulfeda's tabulis geogr. (die nun sämmtlich einzeln gedruckt sind,) ist bey weitem nicht vollständig (s. v. Schnurrer Bibl. Arabica, die auch hier so gut als D'Herbelots Bibl. orientale und Assemani Biblioth. orient. Erwähnung verdiente. *Mentelle's* vergleich. Erdbeschr. besteht aus 8 (nicht 7) Heften. — Auf die Statistik folgt die Choro- und Topographie, die Anthropo- und Ethnographie (von v. Humboldt sollten vorzüglich seine Ansichten der Natur und andere Schr. erwähnt seyn S. 51) und die polit. Arithmetik. c. Specielle Geographie und Statistik von Europa überhaupt und den einzelnen europ. Reichen und übrigen Ländern; von La Borde's mahler. u. histor. Reise durch Spanien sind in der deutsch. Bearbeitung 3 Theile erschienen, bey Neapel und Sicilien fehlen die Reisebeschr. von Bartels und Münter; bey den illyr. Provinzen Schriften über Ragnsa; S. 93 ist beyzufügen: der Thüringer Wald von v. Hoff und Jacobs, 2 Bände; die Geogr. und Stat. Ungarns kann aus der neulich im Int. Bl. dieser L. Z. gelieferten Uebersicht der neuesten geogr. und statist. Lit. von Ungarn vermehrt werden; S. 136 fehlt Murhard's Gemälde von Constantinopel in 3 BB., von Chateaubriands Reise nach Jerusalem sind 2 deutsche Ue-

bersetzungen erschienen; es fehlen dort noch mehrere neue Reisebeschreibungen. Von Denon Voyage S. 138 hat man eine Ausg. in einem einzigen Quartbande, mit dem Atlas in gr. Fol.; bey Chardin Reise nach Persien ist die neueste Ausg. von Langlès hinzuzusetzen, die in dieser Lit. Z. Aprilheft ausführlicher ist angezeigt worden; zu Krusensterns Reise muss noch Langsdorf S. 143 gesetzt werden, überhaupt hier und vorher einige Jahrgänge der Zimmermann. Taschenbücher der Reisen; und weiter unten ist Saalfelds Gesch. des europ. Colonialwesens (der Portugiesen — der Holländer —) beyzufügen. 2. Histor. Wissenschaften im engern Sinne. a. Propädevtik (bey Meusel Bibl. historica sollte angemerkt seyn, wie an andern Orten, dass sie unvollendet ist, obwohl, wie es scheint, geschlossen); b. allgemeine Weltgesch. (von Millot ist nach Christiani noch ein neuerer Continuator in Dänemark aufgetreten, Brorson — übrigens sind manche Weltgeschichten absichtlich weggelassen, aber das grössere Handb. von Remer in 5 BB. sollte auch hier nicht fehlen, da der Auszug erwähnt ist). c. Special- oder Particulargeschichte: Gesch. der Menschheit (von Herders Ideen ist die neueste Ausg. nicht erwähnt — die S. 170 f. aufgeführten Werke von Heeren, Bouterweck u. s. f. stehen wohl nicht an ihrem rechten Orte), Literargesch. (Bredow's Tabellen müssen zu Oberlin gesetzt werden), Religionsgesch. (Flügge's Gesch. des Glaubens an Unsterbl. besteht aus 4 Bänden), polit. oder Staaten- und Völkergesch., im Allgemeinen und nach den einzelnen Staaten (wo noch manches hinzugesetzt werden kann — Kluit's Historie der Hollandsche Staatsregering besteht aus 4 Bänden — der Fortsetzung von Schillers Gesch. des 30jähr. Kriegs ist S. 203 nicht gedacht; vom Königr. Westphalen wird S. 214 bemerkt, es existire noch kein histor. Werk darüber; sollte es aber wohl schon geschrieben werden können? *Steffen* ebend. muss *Steffens* heissen; unter das Grossherz. Frankfurt gehören doch wohl eigentlich die Geschichten von Mainz nicht; S. 219 ist Jäck allgem. Gesch. von Bamberg hinzuzufügen, und S. 227 zu bemerken, dass die Uebers. von Coxe's Gesch. des Hauses Oesterreich unvollendet ist; zu S. 229 gehört nun noch Dumont de Florgy Histoire de Bohème, und zu 251 die drey grossen Könige Ungarns aus dem arpad. Stamme von D. Fessler (1808), der auch an einer Gesch. Ungarns arbeitet, zu S. 241 die neue Uebers. von Hume durch Timäus, Coote's History of England from the earliest dawn of Record to the year 1802. Lond. 1791—1803. X voll. 8., wovon die ersten Bände deutsch übersetzt sind, und Will. Belsham's (von dem ein zweytes Werk angezeigt ist) History of Great Britain from the Revolution of 1688. to the conclusion of the treaty of Amiens. Lond. 1805. XII. so wie des verst. *Fox* bekanntes unvollendetes Werk, wovon auch eine aus dem Franz. gemachte mangelhafte Uebers. existirt, und bey Laing's Gesch. von Schottland S. 243 ist noch beyzufügen: from the union of the crowns on the Accession of James VI. to the throne of England, to the Union of the Kingdoms in the reign of Queen Anne. S. 247 fehlt *Hüllmann's* Gesch. von Dänemark (seine Gesch. von Schweden ist angeführt). *Bornstein* S. 249 muss Bornschein heissen. An seine Stelle würden wir Dyck setzen. Von Levesque Histoire de Russie fehlen alle spätere Ausgaben, es ist nun schon die 4te mit Noten von Depping und Malte-Brun erschienen. Zu Nestor gehört nun auch Müllers altruss. Gesch. Bey Indien und andern asiat. Staaten könnten noch mehrere Zusätze gemacht werden, aber die bisherigen haben nur die Aufmerksamkeit bezeugen sollen, mit der wir diese Literatur, ihres innern Gehalts wegen, durchgegangen sind. Ein Anhang enthält die speciellste Gesch., und insbesondere Biographik. Dann folgt die Gesch. nach Zeitaltern. Von Bredow's Handb. der alten Gesch. fehlt die 2. Ausg., so wie bey Goldsmiths Gesch. der Griechen die neueste umgearbeitete Ausg. der deutsch. Ueb. Von Hartmanns Versuch einer Culturgesch. der Völker Gr. ist auch ein 2. Bd. erschienen. Hier oder S. 258 sollten Vogel's Biographien des Alterthums stehen, und S. 264 Jahns hebr. Archäologie nicht fehlen, wovon ein Theil die polit. Archäol., also auch die Gesch. enthält. Aber auch Ditmar's Gesch. der Israeliten und Kühnöls Gesch. des jüd. Volks, so wie Hartmanns Ebräerin am Putztische 3 BB. wird man suchen. Irmisch's Ausg. des Herodian besteht aus 4 Bänden in 5 Theilen, beym Ammianus Marcellinus fehlt die Ausg. von Wagner und Erfurdt, 3 BB. in 8., bey Goldsmiths Röm. Gesch. S. 266 die Uebers. und Fortsetzung von Kosegarten (beyde nicht vorzüglich), bey Levesque's Hist. crit. de la rep. Rom. die deutsche Ueb. Le Beau ist bey weitem nicht ganz ins Deutsche übersetzt. Sollten auch Werke über die gr. und röm. Literaturgesch. angeführt werden, so verdiente nicht Brehm's unvollendetes Buch, sondern Fuhrmann und Harless Erwähnung. Rösler Abhh. über die Annalen des Mittelalters stehen umgearb. vor dem 1. Th. seiner Chronica medii aevi. Löscher's Hist. der mittlern Zeiten geht nur einen kleinen Theil der Papstgesch. an, und ist nur ein neuer Titel statt des vorherigen derbern: Gesch. des röm. Hurenregiments. Bey Wenck Codex jur. gent. ist noch hinzuzusetzen: unvollendet. — 3. Histor. Hülfswissenschaften. Bey Fessmaier war zu bemerken, dass es meist nur Auszug aus Gatterers Schriften ist, bey Kern S. 279 dass seine Ueb. von L'art de verifier les dates unvollendet ist; bey Voigtel geneal. Tabellen sollte, wie es anderwärts geschehen ist, auf eine Recension in den Allg. geogr. Ephem. verwiesen seyn. Gatterer's geneal. Tafeln zur europ. Gesch. u. Saxe Tabulae geneal. für die alte fehlen. S. 284 verdiente statt anderer Lipsii Bibl. numaria (2 BB.) genannt zu werden. Von ihm ist nur ein Theil des Pinkerton'schen Werks übersetzt. S. 289 sollte *Cori* Thesaurus diptychorum, 3 foll. nicht fehlen. Dass von einigen andern Hülfswiss. die Liter. kürzer vorgetragen werden musste, und überhaupt auf Schonung des Raums zu sehen war, finden wir natürlich. Vielleicht konnten manche lange Titel (wie S. 11) auch noch abgekürzt werden. — Von andern Werken zur Literar- und Literaturgesch. werden wir nächstens fortfahren, Bericht zu geben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 2. des Januar. 3. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten aus Holland.

Es muss Ihnen, m. Fr., schon bekannt seyn, dass von den fünf Universitäten der niederländischen Republik seit ihrer Vereinigung mit dem französischen Kaiserreiche nur zwey fortdauern sollen, Leyden und Gröningen. Aus Universitäten nach deutschem Begriff sind sie nun französische Facultés oder Academies geworden. Ob Gröningen schon organisirt ist, habe ich noch nicht vernommen; Leyden aber ward am 3. Novbr. feyerlich eingeweiht unter den Auspicien des General-Gouverneurs der holländischen Provinzen, des würdigen und in der gelehrten Welt geachteten Prinzen von Plaisance (Piacenza), und im Beyseyn der höhern Behörden, des Praefect's, des Präsidenten des kaiserlichen Gerichtshofes u. a. von diesem Departement (des Bouches de la Meuse), der Beamten der Stadt Leyden, des Generalstabes der hiesigen Truppen, des kaiserlichen Instituts von Holland zu Amsterdam (vor diesem das königl. holl. Institut) und vieler ausgezeichneter Personen, welche geladen worden waren. Ausserdem wimmelte es in Leyden von Zuschauern aus fast allen Classen und aus allen Orten dieser Gegend. Die Feyerlichkeit ging in der grossen Peterskirche vor sich und war sehr prächtig durch die mannigfaltigen Kostume der Professoren und der anwesenden Staatsbeamten. Von den gehaltenen Reden sage ich Ihnen nichts, denn Sie können sich den Inhalt ohngefähr denken. Die vornehmsten Autoritäten und die Glieder der Akademie speisten darauf bey dem Prinzen auf dem Lustschlosse beym Haag. Der erste Rector der Akademie ist *Sebaldus Justinus Brugmans*, ein rühmlichst bekannter Medicíner, welcher, beyläufig gesagt, den Schädel des allbekannten von Schill besitzen soll. Das Personal der Professoren können Sie aus folgendem Auszuge des Lectionskatalogs ersehen.

I. *Theol. Facultät.*

Carolus Boers liest Dogmatik. *Jona Willem te Water*, Kirchengesch. *Joannes van Voorst*, Moral. *Elias Annes Borger*, Prof. adj. Exegese auserwählter Stellen des N. T.

II. *Juristische Facultät.*

Dionysius Godefridus van der Keessel, römisches Recht. *Nicolaus Smallenburg*, über den Code Napoleon. *Eduardus Hageman*, über den Code Napoleon. *Joannes Melchior Kemper*, Criminalrecht. *Henrik Willem Tydeman*, über den Code Napoleon.

III. *Medicinische Facultät.*

S. J. Brugmans, bis zum April medicinische Chymie, dann Naturgesch. und Botanik. *Eduardus Sandifort*, Physiologie. *Nicolaus Georgius Oosterdyk*, Nosologie und praktische Uebungen im akad. Krankenhause. *Meinard Simon du Pui*, bis zum April Theorie und praktische Uebungen der Chirurgie, dann Geburtshülfe. *Gerardus Sandifort*, bis zum April Anatomie, dann gerichtliche Medicin. *Joannes Carolus Krauss*, Therapeutik.

IV. *Mathematische Facultät.*

Simon Speyert van der Eyk, Differential- und Integralrechnung; Experimentalphysik. *Cornelius Ekama*, Astronomie. *Jan Arend Fas*, Lector, Elemente der Algebra und Kegelschnittslehre.

V. *Literärische Facultät.*

Joannes Henricus van der Palm, hebräische Sprache, arabische Literaturgeschichte. *Daniel Wyttenbach*, Einleitung in die lateinische Literaturkunde. *Matthys Siegenbeek*, Geschichte der holländischen Poesie und Beredtsamkeit. *Samuel Joannes van de Wynpersse*, Logik und Metaphysik. *Hermannus Tollius*, griechische Sprache. *Joannes Henricus Regenbogen*, allgemeine Geschichte. *Jean François Mielle*, französische Literatur.

Miscellen aus Polen.

Die Organisation der Krakauer Universität ist nun beendigt. Das Oberschulcollegium in Warschau hat den Etat derselben für das Jahr $18\frac{11}{12}$ folgendermassen bestätiget: der jetzige Rector erhält 6000 Fl. poln.;

sein Gehalt soll jedoch 12000 Fl. betragen, wenn er nicht andere Einkünfte aus geistlichen oder Schul-Fonds bezieht. Die Decane der vier verschiedenen Facultäten und der Secretär der Universität werden jeder mit 2000 Fl. besoldet. Der Amanuensis erhält 1200 Fl. Zwey Pedelle erhalten jeder eben so viel. Für den Bibliothek-Aufwärter sind 800 Fl. fixirt. Zu Ausgaben für die Kanzley wirft der Etat 1000 Fl. aus und zum Unterhalt der akademischen Gebäude, zu Abgaben u. s. w. *salvo calculo*, 21000 Fl. Holz zur Heitzung der Hörsäle, der Kunst-Cabineter, des botanischen Gartens, desgleichen für einige Beamte z. B. für den Secretär, die Pedelle und zwey Wächter, liefert, wie zu Oesterreichischen Zeiten, das Kreisamt von den akademischen oder National-Gütern.

Die Professoren der theologischen Facultät werden im Seminarium von der bischöflichen Jurisdiction besoldet. Der Decan derselben ist Visitator und Examinator der clerici aus allen Wissenschaften im Seminario. Diese Facultät hat vier Lehrstühle, 1. den der heiligen Schrift, Hermeneutik, Exegese des A. und N. T., 2. den der Kirchengeschichte in ihrem ganzen Umfange, 3. den der Dogmatik und Moral, 4. den der Pastoral-Theologie, Homiletik, Liturgik, Katechetik und Kanzelberedsamkeit. Für die Rechtsfacultät sind ebenfalls vier Professuren jede mit 4000 Fl. Gehalt bestimmt: 1. die des allgemeinen Natur- und Völkerrechts und der Staatsökonomie, 2. die des Civil- und Handels-Codex, so wie der ehemaligen Polnischen, Oesterreichischen und Preussischen Rechte, 3. die des Criminal-Codex, der Landes-Constitution und Civil-Gerichts und Criminal-Ordnung, 4. die des Römischen und canonischen Rechts. Aus dem Rechts-Journale wird jede Professur die für sie gehörigen Notizen mittheilen. Die Professoren der medicinischen Facultät erhalten jeder 4000 Fl.; es sind deren sechs: 1. für Anatomie und Physiologie nebst der Verpflichtung Präparate zu machen, 2. für innere Medicin d. h. innere Pathologie, Therapeutik, Klinik, Medicina forensis und Geschichte der Medicin, 3. für Chirurgie oder äussere Medicin d. h. Pathologie, äussere Therapeutik, Operations- und Bandagen-Lehre, äussere Klinik, 4. für das Accouchiren und für Weiber- und Kinderkrankheiten-Lehre, 5. für Vieharzneykunst mit vergleichender Anatomie, Oculistik und Dentistik, 6. für Heilkunde, Materia medica und Pharmacie mit der Verpflichtung, Apothekern Vorlesungen zu halten. Der Prosector wird mit 2000 Fl. besoldet. Zu den Bedürfnissen der Anatomie, Chirurgie, Pharmacie und zu Instrumenten sind 6000 Fl. ausgesetzt. Die philosophische Facultät endlich hat 15 Lehrstühle jeden mit 6000 Fl. Gehalt: 1. den der höheren Mathematik in ihrem ganzen Umfange, nebst der Differential-, Integral- und Variations-Rechnung, 2. der angewandten Mathematik auf Künste (Geometrie descriptive) bürgerl. Baukunst, Mechanik, Hydraulik mit der Land-, Weg- und Brücken-Baukunst, 3. der Experimental-Physik nebst Aufsicht über das physicalische Cabinet, 4. der Chemie verbunden mit der Inspection des Laboratorii und Praeparatorii, 5. der Botanik und Zoologie mit der Aufsicht über den botanischen Garten, 6. der Geologie, Mineralogie, Berg- und Metallkunde, Probierkunst, mit der Aufsicht über das Naturalien-Cabinet, 7. der Astronomie, Aufsicht über das Observatorium und das Landkarten-Zeichnen, 8. der Philosophie, Geschichte der Philosophie, Pädagogik und Ethik, 9. allgemeine Weltgeschichte, Geographie, Kritik, 10. der Bibliographie. Der Professor derselben ist zugleich Bibliothekar und Geschichtschreiber der Akademie. Er erhält mit den Adjuncten 8000 Fl. 11. den der Polnischen so wie der Lateinischen, Französischen und Deutschen Literatur. Für die botanische Gärtnerey und den Gehülfen des Observatoriums sind 4000 Fl. bestimmt. Die Ausgaben der Rechts- und philosophischen Facultät, die für das Laboratorium, die Bibliothek und ausserordentliche Ausgaben sind zu 21,210 Fl. salvo calculo veranschlagt. Für die beyden noch existirenden und fundirten Convicte, das *Strangelsche* und das andere genannt *Jerusalem et Philosophorum*, die Bezahlung der Senioren, des Gesindes, für Reparaturen, und endlich für die sogenannten *Borkany* oder Prämien, Stipendien der Unbemittelten so wie für Schüler des Krakauer Gymnasiums betragen die Kosten 12,000 Fl. Der gesammte Etat beläuft sich also auf 255,465 Fl. poln. oder 42,577 Thlr. 12 Gr. preuss.

Unter der jetzigen Regierung ist schon sehr viel für die Krakauer Universität gethan worden. Man hat für bessere Unterhaltung des botanischen Gartens gesorgt, und um das Observatorium wieder in Stand zu setzen, die nöthwendigen astronomischen Instrumente nach der neuesten Erfindung und möglichsten Vollkommenheit von Paris verschrieben. Auch ist die Universität durch die unlängst angekaufte mineralogische Sammlung des H. *Haquet* bereichert worden. Fast alle Lehrstühle sind mit würdigen Männern besetzt, doch sind noch einige vacant und zur Concurrenz bekannt gemacht, wie z. B. die der Vieharzneykunst, der theoretischen und praktischen Chirurgie und der polnischen Literatur. Vor kurzem hat H. *Bandtke* der verdienstvolle und durch mehrere gründliche Schriften bekannte Rector der Schule zur H. Geist-Kirche in Breslau, ein geborner Pole, den Ruf als Universitäts-Bibliothekar und Prof. der Bibliographie nach Krakau erhalten, und ist gegenwärtig schon daselbst in Activität. Ausserdem sind noch berufen worden: Hr. *Hoffmann* aus Freyberg, um eine Schule für den Bergbau bey der Krakauer Universität anzulegen, und Hr. *Raabe*, Prof. zu Wittenberg, für die Griechische und Römische Literatur *). Die Universität ist übrigens in vollem Gange und hat eine bedeutende Anzahl Studirender. Mit derselben wetteifert in Warschau die Rechts- und medicinische Schule. Der Mangel an Fonds oder vielmehr die Stockung der Quellen verhindert jedoch die Educations-Direction an eine Erweiterung dieser Anstalten zu denken. Aus gleichem Grunde sinken die Landschulen zum Theil schon in der Blüthe; denn die *skladka* (Geldzuschuss) wird

*) Die aber diese Rufe abgelehnt haben.

entweder nicht zusammengebracht, oder ist doch zu den vorhabenden Zwecken nicht hinreichend. An mehrern Orten fehlt auch das Locale. Ueberdiess verordnet ein neuerlich erschienenes Decret: *nichts neues anzulegen, die Zahl der Lehrer oder den Gehalt für die schon vorhandenen nicht zu vermehren, und überhaupt alle neuen Ausgaben zu verhüten.* Hieraus ergibt sich der Fortgang gelehrter Anstalten von selbst. Dennoch hat die Regierung seit Constituirung des Herz. Warschau ausserordentlich viel für dieselben gethan und thut auch gegenwärtig alles was in ihren Kräften steht. Ein officieller Bericht, am 7. Jan. 1812 in einer Sitzung des Oberschulcollegiums dem Minister des Innern vorgelegt, schildert genau den jetzigen Zustand der polnischen Bildungs- und Lehranstalten. Auf höheren Befehl ist derselbe abgedruckt worden, unter dem Titel: *sprawa z pięcioletniego urzędowania Izby Edukacyyney w Warszawie* 1812. 8. (Rechenschaft von der fünfjährigen Amtsführung des Oberschulcollegiums), und ist auch ins Deutsche übersetzt von Carl Lauber, zweytem Pastor an der deutschen Kirche und Rector der evangelischen Schule zu Warschau. Wir behalten uns vor, den Lesern unserer L. Z. das Wichtigste aus diesem merkwürdigen Berichte im Auszuge mitzutheilen.

Polnische Zeitschriften, die politischen ausgenommen, erscheinen jetzt nicht mehr. Der *Pamiętnik* von *Osinski*, der sich in interessanten Aufsätzen über Sprache, Literatur, Geschichte, Poesie, Medicin, Jurisprudenz, Theater, zuletzt selbst über *politica* verbreitete, hat noch nicht zwey Jahrgänge 1809 — 1810 erlebt. Doch wird in Posen seit kurzem ein ökonomisches Journal herausgegeben; auch hat die Warschauer ökonomische Gesellschaft zwey Hefte ihrer Arbeiten drucken lassen. Von den roczniki der Towarzystwa przyiaciół nauk (Annalen der gelehrten Gesellschaft in Warschau) sind nunmehr sieben Bände herausgekommen. Sie enthalten grösstentheils Abhandlungen über Gegenstände aus der Mathematik, Physik, Literatur und schönen Kunst, und gehören zu den wichtigsten Erscheinungen im Gebiete polnischer Gelehrsamkeit.

Neue Originalwerke sind in Polen noch immer eine Seltenheit; häufiger sieht man dagegen Uebersetzungen. Sogar die Schulbücher, mit deren Herausgabe sich die towarzystwo elementarne (Gelehrten-Verein zur Abfassung von Schulschriften) beschäftiget, sind grösstentheils Umarbeitungen oder Nachahmungen ausländischer Werke. So hat Hr. Stoephasins, Prof. am Lyceum zu Warschau, die Gedickschen Lesebücher verändert edirt, und ein deutsches Lesebuch nach Sulzer, Gellert, Gessner, Weisse, Schummel und Engel edirt. Hr. *Czarnecki*, Rector des Piarengymnasiums aber hat Niemeyers Pädagogik übersetzt. Eine Arithmetik nach Condillacs Methode in dem Werke la langue de calculs soll nächstens von Hrn. *Przybylski*, Prof. am Gymnasium zu Posen, im Druck erscheinen; eben so eine Naturgeschichte, welche Hr. *Kuberski*, Gouvernenr beym Kadettencorps in Kalisch, nach *Duménil traité élementaire* bearbeitet und mit einem kurzen Abriss aus Funks Naturgeschichte begleitet. Mit der Uebersetzung der Physik von *Libes* und der Chemie von *Bouillon la Grange* beschäftiget sich gegenwärtig Hr. Prof. *Bystrzycki*.

Was die weitläuftige polnische Geschichte anbelangt, deren Bearbeitung mehrere Gelehrte übernommen haben, so ist bis jetzt noch nichts Näheres davon bekannt geworden. Das grosse Lindische Wörterbuch dagegen wird bald beendiget seyn. Die polnische Nation und Sprache erhalten dadurch ein ausserordentlich schätzbares Werk. Hr. Prof. Bandtke hat einen Tractat über die ältesten polnischen Drucke herausgegeben. Hr. Bentkowski, Prof. am Lyceum zu Warschau, wurde durch denselben veranlasst, ein ähnliches Werk zu schreiben unter dem Titel: *o naydawnieyszych książkach drukowanych w Polszcze* (über die ältesten in Polen gedruckten Bücher). Ein anderes Werk von ihm über die polnische Literatur-Geschichte liegt noch im Mspt. — Vollständige Bearbeitungen, nicht blosse Abrisse der polnischen Literatur-Geschichte, wären ausserordentlich zu wünschen. Der Mangel derselben veranlasste nur zu oft ungerechte Urtheile des Auslandes über polnische Literatur und polnische Gelehrsamkeit. Die neuesten Schriften eines Szumski, u. a. über diesen Gegenstand sind bloss kurze Uebersichten; die ältern Arbeiten aber eines Starowolski, Braun, Lengnich und Janocki können nur als erste Grundsteine zu einem Gebäude polnischer Literatur-Geschichte angesehen werden.

Unter die bedeutenden Buchhandlungen Warschaus, deren No. 258 unserer L. Z. v. J. Erwähnung geschah, gehört auch noch die Zawadzkische. Sie stand ehemals mit Breitkopf und Härtel in Leipzig in Verbindung; sah sich aber genöthiget, dieselbe des Drucks der Zeiten wegen wieder aufzugeben.

Nachrichten von Alterthümern.

Herr von Haller hat bey seiner Reise durch Griechenland und dem Aufenthalte in Athen im J. 1812 in Verbindung mit einigen englischen Architekten, 1. an den Propyläen, dem Parthenon, dem Erechtheon und dem Tempel des Theseus bedeutende Entdeckungen gemacht, vornemlich was den Mechanismus betrifft, die Steine leicht hin und her auf die Stelle zu bringen. Sie haben drey Bewegungsarten gefunden, von denen Vitruv nichts sagt, und von den Propyläen und dem Tempel des Erechtheus Theile entdeckt, die zu Stuarts Zeiten noch nicht aufgegraben waren; 2. hat derselbe in Verbindung mit einem andern Künstler, Hrn. Fink, und einigen Engländern auf Aegina in dem Tempel des hellenischen Jupiter 17 Statuen ausgraben lassen, und es wird behauptet, dass seit der Entdeckung von Herculanum nichts so Merkwürdiges für die Kunstgeschichte sey gefunden worden. Diese Schätze sind nach Zante gebracht worden, um da an den Meistbietenden verkauft zu werden. (Ihre fernern Schicksale sind uns noch nicht bekannt geworden).

Lord *Megs* hatte in 6 Wochen der Nachgrabung um Athen schon gegen 1300 kleine, mit Gemälden von verschiedenen Farben verzierte Vasen sämtlich in einem Gewölbe entdeckt.

In den Thermen des Titus zu Rom, auf einer Seite des Esquilins, hat man gegen das Ende des J. 1811 eine auf einem Thron sitzende, bekleidete Statue des *Pluto* in halber Lebensgrösse, entdeckt, die nun in das Museum des Capitolium gebracht ist. Ein Theil des Kopfes ist abgeschlagen, auch fehlen beyde Vorderarme mit den Händen. Der rechte Arm ist gesenkt, wahrscheinlich berührte er den neben ihm sitzenden Cerberus damit, der linke ist erhoben und hielt das Scepter, wovon man noch einen Theil sieht. Die Falten am Untergewand sind natürlich, der Mantel fällt am Rücken hinunter, die Füsse ruhen auf einem Schemel, und haben mit Riemen angebundene Sohlen; die Figur scheint von einem mittelmässigen Künstler nach einem bessern Original gefertigt zu seyn. — An derselben Stelle wurde zu Anfang des J. 1812 eine Capelle, der h. Felicitas, die in der 2ten Hälfte des 2ten Jahrh. litt, geweiht, mit Malereyen entdeckt. A. d. Deutschen Mus.

Todesfälle.

Am 3. Dec. v. J. starb der hier privatisirende Gelehrte, *Ludwig Heinrich Teucher*, durch mehrere Ausgaben griech. Schriftsteller, und andere gelehrte Arbeiten, auch in neuern Sprachen, bekannt, im 48. J. des Alters.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Die Herren Professoren zu Göttingen D. *v. Crell*, D. *Blumenbach* und D. *Eichhorn* sind unter dem 8. Nov. v. J. von dem Könige von Westphalen zu Rittern des Ordens der westphäl. Krone ernannt worden.

Die erledigte vierte Professur der Theologie auf der Univ. zu Wittenberg hat der bisher. ord. Prof. d. Moral, Herr D. *Julius Friedr. Winzer* erhalten.

Literarische Nachrichten.

Ein Antiquarier in Rom der Abate *Romanelli*, hat vor einiger Zeit Bemerkungen über Virgils Grabmal bekannt gemacht, worin der jetzige Zustand desselben beschrieben wird. Es liegt auf der Spitze des Posilippischen Hügels zur linken Seite, nahe an der grossen Strasse, die durch die Grotte von Neapel nach Pozzuoli führt. Der Boden am Eingang der Höhle ist jetzt 94 Palmen niedriger als das Grabmal, weil der Weg mehrmals vertieft und zur Durchfahrt bequemer gemacht ist. Ehemals musste eine Anhöhe erstiegen werden, um in die Höhle, deren Eingang eng war, zu kommen. Das Monument des Virgil ist jetzt äusserlich zerstört, das Innere ist unversehrt. Es besteht aus einer viereckigen Kammer mit einem Gewölbe von griechischem netzförmigen Mauerwerke, jede Seite ist ungefähr 18 Palmen breit, die Höhe bis zur äussersten Spitze des Gebäudes beträgt fast 15 Palmen. In den Wänden stehen 11 gewöhnliche Columbarien. (Nischen zu Graburnen). In der Mitte stand ehemals auf einer Base mit 9 kleinen Säulen eine marmorne Urne, die noch 1560 vorhanden gewesen, und die Asche des Dichters enthalten haben soll; auf ihr stand ein bekanntes lat. Distichon. Der Hügel hiess ehemals *Portuleo*. Der Lorbeer auf dem Grabe Virgils, der eingegangen war, ist durch neue Pflänzlinge ersetzt.

Von den angeblichen neuen 30 oder 32 Fabeln ist auch eine italienische, aber eben nicht sehr treue Uebersetzung erschienen. Sie steht in folgendem Werke: *Opere di Giambattista da Velo.* Pavia 1812. Ausser den gedachten Fabeln befindet sich darin eine ähnliche Uebersetzung des Moretum des Aulus Septimius Severus, das man gewöhnlich dem Virgil zuschreibt und eine Uebersetzung der Beschreibung der Pest zu Athen bey Thucydides, aber aus dem Lateinischen.

In Florenz ist aus der Druckerey von Niccolo Carli die Iliade des Homers mit einer alten griech. Paraphrase in zwey Bänden 1810 und 1812 in 8. herausgekommen. Sie ist aus der pergamentnen Handschrift der Mediceischen Bibl. abgedruckt, aus welcher 1804 die Batrachomyomachie in gr. 4. mit der Metaphrase edirt wurde. Sie ist ganz von der Hand des Theodorus Gaza geschrieben, aber die Paraphrase soll von Nicolaus Theseus aus Cypern herrühren. (Aus dem Poligrafo).

Ankündigungen.

Vom Herrn Oberprediger *Fritsch* in Quedlinburg, ist so eben bey mir erschienen, und für 1 Thlr. 12 Gr. in allen guten Buchhandlungen zu bekommen: *Handbuch für Prediger zur praktischen Behandlung der sonn- und festtäglichen Episteln, 1r Band, die Episteln vom Advent bis Ostern enthaltend.* gr. 8. Wenn alle kritische Blätter einstimmig versichern: dass der Herr Verfasser in seiner Bearbeitung der *Evangelien* den Herren Predigern ein Hülfsbuch gegeben, wie es deren nur wenige, in dieser Art der Behandlung aber noch keines gebe; dass es einen wahren Schatz von Materialien enthalte, und ein treffliches Mittel zur Beförderung der Reichhaltigkeit in Predigten, zur Anregung der eignen Geistesthätigkeit sey; dass es nicht nur dem angehenden, sondern auch dem geübteren Kanzelredner willkommen seyn werde: so darf ich um so eher erwarten, dass man dessen Bearbeitung der *Episteln* nicht minder willkommen heissen werde, da diese noch weit weniger von Andern behandelt, gewiss aber in keinem Buche mit dieser Umsicht und Vielseitigkeit behandelt sind. Auch der *zweyte Theil* ist bereits unter der Presse.

W. Heinrichshofen
in Magdeburg.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 4. des Januar. 4. 1813.

Philosophie.

Wir haben im vorigen Jahrgange unsrer L. Z. (s. Nr. 47. 92. und 134.) mehre Werke angezeigt, welche schnell hinter einander in der Absicht auftraten, eine neue Revolution auf dem Gebiete der Philosophie zu bewirken, und diesen Proteus endlich in solche Banden zu schlagen, dass er seine Gestalt nicht mehr so wunderseltsam verändern dürfte. Wie vergeblich das Streben der Verfasser jener Werke nach diesem Ziele war, davon gibt ein neues Werk dieser Art, welches sich über die vorigen auch durch die Grösse des Formats erhebt, einen recht einleuchtenden Beweis. Es erschien dasselbe noch am Ende des vorigen Jahres unter folgendem vielversprechenden, jedoch durch das Motto: *In magnis voluisse sat est,* in die Gränzen der Bescheidenheit zurücktretenden Titel:

Die Architektonik aller menschlichen Erkenntnisse und Gesetze des Handelns nach dem materialen und formalen Standpuncte tabellarisch dargestellt von *Ferdinand Christoph Weise,* des Rechts und der Philos. Doct., öffentl. ord. Lehrer der Philos. auf der Grossherz. Bad. hohen Schule zu Heidelberg. Heidelberg, gedr. bey Joseph Engelmann. 1812. 8 Bogen in Folio und Patentform. (20 Gr.)

Wir lassen den Verf. zuvörderst selbst reden. „Dieses Werk" — heisst es gegen das Ende der kurzen, den Tabellen vorausgeschickten, Abhandlung — „ist das Resultat eines kostspieligen literarischen Lebens des Vfs.; er hatte das ganze synthetische System der Wissenschaften schon vor zwölf Jahren an die erlauchte Akademie der Wissenschaften zu Berlin als Rechenprobe seiner eingeschickten Abhandlung über den Ursprung aller menschlichen Erkenntnisse in *der Vollendung,* wie sie hier in der ersten Tabelle erscheint, eingeschickt; mithin hat er der goldnen horazischen Maxime — *nonum prematur in annum* — nachgelebt; man kann ihn daher keiner literarischen Voreiligkeit oder Grossthuns beschuldigen, wenn er jetzt mit innigster Ueberzeugung von der Wahrheit seines philosophischen Systems auftritt. Dasselbe gründet sich *allein* auf die *untrügliche Erfahrung;* selbst die *drey neuen aufgestellten Grundgesetze*" [von denen wir nachher reden werden] „bewähren sich durchgängig *in und mit der Erfahrung.* Diese Erfahrung hat die jetzige Welt „zu ihrem grossen Schaden" [soll wohl heissen Nutzen, denn was vor Schaden behütet, nützt] „belehrt, was mit dem *Apriorisiren* herauskommt „— leerer Dunst, Windmacherey, Stolz und Uebermuth. Wie bescheiden und nüchtern ist hingegen die *Philosophie des ausgebildeten Menschenverstandes,* wenn sie ihren mühsamen analytischen Gang Schritt vor Schrit macht, ehe sie den Rückweg synthetisch antritt? Wie natürlich und einfach ist nicht der theoretische Theil derselben, nichts mehr als eine Selbstverständigung über die einzelne Thatsache, wodurch jede Erfahrung zu Stande kommt? Wozu man sonst ein *ganzes halbjähriges Collegium* brauchte, bis man die Rüstkammer der Kritik der Vernunft vor den Zuhörern auskramte, um sie in das Heiligthum der kritischen Philosophie einzuführen — das erfährt jetzt der Zuhörer *in den ersten Stunden des philosophischen Unterrichts.*" — So weit war es nöthig, unsern Vf. reden zu lassen, damit er sich selbst gehörig ausspräche. Es erhellet daraus, dass der Verf. von keinem *Ursprünglichen,* keinem *A priori* in der Philosophie wissen, sondern sein neues System einzig und allein auf das *Empirische* oder die *Erfahrung* gründen will. Neu ist nun diess eben nicht. Schon *Locke* und *Baco,* und noch früher *Epikur* und *Zeno,* ja selbst *Aristoteles,* betraten denselben Weg. Der Vf., der nun wieder in die Fusstapfen dieser grossen Männer tritt, bedachte aber nicht, dass die Erfahrung selbst (wenn sie nicht lediglich von aussen in die sich ganz passiv verhaltende Seele kommen und diese eine wahre *tabula rasa* seyn soll) doch von gewissen ursprünglichen, mithin vor der wirklichen Erfahrung, also *a priori* bestimmten Gesetzen abhangen müsse; dass die Philosophie, indem sie nach eben diesen Gesetzen forscht, um die Gültigkeit der empirischen Erkenntniss zu bewähren und den Menschen über das, was er seine Erfahrung nennt, zu verständigen, sich über die Erfahrung erheben und von derselben als einer unmittelbaren und alleinigen Führerin auf dem Wege zur Wahrheit unabhängig machen müsse; dass insonderheit in Ansehung dessen, was der Mensch als Recht und Pflicht anerkennen soll, nicht die Erfahrung, die ihm so viel Rechtlosigkeit und Pflichtwidrigkeit darbietet, sondern nur ein höheres, die Erfahrung selbst beherrschendes,

Vermögen gesetzgebend seyn könne; und dass daher jene grossen Männer ihres Scharfsinns ungeachtet sich in ihrem Philosophiren eben so, wie unser Verf. als ihr Nachfolger, in Widerspruch mit sich selbst verwickelten. Dieser Widerspruch tritt auch hier recht deutlich hervor. Denn indem der Verf. kurz vor den angeführten Worten die *Erfahrung* ein *„untrügliches Wissen“* nennt, sieht er sich doch genöthigt (wie auch schon seine Vorgänger thaten) hinzuzusetzen, „so ferne die Wahrnehmung richtig und in der Abstraction kein Fehler gemacht ist,“ und zu bekennen, dass „die Erfahrung, wie alles, was unter Menschenhänden ist, „mit der Zeit verdorben worden sey.“ Wie sollen wir uns nun vor dieser verdorbnen Erfahrung bewahren, damit sie nicht auch die Philosophie, die nach dem Verf. einzig und allein durch Erfahrung begründet werden soll, verderbe? „Hier muss“ — antwortet der Vf. — „der *gesetzgebende Verstand* „sein *Richteramt* vertreten, und zu seiner Legitimation die *Gesetze* vorlegen können, wodurch er „die verdorbne Erfahrung wieder herstellt und die „darüber entstandnen Streitigkeiten schlichtet.“ Auf diese Art erhebt der Vf. den Verstand als ein gesetzgebendes und richtendes Vermögen offenbar über die Erfahrung, die erst durch ihn berichtigt, oder, wie man sagen könnte, zu Verstande gebracht werden soll. Sagt aber der Vf., diess beziehe sich allein auf die *verdorbne* oder *unwahre* Erfahrung; die *unverdorbne* oder *wahre* Erfahrung hingegen sey selbst die Lehrmeisterin des Verstandes, durch welche er erst in Stand gesetzt werde, jene zu berichtigen: so wünschten wir, dass der Verf. diese *wahre Erfahrung* etwas genauer charakterisirt hätte. Denn ein loser Spötter könnte leicht auf den Einfall kommen, die Erklärung hier anzubringen, die *Göthe* in seinem Leben (Th. 2. S. 223) einem seiner akademischen Freunde in den Mund legt: „Die „*wahre Erfahrung* sey ganz eigentlich, wenn man „erfahre, wie ein Erfahrner die Erfahrung erfahrend erfahren müsse.“

Unsre Leser werden nun begierig seyn zu erfahren, was das für *drey neue Grundgesetze* seyen, auf die sich der Verf. in den anfangs angezognen Worten berief, und die er auch die *drey neuen Grundpfeiler* seiner *Philosophie des ausgebildeten Menschenverstandes* nennt. Sie sind in folgenden Sätzen ausgesprochen:

I. Die *ganze* menschliche Erkenntniss beruht auf einer *Ursynthesis* als dem Grunde ihrer Möglichkeit, welche also lautet: *Ich bin, Dinge sind,* und ein *höchster urbildlicher Verstand ist,* in welchem das Ich und die Dinge nicht unterschieden sind.

II. *Jede* menschliche Erkenntniss ist selbst eine *Synthesis,* denn sie beruht ihrer *Wirklichkeit* nach auf realen Vorstellungen, deren Elemente sind das *vorstellende Wesen* (*Thesis*) — das *vorgestellte Ding* (*Antithesis*) — und die *Vorstellung* (*Synthesis*) oder der *Begriff,* der aus der Bestimmung des Vorgestellten durch das Vorstellende hervorgeht.

III. *Jede ursprüngliche Synthesis* muss, wenn sie echt seyn soll, die logische Probe der Zurückführung auf die strenge dichotomische Entgegensetzung aushalten können.

Es ist schon auffallend, dass Hr. W. Sätze, die so zusammengesetzt und zum Theil von jeher so stark bestritten worden sind, als einfache Grundgesetze und als durch sich selbst einleuchtende Principien seines Systems aufstellt. Noch auffallender ist, dass er eben diese Sätze, die schon so oft von andern Philosophen (von manchen sogar mit denselben Worten, wenn auch nicht gerade so verbunden) aufgestellt worden sind, für neue, bisher ganz unbekannte oder wenigstens verkannte, Grundwahrheiten ausgibt. Am auffallendsten aber ist, dass er Sätze, die weit über alle Erfahrung hinausgehn, als Grundgesetze eines Systems aufstellt, das einzig und allein auf Erfahrung ruhen soll. Ist wohl in irgend einer Erfahrung des Vfs. oder irgend eines andern Menschen die *ganze* und *jede* menschliche Erkenntniss gegeben, um durch Erfahrung zu wissen, was der *Grund der Möglichkeit und Wirklichkeit* der *ganzen* und *jeder* menschlichen Erkenntniss sey? Oder ist in irgend einer Erfahrung ein *höchster urbildlicher Verstand, in welchem das Ich und die Dinge nicht unterschieden seyen,* gegeben, um durch Erfahrung zu wissen, dass eben dieser höchste urbildliche Verstand ein Grund der Möglichkeit der menschlichen Erkenntniss sey? Ist nicht vielmehr der durch Erfahrung uns bekannte Verstand (der menschliche) bloss ein *untergeordneter* (durch Begriffe) *nachbildender Verstand?* Wie kann also Hr. W. jene drey Sätze als Grundpfeiler seines Empirismus aufstellen? In der That, wenn Hr. W. seinem Systeme keine bessern Stützen zu geben weiss, so fürchten wir, dass es vom ersten Windstosse des leisesten Zweifels über den Haufen stürzen werde.

So unglücklich der Vf. in der Begründung seines eignen Systems ist, eben so unglücklich ist er auch in der Bestreitung fremder Systeme. Von *„Kant's* ewig bewundernswürdigem Genie“ sagt er, dass es „sich nur im steten Kampfe mit dem Dinge „an sich (der Natur) seinem kritischen Idealismus „hingeben konnte,“ ungeachtet jedermann weiss, dass *Kant* keineswegs die *Natur* für ein *Ding an sich,* sondern vielmehr für ein *unter den Formen des Raums und der Zeit erscheinendes Ding* erklärte, und dass er eben darum sein System einen *kritischen Idealismus* nannte, weil er durch seine Kritik gefunden zu haben glaubte, dass die Natur nur in dieser Beziehung (als Erscheinung, nicht als Ding an sich) von uns erkannt werden könne. Ein noch grösseres Missverständniss lässt sich der Verf. in Ansehung *Krug's* zu Schulden kommen. Nachdem nämlich der himmlische *Spinoza,* der liebenswürdige *Jacobi* und der einzige *Kant* als Geister

der ersten, und der hellsehende *Schulze*, der kraftvolle *Fichte* und der allumfassende *Schelling* als Geister der zweyten Grösse vom Vf. echt systematisch classificirt worden sind, fährt er wörtlich also fort: „Ich würde hier noch gerne den höchst „verdienstvollen *Krug* anreihen, allein er hat sich „durch eine Erklärung in seiner Fundamentalphilo„sophie an dem Heiligthum der erwachenden Philo„sophie des ausgebildeten Menschenverstandes ver„sündigt, indem er den anschauenden (*urbildlichen*)“ — man bemerke diesen Zusatz — „Verstande für „ein *hölzernes Eisen* ausgabe“ (*sic*). Wir haben uns die Mühe gegeben, die Stelle aufzusuchen, worauf sich diess beziehen möchte; und da haben wir denn S. 201 der Fundamentalphilosophie Folgendes gefunden: „Wenn Sinnlichkeit und Verstand ein „und dasselbe Vorstellungs- und Erkenntnissvermö„gen im Ganzen constituiren, so ist unser Verstand „selbst intuitiv und unser Anschauungsvermögen „intellectual. Intellectuale Anschauung muss daher „überall Statt finden, wo wirkliche Erkenntniss Statt „finden soll, d. h. Anschauung und Begriff müssen „immer innig verbunden seyn und ein Ganzes der „Vorstellung ausmachen. Soll aber ein intuitiver „Verstand ein solcher seyn, welcher von der Sinn„lichkeit gleichsam losgerissen dennoch sinnlich thä„tig wäre, und ein intellectuales Anschauungsver„mögen ein solches, welches vom Verstande abge„trennt dennoch Verstandesthätigkeit äusserte, so „gesteh' ich, dass ich mir von einer solchen Thä„tigkeit schlechterdings keinen Begriff machen kann, „und die intellectuale Anschauung *in diesem Sinne* „für nichts weiter als ein *hölzernes Eisen* halte.“ — Wir dürfen wohl kaum bemerken, dass hier nicht von einem *höchsten urbildlichen*, sondern bloss von dem *menschlichen nachbildenden* Verstande die Rede sey, und dass überhaupt ein anschauender Verstand nicht *schlechtweg*, sondern nur *in einem gewissen Sinne* für ein hölzernes Eisen erklärt werde. Wie konnte sich also Hr. W. eine so offenbare doppelte *Fallacia a dicto secundum quid ad dictum simpliciter* zu Schulden kommen lassen, um den Verfasser der Fundamentalphilos. einer *Versündigung am Heiligthume der erwachenden Philosophie des ausgebildeten Menschenverstandes* zu beschuldigen? Wir sprechen indessen Hrn. W. von der *Fallacia*, wiefern darunter ein absichtliches Blendwerk verstanden werden möchte, frey, und glauben vielmehr, dass er die Fundamentalphil. gar nicht gelesen, sondern blos durch Hörensagen etwas von ihrem Inhalte vernommen habe. Denn bey eigner Ansicht jener Stelle konnte ihr so offen daliegender Sinn ihm schwerlich entgehn.

Noch müssen wir etwas über die *Tabellen* sagen, welche den bey weitem grössten Theil der vorliegenden Schrift ausmachen, und gleichsam das Gerippe des vom Verf. künftig aufzustellenden Systems darstellen. Die 1. Tab. führt die Ueberschrift: *Ursprüngliches synthetisches System aller menschlichen Erkenntnisse.* Hier wird zuerst die *Grundwissenschaft* in eine *theoretische* und *praktische Elementarphilosophie* zerlegt, weil die ursprüngliche Gesetzgebung des menschlichen Geistes sich entweder auf das *Erkennen* oder auf das *Handeln* beziehe. Dann werden aus den drey (nicht näher bezeichneten) ursprünglichen Operationen des menschlichen Geistes, zum Behufe des *Erkennens*, drey Producte desselben, welche das ganze Gebiet der Erkenntnisse ihrem *Inhalte* nach bestimmen sollen, abgeleitet, nämlich *reine Anschauungen, Begriffe* und *Ideen.* Wie die *reinen* Anschauungen, die sonst den *empirischen* entgegenstehen, in die Erfahrungsphilosophie des Verfs. kommen, und was sie in dieser für eine Bedeutung haben, desgleichen warum nach der in der Tabelle angenommenen Stellung nur den *Anschauungen*, nicht aber auch den *Begriffen* und *Ideen* jenes Prädicat gegeben werde — darüber gibt der Verf. keinen Aufschluss. Aus den *reinen Anschauungen* wird die ganze *reine Mathematik* (als Arithmetik — Geometrie nebst Trigonometrie — und reine Mechanik), aus den *Begriffen* erst die *allgemeine Logik* und dann alle Wissenschaften, welche die *Natur im materialen Sinne* oder die *Erfahrung* nach ihrem ganzen Umfang und Inhalt ausgemessen darstellen, und endlich aus den *Ideen* zuerst die *metaphysische Kosmologie, Teleologie und Theologie*, dann die *Moral des Menschen* und zuletzt die *reinmoralische Religion* (soll wohl heissen *Religionslehre*) abgeleitet. Es bleibt aber auch hier ganz unbegreiflich, wie es nach der Erfahrungsphilos. des Vfs. irgend eine *reine Mathematik* oder *rein moralische Religion* geben könne. Das mittlere Glied, wo aus den Begriffen alle Natur- oder Erfahrungswissenschaften abgeleitet werden, ist, wie man leicht denken kann, von sehr weitem Umfange, indem es nach dem Verf. 1) die *materiale* Natur mit ihrem Objecte, dem *Körper*, 2) die *denkende* Natur mit ihrem Objecte, der *menschlichen Seele*, und 3) die *handelnde* Natur mit ihrem Objecte, der *Gemeinschaft* oder dem *Rechte der Menschen*, befasst. Unter der ersten Rubrik stehen dann wieder Dynamik und Mechanik, Physik und Chemie, Weltkunde und Erdkunde, Mineralien-, Pflanzen- und Thierkunde, Landwirthschafts-Bergwerkskunde u. s. w. bis zur Heilkunde; unter der zweyten Sprachkunde, Kunde des Schönen und Erhabnen, Erziehungskunde (die freylich sehr beschränkt seyn müsste, wenn sie blos auf die denkende Natur gehen sollte) Literargeschichte und Religionsgeschichte; unter der dritten endlich universales und particulares Recht, Verfassungskunde, positive Rechtskunde (die doch wohl zum particularen Rechte gehört), Verwaltungskunde (zu der der Verf. auch, recht im Geiste der Zeit, die Kriegskunde rechnet), Geschichte der Menschheit, Staaten- und Universalgeschichte. Bey dieser eben nicht sehr logischen Architektonik der menschlichen Erkenntnisse muss es vorzüglich auffallen, dass der Verf. Moral und Religion unter dem Haupttitel der *Ideen* befasst,

das Recht aber zu den durch blosse *Begriffe* bestimmten Natur - oder Erfahrungswissenschaften rechnet. Wenn diess auch der Verf. als Doctor des Rechts verantworten möchte, so dürft' er es doch schwerlich als Doctor der Philosophie vertheidigen können.

Die 2. Tab. ist überschrieben: *Tabellarische Uebersicht einer Architektonik aller Grundgesetze für die menschlichen Handlungen.* Diese Uebersicht zerfällt in ein *synthetisches System* und eine *analytische Auflösung*. In jenem wird zuerst die *praktische Architektonik* als „ein systematischer, d. „h. nach einer Idee geordneter Inbegriff von *reinen* „und *Erfahrungsgrundsätzen*, durch welche die „menschlichen Handlungen bestimmt werden," erklärt. Hier fällt sogleich wieder die Inconsequenz auf, dass der Verf. in einer Philosophie, die nur auf Erfahrung beruhen soll, dennoch die menschlichen Handlungen theils durch *reine*, theils durch *empirische* Principien bestimmen will. Denn vermöge des Gegensatzes können unter den reinen Grundsätzen des Handelns gar keine andern als solche verstanden werden, die nicht aus der Erfahrung geschöpft, sondern von der *a priori* oder ursprünglich gesetzgebenden Vernunft hervorgebracht sind. Wie kommt aber die Erfahrungsphilosophie des Verfs. zu solchen Grundsätzen? — Dieselbe Frage wiederholt sich bey dem sogleich auf jene Erklärung folgenden Grundsatze: „*Jede* menschli„che Handlung ist, wie die Erkenntniss, eine *Syn„thesis*, deren Bestandtheile sind 1) das *Handelnde* „(*Thesis*), 2) das *Behandelte* (*Antithesis*), 3) das „Product durch die Vereinigung beyder — die *Handlung* (*Synthesis*)." Denn da der Verf. durch Erfahrung nur eine so kleine Zahl menschlicher Handlungen kennt, dass dieselbe gegen die Summe aller menschlichen Handlungen als ein Minimum verschwindet, so kann er nicht aus blosser Erfahrung die Bestandtheile *jeder* menschlichen Handlung wissen. — Hierauf theilt der Verf. die *praktischen Wissenschaften* so ein, dass er aus dem *praktischen Verstande* die *Zweck-* und *Rechtslehre*, aus der *prakt. reflectirenden Urtheilskraft* die *Kunst-* oder *Geschicklichkeits-* und *Klugheitslehre*, aus der *praktischen Vernunft* endlich die *philosophische Moral* und *Religionslehre* ableitet. In der sogenannten *analytischen Auflösung* werden eben diese Wissenschaften in derselben Ordnung, nur etwas ausführlicher, dargestellt. Rec. sieht daher nicht ein, warum der Vf. diese wiederholte Darstellung mit einem etwas starken Pleonasmus eine *analytische Auflösung* nennt.

Die vier folgenden Tabellen haben die gemeinschaftliche Ueberschrift; *Vollständige analytische Darstellung des synthet. Systems aller menschlichen Erkenntnisse*, so dass auf der 3. Tab. die *reinen*, auf der 4 — 6. Tab. aber die *Erfahrungswissenschaften* dargestellt werden. Der Raum erlaubt es jedoch nicht, in diese Darstellung weiter einzugehn. Wir bemerken also blos, dass sie durchgängig nach *dichotomischer* Entgegensetzung der Theilungsglieder gemacht ist, mit Ausnahme der letzten Tabelle, wo sich der Verf. einmal vergessen hat, indem er nicht nur fünf Nummern nach einander aufführt, sondern auch unter No. 5. eine Eintheilung des Rechts *a priori* aufstellt, ungeachtet er gleich auf der ersten Seite des ganzen Werks seine Philosophie mit den von *Jacobi* entlehnten Worten angekündigt hatte: „Wir — können nichts *a priori* „wissen oder thun."

Ungeachtet nun aus dem Bisherigen zur Gnüge erhellet, dass der Versuch des Vfs., der Philosophie abermals eine neue Gestalt zu geben, keineswegs gelungen sey, so sind wir doch weit davon entfernt, dem Verf. Talent und Beruf zum Philosophiren absprechen oder ihm sein Unternehmen, die Philosophie auf die Basis der Erfahrung zu gründen, ganz verleiden zu wollen. In einer gewissen Hinsicht billigen wir sogar diess Unternehmen. Denn es muss allerdings interessant seyn, jetzo, nachdem so viele Versuche gemacht worden sind, die Philosophie blos *a priori* zu construiren, auch wieder einmal einen guten Kopf auftreten zu sehn, der dasselbe *a posteriori* versucht. Aber anders muss Hr. W. sein Unternehmen beginnen, als es in dem vorliegenden Werke geschehen ist, wenn nicht gleich der erste Anlauf verunglücken soll. Nicht mit bittweise angenommenen und willkürlich aufgestellten Grundgesetzen, sondern mit unmittelbaren Thatsachen muss er anfangen. Dann wird ihn vielleicht die genaue und durchgeführte Analyse derselben von selbst auf einen bessern Weg, als den der blossen Empirie, leiten.

Kurze Anzeige.

Ueber die Würdigung des Mittelalters und seiner allgemeinen Geschichte. Einleitung zu ihrem Studium. Von *Christian Daniel Beck.* Leipzig, bey Breitkopf und Härtel. 1812. 55 S. in 8. (ohne die Vorr.) (8 Gr.)

Lobredner und Tadler hat das Mittelalter, Freunde und Verächter seine Geschichte, gefunden, und es konnte daher nicht unnütz scheinen, Vorträge über die Geschichte des Mittelalters mit einer Vorlesung über den eigentlichen Werth derselben anzufangen. Aus ihr ist diese kleine Schrift entstanden, in welcher nicht nur die Einwürfe gegen das Mittelalter und den Gebrauch seiner Geschichte beantwortet, sondern auch ihre Brauchbarkeit durch mehrere Gründe und Bemerkungen erwiesen, gegen einen fünffachen Missbrauch, den Romantiker, Mystiker, Scholastiker, auch zu grosse Verehrer der Poesie des Mittelalters, gemacht haben oder der noch zu fürchten ist, gewarnt und, was zu einem zweckmässigen, besonnenem und lehrreichen Studium der Geschichte des Mittelalters erfordert wird, angedeutet ist. Die Schrift ist dem Herrn Cabinetsminister Grafen von Hopffgarten, am Tage seines Amtsjubiläums, an dem das Vaterland mit dankbarer Erinnerung an die zahlreichen Verdienste desselben gerechten und warmen Antheil genommen hat, zugeeignet und übersandt worden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des Januar. 5. 1813.

Oesterreichisches Civilrecht.

1) *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch für die gesammten Deutschen Erbländer der Oesterreichischen Monarchie.* Wien, aus der k. k. Hof- und Staatsdruckerey, 1811. 8. Erster Theil 110. Zweyter Theil 395. Dritter Theil 56 Register, 156 Seiten.

2) *Commentar über gedachtes Gesetzbuch* von *Franz Edlen von Zeiller,* Ritter des k. Ungar. St. Stephans-Ordens u. s. w. Wien u. Triest, in Geistingers Verlagshandlung. Erster Band, 1811. XVI u. 566 S. Zweyter Band in zwey Abtheilungen, 1812. 922 Seiten. 8.

Von dem Daseyn obigen Gesetzbuchs sind unsere Leser, wo nicht früher, doch durch unsere Anzeige des vierten Bandes von dem bekannten Gönnerischen Archive (No. 198. 99. d. Bl. v. J.) unterrichtet. Aber denen, welche die schätzbare Gönnerische Abhandlung nicht zu Gesicht bekommen, und nicht nur diesen, sondern dem deutschen Vaterlande überhaupt und uns selbst, glauben wir eine ausführlichere Schilderung eines Werks schuldig zu seyn, welches der ganzen Nation zur Ehre gereicht und den wankenden Glauben an Nationalkraft aufrecht erhalten hilft.

Schon Maria Theresia (wir folgen in diesen historischen Notizen dem Hrn. Hofr. von Zeiller) hatte die Absicht, durch einen vollständigen Codex alle ihre Provinzen zu beglücken. Im Jahre 1753 berief sie zu dem Ende aus jeder Provinz, nämlich aus Böhmen, Mähren, Schlesien, Oesterreich, Steyermark und Vorderösterreich, einen der Rechte kundigen Mann zu einer sogenannten Compilations-Commission und schrieb dieser vor, „sie solle sich einzig auf das Privatrecht beschränken, so viel möglich das bereits übliche Recht beybehalten, die verschiedenen Provincialrechte, in sofern es die Verhältnisse gestatteten, in Uebereinstimmung bringen, dabey das gemeine Recht und die besten Ausleger desselben, so wie auch die Gesetze anderer Staaten benutzen, und zur Berichtigung und Ergänzung stets auf das allgemeine Recht der Vernunft zurücksehen.“ Der Plan sollte zu Wien, der Entwurf selbst zu Brünn ausgearbeitet und letzterer Theilweise an die in Wien aufgestellte Revisions-Commission eingesendet werden. Nachdem der vom Prof. Azzoni vorgeschlagene Plan genehmigt war, begann die Compilations-Commission zu Brünn ihre Arbeiten. Aber Verschiedenheit der Ansichten, die in ihr selbst, ingleichen zwischen ihr und der Revisions-Commission, herrschte, verzögerte das Werk. Kaum war in drey Jahren der erste Theil vollendet. Maria Theresia lösete jetzt die Compilations-Commission auf und liess deren vorzüglichste Glieder, die Hofräthe von Holger und Azzoni, nach Wien kommen, damit sie hier die Arbeit fortsetzen sollten. Der erste Theil wurde umgearbeitet, die übrigen Theile wurden, hauptsächlich von Azzoni und seit 1760 vom Hofrathe von Zenker, verfasst. Im Jahre 1767 war das Werk vollendet. Aber die acht starken Foliobände, zu denen es angewachsen war, befriedigten nicht. Der nachherige Regierungsrath von Horten erhielt den Auftrag, es in einen Auszug zu bringen. Im Jahre 1772 wurde der abgekürzte erste Theil der, in die Compilations-Commission umgestalteten Revisions-Commission mit der Anleitung zurückgegeben: „1) solle das Gesetz- und Lehrbuch nicht mit einander vermengt, mithin alles, was nicht in den Mund des Gesetzgebers, sondern ad cathedram gehöre, aus dem Codex weggelassen; 2) alles in möglichster Kürze gefasst, die casus rariores übergangen, die übrigen aber unter allgemeinen Sätzen begriffen, jedoch 3) alle Zweydeutigkeit und Undeutlichkeit vermieden werden; man solle 4) in den Gesetzen selbst sich nicht an die Römischen Gesetze binden, sondern überall die natürliche Billigkeit zu Grunde legen, endlich 5) die Gesetze, so viel möglich, simplificiren und bey solchen Fällen, welche wesentlich einerley wären, wegen einer etwa unterwaltenden Subtilität, nicht vervielfältigen.“ Wer weilt nicht gern bey diesen Proben vordeutscher legislatorischer Weisheit! — Von Horten vollendete den Auszug aus dem Civilcodex. Aber erst im Jahre 1782 kam der erste Theil zum Vortrag, er wurde zuletzt vom Hofrathe von Kress bearbeitet und am 1. Nov. 1786 kund gemacht. Die Hofcommission in Gesetzsachen fuhr indess fort, mit der Revision des Entwurfs des bürgerlichen Gesetzbuchs sich zu beschäftigen, und der Freyherr von Martini übernahm den Vortrag darüber. Im Jahr 1794 kam der erste Theil abermals zu Stande, und zur Prüfung des Werks ernannte

der Kaiser noch eine besondere Commission unter dem Vorsitze des Grafen von Rottenhann, welche der Hofcommission in Gesetzsachen ihre Bemerkungen mittheilte. Während der nächsten 2 Jahre wurden die übrigen zwey Theile des Gesetzbuchs vollendet, und mittelst Cabinetsschreibens vom 20. Nov. 1796 befohlen: „Es sollte 1) der neue Entwurf von eignen, aus Räthen der politischen Behörde, des Appellationsgerichts, Landrechts und Magistrats, aus Mitgliedern der Landstände, zusammengesetzten Commissionen in allen deutschen Provinzen, dann von den juridischen Lehrerversammlungen an den inländischen Universitäten beurtheilt, zugleich aber, damit jeder Sachverständige im In- oder Auslande seine Meinung darüber eröffnen könnte, 2) durch den Druck bekannt gemacht werden; 3) sollten die eingesandten Erinnerungen von der aus Hofräthen der politischen und Justizbehörde bestehenden Hof-Commission in Gesetzsachen erwogen, 4) die beschlossenen Abänderungen in dem Entwurfe vorgenommen und 5) die Berathschlagungsprotokolle mit den Resultaten zur höchsten Schlussfassung vorgelegt werden.“ In West- und nachher auch in Ost-Gallizien ward immittelst der gedruckte Entwurf sogleich als Gesetzbuch eingeführt, und so wirkte auch die Praxis mit zur Vervollkommnung des Entwurfs. Als nun zu Ende des Jahres 1801 die Erinnerungen der Commissionen eingegangen waren und die Berathschlagungen der Hofcommission in Gesetzsachen ihren Anfang nahmen, schickte der Referent, Hr. Hofr. von Zeiller, allgemeine Betrachtungen über die Abfassung eines bürgerlichen Gesetzbuchs überhaupt, ferner den einzelnen Hauptgegenständen besondere Bemerkungen, voraus. Er prüfte dann bey jedem §. des gedruckten Entwurfs die eingesandten Erinnerungen und schloss mit seiner Meinung, wie der §. abzufassen sey, worauf die Mitglieder der Hofcommission darüber abstimmten. Der im Jahre 1806 vollendete, jedoch nochmals revidirte Entwurf ward im Staatsrathe, welchem er nebst den Protokollen im Jahre 1808 überreicht worden war, geprüft, es wurde noch eine Zusammentretung des Staats- und Conferenzraths Pflegers von Wertenau mit einigen Gliedern der Hofcommission angeordnet und hier über die aufgefallenen Bemerkungen und Verbesserungen berathschlagt. Vergleicht man die ersten 15 §§. des Gesetzbuchs mit den 14 §§., die Hr. Hofr. von Zeiller in seinem jährlichen Beytrage zur Gesetzkunde und Rechtswissenschaft in den Oesterreichischen Erbstaaten, Bd. 4. S. 68 ff. erläuterte, um eine Probe seines Commentars zu geben, so trifft man auf manche, nicht unbedeutende Abänderung, die jetzt noch gemacht wurde. So nochmals berichtigt, gelangte der Entwurf anderweit zur allerhöchsten Cognition und am 7. Jul. 1810 wurde die Kundmachung seiner, als allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuchs, beschlossen. Das Promulgations-Patent erfolgte am 1. Jun. 1811, und der 1. Januar 1812 ist der Tag, von welchem an das Gesetzbuch zur Anwendung gekommen ist.

Das angezeigte Gesetzbuch besteht, seinem Aeussern nach, aus *drey Theilen*. Der *erste Theil*, dem eine *Einleitung* vorausgeht, enthält *vier Hauptstücke*. Den *zweyten Theil* eröffnen ebenfalls *allgemeine Grundsätze*, worauf er in *zwey Abtheilungen* und in *dreyssig Hauptstücke* zerfällt. *Vier Hauptstücke* machen den Inhalt des *dritten Theils* aus. Die einzelnen Sätze heissen *Paragraphen*. Es sind deren in Allem 1502. und von ihnen nehmen, ohne Unterbrechung der Zahlenfolge, 14 die allgemeine Einleitung, 270 den ersten Theil, 24 die Einleitung zu dem zweyten Theile, 1033 diesen Theil selbst, endlich 161 den dritten Theil ein. Nur für die *deutschen* Erbländer der österreichischen Monarchie ist das Gesetzbuch bestimmt. Der *Urtext* ist der *deutsche Text*, und die veranstalteten Uebersetzungen in die verschiedenen Sprachen der Provinzen, — so viel Ref. weiss, in das Böhmische und Polnische — sind nach ihm zu beurtheilen. Das Gesetzbuch befasst sich blos mit dem Privatrechte. Bey einzelnen §§. lässt sich jedoch die Frage aufwerfen, ob sie nicht andern Zweigen der Gesetzgebung angehören? z. B. bey §. 365: „Wenn es das allgemeine Beste erheischt, muss ein Mitglied des Staats gegen eine angemessene Schadloshaltung selbst das vollständigste Eigenthum einer Sache abtreten.“ — Aber nicht im weitesten Sinne des Worts, sondern nur in *so fern* ist das Privatrecht Gegenstand des Gesetzbuchs, als nicht für einzelne Stände, für einzelne Gattungen von Geschäften oder Sachen, besondere Vorschriften von der Gesetzgebung aufgestellt sind. Zwar sind solche besondere Vorschriften bisweilen, wie §. 123—36 die Verordnungen über Judenehen, dem Gesetzbuche selbst einverleibt. Weit häufiger aber wird deshalb auf die politischen Gesetze verwiesen. So §. 284 wegen der besondern Vorsichten bey der Vormundschaft und Curatel des Bauernstands, §. 539 wegen der Erbfähigkeit geistlicher Gemeinden und der Mitglieder derselben, §. 761 wegen der Erbfolge in Rücksicht auf Bauergüter und auf die Verlassenschaften geistlicher Personen. Auch das Lehnrecht besteht (§. 359.) für sich. Ueberhaupt bleiben die für den Militärstand und für die zum Militärkörper gehörigen Personen gegebenen, auf das Privatrecht sich beziehenden besondern Vorschriften, obschon in dem Gesetzbuche nicht ausdrücklich darauf hingewiesen ist, in ihrer Kraft. Handels- und Wechselsachen werden nach den besondern Handels- und Wechselgesetzen beurtheilt, in sofern diese von den Vorschriften des Gesetzbuchs abweichen. Auch die über politische, Cameral- oder Finanzgegenstände kund gemachten, die Privatrechte beschränkenden oder näher bestimmenden Verordnungen behalten ihre Wirksamkeit. Insbesondere sind Rechte und Verbindlichkeiten, welche Geldzahlungen betreffen, nach dem, über das zum Umlauf und zur gemeinen Landes- (Wiener) Währung bestimmte Geld erlassenen Patente vom 20. Febr. 1811 oder nach den deshalb noch zu erlassenden Gesetzen und nur, wo diese schweigen,

nach den allgemeinen Vorschriften des Gesetzbuchs zu beurtheilen. Freylich sind dergleichen Zurückweisungen in Materien rein civilrechtlicher Natur eben so viele Störungen der Einheit des Ganzen, und man wird Anstand nehmen, es gut zu heissen, wenn wegen des stillschweigenden Pfandrechts, von dessen Gattungen nur eine, das Pfandrecht des Vermiethers und Verpachters, §. 1101. erwähnt ist, wegen des Vorzugsrechts der Gläubiger im Concurse, wegen der Compensation gegen eine Concursmasse, §. 450. 470. 1459. auf das Verfahren in Concursfällen und auf die Gerichtsordnung Bezug genommen wird. Allein man darf in solchen Fällen nicht aus der Acht lassen, dass das Gesetzbuch nicht, wie einst der Code Napoléon, den Cyklus der Gesetzgebung eröffnet, sondern einer bereits begonnenen Reihe sich anschliesst. Es galt die Wahl zwischen Wiederholung oder Zurückweisung. Billig wurde die letztere vorgezogen, obschon man auch mit Revision der Gerichtsordnung beschäftigt ist. — Innerhalb der Gränzen, die sich aus dem Vorstehenden ergeben, ist nun aber das Gesetzbuch die einzige allgemeine und positive Quelle des bürgerlichen Rechts. Vom 1. Jan. 1812 an ist das bis dahin angenommene gemeine Recht, der am 1. Nov. 1786 kund gemachte erste Theil des bürgerlichen Gesetzbuchs, das für Gallizien gegebene bürgerliche Gesetzbuch, sammt allen auf die Gegenstände dieses neuen allgemeinen bürgerlichen Rechtes sich beziehenden Gesetzen und Gewohnheiten ausser Wirksamkeit gesetzt. Nur die Statuten einzelner Provinzen und Landesbezirke haben (§. 11.) Gesetzeskraft, welche nach der Kundmachung dieses Gesetzbuchs von dem Landesfürsten ausdrücklich bestätigt worden sind. Von dieser ganz allgemein aufgestellten Vorschrift scheint nur dann eine Ausnahme gemacht werden zu müssen, wenn das Gesetzbuch selbst auf Provinzialgesetze oder Landesverfassung hinweiset, was in der Lehre von Erbzins- und Erbpachtgütern §. 1132. 1142. und 1146. geschehen ist. Auch Gewohnheiten können (§. 10.) blos in den Fällen berücksichtigt werden, in welchen ein Gesetz sich darauf beruft. Dergleichen Berufungen bemerkte Ref. nicht mehr als drey in dem Gesetzbuche. Es soll nämlich (§. 389. 390.) bey Bekanntmachung des Funds einer verlornen Sache die an jedem Orte gewöhnliche Art, bey Bestimmung der Triftzeit (§. 501.) der in jeder Feldmark eingeführte, unangefochtene Gebrauch, bey den Kosten eines Begräbnisses (§. 550.) der Ortsgebrauch beobachtet werden. Dass es, bey dieser Vereinfachung der Rechtsquellen, nicht an Entscheidungsnormen mangele, dafür ist im §. 7. gesorgt. „Lässt sich ein Rechtsfall weder aus den Worten, noch aus dem natürlichen Sinne eines Gesetzes entscheiden, so muss auf ähnliche in den Gesetzen bestimmt entschiedene Fälle und auf die Gründe anderer damit verwandter Gesetze Rücksicht genommen werden. Bleibt der Fall noch zweifelhaft; so muss solcher mit Hinsicht auf die sorgfältig gesammelten und reiflich erwogenen Umstände nach den *natürlichen Rechtsgrundsätzen* entschieden werden.“ — Noch ist die Frage übrig: In welchem Verhältnisse das neue Gesetzbuch zu der Zeit *vor* ihm stehe? „Gesetze wirken nicht zurück!“ diess ist die Regel, welche es §. 5. selbst ausspricht und welche im Promulgations-Patente näher bestimmt ist. Handlungen, die dem Tage, wo das Gesetzbuch verbindliche Kraft erhielt, vorgegangen, Rechte, welche nach den frühern Gesetzen bereits erworben waren, liegen ausser dem Wirkungskreise des Gesetzbuchs, ohne Unterschied, ob jene Handlungen in zweyseitig verbindlichen Rechtsgeschäften oder in solchen Willenserklärungen bestehen, welche von dem Erklärenden noch eigenmächtig abgeändert und nach den Vorschriften des neuen Rechts eingerichtet werden könnten. Daher ist eine vor dem 1. Jan. 1812 angefangene Ersitzung oder Verjährung nach den ältern Gesetzen zu beurtheilen. Wollte indess jemand auf eine Verjährung oder Ersitzung sich berufen, für welche das neue Gesetzbuch eine kürzere Frist festsetzt, als das ältere Recht bestimmte, so steht ihm dieses frey, doch kann er diese kürzere Frist nur erst vom 1. Januar 1812 zu berechnen anfangen.

So wie der äussere Umfang des Gesetzbuchs in 3 Theile sich scheidet, eben so ist auch sein innerer Gehalt in 3 Theile geordnet. Die Vorschriften, die es aufstellt, haben nämlich entweder das Personenrecht, oder das Sachenrecht oder die denselben gemeinschaftlich zukommenden Bestimmungen zum Gegenstande. Nachdem daher der Gesetzgeber in der *Einleitung von den Gesetzen überhaupt*, ihrer Wirksamkeit, Dauer und Auslegung, ferner von Gewohnheiten, Statuten, richterlichen Aussprüchen und Privilegien, gesprochen hat, erörtert er im Th. 1. Hptst. 1. die *Rechte, die auf persönliche Eigenschaften und Verhältnisse sich beziehen.* Ihre Quellen sind a) der Charakter der Persönlichkeit, b) die Eigenschaft des Alters oder verhinderten Verstandsgebrauchs, c) das Verhältniss der Abwesenheit, d) des einer moralischen Person oder e) eines Staatsbürgers, ferner f) Religions- und g) Familienverhältnisse. Im Hptst. 2. folgt die Lehre von der *Ehe-* und den *persönlichen Verhältnissen der Ehegatten.* Das Hptst. 3. ist den *Rechten zwischen Eltern und Kindern* gewidmet. Es wird demnach hier von elterlicher und väterlicher Gewalt, von Paternität, von der Legitimation durch Wegfall der einer geschlossenen Ehe entgegenstehenden Ehehindernisse, der legitimatio per subs. matr. und per rspt. pr. plena, von dem Verhältnisse zwischen unehelichen Kindern und deren Eltern, von den Arten, wie die väterliche Gewalt erlöscht, von der Adoption und von der Uebernahme in die Pflege gehandelt. Unter letzterer verstehe man nicht etwa die tutele officieuse des C. Napoléon oder das Verhältniss der Pflegekinder, wie es das preuss. Landrecht II. 2. 11. p. 257. Bd. III. ed. II. regulirt. Die Uebernahme eines Kinds in die Pflege steht jedermann frey, ein Vertrag darüber ist nicht nöthig, bedarf auch nur dann, wenn die Rechte des Kinds geschmälert oder demselben besondere Verbindlich-

keiten auferlegt werden sollen, gerichtlicher Confirmation, die Pflegeltern haben keinen Anspruch auf Ersatz der Pflegekosten, mehr schreibt das Gesetzbuch (art. 186.) hierüber nicht vor. Mit dem Hptst. 4. *Von Vormundschaften und Curatelen*, schliesst der erste Theil. Unter den Curatelen zeichnet sich die für Sträflinge aus, welche zur schweren oder schwersten Kerkerstrafe verurtheilt sind, und bey Beendigung der Vormundschaft kommt auch die venia aetatis vor. Der *zweyte Theil* handelt *Einleitungsweise von Sachen und deren Eintheilungen*, unter andern von *schätzbaren* und *unschätzbaren* Sachen. Das Sachenrecht zerfällt sodann in *dingliche Rechte* und *persönliche Sachenrechte*. Jene sind Besitz, Eigenthum, Pfandrecht, Dienstbarkeit und Erbrecht und stehen in der *ersten Abtheilung*. Hauptst. 1. *Besitz;* hier von Erwerbung, Erhaltung und Verlust, von den Arten desselben, je nachdem er rechtmässig (auf gültigem Titel beruhend) oder unrechtmässig, redlich oder unredlich, echt oder unecht (vi, clam vel precario erlangt) ist, von den Rechten des Besitzers, insbesondere auch von den Rechtsmitteln mit Rücksicht auf die novi operis nunciatio, die actio aquae pluviae arcendae und das damnum infectum. Hptst. 2 bis 5. *Eigenthum*. Das Eigenthum wird Hptst. 2. in Beziehung auf seine Eintheilungen, seine Wirkungen und auf die Klage, die daraus entspringt, betrachtet, auch werden die exceptio rei venditae et traditae, die actio Publiciana, die nominatio auctoris, die poena inficiationis der Nov. XVIII. c. 10. und die ficti possessores erwähnt. Die andern drey Hauptstücke beschäftigen sich mit der Erwerbung des Eigenthums durch Zueignung, von welcher das Finden verlorner Sachen genau unterschieden wird, durch Zuwachs und durch Uebergabe oder *Ueberschickung*. Hptst. 6. Vom *Pfandrechte* oder dem Rechte des Gläubigers, aus einer Sache *mittels gerichtlicher Feilbietung derselben* seine Befriedigung zu verlangen. Hptst. 7. *Von Dienstbarkeiten;* die gewöhnlichen *Haus-* und Felddienstbarkeiten, vorzüglich sorgfältig das *Weiderecht*, dann die persönlichen Servituten, das Gebrauchsrecht, welches nach dem Bedürfnisse des Usuar zur Zeit der Bewilligung des usus sich richtet, die Fruchtniessung und die Servitut der Wohnung, werden mit Erwähnung der hier einschlagenden Klagen durchgegangen. Das *Erbrecht* erstreckt sich durch die nächsten 8 Hauptstücke. Zuerst Hptst. 8. *Vom Erbrechte*, dem Rechte, die ganze Verlassenschaft *oder eine partem quotam derselben* in Besitz zu nehmen, *überhaupt*, von Erben, Erbschaft, Erbfähigkeit und Erbunwürdigkeit. 9. Von *letzten Willen, Testamenten*, die sich nur durch die Erbeinsetzung von den *Codicillen* unterscheiden, von deren Form — nur Testamente, die während einer Schiffahrt oder ansteckenden Krankheit errichtet wurden, sind privilegirt, wegen der Militär-Testamente wird auf die Militär-Gesetze verwiesen, — ferner von der testamentifactio activa, von dem Verhältnisse der testamentarischen Erbfolge zur gesetzlichen und vom Rechte des Zuwachses. 10. Von *Nacherben* und *Fideicommissen*. 11. Von *Vermächtnissen* und mehrern einzelnen Arten derselben, von Erwerbung und Transmission derselben, von der Zeit, wo sie gefällig werden, vom jure accrescendi und vom Verhältnisse der Legatare zu den Erben und zu den Erbschaftgläubigern. 12. Von *Einschränkung und Aufhebung des letzten Willens;* hier von Bedingungen, Zeitpunct, Auftrag und Absicht des Erblassers (modus), von ausdrücklichem, stillschweigendem und vermuthetem Wiederrufe, von Destitution des letzten Willens. 13. *Von der gesetzlichen Erbfolge*, der Verwandten überhaupt, der unehelichen, legitimirten und Adoptivkinder und der Eltern derselben, des Ehegatten und des fiscus, d. h. der Kammer oder derjenigen Personen, die vermöge politischer Gesetze zur Einziehung erblosen Vermögens ein Recht haben. 14. *Von dem Pflichttheile* und der *Anrechnung* in den Pflicht- oder in den Erbtheil. 15. Von *Besitznehmung der Erbschaft*, dem beneficio inventarii und dem Rechte des Erben, die Vorladung der Gläubiger zu verlangen, von Testaments-Vollstreckern, von Bezahlung der erbschaftlichen Schulden und vom jure separationis, auch von Erbschaftsklagen. Auf sämmtliche vorhergehende Hauptstücke des zweyten Theils bezieht sich Hptst. 16. Von *der Gemeinschaft des Eigenthums und anderer dinglicher Rechte*, von der Theilung derselben, Erneuerung der Gränzen und von den Gränzscheidungen benachbarter Grundstücke.

(Die Fortsetzung folgt.)

Schulschrift.

Lectionen-Plan für das Gymnasium zu Nordhausen von Michaelis 1812 bis Ostern 1813. Womit zu seiner Einführung als Direct. des Gymn. am 19. Oct. (1812.) — einladet *Friedr. Strass*, Professor, vormals Direct. des Pädagogii, Conventual und Biblioth. zu Kloster Berge. Nordhausen 1812, bey Weichelt. 32 S. in 8. nebst Tabelle.

Das Schulwesen zu Nordhausen hat schon in den letztern Jahren, unter thätiger Mitwirkung der Obern von dem verewigten *Sparr* wichtige Verbesserungen erhalten, von denen in einigen auch in dieser L. Z. angezeigten kleinen Schriften Nachricht ertheilt worden ist. Der würdige Nachfolger desselben geht auf diesem Wege fort, und sein neuer Lectionenplan, bey welchem der wissenschaftl. Unterricht und der in alten Sprachen, im Deutschen u. Französischen, im gleichmässigen Verhältnisse steht, gibt einen vielversprechenden Beweis seines mit Erwägung aller Localverhältnisse verbundenen Eifers. Das Gymnasium besteht aus drey obern Classen für Studirende, und vier andern, unter denen auch eine Realclasse sich befindet (eine fünfte latein. Classe ist neuerlich errichtet worden.) Es steht aber auch die höhere Töchterschule in einiger Verbindung damit. Auch die Wünsche die der Hr. Dir. vorträgt, und die Art wie er es thut, verdient Aufmerksamkeit.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des Januar. 6. 1813.

Oesterreichisches Civilrecht.

Fortsetzung

der Recension der Schrift: *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch etc.* und *Commentar über gedachtes Gesetzbuch*, von *Franz Edlen v. Zeiller.*

Die persönlichen Sachenrechte sind der Gegenstand der *zweyten Abtheilung.* Zur Einleitung dient Hptst. 17. Von *Verträgen überhaupt.* Gehandelt wird hier von Versprechen und deren Annahme, auch der Zeit, binnen welcher letztere erfolgen muss, von den Eintheilungen der Verträge, je nachdem sie einseitig verbindend und dann unentgeltlich, oder zweyseitig verbindend und entgeltlich sind, von den Erfordernissen zur Gültigkeit eines Vertrags —, persönlicher Fähigkeit der Contrahenten, wahrer Einwilligung und Möglichkeit der Leistung — von der Form der Verträge, von theilbaren und untheilbaren, Correal-Rechten und Verbindlichkeiten, von Nebenbestimmungen der Verträge, — Bedingungen, Bewegungsgrund, Zeit und Ort der Erfüllung, An- und Reugeld, auch, remissive, von Nebengebühren, Zuwachs, Früchten, Zinsen und Entschädigung — ferner von Auslegung der Verträge, von der Wirkung der Verträge, von Leistung der Gewähr wegen Mängel und Eviction mit Erwähnung der Litisdenunciation, von der Verletzung über die Hälfte, von Verabredungen, einen Vertrag erst künftig zu schliessen, und von der Verzicht auf Einwendungen. Hierauf folgen die einzelnen Verträge. 18. Von *Schenkungen;* Eine Schenkung, deren Erfüllung erst nach dem Tode des Schenkenden erfolgen soll, — die einzige Gattung der don. m. c. — gilt entweder als Vermächtniss, wenn die hierzu erforderlichen Solennitäten beobachtet sind, oder als Vertrag, wenn der Beschenkte sie angenommen, der Schenkende des Widerrufs ausdrücklich sich begeben hat, und ersterm eine Urkunde darüber eingehändigt worden ist. 19. Vom *Verwahrungsvertrage*, deposito regulari et irregulari, vom Sequester, auch von der Verbindlichkeit der Schiffer, Wirthe und Fuhrleute, die ihnen anvertrauten Sachen zu bewahren. 20. Vom *Leihvertrage.* 21. Vom *Darleihensvertrage*, zugleich von Darleihen in Papiergelde und öffentlichen Schuldscheinen, von Zinsen, die, bedungen, bey gegebenem Unterpfande, fünf, ausserdem sechs Procent nicht übersteigen dürfen, ex mora aber auf vier, und unter Handelsleuten bey Handelsgeschäften auf sechs Procent festgesetzt sind, ferner vom anatocismo, der nur als separatus wegen wenigstens zweyjähriger Zinsen gestattet wird. 22. Von der *Bevollmächtigung und andern Arten der Geschäftsführung*, von stillschweigender Bevollmächtigung der Factore, Schiffer, Ladendiener und anderer Geschäftsführer, ingleichen des Gesindes, von der negotiorum gestio, der versio in rem und dem Entschädigungsrechte desjenigen, der im Nothfalle, um einen grössern Schaden von sich und andern abzuwenden, sein Eigenthum aufgeopfert hat. 23. Vom *Tauschvertrage.* 24. Vom *Kaufvertrage*, vom Wiederkaufe, Rück- und Vorkaufe, vom Verkaufe auf die Probe oder mit Vorbehalt eines bessern Käufers, vom Verkaufsauftrage (Trödelcontracte). 25. Vom *Bestand* (locatio conductio rerum), ferner vom *Erbpacht-* und *Erbzins-Vertrage*, mithin hier vom getheilten Eigenthum und den Rechten des Ober- und Nutzungs-Eigenthümers, ingleichen vom Bodenzinse. 26. Von *entgeltlichen Verträgen über Dienstleistungen*, vom Lohn- und Verlags-Vertrage, von Verträgen überhaupt, wo Handlungen gegen Sachen oder Handlungen versprochen werden, von der condictio ob turpem vel injustam caussam; wegen des Gesinde-Contracts wird auf besondere Vorschriften verwiesen. 27. Vom *Vertrage über eine Gemeinschaft der Güter*, Gesellschaftsvertrage. 28. Von den *Ehepacten*, vom Heirathsgute, — das Dotalsystem ist das vorherrschende, und Aeltern oder Grossältern sind den Descendenten in der Ordnung, wie sie solche ernähren müssten, ein Heirathsgut zu geben verbunden, wenn der Mann vor der Ehe sich es bedungen hat, — von der Wiederlage und Morgengabe, von der, nur auf Vertrag beruhenden Gütergemeinschaft, von der Verwaltung des ursprünglichen oder erworbenen Vermögens — der Mann hat in Beziehung auf das Vermögen der Frau, welches nicht dos ist, nur die Verwaltung, ohne Pflicht zur Rechnungs-Ablegung über die Nutzungen, so lange die Frau nicht widerspricht, — vom Wittwengehalte, von Sicherstellung der dos, der Wiederlage und des Wittwengehalts, von Schenkungen unter Eheleuten und Verlobten, von wechselseitigen Testamenten und Erbverträgen, die nur Eheleuten gestattet sind, von Absonderung des Vermögens im Falle des Concurses, der Scheidung von Tisch und Bett, der Trennung der Ehe oder der

Aufhebung derselben wegen Nichtigkeit. Die unio prolium ist abgeschafft. 29. Von *Glücksverträgen*, Wette, Spiel, Ausloosungen, Hoffnungskäufen, besonders mit Rücksicht auf Kuxe und Erbschaften, von Leibrenten, gesellschaftlichen Versorgungsanstalten und Versicherungsverträgen. 30. Von dem *Rechte des Schadenersatzes und der Genugthuung*. Diess ist unstreitig eines der am meisten umfassenden Hauptstücke. Es verbreitet sich über die Verbindlichkeit zum Ersatz von Schäden, die a) durch Verschulden (dolus, culpa), b) durch Gebrauch eines Rechts innerhalb der rechtlichen Schranken, c) durch unwillkürliche Handlungen, d) durch Zufall, e) durch Handlungen Dritter oder f) durch Thiere entstehen. Bey e) wird der Entschädigungs-Verbindlichkeit der Wirthe, Schiffer und Fuhrleute nochmals, nicht minder der actio de ejectis et effusis, de suspenso et posito, gedacht. Hierauf folgen die Arten (Grade) des Schadenersatzes, wobey Verletzungen an dem Körper, an der persönlichen Freyheit, Ehre und an dem Vermögen besonders ausgehoben werden. Die letztere Rücksicht führt zur mora; usurae ultra alterum tantum, in so fern sie nicht eingemahnt sind, werden verboten. Endlich wird von Conventional-Strafe, die hier *Vergütungsvertrag* heisst, von der Verbindlichkeit der Erben zur Entschädigung und von den Rechtsmitteln, zur Entschädigung zu gelangen, gehandelt. Noch sind die gemeinschaftlichen Bestimmungen der Personen- und Sachenrechte zu erörtern und diess geschieht im *dritten Theile*. Hptst. 1. Von *Befestigung der Rechte und Verbindlichkeiten*, durch Bürgschaft, Correalität, Pfand; Letzteres ist in der Regel das Mittel, Sicherstellung, zu der man verbunden ist, zu leisten. 2. Von *Umänderung der Rechte und Verbindlichkeiten*, durch Novation, Vergleich, Cession und Assignation. 3. Von *Aufhebung der Rechte und Verbindlichkeiten* durch Zahlung, oder gerichtliche Hinterlegung der Schuld, — zugleich von Quittungen und Nichtschuld — durch Compensation, Entsagung, Vereinigung (confusio), durch den Untergang der Sache, Tod und Ablauf der Zeit. 4. Von *Verjährung und Ersitzung*. — Diese Inhaltsangabe ist ein Beweis, wie vollständig das bürgerliche Recht in dem vorliegenden Gesetzbuche umfasst ist. Die Lehren vom *Wohnsitze* und von der *Abtretung der Güter*, die man nicht erörtert findet, sind wahrscheinlich andern Theilen der Gesetzgebung vorbehalten. Dagegen ist die *lex commissoria*, die man ebenfalls vermissen könnte und die nur bey dem Pfandvertrage (§. 1371.) erwähnt wird, in Beziehung auf die übrigen Verträge im §. 919. wenigstens angedeutet. Es heisst hier: Wenn ein Vertrag nicht oder nicht gehörig erfüllt werde, so könne, *ausser dem Falle ausdrücklichen Vorbehalts*, nicht auf Aufhebung, sondern nur auf Erfüllung des Vertrags geklagt werden.

Bey der weitern Charakteristik des Innern dieses Gesetzbuchs ist vor Allem die hohe Sorgfalt auszuzeichnen, mit welcher der Gesetzgeber die *Gleichheit des Rechts* bewahrt hat. Die bürgerlichen Gesetze verbinden (§. 4.) in den Ländern, für welche sie kund gemacht worden sind, *alle* Staatsbürger. Auch solche Rechtsgeschäfte, die das Oberhaupt des Staats betreffen, aber auf dessen Privateigenthum oder auf die in dem bürgerlichen Rechte gegründeten Erwerbungs-Arten sich beziehen, sind (§. 20.) von den Gerichtsbehörden nach den Gesetzen zu beurtheilen. Eben so wenig machen (§. 13.) die, einzelnen Personen oder ganzen Körpern verliehenen Privilegien und Befreyungen eine Ausnahme, wenn nicht ihrentwegen in den politischen Gesetzen besondere Vorschriften enthalten sind. Erlaubte Gesellschaften geniessen (§. 26.) in der Regel dieselben Rechte, wie einzelne Personen. Selbst Fremden kommen (§. 33.) gleiche bürgerliche Rechte und Verbindlichkeiten mit den Eingebornen zu, wenn nicht zu dem Genusse dieser Rechte ausdrücklich die Eigenschaft eines Staatsbürgers erfordert wird. Eine solche Ausnahme findet sich in der Lehre von der Vormundschaft: Einwohnern fremder Staaten soll (§. 192. 281.) keine Vormundschaft oder Curatel aufgetragen werden. Indessen müssen (§. 33.) die Fremden, um gleiches Recht mit den Eingebornen zu geniessen, in zweifelhaften Fällen beweisen, dass der Staat, dem sie angehören, die österreichischen Bürger in Rücksicht des Rechts, wovon die Frage ist, ebenfalls wie die seinigen behandle. Jene Gleichheit des Rechts zeigt sich noch in einer andern Hinsicht: die Verschiedenheit der *Religion* hat (§. 39.) in der Regel *keinen* Einfluss auf die Privatrechte. Selten hat man sich von dieser Regel entfernt, und, wenn es geschah, nicht ohne gute Gründe. Selbst der anscheinend harte §. 593: „Wer sich nicht zur christlichen Religion bekennt, kann den letzten Willen eines Christen nicht bezeugen," lässt sich in der, leicht zu errathenden Beziehung, in welcher er aufgestellt wurde, und bey der geringen Zahl der zu einem Testamente erforderlichen Zeugen, wohl vertheidigen. Am häufigsten sind dergleichen Abweichungen von der Regel in der Lehre von der Ehe. Zwischen Christen und Nichtchristen besteht (§. 64.) keine gültige Ehe. Trennung der Ehe kann bey Katholiken oder Eheleuten, deren eines *zur Zeit der geschlossenen Ehe* der katholischen Religion zugethan war, (§. 111.) nur durch den Tod des einen Ehegatten erfolgen. Ja wenn alle Umstände sich vereinigen, um einen Abwesenden für todt, und desshalb die Ehe mit ihm für getrennt achten zu können, darf dennoch (§. 114.) das auf Trennung der Ehe gerichtete Gesuch des verlassenen Ehegatten nicht sofort bewilligt, die Bewilligung darf nicht sofort dem ansuchenden Theile bekannt gemacht, sondern muss zur höchsten Schlussfassung vorgelegt werden. Indessen können (§. 103—6.) Ehegatten unter Beobachtung gewisser Solennitäten auf *wechselseitige Einwilligung* von Tisch und Bett geschieden werden. Auch ist nichtkatholischen christlichen Eheleuten

(§. 115.) aus den im Gesetz ausgedrückten Gründen die Ehescheidung verstattet, unter andern wegen unüberwindlicher, durch versuchte Scheidung von Tisch und Bette nicht zu hebende Abneigung, wenn beyde Theile die Auflösung der Ehe verlangen. Fast noch grösser ist die Unabhängigkeit des bürgerlichen Rechts von der *Kirche im engern Sinne des Worts*. Zwar sind es die Pfarrer, von welchen (§. 70—79.) die zwey erforderlichen Aufgebote geschehen müssen, vor welchen (§. 75—77.) die feyerliche Erklärung der Einwilligung in die Ehe, unter Zuziehung zweyer Zeugen, zu erklären ist, welche (§. 78.) vor der Trauung auf Beseitigung etwaniger Ehehindernisse dringen müssen, welche (§. 80—82.) die Trauungsbücher führen, und welche (§. 104. 107.) bey gesuchter Scheidung von Tisch und Bett zuerst als gütliche Vermittler auftreten. Dagegen gehören (§. 79. 83. 87. 97. 103—7. 112. 115. u. 120.) alle Streitigkeiten über verweigerte Trauung, alle Dispensationen, alle Scheidungen von Tisch und Bett, Trennungen des Ehebandes und alle Fälle, wo die Ehe für ungültig erklärt werden soll, für die weltliche Obrigkeit. — Dass die bürgerliche Gesetzgebung eines Staats eine andere Gattung der Unabhängigkeit, die *Unabhängigkeit von dem Rechte anderer Staaten*, sich erhalten müsse, liegt in der Natur der Sache. Doch, das Streben nach dieser Unabhängigkeit geht leicht in einen gewissen Staats-Egoismus über. Diese Klippe hat Oesterreichs Gesetzgeber glücklich vermieden. Die Staatsbürger bleiben zwar (§. 4.) auch in Handlungen und Geschäften, die sie ausser dem Staatsgebiete vornehmen, an die Vorschriften des Gesetzbuchs gebunden, aber nur in so weit, als ihre persönliche Fähigkeit zu den Handlungen oder Geschäften dadurch eingeschränkt wird, *und* (nicht: *oder*) als diese Handlungen und Geschäfte zugleich in den Ländern, wo das Gesetzbuch gilt, rechtliche Folgen hervorbringen sollen. Umgekehrt wird (§. 34.) die persönliche Fähigkeit eines Fremden nach den Rechten des Orts seines Wohnsitzes, und, in dessen Ermangelung, seiner Geburt abgemessen. Ein von einem Ausländer *im Lande* eingegangenes Geschäft, wodurch er Andern *blos Rechte* gewährt, ohne sich dieselben gegenseitig zu verpflichten, ist (§. 35.) entweder nach dem bürgerlichen Gesetzbuche oder nach den Gesetzen seiner Heimath zu beurtheilen, je nachdem die Gültigkeit des Geschäfts durch jenes oder durch diese mehr begünstigt wird. Contrahiren Ausländer ein *wechselseitig* verbindendes Geschäft im Lande, so werden (§. 36.) die Vorschriften des Gesetzbuchs auf dasselbe, wenn es mit einem österreichischen Staatsbürger geschlossen wurde, unbedingt, wenn aber auch der andere Contrahent ein Ausländer war, nur unter der Voraussetzung angewandt, dass nicht bey der Abschliessung auf ein anderes Recht Bedacht genommen worden ist. Für Geschäfte endlich, welche Ausländer mit Ausländern oder auch mit österreichischen Staatsbürgern, *im Auslande*, vollziehen, gelten (§. 37.) die Gesetze des Orts, wo sie geschlossen werden, es wäre denn, dass bey der Abschliessung offenbar ein anderes Recht zu Grunde gelegt wäre oder die oben aus §. 4. entnommene Einschränkung einträte. — Der höchste Zweck des bürgerlichen Rechts ist *Sicherheit der Rechte*, und dieser ist in diesem bürgerlichen Gesetzbuche durchgehends berücksichtigt. „Jeder Mensch" — sagt §. 16. — „hat angeborne und schon durch die Vernunft einleuchtende Rechte, und ist daher als eine Person zu betrachten. Sclaverey oder Leibeigenschaft und die Ausübung einer sich darauf beziehenden Macht wird in diesen Ländern nicht gestattet." Andere auf jene Sicherheit abzweckende Verfügungen sind, dass (§. 875.) ein Vertrag gültig ist, wenn auch der versprechende Theil von einem *Dritten*, durch gegründete und ungerechte Furcht, gezwungen oder durch falsche Angaben irre geführt worden ist, dafern nur der annehmende Theil an der widerrechtlichen Handlung des Dritten keinen Antheil genommen oder nicht offenbar darum hat wissen müssen; ferner, dass demjenigen, dem der Werth einer Sache ersetzt werden muss, nach Beschaffenheit der Umstände, selbst der ausserordentliche Preis, der Werth der besondern Vorliebe, (§. 305. 335. 378. 1331.) zuerkannt wird. Aus demselben Gesichtspuncte ist §. 797. zu betrachten: „Niemand darf eine Erbschaft eigenmächtig in Besitz nehmen. Das Erbrecht muss vor Gericht verhandelt und von demselben die Einantwortung des Nachlasses, das ist, die Uebergabe in den rechtlichen Besitz, bewirkt werden." Die Strenge, die man an diesem Satze ausstellen könnte, lässt sich, von dem gegenwärtigen Gesichtspuncte aus, wohl vertheidigen, ist, bey der Einfachheit der für letzte Willen vorgeschriebenen Formen, doppelt nothwendig, und wird (§. 810.) dadurch gemildert, dass dem Erben die Besorgung und Benutzung der Erbschaft überlassen wird, sobald er beym Antritte der Erbschaft sein Erbrecht hinreichend ausweiset. Auch die Rechte geschwächter Weibspersonen und unehelicher Kinder gegen den Schwängerer und dessen Erben sind (§. 165—71. 1328.) aufrecht erhalten, der harte Art. 340. des Code Napoléon ist nicht nachgebildet worden. Selbst im §. 90. „Beyde Ehegatten haben eine gleiche Verbindlichkeit zur *ehelichen Pflicht*" findet Ref. nur Vorsorge des Gesetzgebers für erworbenes Recht. Vorzüglich aber sprieht sich diese Vorsorge in dem besondern Schutze aus, unter welchem diejenigen stehen, die ihre Angelegenheiten selbst zu besorgen ausser Stande sind. Ref. hebt hier die Lehre von der Abwesenheit aus. Abwesende bekommen (§. 276.) einen Curator, wenn sie keinen ordentlichen Sachwalter zurückgelassen haben und ihre Rechte durch Verzug gefährdet werden könnten. Ist der Aufenthalt des Abwesenden bekannt, so muss ihm sein Curator von der Lage seiner Angelegenheiten unterrichten, und letztere, wenn keine andere Verfügung getroffen wird, wie die eines Minderjährigen besorgen. Ein Ver-

misster kann (§. 24.) für todt erklärt werden, wenn 1) seit seiner Geburt ein Zeitraum von 80 Jahren verflossen und der Ort seines Aufenthalts seit 10 Jahren unbekannt geblieben ist; 2) ohne Rücksicht auf sein Alter, wenn er 30 volle Jahre unbekannt geblieben ist, oder 3) wenn er im Kriege schwer verwundet oder auf einem Schiffe, da es scheiterte, oder in einer andern nahen Todesgefahr gewesen ist, und seit der Zeit drey Jahre hindurch vermisst wird. Soll die Todeserklärung erfolgen, so muss (§. 277.) zuvörderst dem Abwesenden ein Curator bestellt und er selbst sodann durch ein auf ein ganzes Jahr gestelltes Edict unter zweckmässiger Verwarnung vorgeladen werden. Der Tag, wo die Todeserklärung ihre Rechtskraft erreicht, ist der rechtliche Sterbetag eines Abwesenden. Allein die Todeserklärung schliesst (§. 278.) den Beweis nicht aus, dass der Abwesende früher oder später verstorben oder auch noch am Leben sey. Kommt ein solcher Beweis zu Stande, so ist derjenige, der auf den Grund der Todeserklärung ein Vermögen in Besitz nahm, wie ein anderer redlicher Besitzer zu behandeln. — Wenn Ref. von Sicherheit der Rechte spricht, so begreift er gern darunter auch die *Sicherstellung vernünftiger Willkür des Staatsbürgers.* Oesterreichs Gesetzgeber ehrt diese Willkür. Er erlaubt (§. 608—17.) fideicommissarische Substitutionen, gestattet (§. 618—45.) dem Bürger, Familien-Fideicommisse zu errichten und mit altdeutscher Autonomie die Successions-Ordnung festzusetzen, lässt (§. 767—73.) die Enterbung oder Uebergehung der Notherben (Descendenten, Adscendenten) zu, sobald sie nur aus einer der im Gesetz vorgeschriebenen Ursachen geschieht, fordert (§. 774. 787—89.) nicht, dass dem Notherben der Pflichttheil — bey einem Descendenten die Hälfte, bey einem Adscendenten ein Drittheil dessen, was er nach der gesetzlichen Erbfolge erhalten haben würde, — titulo institutionis hinterlassen werde, und vernichtet in der Regel nicht ganz den letzten Willen eines Erblassers, der einen Notherben ungültiger Weise enterbte oder überging. Der Notherbe kann in diesem Falle (§. 775—83.) immer nur den Pflichttheil, zu dem die Testamentserben und Legatare verhältnissmässig beytragen, verlangen, es wäre denn, dass aus den Umständen erwiesen werden könnte, die Uebergehung eines *Kindes* rühre nur daher, weil dem Erblasser das Daseyn desselben nicht bekannt war, wo denn das übergangene Kind, wenn es mit mehrern Notherben concurrirt, *den* Erbtheil, der dem am wenigsten begünstigten Notherben zu Theil wird, verlangen, wenn es aber *allein* vorhanden oder dem kinderlosen Erblasser erst nach Errichtung des letzten Willens geboren ist, den ganzen letzten Willen bis auf gewisse, den vierten Theil des Nachlasses nicht übersteigende Legate entkräften kann, und, wenn es vor dem Testator verstirbt, sein Recht auf seine Nachkommen überträgt, sobald diese ebenfalls übergangen sind. Auch nicht durch übermässige Förmlichkeiten wird die Willkür des Unterthanen beschränkt. Ein Vertrag kann (§. 883.) mündlich oder schriftlich, vor Gericht oder aussergerichtlich, mit und ohne Zeugen, errichtet werden, so lange nicht das Gesetz etwas anders vorschreibt, wie z. B. §. 943. für Schenkungen unter Lebenden, die entweder sofort durch Uebergabe vollzogen oder schriftlich beurkundet werden müssen. Bey aussergerichtlichen letzten Willen (§. 579—586.) werden nicht mehr als drey Zeugen erfordert und von diesen brauchen, wenn der letzte Wille von dem Testator unterschrieben wird, nur zwey *zugleich* gegenwärtig zu seyn. Ein testamentum holographum, vom Testator ge- und unterschrieben, gilt (§. 578.) ohne alle weitere Solennität. Man könnte sagen, hier sey die Willkür zu sehr begünstigt! — Aber die Sicherheit der Rechte, die Freyheit der Willkür, muss mit der *Sicherheit und Freyheit des Verkehrs* vermittelt werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kleine Schrift.

Ad examen vernum in Gymnasio Magdalenaeo (Vratislaviensi) — d. XIX. Mart. 1812. habendum invitat *Ioann. Casp. Frid. Manso.* Praemittuntur *observationes in loca aliquot difficiliora D. Iunii Iuvenalis.* Breslau, b. Grass u. Barth. 1812. 16 S. in 4.

Erst seit einigen Jahren ist dieser ausgezeichnete Satyrendichter von unsern Kritikern mit grösserm Fleisse bearbeitet worden, wozu eine wenig gelungene neue Ausgabe Veranlassung gab. An sie schliesst sich Hr. Prof. *Manso* (der schon in den Nachträgen zu Sulzers Theorie der K. u. W. eine treffliche Schilderung dieses Dichters gegeben hat) mit gegenwärtigem Programm an. Die erste Stelle, die er behandelt, ist in der 3. Sat. Hier ist V. 205. der *marmorne Chiron* sehr unwahrscheinlich. Hr. M. schlägt daher vor: sub eodem marmore *echinus* (nach Hor. Serm. I, 6, 116.). Opici mures V. 207. wird erklärt, indocti, graece indocti. Im 221. V. sey *Persicus* der Asturius V. 212. Auch die proseucha 298. wird gut erklärt. In IV, 33. muthmasst Hr. M. mit Veränderung eines einzigen Buchstabens *fricta* de merce — Es sind Fische, die von Handelsleuten in Aegypten sind marinirt worden (*silurus* unser Langbart). In welchem Sinne Pegasus V. 75. villicus heisse, wird besser als von Andern geschehen, entwickelt (wegen seiner sclavischen Ergebenheit gegen den Kaiser), auch über den Rubrius eine Vermuthung beygebracht. Zu Anf. der 5. Sat. lieset Hr. M. (nach Handschr.): Tam ieiuna fames quum possit honestius etc., oder: fames? *quae* possit — VI, 65. wird vorgeschlagen: Sicut in amplexu, subat et miserabile: longum Att. Th., und 584. crebrum poppysma *sonanti* (d. i. emittenti); Muthmassungen, die sehr annehmlich und gelehrt ausgeführt sind.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 6. des Januar. 7. 1813.

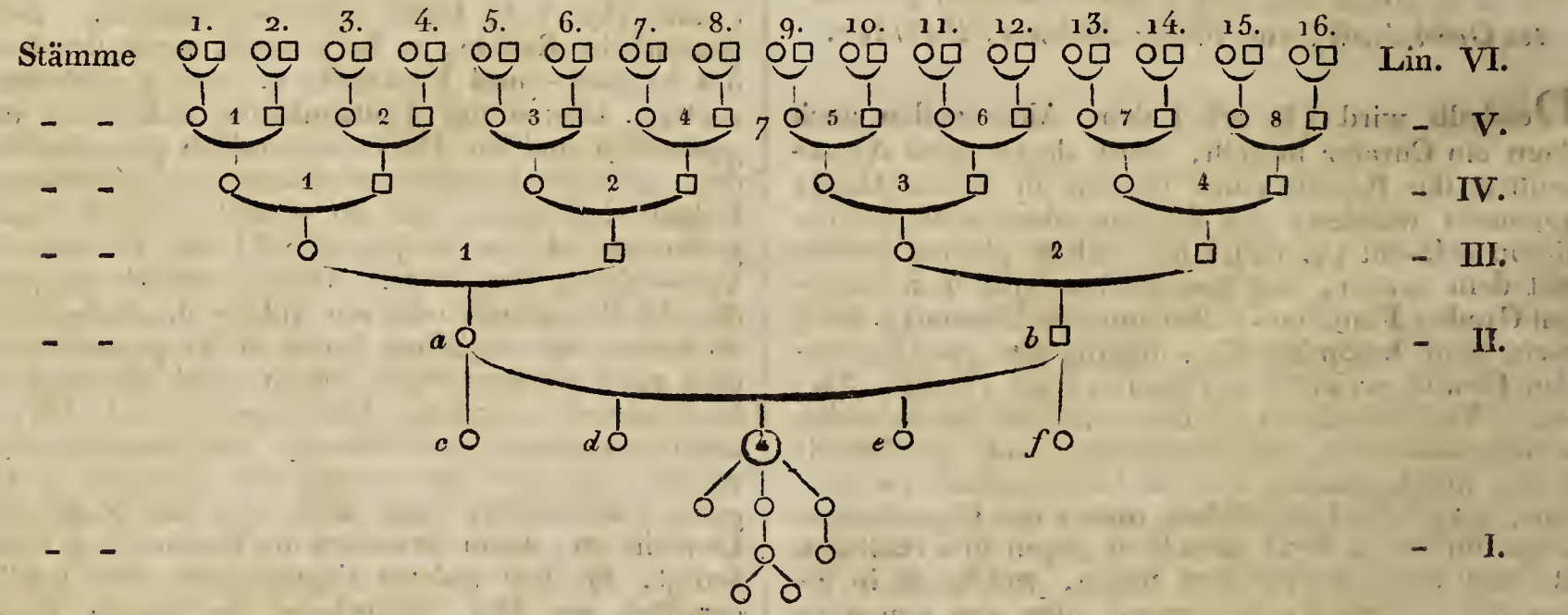
Oesterreichisches Civilrecht.

Fortsetzung

der Recension der Schrift: *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch etc.* und *Commentar über gedachtes Gesetzbuch*, von *Franz Edlen v. Zeiller.*

Desshalb wird (§. 276.) dem Abwesenden auch dann ein Curator bestellt, wenn durch seine Abwesenheit die Rechte eines Dritten in ihrem Gange gehemmt würden; die fideicommissarische Substitution erlöscht (§. 612.) bey unbeweglichen Sachen mit dem ersten, bey beweglichen mit dem zweyten Grade; Familien-Fideicommisse können (§. 627.) nicht ohne besondere Einwilligung der gesetzgebenden Gewalt errichtet werden; es gilt (§. 831. 32.) keine Verbindlichkeit zu immerwährender Gemeinschaft, und selbst das Versprechen oder die Anordnung, auf bestimmte Zeit in Gemeinschaft zu bleiben, verpflichtet die Erben nicht; die Eigenthumsklage findet (§. 367.) nicht Statt gegen den redlichen Besitzer einer beweglichen Sache, welche er in einer öffentlichen Versteigerung, oder von einem zu diesem Verkehr befugten Gewerksmann, oder gegen Entgeld von Jemanden an sich gebracht hat, dem sie der Kläger zum Gebrauche, zur Aufbewahrung oder in anderer Absicht anvertraut hatte. Eben so ist (§. 824.) der dritte redliche Besitzer eines Erbstücks, das er von einem, nachher zur Abtretung condemnirten Inhaber einer Erbschaft erwarb, Niemanden verantwortlich. Merkwürdiger als alles dieses ist jedoch das Institut der *Intabulation.* Es muss nämlich (§. 321. 22. 350. 431—45. 451. 481. 684. 846.) zum Behuf der Uebertragung des Eigenthums oder irgend eines andern dinglichen Rechts an *unbeweglichen* Gütern das Erwerbungsgeschäft, es beruhe auf Erbrecht, Vertrag, Ausspruch des Richters oder gesetzlicher Verfügung, in die dazu bestimmten öffentlichen Bücher eingetragen werden. Nur solche eingetragene Gerechtsame können gegen den Dritten geltend gemacht werden, sie bestehen, so lange sie nicht in den öffentlichen Büchern getilgt sind, erlöschen (§. 1446.) selbst per confusionem nicht, und wenn auch (§. 1479.) 30jährige Verjährung sie aufhebt, so kann doch (§. 1500.) das aus der Verjährung oder Ersitzung erworbene Recht, *vor* seiner Einverleibung, dem Dritten, der im Vertrauen auf die öffentlichen Bücher eine Sache oder ein Recht an sich brachte, nicht zum Nachtheile gereichen. Die Eintragung gewährt rechtmässigen Besitz, wer eingetragen ist, vollendet (§. 1467. 1469.) die Ersitzung binnen drey Jahren, anstatt, dass im entgegengesetzten Falle (1468. 1470.) 30 Jahre erfordert werden. Selbst persönliche Rechte, z. B. §. 1070. 1073. das Recht des Wieder- und Vorkaufs, §. 1095. der Bestandvertrag, können durch Intabulation in dingliche umgeschaffen und für Dritte verbindlich gemacht werden. Da die Intabulation von solchen bedeutenden Folgen und gleichwohl an gewisse Förmlichkeiten gebunden ist, so ist (§. 438. f.) die *Pränotation*, Vormerkung eingeführt. Wenn nämlich derjenige, der das Eigenthum oder ein anderes dingliches Recht an einer unbeweglichen Sache in Anspruch nimmt, eine zwar glaubwürdige, jedoch nicht mit allen Erfordernissen versehene Urkunde für sich hat, so kann er, damit ihm Niemand ein Vorrecht abgewinne, um jene Pränotation oder bedingte Eintragung nachsuchen, und wird von der Zeit dieses Gesuchs an, wenn er anders die Vormerkung rechtfertigt, für den wahren Eigenthümer oder Inhaber geachtet. — Das bürgerliche Gesetzbuch enthält viel *altes Recht.* Viele Lehren des Röm. Rechts sind beybehalten. In dem Vormundschaftswesen ist man der alten Einrichtung, die nur Vormünder und Obervormünder in der Person der Obrigkeiten, letztere mit subsidiarischer Verantwortlichkeit kennt, treu geblieben, das Institut des Familienraths hat keine Aufnahme gefunden. Auch der Satz: *Nemo pro parte testatus, pro parte intestatus decedere potest*, ein Satz, dem schon das Hofdecret vom 12. Jun. 1789. derogirt hatte, ist aufgehoben geblieben; die Intestat-Erbfolge besteht (§. 554.) neben und zugleich mit der testamentarischen, es kann sogar mit beyden die vertragsmässige Erbfolge concurriren. Sobald demnach ein Testator durch letztwillige Verordnungen nicht das ganze Vermögen erschöpft, die Erben nicht zu dem ganzen Nachlasse beruft, so fällt die übrige Erbschaft (§. 554. 556.) den gesetzlichen Erben zu. Diese Grundsätze haben denn auch auf das jus accrescendi wesentlichen Einfluss gehabt. Nur diejenigen Testamentserben, denen nicht bestimmte, in Beziehung auf das Ganze ausgemessene Erbtheile oder einzelne Erbstücke beschieden sind, üben (§. 560.) das *jus accrescendi* aus; Einem bestimmt eingesetzten Er-

ben gebührt es niemals, und wenn kein unbestimmt eingesetzter Erbe mehr vorhanden ist, so fällt der erledigte Erbtheil den Intestat-Erben zu. Fast dieselben Regeln gelten von dem *jure accrescendi* unter Legatarien. Es tritt (§. 689.) nur dann ein, wenn das ganze Vermächtniss mehrern Personen ungetheilt oder ausdrücklich zu gleichen Theilen zugedacht ist, widrigenfalls bleibt das erledigte Vermächtnis in der Erbmasse. Gleichergestalt ist die gesetzliche, auf *ehelicher* Verwandtschaft beruhende Erbfolge ganz dieselbe, welche, vom Herrn von Horten erfunden, in Oesterreich durch das Patent vom 11. May 1786. eingeführt wurde, und welche wir durch untenstehende Stammtafel anschaulich zu machen suchen. Diese Erbfolge kennt nämlich (§. 730—51.) nur sechs Linien erbfähiger Verwandten, von denen die erste Linie die zweyte, die zweyte die dritte u. s. w. ausschliesst. In der ersten Linie steigt sie nur abwärts, in den folgenden allemal zunächst um einen Grad aufwärts und von da wiederum abwärts. So oft sie, in irgend einer Linie, abwärts steigt, gilt das *jus repraesentationis* und mit ihm die *successio in stirpes in infinitum*. In der zweyten Linie zerfällt die Erbschaft in zwey Theile, wovon der eine dem Vater und in dessen Ermangelung dessen Descendenten, der andere der Mutter und resp. ihren Descendenten gebührt. Nur dann wächst der eine Theil dem andern zu, wenn der väterliche oder mütterliche Stamm *ganz* erloschen ist. Ist demnach in gedachter Stammtafel *a* verstorben, so fällt seine Hälfte auf *c d* und *e*, *b* hat blos in dem Falle darauf Anspruch, wenn *c d* und *e* ebenfalls mit Tode abgegangen sind und keine Descendenten hinterlassen haben.



In den folgenden Linien werden so viele Theile gemacht, als Stämme sind, jeder Theil zerfällt wieder in zwey Theile, einen für den Vater oder dessen Descendenten und einen für die Mutter oder deren Descendenz. Die durch diese Untertheilung entstehenden Theile vereinigen sich lediglich unter der bey der zweyten Linie angezeigten Voraussetzung mit einander. Sind ein oder mehrere Stämme ganz erloschen, so fallen deren Theile denjenigen Stämmen zu, welche in der nach dem Erblasser zu absteigenden Linie mit jenen in Einer Zeugung zusammentreffen, dergestalt, dass die in der *nähern* Zeugung zusammentreffenden, so lange sie blühen, alle erst tiefer zusammentreffende ausschliessen. In der sechsten Linie (s. die Stammtafel) würde also die Erbschaft in 16 Theile zerfallen. Wäre Stamm 1. erloschen, so fiele sein Theil an Stamm 2. u. s. w. Wären Stamm 1. und 2. erloschen, so gelangte ihr Antheil an 3. und 4. Wären Stamm 1—4. erloschen, so würden St. 5—8. in deren Rechte treten. Erst wenn St. 1—8. ausgestorben wäre, fiele deren Antheil an 9—16; denn diese treffen mit jenen erst in der entferntesten Zeugung, der des Erblassers, zusammen. Uebrigens geniesst derjenige, der mit dem Erblasser von mehr als einer Seite verwandt ist, von jeder Seite das Erbrecht, welches ihm, als Verwandten von dieser Seite ins Besondere betrachtet, zukommt. Wären demnach, in vorbemerkter Stammtafel, *a* und *b* verstorben, so würden *d* und *e*, welche von ihnen *beyden* abstammen, mithin mit dem Erblasser von zwey Seiten verwandt sind, doppelt so viel bekommen, als *c* und *f*, die mit dem Erblasser nur von Einer Seite verwandt sind. Diese Successions-Ordnung, bey welcher alle Verwandte nur auf zwey Classen, Erzeuger, Erzeugte, zurückgeführt, Seitenverwandte aber, als solche, gar nicht, sondern nur als Repräsentanten ihrer Adscendenten, zur Erbschaft berufen werden, war der Beybehaltung würdig, denn sie hat, wie Hr. von Zeiller versichert, seit ihrer Einführung noch nie zu einem Rechtstreite Anlass gegeben. — Bey Schonung des Alten hat man jedoch das zweckmässigere Neue nicht hintangesetzt. Nur aus der Ehe entspringt (§. 41.) Schwägerschaft und alle andere, zum Theil schon zur Zeit der Josephinischen Gesetzgebung aufgehobenen Gattungen dieses Rechtsverhältnisses haben aufgehört. Die väterliche und vormundschaft-

liche Gewalt kann aus triftigen, Obrigkeitswegen genehmigten Ursachen (§. 172. 251.) über die Jahre der Volljährigkeit hinaus verlängert werden, doch ist diese Verfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Peculien sind weggefallen; alles, was die Kinder auf was immer für eine gesetzmässige Art erwerben, ist (§. 149. 150.) ihr Eigenthum, dem Vater kommt während der Dauer der väterlichen Gewalt, die jedoch (§. 172.) mit der Grossjährigkeit des Kindes, (§. 21.) mit dem zurückgelegten 24sten Jahre aufhört, nur die Verwaltung jenes Erwerbs zu, von den Einkünften werden die Erziehungskosten bestritten und ein sich ergebender Ueberschuss wird angelegt. Der Erbe, der den Erblasser überlebt hat und dem (§. 809.) kein Nacherbe ernannt ist, transmittirt (§. 537.) sein Erbrecht auf seine Erben auch vor Antritt der Erbschaft. Die *Quarta Trebellianica* und *Falcidia* haben in dem Gesetzbuche keine Aufnahme gefunden. Wenn (§. 690.) die ganze Erbschaft durch Vermächtnisse erschöpft ist, so kann der Erbe nur die Vergütung seiner Auslagen und eine angemessene Belohnung für seine Bemühungen fordern. Will oder kann ein Testaments-Erbe oder Nacherbe die Erbschaft nicht annehmen, so fällt (§. 726.) das Erbrecht auf die gesetzlichen Erben, die jedoch die übrigen Verfügungen des Erblassers zu vollziehen verbunden sind. Entsagen auch diese der Erbschaft, so werden die Legatare verhältnissmässig als Erben betrachtet. Eine testamentarische Erbschaft auszuschlagen und dieselbe kraft gesetzlichen Erbrechts anzunehmen, wird (§. 808.) nicht gestattet. Nur Notherben können sie mit Vorbehalt ihres Pflichttheils ausschlagen. — Bey solchen neuen Verfügungen hat man zum Theil auf die Vermeidung von Rechtsstreitigkeiten Rücksicht genommen. So ist (§. 471.) das Retentions-Recht abgeschafft; es kann aber der Inhaber einer fremden Sache dieselbe wegen seiner Forderung in gerichtliche Verwahrung geben und mit Verbote belegen, oder, wenn sie unbeweglich ist, sequestriren lassen, sobald die in der Gerichtsordnung bestimmten Erfordernisse eintreten. So gestattet (§. 1450.) das bürgerliche Recht keine Wiedereinsetzung in den vorigen Stand, indem widerrechtliche Handlungen und Geschäfte unmittelbar bestritten werden können. So sind endlich sehr kurze Verjährungen eingeführt. Es verjähren z. B. die Klage auf Gewährleistung (§. 933.) bey unbeweglichen Sachen binnen 3 Jahren, bey beweglichen binnen 6 Monaten, die wechselseitigen Entschädigungs-Forderungen des Verwahrers und Hinterlegers einer beweglichen Sache, ferner die des Commodanten und Commodatar, (§. 967. 982.) binnen 30 Tagen von Zurückgabe der Sache, die Ansprüche eines Vermiethers oder Verpachters wegen Beschädigung des Mieth- oder Pachtstücks (§. 1111.) binnen einem Jahre, von demselben Zeitpuncte an gerechnet. — Andere dergleichen neue Verfügungen beruhen auf blosser Billigkeit. Wirthe, Schiffer und Fuhrleute haften (§. 970. 1316.) für Sachen, die von aufgenommenen Reisenden oder als Fracht ihnen selbst oder ihren Dienstleuten übergeben worden sind, nur als *Verwahrer* und von fremden Handlungen nur für diejenigen, welche von ihren eignen oder den von ihnen zugewiesenen Dienstpersonen herrühren. Einem Notherben, der von dem Pflichttheile selbst gesetzmässig ausgeschlossen wird, muss doch (§. 795.) der nothwendige Unterhalt ausgemessen werden. Dem überlebenden, nicht seines eignen Verschuldens wegen von Tisch und Bett geschiedenen Ehegatten (§. 757—59.) kommt, wenn drey oder mehrere Kinder vorhanden sind, mit jedem Kinde ein gleicher Erbtheil, wenn weniger als drey Kinder da sind, der vierte Theil des Nachlasses zum lebenslangen Genusse zu; das Eigenthum bleibt den Kindern. Ist kein Kind, aber ein anderer gesetzlicher Verwandter vorhanden, so erhält der überlebende Ehegatte den vierten Theil des Nachlasses eigenthümlich. In beyden Fällen kommt nichts darauf an, ob der Ehegatte reich oder arm sey; er muss sich aber das anrechnen lassen, was er vermöge Ehepacten, Erbvertrags oder letztwilliger Verordnung des Verstorbenen bekommt. Auf einen Pflichttheil hat er keinen Anspruch, es gebührt ihm jedoch (§. 796.) der mangelnde anständige Unterhalt, so lange er nicht zur zweiten Ehe schreitet, und wenn für den Fall des Ueberlebens keine Versorgung bedungen ist. Hat (§. 934. 35.) bey *irgend einem zweyseitig verbindlichen* Geschäfte, den Vergleich und die Glücksverträge ausgenommen, (§. 1268. 1386.) ein Theil nicht einmal die Hälfte dessen, was er dem Andern gegeben hat, von diesem an gemeinem, nach dem Zeitpuncte des geschlossenen Geschäfts zu berechnenden Werthe erhalten, so kann der verletzte Theil die Aufhebung des Geschäfts und die Herstellung der Sache in den vorigen Stand fordern, wenn nicht der Andere den Abgang bis zu dem gemeinen Werthe zu ersetzen bereit ist.

Diess sind denn die wichtigsten Seiten, von welchen Ref. das Gesetzbuch schildern zu müssen glaubte, und er hat nur noch einiges über die *Redaction* desselben zu bemerken. Es lag nicht in dem Plane des Gesetzgebers, in die verschiedenen möglichen Fälle, die das wechselseitige Verkehr der Bürger herbeyführt und täglich in neuen Formen hervorbringt, entscheidend einzugehen. Blos die allgemeinen Grundsätze, auch, was sehr zu billigen ist, Definitionen, die in diesem Gesetzbuche sehr häufig sind, von den Folgerungen aber nur die, welche dem nicht ungeübten Verstande sich nicht von selbst aufdringen, sollten aufgestellt werden. Unmöglich wäre es auch sonst gewesen, das bürgerliche Recht in den geringen Raum zusammen zu drängen, in welchem man es hier findet. Auf solche allgemeine, durchgreifende Grundsätze sind die einzelnen Rechtslehren stets zurückgeführt. Wie Folgenreich ist z. B. §. 1094. der Satz: bey einem Mieth- oder Pachtcontracte wird *der Gebrauch der Sache für gekauft* angesehen? Und wie erschöpfend

sind nicht die Grundsätze vom Schadenersatze und von der Genugthuung? Der Schade entspringt (§. 1294.) entweder aus Zufall, oder aus einer widerrechtlichen Handlung oder Unterlassung eines Andern; die widerrechtliche Beschädigung ist unwillkürlich oder willkürlich, und letztere (Verschulden) gründet sich entweder auf böse Absicht, oder auf ein Versehen, wenn schuldbare Unwissenheit, Mangel an gehöriger Aufmerksamkeit oder gehörigem Fleisse den Schaden verursacht hat; blosser Zufall trifft (§. 1311.) denjenigen, in dessen Vermögen oder Person er sich ereignet; unwillkürliche Beschädigung verbindet (in §. 1306.) in der Regel zu keinem Ersatze; Schaden, durch Verschulden, mit oder ohne Beziehung auf einen Vertrag, hervorgebracht, gibt (§. 1295.) Anspruch auf Ersatz und von jedem, der den Verstandesgebrauch besitzt, wird (§. 1297.) vermuthet, dass er eines solchen Grads des Fleisses und der Aufmerksamkeit fähig sey, welcher bey gewöhnlichen Fähigkeiten angewandt werden kann; im Fall eines aus böser Absicht oder auffallender Sorglosigkeit entsprungenen Schadens wird (§. 1324.) *volle*, den entgangenen Gewinn in sich begreifende *Genugthuung*, sonst nur *eigentliche Schadloshaltung* geleistet; — diess sind die allgemeinen Regeln über Schadenersatz. So viel nächstdem die *nothwendig* aufzunehmenden Folgesätze anbelangt, so ist es freylich kaum denkbar, dass ein Gesetzgeber hier durchgehends das allgemeine, ungetheilte Urtheil für sich gewinnen könne. Die Mittelstrasse zwischen dem Zuviel und Zuwenig ist gar zu schwer zu bestimmen. Und so wird denn auch mancher unserer Leser es für *Zuviel* achten, wenn §. 206. vorgeschrieben wird, dass dem Vormunde eine Bestellungs-Urkunde ausgefertigt werden solle, oder wenn es im §. 464. heisst: „Wird der Schuldbetrag aus dem (feil gebotenen) Pfande nicht gelöset, so ersetzt der Schuldner das Fehlende, ihm fällt aber auch das zu, was über den Schuldbetrag gelöset wird.“ Dagegen wird man vielleicht wünschen, dass die unauflöslichen Ehehindernisse im Gesetzbuche aufgezählt worden seyn möchten; denn nicht ganz befriedigend ist es, wenn Hr. Hofr. von Zeiller zum 83. Art. S. 237. Bd. 1. des Commentars bemerkt: die schlechterdings unauflösbaren Ehehindernisse waren aus der Vernunft und Religion, diejenigen aber, in welchen die Dispensation nur nicht üblich sey, aus der Beobachtung bekannt, auch müssten letztere der nach den Umständen veränderlichen Willkür des Machthabers vorbehalten werden. An welche Formen der Inländer im Auslande bey einseitigen Geschäften oder solchen, die er mit einem Inländer schliesst, sich binden müsse, damit das Geschäft im Lande zu Recht beständig sey? könnte ebenfalls bestimmt seyn. Hr. v. Zeiller meint zwar a. a. O. zu §. 4. S. 45. auch hier: Indem das Gesetz die Freyheit der Unterthanen in Hinsicht auf Handlungen und Geschäfte, die sie ausser dem Staatsgebiete vornähmen, nur darin beschränke, dass sie an das österreichische Gesetz gebunden wären, in so weit ihre *persönliche Fähigkeit*, dieselben zu unternehmen, beschränkt werde, so folge von selbst, dass ihnen in Rücksicht der äussern Form, unbeschadet der Gültigkeit des Geschäfts, die Freyheit gelassen werde, sich nach der Form des auswärtigen Gebietes zu benehmen. Aber dadurch wird die Ungewissheit nicht gehoben; es bleibt die Frage übrig, an welche Formen der Inländer, abgesehen von seiner persönlichen Fähigkeit, im Auslande *gebunden* sey? Der Code Napoléon ist (art. 47. 170. 999.) hierüber weit vollständiger. Indessen kann man doch dem vorliegenden Gesetzbuche *überhaupt* das Lob *zweckmässiger Vollständigkeit* in Entwickelung der einzelnen Lehren nicht versagen. Diess ist denn auch der Fall in Beziehung auf *Klarheit* und *Bestimmtheit* der Vorschriften, wiewohl Ref. nicht leugnen kann, dass ihm Manches nicht ganz deutlich gewesen ist. Diess begegnete ihm vorzüglich in der Lehre von den Schenkungen. Der §. 947. lautet folgendergestalt: „Geräth der Schenkgeber in der Folge in solche Dürftigkeit, *dass es ihm an dem nöthigen Unterhalte gebricht*, so ist er befugt, jährlich von dem geschenkten Betrage die gesetzlichen Zinsen, in so weit die geschenkte Sache oder deren Werth noch vorhanden ist, *und ihm der nöthige Unterhalt mangelt*, von dem Beschenkten zu fordern, wenn sich anders dieser nicht selbst in gleich dürftigen Umständen befindet. Aus mehrern Geschenknehmern ist der frühere nur in so weit verbunden, als die Beyträge der spätern zum Unterpfande nicht zureichen.“

(Der Beschluss folgt.)

Kleine Schrift.

Zu dem Schulfest auf der kön. Landschule zu Grimma am 14ten Sept. v. J. und den sechs dabey zu haltenden Reden schrieb der Hr. Rect. u. Prof. *Friedr. Wilh. Sturz* ein Programm: *de nonnullis Dionis Cassii locis*, 16 S. gr. 4. Grimma, bey Göschen gedr.

Der Hr. Vf. arbeitet an einer neuen Ausg. der röm. Gesch. des Dio Cassius und hat dazu schon verschiedne neue krit. Hülfsmittel erhalten. Wie viel noch zu thun übrig sey, welche Fehler in die Reimarus'sche Ausgabe sich eingeschlichen haben, die in der ältern nicht standen, wird durch einige Beyspiele einleuchtend gezeigt, sowohl in Ansehung einzelner Formen und Schreibarten der Wörter, als in ganzen, durch Weglassung von Worten oder Aenderung der Stellung verdorbenen Stellen. Von letzterer Art sind vorzüglich zwey Stellen 35, 4. und 36, 21. angeführt und verbessert. Dass aber der Herausgeber ausser der Berichtigung des Textes noch viel für Erläuterung und geschichtl. Forschung zu thun habe, wird ebenfalls bemerkt und auch hier ein paar Beyspiele gegeben, aus den Fragmenten. Der Hr. Vf. fragt über mehrere Gegenstände die Gelehrten um ihren Rath. Wir fürchten, er wird sehr verschiedne Antworten erhalten, und nur seinen bewährten Einsichten folgen müssen. Dem Wunsche, glauben wir, werden aber doch mehrere beystimmen, dass alle Anmerkungen der Hamburg. und ältern Ausgg. abgedruckt werden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 7. des Januar. 8. 1813.

Oesterreichisches Civilrecht.

Beschluss

der Recension der Schrift: *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch etc.* und *Commentar über gedachtes Gesetzbuch*, von *Franz Edlen v. Zeiller.*

Ref. will nicht bey der Tautologie verweilen, welche sich in den §. eingeschlichen hat, er bittet blos seine Leser darauf zu merken, dass die Erben des Beschenkten hier nicht erwähnt sind, und nunmehr den §. 954. zu vergleichen. „Wenn" — so heisst es daselbst — „einem kinderlosen Schenkgeber nach geschlossenem Schenkungsvertrag Kinder geboren werden, so kann er oder das nachgeborne Kind, im Nothfalle sowohl gegen den Beschenkten *als gegen dessen Erben* das eben angeführte Recht auf die gesetzlichen Zinsen des geschenkten Betrags geltend machen." (§. 947.) Hier werden also die Erben ausdrücklich erwähnt, und diess veranlasst die Frage: Sind sie im Falle des §. 947. frey? Verneint man diese Frage, so ist im §. 954. der Zusatz „oder dessen Erben" überflüssig, und erregt, wie alles Ueberflüssige in Gesetzbüchern, eine unangenehme Empfindung, weil man nicht voraussetzt, dass der Gesetzgeber etwas Ueberflüssiges sage, und sich abmüht, dem Gesagten einen besondern Sinn abzugewinnen. Bejaht man sie aber, so kann man wohl, mit Rücksicht auf die wohlverdiente Begünstigung der nachgebornen Kinder, sich Rechenschaft geben, warum im Falle des §. 954. die Erben des Beschenkten haften sollen, aber neue Fragen erheben sich: Kommt der gleiche Grad von Dürftigkeit, der den Beschenkten befreyet, auch den Erben zu Statten? In welchem Verhältnisse stehen die Erben des spätern Schenknehmers zu den frühern Schenknehmern? *Muss* das nachgeborne Kind die vielleicht zahlreichen, zerstreueten Erben des spätern Schenknehmers erst belangen, ehe es sich an den zunächst vorgehenden Schenknehmer halten kann? oder hat es die Wahl? Wollte man zur Lösung dieser Zweifel den Satz benutzen, dass (§. 547.) der Erbe den Erblasser vorstelle, so würde man zu viel beweisen, man würde darthun, dass die Erben auch im Falle des §. 947. gehalten wären. Gleiche Bedenklichkeiten treten bey dem §. 949. ein. „Der Undank macht den Undankbaren für seine Person zum unredlichen Besitzer." Aber von welcher Zeit an? Beginnt die Unredlichkeit des Besitzers erst mit dem Wiederrufe der Schenkung, weil die Schenkung erst dadurch ihre Kraft verliert? Oder wirkt der Undank bis zur Zeit der Handlung, die ihn in sich fasst, oder gar bis zur Zeit der Schenkung selbst hinauf? Der §. fährt fort: „Und (der Undank) gibt selbst dem Erben des Verletzten in sofern der letztere den Undank nicht verziehen hat *und noch etwas von dem Geschenke in Natur oder Werthe vorhanden ist*, ein Recht zur Wiederrufungsklage auch gegen die Erben des Verletzers." Dass *diese* Erben nur unter der zweyten, ausgezeichneten Bedingung gehalten sind, lässt sich hören, und diess allein wollte wohl der Gesetzgeber sagen; aber er sagt mehr, er gestattet auch den erstern Erben, denen des Verletzten, die Wiederrufungsklage nur unter der Voraussetzung, dass noch etwas von dem Geschenkten vorhanden sey, eine Voraussetzung, deren Grund nicht zu enträthseln ist.

Wenn gegenwärtige Anzeige etwas dazu beyträgt, dass das neue Gesetzbuch Oestreichs auch ausser den Ländern, wo es gilt, bekannter, und das Studium desselben, welches gewiss eben so sehr lohnt, als das jedes ausländischen Gesetzbuchs, befördert wird, so ist ihr Zweck erreicht. Eine eigentliche, durchgeführte Kritik zu liefern, war die Absicht des Ref. nicht, und vielleicht danken ihm die Leser dafür, da sie desto mehr Materialien zur Betrachtung und Beurtheilung erhalten haben, je weniger ihrem Urtheile vorgegriffen ist. Bey dem unter 2. erwähnten *Commentare* braucht übrigens Ref. nicht zu verweilen. Zur Empfehlung desselben reicht die Erinnerung hin, dass er Hrn. Hofr. von Zeiller zum Verfasser hat, dessen Antheil an der Ausarbeitung des commentirten Gesetzes bekannt ist. Der Verf. bahnt den Weg zum Studium des österreichischen Rechts durch gut gewählte Vorkenntnisse. Im Commentare hat er sich die im Gesetzbuche selbst §. 6. für die Interpretation aufgestellte Regel zur Richtschnur genommen, und indem er dem *beygedruckten* Texte §. für §. folgt, erläutert er den Sinn des Gesetzes aus der eigenthümlichen Bedeutung der Worte in ihrem Zusammenhange und aus der klaren Absicht des Gesetzgebers, erleichtert das Eindringen in die Ordnung des Gesetzbuchs durch tabellarische Uebersichten, verbreitet sich über Folgesätze, die sich aus den ausgedrückten Vorschriften ergeben, zeigt die Verbindung, worin das bürgerliche Recht mit der übrigen Ge-

setzgebung steht, weiset das frühere Recht nach, stellt Vergleichungen mit dem Röm. Preuss. und Französ. Rechte an, und fügt ausgesuchte Literatur bey. Da die Discussion über das Gesetzbuch nicht öffentlich mitgetheilt ist, so verdient er für seine Belehrungen um so grössern Dank. Doch warnt er, dass man dieselben nicht für avthentische Auslegung des Gesetzes ansehen möge, unter andern auch deswegen, weil mehrere Stellen des Urentwurfs, worüber man in den Commissionen einverstanden gewesen sey, ohne neue berathschlagende Prüfung aufgenommen worden wären. Die vor uns liegenden zwey Bände schliessen mit §. 858. oder mit Abtheil. I. Th. II. des Ges. Buchs. Vier Bände sollen das Ganze ausmachen und der Vf. hat versprochen, sie noch im Laufe des Jahres 1812 zu liefern. Der dritte Band ist auch bereits im Leipz. Mich. Mess-Kataloge als erschienen angezeigt, wiewohl Ref. in den Leipz. Buchhandlungen vergebens danach gefragt hat.

Länderbeschreibung.

Handbuch für Reisende nach dem Schlesischen Riesengebirge in der Grafschaft Glatz, oder Wegweiser durch die interessantesten Partieen dieser Gegend. Bearbeitet von *Friedrich Wilhelm Martiny.* Nebst einer kleinen Postcharte von Schlesien und einem Kupfer. Breslau und Leipzig, bey W. G. Korn. 1812. 8. 453 S. ohne die Vorrede und die Inhaltsanzeige, die X S. und das Register, welches 18 S. beträgt. (1 Thlr. 8 Gr.)

Diess vor uns liegende Werk ist eigentlich eine neue Ausgabe des von dem verstorb. Senior Meissner zu Bielwiese im Jahre 1804 herausgegebenen Reisebuches für diejenigen, welche das Riesengebirge in Schlesien und das Gebirge in der Grafschaft Glatz besuchen wollen, Breslau bey Adolf Gehr. Diese neue Auflage hat bedeutende Verbesserungen erfahren, und wird überhaupt ein sehr angenehmes Geschenk für diejenigen seyn, die das schles. Gebirge besuchen wollen. Es liefert die Beschreibung der Gegenden in einer seltenen Vollständigkeit, nur hin und wieder ist einiges eingemischt worden, was nicht dorthin gehört und an andern Stellen sind einige Aenderungen oder Zusätze nöthig; wir wollen diess nachzuweisen suchen. S. 3. steht: Breslau sey der *Zirkelpunct,* aus dem am besten die Reisen in das Gebirge angestellt werden könnten. Soll wohl heissen Mittelpunct des Zirkels, da das Gebirge in weiterer Entfernung zirkelförmig umher liegt. Die Verhaltungs- und Vorsichtsregeln bedürfen keines Zusatzes, sie sind umfassend und jeder wird sich, bey Befolgung derselben, wohl befinden. S. 25. ist zu bemerken, dass die Nikolai-Kirche bey der *letzten* Belagerung in Flammen und Rauch aufging. Statt der Tirade über die fehdevolle Vorzeit wäre wohl besser gewesen, ganz kurz hinzuzusetzen, dass man eine Abbildung des Nikolaithores in der topograph. Chronik von Breslau (Breslau 1805.) Quartal 1. findet. S. 29. ist bey Lobris nichts von der vorzüglichen Nostitz'schen Bibliothek und der Gemäldesammlung bemerkt. Ueber Kunst- und wissenschaftl. Schätze finden sich überhaupt wenige Nachrichten, so interessant sie auch für Reisende sind, weshalb dieses vorliegende Buch einen wichtigen Commentar einiger Stellen in den eben jetzt, in gleichem Verlage, herausgekommenen Bruchstücken einer Geschäftsreise durch Schlesien, unternommen in den Jahren 1810, 11, 12, von *Büsching,* findet. Eben so wären einzelne literar. Nachweisungen über einige Städte, von denen es Special-Geschichten gibt, zu wünschen gewesen; diess ist S. 31. bey Jauer der Fall, so wie bey Hirschberg, Löwenberg u. s. w. Mancher Reisende wünscht sehr, sich ausführlicher über einen Ort zu unterrichten und solche kurze literar. Notizen sind ihm daher von hoher Wichtigkeit. Wir würden ganz die Gränzen einer Anzeige überschreiten, wenn wir mehr thun wollten, als auf solche Mängel aufmerksam machen. S. 59. von Willmann ist in der Kirche zu Wahlstadt kein Pinselstrich, auch ist an der Decke über der Orgel auch nur die Tartarnschlacht, die andern Gemälde enthalten ganz andere Darstellungen. Man sehe die Beschreibung der Kirche in *Büsching's* Reise. — S. 69. in Burg Bolkenhain ist seit den letztern Jahren kein Zimmer mehr brauchbar, noch weniger eingerichtet. S. 119. nicht Prinz August gab den Schmiedebergern bey seiner Anwesenheit im Jahre 1810, nach der bedeutenden Ueberschwemmung, 20 Friedrichsd'or, sondern der Prinz Wilhelm, Bruder des Königs. S. 133. Wir müssten uns sehr irren, wenn nicht der Maler Pätz 12 Skizzen zu Moos-Landschaften hätte. S. 134. Der Hainfall liegt erst hinter Haindorf, nicht gleich hinter Giersdorf, wohl über eine Stunde davon entfernt. — Hier ist keine gute Folge der zu besehenden Orte, alles ist untereinander gewürfelt, da Giersdorf, der Bieberstein, Stonsdorf, Kynast auf einander folgen; ein gewaltiger Zickzack. S. 139. Auch die Beschreibung des Kynast ist etwas verworren, das Kupferchen dazu ist unbedeutend. S. 142. Es wird keine alte Handschrift, die Geschichte des Kynast betreffend, mehr auf demselben aufbewahrt. S. 169. Der Auszug aus dem Tagebuche musste kürzer gefasst seyn, so gehört er nicht hin; ganz konnte der Auszug aus Hosers Brschreibung des Riesengebirges, die Vorrichtungen zur Fabrication des Salpeters betreffend, fortbleiben. S. 205. Von dem zu Ehren des Königs und der Königin gebauten kleinen Tempel, sieht man nur noch wenige Reste des Fundaments. S. 209. Man geht ihm (dem Zacken) von seinem Sturze an hinauf „gern eine Meile nach," soll wohl Weile heissen. S. 246. 47. Der grösste Theil der Sammlungen des Hrn. von Gersdorf auf Meffersdorf, besonders das Mineralien-

cabinet, ist von ihm der Oberlausitz'schen Gesellschaft vermacht worden, und steht jetzt in deren Hause zu Görlitz. S. 253. In Friedeberg ist kein Benedictinerinnen Nonnenkloster gewesen. Wahrscheinlich soll es Naumburg heissen, welches zum Unterschied von der am Bober gelegenen Stadt dieses Namens, am Queiss heisst. Aber auch in Naumburg waren keine Benedictinerinnen, sondern Magdalenerinnen von der Busse. S. 255. Von dem Brande des Klosters Liebenthal im Anfange dieses Jahrh. und dessen treflicher neuer Erbauung, weiss der Vf. nichts. S. 307. In Waldenburg war wohl die merkwürdige Gemäldesammlung des Hrn. Wagner zu erwähnen. S. 347. steht wieder, wie an so vielen Orten: der Weg führt durch das *schönste* Breslauer Thor, das Schweidnitzer. Wer kann den plumpen Thurm hübsch finden? Das Sandthor ist doch gewiss schöner. Hoffentlich wird es, bey Abreissung der alten Mauern und Abtragung der Wälle, nicht stehen bleiben. Es geht aber gemeinhin so, wie einer etwas vorsagt, so sagen es alle andern nach. S. 354. Die Nachrichten von Heinrichen sind sehr dürftig. S. 356. 57. heisst es: „und der schiefe Thurm, den einige für so erbaut, andere für eingesunken erklären.“ Dagegen steht S. 367. widersprechend: „im J. 1598 sank der kleine Glockenthurm der kathol. Pfarrkirche zu St. Anna 1½ Fuss gegen die Lohgasse.“ Diess ist wohl die richtige Nachricht; warum daher oben der Zweifel? S. 388. soll wohl der Maler Brandel, nicht Brendel, heissen. Die Höhentabelle ist interessant, so wie die Namen der festen Bestandtheile der Schlesischen und Glazischen Mineralquellen in einem Pfunde zu 16 Unzen, nach den Tabellen des Königl. Regierungsraths Hrn. Dr. Mogalla. Dabey sind auch die flüchtigen Bestandtheile bemerkt. Sehr ausführlich und gut ist das Register, dagegen ist die kleine Charte doch zu unbedeutend.

Wir können auf jegliche Weise diess Buch als einen guten und sichern Wegweiser empfehlen.

Geschichte.

Preussische Chronik von M. Lucas David, Hof-Gerichts-Rath zu Königsberg unter dem Markgrafen Albrecht; nach der Handschrift des Verfassers, mit Beyfügung historischer und etymologischer Anmerkungen, herausgegeben von D. *Ernst Hennig*, Königl. Preuss. geh. Archiv-Director, Professor der histor. Hülfswissensch., Wallenrodtschen Bibliothekar, beständ. Secret. der königl. deutschen Gesellschaft zu Königsberg, Corresp. und Mitglied mehrerer gel. Gesellschaften. Erster Band.

— — *si non valet arte polita*
— *at certe valeat pietate probari.*
Tit. Calph. Ecl. IV.

Königsberg, bey Georg Karl Haberland, 1812. In Quart. Dedication und Vorrede XVI Seiten. 4 S. Subscribenten-Verzeichniss. 178 S. Mit einem Holzschnitt. (Subscriptions-Preis für den Band 1 Thlr.)

Zu den verdienstvollsten Unternehmungen der neuern Zeit müssen wir unstreitig die Herausgabe dieser alten Preussischen Chronik rechnen, die durch den Verein mehrerer patriotischer Männer, deren Namen das Subscribentenverzeichniss nennt, möglich gemacht ward. Durch diese Subscribenten wurde der Absatz von 161 Exemplaren gedeckt, wodurch also der Herausgeber und Verleger wenigstens einigermaassen gesichert wurden. Ein jeder, der sich mit historischen Forschungen beschäftiget, weiss, welch ein grosser Schatz in den alten Chroniken verborgen liegt; zu deren Bekanntmachung noch immer, in der Regel, so wenig geschehen ist. Desto erfreulicher ist es, hier einen gediegenen Anfang zu sehen, um so mehr, da diese Chronik von einem hohen Werthe ist. Ob die Kunst der historischen Composition unter uns auf's Höchste gestiegen ist, wie der Hr. Herausgeber in der Vorrede meint, glauben wir mit Recht bezweifeln zu können, ja, wir gestehen gerne, dass wir mit weit grösserem Vergnügen eine solche alte Chronik in ihrer formlosen, gemüthlichen und kräftigen Darstellung der Geschichte, lesen, als viele neuere historische Werke, in denen entweder gar kein Styl, oder ein verrenkter Periodenbau herrscht, in welchen Geschichte, die Darstellung des Geschehenen, selten rein da steht, anspruchlos, wie in den Chroniken, sondern in welchen immer eine wichtige Reflexion, wenigstens eine wichtig thuende, dafür eingeschoben ist. Fr. Schlegel sagt in seinem Deutschen Museum Bd. II. S. 278, wie wir glauben, sehr richtig: „wie kann eine Geschichte darstellend seyn, wenn sie nicht ausführlich ist, ja Chronikenmässig ausmalend?“ Nachdem bey uns der historische Roman in Schwung gekommen ist, will wahre Geschichte, wie so vieles Ernste, den Leuten gar nicht mehr schmecken. Der wahre Probierstein des Werths ist wohl, wenn nach so vielen Jahren ein historisches Werk Beyfall findet. Diess wird gewiss die Chronik des Lukas David (der um das Jahr 1503 geboren ward und 1583 starb), aber die meisten unsrer neuern Geschichtswerke werden im Strudel der Zeit untergehen. Wir sind daher auch keinesweges mit Hrn. Hennig einerley Meinung, dass er uns in der Vorrede gewissermaassen für Lukas David zu gewinnen sucht und selbst etwas vornehm auf ihn hinblickt. Wir glauben gewiss, dass Hr. Hennig diess nur zur Begütigung der schwachen Seelen that, die meynen: wie kann es denn aus dem 16ten Jahrhundert einen guten Geschichtsschreiber geben? Solche Schwächlinge muss man aber auch nicht einmal begütigen wollen, sondern sie lieber strenge fortweisen. Der Flache mag sich an einem flachen, leicht hüpfenden historischen Style erbauen, trotz aller Begütigungen wird er dem braven Lukas David nicht folgen.

Sehr dankenswerth ist es, dass Hr. Hennig nicht dem Rathe derjenigen folgte, die *einen Auszug* aus dem Lukas David wünschten. Das ist auch eine der Schwächen der Zeit, die ein gewichtiges, Bändereiches Werk so gern in nuce verspeisen mag. Aber auch dieser verderblichen Ansicht muss man nicht fröhnen, hoffentlich wird schon eine bessere Nachwelt (und sie braucht noch gar nicht sehr gut zu seyn, um schon viel besser als die jetzige Welt zu seyn) dafür sich dankbar beweisen. Freylich wäre es den meisten lieb, wenn sie die Chronik des Lukas David so als Taschenbuch auf ihrem Tische könnten liegen haben! Nicht ganz einig sind wir mit dem Herausgeber, dass er die Orthographie nicht geändert hat. Die Rechtschreibung erscheint uns als etwas durchaus Unwesentliches; es gab in jener Zeit keine feststehende, sondern eine noch bey weitem wandelbarere als jetzt, dabey aber auch eine ganz widersinnige. Sprachforscher, die sich von der Orthographie jener Zeit unterrichten wollen, finden genug Arbeit dazu in den deutschen Werken jener Zeit; um zu wissen, welche Orthographie Lukas David hatte, wäre eine kurze Probe genug gewesen. Die unbekannte und dennoch wieder wankelmüthige Rechtschreibung, die in dem Werke jetzt herrscht, schreckt ab und ermüdet beym Lesen. Dazu kommt noch, dass wir denn doch die eigentliche Orthographie David's nicht vollständig haben, wenn man einmal so strenge seyn wollte, da der Herausgeber selbst gesteht, dass er das von den Schreibern ohne Noth verdoppelte a, besonders an den Infinitiven und *anderes Unbedeutende* weggelassen habe. — Es ist zweckmässig, dass das Werk in sechs Bänden erscheint, da sonst die Theile unbequem stark ausgefallen seyn würden. Wir wünschen, dass die jetzigen Kriegsunruhen keinen nachtheiligen Einfluss auf die Fortsetzung des Werks haben mögen. Die Lebensbeschreibung des Lukas David, die in die Vorrede mit eingeflochten worden, ist nur sehr kurz. Wir haben wohl noch eine ausführlichere von dem Herausgeber zu erwarten? Sehr zu wünschen ist, dass, nach Beendigung des Drucks der ausgearbeiteten Chronik, auch noch Davids Kollektaneen vom Jahre 1410 an (denn so weit kam er nur in der Ausarbeitung) bis zu seiner Zeit gedruckt werden möchten.

Dieser erste Band liefert nur das erste Buch: von Preussens frühern Bewohnern, deren Religion, Lebensweise und Gebräuchen. Nachrichten über Widewut und dessen Einrichtungen. Händel der Preussen mit den Polen und Masuren im zwölften und dreyzehnten Jahrh. Die Vorrede David's handelt von dem Namen der Preussen. Wir unterlassen es, auf vieles Merkwürdige in diesem ersten Bande aufmerksam zu machen, da wir es für den Freund der Geschichte nicht brauchen und demjenigen, der blos einiges aus dem Ganzen zu pflücken wünscht, nicht in seiner Trägheit unterstützen wollen. In keiner öffentlichen Bibliothek darf diess Buch fehlen, aber man sollte es auch nicht in vielen Bibliotheken von Privatpersonen vermissen, da es, neben der Belehrung, auch das Angenehme enthält.

Druck und Papier, besonders das letztere, sind ausgezeichnet gut und es thut ordentlich wohl, einmal ein Buch auf gutem Papiere, nicht auf dem schlechten Druckpapiere, das knauserige Buchhändler in der Regel nehmen, zu sehen. Wir hoffen die Fortsetzung in kurzem anzeigen zu können.

Kleine Schrift.

Die erhabene Bestimmung christlicher Tempel. Jubel- und Einweihungs-Predigt in der St. Petri-Kirche zu Leipzig am 25. Sonnt. n. Trinit. den 15. Nov. 1812 gehalten von M. *Johann Heinrich Meissner*, ausserord. Prof. der Philos. der heil. Schrift Baccal. Frühprediger u. Ober-Catechet an d. St. Petrikirche. Leipzig in Schönemanns Disput. und Antiquar-Handl. Neugasse Nr. 1195. 29 u. IV S. gr. 8. (4 Gr.)

Die hiesige Petrikirche ist die älteste in hiesiger Stadt, 1507 neu gebaut, 1546 geschlossen und nur erst seit 1710 wieder hergestellt, und am 1. Sonnt. n. Trin. 1712 eingeweihet, nachdem vorher, seit dem Anfange des J. 1712, wöchentliche Katechisationen darin waren gehalten worden. Im letzten Frühjahre machten es die Umstände nöthig, sie auf einige Zeit durchmarschirenden Truppen einzuräumen. Sie musste wiederhergestellt werden, und hat dabey in ihrem Innern sehr gewonnen. Es fiel also in diess Jahr das erste Jubiläum der erneuerten und die Einweihung der wiederhergestellten Kirche. Auf beydes nimmt die erste in derselben wieder gehaltene Predigt Rücksicht. Ueber Ps. 84, 2. stellt sie die erhabene Bestimmung der christl. Tempel vor, und entwickelt im ersten Theil diese genauer, indem sie dieselben als Versammlungsörter für die Verehrung Gottes, in denen Gott auf besondere Art gegenwärtig sey, und als religiöse und sittliche Bildungsanstalten betrachten lehrt, auch einige irrige Vorstellungen berichtigt. Der zweyte Theil zeigt, was den Christen in Ansehung der Tempel obliege, und vier Pflichten (Betretung derselben in der möglichst schönsten Bereitung des Herzens, Empfindungen und Gesinnungen der Ehrfurcht und Demuth, Vermeidung alles dessen was der Heiligkeit des Orts zuwider läuft, fleissige Besuchung der Tempel) werden weiter ausgeführt. Mit Dank und Wünschen schliesst die gehaltvolle Rede, der noch einige historische Notizen beygefügt sind.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des Januar. 9. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Lehranstalten.

Der 17. November d. vor. J. war für die Königl. Landschule zu Meissen ein festlicher Tag. An demselben begann durch die feyerliche Einweihung der durchaus veränderten Schulgebäude die neu organisirte Verfassung dieses Instituts, welches nicht nur für die wissenschaftliche Bildung, sondern eben so sehr für die physische und moralischreligiöse Erziehung seiner Zöglinge zweckmässiger einzurichten die Hauptabsicht alles dessen war, was in dieser Hinsicht vorbereitet und veranstaltet wurde.

Schon Jahrhunderte hindurch hat dieses alte ehrwürdige Institut, bald mehr, bald weniger, aber im Ganzen doch immer bedeutend mitgewirkt, das Ansehen der alten classischen Literatur aufrecht zu halten, ernstes Studium zu befördern, und dem Vaterlande Männer zu bilden, welche auf die wichtigsten Posten vertheilt, den wohlthätigen Einfluss der Bildungsanstalt, aus deren Schoosse sie hervorgegangen waren, bewährten. Manche Mängel derselben liessen sich indess doch nicht verkennen, und je mannichfaltiger und gerechter die Forderungen des Zeitalters an eine solche Lehr- und Erziehungsanstalt waren, desto umfassender und gewissenhafter musste das Bestreben seyn, diesen so dringenden Forderungen zu entsprechen, und das Ganze einer grössern Vollendung näher zu bringen.

Durch die im Jahre 1811 von den versammleten Landesständen mit seltenem, und unter den damaligen Zeitverhältnissen doppelt rühmlichen Patriotismus bewilligte Vermehrung des Schulfonds und durch die von *Sr. Majestät, dem Könige,* huldreichst zugesicherten anderweitigen Unterstützungen ward es erst möglich, die Schulgebäude einer zu treffenden neuen Einrichtung des Innern anzupassen, das Personale der Lehrer zu vermehren, und so die langgenährten Wünsche nach einer durchgreifenden Verbesserung dieser Landschule zu realisiren. Das nicht zu verkennende mancherley Gute der alten Verfassung wurde beybehalten, und es war auch bey dem Entwurf zur neuen Organisation leitender Grundsatz, dass harmonische Entwickelung aller geistigen Kräfte durch ernstes Studium der alten Literatur der Hauptendzweck dieses Instituts als Lehranstalt, so wie physische und moralisch-religiöse Bildung seiner Zöglinge und Vorbereitung derselben zu den mannichfaltigen Verhältnissen des künftigen Lebens, die Haupttendenz desselben als Erziehungsanstalt seyn und bleiben müsse. Um diese Idee in der Wirklichkeit darzustellen, ward der Lehrcyklus erweitert, ohne jedoch die Grenzen, welche den Schulunterricht von dem akademischen trennen müssen, zu überspringen; die Abstufungen der Lehrvorträge, sowohl in den Sprachen als Wissenschaften wurden genauer bestimmt, und so das Ineinandergreifen aller einzelnen Theile, und das successive Fortschreiten vom Leichtern zum Schwerern möglich gemacht. Durch die Anstellung eines sechsten ordentlichen Lehrers, mit dem Prädicat eines Professors, und durch vier Hülfslehrer unter dem Namen der Collaboratoren ward die Erreichung jener längst gewünschten Verbesserungen erleichtert, und die Zahl der öffentlichen Lehrstunden nach dem Verhältnisse der neu aufgenommenen Lehrgegenstände vermehrt, ohne jedoch weder die Lehrer noch die Schüler durch eine zu grosse Menge und ununterbrochene Aufeinanderfolge derselben zu ermüden, und dem so wichtigen Privatstudiren der letztern im Geringsten Eintrag zu thun. Vielmehr werden diese Privatbeschäftigungen nun unter genauerer Aufsicht und Leitung in bestimmten Schranken gehalten, und alles, was sie unterbrechen oder ihnen eine zweckwidrige Richtung geben könnte, möglichst beseitigt. Noch immer dauert die Abwechslung der öffentlichen Lehr- und der Privatstudirstunden fort, und die Selbstthätigkeit der Schüler hat dadurch, dass sie auch einige Abendstunden nützlichen Beschäftigungen, besonders mit der neuern Literatur, ungestört widmen können, einen grössern und freyern Spielraum erhalten. Bey allen diesen Uebungen der literarischen Selbstthätigkeit kommen noch immer den jüngern Schülern die gereiftern Kenntnisse der ältern zu Statten, indem das vorige Verhältniss beyder, nur unter gewissen für beyde gleich wohlthätigen Modificationen noch fernerhin fortdauert.

Alles dieses wird vorzüglich dadurch begünstiget, dass die Schüler statt der vorigen engen und dunkeln, in der kältern Jahreszeit gar nicht bewohnbaren, Cellen nun heitere und geräumige Stuben bewohnen, und ihr Studiren in denselben sowohl im Winter, als Sommer mit der nöthigen Bequemlichkeit fortsetzen kön-

nen. Diese Wohnungen nicht minder als die geräumigen Schlafsäle, auf denen nicht nur für nächtliche Erleuchtung, sondern auch für die nöthige Aufsicht gesorget worden ist, entfernen so manche frühere, für Gesundheit und Moralität gleich wichtige Bedenklichkeiten, und befördern eben so sehr frühe Gewöhnung an Reinlichkeit, Ordnung und Wohlstand, als sie das Zurückziehen in die von dem Aufseher nicht leicht zu erspähende Dunkelheit hindern. Dabey ist auf die nöthige Abwechslung der Arbeit und Erholung, auf hinreichende Erquickung durch den Schlaf, so wie auf die Entfernung aller für die Gesundheit nachtheiligen Einwirkungen von aussen, möglichst sorgfältige Rücksicht genommen worden. Und da auch dieses Institut vor allem die sittliche Bildung seiner Zöglinge, und ihre Vorbereitung zu wohlthätiger Wirksamkeit in den künftigen Verhältnissen des bürgerlichen Lebens beabsichtiget, so hat man durch eine zwar liberale, aber nicht schlaffe und erschlaffende Disciplin, durch zwar vermehrte und geschärfte, aber immer humane und väterliche Aufsicht, und durch zweckmässige Vorkehrungen zu Hervorbringung und Erhaltung eines guten Tons bey der studirenden Jugend; überhaupt mehr durch moralische als positive Mittel, die obigen Endzwecke zu erreichen gesucht, und alles gethan, was die obwaltenden Umstände und die vorhandenen Mittel möglich machten, um dem Vaterlande die Hoffnung zu sichern, dass fernerhin aus dem Schoosse dieser Anstalt moralisch gute Menschen, gründlich vorbereitete Gelehrte und brauchbare Geschäftsmänner hervorgehen werden. Und das Vaterland hat das Interesse, mit welchem es dieses durch seine Unterstützung gleichsam verjüngte Institut beachtet, unter andern auch dadurch bewährt, dass es die Einweihungsfeyerlichkeit nicht nur anordnete, sondern auch die Einweihung selbst durch den dazu mit Auftrag versehenen Kreishauptmann im Meissnischen Kreise, Herrn Kammerherrn Grafen von Einsiedel, in Beyseyn zweyer eigends dazu abgeordneten Ständischen Deputirten, des Herrn Domdechants von Hartitzsch, und des Herrn Bürgermeisters D. Beck aus Dresden, auf eine sowohl für die Zöglinge der neu organisirten Anstalt, als für die dabey angestellten Lehrer sehr erweckliche Art verrichten liess. Die Feyerlichkeit begann mit einem der Bestimmung des Tages angemessenen öffentlichen Gottesdienst, nach dessen Beendigung die Einweihung selbst in dem erweiterten und verschönerten grossen Hörsaale von dem genannten Königl. Commissarius geschah, und die zu diesem Behuf gehaltene Rede von dem Adel. Schul-Inspector und Rector beantwortet wurde. Noch einige der Bestimmung des Tages angemessene Reden, und in denselben die herzlichsten Wünsche für das Wohl des Königs und aller, denen die Meissner Landschule, besonders in den neuesten Zeiten, so viel verdankt, so wie ein eben so herzlicher Lobgesang beschlossen diese Feyerlichkeit, welche der zweyte Professor Hr. M. *König* in einem lat. Programm: Ueber die Erziehung durch den Staat — angekündiget hatte, und welche in den Annalen dieser Landschule gewiss auf immer unvergesslich bleiben wird.

Erklärung.

In dem „Taschenbuch für Scheidekünstler und Apotheker" auf 1813, S. 252 ist mit meiner Erlaubniss aus einem Briefe von mir an Hrn. Prof. *Bucholz* in Erfurt eine den kön. baier. Ober-Medicinalrath Dr. *Häberl* in München betreffende Stelle abgedruckt worden. So richtig die darin angegebene Thatsache an sich ist, so sind doch, von mir nicht gekannte, Verhältnisse vorhanden, nach welchen das Verfahren des genannten k. Ober-Medicinalraths den Umständen angemessen und die öffentliche Aeusserung darüber tadelnswerth ist. Ich mache mir daher den nicht geringen Vorwurf, durch meine Aeusserungen Folgerungen veranlasst zu haben, welche die Ehre des k. Ober-Medicinalraths Häberl in Gefahr setzten; und eile, nach zwischen ihm und mir über den angeregten Gegenstand erfolgter Verständigung, durch das freye und offene Bekenntniss meiner Schuld diese so viel möglich zu tilgen.

A. F. Gehlen,
k. b. Akademiker.

Ankündigungen.

Aller Augen sind jetzt auf das grosse Russische Reich gerichtet! In meinem Verlage sind seit einer Reihe von Jahren folgende Werke, die Geschichte, Geographie, Statistik und Literatur Russlands betreffend, erschienen, welche durch alle Buchhandlungen Deutschlands um die beygesetzten, zum Theil sehr herabgesetzten Preise zu haben sind:

Abhandlungen, von Liefländischen Geschichtschreibern, gr. 8. 1772 16 Gr.

Aufsätze, betreffend die russische Geschichte; von der hochseligen Kaiserin Catharina II. Aus dem Russischen übersetzt von C. G. Arndt, 2 Bände, gr. 8. 1787 2 Thlr.

Backmeisters Beyträge zur Geschichte Peters des Grossen, 3 Thle. 8. 1783 2 Thlr. 12 Gr.

Bergmanns hist. Schriften, 2 Bde. 8. 1806. auf Schreibpap. (sonst 4 Thlr.) jetzt 2 Thlr., auf Druckpapier (sonst 3 Thlr.) jetzt 1 Thlr. 12 Gr.

Beschäftigungen meiner Musse und Rückerinnerungen an Russland. Nach d. Franz. des russ Geh. Raths Alexei Wassiljewitsch Narischkin, 8. 1794 12 Gr.

Beyträge zur Lebensgeschichte des Patriarchen Nikon, von J. Backmeister, 8. 1788 12 Gr.

Russische Bibliothek, herausgegeben von Backmeister, 11 Bde., jeder von 6 Stücken, 8. 1772 — 1789 10 Thlr. 22 Gr.

Blatt zur Chronik von Riga, gr. 4. 1780 4 Gr.

Dasselbe, französisch, gr. 4. 1780 4 Gr.

Le Bourgeois politique et impartial d'Amsterdam, ou

lettre d'un Hollandois sur l'arrivée de la flotte Russe dans la Mediterrance. 8. 1771 6 Gr.

Catharina II. Instruction für die zur Verfertigung des Entwurfs zu einem neuen Gesetzbuch verordnete Commission, gr. 8. 1769 12 Gr.

Cederhielm, Faunae Ingricae prodromus, exhibens methodicam descriptionem insectorum agri Petropolitani etc., cum 3 tabb. pictis. 8 maj. 1798. Auf Schreibpap. (sonst 2 Thlr. 12 Gr.) jetzt 1 Thlr. 6 Gr. auf Druckpap. (sonst 2 Thlr.) jetzt 1 Thlr.

Entwurf eines Reglements z. Errichtung eines Creditsystems für liefländ. Güterbesitzer, 8. 1789 8 Gr.

Fischers Zusätze zu seiner Naturgeschichte von Liefland, nebst Anmerkungen zur physischen Erdbeschreibung von Kurland, entworfen von Ferber, mit 1 Kupf., gr. 8. 1784. (sonst 20 Gr.) jetzt 12 Gr.

Friebe's physisch-ökonomische und statistische Bemerkungen von Lief- und Esthland, 8. 1794. (sonst 1 Thlr.) jetzt 16 Gr.

Gadebusch's Liefländ. Jahrbücher, 9 Bde. gr. 8. 1770 — 1783. (sonst 12 Thlr.) jetzt 6 Thlr.

Dessen Versuche in der liefländ. Geschichtskunde etc. 2 Bde, in 9 Stücken, 8. 1779 — 1784. (sonst 1 Thlr. 8 Gr.) jetzt 16 Gr.

Dessen Liefländ. Bibliothek, 3 Bde. gr. 8. 1777. (sonst 2 Thlr. 16 Gr.) jetzt 2 Thlr.

Georgi's Beschreibung von St. Petersburg und der Merkwürdigkeiten der Gegend, 2 Bde. mit 1 Plan und 1 Charte, gr. 8. 1793. (sonst 3 Thlr.) jetzt 2 Thlr.

Geschichte der Sclaverey und Charakter der Bauern in Lief- und Esthland, 8. 1786 20 Gr.

Güldenstädts Betrachtungen über die natürlichen Produkte Russlands, 8. 1778 4 Gr.

Histoire de la vie du Comte George de Browne, Gouverneur général de Livonie et d'Esthonie etc., avec son portrait, gr. 8. 1794 8 Gr.

Dasselbe, übersetzt von Ludw. Schubart. 8. 1796 8 Gr.

Hupels Esthnische Sprachlehre, nebst einem Wörterbuche, gr. 8. 1780 2 Thlr. 8 Gr.

Dessen Verfassung der Rigaischen und Revalschen Statthalterschaft, gr. 8. 1789 2 Thlr. 8 Gr.

Dessen Staatsverfassung von Russland, 2 Thle. gr. 8. 1793. (sonst 3 Thlr. 20 Gr.) jetzt 2 Thlr.

Dessen nordische Miscellaneen, 28 Stücke, 8. 1781 — 1791. (sonst 14 Thl. 20 Gr.) jetzt 8 Thlr.

Dessen neue nordische Miscellaneen, 18 Stücke, 8. 1792 — 1798. (sonst 13 Thlr. 22 Gr.) jetzt 7 Thlr.

Beyde Sammlungen vollständig (sonst 28 Thlr. 18 Gr.) jetzt 14 Thlr.

Daraus besonders abgedruckt:

Friebe's Beyträge zur liefländischen Geschichte, 8. 1791. (sonst 12 Gr.) jetzt 8 Gr.

Hupels Idiotikon der deutschen Sprache in Lief- u. Esthland, 8. 1795. (sonst 16 Gr.) jetzt 8 Gr.

Jannau's Geschichte von Lief- u. Esthland, 2 Thle, 8. 1797. (sonst 2 Thlr. 4 Gr.) jetzt 1 Thlr. 8 Gr.

Ueber den ersten Feldzug des russischen Kriegsheeres gegen die Preussen im J. 1757. vom General von Weymarn, mit 1 Plan, 8. 1794 20 Gr.

Versuch einer Geschichte der liefländischen Ritter- u. Landrechte, 8. 1794 (sonst 18 Gr.) jetzt 10 Gr.

Lesebuch in 3 Sprachen, russisch, deutsch und französisch, von Rodde, gr. 4. 1786 1 Thlr.

v. Lesseps Reise von Kamtschatka nach Frankreich. Aus dem Franz. 2 Thle., mit 1 Charte, gr. 8. 1791 1 Thlr.

Lomonossows alte russische Geschichte. Aus dem Russ. gr. 8. 1768 8 Gr.

Dessen Jahrbuch der russischen Regenten. Aus dem Russ. Neue Aufl. gr. 8. 6 Gr.

Materialien zur russischen Geschichte seit dem Tode Peters des Grossen, von Schmidt-Phiseldeck, 3 Thle. 8. 1777 — 1790 3 Thlr. 10 Gr.

v. Mecks Preisschrift wegen der eigenthümlichen Besitzungen der Bauern, 8. 1772 2 Gr.

Merkwürdigkeiten verschiedner unbekannter Völker des russischen Reichs, der Morduanen, Kosacken, Kalmucken, Kirgisen, Baschkiren etc., 4 Theile, mit vielen Kupfern, 8. 1777 3 Thlr. 20 Gr.

Russische Miscellen, herausgegeben von J. Richter, 3 Bde. in 9 Heften, mit Kupf. 8. 1804 (sonst 6 Thlr. 12 Gr.) jetzt 4 Thlr.

Müllers Lebensbeschreibung des Gen. Feldmarschalls Grafen Scheremetjew, mit Erläuterungen über die Geschichte Peters des Grossen. Aus dem Russ., mit Kupfern, gr. 8. 1789 21 Gr.

Nachricht von den Samojeden und Lappländern, 8. 1769 2 Gr.

Russisch Kaiserl. Ordnung der Handels-Schiffahrt, 2 Thle., 4. 1782 1 Thlr. 16 Gr.

Russiseh Kaiserl. Polizey-Ordnung, 1r Thl., 4. 1782 20 Gr.

— — Adels-Ordnung, 4. 1786 12 Gr.

Platons Lehre der griech. Kirche, gr. 8. 1770 12 Gr.

Provinzialblätter an das lief- und esthländische Publikum, von v. Jannau, 8. 1786 6 Gr.

Riga, die bestätigte Municipalverfassung, 4. 1783 (sonst 12 Gr.) jetzt 6 Gr.

Russland, ein geographisches Kartenspiel, welches eine vollständige Uebersicht dieses Reichs gewährt, 12. 1795. 16 Gr., aufgezogen u. in Futteral 1 Thlr. 4 Gr.

Rytschkows, Nic., Orenburgische Topographie. Aus dem Russ., 2 Thle., mit Kupf., gr. 8. 1772 1 Thlr. 8 Gr.

Dessen Reise durch verschiedene Provinzen des russischen Reichs, mit Kupfern und Charten, gr. 8. 1674 1 Thlr. 8 Gr.

Rytschkows, Pet., Historie von Kasan, 8. 1772 12 Gr.

Schlegels Lob- und Denkschrift auf den Russ. Kaiserl. Gen. Feldmarschall Grafen von Münnich, gr. 8. 1770 5 Gr.

Schlözers neu verändertes Russland, oder Leben Catharina II. Neue Aufl. 2 Thle. gr. 8. 1772 2 Thlr.

Schlözers Denkwürdigk. der Regierung Catharina II., als eine Forts. des Obigen, gr. 8. 1780 1 Thlr. 12 Gr.

Dessen (unter dem Namen Haigoldt) Beylagen zum neuveränderten Russland, 2 Thle. 8. 1770 1 Thlr. 12 Gr.

Schmidts Beyträge zur Kenntniss der Staatsverfassung von Russland, 8. 1772 12 Gr.

— — Einleitung in die russische Geschichte, 2 Theile, 8. 1773 1 Thlr. 16 Gr.

— — Darstellung des Ursprungs und Fortgangs des Kriegsheers und der Seemacht in Russland, 1r Thl. mit 5 illuminirten Kupfern, 8. 1798 1 Thlr.

Schwarz's vollständige Bibliothek kurländischer Staatsschriften, gr. 8. 1799 2 Thlr.

Sonntag, das russische Reich, oder Merkwürdigkeiten aus der Geschichte, Geographie und Naturkunde aller der Länder, die zur russischen Monarchie gehören, 2 Bände, 8. 1792 2 Thlr.

Stenders lettisches Lexicon, 2 Thle. gr. 8. 1791 3 Thlr. 8 Gr.

Storchs Gemälde von St. Petersburg, 2 Theile, mit Kupfern und Vignetten von Chodowiecki, 8. 1794 2 Thlr. 16 Gr.

Dessen statistische Uebersicht der Statthalterschaften des russ. Reichs, in Tabellen, Fol. 1796 3 Thlr. 8 Gr.

Dessen Materialien zur Kenntniss des russ. Reichs, 2 Bände, 8. 1798 2 Thlr. 8 Gr.

Dessen Annalen der Regierung Catharina II., 1r Band, Gesetzgebung, gr. 8. 1798 20 Gr.

Dessen historisch-statistisches Gemälde des russischen Reichs am Ende des XVIII. Jahrhunderts, 8 Theile in 8. und 1 Supplem. Band in 4., mit Charten und Plans, 1797—1803, auf Schreibpapier 18 Thlr., auf geglättetem Velinpapier 30 Thlr.

Dessen Russland unter Alexander dem Ersten; eine historische Zeitschrift. Mit Kupfern und Tabellen, gr. 8. 9 Bde., in 27 Lieferungen, 1803—1810. 24 Thlr., auf Velinpap. 36 Thlr.

Daraus besonders abgedruckt:

Systematische Uebersicht der Literatur in Russland, von 1801—1805, von Storch und Adelung, 1r Theil, russ. Litteratur, gr. 8. 1810 1 Thlr. 12 Gr.

Dessen Briefe über den Garten zu Pawlowsk, geschrieben im Jahr 1802. 12. 16 Gr.

Sumarokow, Alex., der erste und wichtigste Aufstand der Strelitzen in Moskau im May 1682. Aus dem Russ. 8. 1772 4 Gr.

Sumarokow, Peter, Reise durch die Krimm und Bessarabien. Aus d. Russ. von J. Richter, 16. 1801 20 Gr.

Tableau historique et statistique de l'Empire de Russie, trad. de l'allem. de Mr. Storch. 2 Tomes avec 2 cartes géograph., gr. in 8. 1800. (sonst 5 Thlr. 12 Gr.) jetzt 3 Thlr. 12 Gr.

Tableau physique et topographique de la Tauride, tiré du journal d'un voyage fait en 1794 par Pallas, in 4. 1795 1 Thlr.

Tagesfahrt nach Carlsruhe an der Ammat. 12. 1794 8 Gr.

Ueber den Aufbau neuer Städte, besonders in Hinsicht auf das russische Reich, 8. 1784 4 Gr.

Versuch einer Abhandlung vom Eigenthum der Bauern, 8. 1770 4 Gr.

Landcharten und Kupferstiche.

Atlas von Liefland und Esthland. Neu entworfen vom Herrn Grafen L. A. von Mellin, gestochen von C. Jäck, Jättnig, Franz und andern guten Künstlern, 17 Blätter in Imp. Fol., nebst einer gedruckten Vorerinnerung 18 Thlr. 8 Gr.

Charte vom europäischen und asiatischen Antheil des russischen Reichs. Neu entworfen nach den neuesten Vermessungen und Grenzberichtigungen von Schubert, gestochen von Mayr, 2 Blätter, in Fol. 1 Thlr.

Hydrographische Charte vom europäischen Russland, Fol. 18 Gr.

Ansicht der neuen Börse in St. Petersburg und ihrer Umgebungen, nach Nejelow, in Aquatinta von Schumann, colorirt 2 Thlr. 8 Gr.

NB. Die herabgesetzten Preise gelten nur bis Johannis 1813, nachher treten die alten Ladenpreise wieder ein.

Leipzig, im December 1812.

Johann Friedrich Hartknoch.

Idunna und Hermode,

Eine Alterthumszeitung,

herausgegeben

von F. D. Gräter,

wird auch im künftigen Jahre ununterbrochen fortgesetzt. — Der Haupttitel zum ersten Jahrgange, mit einer schönen Doppelviguette und Register, wird mit der ersten Nummer des neuen Jahrgangs ausgegeben.

Odina und Teutona.

Ein neues literarisches Magazin der Teutschen und Nordischen Vorzeit.

Von F. D. Gräter.

Erster Band,

ist schon in der Michaelismesse erschienen und an die Buchhandlungen versendet worden.

Breslau, den 6. Dec. 1812.

Die Verlagshandlung von Grass und Barth.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 9. des Januar. 10. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Der als Staatsmann und Geschichtschreiber in der Sprache des Sallustius und Tacitus gleich ehrwürdige Baron *von Serra*, K. K. französischer bevollmächtigter Minister bey Sr. Majestät dem Könige von Sachsen schrieb am Morgen des 14. Decembers folgendes Sinngedicht nieder, welches er dem Redacteur dieser Blätter mittheilen zu lassen die Gewogenheit hatte.

Ad domum suam,
quum Dresdam nec opinato adventans
statim post Idus Decembris de tertia
noctis vigilia hospes eo deverteret
IMP. CAES. AVG. NAPOLEO.

Sis quamvis humilis, niteant nec marmore postes,
Ast fidei sedes non caritura deo,
Jam non invideas regum penetralibus una:
Hospitio licuit Caesaris esse sacram.

Chronik der Universitäten.

Leipziger Universität.

Durch ein allergnäd. Reseript vom 11. Sept. vor. Jahres ist der allerhöchste Beschluss bekannt gemacht worden: das aus der österreich. Stiftung für einen Studirenden zu Leipzig bestimmte Stipendium bis auf andere Anordnung von zeitherigen 52 Thlr. auf 65 Thlr. jährlich zu erhöhen, und diese Erhöhung schon dem gegenwärtigen Percipienten von Ostern vor. J. an, angedeihen zu lassen, nicht minder von dem Zuwachse, welchen das ursprüngliche Stiftungs-Capital erhalten hat, nach Maasgabe des 8ten §en der Stiftungs-Urkunde, ein kleineres Stipendium von 26 Thlr. jährlich für einen nach der Stiftung zu dessen Genusse qualificirten, zu Wittenberg oder zu Leipzig Studirenden auszusetzen: Welche höchste Anordnung wir auch hierdurch zur allgemeinen Bekanntschaft bringen, damit diejenigen aus den österreich. Staaten gebürtigen Studirenden, welche nach der Fundation zu dessen Genusse geeignet sind, sich unter Beybringung der erforderlichen Legitimationen bey dem hohen Kirchenrathe und Oberconsistorio dazu melden können. Welche Legitimationen erforderlich sind, ergibt sich aus den Worten der (bey Gelegenheit der Gegenwart des höchstsel. Kaisers Leopold II. zu Pillnitz 1791 gemachten) Stiftung (von 3000 Rthlrn.) „zu einiger Unterstützung von *Söhnen evangelischer Prediger* in den *kais. kön. Erblanden*, welche auf einer der Univv. Leipzig und Wittenberg den Wissenschaften obliegen und einer Unterstützung würdig und bedürftig sind."

Am 18. Sept. v. J. vertheidigte unter Hrn. Hofr. D. Rosenmüllers Vorsitze Hr. *Ernst Wilhelm Christian Schmidt* (geb. zu Brücken in Thüringen 1790, hat auf den Schulen zu Donndorf und Kloster Rossleben, dann auf der Univ. zu Jena und seit 1810 in Leipzig studirt) seine medic. Inauguraldiss. *de diagnosi graviditatis et morborum quorundam eam simulantium* (bey Höhm gedr. 38 S. in 4.), deren 1. Capitel einige Causal-Momente der wahren und falschen Schwangerschaft, das 2te eine Eintheilung dieser doppelten Schwangerschaft, das 3te die diagnostischen Kennzeichen der wahren Schwangerschaft, und zwar sowohl der uterina als der extrauterina, das 4te den Unterschied der wahren und falschen Schwangerschaft überhaupt, dann die verschiedenen Formen der falschen Schwangerschaft und ihre diagnost. Kennzeichen aufstellt.

Des Hrn. Hofr. D. Platners, als Procancellarii Programm ist überschrieben: *Quaestiones medicinae forensis.* XL. *de eclampsia parturientium, quantum ad suspicionem infanticidii, narratio quaedam* (16 S. in 4. b. Klaubarth gedr.) worin nicht nur der Fall selbst lehrreich erzählt, sondern auch das Responsum der medic. Facultät darüber ganz mitgetheilt ist.

Am 25. Sept. vertheidigte, ohne Präses, Hr. M. *Friedrich Hahnemann* (geb. zu Dresden d. 30. Nov. 1786, hat nach genossenem häuslichen Unterricht auf dem Lyceum zu Torgau und seit 1808 auf hiesiger Univ. studirt, auch nach erlangter Magisterwürde 1811 sich auf dem philos. Katheder mit s. Diss. de somno naturali habilitirt) seine Inauguraldiss. *de ulceris Venerei cancrosi* (chancre) *ortu et curatione* (39 S. in 4. b. Tauchnitz gedr.) worin er zu zeigen bemüht ist, dass die gewöhnliche Vorstellung vom Chanker falsch

und die darauf gegründeten Heilarten verkehrt seyen, dass er nie, auch im Anfange nicht, blos local sey, sondern vielmehr eine allgemeine Ansteckung andeute, und also auch die locale Heilmethode den grössten Schaden stifte. Hunter, Hecker (über welchen letztern ein hartes Urtheil ausgesprochen wird, was man in einer Probeschrift eines jungen Mannes kaum erwartet), Bell u. a. werden bestritten. Man wird es übrigens nicht verkennen, dass der Hr. V. seinem Vater, dem verdienstvollen Hrn. D. Sam. Hahnemann, rühmlich nacheifert und ihm viel verdankt.

Zur Promotion schrieb Hr. D. *Ludwig* als Procancellarius das Programm: *Historiae insitionis variolarum humanarum et vaccinarum comparatio, Spec.* X. (XV S. in 4.) Es sind darin die Mandate über die Kuhpockeninpfung seit 1800, die zu diesem Behuf gegründeten Gesellschaften, die Institute in verschiedenen Ländern zur Inoculation der Menschenblattern sowohl als der Schutzpocken, die Gutachten der medic. Facultäten und Collegien, und die kleinern Schriften über die Vaccination, die Belohnungen vaccinirender Aerzte und die neuen Methoden aufgeführt.

Am 10. Oct. war bey der philosoph. Facultät Decanatswechsel. Hr. Prof. von Prasse übernahm das Decanat für das Winterhalbjahr. Procancellarius ist bey dieser Fac. auch für diesen Winter Hr. Prof. Hermann. Das theol. Decanat übernahm für das ganze Jahr vom 17. Oct. 1812 bis dahin 1813 Hr. Domherr D. *Keil*, das juristische am 16. Oct. Hr. Ord. und Domherr D. *Biener*, und das medicinische am 15. Oct. Hr. D. *Kühn*, beyde für das Winterhalbjahr.

Am 16. Oct. legte Hr. Canonicus D. *Tittmann* das Rectorat, während dessen er 163 neue Mitbürger eingeschrieben hatte, nieder, und es wurde dem Hrn. Hofr. und Prof. *Wieland* für das Winterhalbjahr übertragen. Am 2. Dec. hielt derselbe die gewöhnliche Antrittsrede, worauf zu halbjähr. Beysitzern des akad. Gerichts gewählt wurden: aus der polu. Nation (zu welcher der diesmalige Hr. Rector gehört) Hr. Oberhofger. Rath D. und ausserord. Prof. *Joh. Gottfr. Müller*, aus der sächs. Hr. D. medic. *Moriz Wilh. Müller*, aus der meissn. Hr. D. inr. *Carl Heinrich Haase;* aus der fränkischen blieb es der Hr. Exrector D. *Tittmann.*

Am Reformationsfeste d. 31. Oct. wurde von dem Vesperprediger an der Paulinerkirche, Hrn. M. Martel die gewöhnliche Rede in der Univers. Kirche gehalten, in welcher er zeigte: gratam Lutheri eiusque operis saluberrimi memoriam praeclarum esse pietatis nutrimentum. Die im Namen des Rectoris Magn. vom Hrn. Dechant der theol. Facultät D. *Keil* gefertigte Einladungsschrift setzt eine früher angefangene Untersuchung über eine viel besprochene Stelle fort: *Proponitur exemplum iudicii de diversis singulorum scripturae s. locorum interpretationibus ferendi, examinandis variis interpretum de loco Gal.* III, 20. *sententiis. Pars* IV., XVII S. in 4. b. Klaubarth gedr. Es betrift den Zweck der ganzen Stelle, wobey noch zwey andere Fragen aufgeworfen worden sind, die zuvörderst beantwortet werden mussten: 1. ob das, was im 20 V. vom Apostel als eignes Urtheil oder als fremde Aeusserung aufgeführt ist, als ein gemachter Einwurf anzusehen? und zwar finden einige diesen Einwurf in dem 19. und 20. V. zusammen, andere nur in dem 20. V., andere blos in dem ersten Satze dieses 20. V., so dass im zweyten die Antwort darauf erfolge. Diesen Hypothesen widerspricht der Hr. V. mit Grund. Noch weniger kann Schöttgen's Meinung Beyfall finden, der in beyden Versen drey Einwürfe der Juden und eben so viele Antworten des Apostels entdeckte. 2. sind auch die Fragen aufgeworfen worden, ob und wie dieser V. mit den vorhergehenden zusammenhänge? denn manche haben keinen Zusammenhang zugestanden, sondern eine Digression darin angenommen, und den Vers in Parenthese gesetzt, wozu aber durchaus kein Grund vorhanden ist. Die, welche einen Zusammenhang annehmen, beziehen ihn und also auch den Zweck der Stelle entweder auf einzelne Sätze des 19. V. oder den ganzen 19. V., oder auf V. 17. — V. 18. — V. 16. — den Inhalt der ganzen Stelle — den Zweck des ganzen Briefs. Ein Theil dieser Meinungen wird noch in diesem Progr. ausführlich durchgegangen.

Am 6. Nov. wurde von Hrn. Moriz Kind aus Leipzig die Mager'sche Gedächtnissrede (de Gallio Inriseonsulto) gehalten, wozu der Hr. Ordinar. der Juristenfacultät, Domh. D. *Biener* einlud: *Praemittitur Quaestio* XXXVI et XXXVII bey Dürr gedr. 12 S. in 4. Die erste quaestio betrifft den Fall, wo ein Vater seine Tochter, zu Gunsten der Enkel vom Sohn, auf den Pflichttheil gesetzt hatte, so dass sie, was sie bereits empfangen, conferiren sollte, die Tochter aber der väterlichen Erbschaft entsagte, um zu behalten, was sie über den Pflichttheil empfangen hatte. In der zweyten wird erwiesen, dass, was zum Hause gehöre, und namentlich die Jalousien und Winterfenster, dem Käufer und dem Legatarius zukommen.

An demselben Tage vertheidigte, unter Hrn. D. Ludwigs Vorsitze, Hr. *Christian Friedr. Wilh. Mirus* (geb. zu Meissen, d. 30. Nov. 1787, hat auf dasiger Fürstenschule, und seit 1807 auf hiesiger Universität studirt), seine: *Dissertatio inaug. medica, sistens observationem Dysenteriae atque inflammationis arteriae pulmonalis morbo syphilitico supervenientis una cum epicrisi* 34 S. in 4. b. Richter gedr. Der V. hat diesen complicirten Fall im hiesigen Jakobsspital und der damit verbundenen klinischen Anstalt unter Hrn. D. Clarus Leitung beobachtet, und genau beschrieben und beurtheilt.

Das Programm des Hrn. Procancell. D. *Kühn* handelt: *de variolis bis eundem hominem infestantibus,* 12 S. in 4. Die Veranlassung gab dazu ein in Hufelands Journal im neuesten St., erzählter Fall, dass drey Kinder, nach den eingeimpften Schutzpocken, doch die natürlichen Blattern bekommen haben, und es werden noch einige Beyspiele von wiederholten Pockenkrankheiten angeführt.

Unter Hrn. Hofr. und Primarius D. Platners Vorsitze vertheidigte am 20. Nov. Hr. *Wilhelm Ludwig Christoph Ferdinand Lehmann* (geb. zu Genthin im

Brandenburg. 1788, erlernte Anfangs die Chirurgie, studirte dann in Berlin und seit 1808 in Leipzig, und im Winter 1811—12 wieder auf der neuen Univ. zu Berlin) seine Inauguraldissertation: *de dysenteria* 44 S. in 4. b. Teubner gedr. Er gibt von dieser Krankheit, die er mehrmals zu beobachten Gelegenheit gehabt hatte, eine Definition, Eintheilung und Beschreibung der Arten, vergleicht sie mit ähnlichen Krankheiten und bestimmt ihre Verschiedenheit, und gibt sodann die Aetiologie und Heilart derselben ausführlich an.

Das Programm des Hrn. D. *Kühn* enthält die *erste Fortsetzung* der vorhin angeführten Materie: *de variolis bis eundem hominem infestantibus*, 15 S. in 4. und beurtheilt noch verschiedene Beyspiele von natürlichen Pocken, die zwey- oder mehrere Male eine und dieselbe Person überfallen haben.

Zur Erlangung der jurist. Doctorwürde mit der Anwartschaft auf die Assessur in der Juristenfacultät vertheidigte Hr. Advocat *Christoph Friedr. Schreckenberger* am 26. Nov. seine *Dissertatio iuris eccles. Protestantium, in primis Saxonici: de onere reficiendi templa et domicilia ministrorum ecclesiasticorum*, 68 S. in gr. 4. b. Richter gedr. Der 1. Abschn. enthält histor. Bemerkungen und sucht den Grund der Verpflichtung zur Wiederherstellung der Kirchen auf; der 2te die Vorschriften des protest. Kirchenrechts in Betreff der Last, die gottesdienstl. Gebäude herzustellen, und zwar im 1. Cap. über die, nach Verschiedenheit der Umstände Einzelnen, oder dem Kirchenärarium oder den sämtlichen Pfarrkindern zukommende Verbindlichkeit die Kirchen herzustellen, im 2ten über die aus dem Kirchenvermögen zu bestreitenden Kosten, im 3ten über die Verpflichtung der Pfarrkinder, diese Kosten zu tragen. Einige Corollarien über verschiedene sich darauf beziehende Fragen sind angehängt.

Das Programm, worin vom Hrn. Ordin. Domh. D. *Biener* die am 7. Dec. erfolgte Promotion des Candidaten angekündigt wird, enthält: Quaestio XXXVIII et XXXIX (über die Lehnssuccession der ehelichen und der legitimirten Kinder, letzterer nach dem kanonischen und verschiedenen neuern Rechten). Hr. D. Schreckenberger ist am 25. July 1786 in Leipzig geboren worden und hat erst Privatunterricht, dann seit 1801 öffentlichen auf hiesiger Nicolaischule genossen, und seit 1804 auf der Univers. seine Studien fortgesetzt; seit 1810 ist er kön. sächs. Advocat.

Am 22. Dec. vertheidigte auf dem jurist. Katheder unter Hrn. OHGRaths D. Haubold's Vorsitze Hr. *Christian Friedrich Kind* die von ihm selbst gefertigte Disputation: *Variarum iuris observationum Sylloge prior*, 36 S. in 4. b. Vogel gedr. Es sind folgende 3 Observationen: 1. de bona fide ad praescriptionem Saxonicam XXXI annorum VI hebdomadum ac III dierum, quoad de servitute adquirenda agitur, necessaria; 2. de fide alimentariorum, quos vulgo *Auszügler* vocant, in causis universitatis recte aestimanda, 3. de insto usu exceptionis non adimpleti contractus in processu exsecutivo.

Am 23. Dec. habilitirte sich auf dem philos. Katheder Hr. M. *Carl Friedr. Haase*, Med. Cand. durch Vertheidigung seiner Disp. mit s. Respondenten Hrn. Wenck: *de parallelismo inter corpus et animam* (b. Tauchnitz, 24 S. in 4.), worin nicht nur die enge Verbindung zwischen dem Körper und der Seele nach ihren Erscheinungen durchgegangen, sondern auch die daraus gezogenen Folgerungen geprüft werden.

Am ersten Weihnachtsfeyertage hielt die Festrede in der Paulinerkirche Hr. M. *Fr. Aug. Bornemann* und zeigte „salutem per Christum partam ad universum genus humanum spectare." Die Einladungsschrift des Hrn. Dechants der theol. Fac. D. *Keil* ist die *fünfte* über die oben angeführte Stelle *Gal.* 3, 20. (14 S. in 4. b. Klaubarth gedr.) Der Hr. V. fährt fort, die verschiedenen Meinungen über Zweck und Zusammenhang der gedachten Stelle einer genauern Prüfung zu unterwerfen. Seine eigne, jetzt nur angedeutete Meinung darüber, wird der Hr. V. im nächsten Programm vortragen.

Am 19. Dec. Abends starb der hiesige ordentl. Professor der morgenl. Sprachen Hr. M. *Gottlieb Imman. Dindorf*, im 59. J. des Alters.

Antikritik.

Statt einer strengen Recension meiner kleinen Schrift über die Perikopen von 1811, die mir sehr willkommen gewesen wäre, hat in der *Predigerliteratur*, B. 2. St. 1. Zeitz bey Webel 1811 ein Herr *α. β.*, welcher, nach Verleger, Styl, Grundsätzen und Unbekanntschaft mit der Theologie zu urtheilen, Eine Person mit dem pseudonymen Prediger Sachse ist, einen Aufsatz gegen mich geliefert, den ich eine Schmähschrift nennen würde, wenn er nur witzig wäre. So sehr dieser Herr bemühet ist, mich geistig und moralisch zu vernichten, so trauet er mir doch so viel Talent zu, dass ich in den Plan jener Perikopen eine allzu fein gesponnene Ordnung habe hineinkünsteln können, an welche der verklärte Reinhard bey der Anordnung dieser Texte nicht gedacht habe. Dass mir jener Herr in dieser Hinsicht wirklich zu viel zutrauet, beweiset folgende Stelle eines Briefes, welchen der um unser Vaterland unsterblich verdiente R. über diesen Gegenstand an mich geschrieben hat, und dessen Original Hrn. *α. β.* ich jederzeit vorzulegen bereit bin: „Sie haben den Sinn und die Abzweckung „der neuen Texte sehr richtig gefasst. Es wurde mir, „als ich diese Texte in Vorschlag bringen musste, „keine andere Vorschrift gemacht, als dafür zu sorgen, „dass alle theoretischen und praktischen Hauptwahrheiten des Christenthums nach denselben nicht bloss „abgehandelt werden könnten, sondern auch müssten; „es sollten dazu möglichst kurze Sprüche gewählt werden, damit die Prediger nicht abschweifen könnten, „sondern den Hauptinhalt festzuhalten genöthigt wären. „Dass dieser Endzweck durch die vorgeschriebene Reihe „von Texten so ziemlich erreicht worden ist: haben „Ew. mit so vielem Scharfsinn, und mit so grosser „Evidenz gezeigt, dass es Jedem in die Augen fallen „muss."

Sollte sich übrigens Hr. α. β. verwundern, dass ich zu einigen ungerechten Urtheilen ganz geschwiegen habe, und auf seinen ungesitteten Anfall mit Ruhe antworte, so wird ihm folgende Stelle aus demselben Briefe die Erklärung geben: „Was Sie sonst über die „zweckmässige, im echten Geiste des Evangelii zu „machende Bearbeitung dieser Texte gesagt haben, ist „vortrefflich; und Sie haben sich über Manches so „freymüthig und stark erklärt, dass die Theologen „nach der Mode unmöglich mit Ihnen zufrieden seyn „können. An dieser Zufriedenheit wird Ihnen auch „eben nicht gelegen seyn."

Beklagen muss ich nur, dass der Redacteur der Predigerliteratur entweder durch blindes Vertrauen zu diesem Psychopompos (Hr. α. β. leihe mir einmal diesen Ausdruck) eines *inconsequenten* Rationalismus verleitet oder durch viele Geschäfte verhindert, diese sogenannte Recension wahrscheinlich ungelesen in die Presse schickte, und so unwissend einer Missgestalt zum, wenn auch nur ephemeren, Daseyn verhalf.

Burgwerben, den 15. Decbr. 1812.

M. *Haasenritter.*

Ankündigungen.

Vom *neuesten Journal* der *Erfindungen, Theorien* und *Widersprüche* in der *gesammten Medicin* ist des 2n Bandes 4s Stück erschienen, und an alle Buchhandlungen versendet worden. Preis: 9 Gr. Sächs. oder 40 Kr. Rhein.

Inhalt: *Ausführlichere Aufsätze.* Ueber die Theorien des animalischen Magnetismus. Uebersicht der neuern Arbeiten für vergleichende Anatomie u. Physiologie. *Kürzere Aufsätze* und *Bemerkungen.* Anmerkungen zu der Abhandlung über den Athmungsprozess des Fötus, von Dr. Oken im 3n St. des 3n Bandes der Lucina. Vorläufige Bemerkungen über den Typus der Gehirnbildungen im Thierreich. *Intelligenzblatt*, Recensionen neuer Schriften enthaltend.

Gotha, im Dec. 1812.

Justus Perthes.

Folgendes sehr interessante Werk hat die Presse verlassen:

Geschichte der Literatur der Griechen und Römer, von G. Ch. Fr. Mohnike, Conrector an der Schule zu Greifswald. *Erster Band. gr.* 8. *Greifswald* 1813. 2 Thlr. 8 Gr.

Von den sechs Zeiträumen, in welche die Geschichte der Griechischen Literatur, von ihrem Beginnen bis auf die Einnahme Constantinopels durch die Türken im Jahr 1453 zerfällt, werden in diesem Bande die beyden ersten Zeiträume, und von dem dritten, welcher von *Solons* Gesetzgebung bis auf *Alexander* den Grossen geht, wird die poetische Literatur abgehandelt.

Es wird gebeten, in der Vorrede S. XXIX. Z. 7. den unangenehmen Druckfehler 1662 in 1623 zu verbessern, und S. 483. Z. 3. Tassius statt Taffius zu lesen.

Bey dem Verleger obigen Buchs ist auch erschienen:

Ueber die Schuldenverbindlichkeit als Object des Pfandrechts, nach Grundsätzen des römischen Rechts von Dr. *Fr. Gesterding.* 8. Greifswald. 9 Gr.

Greifswald 1812.

Ernst Mauritius.

Bey unterzeichnetem Verleger ist erschienen, und durch alle gute Buchhandlungen zu erhalten:

Poppe, Dr. *J. H. M. Der physikalische Jugendfreund,* oder fassliche und unterhaltende Darstellung der Naturlehre, mit der genauesten Beschreibung aller anzustellenden Experimente, der dazu nöthigen Instrumente, und selbst mit Beyfügung vieler belustigenden physikalischen Kunststücke. 2r Theil mit 6 Kupfertafeln, 8. geb. 1 Thlr. 12 Ggr. Sächs. oder 2 Fl. 45 Kr.

Zur Empfehlung dieser nützlichen Jugendschrift, woraus auch mancher Erwachsene viel lernen kann, mögen blos folgende Zeilen aus der Recension vom 1sten Theil in der Jenaischen allgemeinen Literaturzeitung (1812 No. 106) dienen:

„Die Behandlungsart, die der Verf. gewählt hat, „ist durchaus die populäre, leicht verständliche. Sein „Vortrag ist sehr fasslich und anziehend, selbst für „jeden Knaben, der unverwöhnt durch gar zu lockere „Speise, für Gegenstände der Naturlehre Sinn hat. „Recht sehr zweckmässig und belehrend wendet der „Verf. jedes physikalische Gesetz auf Gegenstände des „Lebens an, so dass bald das Gesetz dadurch erläutert, „bald das Beyspiel selbst dadurch verständlich wird. — „Rec. glaubt daher, dass das Buch in seiner Art sehr „zweckmässig und empfehlenswerth sey, nicht blos für „Selbstunterricht eines Jeden, der keine Gelegenheit „zum physikalischen Unterricht hat, oder zur Wiederholung, sondern selbst für den angehenden Lehrer, dem gerade nicht der wissenschaftliche, sondern „der populäre Unterricht Pflicht ist. Zugleich bleibt „es sehr zu wünschen, dass der Verf. seiner schätzenswerthen Kunst der leichten Darstellung durch den „selbst bestimmten Raum ja keine Fesseln anlege."

Der Verleger setzt blos hinzu, dass dieser *zweyte Theil* mit nicht geringerem Fleisse als der erste ausgearbeitet ist, und dass die Gegenstände, welche dieser zweyte Theil umfasst, noch interessanter, als diejenigen im ersten Theile sind.

Frankfurt a. M., den 12. Dec. 1812.

Friedrich Wilmans.
Buchhändler.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 11. des Januar. **11.** 1813.

Zootomie.

Sobald man erkannt hatte, dass es unmöglich sey, theils den Begriff des Lebens rein und wahr zu erhalten, theils die Gesetze desselben aufzufinden, und seine mannigfaltigen Erscheinungen zu erklären, bevor nicht alle die verschiedenen Modificationen des Lebens überhaupt ergründet wären, und man auf diese Weise sich in den Stand gesetzt hätte, durch Vergleichung der unendlichen Mannigfaltigkeit lebendiger Körper die reine Idee des Lebens zu abstrahiren; fing man an, das vorher bey weitem weniger cultivirte Feld der vergleichenden Anatomie und Physiologie eifriger zu bearbeiten. Es ist bekannt, welche Fortschritte diese Wissenschaften in wenigen Jahrzehnden gemacht haben. Bey alle dem wird doch jeder, welcher mit prüfendem Auge diese Bemühungen mustert, finden, dass auch jetzt noch die eigentliche Tendenz der vergleichenden Anatomie oft missverstanden werde, und dass man oft etwas Wichtiges für die Wissenschaft zu thun glaube, wenn man die Organe verschiedener Thiere einzig ihrer Gestalt nach beschreibt, oder gar, gleich geometrischen Körpern, nach ihren Flächen, Winkeln und Kanten ausmisst; ohne daran zu denken, dass die vergleichende Anatomie nur eben dadurch höhern Werth erlangt, wenn sie die Organe in steter Beziehung auf andere, auf die individuelle Organisation und auf das Leben betrachtet, und somit beyträgt, den dichten Nebel zu zerstreuen, der noch die eigentliche Bedeutung so vieler Gebilde des thierischen Körpers umhüllt; dass sie hingegen, wenn sie dieses erhabene Ziel verfehlt, zu einem Schwall unerspriesslicher, nur das Gedächtniss belästigender Thatsachen anwächst, und den grossen Aufwand von Mühe und Zeit, welchen ihr Studium erfordert, durchaus nicht belohnt.

Wir knüpfen an diese Bemerkungen, welche in dieser Zeit, wo nach und nach das Studium der vergleichenden Anatomie fast Mode geworden ist, hier nicht am unrechten Orte zu stehen schienen, die Anzeige folgender Schriften:

1. *Ichthyotomische Tafeln* von Dr. *Friedr. Rosenthal.* Erste Lieferung. Bauchflosser. Erstes Heft. Berlin 1812. Realschulbuchhandlung. 4. 26 S. und 4 Kupfertafeln. (1 Thlr. 16 Gr.)

2. *Dissertatio anatomica de organo vocis mammalium* (,) quam consensu grat. med. ord. praeside *Carol. Asmund. Rudolphi*, Ph. et Med. Dr. hujus Prof. P. O. Praefect. Mus. anat. etc., pro summis in Med. et Ch. honorib. legit. impetr. publ. defendet auctor *Ludovic. Wolff*, Anhalt.-Dessaviensis d. XXIII. Maji A. MDCCCXII. Cum quat. Tabul. aeneis. Berolini imp. auct. 4. X u. 46 S. (1 Thlr. 8 Gr.)

Es war die Absicht des Hrn. Vfs. von No. 1. (welcher schon in Reils Archiv einige Beyträge zur Ichthyotomie geliefert hat) durch die Herausgabe dieser Tafeln die Kenntniss der, bisher im Ganzen noch wenig bearbeiteten Anatomie der Fische theils zu erleichtern, theils zu vervollkommnen, und er hoffte diess am besten zu erreichen, wenn er in genauen Abbildungen die mannigfaltigen Verschiedenheiten im innern Bau des Fisches darstellte. Er fand es für gut, mit der Osteologie zu beginnen, und wir finden desshalb auf den drey ersten Tafeln dieses Hefts die vollständige Abbildung des Knochensystems vom Bley (Cyprinus brama Lin.), welchen der Verf. als Repräsentanten des Karpfengeschlechts auswählte (die 1. Taf. nämlich gibt die Ansicht des ganzen Skeletts, der ausgezeichneten Rückenwirbel und einiger Rippen, die 2. und 3te stellen die einzelnen Schädel-, Kiemen-, Kiefer- und Schlundknochen, wie auch den Schädel selbst von verschiedenen Seiten, und die Schädelhöhle dar); so wie auf der vierten und letzten Tafel sich die Abbildung des Skeletts und verschiedener einzelner merkwürdiger Knochen vom Häring (Clupea harengus L.) vorfindet. In dem hinzugefügten Text ist blos die Erklärung der Abbildungen nebst einigen literarischen Hinweisungen enthalten.

Rec. hat nach angestellten Vergleichungen die Tafeln, deren Stich wirklich sehr schön ist, genau und richtig in der Zeichnung gefunden, so wie denn auch die vom Verf. angenommene Terminologie grösstentheils ihrem Zwecke gemäss ist. Bevor jedoch Rec. diese Anzeige schliesst, hält er sich verbunden, den Vf. noch darauf aufmerksam zu machen, dass nicht jeder Beytrag zur nähern Kenntniss eines Thiers von Werth sey (wie der Verf. in der Vorrede zu seinen Tafeln vermeint), sondern

nur ein solcher, welcher wahrhaft physiologisches Interesse hat; dass mit der ausführlichsten Beschreibung der Form eines Organismus, immer nur, wenn es hoch kommt, die sinnliche Anschauung desselben ersetzt wird, dass aber damit für die Lehre von seiner Bedeutung und seinem Leben noch wenig oder gar nichts gethan sey. — Es können demnach solche formelle Beschreibungen nur erst durch nachfolgende physiologische Bestimmungen Werth erhalten, doch muss auch schon in diesen Beschreibungen Mikrologie vermieden, und nur das Wichtigere hervorgehoben werden, wenn sie künftig einer guten Physiologie zur Basis dienen sollen. Freuen würde es den Rec., wenn der Vf. im Fortgange seines Werks diese Gedanken zu beachten würdigte.

Der Vf. von No. 2., ein Schüler Blumenbachs, war früher Willens, gesammelte Bemerkungen über die Stimmwerkzeuge der Hausthiere zum Gegenstande seiner Disputation zu machen, wurde aber durch seinen Präses, welcher ihm die Schätze der Berliner Sammlungen öffnete, veranlasst, den Plan auszudehnen, und eine Abhandlung über die Stimmwerkzeuge sämmtlicher Säugthiere zu schreiben.

Es herrscht in dieser Schrift im Ganzen eine rein anatomische Tendenz, und sie erhält nur dadurch auch etwas physiologisches Interesse, dass man darin Gelegenheit hat, die verschiedenen Formen eines Organs in einer ganzen Thierclasse zu vergleichen; etwas, was freylich auch schon Cuvier im IV. Theil seiner Leçons d'anat. comp. geleistet hat. — Der Verf. beginnt mit einer kurzen Aufzählung der Schriftsteller, welche theils besondre Abhandlungen über die Stimmwerkzeuge geschrieben, theils Bemerkungen über dieselben in ihre Werke aufgenommen haben. Rec. vermisste hier ausser mehrern kleinern Schriften, besonders Buffons histoire naturelle, als in welcher bey Gelegenheit der von D'Aubenton gegebenen Zergliedrungen, auch der Stimmwerkzeuge häufig gedacht, und sogar verschiedene besonders merkwürdige (z. B. im XIII. Theile der Larynx nebst der Zunge des Seehundes) gut abgebildet werden. Hierauf wendet sich der Verf. sogleich zur speciellen Betrachtung der Stimmwerkzeuge (wobey er sich jedoch, was wir nicht billigen können, einzig auf den Larynx und die Trachea beschränkt, da doch die Zunge und die Gestalt der Mundhöhle gewiss eben so viel Antheil an der Bildung und Modification der Stimme nehmen, als die Luftröhre) und beschreibt diese Organe, theils nach frischen, theils nach trocknen Präparaten in einer bedeutenden Menge von Säugthieren aus allen Classen. Zuletzt stellt der Verf. die aus der Untersuchung der einzelnen Theile der Stimmwerkzeuge gezogenen Resultate kürzlich zusammen, und schliesst mit der Erklärung der vier gut gezeichneten und gestochenen Kupfertafeln.

Hebammenkunst.

Die Kunst Schwangere, Wöchnerinnen und neugeborene Kinder vernünftig zu behandeln und Gebärenden den nöthigen Beystand zu leisten. Zum Unterricht und zur Selbstbelehrung für Hebammen und Mütter von Dr. *G. C. Bonhard*, Grossherzogl. Hessisch. Hofrathe, Physic. der Aemter Lichtenberg und Reinheim, prakt. Arzte und Geburtshelfer in Darmstadt u. s. w. Wiesbaden im Verl. d. Schellenberg. Hofbuchh. 1812. (16 Gr.)

Dass wir bis jetzt unter der grossen Menge von Hebammenbüchern noch kein einziges aufzuweisen haben, welches einer gewissen Allgemeingültigkeit sich zu erfreuen hätte, dass wir vielmehr sehen, wie jeder Hebammenlehrer die übrigen Lehrbücher verwirft, und sich eben dadurch zur Hervorbringung eines neuen berechtigt glaubt, beweist uns nur zu deutlich, wie schwierig überhaupt die Abfassung eines recht vollständigen und brauchbaren Hebammenbuchs sey. Auch das vorliegende trifft, wie so viele andere, der Vorwurf theils der Unvollständigkeit, theils, in andern Dingen, der Weitschweifigkeit, theils und vorzüglich, des Mangels an Deutlichkeit und Popularität. Gerade aber die vollkommenste Deutlichkeit, welche alle dunkeln Begriffe über die eine Hebamme interessirenden Gegenstände verscheucht, ist in einem Werke, dessen Zweck es nicht allein ist, zum Leitfaden bey Vorlesungen zu dienen, sondern auch späterhin im praktischen Leben, der Hebamme in zweifelhaften Fällen Rathgeber zu seyn, gänzlich unentbehrlich. Ferner findet es Rec. unschicklich, ein Hebammenlehrbuch zugleich zur Selbstbelehrung der Mütter zu bestimmen; denn einer gebildeten Frau, welche sich über den Verlauf der Schwangerschaft, der Geburt, und des Wochenbetts unterrichten will, fehlt es durchaus nicht an zweckmässigen Schriften, und hier findet sie dagegen Vieles, was sie theils nicht zu wissen braucht, ja von dem es sogar besser ist, wenn sie es nicht weiss, um nicht zu unnöthigen Besorgnissen verleitet zu werden. — Die Ordnung in welcher der Verf. die verschiedenen Gegenstände der Hebammenkunst abhandelt, ist folgende: — Nach der Einleitung spricht er (auf jeden Fall zu weitläufig und zugleich für eine Hebamme zu unverständlich) vom menschlichen Körper überhaupt, dann von den weiblichen Geburtstheilen, sodann vom Verlauf der Schwangerschaft, von der Beurtheilung des Kindes, seiner Theile, des Mutterkuchens u. s. w., dann vom Zufühlen, von der natürlichen Geburt, der dabey nöthigen Hülfleistung, von der Behandlung des gesunden und todtscheinenden Kindes, endlich von den regelwidrigen Geburten und der zu frühen Geburt. In den drey folgenden Abschnitten werden das Verhalten und die kränklichen Zufälle der Schwangern, Wöchnerinnen und Neugebornen angegeben, und im letzten

Abschnitt folgen endlich (aber äusserst kurz und unvollständig) die Vorschriften für Hebammen bey gerichtlichen Fällen, plötzlichen Todesfällen u. s. w.

In das Specielle der einzelnen Abschnitte einzugehen, verstattet der Raum dieser Blätter nicht. Lobenswürdig fand es Rec. im Ganzen, dass der Verf. den Wirkungskreis der Hebammen bey abnormen Geburten so sehr einschränkt; dagegen stiessen ihm aber auch häufig Irthümer auf, welche ihn hier allerdings befremdeten. So findet man z. B. S. 12, dass das eyrunde Loch im Herzen des Fötus durch die Eustach'sche Klappe verschlossen werde, und S. 38, dass die obere Beckenöffnung bey einer stehenden Frau nach hinten, die untre nach vorn gerichtet sey. S. 76 ist das Einschneiden des Kopfs falsch definirt, indem der Vf. sagt, diess heisse soviel als: der Kopf gelange nun durch den Muttermund in die Mutterscheide. Auch der vorgeschriebenen Behandlungsweise der Steis-, Knie- und Fussgeburt, kann Rec. seinen Beyfall nicht geben.

Thierheilkunde.

Allgemeines Vieharzneybuch oder Unterricht, wie der Landmann seine Pferde, sein Rindvieh, seine Schafe, Schweine, Ziegen und Hunde aufziehen, warten und füttern, und ihre Krankheiten erkennen und heilen soll; nebst einem Anhange von *Joh. Nicol. Rohlwes*, Königl. Preuss. Thierarzte u. s. w. *Eine, von der Märkischen ökonomischen Gesellsch. zu Potsdam gekrönte, Preisschrift.* Nebst einer Kupfertafel. Fünfte verbesserte und vermehrte Auflage. Mit Kön. Preuss. und Kön. Sächs. Privil. Berlin, bey Fr. Maurer. 1812. 8. 22 Bog. (20 Gr.)

Der Vf. glaubt, dass der Werth dieses Vieharzneybuches theils durch den Lorbeer, den ihm die *Märkische ökonomische Gesellschaft* zuerkannt hat, theils durch die mehreren erfolgten Auflagen hinreichend verbürgt sey; Recensent will demselben auch nicht, ungeachtet des Einspruches anderer Sachkundigen, seine Verdienstlichkeit in Hinsicht auf das Pferd absprechen; denn in diesem Zweige der Thierheilkunde steht dem Verf. doch eine nicht unbedeutende Erfahrung zu Gebote. In Beziehung auf das Rindvieh kann indess den Rec. weder Autorität noch eine noch so zahlreiche Auflage bestechen, um diesem Werke auch nur einen mittelmässigen Werth zuzuerkennen, da seine Erbärmlichkeit sich gar zu entschieden ausspricht. Es ist unverzeihlich, dass der Vf. eine neue Auflage nach der andern folgen lässt, ohne sich im geringsten um das Bessere von Seiten der Literatur zu bekümmern und bey den neuern Erscheinungen dieser Broschüre davon Gebrauch zu machen.

Je weniger andere *Recensenten* sich auf die Partie, die das Rindvieh betrifft, bey der Anzeige der frühern Auflagen dieses Buches eingelassen haben, desto billiger ist es, dass sich Rec. darauf beschränkt, und diesem Theile der Kritik desto mehr Ausführlichkeit angedeihen lässt.

Die Entschuldigung ist durchaus unzulänglich, wenn der Verf. sich erklärt, er habe darum die Rinderpest übergangen, weil man diese Krankheit noch nicht heilen könne. Es ist wahr, man kann sie nicht heilen, aber man besitzt eine bedeutende Menge policeylicher Vorkehrungen, durch die man sich gegen dieselbe, da sie in der Regel nur in Folge von vorhergegangener Ansteckung eintritt, sicherstellen kann; und diese gehören allerdings in ein solches Handbuch. Kommt es hier auch nicht auf das Heilen an, so liegt desto mehr an der frühen Erkenntniss und an der Bekanntschaft mit den Mitteln, diesem Uebel, welches eben nicht schwer ist, auszuweichen.

Bey der Abhandlung des *Milzbrandes* werden weder die charakteristischen Zeichen dieser Epizootie, noch die begleitenden gewöhnlichen Symptome vollständig angeführt. Die Cur wird äusserst unbefriedigend abgehandelt; das Hauptmittel, *das kalte Wasser*, wird so wenig in therapeutischer, wie das *gelbe Wasser* in diagnostischer Hinsicht angeführt. Der ganze Aufsatz ist unter aller Kritik, ungeachtet die guten neuen Schriften, die jedoch dem Vf. durchaus unbekannt geblieben seyn müssen, sich in jedermanns Händen befinden. Kein Wort kömmt von dem Uebergange dieses Uebels auf andere Thiergattungen und selbst auf Menschen vor, der Gefahr der Ablederung, des Genusses des Fleisches u. dgl. m., wird gar nicht gedacht. Mit einem Worte, dieses ganze Capitel ist durchaus unbrauchbar, und es kann dem Landmanne zu nichts dienen, wenn er in diesem Buche sich nach Belehrung bey irgend einem Vorfall von dieser Art umsieht.

Gerade eben so steht es um das Capitel der Lungenfäule. Hier entscheidet die Leichenöffnung durch den Befund der harten, schweren marmorartigen Lunge, welches sogar jeden Layen von dem Daseyn dieses Uebels überzeugen kann; allein davon wird gar keine Erwähnung gemacht; statt dessen trägt der Verf. mehrere grosse Irthümer über diese Epizootie vor; er hält das Uebel für sehr ansteckend und verwirft unbedenklich die Aderlass. Auch keine Spur von den zur Gewissheit erhobenen neueren diagnostischen Erfahrungen über dieses Uebel kommt hier vor; es scheint, als wenn der Verf. gar keine Ahnung von den neuen reellen Fortschritten in der Thierheilkunde hätte, und doch wagt er es unbedenklich, uns nicht nur etwa mit einem Handbuche über die Krankheiten der Pferde, wobey ihm wenigstens seine Erfahrung an der Seite gestanden hätte, sondern sogar mit einem *allgemeinen Handbuche* der Thierheilkunde zu beschenken. Dieses ist eine unverzeihliche Anmassung; aber was soll man dazu sagen, dass er auch bey wiederholten Auflagen die Rolle des Lehrers

fortspielt, ohne sich selbst belehren zu wollen. Hätte der Verf. wenigstens *Bojanus* kleine, aber gewiss reichhaltige Broschüre zu Rathe gezogen, und die grossen Mängel und Lücken der neuen Auflage hiernach einigermassen verbessert! Allein der Hr. R. ist ausserhalb der Pferdearzneykunde so sehr zurück, dass ihm auch die bekanntesten Hülfsquellen fremd sind, wie dieses jede Seite bekundet.

Die Capitel über *Nervenkrankheiten, Zungenkrebs, Maulweh*, sind den übrigen Capiteln über die Rinderkrankheiten vollkommen an totaler Unbrauchbarkeit gleich; nirgends sind die Zeichen gehörig angegeben, nirgends blickt eine Erfahrung von einigem Umfange durch, nirgends stösst man auf die Benutzung guter Geleitsmänner. Da es dem Verf. oft so nahe lag, einen grossen Theil der gegebenen Blössen in der neuen Auflage abzuschaffen; so muss Rec. gestehen, dass er in Verlegenheit ist, sich es zu erklären, wie es möglich gewesen, dass H. R. diese erbärmliche Waare noch einmal aufgetischt hat. Man kann ihm daher auch keine schonende Nachsicht, zu der Rec. gewiss in allen Fällen, wo nur einige Ansprüche dazu Statt finden, sehr geneigt ist, angedeihen lassen. Das 13. Capitel handelt von genossenen Giften, und das 15te von gefressenen, giftigen Kräutern — welch eine Logik! Und in beyden wird Milch gerathen, und damit ist die Sache abgethan. Die beyden Capitel von Entzündung des Magens und von den Würmern sind schon darum unbrauchbar, weil die Diagnostik hier wie allenthalben durchaus vernachlässiget ist. Das erste ist vorzüglich beym Layen die Frage: was fehlt dem Thiere? welche Krankheit hat es? Alle Curanordnungen bleiben für ihn unanwendbar, so lange er nicht hierüber verständiget ist. Ein Handbuch der Thierheilkunde für Layen muss mithin die Zeichenlehre *in nuce* enthalten, dass dieses aber ausserhalb selbst der Talente des Hrn. R. liegt, geht schon daraus hervor, dass er in seinen frühern Schriften den Milzbrand unter mehreren Namen als verschiedene Krankheiten vorzutragen pflegte. Beweis genug, wie wenig er selbst mit der Diagnostik im Reinen ist!

Der Vf. konnte allerdings über einzelne Thierkrankheiten nach seiner Erfahrung und nach seiner Neigung für die Sache etwas recht Brauchbares liefern. Dieses hat auch dem vorliegenden Buche jenen Credit verschafft, dass es mehrere Auflagen erlebt hat, allein das Gute desselben wird durch seine nachtheilige Seite im hohen Grade herabgesetzt; in der Art zwar, dass es zweifelhaft bleibt, welche Wagschale die überwichtige ist. Hätte Hr. R. von der grossen Schwierigkeit, ein veterinär. Handbuch für Layen über alle Gattungen der Hausthiere zu schreiben, nur den oberflächlichsten Begriff, so musste er doch wohl die *humeros recusantes* fühlen.

Ueber die Rindviehpest von *Joseph Kail*, kais. kön. Professor der höhern Landwirthschaft von der ehemaligen Krakauer Universität. Wien, 1812. bey Kupfer und Wimmer. kl. 8. 5½ Bog. (6 Gr.)

Ein erbärmliches Machwerk, ein Mischmasch ohne alle Competenz auf Seiten des Verfassers und ohne alle Consequenz auf Seiten des Produkts! Möchte der Verf. seinem Freunde *Adami* (diesem einzigen Manne unter den kais. erbländischen Thierärzten) vorher, ehe er seine Broschüre hat drucken lassen, das Manuscript zur Prüfung übergeben haben! Auf jeder Seite kommen die auffallendsten Verstösse vor. Auch er scheint der Meinung zu seyn, dass Reinlichkeit und Pflege der Viehpest im Wege stehe, wenigstens muss man dieses annehmen, da die vorsichtige Pflege als ein Hauptmittel wider die Viehkrankheiten gleichsam ein Einleitungscapitel zu dieser Schrift gegen die Rindviehpest ausmacht. Die *Loserdürre* und die *Rinderpest* sind ihm zwey verschiedene Dinge. Und doch setzt der Verf. S. 28 den Grund der ansteckenden Krankheiten wieder weder in die Nahrung noch in die Pflege, und doch ist ihm der Ansteckungsstoff der Viehpest ein in der verdorbenen Luft erzeugtes Miasma (ein oxydirter Stickstoff) welches in einem dumpfigen Stalle, oder in der Atmosphäre, in Gegenden, wo viel Sümpfe und Moräste sind — — erzeugt wird! *ohe jam satis!* Der Grund, dass anfänglich nicht mehr Stücke zugleich ergriffen werden, soll auf Seiten ihrer Individualität liegen, und doch weiss der Verf., dass die Impfung dieses so entschieden widerlegt. Es scheint, als gäbe es Menschen, die da glauben, die deutsche Thierheilkunde sey noch so sehr in ihrer Kindheit, dass jeder auch *manibus plane illotis* es wagen dürfe, ihr seine unbrauchbaren Dienste anzubieten. Eben so unverdaut, wie der Verf. über die Rinderpest sich auslässt, schwatzt er auch nebenbey über die andern Rindviehkrankheiten. Ueberdem wimmelt diese Broschüre von Fehlern gegen die Richtigkeit der Sprache.

Kurze Anzeige.

Historische Fragen und deren Beantwortung für die Jugend. Zur angenehmen und nützlichen Unterhaltung von *C. F. Steffani*. Gotha, bey Steudel. 1811. 189 S. in 8. (10 Gr.)

Bis S. 60 gehen die Fragen, die theils der Lehrer bey Wiederholung der Geschichte brauchen soll, theils Schüler unter sich zur Unterhaltung benutzen können; dann folgen von S. 63 an die Antworten, die bald kürzer bald weitläufiger sind. Sollte dadurch wirklich etwas gewonnen werden? Die Fragen sind zum Theil sehr unbestimmt, wie: wer war der berühmteste König bey den Aegyptern? Denn da könnte Psammitichus oder Amasis mit eben so vielem und wohl grösserm Rechte genannt werden, als der fabelhafte Sesostris. Auf die gleich folgende Frage: Wer erfand den Pflug bey den Aegyptern? ist die Antwort: Asyris, einer ihrer Könige. Das soll wohl Osiris seyn. Mehrere Fehler in den Antworten wollen wir nicht rügen. Die ganze Schrift ist zu unbedeutend.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des Januar. **12.** 1813.

Religionsphilosophie.

Vereinigung der kritischen Philosophie mit der dogmatischen, zur (zu einer) *neuen und festen Begründung der Religionsphilosophie.* Durch *Joh. Dav. Kocher,* gewes. Prof. der Philos. in Bern. Arau, bey H. Remig. Sauerländer. Erster Band, 1-320 S. 2ter Bd, 321-712 S. 8. (2 Thlr. 8 Gr.)

Das Ganze, welches ohne Zweifel erst nach Vollendung des Abdrucks, blos um seines Umfangs willen, in zwey Bände geschieden wurde, besteht aus eilf, zum Theil wirklich gehaltenen, zum Theil, wie es scheint, nur aufgeschriebenen Vorlesungen, welche, diesem Verhältnisse gemäss, weder Ton noch Inhalt mit einander gemein haben. Die ersten, überhaupt genommen der Lehre von der Unsterblichkeit gewidmet, sind, nach den auf S. 6 und 7 angegebenen sieben Puncten zu schliessen, von denen man nur wenige hier abgehandelt findet, ein sehr unvollendetes Werk. Der Hr. Verf. brach sie, wie er in der kurzen Vorrede selbst sagt, „aus Mangel an Zuhörern" bald ab; und die nun, so viel wir sehen können, von der fünften an folgenden letztern sind es allein, durch welche die auf dem Titel genannte Vereinigung zweyer älterer Philosophien zur Begründung einer neuen gestiftet werden soll. Ueber jene lässt sich, da sie blosses Bruchstück sind, wenig mehr urtheilen, als dass sie eine rühmliche Probe von akademischer Beredtsamkeit liefern, wozu auch der Gegenstand derselben die schönste Aufforderung enthielt. Von diesen, welche sich, die letzte etwa ausgenommen, von Seiten des Vortrags weniger empfehlen, müssen wir, ihres Inhalts wegen, schon weitläufiger sprechen.

Vereinigung der kritischen und dogmatischen Philosophie, zu welch' einem Zweck immer, dergleichen Hr. *Kocher* hier namentlich zum Behuf einer neuen Religionstheorie bewerkstelligt zu haben glaubt, kann in doppelter Art versucht werden, indem man dabey die genannten Philosophien entweder als Denkungsart und nach ihren formalen Principien, oder als materiales System und nach den in ihnen vorkommenden Lehrsätzen betrachtet: denn gewisse Lehrsätze wenigstens werden, wenn auch ihre Principien noch so sehr von einander abweichen, ihnen beyden dennoch gemein seyn können, wofern man nicht einer von ihnen, oder beyden zugleich alle Wahrheit absprechen will. Da jedoch schon ihre Namen mehr auf einen formalen, als materialen Unterschied hindeuten, und überdiess die innere Form einer Philosophie überhaupt (von dieser Form nur reden wir jetzt) das eigentliche Wesen derselben ausmacht, so ist die erste Art der Vereinigung bey weitem die gewichtvollere und nothwendigere; aus ihr würde, wäre sie glücklich zu Stande gebracht, die zweyte wohl ohnehin von selbst erfolgen. Aber welche formale Vereinigung soll zwischen kritischer und dogmat. Philosophie Statt finden, die in ihren ersten Grundsätzen und ihrer ganzen Natur einander schnurstracks entgegengesetzt sind? Jene heisst bekanntlich darum nur die kritische, weil sie keinen einzigen, von wem immer für philosophisch wahr gehaltenen, Satz als solchen anerkennt, ohne ihn zuvor durch eine vollendete Kritik der Vernunft, als des vorzugsweise so zu benennenden philosophischen Erkenntnissvermögens, begründet und bewährt zu haben; die dogmatische Philosophie dagegen führt ihren Namen, in sofern er eine bestimmte philosophische Denkart bezeichnet, davon, dass sie gewisse Dogmen, wess Inhalts immer, ohne jene kritische Begründung und Bewährung allen ihren weitern Behauptungen als ausgemachte Wahrheiten zum Grunde legt. Offenbar befinden sich beyde in unvertilglichem Widerstreit ihres Verfahrens, so lange sie beyde sind, was sie heissen, und für blossen Zufall, für ein blindes, glückliches Ungefähr müsste man es ansehen, wenn beyde dennoch in ihren Resultaten und Lehrsätzen (denn auch die kritische wird, der Materie nach, dogmatisch, sobald sie ihre formalen Untersuchungen vollendet hat) zusammentreffen sollten. Betrachtet man sie als verschiedene Methoden zu philosophiren, so hebt eine die andere geradezu auf; in dieser Hinsicht also gibt es für sie keine Möglichkeit der Vereinigung.

Was erschien dessenungeachtet unserm Vf. als Vereinigung der krit. und dogm. Philosophie in der Wirklichkeit? Da sein Absehen darauf gerichtet war, theoretisch-synthetische Behauptungen der Realität übersinnlicher Gegenstände für die Religion zu gewinnen, und er glaubte, dass dieses nur dann möglich sey, wenn aus den Begriffen der Substantialität und Causalität die Ideen einer absoluten Substanz (diess würde der unsterbliche Menschengeist seyn!) und einer absoluten Ursache (das wäre Gott!) auf

dem Wege des Schliessens zu objectiver Gültigkeit erhoben werden könnten? so nimmt er mit Kant jene Begriffe für *a priori* und unabhängig von aller Erfahrung wahre, mit Einem Worte für Kategorien an, um an ihnen zu seinen auf den Beweis der theoretischen Realität dieser Ideen ausgehenden Vernunftschlüssen eine völlig sichere Grundlage zu haben. Diese Vernunftschlüsse aber können nur durch Anwendung der Kategorie auf Erfahrungsgegenstände (hier die menschliche Seele und die empirisch erkennbare Welt!) vermittelt werden, welche das Kant'sche System, den Beytrag abgerechnet, den die Kategorie zum Begriffe derselben liefert, durchaus für blosse Erscheinung erklärt. Wie lässt sich aber mittels dessen, was nur als Erscheinung Realität hat, auf die theoretische Gültigkeit von Ideen, deren Gegenstand Ding an sich seyn muss, ein richtiger Schluss machen? Darum behauptet nun Hr. K., dass nebst Zeit und Raum, Alles, was unser Erkenntnissvermögen in Zeit und Raum zu setzen genöthigt ist, *so wie es von uns erkannt werde,* ebenfalls nicht blosse Erscheinung, sondern Ding an sich und im strengsten Sinne des Ausdrucks von objectiver Gültigkeit sey; und so, meint er, könne denn der menschliche Geist, von Vordersätzen ausgehend, welche, weil sie aus Kategorien bestehen, *a priori* wahr sind, durch Hülfe solcher Mittelsbegriffe, die, obgleich *a posteriori* ihrem besondern Inhalte nach gebildet, dennoch in diesem selbst ein Daseyn und Beschaffenheiten des Daseyenden an sich aussagen, zu Schlussätzen gelangen, welche ihn der objectiven Gültigkeit und theoretischen Realität übersinnlicher Gegenstände, namentlich Gottes und seiner eigenen Unsterblichkeit, unwidersprechlich versichern. In dieser Religionstheorie finden sich allerdings die vom Urheber der kritischen Philosophie behauptete Apriorität gewisser Erkenntnissformen und die objective Realität der Erfahrungsgegenstände, welche den Systemen der meisten dogmatischen Philosophen zum Grunde liegt, mit einander *zusammengestellt.* Aber darum und eben hierdurch auch die bezeichneten Arten von Philosophie mit einander *vereinigt?* Diess würde, da hier keine materiale, sondern eine formale Vereinigung, herauskommen sollte, offenbar nur dann der Fall seyn, wenn einerseits dem Kriticismus die Nothwendigkeit, alles Empirische für Ding an sich zu nehmen, andrerseits dem realistischen Dogmatismus die des Geständnisses, dass es Kategorien, als apriorische Denkformen zum Behuf der Erfahrung, gebe, *aus ihren beyderseitigen Principien* nachgewiesen worden wäre, wovon Hr. K., so viel Rec. nur immer sehen konnte, weder das Eine, noch das Andere, auch nur zu leisten versucht hat. Die zum Kantischen System gehörige Behauptung von dem blossen Erscheinungswerthe alles empirisch Wirklichen hat er allerdings durch allerley Gründe zu erschüttern und, wo möglich, zu kürzen sich bemüht, ohne jedoch den Pfeiler, worauf diese Behauptung ruht, die unläugbare und blos unter Voraussetzung derselben auflösliche kosmologische Antinomie der theoretischen Vernunft, nur zu berühren, und selbst ohne die, ebenderselben Behauptung entgegenstehende, realistische Ansicht philosoph. Dogmatiker durch irgend etwas Haltbares (er beruft sich dafür blos auf eine unmittelbare Gewissheit, oder, wie er es S. 288 sonderbar genug benennt, eine „intelligible Ueberzeugung") unterstützen zu können. Dagegen gibt er hie und da, z. B. S. 349. 372. 622, selbst zu verstehen, dass er, obschon seiner Sache zur Zeit noch nicht recht gewiss, dennoch die gute Absicht habe, denjenigen, welchen blosser Glaube in der Religion, es sey aus Vernunft oder Schrift, zur Beruhigung und einem rechtschaffenen Leben nicht genüget, zu denen er auch selbst zu gehören nicht läugnet, ein förmliches, den Verstand bindendes und dem Herzen gebietendes, und so durchaus befriedigendes Wissen zu verschaffen. Dass Hr. K. hiermit für seine Person nichts Böses that, wollen wir ihm gern zugestehen; dass aber jene Absicht, die für uns gewisse Unmöglichkeit ihrer Erreichung ungerechnet, an sich genommen auf das wahre Beste der Menschheit hinziele und demnach auch objectiv gut, sey, das lässt sich noch gar sehr bezweifeln.

Oekonomie.

Jahrbuch der Landwirthschaft und der damit verbundenen *Wissenschaften.* Herausgegeben von D. *K. Ch. G. Sturm,* ordentl. Prof. der Oekonomie und Cameralwissenschaften zu Jena, und mehrerer gelehrten Gesellschaften Mitgliede. IV. Bandes 1. Heft, 132 S. und 2ter Heft mit 3 Kupf. 260 S. in 8. Jena in Comm. der Crökerschen Buchh. 1811. (1 Thl. 6 Gr.)

Auch diese Fortsetzung des Jahrbuchs der Landwirthschaft enthält wiederum Aufsätze, die man als eine wesentliche Bereicherung der Landwirthschafts-Wissenschaft ansehen muss. Dahin gehört im 1ten Hefte der erste Aufsatz vom Hrn. Reinhold, Wirthschaftsdirector im Herzogthume Berg, einem ehemaligen Schüler des Hrn. Schmalz zu Ponitz. Er besteht aus *einer Beschreibung der Landwirthschaft des königl. sächs. Erzgebirges,* welche der Holsteiner Koppelwirthschaft gleicht, nur findet keine bestimmte Anzahl der Schläge Statt, und man richtet sich nie streng nach einer bestimmten Fruchtfolge, und erbauet in der Regel kein Wintergetreide, sondern blos Sommerroggen, Gerste und Hafer.

Die gewöhnliche Fruchtfolge ist ungefähr folgende: 1) Sommerroggen in die gedüngte Dreesch- (d. i. 8, 10, 12 Jahre zu Gras benutzte) Braache, 2) Gerste, dann 3, 4, bis 5 Mal hintereinander Hafer, worauf das Feld 8, 10, 12 Jahre zur Heugewinnung u. Weide liegen bleibt. Allein da man hier wegen der Flachsspinnerey viel Flachs nöthig hat, so säet man auch vielen Lein, und dann findet folgende Fruchtfolge statt: 1) Sommerroggen; 2) Flachs; 3)

Gerste; 4) 5) etc. Hafer, worauf wieder mehrere Jahre Heufeld und Weide folgt. Kartoffeln und Kraut werden meistens in die gedüngte Braache gebracht, in welche dann Sommerroggen, Gerste und mehrere Jahre Hafer kommen, dessen Stoppel wieder zu Heu und Weide liegen bleiben. Indessen legt man bisweilen auch die Kartoffeln in die erste, blos mit Kalk gedüngte Haferstoppel und gewinnt gute Erndten. Ueberhaupt wird hier vieler Kalk sehr vortheilhaft als Düngmittel angewendet. Wicken, oft mit Hafer gemengt, werden häufig als 5te oder 6te Frucht gebauet, um danach noch einige Hafererndten wegnehmen zu können. Die Feldbestellung wird mit vorzüglicher Sorgfalt gemacht, und man bedient sich zum Braachen theils des Hakens, theils, und zwar besonders im Herbste, des Pfluges, und die Bearbeitung der Braache selbst hat der Vf. Seite 6 ff. beschrieben. In jedem Jahre fährt man den Mist im Frühjahre und im Herbste auf den Acker. Um unsern Lesern eine noch deutlichere Uebersicht des Ganzen zu verschaffen, verweisen wir sie auf die S. 9 fg. befindliche Beschreibung des *Kreislaufs* der *Feldarbeiten* zu *Scharfenstein* unweit Zschopau, wie er von Hrn. Reinhold nach der Leitung seines Lehrers, Hrn. Schmalz 1808, ausgeführt worden ist.

Um gutes Bier zu brauen empfiehlt Rec. II. den von S. 19 — 53 befindlichen Aufsatz des Hrn. Friedrich: *Ueber das beste Verfahren beym Bierbrauen* überhaupt, und in den Städten u. Dörfern, wo Commun- und Reihebrauereyen sind, ganz besonders, weil an solchen Orten gewöhnlich schlechtes und ungesundes Bier gebrauet wird. Oefters geschieht das Letztere aus der fehlerhaften Einrichtung der Brauerey im Ganzen, und in diesem Falle sollte man überall die Einrichtung treffen und für einen erfahrnen Unternehmer sorgen, wie diess vor einem Jahre in der Stadt Naumburg geschehen ist, allein noch öfterer behält man das schlechte Bierbrauen deswegen bey, um eine auf die fremden Biere gelegte bedeutende, in die Kämmerey fliessende Abgabe nicht zu vermindern, oder wohl gar zu verlieren, und bekümmert sich nicht darum, ob die Einwohner gutes und theures Bier, oder schlechtes etwas wohlfeileres trinken müssen.

Der III. Aufsatz enthält von S. 54—71 eine jedem denkenden Oekonomen längst bekannte und anerkannte Wahrheit: *Ueber den Werth, Aufbewahrung und Benutzung der Kohl- und Runkelrüben* vom Hrn. Schmalz. Im IV. Aufsatze ist von S. 72—82. *ein Nachtrag* zu den im III. Bande 2ten Hefte befindlichen *Bemerkungen auf einer ökonomischen Reise* etc. von Hrn. Gründler geliefert, und dadurch eine Reise berichtigt worden. Der V. Aufsatz theilt von S. 83 — 94. *Blicke in die Landwirthschaft von der letzten Hälfte des 18ten Jahrhunderts bis auf gegenwärtige Zeiten*, mit. Er ist ganz historisch, und Rec. äussert im Namen des ökonom. Publicums den Wunsch, dass es doch dem Hrn. Vf. gefallen möchte, diese Skitze weiter auszuführen. Allein dem Lobe, welches der Hr. Vf. S. 91 dem bekannten Staatsrath Thaer mittheilt, kann Rec. und kein selbstdenkender Oekonom beypflichten, weil dieses eine Herabwürdigung aller andern deutschen Oekonomen seyn würde. Denn es ist beurkundet, a) dass der Stsr. Thaer die englische Landwirthschaft selbst weder gekannt, noch aus richtigen Schriften erlernt hat, als er darüber schrieb; b) dass er sie in Deutschland nicht eingeführt hat und auch nicht einführen wird, weil sie für Deutschland nicht passt. Diess letztere hat der vortrefliche verstorbene, die Landwirthschaft liebende *Fürst* von *Schönburg-Waldenburg* durch einen mehrjährigen Versuch von 1784 an bewiesen, der ihm 6000 Thlr. Verlust brachte, wie Rec. selbst aus seinen Erzählungen dieses Versuchs gehört hat; c) war auch sowohl des Hrn. Ststr. Thaer's Geschreibe über Wechselwirthschaft lange vor ihm bekannt, so wie der Inhalt seiner theuern Grundsätze des rationellen Ackerbaues. Der neueste sehr gründliche Gegner, den sich der Hr. Staatsrath durch seine stolze und zugleich ungesittete Sprache zugezogen hat, ist Hr. Ockon. Insp. Werner, dessen Abhandlung im October- und November-Stücke des J. 1812. des schätzbaren Archiv's der deutschen Landwirthschaft etc. vom Oekon. Insp. Hrn. Pohl herausgegeben, abgedruckt worden ist. Mit dem

VI. Aufsatze S. 95 — 117. *die Schäfer und Schaafknechte und deren Ablohnung* betreffend, ist dasjenige zu vergleichen, was bereits in den ökon. Briefen oder entdeckten Betrügereyen der Verwalter, in Germershausen Ganzem der Schaafzucht und in Daubentons Schaafkatechismus etc. darüber gesagt worden ist. Die Nr. VII von 118 — 129. befindlichen *kurzen Aufsätze* und *Notizen* betreffen 1) *einen guten Syrup aus Kürbissen;* und 2) *einige Beobachtungen über das Rückenblut der Schaafe.* S. 125 — 129. Den Beschluss macht VIII. *ein landwirthschaftlicher Bericht* über Witterung, Zustand der Saaten, Erndte und Producte des Rindviehes.

Der zweyte Heft beginnt I. mit einer wichtigen Abhandlung: *Ueber die Verpachtung der Rittergüter im Einzelnen*, von Friedrich Teichmann; S. 133 — 167. die besondere Aufmerksamkeit in unsern Geld und Menschen bedürfenden Zeiten verdient. Einen Auszug daraus kann Rec. nicht liefern, sondern muss sie ganz zu lesen empfehlen, weil man den Staatswirthen besonders jetzt von allen Seiten her zuruft: *vereinzelt die grossen Domainen und Rittergüter, verkauft sie!* etc. Nur die vom Hrn. Vf. aufgestellten Vortheile S. 135, und die S. 146 befindlichen Nachtheile muss er hier anführen: *Vortheile,* 1) Ersparung des Betriebscapitals; 2) Entbehrung des Wirthschaftspersonale; 3) Versilberung des Inventarii; 4) Festigkeit des Contracts; und 5) hohe Pachtsummen für die Grundstücke. *Nachtheile:* 1) Entbehrung der Viehnutzung; 2) Baufälligwerdung der Wirthschaftsgebäude; 3) Entwöhnung der Unterthanen von den Frohndiensten; (dürfte nur ein scheinbarer Nachtheil seyn;) 4) Anschaffung

eines neuen Inventariums; und 5) Verschlechterung der Grundstücke, weil a) die zugepachteten Grundstücke fremdes Eigenthum sind und immer bleiben, daher in der Regel als solche behandelt werden, und b) der Viehstand äusserst selten im Verhältnisse der hinzugekommenen fremden Grundstücke gleichmässig erhöhet wird. Wenn man bey uns in neuern Zeiten die einzelnen Verpachtungen grosser Güter in kleine von 3, 5, 8, 10, 15, 20 Acker so dringend empfohlen hat, führte man immer als Reizmittel England mit seinen Farmers an, ohne diese selbst und das Verhältniss ihrer Farms (Pachthöfe) zu kennen, und ohne die nachtheiligen Folgen einsehen zu wollen, welche diese Wirthschaftsart für England selbst herbeygeführt hat und fernerhin herbeyführen wird. Obschon die englischen Farms (Höfe) an sich von verschiedener Grösse sind, so findet man sie doch nicht so klein wie z. B. in Deutschland, und wie man sie bey den neuern Vereinzelungen zu machen vorgeschlagen hat. Die gewöhnliche Grösse der engl. Farms ist, mit Ausnahme einiger von 20—50 Acres, von 50, 80 bis 300 Acres und diejenigen, welche unter 100 Acres halten, werden Small Farms (kleine Pachthöfe) und die, welche über 500 Acres gross sind, large Farms (grosse Pachthöfe) genannt, deren manche z. B. in Suffolk bis 3000 Acres Flächenraum haben. Der grössere Theil sind small Farms und werden, wie Rec. weiss, in neuern Zeiten durch Vereinigung in large Farms verwandelt, um dadurch in Zukunft den bisher so häufig eingetretenen Getreidemangel zu verhüten, weil die kleinen Farms niemals einen Vorrath zum Bedarf des künftigen Jahres aufheben können, um daraus bey eintretendem Misswachs oder sonstigen Unfällen, das Mangelnde zu decken. Und dieses Schicksal muss jeden Staat treffen, der mehr kleine als grosse Ackerhöfe enthält.

II. *Abhandlung über Gewinnung des Zuckers im Grossen aus Runkelrüben und einige Betrachtungen über ihren Anbau,* vom Hrn. Barruel und Maximin Isnard. Gedruckt auf Befehl S. Exc. Mgr. de Montalivet, Reichsgrafen, Minister des Innern, S. 168—193. ist aus dem chemischen Journale von Schweigger entlehnt und ihr Inhalt gehört zu den auf der Tagesordnung stehenden Modeartikeln. III. *Beschreibung eines Versuchs mit der Stallfütterung der Schaafe* vom Herausgeber (nämlich mit 12 Lämmern des Jahres 1811 und 3 Mutterschaafen). Dieser Versuch fing den 10. July 1811 an, und ist wegen seiner Genauigkeit lesenswerth. Ausserordentlich wichtig und schätzenswerth sind S. 208—254. IV. die *Andeutungen der wichtigsten Racenzeichen bey den verschiedenen, dem Oekonomen wichtigen Hausthieren, hergeleitet aus der Betrachtung einiger Rindviehracen auf dem Herzogl. Weimarischen Kammerguthe Oberweimar,* vom Herausgeber, welchem jeder Oekonom dafür gewiss Dank abstattet, wenn er diese Andeutungen gelesen haben wird. V. beschliesst der Hr. Herausg. dieses Heft mit seinen Beobachtungen: *über die Spannraupen und die zweckmässigsten Mittel sie zu vertilgen.* Die drey beygefügten Kupfer stellen vor: 1. Bastarde von friesischen Kühen und Triesdorfer Ochsen, nebst Umrissen des Rippenbaues; 2. die Laakenfelder Race; und 3. eine Schweizer und eine Ostfriesische Kuh.

Kleine Schrift.

Dissertatio de codicis membranacei, Titi Livii Patavini Historiarum libros olim complexi, fragmento, Norimbergae in bibliotheca Murriana reperto. Scripsit *Joannes Theophilus Kreyssig,* A A. L L. M. Lycei Annaemont. Rector, Societ. Lat. Jen. Sodalis. Lipsiae, prostat apud J. A. Barth. 1812. 12 S. in 4.

Der Hr. Verf. erhielt aus der im April vor. J. versteigerten Büchersammlung des sel. v. Murr Moller's Disp. de Livio, der der Besitzer diess Bruchstück aus Livius beygelegt hatte. Das Stück Pergamen, worauf es geschrieben ist, hatte, wie das in einer andern Abh. (s. v. J. St. 163. S. 1303.) beschriebene Bruchstück aus des jüngern Plinius Briefen, zum Einband eines Buchs gedient, und war vom Buchbinder sehr beschädigt worden am untern Ende, denn es war in Mittelfolio geschrieben. Es enthält auf den beyden Seiten kleine Stücke aus Liv. 27, 15 u. 16. wo von der Wiedereroberung Tarents durch Q. Fabius Maximus die Rede ist. Das Pergamen ist gelblich und dünn, die Zwischenräume der Zeilen genau abgemessen, die Schrift klein, rund und elegant, Abkürzungen der Worte kommen wenige und nur die bekannten vor. V. Murr hatte das Bruchstück ins 11te Jahrh. gesetzt, ein wohl zu hohes Alter. Hr. K. hat erst das Fragment selbst genau abdrucken lassen in seiner natürlichen Grösse und mit genauer Beobachtung der Zeilen, dann kritische Noten beygefügt, in welchen er den Text mit der Drakenb. und der von Drakenb. nicht genau genug conferirten Ausgabe von Trevigo 1485. vergleicht, die Lesarten beurtheilt und den Ursprung der Fehler des Abschreibers angibt. Die Handschrift stimmt mit den fehlerhaften Lesarten anderer oder meisten Mspte überein, und bietet durchaus keine Lesart dar, die Hr. K. hätte billigen können; aber auch so ist die Bekanntmachung und Benutzung derselben dankenswerth, zumal da Hr. K. sich gelegentlich über manche Stellen des Liv. ausführlicher verbreitet hat.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 13. des Januar. **13.** 1813.

Schöne Literatur.

Isabella von Aegypten, Kaiser Karl des Fünften erste Jugendliebe. Eine Erzählung. *Melücke Maria Blainville, die Hausprophetin aus Arabien.* Eine Anekdote. *Die drey liebreichen Schwestern und der glückliche Färber.* Ein Sittengemälde. *Angelika die Genueserin, und Cosmus der Seilspringer.* Eine Novelle. Von *Ludwig Achim von Arnim.* Berlin, in der Realschulbuchhandl. 1812. 8. 390 S. (2 Thlr.)

Dieses Buch wird wie alles Seltene und wahrhaft Eigenthümliche, je nachdem die Leser sind, die es findet, gar verschiedene Urtheile erfahren. Den Neugierigen, welchen es zunächst nur um Unterhaltung zu thun ist und das materielle Interesse über alles geht, wird dabey etwa wie dem kleinen Feldmarschall Cornelius Nepos zu Muthe seyn, als er in die Trödelzimmer der Frau Nietken tritt: alles wird ihnen sonderbar neu vorkommen, und sie werden sich an den vielen Raritäten nicht wenig ergötzen, wenn ihnen auch der Sinn derselben dunkel bleibt oder nur so viel davon heller wird, als dem klugen Wurzelmännchen. Die Ernsteren, die vornemlich für ihr Gefühl Nahrung suchen und das Praktische, aufs Leben Anwendbare lieben, müssen sich auf eine seltsame Weise bald angezogen, bald abgestossen fühlen, und in eine ähnliche Verwirrung und Verlegenheit gerathen, wie der ernsthafte, streng moralische Adrian, als er die wunderliebliche, bezaubernde Bella unwillkürlich mit innigem Wohlgefallen, selbst mit einiger Zärtlichkeit betrachtet, und sich zugleich mit der ängstlichen Vorstellung peinigt, wie er sich ihrer wieder, ohne Gefährdung seines Rufes, am besten entledigen könne. Sie werden kopfschüttelnd mit ihm wiederholentlich ausrufen: Curios, Curios! Etwas verwundert werden aber auch wohl die Leser seyn, wie sie jeder Dichter sich wünscht, und vielleicht an die angebliche Frage des Cardinals von Este an Ariost: dove avete pigliate toute coglionerie? sich erinnern — eine Frage, deren Sinn kein andrer als: wo habt ihr alle die seltsamen und wunderbaren Dinge her? und also durchaus ehrenvoll ist.

Diesen Lesern ruft der Dichter in der Anrede an seine Zuhörer die sinnvollen Verse zu:

Ihr Freunde traut mir heute ohne Klügeln,
Ich bin den Wunderweg nun oft gegangen,
Lasst *mir* die Zügel, haltet euch in Bügeln;
Denn wisst, wo euch der Athem schon vergangen,
Da fühlte ich das Herz sich froh beflügeln,
Da hat es recht zu leben angefangen:
Ein Wunder ist der Anfang der Geschichte,
Ein Wunder bleibt sie bis zum Weltgerichte.

und wenn sie diesem Zurufe mit gläubigem Vertrauen folgen wollen, so werden ihnen — diess versichern wir aus fester Ueberzeugung — so herrliche Genüsse zu Theil werden, dass ihnen seyn wird, als wäre ihnen eine neue Welt aufgegangen. Es ist hier in der That ein wahres Zauberreich aufgethan, in welchem Alles seltsam, neu und wunderbar erscheint, und doch fühlen wir uns mitten unter diesen Wunderbarkeiten bald einheimisch, und es ist, als ob die seltsamen Wesen, die abenteuerlichen Begebenheiten und Verhältnisse doch wieder ganz natürlich, und der Ordnung der Dinge, wie wir sie zu sehen und zu denken pflegen, vollkommen gemäss sind. So sehr weiss der Dichter sich der zauberischen Gewalt der Phantasie zu bemächtigen, und uns den Glauben an seine mährchenhafte Welt gleichsam abzunöthigen. Diess bewirkt er, nach unserer Meinung, vornemlich dadurch, dass er seine phantastischen Bildungen mit einem analogen Scheine des Wirklichen umkleidet, sie in wahren Lebensverhältnissen nach menschlicher Weise handeln, und dabey ihre eigne geisterhafte Natur durchschimmern lässt; auf diese Weise schweben sie in jener Mitte des Wirklichen und Möglichen, aus welcher das wahrhaft Symbolische hervorgeht, jenes Bezeichnen nämlich eines allgemeinen Gedankens durch eine besondere Gestalt, die ihr Leben in sich selbst hat, und nicht, wie beym Allegorischen, ihre Bedeutung erst durch Beziehung auf ein ausser ihr befindliches erhält. Es sind jedoch nicht allein die phantastischen Bildungen dieser Art, die seinen Dichtungen einen so eignen Zauber, und eine tiefe Bedeutsamkeit geben; die magische Kraft seines Dichtungsvermögens durchdringt auch die Gegenstände, welche dem wirklichen Leben ganz nahe liegen, und man weiss nicht, ob man die individuelle Lebendigkeit in den Charakterisirungen der einzelnen Personen und ihrer ganzen Lage, die von einer ausserordentlichen Beobachtungs- und Darstellungsgabe zeugen, oder die eigenthümliche Art und Weise mehr bewundern soll, womit er alle diese bestimmten Einzelnheiten,

die unmittelbar aus der Natur genommen scheinen, in eine rein poetische Sphäre zu erheben weiss. Hier zeigt sich eine Originalität, die sich blos anerkennen lässt als etwas Unerklärliches, das sich nur durch sich selbst offenbart. Nur einer Eigenthümlichkeit müssen wir noch erwähnen, aus der sich vielleicht die allseitige dichterische Anregung in diesen Erzeugnissen wenigstens zum Theil erklären lässt — wir meinen die Erfassung der beyden Enden der menschlichen Natur, die äusserst glückliche Verbindung des tiefen Ernstes mit dem heitersten, zuweilen muthwilligen Scherze. Durch diesen wird jener gleichsam von seiner Schwere frey gemacht; es bildet sich so ein Gleichgewicht, dass das Ganze sich in leichten Schwingungen um sich selbst und um die Idee bewegt, die über demselben waltet: das Bedürfniss der Erholung, das wir nach jedem tragischen Genusse fühlen, wird hier sogleich unvermerkt befriedigt, so dass wir des Tragischen wahrhaft froh, und zugleich tief ergriffen und wunderbar ergötzt werden.

Nur der zweyten Erzählung: *Melück Maria Blainville, die Hausprophetin aus Arabien,* ist das Element des Komischen nicht beygemischt, und die ins Grässliche fallende Anekdote aus der Zeit der französ. Revolution verstattete auch eine solche Beymischung nicht. Nach unserm Gefühl ist der so originelle als erhabene Charakter der Hauptperson das Einzige, was in dieser Geschichte völlig befriedigt. Die Zaubereyen, die sie verübt, haben unsern Glauben und unser Interesse nicht gewinnen können; wir möchten sagen, das Zauberwesen ist zu factisch hingestellt, so dass es nicht für die Phantasie wirksam, sondern blos für den Verstand hingestellt ist, der aber seiner Natur nach es sich nicht aneignen kann. Nur einen Zug haben wir von Wirkung gefunden, wie nämlich Saintore durch den fürchterlichen Blick, den die mishandelte Melück ihm von der Bühne zuwirft, in Ohnmacht fällt. Aehnliche Züge mehr, statt der blossen Wirkungen aus der Ferne ohne alle sichtbare Vermittelung nach Art des Magnetismus, würden nach unsrer Meinung eher den Glauben an ihre Zauberkraft erweckt haben. Solche magnetische Einflüsse mögen noch so sehr begründet seyn, sie werden doch immer nur von dem geglaubt werden, der sie unmittelbar selbst an sich erfahren hat, oder so viel dies möglich, Augenzeuge davon gewesen ist.

Die Erzählung: *Isabelle von Aegypten, Kaiser Karl des Fünften erste Jugendliebe* nimmt wie den meisten Raum auch den ersten Rang ein, und in ihr bewährt sich das eigenthümliche grosse Talent des Dichters, das wir oben andeuteten, auf das glänzendste. Welche wunderbarliche Geschöpfe der Einbildung, wie die alte Breka, das Wurzelmännchen, der Bärenhäuter und die Golem-Bella treiben hier ihr Wesen, und doch hat alles, wie man im gemeinen Leben sehr gut sagt, Hand und Fuss; alles steht und bewegt sich aus eigner Kraft — und es hat jedes seine gute Bedeutung, und trägt in sich eine kräftige Warnung und Lehre für die gegenwärtige Zeit. Und wie herrlich ragt über alles die majestätische Bella hervor, einer der unvergleichlichsten weiblichen Charaktere, die je ein Dichter dargestellt hat; wie rein erscheint sie gegen den sonst trefflichen Karl, und wie innig rührend ist die Schilderung seines Verkennens ihrer Liebe und der Leere, die, nachdem sie ihn verlassen, sich ihm nie wieder ausfüllt. Diess ist unstreitig die Hauptidee des Ganzen, an welche sich die traurige Ueberschätzung des Goldes, als des Hebels aller Dinge, anschliesst. Besonders gross zeigt sich das poetische Verdienst, von Seiten der künstlerischen Darstellung, in der Charakteristik des Wurzelmännchens; diese sonderbare Figur ist wahrhaft symbolisch, und ein treffendes und erschöpfendes Sinnbild der eiteln Klugheit und Eigendünkeley des Reichen. Und wie vieles ist nicht an dieses fratzenhafte Bild bedeutungsvoll angeknüpft — wie z. B. die Liebe der Bella zu diesem Missgeschöpfe, weil sie es selbst ins Daseyn gerufen, und seine wundersame Liebe zu ihrem Afterbilde, das nach seiner Zerstörung wiederherzustellen seine einzige Freude ist. Das Wunderbarste aber ist, wie dieses Missgeschöpf, das aus einer blossen Wurzel sich entwickelt, vor unsern Augen wirklich ins Leben tritt, wie wir es vor uns wachsen sehn, und am Ende mit ihm so vertraut werden, als wäre von einem ordentlichen Menschen die Rede. Als ein vorzüglich schöner Zug verdient besonders bemerkt zu werden, dass der Dichter den verzauberten Hund, als dieser sein nahes Ende voraussieht, es sich noch recht wohl seyn und selbst in Unfläterey sein Behagen finden lässt. Mit wie wenigen Strichen ist das Porträt des wackern Adrian in vollem Leben hingezeichnet — und mit welcher niederländischen Genauigkeit das Bild der kupplerischen Frau Nietken hingestellt. Kurz, die untergeordneten Figuren sind so lebensvoll als die höheren, alles hängt trotz der heterogensten Bestandtheile aufs innigste zusammen, über dem Ganzen schwebt, so sehr manches ins niedrig Komische und Possierliche fällt, ein hoher wunderbarer Geist, der sich gleich zu Anfang in dem Zigeuner-Herzog Michael ankündigt — und die Dichtung ist eine der originellsten und schönsten, deren unsre Literatur sich rühmen kann.

Das Sittengemälde: *die drey liebreichen Schwestern und der glückliche Färber* ist von einer lachend heitern Farbe, und gleich originell und schön. Es wird, da hier alles der Wirklichkeit näher steht und der Ton etwas volksmässiges hat, unstreitig den meisten Beyfall finden. Der glückliche Färber ist ein Glückskind seltner Art; alles läuft ihm in die Hände, wie er es sich nur wünschen mag, und selbst da, als er seines Glückes sich wieder entäussern will, weil ihm doch der höchste Wunsch, Lehnen's Liebe, darüber vereitelt wird, dringt sich es ihm in der Charlotte, die einzig ihn wahrhaft liebt, wider Willen im vollsten Maasse wieder auf — und diese Glücksfülle gönnt man ihm gern, da er ihrer

sich würdig zeigt. An Anwandlungen von Hochmuth fehlt es jedoch nicht, und das Geheimniss des Goldmachens ist nahe daran, ihm den Kopf zu verrücken, als die verständige Lehne, sein Schutzgeist, ihm zu rechter Zeit ihr herrliches: „Werde er kein Narr," wieder zu Gemüthe führt, und ihn so von allen Schwindeleyen rettet. Die Charakteristik dieser Lehne ist vortreflich; in ihr stellt sich die sichere Verständigkeit dar, die immer das Rechte sieht und will. Der eitele alberne Unverstand von Golno's Vater macht damit einen ergötzlichen Contrast.

Nicht wenig trägt auch hier zur Lebendigkeit des Sittengemäldes die bestimmte Localisirung bey, und das Anknüpfen an historische Personen. — Manchen Leser wird es vielleicht befremden, dass der Dichter die Liebe Charlottens so kurz schildert, und ihre ausschliessliche Neigung zu Golno und Golno's zu ihr, nicht weiter erörtert oder motivirt. Wir sind aber der Meinung, dass die Liebe immer ein Geheimniss bleibt, und dass der Dichter folglich wohl daran thut, sie als ein solches zu behandeln. Diess thut er denn auch in der Novelle

Angelika die Genueserin, und Cosmus der Seilspringer, wo die wunderbar verirrte Neigung des Sohnes zur Mutter sich sehr schön in die Liebe zu ihrer ähnlichen Nichte auflöst. Das Sehnen zweyer Herzen, die sich angehören, das Suchen, Finden, Verlieren, und endliche Wiederfinden bildet ein anmuthiges Labyrinth, durch welches man mit süsser Bangigkeit wandelt, des Ausgangs sicher, wenn man ihn auch nur dunkel ahndet. Auch hier ist alles so neu, frisch und lebendig, dass man sich gleichsam wiedergeboren fühlt — das sicherste Kennzeichen echter Dichtung, die aus wahrhaft schöpferischer Kraft hervorgeht.

Schöne Künste.

Johann Christoph Unzers hinterlassene Schriften, poetischen Inhalts. Erster Theil. 573 S. Zweyter Theil. 217 S. Altona, bey J. F. Hammerich. 1811. (2 Thlr.)

Rec. beginnt die Anzeige dieser schätzbaren Sammlung von *Unzers* poetischen Werken mit dem Wunsche, dass die Hoffnung des Herausgebers, sie werde bey einem *gebildeten* Publicum eine freundliche Aufnahme finden, nicht getäuscht worden sey. Sie *verdient* eine solche Aufnahme. Vielseitige Bildung, Geist, Geschmack, heller Verstand, Scharfsinn und eine reiche Empfänglichkeit für alles Schöne und Gute sprechen in ihr den Leser mannigfaltig an Ein angenehmer, belehrender, unterhaltender Gesellschafter, tritt der Verewigte zu ihm, und seine Unterhaltung ist so urban, als witzig, beschäftigt die Phantasie, wie das Gefühl, gibt dem Verstande, wie dem Herzen, Nahrung. Gefällig lächelten ihm die Musen zu, und die Gunstbezeugungen, die er von ihnen, als lyrischer, didaktischer, romantischer und dramatischer Dichter erhielt, bewähren ein achtungswerthes poetisches Talent. Hinterlassene Schriften, im *eigentlichen* Sinne, enthält nur der *erste* Theil, denn nur *er* gibt noch nicht in's grosse Publicum gekommene dichterische Ergiessungen von verschiedner Form und Gattung. *Ihnen* ist ein besondrer Abschnitt gewidmet, der grossentheils aus Gelegenheitsgedichten besteht, deren manche sich, als *solche,* bedeutend auszeichnen, entweder durch eine eigenthümliche Wendung oder durch eine gefällige Behandlung. Z. B. das *Hochzeitgedicht* S. 50.

Höhern poetischen Werth haben indessen die Eingebungen *reiner* dichterischer Stimmung, die Ergiessungen *freywilliger* Empfindung und Laune. Davon zeugen mehrere seiner Lieder, Episteln und Vorlesungen zur Feyer verdienter Staatsbürger und Gelehrten. Die ersten bezeichnet herrschend ein leichter, fröhlicher Charakter. Es sind Erzeugnisse eines heitern Augenblickes, dem Genusse, der Freude gesungen; recht eigentliche Gesellschaftslieder für einen Zirkel traulicher Freunde, die Unterhaltung zu würzen und zu beschwingen. Rec. nennt unter ihnen die beyden Erndtelieder S. 111 u. 114. Aber auch Lieder, die den Ton tiefer Empfindung, und Bild und Ausdruck einer beschwingten Phantasie haben, schmücken diese Sammlung. Dieser Art ist das Lied an die *Eintracht,* S. 88. — Auf den Gedichten *didaktischen* Stoffs ruht ein echt philosophischer Geist, und gehaltvoll und anziehend versichtbart sich in ihnen der helle, sinnige Denker. Nicht minder bezeichnen sie das Talent, die darin mitgetheilten Wahrheiten und Lehren poetisch zu verlebendigen.

Schade, dass des Verewigten bürgerlicher Geschäfts- und Wirkungskreis ihm zu wenig Zeit liess, bey seinen poetischen Productionen die Stunden der *Weihe* abzuwarten, oder sich ihnen mit voller Seele hinzugeben. Mehrere seiner freundlichen Dichtungen würden dann eine noch lebendigere poetische Sanction, und durch die kritische Feile eine noch höhere künstlerische Vollendung erhalten haben. Diesem Mangel an poetischer Muse muss man es allein zurechnen, dass hier und da der Flug seiner Muse ermattet, Ton und Ausdruck zu prosaisch werden und die Aufmerksamkeit für Correctheit des Sylbenmaasses und des Reims sich nicht immer gleich wach zeigt. Indess wird dieser Mangel an kritischer Vollendung, wo er Statt findet, uns entschädigend, durch Gedankengehalt, feine, zarte Empfindung ersetzt. Auch muss man nicht vergessen, dass, was dieser Abschnitt enthält, von dem Verf. selbst nicht für die öffentliche Bekanntmachung bestimmt war. Seine Bescheidenheit wollte uns lieber *entziehen,* als *unvollendet* geben, was sein Pult unter Schloss und Siegel hielt. Dank denn dem Herausgeber, dass er uns nicht *ganz* entbehren liess! denn auch *so* ist, was er uns darbeut, ein würdiges

Denkmal von des Dichters Geiste und Herzen. Nur *einen* Theil seiner Spende hätt' er aus Achtung für die Manen Unzers wohl zurück behalten mögen. Rec. meint die Gesänge aus der Oper: *die unglücklichen Pantoffeln*, nach einer Erzählung in Tausend und einer Nacht; die, an und für sich schon, da sie ausser aller Verbindung mit dem Ganzen gegeben werden, kein Interesse für den Leser haben, und, einzelne geglückte Zeilen abgerechnet, obendrein ohne allen poetischen Werth sind; hingegen durch gehaltlosen Inhalt, grellen Ton und Ausdruck, harten und ungeschmeidigen Versbau in schneidendem Kontraste mit dem sonst so feingebildeten Geschmack ihres Urhebers stehen. Rec. versagt sich die Beweise hiervon, und, der Achtung für den Dichter *getreuer*, will er lieber unangenehme Erinnerungen vergessen, als durch Mittheilung wieder auffrischen.

Einen schönen und wohlthuenden Genuss gewährte ihm die Lectüre der sinnigen und reizenden romantischen Dichtung: *Lamberg's Geschichte, aus den Papieren der Brüder des grünen Bundes* in dem zweyten Abschnitte dieses Theiles. Er erinnert sich noch des mächtigen Eindruckes, den schon die erste Erscheinung derselben auf seine Phantasie und sein Gemüth machte, und er gesteht, dass die *wiederholte* Lectüre, so manches Jahrzehend seitdem verflossen, selbst auf seinen gereiftern Geist nicht minder kräftig und anziehend einwirkte. Das Interesse des Stoffes, die Mannigfaltigkeit und Lebendigkeit der sich aus ihm entspinnenden Situationen, die tief aus dem Leben aufgegriffene Darstellung der sich darin bewegenden Charaktere, der überall sich offenbarende scharfe Beobachtungsblick menschlichen Treibens und menschlicher Leidenschaften, und die Stärke, Fülle und Gewandtheit der jedem darin vorgeführten Charakter angemessenen Sprache haben dieser Dichtung einen *bleibenden* Werth erhalten und geben ihr noch immer einen bedeutenden Rang selbst unter den *vorzüglichen* neuen Erscheinungen dieses Zweiges unserer schönen Literatur. Noch jetzt muss man bedauern, dass die Wünsche der damaligen Beurtheiler dieses Buchs, einen so genialen Roman durch die Geschichte der übrigen Brüder des grünen Bundes fortgesetzt zu sehen, unerfüllt geblieben sind.

Das Andenken an die dramatischen Darstellungen unseres Dichters erneuert der Herausg. in dem zweyten Theile seiner Sammlung. Das Trauerspiel, *Diego und Leonore*, ist von ihnen unstreitig das hervorragendste. In der Zeit seines ersten Hervortretens war es eine glänzende Erscheinung, und noch jetzt begründet es den Beyfall, mit dem es damals von den Kennern aufgenommen wurde. Noch immer zeugt es von einem feinen, erfinderischen Kopfe, von einer warmen, dichterischen Imagination. Die Charaktere der Leonore, des Patriarchen, und des Pater Thimotheo sind mit Seele, Leben u. Treue gezeichnet. Die religiös-leidenschaftliche Schwärmerey der ersten erfullt mit wehmüthiger Theilnahme, der *geläuterte* Religionssinn des Zweyten und der sich aus ihm entwickelnde Geist der Duldung und der Menschenliebe erwärmen und erheben das Herz; und mit furchtbarer Wahrheit aus dem Spiegel der Geschichte und des Lebens aufgefasst, enthüllen sich in dem letzen Priester- und Dominicaner-Heucheley — Blut- und Verfolgungsdurst. Mehr, als eine, die Seele tiefbewegende Situation bietet die Scene in diesem Trauerspiele dar und die Sprache hat grösstentheils den echten Ton der Empfindung und den höhern Ausdruck, der der tragischen Bühne geziemt. Rec. trägt daher gar kein Bedenken, dieses Trauerspiel auch noch *jetzt* zur Vorstellung auf unsern Bühnen zu empfehlen; nur mit der Bedingung, dass zuvor eine verständige und kunstfertige Hand das breite Geschwätz zwischen Don Manuel und Donna Violante, wie die gar zu prosaische Waschhaftigkeit des Polo über die Hälfte verkürze, und überhaupt den Dialog da, wo er, wie es an mehrern Stellen geschieht, die tragische Würde verlässt, veredelte und erhöbe. So verfuhr Deutschlands unvergesslicher grosser mimischer Künstler, *Schröder*, und die Wirkung dieser Unzerschen tragischen Dichtung war ergreifend und lebendig. Aber freylich einen Patriarchen, wie ihn dieser mimische Proteus gab, dürfte die deutsche Bühne sobald nicht wieder aufweisen.

Auch im *Lustspiele* versuchte sich der Dichter und nicht ohne Glück. Die *neue Emma*, die modernisirte Sage von Karl des Grossen Tochter und seinem Geheimschreiber Eginhard, gibt in den drolligen Rollen des Jagdjunkers von Lahr und des Hoffräuleins von Rixleben ein paar mit heiterer Laune uud komischer Kraft gezeichnete Charaktere, und mehrere recht gemüthlich Lachen erregende Situationen. Die Sprache ist rund, leicht und gewandt, gewürzt mit Witz, Naivetät und Satyre. Sollte vielleicht manchem der Ton des Ganzen für die Welt, in der sich alles begiebt, den Hof, zu derb und bürgerlich scheinen, so erinnert Rec., dass gerade *dieser* Ton dahin gehörte, um es wahrscheinlich zu machen, dass eine Prinzessin unserer Zeit auf ihren Schultern einen Liebhaber durch den Schnee trägt, und ihr fürstlicher Vater guten Humors genug ist, gegen den Getragenen nicht nur *ein*, sondern *beyde* Augen zuzudrücken, ja, was noch mehr ist, sogar den Hofkaplan bevollmächtigt, über den ärgerlichen Romanstreich sein priesterliches Kreuz zu machen. Uebrigens dürfte diess Lustspiel, gut einstudirt, rasch und besonnen vorgestellt, noch immer mit Beyfall auf unsern Bühnen aufgenommen werden, besonders, wenn Demoiselle Lahrs und der Rixleben Rollen in gewandte Hände kämen, und ein *Ifland* die des Herzogs durch die ihm eigenthümliche Laune und Jovialität belebte.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 14. des Januar. **14.** 1813.

Griechische Literatur.

So wie mehrere jetzt lebende griechische Gelehrte und Literatoren bemüht sind, ihre Nation zu der classischen Literatur ihrer Ahnherren zurückzuführen, und dadurch ihre höhere und allgemeinere Cultur zu bewirken — ein rühmliches Bestreben, dessen Früchte freylich in einem Zeitalter nicht eben reifen können, dem es dazu an milder Wärme und heiterer Ruhe fehlt — so sind vorzüglich die Bemühungen des Hrn. D. *Coray* zu Paris, unterstützt von einigen reichen Griechen, sehr verdienstlich und auszeichnungswerth. (M. vergl. Harless Brevior notitia litt. gr. p. 767 f.). Wir haben in der N. L. Lit. Zeit. 1807. St. 33. S. 513 sein Vorhaben, eine Sammlung griechischer Autoren mit Anmerkungen, zunächst zum Behuf seiner Landsleute herauszugeben, angekündigt, und den *Prodromus* derselben angezeigt. Das Unternehmen hat nun freylich den raschen Fortgang nicht gehabt, den wir erwarteten, und es wäre wohl zweckmässiger gewesen, wenn die Ausgaben ohne grossen Apparat, und also auch um wohlfeilern Preis, erschienen wären. Inzwischen sind diese Ausgaben so ausgestattet, dass sie auch jedem gründlichen Philologen sehr schätzbar sind. Wir sind es unsern Lesern schuldig, das, was bis jetzt von dieser „griechischen Bibliothek" herausgekommen ist, in einer kurzen Darstellung bekannt zu machen:

Ἑλληνικης Βιβλιοθηκης Τομος πρωτος, Τομος δευτερος, Ισοκρατης. Mit der besondern Aufschrift: *Ἰσοκράτες λόγοι καὶ Ἐπιζολαὶ μετὰ σχολίων παλαιῶν. Οἷς προσετέθησαν σημειώσεις, καὶ τῶν Αὐτοσχεδίων ϛοχασμῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας καὶ γλώσσης ἀκολυθία. Φιλοτίμῳ δαπάνῃ τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν, παιδείας ἕνεκα τῶν τὴν Ἑλλάδα φωνὴν διδασκομένων Ἑλλήνων. Μέρος πρῶτον. Ἐν Παρισίοις ἐκ τῆς τυπογραφίας Φιρμίνυ Διδότυ. Ἀωϛ.* 102 u. 448 S. gr. 8. *Μέρος δεύτερον.* 60. u. 389 S. (Preis in Paris 6 Thlr.) (d. i. *des Isokrates Reden und Briefe mit alten Scholien* u. s. f.)

Wahrscheinlich wählte der Herausgeber die Werke dieses Redners zum ersten Stücke dieser Bibliothek wegen der Stärke der Gedanken in einigen Reden, des Geistes der Vaterlands- und Freyheitsliebe und männlichen Denkart, der sich darin ausspricht, und des schönen, gebildeten Vortrags, der auf jedes empfängliche Gemüth Eindruck machen muss. Denn mit dem Homer, wie sein früherer Entschluss war, anzufangen, wurde er durch eine zu Venedig besorgte Ausgabe dieses Dichters abgehalten. Auf den ersten 46 S. sind die Betrachtungen über griech. Gelehrsamkeit und Sprache fortgesetzt. Nachdem in der Einleitung zu dem Prodromus von dem Unterricht in der Grammatik gehandelt worden war, fährt Hr. C. nun fort, über die Unterweisung in der Redekunst sich zu verbreiten, wozu der griech. Redner die beste Veranlassung gab. Er entwickelt zuvörderst die nahe Verwandtschaft der Philosophie und Beredsamkeit, bemerkt den Nutzen der letztern, zeigt, dass von den drey generibus dicendi vornehmlich das deliberativum auch den jetzigen Griechen sehr nothwendig sey, rügt manche Fehler in der Zusammensetzung der Worte, und benutzt die Anweisungen älterer Lehrer der Redekunst und Kritik. Die Nachricht von den alten griech. Mspten, die Clarke aus verschiedenen Inseln und Orten Griechenlands nach London gebracht hat, veranlasst den patriotischen Herausgeber zu Klagen über diese Wegführung der noch übrigen Schätze Griechenlands, und zu Vorschlägen, diese Wegführung in Zukunft zu verhüten und alle gefundene Handschriften, Münzen und andere Denkmäler in ein gemeinschaftliches griechisches Museum zu bringen. Sollten aber nicht auswärts diese Schätze besser aufbewahrt, zweckmässiger benutzt werden? Von S. 47 an wird erst die Geschichte des Ursprungs und Fortgangs der griech. Beredsamkeit in der Kürze erzählt, dann von Isokrates, seinen Verdiensten, hinterlassenen Schriften und deren Ausgaben gehandelt, und die Hülfsmittel und Einrichtung der gegenwärtigen beschrieben. Hr. C. verglich eine der ältesten Handschriften des Isokrates, die aus Italien in die kais. Bibl. zu Paris gekommen ist. Sie ist im 11. Jahrh. (J. Chr. 1061.) auf Pergamen und in 608 Columnen ganz (mit Ausnahme der ersten 8 Columnen, die, weil sie abgerissen worden waren, von späterer Hand ergänzt sind) geschrieben von einem Notarius *Theodorus*, und enthält die 21 Reden des I. nebst den Briefen desselben. Am Rande der Handschr. stehen kurze Scholien, theils von der Hand des Schreibers dieses Mspts, theils

von späterer Hand. Diese Scholien geben Hrn. C. Gelegenheit überhaupt über die, den griech. Autoren beygefügten Scholien, und die Kennzeichen alter und guter Scholien, und ihre Unterscheidung von den spätern und schlechtern, sich mehr zu verbreiten, ohne etwas Neues oder Unbekanntes darüber vorzutragen. Er erinnert übrigens, dass die grosse Zahl der Herausgeber sich in zwey ganz entgegengesetzte Classen theile, die erste, welche mit Verwegenheit alles ändert, was ihr nicht gefällt, und also vieles verdirbt, die zweyte, welche sich nur an den hergebrachten Text hält und es fast nie wagt, ihn zu verbessern. Einen Mittelweg will Hr. C. einschlagen; doch nähert er sich immer mehr der ersten Classe, obgleich durch gründlichere Einsicht und sorgfältigere Prüfung unterstützt. Auch in dieser Ausgabe hat er den Text des Redners nicht nur nach der angeführten Handschrift, sondern noch öfter nach seinen Muthmassungen geändert. Wir führen, da diese Ausgabe schon vor einigen Jahren erschienen, und also nicht mehr unbekannt ist, keine Beyspiele an. Der erste Band enthält die sämmtlichen Reden und Briefe, unter letztern auch den unechten Brief, der vom Theophylaktus Simokatta herrühren soll, und dann die meist unfruchtbaren kurzen Scholien, mit untergesetzten berichtigenden Anmerkungen (in altgriech. Sprache) vom Herausgeber; der zweyte Band aber ausser den Zeugnissen und Urtheilen über I., die *Σημειώσεις* (kritischen und erklärenden Anmerkungen) des Herausgebers, die nicht, wie die vorhererwähnten Vorreden und Einleitungen in neugriech. Sprache, sondern der altgriechischen geschrieben sind. Diese Anmerkungen sind zahlreicher und zum Theil länger, als die vom Herausg. andern Schriftstellern beygefügten, weil er dabey noch mehrere Rücksicht auf junge Leser nahm. Doch sind auch theils kritische, theils Sprachbemerkungen, theils Verbesserungen anderer Autoren in nicht geringer Zahl aufgenommen, die ihren Gebrauch auch dem geübteren Philologen wichtig machen. Sie sind mit sehr kleiner Schrift gedruckt, doch sind hier, wie im Texte, die Druckfehler nicht sehr häufig. Es sind Register über die erklärten altgriech. Worte und Redensarten, über die neugriech. Worte, und über die kritisch behandelten Stellen anderer Autoren beygefügt. Vor dem ersten Bande steht ein Kupferstich der Büste des Isokrates aus der villa Albani, und da die Inschrift *Εισοκρατης* sich darauf befindet, so veranlasst diess Hrn. C., etwas über diese verschiedene Schreibart, über den Iotacismus überhaupt, und über die Worte *εἶσος, ἴϊσος* (bey Homer), *ἶσος, ἴσος*, zu sagen. Denn er will jene Schreibart auf der Büste nicht für einen Fehler angesehen wissen. Zuletzt hat er noch sein Urtheil über Griechenlands Wiedergeburt und was dazu mitwirken kann, beygefügt.

Der dritte, vierte, fünfte und sechste Band der *hellenischen Bibliothek* enthält den grössern Theil von Plutarch's verglichenen Lebensbeschreibungen. Daher die besondere Aufschrift:

Πλυτάρχυ Βίοι παράλληλοι, οἷς προσετέθησαν σημειωσεις καὶ τῶν αὐτοσχεδίων σοχασμῶν περὶ τῆς Ἑλληνικῆς παιδείας καὶ γλώσσης ἀκολυθία. Φιλοτίμῳ δαπάνῃ τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν u. s. w. *Μέρος πρῶτον. Ἐν Παρισίοις, ἐκ τῆς τυπογρ. I. M. Εβεραρτυ. Αωθ.* (1809) 79 u. 511 S. gr. 8. mit 8 Kupfern. *Μέρος δεύτερον, Αωι* (1810) 31 u. 488 S. mit 8 K. *Μέρος τρίτον — Αωια* (1811) 77 u. 468 S. mit 8 K. *Μέρος τέταρτον — Αωιβ.* (1812) 44 u. 526 S. mit 8 Kpf. (Jeder B. in Paris 4 Thlr. 18 Gr.)

Der erste Bd. enthält die Lebensbeschreibungen des Theseus, Romulus, Lykurgus, Numa, Solon, Valerius Publicola, Themistokles, Camillus, Perikles, Fabius Maximus; der zweyte die des Alcibiades, Coriolanus, Timoleon, Aemilius Paulus, Pelopidas, Marcellus, Aristides, Marcus Cato, Philopoemen, T. Quintius Flamininus; der dritte die des Pyrrhus, Cajus Marius, Lysander, Sulla, Cimon, Lucullus, Nicias, M. Crassus; der vierte die des Sertorius, Eumenes, Agesilaus, Pompejus, Alexander, C. Julius Cäsar. Die Kupfer stellen nicht nur die Bilder von Männern, deren Leben erzählt wird, sondern auch anderer darin angeführter, nach Münzen und Büsten, dar, ja einige enthalten nur Lorbeerkränze mit den Namen der Männer, und wir halten wenigstens diese, wo nicht alle Abbildungen, so treflich auch die Kupfer sind, für überflüssige Verzierungen dieser Ausgabe, wodurch sie vertheuert worden ist, ohne bedeutenden Vortheil, wie wir auch nach dem was Hr. C. in der Vorr. zum Isokrates I. S. LXXXVII darüber geschrieben hat, urtheilen müssen. Zu loben aber ist auch hiebey die keinen Aufwand scheuende Liberalität der Herren Zosima, die nur mit dem Herausgeber darüber traurig waren, dass es von so vielen merkwürdigen Personen keine zuverlässigen Bildnisse gebe. Neue kritische Hülfsmittel standen dem Herausgeber nicht zu Gebote. Er konnte nur das, was Stephanus, Bryan und Reiske haben, und die Amiot'sche franz. Paraphrase, aus der auch Reiske manche Aenderungen entlehnt zu haben scheint, benutzen. Da es unter uns Mode geworden ist, den sel. Reiske ganz herabzuwürdigen, so wollen wir doch des Ausländers Urtheil über ihn hersetzen: *Κατηγορεῖται κοινῶς ὁ Ῥεΐσκιος, ὡς τολμηρὸς εἰς τὰς διορθώσεις του· ἀπέβαλα κ' ἐγὼ πολλὰς ἐξ αὐτῶν ἀπὸ τὴν ἔκδοσιν μου ὡς ἐσφαλμένας. Ἀλλ' ὅμως προτιμῶ τὴν γόνιμον τόλμην τῦ Ῥεΐσκίυ ἀπὸ πολλῶν ἄλλων ἐκδοτῶν τὴν σεῖραν εὐλάβειαν.* Hr. C. hat selbst mehrere Stellen zum Theil nach Muthmassungen geändert, zum Theil Vermuthungen und Verbesserungen in den Noten vorgeschlagen. Denn diese *σημειώσεις* bey jedem Bande sind grösstentheils kritischen Inhalts, nur einige wenige historisch oder philologisch. Oef-

ters ist freylich die Aenderung bedenklich, wegen der ungleichen Schreibart des Plutarch, wovon Hr. C. zwey Ursachen (Vorr. zum 1. B. S. LXXII) angibt: das Zeitalter, in welchem die Sprache schon in Verfall gerathen war, und die Reminiscenzen dieses sehr belesenen Schriftstellers, der sich den Ausdruck so vieler verschiedener Dichter und Prosaisten zu eigen gemacht hatte. Wir führen nur aus dem neuesten (4ten Bande) einige Aenderungen oder Vorschläge dazu an (der Stephan. Text ist zum Grunde gelegt). Gleich zu Anfang der Lebensbeschr. des Pompejus versucht Hr. C. beyde Lesarten, ungewiss welche vorzuziehen sey, *ὡς μηδενὸς ἀλυπότερον δεηθῆναι* und *πρότερον δ.* zu erklären, doch scheint er *μηδένα* oder *μηδενὸς μηδένα* lesen zu wollen. *δεηθῆναι* muss aber wohl eben so wie *ὑπαρχῆσαι* auf den Pompejus bezogen und in passiver Bedeutung verstanden werden. Im 6. Cap. ist *ἀπολείποντας* statt des gewöhnlichen *ἀπολιπόντας* aufgenommen. Auch an andern Stellen sind tempora, vornehmlich die imperfecta und aoristi mit einander verwechselt. Zu Ende des 7. Cap. ist *ἐφέντος* mit Recht dem *ἀφέντος* vorgezogen, dem Sprachgebrauche des Pl. gemäss. *δέδια* ist zwar zu Ende des 8. Cap. aufgenommen, doch hält der Herausg. *δέδοικα* hier für besser. Im 10. Cap. ist *τὸν αἴτιον* gesetzt, statt des unrichtigen *τὸ αἴτιον — συνέχει* ist C. 11. beybehalten, aber als zusammengezogen aus *συνέχεε*. Mit Unrecht wird C. 12. für *μαχέσασθαι* vorgeschlagen *μαχέσεσθαι*. Dieser Gebrauch des Aorists hat manche getäuscht. Die Schreibart *ξενωτέρας* (wofür Einige *ξενοτέρας* haben) behält Hr. C. bey, C. 14. Im 15. Cap. ist *παρεσκευάκας* dem Aoristo vorgezogen, mit Recht, wie wir glauben. Aber dem Vorschlage *παράλογον* C. 24. st. *παράβολον* zu lesen hätte Hr. C. nicht Beyfall geben sollen; doch ist im Texte nichts geändert. Soll die Erklärung, die von den letzten Worten des 41. Cap. gegeben wird, richtig seyn (worüber Hr. C. nicht entscheidet), so muss im Texte wohl gelesen werden: *καὶ ὑφ' ἑαυτῷ — γεγρ. ποιούμενος*. Denn nur *ποιεῖσθαι ὑπό τινι*, nicht *τινί*, heisst, einem unterwerfen. *μαχόμενοι συνήεσαν* ist C. 70. mit Recht in den Text gesetzt. In der Vergleichung des Agesilaus und Pomp. C. 4. hat zwar der Herausgeber *κἂν ἀληθὲς ᾖ* drucken lassen, doch, glaubt er, könne die gewöhnliche Lesart *κἂν ἀληθὲς ἦν* vielleicht als Beweis der schon verfallenden Sprache angesehen werden, da auch beym Apollonius, dem Zeitgenossen des Pl. sich dieselbe ungrammatische Construction vorfinde. Im Leben des Alex. C. 67. wird die Lesart *βαπτίζοντες ἐκ πίθων* so vertheidigt, dass *βαπτ.* synekdochisch für *πληροῦντες* stehe. Wir möchten es lieber für ein verbum praegnans, *βαπτ. καὶ ἀρυόμενοι* halten. Im Leben des Cäsar C. 39. ist auch Hrn. C. *περισπασθεὶς* verdächtig, nur könne nicht, wie ein früherer Editor glaubte, *περιπαθὴς* gelesen werden, sondern es müsse *περιπαθήσας* heissen. Nicht immer sind die in den Noten gebilligten Aenderungen in den Text genommen, und selten blosse Muthmassungen an die Stelle offenbar irriger Schreibarten gesetzt, wie im Leben Alex. C. 68. *τραῦμα*, wo alle Handschriften und Ausgaben *στράτευμα* haben, was vermuthlich aus dem vorhergehenden *στρατεία* entstanden ist. Gleich darauf ist [*ἐν*] *ἐποίησε* gedruckt. Die Klammern konnten füglich wegbleiben. — Durch alle 4 Bände ist die Fortsetzung der an die gegenwärtigen Griechen gerichteten Abhandlung vertheilt. In dem Eingange des 1. Bandes eifert Hr. C. sowohl gegen die, welche die heutigen Griechen zu sehr herabwürdigen, als gegen zwey Classen von Gegnern der Verbreitung wissenschaftlicher Cultur unter ihnen. Mit sichtbarer Theilnahme berichtet er, dass mehrere Metropoliten und hohe Geistliche junge fähige Griechen auswärts studiren lassen. Er thut Vorschläge zur Abfassung eines neuen guten griech. Wörterbuchs, und gibt einige Proben davon, aber auch weiter gehende Vorschläge zur umfassendern gelehrten Bildung der Griechen und zur Aufbringung der dazu erforderlichen Kosten. Den 2ten Band eröffnet eine verdiente Lobrede auf den zu Livorno verstorbenen Michael Zosima, und Ermahnungen an die Smyrnäer; ihnen folgt eine treffliche Schilderung des wahren Philosophen; denn zur Verbindung des Studiums der Philosophie mit Grammatik und Kritik ermahnt überhaupt Hr. C. seine Landsleute auf eine sehr eindringende Art. Im 3. Bande kehrt er wieder zu Sprachbemerkungen und Beyträgen zum griech. Wörterbuche zurück, und entschuldigt sowohl die Abschweifungen, die er sich erlaubt hat, als das Mangelhafte, das er in seiner Behandlung des Gegenstandes selbst zu finden glaubt, mit seinem Alter (dem doch das Jugendfeuer der Beredsamkeit nicht mangelt) und mit seiner Kränklichkeit. Es sind die Wörter *Ἄβιος, ἀβία* (so viel als *ξεῖρα*), *κναίω, διακναίω, ἀγαπῶ, ἀγγεῖον, κάκκη, κακὸν ἀγγεῖον, ἀγάλια* (ein neugriech. Adverbium, was still bedeutet, und aus *ἀγανὰ* oder vielmehr *ἄκαλα* entstanden seyn soll) *ἁγιόκλημα* (was nach Hrn. C. aus *Αἰγόκλημα*, Geisblatt, corrumpirt ist), *Ἀγκάλη, Ἀγκωνὴ, Ἀγκωνία, Ἀλήθεια, Ἄμβων, Ῥάθυμος* und *Ἀράθυμος, Ἀργὸς*, und mehrere aus den drey ersten Buchstaben, gelegentlich aber auch verschiedene andere aus andern Buchstaben, welche, nebst mehrern Redensarten und Sprichwörtern (z. B. *ὗς Βοιωτία*) aus dem Alterthum und durch Vergleichung der franz. italien. und deutschen Ausdrücke gelehrt erläutert werden. In dem 4. Bande geht Hr. C. von Betrachtungen über den *Ἑρμῆς λόγιος* des Archimandriten Gazes zu Bemerkungen über die Erfordernisse und Bereicherungsart des griechischen Sprachschatzes, die durch Behandlung einzelner Worte (*θαῦμα*) oder Ausdrücke erläutert werden, und neuer Aufforderungen zur fernern wissensch. Cultur der Griechen und nützlichen Erinnerungen darüber, fort. In den folgenden beyden Bänden der verglichenen Lebensbeschreibungen des Pl. haben wir keine Fortsetzung dieser Betrachtungen zu erwarten. „Mein schwächliches Alter, sagt

Hr. C., gebietet mir, jüngern und einsichtsvollern Männern die Sorge und die unabwendbare Schuld zu überlassen, dem Vaterlande anzuempfehlen, was sie demselben nützlich glauben. *Ποθεινὴ πατρὶς εὐτύχει*, schliesst er; und welcher Menschenfreund wollte nicht diesem Wunsche beystimmen. Jedem Bande sind Register über die Noten und Einleitungen beygefügt.

Zwischen diesen Bänden sind noch Ausgaben von ein paar andern griech. Werken oder Sammlungen, als Parerga, eingeschoben worden.

Παρέργων Ἑλληνικῆς βιβλιοθήκης Τόμος πρῶτος. Mit dem besondern Titel: *Πολυαίνου Στρατηγημάτων βίβλοι ὀκτώ. Φιλοτίμῳ δαπάνῃ τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν* u. s. f. *Ἐν Παρισίοις, ἐκ τῆς τυπογρ. Ι. Μ. Εὐεραρτου. Δωθ.* (1809.) 453 S. gr. 8. (2 Thlr. 16 Gr. in Paris.)

Hr. C. nennt diese Ausgabe des Polyänus selbst „*πάρεργος καὶ ἀληθῶς αὐτοσχέδιος*“ und wünscht, dass sie auch als solche beurtheilt werde. Die bisherigen Ausgaben enthalten noch eine Menge Fehler im Texte. Mehrere waren mit Hülfe der von den Herausgebern gesammleten Varianten und der lateinischen Uebersetzung leicht zu verbessern; und Hr. C. hat auch manche Stellen nach eignen oder fremden Muthmassungen (von denen doch viele unbenutzt geblieben sind) berichtigt; aber er gesteht, dass viele andere Stellen die grössere Sorgfalt eines neuen Herausgebers und Verbesserers erwarten. Die Kürze der Zeit (nicht aber, wie er aus Bescheidenheit noch beyfügt, seine schwachen Kräfte) erlaubten ihm nicht einmal, ausführlichere Anmerkungen beyzufügen. Es sind nur am Schlusse eine einfache Vergleichung des gegenwärtigen Textes mit dem vorhergehenden und Anzeige der Varianten (wobey doch die gebrauchten Buchstaben hätten ihrer Bedeutung und Beziehung nach vorher erklärt werden sollen), dann ein Nachtrag von Verbesserungen, und ein Register über die Capitel des Werks, die Worte, Redensarten und Namen angehängt. Nur in kurzen Noten, die unter den Varianten stehen, ist bisweilen noch eine Erläuterung des Textes gegeben, und ein paar Stellen in andern Schriftstellern sind berichtigt. Auch über das Unkritische und Mangelhafte der Sammlung und das Fehlerhafte des Ausdrucks verbreitet sich Hr. C. in der Vorr. nur kurz. Kronbiegels Dissert. de dictione Polyaeni scheint ihm unbekannt geblieben zu seyn.

Etwas mehr Zeit und Mühe konnte Hr. C. auf den zweyten Band dieser Parergorum wenden, der eine Sammlung äsopischer und anderer Fabeln enthält und die eigne Aufschrift hat:

Μύθων Αἰσωπείων συναγωγή. Φιλοτίμῳ δαπάνῃ τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν, παιδείας ἕνεκα τῶν τὴν Ἑλλάδα φωνὴν διδασκομένων Ἑλλήνων. Ἐν Παρισίοις, ἐκ τῆς τυπογρ. Ι. Μ. Ἐβεράρτου. Δωι (1810.) LXII u. 515 S. gr. 8. mit dem Brustbilde Aesops, nach einer Büste in der villa Albani, und der des Archilochus, nach der Vatican-Büste. (4 Thlr.)

Der Text dieser Ausgabe war schon fast ganz abgedruckt und enthielt, was in den bisherigen Ausgaben, auch der von Hauptmann (Ὠπτεμάννος) geliefert worden war, einiges aus Syntipas und die von Tyrwhitt bekannt gemachten Fabeln des Babrius, als Hr. C. von der eben damals herauskommenden Florentinischen Ausgabe des Hrn. de Furia benachrichtigt wurde. Von den 425 Fabeln, die sie aufstellt, waren nur 234 unedirt, 199 oder vielmehr 198 aus der Florentinischen, 55 aus der römischen Handschrift entlehnt. Aber auch von jenen 234 fand Hr. C. nur 28 als neue und wirklich unedirte Fabeln würdig der Aufnahme in seine Ausgabe, da die übrigen nur wenig von den früher bekannten verschieden sind und bloss Varianten über sie darbieten. Die gegenwärtige Ausgabe enthält also erstlich 426 Fabeln oder vielmehr Nummern, indem unter einer Nummer mehrere (unter 204, gar fünf Abänderungen einer und derselben Fabel in Versen oder in Prosa) enthalten sind mit Anzeige der neuesten Quellen; dann, unter dem Titel: *οἱ παραλειφθέντες παράλληλοι μῦθοι*, 366 Nummern theils aus der Florentinischen, theils aus andern Ausgaben, Fabeln von ähnlichem oder demselben Stoff, in der Schreibart und Zusammensetzung aber von den obigen verschieden. Darauf folgen: S. 415 kurze Anmerkungen über einige der äsopischen Fabeln, S. 443 eine Vergleichung des gegenwärtigen Textes mit dem der vorigen Herausgeber (vornehmlich Ernesti's, Nevelet's, Hauptmann's und Heusinger's), Register S. 459 über die Fabeln, S. 476 die Schriftsteller, S. 479 die griechischen Worte (wo noch manche Berichtigungen nachgetragen sind) und anhangsweise S. 497, 56 Fabeln in neugriechischer Sprache von einem Freunde des Herausgebers, der nicht genannt seyn wollte. Da von dieser Ausgabe bereits Hr. Prof. Schneider in der gegen Ende des vorigen Jahres in dieser Lit. Zeit. erwähnten Ausgabe Gebrauch gemacht hat, so führen wir keine Proben der Veränderungen im Texte auf, und bemerken nur, dass in der Vorrede die Geschichte der äsopischen Fabeln kurz erzählt und ihr Gebrauch dargestellt worden, übrigens noch ein paar Fabeln aus Plutarch nachgetragen worden sind. Man findet in dieser Ausgabe mehrere äsopische Fabeln, nach verschiedenen Bearbeitungen, als in den meisten andern, beysammen, und diess gibt ihr schon einen vorzüglichen Werth.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des Januar. 15. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Nachrichten von dem Erziehungswesen in Polen *).

Schon früh überzeugten sich die Polen von dem wichtigen Einflusse der Erziehung auf das Wohl des Staates. Nicht blos die Regenten, sondern auch einzelne Grosse und vorzüglich die Bischöfe gründeten zahlreiche Schulanstalten, versahen sie mit den erforderlichen Fonds, und wachten sorgfältig über die Zweckmässigkeit des zu ertheilenden Unterrichts. Die neuen Anstalten wurden immer blühender, und ihnen verdankte die polnische Nation in der Mitte des funfzehnten und zu Anfange des sechszehnten Jahrhunderts jene Cultur, die sich durch eine Menge guter Dichter, Redner und Geschichtschreiber, so wie durch die günstige Aufnahme der Reformation deutlich genug bezeichnete. Als aber nach und nach der Orden der Jesuiten in Besitz aller Lehrstühle kam, hemmte die Einführung einer irrigen und finstern Unterrichtsmethode das Wachsthum der Aufklärung. Die eingetretene Schwäche und Anarchie des polnischen Reichs gestattete nicht dem Uebel vorzubeugen; die Schulen verfielen und mit ihnen die Wissenschaften. Vielleicht wären die Polen in gänzliche Barbarey versunken, hätten nicht hin und wieder noch helldenkende Köpfe, und unter diesen besonders *Stanislaus Konarski*, gegen das neue Lehrsystem der Schüler Loyola's mit der grössten Selbstverleugnung geeifert. Dadurch wurde die Regierung aufmerksam, und diess genügte eine Reform des Erziehungswesens vorzubereiten. Kurz vor der Vernichtung Polens kam diese auch wirklich zu Stande. Nachdem nämlich der Orden der Jesuiten 1773 unter Stanislaus Augustus aufgelöst war, erhielt die Erziehung der Staatsbürger eine andere Gestalt. Sie wurde unter Aufsicht einer Ober-Erziehungsbehörde (Komissier Edukacyyna) Angelegenheit des Staates und gelangte durch die eingezogenen Ordensgüter in Besitz eines ansehnlichen Schulfonds. Zwar waren mehrere jener Güter schon verschenkt; eine Abgabe aber, welche der Reichstag von denselben für das Erziehungswesen bestimmte, und die Einnahme von den nicht verschenkten, auf Erbpacht ausgethanen Gütern verschafften ein jährliches Einkommen von 933,217 poln. Gld. (153869 Thlr. 12 Gr.) ungerechnet die Summen der Fonds der Krakauer und Wilnaer Universität, des Piarenordens und der einzelnen Institute zur Erziehung Unbemittelter, der Convicte, Alumnate u. s. w. Für die Sicherheit der Fonds sorgte man hinlänglich durch weise Gesetze und Verklauselungen, die selbst der Grodner Reichstag achtete und bestätigte, wie z. B. das Verbot auf die post extinctam societatem ausgethanen Güter Capitalien aufzunehmen, oder sie durch Theilung zu zersplittern u. a. (m. vgl. die Constit. v. 1775 unter d. Titel: Einrichtungen in Betreff der ehemaligen Jesuiter-Güter §§. 5. 6. 14. 15. 17.) Ohne jene beyden Maassregeln, die Niedersetzung einer besonderen Erziehungs-Behörde und die Stiftung eines Erziehungsfonds, zu denen schon frühere Zeiten Anlass gaben, würde es dem wiederauflebenden Staate durchaus unmöglich gewesen seyn, in einem kurzen Zeitraume so viel für die Erziehung zu leisten. Erstere, die Erziehungs-Behörde, diente der neuen Regierung zum Muster bey der schleunigen Bildung eines ähnlichen, wohlthätig auf die vaterländische Erziehung wirkenden Collegiums. Letzterer dagegen, der Fonds, nach allen Stürmen der Politik wegen seiner festen Begründung noch unversehrt erhalten, gewährte die Mittel zur Ausführung der heilsamen Zwecke des neuen Collegiums. Dieses begann schon vor dem Tilsiter Frieden, auf Befehl der poln. Regierungs-Commission,

*) M. vgl. 1. sprawa z pięcioletniego urzędowania Izby Edukacyyney zdana w Warszawie 1812. 8. Auf höheren Befehl ins Deutsche übersetzt von Carl Lauber, zweytem Pastor an der evang. Kirche zu Warschau, unter dem Titel: Rechenschaft von der fünfjährigen Amtsführung des Oberschulcollegiums, in der öffentlichen Sitzung am 7. Jan. 1812 bey feyerlicher Auflösung des Oberschulcollegiums durch S. E. den Hrn. Minister des Innern, und Einführung des Oberschuldirectoriums, vorgelegt von Joseph Lipinski, Generalsecretair dieses Collegiums, Warschau 1812. 8. — 2. Sammlung allgemeiner Verordnungen des Oberschulcollegiums in poln. Sprache, 1ster Th. — 3. Dziennik Praw (Gesetzbulletin) N. 26. S. 114. — 4. Uwagi nad wyższemi szkołami polskiemi w porównaniu do niemieckich przez X. W. Szweykowskiego (Gedanken über die höheren Schulen in Polen in Vergleichung mit den deutschen, vom Canonicus Szweykowski, Warschau 1808. 8.) [Eingesandt von einem im diplomat. Fach angestellten Freunde seines Vaterlands].

unter dem Namen einer *Izba Edukacyyna* (Erziehungs-Collegium) die Leitung der vaterländischen Erziehungsangelegenheiten, und beschäftigte sich *ununterbrochen damit* bis zum 7. Januar 1812. Obgleich die preussische und die österreichische Regierung in den von Polen erlangten Antheilen das Erziehungswesen nicht ganz vernachlässiget hatten, so widersprach doch ihr Erziehungs-System dem Geiste des polnischen Nationalcharakters; viele der ehemaligen Institute gingen ein, von anderen war keine Spur mehr vorhanden. Das neue interimistisch niedergesetzte Ober-Schulcollegium fand daher das weiteste Feld für eine segenreiche Thätigkeit, die von der constitutionellen Regierung des Herz. Warschau nicht sogleich durch Begründung einer andern Erziehungs-Behörde unterbrochen werden durfte. Zuerst musste man in den vorhandenen und anzulegenden Bildungs- und Lehr-Anstalten die Organisation des Erziehungswesens vorbereiten, ehe man daran denken konnte, dieselbe zu vollenden und mit den übrigen Zweigen der Staatsverwaltung zu verbinden. Diese Vorbereitungen nun zur Organisation des gesammten Erziehungswesens wurden von dem oft genannten Ober-Schulcollegio auf die rühmlichste Art binnen fünf Jahren bewerkstelliget. Mitten unter kriegerischen Unruhen suchte es zuförderst die bestehenden Institute vor Verfall zu schützen. Deshalb nahm es den Grundsatz an und brachte ihn zur Kenntniss des Publicums: dass man vor der Hand Alles in dem bisherigen Zustande erhalten wolle, und dass die schon angestellten Lehrer unter besonderm Schutze des Staates nach wie vor ihre Pflichten treu erfüllen sollten. Auf diese Art erhielt es dem Staate eine Menge geschickter Lehrer, die bey eintretendem Regierungswechsel, aus Furcht vor Neuerungen oder aus Kummer um ihren Unterhalt, als Eingeborne Aemter bey den verschiedenen neu entstehenden Landes-Behörden angenommen haben, oder als Ausländer in ihr Vaterland zurückgekehrt seyn würden. Selbst als die Erziehungsbehörde wirklich zu der Reform der Schulen schritt, und die Stellen wegen des nunmehr in der Landessprache zu ertheilenden Unterrichts mit Eingebornen besetzte, wusste sie durch ihr kluges Benehmen viele geschickte Ausländer zu erhalten, um sie auf eine gute Art dem Staate nützlich zu machen. Denn die Nothwendigkeit, die Anzahl der Schulen zu vermehren, vermehrte auch die Anzahl der Stellen; unter diesen aber konnten mehrere auch solchen Lehrern anvertraut werden, die entweder der Landessprache gar nicht mächtig waren, oder die sich nicht scheueten dieselbe noch zu erlernen, wie z. B. H. Stöphasius, Prof. der griechischen und römischen Literatur, und der verstorbene H. Beicht, Prof. der Geschichte am Warschauer Lyceum. Einige von der Preussischen Regierung begründete Lehranstalten durften unverändert bestehen, und wurden daher nur der Nationalität der Staatsbürger angemessener organisirt, wie z. B. das Lyceum zu Warschau, bestimmt einige Wissenschaften bis zu einem höheren Grade zu betreiben, das Gymnasium zu Posen und die Cadettenschulen zu Kalisch und Kulm. Letztere versah man mit einem für die militairische Bildung passendern Lehrplan, nach welchem der Unterricht fast ausschliessend in der Landessprache ertheilt wurde. In militairischer Hinsicht vertrauete sie das Ober-Schulcollegium einem General-Commandanten an; in Hinsicht der Fonds und der Lehrplane übernahm es die Sorge mit diesem gemeinschaftlich. Die übrigen Schulen in dem von Preussen wiedererlangten polnischen Antheil bedurften einer durchaus neuen Organisation. Vergebens hatten sie unter der preussischen Regierung der versprochenen Verbesserung entgegen gesehen und waren zuletzt ganz verfallen. Diess Schicksal betraf vorzüglich die Landesschulen am rechten Ufer der Weichsel; auf diese verwendete daher das Ober-Schulcollegium die nöthige Aufmerksamkeit. Die Lomzaer Schule wurde des bequemern Locals wegen nach *Szczucin* in eine volkreichere Gegend verlegt, erhielt mit mehreren Lehrern einen bedeutendern Fonds und wurde von dem Adel auf die Aufforderung des Rectors *Falkowski* mit einem Schulgebäude beschenkt. Das verfallene vom Abt *Kosmowski* angelegte wohlthätige Institut zu *Trzemeszno* hob sich aufs neue, durch bessere Ordnung der Fonds und Anstellung von Lehrern. In *Thorn*, der ansehnlichsten Stadt im Lande und dem Geburtsorte so vieler Gelehrten, fand sich fast keine Spur mehr von der ehemals so berühmten Schulanstalt. Ein königliches Decret unterstützte deshalb den dortigen Schulfonds; das Ober-Schulcollegium aber versorgte die Anstalt mit Lehrern und einem Rector (Hrn. *Schirmer*), die sich erst vor kurzem durch ihren Eifer ein Belobungs-Schreiben der Regierung erwarben. Viele andere Schulen, deren Mangel bisher fühlbar war, wurden angelegt. So hatte z. B. das Lomzaer und Bromberger Dep. gar keine höheren Schulanstalten. In ersterm sahen sich die Bewohner längs dem Niemen genöthiget, ihre Kinder entweder in das benachbarte Preussen oder in die russischen Länder auf die Schule zu schicken. Daher benutzte man das ehemalige Dominicaner-Kloster in *Seyny*, eröffnete daselbst am 28. Febr. 1809 eine Departements-Schule und übergab das Rectorat derselben dem Kanonicus *Szweykowski*, Verf. der am Ende obiger Anmerkung genannten Schrift. Das Dep. und die Stadt *Bromberg* erhielten ebenfalls in demselben Jahre eine Departements-Schule. Der rühmliche Eifer des dortigen Präfecten versehaffte derselben eine jährliche Unterstützung von 13000 poln. Gl. (2166 Thlr. 16 Gr.) und einen unterrichteten Rector in der Person des Hrn. *Wyszomirski*, Probsts auf den von Knollischen Gütern im Dep. *Posen*. Aus Bedürfniss und auf dringendes Bitten des benachbarten Adels wurde auch zu *Fraustadt* an der schlesischen Gränze am 1. Jan. 1811 eine höhere Schule errichtet. In *Warschau* trat an die Stelle der ehemaligen Benonen-Schule eine Bürgerschule, weil wegen der zahlreichen Schüler die untern Classen im Lyceum und der Piarenschule über die Maasse angefüllt waren. Eben so erhielt die Stadt *Lomza* eine Bürgerschule. Die übrigen seit 1807 neu angelegten Elementar-Institute namhaft zu machen, würde zu weitläuftig seyn; bemerkt muss jedoch wer-

den, dass die in den sonst preussischen Provinzen des H. Warschau bestehenden 147 Stadt- und Dorfschulen binnen 5 Jahren bis auf 494 vermehrt wurden. — Die Sorge der Erziehungsbehörde für den bisher vernachlässigten Unterricht in den durch den Wiener Frieden erlangten neuen 4 Departements des H. Warschau war nicht minder Folgenreich. Zu polnischen Zeiten schon gab es dort mehrere gute Unterrichts-Anstalten, denen später der österreichische Staat, so zu sagen, die blosse Existenz vergönnte, wie z. B. in Krakau, in Lublin, Sendomir und Biala. Man nannte sie akademische Schulen. Auf Kosten geistlicher Orden bestanden hier noch ausserdem einige Lehr-Institute in Wąchoc, Kielce und Węgrow. Die ehemals so berühmten Anstalten in Pinczow und Zamość waren fast ganz eingegangen. Dorfschulen hatte die österreichische Regierung nicht für nöthig befunden anzulegen; nur in den bedeutendern Städten gab es Elementar-Institute unter dem Namen von Normalschulen. Die Anzahl derselben, die überdiess noch von freywilligen Beyträgen der Klöster, Pröbste und Gemeinden abhingen, belief sich indess kaum auf vierzig. Der Zustand des ganzen Erziehungswesens war in den dortigen Provinzen im höchsten Grade precär; es blieb also für das Ober-Schulcollegium sehr viel zu thun übrig. Dieses glaubte nun zuförderst die nicht, wie bey der preussischen Regierung, abgesondert erhaltenen Fonds sichten und bestimmen zu müssen. Nach Beendigung dieses wichtigen Geschäftes erhob es die bisherige Schule zu *Lublin* zu einer Departements-Schule, organisirte eine ähnliche zu *Krakau* und errichtete eine Bürgerschule zu *Rubieszow*. Aeusserst wohlthätig wirkten übrigens die Veranstaltungen, die man für die Erziehung des weiblichen Geschlechts im ganzen H. Warschau traf. In den alten und neuen Departements war dieselbe bisher vernachlässiget worden. Gegenwärtig ist für diesen wichtigen Theil der Erziehung in jeder Hinsicht gesorgt. Auf dem Lande geniessen die Mädchen in den Elementarschulen denselben Unterricht wie die Knaben. In den kleinern Städten aber unterrichten besonders dazu besoldete Lehrerinnen das weibliche Geschlecht in den ihnen eigenthümlichen Beschäftigungen. Die bisherigen Privatinstitute grösserer Städte, dazu bestimmt den Mädchen eine höhere Ausbildung und Bekanntschaft mit den jetzt nothwendig gewordenen Wissenschaften und Künsten zu verschaffen, sind ohne Unterschied der Oberaufsicht des Staates und der Unteraufsicht eines weiblichen Erziehungsrathes in jedem Depart. übergeben. Dieses letztere aus den edelsten Frauen des Landes gebildet, hat im Warschauer Dep. schon ein Reglement für die weiblichen Institute abgefasst, welches das Oberschulcollegium vor einiger Zeit für alle übrige Dep. bestätigte. Nicht minder erspriesslich für das gesammte Erziehungswesen wurde die Würdigung der Verdienste des sogenannten Piaren-Ordens. Diese geistliche Congregation, die ihrem Gelübde nach aus Beruf sich der Erziehung widmet, existirt seit anderthalb Jahrhunderten in Polen und zeichnete sich stets durch ausdauernde Beharrlichkeit und Vaterlandsliebe aus. Selbst als das polnische Reich aus der Reihe der Staaten verschwunden war, wusste sie demselben durch die Art ihrer Erziehung wenigstens im Herzen der Schüler die Existenz zu sichern, erlitt aber deshalb die allmälige Entziehung der zur Erfüllung ihres Berufes erforderlichen Mittel. Die neue Regierung sah die Nothwendigkeit ein, den Zustand eines so nützlichen Ordens von neuem zu verbessern, und verbesserte mit demselben auch zugleich die zu Warschau, Lowitsch, Gura, Wielun, Petrikau, Reisen, Radom, Opol, Chelm und Lukau bestehenden 11 Schulen dieses Ordens, welche sie von nun an wie öffentliche Institute betrachtete.

Unter die vielen Anstalten, durch deren Begründung das Ober-Schulcollegium sich ein dauerndes Denkmal errichtete, gehören vorzüglich drey Institute, die unmittelbar ihren wohlthätigen Einfluss auch auf die einst wieder mit dem Vaterlande vereinigten russ. polnischen Provinzen ausdehnen werden. Diese sind das *towarzystwo elementarne* oder die Gesellschaft zu Abfassung von Elementarschulbüchern, die akademischen Schulen in Warschau und die Universität zu Krakau. Durch Stiftung der Elementargesellschaft suchte man vorzüglich dem Mangel an tauglichen in polnischer Sprache geschriebenen Lehrbüchern abzuhelfen und eine angemessene Einheit in den Unterricht der Staatsbürger zu bringen. Ausser der Abfassung von Schulschriften, die dem Ober-Schulcollegio zur Bestätigung eingereicht werden, sind die Mitglieder genannter Gesellschaft auch verpflichtet, Einrichtungsprojecte in Betreff des Erziehungswesens zu prüfen und ihr Gutachten darüber abzulegen. Das Verzeichniss der von dieser Gesellschaft schon bearbeiteten und eingeführten, und der noch zu bearbeitenden Lehrbücher für die Schulen findet sich in der oben angeführten Rechenschaft von der fünfjährigen Amtsführung des Ober-Schulcollegiums S. 71. Die Gesellschaft berücksichtiget bey Abfassung der in den Real- und Bürgerschulen einzuführenden Compendien mehr die Praxis als die Theorie. Sie hat an die Stelle der noch nicht eingeführten diejenigen Werke namhaft gemacht, welche die Lehrer ausschliessend in den Schulen gebrauchen sollen; und ebenfalls diejenigen angegeben, welche sich jede Schulbibliothek zur Nachhülfe für Lehrer so wie zur Vervollkommnung erwachsener Schüler anschaffen muss. Auch sind von ihr Mittel vorgeschlagen worden, die Schulen am leichtesten und wohlfeilsten mit den nothwendigsten, zu diesem Behufe auf einer Liste verzeichneten Geräthe, Maschinen und Sammlungen zu versehen. Es lässt sich ausserordentlich viel für die Zukunft von einem so wohlthätigen Vereine erwarten, der noch überdiess aus den gelehrtesten und mit dem Schulwesen bekanntesten Männern besteht. Präses des towarzystwo elementarne ist nämlich der rühmlich bekannte M. *Linde*, Rect. am Lyceum zu Warschau; die übrigen Mitglieder desselben sind: H. *Kamienski*, Rector des Piaren-Convicts zu Warschau; H. *Czarnecki*, Rector des Piaren-Gymnasiums zu Warschau und Uebersetzer der Pädagogik von Niemeyer; H. *Bystrzycki*, Pro-

fessor der Physik auf dem Piarengymnasium; Hr. Stöphasius, Prof. der Griech. Röm. Literatur am Warschauer Lyceum, und der schon mehrmals genannte H. *Canonicus Szweykowski,* zuvor Rector des Lyceums zu Seyny, jetzt Prof. der poln. Liter. am Warschauer Lyceum.

Was die beyden akademischen Schulen in Warschau, die Rechtsschule und die medicinische Schule anbelangt, so fiel die Begründung derselben in eine Zeit, wo das H. Warschau noch keine Landesuniversität hatte. Sie ersetzten möglichst den Mangel derselben, und versorgten in kurzem den Staat mit einer Menge geschickter, in der Landessprache gebildeter Juristen und zum Dienste der Armee fähiger Wundärzte. Die neue, gegenwärtig in vollem Gange sich befindende Universität zu Krakau thut der Blüte dieser beyden akademischen Anstalten nicht den mindesten Abbruch, sondern fördert dieselbe vielmehr durch einen unter den Professoren zu Warschau und Krakau bestehenden rühmlichen Wetteifer. Zu diesen beyden akademischen Schulen ist seit dem May 1811 auch noch eine Schule für die Staatswissenschaften hinzugekommen.

(Der Beschluss folgt.)

Philologische Notizen.

In Milano ist so eben erschienen:

Ἰσοκράτους λόγος περὶ τῆς ἀντιδόσεως ἤδη πρῶτον ἐις τὴν ἀρχαίαν γραφὴν διασκευασθεὶς καὶ ὀγδοήκοντα περί που σελίδας ἐπαυξηθεὶς σπουδῇ Ἀνδρέου Μουστοξύδου ἱστοριογράφου τῶν Ἰονίων νήσων. ἐν Μεδιολάνῳ ἐκ τῆς τυπογραφίας Ι. Ι. Δεστεφάνου. ᾳ. ω. ι. β. XIV und 163 S. in 8.

Die neu herausgegebene Stelle ward zuerst von Bandini in einer Handschrift der Laurentiana entdeckt, von Mustoxydes in einer andern der Ambrosiana, und auf seine Erkundigung hin auch in zweyen des Vatikans aufgefunden. Sie enthält des Isokrates Ansichten über dasjenige, was er Philosophie d. i. höhere Rhetorik nennt, über das Studium der mathematischen Wissenschaften und deren Anwendbarkeit aufs Leben, Nachrichten von seinem eigenen literar. Treiben, und ein beredtes Lob seines Schülers, des Feldherrn Timotheus. Mustoxydes liess aus Gründen, die er in einem griechischen Briefe an Koray darlegt, den Text der ganzen Rede nach dem Codex Ambrosianus abdrucken, und fügte am Schlusse die Varianten der Koray'schen Ausgabe und der Laurenzianischen Handschrift bey. Bey der Fehlerhaftigkeit der überdiess kaum erhältlichen Originaledition wird für Deutschland eine neue Recension unentbehrlich, deren Veranstaltung Hr. Joh. Kaspar von Orelli bereits unternommen hat. Auch auf die Gefahr hin, dass die von Mustoxydes und ihm nicht bezweifelte Aechtheit des Zusatzes von andern bestritten werde, ist er entschlossen, diesen wichtigen Fund seinen Lande mitzutheilen. Er gedenkt theils das Ganze mit einer deutschen Uebersetzung zu begleiten, theils in einigen Briefen kritische Bemerkungen über diese Rede des Isokrates, und verschiedene Classiker, vielleicht auch, wenn es angeht, die Lesearten einiger noch unverglichener Mailänd. Handschriften z. B. über irgend einen der interessanten Dialogen Platons, etliche Tragödien des Euripides anzuhängen. *A. Br.*

In Nordamerica wird die grosse Ausgabe des Virgil vom sel. *Heyne* neu gedruckt, und auch in Paris denkt man an einen neuen Druck derselben. Der Verewigte hat auch einen neuen und verbesserten Druck seiner kleinen Ausgabe des Homer vorbereitet. (A. *Heerens* Memoria Heynii).

Ankündigungen.

Das 2te Heft der *Asträa, einer Zeitschrift für Erweiterung und tiefere Begründung der Rechtsphilosophie, Gesetzpolitik und Polizeywissenschaft, in zwanglosen Heften herausgegeben von Karl Friedrich Wilhelm Gerstäcker,* Rechtsconsulenten in Leipzig, hat die Presse verlassen.

Es enthält, ausser der Fortsetzung der Betrachtungen über Montesquieu's Geist der Gesetze und der Abhandlung über die Verbindlichkeit jedes Staats zu Errichtung allgemeiner Landesarmenanstalten, 8 ausführliche Abhandlungen und 13 kürzere Aufsätze über die wichtigsten Gegenstände der bezeichneten drey Wissenschaften, z. B. eine neue Theorie des Vertragsrechts, den Grundriss eines neuen Systems der Polizeywissenschaft, Abhandlungen über die Cardinaltugenden der Souveränität und die wichtigsten Staatskrankheiten, über die Principien, nach welchen die natürlichen Rechtsgränzen bestimmt werden müssen, über das einzige Grundprincip aller Staatsverwaltung, Erörterungen der Fragen: „ob ein zweckmässiges Verfahren in Untersuchungssachen von den Patrimonialgerichten zu erwarten sey? wie Handelsgerichte eigentlich organisirt seyn sollten? wie die Polizey in einer Stadt, die zugleich Handels- und Universitätsstadt ist, eingerichtet werden müsse? ob es zweckmässig sey, die Concurse bloss justizmässig zu behandeln? worauf sich die Meinung, dass in Criminalsachen Stimmeneinheit unentbehrlich sey, eigentlich gründe? wer die nothwendigen Mitglieder des Staatsraths in einer Monarchie sind?“ u. s. w.

Der Herausgeber hat sich bemüht, die sorgfältigsten Betrachtungen des alltäglichen Lebens mit den tiefsten Forschungen der Philosophie zu vereinigen, das Nächste an das Entfernteste, das Gemeinste an das Höchste anzuknüpfen, und so aus der Staatswissenschaft ein allumfassendes, auf einem einzigen Princip ruhendes Ganzes zu bilden. In Betreff des *ersten* Hefts beziehen wir uns auf die in diesen Blättern ohnlängst mitgetheilte Inhaltsanzeige, und bemerken zugleich, dass diese ersten 2 Hefte, welche 2 Rthlr. kosten, den 1sten Band ausmachen. Vom Jahre 1813 an werden jährlich ungefähr vier Hefte oder zwey Bände erscheinen.

Joachim'sche Buchhandlung in Leipzig.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des Januar. 16. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Antikritik.

Die Recension des Buchs: *Ueber altd. Architectur und deren Ursprung*, in der Leipz. Lit. Zeitung im 190. Stück findet vorzüglich Folgendes dagegen zu erinnern: 1) Diese Architectur ist keine unsern Vorfahren eigne Urbauart, sie haben sie auf die zuerst von den Römern entlehnte gegründet. — 2) Dies war nicht die römische, sondern die damals in ganz Europa verbreitete neugriechische, welche der Verf. mit der deutschen verwechselt. — 3) Die deutsche ist im 12. Jahrhundert, und nicht im 8. und 9. entstanden. — 4) Alles ist dabey dem Verstande zugeschrieben, die Phantasie kommt nicht in Betracht, da doch nur bey den Griechen der Verstand die Form ordnete und wählte und sich seine Grenzen vorzeichnete, dagegen im Mittelalter die Phantasie alles beherrschte und willkürliche Zusammensetzungen schuf, wobey keine Grenzen möglich waren. — 5) Der Verf. ist zu weit gegangen, und hat alles aus dem Holzbau hergeleitet. — 6) Alles, was zur Hervorbringung der Leichtigkeit dient, ist zu den wesentlichen Theilen gerechnet. — 7) Das Pflanzenartige in den Verzierungen ist geleugnet, ausser bey den wirklich dem Pflanzenreiche nachgebildeten. — 8) Die Hauptform der griechischen Architectur ist das Parallelepipedon, der altdeutschen die Piramide, welche nur durch reichen Schmuck gefallen konnte, welcher keine Steigerung und nicht mehrere Bauarten, wie bey der griechischen, zuliess. — 9) In der neugriechischen finden sich schon Spitzbogen. — 10) Die arabische Bauart gab Veranlassung zur künstlichern Anlage und Schmuck der deutschen. — 11) Es ist einerley, man gebrauche den Namen, Säulen, Stäbe, oder fortgesetzte Gurtbogen.

---

1) Der Rec. gesteht den Deutschen anfangs eine eigenthümliche langsam fortschreitende Cultur zu, welche aber später bald mit römischer Cultur vermischt wurde, daraus folgt aber nicht, dass sie keine eigne Bauart haben konnten. Die Baukunst ist die erste Kunst, welche beym ersten Anfang der Cultur aus den Bedürfnissen entspringt, die das niedliche Kleine ungemein vergrössert. Der Anfang und der Grund dazu liegt in der Construction der sich darbietenden Materialien, und diese gibt ihr die Richtung. Besonders in Ansehung der Wissenschaften wurde die deutsche Cultur durch Mittheilung der römischen befördert. Die Mittheilung der übrigen bildenden Künste war schon schwieriger, doch waren ihre Werke noch ziemlich leicht an Ort und Stelle nachzuahmen, zu verpflanzen und dem Zustande der Urvölker anzupassen. Alles dies war bey der Architectur anders. Was römische Baumeister in Frankreich, Spanien und England thaten, sehen wir noch jetzt theils in den Werken selbst, theils in unverkennbaren Nachahmungen. Die Nachrichten und Spuren von ihrer Architectur sind aber an den Grenzen, noch weniger aber im Innern unsers Landes so allgemein, dass sie gegen die Beweise für die unsrige als Urbauart in Betracht kommen könnte. Einer dieser Hauptbeweise unter andern des Buches liegt in der Darstellung und Erklärung der Grundform in ihrer Verschiedenheit von andern Bauarten. Davon sagt Rec. S. 1514: *„Er weiss es sehr anschauend darzustellen, wie nach und nach alle Formen gebildet wurden u. s. f.“* und ebendaselbst: *„Wenn nun auch wider die Theorie nichts einzuwenden seyn möchte, so ist doch von dem bemerkten falschen Grundsatze ausgegangen, dass die deutsche Baukunst aus sich selbst entstand“* und zuletzt noch S. 1517: *„Wenn wir nun alles, was der Verf. von der Bildung und Entstehung der Formen sagt, als richtig annehmen wollten, weil bey seiner Deduction ganz natürlich eins aus dem andern folgt, so müssen wir voraussetzen, dass die Deutschen alles aus sich selbst nahmen, alle Formen selbst erfanden, was aber wohl nicht angenommen und behauptet werden kann:“* Hieraus und dadurch, dass der Rec. sich nicht weiter auf diese Theorie, welche doch der Haupttheil des Buches ist, einlässt, auch nicht sagt, dass eine der dargestellten Grundformen nicht altdeutsch sey, muss man schliessen, er habe wenigstens nichts Bedeutendes dagegen einzuwenden. Nur ist es ein Irrthum, dass die Deduction auf jenen Grundsatz gegründet sey, vielmehr ist sie ein Beweis für diesen sogenannten Grundsatz.

2) Ein anderer Hauptbeweis dafür liegt in der gänzlichen Verschiedenheit aller Grundformen unsrer Architectur von denen aller übrigen Bauarten. Diese Verschiedenheit erkennt der Rec. selbst an, indem er

S. 1528 sagt: *„Nicht leicht gibt es eine grössere Verschiedenheit, als zwischen der Kunst der Griechen und des Mittelalters.“* Hier scheint zwar von den Altgriechen die Rede zu seyn, allein Römer und Neugriechen hatten bey aller Verdorbenheit der Kunst dennoch mit jenen immer dieselben Grundformen. Auch das Treffende des Beweises gesteht er zu, da er S. 1528 gegen die Ableitung der deutschen Bauart aus der arabischen, welche er auch von der neugriechischen ableitet, sagt; *„Wo so viel Verschiedenheiten sich finden, da ist wohl keine Entstehung der einen aus der andern anzunehmen.“* — Der Vorwurf einer Verwechselung der altdeutschen Architectur mit der von ihr so sehr verschiedenen neugriechischen ist unerwartet. Doch erklärt er sich aus der oft geäusserten Meinung des Rec., die neugriechische Bauart sey dieselbe mit der zu derselben Zeit in Italien, und auch mit der in Deutschland bis zum 12. Jahrhundert gebräuchlichen. Allein die neugriechische Architectur ist sehr wohl zu unterscheiden von der zu derselben Zeit in Italien in die gothische (altgothische) übergegangenen römischen, von der die gothische (altgothische) in Frankreich und Spanien und die sächsische in England Zweige waren, ob sie gleich beyde in Italien sich vermischten. Die erste gibt sich nicht bloss durch ihren auf Säulen gestellten Halbkreis zu erkennen. Sie blieb ihrem Ursprung weit getreuer, als die letzte in Anordnung, Verzierung und hauptsächlich in Profilirung der Gesimse. Diese fällt freylich nicht so sehr in die Augen, ist aber bey Unterscheidung der Bauarten vorzüglich zu betrachten. Noch weniger sind die deutschen Gebäude aus den frühesten Zeiten bis zum 12. Jahrhundert neugriechisch zu nennen. Die altdeutschen Formen sind im Buche genannt, in Zeichnungen dargestellt, und Rec. hat nicht gesagt, dass eine derselben nicht dazu gerechnet werden könne. Sie zeigen sich in den altdeutschen Gebäuden lange vor dem 12. Jahrhundert, zwar im Anfange einfacher und schwerer, aber die Grundformen sind da eben so wie in den später ausgebildeten und reichern Gebäuden, und von den neugriechischen und wahren gothischen (altgothischen) so verschieden, dass sie nie hätten sollen verwechselt werden. Dass der Rec. alles aus den frühern Jahrhunderten ohne Ausnahme zum Neugriechischen rechnet, zeigt sich S. 1525 am deutlichsten, wo er sagt: *„Die romantische Kunst begnügte sich nicht mit den ungeschmückten Strebepfeilern des neugriechischen Styls und den darauf angebrachten niedrigen Thürmchen u. s. f.“* Allein die neugriechische sowohl als die eigentliche gothische Architectur hatte durchaus keine Strebepfeiler und Thürmchen, sie konnte sie nicht haben, denn sie hatte sie nicht nöthig. Diese gehören blos zur altdeutschen, und finden sich aber so niedrig und einfach an Gebäuden, welche sowohl der Zeit als Ausbildung der Formen nach unstreitig zu der sogenannten romantischen Kunst gehören. So ist Fig. 144 des Buchs ein Strebepfeiler von den Abseiten des Magdeburger Doms und Fig. 148 ist von einem danebenstehenden einfachen, aber gewiss nicht schlechten Grabmahl, welches seiner Lage nach noch später erbauet ist. Wenn der Rec. die einfachen Strebepfeiler dagegen neugriechisch nennt, so wird es erklärlich, warum er S. 1518 sagt: *„Auffallend ist die Behauptung, dass in den schönsten Gebäuden die Strebepfeiler ganz einfach wären, und die Verzierungen u. s. f. für unzweckmässig und überflüssig ausgegeben werden.“* Stark hervortretende Theile von weniger Masse, welche dabey so ganz besonders zur wahren und scheinbaren Festigkeit dienen, dürfen nie stark verziert werden. Es ist unnöthig zu beweisen, dass hier wirkliche Durchbrechungen schlecht angebracht wären. Eben so wenig lassen sich scheinbare entschuldigen. Viele der schönsten Gebäude beweisen, dass ihre Erbauer dies wohl gefühlt haben, und von allen ist es nicht behauptet. — Der Chor der Annakirche in Freyburg soll später erbauet seyn, als die Kirche, macht also darin eine Ausnahme. Gewöhnlich wurden die Chöre am ersten und die Thürme zuletzt erbauet. Die Domkirchen zu Kölln, Strassburg, Magdeburg u. a. m. beweisen es. Soll man davon auf den Naumburger Dom schliessen, so ist der Hauptchor früher als die Kirche, und die Thürme sind zuletzt gebauet, und besonders die letzten haben eine so wunderliche Mischung von altdeutschen und fremden Formen, dass sie kein gutes Licht auf den Geschmack ihrer Erbauer werfen. Die fremden Formen derselben neugriechisch zu nennen, wäre wohl zu gewagt, man nenne sie aber, wie man wolle, so dienen sie nicht zu einem Beweise für die Ableitung unsrer Bauart aus dem Neugriechischen und Römischen. Sie mussten von den frühesten Zeiten in Deutschland allgemein gewesen seyn, und sich der allmählige Uebergang der einen in die andere in allen Monumenten darstellen. Dagegen beweist ein einziges früheres oder gleichzeitiges Gebäude (und es finden sich deren mehrere in denselben Gegenden aus den Zeiten Heinrichs I, Otto des I und II) mit allen seinen altdeutschen Grundformen, mit allen ihren Verschiedenheiten von jenen fremden, ungleich mehr, als jener einzelnen Gebäude, wenn sie auch noch häufiger wären. Diese zeigen weiter nichts, als eine solche Mischung, also die Geschmacklosigkeit ihrer Erbauer.

3) Gebäude, wie die frühern Theile des Strassburger Münsters und der Dom zu Meissen mit ihren eigenthümlichen beynahe völlig ausgebildeten Formen beweisen einen weit frühern Ursprung ihrer Bauart. Die gänzliche Verschiedenheit der Grundformen lässt keine Ableitung von einer fremden Bauart zu. Eine Bauart bildet sich nicht etwa in 50 Jahren so weit aus, und die Geschichte bestätigt die angegebene Zeit ihrer Entstehung durch die Angabe von Erbauung der ersten deutschen Burgen, Städte und Kirchen im 8. und 9. Jahrhundert.

4) Wenn Bedürfniss und Nothwendigkeit die ersten Gebäude und darin die ersten Formen der künftigen Architectur veranlassten, so möchte freylich die Phantasie wenig Spielraum dabey gehabt haben. Dass in der Folge bey Ausbildung und besonders bey An-

wendung der Formen die Phantasie gar nicht in Betracht kommen müsse, ist nirgends gesagt, vielmehr geht aus mehrern Stellen des Buchs das Gegentheil hervor. Unsre Seelenkräfte sind wohl in ihrer Thätigkeit und Wirkung selten oder nie so getrennt, wie wir sie uns denken müssen, um uns eine deutliche Vorstellung davon zu machen. Auch in der Entstehung der architektonischen Formen ist die Mitwirkung der Phantasie nicht ganz zu läugnen, aber auch nicht die Mitwirkung des Verstandes bey Anwendung der Formen jeder Bauart im höchsten Grade der Ausbildung. So wenig bey den Griechen der Verstand allein die Formen ordnete und wählte, eben so wenig überliessen sich die altdeutschen Baumeister ganz der freyen Willkührlichkeit. Von der Entstehung der Formen und den Gesetzen ihrer Anordnung ist die Darstellung im Buche versucht. Eine ungeregelte Willkührlichkeit konnte nur zu den grössten Ausschweifungen führen, und ihre Werke können bey Beurtheilung der reinen Architektur nicht in Betracht kommen.

5) Dass nicht alles, ja sehr vieles nicht aus dem Holzbau hergeleitet ist, geht aus dem Buche deutlich hervor. Unter andern bey den gebogenen Fortsetzungen der Fenster- und Geländerstöcke, bey den Widerlagpfeilern der Giebel, den Gewölben und Bogen im Anfange und in der Ausbildung.

6) Dass alles, was zur Erleichterung und zu ähnlichen Zwecken dient, nicht zum Wesentlichen gehört, geht aus dem darüber Gesagten genug hervor. Es ist als unwesentlich nicht besonders bemerkt, da das Buch überhaupt wohl nicht für Anfänger seyn möchte.

7) Der Rec. scheint das Pflanzenartige vorzüglich in den bogenförmigen Fortsetzungen der Stäbe in den Durchbrechungen zu finden. Die Zusammensetzung derselben ist im Buche weitläufig aus einander gesetzt. Demnach ist nichts pflanzenartig willkührliches darin. Alles besteht aus regelmässig zusammengesetzten Kreisstücken. Dass in den Kirchengewölben keine absichtliche Nachahmung anzunehmen sey, sagt der Rec. S. 1527 selbst. Im Allgemeinen scheint die Meinung des vielen Pflanzenartigen unsrer Architektur aus der Ansicht fremder Gebäude, wo sich orientalische Formen und Verzierungen eingeschlichen haben, oder aus einer oberflächlichen Ansicht wirklich deutscher Gebäude entstanden zu seyn.

8) Auch in den meisten bekannten Bauarten ist das Parallelepipedon die erste Grund- oder Hauptform. Für die altdeutsche ist es im Buche gezeigt. Die Piramide ist in der altdeutschen Architectur so wenig Grundform als in der griechischen. Wenn Thürme und ähnliche Theile piramidalisch scheinen, so ist das bloss Folge einer allgemeinen Ansicht, welche durch Zurücksetzung der Geschosse, durch Zertheilung ihrer Seiten in lothrechter Richtung und allmähliger Trennung einzelner Theile vom Ganzen von unten nach oben bewirkt wird. Zerlegt man das Ganze in die einzelnen Theile, so ist ihre Grundform nichts als das Parallelepipedon oder das vielseitige Prisma durch Abstumpfung der Ecken. Diese Grundformen bieten keine grösseren Flächen dar, als die griechischen, und es ist überhaupt ein Vorurtheil, dass diese Architektur nur durch reichen Schmuck gefallen könne. Es fehlt nicht an Kirchen, deren Aeusseres schön, ohne reich zu seyn, noch häufiger ist aber das Innere der Kirche sehr schön und einfach. Dagegen lässt die grosse Mannigfaltigkeit der Formen und ihrer Zusammensetzung eine noch grössere Steigerung zu, als bey der griechischen, wie dies im Buche hinlänglich gezeigt ist.

9) In wahren neugriechischen Gebäuden in Griechenland und in den gothischen in Italien finden sich keine Spitzbogen. In solchen deutschen Gebäuden, welche der Rec. neugriechisch nennt, sind sie häufig. Oft werden auch Eselsrücken mit den Spitzbogen, und neuere Theile eines Gebäudes, woran sich Spitzbogen befinden, mit den ältern Hauptgebäuden verwechselt. Wenn sich eine charakteristische Form aus einer Zeit in dem einen Lande allgemein, in dem andern Lande aber nur einzeln findet, so ist gewiss anzunehmen, dass sie in jenem entstanden, in dieses aber bloss übergegangen seyn müsse.

10) Eine jede Bauart hat Anfangs einfache, schwerfällige Formen, welche mit ihrer Ausbildung bis zu einem gewissen Grade immer leichter und mehr verziert werden. Diese Ausbildung braucht man nicht vom Einfluss des Arabischen herzuleiten, wenn sich dieses nicht gewisser darthun lässt.

11) Benennungen sind nicht gleichgültig, wenn sie eine Verwirrung der Begriffe bewirken. Sobald wir die griechischen einmal Säulen nennen, so sind es die sogenannten gothischen ihrem ganzen Wesen nach nicht. Nach ihrer Entstehungsart, und nach ihrem im Buche aus einander gesetzten Zwecke ist es durchaus nicht wahrscheinlich, wenn der Rec. sagt, dass die Deutschen dabey die neugriechische Säule zum Vorbild nahmen. Die Deutschen würden Gurtfortsetzungen gehabt haben, wenn auch nie eine griechische Säule da gewesen wäre.

S. 1518 sagt der Rec.: *„Wir haben schon erwähnt; dass wir des Verfs. Meinung über den Ursprung der gothischen oder deutschen Bauart nicht für richtig annehmen können, und dass er der deutschen Baukunst ein zu hohes Alter gibt, indem er die neugriechische mit ihr verwechselt, und überhaupt in dem Geschichtlichen manches unrichtig darstellt. Dies ist nun zu erweisen.“* Statt eines Beweises folgt nun bloss die Meinung des Rec. in einer kurzen Geschichte der Architektur. Diese ganz durchzugehen, würde hier zu weitläufig seyn. Im Vorigen ist unter den Beweisen für die vom Rec. bestrittenen Sätze des Buches auch das mit angeführt, was aus dieser Geschichte hieher gehört, und zu bezweifeln ist.

Zuletzt noch etwas über die Recension desselben Buchs in den Götting. gel. Anzeigen im 157. Stück

vom 1. Octbr. Obgleich der Verf. dem Buche im Allgemeinen beyzustimmen scheint, so sagt er doch unter andern, dass Deutschland seine erste Bildung der Architektur einzig Italien verdanke, ungeachtet der deutsche Charakter von dem römischen grundverschieden, und die natürliche Disharmonie beyder Völker seit Karls des Gr. Zeiten immer auffallender geworden sey. Er sucht dies durch die Beschreibungen der Palläste Karls des Gr. und durch die Kirchen am Rhein und jenseit desselben, welche man aus diesen Zeiten herschreibt, zu beweisen. Es würde hier zu weitläuftig seyn, die Worte des Rec. selbst anzuführen, allein seine eigne Beschreibung zeigt die gänzliche Verschiedenheit dieser Gebäude von den wirklich altdeutschen sowohl in den Haupt- als einzelnen Grundformen. Es lässt sich denken, dass die Deutschen damals bey ihrer geringen Cultur Karl d. Gr. und seinen schon höher gehenden Forderungen besonders bey Erbauung seiner Palläste nicht genügen konnten. Die schon seit der Besitznahme Galliens durch die Römer daselbst eingeführte römische Bauart musste ihm dabey zu Hülfe kommen. Allein diese wenigen Werke einer ausländischen Architektur können wir nicht eine deutsche Architektur nennen, da sie gar nicht allgemein wurden. Ja es scheint sogar ein Beweis mehr für die Unbekanntschaft der Deutschen mit der römischen Bauart, dass sich die deutsche Urbauart in ihrer eignen Verschiedenheit und Absonderung nach und nach ausbilden konnte, ungeachtet die ausgebildete fremde bey den nächsten Nachbarn und sogar in einem Theile des eignen Landes ausgeübt wurde.

Ankündigungen.

Bey *Joh. Friedrich Korn dem Aeltern in Breslau* sind im Jahr 1812 nachstehende Bücher erschienen, und um die beygesetzten Preise in allen Buchhandlungen zu haben:

Αἰσώπου Μύθοι, Aesopi fabulae, nunc primum e codice Augustano editae graece. Cum Choliambis Babrii. Edidit J. G. Schneider, Saxo 8. 16 Gr.

Anleitung zum Geschwindrechnen, enthaltend eine Menge wichtiger Rechnungsvortheile, und eine neue sehr leichte Methode, die Brüche zu behandeln. 3 Auflage. 8. 12 Gr.

Augusti, J. C. G., de audiendis in theologia poetis dissertatio academica. 4. 6 Gr

— — über Johann Jacob Griesbachs Verdienste. 8. 4 Gr.

Beschreibung des im Oestreichisch-Schlesischen Antheil gelegenen Bades Carlsbrunn oder Hinnewieder und seine Umgebungen. Als Anleitung für die diesen Ort besuchenden Badegäste und Naturfreunde. 12. geheftet. 6 Gr.

Bog, G. B., Schreibmustertafeln, oder Anweisung, die englische, französische, lateinische und deutsche Schriftart nach mathematischen und ästhetischen Grundsätzen zu erlernen, enthaltend 6 in Kupfer gestochene Netze etc. Fol. 1 Thlr.

Bog, G. B., bewegliche Wandfibel mit den dazu gehörigen Tafeln, zur Erleichterung des Unterrichts im Buchstabiren und Lesen nach der Pestalozzischen und Oliviersehen Methode. 8. 16 Gr.

Etudes des Chevaux d'après Riedinger. 4. 1 Thlr.

Gerhard's, D. G. Leben, von ihm selbst beschrieben und mit einigen seiner noch ungedruckten Aufsätze, besonders seiner letzten Reden, nach seinem Tode herausgeg. 8. 1 Thlr.

Otto, Dr. A. G. monstrorum sex humanorum anatomica et physiologica disquisitio. c. tab. aen. 4. 9 Gr.

Richtsteig, G. H. de nostrae aetatis indole et conditione rerum rusticarum et de optimo agricolationem rationalem propagandi modo. Commentatio oeconomico-philosophica. Cum Fig. aeri incis. 8maj. 12 Gr.

Sammlung für altdeutsche Literatur u. Kunst, herausg. v. F. H. v. d. Hagen, B. Docen, Dr. J. G. Büsching und B. Hundeshagen. 1r Bd. 1s St. 8. geh. 20 Gr.

Scheibel, J. G., einige Bemerkungen über das Studium der Universalgeschichte, Statistik und Kirchengeschichte. gr. 8. 6 Gr.

Zachariä, Dr. T. M., über die Wissenschaft einer innern Geschichte d. Römischen Privatrechts. 8. 4 Gr.

Von dem in unserm Verlage erschienenen allgemein bekannten und geschätzten

Handbuch der gemeinnützigsten Kenntnisse für Volksschulen vom Herrn Prediger *Junker* in Braunschweig; gr. 8.

ist so eben vom 2ten Bande die *siebente Auflage* erschienen. Der Inhalt desselben ist der Geographie und Geschichte gewidmet und beyde sind *bis zur Schlacht an der Moskwa* ergänzt worden. Der Preis dieses 2ten Bandes ist 10 Gr. Alle 3 Bände kosten 2 Thlr.

Halle, den 12. December 1812.

Buchhandlung des Waisenhauses.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des Januar. 17. 1813.

Gemälde der neuern italienischen Literatur.

Die gegen die Hälfte des XVIII. Jahrhunderts vorgegangenen Veränderungen im Gebiete des Denkens, Vorboten einer neuen Zeit, wirkten mannigfaltig auch auf Italien ein; denn die Masse des unbegränzten, dort ruhenden Talentes bedurfte und bedarf nur Anregung, ungehinderte Entwicklung um im Denken und Bilden mit der deutschen Nation um den Preis zu ringen. Jene Belebung der Geister äusserte sich dem Nationaltriebe gemäss am sichtbarsten in der Poesie. Man erblickte bey den Engländern, den Deutschen, neue Formen und Manieren; begriff was dem Vaterlande mangelte, gab es ihm; begnügte sich nicht mehr mit dem faden Gereime der Arkadier, den Wiederholungen der Petrarchisten, oder den schmeichelnd-weichen Wohlklängen Metastasio's. So stellte sich der glänzendsten Periode deutscher Literatur die dritte der Italienischen gegenüber; beyde aber blieben sich wechselseitig unbekannt, oder berührten sich nur flüchtig. Während in andern Ländern der Schönheitssinn zum Hervorbringen des Neuen, Unsterblichen erschlafft schien, thaten unter uns der Kunst jene genug, die wir kennen, bewunderte Italien und verläumdete auch, wie einst den Tasso, so jetzt den fünften seiner grossen Dichter Vittorio Alfieri, war stolz auf Parini, auf Cesarotti, billigte die Bemühungen einiger anderer, erhielt von Monti und Hippolyt Pindemonte schon vielversprechende Proben des noch zu Leistenden. Es entstand die Hoffnung, in Italien werde ein höheres geistiges Daseyn beginnen.

Hier geht es nicht an, die Vortheile gegen einander abzuwägen, welche die oft durch künstliche Mittel erworbene Denkfreyheit der besten Köpfe unter schwachen Regierungen beym Mangel an Nationalität, oder das Annähern zu dieser in der Lombardie, die hier und in andern Provinzen der Literatur nun zu Theil werdenden sorgsamen Begünstigungen, haben mögen. Wurde auch das innere Wesen der Nation durch jenes Aufleben der Künste nicht umgestaltet, so wird doch hohe Eigenthümlichkeit, der Trieb die Kunst um ihrer selbst willen zu üben, bey jeder äussern Lage in diesem schönen Lande fortdauern. Wie dessen letzte Aeusserungen auch der Folgezeit erscheinen werden, versuchen wir zu zeigen.

Ein in seiner Art einziges Schauspiel bietet die Sprache Italiens dar. Ohne gewaltsame Umwälzungen ist es unmöglich, dass sie untergehe; aber schon schwebt sie zwischen Leben und Tod; todt für alle, welche Dialekte reden, und jene nicht aufs sorgfältigste in den Classikern studiren; aufbewahrt, gesichert in diesen; entstellt in der Mehrzahl der neuern Schriftsteller; lebend in sehr wenigen derselben, in den gebildeten Classen, in einigen Städten Toscana's und mehr noch auf dem Lande, aber hier schon mehr Dialekt. Dieser Zustand zieht jeden, der zu schreiben gedenkt, in die kaum zu lösenden Streitfragen hinein: Ist sie ganz wie die Sprachen des Alterthums zu behandeln, oder ists vergönnt für die neue Idee das neue Wort zu schaffen, es vielleicht vom Auslande zu entlehnen? und gebietet solches die Nothwendigkeit, wie weit darf ich diese Freyheit ausdehnen, ohne den Geist meines Idioms zu verrathen, ein Barbar genannt zu werden? Alle diese Zweifel werden täglich verhandelt; aber stets ohne Liberalität, Klarheit der Begriffe, Kenntniss der allgemeinen Grammatik, wie es die pedantischen Preisschriften *Cesari's* und *Soldati's* nur zu deutlich beweisen. So trennen sich die Schriftsteller in drey Haufen. Einige halten Sprachreinheit für überflüssig und lästig, bilden sich eine rohe, aus lombardischen und französischen Manieren zusammengesetzte Mundart, mit Einmischung selbstgeschaffener Ausdrücke, und sonderbar davon abstechender toscanischer Eleganzen. Ihnen gerade entgegengesetzt sind die ängstlichen Cruscanten, die sich keinen Ausdruck erlauben, er stehe denn im Wörterbuche, aber auch gezwungen sind zu denken wie die Mönche des vierzehnten Jahrhunderts. Sie rühmen sich dessen, erklären ihre Weise für die einzig richtige, und fühlen nicht, wie geziert sie ausfällt, wie oft so die Gattungen des Styles, das Niedrige mit dem Edlen, das Burleske mit dem Ernsten, verwechselt werden, und wie doch am Ende Fra Bartolommeo da S. Concordio, Fra Passavanti, Fra Cavalca weit schöner zu schreiben wussten. Wenige ergreifen den wahren Geist des herrlichen, zu allem fähigen Idioms, beleben es durch ihre eigene Kraft, reihen die zartesten Blüthen der Sprache an einander, wissen, wo die neue Form gebildet werden muss, und bilden sie nur dann zumal, schmücken, bereichern damit das früher Vorhandene,

bringen hervor, was sie wünschen, und was die Nation in unvergesslichem Andenken behält.

Vieles trägt zu dieser schwankenden Lage der Sprache der Mangel eines befriedigenden Wörterbuches bey. Dasjenige der Crusca ist in der letzten Ausgabe Cesari's wohl um funfzigtausend Wörter, Formen, Beyspiele vermehrt worden, wovon aber ein grosser Theil nur unbrauchbare Alterthümlichkeiten sind. Vieles wurde da angehäuft, nichts logisch geordnet. Ob das nun in Firenze von der neuen Crusca unternommene die Wünsche der Kenner erfüllen werde, entscheidet die Zukunft, und jetzt schon der Umstand, ob Gewinnsucht, oder Vaterlandsliebe, philosophische Sprachkunde oder kleinlicher Provinzialgeist die Sammler leitet. Eben so auffallend ist der Mangel einer Grammatik. Unser Fernow gereicht den Italienern zum Vorwurfe; sie wünschen ihn übersetzt, seine Beyspiele mit bewährtern vertauscht; mühsam ist die Arbeit, allzugeringe der davon zu hoffende Ruhm. Für einmal studirt man den von *Lamberti* erweiterten *Cinonio*.

Unter allen äussern Hindernissen, welche Italien kein so reges literarisches Leben gestatten, als dasjenige der Deutschen ist, scheint es am gerathensten, nur der verschiedenen Verfassung des Buchhandels zu erwähnen. Niemand lebt von Schriftstellerey; die wenigen Löhnlinge abgerechnet, die jetzt aus dem Französischen juristische Bücher übersetzen, wie ehemals Romane. Jeder beynahe ist genöthigt, auf eigene Kosten drucken zu lassen; diess verwehrt es manchem Talentvollen öffentlich aufzutreten, vermindert die Zahl der jährlich erscheinenden, beschränkt den Umtausch der Ideen; allein bewirkt zugleich, dass die Menge weniger leichtsinnig nach dem Neuen hascht, Gelehrsamkeit nicht zum feilen Gelderwerbe herabsinkt. Das reine Streben also, der Kunst genug zu thun, die Wissenschaft weiter zu bringen, bleibt die einzige Triebfeder bey jeder bedeutenden Unternehmung. Sie selbst nennen es heisse Begierde nach unsterblichem Ruhm, und halten es auch nur dafür. Mit Musse feilt man aus, beräth die Freunde, erforscht durch vorläufige Proben die Stimme des Publicums, stellt durch keine Büchermesse beeilt erst dann sein Werk ans Licht, wenn es zur Vollendung gediehen scheint, unterdrückt die erste Ausgabe, um in der folgenden mehr zu glänzen.

Die innige Liebe aller Gebildeten zu den anerkannten Classikern macht sie gleichgültiger dafür, während ihres Daseyns nur wenig Neues hervorgehn zu sehen. Jährlich werden die sechs ersten, bald mit hoher typographischer Pracht, bald im wohlfeilen Venezianerdrucke wieder aufgelegt. Der „grosse Vater“ Dante ist ihnen jetzt, was den Griechen Homer; Ariosto entzückt sie eben so mächtig, als jener und Machiavelli sie erschüttert; mässigere Bewunderung geniessen Petrarca, Tasso, Boccaccio, aber stets noch eine solche, die unsern Unsterblichen vielleicht nicht zu Theil wird. Drey weitläufige Dichtersammlungen erscheinen gegenwärtig zu Venezia und Pisa; ihrer Beendigung naht sich die Mailändische der sogenannten Classiker. Sie bereicherte die Unternehmer, gereichte Italien nicht zur Ehre; vermengte die grossen Schriftsteller mit den lobenswürdigen, diese mit mittelmässigen und schlechten; entstellte sie durch Aenderungen in Sprache u. Orthographie, gab vielleicht von zweyen nur bessere Drucke, als die bisherigen, täuschte manchen, der sich auf hundert Bände gefasst hielt, mit der dreyfachen Zahl. Immer bereit zu der unsäglichen Mühe, sich durch die toscan. Sprachtexte durchzuarbeiten, um einzig für Sprache und Styl Gewinn daraus zu schöpfen, indess die Denkkräfte unbeschäftigt bleiben, erwarten die Literaturfreunde nichts alltägliches von *Lampredi* und *Valeriani*, die sich anheischig gemacht haben, alle von der Crusca angeführten Werke in chronologischer Ordnung herauszugeben. Die Kritik der ältern inländischen Schriftsteller, vornämlich auch die des Dante ist noch hoher Vervollkommnung fähig. Unter den neuern Classikern wird, „der Einzige unter Italiens „Geistern, den Melpomene mit dem furchtbaren „Dolche, dem Hasser der Tyrannen, bewaffnete“ *), am meisten geschätzt. Belloni fand tausend Subscribenten zu seiner kostbaren Ausgabe Alfieri's, und zu gleicher Zeit erschienen zwey in Milano, eine sehr niedliche in Piacenza, jetzt eine vierte in Venezia, neben dem Originaldrucke von Firenze. Immer zu früh für Italien ward der Tragiker vom Tode geraubt, der ihm wahrscheinlich neue Leiden ersparte; und nachdem nun seine Erzeugnisse bereits der Vergangenheit angehören, leben seine Landsleute grösstentheils in derselben, und finden auch in ihr den schönsten Stoff Vaterlandsliebe zu empfinden, zu beweisen.

Aus der Abwesenheit inländischer Philosophie lässt sich auf den Zustand der Kunsttheorie schliessen. Da für die erstere so unendlich wenig geschieht, wird ihrer hier nur im Vorbeygehn gedacht. Man studirt Bacon, Loke, Condillac; sieht es nicht ungern, wenn neuere Franzosen, Degerando z. B. und Villers, etwas von deutscher Philosophie berichten; fühlt keinen Trieb sich den Quellen selbst zu nähern, denn man scheut sich vor Spitzfindigkeit, Mysticismus, selbstgeschaffenem Dünkel. Secten gibt es nicht, weil diese Studien für jetzt keinen Ruhm gewähren, nie Leidenschaft erregten. Viele Geister beschäftigt indess stets noch der einzige originale Philosoph Italiens *Giovanbattista Vico*. Nicht jedem gelingt es übrigens seine genialischen Winke zu ordnen, zu entwickeln, aus all seinem Sonderbaren jene hohe Ansicht der idealen Weltgeschichte herauszuziehn, die in den „Anfangsgründen einer neuen Wissenschaft“ geheimnissvoll verhüllt liegt. Mehr noch als *de Mabil* in seinen „Stellinia-

---

*) Parini. (Queste che il fero Allobrogo note piene d'affanni Incise col terribile odiator de' tiranni Pugnate onde Melpomene lui fra gli Itali spirti unico armò.)

nischen Briefen“ zeichnete sich neulich *Schedoni* als Ethiker aus. Das Werk „über die moralischen Einflüsse“ zeugt vom regsten Eifer für das Wohl der Menschheit, wandte die Aufmerksamkeit, einiger wenigstens, auf herrschende Missbräuche und Verkehrtheiten hin. Eine gewisse Beschränktheit verbirgt sich nicht in seinen Behauptungen über die Zwecke der Kunst überhaupt, und den Einfluss von Alfieri's Tragödien auf das Volk. Mitleiden, nicht Aufsehn erregte Pietropoli's „Paradoxon,“ welches in drey blätterreichen Bänden die Nichtigkeit beyder, der Mathematik und der Poesie, darthun sollte. Um auch in solchen Fächern irgend einen Eindruck hervorzubringen, sind in Italien Vorzüge des Styles unentbehrlich; diese, so wie richtige Logik mangelten dem Bekämpfer; blosser Kynismus empfahl ihn niemanden.

Gleich der Philosophie ist auch die Aesthetik nur eine dürftige Ableitung der ausländischen, Batteux, Laharpe's, Blair's, zum Theil auch Sulzers; deren Vorschriften nicht selten mit den Nationalmustern sich stossen, oder aus Unbekanntschaft auf diese keine Rücksicht nehmen, so dass sie auf fremden Boden verpflanzt, nur Verwirrung der Begriffe erzeugen. In der traurigsten Gestalt erschien z. B. ein gewisser *Carmignani* als Zoilus Alfieri's. Die Akademie von Lucca vermochte es über sich, dessen Abhandlung zu krönen, während des Dichters Geliebte, die edle Stolberg, demselben mit lauter Billigung der Nation durch Canova ein Denkmal in Santa Croce errichten liess. Allmälig beginnen die Grundsätze Lessings bekannter zu werden, und manches unaufhörlich wiederholte Vorurtheil zu verdrängen, wie man diess in Hippolyts Pindemonte's „Versuch über die Tragödie“ sieht. In allen italienischen Aesthetikern z. B. in Martignoni's „zwey Büchern über das Schöne und Erhabene“ findet man einzelne treffliche Bemerkungen, nirgends aber ein eigenthümliches, umfassendes System. In Ermanglung einer neuern Poetik, verweisen einige noch auf Gravina und Muratori. Angeborner Schönheitssinn, und die immer wieder begonnene Lesung der Classiker sichern einen Geschmack vor Verirrungen, der auf lebendige Anschauung, nicht auf Reflexion begründet ist. Eher noch lässt er sich durch Kraft heuchelnden, wohllautenden Schwulst, als, wie bey uns, durch Künsteleyen oder witzelnde Gesuchtheit täuschen.

Da nun die meisten Gattungen der Poesie so genügend bearbeitet sind, dass man sie in einer alternden Literatur wie diese als abgeschlossen betrachten kann, so geht des Dichters Bestreben gewöhnlich nur dahin, sich durch die Manier von den Vorgängern zu unterscheiden, sie im Style und Versbau zu übertreffen. In der Lyrik hat die Nachahmung Petrarca's endlich aufgehört; oder wer sich zwingt, darin fortzuarbeiten, darf ohne die Wahrheit, die Stärke der Empfindung eines Alfieri auf kein Lob hoffen. Fühlbar bleibt es selbst nach *Parini*, dass die Ode kein einheimisches Erzeugniss ist. Dem Genannten würde vielleicht *Cerretti* den Preis abgewonnen haben, wenn er sich mit gleichem Eifer der Kunst geweiht hätte, statt sich in schwelgerischen Genüssen zu verlieren. Aber auch so sah er sich die Grazie zur Seite stehn, und erhob er sich auf Augenblicke über sich selbst, so glich er Horazen. Aengstlich copirte diesen *Labindo* (*Fantoni*), erreichte ihn, irren wir nicht, in einem einzigen Stücke. Er mühte sich, die Sylbenmaasse seines Musters nachzubilden; ein Versuch, der so oft verworfen, aber eben so oft (auch von *Solari* dem letzten Uebersetzer des Venusiners) wiederholt ward, und unmöglich je gelingen kann. Im Sonette ist unter den Lebenden *Onofrio Minzoni* der Erste, seine Bilder haben die Evidenz der Dantischen; allein nur die Phantasie wird dadurch berührt. Sehr weniges trifft man in der neuern Lyrik an, das des Gemüthes Innerstes ergriffe, neue Ideen hervorriefe, oder auch der Edlern unbestochenes Urtheil über die Gegenwart der Nachwelt überlieferte. Liebliche Gebilde, Laute glühender Leidenschaft, harmonischer Rhythmus mögen die Nation entzücken, begründen nichts Dauerndes in ihr. Im Liede ist der feurigsinnliche *Savioli* den jetzigen Muster. An ihn reihen sich angenehme Anakreontiker, wie *Vittorelli*; allein ungeachtet der Menge dieser niedlichen Kleinigkeiten besitzt das Land des Wohllautes keinen ästhetischreinen Nationalgesang. Einem Deutschen, dem treflichen *Mayr* ist es vielleicht aufbehalten, etliche Dichter zu bereden, endlich für das Volk zu arbeiten, was einst Lorenzo de' Medici und Poliziano nicht verschmähten; aber bereden würde er sie, nicht gleich diesen, die ohnediess hier so rege Sinnlichkeit zu entflammen, sondern jene Gefühle, welche in unsern bessern Liedern leben, nach Italien hinüber zu leiten.

Die poetische Epistel schenkte seinen Sprachgenossen *Hippolyt Pindemonte*, unter dessen Vorzügen nicht der geringste uns scheint, die Würde der Poesie niemals durch Schmeicheley entweiht zu haben. Zartheit der Gedanken, tiefe Empfindung, sanfte Schwärmerey setzen seine „Briefe in reimfreyen Versen“ in eine von der Horazischen verschiedene Gattung. Gleich dem Petrarca wendet er sich gern an Abgeschiedene, wie letzthin an Homern und Virgil, früher an Fracastoro und Bertola, mit ihnen schon im Elysium schwebend. Andre mag man bewundern; diesen Dichter muss man liebgewinnen. An ihn richtete *Hugo Foscolo* den in keine der bekannten Gattungen fallenden Gesang „die Gräber“ voll erhabenen lyrischen Schwungs, der lebhaftesten Bilder, starker, oft sehr kühner Gedanken; kurz ein originales Erzeugniss, das Poesie und Sprache bereicherte. Im milden Tone der Elegie entgegnete ihm Pindemonte. Jener blickt der Vernichtung ruhig entgegen; dieser, gleich den meisten, die das Grab besangen, benutzt die Tröstung der Fortdauer. In einer kunstvollen Horazischen Epistel beurtheilte *Torti*, ein Schuler Parini's, die Dichtungen des Freundespaars.

Epopöen bringt diese Zeit nicht hervor. Manches in Tasso's Style wird getadelt; aber wer durfte es hoffen, ihn vergessen zu machen? Was etwa hieher gezählt werden könnte, ist *Monti's* „Barde des Schwarzwaldes." Die vielleicht bey reiferer Prüfung nicht mehr gebilligten Uebergänge aus einer Versart in die andre, der Plan, einiges der Gesinnung, die stets sich kreuzenden Zeitereignisse, der nicht der eigenen Erwartung entsprechende Beyfall mögen den Verfasser bewogen haben, die Vollendung zu verschieben; ob auf immer, ist uns unbekannt. Auch dem Theocrit vergibt man schon um der Adoniazusen willen das Lobgedicht auf Ptolemäus und ähnliche Stücke.

Eben so schwer ist die Bearbeitung des Romantischen Heldengedichtes, da es der immerwährenden Vergleichung mit Ariosto aussetzt, und auch die zweyten Stellen nach diesem vielleicht stets dem Barri und Fortiguerra bleiben werden. Wer in Rücksicht lebhafter Phantasie, Leichtigkeit, Eleganz ihnen nahe käme, müsste Neuheit mit dem sie begleitenden Beyfalle durch Einmischung des Pathetischen suchen. Wirklich trift man auf einige Stellen solcher Art in *Valperga di Calluso's* „Epischem Scherze, Masino." Wir bedauern, dass ausgezeichnete Schönheiten mit matten Gesängen und sogar mit albernen Dichtungen, z. B. einem die Messe bedienenden Bären, abwechseln. Allein der gelehrte Theolog, Orientalist und Mathematiker entwarf das Ganze nur zur Erholung auf dem Lande und verband nicht die geringste Anmassung mit der Herausgabe. Romanzen besitzt Italien immer noch keine; doch würde *Cerretti's* „Novelle, Leandro und Bica" unter uns wohl jenen Namen tragen. Für die prosaische Novelle kennen wir kein neueres Muster; einige (Cesari's) sind alltägliche Nachahmungen derjenigen des 14ten und 16ten Jahrhunderts, ohne ihre muthwillige Frechheit, die zwar kitzelt, aber öffentlich nicht geduldet wird; andre (Fornasini's) tragen allzusehr das Gepräge der französischen Manier.

Nicht viel halten die Italiener auf Romane. Alle beynahe, selbst Hippolyt Pindemonte erklären für Poesie nur was vom Verse begleitet wird, und wo für sie nichts poetisches vorhanden ist, wenden sie sich eher zur Geschichte. Zwar ergötzt sie die Novelle von einer Meisterhand bearbeitet; die Darstellung hingegen des Lebens als eines abgeschlossenen Ganzen, die Zeichnung der Charaktere, die Zergliederung der Leidenschaften, aber diess alles in der engern Sphäre der Bürgerwelt, nicht in dem von allem Conventionellen freyen Reiche der höhern Poesie, zieht sie nicht genug an um mit den Schwierigkeiten ihres Romans kämpfen zu wollen. Diese Schwierigkeiten liegen wiederum hauptsächlich in Sprache und Styl; man müsste sich Boccaccio gegenüberstellen, ohne ihn nachzuahmen; in der neuern Manier dieselbe Zierlichkeit erreichen; das Mittel zwischen der weniger gefallenden poetischen Prosa, wie *Alessandro Verri* sie schreibt, und dem strengern Ton der Geschichte treffen. So kommt es, dass bisher nur ein einziger Roman, ausser Verri's „Abentheuer des Sappho" Glück machte, nämlich „die letzten Briefe Jacopo Orli's" von *Foscolo*, eine freye Nachahmung Werthers. Uebrigens sind Charakter, Empfindungen und Leidenschaften ganz national; tief die Empfindung, heftig und gross die Leidenschaften, merkwürdig verschiedene Winke über die Lage Italiens während der Revolution, original der Styl, der Ausdruck rein und kräftig.

Nicht eben angenehm ist es, den Zustand der italienischen Bühne zu schildern. Vor zwey Jahrzehenden war die Mimik im völligsten Verfalle, und nur adeliche Liebhabergesellschaften, voll Sinn für einen der reinsten Genüsse führten unter sich mit Empfindung und Wahrheit theils die bessern Erzeugnisse ihres Landes, theils Uebersetzungen aus Racine und Voltaire auf; so in Verona, Alessandro Carli (selbst ein mittelmässiger Tragiker), und Silvia Curtonis Verza; in Bergamo die Gräfin Grismondi; allein dem Volke blieb der Zutritt versagt. Um etwas hat sich zeither die Lage der Bühne durch die Errichtung der königlichen Schauspielertruppe Fabbrichesi verbessert; und ausser derselben scheinen noch drey Frauen, Goldoni, Fiorilli-Pellandi, Bazzi, die erste vornämlich in der Rolle Rosmunda's, die beyden andern in der so schweren Myrrha's, tiefer in die Geheimnisse der Kunst eingedrungen zu seyn, werden von Kennern und vom Volke gleich sehr bewundert. Aufgeführt werden die meisten von Alfieri's Tragödien, selbst Philipp von Spanien; selbst Octavia; in Milano mit grossem Beyfalle auch der Menge; in andern Städten nur der Gebildeten; den gewöhnlichen Menschen ist er zu furchtbar, zu gross. Foscolo, der mit ihm zu wetteifern gedachte, musste davon abstehen; sein Ajax ist nicht erschienen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kurze Anzeige.

L'homme cultivé ou Tableau des différentes périodes de culture et de civilisation, que le genre humain a parcourues depuis l'origine des sociétés jusqu'à nos jours. Ouvrage destiné à entretenir la jeunesse en l'instruisant et en lui formant le coeur. Traduit de l'Allemand d'après la seconde édition revue et augmentée. Leipzig b. Bruder u. Hoffmann. XVIII u. 219 S. Taschenform. mit 50 illum. Abbildungen auf 14 Taf. und 2 Charten.

Die franz. Uebersetzung der im Original bekannten und nicht unbrauchbar befundenen Culturgesch. ist von einem Manne gemacht worden, der der Sprache eben so mächtig als der Geschichte kundig ist, und manches richtiger dargestellt und besser ausgedrückt hat. Man wird daher auch für den französ. Sprachunterricht diese Uebersetzung benutzen können.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des Januar. 18. 1813.

Gemälde der neuern italienischen Literatur.

Fortsetzung.

Einige Stücke des neulich verstorbenen *Giovanni Pindemonte*, z. B. die Römischen Bacchanalien, Cianippo (eine Nachahmung Myrrha's) werden beklatscht; dem Leser entzieht sich das Alltägliche der Gedanken, die Nachlässigkeiten des Styles und Versbaues nicht. Sein Bruder *Hippolyt*, und ihr Mitbürger *Carli* rathen dem Dichter, nicht ferner an die durch Gewinnsucht, Unwissenheit, Geschmacklosigkeit entheiligte Bühne zu gedenken; beynahe so wie Alfieri „für ein zukünftiges Publicum" arbeitete. Daher bestimmte Hippolyt den nun zum fünftenmale herausgegebnen „Arminio" einzig für die Lesung. Poetische Schönheiten, echte Empfindung, Idealität des Styles besitzt diess Trauerspiel; aber nicht tragische Kraft genug; allzuzart ist des Dichters Gemüth, als dass er in dieser Gattung hätte nach Unsterblichkeit ringen sollen. Um sie an der Seite Alfieri's zu geniessen, dürfte man nicht etwa die Manier Maffei's veredelt zurückrufen, wie Hippolyt es gethan zu haben scheint. Der zweyte Tragiker Italiens würde es nicht verschmähn, Shakespear'n die Geheimnisse abzulernen, dir auf einmal den unerwartetsten Lichtblick in das Innerste des Geistes zu verschaffen, That, Wille, Schicksal, Weltall poetisch zu gestalten. Nicht mehr von den Lehren der Ausländer verführt, würde er auf Illusion hinarbeiten; fern davon seinem Genie Fesseln anzulegen, würde er der Phantasie alle Rechte gestatten, die sie hier in ihrer Heimath so gebieterisch fordert, aber auch geleitet von den Griechen, Alfieri und Schiller sich vor allen Verletzungen des Geschmackes hüten, welche in Italien unausweichlich jede Wirkung vernichten, selbst das ursprünglichste Genie nicht als solches erscheinen lassen. Doch mit diesen Vorzügen und mit andern ausgestattet, die wir nicht zu ahnen vermögen, würden sie nur von den Gebildeten erkannt; einzig in Athen ergriff die tragische Kunst des Volkes Gemüth, und bestimmte sein Leben.

Unvermögend den Werth Vittorio's zu empfinden, verlangt der Pöbel Prachtstücke (Rappresentazioni spettacolose) und bürgerliche Dramen (Commedie di carattere) meist elende, verstümmelte Uebersetzungen aus Iffland, Kotzebue oder den Franzosen. Wird ihm so die Wirklichkeit in trauriger Gestalt vorgeführt, drängt ein moralischer Gemeinplatz den andern, und wechselt mit derbem Spasse ab, sieht sich das Auge überrascht, so ist er glücklich.

Die in ihrer Anlage weit werthvollere Komödie aus dem Stegreife (Commedia dell' arte) scheint allmälig verloren zu gehn, zugleich mit der ehemaligen Fröhlichkeit des Carnevals. Die phantastisch-genialischen Mährchen *Carlo Gozzi's* kommen nicht mehr auf die Bühne. Eben so selten erscheint auch ein neues Lustspiel, besonders auch deswegen, weil man kaum weiss, in welcher Sprache es zu schreiben wäre. Zu roh, zu verdorben ist die gewöhnliche des Umgangs, als dass ein Mann von Geschmack und Geist sich ihrer öffentlich bedienen möchte. Ein ausserordentliches Talent würde schon dazu erfordert, aus den florentin. Komikern des 16. Jahrhunderts, aus den jetzigen Manieren der gebildeten Classen, aus den besten neuern Schriftstellern sich ein Idiom zusammenzusetzen, das allen verständlich, den Kennern zierlich erschiene, und selbst auf die grosse Masse einen Zauber ausübte, dessen Grund sie nicht zu errathen vermöchte. Wollte der Lustspieldichter sich überdies des Verses bedienen, so müsste er den passenden erst noch erfinden, so nahe ihm übrigens Alfieri in seinen nicht aufführbaren Komödien gekommen seyn mag. Innere Vorzüge des Styles und Ausdruckes, feiner Witz, Neuheit der Charaktere entstehen den Lustspielen des Grafen *Giraud*; indess sind es lebhafte Intriguenstücke, von denen sich das eine und das andre etliche Jahre hindurch auf der Bühne erhalten wird. In den Lustspielen *Federici's* erblicken wir nur vollendete Plattheit. Beyde, so wie früher *de' Rossi* sind Nachahmer Goldoni's, und erreichen ihn nicht. *Bettoni* veranstaltet eine Auswahl von 52 Komödien des Letztern, und bittet in der Zueignung die Schauspielerin Fiorilli-Pellandi, durch ihren Einfluss denselben wieder Zuschauer zu verschaffen.

Von Seiten des poetischen Theiles ist die Oper in gänzlichen Verfall gerathen; nach den Metastasianischen kennen wir keine lesbare, als etwa *Monti's* „Pythagoriker in Italien." Die italienische Regierung gab sich Mühe, diess dem Volke nothwendige Schauspiel zu einiger Würde zurückzuführen; allein von den handschriftlich zur Prüfung eingesandten Stücken erhielten nur fünf einige Auszeich-

nung, ohne Nennung der Verfasser, keines den Preis. Die Schwierigkeiten, welche die Oper mit sich führt, hat Arteaga schon längst auseinandergesetzt, und es sind noch stets die nämlichen. Ueberdiess versteht sich ohne Zwang ein wirklich grosser Dichter nicht dazu, dem Missgeschmacke des Publicums, den Launen der Sänger, des Componisten zu fröhnen; die unendliche Mühe der steten Wahl singbarer Worte, eines wollüstig harmonischen Versbaues an ein Erzeugniss zu verwenden, das auf phantastische Täuschung berechnet nimmermehr völlige Wahrheit der Gefühle, der Charakterzeichnung gestattet, in allem durch Musik bestimmt wird. Wenn auch Metastasio nicht mehr den frühern Enthusiasmus erregt, so verlangt man doch zum blossen Lesen keine andern Erzeugnisse dieser Gattung, daher es stets etwas missliches bleibt, sich neben ihm auszeichnen zu wollen. Seine Opern werden zwar nicht mehr in Musik gesetzt, aber, sonderbar genug, zuweilen statt Tragödien von Schauspielern aufgeführt. Das undankbare, ruhmlose Geschäfte eine Oper zu schreiben, überlässt man gegenwärtig meist einem gewissen *Romanelli* und andern, die, besorgter für ihre Ehre, sich zu nennen scheuen. Oft muss man Mayr, Paer, Zingarelli bedauern, ihre Kunst an solche Geschmacklosigkeiten verschwenden zu sehn; besonders an die Opere buffe, welche einzig *Casti* erträglich zu behandeln wusste. Die Zuhörer indess, wie bekannt, thun nicht die geringsten Forderungen an den Poeten. Kein Behagen finden die Italiener an den mit Gesang untermengten Operetten der Franzosen.

Erst nachdem Thomson bekannt wurde, fühlte Italien dass ihm das beschreibende Gedicht mangle, von welchem übrigens schon Tasso in den „sieben Schöpfungstagen“ einige Ahnung gehabt hatte. Seinem Wesen nach bleibt es hier immer etwas Fremdartiges. Durch lachende Gemälde italienischer Natur, Pracht im Ausdrucke, wohllautenden Versbau empfehlen sich hin und wieder die Jahrszeiten *Barbieri's*. Allein dieser Schüler Cesarotti's übertreibt, wie gewöhnlich, des Meisters Fehler, jenes allzukünstliche Streben nach nachahmender Harmonie, jenes unnöthige Bilden neuer Wörter. Ueberhaupt neigt sich diese eben nicht zahlreiche Schule, deren Haupt jetzt Barbieri vorstellen mag, zu sehr gegen das Schwülstige hin, als dass sie länger auf die Billigung der Geschmackvollen zählen dürfte. Es gehören dazu *Rosini* und *Mazza;* dessen „Verse und Sonette über die Harmonie,“ Stanzen in Versi sdruccioli an Cesarotti, hohe Schönheiten enthalten; oft gelingt ihm seine Kühnheit, aber nicht selten auch raubt sie dem Style die Reinheit, welcher die grossen italienischen Dichter nach den Griechen und einigen Lateinern am nächsten kamen. Minderes Dichtertalent bemerkt man in *Rosini;* indess krönten die Florentiner seine „Vermählung Jupiters mit Latona, vier Gesänge,“ und erfüllten dadurch eine sehr lobenswürdige Unterthanenpflicht.

Eine noch vernachlässigte Gattung ist das Nationalidyll, welches ohne Zweifel dem Bearbeiter dauernden Ruhm verhiesse. Freylich käme es da nicht auf fade Nachahmungen Gessners an, dergleichen auch hier nicht ganz mangelten; sondern man müsste sich dazu verstehn, mit unverdorbenem Natursinn, mit feinem Scharfblicke, die Sitten irgend einer eigenthümlichen Menschenclasse zu beobachten, wie einst Lorenzo de' Medici, Berni, Baldovini die toscanischen Landleute, und in dem letzten Jahrzehende *Antonio Lamberti* die gemeinen Venetianer *); aufzufassen wäre das Poetische dieser Lebensweisen, und endlich einmal für die wahre, aber veredelte Darstellung derselben die dramatische Form zu wählen, um nicht wie *Luigi Clasio* (*Fiacchi*) immer nur den lieblichen „Klaggesang Cecco's von Varlungo“ nachzuahmen, wodurch *Baldovini* zum Classiker ward.

Alfieri's Satyren berühren die Gegenwart noch kräftig genug, um neuere weniger vermissen zu lassen. Nicht spielen lässt sich mehr mit dieser gefährlichen, ohne Freymüthigkeit werthlosen Gattung. In den mildern Sermonen versuchte sich *Zanoja,* ohne Ueberraschung zu erregen, denn *Gasparo Gozzi* ist seit langem genügendes Muster darin. Minder noch wird es jemand wagen, im satyrischen Lehrgedichte mit *Parini* zu ringen. Welche Mühe auf den Besitz der höchsten Feinheiten der Sprache, auf das stete Festhalten der Ironie, auf die Erwerbung aller seiner übrigen Vorzüge müsste man verwenden, um nichts als sein Nachahmer zu heissen!

Anziehender ists, sich um den noch Niemanden ertheilten Preis im philosophischen Lehrgedichte zu bewerben, dessen Schwierigkeiten gegenwärtig einige Talente eher anzulocken, als zurückzuschrecken scheinen. Vielleicht wird *Monti's* „Feronias“ hierher gehören, sind es nicht seine gewöhnlichen Weissagungen des von uns Gesehenen, sondern führt er, was der Name vermuthen lässt, den höhern Gedanken aus, die Religion und Weisheit der Urzeiten aus ihren räthselhaften Resten als ein schönes Ganze hervorzuziehn. Vico konnte ihn darauf leiten, und dass Monti das Poetische in den Ideen des Neapolitaners fühlt, ist uns bekannt, lässt sich auch zum Theil in der „politischen Palingenesie“ bemerken. Voll gespannter Erwartung sehen wir mit Italien der „Hypatia oder die Schicksale der Philosophie, sechsunddreyssig Gesänge in terza rima“ entgegen. Die Verfasserin ist *Diodata Rovello-Saluzzo,* welcher, als sie einst, eine neunzehnjährige Jungfrau, mit lyrischen Poesien auftrat, selbst Parini's Bewunderung zu Theil ward, und ohne Schmeicheley gesagt werden konnte, sie sey uns eben so viel, als

---

*) Quattro Stagioni campestri e quattro cittadine in versi Veneziani di Antonio Lamberti; nuova edizione, Milano 1802. 12°. das Meisterstück des lieblichen Venezianerdialectes, und in seiner Art eben so zart als Hebels allemannische Gedichte.

dem 16. Jahrhunderte Vittoria Colonna, Veronica Gambara, Gaspara Stampa, das unglückliche Opfer der Liebe. In dieser Gattung wandten wir uns um so eher gegen das Zukünftige hin, da nur Einer (*Salomone Fiorentino* in dem Gedichte über die Unsterblichkeit der Seele) das Problem einigermaasen gelöst hat, wie in italienischer Sprache Schmuck des Ausdruckes, lebhafte Bilder mit philosophischer Bestimmtheit zu vereinen, Trockenheit zu vermeiden, statt der Gemeinplätze neue Ideen zu geben seyen. Mancher Verskünstler, der nichts Eigenthümliches aus sich selbst zu entwickeln wusste, und doch durch einige Neuheit im Stoffe anziehn wollte, legte sich auf die georgische Gattung. So stiegen diese Lehrgedichte allmälig auf fünfunddreyssig, und bilden nun eine vollständige Eneyklopädie des Ackerbaues, nachdem einer der letzten, *Cesare Atici*, die Cultur der Olive, ein anderer diejenige des Mais in reimfreyen Versen beschrieben hat. Manche dieser Arbeiten sind auch in praktischer Hinsicht brauchbar. Nachdem indess *Spolverini* in dem jüngsthin zum achtenmal aufgelegten, von Casarotti (sic) mit Anmerkungen zum Schulgebrauche versehenen „Reisbaue“ nach der Meisten Urtheil selbst den Alamanni übertraf, kann man diess Fach von der Seite der Kunst als abgeschlossen betrachten. Nach einer andern Art von Neuheit strebte *Barbieri* in dem „Physischen Experimentsaale“ und der Luftpumpe, in welchen er übrigens Verschiedenes aus dem wenig gelesenen lateinischen Lehrgedichte Stay's über das Newtonsche System benutzte.

Das Epigramm dankt Italien den Franzosen; gleich andern Gattungen der niedern Poesie wurde es erst versucht, als es zu schwierig ward sich in den höhern hervorzuthun. Zur Meisterschaft in demselben, und dem neuern Madrigal brachte es der noch nicht lange verstorbene *Roncalli*. Er hatte das Niedliche und Witzige so ganz in seiner Gewalt, dass er es den Franzosen gleich that, ohne in eine nicht nationale Manier zu verfallen.

Was im höhern allegorischen Gedichte unternommen wird, reiht sich unter die Nachahmungen der Dantischen Komödie. Glänzend in einigen Stellen; aber allzuphantastisch von der einen Seite, von der andern zu beschränkt in der Idee ist *Visetti's* „Triumph der Kirche.“ Mysticismus war nie die Sache der Italiener und am wenigsten der jetzigen. Den meisten Gedichten Monti's liegt die erhabene Ahnung einer unbedingten, poetisch-idealen Weltgeschichte zum Grunde; aber um sie auszuführen, darf man der Zeit nicht unterthan seyn. Wird je einen *Deutschen* Dante's Geist so lebendig ergreifen, dass er jene Weltgeschichte entwerfe, oder, näher an des Göttlichen Idee, die Gegenwart richte, und durch das Richten derselben sich selbst zum Bilde vollendeter Menschheit emporhebe? — Immer ist es eines der grossen Verdienste Monti's, die Nation von Dante's Werth aufs Neue überzeugt zu haben. Schon vor ihm unternahm diess *Varano*, dessen „Visionen“ so wunderbare Partieen haben, aber *Monti* wusste den genannten theils durch einen noch vollendetern Styl, theils durch das Interesse der nähern Beziehung auf wichtige Ereignisse zu übertreffen. Auch lehrte er, wie kunstvolle Nachahmung sich der Originalität an die Seite stellen könne. Andre sich auszeichnende Dantisten sind der schon erwähnte Lyriker *Minzoni*, und *Laviosa* in den „Melancholischen Gesängen.“ *Gianni* mag als Improvisatore entzücken: der Leser seiner Gedichte vermisst darin oft zarten Geschmack, edle Gesinnung.

Von dem letzthin verstorbenen *Pignotti* hat Italien endlich Fabeln erhalten, welche die Vergleichung mit den ausländischen nicht scheuen. Begreiflicher Weise kann in einem Lande, wo die höhern Dichtungsarten von Meistern behandelt wurden, der Fabulist nicht auf den Ruhm eines Lafontaine Anspruch machen.

Einige Arten der *Beredsamkeit* finden in Italien selten Anlass zu glänzen. Ueber die neuere geistliche zum Beyspiel wissen wir nichts zu sagen, da seit einigen Jahren keine Predigten mehr gedruckt werden. Das Bedürfniss häuslicher Erbauung ist hier zu unbekannt, als dass Verfasser asketischer Schriften Achtung geniessen, oder Leser finden sollten.

Literarischer Ruhm reizt die Advocaten zu wenig, als dass sie sich dem Studium der Sprache und des Styles bis auf den Grad widmeten, um ihren Reden ein höheres Interesse als das augenblickliche verleihen zu können. So abweichend sind ferner die juristischen Manieren von der reinen Schriftsprache, dass, im Falle einer nach Zierlichkeit strebte, er sich der eigentlichen Ausdrücke enthalten und in unbestimmte Declamationen verlieren müsste. Nicht geringes Aufsehen indess machte *Marocchi*, der durch seine zweymal gedruckte Rede die Freysprechung eines der Vergiftung seines Mündels beschuldigten und schon zum Tode verurtheilten Priesters bewirkte.

Ein schönes Feld wies der akademischen Beredsamkeit der Befehl der italienischen Regierung an, nach welchem in jedem Lyceum ein Professor jährlich die Lobrede irgend eines berühmten Italieners halten muss, um in der Jugend Vaterlandssinn zu begründen. Die bedeutendste Schwierigkeit liegt in der Menge schon vorhandener Biographien, weswegen der Redner meist nur wiederholen oder zu seinem Gegenstande irgend einen Verstorbenen wählen muss, der weder Grösse noch Eigenthümlichkeit genug besass, um Jemanden Vorbild zu werden. Wie ferner die Italiener einmal gewohnt sind, bloss auf der äussern Seite des Daseyns zu verweilen, so lässt sich nicht allzuleicht von einem dieser Lobredner erwarten, er werde tiefer als Fabroni etwa, in die Individualität Dante's u. Petrarca's, überhaupt der höhern Genie's eindringen, die Jünglinge bereden, ihr Leben gleich diesen zu gestalten, feste Zwecke zu verfolgen, sich den Hochsinn zu erwerben, der einzig von der Bewunderung der Heroen unsers Geschlechtes ausgeht. Ihre Arbeit ans

Licht zu stellen, wagen nicht alle diese Professoren; ehrenvolle Erwähnung verdienen *Antonio Buccelleni's* Denkrede auf *Alfieri, Mangili's* auf *Lorenzo Mascheroni*; andere von uns gesehene, waren alltäglich in Rücksicht der Gedanken und Gesinnungen, geziert im Style. Nicht selten herrscht in dieser Art akademischer Beredsamkeit, für welche sich, nachdem Thomas in Italien bekannt ward, jeder geschaffen wähnte, eben die falsche Manier, wodurch die kirchliche entstellt wird. Ohne vom Gesetze aufgefordert zu seyn, ehrte *Hippolyt Pindemonte* das Andenken eines kunstvollen Mitbürgers in seiner völlig umgearbeiteten Rede auf Spolverini, wo der nicht häufige Fall eintrat, dass der Lober grösser war, als der Gelobte. In den akademischen Prolusionen zeichnete sich *Monti* aus; allein glühender Enthusiasmus für das Schöne, Vaterlandsliebe, neue, kühn ausgesprochene Gedanken lassen uns in *Hugo Foscolo's* Rede, von dem Ursprunge und Zwecke der Literatur „*dell' uffizio della letteratura*" das Muster erblicken, wie Jünglinge der Kunst und Wissenschaft zu gewinnen, auf ihr ganzes Daseyn hin für beydes als das Höchste des Lebens, zu begeistern seyen. Eine frühere Rede Hugos von 1802 ist das einzige Grosse, welches die Revolution in der politischen Beredsamkeit erzeugte.

Die neuere Manier der *Geschichte* erwartet noch stets Bearbeiter, die sich England, Deutschland, Frankreich als den in ihrer Mitte hervorgegangenen gleichkommend nennen liesse: denn Denina's „Revolutionen Deutschlands" und „Geschichte des westlichen Italiens" erfüllen weder die Forderungen der Kunst, noch der Philosophie, bleiben in Rücksicht des nachlässigern Styles selbst unter seinen frühern „Revolutionen Italiens" stehen. Höhere Plane verfolgte *Joseph Micali,* in dem Werke „Italien vor der Herrschaft der Römer." Es war ein eigenthümlicher Gedanke, die Partey der italischen Völkerschaften gegen ihre Unterdrücker zu ergreifen, alles zusammenzustellen was jenen zur Ehre gereicht, Mitleid für ihr Schicksal erregt, das Unrechtmässige in dem Benehmen der Sieger aufklärt: allein da jegliches aus den Berichten der letztern, oder der ebenfalls nach ihren Ansichten schreibenden Griechen gezogen werden musste, so blieb dem Ganzen das Interesse der Neuheit versagt. Zwey Bände sind nichts als eine der vielen römischen Geschichten, und ersetzen Italien selbst den Ferguson nicht, da dem Plane des Verfassers gemäss manches zu übergehn oder nur anzudeuten war. Merkwürdiger sind in den ersten die Abhandlungen über Ursprung, Sitten, Religion, Sprache, Literatur der Italer und geben dem Liebhaber eine genügende Uebersicht, besonders der von ihren späten Abkömmlingen aufgestellten Hypothesen. Die historische Würde wusste Micali festzuhalten; aber zuweilen verursacht der Mangel an klaren Begriffen eine Unbestimmtheit, die er vielleicht mit der den Denker niemals hindernden Dunkelheit eines Thukydides und Tacitus verwechselte. Oder er versäumte ob dem Studium der Alten und der Ausländer dasjenige seines eigenen Idioms, so dass es die echte Nationalität verlor. Die englischen und französischen Muster sind eine gefährliche Klippe für den italienischen Historiker, der zwar manches von ihnen lernen, aber im Style, wo die Alten, Machiavelli oder Guicciardini seine Führer sind, keineswegs nach jenen sich richten soll. Ein *ähnliches,* nicht das nämliche, Urtheil ward von *Luigi Lamberti* und *Lampredi* öffentlich geäussert; beyde widersprachen demjenigen der Florentiner, welche ihren Micali ausdrücklich auch des Styles und der Sprache wegen des Preises würdig erklärten; schon das nächste Menschenalter wird die Streitfrage entscheiden, wenn es ihrer noch gedenkt. Allzutoscanisch dagegen, oder vielmehr den Styl der Novelle mit dem historischen vermengt finden die meisten in *Carlo Botta's* „Geschichte des amerikanischen Freyheitskrieges." Immer ists ein sonderbarer Uebelstand, die Grossthaten Washington's, Franklins zwar mit Empfindung ihres Werthes, mit Einsicht in den Gang der Begebenheiten, in ernsthaftem Tone, aber doch in der Manier *Lasca's, Bandello's,* oder wenn man will, der nicht sehr verschiedenen *Varchi's* erzählen zu hören. So oft müssen wir uns des Wortes „Styl", bedienen, dass es jedem lästig werden könnte, der nicht weiss, welche Ansprüche die Italiener in dieser Hinsicht an den Schriftsteller richten, wie ihr innerer Sinn für die feinsten Schattirungen des Ausdrucks nicht weniger empfindlich ist, als ihr Ohr für den Wohllaut, und wie jeder Redekünstler von einigem Werthe hier eine bestimmte individuelle Manier besitzt.

(Der Beschluss folgt.)

Kleine Schrift.

Respiciendum esse ad id, quo natus sit inter homines, Jesus Christus consilium, ad eruendum ex Novo Test. disciplinae morum Christianae et ingenium et principium. Dissertatio theol. quam pro obtinenda facultate legendi in Acad. Ruperto-Carolina d. xx. April. publ. defendet auctor *Theoph. Anton. Gruner,* Philos. Doct. Heidelberg b. Engelmann 1811. 23 S. in gr. 4. (4 Gr.)

Die Abh. zerfällt sehr natürlich in 2 Capitel: 1) über den Zweck der Menschwerdung Christi, der vorzüglich aus dem Ev. des Joh. entwickelt, und, nach vorausgeschickten andern Betrachtungen dahin bestimmt wird, dass er uns mit Gott versöhne und zu reinen, des Anschauens Gottes würdigen Menschen mache, 2) über die Beschaffenheit und das Princip der Sittenlehre Jesu, im Verhältniss zu diesem Zwecke seiner Menschwerdung. Als Princip, d. i. höchstes und erstes Gesetz wird folgendes aufgestellt: in eo omnibus animi vitaeque viribus elabores, ut, detrusa cupiditatis rerum terrestrium vi, et detrectato sensuum imperio ad infinitum dei numen propius accedas. Diess zugleich Probe des latein. Vortrags dieser zu kurzgefassten Abhandlung.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des Januar. 19. 1813.

Gemälde der neuern italienischen Literatur.

Beschluss.

Im Fache der *Literaturgeschichte* werden nun *Corniani's* „Epochen der italienischen Literatur" in neun Bänden bis auf 1750 fortgesetzt; nicht Geschichte, sondern eine Reihe von Aufsätzen über Leben und Schriften der Gelehrten; geistreicher, lebendiger allerdings als Tiraboschi, nicht immer so genau in den Nachrichten, häufig flüchtige Compilation aus den einzelnen Biographien, ungleich und meist nachlässig im Style. Beydes, den histor. und ästhetischen Theil, wird der künftige Bearbeiter desselben Gegenstandes stets beachten, aber mit sorgfältiger Prüfung benutzen. Der ästhetische lehrt besonders die neuern von den ehemaligen oft sehr abweichenden Ansichten der Italiener über ihre Schriftsteller kennen.

Sehr beträchtlich ist die Menge der Biographien; meist blosse, mit Urkunden belegte Lobreden, Erzeugnisse der Pedanterie, oder kleinlicher Parteylichkeit, woraus man die äussern Schicksale des Gepriesenen, und die Namen seiner Werke, nichts über ihren innern Werth, die Lebenszwecke, wozu sie gehörten, erfährt. Von dieser längst herrschenden Weise wussten sich weder *Galeani-Napione* im Leben seines Freundes Bettinelli, noch *Baruffaldi*, der Nachahmer Serassi's, in dem Leben Ariosto's loszumachen. Den Plutarch dagegen wählte zum Muster der genaue, edeldenkende, unparteyische *de' Rosmini*. Durch seine Schilderungen wird man mit Ovid, Seneca, Vittorino von Feltre, Guarino, Filelfo auf eben die Art vertraut, wie durch den Chäronenser mit den Helden des Alterthums; anspruchlos und rein ist sein Styl.

In der Richtigkeit, der Freyheit des Urtheils, der Zierlichkeit des Ausdruckes übertrifft *Lanzi* („Geschichte der Malerey in Italien") das Tiraboschische Werk über die Literatur. In der Genauigkeit halten sie sich die Wage; keiner von beyden würde ein Genie zurückschrecken, denselben Stoff neu und eigenthümlich zu gestalten, allein ungern sähe sich dieses gezwungen, das Aeussere der Thatsachen mit ihnen gemein zu haben, ohne viel Unbekanntes in den schon hinlänglich benutzten Quellen auffinden zu können. Wie wahr *Leopoldo Cicognara* dem hohen Ideale kommen werde, welches ihm seinen Versicherungen gemäss bey der bald ans Licht tretenden Geschichte der Bildhauerey von Nicolò Pisano bis auf Canova vorschwebt, wird die Zeit lehren.

Dass über Kunst auf eine andre als die bisher gewöhnliche Weise geschrieben werden könne, bewies *Joseph Bossi* in den „vier Büchern über das Nachtmal Leonardo's da Vinci." Wir bewundern in diesem wichtigen Werke nicht so sehr die Methode, als eine seltene Vereinigung von Einbildungskraft und Gefühl, von philosophischen Einsichten und historischer Gelehrsamkeit. Sein Hauptzweck besteht darin, wieder zu jenen Studien der Natur und des Menschen zurückzuleiten, wodurch sich die Meister des sechszehnten Jahrhunderts auf ihre unsterblichen Schöpfungen vorbereiteten. Des Jahrhunderts Vinci's würdig ist auch Bossi's Sprache. Die Wohlredenheit, welche in dem Ganzen herrscht, die hohe Beredsamkeit mancher Stellen werden jeden Unbefangenen dahin leiten, wo der Edle es wünschte, zur Verehrung der Kunst. Nicht unbefangen war des Malers Gegner, *Carlo Verri*. Aus ihm sieht man, wie die gewöhnlichen Dilettanten die Kunst nur für eine mechanische Fertigkeit halten, und unglaublich dazu lächeln, wenn sie jemand in die von ihnen nicht geahndeten Ideen eines Vinci einführen will.

Schon oben ward bemerkt, die poetische Prosa sey nicht Lieblingssache der Italiener, doch bethören ihre Schönheiten zuweilen das schwächere Geschlecht, wie *Isabella Teotochi-Albrizzi's* empfindsame „Beschreibungen der Kunstwerke Canova's" beweisen. Es sind Ergiessungen eines feurigzarten Gemüthes, nicht klare Anschauungen oder ästhetische Urtheile. Früher gab sie uns „die Porträts" ihrer Freunde, der besten Köpfe Italiens; am meisten aber halten wir auf ihre beredte Vertheidigung der Myrrha Alfieris gegen Arteaga.

Unter den Künstlerbiographien führen wir *Gherardo de' Rossi's* Leben der Angelika Kaufmann auf. Das Verhältniss des Verfassers zu der Treflichen entschuldigt es ganz, dass man auch von ihm nur eine Lobrede erhielt. So zart musste die Freundschaft über Angelikas Zeichnung und Erfindungen sprechen; nur sie konnte nichts Uebertriebenes in der Behauptung finden, Angelika vornehmlich habe durch ihre Gemälde den gänzlichen Verfall der Kunst aufgehalten.

Diess ists, was die neueste Literatur Italiens im Fache der Redekünste mehr oder minder merkwürdiges aufweist. Andre Gattungen, die in Deutschland viele Leser zählen, als Reisebeschreibungen, jederley Schriften für Weiber, Unmündige und die erwachsene Jugend sind hier ohne Nachtheil für die Kunst nicht vorhanden; wohl mit einigem Nachtheile für das geistige Leben der Classen, welchen der eigentliche Genuss der Poesie, Beredsamkeit, Geschichte versagt bleibt, aber in unsrer Mitte immer ein noch etwas edleres Vergnügen bereitet wird, als das Geschwätze über die Vorfälle des Tages. Jedoch fängt man jetzt an, Kinderschriften aus dem Französischen zu übersetzen. — Wir deuten noch die Verhältnisse der Italiener zu den ausländischen Literaturen an. Unentbehrlich ist ihnen aus manchen Gründen die französische; besonders von der wissenschaftlichen Seite, und wegen der Uebersetzungen jedes interessantern Erzeugnisses Deutschlands und Englands, welche ohnediess entweder gar nicht, oder wie Lessings Laokoon erst nach halben Jahrhunderten bekannt würden. Von den Dichtern bewunderte man stets nur die Tragiker, bis sich Alfieri ihnen entgegenstellte. Nachher erkühnte sich Monti zu sagen: der scharfsinnige, genialische Lessing habe behauptet, Corneille und Racine, Crebillon und Voltaire besässen wenig oder nichts von dem unbekannten Etwas, das den Euripides zum Euripides, den Sophokles zum Sophokles, den Shakspeare zum Shakspear, „und fügen wir Italiener hinzu, den Alfieri zum Alfieri" macht. Ein edelmüthiges Wort im Munde dessen, der wegen seines Aristodem's in Alfieri einen furchtbaren Nebenbuhler erblicken muss. Wo sich der Anlass nur darbietet, selbst wo er gesucht werden muss, wie in des heftigen Angeloni's „Abhandlung über das Leben und die Schriften Guido's von Arezzo" erklären sie sich freymüthig über den Werth der französischen Dichtkunst und Sprache; urtheilen davon meist weit weniger verkehrt, als von Italiens Classikern z. B. die Frau von Stael-Holstein in dem Werke über die Literatur.

Englands Erzeugnisse werden geschätzt, und sind etwas bekannter als die deutschen. Shakspeare ergriff jeden, der Sinn für ächte Grösse hegte; allein seine Verirrungen ins Unedle und Pöbelhafte beleidigten hier den Geschmack weit mehr, als in Deutschland. Sie bewogen sogar letzthin Hippolyt Pindemonte zu der Behauptung: reiner Geschmack sey unzertrennlich mit dem Wesen des Genies verbunden, und da dieser dem Sohne der Natur gemangelt, so gebühre ihm der Name eines wahren Genie's nicht. *Leoni* trug neulich Cäsar's Tod in Verse über. Der geistreiche Neapolitaner *Salfi*, der sich in der „Brescianischen Virginia" als Nachahmer Alfieris gezeigt hatte, wäre ohne Zweifel im Stande sein gegen uns geäussertes Vorhaben auszufuhren, Italien die sämmtlichen Meisterstücke Shakspears zu schenken. Eine kräftige, im Ausdrucke reine, im Verse gut gehaltene Uebersetzung Miltons lieferte vor einem Jahre *Lazzaro Papi*; nun die dritte nach Rolli und Martinengo.

Die Schwierigkeiten unsrer Sprache halten die meisten von ihrer Erlernung ab. Verschiedene indess stellen sich, als verstünden sie dieselbe; aber irren wir uns nicht, so war deutsche Literatur bisher einzig in *Bertola* wirkliche Liebhaberey. Nichts Wohllautendes lassen sie unsere Verse vernehmen; einiges in der Manier unsrer Dichter beleidigt ihren Geschmack, z. B. das mühsame Ausmalen der Bilder und Gedanken, die allzunackte Darstellung der Wirklichkeit *). Mehr ihrer innersten Empfindung gemäss, als etwa von eitelm Nationalstolze getäuscht, können sie sich nur von Wenigem überzeugen, es sey bey uns in vorzüglicherer Gestalt vorhanden. Wenn einer unsrer Classiker Eindruck machte, so war es Schiller. Oeffentlich ward eingestanden, er habe Philipp von Spanien wahrer zugleich und fürchterlicher gezeichnet, als Alfieri, der doch all seinen Hass, all seine Kraft aufbot, um ihn als das Urbild des Tyrannen zu schildern. Kein Verrath des Zutrauens ist es, aus einem Briefe Foscolos folgende Aeusserung mitzutheilen: „Wie sehr bedaure ichs, nicht Deutsch zu verstehen! Ich lese in der (französischen) Uebersetzung einige Tragödien Schillers, und die Geschichte des 30jähr. Krieges. Obschon nur übersetzt flössen sie mir die Sehnsucht ein, wenigstens das Grab eines so hochsinnigen Schriftstellers zu sehen! Von den wenigen, welche ich in Firenze spreche, und die ich achte, höre ich mehr seine zufälligen Fehler tadeln, als seine kräftigen, originalen Schönheiten loben; so sehr bedarf der Zeit auch der Ruhm des echten Verdienstes! Jedermann wünscht eine Uebersetzung der Schiller'schen Trauerspiele; aber da sie im Style befriedigend, und in sorgfältig gearbeiteten Versen seyn müsste, um einigen Beyfall zu erhalten, so dürfte sich nur ein grosser Dichter daran wagen." Aus dem Originale selbst übersetzte *Arcontini* sehr lesbar Wielands Agathon und Aristipp; von Göthe genossen bisher nur Werthers Leiden diese Auszeichnung, von den Philosophen nur Moses Mendelssohn, Lessings kritische Schriften, überhaupt jedes unsrer classischen Werke würde die Gedankenmasse mannigfaltig anregen, zu neuen Schöpfungen in Kunst und Wissenschaft veranlassen.

Die alte Literatur wird in Italien meist nur von der ästhetischen Seite geschätzt, beynahe nur von dieser aus bearbeitet. Nach dem verstorb. Lanzi kommen vielleicht einzig, *Morelli*, *Garatoni*, der

---

*) Chiamai Shakspeare con la egregia Musa di Gray figlio prediletto della Natura, che il pennello a lui bambino in man pose, ma poi non ricevuto in braccio e non allattato dall' Arte, chè insegnato gli avrebbe ad abbellire, nel ritrarla, la madre, ed a non confondere, *vezzo parimente di celebri Autori Tedeschi*, l'ufficio del poeta con quello dello storico, o del novelliere. Ippolito Pindemonte.

durch den Verlust seiner Manuscripte an der Vollendung der treflichen Ausgabe Ciceros verhindert ward, *Visconti* und *Marini*, welche Frankreich an sich zog, den gründlichen unsrer Alterthumskundigen bey. Ueber die letztern drückte Foscolo die Ansicht der Italiener so aus: „Vielleicht zählt Callimachus noch mehrere Commentatoren, und eher als irgendwo in Deutschland, wo sich die Gelehrten ein Vermögen erschwingen, und Anspruch auf Ruhm machen (e tentano fama) indem sie mit den Classikern Handel treiben. Und so wenig wir sie achten mögen, sind wir dennoch genöthigt, ihnen dafür zu danken; denn ohne sie wäre kein Grieche, kein Lateiner mehr in Italien zu finden, da sie jetzt so selten und gewöhnlich ohne gelehrte Ausstattung aus seinen eigenen Druckereyen hervorgehn.“ So urtheilt über philologische Bemühungen ein nicht alltäglicher Kenner, ein eifriger Bewunderer des Alterthums!

Selbst was den deutschen Ausgaben noch am meisten gleicht — Lanzi's Hesiodus, Sebastiani's Lykophron, del Furia's Aesopus, Fea's Horatius, Giannelli's Codex Perottinus — lässt den Deutschen ohne Zweifel in Rücksicht auf Genauigkeit, auf kritische Einsicht noch verschiedenes zu wünschen übrig. Beym Mangel selbst der blossen Texte, wird der Plan Furlanetto's im Seminarium zu Padova die sämmtlichen latein. Schriftsteller niedlich und nach den besten Ausgaben abdrucken zu lassen, eine Wohlthat für Italien seyn. Schon ist die Zahl der Subscribenten beträchtlich genug, um ein Unternehmen zu decken, das sonst noch nirgends zu Stande kam. Von Zeit zu Zeit trifft man in den Handschriften auf noch unbekannte Reste der Classiker; so des Corcyräers Mustoxydes auf eine lange Stelle des Isokrates in der Rede vom Vermögensumtausche; Giannelli auf 32 Fabeln des Phädrus. Diese mag man beylegen, wem man nur will; einzig dem Nicolò Perotti nicht. Seine nun herausgekommenen Gedichte beweisen, dass er nicht zwey Jamben nach einander zu schreiben wusste, ohne Fehler gegen die Prosodie zu begehn.

Statt merkwürdiger Ausgaben oder archäolog. Schriften, deren Italien ehedem so viele lieferte, erscheinen beynahe nur Uebersetzungen. *Monti's* Ilias wirft ein treues Bild des Originals zurück; befreyte Italiens Poesie von dem Vorwurfe, sie sey zu schwach mit jenem zu ringen, enthüllte das Falsche in Cesarotti's Verschönerungsmanier, bot dem reinen Geschmacke eine neue Stütze, der Sprache und Poesie neue Reichthümer, dem Freunde des Schönen unendliche Genüsse dar. Durch ähnliche Vorzüge wird *Pindemonte's* Odyssee ein würdiges Gegenstück dazu bilden. Beyde machen wahrscheinlich neue Versuche auf immer entbehrlich. Vernachlässigt blieben die griech. Tragiker; selbst der ihnen so ähnliche Alfieri wusste sich nicht ganz in sie zu finden, übersetzte sie zwar kräftig genug, aber doch vielleicht sich selbst unbewusst, mit dem Bestreben, seine eigenen Arbeiten grösser erscheinen zu lassen. Das Hauptverdienst in dem Oedipus Tyrannus, und den andern Uebersetzungen *Luigi Lamberti's* ist völlige Vertrautheit mit den Originalen, und Zierlichkeit des italienischen Ausdruckes, dem man nur etwas mehr Kraft und Gedrängtheit gönnen möchte. *Lamberti*, einer der einsichtsvollsten Kenner der Alten und seiner eigenen Sprache, wird nächstens „Bemerkungen über die Ilias“ ans Licht stellen, und darin Rechenschaft über seine Abweichungen von der Wolfischen Recension in der Bodonischen Prachtausgabe mittheilen. Der italienische Philolog thut meist die Forderung an sich selbst die inländische Literatur nicht weniger zu kennen, als die Alten; dieser Umstand hindert manchen die schwerere zu erschöpfen.

Mit Recht klagt Foscolo: Welcher von unsern Gelehrten preist nicht den Thukydides, Xenophon, Polybius? aber wer verbreitet ihre Reichthümer? wer übersetzt sie mit einer Liebe, die ihrem Ruhme entspräche? Vergessen liegen für uns diese Unsterblichen in den Arbeiten unwissender Löhnlinge des 16. Jahrh., und jeder gebildete Italiener ist gezwungen, sie in fremder Sprache zu studiren, um hohen Preis die Barbarismen zu kaufen, welche die unsrige immer mehr entstellen. Ich sehe 50 Uebersetzungen der wollüstigen Scherze Anakreons und keine von Plutarchs philosoph. Schriften „und keine von Platon, setzen wir bey.“ Den Italienern, welche ihn nur aus den Berichten der Ausländer zu kennen scheinen, gilt er blos für einen genialisch-phantast. Träumer; zu gleicher Zeit da er uns Deutsche, freylich auf andere Weise, aber doch eben so mächtig ergreift als einst den *Lorenzo de' Medici* und seine Freunde.

Kein so dringendes Bedürfniss sind die Uebertragungen lateinischer Schriftsteller, da sie von den meisten, welche lesen, verstanden werden. Wegen seines vollendeten Geschmackes, wegen des unnachahmlichen Wohlklangs seiner Verse lässt sich Virgil noch jetzt einen Lieblingsdichter seines Landes nennen. Er ists, der die Dichter lehrt, welche Fehler Dantes sie zu vermeiden haben; so wie sie nicht aus dem Mantuaner, sondern aus jenem erfahren, worin Ursprünglichkeit bestehe, und welches ihr Werth sey. Vor 2 Jahren ungefähr übersetzte ihn *Solari* in gleich viele Verse. Viele trefliche Stellen, die Kraft des Ganzen, die Meisterschaft über die Sprache, welche sein kühnes Unternehmen unerlässlich verlangte, bergen es indess nicht, dass manches allzusehr zusammengedrängt ward, einiges verloren ging. Nach der nämlichen Methode behandelte *Solari* den Horaz. Die Sermonen und Episteln, in welchen er sich nicht des *verso sdrucciolo* bediente, gelangen ihm besser als die Oden. Nur aller kritischen Verbesserung des Textes sollte er sich enthalten, denn wir glauben, selbst Reiske war in seinen Conjecturen ohne Vergleichung glücklicher. Zwar jene Kunst mit dem Hexameter in der glei-

chen Zahl eilfsylbiger Verse Schritt zu halten, übte schon *Monti* an der sechsten Satyre des Persius; in den übrigen legte er sich diesen Zwang nicht auf, der immer einen Beweis der ausserordentlichen Gelenkigkeit der italien. Sprache darbietet. Allgemeine Bewunderung geniesst die genannte Uebersetzung.

Vor kurzem gab *Placido Bordoni* seine Auswahl von Cicero's Reden verbessert heraus. Der Römer erscheint darin als ein sehr beredter venetian. Sachwalter. Nicht weit blieb *Valeriani* von dem nicht geäusserten, indess offenbar verfolgten Zwecke zurück, den Tacitus mit der kraftvollen Gedrängtheit, in der reinen Sprache Javanzalis, aber frey von dessen oft niedrigen, oft burlesken Idiotismen wiederzugeben. Allein eben so schwer als in der Aeneide neben Caro ist es im Tacitus neben jenem Dante der Prosaiker aufzukommen. Originalität siegt immer über die blosse Richtigkeit des Geschmackes.

Beynahe gänzlich verstummt ist die neuere latein. Poesie. Neben Costa's mühsamem, dunkeln Pindar wüssten wir nichts anzuführen als *Valperga di Caluso's* so eben in Torino herausgekommene „Epistel Horazens an Augustus über den Tod des Mäcenas." Jedermann sieht, wie zart und kühn zugleich der Gedanke ist: die Ausführung zu beurtheilen, fällt uns unmöglich, da diese Arbeit uns noch nicht zu Gesichte kam.

Uebersetzungen aus der Vulgata sind *Evasio Leone's* „Hoheslied" in Metastasianischen Cantaten, *Ilario Casarotti's* Nahum und Abschnitte des Jesaias in ottava rima. Diese nicht sehr erheblichen Versuche biblischer Poesie erinnern uns an den Stillstand, der seit geraumer Zeit in der Bearbeitung wissenschaftlicher Theologie eingetreten ist.

Leicht ahnet es Deutschland, warum das geistige Leben Italiens nicht ganz die Fülle, die Regsamkeit besitze, welche die Natur ihm nicht versagte. Genugsame Entschuldigungen seines Zurückbleibens in Manchem kann es anführen, und verdient am wenigsten, dass eine edelmüthige Nation in den Hohn mit einstimme, den zuweilen Reisebeschreiber über dasselbe ausgiessen, oder ihre oberflächlichen Urtheile begierig auffasche. Uns verleumdet, unsrer spottet kein Schriftsteller der Halbinsel. Wohl sieht man in diesem Versuche einiges getadelt, anderes vermisst, aber aus den nämlichen Gründen, die einen mit Deutschlands Ideen nicht unbekannten Italiener ebenfalls dazu bewögen. Wer in der Mitte beyder Nationen steht, beyde mit gleicher Liebe umfasst, fühlt aufs innigste den Trieb der Natur, dass das eigenthümliche Urwesen beyder sich wechselseitig läutere, und durchdrungen vom Geiste des Alterthums, diesen im Leben bewahrend, sich im Ideale der Menschheit vereine. Gestattet solches die strenge Wirklichkeit nicht, so wird es ihm Zweck zugleich und einzige Freude des Daseyns, das Band zwischen den zwey Völkern so enge als möglich zu knüpfen. Ob aber der italien. Geist dem unsern entgegenstehe, ob er, befreyt vom Zufälligen, nicht nahe mit jenem verwandt sey, der aus Pestalozzi's und Fichte's Munde zu Deutschland spricht, entscheide ein Wort des Italieners, über welchen die Zeit eben so wenig ihre Gewalt ausübt, als über jene: „Italiener! ich ermahne euch, endlich eure eigene Geschichte zu schreiben; denn kein Volk kann aufweisen, was ihr; weder mehr Leiden zu bejammern, noch mehr Irthümer zu vermeiden, noch mehr Tugenden, die Euch Achtung verschaffen, noch grössere Geister, würdig der Vergessenheit entzogen zu werden durch jeden von uns, der die Pflicht kennt die Erde zu lieben, zu vertheidigen, zu ehren, welche unsrer Väter Nährerin und die unsre war, welche Friede und Andenken unsrer Asche verleihen wird. — O meine Mitbürger! wie gering ist für den Einzelnen der Trost rein und erleuchtet zu seyn, bewahren wir nicht unser Vaterland vor dem Einflusse Unwissender und Schlechtgesinnter! Liebt offen und hochsinnig die Wissenschaften und eure Nation, und so werdet ihr euch einmal unter einander selbst kennen lernen, euch zum Muthe der Eintracht erheben. Weder das Schicksal, noch die Verleumdung wird euch je zu unterdrücken vermögen, wenn das Bewusstseyn der Wissenschaft und der Tugend euch mit der Sehnsucht nach wahrem, gemeinnützigem Ruhme bewaffnet. Beobachtet in den andern die Leidenschaften, die ihr empfindet, erringt das Mitleid, das in euch spricht, verschönert eure Sprache durch die Evidenz, die Kraft, das Lichtvolle eurer Ideen; liebt eure Kunst und ihr werdet die Gesetze der Akademien von Grammatikern verachten, den Styl bereichern; liebt euer Vaterland, und ihr werdet nicht mehr durch fremden Flitterschmuck die Reinheit, die Reichthümer, die angeborne Grazie unsers Idioms entstellen. Die Wahrheit und die Leidenschaften werden bewirken, dass unsre Wörterbücher genauer, minder unbrauchbar und vollständiger werden; die Wissenschaften werden ein italienisches Kleid erhalten; die Gesuchtheit in den Manieren wird eure Gedanken nicht mehr frostig machen. Durchwandert Italien! o liebliches Land! Tempel Cythere's und der Musen! und wie schildern dich die Fremden, wie demüthigen sie dich, indem sie sich anmassen dir Lehren zu geben! Aber wer kann dich besser beschreiben, als wer geboren ward um so lange er athmet deine Schönheit zu sehn! wer kann feurigere, treugemeintere Ermahnungen an dich richten, als der, welcher nicht geehret noch geliebt wird, er ehre und liebe denn dich!" *)

---

*) Dell' origine e dell' ufficio della letteratura,' Orazione di Ugo Foscolo. Milano, Stamperia Reale. 1809. 8.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 20. des Januar. 20. 1813.

Biblische Kritik.

Einleitung in das Neue Testament. Von D. *Joh. Gottfr. Eichhorn. Dritter Band erste Hälfte.* (Auch unter dem Titel: *Eichhorn's* Kritische Schriften. *Siebenter Band.*) Leipzig, Weidmann'sche Buchh. 1812. 410 S. in 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Dieser Band enthält den 7. Abschnitt der Einleitung, der sich ganz mit den Briefen des Apostels Paulus beschäftigt, merkwürdig theils durch andere kritische Untersuchungen, theils durch Behauptung der Unechtheit aller drey sogenannten Pastoralschreiben unter Paulus Namen, von denen neuerlich einer verworfen, aber auch kräftig vertheidigt worden ist. Vorausgeschickt sind Nachrichten vom Apostel Paulus, und eine chronologisch geordnete Uebersicht seines Lebens und seiner Reisen. Wir können gleich dem ersten Satze nicht beystimmen, dass, als Jesus von seinen Jüngern schied, sein Lehrbegriff nur erst in *schwachen Umrissen* vorhanden gewesen sey. Denn woher will man diess wissen? Folgt daraus, dass in den Evangelien dieser Lehrbegriff nicht vollständiger ist vorgetragen worden, dass seine Schüler nicht ausführlicher sind belehrt gewesen? oder ist zwischen *alles erschöpfendem* Unterrichte und *schwachen Umrissen* kein Unterschied? Dass die Schüler Jesu manche Lehren weiter entwickeln, erklären, ordnen und anwenden mussten, dass also durch ihren Vortrag dieser Lehrbegriff an Fülle, Fruchtbarkeit und Festigkeit gewann, und dass von dieser Seite sich (so weit wir es aus den hinterlassenen Schriften und andern Nachrichten beurtheilen können) Johannes und Paulus auszeichnen, wird wohl Niemand leugnen. Auf einen fähigen Kopf, wie Paulus war, konnte es nicht ohne vortheilhafte Folgen bleiben, in einer Stadt geboren und aufgewachsen zu seyn, wo die Wissenschaften eifrig betrieben wurden; es scheint dem Hrn. Vf., er habe von den griech. Schulen seiner Vaterstadt unmittelbaren Vortheil gezogen, aber seine griech. Bildung mehr aus mündl. Unterricht als aus dem Lesen griech. Autoren geschöpft, daher auch seine Schreibart nicht correct war. Das Handwerk, das er nach jüdischer Gewohnheit, bey dem Studium rabbin. Gelehrsamkeit erlernte, war, wie aus dem Vaterlande desselben geschlossen wird, das eines Zelttuchmachers (aus den Haaren zottiger Ziegen in Cilicien). Seine Bekehrungsgeschichte wird nur berührt, mit Verweisung auf eine Abhandlung in der Bibl. d. bibl. Litt., und Uebergehung anderer, die nachher erschienen sind. Er soll das Urevangelium nach der Bearbeitung, in welcher es das Evang. der Hebräer hiess, gebraucht, und den in den Reden Jesu liegenden geistigen und moral. Stoff mit Hülfe der ihm angebildeten Dialektik weiter ausgearbeitet haben. Seine erste Missionsreise wird in die Jahre 45—52 n. Chr., die zweyte 53—56, die dritte 57—60 gesetzt. Er war, sagt der Hr. Vf., zu einem Glaubensprediger wie geboren, der Vf. gibt die vorzüglichen Eigenschaften seines Vortrags an, die im mündl. Unterrichte noch mehr als im schriftlichen gewirkt hätten. Doch wird der Brief an die Epheser als der einzige, den P. förmlich ausgearbeitet habe, angesehen. Dass so manche von ihm gestiftete Gemeinen plötzlich von ihm abgerissen wurden (wie vielleicht doch nur bey den Galatern der Fall war), wird durch die Vermuthung erklärt, es habe die Partey der strengen Judenchristen ihm überall hin Missionäre nachgeschickt um seine Schüler von ihm abwendig zu machen. Er hatte daher stets mit eifrigen Juden und mit jüdisch-ängstlichen Christen zu kämpfen. Ueber den Ausgang seiner langen Gefangenschaft in Rom fehlt es an sichern Nachrichten. Einzelne Begebenheiten seines Lebens werden in der chronol. Uebersicht genauer bestimmt, besonders die der letzten Missionsreise, weil in diese Zeit mehrere Briefe des Apostels fallen. Die Verschiedenheit der Meinungen über die Zahl der P. Briefe, die man seit dem 2. Jahrh. antrift, wird nur berührt, denn der genauern Prüfung musste die krit. Untersuchung über die einzelnen vorausgeschickt werden, die in diesem Bde die ersten 13 Briefe in folgender Ordnung umfasst: 1. Erster Brief an die Thessalonicher, der, dem Zusammenhange mit der Lebensgesch. des Apostels zu Folge, zu Korinth etwa nach der Mitte des J. 54. abgefasst zu seyn scheint. Es wird besonders bemerkt, wie Paulus im letzten Theil des Briefs als weiser Arzt bey der Wahl der Heilmittel gegen die Träume der thessalon. Christen von der nahen Zukunft Christi verfahren habe. 2. Zweyter Brief an dieselbe Gemeine. Er wurde durch die Misdeutung einiger Worte im ersten über die gedachte Ankunft des Messias, wozu der Apostel nicht schweigen konnte, veranlasst. Durch die Vorstellung der schrecklichen Ereignisse, welche schon die Juden als Zeichen der nähernden Erscheinung des Messias

betrachteten, musste die Sehnsucht nach seiner Ankunft vermindert werden. Der Brief scheint dem ersten bald gefolgt zu seyn, und in den Anfang des J. 55 zu fallen. Beyde Br. haben alle äussere und innere Beweise der Echtheit für sich. 3. Brief an die Galater. Ueber die doppelte Missionsreise des Apostels in das griech. Gallien, werden einige Bemerkungen zur Berichtigung fremder Vorstellungen vorgetragen. Der Charakter der nachher. Ruhestörer in dieser Gemeine, wird nach den im Br. selbst vorkommenden Merkmalen bestimmt. Denn der ganze Br. ist, die Ermahnungen ausgenommen, eine Widerlegung jener Gegner. Die bekannte Stelle (3, 19 f.) wird so im Zusammenhange gefasst: Das mosaische Gesetz müsse aufhören, und das könne auch geschehen, da Moses nicht Mittelsperson von etwas Unveränderlichem gewesen sey, Gott aber sey unveränderlich und habe daher nie sein Wohlgefallen an das mos. Gesetz binden können, nachdem er es einmal (bey Abraham) an den Glauben gebunden gehabt habe. Der Brief sey bald nach der Ankunft des Apostels zu Ephesus, entweder im J. 57 oder 58 abgefasst, 4 bis 5 Jahr nach der Stiftung christl. Gemeinen in Galatien, die ins J. 53 fällt. Die genaue Darstellung der Lebensumstände des Apostels im Br. spricht für seine Echtheit. 4. Erster Brief an die Korinther. In 1. Kor. 1, 22. zieht Hr. E. die Lesart *σημεῖον* dem Plural vor, und versteht darunter eine *ausgezeichnete Person*, den weltl. Messias, zufolge des Gegensatzes. Ueber den Flor der Künste, welche dem Handel und Luxus dienten, und der Sophistik (daher *Corinthia verba* zum Sprichwort geworden waren) und über die Unsittlichkeit (daher *Κορινθιάζειν*) werden die Nachrichten beygebracht, die zum Verständniss des Br. erforderlich sind. Dass des Apostels erster Br. an die Kor. verloren und der in armen. Sprache vorhandene unecht sey, wird aufs Neue bestätigt. Unter den 4 christl. Parteyen zu Korinth hält Hr. E. die vierte von Christus benannte nicht für Schüler des Jakobus (mit Storr), sondern für eine Partey der Neutralen. Der Anfang zur Trennung dieser Parteyen sey schon gemacht gewesen, Paulus habe sie aber noch alle wie seine Schüler angesehen, und daher werden die Worte der Grussformel *ἐν παντὶ τόπῳ αὐτῶν τε καὶ ἡμῶν* erklärt: an welchem Orte sie sich in Korinth versammeln mögen, an dem von mir gewählten (dem Hause des Justus) oder dem ihrigen. Es gab aber doch auch gemeinschaftl. Versammlungen (C. 11, 18.) und überhaupt war von den 4 Parteyen eigentlich nur eine feindselig gegen den Apostel gesinnt, aber auch ausserhalb der Christengemeine hatten sich starke Stimmen gegen ihn erhoben. Die verschiedenen Gegenstände, auf welche der Br. Rücksicht nimmt, werden, so wie die Fragen der Korinther, einzeln durchgegangen, und bey dem *γλώσσῃ λαλεῖν* u. s. f. bleibt der Hr. Vf. seinen ehemals darüber vorgetragenen Behauptungen treu; der Br. aber wird in einen der letzten Monate des J. 59 gesetzt (nicht in das Frühjahr, um die Zeit des Osterfestes), und Ephesus als Ort der Abfassung angenommen. Er war allen Parteyen bestimmt. Er kömmt mit allen Umständen in der Apgsch. genau überein. 5. Zweyter Brief an die Korinther. Er sey kaum ein paar Monate nach dem ersten (zu Ende des J. 59 oder Anfang des J. 60) an einem unbekannten Orte in Macedonien geschrieben; die besondere Beschaffenheit desselben in Schreibart und Darstellung sey eine Folge der Gemüthsstimmung, der Eilfertigkeit und öftern Unterbrechung des Apostels. Die Semler'sche Hypothese, dass zu ganz verschiedner Zeit abgefasste Aufsätze in diesem Brief vereinigt seyn möchten, wird verworfen; der Weber'schen Hypothese über die Zahl der Briefe an die Kor. nicht gedacht. 6. Br. an die Römer. Die Christengemeine daselbst war, nach dem Hrn. Vf., von Schülern Pauli gestiftet, denn „das Paulin. Christenthum, bemerkt er, war höher gestellt als das der übrigen Apostel, und konnte nur von ihm oder seinen Schülern gelehrt werden, die röm. Gemeine aber besass den reinen Paulin. Lehrbegriff." Nicht nur wird die Sage von Petrus Stiftung dieser Kirche als unhistorisch verworfen; bey der weitern Ausführung des Zustandes dieser Gemeine wird auch gezeigt, wie Schüler des Paulus diese Gemeine haben gründen können, welche Veranlassung P. zur Abfassung dieses Br. gehabt habe, dass sein Zweck sey, nicht judaizirende Christen (die bis dahin noch gar keinen Einfluss auf die röm. Gemeine gehabt hatten), sondern nur Juden, welche dem Fortgange des Christenthums in Rom durch die Vorspiegelung entgegen arbeiteten, das Judenthum sey schon eine vollkommene Religion, zu bestreiten, und das Christenthum als eine Religion darzustellen, die allein allen Bedürfnissen der Juden und Heiden Genüge leiste, zugleich aber auch die Christen daselbst zum bürgerlichen Gehorsam zu ermahnen, und zu richtigern Urtheilen über die strenge Diätetik, die Einige beobachteten, zu leiten. Die Abfassung des Br. setzt Hr. E. in die ersten Monate des J. 60 kurz vor seiner Abreise von Korinth. Die Eigenthümlichkeiten des 15. u. 16. Cap. aber veranlassten ihn zu der Muthmaassung, die für den Brief bestimmte Membrane sey mit 14, 23. zu Ende gegangen, der Apostel habe noch ein Blättchen beygelegt, auf dessen einer Seite die Doxologie (16, 25-27.), auf der andern die Grüsse (16, 21-24.) gestanden hätten; damit sey der Br. geendigt gewesen. Da er ihn nicht sogleich habe absenden können, so habe er ihn mit einer Beylage (15, 1-33.) begleitet, und als er Gelegenheit fand, ihn durch die Phöbe sicher nach Rom zu bringen, eine zweyte Beylage, ein Empfehlungsschreiben dieser Diakonisse (16, 1-20.) hinzugefügt; diese Papiere habe man in der Folge verschieden geordnet, daher die Verschiedenheit in den Handschriften. Weil das Empfehlungsschreiben der Phöbe nicht in den übrigen Inhalt und Ton des Br. an die Römer zu passen scheint, so vermuthet Hr. E., Paulus habe die Phöbe nach Korinth empfehlen wollen (was wir mit dem S. 212 Gesagten nicht verei-

nigen können), Phöbe habe es dort nicht abgegeben, oder wieder zu sich genommen und mit nach Rom gebracht, und so sey es in den Brief an die Römer gekommen. 7. Der Br. an die Epheser wird als ein Circularschreiben an verschiedene uns unbekannte, wahrscheinlich von Schülern des Apostels gestiftete, Gemeinen angesehen. In dem Grusse stand ursprünglich gar kein Name einer Gemeine, und er lautete im 2. Jahrh. so: *τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσι καὶ πιστοῖς ἐν Χῳ.* I. Nach Ephesus kann er nicht bestimmt gewesen seyn; denn er steht mit dem bekannten Verhältniss des Apostels zur ephesin. Gemeine in unbegreiflichem Contrast. Der Apostel erfuhr in seiner Gefangenschaft zu Rom, dass seine Schüler verschiedene chr. Gemeinen gestiftet hatten, deren Zahl und Orte ihm wohl nicht einmal genau bekannt waren. Um ihnen nützlich zu werden, bestimmte er ihnen einen Brief des allgemeinsten Inhalts, und an die Gemeinen, von denen er speciellere Umstände wusste, richtete er besondere Briefe, von denen eine Probe in dem Br. an die Kolosser enthalten ist, und mit diesen Briefen schickte er den Tychikus ab, dessen Reise nach Kleinasien gerichtet war. Von dem gemeinschaftl. Briefe liess er mehrere Abschriften machen, in welchen nach *τοῖς οὖσι* ein leerer Raum war, den Namen der Gemeine hineinzusetzen; diesen brauchte man nicht auszufüllen, man liess aber bey den folg. Abschriften den leeren Platz weg, so entstand die vorher erwähnte Schreibart im Grusse; als in der Folge die kathol. Kirche die Ueberschrift *ἡ πρὸς Ἐφεσίους ἐπις.* annahm, setzte man *ἐν Ἐφέσῳ* hinein. Wie aber Marcion diesen Br. der Gemeine zu Laodicea, und die kathol. Kirche der zu Ephesus zueignen konnte, darüber können nur unsichere Vermuthungen vorgetragen werden. Der kunstreichere Vortrag in diesem Br. führt zu der Vermuthung, dass er von P. sorgfältig ausgearbeitet sey. Bey der Uebereinstimmung dieses Br. und des Br. an die Kolosser fehlt die Hauptschr. des Hrn. *Abr. van Bemmelen* de epp. Pauli ad Eph. et Coloss. inter se collatis, LB. 1803, so wie überhaupt in der Literatur öfters das Neuere vermisst wird. Ausserdem ist auch manches übergangen, wovon in andern Einleitungen ausführl. Nachricht gefunden wird, z. B. die Schreibart des Namens *Κολοσσαί*. Denn 8. bey dem Br. an die Kolosser untersucht der Hr. Vf. vorzüglich, was für Grundsätze darin bestritten werden. Es waren nicht judaizirende Christen, sondern eine strenge, mit den Essenern in einigen Puncten übereinkommende aber deswegen nicht essenische, Judensecte, aus Pharisäismus und platonisch-zoroastrischer Philosophie zusammengesetzt, welche sich dem Christ. entgegenstellte. 9. Br. an Philemon, eben so wie die vorigen J. 64 abgefasst, ein Beleg der Urbanität, Feinheit u. Gewandtheit des Apostels. 10. Br. an die Philipper. Diese von P. selbst bey seiner zweyten Missionsreise gestiftete Gemeine, die ihm innig anhing, hatte ihn immer durch Geschenke unterstützt; sie befand sich in blühendem Zustande, aber durch Verschiedenheit der Meinungen waren auch Streitigkeiten entstanden, und manche, die sich mit höherer relig. Aufklärung brüsteten, verachteten ihre schwächern Brüder. Der Br. wird in das 2te J. der Gefangenschaft des Apostels (J. 65.) gesetzt. 11 — 13. Die drey Pastoralschreiben, 2 an Timotheus und 1 an Titus, werden (S. 315-410) zusammengefasst, und zuvörderst aus ihrer Verwandtschaft in Sprache, Ideen und Manier gefolgert, dass sie von Einem Verfasser herrühren; aber, ungeachtet in ihrer Sprache viel Paulinisches ist, behauptet, dass sie nicht von P. herrühren. Diess Urtheil u. die ihm vorausgegangene Untersuchung ist, nach dem Hrn. Vf., älter, als Hrn. Prof. Schleiermachers Bestreitung des 1. Br., und allerdings consequenter. Unter den Vertheidigern des 1. Br. wird nur Planck genannt. Hr. D. Wegscheider scheint dem Hrn. Verf. entgangen zu seyn. Wir stellen die Gründe der E. Behauptung kurz zusammen: Die ganze Haltung der Sprache dieser Briefe ist, in Vergleich mit andern Briefen, nicht paulinisch, viele Ausdrücke entfernen sich ganz von dem *τρόπος παιδείας*, der dem Apostel eigenthümlich ist, und diese Abweichung lässt sich nicht aus der Zeit ihrer Abfassung (denn die 3 Briefe sollen ja nicht einmal in einer und derselben Zeit abgefasst seyn), nicht aus den besondern Umgebungen erklären, sondern nur aus der Individualität des von P. verschiedenen Vfs. 2. Es lassen sich die Zeitangaben in diesen Br. nicht ohne Zwang in das Leben des Apostels einpassen. Der 1. Br. an Timoth. kann nicht von P. abgefasst seyn, wegen der chronolog. u. histor. Schwierigkeiten, welche entstehen, man mag seine Abfassung setzen, in welches Jahr man will. Timotheus erscheint darin als Neuling, die Gemeine zu Ephesus in einem Kindheitszustand. Auch im 2ten Br., der in der Gefangenschaft Pauli zu Rom und zwar im Sommer des J. 63 geschrieben seyn soll, werden manche histor. Misgriffe, manche Ermahnungen, die für einen so erprobten Gefährten des Apostels herabwürdigend scheinen, gefunden; die Annahme einer zweyten Gefangenschaft Pauli zu Rom, die manchen Schwierigkeiten abhilft, ist unhistorisch, und kann auch weder aus diesem noch dem Br. an die Philipper wahrscheinlich gemacht werden, sie ist an sich unwahrscheinlich. Was den Br. an Titus anlangt, so findet sich im ganzen Leben des Apostels kein Zeitpunct, in welchen die Zeitangaben dieses Br. (1, 5. 3, 12.) passten; weder bey den 3 Missionsreisen, noch von Ephesus aus scheint er nach Kreta gekommen zu seyn; als Arrestant auf der Reise nach Rom konnte er wohl nicht das Christenthum auf der Insel verkündigen, oder den Titus, der gar nicht in seiner Begleitung war, dort zurücklassen; noch weniger Grund hat die Hypothese, dass er zwischen der ersten und zweyten röm. Gefangenschaft eine Reise nach Kreta gemacht habe. Will man doch die Echtheit der drey Pastoralschreiben retten, so muss man sich in lauter histor. Vermuthungen verlieren. Marcion hat sie wohl nicht gekannt, denn seines Systems wegen kann er sie nicht verworfen haben. Hierauf sucht der Hr. Vf. den wahrscheinlichen Ursprung dieser Briefe anzugeben. Man kannte mündliche Vorschriften des

Apostels über die Einrichtung christl. Gemeinen, und fand andere in verschiedenen Stellen seiner Briefe zerstreut. Ein Schüler des Apostels entschloss sich, diess alles schriftlich zusammenzufassen, und den Stoff in die Form eines Briefs und zwar eines *Br. an Titus* zu bringen, weil er die schicklichste Person dazu zu seyn schien. Es war eine unschuldige (?) Dichtung der Art, wie man bey den Alten mehrere findet (doch nicht ganz ähnliche). So sehr der Vf. sich bemühete, dem Br. eine Paulin. Form zu geben, so konnte er seine Individualität doch nicht ganz verleugnen. Ein oder ein paar Decennien später bekamen die christl. Gemeinen grössere Ausdehnung und hatten neue Bedürfnisse, für die das Ideal im Br. an den Titus nicht hinreichte. Der Verf. entschloss sich das Ideal noch einmal, aber mit Erweiterungen und Zusätzen aufzustellen, wählte dazu wieder die Briefform, und den Timotheus als den Gehülfen des Apostels vom ersten Range; zur Zeit der Abfassung dieses Br. hatte sich schon ein Bischof an die Spitze der Aeltesten gestellt, das Amt der Diakonen war von dem der Presbyters getrennt, u. man findet schon Spuren der Trennung der weibl. Geschäfte des Diakonats von den männlichen. Wie der frühere Br. an Titus vorschrieb, was in kleinern Gemeinen beobachtet werden sollte, so stellte der spätere erste Br. an Tim. zusammen, was nach Paulin. Grundsätzen in grössern Gemeinen gelten sollte. Letzterer ist nicht so sorgfältig ausgearbeitet und in so strenger Ordnung geschrieben, wie ersterer; er theilt diese Unvollkommenheiten mit dem zweyten, und des Verfs. Kenntnisse der Zeit, in welche er diesen Br. verlegte, waren mangelhafter. Paulus hatte den Timotheus zu sich nach Rom berufen, der Br. des Apostels war, wie so manche andere Privatschreiben desselben, verloren gegangen; diesen Verlust suchte der Verf. der obigen Briefe, Pauli Schüler, nach der Sage von dem Inhalt des Br. zu ersetzen, damit auch die Sage nicht untergehen möchte, aber er kannte den Inhalt des verlornen Br., und die Zeitumstände zu wenig, um nicht manche Fehler zu begehen. — Und diese Erdichtungen sollte man nun gar nicht in einem Zeitalter entdeckt haben, dem doch wohl historische und chronol. Verirrungen und unwahrscheinl. Umstände noch leichter bemerkbar seyn mussten, als uns? Doch die Ausführung der Hypothese ist in dieser Abth. wohl noch nicht beendigt, und man wird erst künftig ganz darüber urtheilen können, ohne den Scharfsinn ihres Urhebers schon jetzt zu verkennen.

De Evangeliis, quae ante Evangelia Canonica in usu ecclesiae christianae fuisse dicuntur. Dissertatio critica, cuius partem priorem — in Univ. Albertina (Regiomont.) praeside Jo. Sever. Vater, Phil. et Theol. Doct. etc. pro summis in theol. honoribus — d. XXIII. Oct. MDCCCXII. — defendet *Daniel Frider. Schütz,* Phil. Doct. et Prof. E. design. Bibliothecar. Reg. etc. Regiomonti, typ. acad. 4o S. in 4. — cuius partem posteriorem — pro loco Prof. extraord. rite obtinendo d. xxx. Oct. MDCCCXII. — defendet *D. F. Schütz* — respondente Conr. Godofr. Kahle — Regiom. typ. ac. 22 S. in 4.

Bey den Untersuchungen über das Ur-Evangelium, aus welchem unsre drey ersten Evangelien entstanden seyn sollen, ist auch die Behauptung aufgestellt worden, dass diese kanon. Evangelien erst gegen Ende des 2ten Jahrh. in Gebrauch gekommen, vor ihnen aber einige von unsern verschiedene Evangelien in Gebrauch gewesen wären. Diese Behauptung wird in gegenwärtigen Abhh. gründlich bestritten, und zwar hat die erste es mit 4 Evangelien zu thun, die bey den Häretikern gebraucht wurden, die zweyte mit dreyen, die bey kathol. Lehrern vorkommen. 1. Das *Evang. der Hebräer* kann unmöglich älter und geachteter gewesen seyn, als unsre kanon. Evangelien. Denn nirgends findet sich bey den ältern kirchl. Schriftstellern eine deutl. Erwähnung davon. Wenn auch ältere Kirchenväter es gekannt und gebraucht haben, so waren ihnen auch unsere Evangelien bekannt, und es folgt nicht, dass jenes älter gewesen sey, ja selbst die Art, wie sie es anführen, beweiset, dass sie ihm keinen hohen Werth beygelegt haben. Hier wird vom Hrn. Vf. vorzüglich dargethan, dass Eusebius (dessen Stelle gemisdeutet worden ist) es zu den *νόθοις* rechne. Man findet aber auch in den Ueberresten dieses Ev. vieles, was von dem Geiste eines echten Evangeliums sich entfernt (wovon ein paar Proben aufgestellt sind), und es lässt sich nicht behaupten, dass solche Stellen spätere Einschiebsel sind. Der Hr. Vf. glaubt, das Ev. d. Hebräer habe seinen Ursprung aus dem aramäischen Ev. des Matthäus, welches frühzeitig interpolirt worden sey, genommen. 2. Dass das *Ev. der Aegypter* unter denen gewesen sey, welche dem Lukas zur Abfassung des seinigen Veranlassung gaben, ist blosse Vermuthung. In den wenigen Fragm. davon stösst man auf vieles Unschickliche. 3. Das *Ev. des Cerinthus* hat kein Kirchenvater für ein eignes Ev. gehalten, sondern alle glauben, dass es ein verfälschtes Ev. des Matth. oder Marcus sey. 4. Vom *Ev. des Marcion* behauptet Hr. Sch., dass es gleichfalls kein eignes Ev. sondern vom Marcion aus unserm Lukas gezogen sey, wobey er weggelassen und geändert habe, wie sein System es forderte; es könne auch keine frühere und kürzere Recension unsers Lukas gewesen seyn. In der 2ten Abh. wird 1. vornämlich bewiesen, dass die *Ἀπομνημονεύματα* des *Justinus* nicht, wie von manchen ist behauptet worden, ein eignes Ev. gewesen, sondern dass er mit diesem Namen unsre Evv. belegt, und aus ihnen, selbst aus Marcus, Stellen angeführt, und Redensarten, die dem Johannes eigenthümlich sind, gebraucht habe; 2. *Tatians διὰ τεσσάρων* ein harmon. Auszug aus unsern Evv. gewesen sey; 3. auch die patres apostolici wohl kein eignes Ev. gehabt haben, indem zwar in ihren Schriften einige Aussprüche Christi angeführt werden, die man in unsern Evv. nicht findet, aber auch manche Stellen, die in unsern Evv. wörtlich eben so angetroffen werden. So viele Evangelien übrigens auch mit den unsrigen zugleich mögen geschrieben und bekannt geworden seyn, so konnten sie doch ihrer innern Beschaffenheit wegen zu keinem dauernden Ansehen gelangen. Diess ist der Hauptinhalt dieser mit ernstem Prüfungsgeiste, bedachtsamer Kritik und gereifter Einsicht geschriebenen Abhh., den wir hier nicht einer neuen Prüfung, die in das Einzelne gehen müsste, unterwerfen können.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 21. des Januar. **21.** 1813.

Physik.

1. *Versuche über die Wärmeleitung verschiedener Körper* von D. *Carl Wilhelm Böckmann,* Professor der Physik, Director des grossherzogl. physikal. Cabinets, grossherzogl. Badischen Hofrathe u. s. w. Eine von der holländ. Gesellschaft der Experimentalphilosophie zu Rotterdam gekrönte Preisschrift. Carlsruhe, in Macklot's Hofbuchhandlung. 1812. 308 S. in 8. Mit 2 Kupfern. (1 Thlr. 12 Gr.)

2. *Versuche über die Erwärmung verschiedener Körper in den Sonnenstrahlen* von D. *C. Wilh. Böckmann,* Professor der Physik u. s. w. Eine von der königl. Societät der Wissenschaften zu Göttingen gekrönte Preisschrift. Carlsruhe, bey Müller. 1811. 424 Seiten in 8. Mit einem Kupfer. (1 Thlr. 20 Gr.)

So viel auch unsere Kenntniss der Wirkungen dessen, was wir Wärme nennen, durch die neueren Untersuchungen trefflicher Physiker gewonnen hat, so ist dennoch eben der vielumfassende und in die meisten andern Theile tief eingreifende Theil der Naturlehre, welcher dieses mächtige Agens zu erforschen strebt, noch so mit Mängeln und unvollkommenen Bestimmungen behaftet, dass in ihm fast mehr, als in irgend einem andern zu thun übrig bleibt. Abgesehen davon, dass die meisten Physiker noch immer an einen Wärmestoff glauben, ohne von den Gründen wider die Materialität der Wärme Notiz zu nehmen, ist das Verhältniss der Wärme zu dem Lichte, und beyder zu der Elektricität noch bey weitem nicht erkannt, ja selbst die Wirkungen, welche man Mittheilung, Bindung und Entbindung der Wärme nennt, sind noch nicht zur Genüge aufgeklärt; eben daher auch die auf diese Wirkungen Beziehung habenden Begriffe von Capacität und specifischer Wärme noch nicht mit einer Genauigkeit bestimmt, welche nichts vermissen lässt. Insbesondere gilt dieses von dem, was man *Wärmeleitung* nennt; nicht allein sind die Versuche, welche mehrere Physiker angestellt haben, um die Verschiedenheiten der Stoffe in Rücksicht auf die mit jenem Namen bezeichnete Wirkung zu bestimmen, noch zu mangelhaft und unvollständig, sondern es ist nicht einmal hinreichend klar, *welche* Wirkung der Wärme unter jenem Namen zu verstehen sey.

Die holländische Gesellschaft der Experimentalphilosophie zu Rotterdam hatte daher guten Grund, im Jahre 1807 die Preisfrage aufzustellen: „*Aus welchem Grunde sind die, über das leitende Vermögen für den Wärmestoff angestellten Versuche so unsicher und widersprechend? Und welches ist die sicherste und bequemste Weise, die Grösse dieses leitenden Vermögens, sowohl bey festen, als bey flüssigen Körpern auszumitteln?*"

Die Höhe, zu welcher die Naturlehre unsrer Zeit sich empor geschwungen hat, und auf welcher sie die Naturlehre der Alten so tief unter sich erblickt, hat sie wahrlich nicht den so viel sich dünkenden Speculationen zu danken, welche sich so gern in Dichtungen und Träume verirren, sondern dem reichen Schatze der Beobachtungen, welche die Experimentalphysik des Abendlandes, in den jüngsten Jahrhunderten, gesammelt, und den Anwendungen der höhern Mathematik, welche die Data dieser Beobachtungen für ihre Berechnungen aus jenem Schatze geschöpft hat. So konnten auch hier nur solche Beantwortungen Werth haben, welche auf neue Versuche sich gründen; in vorzüglichem aber musste die vorliegende (Nr. 1. benannte) erscheinen, welcher die Gesellschaft den Preis zuerkannt hat. Erwägt man die fast unglaubliche Menge von Versuchen, welche der rastlos für die Wissenschaft thätige Verfasser angestellt hat, die trefflichen Apparate, mit denen er arbeitete, die Genauigkeit, Sorgfalt und aus reiner Wahrheitsliebe stammende Gewissenhaftigkeit, welche ihm in dem Anstellen der Versuche und dem Beobachten der Erfolge eigen sind, die unsägliche Mühe und Geduld, ohne welche eine so lange Reihe von so gemachten Versuchen dieser Art, und eine eben so lange Reihe von Berechnungen nicht angestellt werden kann, so darf man wohl diese Schrift, welche hier noch bereichert und erweitert erscheint, ein Muster eines Beytrages zur Experimentalphysik nennen, die sich solcher nur sehr weniger zu erfreuen hat.

Aus dem, was man bisher über Wärmeleitung gesagt und für die Vergleichung ihrer verschiedenen Grösse in verschiedenen Stoffen gethan hat, geht zuvörderst eine zwiefache Bedeutung dieser Benennung hervor. Ein Körper kann wärmeleitend heissen, entweder in sofern er, auf einen gewissen Grad

erwärmt, in demselben erkältenden Mittel, von gewisser Temperatur, geschwinder oder langsamer erkaltet, also seine eigene Wärme an das Mittel *abgibt*, oder in sofern er aus einem andern wärmern Körper, welchen er umgibt, die Wärme *wegnimmt*. Schon *Langsdorf* hat in seiner Schrift über die Wärmelehre auf diesen wichtigen Unterschied aufmerksam gemacht, jenes *Wärme leiten* oder *fortleiten*, (*selbst* leiten), dieses aber *Wärme rauben* oder *ableiten* genannt.

Der Verfasser untersucht anfangs die Wärmeleitung verschiedener Stoffe in der ersten Bedeutung, in welcher *Richmann*, *Mayer*, Graf *Rumford*, — sie genommen haben, und befolgt dabey die zuerst von *Richmann* gewählte, doch nur auf fünf Metalle angewandte, von *Mayer* für Hölzer, von *Rumford* für flüssige Körper und kleine feste Körperchen (Haare, Kohlenstaub, —) gebrauchte Methode. Demnach liess er aus den *festen* Körpern, welche es zuliessen, Metallen, Steinen, Hölzern, — nach Verschiedenheit des Stoffs durch Giessen in eine und dieselbe Form, oder drehen, *Kugeln* von genau 1 Zoll Durchmesser bilden, (die schon ziemlich trocknen Hölzer wurden zu Kugeln von ungefähr 1,3 Zoll Durchmesser gedrehet, nochmals ausgetrocknet und dann auf 1 Zoll Durchmesser gebracht.) Jede solcher Kugeln erhielt eine in der Richtung des Halbmessers bis etwa 2,5 Linien unter den Mittelpunct hinabgehende cylindrische Vertiefung, von 4,5 Linien Durchmesser; in diese wurde ein zweckmässig eingerichtetes *Thermometer* gebracht, so dass dessen Kugel concentrisch im Mittelpuncte der Kugel von dem zu prüfenden Stoffe lag; der Zwischenraum zwischen der innern Fläche der cylindrischen Höhle und der Röhre des Thermometers wurde mit Pulver von demselben Stoffe, z. B. Metallfeile, Glasstaub — ausgefüllt, dann die Thermometerröhre durch Zapfen von demselben Stoffe am Ausgange der Vertiefung befestigt. *Flüssige* Körper, dann solche feste, die nur als eine Menge einzelner kleiner Körperchen angewandt werden können, (Pulver, Haare, —) schloss er, so dicht als möglich in, eigentlich dazu verfertigte *hohle Glaskugeln* von 1 Zoll Durchmesser, ein, deren Hülle nur 0,1 bis 0,2 Linien dick war, und in einem Hals von 4 bis 5 Linien Weite, 1 Zoll Länge (das Ueberlaufen der Flüssigkeiten zu verhüten) überging. Das Thermometer wurde auch hier so eingebracht, dass die Kugel genau in der Mitte war, und die Röhre desselben mit einem durchbohrten in zwey Theile getheilten Pfropfe im Halse befestigt. Die angewandten *Thermometer* waren Quecksilberthermometer mit Reaumürscher Scale. Um mehrere Stoffe zugleich beobachten zu können, hatte der Verf. von einem sehr geschickten Künstler eine ziemliche Anzahl treflicher Thermometer dieser Art, die Röhren an allen calibrirt und luftleer, die Kugeln sehr dünn, 3 bis 4 Linien im Durchmesser, mit 5 bis 6 Zoll langem Fundamentabstande, und sehr genau getheilter, von — 20° bis + 90° oder 120° gehender, in eine Glasröhre neben der Thermometerröhre eingeschlossener, Scale, verfertigen lassen; von diesen wurden die genau miteinander *übereinstimmenden* angewandt. Die mit diesen Thermometern gehörig zugerichteten Kugeln wurden jedesmal in einem Bade von sehr feinem Rheinsande, der wohl durch einander gerührt, und mit welchem die Kugeln ganz umgeben wurden, bis 80° oder 100° *erwärmt*; dann mittels eines oben am Thermometer aufgehangenen starken Messingdraths in einem Zimmer, dessen Luft eine Temperatur von 15° bis 16° hatte, frey aufgehangen, um sie *durch die Luft*, (welche aus mehrern Gründen für diesen Zweck im Allgemeinen viel brauchbarer ist, als liquide Flüssigkeiten,) langsam *abkühlen* zu lassen. Die Erkältungszeiten wurden durch ein vorzügliches *Taschenchronometer* von 5 zu 5 Graden, gemeiniglich vom 75° bis zum 20° beobachtet, zugleich von 5 zu 5 Graden die Temperatur des umgebenden Mittels bemerkt (an Thermometern, die entfernt vom Apparate hingen). Die Versuche wurden mit jedem Stoffe gewöhnlich dreymal, zuweilen mehrmal wiederholt, und aus dreyen hinlänglich nahe übereinstimmenden Versuchen das Mittel genommen.

Bey dem ersten der beobachteten Stoffe, dem *Wismuth*, ist die ganze Reihe der beobachteten Wärmegrade von 5 zu 5 Graden, und der dazu gehörenden Zeitpuncte aufgezählt; um aber die Abhandlung abzukürzen, hat der Verf. bey den übrigen Stoffen nur die Erkältungszeiten, in der ersten Columne die von 70° bis 40°, in der anderen die von 60° bis 30°, in der dritten die von 50° bis 20°, angegeben, um dadurch die Vergleichung der Wärmeleitung desto sicherer anzustellen, indem die Erkältungszeiten von verschiedenen Körpern aus gleichen Columnen verglichen wurden. Die Grösse des sogenannten wärmeleitenden Vermögens oder der Leitungsfähigkeit wurde dann für je zwey Stoffe auf die bekannte Weise berechnet, nach der hier geltenden Voraussetzung, dass dieses Vermögen *im umgekehrten Verhältnisse der Erkältungszeit* stehe.

Auf diese Weise hat der unermüdete Physiker nicht weniger als 168 verschiedene Stoffe untersucht, und die auf diese Weise angestellten Untersuchungen machen nur einen Theil der ganzen Arbeit aus. Die Leitungsfähigkeit des *Wismuths* hat er in den Vergleichungen als Einheit angenommen, weil dieses Metall zwischen den schlechten und guten Leitern ziemlich in der Mitte steht; das Wasser wählte er nicht zur allgemeinen Vergleichung, weil die Glashülle nicht ganz zu vermeidende Schwierigkeiten veranlassen dürfte. Es genügt hier, eine Uebersicht der Resultate zu geben, welche im Allgemeinen aus allen drey Columnen treflich zusammenstimmen. I. *Metalle.* Als der beste Leiter zeigte sich Wismuth, dann folgen Spiessglanzmetalle, Bley, Zinn, Gold, Silber, Nickel, Zink, Kupfer, Messing, Eisen, so dass im Allgemeinen die leichtflüssigeren die bessern Wärmeleiter sind. II. *Steine, Glas* — Gebrannter Kalk zeigte in dieser

Reihe die grösste Leitungsfähigkeit (1,871; der des Wismuths zu 1,000 gesetzt), weisse Kreide eine viel geringere (0,994), weisser Gyps eine noch geringere (0,622). III. *Hölzer, Kohle* — die lockern Hölzer leiten besser als die dichtern; doch sind im Ganzen die Hölzer bessere Leiter, als die sie umgebenden Rinden, mit Ausnahme der sehr leichten Forlen- und Korkrinde. Mit Mayer's ähnlichen Versuchen stimmen im Ganzen diese gut zusammen. IV. *Varia, Phosphor, Wachs, Salze* — Schon hier findet man ähnliche Stoffe nicht bey einander, Mennig leitet besser als Zinnober, dieser besser als Bleyweiss; Phosphor leitet besser als Colcothar, dieses besser als Wachs. V. *Zur Bekleidung dienende Stoffe.* Die Folge war: weisses Katzenhaar (der beste Leiter), Eiderdunen, schwarze Wolle, weisse Wolle, Coconsseide. VI. *Flüssigkeiten.* Die (gemeine) Luft erschien hier besser leitend, als Liquida, Oel besser als Alkohol, und dieser besser als Wasser. Sieht man alle diese Stoffe S. 94 fgg. in *eine* Tabelle zusammengestellt, so erblickt man, Rec. möchte sagen, nicht ohne Misvergnügen, als Resultat so mühsamer Untersuchungen ein wahres Untereinander. Bald folgt ein Stein, bald ein Oel, bald eine salzige Flüssigkeit, bald ein Metall; atmosphärische Luft steht zwischen neuer Buchenkohle und spanischem Rohr! Es scheint aber, dass *verschiedene Stoffe,* welche sehr verschieden sind, durch Versuche dieser Art, so gross auch ihre Brauchbarkeit für ähnliche Stoffe ist, *sich nicht wohl vergleichen lassen,* indem es hier ohne Zweifel nur einestheils auf die Dichtigkeit, anderntheils aber auf die innere Elektricität (oder wie man es sonst nennen mag, was die generische Verschiedenheit der Metalle, Oxyde, Kalien, Säuren — begründet), dann wieder auf die specifische Verschiedenheit der einzelnen Arten von Metallen, Hölzern u. s. w. ankommt, ob ein Körper langsamer oder geschwinder erkaltet. Uebrigens findet man hier, dass die meisten Hölzer vorangehen, die meisten Metalle zuletzt folgen, überhaupt unter den schlechtern Leitern mehr *dichtere,* unter den besseren mehr *lockere* Körper sind, obwohl man gewöhnlich die Metalle für die besten Wärmeleiter, die Luftarten für die schlechtesten hält. Es ist auch nach der Theorie nicht anders zu erwarten, als dass bey gleicher Fähigkeit die Wärme an sich zu halten, und gleichem Volumen, wie es hier genommen worden, die Körper desto langsamer erkalten, mithin in sofern sich als desto schlechtere Wärmeleiter zeigen müssen, je dichter sie sind, und daher zwar merkwürdig, aber gar nicht auffallend, dass, indem der Verf. im 4. Abschnitte nach *Mayer's* Formel $L = \frac{1}{MA}$ (in welcher L die Leitungsfähigkeit, A die specifische Wärme, M die Dichtigkeit bezeichnet), woraus $A = \frac{1}{LM}$ folgt, die specifische Wärme der von ihm untersuchten Stoffe aus den gefundenen Verhältnissen der Leitungsfähigkeiten berechnet, die gefundenen Zahlen wenig von denen abweichen, welche Lavoisier, Crawford, Kirwan, Mayer etc. durch Versuche auf andern Wegen angestellt, gefunden haben.

In dem 8ten Abschnitte kommt der Verf. auf jenen von *Langsdorf* angegebenen Unterschied zwischen Selbstleitungs-, und Ableitungsvermögen, und nimmt an, dass jenes mit diesem im umgekehrten Verhältnisse stehe, also ein besserer *Selbstleiter* allemal ein schlechterer *Ableiter* sey und umgekehrt. Der gebrannte Kalk, welcher als der beste Selbstleiter erschien, so dass sein Selbstleitungsvermögen zu dem des Wismuths sich wie 1,871 : 1,000 verhielt, wird hier als der schlechteste Ableiter aufgeführt, so dass sein Ableitungsvermögen durch 1,000 : 1,871 = 0,554 ausgedrückt wird; die Metalle gehen, wie das auch die bekannten Erfahrungen im gemeinen Leben ergeben, im Allgemeinen voran, dann folgen Steine, die Hölzer kommen im Allgemeinen zuletzt, — übrigens hier dasselbe Untereinander, weil alles in umgekehrter Ordnung folgt. Aber sollte man die Folge des Ableitungsvermögens bloss durch Umkehrung der Folge des Selbstleitungsvermögens bestimmen dürfen? Allenfalls könnte dieses gestattet seyn, wenn ein Körper B bloss in sofern als Ableiter betrachtet wird, wie er einem anderen A Wärme *entzieht;* indem man den wahrscheinlichen Satz aufstellte: je grösser die *Anziehung* eines Körpers zur Wärme, desto geschwinder entzieht er andern dieselbe, desto langsamer hingegen gibt er sie ab, (obwohl auch dieser Satz noch nicht als ein erwiesener gelten darf); wenn aber ein Körper B als Ableiter betrachtet wird, in sofern er die Wärme aus einem andern A in einen dritten C *fortleitet,* so dass die Wärme aus A in C nur durch B gelangen kann, so hängt die Geschwindigkeit, mit der dieses geschieht, offenbar von dem Selbstleitungs- *und* Ableitungsvermögen des Körpers B zugleich, ausserdem von dem Selbstleitungsvermögen des Körpers A, von dem Ableitungsvermögen des Körpers C ab.

Auch bey dem blossen Selbstleitungsvermögen sind noch gewisse Bedingungen und Verschiedenheiten zu bedenken, welche aus den oben aufgeführten Versuchen des Vfs. sich nicht bestimmen lassen. Seiner Aufmerksamkeit sind aber diese nicht entgangen; in den übrigen Abschnitten hat er durch eben so genaue Versuche vielleicht die meisten und wichtigsten derselben zu bestimmen gesucht. Wir heben hier die Resultate aus, ohne uns an die willkürlich angenommene Folge der Abschnitte zu binden, so dass wir die ähnlichen zusammenstellen. 1) Den theoretischen Satz: bey kugelförmigen Körpern von einerley Stoffe müssen bey gleicher Erwärmung und in einerley, auch gleich warmen Mittel, die *Erkältungszeiten* sich nothwendig, *wie die Durchmesser,* verhalten; bestätigen Versuche des 7. Abschnitts (mit zweyzölligen und einzölligen Kugeln angestellt) bey Zinke so nahe, als man bey den Schwierigkeiten dieser Versuche (geometrisch

genaue Kugeln, Gleichheit der physischen Oberflächen, gleichmässige Dichtigkeit, genau concentrische Lage der Thermometerkugel zu erhalten), erwarten darf (2,08 : 1,00), bey Wismuth weniger (2,35 : 1,00), bey Hagenbuchenholz noch weniger, (eben weil hier noch weniger physische Verschiedenheiten zu vermeiden sind (2,59 : 1,00). 2) Jene Versuche wurden alle mit Kugeln von gleichem *Volumen* angestellt; der Vf. stellte (12. Abschn.) zur Vergleichung einige Versuche mit Kugeln von gleicher *Masse* an (deren Gewicht dem einer Wismuthkugel von 1 Zoll Durchmesser gleich war). Da die Leitungskräfte für die Wärme im verkehrten Verhältnisse der Erkältungszeiten stehen, und diese (alles übrige gleich gesetzt) sich wie die Durchmesser der Kugeln verhalten, so lassen sich die hier gefundenen Werthe auf Kugeln von 1 Zoll Durchmesser bringen, die so gefundenen Zahlen stimmen für Bley, Zink, Bimsstein, Kalkstein, Kreide, sehr nahe zusammen, bey dem Pappelholze ist, wie zu erwarten, die Abweichung grösser. 3) Um die Abhängigkeit der Erkältungszeit von der *Form* zu prüfen, wurden (14. Abschn.) ein Würfel von 1 Zoll Seite, ein Cylinder *a*, bey welchem das Thermometer von der Grundfläche aus, ein anderer *b*, bey welchem es von der krummen Fläche aus eingesetzt wurde, beyde von 1 Zoll Durchmesser und Höhe, alle drey von Wismuth, mit einer einzölligen Wismuthkugel verglichen; es ergab sich, dass die *Kugel*, bey der kleinsten Oberfläche und Masse, von 60° bis 30° in 528, der Cylinder *a* in 557, der Cylinder *b* in 547, der Würfel bey der grössten Masse und Oberfläche in 569 Secunden erkaltete. (Freylich war bey dieser Vergleichung nicht blos die Form verschieden, sondern auch die Masse, mit deren Grösse die Erkältungszeit im verkehrten, und die Oberfläche mit deren Grösse die Erkältungszeit in geradem Verhältnisse steht.) 4) Da Flüssigkeiten und Pulver in *dünnen Glashüllen* geprüft werden mussten, so zeigt der Verf. im 5ten Abschnitte, wie die Leitungsfähigkeit des eingeschlossenen Stoffs aus der gegebenen Masse desselben, der gegebenen Masse der Glashülle, der gefundenen Leitungsfähigkeit des Ganzen und der vorher schon gefundenen Leitungsfähigkeit des Glases zu berechnen sey. Um aber die Erfahrung damit zu vergleichen, prüfte er zwey Stoffe, welche sich ohne Glashüllen prüfen, doch auch in Glashüllen bringen lassen, mit Wasser angemachten Gyps und das leichtflüssige Metallgemisch aus Zinn, Bley und Wismuth. Bey dem Gypse, dessen Leitungsfähigkeit jene Versuche wenig grösser, als die des Glases (0,812 : 0,783) gezeigt hatten, fand er einen geringen Unterschied, die Erkältungszeit von 60° zu 30° mit Glashülle 499, ohne Glashülle 497. Bey dem leichtflüssigen Metalle, dessen Leitungsfähigkeit zu der des Glases 0,596 : 0,783 gefunden war, zeigte sich, dass es in der Glashülle von 60° zu 30° schon in 764, ohne dieselbe erst in 854 Secunden erkaltete. 5) Da die in einer Glashülle von 1 Zoll Durchmesser eingeschlossene *Luft* im Verhältniss zu der Hülle eine sehr geringe Masse hat, so war es rathsam, auch in grössern vergleichende Versuche anzustellen (11. Abschnitt.) Während ein blosses auf 60° erhitztes Thermometer, in freyer Luft (von 15,7 bis 15,8 Temperatur) auf 30° in 178 Secunden herabsank, erfolgte an übereinstimmenden Thermometern, die in mit atmosphärischer Luft gefüllten Kugeln steckten, die gleiche Erkaltung, in der zweyzölligen Kugel in 282, in der dreyzölligen in 267, in der vierzölligen in 276, in der achtzölligen in 286 Secunden also in allen viel langsamer, als in der freyen Luft, doch ohne dass ein verhältnissmässiger Unterschied der grössern und kleinern Kugeln zu bemerken war. Die Vergleichung der Erkaltung des Wassers in dünnen Glashüllen mit jener der Luft in demselben ist dem Rec. nicht verständlich. 6) Der Vf. untersuchte auch (im 9. Abschn.) den Einfluss, welchen *andere dünne Umhüllungen* der Körper auf ihre Erkaltung haben, an zwey Kugeln, einer von Wismuth, der andern von Silber. Eine polirte Wismuthkugel von 1 Zoll Durchmesser erkaltete von 60° bis 30° in 518, eine mit Tusch geschwärzte in 428, eine mit Rauch geschwärzte in 433 Secunden. Bey dem Silber war der Unterschied noch grösser. Im Allgemeinen zeigt sich hier Bestätigung ähnlicher Versuche des Grafen von Rumford. 7) Da Aenderungen der Temperatur so grossen Einfluss auf die Elektricität haben, und die Verbindung beyder E Wärme erzeugt, so war es gewiss der Mühe werth, zu untersuchen, ob *elektrisirte* Körper geschwinder erkalten, als nicht elektrisirte? Der Verf. hat in dieser Rücksicht Wismuth und neue Buchenkohle geprüft; merkwürdig ist hier das Resultat, dass das Wismuth im elektrisirten Zustande geschwinder (100 : 135), die Kohle aber in demselben etwas langsamer (301 : 308) erkaltet. 8) Bey jenen Beobachtungen der Erkaltung in Luft wurde, wie sich von selbst versteht, aller Luftzug vermieden, derjenige ausgenommen, welcher nicht zu vermeiden ist, weil er von der Erwärmung der Luftschicht abhängt, die den wärmern Körper in jedem Augenblicke umgibt. Der Verf. beobachtete in warmer Jahreszeit, in welcher die Temperatur eines Zimmers auch bey *Luftzuge* beyläufig 15° war, den Einfluss desselben auf die Abkühlung, indem er Fenster und Thüren des Zimmers öffnete. Bey der Wismuthkugel wurde die Erkaltung durch den Luftzug im Verhältnisse 509 : 255 beschleunigt. 9) Aus den bekannten Gründen hat der Verf. zur Beobachtung der Erkaltungszeiten im Allgemeinen und daraus zu ziehender Bestimmung des wärmeleitenden Vermögens die Luft als Mittel dem (liquiden) Wasser vorgezogen; indessen war es sehr zweckmässig, zur Vergleichung auch *Wasser* und *Quecksilber* als erkältende Mittel zu gebrauchen.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des Januar. 22. 1813.

Physik.

Beschluss
der Recension von Dr. *Carl Wilh. Böckmann's* zwey Preisschriften.

Die Versuche des 18. Abschnitts, bey denen vier Cubikfuss Wasser in einem hölzernen Gefässe, auf 15° bis 16° erhalten, angewandt wurden, zeigen, dass nicht allein, (was wegen der viel grösseren Dichtigkeit des Wassers, und weil es Wärme bindet, nicht anders zu erwarten ist,) die Erkaltung im Wasser geschwinder erfolgt, als in der Luft, sondern, was nach unsern Theorien und Ansichten nicht so leicht erwartet werden möchte, dass die durch diese genauen Versuche gefundene Folge eine ganz andere ist, als bey der Erkaltung in Luft. Bey einigen Stoffen ist der Unterschied der Erkältungszeit in Wasser, und der Luft sehr gross (bey dem Eisen findet man das Verhältniss 1 : 77), bey andern viel kleiner (bey Kohle findet man nur 1 : 2); hier erkalten auch im Allgemeinen die Metalle am geschwindesten, die Steine langsamer, noch langsamer die Hölzer, und, die Korkrinde ausgenommen, am langsamsten die Luft. Die Versuche des 19. Abschnitts, bey denen etwa ein Centner *Quecksilber* als erkältendes Mittel diente, zeigen, dass die Erkältung im Quecksilber noch geschwinder, als im Wasser, (obwohl nicht im Verhältnisse der Dichtigkeit,) erfolge, (bey dem Wismuthe z. E. nur 8, 6 : 15), und dass auch hier die Metalle am schnellsten erkalten, (wir finden nicht, wie der Verf. diese vor der Verquickung schützte,) u. s. w. wie im Wasser. Auffallend ist es bey der Kohle, welche im Wasser langsamer erkaltet, als Buchenholz (159 : 142), dass sie im Quecksilber viel geschwinder als dieses erkaltet (44 : 87). Endlich war es 10) noch besonders wichtig, die sogenannte Wärmeleitung auch durch Beobachtungen der *Erwärmung* zu prüfen (15. 16. 17. Abschnitt), obwohl dieses einigermassen schon *Richmann* gethan hat. Leider zeigen die Resultate auch hier, dass das Wesen der Wärme uns noch nicht bekannt, und unser Begriff von Wärmeleitung noch lange nicht im Reinen sey. Das zur Erwärmung dienende *Wasser* wurde bis zur Siedhitze, das *Quecksilber* im Wasserbade bis zu 79° Reaum. erhitzt; die aufwallende Bewegung des siedenden Wassers macht hier eine nicht unbedeutende Ungleichheit aus; indessen stimmen doch im Ganzen die beyderseitigen Versuche gut zusammen: die Körper wurden im Quecksilber schneller erhitzt, als im Wasser, und in beyden die Metalle am geschwindesten, dann folgen die Steine, die Hölzer und die Luft. Bey der Erwärmung in *Luft*, (welche in einem Behälter durch Wasserdampf erhitzt wurde;) zeigte sich eben das Untereinander, wie bey der Erkältung in Luft. Vergleicht man alle diese Versuche mit einander, so ist klar, was auch die blosse Theorie schon im Allgemeinen sagen muss: die Zeiten der Erwärmung und Erkältung hängen *nicht blos* von der specifischen Wärme des erwärmten oder erkälteten *Körpers*, sondern auch von der des *Mittels* ab, in welchem er erwärmt oder erkältet wird. Hingegen zeigen sich in der Erfahrung, obwohl nicht durchaus, meist diejenigen Stoffe auch schneller erwärmt, welche schneller erkalten, was aus blosser grösserer und kleinerer Anziehung eines Stoffs zur *Wärme*, wie man sich Anziehung eines Stoffs zu einem andern *Stoffe* denkt, sich noch nicht erklären lässt.

Jeder Physiker von einigem Scharfblicke wird hier bey den Versuchen über die Erwärmung Versuche über diejenige vermissen, welche die *Sonnenstrahlen* bewirken. Aber diese sind der wichtige Inhalt einer besondern, der oben No. 2. genannten Schrift des Verfs., welche als Beantwortung der von der Societät der Wissenschaften zu Göttingen über diesen Gegenstand im Jahre 1802 ausgestellten Preisfrage den Preis erhalten hat. Alles, was wir oben zu wohlverdientem Lobe jener gesagt haben, gilt auch von dieser; an Sorgfalt und Genauigkeit könnte sie, wo möglich, jene noch übertreffen, da, was hier sehr wichtig war, durchgängig auch die *Barometerstände* und die *Hygrometerstände* nach de Luc's und de Saussure's Hygrometer, auch Wind und Witterung angegeben sind; Beschwerde und Aufopferung sind hier, wegen der grossen Hitze und des Sonnenlichts, noch grösser gewesen. Die Verzögerung der Herausgabe hat dem Verf. Zeit gelassen, die Zahl der Versuche noch von 73 auf 205, und die der untersuchten Stoffe von 53 auf 130 zu vermehren. Die Zurichtungen und Werkzeuge waren im Allgemeinen dieselben, wie bey den Versuchen über die Wärmeleitung bey dunkler Wärme. Ausserdem diente

hier zum Aufhängen der Körper (Kugeln) im Sonnenscheine ein *Gestell:* in eine weisse wagerecht liegende Marmorplatte sind zwey 18 Zoll hohe Messingstangen senkrecht eingelassen; diese tragen eine Querstange zum Aufhängen der Thermometer und der Kugeln, in denen diese stecken, und haben unter dieser eine andere mit sieben Oeffnungen versehene Querstange zwischen sich, um eben so viele Thermometer zu halten. Durch die erste dieser Oeffnungen wurde jedesmal ein freyes Thermometer geschoben, durch die andern sechs, deren jedes in einer Kugel von einem zu prüfenden Stoffe auf die oben beschriebene Weise eingelassen war. Ein inwendig weisser, auswendig grüner Schirm von Pappdeckel schützte von drey Seiten gegen Zugluft. Die Beobachtungen wurden Morgens zwischen 9 und 12 Uhr, Nachmittags zwischen 1 und 4 Uhr, theils in Temperatur von 36° viele Tage nach einander angestellt; starke Entzündung der Augen, welche sie dem Verf. zuzogen, nöthigten ihn, sich einer grünen Brille mit Plangläsern zu bedienen.

Um die verschiedene Fähigkeit der Stoffe, durch die Sonnenstrahlen geschwinder oder langsamer erwärmt zu werden, zu vergleichen, wandte er zwey Methoden an, indem er einmal die *Anzahl von Secunden* beobachtete, welche jeder Körper brauchte, um zu 30°, 32°, 35° erwärmt zu werden, dann die *Wärmezunahme* beobachtete, welche jeder Körper in den sechs ersten Minuten gewann, ausserdem beobachtete er auch an jedem Stoffe den *höchsten* Grad, bis zu welchem er endlich erhitzt wurde. da es aus mehreren Gründen nicht möglich ist, eine grosse Zahl Körper auf diese Weise mit genau übereinstimmenden Thermometern zugleich zu beobachten, so ist hier eine nicht unbeträchtliche Schwierigkeit in der Verschiedenheit der Witterung an verschiedenen, wenn gleich sonnigten, Tagen. Bedenkt man, dass der Vf. auf diese Weise mehr als 130 verschiedene Stoffe, jeden mit reiner, dann mit schwarz oder weiss gefärbter Oberfläche, zu wiederholten Malen, in verschiedenen Combinationen, in so grosser schattenloser Sonnenhitze, bey dem blendenden Sonnenlichte, genau beobachtet, bey jeder Beobachtung von Minute zu Minute 80 Minuten hindurch die Thermometerstände angemerkt, dann aus jeder die Erwärmungsfähigkeit nach zwey Methoden berechnet, und ausserdem noch eine Menge ermüdender Berechnungen zu Vergleichungen angestellt hat, von deren jeder hier nur das Resultat in einer Zahl erscheint, so muss man seine ausdauernde Geduld eben so sehr bewundern, als seinen nicht zu ermüdenden Fleiss, in denen beyden Eifer für die Bereicherung der Wissenschaft durch wahre Erfahrung sich in einem seltenen Grade bewähren; aber man wird auch bedauern, dass eine so lange Reihe anstrengender und mühvoller Versuche keinen Ueberblick gewährt, der die Theorie hinlänglich befriedigen kann. Denn man findet hier eben so ein Untereinander, als in jener Folge, welche die Versuche für die allgemeine Wärmeleitung ergeben. Auch zeigt die Folge sich anders bey geschwärzten, anders bey geweissten, als bey reinen Oberflächen; selbst einigermassen anders nach der zweyten als nach der ersten Methode, und nach der Beobachtung des höchsten Wärmegrads. Indessen bemerkt man manches sehr merkwürdige Resultat, z. E. dass Gold und Silber so tief unten stehen, so dass, nach den Zeiten bestimmt, welche zur Erlangung der Temperatur von 30° erforderlich sind, die Erwärmungsfähigkeiten dieser beyden Metalle zu der des Wismuths respective sich wie 266 und 160 zu 1000 verhalten, da hingegen Bley (922) denselben sehr nahe kommt, mithin es auf die Dichtigkeit hier gar nicht anzukommen scheint. Uebrigens scheint die Folge bey der Erwärmung in den *Sonnenstrahlen* mit der bey der Erwärmung in *dunkler Luft* (No. 1. S. 255) ziemlich übereinzustimmen, obwohl dort nur einige der hier untersuchten Stoffe vorkommen, hingegen von der Folge bey der Erwärmung in *Quecksilber* und *Wasser* beträchtlich abzuweichen. Hieher gehören auch gewissermassen die Versuche im 10. Abschnitte des ersten Werks, welche im Allgemeinen zeigen, dass Metalle, in den Sonnenstrahlen erwärmt, schneller erkalten, als wenn sie im Sandbade erwärmt worden waren, dass hingegen Hölzer, Kohlen, erdigte Massen, durch die Sonnenstrahlen erwärmt, langsamer erkalten, als wenn ihre Erwärmung durch dunkle Wärme geschah. Zum Schlusse müssen wir noch anmerken, dass die Genauigkeit des Verfs. nicht unterlassen hat, in beyden Büchern die *specifischen* und *absoluten* Gewichte aller von ihm untersuchten Körper nach eigener Wägung anzugeben, und in N. 1. die nach der zur Einheit angenommenen Leitungsfähigkeit des *Wismuths* berechneten Zahlen der S. 94 fgg. abgedruckten Tabelle auch nach der zur Einheit angenommenen Fähigkeit des *Wassers* durch Berechnung zu bestimmen.

Arzneywissenschaft.

Ueber die Ruhr. Von Dr. *Georg Freyherrn von Wedekind,* Grossherz. Hess. Geh. R. u. Leibarzte, Commandeur des Verdienstordens u. s. w. Herausgeg. von Dr. *Dannenberg,* Grossherz. Hess. Hofmed. und Mitgliede des medicinischen Collegiums zu Darmstadt. Frankf. a. M., b. Varrentrapp u. Sohn. 1811. 8. XVI u. 117 S. (14 Gr.)

Auch unter dem Titel:

Versuch einer Beantwortung der von der gelehrten Gesellschaft zu Utrecht ausgesetzten Preisfrage über die Natur und die Heilart der Ruhr und über die Anwendung des Mohnsaftes in derselben.

Diese Abhandlung ist von dem Vf., der Vorr. des Herausg. und dem zweyten Titel zufolge, ursprünglich an die Utrechter gelehrte Gesellschaft eingesendet worden. Da es aber schien, als ob die politischen Unruhen in Holland die Concurrenz vereitelt hätten, indem jene Gesellschaft weder eine Preisschrift öffentlich bekannt machte, noch dem Verf. das Manuscript zurücksendete; so erbat sich der Herausg. von dem Verf. die Erlaubniss, diese bey ihm gesehene Abhandlung dem Druck übergeben zu dürfen, welches ohne alle Abänderung und dem nach Utrecht übersendeten Originale ganz gleichlautend geschehen ist.

Der Verf., dessen theoretische Ansichten uns aus seiner Abhandlung von den Kuhpocken bekannt sind, zählt sich nicht zu denjenigen Aerzten, die ihre medicinische Theorie aus Principien a priori deduciren wollen, sondern zu denen, die sie auf am Krankenbette geprüfte Erfahrungen zu bauen suchen. Er gehört aber auch zu denen, die bey ihren Beobachtungen von Einseitigkeit irre geleitet werden, und statt ihr System in der Natur zu sehen, die Natur in ihrem Systeme erblicken. Von solchen Erfahrungen versichert er auch bey der Beantwortung folgender von der Utrechter gelehrten Gesellschaft aufgestellten fünf Fragen auszugehen. 1) Welches ist die wahre Natur der Ruhr? 2) Ist sie beständig die nämliche? 3) Welches sind ihre verschiedenen Ursachen? 4) Welches sind ihre verschiedenen Kennzeichen, Folgen und die beste Behandlung? 5) Was muss man insonderheit von dem Nutzen des Mohnsaftes in dieser Krankheit halten?

Gestützt auf die von mehrern Zergliederern angestellten Leichenöffnungen und auf das selbst gesehene behauptet der Verf., die nächste Ursache der Ruhr sey Entzündung des Mastdarmes, und tadelt es sehr, dass man der Mastdarms-Entzündung nicht eben so gut, als der Magenentzündung, eine besondere Stelle im nosologischen System anweiset, die sie noch mehr als die Magenentzündung verdiene, weil sie viel häufiger vorkomme, oft epidemisch wüthe und viele Menschen umbringe. Zur Classe der Bauchflüsse gehöre sie eben so wenig, als die Gastritis zur Classe der widernatürlichen Ausleerungen durch den Mund. *Keine* Ruhr könne ohne Mastdarmsentzündung und keine Mastdarmsentzündung ohne Ruhr seyn. Uebrigens sey die Mastdarmsentzündung öfter zu der Classe der asthenischen als zu der der hypersthenischen Entzündungen zu zählen, und gehöre meistens zu den erysipelatösen.

Für diese Ansicht des Verfs. von der nächsten Ursache der Ruhr scheinen allerdings die Erfahrungen von Cleghorn, Donald Monro, Pringle, Cowley, Chambon de Montaux und von allen denen zu sprechen, welche gefunden haben, dass in der Ruhr der Mastdarm so häufig ganz allein oder wenigstens vor allen am stärksten angegriffen war, dass auch dann, wenn andere Därme mit litten, doch in jenem die grösste Zerstörung angetroffen wurde, die nach und nach, je weiter sie in den übrigen Därmen aufwärts stieg, immer schwächer wurde und woraus man zu folgern geneigt ist, dass der Mastdarm eher, als der obere Theil des dicken Darmes angegriffen war, und das Verderben nur von ihm aus in dem obern Darm sich ausbreitete. Wenn aber aus diesen Beobachtuugen zwar klar ist, dass Entzündung des Mastdarmes und alle damit zusammenhängenden örtlichen Destructionen gar oft Folge eines höhern Grades der Ruhr sind, so ist doch noch keinesweges bewiesen, dass die Ruhr nur von Entzündung des Mastdarmes entstehen könne. Die Mastdarmsentzündung ist allerdings meistentheils von ruhrartigen Erscheinungen begleitet, aber deshalb kann doch die Ruhr, ohne eine Art von Entzündung des Mastdarms gedacht werden, und ist auch nicht selten offenbar ohne dieselbe vorhanden, obschon der Mastdarm in jeder Ruhr sich in einem Zustande erhöhter Reizbarkeit befindet, der wohl Oscillation und Convulsion der Muskelfibern des Darmes zur Folge hat, von Entzündung aber noch sehr verschieden ist, und gewöhnlich erst dann, wenn er, früher oder später, einen höhern Grad erreicht hat, in Entzündung übergeht. Ueberdiess zeigt schon der gewöhnliche Sitz des ersten Schmerzes in der Ruhr, um den Nabel herum, deutlich an, dass der erste Angriff der Krankheit in der Regel vorzüglich auf den Grimmdarm geschehe. Zwar sucht der Verf. diesen Einwurf im voraus zu widerlegen, indem er diesen höher sitzenden Schmerz für eine consensuelle Wirkung der Mastdarmsentzündung erklärt; allein weit natürlicher lässt sich die vermehrte Empfindlichkeit des an sich sonst weniger sensiblen Mastdarmes für eine consensuelle Wirkung des heftig gereitztern Grimmdarmes erklären. Dass also die entzündliche Periode der Ruhr mit dem Eintritt der diagnostischen Zufälle dieser Krankheit beginne, kann und wird kein Arzt von einiger Erfahrung zugeben.

Unter den Ursachen der Ruhr zählt der Verf. auch scharfe Galle mit auf, und sucht sie gegen diejenigen Aerzte, welche der Mode zu Gunsten, von gallichten Unreinigkeiten nie anders als von einem gleichgültigen Symptom zu reden oder sie ganz zu verleugnen pflegen, nachdrücklich geltend zu machen. Wir wissen aber, dass die scharfe Galle als Ursache der Ruhr, selbst von sonst lebhaften Anhängern gastrischer Systeme, gehörig gewürdiget und der gallichte Charakter, den die Ruhr zuweilen annimmt, blos für zufällig und accessorisch erklärt worden ist, und was der Verf. hier zur Vertheidigung seiner Meinung anführt, kann nur die auch noch jetzt von jedem guten Praktiker anerkannte Nothwendigkeit, auf die behutsame Begegnung galligter Nebenreize zu denken, bestätigen. Die reizende Ursache der Ruhrkrankheit ist nach dem Verf. fast immer in den durch Verderbniss *hinreichend* scharf gewordenen Säften zu suchen,

und aus dem mehr oder weniger faulichten Gestank dessen, was bey der Ruhr abgeht, schliesst er auf eine faulichte Krankheitsmaterie, die hinweggeräumt werden soll, wozu sich indessen weder Purganzen, noch abführende Klystiere schicken. Brechmittel werden in der Ruhr häufig gemissbraucht, sind aber, nach des Verfs. Ansicht, besonders im Anfange der Krankheit gegeben, oft von grossem Nutzen, in so fern sie die Leber auspressen, die Absonderung der Galle vermehren, und dadurch die Blutmasse reinigen, und in so fern sie die Wirkung aller übrigen reinigenden Organe, besonders die Absonderung durch die Lungen und die Haut, vermehren. Vorzüglich kommt die Wirkung der durch sie hervorgebrachten Erschütterung auf die Bewegung des Blutes im Pfortadersystem in Betracht, dessen vergrösserte Neigung zur Fäulniss seiner trägen Bewegung vornehmlich zuzuschreiben ist. Der häufige Genuss schleimiger Getränke dient dazu, die Schärfe in den Säften, die der Fäulung zu nahe gekommenen Theilchen, in ihre Zwischenräume aufzunehmen und so ihre Wirksamkeit zu vermindern. Bey vorhandener Turgescenz verdorbener Galle und gleichzeitigen Gegenanzeigen zu Brechmitteln empfiehlt der Verf. die Absorbentia, welche die ranzige Schärfe der Galle einsaugen. Er fand, dass auf deren Gebrauch die Schmerzen im Leibe bald nachliessen. Ueberhaupt empfiehlt er vorzüglich die verbessernden Mittel bey der Ruhr, um dadurch der Fäulniss zu begegnen. Schwefel, Salmiak, Kampher, Wachs, Vitriolsäure, Arnica, sind die vorzüglichsten antiseptischen Mittel des Verfs. Dem Schwefel schreibt er eine unmittelbar auf den Mastdarm wirkende antiseptische Kraft zu, und hält ihm und dem Wachse eine grosse Lobrede, erklärt aber diese Wirksamkeit des letztern theils aus der ihm beywohnenden antiseptischen Säure, theils daraus, dass es die Säfte zäher mache, und dadurch ihrer Auflösung widerstehe. Die sonst bey der Ruhr überhaupt so hoch gepriesene und jetzt allgemein verschrieene Rhabarber wird in den mit Gallsucht verbundenen Ruhren, wo die Leber zu träg absondert, und wo aus diesem Grunde die Säfteverderbniss im Unterleibe zunimmt, empfohlen.

Ueber den Gebrauch des Mohnsaftes in der Ruhr stellt der Verf. die verschiedenen Meinungen der Aerzte auf, gibt die allgemeine Wirkungsart des Opiums an, bestreitet Browns Meinung hierüber mit den bekannten Gründen, gesteht jedoch, dass auch er das eigentliche *Wie* nicht erklären könne und bestimmt dann, unter welchen Bedingungen das Opium in Entzündungen nützen könne, nämlich da, wo nach hinreichend geschwächtem Eindrange des Blutes in den leidenden Theil, der Mohnsaft im Stande ist, die Ursache des Uebels zu entfernen, oder ein Hinderniss der Genesung zu beseitigen; wenn die Entzündung nicht von grossem Umfange ist und zurückgehaltene Ausdünstung sie verursacht hatte; bey erysipelatösen Entzündungen und bey faulichten, besonders wenn es zugleich auf Wiederherstellung der Ausdünstung ankomme; bey Darmentzündungen, wo es nach vorausgeschickten hinlänglichen Aderlässen auch die vermehrte Bewegung des Darmcanals, als ein Hinderniss der Genesung vermindert und den Krampf hebt, der den reizenden Koth zurückhält. Da nun, schliesst der Verf., die Ruhrentzündung meistens faulichter Art ist, und da diese Entzündung im Darmcanal ihren Sitz hat, so wird auch meistens der Mohnsaft bey dieser Entzündung passend seyn. Schädlich ist das Opium, wenn die Ruhrentzündung mehr phlegmonöser Art und von ausgedehntem Umfange ist, wenn die Merkmale einer Enteritis da sind und das Fieber den Charakter der Synocha hat, besonders ohne vorausgeschickte Aderlässe; schädlich ist er endlich auch dann, wenn Schwäche des Herzens und der Gefässe Gefahr drohet.

Religionsgeschichte.

Die Wege der Vorsehung in den Schicksalen des jüdischen Volkes. Von *Johann Joseph Natter*, des Ritterordens der Kreuzherren Commandeur. Prag, b. Widtmann. 1812. IV u. 140 S. in 8. (8 Gr.)

Diese Schrift hängt mit dem populären, praktischen Religionshandbuche des Verfs. zusammen. Sie gibt eine Uebersicht der Geschichte des A. T. in der Beziehung, dass sie als weise, göttliche, fortgehende Veranstaltung zur Belehrung, Besserung und Beglückung der Menschen erscheint; die Wege der Vorsehung in den nur kurz angegebenen Schicksalen des jüdischen Volks sind so hervorgehoben, mit Weglassung alles zu diesem Zwecke nicht unmittelbar Gehörenden, damit man deutlich sehe, die Vorsehung habe diess Volk auserwählt, den Glauben an den heiligen und gerechten Welt-Regenten zu erhalten, und die Hoffnung auf den künftigen Erlöser nie verschwinden zu lassen. Der Verf. fängt mit der sittlichen Verdorbenheit der ältesten Menschen (mit Kain) an, und führt die kurze, sehr fassliche und populäre Geschichtserzählung, mit Festhaltung des angegebenen Gesichtspunctes, fort bis zur Rückkehr aus dem Exil und der neuen Priester-Regierung; dann geht er zu den Propheten, ihren Vorherverkündigungen, und insbesondere den messianischen Weissagungen und ihrer Erfüllung, nach Ansichten, die wir nicht genauer anzugeben brauchen, über. Als Fortsetzung dieser Schrift haben wir vom Hrn. Verf. eine Darstellung der Wege der Vorsehung in den ersten Schicksalen des Christ. zu erwarten.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 23. des Januar. 23. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten.

Aus Erfurt.

Die hiesige Akademie der Wissenschaften und nützlichen Künste hat in einer ihrer letzten Sitzungen den österreichisch-kaiserlichen wirkl. Hofsecretair, Herrn *Michael von Piringer*, nach Uebersendung des ersten Theils seines Werkes über *Ungarns Banderine* an die genannte Akademie, zu ihrem auswärtigen Ehrenmitgliede ernannt.

Aus Heidelberg.

Die Zahl der hiesigen Studirenden betrug in dem letzten halben Jahre 350. Darunter waren 46 Theologen, 190 Juristen, 44 Mediziner, 47 Kameralisten und 22 Philosophen. Mithin widmeten sich beynahe zwey Drittel der Studirenden der Rechtsgelehrsamkeit. Mehrere Liefländer, Kurländer und Russen, die vielleicht noch länger geblieben wären, gingen, durch die Zeitumstände genöthiget, nach Hause.

Aus St. Petersburg.

In einer der letzten Sitzungen der kais. Akademie der Wissenschaften ward auf die beste Abhandlung folgender historischen Aufgabe ein Preis von 100 holl. Ducaten gesetzt: Eine vollständig vergleichende und so viel möglich verbesserte und berichtigte Chronologie der Byzantinischen Schriftsteller, von der Gründung Konstantinopels bis zur Eroberung dieser Stadt durch die Türken. Die Abhandlungen können in deutscher, lateinischer, französischer oder russischer Sprache das ganze 1813te Jahr hindurch eingeschickt werden. — Auf der Univ. zu Dorpat sind, der Nähe des Kriegsschauplatzes ungeachtet, im vorigen Jahre, die Vorlesungen und übrigen wissensch. Beschäftigungen im geringsten nicht unterbrochen worden.

Sprachbemerkung.

Das Wort *Ideologie*, dessen sich unlängst S. M. der Kaiser *Napoleon* in seiner Antwort auf eine Anrede des Staatsraths bediente, ist in den deutschen Zeitungen bald durch *Wortgrübeley*, bald durch *Ideenträumerey*, bald durch *Ideengang* übersetzt worden, wahrscheinlich weil den Uebersetzern nicht bekannt war, dass ein neuerer französischer Schriftsteller im Anfange dieses Jahrhunderts unter jenem Titel ein Werk herausgab, welches die Stelle der alten, durch ihre spitzfindigen Grübeleyen über die höchsten und letzten Gründe der Dinge verdächtig gewordnen, *Metaphysik* vertreten sollte. (S. *Elemens d'idéologie à l'usage des écoles centrales, par Destut Tracy. A Paris*, 1801—4. 2 Vols. 8.) Daher heisst es auch in jener Antwort: *C'est à l'idéologie, à cette tenebreuse métaphysique, qui, en recherchant avec subtilité les causes premières, veut sur ses bases fonder la législation des peuples etc.*“ Das Wort *Ideologie* müsste wohl im Deutschen schlechtweg durch *Ideenlehre* übersetzt werden, ob wir gleich dieses Wort in einem etwas verschiednen Sinne nehmen. *Krug.*

Antwort

des Rec. des Buchs der Liebe und Narrenbuchs von v. d. Hagen auf eine im Anzeiger von Idunna u. Hermode (July und August) abgedruckte Antikritik von Seiten des Herausgebers.

Mit Worten baut man keinen Thurm, noch mauert man damit eine Lücke aus, zumal wo sie aus den Lungen, nicht aus den Herzen reden.

Zu Ehren des Instituts dieser L. Z. bin ich zu folgender Erklärung genöthigt: im Jahr 1809 wurde ich von der Redaction der Heidelb. Jahrb. aufgefordert, das genannte Buch der Liebe zu beurtheilen; später aber ging auch eine unbestellte Rec. desselben Werks durch A. W. Schlegel ein. Der Redacteur, damals Hr. Prof. Bökh, wünschte diesen *ersten* von einem beliebten Schriftsteller eingehenden Beytrag nicht gerade abzuweisen und hatte die Güte, mir die Schlegelsche Beurtheilung im Original zuzuschicken mit der Bitte, sie mit meiner zu verarbeiten, zugleich aber auch mit dem Erbieten, im Fall ich mich nicht dazu verstände, jene dennoch zurück zu geben und die mei-

nige, als welche das Recht für sich habe und sonstiges Lob verdiene, das hier nicht wiederholt zu werden braucht, aufzunehmen. Ich war freylich mit den Grundsätzen der Schlegelschen Rec. zu wenig einverstanden, um in jenen Ausweg einzugehen, aber bescheiden genug, aus freyem Willen meine Arbeit wieder zu nehmen. Was ich für recht hielt, wollte ich auch recht sagen; Herr v. H. mag durch irgend eine Klätscherey davon gehört haben und erfrecht sich zu der Lüge: „dass meine Rec. dort zu spät gekommen und vor der Schlegelschen habe zurückstehen müssen.“ Ich habe die Redaction dieser L. Z. durch Mittheilung des Originals, woran hier gelegen, in Stand gesetzt, die Wahrheit meiner obigen Behauptung pflichtmässig bezeugen zu können *). Jenes Ereigniss konnte mich aber natürlich nicht abhalten, eine neue Recension auszuarbeiten, als ich von einer neuen Seite her zu Beurtheilungen im altdeutschen Fach eingeladen wurde.

Uebrigens auf den Ton oder die Sache dieser Antikritiken etwas zu erwidern, scheint mir unnöthig und unwürdig. Arbeiten, wie die beyden recensirten Bücher sind, werden dem allgemeinen Ruf, ja dem Selbstgefühl ihrer Unredlichkeit, Leichtfertigkeit und Mittelmässigkeit unaufhaltsam entgegengehen, und es wären ihrem Herausgeber zum Besten der etwaigen Fortsetzungen mehr solche unliebreiche Bemerkungen zu wünschen, weil er doch daraus lernt, wenn sie ihn gleich in die Augen beissen. Zeit bringt Bescheid, und die That ist es, die den Mann tödtet.

Der Rec.

---

*) Dass uns der Rec. diesen Brief, aus welchem die Richtigtigkeit jener Behauptung erhellt, vorgelegt hat, versichert

die Redaction.

Antwort

des Recensenten auf die Antikritik in No. 16 dieser Zeitung.

Es würde zu weitläufig werden, diese Antikritik in allem zu beantworten: nur das wenige sey hier noch bemerkt, zu dessen Ausführung sich vielleicht eine andere Gelegenheit findet. Vor Karl dem Grossen hatten die Deutschen, die in beständige Kriege verwickelt waren, nur geringe Cultur, und bey den Hütten, die sie bewohnten, kann man ihnen keine Kenntniss der Baukunst zuschreiben. Karl brachte die Kunst aus Italien nach Deutschland, und dieses war die damals übliche neugriechische Bauart. Nachher hatte die arabische Kunst Einfluss auf die Kunst der Abendländer, auch zeigte bereits die deutsche Kunst ihre Eigenthümlichkeiten in den Spitzbogen, Strebepfeilern und dergleichen. Dieses wurde mit der neugriechischen Bauart vereinigt, der man damals noch im Ganzen treu blieb; und hieraus entstand eine gemischte Bauart, die bis in die Mitte des 13. Jahrhunderts sich erhielt. Nun erwachte die reingothische oder deutsche Bauart, die wir auch die romantische nennen, die, in Deutschland gebildet, von da nach Frankreich, Spanien und England sich verbreitete. Diess ist der Gang der Ausbildung der Baukunst in Deutschland, wie er sich der Geschichte und den übrig gebliebenen Denkmälern gemäss darstellt. Für jetzt mag diess genug seyn; eins wollen wir jedoch noch erwähnen, nehmlich dass Hr. Costenoble der deutschen Baukunst die Säulen ganz abspricht, weshalb wir ihn nur auf die vordere Seite des Münsters zu Strasburg verweisen, wo vor den Fenster-Oeffnungen der obern Stockwerke dünne, rohrartige Säulen sich erheben, die gewiss als wirkliche Säulen sich zeigen und keine Fortsetzungen von Gurtbogen zu nennen sind.

Notiz zur Recension der Preisschrift:

„Ueber das Verhältniss des Wesens zur Form in der Philosophie“, von J. N. S. Wening, No. 246.

Nicht bey Prof. *Köppen*, sondern bey den Prof. *Ast* und *Salat* hat dieser talentvolle junge Mann (der nunmehr auf Kosten der k. b. Regierung eine gelehrte Reise macht) über *Philosophie* gehört. Bey Prof. S. hörte er dann auch ein *Privatissimum*, nach dessen Schrift *„Vernunft und Verstand“* (die in der N. L. Lit. Zeit. 1809 No. 50 mit vielem Beyfall angezeigt ward). So beantwortete er dann die *Preisfrage*, welche *Salat* als Director der philosophischen Section gesetzt hatte; und diese erkannte seiner Abhandlung den Preis zu — worauf er unter dem Vorsitze desselben öffentlich defendirte, und Doctor d. Philos. ward. — Nun kommt wohl in seiner Schrift auch da und dort Etwas vor, was der Ansicht seines Lehrers nicht ganz entspricht; denn mit Recht strebte der junge Mann zugleich — *selbst zu denken.* Worin er aber mit *Salat* übereinstimmt, von *Köppen* dagegen abweicht, ist der Hauptpunct, dass er den *Begriff* und somit die *Wissenschaft* nicht einschränkt auf die *Logik*, *Mathematik* und die Gegenstände der (blossen) *Natur.* Hierin besonders geht S. von seinem geschätzten Collegen ab, so wie dieser *Jacobi's* Ansicht entwickelt: aber S. misskennt nicht dessen Tiefe, dessen Wahres im Gegensatze gegen den *blossen* Begriff. So erklärt sich Prof. S. auch *für die Wissenschaft in Bezug auf das Höchste* besonders in seiner neuesten Schrift: *„Erläuterung einiger Hauptpuncte der Philosophie. Mit Zugaben über den neuesten Widerstreit zwischen Jacobi, Schelling und Fr. Schlegel.“* Dahin gehört insbesondre das Gesagte über *Jac.'s neueste Erklärung* S. 452 u. f., verbunden mit dem, was S. 419 u. f. über die *Gefühlsphilosophie* überhaupt vorkommt. — S. 231. Z. 38 ist, wie aus dem Zusammenhange leicht erhellt, zu lesen *Sophist* anstatt *Mystiker*. „Die Philosophie zwischen der Sophistik und Mystik in der Mitte“ — ist ein Gedanke, welchen der Verf. schon in jener Schrift aufgestellt hat, und den sein Recens. in den Göttinger gel. Anz. (J. 1809, No. 207) „vor-

trefflich fand. Hier ist diese Ansicht weiter entwickelt. Aber sie bildet nur einen der Hauptpuncte, die in diesem Werke zu erläutern waren, — mit Rücksicht auf den Culturgang „im deutschen Vaterlande."

Nachschrift. Unter den „philosophischen Sätzen", welche Hr. v. W. vertheidigt hat, ist folgender: „*Es gibt keine Naturphilosophie. Doch gebührt dem, was neuerlich unter diesem Namen auf deutschem Boden erschienen ist, eine Würdigung.*" Auch über diesen Punct findet sich in dem eben gedachten Werk' eine weitere Erörterung, unter der Aufschrift: „*Das Wesen der Dinge*", S. 94 u. f. Aber zugleich wird, in den Zugab., über die „*Naturphilosophie*" = *Identitätslehre* ein freymüthiges Wort gesprochen. Gegen *Fichte* sagte *Schelling* bekanntlich: „*Gott ist wesentlich die Natur und umgekehrt*"; und ein Vertheidiger seiner Lehre berief sich dabey auf die alte Distinction: „*natura naturans* und *natura naturata*". Wenn aber nun Sch. (gegen *Jacobi*) die *Natur Gottes* und *Gott* unterscheidet; wenn jene *Grund* oder *Grundlage* des Seyns, und dieser das *Seyn* —, oder wenn das Seyn, so da ruhet auf diesem Grunde, *Gott*, und zwar in der eminenten Bedeutung (obwohl zugleich „*deus explicitus*") ist: fällt dann nicht die *Natur Gottes* mit der *natura naturans*, und *Gott* mit der *natura naturata* zusammen? Ein Resultat jener Prüfung, das jedoch in dieser Form dort nicht ausgesprochen ist: und welch ein Resultat! Wie verträgt sich damit die besagte Vertheidigung? — Eine *bestimmte* Bedeutung des Worts „*Natur*" (woran allerdings, zumal bey diesem Zustande der Wissenschaft in Deutschland, etwas gelegen ist) möchte übrigens nur durch die bekannte Unterscheidung zwischen der Natur im *materiellen* und der Natur im *formellen* Verstande d. W. zu gewinnen oder zu erhalten seyn: d. h., man unterscheide die *blosse Natur* oder die *Natur als solche* von der *Natur einer Sache!* Der „Geist", sey es dann der „unendliche" oder der „endliche", *hat eine Natur*, aber *ist nicht Natur*, d. h. etwas bloss oder schlechthin Natürliches. Offenbar bedeutet das W. Natur dort so viel als die Beschaffenheit, das Wesen etc.: und so sprechen wir denn auch von der „moralischen und physischen Natur (Anlage) des Menschen"; ja so erscheint uns auch die „Natur Gottes" oder „die göttliche Natur" (obwohl nicht als Anlage). Allein so besteht immerhin zugleich der Gegensatz: *Geist und Natur.* Nur findet sich nach *Salat's* „Erläuterung" etc. zwischen dem Göttlichen und Natürlichen, Himmlischen und Irdischen etc. ein *bloss unterscheidender* Gegensatz, — kein *trennender* (absoluter), wie zwischen dem Göttlichen und Satanischen, Sittlichen und Unsittlichen (Immoralischen) u. s. w.

Zu erwartende Werke.

Was Moses Mendelssohn durch die *deutsche* Uebersetzung der fünf Bücher Mose in hebräischer Schrift, und durch den Commentar in Rabbinischer Sprache, Anfangs *nur zum Gebrauche seiner Nation* bezweckte, hat sogleich die Aufmerksamkeit des ganzen Publicums erregt; und sowohl Gelehrte, als Ungelehrte sahen der Erfüllung seines Vorhabens: jene Uebersetzung auch mit deutscher Schrift herauszugeben, und den rabbinischen Commentar im Auszuge in deutscher Schrift und Sprache zu liefern, begierig entgegen.

Mit der frohesten Theilnahme ward endlich die Erscheinung des ersten Buchs Mose, nach der *deutschen* Uebersetzung Mendelssohns durch einen ungenannten Herausgeber (Berlin, bey Fr. Maurer 1783), aufgenommen, bis auf den heutigen Tag aber die Fortsetzung der übrigen vier Bücher und noch mehr der Commentar im Auszuge vergebens erwartet. Herr *J. Heinemann*, königl. Westphäl. Consistorialrath, kündigt daher eine *deutsche* Uebersetzung der fünf Bücher Mose *in deutscher Schrift*, und auch einen Auszug aus dem Commentar *in deutscher Schrift und Sprache* an.

Erstere wird — wenn nicht unvorhergesehene Umstände den bereits angefangenen Druck verzögern, — zur Ostermesse 1813 in Einem Bande (gr. 8.) erscheinen und etwa ein Alphabet oder etwas stärker werden. Der Subscriptionspreis ist auf 18 Gr., der Ladenpreis aber auf 1 Rthlr. 2 Gr. Conventionsmünze festgesetzt. Wer auf 10 Exemplare subscribirt, erhält das 11te und 12te Exemplar gratis. In Leipzig sind die Herren Domh. u. Superint. D. Rosenmüller und Domh. u. Dec. D. Keil ersucht, Subscription anzunehmen.

Was dagegen *den Commentar im Auszuge* betrifft, so wird dessen Herausgabe um Ostern 1814 lediglich von einer hinreichenden Anzahl Subscribenten abhängen, und er wird gleichfalls in Einem Bande und zu dem Subscriptionspreise von 1 Rthlr. 16 Gr. Conventionsmünze erscheinen.

Todesfälle vom J. 1812.

Am 24. Sept. starb zu Königsberg Mag. Karl Ludwig Pörschke, anfängl. Privatdocent und seit 1803 Poes. P. P. O. daselbst. Kant bezeichnete ihn auf dem Katheder zu seinem Nachfolger; geboren zu Malsen in Preussen am 10. Jan. (nach Meusel) 1792, (nach der Todesanzeige in d. Hamb. Zeitung) 1752. Vergl. Gel. Teutschl. VI. X. XI. u. XV. Theil.

Den 30. Octbr. starb Johann Kaspar Häfeli, (Sohn des Superintendenten zu Bernburg gleichen Vornamens,) seit 1784 Provisor der lat. Schule zu Frauenfeld in dem Canton Thurgau, geb. zu Zürich am 4. März 1778. Vergl. Gel. T. XIV.

Den 23. Nov. starb zu Königsberg Friedrich Adam Hiller, Musikdirector der Schaubühne daselbst, Sohn des berühmten, gelehrten und in Leipzig 1804 am 16. Jun. verstorbenen Jo. Adam Hiller.

Sein jüngerer Bruder, Johann Heinrich Hiller, der 1797 unter Herrn Domh. D. Rau's Vorsitze, eine disp. *de transitu et admissione* legati vertheidigte, ist schon vor einigen Jahren als Actuarius im Amte Leissnig gestorben.

Pränumerations-Anzeige für alle Schäferey-Besitzer und praktische Landwirthe.

Unter dem Titel:

Die Wartung, Zucht und Pflege der Schaafe, ihre Benutzung und Veredlung; oder Dienstanweisung für meinen Schäfer in allen seinen Geschäften und Dienstverhältnissen. Mit 2 Kupfertafeln.

übergebe ich dem ökonomischen Publikum ein Werk, welches für den zweckmässigen Unterricht und die Belehrung der eigentlich angehenden Schäfer oder Schaafmeister in allen ihren Geschäften und Dienstverhältnissen bestimmt ist. Ich habe darin alles mitgetheilt, was mich eine dreyssigjährige praktische Erfahrung für den eigentlichen Schäfer als unumgänglich nothwendig zu wissen erkennen liess.

Seit 20 Jahren war ich im Besitz von mehr als 6000 Schaafen in verschiedenen Heerden, wovon der allergrösste Theil durch meine Bemühungen von der gröbsten bis zur feinsten Race erhoben wurde. Meinen Beobachtungen und langjährigen Erfahrungen gelang es, vieles aufzuklären, worüber hie und da noch Zweifel obwalten, welche ich in diesem Werke zur allgemeinen Kenntniss und Beachtung niederlege. Ich glaube darin Alles zusammengestellt zu haben, was zu dem vorgesetzten Zwecke wesentlich nothwendig ist, und was jeder Landwirth und Schäfereybesitzer unter der einzigen Abänderung, welche hie und da die Ortsbeschaffenheit erfordern möchte, seinem Schäfer zur Befolgung aufgeben kann.

Ohne den vielen schätzbaren Schriften des In- und Auslandes über die Schaafzucht ihren Werth absprechen zu wollen, darf ich mir doch schmeicheln, dass für jeden eigentlich angehenden Schäfer diese Dienstanweisung fasslicher und brauchbarer ist; denn der grösste Theil jener Werke ist nur für gebildete und nachdenkende Leser geschrieben; selbst *Daubentons* bekannter *Schäfer-Katechismus*, so viel Nützliches und Belehrendes er auch enthält, entspricht doch nicht ganz seinem Zwecke, und auch die gewählte Form ist, meiner Meinung nach, nicht die empfehlendste für unser Vaterland.

Uebrigens ist in dieser *Anweisung* zur Wartung, Zucht und Pflege der Schaafe und deren Benutzung und Veredlung Alles das weggelassen, was die eigentlichen *Krankheiten* der Schaafe und die *Mittel dagegen* betrifft. Ich habe nur darin aufgenommen, was etwa bey der *Geburt*, bey *Entstehung der Hautkrankheiten*, bey der *Operation des Hammeln* oder *Leuchten*, oder andern *kleinen plötzlichen Zufällen* jedem Schäfer zu wissen nöthig ist; denn der allgemein bekannte und geschätzte praktische Thierarzt, Herr *Rohlwes*, hat es übernommen, *die Krankheiten der Schaafe und die Mittel dagegen*, in einem eignen Werke unter dem Titel:

Rezeptbuch für Schäfer,

besonders abzuhandeln. Auf dieses habe ich in meiner Dienstanweisung hingewiesen, und es ist daher als ein *zweyter Theil* derselben zu betrachten, daher es auch, obgleich als ein für sich bestehendes Werk, ohne das Meinige zu gebrauchen, doch mit demselben zu gleicher Zeit im Druck erscheinen soll.

Der Amtsrath *Carl August Hubert*
zu Reudnitz bey Beeskow.

In der Ueberzeugung, dem ökonomischen Publikum ein höchst nützliches, und nach dem Urtheile mehrerer Sachverständigen, für deutsche Landwirthe kaum entbehrliches Werk zu liefern, habe ich mit Vergnügen den Verlag des vorstehenden von dem schon durch mehrere ökonomische Schriften und durch die bereits im Jahr 1797 herausgegebene Abhandlung über die Veredlung der Schaafzucht in den Preuss. Staaten rühmlichst bekannten Herrn Amtsrath *Hubert* übernommen.

Das Manuscript befindet sich bereits in meinen Händen, und soll in dem Formate, wie das allgemein bekannte *Vieharzneybuch* des Herrn *Rohlwes* gedruckt, gegen Ostern künftigen Jahres im Druck erscheinen. Um indessen auch den nichtbemittelten Landwirthen und Schäfern den Ankauf desselben möglichst zu erleichtern, und die Stärke der Auflage einigermassen bestimmen zu können, wähle ich den Weg der Pränumeration, und nehme *bis Ende Januars künft. Jahres* für jedes Exemplar *Zwanzig* Groschen Courant Vorausbezahlung an. Wer auf *neun* Exemplare bey mir selbst pränumerirt, erhält das *zehnte* Exemplar unentgeldlich. Die Namen der Pränumeranten sollen dem Werke vorgedruckt werden, daher ich sie mir deutlich geschrieben erbitte. Briefe und Gelder von Auswärtigen kann ich nicht anders als postfrey annehmen. Nach Verlauf des Pränumerations-Termins wird der Verkaufspreis nach Verhältniss der Druckkosten erhöhet werden, daher ich jeden, der den Vortheil der Pränumeration geniessen will, ersuche, sich baldmöglichst bey mir zu melden.

Zugleich nehme ich auch *Bestellungen* an auf das zu derselben Zeit in meinem Verlage erscheinende in obiger Anzeige erwähnte und dem ökonomischen Publikum ohne Zweifel sehr willkommene Werk des Herrn *Rohlwes*:

Rezeptbuch für Schäfer; oder praktische Anweisung, wie ein jeder die Ursachen der Krankheiten bey den Schaafen auffinden, dieselben erkennen und heilen soll. Sowohl für die Besitzer der Schrift des Herrn Amtsrath Hubert: Wartung, Zucht und Pflege der Schaafe etc., als auch zum besondern Gebrauche für Schäferey-Besitzer und Schäfer. Von Johann Nicolaus Rohlwes.

Es ist als ein für sich bestehendes Werk, aber auch als ein *zweyter Theil* zu der Dienstanweisung des Herrn Amtsrath *Hubert* zu betrachten, als in welcher sich auf *diess Rezeptbuch* bezogen wird. Es soll, eben so wie die Dienstanweisung gedruckt, mit demselben zu gleicher Zeit erscheinen. Der Preis wird ungefähr *Zehen* Groschen Courant betragen.

Berlin, am 20. Decbr. 1812.

Friedrich Maurer, Buchhändler.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des Januar. 24. 1813.

Aesthetik.

Ideen zu einem Systeme der allgemeinen reinen und angewandten Kalliästhetik (.) Ein Versuch zu einiger Vereinigung der entgegengesetzten Meinungen (,) auch zum Selbst-Unterrichte in dieser Wissenschaft (,) nebst einer kurzen Revision der (ästhetischen) Literatur (,) von Dr. *Gottl. Phil. Christ. Kaiser.* Nürnberg, bey Friedrich Campe. 1813 (1812). XXXII u. 400 Seiten. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Wohl gibt es auf dem Gebiet der Aesthetik noch eine Menge von *Meinungen,* die, wie Meinungen zu thun pflegen, einander mehr oder weniger *entgegengesetzt* sind. Ob es aber möglich sey, diese entgegengesetzten Meinungen mit einander zu *vereinigen*, dürfte um so mehr bezweifelt werden, da in *Sachen der Aesthetik* derjenige Entscheidungsgrund, auf welchen sich *zuletzt* Jeder beruft, sein *Gefühl* ist, weshalb man jene auch *Sachen des Geschmacks* zu nennen und durch Berufung auf diesen obersten Richter eine weitere Discussion über solche Gegenstände abzulehnen pflegt, um nicht in den Verdacht einer unbescheidnen Anmassung, die das eigne Gefühl zur allgemeinen Richtschnur für Andre erheben möchte, zu fallen. Der Verf. — der, wenn wir nicht irren, mit seinen vollständig ausgedrückten Vornamen *Gottlieb Philipp Christoph* heisst und *Prediger zu Münchberg* im Mainkreise von Baiern ist, auch, wie er in der Vorrede selbst sagt, bereits im Jahr 1804 zu Ansbach einen *ersten Unterricht in der Geschmackslehre* herausgegeben und seitdem alles Wichtigere, was besonders von den Deutschen über dieses Fach der Philosophie geschrieben worden ist, gelesen hat, mithin auf dem Gebiete der Aesthetik kein Neuling mehr ist — hat nun in der vorliegenden Schrift einen *Versuch* gemacht, den Widerstreit ästhetischer Meinungen zu schlichten und durch seine *Ideen* den Grund zu einem wirklichen *Systeme der Aesthetik*, oder (wie sie der Vf. lieber nennen möchte, weil Aesthetik eine Gefühlslehre überhaupt andeute) *der Kalliästhetik* zu legen. Es verdient daher dieser Versuch des achtungswerthen Verfs. alle Aufmerksamkeit, wenn er auch wegen der vorhin bemerkten Schwierigkeit der Unternehmung nicht ganz gelungen seyn sollte.

In der *Einleitung* geht der Verf. von dem Begriffe der *Philosophie* als einer *Allwissenschaft* aus, welche zu einem vernünftigen Leben im *Wissen, Handeln* und *Fühlen* sichere Leiterin werden solle. Hierin können wir aber dem Verf. nicht beypflichten. Wenn irgend eine Wissenschaft den Menschen von der Beschränktheit seines Wissens überhaupt zu überzeugen vermag, so ist es die Philosophie. Wie möchte sie sich also für eine *Allwissenschaft* ausgeben können! Selbst ihr bescheidner Name widerspricht dieser Anmassung. Auch ist die Erklärung darum fehlerhaft, weil sie die Eintheilungsglieder bereits enthält, die doch aus dem Hauptbegriff erst abgeleitet werden sollten. Denn durch diese Erklärung hat es sich der Verf. freylich sehr leicht gemacht, im 2. §. der Philosophie drey Haupttheile zu geben, nämlich *theoret. Philos.* (Noematik), *prakt. Philos.* (Thelematik) und *ästhet. Philosophie* (Aesthematik oder Aesthetik). Die Richtigkeit dieser Eintheilung ist aber auf diese Art gar nicht erwiesen; vielmehr erscheint die Eintheilung als willkürlich, da in der obigen Erklärung *Wissen, Handeln* und *Fühlen* schlechtweg als ein Dreyfaches, worin sich ein vernünftiges Leben offenbare, bezeichnet ist. Kann sich, muss der nachdenkende Leser fragen, ein vernünftiges Leben nicht auch in jeder andern Thätigkeit unsers Geistes (Anschauen, Empfinden, Dichten, Denken, Begehren, Verabscheuen, Wollen u. s. w.) offenbaren, und in welchem untergeordneten Verhältnisse stehen alle diese Thätigkeiten zum Wissen, Handeln und Fühlen, dass die Philosophie nur für diese drey eine sichere Leiterin werden soll? Wie und wodurch aber soll sie eine solche Leiterin werden? — Auf alle diese Fragen findet der Leser keine Antwort; denn auch das, was der Verf. späterhin über den Unterschied der *Vorstellungskraft, Gefühlskraft* und *Willenskraft* andeutet, gibt über jene Fragen keinen Aufschluss. Ja es erhellet daraus nicht einmal die Nothwendigkeit der Annahme einer eignen, von der Vorstellungs- und Willenskraft verschiednen, *Gefühlkraft.* Denn die Bestimmung des subjectiven oder Selbstseyns, die der Vf. davon ableitet, kann eben so gut vom innern Sinne als einer Vorstellungskraft und vom Triebe als einer Begehrungskraft (wofür der Vf. Willenskraft in einem weitern Sinne zu sa-

gen scheint, als diesem Worte eigentlich zukommt) abgeleitet werden.

Die *Gefühle* selbst theilt der Verf. sodann in *angenehme* und *unangenehme* (indem er die *gemischten* nur auf schnellen Wechsel des Vergnügens und Misvergnügens bezieht) desgleichen in *materiale* und *formale*, die er auch *reale* und *liberale* nennt, über welche Ausdrücke wir nicht mit ihm rechten wollen. Das *formale* oder *liberale* Gefühl erklärt der Vf. für ein solches, das durch die blosse freye und harmonische Gestaltung der Dinge erweckt, oder „wobey blos durch die sinnliche An„schauung die harmonische, edlere Regsamkeit der „Geisteskräfte in ihrer phantasirenden, denkenden, „fühlenden und strebenden Richtung empfunden, ja „in endlicher Form das Unendliche seelig gefühlt „und die uneigennützigste Erhebung zum Göttlichen, „zum Bewusstseyn des höhern innern Lebens und „Seelengenusses erreicht wird.“ Dieses Gefühl nun nennt der Verf. das *kalliästhetische Wohlgefallen*, die *Geschmackslust* oder das *Gefühl des Schönen* im weitesten Sinne. Unter der *Kalliästhetik* aber versteht er „die Untersuchung über das Wohlgefal„len am Schönen in Natur und Kunst überhaupt „und über seine Deutung durch den Geschmack, so „wie die Anwendung auf die schönen Künste und „auf die allgemeinen Kunstregeln oder die Lehre „der Darstellungskunst insbesondre.“ — Diess ist aber mehr Beschreibung des Inhalts der Aesthetik nach ihren Haupttheilen als Erklärung des Begriffs. — Von dieser *allgemeinen*, theils reinen, theils angewandten, Kalliästhetik unterscheidet der Vf. noch die *besondre* für jede einzelne schöne Kunst. Hierauf entscheidet der Verf. die bekannte Streitfrage, ob die Aesth. auch auf den Titel einer *philosophischen Wissenschaft* Anspruch machen könne, dahin, „dass unter der Bedingung einer *vollendeten* „Ausbildung des Geschmacks und unter Bedingung „der Anschauung eines die Menschheit allgemein in„teressirenden, höhern, mit dem Wahren und Gu„ten verschmolzenen Schönen eine Wissenschaft „des Letzten so gut möglich sey, als des Wahren „und Guten.“ Hier wird aber eine Bedingung gefodert, die, streng genommen, schwerlich je erfüllt werden dürfte. Denn welcher Mensch oder welches Volk möchte sich je einer *vollendeten* Ausbildung des Geschmacks rühmen! Sollte aber die Foderung gar auf das ganze Menschengeschlecht gehn, so möchte die Erde wohl nie eine solche Wissenschaft aus dem Kopfe eines Philosophen oder Künstlers hervorgehn sehn. — Am Ende der Einl. finden sich noch einige gute Bemerkungen über *Werth* und *Geschichte* der Aesthetik nebst einer reichhaltigen Literatur derselben.

Die *Abhandlung* der Wissenschaft selbst zerfällt in *zwey Haupttheile*, deren erster vom Wohlgefallen am Schönen (im weitesten Sinne des Worts) sowohl in der Natur als in der Kunst überhaupt handelt, und vom Vf. *reine Kalliästh.* oder *Kalleologie* genannt wird. Diesem Theile gibt der Vf. wieder *drey Abschnitte*, indem er zuerst das Schöne überhaupt, dann die einzelnen Hauptarten desselben (in 4 Abtheill., die vom Schönen im engern Sinne — vom ästhetisch Grossen und Starken — vom ästhetisch Erhabnen — vom ästhetisch Lächerlichen — und in einem Anhange von den Graden des ästhetisch Gefallenden handeln), und zuletzt den Geschmack in Untersuchung zieht. Im zweyten Haupttheile wird die Untersuchung über das Kalliästhetische auf die schönen Künste angewendet, weshalb der Vf. diesen Theil *angewandte Kalliästh.* oder *Kalleotechnik* nennt. Auch hier wird wieder in *drey Abschnitten* zuerst von der schönen Kunst im Allgemeinen und den einzelnen schönen Künsten überhaupt (den plastischen, mimischen und tonischen), dann von den vornehmsten allgemeinen Kunstregeln, und zuletzt vom Kunstgenie gehandelt, worauf noch in einem Anhange die Urtheile zweyer Kunstrichter über ein älteres und neueres Kunstwerk angeführt werden. — Gegen diese Organisation des Ganzen liesse sich wohl manches mit Recht erinnern, z. B. dass vom Kunstgenie, welches doch die Grundbedingung jedes wahrhaften Kunstwerks ist, zuletzt gehandelt wird, dass die vornehmsten allgemeinen Kunstregeln der Betrachtung der einzelnen schönen Künste folgen, dass das ästhetisch Grosse und Starke einerseits und das ästhetisch Erhabne andrerseits als zwey besondre Hauptarten des Kalliästhetischen aufgeführt werden, da sie doch offenbar nur dem Grade nach verschieden sind. Wir wollen aber nicht hiebey verweilen, um noch Raum zu einigen Bemerkungen über das Einzelne zu behalten und dadurch dem Verf. die Aufmerksamkeit zu beweisen, mit der wir sein interessantes Werk gelesen haben.

Der Vf. sagt S. 32, es sey kein Grund abzusehn, warum man das *Schöne* nicht *angenehm* nennen und das Angenehme nur ein durch den blossen sinnlichen unmittelbaren Eindruck Gefallendes seyn solle, da nach dem Sprachgebrauche angenehme Gefühle in jeder Art der Vollkommenheit, also *auch* in ästhetischer Hinsicht Statt finden. Allerdings kann das Schöne ebensowohl als das Wahre und Gute unter Beziehungen erscheinen, wodurch es auch angenehm wird; aber darum wird doch der Vf. den wesentlichen Unterschied nicht läuguen wollen, der zwischen dem Angenehmen und dem Schönen, jedes für sich betrachtet, Statt findet und den der Aesthetiker eben aufsuchen und genau bestimmen muss. Der Vf. hätte sich also, durch jene nur halb wahre Bemerkung verleitet, nicht dieser Pflicht entschlagen sollen. Unterscheidet ja doch schon der gemeine Sprachgebrauch in vielen Fällen das Schöne vom Angenehmen, z. B. wenn man sagt, diese oder jene Person habe zwar viel Annehmlichkeiten (Reize), sey aber nicht schön. Auch widerspricht sich der Vf. selbst, indem er bey einer andern Veranlassung (S. 58) sagt, dass oft die Elemente des Schönen schon an sich *etwas Annehmliches*, obgleich *nichts Aesthetisches* haben, wie die einzelnen Töne einer

schön zusammengesetzten Musik, und dass sogar *sinnlich unangenehme* Elemente durch die Einbildungskraft in ein *gefallendes*, also *schönes*, Ganze aufgenommen werden könnten. — S. 35 bemerkt der Verf. gegen diejenigen, welche das Schöne für den äussern Sinn auf Gehörs- und Gesichtsobjecte beschränken, dass die *Betastung* dem Gesichte seine festesten Puncte gebe und dass das Wohlgefallen des Blinden an der Regelmässigkeit äusserer Gegenstände, die sich ihm mittels des *Betastungsgefühls* zu erkennen gibt, keine andre Lust sey als die an der Schönheit des Objects. Hier verwechselt aber der Vf. zwey sorgfältig zu unterscheidende Dinge. Das Betastungsorgan *unterstützt* allerdings den Gesichtssinn, dergestalt dass Kinder nur tastend sehen lernen und auch Erwachsene oft das Getast zu Hülfe nehmen müssen, um die Gestalt, Lage, Entfernung u. s. w. eines Dinges genau zu beurtheilen. Aber das Betastete oder Betastbare ist für den Sehenden nur in sofern *schön*, als er es wirklich mit dem Auge *schaut*. Das Weiche, Sanfte, Runde u. s. w., was er daran tastend fühlt oder empfindet, ist blos *angenehm*. Beym Blinden vertritt freylich das Getast die Stelle des Gesichts, aber nur in sofern, als dadurch sein inneres Auge, die *Phantasie*, erregt wird, ein anschauliches Bild von dem Betasteten zu entwerfen (was auch oft beym Sehenden geschieht, wenn er, seine Augen willkürlich verschliessend oder in der Dunkelheit der Nacht um sich her tappend, äussere Gegenstände wahrnimmt). In diesem Fall ist es nun allerdings möglich, ein gewisses Wohlgefallen an der Gestalt eines Dinges zu empfinden, wenn es wirklich schön ist, und wenn jemand schon vorher ähnliche schöne Dinge gesehen hat. Bey dem Blindgebornen hingegen muss, weil die Phantasie durch keine früher gehabten Gesichtsvorstellungen unterstützt wird, das innere Bild aus Mangel an anschaulicher Klarheit so matt seyn, dass auch kein lebhaftes wahrhaft ästhetisches Wohlgefallen an dem so vorgestellten Gegenstande in der Seele rege werden kann. Es dürfte also wohl keinem Zweifel unterliegen, dass das *blosse Gefühl* oder *Getast* eben so wenig als der (organische) Geschmack oder Geruch hinreiche, das Schöne *als solches* wahrzunehmen. — S. 47 hat der Vf. das *Ideal* der Schönheit von der *Idee* derselben nicht gehörig unterschieden, indem er sagt: „Das *höchste Ideale* (*Idee, blosse Vernunftvorstel-*„*lung*) in Absicht auf das Schöne ist nicht nur nicht „wirklich in der sichtbaren Natur“ u. s. w. Auch ist nicht *jede Idee* eine *blosse Vernunftvorstellung*, und besonders ist diess der Fall bey der *Idee der Schönheit*, an der die Einbildungskraft schon Antheil hat, ehe sie noch dieselbe in ein *Ideal* d. h. ein einzelnes der Idee in möglichster Vollendung entsprechendes und auch äusserlich darstellbares Bild verwandelt. Darin aber geben wir dem Vf. völlig Recht, wenn er behauptet, dass die Natur allerdings auch Schönes hervorbringe, und wenn er sich daher mit einer gewissen Wärme gegen die ungereimte Behauptung mancher neuern (hyperphysischen) Aesthetiker erklärt, es gebe nichts Schönes in der Natur, sondern alles Schöne sey eigentlich blos Geschöpf der Kunst. Nur vermissen wir hiebey eine befriedigende Antwort auf die Frage, was denn eigentlich das Schöne überhaupt sey, es möge in der Natur oder auf dem Gebiete der Kunst angetroffen werden. Der Vf. sagt freylich gar manches darüber, führt auch mehre von ihm nicht gebilligte Erklärungen Andrer vom Schönen an, gibt aber selbst keine deutliche und bestimmte Erklärung, was doch unerlässliche Aufgabe der Wissenschaft als einer philosophischen Theorie ist, wenn gleich der praktische Aesthetiker oder der Künstler einer solchen Erklärung zur Hervorbringung des Schönen nicht bedarf. Aus S. 52 u. 53 ergibt sich indessen, dass der Verf. unter dem *Schönen überhaupt* (was er das *Schöne im weitern Sinne* nennt) dasjenige verstehe, was eine durch sich selbst gefallende harmonische höhere und freye Belebung aller Seelenvermögen bewirke. Auf diese freylich sehr unbestimmte Erklärung — denn wie hoch muss die Belebung seyn, wenn sie eine höhere seyn soll, und wiefern heisst eben diese Belebung eine freye? — baut nun der Vf. auch seine Eintheilung des Schönen in vier Hauptarten, die wir noch anführen wollen, weil sie dem Vf. ganz eigenthümlich ist. Wenigstens entsinnen wir uns nicht, sie bey irgend einem Aesthetiker angetroffen zu haben. „Es gibt“ — sagt der Vf. — „beym Zusammenfassen zu ei„ner Totalität ein ästhetisches *leichtes* Gleichgewicht „zwischen der Einbildungskraft, welche Anschauun„gen für Phantasie, Verstand, Gefühl und Bestre„bung ansinnt, und zwischen den Kräften, die mit „jenen Anschauungen sympathiren. Diess ist das „*Schöne im engern Sinne*. Es gibt ein *schwer* statt„haftes, aber doch immer durch ästhetisches See„lenleben, also durch *leichten Widerstreit* gefallen„des Gleichgewicht zwischen jenen Vermögen. Das „ist das ästhetisch *Grosse* und *Starke*. Es gibt ein „*unendlich schweres*, aber doch immer ästhetisch „gefallendes Gleichgewicht der zum Zusammenfas„sen angesonnenen Anschauungen und der Phanta„sieen, Begriffe, Gefühle und Bestrebungen. Das „ist das *Erhabne*. Es gibt endlich ein *nie statt„haftes*, gänzlich *aufgehobnes*, aber an sich, das „heisst ästhetisch, gefallendes *Gleichgewicht* (*Ge„gengewicht*) der Phantasie, des Verstandes, der „Gefühle, der Bestrebungen gegen die durch die „Einbildungskraft prätendirten Bilder, Begriffe, Ge„fühle und Bestrebungen. Das ist das ästhetisch „*Lächerliche*, welches noch ästhetisch gefällt als „eine Harmonie, die durch indirecte Vorstellung „der entgegengesetzten Vollkommenheit erscheint.“ — Nach diesem logischen Schema, gegen dessen Richtigkeit sich ebenfalls manches erinnern liesse, behandelt nun der Vf. die mannigfaltigen Formen, unter welchen das Schöne in Natur und Kunst erscheinen kann. Wir können ihm aber hierin nicht weiter folgen und schliessen daher unsre Anzeige

mit dem Wunsche, dass der Vf., dem es nicht an Talenten und Kenntnissen fehlt, bey künftigen literarischen Arbeiten auf die wörtliche Darstellung seiner Gedanken etwas mehr Fleiss verwenden möge. Denn diese Darstellung ist in dem vorliegenden Werke noch etwas unbeholfen und schwerfällig, und wird dadurch nicht selten dunkel, wie auch schon die daraus angeführten Stellen zeigen, wiewohl sie nicht in dieser Absicht ausgewählt sind.

Kleine Schriften.

Memoria Christiani Gottlob Heynii commendata in consessu Reg. Societ. Scient. a. d. XXIV. Oct. MDCCCXII. ab *Arn. Herm. Lud. Heeren.* Göttingae ap. Dieterich. 22 S. in 4.

Der Verewigte, der das Andenken so vieler Vorgänger in der kön. Gesellsch. der Wiss. durch seine vorgelesenen Denkschriften gefeyert, so oft und so lange in ihr gesprochen und zu ihrem Ruhm so viel beygetragen hat, verdiente eine, durch Gehalt und Vortrag so ausgezeichnete Denkschrift, in welcher die innigste Verehrung mit gerechter Würdigung vielfältiger Thätigkeit vereinigt ist. „Non vereor, sagt der Hr. Vf., me, cum gener socerum laudem, in eam suspicionem incursurum esse, nimia me ac immodica filiali pietate occaecatum, de eo praedicare; (justae enim laudis materiam minime mihi deesse, facile in aprico est) sed illud potius timendum mihi esse sentio, orationem meam non aequaturam esse eius gloriam.“ Die Verdienste H's um die Societät konnten nicht vollständig erwogen werden, ohne seiner übrigen gelehrten Beschäftigungen und des dadurch erlangten Ruhms und Einflusses, selbst der Hauptpuncte seines Lebens, zu gedenken. Denn H. gehörte zu den Gelehrten, deren Wirksamkeit nicht blos nach ihren Schriften, sondern nach ihrem ganzen Leben zu beurtheilen ist. Doch wird eine eigentliche Biographie des Verewigten vom Vf. noch versprochen. Von seiner Jugend theilt der Vf. aus Papieren H's Folgendes mit: „Ex omni mea juvenili aetate, si eam memoria apud me repeto, nihil prorsus occurrit, quod jucundum memoratu foret. In summa egestate, in penuria omnium commodorum, quae vitam optabilem vel tolerabilem saltem reddunt, nil aliud expertus sum, quam aliorum iniurias ac oppressionem.“ Aber eben dadurch erlangte er eine Festigkeit des Charakters und fühlte sich über das Glück erhaben. In seiner Bildung verdankte er das meiste sich selbst. In Chemnitz lernte er doch mit Leichtigkeit latein. Verse machen, und durch Krebs wurde er mit den vorzüglichsten class. Autoren bekannt. Der Geschicklichkeit in der latein. Poesie verdankte er hernach viele Gönner. Das Griechische trieb er für sich so eifrig, dass er die Thema's der Predigten gleich griechisch nachschreiben konnte. In Leipzig, wohin er 1748 kam und wo er, nach des Hrn Vfs. Versicherung kein Stipendium erhielt, war er an den sel. Crusius empfohlen „qui disciplina sua eum imbuere voluit, ut opera eius in latinis dissertatiunculis, quas pro muneris officio promulgare interdum debebat, uteretur etc.“ er wurde aber bald von ihm entfernt, und kam in die Schulen von J. A. Ernesti, Bach, Christ. Unmässigkeit im Studiren zog ihm eine gefährliche Krankheit zu. Für seine fernere geistige Bildung war die Stelle unter den Custoden der Brühl. Bibl. sehr wichtig. Hier wurde er auch mit Johann Winckelmann bekannt, „qui tantam scriniorum custodibus inexplebili librorum siti molestiam parabat, ut, si eum vel ex longinquo adventantem conspicerent, inhorrescerent, ac si per eos stetisset, foribus potius arcuissent, quam excepissent.“ Der 7jährige Krieg setzte ihn in eine traurige Lage, er verlor 1760 durch das Bombardement alles und auf einem Zeddel am 6. Aug. jenes Jahres hat er geschrieben: confracta sunt idola mea, quid mihi reliquum in terra? Nach Gesners Tode in Göttingen schlug Ruhnken, dem selbst die erledigte Stelle angetragen worden war, Heyne'n vor, der schon den Tibull und den Epiktet edirt hatte, und 1763 nach G. kam. Er wurde bald der Vertraute Münchhausens, der in ihm „ingenium non modo ad docendum, sed ad res quoque gerendas aptum“ erkannte, und äusserte, er setze deswegen so viel Vertrauen auf H. weil er sehe „Heynium non primo sua, sed publica commoda curare.“ Wir können die, obwohl kurze doch lehrreiche und mit eignen Bemerkungen ausgestattete Darstellung dessen, was H. für Kritik, für Interpretation der Alten, für Mythologie und Kunstgeschichte that, nicht weiter verfolgen, und auch das, was über die wiederholten Ausgaben seiner Schriften, und über seine Verdienste um die Societät der Wissensch. (von deren Schriften er die Ausgabe von 25 Bänden besorgt hat — es sind aber die Commentationes antiquiores, die nebst einigen BB. der Commentatt. erschienen, nicht besonders aufgeführt) gesagt wird, empfehlen wir dem eignen Nachlesen.

Synodalpredigt gehalten in der Hauptkirche zu St. Sebald in Nürnberg im Jahre 1812. von G. E. F. *Seidel*, Diakon an der Pfarrkirche zu St. Aegidien daselbst. Sulzbach, Seidel's Kunst- und Buchh. 1812. 30 S. gr. 8. (3 Gr.)

Der Text Joh. 6, 67 ff. veranlasst den Redner 1. das Nachdenken auf das zu richten, was die Frage Jesu: wollet ihr auch weggehen? jetzt vorzüglich den Religionslehrern wichtig macht, wobey denn folgende Wahrnehmungen: der kühnen Ungebundenheit im Denken, des Misbrauchs der Gelehrsamkeit; des kalten Sinnes gegen die Religion, der Seichtigkeit in Grundsätzen, der sittlichen Fehlerhaftigkeit im Fühlen und Handeln, und der Trostlosigkeit der Niedergeschlagenen; aber nur mit der Kürze die ihre Menge und Mannigfaltigkeit nothwendig machte, aufgestellt sind; 2. die heiligen Entschliessungen mit seinen Mitbrüdern zu erneuern, wie sie die Einsicht in das Zeitbedürfniss fordert, nämlich sich vor dem nachtheiligen Einflusse des Zeitgeistes zu verwahren; um so redlicher zu seyn im Forschen; um so eifriger im Lehren, Warnen und Trösten; um so weiser im Handeln.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des Januar. 25. 1813.

Anatomie.

Jos. et *Car. Wenzel,* de penitiore structura cerebri hominis et brutorum. Cum XV. tabb. ductis in aere et totidem linearibus. Tubingae apud Cottam. MDCCCXII. Fol. XIV u. 354 S. (12 Thlr.)

Bey jedem Werke, dessen Verfasser nicht eine vollständige, geordnete und zusammenhängende Darstellung des gewählten Gegenstandes bezweckt, wo er vielmehr nur einzelne Thatsachen, gemachte Beobachtungen, neue Entdeckungen u. dgl., ohne innere nothwendige Verbindung aufstellt, hat die Kritik nur ein kleines Feld. Sie soll dann hauptsächlich das Publicum auf den Gehalt des Werkes aufmerksam machen, und die Ansichten und Beobachtungsweise des Verfs. im Allgemeinen würdigen. Diess ist der Fall mit gegenwärtiger Schrift. Wir haben hier nicht eine vollständige Anatomie des Gehirns im Menschen und Thiere, sondern nur Fragmente einer solchen vor uns. Diese werden jedoch dadurch wichtig, dass sie sämmtlich unmittelbar aus der Beobachtung der Natur entsprangen, und wir lassen es desswegen hier unsere vorzüglichste Sorge seyn, (zumal da dergleichen Werke theils ihres Preisses, theils des Gegenstandes selbst willen, meistens nur ein kleines Publicum bekommen,) dem Leser eine vollständige Uebersicht des Inhaltes zu geben, ohne jedoch damit auf die Mittheilung unsrer Bemerkungen über die Bearbeitungsart des Verfs. und einzelne Gegenstände der Schrift selbst, Verzicht zu leisten.

Bekanntlich erschien im J. 1806 von den Gebr. Wenzel ein Prodromus eines Werkes über das Gehirn des Menschen und der Thiere, in welchem mehrere interessante Bemerkungen über die Structur des Hirns, im voraus mitgetheilt wurden. Das daselbst versprochene Werk ist das vorliegende. Beyde Brüder haben lange an seiner Vollendung gearbeitet, die Herausgabe besorgte jedoch Hr. Carl Wenzel allein, da der andre Bruder (Joseph, welchem wir die Schrift über den Hirnanhang bey Fallsüchtigen verdanken) während der Zeit gestorben war. Es enthält dieses Werk, als neue Gegenstände, die genauere Beschreibung der einzelnen Untersuchungen, nebst den nöthigen Kupfern und Tabellen. Die hauptsächlichsten Resultate der Beobachtungen dagegen, z. B. über die Entstehung des gerollten Wulstes, der Taenia semicircularis, über die Structur des Hirnanhanges, der Zirbeldrüse u. s. w., sind schon in dem genannten Prodromus dem Publicum vorgelegt worden.

In der Vorr. sagt der Verf., dass er hier nur einzelne Beyträge zu einer künftigen systematischen und geschlossenen Erkenntniss des Gehirns und seiner Verrichtungen liefern wolle; zu einer vollständigen Abhandlung sey es jetzt, da wir das Organ im Einzelnen noch nicht genugsam erkannt hätten, noch zu zeitig. Ueberhaupt sey es nicht wohl möglich, die Function eines Organs aus seiner Structur herzuleiten. (Sehr richtig, deshalb sollte nie ein Organ einzig seiner Form nach, sondern immer mit steter Hinsicht auf die Erscheinung des Lebens untersucht werden.) Man habe neuerlich die vergleichende Anatomie zu Hülfe genommen, um die Functionen des Gehirns zu erklären, doch sey durch falschen Gebrauch der Beobachtungen das Dunkel nur vermehrt worden; er halte es daher für das Beste, vorerst nur noch die Structur dieses Organs im Einzelnen recht genau zu untersuchen. (Das Streben der Verff., die Structur der Organe im Einzelnen zu verfolgen, ist wohl recht lobenswürdig, nur kann man auch hier leicht in ein Extrem verfallen, wo die Wissenschaft in leere Mikrologie ausartet, und wo für Physiologie eben so wenig zu erwarten ist, als bey der zu weit getriebenen Speculation. Am besten ist es gewiss, beyde Behandlungsarten zweckmässig zu verbinden, so dass durchgängig die Beobachtung im Einzelnen durch ein philosophisches Princip geleitet werde. Wir schreiben es dem öfters sichtbaren Mangel eines solchen leitenden Princips zu, wenn die Arbeit der Hrn. Wenzel dem Physiologen nicht solche Früchte darbietet, als man bey *dem* Reichthum an Beobachtungen erwarten konnte.) I. Corpuscula in exteriori meninge, et infra eam ab utroque falcis latere. Die sogenannten Pacchionischen Drüsen erklärten die Verff. nach ihren Beobachtungen für krankhafte Excretionen der pia mater, welche, wenn sie grösser werden, zwischen den Fibern der harten Hirnhaut durchdringen, und so auf der äussern Fläche derselben sichtbar werden. (Ob aber nicht in dieser Gegend auch wirkliche Lymphdrüsen vorkommen, möchte durch der Verff. Beobachtungen doch nicht ganz entschieden seyn, wenigstens sind

lymphatische Drüsen in dieser Gegend nicht ohne Beyspiel im Thierreiche. So fand Rec. bey Vögeln, besonders jungen, immer an der Vereinigung der Falx cerebri und des Tentorii einen beträchtlich grossen drüsenartigen Körper.) II. Comparatio generalis cerebri et cerebelli humani, cum forma generali cerebri et cerebelli mammalium, volucrum et piscium. Die Verff. glaubten die grösste Verschiedenheit der Gehirne in dem kleinen Gehirn zu sehen. (Rec. kann hier nicht beystimmen; das kleine Gehirn bleibt sich nämlich im Wesentlichen doch stets gleich, es ist immer ein nach hinten umgebogenes Blatt; dagegen haben die Hemisphären des grossen Gehirns im Säugthier, Vogel und Fisch eine durchaus verschiedene Structur.) Sodann wird besonders das Fischgehirn beschrieben und mit dem des Vogels verglichen. (Diese Beschreibungen und Vergleichungen sind sehr mangelhaft und schon Cuvier ist hier weit vollständiger. So sagen die Verff. z. B. vom Gehirn des Aals (S. 19), es befänden sich an dessen vordern Ende *zwey* Fortsätze von grauer Substanz, qui pro nervis olfactoriis habeantur, das übrige Gehirn werde durch 3 *Paar* Knoten von *weisser Farbe*, welche auf ihrer innern Fläche verbunden wären, und durch die Sehlhügel gebildet. Es besteht aber das Gehirn dieses Fisches 1) aus 3 *Paar Knoten von grauer Substanz*, vom vordersten Paare entspringen die Riechnerven, 2) aus einer Anschwellung welche das grosse Gehirn vorstellt, 3) aus dem ebenfalls *unpaarigen* kleinen Gehirne und 4) den Sehhügeln, folglich ist jene Beschreibung fast ganz falsch. Eben diess gilt mehr oder weniger von den übrigen.) III. Sulci et gyri cerebri hominis et mammalium. Bemerkungen über die Verschiedenheit der Gehirnwindungen und den Mangel derselben bey mehrern Thieren. IV. Disquisitio microscopica cerebri humani, volucrum et piscium, cum comparatione structurae cerebri et nervorum cum structura hepatis, renum, lienis et musculorum hominis. Es werden hier 30 Beobachtungen mitgetheilt, aus welchen hervorgeht, dass das Gehirn, so wie alle übrigen Theile des Körpers zuletzt aus unzähligen Kügelchen bestehe. (Hr. W. schweigt hier von dem Zellgewebe, welches Barba zwischen jenen Kügelchen vorfand und wodurch eben die Nervenfasern gebildet werden. Ferner sollte wohl auch, um ein reines Resultat zu erhalten, bey dergleichen Untersuchungen das Einweichen der Nerven u. s. w. in Salzsäure, oder dergleichen wegfallen; die feinere Organisation muss durch solche starke Flüssigkeiten nothwendig mehr oder weniger verändert werden.) V. Exploratio cerebri humani, mammalium, volucrum et piscium in statu congelationis. Gennari wollte bey seinen Untersuchungen gefrorner Gehirne, viele Spalten im Innern der Marksubstanz entdeckt haben, und gründete darauf sogar mehrere Erklärungen pathologischer Erscheinungen; die Vff. widerlegen durch 12 Beobachtungen jene Meinung vollkommen. (Es ist diess ein neuer Beweis, auf welche Abwege die Untersuchung eines Organs im nicht natürlichen Zustande verleiten muss. Gall hat gewiss sehr Recht, wenn er alle dergleichen künstliche Vorbereitungen des Gehirns zur Untersuchung verwirft.) VI. Utrum cinerea substantia, quae in exteriori cerebri ambitu reperitur, cum illa, ex qua partes in interiori cerebro sitae constant, cohaereat, nec ne? Die Verff. fanden durch senkrechte Schnitte, dass die graue Substanz der Rinde, der Seh- und gestreiften Hügel durchaus nicht zusammenhänge. (Es gilt diess doch nur vom ganz ausgebildeten Gehirn, im Gehirn junger Thiere z. B. sah Rec. die graue Substanz der Sehhügel, völlig in die des Trichters übergehen.) Sie vermuthen desshalb, dass die verschiedene Sensation der einzelnen Gehirntheile, in der grauen Substanz begründet seyn möge. (?) VII. Ventriculus primus, sive septi cerebri medii, in homine et mammalibus. Dieser Abschn. enthält eine sehr deutliche, durch gutgewählte Abbildungen erläuterte Beschreibung des ersten Ventrikels. Bey den meisten Säugthieren fand ihn der Verf. tiefer als im Menschen. VIII. Integumentum ventriculorum cerebri et partium in iis sitarum. Fimbriae medullosae processus. Cerebri lateralis stria terminans inter colliculum nervi optici et corpus striatum. Taeniola medullosa juxta interiorem marginem colliculi nervi optici. Die Ventrikel des Gehirns werden durch die Markhaut ausgekleidet, welche hier mehrere Duplicaturen bildet, die nach den Verffn., als Taenia semicircularis, Taeniola medullosa thalami optici und Fimbria hippocampi erscheinen. (Die sogenannte Taenia semicircularis ist allerdings mehr als eine blosse Duplicatur, sie ist eine Hervorragung, welche das Quergewebe zwischen dem Sehhügel und gestreiften Körper bildet. Gall, auf dessen neuere Untersuchungen die Verff. aber nirgends Rücksicht nehmen, hat diess deutlich genug gezeigt.) IX. Animadversiones in peculiarem quandam proprietatem plexus choroidei in ventriculis lateralibus. Die Verff. bemerkten am hintern Ende des Plexus choroidei (bey den Säugthieren am vordern Ende) eine constante Anschwellung, welche durch Erweiterungen der Gefässe gebildet wurde. In dieser Anschwellung fanden sie bey ältern Menschen gewöhnlich eine Menge fischroggenartiger Körper, welche sie für ähnliche krankhafte Excretionen, wie die Pacchionischen Körperchen erklären. (Rec. fand ähnliche Körperchen im Plexus choroid. der 5. Hirnhöhle bey einem Pferde.) X. Animadversiones in Caldani experimenta et observationes, ad illam cerebri partem attinentes, in qua fibrae medullosae ejusdem praecipue decussantur. Die Verff. beobachteten öfters die Degeneration eines gestreiften Körpers, bey Hemiplegie der andern Seite. Sie erklärten diess durch die von Santorini schon beobachtete Kreutzung der Pyramidalkörper. Den Grund aber davon, dass bey Schlagflüssen so oft die gestreiften Körper leiden, suchen sie in der Menge der daselbst befindlichen

weichen Substanz. XI. Locus unionis nervorum opticorum. Das Resultat der Beobachtungen des Verfs. ist, dass die Sehnerven sich nur zum kleinsten Theil durchkreutzen. Auch die pathologischen Erscheinungen bestätigen diess. (Der Vf. betrachtet hier noch immer den Sehhügel als den Ort, wo der optische Nerv entspringt.) XII. Nexus colliculorum opticorum cum interioribus suis faciebus in homine et in mammalibus. Es ist nach den Vffn. die Verwachsung der Sehhügel auch beym Menschen als Normalzustand anzunehmen. Unter 66 Gehirnen fehlte sie nur bey 10. XIII. Processus cerebri lateralis, vulgo pes hippocampi. Dieser Fortsatz wird hier, sehr richtig, für die Endigung der Gehirnwindungen nach innen erklärt. Im Wesentlichen ist seine Structur bey den Säugthieren dieselbe. XIV. Tuber in cornu posteriori ventriculorum lateralium. Diese Erhabenheit sahen die Verff. bey 51 Gehirnen 2 Mal auf einer und 3 Mal auf beyden Seiten fehlen. Uebrigens wird sie, so wie das Ammonshorn, blos durch die äussern Windungen gebildet. (Man findet diese Erhabenheit im Thiergehirn zwar nicht, da das cornu posterius hier fehlt, doch sah Rec. sehr deutlich in Pferdegehirnen neben dem Cornu Ammonis nach innen eine ähnliche Hervorragung.) XV. Conarium, Acervulus. Die Zirbeldrüse sahen die Verff. nie fehlen, aber oft degenerirt, und zwar bald vergrössert, bald Wasser enthaltend. Den Hirnsand, welchen Sömmerring erst bey 15jähr. Kindern wahrnahm, fanden die Verff. schon bey 7jährigen, bey Thieren aber nie. Sie vermuthen, dass derselbe in der Zirbel gebildet und dann ausgestossen werde. (Wahrscheinlicher ist es wohl, dass diese sandartigen Körnchen, eben sowohl krankhafte Excretionen der Gefässe sind, als die Körperchen der Sichel und der Gefässplexus.) XVI. Scrobiculi in canali corporum quadrigeminorum tam in homine quam in mammalibus. Die Verff. beschreiben hier 4 kleine Eindrücke, welche sie in der sogenannten Wasserleitung bey Menschen und Thieren, doch mit Abweichungen vorfanden. (Hier, so wie im folgenden Abschn. sticht etwas Mikrologie hervor.) XVII. Loculi caerulei in basi quinti ventriculi. Diese 2 bläulichen Flecken fanden die Verff. nur im Menschengehirn. Sie werden durch ein unter der Markhaut liegendes Gefässnetz gebildet. XVIII. Striae medullosae in basi ventriculi quinti. Prochaska's Meinung, dass diese Streifen nicht Wurzeln des Hörnerven seyen, wird bestätigt. Den Thieren fehlen sie. (Rec. fand öfters im Gehirn der Vögel ähnliche Streifen.) XIX. Cinereae ad nervos acusticos pertinentes taeniolae in quinto ventriculo. Der Verf. beschreibt das graue Leistchen (welches auch bey Gall das Ganglion des Hörnerven ist) als den Ursprung des 8. Nervenpaares. XX. Fila ad plexum choroideum in quinto ventriculo. Diese Fäden, welche sich nur bey Erwachsenen vorfanden, halten die Verf. für eine Art von Ligament. XXI. Quintus ventriculus mammalium. Bemerkungen über die beträchtliche Vergrösserung dieser Höhle bey den Säugthieren. (Es hängt diese sehr natürlich mit der zunehmenden Stärke des Rückenmarkes zusammen.) XXII. Comparatio ventriculorum cerebri humani cum ventriculis cerebri mammalium, volucrum et piscium. (Das Gehirn der Reptilien wird nirgends berücksichtigt. — Diese Vergleichungen sind übrigens wieder ziemlich mangelhaft, besonders wo vom Gehirn der Vögel und Fische gehandelt wird. So sieht man nicht ein, wie die Verff. sagen können, sie wollen nicht entscheiden, ob im septo lucido der Vögel eine Höhle sey, da es doch bekanntlich den Vögeln gänzlich mangelt. So kann man wohl die Höhle der Sehhügel bey den Vögeln nicht sonderbarer erklären, als wenn man mit den Vffn. annimmt, diese Höhlen möchten wohl denselben Zweck haben, wie die ihrer Knochen; wie kommt es denn, dass die Sehhügel der Fische auch hohl sind? —) XXIII. De loco modoque, quo nervorum cerebri origines sive extrema cerebralia conveniunt. Die Verff. beziehen sich hier besonders auf Sömmerrings Meinung vom Zusammentreffen aller Nerven in den Hirnhöhlen, und glauben den Einwendungen gegen dieselbe dadurch vorzüglich zu begegnen, dass sie den Zusammenhang aller einzelnen Theile des Gehirns mit diesen Höhlen darthun; woraus sich denn ergäbe, dass gewiss alle Nerven wenigstens mittelbar mit diesen Höhlen in Verbindung stehen müssten. (Auch hier sind Galls Untersuchungen über die Nervenursprünge nicht berücksichtigt, und doch, welche Modificationen muss jene Meinung erfahren, wenn wir sehen, dass die meisten Nerven aus dem Rückenmark abgeleitet werden müssen! —) XXIV. Hypophysis, vulgo glandula pituitaria. Die Verff. beobachteten vielerley patholog. Veränderungen derselben. Ferner machten sie vielfältige Injectionsversuche, um den Zusammenhang dieses Körpers mit dem Trichter auszumitteln. Es ergab sich, dass der hintere Lappen desselben durch Injectionen leichter gefärbt wurde als der vordere, und dass der Uebergang der Flüssigkeiten leichter war aus der Hypophysis zum Gehirn, als umgekehrt. Endlich machen die Verff. noch auf die Analogie zwischen Conarium und Hypophysis aufmerksam, (als neuen Beleg hierzu will Rec. anmerken, dass er einst neben der Hypophysis eines Hundes, kleine sandartige Körperchen, ganz dem sogenannten Hirnsande ähnlich, vorfand,) und beschreiben letztere in mehrern Thieren. XXV. Insignis vasorum conglobatio in illis cerebri locis, e quibus priora quatuor paria nervorum egrediuntur. Bemerkungen über die Menge kleiner Gefässe, welche an den Ursprüngen der 4 ersten Nervenpaare in die Gehirnsubstanz dringen. XXVI. Quaenam humani cerebri partes plurimas a consueta et naturali earundem structura varietates exhibeant. Die Verff. nennen hier die Gyros, den hintern Wulst im cornu poster., die strias medullosas in ventriculo quinto, die graue Substanz vor den Sehnerven und den Hirnsand. Bey den Thieren fanden die Verff. dergleichen Varietäten nicht. XXVII. Animadversio-

nes generales in formam singularum partium cerebri hominis et mammalium. Die Vff. bemerken hier, dass solche Theile des Gehirns, welche im Menschen sich erst nach der Geburt entwickeln, z. B. die Streifen der fünften Höhle, der Hirnsand u. s. w., den Thieren völlig mangeln. Auch sey das Thiergehirn gleich bey der Geburt mit allen Theilen versehen, und entwickele sich nicht weiter. (Diess sind allerdings recht interessante Bemerkungen, doch würde es gleichwohl falsch seyn, in diesen Theilen, die erst während dem selbstständigen Leben des Menschen sich entwickeln, den Grund der menschlichen Vollkommenheit zu suchen. Uebrigens möchte aber Rec. nicht mit in die Behauptung einstimmen, dass das Gehirn der Thiere gleich bey der Geburt vollendet sey. Man vergleiche nur das Gehirn eines jungen Thieres mit dem eines alten, und man wird finden, dass jenes weit weniger Marksubstanz enthalte als dieses.) XXVIII. Ratio magnitudinis cerebri ad magnitudinem cerebelli et singularum cerebri partium, tam inter se, quam ad cerebrum summatim spectatum in foetu immaturo et in diversis vitae humanae periodis. Aus den vielfältigen Ausmessungen der Vff. geht das wichtige Resultat hervor, dass das menschliche Gehirn bis zum 7. Jahre schnell fortwächst, dass es aber dann sowohl im Einzelnen, als im ganzen Umfange ausgebildet ist. In einer kleinen psycholog. Digression bemerken sie ausserdem, dass eigentlich allerdings auch schon beym 7jähr. Kinde alle Seelenvermögen vorhanden, nur noch nicht gehörig in sich ausgebildet seyen. XXIX. Ratio magnitudinis cerebri ad cerebellum et singulas ejus partes, harumque inter se, in mammalibus variis et volucribus. Es führen die Messungen der Vff. ziemlich auf gleiche Resultate mit den, von Cuvier bekannt gemachten. Nämlich, dass im Allgemeinen die Masse des Gehirns in der Thierreihe ab-, das kleine Gehirn dagegen an Grösse zunehme. (Nur sollten die Ausnahmen von dieser Regel, wo nämlich das Gehirn an Masse verhältnissmässig noch grösser und das kleine Geh. kleiner ist, und welche man bey Cuvier (Leçons d'anatom. comp. II. p. 149 u. f.) nachsehen kann, doch auch erwähnt seyn.) XXX. Animadversiones in dimensionem cerebri. Enthält Bemerkungen zu den verschiedenen Tabellen über das Gehirn des Menschen und der Thiere. (Fälschlich sprechen die Vff. beym Gehirn der Vögel und Fische von einer pons Varolii. Das Rückenmark wird hier in der Nähe des Gehirns zwar breiter, diess findet aber auch beym verlängerten Rückenmark des Menschen und der Säugthiere, in der Nähe des Hirnknotens Statt.) XXXI. Pondus totius cerebri et speciatim cerebri strictius dicti ac cerebelli ab embryone quinque mensium usque ad decrepitam hominis aetatem. Die Vff. fanden als das gewöhnliche Verhältniss des kleinen Gehirns zum grossen, 1 : 7 bis 8, im Fötus ist dagegen jenes Verhältniss um Vieles grösser, nämlich 1 : 27 in zweymonatl. Früchten. Das obige Verhältniss findet sich zuerst im 5jähr. Kinde. Als gewöhnliches Gewicht des Hirns wird hier 24000 Gran angegeben. XXXII. Pondus encephali cerebri ac cerebelli in specie variis in mammalibus et volucribus. Die Vff. warnen hier, das Verhältniss des grossen Gehirns zum kleinen nicht als Maasstab der Geistesfähigkeiten zu nehmen; im Kalb und der Ente war das Verhältniss wie im Menschen. (Rec. wundert sich übrigens, wie die Vff. über die Schwierigkeit klagen können, das Gehirn der Vögel unverletzt herauszunehmen; es gelingt diess sehr leicht, wenn man mit einem Knorpelmesser die Kopfknochen ringsherum, und zwar so, dass der Schnitt das foramen magn. trifft, behutsam durchschneidet, und dann die Calva zugleich mit der dura mater abhebt.) XXXIII. Ratio incrementi cerebri ad incrementum reliqui corporis, in pullo gallinaceo incubato, a sexto usque ad vigesimum primum incubationis diem. Es ist hier eine sehr interessante Reihe von Beobachtungen aufgestellt, woraus sich ergibt, dass, so wie im Küchelchen die Augen bald ausgebildet werden, auch die Sehhügel zeitig zu einer gewissen Vollendung gelangen, dass die Entwickelung des Gehirns im Ganzen jedoch ziemlich langsam vor sich geht. (Rec. kann den Vffn. nicht beystimmen, wenn diese ihren Beobachtungen zu Folge, gewisse Stillstandsperioden in der Ausbildung des Gehirns annehmen zu können glauben; denn wenn die Vff. in einem, einen Tag später untersuchten Hühnchen keine merkliche Veränderung rücksichtlich des Hirns fanden, so könnte ja wohl entweder die Veränderung selbst zu klein gewesen seyn, um ins Gewicht zu fallen, oder das später untersuchte Hühnchen könnte sich überhaupt langsamer entwickelt haben. Auch kann Rec. aus mehrern Gründen nicht mit den Vffn. die Deformität des Schädels bey den sogen. Hollenhühnern für eine herniam cerebralem halten.) XXXIV. Cerebri humani quoad aetatum discrimina consideratio. Die Verff. gehen hier alle einzelne Theile des Gehirns durch, hauptsächl. um ihr verschiedenes Verhalten in den verschiedenen Lebensaltern zu zeigen. Man findet hier manche interessante Bemerkung, trifft aber auch freylich auf vielfältige Wiederholungen.

Das Werk enthält ausserdem noch 15 durch die H. H. *Kök* und *Ernst* vortreflich gezeichnete und gestochene Abbildungen (die Tafeln sind doppelt, einmal ausgeführt, und einmal blos im Contour mit der Bezifferung) und 6 Tabellen über die mancherley Messungen und Wägungen thier. und menschl. Gehirne. — Die Sprache ist für ein anatom. Werk sehr gut, der Druck elegant und fast durchgängig correct. Die Brauchbarkeit des Buches wäre durch ein gutes Sachregister noch bedeutend vermehrt worden.

Diess ist die Uebersicht eines Werkes, welches durch seinen Reichthum an Beobachtungen, durch Genauigkeit in der Darstellung, und Ausführlichkeit in den Beschreibungen einen wichtigen Beytrag zur Gesch. des Hirns liefert, und gewiss immer einen ehrenvollen Platz unter den class. Schriften über Anatomie einnehmen wird, dessen Werth jedoch ohne Zweifel noch beträchtlich vermehrt worden wäre, wenn die Hrn. Vff. mit mehr physiolog. Rücksichten gearbeitet, die neuern Entdeckungen mehr berücksichtigt, und die vergleichende Anatomie des Gehirns besonders in den Vögeln, Fischen und Amphibien richtiger und ausführlicher abgehandelt hätten.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des Januar. 26. 1813.

Almanachsliteratur.

Minerva für das Jahr 1813. Mit 10 Kupfern. Leipzig, bey G. Fleischer dem Jüngern. 470 S. in 12. (2 Thlr.)

Dieses Taschenbuch, wovon hier die fünfte Jahresabtheilung erscheint, hat sich seit seiner ersten Erscheinung im Jahr 1809, eingedenk des Namens der ernsten Göttin, den es sich gleichsam als Schild gegen die Pfeile des Tadels gewählt hat, womit der die Literatur für mehr als ein Spiel der Phantasie oder einen Zeitvertreib achtende ernstere Theil des deutschen Publicums, die ephemeren Erscheinungen derselben, Almanache genannt, zu verfolgen pflegt, immer bemüht, dem Geiste und Herzen eine solche Unterhaltung zu gewähren, die auch, wenn der Reiz der Neuheit verflogen ist, durch innern Gehalt zu wiederholtem Genusse einladet. Auch dieses Jahr weicht es keinem seiner Brüder, weder an Werth und Würde des Inhalts, noch an Zierde und Schmuck des Aeussern. Der erste, und vielleicht anziehendste Beytrag ist *das Schmetterlingskabinet* von *Fr. Kind.* Man kann dieses Stück ein schauervolles psychologisches Räthsel nennen, dessen Auflösung dem Verfasser alle Ehre macht, denn ist nicht ein zart organisirtes weibliches Wesen, welches die Natur offenbar bestimmt hatte, Liebe und Freude zu schaffen, und welches auf dem Blutgerüste endet, ein wahres Räthsel? Man könnte vielleicht meinen, eine so schauderhafte Criminalgeschichte eigne sich nicht wohl zu einem Beytrage für ein Taschenbuch, dessen Zweck doch mehr Erheiterung des Gemüths als Erweckung düsterer und dunkler Bilder des Lebens sey, allein theils entschuldigt der Name und Zweck *dieses* Taschenbuchs schon an sich dergleichen Mittheilungen, theils hat auch der Verf. seinen Gegenstand so behandelt, dass weder moralischer Ekel noch Abscheu entstehen kann, sondern das Gefühl des Mitleids der edlen menschlichen Sympathie, so wie der Erhebung des Geistes über die Sinnenwelt bey weitem den Schauder überwiegt, den der fürchterliche Ausgang wohl erregen muss. Wir müssen besonders die weise Mässigung loben, welche der einem farbenreichen fast blendenden Colorite sonst so sehr ergebene Darsteller, bey der Ausmalung dieses durch sich selbst schon so bedeutenden Bildes beobachtet hat. Ulrikens Charakter ist höchst liebenswürdig und ihre letzten Augenblicke können wahrhaft erhaben genannt werden. Obgleich der äussern Begebenheiten nicht viele und ausserordentliche sind, so hat das Ganze doch durch die mannigfachen treflich entwickelten und dargestellten Seelenzustände gerade so viel Abwechselung erhalten, als nöthig ist, um die Aufmerksamkeit stets aufs neue zu erregen. *Der Einsiedler, nach dem Englischen* von *Friedrich von Zipf,* ist ein Gedicht in freyen Stanzen, welches durch eine zweckmässig erfundene und mit Gefühl und Würde ausgeführte Erzählung den Glauben an die Weisheit der Vorsehung bey solchen Vorfällen, die uns nicht mit ihr vereinbar scheinen, erwecken und stärken soll. Die Behandlung der Verse, so wie die ganze Darstellung verdient allen Beyfall. — *Der Badeaufenthalt,* eine sinn- und gemuthvolle Erzählung von *Caroline Pichler, geb. von Greiner,* gefällt besonders durch die anspruchlose Darstellung, durch die sittliche Grazie, welche über das Ganze verbreitet ist, so wie durch den reinen ungekünstelten Styl. Sie ist in Briefform geschrieben, und hat dadurch vielleicht zu viel Ausführlichkeit und Breite gewonnen. — *Das Geheimniss* von *Langbein,* so wie *dessen Legende, der Pfeil,* sind heitere, ergötzliche Bildungen einer launigen Phantasie, welche den Leser gemüthlich ansprechen, besonders zeichnet sich das Geheimniss durch eine drollige Originalität aus. — *Buri's Gedichte, Hylas, Laodamia* und *Hannibals Schwur,* sind sinnreich und mit lebendiger Einbildungskraft gestaltet, allein es fehlt der dichterischen Behandlung jene Leichtigkeit, welche auch die Bildungen des Erhabenen oder Edlen begleiten muss, wenn man sie vollendet nennen soll. Der Verf. ringt sichtbar mit seinem Stoffe, wird zwar Herr desselben, allein man bemerkt die Anstrengung, und bekommt dadurch ein unangenehmes drückendes Gefühl. Indessen sind uns Buri's Gedichte immer willkommner gewesen, als die faden Klingeleyen geschickter Reimschmidte aus hyperästhetischer Schule. — *Der schwatzhafte Kuss* von *Fr. Laun,* ist ein leichter, anspruchloser und deshalb gefälliger Scherz. Mehr Ansprüche auf Huldigung der Aufmerksamkeit macht, zum Theil nicht ohne Grund, *die Jungfer Pathe* von *Filibert.* Man kann nicht läugnen, dass sie mitunter, besonders im Anfange, recht pikante und interessante Einfälle zum Besten gibt, dass sie in ihrem Urheber ein nicht zu verachtendes Ta-

lent zur satyrisch-komischen Darstellung beurkundet, dass sie hier und da auch recht edel und gefühlvoll erscheint, allein sie ermüdet endlich durch das gar zu ängstliche Haschen nach witzigen Anspielungen, und sie verzögert die Entwickelung und den Beschluss ihrer Abenteuer auf eine fast unverantwortliche Weise. Man ist gegen die Jungfer sowohl als ihren Liebhaber, noch mehr aber gegen den Lieutenant und seine Familie längst erkältet, ehe sie sich empfehlen. — *Katharina von Bora* von *G. G. Bredow*, ist keine eigentliche Biographie, „denn was ist auch Grossmerkwürdiges, sagt der Vf. mit Recht, in dem Leben einer frommen tugendsamen Hausfrau, die ihren Ehegemahl bedient und ihre Kindlein säuget und pfleget? Das Weib gehört der Stille des Hauses!“ Dessenungeachtet gewährt der Aufsatz ein vielfaches Interesse, denn man wird dadurch auf eine unterhaltende Weise in Luthers häusliches Leben eingeführt. Der Vf. hat sich mit Glück bemüht, die Gattin des grossen Mannes gegen die Verunglimpfungen mehrerer Schriftsteller aus dem Anfange des achtzehnten Jahrhunderts zu retten; eine Arbeit, deren Verdienst sogleich in die Augen fällt. — *Abulfadda's Palmblätter* von *K. Stille*, athmen ganz den milden und edlen Geist des durch seine Volksschriften bereits vortheilhaft bekannten Verfassers, dessen eigentlicher Name kein Geheimniss ist. — Die Abhandlung von *C. A. H. Clodius Ueber den Ursprung und die Schicksale der griechischen Mythen*, zeichnet sich eben sowohl durch interessante, feine und richtige Ansichten als durch eine geistreiche und gefällige Behandlung aus. Eine griechische Mythologie auf die von ihm angegebene Weise, und in dem Geiste behandelt, den dieser Aufsatz verräth, dürfte eine wahre Bereicherung unserer Literatur genannt zu werden verdienen. Der Verf. macht bestimmte Hoffnung dazu. — *Die Rabbinische Legende, Jetzer Horra* von *A. Apel*, verläugnet den Geist ihres Verfassers nicht und behauptet unter den Mittheilungen, welche das gefällige Werk schmücken, nicht den letzten Rang. — *Die Gedichte* von *F. C. Fr. Haug* sind nicht eben ausgezeichnet zu nennen, indessen spricht eine zarte Empfindung, und eine holde Naivetät aus manchen den Leser erfreulich an. *Die Charaden und Räthsel* unter dem Titel *Agrionien*, sind eine bey solchen Büchern immer angenehme und dankenswerthe Zugabe. = Eine vorzügliche Beachtung verdienen die Kupfer. Das Titelblatt ist eine allegorische Vorstellung, *die Schicksalswaage*. Das Blatt ist im Ganzen recht brav gearbeitet, nur hat Rec. die Stellung der Hauptfigur in der Mitte des Bildes nicht gefallen, welche durch das heraufgezogne Bein sehr unästhetisch wird; ein Gleiches gilt auch, nur nicht in diesem Maasse, von dem einen Genius zur Linken, der den Kranz hält. Die Idee ist übrigens sinnreich, und die das Bild begleitende Erläuterung aus der Feder eines geistreichen und geschmackvollen Kenners des Alterthums, in jeder Hinsicht befriedigend und lehrreich. Die übrigen Kupfer stellen Scenen aus Schillers Maria Stuart dar, und werden von erklärenden Anmerkungen von demselben Gelehrten begleitet, wie diess die Darstellung der Gedanken und der diese selbst durchdringende Geist sattsam verrathen. Es sind deren *acht*. Wir müssen besonders die Wahl der Momente loben, welche hier zur Anschauung gebracht werden, denn es sind unstreitig die bedeutendsten im ganzen Gedichte, und sie eignen sich vor allen zu malerischer Darstellung. Am meisten gelungen dünkt Rec. das erste, *der Ring*; das zweyte, *die Freyheit* (Marien darstellend, wie sie zum ersten Mal aus dem Kerker ins Freye tritt); dieses ist vorzüglich ausdrucksvoll; *das fünfte*, Treue bis zum Tode (Mariens Abschied von den Ihrigen als sie zum Tode geht), und *das achte*: heilige Nemesis (der Elisabeth letzte Lebensmomente). Dieses Bild ist durchaus eigne Erfindung des Künstlers, denn im Schillerschen Drama findet sich keine Andeutung davon. Elisabeth liegt auf dem Teppich ihres Zimmers, und man erblickt um sie die Bilder, welche ihr Inneres zerrütten, die rächende Furie, und Marien unter dem Beile des Henkers gebeugt. Der Gedanke ist gross und treflich ausgeführt, ganz im Geiste des Dichters, dem der Künstler seinen Grabstichel gewidmet hat.

Die mit diesen Kupfern verbundenen Erläuterungen sind ein beredter Commentar zu dem Trauerspiele selbst und grösstentheils, wie uns dünkt, im Geiste des Dichters verfasst, besonders sind die gegen so manchen laut gewordenen Tadel des herrlichen Werks gerichteten Vertheidigungen treffend und überzeugend, auch werden die Leser mit Vergnügen den Auszug aus einem Briefe Schillers selbst, dieses Trauerspiel, besonders den Charakter der Hauptperson betreffend, hier eingeschaltet lesen.

Das Bild *der Katharina von Bora*, nach Lukas Kranach von Bolt, verdient ebenfalls eine ehrende Auszeichnung. Es scheint den von Hrn. Bredow geschilderten Charakter der so bekannten Frau sehr ausdrucksvoll zu versinnlichen.

Iris. Ein Taschenbuch für 1813, herausgegeben von *J. G. Jakobi.* Zürich bey Orell, Füssli u. Comp. 242 S. 12. (1 Thlr. 16 Gr.)

Nicht mit Unrecht führt dieses seit einer Reihe von Jahren mit immer gleichem Beyfall aufgenommene Taschenbuch den Namen der lieblichen Götterbotin, welche, gleich dem glänzenden Farbenbogen am dunkeln Himmel, als eine der erfreulichsten Erscheinungen aus der Welt der Ideale in das Leben der Sterblichen trat. Immer brachte es erfreuende und erquickende Gaben für diejenigen, welche nicht ganz in den engen Kreis des alltäglichen Wirkens der Menschen gebannt, frey sich zur Heymath der Geister dem bessern Vaterlande der Menschheit zu erheben vermögen. Reinere, edlere Em-

pfindungen in der Brust des Menschen zu wecken und zu nähren, seinen Blick in die Zukunft und Vergangenheit zu stärken und zu erweitern, durch leichten harmlosen Scherz das Leben der Phantasie zu beflügeln, und die Ansicht von der Welt und Menschheit zu erheitern — das war stets der — wir gestehen es freudig und dankbar — fast immer erreichte Zweck des würdigen Herausgebers. Auch diessmal kann sein Geschenk Allen, welche noch Sinn haben für Schönheit, Wahrheit und Natur, als eine anziehende Lectüre empfohlen werden. Besonders interessant ist Rec. die Feyer des Andenkens des leider so früh verewigten Sohnes des Nestors unserer jetzt lebenden lyrischen Dichter gewesen. Mehrere Freunde Jakobi's haben gleich im Eingange des Büchleins süssduftende Blumen auf das noch grünende Grab des Jünglings gestreut, und der Vater selbst hat am Schlusse rührende und erhebende Worte über seinen unersetzlichen Verlust gesprochen. *Karl von Rotteill,* durch mehrere geistreiche historische Aufsätze den Lesern der Iris bereits vortheilhaft bekannt, liefert unter der Aufschrift *Athenais,* ein sehr anziehendes Bild eines seltenen Weibes aus den Zeiten des Verfalls des römischen Reichs. Alle Wechsel des Glücks vereinigen sich zur hohen Läuterung einer wahrhaft grossen und schönen Seele. — *Die heiligen Thiere* von *Neveu,* sind ein interessanter, gut geschriebener Beytrag zur Geschichte der frühesten Religion des Menschengeschlechts. — *Die Liebe im Süden,* eine Erzählung von *P. N.,* gefällt durch zarte Innigkeit der Empfindung, und eine leichte und edle Darstellung, wodurch der melancholische Eindruck des Ganzen angenehm gemildert wird. — Der Aufsatz von *Fiker Ueber die Freundschaft des weiblichen Geschlechts,* enthält eine sinnvolle und gründliche, dabey mit Annehmlichkeit und gefälliger Zierde vorgetragene Erörterung eines interessanten Punctes der Lebensphilosophie. — *Weissers* satyrischer Aufsatz, *das Wasser,* ist durch ungesuchte Natürlichkeit in der Darstellung mancher feinen Idee ausgezeichnet. Unter den Gedichten ziehen besonders an die von *Conz,* durch Gedankenfülle und reinen hohen Sinn für das Heilige und Edle im Leben und in der Menschheit. *Weisser* und *Haug* haben manches treffende Epigramm gespendet. *Neuffer* hat unter mehrern ein sehr zartes inniges Gedicht: *der abwesenden Gattin* geweiht, *von Neveu,* eine tief empfundene und mit edler Freymüthigkeit ausgesprochene wahrhaft erschütternde Idee, in dem Gedichte: *die Bäume* ausgeführt; so wie ein Ungenannter *der Einzigen,* ein kleines, äusserst liebliches Andenken gestiftet hat. Uebrigens gibt es noch manche, wenn auch nicht schimmernde, doch bescheiden duftende, frische Blume aus dem Garten der Pierinnen in dieser kleinen Sammlung. Die Kupfer sind diessmal, besonders in Hinsicht des Stichs und der Ausführung, keine vorzügliche Zierde.

Taschenbuch zum geselligen Vergnügen. Herausgegeben von *W. G. Becker.* Drey und zwanzigster Jahrgang 1813. Leipzig bey Gleditsch. 380 S. in 12. (1 Thlr. 16 Gr.)

Der Besuch eines alten Freundes, der mit immer neuer, ungeschwächter Lebenskraft vor uns tritt, ist gewiss eine der erfreulichsten Erscheinungen für jeden Menschen, der Sinn für Freundschaft und herzliche Anhänglichkeit hat; eben so erfreulich muss es auch dem Literaturfreunde seyn, wenn er die Fortsetzung von Schriften erblickt, mit denen er lange in angenehmer Vertraulichkeit zu leben gewohnt war, und dabey bemerkt, dass sie an Gehalt und Interesse nichts verloren haben. *Das Beckersche Taschenbuch,* dessen drey und zwanzigster Jahrgang hier anzuzeigen ist, hat sich so zahlreiche Freunde erworben, dass die Erscheinung desselben jedes Jahr mit der angenehmsten Hoffnung erwartet wird, und die angenehme Gewohnheit, den ältern Jahrgängen einen neuen hinzuzufügen immer mehr Stärke gewinnt. Auch diessmal finden wir kein Bedenken, es unter die bessern Gaben dieser Art zu zählen. Wie gewöhnlich enthält es in buntem Wechsel Gedichte und Aufsätze in Prosa. Von dem erheiternden *Langbein* finden wir eine komische Erzählung voll munterer Laune, und reizender Naivetät, *Magister Zimpels Post- und Brautfahrt;* von *Fr. Kind* eine angenehm erzählte Anekdote *das Frauenhemd,* besonders durch zarte Innigkeit ausgezeichnet, — *Bianka* von *Streckfuss,* eine romantische Dichtung; nicht ohne interessante Situationen, doch bemerkt man wohl, dass diess nicht die Gattung ist, welche dem sonst so interessanten Erzähler vorzüglich gelingt. Das Ganze hat etwas Kaltes und Todtes behalten, welches alle auf die Darstellung gewandte Mühe nicht belebt. — *Die Prügelsuppe* von *St. Schütz* nicht vorzüglich, fast ein gemeiner Schwank. *Louise Brachmann* hat unter dem Titel: die *Heimkehr,* eine nicht ausgezeichnete, aber das Gemüth angenehm ansprechende Erzählung und der würdige *Herausgeber* selbst eine kleine Darstellung geliefert, welche ein schönes Beyspiel von Charakterstärke und Selbstaufopferung darbietet. Sie ist mit Recht *die seltnen Opfer* überschrieben. — Von den Gedichten ist es uns nur möglich eins und das andre vorzüglich zu erwähnen, ohne damit alle übrige aus diesem Kreise ausgeschlossen wissen zu wollen. *Der Nachtwächterruf von Barchewitz* spricht ergreifende Gedanken in würdiger, empfundener Rede aus. Unter des Herausgebers Gedichten hat uns besonders erfreulich angesprochen *der Geburtstag.* Die Beyträge von *Luise Brachmann,* sind Erzeugnisse eines tief und zart empfindenden Herzens, vermählt mit einer wahrhaft lieblichen Phantasie. Man kann schwerlich einem vor dem andern den Vorzug geben. Unter *Haugs* Mittheilungen findet sich mancher pikante Einfall, und manche zarte Andeutung. *Krug*

von Nidda hat einige kraftvolle Poesieen geliefert. *Der Feldherr und der Barde* wird jedem edlen Geiste willkommen seyn. *Langbein* hat viel und auch vieles Gute geliefert; wir gedenken nur seines treflichen *Grossvaterliedes,* dem man die grösstmöglichste Verbreitung wünschen möchte. *Schmidt von Lübeck* hat besonders anziehende *Räthsel*, in der Form der Schillerschen zur Turandot beygetragen, z. B. *der Hammer*, der *Vogel wider Willen* u. dergl. *Tiedge's Dora* ist ein zart empfundenes, schönes Gedicht.

Die Kupfer, welche dieses Taschenbuch zieren, sind wirklich vorzüglich zu nennen, jedes derselben gewährt einen erfreulichen Anblick. Das Titelkupfer ist ganz vorzüglich brav gezeichnet und ausgeführt.

Taschenbuch für das Jahr 1813. *der Liebe und Freundschaft gewidmet.* Frankfurt am Mayn, bey F. Willmans. 316 S. 12°. (1 Thlr. 12 Gr.)

Dieses Taschenbuch gehört unter diejenigen, welche sich seit ziemlich langer Zeit der Gunst des Publicums zu erfreuen gehabt haben, und man muss, um gerecht zu seyn, bekennen, dass es sich dieser Gunst immer würdig zu machen bemüht hat. Auch diessmal tritt es auf eine solche Weise in die Reihe seiner Brüder, dass es sich wohl unter ihnen sehen lassen darf, man mag auf den innern Gehalt, oder auf die äussern Verzierungen Rücksicht nehmen. Die Beyträge bestehen wie gewöhnlich theils aus Gedichten, theils aus Aufsätzen in Prosa. Unter den erstern finden sich Arbeiten von *St. Schütze,* von denen uns besonders angesprochen haben: *Annaberg* — die Legende von Entstehung der Stadt durch die von einem Bergmann gesuchten goldnen Eyer enthaltend. — *Klage eines Mädchens*, durch scherzende Naivetät ergötzlich; nicht minder auch mehrere von den die Monatskupfer begleitenden Poesieen; weniger hat uns *der dramatische Prolog desselben Verfassers, die Neujahrsversammlung* gefallen, worin die verschiedenen Dichtungsarten personificirt erscheinen, und jede ihren Charakter ausspricht. Es ist zwar mancher witzige Gedanke, manche feine Anspielung, mancher heitere Scherz darin, allein das Ganze hat ein zu steifes, affektirtes Ansehen, als dass es einen ganz erheiternden Eindruck machen könnte. Bey weitem die meisten Leser werden es langweilig finden. Die hier mitgetheilten Gedichte von *Luise Brachmann* verläugnen den Charakter nicht, der fast allen Erzeugnissen dieser Dichterin eigen ist, zarte Sentimentalität und reine moralische Tendenz. *Der Sänger an Wilhelminen* ist besonders innig und zartempfunden. Unter den *vermischten Gedichten* zeichnen wir *die schönere Zukunft* von *Charlotte Ahlefeldt geb. von Seebach,* aus. — Unter den Mittheilungen in Prosa möchten wir wohl der höchst ergötzlichen Erzählung von *St. Schütze, Wie gewonnen so zerronnen!* den Vorzug vor allen übrigen geben. Es regt sich darin ein so leichter, munterer Humor, eine so schalkhafte, gemüthliche Ironie, die Charaktere der handelnden Personen stellen sich so sprechend und ungezwungen dar, und bilden gegenseitig so drollige Contraste, dass der Leser in immer gespannter Aufmerksamkeit erhalten, und in seiner Erwartung durch nicht geahnete Auflösung angenehm befriedigt zu werden, nicht getäuscht wird. Alles was die Charaktere und die Situationen der von dem Dichter in Handlung gesetzten Personen darboten, ist mit Laune benutzt, um die beabsichtigte Wirkung, die Phantasie zu einem erfreulichen Spiel mit dem Leben aufzuregen, unfehlbar zu erreichen. Der Styl selbst unterstützt diese Wirkung. — *Der natürliche Sohn* von *Langbein*, gleichfalls eine komische Darstellung, gehört zu den bessern Arbeiten dieses fruchtbaren Dichters, dem man gleichwohl nichts mehr wünschen sollte, als dass er minder fruchtbar seyn möchte, denn er macht es sich mit seinen Productionen bisweilen gar zu leicht, und muthet den Lesern zu viel Geduld und Nachsicht zu. Der natürliche Sohn wird indessen gewiss Jeden erheitern, der ihn liest. Der talentreiche Verf. hat ihn selbst unstreitig in einer sehr frohen Stimmung erzeugt. — Die Erzählung der *Fr. Ahlefeldt, Selbstverläugnung*, empfiehlt sich durch den Hauptgedanken und die Absicht der Dichterin mehr, als durch die Ausführung, indessen ist die anspruchlose und gefühlvolle Darstellung allerdings geeignet, ein empfindendes Herz zu fesseln und zu vergnügen. — *Prinzessin Röschen* von *Fr. Kind*, macht mehr Anspruch auf Originalität in der Erfindung, zieht aber den Leser vorzüglich durch die gefällige Bearbeitung und jene Lieblichkeit des Colorits an, welche die meisten Arbeiten dieses bekannten und beliebten Schriftstellers bezeichnen. — *Liebe und Verrath*, nach Bandello von *Beauregard Pandin*, eine Darstellung ernster Art, besonders gut erzählt und so behandelt, dass man nirgends an ein fremdes Original erinnert wird. — *A. Apels* Mährchen, *der Hahn und die Körbe,* empfiehlt sich durch eine glänzende Heiterkeit, welche die Phantasie zu angenehmer Thätigkeit erweckt, und dem leichten Scherze einen offenen Eingang in jedes Gemüth bereiten muss.

Die grössern Kupfer, unterschieden von den vignettenartigen Monatskupfern, sind gröstentheils wohlgelungen zu nennen. Es versteht sich, dass man hier nicht die höhern Forderungen der Kunst in voller Strenge geltend machen kann, genug, wenn das Bild gefällig ins Auge fällt, nicht zu sehr verzeichnet ist und Charakterausdruck verräth.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des Januar. 27. 1813.

Almanachs-Literatur.

Rheinisches Taschenbuch auf das Jahr 1813. Darmstadt, bey Heyer und Leske. 272 S. 12°. (1 Thlr. 12 Gr.)

Der Herausgeber dieses Taschenbuchs erwirbt sich besonders dadurch Ansprüche auf den Dank des gebildeten Publicums, dass er sich bemüht bey jeder Erscheinung seiner gefälligen Gabe, interessante *historische* Aufsätze mitzutheilen. In der vorjährigen Abtheilung erschien eine sehr wohlgeschriebene Biographie des Landgrafen von Thüringen, Ludwigs des Heiligen, und diessmal finden wir aus derselben Feder, nämlich des Hrn. D. *K. W. Justi* zu Marburg *Züge aus dem Leben Philipps des Grossmüthigen, Landgrafens zu Hessen,* die, wenn sie auch nicht so anziehend sind, wie jene aus Ludwigs Leben, doch den edlen Fürsten treffend charakterisiren, der so viel zu Erringung der Glaubensfreyheit beytrug. *Elisabeth von Oestreich, Gemahlin Karls des Neunten Königs von Frankreich,* ist ein rührend schönes Bild einer fürstlichen Frau, welche alle Liebenswürdigkeit, und alle Tugend anspruchloser Weiblichkeit mitten unter den üppigsten Umgebungen eines luxuriösen Hofes zu bewahren wusste. Die Darstellung macht dem Talente und dem Herzen der unbekannten Verfasserin Ehre.

Von den übrigen Beyträgen, welche sämmtlich freye Erzeugnisse der dichtenden Einbildungskraft sind, hat wohl die Erzählung von *Fr. Kind, der Wespenstich*, den meisten Reiz. Die übrigen sind gerade nicht mislungen zu nennen, vielmehr haben sie, zum Theil wenigstens, Anspruch auf einige Auszeichnung, wie diess namentlich der Fall ist bey *Reinbecks* Novelle, *die Wahl,* indessen glauben wir doch nicht nöthig zu haben, unsere Leser auf dieselben besonders aufmerksam zu machen, weil wir ihnen keinen vorzüglichen Genuss davon versprechen können.

Die Kupfer, welche dieses Taschenbuch zieren, sind nicht schlecht, besonders empfehlen sich die niedlichen Landschaften, welche reizende Neckargegenden darstellen.

Deutsche Literatur.

Volkssagen, Mährchen und Legenden. Gesammelt von *Johann Gustav Büsching.* Leipzig, bey C. H. Reclam. 476 S. 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

An der vorliegenden Sammlung sind Liebe und Fleiss zu rühmen, aber es scheint, dass sie ohne sonderliche Einsicht und mit noch weniger Glück gemacht worden sey. Da es ihrem Herausgeber ohne Zweifel um die altdeutsche Literatur aller Ernst ist, oder, wie er sich selbst in beynahe unnöthiger Furcht vor Spötterey ausdrückt: „er ein inneres Drängen und Treiben zu literärischen Forschungen, selbst bey so leicht beweglichen Dingen nicht abläugnen könne, denn er habe es durch mehrere Arbeiten zu sehr bekundet, man habe es manchmal getadelt und ein mit ihm gleichgesinnter Freund theile mit ihm gleiche Rüge;“ so wird er sich nachstehende aufrichtig gemeinte Bemerkungen nicht verdriessen lassen.

Nach Rec. ist bey dergleichen Unternehmungen, die allerdings an der Zeit sind und in ihrer Idee keinen Tadel, sondern allgemeine Unterstützung verdienen, an zweyerley gelegen: 1) vor allen Dingen sind mündlichlebende Volkssagen getreu und umständlich zu sammeln, theils weil sie jetzo schneller in Vergessenheit aufgehen, theils frühere schriftliche Aufzeichnungen meistens an Werth übertreffen, wir meinen an Detail, überhaupt an innerer Vortreflichkeit. 2) Schon gedruckte Traditionen sollten nicht aus neueren geschätzten Büchern, sondern aus ältern oder ausländischen seltnen geschöpft und zusammengestellt, diese aber auch so vollständig genutzt und ausgezogen werden, dass niemand nöthig hätte, sich solche noch ausserdem anzuschaffen. Für lebendige Sage ist nun die gegenwärtige Sammlung wirklich äusserst arm ausgefallen, ein Paar unverdienstlich erzählte, nicht aus guter Quelle geflossene Kindermährchen stehen, welkes Heu unter grünem Gras, neben zwey überaus herrlichen, aber sonst schon bekannten plattdeutschen. Auch von eigentlichen Localsagen hat sich der Verf., der öffentlichen Nachrichten zu Folge neulich Schlesien mit aller Musse durchreiste, fast keine (N. 12 u. 14 können kaum genannt werden) aus dem Mund der Einwohner zu verschaffen gewusst und hätte sich Otmars trefliche Samml. nicht blos den Wor-

ten nach (xx) zum Muster sollen dienen lassen. Also nahe das ganze Buch ist aus gedruckten Werken gezogen, wir billigen dann blos das Ausschreiben solcher, die nur weniges dahin gehörendes enthalten, da es freylich angenehm ist, dieses beysammen zu haben; allein wozu taugen z. B. die aus der ebengedachten otmarischen Sammlung und Gottschalks Ritterburgen wieder abgedruckten Erzählungen? Grössern Tadel verdient die Einschaltung des Lieds von Heinrich dem Löwen, das zwey volle Bogen füllt, ganz in aller seiner bänkelsängerischen Rohheit, und ohne ihm durch kritische Besserung zu Hülfe zu kommen; es steht aber überhaupt, zumal es auf jedem Volksmarkt wohlfeiler zu haben ist, gleich einigen andern bekannten Liedern gänzlich hier am unrechten Platz. Will man sich das Sammeln so leicht machen, so könnte Rec. aus seinen Collectaneen dem Herausgeber mit leichter Mühe eine Menge Stellen nachweisen, die er nur nachzuschlagen und abzuschreiben brauchte, um auf den gegenwärtigen noch vier gleich starke Bände bis zur nächsten Messe folgen zu lassen.

Am zufriedensten sind wir mit der Zusammenstellung der reichen böhmischen Sagen aus Hagek und Boręgk, da jetzt die deutsche Uebersetzung Hageks selten zu werden anfängt, manches hätte in der neuen Darstellung noch mehr gekürzt und aus dem schwerfallenden Chronikstyl gesetzt werden mögen. Gleichwohl ist doch nicht alles Sagenmässige excerpirt; wir hätten z. B. aus S. 132. 133. noch mitgenommen, wie Boleslaus in des Kaisers Küche den Kessel über Feuer halten muss; wo Herr B. dem Boregk folgt, ist die Abweichung aus Hagek nicht immer nachgewiesen. So gibt letzterer die Namen der sieben Jungfrauen der Wlasta S. 28 anders aber richtiger an, als Hr. B. S. 80, wo Tristana auffällt, gewiss jedoch ein später entstellter ist. Vermuthlich hatte der Herausgeber den Boregk eher zur Hand, als den Hagek und mochte hernach seine Concepte nicht umschreiben, denn sonst hätte er auch den letztern, als den bessern, in Libussas Geschichte zum Grund gelegt, und Boregks Varianten hintenan gestellt. Auf Hageks ältere Quellen, so wie auf eine befriedigende Spracherklärung der böhmischen Eigennamen ist keine Rücksicht genommen. Hagek schöpfte zum Theil aus Cosmas, dieser, der Anfangs des 12. Jahrh. starb, ex senum fabulosa relatione. Ausserdem gebrauchte Hagek Dalimils Reimchronik (davon Hofmanns deutsche Uebersetzung bey Pez), und wie steht es um Weleslaw, Clipta, die er citirt? Die Dürre seines Vorgängers Cuthenns gegenüber Hageks Reichthum ist auffallend, doch will dieser gar viel Mündliches über Schlösser und Burgen gesammelt haben. Unser interessantes Volksbuch von Eginhart aus Böhmen, das schwerlich aus Hagek S. 130—137 entsprang, verdiente eine gründliche Untersuchung.

Sehr gut ist eine für die altdeutsche Literatur so wichtige Sage (von Walter und Helgund) vorangestellt, sie möchte die merkwürdigste der ganzen Sammlung seyn; allein sie ist darum keine schlesische, weil sie bey Sommersberg steht, sondern geradezu eine polnische. (Möchte uns ein Kenner der alten poln. Geschichte zeigen, ob auch noch andere polnische Quellen davon Spuren haben? Die Sage greift eigentlich nicht in die poln. Geschichte der Zeit ein, wo sie erzählt wird, nämlich bey Gelegenheit, als Boleslaus jemand über die Burg setzte, wozu noch ausdrücklich bemerkt wird, dass Walter tempore paganismi gelebt.) Nun aber begreift man gar nicht, warum andere Mythen, die derselbe Boguphalus von Lech, Krak und Wanda, sonderlich S. 21 von dem schlauen Fuchs Lesk, S. 23 von Pompilius Choszisko, von Piast berichtet, übergangen worden sind. Allerdings hätten die slavischen Sagen, sonderlich die zechischen und lechischen zusammengehört, um der ausgelassenen willen kann man die Quelle nicht entbehren, und das Excerpt verliert seinen Werth. Ganz gegen unsere Grundsätze aber würde der Herausgeber einer Sagensammlung verfahren, der die russischen Fabeln aus Nestor auszöge, von dem wir so eben eine Beyfallswerthe neue, etwas weiter als Schlözer gehende Uebersetzung durch Jos. Müller erhalten haben.

Einen deutlichen Beleg, wie unvollständig und nach blossem Gutdünken der Vf. seine Quellen nutze, kann die Zahl von blos acht Fabeln geben, die von Rübezahl handeln. Diese acht sind nicht einmal immer die besten von den 60 oder 70 Geschichten, die von diesem Berggeist längst bey Prätorius, Schwenk etc. gedruckt sind, und entweder waren gar keine zu geben, oder alle, und über alle eine Untersuchung zu verbreiten, die ihnen gebührt.

Wir können uns hier unmöglich darauf einlassen, von allen in diese Sammlung gebrachten Sagen Rechenschaft zu geben, ob sie aus guten oder schlechten Quellen entlehnt sind. Die Anordnung nach Ländern ist die natürlichste, wiewohl dabey die Dürftigkeit des Ganzen mehr hervortreten muss; so wurde selbst Ungarn zu Böhmen geworfen, und unter den in Böhmen noch umlaufenden Traditionen vermisst man die von Nenschloss und Mönchsberg, Geiersberg, Heilingsfelsen, Helfenstein u. a. Bey andern Provinzen fehlt noch viel mehr. Mitunter kommt bey dieser localen Festsetzung doch auch ein Irrthum vor; N. 82. vom Pferd auf dem Heuboden, das hier aus mündlicher (?) Ueberlieferung nach Magdeburg verlegt wird, erzählen viel ältere Schriftsteller von einem *cölner* Burgermeister, vid. Bebelius in diss. de bis mortuis p. 9. aus Mersaei catal. episcop. coloniens. und Greg. Horst in addit. Marcell. Donat. hist. med. mirab. cap. 9. p. 707. auch den rhein. Antiquarius p. 728—30.

Die Anmerkungen S. 397—465 im Ganzen ihrem Zweck entsprechend, würden doch im Einzelnen einer Menge von Zusätzen und Berichtigungen bedürfen. Manchmal bringt doch Hr. B. die alten Traditionen unter sonderbare Gesichtspuncte, z. B. N. 21. wo das Auswählen der Bäume zur Entschuldigung angebracht wird, dass diese unsagenmässige (!)

Erzählung aufgenommen worden, während wir sie nicht blos darum, sondern auch schon wegen des Herbeylockens des Knaben, dass er die Fische sehen solle, auf keinen Fall weggelassen haben würden. N. 72. soll „unbedenklich orientalischen Ursprungs seyn," wir hätten eben so unbedenklich das Gegentheil versichert, welches ja auch der Natur aller Sagen viel angemessener scheint. Bey N. 15. war es auffallend, dass eine ganz andere, häufig erzählte Sage von Rechenbergers Knecht (s. Spangenbergs Adelspiegel, Kirchhofs Wendunmuth etc.) Hrn. B. unbekannt geblieben ist. Die literarische Uebersicht S. 466—474 erscheint etwas unbedeutend, jedermann zugängliche Bücher, wie von Musäus, Naubert und Nachtigall werden ohne Noth ausgezogen, in den beyden ersten aber die echten von den falschen Sagen nicht kritisch unterschieden; elende Werke, wie N. 4. 5. 9. 10. angeführt und bessere, wie die braunschweiger Kindermährchen und die Leipziger von 1799 mit Stillschweigen übergangen.

Bey dem Urtheil über 24 Seiten Vorrede (der Vf. liebt aber Schönheiten des Styls wie Vorwort, und Gebilde statt Bild etc.), möchten wir ihm nicht wehe thun und nur seine Eitelkeit vorhalten. Was er darin von der Art und Weise erzählt, wie sich die Mährchenlust in ihm entwickelt, ist so ganz das Gewöhnliche, dass alle Leser aus ihrer Jugend ähnliche, die meisten eigenthümlichere und stärkere Erinnerungen bey sich behalten haben werden. Merkwürdig dabey bleibt, dass dem Vf. aus seiner Jugendseligkeit auch kein einziges Mährchen lebendig zurückgeblieben ist, wenigstens weiss er keins zu erzählen; wir vermögen für die dereinstige Fortsetzung dieser Selbstbiographie kein ihm wertheres Muster zu empfehlen, als die eigene von Schmuck und von gesuchter Simplicität weitentfernte seines verstorbenen Vaters. (Halle 1789.) Denn auch bey der Form und Schreibart konnten wir den unangenehmen Gedanken an eine Nachahmung der Göthischen Lebensbeschreibung kaum unterdrücken. Der Verleger hat übrigens einen viel zu hohen Preis auf vorliegende Schrift gesetzt.

Schöne Künste.

Jesus Christus. Ein lateinisches Heldengedicht des Erzbischofs (Bischofs) *Vida*, deutschen Verehrern des göttlichen Helden gesungen von *Johann David Müller*, Prediger zu Stemmern (unweit Magdeburg.) Hamburg, bey Hoffmann 1811. (1 Thlr. 8 Gr.)

Von der *Christias* des Vida, welcher als einer der gelehrtesten, und vom Geiste des Alterthums, namentlich aber altrömischer Poesie und Beredtsamkeit, belebten Männer unter seinen Zeitgenossen berühmt war, ist (z. B. aus *Arisii Cremona literata*) bekannt, dass er dieselbe *aufgefordert* von dem Mediceer Leo X, und nachher Clemens VII. begonnen und verfertigt hat. Jenem hatte sein Gedicht über das Schachspiel so vorzüglich gefallen, dass er den Wunsch hegte, Vida möchte sein poetisches Talent auch auf die Verherrlichung der Religion wenden. Es geschah durch diese Christias; und alles was man von diesem Werke sagen kann, ist in dem Urtheile des Lil. Gyraldus über Vida, welcher ihm den Titel *Virgiliani carminis incomparabilis imitator* gibt, vollkommen ausgesprochen. In dem feinen, in echtlateinischer Sprache gebildeten, mit Bildern und Gleichnissen oft übermässig ausgeschmückten Verse besteht des Vida Hauptverdienst; sonst ist sein Gedicht mehr versificirte Nacherzählung, welche religiösen Sinn allerdings verräth, andrerseits aber durch den fremdartigen Ton der virgilianischen Rede, und die daher erborgten Floskeln und Bilder stört, und eine freye, geniellen Schwung beurkundende Erfindungskraft um so mehr vermissen lässt. Denn wo das Genie waltet, da durchdringt es seinen Stoff mit eigenthümlichem Leben, von unsicherer Willkür fern, entdeckt es mit Wunderkraft die Welt, die in dem Keime desselben verschlossen war, und bildet sie aus zu einem Gleichnisse der Schöpfung, über welches die Sonne späterer Geschlechter noch freundlich leuchtet. Zwar wollen wir zugestehen, dass jener Stoff, was auch in Betreff der Messiade von Klopstock vielfach erinnert worden ist, etwas dem eigentlichen Epos widerstrebendes in sich trage, sofern wir unter diesem schon eine festbestimmte Gattung antiker Poesie verstehen, ferner dass er in sich selbst schon zu poetisch, d. h. selbst seiner Form nach zu fest bestimmt und geheiligt sey, als dass er durch eine s. g. poetische Bearbeitung, welche nur eine äussere, poetische Einfassung ist, etwas weiter gewinnen könnte, — daher uns selbst die Sagen und Erzählungen der Evangelien in ihrem durchaus angemessnen, und, wir möchten sagen, angebornen Tone weit poetischer scheinen, als das Werk eines Vida und andrer; — so deutet doch eben dieses nur auf die wahre und eigenthümliche Form hin, welche dieser Stoff mit Nothwendigkeit fordert, und auf den Grundton der heil. Urkunde, welcher ein neuerer Dichter nicht sowohl nacherzählen, als vielmehr mit prophetischem Geiste nach*tönen*, und wir möchten sagen, nach*dichten* muss, indem er das verborgne Band, durch welches die heiligen Geschichten der Evangelien verknüpft sind, die fromme Begeisterung einfacher Herzen bey dem Erscheinen des Gottessohns, in sich selbst findet, und mit dieser Begeisterung auf die Zinnen von Jerusalem gestellt, die Geschichte der Vorzeit gleichsam noch einmal vor sich entfalten und vorübergehen lässt. Schon wegen dieser der Urkunde verwandtern Begeisterung, und weil in Klopstocks Messiade alles sich mehr auf dem Grunde lyrischer Vision aufbaut, in welcher dem prophetischen Geist des Dichters auch die Lücken des Berichts zu ergänzen vergönnt scheint, steht dieses Gedicht eben so hoch über des Vida Christias, als Virgil in dichterischer Hinsicht über seinem Nach-

ahmer. Wenn wir daher auch dem Vida von dem Standpuncte der historischen Kritik seinen Platz unter den Dichtern des religiösen Epos nicht versagen, und eine Uebersetzung seiner Christias zwar nicht an sich, d. h. als Uebersetzung des Vida, der mit der nachgeahmten poetischen Latinität des Virgil grösstentheils verloren geht, sondern als Erbauungsmittel für diejenigen, welche einer Einkleidung dieser Art bedürfen, wohl hingehen lassen; so können wir doch der gewöhnlichen Vorliebe der Uebersetzer und Erklärer für ihre Autoren das überschätzende Urtheil, welches Hr. M. über das von ihm übersetzte Gedicht, das er beynahe für ein den deutschen Literatoren und Poetikern unbekannt gebliebenes Land zu halten scheint,) und mithin auch über die Uebersetzung selbst in der Vorrede ausspricht, namentlich in Hinsicht auf Klopstock, aus den angeführten Gründen keineswegs nachsehen.

Soviel gestehn wir auf jeden Fall zu, dass diese Uebersetzung des Vida für diejenigen Liebhaber der Poesie geeignet seyn mag, für welche *Klopstock nicht* ist; auch wegen der schlechten Verse, in welche Hr. M. seinen Autor übersetzt hat, wovon sich auf jeder Seite Beyspiele nachweisen lassen, wie folgende: S. 157:

des Gekreuzigten Vaterland, Namen und Ursach des Todes

und S. 52:

und auf dem Wege zur Stadt, die für ihn nur auf Marter und Tod sann.

In der Uebersetzung ist oft nur der *Sinn* wiedergegeben, und die aus der modernen Vulgarpoesie entlehnten Umschreibungen und gemachten Ausdrücke, stechen sonderbar gegen den im Ganzen matten und prosaischen Erzählungston ab. Solche prosaische Wendungen dringt auch der Uebersetzer seinem Autor bisweilen auf, z. B. wo der Ort der Geburt Jesu beschrieben wird

Ihr zur Linken hauchte den dampfenden Brodem ein Stier aus,
welchen ein ärmlicher Pflüger bey Tage dadurch entnervte, dass er die wenigen Morgen des Gütchens mühsam beplügte.

Bey Vida heisst es:

Quem pauper campis luce exercebat arator,
pauca soli curvo suspendens jugera aratro.

wie prosaisch gleich darauf

als mir, welchem zum Kissen des schlummernden Hauptes ein Stein ward
plötzlich der Schlummer entfloh, *der gewöhnlich die Greise nicht fest hält,*

wer erkennt Vida's Worte hier:

cum mihi, qui saxo haerebam jam lumina victus,
somnus abit: neque enim mersum tunc me altus habebat.

und:

— das Stroh
das *mir* vorher *gewidert* hatte, schien mir vergoldet. (!!)
quaeque stramina tetra modo horrebant, nunc aurea cernas.

ferner:

(ich spring' auf — und erblicke — ein Kind)
welches die *ärmliche* Jungfrau so eben auf *strohernem* Lager
ohne *Gebärerin-Kreisen* und ohne Schmerzen geboren.
quem virgo tenerum in duris modo pauper avenis
ediderat nullo nixu, nullo aegra dolore;

so übersetzt er auch im Eingange des ersten Gesanges:

um hier, *als Knabe dem Schoosse der keuschen Jungfrau entsprossen,*
einst zum Manne zu reifen, der u. s. w.
virginis intactae gravidam descendit in alvum
mortalesque auras hausit puer, ut etc.

und im 4. Gesang S. 132:

doch darf niemand, der *noch des Körpers Hülle nicht los ist,*
vor dem Zeitpuncte sich den Eingang zum Himmel versprechen,
als nur welchen bey meiner Erstehung ich selbst mit erhöhe.

vergl.

nemo illam ante diem speret cum corpore sedes
aetheris, exceptis paucis, quos ipse sepulchro
exsurgens secum superis deus invehet oris.

Da wir auch einige gelungene Stellen angetroffen haben (wie z. B. S. 131.), so rathen wir dem Uebersetzer, künftig, wenn er etwas Aehnliches ins Publicum zu bringen entschlossen seyn sollte, es vorher einer genauern und unparteyischen Prüfung zu unterwerfen.

Münzkunde.

Handbuch der gesammten Münzkunde. Für Münzliebhaber und Geschäftsleute verfasst von D. *Carl Christoph Schneider,* Adjunct bey der Realschule zu Halle und einiger Societäten Mitgl. Halle und Berlin, Buchh. des Hall. Waisenhauses, 1811. VIII u. 488 S. gr. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Die Bestimmung dieses kleinen Lexicons der Numismatik ist auf dem Titel deutlich ausgedrückt, und ihr gemäss haben wir die Ausführung gefunden. Die verschiedenen Münzsorten, Münznamen und andre numismatische Ausdrücke der ältern und neuern Zeit sind fasslich und genau erklärt. Auch für Schulmänner an gelehrten und Bürgerschulen ist diess, aus guten Quellen geschöpftes und fleissig bearbeitete Werk brauchbar.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 28. des Januar. 28. 1813.

Lateinische Literatur.

Seit einigen Jahren hat auch *Tacitus*, dieser geistvolle, lehrreiche, freymüthige, scharfsichtige Geschichtschreiber der ersten Zeiten der Kaiser, zwar manche Tadler, aber auch mehrere Bearbeiter gefunden. Und in der That ist für die Kritik des Textes dieses Schriftstellers, der durch die Eintragung so mancher Conjecturen mehr verderbt als verbessert worden ist, für Berichtigung desselben nach genau verglichenen kritischen Hülfsmitteln verschiedener Art (denn die bisher angestellten und mitgetheilten Vergleichungen sind nur wenig zuverlässig), für Emendation nach richtig anerkanntem Sinn und Sprachgebrauch des in seiner Manier eigenthümlichen Historikers, für Erklärung und Deutung mancher Stellen noch viel zu thun übrig. Wir erwähnen jetzt nicht die neueste Verdeutschung, die uns einen mehr modernen als antiken Tacitus gegeben hat, und führen nur zwey Arbeiten an, die uns für diesen Schriftsteller noch mehr hoffen lassen.

1. *Extraits de Tacite*, avec des remarques sur plusieurs passages du texte, par *N. S. Anquetil*, ancien instituteur. Paris, H. Nicolle, rue de Seine, N. 12. 1812. XXIV u. 470 S. gr. 12.
2. *C. Cornelii Taciti Agricola.* In usum praelectionum seorsim edidit *Godofredus Seebode*, Philos. Doctor et AA. LL. Magister. *Accedit Observationum in aliquot Taciti loca specimen, quo novam editionem indicit auctor.* Gottingae ap. Vandenhöck et Ruprecht. MDCCCXII. 54 u. 27 S. in 8. (8 Gr.)

Der Herausg. von N. 1. (die Schrift war bis auf den Anhang schon 1810 gedruckt) gibt dem Publicum, seiner eignen Erklärung zufolge, Proben und Versuche, deren beyfällige Aufnahme ihn zur Bearbeitung des ganzen Schriftstellers ermuntern wird. Er bemerkte, dass in den französ. Schulen, während Redner und Dichter des Alterthums fleissig gelesen werden, die Historiker, und namentlich Tacitus, immer vernachlässigt worden sind. Denn letzterm hat man erst seit einigen Jahren, und zwar nur für einen kleinen Theil seiner Werke den Zugang zu den Schulen geöffnet. Aber freylich trug man Bedenken, der Jugend einen Schriftsteller in die Hände zu geben, „qui a un fonds de malignité et qui de plus est obscur, immoral et impie," Vorwürfe, gegen die Hr. A. seinen Schriftsteller nicht nur in einigen Anmerkungen, sondern auch in der Vorr. im Allgemeinen vertheidigt, indem er zeigt, dass er weder von einem boshaften Charakter gewesen sey, noch die Wahrheit aufgeopfert habe, um mit seinem Freyheitssinn zu glänzen, und keineswegs von republikanischem Geiste beseelt die Kaiserregierung überhaupt gehasst habe. Selbst einen Tiberius tadelt er doch nicht durchaus; dem Tacitus verdankt ja dieser Kaiser noch manches Lob, das ihm beygelegt wird, und er würde gehasst werden, wenn es auch keinen Tacitus gäbe. Der Styl des Tacitus ist männlich, kräftig, gedrängt und vorzüglich ausdrucksvoll, allerdings nicht der Styl der Schriftsteller des Augusteischen Zeitalters, aber es ist ungegründet, dass man Staatsmann, dass man Tacitus selbst seyn müsse, um ihn zu verstehen. Bey einiger näherer Bekanntschaft mit ihm wird man die Schwierigkeiten seines Styls bald und leicht überwinden. Hr. A. hat bey angestellten vergleichenden Versuchen gefunden, dass er der Jugend leichter verständlich gemacht werden kann, als Horaz. Freylich hat der Text des Tacitus viel gelitten, und wir möchten nicht einmal ihn in so weit hergestellt glauben, als Hr. A. annimmt. Wohl wünschten wir, er möge die Hülfsmittel, die ihm zu Gebote stehen, auch wenn sie schon von Andern gebraucht sind, noch einmal mit grösserer Sorgfalt als seine Vorgänger vergleichen, und zur Berichtigung des Textes benutzen. Der gegenwärtige Band enthält zuerst die Uebersetzung des ersten B. der Annalen, doch mit Auslassung einiger Capitel (z. B. 59. 60.) und Stellen, die sich so weit an das Original anschliesst und die Kürze desselben beybehält, als es der französ. Sprache möglich ist. Dann folgen ausgehobene Stellen: Arminius (Ann. 2, 9. f. 88.), Libo Drusus (seine Anklage und Tod), Germanicus, Agrippina, seine Gattin (Ann. 3, 1. 4, 52. 5, 3. 6, 23. f.), Sejanus (aus verschiedenen Büchern der Annalen), Einsturz des Theaters zu Fidenä (4, 62.), Titius Sabinus (unwürdige Massregel seiner Ankläger und sein Tod), Cotta Messalinus (Ann. 6, 5. f.), Tiberius (ausgehobene Stellen zur Charakterisirung des Fürsten), der Phönix (aus Ann. 6, 28.), Messalina (Ann. 11, 26.), Octavius Sagitta (der die verführte Pontia,

die ihn nicht heirathen will, ermordet (Ann. 13, 44.), Poppäa, Agrippina Nero's Mutter, Rhadamistus (Ann. 12, 44.), Seneca (seine letzten Augenblicke und Tod, Ann. 13, 62.), Vitellius (Hist. 3, 67.), Rede des Calgacus (aus vit. Agric. 30.). Man sieht leicht, wie anziehend diese Stucke sind, nur in moralischer Hinsicht dürfte ihre Auswahl für die Jugend bisweilen Anstoss geben. Es sind sodann beygefügt erstlich S. 363 Anmerkungen über einige Stellen der Uebersetzung (in welchen die Uebers. gerechtfertigt, erläutert und mit frühern Ueberss. verglichen wird, dann S. 371 kritische und erklärende Anmerkungen über mehrere Stellen des Textes nebst einem (neuen) Supplement desselben (S. 457). Hr. A. hat dabey seine Vorgänger, sowohl die vorzüglichsten Herausgeber als die besten Uebersetzer gebraucht; wo er sie bestreitet oder von ihnen abweicht, thut er es mit rühmlicher Bescheidenheit und Achtung ihrer Verdienste, er schränkt sich vorzüglich auf die schwerern Stellen und zwar diejenigen ein, in denen er die richtige Lesart oder den wahren Sinn entdeckt zu haben glaubt. Mit Ernst und Würde erklärt er sich gegen die unkundigen Verächter und Tadler solcher gelehrten Anmerkungen, wie la Harpe u. a., deren Erfolg er so schildert: „depuis environ soixante ans l' étude des langues anciennes a toujours été en déclinant; notre littérature, au lieu de nous retracer les beaux modèles de l' antiquité, a une teinte toute moderne et un vernis étranger. Enfin les gens de lettres, à force de tout ridiculiser, de tout avilir, ne pouvoient se flatter de faire seuls exception: ils auroient dû prévoir que l' esprit seul ne suffisoit pas pour conserver le riche héritage de gloire et de considération, que leur avoient transmis les beaux génies du XVII. siècle." Wir führen nur einige der Muthmassungen des Vfs. an. In Ann. 3, 14. hält er die offenbar fehlerhaften Worte *scripsissent expostulantes, quod haud minus Tiberius quam Piso abnuere* (wofür Hr. *Düreau de la Malle* lesen wollte: *submisse exp. quod — abnueret*) für eine, verdorbene, Randanmerkung. Ein Erklärer habe an dem Worte *judices* Anstoss genommen, und am Rande beygeschrieben: *scripsissem expostulatores, quod — adnueret.* Eine sehr ingeniöse, aber nicht ganz wahrscheinliche Muthmassung. Wir möchten lieber glauben, es wären Worte in jener Stelle ausgefallen; wie Hr. A. III, 16. nach tali morte quaesitam apud Senatum hinzusetzen will: *questus, libertum vocat.* Auch in III, 55. hält er *maiores* für ein Glossem des vorhergehenden *priores. nexum conscientiae,* was Hr. A. VI, 4. statt *noxiam* consc. vorschlägt, bedarf der Bestätigung durch den Sprachgebrauch. In XVI, 27. glaubt Hr. A., dass das fehlerhafte Wort *Augusti* entstanden sey aus *aut jussi*, was allerdings einen guten Sinn gibt, so wie die ganze Construction der Stelle der Manier des Tac. angemessen ist. Nach Maassgabe der Handschriften schlägt er Hist. I, 71. zu lesen vor: *sed, ne hostis* (nämlich Vitellius) *metueret, conciliationes adhibens, statim* etc. Eben so bringt er aus der Andeutung der Handschriften die sehr wahrscheinliche Lesart Hist. I, 79. heraus: *ibi saevitia hiemis, inedia, vulneribus absumpti,* und II, 71. *non omissuro,* eine Lesart, die den Sprachgebrauch des Tac. (Ann. 3, 27.) für sich hat. Weniger möchten wir beystimmen, wenn Hist. IV, 58. vorgeschlagen wird: mortemque in tot malis, *omnium* (st. hostium) ut finem miseriarum exspecto. Die Stellung des Worts *omnium* in dieser Verbindung ist zu gesucht. Eher möchte Rec. hostium für eine Randerklärung halten. Gleich vorher (Hist. 3, 83.) kann zwar die Muthmassung *bacchabantur* st. fruebantur, zu gewagt scheinen, aber es ist eine nicht unrichtige Bemerkung, die Hr. A. beyfügt: Les copistes ont fait souvent des alterations plus fortes. Sehr ausführlich verbreitet er sich über III, 63., um die von ihm vorgezogene Lesart: nec *nullis* tantorum criminum probationibus u. s. f. zu vertheidigen oder zu erklären. Nicht selten wird nur durch Veränderung der Interpunction nachgeholfen, wie Hist. I, 44., wo nach *jussit* ein comma gesetzt und also die Worte *omnes munimentum ad praesens* u. s. w. verbunden werden (qui essent munimentum ad praesens, ultio in posterum, wie Hist. 4, 18.). Der Sinn, der dann entsteht, ist nicht ganz genau ausgedrückt: er muss so gefasst werden: Vitellius liess alle, die sich einer Mitwirkung bey der Ermordung des Galba rühmten, aufsuchen und tödten, weil sie für jetzt die Partey verstärken, in Zukunft an ihm selbst Rache ausüben konnten. Es wird auch noch an andern Orten die gewöhnliche Lesart in Schutz genommen, wie Ann. XV, 71. *Vanitate exitus corrupit,* was so umschrieben ist: „Statius Proximus avoit reçu sa grace, mais s' en rendit indigne par l' inutilité de sa mort, c' est-à dire, par une mort trop attendue, et dont personne ne pouvoit tirer aucun profit." Andere Stellen werden besser als es bisher geschehen ist, erklärt, wie Ann. III, 24. culpam — vulgatam, was Manche für gleichbedeutend mit *vulgarem* gehalten haben. Durch eine richtigere Erklärung wird auch der Schriftsteller nicht selten gegen ungerechten Tadel gerettet, wie in der berüchtigten Stelle Hist. I, 3. non esse curae diis securitatem nostram, wo Einige *nostram* unrichtig für das allgemeine *humanam* genommen haben. Die Stelle ist kein Gemeinplatz und bezieht sich nur auf die damaligen Zeiten. Im 4. Cap. dess. B. nimmt Hr. A. die Worte: qui *plerumque* fortuiti sunt in dem Sinne, als stünde *plerisque,* und so findet der Satz gewiss keinen Tadel, und man hat noch weniger Grund zu lesen *haud fortuiti.* — Diese wenigen Beyspiele werden Jeden überzeugen, dass diese Anmerkungen vorzügliche Aufmerksamkeit verdienen, dass sie einen nicht unwichtigen Beytrag zur Bearbeitung des Tac. geben und von künftigen Herausgebern nicht übersehen werden dürfen. Wir können den Wunsch nicht unerwähnt lassen, den Hr. A. am Schluss der Anmerk. beyfügt: „qu' on parvienne à reunir

les différents manuscrits de Tacite. Jusqu'à présent ils ont été disséminés, et les commentateurs ont été obligés de voir par les yeux les uns des autres. Leur réunion en faciliteroit la comparaison, et le texte acquerroit le dernier degré de correction. Ne perdons point tout espoir. Les plus précieux de ces manuscrits se trouvent déjà dans les limites que la victoire a tracées à la France; peut-être appartiendront-ils un jour au prémier dépôt littéraire de ce vaste empire." Dann müssen sie aber freylich auch mit grösserer Genauigkeit, als man gewohnt ist, verglichen, und das Gefundene sorgfältiger angegeben werden.

Der Herausgeber von N. 2. hat über Zweck, Einrichtung und Hülfsmittel seiner Ausgabe uns für jetzt nicht belehrt, wohl aber durch die kleine Probe gezeigt, dass er nicht ohne Beruf sich dieser Arbeit unterziehe. Die am Schlusse des Textes der Lebensbeschreibung des Agricola beygefügten Bemerkungen verbreiten sich über die ersten 7 Capp. des 1. B. der Hist. und IV, 70. Denn die historias will er zuerst ediren. „Uberius, sagt er, de consilio et instituto editionis, cuius priorem partem, quae *Historias* continebit, mox evulgabo, cum longae praefationi nunc implicari, tempus prohibeat, alio tempore disputaturus." Die Bemerkungen aber, die der Hr. Verf. mittheilt, sind sehr ausgeführt, und betreffen nicht blos die Kritik des Textes, sondern auch die Sprache. So werden gleich anfangs mehrere angeführt, die das Wort *historia* erläutert haben. Hr. S. glaubt, dass der Eingang des Werks vom Tac. nicht vollständig auf uns gekommen sey, und etwa so ergänzt werden müsse: Populi Rom. res (oder historias) enarraturo initium mihi — Rec. hält den abgebrochen scheinenden Anfang der Manier des Tac. weit angemessener. Auch den Anfang von Suetons Leben des Cäsar hält Hr. S. mit dem Hrn. Geh. R. Wolf für verstümmelt, und thut einen Vorschlag zur Beyfügung einiger Worte. Mit Recht weicht er in den folgenden Worten des Tac. Nam, post cond. urbem — von Oberlin ab, und stellt die alte Lesart und Interpunction her. Bald darauf zieht er die Lesart der Handschriften *potentiam*, dem gewöhnlichen *potestatem*, das aber doch auch Handschriften für sich hat, vor, weil die spätere Latinität den Unterschied beyder Wörter nicht mehr genau beobachtet habe, und potentiam dem Sinne nach besser sey; übrigens nimmt er *omnem* auf. Ueber die Verbindung des *primum* (*primis* Augusti temporibus) mit mox wird Einiges erinnert, so wie über den Gebrauch des *simul* bey Tac. (für insuper) und des *rursus* (für e contrario). Mit vieler Genauigkeit geht der Hr. Verf. die Stellen durch, wo *adversari* mit dem Accusativ construirt ist, und die Verwechselung desselben mit aversari, und nimmt daher Gelegenheit, auch die Lesart Ἡμέρᾳ ἀμφιπόλει Pind. Pyth. 12, 2., wo der Casus ebenfalls von der Präposition des Verbum abhängt, zu vertheidigen. Gegen Ende des Cap. wird *professo* aus einigen Handschriften dem gewöhnlichen *professis* vorgezogen, so dass es auf den Tacitus allein geht. In Cap. 2. wird *opimum* casibus auch wegen des vorhergehenden opus verworfen, und *inopinum* oder *grave* vorgezogen, aber auch die Emendation des durch seine frühe Ausbildung längst bekannten Hrn. Carl Witte, aus Lochau, erwähnt: gravidum casibus, was wenigstens der Lesart einiger Mspp. näher kömmt. In den Worten agerent, verterent, hält er *verterent* (wofür Rhenan. *ferrent* gesetzt hat) für ein Glossem, und interpungirt nach cuncta. Das verdächtig gemachte *supremae necessitates* wird dadurch gerettet, dass bewiesen wird, Tacitus nenne so den vom Oberherrn anbefohlnen Tod. Die Worte C. 6. tamquam innocentes werden zwar auch erklärt, so dass sie sich vertheidigen lassen, aber doch des Müret Muthmassung *t. nocentes* vorgezogen. Den alten Dativ der Worte vierter Declination in *us*, der in *u* (st. *ui*) ausgeht, nimmt Hr. S. überall bey Tac. auf. In dem Commentar soll manches noch ausführlicher behandelt werden, wie der Gebrauch des *ipse* mit einem pron. posses. in Beziehung auf das verbum. Wir hoffen, dass der Commentar durch solche grammat. Bemerkungen nicht zu sehr wird erweitert werden. Auch in dem Leben des Agricola hat der Herausgeber bisweilen die alte Lesart hergestellt, und sich vom Oberl. Texte entfernt. Wir wählen die Rede des Calgacus. Im 30. Cap. ist von Hrn. S. *inferiores* Romani wieder aufgenommen (für *infestiores* — Hr. Anqu. lieset: *infra feriores* R., so dass *infra* dem vorhergehenden *ultra* entgegensteht). Im Eingange des 31. C. ist *etsi* (host. lib. effingiant) in *et si* getrennt. Am Schlusse des Cap. ist (nach einer Muthmassung) so geändert: primo statim congressu *vivide* (aus der Lesart einer Handschrift *unde*) ostendamus — (Die vorhergehenden Worte *libertatem non in praesentia laturi*, die auch Hr. Anqu. gut erklärt, sind nicht verändert. Ob Cap. 32. absichtlich *exprobaturi* st. *exprobraturi* gedruckt sey, können wir nicht bestimmen. Aber *proferre* ist am Schlusse des Cap. gewiss absichtlich für perferre gesetzt. Nicht geringe Erwartungen werden durch diese Proben erregt; wie viel würde noch gewonnen werden können, wenn dem Herausgeber noch genauere Collationen von Mspp. oder kritischen Ausgaben zu Theil würden!

Henrici Waardenburg, Harlemensis gymnasii Rectoris *Opuscula oratoria, poetica, critica.* Harlemi apud A. Loosjes. P. F. cIoIocccxii. ex typis J. Brill Leidae. XXII u. 315 S. gr. 8. (Leipz. in Comm. d. Weidmann. Buchh.)

Der Hr. Vf. hatte, noch als Rector der Schule zu Lingen, den grössten Theil der Abhandlungen und kritischen Aufsätze als Programme herausgegeben, die fast nur durch die Göttinger gelehrten Anzeigen dem philologischen Publicum bekannt

wurden. Von den Bemerkungen über den Propertius hatte jedoch Hr. D. Künöl in seiner Ausgabe dieses Dichters Gebrauch gemacht. Hr. W. hat bey der gegenwärtigen Sammlung dieser Schriften nicht nur das weggelassen, was ihre Veranlassung anging, sondern sie auch berichtigt und mit neuen Aufsätzen bereichert. Schon die Zuschrift des Vfs. an seinen Sohn enthält treffliche Erinnerungen theils über die Richtung der Studien überhaupt, theils über das, worauf bey der kritischen Behandlung eines Dichters, und namentlich des Propertius, vorzüglich zu sehen ist, um Abwege in der Ausübung der Kritik zu vermeiden, auf die man so leicht gerathen kann. Wenn auch diese Bemerkungen nichts Neues enthalten, so sind sie doch ausgewählt, gut vorgetragen und mit ausgesuchten Beyspielen belegt. Der Inhalt dieser Sammlung ist: S. 1—26. Prolusio de argumento et natura optimaque forma elegiae, 1796 als Programm ausgegeben. In einem Nachtrage, werden noch zwey Meinungen über die Entstehung der Elegie und des elegischen Sylbenmaasses vom verewigten Heyne und Hrn. Hofr. Böttiger, die von der Meinung des Verfs. abweichen, angeführt. *Schneiders* Abhandlung über das elegische Gedicht der Hellenen, in Crenzer und Daub Studien 4ten B. war dem Verf. noch nicht bekannt geworden. S. 27—36. Prolusio de ortu et fortuna academiae Lingensis, zu ihrer Säcularfeyer 1797 geschrieben. S. 37—55. Prolusio de summo momento, quod mores principum afferunt ad mores universae civitatis publicamque adeo vel perniciem vel salutem, vom J. 1798 zweckmässig durch Stellen und Beyspiele aus dem Alterthum erläutert. S. 56—92. Oratio de accurata veterum auctorum cum Graecorum tum Romanorum lectione, reipublicae gerundae studioso utilissima, bey Uebernahme des Rectorats am Gymnasium zu Lingen 27. Oct. 1802 gehalten, jetzt zuerst abgedruckt. S. 93—128. Carmina varii argumenti. Der lateinischen Ode auf die Friedenspräliminarien zwischen Frankreich und England 1801 ist eine holländisch metrische Uebersetzung beygefügt. Zuerst gedruckt erscheint eine Elegie auf den Tod des berühmten Hieronymus de Bosch (1. Jun. 1811), und ein paar Epigrammen. Darauf folgen die kritischen Bemerkungen: S. 131—153. Observationes criticae in Homeri hymnos, in denen auch auf die neuesten Bearbeiter, Matthiä und Hermann, Rücksicht genommen ist. S. 154—168. Observationes criticae in Ciceronem (vornehmlich verschiedene Stellen der Reden, doch auch einige aus den rhetorischen und philosophischen Schriften. S. 169—173. Observationes criticae in Virgilium (einige Stellen der Aeneide). S. 174—187. in Tibullum. Am stärksten und meisten bereichert sind die Observat. Crit. in Propertium S. 188—300. In den lateinischen Dichtern scheint die Kritik des Hrn. Verfs. glücklicher zu seyn als in den griechischen (wenigstens können wir den Muthmassungen über Stellen der homerischen Hymnen nicht beystimmen (selbst das noch am meisten wahrscheinliche *χοροῖς περιγήθεσιν* in dem hymn. in matr. deor. 14. scheint uns die Stelle noch nicht zu berichtigen. Das gewöhnliche *περεσανθεσιν* ist wohl aus *περὶ ἄνθεσιν* entstanden, was, wenn es nicht vom (spätern) Dichter herrühret, vielleicht ursprünglich Randerklärung des *κατ' ἄνθεα* war, und ein anderes Wort verdrängte. Noch weniger dürfte *ἴλαον εἰπεῖν μῦθον* in h. in Cer. 204 gefallen. Mit vieler Mässigung ändert der Verf. in den lateinischen Dichtern die gewöhnliche Lesart, und er hat jetzt selbst manche ehemals über den Properz vorgetragene Muthmassung zurückgenommen (wie II, 3, 8.). In den Erläuterungen wird bisweilen auch auf angehende Leser Rücksicht genommen. In dem beygefügten Wort- und Sach-Register sind nur die Stellen der Autoren angezeigt, die gelegentlich emendirt oder erklärt werden. So ist z. B. S. 277 aus Aeschylus Agam. 751. *μαλθακὸν ὀμμάτων βέλος*, wie Helena dort genannt wird, weil sie die Männeraugen sanft verwundete, gut erläutert aus vielen ähnlichen Stellen der Dichter und Prosaisten. Ohne hinlänglichen Grund aber will Hr. W. in Ovid. Fast. 4, 441. statt *et sunt* sine nomine flores, lesen: *et tot* sine nomine, was hier nicht einmal einen guten Sinn geben würde. Die gewöhnliche Lesart zeigt an, es wurden noch viele namenlose Blumen eingesammlet. Annehmlicher ist wohl der Vorschlag im Valer. Max. II, 6, 8. *comprimendorum* oculorum officium zu lesen, nicht *opprimendorum*; denn nur das erstere ist gebräuchlich, und wahrscheinlich der über Consol. ad Liv. 75. f. (p. 296.) tua nomina, Druse, vocantur. Haec utinam fati summa querele tui!

Animadversiones in quaedam Lucani et Propertii loca, Viro illustriss. Christ. Gottl. a Voigt, Seren. ducis Saxo-Vimar. et Isenac. a consiliis intimis etc. natalem d. 23. Dec. etc. auctoritate Societ. ducalis Ienensis gratulaturus scripsit *Ernestus Kaestnerus,* Vimar. Societ. Lat. Ien. Sodalis. Ienae 1812. typ. Schlotteri. 45 S. 8. ohne die Dedic.

Der Verf., der jetzt in Leipzig seine gelehrten Studien fortsetzt, als ausserord. Mitglied des philol. Seminariums, hatte diese rühmlichen Proben seiner Talente und Kenntnisse schon früher der lat. Ges. zu Jena vorgelegt, und übergibt sie jetzt mit lobenswürdiger Bescheidenheit einem grössern Publicum, das den Scharfsinn und die Geschicklichkeit und Belesenheit des Vfs. nicht verkennen wird. Er emendirt nicht nur einige Stellen, er versucht auch mehrere durch bessere Erklärung zu retten. Das 1. Cap. hat es mit dem Lucan, das 2te mit Properz zu thun. In Prop. I, 2, 13., wo die gewöhnliche Lesart matt ist, muthmasst er: Litora nativis radient (oder varient) ut picta lapillis. I, 6, 20. Et vetera oblitis jura *referte focis.* Immer hält er bey beyden Dichtern sich so nahe als möglich an die Lesart der Mspte.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 29. des Januar. 29. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Ihro Königl. Majestät von Sachsen etc. etc. etc. haben in allerhöchsten Gnaden geruhet, folgende Schriften

1) Unterricht über Verhütung der Feuersbrünste und Bestrafung der Brandstiftungen zum Gebrauch für Schulen; bey Johann Carl Gottfried Wagner zu Neustadt an der Orla.

2) Allgemeines Verzeichniss der Bücher, welche in der Frankfurter und Leipziger Oster- und Michaelismesse entweder ganz neu gedruckt oder sonst verbessert wieder aufgelegt worden sind, auch ins künftige noch heraus kommen sollen; Weidmannische Buchhandlung zu Leipzig.

3) Königl. Sächs. Hof- und Staatskalender; Ebendieselbe.

4) Johann Valentin Meidingers praktische französische Grammatik; neue umgearbeitete und mit neuen Aufgaben verschene Ausgabe von Johann Friedrich Sanguin; Erster Cursus, Siebente Auflage. Desselben Buchs zweyter und dritter Cursus; bey Johann Christian David Sinner in Coburg.

5) Praktische Grammatik der lateinischen Sprache von Christian Gottlob Bröder; nebst beygefügten *Lectionibus latinis;* bey Friedrich Christian Wilhelm Vogel in Leipzig.

6) Kleine lateinische Grammatik mit leichten Lectionen für Anfänger; bey Ebendemselben.

7) Christian Gottlob Bröders Wörterbuch zu seiner lateinischen Grammatik für Anfänger; bey Ebendemselben,

theils mit Allerhöchstderoselben *Privilegio* versehen, theils ins Leipziger Büchercommissions-Protocoll einzeichnen zu lassen.

Leipziger Neujahrmesse 1813.

Jacob Friedrich Wilhelm Müller,
verpflicht. Bücher-Inspector.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Herr Hofrath Böttiger in Dresden ist von der seit 2 Jahren bestehenden *Accademia di Archeologia* in Rom zum auswärtigen Mitgliede ernannt worden. Das darüber ausgefertigte Diplom ist von dem General, Grafen *Miollis* als Presidente onorario, vom Ritter *Canova* als Presidente ordinario, und *Guattani* als beständigem Secretair unterschrieben. Der Zweck dieser Gesellschaft wird im Diplom folgendermassen ausgesprochen: „la fondazione ha per i seopo l'avanzamento dello studio antiquario, massime ov' abbia rapporto ai monumenti superstiti dell' antica nostra magnificenza, nel riunire gl' ingegni più versati su questo ramo di Letterature a Roma, nell' Italia e al di là delle Alpi.“ Das Gesellschaftssiegel hat einen kleinen Peristylos als Bild und die Umschrift: *In apricum proferre.*

Erklärung auf einige Momente

der Recension meiner neuesten Preisschrift vom 9ten December 1812.

Recensente bestrebt sich mit Umständlichkeit, die Aufzählung der mir gewordenen Ehrentitel als *kleinliche Eitelkeit* darzustellen. Nicht der Tadel, welcher auf meine Schriften sich bezieht; aber dieser *persönliche* ist mir höchst empfindlich, und fordert Rechtfertigung.

Wenn ein Schriftsteller auch die Sitte angenommen hätte, auf *jeder* Schrift alle seine Ehrentitel aufzuzählen: so wäre dem Recensenten doch keine Rüge erlaubt. Denn diese Titel sind einmal von *Oben herab*; und sind gerade zu *öffentlichem* Gebrauch verliehen. Aber was soll *derjenige* Schriftsteller von einer solchen Rüge urtheilen, welcher der Angabe seiner Titulaturen auf den *meisten* Schriften sich *enthält?* Oft habe ich mich nur angekündigt, mit dem höchst-einfachen: *Antecessor Viadrinus.* So, meine Commentation über die Vierte Satire des Persius; und manche andre Schrift.

In einer ganzen Reihe derselben — — auf den Titeln meiner Criminal-Gutachten, meines Natur-Rechtes, meiner Institutionen u. s. w. — habe ich es mit Stillschweigen übergangen, dass ich *Mitglied* einer *gelehrten Gesellschaft* bin. Aber *nie* und *nirgends* dieser Mitgliedschaft erwähnen; würde Nicht-Achtung

ihrer seyn; und bey mir freventlicher Undank gegen den *Erhabensten deutscher Fürsten*, da Seine Königliche Hoheit, der Grossherzog von Frankfurt, mich aus Höchsteigner Idee mit der Aufnahme in das *Museum* beehrt haben. Daher war es eigentliche Pflicht, auf einer zur Vertheilung in das Ausland bestimmten Preisschrift die Erwähnung jener Mitgliedschaft *durchaus nicht zu übergehen.*

Königlichen Criminal-Rath, lasse ich mich im gemeinen Leben nennen; und eben darum ist es mir auch gewöhnlich, mich so zu schreiben. Beydes, vermöge der freudigen Erinnerung an einen, viele Jahre hindurch behaupteten, *höchst gemeinnützigen* Wirkungskreis! Aber so weit hat mich ein Recensente gebracht, dass ich noch durch ein paar besondre Thatsachen bewähren muss, wie weit gerade ich von *kleinlicher Titelsucht* entfernt bin.

Alle meine Collegen führen den Titel: *Hof-* und *Criminal-Rath;* die Behörde selbst: *Hof-* und *Criminal-Collegium.* Blos um den Titel abzukürzen; habe ich mich selbst im gemeinen Leben des Titels: *Hofrath* ganz und gar begeben.

Ich war als Criminal-Rath auch Justiz-Commissar. Herr Gross-Canzler von Carmer hielt es für angemessener, ohne meine Bitte oder Wunsch mittelst eigenen Patentes auch den Titel: *Justiz-Commissions-Rath*, mir beyzulegen. Auch meine nächsten Umgebungen haben es durch mich nicht erfahren; so weit ich mich zurück erinnere, habe ich nie und nirgends dieses Titels mich je bedient.

Uralte Sitte rechtfertigt die Erwähnung des höchstehrwürdigen *Decanates* einer *Juristen-Facultät,* wenn man dasselbe als Herausgeber einer Schrift gerade bekleidet. Aber dieses Mal war sie Pflicht! — Einfache Pflicht der *Dankes-Devotion* gegen Eine *Hohe Behörde*, welche mir das Decanat im Ersten Jahr der Breslauer Universität als Ehren-Bezeigung verliehen hatte! —

Auch meine Zuschrift an das gute Volk der Bataver, und an die von mir gewählten Stellvertreter, missfällt sichtbar meinem Recensenten. Der leicht begreifliche Zusammenhang ist folgender: Im Lauf zweyer Jahre hatte mich *Holland* — das erstemal *Leyden,* das zweytemal *Harlem* — mit Zuerkennung der Preise beehrt. Das war nicht Gunst! Aber dass beyde Behörden auf den ersten Wink mir *ausserordentlicher Weise* erlaubt haben, in Deutschland, und für mein liebes deutsches Vaterland, die Schriften drucken zu lassen — die erste Behörde sogar mit *Aufopferung*, weil sie auf *ihre Kosten*, mir unbewusst, den Druck meiner Schrift in Holland veranstaltet hatte! — das nenne ich *Humanität* gegen *Ausland*, und gegen den Ausländer, welche wohl von diesem mit einer Höflichkeit erwiedert werden darf. Nun hatte mir die K. K. Societät zu Harlem aus eignem Antrieb die gewiss schmeichelhafte Bedingung gestellt, ihr *funfzig Exemplare* zur Vertheilung unter den gelehrten Mitgliedern zuzusenden. Wie nahe lag mir *unter allen diesen Umständen* die Idee einer Zuschrift; und da ich weiss, dass der Bataver sich nie geehrter findet, als in seiner *Nation*, eben an diese; wo ich zugleich als *stellvertretend* die *beyden* Corporationen, welchen ich zu Dank verpflichtet war; und mit ihnen einen sehr edlen Privatmann, den ich schätze und liebe, schicklicher Weise zusammenfassen konnte. Wo ist hier etwas Unziemliches? wo Anmassung? oder was überhaupt *öffentliche Rüge* verdiente? Sogar die muthwillige Benennung eines *Beywerkes von sehr ungünstigem Vorurtheil*? Aber auch weitschweifig muss eine Dedication heissen, welche, an ein mehrfaches Personal gerichtet und in Absätzen gedruckt, doch noch keine Seite füllet. Warum dem arglosen Schriftsteller die kleine Freude trüben, die er sich und Andern durch die Zuschrift machen wollte? warum dem Empfänger derselben ihren gefälligen Eindruck stören?

Endlich wird selbst ein *Anhängebogen* meines Verlegers unter die Rüge gezogen. Er und ich, — wir hatten die gemeinschaftliche Idee gefasst, da die Preisschrift an *achtzig* Holländische Gelehrte vertheilt werde, so sey es eine Möglichkeit, dass dies zu *Bestellungen* Anlass gebe. Wer mag diese unschuldige Aussicht — wer überhaupt irgend einen Inhalt des *Anhang-Blattes* verübeln?

Ich bin vielleicht der erste Schriftsteller, der sich über drey *solche* vor gar keine *gelehrte Beurtheilung* einer Schrift gehörige Gegenstände rechtfertigen muss. Aber es war nothwendig, Thatsachen anzuführen, unter welchen das lächerliche Licht verschwindet, in welches meine Persönlichkeit gestellt werden sollte.

Um so weniger befremdete es mich, dass die Schrift selbst in den Augen des Herrn Recensenten keinen Werth hat, oder einen sehr subalternen. Gegen diese Ansicht, wozu der Recensente befugt ist, schreibe ich kein Wörtchen *Antikritik*, als welche nie zureicht, seine Ueberzeugung auszusprechen, oder zu belegen. Vielmehr danke ich hier nur, und zwar mit Aufrichtigkeit, für die Hinweisung auf den *Stobäus.*

Antwort des Recensenten.

Bevor Recensent auf vorstehende Erklärung antwortet, muss er bemerken, dass dieselbe vom Herrn Criminalrath und Professor D. *Meister* in Breslau herrührt und sich auf die in No. 307 der Leipziger L. Z. vom vor. J. befindliche Recension einer Schrift von ihm bezieht. Wenigstens ist dies nach dem Zeugnisse der Redaction der Fall, denn aus der dem Rec. von der Red. handschriftlich mitgetheilten Erklärung war keins von beydem zu ersehn. Vielmehr kommt in dieser Erklärung manches vor, was auf die bezeichnete Recension gar nicht zu passen scheint.

Hr. M. sagt: „Rec. *bestrebt sich mit Umständlichkeit*, die Aufzählung der mir gewordnen Ehrentitel

als kleinliche Eitelkeit darzustellen.“ Von einem umständlichen Bestreben der Art ist in der ganzen Recension nichts zu finden. Nur im Eingange zu derselben ist mit wenigen Worten die Eitelkeit mancher Schriftsteller gerügt, ihrem Namen viele Titel beyzufügen und bemerkt, dass diess auch vom Verf. der anzuzeigenden Schrift geschehen sey. Dagegen bestrebt sich nun Hr. M. mit grosser Umständlichkeit, zu zeigen, er habe diess nicht nur *mit Recht*, sondern auch *aus Pflicht*, keineswegs aber aus Eitelkeit gethan. Hierüber will Rec. nicht mit Hrn. M. streiten, da jeder die innern Bestimmungsgründe seiner Handlungen am besten kennen muss. Rec. bemerkt also nur zur eignen Rechtfertigung, dass der *Verdacht* der Eitelkeit hier *sehr natürlich* war, da Hr. M. auf dem Titelblatte seiner Schrift nicht nur die vorübergehende Dechantenwürde erwähnt, was sonst nur auf akademischen Gelegenheitsschriften zu geschehen pflegt, welche von Amts wegen geschrieben werden, sondern sich auch als Mitglied einer gelehrten Gesellschaft charakterisirt, die gar nicht mehr besteht, nämlich der zu Frankfurt a. d. O. Rec. wenigstens hat nicht gehört, dass die *vormals* daselbst befindliche Societät der Wissenschaften nach Aufhebung der Universität noch in Wirksamkeit sey. Auch bezeichnet sie Hr. M. durch den Beysatz *vormals* als eine nicht mehr vorhandne. Da nun literarische Tribunale nächst der eigentlichen Kritik auch eine Art von literarischer Polizey ausüben, so war Rec. allerdings befugt, eine literarische Unart im Allgemeinen zu rügen, deren sich der Verf. einer anzuzeigenden Schrift so verdächtig gemacht hatte. Nachdem aber der Verf. erklärt hat, dass er nur *aus Pflicht der Dankes-Devotion* gegen die hohen Urheber seiner Titulaturen so gehandelt habe, erklärt auch Rec., dass jene Rüge auf den Verf. nicht weiter zu beziehen sey.

Hr. M. findet ferner in der Recension „sogar die *muthwillige* Benennung eines *Beywerkes von sehr ungünstigem Vorurtheil.*“ Davon findet sich auch nichts in der Recension, welche blos sagt, der Preis, mit welchem eine gelehrte Gesellschaft die Schrift gekrönt habe, erwecke ein *günstigeres Vorurtheil* dafür, als das *Beywerk*. Von diesem Beywerke musste Rec. doch auch ein paar Worte sagen, um das Aeussere der Schrift zu charakterisiren. Den *Muthwillen* aber hat sich Hr. M. nur hinzugedacht.

Hr. M. sagt endlich: „Um so weniger befremdete es mich, dass die Schrift selbst in den Augen des Hrn. Rec. *keinen Werth* hat oder einen *sehr subalternen.*“ Dieser Vorwurf trifft den Rec. gar nicht, welcher zwar manches Einzelne getadelt, aber die Schrift im Ganzen *schätzenswerth* und ein *Seitenstück* zu einer bekannten, ebenfalls sehr schätzenswerthen, Schrift von *Garve* genannt hat. Rec. würde sich sehr glücklich schätzen, wenn allen seinen Schriften ein gleiches Lob zu Theil würde. Da nun die Vermuthung, dass Hr. M. ein ganz unbedingtes und ungemessnes Lob erwartet habe, und wegen getäuschter Erwartung auf Rec. böse sey, dessen Protestation gegen den Verdacht der Eitelkeit zuwider laufen würde, so will Rec. lieber annehmen, dass obige Erklärung des Hrn. M. sich gar nicht auf die in dieser Zeitung befindliche, sondern auf eine ganz andre Recension seiner Preisschrift beziehe und nur aus Versehen an die Redaction dieser Zeitung abgeschickt worden.

Ankündigungen.

In allen Buchhandlungen sind folgende von berühmten Verfassern herausgegebene *vollständige Jahrgänge von Predigten über die Evangelien, Episteln und freye Texte* zu haben, die sowohl den Herren Predigern als jedem Freunde der Religion mit Recht empfohlen werden können:

Veillodter's, V. K., Predigten über die Sonn-, Fest- und Feyertäglichen Episteln des ganzen Jahres. 3 Bände. 2te verb. Auflage. gr. 8. 1805 und 1806. Preis 3 Rthlr. 12 Gr.

— — Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien des ganzen Jahrs. 2 Bde. gr. 8. 1810 und 1811. Preis 3 Rthlr.

— — Predigten über freye Texte auf alle Sonn- und Festtage des Jahres. 2 Bde. gr. 8. 1799. Preis 2 Rthlr. 12 Gr.

Rosenmüllers, Dr. J. G., Glaubens- und Sittenlehren des vernunftmässigen und thätigen Christenthums, in Predigten über die Sonn- und Festtags-Evangelien des ganzen Jahres. 3 Thle. gr. 8. 1798 u. 1799. Preis 4 Rthlr.

— — Predigten über auserlesene Stellen der heiligen Schrift für alle Sonn- und Festtage des Jahres. 3 Thle. gr. 8. 1811. (Diese Predigten sind bis zur Jub. Messe 1813 noch um den Pränumerations-Preis für 2 Rthlr. zu haben, hernach ist der Ladenpreis 4 Rthlr.)

Cannabich's, G. Ch., Predigten zur Beförderung eines reinen und thätigen Christenthums. 6 Bände. (Vier Bände davon enthalten zwey vollständige Jahrgänge, Predigten über die Evangelien; von denen auch jeder Jahrgang einzeln zu haben ist. Die übrigen zwey Bände sind über freye Texte). 8. 1797—1805. Preis 7 Rthlr. 12 Gr.

Sintenis, C. F., Erste Postille oder Predigten über alle Evangelien der Sonn- und Festtage des ganzen Jahres. gr. 8. Zerbst, bey Füchsel, 1798. Herabgesetzter Preis 2 Thlr. 12 Gr.

— — Zweyte Postille oder Predigten über alle Episteln der Sonn- und Festtage des ganzen Jahres. gr. 8. Ebendas. 1799. Herabgesetzter Preis 2 Rthlr. 12 Gr.

Weland's, J. C., Predigten über die Evangelien auf alle Sonn- und Festtage des Jahres. 2 Thle. gr. 8. 1806. Preis 2 Rthlr. 8 Gr.

Heinrich's, D. F., Predigten über die Vorsehung, nach Anleitung aller Sonn- und Festtags-Evangelien. 3 Thle. gr. 8. 1811. Preis 3 Rthlr.

Krause, J. E., Predigten über die gewöhnlichen Sonn-

und Festtags-Evangelien. 2r Jahrgang. 1r und 2r Thl. gr. 8. 1808 und 1809. Preis 2 Rthlr. (Von diesem Jahrgang ist der 3e und 4e Theil noch nicht gedruckt).

Auch folgende Predigtsammlungen die keinen Jahrgang ausmachen:

Schuderoff's, J., Predigten in der neuesten Zeit gehalten. gr. 8. 1810. Preis 2 Rthlr.

Reinhard's, Dr. F. V., Beyträge zur Schärfung des sittlichen Gefühls und der Aufmerksamkeit auf den Zustand des Herzens. In einigen Predigten. 2e Auflage. gr. 8. 1813. Preis 1 Rthlr. 8 Gr.

Löhr's, J. A. C., Auswahl einiger Predigten. 1ste Sammlung. gr. 8. 1806. Preis 16 Gr.

Götz, G. F., Predigten bey der Feyer des Aerndtefestes. 8. Neue Auflage. 1802. Preis 1 Rthlr.

— — Predigten bey Amtsveränderungen sowohl bey dem Antritte als bey dem Abschiede. 8. 1797. Preis 1 Rthlr. 8 Gr.

— — Ausführliche Belehrung über den Eidschwur, in Predigten. 8. 1798. Preis 16 Gr.

— — Predigten und Reden bey Trauungen. 8. 1799. Preis 20 Gr.

Bey *Heyer und Leske in Darmstadt* ist erschienen:

Annalen der Forst- und Jagdwissenschaft, herausgegeben von C. P. *Laurop*. 2r Band, 4s Heft. 8. broch. 16 Gr. oder 1 Fl. 12 Kr.

Dahl, K., Histor. topogr. statist. Beschreibung des Fürstenthums Lorsch oder Kirchengeschichte des Oberrheingaus etc. in einem Urkundenbuche, Kupferst. und Steinabdr. gr. 4.

Krönke, C., Abhandlungen über staatswirthschaftliche Gegenstände. 1r Thl. 8. 18 Gr. oder 1 Fl. 12 Kr.

Auch ist das lang erwartete:

Sach- und Namensregister zu *Creuzers Symbolik* der alten Völker etc. fertig geworden und an alle Buchhandlungen versandt, wo die Besitzer des Werks dasselbe zu fordern belieben.

Unter dem Titel:

D. *Franz Volkmar Reinhard, nach seinem Leben und Wirken dargestellt.*

erscheint in unserm Verlage noch vor der Ostermesse 1813 ein Werk zum Andenken des Verewigten von dem Professor *Pölitz* in Wittenberg. Der Verfasser wird zuerst in der Biographie das *äussere* Leben, und in der Charakteristik das *innere* Leben desselben, seinen Charakter und seine Grundsätze schildern, dann *Reinhard* als *Gelehrten*, als *akademischen Lehrer*, als *Kanzelredner*, als *Mitglied der höchsten geistlichen Behörden* und als *Schriftsteller* darstellen, und mit Fragmenten aus seinem *Briefwechsel* mit ihm endigen, ganz nach dem Plane wie *Niemeyer Nösselts* Leben schrieb.

Das Werk dürfte gegen 36 — 40 Bogen gr. 8. stark werden, und wird dasselbe in zwey Hälften, die aber genau an einander passen, und einen Band bilden, brochirt ausgegeben werden.

Der Ladenpreis wird gegen 2 Rthlr. 12 Gr. betragen, denjenigen Subscribenten aber, die sich verbindlich machen, beym Empfang der ersten Hälfte 1 Rthlr. 8 Gr. Sächs. zu bezahlen, wird die zweyte Hälfte gratis nachgeliefert werden.

Man kann in allen Buchhandlungen zu diesen Bedingungen subscribiren.

Privat-Personen, welche sich unmittelbar an die unterzeichnete Verlagshandlung direct nach Leipzig wenden, erhalten ebenfalls zu obigen Bedingungen noch auf 6 das 7te Exemplar gratis, und werden daher *alle Verehrer* des verewigten Reinhard aufgefordert, im Kreise ihrer Freunde und Bekannten sich um Theilnehmer zur Unterzeichnung auf das hier angekündigte Werk zu bemühen.

Sollte die Unterzeichnung den Hoffnungen der Verlagshandlung entsprechen, so wird auch noch ein wohlgetroffenes und sorgfältig gestochenes Bildniss Reinhards der zweyten Hälfte gratis zugegeben werden.

Die Namen der Subscribenten werden dem Werke vorgedruckt.

Leipzig, den 10. Decbr. 1812.

Kunst- und Industrie-Comptoir von Amsterdam.

So eben ist fertig geworden und an alle Buchhandlungen versandt:

Ersch Handbuch der deutschen Literatur

seit der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts bis auf die neueste Zeit

Zweyten und *letzten Bandes erste Abtheilung*,

enthaltend:

die *Literatur* der *Mathematik*, *Natur-* u. *Gewerbskunde*, mit Inbegriff der *Kriegskunst* und aller *anderer Künste*, (mit Ausnahme der *Schönen*).

Der Preis des ganzen auch aus 4 Abtheilungen bestehenden 2ten Bandes, (der um das Doppelte so stark werden dürfte, als der erste Band), ist 6 Rthlr.; der Preis dieser einzelnen Abtheilung 2 Rthlr.

Leipzig, im Decbr. 1812.

Kunst- und Industrie-Comptoir von Amsterdam.

Bey *Löfflund in Stuttgart* ist erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

Communionbuch für Personen aus den gebildetern Ständen, von P. J. G. A. *Hacker*, Königl. Sächs. Hofprediger, nebst einigen Beyträgen von Dr. Fr. V. *Reinhard*.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 30. des Januar. **30.** 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Zeitschriften.

Deutsches Museum, herausgegeben von *Friedrich Schlegel*, August — October 1812 (s. vor. Jahrg. S. 1929).

Das 8te Heft (August) enthält: Olaf's Ausfahrt, eine nordische Abentheure von *Fouqué* (in Jamben). S. 116. Leben des Dichters, Martin Opitz von Boberfeld, nebst Bemerkungen über seinen politischen Charakter, von Hegewisch. Reich und kraftvoll war unsre Sprache durch Luther geworden, aber eine schöne Sprache fing sie erst an durch Opitz zu werden; er gab zuerst in seinen Schriften ein Muster von Eleganz und Politur. (Er starb zu Danzig 20. Aug. 1639 an einer pestartigen Krankheit, 41 J. 7 Mon. 24 T. alt). S. 158. Sendschreiben an Hrn. Hofr. *A. B. Müller* durch seine agronomischen Briefe veranlasst, von dem kön. preuss. Landrathe *Wilh. von Schütz*. (Ohne Berücksichtigung einer Verfassung, in welcher der Ackerbau seine ihrem Zweck entsprechende Stelle nothwendig einnehmen muss, kann er durch Anwendung der neuen Lehrsysteme nicht reicher und ergiebiger werden). S. 179. Gedichte: der Abschied von A. W. Schlegel; an die Schönheit vom Grafen von Larisch; das Glück von Erichson. S. 184. Kunstnachrichten vom Mahler Müller (Landschaftsmalerey; die neuen Werke des Hrn. Jos. Ant. Koch aus dem Tyrolischen.

September (9. H.): S. 194. Ueber das historische Schauspiel (das durch Shakespeare gegründet wurde) von *Matth. von Collin*. S. 223. Agronomische Briefe von *Adam Müller*, dritter Brief. S. 235. Kaiser Karl der Grosse, Abschrift einer altdeutschen poetischen Chronik von *B. J. Docen*. S. 252. Ueber die deutsche Literatur aus einem Briefe des Hrn. App. D. *Körner* in Dresden (in Beziehung auf die Herabsetzung derselben im 3ten St. des Mus.) nebst der Antwort des Herausgebers (der eine Vergleichung der neuesten französ., englischen und deutschen Literatur anstellt).

October (10. H.): S. 285 ist des verst. *Hegewisch* Aufsatz über das Leben des Dichters, Martin Opitz von Boberfeld, beschlossen und die Verdienste, die er als Dichter und als Prosaist hatte, werden gewürdigt. S. 312. Doctor Faust, von D. *Stieglitz* in Leipzig. — Faust, von dem die Volkssagen so verschieden sind, gehörte zu den *fahrenden Schülern*, die vom 15ten Jahrh. bis zur Reformation vorkommen und in die grössern, Bacchanten, und die kleinern, Schützen genannt, getheilt werden. Die Volksbücher, andere Schriften über ihn, die dichterischen Behandlungen desselben). S. 337. Berichtigung einer Stelle in Dampmartins Geschichte von Frankreich, Paris 1810. (La France sous les rois, essai historique, T. V. p. 171) von *J. W. Ridler*. (Sie betrift Josephs II. Aufenthalt zu Paris 1781 und den Aufsatz, den er der Königin, seiner Schwester, schriftlich hinterliess). S. 342. Ueber ein österreichisches Idiotikon von *K.* nebst Anmerkung des Herausgebers. S. 348. Ueber ein neues deutsches Sprachwerk (von Heinsius) das 1813 erscheinen soll, ein Vorbeugungs-Versuch von *J. B. Docen*. (Recension des Werks vor seiner Erscheinung). S. 357. Schloss Karlstein bey Prag vom Herausg. S. 366. Ankündigung der kritischen Ausgabe des Liedes der Nibelungen von A. W. Schlegel.

Moral und Kirchenrecht.

Ueber die Rechtmässigkeit der Ehescheidung, nach einer zum Theil neuen Ansicht. Prüfet Alles u. das Gute behaltet. Salzburg, Mayr'sche Buchh. 1812. VI u. 126 S. 8. (8 Gr.)

Ueber die Auflösbarkeit und Unauflösbarkeit der Ehe ist bekanntlich in der röm. kathol. Kirche viel gestritten worden. In Frankreich hat die neueste Gesetzgebung (31. März 1803) für die Auflösbarkeit der Ehe entschieden; die bayer. Regierung that 1809 dasselbe. Die Werke von Batz und Socher über diesen Gegenstand veranlassten viele Gegenschriften, und die Meinungen sind noch getheilt. Deswegen schrieb der ungen. Vf. gegenwärtiges, der Prüfung werthes Werk, in dem nur etwas zu weit ausgeholt ist. Denn der erste Abschn. geht von der Handlungsweise der Menschen als solcher aus; im 2. wird der Zweck der Ehe nur allein in die Erzeugung und bestmögliche Erziehung neuer menschl. Individuen gesetzt. Der 3. Abschnitt handelt vom Wesen der Ehe, nach seinem formalen Theile (dem Vertrag eines Mannes und Weibes, die sich zu dem angezeigten Zweck verbinden) und dem materialen, der wieder in zwey Theile, Erzeugung und Erziehung der Kinder, zerfällt. Der 4. geht die Mittel zur Ehe, die schon vor Schliessung derselben vorhanden seyn müssen, und die, welche nachher eintreten, durch. Im 5. wird die Auflösbar-

keit der Ehe, und 15 bisher schon in der kathol. Kirche anerkannte Ehehindernisse betrachtet, und erwiesen, dass die Ehe auflösbar sey, man mag sie nach ihrem ganzen Wesen oder nach wesentlichen Theilen ansehen, und ihre Unauflösbarkeit in vielen Fällen vernunftwidrig seyn müsse. Der 6. A. geht die Fälle genau durch, in welchen sie aufzulösen ist. Es sind ihrer eilf. Der 7. und letzte A. betrachtet die Auflösbarkeit der Ehe nach christl. Grundsätzen, um zu zeigen, dass die vorher aufgestellten Grundsätze nur den Schein des Widerspruchs gegen die Gesetze des Christ. haben. Die Ausführung der Materie ist durchaus consequent.

Ueber das Bedürfniss einer Reformation des Priesterstandes. Rom 1811. 161 S. gr. 8. (12 Gr.)

In der Einleitung wird von den bisherigen gewöhnlichen Zwecken der Priester gesprochen, und von der noch fortdauernden dreyfachen priesterl. Gewalt: 1. den todten Kirchenglauben zu erhalten, 2. die himmlischen Güter zu verwalten, und 3. den Cultus zu besorgen. Der 1. Abschn. handelt von dem Zwecke, den die christl. Priester nach der Anweisung ihres Religionsstifters künftig haben sollen; der 2. von dem Zwecke, den sie zu Folge des höchsten Staatszwecks haben sollen, der 4. von den Folgen einer solchen Reformation, und der 5. von den Maassregeln, die zur Erreichung derselben zu nehmen sind. Ungeachtet, wie man leicht bemerken wird, vorzüglich von der Reformation des Priesterstandes in der röm. kathol. Kirche die Rede ist, so ist doch auch auf die Prediger und Diener des göttlichen Wortes in andern Confessionen Rücksicht genommen; Einsicht, Freymüthigkeit, gute Absicht kann dem Vf. wohl nicht abgesprochen werden, und seine Vorschläge verdienen wenigstens Beachtung.

Darstellung der neuesten Verketzerungsgeschichte und Aneiferung zu ihrer Fortsetzung. Von zwölf neuen Aposteln. 1811. 78 S. in 8. (5 Gr.)

Diese Schrift hängt mit der vorhergehenden genau zusammen und persiflirt die Gegner der Reformation des Priesterstandes mit vieler Laune.

Reisebeschreibungen.

Allgemeine Reise-Encyklopädie, im Auszuge aus den bisher erschienenen Reisewerken, zur unterhaltenden Belehrung in der Länder-, Völker- und Naturkunde. Ein Buch für gebildete Leser, für Lehrende und Lernende in allen Ständen. Mit Kupfern und Karten. *Siebenter Band. Erste Hälfte.* Berlin, Saalfeld. Buchh. 1812. 190 S. gr. 8. (Pr. des ganzen Bandes 2 Thlr.)

Diese seit 1810 angefangene Encyklopädie soll Auszüge aus den vorzügl. Reisebeschreibungen, die seit der Mitte des vorigen Jahrh. bis 1807 erschienen sind, liefern, und schliesst sich in dieser Rücksicht an das Journal der Reisen an. Uebergangen wird dabey Alles, was nur dem Seefahrer wichtig ist, alle ausführlichere geogr. und naturhistor. Untersuchungen, alles was nicht zur allgemeinsten Belehrung und Unterhaltung dient. Die erste Hälfte des 7ten B. enthält 1. den Beschluss von *Wilh. Bartram's* Fahrten und Nachtlager auf- und an dem St. Johnsflusse in Nordamerika, im J. 1774 a. d. Engl., worin besonders von den Alligators Nachricht gegeben wird; 2. den Beschluss von *L. de Grandpré* Reise nach Kongo auf der Küste von Niederguinea in den Jahren 1786 und 87, a. d. Französ. (von den Negerstaaten und den Sclavenhandel); 3. *Joh. Gustav Garber's* (aus Preussen, der 1710 als Premierlieutenant in russ. Dienste trat, und 1734 als Oberster starb) Karavanen-Reise von Astrachan nach China und der Bucharey im J. 1732. Aus d. Vfs. eigener Handschrift (seine Tagebücher waren in die Hände seiner Verwandten in Pommern gekommen). 4. *Saugnier's* Reisen und Schicksale auf der Nordwestküste von Afrika, im J. 1784. A. d. Fr. (Relations de plusieurs voyages à la cote d'Afrique, à Maroc, au Senégal, à Gorée, à Galam etc. tirées des Journaux de Mr. *Saugnier*, qui a été long-temps esclave des Maures et de l'empereur de Maroc, avec une Carte de Mr. Delaborde, Par. 1791. 8. Der Vf. litt an der Westküste von Afrika Schiffbruch, wurde Sclav, und schildert die Sitten und Gebräuche der Mauren sehr treu. 15. *Sam. Wallis* Reise um die Welt in den Jahren 1766 — 1768. A. d. Engl. (in Hawkesworths Collection of Voyages T. I. Wallis ging weit südlicher als Byron, entdeckte die Insel O-Taheite, wahrscheinlich das alte Sagittaria des Quiros, und einige der freundschaftl. Inseln).

Magazin der neuesten Reisebeschreibungen in unterhaltenden Auszügen. Vierzehnter Band. Mit 2 Karten und 2 schwarzen Kupf. Berlin, Braunes, 1812. 390 S. gr. 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

Diess Magazin enthält Auszüge aus Reisebeschreibungen, die so eben erschienen oder vollständig übersetzt worden sind, für die grosse Lesewelt. So befinden sich in gegenwärtigem Bande: S. 1 ff. 140 ff. die Fortsetzungen von *Heinr. Salt's* Bericht von seiner Reise in Abyssinien, im J. 1805. A. d. Engl. — S. 77. 259. 287. die Fortsetzungen von des Lord *G. Valentia* Reisen nach Indien, Ceylon, dem rothen Meere, Arabien und Aegypten in den J. 1802 — 6. A. d. Engl. — S. 50. 97. 223. 330. *G. H. von Langsdorf* Bemerkungen auf einer Reise um die Welt in den J. 1803 — 7. 1. Th. — S. 176. 193. des Grafen *Bathyáni* Reise durch Ungarn, Siebenbürgen, die Moldau und Buccowina, im J. 1805. — S. 347. Hofr. von *Klaproth* Reisen von Tiflis zu den Quellen des Flusses Terek auf dem Kaukasus, im J. 1808. — Ausserdem sind am Schlusse der einzelnen Hefte, die monatlich herauskommen, kleine Skizzen und Anekdoten beygefügt. Die beyden, nur zu kleinen, Karten stellen Asien und Afrika nach den neuesten Beobachtungen

dar; die Kupfer das Innere einer Wohnung in Brasilien, und eine Hütte auf Nukahiwa, nebst dem Geschäfte des Tättowirens. — Wir hoffen, die Auszüge werden dem Verkaufe der grössern Werke, an die sich der volle Belehrung suchende Leser immer halten muss, nicht schaden.

Erziehungswissenschaft.

Wer soll den deutschen katholischen Adel erziehen? Vier Briefe an eine deutsche Dame. Leipz. 1812. 55 S. 8. (4 Gr.)

Der Erzieher des Adels, so wie ihn der Vf. in den ersten Briefen geschildert hat, soll nicht unter den Geistlichen zu finden seyn, die gewöhnlich in den kathol. Ländern zu Erziehern genommen wurden. Das ist der Hauptinhalt dieser kleinen Schrift, die wohl viele wahre Schilderungen enthält. Der V. spricht zuletzt von einem geistlichen Rath, der fast zwey Drittheile des Adels mit Erziehern aus seiner Schule und von seinem Geiste versorgte, und durch sie erfährt, was in den Häusern von zwey Drittheilen des Landes vorgeht.

Volksbelehrung.

Die Gesundheitsgefahren der Handwerker. Bearbeitet von *Aloys Maier,* Lehrer an der deutschen Hauptschule zu Salzburg. Salzburg 1811, Mayer'sche Buchh. VIII u. 68 S. in 8. (Mit einem zweyten Titel: — als ein nothwendiger Anhang zu der Lehre der Künste und Handwerke.)

Ein nützliches Büchlein, dem wir Eingang in die Werkstätte und Aufmerksamkeit bey denen, die sich einem Handwerk widmen wollen, sowohl als bey den Lehrherren wünschen. Es sind 12 der gewöhnlichsten Handwerker, welche über ihre Gefahren und die anzuwendende Vorsicht und Hülfsmittel belehrt werden.

Der Unsichtbare oder Menschenschicksale und Vorsehung. Ein historisch-romantisches Lesebuch zur Belehrung und zum Troste für Zweifler u. Leidende. *Zweytes Bändchen.* Leipzig in der Baumgärtnerschen Buchh. (1812). XVIII u. 362 S. in 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Der Inhalt dieses B. ist: 3ter Abschn. C. 1. Weisheit und Güte lassen uns den Unsichtbaren in seiner glänzendsten Gestalt erblicken. C. 2. 3. Die Weisheit des Unsichtbaren zeigt sich besonders in der mannigfaltigen Abwechselung, die das Schicksal im Glück und Unglück beobachtet. C. 4. Im Brennpuncte der Freude und des Glücks verdorret das menschl. Herz. C. 5. Was wir im Glück vergessen, müssen wir im Unglück wieder lernen. C. 6. Das Schicksal reinigt im Unglück unsre Sinnlichkeit und berichtigt die Begriffe von Glückseligkeit. C. 7. Es bildet in der Wiege der Armuth und im Kampf mit Leiden unsre Geisteskräfte besser als im Glücke. C. 8. Es lehrt den Menschen Tugenden ausüben, die er im Glücke nicht kennen lernt. C. 9. Es ringt mit den Menschen um den Preiss der Selbständigkeit. C. 10. Die Fragen des Zweiflers. C. 11. Apostrophe an die leidende Menschheit, über den Glauben an einen weisen und gütigen Vater, dessen Kinder wir sind. IVter Abschn. C. 1. Der Unsichtbare tritt im Schicksale als unmittelbarer Richter der Menschen auf; C. 2. es findet dabey kein Ansehn der Person Statt. C. 3. Die unsichtbare Weltregierung offenbart ihre Gerechtigkeit sehr auffallend durch Wiedervergeltung. C. 4. Gesammelte Sprüchwörter über die Wahrheit einer gerechten Wiedervergeltung. C. 5. Das Wiedervergeltungsrecht trifft selbst ganze Nationen. C. 6. Beyspiele von Menschen, die das Wiedervergeltungsrecht im ersten Augenblicke ihrer verübten Unthaten erfahren haben. C. 7. Beyspiele Anderer, die eine Zeitlang vom Glücke begünstigt, endlich doch das Wiedervergeltungsrecht erfuhren. C. 8. Auf die Kinder fällt oft die Strafe der Wiedervergeltung, die lasterhafte Eltern verwirkt haben. C. 9. Ernste Warnung an Kinder, sich an ihren Eltern nicht zu versündigen, weil die Strafe der Wiedervergeltung nicht ausbleibt. C. 10. Auch an der Tugend verherrlicht sich Gottes Gerechtigkeit oft schon hier. Die sehr fasslich vorgetragenen Belehrungen sind überall durch mehrere, zweckmässig gewählte, Beyspiele erläutert.

Biblische Blumenlese, enthaltend tausend auserlesene Aussprüche der heil. Schrift nach der Folge der bibl. Bücher. Nebst kurzem Inbegriff der bibl. Geschichte. Zweyte Auflage. Züllichau, Darnmannsche Buchh. 80. S. 8. (4 Gr.)

Zweckmässiger würde diese Anthologie seyn, wenn sie anders geordnet wäre.

Christliches Hand- und Hausbuch auf alle Sonntage des ganzen Jahres, oder Christensinn und Christenseligkeit. Von *Johann Ludwig Ewald,* Doct. d. Theol., Prof. d. Philos., grossherz. bad. Kirchenrath(e) u. s. f. Bremen und Aurich, b. Müller, VIII u. 640 S. gr. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Nur neuer Titel für das 1803 erschienene Werk, das aus Wochenpredigten über die Bergpredigt Jesu entstand und nicht unbekannt geblieben ist.

Vermischte Schriften.

Studien und Umrisse meist auf Reisen gezeichnet von *A. L. von Berger.* Oldenburg, Schulze'sche Buchh. 1812. VI u. 247 S. in 8. (1 Thlr.)

Es ist eine Sammlung vermischter, zum Theil schon in Zeitschriften gedruckter Aufsätze, theils auf Reisen in verschiedenen Ländern entstanden, theils Früchte der Mussestunden. I. S. 1. Noch ein Wort

über Rousseau 1801 (eine Vertheidigung desselben gegen unbillige Beurtheiler, ohne seine Schwächen zu verkennen). II. Scenen und Dialogen: 1. S. 21. Ueber Natur-Genuss, ein Gespräch 1801. 2. S. 52. Alt- u. Neu-Rom, 1804 (eine freylich nicht durchgeführte Vergleichung). 3. S. 42. Ein Abend in Rom 1804. 4. S. 52. Das Wirthshaus auf den Apenninen. 5. S. 61. Die Erscheinung in Sta Croce. III. S. 71. Zwey Tage einer Schweizer-Reise 1791. IV. S. 96. Erinnerungen von einer Brunnen-Reise 1800 (aus Nemdorf — die nahen Steinbrüche zu Barsinghausen, das Friedensthal, der Fürstenberg u. s. f. werden beschrieben). V. S. 121. Briefe auf einer Reise durch Frankreich und Italien 1802 und 1803 (eigene, aber nur flüchtig hingeworfene, Bemerkungen). VI. S. 187. Ueber Theater und Musik in Italien 1803 (über den damaligen Zustand derselben). VII. S. 225. Ueber die Vorzüge der Gebirgs-Gegenden und ihrer Bewohner 1804. — Ein feiner Beobachtungsgeist, gebildet in der höhern Welt, aber nicht durch ihre Vorurtheile irre geleitet, und ein ansprechender Vortrag empfiehlt diese Aufsätze.

Stunden des einsamen Nachdenkens im Schoosse der schönen Natur. Vom Herausgeber des Elpizon (*Sintenis*). Dritter und letzter Theil. Leipzig, G. Fleischer 1811. 347 S. in 8. (1 Thlr.)

Die Nummern laufen von 61 — 90 fort, ohne strenge Ordnung in der Folge der Gegenstände zu beobachten, aber immer sehr belehrend. Wir zeichnen nur einige aus: 61. Einzelne grosse Menschen und ihr Erscheinen (fruchtbare Betrachtungen, mit der Weisung, nicht voreilig abzusprechen, sondern den Ausgang ruhig zu erwarten). 69. Der Glaube wie er aus uns selbst hervorgeht (es war doch ganz unnöthig — um nur das gelindeste auszusprechen — im Eingang den Offenbarungsglauben zu bestreiten). 70. Einflüsse des Körpers auf den Geist und des Geistes auf den Körper. 77. Das Wiedersehen unserer Lieben jenseits (eine populäre Begründung dieser Hoffnung). Vorzüglich das Herz erhebend sind die beyden letzten Aufsätze: meine letzten Empfindungen hier, und, meine ersten Empfindungen dort. Möchte nur überall der Vf. seine eignen theol. Ansichten entfernen, und die gewöhnlichen oder die, welche andere haben, mehr schonen.

Freudenblicke in die Zukunft. Ein Geschenk nach den Zeitbedürfnissen. Von *Sam. Christoph Wagener.* Halle 1811, Schimmelpfennig u. Comp. 152 S. 12. (8 Gr.)

Alphabetisch nach dem Namen der Verfasser geordnete, längere und kürzere, Stellen, aus alten und neuen, inn- und ausländischen Schriftstellern, über Tugend, Aussicht in die Zukunft, künftiges Leben.

Tägliches Taschenbuch für Landwirthe u. Wirthschaftsverwalter auf das Jahr 1812, von dem Herausgeber des praktischen Land- und Hauswirths (*G. H. Schnee*). Mit einem Kupfer. Leipzig, Hemmerde und Schwetschke in Comm. (18 Gr.)

Ausser den Tabellen für das Tagebuch: den Forst- und Jagd-, den Mühlenwage-Tabellen, den Registern der Pflugarten, Düngung, Aussaat u. s. f., Uebersichten der Maasse, Münzen u. s. f. findet man folgende nützliche Aufsätze: S. 1. Der Cultivator, oder die zusammengesetzte Pferdehacke (mit Kupf.), S. 6. kurze Anweisung zur Behandlung der Schafe im gesunden und kranken Zustande; S. 44. über die verschiedenen Erdarten eines Bodens und ein Verfahren, das Verhältniss ihrer Mischung leicht zu finden; S. 59. ist es vortheilhaft, die Weideanger da, wo es die Localität erlaubt, in Fruchtfelder umzuschaffen? (durch Berechnung bejahet). S. 63. Resultate chemischer Untersuchungen und landwirthsch. Beobachtungen (über Düngung, Nahrungsfähigen Stoff verschiedener Vegetabilien, Gehalt der Futterkräuter u. s. f.). Der auf dem Titel genannte praktische Haus- und Landwirth ist an die Stelle der landwirthsch. Zeitung getreten und wird monatlich ausgegeben.

Uebersicht der ausländischen Colonial-Waaren und ihrer inländischen Surrogate aus dem Pflanzenreiche, von Dr. *Fr. Just. Bertuch,* H. S. W. Legations-Rathe und mehrerer gel. Gesellsch. Mitgl. Festina lente. Weimar, Landes-Industrie-Comtoir 1812. XII u. 240 S. 8. (18 Gr.)

Der Hr. V. liess in dem Allg. deutsch. Garten-Magazine 1811 diese Uebersicht nach und nach abdrucken, die Bogen aber auch einzeln nachschiessen. Er sammelte sodann, was weiter über diesen fleissig bearbeiteten Gegenstand erschien und beobachtete die angestellten Versuche; daraus sind die Nachträge im März 1812 entstanden (S. 125 ff.). Die Waaren und ihre Surrogate, die hier vorkommen, sind: 1. der Zucker (nebst Nachtr.); 2. der Caffee; 3. der Thee; 4. die Baumwolle; 5. der Cacao; 6. der Tabak (vergl. Nachtr.); 7. die Färbe-Materialien (in den Nachtr. ist vornemlich von den neuesten deutschen, gelungenen Versuchen der Waid-Indigofabrication Nachricht gegeben); 8. Arzney-Materialien; 9. Gewürze; 10. feine Meublen-Hölzer; und in den Nachträgen noch der Reiss. Sehr umfassend und lehrreich ist diese Uebersicht. In ihr konnte noch nicht von folgender Schrift Gebrauch gemacht werden:

Stärkenzucker und Kastaniencaffee, zwey neue Stellvertreter des indischen Zuckers und Caffees. Von *W. A. Lampadius,* Prof. der Chemie (an der Bergakad. zu Freyberg) u. s. w. Freyberg 1812, Craz und Gerlach, mit zur Seite stehender franz. Ueb. 45 S. 8. (6 Gr.)

Das Stärkenmehl zieht der Hr. V. lieber aus den Kartoffeln als aus Weizen; bey dem Kastaniencaffee macht die echte Kastanie nur einen kleinen Theil des Surrogats aus. Uebrigens haben beyde Surrogate schon vielen und verdienten Beyfall gefunden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des Februar. 31. 1813.

Philosophie.

Ein Wort über die wahre und falsche *Deutschheit* unserer Schriftsteller bey Gelegenheit der Schrift:

Ueber die National-Ehre der Deutschen. Eine historisch-philosophische Untersuchung von *P. F. Boost,* Professor und Director des Collegiums zu Grünstadt. Wiesbaden 1812. in der Schellenbergischen Hofbuchhandlung. 217 S. 8. (1 Thlr.)

Der Fehler, den man, besonders in den neuern Zeiten, bey manchen allerdings sehr wichtigen Gelegenheiten dem deutschen Charakter vorzuwerfen pflegte, dass er nämlich über dem allzuvielen *Reflectiren* das *Handeln* vergesse, sollte, wie es scheint, wenigstens in so fern ein *schöner Fehler* werden, dass er die Pflicht der *Selbsterkenntniss* erleichterte, zu welcher eine kühle Stimmung der Reflexion führen kann. Auch lässt sich mit Grunde der Wahrheit von den Deutschen rühmen, dass sie, welche vermöge der Umstände selten ihre concentrirte Kraft fühlten, weder an Nationaleitelkeit noch an Nationalstolze und Nationalparteylichkeit krank lagen, wie andre Völker. „Nie war," sagt ein echt deutscher Dichter zu seinem Vaterlande, „gegen das Ausland ein anderes Land gerecht, wie du! Sey nicht allzugerecht. Sie denken nicht edel genug, zu sehen, wie schön dein Fehler ist." — Dieser Mangel an Nationalstolz konnte und durfte aber nicht hindern, dass in manchen der frühern echtdeutschen Schriftsteller, die als solche zur Blüthe des Volks gehörten, unterweilen ein warmer Jugendenthusiasmus ausbrach, mit welchem sie den hohen Werth des deutschen Charakters, des deutschen Geistes, der deutschen Sprache, und der deutschen Sitten auszusprechen und den Söhnen Teuts ihre wiewohl oft angefochtene Eigenthümlichkeit zu sichern strebten. Mit solcher warmen jugendlichen Liebe sprach *Luther* von seiner Sprache, in welcher er alle Kraft der Religion so einzig darstellte. Eine solche herrliche Jünglingsbegeisterung sprach zu einer Zeit, wo der deutsche Geist mit der Morgenröthe seiner Literatur, einen originalen Flug zu nehmen begann, aus *Klopstock;* als er „dem silberharigen thatenumgebenen Vaterlande das Flammenwort" hinströmte:

„O schone mein! Dir ist dein Haupt umkränzt
Mit tausendjährigem Ruhm, du hebst den Tritt der Unsterblichen!" . . . .

Und dann seine Rede mit den Worten schloss:

„Einfältiger Sitte bist du, und weise,
Bist ernstes tieferes Geistes, Kraft ist dein Wort,
Entscheidung dein Schwert. Doch wandelst du gern es in die Sichel, und triefst,
Wohl dir! von dem Blute nicht der andern Welten!"

Dieser Traum der Jugend, in welchen der deutsche Geist so gern zurückblicken muss, dieser dichterische Patriotismus, der im Leben keine Spur hinterliess, um im Gesange unsterblich zu seyn, konnte auch schon seinem Ursprunge nach nur in wenigen edlern Seelen ein geistiges Daseyn behaupten. Der Sänger Hermanns, der patriotische Dichter der angeführten Hymne versuchte zwar selbst durch seine Gelehrtenrepublik seine Ideen in die Prosa, ja wohl gar in die bürgerliche Wirklichkeit einzuführen, indem er den Kaiser Joseph II. für eine öffentliche Anerkennung des vaterländischen Genius zu interessiren bemüht war. Umsonst; die Geringschätzung, mit welcher Friedrich II., der damalige Repräsentant des deutschen, politischen und kriegerischen Ruhmes, das Streben des deutschen Geistes strafte, die Furchtsamkeit der Autorenrepublik selbst, welche nun anfing, den idealen Schwung des vaterländischen Gefühls als eine unbeholfene kindische Schwärmerey anzusehen und ihre wirklich ausgezeichneten Talente ins Ausland, in die grosse Welt, so zu sagen, auf Schulen schickte, endlich das Studium der Philosophie, das zwar dem deutschen Sinne sehr angeeignet ist, aber an sich zu einer kosmopolitischen Stimmung führen muss — Alles dieses erstickte in den Schriftstellern, welche den Patriotismus einer in verschiedenen Verfassungen lebenden Nation allein vertreten konnten, das deutsche Selbstgefühl. Viele neuere grosse Geister, die von ihren unbedingten Bewunderern häufig als die originalsten Genien angesehen werden, welche die Erde in sechstausend Jahren hervorbrachte, vergassen, dass jenes tiefe originale und ideale Streben, welches sie eben auszeichnet, nur Mark von dem deutschen Stamme ist, auf dem sie gepfropft waren. Sie schalten in Epigrammen und prosaischen Klagen die mütterliche Sprache, die sich nur vielleicht gerade zu ihren undeutschen Ideen nicht hergeben wollte, eben diese Sprache,

welche die erröthende Jünglingsliebe Klopstocks zu einer Göttin erhoben hatte, welche sich den Gedanken wahrer, hoher, religiöser Begeisterung so gern anschmiegt; fanden häufig deutsch und gemein als ziemlich gleichbedeutend; hielten Männern, wie Bürger und andere, die auf der deutschen Volksstrasse blieben, manche kritische Strafrede, und webten sich aus Shakspeare und den Griechen eine Idealität zusammen, welche der deutsche Geist (ungeachtet er in Klopstocks Jugendtraum sich mit Britten und Griechen messen wollte) freylich nur in einer Reflexionspoesie Genüge zu thun im Stande war. Hierzu gesellte sich ein neidischer Zunftgeist in der deutschen Gelehrtenrepublik, der den ehrwürdigen Senat unserer ältern Schriftsteller niemals in seiner Würde anerkennen, sondern entweder D ctatoren oder höchstens Triumvirate gelten lassen wollte, wodurch das Publicum getheilt und in Geschmack und Wissenschaft selbst höchst einseitig werden musste. Während die Bürger des Auslandes mit einem gewissen oft eben so blinden als freudigen Stolze von der grossen Zahl ihrer anerkannten grossen Geister sprechen, antwortet der, soll man sagen parteyische oder unparteyische, wahrheitliebende Deutsche, wenn er gefragt wird, kaum mit ein oder zwey Lieblingsnamen. Wie alle literarische Autoritäten auf diese Art untergingen, so verlor auch das Ansehen der Sprache selbst, und viele Gelehrte fingen an, ihr ihre Eigenthümlichkeit zu rauben. Schon Klopstock bildete ihr manches aus der römischen Sprache an. Allein dieser war sie überhaupt verwandter, und der grosse Dichter, der sie in class. rhythmischen Tänzen übte, war ein so kräftiger Meister, dass er von ihr wohl Künstlichkeiten, aber nie Unnatürlichkeiten forderte. Neuere hingegen missbrauchten ihre Biegsamkeit, und verlangen nun beynahe in jeder Uebersetzung von unsrer Muttersprache eine wahre Verläugnung ihrer selbst. Hierzu kam, dass unsre Schriftsteller immer weniger Gegenstände wählten, welche den religiösen, sittlichen, patriarchalischen Zügen des deutschen Charakters gemäss waren. Ganz neuerlich erhob sich ein sogenannter *patriotischer Ton* hier und da in der Autorenwelt, der mehr prosaisch als poetisch sich ankündigen und um so mehr in Uebertreibungen sich gefallen musste, je weniger er aus einer reinen Quelle zu fliessen schien. Nur ein Echo des Parteygeistes konnte man in ihm erkennen, da er nicht Religion, Sittlichkeit und Geisteskraft, sondern etwa irgend eine deutsche Provinz zum Centrum echter Deutschheit machen wollte. Wie sich Philosophen und Aesthetiker an gewissen Modeworten als ihren Feldzeichen erkannten und verfolgten, so theilte man sich in Nord - und Süddeutsche oder in andre Parteyen, und bekriegte sich, statt sich zu vereinigen. Die Ansichten des Auslandes, die Meinungen der höhern Stände, welche zu Klopstocks Zeiten auf den poetischen Patriotismus der Schriftsteller vielleicht, wie auf eine Schwärmerey, niedergeblickt hatten, wurden nun in die Streitfrage mit Lebhaftigkeit gemischt, und so der Gesichtspunct verrückt, wie überall, wo in das Spiel Bitterkeit und Leidenschaften kommen. Es war daher allerdings zu wünschen, dass mit der Stimmung kühler Reflexion der eigenthümliche Werth des deutschen Charakters, welcher, wie alle besondere Formen, in denen sich die Menschheit ausspricht, gerettet werden muss, bestimmt und von fremdartigen Zusätzen oder Uebertreibungen getrennt aufgestellt würde; und dieses kann gewiss unabhängig von allen bürgerlichen Verfassungsansichten, mit Zufriedenheit aller Parteyen geschehen. Ein solches Unternehmen scheint nun der Verf. gegenwärtiger Schrift ins Auge gefasst zu haben, die er laut der Dedication „dem Manne widmet, der in diesen Zeiten der Verwilderung, Verfinsterung und Verwirrung, seinem Berufe treu und sich selbst gleich, nicht heidnisch durch Thaten und Worte dem Glück huldigt, nicht ein Knecht vor dem Herrn dem Hergebrachten die Wahrheit, oder ein feiger Weltling nicht dem Neuen seine Selbstständigkeit aufopfert“ u. s. w. Nach dieser, *edle* Gesinnungen, wiewohl mit etwas Bombast, aussprechenden Zueignung sollte man indess in der Bearbeitung des Gegenstandes noch mehr Zartheit des Gefühls, ernsten Willen, gründliches Urtheil, Tiefe und Wahrheitsliebe erwarten, als man hier finden dürfte. Es ist nicht zu läugnen, dass diese Aufsätze über die Nationalehre der Deutschen in einem leichten, lebhaften und auch wohl witzigen Style geschrieben sind, dass der Verf. die hauptsächlichsten historischen, philosophischen, ästhetischen Gegenstände und Thatsachen, welche in dem weiten Gebiet seiner Frage liegen, allerdings zu kennen scheint. Allein häufig folgt er auch dem verführerischen Muster, das ihm manche grosse Schriftsteller unsrer Zeit geben, nämlich der etwas undeutschen mehr ausländischen Sucht, die Urtheilskraft poetisch und sophistisch spielen zu lassen, halbe Wahrheiten für ganze zu geben, wenn sie sich nur etwas aufstutzen lassen, und blendende Paradoxen dem durchaus Wahren vorzuziehen. Und so findet man nicht selten entgegengesetzte und widersprechende Behauptungen oder Darstellungen nach einander aufgeführt. Am meisten missfällig muss dem patriotischen Deutschen der zuweilen ins *süffisante* fallende spöttische Ton seyn, mit welchem der Werth der deutschen Sprache, des deutschen Geistes und des deutschen Heroismus hier nicht selten behandelt wird. Zwar ist dieser Ton mehr gegen declamatorische Uebertreibungen gerichtet, wenn es S. 4 heisst: „Seit der Schlacht bey Rosbach sah ein preussischer Fähnrich in allen südlichen Nationen nur Weichlinge und Feige, so wie ein deutscher Rector seit der Erscheinung von Hermanns Schlacht in ihren Schriftstellern meistens seichte Köpfe und schale Witzlinge“ — oder S. 52: „Es ist wirklich zum Erstaunen, wie je Deutsche und gerade Einwohner des armen sandigen Brandenburgs am kecksten den

stolzen Gedanken äussern konnten, das deutsche Volk übertreffe nicht allein an Tapferkeit und Kriegskunst, sondern auch an Geist alle seine Nachbarn im Süden, Osten und Westen. Das Volk selbst hat zu seiner Ehre diesen Wahn einiger aufgeblasener Schulmänner und politischer Schwindelköpfe nie getheilt u. s. w.“ — — Gegen dergleichen Declamationen ist zwar der Spott an sich ein gutes Recept, weil er von kühlerer Reflexion und Besonnenheit zeigt. Indess, bey so vielen bekannten Unglücksfällen, welche mit kalter Hand manche warme patriotische Traumgespinnste zerrissen haben, ist dieser spöttische Ton doch dem zarten Gefühle in der Person eines Deutschen entgegen, und man geräth in die Gefahr, an die Fabel vom kranken Löwen zu denken, welcher sich ungestraft nun beleidigen lassen muss. Ungeziemend und ungerecht klingt auch z. B. S. 5 die Wendung und Aeusserung gegen unsre Sprache: „Man fand in ihren harten Tönen Kraft, in ihrem *wilden Gewieher* poetische Anlage, in ihrer Unbestimmtheit eine der griechischen Sprache gleiche Biegsamkeit.“ Der Verf. führt zwar S. 38 wie einen *unwiderleglichen Orakelspruch* das Epigramm des Hrn. von *Göthe* an: Vieles hab ich versucht etc., welches mit den Worten schliesst:

„Nur der Meisterschaft nah bracht' ich ein einzig Talent
Deutsch zu schreiben. Und so verderb, unglücklicher Dichter,
Ich im *schlechtesten Stoff* leider nun Leben und Kunst.“

Indessen enthält diess nicht gerade einen der glücklichsten Gedanken des grossen Dichters. Denn abgerechnet die von jedermann zugestandene Meisterschaft in der *Poesie*, (welche sich aber doch *ziemlicher* in einer Ode, als in einem halbprosaischen Epigramme selbst rühmen lässt,) wird die *Meisterschaft* im *Deutschschreiben* dem Herrn von Göthe von manchem deutschen Puristen wohl noch streitig gemacht, und wenn man alle Werke desselben wegen der wirklich ausgezeichneten poetischen Sprache bewundert, so wird man doch bey manchen ungewiss, ob das Prädicat des *schlechten* Stoffs hier der *Sprache*, oder nicht vielmehr dem *Inhalte* zu ertheilen sey. — Uebrigens ist die Behauptung des Verfs. S. 36 unrichtig, dass *Göthe*, so wie fast jeder ausgezeichnete Genius, den *Deutschen* nicht angehöre. Shakspeare wurde das, was er war, nur durch sein Zeitalter und in England, und so dürfte es sich von jedem grossen Schriftsteller behaupten lassen. Der Verf. gesteht S. 38 selbst, dass in Goethe am meisten deutscher Genius webe, und ist sonach mit sich selbst in Widerspruch. Eben so flüchtig ist die Beurtheilung der Messiade S. 32 gerathen, und mit einer mehr blendenden als tiefen Bemerkung Shaftesbury's in der Beylage B gegen alle geistliche Poesie und Milton, nicht hinlänglich bewiesen. Das Wesen der Messiade, durch welche sie ein ursprünglich *deutsches* Werk wird, ist ja keinesweges die griechische Form des Epos, sondern die echtdeutsche Ansicht der Religion. Die Deutschen gaben Klopstock nicht blos die *Worte*, wie Hr. Boost fälschlich behauptet, sondern die himmlische Tiefe des religiösen Gefühls. Nachdem der Verf. im 1. Abschn. einige vorgefasste Meinungen von der Nationalehre der Deutschen, von ihren kriegerischen, geistigen und literarischen Verdiensten historisch geprüft und zum Theil bestritten hat, unternimmt er im 2. Abschn. eine Vergleichung der nördlichen und südlichen Völker, und gibt letztern in Lebensfülle, Dichtergeist, Erfindungskraft, tiefen Scharfsinn mit Recht manchen Vorzug, doch nennt er S. 71 Muth und Erfindungsgabe in allen mechanischen Künsten, Sittlichkeit und reinere religiöse und politische Ideen die Aussteuer des nördlichen Himmels. Auch in Absicht auf Kriegsruhm und Geistesgrösse wird im 3. Abschn. (S. 92 ff.), welcher der Darstellung echter Deutschheit gewidmet ist, manches vom Verf. wieder hervorgehoben, was man nach dem 1. Abschn. schon glauben konnte, sinken lassen zu müssen. Hier finden sich viele ausgezeichnete Bemerkungen und Vergleichungen der Deutschen mit andern Nationen. Unter den Zeugnissen geistreicher Ausländer für die Verdienste der Deutschen, z. B. v. Villers, hätte wohl auch des Vorzugs erwähnt werden können, den dieser unparteyische Mann den deutschen Erotikern vor den ausländischen ertheilt. Von Luther und dem echtdeutschen Geiste der Reformation ist wohl zu wenig gesagt, wie auch der wohlthätige Einfluss der, politisch minder glücklich getheilten, deutschen Verfassung auf die von Ueberspannung und Schwindelgeiste freye Selbständigkeit und innere Herzensgüte unsrer Nation noch genauer hätte erörtert werden müssen. Das vorzügliche Wesen des deutschen Charakters wird S. 155 in *Gemüthlichkeit* gesetzt. Diese Eigenschaft gibt der Verf. einem Gemüth, dem bey einer schwächern Empfänglichkeit des Verstandes und der Einbildungskraft leicht durch zufällige Anregungen der Aussenwelt besondere mehr oder weniger dunkle nach dem Subjecte verschiedene Gefühle von Lust und Liebe angestimmt werden.“ Allein, wenn sich auch der Verf. bey dem Gebrauch dieses Worts auf *Tetens* Autorität stützt, der deutsche Sprachgebrauch scheint hier nicht gehörig zu Rathe gezogen. Unter *Gemüthlichkeit* ist man gewohnt, sich mehr eine bequeme *Jovialität* des Charakters zu denken. *Gemüthlich* ist uns, was wir (animi causa) mit Lust thun. Die Etymologie der Sylbe *lich* (von like) deutet auch mehr auf eine *äussere Aehnlichkeit*, Uebereinstimmung eines friedlichen Zustandes, mit den Grund-Bedingungen des Gemüths, als auf die *Eigenheit* des Gemüths selbst. Das was sich der Verf. indess, wiewohl noch etwas dunkel, darunter denkt, und die Folgen, die er daraus in Absicht auf Fehler und Tugenden der Deutschen zieht, wird man ihm leichter zugeben können. Im 4. Abschn. ist von

unechter Deutschheit und Entartung des Stammes die Rede. Im 5ten wird eine Uebersicht der Resultate gegeben, und ein Blick auf die nächste Zukunft gethan, welcher nicht eben tröstlich ist. Das Ganze gibt, wie man sieht, Unterhaltung und Stoff zu denken, wenn es auch nicht auf den höchsten Standpunct der Untersuchung führen sollte. Wegen der gefassten Idee und der wohlmeinenden Zueignung verdient der Verf. allerdings den Dank jedes *vaterländischen* Schriftstellers. Es ist *höchste Zeit*, dass die vaterländischen Schriftsteller beherzigen, *wie viel* von *Ihnen* in Ansehung der Erhaltung unsrer Sprache und Sittlichkeit abhängt. Nur Sittenlosigkeit, die alle Bande der Menschheit trennt, und Schwindelgeist bringt an den Rand des Untergangs, während der Abdruck eines edlen Geistes in der Sprache und wahre feste Treue in der Pflicht jeder Gewalt Achtung abnöthigt. Den gefahrvollen Verdacht, Parteygänger zu seyn, werden die deutschen Schriftsteller gewiss vermeiden, wenn sie sich an den deutschen Hauptcharakter einer sich immer mehr bildenden Menschlichkeit, ohne alle Nachäffung und politische Einseitigkeit, festhalten. Der Deutsche steht zwischen südlichen und nördlichen Principien in einer, wenn man will, glücklichen, in anderm Betracht unglücklichen, Mitte. Deswegen muss man auch nicht mehr von ihm verlangen, als er seinen Schicksalen nach leisten kann oder leisten soll. Sich selbst mehr als jede Nation überlassen und von ernsten Stürmen erschüttert, erhielt der Deutsche eine Selbständigkeit, die ihn über *einseitige* Formen erhebt, und ihm, so gut wie einst den Griechen, das schöne Ziel der *Humanität* vorhält. An diese Idee kette er allein seine Vaterlandsliebe!

Französische Wörterbücher.

Wenn auf der einen Seite in Deutschland, durch vollständige, mit wissenschaftlichem Geiste angelegte, Wörterbücher für das Bedürfniss des gelehrten Sprachforschers, namentlich der französischen Sprache, mehr als in einem Lande gesorgt ist, so wird auch der Hausbedarf des täglichen Verkehrs und der allgemeinen Belehrung von Zeit zu Zeit durch neue, ihrem Zwecke mehr oder weniger entsprechende Handwörterbücher berücksichtigt. An diese gemeinnützigen Hülfsmittel reiht sich das

Nouveau Dictionnaire de Poche Français-Allemand et Allemand-Français, redigé par *J. Martin.* (*Neues französisch-deutsches und deutsch-französisches Taschenwörterbuch* von *J. Martin.*) Leipzig, bey Breitkopf u. Härtel. 1174 Col. gr. Duodez,

ehrenvoll an, übertrifft aber alle an Niedlichkeit des Formats und an Wohlfeilheit des Preises (denn die Verlagshandlung lässt das Exemplar für 18 Gr., 12 Exempl. für 7 Thlr. 12 Gr. und 20 Exempl. für 10 Thlr. ab).

Rec. war erstaunt in einem so geringen Umfange einen so ungeheuern Wörtervorrath zu entdecken, denn man könnte eher diesen für den Zweck eines Taschenwörterbuchs zu reich, als zu gering finden, und wenn sich etwas vermissen liesse, so wären es eher gewisse im gemeinen Leben täglich vorkommende Redensarten. Gewiss werden Hunderte von gebornen Franzosen seyn, welchen die Worte wie raffes, ragot, ramée, ramingue, rapatelle, sphacèle, squammeux, pleyon, glui, goder, pétéchie, ganz unbekannt sind. Dagegen kommen Phrasen wie: un panier percé, une pâte mouillée, le diable à quatre, battre la campagne, pays de cocagne, en défaut, jusqu' à la concurrence, savoir les êtres, tenir en haleine, un coup de peigne, envoyer paître, trancher le mot, mouiller von Schiffen u. a., die man hier vermisst, fast täglich im Umgange vor. Zu den Wörtern, die Rec. noch vergeblich suchte, gehören: berceau (die Laube), capter, enfourcher, étager, fatiguer als v. neutre, gentillesses, planter là, grêlé, passe-droit, u. a. m., für welche, da die Auflagen nicht allzustark sind, in einer neuen sich leicht wird Platz finden lassen.

Kurze Anzeige.

Beytrag zur Geschichte der letzten Tage des zu Ottensen bey Altona verstorb. Carl Wilhelm Ferdinand, regier. Herzogs zu Braunschweig-Lüneburg. Von Dr. *J. A. Voelker*, Kön. preuss. Regim. Chirurgus des adelichen Cadetten-Corps zu Berlin u. s. w. Aus Wolfarts *Ασκληπιειον* u. s. w. besonders abgedruckt. 1812. 31 S. in 8.

Der Hr. Vf. begleitete den bekanntlich in der Schlacht bey Auerstädt den 14. Oct. 1806 gegen 9 Uhr Morgens in den Stirnhöhlen und dem rechten Auge von einer kleinen Gewehrkugel schwer verwundeten Herzog vom Schlachtfelde bis an sein am 10. Nov., 55 Min. auf 2 Uhr zu Ottensen erfolgtes Ende, und gibt über seine Verwundung, die Art seines Transports, die gebrauchten innern und äussern Heilmittel, seinen Tod, die darauf erfolgte Section (wobey man in den vordern Lappen der rechten Hemisphäre des Gehirns eine beträchtliche Eiterhöhle entdeckte, die der Verf. als Folge der Erschütterung und einer dadurch entstandenen chronischen Entzündung des Gehirns ansieht, die durch die Bewegung beym Transport unterhalten wurde, und daher urtheilt, dass die Wunde ursprünglich nicht zu den absolut-tödlichen zu rechnen gewesen sey) und die Einbalsamirung des Leichnams die genaueste, glaubwürdigste und lehrreichste Nachricht. Alle, die an dem Schicksale des in der neuern Geschichte ein halbes Jahrhundert hindurch ausgezeichneten Fürsten, eines würdigen Sprösslings des alten Guelfen-Stammes, einigen Antheil nehmen, werden auch diesen Bericht mit Theilnahme lesen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 2. des Februar. 32. 1813.

Französischer und Westphälischer Criminal-Process.

So wie ein Blick in die Verzeichnisse der neu herauskommenden Schriften uns zeigt, dass die neue Jurisprudenz eine grosse Anzahl von Federn in Bewegung setzt, so zeigt ein prüfender Blick in die Schriften selbst, dass die Mehrzahl derselben für die Wissenschaft einen gar geringen Werth hat. So begreiflich dieses ist, wenn man die Gründe berücksichtigt, welchen diese Schriften ihren Ursprung verdanken, und wenn man in den Vorreden siehet, wie das, was den Autoren zur Abschreckung dienen sollte, von ihnen zur Entschuldigung angeführt wird, so nachtheilig kann diese Vielschreiberey für die sich erst bildende Wissenschaft, für die neuen Institute, und für den Gang, den die Bildung der Geschäftsmänner nimmt, werden. Denn die unreife Einseitigkeit und der Mangel an Kritik, welcher in den meisten Schriften herrscht, kann nicht nur zu unrichtigen Ansichten führen, sondern bey der nur zu grossen Neigung der Geschäftsmänner, sich an die für belehrender und leichter gehaltenen Commentatoren, als an die für unzugänglich geachteten Quellen selbst zu wenden, lässt fürchten, dass das Quellenstudium dadurch werde hintangesetzt werden. Gleichwohl ist das Quellenstudium, hier wie allenthalben, das einzige, was eine wahre, eigentliche Bildung zu geben vermag, und uns in den Stand setzt, mit festem sicherm Schritte einherzugehen und unser eigner Führer zu seyn. Ein solches Studium ist aber hier um so genügender, weil der Zugang zu den Quellen so wenig Schwierigkeiten hat, und wirklich eine weit leichtere Belehrung gewährt, als die meistentheils wortreichen aber sacharmen Schriftsteller, zumal da auch diejenigen, die über den Zweck, das Wesen und den Sinn der einen oder der andern neuen Satzung noch eines besondern Fingerzeiges bedürfen, in den, zum Theil sehr geistreichen und treffenden Reden, durch welche die neuen Ordnungen ins Publicum eingeführt sind, das Nöthige finden können. Selbst die Mittheilung von rechtlichen Entscheidungen einzelner Tribunale, — mit Ausnahme also der Entscheidungen des Staatsraths und des Grossrichters, welche einen ganz andern legislativen Charakter haben —, hat nicht blos ihre gute, sondern auch ihre — man ist geneigt zu sagen, überwiegende schlechte Seite. Es wird nicht nur dadurch ein den Geist tödtendes Nachsuchen und Nachbeten veranlasst und befördert, sondern auch vor der Zeit eine auf Präjudicium gebaute Praxis gebildet, die so wenig taugt, als eine andere Art der Praxis, welche in der Gestalt eines localen Gewohnheitsrechts sich zeigt und nicht in den Gerichten, sondern in den Kreisen der Unterthanen gebildet wird, für die wahren letzten Zwecke der Gesetzgebung, besonders in Civilsachen, vortheilhaft zu seyn scheint. Von dieser allgemeinen Bemerkung wenden wir uns zuerst zu einem Werke, welches das ganze Verfahren in Strafsachen nach Westphälischen Gesetzen zum Gegenstande hat.

Erläuternde Bemerkungen über das Verfahren in Strafsachen nach Westfälischen Gesetzen. Ein Commentar über die drey Processordnungen des Königreichs Westfalen, von *Gottfried Philipp von Bülow*, Richter beym Criminalhofe des Oberdepartements. Braunschweig, b. Vieweg. 1811. Erster Theil. 332 S. Zweyter Theil. 444 S. Dritter Theil. 332 S. 8. (4 Thlr. 16 Gr.)

Wir wollen dem Vf. das Zeugniss eines fleissigen Studiums und einer nicht gemeinen Bekanntschaft mit den Quellen und hauptsächlich mit den verschiedenen Abänderungen, welche die neue Legislation in Frankreich erfahren hat, eines ruhmwürdigen Eifers für sein Studium und für sein Geschäft nicht versagen, aber sein Buch können wir von den Fehlern nicht freysprechen, auf welche wir eben hingedeutet haben. Schon die ganze Anlage des Werks, nach welcher der Verf. es sich zum Gesetz gemacht, jeden einzelnen Artikel und Paragraph der Process-Ordnungen zu commentiren und mit einer Erläuterung zu versehen, ist nach unserm Dafürhalten ganz fehlerhaft. Es werden dadurch nicht nur Zerstückelungen und Wiederholungen unvermeidlich, sondern die Bemühung, allenthalben etwas bemerken zu wollen, führt zu unnöthigem und unnützem Geschwätz, und der ganze Gewinn ist nur zu oft, dass die kräftige, keiner Zersetzung bedürfende Speise in eine kraftlose Brühe verwandelt wird, die demjenigen, dem das Geschäft des Denkens nicht fremd ist, anekelt, und dem, der sich eines solchen Buchs bedienen will,

um sich das Nachdenken zu ersparen, nicht weiter hilft. Hat sich durch Brunnemanns Commentare wohl ein Jurist gebildet! Wir können also dem Vf. durchaus nicht beypflichten, wenn er in der Vorr. glaubt, durch die gewählte Form den Gebrauch des Buchs erleichtert und die Kürze befördert zu haben. Vielmehr glauben wir, dass bey der jetzigen Lage der Dinge, da in den Provinzen des neuen Rechts, auch Männer des Unterrichts und neuen Studiums bedürfen, theils wegen der grossen Deutlichkeit, welche in den Gesetzen herrscht, theils wegen der vortreflichen Gelegenheit sich zu unterrichten, welche die Oeffentlichkeit der Verhandlungen darbietet, eine kurze lichtvolle Darstellung und Entwickelung des Geistes der neuen Legislation, eine fruchtbare Bestimmung des Zwecks eines jeden Hauptacts und eine treffende Bezeichnung dessen, was nach altem Rechte und alter Form etwa an dessen Stelle war, selbst zur Belehrung und Forthelfung des blossen Routiniers weit mehr beytragen werde, als eine so zerstreuete Masse von Bemerkungen, in welchen nur zu oft, sogar das angegeben ist, was mit und durch diese oder jene Vorschrift *nicht* gemeint und bezweckt sey, und wo Regeln gegeben sind, welche die Sache selbst und der ganz gemeine Menschenverstand, den man doch wenigstens bey den Präsidenten und Procuratoren voraussetzen darf, ohne alles weitere Nachdenken an die Hand gibt. Selbst die Verweisung auf das französische Recht ist bey weitem nicht allenthalben zweckmässig und aufklärend, und ein Blick in unser altes Recht, oder in die höhern Regionen und letzten Quellen aller Menschensatzungen, ein bescheidenes aber freymüthiges Urtheil über die Vorzüge und Mängel, würde dem einsichtsvollen Leser — für den ein Schriftsteller doch auch zu sorgen hat — ungleich willkommener gewesen seyn, und auch für die Vervollkommnung des Instituts nützlich werden können, von welchem die verbessernde Hand noch lange nicht abgezogen werden darf, und gewiss nicht abgezogen werden wird, so lange der Mann an der Spitze des Justizwesens in Westphalen steht, dem auch der Ausländer und ganz uninteressirte Beobachter so gern die Verehrung bezeugt, welche ein geistreicher, wahrhaft edler Mann verdient.

Der erste Band enthält, wie auch auf dem Titelblatte angegeben ist, eine historische Einleitung, die Grundsätze von der gerichtlichen Policey, und den Commentar über die Policeygerichts- und Correctionsordnung. Die gerichtliche Policey, welche es mit der ersten Untersuchung und mit der summarischen Instruction der Criminalsachen zu thun hat, und wozu alles gerechnet wird, was bey eigentlichen Criminalfällen geschehen muss, ehe solche zur letzten Revision und Aburtheilung an die eigentlichen peinlichen Gerichte abgegeben werden, ist gar vielen Händen anvertraut. Denn alle Policeybeamten, die Friedensrichter, Mairen und deren Adjuncten, Forst- und Steuerbedienten, der königliche Procurator, und das Districts-Tribunal, können und müssen in vorkommenden Fällen zur Constatirung eines begangenen Verbrechens und zur Entdeckung und Ueberführung des Thäters mitwirken. Zu der eigentlichen Instruction wird aber aus den Mitgliedern des Civil-Tribunals, ein, oder wenn es nöthig ist, einige besondere Instructions-Richter — in Westphalen auf drey Monate, in Frankreich, zweckmässiger wie es scheint, auf drey Jahre — bestellt. Dieser hat von seiner Geschäftsführung dem Collegio oder einer aus demselben gezogenen Deputation — *chambre du conseil* — die wenigstens aus drey Mitgliedern bestehen muss, von Zeit zu Zeit Vortrag zu thun, und alle wichtige Vorschritte können nur mit Vorwissen des Collegiums geschehen. Der Procurator, welcher unter verschiedenen Benennungen allen processualischen Verhandlungen beywohnt, ist etwas der neuen Verfassung ganz eigenes. Der Vf. verbreitet sich S. 35 und noch mehr S. 60 über diese Behörde, welche er mit dem Ausdruck, *ministère public* bezeichnet, weitläufiger, und hat den Gesichtspunct, aus welchem dieses erhabene Amt betrachtet werden muss, sehr richtig aufgefasst. Kein Unparteyischer kann die Wohlthätigkeit verkennen, welche dieses fein ausgedachte Institut haben kann, welches als Wächter und Vertreter der Wahrheit und Gerechtigkeit, als Seele des Staats, über und neben dem Richter schwebt, und welches ganz dazu gecignet ist, eine gemeinsame lebendige Kraft über einen ganzen grossen Staat zu verbreiten, den nöthwendigen Zusammenhang zu erhalten, und die so gefährliche und leicht eintretende Stagnation zu verhüten. Aber freylich muss, wenn der erhabene Zweck desselben erfullt, der gut gesinnte Richter nicht beschränkt und chikanirt, der Staat selbst, welcher durch und in dem Procurator gleichsam sichtbar wird, und sich ausspricht, nicht entwürdigt und dem Publicum gehässig werden soll, ein Mann von ausserordentlichen Geistes- und Gemüthsgaben für dieses Amt gewählt werden. Es ist nicht genug, dass ein solcher Mann, der gleichsam das Ideal des Staats repräsentirt, durch gründliche, lebendige Einsicht, durch schnellen sichern Blick sich auszeichne und gewissermassen imponire, sondern es ist eben so nöthig, dass eine völlig reine, musterhafte Moralität, dass jene ruhige Begeisterung für Wahrheit, für Recht, für Pflicht, welche keine Anstrengung scheuet und welche keine Rücksicht kennt, ja dass selbst ein edles über das Gemeine sich erhebende Aeussere, feiner Anstand und das Talent eines Redners ihn ziere, und dem Ideale eines vollkommenen Mannes und Charakters nahe bringe.

Die Entscheidung der Frage, ob eine Handlung, welche durch ein Strafgesetz verboten, ein Policey-Vergehen, oder ein sogenanntes Corrections-Vergehen — ein unpassender Ausdruck, der füglich mit einem andern, z. B. geringfügiges Verbrechen, vertauscht werden könnte, — oder ein

peinliches Verbrechen sey, ob mithin die Aburtheilung von dem Policeygerichte, welches mit den Friedensgerichten, oder von dem Correctionsgerichte, welches mit dem Civiltribunale erster Instanz verbunden ist, oder von den eigentlichen peinlichen Gerichten geschehen müsse, ist von der auf dasselbe gesetzten und erfolgenden Strafe abhängig gemacht B. I. S. 75 und 128. B. II. S. 3. — Dass das hier zur Grundlage angenommene Princip in vielen Fällen auslangend seyn werde, ist nicht zu leugnen; doch scheint es, dass gerade für die zweifelhaften Fälle dieses Princip sehr wenig fruchtbar und höchist unsicher sey und dass bey diesem Princip der zweifelhaften Fälle mehr, als bey jedem andern vorkommen müssen. Denn sind nicht die Richter in sehr vielen Fällen nach völlig instruirter Sache, über die Strafe, welche sie zuerkennen sollen, verlegen? Ist nicht oft die Frage, was für eine Strafe auf ein so eben begangenes Verbrechen etwa folgen werde, ganz und gar nicht zu beantworten? Es kann daher kaum fehlen, dass, wenn man bey einem Grundsatze stehen bleibt, nach welchem das, was das Resultat einer Untersuchung ist, erstes leitendes Princip seyn soll, Verweisungen von diesen an jenen Statt finden werden S. 228. Wie wenig aber dergleichen, mit vergeblichem Aufwand von Zeit, Kosten und Arbeit verbundene Verweisungen taugen, braucht nicht erwähnt zu werden. Es dürfte ohne Zweifel, wenn es mehr als höchstens zwey Gerichte in Strafsachen geben soll, immer am besten seyn, die Competenz eines jeden nach der Gattung der Handlungen zu bestimmen, und wo die Gattungen zu viel umfassend sind, nach Quantitäten und Qualitäten Abstufungen eintreten zu lassen. Im französischen Kaiserreiche ist die Frage von der Competenz noch schwieriger, weil eine grosse Anzahl wichtiger und schwerer Verbrechen und Verbrecher in den Special-Höfen abgeurtheilt wird. Eine Einrichtung, welche vielleicht von eben der Weisheit, die solche gegründet hat, in der Folge, wenn die Segnungen einer festen Ordnung erst mehr genossen und richtiger geschätzt, und damit die Gefahren vermindert seyn werden, denen bis jetzt entgegengegangen werden musste, unangesehen der wichtigen Grüude, welche in den Motiven für deren Perpetuität und gegen die *loix de circonstances* angeführt sind, eine Aenderung erleiden dürfte. Wenn, wie es scheint, der grosse Apparat, der mit der Construirung und Hegung eines eigentlichen peinlichen Gerichts verbunden ist, es nöthig macht, dass so wenig Fälle als möglich vor dasselbe gebracht werden, so ist diess ein Grund gegen diese Einrichtung.

Der Commentar über die Policeygerichts- und correctionelle Gerichtsordnung nimmt dann den grössten Theil dieses Bandes ein. Zweckmässig wäre es, — wenn einmal zu jedem Artikel etwas gesagt werden sollte — gewesen, dass der Artikel selbst abgedruckt worden wäre. Der dazu nöthige Raum würde durch Hinweglassung ganz unbedeutender Bemerkungen leicht haben erspart werden können, wenn der Verf. an Ersparung des Raums überall gedacht hätte. Wir, die wir mit dem Raum geitzen müssen, wollen nur einiges bemerken. Wenn nach S. 192 die Richter in Correctionssachen, bey der Beurtheilung der Thatsachen und des Beweises nicht ganz als Geschworne und nicht ganz als Richter nach der alten Verfassung zu Werke gehen sollen, so dürfte daraus eine noch grössere Verlegenheit und Unsicherheit entstehen, als wenn man bey *einem* Systeme ganz stehen bleibt, denn wie soll man sich nun verständigen, worauf soll man fussen? Dass eine ausdrückliche Erklärung des Procureur, mit einem erlassenen Erkenntniss zufrieden seyn und kein Rechtsmittel dagegen einwenden zu wollen, ihn nicht solle verhindern können, während des Laufs der Nothfrist noch zu appelliren, wie S. 275 ff. behauptet wird, will Rec. nicht einleuchten. Da es gänzlich von ihm abhängt, ob er durch sein Schweigen, das Erkenntniss will rechtskräftig werden lassen, so muss doch eine ausdrückliche Erklärung wohl dasselbe wirken. Was der Cassationshof in Paris entschied, ist doch kein Gesetz für Westphalen; und handelt ein Procurator, der sich mit seiner Erklärung übereilt, pflichtwidrig, so macht er sich verantwortlich, kann aber der Sache nicht schaden. Was Rec. übrigens von der Rechtskraft urtheilt, davon in der Folge.

Der zweyte Band hat es lediglich mit der peinlichen Gerichtsordnung zu thun. Ueber den Gang des Processes nur so viel. Wenn das Civiltribunal erster Instanz die Sache für peinlich und zugleich für hinlänglich instruirt — die summarische Untersuchung für völlig beendigt, würden wir sagen — hält, übergibt es solche mit dem Verbrecher durch die Vermittelung des königlichen und Generalprocurators an das peinliche Gericht. Hier wird die Sache sowohl von Seiten des Rechts als von Seiten der Beweismittel und Verdachtsgründe durch das Gericht selbst und durch den General-Procurator von neuem geprüft, das allenfalls noch Fehlende ergänzt, und dann sowohl darüber, ob wirklich ein Verbrechen existirt, als darüber, ob hinreichende Anzeigen gegen einen Angeschuldigten vorhanden sind, etwa nach denselben Rücksichten erkannt, als bey uns, wenn nach beendigter summarischer Untersuchung die Frage entsteht, ob gegen einen Angeschuldigten mit der Special-Inquisition vorgeschritten werden soll oder nicht. Erkennt das Criminal-Gericht auf Fortsetzung, so wird die Sache dem General-Procurator zu Fertigung einer förmlichen Anklage übergeben. Diese Anklage, welche die Basis des ganzen Processes ausmacht, wird dem Inquisiten mit der Bemerkung, dass er einen Vertheidiger wählen könne, und unter Bekanntmachung dessen, was sonst zu seinen Rechten gehört, mitgetheilt. Nach diesen Vorbereitungen kommt es zu Haltung des öffentlichen förmlichen peinlichen Gerichts. Hier werden in

Gegenwart des fesselfreyen Inculpaten die Geschwornen durch das Loos gezogen, und vereidet, dann wird die Anklage von dem Secretär des Gerichts verlesen und von dem Procurator noch mehr auseinander gesetzt. Der Angeschuldigte wird sodann noch einmal verhört, die Zeugen werden eidlich vernommen, und was sonst als Beweismittel für und wider den Angeschuldigten dienen kann, wird gehörig producirt und den Geschwornen sowohl als dem Publicum zur Beurtheilung vor die Augen gelegt. Ist dieses geschehen und haben öffentliche Ankläger und Vertheidiger, für und wider den Angeschuldigten in zweyen Sätzen gesprochen, hat die Civil-Partey, wenn sie es nöthig findet, ein Gleiches gethan, so hat der Präsident die ganze Sache aufzunehmen, gedrängt und lichtvoll auseinander zu setzen, und den Geschwornen, unter nochmaliger Erinnerung an ihre Pflichten, die Fragen — so wenig als möglich, aber so viel als die Sache nach den verschiedenen, dabey in Betrachtung kommenden Momenten nöthig macht — mitzutheilen, über welche sie zu entscheiden haben. Diese treten dann in ein eigenes Zimmer, wo sie so lange, bis sie sich über einen Ausspruch vereinigt haben, verbleiben müssen. Sind 5 Stimmen für die Unschuld des Verbrechers, so ist er, wenige Fälle ausgenommen, sogleich frey, und kann wegen desselben Verbrechens nie wieder in Anspruch genommen werden. Erklären ihn hingegen achte von den zwölf Geschwornen für schuldig, so beginnen die Debatten über das Recht, wobey Procureur und Vertheidiger wiederum jeder zweymal sprechen dürfen. Sodann treten die Richter zusammen, um sich über die Strafe und über die sonstigen rechtlichen Folgen des Verbrechens zu vereinigen. Ist von ihnen ein Beschluss gefasst und unter Bekanntmachung der zu einem etwanigen Cassations-Gesuch gesetzten Nothfristen publicirt, so wird die Sitzung aufgehoben. — Ohne entscheiden zu wollen, ob dieses Verfahren für die Entdeckung und Bestrafung der Verbrecher zweckmässiger und in andern Rücksichten als Staatsanstalt betrachtet, der bisherigen vorzuziehen sey? was wohl nicht so leicht zu entscheiden ist, als es häufig entschieden wird, und worüber kaum die Erfahrung sicher wird entscheiden können, dürfte doch soviel am Tage liegen, dass es ungleich edler und würdiger ist, auch für die Richtung und Bildung des Geistes und Charakters eines Volks ausserordentlich wirksam werden kann, wenn Angelegenheiten, welche dem gemeinen Wesen eben so sehr als jedem Einzelnen nahe liegen, zu öffentlichen Angelegenheiten gemacht, wenn das, was dem Volk zu Lehr und Beyspiel dienen soll, ihm recht lebendig vor die Augen gebracht, und wenn es gleichsam selbst zu Zeugen, zu Rächern und Beschützern der Gerechtigkeit gemacht wird. Und welche vortrefliche Veranlassungen bieten sich nicht dem Präsidenten, wenn dieser kein gewöhnlicher, handwerksmässiger Miethling ist, dar, in den Reden, mit welchen er die Sitzungen eröffnet, wie in den Reden an die Geschwornen, an die Zeugen, und selbst in den Entwickelungen der Thatsachen richtigere Ansichten über so manche gesellschaftliche Rechte und Pflichten zu verbreiten! —

Von den vielen einzelnen Bemerkungen, zu welchen Rec. beym Durchlesen des Buchs Stoff gefunden hat, mögen nur einige hier folgen. S. 93 will der Verf. dem Vertheidiger gestatten mit dem Angeschuldigten *allein* reden zu dürfen. Es lassen sich nun freylich an und für sich allerdings wichtigere Gründe für als wider diese Behauptung vorbringen, so lange jedoch die Defensoren aus der Zahl der Advocaten gewählt werden, dürfte dieses um so gefährlicher seyn, als die Erfahrung lehrt, dass gerade die Advocaten, welche am meisten zu Defensoren gewählt werden, von dem Advocatengeiste am wenigsten frey sind. Es liesse sich überhaupt aber wohl fragen, ob es nicht gut wäre, wenn von Seiten des Staats ein öffentlicher Vertheidiger bestellt würde. Hierdurch würde auf der einen Seite die Gefahr einer nachtheiligen Collision, auf der andern Seite aber auch verhütet werden können, dass die Partey zwischen Procurator und Defensor nicht zu ungleich, und dass ein Sieg der guten Sache nicht zu sehr ein Sieg der persönlichen Ueberlegenheit der einen Partey über die andere zu seyn scheine, ein Uebelstand, welcher jetzt um so weniger zu verhüten seyn möchte, als die Advocaten, die einem armen Angeschuldigten dienen, vom Staate nicht bezahlt werden. Eine Einrichtung, welche Rec. nicht billigen kann, und welche mit den Anordnungen, dass andere Personen, z. B. Aerzte, welche zur Ausmittelung des corporis delicti adhibirt werden, aus öffentlichen Mitteln Bezahlung erhalten, nicht harmonirt. Was S. 151 über die Frage, ob der frühere Lebenswandel des Angeschuldigten zur Kenntniss der Geschwornen gebracht werden solle, gesagt wird, ist doch wohl zu einseitig, denn auch für die Unschuld und zur Minderung eines entstandenen Verdachts kann der frühere Lebenswandel wichtig seyn. — Wenn S. 171 dem Präsidenten das Recht abgesprochen wird, von Amtswegen Zeugen vorfordern und ablhören zu lassen, so können wir nach unserer Ansicht von dem Wesen und Zweck des peinlichen Processes dem Verf. nicht beypflichten. — Da die Geschwornen blos über die Thatsachen, ganz unbekümmert um die rechtlichen Folgen, zu entscheiden haben, so scheinen die Gründe, mit denen der Vf. S. 277 die Verordnung des Art. 81. unterstützt, in welchem den Geschwornen das Recht gegeben wird, einen von ihnen für schuldig erklärten Verbrecher der Gnade des Königs zu empfehlen, nicht ausreichend.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des Februar. 33. 1813.

Französischer und Westphälischer Criminal-Process.

Beschluss

der Recension von: *Gottfr. Philipp von Bülow's erläuternde Bemerkungen über das Verfahren in Strafsachen etc.*

Es ist ja noch gar nicht ausgemacht, ob und was für eine Strafe gegen einen wirklich Schuldigen werde erkannt werden, und die Beurtheilung, ob eine in Gemässheit des Gesetzes erkannte oder zu erkennende Strafe in dem concreten Falle zu hart sey, setzt ja ausser dem Daseyn dieses Erkenntnisses, Einsichten voraus, welche man von den Geschwornen als solchen gar nicht erwarten kann. Dergleichen Nothbrücken, dafür hält der Vf. diese Verordnung, taugen wenig, und sie werden nicht nöthig seyn, wenn man den Geschwornen recht endringend macht, dass die Pflicht wahr zu reden, eine recht männliche Pflicht ist, und wenn der Staat hierin allenthalben mit gutem Beyspiel vorgeht. Ein ähnlicher Zweifel drängt sich uns gegen den Inhalt des Art. 84. auf, nach welchem das peinliche Gericht — d. h. die Bank der gelehrten Richter — befugt ist, einen Ausspruch der Geschwornen, wodurch das *Schuldig* ausgesprochen ist, bey Seite zu setzen, wenn es glaubt, dass die Geschwornen sich in der Hauptsache geirrt haben. Dieses scheint ganz gegen den Geist des Instituts der Geschwornen zu seyn. Denn da, wenn alles, was zum Wesentlichen und zur Form gehört, beobachtet ist, ein Irthum in der Person und in der Handlung, von welcher die Rede ist, und über deren Existenz und Urheber entschieden werden soll, sobald unter den Geschwornen nur *ein* verständiger Mann ist, gar nicht gedenkbar wird, folglich an einen Irthum in der Schätzung und Beurtheilung des Beweises, der Anzeigen u. s. w. — wie auch unser Vf. S. 291 zugibt — gedacht seyn muss, gleichwohl die Schätzung und Ueberzeugung der Geschwornen gar nicht von gewissen positiven Regeln und Momenten, sondern von ihrer Einsicht und innern Gewissen abhängig gemacht ist, so scheint es um so bedenklicher, den Richtern, welche doch auch Menschen sind, darüber eine Entscheidung beyzulegen, als in den Gesetzen nicht einmal vorgeschrieben ist, dass die Geschwornen nur blos auf das, was bey der Verhandlung vorgekommen, hingegen auf ihre Privat-Wissenschaft gar keine Rücksicht sollten nehmen können. Sehr treffend urtheilt *Blackstone* in seinem Commentaries, B. IV. C. 27. über diesen Punct. Wenn des Richters Urtheil den Ausspruch beherrschen könnte — *rule the verdict* sagt er — so würde das Gericht der Geschwornen ganz unnütz seyn. In einem solchen Falle dürfte eine Empfehlung des Schuldigen zur Gnade des Königs die einzige mit dem Geiste des Instituts der Geschwornen zu vereinbarende Auskunft seyn. So scheint es auch der eben angeführte Engländer anzusehen, wenn er sagt: dass in verschiedenen Fällen, in welchen die Geschwornen einen Angeschuldigten gegen alle Evidenz — *contrary to evidence*, und also nicht blos aus mangelhaften Beweisen, aus einem Irthum in der Hauptsache, sondern *gegen* klare Gegenbeweise — für schuldig erklärt hätten, ihr Ausspruch aus Gnaden — *mercifully* — bey Seite gesetzt, und ein neuer Process durch *the court of Kings bench*, bewilligt worden sey. Rec. kann bey dieser Gelegenheit nicht unbemerkt lassen, dass es für das neue Institut nicht unnütz seyn würde, wenn die Schriftsteller darüber das englische Recht mehr studirten. Der dritte Band enthält 1) Beyspiele über die verschiedenen Arten des Verfahrens in Strafsachen — (Formulare) — 2) Rechtsfälle — welche dem Rec. die Bemerkung aufgedrungen, dass es mit der grössern Sicherheit des neuen Rechts vor unserm alten, in seinen Quellen mehr verwickelten, aber durch die Uebung und Erfahrung — dieser ehrwürdigen Mutter aller bessern Einsicht — aufgeklärten Rechte, so viel nicht zu sagen habe, als die eine Partey will. — 3) Verbesserungen und Zusätze.

Das zweyte Werk, zu dessen Beurtheilung wir jetzt übergehen, ist das

Handbuch des Französischen Criminal-Processes vor den Assisen-Gerichten mit Formularen auf einen wirklichen Criminal-Fall angewendet, verfasst von *G. S. Müller*, kaiserlichem Rath in dem Gerichtshof zu Hamburg, vormals in dem Haag. Hamburg, bey Perthes. 1812. LXXVI u. 232 S. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Ein mit Einsicht und billiger Beurtheilung abgefasstes Buch, dessen Verf. ganz von der Angelegenheit, mit der er sich beschäftigt, durchdrungen ist, und der mit Glück darnach strebt, sich auf den Standpunct zu stellen, von welchem für das neue Institut einzig und allein wohlthätig gewirkt werden kann. Der ganze Plan ist wissenschaftlich, doch nicht ganz gelungen. Besonders scheint dieses mit der ersten Abtheilung der Fall. Hier vermisst man manches, was zur Aufklärung des eigentlichen Gegenstandes hätte dienen, und für diejenigen, welche mit dem Gange des Untersuchungswesens nicht bekannt sind, nicht überflüssig gewesen seyn möchte. Dagegen ist das, was §. 4. u. f. über die Rechtsmittel wider die Urtheile der Assisen gesagt wird, ganz am unrechten Orte, und gehört an das Ende, wo es auch im Code d'Instruction steht. Auch ist die Art der Entwickelung nicht allenthalben zweckmässig; so wird z. B. gleich im ersten §. definirt, was Assise sey. Wenn von einer eigentlichen strengen philosophischen Untersuchung die Rede ist, mag der Römer Recht haben, wenn er sagt, dass man von der Erklärung des Gegenstandes ausgehen müsse, allein wenn es auf Darstellung eines rein historischen Instituts ankommt, so scheint eine gleichsam chronologisch beschreibende Entwickelung, mittels welcher das Institut, nach seinen Wesenheiten, Zwecken und Eigenthümlichkeiten von selbst hervorgeht, die richtigere Methode. So möchte auch wohl das, was §. 10—22. von den Assisen gesagt wird, an der Spitze der dritten Abtheilung, und was §. 110 und 111. von den Milderungsgründen und vielleicht auch was 115. von den Zeugen vorkommt, gar nicht in dieses Buch gehören. Bey einem Schriftsteller, von dem das Publicum noch mehr zu erhalten hoffen kann, ist es wohl der Mühe werth, auf dergleichen Mängel aufmerksam zu machen. Doch zur Sache. Im französischen Kaiserreiche sind die permanenten Criminalgerichte aufgehoben, und an deren Stelle zum Theil die kaiserl. hohen Gerichtshöfe, die Assisen und die ordentlichen Specialgerichte getreten, denn von diesen geschieht, den verschiedenen Umständen nach, dasjenige, was in Frankreich sonst, und in Westphalen noch jetzt bey den Criminalgerichten vorgenommen wird. Statt dass nämlich von dem Civiltribunale erster Instanz die dazu qualificirten Sachen in Westphalen an das Criminalgericht abgegeben werden, kommen solche in Frankreich an den kaiserl. Gerichtshof, deren es etwa je in drey Departementern einen gibt (§. 25.). In einem jeden derselben ist eine eigene Criminalsection, welche an die Stelle der ehemaligen jury d'accusation getreten ist. Von dieser wird die Sache nach allen ihren Rücksichten noch einmal geprüft, und wenn die bisherige Instruction nichts vermissen lässt — §. 48. sqq. — nach den Qualitäten an das Gericht gewiesen, vor welches sie gehört. §. 28. sqq. Ist sie ein gewöhnlicher Criminalfall, so hat Verweisung an die Assisen Statt. §. 56. Diese Assisen §. 10. seqq. sind keine perpetuirlich constituirte Gerichte, sondern sie werden zu jeder Sitzung, deren in der Regel alle drey Monate in der Hauptstadt des Departements *eine* gehalten wird, aufs neue constituirt. Ein Präsident vom Grossrichter selbst oder vom Präsidenten des kaiserl. Gerichtshofes, aus der Mitte dieses Gerichtshofs ernannt, ist die Seele des Ganzen und wird von vier Beysitzern, die auf gleiche Weise aus den Mitgliedern des kais. Gerichtshofs oder aus dem Präsidenten und Richtern der Civiltribunale gewählt werden, unterstützt. Im übrigen sind die Verhandlungen vor demselben mit denen vor den peinlichen Gerichten ganz übereinstimmend. Diese neue Einrichtung hat den Vorzug, dass der Criminalfall noch einer Prüfung mehr, nämlich der durch die Criminalsection des kaiserl. Gerichtshofs, unterzogen wird, und dass die Richter auch ausser den Sitzungen des peinlichen Gerichts Beschäftigung haben, welches, wie auch unser Verf. §. 2. bemerkt, bey den permanenten Gerichten, wenn man ihnen nicht unzweckmässiger Weise einen zu grossen Sprengel anweiset, der Fall nicht seyn kann. Aber auch ausser diesen hat diese Einrichtung den Vortheil, dass der Gerichtshof dadurch treffliche Gelegenheit erhält, mit dem ihm untergebenen Bezirke und den Districts-Tribunalen bekannt zu werden, und dass die Hegung des Gerichts eine Feyerlichkeit und Ehrwürdigkeit erhält, welche durch die Art, wie der Präsident in Gemässheit eines Decrets vom 27. Febr. 1811 empfangen werden muss, sehr zweckmässig erhöhet wird. Sehr einsichtsvoll urtheilt unser Verf. über das Institut der Geschwornen §. 122. u. f. Von dem Geiste, der sie beseelt, hängt Vieles ab, und die Auswahl derselben ist daher eine sehr wichtige Sache, aber eben so nöthig ist es, dass das Criminalwesen und was mit demselben zusammenhängt, eine solche Gestaltung habe, dass es dem rechtlichen einsichtsvollen Manne leicht und natürlich ist, sich mit dem Willen und Zwecken des Staats in Uebereinstimmung zu setzen, und dass man keine Verleugnungen fordere, welche mit dem Edlen im Menschen im Widerspruch stehen. Denn wenn gleich den Geschwornen nur die Beurtheilung und Entscheidung des Factischen zusteht, so liegt doch der Zweck, wozu dieses geschieht, viel zu nahe, als dass er auf den einsichtsvollen aber nicht gemüthlosen Menschen ohne allen Einfluss bleiben könnte, da die Operationen des ganzen Menschen sich unmöglich so absondern lassen, wie sich in der Theorie und auf dem Papiere die einzelnen in seinem Wesen sichtbar werdenden Kräfte allenfalls und nicht einmal völlig befriedigend angeben lassen. Wichtig ist die Eigenheit dieses Processes, auf welche der Verf. S. 107 aufmerksam macht, dass er die Absolution von der Instanz nicht kennt, sondern dass der Angeklagte entweder für *schuldig* oder für *unschuldig* erklärt werden muss. Wenn man erwägt, wie so oft bey sehr wichtigen Sachen die Gründe für und wider einen Angeschuldigten

sich durchkreuzen und widersprechen, und wie das der Lossprechung von der Instanz zum Grunde liegende *non liquet* so ganz aus dem Wesen und Kräften des menschlichen Verstandes hervorgeht, und so recht eigentlich *Menschlich* ist; dass es endlich dem redlichen Gemüthe unmöglich ist, da, wo es auf zwey Seiten hingezogen wird, sich für diejenige zu erklären, welche sofort für den Angeschuldigten positive, oft nicht wieder gut zu machende Folgen hat, so ist es nicht zu vermeiden, dass sehr viele höchst verdächtige und verschmitzte Verbrecher, also gerade die gefährlichsten für *unschuldig* werden erklärt werden. Da nun ferner ein für unschuldig erklärter, wegen des in Frage gewesenen Verbrechens *nie* und auch dann nicht wieder in Untersuchung gezogen werden kann, wenn *neue* Anzeigen, oder neue in die Augen fallende Beweise der vorhandenen *Anzeigen* zu Tage kommen, so wird leicht der Fall eintreten können, dass ein Verbrecher, über welchen das *unschuldig* ausgesprochen ist, zu einem öffentlichen und empörenden Aergerniss, und zu einem verführerischen Beyspiele die Früchte seines Verbrechens und seines ränkevollen Benehmens sicher und ungestört geniessen kann. Unser Verf. urtheilt §. 57. sehr richtig, wenn er anräth, dass man daher höchst vorsichtig seyn müsse, solche Fälle an die Assisen zu verweisen, wo der Angeschuldigte blosse Anzeigen — nicht Anzeichen, wie der Verf. schreibt — gegen sich habe. Aber dieses dürfte doch dem Uebel nicht abhelfen und die grosse höchst gefährliche Lücke nicht ausfüllen, sondern nur noch grösser machen, es wird daher ein wahres Verdienst seyn, wenn der Verf., wie er S. 108 verspricht, noch ein anderes Mittel anzugeben weiss. Wir können hier die allgemeine Bemerkung, zu welcher uns der neue Process und dessen Commentatoren so oft Veranlassung geben, nicht unterdrücken, dass Formen, von denen Verlust und Erwerbung von Rechten abhängt, die ein irreparabile quid gründen, wozu also auch die Rechtskraft gehört, dem Zwecke und Wesen des Criminalprocesses in einem hohen Grade zuwider zu seyn scheinen, und daher mit sehr grosser Vorsicht angeordnet werden müssen. Wenn in Civilsachen und im Civilprocesse, dem rechtlichen Zweykampfe, dem förmlichen Rechte ein bedeutender Werth beygelegt werden kann und darf, so sollte *materielle Wahrheit* und *materielles Recht* in Criminalsachen wo nicht *allein*, doch gewiss *so viel als möglich allein* berücksichtigt werden. Hier ist ja von der einen Seite ein Kampf des guten und des gesetzmässigen Theils der Gesellschaft mit dem schlechten, der das Gesetz verletzt und die öffentliche Ruhe gestört hat, ein Krieg, in welchem man zwar nie das Edle aus den Augen setzen darf, aber wo es doch auch nicht zum Zweck führt, wenn man willkürlicher Weise Freystätten und Schlupfwinkel gestattet, die gegen alle weitere Angriffe Schutz gewähren; von der andern Seite führt der Staat, welcher Richter und Partey zugleich ist — hier ein Schwert, das nur, wenn es den wirklich Schuldigen trifft, das Schwert der Gerechtigkeit genannt werden kann, und es würde die menschliche Natur empören, wenn man einen Verbrecher, den die Form verurtheilt, der nun aber hinterher seine Unschuld beweisen kann, die Strafe fühlen lassen oder auch nur seine Rechtfertigung erschweren wollte. Diese Ansicht führt uns in vielen Fällen zu Entscheidungen, welche von denen des Verfs. abweichen, und wir können ihm unter andern nicht beypflichten, wenn er S. 28 glaubt, dass der Procurator und der kaiserl. Gerichtshof nicht befugt seyn solle, einen Angeschuldigten, welcher von dem Instructionsrichter und der *chambre du conseil* frey gegeben worden, wieder in Untersuchung zu ziehen, wenn bey zufälliger Einsicht der Acten hervorgeht, dass diese Freysprechung nicht hätte erfolgen sollen. Das Gesetz sagt dieses nicht, vielmehr zeigen die Worte des Art. 128. — *il sera declaré* — dass die Verfügung nur eine ausgesprochene Entschliessung, nicht aber ein Ausspruch sey, der zur förmlichen Wahrheit werden kann. In den Motiven wird S. 87 noch dazu ganz ausdrücklich gesagt — *quoique la determination des premiers juges n'ait pas le caractère d'un jugement* etc., und dieses ist dem ganzen Geschäft des Instructionsrichters, das nur präparatorischer Art ist, völlig gemäss. Wir würden überhaupt weder den Ausspruch des Instructionsrichters, noch den der Criminalsection des kaiserl. Gerichtshofs *Erkenntniss* nennen, wie z. B. §. 57. 61. 66. geschieht, sondern den französ. Ausdruck *ordonnance* und *arret*, durch *Verfügung* und *Beschluss* übersetzen. Denn alle drey verschiedene Gerichtshöfe, welche bey einer förmlichen Criminaluntersuchung concurriren, machen ja eigentlich nur *ein* Ganzes aus, und der eine arbeitet dem andern nur vor, und so zu sagen in die Hände, und alles was bis zum Ausspruch bey den Assisen verfügt wird, ist nur präparatorischer Art. Doch wir brechen ab und bemerken nur noch, dass an einem wirklichen Criminalfalle ein sehr lehrreiches und interressantes Formular des Verfahrens vor den Assisen gegeben worden ist, bey welchem es zugleich recht auffallend wird, dass die Kluft, welche zwischen dem *schuldig* und *unschuldig* liegt, zu gross ist, wenn man nicht das non liquet in die Mitte setzt. Angehängt sind dann noch zwey kaiserl. Decrete, eines über den Empfang und das Quartier des Präsidenten des Assisenhofs, ein zweytes vom 18. Junius 1811 über die Gerichtskosten in Criminal- Corrections- und einfachen Policeysachen.

Medicinalpolicey.

Anleitung zur Prüfung der Arzneykörper bey Apothekenvisitationen für Physiker, Aerzte und Apotheker, von *J. Chph. Heinr. Roloff*, der Medi-

cin und Chirurgie Doctor, praktischem Arzte zu Magdeburg, Landphysicus des Districts Magdeburg etc. Magdeburg, b. Creutz. 1812. XXI u. 49 S. 4. (14 Gr.)

Wenn die Visitationen der Apotheken mit Nutzen vorgenommen werden sollen, so müssen die Aerzte, denen als Physikern dieses Geschäft übertragen ist, ein besonderes Studium auf diesen Theil der Medicinalpolicey wenden. Viel voraus haben freylich die Aerzte, welche — was jetzt nicht selten ist — früherhin Pharmaceuten waren oder sich mit praktischer Chemie beschäftigten. Werden aber diese Visitationen nur dem Scheine nach, höchst nachlässig und von gänzlich zu diesem Geschäfte untauglichen Männern angestellt, wovon Rec. Beyspiele kennt, dann bleibt sie eine leere Formalität, die mehr schadet als nützt, weil der Apotheker, welcher schlechte Arzneyen dispensirt, wenn er bey einer Untersuchung ungestraft durchkommt, in seinem schädlichen Verfahren bestärkt wird. — Dass Aerzten vorzüglich die Leitung der Apothekenvisitationen übertragen ist, hat das Gute, dass sie, wenn ihnen diese Function wirklich ein Anliegen ist, beym Besuchen ihrer Kranken am ersten auf gute oder schlechte Arzneymittel dieser oder jener Apotheke aufmerksam werden und bey der Visitation nun schon wissen, auf welches Präparat sie zu achten haben, um dem Apotheker seine Nachlässigkeit oder Unredlichkeit nachzuweisen. Für solche Aerzte, die mit den erforderlichen Kenntnissen und mit gutem Willen Visitationen der Apotheken anstellen wollen, sind Hülfsmittel wie die vorliegende Schrift von grossem Werthe.

Der Vf., schon früher durch seine chem. und pharmaceutischen Kenntnisse vortheilhaft bekannt, lieferte in dieser Schrift nicht blosse Compilation, sondern sie enthält die Resultate seiner eignen zahlreichen Arbeiten. *Ebermayer's* tabellarische Uebersicht der Kennzeichen der Echtheit und Güte, so wie der Verwechselungen und Verfälschungen sämmtlicher einfachen und zusammengesetzten Arzneymittel schätzt der Vf., nur findet er sie für Apothekenvisitationen theils zu weitläufig, theils zu mangelhaft. *Niemann's* Anleitung zur Visitation der Apotheken befriedigt ihn nicht, und wir müssen gestehen, dass seine mit mehr Sachkenntniss verfasste Schrift bedeutende Vorzüge vor jener hat.

Die Anordnung des Buches ist folgende: Die Einleitung erörtert alle nöthige Rücksichten für diesen Gegenstand, das Formale, die Requisiten und die Puncte, auf welche bey der Prüfung im Allgemeinen zu achten ist. Vollkommen stimmt Rec. damit überein, dass die Droguerie- oder Materialhandlungen keine Gegenstände der Visitationen sind. Der Droguist ist Kaufmann, und so wenig man noch zur Zeit die Specereyhandlungen visitirt, ob ihr Zucker, Honig u. dgl. unverfälscht sey, so wenig kann dies auch beym Materialhändler geschehen. Verkauft er dem Apotheker schlechte Waare, so fällt die Schuld auf diesen, weil die Medicinalpolicey von ihm mit Recht fordert, dass er sich beym Einkaufe vorsieht. Der Materialhändler soll nur Medicinalwaaren im Grossen verkaufen. Viele Apotheker beziehen manche Artikel geradezu aus Seestädten von Kaufleuten, die, ohne eigentliche Droguisten zu seyn, mit einzelnen Medicinalwaaren handeln, wem wird es nun in diesen Seestädten einfallen, die Vorräthe solcher Kaufleute zu visitiren? Mit den chemischen Fabriken ist es eben so. Bezieht der Apotheker aus diesen tadelnswerthe Präparate, so wird er und nicht der Fabricant in Anspruch genommen. — Den Vorschlag mehrerer Schriftsteller, die Apotheken kleinerer Städte etc. aus einer Niederlage roher Arzneyen und Präparate zu versorgen, verwirft der Vf. als unstatthaft. Die Reagentien, welche bey Apothekenvisitationen nöthig sind, werden mit einer kurzen Charakteristik aufgeführt, und die Prüfung derselben auf ihre Reinheit angegeben. Nun folgen in tabellarischer Form die Namen der Arzneyen nach alphabetischer Ordnung, die Beschreibung derselben, die Prüfung mit Reagentien und die Verunreinigungen oder Verfälschungen, die sie dadurch verrathen können. Bey den Beschreibungen der rohen Droguen ist auf *Ebermayer, Trommsdorff* und *Hayne* verwiesen. Alle von andern angegebene Prüfungsmethoden der Präparate sind vom Vf. durch eigne Arbeiten revidirt, und nur die beybehalten worden, die sich wirklich bewährt fanden. (Rec. weiss aus eigner Erfahrung, dass nicht wenige in andern Schriften der Art angegebene, bloss nach theoretischen Ansichten entworfene Proben in der Ausübung ganz anders ausfielen.) Auf diese Weise konnte es der Vf. dahin bringen, nur entscheidende, oft kürzere und neue Prüfungsmethoden aufzunehmen.

Schulschrift.

Fünfte Fortsetzung von der kurzen Beschreibung der Gewächse in der Schleswigschen Gegend. Einladungsschrift zu Prüfung der Königl. Domschule zu Schleswig d. 28. Sept. 1812. von *H. P. C. Esmarch*, Dr. der Philos. und Rector der Schule. Schleswig 1812. 24 S.

Mit schon bekannter Sorgfalt und Genauigkeit setzt diess Progamm die Beschreibung der um Schleswig wild wachsenden Gewächse von der Tetradynamia siliquosa bis zur Polyadelphia Polyandria fort. Aber dieselben Mängel, die diesem Programm *als Programm* mehrmals, und unter andern auch in diesen Blättern, vorgeworfen sind, dass nicht nur eine *Schulchronik*, sondern sogar *ein Verzeichniss der geendigten Lectionen*, ganz und gar fehlt, finden auch diessmal wieder Statt. Möchten doch die Leser dieses Blattes in jenen Gegenden die Lehrer, denen vielleicht diese Rüge nicht zu Gesicht gekommen, auf diesen Mangel aufmerksam machen! Erst durch solche Schulnachrichten erhält ein Programm nicht nur für den einheimischen, sondern auch für den auswärtigen Schulfreund. *als Schulschrift*, seinen Werth.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 4. des Februar. 34. 1813.

Gerichtliche Medicin.

Lehrbuch der gerichtlichen Medicin. Zum Behuf akademischer Vorlesungen und zum Gebrauch für gerichtliche Aerzte und Rechtsgelehrte entworfen von *Adph. Henke,* d. Arzneyk. u. Wundarzneyk. Doct., Prof. d. Medicin an der Königl. Bayerischen Univers. zu Erlangen, der physik. med. Soc. daselbst zeitigem Secret. u. einiger gel. Gesellsch. in Deutschland, Russland und d. Schweiz Mitgliede. Berlin, bey J. E. Hitzig 1812. XVI u. 358 S. in 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Ein Lehrbuch der gerichtlichen Medicin, bearbeitet mit gründlicher Kenntniss aller ältern und neuern Materialien und mit kritischer Untersuchung alles dessen, was zur wahren Verbesserung dieser Wissenschaft geschah, war allerdings Bedürfniss. *Metzger's* System ist immer noch das allgemeinste Handbuch. M. hat sich unstreitig um die gerichtliche Arzneykunde Verdienste erworben, aber seine Anhänglichkeit an einmal angenommene Behauptungen und die Hartnäckigkeit, mit der er sie vertheidigte, verbunden mit dem Ansehen, in dem er stand, waren auch oft den weitern unbefangnen Untersuchungen hinderlich. So schlichen sich Lehrsätze in die gerichtl. Medicin, die von *Metzger* und seinen Anhängern über jeden Zweifel gesetzt, aber in der Folge bey vermehrten Erfahrungen und unparteyischer Prüfung wankend und nach ihrem wahren Werthe angeschlagen wurden. Ueberdiess haben mehrere Lehren seit der letzten Ausgabe des *Metzger'schen* Systems (1805) eine bedeutende Verbesserung gewonnen. Rec. erinnert hier nur an das Capitel von den Vergiftungen und Gemüthskrankheiten. Auch war es dem Zwecke eines guten Lehrbuches der gerichtl. Medicin gemäss, auf die bestehenden Gesetze mehr hinzuweisen, als es bis dahin geschahe, um den gerichtl. Arzt dem Rechtsgelehrten, dessen Beystand er seyn soll, zu nähern und dem Juristen wieder die Nothwendigkeit medicinischer Aufklärung für die Rechtspflege in Hinsicht vieler Gesetze fühlbar zu machen. *Roose's* Handbuch hat bey manchen treflichen Eigenschaften zwey Fehler, einmal, dass es zu kurz, und zweytens, dass alle Literatur entfernt ist. Gerade bey diesem Theile der Medicin ist aber die Literatur ein sehr wichtiger Gegenstand. Gutachten in legalen Fällen, wenn sie nur einigermassen Zweifel zulassen, verlangen Belege mit vorhandenen Thatsachen und ein gutes Lehrbuch muss dem gerichtl. Arzte für Allegate Erleichterung verschaffen. *Schmidtmüller's* Schrift hat nichts Eignes, und *Kornatowsky* kann gar nicht in Anschlag gebracht werden. Der achtungswerthe Verf. unternahm daher eine verdienstliche Arbeit. Prüfen wir, ob die Vollendung den Forderungen entspricht, welche die Kritik an sie machen kann.

Die Absicht des Verfs. war, weder ein Lehrbuch in mehrern Bänden, noch ein kurzes Compendium, sondern ein für akademische Vorlesungen und zum Gebrauche für gerichtliche Aerzte und Criminalisten nützliches Werk zu liefern. Ausser der allgemeinen Literatur ist einer jeden einzelnen Abtheilung eine ausgewählte Literatur beygefügt, auch enthalten die, den Paragraphen untergesetzten, Anmerkungen Verweisungen auf Schriften. Diese Anmerkungen liefern überdiess Belege zu dem Vorgetragenen, Fragen und Andeutungen zur weitern Ausführung.

Einleit. „*Staatsarzneykunde* als Gesammtbenennung für gerichtliche Medicin und medicinische Polizey verdiente beybehalten zu werden, da durch sie die nähere Beziehung, in welche die Medicin zur Erreichung der gedoppelten Zwecke zum Staate tritt, bezeichnet wird.“ Der Verf. hat sehr wohl gethan, diesen Ausdruck zu gebrauchen, da er das Bürgerrecht erhalten hat und behalten wird, ob man ihn gleich, freylich oft mit sehr seichten Gründen, anfocht. Hat doch noch vor nicht langer Zeit ein Unberufener die ganze gerichtliche Medicin für ein Nichts erklärt, weil man alle dahin gehörigen Fragen doch richtig beantworten könnte, wenn man nur die Medicin überhaupt gut inne hätte! Sonderbar und gerade nicht ehrenvoll ist es, dass fast allein in Deutschland solche Bizarrerien vorkommen. Weiss man für die Materie nichts neues, so hängt man sich an's Wort; man zweifelt an der Wirklichkeit von dem, was schon Jahrhunderte lang cultivirt wurde, man glaubt grosse Entdeckungen gemacht zu haben und hat doch am Ende nur leeres Stroh gedroschen.

In wie weit die Kenntniss der gerichtlichen Medicin dem Rechtsgelehrten unentbehrlich sey und von ihm gefordert werden könne, entscheidet der Vf. mit *Kopp* dahin, dass dem Juristen und beson-

ders dem Criminalisten eine historische Kenntniss der gerichtl. Medicin sehr wichtig und nützlich seyn müsse, wiewohl ihm immer beym Mangel gründlicher Vorkenntnisse eine tief eindringende und umfassende Einsicht darin abginge. — Die kurze Uebersicht der Geschichte der gerichtl. Arzneykunde ist nach *Metzger* und *Kopp* bearbeitet. — §. 22, 23 u. 24 liefern die allgemeine Literatur. Sie betrifft nur die wichtigern Schriften. Von gleichem Range mit den angeführten vermissen wir jedoch mehrere Schriften, die eine Erwähnung verdient hätten. So bey den Lehrbüchern *Loder's* Anfangsgründe der medicin. Anthropologie und Staatsarzneykunde (2te Ausg.), *Masius's* System der gerichtl. Arzneykunde für Rechtsgelehrte und die Ausländer, *Foderé* (les lois éclairées par les sciences physiques), *Mahon* (médecine legale etc.) etc. Die Sammlungen von Beobachtungen hätten von den eigentlichen Zeitschriften getrennt werden müssen. Mehrere Schriften, von *Metzger*, *Amman* (irenicum), *F. Hoffmann*, *Elwert*, *Fieliz*, *Klose*, wären einer Anführung werth gewesen. Zu erinnern ist noch, dass von *Pyl's* Aufsätzen und Beobachtungen nicht VII sondern VIII Theile (1783—1793) erschienen, und im J. 1810 eine neue Ausgabe herauskam. Auch dürfte eine Bezeichnung der vorzüglichsten Schriften unter den angeführten zweckmässig gewesen seyn.

Bey dem losen Zusammenhange der einzelnen Lehren der gerichtlichen Medicin, ist bekanntlich eine systematische Ordnung in der Darstellung derselben nicht zu bewerkstelligen. Der Vf. lässt sehr richtig das Ganze in den formellen und in den materiellen Theil zerfallen. Der Classification des materiellen Theils können wir indess so wenig unsern Beyfall geben, als der von *Roose* angenommenen. Der Verf. stellt nämlich, da die Gegenstände der gerichtlich-medicinischen Untersuchungen entweder lebende Personen, oder Leichname oder leblose Substanzen betreffen, hiernach drey Abschnitte auf. Aber es ist evident, dass die Lehren von den Vergiftungen und von den Verletzungen zum Theil in den einen, zum Theil zum andern Abschnitte gehören können. Auch ist der letzte Abschn., der die Untersuchungen lebloser Substanzen enthält, nicht streng logisch vom zweyten (Untersuchungen der Leichname) unterschieden, da ein Leichnam natürlich auch eine leblose Sache ist. Diese Ordnung muss zu Unpassenheiten führen, denn wie kann die Untersuchung einer nicht lebensfähigen Geburt (§. 85 ff.) in dem Abschnitte der Untersuchungen am Lebenden Platz finden?

I. *Formeller Theil der gerichtlichen Medicin. Abschn.* 1. *Von dem gerichtlich-medicinischen Personale.* In Beziehung auf §. 43 hält es Rec. doch nicht für anständig, dass der Physikus gemeinschaftlich mit der Hebamme, wo diese Untersuchungen bey minder wichtigen Fällen vorgenommen hat, den Fundschein unterschreiben soll. Ist der Fall ganz unbedeutend, so ist die mündliche Aussage der Hebamme genug; ist ein Fundschein nöthig, so muss der Physikus selbst untersuchen und den Fundschein allein unterschreiben, und versteht er nichts von Entbindungskunst, so requirire er einen Geburtshelfer. *Abschn.* 2. *Von den bey gerichtlich-medicin. Akten zu beobachtenden Formen.* Eine neuere sächs. Verordnung verfügt bey jeder Legalsection die Eröffnung aller drey Cavitäten. — Es wäre hier zu bemerken gewesen, dass nicht allein Sectionen, sondern auch chemische Untersuchungen in Vergiftungs-Fällen die Gegenwart von Gerichtspersonen verlangen, und nicht so blos der Prüfung eines Apothekers oder Physikers zu übergeben sind. *Meister* hat dieses erst noch neulich mit Recht als einen herrschenden Mangel in der Erhebung des Thatbestandes eines Giftmordes gerügt. — Die zu Stendal 1804 erschienene anonyme Schrift, anatomisch-pathologische Anweisung für gerichtliche Wundärzte legale Leichenöffnungen zweckmässig zu verrichten, hätte verdient in der Literatur zu diesem Abschnitt aufgenommen zu werden.

II. *Materieller Theil der gerichtlichen Medicin. Abschn.* 1. *Gerichtlich-medicinische Untersuchungen an Lebenden. Cap.* 1. *Untersuchungen neugeborner Leibesfrüchte.* Bis längstens zu einem Monate über den regelmässigen Termin lässt der Verf. noch Spätgeburten gelten. — Die Unterschiebung eines Kindes geschieht auch wohl um ein Mädchen mit einem Knaben oder umgekehrt zu vertauschen. Das Gesetz des Code Napoléon in Betreff des Geburtsacts könnte hier einen Platz finden. — *Cap.* 2. *Untersuchungen über das Lebensalter. Cap.* 3. *Untersuchungen über zweifelhafte Geschlechtsverhältnisse.* Die Möglichkeit der Ueberfruchtung könne nicht unbedingt nach vorhandnen Erfahrungen geleugnet werden. Rec. stimmt hierin dem Verf. vollkommen bey. Das ganze Capitel ist gut ausgeführt. *Cap.* 4. *Untersuchungen über den zweifelhaften Gesundheitszustand.* Alle Fälle werden hier wie in andern Lehrbüchern auf vorgeschützte, verhehlte und angeschuldigte Krankheiten zurückgeführt; aber Rec. vermisst noch eine vierte Classe, nämlich die der vorgegebenen Krankheitsveranlassungen. — Die Untersuchung über zweifelhaften Gemüthszustand vindicirt der Vf. mit *Hoffbauer* dem Arzte und nicht dem Philo ophen. Auch dieses Cap., bey dem das *Hofbauersche* Werk benutzt ist, gehört zu den vorzüglichen, nur hätte in den Anmerkungen auf ältere und neuere Gesetze, welche die Gemüthskranken und Taubstummen betreffen, mehr Rücksicht genommen werden müssen. *Abschn.* 2. *Gerichtlich-medicinische Untersuchungen an Todten. Cap.* 1. *Untersuchungen der Verletzungen.* Mit Belesenheit und vielem Fleisse bearbeitet. In der historischen Darstellung der verschiedenen Eintheilungen tödtlicher Verletzungen werden mehrere Irrthümer *Metzger's* berichtigt. *Sebiz*, dem *Metzger*, aber mit Unrecht, die Annahme der drey Grade der Letalität in absolut, per se und per accidens zuschreibt und der hier wohl

gehört werden musste, vermissen wir. — Diesen Mittelgrad der per se letalen Verletzungen zwischen absoluter und zufälliger Tödtlichkeit wird als der Logik widersprechend verworfen. „Schon aus der Definition der an sich tödtlichen Verletzungen, — sagt der Vf. (§. 291.) — unter welchen man solche versteht, die zwar sich selbst überlassen einen tödtlichen Ausgang nehmen, von welchen aber durch schnelle und zweckmässige Hülfe der Kunst die Todesgefahr abgewendet werden kann, ergibt sich, dass sie keine eigne Mittelclassen constituiren können. Wo die Kunsthülfe unwirksam bleibt, ist die Letalität absolut, wo die Hülfe der Kunst fehlt, ist dieser Mangel derselben entweder nur ein ungünstiger Zufall, und dann ist die Verletzung zufällig tödtlich, oder er ist nicht zufällig, sondern von dem Thäter bewirkt oder absichtlich veranlasst, in welchem selten eine Verletzung *absolut* (?) letal wird.“ Einverstanden mit der Verwerfung des Grades per se letal, können wir der letzten Bestimmung in der angeführten Periode nicht beytreten. Zufolge dieser wäre mithin die Oeffnung mehrerer oberflächlicher Venen am Fusse absolut tödtlich, wenn der Thäter den Verletzten gebunden an einen einsamen Ort gelegt hätte, damit er sich verbluten musste? Können aber solche Wunden absolut tödtlich seyn? Sie bleiben immer accidentell letal. Dass der Thäter die Umstände auf einen tödtlichen Ausgang hin führte, ist eben das Accidens (Umstand). Dieses Accidens macht den Thäter so schuldig, als wenn er mit gesunder Vernunft vorsätzlich eine absolut tödtliche Wunde versetzt hätte. Die Beurtheilung fällt aber in der letztern Hinsicht dem Richter zu. Auch widerspricht die angeführte Stelle des Vfs. der von ihm §. 300. gegebenen Bestimmung von zufälliger Letalität, wo er sagt, dass der Tod nicht durch die Verletzung allein, sondern nur durch Mitwirkung ungünstiger Umstände bedingt würde, wohin er Verletzungen aller Blutgefässe rechnet, die so gelegen sind, dass eine Blutstillung *möglich* war. In der Folge (§. 405.) erklärt sich der Vf. noch ausführlicher über diese Ansicht. Nicht ohne Unterschied seyen alle nach der verletzenden Handlung eintretenden Einflüsse als solche zu betrachten, welche, im Falle sie eine sonst heilbare Verletzung tödtlich machen, die zufällige Letalität begründen, sondern nur diejenigen, welche *nicht vermittelt durch die Handlung des Verletzenden wirksam werden.* Im entgegengesetzten Falle, wenn eine durch die zugefügte Verletzung selbst in Wirksamkeit gesetzte Ursache den Tod veranlasst, sey die Verletzung nicht mehr zufällig, sondern individuell *absolut* letal. Hiermit kann Rec. keineswegs übereinstimmen. Hr. H. zeigt deutlich in der ganzen Bearbeitung, dass er seine Ansicht mit denen mehrerer Criminalisten in Einklang zu bringen sucht; diess kann aber auf eine Weise geschehen, wobey dem Arzte gerade das zu beurtheilen bleibt, was ihm der Natur der Sache nach zusteht, und wobey die Begriffe von absoluter und accidenteller Letalität nicht leiden. Es ist aber klar, dass es hiernach nicht solche Fälle gibt, in denen der Arzt nach der Obduction die Verletzung nicht eher bestimmen kann, bis er die ganze gerichtliche Untersuchung abgewartet hat und ihm die Data mitgetheilt worden sind, oder dass er doch sein Urtheil über die Art der Letalität nach der richterlichen Untersuchung abändern muss. In dieser Ausdehnung ist diess aber unverträglich mit dem wahren Wirkungskreise des gerichtlichen Arztes. Wie schwierig und verwickelt die Bestimmung der Letalität einer Verletzung oft nach dieser Ansicht wird, ergibt sich schon aus den in den Noten zu §. 405. angeführten Beyspielen. Hier heisst es, eine an sich nicht tödtliche Verletzung, die wegen einer hinzutretenden epidemischen Krankheit einen tödtlichen Ausgang nähme, sey *zufällig* tödtlich, weil dieser Einfluss nicht durch die Verletzung in Wirksamkeit gesetzt wäre; eine ebenfalls sonst nicht tödtliche Verletzung wäre aber individuell *absolut* tödtlich, wenn sie durch Einwirkung der Luft oder der Kälte tödtlich geworden wäre, weil die, zwar nach der Verletzung eingetretenen Einflüsse dennoch nur durch dieselbe selbst in Wirksamkeit gesetzt worden wären. In Beziehung auf den tödtlichen Ausgang dieser beyden im Allgemeinen angenommenen Fälle stehen aber die Einflüsse in beyden gegebenen Beyspielen in gleicher Potenz, und es findet kein Unterschied Statt. Beyde können durch die Verletzung in Wirksamkeit gesetzt worden seyn. — Der Verf. nimmt die *Ploucquet'sche* Eintheilung der unbedingt tödtlichen Verletzungen in allgemeine und individuell letale an. (§. 294. 299. 405 ff.) „Es können an sich unbedeutende Verletzungen, sagt er, vermöge der dem Verletzten eigenthümlichen individuellen Körperbeschaffenheit, organischer Fehler und allgem. Krankheit, absolut tödtlich werden, in welchem Falle die Tödtlichkeit zwar absolut, aber nur individuell ist.“ Da der Verf. die per se letalen Verletzungen verwirft, so verstösst er gegen die Consequenz, wenn er die individuell absolut tödtlichen gelten lässt, denn auch diese sind accidentell letal. Das Accidens ist eben die ungewöhnliche Beschaffenheit des Körpers. — Unter den Eintheilungen neuerer Schriftsteller gibt der Verf. der von Wildberg den Vorzug. Wie konnte er diess aber, da W. Classen hat, deren Beurtheilung gar nicht zum Ressort des gerichtlichen Arztes gehören? So die zweyte Abtheilung seiner zufällig tödtlichen Verletzungen, wo nach W. die äussern Umstände entweder *unverschuldet* oder durch jemandes *Schuld* (des Thäters, des Verletzten oder Anderer) eintreten; diese Rücksicht nimmt der Vf. selbst im §. 408 an. — Sehr richtig wird an mehrern Orten erwiesen, dass die Bestimmung der Letalität nicht die Grösse der Imputabilität angeben könne. Eine genaue Angabe des Antheils, welchen eine Wunde an dem Tod hat, bestimmt deswegen noch nicht die Zurechnungsfähigkeit direct. Es ist dieses ein sehr wichtiger Punct für diese Lehre, und viele Aerzte

haben durch die Annahme des Gegentheils zur Erhaltung des Missverständnisses zwischen den Criminalisten und dem gerichtlichen Aerzte Anlass gegeben. — Bey der Untersuchung der Frage, ob ein Termin für die absolute Tödtlichkeit Statt finden könne, hätten einige Gesetze des Code pénal, wo von einem Termin von 40 Tagen die Rede ist, eine Anführung verdient. — *2tes Cap. Untersuchungen über die durch Entziehung oder Uebermaass der zum Leben erforderlichen äussern Reize bewirkten Todesarten.* Gegen die Wahrheit des Zurückschlagens der Zunge, wodurch lebensmüde Neger sich ersticken sollen, möchte doch noch manches einzuwenden seyn. — Der Tod Ertrunkener schien häufiger suffocatorisch als apoplektisch zu seyn. Im ersten Falle stürbe der Kranke in der Inspiration, wobey *Metzger's* Irrthum gerügt wird. — *3tes Capitel. Untersuchungen über zweifelhaften Selbstmord.* — *4tes Cap. Untersuchungen über die zweifelhafte Priorität des Todes bey gleichzeitig todtgefundenen Personen.* — *5tes Cap. Untersuchungen über die zweifelhaften Todesarten neugeborner Kinder.* Bekanntlich hat der Verf. die Lehre von der Lungenprobe schon früher im Hornschen Archive bearbeitet. Diese Abhandlung ist auch besonders abgedruckt und in unserer Zeitung (1812. Nr. 49.) angezeigt worden. Das ganze Capitel ist trefflich bearbeitet. *Metzger* verfocht die Lungenprobe mit Parteylichkeit. Die wichtigen Einwürfe gegen die Beweiskraft der Lungenprobe, die schon vor ihm erhoben wurden, erhielten noch mehr Gewicht, als in den neuesten Zeiten sich immer mehr Beobachtungen an einander reihten, welche das, was früher der scharfsinnige *Bohn* über dieses Experiment aussprach, hinreichend bestätigten. Dem Vf. gebührt das Verdienst, alle wichtigen Einwürfe gegen die Lungenprobe gesammelt und auf die Folgerungen mehr aufmerksam gemacht zu haben. Rec. tritt, einer langen und genauen Prüfung zufolge, ganz auf die Seite des Verfassers und ist ebenfalls überzeugt, dass die hydrostatische Lungenprobe sowohl als die Athemprobe und die *Plouequet'sche* und *Daniel'sche* Lungenprobe unzuverlässige Versuche sind, dass sie nicht das Leben des neugebornen Kindes ohne Respiration ausmitteln können, dass das Schwimmen der Lungen das Leben des Kindes nach der Geburt, und das Sinken derselben den Tod des Kindes vor der Geburt nicht sicher beweise, dass unter der sorgsamsten Anwendung der bekannten Vorsichtsregeln die Lungen- und Athemprobe nur ein wahrscheinliches Urtheil über Leben und Nichtleben eines Kindes nach der Geburt begründen könne, dass dieses für die Criminaljustizpflege ein wichtiger Gegenstand sey, da durch die Resultate der Lungenprobe, Personen, die des Kindermordes verdächtig sind, zuweilen unrechtmässig begünstigt, zuweilen aber unverschuldet gravirt werden können. Die mit möglichster Sorgfalt und Umsicht angestellte Lungen- und Athemprobe kann mithin nur als accessorisches Beweismittel in legalen Fällen gelten. — Dass ein Kind mit Zeichen der Fäulniss, mit mürber, leicht sich ablösender Oberhaut etc. doch lebend geboren werden könne, dafür findet sich in der Note zum §. 528. eine neue interessante Beobachtung. — Bey den Untersuchungen über die Verblutung aus der Nabelschnur verdient *Joerg* de funiculi umbilicalis deligatione haud negligenda (1810) nachgelesen zu werden. — *Dritter Abschnitt. Gerichtlich-medicinische Untersuchungen lebloser Substanzen.* Der Verf. begnügt sich mit der Definition, Gifte seyen Substanzen, die in kleinen Gaben in oder an den Körper gebracht, ohne sichtbare mechanische Wirkung Gesundheit und Leben beschädigen. Ansteckungsstoffe sind also hier nicht ausgeschlossen, die aber der Verf. nur uneigentlich hierher rechnet. Der *Metzger'sche* Zusatz, dass die Substanz als giftige durchgängig bekannt sey, ist unstatthaft, weil die Gesetze nur im Allgemeinen über Gifte bestimmen, und einer allerdings ein bisher unbekanntes Gift bereiten kann, das man aber seiner Natur und Wirkung nach als Gift ansehen, und eine Vergiftung damit als solche nach gerichtlich-medicinischen Grundsätzen beurtheilen muss. Auch können wir *Ehrmann's* Vorschlag, dass der Landesherr durch Gesetze angeben soll, was als Gift zu betrachten sey, nicht billigen, weil bis jetzt unbekannte Gifte noch entdeckt werden können. — Die Anwendung der Eintheilung der Verletzungen auf die Vergiftungen verwirft der Verf.

Das Aeussere des Buchs ist gut, nur hätten wir ihm einen aufmerksamern Corrector gewünscht, indem sich nicht selten Druckfehler finden, durch die an einigen Orten der Sinn entstellt wird. §. 454 Note 2 heisst es *Hirsch* statt *Horsch*, §. 494 Note 5 ist durch ein ausgelassenes *nicht* gerade das Gegentheil gesagt, §. 569 steht *verdeckt*, statt *verdickt*, §. 571 laneocerasus st. laurocerasus etc.

Möchte der würdige Verf., der uns mit diesem Werke ein recht brauchbares und nützliches Lehrbuch lieferte, noch oft für die gerichtliche Medicin thätig seyn.

Geschichte.

Historisches Gemälde aller Land- und Seekriege und der merkwürdigsten Begebenheiten in Frankreich seit dem Ausbruche der Revolution bis zum Wiener Frieden. Von *Karl Ludwig Müller. Erster, zweyter, dritter Band* (jeder mit einem Titelkupf.) Leipzig, b. Gerh. Fleischer d. Jüng. 1812. (2 Thlr. 12 Gr.)

Das früher gedruckte Werk hat nur neue Titelblätter erhalten, deren Schönheit gegen Druck und Papier des Werks sehr absticht. Die Erzählung der Begebenheiten selbst, die vom Ursprunge der franz. Revolution ausgeht, in den frühern Zeiten nur kurz ist, in den spätern und besonders von 1806 an sehr ausführlich wird, ist lebhaft schildernd, unparteyisch darstellend, und durch den Vortrag, in welchem wir nur kleine Flecken bemerkt haben, anziehend.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des Februar. 35. 1813.

Schöne Künste.

Friedrich von Schillers sämmtliche Werke. Stuttgard und Tübingen in der Cotta'schen Buchhandlung. 1812. 1. Band. LXIV u. 268 S. und 2 Bogen Subscr. Verz. 2. B. 408 S. 3. B. 528 S. in 8.

Indem wir uns eine kritische Anzeige dieser ersten Sammlung von Schillers Werken vorbehalten, machen wir unsere Leser für jetzt nur mit ihrem Plan und dem Inhalt der eben erschienenen drey ersten Theile bekannt. Die Anordnung der Ausgabe rührt von Schillers vieljährigem Freunde, Hrn. Appellationrath Körner in Dresden her, welcher auch dem ersten Theile biographische Nachrichten des Dichters vorgesetzt hat. Schillers Leben war nicht reich an äussern Begebenheiten, auch sind diese bereits aus andern Schriften, namentlich aus der in Basel 1811 erschienenen Biographie, bekannt. Indessen darf man auf die Zuverlässigkeit der hier mitgetheilten Nachrichten rechnen, auch geben die Bruchstücke aus Schillers eigenen Briefen, welche der Herausgeber an ihrem Orte eingeschaltet hat, vieles Interesse, und man bedauert, nicht noch mehr Aufschlüsse der Art über die innere Entwickelung des Dichters von ihm selbst zu erhalten.

Der Herausgeber hat die chronologische Ordnung gewählt, und, da er in der Bildung des Dichters vier Perioden unterscheidet, eben so viel Abtheilungen gemacht, in deren jeder die Schriften aus einer jeden Periode zusammengestellt sind. Die beyden ersten Bände umfassen die Werke der frühesten Periode. Der erste Theil enthält daher *Gedichte aus den Jahren* 1780 *bis* 82, welche in der Anthologie für das Jahr 1782 erschienen. Die meisten der hier abgedruckten hatte S. schon in die Sammlung seiner Gedichte aufgenommen, und so sind sie denn auch in dieser neuen Ausgabe nicht in ihrer ursprünglichen Gestalt, sondern mit den Verbesserungen wieder gegeben, die ihnen der Dichter in spätern Jahren verlieh. Doch hat Hr. K. auch einige aus der Anthologie hinzugefügt, die sich in der Sammlung von Gedichten nicht befinden, z. B. auf den Tod eines Jünglings, (Anthol. S. 26.) Rousseau, (S. 33.) eine Leichenfantasie, die Freundschaft, Melancholie, an Laura, Semele, S. 82. 138. 166. 199.) Wir bedauern aber, dass nicht noch mehrere, S. unstreitig zugehörige, Gedichte aus der Anthologie aufgenommen worden, z. B. Vorwurf an Laura, Monument Moors des Räubers, die Hymne an den Unendlichen, die man zwar keine Meisterstücke nennen kann, gleichwohl um einiger wirklich poetischen Stellen willen, ungern vermisst. Selbst das Gedicht: Männerwürde, fehlt, welches doch S. aus der Anthologie in die Sammlung aufnahm. — Zunächst folgen *die Räuber*, nach der ersten Ausgabe (Frankf. u. Leipzig 1781.) abgedruckt. Sch. bearbeitete bekanntlich dieses Trauerspiel für die Mannheimer Bühne, und es erschien in der neuen Gestalt, Manheim, 1782. Diese Umarbeitung enthält neue Scenen und einen veränderten Schluss: darum wünschten wir, es wären die Zusätze mitgetheilt und die Abänderungen bemerkt worden. — Im zweyten Theile sind enthalten: *die Verschwörung des Fiesko, Kabale und Liebe*, und folgende Aufsätze, die im wirtembergischen Repertorium und der rheinischen Thalia standen: *Ueber das gegenwärtige deutsche Theater. Der Spatziergang unter den Linden. Eine grossmüthige Handlung aus der neuesten Geschichte. Die Schaubühne als eine moralische Anstalt betrachtet.* — In der zweyten Periode ist Don Karlos das Hauptwerk; ausser ihm entstanden noch mehrere Gedichte und kleinere prosaische Aufsätze. Der dritte Theil umfasst daher: *Don Karlos. Der Menschenfeind*, Fragment. *Acht Gedichte*, von 1785 bis 88. *Die Zerstörung von Troja*; freye Uebersetzung aus dem zweyten Buche der Aeneide, und *Dido*, Uebers. aus dem vierten Buche derselben, beyde vom Jahre 1792.

Die dritte Abtheilung wird die historischen Schriften, ästhetische Aufsätze (aus der Thalia und den Horen), einige Vorreden und Recensionen enthalten; die vierte Wallenstein, die spätern Tragödien und Gedichte, welchen dann die Uebersetzungen einiger dramatischer Werke, und S's *Nachlass* folgen sollen.

Der Druck nimmt sich wohl aus. — Das Verzeichniss der zahlreichen Subscribenten zeugt von dem Interesse, das die Deutschen an ihrem grossen Dichter zu nehmen fortfahren.

Theater. Die Entthronung Alfonso's, Königs von Portugal. Ein dramatisches Gedicht. Berlin, bey C. Salfeld. 1811. (1 Thlr. 8 Gr.)

Der Verfasser dieses dramatischen Gedichtes ist nicht ohne Talent. Aber seine Darstellung hat etwas Hartes, Schwerfälliges, Zurückstossendes. So reichhaltig der Stoff ist, so mannigfaltig die Ereignisse sind, die sich dem Leser oder Zuschauer darbieten, man wird nirgend lebendig ergriffen, kräftig angezogen. Die Kunst, die Handlungen der in seiner Dichtung auftretenden Personen gehörig zu motiviren, wahr und natürlich herbey zu leiten, und ihre Erscheinung auf dem Schauplatze nothwendig zu machen, ist nicht in des Verfs. Gewalt. Sie erscheinen nicht, weil sie kommen *müssen*, sondern, weil sie der *Dichter* braucht, weil die eben Sprechenden nichts mehr zu sagen wissen; und auf eben diese Art entfernen sie sich wieder. Seine Charaktere, einen einzigen ausgenommen, von dem Rec. weiter unten das Nähere berichten wird, haben etwas von Staatsactionsgeiste, sie schreiten auf den hohen Absätzen des tragischen Stiefels einher, *beschreiben* ihren Gemüthszustand, Statt ihn psychologisch zu enthüllen, und strotzen von Reflexionssucht, in Phrasen, die eben so schwülstig als unverständlich sind. Diese Beschuldigung der Schwulst trifft einen grossen Theil des Dialogs, gegen die dann wieder die prosaischste Prosa sattsam genug absticht. Hiervon einige Beweise.

Der Mangel des Vf. an der Kunst, der Verfahrungsart seiner handelnden Personen Consequenz und Haltung zu geben, verräth sich schon in den ersten Scenen seiner Dichtung. *Salvaro*, einer der Verbündeten gegen den Despotismus, den der gekrönte Schwächling, Alfonso, von einem herrschsüchtigen Minister und einer nach seiner Krone strebenden Geliebten unterjocht, über Portugal ausübt, glaubt sich verpflichtet den Vater der letzten, den Grafen *Cervola*, der sich in ländlicher Einsamkeit zurückgezogen, von dem Verhältnisse seiner Tochter mit Alfonso keine Kunde hat, davon unterrichten zu müssen, damit er die drohende Gefahr, die daraus für ihn entstehen kann, von sich abwende. Diesem Cervola ist er sehr verpflichtet und er erkennt ihn für einen Mann von bewährter Redlichkeit, der, wenn er die herrschsüchtigen Plane seiner Tochter erfährt, ihnen mit Kraft entgegen treten und sie zerstören helfen wird. Wer erwartet nun nicht gegen einen solchen Mann ein anständiges, Achtung bezeugendes Verfahren, feines, leises Annähern, Schonung des Vaterherzens und seines Ehrgefühls? — Aber, was geschieht? Statt alles dessen klagt er den eintretenden Greis, kurz nach dem Bewillkommungsgrusse, „als der Sclaven einen an, die, mit dem Tyrannen vereinigt, Portugals Himmel trüben," beschuldigt ihn: „er *freue* sich der Aussicht, Braganza's Stamm vernichtet, und Portugals Thron auf *sein* Geschlecht vererbt zu sehn;" und das mit dürren, groben Worten. Der gute Alte steht, wie aus den Wolken gefallen, bis er sich an Alfonso's Neigung für seine Tochter erinnert und nun ahnet, wohin diese unverschämte Anklage zielt. Er fordert nähere Erklärung und erfährt dann, ohne alle Schonung und Zartheit, in welcher Verbindung sie mit dem Minister steht, über welchen Planen sie brütet. Das heisst denn doch wahrhaft mit der Thür in's Haus fallen, alle Rücksichten vergessen, und sich ein Betragen erlauben, das eben so sehr gegen die Wahrheit der Situation, als gegen Schicklichkeit und Anstand streitet.

Ein anderes Beyspiel von Inconsequenz dieser Art bietet *Maria von Savoyen*, Alfonso's bestimmte Braut, S. 35—36 dar. Zeugin von des Schwächlings schimpflicher Unterjochung durch seines Ministers und seiner Geliebten Herrschsucht, Zeugin des allgemeinen Volkshasses, der ihn drückt, sträubt sich ihr Herz gegen das Band, das sie an ihn fesseln soll. Ein Würdigerer ihrer Hand und des portugies. Thrones, Pedro, des Tyrannen Bruder, gefeyert und angebetet vom Volke und des Landes Edeln, ist der Gegenstand ihrer Verehrung und ihrer Liebe geworden. Unglücklicherweise hat sie sich das Geheimniss ihres Herzens ablauern lassen, und Verrath lauscht um sie, es öffentlich, und diese Oeffentlichkeit ihr zum Verderben zu machen. Des Infanten Bildniss wird ihr in die Hände gespielt, mit der Vorspieglung, als käme es von *ihm*, ein Geständniss seiner Liebe. Marie wird freudig überrascht, aber doch ahnet sie eine Falle, die man ihr stellt; sie kann nicht glauben, dass Don Pedro gegen sie, des Königs bestimmte Braut, diesen Schritt wagen sollte. Zwar sucht ihre Kammerfrau sie eines andern zu bereden, aber sie hört nicht die Stimme der geschmeichelten Leidenschaft, nur die Stimme der Klugheit, die ihr sagt, dass man sie täuschen, bey Alfonso verdächtig machen, ihren guten Leumund und die Unbescholtenheit ihres Namens vergiften will. Sie weiss, mit wem sie hier zu thun hat, weiss, dass der mächtige Günstling des Königs nicht ihr Freund ist; dass er sie, da sie sich weigert, die Sclavin seines Willens zu seyn, von dem Schauplatze seiner Ränke zu verdrängen sucht; sie fürchtet, er habe ihr Herz durchblickt und suche durch des Infanten Bildniss ihm das verheimlichte Geständniss seiner Schwäche abzulisten, und durch dieses Alfonso's Verdacht gegen sie und Don Pedro zu erregen. Dieses Bildniss soll ihre Wünsche nach Besitz entflammen und das Ehrgefühl vernichten, das ihre Neigung zügelt. So weiset sie es zurück, denn sein Anblick ist ihr und dem Geliebten Tod. Aber in eben dem Augenblicke, ohne alle Vorbereitung zu einem so raschen Uebergange, nimmt sie es wieder und behält es. Man erräth freylich, dass die Leidenschaft über Furcht und Ahnung siegt. Aber diese Ueberwältigung der besonnenen Vernunft, der vorsichtigen Klugheit geschieht so ex abrupto, so Knall und Fall, dass sie psychologisch unwahr, folglich unnatürlich wird.

Ein gehaltnerer und, in Rücksicht seiner Zeichnung consequenterer Charakter ist unstreitig der der *Mathilde*, der Geliebten des Königs. Von dem Geiste der Herrsch- und Ehrsucht getrieben, hat sie die ganze Macht ihrer Reize aufgeboten, Alfon-

so's Herz zu verstricken und durch seinen Besitz sich zum Range seiner Gemahlin und der Beherrscherin Portugals zu erheben. Dieses Ziel zu erreichen, jedes Mittel gleichachtend, geht sie ihren Weg der Kabale und Intrigue fest und unbewegt, jedes Hindernisses spottend, das sich ihr entgegenstellt; und, da sie dennoch aufgeben muss, wonach sie strebt, trotzt sie ihrem widerwärtigen Schicksale durch Aufopferung ihres Lebens, das, ohne die Herrscherkrone, keinen Werth für sie hat. So handelt sie allerdings, dem sie treibenden Geiste gemäss und bleibt dem ihr gegebnen Charakter treu. Dennoch ist sie, trotz dieser Consequenz, ein undramatischer Charakter, leer von allem Interesse. Ein Weib, dessen Herz allen zartern Gefühlen der Weiblichkeit, selbst dem leisesten Anklange der Liebe verschlossen, seine Reize nur zum Fallstricke braucht, einen Schwächling, den es verachtet, am Gängelbande einer ungebändigten Herrschgier zu leiten, widert nur an, und es ist unmöglich, an einem Streben und Ringen Theil zu nehmen, das einzig und allein, aus einer die Natur des Weibes so umkehrenden und zerstörenden Leidenschaft entspringt. In der That verleugnet diese Mathilde das Geschlecht, zu dem sie gehört, so grell und abstossend, dass man auch nicht eine Spur von ihm erblickt. Verwegen, trotzig und gemüthlos verfolgt sie ihre Bahn, losgerissen von allen Banden, die den Menschen an den Menschen knüpfen, kalt und stumpfsinnig sogar gegen die Mahnungen der väterlichen Liebe. Kein Gefühl in ihr, als das der Herrschbegier, kein Wunsch, als den gekrönten Schwächling zum Schlepphalter ihrer Herrscherherrlichkeit zu machen, kein Glück für sie, als das in Kron und Purpur zu prunken. Umsonst hat sich der Dichter die Mühe gegeben, diesem unweiblichen Treiben und Streben eine Glorie von Geistesgrösse und heroischem Starkmuth anzupinseln, es ist ein Nimbus aus Wasserfarben, die nicht Stand und Stich halten. Zwar trägt sie diese vorgebliche Grösse mächtig zur Schau in hochtönenden Sentenzen, in Wort- und Phrasengepränge. Aber die ersten sind Seifenblasenschimmer, und das letzte gibt nichts als leeren Schall.

Dieses Schaugepränge treiben übrigens fast alle in der Dichtung vorgeführten Personen; fast alle haben von sich selbst eine *Menge* Dinge zu sagen, machen sich breit mit grossen Worten und kramen sich in schallenden Sentenzen aus; selbst der sonst in mancher Rücksicht interessante Charakter des Don *Pedro*. So anziehend er in den Scenen mit Sanchez und Rodrigo, besonders in denen mit Alfonso und Castel-Melhor erscheint, so ein Phrasen- und Wortdrechsler, so ein Sentenzenjäger und hoher Gesinnungenverkäufer ist er, der Dame seines Herzens, Marien, gegenüber. Er declamirt so viel von seiner unendlichen Liebe für sie und von den Wunderthaten, zu denen sie ihn begeistert, dass wir kaum den Pedro unserer frühern Bekanntschaft mehr in ihm erkennen, und an eine Liebe, die so Phrasenreich ist, sich so prahlerisch beschreibt, nur halb und halb Glauben haben. Ein Beweis, wie wenig sich der Dichter auf die wahre Sprache der Leidenschaften, am wenigsten auf die der Liebe, versteht.

Ueberhaupt hat der Dialog des Vfs. einen auffallenden Geist der Schwulst und Affectation; er spielt mit Metaphern und Tropen bis zur Schwelgerey, und oft so unglücklich, dass man nur Worte, aber keinen Sinn hört. Hier einige Beyspiele:

> Nur Salvaro'n müsst ihr's danken, dass
> Das Ungewitter euch verkündet wird,
> Das Portugal und euch (dem Cervola) *Zersplittrung* droht.

Ein zersplitterter *Staat* gibt ein Bild, aber ein zersplitterter *Mensch* keins. S. 27:

> Harrend besserer Zeit entgegen,
> *Zerreisst* der Hoffnung Bild ihr Herz.

Dass die Hoffnung das Herz tröstet, stärkt, erhebt, hat man wohl gehört, aber dass sie es *zerreisst*, ist etwas ganz Neues. S. 29:

> *Der* Gedanke nur allein
> Vermag es, Fürstin, mit des Vogels Schnelle
> Stracks jeden meiner Schritte zu *beseelen*.

Zu *beflügeln* wäre wahrer und natürlicher. S. 30:

> Da geht er, der Edle, hin
> Die letzte *Trümmer*, die das Schicksal mir
> Gescheiterten auf breitem Ocean
> Erhält.

Seite 36:

> Die ernste Stirn *befächelt* das nachlässig
> Hinwallende Haar.

Seite 60:

> Schwer wirds dem Weibe doch
> Mit seinen *Ruderkünsten* auszureichen,
> Wenn gegen einen Mann sie (es) handeln will.

Was weibliche *Ruderkünste* sind, ist Rec. wenigstens zu hoch. S. 143:

> — Dank
> Dass ich dem Schicksal aller der(er) entgangen,
> Die hier den *Brennpunct* ihres *Seyns* sich träumen,
> Und nicht von jenem Dämon, der hier alles
> Durch seinen Zauber an sich ziehet, mich
> Verleiten liess, der Flamme nah' zu kommen,
> Die Jedes Geist und Herz *verkrüppeln* soll.

Rec. kennt mancherley Flammen, aber von einer *verkrüppelnden* hat er durchaus keine Vorstellung! — Noch bunter treibt es der Verf., wenn ihn der Reflexionsschauer befällt. Man lese S. 153:

> Der Kleingeschaffne nur wird sich der Wahl
> Entreissen, und, dem Erdenwurme gleich,
> Mit einer Scholle sich genügen, die
> *Die Trümmer seines Seyns, sein Daseyn ihm*
> *Entreisse.*

Seite 121:

— Meine Welt find' ich in mir.
Da, wo ihr alle eure Nichtigkeit
Nur ahnt, entkeimet dem, der von dem Bande,
Das ihn am *Boden irrd'scher Gaukeley*
Gefesselt hält, selbst überwindend sich
Befreyt, die Hoffnung eines bessern Seyns,
Selbst in der *Nichtigkeit*.

— — —

Was seyd ihr mehr, als Ephemeren, alle,
Die Millionen, die der Erde Schooss
Ernähret? Kleine Hügel zu ersteigen,
Genüget diesen Geistesarmen Würmern.
Allein, den inn're Kraft beseelet, der
Steht auf den Apenninen sich nicht hoch
Genug. In der Vernichtung nur allein
Erblickt er das Unendliche, das ihm
Hienieden nur genüget, wenn ihm höhnend
Das Schicksal seinen Weg vertritt.

Was für eine Sprache, welche Schwulst in Gedanken, wie im Ausdrucke! Und welch ein Periodenbau! Kaum lässt sich der Inhalt herausconstruiren, und kaum *versteht* man, was man herausconstruirt hat.

Doch nun auch zu dem *lobenswerthen* dieser Dichtung, der gelungenen Charakterdarstellung des *Castel-Melhor*, Alfonso's Minister und Günstling. Mit vieler Geschicklichkeit und Feinheit hat der Vf. in diesem Castel-Melhor den schlauen, festen, auf alles vorbereiteten, jeden möglichen Querstrich ahnenden und zum voraus ihm begegnenden Geist versinnlicht, der einem Manne zukommt, der die Zügel des Staates zu führen und nach seinen Absichten zu leiten, sich zum höchsten Ziele seines Ehrgeizes gemacht hat. Die Art, wie er seinen Schattenmonarchen handhabt, und, als Marionette, am Faden seiner Willkür lenkt; die Fertigkeit, mit der er sich der Leidenschaften und Schwächen anderer, die ihm dienen können, zu bemächtigen, sie zu seinen Zwecken zu gebrauchen, *ihre* Intriguen in *seine* zu verweben, und sie, wenn sie ihm nicht mehr zu Werkzeugen taugen, zu täuschen, zu überlisten und vom Halse zu schaffen weiss, bezeichnet den gewandten und ausgelernten Staatskünstler. Sein immer in dem Takte Bleiben, was auch unvermuthet ihm Entgegenstrebendes in seinen Weg tritt, und die Geschmeidigkeit, selbst auch aus *ihm* Vortheil zu ziehen, charakterisiren den lange und vielgeübten Intriguanten, und machen die Sicherheit natürlich, mit der er jeder drohenden Gefahr in die Augen sieht. Seine Klugheit, der durch sie errungene Einfluss, die Gewaltskräfte, deren er Herr ist, *unterwerfen* ihm gleichsam jedes Ereigniss, auch das verwickeltste. So kündigt er sich an, so erhält er sich, bis die Nemesis ihn ereilt, vor deren vergeltendem Arme keine Weisheit, keine Besonnenheit, keine Gewalt und Machthaberey schützt. Daher bleibt auch unsere Aufmerksamkeit für ihn immer ungeschwächt. Die Schlauheit, mit der er zu Werke geht, die Unerschütterlichkeit, mit der er seine Plane verfolgt, erhalten uns immer geschäftig, und, so wenig er, in moralischer Rücksicht, unsre Theilnahme erregt, so zieht uns doch die Consequenz seines Charakters, die Durchdachtheit seiner Plane, und die Besonnenheit, mit der er auf das sich vorgesteckte Ziel losgeht, unwillkürlich an. Auch die Sprache, die ihm der Dichter in den Mund legt, hat viel mehr Wahrheit und Natürlichkeit, als irgend einer der sonst von ihm vorgeführten Personen sich rühmen können. Mit diesem Zeugnisse von der Bereitwilligkeit des Rec., dem Verf. *da* Ehre zu geben, wo ihm Ehre *gebührt*, mag denn auch die Beurtheilung seines Alfonso schliessen.

Schulschrift.

Ueber die Accente der griechischen Sprache. Eine Abhandlung, womit zu der am 6ten und 7. Oct. anzustellenden Prüfung, einladet D. *Joh. Jakob Meno Valett*, Rector. Glückstadt 1812. 64 S.

Allerdings sind *Accente*, die die comparative Höhe und Tiefe des Tons angeben, (unterschieden von der *Quantität der Sylben*, die auf Länge und Kürze des Zeitmaasses, in welchem man bey denselben verweilt,) in jeder Sprache in der Aussprache, wenn auch noch nicht in der Bezeichnung, vorhanden; und diess war ohne allen Zweifel auch bey den so feinhörigen alten Griechen der Fall. Erst späterhin, wenn eine Sprache sich zu verlieren oder verdorben zu werden anfängt, oder wenn Fremde sich bemühn sie nicht mehr von Sprechenden sondern aus Büchern zu lernen, ist es nöthig diese Accente auch durch sichtbare Zeichen in den Schriften darzustellen. So kamen denn die Accente in der griechischen Sprache, die bekanntlich Aristophanes von Byzanz erfunden haben soll, erst etwa im 7ten Jahrh. n. Chr. Geb. bey den griechischen Schriftstellern und Abschreibern in Gebrauch. Diese Gedanken führt der Hr. Verf. in vorliegender kleiner Schrift mit Gelehrsamkeit, Belesenheit und Gründlichkeit weiter aus. — In dem angehängten Lectionsverzeichnisse nahm er eine Uebersetzung der ersten 5 Capp. des 1. Buchs der Annalen des Tacitus auf, die nach Rec. Bedünken hier, ungeachtet dessen, was der Vf. zu seiner Entschuldigung sagt, nicht an ihrem Platz steht. — Eine Schulchronik, woraus man den Bestand der Schule und jeder Classe, so wie den Zuwachs der Schulbibliothek, die veränderten Einrichtungen im Aeussern und Innern der Schule etc. ersehen könnte, fehlt bey diesem Programm, wo das Lectionsverzeichniss des verflossenen Jahrs übrigens sehr vollständig angegeben ist.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 6. des Februar. 36. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Literarische Nachricht.

Es ist schon einigemal einer neuen Ausgabe der italienischen Sprachtexte Erwähnung geschehen, und wir theilen nun die uns zugekommene Ankündigung vollständig mit:

LODOVICO VALERIANI E URBANO LAMPREDI AGLI AMATORI E COLTIVATORI DELLA LINGUA ITALIANA.

Sono oggiami sette Secoli, dacchè l'Italia in più dolce e sonora lingua cangiò la grave ed imperiosa del Lazio, nata essa pur dalla mescolanza del Barbaro e del Latino idioma, siccome l'altre d'Europa, ch' ebbero vita nel guasto della Romana grandezza. Ma dove quelle da tal disordine emersero inculte ed aspre, che sol poterono dopo il corso di lunga età dirozzarsi, la nostra apparve in un punto e immaginosa, e pieghevole, e regolare, ed armonica in sulla fine del duodecimo secolo, e nel quattordicesimo giunse alla sua perfezione. Allo spuntare del quindicesimo vennero meno le schiette e native forme pel troppo amore alle greche e latine lettere; ma esse poi rifiorirono nel sedicesimo, se non che forse con troppo lusso di nazionali ornamenti. Quindi la smania di menar pompa d'immaginazione e d'ingegno, destatasi pel commercio delle vicine nazioni, così corruppe co' nuovi e bizzarri modi ogni ragione del bello, che ogni maniera di puro e leggiadro stile fu spenta. Ma già per opera d'incorrotti e generosi scrittori si riaveva l'Italia da tal farnetico, quando sul declinar di quel secolo si diffuse peggior contagio per il delirio di snaturare la propria lingua con voci e forme straniere; talchè ben presto il gentile, sonante, e puro idioma fu tramutato in un gergo di modi barbari; nè più valeva lamento o sforzo de' buoni ad arrestare il progresso di tanta depravazione. E forsechè il suo totale sterminio se ne operava, se il GRANDE, a cui nulla è che non pieghi, non risvegliava col senno e col valore d'Italia anche la dignità del suo nativo idioma. Fu quella Mente, che avviva e regge gl' Imperj, la quale restituì l'Accademia ragunatrice e custode d'ogni bel dire; e a lei commesse la formazione d'un nuovo Vocabolario per conservare ampliato in esso il deposito di nostra lingua; e la creò dispensiera de' premj posti a conforto de' più gentili scrittori; e d'ogni grazia e favore talmente l'avvalorò, che per essa principalmente la nostra volgar favella al suo primiero decoro si ritornasse. Ora la via migliore di giugnere a cotal fine, quella si è, di porre in riverenza e in onore quelle scritture, che da' nostr' Avi già furono ad esemplari di pura elocuzione proposte, e quelle svolgere assiduamente, ed in esse con generoso proposito ammaestrarsi. Ma niuno ignora, che tali scritture o ancor sepolte si giacciono nelle private o pubbliche Biblioteche, o così guaste e lacere si produssero, che serbano appena senso o modo incorrotto; e quelle stesse, le quali pure son anco la minor parte, che in miglior forma s'impressero, crebbero a cotal prezzo, che mal potrebbe il più splendido e facoltoso amatore di queste patrie rarità procacciarsele. Un' assortita edizione adunque di tutti i Testi di Lingua può meglio che ogn' altra cosa ridurre il nostro idioma alla nativa purezza. Or questa è l'opera, alla quale noi ci accingiamo. Ed affinchè riuscir possa di maggior grado ed utilità, non solamente divideremo per secoli gli scrittori, ma gli distribuiremo per ogni secolo secondo l'ordine dell' età, acciocchè dalla sola disposizione dell' opere possa l'origine ed il progresso di nostra lingua avverarsi. Oltre alle cure di un' esattissima correzione, ci studieremo a raccogliere non tanto ogni voce e modo, ch' abbia per avventura sfuggito l'occhio d'altri raccoglitori, ma tutte ancora le *Ellissi* grammaticali, e le *Concordanze* così de' nomi come de' verbi, affinchè possa per questa via migliorarsi una parte tanto essenziale della nostra grammatica. Tutte le opere in fine, anche le già pubblicate e le meglio impresse, saranno per altri o per noi co' migliori Codici collazionate per accertarne meglio il dettato: e a maggior agio de' leggitori si userà l'ortografia moderna, ove però non nuoca all' intelligenza delle scritture antiche, o all' ordinata derivazion dei vocaboli.

Ma, per quanta potessimo noi por cura a preparare ed a compiere cotanta impressa, forse che ci avverrebbe di venir meno all' incarico, se raffidati non fossimo da tali auspicj, che dubitar non ci lasciano d'una felice riuscita. Primieramente il MASSIMO IMPERADORE E RE, del suo favore animandoci,

degnò che l'Opera fosse all' Augustissimo Nome suo consecrata. L'Accademia poi della Crusca, rianimata e riposta nell' onorevol suo seggio dal SAPIENTISSIMO LEGISLATORE, ha decretato che compiasi la Edizione sotto la sua autorità, giovandoci d'ogni studio e di tutti i lumi ch' ella mai possa somministrarci, principalmente alla scelta delle lezioni e de' codici. Concorre in fine a confortarci il favore di tutta Italia; perocchè agli uomini insigni della Toscana a farci cuore s'uniscono, e d'ogni soccorso loro ci affidano i più distinti d'Italia, e massime per magistero di lingua, siccome sono i chiarissimi *Cesari*, *Paradisi*, *Pederzani*, *Verri*, *Vernazza*, *Pindemonte*, *Valperga di Caluso*, *Napione*, *Botta*, *Colombo*, *De' Rossi*, *Monti*, *Bossi*, *Filippo Del Rosso*, *Angeloni*, *Morelli*, *Berti*, il quale ci ha spezialmente ottenuto in dono il maraviglioso lavoro sopra i Testi di lingua impressi, annunziato nel suo Proemio all' Esopo volgarizzato, per lui pubblicato in Padova lo scorso anno; del qual lavoro, oltre modo utilissimo alla formazione d'un nuovo Vocabolario, darem noi piena contezza.

Noi possiamo dunque annunziare con lieto animo un' Opera preziosa e cara all' Italia, e di assai lustro ed utile alla nostra Letteratura. Essa si eseguirà in Firenze, nel luogo stesso già destinato alle Adunanze Accademiche della Crusca. La Edizione non mancherà di eleganza, perchè sarà l'intera opera impressa con un più grande carattere comunemente detto *Filosofia*, egualmente acconcio alle opere di poesia, che di prosa. La carta poi sarà tutta real sottile velina, di grandezza in 8.vo, perfettamente conforme al presente avviso, in che ne offriamo la mostra; se non che saranno i fogli contrassegnati dal *Buratto*, impresa dell' Accademia, e dal marchio *Testi di lingua;* oltre un numero di esemplari, i quali saranno impressi in carta velina all' olandese di maggior corpo e grandezza, per soddisfare a chi bramasse acquistarne di maggior lusso. Il prezzo sarà di venti centesimi il foglio per gli esemplari in carta velina ordinaria, il quale non parrà grave, se si riguardi all' enormi spese, principalmente per copie e collazioni di Codici, ed all' acquisto dell' Opere impresse degli Scrittori citati. Non si pubblicherà men di un Volume per ciascun mese; benchè sia nostro proposito di pubblicarne due ciascun mese regolarmente; alternando un' Opera edita ed una inedita, per quanto l'ordine dell' età il consenta; ed i primi usciranno col nuovo anno.

Intanto per agevolarne l'acquisto secondo il genio di ciascheduno, dividendo noi, siccome abbiamo già detto, la edizione per secoli, potrà soscriversi ciascuno al secolo, che più gli aggrada, senza obbligarsi a tutti; e perchè possa meglio conoscersi l'indole della nostra impressa, annoveriamo qui le scritture, che si rinchiudono nel primo secolo di nostra lingua, ch' è il decimoterzo dell' era volgare:

Primo. *Le rime antiche, in gran parte inedite, e tutte rettificate, de' primi Poeti nostri, che non giunsero al secolo decimoquarto, e le cui poesie non possono raccogliersi in un discreto volume, con alcune note alle edite, del famoso Anton Maria Salvini.*

2.° *Lettere di Piero delle Vigne, risguardanti le geste di Federico II., con altre scritture istoriche di quel tempo.*

3.° *L'Eneide volgarizzata da Ciampolo di Meo degli Ugurgieri, intorno al* 1230.

4.° *Gli Statuti del Comune di Siena.*

5.° *La Rettorica di Cicerone, volgarizzata da Fra Guidotto.*

6.° *Le Opere di Fra Guittone, con molte poesie inedite.*

7.° *Le opere di Ser Brunetto Latini, cioè il Tesoretto, non solamente ridotto alla sua integrità, ma restituito quasi interamente a nuova lezione con il confronto di quattro codici: il Pataffio; l'Orazione in favor di Ligario, con le altre Opere in prosa già pubblicate; le Orazioni, non per anche stampate, in favor di Marcello, ed in favor di Dejotaro, e la prima Catilinaria: oltre a molti passi istorici di Sallustio, e spezialmente le Orazioni di Cesare, di Catone, di Catilina e di Petrejo ec.*

8.° *Le Opere di Bono Giamboni, cioè il Tesoro di Ser Brunetto Latini volgarizzato, ma restituito a nuova lezione, con l'Originale Francese a fronte, non mai impresso, per comodo degli Amatori delle due lingue; l'Introduzione alle Virtù; il volgarizzamento di Vegezio; il volgarizzamento di Orosio; il Giardino della Consolazione; e il Trattato della miseria della umana generazione.*

9.° *Un Trattato di Chirurgìa di Guglielmo da Saliceto.*

10.° *La Storia di Barlaam e Giosaffatte.*

11.° *L'Istoria di Ricordano Malespini con le aggiunte, rettificata nella lezione, e con l'ajuto de' Codici reintegrata di quanto ne fu per briga troncato o guasto.*

12.° *Il Milione di Marco Polo.*

13.° *Le Opere, manoscritte ancora in gran parte, di Guido Cavalcanti.*

Le quali tutte potranno anche accrescersi, ove per cura nostra o d'altrui ci venga fatto di rinvenirne altre a quel secolo pertinenti, di che siamo in qualche speranza.

Le soscrizioni intanto si ricevono in *Firenze* da *Molini, Landi, e Comp.*, da *Giovacchino Pagani*, da *Guglielmo Piatti*, da *Caspero Ricci*, e da *Jacopo Balatresi;* in *Milano* da *Antonio Fortunato Stella* per tutto il Regno d'Italia; in *Genova* da *Giacinto Bonaudo;* in *Torino* da *Carlo Bocca;* in *Roma* da *Mariano De' Romanis;* ed in *Napoli* da *Luigi Marotti.*

Firenze, 10. Settembre 1812.

Chronik der Universitäten.

Julius-Universität zu Würzburg.

Sommer-Semester 1812.

Die *juristische* Doctorwürde erhielt Hr. Bernard Joseph *Reulbach*, aus Würzburg, nachdem derselbe als Eingeborner am 29. August seine Inaugural-Dissertation nebst beygefügten Thesen öffentlich vertheidigt hatte.

Das Diplom der *medicinischen* Doctorwürde wurde am 20. October von der medicinischen Facultät dem k. k. Rathe und Professor der praktischen Chirurgie und der chir. Klinik an der med. chir. Josephs-Akademie zu Wien, Hrn. Christoph *Zang*, (gebürtig aus Frickenhausen in Franken) in Hinsicht auf seine allgemein anerkannten Verdienste um die von ihm bekleidete Lehrstelle, und um die wissenschaftliche Bearbeitung der Chirurgie ertheilt. Ausserdem erhielten folgende Studirende, nachdem sie die gewöhnliche theoretisch-praktischen Prüfungen überstanden hatten, die medicinische Doctorwürde: Hr. Johann *Hörwarter*, aus Kitzbüchel in Tyrol; Hr. Samuel *Hess Kugelmann*, aus Stadt-Lengsfeld im K. Westphalen; Hr. Ferdinand *Neuhaus*, aus Recklinghausen im Grossh. Berg, Hr. Lorenz *Senn*, aus Mury im Schweizer-Canton Aarau; Hr. August *Sinner*, von Ochsenfurt a. M., Unterarzt bey den Grossherzogl. Würzb. Truppen; Hr. August *Vogler*, aus Hachenburg im Herzogthum Nassau; und Hr. Christoph Friedrich *Wohnlich*, aus Karlsruhe.

Das *Verzeichniss der Vorlesungen* an der Julius-Universität für das Winter-Semester 1812—1813 ist erschienen. Der Anfang der Vorlesungen wurde darin auf den 2. November festgesetzt.

Von akadem. Schriften erschien aus der Druckerey des Universitäts-Buchdruckers als *Dissertation:* Bernard Joseph *Reulbach* (*Wirceburgensis*) dissertatio inauguralis juridica de dolo tertii ejusque effectu praesertim inter contrahentes. 1812. 49 Seiten in 8.

Akademiker zählte man in diesem Sommer-Semester 256, und unter diesen 170 Inländer und 86 Ausländer. Von diesen 256 Akademikern studirten 37 Theologie, 50 Rechtsgelehrtheit, 51 Medicin, 47 Chirurgie, 7 Pharmacie, und 64 Philosophie.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Die Herren Professoren und DD. der Theol. *Tittmann* und *Tzschirner* allhier sind zu ausserordentl. geistlichen Beysitzern des hiesigen königl. Consistoriums ernannt, und am 20. Januar in dasselbe introducirt worden.

Todesfälle.

Am 14. October (1812) starb zu Ferndorf, im Siegdepartement *K. G. D. Manderbach*, evangel. reformirter Prediger daselbst. Seine Schriften findet man in Meusels Gel. Teutschl. B. V. S. 24 f., B. X. S. 241, B. XI. S. 507 nach der 5ten Ausg. verzeichnet. Kurz vor seinem Tode erschien noch von ihm: *Das Buch der Wahrheit*, oder *die allgemeinen Reden* Jesu. Ein Buch für alle Menschen. Elberfeld, (bey Büschler) 1812. 8., auf gut Papier, mit neuen Lettern, 1 Thlr. 4 gGr.

Das Institut zu Paris verlor zu Ende des Decembers zwey würdige Mitglieder, den 81jährigen *Larcher*, verdienten Uebersetzer des Herodot, und den Geschichtschreiber *Toulongeon*.

Am 23. Dec. starb zu Königsberg der dasige ausserord. Professor der Medicin, *Eduard von Loder*, dessen ärztliche Bemerkungen über Italien No. 315. S. 2516 vor. J. beurtheilt worden sind.

Am 6. Jan. verlor Leipzig den Geh. Cammerrath und Oberpostamtsdirector *August Dörrien*, im 67. J. d. Alt., der in frühern Jahren an einigen geschätzten Uebersetzungen ausländischer Werke Antheil hatte, so wie er in spätern Zeiten durch sein geschäftvolles Leben sich verdient machte.

Ankündigungen.

In allen Buchhandlungen ist folgende interessante Fortsetzung zu haben:

Collection générale et complète de lettres, Proclamations, Discours, Messages etc. etc. etc. de Napoléon le Grand. Rédigée d'après le Moniteur etc. rangée par ordre chronologique (1796—1812), *accompagnée de notes historiques. Publiée par Chr. Aug. Fischer. Tom. II.* (*contenant les années* 1808—1812.) *gr.* 8. *Leipzig* 1813, *chez H. Gräff.* 2 Rthlr.

Auch unter dem Titel:

Neues französisch-diplomatisches *Lesebuch*, oder Sammlung französischer Original-Aufsätze über diplomatisch-politische Gegenstände der neuesten Zeit. Ein unentbehrliches Hülfsmittel zur gründlichen Erlernung des höhern französischen Geschäftsstyls. Enthaltend eine vollständige Sammlung sämmtlicher Briefe, Reden, Proclamationen, Botschaften u. s. w. des Kaisers Napoleons des Grossen, nach der Zeitfolge (1796—1812) geordnet, und mit historischen Anmerkungen begleitet. 2ter Theil, (die Jahre 1808—1812 enthaltend). Herausgegeben von D. *Chr. Aug. Fischer.*

Die günstige Aufnahme des ersten Bandes hat, trotz der widrigen Zeitumstände, dennoch die Erschei-

nung des zweyten möglich gemacht, und bewiesen, dass theils der erhabene Gegenstand dieses Werks, theils die linguistische Brauchbarkeit desselben, gehörig gewürdigt worden ist. In der That findet man hier, was die letztere anlangt, eine sehr zweckmässige Beyspielsammlung fast aller Arten des höhern, und was die Hauptsache ist, des *neuern* französischen Geschäftsstyls, dessen Kenntniss immer unentbehrlicher zu werden scheint. Ausser den Reden, Briefen u. s. w. des Kaisers, sind nehmlich jedem Bande auch noch eine Anzahl auserlesener, auf Politik und Administration Bezug habende Vorträge, Berichte u. s. w. der höchsten Staatsbeamten angehängt, woraus in formeller und materieller Hinsicht sehr viel zu lernen ist. Von der Brauchbarkeit dieser Sammlung überzeugt, hat daher auch ein sehr einsichtsvoller Kenner, der würdige Herr Ober-Kirchen- und Schulrath *Sander* zu Mannheim in seinem vortrefflichen Werke: *Ueber Gymnasialbildung.* Karlsruhe 1812, in 8. dieselbe als *Lesebuch für die höhern französischen Classen* empfohlen; ein Urtheil, das der Verleger um so eher für sich anführen darf, da er, eben so wie der Herr Herausgeber, nicht den mindesten Einfluss darauf gehabt hat. Directoren von Gymnasien, Erziehungsanstalten, Sprachlehrer u. s. w., die dieses Werk einführen, und sich deshalb direct an Unterzeichneten wenden wollen, können im voraus der billigsten Bedingungen versichert seyn. *Leipzig*, im Januar 1813.

Heinrich Gräff.

Noch sind bey obigem Verleger folgende Bücher zur Uebung im Französischen erschienen:

Neueste deutsche *Chrestomathie*, zum Uebersetzen ins Französische und Italienische. Nebst untergelegten Phrasen von *P. J. Flathe.* 2 Bde. 8. 1 Thlr.

Colonie, la, de Robinson. Lecture interessante et instructive pour la Jeunesse, pr. Ch. Hildebrandt. *Traduit* de l'allemand pr. S. H. Catel. Avec Figures. 8. 1 Thlr.

Elise ou le modèle des femmes. Roman moral. Traduit de l'allemand sur la sixième Edition originale pr. S. H. Catel. La IIIme Edition revue et corrigée. Avec six gravures. 12. 1 Thlr.

Lettres à Nina, ou conseils à une jeune fille pour former son esprit et son cœur. Trad. de l'allemand par S. H. *Catel.* III Tom. av. le portr. de l'auteur 12. broché 2 Thlr. 12 Gr.

Robinson, le Nouveau. Livre de Lecture pour les enfans, par J. H. *Campe;* continué par C. Hildebrandt; traduit de l'allemand pr. S. H. Catel. Avec figures. 8. 1 Thlr.

Periodische Schriften.

Von des Hrn. Professors und Oberwundarztes Dr. B. von *Siebold* zu Würzburg, Zeitschrift: *Chiron,* ist das erste Stück des IIIten Bandes, nebst drey Kupfertafeln erschienen, und enthält theils sehr lehrreiche Aufsätze von *Schreger* in Erlangen, *Walther* in Landshut, *Michaelis* in Marburg, *Sander* in Nordhausen u. a. m., theils gründliche Auszüge aus mehreren interessanten ausländischen Schriften über chir. Gegenstände.

Um alle Collision mit anderen med. chir. Zeitschriften zu vermeiden, so wird hiemit bekannt gemacht, dass vom bald nachfolgenden 2ten Stücke des IIIten Bandes des Chiron an, ein ausführl. Auszug aus den drey Bänden von den höchstwichtigen *Memoires de Chirurgie militaire et de campagnes de D. J. Larrey* (*à Paris* 1812) erscheinen wird.

Sulzbach, d. 30. Nov. 1812.

Seidelsche Kunst- u. Buchhandlung.

Fortsetzung der Zeitschrift: *Paris und Wien für* 1813.

So eben ist das 7te Stück dieser Zeitschrift erschienen und das 8te St., welches den Jahrgang 1812 schliesst, folgt noch vor Mitte Januars. — Auch im Jahr 1813 wird *Paris und Wien* ununterbrochen fortgesetzt und durch vermehrte Correspondenten in beyden Haupt-Städten an Interesse eher zu- als abnehmen.

Rudolstadt, im Januar 1813.

Hof-, Buch- u. Kunsthandlung.

Ueber das Ende merkwürdiger Menschen, eine Predigt von einem der verbundensten Verehrer des verewigten K. Sächs. Oberhofpredigers D. *Reinhard*, am 16. Sonntage nach dem Feste der Dreyeinigkeit 1812 gehalten. gr. 8. Dresden, in Commission der *Waltherschen Hofbuchhandlung*, und in Leipzig in der *Feindschen Buchhandlung* zu haben. Preis 2 Gr.

Druckfehler.

In No. 5 der Literatur-Zeitung lese man:

p. 34. Z. 43. Keess st. Kress

- 36. - 26. vollständige st. vollständigste.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des Februar. 37. 1813.

Kunstgeschichte.

Del Cenacolo di Leonardo da Vinci, Libri quattro di *Giuseppe Bossi* Pittore. Milano della Stamperia Reale 1810. (ausgegeben erst gegen Ende von 1811.) foglio. Mit einem von Joseph Benaglia gestochenen Porträt Leonardo's. 264 S. mit 5 Kupferstichen nach Vinci und einem nach Cesare da Sesto. (48 Franken. quarto, Velinpapier ohne das Porträt 24 Fr.)

Da diess Werk eine der ersten Stellen unter den italienischen Erzeugnissen über Kunstgeschichte einnimmt, und vielleicht in die Hände weniger deutschen Liebhaber kommen wird, so kann denselben eine umständlichere Anzeige des Inhalts nicht anders als erwünscht seyn. Der nächste Zweck Bossi's war, über sein Verfahren bey der Copie oder vielmehr Wiederherstellung (ricomposizione) des Vinci'schen Nachtmahls Rechenschaft zu geben. Den Eingang bildet eine kurze Biographie Leonardo's, welche ohne viel Neues zu enthalten, das Zuverlässigste des Früherbekannten mit Einsicht zusammenstellt. Das erste Buch bilden vier und siebzig Zeugnisse über das berühmte Gemälde mit den erforderlichen Widerlegungen und Berichtigungen. Sie beginnen mit demjenigen des *Luca Paciolo* (1498) und enden mit *Lanzi* (1809). Guillons französischer Schrift über denselben Gegenstand (Le Cenacle de L. da Vinci rendu aux amis des beaux arts Milan 1810. 8.) erwähnt Bossi nicht, worüber sich jener öffentlich beklagte. Der hauptsächlichste Werth dieser Zusammenreihung, wodurch der Verfasser seine Belesenheit zur Schau stellt, liegt in den Beleuchtungen, welche daraus hin und wieder auf italien. Kunstliteratur fallen. Aufmerksamkeit verdienen z. B. die Bemerkungen über *Paciolo, Giovio, Giovanbattista Giraldi*, der in seinem Discorso intorno al comporre de' romanzi eine sehr interessante Nachricht über *Leonardo's* Studienmanier ertheilt; *Lomazzo*, (von dessen Trattato della pittura eine neue Bearbeitung gewünscht wird); über *Armenini, Comanini, Federico Borromeo* (Museum 1625 höchst selten) und *Fiorillo*, beynahe der einzige Deutsche, dessen Ansichten *Bossi* erfuhr.

Das zweyte Buch ist der Beschreibung des Nachtmahls gewidmet. Da Bossi verschiedne Figuren anders benennt, als es bisher geschah, so muss folgende Stelle mitgetheilt werden: der erste zur Linken des Zuschauers, welcher auf die Tafel gestützt sich aufrichtet, um die Worte des Lehrers deutlicher zu vernehmen, ist der Apostel Bartholomäus. Auf ihn folgt Jakobus der Jüngere, der die Rechte auf die Schulter seines Nachbars lehnt, und die Linke ausstreckt als erkundigte er sich, was Christus gesagt habe. Der dritte ist Andreas, welcher von Erstaunen ergriffen die Hände öffnet. Der vierte ist Petrus, der bey Judas vorbeyschreitend den Johannes über den Verräther befragt. Ohne Mühe erkennt man Judas und Johannes, mit dem sich die Gruppe zur Rechten des Erlösers schliesst. Der Erste zu dessen Linken, welcher mit einer aus Abscheu und Verwunderung gemischten Geberde die Arme öffnet, ist Jakobus, des Johannes Bruder. Thomas erhebt den Finger, als drohte er dem Verräther. Der dritte, Philippns legt die Hände auf die Brust. Der Jüngling, welcher sich umwendet, als bestätigte er das aus dem Munde des Messias Vernommne, ist Matthäus. Thaddäus ist der fünfte, der letzte Simon.

Hierauf entwickelt der Verfasser die Kunst Leonardo's in der Wahl des interessantesten Augenblickes, der allen seinen Vorgängern entgangen war und doch Anlass zur Darstellung und Abstufung aller gedenkbaren Affecte verlieh. „Dem göttlichen Künstler genügte nicht wie den Frühern der Tribut religiöser Gemüther, oder der Augen, die sich mit einer verführerischen oberflächlichen Nachahmung befriedigen lassen; sondern er wollte die Gemüther aller noch der Empfindung fähigen Menschen jeder Zeit und jeder Religion anziehn; wollte alle Herzen ergreifen, denen die Freundschaft und das Grässliche des Verraths nicht unbekannt ist. Mit Hülfe der Philosophie erwog er, welcher und wie hoher Steigerung solche Empfindungen rücksichtlich auf seine Hauptperson den Gottmenschen empfänglich wären; aber vermöge der Composition seines Gemäldes blieb, auch abgesehen von der Göttlichkeit Jesu dem Gegenstande an sich noch so viele Wichtigkeit übrig, dass die Kunst darin den Privatmeinungen oder den Religionsgebräuchen, die nicht so ewig und allgemein sind als die menschlichen Gefühle, nichts aufopfert."

Der Verf. zählt nun alles dasjenige, freylich meist nur *Aeusserliches* auf, was ihn zu dem Urtheile berechtigt: „vergebens suche man in den an-

dern berühmten Erzeugnissen der Kunst eine wahrere und grössere Darstellung des Gottmenschen, in einer so eigenthümlichen moralischen Situation. Bey Johannes wird unter andern bemerkt: Er schlägt die Hände kreuzweis übereinander und lässt sie hinlässig auf der Tafel ruhn; eine Geberde, wodurch der Maler die Ruhe andeutete, welcher er sich vor dem dargestellten Momente an Christi Busen überlassen hatte. In der Stellung jeder Figur, die durch irgend eine starkwirkende Ursache plötzlich in Bewegung gesetzt worden ist, haben der Künstler sowohl als der Kunstrichter zwey verschiedene Zeiten (tempi) zu unterscheiden, welche gleichsam zwey verschiedene Stellungen bewirken. Die eine vorhergehende lässt in der Figur noch diejenige Situation bemerken, worin sie sich der Voraussetzung gemäss unmittelbar vor dem dargestellten Momente befand; die andre drückt den Moment selbst aus, und soll den Haupteffect auf Verstand und Gemüth hervorbringen. In der weitern Ausführung dieses Gedankens wird es sehr beredt dargethan, welchen Vortheil hieraus Michelangelo in dem jüngsten Gerichte, und dem Carton des Treffens bey Pisa zu ziehen wusste.

Bey Judas wird aufmerksam darauf gemacht, wie sich Leonardo benahm, um nur das Schreckliche, nicht das Grässliche hervorzubringen. Gezwungen das unedelste Ideal der niederträchtigsten, unmenschlichsten Laster zu schaffen, wies er dem Judas einen Platz an, der nicht einmal zu denjenigen des zweyten Ranges gehört, und stellte ihn so, dass keine der dargestellten Personen sich gegen ihn hinwendet, weswegen auch das Auge des Zuschauers später auf ihn als auf die übrigen fällt, um schnell Abscheu zu fühlen, Gestalt und Geberde seiner Elendigkeit entsprechend zu erklären. In der Schilderung des Philippus treffen sich Leonardo und Klopstock auf eine überraschende Weise; beyde geben ihm einen sanften, liebevollen Charakter. Ausser den Winken der heiligen Bücher benutzte der Maler sehr sorgfältig auch die Legenden. Folgendes sind die in jedem herrschenden Affecte: In Bartholomäus nimmt man Unruhe, Bestürzung und Neugierde wahr, einige Erläuterung über das, wie er meint, nur zur Hälfte Verstandne zu erhalten, und diess von keinem andern als von Christus selbst. Jakobus der Gerechte erkundigt sich mit mehrerer Ruhe bey demjenigen seiner Nachbarn, den er am ehsten im Stande glaubt, ihm Auskunft zu ertheilen. Verwunderung und Erstaunen ergreifen den Andreas. Petrus fragt mit Zorn und Drohungen. Judas bestürzt darüber, entdeckt zu seyn, sucht sich mit Affectation und Heucheley wieder zu fassen. Johannes wendet sich voll Trauer gegen den ihn befragenden Petrus, eine Stellung, wodurch sich die Hauptfigur desto vortheilhafter heraushebt. Christus, sanft und ernst, zeigt und verbirgt dennoch zugleich einen tiefen Schmerz, der seiner Schönheit, Grösse und Majestät nichts nimmt. Jakobus der ältere entsetzt sich: Thomas schwört Rache, Philippus betheuert seine Liebe und Treue. Matthäus bestätigt traurig des Erlösers Worte; Lebbäus schwebt in Verdacht, Simon im Zweifel. Die Kennzeichen dieser moralischen Situationen, welche so ganz zu dem Momente der Handlung passen, und so kunstvoll abgewechselt sind, könnten in den Geberden und Mienen nicht mit mehrerer Evidenz ausgedrückt, die Bewegungen nicht natürlicher und in einen effectvolleren Contrast gesetzt seyn. Alle Formen sind gewählt und schön, in so weit sich diess mit dem Gegenstande verträgt. Allein der Hauptvorzug, welchem sich unsrer Ansicht nach niemals genugsames Lob ertheilen lässt, besteht in dem von Leonardo diesen Figuren eingeprägten Charakter; sie können einzig Galiläische Männer und Apostel vorstellen. Raphael hingegen malte zuweilen Apostel, die sich mit griech. Philosophen verwechseln lassen und umgekehrt.

Hierauf wird von dem Orte der Handlung, der Tafel und dem Aeusserlichen gehandelt, welches das Kostume ausmacht. Es wird gezeigt, in wie ferne die italienischen Meister von Giotto bis auf Leonardo dasselbe beobachteten, oder verfehlten; und Regeln über die Verpflichtung des Künstlers ertheilt, den allgemeinen Volksmeinungen zu folgen. „Wie kann man verlangen, dass zu den Zeiten des Kunstverfalles die Religionsgeschichten mit Wahrheit im Kostume hätten dargestellt werden sollen? wie war es von der andern Seite möglich, den natürlichen Eindruck zu verhindern, den die einmal vorhandenen Denkmäler auf jene rohen Phantasien machen mussten, welche in Allem beweglich waren, nur in dem zur Religion Gehörigen sich fest an das Alte hielten? So wurde dieser frühere Eindruck nachher nothwendig der Meister und Führer der Künstler, mochten sie die Vorurtheile der Menge theilen oder nicht. Durch diese Nothwendigkeit wurde das unmittelbare Studium der Natur bedeutend verspätet, einzig weil dasselbe die Kunst zu andern Darstellungen geleitet hätte, als diejenigen waren, welche die Denkmäler und die Ueberlieferungen in die Geister eingeprägt hatten. So setzte sich die nämliche Religion, durch welche die nachahmenden Künste wieder auflebten und lange genährt wurden, auf eine sonderbare Weise ihrer Vervollkommnung entgegen, und hielt bey den Italienern ihre Erreichung auf einige Jahrhunderte zurück.“ — Ueber die Fehler des Vincischen Nachtmahls: die bedeutendsten sind, dass die Figuren alle auf einer und ebenderselben Linie stehen, dass diese Linie der Länge des Saales entgegenläuft, dass 11 Figuren durch die Tafel horizontal getheilt werden. Anderes darin getadelte wird gerechtfertigt, z. B. bewiesen, dass des Thomas Linke nicht sechsfingricht sey.

Drittes Buch. Ueber die Copieen im Allgemeinen. Im 15ten Jahrhunderte und den vorhergehenden hegten die Künstler eine so hohe Meinung von den Kräften der Kunst, und von sich selbst, dass sie sich (mit Ausnahme einiger Porträts) nicht

dazu herabliessen, die Erfindungen anderer zu wiederholen. Aus jenem Zeitpuncte findet man also keine eigentlichen Copieen, für den philosophischen Kunstforscher ein merkwürdiger Umstand. Wurde auch zuweilen eine gemacht, so geschah es meist in den niedern Künsten des *Niello*, der Gläser, der emaillirten Erden u. s. w. Ueberdiess verlangte man auch gewisse Feinheiten der Kunst noch nicht; wenn daher aus irgend einem Grunde die Copie eines Kunstwerks verlangt wurde, so begnügte man sich, auf welche Weise man sie auch ausgeführt wünschte, nur mit einer ungenauen Nachahmung, welche im Allgemeinen die Stellungen des Originals wieder gab, ohne nähere Rücksicht auf die Formen und das Colorit. Im 16ten Jahrhunderte vervielfältigten sich zum Nachtheil der Kunst, die Copien; aber noch verderblicher war die Erfindung und der Misbrauch der Kupferstiche, worüber sich schon *Lomazzo* beklagte. — Nachrichten über sechsundzwanzig grössere, und verschiedene kleinere Copien des Vincischen Nachtmahls. Die merkwürdigsten sind: diejenige in dem grossen Hospital in Milano (1500); von *Marco da Oggiono* in dem Barnabiterkloster ebendaselbst; von ebendemselben in dem Kloster di Castellazzo, eine italien. Meile von der Stadt (1510-1514); von *Marco d'Oggiono* oder vielmehr seinen Schülern, ehemals in der Karthause zu Pavia, jetzt in den Händen eines Mailändischen Kaufmanns, der sie Bossi nur nach Erlegung von zweyhundert Louisd'or ein Jahr lang benutzen lassen wollte; die Copie in der Kirche von Ponte Capriasca (1565), wahrscheinlich von *Pietro Luino*; diese hat bey jedem Apostel den Namen beygeschrieben, in der von *Bossi* angenommnen Ordnung. Also gründet sich seine Meinung auf eine sehr alte Ueberlieferung; die Copie in der Ambrosianischen Gemäldesammlung von der Hand *Andrea Bianchi's*, il Vespino genannt (1612 — 1616). Ueber die Kupferstiche des Vincischen Gemäldes: der erste wurde vielleicht vor dem Beginne des 16ten Jahrhunderts nach einer Skizze, oder in jeder Hinsicht höchst incorrecten Zeichnung, fern von dem Originale veranstaltet. Von dem Morghen'schen wird folgendes Urtheil gefällt: die Feinheit der Ausführung und die Vollkommenheit einiger Partien bewirken, dass man ihn als eins der vorzüglichsten Erzeugnisse Morghens und der Kunst überhaupt betrachtet. Denjenigen indess, deren Auge sich durch die Reize des Stiches nicht täuschen lässt, thut es weh, in diesem berühmten Stücke nicht *Leonardo's* Charakter ausgedrückt zu sehen, während man zugleich darin auf manches stösst, das seiner Weise zu denken und zu bilden völlig fremd war. — Der genaue Beobachter muss es gleich gewahr werden, dass noch Vieles zu thun übrig bleibt um sich der Manier Vinci's zu nähern; ja dass dem schon Geleisteten vielleicht sogar die kunstvollsten Theile seines Werkes mangeln, und gerade diejenigen, worin sich Vinci am meisten hervorthat: ich meine die sanfte und gleichmässige Vertheilung der Lichter, die in dem kleinsten Theile immer ihren bestimmten Grund hat; die bewundernswürdige Mannigfaltigkeit in dem Aehnlichen der verschiedenen Personen, den Haaren z. B. den Händen und Füssen; die Feinheit und Stärke des Ausdruckes, das Verhältnissmässige jedes einzelnen Theiles zum Ganzen; die Lebhaftigkeit der Bewegungen, das Ideale der Charakter, die Bestimmtheit ohne Kleinlichkeit, die Grösse ohne Nachlässigkeit, der weiche nicht schlaffe, der entschiedene nicht harte oder rauhe, der immer wahre, einsichtsvolle, tiefgedachte Styl, kurz alles, was den Wiederhersteller der griechischen Malerey, den erhabenen *Leonardo* charakterisirt. Wagte sich *Giuseppe Longhi* an diese Arbeit, so würde er, glaubt Bossi, die Kenner eher befriedigen. Die vornehmsten Nachahmungen des Vinci'schen Abendmahls sind diejenigen *Bernardo Luino's*, *Andrea del Sarto's* und *Raphaels*. Die letztere ist nur noch in dem schönen und seltenen Kupferstiche *Raimondi's* vorhanden. Wahrscheinlich arbeitete Raphael nur nach dem ersten, oben erwähnten Stiche des Vincischen Gemäldes. „Ungeachtet seines göttlichen Genies erlag selbst Raphael in dem gefährlichen Beginnen, die Erfindungen andrer nachzubilden, wenn diese ausserordentlichen Künstlern angehören und allgemein bekannt sind. Solch ein Werk nachzuahmen wie das Vincische, welches die Epoche der Vervollkommnung der Malerey bey den Neuern festsetzte, ist etwas ganz anderes als nach den Ueberresten griechischer oder römischer Gemälde, welche Raphael in den Thermen des *Titus* u. s. w. aufsuchte, Zeichnungen und Gruppen zu verfertigen."

Ueber die Copie des Vicekönigs von Italien. Hier beschreibt Bossi ausführlich sein Verfahren. Die erste Vorbereitung war das genaue Studium aller von ihm aufgefundenen Zeichnungen und Schriften Vinci's. Von den letztern besitzt er einige „ganz unbekannte und sehr wichtige." Diese, und alles was von *Leonardo* bekannt ist, bewegen ihn zu der Behauptung: Er habe mehr als ein Jahrhundert vor Galilei und Bacon die Beobachtung der Natur und die Erfahrung als Universalfundament jeder Wissenschaft betrachtet, zuerst die Zeichnungskünste zu der Vollkommenheit der Alten emporgehoben; er habe in jedem Fache des menschlichen Wissens über seinem Zeitalter gestanden, sey in manchen Theilen desselben von den Neuern noch nicht übertroffen worden. Unter den frühern Copien hielt sich Bossi vornämlich an die Bianchische, die er für vorzüglicher erklärt als diejenige *Marco d'Oggiono's*. Wo ihm etwas fehlerhaft schien, hielt er sich berechtigt sich von fremder Autorität zu entfernen, und lieber den Vorschriften Vinci's, als der Willkür und den Irrthümern der Copisten zu folgen. Ein sehr interessanter Theil dieser Schrift ist derjenige, worin er Rechenschaft über die Wiederherstellung jeder Figur ertheilt. Das meiste Studium kostete ihn das Antlitz Christi. Zuerst glaubte er, *Leonardo* habe darin die Sehnsucht nach der Welterlösung, Sanftmuth, Liebe, Ergebung in den väterlichen Willen gelegt. Genaueres Nachdenken lehrte ihn, Leonardo habe seiner Individualität und den

Ideen des Zeitalters gemäss, zum Hauptcharakter Christi die Macht gewählt; Sanftmuth, Liebe, Ergebung derselben als Nebenbestimmungen beygegeben. Diess drückte das Göttliche in Christus aus: das Menschliche war tiefe Betrübniss; aber erhabene heroische Mässigung verhüllt dieselbe.

Ueber seine Copie urtheilt Bossi folgendermassen: Vergleiche ich sie mit demjenigen, was ich zum zweytenmale hervorbringen könnte, im Falle ich den Muth besässe wieder daran zu gehn, so finde ich sie weit unter dem Ideale, das ich mir durch die Vorschriften und die wenigen echten Kunstwerke Leonardo's von dem Original gebildet habe. Ja so hoch diess mein Ideal über demjenigen schwebt, was ich ausführen konnte oder könnte, so hatte ich jenes in den höchsten und zartesten Theilen der Kunst von Leonardo's Werk noch sehr weit entfernt. Ich wage überdiess zu behaupten: zu unsern Zeiten und bey den wenigen Resten des Abendmahles, ist es unmöglich sich davon eine Idee zu machen, die völlig mit dem Wahren übereinstimmte, wenn auch in Jemanden durch ein Wunder sich der Geist und das Gemüth des ersten Urhebers erneuerte. Dessen ungeachtet, wenn ich dann meine Copie mit den frühern vergleiche, so glaube ich nicht allzufreygebig gegen mich selbst zu seyn, wenn ich sie in den wichtigsten Theilen für vorzüglicher halte; und diess nicht etwa deswegen, weil ich mich an Talent und Kunstbesitz über die Verfertiger derselben hinaufsetze, sondern weil ich einen höhern Zweck verfolgte als keiner derselben, und um ihn zu erreichen mich grösserer Mittel jeder Art bediente; ja ich glaube sie alle erschöpft zu haben.

Viertes Buch. Ueber die von Leonardo auf das Nachtmahl verwandte Zeit. Es waren 16 Jahre von 1481 bis 1497. Wie er es gemalt habe? Nicht a fresco, sondern in Oel auf einen Grund, der aus einer Mischung von Pech, Mastix und Gyps bestand. Unter demselben lag noch ein anderer (mestica chiara) von Bleyweiss, gelber Erde u. s. w. mit Oel und Firnissen gemengter, dessen geringe Haltbarkeit verbunden mit der Feuchtigkeit der Mauer den Ruin des Gemäldes verursachte. Schicksale des Abendmahles. Diese Feuchtigkeit rührt von der Ueberschwemmung Milanos von 1494, und der Lage gegen die Tramontana (den Nordwind) her. Allzu nahe war die Küche des Klosters delle Grazie. Schon gegen 1550 war es zur Hälfte verdorben („mezzo guasto." Armenini; non vidi che una macchia abbagliata, Vasari 1566.) Im 17ten Jahrhunderte wird es von den Schriftstellern als etwas ganz Verlornes bedauert. 1652 brachen die Mönche eine Thüre durch dasselbe, und nahmen dadurch Christus und einigen Aposteln die Füsse weg. 1726 wird es fatalerweise dem unwissenden *Michelagnolo Bellotti* zum Restauriren übergeben. Was dieser von dem Originale noch übrig liess, verdarb *Mazza*, der zweyte Restaurator 1770. 1796 machten die Franzosen einen Pferdestall aus dem Refectorium. Von 1801 an, und besonders 1807 durch das Decret des Vicekönigs, wurde alles mögliche gethan, um die Fragmente fernerhin zu retten. Von dem Ursprünglichen ist nur die Composition noch übrig.

Leonardo's Meinungen über die Verhältnisse des menschlichen Körpers: es werden hier zum ersten Male drey Zeichnungen Vinci's mitgetheilt, woraus dessen Ansichten sich ergeben. Diess veranlasst zu einer weitläufigen Digression über die Meinungen und Lehren Andrer über diesen Gegenstand. Streng beurtheilt wird besonders Albrecht Dürer. Vielleicht habe er, wie Lomazzo behaupte, seine Regeln aus dem nun verlornen Buche des Italieners Foppa genommen. Werfe man einen Blick auf seine Figuren, so treffe man bald auf lächerliche, zwergartige Silenen, bald auf ungeheuer lange Gespenster. Doppelt misgestaltet seyen die weiblichen Figuren, so dass Michelangelo mit Recht gesagt habe, Dürers Schrift sey „poca e debole cosa." Die ganze Untersuchung führt zu dem Resultate: „Es lassen sich nur die allgemeinen Hauptverhältnisse (le proporzioni grosse) festsetzen, und allzuvieles Vertrauen in die Messungen setzen, lege der Kunst eher Fesseln an, Statt sie zu begünstigen;" dann zu dem Rathe: „Jeder Lernling der Malerey messe für sich mehrere Körper von anerkannter Schönheit, vergleiche damit die anerkannt werthvollen Erzeugnisse der Malerey und Bildhauerkunst, und ziehe sich aus diesen Messungen einen ihm eigenthümlichen Canon ab, der nach der seinem Talente und seinem Gedächtnisse am meisten entsprechenden Weise eingetheilt sey.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Religionsgesänge für Schulen. Herausgegeben von M. *Moriz Erdmann Engel*, Stadt-Diak. zu Plauen. Plauen, im Selbstverlage des Verf. 1813. VIII u. 192 S. in 8. (Ladenpr. 4 Gr.)

Als sich längst das in der Plauischen Diöces eingeführte *Handische* Schulgesangbuch vergriffen hatte, erhielt der Hr. Vf. die Aufforderung eine neue Auflage zu besorgen, entschloss sich aber lieber zu einer neuen Sammlung, welche Gesänge über alle Hauptmaterien der Glaubens- und Sittenlehre nach dem Tischerschen Lehrbuche und über besondere Fälle für die Jugend, theils aus den besten Dichtern (in deren Liedern jedoch der Herausg. Abkürzungen, Abänderungen und Einschaltungen mit Rücksicht auf die Bedürfnisse der Jugend öfters gemacht hat) ausgewählt, theils eigne enthält. Den meisten der 343 Gesänge sind die Namen der Vff. beygefügt, und man findet hier ausser den bekannten Dichtern manche, die es weniger sind, wie Küster, Meister, Reche, Wokenius, Siewna (Geburtstagslied S. 155), Sonntag (S. 135 f. ein treffliches Confirmationslied), vom Vf. aber mehrere Lieder auf Fälle und Verhältnisse, worüber noch keine vorhanden waren, z. B. S. 184 am jährl. Dankfeste für die Entdeckung der Schutzpockenimpfung, S. 186 bey öffentl. Belohnungen u. Bestrafungen, u. andere S. 106. 124. 165-68. 180. 188. Die so reichhaltige u. wohlfeile Sammlung verdient allgem. Empfehlung.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 9. des Februar. 38. 1813.

Philosophische Erotematik.

Unter dieser neuen Rubrik müssen wir ein Buch anzeigen, welches selbst mit einem so neuen Titel auftritt, dass es sich unter keine der gewöhnlichen Rubriken fügen will, es müsste denn die, hier auch nicht recht passende, der vermischten Schriften seyn. Das Buch ist nämlich so betitelt:

Fragen ohne Antworten oder Materialien zum Denken. Mit eingestreuten Reflexionen und Anmerkungen von H..... Jena, in der J. G. Voigtschen Buchhandlung. 1813 (1812). X u. 317 S. 8. (1 Thlr.)

Der Verf. beginnt selbst seine Fragen mit der Bemerkung: „Man hat oft gesagt, ein Narr könne „mehr fragen, als hundert Weise beantworten.“ Wir wollen nun keineswegs diesen Spruch auf ihn anwenden. Aber gewiss ist es doch eine der leichtesten Arten der Buchmacherey, eine Menge von Fragen aufzuschichten und den Lesern die Aufsuchung der Antwort zu überlassen. Materialien zum Denken gibt man so gleichsam schockweise, ohne eben selbst viel zu denken. Indessen ist nicht zu läugnen, dass der Verf. unter einer so ungeheuren Menge von Fragen, als auf 317 Seiten Platz haben, auch manche interessante, die Denkkraft des Lesers wirklich aufregende und anreizende, hingestellt habe. Aber noch mehr würde diess der Fall seyn, wenn der Vf. in die Geheimnisse der Wissenschaft oder Kunst mehr eingeweiht wäre, um aus dem weitläufigen Gebiete derselben gerade die wichtigsten und schwierigsten Fragepuncte hervorzuheben. Der Verf. bekennt jedoch selbst (Vorr. S. VI), dass er *Laye* (Laie) *in jeder Wissenschaft und Kunst* sey. Dieses naive Bekenntniss macht seiner Bescheidenheit Ehre, ist aber eben nicht trostreich für den Leser. Doch ist es damit auch wohl nicht so ernstlich gemeint. Der Verf. zeigt wenigstens eine ziemliche Belesenheit, indem er hin und wieder Stellen aus Cicero und Seneca, Leibnitz, Kant und Fichte, und besonders aus vielen französischen Schriftstellern anführt, auch S. 2 sich gewissermassen mit *Sokrates* vergleicht, der seinen philosoph. Unterricht nicht in Vorlesungen und Compendien, sondern blos in Fragen ertheilt habe. Allein die Fragen des *Sokrates* waren keineswegs so abgerissne, haufenweis auf gut Glück hingeworfne, sondern auf einen bestimmten Gegenstand bezogne und die Untersuchung desselben leitende und fördernde Fragen. Auch bestätigt der Verf. sein Bekenntniss durch manche beyläufige Acusserung, z. B. wenn er S. 5 *Bayle*, *Hume* und *Kant* als *Apostel des Skepticismus* zusammenstellt, da doch Kant durch seine Kritik den Skepticismus, vornehmlich den Humeschen, besiegen wollte; oder wenn er S. 13 mit voller Zuversicht behauptet, *Pythagoras* habe zuerst den Titel eines Philosophen angenommen, da doch gegen diese alte Sage in neuern Zeiten bedeutende Zweifel erregt worden sind. Bey alle dem wollen wir diesem Buche seine Brauchbarkeit zur Aufregung des Nachdenkens nicht absprechen. Wenn aber der Verf. durch die Unterschrift am Schlusse: *Ende des ersten Bändchens*, noch ein Bändchen erwarten lässt, so dürfen wir ihn wohl an das auch von ihm angeführte Sprüchlein: *Sapienti sat*, erinnern.

Schöne Künste.

Neue Schauspiele von August von Kotzebue. Siebzehnter Theil. Leipzig, bey Kummer 1812. (2 Thlr.)

Rec., der Hrn. v. Ks unleugbare Talente zum dramatischen Dichter immer geschätzt, und mehr als einmal öffentlich anerkannt hat, muss dennoch nach der Lectüre dieses Bandes gestehen, dass er in ihm einem Mangel des Verfassers an Achtung für sich selbst und das Publicum begegnet ist, der ihn in wahres Erstaunen gesetzt hat. Alles, vom ersten bis zum letzten Bogen dieser Sammlung bezeichnet ein so schreyender Geist der Flachheit und Gehaltlosigkeit, dass man sich einer wehmüthigen Empfindung über eine solche gänzliche Verleugnung alles Ehrgefühls nicht erwehren kann, mit der Hr. v. K. hier unter seinem Namen vor dem Leser und Publicum auftritt. Wie war es einem Manne von Geschmack und Talent möglich, ein Product in die Welt zu senden, wie das, womit dieser Band beginnt, den *Pachter Feldkümmel zu Tempelskirchen?* Mit aller Billigkeit, die einem rechtlichen Recensenten beywohnen mag, einem geschätzten Schriftsteller, wenn er ihn einmal auf dem fahlen

Pferde findet, durch die Finger zu sehn; mit aller Verzichtleistung auf Strenge in der Beurtheilung eines Schauspiels, das, als Fastnachtsposse, blos die Erschütterung des Zwerchfells bezielt, wo es denn auf einige Unwahrscheinlichkeiten und kräftige Derbheiten nicht ankommt, wenn Anstand, Schicklichkeit und Sittlichkeit nur nicht ganz in die Schanze geschlagen werden; bey aller Nachsicht gegen Possenreisserey und Spassucht, wenn sie uns nur, ohne dass wir uns darüber zu schämen haben, zum Lachen reizen, scheitert hier die gutmüthigste Billigkeit. Denn ein paar wahrhaft komische Situationen, ein Dutzend wirklich witzige Einfälle abgerechnet, ist dieses sogenannte Fastnachtsspiel ein solches Monstrum von Aberwitz und Ungereimtheit, ein solches Magazin von Platt- und Gemeinheiten, ein solcher Triumph von Geschmacklosigkeit, dass, es nicht laut bekennen, eine unverzeihliche Sünde gegen Geschmack und Sittlichkeit wäre. Auf keinem Kreuzerbudentheater kann der Menschenverstand ärger entweiht werden, als es in diesem Pachter Feldkümmel von Hrn. v. K. geschieht. Er hat die Fabel seines Possenspiels, wenn anders ein solches Gemengsel von unzusammenhängenden Scenen den Namen einer Fabel verdient, nach Wien verlegt. Aber was für eine Stadtpolizey müsste das seyn, unter deren Augen sich solche Dinge ereignen dürften, als hier zur Schau gestellt werden, wo solche plumpe Prellereyen und so öffentlich bewerkstelligt werden könnten? Und kann der Kitzel, die Gallerie und die niedrigsten Hefen der Zuschauer zum Lachen zu reizen, den Menschenverstand entehrender ausarten, als, wenn sogar die bedaurenswürdigste und unglücklichste Classe von Menschen, Wahnsinnige und Verrückte zu Gegenständen der Belustigung gemacht werden? Wahrlich! das ist mehr, als abgeschmackt, das ist empörend.

Schicklicher und menschlicher geht es in der Fortsetzung dieses Possenspiels: *Die Belagerung von Saragossa*, zu. Was hier sich ereignet, *kann* doch allenfalls sich zutragen, und der Pachter Feldkümmel sieht hier doch einem Menschenbilde ähnlich. So auch, hier und da, die übrigen mitspielenden Personen. Das Komische hat doch einigermassen Gehalt, der Witz verdient doch mitunter diesen Namen, und mehrere Situationen und Scenen unterhalten, ohne den gesunden Menschenverstand an den Pranger zu stellen. Aber das Ganze ist leider ein eben so lockeres Gewebe, ohne dramatische Kunst und dichterischen Geist. Auch hier gibt es Unwahrscheinlichkeiten der ersten Art, Scenen ohne Wahrheit, zu viele Spasshaftigkeit. Da ist kein eigentlicher Halt, kein Interesse; da werden Erwartungen erregt, ohne befriedigt zu werden, Züge in den auftretenden Charakteren angedeutet, die unausgeführt bleiben, kurz die Feder des Hrn. v. K. treibt hier ihr Werk, ohne ihm von seinem Genius in die Hand gegeben zu seyn. Aber gleich nach der Lectüre des ersten Ungeheuers erholt man sich doch einigermassen daran und es blickt doch dann und wann der bessere K. durch.

Das Lustspiel: *Die neueste Frauenschule*, nach *Le Secret du ménage* würde, als Lustspiel in einem Aufzuge, eine ganz artige Kleinigkeit seyn. Aber zwischen drey Personen zu drey Acten ausgesponnen, muss es des Lesers, wie des Zuschauers Geduld, ermüden. Es ist sonst recht leicht, wiewohl etwas nachlässig versificirt, gibt einige recht niedliche Scenen, manche gute Lehre fürs Haus und manchen witzigen Einfall. Durch die gerügte Dehnung und Länge aber verliert das Ganze Seel' und Leben. Machte sich Hr. v. K. nicht seit einiger Zeit alles so gar leicht, so hätt' er nicht nur sein Original in der Nachbildung zusammengedrängt, er hätt' auch bey der Nachbildung mehr an *deutschen* Frauensinn gedacht. So wie seine neueste Frauenschule jetzt vor uns liegt, verräth sie zu sehr einen Geist, der mit den häuslichen Tugenden *unserer* Ehefrauen nicht in der reinsten Harmonie steht, und daher Maximen an den Tag fördert, deren Ausübung Rec. wenigstens ihnen auf keine Weise, als zuverlässig und unbedingt empfehlen möchte.

Max Helfenstein, Lustspiel in einem Aufzuge, welches diesen Band schliesst, war für Rec. ein wahres Vexirstück. Der Anfang verspricht so viel, der Hauptcharakter ist so gut angelegt. Aber kaum über die ersten Scenen hinaus beginnt auch eine Armuth des Inhaltes und eine Breite des Dialogs, der so versprechend angekündigte Charakter wird so matt, dass man sich nur mit Mühe die Geduld angewinnen kann, die Lectüre zu vollenden. Ein neuer Beweis, wie rasch und unüberlegt der Verf. jetzt alles von der Hand schlägt, was er aus seiner schriftstellerischen Werkstatt in die Theater- und Lesewelt übergehen lässt; wie ruhig und sicher er auf seinen bisher errungenen Lorbeern schläft, ohne die kleinste Ahnung, dass er die Lorbeerkrone, in der er so stolz einher geht, immer mehr und mehr mit einem Strohkranze zu vertauschen anfängt.

Wie gern hätte Rec. einen vortheilhaftern Bericht über den vorliegenden Band seiner Schauspiele abgestattet. Aber nach Pflicht und Gewissen konnt' er nicht anders. Möchte doch Hr. v. K. ihm recht bald Gelegenheit geben, Gerechtigkeit besserer Art an ihm auszuüben. So unangenehm ihm diessmal sein Kunstrichteramt war, so erfreuend würd' es ihm seyn, den geist- und talentvollen Schriftsteller wieder begrüssen zu können.

Kunstgeschichte.

Beschluss

der Recension von: *Del Cenacolo di Leonardo da Vinci*, Libri quattro di *Gius. Bossi* etc.

Leonardo's Nachforschungen über die Composition historischer Gemälde. „Wenn jemand den Vinci

in der Menge der Erfindungen übertraf, so kam ihm keiner gleich in der Ausgesuchtheit und Neuheit der seinigen, verbunden mit der so schweren Kunst die grösste Wirkung durch eine bewundernswürdige Sparsamkeit in den Mitteln hervorzubringen.“ Um den Schülern der Kunst zu zeigen, mit welcher Sorgfalt Leonardo über die gewählten Gegenstände nachdachte, wie er in jede Figur, und sogar in jeden einzelnen Zug einen höhern Sinn zu legen verstand, wird seine Schlacht bey Anghiari, und die heil. Anna mit Maria auf dem Schoosse mit hoher Beredsamkeit beschrieben. Von dem letzten wird eine frühere Skizze und aus einem barbarischen Sonette Casio's de' Medici, die Idee, welche dem Künstler vorschwebte, mitgetheilt. Die Beschreibung seines Entwurfes stehe hier als Probe der Schreibart des Verfassers, welcher Meister seiner Sprache ist, und sie so rein schreibt, als es jetzt nach dem sorgfältigsten Studium der Classiker nur möglich ist: Il putto volgesi verso l'agnello; la Vergine sembra sforzarsi di distornelo; sant' Anna in vece stendendo la destra dietro le spalle della figlia e la sinistra dietro l'agnello, pare compiacersi che il putto divino si accosti all' agnello e tenta impedire che la Vergine ne lo allontani. Ora chi crederebbe che questo semplice gruppo che superficialmente considerato non rappresenta che un giuoco puerile e uno scherzo famigliare, se più profondamente si osservi, rinchiude l'artificioso concetto di una sublime e delicata invenzione? .... Il divino infante si mostra desideroso di prender l'agnello, con che viene espressa la di lui brama di farsi vittima per l'umana salute e di consumare presto il sagrifizio per cui fu spedito in terra dal padre celeste. La Vergine tenta allontanarlo da sì fatto progetto, non le reggendo il cuore di vedere sacrificare il proprio figliuolo. La madre di lei, che con la mente profetica vede salvarsi l'uman genere col sacrifizio del divino nipote, sembra compiacere al di lui desiderio e consigliare alla Vergine di conformarsi all' eterna disposizione del cielo. Rimaneva a rappresentare in qualche modo lo stato verginale di Maria, e l'arguto Leonardo ottenne a mio parere l'intento, ponendola in grembo alla madre al modo come stanno amorosamente le figlie d'innocente costume, prima che la mistura cogli uomini tolga loro quel brio ingenuo e l'abito a facili e pubbliche dimostrazioni di tenerezza. In der Ausführung wurde diesem Gedanken dadurch noch mehr Erhabenheit verliehn, dass Maria schon von ihrer Mutter beredet ist, den göttlichen Knaben nach Wohlgefallen mit dem Lamme, Sinnbild seines Versöhnungstodes, spielen zu lassen.

Ueber die Kunstvortreflichkeit Leonardo's. Man muss es bedauern, dass Bossi, der unter den Jetztlebenden doch am vertrautesten mit Vinci's Individualität seyn sollte, seine psychologischen Bemerkungen darüber nicht mittheilt, sondern sich begnügt die äussern Umstände aufzuführen, welche ihn zu einem der ersten unter den Künstlern machten. Doch wird einiges über sein Studium der Natur gesagt, und er in dieser Hinsicht mit Dante verglichen. — Etwas rührendes und grosses hat das Epitaph, welches Vinci sich von seinem Freunde *Platino Piatto* verfertigen liess. Leonardus Vincia (sic) Statuarius Pictorque nobilissimus de se parce loquitur:

Non sum Lysippus, nec Apelles, nec Polycletus, Nec Zeuxis, nec sum nobilis aere Myron. Sum Florentinus Leonardus, Vincia proles: Mirator veterum, discipulusque memor. Defuit una mihi symmetria prisca: peregi Quod potui: veniam da mihi posteritas! Auch die Noten des Bossi'schen Werkes enthalten manches Merkwürdige für Literatur- und Kunstgeschichte; z. B. um zu zeigen, wie gerne Raphael die Erfindungen Andrer benutzte, wird angeführt: Er besitze ein Heft mit etwa hundert Zeichnungen von Raphaels eigner Hand, worin man verschiedene Stücke *Pollajolo's*, *Ghirlandajo's*, *Vannucci's*, *Mantegna's*, *Vinci's* in sehr schöner Manier und mit ausgezeichneter Grazie copirt, wieder erkennet. Gegen Bossi erschien folgende Schrift:

Osservazioni sul volume intitolato: Del Cenacolo di L. da Vinci Lib. IV. *di G. Bossi* Pittore scritte per lume de' giovanni studiosi del disegno e della pittura dal Conte Senatore *Carlo Verri.* Milano Gio. Pirotta 1812. 8. 200 S.

Der Verfasser wirft obigem zu grosse Parteylichkeit für Leonardo vor, Ungerechtigkeit gegen Raphael, Albrecht Dürer und — *Bandinelli*; das persönliche Bestreben seine Copie des Nachtmahls über alle frühern, namentlich über diejenige *Marco d'Oggiono's* hinaufzusetzen; Geringschätzung des Praktischen in der Kunst; Spitzfindigkeit in der Erforschung der Ideen, welche den Gemälden Leonardo's zum Grunde liegen. So stellt, nach *Verri*, das oben Geschilderte nur folgenden Scherz dar: die auf dem Schoosse ihrer Mutter sitzende Jungfrau neigt sich um den göttlichen Knaben zu halten, der mit kindischer Geberde gegen sie gewandt, auf einem Lamme zu reiten versucht. Bossi überlasse sich allzuleicht seiner feurigen Phantasie; nur zu oft täusche er des Lesers Erwartung. Vieles wird über die Lehre von den Verhältnissen des menschlichen Körpers beygebracht, um die Meinungen Bossi's zu widerlegen. Vor allem werden die Kunstjünger ermahnt, das Mechanische der Kunst nicht zu vernachlässigen, und sich mit mehr Eifer darauf zu legen, als auf metaphysische Grübeleyen, wozu sie Bossi verleiten könnte. Und doch bediente er sich aller Vorsicht, welche gewiss kein Deutscher für erforderlich gehalten hätte, die theoretischen Grundsätze theils mit aller Klarheit darzulegen, theils durch sehr ausführliche Beyspiele zu erläutern. Misverständniss und Spott von Seiten der gewöhnlichen Dilettanten, wird in Italien noch lange das Schicksal eines Jeden bleiben, der höhere Kunstideen anregen möchte. Auch die religiöse Begeisterung,

worein Bossi zuweilen durch Vinci's von ihm begriffene Gedanken versetzt wird, ist so etwas Ungewöhnliches, dass er *Verri* zum Lächeln reizt. Sein vornehm bitterer Ton wird Wenigen gefallen. Späterhin kamen noch zwey darauf Bezug habende Flugschriften heraus, beyde von keiner besondern Erheblichkeit. 1. *Postille alle Osservazioni sul Volume intitolato: del Cenacolo di L. da Vinci.* Milano Stamperia Reale 1812. 8. 82 S. gegen *Verri*, und für denselben: 2. *Lettere confidenziali di B. S. all' estensore delle Postille* etc. Milano, Pirotta 1812. 8. 96 S.

Medicinalpolicey.

Ueber die Ausmittlung eines Medicinalfonds in einem Staate. Leipzig bey Vogel. 1811. 60 S. in 8. (6 Gr.)

Machte der anonyme Verf. diese Vorschläge im Ernste, oder will er sie ironisch geben? Es scheint fast das erstere der Fall zu seyn. Die Ausmittlung eines Medicinalfonds macht ihm wenig Sorge, darum mag er ihr auch wohl den zweyten Theil des Schriftchens gewidmet haben, denn der erste befasst sich schon mit der Verwendung, wo er auch Volksfeste, Kuhpockenfeste, Epidemiefeste, Lebensrettungsfeste angelegentlichst empfiehlt. Aber die Ausmittlung des Medicinalfonds selbst zeugt von dem fruchtbaren, circumspecten Genie des Verfassers. Man höre welche Quellen den Medicinalfond bilden und erhalten sollen. Staatsfond und die Domainencassen. Privatschatz des Fürsten. Abgaben auf Grundstücken, bey Lehnsreichungen, auf Kirchen, Kammergüter, Rittergüter, öffentliche Land- und Stadtgebäude, Theater, Schiesshäuser, Conzertsäle, Ballsäle, Aktien. Ertheilung von Privilegien. Handel. Lotterien. (Hier bemerkt der Vf. sehr naiv „*wohl nicht? aber eine Frage war doch erlaubt.*“) Abgaben bey Aemter-Erlangungen. Abgaben bey dem Eintritte der Scholaren in klinische Institute, Entbindungsschulen. Collekten. Bewilligte Beyträge zumal von den Landständen. Freywillige grössere Subscriptionen. Vermächtnisse und milde Stiftungen (wobey der Verf. erinnert, gutgesinnte Menschen dürften nicht erst dazu aufgefordert werden, andere bedürften einer verhältnissmässigen Anregung! Besonders zählt der Verf. in Hinsicht der Vermächtnisse auf *unverehelichte* reiche Jungfrauen). Einsammlungen bey Jahrmärkten, Scheibenschiessen, Redouten (die Einsammlungen sollen von achtbaren Frauen unternommen werden), von Reisenden. Erzwungene Einsammlungen von unehelichen Schwängerern, Geschwächten, bey Vaccinationsvernachlässigungen, bey homicidiis culposis, Medicinalprocessen, Polizeyvergehungen etc. Getraide- und Holzlieferungen (solche Lieferungen hätten viel für sich!) Lieferungen an andern Naturalien. Ohe jam satis.

Homiletik.

Neue Predigtentwürfe über gewöhnliche Sonntägige und über freye Texte, von D. *Joh. George Aug. Hacker,* Königl. Sächs. Hofprediger. *Dritte Sammlung.* Leipzig, bey Hartknoch. 1813. 8. 180 S. (14 Gr.)

Ein zweyter Titel bezeichnet diese Sammlung als die sechste in der ganzen Folge dieser in ihrem Werthe schon allgemein bekannten Entwürfe. Sie erhält ein eigenthumliches Interesse dadurch, dass acht von den 24 Numern, welche sie umfasst, Entwürfe über Stellen des A. T. aus jener Reihe biblischer Texte enthalten, über welche der verewigte Reinhard im Jahr 1811 in der Hofkirche predigte, und deren Bearbeitung in den beyden letzten Bänden der bisher von ihm erschienenen Predigten dem Publicum schon mitgetheilt ist. Mit Recht macht der Hr. Vf. gerade auf diese Entwürfe aufmerksam, weil sie in der That über Stellen sich verbreiten, die nicht ohne Schwierigkeit für die allgemeine Erbauung benutzt werden konnten, was, um nur zwey zu nennen, ohne alle Widerrede von Ps. 110, 4. am Sonnt. Lätare und Jes. 53, 4. 5. am S. Reminiscere gilt. Eben so textgemäss als fruchtbar ist auf Veranlassung des ersten der Satz ausgeführt: die Heilsanstalt, deren Vermittler Christus ist, siegt über den Wechsel der Dinge. Die Wahrheit des Satzes wird aus den ausdrücklichen Erklärungen Gottes selbst, aus der innern Beschaffenheit der Anstalt, die Christus vermittelt hat, aus den bisherigen Schicksalen derselbigen, und aus der Hoheit und Würde ihres Stifters dargethan. Die zweyte bemerkte Stelle gab Gelegenheit zu der Lehre: die Aufopferung Jesu erscheint in seinem Tode in ihrer vollendeten Grösse, diess zeige sich, man möge nun auf die Natur und Beschaffenheit, oder auf die Ursachen, oder auf die Folgen dieses Todes Rücksicht nehmen.

Es versteht sich von selbst, dass hier und dort im zweyten Theile des Vortrags das Praktische in der gegebnen Entwicklung eben so klar hervorgehoben werde.

Beyde Abhandlungen sind zugleich nachahmenswerthe Beyspiele von der weisen Mässigung bey sehr nahe liegenden Veranlassungen zu weitläufigern exegetischen Erörterungen. Eine sehr schätzenswerthe Zugabe sind die allbekannten Worte des Vf. an Reinhards Grabe gesprochen, welche, wer sie auch schon kannte, hier gewiss mit erneuerter Rührung noch einmal lesen wird.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des Februar. 39. 1813.

Statistik.

Zwey Grundbegriffe sind es, durch welche die Sphäre der gesammten historischen Wissenschaften umschlossen und begrenzt wird; die *Vergangenheit* und die *Gegenwart*. Die Zukunft liegt ausserhalb der Grenzen der Geschichte. Sind aber *Vergangenheit* und *Gegenwart* die beyden Grundbegriffe, auf welche man die historischen Wissenschaften zurückführen muss, um ein Princip für die Classification derselben auszumitteln; so ergibt sich daraus wenigstens so viel: dass *Universalgeschichte* und *Statistik* die beyden historischen *Grund- oder Stammwissenschaften* seyn müssen, indem jene, im allerweitesten Sinne des Worts, dem Begriffe der *Vergangenheit*, diese, gleichfalls in der weitesten Bedeutung, dem Begriffe der *Gegenwart* entspricht. In *diesem* Sinne gilt das, was *Schlözer* sagte: „die Geschichte ist eine fortlaufende Statistik, und die Statistik eine stillstehende Geschichte.“

Ob es nun gleich hier zu weit führen würde, einen Versuch zu wagen, die gesammten historischen Wissenschaften nach diesem Princip zu classificiren; so erhellt doch schon aus dem, aus jenen Prämissen hervorgehenden, *gleichmässigen Range der Statistik* mit der Universalgeschichte die hohe Wichtigkeit und Nothwendigkeit dieser Wissenschaft. Es kann zwar nie die Absicht des Historikers seyn, die Statistik auf Kosten der Universal- und der Staatengeschichte zu erheben; es ist aber auch höchst fehlerhaft, *auf Kosten der Statistik* die Verdienste der Geschichte zu preisen: freylich zu *der* Zeit, wo die Statistik auf deutschen Universitäten aufzudämmern begann. lag die *Politik*, als Wissenschaft, noch in ihrer Kindheit; die *neuere* Geschichte ward noch ohne Rücksicht auf das Kolonialsystem der Europäer dargestellt, und die *neueste* Geschichte überliess man mit Stolz den Zeitungsschreibern. Nur was *alt* war, hatte Werth, und *eben desshalb* Werth, *weil* es alt war. Nie wird der wahre Historiker den Werth und die Wichtigkeit der *alten* Geschichte bestreiten; sie ist die Basis des historischen Gebäudes. Allein lächerlich und nachtheilig ist es, wenn man auf die alte Geschichte auf Universitäten und Schulen einen so eminenten Werth legt, dass vielleicht kaum ein Sechstheil der Zeit, womit man sich über die Hebräer, Perser, Griechen und Römer verbreitet, der neuern und neuesten Geschichte gewidmet wird, der wir doch selbst nach unserm Thun und Leiden angehören. Und mit welchem vornehmen Stolze sieht man auf den meisten gelehrten Schulen *auf die Geographie* herab? höchstens duldet man die *alte* Geographie, um genau die Marschroute Alexanders aus Indien angeben zu können! Die Folge davon ist, die traurige Vernachlässigung des Studiums *der Statistik* auf den Universitäten, weil man diese ohne geographische Vorkenntnisse so wenig verstehen kann, als Geometrie ohne Arithmetik. Wie werden denn aber junge Männer, wenn sie, nach beendigtem akadem. Cursus, in Justiz- und Rentämtern, Regierungen, Kanzleyen, Finanzcollegiis und in dem Cabinette der Fürsten angestellt werden, das Verhältniss der einzelnen Staaten, der einzelnen Provinzen, der einzelnen Aemter u. s. w. richtig zu beurtheilen im Stande seyn, sobald sie während des akad. Lebens Geographie und Statistik vernachlässigt haben? Ist nicht der Einfluss dieser Vernachlässigung in den Zeiten des Rastadter Congresses, des Reichsdeputationshauptschlusses und der vielen darauf folgenden Friedensschlüsse unverkennbar gewesen? haben nicht gelehrte Statistiker oft gar nicht begreifen können, nach *welcher* Ansicht in öffentlichen Verträgen, Cessionen, Tausche u. s. w., und eben so die neuen geographischen *Eintheilungen* verschiedener Reiche und Staaten bestimmt worden sind? — Rächt schon die Grammatik der Sprachen ihre Vernachlässigung; so rächt sich gewiss auch die Vernachlässigung der Grammatik der Staaten (um in dem Bilde zu bleiben). Unser Zeitalter mit seinen grossen Umbildungen kann gar nicht verstanden und begriffen werden, *ohne Statistik*, und welche erbärmliche Rolle muss *der* Geschäftsmann spielen, der in den Fall kommt, statistische Kenntnisse zu zeigen und anzuwenden und der dann in der Angst des Herzens erst zu einem statistischen Handbuche oder Lexikon seine Zuflucht nimmt! Was halten wir von dem Philologen, der jedes Wort im *Scheller* nachschlagen muss; und ist *der* Statistiker minder jämmerlich, der jede Notiz erst aus dem *Winkopp*, *Mannert* u. s. w. hohlt?

Wie jetzt die Sachen stehen, sollte keine Universität ohne einen *Lehrstuhl der Statistik*, und dieser Lehrstuhl nicht blos zufällig, sondern mit einem Manne besetzt seyn, der *seinem Fache gewachsen* ist. Diess ist aber nur dann der Fall, wenn seine Statistik als Resultat des tiefsten Studiums der neuern und neuesten Geschichte, der

Diplomatik, der Politik und der Nationalökonomie und Staatswirthschaft erscheint. Kein *Cabinet* sollte ohne ein statistisches Bureau, kein *Generalstab* und kein *militärisches Hauptquartier* wenigstens ohne Einen Statistiker seyn! Auf den höhern Schul- und Bildungsanstalten sollte *neben* 8—12 und oft mehrern Lehrern für die lateinische und griechische Sprache, und neben dem Mathematikus, ein *Geograph* seyn, welcher die künftigen Akademiker durch gründlichen Unterricht auf die statistischen, historischen und politischen Vorlesungen der Universität vorbereitete. Hat der Zeitgeist so viele, unermessliche Summen kostende, Veränderungen hervorgebracht; so würden die zur Anstellung dieser Männer erforderlichen Ausgaben gewiss keinem Lande oder Ländchen drückend werden. Freylich sagen und verlangen wir diess alles nur unter der Voraussetzung, dass man nicht mehr im J. 1813 drucken lasse, was im *Hannöverschen Magazine* 1779 S. 96 (nicht ohne Anspielung auf die *hochverdienten* Lehrer der Statistik auf der Universität Göttingen) steht: „Theatermoral und *Kathederstatistik* seyen mehrentheils beyde gleich brauchbar.“ Die Zeit ist — Dank sey es der Zeit — vorbey, wo man einen solchen schiefen Witz widerlegen musste. Tausende haben seit jener Zeit in Göttingen sich unter *Schlözer*, *Spittler*, *Beckmann* u. A. zu Geschäftsmännern gebildet, welche Staatsrecht, Statistik, Politik, Staatengeschichte und die höhere Cameralistik als unzertrennliche Theile eines in sich zusammenhängenden Ganzen betrachten lernten!

Wenn denn nun aber auch der *bessere* Theil unsrer Staatsmänner nicht mehr, wie ehemals, an der Wichtigkeit und Unentbehrlichkeit der Statistik für die Staatsdienste zweifelt; wenn auch gegenwärtig das Bedürfniss statistischer Kenntnisse allgemein, selbst durch Zeitungen, Journale u. s. w. aufgeregt worden ist; so ist es doch nicht gleichgültig, welche *Methode* beym mündlichen und beym schriftlichen Vortrage der Statistik befolgt wird. Bekanntlich erschienen in den letzten 20 Jahren eine grosse Menge *statistischer Tabellen* über die einzelnen europäischen Reiche. Jeder, der nur die Prolegomenen eines Collegiums der Statistik gehört hat, weiss freylich, wie er mit solchen Tabellen daran ist. Sie enthalten keinen zuverlässigen, sondern nur einen *annähernden* Maasstab; sie geben kein Bild von dem Leben und der Kraft der Staaten, sondern erleichtern höchstens nur die allgemeinste und ungefähre *Uebersicht* über dieselben für ein augenblickliches Interesse; sie sind nicht die Wissenschaft der Statistik, sondern eine dürre Nomenclatur. In dieser *untergeordneten* Beziehung kann die Statistik so gut, wie die Naturgeschichte, die Botanik u. s. w. ihre Tabellen haben; denn noch nie hat man durch naturhistorische und botanische Tabellen die Naturgeschichte und Botanik selbst überflüssig gemacht zu haben vermeint. *Statistische Tabellen* sind also für den, der *die Wissenschaft der Statistik* tief und gründlich studirt hat, eine augenblickliche Nachhülfe des Gedächtnisses, und *zweckmässig* angelegt, gewiss von gleichem Werthe, wie *Jägers*, *Bredows*, *Kruse's* historische Tabellen, durch welche doch wahrhaftig auch das systematische Studium der Universalgeschichte nicht hat verdrängt werden sollen. Wir würden diess nicht mit zwey Sätzen erörtert haben, wenn nicht in den allerneuesten Zeiten selbst geachtete Gelehrte sich darin gefallen hätten, den statistischen Tabellen alles mögliche Böse nachzusagen!

Doch wichtiger scheint allerdings der Einwurf zu seyn: man empfehle die Statistik als nöthig und unentbehrlich, *und sey nicht einmal mit der Theorie derselben aufs Reine.* Er ist nicht ungegründet, dieser Vorwurf! Allein abgerechnet davon, dass Philosophie, Medicin u. s. w. seit den grossen wissenschaftlichen Umbildungen der letzten 20 Jahre *derselbe* Vorwurf trifft, ist die *Statistik* noch eine zu junge, und verhältnissmässig nur von Wenigen bis jetzt *mit Geist und Gelehrsamkeit* angebaute Wissenschaft (denn die vielen Ab- und Nachschreiber haben in der Statistik so wenig, als irgendwo anders Autorität), als dass ihre Theorie bereits *vollendet* seyn könnte. Doch haben wir über diese Theorie schon *zwey* treffliche Werke von *Schlözer* und *Niemann*; die deos minorum gentium nicht zu rechnen! Man stosse sich nur nicht an den Missbrauch der guten Sache, und an einzelne Verirrungen denkender Köpfe; *man trenne nur genau Statistik und Geographie*, die von jetzt an nicht mehr im öffentlichen Vortrage mit einander *combinirt*, aber auch nicht mehr mit andern im öffentlichen Urtheile *verwechselt* werden sollten; man lege nur in der Statistik keinen zu grossen Werth *auf Zahlen*, und namentlich nicht auf die *blos phys. Kräfte* der Staaten; man würdige die *Intelligenz* und die *moral. Kräfte* derselben mehr, als es bisher geschah; man verweile länger bey dem *Geiste* der *Constitutionen* u. der *Administrationen* der Staaten, und sey ausführlicher bey der Industrie, bey dem Handel, bey dem innern Leben der Stände, bey der Cultur u. s. w., als in den Viehtabellen, in der Beschreibung der vorigen und jetzigen Wappen, in der Angabe des Hofstaats u. s. w. Man behandle endlich die Statistik als die *Wissenschaft, welche die gegenwärtige innere und äussere Form der Staaten nach ihren wesentlichen Bedingungen und nach ihrem nothwendigen Zusammenhange* darstellt. Diese Definition soll nur ein Versuch neben mehrern andern Versuchen seyn; es dürfte aber doch, nach diesem Gesichtspuncte, nicht nur die Statistik als selbstständige, von jeder andern Disciplin wesentlich verschiedene, Wissenschaft begründet, sondern auch zunächst nach den Bedingungen des innern und äussern Lebens der Staaten dargestellt werden können. Es versteht sich von selbst, dass die *physische Kraft* der Staaten nur in kurzen und gedrängten Umrissen entwickelt, hingegen die *geistige* und *moralische Kraft* nach allen ihren wesentlichen Aeusserungen und Beziehungen cha-

rakterisirt werde. Daraus würde von selbst *der* Vortheil für die Statistik hervorgehn, dass ihr wissenschaftlicher Charakter *bleibender* und *weniger der Veränderung unterworfen wäre*, weil die geistige und moralische Kraft schon an sich bleibender und weniger veränderlich ist, als die physische.

Man halte diese *Einleitung* in die Anzeige der nachfolgenden Schriften nicht für überflüssig; sie fixirt den individuellen Standpunct des Recensenten für die Beurtheilung derselben, indem in mehrern der anzuzeigenden Schriften sehr verschiedenartige und von einander abweichende Urtheile und Meinungen von der Statistik überhaupt aufgestellt und im Einzelnen durchgeführt werden. Dem Recensenten ist es blos um das Interesse für die Wissenschaft selbst zu thun. Er wird desshalb Vieles — nach *seiner* Ansicht und Ueberzeugung, die immer blos eine *subjective* bleibt — tadeln und rügen müssen; doch niemals soll sein Tadel die Achtung erschüttern, welche er gegen Männer empfindet, die sich um eine gemeinschaftlich geliebte und angebaute Wissenschaft Verdienste erworben haben und noch erwerben.

Wir eröffnen unsre Anzeige mit einer Schrift, von welcher wir seit 4 Jahren die *zweyte* und *letzte* Lieferung erwarteten, um das wissenschaftliche Gebäude des Vfs. im Zusammenhange darstellen und würdigen zu können. Da aber, dem Anscheine nach, das Werk unvollendet bleibt; so muss sich Rec. mit der Anzeige des *ersten* Theiles begnügen.

Statistik als Wissenschaft, bearbeitet von D. *Wilhelm Butte*, ordentl. Prof. der staatsw. Section in Landshut. *Erstere Lieferung* (warum nicht: *Erster Band?*). Landshut, bey Thomann. 1808. XXXII u. 336 S. 8. (1 Thlr. 4 Gr.)

Rec. ist in einiger Verlegenheit bey der Anzeige dieser Schrift. Der Verf. bekennt sich ausdrücklich im Ganzen zu *Schlözers* Schule, und doch kann Rec. die *Aphorismen* der Einleitung durchaus nicht mit den Grundsätzen Schlözers in Uebereinstimmung denken. Der Vf. hat sehr richtige Begriffe von dem hohen Werthe der Statistik als Wissenschaft; allein es scheint, als ob erst durch ihn dieselbe zur Wissenschaft erhoben werden solle. Der Vf. prüft und verwirft die meisten bisher in der Statistik gültigen Begriffe und Definitionen; was er aber selbst an deren Stelle gibt, scheint Rec., wenn auch nicht geradezu unhaltbar, doch so dunkel und pretiös ausgedrückt, und mit einer so unerträglichen Breite ausgesponnen zu seyn, dass nur wenige Leser dem Vf. vom Anfange bis zum Ende folgen werden. Dazu kommt der schon gerügte *Styl* des Verfs. Bey der Tiefe seines forschenden Geistes, gefällt er sich doch nicht selten in einer verrenkten und schwerfälligen Periodirung, welche das Fortlesen seines Werkes peinlich macht.

Da der Verf. in der That nichts Geringeres, als eine *neue Begründung der Statistik als Wissenschaft*, und zwar als die *erste* Begründung derselben, beabsichtigt; da er im Ganzen *Schlözer* und *Niemann* nur als die zu betrachten scheint, welche *vor ihm* den Weg bereiteten; so müssen wir den Vf. nach dem Plane und nach dem Charakter seiner Schrift darstellen. Die Leser mögen selbst beurtheilen, ob sie mit dem Vf. übereinstimmen können. Bey dem gegenwärtigen getheilten Interesse der philosoph. Schulen werden zwar die *Absoluten* an den metaphys. Aphorismen des Vfs. keinen Anstoss nehmen; ob aber die *Niemann, Krug, Hassel, Meusel, Mannert, Milbiller* u. A. damit einverstanden seyn dürften, — das ist eine andere Frage.

Der Verf. hebt in der Vorrede mit dem Satze an: dass die Statistik dem gegebenen Staate das „noscere se ipsum“ gewähren müsse. Er ist von der Nothwendigkeit statistischer Vorträge auf Universitäten, wie Rec. in der Einleitung, überzeugt, und leitet so manche politische Missgriffe aus der Vernachlässigung derselben ab. Diess lautet aber in *seiner* Sprache, die wir *pretiös* genannt haben, also: „Alles, was sich über die, *selbst in die Region des Unentbehrlichen reichende*, Nüz(tz)lichkeit der Statistik, d. i. über ihre äussere Nothwendigkeit sagen lässt, kann nur Commentar der Worte seyn, in ihr das *Gewähren solcher Selbstbeschauung des Staates* zu erkennen. Auch ist heute (gegenwärtig) wirklich nur Eine Stimme darüber, dass die gesammten Maassregeln der Politik, ohne gründliche Statistik, blos zufällig nicht fehlerhaft seyn können. Dem zu Folge wird man von nun an immer mehr finden, dass *unvergleichbar* die meisten Missgriffe, welche das gemeine Urtheil auf Rechnung einer schiefen Politik zu sezz(tz)en pflegt, näher beleuchtet, aus politisch ganz richtigen Sätzen hervorgingen, dadurch nämlich, *dass ihr statistisch falsche Prämissen zur Folie dienten.*“ — Darauf erklärt er aber geradezu: noch kein Staat der Welt habe eine Statistik aufzuweisen, die sich *auch nur einigermassen dem nähere*, was *er* als das Realisirbare ihrer Idee ansehe!

Mit Recht rügt es der Vf. (S. VII), dass man so oft Statistik mit *Geschichte* und *politischer Geographie* vermischt habe. Das *letztere* ist aber nicht sowohl von den Statistikern, als von den Geographen geschehen, die sich mit den Federn der Statistik schmücken wollten, und das *erstere* wird gewiss, bey dem gegenwärtigen wissenschaftlichen Standpunct der Statistik, von allen bessern Statistikern vermieden. Denn *das* findet Rec. wenigstens nicht tadelnswerth, dass *Hassel* z. B. in seiner Statistik der Kaiserstaaten *Oesterreich* und *Rüssland* Eingangsweise eine *historische Skizze* des allmäligen Anwachses, oder der Verminderung des Staatsgebietes vorausschickt. Nicht immer ist den Zuhörern oder Lesern der Statistik die Geschichte des darzustellenden Staates so geläufig, dass sie sogleich wüssten, *wann* irgend eine Provinz erworben oder verloren gegangen, und *wie* und *bis wie weit* die äussere Kraft des Staats dadurch erhöht oder ge-

schwächt worden sey. Da nun solche historische Notizen nicht *in* die Specialstatistik selbst aufgenommen werden können; so werden sie am bequemsten vorausgeschickt. Besonders ist diess bey *solchen* Staaten nöthig, deren geographisches Eintheilungsprincip den ehemaligen äussern Charakter der einverleibten Provinzen vernichtet, wie z. B. Frankreich. Bey einer Specialstatistik Frankreichs wird es also, nach dem Dafürhalten des Rec., durchaus nöthig seyn, dass Eingangsweise skizzirt angegeben werde, wann Belgien, Avignon, Savoyen, Piemont, Nizza, das linke Rheinufer, Parma, Toskana, Wallis, Holland, die Hansestädte u. s. w. erworben, und wie dadurch die Staatskräfte des Reiches vermehrt worden sind. Bey der Statistik *Preussens* dürfte gleichfalls ein *vorbereitendes* Wort über die Resultate des Tilsiter Friedens, und bey der Statistik *Oesterreichs* ein gleiches über die Resultate des Lüneviller, Pressburger und Wiener Friedens nicht überflüssig seyn!

Mit Recht wird der Vf. S. X etwas warm, wo er erwähnt, dass die Studirenden auf Universitäten die Statistik gewöhnlich nur als ein *Nebencollegium* behandeln. „Ein Nebencollegium heisst aber ein solches, womit man die Zwischenstunden, etwa bey Regenwetter, gegen höchstens schlechte 5 fl. für ein ganzes Semester ausfüllen und es sich gefallen lassen kann, dass einem auf bequeme Art, in schönem Vortrage, zu Ohren komme, was eben jetzt in der Welt vorgeht, und wovon, so Gott will, doch immer etwas hängen bleiben dürfte. Wer denn sonst seine Zeit zu brauchen weiss, mag sich mit solchem Collegium befassen?“ Tout, comme chez nous! Diess wird sich aber nicht eher ändern, als bis das treffliche Beyspiel der Universität Tübingen *in Hinsicht eines den Studirenden vorgeschriebenen Studiencursus* nachgeahmt wird. Denn unmöglich können junge Männer, die von den gelehrten Schulen blos alte Sprachkenntnisse und gewöhnlich die Meinung von der Entbehrlichkeit aller philosophischen und historischen Disciplinen mitbringen, selbst sicher ermessen und bestimmen, *was* sie auf Universitäten, und *in welcher Ordnung und Aufeinanderfolge* sie es hören sollen! Wenn aber auch wirklich *diese* Schwierigkeit gehoben würde, so sind des Rec. Erwartungen doch nicht so kühn, wie die des Vfs. S. XI: “ dass die Statistik, die bisher für Einleitung und Nebensache galt, *forthin das akademische Hauptstudium* seyn werde.“

Der Vf. hat sein ganzes Werk in *zwey* Lieferungen getheilt, von welchen die *zweyte,* wie wir bereits erinnerten, noch im Rückstande ist. Die *erste,* uns vorliegende, enthält 1) *Aphorismen, Vorbegriffe über Wissenschaft und Staat überhaupt;* 2) *Alter der Statistik;* 3) *Benennung und Rechtschreibung und Begriff der Statistik.* Die *zweyte,* noch restirende, Lieferung soll folgende (sehr interessante) Rubriken enthalten: Individualität, d. h. Grenzen der Statistik gegen andere Wissenschaften; Entwickelung der statistischen Gegenstände und deren Bedeutung; systematische Anordnung der statistischen Gegenstände (hierzu eine comparative Tabelle, welche die Anordnungen von *Meusel, Manniert, Göss, Hassel, Höck, Niemann* etc. enthalten soll); Methodik des statistischen Studiums, und Winke für den Staat, dem es darum zu thun ist, sich in genaue *Selbstbeschauung* zu setzen, und darin zu erhalten.

So gern Rec. den Verf. über die der zweyten Lieferung vorbehaltenen Gegenstände gehört hätte; so lassen sich doch auch die in der ersten Lieferung behandelten einzelnen beurtheilen, und da gesteht Rec. mit aller Offenheit und Unparteylichkeit, dass ihm die in den Aphorismen enthaltene *Metaphysik des Staates und der Statistik,* grösstentheils nach der Identitätsphilosophie, durchaus nicht zusagt, und dass er einen solchen Versuch, die Statistik wissenschaftlich zu begründen, für ganz verfehlt hält; dass er aber mit den folgenden Abschnitten des Vfs. *über das Alter und den Begriff der Statistik* ungleich mehr zufrieden ist, weil hier der Vf. aus der metaphysischen Höhe wieder zu dem ebenen Boden der Erfahrung herabsteigt, auf welchem die Statistik erwuchs. Nur ist alles zu breit, zu gedehnt; Rec. getraute sich, das Eigenthümliche des Vfs. in allen diesen Abschnitten auf ein Viertheil des ausgefüllten Platzes zu bringen.

Doch vielleicht denken viele unserer Leser anders; es ist also Pflicht, wenigstens anzugeben, was sie hier zu suchen haben, besonders in den *Aphorismen.* Wir lassen den Vf. selbst sprechen: „Das All, ausser welchem schlechthin nichts ist, und dem folglich, nicht weniger als das Gestein, der Gedanke und der Zweck angehören, bietet, als solches, nichts Unterscheidbares dar; denn es ist *das Eine!* In der Offenbarung seiner treten der Contemplation aus ihm — und zwar nach der zwiefachen Richtung der Extension und der Intension — hervor: Ganze der *Grösse,* und Ganze der *Totalität* (?). Man könnte jene die *reale,* diese die *ideale* Seite des Alls nennen. Der Beweis, dass beyde, auf dem Standpuncte des *Einen,* doch wieder zusammenfallen müssen, stimmt mit dem eben Gesagten, dass nämlich nichts sey, was nicht dem Einen angehöre. Die Ganzen der Grösse liegen, als solche, schlechthin ausser aller Berührung mit unsrer Aufgabe. Desto näher interessiren uns die Ganzen der *Totalität,* bald für einen negativen, bald für einen positiven Zweck. Solcher Totalitäten haben wir drey: *Organismus; System; Gesellschaft.* Baum, Wissenschaft, Staat — alle Totalitäten, und doch alle verschiedener Art — werden von dem Unbefangenen leicht als Beyspiele angewandt. Wie sich zu der ersten jener drey Arten verhält die *Materie* und das Seyn; so verhält sich zu der andern der *Begriff* und das Denken; zu der dritten der *Zweck* und das Handeln. Eben hierin liegt der Beweis, dass sie den Kreis aller möglichen Totalitäten schliessen, so gewiss zwar, als sich zu dem *Seyn,* dem *Denken* und dem *Handeln* kein Viertes hinzusetzen lässt.“ —

(Die Fortsetzung folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des Februar. 40. 1813.

Statistik.

Fortsetzung

der Recension von Dr. *Wilhelm Butte's Statistik als Wissenschaft.*

„Die Idee, heisst es bey Herrn Butte weiter, ergreift die Materie; assimilirt sich dieselbe; durchdringt sie in Lebendigkeit, so zwar, dass eine bestimmte Masse der Raum erfüllenden Materie zugleich den Typus, wie das wirkliche Seyn der Materie darstelle; und diese Darstellung scheint wie die *Realisation des Organismus* zu seyn. Die *Ineinsbildung* der Idee und der Materie geht in dem Organismus so weit, dass der Beschauer nur etwas den *über diesem Act schwebenden höhern Gesichtspunct* verlieren darf; so ist er auch dahin gekommen, wo ihm die Idee in der Materie völlig untergegangen zu seyn scheinen wird.“ — „*Wissenschaft* ist die (von der göttlichen Idee durch das Medium der Begriffe erwirkte) *Uebersetzung des wirklichen Seyns in den nothwendigen und lebendigen Zusammenhang eines intellectuellen Schauens.*“ — „Gesellschaft muss definirt werden als: *die in Zwecksgemeinschaft zur Totalität gediehene Mehrheit von* (dadurch zu *Mitgliedern* erhobenen) *Individuen.*“ — „Der *Staat* ist eine ewige Gesellschaft Vollbürtiger, die sich, für den Gewinn des Zustandes der möglichsten *Selbstständigkeit*, öffentlich zu *Macht* und *Recht* (in diesen stillschweigend und nothwendig zu deren Copula — *Cultur*) bekennt.“ — „*Selbstständigkeit* ist Negation alles fremden nicht assimilirbaren Einflusses (negative Seite, Unabhängigkeit) und das Setzen jenes Zustandes des Lebendigen und in sich Geschlossenen, in welchem die volle Entwickelung desselben aus sich, in freyer Nothwendigkeit (Handeln nach Einsicht und gerechtem Willen) besteht.“ — „Wissenschaftliche Darstellung derjenigen Daten, aus welchen das Wirkliche der Realisation des Staatszweckes gegebener Staaten, in einem als *Jetztzeit* fixirten Momente, gründlich erkannt wird, ist *Statistik.*“

Wir haben die Hauptbegriffe des Vfs., welche zugleich die Deduction des ihm eigenthümlichen Begriffes der Statistik enthalten, mit seinen eignen Worten wiedergegeben, weil wir uns bescheiden, dass die *Individualität* des Vfs. bey jeder von dem Rec. selbst gearbeiteten Relation hätte verwischt werden müssen. Wer also in dieser Deduction Befriedigung findet; wem der Ideengang des Verfs. zusagt; der lese ihn *ganz*, und er wird wenigstens nicht über Mangel an Scharfsinn klagen, obgleich der Rec. dafür hält, dass dieser Scharfsinn sich zu sehr in Nachklängen der neuesten Philosophie und in der Sucht, überall neu zu seyn, gefällt. Doch bekennen wir es zur Steuer der Wahrheit, dass der Vf. in den *histor. literärischen* Abschnitten nicht nur eine genaue Kenntniss der Literatur seines Faches verräth, sondern auch ungleich fasslicher, als in den Aphorismen spricht, und seinen Vorgängern, besonders *Schlözer, Niemann, Meusel, Mannert, Göss* u. A. Gerechtigkeit wiederfahren lässt. Nur die lange Note über des Vfs. Verhältniss zu dem gelehrten *Milbiller*, seinem Collegen (S. XIV ff.) hätten wir hinweggewünscht. Was gehört die Collision der statistischen Vorlesungen zwischen *Milbiller* und *Butte* vor das grössere Publicum? —

Rec. war, wie er Einleitungsweise erklärte, mit Hrn. *Butte* über den wissenschaftlichen Werth und die hohe Wichtigkeit der Statistik, nicht aber über den *Weg* einverstanden, auf welchem *er* die wissenschaftliche Begründung derselben versucht; in unsern folgenden Darstellungen werden wir in Hrn. *Lüder* einen Mann kennen lernen, welcher die gesammte bisherige Statistik (an welcher er ehemals selbst hat bauen helfen) niederreissen will. So berühren sich in *Butte* und *Lüder* gleichzeitig die beyden Extreme; *eine Statistik nach der Naturphilosophie*, und der *Untergang aller Statistik!* Wir wollen sehen, ob vielleicht auch hier die Wahrheit *in der Mitte* liegen dürfte!

Kritik der Statistik und Politik, nebst einer Begründung der politischen Philosophie, vom Prof. *Lüder* in Göttingen. Göttingen, b. Vandenhök u. Ruprecht. 1812. XII u. 531 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Es ist in der That eine eigene Erscheinung, dass ein Mann, wie Hr. Prof. *Lüder*, der im Fache der Statistik und Politik mehrere geistvolle Schriften dem Publicum übergeben hat, mit der vorliegenden Kritik beyder Wissenschaften *den Sturz aller bisherigen Statistik und Politik* beabsichtigt. Rec. nimmt *an sich* keinen Anstoss an einer solchen Tendenz; denn alles kömmt darauf an, *wie* der Vf. seine Absicht ausgeführt habe. Da muss

denn Rec. im Voraus versichern, dass der Vf. zwar den grossen (längst bekannten) *Dissensus zwischen den einzelnen Statistikern und Politikern* mit grellen Beyspielen belegt, eine *befriedigende und hinreichende Kritik der beyden Wissenschaften* aber keinesweges geliefert habe. Rec. erwähnt sogleich, dass er die seltenen Talente und die gründliche Gelehrsamkeit des Vfs. seit länger als zwey Decennien schätzt; dass er dessen Schriften manchen Genuss und manche Belehrung verdankt, und dass er selbst durch den, besonders in dieser Schrift vorherrschenden — wie soll er ihn nennen — etwas renomistischen Ton gegen ausgezeichnete und hochverdiente Männer nicht an dem Geiste und der Absicht des Vfs. selbst irre geworden ist, ob er gleich nicht nur an sich dem Vf. eine *ruhigere* Sprache in seinen Schriften wünscht, damit das Gute, das sie enthalten, nicht verkannt werde und Eingang finde, sondern auch besonders desshalb, weil dieser leidenschaftliche Ton, die Folge einer heftigen Gemüthsbewegung zu seyn scheint, die den Vf. abhält, seinen Gegenstand von *mehrern* Seiten zu ergreifen und umschliessend zu behandeln. Was hilft es der Wissenschaft, wenn *blos* die Schattenseite derselben dargestellt, und manches in der individuellen Wallung (wir wollen nicht sagen — aus Absicht) zur Schattenseite gezogen wird, was nicht dazu gehört!

Ungern spricht Rec. dieses Urtheil über einen Mann aus, den er hoch achtet, der aber auch sehr reizbar ist, und desshalb den Widerspruch gegen seine *Meinungen* leicht *persönlich* deuten könnte. Gegen diese Deutung muss sich Rec. im Voraus verwahren, ob er gleich nicht leugnen will, dass der Vf. ihn selbst in seiner Schrift zu wiederholtenmalen bald tadelnd, bald ihm beytretend, angeführt habe. Nur das bedauert Rec., dass die Bestimmung dieser Blätter ihn hindert, dem Vf. durchgehends *in das Detail* seiner Sätze zu folgen; doch über die *Basis* derselben, und über den *literar. Charakter* des Buchs selbst will er sein *unbefangenes* Urtheil niederlegen, wenn auch der Vf. ihn desshalb verkennen sollte.

Der Vf. hebt damit an, dass die Reihe grosser Begebenheiten, welche mit Friedrichs des Einzigen (des zweyten) Regierung begann, die franz. Revolution, die Umgestaltung Europas durch Napoleons Siege und die eben so ausserordentlichen Erscheinungen in der Welt der Industrie nothwendig in jedem denkenden (der Vf. sagt: in jedem *nicht ganz undenkenden*) Kopfe Zweifel hätten erregen müssen gegen die hochgepriesene statistische und politische Weisheit. Auch bey ihm wäre dadurch das Gebäude der Statistik und Politik erschüttert worden, das ihm auf der festesten Grundlage und den stärksten Pfeilern zu ruhen geschienen hätte. „Der Strom der Zeit trieb aber zu gewaltig. Vorstellungen, selbst ins Blut hinübergegangen, mussten geläutert und mit andern ausgewechselt werden; ein Vorurtheil nach dem andern musste als Vorurtheil erkannt werden, immer unläugbarer zeigte sich eine morsche Stütze nach der andern, und ein Riss und eine Lücke neben der andern, es stürzte endlich, zu meinem nicht geringen Schreck, das *ganze* Gebäude der Statistik zusammen, und mit diesem sank denn auch die Politik dahin, die ohne Statistik *ganz nichts* (?) vermag.“ So ward der Vf. zu seiner *Kritik* beyder Wissenschaften hingeführt.

Denkt man sich nun, wie man muss, unter dieser Kritik der Statistik und Politik etwas Aehnliches, als *Kant* z. B. mit der Kritik der reinen Vernunft, der praktischen Vernunft und der Kritik der Urtheilskraft für die gesammte Philosophie unternahm; so erscheint nicht nur das *Resultat* für die Statistik und Politik *ungleich weniger zermalmend*, als das Resultat der Kantischen Kritik für die damals herrschende dogmatische Philosophie, sondern auch der *ganze Geist* der Kantischen Kritik ist ein anderer, als der unsers Verfassers.

Die durchgreifende, und das ganze System einer bisher von guten Köpfen aufgeführten und der Vollendung näher gebrachten Wissenschaft erschütternde, Kritik muss nicht blos einzelne Theile und Glieder dieser Wissenschaft angreifen, sondern in das Mark derselben, in das *innere Wesen*, in die *ersten Grundsätze derselben*, eindringen, und *diese* in ihrer Unhaltbarkeit darstellen. Ist einmal das Fundament einer Wissenschaft auf diese Weise vor den Augen der Denker erschüttert; so kann es nicht fehlen, es muss, wenn auch nicht sogleich, doch allmälig, eine völlige Umbildung der Wissenschaft selbst erfolgen. Diess geschah mit der Philosophie *seit Kant*; diess wird aber mit der Statistik und Politik nach Lüder *nicht* geschehn. Demungeachtet hat er diess beabsichtigt; er hat von seinem Werke solche Folgen erwartet. Die Selbsttäuschung liegt daher *in dem Verhältnisse der gewählten Mittel* zum Zwecke. Den Zweck hatte der Vf. mit Lebhaftigkeit ergriffen; er fehlte aber in der Wahl und Anwendung der Mittel, oder richtiger: der Vf. hat die bisher zerstreut liegenden Widersprüche vieler einzelner Statistiker und Politiker in Hinsicht der Begründung ihrer Theorie *nebeneinander* und *zusammengestellt*; er hat besonders die vielen Mängel und Lücken beyder Wissenschaften *in ihrem Detail* aufgedeckt, und so die *grellsten Contraste* aufgefunden; *das* läugnet Niemand; allein der logische Sprung von diesen Prämissen zu *der* Conclusion ist zu gross: dass diess alles eine erschöpfende *Kritik* beyder Wissenschaften, und das Gebäude derselben dadurch *total erschüttert* und *umgestürzt sey*.

Soll Rec. nach diesen Vordersätzen sein freymüthiges Urtheil über das Buch, als literär. Erscheinung, aussprechen; so enthält es eine, mit mancher Leidenschaftlichkeit gegen die Urheber derselben durchwebte, Zusammenstellung der meisten in den Schriften der Statistiker und Politiker vorgefundenen *Widersprüche*, und der meisten in guten, mittelmässigen und schlechten Schriften niedergelegten, und bald von Stubengelehrten, bald von

blossen Geschäftsleuten, bald sogar von flachen ästhetischen Schriftstellern vorgebrachten *Beschuldigungen* gegen beyde Wissenschaften, ohne dass jene Widersprüche und diese Beschuldigungen in einer bestimmten Ordnung nach ihrem *intensiven* Gehalte und Gewichte, oder auch nur *erschöpfend* und mit Prüfung und Widerlegung *der Gegengründe* aufgestellt worden wären. Und dieses Umstürzen seiner Collectaneen, unter welchen sich Gutes und Mittelmässiges bunt durch einander fand, nennt der Vf. eine *Kritik* der Statistik und Politik? und durch eine *solche* Kritik sollen beyde Wissenschaften *ganz gestürzt* worden seyn?

Gern gesteht Rec., dass beyde Wissenschaften noch nicht in ihrer Architektonik und in ihrem Detail *vollendet* sind. Neuentstandene, grösstentheils auf empirischem Boden ruhende, und nach ihren Grenzen noch keinesweges gegen andere wissenschaftliche Gebiete scharf arrondirte Wissenschaften können nicht *auf einmal*, oder *durch Einen*, zur materiellen und technischen Vollendung erhoben werden. Folgt daraus aber etwas gegen den Charakter und Werth der Wissenschaft, als solcher? — Dass in wenigen Wissenschaften so viel Mittelgut und so viel Dissensus der Meinungen existirt, als in der Statistik und Politik, will Rec. ebenfalls dem Vf. einräumen. Wird aber wohl dadurch auch das Vortrefliche annihilirt, das vorhanden ist; oder fiel *desshalb* die Wissenschaft, über welche *Kant* die Kritik ergehen liess, ganz dahin, weil Hunderte ihn abschrieben, die ihn nicht verstanden, und weil seine eigenen Schüler sich gewaltig über ihn entzweyten, und ihn selbst bald zum Dogmatiker, bald zum transcendentalen Idealisten, bald — wie es sich gebührte — zum Kritiker erklärten?

Rec. würde nicht so ausführlich über diesen Gegenstand gewesen seyn, wenn nicht vielleicht der uneingeweihte Theil des Publicums, verleitet durch *Lüders* literär. Credit, meinen könnte, durch diese Kritik sey wirklich das bisherige System der Statistik und Politik erschüttert. Es ist gut, dass dieses Buch da ist; es ist der öffentliche Ankläger gegen beyde Wissenschaften, und wäre die *Ordnung* und *Folge* der Anklagen eben so zweckmässig, wie die *Masse* derselben gehäuft ist, so würde das Buch noch nützlicher seyn, denn es kann die Statistiker und Politiker vor fleischlicher Sicherheit und vor Wiederholung manches Irthums bewahren. Vergessen darf man aber dabey nicht, dass der Hr. Vf. durchaus bey dem Niederschreiben desselben in keiner ruhigen Stimmung war; dass er es bey seinem übrigen Scharfsinne verantworten zu können meint, das Wichtige und Unwichtige, das Haltbare und Unhaltbare, das Neue und das längst Aufgegebene (versteht sich, von bessern Schriftstellern) durch einander zu werfen; und dass er sich nicht selten von einer Heftigkeit und Bitterkeit beschleichen lässt, die in den reifen Lebensjahren des Vfs. um so mehr befremdet, da sie gewöhnlich das Kriterium junger aufbrausender Köpfe ist, die zum ersten Male den Thurm der Stadtkirche erstiegen haben, und nun alles allein richtig zu sehen vermeinen! Warum erlaubte sich der Verf. solche Ausfälle auf den geachteten *Crome*, auf den scharfsinnigen *Jakob*, auf den geistvollen *Luden*, selbst auf den unsterblichen *Schlözer*, zwanzig andere zu verschweigen! Rec. setzt nur einige Stellen als Belege für diesen Vorwurf her; S. 40: „Nach der Entdeckung des sichersten Maasstabes der verhältnissmässigen Cultur empfing das Publicum *die zweyte Puppe aus Hrn. Crome's Hand, wogegen dieser den zweyten seiner welkenden (?) Lorbeeren in Empfang nahm!*“ — S. 40: „Auch Prof. Jakob *lernte nicht einmal so viel aus dem Smith*, dass er von den gewöhnlichen, fast ins Blut getretenen, Meinungen sich hätte losreissen können.“ — S. 205: „*Luden*, der als Politiker *nirgends in so guter Gesellschaft* erscheint, als gerade hier“ (nämlich in der Bevölkerungspolitik). — S. 61: „Es begann endlich mit dem Freyhrn. *von Moser* und unter seiner Anführung ein Getreibe, bey dem man *alles Heilige (?)* mit Füssen trat.“ — Wenn Männer von Hrn. *Lüders* Gelehrsamkeit und Jahren eine solche Sprache nicht unter ihrer Würde in *eigenen* Schriften halten; was sollen nicht zwanzigjährige Recensenten thun, die sich hinter die Hülle der Anonymität bey ihren Invectiven verbergen dürfen! Die deutsche Gelehrtenrepublik hat seit den letzten 20 Jahren so viel verdientes und unverdientes Elend betroffen, dass wir, die wir zu derselben gehören, wohl nicht selbst uns vor dem Publicum schimpfen und verächtlich machen dürfen. Das Schlechte, das Einseitige, das Abgeschriebene werde schlecht, einseitig und abgeschrieben genannt; denkende und geachtete Männer aber werfe man, einiger unbedeutenden Ausstellungen wegen, oder weil sie vielleicht nicht der neuesten mystischen Schule huldigen, nicht sogleich in die Löwengrube, besonders behandle man die akademischen Lehrer mit Achtung, weil unsre Universitäten ohnediess noch die letzten Zufluchtsörter der philologischen, philosophischen und historischen Gelehrsamkeit geworden sind. Der scheinbare und kleinliche Triumph über das Individuum gefeyert, stellt allmälig, und fleissig wiederholt, unsre gesammten höhern Bildungsinstitute bey den Mächtigen der Erde und bey allen denen in Schatten, die blos den Brodwissenschaften leben. — Nöthig schien diese Abschweifung bey einem Manne, der so leicht bitter und heftig, ja selbst bisweilen hämisch wird! Diess ist nicht der Ton, durch welchen wir das Reich der Wahrheit erweitern und die gute Sache der Wissenschaften fördern!

Der Styl des Vfs. ist im ganzen lebendig und kräftig. Doch *über* diese Prädicate hinaus liegen folgende Stellen: S. 7. „Nun eröffnete sich ein eben so breiter als bequemer Weg zum Tempel der Unsterblichkeit; ein Weg, den selbst der betreten könnte, dem der Himmel auch nur ein Weniges mehr, *als gesunde Knochen* verliehen hätte!“ S. 38.

„Es wurden die Kräfte der Reiche und das Heil der Völker einzig, oder fast einzig berechnet nach dem, was in die Augen fiel: nach todten Maassen (*Massen*), *nach Beuteln und Knochen.*“ S. 69. Entscheidet die Volksmenge, so gilt der eine Kopf was der andere gilt; der warmes Rennthierblut saufende Samojede so viel, als der fleissige Weber in Manchester; ein Sully so viel als ein Scharfrichter; ein Kant nicht mehr als ein Laternenanzünder; ein Gellert nicht mehr als ein Damian Hessel; ein Ducat nicht mehr als ein Heller.“ —

Nachdem der Verf. auf 418 Seiten seine Kritik der Statistik und Politik vollendet hat, erwartet man von ihm mit Recht die Aufführung eines *neuen* und *bessern* Gebäudes. Diess geschieht denn auch von S. 419 an in Betreff der *politischen Philosophie*, nach Grundsätzen, die zum Theil aus seinen neuesten Schriften bekannt sind. Hat er aber die *Statistik* in der That *ganz* aufgegeben? Sollte diese Wissenschaft, weil Einzelne ihre Bestimmung verkannt, und wieder Andere ihre Grenzen verrückt haben, desshalb untergehen müssen? Selbst die Messkataloge der letzten Jahre erklären sich gegen die Behauptung des Vfs. S. 20: „dass auf den berühmtesten deutschen Universitäten wohl noch über Statistik gelesen, *aber nicht mehr geschrieben* werde?“ Erscheinen jetzt weniger statistische Hauptschriften, als vor zehn Jahren; so hat diess seinen Grund nicht in der mit dem Verf. gemeinschaftlichen Herabwürdigung der Statistik überhaupt, sondern in der traurigen Lage des Buchhandels, und in dem precairen Zustande aller politischen Formen, wesshalb geistvolle Schriftsteller ihre Werke ungern ins Publicum senden, weil sie sogleich veralten. Demungeachtet haben wir die Schriften von *Zizius* und *Milbiller*, die Fortsetzung der *Länder-* und *Völkerkunde* bey Bertuch, eine Specialstatistik des Rheinbundes von *Demjan* erhalten, und dürfen den von *Crome* angekündigten grössern Werken entgegensehen!

Rec. hätte gewünscht, dass der Vf., so wie bey der Politik, auch bey der Statistik den Versuch einer neuen Grundlegung des Gebäudes gemacht hätte. Schon längst war Rec. überzeugt, dass in unsern Statistiken *das Physische und Animalische* eine zu grosse Rolle spielt, und dass die Darstellung der *moralischen Kraft der Staaten* darunter gelitten hat. Er liebt bey den Angaben, die im physischen Theile der Statistik Statt finden müssen, *runde* Zahlen, wobey aber der akademische Docent und der statistische Schriftsteller jedesmal im Voraus für seine Zuhörer und Leser bemerken muss, dass selbst diese runden Zahlen nur zur *allgemeinsten Bezeichnung und Uebersicht* dienen sollen. Ganz *dürfen und können* diese Zahlen *nicht* fehlen, so viel auch die hannöverschen Schriftsteller, nach *Rehbergs* Vorgange, seit dem Jahre 1801 gegen alle Zahlenstatistik und statistische Tabellen, welche die Preussen zu ihnen brachten, geschrieen haben. Wenn dieses Geschrey nicht seinen *anderweitigen* Grund hatte; warum ward es erst *so spät* gegen die selbst von *Achenwall* und *Schlözer* nach *diesem* Maasstabe behandelte Statistik erhoben in mehrern ziemlich einseitigen politischen Schriften, die man zu Hannover seit 1801 schnell zusammenschrieb, und in mehrern Anzeigen statistischer Schriften seit dieser Zeit? — Gewiss, das *blosse* Zahlen- und Tabellenwesen verdient die Angriffe, die neuerlich darauf geschahen; allein man schütte das Kind nicht mit dem Bade aus! Denn eine nur approximative Statistik von Spanien u. s. w. in Zahlen ist dem Rec. doch noch lieber, als die völlig fehlende von Persien, China u. s. w. Nach einer *kurzen* Würdigung des Physischen eines europäischen Staates, welcher Einleitungsweise, nach *Hassels* Vorgange bey der Statistik von Oesterreich und Russland, eine *blos historische Skizze* des allmäligen Anwachses oder der Verminderung des darzustellenden Staates voransgeschickt werden kann, muss die *intellectuelle* und *moralische* Kraft desselben, so weit man sie zu beurtheilen vermag, und die *Verfassung* und *Verwaltung* des Staates, nach allen ihren einzelnen Formen und Schattirungen, ausführlich entwickelt und charakterisirt werden.

Zum Beschluss kann man die *Verträge* angeben, auf welchen die *auswärtigen Verhältnisse* des Staates beruhen. — Eine solche *statistische* Uebersicht über die europäischen Reiche und Staaten wird freylich nicht ohne *alle* Mängel und Lücken, aber doch frey von *den Hauptmängeln* seyn, welche der Vf. in seiner Kritik der Statistik so stark urgirt hat. Sollte aber wegen *dieser* Mängel alle Statistik in Zukunft von den Universitäten verbannt und als Wissenschaft annihilirt werden; so getraute sich Rec. mit ähnlichen Gründen auch eine *Kritik der europäischen Staatengeschichte* zu schreiben, und diese letztgenannte wichtige Disciplin ebenfalls als entbehrlich für die akademischen Studien darzustellen! Denn welcher Dissensus zwischen denen, welche die europäische Staatengeschichte behandelt haben, von *Pufendorf* bis *Sartorius!* Fangen sie nicht die meisten ältern sogleich nach der Völkerwanderung, die neuern seit der Stiftung des Kolonialsystems an? Ist sie bey vielen etwas anders, als blosse Regentengeschichte und Erläuterung der Genealogie und der verschiedenen Kriegstheater, während sie bey manchen Neuern *nur* von der Verfassung der Staaten ausgehen soll? Und so getraute sich Rec. *Lüders* Kritik der Statistik nicht ohne Glück für die Staatengeschichte parodiren zu können! Doch gilt ein solches Beyspiel blos so viel, als ein analoger Schluss gelten kann!

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 11. des Februar. 41. 1813.

Statistik.

Beschluss

der Recension von Prof. *Lüder's Kritik der Statistik und Politik etc.*

Was der Vf. die Statistik nicht werth achtete, hat er an die *Politik* gewandt, eine *neue Grundlegung* derselben, deren wir schon gedachten. Einverstanden darüber, dass das Ausmalen eines sinnlichen Naturstandes und die sogenannte Metapolitik nicht in den Umfang der Politik gehört, wie sie von den neuesten Schriftstellern dieses Faches (unter welchen wir *Behr* u. A. ungern vermissen) angebaut worden ist, stimmt doch auch Rec. mit dem Verf. über die Basis seines neu angekündigten Systems nicht überein. Denn so unläugbar (S. 425) zwischen der Ordnung und Unordnung der physischen und moralischen Welt ein genauer Zusammenhang Statt findet; so scheint es doch dem Rec. zu weit ausgeholt zu seyn, S. 450 f. zur Darstellung der *Bestimmung des Menschen und des Staates* folgenden Uebergang zu machen. „Unser Sonnensystem ist ein Punct im Reiche der Allmacht; unsre Erde ist ein Punct in unserm Sonnensystem, und von unsrer Erde kennen wir nur einzelne Theile. Von ihrem Innern wissen wir nicht viel mehr, als das Gallinsekt von der Eiche, an deren Rinde es sitzt. Weltalter bedürfen wir noch einzig zu Entdeckungen im Thierreiche, so wie bey den Millionen von Gewächsen, die mit jedem Frühlinge, wie in jedem Herbste sich erheben aus dem Schoosse der Erde, aus der Tiefe des Meeres, aus den Ritzen von Felsen und Mauern, aus Sümpfen, Dächern und Bäumen. Wir kennen unnennbar wenig von der Körperwelt; wir können noch weit weniger erklären; ja immer wundervoller, geheimnissreicher und unerforschlicher erscheint uns die Natur, je mehr wir von ihr kennen lernen, je mehr wir von ihr begreifen. (Für diese unbestreitbaren und bekannten Sätze wird *Meermanns* Reise durch Preussen und Oesterreich *citirt!*) Wenn wir aber in der Körperwelt nur stückweise sehen, und da, wo wir erklären, nicht heller Tag, sondern nur Dämmerung ist; hat denn *die Politik* ihr Ziel nicht viel zu hoch gestellt? Ist diess ihr Ziel nicht ein für Menschen ganz unerreichbares Ziel?“ Alles, was nun folgt, enthält viel Wahres und Gedachtes, wenn gleich nichts Neues; was soll es aber *in der Politik?* Rec. lässt die Politik *vom Begriffe des Staats* ausgehen, und verweiset *manches* von dem, was der Verf. hieher zieht, in die Einleitung zum *Naturrechte.* Dorthin scheint es ihm zu gehören, nicht aber in eine Wissenschaft, welche die *allgemeinen* Bedingungen des *innern* und des *äussern* Lebens der Staaten aus dem Kreise der Erfahrung auffassen, und mit philosophischem Geiste, wissenschaftlich geordnet, aufstellen soll. Doch Rec. muss abbrechen, so viele hundert Stellen er noch in Hrn. *Lüders* Buche angestrichen findet, über welche er sich erklären möchte.

Nachtrag zu dieser Recension.

Nachdem Rec. bereits diese Recension abgeschickt hatte, erhält er die Anzeige dieses Buches in der *Hallischen Lit. Zeit.* N. 3. v. d. Jahre. So erstaunlich ihm das Zusammentreffen seiner Ansicht von *Lüders* Werke mit der Ansicht des ihm völlig unbekannten Recensenten ist, und so leicht der wahre Kenner der Statistik und Politik finden muss, dass beyde Recensenten unabhängig von einander geschrieben haben; so hält es Rec. doch im Ganzen nicht für überflüssig, zu versichern, dass er weder mit dem Rec. in der Halleschen Lit. Z. eine und dieselbe Person ist, noch dass er dessen Recension vor der Absendung der seinigen kennen konnte. Diess wird ihm die Redaction der Leipz. Lit. Zeit. gern bezeugen. *)

*) Dass die hier abgedruckte Rec. früher gefertigt worden sey, als ihr Verf. die eher abgedruckte sehen konnte, versichert die Red.

Allgemeines europäisches Staats- und Addressbuch, fortgesetzt von Dr. *Heinrich Schorch. Zweyter* Band für das Jahr 1811, welcher die sämmtlichen Staaten des rheinischen Bundes enthält. Mit 6 Kupfern. Weimar, im Verlage des Landes-Industrie-Comptoirs. 1811. XXIV und 486 S. gr. 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

Auch unter dem Titel:

Staats- und Address-Handbuch der Staaten des

rheinischen Bundes für das Jahr 1811. Von D. *Heinrich Schorch.* Mit Kupfern und Tabellen etc.

Bereits im Jahre 1809 hatte einer der ersten jetzt lebenden Statistiker, der Prof. *Hassel,* in dem *ersten* Theile des allgemeinen europäischen Staats- und Adressbuches die gesammten europäischen Staaten, mit Ausschluss des Rheinbundes, geistvoll und sachkundig dargestellt. Ein solches Werk war, zunächst nach den neuesten Veränderungen durch die Friedensschlüsse von Pressburg und Tilsit, Bedürfniss, besonders seit das Erscheinen des schätzbaren Frankfurter genealogischen Handbuches einige Jahre hindurch unterbrochen worden war. Ob nun gleich, nach der Meinung des Rec., der *zweyte* anzuzeigende Theil dieses Werkes, welcher das Staats- und Adresshandbuch der Staaten des Rheinbundes enthält, aus *Hassels* Feder noch vollkommner und zweckmässiger hervorgegangen seyn würde, als er so vor uns liegt; so verkennt Rec. doch keinesweges das Verdienstliche in der Arbeit des Hrn. *Schorch,* und ehrenvoll ist die Bescheidenheit, mit welcher er sich in der Vorrede darüber erklärt.

Rec. hat aus eigener Erfahrung Sinn für das Mühsame, das mit der Ausarbeitung solcher Werke, wie das vorliegende, verbunden ist; er kennt das ängstliche Gefühl des gewissenhaften Schriftstellers, wenn ihn zuverlässige *gedruckte* Quellen verlassen, und die versprochenen *handschriftlichen* ausbleiben; er weiss es, wie ungern man nur das Gute und Brauchbare gibt, wenn man das Bessere und entschieden Nützliche beabsichtigt. Nirgends tritt aber diese Nothwendigkeit häufiger, als bey geographisch-statistischen Schriften ein, und es ist gar nicht schwer, wenn ein Mann, der an der Quelle der bewährten Notizen über dieses und jenes Land sich befindet, dann als Rec. den Schriftsteller zurechtweiset, der, aller auswärts mitgetheilten Wünsche und Lücken ungeachtet, sich blos mit seinen eigenen Sammlungen begnügen und auf dieselben beschränken musste. Aus diesem Grunde will auch Rec. keine Ausstellungen *dieser* Art gegen Hrn. *Schorch* vorbringen. Hr. *S.* hat redlich gearbeitet und im *statistischen* Fache gethan, was er konnte. Allein der *historische* Theil konnte, so dürftig auch noch die deutsche Specialgeschichte bis jetzt bearbeitet worden ist, doch etwas vorzüglicher ausfallen, wenn der Vf. mit den Quellen und Hülfsmitteln desselben eben so wie bey dem statistischen Theile vertraut gewesen wäre. Zugleich hält es Rec. durchaus für keine Verbesserung des Hasselschen Plans, dass der Verf. das Adressbuch jedesmal von der statistischen Uebersicht der Staaten *getrennt* hat. Nicht nur, dass er dadurch die so zweckmässig von *Hassel* im ersten Theile durchgeführte Einheit des Ganzen ohne Ursache verliess, und so zwischen beyde Theile eines und desselben Werkes ein störendes Missverhältniss in der Behandlung hervorbrachte; es ist doch auch in der That lästig, jeden Staat *zweymal* in einem und demselben Bande aufsuchen und nachschlagen zu müssen. Denn dass diese Anomalie gegen den ersten Theil blos in der Eil des Abdruckes, weil man die aussengebliebenen Adressnachrichten nicht erwarten wollte, gelegen haben sollte, will Rec. nicht annehmen. Bemerken muss er aber, dass durch die Mitgabe einzelner *Wappen* zu jedem Jahrgange dieses Adressbuches (welche ausschliessend den Ephemeriden angehört hätten) der Preis desselben sehr vertheuert worden ist. Wer soll *jedes Jahr* blos 2 Thlr. 12 Gr. an ein Adressbuch des Rheinbundes, und in Zukunft gewiss eben so viel an die jährlichen neuen Ausgaben des *ersten* Theiles, welcher die übrigen europäischen Staaten enthält, wenden, da doch *zwey Drittheile* des Werkes wenigstens in den folgenden Jahren *unverändert* abgedruckt werden können, besonders wenn der historische und der bleibend statistische Theil einmal mit Sorgfalt und Genauigkeit revidirt und berichtiget worden ist! Unser Geldarmes Deutschland muss doch auch bey solchen Schriften, welche im Ganzen blos *ein Auszug* aus den einzelnen erscheinenden Hof- und Staatshandbüchern der europäischen und deutschen Staaten sind, möglichst berücksichtigt werden! Ohne die Schuld des Verfs. wird der Gebrauch dieser Schrift dadurch gehindert, dass der Druck derselben früher begann, als das kaiserliche Decret vom 10. Dec. 1810 erschien, durch welches die Länder der Herzoge von Ahremberg und Oldenburg und der Fürsten von Salm mit Frankreich vereinigt, so wie durch mehrere Vertauschungen die Besitzungen von Bayern, Würtemberg, Baden, Hessen und Berg verändert wurden. Für überflüssig hält es der Rec., dass die schon hundertmal abgedruckte Conföderationsacte des Rheinbundes vom 12. July 1806 auch hier wieder abgedruckt wurde, und für unzweckmässig, dass die Staaten des Rheinbundus *alphabetisch* auf einander folgen. Der Verf. sah ja in der eben abgedruckten Conföderationsacte, dass der Bund in das Collegium der Könige und der Fürsten zerfällt; dass die Eintheilung nichts weniger als zufällig ist, dass die Königreiche und Grossherzogthümer des Bundes in jedem von Napoleon abgeschlossenen Frieden namentlich, die übrigen Mitglieder summarisch eingeschlossen werden; dass jene im Kriege gegen Oesterreich ihre Kriegserklärungen als selbständige Mächte erliessen u. s. w. Wie konnte er ein vom A B C Buche entlehntes Princip für die Aufeinanderfolge der Staaten des Rheinbundes befolgen, und mit dem Hause Anhalt anheben?

Rec. hat schon früher erwähnt, dass der *historische* Theil die schwächste Seite dieses Handbuches ist, und zu des Vfs. Ehre besser weggeblieben wäre, weil doch das Werk zunächst *statistisch* ist. Um dafür einige Beyspiele beyzubringen, wählt er zuerst den Anfang der *bayerischen* Geschichte, welche doch in neuern Zeiten trefliche Bearbeiter ge-

habt hat. „Mehrere Geschichtschreiber leiten den Ursprung der Bayern von den *Bojern* her, einem *celtischen* Stamm(e), welcher etwa 600 Jahre vor Chr. Geb. aus Gallien über den Rhein ging, und sich in dem heutigen Böhmen niederliess. Im Zeitalter Augusts wurden diese Bojer von Marbod, König der Marcomannen, aus Böhmen vertrieben. Es ist unbekannt, wohin sie sich seitdem gewendet haben, indem man keine Nachrichten von ihren weitern Schicksalen findet; daher es wenigstens zweifelhaft wird, ob die *Bojoarii*, die im Anfange des sechsten Jahrhunderts als ein deutsches Volk zuerst in der Geschichte vorkommen, Nachkommen der alten Bojer sind u. s. w.“ — So heisst es ferner in der Geschichte des Grossherzogthums Berg S. 67: „Nach dem Aussterben dieses Hauses (Jülich) kam (1609) *Berg an Bayern und Cleve an Preussen.*“ Hat der Verf. Pfalz-Neuburg vergessen, und dass erst nach des blödsinnigen Herzogs Albrecht Friedrichs Tode (1618) die brandenburgische Churlinie in Preussen succedirte? Sogleich darauf schreibt der Vf. „nach der Abtretung des linken Rheinufers fielen die *altbergischen* Lande zum Theile an Frankreich.“ Welcher historische Unterschied findet Statt zwischen *altbergischen* und *neubergischen* Landen? — S. 74 heisst es: „Nur der Churfürst von Mainz blieb der *einzige geistliche* Fürst u. s. w. (nach der Säcularisation im J. 1803).“ Der Vf. hat den Hoch- und Teutschmeister vergessen! — Aus welcher Quelle hat der Verf. *die* Nachricht, dass (S. 115) der Herzog von Meklenburg-Schwerin am 24. Apr. 1808 (und nicht am 22. März) dem Rheinbunde beygetreten, und (S. 143) dass die Reussische Linie zu *Ebersdorf* nur, wie die Köstritzer, eine apanagirte, und nicht ein souveraines Haus im Rheinbunde sey? — Welches Gemisch von Wahrheit und Schiefheit liegt in folgenden wenigen Zeilen über die älteste *sächsische* Geschichte (S. 146): „Durch die politischen Veränderungen, welche im zwölften Jahrhunderte das Herzogthum Sachsen erleiden musste, wurde der Name desselben auf die Gegenden des heutigen Wittenbergischen Kreises übertragen. Die Bewohner dieser Länder sind auch nur dem geringsten Theile nach ursprünglich Sachsen (verwechselt hier nicht der Vf. die *Niederländer*, welche unter Albert dem Bär sich im nördlichen Theile des jetzigen Wittenberger Kreises ansiedelten, mit den Sachsen?), und stammen vielmehr von den Sorben, Wenden und von den Thüringern her, welche letztere wahrscheinlich dasselbe deutsche Volk sind, das in ältern Zeiten Hermunduren genannt wurde. (Er will sagen, dass nach *Adelungs* Hypothese das Volk, welches die Römer unter dem Namen Hermundurer kannten, identisch sey mit den Thüringern.) Erst später haben sich Sachsen und Franken (?) hier (?) angesiedelt.“ — Ein Druckfehler ist es wahrscheinlich nur, wenn bey dem Hause Schwarzburg-Rudolstadt ein Prinz mit dem Namen: *Maria* Wilhelm Friedrich aufgeführt wird.

Dieser angeführten Mängel ungeachtet, welche grösstentheils den *historischen* Theil des Werkes betreffen, erklärt Rec. dennoch dasselbe für nützlich und brauchbar, wünscht aber bey den jährlichen Fortsetungen, dass der historische Theil und die Wappen ganz weggelassen, die statistischen Notizen, wo keine wichtigen Veränderungen eingetreten sind, kurz zusammengedrängt, und dagegen die Adressbücher so genau als möglich in verjüngter Form gegeben werden mögen.

Im Ganzen nach demselben Plane, und in dem historischen und statistischen Theile fast durchgehends mit denselben Worten abgedruckt, erschien auch der Jahrgang 1812 von diesem Werke unter dem doppelten Titel:

Allgemeines europäisches Staats- und Addresshandbuch, fortgesetzt von Dr. *Heinr. Schorch.* Zweyter Band für das Jahr 1812 (der *erste* ist aber, so viel Rec. weiss, *nicht* erschienen), welcher die sämmtlichen Staaten des rheinischen Bundes enthält. Mit 6 Kupfern (wieder 6 Wappen). Weimar, 1812. 8.

Und mit dem zweyten Titel:

Staats- und Addresshandbuch der Staaten des rheinischen Bundes für das Jahr 1812 von Dr. *Heinrich Schorch* u. s. w.

Wir bezeugen zur Steuer der Wahrheit, dass der Verf. in diesem zweyten Jahrgange die statistisch-geographischen Veränderungen in den einzelnen Bundesstaaten gehörigen Ortes nachgetragen, und das Adressbuch sehr vervollständigt, übrigens aber die bereits in der Einleitung unsrer Anzeige gerügten organischen Fehler seines Werkes nicht beseitigt hat.

Medicinalpolicey.

Versuche über die Sicherungsanstalten gegen die Entstehung und Ausbreitung contagiöser Krankheiten unter den Soldaten im Felde, mit besonderer Rücksicht auf die Gefahr des gelben Fiebers für die gegenwärtig in Spanien stehenden deutschen Truppen. Von Dr. *Maxim. Joseph Gutberlet.* Würzburg, bey J. Stahel. 1811. gr. 8. 3 Bog. (4 Gr.)

Diese Broschüre enthält freylich nur einige Rhapsodien über den Gegenstand, den der Titel bezeichnet; wie es schon von selbst einem jeden Leser einleuchten muss, dass sich dieses wichtige Thema nicht in drey Bogen, auch nur mittels eines Umrisses, erschöpfen lässt. Demungeachtet hat Rec. diese Bruchstücke um so weniger ohne Interesse gelesen, da eines Theils der Verf. im vor-

letzten Oesterreichischen Kriege Gelegenheit gehabt hat, sich wenigstens mit sehr bösartigen Contagionen, obgleich nicht mit der Pest oder dem gelben Fieber selbst zu beschäftigen; andern Theils der Rec. wegen der bedrohenden Aussichten nach Süden und Westen eben jetzt damit beschäftiget ist, von Amtswegen ein Gutachten über die nöthigen Vorkehrungen gegen die Pestausbrüche in jenen Gegenden, für seinen Amtsbezirk zu arbeiten. Der Verf. hat Recht, dass bey den Epidemieen, die in Folge der Kriege entstehen, das Ungewohnte des Klima, welches fremde Armeen beziehen, eine der Hauptursachen dieses Uebels ist; er sollte aber nicht übersehen, dass schon durch Noth, übermässige Anstrengung und enges Beysammenseyn, auch in heimischen Provinzen Contagien erzeugt werden, welchen ebenfalls möglichst vorzubeugen ist. Rec. tritt ihm auch gern bey, wenn er in der Regel behauptet, dass Aderlässe bey den Soldaten im Felde nicht eben auf der Tagesordnung stehen sollten, ten, weil Noth und Anstrengung keine plethorische Opportunität setzen. Den Quarantainen redet der Verf. aus guten Gründen das Wort, es finden sich hier in Betreff ihrer Ausführung mehrere gute Bemerkungen, nach welchen sich Rec., der so manches über diesen Gegenstand seit kurzem nachgelesen hat, in andern Schriften von grösserem Umfange vergebens umgesehen hat.

Dem Tabackrauchen beym Besuch der Pestspitäler redet der Verf. von Seiten besonders der Militärärzte, die daran sehr gewohnt sind, aus sehr statthaften Gründen gegen *Renard* nach *Hildebrand* das Wort. Auch er behauptet, dass es für solche Aerzte gefährlich sey, sich den Beyschlaf zu erlauben. Auch im Essen und Trinken dringt er sehr auf Mässigkeit. Für Spanien räth derselbe wenig Speise an, weil der Spanier wenig geniesst und alles dort sehr nahrhaft sey; in andern mehr nördlichen Gegenden scheint indess nichts so sehr als gute reichliche Kost Epidemieen der Kriegsvölker zu verhüten; darum eben scheinen die Franzosen unter Concurrenz ihres Temperaments vorzüglich von solchen Uebeln weniger heimgesucht zu werden.

Dass pensionirte Officiers zu Vorstehern von solchen Feldlazarethen und invalide Soldaten zu Krankenwärtern gemacht werden, tadelt Hr. D. *G.*, allein sehr oft mag es wohl schwer halten, tauglichere Subjecte zu erhalten. Es ist übrigens niederschlagend zu vernehmen, dass auch hier die Habsucht der guten Sache so oft und so sehr in den Weg tritt.

Der Verf. glaubt nicht, dass das Geld den Ansteckungstoff aufnehme, Rec. sieht nicht ein, *warum nicht*, wenn es von einem Angesteckten berührt worden; nur dass hier eine leichte und schnelle Reinigung Statt findet. Wenn alles hier nach *Howard*, *Simalowitz* und *Schraud* auf Berührung ankömmt, und ohne diese fast nichts zu fürchten ist, so muss man nothwendig gegen, von einem Angesteckten berührtes, Geld äusserst misstrauisch seyn.

Der Verf. kann übrigens wohl Recht haben, dass die genetischen Unterschiede der Pest, des gelben Fiebers, des ruhrartigen Faulfiebers, der Spanischen Kolik (*Entrepado* genannt) durchaus nur klimatisch sind. Sobald freylich ein solches Uebel klimatisch ausgebildet ist, behält es nachher auch in andern Ländern seinen eigenen Charakter bey. Indess scheinen nach der Meinung des Rec. gewisse Nationen auch unter einem andern Himmelsstriche die Neigung oder Opportunität zur Ausbildung heimischer Krankheiten beyzubehalten, es ist auch wohl nicht zu läugnen, dass beym Uebergange auf andere Nationen in andern Klimaten solche Contagien ihren Charakter hie und da nach und nach umändern. Daher mag es vielleicht kommen, dass die ersten Kranken in den meisten Epidemieen, die gefährlichsten sind, und dass bey nachheriger Verbreitung das Uebel meist soviel an Intension verliert, wieviel es an Extension gewonnen hat.

Kurze Anzeige.

Geschichte eines nach der Schlacht bey Jena invalid gewordenen Königl. Sächs. Officiers. Ein Beytrag zur Menschenkunde. Herausgeg. vom Verfasser der Geschichte eines unglücklichen Deutschen (Hrn. *Steingrüber*). Leipzig, Joachim'sche Buchhandlung. 135 S. in 8. (16 Gr.)

Diese authentische Geschichte war dem Herausgeber zur Bearbeitung und Bekanntmachung im Druck aufgetragen worden. Sie enthält freymüthige Geständnisse von Thorheit und Fehltritten, wie sie wohl in der wirklichen Welt öfter vorkommen, mit ihren Veranlassungen und Folgen. Sie kann daher nicht nur Menschen- und Weltkenntniss befördern, sondern sie wird auch Eltern und Erziehern Belehrungen und für Jünglinge, welche in Gefahr sind, auf ähnliche Irrwege zu gerathen, Warnung und Rath ertheilen. Je weniger die Begebenheiten, obgleich mannigfaltig, verwickelt sind, je natürlicher sie sich an einander reihen und je schrecklicher der Ausgang von manchen ist, desto stärker muss der Eindruck seyn, den sie zurücklassen. Die Erzählung ist fliessend und rein, ernsthaft und einfach bey den Scenen, die, sobald sie nur etwas mehr ausgemalt werden, leicht die Phantasie erhitzen und eine nachtheilige Wirkung hervorbringen; sie fasst die Einzelnheiten gut auf, die bey verschiedenen Situationen beachtungswerth sind; sie ist mit brauchbaren Bemerkungen durchwebt, ohne sich in moralische Digressionen zu verlieren, die da oft am unrechten Orte stehen, wo das moralische Gefühl des Lesens schon selbst entscheidet.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des Februar. 42. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Uebersicht der in Konstantinopel gedruckten Werke.

Seit der Einführung der Druckerey in Konstantinopel ist nun bald ein Jahrhundert verflossen, während dessen Verlauf sie einigemal zu Grunde gegangen und wieder aufgelebt ist, das letzte Mal unter der Regierung des jetzigen Sultans, nachdem sie in den Revolutionen, die Selim dem III. Thron und Leben gekostet, zerstört worden war. Wir werden es uns zur Pflicht machen, die in Konstantinopel neuerdings erscheinenden Werke hinführo umständlich ihrem Inhalte nach anzuzeigen, so schnell als es nur immer möglich seyn wird, sich dieselben bey den durch die Pest unendlich erschwerten und gehemmten Verbindungen aller Art zu verschaffen. Da aber bis jetzt noch nirgends eine vollständige Uebersicht der seit Entstehung der Buchdruckerey in Kpl. dort aufgelegten Werke erschienen ist, so beginnen wir unsere Arbeit, indem wir eine solche gedrängte vollständige Uebersicht mit Hinweisung auf die Quellen, aus denen zum Theile die ältern Angaben geschöpft sind, in Jenisch dissertatio de fatis LL. OO., Toderini letteratura turchesca, in Eichhorns Literaturgeschichte, vorausschicken.

Die bisherige Geschichte der türkischen Buchdruckerey zerfällt in vier Epochen. *Erstens* von der Einführung derselben im J. 1139 d. H. (1727) unter der Regierung Sultan Achmed des III, fortgesetzt unter seinem Nachfolger Mahmud I durch einen Zeitraum von zwölf Jahren; nach deren Verlauf sie zum ersten Male gänzlich einging.

2) Die Periode der Wiederherstellung derselben im J. 1783 unter Sultan Abdolhamid, und dann ihres Stillstandes bis 3) zur Regierung Selim III, unter dem sie bis zu seiner Entthronung im J. 1807 fortarbeitete. 4) Von der neuesten Errichtung derselben unter dem jetzt regierenden Sultane Mahmud II.

Das Vorurtheil, dass hauptsächlich die Abschreiber und die Ulema's an dem Verfalle der Druckerey Schuld gewesen, ist schon von Andern widerlegt worden. Die *Ulema's* selbst aber waren nur in so weit dawider, als sie alle in die Gesetzwissenschaften (Jurisprudenz und Theologie) einschlagenden Bücher von dem Drucke ausschlossen; die Verbreitung aller übrigen wissenschaftlichen aber durch besondere Gutachten, welche einigen der vorzüglichsten Werke vorgedruckt sind, guthiessen und bestätigten. Ausser dem Mufti, dessen Fetwa die Frage für die Einführung der Druckerey unter Ahmed III bejahend entschied, hatten auch vierzehn der vornehmsten Ulema's sich dafür schriftlich erklärt, und viere derselben wurden zu Censoren der zu erscheinenden Werke bestellt. *Said Efendi*, der seinen Vater Mohammed den Botschafter auf seiner Reise nach Paris begleitet und dort die erste Idee von der Einführung der Druckerey in seinem Vaterlande gross genährt hatte, und *Ibrahim Moteferrika* ein ungarischer Renegate, gewöhnlich Ibrahim der Drucker genannt, erhielten die Leitung der Druckerey, die nun sechs Jahre lang unter Ahmeds und sechs Jahre unter Mahmuds Regierung ununterbrochen fortarbeitete.

Die in dieser Periode gedruckten Werke sind:

1) Lughatï Wankuli لغات وانقولي, *Wörterbuch des Wankuli*, in zwey Foliobänden, der erste 666, der zweyte 756 Seiten, arabisch und türkisch gedruckt i. J. 1141 (1728).

2) Tohfet ol kubar fi esfar elebhar, تحفة الكبار في اسفار الابحار, *Geschenk an die Grossen, die Seekriege betreffend*, von *Kiatib tschelebi hadschi chalfi*. Gedruckt 1141 (1728) in klein Folio, 75 Blätter.

3) Tarichï seijah, تاريخ سيّاح, *die Geschichte des Reisenden.* Aus dem Lateinischen des Jesuiten Krusinzky, nemlich Chronicon peregrinantis, ins Türkische übersetzt von Ibrahim, dem Director der Buchdruckerey. Gedruckt 1142 (1729). 4.

4) Tarichï hindï gharbí, تاريخ هند غربي, *die Geschichte Westindiens.* 90 Blätter. Gedr. 1142 (1729) in 4.

5) Tarichï Timurgurgan, تاريخ تيمور كوركان, *die Geschichte Timurs.* Aus dem Arabischen Ibn

Arabschahs, übersetzt ins Türkische von Nasmisade. 129 Blätter in 4. Gedruckt 1142 (1729).

6) Tarichĭ missrĭ kadim u dschedid, تاريخ مصر قديم وجديد, *Geschichte von Alt- und Neuegypten,* von Soheili. Gedr. 1142 (1729) in zwey Bändchen in 4. Der erste 85, der zweyte 51 Blätter stark.

7) Gulschenĭ Chulfa, گلشن خلفا, *das Rosenbeet der Chalifen,* von Nasmisade, dem Uebersetzer Timurs, Nasmisade Efendi. 130 Blätter in klein Folio. Gedr. 1143 (1730).

8) Grammaire turque, vom Jesuiten Holdermann. Gedr. 1143 (1730) in 4. 194 Seiten.

9) Ussulol hikam fi nisamil umem, اصول الحكم في نظام الامم, *Grundfesten der Weisheitssprüche in der Anordnung der Kriegsvölker.* Gedr. 1144 (1731). 48 Blätter in 4. Verfasst von Ibrahim Moteferrika, dem Director der Druckerey, ins Franz. übersetzt vom Freyherrn v. Raknitz. Vienne 1769.

10) Fujusatĭ miknatisije, فيوضات مغناطسيه, *Magnetische Ausflüsse,* von Ibrahim Moteferrika 1144 (1731). 25 Blätter in 4.

11) Kitabĭ dschihannuma, كتاب جهان نما, *Weltenspiegel,* von Hadschi Chalfa. 698 Seiten in Folio. Gedr. 1145 (1732) mit 39 Karten. Ein ausserordentlich schätzenswerthes geographisches Werk.

12) Takwimat-tevarich, تقويم التّواريخ, *die chronologischen Tafeln* Hadschi Chalfa's. Gedruckt 1146 (1733). 247 Blätter in klein Folio, ins Italienische übersetzt von Carli.

13) Tarichĭ Naima, تاريخ نعيما, *die Geschichte Naimà's,* in zwey Foliobänden. Der erste von 701, der zweyte von 711 Blättern, umfasst die Geschichte vom J. 1001 (1592) — 1070 (1659).

14) Tarichĭ Raschid, تاريخ راشد, *die Geschichte Raschids,* in drey Foliobänden. Der erste 277 S.; der zweyte 194 S., der dritte 114 S.; setzen die vorige Geschichte fort v. J. 1071 (1660) — 1134 (1721). Gedr. im J. 1153 (1740).

15) Tarichĭ Tschelebisade, تاريخ چلبي زاده, *die Geschichte Tschelebisade's,* Fortsetzung des dritten Theils Raschids v. J. 1134 (1721) — 1140 1727. In 185 S. Folio. Gedr. 1153 (1740).

16) Gaswati Bosna, غزوات بوسنا, *die Siege in Bosnien,* von Ibrahim Moteferrika i. J. 1154 (1741). 62 Blätter in 4.

17) Lissanol-adschem, لسان العجم, *die persische Sprache.* Das persische Wörterbuch Ferhengĭ schuuri in 2 Foliobänden; jeder über 450 Blätter stark. Gedr. 1152 (1742).

In Allem 17 Werke in 23 Bänden und 13000 Exemplaren, weil nach der zu Ende Naima's beygedruckten Notiz von Wankuli und Tohfet tausend Exemplare, von allen übrigen aber nur 500 gedruckt worden sind.

Zweyte Periode.

Nach einem Stillstande von 43 Jahren ward die Buchdruckerey im J. 1783 unter der Regierung Sultan Abdolhamids hergestellt, und die Leitung den Directoren *Raschid* und *Nassif,* der erste ehemals, der zweyte nachmals Reisefendi, übergeben. Doch arbeitete sie nun nur beyläufig zwey Jahre, nach denen sie wieder durch sieben andere unthätig stand. Die in diesem kurzen Zeitraume gedruckten Werke, die wir aber des fortlaufenden Fadens willen mit den übrigen in einem fortzählen, sind:

18) Tarichĭ Sami u Schakir u Subhi, تاريخ سامي وشاكر وصبحي, *die Geschichte Sami's Schakir's und Subhi's.* 283 Blätter in Folio. Die Fortsetzung der Reichsannalen vom J. 1143 (1730) — 1156 (1743). Gedr. im Jahr 1198 (1783).

19) Tarichĭ Isi, تاريخ عزّي, *die Geschichte Isis.* 238 Blätter in Folio. Die Fortsetzung des vorigen Werks vom J. 1157 (1744) — 1166 (1752). Gedruckt im J. 1199 (1784).

20) Irrabol-kafijet li Seinisade, اعراب الكافية لزيني زاده, *grammatikalischer Commentar über das Kafiet* (das berühmte grammatikalische Werk Ibn Hadschib's) *von Seinisade.* 748 S. in 4. Gedr. im Jahr 1200 (1785) nach dem in der Bibliothek Hatif Efendi's aufbewahrtem eigenhändigem Mscpte des Verfassers.

21) Voban fenni' laghumde rissalessi, ووبان فنّ لغمده رسالهسي, *Uebersetzung der Abhandlung Vaubans von den Minen.* 75 Blätter in Folio. Gedr. 1202 (1787).

22) Laghum rissalessi, لغم رسالهسي, *Abhandlung über die Minen.* 25 Bl. Fol. Gedr. 1202 (1787).

23) Fennĭ Harb rissalessi, فنّ حرب رسالهسي, *Abhandlung über die Taktik.* Aus dem Französ.

ohne Namen des Verfassers. Fol. 24 Bl. Gedr. im J. 1202 (1787).

Dritte Periode.

Nach einem Stillstande von sieben Jahren wurde die Druckerey von Abdorrhaman Efendi, einem sehr verdienstvollen türkischen Geometer, welcher der Pforte schon als Abgränzungscommissair nach dem Frieden zu Sistov gute Dienste geleistet hatte, wieder in Thätigkeit gesetzt, und der ebenfalls seiner Leitung übergebenen in *Chasskoi* (eine Vorstadt Konstantinopels auf der Seite Pera's) neu errichteten Ingenieurschule angehängt, wo sie jedoch nur einige Jahre blieb und zu Anfange dieses Jahrhunderts in die zu Skutari neu angelegten Casernen der neuen Miliz übertragen ward, mit denen sie in der Revolution von den Janitscharen zerstört ward, und sich seitdem wieder aus ihrem Schutte erhob. Die in dieser Periode zu *Chasskoi* und dann zu *Skutari* erschienenen Werke sind:

24) Lehdschetol-lughat, لهجة اللغات, *der Schall der Wörter.* Das türkisch-arabisch-persische Wörterbuch Mohammed Eschaad's Efendi. 851 S. in Folio. Gedr. 1210 (1795).

25) Su Rissalessi, صو رسالهسي, *Abhandlung über das Wasser,* nämlich über die Güte und Eigenschaften der berühmtesten Quellen und Fontainen um Konstantinopel, von Derwisch Hafid, sonst nur Aaschirsade Efendi genannt, 14 Blätter kl. Oct. ohne Seitenzahl. Gedr. i. J. 1212 (1797); gehört unter die seltensten Producte der türkischen Buchdruckerey, und ist heute im Handel gar nicht mehr zu haben.

26) Sibhei sibjan, سبحهء صبيان, *Rosenkranz der Knaben,* ein kleines arabisch-türkisches Glossarion für Schüler zum Auswendiglernen, sonst *Mahmudije* genannt nach dem Namen des Verfassers. 33 S. Gedr. im J. 1212 (1797).

27) Tohfei Wehbi, تحفهء وهبي, *Wehbi's Geschenk,* ein kleines gereimtes persisch-türkisches Glossarion, in der Art des bekannten von Schahidi, um Knaben das Auswendiglernen der Wörter durch die Reime zu erleichtern. 55 S. Octav. Gedr. 1213 (1798).

28) Tableau des nouveaux reglemens de l'empire ottoman composé par Mahmoud Reis Efendi, cidevant Secretaire de l'ambassade Imperiale près de la Cour d'Angleterre, imprimé dans la nouvelle imprimerie du genie sous la direction d'Abdorrahman Efendi professeur de geometrie et d'algebre. à Constantinople 1798.

29) Tebjani nafii terdschumei burhani katii, تبيان نافع ترجمهء برهان قاطع, die nützliche Erklärung einer Uebersetzung des *Burhani katii* oder kategorischen Beweises, eines der geschätztesten neueren pers. Wörterbücher. 823 Folios. Gedr. im J. 1214 (1799).

30) Telchissol-eschkal, تلخيص الاشكال, Vortrag der Figuren von *Hossein Rifki Tamani,* zweyten Chalfa an der Ingenieurschule zu Constantinopel, eine türkische Abhandlung über die Minen, mit sieben erläuternden Kupfertafeln. 60 S. gr. Octav. Gedr. im J. 1215 (1800).

31) Scherhi tohfei Wehbi, شرح تحفهء وهبي, *Commentar des Geschenks Wehbi's.* 503 S. Gedr. im J. 1215 (1800). Von Moderris Ahmed Hajiti Efendi, ein Commentar des oben vorgekommenen kleinen Schulwörterbuchs Wehbi Efendi's.

32) Imtihanol mohendessin, امتحان المهندسين, *Prüfung der Erdmesser,* von Hossein Rifki Tamani, Professor an der Ingenieurschule, dem Sultan Selim zugeeignet. Gedr. im J. 1217 (1802).

33) Ussuli hendesse, اصول هندسه, Grundlehren der Geometrie aus dem englischen Compendium des Euklides, von Bonny Castle; ins Türkische übersetzt von Hossein Rifki Tamani, dem zweyten Chalfa an der geometrischen Schule zu Constantinopel mit Hülfe eines englischen Renegaten *Selims.* 221 Seiten in 4.

34) Medschmuatol-mohendessin, مجموعة المهندسين, *Sammlung der Erdmesser.* Ein Quartband von 293 S. Der praktische Theil als Anhang zu der in dem vorhergehenden Werke vorgetragenen Theorie. Von demselben Verfasser, wie das vorige ohne Jahrzahl des Drucks, der aber um diese Zeit erschienen.

35) Moribol-ishar liseinisade, معرب الاظهار لزيني زاده, *Grammatikalischer Commentar des Ishar's,* d. i. eines sehr geschätzten grammatikalischen Werkes. Der Verfasser des Werkes ist der auch als Theolog berühmte Mohammed Ben Pir Ali Beregli, der Verfasser des Commentars *Seinisade,* schon oben als Commentator des Kafie genannt. 326 S. 4. Gedr. 1218 (1803).

36) Tarif de douane traduit et mis en ordre alphabetique par Antoine Tonton, jeune de langues, (gegenwärtigen ersten russischen Dollmetscher an der Pforte), au service de S. M. l'Empereur des Russies. Constantinople 1802 de l'imprimerie Imperiale.

37) Diatribe de l'ingenieur Moustapha sur l'état actuel de l'art militaire, du genie et des sciences

à Constantinople, imprimé dans la nouvelle typographie de Scutari fondée par le Sultan Selim III. 1218 (1803). Ein pseudonymes Produkt, dessen Idee in dem Kopfe des Reis Efendi Mahmud entstand, und das auf seine Veranlassung von den Gebrüdern Argyropulo (die dermalen die ersten Aemter unter den Griechen bey der Pforte bekleiden), französisch herausg. wurde, um europäische Leser zu täuschen, was den Herausgebern auch sowohl gelang, dass Hr. Langlès selber es für echt gehalten, und mit einer Vorrede und Noten begleitet im J. 1810, Paris, chez Ferra, zum zweytenmale herausgab. Die Gebrüder Argyropulo sind auch die Verff. einer kurzen geograph. Notiz, welche einem in der Druckerey

38) erschienenen, europäischen Karten nachgestochenen Atlasse vorausgeschickt ist.

39) Rissalei Bergevi, رسالهء برگوي, *die Abhandlung Bergewis* ist das sehr berühmte Elementarbuch der islamitischen Religion, gleichsam der türkische Katechismus, der allen Kindern in die Hand gegeben wird, von Mohammed B. Pir Ali Beregli oder Bergewi gest. 981 (1573) in 86 S. Octav. mit den *Hevelet* oder beygesetzten Vocalen zur Erleichterung des Lesens für die Schüler.

40) Schuruthes-ssalavat, شروط الصلوة, *die Bedingungen des Gebets*, wie das vorige mit den *Hevelat* abgedruckt, zum Behufe der Schüler in 23 kleinen Octavseiten. Gedr. im J. 1219 — 1804.

41) Dschevher behije Ahmedije fi scherhil-wassiet Mohammedije, جوهر بهيه احمديه في شرح الوصيه محمديه, *kostbare Perlenschnure Ahmeds zur Erläuterung der Muhammedanischen Lehre*, ist der Commentar des obigen Katechismus Beregli's, der auch unter dem Namen Wassietname oder *Buch der Lehren* bekannt ist, von Kasichan. Gedr. 1219 (1804). 314 S. in 4.

42) Tarichi Wassif, تاريخ واصف, *die Geschichte Wassifs*, in zwey Foliobänden, der erste von 362, der zweyte von 315 S. Enthält die Fortsetzung der osmanischen Reichsgeschichte vom J. 1166 (1752) — 1187 (1773). Der am Ende des Werks besonders angegebene Titel heisst: Mahassinol-assar ve Hakaikol-achbar, محاسن الاثار وحقايق الاخبار, *die schönsten Denkmale und wahrsten Kunden.* Gedr. i. J. 1219 (1804).

43) Feraidol-fevaid fi bejanel-akaid, فرايد الغوايد في بيان العقايد, *Perlen, nützlich zur Erklärung der Glaubensartikel*, von Ahmed B. Mohammed, der Sultanin *Chedidscha* Tochter Sultan Mustafa III zugeeignet. Gedr. im J. 1223 (1805). 298 S. in 4.

44) Scherhi avamilol-dschedid, شرح عوامل الجديد, *Commentar des Traktates über die Partikeln v. Bergewi;* der Vf. des Commentars ist Scheich Mustafa, Sohn Ibrahims. Gedr. i. J. 1220 (1805). 88 Octavseiten.

45) Scherhi avamili dschedid alberghavi, شرح عوامل جديد البركوي, *Commentar der neuen Partikeln Bergewi's*, ein anderer Commentar desselben Werkes von Hossein B. Ahmed Seinisade, dem Commentator des Kafije und Ishar's. Gedr. i. J. 1220 (1805). 118 Octavseiten.

46) Al-burhan, البرهان, *der Beweis*, eine arabische Logik, von Ismail Efendi. 74 Octavs. Gedr. i. J. 1221 (1806).

47) Eddurer almontachabet almenssure fi islahil ghalathat al-meschhure, الدرر المنتخبة المنثورة في اصلاح الغلطات المشهورة, *Perlen, ausgestreut zur Verbesserung berüchtigter Sprachfehler, von Hafid Aaschirsade*, dem Sohne des Mufti Aaschir. 534 Quarts. Gedr. i. J. 1221 (1806), dem Sultan Selim III zugeeignet.

48) Eine neue Auflage des Wankuli.

49) Eine neue Auflage des Dschihannuma.

Vierte Periode.

Nachdem unter den Stürmen der beyden Revolutionen von 807 u. 809 die Buchdruckerey zu Skutari zerstört worden war und zu arbeiten aufgehört hatte, stellte sie der jetzt regierende Sultan, Mahmud II seines Namens, wieder in Skutari her, und übertrug die Direction derselben Ali und Mohammed Efendi, welche dieselbe 1810 wieder eröffneten, und seitdem mit dem Drucke grammatikalischer und mathematischer Werke fortfahren. Die uns bisher zugekommenen sind eine neue Aufl. des Commentars des *Ishar's* von Seinisade, und ein Comm. über die Randglossen *Ischami's* zum Kafie Ibn Hadschibs, von denen wir nächstens eine umständliche Anzeige zu liefern versprechen.

Das halbe Hundert von Werken aus den frühern Epochen des türk. Drucks liegt ausser der Sphäre unserer Recensentenpflicht. Sie sind theils zu alt (indem die ersten in den Anfang des vor. Jahrh. fallen), theils in der letzten Zeit durch Anzeigen in den Lit. Zeit. von Jena und Halle bekannt gemacht worden: diese Lit. Zeit. wird also ihre Arbeit mit den Werken, die aus der erst seit zwey Jahren wieder neu auflebenden Druckerey hervorgehen, beginnen, und mit denselben, in so weit es die Grösse der Entfernung und die Schwierigkeit der Büchersendungen, besonders bey Pestzeiten, nur immer erlauben, gleichen Schritt zu halten sich bestreben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 13. des Februar. 43. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Chronik der Universitäten.

Chronik der Universität Wittenberg.

(s. 239 v. J. S. 1907).

Durch allerhöchstes Rescript vom 29. May ward dem Hrn. Prof. *Pölitz*, der i. J. 1808 den Ruf als Prof. der theoret. und prakt. Philosophie auf die Universität *Kasan* erhalten und ausgeschlagen hatte, eine *Pension von* 100 *Thalern* aus der Procuratur Meissen, und durch Rescript von demselben Tage auch dem ausserordentl. Prof. der Naturgeschichte und Botanik, dem Hrn. D. *Nitzsch*, eine *Pension von* 100 *Thalern* aus demselben Fonds, beyden vom 1. May 1812 an, conferirt.

Das Programm des theol. Decans, des Herrn Prof. D. *Weber*, zur Feyer des Michaelisfestes, ist überschrieben: confutatio universalismi et particularismi iudaici Paulina Rom. IX—XI. Vit. lit. Graessleri, 5 Bogen. 4.

Am 15. October hielt der Stud. Theol., Hr. Joh. Christoph *Pfennig*, die Sigismundische Gedächtnissrede: ad aliam post mortem vitam probandam, nihil esse aptius argumento a Dei iustitia petito. Zu dieser Feyerlichkeit lud der Prof. Eloq. et Poes., Hr. Prof. *Henrici*, durch ein Programm ein: de clamore veterum proeliari. Comment. 2.

Am 17. October war die halbjährige *Magisterpromotion.* Der philosophische Decan, Hr. Prof. *Lobeck*, eröffnete die Feyerlichkeit mit einer Rede: de caussis odii veterum in Grammaticos. Er creirte darauf folgende 12 Gelehrte zu *Doctoren der Philosophie und Magistern der freyen Künste:* Herrn Fricdr. Adolph Fürchtegott *Buch*, Diaconus zu Cölleda. Hrn. Joh. Christian *Zernial*, Lehrer am Berlinisch-Köllnischen Gymnasium zu Berlin. Hrn. Karl *Kirchner*, Lehrer am Pädagogium zu Halle. Hrn. Karl Ernst *Matthisson*, Lehrer am Berlinisch-Köllnischen Gymnas. zu Berlin. Hrn. Christian Gottfried *Schniebes*, Vesperprediger an der Paulinerkirche in Leipzig. Hrn. Johann Gottlieb *Kloss*, Rev. Min. Cand. Hrn. Friedr. Traugott *Friedemann*, aus Stolpen, Theol. et Philol. Cultor. Hrn. Kaspar *Schuleck*, aus Ungarn, Theol. Cand. Hrn. Friedr. August Wilh. *Spohn*, aus Dortmund, Theol. Stud. Hrn. Joh. Heinr. Christian *Keil*, aus dem Mecklenburgischen, Theol. Stud. Hrn. Karl Lebr. *Tränkner*, Rev. Min. Cand. Hrn. Christian Gottlob *Herzog*, Lehrer an der Leipziger Bürgerschule.

Am 18. October war *Rectoratswechsel.* Der bisherige Rector Magnificus Herr Prof. D. *Langguth*, aus der philosophischen Facultät, übergab die höchste akademische Würde dem Hrn. Prof. Propste D. *Schleusner* aus der theologischen Facultät.

An demselben Tage war *Decanatswechsel.* Es übernahmen das Decanat in der *theologischen* Facultät: Herr Generalsup. Prof. D. *Nitzsch;* in der *juristischen:* Herr Hofr. Prof. D. *Stübel;* in der *medicinischen:* Herr Prof. Vic. D. *Schreger*, und das Prodecanat Herr Prof. D. *Seiler;* in der *philosophischen:* Herr Prof. *Assmann.*

Unter dem Rectorate des Herrn Prof. D. *Langguth* wurden vom 1. May bis 18. October 63, worunter 22 Theologen, 27 Juristen, 8 Mediciner u. s. f. akademische Bürger *inscribirt.*

Durch höchstes Rescript vom 11. Sept. ist das aus der östreichischen Stiftung für einen Studirenden zu Wittenberg bestimmte Stipendium von den bisherigen 52 Thlr. *auf* 65 *Thlr. erhöhet*, und dasselbe dem Stud. Theol. *Munyay* ertheilt, zugleich aber auch von dem Zuwachse, welchen das ursprüngliche Stiftungscapital erhalten hat, ein *kleines Stipendium von* 26 *Thlr.* für einen nach der Stiftung zu dessen Genusse qualificirten Studirenden zu Wittenberg oder zu Leipzig begründet worden.

Durch höchstes Rescript vom 25. Sept. wurde der Ankauf des von dem M. *Schkuhr* hinterlassenen *Herbariums für die Universität* von dessen Wittwe für 250 Thlr. aus den Einkünften der deutschen Ordensgüter verfügt, und dem Professor der Naturgeschichte und Botanik, dem Hrn. D. *Nitzsch*, zur Aufbewahrung und Erhaltung dasselbe übergeben.

Am 27. October vertheidigte, unter dem Vorsitze des Hrn. Prof. D. *Seiler*, der Candidat der Medicin, Herr Georg Friedrich Wilhelm *Grahn*, aus Pommern, seine Inauguraldisputation: de polyporum curatione, Vit. lit. Graessleri, 24 S. 4. und erhielt dadurch die *Doctorwürde in der Medicin und Chirurgie.* — Hr. D. *Grahn* ward im Jahre 1783 zu Treptow in Pom-

mern geboren, wo sein Vater, Georg Christoph *Grahn*, Prediger war. Nachdem er die Schule zu Camin besucht hatte, ward er in die chirurgische Militairschule zu Berlin aufgenommen, worauf er in der preussischen Armee als Regimentschirurgus angestellt wurde. Nach der Stiftung der Universität Berlin hörte er auf derselben Vorlesungen.

Zu dieser Feyerlichkeit lud der medicinische Exdecan, der Herr Prof. D. *Seiler*, vermittelst eines Programms ein: observationum anatomicarum Fascic. III. exhibens, 16 S. 4.

Durch allerhöchstes Rescript vom 28. October ward die, durch Hrn. Prof. D. *Schotts* Abgang nach Jena, erledigte *vierte Professur der Theologie* dem ordentlichen Prof. der Moral und Politik und ausserordentlichen Prof. der Theologie, Hrn. D. Jul. Friedr. *Winzer*, so wie durch höchstes Rescript vom 16. November demselben auch das erledigte *zweyte theologische Ephorat der Königl. Stipendiaten* conferirt.

Durch höchstes Rescript vom 28. Oct. erhielt der Herr Prof. *Heubner* eine *Gratification von* 150 *Thlr.*

Am 31. Oct. hielt der Student der Theologie, Hr. Friedrich Eduard *Helbing*, aus Dresden, die Weyrauchische Gedächtnissrede: de magno momento et gravitate doctrinae de iustificatione propter Christum.

Zu dieser Feyerlichkeit lud der Herr Prof. *Henrici* durch ein Programm ein: de clamore veterum proeliari. Comment. 3. 1 Bog. 4.

Zur Erlangung der Rechte eines Adiuncti ordinarii in der philos. Facultät vertheidigte am 16. Nov. der Adi. Extraord. Hr. M. Veit Gottlieb *Scheu*, mit seinem Respondenten, dem Hrn. Stud. Wilh. *Nitzsch* aus Wittenberg, seine historische Disputation: de religione Romanorum civili. Vit. lit. Graessleri. 22 S. 4.

Am 18. Nov. hielt der Stud. der Medicin, Herr Georg Christian *Langguth*, aus Wittenberg, die Vatersche Gedächtnissrede über das Thema: utrum ille Medicus, qui, dum vires naturae humanae, a quibus phaenomena in corpore sano et aegroto prodeunt, indagare cupit, ad caussas eorum ultimas recurrit, utilissimam medicinae pertractationem instituat, an potius ille, qui in explicandis istis phaenomenis acquieseit, contentus, si modo constantiam phaenomenorum, quae sub iisdem conditionibus recurrunt, e principiis in ratione et experientia fundatis doceat, ex diversitate effectuum simul diversas eorum caussas demonstret, et ex his praecognitis curam ipsam instituat.

Zu dieser Rede lud, im Namen des Rect. Magn., der Herr Prof. D. *Schreger*, vermittelst eines Programms ein: de chemiae utilitate ad theoriam et praxin medicam. 1 Bogen. 4.

Am 8. December vertheidigte, unter dem Vorsitze des Herrn Prof. D. *Schreger*, der Candidat der Medicin, Herr Friedrich Samuel Fürchtegott *Bauernstein*, aus Görlitz, seine medicinische Inauguraldisputation: de encephalitide et phrenitide, Vit. lit. Graessleri, 30 S. 4. und erhielt darauf die *medicinische Doctorwürde*. — Herr D. *Bauernstein* ward am 5. Dec. 1790 zu Görlitz geboren, wo sein Herr Vater, Karl Gottfried *Bauernstein*, als Doctor Medicinae lebt. Nachdem er das Gymnasium daselbst besucht hatte, ging er 1809 auf die Universität Leipzig. Zwey Jahre darauf besuchte er die Universität Berlin. In Wittenberg, wohin er unter *Langguths* Rectorate im Sommer 1812 kam, hörte er Geschichte der Medicin bey *Kletten*, und gerichtliche Arzneykunde bey *Seiler*.

Zu dieser Feyerlichkeit lud der medic. Decan; Herr Prof. D. *Schreger*, durch ein Programm ein: Supplementa zoochemiae nosologicae. Prolus. I. 16 S. 4.

Am 3. Adv. erschien das Programm des Decans der philosophischen Facultät des Herrn Prof. *Assmann*, in welchem er die nächste Magisterpromotion ankündigt. Es enthält: *σχωματεων* Sect. I. Vit. lit. Graessleri. 18 S. 4.

Am 24. Dec. hielt der Stud. der Theologie, Herr Heinrich Friedrich *Oehme*, aus Prettin, die Thielemannische Gedächtnissrede: de utilitate, quam errores etiam hominibus afferre possint.

Der Prof. der Eloquenz und Poesie, Herr Prof. *Henrici*, lud dazu durch ein Programm ein: de clamore veterum proeliari. Comment. IV. 1 Bog. 4.

Das Weihnachtsprogramm des Decans der theol. Facultät, des Herrn Generalsup. D. *Nitzsch*, ist überschrieben: de gratiae Dei iustificantis necessitate morali. Commentatio prior. 5 Bogen. 4.

Am 6. Januar 1813 erschienen, wie gewöhnlich: *Inclytae Vitebergensis Academiae monumenta publica*; sive conspectus Dissertationum, Programmatum A. R. S. 1812 in tabulis publicis Academiae Vitebergensis propositorum. Accesserunt Nomina Doctorum, Licentiatorum et Magistrorum eodem anno ibi renunciatorum; opera et cura *Poccari* et *Hintzii*, Acad. Viteb. Minist. Publ. congesta. Vit. lit. Graessleri, $2\frac{1}{4}$ Bog. 4.

Die Universität bestand am Schlusse des J. 1812 aus 4 ordentlichen Professoren der *Theologie:* D. *Weber;* Generals. D. *Nitzsch;* Propst D. *Schleusner;* D. *Winzer*: 6 ordentlichen Professoren der *Rechte:* Appellationsrath, Ordinarius der Juristenfacultät, Direct. des Consistoriums und HGR. D. *Wiesand*, Prof. des geistlichen Rechts; HGR. D. *Klügel*, Prof. des sächs. Rechts; Hofr. und HGR. D. *Stübel*, Prof. des Criminalrechts; HGR. D. *Pfotenhauer*, Prof. der prakt. Jurisprudenz; HGR. D. *Klien*, Prof. des röm. Rechts; HGR. D. *Schumann*: 4 ordentlichen Professoren der *Medicin:* Hofr. und Leibarzt D. *Leonhardi* (in Dresden); D. *Kletten*, Prof. der Chirurgie; D. *Seiler*, Prof. der Anatomie und Physiologie; D. *Schreger*, Prof. der Pathologie und Therapie (Vicarius des Hofr. *Leonhardi*). 10 ordentlichen Professoren der *Philosophie:* Prof. *Anton* (Orientalium); Prof. *Assmann* (Cameralium); Prof. *Henrici* (Eloq. et Poes.); Prof. D. *Langguth* (Physices); Prof. *Klotzsch* (Logices et Metaphys.); Prof. *Raabe* (linguae graceae); Prof. *Steinhäuser* (Mathematum); Prof. *Pölitz* (Historiarum); Prof. *Gruber* (disciplinarum historiae studium adiuvantium); Prof. *Lobeck* (Antiquitatum). (Die Professur der Moral u. Politik ist erledigt).

Ephoren der königlichen Stipendiaten sind die Professoren: D. *Weber*, D. *Winzer*, Prof. *Anton*.

Inspector des Convictoriums ist Prof. *Anton*.

Director der akademischen Bibliothek ist Prof. *Raabe.*

Director des akadem. Seminariums und Redacteur des Wittenberg. Woehenbl. ist Prof. *Pölitz.*

Inspector des anatomischen Museums ist Prof. D. *Seiler.*

Inspector des Naturaliencabinets, des Herbariums, des botan. Gartens und Prosector des anatom. Theaters ist Prof. D. *Nitzsch.*

Obergeburtshelfer im Hebammeninstitute ist Prof. D. *Andrée.*

Protonotarius der Universität ist *Lechel;* Universitätsverwalter *Kunze.*

In der *theol.* Facultät ist ein *ausserordentl.* Professor: Prof. *Heubner;* Privatlehrer sind die *Baccalaurei* der Theologie: M. *Wunder* und Cand. *Weber.*

Zur *jurist.* Facultät gehört ein *ausserordeutl.* Professor: D. *Andreä.* Privatlehrer der Rechte sind: D. *Gründler;* D. *Schmidt;* Adv. *Schmidt;* Cand. *Tzschirner;* Cand. *Zschach.*

Zur *medicin.* Facultät gehören zwey *ausserord.* Professoren: D. *Nitzsch* und D. *Andrée.* Privatlehrer sind Sen. D. *Schweickert* und D. *Hennig.*

Zur *philos.* Facultät gehören drey *Adjuncte:* Adj. M. *Wunder* (zugleich Diac. II. an der Stadtkirche); Adj. M. *Heubner* (zugleich P. E. Theol. und Diac. III. an der Stadtkirche); Adj. M. *Schen* (Bibliothekar der Universitätsbibliothek); — und die *Privatlehrer* der Philosophie: M. *Weichert* (zugleich Rector des Lyceums); M. *Nitzsch* (zugleich Diac. Pestilent.); M. *Gerlach* (zugleich Custos der Universitätsbibliothek); M. *Cramer;* M. *Spitzner* (zugleich Conrector des Lyceums); und M. *Richter.*

Ausser diesen leben in Wittenberg 12 *Doctoren der Rechte: Franke* (Burgemeister); *Hennig* (Proton. des Consistor.); *Meuken; Chladni; Oberkampf; Glück; Jungwirth* (Syndicus des Magistrats); *Müller; Trescher* (Senator); *Gründler* (ausserordentlicher Beysitzer der Juristenfacultät); *Pfotenhauer; Schmidt* (ausserord. Beysitzer der Juristenfacultät; — 4 Doctoren der *Medicin: Georgi; Schweickert* (Senator); *Hennig; Fiedler;* — 1 Licentiat der Rechte: *Schlockwerder* (Senator), und mehrere Advocaten u. Candidaten.

Im *Reiten* gibt der Stall- und Postmeister *Starcke,* in den *neuen Sprachen* der Lector *Beck,* im *Fechten* der Fechtmeister *Döring,* im *Zeichnen* der Zeichnungsmeister *Mosebach,* im *Tanzen* der Tanzmeister *Simoni* Unterricht.

In der *theol.* Facultät waren zwey *Doctorpromotionen,* des Prof. *Winzer,* und des Sup. *Bretschneider* in Annaberg.

In der *jurist.* Facultät erhielt der Appellationsrath *Wachsmuth* in Dresden die *Doctorwürde.* Eine Disputation vertheidigte, unter dem Vorsitze des Prof. D. *Andreä,* der Cand. *Heydenreich;* 26 Juristen disputirten über *Theses:* 1 unter dem Vorsitze des HGR. D. *Klügel;* 2 unter dem Hofr. D. *Stübel;* 3 unter dem HGR. D. *Pfotenhauer;* 1 unter HGR. D. *Klien;* 4 unter HGR. D. *Schumann;* 7 unter Prof. D. *Andreä;* 6 unter D. *Gründler;* 2 unter D. *Schmidt.*

Die *medic.* Fac. ertheilte 5 Cand. die *Doctorwürde: Allihn, Grahn, Schulze, Bauernstein, Flemming.*

Auf dem philos. Katheder habilitirten sich drey *Privatdocenten:* M. *Cramer;* M. *Spitzner;* M. *Richter;* M. *Schen* ward *Adjunct* der philos. Facultät.

Die *philos.* Facultät creirte 29 Gelehrte zu *Doctoren der Philosophie* und *Magistern der freyen Künste:* 17 unter dem Decanate des Prof. *Anton;* 12 unter dem Decanate des Prof. *Lobeck.*

Programmata erschienen 5 vom Prof. D. *Weber;* 1 vom Generalsup. D. *Nitzsch;* 1 vom Prof. D. *Schott;* 2 vom Prof. D. *Kletten;* 2 vom Prof. D. *Seiler;* 2 vom Prof. D. *Schreger;* 1 vom Prof. *Assmann;* 4 vom Prof. *Henrici;* 1 vom Prof. *Lobeck;* 1 vom Prof. D. *Andreä.*

Prof. D. *Schott* ging von hier als Prof. der Theologie nach Jena; Adj. *Mössler* ward Pastor in Malitzschkendorf.

Ankündigungen.

Folgendes bey *C. F. Amelang in Berlin* so eben erschienene Werk ist jeder guten Haushaltung besonders zu empfehlen:

Gründlicher Unterricht in der Kochkunst für alle Stände. Oder: *Vollständige Anleitung* zur Zubereitung aller sowohl gewöhnlichen, als Fastenspeisen und Backwerke; nebst einer Anweisung zum Einmachen und Aufbewahren der Früchte, zur Anfertigung des Gefrornen, der Gelees, der Syrupe, der Getränke und der Essige; verbunden mit einigen Regeln zum Trocknen und Einbökeln des Fleisches, so wie zum Mästen des Geflügels. Auf dreyssigjährige eigene Erfahrung gegründet, und mit 2391 Vorschriften belegt, von *G. E. Singstock,* vormals Küchenmeister des Hochsel. Prinzen *Heinrich* von *Preussen* Königl. Hoheit. Mit einer Vorrede begleitet vom *Geheimen Rath Hermbstädt.* 3 Theile. gr. 8. Mit 2 Kupfertafeln. roh 2 Thlr. In allen guten Buchhandlungen zu haben.

Während andere Werke ähnlichen Inhalts selten noch etwas mehr sind, als unzuverlässige Zusammenstoppelungen, die von Unerfahrnen gemacht sind, und daher wenig Glauben verdienen; so besteht der Vorzug des oben angezeigten Werkes darin, dass es von einem Sachkenner herrührt, der das, was er vorträgt, mehrere Jahre hindurch selbst geübt hat. Ein zweyter Vorzug dieses Kochbuchs ist, dass es den Bedürfnissen *aller* Stände, sofern sie eine grössere Mannigfaltigkeit von Speisen zum Gegenstande haben, abhilft. Es gibt daher schwerlich eine grössere Haushaltung, in welcher dieser gründliche Unterricht nicht eingeführt zu werden verdiente; um so mehr, da er an Vollständigkeit Alles übertrifft, was man bisher in dieser Gattung hatte.

...g.

Bey *C. F. Amelang in Berlin* erschienen folgende interessante Werke, welche durch alle *solide* Buchhandlungen d. In- u. Auslandes zu erhalten sind:

Kritisches Jahrbuch der Homiletik und Ascetik. Herausgegeben von Dr. G. A. L. *Hanstein* und F. P. *Wilmsen.* Erstes Quartalheft für 1813. gr. 8. Geheftet 14 Gr.

Unter diesem Titel erscheint die längst gewünschte Fortsetzung der homiletisch-kritischen Blätter, dieser 22 Jahre hindurch fortgeführten Quartalschrift, nach einem erweiterten Plane. Es ist kein Zweifel, dass sie auch in dieser Fortsetzung sich den Beyfall erwerben werde, den sie so viele Jahre hindurch behauptet hat. Für angehende Kanzelredner wird sie immer ein unentbehrliches Handbuch seyn. Dieses erste Heft enthält 26 Recensionen, und zwar grösstentheils sehr ausführliche. Wir machen besonders aufmerksam auf die Rec. des letzten Jahrgangs der *Reinhard'schen* Predigten, der Passionspredigten von *Frisch*, der Predigten von *Funk*, *Blanc*, *Dietzsch*, *Parisius*, *Trefurt* und *Schläges*, der Magazine und Handbücher von *Fritsch* und *Schläger*, des Neuen Archivs für Prediger u. a. m. Das 2te Heft erscheint gegen Ostern a. c.

Hermbstädts Bulletin des Neuesten u. Wissenswürdigsten etc. etc. Jahrgang 1813. gr. 8. In 12 brochirten Monatsheften. *Im Wege der Vorausbezahlung* pr. complet 8 Thlr. Pr. Cour.

Januarstück enthält: Ueber Organismus und Leben. (Vom Herausgeber). Nachricht von einem in Spanien entdeckten zuckerhaltigen Baume. — Der Tokayer-Wein. — Darstellung der concentrirten Ochsengalle. — Ueber die beste Art, die Kartoffeln anzubauen. — Methode dem Holze verschiedene Farben zu ertheilen. — Die Verfertigung der künstlichen Steine. — Gedanken über die wissenschaftliche Cultur der Künste, Manufacturen und technischen Gewerbe (vom Herausgeber). Ein Mittel das Silber vom plattirten Kupfer zu scheiden. — Verschiedene Mittel alle Arten von Flecken zu zerstören. — Eine Verfahrungsart das Eisen mit Emaille zu überziehen. — Ueber das Färben des Scharlachs mit Krapp.

Dieser Jahrgang 1813 bildet den 13. 14. und 15. Band dieses nützlichen Werks. — Die Jahrgänge 1809. 1810. 1811. und 1812 oder *die Ersten Zwölf Bände*, mit 31 Kupferplatten und mehreren Holzschnitten kosten complet 32 Thlr. Pr. Cour. — Durch ein dem 12ten Bande beygefügtes genaues *Sachregister* wird die Brauchbarkeit dieses Bulletins beträchtlich erhöhet; und um dieses nützliche Werk noch gemeinnütziger zu machen, ist der Verleger erbötig, die *ersten zwölf*, aus 48 Heften bestehenden *Bände* bis Ende 1813 nach Gefallen zu vereinzeln, so dass Jeder die für sein Gewerbe oder seine Belehrung nöthigen Hefte à 16 Gr. erhalten kann.

Das zur genauen Uebersicht dienende, ein Bogen starke *Inhaltsverzeichniss*, ist in allen Buchhandlungen gratis zu haben.

Ferner erschien b. *C. F. Amelang in Berlin:*

Kinderling, Dr. J. F. Kritische Betrachtungen über die vorzüglichsten alten, neueren und verbesserten *Kirchenlieder.* Allen Freunden und Verbesserern der christlichen Hymnologie, allen religiösen Dichtern gewidmet. gr. 8. 1813. Geheftet 18 Gr. Cour.

Vollbeding, M. Joh. Chr. *Praktisches Lehrbuch zur naturgemässen Unterrichtskunst und zur Gesammtbildung* des Geistes und Herzens der Jugend in Volksschulen. 8. 1813. 16 Gr. Cour.

An alle Buchhandlungen ist versandt:

Dramatische Dichtungen für Deutsche. Von Friedrich Baron de la Motte *Fouqué.* Mit Musik. gr. 8. Elegant brochirt 2 Thaler.

Enthält: *Alf und Yngwi.* Trauerspiel. *Die Irmensäule*, Trauerspiel. *Die Runenschrift*, altsächsisches Schauspiel. *Die Heimkehr des grossen Kurfürsten*, dramatisches Gedicht. *Die Familie Hallersee*, Trauerspiel aus der Zeit des siebenjährigen Krieges.

Ferner:

Die Musen. Herausgegeben von *Fouqué und Wilhelm Neumann.* Jahrgang 1813. *Januar, Februar.* 8. brochirt in elegantem Umschlage.

Enthält: An die Leser. Ueber Aristides, von J. G. *Woltmann.* Schicksale der bildenden Künste unter Maximilian, König von Bayern. Der stereotypische Druck, eine ursprünglich in Deutschland gemachte Erfindung. Mit Original-Aktenstücken. Originalschriften Luthers, Melanchthons, und Friedrich Wilhelm des Grossen. Der Andreasabend, von *de la Motte Fouqué.* Horatius' erste Satire, Deutsch und mit berichtigtem Text, von *dem Uebersetzer der Wolken.* Der heilige Dulder, von *Friedrich Schlegel.* Die Muse, aus *H. K. Dippold's* Nachlass. Bue und sein Schatz. Nordische Sage, von *de la Motte Fouqué. Geschichte.* Die deutsche Nation und ihre Schicksale, von *N. Vogt.* Recension aus *H. K. Dippold's* Nachlass.

Von dieser Zeitschrift erscheint alle zwey Monate ein Heft in einem gefärbten Umschlage. Drey Hefte machen einen Band, und zwey Bände einen Jahrgang aus.

Der Jahrgang kostet in Berlin 4 Thaler Preuss. Courant, in entfernteren Gegenden etwas mehr.

Man abonnirt für einen Band oder halben Jahrgang auf einmal. Einzelne Hefte können nur für 20 Groschen erlassen werden.

Alle Buchhandlungen und Postämter nehmen Bestellungen an. Beyträge werden nur dann *sicher* an die Herausgeber gelangen, wenn sie unter Adresse des Verlegers eingehen.

Berlin, den 1. Januar 1813.

Julius Eduard Hitzig.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des Februar. 44. 1813.

Französisches Civilrecht.

Ausführliches Handbuch über den Code Napoléon zum Gebrauche wissenschaftlich gebildeter deutscher Geschäftsmänner entworfen vom Ober-Appellationsgerichtsrath Dr. *Grolman.* III. Band. Giessen, bey Heyer 1812. VI u. 528 Seiten. 8. (2 Thlr. 20 Gr.)

Wenn man die Schwierigkeiten, welche aus dem C. N. in der Anwendung sich entwickeln, das weite Feld, welches so viele seiner Verfügungen der Interpretation und der Conjectur eröffnen, die Verschiedenheit der Resultate endlich, aus denen man, oft mit noch wankender Ueberzeugung und nur in Ermanglung des Gewissern, Eins zu wählen gezwungen ist, in ihrem ganzen Umfange kennen lernen will, so muss man den vorliegenden dritten Band einer Schrift lesen, deren rasche Fortsetzung das Publicum gewiss mit Vergnügen bemerkt. Der Verf. beschäftigt sich hier blos mit der *Ehescheidung und Scheidung von Tisch und Bett*, oder mit L. I. tit. 6. a. 229—311. des Gesetzbuchs. Dabey ist noch die nähere Entwickelung des a. 271. bis zur Erläuterung des a. 1167. ausgesetzt geblieben, indem S. 247 angenommen wird, jener Artikel verleihe der Frau das allgemeine Recht der Gläubiger, Beeinträchtigungen ihrer Gerechtsame anzufechten. Politische Betrachtungen über obige beyde Institute, historische Bemerkungen über dieselben in Frankreich vor und bey der Abfassung des C. N. dienen S. 1—44 zum Eingange. Dann folgt die auf Erklärung des Gesetzes unmittelbar gerichtete Abhandlung, und ihr liegt die Ordnung des Gesetzbuchs zu Grunde. Die Zweifel, welche sich hervorthun, werden an passenden Stellen erwähnt und gelöset. Dass bey dieser Lösung Belesenheit, Scharfsinn, Consequenz und Vorsicht zusammenwirken, ist man von dem Verf. gewohnt, und wenn man, wie in den vorigen Bänden, so auch in diesem dritten, den Begriff der Ausführlichkeit, worauf die ganze Arbeit berechnet ist, bisweilen zu weit ausgedehnt finden sollte, so wird man doch um so leichter darüber wegsehen, je mehr dieser Begriff stets relativ ist.

Ins Einzelne dem Vf. zu folgen und seine Behauptungen mit unserm Urtheile zu begleiten, wie wir es bey der Anzeige der beyden ersten Bände in diesen Blättern zum Theil gethan haben, ist dermalen unsere Absicht nicht. Nur einige wenige Bedenklichkeiten, die uns bey sorgsamer Durchlesung des Werks sich aufdrangen, sind uns noch zu lebhaft gegenwärtig, als dass wir sie hier unterdrücken könnten.

Von Incidentklagen auf Ehescheidung oder Scheidung von Tisch und Bett, in sofern sie in einem bereits vom zweyten Ehegatten erhobenen, die eine oder die andere Art der Scheidung bezweckenden Processe angebracht werden können, wird S. 456 ff. bey der Scheidung von T. u. B. gehandelt. Aber wäre es nicht zweckmässiger gewesen, wenn der Vf. diese und ähnliche, auf *beyde* Institute sich beziehende Belehrungen in einem besondern Abschn. zusammengestellt hätte? — Was S. 480 über C. d. P. art. 876. bemerkt ist, fanden wir undeutlich. Dieser Artikel soll aus C. N. a. 238. ergänzt werden, der Präsident soll alle nachtheilige Publicität vermeiden, — was heisst diess? Doch nicht etwa, dass der Präsident selbst seine Ordonnance dem verklagten Ehegatten zufertigen solle? Wäre diess die Meinung des Vfs., so hat er die besten französ. Praktiker, Pigeau, Lepage u. a. m. wider sich, denn diese alle stimmen darin überein, dass der *Kläger* seinen Gegner auf die Ordonnance des Präsidenten durch einen Huissier mittelst Exploits vorladen lässt. — Die Anmerkung S. 341. 2. über die Bedeutung von *arrêt* im C. N. a. 294. könnte kürzer und doch überzeugender seyn, wenn dabey nicht aus der Acht gelassen wäre, dass dieses Wort nur in der *neuern* Ausgabe des C. N. v. J. 1807 vorkommt, und dass vorher in dem Texte des Gesetzes *jugement* stand, welches beyde Gattungen von Urtheilen umfasste. Im a. 501. hat man diesen Redactionsfehler glücklich vermieden. — Bey Aufzählung der Urkunden, welche zum Behuf der Scheidung aus unbestimmter Ursache von den Ehegatten beygebracht werden müssen, sollte S. 318 der Fall des a. 194. in fin. 198. und 200. nicht übergangen seyn. — Der S. 424. gegebene Rath, zu der im a. 279. vorgeschriebenen Inventarisirung die *grossjährigen* Kinder zuzuziehn, hat nur dann einen praktischen Werth, wenn Kinder vorhanden sind, die durch die zu trennende Ehe legitimirt worden waren, und wenn man sich getrauet, solchen Kindern den Vortheil des a. 305. zuzusprechen. Nur unter dieser Voraussetzung, welche jedoch der Verf. nicht berührt, ist das Da-

seyn grossjähriger Kinder zur Zeit des Antrags auf Ehescheidung denkbar. In jedem andern Falle weist jener Rath auf eine Unmöglichkeit hin, weil *grossjährige* Kinder aus einer Ehe, die nicht über *zwanzig* Jahre gedauert haben darf, auf keine Weise existiren können. — Am wenigsten hat uns der Verf. S. 429 ff. bey der Frage genügt, wie der den Kindern einer aus unbestimmter Ursache getrennten Ehe im a. 305. zugesicherte Vortheil mit den Gerechtsamen der Kinder früherer oder späterer Ehen zu vereinbaren sey. Nicht Locré zuerst, sondern schon Bigot-Préameneu im exp. d. mot. d. tit. d. don. et testam. (Motifs T. IV. p. 286.) brachte die Sache zur Sprache, und glaubte den a. 922. zur Lösung des Problems benutzen zu können. Greniers und Martins Meinung, welchem letztern der Vf. beytritt, könnte man nur dann billigen, wenn sich beweisen liesse, dass der Verlust, den die Aeltern nach a. 305. erleiden, der sie von der Ehescheidung abhalten soll, dem sie aber, nicht, um die Kinder ihrer Ehe zu begünstigen, sondern, um von der, im Verhältnisse zu ihm, noch unerträglichern Ehe erlöst zu werden, sich unterwerfen, dass dieser Verlust eine liberalité gegen die Kinder der getrennten Ehe sey, welche sich unter a. 843. subsumiren lasse. Diess zu zeigen, halten wir wenigstens für unmöglich. Die Meinung von Martin insbesondere hat noch das wider sich, dass sie die Kinder der frühern oder spätern Ehe zu sehr begünstigt und ihnen mehr, als die reserve légale, zutheilt, sobald das Vermögen des Vaters oder der Mutter nach der Scheidung wieder gewachsen und keine Verletzung im Pflichttheile vorhanden ist, dass sie dessenungeachtet in demselben Falle jenen Kindern nur einen sehr unsichern Vortheil schafft, da die Kinder der getrennten Ehe durch Verzichtleistung auf die Erbschaft von der Collationspflicht sich befreyen können, dass sie aber, bey vorhandener Verletzung im Pflichttheile, dem Wesentlichen nach mit der Meinung von Grenier und Bigot-Préameneu zusammenfällt. Wenn wir daher unter den vom Vf. aufgezählten Meinungen, mit Einschluss der von Bigot-Preameneu, als welche uns ebenfalls mit dem richtigen Begriffe von Liberalitäten zu streiten scheint, wählen *müssten*, so würden wir uns unbedenklich für Zachariae und Proudhon erklären, würden annehmen, der Verlust, den sich nach a. 305. die Aeltern zuziehn und den das Gesetz zum Gewinn für die Kinder ihrer Ehe werden lässt, sey für die Kinder der frühern oder spätern Ehe ein unglücklicher Zufall, gegen den ihnen das Gesetz eben so wenig, als gegen so manche andere Handlung, wodurch ihr Vater oder ihre Mutter ihr Vermögen verringern, Schutz gewähre. Härte würden wir nur in Beziehung auf die Kinder der *frühern* Ehe hier entdecken können, überhaupt aber uns an den Satz halten, dass es dem Juristen nicht ansteht, ein Gesetz, blos deswegen, weil es hart ist, durch Interpretation zu umschiffen. Aber es fragt sich, ob wir wirklich nur diese Wahl haben und ob kein Ausweg sich zeige? Nach unserm Dafürhalten bietet a. 918. einen solchen Ausweg dar. Indessen ist hier nicht der Ort, ihn näher zu bezeichnen und — denn Einwendungen lässt auch er zu — zu rechtfertigen. Auch reicht für den Leser, der des franz. Rechts kundig ist, diese Andeutung hin, um sofort unsere Idee auffassen, weiter verfolgen und prüfen zu können.

Am Schlusse dieser Anzeige haben wir an den Vf. noch die Bitte, dass er in den künftigen Bänden durch ausführliche Inhaltsverzeichnisse den Gebrauch seiner schätzbaren Arbeit erleichtern und dadurch das vielleicht erst in vielen Jahren möglich werdende Register einstweilen ersetzen möge.

Französisches Recht.

Ueber die unterscheidenden Charaktere des Code Napoléon, von *F. von Lassaulx*, Doct. u. Prof. d. Rechts, Decan. d. Rechtsfacultät zu Coblenz u. s. w. Aus dem Franz. übersetzt von *A. C. Wolters*, der Rechte Doctor. Hamburg, bey F. Perthes. 1811. 133 S. 8. (16 Gr.)

Der Hr. Prof. von Lassaulx hatte das Original obiger Schrift bestimmt, der französ. Ausgabe seines erst in deutscher Sprache erschienenen Commentars über den Code Napoléon zur Einleitung zu dienen. Da vielfältige Abhaltungen ihm nicht erlaubten, an diese Ausgabe zu gehen, so liess er gegenwärtige Abhandlung allein erscheinen, in der bescheidenen Voraussetzung, sie könne in sofern von einigem Nutzen seyn, als sie vielleicht gründlichere Untersuchungen über die zahlreichen und wichtigen Fragen veranlassen könnte, welche darin mehr berührt, als ausführlich erörtert wären. Er stellt im *ersten Titel* das *System des Code Napoléon* dar, sucht es gegen einige Einwürfe zu rechtfertigen, macht jedoch selbst über die Stelle, welche einigen Materien und besondern Verfügungen angewiesen ist, tadelnde Bemerkungen, und rügt vorzüglich den Mangel einer Einleitung, in welcher allgemeine Begriffe über die Personen und ihre verschiedenen Zustände, über die Sachen und ihre Eintheilung, über die Verhältnisse, welche unter den Menschen in Gesellschaft Statt haben können, und über die Rechte, die aus diesen Verhältnissen in Beziehung auf die Sachen entspringen, enthalten seyn sollten. Wir kommen mit dem Vf. im *zweyten Titel* zu den Quellen des Code Napoléon. Sie sind vorzüglich 1) Römisches Recht, so wie es die neuere französ. Schule aufgefasst hat, 2) Gewohnheitsrecht, 3) die Gesetzgebung der Könige, 4) der Gerichtsbrauch und 5) die während der Revolution gegebenen Gesetze. Den *dritten Titel* nehmen die *Grundsätze* ein, *welche bey der Wahl der Materialien zu dem Code Napoléon befolgt worden sind.* Wie man sich bestrebt habe, die verschiedenen Quel-

len, aus welchen man geschöpft hatte, einander zu nähern und unter sich zu vereinigen, alles blos Wissenschaftliche auszuscheiden, zwischen zu grosser Allgemeinheit der Grundsätze und zu kleinlichem Eingehen in einzelne Fälle den Mittelweg zu halten, die Formen der Urkunden über Ereignisse und Geschäfte, aus welchen rechtliche Verhältnisse hervorgehen, zur Sicherstellung des Beweises, genau anzuordnen und denjenigen Personen Schutz angedeihen zu lassen, welche ihn, ihrer eignen Hülfsbedürftigkeit wegen, vom Staate erwarten, diess ist der Gegenstand des ersten Abschnitts. Im zweyten wird von der *Redaction des Code* gehandelt. Nur im Ganzen erhält sie das Lob der Klarheit, Präcision und Einfachheit. Dagegen bedauert der Verf., dass man nicht die neue Redaction des Gesetzbuchs benutzt habe, um manche Decisionen des Staatsraths demselben einzuverleiben, manche Dispositionen aus den Discussionen zu ergänzen, zu berichtigen oder deutlicher zu fassen, und manche anscheinende Antinomie zu heben. Der *vierte Titel* zerfällt in drey Abschnitte. Zuvörderst werden die Beziehungen des Code Napoléon auf die constitutionellen Gesetze des Reichs im engern Sinne des Worts und auf die Gesetze, welche die gerichtliche Organisation des Reichs bestimmen, untersucht. Sodann lernt man den Einfluss kennen, den verschiedene, das öffentliche Wohl angehende Betrachtungen auf das Gesetzbuch gehabt haben. Man ersieht, was für freye Circulation des Eigenthums, für Vereinbarung des ausgedehntesten Credits mit möglichster Sicherheit der Gläubiger, für Verhütung und Abkürzung der Processe gethan sey. Endlich wird das Verhältniss des Gesetzbuchs zu den Sitten und eigenthümlichen Gewohnheiten der französ. Nation erörtert. Der *fünfte Titel* beschliesst mit den *Instituten des römischen Rechts, die der Code Napoléon* aufhebt, und den *neuen* Grundsätzen, *die er aufstellt*. So werden denn die wichtigsten Puncte berührt, welche bey dem Urtheile über den Code Napoleon in Betracht kommen. Der Verf. ist nicht blos Lobredner seiner vaterländischen Gesetzgebung, im Gegentheil behandelt er sie bisweilen zu streng. Rec. ist z. B. von dem Daseyn eines Redactionsfehlers im art. 2100. durch die Bemerkung S. 76 nicht überzeugt worden. Die Ordnung ist: *Priviléges* 1. *sur les meubles* a) *généraux*, b) *particuliers sur certains meubles*, 2. *sur les immeubles*, 3. *qui s'étendent sur les meubles et les immeubles*. Hätte man so abtheilen wollen: *Priviléges* 1. *généraux*, 2. *particuliers* a) *sur les immeubles* b) *sur les meubles*, so wäre hier unter b. die Hauptabtheilung (*généraux, particuliers*), als entferntere Unterabtheilung wieder erschienen, ein Uebelstand, welcher durch die erstere Art, abzutheilen, glücklich und keinesweges auf Kosten des Systems vermieden ist. Uebrigens vergesse man nicht, dass der Vf. etwas ganz Vollständiges nicht liefern wollte. Er würde ausserdem nicht die dem Leser sich aufdringende Frage: ob man nicht bey Abfassung des Code Napoléon auf die mit vollem Recht gerühmte preussische Gesetzgebung einige Rücksicht genommen habe? ohne Antwort gelassen, würde die Rücksichten der Politik, denen so manche Vorschrift des Code Napoléon ihr Daseyn verdankt, mehr herausgehoben, unter den weggefallenen Instituten des Römischen Rechts die *successio conjugis pauperis* nicht verschwiegen, und mehrere Behauptungen, z. B. dass die Pupillar- und Exemplar-Substitution *durch a.* 896. abgeschaft sey, dass Ehegelöbnisse im äussern foro *gar keine* Wirkung hervorbringen, mit Beweisen belegt haben.

Die Anmerkungen des Uebers. sind nicht von Bedeutung. Auch erregen sie, eben so wie der Anhang, in welchem (S. 123—55.) das französ. Recht erhoben und das in Deutschland übliche gemeine Recht tief in Schatten gestellt wird, keine günstige Idee von den Kenntnissen ihres Urhebers. Wer wird (S. 99.) behaupten, dass der Cassationshof Einheit der Gesetz*gebung* bewirke? Wer wird (S. 125) zugestehen, dass, wo die französ. Gesetzgebung gelte, in den *meisten* Fällen jeder nun *selbst* sich unterrichten könne, und dass es Länder gegeben habe, wo man, vor dieser Gesetzgebung, die Normen der Entscheidung *einer* Streitsache aus *hundert* verschiedenen Quellen habe schöpfen müssen? Uebrigens bewegt sich der Uebersetzer in dem Anhange etwas freyer, als in der Uebersetzung. Hier kommen französ. Wortfügungen und französ. Ausdrücke (*Complement, Procedur* st. gerichtlichen Verfahrens u. a. m.) häufig vor. Zwey arge Fehler trift man S. 98 und 99 an. Dort steht Vormundschaft st. Grossjährigkeit, hier ist Z. 3 durch Einschaltung des Wortes *nicht* der ganze Sinn verkehrt. Auch diese Fehler legt Rec. dem Uebersetzer zur Last. Denn gesetzt, der Verf. hätte sich verschrieben, was Rec., der das Original nicht bey der Hand hat, nicht beurtheilen, jedoch auf keine Weise glauben kann, so hätte der Uebersetzer solche Versehen verbessern sollen.

Die Maire und ihre Adjuncte als gerichtliche Polizeybeamten und Polizeyrichter betrachtet. Versuch eines Handbuchs von *P. N. Theyer*, Notar in Alzey. Nebst 2 Anhängen. Mainz, b. Florian Kupferberg, 1811. XII u. 307 S. 8. (22 Gr.)

Nach einigen kurzen Bemerkungen über den Begriff von Polizey und von gerichtlicher Polizey insbesondere, welcher letztere hier in dem Sinne des *C. d'instr. cr.* art. 8. aufgefasst ist, geht der Verf. sofort zu dem Gegenstande seiner Arbeit über und erörtert die Pflichten und Rechte der Maires und ihrer Adjuncte dergestalt, dass diese Beamte 1) als *Polizeybeamte* und zwar, je nachdem sie a) blos *Hülfsbeamte des kaiserlichen Procurators* oder b) *für sich allein bestehende, gerichtliche Polizeybeamte sind*, sodann aber 2) als *Richter der einfachen Polizey* betrachtet werden. Nur das, was

den gedachten Beamten zu wissen unumgänglich nöthig ist, will er sie lehren. Er thut diess, indem er die einschlagenden Artikel des *C. d'instr. cr.* und *des C. pén.* in eine zweckmässige Ordnung bringt, den Inhalt derselben in §§. zusammenstellt und sie in den Anmerkungen ausführlich erläutert. Vorzüglichen Fleiss hat er auf die zweyte Abtheilung gewendet, wo er sich zugleich über den Process, ferner über die Pflichten der *Gréffiers* und des *ministére public* verbreitet. Es ist keine leere Versicherung, wenn er in der Vorrede sagt, er habe Dufour, Delaporte, Hartleben und besonders Bourguignon benutzt. Aber er ist seinen Vorgängern nie sklavisch gefolgt, sondern mit Prüfung und Auswahl. Uebrigens geht die eigentliche Abhandlung bis S. 132 und auf sie beziehen sich S. 302—7 einige Zusätze, welche aus dem kaiserl. Decrete vom 18. Jun. 1811 entnommen sind. Da das Werk im Ganzen gut gerathen ist, so will Rec. bey einzelnen Anstössen, die er fand, nicht verweilen und es nicht weitläufig rügen, wenn S. 14 die wichtigen Worte des *C. d'instr. crim.* art. 37. *ou à decharge* zu sehr im Hintergrunde stehen, oder wenn S. 307 das Wort *exiger* im art. 64. des obigen Decrets durch „*annehmen*" übersetzt ist.

Der *erste Anhang* enthält S. 133—195 die Uebersetzung der in der Schrift aus dem *C. d'instr. cr.* und dem *C. pén.* angeführten Artikel nach Daniels und Hartleben, dann folgen im *zweyten Anhange* S. 196—301. Formulare, französisch und deutsch. Die letztern, theils eigne Arbeit des Vfs., theils aus Delaporte, Dufour u. a. entlehnt, lassen sich nicht übel lesen, und wenn es in den deutschen Departements von Frankreich Maires oder Adjuncte geben sollte, welche die erwähnten Gesetzbücher weder in der Urschrift besässen und lesen könnten, noch in der Uebersetzung sich angeschafft hätten, so werden sie auch des erstern Anhangs, als einer nützlichen Zugabe, sich erfreuen.

Schöne Künste.

Der Bettlerknabe. Sinnreiche Rache. Vom Verfasser Urach des Wilden. Leipzig, bey Seeger 1812. (nebst einer illum. Titelviguette). 253 S. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

In einer leichtgeordneten und fliessend geschriebenen Erzählung wird hier das abschreckende Beyspiel einer weichlichen, ganz dem Willen des Zöglings hingegebenen Erziehung aufgestellt, wodurch der Held natürlicher Weise in der Welt unbrauchbar und unglücklich wird. Es ist an sich wohl kein unebener Gedanke eine solche Erziehung, welche so viele begüterte Aeltern unserer Zeit ihren Kindern als eine *Wohlthat* angedeihen lassen (da selbige eigentlich ein Unglück ist, vor dem selbst die wenigen so bald verschwendeten Güter, die sie ihren verzärtelten Schoßkindern zurücklassen, fast niemals schützen können), — eine solche weichliche, scheinbar nur wohlthätige Erziehung; *vielmehr* als eine nur zu sehr geglückte *Rache* eines Pflegevaters gegen seinen widerspenstigen Pflegling darzustellen. Nur liegt etwas zu Empörendes und Heimtückisches in dem sinnreichen Plane, ein unverständiges Wesen, welches man aus seiner Sphäre in eine höhere hinaufriss, aus einer Art Rachegefühl, indem man ihm allen Willen lässt, unglücklich zu machen. Daher wird das an sich moralisch behandelte und sehr lehrreiche Beyspiel wieder in ein höchst unsittliches in Absicht auf die Rachsucht des Pflegevaters verwandelt, der noch dazu, wie sich am Ende findet, der wahre Vater des Pfleglings ist, welchen er durch einen Fehltritt in die Welt beförderte. Der Pflegevater hätte wenigstens nach der poetischen Gerechtigkeit mehr Strafe dafür erleiden müssen, als ihm wird. Uebrigens ist das rohe, träge, akademische Studentenleben, welches als Folge zu der verzärtelten Erziehung recht gut passt, mit vieler Kenntniss und Natur, nach dem Leben geschildert. Auch bleibt dafür die beschämende Strafe im spätern Leben des Helden nicht aus. In dieser Hinsicht ist diese kleine Erzählung jungen angehenden noch unerfahrnen Studirenden zu empfehlen, die sich nur gar zu gern durch den Reiz der neuen Freyheit blenden lassen, mit aller Art lächerlicher Ausschweifungen, sogenannter Duelle, Ordensverbindungen, mit Schuldenmachen und Betrügen, (bey völliger Versäumung ihrer menschlichen und bürgerlichen Lehrlings-Pflichten) — den Grundstein zu ihrem künftigen Unglück zu legen. Auch über den Soldatenstand und die bestehende Art den gemeinen Mann darin zu behandeln, — denn auch in diesen Stand treibt unsern Helden seine bürgerliche Ungeschicklichkeit — ist manches treffende Wort gesagt. Es gibt eine Gattung der nützlichen, vielleicht der bittersten Satyre, in der besonders Voltaire, freylich mit triumphirendem Witze, wie er ihm nur eigen ist, in Verbindung, sich auszeichnet, welche in einer nackten Schilderung der schlechten Sitten und ihrer Folgen ohne viel Moralisiren besteht, und zu dieser scheint der Verf. Talent zu haben, wie dieser kleine Roman beurkundet.

Erbauungsbücher.

Neues Gebetbuch zur Beförderung des wahren Christenthums. Herausgeg. von *Joh. Bapt. Schenkl*, kön. baier. Stadtrath in Amberg. Zweyte Aufl. Amberg 1812. im Verl. des Verf. Uhlmannsche Buchh. in Comm. 152 S. 8. (8 Gr.)

Diess Gebetbuch hat die Approbation der geistl. Behörde und vorzügliche Empfehlung zum allgem. Andachtsgebrauche erhalten. Es zeichnet sich auch vor manchen gewöhnlichen Gebetbüchern der röm. kathol. Kirche aus.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des Februar. 45. 1813.

Mythologie.

Als im vorigen Jahrg. (St. 2. u. 3.) die vorzüglichsten neuen Behandlungsarten der Mythologie aufgestellt wurden, war ein Werk noch nicht vollendet, das der tiefen Forschungen und des grossen Reichthums der aus selten gebrauchten und neu eröffneten Quellen eingesammleten Nachrichten, als der sinnvollen Zusammenstellung derselben und der aus ihnen gezogenen Resultate wegen, die vorzüglichste Aufmerksamkeit verdiente. Es ist nunmehr durch das erst vor kurzem ausgegebene Register vollendet, aber seitdem auch noch ein zweytes, nicht weniger geistvolles, Werk erschienen, dessen Verfasser schon durch andere Untersuchungen über das Alterthum, als bedachtsamer Forscher bekannt ist. Zuerst von jenem:

Symbolik und Mythologie der alten Völker, besonders der Griechen. In Vorträgen und Entwürfen von *Friedrich Creuzer*, Hofr. und Prof. der alten Lit. zu Heidelberg, des philol. Seminars daselbst Director. *Dritter Band.* Mit sieben Kupfertafeln. Leipzig u. Darmstadt, b. Heyer u. Leske. 1812. 574 S. gr. 8. *Vierter Band.* Mit einem vollständigen Sachregister über das ganze Werk, 685 S. (ohne das Verz. der Druckfehler.) (2 Thlr. 6 Gr.)

Diese Bände, in welchen das dritte Buch enthalten ist, haben es nur mit der griechischen Religion zu thun. Die Art wie sie behandelt wird, lässt sich im Allgemeinen aus folgender Aeusserung des Hrn. Vfs. in der Vorr. zum 4. B. abnehmen: „das ältere System des Gerh. Vossius, der die gesammte Fabellehre der Heiden für eine Verunstaltung der ans Volk Gottes geschehenen Offenbarung hielt, ist in seinen Gründen viel richtiger und in den Folgen fruchtbarer, als die Meinung derer, die z. B. beym Homer die Urreligion der Griechen suchen. Jene Theorie ist eben so wahr als grossartig und erhebend, wenn man dabey nur nicht vergisst, dass, wie die Bibel selber sagt, Gott sich keinem Volke unbezeugt gelassen; und dass es schon unter den Aegyptern, Persern, Indiern u. s. w. Weise gegeben, die für göttliche Zeugnisse empfänglich und zu deren Fortpflanzung geschickt waren. Unter den Giechen sind die Homerischen Religionsbegriffe nicht die ältesten, sondern eine poetische Ausscheidung aus einem Vorrath von solchen, die mehr doctrinellen Gehalt als jene hatten. Dieser Vorrath war von den Griechen nicht erfunden, sondern (abgesehn von einigem Sterndienst und von sehr localer Vergötterung der Naturkörper und der Stammhelden) aus dem Morgenlande ihnen zugeführt und von Asiaten und Aegyptern überliefert. Die Griechen hatten ihn schon vor Homer allmälig umgebildet, bis die Dichter, und vor allen er selbst, diese Umbildung eigenthümlich und volksmässig zum Schönen hingewendet und vollendet haben. Zu diesem System bekannten sich die gründlichsten Alterthumsforscher von jeher. Wer es heut zu Tage bekennt, muss auf Widerspruch gefasst seyn, besonders von Seiten derer, die neben der Fabelwelt griech. Poeten und einer beschränkten Hausmoral nichts Göttliches erkennen.“ Ausser den ältern Dichtern sind es theils die ältern Historiker und deren Fragmente, theils die Bruchstücke älterer Philosophen, theils die ältesten Denkmäler, aus denen die religiösen Urbegriffe der Griechen und der Sinn ihrer Symbole, Allegorien und Cerimonien hergenommen werden müssen; dabey kömmt nun einmal viel auf die Art der Zusammenstellung und Verknüpfung der oft ganz isolirten und nicht selten nur angedeuteten Vorstellungen, zweytens auf die Fragen an, wie viel in den Angaben allgemein oder local und temporell sey, wie viel zur gemeinen Vorstellung und wie viel zur besondern Ansicht gerechnet werden könne, wie viel zum ursprünglichen Stoff und Sinn, und wie viel zur weitern Bearbeitung des Stoffs, der philosoph. Deutung, der Künstlerbehandlung gezählt werden müsse, wie viel zur Volksreligion und wie viel zur Religion der Weisen, die nicht nur von jener, sondern auch in sich selbst sehr verschieden seyn kann, gehöre. Nur hierüber können dem einsichtsvollen Leser dieses Werks bisweilen Zweifel entstehen, nicht über den Gebrauch der Quellen selbst, die wohl nirgends so vollständig und genau benutzt, so studirt worden sind. Unter ihnen befinden sich auch handschriftliche; aber auch die spätern Philosophen hat Hr. Cr. gebraucht, und wer möchte diess tadeln, wenn und wo in ihnen wirklich Bruchstücke älterer Weisheit aufbehalten sind, wenn und wo sie die ältesten Mythen und Theogonien nur in die Sprache ihrer Zeit und Philosophie, ohne den Inhalt zu verändern, umgesetzt,

und nicht etwa ihre mystischen Vorstellungen der ältesten Zeit untergeschoben und durch Nachahmung älterer mythischer Sprache zu antikisiren versucht haben. Wo sie mit frühern Zeugen übereinstimmen, wer wollte sie da nicht auch hören? — In drey Capitel zerfällt das dritte Buch. I. Cap. *Von den Heroën und Dämonen* (S. 1—99). Die Heroen und Dämonen treten nirgends so entschieden hervor, als in den Mysterien und den damit verwandten Systemen der alten Philosophen; und die nach Griech. verpflanzte ausländische Priesterlehre trennt sich hier vorzüglich von der Volkspoesie. *δαίμων* (wofür man nach Proclus ms. in Plat. Crat. in der alten Sprache *δάμων* sagte), sey entweder von *δαίω*, ich lerne, so viel als *δαήμων*, oder von *δαίω*, ich theile, ein Eintheiler, Ordner; *ἥρως* aber so viel als *ἔῤῥος, ἔρος*, herus, Herr. Homer braucht beyde Worte in weiterm Sinne. Bey Hesiodus findet man schon eine Steigerung des Begriffs von ihnen; die Dämonen sind die Mittler zwischen Göttern und Menschen; eine Classe derselben hielt Hes. für unsterblich, eine zweyte für sterblich (so vereinigt Hr. Cr. die verschiedenen Angaben mit Voraussetzung dass alle die verschiedenen Stellen vom Hes. herrühren). Aus dem Zustande des heroischen Zeitalters der Griechen entwickelte sich das religiöse Denken von den Heroen; das Volk sah seine Edlen schon bey ihrem Leben als *ἥρωες* (Heroen) an; nach ihrem Tode nahm natürlich diese Bewunderung zu; die Mythen schrieben ihnen lange Lebensdauer und Leibesgrösse zu, es entstanden Landesheroen und für ihre Verehrung sorgten die alten Gesetzgeber; das Volk nahm auch Ortsdämonen an, dergleichen auch die italische Volksreligion kannte. Nicht nur als Geber des Guten, sondern auch als strafende und böse Wesen wurden die Dämonen gedacht, ohne einen bestimmten ethischen Unterschied zwischen gut und bös zu machen. Wo eine unerklärliche Macht wirkt, in Natur oder in Freyheit, zum Heil oder Unheil, da ist etwas Dämonisches. Zwischen Dämonen, Heroen und Göttern wird zwar kein systematischer Unterschied in der Sprache und Meinung des Volks gemacht, aber ein gewisses Verhältniss derselben trifft man schon an, und eine gewisse Unterscheidung ist unverkennbar. Eine potenzirte Individualität wird als Dämon, als Genius, selbst wieder zur Person, und dem Geiste eines Gottes oder Heros wird neben dem Gotte oder Heros noch ein eignes Daseyn zugeschrieben. Aus der personificirenden Volksdämonologie lässt sich auch die Apotheose herleiten. Bey den Griechen war allmälig der Heros zum Halbgotte und zum Gotte gesteigert worden. Aus dem Gange des religiösen Denkens der Griechen wird diess erklärt. Obgleich die heroische Zeit mit dem trojan. Krieg geschlossen war, so wurden doch auch nachher noch einzelne Treffliche zur Heroenwürde erhoben. Wie im Orient den Göttern und Geistern Vögel als eigenthümliche Bilder zugesellt wurden, so auch bey den Griechen. Ueber die Entstehung des Glaubens an Genien und ihrer Verehrung, den Einfluss der Genienwelt auf das Denken und Reden der Etrusker und Römer, über die Verschiedenheit des griech. Volksglaubens, der sich mehr an die Heroen hielt und die Dämonen der Geheimlehre überliess, wird noch mehreres sinnreich bemerkt. Wenn übrigens bey den Griechen nur Götter und Heroen genannt werden, so sind unter letztern die Dämonen mit begriffen. Der Heroendienst war von der Verehrung der Götter bestimmt unterschieden; jener war im Wesentlichen Todtendienst. Eine Stelle des Porphyr. de antr. nymph. c. 6. und der Ausdruck *θεοὶ χθόνιοι* (von irdischen und unterirdischen Göttern) wird erläutert. Der Cultus der Heroen; *ἐσχάρα; ἡρῷον; ἐναγισμός* (die Art des Opferns für die Heroen, ein Todtenopfer). Es gab eigne Ritualbücher für den in Zeit und Gebräuchen vom Götterdienst verschiedenen Heroendienst. Es waren noch mehrere Arten das Andenken der Heroen zu verehren, auch in Mysterien, und die Heroenlehre verbindet sich daher mit den Bakchischen und andern Mysterien. Der Hr. Vf. betrachtet noch die Dämonologie und Herologie nach der Lehre der Schulen, sowohl im Morgenlande als unter den Griechen, ohne desswegen die Dämonenlehre nach allen ihren Wendungen darzustellen. Nur ihr Ursprung aus den Religionen des Orients, ihr Gang im Grossen und ihr Zusammenhang mit der Lehre von den Mysterien sollte gezeigt werden. Von der Dämonologie der alten Perser (dem Magismus) und Aegypter wird daher ausgegangen. Dabey ist die Frage berührt, ob die Aegypter auch *Heroen* hatten, was Herodot (nach Meiners) bald bejahen bald leugnen soll. Hr. C. hebt den scheinbaren Widerspruch durch richtigere Erklärung des *νομίζειν* Herod. 2, 50. (hergebrachte Gebräuche verrichten). Für die geordnete, höhere Dämonologie der Griechen war Aegypten die Hauptquelle. Die Lehren der Orphiker, Pythagoreer, des Empedokles, Heraklitos, des Plato und der Akademiker u. s. f. werden kürzlich beleuchtet. Auch die Hebräer hatten ihre Dämonologie aus der allgemeinen Quelle des Orients geschöpft. In der röm. Kaiserperiode wurde die Dämonologie noch eifriger von den Philosophen bearbeitet und erweitert. Inzwischen blieb bey allen Veränderungen doch in der Heroën- und Dämonenlehre derselbe Grundgedanke, der im Volksglauben nur durch einzelne Aeusserungen kennbar wird, in der Geheimlehre und den Philosophemen aber im Zusammenhang erscheint.

II. Cap. *Von der Bakchischen Religion* (im ganzen übrigen Theile des 3ten B.). Da der Hr. Vf. zum drittenmal diesen Gegenstand behandelt, so gibt er erst eine kurze Uebersicht seiner bisherigen Arbeiten darüber und ihrer Zwecke, und macht die angenehmste Hoffnung zur Fortsetzung seiner Dionysischen Memoiren (Dionysus), wovon nur ein Band erschienen ist. Jetzt war es nur um eine *Uebersicht* dieses ganzen Religionsgebiets zu

thun, die im erwähnten Cap. gegeben wird, ohne in das Besondere der Dichterfabel einzugehen, da schon der Umfang des Gegenstandes Beschränkung nothwendig machte. Zuvörderst von einigen Localinstituten und dem Ursprung des Bakchischen Dienstes. *Dionysos* war den Griechen auch einer der Heroen oder Dämonen, wie Herakles; zwischen beyden ist aber doch ein grosser Unterschied: am Mythus vom Herakles ist der ausländische Ursprung durch die Züge des griech. Heldenlebens fast unkennbar gemacht, der Bakchische Mythus verleugnet sein morgenländ. Vaterland nicht. Die Sagen vom *thebanischen Dionysos*, der sich durch Kadmus an die alten Inachiden von Argos und an Poseidon, durch Harmonia an die samothracischen Götter anreihet, und durch Kadmus selbst auf Phönicien und Aegypten, durch Agenor auf Libyen hinweiset. Aber auch einzelne Sagen, Attribute (z. B. der Epheu, der Thyrsus), seine Erziehung, werden dahin bezogen. Das böotische Theben war einer der ältesten Hauptsitze der neuen Religion, wo der Halbgott Dionysos auf verschiedene Art verherrlicht wurde. Ueber die ältesten Abbildungen und spätern Ideale von ihm. Der *indische Dionysos* (S. 129 ff.). Gegen die Meynung einiger Mythologen, erst spät sey Indien in den mythischen Kreis des Dionysus von den Griechen gezogen worden. Die dionys. Religion habe sichtbar ihren Ursprung aus *Oberasien*, wenn man gleich für ihre Fortpflanzung nach Griech. gewisse vermittelnde Puncte, Vorderasien und Aegypten, annehmen müsse. Dieser indische Ursprung der dionys. Religion und die Vermittelung ihrer Lehren und Gebräuche durch ägypt. und vorderasiatische Ideen und Institute wird vom Hrn. Vf. genauer erörtert und angegeben. Durch die Excerpte aus den Purana's in Polier's Werke werden die Grundzüge der Dionysos-Fabel aufgehellt. Ueber den Ursprung des Namens *Διόνυσος* wird noch ein Nachtrag aus einem unedirten Fragment des Pherecydes mitgetheilt. Nach Langlès geben die Indier ihrem Shiwen (Bacchus) das Beywort Devanichi oder Dionichi (als König oder Gott von Nicha oder Nichadabara, Stadt der Nacht), welches mit der Ableitung im Etym. M. übereinkömmt. Der Name *Βάκχος* wird auf das *orgiastische Verkündigen* bezogen. Der *ägypt. Dionysos* (S. 141) ist nicht von den Griechen nach Aeg. gebracht worden, sondern weit älter daselbst, obgleich der letzte Göttergeborne; er ist der durch Typhons Mörderhand gefallene und zerstückelte Osiris und die alten Sagen der Thebäiter haben die Griechen auf ihre Art ausgesponnen. Durch die Orphischen Lehren (S. 151), die im Wesentlichen ägyptische waren, wurde die Religion des Dion. weiter fortgepflanzt. Der Hr. Verf. erörtert daher diese Lehre (und berührt nur die Frage über das Alter der orphischen Gedichte), betrachtet aber auch zugleich die thracische oder neugriech. Form der bakchischen Religion. Wenn Herodot den Hesiodus und Homerus zu Urhebern der poetischen Göttergeschichte macht, so verwirft er dadurch nicht alle *Lehren* aus vorhomerischer Zeit, insbesondere die *Geheimlehren*; man kann selbst die Existenz des *Orpheus* und den Namen *Orphisch* fallen lassen, und doch das Daseyn einer sehr alten theologischen Lehre in Griech. behaupten. Sie lässt sich schon aus Herodot und ältern Geschichtschreibern und aus den Lehrsätzen der ältesten Philosophen erweisen. Die orphischen Gedichte, mochten sie immer jüngern Ursprungs seyn, mussten doch die alten Lehren enthalten. Es gab aber verschiedene orphische Systeme und Schulen (S. 161). Welche die ältere sey und woher sie ihren Ursprung genommen habe, wird untersucht. Der altorphischen Schule gehört auch das sogenannte *orphische Leben* an. Die Einführung des Dionysosdienstes durch die Orphiker fand Gegner. Der Kampf gegen den neuen Cultus in verschiedenen Gegenden ist durch mehrere Symbole und Sagen angedeutet. Endlich kam doch eine Vereinigung der neuen bakchischen und der ältern Apollinischen Religion zu Stande. Um 1360 v. Chr. setzt der Hr. Verf. diejenige orphische Schule an, in welcher mit den alten Lichttheorien Oberasiens die reformirte Dionysuslehre in Ein grosses System von Theologie verbunden war, ein System, das alles priesterliche Wissen unter den damal. Griechen in sich fasste. Dem wilden Orgiasmus widerstrebte jeder Orphiker, daher die Sage, dass Orpheus von Bacchantinnen zerrissen worden sey. Verschiedene Bildwerke, die sich auf den bakchischen Bilderkreis beziehen, werden erläutert. Eine ausführliche Erklärung eines auch abgebildeten Reliefs aus dem Mythus vom thrac. Kön. Lykurgus von Zoëga und Welker wird hier zuerst mitgetheilt. Sie führt (S. 199) auf das *Bakchische Gefolge* (*θίασος*), die *Bakchantinnen* (deren Grundcharakter eine stille Melancholie ist, die dann entsteht, wenn der unbewachte Geist sich im Abgrund religiöser Gedanken, Ahnungen und Gefühle verliert), die *Lenae* (Nymphen des Mostes), *Najaden* und *Nymphen*, *Thyaden* (Bacchantinnen mit dem Nebenbegriff des Orgiasmus), *Mimallonen* (die bakchischen Amazonen, auch *Κλάδωνες* oder *κλώδωνες* genannt), die *τίτυροι* (mit Ziegenfellen bekleidete Landleute, Bacchusdiener), *Silene* und *Satyrn* (über welche der Hr. Verf. im 2ten B. der Studien sich ausführlicher verbreitet hat, so dass hier, S. 216 ff. nur die Hauptsätze und einige zugegebene Bemerkungen niedergelegt werden durften), beyläufig auch die *Faune*, den Dämon *Akratos*, auch *Chalis* genannt (der von Silen nicht verschieden ist, so wie auch Dionysos und Silen in der Grundidee, die kosmogonischer Art und Abkunft ist, einerley sind), *Maron*, *Ampelus*, vorzüglich (S. 241) *Pan*, die *Pane und Panisken* (die eigentlichen Krieger des Bakchus) aus dem Orient und vornehmlich aus Aegypten abgeleitet, wo Chemmis in Oberägypten die eigentliche Pansstadt war, und der ganze Mythus um zwey Sternbilder, den Steinbock und Fuhrmann, sich dreht — Pan oder Esmun-Mendes war dem

Aegypter das thätige befruchtende Naturprincip, das in der Frühlingsgleiche, in dem Zeitpuncte, wo die Sonne im Zeichen des Stiers steht, sich offenbart; und dass diess alte nationalägypt. Vorstellungen, nicht spätere Philosopheme sind, sucht der Verf. S. 254 zu erweisen, vornehmlich aus Herodot, aber auch andere Sagen und Attribute von ihm werden daher erklärt; selbst im Volksglauben der Griechen und dem Volksdienst sey die Bedeutung alter Priesterlehre nicht ganz untergegangen. Der arkadische Pan wird vornehmlich S. 275 betrachtet. Auch er erscheint noch als Gott des ewigen Feuers oder Feueräthers; als Feuergott kannten ihn auch die Athener. Die *Musen* werden S. 283 ff. ebenfalls in den Kreis der orphisch-bakchischen Religion gezogen, und ihre Abstammung (von Maja), die Bedeutung ihres Namens, die Leyer und deren Erfindung, die Quelle der Mythen von den Musen (Naturreligion, nach welcher dem Gewässer und den mit Erddünsten geschwängerten Quellen begeisternde Kraft beygelegt wurde, und dann astronomische, unter musikalischen Bildern vorgetragene, Kenntnisse) die Entstehung und Verbreitung des Musendienstes, Wohnsitze, Aemter, Kunstvorstellungen der Musen betrachtet. Hierauf behandelt der Vf. S. 304 die *Orphischen Kosmogonien und Weltalter*, zuvörderst die gemeine nach Damascius, in welcher der Phanes hervortritt, der auch Erikapäus genannt wird (beyde Namen werden aus der ägyptischen oder koptischen Sprache abgeleitet), dann eine zweyte orphische Kosmogonie in des Clement. Rom. Recognitt., eine dritte bey Cedren., eine vierte von Eudemus bey Damascius vorgetragen, eine fünfte bey Athenag. und Damasc. (bey welcher der Verf. länger verweilt). Bey den orphischen (sechs oder vier) Weltaltern wird an die Yugs und andre Mythen der indischen Religionssysteme erinnert. Von ihnen geht der Verf. S. 330 zu den Athenischen Bakchusmysterien über, die zu den Lenäen gehörten. Man unterschied die einjährigen Mysterien von den grössern dreyjährigen. Die dabey vorkommenden Reinigungen und andern Gebräuche. Von dem *Jakchos* (dem Dionysus der Attischen Mysterien, verschieden von dem Dionysus des öffentlichen Dienstes), dem *Zagreus* (Sohne der Persephone, von beyden vorhergenannten Dionysus verschieden) und von dem Tode des Gottes, vornehmlich nach Kretischem Mythus, ist S. 343 gehandelt worden (wobey auch über Lobecks erste Diss. de morte Bacchi und die Sprache, die Humanisten ziemt, eine Bemerkung eingeschaltet ist). Das hohe Alterthum der Sage von des Zagreus Tod und ihre ägyptische Quelle wird vorzüglich nachgewiesen. Dann wird der Bakchusdienst der *Phrygier* und ihrer Nachbarn, der *Sabos* (phryg., vielleicht auch thrac. Bacchus, so wie seine Priester *Saboi* heissen) und die *Sabazien, Bassareus* (thrac. und lydischer Bakchus), *Brisäos* (Name des Dion. auf Lesbos) und ihre Feste betrachtet (S. 360 ff.), hierauf *Koros* und *Kore, Liber* und *Libera* in Italien und *Dionysos in Grossgriechenland* (wobey auch die verschiedenen Meinungen neuerer Archäologen, vornehmlich über die Libera aufgeführt werden und entschieden wird, dass die Libera als Ehegattin des mystischen Bakchus in Grossgriechenland in der Regel niemand anders als Proserpina ist. Es folgt die Untersuchung über die *Lehre der Mysterien, besonders der Bakchischen* (S. 397), zuerst die Lehre von Gott und der Welt; Dionysos als Schöpfer und Herr der Natur (wo auch die Spielsachen des Dion. ihre Bedeutung erhalten, namentlich der Spiegel, der Naturkelch, der doppelte Becher — auch *Hephästos*, der neben dem Dionysus unter den Demiurgen genannt wird, ist nicht übersehen; in den Mythen davon werden theils einige kosmogonische Lehren, theils die alte physische Geschichte von Lemnos gefunden); dann (S. 427) die Pneumatologie und Anthropologie (oder die Lehre von den Genien im Geheimdienst). Besonders von der bakchischen und von der Seelen Schicksal und Wanderung (gelegentlich auch Einiges über die geflügelten Genien — über die Weberin Persephone, als Bild des Schicksals und das eben so bedeutsame Bild vom Fisch im Meeresgrund und die bakchischen Fische). Dann betrachtet der Hr. Vf. die Symbole des bakchischen Lehrkreises, besonders auf italisch-griechischen Vasen, genauer und erläutert sie S. 472. Die Reliefs und noch mehr die Münzen, Gemmen und Vasen liefern für die mysteriöse Symbolik die reichste Ausbeute; zur Ausdeutung der Vasengemälde ist daher auch vertraute Bekanntschaft mit Inhalt und Geist griechischer Mysterien unumgänglich nöthig. Auch einiges Allgemeinere über die Vasen und ihren Gebrauch wird erinnert (S. 487), vorzüglich aber die Bildung des Bakchus auf diesen Vasen und die Darstellung bakchischer Scenen und Weihungen entwickelt, wobey auch die Gemälde einzelner Vasen erklärt werden. Unter den gelieferten Abbildungen befinden sich auch drey bisher unedirte aus der (S. 521 genauer beschriebenen) Antikensammlung des regier. Hrn. Grafen Franz zu Erbach, nämlich T. 8. Liber und Libera, mit dem Silenus, eine aphroditisch-bakchische Scene, wozu auch der Haase am Eingang der Grotte gehört, aber auch mystische Hochzeit, Versinnlichung des bakchischen Schöpfungswerks, T. 9. eine Vorscene der Seelenwanderung und der kleinen Weihe; der Neophyt, ein Jüngling (die lüsterne Seele) sieht in den dionys. Spiegel (S. 532), T. 11. der Opferknabe im Tempel der Libera oder der Eintritt der Seele in die Sinnenwelt (S. 555). Auch die berühmte Poniatowskysche Vase wird S. 564 ff. neu erläutert, und dadurch der Rückweg zu Attika und dessen Religionen und Mysterien gebahnt. Von den *Apaturien* war schon S. 538 ff. gehandelt worden. Denn es war ja eine uralte Bakchusfeyer, ein Bürger- und Kirchenfest, ungefähr 1200 Jahr vor Chr. Geburt eingesetzt.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des Februar. 46. 1813.

Mythologie.

Beschluss
der Rec. von *Creuzer's* Symbolik u. s. f.

Den ganzen *vierten Band* füllt das *dritte Buch* von der *Ceres und Proserpina und von ihren Mysterien;* aber wie reichhaltig ist es auch an Untersuchungen über diese und verwandte Gegenstände, deren Wichtigkeit aus dem Urtheil der Alten erhellt, das die Eleusinien über alle andere menschliche Religionsanstalten setzt. Diese Religionen hatten ein sehr weites Gebiet, und wurden daher auch in sehr vielen poetischen und prosaischen Werken des Alterthums berührt; in den Dionysiaden, Thebaiden, Herakleen, Theseiden, den Werken der Logographen, den Festgesängen, vorzüglich Attika's, aus welchen wieder die Geschichtschreiber schöpften, mussten sie vorkommen; es gab eigne Schriften über die Weihungen und Ritualbücher über die Gebräuche. Bey dem Verluste vieler Werke dieser Art haben sich doch mehrere treffliche Hülfsmittel erhalten, die kurz angeführt werden. Der Hr. Vf. geht von der *pontischen oder kretischen Ceres* aus; denn um den Sinn und Geist der Lehre der eleus. Mysterien zu fassen muss man den Gang überblicken, den diese Lehre bis nach Athen genommen hat; der Weg führt zunächst nach *Kreta*, das mit Samothrake manches Religiöse gemein hatte; dort war Demeter mit Jasion vermählt; (*Persephone* und *Artemis* ist nach den Stellen, die der Verf. anführt, Eine Gottheit); in Kreta laufen alle religiöse Vorstellungen aus Samothrake, Oberasien und Aegypten zusammen und verbreiten sich von da weiter, denn Kreta hatte für die Verbindung mit dem Orient und mit Aegypten die glücklichste Lage, die Insel war Hauptsitz wie der Bakchischen Weihen, so auch des Geheimdienstes der Ceres und Proserpina. Das Kretische Königsgeschlecht führt zur nähern Betrachtung jener Gottheiten; dabey wird auch auf das *Sonnengeschlecht* zu Kolchis Rücksicht genommen, aus welchem Pasiphae, des Minos Gattin abstammt. In ihm kömmt der Name *Perses* und *Perseis* vor, was zu neuen Vermuthungen leitet. Vornemlich wird erinnert, dass der Dualismus nirgends so wie in Kolchis hervortritt, wo man einen Erdmann (Aeetes von αἶα) neben dem Lichtmenschen (Persis) antrifft, dessen Tochter die furchtbare Göttin der Nacht, Hekate, ist (über deren Namen *Sybaris* verschiedenes gemuthmasst wird.) Das Zaubergeschlecht in Kolchis. Wie die Kolchier selbst Abkömmlinge der Aegypter waren, so waren auch ihre relig. Begriffe und Symbole ägypt. Ursprungs, sie hatten Wasserdienst, See- und Monds-Gottheiten; in der Ino-Leukothea findet der Vf. den Widerstreit physischer Kräfte personificirt. Aus dem Hochgebirge über Kolchis kommen die Sonnenkinder in andere Länder. Ein älterer Sonnensohn, auf welchen in den Cerealischen Mythen vorzüglich geachtet werden muss, ist *Perseus*. Er erscheint in Aegypten (nach Silvestre de Sacy wird nun S. 41 die ehemals gegebene Vorstellung von der *Persea* in Aeg., dem heiligen Symbol der alten Religionen berichtigt), in Oberasien, in Argolis (wobey auch ein alter, geheimnissvoller Dienst zu Hermione erwähnt wird, so wie der Dienst der Damia und Auxesia zu Epidaurus und Aegina, der ebenfalls an ägyptische Gebräuche erinnert). Vorzüglich werden vom Perseus die Puncte ausgehoben, die für die Vorstellungen von der Ceres und Proserpina wichtig sind. Denn überhaupt wollte der Hr. Vf. nicht die alten Heroënkreise vollständig ausdeuten, zufrieden damit, den Grundfaden in alten Sonnen- und Mondsdiensten und den ihnen gewidmeten Jahresfesten nachgewiesen zu haben. Dabey wird, wie überall, auf die Ableitung und mannigfaltige Bedeutung der Wörter etwas gebauet. In *Tarsus*, der Cilicischen Stadt, werden viele Ueberbleibsel oberasiat. und argiv. Religion gefunden, und daher auch ihre Mythen und Denkmäler berührt (S. 63). Als Resultat wird S. 71 aufgestellt, dass in dem Mythus des Perseus, namentlich in Tarsus, wo er als Gott erscheint, die Religion des Apollo und Bakchus durch gemeinsamen oriental. Ursprung vermittelt ist. Aber auch im benachbarten *Karien* trifft man dieselben Symbole an. Der *Zeus Labrandensis* und *Chrysaoreus* werden vorzüglich betrachtet, und davon zu dem mystischen Stieropfer und Stierkampf (der bey den Mysterien gewöhnlich war) übergegangen. Auch in Arkadien kommen die Cerealischen Gebräuche und Geheimnisse vor. Mit der Ceres Erinnys (der zornigen), eröffnet sich eine neue Bilderreihe (S. 84). Die *schwarze* Ceres; die *Despöna*. Auf tellurische Begebenheiten und astronom. Wahrnehmungen sind die Mythen gedeutet. Arkadien war ja ein Mondsland (προσέληνοι). Zu Megalopolis Mysterien der grossen Göttinnen; in Sparta eine

Ceres Eleusinia; in Böotien Ceresdienst. Ueber den Mythus von der *Pasiphae*, S. 99 ff. Auch die Lateiner verehrten unter diesem Namen ein weibliches Wesen, worüber verschiedene Berichte gegeben wurden. (In Cic. de Div. 1, 43. hat der Cod. Uffenb. *Pasiphae*, nicht wie andere, Pasithea). In Thessalien findet sich unter diesem Namen eine Ceres und Proserpina. Ueber die Inschrift bey Aristot. Mir. Ausc. c. 145. S. 105. Bey der Pasiphae ist wieder der Zwiespalt (Dualismus) in Ein Individuum gelegt. In der kret. Sage von der Begattung der Pasiphae mit dem Stier, und der arkadischen von der Verführung der Luna durch Pan wird der alte Satz von der Verbindung der Sonne im Frühjahr mit dem Monde und der Besaamung der Erde durch den Mond gefunden. Immer spielt dabey der Sonnenstier seine Rolle. Die kretische Pasiphae ist eine zweyte Persephassa, eine zweyte Proserpina oder Venus-Libitina; Minos, wie die übrigen Sonnenhelden bald ein guter bald ein böser Geist. Von dem Kret. Labyrinth S. 115. Ueber das Geschlecht des Minos und einige aus demselben insbesondere, Glaukus, Androgeos, gelegentlich auch von der Scylla. Durch Ariadne wird man zum *Theseus* geführt S. 124, auch einem Sonnenheld, der Saat- und Erndtefeste zu Athen im Frühjahr und Herbste anordnete, und dessen Mythen auch auf den Sternenhimmel und die Sonne bezogen werden. In Kreta wurden, wie in Athen, die angedeuteten Lehrsätze den Eingeweiheten durch symbol. Gebräuche, z. B. Tänze und Kunstwerke, eingeprägt S. 133. Die ganze Fabel der Pasiphae und Minotaurus, Theseus und Ariadne, scheint aus mysteriösen Chören und Scenerien entstanden zu seyn, womit in Kreta's Tempeln die Hauptsätze der Naturreligion an den Jahresfesten versinnlicht wurden. Ueber die Vorstellungen der Alten von Opfern und Schlachten des Pflugstiers S. 137. An das Bild des Stiers waren eine Menge Bedeutungen geknüpft. Ueber den Ursprung des Symbols aus Aegypten und über den Minotaurus wird mehrere Belehrung gegeben. Ein aus des Callim. Hymn. in Cer. bekannter Mythus von *Erysichthon* (oder dem Fluch der Ceres) wird S. 151 erläutert. In dem fressenden und abzehrenden Erysichthon und der ihn ernährenden Tochter findet der Vf. eine altpersische Lehre vom Sonnenjahr u. der ab- und zunehmenden Sonnenglut. Hierauf geht der Vf. S. 162 zur Proserpina-Dione im Stammland der Hellenen und dem Aïdoneus fort. Das Land Molossis und die Gegend um Dodona, wo in der pelasg. Periode die *Helli* oder *Selli* wohnten, wird nämlich für das älteste Hellas gehalten. Es wird also auch als Stammsitz der griech. Religionen angesehen, die dahin aus Aegypten kamen, aber locale Modificationen erhielten. Was im Mutterlande der Nil war, das wurde hier der Achelous, aber als *Sonnen-* und *Mondsdiener* kündigen sich die Hellen, Hellenen, schon durch ihren Namen (von ἕλη, σέλας) an. Ueber die *Dione* S. 173 ff. Phönicische und ägypt. Vorstellungen stossen bey ihr zusammen. Der Dodonäische Jupiter ist identisch mit dem Dionysus-Chthonius und mit dem weissagenden Bakchus, so wie mit dem Dis und Pluto der Römer, und Dione ist Proserpina selbst, Venus-Libitina. Die dodonäischen Tauben. Proserpina und Artemis (Diana) werden auch von den Alten für eine und dieselbe Gottheit ausgegeben. Die Religionen sind mit den Saamenkörnern gewandert, daher die Erzählungen von der Ceres; unter den europ. Ländern hat wahrscheinlich Attika zuerst *Gerstenbau* gehabt, der aus Aegypten dort eingeführt wurde. In den *Blumen* war viel Bedeutsames niedergelegt für den tiefern Sinn des Cerealischen Dienstes. Ueber die Cerealien in Rom und das Opfer einer trächtigen Kuh (Fordicidia) S. 195. Die verschiedenen Sagen über die Entführung der Proserpina S. 198. Eine von Veesenmeyer beschriebene seltene syracusan. Münze wird erwähnt. Bey dem Suchen der Ceres nach ihrer Tochter tritt ein Bild, die Schlange, vornemlich hervor. Der homerische Hymnus verlegt die Scene des Raubs der Proserpina nach Nysa. Hr. C. versteht das carische Nysa. So wie die Identität der *Venus*, *Diana* und *Proserpina*, so wird dieselbe auch in Ansehung der *Minerva* behauptet. Dabey von der *Artemis-Tauropolis* (S. 213), da auch Minerva diesen Beynamen führte. Die Griechen kannten auch eine persische Artemis. In den asiat. Religionen war Einheit eines grossen Naturwesens, als Urgrundes aller Dinge, unter bildlichen Beziehungen gedacht, noch in spätern Zeiten sichtbar, eben diese Einheit aber auch die Quelle der Vielheit bey Griechen und Römern; je älter ein griech. Localdienst war, desto mehr glich er dem ausländischen in Symbolen wie in Mythen. *Allen griech. Göttinnen liegt Eine Naturgottheit zum Grunde.* Luna ist auch die Siegsgöttin (*Νικη*), denn sie wird unter denselben Bestimmungen wie der Mond gedacht, und eben so ist Minerva mit Attributen von Mond und Nacht zugleich *Victoria*; unter dem Namen *Praxidice* (die Vollendung) vereinigen sich Minerva und Proserpina, beyde ihre Pflegkinder, letztere wird selbst mit jenem Namen belegt. Die Mysterien von Pasargada waren auch Mysterien der Minerva, wahre Thesmophorien, Feste des Aufgangs und des geordneten Staats. Mit der Proserpina verbindet sich die *Fortuna* (S. 228); Proserpina heisst die Erstgeborne (*Πρωτογονη*), eben so gibt es eine *Fortuna Primigenia* bey den Römern, über welche der Vf. sich verbreitet. Die Identität der Minerva, Ceres und Proserpina ist in Aegypten noch entschiedener (S. 256). Die ägyptische, babylonische und persische Lehre, die unter diesen Symbolen verborgen ist, wird noch einmal betrachtet; der physische Charakter der alten Religionen wird dabey entwickelt; ein Hauptzweig der Lehre von Ceres, Proserpina und Bakchus sey aus dem Tempel der Neith zu Sais hervorgegangen, aber das ägypt. Religionssystem selbst, wovon diess Bruchstücke sind, gehöre in die Thebais und die Stadt des Ammon, Thebe; Perse-

phone stammt jedoch nicht ursprünglich aus Aegypten her, sondern aus dem Orient. Die Mitra-Persephone der Perser war alles das, was die Athor der Aegypter, und alles das zusammen, was sich der Grieche vereinzelt unter Here, Artemis, Aphrodite, Persephone, Hekate etc. dachte. Wir würden zu ausführlich werden, wenn wir mehr als einige Hauptsätze des Vfs. auszeichneten, wenn wir die Beweise und einige Zweifel gegen ihre Combination oder Beweiskraft aufstellen wollten. Der Hr. Vf. führt uns hierauf zur Ceres in Attika und ihrer Epiphanie fort (S. 275), nach dem homer. Hymnus auf die Ceres und der Vorderseite der Poniatowsky'schen Vase. Den im 266. V. erwähnten Krieg erklärt Hr. C. nicht von einem wirklichen Krieg, sondern von dem ewigen Krieg der Materie und des Geistes, der Sinnlichkeit und Vernunft (nach Porphyrius). Die ganze Cerealische Religion ist ja eine Religion des Kampfes, allenthalben stellt sie den Gegensatz von Erdkindern und Sonnenkindern vor Augen. Triptolemus kann auch den τετριμμένος ἐν πολέμοις bezeichnen, Demophon den Volkswürger. Ueber den Namen Δηώ. Für das Alterthum des Hymnus und die Echtheit vieler von Hermann als unecht bezeichneten Stellen entscheidet Hr. C. Das doppelte Loos der Abgeschiedenen, nebst dem Satze von den Läuterungen der Seele und dem Ausscheiden des irdischen Stoffes durch Feuer findet er im Hymnus. Ein Ueberblick dessen was die Alten von den eleusin. Spielen sagen, wird S. 312 ff. gegeben. Die an verschiedenen Orten angestellten und schon einmal berührten Stierkämpfe kommen auch hier wieder vor. Die Namen und Beynamen der Ceres u. Proserpina werden S. 327 ff. durchgegangen. Beyde haben auch hierin einen gemeinschaftlichen Besitz, und die Griechen und Römer haben selbst den Ursprung und die erste Bedeutung einiger dieser Namen nicht gekannt. Persephone erscheint in ihren Namen und Mythen als Todtenkönigin. S. 355 ff. wird von dem Wohnort beyder Göttinnen, Eleusis mit seinen Tempeln, den Priestern und den Traditionen gehandelt. Auch hier findet man mehrere neue und eigne Ansichten, z. B. von den Keryken als Moudspriestern. Um die Natur und Würde der Attischen Priesterschaften genauer zu bestimmen, wird noch ein Blick auf die asiat. Religionen gethan, und gezeigt, wie gewisse Begriffe Erinnerungen und Bilder von der Vorzeit her bis zum Christenthum herab sich unter den gebildeten Völkern erhalten haben. Das reichhaltige Bild der *Bienen*. In der Bildersprache von Eleusis wird das Zeitalter der Patriarchen, ein Melchisedek, entdeckt. Die ephesischen Ἐσσῆνες führen auf die jüd. Essäer (S. 389. 410. 433). Beyde scheinen aus Oberasien abzustammen; denn auch bey den jüd. Essäern findet der Hr. Vf. viel Persisches oder Medisches. Auch Johannes der Täufer und sein kameelharnes Gewand und Honigessen ist nicht übergangen. Noch wird angedeutet, wie alte Symbole ins Christenthum eintraten, und nachgewiesen, wo man Stoff zu weitern Betrachtungen darüber findet. Der gute Hirte ist vornemlich als Beyspiel behandelt. In einem Excurs S. 457 verbreitet sich der Hr. Vf. über den Jupiter πίκος (in einem handschriftl. Fragment eines griech. Lexikons, Cedrenus und Suidas), die Sagen von Jupiters Tod und Grab, und andere verwandte Gegenstände, und verweilt vornemlich bey dem Namen πῖκος, weil er beweiset, dass die alten Religionen erst *Symbole* haben, dann *Formeln*, beyde aus priesterl. Unterricht, daraus entspringen *Mythen*. Die beyden athen. Hauptfeste der Ceres und Proserpina, die *Thesmophorien* (S. 475) und die *Eleusinien* (S. 517) werden sodann, nach ihren Benennungen, Zwecken, Gebräuchen und deren Sinn durchgegangen, auch das Verhältniss der kleinen zu den grossen Mysterien erörtert. Da als Grundlehre der Eleusinien der Streit der Materie mit dem Geist und die Läuterung von jener durch diesen, der Satz von Entzweyung und Versöhnung angesehen wird (S. 533), so ist diess in einem Excurs (S. 574 ff. überschrieben: Ceres, Eleusine, Dyas oder Abfall und Rückkehr); weiter erläutert, und besonders über die Dyas (nach Phot. in Nicomachi Geras. Theologum. arithmet.) mehr Licht verbreitet. Endlich versucht der Vf. noch das relig. Denken der griech. Völker (was im Wesentlichen eine Vergötterung der leiblichen Natur war) mit dem Christenthume zu vergleichen S. 589 ff., aber auch diess nach eignen Ansichten.

Wohl sind in dem ganzen Werke viele Theile und Ausführungen, vornemlich dem, der nicht manche Vorkenntnisse mitbringt, dunkel, und mit angestrengter Aufmerksamkeit muss man den Faden fest halten, der so verschiedenartige Untersuchungen verbindet, aber diese Aufmerksamkeit wird immer belohnt durch Belehrung oder Weckung neuer Ideen, und, wenn man auch oft von den Ansichten des Vfs. sich entfernen muss, so wird man doch das Prüfungswerthe seiner Behauptungen nicht verkennen.

Nicht so tief in die mannigfaltigsten Mythen eindringend, nicht so umfassend in Ansehung der Länder aus welchen die religiösen Vorstellungen ausgingen und die sie durchwanderten, ehe sie zu den Griechen kamen, nicht so reich an Benutzung der vielseitigsten und durch ältere und spätere Schriftsteller des Alterthums, jeder Classe, zerstreueten Nachrichten, nicht so fruchtbar an Combinationen und Conjecturen, aber eben daher auch oft verständlicher, den Leser nicht so sehr anstrengend, und doch durch manche einzelne Ausführung belehrend, ist ein zweytes neueres Werk, dessen Inhalt wir nur kurz angeben können:

Untersuchungen über den Mythos der berühmtern Völker der alten Welt, vorzüglich der Griechen, dessen Entstehung, Veränderungen und Innhalt. Von *J. L. Hug*, Prof. an der hohen Schule zu Freyburg. Mit Kupfern und Vignetten. Freyburg u.

Konstanz, Herdersche Buchh. 1812. IV u. 549 Seiten in 4. (4 Thlr. 12 Gr.)

Nur auf Aegypten und dessen Astronomie wird die ganze religiöse Sagenlehre zurückgeführt; ein zu beschränkter Gesichtspunct; da wo Creuzer die Aussicht sehr erweitert hat, finden wir ihn nicht benutzt, nicht einmal genannt, und nicht nur sein neuestes Werk, dessen letzte Theile dem Hrn. Vf. nicht bekannt werden konnten (da seine Vorrede am 18. Apr. 1812 unterzeichnet ist), sondern auch das frühere, *Dionysus*, namentlich bey den *Canopen* (S. 262 ff.) nicht erwähnt; aus der Coptischen Sprache sind manche neue Wort-Erklärungen beygebracht, auch Bruchstücke aus Coptischen Handschriften; mehrere Denkmäler des Alterthums werden angeführt und erklärt; das grosse französ. Werk über Aegypten konnte der Hr. Vf. noch nicht brauchen. Den Hrn. Verf. hatte stets die alte Mythologie und ihre bessere Behandlung angezogen, er hatte selbst mehrere Sprachen erlernt, um die Mythen jedes Volks in ihrer Sprache kennen zu lernen; er setzte sich durch fortgehende Forschungen ein Bild der Urwelt und ihrer religiösen Vorstellungen zusammen und so entstand gegenwärtiges Werk, das kein Lehrbuch der Mythologie seyn, sondern den Sinn, den Ursprung und die Wanderung der Mythen aufklären sollte, mit Uebergehung dessen, was schon von Andern mit völliger Beystimmung des Verfs. aufgestellt ist (z. B. der Arbeiten des Hercules) und mit Weglassung mancher Details und Nebenuntersuchungen, um nicht lästig zu werden. „Ich weiss es, sagt der Verf., wie drückend die schöne Gabe der Ausführlichkeit und Umständlichkeit wird, wenn man nicht durch eine eigne Kunst des Vortrags jenes Gefällige und Unterhaltende damit verbindet, welches ein Antheil weniger Menschen ist.“ Eben so hat er öfters die gelehrten Vorrichtungen, die zu den Resultaten führten, weggelassen oder in den Noten nur berührt, und Vergleichungen mit den Indiern u. s. f. vermieden. Er leugnet nicht, dass hier eine Berührung der Völker Statt findet, und dass sich daraus schöne Aufschlüsse über den ältesten Völkerverband erwarten lassen, aber er glaubt nicht, dass dieser auf die Gestaltung des alten griech. Mythos zurückgewirkt habe. In einer *Einleitung* sind einige allgemeine Bemerkungen vorausgeschickt: über die *Griechen;* sie werden als ein german. Völkerstamm betrachtet, und gelegentlich die auffallende Verwandtschaft der persischen, germanischen und griechischen Sprache erläutert; die ältesten Erfindungen und Mythen der Griechen; über den λόγος und die Logographen (auch darüber gibt Creuzer bestimmtere Belehrungen), die Lieder (ἔπη) und geschichtlichen Gesänge, den Kyklos und die nachherigen Bearbeitungen der Mythen, auch die Kunstdenkmäler. Die hellenische Götterlehre wird als ein Gewebe zusammengetragener Sagen aus dem Mittel unterschiedlicher Völker angesehen, zunächst aber aus Aegypten abgeleitet. I. Abschn. ägyptische Götterlehre, von *Osiris* (der Name soll in dem Kopt. den Viel arbeitenden oder Bewirkenden bedeuten), Dionysos (welches Osiris ist als Jahresgott) seine Stiergestalt, Harpokrates oder Horos, welches der Apoll der Griechen seyn soll (gelegentlich auch über die Hyperboreer). II. *Isis*, die Demeter der Griechen, ursprünglich nur Göttin des Mondes (ihr Name soll die das Volle Ertheilende, oder auch das Volle in Abnahme, bedeuten); die Griechen hatten drey Mondgöttinnen, aber Artemis war die vornehmste. III. Verbreitung der ägypt. Götterlehre nach Phönikien und von da nach Griechenland. Der phönicische Adonis ist Osiris, und der liebliche Adonis verwandelte sich in den bäurischen Priapos, aber auch in einen Aidoneus oder Ades (Pluto); Poseidon stammt aus Libyen oder Aegypten; das Pferd ist libyschen Ursprungs (S. 368). IV. S. 101. Persephone, Hekate und Astarte oder Kypria, Juno; Persephone ist die ägypt. Nephthys (die finstere Aphrodite), die auch Athor (Nacht) hiess; Hekate ist besonders die Göttin des Neulichts; der Mythos von Aidoneus ist phönikisch, kam aber über Sicilien zu den Griechen. Die kyprische Göttin ist die Astarte (Astaroth) der Phönikier. Here (Juno) war anfangs auch eine Mondgöttin, nicht von der kyprischen Göttin verschieden, aber von den Pelasgern den Griechen überliefert. V. S. 127. Titanenkämpfe (eine ägyptische Dichtung) *Typhon* (die Eselsopfer), *Pan* (den Typhon verfolgte) der achte unter den ersten Göttern Aegyptens, und *Asklepios*, der ebenfalls der achte und in Phönikien Esmun genannt, von Pan, Schmön in Aeg., nicht verschieden ist. VI. Von einem Theil des ägyptischen Thierkreises und den Zwillingen, den Kyklopen, der Leto (Latona), Leda, den Phanes, Phtha, Eros, den Kabiren, dem *Jupiter*. VII. Die musikalischen Götter. Musik und Astronomie waren bey den Alten sehr nahe verwandt. Die Leyer und ihre Bedeutung; die Musen, Parcen, Horen, Grazien. VIII. Die Götter zu Schiffe. In Aegypten bestiegen die Götter nie Wagen, sondern Kähne. Auch der Argonautenzug wird hier gedeutet. Vom *Hermes* und den ägypt. Priestern. IX. Die *Heroen* (die auch am Sternenhimmel ihren Platz erhalten haben) insbesondere Perseus. Auch die libysche Fabel von den *Amazonen* wird behandelt. Im X. A. (S. 319) vertheidigt der Hr. Verf. das Alterthum der Astronomie bey den Aegyptern. Mit Betrachtungen über die Idee der beyden Thierkreise zu Tentyra (besonders des Planisphärs, das die drey verschiedenen Jahre, die Aegypten kannte, in eine einzige Zeichnung vereint, dem Volke darlegen sollte) schliesst das Werk, dessen Brauchbarkeit das beygefügte Register vermehrt. Denn ohne dasselbe würde man manche behandelte Gegenstände nicht wiederfinden, da ihre Verbindung nicht die gewöhnliche ist und oft mit schwachen Fäden zusammenhängt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 17. des Februar. 47. 1813.

Schöne Künste.

Gedichte von *H. J. von Collin.* Wien, b. Strauss, 1812. 288 S. in 8. (2 Thlr.)

In vieler Rücksicht willkommen wird dieser Nachlass des für die Kunst leider! zu früh verstorbenen Dichters seinen zahlreichen Freunden seyn. Es spricht sich in den lyrischen und elegischen Ergüssen, die uns hier mitgetheilt werden, das edle Gemüth und der kräftige Geist des treflichen Mannes noch deutlicher aus, als in seinen dramatischen Werken; obgleich Rec. gestehen muss, dass, nach seiner Ansicht, v. Collin mehr zur dramatischen als zur lyrischen Poesie berufen schien.

Es ist hier der Ort nicht, über Collin, als *Dramatiker*, ein begründetes Urtheil zu fällen. Rec. beschränkt sich auf das, wozu der vorliegende Band auffordert, auf die Beurtheilung der lyrischen und didaktischen Versuche des Dichters, die, wie der Vorredner (der geistvolle Bruder des Verewigten) berichtet, zum Theil schon durch den Druck, so wie durch mündlichen Vortrag, bekannt sind, hier aber zum erstenmal in einem (wohlgeordneten) Kranze erscheinen. — Muss eine reiche bildende Phantasie, die das Allgemeine im Besondern anschaut und zur Schönheit gestaltet, das Vorherrschende bey dem Lyriker seyn; (bey dem epischen und dramatischen Dichter ist — wiewohl in der Form verschieden — das Schaffen und Darstellen der *Charaktere* die Hauptsache; ein Vermögen, wozu freylich die Phantasie, als das Eigentlich-Bildende im Menschen, ebenfalls das Medium ist: es gibt aber trefliche Lyriker, die nicht vermögen, einen andern Charakter darzustellen, als den jedesmaligen Zustand ihrer Individualität;) so ist nicht zu läugnen, dass in den vorliegenden Poesieen hieran oft Mangel sichtbar wird. Der Verf. hat und zeigt Phantasie; aber sie erscheint meistentheils der Reflexion, dem abstrahirenden Verstande untergeordnet. Reflexionen, wie folgende, (und deren kommen häufig in diesen Gedichten vor):

„Findest du Gott, *und magst der Welt nicht achten,*
Willst nur lieben; versenkt in Dank und Wonne —
Ach! im All so selig — *was kann, Beglückter, Dich wohl*
betrüben?“

Oder:

„Wüthe, grimmiger Hass! — *du wirkst zum Ganzen!*“

Oder:

„Lass, mein Bruder, die Frösch' im Sumpfe quaken,
Neigst du ihnen dein Ohr, die Thoren wähnten —
In das leere Geschrey
Denke man Sinn glücklich hinein!“ u. s. w.

sprechen wohl den Verstand, aber nicht den Schönheitssinn des Hörers an, und während dieser Darstellungen des Schönen von dem Dichter erwartet, muss er sich mit abstracten Begriffen, die nur hie und da in ein dichterisches Gewand gehüllt sind, begnügen.

Was aber dem Verf. an productiver Phantasie abgeht, das ersetzt zum Theil das Feuer des Gefühls, und die Zartheit der Empfindung, die ihm einwohnt. Fast überall durchdringt bey ihm das Gefühl den Gedanken mit lebendiger Kraft, und wenn es diesen auch nicht immer zur schönen Anschaulichkeit steigern kann, (was nur der bildenden Phantasie möglich ist,) so erhebt es ihn doch oft über die Sphäre der Abstraction, und gibt zugleich gemüthreichen Menschen den reichhaltigsten Stoff und den feinsten Reiz zu eignen Bildungen und Ideen. Deshalb werden Dichter dieser Art (und in einem gewissen Sinne darf Schiller, obwohl an geistiger Kraft allen überlegen, als das vorleuchtende Meteor derselben angesehen werden) niemals ihre Wirkung auf das menschliche Herz verfehlen, wenn sie auch an Reichthum der Phantasie von Andern übertroffen werden sollten.

Auch diese Dichtungen sprechen stark und rührend an das Gefühl, und keinem Herzen wird wohl ein Erguss, wie er in folgendem Gedichte ausströmt, fremd seyn, (das wir als eins der kürzesten — des beschränkten Raums wegen — hier mittheilen wollen:)

Heimath.

Aus sich heraus in's Weltall strebt der Geist;
Am Rhein, am Nil, und an der Donau Ufern,
Nach einem Ausblick auf den Ocean —
Den unbegrenzten — ha! da staunt die Seele,
Die wunderbar sich nun erweitert fühlt.
Der stille Bach hält unsern Blick nicht fest,
So auch die Flamme, die der Stahl erweckt,
Erhebt uns nicht. Allein des Himmels Lichter,
Die staunen wir mit leisem Schauer an. — —
Zu weit um sich wohl greift der Geist, um ewig
Im engbegrenzten Raum gehemmt zu wirken!

Das Weltall möcht' er liebend stets umfangen,
Und die Natur im Innersten durchdringen.
Der arme Mensch ist ein gefang'ner Geist!
Das deutet ihm des Herzens Sehnsucht an,
Die bey des Grossen Anblick ihn ergreift."

— *Schiller* und hauptsächlich *Klopstock* scheinen übrigens die Vorbilder unsers Verfs. gewesen zu seyn. An Erhabenheit der Gedanken und gewichtiger Diction ist er ihnen oft ähnlich; nur ermangelt er des vielseitigen Kunstsinns des Erstern, und dessen fast unerreichbarer Gewalt über die Stärke und Schönheit des Ausdrucks, so wie der geübten Kraft des Letztern, ganze dunkle Gemüthszustände durch schnelle aber mächtige Blitze der Phantasie zu erleuchten und anschaulich zu machen.

Auch die Neigung, mit dem Lyrischen das Didaktische zu verbinden, hat der Verf. mit Schiller gemein. Viele der hier mitgetheilten Dichtungen (und unter diesen trefliche, hauptsächlich die über die Schauspielkunst (S. 33), welche als ein würdiger Anhang zu Horazens bekanntem Brief an die Pisonen gelten kann) sind lyrisch-didaktischer Art. Doch vermisst man, wenn doch einmal verglichen werden soll, an ihnen die Glanz- und Kernsprache und die scharfen Antithesen jenes Meisters; wogegen Einzelne vielleicht an Klarheit und Einfachheit gewonnen haben.

Wie bescheiden übrigens der verewigte Verf. von sich selbst gedacht, beweiset unter andern die Anmerkung zu dem Versuch einer (sehr gelungenen) pindarischen Ode: „Schicksal und Freyheit;" wo er dem bekannten horazischen Ausspruch: Pindarum quisquis studet aemulari etc. hinzufügt: in magnis voluisse sat est.

Gedichte von *Carl Streckfuss*, Leipzig bey Fleischer dem Jüngern. 1811. 275 S. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Dichter, bey welchen eine Art zu empfinden vorherrschend ist, lassen sich am besten durch ein einziges, vorzüglich gelungnes Gedicht charakterisiren. Solchen Dichtern möchten wir den Verfasser vorliegender Poesieen beyzählen, und wir glauben, es wäre zu seiner Charakterisirung hinreichend, auf die Canzone: *Harmonieen*, mit dem Motto: *Intendami chi può, che m'intend'io*, zu verweisen. Wir heben hier aus diesem Gedichte, einem der besten der Sammlung, ein Paar der bezeichnendsten Stellen aus:

Ich schwimme selig auf des Wohllauts Wellen,
Und in mir regt ein Engel sein Gefieder.
Was mich erfüllt, ich kann es nicht verkünden,
Die Ahndung nur vermag mich zu ergründen.
— — — — — —
— Liebend fassen Lunens Glanz die Fluthen,
Im Strome zittern ihre Silbergluthen.
Der Himmel ruht auf seinem Grund, es lassen
Die Sterne sich in seinen Tiefen sehen
Geschaukelt von der Wellen leisem Wehen. —
Vor Lust vergehen und vor heissem Sehnen
In süssen Thränen möcht' ich da zerfliessen,
Als Blum' entspriessen aus den grünen Auen,
Entflohen zu dem Land des ewig Schönen
Möcht' ich dem Trieb auf ewig mich verschliessen,
Und bey den Sternen meine Wohnung bauen.
So hängt in sel'gem Schauen
Mein Blick am Himmel, und der Himmel blicket
Auf mich, beglücket mich mit schönem Hoffen,
Schon liegen vor mir bessre Welten offen,
Und von des Lebens höchster Lust entzücket
Ruf' ich dem Tod, in seinen Freundesarmen
Zu ewig junger Wonne zu erwarmen. —

Diese wehmüthige Schwärmerey, dieses Schwelgen in dunkeln Gefühlen eines sehnsüchtigen Verlangens, dieses weiche linde Hinfliessen der wohltönenden Rhythmen kehrt in allen den Producten wieder, die dem Dichter am glücklichsten gelungen sind, wie in den *Tändeleyen* und *den Wünschen der Liebe*, die wir in ihrer Art classisch nennen möchten — im *Echo*, in der *stummen Liebe* — in *der Phantasie* — *Warnung* — *Erscheinung* — und in mehreren *Sonetten* unter den vielen, besonders in denen *an Amanda* und mit der Ueberschrift: *neue Liebe*. Die Vorliebe des Dichters für diese südliche Form, welche einseitige Kritiker gern ganz verbannen möchten, erklärt sich sehr natürlich aus seiner Individualität, es ist daher hier an kein blosses Nachmachen, oder Mitmachen der Mode zu denken; und er bewegt sich auch so leicht und ungezwungen in dieser Form, als hätte er sie selber erfunden.

Verlässt der Dichter die rein-lyrische, musikalische Sphäre, so bleibt es nur beym Versuche; ein eigentliches Werk voll Einheit, Harmonie und eigenthümlichen Lebens kommt nicht zu Stande. Diess zeigt sich in dem Gedichte: *Schönheitssinn*, welches wie eine lieblich in's Ohr fallende, aber charakterlose Musik spurlos verklingt. Das dunkle Gefühl vermag nicht sich zur Klarheit zu erheben, zu welcher es doch hinstrebt. Auf ähnliche Weise befriedigt *Orpheus* nicht, dem es besonders an Kraft und Gestaltung gebricht, die über der breiten, zu fein gesponnenen Schilderung der Gefühle verloren geht.

Die vierundzwanzig erotischen *Elegieen* werden den grössten Theil der Leser am meisten ansprechen, denn sie sind im Ganzen nichts mehr und nichts weniger als eine Liebesgeschichte in der gewöhnlichen romanhaften Weise; nur in einzelnen Stellen zeigt sich der Dichter in seiner Eigenthümlichkeit. — Die *Legende* vom heiligen Dominicus ist nicht einmal dem Stoffe nach wahrhaft legendenartig, und noch weniger der Form nach, sondern ganz in der weichen, öfters weichlichen Manier einer in wehmüthigen Gefühlen schwelgenden Phantasie.

Langbein's neuere Gedichte. Tübingen b. Cotta, 1812. 390 S. 8. (2 Thlr.)

Das Talent dieses Dichters zeigt sich von seiner besten Seite in den drolligen, schwankartigen Erzählungen, weniger gelingen ihm das Lied und die Romanze, zu welchen beyden Gattungen auch nur wenige von den Gedichten dieser Sammlung gehören. Denn fast die sämmtlichen, unter die Rubrik: *Romanzen und Balladen* gebrachten Dichtungen sind blos romanzenartig versificirte Anekdoten und Geschichten, wie der Verfasser in dem kurzen Vorberichte auch selber zu verstehen gibt.

Eine wirkliche Romanze und nicht ohne Verdienst ist *die Sage vom Bischof Hatto* — in *den Ruinen am See* ist nur der Stoff der Romanze angemessen, die Behandlung aber durchaus blos schildernd, nicht darstellend. Von den drey Romanzen *von der Harfnerin* sind die beyden ersten nicht übel gerathen, die letztere aber, weit über die Gebühr ausgedehnt, zieht sich matt hin, und artet zu einer förmlichen Erzählung aus, mit welcher das von Göthe's Braut von Korinth entlehnte Versmass in Widerspruch steht. Gegen kraftlose Stellen, wie:

Eins des Andern Welt und Himmel, gingen
Fremde Freuden uns nichts weiter an.
Hörte Rudolph mich zur Harfe singen,
Das erhob ihn zu dem Sternenplan.

stechen andere, wo ein gewöhnlicher Gedanke durch ungewöhnliche Ausdrücke gehoben werden soll, sonderbar ab, wie z. B. folgende:

Aber durch die Rosen unsrer Freude
Stach ein Dorn des Kummers oft hervor:
Armuth thürmte Felsen für uns beyde
Auf dem Pfade zum Altar empor.
Hier war zu erwägen:
Priesterhand und Segen
Schliesse nicht dem Mangel unser Thor.

Die Wehklage — und *die Erscheinung* sind gewöhnlicher Art; in der ersten ist am Schlusse die Nutzanwendung gar zu prosaisch. — *Der Bergknappe.* Die bekannte Behandlung dieses Stoffes von *Trapp* ist volksmässiger. —

Unter den *schwankartigen Erzählungen* ist vorzüglich gelungen: *das Hemd des Glücklichen*; nur sind manche Verse etwas geschwätzig. — *Die Flederwische — der Substitut des heiligen Georg — der Hofpoet — der Kirschbaum oder die Schule der Duldung.* Das Drollige fällt freylich öfters in das Possierliche, doch bringt diess der Stoff einmal mit sich. In einigen ist jedoch das Possierliche zu weit getrieben wie in *Biamarbas,* in *der hölzernen Braut,* im *Parasiten.* Dem letztern fehlt überdiess alle Einheit, und man kann unter andern nichts Unpassenderes denken, als den ernsthaft moralisirenden Schluss. Gleich verunglückt ist *die Reise ins Bad*; sie schleppt sich von Anfang bis zu Ende schwerfällig hin. In *der Heiligen* oder *das natürliche Wunder* ist die Erfindung, als zu weit hergeholt, nicht glücklich.

Unter den *versificirten Anekdoten* zeichnen sich aus: *der Stubenschlüssel, der Landjunker und sein Pudel — die Ausforderung — der Kampf um die Braut. — Die Weissagung* ist matt — und *der vorsichtige Selbstmörder* nicht viel besser. *Der Schwank in drey Acten: In solchen Wassern fängt man solche Fische* — hat eine so breite Redseligkeit, dass alle Ungeduld darüber ermüdet. — In den allegorisirenden Gedichten: *Amor und die Habsucht — die blinde Kuh* — und *Amor und Saturn* ist die Erfindung mehr witzig als sinnreich. Recht gut ist die *Legende: der Kapaun. — Der Gastfreund* geht zu sehr in die Breite. Die Lieder: *an die Landleute* — und *der Nachtisch* haben des Prosaischen zu viel. — Die muntere drollige Laune des Dichters zeigt sich am reinsten und ergötzlichsten im *Plauderer.* — Von den *Sinngedichten* setzen wir zur Probe eins her:

Der Widerspruch.

Ein Zoilus der heut'gen Welt
Sagt von der Dichtkunst frech und trocken,
Es lasse sich damit kein Hund vom Ofen locken,
Und sieh, er selber kommt und bellt!

---

1. *Winterblüthen.* Erster Kranz. Von *G. Reinbeck.* Leipzig, bey Rein 1810. VIII u. 347 S. in 8. (2 Thlr.)

2. *Herbstblüthen,* bunte Blätter zur Unterhaltung, herausgegeben von dem Vf. der Heliodora. Leipzig, bey Hinrichs 1812. 236 S. in 8. (1 Thlr.)

Den Tulpen, Rosen, Malven, Nelken und wie die flüchtigen Sommerblumen alle heissen mögen, unter deren Sinnbildern die Literatur der Romane und Erzählungen seit mehreren Jahren bereichert wurde, gesellen sich hier Herbst- und Winterblüthen, von zwey Verfassern, die als angenehme Erzähler der Lesewelt bereits bekannt sind. Spanische oder Italienische Novellen, etwa in der Weise des Boccaz, darf man freylich in diesen beyden Werkchen nicht suchen; überhaupt vermisst man darin jenen poetischen Geist, der z. B. dem Vf. der Tulpen eigen ist, und wodurch sich dieser Autor bey den zahlreichen Schriften, die ihm das Romanfach verdankt, stets in einem gewissen Glanze erhalten hat. Die *acht* Erzählungen, die uns

I. Herr *Reinbeck* unter obigem Titel gibt, lassen sich sämmtlich recht gut lesen; die Sujets sind interessant, die Darstellung meistens klar und einfach, (nur zuweilen ist der Styl etwas geziert, besonders in der Erzählung: Giovanni Altieri); sie sind wegen ihrer rein-sittlichen Tendenz vorzüglich dem weiblichen, oder wie der Verf. will, dem *bräutlichen* Geschlechte zu empfehlen; sie werden

also gewiss ihr zahlreiches Publicum finden, und diesem, wenn auch nicht — wie Hr. R. in der Vorrede etwas selbstgefällig wünscht — den häuslichen Heerd mit Blumen schmücken, doch einige Winterabende hindurch zur angenehmen Unterhaltung dienen. Unter mehrern Ansichten übrigens, die der Rec. mit dem Verf. nicht theilen kann, ist besonders die etwas auffallend, wenn (S. 83) von den ehemaligen Reichsstädten behauptet wird: „hier schien das *Ideal* eines glücklichen Menschen-Vereins so weit verwirklicht, als sich diess nur auf diesem Erdenrunde erwarten liess!“ und ferner: „war irgendwo *Gemeingeist* zu finden, so war es hier.“ — Das Gute mancher reichsstädtischen Einrichtungen wird Niemand verkennen; aber von einem *Ideal* bürgerlicher Verfassung, das dort verwirklicht gewesen sey, hat, nach des Rec. Meinung, niemals viel verlauten wollen.

Endlich ist noch zu gedenken, dass, nach des Vfs. eigner Bemerkung, von diesen acht Erzählungen nur zwey hier zum erstenmal erscheinen. Die übrigen waren in Flugschriften bereits gedruckt. Auch sind zwey davon fremden Ursprungs, unter denen die Eine: das Familienbild, ein musterhaftes Original verräth.

II. Die *Herbstblüthen* von dem *Vf. der Heliodora* enthalten fünf Erzählungen und mehrere Miscellen. Auch hier wird interessanter Stoff behandelt, aber die Darstellung ist ziemlich trocken und erhebt sich selten über das Gewöhnliche. Am meisten zeichnen sich die zwey ersten Erzählungen: „Bedürfniss und Ueberfluss,“ und „die Belagerung von Amasia“ aus; hier wird ein grösserer Antheil der Phantasie und ein frischeres Colorit bemerklich. Die Miscellen sind in historischer Hinsicht schätzbar. Die Mehrzahl dieser Erzählungen ist fremden Ursprungs. Hauptsächlich ist *Adrian de Sarrazin's Recueil de contes orientaux* Paris 1811, benutzt.

Der Druck beyder Piecen ist ziemlich correct.

Lustspiele für Deutsche. Eine Auswahl aus dem Dänischen von *Christian Läv. Sander.* Zürich, bey Orell, Füssli u. Comp. 1811. (20 Gr.)

Ein altes Messprodukt unter einem neuen Titel. Rec. weiss nicht, ob unsere Theaterdirectionen davon Gebrauch gemacht haben, doch zweifelt er, wenn es geschehen, an einem sehr glücklichen Erfolge. Nicht, dass die in dieser Sammlung enthaltenen dramatischen Productionen zu Gehaltlos wären, sie haben geschätzte dänische Schriftsteller zu Verfassern und erregen vortheilhafte Vorstellungen von den Talenten derselben. Aber der herrschende Geist in ihnen ist *unsern* Sitten, *unserm* Geschmacke zu fremdartig, als dass er uns freundlich ansprechen könnte. Unsere Publicums verschmähen zwar *auch* das Derbe und Grelle nicht, und die Caricatur hat auch bey *uns* ihre Liebhaber. Hier producirt sich jedoch beydes gar zu Holbergisch; und so ein wackerer Komiker Holberg für seine Zeit war, so ist *seine* Zeit doch nicht mehr die *unsere*. Theils treibt sich seine komische Laune gar zu sehr in der *niedern* Sphäre herum, theils überladet er seine komischen Charaktere über die Gebühr, und macht sie zu Zerrbildern, die wenigstens der Natur unter *uns* allzuschneidend widersprechen. In diese erste Verirrung seines Urbildes ist der Verf. der *goldenen Dose*, in die zweyte der Verf. des *Heckingborn* verfallen, Lustspiele, denen es sonst nicht an Scenen fehlt, die für die Geschicklichkeit ihrer Urheber zu Darstellungen dieser Art zeugen. Eine Haushälterin, wie Madame *Müller* in der goldnen Dose, steht doch, ihren Sitten, ihrem Charakter und ihren Handlungen nach, auf einer gar zu tiefen Stufe der Verworfenheit, um zum Gegenstande der Belustigung dienen zu können; und im *Heckingborn*, im Lustspiele dieses Namens, ist die Krankheit des Spleens auf eine Höhe getrieben, die nah' an Tollhäuslerey gränzt, und daher gänzlich unfähig, Lachen zu erregen. Die Nebenpersonen in beyden Lustspielen trift mehr oder weniger derselbe Vorwurf. Fehler, die durchaus der komischen Wirkung, selbst der gelungensten Situationen und Scenen, in den Weg treten müssen.

Die Grafen von Hohenberg. Von *Caroline Pichler* geb. *v. Greiner.* Erster Theil, 278 S. Zweyter Theil, 346 S. Leipzig, bey Fleischer dem Jüngern. 1811. 8. (3 Thlr. 8 Gr.)

Der Anfang dieses Romans hat viel Beziehendes und ist in romantischem Geiste gedichtet; die gespannte Erwartung wird aber weiterhin nicht befriedigt; eine gewisse Eintönigkeit, ein Wiederholen derselben Verhältnisse und gedehntes Schildern dieser Verhältnisse, die zum Theil etwas Peinliches haben, machen, dass die Theilnahme, die mit den Fortschritten zunehmen sollte, sich mehr und mehr vermindert. Der Roman hat in der Mitte und am Schlusse etwas Gemachtes; man fühlt, dass die Erfindungskraft der Dichterin ermattet, und in beängstenden Liebesbeziehungen befangen, sich immer weniger frey bewegt. Da das Ganze nicht gelungen ist, und nur in einigen Einzelnheiten das Talent der Verfasserin sich so wie in ihren besten Hervorbringungen bewährt, so wird man uns eine nähere Beurtheilung gern erlassen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des Februar. 48. 1813.

Anatomie.

Sam. Chr. Lucae, Doct. Medic. societat. Wetteravicae Nat. scrutat. Collegae corresp., *quaedam observationes anatomicae circa nervos arterias adeuntes et comitantes.* Cum figuris. Annexae sunt *annotationes circa telam cellulosam.* Francofurti ad Moen. ap. Broenner. MDCCCXI. 55 S. 4. Duae tabulae aeri incisae. (12 Gr.)

Der Verf. trägt zuerst das vor, was bisher die Anatomen und Physiologen über die Nerven der Arterien gelehrt haben, woraus sich ergibt, dass man noch nicht bestimmt angegeben hat, auf welche Art sich die Nerven in den Häuten der Arterien verbreiten, welche Veränderungen in Hinsicht des Alters und des Geschlechtes Statt finden, welchen Veränderungen sie beym krankhaften Zustand der Arterien unterworfen sind. Hr. L. hat daher mehrere genaue Untersuchungen über diesen Gegenstand angestellt. Die Resultate dieser Untersuchungen und einige physiologische und pathologische Bemerkungen, welche auf diesen Gegenstand Bezug haben, theilt er in dieser Schrift mit. — Nicht alle Nerven, welche zu den Arterien gehen, verbreiten sich in ihrer Substanz selbst, sondern mehrere Nervenästchen gehen, nachdem sie nur einige kleine Aestchen an die Muskelfasern der Arterien abgegeben haben, schräg über dieselben hinweg, und verbreiten sich in dem Zellgewebe, welches die Arterien umgibt, oder in andern benachbarten Theilen. Diese erste Art der Nerven, die nicht für die Muskelhaut der Arterien bestimmt ist, verwandelt schon da, wo sie von den grössern Aesten abgeht, die cylindrische Form in eine breite, mehr platte Form, so dass sie im Verhältnisse zu den Arterien grösser erscheinen, als vor dieser Veränderung. Wenn sie über die Arterien hinweggehen, so werden sie mit losem Zellgewebe an dieselben befestiget. In diesem Zellgewebe gehen sie einige Linien oder Zoll weit vorwärts; doch gehen auch manche Nervenästchen bald wieder von einem Arterienaste zu dem andern über. So lange die Nerven diese breite Form behalten, so gehen keine Aeste zu der Muskelhaut der Arterien aus ihnen ab, erst dann, wenn sie einige kleine Nervenäste an das Zellgewebe abgegeben haben, durchboren kleine Nervenfilamente, die von diesen abgehen, das Zellgewebe, und verbreiten sich in der Muskelhaut. Es sind diese Arteriennerven weich und gleichsam pulpös. — Die andere Art der Arteriennerven, welche für die Muskelhaut bestimmt ist, unterscheidet sich von der eben beschriebenen schon durch ihren äussern habitus. Ihre Form ist mehr cylindrisch, sie erscheinen daher dünner und sind schwer von den Filamenten des Zellgewebes zu unterscheiden. Sie scheinen dichter zu seyn als jene Nerven und meistens sind sie nicht stärker als ein Pferdehaar. Sie gehen von dem Stamm unter einem stumpfen Winkel ab, und dann gerade zu den Arterien hin, wo sie sich in der Muskelhaut verbreiten, nachdem sie schräg durch das Zellgewebe hindurchgegangen sind. Es verwandeln hier die Nervenästchen ihre Form, sie werden breiter und durchscheinend, gleichen einem Stückchen zusammengerolltem Zellgewebe, und breiten sich über die Arterien wie eine dünne Membran aus. Hebt man diese Nervenhaut mit einer Pincette in die Höhe, so bemerkt man mit Hülfe des Mikroskops in ihr divergirende aus dem Stamm strahlenförmig sich ausbreitende Nervenfasern, die sich in den Muskelfibern verbreiten. Diese divergirenden Filamente gehen bald der Länge nach, bald quer, bald schief über die Arterien hin. Die eine Art dieser Nerven scheint also für einzelne Regionen des arteriösen Canals bestimmt zu seyn, die andere dem ganzen arteriösen Gebilde zuzugehören. Diejenigen Nerven, welche sich in der Muskelhaut verbreiten, scheinen auf das vegetative Leben der Arterie Bezug zu haben, diejenigen aber, welche sich grösstentheils im Zellgewebe verlieren, scheinen noch eine andere Bestimmung zu haben, als nur auf die Masse des arteriösen Canals zu wirken. Welche Bestimmung dieses aber ist, können wir nicht mit Gewissheit angeben. Doch stellt der Vf. eine nicht unwahrscheinliche Hypothese darüber auf: „Quinam autem finis ille sit, diiudicare non possum; nihilominus tamen permissum mihi sit, aliquam hac de re coniectnram in medium hic proferre, sicque sanguinem arteriis contentum tanquam praecipuum nervorum illorum scopum in suspicionem vocare, propterea quod nervorum illorum origo, frequentia, et habitus variis in corporis partibus pro varia singularum arteriarum in vita dignitate diversa est.“

Die kleinen Arterien erhalten den Untersuchungen des Hrn. L. zu Folge nicht mehrere und grössere Nerven, als die grössern Arterien. Bisher hat man in den anatomischen Handbüchern angeführt, dass die grösseren Arterien wenigere und kleinere Nerven erhalten, als die kleinern. Auch der Annahme, dass *alle* Arterien Nerven erhalten, widerspricht der Vf. Er konnte z. B. nie bis zu den Aesten der arteria carotis centralis und der arteria basilaris hin Nerven verfolgen. Diese Bemerkung kann Rec. durch eigene vielfältige Untersuchung, die er in dieser Hinsicht angestellt hat, bestätigen. Von der Stelle an, wo die arteria carotis aus ihrem knöchernen Canal heraustritt, kann man an keinem ihrer Nervenäste eine Nervenausbreitung bemerken. Auch konnte der Verf. nie tief in die Substanz der Leber und der Nieren hinein Nervenäste verfolgen, und schliesst aus dieser Erfahrung und deren Bemerkungen von Reisseissen und Sömmerring über die Nerven der Lungen, dass die Nerven aus dem sympathischen System in der Unterleibes- und der Brusthöhle die Arterien nur sparsam in die Substanz der Eingeweide hinein begleiten, und dass vielleicht die Nerven, wenn sie in die Substanz dieser Organe gelangt sind, eine andere Organisation annehmen. — Auch über die Veränderungen der Arteriennerven in dem verschiedenen Lebensalter fügt der Hr. Verf. interessante Bemerkungen hinzu. Je älter die Menschen waren, deren Leichname Hr. L. zergliedern konnte, desto schwerer wurde es ihm, die der Muskelhaut der Arterien zugehörigen Nerven in eben der Quantität zu entdecken, als in jüngeren Subjecten, in der Leiche eines 70jährigen Mannes konnte er nur einige Nerven finden, die sich in der Muskelhaut verbreiteten. Die meisten von den Nerven, welche eigentlich der Muskelhaut zugehörten, verloren sich in dem Zellgewebe. Es verdient dieser wichtige Gegenstand eine genauere Untersuchung in recht vielen Leichen von verschiedenem Alter, da Hr. L. nur eine Leiche eines bejahrten Mannes untersuchen konnte, und derselbe für die Physiologie von hohem Interesse ist.

In einem Anhange liefert der Vf. anatomische Bemerkungen über das Zellgewebe. Wahrscheinlich wird das Zellgewebe aus einer schleimigen Materie gebildet, welche eine uns unbekannte Veränderung erleidet; doch ist dieses nur eine Hypothese und die Entstehung desselben ist uns so unbekannt wie die Art seiner Ernährung und seines Wachsthums. Die Zellen haben nicht allein in verschiedenen Organen, sondern auch in einem und demselben Organe eine verschiedene Gestalt. Durch den verschiedenen Zusammenhang der Zellen untereinander scheint auch die verschiedene Figur der Organe zu entstehen. Von der verschiedenen Form der Zellen hängt ihre verschiedene Capacität ab. In den Höhlen des Zellgewebes ist die eigene Substanz eines jeden Organs enthalten, wodurch es sich von allen andern Organen unterscheidet. Man kann das in dem ganzen Körper verbreitete Zellgewebe in 2 Classen theilen: 1. das einfache Zellgewebe, welches die Zwischenräume der Organe ausfüllt und die eigenthümliche Materie der Organe enthält. 2. Das zusammengesetzte Zellgewebe, welches Nerven und Gefässe bildet. Das einfache Zellgewebe besitzt mehr Reproductivkraft als das zusammengesetzte. Die weitere Forschung über die von dem Verf. berührte Veränderung des Zellgewebes in verschiedenen Organen und die Zurückbildung ihrer eigenthümlichen Masse zu Zellgewebe kann über die Lehre von der Bildung einzelner Organe sehr nützliche neue Aufschlüsse geben. Physiologen werden diese Schrift, von deren Brauchbarkeit sie sich durch das bis jetzt angeführte gewiss schon hinlänglich überzeugt haben werden, mit Vergnügen und Nutzen durchlesen. Die von Seelmann eben so treflich gestochenen als von Ernst gezeichneten Abbildungen stellen die Arteriennerven und die Nerven des Herzens ausnehmend schön und deutlich dar.

Praktische Heilkunde.

Beobachtung und Heilung der häutigen Bräune von Dr. *A. A. W. Eccard* in Neustadt an der Aisch. Nürnberg 1812. b. Schrag. 8. 96 S. (9 Gr.)

Diese Monographie über die häutige Bräune verdankt ihr Daseyn einer Epidemie, die der Vf. in den letzten Jahren in Neustadt a. d. Aisch und der dasigen Gegend zu beobachten Gelegenheit hatte, und zeichnet sich dadurch aus, dass sie auf chemischen Grundsätzen beruht, und durchaus nach chemischen Ansichten berechnet ist. Es verlohnt sich sicher der Mühe, die Ideen, von welchen der Vf. ausging, skizzirt anzudeuten.

Hr. E., ein Freund der Chemie, nimmt mit den Neuern Kohlen-, Wasser-, Stick- und Sauerstoff als die Grundkräfte an, durch deren Ineinander- und Gegeneinanderwirken die ganze Natur in Thätigkeit gesetzt und dadurch Leben hervorgebracht werde. Wasser- und Sauerstoff bringen nach ihm durch ihre polarische Thätigkeit die Elektricität, Stick- und Kohlenstoff den Magnetismus hervor. Diese Grundkräfte, die in der ganzen Natur wirken, sind auch im menschlichen Organismus thätig, sie sind die Factoren der Sensibilität und Irritabilität, und zwar Sauer- und Kohlenstoff in dem irritabeln oder Muskelsystem, Wasser- und Stickstoff in dem sensibeln oder Nervensystem. Diese Grundkräfte im menschlichen Organismus, die durch Sauer-, Wasser-, Stick- und Kohlenstoff repräsentirt werden, werden durch Einwirken derselben Stoffe in die Aussenwelt nicht nur in Thätigkeit gesetzt, sondern sie erhalten dadurch auch den Ersatz desjenigen, was sie durch ihre Thätigkeit verlieren. Wirken nun diese Ma-

terien oder vielmehr die in ihnen enthaltenen Elementarstoffe normal auf den Organismus, und ist die Gegenwirkung der in denselben wohnenden Kräfte der Einwirkung proportional, so dass gehörige Receptivität erfolgen kann; so wird er bey seiner Existenz, d. i. beym Leben und Gesundheit erhalten. Geschieht aber die Einwirkung der ausser dem Organismus liegenden Stoffe nicht regel- und in Hinsicht des Alters und Geschlechts nicht verhältnissmässig, so entsteht ein Missverhältniss, wovon das Product Uebelbefinden oder Krankheit ist. Nachdem nun durch unregel- oder unverhältnissmässiges Einwirken der verschiedenen äussern Potenzen auf den Organismus entweder das eine oder andere System prädominirt, nachdem entstehn auch verschiedene Arten und Formen von Krankheiten. Entzündungskrankheiten entstehn, wenn dem irritabeln System die zu seiner Existenz nöthigen Stoffe in zu grosser Menge zugeführt werden, und zwar Entzündungen des arteriellen Systems, wenn der Kohlenstofffactor als realer Pol des irritabeln Systems hervorsticht, und Entzündungen des lymphatischen Systems, wenn der Sauerstofffactor als der ideale Pol des irritabeln Systems über den realen herrschend ist. Da nun im kindlichen Alter der ideale Pol der Sauerstofffactor des irritabeln Systems der prädominirendste ist, so nimmt auch das Kind aus dieser Neigung zu Säurung nach Verhältniss mehr Sauerstoff auf, als der ausgebildete Körper, und desshalb sind auch Kinder mehr zu solchen Krankheiten geneigt, deren Entstehung auf Uebermaass an Sauerstoff beruht, als zu solchen, deren Entstehung in andern Abnormitäten der Elementarstoffe zu suchen ist. Die Entzündungen, von denen Kinder befallen werden, haben ihren Sitz fast immer im Lymphsysteme, sind katarrhalischen Ursprungs, und beruhen auf Ueberschuss an Sauerstoff. Nord- und Ostwinde sind die entfernten oder Gelegenheitsursächlichen Momente, welche zur Entstehung der häutigen Bräune Gelegenheit geben. Beym Ostwind ist die Atmosphäre immer mehr mit Sauerstoff vermischt als bey andern Winden, und der Nordwind bringt dagegen wieder mehr Kohlenstoff in dieselbe als die andern. Die Wirkungen dieser Uebersättigung auf den menschlichen Organismus sind entzündliche katarrhalische Krankheiten. Die lymphatische Entzündung ist das dynamische Allgemeinleiden, welches die häutige Bräune als örtliche Krankheitsform zum Begleiter, hauptsächlich aber zur Ursache hat. Ist die Entzündung einmal herbeygeführt, so werden die exhalirenden und Schleim absondernden Gefässe in den Respirationsorganen durch sie tonisch zusammengezogen und in ihren Functionen gestört. Durch weitere Anschwellung wird die Contraction aufgehoben, die im gesunden Zustande blos Dunst exhalirenden Gefässe lassen nun coagulirte Lymphe durch, und die Schleimabsondernden Gefässe sondern mehr ab, als im gesunden Zustande geschieht. Wirken nun die die häutige Bräune erzeugenden Potenzen fort, so dauert auch der Streit zwischen Contraction und Expansion fort, und das Resultat davon ist krankhafte Absonderung von Schleim und Lymphe. Diese werden nach und nach zu einer festen Masse, und da, wie die Chemie lehrt, die Säuern die Fähigkeit besitzen, die Lymphe und den thierischen Schleim zum Gerinnen zu bringen, so entsteht durch Einathmen des in der Atmosphäre befindlichen Sauerstoffs, jenes häutige polypöse Concrement in der Luftröhre, das diese Krankheitsform so gefährlich und furchtbar macht.

Es ist nicht zu läugnen, dass sich diese chemischen Ansichten über Entstehung und Ausbildung jenes häutigen Concrements, die wir nur skizzirt angegeben haben, recht angenehm lesen lassen, allein Rec. fragt jeden Unbefangenen: sind jene Prämissen, auf welche der Verf. seine Darstellung gründet, so wahr, sind die Bestandtheile der Atmosphäre, und aller äussern Potenzen so erwiesen, und die Wirkungsarten der verschiednen Arzneymittel uns so bekannt und gewiss, dass wir darauf ein bestimmtes und gründliches Heilverfahren bauen können? Walten im thierischen Organismus vielleicht nicht höhere Kräfte ob, die wir weder erkennen, noch durch die Chemie darlegen können? Und beruhen denn die verschiedenen Krankheitsformen einzig und allein auf dem Steigen und Fallen der Irritabilität und Sensibilität? Und endlich wissen wir denn nun durch diese Darstellung mehr, als das, was wir längst gewusst haben, dass nämlich Kinder auf Veranlassung einer Erkältung häufig von einem katarrhalischen Fieber mit jenen Zufällen, die wir bey der häutigen Bräune beobachten, befallen werden, und dass dieses Mittel, wenn es zeitig erkannt wird, einzig und allein durch reichlich und zweckmässig gegebenes Kalomel beseitigt und entfernt werden kann?

Den Gang, Verlauf und die verschiedenen Erscheinungen, die dieser Krankheit eigen sind, hat übrigens der Verf. mit Fleiss und Einsicht geschildert. Den Verlauf theilt er in 3 Stadien ein, in das erste oder den Zeitraum der Entwickelung, in das zweyte oder denjenigen Zeitraum, in welchem sich das polypöse Concrement in der Luftröhre bildet, und in das dritte oder denjenigen Zeitraum, in welchem sich dieses Concrement wieder löset, und ausgeleert wird, und mit welchem die Reconvalescenz eintritt. Er betrachtet ferner die häutige Bräune als ein nicht bloss örtliches Uebel, sondern es sey dabey der ganze Organismus in Mitleidenschaft gezogen. Das Allgemeinleiden ist nach ihm eine die örtliche Entzündung gewöhnlich begleitende Synocha, allein diess wohl nicht allemal, denn wir sehn, dass oft elende, schwächliche Kinder, bey denen wohl schwerlich eine Synocha Statt finden kann, von der häutigen Bräune befallen werden. Eben so irrig ist die Behauptung, dass, wenn beym Croup das örtliche Leiden nicht so lebensgefährlich wäre, kein Kranker an dieser Krankheit

sterben würde; denn am Entzündungs-Fieber stirbt gewiss keiner. Die Erfahrung am Krankenbette lehrt hiervon sattsam das Gegentheil. Mit Recht behauptet der Vf. dagegen, dass diese Krankheit nicht ansteckend sey. Findet ja eine Fortpflanzung Statt, so liegt die Ursache davon in der Atmosphäre, wie in andern Verhältnissen und Umständen. Unter den verschiedenen Zufällen und Symptomen, die der häutigen Bräune einzig und allein eigen sind, hat der Verf. eine nicht bemerkt, nämlich den geringen stumpfen Schmerz in dem obern Theil der Luftröhre, und die kleine Geschwulst, wenn man mit dem Finger drauf drückt; diese Erscheinungen, auf die Home und Wichmann uns bereits aufmerksam gemacht haben, lassen sich am Krankenbette nachweisen.

Im 2. Cap. spricht der Vf. von der Prognose, und behauptet da unter andern, dass Kinder vom 3. Jahre der Gefahr am heftigsten ausgesetzt sind, so dass wohl selten ein Kind von diesem Jahre mit dem Leben davon komme. Rec. kann aus eigner und anderer Erfahrung das Gegentheil anführen, und nicht einsehn, warum bey Kindern von diesem Jahre das Uebel, wenn es zeitig erkannt und gehörig behandelt wird, nicht entfernt werden könne. Im 3. Cap. wird von den Krankheiten gehandelt, die mit der häutigen Bräune bald mehr bald weniger Aehnlichkeit haben, und mit ihr leicht verwechselt werden können, nämlich dem Millarschen Asthma und dem Keichhusten. Rec. kann hier eine Beobachtung nicht verschweigen, die er vor 2 Jahren zu machen Gelegenheit hatte. Er wurde zu einem Kinde von 2 Jahren gerufen, das, von jeher schwächlich und kränklich, nach Aussage der Mutter am Steckflusse und Husten leiden sollte. Das Kind fieberte stark, und zeigte fast alle Zufälle, die dem zweyten Zeitraume der häutigen Bräune eigen sind, namentlich den keichenden Ton beym Athemholen, und ein bedeutendes Hinderniss in der Luftröhre. Diese Umstände gaben Anlass, die Krankheit für die häutige Bräune zu halten. Das Kind starb, und die Section zeigte, dass die Diagnose falsch gewesen war. Denn man fand in der Luftröhre weder eine Spur von Entzündung, noch viel weniger ein häutiges polypöses Concrement, sondern eine ansehnliche Menge Eiter, das sich aus einer Vomica, deren in der Lungensubstanz mehrere zu finden waren, in die Luftröhre ergossen hatte. Das Kind hatte nicht Kraft genug gehabt, solches fortzuschaffen, und musste dadurch, wie durch das Leiden der Lungen, dem Tode unterliegen. Zu gewagt ist wohl die Behauptung des Vfs., wenn er sagt: werde ich zu einem Kranken gerufen, so frage ich, ob das Kind über Mattigkeit klage und ob es viel schlafe. Höre ich das Gegentheil, so erkläre ich die Krankheit blos für einen Katarrh, und ich habe mich bis jetzo noch nicht geirrt. Rec. sieht nicht ein, wie man auf die Klage des Kranken, wie auf die Aussage der Umstehenden in diesem Fall so vielen Werth und Gewicht legen könne. Nachdem der Verf. im 4. Cap. die Vorschriften der ältern und neuern Aerzte gegen die häutige Bräune erwogen, zeigt er, dass das Heilverfahren des Arztes vornehmlich auf Entfernung des Fiebers, des entzündlichen Zustandes, wie des häutigen, polypösen Concrements gerichtet seyn müsse; er kommt auf die oben gegebenen Ansichten zurück, und empfiehlt diejenigen, die die bessern Aerzte unsrer Zeit gegen diese Krankheitsform verordnet haben. Um dem ursächlichen Moment, dem Ueberschuss an Sauerstoff, entgegen zu arbeiten, empfiehlt er die Ammoniumdämpfe aus Salmiac, Kalk und infus. Arnicae bereitet, mittelst eines Trichters einzuziehn. Diese sollen die Säure absorbiren, und die coagulirte Feuchtigkeit in der Luftröhre auflösen. Rec. wünscht dem Verf. zu diesem Heilverfahren alles mögliche Glück, zumal bey kleinen Kindern, die oft nur mit grosser Mühe und Noth die nöthigen Mittel nehmen. Im 5ten Cap., was Regeln zur Verhütung der häutigen Bräune enthalten soll, hat Rec. nichts Neues und Besonders gefunden. Der Resultate der Untersuchungen über die häutige Bräune von Seiten der französischen Aerzte, hat der Verf. keine Erwähnung gethan. Auch finden wir nicht die Meinung des Hrn. Medicinalrath Hirsch in Baireuth, die er neuerlich über die häutige Bräune geäussert, erwähnt. Dieser hält die häufigen Ueberzüge der innern Oberfläche des Larynx bey der häutigen Bräune für todte abgestossene Bedeckungen der drüsigen Theile, welche durch die Entzündung wuchernd aufgetrieben, sich nicht in diesem abnormen Zustande erhalten können, gangränös werden, und so schädlich auf die darunter versteckt liegenden, noch thätigen organischen Theile als gefährliche Gebilde sich äussern. —

Vermischte Schriften.

Gothaischer Kalender zum Nutzen und Vergnügen auf das Jahr 1813. Gotha, b. Etttinger. 134 S. nebst 12 Kpf. (1 Thlr.)

Auch diesen Jahrg. empfehlen, wie mehrere der vorigen, ausgewählte und überaus nützliche Aufsätze; denn ausser den bekannten und stehenden Artikeln, die jedoch, so wie es die Zeit und ihre Veränderungen erfordern, berichtigt und vervollkommnet worden, und der Chronik der Jahre 1811 u. 1812 wird man mit Vergnügen lesen: die Uebersicht der Orden der europ. Souverains S. 1 ff., die Aufsätze über das Weltgebäude und die Bewegung der Weltkörper S. 13 ff., die Uebersicht der Friedensschlüsse von 1784—1810, die Uebersicht einiger Entdeckungen und Erfindungen des 19. Jahrh., die Bemerkungen über die Todtengrüfte zu Persepolis und zu Telmissos, bey welchen aber doch die Quelle, des Hrn. von Hammer Ansichten der Levante, hätte genannt werden sollen. Die Kupfer stellen für diese Zeit interessante Gegenstände aus Spanien, ein französ. Lager und einen Bivouac der Kosaken dar.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des Februar. 49. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Nachrichten von dem Erziehungswesen in Polen.

(Beschluss, s. N. 15. S. 113. ff.)

Das dritte Institut, welches seine jetzige Einrichtung dem Ober-Schulcollegio verdankt, die Universität zu Krakau, gelangte nur durch viele Bemühungen zu dem Grade von Vollkommenheit, in dem es sich gegenwärtig befindet. Die Univ. Güter wurden bey der Acquisition der neuen 4 Dep. zum Theil verringert vorgefunden; zum Theil waren sie später in der Gerichtsbarkeit und der Administration mit den National- und Geistlichen-Gütern vereiniget worden. Die Universität selbst dagegen hatte unter österreichischer Regierung aufgehört, eine Schule für vaterländische Wissenschaften zu seyn. Alle Ausländer und namentlich die Benedictiner, die sich vorher im Besitze der Lehrstühle befanden, verliessen übrigens dieselben, und so erhielt das Herz. Warschau eine Universität ohne Lehrer. Die Museen, der botanische Garten und die Bibliothek waren in dem traurigsten Zustande. Alles gewann jedoch in kurzem durch die Thätigkeit des Ober-Schulcollegiums ein anderes Ansehen. Vermöge eines königlichen Decrets kamen die Universitäts-Besitzungen unter die Aufsicht des General-Directors der Nationalgüter; und die Fonds wurden in eine Revenue verwandelt, von der die Erziehungsbehörde einen für die Universität zweckmässigen Gebrauch machen konnte. Die Akademie erhielt ihren bestimmten Etat, wie wir ihn den L. d. L. Z. schon mitgetheilt haben; und die vacanten Lehrstühle besetzte entweder das Ober-Schulcollegium mit geschickten Lehrern, oder machte für die noch unbesetzt gebliebenen eine Preisbewerbung bekannt. Mit gleichem Eifer sorgte man eilig für eine bessere Unterhaltung des botanischen Gartens und des Observatoriums. Ueber die Bibliothek wurde die Aufsicht dem Prof. Bandtke übertragen, der dieselbe ordnete und ein Verzeichniss anfertigte. Die höchste akademische Aufsicht aber und Administration übernahm die Erziehungsbehörde selbst, um die akademischen Lehrer von allen Geschäften zu befreyen, und nicht im geringsten in ihrem hohen Berufe zu stören.

Nach allen diesen vorbereitenden Anstalten konnte man endlich zu der Total-Organisation des Erziehungswesens schreiten, und dasselbe in seinen Verhältnissen zu den übrigen Zweigen der Staatsverwaltung näher bestimmen. Zu dem Ende wurde die bisherige *Izba Edukacyyna* aufgelöst und in eine *Dyrekcya Edukacyyna* verwandelt, in welche jedoch grösstentheils die Mitglieder der erstern aufgenommen wurden. Diese Dyrekcya Edukacyyna (Erziehungs-Direction) steht unter dem Ministerium des Innern an der Spitze des gesammten Erziehungswesens. Die Mitglieder derselben sind: ein Director der öffentlichen Erziehung, 6 pensionirte-, 10 Ehrenräthe, unter welchen sich allemal der Präses der sogenannten Elementar-Gesellschaft befindet, und ein General-Secretair. Zum Ressort der Direction gehören: 1. die unmittelbare Gewalt und Oberaufsicht über alle Lehranstalten, Convikte und Pensions-Institute für beyde Geschlechter; 2. die Inspection über die Seminarien und Schulen aller Confessions-Verwandten, in wie fern dieselbe sich nicht auf kirchliche Angelegenheiten erstreckt; 3. die Aufsicht über Bibliotheken und andere wissenschaftliche Sammlungen; 4. die Erleichterung aller Mittel zur Vermehrung der Stadt- und Landschulen, und die Unterhaltung und Verbesserung der schon begründeten; 5. die Verwaltung der dem Erziehungswesen zufliessenden Einkünfte und die Aufsicht über alle Schulgebäude; 6. die Prüfung und Bestätigung der von der Elementargesellschaft abgefassten Lehrbücher; und 7. die Entwerfung aller Pläne zur Verbesserung des Erziehungswesens. Alle Glieder der Erziehungs-Direction berathen übrigens gemeinschaftlich über Vollziehung schon ertheilter Verordnungen und über Disciplin- oder Dienstsachen. Sie haben ferner die gemeinschaftliche Verpflichtung, zu examiniren und die Professoren oder andere Schulbeamte zu ernennen. Der Präses der Direction dagegen decidirt in allen Berathungen, ist aber auch allein verantwortlich für unterlassene oder üble Vollziehung der Verordnungen. Das Verhältniss, in welchem sich die Direction zum Ministerium des Innern und zur höchsten Behörde, zum Staatsrath, befindet, erfordert, dass dieselbe zuförderst an den Minister des Innern von ihrer Verwaltung jährlich, von dem Bestande des Schulfonds aber halbjährig Bericht erstattet. Die besondern Rechnungen müssen mit den gehörigen Belegen der Ober-Rechnungs-Direction eingereicht werden. Ueber den gesammten Zustand des

Erziehungswesens gibt alsdann der Minister des Innern dem Staatsrathe und dem Könige eine General-Uebersicht. Ausserdem liegt der Erziehungs-Direction ob, alle das Erziehungswesen betreffende Projecte durch genannten Minister dem Staatsrathe zur Discussion und dem Könige zur Decision vorzutragen; in Hinsicht auf transitorische Erziehungsangelegenheiten sind diess insbesondere folgende: 1. über die innere Organisation der Erziehungs-Direction; 2. über die der gesammten National-Erziehung; 3. über die Organisation der Elementar-Gesellschaft; 4. über die der Ritterakademien nach vorhergegangener Berathung mit dem Kriegsminister und Commandanten der Cadetten; und 5. über die Entwerfung eines besondern Schul-Codex für Lehrer und Schüler. Das Verhältniss der Erziehungs-Direction zu andern Behörden in den Departements ist dahin festgesetzt, dass sich erstere mit letztern in fortdauernder Correspondenz befindet und in allem von denselben die nöthige Unterstützung erhalten muss. Besonders untergeordnet und unter den unmittelbaren Befehlen der Erziehungs-Direction stehen die sämmtlichen Ephorate der Schulen in den Departements, Districten und Gemeinden, die Universitäten, und die Lehrer und Schüler aller Unterriehts-Anstalten im Lande. Zur Inspection und Visitation derselben werden jährlich 5 Visitatoren aus der Mitte der Direction abgeschickt. Die Eintheilung und Abstufung der verschiedenen Lehr- und Erziehungsanstalten ist übrigens folgende:

I. *Hohe Schulen.*

1. Die Universitäten zu Krakau (und Wilna).

2. Die Schulen für das Recht, die Medicin und die Staatswissenschaften zu Warschau.

3. Die Seminarien oder Anstalten zur Bildung künftiger Schullehrer.

II. *Oeffentliche Landes-Schulen.*

1. Departements-Schulen. In jedem Departement besteht eine Schule unter dem Namen Departements-Schule, welche die Schüler zu allen denjenigen Wissenschaften vorbereitet, die von den Facultäten der hohen Schulen gelehrt werden. Die Departements-Schulen in Warschau und Posen haben vorzugsweise ihre ehemaligen zu preussischen Zeiten erhaltenen Namen beybehalten, erstere den eines Lyceums, letztere den eines Gymnasiums. Der Etat jeder Dep. Schule begreift 7 Professoren mit dem Rector, 4 Lehrer oder maîtres für die Sprachen und das Zeichnen, einen Religionslehrer und einen Veteran zum Exereiren. Die Gehalte, so wie die übrigen Kosten, betragen jährlich 35930 poln. Gld. (5988 Thlr. 8 Gr.) Zu den Departements-Schulen kann man die Schulen der Piaren-Geistlichen in so fern rechnen, als gleiche Wissenschaften in ihnen betrieben werden.

2. Höhere Bürger- oder Realschulen (szkoly wydzialowe). In diesen werden alle nöthigen Kenntnisse und Wissenschaften gelehrt, die allgemeinere Brauchbarkeit für das Leben haben; ausgeschlossen dagegen sind diejenigen, welche eine seltnere Anwendung im Leben finden, oder zur eigentlichen Gelehrsamkeit gehören. Unmittelbare Verbreitung allgemeiner Aufklärung im Lande ist der Hauptzweck dieser Schulen. Sie sollen daher den jungen Staatsbürgern diejenigen Kenntnisse vorzüglich beybringen, die zu jeder Art von Beschäftigung, Kunstfleiss oder Arbeit wahrhaft brauchbar und zur Bereicherung und Cultur des Landes wesentlich nothwendig sind. Für jede solche Schule ist ein Etat von 13210 poln. Gld. (2201 Thlr. 16 Gr.) ausgesetzt. Derselbe begreift 4 Professoren mit Einschluss des Rectors, 2 Lehrer oder maîtres, einen Religionslehrer und einen Veteran zum Exereiren.

3. Bürgerschulen (Szkoly podwydzialowe) ertheilen denjenigen Unterricht, dessen jeder bedarf, um eine bedeutendere Wirthschaft oder einen Handel zu führen, ein Handwerk mit Nutzen zu lernen und die gewöhnlichen Pflichten des Staatsbürgers zu erfüllen. Der jährliche Etat jeder dieser Schulen beträgt 8230 poln. Gld. (1371 Thlr. 16 Gr.); hierzu müssen 40 Schüler 480 poln. Gld. oder 80 Thlr. zahlen. Das Schul-Personal besteht aus einem Prorector, 2 Professoren, 2 Lehrern und einem Veteran zum Exerciren.

4. Dorfschulen. Diese lehren die Anfangskenntnisse und beschränken sich ganz auf die Gränzen der ländlichen Fluren und des Hauswesens.

Letztgenannte drey Arten von Schulen sind ihrer Anzahl nach nicht an die Departements- oder Districts-Eintheilung des Landes gebunden, sondern ihre Vertheilung richtet sich nach der Bequemlichkeit der Einwohner und der Schicklichkeit des Orts.

III. *Privatinstitute.* Diese stehen besonders in Hinsicht auf die Ausbildung des weiblichen Geschlechts in einer Reihe mit den obengenannten Realschulen für Knaben. Für den Unterricht der untern Classen weiblicher Staatsbürger gibt es neben den Bürger- und Dorfschulen für Knaben auch welche für Mädchen. Zu den Privatinstituten kann man ebenfalls diejenigen Unterrichtsanstalten zählen, die sich an den Kirchen der verschiedenen Glaubensverwandten befinden.

Die innere Organisation aller dieser genannten Schulen, die Lehrpläne u. s. w. sollen in dem noch ungedruckten 2ten Theile der Sammlung der allgemeinen Verordnungen des Ober-Schulcollegiums zur Kenntniss des Publicums gebracht werden. Schon jetzt bemerkt man im Herz. Warschau die wohlthätigen Folgen der neuen Schul-Einrichtung, welche immer sichtbarer werden müssen, da bey der jetzt bestehenden Organisation des Erziehungswesens, die selbst bey einem vergrösserten Staate ohne neue Reformen, höchstens mit Erweiterungen bestehen kann, der Unterricht keine Störung, das Schulwesen aber stete Verbesserungen zu erwarten hat.

Correspondenz-Nachrichten.

Paris vom 5. Januar 1813.

Den 4. Jan. d. J. hielt die mathemat. und physikalische Classe des Kaiserl. Instituts zu Paris ihre öffentliche Sitzung. Es wurden von den Herren *Delambre* und *Cuvier* die Denkschriften auf die Herren *Maskelyne*, *Pallas* und *Bougainville* abgelesen. Herr *Biot* las eine Abhandlung über neu entdeckte phys. Eigenschaften in den Lichttheilchen.

Vor einigen Tagen starb zu Paris Herr *von Rayneval*. Er negociirte den Handelstractat mit England im Jahre 1786, verliess die unter dem Grafen von Vergennes angefangene diplomatische Laufbahn im Jahr 1792, und schrieb sein berühmtes Werk: „Ueber das Natur- und Völkerrecht," trat nach wiederhergestellter Ruhe wieder in die vorige Laufbahn, gab vor einem Jahre ein Werk „Ueber die Freyheit der Meere" heraus, und hinterlässt einen handschriftl. Commentar über Machiavel. Er starb allgemein geschätzt und bedauert, über 76 Jahre alt.

Herr Friedr. Tiedemann, ausübender Arzt und Prof. zu Landshut, hat den Preis über die Frage erhalten: Untersuchungen über die *Echiniten, Asterien und Holotherien?* Der Preis über den *Galvanism* ist nicht zuerkannt worden. — Der Preis über die beste astronomische Abhandlung wurde dem Baron *von Lindenau*, Director der Sternwarte Seeberg bey Gotha wegen seiner neuen Marstafeln zuertheilt. —

In einem der letzten Monate des vorigen Jahres starb zu Stettin der Prof. C. F. *Preiss*, von dem wir neulich eine Uebersetzung des N. T. erhalten haben, nachdem er früher (Stettin 1804) den *Brief an die Hebräer* als Probe seiner Dolmetschung herausgegeben hatte. Von ihm sind auch des *Q. Horatius Flaccus* Werke, metrisch übersetzt und ausführlich erklärt. Leipzig 1805—9. 4 Bände. gr. 8.

Berlin den 18. Januar 1813.

Am 3. August v. J. feyerte die hiesige Universität das Fest der Geburt Sr. Majestät des Königs. Gegen 11 Uhr versammelten sich sämmtliche Professoren in dem grossen Hörsaale des Pallastes der Universität, und nachdem sich die Geladenen daselbst eingefunden hatten, unter denen mehrere Grosse des Reichs bemerkt wurden, betrat der Prof. der Beredtsamkeit, Herr Dr. *Boeckh* den Rednerstuhl und sprach mit Klarheit und Würde über die beyden berühmten Staaten des Alterthums, *Sparta* und *Athen*, deren Verfassung in ihren Grundzügen lehrreich dargestellt und beurtheilt wird.

Am 1. Sept. war Decanatswechsel. Zum Decan in der theol. Facultät wurde ernannt Herr Prof. Dr. *de Wette;* in der juristischen Herr Prof. *Schmalz;* in der medic. Herr Prof. *Rudolphi;* und in der philos. Herr Prof. *Rühs*. Rectoratswechsel fand diessmal nicht Statt, da Hr. Prof. *von Savigny* das Rectorat nach Niederlegung des Hrn. Prof. *Fichte* schon einige Monate zuvor angetreten hatte.

Unterm 28. August hat die hies. philos. Facultät während des Decanats des Hrn. Prof. *Weiss* dem Hrn. Carl Benedict *Hase*, gebürtig aus dem Weimarischen, Aufseher der Griech. Msepte an der Kaiserl. Bibliothek zu Paris, „sollertissimi," wie es in dem Diplom heisst, „ingenii et exquisitae doctrinae viro, qui reconditos Bibliothecarum thesauros scriptis eruditissimis reclusit, usumque eorum licitum promovet liberaliter" zum Doctor der Philosophie und Magister der freyen Künste ernannt.

Die physikalisch-medicinische Societät in Erlangen hat den Hrn. Prof. *Mendel* zu Breslau und den Hrn. Medicinalrath *Kausch* zu Liegnitz zu auswärtigen activen Mitgliedern erwählt. Die Societät zählt 32 ordentl., 142 auswärtige active und 80 correspondirende Mitglieder. —

In der Nacht vom 20—21 Jan. verlor Deutschland den ehrwürdigen Veteran seiner Literatur, den 80jähr. Greis, Hofr. *Christoph Martin Wieland* zu Weimar.

Ankündigungen.

Deutsche Blätter, herausgegeben von *Karl Ludwig von Woltmann.*

Dieses Journal erscheint zu Berlin vom *sechzehnten* Januar 1813 an, jeden Sonnabend ein Heft in einem Umschlag, *vier* bis *fünf* Bogen stark in gr. 8.

Man braucht nur auf *vier* Hefte jedesmal zu *pränumeriren*, und zwar mit *Einem* Thaler Pr. Cour. Ohne *Vorausbezahlung* wird *kein* Exemplar verabfolgt. Die Versendung geschieht nach besondrer Uebereinkunft wöchentlich oder monatlich. Später hinzutretenden Abonnenten können die schon herausgekommenen Monatsstücke von vier Heften immer zum Pränumerationspreise nachgeliefert werden.

Alles, was an die *Expedition der Deutschen Blätter* (Berlin, Georgenstrasse Nr. 17) gelangen soll, muss *portofrey* seyn: sonst wird es nicht angenommen.

Die Gebühren der *Insertion* in diese Blätter sind Ein Ggr. für die Zeile.

Der Plan unsrer Zeitschrift ist *unentgeldlich* in der Expedition und in allen angesehenen Buchhandlungen zu haben. Er sagt, dass in ihr ein öffentliches Blatt bezweckt werde, *welches allein* (doch mit Ausschluss der Politik) *die ganze Journallectüre des Deutschen von allgemeiner, und auch gelehrter Bildung, ausmachen könnte.*

Für jedes einzelne Fach der *Kritik* ist ein *besondrer* Redacteur, ein Autor, welcher zu den *ersten* seines Fachs gehört.

Die Deutschen Zeitschriften leiden dadurch so sehr an *bleibendem* Werth, dass ihre vorzüglichsten Beyträge wieder in anderweitigem Druck erscheinen. Wir werden dahin trachten, dass *umfassende* Artikel der Deutschen Blätter *gar nicht*, oder nur nach langem Zwischenraum, und in so veränderter Form, dass der früheren wenigstens für die Kritik ein eigenthümlicher Werth bleibt, wieder abgedruckt werden.

Pränumeration anzunehmen, bittet man alle Postämter und Buchhandlungen. Wer *zehn* und mehr Pränumeranten sammelt, und sich damit unmittelbar bey der Expedition meldet, kann *zwanzig* Procent abziehn. Buchhandlungen und Postämtern fliessen auch für *einzelne* Exemplare 20 Procent zu. *Berlin*, d. 1sten Jan. 1813.

General-Redaction der Deutschen Blätter.

Plan der Deutschen Blätter.

Genügen die Deutschen Blätter einigermassen ihrer Bestimmung, dass sie ein periodisches Blatt seyen, welches *allein*, doch mit Ausschluss der Politik, *die ganze Journallectüre des Deutschen von allgemeiner, und selbst gelehrter Bildung ausmachen könnte:* so ist ein Institut errichtet, wodurch man des ungeheuren Aufwandes von Zeit und Geld überhoben wird, mit welchem man jetzt, aus einer Menge von Zeitschriften und öffentlichen Blättern sich über bedeutende Erscheinungen und Ereignisse im *Reich der Literatur und Kunst, der Sittengeschichte*, u. s. w. unterrichten muss.

I. Am glorreichsten und behaglichsten fühlt sich der Deutsche im Gebiet der *Wissenschaft* und *Kunst*. Ueber alle neue *bedeutende* Erscheinungen der *Deutschen* Wissenschaft und Kunst, über die *bedeutendsten* der ausländischen, in *sofern* diese und jene die Theilnahme des Deutschen von *allgemeiner* u. selbst *gelehrter* Bildung erregen, sollen die Deutschen Blätter eine unpartheyische, gründliche Kritik so schnell als möglich liefern.

Das Schlechte und Mittelmässige recensiren sie durch Stillschweigen. Warum sollte dessen noch kritisch gedacht werden? Segeln die gelehrten Zeitungen mit der Kritik über dasselbe ja schon wie mit einem schweren Ballast, um dessentwillen vortreffliche Produkte oft über Bord geworfen werden!

Bedeutende Erscheinungen im Gebiet der Wissenschaft und Kunst nennen wir diejenigen, welche durch eigenthümlichen Geist, oder Schönheit der Form, oder Tiefe der Untersuchung, oder durch Neuheit wichtiger Nachrichten, oder eine ganz vorzügliche Brauchbarkeit in Unterstützung der Studien, sich auszeichnen.

Bisweilen können Erscheinungen, die keine von den erwähnten Eigenschaften besitzen, durch eine augenblickliche Sensation, die sie erregen, durch eine Krankheit des Geschmacks, durch Partheygeist, Bedeutsamkeit gewinnen. Auch *diese* gehören vor unsern Richterstuhl.

Weil die Deutschen Blätter nur das Interesse der *allgemeinen* und selbst *gelehrten* Bildung bezwecken: so sind die strengen *Facultäts- oder Brodwissenschaften* und die *ganz specielle Gelehrsamkeit* von ihnen ausgeschlossen. Historie, Philosophie, schöne Wissenschaft und Kunst, Alterthumskunde, Mathematik, Physik und Naturgeschichte, sämmtlich mit ihren Unter- und Hülfswissenschaften, möchten erschöpfende Ueberschriften für ihre Kritik seyn. Ist in andern Fächern menschlicher Wissenschaft und Kunstfertigkeit ein Produkt durch Form und Geist als epochemachend anzusehn: nur dann wird es zu unsrem Genuss, vor unser Urtheil, mit herbeygezogen.

Die Form unsrer Kritik sey mannigfaltig und frey, und von allem Recensentenpedantismus unbefleckt. Ihr Hauptgrundsatz werde, dass sie soviel wie möglich ein für sich bestehendes Ganze, und auch ohne das Produkt, welches sie beurtheilt, verständlich sey. Mitunter mag sie selbst ein schönes Kunstwerk werden.

II. Unabhängig aber von Gegenständen und Bestrebungen der *Kritik* werden wir auch Produkte der Wissenschaft und Kunst aufstellen, die ihren *ganzen Zweck in sich selbst* tragen. Ein Verein von Autoren, die zum Theil ihre Meisterschaft begründet haben, wird sie schaffen. Darstellungen aus der *Deutschen* Geschichte werden hier vorzüglich willkommen seyn.

III. Ununterbrochen soll ein *Geist* aus Zeitschriften, Almanachen u. s. w. durch die Deutschen Blätter gehn. Das *Schöne*, *Vollendete*, wird mit kritischen Bemerkungen aus denselben ausgehoben; das *merkwürdig* Schlechte und Kranke in ihnen gerügt. Ausserdem soll auch ihr interessanter *Stoff* hier benutzt werden, aber eine neue Form erhalten.

IV. Ferner wünschen wir der tyrannischen Einrichtung zu steuern, dass bey manchen kritischen Instituten der *versehrte* Schriftsteller sich gegen die Recensenten nicht anders in dem beleidigenden Blatte vertheidigen kann, als mittelst einer *schwer zu bezahlenden* Insertion, der Recensent aber ihm unmittelbar darauf *kostenfrey* wieder auf den Kopf schlagen darf, worauf dann Stillschweigen angesagt ist. Gegenkritik wider *unsre* Kritik, aber auch wider die *aller andren Institute*, sobald sie mit *Geist, Anstand* und *zweckmässiger Kürze* geschrieben ist, nehmen die Deutschen Blätter *unentgeldlich* auf.

V. Ein *literarischer Anzeiger* der Deutschen Blätter endlich enthält *merkwürdige* literarische Nachrichten, auch Anzeigen, Erklärungen u. s. w. von Buchhändlern, Schriftstellern und Künstlern aller Art.

Deutsche Blätter.

Erstes und zweytes Heft. Aus dem überaus reichen Inhalt führen wir nur folgende Artikel an: Geschichte des *dreyssigjährigen* Kriegs. Erstes Buch; von *Woltmann*. Wahrheit und Dichtung, von *Göthe*. Kaiser Karl der Fünfte, von *Karoline v. Woltmann*. Wichtiger literarischer Plan, von *Joh. v. Müller*, *Friedr. August Wolf* und *v. Woltmann*. Nachrichten von *Schillers* Leben. Taschenbuch der Sagen und Legenden, von *Amalie v. Hellwig* und Baron *Fouqué*. Maria und Walpurgis ein Roman u. s. w.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 20. des Februar. 50. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten.

Aus Riga.

Es ist eine falsche Nachricht, die sich verbreitet hat, dass Herr von *Kotzebue* nach England abgereiset sey. Er lebt noch ganz ruhig auf seinem Gute *Schwarzen*, 7 Meilen von *Reval*. Sein Sohn, Capitän in Russisch-Kaiserlichen Diensten, ist bey *Polotzk* in Französische Gefangenschaft gerathen. Auch der geheime Rath von *Loder* befindet sich noch in Russland. Der berühmte Klavierspieler *Hässler* hat sich mit seinem Sohne nach dem schrecklichen Brande in Moskau auf das Landgut eines Grossen begeben, bey dem er Unterricht ertheilte.

Aus Russland.

Herr *Brodsky*, Russisch-Kaiserlicher Hofrath und Besitzer eines Gutes in der Ukraine, hat für seine Erfindung, den Schaafen auf eine leichtere und einfachere Weise ohne den mindesten Schaden und Gefahr die Pocken einzuimpfen, den St. Wolodimer-Orden 4ter Classe, auf Befehl Sr. Majestät, des Kaisers *Alexander*, zur Belohnung erhalten.

Aus Erfurt.

Das vorjährige Weihnachts-Programm, das den Herrn Prälaten *Muth* zum Verfasser hat, handelt: de novis perantiquae universitatis (Erfordiensis) incrementis; de castris Thuringicis, quae vulgo Comitum de *Gleichen* dicuntur, nec non de pluribus simulacris (imaginibus), universitati literarum Erfordiensi dono datis. Particula II. 1½ plag. in 4.

Noch im vorigen Jahre promovirte hier als Doctor medic. et chirurg. Herr *Christian Friedrich Leberecht Korn*, aus dem Koburgischen. Seine bey dieser Gelegenheit geschriebene Dissertation handelt de febre nervosa biliosa.

Am 8. Januar starb hieselbst der bis auf wenige Wochen vor seinem Ende noch thätige Professor der Theologie und Philosophie und Oberschulrath, *Johann Christian Lossius*, bedauert von beynahe allen in hiesigen öffentlichen Aemtern stehenden Männern, die seine Schüler waren. Er erreichte ein Alter von 71 Jahren und etlichen Monaten. Die Brustwassersucht machte seinem Leben ein Ende.

Aus Wien.

Mit dem Anfange dieses Jahres hat die von der *Camesina'schen* Buchhandlung angekündigte „*Wiener Allgemeine Literaturzeitung*“ ihren Anfang genommen. In dem ihr vorangeschickten und, wie es heisst, von Fr. Schlegel herrührenden Vorworte, wird gesagt: „dass sie sich in ihrem Plane von allen früheren und berühmtesten deutschen Instituten der Art, die zwar im Einzelnen vieles Vortreffliche, Mitarbeiter von den vorzüglichsten Gelehrten des Zeitalters enthielten, aber doch im Ganzen, nach dem Begriff, was eine Literaturzeitung überhaupt eigentlich leisten sollte, immer sehr wesentliche Mängel bemerken liessen, unterscheiden soll. Besonders fand sich auch in diesen ausländischen Blättern mehr oder weniger Vieles, *was mit der österreichischen Denkart und Gesinnung im geraden Widerspruche stand*, oder wenigstens für Oesterreich durchaus nicht das gleiche Interesse hatte, wie für die übrigen deutschen Provinzen. Das Wiener Unternehmen soll besonders ein Hauptgebrechen der ausländischen, das Streben nach Vollständigkeit vermeiden, streng bey dem Erforderniss wissenschaftlich begründeter und beurtheilender Anzeigen stehen bleiben, mit dem Fortgange des wissenschaftlichen Geistes und seiner wichtigsten Hervorbringungen von Jahr zu Jahr Schritt halten, dagegen aber alles ganz Unwesentliche und Unbedeutende aus ihrem Plane entfernen. Das ganze Geschäft ist unter mehrere besondre Redactionen getheilt, die jede besonders also die Uebersicht ihres ganzen Fachs im Auge hat und für sich selbst Gewähr leistet und einsteht. Diese Fächer sind: 1) Theologie, 2) Jurisprudenz, 3) Medicin, 4) Chirurgie im weitesten Sinne, 5) Philosophie, 6) Geschichte, 7) Philologie, 8) Orientalische Literatur, 9) Geographie, Topographie und Reisebeschreibungen, 10) Statistik, 11) Staatswissenschaft, Nationalökonomie und Pädagogik, 12) Physik, Chemie und Theologie, 13)

Oekonomie und Naturgeschichte, 14) Mathematik, 15) Kriegswissenschaften, 16) Schöne Wissenschaften, 17) Schöne Künste. No. 1 redigirt, wie es heisst, Hr. Domherr von *Natter*. No. 4 der Hr. Dr. *Rust*, Primar Wundarzt am allgem. Krankenhause zu Wien. No. 5 Hr. Fr. *Schlegel*. No. 6 Frhr. v. *Hormayr*. No. 7 Hr. *Kopetar*, Scriptor an der K. K. Bibliothek. No. 8 Hr. Rath v. *Hammer*. No. 9 Hr. Dr. *Sartori*, der zugleich der Generalredacteur ist. No. 10 Hr. Prof. *Zizius*. No. 11 Hr. Hofrath Adam *Müller*. No. 16 Hr. Matthäus v. *Collin* etc.

Hr. Rath v. *Hammer* ist von der Königl. Akademie zu München zum auswärtigen, wirklichen Mitgliede ernannt worden.

Zu der Gruppe, *Venus und Mars* vorstellend, welche der Bildhauer *Kisling* bey seiner Rückkehr aus Rom mit nach Wien brachte, hat ein andrer Künstler, Johann *Schaller*, erster Modelirer bey der K. K. Porzellan-Manufactur (der sich gegenwärtig als Pensionär der K. K. Akademie der bildenden Künste in Rom befindet) zur Verzierung des Fussgestells ein Basrelief in hartem, weissen tyrolischen Marmor gearbeitet. Der Gegenstand ist aus Iliade V. v. 360 bis 365. Uebers. v. Voss entlehnt. Man hegt gerechte Hoffnungen von des Künstlers Talenten, der nicht allein von Seiten der Akademie eine Unterstützung für einen 2jährigen Aufenthalt in Rom geniesst, sondern auch von dem Fürsten von Sinzendorf, dessen Büste er vor seiner Abreise nach Rom (im May 1812) verfertigte, eine jährliche Pension von 100 Ducat. erhält.

Hr. *Körner* ist zum Theaterdichter an dem K. K. Hoftheater nächst der Burg, mit 1500 Fl. Gehalt ernannt worden.

Vor kurzem wurde ein neues Trauerspiel *Germanicus* von Caroline *Pichler*, gegeben; in diesem Augenblick wird der *Hannibal* vom Frhrn. von *Rothkirch*, von welchem Proben in Schlegels deutschem Museum geliefert wurden, einstudirt und man hofft auch vielleicht nächstens *Dschafer oder der Sturz der Barmeziden*, ein orientalisches Trauerspiel in 5 Aufzügen mit einem Prologe vom Hrn. Rath und Hofdollmetscher v. *Hammer* auf einem unsrer Theater zu sehen. Wir würden noch weit reicher an neuen dramatischen Produkten seyn, wenn manches, das noch in dem Pulte ihrer Verf. liegt, zum Vorschein käme.

Die ersten beyden Bände von *„Engels Geschichte von Ungarn“* sind nun wirklich erschienen; nächste Ostern sollen der 3te und 4te erscheinen. An ersterm wird schon gedruckt. Man fürchtete neulich, dass dieses fleissig und treu gearbeitete, freymüthig und sorgfältig geschriebene Werk, durch eine ernste Krankheit, welche dem Leben des Verf. drohte, unvollendet bleiben möchte; doch sind die besten Hoffnungen zum Gegentheil da, weil der Verf., der sich eben seiner Genesung wegen nach seiner Vaterstadt Leutschau in Ungarn (wo er geboren ist) begeben hatte, auf dem Wege der Genesung ist.

Von den sämmtl. Werken der Carol. *Pichler* sind bereits 3 Bände erschienen, welche den Agathokles enthalten; der Druck wird rasch fortgesetzt.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der bisherige ord. Prof. der Rechte und Rittter des Ordens der westph. Krone, Hr. D. *Bauer* zu Marburg ist zum ordentl. Prof. der Rechte und Beysitzer der Jur. Fac. zu Göttingen ernannt worden und wird zu Ostern d. J. sein Amt antreten.

Seine Königliche Hoheit, der Grossherzog von Hessen, haben den bisherigen Grossh. Frankfurtischen Justizrath und Professor bey der Rechtsschule in Wetzlar, den rühmlichst bekannten Civilisten *Egid von Löhr*, zur sechsten ordentlichen Professur des Rechts *an der Universität Giessen* zu berufen und demselben insbesondere die Fächer der Rechtsgeschichte, der Hermenevtik und der civilistischen Exegese zu übertragen geruht. Der Herr von Löhr hat diesen Ruf angenommen und wird mit dem Anfange des Sommer-Semesters dieses Jahrs seine Vorlesungen in *Giessen* beginnen.

Hr. Mag. *Lindner*, ordentl. Lehrer an der Bürgerschule und Privatdocent der Philosophie zu Leipzig, hat von der *Schweizerischen Erziehungsgesellschaft* die Ehrenmitgliedschaft erhalten.

Preisaufgabe.

Die K. S. Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften hat auf die von ihr im vorigen Jahre aufgegebenen Preisfragen nur eine einzige Beantwortung der einen Frage, die Gothische Baukunst betreffend, mit dem Motto: *I, liber, i tandem! vanos jam pelle timores, etc.* erhalten, und in ihrer 61sten Sitzung am 29. October d. J. dahin entschieden: dass, obwohl der Herr Verf. dieser versuchten kürzlichen Beantwortung nirgend in das Innere der Frage selbst eingegangen ist, auch sich bey dieser Kürze hie und da zu sehr mit dem Detail der Geschichte gothischer Völker hingehalten hat, diese Schrift, wenn auch nicht, zumal bey ganz ermangelnder Concurrenz, den Preis, doch Dank und ehrenvolle Erwähnung zum Protocolle verdiene. Uebrigens hat die Gesellschaft sich bewogen gefunden nicht *diese*, sondern die ebenfalls schon bekannt gemachte andere Frage:

> *In welchem Zustande befand sich das Brau-, Manufactur- und Handels-Gewerbe der Sechsstädte, ingleichen die Landwirthschaft im dritten Viertheile des sechzehnten Jahrhunderts in der Oberlausitz, und in welchem Verhältnisse waren sie damals mit öffentlichen Abgaben betheilt?*

von neuem und zwar mit dem verdoppelten Preise von *Hundert* Thalern aufzugeben.

Die Beantwortungen werden bis Ausgang Septembers 1813, an Unterzeichneten adressirt, erwartet.

Görlitz, am 20. Decbr. 1812.

Dr. *Friedr. Gottlieb Heinr. Fieliz*,
beständ. Secretair u. Bibliothekar der K. S. Oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften.

Ankündigungen.

Das von dem Herrn Hauptpastor *Klefeker in Hamburg* seit 1808 herausgegebene *Homiletische Ideenmagazin*, wovon bis jetzt 3 Bände in gr. 8. erschienen sind, hat nach den in unsern gelehrten Blättern fast einstimmig darüber abgegebenen Urtheilen eine so beyfällige Aufnahme gefunden, dass sich erwarten lässt, die von mir zum Verlag übernommene *Fortsetzung desselben*, werde dem Publikum, besonders den Herren Predigern willkommen seyn. Das Werk ist bekannt genug; und Anpreisungen würden mir am wenigsten geziemen. Mit Beybehaltung seines bisherigen Titels, und genau in demselben Druck und Format, wird künftig unter dem neuen Titel:

Materialien zum Kanzel- und Amtsvortrag

regelmässig jede Messe ein Stück von etwa 16 Bogen in gr. 8., deren 2 einen Band ausmachen werden, erscheinen. Der Name des Herrn Herausgebers bürgt dafür, dass er auf die möglichste Vervollkommnung desselben sorgfältig bedacht seyn wird. Die Zahl der noch rückständigen Bände lässt sich zwar im voraus nicht genau bestimmen, doch werden ihrer so wenige seyn, als es insonderheit die möglichst gedrängte Bearbeitung der noch übrigen Perikopen verstatten wird. Durch einen billigen Preis werde ich dafür sorgen, dass die Anschaffung keinem lästig werden kann.

Altona, den 24. December 1812.

J. F. Hammerich.

Anzeige für Schulmänner und Privatlehrer.

Das in meinem Verlage erschienene:

Lateinische Elementarbuch zum öffentlichen und Privatgebrauch von Friedrich Jakobs und Friedrich Wilhelm Döring. 3 Bändchen. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

hat durch Zweckmässigkeit des Planes und der Ausführung sich so schnell allgemeinen Beyfall erworben, dass von den beyden ersten Bändchen sehr bald neue Auflagen nöthig geworden. Auch hat es sich beym öffentlichen wie Privatgebrauch hinlänglich bewährt als ein gründliches Studium der lateinischen Sprache fest begründend.

Das I. Bändchen: *Vorbereitender Cursus oder Lateinisches Lesebuch für die ersten Anfänger. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage* 1811. 6 Gr.

kann und soll mit den ersten Anfängern gelesen werden, sobald ihnen nur die Declinationen und Paradigmata der regelmässigen Zeitwörter bekannt sind. Es enthält deshalb in der *ersten Abtheilung* 1) Uebungen in einzelnen Sätzen. 2) Fabulae Aesopicae. 3) Fabulae poeticae. 4) Erzählungen von berühmten Personen des Alterthums; in der *zweyten Abtheilung*: Historiae Romanae capita praecipua aus und nach dem Eutropius.

II. Bändchen: *Erster Cursus. Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage.* 8. 1812. 8 Gr.

III. Bändchen: *Zweyter Cursus.* 1810. 18 Gr.

Diese beyden Bändchen bilden in ihren zwey Abtheilungen eine zwiefache, nehmlich: eine *Ciceronianische* und eine *historische* Chrestomathie. Die *erste* Abtheilung eines jeden enthält sehr zweckmässig ausgewählte Stellen allein aus dem *Cicero*, in denen stufenweise vom Leichtern zum Schwerern fortgeschritten wird, und welche auch durch ihren Inhalt dem jugendlichen Gemüthe zusagen. Die *zweyte* Abtheilung aber enthält in planvollen zweckmässigen Auszügen eine *historische* Chrestomathie; im *zweyten* Bändchen aus dem Justinus und Cornelius Nepos; im *dritten* aber aus dem Julius Caesar, Curtius, Livius, Sallustius und Tacitus. Die Vorreden zum 1sten und 3ten Bändchen enthalten noch kurze aber lehrreiche Winke über die Methodik beym lateinischen Elementar-Unterricht, von dem nach Beendigung des 3ten Bändchens sehr gut zum Lesen ganzer Schriftsteller übergegangen wird.

Noch will ich hier nur die, vor einiger Zeit schon geschehene Erscheinung neuer Auflagen bemerken von:

Döring's, Fr. W. Anleitung zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. *Erster und zweyter Cursus* oder *erster Theil. Fünfte*, verm. und verb. *Auflage.* Nebst einer Beylage für die ersten Anfänger. 8. 1812. 18 Gr. und

Schulze, Chr. Fr. Vorübungen zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. *Vierte* verb. und verm. *Auflage.* 8. 1811. 4 Gr.

Der Druck aller dieser Schulbücher ist, wie bey andern Schulbüchern meines Verlags, rein und correct, das Papier gut, die Preise billig.

Jena 1813 im Januar.

Friedrich Frommann.

Loeffler's, Dr. J. Fr. Chr. Magazin für Prediger. VII. Bd. 1s Stück, mit dem Bildnisse des Herrn Oberkirchenrath und Cabinetsprediger Dr. L. Fr. *Schmidt* in München. gr. 8. 1813. 18 Gr.

Ein reichhaltiges Stück, wie kaum eines der vorhergehenden. Für den *Prediger* anziehend: durch die *drey* Predigten von Dr. *Kochen* über die Verwandlung im Tode und die Hoffnung des Wiedersehens; durch *Heydenreich's* Predigt über Luthers Aufenthalt auf

der Wartburg; durch *Stolz* Abschiedspredigt in Bremen u. a. Für den theoretischen und praktischen Theologen merkwürdig durch des *Herausgebers* Abhandlung über die Entbehrlichkeit des Glaubens an eine unmittelbare Offenbarung und durch seine Beurtheilung der trefflichen Schrift des Hofpredigers Dr. *Sack* über die Vereinigung der beyden protestantischen Kirchenparteyen in der Preuss. Monarchie.

Diese einfache Anzeige wird hinreichen, den sich immer gleich bleibenden Werth dieses Journals zu bewähren.

Jena im Januar 1813.

Friedrich Frommann.

Ankündigung

einer neuen Uebersetzung

der

Nibelungen.

Immer mehr und mehr gewinnt das Studium der Altdeutschen Literatur seit einigen Jahren Freunde und Beschützer, und vor allem wird das Lied der Nibelungen als das höchste und herrlichste Erzeugniss des Deutschen Mittelalters bewundert. Wenige kennen es aber zur Zeit, und schwer ist es noch für viele, genauere Kunde davon zu erlangen. Wie sehr dies Lied verdient, wieder Allgemein-Gut des Volkes zu werden, davon sind alle diejenigen überzeugt, die es kennen, und es ist schon mehrmalen öffentlich ausgesprochen worden. Erlernung der Sprache der Urschrift ist jetzt noch nicht von den meisten zu erwarten, und dies Gedicht muss auch wieder Eigenthum des Volkes werden, welches wohl nur durch eine Uebertragung in die neuere Sprache geschehen kann. Von der Hagen's so sehr verdienstvolle Uebersetzung ist für die meisten noch mit Schwierigkeiten verknüpft, und besonders für die Mehrzahl zu theuer.

Beydem denkt Unterzeichneter zu entgehen, indem er eine neue Uebersetzung ankündigt, die sich strenge in Form und Farbe des Ganzen an die Urschrift schliesst, aber keine Schwierigkeiten der Sprache lässt, so dass es von einem jeden, der überhaupt nur dichterische Werke zu verstehen im Stande ist, gelesen werden kann. Eine Probe wird eine namhafte Zeitschrift nächstens liefern. Wort- und Sinnerklärungen fallen durchaus fort, das Gedicht soll ganz erneut werden.

Der Weg der Vorausbezahlung wird, als am zweckmässigsten erscheinend, gewählt, und wird dieselbe auf sechzehn Groschen Cour. gesetzt, wofür zwischen 20 u. 24 gut gedruckte Bogen auf sauberem Papiere geliefert werden sollen. Die Beförderer des Unternehmens werden dem Werke vorgedruckt, und ist die Frist der Vorausbezahlung bis zum 1sten May dieses Jahres. Sammler erhalten auf 12 Stück das 13te unentgeldlich, eben so die Buchhandlungen, welche mit diesem geringen Vortheile, zur Beförderung eines gemeinnützigen Werkes, gebeten werden zufrieden zu seyn. Zur Annahme der Vorausbezahlung ist die Buchhandlung von Wilhelm Gottl. Korn dem jüng. hier erbötig, an die alle Gelder *Postfrey* einzusenden sind.

Breslau, den 2. Januar 1813.

Büsching.

In jeder guten Buchhandlung ist zu haben:

Dictionnaire des langues française et allemande, par C. F. Schwan. Nouvelle édition augmentée. 4 *Volumes et un supplément.*

Edition gr. in 4. 9 Thlr. oder 16 Fl. 30 Kr.
Edition gr. in 8. 7 Thlr. oder 12 Fl. 48 Kr.

Zur Empfehlung dieses classischen Werkes noch etwas zu sagen, wäre wohl sehr überflüssig, da zwey grosse Nationen über seinen Werth entschieden und ihn anerkannt haben.

Offenbach und Frankfurt a. M., d. 1. Jan. 1813.

Brede und Wilmans.

G. H. von Langsdorffs Bemerkungen auf einer Reise um die Welt in den Jahren 1803 bis 1807. 2 Bde in gr. 4. mit 45 schönen Kupfern und 1 Musikblatt. Auf Velinpapier 18 Thlr. Sächsisch oder 33 Fl. — Auf schönem Druckpapier 12 Thlr. Sächsisch oder 22 Fl.

Kein Leser wird dies treffliche Werk unbefriedigt aus der Hand legen; der Herr Verfasser hat sich damit ein bleibendes Denkmal bey allen Freunden der Länder- und Völkerkunde errichtet.

Frankfurt a. M., d. 1. Jan. 1813.

Friedrich Wilmans,
Buchhändler.

Von dem Journal für Prediger, gr. 8. *Halle*, ist das 2te Stück des 58sten Bandes oder *des neuen Journals* 38r Bd. 2s Stück erschienen und an alle Buchhandlungen versandt.

Den reichhaltigen Inhalt desselben an Abhandlungen, Correspondenz-Nachrichten und Recensionen der wichtigsten theol. Schriften hier anzuzeigen, wäre zu weitläufig. *Halle*, d. 20. Jan. 1813.

C. A. Kümmel.

In der Buchhandlung des *Waisenhauses in Halle* ist erschienen:

Dr. *G. A. Richter, Darstellung des Wesens, der Erkenntniss und Behandlung der gastrischen Fieber.* gr. 8. 18 Gr.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des Februar. 51. 1813.

Philosophische Polemik.

Es ist bey einem Theile derer, welche über Philosophie zu dem Publicum sprechen, so weit gekommen, dass sie nicht allein ihre philosophischen Meinungen und Behauptungen, ohne alle Nachweisung der Gründe derselben, auf die anmaassendste Weise wie Eingebungen eines höhern Geistes in ihnen hinstellen, sondern auch, wo sie mit entgegengesetzten Ansichten Andrer zusammentreffen, nicht erröthen, sich der leichtsinnigsten Verdrehungen, der empörendsten Verunglimpfungen, ja der pöbelhaftesten Schimpfreden zu bedienen. Wenn das Erste dem besonnenen Wahrheitsforscher Anstoss gibt, und ihn im Voraus argwohnen lässt, dass es mit dem Grunde solcher hochtönenden Satzungen, wie sehr auch die Menge sie anstaune, doch nicht zum besten bestellt sey; so entrüstet das Letzte den ehrliebenden, die heilige Schaam noch in sich bewahrenden, Mann. Aber indem sich dieser von dem Tummelplatze ungesitteter Buben zurückzieht, und Bedenken trägt, seinen Mund oder seine Feder nur mit der Wiedererzählung ihrer Rohheiten zu besudeln; so ist er zugleich ernstlich darauf bedacht, was wohl zu thun sey, um diesem argen Unwesen, dessen nachtheilige Wirkungen auf die Wissenschaft selbst unausbleiblich sind, mit Nachdruck zu steuern. Weit entfernt jedoch, von Seiten der bürgerlichen Verhältnisse her Hülfe zu suchen oder zu wünschen, indem durch solche Hülfe, angenommen selbst dass sie wirksam seyn könnte, die köstliche Freyheit der wissenschaftlichen Gedankenmittheilung selbst zu leicht gefährdet werden würde; glaubt er vielmehr, dass nur ein in den jüngeren Freunden der Wissenschaft zu weckender edlerer Sinn, eine wahrhaft reine Richtung auf das Heilige, dem die Wissenschaft dient, zu würdigern Erscheinungen in dem Gebiete höherer Erkenntniss hinführen könne. Wie also dem Pädagogen mit Recht zugerufen wird: *sey* das, wozu du deine Zöglinge bilden willst; so werden die Lehrer der Wissenschaft, und die Lehrer der Philosophie vor allen andern, den ähnlichen Zuruf an sie nicht verschmähen dürfen. Sie werden durch ihr Beyspiel ihre Schüler gewöhnen müssen, das Heilige, welches von der wahren Philosophie immer verkündigt wird, durch Wort und That zu ehren. Sie werden sie gewöhnen müssen, bey streitigen Behauptungen nicht die Person, sondern die Sache ins Auge zu fassen, bey irrig scheinenden Lehren nicht eher abzusprechen, als bis sie die vernünftige Möglichkeit des Irrthums eingesehen haben, und überhaupt sich jederzeit zu erinnern, dass nur der am Siege der Wahrheit Theil haben könne, der nach ihr mit einem von eitler Selbstsucht gänzlich befreyten Geiste und Herzen zu streben gelernt habe.

Zu diesen Vorbemerkungen veranlasst den Rec. zunächst folgende Schrift:

Professor *Schaffroth's Blicke auf die Schellingisch-Jakobi'sche Streitsache*, veranlasst durch einen Ausfall des Freyburger Wochenblattes vom 8ten Julius 1812. gegen die Naturphilosophie. *Οἱ μετα λογε βιωσαντες Χριστιανοι εισι, καν αθεοι ενομισθησαν. Ιησους.* Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandl. 1812. 212 S. gr. 8. (12 Gr.)

In ihr liegen die Belege der von uns gerügten Gebrechen, in der jetzigen Art für Philosophie zu schreiben und zu kämpfen, auf das unverkennbarste am Tage, und wir können durchaus keine Classe von Lesern einladen, nähere Bekanntschaft mit ihr zu machen. Zuerst gehört ihr Verf., so weit er sich in diesem Producte zu erkennen gibt, zu den blossen Nachtretern Schelling's, und es ist keine, den Streitpunct zwischen diesem und Jacobi selbst betreffende, Stelle in dem Buche zu finden, in welcher der Verf. nicht blos und allein wiederholte, was Schelling in seiner Vertheidigungsschrift oder anderwärts bereits gesagt hat, grösstentheils mit des Urhebers eignen Worten. Diess geht so weit, dass er, ausser mehrern seitenlangen Stellen aus Sch's Ideen zu einer Philosophie der Natur, die ganze „vorläufige Erklärung," welche die ersten zweyunddreyssig Seiten des Schellingischen „Denkmals" füllt, hier Wort für Wort wieder hat abdrucken lassen, „weil sie, wie er sagt, den Hrn. Präs. Jacobi so„wohl als das Buch von den göttlichen Dingen in „ein solches Licht stelle, dass man der blendenden „Fackel der Kunstrichter und deren Nachrichter „nicht mehr bedürfe, um mit eignen Augen zu se„hen." Wie gänzlich unrichtig diess sey, sowohl was die Person Jacobi's als seine Sache anlangt, wissen uneingenommene Leser längst. Eingenommene wollen es nicht einsehen, oder vermögen es auch

nicht. Wozu also es vor ihnen erörtern? — Ferner betrifft die vorliegende Schrift die Schellingische Streitsache nur mittelbarer, und entfernter Weise, und ist eigentlich nur um des Hrn. Vfs. selbst willen ans Licht gestellt worden, welcher sich von dem Redacteur des Freyburger Wochenblatts durch einen, in No. 55 desselben v. J. 1812 aufgenommenen Aufsatz, „die neuesten Lehren von Gott," beleidigt, angegriffen, ja in seiner bürgerlichen Existenz gefährdet glaubte. Jener Aufsatz nämlich hatte sich, allerdings sehr unnützer Weise, einfallen lassen, vor der Schelling. Naturphilosophie, jedoch nur im Allgemeinen, zu warnen. Da nun Hr. Prof. Schaffroth diese Philosophie in Freyburg bisher vorgetragen hatte, so konnte nach seiner Meinung jener Aufsatz keine andere Tendenz haben, als seine Person moralisch, akademisch und bürgerlich zu vernichten. Er weiss nun nichts angelegentlicheres zu thun, als jenen unbedeutenden Vorfall, von dem gewiss nicht einmal alle Leser des Wochenblattes Notiz genommen hatten, zur Sache der Freyburger Akademie, ja des ganzen Publicums zu machen, welches er nun mit seinen Schreiben und Billets an den Redacteur des Wochenblatts, und dessen Antworten, unter dem Namen von *Actenstücken* heimsucht. Es ist gar kein Gegenstand für ein literarisches Blatt, von dem Rechte oder Unrechte, welches hier auf beyden Seiten vorwaltete, weiter Kenntniss zu geben; aber erwähnt muss die Sache werden, damit Niemand sein Geld für das Buch zwecklos hingebe. Uebrigens ist es für den Menschenkenner immer interessant zu sehen, wie der kleinlichste Egoismus das Motiv des scheinbar lebhaftesten Interesses für die Sache der Philosophie und Wahrheit wird. Wir bedauern den Verf., wenn die Freyburger Herren Akademiker, an welche er sich in einer 16 Seiten langen Zuschrift sehr pathetisch wendet, diese so wichtige Angelegenheit, wie zu vermuthen steht, auf sich haben beruhen lassen; denn das süsse Bewusstseyn, unter den Märtyrern für die Wahrheit zunächst neben Schelling zu stehen, würde ihm so am wenigsten zu Theil geworden seyn.

Zum Beweise übrigens, dass die ganze Schrift ohne allen literarischen Werth ist, machen wir noch unsre Leser mit den einzelnen Theilen derselben kürzlich bekannt. Auf die schon erwähnte Zuschrift an die Freyburger Hrrn. Akademiker folgt zunächst der Abdruck der beyden ersten Bogen aus Schelling's Denkmal. Hierauf die gleichfalls schon erwähnten sogenannten Actenstücke von S. 41 — 74. (Hier erfahren die Leser gelegentlich aus der Unterschrift des einen Briefes, S. 67, dass Hr. Schaffroth Hofrath und Professor der Medicin zu Freyburg ist.) Weiter von S. 75 — 144, eine Beleuchtung dieser sogenannten Actenstücke; diese ist, soweit sie Persönlichkeiten betrifft, ganz uninteressant; in sofern sie sich in Beziehung auf die Jacobi-Schellingische Streitsache setzt, kann sie einigermassen unterhalten durch das merkliche Bestreben des Vfs., Hrn. Schelling's Geist und Ton in dem geschichtlichen Theile des „Denkmals" und in der „allegorischen Vision" nachzuahmen. Von S. 145 - 203 folgt unter dem täuschenden Titel: „einzelne zum Ganzen dieser Schrift gehörige Abhandlungen," eine Zusammenstellung der Einleitungs-Ideen (sollte heissen: der Ideen aus der Einleitung zu) der Schellingischen Naturphilosophie, grösstentheils mit Sch's Worten; dazu allerhand theils bekannte, theils unbedeutende Bemerkungen andrer Art. Der Hauptzweck ist, den Verdacht des Atheismus von dieser Lehre zu entfernen; allein es geht aus allem nicht mehr hervor, als dass Sch. sich aller den religiösen Glauben bezeichnenden Ausdrücke häufig bedient hat, nicht aber, dass ihnen der religiöse Sinn unterliege, welchen Andersdenkende hier fordern. (Rec. bemerkt übrigens, dass er selbst Hrn. Schelling nie eine atheistische Meinung beygemessen hat.) — Zuletzt, von S. 203 — 208, eine „Nachrede, Statt der unterbliebenen Vorrede," und auf den vier letzten Seiten ein chronologisches Verzeichniss sämmtlicher Schriften Schelling's. So wird das Buch vollendet. Wer sich darauf einlassen wollte, mit den, in unsrer Vorbemerkung charakterisirten, Waffen des Vfs. zu streiten, würde leichte Arbeit haben, denn Blössen mehrerer Art sind in Menge gegeben. Und wer sich von den Unanständigkeiten überzeugen wollte, welche sich Hr. Hofr. Schaffroth gegen Jacobi hat zu Schulden kommen lassen, der dürfte vorzüglich nur nachlesen Seite 7, 13, 102, 109 und 140 fg.

Alte Philosophie.

Die platonische Dialektik von *Georg Anton Heigl*, Prof. am königl. Gymnasium zu Salzburg. Landshut 1812. 129 S. 8. (12 Gr.)

Man kann dem Verf. eine üppige Fülle und Lebendigkeit der Phantasie, Energie der Denkkraft, grosse Gewandtheit des Geistes in Auffassung und Darstellung mannigfaltiger Ideen, und eine vertraute Bekanntschaft mit der äussern Form und dem Inhalte der Platonischen Geisteswerke, so wie auch eine achtbare Kunstfertigkeit in Nachahmung jener unnachahmlichen Platonischen Kunst nicht absprechen; aber bey dem allen fehlt doch noch viel, dass die Erwartung, eine treue Darstellung der Platonischen Dialektik hier zu finden, befriedigt würde. Denn dazu gehört ausser dem Obigen, noch etwas Mehreres, besonders eine innige Bekanntschaft mit dem innern Geiste, welcher in den philosophischen Kunstwerken Plato's die äussere Form belebt. Es ist uns aber durch gegenwärtige Schrift nicht klar geworden, ob der Verf. sich dieses Geistes wirklich bemächtigt habe, und zwar grösstentheils durch seine eigne Schuld, indem er eine Form der Darstellung wählte, welche seinem Zwecke Statt beförderlich zu seyn, im Wege stand. Er sagt in dem kurzen Vorworte

über seinen Zweck folgendes: „Plato sagt irgend„wo, es hange seine Lehre zuletzt von äusserst we„nigem ab, und wer es einmal wisse, könne es „nicht leicht vergessen, so gar wenig sey es. Wie „nun dieses Wenige mir erschien, wünschet das „Schriftchen hier zeigen zu können. — Damit aber „der Kenner an den Platonischen Wörtern und Sprü„chen bey einem höchst unplaton. Sinne nicht erst „lange zu rathen und zu vermuthen nöthig habe, „ob das, was am Ende in denselben enthalten seyn „soll, auch wirklich darin ist oder nicht, so habe „ich zwischen Plato's Geiste und Plato's Darstel„lung dieses Geistes einen Unterschied gemacht, „habe das Andere fallen lassen und den Geist in „einem veränderten Stoffe herauszubilden mich be„müht, so dass ich denke, man könne jetzt schon „ein entschiedenes Ja oder Nein über das Vorhan„denseyn oder Nichtvorhandenseyn des in Frage ste„henden Geistes aussprechen."

In diesen Worten spricht der Vf. zuerst von der Lehre des Plato, die von sehr Wenigem abhangen soll, indem er sich auf eine Stelle in dem 7ten Briefe des Plato (Zweybr. A. S. 136), welche sich auf die Lehre *περὶ φύσεως ἄκρων καὶ πρώτων* beziehet, und auf gewisse subjective Verhältnisse des Plato zum Dionysius und überhaupt zu dem Zeitgeiste Rücksicht nimmt, die uns nicht ganz klar sind, beruft. Es scheint uns daher nicht wohlgethan, dass der Hr. Verf., da er die Platonische Dialektik ins Licht setzen wollte, aus einem Briefe, der, wenn auch seine Echtheit nicht in Zweifel gezogen wird, doch vieles Dunkle und Räthselhafte wenigstens für uns enthält, eine Stelle zum Grunde legt, welche nicht von der Dialektik, sondern von der Lehre des Plato, und zwar nicht überhaupt, sondern nur von einer gewissen, die höchsten transcendenten Principien der Natur betreffenden Lehre handelt, einer Lehre also, die blos einen Theil seiner esoterischen, uns fast gar nicht bekannten, Philosophie ausmacht. Dabey begeht der Vf. aber den dreyfachen Fehler, dass er von dem Besondern auf das Allgemeine, von dem die Lehre selbst Angehenden auf die Methode geschlossen, und zugleich die klärern und deutlichern Zeugnisse des Plato von seiner Lehre und von seiner Methode nicht berücksichtigt hat. Zu diesen Fehlern in Rücksicht der Quelle kommt zweytens die Unbestimmtheit in Ansehung des Gegenstandes. Das Wort Dialektik ist bey Plato mehrdeutig, in sofern es theils die Methode des Denkens überhaupt, theils die Methode des transcendenten Wissens, theils endlich diese Wissenschaft der übersinnlichen Gegenstände selbst bedeutet, der Verf. aber unbestimmt gelassen hat, ob er eine Lehre oder Methode des Plato und nach welchem Umfange im Sinne hatte. Der Ausdruck: Geist des Plato, kann diese Unbestimmtheit nicht heben, da er selbst vieldeutig ist. Wenn indessen Wahrscheinlichkeitsschlüsse hier gelten dürfen, so scheint es, als wenn mehr die Methode als die Lehre Gegenstand der Schrift seyn solle, indem der Verf. an einem *neuen Stoffe* den Geist des Plato herauszubilden sich vorgesetzt hatte. Allein welche Methode? Des Denkens überhaupt oder des transcendenten Denkens? Dieses bleibt immer noch im Dunkel, weil der Inhalt der Schrift zu keinem passt. Drittens entsteht ferner die Frage, ob es überhaupt gut, nützlich und thunlich sey, eine solche Scheidung bey der Philosophie eines solchen Mannes, wie Plato war, vorzunehmen, da beyde so innig in einander verschlungen und zusammen nur ein Ganzes ausmachen. Viertens ist es noch zweifelhaft, ob ein neuer Stoff dazu geeignet sey, den Geist einer alten Philosophie darzustellen. Jeder Philosophirende hat seine eignen Ansichten, Voraussetzungen, Zwecke, nach welchen sich sein Forschen und Streben modificiret und gestaltet. Die Summe von Kenntnissen und Ansichten, von welchen er ausgeht, um etwas Höheres zu entdecken, ist gleichsam der Leib, welchen die Vernunft des Philosophen beseelet. Beydes lässt sich zwar trennen; aber dann hört auch das lebendige und organische Seyn dieser Philosophie auf. Fünftens. Wenn wir indessen auch die Möglichkeit zugeben, die Methode oder das Formale eines Philosophen an einem fremden Stoffe darzustellen und so ein ähnliches Kunstwerk hervorzubringen, so kann zwar durch dieses Verfahren der eine Bestandtheil des Ganzen, unter Voraussetzung einer wahren und lebendigen Erkenntniss des Ganzen und seiner Bestandtheile für diejenigen, welche sich durch Reflexion in Besitz dieser Kenntniss gesetzt haben, gewonnen werden; aber nicht für diejenigen, welche derselben ermangeln. Es muss daher, wenn es nicht bloss auf die Bildung eines Kunstwerks, sondern auf philosoph. Erkenntniss abgesehen ist, immer schon ein Maasstab zur Vergleichung bekannt oder gegeben seyn, wenn der Zweck nicht verloren gehen soll. Dieses hat aber der Vf. nicht für nöthig gehalten. Er deutet auf eine gewisse Methode des Plato, auf gewisse Grundlehren hin, und spricht von dem Geiste seiner Philosophie im Gegensatze der Darstellung desselben an ihrem eigenthümlichen Stoffe, aber er sagt nichts Bestimmtes darüber, und überlässt es den Lesern, diesen Geist aus seinem Buche zu abstrahiren, ohne zu bedenken, dass diejenigen, die ihn noch nicht kennen, ihn weit sicherer aus Plato's Werken selbst auffassen werden, da sie hier immer befürchten müssen, dass ihnen ein fremder Geist anstatt des Platonischen dargeboten werde.

Dass diese Besorgniss nicht ungegründet ist, wird sich sogleich zeigen, wenn wir nach diesen vorläufigen Bemerkungen über den Zweck des Vfs. zur Betrachtung seines Werks selbst fortschreiten. Dieses besteht aus einer Reihe von Gesprächen, welche den Platonischen nicht ohne Kunst nachgebildet sind. Die äussere Form des Platonischen Dialogs hat der Vf. wenigstens ergriffen und treflich nachgeahmt. Einbildungskraft und dichtende Phantasie, Verstand, Witz und Scharfsinn vereinigen sich hier ebenfalls auf eine vorzügliche Weise, eine innere

Handlung des Gemüthes, welche von einem glücklich gewählten Umstande herbeygeführt wird, dramatisch darzustellen. Der Ausdruck ist lebendig und kräftig, ermangelt aber des schönen Ebenmaasses, welches die Platon. Gespräche charakterisirt. Die Personen, welche in den Gesprächen auftreten, sind grösstentheils die alten Bekannten wieder, welche uns Plato aufgeführt hat, und besonders spielt Sokrates überall gewissermassen die Hauptrolle; doch erscheinen sie alle in einer etwas veränderten Gestalt. Die Veranlassungen der Gespräche sind grösstentheils aus den Platon. Gesprächen entlehnt, oder spielen doch auf griechischem Boden, so wie auch der Inhalt und Gegenstand derselben aus demselben grösstentheils entlehnt ist. So ist z. B. gleich das erste Gespräch, das *Trinkgelag*, eine freye Nachahmung des Platon. Symposiums, nur mit dem Unterschiede, dass so wie in dem letzten Alcibiades mit einer Lobrede auf Sokrates beschliesst, hier Kleitophon, nachdem die erste Lust des Trinkgelages vorbey ist, mit einer Spottrede auf Sokrates und seine dialektische Kunst anfängt, in welcher der Geist und Charakter des wirklichen Sokrates ganz unleserlich geworden ist. Denn hier erscheint er als der ärgste Sophist, der mit dem untheilbaren Ganzen und den vielen Theilen, dem Eins und dem Vielen, sein Spiel treibt, bald da bald dort Einschnitte macht, das Ganze und die Theile wieder nach Willkür in Schnitzel zerlegt, und immer hämisch und schadenfroh dasselbe auseinander und zusammen klaubet, um die Leute zu ängstigen, und mit ihrem Wissen auf das Nichts zu bringen.

In dem zweyten Gespräche, der *Verrückte*, macht Sokrates einen Jüngling verrückt, indem er seinen Durst nach Weisheit durch falsche Lockungen reizt und zuletzt alle Aussicht auf Befriedigung abschneidet. Der Jüngling hat sich verloren in die leeren Speculationen über das Seyn und Erkennen, will wissen, wie der Sehende und der Gegenstand zusammen kommen, Eins werden, da sie doch zwey sind, oder zwey sind, da sie doch Eins sind; wo er hinblicke, finde er die Zwey schon fertig, er wünscht aber vom Sokrates, dieser soll machen, dass er dabey sey und zusehe, wann so eben aus Eins zwey werden. Sokrates erklärt ihn für einen Narren, und bietet ihm doch nicht die Hand, ihn aus seinen Verirrungen herauszureissen, sondern stürzt ihn noch tiefer hinein, und räth ihm zuletzt, anstatt ihm aus seiner Noth zu helfen, sich den Sophisten hinzugeben, „welche immer auf das, was „Einer für das Wahrste hält, gerade losgehen, und „sogleich das Gegentheil davon herausbringen, dass „einer von dem Letzten noch stärker überzeugt ist, „als von dem Vorigen. Und wie der Mann das er„sieht, kehrt er um und macht in kurzer Zeit dich „von dem Ersten noch am allerstärksten überzeugt; „aber dabey bleibt es wieder nicht, er wird dich „abermal rechts und abermal links wenden und keh„ren, immer mit einer noch grössern Ueberzeugung, „dass es die grösste Lust ist, in einer Stunde etliche „Dutzend Mal vielleicht.“ Dieses Zerren und Ziehen soll er so lange an sich treiben lassen, bis er sehe, „dass jedes Ding „nur sich selbst im Wege stehe, und ewig sich nur selbst im „Lichte umgehe.“ So wird Sokrates durchaus von seiner schalkhaften Seite geschildert, wie er das dialektische Messer handhabet, sich eine Lust daraus macht, so lange an der Erkenntniss zu trennen und zu schneiden, bis Nichts davon übrig bleibt; als ein Mann, der wie der ärgste Sophist alle Ueberzeugungen links und rechts kehret, und laut erklärt, dass kein Heil in dem Wissen sey; der von den siebenundsiebzig Wissenschaften, welche nach Diotimas Versicherung wie Brunneneimer auf und nieder gehen, und in diesem Spiele in lauter Seligkeit schwimmen, sich die Dialektik ausgesucht hat (S. 78), „um das Heimweh nach dem alten, uranfänglichen „Zustande in den Jünglingen entweder zu wecken oder zu „schärfen, und immer um die *Gesichte* (ἰδεας!) herum spricht, „und jetzt das Gesicht, jetzt die Dinge auf Nichts bringt;“ der fast nie uns seinen Ernst und seine Milde erblicken lässt, und nur selten von weitem her das Höhere, was in seiner Seele lag, und um dessen willen er die Dialektik als Reinigungsmittel brauchte, ahnden, fast möchte man sagen, rathen lässt, und da, wo einmal die Rede von etwas Ernstlichem ist, wie S. 81, wo Er die Freyheit behauptet, doch sich von den Scheingründen des Apollodorus überschreyen lässt. Nein, dieses ist nicht der wahre Sokrates, wie er uns in dem Spiegel der Wirklichkeit erscheint! Dieselbe Bewandtniss hat es auch mit der Platon. Dialektik. Wenn man die verschiedenen Gespräche durchgelesen hat, so erhält man durch das dialektische Spiel, welches mit wissenschaftl. Ansichten, Problemen, und wenn es auch überspannte sind, wie die Aufgabe der Naturphilosophie, getrieben wird, doch keine klare Ansicht von dem Wesen und der Tendenz derselben, weil der dialekt. Eimer auf und nieder geht, ohne dass etwas geschöpft wird. Von den höhern Ansichten des Plato, welche seiner Dialektik zum Grunde liegen, kommt gar nichts zum Vorschein.

Das letzte Gespräch des Sokrates, wo man endlich einen Ausgang aus diesem Labyrinth erwartet, führet uns nur tiefer hinein. Es ist so vielerley aus den Regionen der Platonischen und der allerneuesten Philosophie mit dichterischer Kunst in einander gewebt, dass auch das Alte, was darin vorkommt, sein eigenthümliches Gepräge verloren hat und unkenntlich geworden ist. Irren wir uns nicht, so ist das Ganze mehr eine Persiflage der schwindelnden Speculationen der Naturphilosophie, vor welchen sich das menschliche Gemüth in den Schooss des Mysticismus zurückzieht, als eine Darstellung der Platon. Dialektik. Dafür können wir wenigstens seine Schrift nicht erkennen, die das Wenige, wovon Plato's Philosophie abhängen soll, durch die Zaubereyen einer reichen und kräftigen Phantasie mit einem räthselhaften Schleyer verbirgt. — Der Schluss der Vorrede ist übrigens eben so räthselhaft als die Schrift selbst. „Und sehe „ich dann, sagt er, durch das Urtheil der Kenner selbst bestä„tiget, *dass auch so Platon noch geblieben und nicht zu Grunde „gegangen ist* (durch Platons Dialektik?) — oder finde ich, dass „man diesen Geist durch einen andern stärkern vertreiben will: „so rechne ich in beyden Fällen auf schon gewonnenes Spiel, „wenn ich das nächste Mal, in Betreff der Dialektik Platon's in „*der rechten Gestalt*, ein sehr paradoxes Wort verfechte.“ Möge dieses Wort nur verständlich seyn!

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 23. des Februar. 52. 1813.

Kriegswissenschaften.

Die Befestigungskunst. Hergeleitet aus der gegenwärtigen Art des Angriffs und der Vertheidigung, als Grundlage einer verbesserten Befestigungsmethode, mit steter Rücksicht auf Staatsökonomie und für Jedermann verständlich, nebst einem Anhang, worin der Umriss der Fortification nach einer neuen Ansicht entworfen wird, von *L. C. von Reiche*, Capitain und Compagniechef beym Cadetten-Corps zu Berlin, vordem Officier des Ingenieur-Corps und Verf. der Feldfortification und der Baupraktik für Feld-Ingenieure. Mit 3 Kupfert. und 6 Holzschnitten. Berlin 1812. bey Hitzig. XIV und 146 S. 4. (2 Thlr.)

Der Hr. Verf. hat durch die vor uns liegende, in 6 Abschn. getheilte, Untersuchung, *wie eine bessere Befestigungsmethode, als bisher üblich war, der gegenwärtigen Art des Angriffs einer Festung entgegen gesetzt werden kann*, eine Arbeit unternommen, wofür er gewiss den Dank aller vorurtheilsfreyen Sachverständigen verdient und auch erhalten wird. Er hat dadurch einer Wissenschaft, welche so wesentlich wichtige Resultate für die Erhaltung des Wohls ganzer Staaten liefern kann, einen neuen Weg gezeigt, durch welchen sie sich wiederum heben und denselben Werth erlangen kann, den man ihr in den ältern Zeiten beylegte. Der erste Abschn. enthält *allgemeine Bemerkungen über die Nothwendigkeit einer verbesserten Befestigungsmethode, und die dabey obwaltenden Hindernisse.* Der Hr. Vf. sagt in ihm sehr richtig, dass man heut zu Tage oft noch nicht über den Nutzen der Festungen einverstanden ist, und dass man sie zuweilen, wohl gar für den Staat mehr schädlich als nützlich erachtet. Er beleuchtet daher den Nutzen der Festungen nur im Allgemeinen, sobald sie ein nach strategischen Grundsätzen combinirtes System ausmachen, und zeigt die Hauptvortheile und den Zweck derselben im Vertheidigungskriege. Aus dieser nun folgert er die Nothwendigkeit der Festungen und dass man sie als Mittel zur Erhaltung der Staaten, so wie des Friedens und der Freyheit der Völker anzusehn habe, sobald sie die gehörige Haltbarkeit besitzen. Er rügt ferner die wenige Haltbarkeit unserer gegenwärtigen Festungen, und schliesst daraus auf eine vorzunehmende Verbesserung dieser modernen Kriegsplätze. Hierauf nun stellt er die Hindernisse dar, welche besiegt werden müssen, um eine Veränderung in der Befestigungskunst rege zu machen, wobey er besonders den vierten Punct sehr treffend auseinander setzt, indem er anführt, dass sehr oft blos *blinde Anhänglichkeit an alte hergebrachte Gewohnheiten*, ein grosses Hinderniss in den Weg lege.

Eben so macht auch er in dem fünften Puncte einige sehr richtige Bemerkungen, die sich auf die Organisation, Bildung und Beschäftigung der Ingenieure beziehen, wenn er sagt: „Die Ingenieurs „müssen in der Beurtheilung des Terrains eine Ge„läufigkeit erlangen, um schnell alle militärische „Beziehungen desselben auffassen zu lernen. Durch „häufige Recognoscirungen müssen sie die Fertig„keit erlangen, ganze Terrainabschnitte darnach ent„werfen und beschreiben zu können, welches vor„züglich wichtig ist, um sich das Bild einer ganzen „Gegend, wie vor Augen schwebend, vergegenwär„tigen zu können. Sie müssen durch Uebungen „den gehörigen Ueberblick erlangen, eine Festung, „eine verschanzte Stellung, überhaupt einen jeden „Posten in Hinsicht der zweckmässigsten und besten „Art des Angriffs, durch Recognoscirung in der „Ferne beurtheilen zu lernen. Im Festungskriege „müssen sie besonders geübt werden, und diese „Uebungen müssen auf Ort und Stelle geschehen. „Die Projecte, die sie zu Angriffen und Vertheidi„gungen entwerfen, müssen sich jederzeit auf wirk„liche Beyspiele beziehen, und zu mehrerer An„schauung müssen sie abwechselnd bald den An„griff, bald die Vertheidigung übernehmen, wobey „sie ihre Ansichten durch gründliche Raisonnements „und Zeichnungen darstellen müssen."

Im *zweyten Abschn.* untersucht der Verf. *die wesentlichen Fehler bey den üblichsten Befestigungsmanieren und in der gewöhnlichen Art zu befestigen.* Die Darstellung und Auseinandersetzung dieser Fehler ist so wahr und richtig, dass nichts dagegen einzuwenden ist; nur aber ist Rec. nicht völlig mit des Verfs. Begriff vom Rikoschettiren einverstanden; wenn er nämlich beym zweyten aufgestellten Fehler über die Leichtigkeit, mit welcher die Brustwehren der Werke schon von ferne rikoschettirt werden können, S. 13 sagt: „dass

„die längsten Wallgänge zu kurz sind, als dass „eine Kugel nach dem ersten oder zweyten Auf„schlag daselbst mehrere Sprünge hinter einander „machen könnte.“ Dass dieses nicht allemal auf den Linien, welche den Hauptwall bilden, möglich oder mit Gewissheit vorauszusetzen ist, liegt schon darin, dass die Kugel, wenn z. B. eine Bollwerksface rikoschettirt werden soll, das Glacis, den bedeckten Weg, den Graben und oft noch eine Contregarde etc. passiren muss, ehe sie bis dahin gelangen kann. Da sie nun schon vorher in mehrern Puncten aufgeschlagen seyn muss, wenn sie mehrere Sprünge auf der zu rikoschettirenden Linie machen soll, so hätte der Verf. sehr Recht, wenn er sagte, *dass das Rikoschettiren solcher Linien, vor denen sich mehrere vorliegende Werke und Gräben befinden, sehr unzuverlässig sey*; weil es hier auf blossen Zufall ankommt, wo vorher die Kugel oder die Grenade aufgeschlagen ist, unter welchem Winkel sie das Erdreich daselbst berührt und wie viel Sprünge sie schon gemacht hat. Allein ganz anders wird sich dieses mit den Aesten des bedeckten Weges, den Ravelinfacen, den Contregarden, und andern vorliegenden Aussenwerken verhalten, wobey jedoch Rec. im voraus zugibt, dass die hinter dem bedeckten Wege liegenden Aussenwerke, etwas schwieriger als dieser aus dem oben angeführten Grunde zu rikoschettiren sind. Es ist indessen immer noch weit eher als gegen weiter rückwärts liegende Werke möglich, eine Kugel mit Gewissheit mehrere Sprünge daselbst machen zu lassen. Darüber angestellte Versuche, denen Rec. beywohnte, haben ihn davon augenscheinlich überführt; indem z. B. die auf 300 Schritt gegen eine 17 Rheinländische Ruthen lange Linie, à Ricochet abgeschossenen Grenaden, mehrmals in dieser Linie aufschlugen, und sogar wie Kegelkugeln drauf fortrollten und liegen blieben, wenn sie vorher einen oder zwey Aufschläge gemacht hatten. Das Terrain zu diesen Versuchen war sehr uneben und folglich für diese Art von Schüssen nicht günstig; und gleichwohl geschahen sie mit solcher Präcision, dass selten eine Grenade verloren ging. Da nun die à ricochet abgeschossenen Grenaden in dieser Nähe und auf ungünstigem Boden schon solche Resultate liefern, so lässt sich wohl nicht anders erwarten, als dass bey einer im Rikoschettschiessen hinlänglich geübten Artillerie, die auf diese Art abgeschossenen Projektilen, gewiss auch öfter, als es der Hr. Verf. sich vorstellt, auf ein und derselben Linie aufschlagen werden. Aus den in diesem Abschnitte nach und nach aufgestellten Fehlern bey den üblichsten Befestigungsmanieren, leitet nun auch der Verf. diejenigen allgemeinen Grundsätze ab, worauf die Construction und Einrichtung einer verbesserten Befestigungsmethode beruhen muss.

Im *dritten Abschn.* zeigt der Vf. *wie die aus den vorhergehenden Untersuchungen hergeleiteten Grundsätze auf eine einfache und unter allen Umständen anwendbare Art in Ausübung zu bringen sind.* Er zeigt darin, dass jede Befestigungsmethode die auf allgemeinen Regeln beruht, auch eine allgemeine Anwendung und eine freye Unabhängigkeit der Form erhalten kann; und dass sich jederzeit nach dem Terrain, nicht aber umgekehrt, gerichtet werden muss. Er stellt daselbst, durch die Grösse der Winkel, unter denen die Befestigungslinien zusammenstossen müssen, und durch die Länge der Vertheidigungslinien auf eine meisterhafte Art die Gränzen auf, wie lang es möglich ist, eine Befestigung nach einem bastionirten, oder nach einem tenaillirten System einzurichten. Hierauf untersucht er, in welchen Fällen eines oder das andere dieser Systeme seine Anwendung finden kann, und beschliesst diesen Abschnitt mit einer allgemeinen Darstellung derjenigen Theile, aus denen seine verbesserte Befestigungsmethode bestehen soll. Diese sind, 1) Ein Corps de la Place, das nach Umständen tenaillirt oder bastionirt seyn kann. 2) Eine Couvreface vor jedem flankirten Winkel derselben, nebst einer vorliegenden Flesche. 3) Ein retranschirter Waffenplatz vor jedem einwärts gehenden Winkel, und 4) Ein bedeckter Weg von erforderlicher Beschaffenheit. Der Verf. beschreibt dann die einzelnen Bestandtheile seiner Befestigungsart, und zeigt zuerst A) *die Construction und Einrichtung des Corps de la Place.* Hierbey sagt er S. 33: „Am Fusse der äussern Placcage des Haupt„walles ist eine 12 Fuss hohe, 3 Fuss starke cre„nelirte Mauer aufgeführt, die an der inwendigen „Seite von 12 zu 12 Fuss, 4 Fuss lange, und eben „so starke bombenfreye überwölbte Strebepfeiler „hat etc. etc.“ Ferner sagt er S. 34: „Es ist hin„länglich, wenn nur allein die Facen mit einer sol„chen crenelirten Mauer versehn werden, da man „die Flanken und Courtinen durch starke Pallisa„dirung sichern kann etc.“ Bey dieser Einrichtung findet Rec. nur noch für nöthig zu bemerken, dass, wenn der Belagerer im Besitz der Couvreface ist, und daselbst einige Haubitzen in der Verlängerung der Facen des Hauptwalles aufstellt, so wird die an und für sich sehr enge Passage hinter obiger Mauer vor dem Hauptwalle, sehr gefährlich, so dass jede Ablösung der dahinter postirten Mannschaft, jeder Munitionsersatz etc. ausserordentlich schwer werden muss, wenn die Truppen in diesen Fällen längs der ganzen Face fortgehen sollen. Er ist daher der Meinung, dass eine, nur für Infanterie eingerichtete, etwas mehr nach der Spitze als nach der Mitte hin angebrachte Poterne nöthig würde, weil dadurch die gefährliche Passage hinter der Mauer bedeutend abgekürzt würde, und die in der Spitze stehenden Truppen sich durch selbige ziehen könnten, so dass nur die nahe an den Schulterpuncten stehenden um die Flanke herum gehen müssen. Bey der S. 35 vorgeschlagenen Batterie sagt der Verf.: „Die Gewölbe dieser Kasematten gehen wie „bisher unter der ganzen Breite des Walles durch; „allein die Stirnmauer geht nicht bis an die Aus-

„senseite der Bekleidungsmauer vor, sondern springt „so weit zurück, dass die Kasematten im Ganzen „nur eine Tiefe von 18 Fuss behalten. Vorn und „hinten bleiben die Gewölbe offen und sind im „Lichten 14 bis 15 Fuss weit und 8 bis 10 Fuss „hoch etc.“ Ferner heisst es: „Der Feind muss „erst die äussern Gewölbe, die als Blendungen die„nen, gänzlich niederschiessen, bevor er den Stein„mauern beykommen kann, und damit das Ge„schütz in den Kasematten, durch den abgeschos„senen Schutt der äussern Gewölbe nicht maskirt „werden kann, so wird bey den Grabenscheeren „ein Diamantgraben vorgelegt, dessen Stelle bey „den casemattirten Flanken des Hauptwalles, den „Raum hinter den Glacisflanken vertritt etc.“ Imgleichen heisst es weiter unten: „Um die Schwie„rigkeit der Zerstörung dieser Kasematten noch zu „vermehren, so wird vor der Stirnmauer eine Erd„verstärkung angelegt, welche die Schartensohle „bildet, die zugleich zur Sicherung des Fundaments „dieser Mauer dient, damit solches nicht bis auf „die Grabensohle oder noch tiefer heruntergeführt „zu werden braucht, wenn die Beschaffenheit des „Bodens nicht ein anderes vorschreibt.“ Betrachtet man nun nach der dazu angegebenen 4ten u. 5ten Figur den Kessel, durch den der Rauch gehen muss, und in dem die abgeschossenen Stücken sich aufhäufen, so lässt sich nicht mit Gewissheit ein freyer Abzug des Pulverdampfes denken; besonders wenn man weiss, dass er ohnediess gern durch die Scharten eindringt, und wenn man annimmt, dass der abgeschossene und herunter gefallene Schutt, diesen Graben und den Raum vor jedem Geschütz, unter dem Gewölbe immer mehr und mehr verengt. Es müssten daher über die Anlage solcher Kasematten vorher erst hinlängliche Versuche gemacht werden. B. *Die Construction und Einrichtung der Couvrefacen.* Von diesen sagt der Verf. unter andern S. 41: „Das Terreplein wird um so viel erhöht, „dass es den Belagerern unmöglich wird, hier eine „Breschbatterie gegen die Tête der Couvreface zu „errichten, weil das Geschütz nur bis zu einem ge„wissen Winkel unter den Horizont gerichtet wer„den kann.“ Stellt man sich nun aber vor, dass man 1) die Mauer, in welche Bresche gelegt werden soll, nicht ganz am Fusse oder auf der Grabensohle zu fassen nöthig hat, sondern sein Geschütz dergestalt richten kann, dass noch 3 bis 4 Fuss von der Mauer stehen bleiben, indem der herabgeschossene Schutt den Raum davor ausfüllt; dass man 2) die Sohle der auf dem Wallgange anzulegenden Breschbatterie versenken, und 3) die Bettungen hier ohne Nachtheil nach vorn zu neigen kann, so scheint es Rec. nicht unmöglich, eine Breschbatterie auf der Flesche, ungeachtet der Höhe des Wallganges gegen die Couvreface anlegen zu können. Die von dem Verf. nur oberflächlich erwähnten Reverscasematten, durch welche er den Graben vor der Couvrefaae noch eine zweyte Seitenvertheidigung verschaffen will, könnte vielleicht auch von der Flêche aus beschossen und ihre Communication überhaupt bedeutend unterbrochen werden, wenn sie nicht unterirdisch hinter der Verkleidung der Contrescarpe bis an den retranchirten Waffenplatz geführt würde. Die Vortheile, welche diese Fleschen und Couvrefacen darbieten würden, sind unläugbar. Unter C. zeigt der Verf. ferner: *die Construction und Anlage der retranschirten Waffenplätze,* und stellt ihre Beziehung auf die Vertheidigung der Werke im Allgemeinen und insbesondere dar. In D. zeigt er dasselbe *vom bedeckten Wege,* und in E. endlich erklärt er *die Beschaffenheit und Anlage seiner Defensivkasernen,* wobey nur zu erinnern ist, dass nicht erwähnt worden, auf welche Art die Truppen zu dem über der Kaserne befindlichen Wallgang gelangen sollen, um sich hinter der daselbst angebrachten Brustwehre aufstellen zu können. Der Verf. gibt nun noch nach Beendigung dieser aufgeführten Constructionen seiner verbesserten Befestigungsmanier, einige Bemerkungen über Verstärkungen des vorgeschriebenen Befestigungsentwurfs, durch die Vertheidigungsminen, worin er diejenigen Eigenschaften anführt, welche ein gut geordnetes und auf die jetzigen Eigenthümlichkeiten des unterirdischen Krieges berechnetes Minensystem, in sich fassen muss. Hierauf geht er die Eigenthümlichkeiten seiner Festung durch, welche den Werth der Vertheidigungsminen erhöhen, und ihre Anlage begünstigen; auch vergleicht er endlich die nach seinem Entwurf vorgeschlagene Befestigungsart mit diesen Bedingungen.

Im 4. *Abschn.* stellt der Vf. *eine sehr detaillirte Berechnung der Kosten eines nach seinem Entwurfe befestigten Platzes* dar, woraus hervorgeht, dass diese Kosten durch die, der jetzt üblichen Befestigungsmethoden, überwogen werden. Im 5ten *Abschn.* betrachtet der Verf. *die Armirung eines Platzes nach seinem Entwurf,* wobey er sowohl die Zahl, die Gattung, und die Placirung des Geschützes nebst allem Zubehör, als auch die Stärke der Besatzung, an Infanterie, Artillerie, Arbeitstruppen und an Cavallerie bestimmt. Im 6. *Abschn.* endlich stellt der Verf. *einen Angriff und eine Vertheidigung* dar, wie sie bey einem nach seinem Entwurfe befestigten Platze nach seinen Voraussetzungen geschehen würde. Rec. glaubt zum Schlusse noch besonders bemerken zu müssen, dass diese Schrift voller interessanter Bemerkungen ist, und dass jeder vorurtheilsfreye Kenner sie gewiss nicht anders als mit Interesse und wahrem Vergnügen lesen wird.

Memoiren über den Dienst des Artillerie- und Militair-Fuhrwesens, so wie der Fuhrwesenwirthschaft überhaupt, für Officiers und Unterofficiers des Artillerietrains, des Commissariats und des sämmtlichen Armeefuhrwesens. Von *Seifert von Tennecker,* Capitain und Commandant

des kön. sächs. Trainbataillons. Erster Theil, mit Kupf. Freyberg, b. Craz u. Gerlach. 214 S. (1 Thlr.)

Der gegenwärtige erste Theil dieser Memoiren enthält eine Vorrede und VIII Abtheilungen, als: I. *Fragmente für angehende Trainofficiere.* II. *Stallordnung.* III. *Puncte für Trainofficiers und Unterofficiers das Exercieren mit dem Geschütz betreffend.* IV. *Anleitung zu verschiedenen Schemas etc.* V. *Abhandlung über die Stangen und Vorlegewage etc.* VI. *Von der Wagenburg.* VII. *Miscellen über die Fuhrwesenswirthschaft* und VIII. *Anleitung zu Meldungen für Unterofficiers des Trains.* Der Hr. Verf. beklagt sich in der Vorr. über den Mangel an Schriften fürs Militärfuhrwesen. Er will desshalb dem Publicum seine als Traindirector in Bruchstücken gesammelten Erfahrungen, als Materialien zu einem ausführlichern Werke darlegen. Das Ganze soll nach und nach den gesammten Dienst des Artillerietrains und des Militärfuhrwesens, so wie deren Bewirthschaftung, enthalten. Wie er dieses anfängt, wird aus den folgenden angezogenen Stellen zur Genüge erhellen.

In der I. Abth. belehrt uns der Hr. Vf. gleich Anfangs S. 15, wo er von der Bildung des gemeinen Mannes spricht, dass die Trainofficiere die *gebildetsten* unter allen Truppenarten eines Heeres seyn müssen, *weil sie mit der rohesten und ungebildetsten Truppe zu thun haben; — und dass jedes andere Regiment als der Train ohne grossen Nachtheil für das Ganze eine Anzahl ungebildeter und unwissenschaftlicher Officiere haben könne.* Die Stallordnung im II. Abschn. ist in der That nebst den dazu gehörigen Reglements für Anschirrung der Pferde und zur Passung des Geschirres zu empfehlen; nur passt der S. 34 aufgestellte Satz, dass die Pferde unterwegs in fliessendem Wasser getränkt werden sollen, welches die Sonnenstrahlen beynahe bis zur Temperatur des Blutes erwärmt haben, nicht zu Deutschlands Klima, und folglich auch nicht zu der S. 15 aufgestellten Forderung. Im III. Abschn. S. 75 sündigt der Verf. unter andern gewaltig wider den Dienst, wenn er seine Befehle von gegenwärtigen höhern Officieren holen will, als der ist, an dessen Ordre er zunächst gewiesen ist. Er vergisst hier, dass der Stabsofficier die Befehle dem Batteriecommandanten gibt, und dieser sie wiederum seinen untergeordneten Artillerie- und Trainofficieren zu ertheilen hat.

Die IV. V. VI. VII. und VIII. Abtheil. sind höchst local und so wie überhaupt alle VIII Abtheilungen voller Sprach- und anderer Fehler aller Art. So liest man z. B. unter andern S. 110 *Victriol*, S. 117 *der Beschlag*, S. 130 „gehen wir zu„erst von dem mathematischen Grundsatz aus, dass „jeder Stoss oder Zug mit Leichtigkeit geschieht, „*wenn er rechtwinklich ist*, oder *was dem gleich „ist, in einem rechten Winkel geschieht*," und weiter unten *wiederrechtlich*. S. 217 *Scheinen* st. Scheunen etc., und vermisst also gänzlich den S. 17 verlangten reinen Vortrag eines Trainofficiers in seiner Muttersprache. Mehr über dieses Werkchen zu sagen ist überflüssig.

Wundarzneykunst.

Verhaltungsregeln für Bruchkranke und für diejenigen, die davon geheilt werden können und Andere, die sich davor sichern wollen, von *J. L. Lämmerhirt.* Zweyte verbesserte, mit einer Abbildung versehene Auflage. Berlin 1812. bey Braunes. 52 S. 8. (8 Gr.)

Wenn sich auch dieses Schriftchen, wie schon aus dem Titel zu ersehen ist, nicht durch Reinheit der Sprache und logische Ordnung auszeichnet, so ist es doch brauchbar, weil es kurz und deutlich die wichtigsten Verhaltungsregeln für Bruchkranke angibt. Ungern las Rec. die Behauptung, dass bey einem Bruche, der nicht gänzlich zurückgebracht werden könnte, schon viel geschehen sey, wenn der Bruch so weit zurückgebracht worden, dass der Kranke ein Bruchband mit einer hohlen Pelotte tragen könne. In solchen Fällen wird ein gut gefertigter Tragbeutel immer dem Bande mit einer hohlen Pelotte vorzuziehen seyn, weil letzteres nicht leicht unter allen Umständen ohne nachtheiligen Druck angewendet werden kann — Der anempfohlene Ueberzug von Wachstaft über das Bruchband beym Baden, wird das Band nicht hinlänglich vor Feuchtigkeit schützen. Die drey Figuren auf der beygefügten Kupfertafel dienen dazu, das Anlegen des Bandes beym Schenkelbruch und dem äussern und innern Leistenbruch zu erläutern.

Topographie.

Bamberg und dessen Umgebungen. Ein Taschenbuch vom Bibl. *Jäck.* Mit vier Abbildungen (in Steindruck). Bamberg, auf Kosten des Vfs. und in der Göbhardt. Buchh. 266 S. in Taschenform. (Ladenpr. auf Druckp. 2 fl. Schreibp. 3 fl.)

Eine solche Beschreibung Bambergs und seiner Merkwürdigkeiten, die in den letzten 10 Jahren sich sehr vermehrt haben, wurde bisher vermisst, und der Hr. Vf. hat sich ein neues Verdienst dadurch gemacht, das durch die Fortsetzung und Erweiterung in folgenden Jahrgängen noch erhöht werden wird. Nur den Vortrag wünschten wir bisweilen einfacher und weniger geschmückt; denn auch ohne gesuchte Wendungen kann er durch Reinheit, Abwechselung und Natürlichkeit gefällig werden, und manche Verzierung ihn wohl gar verstellen. Es sind übrigens gelegentlich patriotische Bemerkungen und Wünsche eingestreuet. Auch einen detaillirten Grundriss der Stadt von *Roppelt* haben wir noch zu erwarten.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 24. des Februar. 53. 1813.

Staatswirthschaft.

Die Staats-Finanz-Wirthschaft nach den Grundsätzen der National-Oekonomie. Ein Versuch von *Julius Gr. von Soden.* Leipzig, b. Barth. 1811. VI u. 421 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Unsere Leser kennen den Verf. bereits aus den seit 1805 erschienenen *vier* ersten Bänden seiner mit verdientem Beyfalle aufgenommenen *Nationalökonomie,* wovon nach einem Nebentitel das hier angezeigte Werk den *fünften Band* bildet, als einen unserer scharfsinnigsten und denkendsten staatswirthschaftlichen Schriftsteller, dem es vorzüglich darum zu thun ist, diesen Zweig der Staatswissenschaften zu einer selbstständigen, auf festen Principien beruhenden, Wissenschaft zu erheben. Derselbe Geist und dieselbe Manier, welche in den vier ersten Bänden herrscht, erscheint auch hier in dem *fünften.* — Die Tendenz des *hier* angezeigten Werks ist *die,* anzudeuten, wie die Staatsfinanzwirthschaft in Materie und Form zu organisiren sey, wenn sie — was sie freylich leider so oft thut — das Princip der Nationalökonomie, Bewahrung und Erhöhung des Nationalvermögens, des Nationalwohlstandes, des Lebensgenusses nicht verletzen soll? Und wir glauben dem Verf. das Zeugniss schuldig zu seyn, dass, wenn er diese so schwierige Aufgabe auch nicht ganz befriedigend gelöst hat, er dennoch sehr schätzbare Beyträge zu ihrer möglichst befriedigenden Lösung hier gegeben habe. Schade nur, dass sein Streben seinen Untersuchungen eine streng wissenschaftliche und möglichst systematische Form zu geben, seinem Werke, und seinen Ideen den Eingang bey dem Geschäftsmanne erschweren möchte; denn dieser sieht gewöhnlich mehr auf leichte Fasslichkeit des Vortrags, als auf den strengen Systematismus.

Die hier gegebenen Untersuchungen selbst hat der Verf. in *dreyzehn* Bücher vertheilt: I. Einleitung, und allgemeine Grundsätze der *Staatsfinanz-Production* und *Consumtion*; II. *Allgemeine* Grundsätze der allgemeinen Staats-Finanz-Production, insbesondere a) *unmittelbare* Staatsfinanzproduction; III. b) *mittelbare* Staatsfinanzprod.; IV. *specielle* Grundsätze der *allgemeinen mittelbaren* St. Finananzwirthschaftlichen Prod.; V. *Gattungen* der St. Finanzwirthschaftl. Prod. und Consumtion, und zwar 1) *allgemeine* St. Finanzwirthsch. *streng ökonomistische* Prod. und Cons.; VI. 2) *specielle* St. Finanzwirthsch. Cons. und Prod., a) *strengökonomistisch*, und b) *capitalistisch*; VII. Prüfung der *bisherigen* Formen der *mittelbaren* St. F. Pr., nach dem nationalökonomistischen Princip dieser Production; VIII. *Innere Form* der mittelbaren St. F. Pr.; IX. Ergründung der Masse des Nationalvermögens; X. Organisation der innern Form der *mittelbaren* St. F. Pr.; a) Berechnung und Austheilung des *Staatsantheils* am Nationalvermögen; XI. b) *Erhebungsform*; XII. *Aeussere* Form der unmittelbaren und mittelbaren St. F. Pr.; XIII. Allgemeine Revision. — Wahrscheinlich wird mancher unserer Leser bey der Durchsicht dieser kurzen Inhaltsanzeige sich fragen: *verstehest du auch, was du liesest?* und die Beantwortungen dieser Frage möchten bey der Neuheit der gebrauchten Nomenclatur wohl ziemlich unter sich abweichen. Um also dieser Frage, und diesen zu fürchtenden abweichenden Beantwortungen vorzubeugen, finden wir für nöthig, zur Verständigung dieser Inhaltsanzeige folgendes zu bemerken: — Die St. F. W. ist nach dem Verf. (S. 12) die „Kunde, *wie* das zur „Erhaltung und Bewahrung des Staatsvereins erforderliche *Staatsvermögen* auf eine nationalökonomistische (d. h. auf eine der Nationalökonomie, „als dem obersten Princip der gesammten Staatshaushaltung) angemessene Weise aus dem *Nationalvermögen* zu *centralisiren* (zu sammeln), wie „es zu *verwalten* und zu *vertheilen* sey.“ Nach diesem Begriffe der Staatsfinanzwirthschaft zerfällt sie denn *am natürlichsten* (so meint es wenigstens der Verf.) gleich der allgemeinen Operation der Menschheit in *zwey* Hauptbestandtheile: *Production* und *Consumtion.* Die *Sammlung* des zur Erhaltung und Bewahrung des Staatsvereins erforderlichen Vermögens ist die Staats-Finanz-*Production,* und zwar *unmittelbare* Prod., wenn die St. F. W. aus dem ihr von der Nation übergebenen oder seiner Natur nach dazu geeigneten Gesammtproductivurstoff die Genussmittel zur St. F. Consumtion erzeugt, oder ihr ausschliessend überlassene Productivkraftäusserungen wirklich ausübt; *mittelbare* Production aber ist sie, wenn sie den Staatsantheil am individualisirten Nationalproductstoff centralisirt (d. h. Abgaben vom Volke erhebt); die *Verwendung* und *Vertheilung* dieses gesammelten Vermögens, ist die Staatsfinanz-*Consumtion.* Uebrigens

theilt sich die Staatsfinanzwirthschaftskunde in *zwey* wesentliche Bestandtheile, in *Materie* und *Form*. So wie die ganze Staatsfinanzwirthschaftskunde in zwey Theile, Production und Consumtion, zerfällt, so zerfällt wieder *jeder* dieser Bestandtheile in die *Materie* und *Form*. Die *Materie* der Finanz-*Production* begreift: die Grundsätze, nach welchen die zur Staatsfinanzconsumtion erforderliche Nationalvermögensmasse in Staatsvermögen verwandelt werden muss. Die Materie der Staatsfinanz-*Consumtion* aber umfasst, a) die Grundsätze, nach welchen der Staatsbedarf bestimmt, und b) die Grundsätze, nach welchen die bestimmte centralisirte Staatsvermögensmasse *verwendet* (consumirt) werden muss. Die *Form* der Staatsfinanz-*Production* begreift 1) die *innere* Organisation der Centralisirungsweise, die Art, wie der Staatsantheil am Nationalvermögen in Staatsvermögen verwandelt wird; 2) die äussere Organisation der Art, wie dieses Staatsvermögen verwaltet werden muss (Verrechnung). Die *Form* der Staatsfinanz-*Consumtion* aber begreift 1) die *innere* Austheilungsart des Staatsvermögens an die Staats-*Consumenten* (Administration); 2) die *äussere* Verwaltung und Nachweis dieser Austheilung (Comptabilité).

Der Verf. legt auf diesen Systematismus einen hohen Werth, und es ist allerdings auch unverkennbar, dass er ein vollständiges und leicht übersichtliches Gebäude der Staatsfinanzwirthschaft geben mag. Doch bestände der Werth seiner Arbeit blos in diesem Systematismus, so verlöre sie sehr viel an ihrer Verdienstlichkeit. Die St. F. W. bedarf es bey weitem weniger in Rücksicht des Systems dem Wesen der Nationalökonomie angemessen zu seyn, als in Rücksicht der Grundsätze, welche hier aufgestellt und gelehrt werden. *Diese* greifen in das Leben und das Wohl der Menschheit ein, nicht *Jenes*. Ein Lehrbuch der St. F. W., das blos in *jener* Beziehung nationalökonomistisch wäre, nicht aber in *dieser*, ein solches Lehrbuch würde bey alledem doch durchaus nichts werth seyn; denn bey solchen rein praktischen Doctrinen, wie die St. F. W., entscheidet nicht die kunstgerechte Form der Darstellung, sondern die Grundsätze. Genau betrachtet, liegt auch wirklich in dem Uebertragen der Ausdrücke *Production* und *Consumtion* aus der Nationalökonomie in die St. F. W. Kunde, und in dem Anwenden dieser, die verschiedenen Hauptkategorien der menschlichen Betriebsamkeit, sehr gut bezeichnenden, technischen Ausdrücke zur Bezeichnung der Hauptgeschäfte der St. F. W. — wenn wir unsere Meinung unverhohlen sagen sollen — eine Art von Pedanterey; denn, was der Verf. im staatsfinanzwirthschaftlichen Sinn *produciren* nennt, ist — was er auch selbst (S. 16) zugesteht — nur ein sehr uneigentliches *Produciren*, das die Nationalgütermasse um nichts vermehrt, sondern dieselbe nur von der einen Hand in die andere gehen lässt, und die Nation wohl ärmer, aber nie, wie die eigentliche Production, reicher machen kann. — Also darin, dass der Verf. seine St. F. W. auch in Rücksicht des Systematismus dem Wesen der Nationalökonomie anzuschmiegen gesucht hat, liegt — wenigstens nach unserm Dafürhalten — nichts Verdienstliches; auf diesem Wege ist gewiss die Versöhnung, welche der Verf. zwischen der St. F. W. und der Nationalökonomie herstellen will, nie herzustellen. Die Herstellung dieser Versöhnung ist nur möglich durch möglichste Achtung und Festhaltung der Principien der Nationalökonomie bey der Darstellung und Entwickelung der einzelnen Gründe und Lehrsätze der St. F. W. Und darin, dass der Verf. so ernstlich hierauf ausgegangen ist, liegt das Verdienstliche seiner Arbeit. Ganz wird freylich der in der Natur der Sache liegende Krieg zwischen der St. F. W. und der Nat. Oek. durch seine Erörterungen nicht gehoben werden, und es fragt sich überhaupt, ob dieser Krieg bey der *zunächst* äusserst verschiedenartigen Tendenz beyder Doctrinen je beyzulegen seyn werde; denn *Geben* und *Nehmen* sind sich ewig widersprechende Dinge. Allein manche Lücken hat der Verf. doch gewiss sehr gut ausgefüllt; und auch selbst bey denjenigen, deren Ausfüllung ihm nicht gelungen zu seyn scheint, hat er schätzbare Beyträge zu ihrer Ausfüllung geliefert.

Nicht ohne Schein tadelt der Vf. an der Spitze seiner Untersuchungen (S. VI) das gewöhnliche Verfahren unserer Finanziers, den Regeln der Privathaushaltung zuwider, das Einkommen nach der Ausgabe zu bestimmen, und die Bestimmung des Betrags des Letztern der Bestimmung des Betrags des Erstern vorauszuschicken. Doch trifft sein Tadel eigentlich mehr das rücksichtslose Bestimmen des öffentlichen Bedarfs ohne Achtung der Gesetze der Nat. Oek., als jenes Verfahren selbst; und diess ist auch eigentlich der Punct, der den Finanziers zur Last fällt, und die Völker drückt. Ob der Bedarf *früher* bestimmt wird als das Einkommen, oder ob beyde *zugleich* bestimmt werden, — wie der Verf. will — ist an sich ganz gleichgültig; genug, wenn die Bestimmung des Bedarfs nur so geschieht, dass die zu dessen Deckung erforderlichen Summen ohne Druck für den Nationalwohlstand aufgebracht werden können. *Wie* diess geschehen möge, darüber gibt der Verf. (S. 20 folg.) sehr gute *allgemeine* Regeln; doch enthalten diese — wenn man die Kunstsprache, in der sie der Vf. vorträgt, abzieht — nichts neues. Es kommt auch wirklich in der St. F. W. weniger auf diese *allgemeine* Regeln an, (deren Richtigkeit sich immer ohne Schwierigkeit nachweisen lässt, und auch von keinem verständigen Finanzier bezweifelt wird,) als auf ihre angemessene Anwendung auf die einzelnen Fälle. *Hier* ist es, wo sich das Genie und — wir möchten sagen — auch das Gemüth des Finanziers zeigen und bewähren muss. Aber auch gerade *hier* ist es, wo die Theorie und die Praxis sich so oft, und so sehr widerstreben. Es ist leicht gesagt, „die Centralisirung des den öffentlichen Zwecken

„gewidmeten Nationalvermögenstheils muss *unsicht-*
„*bar* seyn, die St. F. W. muss streben, die Samm-
„lung dieses Theils *unmittelbar* mit dem Genusse
„selbst zu verbinden, und jene Centralisirung muss
„also organisirt seyn, dass die Erhebung das Na-
„tionalvermögen in Masse treffe," — allein bey weitem nicht so leicht, als sich diese sehr richtigen und den Forderungen der Gesetze der Nat. Oek. ganz entsprechenden Grundsätze aussprechen lassen, lassen sie sich in der Anwendung befolgen; und bey alle dem Guten und Beherzigungswerthen, was der Vf. in der Folge über *diese* Anwendung sagt, dringt sich dennoch noch hie und da mancher sehr erhebliche Zweifel auf.

So scheint uns der Vf. bey der Entwickelung der Lehre von der *unmittelbaren* staatsfinanzwirthschaftl. Production (d. h. vom öffentlichen Einkommen aus Domänen und Regalien) mit den Gesetzen der Nat. Oek. etwas im Widerspruche zu stehen, wenn er *Bergwerke, Salzwerke, Salpetergruben* etc., schon *ihrer Natur nach* (S. 38) als Regalien aufstellt, „weil hier ein productiver Urstoff erscheine, „der nach nationalökonomistischen Grundsätzen nur „von der Nationalcentralkraft benutzt werden kann." Dieser Grund ist offenbar unzulänglich; er beweist zu viel und zu wenig, wie man's will; und fördert den Despotismus und die Habsucht mehr, als der liberale Verf. sich vielleicht vorstellt. Wenn die Productivkraftmasse *an sich* für die Regalität entscheiden soll, welcherley Gewerbe würde sich der Staat nicht aus diesem Grunde aneignen können? Selbst die *Abtheilungsunmöglichkeit* eines Urstoffs möchten wir nicht, mit dem Vf. (S. 39), als einen Grund für die Regalität einiger Gewerbszweige aufführen, wenigstens bedarf dessen Anwendung eine besondere Vorsicht, und wenn der Verf. auf den Grund dieser Unmöglichkeit die Regalität der *Seen* und *Flüsse* und insbesondere der dasigen *Fischereyen* baut, so möchte sich dagegen noch manches erinnern lassen. Statt, dass das N. Oek. Gesetz *zur Förderung der höchst möglichsten Production* den individuellen Nationalbesitz der *Fischerey* in Seen und Flüssen, — nach der Meinung des Vfs. (S. 40) — *verbieten* soll, scheint es uns ihn vielmehr zu *gebieten*, weil der Staat alle solche Berechtigungen nie mit dem Vortheile ausüben kann, mit dem sie der Privatmann zu üben pflegt. Ausserdem liegt aber auch wirklich in einer *solchen* Beschönigung der Regalität der Fluss- und Seebenutzung, genau betrachtet, nichts weiter, als eine leere Vorspiegelung der Rechtlichkeit einer Anmassung der höchsten Gewalt, welche sich nach richtigen Grundsätzen des öffentlichen Rechts nie vertheidigen lässt. Wäre die Regalität der Fischerey etc. in dem Wesen der N. Oek. so gegründet, wie der Vf. es vorgibt, so müsste doch wohl der Staat diese Fischerey etc. auch selbst üben, aber, wo geschieht diess? Werden solche Berechtigungen nicht gewöhnlich an Private verpachtet? (wie denn der Verf. (S. 75) selbst die Selbstverwaltung derselben für unökonomistisch erklärt;) und was ein Privatmann *als Pachter* benutzen darf, sollte er diess nicht auch *als Eigenthümer* benutzen können? Was der Verf. übrigens über die Vorzüge der *unmittelbaren* St. F. W. Production vor der *mittelbaren* (S. 43 folg.) sagt, verdient allerdings Beherzigung, wenn auch seine Gründe weniger beweisen, dass jene Production nationalökonomistisch als dass solche *politisch sey*, und der Erhaltung der Sicherheit und des Credits der Staaten mehr zusage, als diese. Diess letzte scheint uns wenigstens unter den Gründen, welche für die Beybehaltung der Domänen sprechen, der Hauptgrund zu seyn. Nationalökonomistisch die Frage behandelt, sind die Gründe *gegen* die Domänen gewiss triftiger, als die *für* sie. Der Fall, unter welchem sich der Verf. (S. 50) für sie erklärt, „dass nämlich alle vorhan-
„dene Urproducenten ökonomistisch an eigenem
„Stoffe beschäftiget werden können," möchte bey der dermaligen Lage der Bevölkerung unsrer Staaten und der Betriebsamkeit ihrer Bewohner, nur in sehr wenigen eintreten; und genau betrachtet müssen die Domänen, welche sich der Staat in diesem Falle aneignen möchte, ohne allen Werth seyn; denn wo wären die Hände vorhanden zu ihrer Cultur, wenn alle Urproducenten bereits an eigenem Stoffe beschäftiget sind?

Nichts haben wir übrigens dagegen zu erinnern, dass der Vf. bey der Entwickelung der Grundsätze der *mittelbaren* St. F. Production (S. 80) nur *Eine allgemeine Staatsauflage* den Gesetzen der N. Oek. für angemessen erklärt. Was er über die Nothwendigkeit und den Nutzen nur Einer allgemeinen Staatsauflage sagt, diess mag wohl niemand für irrig erklären, wer die Schwierigkeiten eines nicht auf dieser Basis ruhenden Abgabesystems nur einigermassen kennt. Die Mannigfaltigkeit der Abgaben drückt in jeder Beziehung gewöhnlich bey weitem mehr, als die Summe ihres Betrags. Muss der Staatsbürger einmal einen Theil seines Eigenthums und seines Einkommens für öffentliche Zwecke hergeben, so ist ihm — nach der sehr treffenden Bemerkung des Verfs. (S. 83) — die *Rubrik* sehr gleichgültig; aber die Zahl der Rubriken erhöht die Widrigkeit seiner Empfindungen. Auch darin sind wir mit dem Verf. einverstanden, dass nicht der Schutz und die Masse der Vortheile, welche der Einzelne für seine Person oder sein Eigenthum im Staate geniesst, das Princip für ein richtiges und haltbares Auflagesystem seyn könne, sondern dass sich diess Princip *nationalökonomistisch* nirgendswo anders suchen lasse, als in dem *Grade des Wohlstandes und des Genusses* (des Einkommens), welchen seine Betriebsamkeit dem Einzelnen gewährt. Und diess vorausgesetzt drängt sich denn auch von selbst die Bemerkung auf, dass nicht der productive Urstoff der Gegenstand der mittelbaren St. F. Pr. seyn könne, sondern nur einzig und allein der *Nationalproductsstoff*. Doch möchten wir um desswillen, weil unsere Finanziers bey der Entwerfung

und Ausführung ihrer Auflagesysteme den letztern weniger bestimmt und deutlich ins Auge fassten, als die Natur der Sache es gebietet, nicht geradezu das harte Urtheil über sie aussprechen, das der Vf. (S. 94 folg.) ausgesprochen hat. Die St. F. W. ist, wenn nicht die allerschwierigste, doch gewiss eine der schwierigsten Doctrinen der Staatslehre, und Missgriffe sind hier gewiss sehr verzeihlich. Selbst die Theorie des Verfs. — so sehr er auch darauf ausging, die Construction eines durchaus befriedigenden Abgabesystems nachzuweisen, — selbst diese ist nicht von Missgriffen frey geblieben. Dass die Geldcapitale besteuert werden müssen, wie er (S. 89 folg. und S. 309 folg.) zu zeigen sucht, scheint zwar dem von ihm aufgestellten Princip, der Wohlstand und das Vermögen der steuerpflichtigen Individuen sey die Basis eines richtigen Abgabesystems, ganz angemessen zu seyn; aber wenn nur allein der Nationalproductivstoff besteuert werden soll, so erscheint diese Besteuerung wirklich als ganz unzulässig. Der Geldcapitalist bezieht kein *echtes* Einkommen, sondern nur *abgeleitetes,* das von dem Capitalbenutzer, dem *eigentlichen Producenten*, auf ihn überfliesst. Wird nun dieser nach dem Betrage seiner Production besteuert, so muss der Geldcapitalist natürlicher Weise frey bleiben; denn sonst würde ja Ein und dasselbe Product zwey Mal besteuert. Soll die Besteuerung des Geldcapitalisten dieser Vorwurf nicht treffen, so müsste der Capitalbenutzer den durch das Capital erzeugten Theil seiner Producte frey behalten; was jedoch weder den öffentlichen Cassen etwas frommen würde, noch dem allgemeinen Wohlstande, für den letztern könnte es vielleicht sogar schädlich seyn, weil es — was der Verf. (S. 312 folg.) selbst zugestehen muss — den freyen Umlauf der Geldcapitale stört, oder doch wenigstens erschwert, wenn das Argusauge des Finanziers ihn immer verfolgt. Was der Verf., zur Rechtfertigung seines Vorschlags, über das eigentliche Verhältniss zwischen dem Capitalisten und dem Capitalbenutzer (S. 92 folg.) sagt, ist übrigens mehr sinnreich, als wahr. Die juristische Ansicht, welche er dort tadelt, ist wirklich richtiger, als die St. F. wirthschaftliche, welche er ins Auge gefasst wissen will. Das Capital producirt an und für sich nichts, sondern diess thut nur derjenige, der es benutzt. *Er* ist also der wahre Eigenthümer des Fonds und der Rente, nicht der Capitalist; und der Verf. irrt gewaltig, wenn er die Zinsrente (S. 314) mit der Pflanze vergleicht, welche der Boden erzeugt. — Aber noch ein ärgerer Missgriff, als der eben gerügte, — vielleicht der ärgste, den der Vf. machen konnte — liegt in der von ihm als *einzige allgemeine Steuer* (S. 134 fg.) empfohlenen *allgemeinen Productsteuer*, oder, wie sie der Verf. früherhin selbst richtiger genannt hat, *allgemeinen Producten-Consumtions-Auflage.* Er hat zwar sehr recht, wenn er von einem den Forderungen der Nat. Oek. entsprechenden Abgabesystem (S. 108) verlangt, dass 1) die mittelbare St. F. Pr. sich durchaus nicht im Anfange, nicht im Fortschreiten, sondern erst *bey der Vollendung der Nationalproduction* zeigen dürfe, und dass 2) die St. F. W. *ihre* Production, welche den einzelnen Nationalgliedern immer als genusslose Consumtion erscheint, eben desswegen stets erst *an den Genuss anhängen,* mit ihm verbinden müsse. Aber wir zweifeln aus mehr als einem Grunde, ob die von ihm empfohlene Auflage diesen liberalen, echt nationalökonomistischen Bedingungen entsprechen werde, und je entsprechen könne. Eine Abgabe, die, wie die vom Vf. als einzige allgemeine Steuer empfohlene allgemeine Producten-Consumtions-Auflage, von *jedem* Theile des gesammten Nationalvermögens den Staatsantheil reclamirt (S. 209), und bey dieser Reclamation in Rücksicht auf die äussere Organisation der Centralisation allen Schritten der Production und Consumtion mit der Treue und Beharrlichkeit folgt, wie der Schatten dem Urbilde; — eine Abgabe, die eine möglichst genaue Kenntniss nicht nur des *productiven Urstoffs* in *Quantität* und *Qualität*, sondern auch der *Quantität* der *Productivkraft* sowohl, als ihrer *Qualität* heischt (S. 144), um dadurch die Masse des zur Basis der Abgabe dienenden Productstoffs, wenn auch nicht ganz genau, doch wenigstens annähernd (S. 150) kennen zu lernen; die weiter eine *Generalübersicht der Nationalbedürfnisse* (S. 151) nöthig hat: — eine Abgabe ferner, welche jeden Productstoff zur Centralisation in Anspruch nimmt, *so oft er als Productstoff zur Erscheinung kommt,* als *Urproduct*, und *wieder* als *industrielles Product*, und *selbst bey den in der Natur der Sache liegenden Verwandlungen* (S. 302): („Denn der „Staat hat an jedem Producte seinen Antheil; er„scheint also das *nämliche* Product in einer andern „Gestalt wieder, so gebührt dem Staate davon eben „auch wieder sein Antheil; für *ihn* ist es ein *neues* Product") — eine Abgabe, welche den *transitorischen* Productstoff, der durch Genus sofort untergeht, zwar nur *ein* Mal, den *bleibenden* Productstoff aber, der seiner Natur nach einen fortgesetzten *anhaltenden* Genuss gewährt, wiederholt, *so lange der Genuss dauert,* belegt wissen will (S. 303), jedoch so, dass es dem Besitzer freystehen soll, den dem Staate an diesem Product gebührenden Antheil auf ein Mal zu berichtigen, oder ihn in denjenigen Raten zu bezahlen, welche der nach Wahrscheinlichkeit zu berechnenden Dauer der Producte angemessen sind (S. 304 fg.); — eine Abgabe, welche nicht blos den Ur- und industriellen Productstoff, sondern nächstdem auch noch den *neutralen* (die Rente des Renteniers, die eigentlich gar kein echtes Product ist) besteuert; — eine solche Abgabe, sagen wir, lässt sich unmöglich, wenigstens nach unserer Ansicht, unsern Gouvernements empfehlen.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des Februar. 54. 1813.

Staatswirthschaft.

Beschluss

der Rec. von *Jul. Gr. von Soden's* Staats-Finanz-Wirthschaft etc.

So liberal und echt nationalökonomistisch die zuletzt im vorigen Stücke erwähnte Abgabe bey einem ersten Anblicke in der Idee erscheint, so illiberal und antiökonomistisch stellt sie sich dar, wenn man auf die Wirklichkeit sieht. Und selbst in der Idee aufgefasst verschwinden ihre Reize, wenn man sich die Mühe nimmt, ihr Wesen etwas näher zu beleuchten. Die allgemeine Productensteuer, welche der Verf. hier in Vorschlag gebracht hat, zeigt sich wirklich nur scheinbar bey der Vollendung der Production und bey dem Genusse; sie trift wirklich nicht das Product und den Genuss, sondern die *Production selbst*, und noch dazu äusserst empfindlich; sie verfolgt diese, wie wir oben bemerkten, wie der Schatten seine Urgestalten, und diess Verfolgen kann unmöglich ohne nachtheilige Folgen für die Betriebsamkeit seyn. Auch sehen wir nicht ein, wie sich eine solche Abgabe ohne inquisitorische, das menschliche Gemüth verwundende und das Eigenthumsrecht verletzende Formen je heben lassen möge. Soll der Fiscus nicht vervortheilt werden, so ist gewiss nichts anders übrig, als dass er in jedem Hause einen Agenten halte, der alle Schritte des Abgabepflichtigen belauert; und welcher noch so strenge Finanzier möchte sich wohl so etwas erlauben mögen? Wirklich scheint der Vf. diess mit seiner Auflage verbundene Uebel selbst gefühlt zu haben; dies zeigen wenigstens seine Vorschläge, dass der industrielle Productstoff in der Regel nur nach den Angaben der Producenten bestimmt werden (S. 331); dass die Münzcapitalisten nur jenseits eines gewissen Puncts besteuert werden sollen (S. 316) mit Freylassung einer gewissen Summe, dass die Centralisirung einzig auf die Angabe des Münzcapitalisten geschehe (S. 318); und dass die Kaufleute und Fabrikverleger in Absicht des von ihnen zu versteurenden neutralen Productstoffs (Vermögens) in Classen einzutheilen; ein Maximum und ein Minimum zu bestimmen, und alles Vermögen jenseits des Maximums uncentralisirt zu lassen, dabey auch jedem Kaufmann und Fabrikverleger frey zu stellen, in welche Classe er sich innerhalb dieses Maximums und Minimums einzeichnen lassen will (S. 323 fg.). Aber genau betrachtet stehen diese Vorschläge mit der Allgemeinheit der Productensteuer im Widerspruche, und sind ein auffallender Verstoss gegen die Consequenz, auf welche der Verf. bey allen seinen Untersuchungen so sehr ausgeht; denn mit der von ihm selbst gegebenen Grundregel: die St. F. Pr. müsse an *jedem* Theile der Nationalproduction den Staatsantheil reclamiren, stehen solche Vergünstigungen, die er den industriellen Producenten, den Geldcapitalisten, Kaufleuten und Fabrikverlegern zugestanden wissen will, im directen Widerspruche. Durch sie kommt am Ende in das ganze Auflagesystem nichts als pure Willkürlichkeit oder inquisitorische Strenge, wenn man jene Willkürlichkeit nicht dulden will. Und was sich der Vf., um den Fiscus gegen die Folgen von widerrechtlichen Reticenzen zu sichern, von den nach seinen Vorschlägen (S. 330 fg.) anzulegenden Tableaux verspricht, diess werden seine Tableaux wohl keineswegs leisten. Dass in diesen Tableaux nie von vollständiger Richtigkeit und Gewissheit die Rede seyn kann, gibt er selbst zu. Aber nicht einmal approximatif werden diese Tableaux je zutreffen. Um auch nur das zu bewirken, bedarf es bey weitem mehr, als solche Institutionen, wie die vom Verf. (S. 330) vorgeschlagnen sind. Selbst die grösste Genauigkeit gibt hier nichts als Trug, weil ohne Eindringen in das Innerste der Betriebsamkeit aller Einzelnen hier Wahrheit nie möglich ist. Es wird sich also auch auf solche Truggestalten durchaus nichts bauen lassen; weder die Vertheilung der Staatsbedürfnisse im Allgemeinen, noch die Quotisation dieser Bedürfnisse auf die einzelnen Individuen, oder baut man doch darauf, so folgt ein Misgriff und eine Ungerechtigkeit der andern.

Nehmen wir nun alle diese Bemerkungen zusammen, so können wir nicht bergen, dass unserer Ueberzeugung nach der Vf. das Problem keineswegs gelöst habe, das er lösen wollte. So viel Gutes und Beherzigenswerthes seine Untersuchungen auch im Allgemeinen sowohl, als in manchen einzelnen Theilen enthalten, ein durchaus befriedigendes Auflagesystem findet man hier eben so wenig, als in den Schriften seiner Vorgänger, und in den einzelnen Staaten, deren Regierungen sich ehehin und noch mit dieser Aufgabe der Politik beschäftigten. Und wenn es wahr ist, was ein bekannter staatswirthschaftlicher Schriftsteller jenseit des Rheins gesagt hat: *jede alte Abgabe ist gut, und jede neue übel,*

so möchten wir es wohl nicht wagen, irgend einem Gouvernement zu rathen, einen Versuch zu machen, die allgemeine Productensteuer des Vf. aus der Idee und dem Kreise der Speculation in die wirkliche Welt zu rufen. Aber das empfehlen und das bitten wir sie, bey der Entwerfung ihrer Finanzbudjets auf die Gesetze der N. O. und einer weisen Sparsamkeit mit der Sorgfalt und Liberalität zu achten, mit welcher sie der Vf. — und zwar mit vollkommenem Rechte — geachtet wissen will.

Technologie.

Neues Magazin aller neuen Erfindungen, Entdeckungen und Verbesserungen für Fabrikanten, Manufakturisten, Künstler, Handwerker und Oekonomen, nebst Abbildungen und Beschreibungen der nützlichsten Maschinen, Geräthschaften, Werkzeuge und Verfahrungsarten für Fabriken, Haushaltungen, Landwirthschaft, Viehzucht, Feld-, Garten-, Wein- und Wiesenbau, Brauerey, Brandweinbrennerey u. s. w. nach den neuesten in- und ausländischen Werken nebst Originalaufsätzen; in Verbindung mit mehrern Sachverständigen herausgegeben von D. *Sigism. Friedr. Hermbstädt*, kön. Preuss. geh. Rath etc., D. *Ca. Gottl. Kühn*, der Therap. ordentl. Prof. etc. und *Fr. Gotth. Baumgärtner*. Erster Band, Heft 1 bis 6. Zweyter Band, Heft 1—5 oder mit fortlaufenden Numern 50—60. Leipzig in d. Baumgärtnerschen Buchhandl. Ohne Jahreszahl in 4. 374 S. ohne das Regist. und 319 S. (11 Thlr.)

Gegenwärtige Sammlung zeichnet sich theils durch ihre grosse Mannigfaltigkeit, theils dadurch, dass die sehr thätige Verlagshandlung eine Menge sehr theurer ausländischer Werke bereitwillig herbeygeschafft hat, um dieselben für dieses Magazin zu benutzen, theils endlich durch sehr viele Originalaufsätze angesehener und ihres Fachs vollkommen kundiger Männer aus. Das Publicum hat ihr auch deshalb ein grosses Zutrauen geschenkt, wie diess sowohl die lange Folge von 60 Heften, als auch der Umstand, dass viele Stücke zwey bis drey Mal haben aufgelegt werden müssen, hinlänglich beurkundet.

Wir können unmöglich den Inhalt aller 11 Hefte hier beybringen, wenn wir denselben etwas genauer, als durch Abschreiben der Ueberschriften der einzelnen Aufsätze angeben wollen. Es sey uns daher erlaubt, blos aus den fünf letzten Heften die merkwürdigsten Abhandlungen auszuheben, und ihren Inhalt in möglichster Kürze unsern Lesern mitzutheilen. — Die Sperrung des Handels mit Kolonialwaaren muss die inländische Industrie wecken, und wir sehen mit Vergnügen, dass auch dieses Magazin dahinzuwirken strebt, inländische Erzeugnisse an Statt der ausländischen zu empfehlen, und Mittel und Wege zu zeigen, wie die Gute der erstern möglichst erhöht und der Güte der letztern nahe oder gleich gebracht werden kann. Daher fängt der zweyte Band gleich mit einem Aufsatze über den Waid an, worin die Beobachtungen der berühmtesten Chemiker Frankreichs über die beste Auswahl der Blätter, über die Gährung desselben, die Niederschlagung des blauen Färbestoffs und seine Reinigung von der gelben Materie, endlich über das Trocknen des Waidindigs angegeben werden. Dieser Färbestoff ist für Frankreich von der grössten Wichtigkeit. Vor dem Anfange des 17. Jahrhunderts wurden blos in den Diöcesen von Alby, Toulouse, Lavau, St. Papoul, Montauban und Mireboix 200,000 Ballen Waid in Kuchen, jeder zu 200 Pf. schwer, gewonnen. Heut zu Tage hat sich die Waidcultur blos auf Lauragais eingeschränkt, wo man jedoch nicht mehr als 2000 Pfund fabrizirt. — Ein Verzeichniss von 40 inländischen, gelb färbenden Vegetabilien, unter welchen wir jedoch das im folgenden Hefte erwähnte Kraut der Kartoffeln vermissen. — Rieffelsen's Hebemaschine, besonders zu Umwerfung und Ausrodung grosser Bäume. — Ein undurchdringlicher Ueberzug auf Leinwand und Eisen. — Eine sehr vortheilhafte Maschine zum geschwinden Vermessen des Getraides und Salzes. — Des Grafen Rumfords Erfahrungen über die Vortheile der Räder mit breiten Felgen für Reise- und Luxus-Wagen haben dargethan, dass solche Räder leichter und sanfter über Pflaster hinrollen, als die mit sehr schmalen Felgen versehenen Räder; dass sie folglich sich nicht so schnell abnutzen, als die letztern, und auch für die Pferde minder beschwerlich sind. Denn nach den angestellten Versuchen ging ein Wagen mit den neuen Rädern, wenn ausser dem Kutscher und dem Bedienten noch zwey Personen darin sassen, weit leichter und die Pferde ermüdeten weniger, als wenn er mit Rädern von der gewöhnlichen Breite mit der nämlichen Geschwindigkeit auf dem nämlichen Wege leer geht. Bey dieser Gelegenheit bringt der Graf R. einen merkwürdigen Umstand zur Sprache, von welchem er behauptet, dass er allgemein bekannt zu werden verdiene. Wenn nämlich der Wagen auf dem Pflaster im kleinen Schritte gezogen wurde, und der Zug mit den neuen Rädern ungefähr 40 Pfunden, im kleinen Trab 80 und im grossen 120 Pf. gleich kam, so war auf einem Erdwege und im Sande der Zug ungefähr immer derselbe, die Geschwindigkeit der Pferde mochte seyn, welche sie wollte. Die Kenntniss dieser merkwürdigen Thatsache kann in sehr vielen Fällen zur Schonung der Pferde benutzt werden. Die italien. Postillione fahren, wenn eine Anhöhe zu passiren ist, allemal in Galopp. Will man auf einer gepflasterten Strasse sehr geschwind reisen, so muss man das Pflaster verlassen, und den Erdweg zur Seite der Chaussée, selbst wenn er nicht gut ist, einschlagen: reiset man aber mit

einem sehr bepackten Wagen, und will man seine Pferde schonen, so muss man auf dem Pflaster im Schritt fahren.

Heft 2. Von 26 Pflanzen, welche zum Blaufärben gebraucht werden können. — Ein Pachter Wiederhold empfiehlt die Kartoffeln zum Brandweinbrennen, und zeigt die Ursachen an, welche den Kartoffelbrandwein in Misscredit gebracht haben. Durch Befolgung von bessern Handgriffen kann ein Brandwein von der nämlichen Stärke und von einem sehr guten Geschmacke aus Kartoffeln, wie aus Roggen oder Waitzen gewonnen werden. Diese Handgriffe beschränken sich auf das Kochen der Kartoffeln durch Dampf, wodurch der Zuckerstoff mehr in der Kartoffel zusammen gehalten wird; auf das zweckmässige völlige Zerreiben derselben in der von dem Verf. verbesserten Kartoffelmühle, auf die richtige Temperatur beym Einmaischen, und endlich auf ein gutes Gährungsmittel Statt der Bierhefen. Ueber diess alles gibt der Verf. ohne Rückhalt genügende Belehrung. Der Vorzug der Kartoffeln bey der Brantweinbrennerey vor den Fruchtkörnern besteht in der höhern Benutzung des mit Kartoffeln bepflanzten Ackers (ein Acker zu 150 vierzehnfüssigen Quadratruthen gibt einen reinen Gewinn von 75 Thlr. 7 Gr. während der nämliche Acker, mit Roggen bestellt, und diesen zum Brantweinbrennen verbraucht, nur 11 Thlr. 9 Gr. reinen Gewinn abwirft) und darin, dass das Vieh das Kartoffelspülicht lieber frisst, als das Spülicht von Kornbrantwein. Dafür ist beym Fruchtbrantweinbrennen eine grössere Zeitersparniss. — *Möllerup* macht bey Brauereyen grosse Ersparnisse, indem er anstatt eines einzigen Braukessels deren zwey dergestalt anbringt, dass die Hitze, welche sonst ungenützt entwich, diesen zweyten Kessel erwärmt. Wenn der Hauptkessel von neuem gefüllt werden soll, so geschieht diess nicht mit kalten, sondern mit dem aus dem zweyten Kessel durch Oeffnung eines Hahns übergeleiteten kochenden Wasser. — Von der Fabrication der Mennige, nach englischer und französ. Art. Die erstere bedient sich der Steinkohlen, die letztere des Holzes als Brennmaterials. — *Sonneschmid* über die amerikan. Erzmühlen zum Feinmahlen der Silbererze. — Die Vorrichtung, um Erde oder Schutt zum Dammbau oder Grabenausfüllen schnell an Ort und Stelle zu bringen, besteht aus zwey, 25—50 Ellen weit von einander entfernten, senkrechten Pfählen, an welchen ein Seil sehr straff, aber in schräger Richtung, angespannt ist: auf diesem Seile läuft ein Globen mit einem Haken, an den der Eymer für die Erde gehängt wird. Kommt der Eymer an das Ende seiner Laufbahn, so wird er abgenommen, ausgeschüttet und leer an den Haken eines andern, auf einem in entgegengesetzter Richtung gespannten Seile laufenden Globens gehängt. — Um Syrup aus Waizen- und Gerstenmalz zu gewinnen, bediene man sich eines ungeschrotenen Luftmalzes: denn man ist dann des beschwerlichen Abklärens entübrigt. — Der Hofapotheker Meyer in Stettin lehrt, dem Honige seinen Beygeschmack durch Holzkohlen zu nehmen. — Wollene Lumpen geben ein sehr gutes Düngmittel für Boden, welcher wenig Lehm enthält. — Der Baron *v. Meidinger* gärbt Segel, Tauwerke, Fischernetze auf eine sehr haltbare Art, indem er sie erst in eine starke, und wenigstens 60 Grad Reaum. heisse Leimauflösung einige Stunden lang legt, und, wenn sie, ohne ausgedrückt worden zu seyn, an einem schattigen Orte so getrocknet worden sind, dass sie noch biegsam bleiben, dreymal 24 Stunden in einer Eichenrindenbrühe weichen lässt. — Beschreibung einer Brabantischen Fabrik von weicher oder grüner Seife. — *Senff* schlägt vor, das der Witterung ausgesetzte Holz durch Einweichen in Salzsoole gegen Fäulniss zu schützen.

Heft 3. Von der Zubereitung der Farben auf Steingut. — *Hermbstädt's* Anweisung, verschiedene Parfümerien zum häuslichen und mercantilischen Gebrauch zu bereiten. — *Castellan's* Beschreibung einer oriental. Wasserschöpfmaschine. Das Hauptstück besteht in einem ledernen Schlauche von einer konischen Gestalt, welcher an seiner Grundfläche mit einem breternen Boden versehen ist. — Um Eis durch die Kunst zu bilden, wird mit einem Gefässe voll Wasser ein andres, mit einer gegen das Wasser sehr verwandten Substanz, z. B. concentrirter Schwefelsäure, oder concretem salzsauern Kalk, unter den Recipienten einer Luftpumpe gestellt, und die Luft so ausgepumpt, dass das Wasser anfängt in Dampf verwandelt zu werden und aufzuwallen. Der Dampf wird von der hygrometrischen Substanz schnell eingesogen, und je schneller diess erfolgt, um desto schneller geht auch das Wasser in den festen Zustand des Eises über. Auch gewährt dieses sinnreich ausgedachte Mittel einen vortrefflichen Trocknungsapparat. — Eine Siebmaschine zum Reinigen des Weitzens vom Russ, welche auch zum Reinigen andrer Früchte eingerichtet werden kann. — Die Färberey des flächsenen Garnes und der Leinwand zum Hausbedarf. — *Muhlerts* geographische Uhr, nebst einigen andern Ideen für die Uhrmacherkunst. — Ausser dem oben angegebenen Verfahren, den Honig von seinem specifischen Geruche und Geschmacke zu befreyen, beschreibt *Morstatt* noch ein andres: nämlich eine beliebige Menge Honig wird mit der Hälfte Wasser in einen geräumigen verzinnten Kessel, der nur bis zu einem Drittel damit angefüllt seyn darf, zum Kochen gebracht; der entstandene Schaum mit einem Schaumlöffel abgenommen, und diese Operation so lange fortgesetzt, bis das Wasser grösstentheils wieder verdampft ist. Die klare Flüssigkeit giesst man durch ein wollenes Tuch, bringt sie wieder zum Kochen, setzt auf das Pfund Honig vier Esslöffel voll reinen Franzbrantwein hinzu, und löscht in derselben 6 Mal nach einander ein glühendes Eisen ab. Dann dampft man die Flüssigkeit noch so weit ab, bis ein auf einen kalten Teller geschütteter Tropfen nicht mehr aus einander fliesst.

— *Adams* neuer Destillirapparat nach den neuesten Verbesserungen. Durch diese Vorrichtung, bey welcher der Woulfesche Apparat angebracht ist, kann man mit einem einzigen Brande Brantwein von 18, 20, 22 bis 32 Grad erhalten. Alle Destillir-Anstalten, welche in den letzten Jahren in Frankreich patentirt worden sind, haben diese und ähnliche Einrichtungen erhalten. Mit ihnen wetteifern jetzt die nach Berards Grundsätzen erbauten. — Einen vortrefflichen Thee sollen die Blätter der Wirbeldoste (Clinopodium vulg.) liefern. — Das vegetabilische Roth, auch spanisches oder portugiesisches genannt, wird aus dem Safflor (Carthamus tinctorius), dem man durch Ausziehen mit reinem Flusswasser seinen gelben Färbestoff entzogen hat, durch Hinzufügung einer zehnfachen Menge krystallisirter Soda gewonnen. Auf diese Mischung wird zwölfmal soviel Flusswasser gegossen, und nach einem zweystündigen Ziehen die Flüssigkeit filtrirt. Giesst man nun Citronensaft hinein, so wird dieselbe stark roth. — Ein Gemengfutter aus Hafer, Gerste und Wicken wird als das beste Pferdefutter empfohlen.

Das *vierte* Heft des zweyten Bandes beginnt mit einem wichtigen Aufsatze *über Berard's neue Destillirmethode und Vergleichung derselben mit der Adamschen,* welche im vorigen Hefte beschrieben und mit den nöthigen Abbildungen versehen worden war. Diese Adamsche Destillirmethode war so lange, bis das Eigenthum derselben dem Erfinder durch ein Erfindungs-Patent gesichert worden war, ein Geheimniss, dessen undurchdringlicher Schleyer alle diejenigen, deren Interesse die Bekanntwerdung dieses Geheimnisses wünschenswerth machte, mächtig anspornte, alle Hülfsmittel der Physik und Chemie aufzubieten, um, wenn auch nicht die nämliche, doch eine ähnliche Destillirmethode ausfindig zu machen. Unter allen, welche sich mit diesem für den Brantweinbrenner so wichtigen Gegenstande beschäftigten, hat *Isaak Berard* am glücklichsten das Ziel erreicht. Einer der sachkundigsten Gelehrten Frankreichs, Chaptal, war von der Einfachheit dieses Destillirapparats so in Erstaunen gesetzt, dass er ihn für das non plus ultra der Vollkommenheit erklärte.

Der Kessel ist genau der in alten Brennereyen gewöhnliche. Die Schlange ist doppelt, wie bey Adam; wovon die obere in eine Kufe voll Wein, die untere in eine Kufe voll Wasser getaucht wird. Der Condensator, wodurch sich der Berard'sche Apparat so vortheilhaft auszeichnet, besteht aus drey Cylindern, wovon jeder 15 Centimeter im Durchmesser hält, zwey 1 Meter lang sind, der dritte aber, welcher die beyden andern unter rechten Winkeln vereinigt, blos 50 Centimeter lang ist. Das Innere dieses Condensators ist durch 12 kupferne und gut verzinnte Scheidewände, wovon jede an der Seite ein rundes, und unten ein halbrundes Loch hat, in 13 Fächer getheilt. Durch das runde Loch gehen die Dämpfe aus einem Fache in das andre über; durch das halbrunde aber fliesst das Phlegma wieder in den Kessel zurück, um eine zweyte Destillation zu untergehen.

Aussen an diesem Condensator befindet sich eine Röhre, welche die Verlängerung des Helms ist, und mit dem Condensator durch vier Seitenröhren communicirt, wovon zwey die Dämpfe in die beyden vordersten Fächer der einen Seite, die beyden andern in die zwey vordersten der entgegengesetzten Seite des Apparats leiten. Bey jeder Vereinigung dieser zwey Röhrenpaare mit der grossen Röhre des Condensators befindet sich ein sehr sinnreich ausgedachter Hahn, welcher, je nachdem er gedreht wird, die Communication entweder mit sämmtlichen Fächern, oder nur mit einem Theile derselben herstellt, und auf diese Weise die grössere oder geringere Stärke des Spiritus regulirt. Der Condensator ist ganz im Wasser von 40° Temperatur eingetaucht. An das letzte Fach des Apparats ist eine Röhre gelöthet, welche die letzten Producte der Destillation in eine Schlange führt, welche in einer mit Wein gefüllten Kufe liegt, und den Geist in eine andre Schlangenröhre leitet, die mit Wasser umgeben ist. Ausser dieser Vorrichtung hat Berard noch eine andre in dem Helme angebracht, deren Beschreibung man in dem Aufsatze selbst nachlesen muss.

Vergleicht man die Adam'sche und Berard'sche Vorrichtung mit einander, so findet man, dass Adam die Dämpfe durch Feuchtigkeiten leitet, welche mit dem in diesen Dämpfen enthaltenen Wasser mehr Verwandtschaft, als mit dem bey sich führenden Alkohol haben; Berard hingegen lässt die Dämpfe in einer Reihe neben einander stehender Gefässe, welche den Dämpfen viele, einen niedern Grad der Temperatur besitzende Oberflächen darbieten, circuliren. Adam's Apparat ist sehr zusammengesetzt, Berard's hingegen ganz einfach. Bey dem erstern ist der Widerstand, welchen die 4 Weinsäulen in den 4 ovalen Gefässen dem Durchgange der Dämpfe entgegen setzen, so gross, dass ohne die grösste Vorsicht ein Zerspringen des Helms zu besorgen steht. Berard's Apparat gibt mit grösserer Leichtigkeit Spiritus von jedem verlangten Grade, und gewährt zugleich eine bedeutende Ersparniss an Brennmaterial, Händen und Zeit.

Küchengeschirr mit Zink zu überziehen. — *Ernst* beschreibt eine Mühle zum Mahlen der Knorpelkohle, und seine Methode, die Braunkohlenziegel geschwinder und besser zu verfertigen. — Ueber das Beschneiden der Obstbäume. Der ungenannte Vf. liefert hier das Resultat einer mehr als 40jähr. Erfahrung. —

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des Februar. 55. 1813.

Technologie.

Beschluss

der Recension von: *Neues Magazin aller neuen Erfindungen*, von D. *Hermbstädt* u. s. w.

Der Triton, eine Vorrichtung zum Tauchen unter Wasser, welche von Drieberg erfunden hat. Diese Maschine schliesst den Taucher nicht ein, erlaubt ihm den freyen Gebrauch seiner Hände und lässt ihn sich bey trübem Wasser einer Laterne bedienen. Die Maschine, deren Hauptbestandtheil in den künstlichen Lungen besteht, ist ausserordentlich leicht. Die Zeichnung der Vorrichtung nimmt sich leidlich aus: ob sie aber wirklich angewendet werden könne, ist eine andre Frage, deren Bejahung dem Rec. bedenklich scheint. — D. *Oestreichers* Glasfritte ohne Pottasche. In Ungarn ist seit 14 Jahren ein natürliches Glaubersalz entdeckt; nimmt man 12 Theile trocknes Glaubersalz, 8 Theile Sand und 1 Theil Kohlenstaub, und calcinirt diese Mischung im Reverberirofen so lange, bis aller Schwefelgeruch fort ist, so erhält man eine Fritte zum besten Schmelzglase: trägt man während des Calcinirens gleiche Theile von Kohlenstaub und Glaubersalz ein, und erhitzt die Masse, bis sie weiss und geruchlos geworden ist, so bekommt man das reinste Fensterscheibenglas. Anstatt des Sandes 8 Theile ausgesuchten weissen Kiesel, 4 Theile an der Luft zerfallenen Kalk und 6 Theile Kohlenstaub genommen, gibt das weisse Kreidenglas. Das schönste Spiegelglas endlich bereitet man durch gleiche Theile Glaubersalz und Kohle, dann 4 Theile Kalk, welche mit einander calcinirt, in kochendem Wasser aufgelöset, durch ungefärbten Filz filtrirt und bis zur Trockne abgedampft werden. Diess so erhaltene reine Natron mit dem reinsten Kiesel, Arsenik etc. zusammen geschmolzen, liefert ein schönes Spiegelglas.

Thenard und *Roard* über die in der Färberey gebräuchlichen Beizen und ihre Wirkungen. (Aus Hermbstädts Bülletin bekannt.) *Clegg's* neue Dampfmaschine mit Kreisbewegung. Die Dampfräder und andre Vorrichtungen, welche man zeither zur Hervorbringung einer Kreisbewegung angewendet hat, sind theils mit einem grossen Verluste an Dämpfen, theils mit einer bedeutend vermehrten Reibung verbunden, und es ist daher eine sehr wichtige Entdeckung, wodurch es dem angeführten Clegg gelungen ist, eine eben so einfache, als wirksame Dampfmaschine mit Kreisbewegung zu Stande zu bringen. — Oekonomisch-technische Mittel, unter welcher Rubrik, die Kunst hell und sparsam brennende Lichter zu verfertigen, Nankinfarbe auf Baumwolle, neue Benutzung der Kartoffeln zu Mehl und Brot, Hopfenranken zur Spinnerey, mehrere Salben zur Erhaltung und Wiederherstellung des Hufs zuzurichten, und dergl. gelehrt wird. — Unter der Chronik aller neuen Erfindungen etc., welche jedes Heft dieses Magazins beschliesst, kommt auch vor, dass der Bergrath *Baader* der österreich. Regierung eine Methode, wohlfeiles Glas zu verfertigen, vorgeschlagen habe. Er kommt damit aber um 14 Jahr zu spät. Denn er bedient sich des in den österreich. Staaten so häufig gefundenen Glaubersalzes, welches D. Oestreicher oben schon zur Glasfritte zu gebrauchen lehrte.

Das neueste oder *fünfte* Heft dieses Bandes beginnt wieder mit der Beschreibung und Abbildung des Solimanischen Destillirapparats, welcher aus einem Ofen, einer Dampfpfanne, zwey Blasen, einer besondern Vorrichtung Alkogene (Alcohologene) genannt, einem Condensator und einer Pumpe besteht. Die Ersparniss von Feuermaterial ist bedeutend: 2 Gr. 6 Pf. Brennmaterial reicht zur Destillation von 1 Muid Wein hin. Da ferner das zu destillirende Material blos durch Dämpfe erhitzt wird, so kann das Product der Destillation keinen übeln Geschmack annehmen. Dieser Apparat lässt jedoch mehrere, von den zur Untersuchung desselben ernannten Commissarien angegebene Verbesserungen zu, und es ist nicht abzusehen, warum der Herausg., welches in diesen Heften keiner der auf dem Titel angegebenen Gelehrten ist, nach der Mittheilung des Berard'schen Destillirapparats, welcher doch als der vollkommenste angegeben ist, noch einen andern unvollkommenen in dieses Magazin aufnimmt.

Baaders Anwendung des Glaubersalzes in der Glasmacherey. Kohle und ungelöschter Kalk werden auch hier, wie bey D. Oestreichers Methode, angewendet, um die Schwefelsäure von dem Natrum zu trennen. Die Fabrication des Glases mit Glaubersalz ist der gewöhnlichen mit Pottasche vorzuziehen, weil die Gewinnung der letztern die Wälder sehr ruinirt, auf deren Schonung wir mit jedem Jahre mehr Bedacht zu nehmen haben; weil man

beym Gebrauche des Glaubersalzes eine Substanz benutzt, die man sonst nicht zu gebrauchen weiss; weil das mit Glaubersalz zubereitete Glas viel dauerhafter ist, als das mit Pottasche verfertigte, und weil man auch eine Ersparniss von Holz und Zeit machte.

Heusinger's Angabe einer Leiterbrücke, um Menschen aus brennenden Häusern zu retten. Es ist bekannt, dass die Hamburger Gesellsch. zu Beförder. d. Künste etc. auf das zweckmässigste Mittel zur Menschenrettung aus brennenden Gebäuden einen Preis gesetzt hat, welcher die Einsendung mehrerer, durch den Druck bekannt gemachter Vorschläge veranlasst hat. Diese Vorschläge sind aber theils zu künstlich, theils zu kostbar, als dass man nicht nach andern von der entgegengesetzten Beschaffenheit begierig seyn sollte. Der gegenwärtige scheint alle Ansprüche zu erfüllen, welche man an eine solche Maschine mit Recht machen kann.

Cadet de Vaux, jener alte, ehrwürdige Oekonom Frankreichs, der sich durch mehrere allgemein nützliche Erfindungen bekannt gemacht hat, gibt ein leichtes Verfahren an, die Bestandtheile des Bodens, deren Kenntniss für den Oekonomen von der äussersten Wichtigkeit ist, ohne chemische Analyse auszumitteln. — Des Baumeisters *Hollenbergs* Verbesserung der Sargeant'schen hydraulischen Maschine. — *Rosenthal* macht wieder auf den Heidelbeer-Indig aufmerksam, der im Anfange des vorigen Jahrhunderts zu Waldheim in dem dasigen Arbeitshause fabricirt wurde, und gibt ein Recept, um mit Heidelbeeren Leinen- und Wollengarn echt blau zu färben. — *Jos. Warren Revere's* Maschine zum Lederspalten. — Verschiedene Arten, den rothen Weinessig und andre Flüssigkeiten zu entfärben. *Figuier* nimmt Asche von Knochen dazu. Die Kohlen können aber, ohne neues Glühen nur einmal zur Entfärbung angewendet werden. Jedoch bekommt der auf diese Weise entfärbte Weinessig eine grössere Menge des schon in ihm enthaltenen essig- oder phosphorsauren Kalks. Man kann diese Salze durch Eintröpfeln einiger Tropfen Salzsäure daraus entfernen, und den Essig zugleich noch mehr entfärben. — Eine (alte) Methode, alle Arten Gärtnerovale empirisch zu bilden. — Ein neuer Fachapparat zum Filzen der Haare für Hutfabrikanten. Die gewöhnliche Methode hat einen doppelten nachtheiligen Einfluss auf die Gesundheit der Arbeiter: das feine durchs Fachen entstehende Staubhaar verursacht schmerzhafte Augenentzündungen, so wie das durch den Fachbogen verstäubte salpetersaure Quecksilber Salivation, Gliederreissen, Lähmungen etc. — Ein Bäckermeister in Paris, *Lembert*, hat den von der dasigen Aufmunterungs-Gesellschaft auf die Erfindung einer Knetemaschine gesetzten Preis gewonnen. Seine Vorrichtung ist weit einfacher als die Käfersteinsche. — Der Salin-Inspector *Senff* beschreibt seine Erfahrungen über die Bohlendächer, die er bey der Lüneburger Saline zu machen Gelegenheit gehabt hat. — *Thom. Staton* gibt eine neue, auf dem Drucke oder der Elasticität der atmosphärischen Luft beruhende Maschine an, um Flüssigkeiten aus Kellern oder andern Tiefen leicht und ohne Kosten heraus zu heben. — Des Goldarbeiters *Kirstein* in Strasburg Basreliefs von Silber, und die Methode, deren er sich bey Anfertigung derselben bedient. — Eine der französischen nachgebildete Maschine zum Zerreiben der Runkelrüben. Rec. sah in Eisleben zwey Maschinen für die Fabrication des Runkelrüben-Zuckers, welche von dieser verschieden waren, erbauen.

Lampadius gibt folgendes Surrogat des Caffees an. Zu einem Pfunde in kleine Würfel geschnittener und in gelinder Wärme getrockneter Runkelrüben, welche man in einem blanken kupfernen Kessel bey mässigem Feuer unter stetem Umrühren gleichförmig erhitzt hat, schüttet man zwey Quentchen von dem feinsten Provenceröle, und rührt die Runkelrüben über dem Feuer 5 Minuten lang sorgfältig mit dem Oele zusammen. Nachher thut man zwey Loth guter Kastanien, die gleichfalls in kleine Würfel zerschnitten und getrocknet worden sind, mit den Runkelrüben in eine Kaffeetrommel, und brennt sie mit der nöthigen Behutsamkeit, d. h. anfangs nicht zu schnell, und nur so lange, bis der unangenehme Runkelrübengeruch verschwunden ist, ein angenehmer kaffeeartiger hingegen erscheint u. das Surrogat eine dunkelbraune Farbe angenommen hat. Beynahe abgekühlt, wird hierauf das Gebrannte gemahlen, und in bedeckten Gläsern aufgehoben. — Des Predigers *Blauel* einfaches Verfahren, um Birnen- und Möhrensyrup zu verfertigen, welches das von Hermbstädt und Sickler angegebene an Einfachheit übertrifft und auch einen reichlichern Ertrag liefert. — Beschreibung der Runkelrübenzucker-Fabrik des Hofr. v. Weikart in Enzersdorf, deren Anlegung beynahe 40000 Fl. gekostet hat. Der ausgepresste Saft wird zur Verhütung der Gährung mit verdünnter Schwefelsäure (auf 20 Maas 15 Loth) vermischt, und nachdem er 24 Stunden in hölzernen Bottichen gestanden hat, in verzinnte Pfannen von Eisenblech, die durch Dämpfe erhitzt werden, zum Klären und Abschäumen geschüttet. Nach der Behandlung mit kohlensaurem Kalk und etwas in Wasser zertheilter Kreide, und nachdem die Flüssigkeit bis auf 78—89° R. erhitzt worden ist, hört man mit der Erhitzung auf und wartet einige Stunden, wo sich eine feste Schaumdecke gebildet haben wird, die man mit Löffeln abnimmt. Der nun weinklare Saft wird in den zwey Verdampfungspfannen zur Syrupsdicke eingekocht, dann in die Sedimentir-Gefässe gefüllt, wo er 4 Tage lang stehen bleibt, damit sich der Gyps absetzen kann, endlich in die flachen Krystallisations-Schüsseln gethan. Diese Fabrik, welche mit höchstens 8 Personen betrieben wird, verarbeitet 3000 Centner Rüben, und liefert davon ungefähr gegen 150 Cntr. Zucker. — Verfertigung einer Wachsseife für die Malerey und zum Glanzgeben der hölzernen Meublen, und für

Lederwerk. — Anleitung zu einer sehr vortheilhaften Anlage der Spargelbeete. — Unter den ökonomisch-technischen Mitteln liest man auch die Nachricht, dass man in Lemberg, in dessen Nähe eine Theerbrennerey existirt, und wo man also bedeutendere Vorräthe, als der Absatz erfordert, vom Terpentinöle hat, durch Vermischung desselben mit Leinöle in dem Verhältnisse, wie 1:2, eine jährliche Ersparniss von 14000 Fl. bey der Strassenbeleuchtung gemacht habe. — Unter den neuen Erfindungen findet man viele nützliche Maschinen, z. B. die neue von dem Edlen *v. Haustal* erfundene Sägemaschine, womit sich 4 Schnitte auf einmal mit der grössten Genauigkeit auf eine Breite von 2 Wiener Fuss machen lassen; des Pachters *Kunze* zu Ottersleben neue Reinigungsmaschine des Getreides; eine Kutsche, welche nicht umgeworfen werden kann; des Cantonraths *Vetsch* Maschine zum Kartoffelausgraben, welche, ohne Verletzung der Früchte, 20 Einsammelnde beschäftiget; des Schlossermeisters *Berlin* in Presburg Schlag- Hebe- und Zugmaschine, beym Brückenbaue, bey Uferbeschlägen, bey Aushebung der Baumstämme von dem grössten Nutzen. Die Schlagmaschine, welche zwey Menschen erfordert, treibt einen Pfahl in 30 Minuten mit 20—24 Schlägen zu der beliebigen Tiefe ein. Ein neues Mittel gegen das Abschneiden und Entwenden der Koffer von Reisewagen. Eine Kochmaschine, womit man ohne Holz und Feuer 6 Speisen auf einmal zubereiten kann. Die hervorgebrachte Wärme dauert 9 Stunden.

Wie dem Rec. bekannt geworden ist, hat die Redaction dieses nützlichen Magazins Hr. Prof. *Poppe* in Frankfurt a. M. nunmehr übernommen.

Untersuchungen über die Möglichkeit und den Nutzen der Zuckererzeugung aus inländischen Pflanzen. Von *Johann Burger*, M. D. ordentl. öffentl. Lehrer der Landwirthschaft am Lycäum (Lyceum) zu Klagenfurt, und Mitglied der Ackerbaugesellsch. in Kärnten und zu Görz. Wien u. Triest, bey Jos. Geistinger. 1811. XVIII u. 53 S. in 8. (12 Gr.)

Der Verfasser dieser Untersuchungen ist dem ökonomischen und technologischen Publikum bereits durch sein classisches Werk „Vollständige Abhandlung über die Naturgeschichte, Cultur und Benutzung des Mais oder türkischen Weizens“ (Wien und Triest bey Geistinger 1809. 8.) rühmlich bekannt. Auch die vorliegenden Untersuchungen verdienen alle Empfehlung.

In der gehaltreichen Vorrede erörtert Hr. Burger die Zweckmässigkeit des Verbots des ausländischen Zuckers, und die Vortheile der inländischen Zuckererzeugung. In der Schrift selbst erzählt er die Versuche, die er anstellte, um aus dem Safte der Maisstengel und der inländischen Ahorne Zucker darzustellen. In dem zweyten (noch nicht erschienen) Hefte wird er die Untersuchungen anführen, die er über die Gewinnung des Zuckers aus dem Safte der steyermärkischen, ungarischen und kroatischen Weintrauben angestellt hat, und die Versuche, die er gemacht hat, um aus den getrockneten Weinbeeren, aus dem Safte der Birken, der weissen Maulbeeren und süssen Obstarten, Zucker zu gewinnen. Im dritten Hefte ist er gesonnen, seine eigenen Versuche über die Erzeugung des Zuckers aus den Runkelrüben anzuführen. Die Versuche des Hrn. D. Burger über die Gewinnung des Maiszuckers und Ahornzuckers sind sehr interessant. Wenn die grösste Quantität Zucker in der Maispflanze in einem reinen, so wenig als möglich mit Schleim vermengten Zustande, erzeugt werden soll, so muss dieselbe im trockensten und sonnigsten Felde cultivirt werden. Dieses soll überdiess nicht frisch gedüngt seyn, zwey bis drey Erndten schon abgetragen, und einen leichten Boden haben, der von der Sonne mehr durchwärmt werde. Schwerer, thoniger Boden hält die Feuchtigkeit zu lange an, und erwärmt sich nie so, wie sandiger oder kalkiger. Die leichteste und zweckmässigste Art, den Saft aus den Stengeln zu bekommen, ist die: sie zwischen zwey Walzen, die von Stein oder Holz seyn können, auszupressen. Die Walzen müssen stark und lang genug, auch so eingezapft seyn, dass die obere Walze einen kleinen, stark gedrückten Spielraum gerade aufwärts habe; denn da die Stengel nicht einerley Dicke haben, so muss es der Walze möglich seyn, die dünnen und dicken gleich gut auszupressen; sie muss also, wenn ein dicker Stengel kommt, etwas weiter von einander weichen können. Der gepresste Saft muss sogleich versotten werden, denn seines grossen Zuckergehalts wegen ist er vorzüglich in der heissen Jahrszeit sehr geneigt in Gährung überzugehen. Man bringt ihn deswegen, nachdem er zuvor durch ein doppeltes Tuch geseiht worden ist, in einem kupfernen Kessel über einem Flammenfeuer zum Sieden, wobey die eyweissartige Materie im Saft zum Gerinnen gebracht wird, und als Schaum abgesondert werden kann. Um den Saft der Maisstengel von fremdartigen Substanzen zu befreyen, und den Zucker, in so weit es uns möglich ist, frey und rein darzustellen, ist es nöthig, dem Safte einen Körper zuzumengen, zu welchem die in ihm befindliche Aepfelsäure eine grössere Verwandtschaft, als zum Zucker und Schleim hat, mit dem sie sich zu einem im Wasser unauflöslichen Körper verbinden, und so aus dem Safte ausgeschieden werden kann. Ein solcher Körper ist der Kalk, der mit der Aepfelsäure den äpfelsauren Kalk, eine im kalten Wasser unauflösliche Substanz bildet, die in der erkalteten Flüssigkeit zu Boden fällt, und auf diese Art leicht abgeschieden werden kann. Der Kalk wird zu diesem Behuf entweder in seinem reinen Zustande, oder in Verbindung mit Kohlensäure und Thonerde, als Kreide, angewendet. Der an der Luft zerfallene, grösstentheils kohlensauer gewor-

dene Kalk ist das schicklichste Mittel, die freye, im Safte der Maisstengel befindliche Aepfelsäure abzuscheiden, weil der Syrup, der auf diese Art erhalten wird, dem reinen Rohrzucker am meisten ähnlich ist, und den geringsten fremdartigen Beygeschmack hat. Der Kalk hat nebst dem, dass er die Säure aufnimmt, eine andere, die Reinigung des Zuckers befördernde Wirkung; er hat nämlich die Eigenschaft, das Gerinnen der eyweissartigen, und mittels derselben die Absonderung vieler schleimigen Theile während des Siedens zu befördern. So wie sich der Saft geklärt und der grösste Theil des Schaums abgesondert hat, wird der Kessel vom Feuer genommen, damit der Saft erkalte, und die kalkigten, am Boden liegenden Theile von der überstehenden klaren Flüssigkeit geschieden werden können. Wenn diess geschehen ist, wird die Flüssigkeit wieder zum Sieden gebracht, und bey mässigem Feuer etwa zur Hälfte ihrer Quantität versotten. Der zum zweytenmal vom Bodensatz, wenn sich einer gebildet haben sollte, abgegossene, durch ein doppeltes Tuch geseihte Saft wird nun über ein mässiges Kohlenfeuer in einen Windofen gesetzt, und dort unter Umrühren und Absonderung des sich noch immer bildenden Schaums vorsichtig so lange gesotten, bis er die nöthige Dicke, die ihn vor dem Verderben schützt, erreicht hat; Hr. B. hat aus mehrern Versuchen gefunden, dass, wenn man den Saft auf das Zwölftel abraucht, man dadurch einen Syrup bekommt, der so dick seyn wird, dass er in einer schicklichen Temperatur sehr bald sich zu krystallisiren beginnen wird.

Wir empfehlen zum eignen Nachlesen was über die Gewinnung und Behandlung des Ahornsaftes gesagt wird.

Gerichtliche Medicin.

Dissertatio inauguralis medico-forensis *laesionum letalitatis classificationum censura, ulteriorque praestantioris expositio.* Quam una cum thesibus adnexis, cum jam ante triennium ab ordine medico examinibus rigorosis exantlatis ad doctoratus honorem admitteretur, et a collegio medico supremo, quod apud nos exstat, jam obtineret illimitatam practicandi licentiam, pro doctoratus medici et chirurgici diplomate rite obtinendo die IX. martii publice defendet auctor *Franciscus Josephus Zipff,* ex Germersheim ad Rhenum, philos. baccal. med. pract. legit. Heidelbergae typis J. Engelmanni 1811. 60 S. in 8.

Nachdem so viele Schriften über die Letalität der Verletzungen erschienen sind, nachdem vorzüglich seit einigen Jahren eine nicht geringe Zahl gerichtlicher Aerzte dieses Thema zum Gegenstand einer besondern Bearbeitung machten, sollte man nun glauben, dass man zu einiger Uebereinkunft gelangt sey. Diess ist aber nicht der Fall und es gibt nur wenige gerichtl. Aerzte, die in dieser Rücksicht eine gleiche Ansicht haben, ja es erscheinen gleichzeitig Schriften von ganz verschiedenen widersprechenden Meinungen. — Man hat von einer Eintheilung tödtlicher Verletzungen meist mehr verlangt, als der Gegenstand, sofern er in die gerichtl. Medicin gehört — und nur hiervon kann die Rede seyn, — gewähren konnte. Der Beziehung, in welcher die gerichtliche Medicin mit der Criminaljustiz steht, suchte man überall zu entsprechen und so entstanden, indem man die Imputabilität zu beachten bemüht war, meist Eintheilungen, welche die Sache noch verwickelter machten.

Der Verf. der vorliegenden Inauguralschrift ist überzeugt, dass eine einfache Eintheilung vor einer complicirten den Vorzug verdiene. Er unterwirft die bisherigen Versuche die tödtlichen Wunden zu classificiren einer Kritik, besonders verweilt er bey Neuern. Sie genügen ihm alle nicht. Die Ploucquet'sche Eintheilung führe zu Verwirrung u. Härte. Der Vf. dringt vorzüglich darauf, die Verletzung an sich zu beurtheilen und damit den Antheil, welchen sie an dem erfolgten Tode hat, zu bestimmen. Er zieht die ältere einfache Eintheilung der letalen Verletzungen in absolut und accidentell, allen übrigen vor. Das Accidens liege entweder in einer negativen Ursache — (unterlassenen Unterbindung von Blutgefässen, versäumter Trepanation etc.), oder sey schon vor der Verletzung im Körper des Verletzten befindlich gewesen (Krankheiten etc.), oder sey nach der Verletzung hinzugetreten (Miasmen, Gemüthsbewegungen, schlechte Cur etc.) Diese Accidentien classificirt der Vf. und geht dabey in's Einzelne über. — So vorzüglich nun auch die frühere einfache Eintheilung der tödtlichen Verletzungen in zwey Classen ist, wie sie Alberti angab, so muss der Verf. nur nicht diese Eintheilung, wegen seiner Zusammenstellung der Umstände, welche eine Verletzung tödtlich machen können, für eine ihm eigenthümliche ansehen, wie er im 4o. §. anzunehmen geneigt ist. Ueberdiess hätte er in seiner Kritik sich da, wo er nur das sagt, was andere schon vor ihm bemerkten, kürzer fassen können und vorzüglich hätte er mehr die Quellen selbst studiren, und sich nicht blos auf Autoritäten, wie *Metzger,* verlassen sollen. Diesen benutzte er in der Anführung der verschiedenen Eintheilungen vorzüglich, und deswegen schrieb er diesem auch falsche Angaben nach, z. B. dass *Hebenstreit* drey Grade der Tödtlichkeit angenommen habe etc.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des Februar. 56. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Antikritik.

Wie sehr der Mangel einer reifen und ruhigen Beurtheilung der guten Sache der Wahrheit schaden könne, davon gibt die Recension meiner *Architectonik aller menschlichen Erkenntnisse* in der Leipziger Literaturzeitung 1813 No. 4 ein auffallendes Beyspiel. Rec. konnte den Geist meines Systems gar nicht ahnden, weil er in dasselbe gar nicht einging, die 4 letzten Tabellen, besonders die 5te, welche diesen Geist durch Aufstellung des Erfahrungsprincips, *Ich existire denkend*, als des *principii cognoscendi* und des *Mittelpunctes* aller Erkenntniss ausspricht, gar nicht berührt, wie es seine Pflicht gewesen wäre, dagegen sich blos an den Buchstaben der Vorrede und die darin aufgestellten neuen Grundgesetze, welche in dem Systeme der Philosophie, wovon die Architectonik nur das letzte Resultat liefern wollte, erst bewiesen werden konnten, ohne weiteres als willkührlich und aus der Luft gegriffen verwirft. Die Recension ist grösstentheils nichts weiter als eine oberflächliche Beurtheilung der Vorrede, und lässt die Hauptsache, das Werk vieler Jahre, auf sich beruhen.

Diese Vorrede ist gegen das verderbliche und anmassliche Streben neuerer Zeit, *absolutes Wissen* zu begründen, und das relative Wissen auf dem Standpunct der Reflection ganz verdrängen zu wollen, gerichtet, gegen welches kein anderes Heilmittel denkbar ist, als durch rationale und empirische Psychologie, den Mittelpunct, wovon alles wahre Wissen ausgehen und wieder zurückgehen muss. Wie nach *Kant* die Thatsache des Sittlichen im Menschen, das principium *cognoscendi* der transscendentalen Freyheit, diese aber das principium *essendi* der Sittlichkeit ist; eben so ist auch die reine Philosophie das principium essendi aller Erkenntniss, mithin auch der Psychologie; wenn aber die reine Philosophie zu einem absoluten Wissen construirt worden ist, so muss die Erfahrung durch Psychologie vermittelst Aufstellung des Grundsatzes, *alles reine Wissen muss als Thatsache des inneren Sinnes, mithin als innere Erfahrung nachgewiesen werden können*, eine solche Construction für unmöglich erklären. Ich konnte mir nicht träumen lassen, dass meine Aeusserung in der Vorrede verglichen mit dem System der reinen Philosophie in Tab. III. einen Recensenten veranlassen konnte, mich als Nachfolger von Locke, Baco, u. a. welche die Erfahrung zur einzigen Quelle der Erkenntniss machten, anzusehen; möchte daher Rec. zu Herzen nehmen, dass der Buchstabe tödte, der Geist aber, der hier nur aus dem Ganzen, besonders dem Mittelpuncte des Systems genommen werden musste, lebendig mache.

Die drey Grundgesetze sollen nach Rec. willkührlich, aber auch nicht einmal *neu* seyn. Allein ich finde in der Geschichte der Philosophie keine Spur von einer Ursynthesis als Glaubensgrunde des menschlichen Wissens, von einer Synthesis a priori als materialen Grundsatze der Wirklichkeit menschlicher Erkenntniss, welcher durch deren ganzes System durchgeführt, und durch die dichotomische Auflösung nach logischen Gesetzen erprobt worden wäre. Mit Recht kann ich sie also der Form nach neu nennen, wenn sie gleich der Materie nach die ältesten seyn müssen, so ferne sie Wahrheit enthalten, welche zu beweisen mir in der Ausführung meines Systems der Philosophie allererst obliegt. Dem harten und unverdienten Urtheil des Rec. bin ich gedrungen, das Urtheil eines gleich grossen Gelehrten und Staatsmannes an die Seite zu stellen, welches Urtheil ich um so höher schätzen muss, als ich keine Philosophie für die Schule, sondern für die Welt darstellen möchte, vermöge welcher nach der hämischen Ansicht des Rec. S. 31 (verglichen mit dem an den Haaren herbeygezogenen Ausspruch von Göthe S. 27) der Doctor der Rechte (als Erfahrungsmann) mit dem Doctor der Philosophie nicht im Widerspruch, sondern beyde in meiner Person in brüderlicher Eintracht vereinigt, bestehen dürften. Das Urtheil des unbefangenen Denkers ist folgendes:

„Ihre Architectonik ist ein wahres Prachtgebäude, dem gerade das zur Grundlage dient, was in den verschiedenen philosophischen Systemen sich als das haltbarste bewährt hat. Man gefällt sich in dieser symmetrischen Ordnung, und möchte nun diese herrliche Reihe von Gemächern auch nun mit dem angefüllt sehen, was einer so schönen Anordnung würdig ist.“

Die Erfüllung des Wunsches dieses Weisen in dem *Handbuch des Systems aller Wissenschaften*, welches ich vor mehreren Monaten angekündiget habe, wird mein höchstes Bestreben seyn, und zugleich darthun, wie weit ich von dem mir vom Recensenten

aufgebürdeten Revolutioniren in der Philosophie entfernt bin.

Heidelberg, den 16. Jenner 1813.

D. Weise,
Grossherzogl. Frankfurtischer Hofrath und ordentl. Prof. zu Heidelberg.

Antwort des Recensenten.

Rec. hat die Architektonik des Hrn. W. so *reiflich* und *ruhig* geprüft, dass er auch jetzo, nach wiederholter Prüfung, kein andres Urtheil darüber zu fällen vermag, als in der Recension ausgesprochen ist. Auch hat sich Rec. nicht bloss an den *Buchstaben der Vorrede*, sondern ganz vorzüglich an den in den Tabellen ausgedrückten *Geist des Systemes* gehalten, so weit dieser daraus erkennbar war. Hat der Vf. noch einen andern Geist in petto gehabt, so ist es nicht des Rec. Schuld, wenn er diesen verborgnen Geist nicht ahnen konnte. — Da die vier letzten Tabellen bloss eine weitere Ausführung der beyden ersten sind, so war es nicht nöthig, jene in der Recension eben so ausführlich zu behandeln als diese; auch war es nicht möglich, ohne die Recension eines Buches, das nur aus sechs Tabellen und einer kurzen Einleitung besteht, über die Gebühr auszudehnen. Dass aber Rec. die vier letzten Tabellen „gar nicht berührt" habe, ist durchaus falsch, indem S. 31 und 32 der Recension ihr Inhalt mit Beyfügung einiger Bemerkungen summarisch angegeben worden. — Ist ferner die Archit. des Hrn. W. sammt den darin aufgestellten neuen Grundgesetzen nur „das letzte Resultat" von seinem Systeme der Philosophie, so hätte er besser gethan, erst dieses System zu geben, damit die Leser von der Richtigkeit des Resultats sich um so leichter hätten überzeugen können. — Was Hrn. W. *träumen* oder *nicht träumen* kann, weiss Rec. nicht; das aber weiss er, dass die Behauptung, Hr. W. sey in *Locke's* und *Baco's* Fusstapfen getreten, gar nichts Entehrendes für ihn hat; und wie kann Hr. W. läugnen, dass sein System nichts anders als *Empirismus* sey, da er selbst die *Erfahrung* für ein *untrügliches Wissen* erklärt und von seinem philos. Systeme in der den Tabellen vorausgeschickten Einleitung oder (wie er sie jetzo nennt) Vorrede sagt: „Dasselbe gründet sich *allein* auf die untrügliche Erfahrung; selbst die drey neuen aufgestellten Grundgesetze bewahren sich *durchgängig* in und mit der Erfahrung"? — *Neu* findet Rec. jene Grundgesetze darum nicht, weil Andre schon ganz ähnliche aufgestellt haben, z. B. *Reinhold* in seinem Satze des Bewusstseyns, wo das *Vorstellende*, das *Vorgestellte* und die *Vorstellung* eben so unterschieden und zusammengestellt werden, als beym Verf. Auch von *Thesis*, *Antithesis* und *Synthesis*, von *ursprünglicher Synthesis* oder *Synthesis a priori* u. s. w. war schon längst in andern Systemen die Rede; und die *dichotomische Form*, worauf Hr. W. solchen Werth legt, hat er selbst nicht einmal streng beybehalten, da gleich die 1. Tab. eine Menge von Trichotomien enthält. — Ueber das angebliche „Urtheil eines gleich grossen Gelehrten und Staatsmannes" hat Rec. weiter nichts zu sagen, als dass es ein schlechter Behelf ist, wenn man der Kritik *Complimente* entgegensetzt, mit welchen gelehrte Staatsmänner (die selten Zeit und Lust haben, Werke wie die Archit. des Hrn. W. gründlich zu studiren) die Verfasser der ihnen zugesandten oder gar zugeeigneten Schriften abzuspeisen pflegen. Eine Höflichkeit, sagt das Sprüchwort, ist der andern werth. Die Kritik aber hat nichts mit der Courtoisie zu thun. — Was endlich das „Hämische" betrifft, das Hr. W. S. 27 u. 31 der Recension gefunden haben will, so bedauert Rec., dass Hr. W. einen leicht hingeworfnen Scherz von einer boshaften Aeusserung nicht unterscheiden kann und daher gleich andern empfindlichen Schriftstellern seine Zuflucht zur Verdächtigmachung des Charakters des Rec. nimmt. Wahrscheinlich fehlte ihm indessen hier eben die „reife und ruhige Beurtheilung", deren Mangel er dem Rec. vorwirft. Rec. versichert also nur noch, dass er mit Hrn. W. durchaus in keiner persönlichen Verbindung, vielweniger in irgend einem feindseligen Verhältnisse steht, dass er sein Urtheil über dessen Archit. aus reinem Interesse an „der guten Sache der Wahrheit" niederschrieb, und dass er sich herzlich freuen wird, wenn Hr. W. in dem von ihm angekündigten *Handbuche des Systems aller Wissenschaften* die Forderungen der Kritik besser als in der Archit. befriedigen wird.

Ankündigungen.

Gerstenbergs vermischte Schriften, von ihm selbst gesammelt und mit Verbesserungen und Zusätzen herausgegeben in 3 Bänden,

kündigen sich als Ausgabe der letzten Hand, mit der Hoffnung einer guten Aufnahme hier vorläufig nur denen ihrer Leser an, denen die Erneuerung einer alten Bekanntschaft schon allein darum willkommen seyn möchte, weil sie *alt* ist. Man ist bey einer solchen Rückerinnerung an die vergangenen Zeiten doch neugierig zu sehen, ob der alte Bekannte noch eben derselbe sey, der er ehedem war? ob er mit dem Zeitalter fortgeschritten sey? nebenher vielleicht auch, wie lange, nach dem ordentlichen Laufe der deutschen Literatur, er ohngefähr wohl noch zu leben habe. Sollte aber zufälliger Weise das, vermuthlich nur kleine, Publikum dieser Auserwählten durch den Beytritt Anderer, denen etwa der Umstand in dieser Anzeige auffiele, dass darin von einer Ausgabe der *letzten* Hand die Rede ist, ohne dass ihnen von einer Ausgabe *der ersten Hand* etwas zu Ohren oder zu Gesicht gekommen, sich gleichsam von selbst erweitern. so würde der Wunsch des Verfassers doppelt, und verhältnissweise desto angenehmer, erfüllt seyn.

Bey einer Ausgabe der letzten Hand pflegen allerley Schwierigkeiten einzutreten, von denen folgende

beyde Arten sich wohl unstreitig am schwersten überwinden lassen, denen aber gleichwohl, wenigstens in einem gewissen möglichen Grade, erst nothwendig abgeholfen seyn muss, ehe sich über den Erfolg mit einiger Wahrscheinlichkeit urtheilen lässt. Die eine dieser Arten betrifft den Verfasser, die zweyte sein Werk.

Wenn ein Schriftsteller sich zur Revision seiner Geistesproducte in der Absicht entschliesst, um zum letzten Male die Hand daran zu legen, so muss man natürlich voraussetzen, dass er in dem Alter sey, wo seine reifere Beurtheilung zwar genug zu verbessern finden, er selbst aber zweifelhaft bleiben wird, ob er sich noch den richtigen Tact zutrauen dürfe, das Spätere mit dem Früheren so zu verschmelzen, dass die Einheit und frische Farbe des Ganzen nicht darunter leide?

Und da er sich nicht verbergen kann, dass der deutsche Geschmack seit der Herausgabe seiner früheren, und selbst späteren, Werke, sich ganz andere Bahnen, als die von ihm damals betretenen waren, zu eröffnen gewusst hat: nach welchem Maasstabe wird er sich bey der Auswahl seiner Materialien und den Zusätzen zu denselben zu richten haben, um sich dem Zeitgenius an der einen Seite mit sorgfältiger Unterscheidung des Bessern, an der andern Seite aber mit dem Vorbehalte, ut sibi constet, anschliessen zu können?

Es würde vergebens seyn, wenn ich, der Verfasser, meinem Leser hier zu erklären suchte, wie ich sowohl der einen als der anderen dieser beyden Schwierigkeiten ausgewichen zu seyn glaube. Die einzige Probe, ob es mir damit gelungen sey — und schon gleich der erste Band, wo die beyden letzten Akte der Minona und der Schluss des Ugolino in einer durchaus veränderten Gestalt erscheinen, muss darüber den Aufschluss geben — wird entweder die befriedigte oder die unbefriedigte Kritik des Lesers selbst seyn. Wie aber könnte ich ihm darin durch das blosse Wort einer Ankündigung vorgreifen?

Was ich etwa noch sonst über diese neue Ausgabe zu sagen hätte, wird Herr Hammerich, der Verleger, zweckmässiger als ich hinzusetzen.

Altona, den 24. Decbr. 1812.

H. W. von Gerstenberg.

Je seltener einem Verleger das Vergnügen zu Theil wird, ein Buch anzukündigen, dem schon im Voraus durch den Namen seines Verfassers der Stempel des Vollendeten und Classischen aufgedrückt ist, und dessen Erscheinung seit einer langen Reihe von Jahren der Wunsch des ganzen gebildeten Publicums war, um so angenehmer war mir der Auftrag des ehrwürdigen Verfassers, und seine Erlaubniss, dem Obigen meinen Namen als Verleger beyzufügen.

Im Voraus eines glücklichen Erfolgs und einer freudigen Aufnahme nicht nur von meinen Landsleuten, sondern von der ganzen deutschen Nation versichert, würde ich diese Unternehmung, selbst in unsern ungünstigen Zeiten getrost wagen, auch ohne durch eine Subscription gesichert zu seyn, und es mir zur Ehre schätzen, dadurch mitgewirkt zu haben, dass dem Verdienste des Verfassers ein bleibendes Andenken gestiftet werde. Ich wünsche aber dadurch Veranlassung zu geben, einem Manne, den jeder, der die schöne Literatur Deutschlands kennt, mit Achtung nennt, der hohes Dichtergenie mit dem Talent des tiefen philosophischen Forschers auf eine seltene Weise in sich vereint, und jetzt nahe am Greisenalter mit Jugendkraft nochmals die Feder ergreift, um früheren Arbeiten die Vollendung zu geben, und die Früchte vieljähriger Studien zu sammeln und zu ordnen, dafür Dank und Verehrung zu bezeugen. Darum fordere ich alle Verehrer des Schönen und Trefflichen auf, die Subscription zu befördern.

Der erste Band wird enthalten: *Ugolino*, mit durchaus veränderter Katastrophe. — *Minona*, die zwey letzten Akte neu, — ein Fragment aus der frühern Ausgabe der Minona, und Anmerkungen zur Geschichte derselben.

Der zweyte: *Gedicht eines Scalden*, — *Tändeleyen*, vermehrt, — *Poetisches Wäldchen*, bestehend aus einzelnen Gedichten und Liedern.

Der dritte: *prosaische Aufsätze*, vermischten Inhalts.

So viel erlaube mir der Herr Verfasser über den Inhalt zu sagen. Er glaubt, dass jeder Band an 24 Bogen stark werden wird. Wegen Format und Schrift habe ich mir die neueste Ausgabe von *Thümmels Werken, bey Göschen*, zum Muster gewählt.

Eine Ausgabe auf schönem Schreibpapier wird den Subscribenten 4 Thaler in Golde oder 10 Mark 8 Schill. Courant, eine andere auf weissem Druckpapier 3 Rthlr. in Gold oder 8 Mark Cour. kosten; der nachherige Ladenpreis aber 25 Procent höher seyn. Auf Velinpapier werden nur so viele gedruckt, als vorher bestellt werden, und der Subscriptionspreis ist 2 wichtige Holländische Ducaten.

Alle Freunde Gerstenbergs, so wie alle meine Freunde, und alle solide Buchhandlungen, werden ersucht, Subscribenten zu sammeln, und mir die Namen derselben, die dem ersten Bande vorgedruckt werden, deutlich geschrieben, in der Leipziger Ostermesse, oder bis Ende Juni 1813 einzusenden.

Auf 8 Exemplare wird eins frey gegeben.

Da die Handschrift zum Abdruck bereit liegt, so darf ich versprechen, dass alle 3 Bände, die nicht getrennt werden, Neujahr 1814 abgeliefert werden können, doch können die Subscribenten in meiner Nähe auch die Bände einzeln erhalten, wenn sie es wünschen, nur machen sie sich gleich auf das Ganze verbindlich.

Altona, den 30. Decbr. 1812.

J. F. Hammerich.

Koethe, Dr. F. A., Professor in Jena, zwey Vorlesungen über Dr. *Franz Volkmar Reinhard's* Leben

und Bildung, gr. 8. mit Reinhard's, *sehr ähnlichem*, Bildniss nach Graff von Lips. Geh. 12 Gr.
Ohne Bildniss. Geh. 8 Gr.

sind so eben bey mir erschienen und entwerfen ein schmuckloses, einfaches Bild dieses hochverdienten Mannes, das Bild eines wahrhaft protestantischen *Theologen*. Keiner seiner zahlreichen Verehrer und Freunde wird sie ohne Befriedigung aus der Hand legen.

Jena 1813 im Januar.

Friedrich Frommann.

Hudtwalcker, Dr. *M. H. Ueber die öffentlichen und Privat-Schiedsrichter (Diaeteten) in Athen und den Process vor denselben.* gr. 8. 1812. 1 Thlr.

Der gelehrte Verfasser dieser interessanten Schrift bewährt durch dieselbe nach dem einstimmigen Urtheil der Kenner eine, in unsrer Zeit immer seltner werdende, Vereinigung gelehrter Sprach- und antiquarischer Kenntniss mit juristischer Gelehrsamkeit und Scharfsinn. So erscheint in ihm ein sehr glücklicher Diaetete zur Beurtheilung und Vergleichung der vielen Streitigkeiten über diesen wichtigen Theil des attischen Rechts, und diese Abhandlung selbst verdient den ungetheilten Beyfall aller derer, die an diesen Untersuchungen ein Interesse nehmen. Das schöne Aeussere entspricht dem innern Gehalt.

Jena 1813 im Januar.

Friedrich Frommann.

So eben ist erschienen:

Europäisches Magazin für Geschichte, Politik und Kriegskunst der Vorwelt und Gegenwart. Erstes Heft.

Es enthält folgende Aufsätze:

1. Blick auf das Jahr 1812. Geschrieben in der Mitte des November von 1812.
2. Tagebuch eines deutschen Offiziers über seinen Feldzug in Spanien im Jahr 1808.
3. Fragmente für die Zeitgeschichte.
4. Eh'mals und Jetzt.
5. Diplomatische Anecdoten.
6. Historische Uebersicht der allmäligen Vergrösserung des russischen Reichs.

Was der achtungswürdige Verfasser über die Tendenz dieser Zeitschrift in der Ankündigung versprochen hat, leistet er. — Streng partheylose Beachtung der Gegenwart, ein ruhiger vergleichender Rückblick in die Vergangenheit und echter deutscher Sinn sprechen sich in Allem aus, was er uns gibt. — So gestaltet — wird sich dieses Magazin jedem Gebildeten empfehlen und jeder Gesellschaft, die eine Anstalt zu geistigem Genuss in ihrem Kreise vereint, willkommen seyn.

Der Jahrgang von 12 Heften kostet 4 Thlr. 20 Gr. Sächs. oder 8 Fl. 15 Kr. Rhein. Sechs Hefte machen einen Band aus und erhalten einen eignen Titel.

Die Hauptcommission haben Unterzeichnete übernommen, und es sind durch sie alle solide Buchhandlungen damit versehen worden, bey denen es sonach, wie auch auf den Postämtern zu haben ist.

Nürnberg, den 25 Januar.

Riegel und Wiesner.

In meinem Verlage ist erschienen und durch jede gute Buchhandlung zu beziehen:

Deutschlands Flora, oder systematisches Verzeichniss aller in Deutschland entdeckten Gewächsarten; nebst Anleitung zur Kenntniss der äussern Theile der Pflanzen. Ein Handbuch für Botaniker, von J. C. Rühling. Zweyte durchaus umgearbeitete Ausgabe mit 4 Kupfern, 3 Theile in 8., auf schönem Papier 5 Thlr. oder 9 Fl.

Diese Flora ist unstreitig die vollständigste, die wir bisher über die Pflanzen Deutschlands erhalten haben, für die Käufer derselben wird sie aber auch die vollständigste *bleiben*, weil der Verleger entschlossen ist, ihnen jährlich, bis zur Erscheinung einer 3ten Auflage, eine Nachlese der neu zu entdeckenden Pflanzen und Berichtigungen *unentgeldlich* nachzuliefern. Man hat sich deswegen an diejenigen Handlungen zu wenden, von denen man dies Buch gekauft hat. —

Frankfurt a. M., den 1. Jan. 1813.

Friedrich Wilmans.

Durch jede gute Buchhandlung ist zu beziehen:

Heineken's, D. J. *Ideen und Beobachtungen den thierischen Magnetismus und dessen Anwendung betreffend.* gr. 8. 1 Thlr. oder 1 Fl. 48 Kr.

Bey dem erneuerten und allgemeinen Interesse, welches jetzt der Magnetismus erregt, wird es nicht unwillkommen seyn, dies klare und belehrende Werk in Erinnerung gebracht zu sehen.

Frankfurt a. M., den 20. Januar 1813.

Friedrich Wilmans,
Verleger.

Nachricht.

Meinen geliebten Zuhörern und Freunden auf vielfache Anfragen die Nachricht, dass meine *Reden über Religion* zu künftiger Ostermesse in dem Verlage des Hrn. Commerzienrath Seidel in Sulzbach gedruckt erscheinen werden.

Leipzig, den 1. Febr. XIII.

Prof. *Amadeus Wendt.*

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des Februar. 57. 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Kinder- und Jugendschriften.

Buch für Kinder oder erste Anleitung zum Lesen und Denken, von *G. Ch. Cannabich.* Dritte ganz umgearbeitete und verbesserte Aufl. Sondershausen und Leipzig, b. Barth 1812. 63 S. in 8. (3 Gr.)

Nur für fähige Kinder ist diess kleine Buch geschrieben, und soll das Lesen und Denken mit einander verbinden. Stufenweise schreitet die Anweisung dazu fort.

Unterhaltungen für die Jugend. Zur nützl. Selbstbeschäftigung und Belehrung. Neue Auflage. Quedlinburg, b. Ernst 1812. 216 S. in 8. (10 Gr.)

Wohl nur neuer Titel. Eine Sammlung von Erzählungen, woran verschiedene Belehrungen geknüpft sind, mit untermischten Gesängen.

Lesebuch für Deutschlands Töchter, zur Bildung des Geistes und des Geschmacks, zur Veredlung des Herzens, und zu einer vertrauten Bekanntschaft mit den vorzüglichsten Schriftstellern des Vaterlandes. Von *Joh. Wilh. Heinr. Ziegenbein,* Consistorialrathe und Superint. zu Blankenburg. III. Bdchn. Quedlinburg 1812, b. Ernst. VII u. 480 S. in 8. (1 Thlr.)

Moralische Gedichte, vermischte Gedichte, prosaische Aufsätze und zwar Dichtungen, Parabeln, Schilderungen, Beschreibungen, Briefe, Aufsätze über Religion und Moral, aus den neuesten Schriftstellern wohl gewählt, machen den Inhalt dieses Bandes aus, der Leserinnen von reifern Alter und mehrern Kenntnissen und Fertigkeiten voraussetzt.

Blumenlese aus Frankreichs vorzüglichsten Schriftstellern für Deutschlands Töchter, die bey der Erlernung der französ. Sprache den Geist bilden und das Herz veredeln wollen. Von *J. W. H. Ziegenbein,* Consistorialrathe etc. Dritter und letzter Theil. Quedlinburg, b. Ernst 1812. XVI u. 320 S. in 8. (22 Gr.)

Auf das Verlangen vieler Lehrer und Lehrerinnen der weibl. Jugend entschloss sich der Hr. V. zur Ausarbeitung dieses 3ten Theils. Die Gemälde und Beschreibungen, die Briefe, die Aufsätze zur Religion und Moral, die Gedichte, sind aus den besten neuern und neuesten franz. Schriftstellern ausgehoben und in jeder Rücksicht verdient auch diess Lesebuch empfohlen zu werden.

Kleines Wörterbuch zu dem ersten prosaischen Theile der Blumenlese aus Frankreichs vorzüglichsten Schriftstellern für Deutschlands Töchter. Von *J. W. H. Ziegenbein.* — Quedlinburg, b. Ernst 1812. IV u. 96 S. in 8. (4 Gr.)

Auch diess war gewünscht worden, dass kleine Wörterbücher zu der Blumenlese, und zwar nicht in alphabetischer Ordnung, sondern nach Ordnung der Stücke gefertigt würden. Das gegenwärtige ist für solche Leserinnen eingerichtet, die bereits die bekanntern Wörter und Redensarten kennen. Es sind in demselben, wo es nöthig ist, auch Sach-Erklärungen gegeben worden.

Kleiner deutscher Sprachkatechismus für Stadt u. Land von *Theodor Heinsius.* Berlin, 1812 b. Braunes. (Ladenpreis eines geb. Exempl. 5 Gr.)

Drey Sprachgebote: Du sollst richtig sprechen; du sollst rein sprechen; du sollst richtig schreiben; werden in diesem Katechismus, das erste in mehrern Uebungen, durchgegangen, und auf eine für den ersten Anfänger fassliche Art erläutert.

Unterhaltungen für Kinder und Kinderfreunde, von *Chr. Gotth. Salzmann. Dritter Band.* Mit Kupfern. Neue, durchaus umgearbeitete u. verbesserte Auflage. Leipzig, b. Vogel 1812. IV u. 248 S. 8. (16 Gr.) *Vierter Band,* neue, durchaus umgearb. u. verbess. Aufl. IV u. 210 S. (16 Gr.)

Der 3te B. enthält ausser der Beschreibung des dessauischen Arbeitshauses vorzüglich die Beschreibung einer Reise von Dessau nach Thüringen, und einige andere lehrreiche Erzählungen; der 4te ein Schauspiel, Geschichten, Gespräche, Warnungen vor Gefahren, Belehrungen über nützliche Geschäfte (z. B. das Oelschlagen, die Verfertigung der bucheuen Schmiedekohlen u. s. f.) Von einem Salzmann. Werke wäre es wohl ganz überflüssig, mehr als den Inhalt anzugeben.

Historisch bildliche Darstellung der in Deutschland einheimischen Bäume und Sträucher. Ein

nützliches Lesebuch für die Jugend. Mit 58 ill. Abbildungen. Dresden, Beger'sche Buch- und Kunsthandl. 120 S. Taschenform. (1 Thlr. 8 Gr.)

69 Bäume, Sträucher und Erdgewächse (die Heidelbeere, Erdbeere) sind kurz, nach ihren Kennzeichen beschrieben und auf 21 Tafeln grösstentheils nach Blüthe und Frucht abgebildet, hinreichend zur Belehrung der Jugend, wenn gleich nicht überall mit der vom Kenner geforderten Genauigkeit.

Historische, bildliche Darstellung der in Deutschland angebauten Küchengewächse, Oel-Färbe-Kräuter und der gemeinsten Giftpflanzen. Ein nützliches Lesebuch für die Jugend. Mit 74 ill. Abbildungen (auf 24 Tafeln). Dresden, Beger'sche Buch- und Kunsth. 106 S. (1 Thlr. 8 Gr.)

Die Einrichtung ist wie bey dem vorher erwähnten Buche; die Beschreibung bisweilen noch etwas ausführlicher; die Colorirung nicht immer ganz der Natur treu. Die Beschreibung der Giftpflanzen ist auch besonders unter folgendem Titel erschienen:

Giftbüchlein oder Abbildung und Beschreibung der in Deutschland wachsenden Giftpflanzen. 2te Auflage mit 24 illumin. Abbildungen der vorzüglichsten deutschen Giftpflanzen (auf 7 Tafeln). 35 S. (8 Gr.)

Ihre Wirkungen und zugleich bey den meisten die Gegenmittel sind angegeben.

Sprachwissenschaft.

Die Sprachreinigkeit von Seiten ihres förderlichen Einflusses auf Sprachbereicherung. Eine Schulschrift, womit zu Anhörung einiger Reden auf d. 21. Junius 1811 in der Schule zu Lübben — einladet M. *Christian Moritz Pauli*, der Schule zweyter Lehrer. Leipzig, in Comm. b. Kummer. XII u. 100 S. gr. 8. (12 Gr.)

Die Schrift eines denkenden Sprachforschers, der nicht nur die Natur und das Alterthum unserer Sprache sorgfältig untersucht, sondern auch die Beschaffenheit und Aehnlichkeit anderer, vornemlich der alten, Sprachen gründlich verglichen hat. Die Behauptungen, die er aufstellt, sind: nichts beschränkt verhältnissmässig den Reichthum einer Sprache in dem hohen Grade als willkürliche Bemengung derselben mit ausländischen vorzügl. einsylbigen Wörtern. Dagegen muss die Verdrängung derselben durch richtig gebildete deutsche Wörter zur Bereicherung der Sprache viel beytragen. Und es ist gewiss Zeit, wenigstens dem Unfuge, der neuerlich erst mit neu zusammengesetzten ausländischen Wörtern getrieben wird, ohne alles Bedürfniss, zu steuern. Die Schrift gibt auch zugleich Anleitung zur Bildung neuer Wörter, die den ausländischen völlig entsprechen; mehrere sind vom Vf. selbst gebildet; nicht alle möchten ihr Glück machen. Auch die Schreibart mancher Wörter verändert der V., ihrer Abstammung folgend, wie er *bässer* st. besser, von *bass*, gut, schreibt.

Beyträge zur Sprachwissenschaft von M. *Christian Moritz Pauli*, Conrector am Lyceo zu Lübben in der Niederlausitz. *Ersten Bandes erstes Heft.* Leipzig, b. Kummer 1812. L u. 172 S. in 8. (14 Gr.)

Eine einzige Abhandlung füllt dieses Stück, überschrieben: Von denkthümlicher Worteinung, sofern daraus entspringen Mitherschaft und Mitunterwürfigkeit der Wörter; getheilt in folgende Abschnitte: Von Mitherschaft oder Gemeinherschaft der Wörter, worin entwickelt werden einige der merkwürdigern Spracherscheinungen, die ihren Grund in dem Zusammenfassen mehrer Wörter zu einem einsigen herschenden Ganzen haben; und (S. 133): Von Mitunterthänigkeit oder Gemein-Gesamtunterthänigkeit (— unterwürfigkeit — Bedingtheit) der Wörter, worin entwickelt werden einige Spracherscheinungen, die ihren Grund in dem Zusammenfassen mehrer Wörter zu einem einsigen beherschten Ganzen haben, u. s. f. In beyden ist vornemlich auf die beyden Hauptsprachen des Alterthums Rücksicht genommen, und viele Wortfügungen in denselben werden philosophisch erläutert. Ursprünglich war die Abh. lateinisch geschrieben, sie würde dann vielleicht hie und da verständlicher seyn. Um den deutschen Vortrag zu verstehen, muss man erst sich mit der Einleitung recht bekannt machen, in welcher nicht nur die Sprachreinigung und die Wortschreibung des Vfs. erläutert und vertheidigt, sondern auch die sprachischen Kunstwörter, die er gebraucht hat, erklärt werden, und von einigen überhaupt ausführlicher gehandelt ist, wie von der Beschränkform (Genitiv) und der Verbundenheitsform, dem Ablativ der Lateiner; denn dass dieser nicht, wie bey den Tochterlateinischen, Trennform sey, sucht der V. zu erweisen.

Uebungen im Lesen und Sprechen für Anfänger im Französischen, enthaltend: 1. Gespräche über gewöhnliche Gegenstände. 2. Gemeinnützige Unterhaltungen eines Lehrers mit seinen Schülern. Für Schulen und zum Privatunterricht in einer neuen Methode bearbeitet, von *J. G. C. Canzler*, Sprachlehrer in Hannover. Hannov. 1812, Gebr. Hahn. VIII u. 328 S. in 8. (10 Gr.)

Der erste Abschnitt ist für die ersten Anfänger bestimmt, und hat auch den Nebenzweck, die richtige Aussprache der französ. Töne zu lehren, daher den schwierigen Worten die deutsche Aussprache u. Tonzeichen beygefügt sind. Der 2te Abschn. ist für den schon etwas geübtern Schüler bestimmt, und enthält kurze Aufsätze aus der Astronomie, Naturlehre, Geographie u. s. f., deren Wortfügung leicht ist, mit zur Seite beygesetzter deutscher Uebersetzung der Redensarten und Stellen, die dem Anfänger schwer scheinen können. Im Ganzen genommen ist die Arbeit des V. nicht unnützlich.

Französische Sprachübungen oder praktische Anleitung, ohne dass man mit Jemanden spricht, die Eigenheiten im Mechanismus der französischen Sprache sich bald und leicht geläufig zu machen, auch zur Wiederholung bey mündlichem Unterrichte. Von *Christian August Lebrecht Kästner*, Prediger in Belitz bey Eilenburg, Verfasser der Kunst, in zwey Monaten Französisch zu lernen. Leipzig, b. Gerh. Fleischer d. J. 1812. 118 S. in 8. (8 Gr.)

In der Vorr. zur 4ten Ausgabe seiner französ. Grammatik hatte der V. gegenwärtige Schrift versprochen, über deren Zweck und Gebrauch er sich in der Vorr. ausführlicher verbreitet. Sie ist für die, welche die Regeln der Grammatik schon gefasst haben, bestimmt, damit sie an gewisse Lautverbindungen und den Gebrauch des Apostrophs sich gewöhnen, und die Eigenheiten der Etymologie und des Syntaxes sich geläufiger machen. Der Anfänger möchte doch wohl beym Gebrauche des Buchs nicht immer fremde Beyhülfe entbehren können.

Neues französisches Lesebuch oder Anleitung zur Uebung in der französischen Sprache. Mit einem Wortregister herausgegeben von *E. C. Laukhard*, Magister der Philosophie und Lehrer der ältern und neuern Sprachen auf der Univ. zu Halle. *Dritte Auflage.* Ladenpr. 8. Gr. Sächs. oder 36 Kr. Rhein. Leipzig, b. Gerh. Fleischer d. J. 1812. 288 u. 66 S. gr. 8.

Vielleicht nur neues Titelblatt für ein Lesebuch, das wir wegen seines Inhalts (eine Art Encyklopädie) und mancher darin vorkommenden Unrichtigkeiten nicht eben zu den zweckmässigsten zählen können.

Fables de Florian. Mit grammatischen, mythologischen, geographischen etc. Erläuterungen, und einer Erklärung der Wörter und Redensarten zur Erleichterung des Uebersetzens ins Deutsche für den Schulgebrauch. Ladenpr. 6 Gr. Sächs. oder 27 Kr. Rhein. Leipzig, b. Gerh. Fleischer d. J. 1812. 226 S. gr. 8.

Die Bearbeitung dieser Fabeln, die in Ansehung der Erfindung und des Vortrags zu den vorzüglichsten franz. Fabeln gehören, ist dieselbe, wie die des Numa Pompilius und des Guillaume Tell von demselben Verf., und so beschaffen, dass der, welcher nur einige grammatische Kenntniss der Sprache besitzt, sie leicht, auch ohne Lehrer, lesen und verstehen kann. Der äusserst wohlfeile Preis empfiehlt auch diese Schrift.

Französische Sprachlehre, für Schulen und zum Privatunterricht. Von *J. F. Schaffer. Erster Cursus*, welcher die Anfangsgründe enthält. *Dritte durchaus umgearbeitete Auflage.* Auch unter dem Titel: *Erste Anfangsgründe der französ. Sprache*, für Schüler u. s. f. Hannover, Gebr. Hahn 1811. XII u. 257 S. gr. 8. (8 Gr.)

Von den vorigen Ausgaben unterscheidet sich die gegenw., deren Preis äusserst billig angesetzt ist, a. durch einige Verbesserungen, b. durch Zusätze, besonders verschiedener ehemals übergangener Regeln, eines Verzeichnisses von einigen Verbis, die den Lernenden im Conjugiren üben können, einer Tabelle über die unregelmässigen Verba, einiger Erzählungen, die zum Uebersetzen bestimmt sind. Die zweyte Auflage war übrigens ganz umgearbeitet, nicht die gegenwärtige.

Nouveau Dictionnaire de Poche Français-Allemand et Allemand-Français à l'usage de deux Nations, redigé d'après les Dictionnaires de *Schwan*, de *Catel* et *Adelung* et des autres Auteurs les plus estimés. Par une Société de Savans. En deux Volumes. Tome I, Français-Allemand. VIII u. 394 S. Taschenform. Tome II, Allemand-Français, 402 S. Augsburg und Leipzig, in der Stageschen Buchh. (ohne Jahrz.) 2 Thlr. 12 Gr. auf gutes, 2 Thlr. 8 Gr. auf ord. P.

Es ist diess Handwörterbuch eben so wie ein früher in demselben Verlage erschienenes französ. italien. und deutsches Taschenwörterbuch bearbeitet; diess und andere bisher erschienene franz. Taschenwörterbücher sind zum Grunde gelegt, aber das gegenwärtige um mehrere 1000 Wörter vermehrt worden. Es ist nur die Frage, ob solche Vermehrungen auch für ein Taschenwörterbuch gerade zweckmässig sind. Inzwischen ist der Preis im Verhältniss zu andern frühern Wörterbüchern dieser Art (denn die neuern sind beträchtlich wohlfeiler) nicht sehr erhöhet.

A new complete Pocket-Dictionary of the English and German Languages, containing all Words of general use and the common technical Terms, to which are added the Accentuation and Pronuntiation of english Words after the best English and German Grammarians, especially after D. Johnson's, Sheridan's, Eber's and Adelung's Dictionairies. By *A. Holzmann.* Vol. I. Containing the English before the German. VI und 410 S. Taschenform. Vol. II, Containing the German before the English, 381 S. In derselben Buchh. ohne Jahrz. (2 Thlr. 16 Gr.)

Die Werke, aus denen diess zusammengetragen ist, sind in der Vorrede genannt; die genaue Accentuation und Beyfügung der deutschen Aussprache im engl. Theil, und die Reichhaltigkeit des deutschen gehören zu den empfehlenden Vorzügen desselben.

Russischer Dollmetscher von Kästner und Kralitzky. Trucheman Russien par Kästner et Kralitzky. Leipzig, b. Gerh. Fleischer d. J. 1813. 48 S. in 8. (6 Gr.)

Die Zeitumstände haben seit einem Monate eine nicht unbeträchtliche Zahl solcher Dollmetscher und Anfangsgründe der russ. Sprache producirt, von denen nur wenige ihrem Zweck entsprechen. Der jetzt angeführte ist reichhaltig an Wörtern über verschiedene

Gegenstände und Redensarten, die im gemeinen Leben häufig vorkommen, und die in 4 Columnen deutsch, russisch nach der deutschen Aussprache und mit russ. Buchstaben, und französisch aufgestellt sind.

Neuester russisch-deutscher Dollmetscher. Mit russischer Schrift und deutscher Aussprache, damit sowohl die Russen als die Deutschen sich einander verständlich machen können. Die nöthigsten Wörter und Redensarten enthaltend und zum leichten Auffinden nach den Gegenständen geordnet. *Erstes Heft.* Leipzig 1813, b. Klein. 1 Bog. in 8. (2 Gr.)

Er ist zwar, wie sich erwarten lässt, nicht so reichhaltig, wie der vorher erwähnte, doch haben wir darin Worte gefunden, die in jenem übergangen sind und im gemeinen Leben gewiss vorkommen. Eben daselbst sind auch erschienen:

Anfangsgründe der russ. Sprache, oder deutsch-russisches Abcbuch, mit einer gestochenen Schrifttabelle, (Pr. 3 Gr.)

worin ebenfalls einige Hauptworte in alphab. Ordnung aufgeführt sind.

Zeitschriften.

Krönos. Eine Zeitschrift politischen, historischen und literarischen Inhalts. Januar 1813. Prag, auf Kosten der Redaction und in Commission bey Calve. 7 Bogen. gr. 8. (8 Thlr.)

Durch Mannigfaltigkeit der Aufsätze, durch belehrende Zusammenstellungen der polit. Ereignisse, bloss im einfach erzählenden Vortrage, und durch unterhaltende Nachrichten empfiehlt sich diese Zeitschrift. Im Januarstück sind zuerst Rückblicke auf einige der wichtigsten Ereignisse d. J. 1812 gethan, deren Zweck nicht ist, die geheimen Triebfedern mancher Erscheinungen zu erspähen, oder das Dunkel, das sie umgibt, aufzuhellen, sondern blos das, was zur öffentlichen Kunde kam, an einander zu reihen. Unter andern wird auch die englische Besitznahme von Batavia erzählt, und die diplomatischen Verhandlungen vor dem Ausbruch der Feindseligkeiten zwischen Frankr. und Russland sind angegeben. Es folgt S. 45 ein ursprünglich für die Fundgruben des Orients bestimmter Aufsatz über die *Ionischen Inseln* von Hrn. *Bartholdy.* S. 60. Schicksale einiger Missionärs auf den Südsee-Inseln, nach Originalberichten, noch unvollendet. S. 79. Die Entstehung und der Schluss des romantischen Schauspiels, die Gründung Prags, von Clemens Brentano, an seine Freunde (nebst einigen Proben daraus). In den Correspondenz-Nachrichten aus Paris sind Puysegur's neuere Versuche über den thierischen Magnetismus und einige literar. Erscheinungen erwähnt. Aus Wien wird vorzüglich die erste Aufführung des Trauerspiels Zriny beurtheilt. Von dem russ. General Grafen von Wittgenstein, dem franz. Marschall Gouvion St. Cyr, und dem General Baraguay d' Hilliers sind biograph. Nachrichten gegeben. Auch von James Bruce wird ein kurzer Lebensentwurf mitgetheilt. Den Schluss machen einige Anekdoten und Gedichte.

Neueste Geschichte.

Versuch einer Geschichte des Feldzugs von 1809 *an der Donau,* von dem Oberstlieut. Freyherrn *von Valentini.* Mit 3 Plänen. Berlin u. Stettin, b. Nicolai 1812. 297 S. gr. 8. (3 Thlr. 12 Gr.)

Der Verf. war während des Kriegs in österreich. Diensten, und arbeitete theils nach eignen Ansichten und Erfahrungen, theils nach bekannt gemachten und andern Berichten die einzelnen Aufsätze (an der Zahl 10) sorgfältig aus, die, wenn sie auch nur durch einen leichten Zusammenhang zu einem Ganzen vereinigt sind, doch eine ziemlich vollständige Uebersicht jenes Kriegs von den ersten Vorbereitungen an bis zum Frieden geben. Nach diesem Frieden ging der Vf. in russische Dienste und zu dem Feldzuge gegen die Osmanen ab. Dadurch wurde er aus Verhältnissen gesetzt, die ihn hätten in Verdacht von Parteylichkeit bringen können. Inzwischen, da der Druck dieses Versuchs sich verzögerte, erschien die vollkommnere Geschichte des Kriegs von 1809 zwischen Frankreich und Oestreich von einem bekannten östr. Officier, dem sein Rang und seine Verhältnisse reichere und bessere Hülfsquellen darboten, einen Krieg zu beschreiben, bey dessen Hauptbegebenheiten er thätig mitwirkte. Der Vf. des Versuchs entdeckte nun in seinem Werke manche Irrthümer, und benutzte einen später beygefügten Anhang, manches zu berichtigen. Dieser Anhang enthält eine Charakteristik der ersten Operationen des Feldzugs von 1809 an der Donau von seiner Eröffnung bis zum Rückzuge der österr. Armee von Regensburg nach dem linken Donauufer, und dann zwey Aufsätze: über die österr. Schlachtordnung in Bataillonsmassen; und: über innere und äussere Operationslinien. Auch da, wo der Verf. von dem Verf. der Geschichte etc. abweicht, wird man seine Darstellung nicht ohne Nutzen lesen.

Der Feldzug der Oesterreicher in Italien im Jahr 1805. Dargestellt von *Alexander August von Einsiedel.* Nebst einem Schlachtplane und einer Charte. Weimar, geogr. Inst. 1812. 68 S. in gr. 8.

Die Geschichte jenes merkwürdigen Feldzugs unter dem Erzh. Karl kannte man bisher nur aus unvollständigen Zeitungs-Nachrichten. Hier erhält man eine genaue und treue Darstellung desselben von einem aufmerksamen Augenzeugen, die durch keine Dienstverhältnisse beschränkt, und für Leser aller Classen bestimmt, also nicht blos militärisch, sondern mehr historisch ist. Der Oberlieut. *Streit,* der den Feldzug als Ober-Quartiermeister des Generalstabs mitmachte, hat theils den Hrn. Vf. durch manche genauere Angaben unterstützt, theils die Charte und den Plan zu dieser lehrreichen Schrift gezeichnet.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des März. 58. 1813.

Naturphilosophie.

Das Wort *Naturphilosophie* ist ein so zweydeutiges und eben darum so gemissbrauchtes Wort, dass wir uns veranlasst sehn, der Anzeige zweyer naturphilosophischen Werke von sehr verschiednem Inhalt und Charakter einige Bemerkungen

über den Begriff der Naturphilosophie

nebst einem kurzen Ueberblick ihrer Geschichte vorauszuschicken; indem die Verff. beyder Werke sich auf die Bestimmung jenes schwierigen Begriffs nicht eingelassen, und daher (besonders der Verf. des zweyten) vieles in ihre Werke aufgenommen haben, was eigentlich gar nicht zur Naturphilosophie, sondern zur Physik, Mythologie und andern Wissenschaften gehört, wenn man nicht die Begränzung der Wissenschaften zum Nachtheile derselben wieder aufheben und alle Wissenschaften in die alte chaotische Vermischung zurücksinken lassen will.

Nimmt man die Ausdrücke *Natur* und *Philosophie*, woraus jenes Wort zusammengesetzt ist, in ihrer weitesten Bedeutung, so ist alle Naturwissenschaft Philosophie und alle Philosophie Naturwissenschaft, mithin das Wort Naturphilosophie ein Pleonasm. In der That waren die ältesten Philosophen lauter Naturforscher; denn sie strebten nach einer umfassenden und wissenschaftlichen Erkenntniss der Natur der Dinge (Gottes und der Welt, des Himmels und der Erde, der Menschen und Thiere, der Grundstoffe der Körper u. s. w.). Daher gaben sie auch ihren Schriften gewöhnlich den Titel *περι φυσεως*, und sie selbst erhielten den Namen der *Physiker*. Als man aber die Untersuchung mehr auf das *Menschliche* und *Praktische* wandte, bildete sich allmälig ein Gegensatz zwischen dem *Natürlichen* und *Sittlichen*, und man stellte der *Physik* eine *Ethik* zur Seite, so dass beyde als zwey verschiedne *Theile der Philosophie* betrachtet wurden, denen man bald auch noch die *Logik* oder *Dialektik* als einen *dritten* oder (nach einer andern Anordnung) *ersten Haupttheil* hinzufügte. In der *Physik*, zu der anfangs auch die Mathematik und selbst die Heilkunde (so wie alle auf blossen Beobachtungen und Versuchen beruhende Naturkunde) gerechnet wurde, sonderte man nach und nach diese verschiednen Zweige der Erkenntniss von einander ab; und *Aristoteles* entwarf bereits die Idee einer Wissenschaft, welche die ersten Gründe und Ursachen der Dinge (*πρωται αρχαι και αιτιαι των οντων*) erforschen sollte, und daher von ihm selbst die *erste Philosophie*, von seinen spätern Verehrern aber, auf Veranlassung einer zufälligen Anordnung und Bezeichnung der aristotelischen Schriften, *Metaphysik* genannt wurde. Seitdem bildeten nicht nur *Physik* und *Ethik*, sondern auch *Physik* und *Metaphysik* einen Gegensatz, so dass man jene vom Gebiete der Philosophie ausschloss und bloss diese als eine echt philosophische Wissenschaft gelten liess. Dadurch hörte aber die Natur nicht auf, ein Gegenstand philosophischer Forschung zu seyn. Sie blieb es vielmehr in den höchsten und wichtigsten Beziehungen. Die Fragen: Was ist eigentlich die Natur? Ist sie etwas Reales ausser uns oder blos etwas Ideales in uns? Ist sie das Erzeugniss einer blinden Nothwendigkeit oder eines eben so blinden Zufalls, oder ist sie das Geschöpf einer ewigen Weisheit und Güte? — diese und andre Fragen beschäftigten immerfort die Philosophen und machten vorzugsweise den Inhalt derjenigen Wissenschaft aus, die man *Metaphysik* nannte und nun als eine über die Physik weit erhabne Wissenschaft betrachtete. Aber auch die Physiker machten ihrerseits häufig Gebrauch von den Lehrsätzen der Philosophie, und zwar nicht blos, wiefern dieselbe als Logik den Verstandesgebrauch in Beziehung auf andre Wissenschaften regulirt, sondern auch wiefern sie als Metaphysik Principien für die Erkenntniss wirklicher Dinge constituirt. Die Philosophie musste also hier gleich der Mathematik den Physikern zu einem Werkzeuge dienen, ihre eigenthümliche Wissenschaft auszubauen und zu ergänzen, weil Beobachtungen und Versuche allein dazu nicht ausreichen wollten. Daher stellten bereits *Sennert*, *Senguerd*, *Newton*, *Muschenbroek*, *Boscovich* u. A. Werke ans Licht, welche den Titel einer, bald mit mehr bald mit weniger Mathematik ausgestatteten, *Naturphilosophie* (*philosophia naturalis*) an der Stirn trugen. Bey dieser Vereinigung der Worte *Natur* und *Philosophie* zog sich also die Bedeutung beyder in einen engern Kreis, so dass man unter jenem Worte bloss die *äussere* oder *körperliche Natur*, d. h. den gesetzmässigen Inbegriff alles in Raum und Zeit zugleich Wahrnehmbaren, unter diesem aber eine *Wissenschaft* von der *innern* oder *geistigen Na-*

tur, d. h. von der gesetzmässigen Handlungsweise des menschlichen Geistes in der Erkenntniss der Dinge überhaupt verstand. Die *Naturphilosophie* sollte demnach eine Wissenschaft seyn, welche die Natur ausser uns, als einen wahrnehmbaren Gegenstand, *a priori* d. h. nach allgemeinen und nothwendigen Verstandesgesetzen, soweit sie dadurch bestimmbar ist, zu erkennen sucht — mit einem Wort, eine *metaphysische Physik*.

Am bestimmtesten fasste *Kant* diese Idee auf in seinen *metaphysischen Anfangsgründen der Naturwissenschaft*. Da er in seiner Kritik die alte Metaphysik zertrümmert und an deren Stelle eine neue Theorie des Erkenntnissvermögens gesetzt hatte: so suchte er nun diese auf die Naturwissenschaft anzuwenden, und dadurch eine haltbarere Naturphilosophie zu begründen. Nach dem Schema seiner Kategorientafel handelte er die dahin gehörigen Lehrsätze ab, und bekämpfte vornehmlich die alte atomistische Erklärungsart der Naturerscheinungen, indem er diese und die Materie überhaupt dynamisch aus zwey Grundkräften, einer anziehenden und abstossenden, zu construiren suchte. Diese Theorie war zwar nicht ganz neu. *Newton* und mehr noch *Boscovich* (jener in seinen: *Principia philosophiae naturalis mathematica*, dieser in seiner: *Theoria philosophiae naturalis*) hatten schon dergleichen aufgestellt; ja gewissermassen hatten schon *Heraklit* und *Empedokles*, indem sie Zwietracht und Einigkeit oder Feindschaft und Freundschaft in ihrer bildlichen Sprache als Grundprincipien der Dinge darstellten, auf jene entgegengesetzten Naturkräfte hingedeutet. Aber so wissenschaftlich und mit solchem philosophischen Geiste hatte vor *Kant* niemand jene Theorie auseinandergestzt und durchgeführt. Indessen bemerkte man doch bald auch in der kantischen Naturphilosophie gewisse Mängel. Die Theorie reichte nicht aus zur Erklärung der wichtigsten Naturerscheinungen und verwickelte den Naturforscher in neue Schwierigkeiten.

Dem auf den kantischen Kriticismus folgenden Idealismus schien der Fehler hauptsächlich darin zu liegen, dass *Kant* die Materie noch nicht durchsichtig genug gemacht oder verflüchtigt, sondern als ein *Caput mortuum* in seinem kritischen Schmelztiegel sitzen gelassen habe. Der Idealismus suchte also die Materie dergestalt zu vergeistigen, dass sie sich in ein blosses Product des Ichs, in ein vom Ich selbst geschaffenes Nichtich auflöste. Hr. *Schelling*, der anfangs eben diesem Idealismus ergeben war, merkte doch bald, dass auf diese Art die Natur theoretisch vernichtet oder in ein leeres Phantom verwandelt, mithin auch aller Naturphilosophie der Garaus gemacht würde. Da er sich indess von jenem Idealismus der *Wissenschaftslehre* noch nicht losreissen konnte oder wollte, weil er noch zu sehr fühlte, wie viel er in Ansehung seiner eignen Philosophie dem Erfinder der W. L. schuldig sey (S. die Vorr. zu *Schelling's Syst. des transcendental. Ideal.* S. VII): so fiel er auf den Gedanken, der *Transcendentalphilosophie* eine besondre *Naturphilosophie* an die Seite zu stellen und diese *beyden Wissenschaften* als *ewig entgegengesetzte* zu betrachten, „die niemals in Eins übergehen können" (Ebendas. S. IX). Von nun an ward Hr. Sch. als der eigentliche Urheber der Naturphilosophie gepriesen, indem man aller Geschichte zum Trotz vorgab, dass vor ihm noch gar keine Philosophie der Natur vorhanden gewesen, dass diess eine von ihm allein ganz neu geschaffne Wissenschaft sey. Aber die von Sch. behauptete *Ewigkeit* des Gegensatzes zwischen Transcendentalphilosophie und Naturphilos. dauerte nicht lange. Denn nachdem er mit dem Erfinder der W. L. zerfallen war, hob er selbst jenen Gegensatz auf, indem er erklärte, dass alle wahre Philosophie *ipso facto* Naturphilosophie, und diese, als solche, die Philosophie *ganz* und *ungetheilt* sey (S. *Schelling's Darlegung des Verhältnisses der Naturphilos. zu der Fichteschen Lehre*, S. 16, vergl. mit *Dess.* und *Hegel's krit. Journ. der Philos.* B. 1. St. 3. S. 1 u. 3) — wiewohl er auch diese Behauptung neuerlich wieder zurückgenommen oder wenigstens beschränkt hat (S. *Schelling's Denkmal der Schrift von den göttlichen Dingen*, S. 9). Doch diese Beschränkung geschahe nur im Gedränge mit einem Gegner, der aus jenen Aeusserungen gefährliche Folgerungen gezogen hatte. Denn nachdem Hr. Sch. auf sein *absolutes Identitätssystem* gekommen war, konnte vermöge der Consequenz von einem ewigen Gegensatze zwischen Transcendentalphilos. und Naturphilos. gar nicht mehr die Rede seyn. So lange jedoch dieser Gegensatz von ihm anerkannt wurde, ging die Naturphilos. noch ziemlich ehrbar und vernünftig einher; der speculative Unsinn flüchtete sich gleichsam zur Transcendentalphilos., so dass diese eine Art von Ableiter für jene wurde. Daher freuten sich auch viele Physiker des neuen Gewinns, den diese Naturphilos. ihrer Wissenschaft zu versprechen schien. Nachdem aber der Gegensatz aufgehoben und die Naturphilos. mit sammt der Transcendentalphilos. zu einer *absoluten Identitätslehre* sublimirt oder potenzirt war, wurde von dem Erfinder dieser neuen Lehre, noch mehr aber von den gläubigen, ihn und sich selbst unter einander an *ungemeiner* Denkweise überbietenden, Schülern über die Natur auf eine Art philosophirt, dass es fast schien, als wenn die Natur selbst den Koller bekommen hätte, da sich ihre angeblich wärmsten Verehrer, ja Vergötterer, so toll gebehrdeten. Die Physiker wurden nun stutzig, kreuzigten sich vor dieser Naturphilosophie, gaben ihr oder wohl gar (wie *Link*) der Philosophie überhaupt den Abschied, und überliessen sie ihrem eignen Schicksal. Doch fand sie noch einigen Schutz bey gewissen *Aerzten*, welche sich einbildeten, dass der Gebrauch geheimnissvoller, aus der neuesten naturphilosophischen Schule geborgter, Zauberworte ihnen selbst das Ansehn echter, mit höherer Ein-

sicht in das Wesen der Krankheit begabter, Söhne Aeskulap's geben würde — oder bey gewissen *Theologen*, welche hofften, dass die dieser Philosophie eigne Begünstigung des mystischen Wähnens und Träumens einem Gebäude, das ihnen so *gemüthlich* schien, aber fast den Einsturz drohte, wohl noch einige Haltung gewähren könnte — oder endlich bey gewissen *Dichterlingen*, die beym Mangel an Kraft zu wahren Poesien ihren prosaischen Erzeugnissen durch Beymischung einiger naturphilosophischen Phantasien ein poetisches Leben einzuhauchen meinten. — Nach diesen Vorbemerkungen eilen wir jetzt zur Anzeige der Werke selbst, die uns dazu Veranlassung gegeben haben. Das erste ist folgendes:

Miszellen theologisch-naturphilosophischen Inhalts; oder kritische Darstellung der neueren Bearbeitung einiger der ergiebigsten Gebiete der Naturwissenschaften, aus dem theologischen und naturphilosophischen Standpuncte. Von *Johann Andreas Georg Meyer*, Pastor zu Sarstedt und Mitglied der naturhistor. Gesellschaft in Hannover. Erster physikalischer Theil, enthaltend die vornehmsten Meinungen über *Elementarstoffe* und *Grundkräfte der Natur* (auf einem Nebentitel steht noch: in besondrer Beziehung auf *Licht, Wärme, Elektricität, Magnetismus, Polarität* und *Universalismus*; nebst dem Versuche einer Anwendung hervorgehender Resultate auf *Theosophie* und *Palingenesie*). Hannover, im Verl. der Helwingschen Buchh. 1811. XX u. 308 S. 8. (1 Thlr. 6 Gr.)

Aus diesem weitläufigen Titel erhellet der allgemeine Inhalt der vorliegenden Schrift zur Genüge; in der Vorr. aber wird S. IX noch hinzugefügt, der *eigentliche Hauptzweck* bey Abfassung dieser Schrift sey gewesen, den *Glauben an Unsterblichkeit und Palingenesie des Menschen* aus Beobachtung des Ganges der *Natur*, ihrer Stoffe, Kräfte und Gesetze *zu vertheidigen*. Zwar erklärt der Verf. selbst die *moralischen durch Religion bestätigten Beweise* (richtiger, den moralisch-religiösen Ueberzeugungsgrund) für die treffendsten und befriedigendsten. Da sie aber einen *moralischen Sinn* und eine gewisse *religiöse Stimmung des Gemüths* schon voraussetzen und es eben hieran bey dem herrschenden Unglauben Vielen unsrer Zeitgenossen fehle: so, meint er, müsse man diesen durch Naturbetrachtungen entgegenwirken, „und „auf diese Weise, wenn auch keine durchaus *nothwendige*, doch wenigstens eine *mögliche* Fort„dauer des Geistes und seines unmittelbaren Organs „erweisen." — So gern wir nun hierin einen lobenswürdigen Eifer des Vfs. anerkennen, so müssen wir doch bemerken, dass wir 1) überhaupt die Klagen über den Unglauben, so wie über das Sittenverderben, des jetzigen Zeitalters für sehr übertrieben, wenigstens dieses Zeitalter nicht eben für schlimmer als die vorigen halten, gegen welche solche Klagen von den zeitigen Schriftstellern gleichfalls, und vielleicht mit noch grösserem Rechte, erhoben worden sind. Wir können daher auch 2) den moralisch-religiösen Sinn in der Mehrzahl der Zeitgenossen nicht für so erstorben halten, dass gerade derjenige Ueberzeugungsgrund, den der Vf. selbst für den treffendsten und befriedigendsten erklärt, gar keine Wirkung thun sollte, wenn er auch noch so lichtvoll und lebendig vorgetragen würde. Wär' aber auch diess wirklich der Fall, so müsste dann 3) ein Beweis noch viel weniger Wirkung thun, von dem der Verf. gesteht, dass er nur die Möglichkeit einer ewigen Fortdauer darthun könne. An dieser Möglichkeit zweifelt so leicht niemand; aber *a posse ad esse*, sagt der Zweifler mit der alten Logik, *non valet consequentia*. Dagegen geben wir dem Verf. zu, dass, „auch abgesehn von dem „theologischen Zwecke, in unserm naturphilosophi„schen Zeitalter eine nicht weitläufige, aber doch „verständliche, Kritik der wichtigsten und neuesten „Meinungen über die schon an und für sich den „Geist so sehr erfreuenden und erhebenden Gegen„stände der Physik nicht ohne Interesse seyn dürfte." Auch billigen wir gar sehr die Foderung, die der Vf. S. XVII an den Naturphilosophen macht, dass er Einseitigkeit und Uebertreibung möglichst vermeide und dabey fein bescheiden sey. Hiemit wird sich aber der Verf. schlecht bey gewissen Leuten empfehlen, die von Bescheidenheit als einer Tugend nichts wissen wollen und weit davon entfernt sind, ihr System mit dem Verf. nur für eine geordnete Sammlung von Meinungen und Muthmassungen auszugeben, deren Werth erst an der Erfahrung geprüft werden soll. Wer aus absoluter Machtvollkommenheit seines Geistes mit genialer Seherkraft spricht, bedarf nicht eines solchen Prüfsteins, sondern überlässt ihn grossmüthig den gemeinen Naturen.

Mit *Licht* und *Wärme* — diesen beyden grossen, den Physikern noch immer räthselhaften Naturerscheinungen — beginnt der Verf. seine Darstellung. Nach einer kurzen Einleitung, die Wichtigkeit und Schwierigkeit der Sache betreffend, sucht der Verf. zuerst die *Materialität des Lichts*, aber eine so feine, dass sie zwischen Körper und Geist die Mitte halte, zu erweisen. Wenn sich nur bey dieser die *Mitte zwischen Körper und Geist* haltenden Feinheit etwas Bestimmtes denken liesse! Wir werden in der Folge sehn, dass der Vf. den Lichtstrahl aus Kügelchen, die ihre Pole haben, bestehen lässt, mithin sich denselben sehr körperlich denkt. Dann handelt er von der *Singularität des Lichtstoffes*, welche er läugnet, indem er annimmt, dass der Uräther (ein uranfängliches, höchst feines, noch jetzt überall verbreitetes Fluidum) allerley Modificationen fähig sey, wodurch er als Licht, Wärme, Elektricität, Magnetismus u. s. w. erschei-

nen könne. Als Licht erscheine er daher, wenn er in den Zustand der höchsten Spannung oder stärksten Elasticität versetzt werde. Auf die Frage, was ihn in diesen Zustand versetze, lässt sich der Verf. hier noch nicht ein. Jener Voraussetzung gemäss erklärt er sich dann auch über die *Materialität der Wärme* dahin, dass, da der Uräther allgemein verbreitet und selbst in allen andern Körpern befindlich sey, ebenderselbe in seinem eingeschlossnen und mit den Körpern vereinigten Zustande sich vorzüglich zu den, die Empfindung der Wärme erweckenden, Vibrationen oder Oscillationen qualificire und dieselben der gröbern Materie mittheile. Wie es aber zugehe, dass die Empfindungen des Lichts und der Wärme, die offenbar specifisch verschieden sind, bald mit einander verbunden bald aber auch isolirt in uns erweckt werden, darüber erklärt sich der V. nicht bestimmt. Er sagt bloss in einem folgenden Abschnitte, welcher *Entstehung und Wirkungen des Lichts* überschrieben ist, vermuthlich entstehe Lichtentwicklung bey jeder schnellen Verbindung gasförmiger Grundstoffe oder bey jeder plötzlichen Veränderung des Aggregatzustandes derselben, womit eine Befreyung und schnelle Expansion des Aethers und gemeiniglich auch zugleich eine Erhöhung der Temperatur verbunden sey; es scheine, als ob dann der vorhin gebundne oder verdichtete Aether erst in den bewegten, das Gefühl der Wärme bewirkenden, und dann in den gespannten oder aufwärts strebenden Lichtzustand übergehe, wenn nämlich jener freye Aether durch den Druck oder irgend einen andern Umstand eine noch stärkere Impulsion erhalte, so dass seine Elasticität noch vermehrt und dadurch eine Strahlung oder Lichterscheinung bewirkt werde. Aus dem nächsten Abschnitt, der die *Entstehung und Wirkung der Wärme* zum Vorwurfe hat, zeichnen wir blos den Gedanken als bemerkenswerth aus, dass der Vf. den *Lichtäther* (d. h. den so modificirten Uräther, dass er die Empfindung des Lichts erweckt) als das *Positive* und den *Wärmeäther* (eben so zu verstehn) als das *Negative* betrachtet und daraus das Andringen der Wärme nach oben und selbst das Wachsthum der Thiere und Pflanzen zu erklären sucht, indem er meint, der in den Körpern enthaltene negative ätherische Stoff strebe immerfort dem in der Höhe befindlichen positiven entgegen, suche aus dem negativen in den positiven Zustand überzugehn, oder sich durch Verbindung zu neutralisiren. Auch, meint er, könne man annehmen, dass der Lichtäther als das Positive den Wärmeäther als sein Negatives anziehe, und dass hieraus vielleicht die wechselseitige Einwirkung der Weltkörper auf einander zu erklären sey. In dem folg. Abschnitte über die *Uebereinstimmung und Verschiedenheit des Lichts und der Wärme* werden diese Verhältnisse gut auseinander gesetzt, auch die merkwürdigen Versuche *Herschel's* über den Unterschied der leuchtenden und wärmenden Sonnenstrahlen berücksichtigt, wobey der Vf. bemerkt, dass aus diesen Versuchen noch keine völlige Verschiedenheit des Licht- und Wärmestoffs folge. Man könne vielmehr dem Aether eine Polarität beylegen, dergestalt, dass jedes Aetherkügelchen einen leuchtenden und einen wärmenden Pol habe und es wohl nur von der Intensität des Strahls, von der Schnelligkeit und Art seiner Bewegung u. s. w. abhange, welche Pole in der Verbindung der Kügelchen zu einem Strahle als die vorwaltenden erscheinen. (In der Folge [S. 49] meint er jedoch, dass die unsichtbaren und wärmenden Strahlen vielleicht von den grössten oder langsamsten Theilchen [Aetherkügelchen] gebildet würden.) So könne auch die Sonne nach ihrem verschiednen Stande oder ihrer Richtung bald mehr leuchtende bald mehr wärmende Strahlen uns zusenden und dadurch auch die Witterung verschiedentlich bestimmen. Ein neuer Abschnitt erklärt die *verschiednen Theorien über die Natur des Lichts und der Farben, desgleichen der Wärme*, sowohl die ältern, als die neuern, mit ziemlicher Vollständigkeit und Genauigkeit, wobey der Verf. eine grosse Belesenheit in den Schriften der Physiker und Naturphilosophen, so wie in der Beurtheilung ihrer Theorien Scharfsinn und Unparteylichkeit zeigt, wiewohl er sich merklich auf Hrn. *Oken's* Seite hinneigt, und nur hie und da einiges Bedenken in Beziehung auf gewisse Nebenbestimmungen der Okenschen Theorie äussert.

Auf gleiche Weise und in derselben Manier handelt der Verf. in den folgenden Haupttheilen seines Werkes, die jedoch so wenig als die einzelnen Abschnitte derselben besonders numerirt sind, von der *Wasserzersetzung und Verbrennung* — von der *Elektricität* — und von dem *Magnetismus*, nebst den damit verwandten Naturerscheinungen und den darauf sich beziehenden Hypothesen oder Theorien der Physiker und Naturphilosophen. Wir können aber den Inhalt dieser Abtheilungen wegen Mangels an Raum nicht näher angeben, und verweilen daher blos noch bey den *allgemeinen Resultaten*, welche der Verf. aus seinen Erörterungen zieht, und der *Anwendung*, die er davon auf *Theosophie* und *Palingenesie* macht, weil nach der oben angeführten Aeusserung aus der Vorr. gerade hierin der Hauptzweck des Verfs. bey Abfassung seiner Schrift liegt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Unterhaltende Schriften.

Frische und eingemachte Judenkirschen. Eine Sammlung von Anekdoten, Schnurren und lächerlichen Charakterzügen noch lebender und verstorbener Juden. Allen in Deutschland wohnenden Israeliten gewidmet von *Polikarpus Krittelmann.* Mit einem Kupf. Germanien, 1811. 176 S. 12. (16 Gr.)

Man darf nicht glauben, dass nur Witzeleyen über Juden, oder komische Aeusserungen und Handlungen hier aufgestellt sind; man findet auch viele witzige Aussprüche von Juden und Beweise von edler Denkart darin. Es sind überhaupt 92 Numern.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 2. des März. 59. 1813.

Naturphilosophie.

Fortsetzung

der Recension von *J. A. G. Meyer's Miszellen theologisch-naturphilosophischen Inhalts etc.*

Das *erste Resultat* ist die *Identität des Urstoffes*, indem alle noch so mannigfaltigen Stoffe, welche uns die Natur darbietet, nur eine Folge der ins Unendliche gehenden Zertheilung und neuen Zusammensetzung jenes Urstoffes sind. Aus diesem *Einen Urstoffe* haben sich jedoch *zwey Grundstoffe* geschieden, ein *grober materialer*, aus welchem die sichtbaren und tastbaren Körper bestehen, und ein *feiner ätherischer*, der durch den ganzen Weltraum verbreitet, zum Theil aber auch in den gröbern Körpern eingeschlossen und durch sie gebunden ist. Von diesem hängen insonderheit die Erscheinungen des Lichts, der Wärme, der Elektricität u. s. w. ab. Doch wagt der Verf. nicht zu entscheiden, ob die gröbere Materie blos durch *Verdickung* oder *Gerinnung* der feinern entstanden, oder ob sie ein *wirklicher Niederschlag* aus derselben sey, dergestalt, dass sie schon ursprünglich in dieser aufgelöst war. „Wie dem aber auch „sey" — setzt der Vf. S. 238 hinzu — „die ätherische sowohl als die gröbere Materie bildet wohl „nur den *Lebensstoff*, der an sich *formlos* ist, und „nur durch die Aufnahme des *Absoluten* und durch „den Einfluss *äusserer Ursachen*, die als Potenzen „auf ihn einwirken, *bestimmte Gestalt* und *wirk-*„*liches Leben* erhält." Man sieht also hier, dass der Verf. auf einmal noch ein *Absolutes*, das er S. 239 die *Psyche* bey den vegetabilischen und animalischen Körpern nennt, zu Hülfe ruft, um seine Welt fertig zu zimmern; ja er behauptet sogar ebendaselbst, dass sich der Aether, ob er sich gleich als das Bewegende und Leitende der Körper zeige, doch in andrer Beziehung (in welcher?) selbst nur passiv verhalte und seine Bewegung oder das ihm eigen scheinende Leben hauptsächlich durch Einwirkungen der *Aussenwelt* (die also wohl schon vor dem Aether oder mindestens zugleich mit ihm daseyn musste, welches dem obigen widerstreitet) durch *Lebenskräfte*, welche die ganze Natur durchdringen (mithin auch schon mit sammt der Natur daseyn mussten) erhalte. Gleichwohl lässt der Vf. den um sein besondres und ideales Centrum kreisenden Aether zunächst den Einfluss jener Lebenskräfte erfahren, und dann erst der gröbern Materie mittheilen. Hier dreht sich offenbar die Naturphilosophie des Verfs., wie der Aether, in einem (logischen) Kreise herum.

Zweytes Resultat: Alle in der Natur sich wirksam zeigenden Kräfte sind nur *verschiedne Combinationen* und *Aeusserungen* von *zwey Grundkräften*, die vielleicht selbst wieder aus einer einzigen gemeinschaftlichen Urquelle herstammen und nur nach *entgegengesetzten Richtungen* (anziehend und abstossend) wirken. Diese beyden Grundkräfte lässt der Vf. *zunächst* auf den *Elementarstoff einwirken;* die *feste Materie* hingegen betrachtet er als das *Product* der zwey sich entgegenstrebenden und neutralisirenden Grundkräfte, welches Product aber dann eben diese Kräfte als innere sich gedoppelt (doppelt) äussernde Thätigkeit *enthalte*. Sonach musste wenigstens jener Elementarstoff auch unabhängig von diesen Kräften existiren können, da die *feste Materie* erst durch *Einwirkung der Kräfte auf den Elementarstoff* entstehen soll. Oder existiren die Kräfte ursprünglich wohl gar *ausser* dem Elementarstoffe und verbinden sich erst nach und nach mit ihm durch jene *Einwirkung* zu einer mit Kräften begabten Materie? Warum soll aber blos die *feste* und nicht auch die *flüssige* Materie (Wasser, Luft u. dgl.) als Product jener Kräfte betrachtet werden? Oder soll unter der *festen* Materie hier die *gröbere* überhaupt verstanden werden?

Drittes Resultat: In der gesammten Natur herrscht *Einheit* und *Duplicität*, indem sich das ursprünglich Eine in zwey andre Entgegengesetzte, und jedes derselben wieder sofort ins Unendliche zerlegt, der Urstoff z. B. in ein Aetherisches und Grobmateriales, das Aetherische in Licht und Wärme, das Grobmateriale in ein Trocknes und Nasses u. s. w. Zur Bestätigung beruft sich hier der Vf. ausser der *pythagorischen Zahlenlehre*, die sich freylich, gleich der wächsernen Nase der Juristen, nach Belieben drehen und wenden, und so allen Systemen anpassen lässt, auch auf die alte *chinesische Lehre* von dem einen Grundwesen *Tayky*, welches sich in zwey Hauptfactoren oder allgemeine Agentien, *Yn* und *Yang*, zerspalte und durch diese Entzweyung den Grund aller Veränderungen in der Welt hergebe. Man sieht hieraus, dass die Chinesen auch in der Naturphilosophie unsre neuern Erfindungen anticipirt haben, so wie denn über-

haupt der Vf. (nach S. XVIII der Vorr.) der Meinung ist, dass die Philosopheme eines *Zoroaster, Linus, Orpheus* u. A., wenn man sie nur recht verstehe, genau mit den neuesten Ansichten einstimmen. Es ist nur Schade, dass die Echtheit alles dessen, was diesen hochbegabten Weisen des Alterthums zugeschrieben wird, so zweifelhaft, nicht minder auch die Erforschung ihres wahren Sinnes so schwierig ist. Wer wird sich indess an solche Zweifel und Schwierigkeiten stossen? Es ist doch *möglich*, dass jene Männer gerade so, wie die neuesten Naturphilosophen, gedacht haben; und diese Möglichkeit ist schon genug!

Nachdem der Verf. noch einige Bemerkungen über Licht und Wärme, über die Sonne als Erregerin von beydem, und über das Weltall, dessen Mitte von der Allwissenheit, Allmacht und Allgegenwart erfüllt oder von der eigentlichen Substanz der Gottheitt gleichsam beseelt sey, hinzugefügt hat, geht er endlich zur Anwendung des Bisherigen auf *Theosophie* und *Palingenesie* fort. Hier gibt uns denn der Verf. folgende merkwürdige Aufschlüsse, die wir, so viel als möglich, mit seinen Worten wiedergeben:

1. Die *Gottheit* ist als das *Centrum aller Dinge* oder auch als der von jenem Mittelpunct ausgehende, durch die ganze Natur verbreitete, Alles durchdringende und belebende *Weltgeist* zu betrachten. Die *Schöpfung* aber ist der Act, wodurch Gott die vorher unsichtbare und aufgelöste Urmaterie absonderte oder ausser sich setzte, doch so, dass die daraus entstandne Welt mittels des Alles durchdringenden Weltgeistes und des überall als Auflösungsmittel verbreiteten ätherischen Stoffes mit Gott in steter und inniger Verbindung blieb — oder kürzer, der Act, durch den die Alles allein erfüllende Gottheit sich selbst gleichsam in Centrum und Peripherie theilte. Die *Welt* ist also gleichsam der *Körper Gottes* und *Gott* die *Seele der Welt*. Die *Sonne* aber ist für uns ein *Ebenbild der Gottheit*, zu der Alles, nachdem es sich ihr verähnlicht hat, als zur ewigen Urquelle zurückkehrt; so wie alle Sonnen überhaupt als Centralkörper Nachbilder des allgemeinen Urcentrums sind. Daher ist auch der *Kreis* das passendste *Sinnbild der Gottheit* oder die treffendste *Hieroglyphe*, durch welche sogar das Geheimniss der *Dreyeinigkeit* veranschaulicht wird. Denn das *Centrum*, aus dem Alles hervorgeht, ist gleichsam der *Vater* oder Erzeuger, die aus dem Centrum sich entwickelnde und alles zusammenhaltende *Peripherie* der *Sohn* oder der vom Vater erzeugte Logos (Sammler) und die *Radialität*, welche den centroperipherischen Gegensatz verbindet, der *Geist*, der von Vater und Sohn, wie Radius von Centrum und Peripherie, ausgeht und mit beyden gleich ewig und wesentlich ist.

2. In dem *Menschen* muss man nicht blos *Leib* und *Seele*, ein Materiales und ein Denkendes, unterscheiden, sondern noch ein *Drittes* annehmen, das beyde vereint. Dieses ist der sogenannte *Nervengeist* als der die Nerven umgebende und durchdringende Aether. Im ganzen Körper verbreitet, formt er sich zu einem innern, lichtartigen oder ätherischen, geistigen Körper, der dem denkenden Geiste zum Werkzeuge dient, und, mit ihm innigst vereint, ein unsichtbares Ganze schafft. So macht demnach der durch die ganze Natur ausgegossene, das Organ der Gottheit darstellende, Aether (*Newton's Sensorium dei*) nicht nur überhaupt das vereinigende Mittel zwischen der sichtbaren und unsichtbaren, Sinnen- und Geisterwelt, sondern er verbindet auch beym Menschen den grösstentheils aus gröbern irdischen Stoffen bestehenden Körper während dieses Erdenlebens mit dem Geiste zu Einem Wesen. Da nun der Erde blos das gröbere Material, was den sichtbaren Körper ausmacht, angehört, und von ihr entlehnt ist, so fällt ihr auch, wann der Tod eine Scheidung macht, blos jenes als das Ihrige zur weitern Umbildung zu; der denkende Geist hingegen und das feinere ätherische, mehr ihm als der gröbern Körpermasse angehörende Seelenorgan kann nicht in die, dieser bevorstehende, Zersetzung und Auflösung begriffen seyn, sondern scheint beym chemischen Processe des Todes sublimirt werden zu müssen. Vermuthlich geschieht diese *Anastase* im Augenblicke des Todes selbst, wenn Psyche die ihr zu eng gewordne Hülle zersprengt und der irdischen Verwesung überlässt. Sollte etwa bey dieser Abstreifung der gröbern Körperhülle der ätherische Körper (das Seelenorgan) einigen Verlust an ätherischem Stoffe erleiden, so kann dieser auf mancherley Weise ersetzt werden, um das Seelenorgan zu restauriren und unsre Palingenesis zu vollenden. Wie? — das mögen diejenigen unsrer Leser, welche, nicht zufrieden mit dem Glauben an eine ewige Fortdauer ihres besseren Selbst, neugierig genug sind, wissen zu wollen, was alles nach dem Tode mit ihnen vorgehen werde, beym Vf. selbst nachlesen. Wir unsers Orts halten es nicht für rathsam, den Vf. in seinen hyperphysischen Speculationen weiter zu verfolgen. Sie haben nicht nur an sich keinen hohen Werth, wenn sie von der philosophirenden Vernunft, die sich ihrer Schranken bewusst ist, unparteyisch geprüft werden, sondern der Verf. selbst scheint auch kein rechtes Zutrauen zu ihnen zu haben. Man sieht diess aus folgender merkwürdigen Aeusserung desselben (S. 263) über seine Vorstellung vom göttlichen Wesen: „Wir rechnen bey „dieser Vorstellung auf die Nachsicht derjenigen „Leser, welche uns hier ihre Zustimmung versa„gen oder vielleicht des unvollkommnen Ausdrucks „halber uns nur missverstehen sollten. Ja noch „mehr, wir bauen auf die Barmherzigkeit und Gnade „Gottes selbst, des Ewigen und Unerforschlichen, „gegen die von ihm erschaffnen Wesen, welche „bey dem regen Gefühl ihrer Schwachheit und „Kurzsichtigkeit doch nur in seiner nähern Erkennt„niss ihre Seligkeit finden." Solche Aeusserungen

entwaffnen die Kritik, und noch mehr thut es die anspruchlose Gutmüthigkeit, mit welcher der Vf. seinen Träumereyen nachhängt und sie den Lesern zum Besten gibt, so dass selbst der bedachtsamere Leser zuweilen mit dem Verf. sympathisirt und denkt: so könnt' es wohl seyn, oder: möcht' es doch so seyn! Da indessen der Vf. laut der Vorr. (S. XIX) diesem Theile seiner theologisch-naturphilosophischen Betrachtungen noch zwey andre, nämlich einen *kosmologisch-geologischen* und einen *biologisch-psychologischen*, folgen lassen will: so bitten wir ihn, wenigstens in diesen Theilen, falls es nicht zu spät ist, das Heil der Wissenschaft etwas ernstlicher zu bedenken und sich daher eine strengere Prüfung fremder sowohl als eigner Hypothesen empfohlen seyn zu lassen.

Dieselbe Bitte möchten wir an den Verf. der zweyten hiernächst anzuzeigenden Schrift für seine künftigen literarischen Arbeiten richten, wenn nicht zu befürchten wäre, dass ihm die Spiele des Witzes und der Phantasie weit mehr als das Heil der Wissenschaft am Herzen lägen *).

Pantheum der ältesten Naturphilosophie, die Religion aller Völker, von *F. A. Kanne*. (Mit dem Motto: *τους ανθρωπους δια τουτο απολλυσθαι, ὁτι ου δυνανται την αρχην τω τελει προσαψαι.*) Tübingen, in der Cotta'schen Buchh. 1811. VIII u. 647 S. 8. (3 Thlr. 12 Gr.)

Wie es, nach dem Geständnisse des Motto's selbst, ein unmögliches Unternehmen scheint, das Ende in den menschlichen Dingen dem Anfange anzupassen, und die mythischen Ansichten oder Ausdrücke, welche seit der Völkerzerstreuung, seit der Regierung des Königs *Merops* (d. i. nach unserm Vf. S. 96 des die *Sprachen zertheilenden*) so verschieden sind, mittels der Philosophie und universaler Sprachkenntniss, wieder in Harmonie zu bringen: so muss auch ein Werk, das nur entfernten Anspruch auf die Ausführung eines solchen Unternehmens macht, einem Polyglottenlexicon ähnlicher sehen, als einer zusammenhängenden Untersuchung. Von einem solchen Werke, das noch dazu, wie das gegenwärtige, indem es unser Interesse erregt, gleich einer Schraube ohne Ende fortgeht, und nirgends eine allgemeine Uebersicht, Anzeige von Hauptstandpuncten, Inhaltsverzeichniss und Theile darbietet, ist es eben so undenkbar, irgend einen kurzen einladenden Auszug zu geben, als ein befriedigendes Urtheil aufzustellen. Denn hier urtheilen, hiesse aus gegebenen, zuweilen nur halb brauchbaren, Materialien erst ein Buch schreiben wollen. Dass Hr. K. nicht selten glückliche, und was noch mehr ist, wahre Ansichten in der Philosophie, Witz und ausgebreitete, wiewohl oft nur zu unsichern Spielen mit Analogien angewendete, Sprachkenntniss besitze, wird jedermann wissen, dem seine bisherigen Schriften nicht unbekannt sind. Allein eben so bekannt wird es Hrn. K's Lesern seyn, dass sein Witz nicht selten mit dem wissenschaftlichen Ernste auf und davon geht, dass die Sucht zu sogenannten metaphysischen Ketzereyen, die sich nun hier in die ohnediess bizarre indische Philosophie vertieft, wenig klare geordnete Begriffe duldet, und dass seine mythische Gelehrsamkeit und Combinationsgabe, so ungewöhnlich und schätzungswerth sie ist, doch leicht zu einem Grillenspiele wird. Nach einer allerdings geistvollen Zueignung macht er uns mit der *Naturphilosophie* bekannt, welche seiner Vorstellung zufolge allen mythischen Traditionen zu Grunde liegen soll. Denn nach S. 5 hat der Mensch, als er noch in Gott und Gott in ihm lebte, eine reine anschauliche *lebendige Erkenntniss* gehabt, welche die *Indische* Lehre am reinsten gerettet hat; und wenn auch vielleicht in Indien das Stammvolk nicht war, so wird doch *unerlässlich* (S. 6) der Erweis gefordert, dass von dem Urvolke aus *Ein Glaube* allen Völkern mitgegeben sey. Die Grundsätze dieser Erkenntniss oder dieses Glaubens (denn an den Unterschied, welchen die philosophische Sprache zwischen diesen Worten macht, scheint er sich nicht zu kehren), nennt er S. 13 *Pantheismus*, von dem er urtheilt, dass in keiner andern Philosophie sich jemals das menschliche Wissen *beschliessen* (?) werde. Dieser *Pantheism* ist ihm „ein sich wechselseitig belebender und durchdringender Idealismus und Realismus. Das Ideale ist lebendig worden, dadurch dass es das Reale in sich aufnahm, und die Natur ist eine Selbstoffenbarung der göttlichen Intelligenz." *Friedr. Schlegel* fand nach seiner Schrift über Sprache und Weisheit der Indier, in den orientalischen Religionen bald Emanation, bald Dualismus, bald Pantheismus, und nennt den letztern das schlechteste und späteste Princip von allen. Allein Hr. K. belehrt ihn S. 11, dass er den wahren *dualistischen Pantheismus*, welcher die wahre und älteste Philosophie sey, nicht kenne. — Alles was Hr. K. uns nun unter diesem Namen fernerhin vorträgt, halb aus seinem, halb aus Indischem Geiste entziffert, ist schon durch *St. Martin's* Buch über die Natur der Dinge (von Schubart übersetzt) und andre sogenannte *mystische* Philosophen ausgesprochen worden, und es klingt bey Hrn. K. eben so *metaphysisch ketzerisch*. Es ist ein Herumkreisen im Zirkel der Ewigkeit mit Zeitbegriffen. Der Sohn ist, eben so wie in *St. Martin*, des Vaters Vater! ein zeugender und gezeugter Gott setzen sich wechselsweise voraus (S. 16) oder auch (S. 15) es ist ein Gott der *ist*, und einer der *wird*, sich zur Intelligenz *entwickelt* (ungefähr, wie die ägyptischen Mysterien, manche Neuplatoniker und neuerlich auch Schelling). — Nach S. 29 entschlief aber *Gott* in *Brama*. — Die

*) Die zweyte Recension ist von einem andern Mitarbeiter als die erste. A. d. Red.

Natur schlummert, (wie Leibniz'ens Monaden,) ist aber eine *Somnambüle,* (wie bey *St. Martin,*) die vom Menschen regiert und erlöst werden muss. — Auch ist eben so, wie bey *St. Martin* (S. 38) die irdische Zeugung eine Wirkung des Sündenfalles. S. 18 ist desgleichen die Erbsünde deducirt, doch ziemlich in einem neuen Sinne, als blosse *Individualität* des Menschen, die doch wahrhaftig an sich eher Pflicht, als Sünde genannt werden kann. Wie nun hier halb wahres, halb falsches ohne philosophisch genaue Sprache durcheinander geht, wird es leicht, Hrn. K. oft auf einer und eben derselben Seite des Widerspruchs zu zeihen. Z. B. S. 34 findet man: „*Daseyn* ist eigne *freye Selbstthat*" (als freye That im Sinn der Philosophen folglich *gedacht*) — und wiederum weiter unten: „Niemand hat zuerst gedacht, *weil er gewollt* hat. Der Vorsatz selbst ist wieder Denken." — Nun aber, wenn niemand zuerst gedacht hat, *weil* er gewollt hat, das geistige Daseyn aber zugleich ein *Denken* ist, wie kann dann das Daseyn eine *freye, gewollte* Selbstthat seyn? Nach S. 22 ist Hrn. K. ziemlich einseitig die *einzige Religion* die *Gewissenhaftigkeit.* S. 23 kann er aber doch die im innersten Lebenspuncte gegründete Aufforderung, sich in Bewunderung Gottes zu vergeistigen, als zum religiösen Gottesdienst gehörig, nicht läugnen. — Zuweilen werden seine Ausdrücke wohl auch *spinozistisch,* aber er hat alsdann nicht gerade die consequentesten gefunden. Z. B. S. 31 *erkennend* führt die Liebe, *handelnd* die *Pflicht* zum Ursprung zurück. — Bekanntlich sind dem Spinoza amor Dei und cognitio Dei correlata — aber wider die hergebrachte *Schul*sprache. — Nachdem Hr. K. S. 39 aus seiner pantheistischen Metaphysik auch eine Physik hat hervorgehen lassen, wobey Expansiv- und Compressivkraft (so heisst hier die Anziehungskraft) ihre gewöhnlichen Rollen spielen, gelangt man endlich S. 43, dem Himmel sey Dank, auf eine Stelle, die wie eine Planzeichnung des ganzen Labyrinths aussieht, aber auch alle Hoffnung zugleich auf einen Plan vernichtet, wesshalb sie als chararakteristisch, und für das ganze Werk prophetisch, schon wegen der Suspensionsfigur in langen Perioden hier stehen mag: „Sollen wir nun diese Lehre in ihren einzelnen Momenten in den Sagen, Religionen und im Aberglauben der Völker wieder finden, aber indem wir den Sinn der Tradition und des Glaubens suchen, zugleich auch die Einheit aller Sage und Religion in der Uebereinstimmung der äussern Gestaltungen erweisen, so ist *kein wahrer Weg zum Ziel, Abwege* und *Nebenwege* müssen hier auch *Weg seyn.* Von neuem dann das Ganze aus seinen Theilen in der Sprache der alten Welt — in einem sermo mythicus — wieder zusammen zu setzen, das geschriebene Wort des Orients mit dem, was Völkersage und Cultus hiess, so wieder zu vereinigen, dass es als ursprüngliche Idee wieder erkannt wird, und hiermit endlich das Alterthum der Lehre Christus und die welthistorische Bedeutung seines Erscheinens zu zeigen — *diess sey das Ziel unserer Untersuchung*" etc. Uebrigens fügen wir zum Verständnisse dessen, was am Schlusse der Stelle in Beziehung auf das Christenthum gesagt wird, als Parallelstelle einige Worte von S. 7. 8 hinzu, aus denen sich ergibt, wie Hr. K. vom Judenthum und Christenthum denkt. — „Das Werk einer persisch-chaldäischen Bramasecte war dieser Monotheismus, (der Hebräer,) und der Götzendienst, zu dem die Abtrunnigen immer wieder abzufallen strebten, hier älter, als jener Jehovahdienst, der immer von neuem wieder befohlen werden musste. Wie bey allen Völkern, so fanden wir daher auch die alten Götter der Hebräer, als menschliche Vorfahren der Nation, in Abram den Indischen Bram, in Simson Juda den Löwengott etc. wieder. Aber ist die hebräische Sagengeschichte in ihrem Umfange erklärt, so erkennen wir hier dennoch mehr, als blosses Schicksal, nämlich, dass diess merkwürdige Volk von Anfang her dazu berufen gewesen, nicht, wie Indien und Persien, der Welt den alten Glauben zu erhalten, sondern im Wiedergeretteten alle göttliche Verheissungen zu erfüllen und mit dem lang erwarteten Messias eine neue Zeit zu beginnen" etc. —

(Der Beschluss folgt.)

Wundarzneykunst.

Ein Paar Worte an das Publicum über den Hrn. Hofr. und Leibarzt Dr. *Joh. Theodor Christian Bernstein* zu Neuwied, und seinen medicinischen und moralischen Unwerth. Thal-Ehrenbreitstein, bey Krabbe. 1812. 8. 32 S.

Hr. Hofr. *Bernstein* in Neuwied war von dem Hrn. Geh. Rath *Vogler* in Weilburg wegen der Behandlung eines bösartigen Karfunkels getadelt und dadurch veranlasst worden, in dem dritten Bande seiner Beyträge zur Wundarzneykunst, sein Verfahren durch die vollständige Erzählung der Krankengeschichte, durch die über den Fall eingeholten Gutachten mehrerer Aerzte und Facultäten, und durch eine gründliche Abhandlung über den Karfunkel zu rechtfertigen. Hr. Geh. Rath *Vogler* ist nun auf den unglücklichen Einfall gekommen, mit dieser Schmähschrift gegen den Hrn. Hofr. *Bernstein* aufzutreten und denselben auf die unsittlichste und unglaublichste Weise zu verunglimpfen. Hoffentlich wird Hr. Hofr. *Bernstein* mit dieser Genugthuung zufrieden seyn, weil sein Gegner deutlich genug zu erkennen gegeben hat, welche Triebfedern ihn zu einer solchen Animosität verleiten konnten, und dass es unmöglich sey über die Sache mit ihm zu streiten. Wir rufen Hrn. Hofr. *Bernstein Lessings* Worte zu: „*Nur das Gemeine verkennt man nicht!*" —

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des März. 60. 1813.

Naturphilosophie.

Beschluss

der Rec. von *J. A. Kanne's Pantheum der ältesten Naturphilosophie* u. s. w.

Bey der Ausführung der vorgenommenen Untersuchung, welche mit dem aus jenen dualistischen Pantheismus hergeleiteten Phallusdienst anfängt, treibt sich nun Hr. K. in dem labyrinthischen Pantheum der alten Mythensprache herum, so dass ein grosser Theil der Seiten nichts als Worte verschiedener Sprachen enthält, weswegen es gewiss räthlicher für die geschmackvolle Anordnung und Brauchbarkeit des Ganzen gewesen wäre, das Buch als ein mythisches Vergleichungs-Lexikon mit einer philosoph. Einleitung drucken zu lassen. — Aber was kümmern sich unsre genialen Schriftsteller um die Leser? Die Sprachen tönen hier durcheinander, wie bey den babylonischen Zimmerleuten, und indem *Einheit* in das Ganze kommen soll, bekommt man nie von der einzelnen Nationalsage eine individuelle, den Sitten und Meinungen dieser Nation angemessne, lebendige Vorstellung. Die zerissnen Fragmente der verschiedenen Mythologien liegen wie in einer Vorrathskammer neben einander, und müssen sich gewaltsam durch mühsame Sprachanalogien aneinander reihen lassen in bunter Abwechslung, so dass nördlich und südlich, Edda und Oupnekhat, Bibel und Ovids Metamorphosen neben einander erscheinen, und Moses (S. 95) als gesetzgebender Stier, Gemahl der Schreiberin Siporah wird. Alles dieses liegt zwar im Plane des Werks, aber hätte eine brauchbare Lexikonform nöthig gemacht. Das schlimmste ist, dass Hr. K. bey seiner ins colossale gehenden Sprachforschung und Mythenzusammenstellung fast nie eine *Stelle* citirt, so dass der Philolog oft nur auf Treu' und Glauben hinnehmen und voraussetzen muss, dass alles im richtigen Sinne aus den Quellen geschöpft sey, was der Vf. vorträgt. Manche wirklich glückliche Idee, Mythen- und Sprachenvergleichung, die gewiss die Durchsicht dieses Buchs belohnt, muss man heraussuchen aus einer Menge gewaltsamer Analogien und Etymologien, in Bochart's Manier, die noch dazu immer mit dem Tone der höchsten Gewissheit vorgetragen werden. Einige Stellen zur Probe, wie sich der Vf. in weithergeholten *Analogien* gefällt! S. 58. „Sitta, Ramas Gemahlin, war vom Riesen Rawana entführt worden, und ihr Gatte sucht sie im Feldzuge gegen Lanka wieder zu erkämpfen. So ist der Raub der griech. Mondgöttin Helena die Veranlassung des Trojanischen Krieges, und so wie während desselben Palamedes das Würfelspiel erfindet, so hat während Lanka's Belagerung Sitta das Schachspiel ersonnen.“ Der bescheidene Herodot IV. 45. weiss nicht, wovon *Europa* den Namen habe. Bochart, Füllerus und andre machen doch nur Conjecturen über das, was nach Herodot niemand weiss. Hr. K. weiss aber alles genau. S. 72 findet sich folgendes, welches zugleich als Beyspiel dient, wie alles hier durch einander geht. — „Oder war, wie in der Persischen Sage, das goldene Zeitalter Kronos unter dem Stier — (auch die Plejaden wohnen im himmlischen Stier in diesem Zeichen —) stammten dann Meschiah u. Meshianah vom Stier Kaiomord, den aber die Sage selbst wieder zu Meshia macht — s. unten — so hatte der Stier und Schäfer Paris (von פר par, bos, deutsch Farr) der die Mondgöttin geraubt, wie Zevs in seiner Stiergestalt die Abendgöttin ערב Ereb (grācis. Europa) welcher aber die goldene Frucht gehörte, wenn sie Hesperis hiess, der Göttin der Liebe den Apfel des Zanks gereicht am Ida, dem Berge der Hand. Der raubende Stier der Abendgöttin aber war der Morgenstier Kadmus u. s. w.“ — Wenn die Griechen *Ἐρεβος* haben, warum sollten sie aus Ereb *Europa* machen? Eben so werden wohl Wenige dem Vf. seine witzige aber gewaltsam herbeygezogne Etymologie von Aesculap S. 62, des Thals *tempe* von *tempus* die Zeit S. 81, seine Deduction des Cyclopenauges S. 61. zugeben, u. a. m. Interessant ist übrigens die von S. 43 an gemachte Deduction des Vf. von der Analogie des *Erkennens* und *Zeugens* in den Sprachen, die auch durch die testes oculatos des Osiris auf der Tafel der Isis sich erläutern liesse. Er erklärt dieselbe aus der Hauptidee des pantheistischen Systems „dass durch die Selbstbeschauung des bewusstgewordenen Geistes Trennung und ein Besonderes entstanden sey, das Besondere dann das Reale — die Natur das Weib geworden, und geistiges Schauen nun leibliche Begattung, Bildung und Erzeugung des körperlichen Lebens.“ — Hierauf gründet Hr. K. den Phallusdienst der Völker und alle ihm in den Mythen verwandte Ideen. Was aber die *Aehnlichkeit* aller oriental. Religionen und ihre Beziehung auf das Christenthum betrift, so ist diese von *Ramsay* u. a. weit klarer ausgesprochen worden.

Die neuesten medicinischen Journale.

Es war sonst eine edle, nicht zu verwerfende Sitte der Deutschen, dass sie dem Wissen ausser dem Verdienste an sich auch noch den Werth beylegen wollten, dass es aus schweren Folianten und bändereichen Werken mühselig wie das Gold aus den Schlacken gewonnen sey. Die Zeiten veränderten diese Sitte; bemüht das Schwere zu erleichtern, fasst man das, was den Durst des Wissens stillen soll, jetzt in ein Gefäss, das sonst nur der Neugierde Nahrung darreichte. So entschuldigt derjenige, der die Zeiten kennt, im Allgemeinen die Erscheinung der Journale; mehr Gründe aber, seine Journale zu vertheidigen, und dadurch den Vorwurf einer sogenannten Journalgelehrsamkeit von sich abzuwenden, findet der Arzt in seiner Lage und in seiner Wissenschaft. Denn wo kann wohl derjenige Arzt, dem ein mit praktischen Geschäften erfüllter Tag nur wenige Stunden zum einsamen Studium übrig lässt, eine bessere Quelle, sich die Fortschritte der neusten Zeit zu eigen zu machen, finden, als in den Journalen? Welche Schriften sind ferner für denjenigen Arzt, der es oft nicht in seiner Gewalt hat, die literarischen Producte der neuern Zeit auch nur zu lesen zu bekommen, leichter zu erlangen, als die medicinischen Journale? Auch ist unsre Wissenschaft von der Art, dass sie, obwohl aus den unveränderlichen Gesetzen der Natur hervorsprossend, dennoch von der Zeit und von äussern Umständen eine Menge zu wissen nöthiger Modificationen erhält, die am besten in Journalen mitgetheilt werden können. Endlich — und dies ist wohl das, was die Erscheinung medicin. Journale sogar nöthig macht, — enthalten sie eine Menge in ihrem Umfange zwar kleiner, in ihrem Werthe aber desto grösserer Aufsätze, die ohne solche günstige Gelegenheit vielleicht immerdar in dem Pulte ihres Verfassers liegen geblieben seyn würden, da sie sich nie zu einer selbständigen Schrift eignen konnten.

Das sind nach Rec. Meinung die Grundsätze, die im Allgemeinen den Herausgeber eines medicin. Journals zu seiner Unternehmung bestimmen müssen; in wie weit sie in den neusten Producten dieser Classe realisirt sind, in wie weit ferner die Herausgeber dem sich eigen vorgesteckten Ziele *ihres* Journals sich genähert, und wie gross der Werth der einzelnen Aufsätze der Journale sey, diess ist der Zweck, den sich Rec. bey Beurtheilung der hier anzuzeigenden Schriften vorgesteckt hat.

Archiv für die Physiologie von den Profess. *Reil* und *Autenrieth*. Zehnten Bandes drittes Heft. Mit 3 Kupfertafeln. Halle in der Curt'schen Buchhandlung. 1811. 8. (1 Thlr.)

Es ist hier die Fortsetzung eines nun schon vor einer Reihe von Jahren angefangenen Werkes anzuzeigen, das sich unter der Redaction zweyer unsrer angesehensten Aerzte und um die Bearbeitung der Physiologie hochverdienter Männer durch den gleichen Werth seiner gelieferten Aufsätze sich fast bis zur Classicität hinaufgeschwungen hat, auf jeden Fall aber vor allen ähnlichen Unternehmungen hervorragt. Wenn auch dieses Journal seit einiger Zeit in den Augen mehrerer Aerzte zu verlieren scheint; so kann ihm diess nur zu einem neuen Lobe gereichen, und es hebt den Vorwurf, dass es sich sehr oft zu einseitig nur mit einer Branche der Physiologie, und zwar der am wenigsten gesuchten, der Zootomie, beschäftige, das Verdienst, eben dadurch eine Disciplin in Aufnahme zu bringen, deren Resultate nicht anders als höchst ergiebig auch für den Arzt seyn müssen, deren Ausbildung wir aber gleichwohl meistens fremden Nationen überlassen haben. Vorliegendes 3tes Heft enthält, einen ausgenommen, blos Aufsätze über zootomische Gegenstände, die Angabe ihres Inhalts mag ihren Werth andeuten: 1) *Beobachtungen über einige anatomische Eigenschaften der Vögel* vom Prof. *Emmert*. Als solche bemerkt Hr. E. dass den Vögeln auch der pars cervicalis n. sympath. zukomme; ferner bestätigt er die Entdeckung mehrerer älterer Zootomen, dass sich am untern Ende des Rückenmarks der Vögel ein sinus rhomboidalis befinde, der wahrscheinlich die Erweiterung eines durch das Rückenmark laufenden Canals sey. — In einem Lämmergeyer, Goldadler u. a. Vögeln zeigten sich doppelte Ovarien, von denen das rechte immer das kleinste ist. — 2) *Zergliederung des Fischauges* von D. *Rosenthal*. Die Beschreibung ist deutlich und unterrichtend. 3) *Ueber das Auge* von *Ebendems*. Etwas über die äussern Bedeckungen und Umgebungen des Auges bey Menschen u. Thieren. 4) *Ueber den Geruchssinn der Insekten* von *Ebendems*. Das Daseyn dieses Sinnes kann wohl niemand bezweifeln, dennoch scheint Hrn. R. ein Experiment zu jenem Behufe angestellt, mehr zu beweisen, als die tägliche Erfahrung. Ueber die Organe dieses Sinnes sind die grössten Zootomen nicht einig gewesen. Hr. R. glaubt sie wegen der unverkenntlichen Aehnlichkeit mit denselben Organen in grössern Thieren in den kleinen Fühlhörnern gefunden zu haben. 5) *Ueber das Athmen der Hydrophilen* von D. *Nitzsch*. Ein äusserst interessanter und lehrreicher Aufsatz, der von Jedem gelesen zu werden verdient, für den die Physiologie der Thiere nur einiges Interesse hat. 6) *Barba's mikroscopische Beobachtungen über das Gehirn und die Nerven. Auszug aus dem Italienischen* von *Reich*. Bestätigung von Kaufels Vermuthung (s. dies. Archivs X. Bds 1 Hft.) über den innern Bau des Rückenmarks.

Neuestes Journal der Erfindungen, Theorien und Widersprüche in der gesammten Medicin. Gotha bey Perthes. Ersten Bandes 1s, 2s, 3s Stück

1810. 4s St. 1811. Zweyten Bandes 1s Stück 1811. 2s, 3s, 4s Stück 1812. (Preis jedes Stücks 9 Gr.)

Dass die Meisten in der Behandlung der Medicin als Wissenschaft jetzt zu schnell und übereilt verfahren, als dass nicht daraus bedeutende Nachtheile für diese Wissenschaft zu erwarten ständen, diess ist eine Thatsache, die des Beweises jetzt nicht bedarf. Dass aber gegen eben dieses Uebel Klagen, oder sarkastische Bemerkungen oder wohl gar Schimpfreden nichts vermögen, ist wohl eben so wenig zu beweisen nöthig. Höchst schätzenswerth und erfreulich muss uns daher ein Unternehmen erscheinen, das stets vom Standpuncte der höhern Kritik aus auf die Fortschritte der einzelnen Disciplinen und ihrer Theile ein wachsames Auge werfend das leichtere von dem gewichtigern Korne sondert, auf diese Art immer einen richtigen Ueberblick dessen liefert, was im Felde des Wissens Wahres für unsern Geist erstritten ist, und dadurch zugleich der Geschichte unsrer Wissenschaft ein reich angefülltes Repertorium anbietet. Wenn auch gleich die Erfüllung dieses dreyfachen Zwecks vielleicht nicht zur Zufriedenheit Aller gegeben worden ist, wenn auch — was schwer zu läugnen ist — noch mancher Aufsatz vom Ziel der Vollkommenheit entfernt ist; so haben wir dennoch Grund genug andern in diesem Journale befindlichen Arbeiten eine Existenz voraussagen zu können, die die manches voluminösen Werks an Dauer übertreffen wird; denn schwerlich lässt sich in jenen Aufsätzen der scharfsichtige Blick verkennen, der allein Geistesarbeiten Werth gibt, und sie auch dann noch im Werthe erhält, wenn schon längst andre Gegenstände, als die, die sie behandeln, das Streben der Menge umfasst. Dieses hier gefällte Urtheil bestätigt in vollem Maasse der erste Aufsatz des 1. Bds 1. Stücks: *Uebersicht der Fortschritte der Chirurgie im letzten Jahrzehend* (die Fortsetzung im 1. St. des 2. Bds.) wo der Vf. bey der deutlichsten, präcisesten Schreibart einen klaren Ueberblick des Ganzen und zugleich ein scharfes Eindringen in das Wesen der abgehandelten Gegenstände an den Tag legt. Der erste Abschnitt dieser Abhandlung ist der Chirurgie als Wissenschaft gewidmet, wo der Vf. zuerst eine Kritik der Beantwortungen der Frage liefert: in welchem Verhältnisse die Chirurgie zu den übrigen Theilen der Heilkunde stehe, und ob sich die Chirurgie in wissenschaftliche Grenzen einschliessen lasse? Diese Begrenzung kann aber weder aus der Verschiedenheit des Objects, an dem der Heilzweck erreicht werden soll, noch aus der Verschiedenheit der Mittel (nach D. Walther), deren man sich zum Heilzweck bedient, noch aus der Vereinigung beyder (nach Reil, dessen Ansicht vorzüglich gründlich und überzeugend widerlegt worden ist;) hergenommen werden, und daher ist es nöthig, die Unzertrennlichkeit der Chirurgie von der Medicin (mit Stütz, Stoll, Röschlaub, Schmidtmüller) anzuerkennen. Obgleich nun hinreichend die innere Unzertrennlichkeit beyder Disciplinen bewiesen ist, so drängt doch die äussere Nothwendigkeit dahin, sie zu trennen, dadurch kann aber ein blos relativer Begriff in der Chirurgie aufgestellt werden, und es ist demnach Chirurgie die Anwendung der Grundsätze der Heilkunde auf diejenigen Krankheiten der organischen Form, in denen der Heilzweck vorzugsweise durch Anordnung mechanischer Kräfte erreicht wird. (Auch diese Bestimmung des Begriffs der Chirurgie scheint dem Rec. nicht ganz tadelfrey, denn entweder will der Hr. Verf. nur diejenigen Grundsätze der Heilkunde zur Kenntniss des Chirurgen bringen, die zur Anordnung mechan. Kräfte zu wissen nöthig sind; oder es sollen demselben sämmtliche Grundsätze der Heilkunde beygebracht werden: im ersten Falle wird die Bildung eben so einseitig bewirkt werden können, wie nach Stütz und Reil; im zweyten Falle dagegen wird die Kenntniss des Chirurgen beynahe in demselben Grade mit der des Arztes stehen, und demnach ist die Möglichkeit einer auf richtigen Principien beruhenden äussern Trennung noch keineswegs dargethan.) Nun geht der Vf. zur Systematik der Chirurgie über, und spricht hier zuerst über die medicin. Chirurgie, die hieher gehörigen Schriften eines Aubin, Horn, Röschlaub, Hecker, Lassus entsprechen mehr oder weniger, keine aber hinreichend, seiner Ansicht dieses Theils der Chirurgie, der sich noch in seiner Kindheit befindet, und dessen wirkliche Bearbeitung von der Annahme ausgehen müsse, dass die medicin. Chirurgie eine vollständige Geschichte und Theorie des Entstehungs- und Heilungsprocesses derjenigen Krankheiten sey, die gewöhnlich in das Gebiet der Chirurgie gerechnet werden. — Möchte doch der Hr. Vf. die Fortsetzung dieser verdienstlichen Arbeit nicht zu lange erwarten lassen! — II. Ueber den Standpunct der Geburtshülfe im Jahre 1809 in Deutschland (v. D. Jörg). So wie in seinen übrigen Schriften, so erkennt man auch in diesem Aufsatze das Streben des Hrn. Verf., den Gegenstand seiner Beschäftigung immer mehr in ein wissenschaftliches Gewand zu kleiden, den warmen Eifer, der ihn für dieselbe beseelt, und der es wohl wagt, da, wo ihn die Kritik in Vertheidigung seiner Sache verlässt, die Polemik zu Hülfe zu rufen, und endlich die genaue Kenntniss seines Gegenstandes in literarischer so wie in artist. Hinsicht. Zuerst spricht er hier von der Methodologie der Geburtshülfe, von ihrer richtigen Eintheilung in einen physiologischen, pathologischen und therapeutischen Theil nach Nolde. Vergeblich müssen Hrn. J's Bemühungen aber seyn, die Geburtshülfe in den Rang einer Wissenschaft zu erheben; denn ob sie gleich als Theil einer Wissenschaft einer wissenschaftl. Bearbeitung fähig ist, so lässt sie sich doch nicht in bestimmte Grenzen umfassen, und kann ohne Kenntniss der Medicin und Chirurgie nie ausgeübt werden. In dem physiolog. Theile der Gh. handelt Hr. J. von den neuern Entdeckungen über den Bau des schwangern Uterus;

über die Verschiedenheiten des Weibes vom Manne; über die verschiedene Lage des schwangern Uterus; über den Mechanismus der Geburt; über Nachgeburt und hinfällige Haut; endlich über die Bruste und die Milch. Die Fortsetzung dieses Aufsatzes ist noch nicht erschienen. — Zum Schluss dieses Stücks folgt eine Beschreibung der Irrenanstalt des Hrn. Esquirol zu Paris von D. André, und einige Recensionen. — *Ersten Bandes 2. St.* 1. *Uebersicht der Fortschritte der Anatomie im letzten Jahrzehend.* (Der Schluss im 3. Stcke.) Getreue Aufzählung der neuesten Schriften, die über Methodologie, Synonymik und Geschichte der Anatomie erschienen sind. Der Vf. gibt von ihnen blos den Inhalt an, ohne ihren wahren Werth weiter zu berücksichtigen. Der Vf. hat seinen Aufsatz geschlossen, ehe er seine sich selbst gemachte Aufgabe vollendet hat. II. *Kritische Uebersicht der Theorie und Praxis der psychischen Medicin in der neuesten Zeit.* (Die Fortsetzung im 3. 4. Stcke, 2. Bds 1. 2. 3. Stcke.) Der Vf. dieses langen, durch alle bis jetzt erschienenen Stücke fortgesetzten Aufsatzes handelt zuerst von der Unmöglichkeit, durch Speculation oder Empirie zu einer richtigen Behandlung der psychischen Krankheiten zu gelangen, die allein der Standpunct der Relation möglich mache. Zugleich bemerkt er, dass das Wesen der Seelenkrankheiten in dem Verluste der Freyheit der Seele nach mannigfaltigen Graden und Arten bestehe. Nun betrachtet der Hr. Vf. die empirischen Versuche der Neuern in dieser Classe der Krankheiten. Am meisten haben die Engländer in diesem Fache gearbeitet, aber ihre Krankengeschichten betreffen am meisten nur körperl. Krankheiten mit psychischem Deflexe, und in Heilung dieser sind sie nur allein glücklich gewesen. Ihr Verfahren ist zu oberflächlich, als dass daraus Bereicherungen für diese Doctrin hätten hervorgehen können. Der erste Arzt in diesem Fache unter den Italienern ist Chiaruggi, auch er steht noch auf einem niedern Standpunct, und man kann daher annehmen, dass den Italienern die psychische Medicin als Kunst noch nicht eigen sey. Der Repräsentant der Franzosen in der Kunst, die Seelenkrankheiten zu heilen, ist Pinel; er überlässt das Meiste der Natur, um nicht in den Organismus hineinzustürmen, mehrere seiner Vorschläge deuten auf dunkle Ideen von einem psychischen Verfahren, das er als Kunst noch nicht aufgefasst hat. — Theoretische Versuche über die hier erwähnten Krankheiten haben unter den Fremden vorzüglich Crichton, Chiaruggi und Pinel geliefert, mit Recht aber sind ihre Bemühungen bey weitem noch nicht genügend befunden. Sehr weitläufig verbreitet sich der Vf. über die Arbeiten der Deutschen; es genüge zu bemerken, dass er das Magazin zur Erfahrungsseelenkunde, Weikards, Ehrhards, Langermanns, Schmidts u. s. w. Versuche in den Kreis seiner krit. Untersuchungen gezogen habe. *Einige kurze Aufsätze und Recensionen.* 3. Stück. I. *Fortsetzung der Uebersicht der Anatomie* s. o. II. *Ueber den gegenwärtigen Zustand der Naturgeschichte.* (Forts. im 4. Stcke.) Es scheint mehr, dass sich dieser Aufsatz nicht an seinem Orte in diesem Journale befinde, als dass es wirklich so ist. Eine Uebersicht der Naturgeschichte, vorzüglich ihres systemat. Theils (der immer noch den Ritter Linné als seinen vorzüglichsten Stifter anerkennt), kann dem Arzte in mehr als einer Hinsicht lehrreich werden, zum wenigsten lernt er daraus den höhern Werth kennen, den wahren Geistesproducten die Zeit zuerkennt, die blosse Spitzfündigkeiten der Vergessenheit übergibt. Die ganze Arbeit gehört übrigens zu den vorzüglichern des Journals. III. Fortsetzung der Uebersicht der Fortschr. d. psych. Med. — *Recensionen.* 4s St. I. *Zustand der Naturgeschichte* (Schluss). II. *Ueber die Fortschr. d. psych. Med.* (Forts.) III. *Bemerkungen über d. Wirkung d. rhus radicans auf die Haut.* Einige Tropfen des milchigten Safts dieses Gewächses auf den Rucken der Hand gebracht, bewirkten über die ganze Haut ausgedehnte Reactionen (Blasen, Anschwellungen), die sich nur nach einigen Wochen verloren. Zum Schluss bemerkt der Hr. Vf., ein bekannter Botaniker, dass rh. radic. u. rh. toxicodendron wahrscheinlich *ein* Gewächs seyen, nur den Jahren nach verschieden. — *Kürzere Aufsätze u. Recensionen.* — 2. Bds 1. Stück. I. *Uebersicht der Gesch. der Chirurgie* (Forts.). II. *Ueber die Fortschritte d. psych. Medicin.* (Forts.) *Recensionen.* — 2. Stück: I. *Ueber Brandis Ansicht der Sinnesrührungen,* v. Burdach. Widerlegung und Berichtigung einiger Stellen aus Brandis Pathologie. II. *Ueber die Fortschritte d. psych. Medicin.* (Forts.) *Kürzere Aufsätze und Recensionen.* — 3. Stück: *Einige Bemerkungen über Hrn. v. Steinbuchs Theorie der Sinnesaffectionen.* Widerlegung der Ansicht des Hrn. Steinbuch, dass der Nerv als ein mit Elektricität geladener Leiter zu betrachten sey, und dass daher seine Wirksamkeit resultire. II. *Ueber die Fortschritte der psych. Medicin.* (Forts.) III. *Nachricht über die Irrenhäuser zu Waldheim und Torgau* von D. *André.* Einen Aufsatz gleichen Inhalts hat der Verf. schon in unsrer Lit. Zeit. mitgetheilt. *Kürzere Aufsätze und Recensionen.* — Zum Schluss können wir nicht unterlassen, diesem Journale eine genauere Correctur zu wünschen; den Sinn durchaus verfälschende Druckfehler lassen sich häufig finden.

(Der Beschluss folgt.)

Kinderschriften.

Neues A, B, C, Buch für Kinder, welche auf eine leichte und angenehme Art buchstabieren und lesen lernen wollen. Mit Kupfern. *Vierte* sehr veränderte und verbesserte Auflage. Quedlinburg, bey Ernst. 96 S. 8. (14 Gr.)

Wir können die ersten Ausgaben nicht vergleichen, um die Aenderungen und Verbesserungen zu beurtheilen. Wohl dürfte noch manches zu verbessern seyn, obgleich sich diess Elementarbuch an die bessern anschliesst. Der Preis ist zu hoch.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des März. 61. 1813.

Die neuesten medicinischen Journale.

Fortsetzung.

Ephemeriden der Heilkunde. Herausgegeben von *A. F. Marcus.* Bamberg und Würzburg bey Göbhardt. 1812. 4. Band 1—4. 5. Bd. 1. Hft. (Jeden Monat erscheint 1 Heft. 1 Bd. von 4 Heften kostet 2 Thlr. 8 Gr.)

Rec. zweifelt gar sehr, ob eine, der *Heilkunde* bestimmte *Zeitschrift*, die also ein mannigfaltiges Publicum sucht, es unterhalten, belehren will, ihren Zweck dadurch erreicht, dass sie sich *einem* Systeme der Medicin anschliesst, und allein diesem Systeme huldigt. — Vorliegende Zeitschrift ist von ihrem Herausgeber bekanntlich grösstentheils in der Rücksicht unternommen worden, dass sie ihm zur weitern Auseinandersetzung seines Systems und zu Beweisen für die Richtigkeit desselben Raum und Gelegenheit darbieten könne. Und so ist es denn eine nothwendige Folge, dass, indem der Herausg. nur einen individuellen Zweck aufgefasst hat, seine Unternehmung nicht den Beyfall finden kann, der andern praktisch-medicin. Journalen reichlicher zu Theil wird, weil sie weniger einseitig die zahllose Menge ihrer Gegenstände behandeln. Aber auch ein andrer Grund ist es, der nur ein getheiltes Interesse diesem Journale zuerkennt; es ist der, dass die meisten Mitarbeiter, nur zu sehr gebunden von den höhern Talenten ihres Meisters, uns in einem ewigen Cyklus nur immer seine Ideen mittheilen, und so nicht vermögend sind, die daraus entstehende Ermüdung zu verbannen. — Noch einen Vorwurf haben wir dem Herausg. zu machen: warum enthält dieses Journal eine so grosse Menge von Berichten über die Jahresconstitution kleiner Orte, von einer Menge Aerzten eingeschickt, die meistens noch so wenig Erfahrungen zu machen Gelegenheit gehabt haben, als dass sie nur etwas mehr als die Form von Sydenhams, Huxhams etc. unsterblichen Werken darzustellen im Stande wären. Mögen diese Berichte auch besondern Zwecken willkommen seyn, in *der* Menge ermüden sie, der Käufer liest sie nicht, und bezahlt sie so umsonst. — 1. Heft. I. *Geschichtl. Darstellung mehrerer wichtigen krankhaften Erscheinungen, welche auf die Unterdrückung der Menstruation folgten etc.* von Dr. *J. A. Walther*, Arzte in Bayreuth. Ein Mädchen erkältete sich während der Zeit der Menstruation, diese floss dadurch sogleich sparsamer, es entstanden Congestionen nach dem Kopfe mit Schwindel etc. und einer bedeutenden Schwäche des Gesichts, weswegen die Kranke nicht lesen konnte, und blos die hellere Farbe nur erkannte, die ihr aber dunkler vorkam. Der Verf. hob dieses Uebel durch die gehörigen Mittel, und erklärt es nun auf die gewöhnliche Weise nur in hochtönenden Worten. Besser ist ihm die Erklärung der Ursache der veränderten Farben gelungen: die retina ist das Lichterzeugende, die choroidea mässigt diese Lichterzeugung, beyde verhalten sich wie negativ und positiv. Die Sensibilität war unterdrückt, und also auch ihr Gebilde die retina, daher Schwäche der Sehkraft, die Irritabilität erhöht, und also die Thätigkeit der choroidea, der Gefässhaut, gesteigert, und daher kam die Verdunkelung der hellern Farben. — *Bemerkungen zur herrschenden Krankheitsconstitution der Stadt Bamberg* vom *Herausg.* Im J. 1811 starben 165 Kinder in Bamberg an Convulsionen, der Meinung des Hrn. M. zufolge rührten diese Todesfalle von Encephalitis her. Ausserdem herrschte in diesem Jahre noch die Ruhr. — *Ideen zu einer Begründung eines rationellern Heilverfahrens bey der Ruhr* von *Ebend.* Ganz in dem Geiste der bekannten Schule des Vfs. Ruhr ist Entzündung der Schleimhaut der dicken, zuweilen auch der dünnen Därme, sie wird bedingt durch Erkältung im Herbste, wodurch die im Sommer angesammelten Stoffe ausgeschieden werden, sie ist daher nicht contagiös. (Von den Ruhrepidemien erwähnt der Vf. kein Wort.) Der Grundtypus der Ruhr ist die weisse, sie ist vielfältig complicirt, die Ausscheidung des Bluts ist blos accidentell, Folge der irritablern Constitution u. s. w. Die Heilung wird bedingt durch demulcirende Mittel, bey Complication durch Ipecacuanha, Blutlassen. Opium ist in der Ruhr contraindicirt, denn dann müsste Ruhr nicht Entzündung seyn, nur in der weissen Ruhr kann es gegeben werden, (wie widersprechend!) und wenn das entzündliche Stadium vorüber ist (also hat die Ruhr, eine Entzündung, ein Stadium ohne Entzündung?) u. s. w. u. s. w. — 2. Heft. *Gedanken über Verletzung der Sennen etc. über Tetanus und Trismus* von D. *Veit* jun. prakt. Arzte in Schweinfurt. Vom Werthe dieser Gedanken gibt Rec. hier nur eine Probe: der Trismus nach Verwundungen entsteht auf folgende Art: eine Stich-

wunde an den Extremitäten, am meisten an den Füssen, verursacht eine Ansammlung des Eiters, der, weil sich vielleicht eine Sehne vorgeschoben hat, nicht ausgeleert werden kann; dieser Eiter wird scharf, corrodirt einen der in diesen Theilen leicht aufzufindenden Nerven, dieser entzündet sich, die Entzündung theilt sich dem Sensorium mit und so entsteht Trismus (Warum entsteht Trismus aber nicht bey innern Eiteransammlungen, bey Fisteln, bey Eiteransammlungen im Gehirne, am Rückgrade, warum (wie der Vf. meint) häufiger von Wunden an den Füssen, als an den Händen, die eben so gebaut sind?) Schlüsslich rathen wir dem Verf. in Aufnahme griech. Worte vorsichtiger zu seyn, damit er keine Blössen gebe wie in τρισμος καινος. — *Einige Gedanken über Erzeugung der Würmer* vom Medic. Rath *Hirsch* in Baireuth. Eine Menge Spulwürmer gingen durch eine Fistelöffnung aus dem Unterleibe einer Frau, ohne dass der Darmcanal selbst dabey verletzt war. Der Hr. Vf. erklärt diese Erscheinung so, dass der Wurmsaamen in dem Darmcanal durch die Saugadern aufgenommen, und späterhin in der Höhle des Unterleibs abgesetzt sey. — *Einige Krankengeschichten über Encephalitis und Carditis* vom *Herausg.* — 3. Heft. *Ueber die Heilkraft der Arzneyen* vom Prof. *Walther* in Landshut. Folgende Stellen: „Jede Arzney ist unwirksam, an welche der Arzt nicht selbst Glauben hat." (S. 174.) „Es ist nur die ewige Liebe und die Begierde, allen Alles zu seyn, was in den Dingen die Sehnsucht entzündet, die Krankheiten des Menschen zu heilen, und das Gesunde hervorzubringen." (S. 189.) „Der Brust, in welcher (d. h. weil in ihr) der Mittelpunct aller Sehnsucht, der Triebe und Begierden ist, sagen die Balsame (weil sie milde sind!) vorzugsweise zu." (S. 199.), die dieser Aufsatz mit unzähligen ähnlichen enthält, verweisen ihn mit Recht aus den Grenzen der Kritik; hier schwinge die Satyre ihre schärfste Geisel. Solche Arbeiten deuten von mehr als einer Seite auf schlechte Zeiten! — *Die Krankheitsconstitution im Physikate Bamberg im J.* 1810 — 11. von D. *Pfeufer*, Physikus. Hr. Pf. gibt sich hier uns als einen Mann zu erkennen, dem ein umsichtiges, individualisirendes, treu beobachtendes, von Vorurtheilen freyes Verfahren am Krankenbette eigen ist; in Rücksicht seiner häufigen Anwendung des Blutlassens, des Nitrums, des liq. ammon. acet. nach seinem Lehrer Hrn. Markus wird ihm wohl seine weitere Erfahrung den rechten Weg zeigen; in Behandlung chron. Krankheiten ist ihm ein schärferes Eindringen anzurathen. Sein Beytrag enthält einige gute Bemerkungen. — *Einige Versuche über die Unschädlichkeit der mit Bley versetzten zinnernen Gefässe* vom Apoth. *Gummi.* Hr. G. destillirte und kochte Weinessig in zinnernen Gefässen, er fand aber in diesem Essig keinen Bleygehalt durch Hülfe der schwefelsauren Kaliauflösung, wohl aber durch Schwefelwasserstoffgas u. Goldauflösung Zinngehalt. — 4. Heft I. *Die Uebersicht des Gesundheitszustandes der Stadt Waldenburg in Schlesien* von D. *Hinze* bietet wenig Interessantes dar. Die *Bemerkungen über die Wechselfieber im März und April* 1812 von D. *Walther* in Baireuth, enthalten bey vielem Bekannten manches Wahre gegen die Ansicht von Unterdrückung der Wechselfieber. *Fortsetzung der Krankheitsgesch. über Encephalitis* v. *Herausg.* und *Meteorolog. Beobachtungen.* — 5. Bd. 1. Heft. Sehr spät, erst zu Ende des Octobers erschien dieses Heft, das eigentlich für den Monat May bestimmt ist; der Herausg. will den Inhalt der Ephemeriden auch auf Beschreibung gerichtlicher und polizeylich-medicin. Fälle und auf Auszüge aus den vorzüglichern medicinisch-praktischen Zeitschriften ausdehnen. Hier gibt er uns I. *Tagebuch des allgem. Krankenhauses zu Bamberg über den Monat Jan. Febr. März* 1812. Aus mehrern Ursachen lesenswerth: theils weil wir die scharfsichtige Diagnostik des Hrn. M. daraus kennen lernen, theils weil wir mannigfaltige Belege über seine Curart darin finden. — Einige kurze Aufsätze sind aus der gerichtlichen Medicin entlehnt.

Archiv für medicinische Erfahrung. Herausgegeben von D. *E. Horn.* Jahrgang 1812. Berlin, bey Hitzig. I. Bd. 1—3. Heft. 2. Bd. 1. 2. Hft.

Das ärztliche Publicum hat über den Werth dieses Journals zu seinem grössten Lobe schon seit mehrern Jahren entschieden. Indem Rec. diess Urtheil unterschreibt, vermag er nur zur Empfehlung dieses Jahrgangs hinzuzusetzen, dass er in Nichts seinen Vorgängern nachsteht: mehr noch im Allgemeinen über diess Journal zu sagen, erlaubt die grosse Verschiedenheit seiner Aufsätze nicht, von denen daher die bemerkenswerthesten hier erwähnt werden sollen. — 1. Bd. 1. Heft. I. *Erfahrungen und Bemerkungen über Schwangerschaften ausserhalb der Gebärmutter* vom Hrn. GR. *Heim.* Ein treflicher Beytrag zur Diagnostik, der wegen der Seltenheit des beobachteten Gegenstands nur als Folge einer häufigen Gelegenheit, Kranke zu sehen, und eines grossen Scharfsinns gegeben werden konnte. Einen Auszug hier zu geben, ist nicht wohl möglich und wahrscheinlich um so weniger nöthig, da dieser Aufsatz von den meisten Aerzten aus mehr als einer Hinsicht nicht ungelesen bleiben wird. Möchten doch auch andre Aerzte uns ihre Beobachtungen über diese abnormen Schwangerschaften mittheilen. Noch ein Aufsatz verdient in diesem Stücke einige Erwähnung, es ist der VI. *Versuche über die Wirksamkeit des Eisens in veralteten venerischen Geschwüren* vom *Herausg.* Hr. Horn bemerkte, dass das Quecksilber alte secundäre vener. Geschwüre verschlimmere, er wandte nun in diesen Fällen das Eisen an, und sah den besten Erfolg. — 2. Stück. IX. *Versuche mit der Anwendung des arseniksauren Kali in der Lustseuche* vom Hrn. Prof. *Re-*

mer in Königsberg. Zweyerley lehrt uns ganz wider den Willen ihres Vfs. diese Abhandlung: nämlich wie man Versuche, am wenigsten im Beyseyn junger werdender Aerzte, nicht anstellen dürfe: (denn es ist eine bekannte Erfahrung, dass das Beyspiel mehr lehre, als die durchdachtesten Worte;) und dann, wie weit die Kühnheit im Gebrauche eines Mittels gehe, das seinen Ruf mehr der Mode verdankt, als dem Nutzen, den es im Vergleich der dabey zu befürchtenden Gefahr keineswegs gewährt. Fast eine jede von den hier mitgetheilten Krankengeschichten beweist die Wahrheit unsrer Behauptung: dass dem ersten Kranken Arsenik gegeben wurde, lässt sich bey der höchstgefährl. Krankheit, wo kein Mittel half, noch entschuldigen, um so mehr, da der Erfolg Hülfe versprach und in Rücksicht der Syphilis auch gewährte; dafür stellte sich ein grösseres Uebel ein, die Zeichen der Arsenikvergiftung, die schon sehr bedenklich waren, heftiger Colikschmerz, Brustbeklemmung, sogar Lähmung der Extremitäten, Hr. R. heilte sie mit vieler Mühe für jetzt, heilte er sie auch für immer? Lässt ein so heftiges Gift für den Organismus gar nichts weiter fürchten? weiss man denn so gewiss, ob nicht diese Symptome Folgen der durch das corrosive Mittel gestörten normalen Organisation der Eingeweide sind, die nie ihre vorige Kraft wieder gewinnen können? Eine andre Kranke wurde so unordentlich beobachtet, und die Arzney in dieser Anstalt so leichtsinnig dargereicht, dass sie 10 Gr. Arsenik in Solution nach und nach weggiessen konnte. Eine dritte Kranke nahm 38 *Gran* Arsenik unter häufigen Zeichen der Vergiftung, sie wurde geheilt. Eine vierte Kranke litt an secundärer Syphilis, 46 Gran arsenigsaurer Kali konnten sie *nicht* heilen. Einem 5ten Kranken heilten mehr als 22 Gran von seinen häufig vorkommenden syphilitischen Zufällen nicht ganz, er wurde entlassen. Eines 6ten Kranken Rachengeschwüre heilten 33 Gran nicht, wohl aber nachher das Quecksilber. Bey allen Kranken stellten sich die Zeichen der Vergiftung ein, die schwer zu heben waren. Rec. unterdrückt seinen Unwillen über einen solchen Gebrauch des Arseniks, und über eine solche Art, junge Aerzte zu unterrichten; die Wichtigkeit des Gegenstands möge die weitläufigere Beurtheilung des Aufsatzes entschuldigen. XI. *Bemerkungen über die Ruhrepidemie von* 1811. von Dr. *H. Göden.* Wer neue Theorien in hochtönenden Worten liebt, der lese diese Bemerkungen, wem reine Erfahrungen mehr gelten, der überschlage sie eilig. Dem wahren Arzte sagen Stellen, wie diese, selten zu: die indicatio antiphlogistica bezweckt: Berichtigung, Mässigung des entzündlichen Fieberreizes, Befreyung des basischen Organismus von der Herrschaft des irritabeln Elements, organische Bindung seines Unmasses, basische Verwandlung der aura irritabilis, des elementarischen Einflusses (S. 294). Alle übrigen Aufsätze dieses Stücks beschränken sich fast blos auf Erzählungen von Krankengeschichten. — 3. Stück. XVII. *Ueber die f. nervosa epigastrica* v. D. *Göden.* In des Vfs. Theorie eingekleidete Beschreibung des nervösen Schleimfiebers, die dem prakt. Arzt nichts Neues sagt. Sonst brachten neue Systeme neue Heilmethoden mit. Jetzt machen die neuen Systematiker der Erfahrung ein tiefes Compliment und bestätigen sie in allen ihren Besitzthümern. Auffallend muss dieses Verfahren jedem erscheinen, der von der einen Seite das überall Mangelhafte unsrer medicinisch-empirischen Kenntnisse erwägend, auf der andern Seite eben diese Kenntnisse in so hohem Werthe von Systemen gehalten sieht, die nach der Bestimmtheit, mit der sie lehren, aus dem Urquelle der Wahrheit selbst geschöpft zu seyn scheinen. — XVIII. *Bruchstücke aus der prakt. Heilkunde* von D. *Spangenberg* in Braunschweig. Bemerkenswerth sind hier die Krankengeschichten der Herzentzündungen, die charakteristischen Zeichen, die Ohnmacht und der schnelle, kleine, intermittirende Puls fehlten in diesen Fällen. — 4. Stück. Jul. u. August. Dieses Stück enthält unter andern zwey interessante Aufsätze, der erste ist überschrieben: *Ueber die Art und Ursache des Todes des Kronprinzen von Schweden Karl August,* von D. *J. Rossi* vormal. kön. schwed. Leibarzte. *Mit einer Vorrede und Anmerkungen* von D. *Sam. G. Vogel* in Rostock. (Fortsetzung u. Schluss im folgenden Stücke.) Hr. R. beschreibt hier die allgemeines Aufsehen erregende Todesart des letzt verstorbenen schwed. Kronprinzen sehr ausführlich, und sucht den Verdacht zu heben, als sey sie Folge eines Gifts oder einer falschen Behandlung der vorhergehenden Krankheit, welcher Versuch ihm auch sehr glücklich gelingt, da seine Beweise nicht anders als gründlich und treffend zu nennen sind. Nur einen Vorwurf kann Hr. R. selbst vor dem Unparteyischen nicht von sich ablehnen, es ist der, dass er die Section nicht mit mehr Vorsicht und Behutsamkeit unternahm, was den Verlust seiner Stelle mit sich führte. So kann dieser für die Geschichte des Tags höchst interessante Aufsatz auch zugleich den Arzt lehren, dass nur zu oft ein anfangs unbedeutend erscheinendes Verfahren die unangenehmsten Folgen nach sich ziehen könne. — *Von der besten Art, die Chinarinde im Wechselfieber anzuwenden,* von Hrn. D. *Neumann* in Dresden. Einer Sache, über die schon sehr viel Gutes gesagt worden ist, wieder mehr als eine interessante Aussicht abzugewinnen, legt für denjenigen, der diess vermag, das günstigste Zeugniss ab. Hrn. Ns Aufsatz wird jeglichem mannigfache Belehrung ertheilen; zuweilen aber scheint er zu stark über gemachte Erfahrungen Anderer abzusprechen. — *Diagnostische Bemerkungen über Gehirnentzündung und Typhus vom Herausg.* Der Verf. unterscheidet Encephalitis vom Typhus, dem nur ein *Hirnleiden* eigen seyn soll, was diess aber sey, darüber drückt er sich nicht weiter aus. Diess Wort ist aber auch in der That nichtssagend, Gehirnentzündung ist auch ein Leiden des Gehirns, und zu welcher Classe von

Krankheiten das Hirnleiden zu rechnen sey, wissen wir nicht. Die über diese Krankheiten entstandenen Streitigkeiten werden überhaupt so lange unerörtert bleiben, als bis wir eine richtigere Ansicht der Entzündungen aufgefasst haben; unsere jetzigen neuesten Theorien führen leider zu keinen Resultaten.

(Der Beschluss folgt.)

Vermischte Schriften.

Bruchstücke einer Geschäftsreise durch Schlesien, unternommen in den Jahren 1810, 11 u. 12, von D. *Joh. Gustav Büsching*, königl. Archivar zu Breslau. *Erster Band*, mit einem Anhange, worin vermischte Aufsätze, Schlesien betreffend. Breslau, bey W. G. Korn, 1813. 533 S. 8. (1 Thl. 12 Gr.)

Wenn gleich diese Blätter zunächst nur für einen engern Kreis von Freunden und Verwandten des Vf. bestimmt waren, und daher vorzüglich eine angenehme Unterhaltung derselben bezweckten, so enthalten sie doch so viele literarische, artistische, historische, topographische und andere unterrichtende Darstellungen, so mannigfaltige Mittheilungen aus Urkunden, so viele aus eigner Ansicht genommene treffliche Schilderungen, dass ihre Bekanntmachung die Theilnahme des gesammten Publicums erregen und dessen Aufmerksamkeit nicht unbefriedigt lassen wird. Dreymal bestieg der Hr. Vf. den fünf Meilen von Breslau gelegnen Zobtenberg, und aus den dabey gemachten Erfahrungen und angestellten Beobachtungen ist die Beschreibung zusammengesetzt, mit welcher das Werk anfängt. Auch die Merkwürdigkeiten des Wegs dahin sind nicht übergangen. Dann folgt *Schweidnitz*, eine der ältesten schles. Städte, die 1070 gegründet seyn soll. Die Pfarrkirche hat einige ausgezeichnete Gemälde und Schnitzarbeiten, die beschrieben werden. In einigen Klöstern war wenig Merkwürdiges. Aus des Naso Phoenix redivivus der Fürstenthümer Schweidnitz und Jauer werden hier und in der Folge einige Sagen mitgetheilt. In *Striegau* (S. 37) fand der Vf. ebenfalls nur wenige Kunstdenkmäler. In *Jauer* (S. 52) boten die Klosterbibliotheken nicht viel dar, einige Gemälde die kathol. Pfarrkirche, und andre Merkwürdigkeiten das Rathhaus. Das Dorf *Lobris* aber (S. 62) eine Meile von Jauer, ist ausgezeichnet durch die dem Grafen von Nostiz gehörende Bildergallerie und Bibliothek. Das Kloster *Wahlstadt* (S. 67) erst 1707—1723 erbauet, kann nur neuere Kunstarbeiten aufweisen. Dem Kloster gegenüber liegt die viel ältere, aber oft ausgebrannte evangel. Kirche, die an die Schlacht mit den Mongolen 1241 erinnert. Eine Meile von Wahlstadt liegt *Liegnitz* (S. 74), wo die Bibl. der Ritterakademie unter andern das einzige altdeutsche Manuscript von Werth, das sich in Schlesien befindet, enthält; das Benedictinerinnen-Kloster hat ein herrliches Gemälde von Willmann. Von *Glogau* (S. 95), *Neustädtl* (S. 109) und *Freystadt* (S. 110) kurze Nachrichten, ausführlichere von *Sagan* (S. 112). Ein kurzer Abriss der Geschichte der Sagan'schen Stiftsbibliothek, eine Nachricht dramaturg. Inhalts aus dem 16. Jahrh., eine Beschreibung der Gemälde im herzogl. Schlosse, eine Urkunde von Heinrich I. 1217 und eine andere des berühmten Wallenstein 1629 sind mitgetheilt. Bey *Sprottau* (S. 158) die Urkunde der Verlegung des Klosters Beuthen nach Sprottau 1314. *Bunzlau* (S. 165.) Einiges zur Geschichte der Stadt aus Chroniken. Vom *Gröditzberg* und den darauf befindlichen Burgruinen S. 184. *Goldberg* (S. 197) ehemals durch eine 1504 gestiftete Schule berühmt. Die Goldbergwerke haben längst aufgehört. *Löwenberg* (S. 208) deren Geschichte Sutorius in 2 Bänden (1784—87) beschrieben hat. Ein altes Grabmal wurde wegen einer Sage untersucht. *Burg-Lähnhaus* im Vorgebirge, S. 218. Die erste Reise auf die *Schneekoppe* von Hirschberg aus (1809) wird S. 221 ff. auf eine sehr anziehende Art beschrieben, und S. 287 ff. ein altes Volkslied aus dem Gebirge nebst der Melodie mitgetheilt. Die Probstey zu *Warmbrunn* und die Gräfl. *Schafgotsch*'sche Bibliothek zu *Hermsdorf* sind S. 291 ff. genau dargestellt, vornemlich die Handschriften, seltnen Drücke, Antiquitäten der Letztern. Der *Kynast* und die Burg daselbst, nebst einigen Sagen (S. 311), *Buchwald* und das dasige Schloss (S. 342), das Kloster *Grüssau* mit seinen zahlreichen Gemälden und Bibliothek (S. 342). Auch in einigen kleinen Städten und Gütern in der Nähe wurden einige schöne Gemälde gefunden (S. 385). *Adersbach* (S. 386) ist durch seine Sandsteinmassen berühmt. *Bolkenschloss* (S. 390). Ein Verzeichniss der Beherrscher der Burg Bolkenhain ist S. 391 aus dem Archiv zu Grüssau mitgetheilt. Vom Kloster *Heinrichau* wird (S. 404) aus einem zufällig geretteten Documente Einiges mitgetheilt, was seine Geschichte aufklärt, auch noch ein paar andere Urkunden. Der Anhang dieses Bandes liefert: 1. Einen Lobspruch der weltberühmten Kaiserl. u. Kön. Hauptstadt Breslau in Schlesien, von *Elias Freudenberger*, einem Meistersänger des 16. Jahrh., 2. den (schon einmal in dieser L. Z. erwähnten) Aufsatz von den Legenden der heil. Hedwig und besonders Beschreibung einer noch unbekannten deutschen Handschrift des Lebens derselben mit Federzeichnungen; 3. den nur theilweise in das deutsche Museum aufgenommenen Aufsatz: Was hat man von der neuen Hauptbibliothek in Breslau und den damit verbundenen Sammlungen zu erwarten? Es ist nur eine vorläufige Nachricht, welche hier gegeben werden konnte, die aber durch eine Menge eingestreuter Beyträge zur Literatur- und Kunstgeschichte höchst interessant wird. Mögen die Zeitumstände die Fortsetzung dieser Bruchstücke nicht unterbrechen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 4. des März. 62. 1813.

Griechische Literatur.

Keinem Freunde der alten Literatur, Erd- und Völkerkunde kann es unbekannt seyn, dass schon vor mehrern Jahren auf Befehl des Kaisers und Veranstaltung des Ministers der inländ. Angelegenheiten Frankreichs eine neue französ. Uebersetzung und gelehrte Bearbeitung der Geographie des *Strabo*, mit rühmlichem Fleisse und auf eine unsere Kenntnisse erweiternde Art ausgeführt worden ist. Den grössern Theil der Arbeit hat Hr. *de la Porte du Theil* übernommen; einigen Hr. D. *Coray*. Von Hrn. *Gossellin* rühren die meisten geograph. Anmerkungen unter dem Texte her. Denn die Erläuterungen, die vom 2. B. an hinter der mit Noten begleiteten Uebersetzung stehen, sind ebenfalls von Hrn. du Theil ausgearbeitet. Benutzt sind dabey worden die Handschriften, die in der kais. Bibl. sich befinden, die handschr. Bemerkungen von Brequigny, die neuesten Ausgaben von Tzschucke und von Falconer, und mehrere andere kritische und geographische Hülfsmittel, und sie sind mit einer Sorgfalt benutzt worden, die der auf die Arbeit verwandten längern Zeit entspricht. Der 1. B. erschien 1805, der 2te 1809. Wir eilen den neuesten Band anzuzeigen, den reichhaltigsten an neuen Beyträgen, aber eben diese Reichhaltigkeit und die Grenzen unsrer L. Z. schränken uns auf Anzeige des Hauptsächlichsten ein, mit Uebergehung der Uebersetzung selbst, die sich nicht ganz genau an die Worte des Textes hält, und nur den Sinn, nicht die Manier des alten Schriftstellers wiedergibt.

Géographie du Strabon, traduite du Grec en Français. *Tome troisième.* à Paris, de l'Imprim. impér. 1812. XXIV, 532 u. 276 S. gr. 4. (Preis in Paris b. Schöll, 8 Thlr.)

Dieser Band enthält das 7. und 8. Buch, beyde übersetzt von *Coray* mit dessen und *Gossellin's* Anmerkungen, das 9. Buch (S. 287) nach der Pariser Handschr. abgedruckt, und hernach übersetzt von *de la Porte du Theil* (jedoch sind auch bisweilen zuverlässige Verbesserungen in der Uebers. ausgedrückt), von ihm mit Anmerkungen, meist kritischen Inhalts, begleitet, aber auch die ungleich zahlreichern Eclaircissemens, in denen einzelne kri[illegible], geographische, historische, antiquarische Gegenstände ausgeführt werden, rühren von ihm her. Bekanntlich ist das 9. B. (um von diesem, als dem wichtigsten Theil der neuern Arbeit zuerst zu reden), das gerade die Beschreibung des ansehnlichsten Theils der Griech. enthält, sehr verstümmelt auf unsre Zeit gekommen, und stellt mehrere grosse Lücken dar. Auch die neuesten krit. Bearbeiter des Str. *de Brequigny*, *Falconer*, *Siebenkees* und *Tzschucke* bekennen, dass sie keine Handschrift angetroffen haben, in welcher der Text dieses Buchs vollständig enthalten wäre. Hr. *du Th.* erinnert, dass doch keiner von ihnen den Ursprung dieser grossen Mangelhaftigkeit aufgefunden, und nicht einmal ihren Umfang genau gekannt habe. Er selbst hat ausser den schon bekannten und angezeigten noch viele andere Lücken bemerkt. Wären die Blätter der Handschrift in der kaiserl. Bibl. N. 1397, welche das 9. B. enthalten, nicht schon seit langer Zeit verstümmelt, oder von Würmern und Feuchtigkeit beschädigt, so würden keine Lücken vorhanden seyn. Diese Handschrift, welche nur die 9 erstern Bücher des Str. enthält, ist älter als das 12. Jahrh., und die älteste von allen bis jetzt verglichenen Handschriften, ja diese letztern sind, was die 9 ersten BB. anlangt, von ihr oder nach ihr copirt, und zwar zu der Zeit als jene Handschrift schon beschädigt war. Anstatt dass man bisher ungefähr 50 Stellen im 9. B. als mutilirt angegeben hat, sind es wenigstens 2000, deren ursprünglicher Text nicht mehr vollständig vorhanden ist. Sehr viele von diesen Lücken nehmen nur einen kleinen Raum ein, und konnten daher von unterrichteten Abschreibern leicht ergänzt werden. In manchen andern Stellen war es nicht so leicht die vom Str. selbst herrührende Lesart herzustellen, doch konnte man den Text auf eine ziemlich gute Art ergänzen. Das geogr. Wörterbuch des Stephanus von Byzanz, das vor dem 7. Jahrh. compilirt wurde, die *Epitome* der Geogr. des Str., die dem Anscheine nach zu Ende des 10. Jahrh. gemacht wurde, die Scholien des Eustathius zum Homer und zum Dionysius Periegeta, und ein langer Auszug, den Gemisthus Pletho gegen das J. 1380 aus dem 7. 8. u. 9. B. des Str. machte, konnten dazu gebraucht werden. Und wahrscheinlich haben sich auch manche Abschreiber und die ersten latein. Uebersetzer des Str. dieser Hülfsmittel bedient, und daraus Ergänzungen gezogen, die keinesweges den urprünglichen Text wörtlich enthalten. Es sind aber dem-

ungeachtet noch ungefähr 20 Stellen übrig geblieben, wo es so an aller äusserer Unterstützung fehlt, dass kein Abschreiber, kein Uebersetzer, kein Herausgeber es gewagt hat, die Lücken zu ergänzen. Diese theilt Hr. du Th. in zwey Classen: die erste begreift die ungefähr 50 Stellen, wo alle bekannte Handschriften, alle latein. Uebersetzungen und alle Ausgaben die Mangelhaftigkeit bezeichnen und diese sich auch in dem angeführten Manuscript vorfindet, die andere enthält mehrere Stellen, wo diess Manuscript N. 1397. entweder einige mehr oder weniger verstümmelte Zeilen oder einzelne abgesonderte Sylben oder isolirte Buchstaben darbietet, die in den meisten copirten Handschriften und daher auch in den frühern Ausgaben fehlen, und nur in einer kleinen Zahl handschriftl. Copien gefunden worden sind, deren Varianten Falconer und Tzschucke bekannt gemacht haben. Hr. du Th. hielt daher es für nöthig, den Text dieser Handschr. genau Seite für Seite und Zeile für Zeile mit allen Lücken zu geben, welches S. 293—354 geschehen ist. Denn das 9. B. füllt in dem Manuscript 31 Blätter, oder 62 Seiten, jede von 36 Zeilen verschiedener Länge, aber von den 31 Blättern fehlen drey ganz, und sind durch die Aufnahme dessen, was die Ausgaben enthalten, beym Abdrucke ersetzt worden. Die übrigens correcte Handschrift ist doch nicht selten in der Schreibung der Namen von Orten und Personen fehlerhaft; solche Fehler hat der Herausg. verbessert; in Ansehung der Lücken aber, und der einzelnen erhaltenen Sylben oder Buchstaben sich genau an die Handschr. gehalten. So viele Sorgfalt er aber auch auf die getreue Darstellung derselben gewandt hat, so sind ihm doch Fehler zu verbessern geblieben, die am Schlusse der Eclairciss. angegeben werden (Recensement des fautes échappées dans la transcription du texte Grec du IX. Livre, faite sur le manuscrit 1397. S. 269—276.) Die kürzern und längern Anmerkungen (letztere gehn nur über das 9. B.) geben übrigens über die Lesarten der Handschr., die Lücken und ihre Ausfüllungen mehrern Aufschluss und in der Uebers. hat Hr. du Th. sich ganz an die Handschr. angeschlossen, doch so, dass die Lücken von jener oft ergänzt sind. Diese kurze Darstellung lehrt schon, dass wohl die Handschrift mehrere mangelhafte Stellen, unsichere Ergänzungen und fehlerhafte Lesarten aufdecke, aber zur gewünschten und zuverlässigen Herstellung so vieler verdorbenen Stellen nicht oft Gelegenheit gebe. Der deutsche neueste Herausg. hatte übrigens von den Lesarten des Msps. nur eine mangelhafte Copie. Wir können nur einige Stellen durchgehen, um Proben zu geben. In der Stelle gleich zu Anfange des 9. B., wo Strabo anführt, wie Eudoxus die Grenzen von Griech. bestimmt habe (Cap. 1. §. 1. p. 330. ed. Tzsch.) enthält die Handschr. theils manche Worte nicht, die man jetzt im gedruckten Texte lieset, theils einige, die dort fehlen, theils anders geschriebene (z. B. statt ἔφθην nur φὴν, was vielleicht aus ἐπισροφὴν entstanden seyn könnte) theils Lücken, wo im Texte keine sind und im Gegentheil da nicht, wo man sie im Texte antrifft. Hr. du Th. beurtheilt die verschiedenen Ergänzungsversuche, auch den von Falconer in der Oxf. Ausg. 1807, ohne durchaus etwas zu entscheiden. §. 6. p. 340. Tzsch., wo der gewöhnliche Text ein Citat des Philochorus gibt, fehlt dieser Name ganz in der Handschr. Andron aber wird ausdrücklich erwähnt; und dass Philochorus mit Recht genannt sey, ergibt sich aus dem Zeugniss des Schol. zum Aristoph. Allein auf welchen Gründen die zahlreichen Ergänzungen der Stelle in den jüngern Handschriften beruhen, bleibt doch sehr zweifelhaft. Das Wort *Πυθίε*, das so viele Schwierigkeit gemacht hat, steht in der Handschr. Im 16. §. p. 361 fehlt in der Handschr. wieder der Name des *Hegesias* und mehrere Worte, die in den spätern Handschr. gelesen werden, dagegen hat der Cod. 1397: *ἡ γὰρ Ἀττικὴ θεῶν αὐτοῖς ..... ἀταλαμβανόντων καὶ τῶν προγόνων ἦρ.* (anders als die Variante bey Tzsch. angegeben ist). Hr. du Th. gibt nur die verschiedenen Uebersetzungen und Ergänzungen der Stelle an, ohne zu entscheiden. Nur vermuthet er, Strabo habe nicht *Hegesias*, sondern *Hegesander*, geschrieben. In der Stelle, wo Str. von den verschiedenen parallelen Streifen spricht, in welche Griechenland getheilt werden könne (zu Anf. Cap. 2.), haben die neuern Ausgaben keine Andeutung einer Lücke, aber in der Handschr. sind ungleich mehrere lückenvolle Zeilen, welche in den jüngern Mspp. nur zum Theil auf eine mehr oder weniger einsichtsvolle Art ergänzt sind. Einige derselben versucht Hr. du Th. auf eine neue und von den bisherigen abweichende Art zu ergänzen, wobey auch auf den Sprachgebrauch des Str. die erforderliche Rücksicht genommen ist. In C. 2. §. 20. zu Anf., wo im gewöhnlichen Texte *Τριφυλία* steht, haben die beyden Handschr. der kais. Bibl. (1397. und 1394., so wie auch andere bey Tzsch.) *Τρεφία*. Der Oxf. Herausgeber muthmasst (zum Theil nach Casaub.): *ὧν ἐστιν ἥ τε λίμνη Ὑλικὴ ἥ καὶ Κηφισσίς.* Hr. du Th. stimmt nur in Ansehung des letztern Worts bey, und lieset: *Μεταξὺ δὲ λειμώνων ἐστὶν ἥ τ' Ἀκρεφία καὶ ἡ Κηφισσὶς, ἧς μέμν.* Eine Stadt Acraephia in Böotien kömmt beym Str. vor, und die verschiedne Schreibung des Namens darf nicht auffallen, da solche Abweichungen in den Handschr. sehr häufig sind. Den Sinn aber fasst er so: dazwischen liegende Wiesen trennen (vom See Kopaïs) sowohl die Stadt Akräphia als den See Cephissis. (Nur scheint das folgende, wo Hyle erwähnt ist, nicht ganz dazu zu passen.) §. 25. (p. 449. Tzsch.) wo vom Eros des Praxiteles zu Thespiä die Rede ist, wird erinnert (S. 114 ff.), dass die Ergänzungen im gewöhnlichen Texte durchaus uncorrect, unverständlich und vielleicht auch unhistorisch sind. Denn wenn erst Caligula den Eros weggenommen hat, so muss er zu des Str. Zeit noch dagewesen seyn. Inzwischen wagt Hr. du Th. nicht die Lücken des Mspts auf zuverlässigere Art auszufüllen, und hat nur eine Paraphrase des Tex-

tes gegeben. Von ähnlicher Art ist die Stelle (§. 40.) wo der Grazien zu Orchomenos gedacht wird. Auch hier sah der Ueb. sich genöthigt, nur den Sinn, so wie er ihn fassen konnte, wiederzugeben, ohne zu hoffen, alle Leser dadurch befriedigen zu können. C. 4. §. 5. wo die übrigen Städte von Lokris, deren Homer gedenkt, erwähnt sind, wird manches vom Herausg. berichtigt, der übrigens beystimmt, dass es §. 6. *Τάρφη* statt *Σκάρφη* heissen müsse, Namen, die auch im 1. B. miteinander in den Mspten verwechselt worden sind. Einer genauern Prüfung sind auch die Stellen unterworfen §. 10., wo von Erineum oder Erineos und andern Städten nach der gewöhnlichen Lesart die Rede ist, und eine folgende §. 11., wo nach der angenommenen Lesart Str. den *Akarnaniern* sowohl als den Aetoliern die gänzliche Vernichtung der Aenianen, selbst der Oetäischen zuschreibt. Die Schwierigkeiten der letztern würden verschwinden, wenn statt *Ἀχαρνάνων* gelesen würde *Ἀθαμάνων*. Uebrigens steht dort in der Handschr. nicht *Ἀμύντα*, sondern *Ἀμυνά ..... τῦ βασιλέως*. In Cap. 5. §. 6. (p. 587.) bestätigt die Par. Handschr. (in welcher *διατετάσθαι* deutlich geschrieben ist) die von Tzsch. aufgenommene Conjectur des Politus. Im 7. §. p. 593. wird das Gebiet des Achilles von Dolopien und der Ebene bis zum magnesischen Meer ausgedehnt; aber Hr. du Th. bemerkt, statt der ergänzten Worte *τὴν δ' ὑπὸ* [*Ἀχιλλεῖ*] müsse gelesen werden *τὴν δ' ὑπὸ* [*Πρωτεσιλάῳ*]. Unter dem Namen Phthier wurden nemlich in den ältern Zeiten verschiedene Völker verglichen, und der Name Phthia fasste verschiedne kleine Districte in sich. In einer folgenden Stelle (p. 597.), wo von den Namen Phthiotis und Achaia und der Lage von Halos die Rede ist, wird die Ungewissheit des gewöhnlichen Textes bemerkt, und ein augenscheinlicher Fehler in den Ergänzungen der Lücken angedeutet. Auf ähnliche Weise wird in mehrern folgenden Stellen gezeigt, wie unzuverlässig und zum Theil offenbar unrichtig die gewöhnlichen Ergänzungen sind, wie die Lesart des oft erwähnten Mspts zeigt, dass der ursprüngliche Text des Str. etwas ganz anderes enthalten habe, wenn es gleich nicht möglich ist, diess vollkommen herzustellen, dass aber auch die Lesart dieser Handschr. selbst oft fehlerhaft ist, wie p. 672. in dem angeführten Zeugniss des Hieronymus über die pelasgische Ebene. Noch ist (in den Eclairc. p. 250.) ein Fragment aus den Jamben des Kallimachus (9, 5, 17. p. 632. Tzsch.) behandelt. Hr. du Th. glaubt, man könne das ganz unverständliche Beywort der Venus *τὴν Καζνιῆτιν*, das man in der Handschr. gar nicht findet, sondern eine unsichere Ergänzung ist, am besten in *τὴν Ἀργείην* verwandeln, zufolge einer Nachricht des Athenäus 3, 15. p. 95. F. Das Fragment ist übrigens in der Bentley-Ernest. Sammlung übergangen. Nicht allein solche krit. Untersuchungen über unsern Text des Str. enthalten diese Erläuterungen, sondern auch mehrere histor. und geographische, wozu meistens die Lesarten der Handschr. oder die Ergänzungen Veranlassung geben. So wird S. 150 mit Falconer erinnert, dass sich die Zeit der völligen Auflösung der Versammlung der Amphiktyonen nicht mit Gewissheit angeben lasse. Denn obgleich schon seit den Zeiten des Mummius diese Versammlung einige Male unterdrückt worden war, so wurde sie doch immer wieder hergestellt. S. 151 ff. wird bemerkt, dass sich die Schwierigkeiten einer Stelle des Str., wo von den allmälig in den pythischen Spielen eingeführten Veränderungen die Rede ist, nicht ganz auflösen lassen. Die Stelle, wo Strabo nach den meisten Auslegern sagt, dass die Pylaische Versammlung an einem Ufer in der Nähe von Jolkos gehalten worden sey, ist S. 246 einer Prüfung unterworfen, und Ste Croix (in der Schr. des anciens gouvern. féderatifs) zurecht gewiesen. *Πυλαϊκὴν* (p. 621 ed. Tzsch.) ist eine Ergänzung, denn die Handschr. kennt nur die Buchstaben *ἠν*, und Hr. du Th. muthmasst, entweder *Πελιακὴν* oder *Ἀμφικτιονικὴν* müsse gelesen werden, beydes anderswoher bekannte Feste, denn die Amphiktyonenversammlung habe wohl nicht einmal *πανήγυρις* genannt werden können. Ueber die von Cecrops gemachte Vertheilung der Völker Attika's in 12 Cantons verbreitet er sich S. 13, und S. 154 gibt er die Resultate dessen, was man von den Hyanten und von Hyampolis sicher weiss, an. Das Schicksal von Naupaktos in verschiedenen Zeiten wird S. 179 erzählt. Oefters ist auch die Lage einzelner Orte und Völker genauer untersucht, und verschiedne Berichte darüber werden verglichen, wie S. 74 die Stellen des Pindar, Theophrastus, Plinius, Plutarch, Pausanias, von dem Flusse Melas und den Sümpfen, die er bildet; auch ist S. 90 die Schwierigkeit gezeigt, die Aussagen des Str. über den See Hylikus mit der topograph. Beschreibung von Wheler und andern zu vergleichen. Bisweilen rechtfertigt Hr. du Th. seine Uebersetzung, wo sie von den bisher bekannten abweicht, wie S. 102 u. 135. Auch Sprachbemerkungen sind eingestreuet, wie S. 78 über das Wort *μεταλλευτὴς*, welches die Handschr. des Str. in zwey Stellen statt des ehemals gelesenen *μεταλλεὺς* darbieten (S. 426 Tzsch.). Zu den Zeiten des Str. bedeutete es den Bergmann, der die Metalle aufsucht, in spätern Zeiten (z. B. bey Proklus) den Metallarbeiter, *μετάλλευσις* aber, welches in den Wörterbüchern fehlt, heisst bey Philo in den Belopoeicis *cuniculus obsidionalis*.

Auch in den beyden vorhergehenden Büchern dieses Bandes, die Hr. Coray bearbeitet hat, findet man den Text öfters geändert, theils mit Beystimmung der Handschr. 1393, theils nach Muthmassungen. Zu Ende des 7. Buchs steht im gewöhnlichen Texte: *Σαΐδας δὲ τοῖς Θετταλοῖς*. Die alte Lesart *Σ. ἐν τ. Θ.* wird durch die Handschr. 1393 bestätigt. Dafür schlägt Hr. Coray (jedoch nicht zuerst) vor: *Σ. δ' ἐν τοῖς Θετταλικοῖς* (in seiner Geschichte Thessaliens, die auch vom Scholiast des Apollonius angeführt wird.) In 8, 5, 2. glaubt er, dass dass *κατὰ τύτο* zu zweydeutig sey, und man *καὶ ταύτης* (näml. *νήσο*) oder doch *καὶ τύτο* (näml. *νησίο*) lesen müsse. Bald darauf (p. 182. Tzsch.) sind in der Handschr. 1393 am Rande die 240 Stadien in 204 verwandelt,

aber mit Unrecht, wie Hr. C. zeigt. Obgleich in 7, 7, 8. (p. 465. T. II. Sieb.) auch diese Handschr. die Verneinungspartikel *οὐχ* vor *ὑπὸ* weglässt, wie sie im Texte seit Xylanders Zeit fehlt, so hat Hr. C. sich doch nicht entschliessen können, sie in der Uebers. ebenfalls zu übergehen, weil *ἔτοι* offenbar sich auf die Encheleer beziehe, diese aber nicht von einheimischen Fürsten beherrscht worden sind, sondern von ausländischen, das *δὲ* aber in den folgenden Worten *οἱ δὲ Ἀυγαι* verwandelt er lieber in *τε*. In 7, 2. zu Ende (p. 559.) wo *ἔλεγεν* kein Subject hat, worauf es schicklich bezogen werden könnte, ändert Hr. C. *προσαρκτίων ὧν ἔλεγον* (so dass das letztere auf den Str. selbst geht) mit vieler Wahrscheinlichkeit. In 7, 3, 4. verwandelt er eben so wahrscheinlich das *μετωνομάσθαι δὲ καὶ νῦν* in *μετων. δε Μοισὸς νῦν*. Gleich darauf vermuthet er, dass statt *ἐκτίμησιν* gelesen werden müsse *ἔγκτησιν*. (Diess Wort kömmt in der hier angenommenen Bedeutung, Erwerb durch Ankauf, nicht blos in den LXX. vor, sondern auch in einer Stelle, deren sich der Herausg. nicht erinnerte, in dem Decreto Byzant. et Perinth. in honorem Athen. bey Demosth. de Cor. aber auch da freylich nur nach einer sehr wahrscheinlichen Muthmassung, und zwar vom Besitz von Aeckern und Häusern.) Gleich darauf (p. 347. f. Sieb.) muthmasst er: *ἀφ' ἑ κατὰ* (oder *καὶ κατὰ*) *προέκπτωσίν τινες αὐτῶν παρεώσθησαν εἰς κυνισμόν*, was so übersetzt wird: et c'est pour n'avoir pas su se contenir dans les justes limites de ce principe, que quelques-uns d'entre eux sont tombé dans le cynisme. Das Wort *προέκπτωσις*, das Hr. C. erklärt, fehlt in den Wörterbüchern, aber *προεκπίπτω* trifft man darin an, und diess stellt Hr. C. auch in einer Stelle bey Str. I. p. 16 her, wo er *πρὸς ἐκπίπτοντος* in *προεκπίπτοντος* verändert. Zu Ende des 4. Cap. (p. 407.) verwandelt er das gewöhnliche *ἔλεσιν* in *ὄρεσιν*, weil freylich die *ὄρη* den *πεδίοις* besser entgegen stehen, und auch den Hirschen und wilden Schweinen angemessener sind. Er ist ungewiss, was Brequigny mit den *forêts* gewollt habe (vielleicht las er *ἄλσεσι*). In 8, 3, 13. (p. 75.) hat er Sevin's Conjectur *πατηθεῖσαν* der gewöhnlichen Lesart *ἀπατηθ.* vorgezogen. *Μιντήϊον* §. 19., die Lesart der neuesten Ausg., bestätigt auch die Handschr. 1393. Im 22. §. (p. 100.) vermuthet er, dass nach den Worten *ῥεῖ δὲ παρὰ Φιγαλίαν* etwas ausgefallen sey, nämlich *καὶ ἐκδίδωσι* (oder *ἐκδιδὺς*) *καθ' ὃ* — Im Anfang des 23. §. stellt er die wahrscheinlich ausgefallene Verbindungspartikel glücklich her: *καὶ τὸ Κορυφάσιον*. Es kann doch *ἥ τε Ἔρανα* stehen, denn es sollte eigentlich folgen *καὶ Πλαταμώδης*, statt dessen der Schriftsteller, wenn die Lesart richtig ist, durch eine nicht ungewöhnliche Nachlässigkeit geschrieben hat: *ἐςὶ δὲ καὶ Πλ.* Ohne Grund aber wird gleich darauf geändert *Πυλιακῇ* in *Τριφυλιακῇ*. Ueberhaupt ist Hr. C. weit mehr zu Aenderungen des Textes geneigt, als Hr. du Th. Im 25. §. ist ihm *Ἠλείας* anstössig als Beywort der Diana, weil in ganz Elis viele Tempel der Diana vorhanden gewesen, und folglich kein Grund sey, diesen Dianentempel hier so zu bezeichnen. Es wird *Ἑλείας* (von der Stadt Helos) vorgeschlagen. Statt *πεδίον* wird *πόλιν* gemuthmasst, weil Dorion als eine Stadt öfters erwähnt wird. Doch könne es seyn, dass Str. die Stadt Dorium im Peloponnes mit der Ebene Dotium in Thessalien verwechselt habe. Cap. 6. §. 2. zu Ende ist zwar *ὀνομάζουσιν* nicht anstössig, doch kann der Uebers. der Vermuthung nicht widerstehen, *νομίζουσιν* vorzuschlagen. Zu Anfang des 3. §., wo die Lesart offenbar verdorben ist, wird vorgeschlagen: *καὶ γὰρ τοῦτον τῷ ποιητῷ* (oder auch nach den Spuren, welche die Handschr. 1393. darbietet: *κ. γ τ. ἐκείνῳ*) *τάξαντος* — fast von jeder Seite könnten wir noch ähnliche Aenderungen oder Vermuthungen anführen, aber nur noch eine merkwürdige erwähnen wir aus 8, 6, 19. p. 257. Da heisst es, der Kopf des Eurystheus sey (vom Körper getrennt) *ἐν τῇ Κορίνθῳ* begraben. Allein erstlich sieht man nicht, warum die Söhne des Hercules den Kopf des Eurystheus sollten dorthin gebracht haben, dann gibt es bey Korinth keine Quelle Akaria, oder wie Xylander lieset, Makaria, wohl aber in Attika bey Marathon; Marathon, Trikorythus, Probalinthus und Oenoe machten die Tetrapolis von Attika aus, die den Herakliden zum Asyl gedient hatte, und Diodor von Sicilien sagt noch genauer, dass sie sich zu Trikorythus niedergelassen hätten; es ist also wahrscheinlich, dass sie hier auch den Kopf ihres Feindes begruben, und daher ist die Vermuthung des Hrn. C. sehr wahrscheinlich: *ἐν Τρικορύθῳ*. Oefters sind auch fremde Muthmassungen angeführt, wie bey 8, 5, (in der Ueb. C. 7.) 1. p. 260 f. eine in den Comm. Soc. plilol. Lips. vorgetragne Conjectur. Hr. C. will aber lieber lesen und interpungiren: *τὸν περὶ Μαλέας πλῶν εἰς Κόρινθον, κατάγεσθαι τὸν φόρτον αὐτόθι. Καὶ πεζῇ δὲ τῶν* — Auch die Muthmassungen des Oxf. Herausg. sind, wenigstens im 8. B., bisweilen angeführt. Die erklärenden Anmerkk., die man unter den kritischen findet, gehen die geograph. und histor. Angaben des Strabo an, und erläutern die meisten mit Zuziehung anderer Schriftsteller auf belehrende Art. Man würde manche für überflüssig halten, wenn nicht erwogen würde, dass auch für Leser, die keine umfassenden Kenntnisse der alten Geschichte und Völkerkunde haben, gesorgt werden musste. So ist z. B. was S. 97 von Cecrops I. u. II. und von Kodrus gesagt wird, freylich wohl für die, welche die krit. Noten brauchen können, ziemlich überflüssig. Auch unter den Anmerkk. des Hrn. Gossellin, die übrigens nicht sehr zahlreich sind, haben wir manche geringfügige gefunden. Dagegen könnte man wohl hie und da solche Erläuterungen wünschen, wie Hr. du Th. sie dem 9. B. beygefügt hat. Die neuern Namen der Orte sind meistens entweder am Rande der Uebers. oder in den Noten angegeben. Beym Gebrauch des Str., auch für die alte Gesch., wird man vorzüglich diesen Band, und insbesondere im 9. B. immer zu Rathe ziehen müssen, um zu erfahren, was und wie viel eigentlich vom Str. mit Zuverlässigkeit herrührt, und was auf Rechnung der spätern Ergänzungen zu setzen ist.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des März. 63. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Uebersicht der medicinischen Literatur in Ungarn in den Jahren 1810 und 1811.

Memoria virorum erudítorum de re medica optime meritorum, e probatissimis Autoribus per *Josephum Sebastianum Peterka*, Cumaniae minoris Physicum desumta. Pesth, bey Eggenberger 1810. 50 Bogen. Preis 5 Fl. Ein brauchbares Werk.

Physiologia Samuelis Rácz, ex Hungarico in Latinum, per *J. S. Peterka*, Cumaniae minoris Physicum, versa. Pesth, bey Eggenberger 1810. 8. 25 Bogen. Preis 3 Fl.

Tissot Urnak a' tanuló és beteges emberekhez való tudósítása, tudniillik hogy miképpen Kellessék az egésségnek (egészségnek) fenn tartasára, és vissza állitására vigyázni. Németből a' Hazai nyelvre forditotta Peterka J. S. N. Kiskun Negyének Physicussa. (Tissot's Anweisung für lernbegierige Kranke, wie man die Gesundheit erhalten und auf die Wiederherstellung derselben sehen soll. Aus dem Deutschen in die vaterländische Sprache übersetzt von J. S. Peterka, Physicus des Klein-Kumaner Districts). Pesth, bey Eggenberger 1810. 20 Bogen. Preis 2 Fl. 30 Kr.

Relatio officiosa generalis de Nosocomiis pro nobili Insurgente Militia Hungarica anno 1809 erectis et administratis. Auctore *Francisco Eckstein*, Medicinae et Chirurgiae Doctore, in Regia Scientiarum Universitate Hungarica Chirurgiae Prof. Publ. Ord. et Instituti chirurgico-practici Praefecto, illius temporis Insurrectionali Proto-Medico. Budae, typis Regiae Universitatis Hungaricae 1810.

J. F. Gallii, M. D. Doctrina de cerebro, cranio et organis animi. Historice exposuit et quaestionibus nonnullis illustrare studuit *Joannes Scherinyi*, Ecclesiae Protest. Nittra — Zerdahelyensis V. D. M. Pressburg, bey Landes 1810. 8. Preis 2 Fl. Ungeachtet mancher Mängel ein brauchbares Werk.

Bemerkungen über den ansteckenden Typhus, der im Jahre 1809 bis 1810 in Pressburg herrschte; über die Wirkungen des warmen und kalten Wassers im Fieber und andern Krankheiten, nach seiner innern und äussern Anwendung, und über den innerlichen Gebrauch des kalten Wassers als Getränk im Fieber, durch praktische Fälle erläutert und näher ins Licht gesetzt, nach Grundsätzen der rationellen Heilkunde von D. *Kolbany*. Pressburg, bey Schwaiger 1811. 8. Schätzbar.

Francisci Bene, M. D., Professoris Regii Pubi. Ord. institutionum Medicinae theoreticae ac practicae pro chirurgis, politicae medicae ac Medicinae forensis in Reg. Scient. Universitate Hungarica, elementa Medicinae forensis. Budae, typis Regiae Universitatis Hungaricae 1811. p. 250 in 8maj. Ein sehr brauchbares Werk.

Volksunterricht über die Beschaffenheit der natürlichen Blattern und über den vortrefflichen Nutzen der Schutz- oder Kuhpocken. Von *Andreas Bossányi de Nagy-Bossány*, des Sanitäts-Instituts bey St. Rochus Director und der k. f. Stadt Pesth primarius Physicus. 7 Seiten in Fol. s. l. et a. (1811.) Eine gute populäre Anleitung.

Literarische Correspondenz-Nachrichten aus dem österr. Kaiserstaat, vom 18. Nov. 1812.

I. Chronik der öffentlichen Lehranstalten.

Lyceum zu Grätz in Steyermark. An dem Grätzer Lyceum ist im Jahre 1812 eine Lehrkanzel der wendischen Sprache errichtet und in der Person des Lycealbibliotheks-Scriptors, Herrn *Johann Primitz*, mit einem hoffnungsvollen Professor besetzt worden.

Lyceum zu Klagenfurt in Kärnthen. Die erledigte Professur der Thierarzneykunde hat der als ökonomischer Schriftsteller rühmlich bekannte Doctor der Medicin, Hr. *Johann Burger*, Professor der Oekonomie daselbst, erhalten.

Königl. Akademie zu Raab in Ungarn. Die vacante Professur der Physik ist Hrn. *Laurenz Gröber*, ehemaligem Adjuncten der Physik an der Universität

zu Pesth, und nachher Adjuncten an der Ofner Sternwarte, verliehen worden.

II. Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der Kaiser von Oesterreich hat dem k. k. niederösterreichischen Regierungsrathe und Canzley-Director, Hrn. *Karl Freyherrn von Werner*, die erledigte Stelle eines Präses der beyden k. k. protestantischen Consistorien in Wien verliehen.

An die Stelle des verstorbenen Freyherrn Gabriel Pronay von Tót-Próna ist von dem evang. General-Convent, welcher zu Pesth den 18. September 1812 gehalten wurde, Hr. *Ludwig Baloghy von Balog* zum General-Inspector der evang. Schulen in Ungarn erwählt worden.

Der Kaiser von Oesterreich hat dem akademischen Kupferstecher in Wien, Hrn. *Joseph Georg Mansfeld*, den Titel eines k. k. Münz- und Antikenkabinets-Zeichners verliehen.

Die russ. kaiserliche Universität zu Charkow hat noch vor dem Kriege den berühmten slawischen Philologen, Hrn. Abbé *Dobrowsky* in Prag zu ihrem Ehrenmitgliede gewählt.

Der bekannte publicistische Schriftsteller, Hr. Hofsecretair *Michaël von Piringer* in Wien, ist zum wirklichen Hofrath ernannt worden.

III. Nekrolog.

Am 1. April 1812 starb in Wien *Laurenz Janscha*, Professor der Landschaftschule an der k. k. Akademie der bildenden Künste.

Am 11. April 1812 starb in Wien der berühmte k. k. Hofschauspieler *Franz Karl Brockmann*, geboren zu Grätz 1745.

Am 31. August 1812 starb in Siebenbürgen *Ludwig von Sambori*, ein ungarischer Dichter. Seine nachgelassenen Schriften sollen im Druck erscheinen.

Am 23. September 1812 starb zu Keszthely in der Szalader Gespannschaft der um die ungarische Philologie und Literatur verdiente P. *Joseph von Rajnis*, Scholarch daselbst, geb. zu Güns am 4. Juny 1741.

Am 24. September 1812 starb zu Szinnyer in der Zemplier Gespannschaft der verdiente geographische, historische und philologische Schriftsteller *Anton Szirmay von Szirma*, geb. zu Eperies am 20. Jan. 1747.

IV. Vermischte liter. Nachrichten.

Die Annalen der österreichischen Literatur und Kunst gehen mit Ende des Jahres 1812 ein. Dagegen erscheint bey Camesina in Wien eine Wiener Allgemeine Literatur-Zeitung, an der viele vorzügliche Schriftsteller mitarbeiten werden und der wir das beste Gedeihen wünschen.

Schulnachrichten.

Das Gymnasium zu Freyberg verdient vor vielen andern lateinischen Stadtschulen Sachsens darum besondere Aufmerksamkeit, weil es durch eine schon mehrere Jahre glücklich bestehende Verbindung mit einem Landschullehrerseminarium die oft aufgeworfene Frage zu beantworten im Stande ist, *ob* und *wie* sich an eine gelehrte Schule eine Bildungsanstalt für künftige Lehrer in Bürger- und Landschulen ohne Nachtheil für den einen oder den andern Theil, ja sogar beyden zum Vortheil, anknüpfen lasse. Auf jeder lateinischen oder gelehrten Stadtschule gibt es auch in den obern Classen, neben den der alten Literatur eifrig Ergebenen, eine oft nicht unbedeutende Anzahl Jünglinge, welche theils für gelehrte Bildung, namentlich für tieferes Sprachstudium, sich wenig eignen, wohl aber für gemeinnützige Kenntnisse empfänglich sind und zur Belehrung und Erziehung der Kinder in Bürger- und Landschulen Talent und Neigung besitzen; theils bey grosser Armuth nicht innere Aufforderung und Muth genug haben, dem weit gesteckten, obwohl glänzenden Ziele, welches die Akademie ihren guten Bürgern eröffnet, entgegenzugehen. Die fruchtlose und lästige Theilnahme dieser jungen Leute an der Erklärung der griechischen und römischen Schriftsteller und an Vorträgen und Uebungen, welche für angehende Gelehrte berechnet sind, soll ohne Nachtheil für Lehrer und Schüler vermieden werden. Diess ist aber möglich, nicht durch gesetzwidrige, die Schuldisciplin untergrabende Nachsicht gegen die Schwäche der Abgeneigten, indem man sie schädlichem Müssiggange Preis gibt, oder es dem Zufalle überlässt, ob sie durch fremde mündliche Belehrung; oder durch Schriften sich für ihr Lieblingsgeschäft einigermaassen tüchtig zu machen suchen und im Stande seyn werden; sondern sie müssen der unnützen Theilnahme an demjenigen Schulunterricht, welcher lediglich für die Vorbereitung auf die Akademie berechnet seyn soll, gesetzlich überhoben, ihnen ein für ihre künftige Bestimmung, als Landschullehrer, wohleingerichteter Unterricht und zweckmässige Beschäftigung angewiesen und Anleitung gegeben werden, auf den Verstand und das Gemüth des Kindes durch Unterricht und Zucht wohlthätig zu wirken. Einen solchen von der Lehranstalt der studirenden Gymnasiasten getrennten Unterricht derjenigen Schüler des Gymnasiums, welche Lehrer in Bürger- und Landschulen werden wollen, hat in Freyberg das von dem würdigen Amtsprediger M. Frisch trefflich geleitete Landschullehrerseminarium, an welchem in verschiedenen Fächern mehrere Lehrer arbeiten, übernommen; und es ist dadurch einem desto grössern Bedürfniss des Erzgebirgs abgeholfen, je mch-

rere und bessere Landschullehrerstellen es in dieser Gegend gibt. Umständliche Nachricht hierüber enthält folgende kleine Schrift: *Geschichte und Beschaffenheit der Bildungsanstalt für künftige Lehrer in Bürger- und Land-Schulen zu Freyberg dargestellt von M. Samuel Gottlob Frisch, Prediger zu Freyberg und Director der genannten Anstalt. Freyberg* 1809, *bey Cratz und Gerlach.* Derselbe hat die vermehrte Unterstützung dieser Bildungsanstalt von Seiten Sr. Königl. Majestät zu Sachsen durch ein allergnädigstes Rescript Eines Hochpreisl. Kirchenraths unter dem 20. Januar 1812 an den Herrn Superintendent von Brause an jährlich 500 Thlr. und von Seiten der hochlöbl. Ritterschaft des Erzgebirgischen Kreises an jährl. 200 Thlr. in mehrern Zeitschriften bekannt gemacht. Da die Aufnahme eines Schülers in das Seminarium erst in der zweyten Classe des Gymnasiums möglich ist, und die erwähnte Trennung der Schüler der beyden obern Classen auf den Unterricht in der dritten und den untern Classen keinen Einfluss hat; so wird für diejenigen, welchen an gründlicher Kenntniss des Griechischen und Lateinischen gelegen ist, sowohl, als für die Lehrer, welche, unbeschadet der Einkünfte, ihre Thätigkeit einer zwar kleinern, aber auserlesenen Zahl der Studirenden mit grösserer Freudigkeit widmen können, nicht wenig gewonnen. Denn nicht mehr sehen sich die Lehrer so oft durch die Rücksicht auf die Abneigung mehrerer Schüler vor gründlicher Sprachkenntniss zur Oberflächlichkeit und zu langweiligem Nachhelfen der Schwachen auf Kosten der Fleissigern und Geübtern herabgezogen; und ungleich weniger Hindernisse stellen sich der den Geist weckenden, stärkenden und bildenden Kraft der Beschäftigung mit den Werken des classischen Alterthums in der Empfänglichkeit der Jünglinge entgegen. Homer und Plato finden nicht verdrossene Leser; Cicero, Livius und Horaz werden, ohne befürchten zu müssen, dass man nicht verstanden werde, in erster Classe in lateinischer Sprache erklärt, und die Erfüllung des Wunsches zur Gründlichkeit und Correctheit im lateinischen Styl gewöhnte Schüler auf die Akademie entlassen zu können, ist jetzt mehr als jemals gesichert. Dagegen sind die Gymnasiasten beyder Abtheilungen durch gemeinschaftliche Theilnahme am Religionsunterricht (welcher jedoch noch ausserdem so, wie andere Unterrichts-Gegenstände, den Seminaristen mit steter Rücksicht auf künftige Lehrer in niedern Schulen in besondern Stunden, neben praktischen Uebungen im Katechisiren ertheilet wird) und durch den Vortrag der Geschichte und Logik verbunden; und den Seminar-Gymnasiasten wird, vorzüglich in der zweyten Classe, hinreichende Uebung im Lesen eines leichten lateinischen Schriftstellers und im Uebersetzen ins Lateinische dargeboten, damit sie die in den untern Classen, oder durch Privatunterricht, früher erhaltene lateinische Sprachkenntniss auf jeden Fall so weit vermehren können, dass sie im Stande sind, fähigere Knaben in Bürger- und Landschulen für die lateinische Schule durch Elementarunterricht vorzubereiten; wozu nur der geschickt seyn kann, welcher selbst ausgebreitetere Kenntniss darin besitzt, als er den Knaben mitzutheilen hat. Da alle Seminaristen zugleich Gymnasiasten sind; so stehen sie mit den übrigen Schülern unter einer und derselben Schuldisciplin des Rectors, doch so, dass die Seminaristen in Rücksicht ihres sittlichen Verhaltens auch der Aufmerksamkeit und Leitung des Directors des Seminariums noch besonders empfohlen sind, was um so heilsamer ist, da diese jungen Leute unmittelbar von der Schule in einen öffentlichen Beruf versetzt werden, in welchem man, ausser den nöthigen Kenntnissen und Fertigkeiten, Bescheidenheit und strenge Gewöhnung an Zucht, Ordnung und Thätigkeit unerlasslich zu fordern berechtiget ist, und da man dem Eigendünkel und der Selbstgefälligkeit der jungen Landschullehrer, über welche in andern Gegenden Sachsens jetzt häufig geklagt wird, frühzeitig begegnen muss. Die mit dem Gymnasium verbundenen und von jeher rühmlich bekannten Singechöre bieten vorzüglich den Seminaristen ausser einer bedeutenden Unterstützung auch zweckmässige Uebung im kunstmässigen Gesange dar, in welchem sie sich so, wie im Orgelspiel, als künftige Landschullehrer oder Cantoren, Geschicklichkeit erwerben können. So gereicht in Freyberg die Verbindung eines Landschullehrerseminariums mit dem Gymnasium beyden Anstalten zum Vortheil: und so wie aus diesem Seminarium schon viele brave und geschickte Lehrer für niedere Schulen angestellt worden sind, welche früher und tiefer begründete Schulkenntnisse mit hinlänglicher Vorübung ihres künftigen Berufs verbanden und durch strenge Zucht gegen lächerlichen Dünkel gesichert, an Freymüthigkeit ohne Unbescheidenheit und an Mässigkeit gewöhnt waren, ohne in erniedrigende Dürftigkeit versunken und zu Schmeicheley und niedrigem Betragen herabgewürdigt zu seyn; so sieht das Gymnasium als gelehrte Schule, bey fortdauerndem Streben nach dem Lobe gleichmässiger Bildung des Gefühls für das Wahre, Gute und Schöne in seinen Zöglingen, bey gründlicher Vorbereitung derselben für die Akademie, durch ernstes Studium der classischen Literatur und Gewöhnung an Fleiss und Ordnung, und bey behutsamer Bequemung nach billigen Forderungen des Zeitgeistes, indem es seine Moden und Launen verachtet, der Aussicht auf die Behauptung seines wiedererlangten alten Ruhmes um so freudiger entgegen, da im Verlauf des vorigen Jahres die Frequenz dieser Lehranstalt bedeutend zugenommen hat. Uebrigens ist in Freyberg den jungen Studirenden treffliche Gelegenheit eröffnet, im Französischen, in Mathematik, Zeichnen und dergleichen besondern Unterricht zu erhalten, während der Aufenthalt für junge Leute weniger kostspielig, durch Freytische und Stipendien für Viele mehr erleichtert, und der Ton im Allgemeinen gesitteter ist, als in vielen andern Städten. Auch sind mehrere Lehrer des Gymnasiums durch ihre Amtswohnungen in den Stand gesetzt, junge Leute in Pension zu nehmen.

Correspondenz-Nachrichten.

Der Russisch-Kaiserliche Hofrath und Professor *Schnaubert* hält sich jetzt seit dem unglücklichen Brande von *Moskau* in St. Petersburg auf. Von *Charkow* hatte er sich schon seit 2 Jahren wegbegeben und sich in Moskau mit einer einträglichen Likörfabrik etablirt. Sein Haus brannte mit ab und er begab sich nach St. Petersburg, wo er gegenwärtig privatisirt.

Die prächtige neue Kirche der *Mutter Gottes von Kasan* zu St. *Petersburg*, zu welcher unter Kaiser *Paul* I. der Plan entworfen und der Grundstein 1801 von dem jetzigen Kaiser, *Alexander*, gelegt wurde, ist nunmehr vollendet, nachdem beynahe 11 Jahr an derselben gebaut worden ist. Sie ist in- und auswendig stark mit Marmor bekleidet, in der Form eines Kreuzes gebaut, 3 Altäre schmücken ihr Inneres, und 2 Säulenreihen, die in einem halben Zirkel hervorspringen, nach Art der Peterskirche in Rom, ihr Aeusseres. Der schöne Thurm mit der Kuppel ist 285 Rheinländische Schuhe hoch. Das ganze Gebäude präsentirt sich überaus prachtvoll und imposant, und ist eine vorzügliche Zierde der Residenz.

In *Wilna* bestehet schon seit einigen Jahren mit erwünschtem Fortgange (der nur durch die zeitherigen traurigen Kriegsereignisse ist gestört worden) ein geistliches katholisches *Ober-Seminarium*, dahin jeder katholische Bischof eine bestimmte Anzahl junger Geistlicher, welche in seinem besondern Seminar Fleiss, Eifer, Talente und Kenntnisse gezeigt haben, zur weitern Ausbildung und Fortstudiren sendet. Die Seminaristen haben alles frey, stehen unter beständiger Aufsicht, und werden in dem Seminario besonders in der Pastoralklugheit, der praktischen Moral, in der Kirchendisciplin und den Cerimonien beym öffentlichen Cultus, auf der dasigen Universität aber in den Wissenschaften, theologischen sowohl als philosophischen, unterrichtet. Das Ober-Seminarium steht unter einem besondern Comité von drey theologischen Professoren der Theologie, zwey Capitularherren und einen Unir-Prälaten, die jährlich von der Universität und dem Capitel zu Wilna gewählt werden. Vom Jahr 1813 an soll kein Katholik eine geistliche oder weltliche Bedienung bekommen, wozu gelehrte Kentnisse erfordert werden, der nicht in diesem Seminario studirt hat, diejenigen ausgenommen, welche auf der Universität zu Wilna die theologische oder juristische Doctorwürde erhalten haben.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der hiesige französ. Prediger bey der reform. Gemeinde Hr. Johann Ludwig Alexander Dümas hat durch gnäd. Reseript vom 11. Jan. d. J. das erledigte öffentl. Lehramt der französ. Literatur an hiesiger Univ. mit einem Gehalte von 300 Thlr. erhalten.

Todesfälle.

Am 17. Febr. früh verlor die hiesige Universität einen ihrer thätigsten Lehrer, den Oberhofgerichtsrath und ord. Prof. des Criminalrechts, Domherr zu Naumburg etc. D. *Christian Daniel Erhard* (geb. zu Dresden d. 6. Februar 1759) nach wenigen Tagen der Krankheit. Schmerzhaft wird seinen Freunden (und wer kannte ihn ohne es zu seyn?) die Erinnerung an sein unverstelltes Wohlwollen, unvertilgbar das Andenken an seinen Eifer für das Wohl der Universität in den mannigfaltigsten Verhältnissen, dauernd die Achtung seiner seltenen Talente, ungemeinen Kenntnisse und zahlreichen Verdienste seyn.

In den ersten Tagen des Februars starb im 55sten Jahr des Alt. zu Königsberg der dasige Professor der alten Literatur und Director des philol. Seminariums *Carl Gottlob August Erfurdt* (geb. zu Zörbig d. 11. Dec. 1780), unser ehemaliger gelehrter Mitbürger und ausgezeichneter Philolog.

Ankündigungen.

Bey mir und in allen guten Buchhandlungen ist zu haben:

Sittenlehre in Beyspielen. Zum Gebrauch für Lehrer in Volksschulen und zur nützlichen Unterhaltung für Bürger und Landleute. Fortsetzung der Sittenlehre in Beyspielen von Johann Peter Snell. Gesammelt und zum Druck befördert von C. W. Münch. 8. 1812. 10 Gr. oder 45 Kr.

Der lobenswerthe Zweck, den der Verfasser dieses Werkchens zu erreichen strebt, ist derselbe, welcher durch Snells Sittenlehren schon seit geraumer Zeit erreicht wurde, nämlich: Bürger und Landleute zum Guten zu erweeken, sie in der Tugend zu befestigen und im Vertrauen auf Gott zu stärken. Auch der Jugend müssen diese moralischen Beyspiele von grossem Nutzen seyn.

Frankfurt a. M., den 1. Januar 1813.

Friedrich Wilmans,
Buchhändler.

Durch Verhältnisse veranlasst, ist die Anzeige, einer für die Mineralogie i. J. 1809 in der *Wittekindtschen Hofbuchhandl. in Eisenach* à 6 Gr. erschienenen kleinen interessanten Schrift verspätet worden. — Sie führt den Titel: *Beyträge zur näheren Kenntniss des Flöz-Sandsteins, und einigen geologischen Gedanken von G. C. Sartorius.* 8. Interessant ist sie dem Mineralogen deswegen, weil Krystallbildung der Sandkörner dargethan wird — und der Geologe wird eigene Gedanken, die jetzt immer mehr und mehr in Aufnahme kommen, daselbst finden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 6. des März. 64. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Antwort

des Rec. auf Hrn. *Bibers* in No. 21—22 der *Uebersicht der neuesten Literatur*, welche das *Morgenblatt* begleitet, eingerückte *Beleuchtung* der in No. 247—248 dieser Lit. Zeit. vor. J. enthaltenen vergleichenden Anzeige und Beurtheilung der — französischen Wörterbücher von *Schwan* und von *Mozin* und seinen Mitarbeitern.

Wer sich dem Recensentengeschäfte unterzieht, der muss gewärtig seyn, misverstanden, und, lobt er unbedingt, dem Publicum verdächtig, tadelt er offenherzig, dem Verfasser misfällig, auf jeden Fall für eigene Versehen, wenn man dergleichen gefunden zu haben glaubt, schärfer angesehen zu werden, als ein Anderer. Dass aber eine Recension, welche dem beurtheilten Werke namhafte Vorzüge zugesteht, und geradezu erklärt, seine Mängel kämen gegen jene in keine Betrachtung, wegen einiger Druck- oder Gedächtnissfehler, ungewöhnlicher oder zu dunkel angedeuteter Ansichten, und paradox scheinender Bemerkungen, sofort für ein Product der Unredlichkeit, der Unwissenheit und der Anmassung werde erklärt werden, das kann befremden; und lässt sich nur aus einer äussersten, den Wahn der Unfehlbarkeit begleitenden Empfindlichkeit, und aus der getäuschten Erwartung eines Autors, sein Werk im Posaunentone gepriesen und seinen Nebenbuhler auf das Tiefste dagegen herabgesetzt zu sehen, erklären. Der Rec. würde zu Hrn. B's Ausfällen am liebsten schweigen, und zwar aus folgenden Gründen. 1) Weil Hr. B. zu leidenschaftlich und inhuman auftritt, als dass sich hoffen liesse, ihn zur Einsicht, noch weniger zum Geständnisse seiner Unbilligkeit zu bringen. 2) Weil Rec. seinen Charakter verläugnen müsste, um den Ton anzustimmen, der zu einer Antwort auf so bäurische Ausfälle passt. 3) Weil Rec. ein Buch schreiben müsste, um Punct für Punct Hrn. B's. Antikritik zu beantworten, in dieser L. Z. aber auf wenige Seiten beschränkt ist. 4) Weil Hr. B zu einem grössern, und bey der Sache mehr interessirten Publicum spricht als Rec. 6) Weil Hr. B. von ganz andern Grundsätzen über die Erkenntnissquellen lebender Sprachen ausgeht, als Rec. Jener beruft sich kategorisch auf Wörterbücher, die Jeder nachschlagen kann, wo dieser bescheiden an den Sprachgebrauch appellirt, den er bey mehrjährigem Aufenthalt in Frankreichs ersten Städten kennen gelernt hat, über welchen aber nie Eine Stimme seyn wird, (m. s. Hrn. B's. Bemerkungen über Beeinträchtigen, morfondre, seconder, se formaliser, éconduire, taneer, bes. abuser, décevoir). Hr. B. scheint die Bedeutungen für so genau als geometrische Körper abgegrenzt, kurz für weit bestimmbarer zu halten, als man sie bey aufmerksamen Lesen und Achten auf die Sprache des gebildeten Umgangs findet, verkennt oder übersieht den Einfluss der Ironie, des Tons, des Euphemismus, wodurch die Elemente der Sprache so verschieden modificirt und Nüancen erzeugt werden, von denen man beym Festhalten an jenes Fachwerk nichts ahndet. Ihm ist das Dict. de l'Acad. höchste Instanz, er hält es für ein vollständiges Repertorium der franz. Sprache, und Rec. fragt, ob nicht Jeder, der lange franz. Gesellschaften besuchte und die neuesten Produkte der fr. Literatur (Mme Stael, Château-Briand) lieset, in diesem Glauben wankend werden, ob er nicht finden wird, dass auch dieses Wb. statt der feinern Nüancen oft nur grobe Umrisse gebe? Alle diese Gründe würden Rec. gänzliches Stillschweigen zu Hrn. B's. Schmähungen motiviren. Allein da es die Ehre dieses Instituts compromittiren und den Verdacht veranlassen könnte, als halte sich Rec. für überwunden, und wisse nichts zu seiner Vertheidigung vorzubringen, so muss er sich zu einer Antwort entschliessen, unbekümmert und ungewiss, ob es das Publikum langweilen oder kurzweilen werde, dem Gefechte zwischen einem Ignoranten wie Rec. (m. s. die Beleuchtung) und einem Sprachgelehrten wie Hrn. B. (m. s. die Beleuchtung) zuzusehen. —

Der Vorwurf der Unredlichkeit, den Hr. B. dem Rec. macht, gründet sich auf einige von diesem vermisste Artikel, die sich gleichwohl in Mozins Wb. befinden. Diese hat also Rec. übersehen, ein Zufall, den er ahnete. Da er nicht einzelne Bogen durchsah, sondern das ganze Werk, so weit es vor ihm lag, durchlief, und mehrere tausend Artikel nachsah, so war es wohl eben so möglich als verzeihlich, unter tausenden einen oder den andern zu übersehen. Der

enge feine Druck, der ein schwaches Auge, bey Stundenlang fortgesetztem Lesen, leicht ermüden kann, der Mangel an Absätzen, sind Entschuldigungsgründe, die kein Billiger zurückweisen wird. Die Redaction kann bezeugen, dass Rec. sich wegen der verspäteten Einsendung seiner Arbeit mit der Nothwendigkeit entschuldigte, sie noch einmal mit den beurtheilten Werken zu vergleichen; diese Vergleichung hat er ehrlich angestellt; ihr Resultat war, dass er einige 100 als fehlend angemerkte Artikel wirklich fand. Hat er gleichwohl einige übersehen, so thut ihm dieses leid, berechtigte aber zu keinem Angriff auf seinen Charakter.

Unwissenheit ist besser und tractabler als Halbwisserey, also hat Hr. B., dem die letzte nicht fremd seyn kann, durch den Vorwurf der erstern den Rec. wenigstens für belehrbar erklärt und zugleich die Mühe gerechtfertigt, die er sich gibt, ihm im Schulmeistertone Dinge vorzukauen, die er in Wörterbüchern finden konnte.

Druckfehler sind bey Entfernung des Concipienten vom Druckorte fast unvermeidlich; Verschiedenheit der Ansichten ist es, wenn man im Studium verschiedene Wege nimmt; und mancher hält für Ignoranz, was mehr oder weniger gegründeter Zweifel ist. Wer da glaubt, in Sprachen sich immer mit derselben Sicherheit auf Wörterbücher berufen zu können, wie ein Jurist auf sein Corpus Juris, der ist bald fertig. So leicht hat es sich Rec. mit der franz. Sprache nicht gemacht. Er suchte sich durch stete Aufmerksamkeit im vieljährigen Umgange mit Franzosen, durch Lesen guter Schriftsteller, durch Vergleichung vorzüglicher als classisch anerkannter Uebersetzungen mit ihrem Geiste bekannt zu machen. So ward es ihm bemerkbar, dass gar manche Franzosen, selbst Schriftsteller, selbst Akademiker, der Akademie nicht unbedingt huldigen und im Gebrauch mancher Wörter von den Bestimmungen derselben abweichen, dass zum Austausch der Gedanken Periphrasen weniger geschickt sind, als Wörter von verwandter Bedeutung, sollten ihnen auch Nebenbegriffe anhängen oder fehlen, dass der Franzose besonders solchen alten Bekannten freundlicher begegne als den Periphrasen, die immer ein steifes ungefälliges Ansehen haben. Dergleichen Wörter sind zum Theil die in der Recension vorgeschlagenen; dass sie zur Bezeichnung der Begriffe so ungeschickt nicht sind, als Hr. B. aus dem Mozin und mit vielen Ausrufungszeichen beweiset, könnte Rec. an einigen Beyspielen von Redensarten zeigen, die er nicht aus Wörterbüchern entnommen hat, sondern theils aus seinem Gedächtnisse und theils aus Margialien, die er einem kleinen Wörterbuche beygeschrieben hat. Grössere mit Belegen aus Autoren versehene Sammlungen entriss ihm ein Zufall.

Was zuletzt die Anmassung betrifft, die Hr. B. dem Rec. zur Last legt, so mögen unbefangene Leser der L. Z. urtheilen, ob die Ausstellungen des Rec. durch einen schneidenden, unanständigen Ton auffallen, ob es anmassender sey zu sagen: „Ich habe in vielen Jahren diesen Ausdruck nie gehört," oder: „Diese Bedeutung hat das angezeigte Wort nie." (S. attaché.) Solche Leser werden es bemerken, dass Rec. sich nicht mit einer Bibliothek von Wörterbüchern umringte, um in Hrn. Schwan's und Mozin's Werken Lücken auszuspähen, und wenn sie es für Kühnheit halten sollten, dass ein Rec. so leicht bewaffnet gegen eine Trias von schwerbepanzerten Sprachgelehrten aufzutreten wagte, so werden sie vielleicht etwas Liberales darin finden, dass er den Gedächtnissvorrath eines Individuums zum Maasstabe seines Urtheils über Vollständigkeit nahm. Sie werden endlich manche Winke und Andeutungen verstehen, worauf bey dem Ringen nach Kürze sich Rec. beschränken musste.

Mit der Ehrlichkeit eines *in seinem Charakter* nicht *zweydeutigen* Mannes wird Rec. bekennen, wo er sich geirrt oder undeutlich ausgedrückt hat. Zu S. 82 der Uebersicht No. 2. Nie ist es ihm eingefallen zu behaupten, dass sich Redensarten, wie l'action d'aller à cheval et — en voiture — in dem Mozinschen Wörterbuche vorkommen. Aber nicht weniger wahr bleibt, dass Anfänger durch die Erklärung der Infinitive mit action de etc. verführt, dergleichen Phrasen zusammensetzen, so dass Rec. einmal las: l'action de se taire für silence. S. 83. 6. Rec. sollte bemerken, dass besonders im A er die Synonymik vermisste, in den folgenden Buchstaben weniger, m. sehe den Art. affliger. S. 85. II. 9. Da Rec. die Construction *familiariser à* ein einzigesmal gefunden, so will er sie für Druckfehler halten. S. 85. III. 2. An der *Grotte* hat menschliche Kunst mehr oder weniger Antheil, doch ist der Ausdruck contradictio in adjecto zu hart. Zu IV. 26. In épiloguer liegt der Begriff des echten oder unechten Witzes nicht *wesentlich*, mehr in draper, am meisten in persiffler. Zu. IV. 28. *Bock.* Ist mehr das französ. *Gousset* als faguenas. Ib. 31. *Goguenard.* Ist mehr ein Lustigmacher. Rec. hatte jovial im Sinne. XI. 1. *Bestätigen* für befestigen war Rec. unbekannt. IX. 2. *Ruiner.* Diesen Irrthum hat ein französischer Architekt auf dem Gewissen, der dem Rec. sagte, *ruinure* im angeführten Sinne sey durch Sprachverderberey der Gewerken aus *rainure* entstanden. Rec. schloss zu rasch weiter. X. 14. Die Schreibart e'en dessus, dessous ist die älteste und kommt in Büchern aus dem 17ten Jahrhundert und dem Anfange des 18ten häufig vor. Rec. behielt sie bey, weil er zwischen sens — und sans — nicht zu entscheiden wagt. Vielleicht eine Bizarrerie. Diese Punkte (und die vorher erwähnten bloss übersehenen Artikel) ausgenommen, kann Rec. sich keines eigentlichen Irrthums zeihen. Ueber alle übrige glaubt er Rede stehen, und theils durch Gründe, theils durch Auctoritäten, theils durch Beyspiele sich rechtfertigen zu können. Hier nur einige Redensarten:

Cette vilaine mode, ce mauvais goût ne *prendra* pas (racine). — Il a été *éconduit* comme il faut. —

C'est un *profès* dans la chicane, dans le libertinage. — *Deviner* les intentions de qq. — Le chanvre *appauvrit* le terrain. — C'est un homme *taré*. — *Suspecter*, (soupçonner) d'artifice, de mauvaise foi. — Mais cet enfant est *fou*. — Vous avez action contre celui qui vous a *lésé* dans ce contrât. — Des mesures bien *concertées*, un plan mal *concerté*. — *Infatué* de préjugés, d'une opinion. — *Disputer* un prix, une place. — Un couple bien *assorti*, ces personnes sont bien *assorties* à l'autre. — *Affecter* doucement l'oreille, le sentiment. — Il n'est pas *joli*, ce jeune homme, mais il est fort *gentil*. *Seconder* une entreprise; les projets. — Il nous a *fait fête* (régalés) d'un joli concert. — Il *représente* le portier. Petite *nigaude* que vous êtes — (kleines albernes Ding).

Mehrere Beyspiele anzuführen, verstattet der Raum nicht. Sie gehören in Beyträge zur Lexicographie, eine kleine Schrift, woran Rec. arbeitet, und wo er sich auch über den von Hrn. B. so sehr bespöttelten Eingang seiner Recension erklären kann. Ueber *concerter*, *se formaliser*, *se faire fort*, *desservir*, u. a. m. verweiset Rec. Hrn. B. an das Dict. de Trévoux. Da Provincialismen zu so manchen Missverständnissen und von Seiten Hrn. B's. zu so ungeziemenden Grobheiten Anlass gegeben haben, so muss ihm Rec. bemerken, dass in Obersachsen und mehrern Gegenden Nord-Deutschlands *Aufbrennen* (den Kaffee) Niemand sagt, und *Abdreschen* für Abkarten, *Blöde* für schmutzig, Niemand versteht; dass dagegen *Abfahren* für glatt fahren, durch Fahren abebnen, *Anschmieren* für etwas Untaugliches, Schlechtes aufhängen, *Aufhucken* (einem) für knechtisch gefällig oder willfährig seyn, *Ablegen* für altern, verblühen, *Ausfilzen* für derb ausschelten, *Kahlmäuser* für Schulfuchs, (umbraticus), nicht aber für Knauser (*grigou*), *Einen Bären anbinden* für leichtsinnig Schulden machen, *Daus* abusive für das Ass der franz. Karte gesagt und ziemlich allgemein verstanden wird, wie Rec. durch mehr als 100 Unterschriften von sehr ehrenwerthen Männern bezeugen könnte. — Rec. bedauert, dass es ihm unmöglich ist, die mühselige Vergleichung des Schwan'schen Wörterbuchs mit dem Mozin'schen noch einmal anzustellen, um zu sehen, welche und wie viel Sprichwörter und technische Ausdrücke, die er in Schwans Wb. fand, in Mozins Wb. fehlen, oder nur vom Rec. übersehen wurden. Im letztern Fall widerruft er gern und willig. Aber über die gehässigen Insinuazionen des Hrn. B. schweigt Rec. lieber. Er hat von manchen *Kniffen* gehört, deren sich Autoren, Buchhändler und Recensenten bedienen sollen, aber er hat nie davon gehört, ohne tiefen Unwillen über diese Entwürdigung eines ehrenvollen Berufs zu empfinden. Was Hr. B. als Parteylichkeit für Hrn. *Schwan* tadelt, ist nichts als die anständige Behandlung, die ein Mann verdiente, der eine schwere Arbeit allein begann und vollendete, der in gewissem Sinne die Bahn brach, dessen Werk lange das umfassendste, ohne Nebenbuhler dastand, und von Vielen benutzt, doch ohne Glimpf herabgesetzt wurde.

In der Meinung, dass es bey Beurtheilung eines Wörterbuchs mehr um den Geist der Sprache, als um die Masse zu thun sey, hielt sich Rec. vornehmlich an das, wodurch sich in den beyden neuesten franz. Wörterbb. dieser Geist ausspricht, und da fand er, nach seiner individuellen Ansicht, in beyden des Trefflichen viel, aber in keinem ein *entscheidendes* Uebergewicht über das andere.

Einer Würdigung durch Abzählen und Gegenberechnung der Artikel glaubte er überhoben zu seyn, da sie schon von Andern angestellt worden, und, als ein mechanisches Geschäft, von Jedem leicht wiederholt werden kann. Dass sie *der Wissenschaft sehr förderlich* sey, kann Rec. nicht einsehen, vielmehr glaubt er, dass wenn unter den 100 von ihm vorgeschlagenen Wörtern, die Hr. B. nicht erwähnt — nur 20 — 30 treffende wären, das vergleichende Sprachstudium dadurch mehr gewinnen würde, als durch bogenlange Vergleichung des respectiven Reichthums von zwey Wörterbüchern.

Literarische Nachrichten.

Von des verstorbenen *Peter Carl Levesque* Histoire de la Russie et des principales Nations soumises à la Domination de l'Empire russe, ist eine vierte, vom Verf. selbst noch durchgesehene, mit einem ungedruckten Leben der Kaiserin Catharina II. versehene, bis auf den Tod Pauls I. fortgesetzte und mit Noten von *Malte-Brun* und *Depping* ausgestattete neue Ausgabe bey Fournier erschienen. Das ganze Werk in 8 Bänden mit einem Atlas kostet 45 Franken.

Ueber La Fontaine's Fabeln ist ein interessantes Werk erschienen unter dem Titel: Etudes sur la Fontaine ou Notes, Recherches et Excursions sur ses Fables, précédées de son Eloge inédit par feu M. *Gaillard*. Paris bey Grabit, 500 S. in 8.

Beförderung.

Se. Kön. Maj. von Sachsen haben den geheimen Legationsrath u. geheimen Kabinetssecretair, Hrn. *Georg Wilhelm Sigismund Beigel* mit Beybehaltung seiner bisherigen Verhältnisse, als Oberbibliothekar bey Allerhöchstdero öffentlicher Bibliothek anzustellen, und dem Bibliotheks-Canzellisten, Hrn. Secretär *Hempel*, das Prädicat eines Bibliothekars beyzulegen geruht.

Ankündigungen.

Von dem

Kronos,

einer Zeitschrift, politischen, historischen und literärischen Inhalts, ist nunmehr das erste

Heft erschienen, und durch die Buchhandlungen und die löbl. Postämter zu haben. Unterzeichnete Verlagshandlung darf sich schmeicheln, durch ihre vorläufige Ankündigung dieser Zeitschrift nicht zu viel versprochen zu haben, wie der Inhalt des ersten Hefts, welcher hier angezeigt wird, beweiset.

Inhalt des Januar-Hefts des Kronos.

1) Rückblicke auf einige der wichtigsten Ereignisse des Jahres 1812.

„Innere und äussere Verhältnisse des französ. Reichs."

„Eroberung von Batavia durch die Engländer."

„Russland."

„England."

„Eröffnung und erste Sitzung des engl. Parlaments."

„Brief des Prinz Regenten an den Herzog v. York."

„Schweden."

„Spanien."

„Nordamerika."

„Der Krieg gegen Russland."

„Note der russ. Minister an die Höfe, bey denen sie zu Anfang des Jahres 1811 accreditirt waren, wegen der Einverleibung des Herzogthums Oldenburg."

„Diplomatische Verhandlungen vor dem Ausbruch der Feindseligkeiten."

2) *Die Ionischen Inseln, von Hrn. Bartholdy.*

3) *Schicksale einiger Missionärs auf den Südsee-Inseln;* nach Originalberichten.

4) *Die Entstehung und der Schluss des romantischen Schauspiels, die Gründung Prags, von Clemens Brentano* an seine Freunde.

5) *Correspondenz-Nachrichten.*

„Aus Paris."

„Aus Wien."

6) *Biographische Notizen. Graf von Wittgenstein, Gouvion St. Cyr, Baraguay d'Hilliers.*

7) *James Bruce.*

8) *Miscellen.* 9) *Gedichte.* 10) *Literar. Notizen.*

Der Preis des ganzen Jahrgangs ist im Buchhandel 8 Thlr. Sächs.

Prag, im Januar 1813.

J. G. Calve,
Buchhändler.

Den Freunden einer interessanten und geistreichen Lecture glauben wir durch

Rhapsodische Briefe auf einer Reise in die Krim und die Türkey, von *Kosmeli* —

ein willkommenes Geschenk zu machen.

Wenn, nach Horazens Ausspruch, derjenige Schriftsteller das höchste Ziel seiner Kunst errungen hat, welcher das Angenehme mit dem Nützlichen geschickt zu vereinigen weiss: so wird der geist- und gemüthvolle Verfasser dieser Briefe, der die auf dem Titel genannten, durch alte und neue Zeiten höchst merkwürdigen Länder von seinem Vaterlande Schlesien aus selbst bereiset, und überall mit dem Auge des geübten Welt- und Menschenkenners gesehen und beobachtet hat, gewiss auf den Dank seiner Leser rechnen können, und den Wunsch in ihnen erregen, recht bald die Fortsetzung folgen zu lassen.

Der *erste Theil* dieser Briefe ist so eben bey uns erschienen, und in allen soliden Buchhandlungen broschirt für 1 Rthlr. 12 Gr zu haben.

Gebauersche Buchhandlung.

Für Aerzte

ist das höchst interessante Werk:

Anton Joseph Testa, Professor in Bologna, *über die Krankheiten des Herzens, ein Auszug aus dem Italienischen mit Anmerkungen von Kurt Sprengel. Erster Theil, welcher die drey ersten Bände der Urschrift umfasst,*

so eben an alle Buchhandlungen versandt, und in denselben für 2 Rthlr. 6 Gr. zu erhalten.

Gebauersche Buchhandlung.

Druckfehler in No. 305 des vor. J.

Seite	2435.	Zeile	9	von unten, statt *erste* lies Ite
–	2436.	–	3	und 14 v. oben st. Ite lies Ite
–	—	–	25	von oben st. Zur lies Für
–	2439.	–	10	und 11 v. oben müssen die Worte Horizontalreihe und Verticalreihe verwechselt werden.
–	—	–	18	von unten st. y^5 lies y^3
–	2440.	–	12	vom Schluss st. z^5 lies z^3
–	—	–	3	vom Schluss st. k. lies x
–	2447.	–	9	und 11 v. oben muss, statt des in den Brüchen vorkommenden x blos ein schiefes Kreuz $\times$ gedacht werden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des März. 65. 1813.

Christliche Religionslehre.

Kritik der praktischen christlichen Religionslehre, von *G. Ch. Cannabich,* Kirchenrathe und Superintendenten in Sondershausen. Zweyter Theil. Leipzig 1811. bey J. A. Barth. 403 S. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Recensent, der im 100. Stücke des Jahrg. 1810. der N. L. L. Zeit. über den ersten Theil dieses Buchs sein Urtheil mit einer Unbefangenheit abgegeben hatte, welche in den Augen eines jeden Andern, als eines verdriesslichen Verfassers einer getadelten Schrift, wenigstens seine Wahrheitsliebe beurkunden konnte, war schon im Begriff den vorliegenden zweyten Theil anzuzeigen, dessen Vorrede eine heftige Antikritik gegen den Jenaischen Recensenten des ersten Theils (Jen. A. L. Z. 1810. St. 202.) enthält; als er in der Halleschen A. L. Z. vom J. 1811 eine allgemeine heftige Aeusserung des Hrn. C. über obige Recension, und die Androhung fand, sich in der Vorrede zum dritten Theile gehörig abgefertigt zu sehn. Rec. hat daher nicht sowohl auf die Abfertigung, (denn diese hat der Verf. in einer besondern Schrift eben so gründlich als mit praktisch christlicher Sanftmuth und Mässigung gegen den Recensenten versucht) als auf den dritten Theil selbst vergeblich gewartet, weil er hoffte, dass wenn das ganze Werk dem Publicum vor Augen läge, wer Recht hätte, am leichtesten eingesehn werden könnte. Jetzt kann er nicht länger anstehen, den zweyten Theil anzuzeigen, und er trägt kein Bedenken, zu bekennen, dass er der Verfasser der nachstehenden Recension ist; er wird sein Urtheil auch diessmal mit Gründen belegen, deren Unfehlbarkeit er so wenig, wie Hr. C. die Untrüglichkeit seiner Meinungen, behaupten kann, deren Prüfung er aber nicht fürchtet, weil es ihm so gut wie Hrn. C. blos um Wahrheit zu thun ist. Allein eins muss er Hrn. C. bitten: dass er sich hüte, sich selbst dem Verdachte einer intoleranten Aufklärung auszusetzen, wovon er bisher in allen seinen literarischen Apologien unverkennbare Spuren gezeigt hat. Denn es hat wohl den verständigen Bemühungen redlicher und gelehrter Freunde der Wahrheit nichts mehr geschadet, als der schadenfrohe, intolerante Trotz Einiger, welche das, was *sie* als Wahrheit erkannt hatten, nun sofort als alleingültig angesehen wissen wollten, welche Jeden, der nicht ihrer Meinung war, als einen Feind der Wahrheit, einen feigen, schlaffen, wohl gar unredlichen Mann schalten, welche den Widerspruch eben so wenig vertragen wollten, als ein Supernaturalist im schlimmsten Sinne, und mit einem Worte, eben so intolerant waren und handelten, als der ärgste Hyper-Orthodox. Wer keinen Widerspruch vertragen kann, der sollte, wenn er sich nicht für untrüglich hält, am wenigsten sich zum Kritiker aufwerfen; wem es aber blos um Wahrheit zu thun ist, wie Hrn. C., den kann es nicht befremden, er darf es noch weniger übel nehmen, wenn ihm von Andern, denen es auch blos um Wahrheit zu thun ist, ernstlich widersprochen wird; er darf am wenigsten, wie Hr. C. thut, jeden Widerspruch für Verfolgung der Wahrheit und des Wahrheitliebenden Mannes ausgeben, oder von Zeiten reden, wo die Auto-da-fé wiederkehren könnten. Dergleichen gehässige Vorstellungen ziemen weder Hrn. C. noch irgend einem andern aufrichtigen Freunde der Wahrheit. Es gibt allerdings Leute, die bey jedem Widerspruche gegen ihre Paradoxien von Verfolgungen schreyen oder träumen, und denen ihr Stolz ein Märtyrerthum vorgaukelt, woran nicht zu denken ist. Unter diese Eiteln wird Rec. Hrn. C. nicht rechnen, und wenn dieser ihm künftig auch noch mehr Böses nachsagte. Er hofft durch die nachfolgende Beurtheilung den unbefangenen Leser in den Stand zu setzen, zu beurtheilen, ob er eben so aufrichtig, wie Hr. C., die Wahrheit suchte; und auf mehr macht er nicht Anspruch. Redlich suchen die Wahrheit sollen wir alle; das glückliche Finden ist nicht jeden Forschers Sache; das Gefundene prüfe ein Jeder, ohne Heftigkeit, mit Sanftmuth und Liebe.

Hr. C. hatte in dem ersten Theile seiner Kritik S. 326 die Lehre von den Tugendpflichten angefangen, welche er S. 394 in Pflichten gegen uns, gegen unsers Gleichen und gegen unsre niedern Mitgeschöpfe eintheilte. Er hatte darauf nur ganz kurz von der Selbstachtung und Selbstliebe, so wie von der Menschenachtung und Menschenliebe gesprochen, wovon nun in diesem zweyten Theile weitläufiger gehandelt wird. Allein hier müssen wir fürs erste daran erinnern, dass Hr. C. eine Kritik der praktischen christlichen Religionslehre schreiben wollte. Er musste also hier die Aeusserungen, Grundsätze oder Gebote, welche in den Schriften des N. T. über jene Pflichten, Selbstachtung und

Selbstliebe, so wie über die Menschenachtung und Menschenliebe, vorkommen, darstellen und nach den Grundsätzen der Sittenlehre der Vernunft beurtheilen und prüfen. Was lehrten über jene Pflichten Christus und seine Apostel? ist diess richtig und wahr; d. h. ist es den Gesetzen der Vernunft gemäss? Diese Fragen müssten der Gegenstand einer Kritik dieses Theils der christlichen Pflichtenlehre seyn; oder Recensent muss gestehen, nicht zu begreifen, was eine Kritik der christlichen Religionslehre bedeute. Aber statt dessen hat Hr. C. über alle Gegenstände, welche mit jenen Pflichten nur einigermassen zusammenhängen, über Meinungen und Gebräuche, die Christo und seinen Aposteln ganz unbekannt waren, z. B. über die Processionen an den Busstagen, nach seiner Ansicht gesprochen, er hat Grundsätze, Motive, Mittel, so wie Vorurtheile und falsche Begriffe, von welchen letztern in dem N. T. natürlich nicht ein Wort steht, durch einander gemischt, und das nennt er eine Kritik der christlichen praktischen Religionslehre. Er hat über einzelne Gegenstände viel Wahres, Gutes, Vortreffliches gesagt; aber da es bereits von Mehreren eben so wahr, gut und vortreflich gesagt worden ist, und zwar weit kürzer, bestimmter, klarer, so begreift man nicht, wie das Buch zu dem vornehmen Titel kommt, den es nicht verdient. Hr. C. hatte sich — das sieht man deutlich — vorgenommen, über die sittlichen Vorstellungen, Begriffe und Grundsätze, welche unter den Christen, Theologen und hier und da im N. T. vorkommen, seine Meinung zu sagen; das kann ihm, dem erfahrnen Mann, der sich bewusst ist, sein ganzes Leben an die Beförderung wahrer Sittlichkeit gewendet zu haben, niemand verdenken; man wird vielmehr einen solchen Mann sehr gern darüber sprechen hören; man wird belehrt werden, auch wo man nicht seiner Meinung seyn kann. Aber das ist etwas ganz anders, als eine Kritik der praktischen christlichen Religionslehre. Diese verlangt, dass die sittlichen Grundsätze und die Gebote Jesu und seiner Apostel nach ihrem wahren Sinn dargestellt, und nach allgemein gültigen Grundsätzen der Vernunft beurtheilt werden. Irthümer, falsche Vorstellungen, abergläubische oder doch wenigstens zweydeutige Gebräuche, welche sich hier und da eingeschlichen haben, von denen aber in dem Unterrichte Jesu und seiner Apostel nicht ein Wort steht, gehören nicht in eine Kritik der praktischen *christlichen* Religionslehre; denn hier muss allein von dem die Rede seyn, was Christus und seine Apostel gelehrt haben. Das ist wenigstens die Hauptsache, nach deren Darstellung menschlische Zusätze und Irthümer von selbst als solche erscheinen. Rec. kann daher kein Wort von seinem frühern Urtheile zurücknehmen, und er muss vielmehr auch, was diesen zweyten Theil der sogenannten Kritik betrifft, erklären, dass das Buch zwar eine Sammlung mannigfaltiger, zum Theil sehr brauchbarer Erörterungen und Räsonnements über die in Ansehung jener Tugendpflichten herrschenden zum Theil auch im N. T. vorkommenden Begriffe und Vorstellungen enthalte, dennoch aber nichts weniger, als eine Kritik der praktischen christlichen Religionslehre sey. Denn dass manche falsche Vorstellung, die unter den Christen herrscht, berichtigt, mancher Irthum des Systems oder des Lebens verbessert werde, diess macht noch lange keine solche Kritik aus. Dieser Titel, wir müssen es wiederholen, kündigt doch offenbar nichts anders an, als eine Beurtheilung dessen, was Christus und die Apostel gelehrt haben, eine Würdigung der Sittenlehre des Christenthums (nicht des Christenvolkes) nach den Grundsätzen der Vernunft. Wir würden es mit diesem Titel nicht so genau nehmen, wenn wir nicht für nöthig hielten, einer sehr übeln Gewohnheit zu widerstreben, welche sehr über Hand genommen hat. Man pflegt nämlich sich nicht selten das Ansehn zu geben, als ob man die christliche Religionslehre selbst kritisirt, und von falschen, bey ihrer ersten Bekanntmachung unvermeidlichen, oder wohl gar nützlichen, Vorstellungen und Begriffen gereinigt und so dargestellt habe, wie Christus und seine Apostel sie gedacht haben würden, wenn sie so aufgeklärt gewesen wären, wie jetzt die Menschen sind; und doch hat man es im Grunde mit nichts andern zu thun, als mit Vorstellungen oder Begriffen, welche aus Missdeutungen der Lehre Christi entstanden sind, keineswegs aber Christo selbst zur Last fallen, oder in der christlichen Religionslehre ihren wirklichen Grund haben. Es fällt in die Augen, dass diese Verwechselung, sey sie absichtlich oder nicht, nur dazu dienen könne, die christliche Religionslehre, an welcher ein Jeder meistert, herabzusetzen; und dass man zwar einem Jeden die eitle Freude lassen könne, zu denken: *so spräch ich, wenn ich Christus wär;* dass man aber die Pflicht habe, den Kritiker, der im Grunde blos gegen menschliche Irthümer und anerkannt falsche Vorstellungen, von denen in dem N. T. kein Wort stehet, mit selbstgefälligem Uebermuthe streitet, als wolle er Christum selbst verbessern, ernstlich zurückzuweisen. Hr. C. kann es daher, wenn es ihm wirklich blos um Wahrheit zu thun ist, nicht übel deuten, dass wir mit ihm über den Titel rechten, welchem sein Buch so wenig entspricht, als wenn man einer Sammlung von Kritiken über Irthümer und abergläubische Gebräuche den Namen einer Kritik der Vernunft geben wollte; er muss es vielmehr selbst fühlen, dass die Irthümer und falschen Vorstellungen, welche er kritisirt, nicht Irthümer und falsche Vorstellungen Christi und seiner Apostel, sondern anderer Menschen sind, welche die christliche Sittenlehre, d. i. den sittlichen Unterricht Christi und seiner Apostel nicht richtig verstanden und falsch angewendet haben. Hält Hr. C. diess für gleichgültig, so gestehen wir, auf die Gefahr von dem verdrüsslichen Autor noch so sehr verunglimpft zu werden, dass wir um dieser Verwechselung willen eine solche Kritik für Verläumdung

der christlichen Sittenlehre, und ein solches Buch, wenn es auch sonst vieles Gute enthielte, doch für sehr schädlich und verwerflich halten.

Doch wir wenden uns nun zu dem Inhalte des Buches selbst, um zu zeigen, wie viel Hr. C. in diesen Abhandlungen zur Aufklärung oder zur Berichtigung der über jene Tugendpflichten herrschenden und entweder im N. T. wirklich begründeten oder doch daraus — mit Recht oder Unrecht — abgeleiteten Vorstellungen und Begriffe beygetragen habe. Es wird nöthig seyn, den Inhalt ganz kürzlich anzugeben.

Der Vf. beginnt mit den *Beweisen der Selbstachtung*. Diese sind: Bildung des Verstandes und der Vernunft, Bildung des Willens, des moralischen Gefühls, des Schönheitsgefühls, der Imagination, der Sitten, der Talente, des Körpers, Bildung der *menschlichen Triebe* und zwar des Vollkommenheitstriebes, des Glückseligkeitstriebes, der *sinnlichen Triebe*, nämlich zum Leben, zum Vergnügen, zur Geselligkeit, zur Freyheit, des Ehrtriebes, des Erwerbstriebes, des Thätigkeitstriebes, über deren wahre richtige Ausbildung und Fehler bis S. 285 gesprochen wird. Hierauf folgen die *Beweise der Menschenachtung und Menschenliebe*. Erstere werden in die Bildung des Verstandes und der Vernunft des Menschen, in die moral. Bildung, und in die Bildung der Sitten und der Talente der Menschen gesetzt. Gerechtigkeit und Güte werden als die Hauptbeweise der Menschenliebe angegeben; sie enthalten Schonung des Lebens und der Gesundheit, des Freudengenusses, der Freyheit, der Ehre, des Eigenthums anderer Menschen. Die Gerechtigkeit wird als Ehrlichkeit, Wahrhaftigkeit und Treue, Redlichkeit, Aufrichtigkeit, Rechtschaffenheit dargestellt, die Güte in ihren verschiedenen Aeusserungen als Freundlichkeit, Leutseligkeit, Sanftheit, Barmherzigkeit, Wohlthätigkeit u. s. w., welche Darstellungen die religiöse, politische, bürgerliche und häusliche Eintracht beschliessen.

Dass der Verf. die Pflichten gegen uns selbst und gegen andere Menschen mit gehöriger Vollständigkeit aufgestellt habe, ist nicht zu läugnen. Aber es fragt sich zuerst, ob diess in einer richtigen, das ist, natürlich aus dem innern Zusammenhange oder dem Gegenstande selbst hervorgegangenen Ordnung geschehen sey. Und davon hat sich Rec. nicht überzeugen können. Vielmehr scheint auch hier mehr als eine Verwirrung unbestimmter und unrichtiger Begriffe vorzuwalten. Was zuerst die Pflichten gegen uns selbst betrifft, so stellt sie der Vf. als Beweise der Selbstachtung und Selbstliebe dar. Allein hier herrscht eine offenbare Verwirrung. Die Selbstliebe wird in das Gebiet der menschlichen Triebe verwiesen; sie wird von der Selbstachtung abgesondert, und also auf die Neigung zu denjenigen Gütern eingeschränkt, welche nicht Gegenstand der Selbstachtung sind. Von welcher Selbstliebe ist denn hier wohl die Rede? von der wahren, vernünftigen, oder von der unvernünftigen, thierischen? Von der menschlichen; also von derjenigen, deren der Mensch als Mensch, als ein zwar sinnliches aber doch auch vernünftiges Wesen allein fähig ist, die ihm Pflicht ist. Aber ist denn diese wahre Selbstliebe von wahrer Selbstachtung wesentlich verschieden? ist jene ohne diese nur möglich? Aus dieser Absonderung ist von jeher die grösste Verwirrung in Ansehung der Selbstliebe entsprungen, welche Hr. C. durchaus nicht gehoben hat. Denn nachdem er S. 1—46 von den Beweisen der Selbstachtung gesprochen hat, redet er von der Bildung der *menschlichen* Triebe, nämlich vom Vollkommenheitstriebe und vom Glückseligkeitstriebe, dann von den *sinnlichen* Trieben des Menschen, wohin der Trieb zum Leben und zum Vergnügen, der Geselligkeitstrieb, der Freyheitstrieb (zur Denkfreyheit, zur religiösen und kirchl. Freyheit mit eingeschlossen), der Ehrtrieb, der Erwerbstrieb und der Thätigkeitstrieb gerechnet werden. Dann folgt noch die Bemerkung: dass alle Triebe des Menschen zunächst auf Wohlseyn zielen, eine kurze Darstellung der Eigenliebe, der Selbstsucht, des Eigennutzes und des Eigensinnes. Wir dürfen gewiss nicht erst darauf aufmerksam machen, wie unkritisch hier alles durcheinander geworfen sey. Was reinmenschliche Triebe sind, ist so wenig bestimmt, als der eigentliche Gegenstand der Selbstliebe, welche doch nicht blos auf den sinnlichen Trieben, sondern auf dem Triebe zur Vollkommenheit des menschlichen Daseyns überhaupt beruht. Es hat sich vielmehr hier dieselbe Verwirrung eingeschlichen, welche das Hinderniss aller wahren Moralität ist; nämlich die Vermischung des Sinnlichen mit dem Geistigen, die Verwechselung der wahren Selbstliebe mit der sinnlichen, welche sich zu jener eben so verhält, wie die wahre Liebe überhaupt zu dem thierischen Geschlechtstriebe. Es ist des Vfs. Meinung, dass die Triebe des Menschen Gegenstand oder Zweige der Selbstliebe sind. Aber er unterscheidet menschliche und sinnliche Triebe. Wenn er unter die erstern den Vollkommenheits- und Glückseligkeitstrieb rechnet, so bezeichnet er mit dem ersten Begriffe offenbar alles, was Gegenstand wahrer Selbstliebe seyn kann, und mit dem letzten, wenn er in der wahren Bedeutung genommen wird, nichts anders als mit dem ersten; (denn Vollkommenheit und Glückseligkeit sind dann eins und dasselbe) wenn er aber in dem gemeinen Sinne gedacht wird (von sinnlichem Wohlbefinden) alle sinnliche Triebe zugleich. Wie nun aber hieraus hervorgehet, dass es dem Vf. an einem allgemeinen, klar gedachten, Begriffe fehle, wodurch sich sogleich die wahre Selbstliebe von der falschen (blos auf sinnliches Wohlbefinden gerichteten) unterscheiden liesse; so erhellet diess noch deutlicher aus dem Umstande, dass auch der Freyheitstrieb in weitester Bedeutung, sogar als Trieb zur Denk- und religiösen Freyheit, und der Ehrtrieb unter die sinnlichen Triebe gerechnet wird. Nennt man sinnlich dasjenige, was aus der Eigenschaft des Menschen, als Thier, (Product der Natur) entspringt, so begriffe es sich doch wirklich sehr schwer, wie man den Freyheitstrieb, nament-

lich den Trieb zur Denkfreyheit, besonders zur religiösen Freyheit, und den Ehrtrieb. unter die sinnlichen Triebe rechnen könne. Auch der Erwerbstrieb und der Thätigkeitstrieb so wie der Geselligkeitstrieb können nicht dazu gezählt werden. Denn die erstern entspringen nicht aus der sinnlichen Natur, sondern aus dem Bewusstseyn sittlicher Natur und Zwecke, und fehlen daher auch dem Thiere gänzlich. Auch sind die Triebe zum Erwerb, zur Thätigkeit und zur Geselligkeit dem Menschen, nicht als sinnlichem, sondern als vernünftigem Wesen, eigen; denn erstere beyde setzen das Bewusstseyn eines von der Thierheit unabhängigen Zweckes voraus, welches den Thieren fehlt (das Thier will nicht erwerben, sondern geniessen; und es hat keinen Trieb zur Thätigkeit, sondern zur Ruhe); und der Trieb zur Geselligkeit ist *in dem Menschen* so wenig sinnlicher Natur, dass vielmehr die sinnlichen Triebe (den thierischen Geschlechtstrieb nicht ausgenommen) das Widerspiel der Geselligkeit sind. Noch weniger lässt sich aber die Eintheilung des Verfs. begreifen, wenn man sinnlich dasjenige nennt, was einen sinnlichen Zweck hat. Sinnliche Triebe wären dann solche, die auf einen nicht sittlichen oder geistigen, sondern sinnlichen, thierischen Zweck gerichtet sind, deren Gegenstand nicht etwas ist, das sich der Mensch vorsetzt, in wiefern er Verstand, Vernunft und Freyheit hat. Wer mag aber behaupten, dass der Gegenstand des Freyheitstriebes, namentlich des Triebes zur Denkfreyheit und zur religiösen, bürgerlichen und politischen Freyheit, dass der Gegenstand des Ehrtriebes sinnlicher Natur sey? Es sind menschliche, reinmenschliche Triebe, denn sie kommen dem Menschen allein als einem geistigen, sittlichen, Wesen zu; sie sind also nicht sinnlicher sondern geistiger Natur. Der Vf. sagt zwar S. 47. 48: Ausser den Anlagen und Kräften, deren Bildung er als Beweise der Selbstachtung erklärt hat, besitze der Mensch von Natur auch einige Triebe, die ihm angeboren sind; einige besitze er ausschliesslich, andere habe er mit den Thieren gemein. Die *eigenen* Triebe des Menschen sind: Vollkommenheitstrieb, Glückseligkeitstrieb, Ehrtrieb und Freyheitstrieb. Allein sind denn diese Triebe, und die Anlagen und Kräfte, worauf sie wechselseitig beruhen und hinausgehen, nicht Gegenstände, deren Bildung als die wesentlichste Pflicht der Selbstachtung angesehen werden muss? Was ist denn Selbstachtung, — wenn sie nicht auf richtiger Schätzung und Pflegung aller der Anlagen und Kräfte beruht, aus deren Bewusstseyn Ehrtrieb, Freyheitstrieb und Vollkommenheitstrieb entspringen? Oder was ist Vollkommenheit, wenn sie nicht Gegenstand der Selbstachtung ist? Der Vf. unterscheidet Vollkommenheit und Glückseligkeit. Hätte es ihm nur beliebt, genauer, als S. 50 ff. geschehen ist, anzugeben, was unter Vollkommenheit und Glückseligkeit zu verstehen sey, und diese Begriffe seiner Darstellung zu Grunde zu legen, dann würde er sogleich gefunden haben, woran es fehle; nämlich an einem bestimmten Begriffe der Vollkommenheit, *als dem höchsten Gute des Menschen*, und der Glückseligkeit, welche nichts anders als ein Zustand der Vollkommenheit ist. Freylich, wenn man sich diess deutlich denkt, dann hat das ganze lose Geschwätz uber Glückseligkeit, die sinnlicher Natur ist, über Glückswurdigkeit (die einer der unsittlichsten Begriffe ist) und über Eudämonismus, den man mit stoisch-scheinendem Vornehmthun dem Christenthume vorwirft, sofort ein betrübtes Ende. Denn es wird dann klar, dass die christliche Sittenlehre die höchste sittliche Vollkommenheit den Menschen als Ideal oder als Ziel vorstellt, zu dessen Erreichung ihm ein unendliches Daseyn vorliegt; dass es ihn auffordert, darnach zu streben, dass er diesem Ideale schon hier so nahe als möglich komme; dass es ihm keine andere Glückseligkeit verheisst, als welche in dem sittlich vollkommenen Zustande ihr Wesen und ihren Grund hat, dass also Vollkommenheit und Seligkeit, Tugend und Seligkeit eines und dasselbe sind; dass die christliche Sittenlehre strenge Unterordnung alles Sinnlichen unter das Geistige, Sittliche, ohne alle Ausnahme fordert, und dass also nach derselben alles, was sinnlich ist, an dem Menschen zwar nicht ausgerottet, aber dergestalt ausgebildet und beherrscht werden soll, dass es in immer grösserer Harmonie mit dem Geistigen, wirklich werde und sey, was es seyn soll: Mittel für den höchsten Zweck des geistigen Lebens. Allein es fehlt Hrn. C. — wir müssen auch diese Anklage wiederholen — an einer richtigen Vorstellung von diesem Geiste und von dieser Tendenz der christlichen Sittenlehre. Er schreibt daher eine Kritik der christlichen Sittenlehre, spricht ein langes und breites über Selbstachtung und Vollkommenheitstrieb, über menschliche und sinnliche Triebe und — hat den höchsten Gegenstand von diesem allen, gleichsam den Schlusstein der ganzen Sittenlehre, das höchste Gut, das letzte Ziel des Menschen, dem alles untergeordnet werden muss, ohne dessen richtige Vorstellung sich von Selbstachtung, Selbstliebe und Vollkommenheit des Menschen sich kein klares Wort sagen, vielweniger eine Kritik der Aeusserungen Christi hierüber denken lässt, unbestimmt, ja unberührt gelassen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kinderschriften.

Rosalie und Emma. Ein angenehmes und nützliches Lesebuch für gutgeartete Töchter. Mit 24 ausgemalten (schlechten) Bildern. Leipzig, b. Tauchnitz (ohne Ang. des Druckj.). 102 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Warnungs-Tafeln. Oder die Gefahren der jugendlichen Unbedachtsamkeit bey Spielen und Zeitvertreiben auf 24 (ausgemalten und bessern) Kupfertafeln dargestellt. Leipzig, bey Tauchnitz, ohne Druckj. VI u. 100 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Beyde Schriften, in denen der Vortrag nicht genug ausgefeilt ist, können von der frühern Jugend mit Nutzen gebraucht werden, besonders empfehlen wir ihr die zweyte, lehrreichste.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 9. des März. 66. 1813.

Christliche Religionslehre.

Fortsetzung

der Rec. von *G. Ch. Cannabich's Kritik der praktischen christl. Religionslehre.*

Wir thun hiermit Hrn. C. nicht Unrecht. Er wird sagen: er wisse das alles; aber warum hat er es nicht gesagt? warum hat er allen den schielenden Begriffen und den zweydeutigen Redensarten nicht damit ein Ende gemacht, dass er bey seinen Untersuchungen über Selbstachtung und Selbstliebe die Beantwortung der Frage zum Grunde legte: wonach soll und darf der Mensch als nach dem Höchsten laut des Christenthums streben? Allein wir haben Grund zu vermuthen, dass es selbst mit Beantwortung dieser Frage noch nicht ganz aufs Reine gekommen sey. Er würde sonst nicht übersehn oder ganz vergessen haben, dass das ganze Leben des Menschen in der christl. Sittenlehre nicht blos nach den irdischen Verhältnissen in Anspruch genommen wird, sondern auch und hauptsächlich nach den Verhältnissen eines unendlichen Daseyns, und dass es der christl. Sittenlehre ganz eigenthümlich ist, von dem Menschen eine Bildung für die ewige Zukunft zu fordern. Statt dessen müssen wir alle das Gerede über das Sinnliche, Menschliche und Geistige im Menschen wieder lesen, wodurch der wahre Geist der christl. Sittenlehre nie richtig erkannt wird. Und will der Vf. sagen, dass er bey seiner Darstellung mehr anthropologischen als religiösen Ansichten gefolgt sey, so müssen wir ihm und dem Leser zu bedenken geben, dass die Richtigkeit der anthropolog. Ansichten nicht auf dem Absondern des Sinnlichen, Geistigen und Gemischten im Menschen (S. 67) sondern in dem richtigen Auffassen des Verhältnisses beruht, in welchem alle Kräfte und Anlagen des Menschen zu seinem höchsten Zwecke stehn. Hiervon findet sich aber in dem ganzen Buche keine Spur.

Anlangend die Pflichten gegen unsre Nebenmenschen, so wollen wir nicht wiederholen, dass die Ableitung und Darstellung derselben ebenfalls nicht in der besten Ordnung geschehe. Wir wollen nur darauf aufmerksam machen, dass auch hier die Unterscheidung von Zwangspflichten zum Grunde liegt, in deren Erweisung die Gerechtigkeit bestehe, während alle übrige als Beweise der Güte angesehn werden. Wenn wir diess tadeln, so machen wir nicht dem Verf. allein diesen Vorwurf; es ist bekannt, dass jene Begriffe fast durchgängig so abgesondert werden; allein wundern dürfen wir uns doch, dass in einer Kritik der sittlichen Begriffe, die aus jener Absonderung entstehende Verworrenheit mehr als sonst wo angetroffen wird. Es fällt in die Augen, dass in der Moral von Zwangspflichten gar nicht die Rede seyn könne; der Unterschied zwischen Zwangspflichten und moralischen Pflichten mag wohl in der bürgerlichen Gesetzgebung gut seyn, aber nicht in der sittlichen. Hier wird gar nicht darauf Rücksicht genommen, ob ich, wenn ich etwas nicht thun wollte, dazu gezwungen werden könnte, sondern, ob ich es thun muss, auch wenn mich niemand dazu zwingen kann. Etwas anders ist sittlicher Zwang, oder moralische Nöthigung; diese findet aber bey allen Pflichten gegen andre, ohne Ausnahme Statt. Man kann nicht sagen, dass es gleichgültig sey, unsre Pflichten gegen die Nebenmenschen so einzutheilen, weil es sich von selbst verstehe, dass sie nicht aus Zwang oder Furcht, sondern um des Gewissens willen erfüllt werden müssen. Es ist nicht gleichgültig, wie man den Menschen seine Pflichten anzusehn gewöhnt, ob man sie ihn zum Theil als etwas betrachten lässt, das Niemand von ihm fordern kann, das er aber doch thut, wenn er gütig seyn will, oder ob man ihm die Ueberzeugung beybringt, er könne überall nichts anders als gerecht seyn, d. h. er thue nie etwas anders, als was er seinem Nebenmenschen zu leisten überhaupt mit gleicher sittlicher Nothwendigkeit verpflichtet sey. Statt dessen aber wird der Mensch gewöhnt, alle Pflichten, deren Unterlassung nicht von der bürgerlichen Obrigkeit geahndet werden kann, als etwas anzusehn, was er gleichsam obendrein thut, indem er etwas leistet, wozu ihn niemand zwingen kann; er glaubt daher, er habe etwas gethan, was niemand von ihm fordern kann, folglich etwas, was er noch hätte unterlassen können, wenn er nicht gütig wäre. Wie nachtheilig diese fast allgemeine Vorstellung von dem Unterschiede unsrer Pflichten gegen andere in sittlicher Hinsicht ist, springt in die Augen, und wir fürchten nicht, dass der Verf. sagen werde, es komme nichts darauf an, in der Moral von Zwangspflichten zu reden, wenn man nur einschärfe, dass der Mensch auch die übrigen Pflichten, wozu er nicht gezwungen werden kann, zu erfüllen verbunden

sey; denn die Vorstellung, dass der Mensch in diesem Falle ein Uebriges thue, bekommt dadurch unleugbar Nahrung. Gerechtigkeit aber in sittlichem Sinne ist mehr als die Erfüllung der Zwangspflichten (S. 361), sie begreift *alle* Pflichten ohne Ausnahme; der Mensch ist nie etwas anders als gerecht, wenn er seine Pflicht gegen seine Nebenmenschen erfüllt. Wir legen hiermit dem Worte „Gerechtigkeit" keinen andern Sinn unter, als den gewöhnlichen. Iustitia est constans et perpetua ius suum cuique tribuendi voluntas, sagen die Juristen ganz vortreflich. Gehören denn aber die Pflichten der Güte, Billigkeit, Barmherzigkeit u. s. w. nicht zu dem ius suum cuiusque hominis? Hat nicht jeder Mensch gerechte Ansprüche darauf? Wenn ich, nach gewöhnlichem Sprachgebrauche, barmherzig handle, thue ich etwas anders, als was der Andere von mir, als Mensch von dem Menschen, mit eben dem Grunde fordern kann, als Ehrlichkeit, wenn er mich auch nicht verklagen kann, weil ich unbarmherzig bin? Doch einige Beyspiele, aus des Verfs. Kritik selbst hergenommen, werden es ganz deutlich zeigen, dass jene Eintheilung in Gerechtigkeit und Güte, nach dem Unterschiede der Zwangspflichten falsch sey und Verwirrung anrichte. Gerechtigkeit begreift nach dem Verf. blos die Zwangspflichten; gleichwohl rechnet er zur Gerechtigkeit die Aufrichtigkeit und die Pflicht die Wahrheit zu sagen. Aber mit welchem Rechte kann man diese Zwangspflichten nennen? Der Verf. unterscheidet zwar S. 350 eine doppelte *Art* der Gerechtigkeit, eine Zwangsgerechtigkeit und eine freywillige. Allein diese Unterscheidung bezieht sich blos auf die Gesinnung, nicht auf die Pflichten; denn er sagt: jene entspringt aus der bürgerlichen Gesetzgebung, diese aus der moralischen; jene aus Furcht und Hoffnung, diese aus Achtung und Liebe. Unter die Pflichten der Gerechtigkeit rechnet er ferner (S. 311) Schonung des Lebens Anderer, so wie Schonung ihrer Gesundheit und ihres Freudengenusses. Aber sind denn diese Pflichten zu erfüllen ohne Freundlichkeit, Sanftheit, Nachsicht, Schonung, Friedfertigkeit, Verträglichkeit u. s. w.? Wird nicht das Leben, die Gesundheit und der Freudengenuss Anderer durch diese Pflichten am meisten geschont, und durch ihre Verletzung am meisten gestört? Wenn ich, indem ich das Leben und die Gesundheit Anderer schone, gerecht bin, so bin ich auch nichts anders als gerecht, indem ich Nachsicht, Schonung, Friedfertigkeit und überhaupt alle jene Pflichten ausübe, ohne deren Ausübung ich das Leben und die Gesundheit Anderer nicht schonen kann. Schonung des Eigenthums Anderer wird (S. 336) zu den Pflichten der Gerechtigkeit gezählt; dagegen wird es zur Billigkeit gerechnet, dass man einem Handwerker oder Künstler mehr als der Accord mit sich bringt, entrichtet, wenn er sich verrechnet hat (S. 362). Ist denn der verdiente Lohn des Handwerkers nicht sein wahres Eigenthum? Wird nicht dieses wirklich verletzt, wenn ich ihm weniger gebe, als er verdient hat? Ist es nicht ungerechter Vortheil, den ich dann von seiner Thätigkeit ziehe? Wir wissen wohl, dass man überall eine solche Handlung blos *billig* nennt; aber eigentlich ist sie doch nichts anders als *gerecht*; (diess Wort im moralischen Sinne genommen;) selbst die Juristen haben eine Ahnung davon, wie die laesio ultra dimidium zeigt. Hr. C. der sich das Ansehn gibt, als ob er die reine Sittlichkeit durch seine Kritik erst auf den Thron zu setzen hätte (seitdem sogar der wahre Glaube an Gott erst durch die kritische Philosophie aufgekommen), wird nicht in Abrede seyn können, dass der sittlich gute Mensch von Zwangspflichten gar nichts weiss; dass es ihm gar nicht in den Sinn kommt, sich für mehr als gerecht zu halten, wenn er alles gethan hat, was Andre von ihm auf keine Weise erzwingen können; dass er alle Pflichten ohne Ausnahme blos als Etwas betrachtet, das jeder Mensch, als Mensch, nach dem strengsten Rechte der Menschheit von ihm fordern kann. Und das ist eben der Geist der christlichen Sittenlehre, welche die reinste Sittlichkeit von den Menschen fordert, und unter der *δικαιοσύνη* nicht blos die Zwangspflichten begreift, und alle Erwartung der Belohnung ausschliesst. Dagegen sagt der Vf. S. 363. „die Gerechtigkeit kann auf keine Belohnung Anspruch machen, die Billigkeit kann Belohnung erwarten." Wir gestehen, dass wir diess nicht begreifen; noch weniger, wenn er fortfährt: „die Gerechtigkeit ist strenge, oft *grausam*, die Billigkeit gelinde, gütig." Also eine grausame Gerechtigkeit? Ist Grausamkeit nicht ohne Ausnahme Ungerechtigkeit, da sie Andern ein Uebel zufügt, das dieser nicht verschuldet hat? Denn ist dann wohl die Obrigkeit, welche die Strafen des Gesetzes nach Beschaffenheit des Subjects (S. 362) mildert, nur billig? Fordert diese Milderung nicht die strengste Gerechtigkeit von dem Richter? Der Richter, welcher einem Verbrecher ein grösseres Uebel zufügte, als eine richtige Subsumtion des vorliegenden Falles unter das allgemeineine Gesetz gestattet und als nothwendig zeigt, würde nicht etwa unbillig, er würde grausam, ungerecht handeln. Es gibt eben so wenig eine grausame, als eine unmenschliche Gerechtigkeit, wie Hr. C. a. a. O. sagt. Redet er aber von dem bürgerlichen Rechte, (von welchem allein die von ihm angezognen Worte: summum ius summa iniuria; gelten) so spricht er von etwas, das durchaus an sich nicht sittlicher Natur ist. Das Recht, d. h. was als Recht gilt, ist oft ungerecht, grausam, unmenschlich, aber die Gerechtigkeit nie. Der erstere Begriff gehört nicht in die Moral. Irren wir nicht, so würde Hr. C. unstreitig besser gethan haben, wenn er erst die sittlichen Rechte der Menschen bestimmt hätte, mit denen alle Verwirrung der Begriffe sogleich wegfallen müsste, welche unvermeidlich ist, wenn man von Pflichten spricht, ohne den Grund der Pflichten erörtert zu haben; ein Fehler, den sich nicht Hr. C. zuerst oder allein zu Schulden kommen lassen, den man aber an demjenigen, der eine Kritik der christlichen Sittenlehre

liefern will, ungerügt zu lassen, auch bey der allerfreundlichsten Billigkeit nicht verpflichtet ist. Der Verf. kann nicht einwenden, dass die verlangte Grundlegung der Pflichtenlehre eigentlich in das Naturrecht gehöre. Wir wollen an einem Beyspiele zeigen, dass ohne den sittlichen Begriff des Rechts sich keine richtige und genaue Festsetzung der Pflichten gegen Andere denken lasse. S. 353 ff. redet Hr. C. von der Wahrheitsliebe (Wahrhaftigkeit) als einer Aeusserung der Gerechtigkeit. Er unterscheidet von derselben die Aufrichtigkeit (welche er nur dann eine Tugend nennt, wenn sie mit Klugheit verbunden ist), und kommt dann auf die Frage: soll man in allen Fällen die Wahrheit sagen? Was sagt er aber zur Beantwortung dieser Frage? was lässt sich im Ganzen darauf antworten, wenn man nicht bestimmt angeben kann, warum es überhaupt Pflicht sey, die Wahrheit zu sagen. Dass es aber überhaupt Pflicht sey, die Wahrheit zu sagen, hat Hr. C. nicht bewiesen, was um so weniger entschuldigt werden kann, da die Strenge, womit das Christenthum Wahrheitsliebe fordert, in der That nicht durch den vom Vf. allein angeführten Ausspruch Jesu (Matth. 10, 16.) hinlänglich modificirt wird. Doch wir wollen hören, was er sagt. „Die „strengen Moralisten sagen: man muss in allen Fäl„len der Wahrheit gemäss reden und handeln, und „darf sich nie verstellen, es koste, was es wolle, „und wenn es auch das Leben kosten sollte. — „Aber wir reden hier nicht von gewöhnlichen, son„dern von solchen Fällen, wo unser und anderer „Menschen Wohl auf dem Spiele steht. Und den „Moralisten möchte ich sehn, der so aufrichtig wäre, „einem Räuber zu sagen, wo er sein Geld habe, „und der sich überzeugen oder auch nur überreden „könne, dass es Pflicht sey, durch ein aufrichtiges „Geständniss Andere zu verrathen und böse Absich„ten zu befördern, oder welcher glauben könnte, „er sey verpflichtet seinen verborgenen Freund zu „entdecken, sein Vaterland zu verrathen, und sich „und seine Familie unglücklich zu machen.“ Wir brauchen wohl nicht zu erinnern, wie ganz verschiedene Fälle der Vf. hier zusammengestellt hat. Bey einigen ist die Frage, ob man die Wahrheit sagen müsse, wenn man dadurch ein Verbrechen begehn würde, (z. B. das Vaterland verrathen, böse Absichten befördern.) Bey andern, ob es Pflicht sey die Wahrheit zu sagen, wenn man dadurch blos Schaden haben würde (z. B. dem Räuber), bey andern, ob man zur Wahrhaftigkeit verbunden sey, wenn dadurch Andern ein Schade erwüchse, wobey es aber unbestimmt gelassen ist, ob dieser den Schaden verdient hat oder nicht. Wenn es zum Beyspiele, nach dem Vf., nicht Pflicht ist, die Wahrheit dann zu sagen, wenn ich dadurch einen Freund verrathen würde, so kann ich doch eben dadurch, dass ich den Freund nicht verrathe, das Vaterland verrathen, wenn der Freund ein Schurke ist. Desgleichen kann der Fall eintreten, dass ich das Vaterland nur durch ein aufrichtiges Geständniss, wodurch ich selbst unglücklich werden kann, zu retten im Stande bin. Ist es dann nicht Pflicht, das Geständniss zu thun? Befördere ich nicht böse Absichten, wenn ich den verrätherischen Freund nicht verrathe? Hr. C. wird sagen, hier trete eine Collision der Pflichten ein, wobey die niedere Pflicht der höhern aufgeopfert werden müsse. Allein es gibt überhaupt keine Collision wirklicher Pflichten, weil das, was in einem Falle nicht geschehn darf, in diesem Falle nicht Pflicht ist. Alles kommt auf die Frage an: ist es überhaupt Pflicht, die Wahrheit zu sagen, und warum? Dann sind alle jene casuistischen Fragen sogleich entschieden. Es ist unbegreiflich, wie der Verfasser einer Kritik der Sittenlehre, so unkritisch die verschiedensten Fälle durch einander werfen kann, von denen auch nicht ein einziger befriedigend aufgelöset wird. Hr. C. fährt fort (S. 354): „Man darf die Verstellung nicht mit „der Falschheit verwechseln. Die Verstellung ist „eine erlaubte und unerlaubte, eine pflichtmässige „und pflichtwidrige. Jene ist diejenige, welche die „Umstände zur Beförderung edler Absichten nöthig „machen; diese ist die muthwillige, bösartige Ver„stellung, deren Zweck ist, Andere zu hintergehn „und zu betrügen, welches Falschheit heisst.“ Also die Absicht machte den Unterschied zwischen erlaubter und unerlaubter Verstellung? Gleichwohl sagt der Vf. an mehrern Orten, die Absicht heilige das Mittel nicht. Gesetzt, es habe ein Mensch wirklich die Absicht einem Andern zu bewegen, dass er etwas zum allgemeinen Besten thue, und er könne diesen nicht anders dahin bringen, als durch Schmeicheley, durch kriechendes Hingeben, durch verstellte Aeusserungen von Hochachtung, Beyfall und Vertrauen; würde wohl diess eine erlaubte Verstellung seyn? wo bliebe dann die Selbstachtung und die Achtung Anderer? Und doch wäre die Absicht edel? Würde nicht der Andere als blosses Mittel, als Sache behandelt? Kann es erlaubt seyn, irgend eine Absicht zu befördern, indem ich mich selbst und Andere erniedrige, d. h. nicht gemäss der Menschenwürde handle? Der Mensch darf diess nicht, und wenn die Welt darüber zu Grunde ginge. Der Mensch hat nichts in seiner Gewalt, als das Rechte und Gute zu thun, er darf in keinem Falle etwas Unrechtes thun, damit etwas Gutes daraus entspringe. Aber, wird Hr. C. sagen, in jenem Falle ist Verstellung nichts Unrechtes. Allein wir antworten: ist denn überhaupt die Wahrhaftigkeit Pflicht, und warum ist sie es? Was Pflicht ist, ist an sich Pflicht, ist überall und ohne Ausnahme Pflicht, ob ein Schade oder ein Vortheil daraus entspringe, ist nicht unsere Sache; wir haben blos unsere Pflicht zu thun. Wäre es Pflicht, dem Räuber mein Vermögen zu entdecken, so müsste ich diess thun, so wie ich den Freund verrathen müsste, wenn derselbe ein Verbrecher wäre, der dem Staate Gefahr brächte; aber warum ist das erstere nicht Pflicht? doch nicht darum, weil ich hier mein Vermögen retten will? Wir meinen, es gibt einen andern Grund, auf dem über-

haupt die Pflicht, die Wahrheit zu sagen, allein beruht. Dass aber Hr. C. diesen Grund nicht kenne, wenigstens nicht klar gedacht habe, erhellet deutlich aus dem, was er (S. 356) über die Nothlüge sagt. Schon die Art und Weise, wie er diese kritische Frage über die Nothlüge stellt, zeigt, dass er sie nicht aufzulösen im Stande sey. *Gibt es*, sagt er, *eine Nothlüge und einen frommen Betrug?* Die Frage sollte heissen: ist in irgend einem Falle eine *Unwahrheit* und eine *Täuschung erlaubt?* Der Ausdruck „Nothlüge und Betrug" verwirrt gleich vom Anfang. Lüge ist eine unerlaubte Unwahrheit, Betrug eine unredliche Handlung; es kann gar keine Frage seyn, ob eine Lüge oder ein Betrug erlaubt sey. Die Frage ist: ob jede Unwahrheit eine Luge, folglich unerlaubt sey. Wir wollen hören, wie Hr. C. diese berühmte Frage beantwortet. Er sagt: „eine Nothlüge im eigentlichen Sinne des Worts „kann es nicht geben; denn keine Noth kann und „darf uns zwingen, menschenfeindlich zu handeln, „welches der Charakter der Lüge ist, die immer „Andern schaden und sich nützen will. (Wie un„vollständig ist dieser Begriff der Lüge!) Nur im „uneigentlichen Sinne und in weiterer Bedeutung „kann es eine Nothlüge geben, wenn Lüge blos und „überhaupt einen Mangel der Uebereinstimmung der „Worte mit den Ueberzeugungen und Gesinnungen „anzeigt, wo keine Pflicht verletzt wird, sondern „die Pflicht es wohl selbst erfordert, wie oben bey „der Verstellung gezeigt worden ist. Z. B. wenn „man sich oder Andere, aus einer grossen Gefahr „ohne Pflichtverletzung retten könnte." Was heisst das? Lüge im weitern Sinne, Unwahrheit ist erlaubt, wenn man sie ohne Pflichtverletzung sagen kann, d. h. wenn sie erlaubt ist. Dann frage ich nicht mit Recht weiter: *wenn* kann ich also ohne Pflichtverletzung wissentlich eine Unwahrheit sagen? Selbst das Beyspiel, das Hr. C. anführt, verwirrt noch mehr. „Bey einer gesetzlichen, verdienten „Strafe, würde diess nicht der Fall seyn. Ein So„krates im Gefängnisse würde sich auch durch keine „Nothlüge daraus gerettet haben, weil er gesetz„mässig und nicht ohne den Schein des Rechts, hin„gerichtet wurde." Welche Verwirrung der Begriffe! Von einer *verdienten* Strafe soll ich mich durch keine Unwahrheit retten dürfen. Hatte denn Sokrates den Tod *verdient?* Hr. C. sagt selbst, er sey nicht ohne den *Schein* des Rechts hingerichtet worden. Sokrates dachte über seine Pflichten klarer, als Hr. C. Er kannte seine Pflicht gegen die Wahrheit, durch deren Aufgebung er sich vielleicht hätte retten können; er würde die Wahrheit — wenigstens durch sein Betragen — verrathen haben, wenn er anders gehandelt hätte. Er kannte die Pflicht des Gehorsams gegen das Gesetz des Vaterlandes, darum entfloh er nicht aus dem Gefängnisse, was er konnte, was vielleicht seinen Feinden sehr erwünscht gewesen wäre, um mit Ehren aus der Sache zu kommen. Wenn ist es also erlaubt eine Unwahrheit zu sagen? Hr. C. weiss darauf nichts zu antworten als: wenn es nicht unerlaubt ist. Er fährt fort: „Doch muss man sich der Nothlüge so „viel möglich enthalten. Man gewöhnt sich daran, „und wird endlich ein wirklicher unverschämter „Lügner." Risum teneamus. Man soll sich nicht an etwas gewöhnen, was erlaubt ist. Kann denn eine Unwahrheit uberhaupt erlaubt seyn, wenn sie nicht unvermeidlich ist? (nach des Vfs., nicht nach des Rec. Meinung) kann man sagen: Du sollst dich nicht an etwas gewöhnen, was vermeidlich ist? Eben so kritisch lässt sich Hr. C. über den frommen Betrug (erlaubte Täuschung) vernehmen. Er sagt: „der fromme Betrug ist weniger und seltner erlaubt „(der fromme Betrug ist immer erlaubt, wenn er „fromm ist), denn da tritt nicht leicht eine moral. „Nothwendigkeit ein. (Welche moral. Nothwendig„keit trat denn bey der Nothluge ein? Hr. C. hat „davon kein Wort gesagt.) Nur in dem Falle, wenn „es kein anderes zweckmässiges Mittel gibt, einen „edlen Zweck zu erreichen, nur dann möchte er „erlaubt seyn. So sind von jeher Wunder und Ora„kel zur Beförderung der Religion erdichtet worden. „(Also darauf länft es hinaus, dass man Wunder „und Orakel zum frommen Betrug rechnen möge?) „die strenge Moral wird diesen Betrug zwar nie bil„ligen, und behaupten, dass die Absicht das Mittel „nicht heiligen könne. (Allerdings; und sie hat „vollkommen Recht.) Allein wenn das Mittel nicht „unheilig, sondern unschuldig ist, (davon war ja „eben die Frage) — ist eine blosse Erdichtung un„heilig, so ist auch jedes Gedicht unheilig (welche „Instanz!); wird es denn durch die Absicht nicht et„was Gutes und gleichsam geheiligt?" (wenn es nicht unheilig, sondern unschuldig ist, braucht es nicht erst geheiligt zu werden.) Wir glauben, wir haben nicht nöthig, noch ein Wort hinzu zu setzen, um auf das Seichte, Unzureichende, Verworrene dieses Geschwätzes aufmerksam zu machen. Es wird dem Leser, wie dem Rec., unbegreiflich seyn, wie Hr. C., wenn er über eine so kritische Frage, welche die grössten Moralisten mit Recht beschäftigt hat, nichts Besseres zu sagen wusste, es übernehmen konnte, eine Kritik der christl. Sittenlehre zu schreiben. Wir kommen noch einmal darauf zurück, dass es diesem ganzen Gerede an einer festen Bestimmung des Grundes der Pflicht die Wahrheit zu sagen, gänzlich ermangelt. Hätte Hr. C. sich deutlich entwickelt, warum es überhaupt Pflicht sey, wahrhaft zu seyn, so würde er die vorliegenden Fragen ganz anders beantwortet haben.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kurze Anzeige.

Biblische Geschichte für Kinder. Ein Auszug aus dem grössern Werke des *H. Ch. Schmids.* *Zwey Theile*, wovon der erste das alte, der zweyte das neue Testament in sich fasset. Gemünd, bey Ritter 1812. 190 S. (4 Gr.)

Meist mit den Worten der Schrift, ohne weitläufige Erklärung erzählt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des März. 67. 1813.

Christliche Religionslehre.

Fortsetzung

der Rec. von *G. Ch. Cannabich's Kritik der praktischen christl. Religionslehre.*

Ob wir gleich überzeugt sind, dass man aus dem bereits Angeführten zur Genüge erkennen könne, wie viel oder wie wenig Hr. C. durch seine Schrift zur Aufhellung sittlicher Begriffe und zur Kritik der praktischen christlichen Religionslehre beygetragen habe, so wollen wir diess doch noch an einigen Beyspielen zeigen, weil wir es mit einem Autor zu thun haben, der den Grund jedes Widerspruchs in der Unwissenheit oder dem bösen Willen des Tadelnden allein zu suchen gewohnt ist. Wir haben oben gerügt, dass der Verf. nicht einen bestimmten Begriff der Vollkommenheit und der Glückseligkeit, als des höchsten Gutes des Menschen, allen seinen Betrachtungen zum Grunde gelegt habe; und wir glauben mit Recht: denn der Grund aller Pflichten des Menschen hängt von der Bestimmung des höchsten Gutes, als des letzten Zieles ab, wonach der Mensch streben soll. Der Verf. wird uns hier auf das verweisen, was er S. 50 ff. hierüber gesagt hat; er wird sagen, dass er den Begriff der Glückseligkeit hier genau bestimmt, und auch die Frage beantwortet habe, ob der Mensch nach derselben, oder nach der Tugend, als nach dem Höchsten streben solle. Rec. hat diess alles, so wie das Uebrige, mit der gebührenden Aufmerksamkeit gelesen; aber Hr. C. mag es ihm nicht übel deuten, dass er doch noch einige Zweifel hat. Erstens liegt am Tage, dass diese Untersuchung über das Wesen der Glückseligkeit, und über die Bestimmung des Menschen, als die allererste Frage anzusehen sey, ohne deren Beantwortung die ganze Lehre von den Pflichten des Menschen ihres Grundes ermangelt. Hr. C. stellt sie aber erst dann an, nachdem er schon von den Pflichten der Selbstachtung gesprochen hat, gleichsam als ob diese Pflichten, als da sind: Bildung des Verstandes und der Vernunft, Bildung des Willens, des moralischen Gefühls, der Sitten, der Talente u. s. w., nicht ihren Grund in dem allgemeinen Begriff der Vollkommenheit hätten, welche als das höchste Ziel des Menschen noch nicht bestimmt ist. Er sondert jene Pflichten davon ab, und fängt S. 48 von dem Vollkommenheitstriebe zu reden an, als von einem Triebe, den der Mensch von Natur hat, und der ihm angeboren ist. Und über diesen Trieb sagt er nichts weiter, als (S. 48): er strebt nach Erkenntniss, Tugend, Kunst und Geschicklichkeit. Worin *die Vollkommenheit* besteht, nach welcher der Mensch streben soll, wird nicht gesagt; (es wird blos S. 50 *von Vollkommenheiten* gesprochen, als von Eigenschaften der menschlichen Seele und des Körpers, die ihn zur Ausführung gewisser Dinge fähig machen; welches sind aber diese Dinge? warum sind jene Eigenschaften Vollkommenheiten? List und Verschlagenheit, Schlösserkünste und körperliche Kraft und Gewandtheit sind doch auch Eigenschaften der Seele und des Körpers, welche zur Ausführung eines gewissen Dinges, des Diebstahls, fähig machen.) Aber es hätte auch früher gesagt werden müssen; denn die Anlage und Bestimmung zu dieser Vollkommenheit ist doch unstreitig der Gegenstand der Selbstachtung. Aus jener Unbestimmtheit des Begriffs der Vollkommenheit aber musste natürlich folgen, dass der Begriff der Glückseligkeit schwankend sey. Der Vf. lässt die Glückseligkeit aus dem Bewusstseyn der Vollkommenheit entspringen, die wir besitzen, die wir mit Vergnügen bemerken und woraus innige Zufriedenheit und Freude quillt. Dass hier nicht von allen Vollkommenheiten die Rede seyn könne, nach dem vom Vf. angegebenen Begriffe, versteht sich von selbst; aber warum wird denn nicht die Vollkommenheit selbst bestimmt, warum werden nicht einmal wahre, wesentliche Vollkommenheiten von jenem allgemeinen Begriffe unterschieden? denn des Verf. Meinung ist doch ganz offenbar, dass die Glückseligkeit aus dem Bewusstseyn *wahrer* Vollkommenheiten entspringe. Allein was ist denn wahre Vollkommenheit? was ist die Vollkommenheit überhaupt, nach welcher wir, als nach dem Ziele unsers Daseyns, als dem Quell der wahren Glückseligkeit, zu streben haben? Hr. C. bestimmt den Begriff der Glückseligkeit (S. 52) nach der Zusammensetzung des Wortes (Glück und Seligkeit); Glückseligkeit bezeichnet nach ihm „eine Seligkeit, *die vom Glück abhängt,* die also nicht ganz rein, und nicht ganz vollkommen ist, eine Art der Seligkeit, die *über das Glück selbst erhaben ist,* und sich über das Glück zu erheben und sich von ihm *unabhängig zu machen sucht.*“ Hr. C. verzeihe, wenn wir gestehn, dass uns diese Beschreibung ganz unkritisch vorkommt. Glückseligkeit bezeichnet also eine Seligkeit, die vom Glück abhängt, zugleich aber über

das Glück erhaben ist, und sich über das Glück zu erheben und von ihm unabhängig zu machen sucht. Wie reimt sich dieses? Was heisst: vom Glück abhängig seyn? Er fährt fort: „Seligkeit ist aber et„was Inneres und nicht etwas Aeusseres, etwas Gei„stiges, nicht etwas Sinnliches; es ist eine Seligkeit „des Geistes und des Herzens über geistige Güter, „ein Vergnügen der Seele nicht nur über ihre we„sentlichen Vorzüge und Vollkommenheiten, son„dern auch über ihren würdigen, zweckmässigen „Gebrauch, über die Vorzuge der Erkenntniss, der „Weisheit und Tugend. Dieses Vergnügen nenne „ich Gluckseligkeit.“ Wir wollen dem Verf. seine Zusammensetzung des Wortes Glückseligkeit nicht besonders tadeln; ihre Falschheit liegt am Tage; denn das Wort Glückseligkeit ist eben so wenig aus Glück und Seligkeit zusammengesetzt, als Leutseligkeit, Saumseligkeit, Armseligkeit, Trübseligkeit, mit Seligkeit zusammengesetzt sind; auch das wollen wir nicht rügen, dass er Glückseligkeit ein Vergnügen nennt, da es doch einen Zustand bedeutet; denn er verbessert diesen Ausdruck S. 53 indem er Glückseligkeit als den Zustand der Zufriedenheit mit sich selbst, seinen Vorzügen und Vollkommenheiten, als Menschen, und als guten Menschen, beschreibt. Allein wir fragen: ist denn nun der Begriff der Glückseligkeit deutlich bestimmt, nach ihrem Wesen und Ursprung? Hr. C. sagt: „diese „Glückseligkeit würde Seligkeit heissen, wenn sie „nicht vom Glücke abhängig wäre; zwar nicht ganz, „denn da könnte sie nicht Glückseligkeit seyn, die „an sich frey und unabhängig ist, sondern zum Theil „so, dass die geistigen und moralischen Vollkom„menheiten des Menschen von dem Glücke begun„stigt oder erschwert werden, und dass der geistige „Genuss derselben, oder die Zufriedenheit mit ih„nen durchs Glück gestärkt oder geschwächt wird, „nachdem es vortheilhaft oder nachtheilig auf Tu„gend und Glückseligkeit wirkt.“ Glück heisst ihm S. 56 was zur Beförderung des Wohlergehns oder auch der Wohlfarth beyträgt; man pflegt es in wahres und scheinbares einzutheilen; jenes wird mit der Glückseligkeit verwechselt und ist derselben gleich; dieses ist blosses Glück, welches von der Glückseligkeit unendlich verschieden ist, die ihren Sitz in der Seele hat und aus dem Geiste entspringt und den Geist vergnügt; das Glück hingegen ist etwas Aeusseres, das blos die Sinne oder die Einbildungskraft vergnügt. Nun wollen wir alles kurz zusammenstellen. Glückseligkeit ist geistiger Natur; sie hängt aber vom Glücke ab, nämlich von etwas, das blos die Sinne oder die Einbildungskraft vergnügt. In wiefern hängt sie davon ab? weil die geistigen und sittlichen Vollkommenheiten des Menschen von dem, was die Sinne vergnügt, begünstigt oder erschwert werden, weil der geistige Genuss dieser Vollkommenheiten oder die Zufriedenheit mit ihnen durch das sinnliche Glück gestärkt oder geschwächt wird, nachdem es vortheilhaft oder nachtheilig auf Tugend und Glückseligkeit wirkt. Ob hier keine Verworrenheit der Begriffe herrschte, mag der Leser entscheiden. Ist Glückseligkeit ein Zustand, der aus dem Besitze geistiger Vollkommenheiten entspringt, so hängt die Glückseligkeit nicht von dem ab, was die Sinne und die Einbildungskraft vergnügt, weder in sofern, als das sinnliche Gluck etwas dazu beytrüge, denn dann müsste es die geistigen Vollkommenheiten vermehren, noch in sofern dass es das Bewusstseyn, die Zufriedenheit mit unsern geistigen Vollkommenheiten, vermehrte, denn diese Zufriedenheit ist von dem Besitze und Einflusse dessen, was die Sinne und die Einbildungskraft vergnügt, unabhängig. Versteht aber der Vf. den Ausdruck „abhängig vom Glück“ so, dass unsre sittlichen Vollkommenheiten von äussern Umständen und sinnlichen Gütern befördert oder erschwert werden, so ist die Frage nicht von dem Wesen der Glückseligkeit, sondern von den Mitteln oder Hindernissen sittliche Vollkommenheit zu erlangen, und die Behauptung ganz falsch, weil sie im Grunde keinen andern Sinn hat, als: die Tugend selbst sey vom Glück abhängig. Das wahre Bewusstseyn der Vollkommenheiten unsrer geistigen Natur, ist die Quelle der wahren, geistigen Glückseligkeit; aber dieses Bewusstseyn bedarf nichts von dem, was die Sinne und die Einbildungskraft vergnügt, es ist unabhängig von dem Glück, das durchaus sinnlicher Natur ist; eben so auch die Glückseligkeit, welche aus diesem Bewusstseyn entspringt. Wir begreifen daher nicht, in welchem Sinne die wahre Glückseligkeit vom Glück abhängig sey; wenigstens wird durch diese Behauptung der Glückseligkeit auf jeden Fall etwas beygemischt, das sinnlich ist, und dann ist es nicht diejenige Glückseligkeit, welche in der Zufriedenheit oder dem Vergnügen über unsre geistigen und sittlichen Vollkommenheiten besteht. Und das scheint auch allerdings des Verfs. Meinung zu seyn. Denn er sagt S. 56: „die Seligkeit sey ein „vom Glück unabhängiges Vergnügen, das wir erst „dann erwarten, wenn wir von diesem Körper, der „so viel Bedürfnisse und Mängel hat, und unter dem „Einfluss der Elemente steht, frey sind, und an„statt desselben einen geistartigen und von der Kör„perwelt unabhängigen oder weniger abhängigen „Körper erhalten werden.“ Diesemnach scheint des Vfs. Meinung dahin zu gehn, dass wir zur Gluckseligkeit auch sinnliches Vergnügen und sinnliche Einflüsse brauchen, und dass unsre Glückseligkeit unvollkommen ist, wenn diese sinnlichen Eindrücke fehlen oder unangenehm sind. Darüber sagen wir kein Wort weiter. Wenn der Verf. ferner (S. 59) den Satz beweisen will, *dass der Mensch zur Glückseligkeit bestimmt sey,* so führt er al Beweis an, die Anlagen, Triebe und Neigungen der Menschen zur Glückseligkeit, und setzt hinzu: „die Glückselig„keit selbst ist für ihn wohlthätig, sie nährt, stärkt und „erhält seine Kräfte; sie belebt, stärkt oder erhei„tert wenigstens seine Tugend; und ein Mensch, „der sich glücklich fühlt (durch Glucksgüter?) ist „immer geneigter, Andere zu erfreuen als ein Un-

„glücklicher u. s. w. Und diejenigen, welche glau-
„ben, durch Trübsinn der Gottheit einen Dienst zu
„thun, irren sich, da sie selbst selig ist. Die Glück-
„seligkeit ist also eben sowohl Bestimmung des Men-
„schen, als die Tugend, die seine *vorzüglichste*
„Bestimmung ausmacht, weil sie Vollkommenheit
„ist, und als Erzeugerin der Glückseligkeit voran-
„geht. — Aber es fragt sich (S. 61): *ist Tugend*
„oder Glückseligkeit der letzte Lebenszweck des
„Menschen? Wenn der letzte Zweck ein solcher
„ist, der nicht wieder Mittel zu einem andern Zwe-
„cke wird, so können wir nicht leugnen, dass die
„Glückseligkeit dieser Zweck sey. Denn sie hat
„weiter keinen Zweck und kann nicht als Mittel zu
„einem andern Zwecke dienen.“ (Welche Wider-
sprüche! Oben hiess es: der Mensch sey zur Glück-
seligkeit bestimmt, denn sie sey wohlthätig, sogar
für die Ausübung der Tugend.) Doch wir können
das Urtheil über solche Räsonnements ohne Wei-
teres dem Leser überlassen, er mag entscheiden, ob
wir dem Vf. den Beruf, eine Kritik der praktischen
christlichen Religionslehre zu schreiben, mit Recht
oder mit Unrecht abgesprochen haben; und wem es
noch zweifelhaft seyn könnte, der lese, was S. 62
steht. „Man sollte die Frage vielmehr so einrich-
„ten: welches ist der letzte Zweck des Menschen in
„Hinsicht seiner Vollkommenheit und in Hinsicht
„seiner Glückseligkeit? In Hinsicht jener ist die Tu-
„gend der letzte Zweck, und in Hinsicht dieser ist
„es die Glückseligkeit.“ Uebrigens finden wir nur
noch zu erinnern nöthig, dass der Frage: was Chri-
stus und die Apostel über den letzten Lebenszweck
des Menschen gelehrt haben, weder Erwähnung noch
Auflösung zu Theil geworden ist. So viel wissen
wir, dass die christliche Religionslehre reinere An-
sichten darbietet, als Hr. C., der sie kritisiren will,
S. 66 aufstellt: „die Glückseligkeit hängt vom Glü-
„cke mit ab, und wird erhöht oder vermindert, nach-
„dem das Gluck ihr günstig oder ungünstig ist. Und
„die stolze Sprache gewisser Philosophen, dass die
„Glückseligkeit des Tugendhaften ganz unabhängig
„sey, (vom sinnlichen Vergnügen nämlich) ist mehr
„gläuzend, als wahr, und noch niemand ist im Un-
„glücke so zufrieden und vergnugt gewesen, als im
„Glücke, und noch niemand hat sich bey Schmerz
„und Verlust so wohl befunden und so glücklich
„gepriesen, als ohne denselben.“ Hätten wir diese
Stelle zuerst angeführt, so hätten wir uns und dem
Leser das Uebrige ersparen können. Nur noch ein
einziges Beyspiel wollen wir anführen, um unsre
Meinung zu rechtfertigen. Wir wählen ein solches,
wo allerdings eine sittliche Aeusserung der christl.
Sittenlehre kritisirt wird. S. 177 fängt der Vf. an
zu sprechen von den Pflichten in Ansehung des Le-
bensgenusses oder des Vergnügens *„ohne welches*
das Leben keinen Werth hat.“ Hier entsteht, nach
ihm, die Frage: ist das Vergnügen Lebenszweck
oder nur Mittel zu einem Zwecke? Es ist merk-
würdig, was er darauf antwortet. „Ist es Lebens-
„zweck, so kann es auch ohne Rücksicht auf einen
„Zweck Statt finden. Ist es aber blos Mittel zu ei-
„nem Zwecke, so ist jede Befriedigung eines sinn-
„lichen Triebes, ohne Rücksicht auf diesen Zweck,
„unerlaubt und Unrecht — so dürfen wir nicht es-
„sen und trinken, weil es uns wohl schmeckt, noch
„lieben, weil die Liebe süss ist, noch uns sonst ein
„Vergnügen machen, weil es Vergnügen ist, son-
„dern müssen allemal dabey eine gewisse Pflicht zu
„erfüllen suchen, die entweder die Erhaltung und
„den Wohlstand unsers Lebens, oder die Bildung
„und Veredlung unsers Geistes betrifft. Diess scheint
„aber eine ubertriebene Moral zu seyn. Denn der
„Mensch besteht nicht blos aus einer geistigen und
„moralischen, sondern auch aus einer sinnlichen und
„thierischen Natur und der Urheber derselben, der
„das geistige und sittliche Vergnügen wollte, hat
„auch das thierische und sinnliche gewollt; denn
„zu beyden gab er dem Menschen Kräfte, Neigun-
„gen und Triebe. — Oder ist blos Tugend Le-
„benszweck? Ist er nicht auch Glückseligkeit? Und
„ist Glückseligkeit nicht Genuss, nicht Vergnügen?“
Wir wollen gar nichts hierüber sagen; wir wollen
vielmehr sehen, welchen Gebrauch Hr. C. von die-
sen Prämissen, (wobey dasjenige, was Zweck und
also geboten ist, mit demjenigen, was dem Zwecke
nicht widerspricht und also erlaubt ist, Zweck des
thierischen Lebens und des geistigen, Zweck der
Natur und Mittel, Trieb zu demselben, so beyspiel-
los verwechselt wird) bey einer Aufgabe macht, die
er selbst vielleicht (S. 180) die schwerste in der Mo-
ral nennt: *Ist der Genuss sinnlicher Liebe erlaubt*
oder unerlaubt? Nach dem Vf. ist der Genuss sinn-
licher Liebe (Befriedigung des thierischen Geschlechts-
triebes) erlaubt, an sich, denn sie gehört in den all-
gemeinen Begriff des Vergnügens, oder sie müsste
etwas Verwerfliches an sich haben, dann würde sie
Gott nicht geschaffen und sogar zum Erhaltungs-
mittel des menschlichen Geschlechts gemacht haben;
und wenn die Liebe zur Erhaltung des menschli-
chen Geschlechts erlaubt ist, so muss sie auch an
sich erlaubt seyn. Denn ein edler Zweck kann ein
unedles Mittel nicht heiligen. Wollte man sagen:
die sinnliche Liebe setze den Menschen zum Thiere
herab, so gilt diess auch von jener die Erhaltung
des Menschengeschlechts zur Absicht habenden Lie-
be; so dürfen wir auch nicht essen und trinken,
nicht ruhen und schlafen und uns erholen — denn
dieses Alles finden wir auch bey den Thieren. Nur
die ausschweifende Liebe ist unerlaubt, nicht nur
ausser, sondern auch in der Ehe. Ausschweifende
Liebe ist eine solche, die die Grenze der Mässig-
keit überschreitet, sich der Leitung der Vernunft
entzieht und in blos thierischen Genuss übergeht.
Die Liebe des Menschen (Befriedigung des Ge-
schlechtstriebes) soll nicht blos sinnlich, sondern
auch rein geistig und auf wahre Liebe, Achtung
und Freundschaft gegründet seyn. Eine blos thie-
rische Liebe erniedrigt den Menschen und setzt ihn
unter seine Würde herab (S. 181), sie hat keinen
Bestand, macht den Menschen zu allen Unbeson-

nenheiten u. s. w. fähig, bringt ihn um Ehre und Reputation u. s. w. *Der Genuss der sinnlichen Liebe ist auch ausser der Ehe erlaubt*, er ist eben so wenig unmoralisch als in der Ehe, *denn es ist der Sache nach Ein Genuss*, und was unmoralisch ist, ist es unter allen Umständen. Dass der Zweck des sinnlichen Genusses ausser der Ehe blos Befriedigung des Geschlechtstriebes, in der Ehe Erzeugung und Erziehung der Kinder ist, macht keinen Unterschied; denn dieser Zweck wird auch in der Ehe nicht immer erreicht, und kann das, was in der Ehe erlaubt ist, ausser der Ehe unerlaubt, unmoralisch seyn? Und es ist noch die Frage, ob die Erzeugung und Erziehung der Kinder der Hauptzweck der Ehe ist, und nicht vielmehr die eheliche Freundschaft und der mässige Gebrauch der sinnlichen Lust. Wenigstens wird uns dieses 1 Mos. 11, 18. 1 Cor. 7, 9. zu erkennen gegeben. *Für die Erzeugung der Kinder wird die Natur schon sorgen; und Kinder können auch ausser der Ehe erzeugt und erzogen werden, und es gibt sogar Anstalten zur Erziehung solcher Kinder. Der Vater kann auch seine ausser der Ehe erzeugten Kinder selbst erziehen, und wenn sie ausser der Ehe nicht immer gehörig erzogen werden, so werden sie in der Ehe auch nicht immer gehörig und oft schlecht erzogen* (S. 183). Das einzige ist die Schande, die solche Kinder gemeiniglich drückt; diese ist aber eine eingebildete und keine wahre Schande, und verliert sich immer mehr mit den irrigen Begriffen hiervon. Die Hauptsache der Ehe bleibt also immer die Befriedigung des Geschlechtstriebes und die eheliche Freundschaft. Wenn nun jene eben so gut ausser, als in der Ehe geschehn kann, und diese eben so gut ausser als in der Ehe gefunden werden kann, so sehen wir keinen Grund, warum ausserehelliche Verbindungen nicht Statt finden sollten; am allerwenigsten aber, warum sie unmoralisch seyn sollten. — Aber die geschwächten Personen ausser der Ehe sind doch unglücklich. — Sind die Personen in der Ehe oft glücklicher, oder wünschen sie sich nicht oft tausendmal aus jener Verbindung heraus und suchen sie zu zerreissen? Ob nun aber gleich ein gemässigter sinnlicher Genuss der Liebe ausser der Ehe, so wenig als in der Ehe, unmoralisch ist, so ist er doch *nach den Sitten der Menschen*, unter denen wir leben, *unanständig*, und muss also vermieden werden. Lebten wir unter andern Menschen und unter andern Völkern, z. B. unter den Muhamedanern, so würde gegen jene ausserehelliche Verbindung niemand etwas erinnern. Aber unter Christen, die ein mehr gebildetes Volk seyn wollen, und deren Lehre sich für die Monogamie erklärte, würde eine solche Verbindung wohl nicht zu entschuldigen seyn. Kann Jemand bey einer ausschweifenden Liebe, es sey in oder ausser der Ehe, ein moralisch guter Mensch seyn? Er kann es, wenn sie ihn noch nicht für alle edle Gefühle und Gesinnungen unfähig gemacht hat. Ueberdiess ist die Ausschweifung keine Handlung der Bosheit, sondern der Schwachheit. Kann ein wollüstiger Mensch, so lange er ein solcher ist, Hoffnung zur Seligkeit haben? Das Christenthum spricht sie ihm ab; mit Recht, wenn er ein Sklave der Wollust ist, nicht aber wenn sie nur zum Theil ihn fesselt, vorzüglich *wider seinen Willen*, und bey seinem besten Bestreben zum Gegentheile, sofern er dabey die übrigen Pflichten der Moral erfüllt und seine Schwachheit durch grosse und rühmliche Tugenden ersetzt. Und welche unmoralische Eigenschaft verliert sich nach dem Tode leichter, als die Wollust, wenn der sinnliche Leib aufhört, der der Sitz der Wollust war? Röm. 7. (S. 189). — Doch genug! Wir haben weder den Platz noch den Ekel ersparen wollen, um das Räsonnement des Vfs., das man viel eher von liederlichen Witzlingen, als von einem gesetzten Manne, der eine Kritik der christl. Sittenlehre schreibt, zu hören glaubt, mit dessen eignen Worten hinzustellen, damit er nicht wieder sagen möge, wir hätten ihm seine Worte verdreht. Wir überlassen das Urtheil über solche, in die Augen fallende, unsittliche Erbärmlichkeiten billig jedem Leser von unverdorbenem sittlichen Gefühl; dieser mag entscheiden, wessen Moral von einer Sittlichkeit etwas wisse, ob die des Hrn. C., welcher die Hurerey blos für unanständig erklärt, oder die des Christenthums, welches sagt: Hurer und Ehebrecher wird Gott richten! Und ob gleich Hr. C. darauf pocht, dass nachtheilige Folgen eine Handlung nicht unmoralisch und unerlaubt machen können, so wollen wir doch ihm nicht verhehlen, dass wir der Meinung sind, er habe der Liederlichkeit das Wort geredet, und hätte besser gethan, mit dem ganzen Buche selbst ein Auto-da-fé zu feyern, als dergleichen Maximen drucken zu lassen, die in ihrem grossen Kreise weit mehr Schaden stiften, als die von jeder aufmerksamen Polizey mit Recht verbotenen schmutzigen Lieder gedruckt in diesem Jahr. S. 194 sagt Hr. C. dass nach der christl. Religion der Ehebruch nicht blos durch die That, sondern auch durch den blossen Gedanken und durch den Wunsch begangen werde, die That verrichten zu können; diess könne nur von solchen unreinen und unzüchtigen Gedanken gelten, die man geflissentlich in sich erwecke und unterhalte, in der Absicht, um die sinnliche Liebe zu erhitzen und die Grenze derselben zu überschreiten, so dass blos ein thierischer Genuss gesucht und begehrt wird, der nicht nur die Grenzen der Mässigkeit, sondern auch der Wohlanständigkeit überschreitet. Eine solche Begierde sey der That gleich zu setzen. (S. 195) Ein anderes sey es, wenn unwillkührliche Gedanken und Meinungen in Jemandem entstehn, und mit denselben *das Bemühen, sie zu unterdrücken; ohne es immer zu können*. Diess gehöre zu den Schwachheiten, von denen niemand frey ist. „*Und solche unwillkürliche Gedanken und Neigungen müssen sogar in der reinen Seele Jesus bisweilen entstanden seyn. Wie hätte er sonst jenen Ausspruch: wer ein Weib ansiehet, ihr zu begehren etc. thun können? So hätte er ja von der Sache gar keinen Begriff und keine Vorstellung haben und also auch nicht von ihr reden können.*“ Ist so etwas erhört? Kann man einen Mann, wie Hr. C. ist, wegen einer solchen gräulichen Lästerung mit etwas andern entschuldigen, als damit: er wisse oft nicht, was er rede?

Doch kein Wort weiter. Wir glauben unser Urtheil für jeden Unbefangenen hinlänglich bewiesen zu haben; wir glauben dargethan zu haben, dass dieses Buch, obgleich es viele einzelne gute und wahre Sachen enthält, dennoch, als Kritik der christlichen Sittenlehre unter aller Kritik, in wissenschaftlicher Hinsicht ohne Werth, und wegen zahlloser verworrener Begriffe und Vorstellungen eben so schädlich, als wegen einzelner unüberlegter und leichtsinniger Behauptungen verwerflich sey. Was Hr. C. von dem Rec. halten könne, ist diesem, bey seinem Bewusstseyn, die Wahrheit gesagt zu haben, ganz gleichgültig, so schmerzhaft es ihm auch ist, dass ihm über das Buch eines solchen Mannes kein anderes Urtheil möglich gewesen ist; er hielt sich nicht verbunden, dieses Urtheil zurück zu halten, weil ein solches Buch um des Namens seines Verfassers willen doppelten Schaden stiften muss; und so ist es ihm genug, dass der Leser urtheilen könne, was er von dem Buche zu halten habe.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 11. des März. 68. 1813.

Lehnrecht.

Handbuch des in Deutschland üblichen Lehnrechts nach den Grundsätzen George Ludwig Böhmers von D. *Georg Michael Weber,* ehemaligem Prof. und gegenwärtigem Director des kön. baier. Appellationsgerichts zu Bamberg, Ritter des Civil-Verdienst-Ordens der baier. Krone. Leipzig, bey Weidmann. Dritter Theil. 1810. 575 S. Vierter u. letzter Theil nebst dem Kön. Baierischen Lehnsedicte. 778 S. gr. 8. (5 Thlr. 12 Gr.)

Ueber den Plan und den Werth dieses Handbuchs haben wir uns hinlänglich bey der Anzeige der frühern Bände desselben erklärt, daher wir uns gegenwärtig blos auf einzelne Bemerkungen beschränken, welche um so weniger zweckwidrig seyn dürften, da es ungeachtet der fleissigen Benutzung der besten Schriften über einzelne Gegenstände des Lehnrechts, keine blosse Compilation enthält, sondern häufig eigne Ansichten mit den aus erstern geschöpften Materialien verbindet.

Bey der so bestrittenen Frage (B. 3. S. 14 u. f.) ob den weltlichen (jetzt allein noch übrigen) deutschen Fürsten ein *dominium directum verum,* oder nur ein *prodominium* gebühre, bey welcher sich der Verf. für die zweyte Meinung erklärt, scheint uns der Gesichtspunct, von dem man bey Entscheidung derselben ausgehen muss, nicht richtig gefasst zu seyn. Denn wenn auch der Regent in dieser, so wie in jeder andern Hinsicht, blos als Repräsentant des Staats betrachtet werden kann, so gebührt ihm doch schon *als solchem* das Befugniss, in so weit es das Beste von diesem erfordert, über die Substanz der Lehnherrlichkeit zu disponiren und daher die Lehne zu allodificiren, dafern er nicht durch Landes- oder Familien-Verträge beschränkt ist. Unter dieser Voraussetzung aber, welche sich sowohl nach dem allgemeinen Staatsrechte, als nach der bisherigen Observanz vertheidigen lässt, kann dem Fürsten selbst zu Folge der von dem Verf. S. 11 aufgestellten Grundsätze, welche dem *Prodomino* die blosse Ausübung der Lehnsherrlichkeit, dem *domino directo vero* aber die Substanz der Lehnsherrlichkeit zueignen, die Eigenschaft des letztern schwerlich abgesprochen werden. — Wenn der Verf. ferner S. 20 behauptet: dass derjenige, der *ganz und gar keine Rechte,* wie ein Geächteter *oder Ausländer an den Orten, wo der Indigenat* Statt habe, zu erwerben fähig sey, auch für lehnsunfähig geachtet werden müsse, so setzt dieses einen unrichtigen Begriff von dem Indigenat voraus, indem durch diesen der Fremde nirgends von dem Erwerb *aller Rechte* ausgeschlossen wird. — S. 53, wo von dem Unterschied zwischen adlichen und unadlichen Lehnen die Rede ist, hätte der Verf. tiefer in die Natur der Rittergüter eingehen, und besonders die schwierige und in historischer Hinsicht sehr interessante Frage gründlich erörtern sollen: ob, wie *Max. Carl von Carlowitz* in seiner Abhandlung de origine, fatis et natura pecuniae servitiorum equestrium vicariae (Lips. 1803. 4.) p. 65 sq. behauptet, die Vorrechte der Rittergüter aus dem ehemaligen Stande ihrer Besitzer, oder wie man gewöhnlich glaubt, aus den darauf haftenden Lehndiensten hervorgegangen sind. — In der Materie von den Lehnträgern (S. 67 u. f.) würden wir den Provasallen im eigentlichen, von dem Provasallen im uneigentlichen Sinne (welcher bisweilen der *Provasallus vicarius* genannt wird) noch genauer als geschehen, unterschieden haben; besonders scheint uns auf letztern, da er, wie der Verf. selbst S. 91 u. f. bemerkt, zu seiner Legitimation einer Vollmacht oder Lehnsgewalt bedarf, der in der allgemeinen Definition der Provasallen enthaltene Zusatz: dass er hierzu *„vermöge eignen Titels und Rechts“* befugt sey, nicht zu passen. — Bey den verschiednen Symbolen der Lehnsinvestitur wird (S. 108) bemerkt: dass Ludwig der Fromme im Jahre 813 von seinem Vater Karl dem Grossen das Kaiserthum unter dem Symbol der Krone erhalten habe, welcher Fall desswegen nicht hierher gehört, weil hier eben so wenig von einer Lehnsinvestitur die Rede seyn kann, als bey der Krönung der Römischen Kaiser von den Päpsten. — Ausserdem würden wir auch in diesem Hauptstück S. 123 die neuerrichteten Thron-Postlehne der Fürsten von Taxis und bey den Lehnbriefen S. 131 u. f. der von selbigen unterschiedenen und z. B. in Sachsen bey der Erneuerung der Belehnung üblichen Lehnscheine (s. *Zachariä's* Handbuch des Churs. Lehnrechts S. 133) erwähnt haben.

Die Theorie der Lehnsfolge, welche in dem folgenden Abschnitt ihren Anfang nimmt, ist ausführlich und gründlich bearbeitet, und obgleich Rec. in Ansehung mancher wichtiger Gegenstände den

Behauptungen des Verfs. nicht beypflichten kann, so bescheidet er sich doch gern, dass es hierbey lediglich auf die verschiedenen Standpuncte ankomme, von denen man ausgeht, und dass man daher besonders von einem Handbuche nicht mehr verlangen kann, als dass die Gründe eines jeden Systems hinlänglich dargestellt sind; auch hat diess der Verf. mit solcher Unparteylichkeit gethan, dass man hin und wieder, als z. B. bey der bekannten Frage, ob die Ehe eines Fürsten mit einer Fräulein für eine Missheyrath zu achten, fast ungewiss wird, welcher Meinung er beypflichtet. Bestimmt erklärt er sich dagegen S. 377 u. f. für den von *Posse* verworfenen Unterschied zwischen Erbrecht und Erbordnung, so wie S. 486 u. f. für die von *Böhmer* angenommene Lineal-Gradual-Erbfolge; S. 282 u. f. für den Vorzug der männlichen Descendenten der Töchter vor den letztern selbst, bey den Weiberlehnen; S. 316 u. f. für die Erbtochter gegen die Regredient-Erben (wobey wir aber die Berücksichtigung folgender neuer Schriften vermissten 1) eine Abhandlung für die Rechte der Regredient-Erbin in dem Jurist. Archiv B. 3. H. 4. — 2) Neurath über die Regredient-Erbschaft, Giessen und Wetzlar 1802. 8.); endlich S. 530 u. f. gegen das Erbrecht der Ascendenten in Weiberlehnen. Aus dem schon oben angeführten Grunde wollen wir uns bey allen diesen Gegenständen nicht verweilen, dafür aber noch folgende kleine Zusätze und Berichtigungen zu den Abschnitten, worin die Erbfolge erläutert wird, beyfügen, welche sich hauptsächlich auf Sachsen beziehen. S. 246 heisst es: „Bey der Ehe Albrecht des Unartigen mit Kunigunden von Isenberg widersetzten sich die Stände nebst den beyden rechtmässigen Prinzen seinem mit Kunigunden ausserehlich erzeugten und mittelst des Mantels legitimirten Sohne Apitz: es entstand ein Krieg, die Söhne siegten, und Albrecht erwartete seinen Tod in dem Gefängnisse.“ Die in dieser Nachricht angeführte Gefangennehmung des Vaters aber ist ganz gegen die Geschichte; im Gegentheil fiel der älteste Sohn desselben, Friedrich der Gebissene, einige Zeit in die Hände des erstern, und wurde von ihm auf die Wartburg gesetzt. S. 415 wird das Kührrecht blos auf brüderliche Theilungen beschränkt; allein in Sachsen findet es auch unter den Erben der aufsteigenden und der Seitenlinie Statt. S. Const. Elect. 15. P. III.

B. 4. S. 7 u. f. oder S. 524 u. f. hätte die merkwürdige Verordnung des Sächsischen Lehnrechts, nach welcher der Vater eine specielle Erbordnung auch bey einem alten Lehne ohne Einwilligung der Kinder einzuführen berechtiget ist, um so mehr eine Erwähnung verdient, da sie zu den wichtigsten Eigenheiten jenes Rechts gehört, die sonst der Verf. gewöhnlich berücksichtiget. Endlich ist die B. 4. S. 102 noch als streitig angeführte Frage des sächsischen Lehnrechts: ob unter den von einer Linie abstammenden Mitbelehnten, diejenigen, die sich in dem Mitbesitze des Lehns befinden, den übrigen, welchen nur das Miteigenthum desselben zusteht, vorzuziehen sind, nunmehr durch ein Rescript vom 1. Jul. 1797. für die erstern bestimmt entschieden.

Einige auf die Lehnssuccession unmittelbar folgende Materien sind weniger ausführlich behandelt, als jene, und wir fanden hier manche nicht unbedeutende Lücken, von denen wir wenigstens einige anzeigen wollen.

So hätte zuvörderst S. 252 bey Bestimmung der Zeit von der adquisitiven Lehnsverjährung auf die noch vor kurzem von *Pätz* in seinem Lehrbuche des Lehnrechts S. 166 u. f. vertheidigte, aber nach unsrer Ueberzeugung ungegründete Meinung: dass, wenn der Besitzer einen gerechten Titel erweisen kann, die Zeit von 10 oder 20 Jahren hinlänglich sey, Rücksicht genommen werden sollen. S. 271 ist der Vf. in die Natur der Lehnstreue nicht tief genug eingedrungen, sondern begnügt sich mit der allgemeinen schon von *Böhmer* gegebenen Definition, die doch auf Vasallen, welche keine Kriegsdienste leisten, nicht ganz anwendbar ist. S. 294 wird von der Natur und Beschaffenheit der Lehngerichtsbarkeit bey *feudis extra curtem* gehandelt, ohne dabey der durch den 34. Art. des Rheinbundes bewirkten Aufhebung dieser Lehne in den rheinischen Bundesstaaten zu gedenken. (Man vergl. *Max. Günther* de mutata feudorum extra curtem inter principes foederi Rhenano adscriptos ratione, Lips. 1809. 4.) S. 228 hätte bemerkt werden sollen, dass der bekannte, nach der vom Verf. nicht benutzten Schrift von *Biener* de originibus Schriftsassiorum et Amtsassiorum, Lips. 1797 und 1798. 2 Diss. 4. vorzüglich auf die Militärverfassung des Mittelalters gegründete Unterschied zwischen schriftsässigen und amtsässigen Lehnen häufig auch bey Ritterlehnen, wenn auch nicht in Ansehung der Lehngerichtsbarkeit selbst, doch aber in Ansehung der Civiljurisdiction eintritt. Auch ist über die gegenwärtige Ausübungsart der erstern durch eigne Behörden oder wie in Sachsen durch die Landesregierung mit Ausschluss der Hofgerichte gar nichts gesagt. S. 308, wo von dem Befugnisse des Vasallen die Kriegsdienste dann zu versagen, wenn der Krieg offenbar ungerecht war, die Rede ist, würden wir die darauf gegründete Gewohnheit, sich vor dem Anfang des Kriegs mit erstern zu betagen, welche einen grossen Einfluss auf die Ausbildung der Landesversammlungen äusserte, nicht übergangen haben. S. 309 wird behauptet: dass in der Regel die Lehndienste über die Gränze des Landes nicht hätten ausgedehnt werden können; allein dieser Grundsatz setzte immer besondre Privilegien voraus, so wie z. B. in dem Herzogthum Sachsen die bekannte Urkunde Friedrich des Streitbaren vom 4. May 1423 am besten abgedruckt in *Günthers* Abh. über das Privilegium de non appellando des Chur und Fürstlichen Hauses Sachsen, (Dresden u. Leipzig 1788. 8.) S. 89, unter andern auch diese Freyheit der Mannschaft desselben versicherte; da-

her er als allgemein gültig nicht kann angenommen werden. Ueber die Verwandlung der Ritterdienste in Geld S. 314 u. 320 u. f. verdient insbesondre ausser der schon oben angeführten Schrift von *Carlowitz* auch *Hausmann* von der Steuer des Ritterlehns in seinen Beyträgen zur Kenntniss der Chursächs. Landesversammlungen B. 2. N. 11. verglichen zu werden, und bey der Fräuleinsteuer S. 232 *Krausens* Versuch über die Nothsteuern überhaupt, besonders über die Fräuleinsteuer in seinen Abhandlungen aus dem deutschen Staatsrechte N. IV, wo man Stoff zu manchen interessanten Zusätzen finden wird. Ebendaselbst hätte auch die Lehnsbede (*precaria feudalis*) erwähnt werden sollen, welche ehedem in den deutschen Staaten so gewöhnlich war: dass hierdurch die von dem Verf. als Regel angegebene Steuerfreyheit der Vasallen grosse Ausnahmen erlitt. S. *Gerckens* Untersuchung von der Precaria feudali oder Lehenbede in seinen treflichen sonst auch von dem Verf. benutzten Abhandlungen aus dem Lehn- und deutschen Rechte Th. 2. N. IV., wo unter andern (S. 82 und 87) mit Recht und unter Beziehung auf Brandenburgische Urkunden behauptet wird: dass die Fürsten oft, wenn es die Noth oder andre Umstände erforderten, ja nicht selten auch unter einem ganz unbedeutenden Vorwande dergleichen Beden von ihren Vasallen und Unterthanen gefordert hätten, und dass diese bisweilen froh waren, sich durch eine jährliche bestimmte Abgabe die Freyheit von jenen zu erkaufen. Alle diese Bemerkungen werden auch durch die Geschichte von Sachsen bestätigt, wo der Betrag der Zinsen, welche der Rittergutsbesitzer von seinen Bauern und Hintersassen erhob, der Fuss war, nach welchem er die Lehnsbede zu entrichten hatte. S. *Zachariäs* historische Bemerkungen über die Steuerfreyheit der Chursächsischen Rittergüter in *Weissens* Museo für die Sächs. Geschichte B. 2. St. 2. N. VII. — S. 571 wird die Behauptung aufgestellt: dass, in so fern kriegerische Dienste auf dem Lehne eines Sohnes haften, der sich noch in väterlicher Gewalt befinde, solches zu dem peculio castrensi gehöre; da aber das Lehn durch den Krigsdienst nicht erworben, sondern nur erhalten wird, so dürfte diese Meinung schwerlich auf rechtlichen Gründen beruhen. Ganz unrichtig ist es ferner, wenn S. 555 gesagt wird: nach den Rechten der ältern [ehemaligen] sächsischen Churstaaten solle bey unmündigen Vasallen der Mutter immer der nächste Mitbelehnte als Lehnscurator zugeordnet, und wo kein Mitbelehnter vorhanden, ein Vormund von dem Lehnherrn ernannt werden. Denn in der erläuterten Processordnung Tit. IX. auf welche sich hierbey bezogen wird, ist kein Wort hiervon zu finden, und nach der Vormundschaftsordnung Tit. XXI. §. 1. wird jeder Lehnsvormund blos von der Lehnscurie bestellt, von welcher das Lehn verliehen wird. — Noch würden wir gern einige allgemeine Bemerkungen, besonders über die Natur der Lehnsvormundschaft überhaupt, und über die so schwierige Materie von den Lehnschulden und der nach unsrer Ueberzeugung zu weit ausgedehnten Verbindlichkeit der Lehnserben zur Wiedererstattung derselben an die Allodialerben beyfügen, wenn wir nicht befürchten müssten, dass sie uns über die Grenzen dieser Recension hinausführen möchten.

Erbauungsschriften.

Communionbuch für Personen aus den gebildeteren Ständen. Von D. *Joh. Georg Aug. Hacker*, Königl. Sächs. evangel. Hofpred. Mit einem Kupfer. Stuttgard, b. Löfflund. 1812. 8. 168 S. (12 Gr.)

Dem Ansinnen des Verlegers zufolge sollte ursprünglich der verewigte Reinhard ein Communionbuch für seinen Verlag ausarbeiten. Dieser mit wichtigeren Arbeiten beschäftigt, lehnte jedoch diesen Auftrag ab, vermochte aber seinen Freund und Collegen, den Hrn. D. Hacker zur Uebernahme desselbigen. Und wer hätte sich auch zu dieser Stellvertretung besser eignen sollen, als der Verf. *der Abendmahlsreden an Familien aus den gebildeten Ständen*, welche schon eine zweyte Auflage erlebt haben. Ganz im Geiste jener Reden ist denn auch dieses Communionbuch gearbeitet, und nimmt daher unläugbar unter den bessern Schriften dieser Art, welche unsre Zeit hervorgebracht hat, eine sehr ehrenvolle Stelle ein. Die Bedürfnisse und der Geschmack der Classe von Lesern, denen es in der Aufschrift ausdrücklich bestimmt ist, sind mit eben so vieler Festigkeit im Auge gehalten als mit ungemeiner Zweckmässigkeit befriedigt worden. Die Aufsätze unter N. 1—11. sind allgemeinen Inhalts, und lassen Sinn und Zweck des Abendmahls auf die mannigfaltigste Weise in der engsten Verbindung mit den wichtigsten Angelegenheiten des Herzens und Lebens erblicken. Von diesen Abhandlungen gehören, wie der Vorbericht ausdrücklich bemerkt, *drey* dem verewigten Reinhard an, und zwar ist wahrscheinlich N. 11. das Abendmahl des Herrn als ein Abschiedsmahl, hier zum erstenmale gedruckt, die zwey andern, welche die Schrift eröffnen, sind zweckmässige Verarbeitungen des Hauptinhalts seiner Abendmahlspredigten vom Jahr 1793 und 1803. — Die folgenden drey Aufsätze beschäftigen sich insbesondre mit dem Charakter Jesu und seinen Leiden. Der 15. Aufsatz gibt in drey Abschnitten eine Anleitung zur Selbstprüfung; N. 16—20. umfassen den Communiontag vom Morgen bis zum Abende, und sind mit poetischen Beyträgen vom Hrn. Diac. *Trautschold* in Dresden-Friedrichsstadt begleitet. Besonders gut berechnet sind diese in der folgenden Abtheilung 21. für junge Christen vor der ersten Abendmahlsfeyer, da die Religion das jugendliche Gemüth am leichtesten und stärksten im poetischen Gewande anspricht. Die

noch übrigen drey Abschnitte sind besonders mit Rücksicht auf Leidende und dem Tode sich nähernde Communicanten geschrieben. Mit Recht liess der Vf. auch hier den durch so viele Leiden geprüften Reinhard wieder sprechen; — denn dort, wo diess sein Wort zuerst niedergelegt ist, im 5ten Bande der Hackerschen Sammlung liturgischer Formulare, würden es die wenigsten von denen haben auffinden können, denen es Trost und Beruhigung gewähren kann. Dort ist es auch ausdrücklich bemerkt, dass diese Worte ursprünglich bey einer Krankencommunion von ihm gebraucht wurden. Aus dieser Uebersicht des Inhaltes ergibt sich zur Genüge, dass es diesem Communionbuche neben seinen übrigen Vorzügen auch nicht an einer wünschenswerthen Vollständigkeit mangele. Ja sogar übervollständig wird es vielleicht einem und dem andern scheinen, der eine Berücksichtigung, namentlich des ersten Abendmahlsgenusses in einem solchen Buche, das übrigens so ganz auf die Bedürfnisse des reifern Alters angelegt ist, nicht für ganz zweckmässig halten zu können meint. Personen aus gebildetern Ständen werden hoffentlich den kleinen Aufwand nicht scheuen, ihren Kindern bey jenem Abschnitte ihres Lebens eine von den dazu ganz besonders bestimmten Schriften in die Hände zu geben. Das Brustbild des Erlösers am Eingange des Buches verleiht ihm eine seiner würdige Zierde.

Schöne Literatur.

Geschichten von *Gustav Schilling*. Erster Theil. 200 S. Zweyter Theil. 178 S. Dritter Theil. 178 S. Dresden, b. Arnold. 1812. 8. (3 Thlr.)

In diesen drey Theilen, welche bloss dadurch unzertrennlich sind, dass das Ende der letzten Geschichte im ersten Theile sich im zweyten, und der Beschluss der letzten Geschichte in diesem, sich im dritten Theile befindet, liefert der fleissige Verfasser nicht weniger denn ein Dutzend Erzählungen, die an Art und Werth sehr verschieden ausgefallen sind.

Die erste Geschichte: *Daniel der Bergknappe,* ist von allen die beste, und von poetischem Verdienst. Die niederdrückende Noth der Nahrungssorgen in den beschränktesten Verhältnissen, der Versuch, sich aus diesem schrecklichen Drangsal durch ein unerlaubtes Mittel zu retten, die Verzweiflung, als das Vergehn geargwohnt und dem Scheine nach grösser befunden wird, als es wirklich ist, und nun eine furchtbare Strafe droht, und endlich der Untergang in dieser Verzweiflung — alles diess ist sehr lebendig, mit ergreifender Wahrheit und in dem schaudererregenden Tone dargestellt, der die tragischen Mährchen zugleich so anziehend und so furchtbar macht. — Auf diese *Sage* folgt *eine Novelle: Angiolo* betitelt; sie hat etwas von einer Legende, und einige gute Züge; die Anordnung des Ganzen ist aber zu verwirrend, als dass man sich desselben erfreuen könnte. — Die *Schlittenfahrt* ist eine warnende Geschichte aus dem gewöhnlichen Leben, in einem Style geschrieben, an dem wohl nicht leicht Jemand Geschmack finden möchte. Wir setzen ein Paar Stellen daraus her, als eine Probe von den Verirrungen, die an einem so vielgeübten und vielgelesenen Schriftsteller gar sehr befremden müssen. — „Nun hatte Engelbert, ausser dem Genius des Pflichtgebotes und ausser seiner jüngst verstorbenen Mutter, die ihn mit jenem vertraut machte, nichts in der Welt so lieb gehabt, als diese unbescholtene, und, ihre Launen abgerechnet, höchst liebenswürdige und verständige Louise.“ — — „Er sah nun wohlgemuth dem verkannten Freund entgegen, der die gepeinigten Sclaven allmälig loskauft, und sie von der Küste der Barbarey in die schöne Heimath zurückführt.“ —

Die Novelle, *der Schatz,* hat einige komische Züge, die aber nicht im Stande sind, dem verbrauchten Stoffe aufzuhelfen. *Cölestine.* Dieser kleine Roman ist nicht ohne Verdienst, und schildert die Gefahren bedenklicher Verhältnisse auf eine recht anschauliche Weise. Jungen Frauenzimmern, die sich im Bewusstseyn ihrer Unschuld, aus Mangel an Erfahrung, zu sicher glauben, kann diese Erzählung als eine gute Lehre dienen. Das *Nachtstück*: Die *Saite* ist gar zu grässlich, so dass man sich mit Abscheu davon abwendet.

Die *Aschenfrau* enthält nichts als eine Gauner-Geschichte, die nicht sonderlich unterhält. — Die *Posse: Lottchens Freyer,* gehört zu den *Geschichten zum Todtlachen.* Nur eine kleine Probe von der Art des *witzigen* Vortrags: „Hierauf kutschierten die Glücklichen, noch im Laufe der Nacht, nach Bahldorf zurück, und unterhielten sich, um den Sandmann zu vertreiben, während der Finsterniss von diesem und jenem. Als da der erste Frühstrahl in den Wagen fiel, fand er dennoch die erschöpfte Braut, von diesem Männlein überwunden, an der Brust des Lieblings entschlummert: ein keckes Lüftchen hob und kräuselte das lose Schleiertuch der ihren.“ — Das *Nonnenbad* ist eine schauerliche Geschichte, und eine der besten in der Sammlung.

In der possenhaften Erzählung: *der Bär und sein Führer,* geht es ein wenig gemein her. Die *Opfer* — und — *Mahlchens Eröffnungen* sind zwey kleine Romane, die einen etwas romantischen Schwung nehmen, welcher sie jedoch zu keiner bedeutenden Höhe erhebt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des März. 69. 1813.

Die neuesten medicinischen Journale.

Beschluss.

ΑΣΚΛΗΠΙΕΙΟΝ. Allgemeines medicinisch-chirurgisches Zeitblatt für alle Theile der Heilkunde und ihre Hülfswissenschaften. Zweyter Jahrgang. Herausgegeben von *Karl Wolfart*, d. Medic. Doct. u. Prof. Halle u. Berlin, in den Buchhandlungen des halleschen Waisenhauses. 1812. 1. B. 1—3. St. 2. B. 4—6. St. 3. B. 7—9. St. (8 Thlr.)

Es war wahrscheinlich die unangenehme Nothwendigkeit, grössere Aufsätze in zu viele kleine Stücke zu zerreissen, Ursache, dass der Herausgeber sein Ascläpieion aus einer Wochen- in eine Monatsschrift verwandelte, in welcher Gestalt es seit dem Januar 1812 erschien. Zugleich setzte Hr. W. in einer Vorrede den Zweck seines Vorhabens näher auseinander, der darin besteht, ein Werk zu liefern, „worin die wissenschaftlichen Notizen der „neuesten Zeit aus allen Fächern der Heilkunde „schnell und fasslich mitgetheilt, und dergestalt ver„arbeitet werden, dass überall das wahrhaft Nütz„liche ausgehoben und in ein helleres Licht gestellt „wird, ohne jemals zugleich die wesentliche und „nothwendige Rücksicht auf ältere schätzbare Be„reicherungen der Wissenschaft und Kunst zu ver„nachlässigen.“ — — Eine in ihrem Werden zu viel umfassen wollende Unternehmung gibt aber *der* Befürchtung nur zu viel Raum, dass die Kräfte, mit denen das Werk angefangen wird, selten demselben gewachsen sind, eine Befürchtung, die auch das Asclep. durch das, was bisher erschienen ist, nur schwach widerlegt. Eins nur ist es, was diesem Journale einen höhern Werth leiht, und ihm Aussichten auf längere Dauer eröffnet: der Reichthum an gehaltvollen Aufsätzen über den animalischen Magnetismus, mit denen der Herr Herausgeber und einige seiner Freunde das Journal ausgestattet haben. Diese Aufsätze machen den grössten Theil desselben aus, über sie werden wir uns äussern, wenn wir zuvor die übrigen nicht zu ihnen gehörigen kurz erwähnt haben. Im Ganzen haben diese Aufsätze, wie schon gesagt, keinen entschieden grossen Werth, die besten unter ihnen sind: *Die Irrenanstalt zu Luckau in der Niederlausitz*, von Dr. *Fielitz* daselbst (Januar, p. 17). Eine genaue Beschreibung dieser Anstalt lässt sich von ihrem schon bekannten Arzte nicht anders als erwarten. — *Ueber die Irisbewegung* von Dr. *Kluge* (April, p. 3). Mit grosser Belesenheit und Scharfsinne bearbeitet. — *Ueber das Gehörorgan blindgeborner Thiere* von Dr. *Kuntzmann* in Berlin (in demselben Stücke p. 39). Nicht bloss sind solchen Thieren die Augen verschlossen, sondern auch der äussere Gehörgang. — *Medicinalrath Wendelstädts Bemerkungen über mancherley Gegenstände, welche ihm bey seiner zerstreuten jüngsten Lectüre merkwürdig gewesen sind. Mit Bemerkungen von dem Herausgeber* (August p. 131). — *Ueber den Ursprung und die wahre Natur der Pocken, so wie über die Möglichkeit der gänzlichen Ausrottung, durch die einzig richtige Verfahrungsart bey der Geburt* von Dr. *F. A. Mesmer. Aus desselben Manuscripten gezogen* (September p. 203). Nur bey cultivirten Völkern finden sich die Pocken, sie entstehen daher, weil diese Völker die Trennung des neugebornen Kindes durch Kunst befördern, und diess Geschäft nicht der Natur wie die Thiere überlassen, bey denen sich das Junge von der Mutter durch Fäulniss des Nabelstrangs trennt. Indem wir aber den Nabelstrang durchschneiden, entsteht eine Stockung des Bluts, dieses geht in Gährung über und endlich entsteht eine kritische Ausscheidung dieses Bluts, das die Pockenkrankheit verursacht. Es können also die Pocken ausgerottet werden, indem nur erst dann das Kind von der Mutter getrennt wird, wenn das Pulsiren des Nabelstrangs aufgehört hat. Die Vaccine ist nur ein künstliches Ersatzmittel. Diese Theorie soll die Erfahrung bestätigen, indem Kinder frey von Pocken geblieben sind, wenn ihr Nabelstrang nach ihrer Geburt nicht sogleich durchschnitten ist. — Rec. enthält sich jeder Bemerkung über diese Theorie. Einen Zweifel wird sie ihm gewiss nie lösen, *den*, wie es gekommen ist, dass die Pocken wenigstens 1000 Jahre später zu wüthen angefangen haben, als es cultivirte Völker gab, die den Nabelstrang durchschnitten.

Werfen wir nun noch einige Blicke auf die Aufsätze über den animal. Magnetismus. Schon die Geschichte desselben hat einige interessante Beyträge erhalten. Sie sind: *Beyträge zur frühern Geschichte des animalischen Magnetismus oder Mes-*

merismus, durch *E. J. A. Seyferth* in Magdeburg (May, p. 104). Bericht eines Nichtarztes, der bey mehreren magnetischen Curen Mesmers in Ungarn zugegen war. — *Betrachtungen über die Entdeckung des lebensmagnetischen Verhältnisses durch Anton Mesmer*, vom *Herausg.* (Julius, p. 3. August p. 177, der Schluss fehlt noch). Sehr ausführliche geschichtliche Auseinandersetzung der Art und Weise, wie Mesmer auf seine Entdeckung kam, und wie er sie benutzte. — Mehr Aufsätze sind dem theoretischen Theile dieser Disciplin gewidmet. *Geschichte eines von selbst sich entwickelten magnetischen Hellsehens nebst einem Versuch zur Erklärung* vom *Herausg.* (Januar p. 1). — *Ueber den thierischen Magnetismus* v. Hofr. D. *Hinze* (März, p. 260). — *Ueber den Lebensmagnetismus* v. *Herausg.* (April, p. 54). Hrn. Wolfart's Ansicht des Wesens des animal. Magnetismus. — *Ueber Anwendung des Lebensmagnetismus bey Kindern* von D. *Fricke* (May, p. 192). — *Allgemeine Erläuterungen über den Magnetismus und Somnambulismus* von *Mesmer. Als vorläufige Einleitung in das Natursystem* (Sept. p. 247). Die vom Entdecker selbst mitgetheilte Ansicht seiner Entdeckung muss unstreitig viel Belehrung und Aufklärung versprechen; die Einleitung, deren Anfang nur erst hier mitgetheilt ist, enthält weiter nichts, als Herleitung der allgemeinern animal. magnetischen Erscheinungen aus metaphysischen Sätzen, die die neuere Philosophie unhaltbar gemacht hat. — — Endlich findet sich auch in diesem Journale eine Menge Beschreibungen animal. magnetischer Curen.

C h e m i e.

Lehrbuch der allgemeinen Chemie zum Gebrauche seiner Vorlesungen entworfen von Dr. *J. W. Döbereiner*, Professor der Chemie, Pharmacie und Technologie auf der Universität zu Jena. Jena, in der akad. Buchh. Erster Band. 1811. 559 S. Zweyter Bd. 1811. 428 S. Dritter Bd. 1812. 222 S. 8. (18 Gr.)

Die Menge grösserer und kleinerer Lehrbücher, welche die Chemie, zumal in den letzten 40 Jahren, aufzuweisen hat, scheint vor der Hand die Erscheinung neuer unnöthig zu machen. Wie man aber überhaupt, um die Abfassung eines neuen Lehrbuchs in irgend einer Wissenschaft nicht unbillig zu tadeln, Quinctilians: *„multa fiunt eadem, sed aliter“* nicht vergessen darf, so wird man insbesondere in der Chemie keinem akadem. Lehrer dieser Wissenschaft es verargen dürfen, wenn derselbe sich einen eigenen Leitfaden seines Unterrichts entwirft, nicht allein, weil ein solcher im Vortrage viele Zeit erspart, wenn er diesen an eine von ihm selbst entworfene Grundlage anschliessen kann, und diese Ersparung wegen der beyzufügenden Experimente besonders nöthig wird, sondern auch, weil die Chemie, zumal seit ihrer innigen Verbindung mit der allgemeinen Physik, sehr mannigfaltiger Formen fähig ist, in der Materie aber seit dieser Zeit wohl mehr, als irgend eine andere Wissenschaft, zugenommen hat. Wir glauben dieses allgemeine Urtheil füglich auf das vorliegende Lehrbuch anwenden zu können, da der schon seit mehreren Jahren als ein sehr geschickter Chemiker, auch als chemischer Schriftsteller, rühmlich bekannte Vf. dem leider zu früh verstorbenen *Göttling* im Lehramte der Chemie auf der Universität zu Jena gefolgt ist, und in diesem seinen Vorlesungen über die allgemeine Chemie gewidmeten Lehrbuche seinen eigenen Weg geht, dabey aber durchgängig die neuen und neuesten Entdeckungen zweckmässig benutzt hat. Das System, welchem er folgt, ist das von *Lavoisier*, mit der von *Gren* nach *Richter* und *Leonhardi* demselben gegebenen Modification, so dass die brennbaren Stoffe, jeder als aus einem ihm eigenen Stoffe und dem allen brennbaren Stoffen gemeinen Lichtstoffe bestehend, und das Verbrennen als ein durch doppelte Wahlanziehung bewirkter Process gedacht werden, bey welchem der brennbare Körper Oxygene anzieht und dagegen Lichtstoff abgibt. Von der Annahme immaterieller Principien nimmt er keine Notiz, auch nicht von der Identität des Lichts und der Wärme, welche einige neuere Physiker behaupten: er betrachtet hingegen einen *Lichtstoff* und einen *Wärmestoff*, als verschiedene Stoffe, und sagt §. 69. (wie *Herschel*,) dass die Sonne uns ausser den Lichtstrahlen auch Wärmestrahlen zusende; dann zwey Arten des *elektrischen Stoffes*; und begreift alle diese unter der Benennung: *Incoërcibilia*, Stoffe, die sich nicht sperren noch wägen lassen. Die Ordnung ist synthetisch, so dass sie von den unzerlegbaren Stoffen, zu den zusammengesetzten fortgeht: die Phytochemie und Zoochemie folgen zuletzt. Ganz schicklich schliesst der Vf. die Metalle an die nichtmetallischen brennbaren Stoffe, um so mehr, da bey dieser Ordnung die Kalien, als Oxyde der Metalloide den Metallen nachfolgen; nur entsteht daraus nachher die etwas missfällige Trennung des Capitels, welches die *einzelnen* Metalle zum Gegenstande hat, und welches den Säuren, Kalien und Erden nachfolgt, von dem, das sie im Allgemeinen betrachtet. Ueberhaupt wird bey jedem Stoffe seine Mischung mit jedem der vorher betrachteten Stoffe, zu welchem er Verwandtschaft hat, angegeben, und so kommen die Neutralsalze oder Mittelsalze bey den Säuren vor. Der Verf. versteht nach dem Beyspiel einiger anderer Chemiker unter dem Namen: *Salze*, nur die Neutral- oder Mittelsalze; die Kalien und Erden nennt er *salzfähige Basen*. Da er dem mündlichen Vortrage vieles vorbehalten hat, so ist dieses unter den §§. mit Notenschrift angedeutet worden. Eben so ist auf die Literatur vorzüglich die neueste, hingewiesen, da hingegen aus der älteren in einem historischen §. jedes Abschnitts die Namen

der Chemiker vorkommen, welche den daselbst beschriebenen Stoff entdeckt haben. Doch hat der Verf. an einigen Stellen dieses unterlassen; §. 945. ist bey dem flussauren Kalke in Knochen *Morecchini*, ebend. bey der Magnesia (Magnesium nach dem Vf.) in eben demselben *Berzelius*, §. 948. bey dem zuckerähnlichen Stoffe im kranken Harne *Rollo*, §. 949. bey dem Pikromel in der Galle *Thenard* nicht genannt. In der chemischen Untersuchung der Vegetation hat der Verf. auch die neuesten Entdeckungen der Phytologie und die Ansichten der sogenannten Naturphilosophie sehr gut angewandt. Bey so vielen guten Eigenschaften dieses Lehrbuches glauben wir unsere Aufmerksamkeit auf dasselbe nicht besser beweisen zu können, als indem wir unserem allgemeinen Urtheile noch eine und die andere kritische Bemerkung beyfügen. Allerdings zeigt die *angewandte* Chemie, wie der 6. §. sagt, die Anwendung der *reinen* auf andere Wissenschaften, Künste und Gewerbe, allein die Chemie der Fossilien, Pflanzen und Thiere macht doch wohl nur besondere Theile der reinen aus, und sollte nicht mit technischer, medicinischer, policeylicher, — welche wirklich Arten der angewandten sind — zusammengestellt seyn; was der Vf. die reine Chemie nennt, ist nur der allgemeine Theil der reinen. Die Worte: *„Bestandtheile“* und *„Grundstoffe“* würden wir nicht für synonym nehmen: jene sind die ungleichstoffigen Theile, aus denen ein Gemeng besteht, diese die verschiednen Stoffe, aus denen ein Gemisch zusammengesetzt ist. Quarz, Feldspath und Glimmer sind die Bestandtheile des Granits; Quecksilber und Schwefel die Grundstoffe des Zinnobers. *Haufwerk* entsteht durch *Zusammenhäufung*, beyde Namen können daher nicht so unterschieden werden, wie es §. 13. geschehen ist; aber dann ist das Haufwerk ein Gemenge, wenn die zusammengehäuften Theile ungleichartig sind. *Elastisch flüssig* sind doch nicht nur die Luftarten §. 20., sondern auch die Dünste, so lange sie hinlänglich warm sind, wie auch nachher der 23. §. angibt, und dadurch mit jenem nicht übereinstimmt. §. 21. wird das Wort *elastisch* blos für die *zusammenziehende* Elasticität gebraucht, und nur in der Unterschrift auf den Unterschied dieser und der *ausdehnenden*, die vorhin von den Luftarten verstanden wurde, hingewiesen. Der schwache Zusammenhang §. 22. findet zwar allerdings bey den tropfbarflüssigen Körpern, aber bey den elastischflüssigen nicht minder Statt. Als Quellen des *Lichtes* werden §. 63. die Sonne und die Fixsterne und das Verbrennen der brennbaren Körper genannt; dann wird in der Note gesagt, dass das durch Erhitzung und Stoss veranlasste Glühen der Körper als eine dritte Quelle betrachtet werden könne; dieses ist aber wohl unter dem Verbrennen begriffen, wenigstens das Glühen durch Erhitzung; denn die nicht brennbaren Körper geben nur Licht von sich, das sie von aussen empfangen haben. §. 79. wird die Entstehung der Elektricität „durch blosse Berührung dreyer Körper, zwey heterogener Metalle und Wasser, wovon einer oxydirend wirkend, der andere oxydationsfähig ist,“ aufgeführt. Schwerlich wird einer hier verstehen, ob das: „oxydirend“ auf eines der beyden Metalle, oder auf das Wasser gehen soll; dann sind ja beyde Metalle oxydationsfähig, nur eines mehr als das andere; auch wirken hier bekanntlich nicht bloss Metalle; und endlich ist, um nur Elektricität zu erregen, die blosse Berührung zweyer Metalle, ohne Wasser, hinreichend, obwohl zu der daraus hervorgehenden Oxydation und Hydrogenation, und zur fortgesetzten Vertheilung in Volta's Säule oder ähnlichem Kettenketten das Wasser unentbehrlich ist. Der Vf. nennt das Sauerstoffgas u. a. Gasarten unsichtbar, das Wasser durchsichtig, beyde farbenlos; im Grunde sind aber alle durchsichtige und farbenlose Körper an sich selbst *unsichtbar*, Wasser also eben sowohl, wie Gasarten; neben einander werden Wasser und Luft gewissermassen sichtbar, wegen der verschiedenen Brechung des Lichtes in beyden und der Spiegelung in der Gränzfläche. S. 123 ist das Wasserstoffgas als aus Wasserstoff und *Lichtstoff*, das Sauerstoffgas als aus Sauerstoff und *Wärmestoff* zusammengesetzt aufgeführt; wenn aber, wie der Vf. annimmt, die Gründe der Wärme und des Lichts (oder Wärmestoff und Lichtsoff) verschieden sind, so hätte doch dem Wasserstoffgase ausser dem Lichtstoffe, vermöge dessen es *brennbar* ist, auch Wärmestoff, vermöge dessen es *Gas* ist, zugeschrieben werden sollen. Bey dem elastischflüssigen Wasser S. 123 sind der (aus discreten Bläschen bestehende) *Wasserdampf* oder Nebel und der (in der Hitze gasähnliche) *Wasserdunst* zu unterscheiden. §. 124. wäre noch *Hildebrandt's* Phosphoreudiometer, bestehend aus einer kupfernen Kugel und einer krummen gläsernen Röhre (in der Vorr. zu *Schreger's* Beschr. chemischer Werkzeuge beschrieben) beyzufügen. Ist nicht das §. 125. unter dem Namen: *gephosphortes* Wasserstoffgas, und das §. 126. unter dem Namen: *phosphorhaltiges* Wasserstoffgas beschriebene Gas eines und dasselbe? Warum hat wohl der Verf. §. 193. die Wiegleb-Klaprothsche Methode, die Schwererde aus dem schwefelsauren Baryt durch *kohlensaures Kali* auszuscheiden, mit Stillschweigen übergangen? Sie ist doch, zumal nach *Westrumb's* Anleitung, sie durch Glühung des gewonnenen salzsauren Baryts vom Eisen, Arsenik u. s. w. zu befreyen, gewiss zu empfehlen. Dass der Verf. die *Kieselerde* unter den Säuren mit dem Namen *Kieselsäure* aufführt, können wir nicht billigen. Wo soll es noch endlich mit der chemischen Sprachverwirrung hinaus, wenn jeder Chemiker, sobald er mündlich oder schriftlich lehrt, neue Namen oder neue Bedeutungen alter schafft? Alle Charaktere der *Erden*, welche der Vf. §. 225. aufstellt, gelten doch wahrlich auch von der Kieselerde, und hingegen keiner der §. 242. aufgeführten Charaktere der *Säuren*. Hat sie einen sauren Geschmack? Macht sie die Lakmusfarbe roth?

Zersetzt sie die Seife und die Schwefelkalien? Nichts von alle dem. Die Auflöslichkeit im Wasser kommt auch den Basen oder Kalien zu, und es ist überdem noch zweifelhaft, ob die Kieselerde in blossem Wasser auflöslich sey? Die natürlichen, Kieselerde enthaltenden, Wasser haben auch Natrum, und obwohl dieses in ihnen im kohlensauren Zustande ist, so kann es doch vormals im reinen dagewesen seyn; dass die einmal durch Kali oder Natrum in Wasser aufgelösete Erde bey hinlänglich grosser Quantität Wassers aufgelöst bleibe, wenn man sie gleich mit Säure sättigt, ist bekannt. Dass sie mit Basen, namentlich Kali und Natrum, zusammenschmilzt, berechtigt nicht, sie für eine Säure zu halten; es thun dasselbe nicht nur Metalloxyde, die nicht sauer sind, sondern es schmelzen ja auch Kali und Natrum mit einander zusammen. Des Schwefels zu geschweigen, weil man bey dem Schwefelkali annehmen kann, dass das Kali, mit dem Schwefel sich verbindend, dem Zustande eines Metalloids näher gebracht (Oxydul) werde. Was kann hinlänglichen Grund geben, die Thonerde, welche von der Kieselerde wahrscheinlich nur durch geringere Oxydation sich unterscheidet und in der Natur ihre so getreue Gefährtin ist, in der Registratur so scharf von dieser zu trennen? Sollte es die Unauflöslichkeit in Säuren seyn, (bey welchen doch schon die Flussäure eine Ausnahme macht,) so müsste man auch die vollkommenen Oxyde gewisser Metalle, welche doch nicht die Eigenschaften von Säuren haben, z. E. Eisenoxyd, Spiessglanzoxyd von den unvollkommenen derselben in eine besondere Ordnung trennen und unter die Säuren setzen. Uebrigens passt die Definition der Erden §. 225. mit allen Charakteren auch auf den kohlensauren Kalk; um so weniger können wir damit einstimmen, den Kalk von den Erden zu trennen, wenn anders die Classe der Erden noch bestehen soll. Im zweyten Bande wird S. 96 angegeben, dass der *Zinnober* durch ein Königswasser, welches aus 5 Theilen Salpetersäure und 1 Theile Salzsäure besteht, zerlegt werde, so dass der Schwefel liegen bleibe; diess geschieht aber nach des Rec. Erfahrung nur bey dem umgekehrten Verhältnisse beyder Säuren; bey dem von dem Verf. angegebenen Verhältnisse wird der Zinnober ganz aufgelöset, indem der Schwefel in Schwefelsäure verwandelt wird. Aus welchem Grunde mag wohl der Vf. im dritten Bande S. 200 unter den (unzerlegbaren) Stoffen, aus denen die thierischen Körper bestehen sollen, den *Phosphor* nicht aufgeführt haben, da doch noch nicht erwiesen ist, dass derselbe aus Wasserstoff, Kohlenstoff und Stickstoff zusammengesetzt sey, auch *Lavoisier*, auf den hier hingewiesen wird, ihn in s. *traité elementaire* unter denselben neben dem Azote aufgeführt hat?

Nicht angezeigte Druckfehler sind im *ersten* Bande S. 7 *Lythurgie* statt *Lithurgie*; ebend. *Hialurgie* st. *Hyalurgie*; S. 105 *säureerregend* st. *säureerzeugend*; im *zweyten* S. 191 *Rieman* st. *Rinman*; im *dritten* S. 126 *verwallet* st. *vorwaltet*; S. 151 *Naphta* st. *Naphtha*; S. 169 *Accipenser* st. *Acipenser*. Im ersten Bande S. 110 wird es heissen sollen: Azote, das Leben raubend, von α und ζωη, Leben.

Schöne Literatur.

Phantasus. Eine Sammlung von Mährchen, Erzählungen, Schauspielen und Novellen; herausgeg. von *Ludw. Tieck.* Erster Band. Berlin, in der Realschulbuchh. 1812. 8. 516 S. (2 Thlr. 12 Gr.)

„Von verschiedenen Seiten aufgefordert, sagt der Vf. in der Vorrede, war ich schon seit einiger Zeit entschlossen, meine jugendlichen Versuche, die sich zerstreut haben, zu sammeln, diejenigen hinzuzufügen, welche bis jetzt noch ungedruckt waren, und andre zu vollenden und auszuarbeiten, die ich schon vor Jahren angefangen oder entworfen hatte. Diese Mährchen, Schauspiele und Erzählungen, welche alle eine frühere Periode meines Lebens charakterisiren, vereinigt durch mannigfaltige Gespräche gleichgesinnter Freunde über Kunst und Literatur, machen den Inhalt dieses Buches. — Diejenigen Dichtungen, welche schon bekannt gemacht waren, erscheinen hier mit Verbesserungen, und in der Summe der sieben verschiedenen Abtheilungen wird man eben so viel neue, als in den Volksmärchen, oder anderswo schon abgedruckte, antreffen."

Der 1. Bd. dieser Sammlung nun enthält lauter *Mährchen*, welche die *erste* Abth. bilden, und durch Gespräche über allerley Gegenstände der Kunst und Literatur und über die Mährchen selbst verknüpft sind, diese Gespräche gewähren eine geistvolle Unterhaltung, und berühren die interessantesten Materien, wie z. B. die Musik, die Gartenkunst, über welche viel Schönes und Neues gesagt wird. Die Mährchen oder mährchenhafte Erzählungen, welche sich hier finden, sind: der *blonde Eckbert*; der *getreue Eckbert*; der *Runenberg*; *Liebeszauber*; die *schöne Magelone*; die *Elfen*, und der *Pokal*. Von diesen sind, so viel wir wissen, noch nicht bekannt: *Liebeszauber*, die *Elfen* und der *Pokal*, und diese drey verdienen den älteren an die Seite gesetzt und den besten Produkten dieser Art in unsrer Literatur beygezählt zu werden. Ein eigentliches Mährchen ist wohl unter diesen nur: die *Elfen*; die beyden andern sind bloss mährchenhaft, da nur ein einziger Umstand in ihnen an das Mährchen erinnert — im *Liebeszauber* das Tödten des Kindes — und im *Pokal* die Erscheinung im Becher. Jenes gehört zu den schauderhaftesten, grausigsten Dichtungen, die sich nur ersinnen lassen, und doch fühlt man sich davon angezogen. Ungemein lieblich sind die *Elfen*, und hier fühlt man sich ganz in die Mährchenwelt versetzt: der *Pokal* befriedigt etwas weniger als die beyden übrigen.

Für die *zweyte* Abth. sind *dramatisirte Mährchen* bestimmt, und es wird hier schon eins, nämlich: das schon bekannte Trauerspiel: *Rothkäppchen* mitgetheilt, das so leicht genommen, wie es gegeben ist, doch immer etwas Belustigendes hat.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 13. des März. 70. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten.

Die Anzahl aller Lehranstalten im ganzen Russischen Reiche, sowohl alter als neuer, beträgt gegenwärtig 503. Dabey sind angestellt 1505 Lehrer. Die Anzahl der Studirenden auf den 5 Universitäten, *Dorpat, Wilna, Charkow, Kasan* und *Moskau* (welche letztere aber neuerlich aufgelöset ist), beläuft sich auf 1532, und die aller Schüler der Gymnasien; Kreis- und Pfarrschulen auf 41712. Die Pfarr- oder Kirchspielschulen werden theils von den Gemeinden, theils von den Gutsherren, auf deren Grund und Boden sie liegen, unterhalten, und stehen zunächst unter der Aufsicht des Pfarrers und eines angesehenen Gemeindemitgliedes, in adelichen Orten aber unter den Gutsherren. Alle Pfarr- und Kreisschulen eines Gouvernements sind einem besondern Inspector untergeordnet, der auf den Vorschlag des Gymnasien-Directors von der Bezirks-Universität ernannt wird, und alle Jahre einmal seine ihm untergeordneten Schulen besuchen soll. Die Kosten der gesammten Universitäten und Schulen (die Kirchspielsschulen ausgenommen) betragen, ausser den ansehnlichen Privatbeyträgen, und ausser den Summen, welche die katholischen geistlichen Corporationen für 35 Institute in Pohlen und Litthauen ausgeben, auf Rechnung der Krone jährl. 1 Million, 727,732 Rubel; näml. die Universitäten 650,032 und die Gouvernements-Gymnasien und Kreisschulen 1 Million, 77,700 Rubel.

Seit 1804 sind auch 2 *Forstschulen* errichtet, eine in *Zarskojeselo* für 20, und eine im Gouvernement *Kaluga* mit 30 Eleven; ferner 3 *Thierarzneyschulen*, in *St. Petersburg*, *Moskau* (die aber einstweilen ruhet) und *Lubuy*, jede ausser den Pensionären, mit 60 Zöglingen, welche die Krone auf ihre Kosten erhält, wovon 10 zu Thierärzten, und 50 aus Soldatenkindern genommene, zu Rossärzten gebildet werden; 3 *Commerzschulen*, eine Schiffbauschule in *St. Petersburg* für 65 Kronzöglinge und mehrere Pensionäre; eine *Steuermannsschule* zu *Kronstadt* mit 250 Kronzöglingen, deren Cursus 8 Jahre dauert, und wovon jährl. 23 als Steuerleute und 5 bis 6 als Lootsen angestellt werden; endlich noch eine *Seecadettenschule* in *Oranienbaum*, welche die Marine mit Offizieren versorgt. Die letztere ist zwar schon 1715 von Peter dem Grossen gestiftet worden, sie hat aber in den neuesten Zeiten viele Verbesserungen erhalten. Die Anzahl der Cadetten beträgt jetzt beynahe 500, die in 5 Compagnien eingetheilt sind, und noch überdiess 174 Gardemarinen. Sie müssen alljährlich mehrere Uebungen auf der Ostsee vornehmen.

Auch die im Jahre 1806 gestiftete und das Jahr darauf eröffnete *praktische juristische Schule in St. Petersburg* hat, trotz der Stürme der Zeit, ihren gedeihlichen und erwünschten Fortgang. Der Zweck derselben ist die nähere Vorbereitung junger Leute, die bereits auf Universitäten absolvirt haben, zu gerichtlichen Aemtern. Sie hat gegenwärtig 28 Studenten, die von 4 Professoren einen dreyjährigen Unterricht bekommen, worauf sie vorzugsweise vor andern Candidaten bey den Justizbehörden angestellt werden. Jeder Student erhält ganz freye Wohnung und 300 Rubel jährlichen Gehalt. Der Justizminister bekommt vierteljährlich Anzeigen von den Fortschritten derselben. Ausser der obigen Anzahl werden auch noch andere junge Leute zu den Vorlesungen, (die in Russischer Sprache müssen gehalten werden), zugelassen, die alsdann eben so wie jene befördert werden. Es ist jetzt im Werke, dass die Anstalt noch mehr soll erweitert und vervollkommnet werden.

Bey dem *Pädagogischen Institut* zu *St. Petersburg*, welches zur Bildung künftiger Lehrer am Gymnasium bestimmt ist, sind jetzt 1 Director und 8 Professoren, 2 Lehrer der Deutschen und Französischen Sprache, und 1 Zeichnenlehrer angestellt. Dabey befindet sich eine vortreffliche Bibliothek, ein schönes Naturalien-Cabinet und andere Hülfsmittel. Die Anzahl der Zöglinge, welche auf Kosten der Krone erhalten werden, ist auf 100 angesetzt und die Dauer des Unterrichts auf 3 Jahre beschränkt, dabey können auch Pensionäre mit Theil an den Vorlesungen und der gesammten Bildung nehmen. Es dürfen aber nur solche aufgenommen werden, die vorzügliche natürliche gute Anlagen und die gehörigen Vorkenntnisse besitzen. Gegenwärtig ist ihre Anzahl noch geringe. In den ersten 2 Jahren geniessen sie gemeinschaftl. Unterricht; im dritten aber vornämlich in demjenigen Fache, dem sie sich einst ausschliesslich widmen. Die geschicktesten werden bey Gymnasien, die übrigen bey Kreisschulen angestellt. Diese Anstalt kostet der Krone

jährl. etwas über 45,000 Rubel. Ausserdem ist noch bey jeder Universität ein Lehrer-Seminarium errichtet, in welchem die bestimmte Anzahl Candidaten vorzugsweise mit Kronzöglingen ergänzt wird, und welche den Lehrerstand ohne wichtige Ursachen mit keinem andern vertauschen können, wenn sie nicht wenigstens 6 Jahre gedient haben. Die ausgezeichneten Mitglieder erhalten Belohnungen in Gelde, oder Ehren-Medaillen.

Vierter Beytrag zu dem gelehrten Ungarn seit 1700.

(Aus D. Rumi's ungedruckter Hongrie litteraire.)

1. *Samuel Rumi*, evangelischer deutscher Prediger zu Leutschau in der Zipser Gespannschaft, gestorben 1762. Er wurde geboren d. 6. Februar 1697 in der königl. freyen Stadt Güns oder Kőszeg in der Eisenburger Gespannschaft. Sein Vater war Johann von Rumi, die Mutter Juditha geborne von Kövesdy. Schon im Jahre 1709 sandten ihn seine Aeltern nach Oedenburg (Soprony), wo er an dem dasigen, damals schon blühenden evang. Gymnasium A. C. unter dem damaligen Conrector Kövesdy, seinem Anverwandten, und unter den Rectoren Johann Fridelius und Johann Christoph Decard studirte. 1716 im October reiste er nach Tübingen, wo er auf Empfehlung des Oedenburger evangelischen Convents in das herzogliche Stift aufgenommen wurde. Er hörte auf der Tübinger Universität in Theologicis beyde DD. Pfaff, den Vater und Sohn, wie auch den D. Gottfried Hoffmann; in Philosophicis besuchte er die Collegia des Johann Eberhard Rösler und des Johann Michaël Hallvasch. 1720 im Monat May kam er ans Deutschland in sein Vaterland zurück, und verfügte sich nach Nemes-Csó, wo er einige Zeit theils der Jugend Privatunterricht ertheilte, theils den damals kränklichen Prediger Paul Gieseke im Predigen sublevirte. 1724 im Monat July ging er nach Oedenburg, und da der damalige Prediger Johann Andreas Kastenholtz eben gefährlich krank war, wurden ihm von dem Oedenburger Convent die Nachmittags-Predigten aufgetragen, welche er auch bis zum Tode des Predigers Kastenholtz, ja bis zur Ankunft des neuen Predigers Samuel Serpili gehalten hat. Bey dem Leichenbegängniss des Predigers Kastenholtz hielt er die Trauerrede, die unter folgendem Titel im Druck erschien: Der in seinem priesterlichen Schmuck zu dem Altar Gottes tretende Priester, bey ansehnlicher Leichenbestattung des Herrn Johann Andreas Kastenholtz, evang. Predigers in Oedenburg 1724 in einer Trauerrede vorgestellt. (Regensburg, 3½ Bog. in Fol.) 1725 den 11. December erhielt er von dem evang. Convent der königl. freyen Bergstadt Schemnitz eine Vocation zum dasigen Schul-Rectorat, welches er neun Jahre lang verwaltete. Er brachte das Schemnitzer Gymnasium in gute Aufnahme, und es ward unter ihm zahlreich besucht. 1735 im Monat May wurde er von der evangelischen Gemeinde zu Kaschau in der Abaujvárer Gespannschaft als deutscher Prediger an die Stelle des mit Tod abgegangenen Adam von Asbóth (seines Freundes und Anverwandten) berufen, und dazu in Leutschau von dem dasigen Superintendenten Pfauschmidt ordinirt. 1742 im Monat July erhielt er eine Vocation von der evangelischen Gemeinde zu Leutschau in der Zipser Gespannschaft als deutscher Prediger an die Stelle des verstorbenen Superintendentens und Predigers Pfauschmidt. Er verblieb in Leutschau bis an seinen Tod, welcher 1762 am 30 Juny erfolgte. Seine Zeitgenossen, besonders aber die Leutschauer Gemeinde, schätzten ihn als einen gelehrten und exemplarischen Prediger, und er war wirklich der erste gute Kanzelredner, welchen Leutschau hatte. In seinen jüngern Jahren war er vorzüglich ein Freund der griechischen Literatur, und in diesem Fache profitirten von ihm seine Schüler vieles, als er Rector in Schemnitz war, wie mehrere seiner dankbaren Schüler versicherten. Als Prediger zu Leutschau beschäftigte er sich in seinen freyen Stunden gern mit der Obstbaumzucht. Sein vierter Sohn, Johann Georg Rumi, Stadtkämmerer und Kaufmann zu Iglo in der Zipser Gespannschaft, ist Vater des Professors und Schriftstellers Karl Georg Rumi zu Oedenburg (geboren den 19. November 1780). Von Samuel Rumi ist, ausser einigen deutschen Leichenpredigten, welche er in Oedenburg und Kaschau gehalten hat, und ausser einigen ungarischen Gelegenheitsgedichten, welche er während seines Aufenthalts zu Tübingen verfasste, nichts im Druck erschienen. Er war der ungarischen und deutschen Sprache gleich mächtig.

2. *Paul Wallaszky*, slawischer evang. Prediger und Senior zu Jolsva oder Eltsch, einem Marktflecken der Gömörer Gespannschaft. Er ist geboren zu Bagyan in der Honter Gespannschaft den 29. Januar 1742. Seine Aeltern waren: Jakob Wallaszky und Maria geborne Tomissowicz. Er studirte zu Schemnitz, Rimaszombat und Pressburg, ging 1767 auf die Universität zu Leipzig, woher er 1769 nach Komlos in der Békéseher Gespannschaft als evangelischer Prediger berufen wurde. Von da ging er 1780 nach Czinkota als Prediger, und von hier 1783 nach Jolsva oder Eltsch, wo er noch als Prediger und Senior wirkt und in freyen Stunden sich mit der Literatur beschäftigt. Seine gedruckten Werke sind:

De Stephano Verbőczio, Jurisconsulto Hungariae celeberrimo, Dissertatio historico-epistolica. Lipsiae, 1768. p. 31 in 4. Diese schätzbare Abhandlung steht auch in Horváth's Bibliotheca Jurisconsultorum. Tom. III. p. 225 — 290.

Tentamen historiae Literarum sub Rege gloriosissimo Matthia Corvino de Hunyad in Hunyaria. Lipsiae 1769. p. 98 in 4.

Vindiciae Opusculi Pestiensis inscripti: Fundata Benigni Tolerantalis Decreti sequela, contra anonymi Jurisperiti examen. Pestini 1782. p. 48 in 8.

Conspectus Reipublicae litterariae in Hungaria ab initiis Regni ad nostra usque tempora delineatus. Posonii et Lipsiae 1785. p. 326 in 8. Editio altera auctior et emendatior. Budae, typis Universitatis Regiae, 1808. p. 586 in 8. Die zweyte Ausgabe enthält leider nicht die Verbesserungen und Zusätze, die man erwarten sollte, und der ganze Plan entspricht nicht den Forderungen, die man in unsern Zeiten an eine Literaturgeschichte machen kann.

Dobré a zlé Vžiwánj Domů Božjch. Eperies 1786. Am Ende dieser slawischen Predigt steht eine Erzählung der Schicksale der evangelischen Kirche zu Eltsch in slawischer Sprache. Dieselbe findet man lateinisch in Ambrosi's Annales Evangelicorum, Schemnitz 1795.

Leopold II Kral, v postřed Ljdu sweho rozdwogeného etc. Eperies 1791. Eine slawische Predigt.

Težkost a Nebezpečnost Vradu Biskupskeho etc. Eperies 1792. in 4.

In Handschriften hat er folgende Werke fertig:

Succincta disquisitio Juris ecclesiastici, quaenam inter Ministros Evang. viguerit ab initio Reformationis ad nostra usque tempora relate ad suos Praepositos subordinatio, et quibus modis ac mediis fuerit solita observari, cum interspersis de Regimine ecclesiastico in genere in Hungaria observationibus historicis. 1787.

De origine, qualitate et ordinatione Episcoporum veteris Ecclesiae.

Fragmentum de origine et finibus Synodorum, occasione Synodi Pestiensis.

Dissertatio de Jure Ministerii Evangelici circa regimen ecclesiasticum.

Dissertatio de semine Abrahami ad locum Geneseos 22, 18.

Dissertatio de Consecratione S. Eucharistiae apud veteres.

De Ceremoniis circa administrationem S. Coenae usitatis apud Christianos veteres.

De oblatione pro vivis et mortuis apud veteres.

Animadversiones in libellum sub titulo: motiva quinquaginta ad praeeligendam catholicam religionem etc. a Martino Szent-Iványi editum.

Refutatio epistolica scripti in lucem editi sub titulo: Ueber das Verhältniss der evangelischen Gemeinden zu ihren Religionslehrern, von Johann von Fejes.

3. *Samuel Toppertzer*, deutscher evang. Prediger in der Kronstadt Wallendorf in der Zipser Gespannschaft. Er ist geboren zu Leutschau am 8. August 1770. Seine ersten Lehrer an der vaterländischen Schule waren: Bartholomaeus Engel, Johann Peltschner der ältere, Johann Bogsch (jetzt Lehrer der Grammatik an dem evang. Gymnasium zu Pressburg), Johann Samuel Kriebel, Johann Toppertzer, Conrector des evang. Gymnasiums (sein Vater), und der Rector Elias Chrastina. Im Jahre 1785 frequentirte er das reformirte Collegium zu Sáros-Patak und lernte daselbst die ungarische Sprache. Die Jahre 1788 bis 1790 brachte er an dem evang. Gymnasium zu Oedenburg zu, unter den Professoren Jonathan Wictoris, Daniel Stánislaides (jetzt Professor am evang. Gymnasium zu Pressburg) und Peter Rajts (gegenwärtig Rector des Oedenburger Gymnasiums). Im Jahre 1790 begab er sich nach Jena, wo er bey Döderlein, Griesbach, Paulus und Wilhelm Schmidt theologische, bey Reinhold, Joh. Christian Erhard Schmidt und Ulrich philosophische, bey Schiller historische, bey Fabri geographische und statistische, bey Voigt und Succow mathematische und physicalische, bey Schütz philologische und literärhistorische, bey Loder, Bretschneider, Nicolai und Göttling einige medicinische und chemische Wissenschaften studirte, Mitglied des Döderleinschen und Schmidschen Predigerinstituts war, und den philosophischen Unterredungen Reinholds beywohnte, auch bey der philosophischen Doctorpromotion des Magisters Fr. C. Forbergs als Respondent und Vertheidiger seiner Abhandlung de Aesthetica transcendentali auftrat. Nach seiner Zurückkunft in das Vaterland 1793 wurde er bey dem Freyherrn Ladislaus von Pronay als Hofmeister seiner beyden jüngern Töchter, und 1796 als öffentlicher Professor der Rhetorik und der damit verbundenen Wissenschaften, wie auch der griechischen Sprache, an dem Leutschauer Gymnasium angestellt, wo er in Verbindung mit seinem seligen Vater († 11. July 1811) und als Gehülfe am Liedemannischen Erziehungsinstitut 8 Jahre arbeitete. 1804 berief ihn die vereinigte Grossschlagendorfer und Neuwalddorfer evang. Gemeinde in der Zipser Gespannschaft; und im Jahre 1807 die Wallendorfer Gemeinde zu ihrem Prediger, in deren Mitte er sich noch jetzt befindet.

Seine gedruckten Schriften sind:

Ein Aufsatz in Wagners Beyträgen zur philosophischen Anthropologie: von dem eigennützigen und uneigennützigen Triebe in der menschlichen Natur, Wien 1796.

Ein lateinisches Gedicht auf die Vermählung des zipser Vice-Gespanns Emrich von Horváth 1800, und im folgenden Jahre eine Elegie auf seinen Tod.

Abschiedspredigt, in der evangel. Kirche zu Gross-Schlagendorf und Neu-Walddorf am 22. Nov. 1807 gehalten, und beyden vereinigten Gemeinen zum Denkmahl seiner Liebe und Dankbarkeit gewidmet. Leutschau, gedruckt mit Podhoránszkischen Schriften 1808. 31 S. in 8.

Antrittspredigt in der evangel. Kirche zu Wallendorf, am 1. Sonntage des Advents, als dem jährlichen Gedächtnissfeste der Einweihung dieser Kirche, den 29. Nov. 1807 gehalten. Leutschau, gedruckt mit Podhoránszkischen Schriften 1808. 35 S. in 8.

Kriegslied. Leutschau 1809. 4 S. in 8.

Supremum Pietatis Monumentum, memoriae Viri olim Clarissimi Doctissimique, Domini Joannis Toperczeri.

Gymnasii A. C. A. Leutschoviensis per XLVIII annos Con-Rectoris optime meriti, Olaszini in Scepusio, die XI Julii MDCCCXI fatis functi, et die XIV eiusdem mensis solemni funere elati, consecratum a Samuele Toperczero, defuncti filio. Leutschoviae, typis Michaelis Podhoránszki 1811. 8 S. in 4.

In Manuscript hat er eine Geschichte der königlichen Freystadt Leutschau fertig.

4. *Johann Karl Osterlamm*, erster deutscher evangelischer Prediger zu Leutschau. Er wurde geboren zu Leutschau am 18. May 1759. Seine erste Bildung verdankte er seinem sorgfältigen Vater, und seinen Lehrern Johann Bogsch, dessen Privat- und öffentliche Stunden er durch sechs Jahre benutzte, und Elias Chrastina, wie auch den Predigern Johann Weisz und Johann Hermann. Im Jahre 1779 kam er nach Pressburg, wo der Rector des evangelischen Gymnasiums, Georg Stretsko, und 1781 nach Leipzig, wo Morus und Zollikofer am meisten seine Bildung beförderten, auf welche auch das Lesen der Gellertschen Schriften, wie seine Pädagogien in Leutschau, Pressburg und Leutschau, und der Umgang mit gelehrten und geschätzten Freunden einen entscheidenden Einfluss hatte. Als er 1784 von der Leipziger Universität nach Pressburg zurück kam, ward er nach Bernstein (Borostyánkö) in der Eisenburger Gespannschaft zum Prediger berufen, und den 18. Juny zugleich mit Rakwitz (Oedenburger Prediger) in Modern ordinirt. Erst am 15. August konnte er, weil die von dem unvergesslichen Kaiser Joseph II erhaltene Religionsfreyheit nicht früher von dem Comitate publicirt ward, sein Amt antreten, das er daselbst bis 1789 verwaltete. In diesem Jahre berief ihn die Leutschauer evang. Gemeinde zu ihrem Prediger, bey welcher er am 7. Juny sein Amt antrat, und noch immer mit gutem Erfolg und Beyfall verwaltet.

Im Druck gab er bisher, ausser einigen unbedeutenden deutschen Gedichten, heraus: Standrede, bey der Einsargung des Vice-Gespanns Emrich Horváth Stansitz de Gradecz. Leutschau 1801. Auch war er Mitarbeiter an der Herausgabe der Hermannschen Predigten, Leutschau gedruckt bey Mayer 1808. 8.

5. *Ephraim Osterlamm*, Senator zu Leutschau, gestorben am 3. November 1810. Er wurde geboren zu Leutschau am 3. November 1742, und studirte an dem dasigen evang. Gymnasium. Wegen einer Augenkrankheit verweilte er einige Zeit in Leipzig und wurde daselbst mit Gellert bekannt, mit welchem er nachher einen freundschaftlichen Briefwechsel unterhielt. Nach seiner Zurückkunft in seine Vaterstadt gab er sich viele Jahre mit dem Unterrichte in der deutschen und französischen Sprache ab, erhielt den Titel eines ausserordentlichen Professors der deutschen und französischen Sprache an dem evangelischen Gymnasium, und liess 1781 eine deutsche Sprachlehre in lateinischer Sprache drucken, die 1786 zum zweytenmal aufgelegt wurde. Endlich gab er Alters halber den Unterricht in den Sprachen auf, ward aber zum Senator gewählt, und starb zu Liszka während der Weinlese gerade an seinem Geburtstage am 3. November 1810. Sein Charakter war bieder und gottesfürchtig. Seine Ehe war kinderlos.

Seine gedruckte Grammatik, die brauchbar ist, führt den Titel: Institutiones linguae germanicae in usum patriae civium conscripta ab Ephraimo Osterlamm. Posonii, typis Patzkoianis 1781. - p. 254 in 8. Editio secunda auctior et emendatior. Posonii, literis Patzkoianis 1786. in 8.

Literarische Nachrichten.

Lessing war und bleibt doch ein *Ober*-Lausitzer, ja wohl einer der preiswürdigsten Söhne der so gesegneten und reichhaltigen Oberlausitz; obschon Herr Professor *Heinsius* in seiner (sehr schätzbaren) *Geschichte der Sprach-, Dicht- und Redekunst der Deutschen*, Berlin 1811. 8. S. 212 der 2ten Abtheilung, den Geburtsort jenes Unvergesslichen, die oberlausitzische Sechsstadt *Camenz* für „ein *Städtchen* der *Nieder*-Lausitz" erklärt hat, welchen — graphischen Fehler nicht ungerügt lassen kann ein

Ober-Lausitzer.

Ankündigungen.

Bey *P. Kupferberg in Mainz* wird nächstens die Presse verlassen.

St. Petersburg, ein Beytrag zur Geschichte unsrer Zeit. In Briefen aus den Jahren 1810, 1811, 1812. Von D. *Christian Müller.*

Es bedürfte wohl bloss dieses Titels, um dem Buche die Aufmerksamkeit des grossen Lesepublikums in einer Zeit zu gewinnen, wo aller Augen nach Norden gerichtet sind. Aber auch der prüfende unbefangene Sachkenner wird hier seine Rechnung finden, und das Idiom der unpartheiischen Wahrheit wird ihn aus jeder Darstellung ansprechen. Der Herr Verfasser war zwey Jahre in Russland und beschäftigte sich da mit der Statistik und der Gesetzgebung dieses Reichs. Aber auch die sittlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse und andere Merkwürdigkeiten entgingen seiner Aufmerksamkeit nicht. Er schrieb die Resultate seiner unbefangenen Beobachtungen, und Forschungen in gefälliger Briefform nieder, und so entstand diess Werk, das durch seine anziehenden malerischen Darstellungen Ansprüche auf den Beyfall aller Gebildeten machen darf, während es durch die Abhandlungen staatswissenschaftlichen Inhalts die ganze Aufmerksamkeit des prüfenden Sachkenners verdient, und für beyde Theile — ganz abgesehen von der Richtung der Zeitumstände — einen bleibenden Werth behalten wird.

Es erscheint zugleich in einer guten französischen Uebersetzung.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des März. **71.** 1813.

Psychologie.

Psychologie des kindlichen Alters. An Eltern und Erzieher. In Briefen von *Joh. Christ. Aug. Grohmann* (,) Prof. der Philosophie am Gymnasium zu Hamburg. Hamburg in d. Bohnschen Buchhandlung (,) 1812. XVI und 340 S. (nebst 3 Bl. Inhalt und Druckf.) 8. (1 Thlr. 4 Gr.)

Es war ein glücklicher Gedanke des Vfs., das kindliche Alter zu einem besondern Gegenstande psychologischer Forschung zu machen. Denn dieses Alter ist ja gewissermassen die Grundlage alles menschlichen Seyns; in ihm gestaltet sich der Mensch zu dem, was er in spätern Jahren ist; und wie er diess geworden, lässt sich nur durch einen Rückblick auf das kindliche Alter begreifen. Abgesehen also von dem pädagogischen Zwecke dieser Schrift, hat sie auch ein allgemeines, auf Anthropologie überhaupt und selbst auf Philosophie sich beziehendes Interesse. Denn treffend und schön sagt der Verf. S. V: „Läge die erste Entwicklung unsers „geistigen Seyns ganz klar vor unsern Augen oder „könnten wir diese Geheimnisse, diesen ersten dunkeln Anfang unsers empfindenden, erkennenden „und handelnden Wesens hinlänglich erforschen: „wie viele Räthsel würden dann selbst in der Phi„losophie verschwinden, wo wir jetzt nur zu rathen, „nur durch leise Erinnerungen, durch Vermuthun„gen und Beobachtungen das Problem zu lösen ha„ben!“ — Der Vf. ist dabey so bescheiden, dass er seine Schrift S. XV nur für einen Versuch ausgibt, durch welchen der Gegenstand nicht erschöpft, sondern blos die äussersten Linien gezeichnet werden sollten, nach welchen künftig eine gründlichere und ausführlichere Untersuchung desselben angestellt werden möchte. Um auch unsrerseits diesen Zweck zu befördern und zugleich dem Vf. die Theilnahme zu bezeugen, mit welcher wir seine interessante Schrift gelesen haben, wollen wir einige Bemerkungen hier niederlegen, die dem Vf., oder wer sonst künftig denselben Gegenstand bearbeiten möchte, vielleicht nicht unbeachtungswerth scheinen dürften.

Zuvörderst müssen wir ein paar Worte über den *Plan* des Vfs. sagen. Der Verf. hat seine Betrachtungen über das kindliche Alter nach einer allgemeinen *Einleitung* in 50 kurze *Abschnitte* vertheilt, welche in die Form von *Briefen an eine Freundin* eingekleidet sind, ohne sich doch streng an diese Form zu binden, indem jene Abschnitte oft mehr wie kleine Abhandlungen aussehn. Diese Briefe oder Abhandlungen sind dann wieder unter drey *Haupttheile* mit den Ueberschriften: *Anschauungsvermögen*, *Gefühlvermögen*, *Verstand*, gestellt. Schon diese allgemeine Anordnung können wir nicht billigen. Das Erste, wodurch sich im Kinde ein Seelenleben äussert, sind unstreitig *Gefühle*, jene unbestimmten Regungen des Geistes, aus welchen sich erst nach und nach alle Anschauungen, Begriffe u. s. w. in der Seele des Kindes entwickeln. Mit dem *Gefühlvermögen* musste also auch der Verf. seine psychologischen Untersuchungen über das kindliche Alter beginnen. Hierbey hätt' er sich aber auch nicht auf die *moralischen* Gefühle, wie er thut, allein beschränken, sondern das ganze Gefühlvermögen, wie es sich im Kinde äussert und allmälig zu höherer Vollkommenheit entwickelt, in Erwägung ziehen sollen. Im ersten Haupttheile handelt der Verf. zuerst vom *Erkenntnissvermögen* überhaupt und dann vom *Anschauungsvermögen*. Da aber der *Verstand* ebenfalls zum *Erkenntnissvermögen* gehört, so würd' es schicklicher gewesen seyn, unter dem Titel dieses Vermögens jene beyden Zweige desselben, die hier durch das Gefühlvermögen getrennt erscheinen, in ihrer Vereinigung zu betrachten. Hier würden dann auch *Gedächtniss*, *Einbildungskraft*, *Urtheilskraft* und *Vernunft*, welchen allen der Vf. gar keinen eignen Abschnitt gewidmet hat, ungeachtet die beyden ersten insonderheit sich im kindlichen Alter so lebhaft äussern, einen schicklichen Platz gefunden haben. (Was darüber im 5. Abschn. beyläufig gesagt wird, ist nicht befriedigend). Eben so vermissen wir eine eigne Untersuchung über das *Begehrungsvermögen* und was dazu gehört, als *Trieb*, *Wille* u. s. w., indem der Verf. davon wieder nur beyläufig unter dem Titel des *Gefühlvermögens* handelt, weil er hier blos die *moralischen* Gefühle berücksichtigt. Endlich begreifen wir auch nicht, warum der Vf. von der wissenschaftlichen und ästhetischen Erziehung, vom häuslichen (nicht, häusslichen) Leben und vom psychologischen Charakter gerade unter dem Titel des *Anschauungsvermögens*, desgleichen auch von der häuslichen Erziehung unter dem Titel des *Gefühlvermögens*, endlich von der religiösen Ausbildung des Gemüths und dem jugendlichen Alter

unter dem Titel des *Verstandes* handelt. Wir glauben daher, dass der Verf. dem Ganzen eine strengere logische Ordnung hätte geben sollen und dass ebendadurch die Untersuchungen des Vfs. auch an Bündigkeit und Klarheit sehr gewonnen haben würden.

Was das Einzelne betrifft, so enthält das Buch allerdings eine Menge feiner Beobachtungen und lehrreicher Betrachtungen über das kindliche Alter. Wir rechnen dahin vorzüglich dasjenige, was im 8. Abschn. über die kindlichen Spiele, im 24sten über einige gewöhnliche Fehler des kindlichen Alters, im 25—27sten über den pflichtmässigen Ton der Erziehung, im 45sten über die religiöse Ausbildung des Gemüths, die der Vf. mit Recht nicht zu früh begonnen wissen will, gesagt worden. Aber es sind uns auch Urtheile und Ansichten des Verfs. aufgestossen, in die wir unmöglich eingehen konnten. Gleich der erste Satz, mit welchem das ganze Buch anhebt, scheint uns unrichtig. „Das menschliche Leben“ — sagt der Verf. — „fängt mit einem *verlornen, verloschnen* Bewusstseyn an.“ Nicht doch! es fängt mit gar keinem an. Erst allmälig gelangt das Kind zu einem Bewusstseyn seiner selbst und einer Aussenwelt, und dieses Bewusstseyn geht durch tausend Abstufungen von der Dunkelheit zur Klarheit über, bis es endlich durch die Reflexion auch zur Deutlichkeit erhoben wird. Ebendarum haben wir von den ersten Jahren der Kindheit keine Erinnerung, weil Erinnerung nichts anders ist als reproducirtes Bewusstseyn, diese Reproduction aber ein schon zu einem gewissen Grade von Klarheit erhobnes Bewusstseyn voraussetzt. Darum ist aber das, was wir ohne ein solches Bewusstseyn erlebten, für uns weder *verloren*, noch *verloschen*, sondern es lebt und wirkt immer fort in allen nachfolgenden Zuständen unsers Gemüths, die durch alle vorhergehenden bedingt, wenn auch nicht unmittelbar hervorgebracht sind. Ausserdem konnte ja auch der Verf. nicht gleich hernach die kindliche Zeit *einflussreich für das ganze folgende Leben* nennen.

Eben so unrichtig, wenigstens nicht genau ausgedrückt, scheint uns S. IX der Satz: „Der Mensch „ist *erstlich* anschauendes und *zweytens* empfindendes Wesen.“ Das Empfinden als das Subjective im sinnlichen Vorstellen geht dem Anschauen als dem Objectiven ursprünglich vorher, obgleich im gemeinen Redegebrauche beydes oft mit einander verwechselt wird. Da aber der Vf. hier ausdrücklich beydes unterscheidet, so musst' er auch jedem seinen gehörigen Platz anweisen. Und wie ist gleich darauf der Gegensatz zu verstehn zwischen den Gefühlen des *Körpers*, und denen des *Herzens*, des *innern Seyns?* Die Gefühle als solche gehören doch wohl stets zum innern Seyn des Menschen, sie mögen nun kommen, woher, oder sich beziehn, worauf sie wollen.

Im 1. Abschn., welcher vom *Erkenntnissvermögen* handelt, wird dieser für alles Folgende so wichtige Gegenstand so kurz abgefertigt, dass der Leser wenig Aufschluss darüber empfängt. Der Verf. zerfällt zwar dieses Vermögen in das des *Anschauens*, *Empfindens* und *Denkens*. Aber zur Erörterung und Rechtfertigung dieser Eintheilung sagt er weiter nichts als die wenigen Worte: „Die *Anschauungen* sind die unmittelbaren Zeugen der „Aussenwelt. Die *Empfindungen* das verklärte Bild „von diesen Anschauungen. Und der *Gedanke* ist „der abgezogne höhere Geist, der auch noch in seinem Jenseit die Welt, in welcher er lebte, sehen „lässt, der Geist, der mit Einheit und Ordnung „über diese Welt waltet und in das bunte Gemisch „von Farben und Formen Seele und Verständigkeit „bringt.“ Abgesehn von der allzubildlichen Sprache in diesen Erklärungen, wodurch die Begriffe nicht verdeutlicht, sondern in ein nebelartiges Zwielicht gestellt werden, begeht der Verf. auch wieder den Fehler, die Empfindung über die Anschauung zu erheben und jene auf diese folgen zu lassen, da doch in der naturgemässen Wirksamkeit des Erkenntnissvermögens zuvörderst etwas Wahrnehmbares *empfunden* d. h. in den Sinn aufgenommen werden muss, eh' es *angeschaut* d. h. von dem Sinne in ein Bild von einem Gegenstande umgeschaffen werden kann. Empfänden wir z. B. nicht die Farben, die durch den gebrochenen Lichtstrahl entstehen, so würden wir auch kein gefärbtes Object anschauen. Umgekehrt also sind vielmehr die *Empfindungen* die unmittelbaren Zeugen der Aussenwelt, um mit dem Vf. zu reden, und die *Anschauungen* das verklärte Bild von jenen. Daher haben wir auch bey weitem mehr Empfindungen als Anschauungen, und insonderheit sind diejenigen Empfindungen, die uns durch Geruch und Geschmack zugeführt werden, keiner solchen Gestaltung fähig, dass dadurch ohne Zuthun andrer Empfindungen ein verklärtes Bild von dem Gegenstande oder eine wirkliche Anschauung entstünde, ob man gleich, wie schon bemerkt, auch solche Empfindungen im weitern Sinne des Worts Anschauungen nennt.

Im 2. Abschn., wo das *Anschauungsvermögen* betrachtet wird, stellt der Vf. folgenden Satz auf, der zuverlässig falsch ist, weil er aller Erfahrung widerstreitet: „Der Mensch kommt auf die Welt, „und schon tritt er mit der Sinnenwelt, als wenn „er sie schon *tausend Jahre* her kennte, in Uebung „und Gewohnheit. *Er lernt nicht erst das Sehen, „Fühlen, Hören.*“ Wohl lernt alles dieses das neugeborne Kind erst nach und nach, wie es allmälig stehen, gehen und reden lernt, nur dass es jenes leichter und früher als dieses lernt. Der Vf. muss neugeborne Kinder gar nicht beobachtet haben, sonst hätt' er unmöglich eine so erfahrungswidrige Behauptung aufstellen können. Schon der erste dem Kinde, durch die seinen Körper berührende und in seine Brusthöhle eindringende Luft, ausgepresste Schrey beweist, wie wenig es mit der Aussenwelt in Uebung und Gewohnheit steht. Noch mehr aber beweist diess seine völlige Unachtsamkeit auf alles,

was um es her vorgeht, eine Unachtsamkeit, die sich nur nach und nach mit dem allmäligen Wachsthum des Körpers und der dadurch herbeygeführten Entwickelung der Sinnwerkzeuge verliert. Mit dieser Entwickelung lernt es auch seine Sinnwerkzeuge brauchen, d. h. sehen, hören u. s. w. Diess sind also *Fertigkeiten*, nicht Anlagen, die das Kind mit auf die Welt bringt. Jene werden erworben, wiewohl auf eine so leichte, natürliche und nothwendige Art, dass es *uns Erwachsenen scheint*, als wären dem Kinde auch jene Fertigkeiten mit angeboren. — Eben so wenig möchten wir mit dem Vf. sagen, dass Blüthe und Blätter einer Pflanze *längst schon in dem Saamenkorne vorhanden waren*. Jene entwickeln sich freylich aus ihm. Aber folgt denn, dass alles, was sich aus einem Saamenkorn *entwickelt*, auch schon in ihm *vorhanden* war? Dann müsste ja auch in dem Ey das Huhn mit allen seinen Federn, mit allen von ihm künftig zu legenden Eyern und mit den daraus sich wieder ins Unendliche fort entwickelnden Hühnern und Eyern vorhanden seyn. Eine solche *Einschachtelungstheorie*, wie sie Kant spöttisch nennt, kann der scharfsinnige Verf. unmöglich in Schutz nehmen wollen, und wir glauben daher lieber, dass er sich blos im Ausdrucke vergriffen habe. Für einen ähnlichen Missgriff müssen wir es halten, dass der Vf. bald hernach alles Ordnen und Sinnen, Handeln und Denken unter dem Anschauungsvermögen befasst, da er doch vorher, und mit Recht, das Denken ausdrücklich vom Anschauen unterschieden oder beyde als verschiedne Thätigkeiten des Erkenntnissvermögens betrachtet hatte.

Im 5. Abschn., worin über die *Ausbildung des Anschauungsvermögens* gesprochen wird, ist beyläufig auch vom *Gedächtniss*, dieser im kindlichen Alter so hervorstechenden Seelenkraft, die Rede. Aber statt hier ins Wesen der Sache tiefer einzudringen, sucht sich der Verf. mit Bildern und Vergleichungen zu helfen, denen er noch überdiess ein oft wiederholtes *Videtur* beyfügt. So heisst es z. B.: „Das Gedächtniss *scheint* das vermittelnde Vermögen zwischen den Anschauungen und den Begriffen, zwischen dem Einzelnen und Allgemeinen, „*gleichsam* die innere Wand, der Reflex der äussern wahrgenommenen Gegenstände zu seyn.“ Oder: „Das Gedächtniss *scheint* die rückwärts schreitende Kraft des Verstandes nach Anschauungen hin „zu seyn.“ Desgleichen: „Das Gedächtniss *scheint* „die verkleinerte Nachahmung der Aussenwelt, der „Belebungs- und Verjüngungsprocess der vergangenen Welt zu seyn.“ Oder: „Das Gedächtniss „*scheint* das innere Anschauungsvermögen, die beweglichen oder stehenden Lettern der Aussenwelt „zu seyn.“ Solche Erklärungen gewähren keine deutliche und bestimmte Einsicht in das Wesen der Sache. Auch verwechselt hier der Verf. zum Theil Gedächtniss mit Erinnerungskraft und Einbildungskraft. Die letzte ist allerdings ein inneres Anschauungsvermögen, aber nicht das Gedächtniss, welches ebensowohl auf Begriffe als auf Anschauungen gerichtet und gar nicht productiv, sondern blos reproductiv ist. Auch was hienächst von der *Einbildungskraft* selbst oder der *Phantasie* (denn der Verf. betrachtet, und mit Recht, wie wir glauben, die Phantasie nicht als ein von der Einbildungskraft verschiednes Vermögen) gesagt wird, befriedigt den schärfer prüfenden Leser nicht, obwohl eine Freundin, wie sie sich der Vf. bey diesen abhandelnden Briefen gedacht haben mag, in ihren Foderungen weniger streng seyn dürfte.

Wir wollen daher auch hier unsre Gegenerinnerungen abbrechen und nur noch ein paar Bemerkungen über die *Schreibart* des Verfs. beyfügen. Diese ist im Ganzen nicht ohne Leben und Kraft, aber hin und wieder zu bilderreich, zuweilen auch dunkel und schwerfällig. So heisst es am Ende der Zueignung an die Mutter des Verfs.: „Sie“ [diese Blätter] „sind ein kleines Denkmal — *der kleine „kindliche Feldstein meiner Kindheit*, der einst auf „unser beyderseitiges Grab — und auf den schon „längst bemoossten Grabhügel! — gelegt werden „mag.“ Und am Ende der Einleitung: „Diess war „der *beschränkte* Zweck dieses kleinen *beschränkten* „Versuchs, den der Verf. mit Zutrauen und mit „einer innigen Freude an dem *Genuss* seiner [,] „wenn auch an Nutzen und Wahrheit so *beschränk-* „*ten*, doch durch die Erinnerungen an eins der „glücklichsten Alter des Menschen, an die glückli„che frohe Kindheit [,] für ihn so *genussreichen* „Unterhaltungen dem Publicum übergibt.“ — Wie der Verf. in diesem nicht gut gebildeten Satze das Wort *beschränkt* dreymal wiederholt und vom *Genusse genussreicher* Unterhaltungen redet, so wiederholt er auch sonst manche andre Wörtchen, als *gleichsam*, *noch*, sehr häufig. Das letzte kommt z. B. S. 41 kurz nach einander siebenmal vor. Manchmal fehlt es dem Ausdrucke des Verfs. auch an grammatischer Richtigkeit. So sagt der Verf. ebendaselbst: „ohne *dem* Wesen und ohne *dem* Ge„fühl,“ statt: ohne *das* Wesen u. s. w. Desgleichen S. 42: „*den* langen Kornfel*dern* entlang,“ statt: *die* langen Kornfel*der* entlang. Auch verwechselt er S. 34 *launicht* (besser *launig*) mit *launisch*; denn der eigenwillige, veränderliche Kranke ist nichts weniger als *launicht*, wohl aber im hohen Grade *launisch*. — Doch sollen alle diese Bemerkungen dem sonstigen Werthe des Buches keinen Abbruch thun. Wir wollten dadurch nur unsern Wunsch aussprechen, dass es dem Verf. (der sich nicht nur S. XIV wörtlich, sondern auch im ganzen Buche dem Sinne nach als einen *Deutschen* bezeichnet) gefallen haben möchte, etwas mehr Sorgfalt auf seine Sprache zu wenden, um auch hiedurch seine Huldigung dem deutschen Genius zu bezeugen.

Homiletik.

Homiletisches Handbuch über die sonntäglichen Evangelien und Episteln des ganzen Jahres zum Gebrauch für Stadt- und Landprediger. Her-

ausgegeben von *Samuel Baur*, Dekan der Diöcese Albeck und Prediger in Alpeck u. Göttingen, unweit Ulm. *Zweyter Band.* Halle bey Gebauer, 1811. 8. 618 S. (2 Thlr.)

Rec. muss bekennen, dass er erst mit diesem Bande zur eignen Ansicht von einem Werke gelangt ist, dessen Namen er oft genug gelesen und gehört hatte. Da es sich zugleich auf einem zweyten Titel, als den *achten* Band des Repertorium für alle Amtsverrichtungen eines Predigers ankündigt, so ist daraus sicher zu schliessen, dass es sich eines ausdauernden Beyfalls bey dem Publicum erfreut haben müsse, dem es bestimmt ist. Und es ist nicht zu leugnen, aus *einer* Hand hat das homilet. Publicum wohl noch nirgends so reichliche Gaben empfangen als hier. Ueber jedes sonntägige (die Festtage sind also wahrscheinlich schon oder sollen noch besonders bedacht werden) Evangelium ertheilt dieses Handbuch jedesmal 1) *Vier Entwürfe*, meist von vier Seiten. 2) *Grundrisse*, deren Zahl nicht unter neun und nicht über zwölf ist. 3) *Themata*, jedesmal mit einer einzigen Ausnahme zwanzig, nebst kurzer Angabe der Theile. Mithin ist der Besitzer und Benutzer dieses Buches auf volle vierunddreyssig Jahre vor Mangel geschützt, im Falle nicht unglücklicherweise, für ihn, wie in Sachsen, mitunter einmal neugewählte Texte vorgeschrieben werden. Rec. zweifelt, dass sich auch nur für eine evangelische Perikope in allen Bänden des Barth- Teller- Löfflerschen Magazins zusammengenommen ein so reicher Vorrath finden möchte. Der Zweck dieser Anzeige gestattet ihm nicht, eine genauere Untersuchung desselben anzustellen; man könnte auch ohnedem voraussehn, dass sie nichts anderes zum Resultate haben würde, als: sunt bona mixta malis. Aus einem Umstande schliesst Rec., der die Gesetze, nach denen der Sammler verfährt, nicht kennt, dass schon gedruckte Predigtsammlungen auch beysteuern müssen. Denn gleich bey dem ersten Blicke auf sein rohes Exemplar fiel ihm unter den Grundrissen zum 7. Trinit. die Skiagraphie von Reinhards bekannter Predigt in die Augen: Ursachen, warum Jesus seine Zuhörer am liebsten in einsamen Gegenden um sich her versammelte. Von der Ausführung ist aber kein Wort hinzugethan, und sie unterscheidet sich an ihrer Stelle von den Thema's nur dadurch, dass die einzelnen Subdivisa in abgesetzten Zeilen und nicht wie diese in ununterbrochnen Reihen gedruckt sind. Haben aber die Sammlungsgesetze solche Benutzungen gestattet, so war es in der That leicht, so viel, und ein Verdienst, nicht noch weit mehr zu geben. Vergeblich hat sich Rec. bemüht, den eigentlichen Grund von der besondern Bezeichnung der Stadt- u. Landprediger auf dem Titel auszufinden, da es in den Ländern wenigstens, die er kennt, ausser diesen beyden Classen von Predigern keine dritte gibt (denn auch Hof- und Universitätsprediger gehören in eine von beyden), für welche dieses Handbuch *nicht* bestimmt seyn sollte. — Uebrigens umfasst dieser Theil die Sonntage Oculi bis zum 7. Trinit., und so ist leicht zu berechnen, dass zur Vollendung des ganzen Jahrs noch zwey gute Bände nöthig seyn werden.

Liturgik.

Ideen zu Beichtreden von *Gotthold Eman. Friedr. Seidel*, Diakon. an der Pfarrkirche zu St. Aegidien in Nürnberg. Sulzbach b. Seidel, 1812. 8. 95 S. (8 Gr.)

Die in mehrern Heften des Klefekerschen Ideenmagazins mitgetheilten Winke für Beichtreden, an Bibelaussprüche geknüpft, gaben dem Vf. seiner Versicherung nach den ersten Anlass zu dieser Arbeit, und nachher zu ihrer Herausgabe. Es sind kurze Entwürfe zu extemporirbaren Vorbereitungsreden, in denen ein Bibelspruch den Stoff, und die Beziehung auf Beichte und Abendmahl die Form gibt, deren Vermannigfaltigung eben dadurch befördert werden soll. Funfzig solcher Texte mit Entwürfen machen die erste Hälfte des Büchleins aus. Der zweyte gibt dergleichen in specieller Beziehung auf den Festtag, an dem das Abendmahl gefeyert wird. Auffallend ist es, dass unter diesen Festen wohl das Trinitatisfest nnd die Busstage, nicht aber andre kleine Feste, wie die Tage Mariä, Johannis, der Reformation berücksichtigt worden sind. Der Anhang gibt ein Verzeichniss einiger weniger gebrauchten Texte bey Privatbeichten in besondern Fällen. Rec. darf diese kleine Schrift jedem Prediger unbedingt empfehlen, sie wird ihm die willkommensten Gedanken zuführen. Nur muss er aber auch zugleich warnen, dass man sich durch die erhaltnen Andeutungen nicht zu einer allzudidactischen Haltung des Tons verführen lasse. Am grössten ist die Versuchung dazu bey den Vorschlägen, die der Vf. thut, um die Abendmahlsfeyer mit dem jedesmaligen Feste in Verbindung zu bringen, was nicht immer so ganz leicht ist. Der Entwicklung dieses Zusammenhangs, so anziehend sie für den Prediger seyn mag, wird leicht, wenn auch nicht ein lusus, doch ein labor ingenii, und raubt die Zeit und nimmt die Gelegenheit, den animum hauptsächlich ins Auge zu fassen. Leicht lassen wir uns bey Beichtreden von einer vergeblichen Furcht vor Einförmigkeit täuschen, wir vergessen, dass die, welche uns da hören, nur zwey- oder dreymal im Jahre, wenn es hoch kommt, auf eine Gedankenreihe geführt werden, zu der wir selbst freylich oft an einem Tage eben so vielmal zurückkehren müssen. Sprachunrichtig drückt sich der Vf. in einem Entwurfe zum Pfingstfeste so aus: dass die Gemeinde, die sich bey dem Abendmahle versammelt, das wahre *Abzeichen* der grossen, am heutigen Feste einst begründeten allgem. Christengemeinde sey. Wahrscheinlich fürchtete er das Wort Gegenstück zu gebrauchen, auch hätte es allerdings seinen wahrscheinlichen Sinn nicht ganz ausgedrückt; dennoch aber weit mehr, als das von ihm gewählte *Abzeichen*, dessen Bedeutung auf keine Weise jenem Sinn sich nähert. Abzeichen ist nach *Eberhard* alles, wodurch ein Ding von andern merklich verschieden ist, es wird Kennzeichen, wenn es dient ein Ding von andern zu unterscheiden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des März. 72. 1813.

Schöne Künste.

1) *Herzog Christoph, der Kämpfer.* Eine Tragödie von *August Eckschläger.* Regensburg 1811. in der Montag und Weissischen Buchhandlung. XVIII u. 164 S. 8. (16 Gr.)

2) *Ulrich Zwingli von Zürich.* Von *Joseph August Eckschläger* (mit dem Bildnisse Zwingli's). Zürich, bey Orell, Füssli u. Comp. 1811. gr. 8. mit Umschlag. 96 S. (9 Gr.)

In No. 1. ist zwar einiges poetische Talent nicht zu verkennen; jedoch äussert sich dasselbe mehr in einzelnen poetischen Situationen und lyrischen Stellen, welche der Verf. eingeflochten hat, z. B. am Ende des ersten Acts, durch das Auftreten des geheimnissvollen Harfners, welcher durch das Ganze nicht ohne Wirkung hindurch geht, und in dem zuweilen kräftigen, alterthümlichen Ton des Ganzen. Sonst aber geht das Stück, bey welchem der Dichter wohl nicht an theatralische Darstellung gedacht hat, gleich einem Schattenspiele im Fluge und ohne tiefen Eindruck vorüber. Der Verf. hat daher wenigstens in *diesem* Sinne nicht unrecht, wenn er den Prolog sagen lässt:

— eine Stimme lebt in jeder Brust;
sie warnet vor des Schicksals wilden Schlägen.
Hört sie! in *wenigen* Secunden
ist *unbegriffen* sie *verschwunden.*

Die Scenen drängen sich ohne durchgreifende Oekonomie willkürlich und bedeutungslos zu dem historischen Ende hin; besonders in der letzten Abtheilung, wo innerhalb weniger Seiten Herzog Christoph sich mit seinem Bruder unterredet, den nahen Aufruhr zu stillen fortgeht, unterdess geächtet, dann seine Unschuld gerettet und geräcbt, endlich er selbst getödtet wird. In den einzelnen Auftritten fehlt, wie den Charakteren (z. B. der Scene Albrechts und Christophs mit Kunigunden) selbst die gehörige Vorbereitung und Motivirung. An tragische Bedeutung und Entwicklung ist nicht zu denken, und welche Idee der Vf. vom Schicksal habe, mag der Leser aus folgender Stelle des Prologs beurtheilen:

Gebietend liegt des Schicksals schwere Hand
und eisern auf der Sterblichen Beginnen:
der Liebe Glück, des Blutes heilig Band
kann seinem Riesenschwerte nicht entrinnen;
und bey des Zufalls blindem Rechte
wird selbst der freye Mensch zum Knechte.

Kein Charakter tritt bedeutend vor den andern hervor, und es geht dem Leser Anfangs, wie bey den meisten historischen Dramen dieser Art, dass er beym Fortlesen die Personenverschiedenheit erst im Personenverzeichniss nachsuchen muss. Auch seinen Hauptzweck scheint daher der Verf. nicht erreicht zu haben, „in diesem Versuche die Helden des Vaterlandes zu feyern, und zur Bewunderung und Nachahmung aufzustellen;“ denn dazu hätte es einer tieferen Charakterisirung, und einer nicht so oberflächlichen Behandlung dieses historischen Stoffs, als wir sie hier erblicken, bedurft. Wenigstens ist es dem Rec. nicht möglich gewesen, in dem Herzog Christoph „den eigentlichen Repräsentanten baierischen Sinnes und baierischer Kraft“ zu finden. Sein Auftreten wie sein Abgehen (eine Kugel trifft ihn, man weiss nicht wie) ist abrupt und fragmentarisch. Das historische Sujet, welches der Verf. in einer Einleitung nach den Quellen erzählt hat, hätte wohl mehr dargeboten, als der Vf. daraus gemacht hat; denn eigentlich spielt hier das niederträchtigste Kleeblatt verleumderischer Hofschranzen, welches eine ins Monströse bildende Phantasie in den verschollenen Ritterromanen und Schauspielen je zum Vorschein gebracht hat, die Hauptrolle. Ihre stets vereitelten, stets erneuerten Versuche den über die Maassen schwachen Fürsten Albrecht mit seinem Bruder, dem Herzog Christoph, zu entzweyen, und diesem den Fall zu bereiten, bilden die Handlung. Letztere scheint fast nur da zu seyn, um ihnen sich rechtfertigend entgegen zu stellen. Von seinem Hauptprädicate wird nur gesprochen. Das Wunderbare (z. B. die Begebenheit mit Christophs Leiche) sticht von dem historischen Tone des Stückes eben so fremdartig ab, wie die alte Zeit selbst von der sentimentalen Almanachspoesie, welche man S. 108 findet. Die Verse sind zuweilen sehr nachlässig gearbeitet; der hiatus kommt auf allen Seiten vor (z. B. S. 69, 77, 148), auch beweisen einige matte Stellen die Flüchtigkeit der Arbeit, z. B. S. 57.

N. 2. besteht aus abgerissnen Scenen aus Zwinglis Leben von seiner ersten Messe bis zu seinem Tod, dramatisch bearbeitet mit untermischten Brie-

fen, ohne dramatisches Interesse; denn der Zusammenhang liegt nur in den zusammengestellten Thatsachen, für diejenigen nämlich, welchen dieselben schon sonst bekannt und interessant sind. Die Darstellung schwankt zwischen willkürlicher Dichtung und Geschichte; die Diction zwischen Prosa und Poesie, von welchen Schranken selbst die grösstentheils jambische Prosa, und die in komischen Parthieen gebrauchten ziemlich plumpen Knittelverse Beweise liefern. Man hat der Tendenz dieses Werkchens überall viel Böses nachsagen wollen, besonders dass es das Haupt des Protestantismus in ein gehässiges Licht zu stellen, und Zwingli, dessen Verehrern es auch gewidmet ist, dadurch zu heben suche. Wir wollen dergleichen Geklätsch nicht nachsagen; so viel ist aber gewiss, dass, sey die Tendenz, welche sie wolle, weder der Geschichtschreiber sich durch solche Zwitterdarstellung irre machen lassen, noch der poetische Geist von ihr sehr angesprochen werden wird. Ob es in Zwinglis Charakter sey, dass ihn der Verf. bey seiner Weihung sagen lässt:

und sind wir rein von Trug und Fehl,
und ist denn nicht die Kirche selbst
ein Tempel, den der Wahn geschmückt,
der in die Form das Höchste zwingt,
und der mit Griffel und Papier
unheilig uns das Heil'ge malt?

wird jeder unterrichtete Leser beurtheilen. Hier aber waren diese Worte eben so unwahr als unschicklich angebracht.

Der Vf. sagt, er habe sich bey Luthers Aeusserungen *streng* an die Wahrheit gehalten, und citirt als seine Quellen Adami vitas eruditorum, Luthers Tischreden und dessen Büchlein vom heil. Abendmahl; aber wozu diese Citationen, da das Ganze so unhistorisch ist? Diese Aeusserungen Luthers sind ja doch etwas anders bey einem vollendet gezeichneten Charakter, als hier, wo sie *herausgehoben*, Luther *charakterisiren* sollen; und es kommt dem Rec. diese Behandlungsweise eben so, wie die beliebte Recensentenmanier vor, welche das Härteste eines Autors aus seinem wohlbegründeten Zusammenhange ausliebt; einer Manier, welcher wir uns gegen den Verf. nicht bedienen durften, um ihn zu charakterisiren. Uebrigens kommt es hier sehr auf die *authentischen* Worte an, welche zu vergleichen an diesem Orte zu weit führen würde. Zur Probe mögen folgende Worte dienen, mit welchen Luther sogleich auftritt:

Herr Landgraf, redet nicht von Einigkeit,
und hoffet keine Frucht von dem Gespräche,
es sey denn, dass der Zwingli vor mir weiche
und meine Lehr' vom Abendmal annimmt;
denn ich allein bin auf dem wahren Weg,
von dem ich keinen Zollbreit weichen will.

Dann aber ist die Hauptstelle Luthers, welche S. 80 in einer Note citirt wird:

Zwinglius, Oecolampadius, eorumque discipuli, Tiguri et alibi
haeretici, sacramentorum hostes, aeternumque damnati sunt.

mit den Worten des Textes doch nicht zu vergleichen:

Er (Marquard) zeigt' mir einen Brief mit grossen Wappen,
worin der Papst den Zwingli hat verdammt,
und jedem, der ihn um das Leben brächte,
im Himmel grossen Lohn versprochen hat,
und als ich noch nicht wollte, bracht' er mir
(im Schrecken zeigend)
den Brief vom Doctor Luther selbst geschrieben,
in dem das nämliche enthalten war.

Um dem Verf. auch Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, setzen wir folgenden Schlachtgesang her:

Vom Walde braust der Föhn,
durch der Gebirge Kluft
wälzt sich das Echo des Donners,
und die Kämpfer der Schlacht
überziehen die schweigenden Fluren!
Wenn die Sonne der Seefluth entsteigt,
wenn der kommende Tag sich neigt:
Zürcher, wo seyd ihr geblieben?
Auf dem Felde zu Kappel mit Ruhm und Ehr;
und hilft uns Gott nicht zum Segen,
und müssen wir heut unterliegen,
die morgende Sonne sieht keiner mehr —
frey im Kampfe — *da* sind wir geblieben!

Das Aeussere beyder Stücke ist empfehlend.

Julianus Apostata. Tragödie von *Kuno von der Kettenburg.* Berlin, in der Salfeld'schen Buchhandlung. 1812. 154 S. 8. (16 Gr.)

Ein reichhaltiger dramatischer Stoff, wobey dem Dichter ausser der idealen Darstellung der historischen Begebenheit noch eine höhere poetische Welt, der Kampf des Christenthums und Heidenthums, zu Gebote stand, ist hier bearbeitet. Der Verf. hat also das, was eine neuere humoristische Poetik *) dem Dichter mit Recht als das Erste anräth:

„einen Guten Griff zu thun,"

glücklich getroffen, und es brauchte, um diesem Stoff eine grosse Wirkung auf der Bühne zu sichern, nichts weiter hinzuzukommen, als eine richtige (d. h. geniale) dramatische Behandlung, was freylich die *wahre Hauptsache* ist.

Dem Vf. ist der Beruf zur dramatischen Dichtkunst keinesweges abzusprechen. Er weiss Charaktere zu bilden und zu halten; er weiss die Momente zu einer richtigen und die Aufmerksamkeit stets fesselnden Entwicklung der Handlung ungezwungen

*) Poetik in Knittel-Versen, von Chr. Schreiber; bis jetzt nur fragmentarisch in Flugschriften erschienen.

herbeyzuführen; er hat sich in Rücksicht der theatralischen Form, der effectvollen Anordnung des Einzelnen zum Ganzen, so wie der Diction, nach guten Mustern gerichtet; (besonders wird das Studium der *Schiller'schen* Tragödien bemerkbar;) nur ist zu bedauern, dass der talentvolle Vf. den Einwirkungen der sogenannten mystisch-romantischen Poesie zu viel nachgegeben hat. (Rec. versteht hierunter hauptsächlich die *Nach- und Fehlgeburten* der Shakespear-, Göthe-, Schlegelschen Schule, nicht die genialen Werke der *wahren* Geistesverwandten jener grossen Meister.)

Dieses Nachgeben, das noch dazu als äusserst gezwungen bey unserm Verf. erscheint, verunstaltet oft die schönsten Anlagen seines Werks, und macht es zu einem Zwitterding, das weder ihm selbst noch der Schule ganz angehört. Denn wer, dessen Seele noch empfänglich für wahre dichterische Schönheit ist, mag — Phrasen, wie folgende, von der Bühne hören: (S. 53)

Theodora (zu Julian).

„Nicht länger will ich mir das Herz bezwingen,
Ich will es sagen, was der Geist (!) mich lehrt;
In deiner Seele Tiefen will ich dringen,
Nicht Macht der Erde meinem Streben wehrt.
Der Gott der Liebe hat sich dir verkündet,
Vom Abgrund ruft er warnend dich zurück;
Du siehst an Andern, wie die Strafe zündet,
Die dunkle Zukunft zeigt er deinem Blick."

Oder: (S. 59)

Juventinus.

Von dem Heil'gen sollt' ich weichen, und verläugnen meinen Herrn,
Der mich liebte bis zum Tode, für mich trug der Sünde Schmerz,
Den ich schaut' (?) in Geist und Wahrheit, und zu todten Bildern hin
Mein Gebet und Opfer tragen, zu der Hölle Ausgeburt?
Sah' ich nicht den Himmel offen, und der Engel leuchtende Schaar,
Und die Königin, die Jungfrau, wie der Sonne stralenden Kranz? u. s. w.

Diess sind Nachklänge aus Dramen, wie das *Kreutz an der Ostsee*, und andern, deren Verfasser, bey aller sogenannten Originalität, eben nicht zu dramatischen Mustern empfohlen werden dürften.

Wie sehr würde vorliegendes Stück gewonnen haben, wäre Sprache und Ausdruck stets in den Schranken geblieben, welche Wahrheit und Natur dem Dichter setzen; wie z. B. in folgender schönen Stelle: (S. 115)

Julian.

„Barbaren nur, die Gottheit ahnend dumpfen Sinnes,
Und sie verehrend unter wild verzerrtem Bild,
In scheuslicher Vermischung mit der Thiergestalt,
Vergiessen diesen Ungeheuern Menschenblut.
So opferte Karthago seinen Göttern einst;
So mordete Geschlechter, in dem finstern Hain,
Der Gallischen Druiden blut'ges Opferbeil.
Doch wo sind diese Völker nun? sie sanken hin
In Schmach, von Roma's sanfter'n Göttern tief besiegt."

Wir wünschen von dem Vf., der für die deutsche Bühne vielleicht wichtig werden kann, bald ein neues Drama zu lesen, aus welchem die Phantastereyen der überchristlichen Poeten verbannt sind.

Biographie.

Rosaliens Nachlass nebst einem Anhange. Herausgegeben von dem *Verfasser des Allwin und Theodor*. Leipzig, b. Cnobloch. 1812. 8. 522 S. (2 Thlr.)

„Die Aechtheit dieser Papiere, welche das Publicum in dieser Sammlung erhält, kann, wie der Herausgeber, Hr. Hofr. *Friedrich Jacobs*, in der Vorrede versichert, nicht bezweifelt werden, und diese thut sich selbst in kleinen Eigenheiten der Mundart kund, die derselbe, sein Verdienst auf die Auswahl beschränkend, unverändert gelassen hat. Er beschränkt sich bey dieser Auswahl auf diejenigen Blätter, welche Rosalie in den letzten Momenten ihres kurzen Lebens geschrieben (sie starb als ein siebzehnjähriges Mädchen an einem Brustübel, woran sie schon als Kind gelitten) und liess alles Frühere zurück. Auch war dieses in der That weit weniger reif. Ein schönes Gemüth spricht zwar aus allem, was sie schrieb; aber die ganze volle Blüthe ging doch erst in ihrer Verlassenheit auf. In der Glut der Krankheit, die sie der Erde entriss, reifte ihr Geist mit überraschender Schnelligkeit."

„Uebrigens wird sich hoffentlich die Bekanntmachung dieser Blätter von selbst rechtfertigen. In einer Zeit, wo die Begierde nach Genuss wie ein übergetretener Strom die Jugend wie das Alter verheert, wo oft edle Gemüther in der frühen Gewöhnung an gehaltlose Zerstreuungen untergehn, dürfen die einzelnen Erscheinungen einer frommen und ernsten Jugend, welche tröstend und wohlthätig in das Leben hereinleuchten, nicht verheimlicht werden. Eine frohe und begeisterte Liebe für das Gute kann nur mitgetheilt, nicht aber gelehrt werden, und es ist alles daran gelegen, dass diese Mittheilung um sich greife, und die Lehre entweder überflüssig mache, oder doch unterstütze und beseele." —

„Der Anhang, den wir Rosaliens Nachlasse zugesellt haben — *Denkwürdigkeiten aus dem Leben der Gräfin Catharina von Sendoval*, von ihr selbst beschrieben — schien wegen der gleichen Richtung eine passende Zugabe. Auch hier spricht

ein frommes, aber in mannigfaltigeren Verhältnissen geprüftes Gemüth. Die Gesinnungen sind dieselben, aber alles ist reifer, und wie es dem Alter ziemt, stiller und ruhiger."

Hiermit ist der Gesichtspunct, aus welchem dieses interessante und lehrreiche Buch anzusehen ist, aufs bestimmteste angegeben, und wir wissen nichts hinzuzufügen, als den Wunsch, dass es recht viele Leser finden möge, um sich daran zu erbauen und ihren religiösen Sinn zu stärken, und die Versicherung, dass hier keinesweges blos allgemeine gutgemeinte Betrachtungen und Lehren und Vorfälle, wie sie das alltägliche Leben mit sich bringt, zum Besten gegeben werden, sondern Selbstbekenntnisse aus eigenthümlicher und ungemeiner Erfahrung, in einer edlen und lebenswarmen Sprache vorgetragen.

Vermischte Schriften.

Conversations-Lexicon, oder Hand-Wörterbuch für die gebildeten Stände über die in der gesellschaftlichen Unterhaltung und bey der Lectüre vorkommenden Gegenstände, Namen und Begriffe u. s. w. *Zweyter Band.* Von *Compass* bis *Fleury*. *Zweyte*, ganz umgearbeitete Auflage. Leipzig, 1813. im Verl. des Kunst- und Industrie-Comptoirs von Amsterdam. 626 und CXXXXV S. in 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

Der vollständige Titel des Werks (den wir bey den einzelnen Bänden nicht wiederholen wollen) ist N. 226. des vor. J. S. 1806. bereits angezeigt, und auch ebendas. S. 1807 ein einzeln ausgegebenes Bruchstück des zweyten Bandes über das *Continentalsystem* erwähnt worden. Was dort über die lehrreiche und gewiss mehrern Lesern angenehme Ausführlichkeit des Werks in der neuen Bearbeitung erinnert worden ist, wird auch durch den neuen Band bestätigt; man bemerkt in demselben selbst ein sichtbares Bestreben, dem Werke immer grössere Vollständigkeit und Brauchbarkeit zu geben, und besonders ist auf politische und literarische Gegenstände und Ereignisse der neuesten Zeit und berühmte Namen Rücksicht genommen, die Bearbeitung der Artikel aber nicht nach einem und demselben Maasstabe gemacht. Sehr ausführlich ist z. B. der Artikel Cst. D. Erhard (S. 459), der die Verdienste dieses uns entrissenen Mannes lebhaft schildert. Unter dem Art. Condé S. 9 hätte bey dem Enkel auf den Art. Enghien verwiesen werden sollen, um Wiederholungen zu ersparen. Beym Danebrogs-Orden fehlt die neueste Erweiterung desselben. Ueber den Art. Felloplastik ist die Hauptschrift: Felloplastik, oder die Kunst Modelle von antiken Gebäuden in Kork darzustellen. Gotha 1809. 8. nachzutragen. *Eckel* S. 325 muss *Eckhel* heissen. Auch sonst wünschten wir die Schreibart der aus dem Griech. abstammenden Wörter gleichförmiger. So steht im Bande selbst *Eclektiker*, im Anhange *Eklektiker*. Der Art. *von Dohm* muss noch ergänzt werden. Von solchen Ergänzungen enthält schon der Anhang bey gegenwärtigem Bande mehrere; denn in demselben sind theils ganz neue Artikel zum 1. und 2. Bande nachgetragen, theils andere bereits vorhandene vervollständigt oder berichtigt, und eben so soll jedem neuen Bande ein ergänzender Anhang beygefügt werden. Wir könnten übrigens aus diesem Bande mehrere treflich ausgearbeitete Artikel ausheben, wenn es nöthig wäre, erst jetzt die Aufmerksamkeit der Leser auf diess Hülfsbuch zu lenken, das gerechte, und nicht übertriebene, Erwartungen befriedigt.

Kleine Schrift.

Predigt bey der feyerlichen Einweihung der neuerbauten Kirche in Sahms (wo liegt das?) am 22. Dec. 1811. gehalt. von *Joh. Heinr. Schulze*, Prediger daselbst. Stendal, bey Franzen u. Grosse. 1812. 8. (3 Gr.)

Der Verf. dieses gar nicht missrathenen Vortrags wünscht eine ausführliche und strenge Beurtheilung desselben, und verbittet ausdrücklich schonende Rücksichten. Wir können natürlich in diesen Blättern seinem Wunsche nicht völlige Genüge leisten, und müssen es bey der Versicherung bewenden lassen, dass seine Arbeit einer genauen Beurtheilung und eines weitern Bekanntwerdens nicht unwürdig sey. Freylich wird ein strenger Richter nicht weniges zu bemerken finden, und wohl noch bey mehrern, als bey der ersten Antwort auf die Frage: was dem Gotteshause einen so hohen Werth gebe — anstossen. Der Verf. meint nämlich; dem gebe ihm schon sein Name. Natürlich ist der sogenannte Beweis für diese Behauptung nichts weniger als beweisend — konnte es auch nicht. Denn schon das Sprichwort sagt: der Name thut nichts zur Sache. Was der Verf. übrigens zur Beantwortung jener Frage — das Thema der ganzen Predigt — beybringt, und was er über die Ausdrücke des Gefühls von jenem hohen Werthe sagt, ist eben so wahr als zweckmässig. Eine recht schätzenswerthe Zugabe sind die für diese Feyerlichkeit von *Schink* gedichteten und neu an einigen Stellen von d. H. Schulze den Umständen gemäss mit Sch. Erlaubniss geänderten Lieder. Man würde freylich die Aenderungen und Zusätze auch ohne namentliche Angabe bemerkt haben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 17. des März. 73. 1813.

Praktische Medicin.

De febri petechiali dissertationem inaug. Ill. Medic. Ord. in Acad. Augusta Georgia consensu pro summis in arte medica et chirurgia honoribus die VIII. Iul. A. M. D. CCC. XII.. publico Eruditorum examini submittit auctor *Georg. Ludw. Henr. Carol. Wedemeyer,* Elbingerodanus. Gottingae, typis Henr. Dietrich. M.D.CCC.XII. 84 S. (14 Gr.)

Ungeachtet Inaugural-Dissertationen, wie sie gewöhnlich auf Universitäten erscheinen, in diesen Blättern in der Regel gar nicht, oder doch weniger ausführlich angezeigt werden, so verdient doch vorliegende sowohl in Hinsicht der Wichtigkeit ihres Gegenstandes, als auch in Hinsicht ihrer treflichen Bearbeitung und ihres reichhaltigen Inhalts eine etwas ausführlichere Erwähnung, und kann als eine sehr wohlgelungene, mit vielem Fleiss, Scharfsinn, Ordnung und Deutlichkeit geschriebene Arbeit mit vollem Rechte empfohlen werden. Mit vieler Ruhe, Unbefangenheit, ohne besondere Anhänglichkeit für ein System, im wahren Beobachtungsgeist geschrieben stellt sie ein herrliches Ganze dar, gibt manche neue trefliche Ansichten, rügt viele in der Nosologie und Therapeutik bey dieser Krankheitsform begangne Irrthümer, und kann als Monographie für ein Muster angesehn werden, wie acute exanthematische Krankheiten, zu welchen der Verf. das Petechienfieber rechnet, nach ihrem mannigfaltigen Charakter, Form und Wesen beobachtet, erkannt, geschieden, beschrieben und behandelt werden müssen. Der Verf. behandelt die gegebene Krankheitsform in jeder Hinsicht sehr genau und gründlich. Er gibt ein sehr treues Bild von dem, wie sie im regulären, wie im irregulären Verlauf erscheint, zeigt die mannigfaltigen Complicationen, unter welchen sie auftritt, scheidet sie sehr scharf und genau von andern Krankheiten, mit welchen sie bald mehr bald weniger Aehnlichkeit hat; legt die Erfahrungen und Ansichten Anderer unbefangen, seine eignen mit Bescheidenheit vor, erwähnt die verschiedenen Heilmethoden, die die Aerzte älterer und neuerer Zeit angewendet, zeigt das Irrige und Wahre derselben, und erwirbt sich dadurch noch ein besonderes Verdienst, dass er diese Krankheitsform in die Reihe der acuten Hautkrankheiten aufstellt, und das damit verbundene Fieber, wie bey andern fieberhaften Hautausschlägen unter den gewöhnlichen Complicationen bald als Synocha, bald als Typhus, bald als Paralyse erkannt und behandelt wissen will. Gelegenheit zu dieser Schrift gab eine Epidemie, welche der Verf. in den letzten Jahren unter der Leitung des Hrn. Hofrath *Himly* in der Göttinger Krankenanstalt beobachtete. Wer sie liest und mit Aufmerksamkeit prüft, wird das über ihn ausgesprochene Urtheil bestätigt finden, und in ihr eine Arbeit erblicken, die der Schule, aus welcher sie hervorging, eben so viel Ehre macht, als dem jungen Mann, aus dessen Feder sie floss. —

Unter den Petechien und dem damit verbundenen Fieber versteht aber der Verf. nicht die Petechien wie sie häufig bey bösartigen Fiebern als gefährliches Symptom erscheinen, und in den gewöhnlichen Handbüchern als solches beschrieben werden, auch versteht er darunter nicht die den Petechien einiger Maassen ähnliche Werlhofische Krankheit, sondern er meint eine eigne, primäre, selbstständige, acute Hautkrankheit, die vermöge ihrer Entstehung, ihres Wesens, Charakters und Verlaufs zu den übrigen fieberhaften Hautausschlägen gehöre, und als solche nach dem verschiedenen Stand des Fiebers erkannt, geschieden, beschrieben und behandelt werden müsse. Diese beschreibt er nach ihrer verschiednen Form und Verlauf, und hat dabey stets die Beobachtungen und Thatsachen Anderer, vornemlich aber die von ihm beobachtete Epidemie vor Augen. In gewissem Bezug hat diese Beschreibung und Schilderung viel Aehnlichkeit mit dem v. Hildebrandischen Werke über den Typhus, nur mit dem Unterschiede, dass dieser das Fieber zum Hauptmoment genommen, und die Petechien als blosses Symptom betrachtet, jener dem Exanthem das Fieber unterordnet, und das Fieber gewissermaassen als Product des Exanthems darstellt. — Nothwendig entsteht hier die Frage: welcher von beyden hat Recht? wessen Ansicht ist die wahre und richtige? Ist das wahr und gegründet, wie Rec. nicht bezweifelt, was Hr. *Wedemeyer* der von ihm beobachteten Epidemie zu Folge von der Entstehung, dem Verlauf und Wesen dieser Krankheitsform, und dem damit verbundenen Fieber berichtet, so müssen wir seinen Ansichten beystimmen, und wird solches in der Folge bey andern Epidemien, die hier einzig und allein entscheiden können, durch die Erfahrungen und Beobachtungen Anderer bestätigt, so müssen

wir künftighin diese Krankheit in der Reihe der fieberhaften Hautausschläge aufführen, und das damit verbundene Fieber unter den gewöhnlichen Complicationen bald als Synocha, bald als Typhus, bald als Paralysis, oder nach einer andern beliebigen Eintheilung ansehn und behandeln. Dass der einseitige Name Typhus, worunter man gewöhnlich ein nervöses Fieber versteht, unter diesen Umständen für diese Krankheitsform nicht passe, bedarf keines Beweises. Noch sey es uns erlaubt, eine kurze Anzeige von dem zu geben, wie der Verf. den gewählten Gegenstand behandelt hat. —

In der Einleitung spricht der Vf. von den verschiedenen Arten, Formen und Gestalten, unter welchen die Petechien auftreten, erwähnt die mancherley Namen und Benennungen, unter welchen sie bey den Schriftstellern der ältern und neuern Zeit vorkommen, zeigt das Einseitige und Irrige derselben, und äussert den Wunsch, dass man künftighin diese Krankheitsform, möge sie gut oder bösartig, regulär oder irregulär seyn, in den Handbüchern der Nosologie unter der allgemeinen Benennung einer febris peticularis s. petechialis aufführen solle und könne. Zuletzt erwähnt er noch den Fracastorius, Stoerck, Hasenöhl, Pringle, Burserius, Hildebrand und Kieser als die Schriftsteller, die sich um diese Krankheit vornehmlich verdient gemacht. Rec. hat unter diesen ungern den P. Franck, der in seiner Epitome über die Petechien viel Wahres und Gründliches gesagt, vermisst. — In dem ersten Capitel handelt er von der Natur und dem Wesen des Petechienfiebers, und gibt davon folgende Beschreibung: Est febris petechialis non nisi exanthema seu efflorescentia aliqua cutanea cum febri conjuncta, itaque natura sua exanthematica morbillos, scarlatinam aliaque exanthemata aequat. und dieses sucht er durch Erscheinungen, die wir bey andern fieberhaften Hautausschlägen bemerken, namentlich von dem Verlauf und Charakter des Fiebers, wie von der Beschaffenheit des Ausschlags hergenommen, zu beweisen und zu bekräftigen. Das Fieber, sagt er, hat in der Regel den Charakter einer leichten Synocha, der gewöhnlich catarrhalische Zufälle als Vorboten vorausgehen, und die auf einfachen und zweckmässigen Heilplan eben so schnell als günstig verläuft. Die *Flecke* selbst erscheinen Entzündungsartig, weichen auf angebrachten Druck der Finger, und kommen, wenn dieser weg ist, bald wieder zum Vorschein; gehn sie schnell zurück, so entstehn davon oft gefährliche Zufälle, oft verschonen sie nicht einmal das Gesicht, und kommen bisweilen, wie diess auch bey andern Hautausschlägen der Fall ist, in ihrem Erscheinen dem Fieber zuvor. Die ganze Krankheit ist an die nämlichen Stadien, die wir bey andern fieberhaften Hautausschlägen bemerken, gebunden. Die Petechien, als primär und gutartig betrachtet, bestehn nicht, wie man gewöhnlich geglaubt, in einer Ausschwitzung und Austretung des Bluts, sondern es sind kleine Hautentzündungen, die ihren Sitz unter der Epidermis oder in dem Malpighischen Netze haben, denen ähnlich, die wir bey den Masern und Scharlach beobachten, sie weichen, wie schon erinnert, auf kurze Zeit einem angebrachten Druck, kommen dann bald wieder zum Vorschein, und enden nach Verlauf der stattfindenden Entzündung mit Desquammation. Jedoch kann allerdings bey starker Entzündung wie bey bösartigen Fiebern eine Ausschwitzung des Bluts in den kleinen Hautgefässen Statt finden. Diese weichen denn freylich nicht dem Druck der Finger, bleiben auch wohl manchmal noch eine Zeitlang stehn, wenn auch schon das Fieber vorüber ist. — So wie nun aber jede Entzündung, wie jeder Hautausschlag in Hinsicht des Fiebers bald den Charakter der Synocha, bald den des Typhus und der Paralyse annehmen kann, so findet diess auch bey den Petechien Statt, und dieses hat wesentlichen Einfluss auf die Farbe und Beschaffenheit der Flecke. Daher stellen sie im Verlauf eines bösartigen Fiebers bisweilen wahre Sugillationen, Ecchymosen, Extravasationen und Vibices dar. Doch diess sind Ausnahmen, in der Regel hat das Fieber, das die Petechien ankündiget und begleitet, den Charakter einer leichten Synocha; diess zeigt der grosse, harte, volle, starke Puls, die Röthe des Gesichts, die Statt-findende Obstruction und die Stärke, mit welcher alle Functionen von statten gehn. Der synochische Zustand zeigt sich aber nicht nur in dem irritabeln System, sondern auch in dem sensibeln. Daher sind Stupor, Sopor, Deliria, Convulsionen, Subsultus Tendinum, Schwerhörigkeit, momentane Blindheit, grosser Andrang des Bluts nach dem Kopf, die häufigen Begleiter dieses Fiebers. Wir bemerken ferner, wie bey andern Hautausschlägen, das gastrische System bey diesem Fieber, bald durch Einfluss des Contagiums, bald mittelst des Consensus, der zwischen den Unterleibsorganen und dem Hirn obwaltet, angegriffen, daher häufige Uebelkeit, wirkliches Erbrechen, Aufstossen, Druck in den Präcordien und in der Lebergegend, und die besondre gelbe, fahle Farbe des Gesichts. Deshalb nennt der Verf. diess Fieber, wie es sich in der Regel zeigt, Synocha Nervosa Gastrica.

In dem 2ten Cap. geht der Verf. zur Nosologie über, und erwähnt zuvörderst, dass diese Krankheitsform keineswegs neu, sondern schon den ältern Aerzten bekannt gewesen sey, indem wir bey diesen Anzeige von den grossen Verwüstungen und Verheerungen finden, die diess Fieber in Italien und andern Gegenden angerichtet. Aber man verkannte es grösstentheils, verwechselte es mit andern, und beschrieb es unter andern Namen. Die Krankheit herrscht in der Regel epidemisch, selten sporadisch, seltner entwickelt sie sich durch ein Miasma, häufiger pflanzt sie sich durch ein Contagium fort. Sie ist daher in feuchten, sumpfigten und niedrigen Gegenden zu Hause, zeigt sich häufig auf Schiffen, in Gefängnissen, Spitälern und Lagern. Schlechte, verdorbene Luft, Schmutz und Unreinlichkeit sind dem Contagium sehr günstig. Die Krankheit er-

greift Schwächliche eben so leicht, als Starke, vornemlich aber die, welche an Krankheiten der Reproductionsorgane leiden. Auch fehlt es nicht an Beyspielen, dass Personen 2 bis 3 Mal von diesem Fieber ergriffen wurden. Die Ansteckung geschieht bald durch die Haut, bald durch die Respirationsorgane, bald durch den Darmcanal. In Absicht ihres Verlaufs und Charakters nimmt der Vf. zweyerley Arten an, eine febrem petechialem regularem s. benignam vel purpuratam, und eine anomalam. Beyde beschreibt er in Hinsicht ihres Wesens, Verlaufs und ihrer Erscheinungen und Zufälle.

Die febris Petechialis, die in der Regel leicht und mit Ordnung verläuft, und selten tödtlich endet, zeigt in ihrem Verlauf 5 Stadien; ein Stadium Prodromorum, 2) febrile inflammatorium, 3) febrile Nervosum, 4) Crisium et decrementi Morbi und 5) Convalescentiae. Das *Stadium Prodromorum* ist an keine Zeit gebunden, dauert oft 5, oft 14 Tage, und macht sich durch Verstimmtheit des Geistes, durch Traurigkeit, Niedergeschlagenheit, Zittern der Glieder, Schwindel, Kopfweh, rhevmatische Schmerzen und andere Zufälle bemerkbar. Das *Stadium* febrile inflammatorium fängt mit starkem Fieberfrost an, und erstreckt sich bis dahin, wo die Kräfte zu sinken scheinen oder auch wirklich sinken. Das Fieber hat den Typum einer Continua remittens, die am Abend und des Nachts exacerbirt, und in Hinsicht seiner Zufälle den Charakter einer Synocha Nervosa Gastrica. Gegen den 4., 6. bis 8ten Tag hin gemeiniglich nach einer nächtlichen starken Fieberexacerbation zeigen sich unter mancherley Brustbeschwerden die Petechien, sie kommen nicht auf einmal, sondern nach und nach zum Vorschein, steigen von den obern Theilen des Körpers zu den untern, oft sind die an obern Theilen schon weg, wenn sie an untern erscheinen, zuerst auf der Brust, am Hals, an den Armen, dann am Unterleib und Füssen, und verschonen oft nicht einmal das Gesicht und die Augen. Die Flecke selbst schildert der Verf. also: Ipsae maculae lenticularum plerumque magnitudine tum pulicum morsus recentes et punctula minuta rubra colore aequantes, tum paululum e cute elatiores morbillorum colorem et formam referentes; roseae itaque vel et purpureae, discretae ut plurimum, raro confluentes, margine paululum diffuso vel saltem non tam acuto et circumscripto, quam morsus pulicum recentes, pressione evanescunt eaque remota iterum apparent, ideoque mihi totidem inflammatiunculas referre videntur. Die Petechien, welche *Stoll* und *Burserius* bey Sectionen in innern Theilen gefunden haben will, sind nach der Meinung des Vfs. nicht wahre Petechien gewesen, sondern Ecchymosen von der Statt findenden Fäulniss entstanden. Bisweilen mag es sich bey bösartigen Fiebern oder bey einem zu sehr schwächenden und zweckwidrigen Heilverfahren zutragen, dass die Petechien kaum bemerkbar unter der Epidermis verborgen liegen, und deshalb von dem Arzte nicht bemerkt werden. Oft gehn sie auch bey einer starken Erkältung schnell zurück nach innern Theilen, und erregen dadurch Husten, gefährliche Brustzufälle, innere Entzündungen, Convulsionen und andere spastische Erscheinungen. Oft schwellen mit dem Ausbruche der Petechien die Parotiden an, und zeigen sich entzündet. Mit dem Ausbruche des Exanthems pflanzt sich die Krankheit auf andere durch Transspiration und Exspiration leicht fort. Hat diess Stadium 7 bis 10 Tage gedauert, so beginnt das Stadium febrile nervosum. Die heftigen und starken Fieberbewegungen lassen nach, das Hastige in allen Actionen und Functionen erscheint gemässigt, der Puls, der das Härtliche und Volle verloren hat, wird schwach, häufig und ist leicht zusammenzudrücken, es zeigen sich mancherley Nervenzufälle, Mattigkeit, Schwäche, doch ist diese, indem die Kräfte blos unterdrückt zu seyn scheinen, anfangs momentan. Der Ausschlag wird blass, gelb, verschwindet nach und nach. Bisweilen geht die Krankheit in wahren Typhus über, und die Kranken sterben an den gewöhnlichen nervösen Zufällen. Mit dem 14. Tage nach Befinden der Umstände, oft früher, oft später tritt das Stad. Crisium und decrementi febris ein. Diess geschieht unter starker Exacerbation aller Zufälle, oder unbemerkbar und allmälig entweder durch Krisis oder Lysis. Die Krisis wird bisweilen durch Entzündung edler Organe, oder durch einen zu schwächenden Heilplan gestört und zurückgehalten. Die Krisis wird vollbracht durch den Darmcanal, daher am 14. Tage oft häufige starke Ausleerungen, oder durch das Hautorgan, daher unter Nachlass aller Zufälle ein warmer, allgemeiner Schweiss, oder durch die Nieren, daher ein dicker Urin mit vielem Sediment, oder durch die Respirationsorgane durch einen starken Auswurf. Bisweilen zeigt sich die Krisis auch durch Nasenbluten, durch Speichelfluss, durch Entzündung edler Organe, seltner durch Abscesse und Geschwüre. *Burserius* erzählt ein Beyspiel glücklicher Entscheidung durch oedemata cruram. Hat sich auf diese oder jene Art die Krankheit entschieden, so lassen allmälig alle Zufälle nach, die Verrichtungen des sensibeln und irritabeln Systems gehn nach und nach zu ihrer Norm zurück. Auf der Haut zeigt sich Desquammation, oft unbemerkbar blos kleyenartig, oft aber lösen sich ganze und grosse Stücken von der Epidermis ab, bisweilen kommt die Desquammation später. Diess Stadium endigt am 14, 16. oft erst mit dem 21sten Tag, und mit diesem tritt das Stad. Convalescentiae ein: dieses dauert nach dem Grad der Krankheit und nach der Beschaffenheit des leidenden Subjects 8 bis 14 Tage. In diesem gehen nach u. nach alle Functionen zu ihrer Kraft und Thätigkeit zurück. Oft entstehn, wie beym Scharlach, in diesem Stadio auf Veranlassung äusserer Einflüsse hydropische Zufälle, bisweilen sogar allgemeine Wassersucht.

Auf diese Art und Weise verläuft diess Fieber im regulären Zustande. Diess ist aber nicht immer der Fall, zumal bey bösartigen Epidemien. Hier

bemerken wir manche Modification, Varietäten und Abweichungen. Diesem zu Folge geht der Verf. nunmehr zur febrem petechialem anomalam über, und zeigt mit vieler Ordnung, Scharfsinn und Gründlichkeit die Statt findenden Abweichungen. Wir finden sie erstens in der Gattung und Art des Fiebers, 2tens in der Beschaffenheit des Ausschlags, 3tens in Entzündungen einzelner Organe, die sich dazu gesellen und 4tens in einigen Zufällen, die diese Krankheit so gefährlich und bösartig machen.

Das Fieber, das in der Regel leicht und gutartig verläuft, nimmt oft den Charakter einer heftigen Synocha mit Affection einzelner Organe an, oder es erscheint vermöge des epidemischen und sporadischen Einflusses als wahrer Typhus, oder es tritt als fauligtes, paralytisches, oder als heftiges gastrisches Fieber mit seinen gefährlichen Zufällen auf. Von allen diesen gibt der Verf. eine kurze, aber treue und fleissige Schilderung. Oft folgt darauf auch ein schleichendes oder hektisches Fieber, diess ist der Fall bey schwächlichen und scrofulösen Personen. Zuletzt erwähnt er noch eine febrem admodum levem peticularum sociam, die er ebenfalls als Abweichung betrachtet. Die Abweichungen in Hinsicht des Ausschlags beruhen theils auf der Farbe, daher erscheinen die Flecke nach dem verschiedenen Charakter des Fiebers bald gelb, bald blass, bald schwarz, bald mehr bald weniger über die Haut erhaben, theils auf dem Stand, sie stehn bald längere bald kürzere Zeit, gehn manchmal zurück, und erregen gefährliche Zufälle, oft erscheinen sie mit den Masern, Scharlach und Fricsel; sie gehörig in diesen Fällen zu unterscheiden, bedarf vieler Aufmerksamkeit. Die Meinung derjenigen, welche mit andern eine febrem morbillosam et variolosam sine morbillis et variolis, auch eine febrem petechialem sine peticularum eruptione annehmen, und glauben, dass das Contagium bey einer nächtlichen Exacerbation durch eine kritische Entscheidung, welche den wahren Ausbruch des Exanthems gehindert hätte, fortgeschafft und entfernt sey, bezweifelt und bestreitet der Verf., indem der Ausschlag zu den wesentlichen Erscheinungen eines solchen Fiebers gehöre. Beobachtungen dieser Art waren in der Regel einseitig. Fand sich ja etwas ähnliches, so war es entweder ein blosses gastrisches Fieber, oder ein Petechienfieber mit geringem Ausschlag, den der Arzt nicht bemerkte, oder, da er nicht stets zugegen war, nicht bemerken konnte.

Leichte Entzündungen innerer und äusserer Theile, vorzüglich die der Leber, der Lungen und des Magens und des Hirns finden bey der febri petechiali regulari häufig Statt, vornemlich aber bey der anomala, wo sie oft so stark und so heftig auftreten, dass sie dem Leben Gefahr drohen, und manchmal mehr Aufmerksamkeit erfordern als das Fieber selbst. Sie werden bedingt durch epidemischen Einfluss der Luft, oder durch die Constitution des leidenden Subjects, oder durch eine zu reizende oder zu schwächende Methode hervorgebracht. Sie sind bald typhös, bald synochisch. Erstere finden in dem Stadio nervoso, letztere in dem inflammatorio Statt; sie zeigen sich in dem Hirn, daher Sopor, stupor, somnolentia, oder in den Meningen, daher Delirien, oft ist die medulla oblongata et spinalis superior pars ergriffen, daher Trismus, Tetanus, Opisthotonus, Hydrophobia spuria, Convulsionen, Lähmung der Zunge und andrer Theile. Ausserdem bemerken wir Entzündungen der Parotis, der Luftröhre, des Magens, der Gedärme, des Bauchfells und der Harnblase als Begleiter dieses Fiebers. In Hinsicht der besondern, die febrem petechialem anomalam begleitenden Zufälle, erwähnt er noch die Delirien, den Sopor, Trismus, Convulsiones, Opisthotonus, Tussis, Icterus, Singultus, Meteorismus, vomitus, spectra, visiones, parotidumque tumores. Alle diese Zufälle betrachtet er in Hinsicht ihres Wesens, Entstehung und Einflusses auf die Krankheit selbst.

Zeigt das Petechienfieber einen regelmässigen Verlauf, und wird solcher durch Schuld des Kranken und des Arztes nicht gestört, so endet es eben so schnell als günstig, und geht in Gesundheit über. Anders verhält es sich aber bey regelwidrigem Verlauf, oder bey bösartigen Epidemien; in diesen erfolgt oft ein schneller Tod, oder lästige Nachkrankheiten. Ein schneller Tod erfolgt bey hohem Grade des Fiebers, mag es Synocha, Typhus, Paralysis oder Gastrica seyn. Kranke dieser Art sterben unter Trismus, Convulsionen und andern Nervenzufällen, an Apoplexie, die bald als sanguinea, bald als nervosa, bald als metastatica auftritt, oder sie sterben an Entzündung, Eiterung und Brand edler Organe, oder an den Folgen der Nachkrankheiten. Die Sectionen zeigen Entzündungen, Abscesse, Brand und Lähmung des ganzen Körpers, oder der Theile, die in der Krankheit vornemlich gelitten; bisweilen hat man auch in den Cavitäten beträchtliche Ansammlungen von coagulirter Lymphe und Serum gefunden. Die todten Körper gehn schnell in Fäulniss über, und verbreiten einen hässlichen Geruch, der vornehmlich geschickt ist, das Contagium auf Andere fortzupflanzen. Das Petechienfieber hat ausserdem noch grosse Geneigtheit gewisse Nachkrankheiten zu hinterlassen, welche oft eben so gefährlich sind als das Fieber selbst. Auch diese gehn nach einem langen Zeitraum allmälig in Gesundheit über, oder hinterlassen organische Fehler, oder enden mit dem Tode. Einer besondern Erwähnung verdienen in dieser Hinsicht die febris hectica seu lenta nervosa, die Convalescentia seu debilitas diuturna, chronische Entzündungen und Eiterungen der Lunge, der Leber und andrer Organe, Abscesse äusserer Theile, Amblyopie und Amaurose, Krankheiten des Gehörorgans und Geistesschwäche.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des März. 74. 1813.

Praktische Medicin.

Beschluss

der Rec. von *Wedemeyer's De febri petechiali Inauguraldissertation.*

Die Aetiologie, welche der Verf. im dritten Capitel behandelt, ist etwas kurz und mager ausgefallen. Die Epidemien der Petechien entstehn selten durch ein Miasma, häufiger durch ein Contagium, das durch Kleidungsstücke und andere Gegenstände von einem Kranken zu dem andern übergetragen wird. Begunstigt wird die Ansteckung durch feuchte, niedrige, sumpfige und nasse Gegenden, durch feuchte, nasse Witterung, durch grosse Hitze, durch schlechte, verdorbene, eingeschlossene Luft, durch Hunger, Theurung, Kriegsnoth, allgemeinen Druck schlechter Zeiten und endlich durch deprimirende Leidenschaften. Die *Prognose*, die wir im 4ten Cap. finden, ist mit Fleiss behandelt. Die Hauptmomente, auf welche der Vf. Rücksicht genommen, sind der Charakter, die Gattung und Art des Fiebers und dessen Verlauf, der Ausschlag nebst seinen mannigfachen Modificationen und Varietäten, das Statt findende Leiden einzelner Organe, einige zufällige Symptome, die epidemische Constitution, und endlich der Habitus des leidenden Subjects.

Reichhaltiger und mit vielem Fleiss, Scharfsinn und Deutlichkeit ausgearbeitet erscheint das 5te Capitel, welches die eigentliche Diagnose enthält. Er zeigt, wie eine Verwechselung mit andern Krankheiten oft Gelegenheit zu einer falschen Behandlung gegeben habe, und führt den beym Eintritt des Fiebers Statt findenden starken Frost, rhevmatische Gliederschmerzen, den starken, vollen, nicht häufigen Puls, Röthe des Gesichts und der Augen, Schwerhörigkeit und Ohrenbrausen, Sopor und Stupor, eine gelbe, belegte, krustenartige Zunge, Aufstossen, Uebelkeit, wirkliches Erbrechen, katarrhalische Zufälle, Schmerz in den Präcordien und in der Lebergegend, starken Durst, hartnäckige Obstruction, die rothen, etwas über die Haut erhabenen, Anfangs auf den Druck der Finger weichenden, aber bald wiederkehrenden Flecke, als die dem regelmässig verlaufenden Petechienfieber bald mehr, bald weniger eignen pathognomonischen Zeichen an. Darauf erwähnt er die Krankheiten, die mit diesem Fieber bald nahe bald entfernte Aehnlichkeit haben, und mit ihm leicht verwechselt werden können, und wirklich verwechselt worden sind. Indem er nun diese sehr genau und gründlich scheidet, zeigt er sich als einen sehr denkenden und ruhig beobachtenden Arzt. Er zieht in dieser Hinsicht, indem er die nahe und entfernte Aehnlichkeit zeigt, vornemlich die febrem putridam sive paralyticam, die peticulas secundarias, die febrem gastrico-putridam, petechizantem Germanorum, catarrhalem malignam, intermittentem petechizantem, lentam cum petechiis, die petechias sine febre, sive morbum maculosum haemorrhagicum Werlhofii, die febrem nervosam seu typhosam, morbillosam, urticatam, die dysenteriam putridam und endlich die Morsus pulicum et culicum in Erwähnung, und unterwirft diese einer kurzen, aber sehr scharfen Kritik.

So wie sich der Verf. in dem Vorhergehenden als einen genauen Nosologen und gründlichen Diagnostiker beurkundete, so zeigt er sich auch in dem 6ten und letzten Capitel, das der Therapeutik gewidmet ist, als einen denkenden und ruhig beobachtenden prakt. Arzt, der sichs angelegen seyn lässt, am Krankenbette den Gang der Natur zu beobachten, keinem allgemeinen Heilplan einseitig zu huldigen, sondern ihn durch genaues Individualisiren nach der Gattung, Art und Complication des Fiebers abzumessen und einzurichten. Er erwähnt zuvörderst das verschiedene und mannigfaltige Heilverfahren, das Aerzte der ältern und neuern Zeit nach den mannigfachen Vorstellungen, die sie sich über das Wesen dieser Krankheit machten, anwendeten, spricht vornemlich von der alexipharmeschen, von der antisochischen, antigastrischen, antiseptischen und reizenden Methode, zeigt das Wahre und Richtige, wie das Einseitige und Unstatthafte derselben, und kommt am Ende darauf zurück, dass es nach dem verschiedenen Charakter des Fiebers keinen bestimmten Heilplan gebe und geben könne. Der rationelle Arzt muss am Krankenbette gehörig individualisiren, und sein Heilverfahren nach dem Stand des Fiebers und dessen Complicationen, und nach der epidemischen Constitution der Krankheiten modificiren. Und so kommt der Verf. in der Folge auf das Heilverfahren zurück, was der Hr. Hofrath Himly gegen diese Krankheitsform empfohlen, und in dem Göttinger Spital mit dem glücklichsten Erfolg angewendet. Er beschreibt nach vorausgeschickten Indicationen solches, mit Rücksicht des regulä-

ren und irregulären Fiebers erst im Allgemeinen, und dann Insbesondere.

Sehr richtig und wahr ist die Behauptung, dass die fieberhaften Hautausschläge in ihrem regelmässigen Zustande ohne Hülfe des Arztes blos durch die Kräfte des Organismus eben so schnell als günstig verlaufen. Der Arzt muss in diesen Fällen den Gang der Natur beobachten, die Kräfte gehörig leiten und mässigen, sie aber nicht durch unzeitiges Eingreifen bestürmen und stören. Melius est, sagt der Verf. ganz richtig, ter parum in arte medica facere, quam semel agendo aegri sanitatem diruere. Non nisi febris nimium furorem et aestum temperare, vel vires nimis debilitatas caute sustinere, ut febris bene judicetur, prudentem medicum decet. Das Petechienfieber hat in seinem regelmässigen Verlauf den Charakter einer Synocha nervosa gastrica. Das Gehirn ist durch die Gewalt des Fiebers, durch den starken Andrang des Bluts nach dem Kopf eben so sehr angegriffen, als die Reproductionsorgane durch den Einfluss des Contagiums. Ziehen wir noch überdiess den mächtigen Consensus, in welchem beyde Theile mit einander stehn, in Erwägung, so dass durch das Leiden des einen Theils, der andere ebenfalls angegriffen wird, so fliesst daraus, dass unter diesen Umständen die antiphlogistische Methode in Verbindung mit der antigastrischen vornemlich an ihrem Platze sey. Der Arzt muss das Fieber mässigen, den grossen Andrang des Bluts abhalten, oder doch vermindern, und die gastrischen Stoffe, mögen sie primär oder secundär seyn, so bald als möglich entfernen, dass durch sie das Leiden des Hirns und die Gewalt des Fiebers nicht vermehrt, und nicht Anlass zu innern Entzündungen gegeben werde.

Diesen gemeinsamen Zweck erreichen wir durch Darreichung der Abführmittel, nicht durch die drastischen, sondern durch die, welche die Fieberhitze mässigen, und den Andrang des Bluts abhalten. Dazu sind geschickt das Serum Lactis tamarindinatum und tartarisatum, die Mittelsalze überhaupt, vornemlich aber der Merc. dulcis. Dieser zeigt sich wirksam nicht nur durch seine abführende und das Blut von dem Hirn ableitende Kraft, sondern auch durch seine Wirksamkeit gegen Leber- und Abdominalentzündungen, die bey dem Petechialfieber so häufig Statt finden; dazu kommt, dass er vermöge einer uns unbekannten Kraft gegen contagiöse und exanthematische Krankheiten ein gleichsam specifisches Mittel abgibt. Als ableitendes und gastrische Stoffe fortschaffendes Mittel verdienen auch die Brechmittel, namentlich der Tart. Emetic. in Verbindung der Radic. Ipecac. empfohlen zu werden. Bey hohem Grade der Synocha verordne man Aderlass, bey leichterm Blutigel am Kopfe. Kampfer, Wein, Opium und andere reizende, flüchtige, aromatische, spirituöse und ätherische Mittel passen hier durchaus nicht, sind höchstens im Stadio nervoso anwendbar. Weniger schädlich sind die mineralischen Säuren, doch passen diese mehr bey starken Blutungen, mehr eignen sich die vegetabilischen Säuren. Diese mässigen das Fieber, und bewirken gehörige Stuhlausleerungen, können daher zum gewöhnlichen Getränk gegeben werden als das serum Lactis tamarindinatum und tartarisatum. Hierher gehört auch die Citronen-, Aepfel- und Pflaumensäure. Die *China* ist hier gar nicht an ihrem Platze, sie erregt, zu frühzeitig gegeben, Uebelkeit, Erbrechen und andere gastrische Zufälle, passt daher mehr in dem Stadio nervoso bey allgemeiner Schwäche und grosser Entkräftung. Die Rubefacientia und Vesicantia zeigen sich bey Hirnleiden, bey spastischen Zufällen und innern Entzündungen sehr wirksam. Warme und *aromatische* Bäder erregen leicht Unruhe, Angst und Frieselausschlag, empfehlen sich aber vornemlich bey zurückgetretenen Petechien. Kalte Bäder, vornemlich örtlich angewendet, sind bey Hirnleiden, bey Stupor und Sopor mit Vorsicht zu versuchen. Bey Krämpfen, Convulsionen und Tetanus zeigen sich Clystire von Chamillen mit Assa fötida sehr heilsam.

Das Heilverfahren, das unter der Leitung des Hrn. Hofrath Himly in dem Göttinger Spital mit dem glücklichsten Erfolge angewendet wurde, ist sehr einfach und rationell, und besteht ungefähr in folgendem. Mit dem Eintritt des Fiebers, oder auch schon früher in dem Stadio der Vorboten gab man stets ein Brechmittel, wenn auch die gastrischen Symptome nicht so heftig waren, darauf den Salmiak oder Minderers Geist, und sorgte dafür, dass täglich 3 bis 5 Stühle erfolgten. Obstruction hatte auf den Gang der Krankheit den grössten Einfluss, sie vermehrte das Fieber und das Leiden des Hirns, erregte Schwerhörigkeit, Röthe des Gesichts, Sopor und andere Zufälle, im Gegentheil sah man oft alle diese Zufälle durch eine plötzlich eintretende Diarrhöe verschwinden. Bey Obstruction und erschwertem Stuhlgang, der im Anfange des Fiebers immer Statt findet, nahm man seine Zuflucht zu Abführungsmitteln aus Mittelsalzen und vornemlich aus Kalomel. Letzteres gab man nach Befinden der Umstände, wie es der Puls, das Fieber und das Hirnleiden zu erfordern schien, alle 2, 3 Stunden zu 1 Gran, so dass täglich darauf 3 bis 5 Stühle erfolgten. Erfolgten diese nicht, so vermehrte man die Gabe des Kalomels, setzte ihm auch wohl noch einige Gran von der Jalappe zu, oder half durch Klystiere nach. Als gewöhnliches Getränk gab man Serum Lactis tamarindinatum oder tartarisatum. Bey Husten und pleuritischen Schmerzen verordnete man Vesicatorien auf die Brust, bey starker Kopfaffection Senfpflaster im Nacken, Blutigel am Kopf. Die Schmerzen in den Präcordien wichen in der Regel auf Brechmittel, oder man machte Einreibungen aus Oleo Hyoscyami mit Kampfer, oder Fomentationen von Chamillenaufguss. Letztere verordnete man auch in Verbindung erweichender Klystiere, nebst reichlichem Gebrauch des Mercurii dulcis gegen den im Stadio inflammatorio Statt findenden Meteorismus. Starkes Nasenbluten suchte man blos zu mässigen, nicht zu unterdrücken. Auf diese

einfache Behandlung ging das Stad. inflammatorium, sehr leicht und günstig in das Stad. nervosum über. Zeigten sich in diesem ohne besonderes Leiden des Hirns oder eines andern Organs die Kräfte etwas angegriffen und geschwächt, so suchte man diese durch ein infus. Valerianae zu heben; waren sie aber sehr erschöpft und ganz unterdrückt, und kam dazu noch soporöser Zustand, so nahm man zu einem infusum ex floribus Arnicae seine Zuflucht, dem man auch bey starker Affection des Kopfs die Naphta Vitrioli hinzusetzte. Uebrigens musste man auch in diesem Stadio für häufige und reichliche Stuhlausleerungen sorgen; erfolgten diese nicht, so zeigte sich sehr bald wieder Druck in den Präcordien, Sopor und Delirien. In diesem Falle gab man von neuem den Merc. dulcis allein oder abwechselnd mit einem Infus. Valerianae oder florum Arnicae. Zeigten sich auf zu frühzeitigen Gebrauch der reizenden Mittel von neuem wieder entzündliche Zufälle, so setzte man jene aus, und nahm wiederum zum Kalomel seine Zuflucht. Bey grosser Schwäche, allgemeiner Entkräftung, Blässe des Gesichts und einem kleinen schwachen Puls that ein decoct. Chynae in Verbindung der Arnica und Valeriana in der Regel herrliche Dienste. Gegen Stupor und Sopor waren die Flores Arnicae und Sinapismen die kräftigsten Mittel, die Valeriana sagte vornemlich schwächlichen und hysterischen Personen zu. Das Stad. Convalescentiae erforderte in der Regel eine leichte nahrhafte Kost, China und vorsichtigen Genuss des Weins. Dieser einfache Heilplan wurde im vorigen Winter in dem Göttinger Spital mit solchem glücklichen Erfolg angewendet, dass von einigen 30 Kranken, die so behandelt wurden, nicht ein einziger starb.

Die folgenden Blätter enthalten das Heilverfahren bey der febri petechiali anomala, und zwar mit Rücksicht auf die Abweichungen des Fiebers, des Ausschlags, der Statt findenden örtlichen Entzündungen, einiger Zufälle und endlich mit Rücksicht der Nachkrankheiten.

Zeigt sich bey hohem Grade der Synocha Trismus, Tetanus, Opisthotonus, Delirien, heftiges Erbrechen und schwieriger Ausbruch des Ausschlags, so ist ein Aderlass ein oder mehrere Male angewendet oft das Mittel, was alle diese Zufälle hebt, oft leisten auch in Fällen dieser Art Blutigel am Kopf, und kühlende Abführmittel herrliche Dienste. Bey nervöser Complication hüte man sich zu reizend zu verfahren, weil manchmal eine entzündliche Diathesis irgend wo verborgen liegt. In diesen Fällen gebe man leichte, kühlende Mittel, vor allen das Kalomel, und gehe nach und nach wieder zu den reizenden über. Die febris paralytica erfordert in der Regel die Acida Mineralia und den Cortex peruv.; doch sind bey diesem Fieber wenigstens in Anfange manchmal refrigerantia und späterhin antiseptica indicirt, bisweilen findet sogar eine gastrische Complication, bey der man purgantia und antiseptica abwechselnd geben muss, Statt. Die *febris hectica* ist nach ihrem Wesen und Ursprung zu behandeln. Viel Vorsicht und Gewandtheit von Seiten des Arztes erfordern scheinbar oder wirklich typhöse Kranke, die durch zu starke und zu frühzeitig gegebene Reizmittel bestürmt, und, was man gewöhnlich sagt, gleichsam überreizt worden sind, so dass darauf vermehrtes Hirnleiden, Entzündungen einzelner Organe, colliquative Schweisse, Frieselausschlag, soporöser Zustand, Delirien und andere gefährliche Zufälle einer Synocha nervosa erfolgen. In diesen Fällen, wo einige die Valeriana mit kleinen Gaben von Kampher, andere die Säuren empfehlen, macht der Verf. ebenfalls auf den Merc. dulcis abwechselnd mit einem starken Aufguss der Valeriana gegeben, auf kalte Umschläge mittelst einer Blase auf den Kopf, auf Zugpflaster an die Waden und den Nacken und auf Blutigel an den Kopf aufmerksam. Bey sehr hohem Grade des Fiebers, gefährlichen Entzündungen, allgemeiner Paralyse und andern tödtlichen Zufällen, versuche man die Arnica, die Naphten, den Moschus und die ätherischen Oele. Gehn die Flecke auf äussere Veranlassung schnell zurück, und erregen sie entzündliche, spastische oder nervöse Zufälle, so nehme man seine Zuflucht zur Venaesection, zu Zugmitteln, oder nach Befinden der Umstände zu Abführmitteln, oder zu einem infus. Valerianae c. Liq. C. C. succinato. Die örtlichen Entzündungen, die so häufig mit dem Petechienfieber auftreten, erfordern in der Regel Aderlass und Kalomel, seltner antityphöse Mittel. Ist die Entzündung einiger Maassen gemässigt, so wende man Vesicantia, Rubefacientia, Fomentationen und Inunctionen an. Die colliquative Diarrhöe, die aus Gangräne entsteht, ist gewöhnlich durch kein Mittel zu beseitigen, und endet mit dem Tode, entsteht sie aber aus andern Ursachen, so weicht sie oft auf ein infus. decoctum radicis Arnicae c. Arabico Gummi, oder auf Klystiere mit kleinen Gaben des Opiums. Bey hohem Grade der Diarrhöe gebe man ebenfalls innerlich das Opium. Tetanus, Trismus, Convulsionen und andere spastische Zufälle werden, wenn sie nicht entzündlicher Art sind, am besten durch Moschus, vornemlich aber nach der Erfahrung des Hrn. Hofrath Himly durch Assa foetida innerlich, äusserlich in Klystieren gegeben, beseitigt. Auch zeigte sich bey diesen Zufällen das Oleum animale Dippelii, alle Stunden einige Tropfen angewendet, sehr wirksam. Gegen Meteorismus aus allgemeiner Schwäche der Eingeweide, oder aus einer Anhäufung fauligter Stoffe entstanden, wendete man mit glücklichem Erfolge aromatische und spirituöse Einreibungen, Fomentationen aus aromatischen Kräutern, und endlich Klystiere von China oder Weinessig an. Symptomatische Parotiden suchte man durch innern Gebrauch des Mercurii dulcis, oder durch Emplastra ex Meliloto vel ex Cicuta, Mercurio c. Camphora zu zertheilen, die kritischen durch erweichende Umschläge zur Reife zu bringen, und so bald als möglich zu öffnen. Gegen die Amaurose als Nachkrankheit aus unterdrückter Receptivität der Retina entstanden, empfiehlt der Verf. äthe-

rische und spirituöse Einreibungen in der Augengegend und Vesicantia, innerlich die Arnika und zuletzt die Electricität, gegen die Baryacöe aus Andrang des Bluts nach dem Kopf, Blutigel an die Schläfe, Fussbäder, Zug- und Abführmittel aus Merc. dulcis. Liegen diesem Uebel andere Ursachen zum Grunde, so bringe man reizende Mittel in die Nähe der Ohren, warme Dünste und ätherische Oele in den Gehörgang. — In dem Folgenden gibt der Verf. noch einige diätetische Erinnerungen, erwähnt, wie die Krankenzimmer, die Luft, Getränke und Nahrungsmittel mit dem Heilverfahren übereinstimmend seyn müssen, und warnt sehr vor dem unzeitigen und starken Genusse des Weins. Zuletzt finden wir einige prophylaktische Regeln, wie Aerzte und Umstehende sich bey diesem contagiösen Fieber verhalten sollen, und am Schluss noch einige Mittel, welche die Aerzte zur schnellen Entfernung des schon im Körper befindlichen Contagiums empfohlen und angewendet haben. Die Sprache ist grösstentheils gut und richtig, der Barbarismen und Germanismen sind sehr wenige.

Dramatische Literatur.

Karl von Bourbon. Eine Tragödie in fünf Akten von *Vetter.* Leipzig bey Hartmann, 8. 1813. 164 Seiten. (16 Gr.)

Diese Tragödie ist ein gar seltsames Product — ein Gewebe von phantastischen Concetti, aus denen nicht selten kaum ein Sinn herauszurathen ist. Dem Verfasser hat dabey Schiller und insbesondere der Don Carlos vorgeschwebt, und Karl von Bourbon hat eine Art von Marquis von Posa werden sollen. Es ist aber aus dem Helden des Stücks und aus den übrigen Personen nichts geworden, als leere Phantasieen, die sich nur durch besondere Namen unterscheiden; sie führen sammt und sonders dieselbe phantastische, räthselhafte Sprache, dass es ist, als hörte man Fieberkranke im Schlafe mit einander sprechen; so wenig man sich diess denken kann, so wenig begreift man, wie diese träumerischen Phantasten sich selber und einer den andern verstehen. Es wäre verlorene Mühe, über dieses verunglückte Product noch mehr zu sagen, und wir begnügen uns, um zu dem Gesagten einen Beleg zu geben, aus der Scene zwischen Johanna, Karl von Bourbon's Geliebte, und dem Könige Franz, worin sie, haben wir anders den Sinn richtig errathen, diesem das Streben ihres Geliebten nach dem Throne entdecken will, ein Bruchstück herzusetzen.

Johanna.

Es rauscht in diesem
Gesprochnen Nam' (Bourbon's) ein grosser Sinn vor Euch
Vorüber — o der Sinn ist gross — doch schwach
Nur meines Herzens Melodie!

König.

Ihr sprecht
In Räthseln.

Johanna.

Und ein Räthsel ist das Leben,
Und schön entfaltet sich in einem Räthsel
Der schönen Kindheit jugendlicher Traum;
Denn eine Wahrheit ist des Räthsels Sinn —

König.

Doch liegt im Bilde nicht der Sinn des Königs —
Im grossen düstern Raum der Wirklichkeit
Bewegt sich seine Kraft, zu wirken und
Zu handeln. Sprecht denn klar.

Johanna.

Ihr kennt Bourbon,
O Sire —

König.

Wohl kenn' ich ihn, doch fürchtet euch,
Dass ich ihn näher kenne, als Ihr selbst!

Johanna.

Noch einmal, o vergebt es nur, Ihr kennt
Den königlichen Prinz Bourbon, o Sire?

König.

Bey dem Verlust der Gunst, Euch anzuhören,
Die Euch mein Herz gewährt, gewähren muss,
Nichts mehr von ihm! Ich wiederhol' es Euch,
Euch geht der königliche Prinz nichts an,
Denn nur als Mensch geht er den König an.

Johanna.

Es liegt ein dunkler Sinn in Eurem Licht —
Doch dieses Licht gibt meiner Rede Kraft.
Wenn ihr ihn kennt als Menschen nur — wohlan,
So kennt Ihr auch des Königs hohen Thron,
Den seine Menschheit ziert — denn hier und dort
Und überall nur ist der Mensch — er steht
Ein Gott in dieses Lebens weitem Raum; —
Denn auch des Lebens Göttliche gilt nur
Der Mensch in seines Alters Frucht und Blüthe!
Und Er, er ists. Ja, Sire, er glänzt als Mensch
In dieses Namens heiligster Bedeutung.
Beherrscher seiner Kraft, ein König der
Empfindung ist der Mensch, und diese Menschheit
Gehört dem tiefen Herzen, das ihn liebt u. s. w.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des März. 75. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Chronik der Universitäten.

Erlangen, 1812.

Hier empfingen die beyden Collegen am Friedrich-Wilhelms-Gymnasium zu Berlin, Herr *Johann August Jenchen*, aus der Mittelmark am 5. Februar und Hr. *Ernst Nizze* aus Meklenburg am 18. Februar von der philosophischen Facultät die höchste Würde derselben.

Am 10. Februar ertheilte die medicinische Facultät dem Hrn. *Johann Baptista Kranzfelder* aus Gerst-hof in Bayern, Regimentschirurg bey der Bayerischen Armee, dessen Inauguralschrift: *symbolae ad criticen nouae theoriae medicae homoiopathicae dictae* Partic. I. (3 Bg. 8.) erst am 27. April vertheilt wurde, ihre höchste Würde.

Dieselbe empfingen am 20. Februar Hr. *Bernhard Lechleitner* aus Tyrol, nachdem er eine Abhandlung: *de chlorosi* übergeben hatte, und am 4. März Hr. *Matthaeus Ohlhauth* aus Heidingsfeld, Königl. Bayerischer Regimentschirurg, durch eine Abhandlung: *de inflammatione ventriculi*, ingleichen Hr. *Johann Nepomuck Sinz* aus Feldkirch in Bayern, ebenfalls durch eine Abhandlung: *de paralysi vteri post partum* am 6. März.

An demselben Tage liess sich Hr. *Johann Georg Friedrich Ammon* aus Bayreuth, Königl. Bayerischer Appellationsgerichts-Rath in Straubingen die juristische Doctorwürde durch eine eingeschickte Abhandlung: *de nominis legati ademtione per ejus exactionem, in specie, an nomen legatum pecunia a debitore vltro testatori oblata ab illo autem haud deposita pro ademto sit habendum* ertheilen.

Am 17. März ernannte die medicinische Facultät Hrn. *Wolfgang Egidius Eichhorn* aus Nürnberg nach überreichter Abhandlung: *de capitis laesionibus earumque curatione* und Hrn. *Ludwig Roesch* aus Bamberg, gleichfalls nach übergebener Probeschrift: *de sectione caesarea ejusdemque indicatione*, ferner am 19. März die Herren *Joseph Winder* aus dem Vorarlberg, *Georg Kresser* aus dem Vorarlberg und Hrn. *Franz Seraphin Kell* aus Tirschenruth in der Oberpfalz, nachdem sie eine Probeabhandlung und zwar der erste: *de dysenteria*, der zweyte: *de iis, quae in fundando maniacorum instituto requiruntur habito potissimum ad curae psychicae methodum respectu*, der dritte aber: *de auxiliis moribundis ferendis* übergeben hatten, zu Doctoren der Medicin.

An eben diesem 19. März nahm Hr. *Carl Daniel Heinrich Ran* aus Erlangen die philos. Doctorwürde in der Absicht an, um auf der hiesigen Universität über Kameralwissenschaften Vorlesungen zu halten.

Am Osterabend (28. März) wurde das vom Hrn. D. *Vogel* abgefasste Festprogramm vertheilt, welches *de apocalypsi Johannis* Part. II. (2 Bg. 4.) enthält.

Am 4. April liess sich Hr. *Dominus Franciscus Feyertag* aus Meran die medicinische und chirurgische Doctorwürde ertheilen und übergab deswegen eine Abhandlung: *de diversis structuris abnormibus ventriculi morbisque hoc organon saepius adficientibus.*

Zu Anfange des Maymonats wurde das gewöhnliche Verzeichniss für die Lectionen des Sommerhalbjahrs, deren Anfang auf den 20. April festgesetzt war, (1 Bg. gr. 4.) vertheilt. Diesem zufolge waren 3 ordentliche Professoren der Theologie, 4 der Jurisprudenz, 4 der medicinischen Wissenschaften und 8 in der philosophischen Facultät. Als ausserordentliche Professoren lehrten einer Theologie, einer Arzneykunde und einer Kameralwissenschaften. Ausserdem waren 15 Privatdocenten, 2 Lectoren für die neuern Sprachen, ohne die Lehrer für Fecht-, Tanz-, Zeichen- und Reitkunst und für Handlungsgeschäfte.

Den Prorectoratswechsel am 4. May kündigte Hr. Hofrath *Harless* durch ein Programm: *de memorabilibus quibusdam bibliothecae academicae Erlangensis* Commentatio XI (fol. 1 Bg.) im Namen des abgehenden Prorectors Hrn. Kirchenraths Dr. *Ammon* an, welcher das Prorectorat dem Hrn. Hofrath und Professor Dr. *Posse* übergab.

Am 16. May wurde das Pfingstfestprogramm ausgetheilt, dessen Verfasser Hr. D. *Berthold* ist. Es ist überschrieben: *tres priores Euangelistas tentationem Jesu Christi a diabolo ad merum visum internum distinctis et expressis verbis revocare monstratur* (4. 3 Bg.)

Am 29. May gab die philosophische Facultät dem Hrn. *Franz Rudolph Grossing* aus Halle ihre Doctorwürde.

Eben dieselbe wünschte am 21. Juny dem Senior der Universität, Hrn. Hofrath *Harless*, zu seinem Geburtstag Glück, und erneuerte bey dieser Gelegenheit, durch ein Diplom, die vom Hrn. Harless vor 50 Jahren am 31. December 1761 zu Erlangen empfangene Würde eines Doctors der Weltweisheit.

Am 25. Juny überreichte die medicinische Facultät ihrem Senior, dem geheimen Hofrath und Präsidenten der Akademie der Naturforscher, Hrn. *von Wendt* ein Diplom, worin sie ihm die am 25. Juny 1762 zu Göttingen erworbene medicinische Doctorwürde Glückwünschend erneuerte.

Am 12. August vertheidigte Hr. *Georg Tobias Ludwig Sachs* aus Kärnthen seine aus 2 Abtheilungen bestehende Disputation: *historiae naturalis duorum leucaethiopum* Pars I. et II. (8 Bg. 8.) Den ersten Theil für die Erwerbung der medicinischen Doctorwürde, die er jedoch schon im J. 1811 nach Vertheidigung einiger Thesen erlangt hatte, den andern für die Erlaubniss Vorlesungen halten zu dürfen. Beyde Abhandlungen sind auch in den Buchhandel unter dem Titel gekommen: *historia naturalis duorum leucaethiopum auctoris ipsius et sororis ejus descripta.* (Salzburg bey Seidel 1812.)

Am 8. September erhielt Hr. *Joseph Carl Ahorner von Ahornrein* aus Augsburg die juristische Doctorwürde und schrieb bey dieser Gelegenheit: *Bemerkungen über die Nichtigkeitsbeschwerde im Civilprocess.* (Augsb. 1812. 8 Bg. 8.)

Für dieselbe Würde vertheidigte am 15. September Hr. *Johann Conrad Eugen Franz Rosshirt* aus Oberscheinfeld im Mainkreise des Königreichs Bayern seine Dissertation: *über die Tendenz des prätorischen Rechts und über das Verhältniss desselben zum Civilrechte.* (4½ Bg. 8.)

Am 13. October erneuerte die philosophische Facultät durch ein Diplom die philosophische Doctorwürde, welche Hr. Hofrath *Breyer* vor 54 Jahren (am 13. October 1758) zu Tübingen angenommen hat.

Die Wintersemester-Lectionen, welche am 2. Nov. beginnen sollten, wurden durch das Lectionsverzeichniss (1 Bg. 4.) angekündigt, welches erst im November ausgegeben ward. Nach demselben war der Stand des Lehrerpersonale, wie im Frühlinge; blos zu den ausserordentlichen Lehrern kam ein zweyter der Kameralwissenschaften, und die Zahl der Privatdocenten minderte sich um drey.

Von der philosophischen Facultät erhielten am 8. November Hr. *Renatus Peter Doignon*, ein Franzose, der 17 Jahre in Erlangen Privatunterricht in seiner Muttersprache gab, und Hr. *Johann Baptista Hermann* aus Eschenbach in Bayern, Professor der Chemie und angewandten Mathematik am Lyceum zu Salzburg, die philosophische Doctorwürde.

Das Weihnachtsprogramm, vom Hrn. Kirchenrath D. *Ammon* verfasst, handelt: *de vaticiniis post eventum formatis* Comm. I. (4. 3 Bg.) und wurde am 24. December vertheilt.

Am 31. December ernannte die philosophische Facultät den Hrn. J. G. *Friedrich Hörner*, Professor an der Realschule und Gründer eines pädagogischen Privatinstituts zu Lindau zum Doctor der Philosophie.

Bey dem mit der Universität in Verbindung stehenden Gymnasium und zur öffentlichen Prüfung und Entlassung dreyer Zöglinge auf die Universität Hr. D. *Andreas Neubig* am 8. October mit einem Programm ein, welches *Bruchstücke aus der Philosophie der Dichtkunst* (2 Bg. 8.) enthält.

Correspondenz-Nachrichten.

Die Königl. Deutsche Gesellschaft zu Königsberg feyerte am 18. Jan. d. J. den Krönungstag durch eine öffentl. Sitzung vor einer zahlreichen Versammlung. Der Regier. Rath Hr. *Delbrück* eröffnete die Feyerlichkeit mit einer Rede, worin er den Gedanken ausführte: „Kunst und Wissenschaft gedeiht am besten, wenn sie grossen Zwecken dient.“ Hierauf las der Professor *Erfurdt* eine Abhandlung ab über die Römische Göttin *Angerona* (Göttin des Stillschweigens). Der Prof. *Rheda* beschloss die Versammlung mit einem Gedicht *an das Vaterland.*

Auch die Universität versammelte sich, und Herr Prof. *Hennig* sprach von den Verdiensten des verstorbenen Prof. *Poerschke* und leitete darauf zu dem Hauptvortrage ein; knüpfte demselben eine Anzeige über die diessjährige erste akademische Preisvertheilung an, und schloss mit einer Parallele des Jahres 1813 und 1513.

In der Nacht vom 20. zum 21. Januar verstarb zu Weimar, nach einer kurzen Krankheit, *C. M. Wieland*, zu Biberach 1732 geboren. Der heitere Greis schien auf lange Zeit theils von einem früheren Unfall, theils von einer beunruhigenden Kränklichkeit genesen zu seyn, und setzte seine Lieblingsarbeit, die Uebersetz. der Briefe des Cicero, mit erneuerten Kräften fort, als ihn der Tod überraschte. Er war zuerst Collaborator an der Schule *Klosterbergen*, dann *Professor* der *Philos.* auf der Universität *Erfurt* und Kurmainzischer *Regierungsrath.* Der Herzogl. Sächs. Weimar. Hof ernannte ihn zum Hofrath und Prinzen-Instructor; er begleitete seinen erlauchten Zögling nach Wien, und kehrte dann später nach Weimar zurück, wo er besonders mit Herder, Schiller, Musäus und Göthe einen vertrauten Kreis schloss.

Zu erwartende Werke.

Der Hr. Pastor *Christian Ferdinand Zöllich* zu Freyburg an der Unstrut ist entschlossen herauszugeben:

Homiletisches Ideenmagazin ausschliesslich gesammelt aus den sämmtlichen Predigten des unsterblichen *Franz Volkmar Reinhard.*

In diesem Werke sollen nichts weniger, als nackte Gerippe von Predigtdispositionen gegeben werden, son-

dern es soll der Kern oder die Quintessenz aller abgehandelten Materien, oder jede Predigt in *nuce* mit Auffassung aller darin enthaltenen bedeutenden Momente und fruchtbaren Gedanken, und zwar in einer zum Nachschlagen und zur bequemen Uebersicht zweckmässig geordneten Reihenfolge wieder gegeben werden. Alles was die Predigt in Hinsicht der Form zum ästhetisch schönen Kunstwerke macht, alle nicht wesentliche Expositionen, Apostrophen, Exclamationen, rednerischen Figuren und Bilder werden weggelassen; alles aber was als wesentliche Entwickelung, als Beweis, als Folgerung oder Anwendung zur eigenthümlichen Gestalt und zur durchaus bestimmten Uebersicht des Ganzen gehört, soll in gedrängter Kürze gegeben werden. Der Plan zu diesem Werke ist in der Maasse entworfen, dass jede Reinhardische Predigt ihrem wesentlichen Inhalte nach in den Raum von einer, höchstens zwey Grossoctav-Seiten zusammengedrängt werden soll. Das Ganze soll in alphabetischer Ordnung arrangirt werden, so dass z. B. der Artikel „Abendmahl" die ersten Nummern einnehmen wird, und alle dahin gehörigen einzelnen Predigten nach Maassgabe ihres Inhalts mit systematischer Rücksicht geordnet werden und aufeinander folgen. Auch soll das Ganze mit einem doppelten Register, einem allgemeinen Sachregister, und einem andern versehen werden, in welchem die jedem Sonntage des Jahres zugehörigen Nummern verzeichnet sind. Die Nützlichkeit eines Werkes, nach dieser Idee ausgeführt, muss jedem Sachverständigen einleuchtend seyn.

Wenn sich bis zu Ostern dieses Jahres eine hinlängliche Anzahl von Subscribenten findet, durch welche die Kosten des Drucks gedeckt werden, so wird mit dem Drucke zu Ostern der Anfang gemacht werden, und der erste Theil des Werks gegen Michaelis dieses Jahres ohnfehlbar erscheinen. Die Subscribenten machen sich verbindlich, für das ganze Werk 3 Thaler zu bezahlen, wofür sie wahrscheinlich *mehr als vier Alphabete* erhalten werden, und davon wird 1 Thlr. 12 Gr. beym Empfang des ersten Theils entrichtet. Auch auswärtige Prediger können an den Vortheilen der Subscription Antheil nehmen, wenn die respect. Herrn Superintendenten und geistlichen Inspectoren des Auslandes die Gewogenheit haben wollen, in einem ihren Missiven beygefügten Circulare unter den Predigern und Candidaten ihrer Diöcesen, wie es in Sachsen geschieht, Subscribenten zu sammeln, und das Verzeichniss derselben gegen Johannis dieses Jahres an den Herausgeber des Werkes in frankirten Briefen einzusenden.

Eine vollständige Ankündigung und Probe kann in der Expedition der L. Z. nachgesehen werden.

Literarische Nachrichten.

Herr Hofrath *Julius von Klaproth* zu Berlin hat von seinen bisherigen Bemühungen zur Aufklärung asiatischer Geschichte und Sprachkunde auf einem Bogen in 4. Rechenschaft gegeben, woraus wir folgendes mittheilen.

„Als ich in meinem siebzehnten Jahre anfing mich mit dem Studium der asiatischen Sprachen zu beschäftigen, war es nicht, wie viele Personen geglaubt haben, mein Zweck eine Menge fremder Wörter und Zeichen auswendig zu lernen, sondern ich hoffte in der Folge, durch die mir erworbenen Sprachkenntnisse, Aufschlüsse über viele Gegenstände in den Schriften der Asiaten zu finden. Mit jugendlichem Eifer fiel ich zu gleicher Zeit über das *Arabische*, *Türkische*, *Persische* und *Chinesische* her, und machte mich mit dem grammatikalischen Bau derselben bekannt. Ausser den Sprachstudien suchte ich mir eine, soviel als möglich vollständige, historisch-geographische Kenntniss von Asien zu erwerben, und las alles was ich darüber erhalten konnte. Da fiel mir *de Guignes Geschichte der Hunnen* in die Hände, und ich erstaunte, als ich sah, in den Besitz welcher historischen Schätze die Sprachkunde diesen Mann gesetzt hatte, obgleich ich schon damals ahndete, dass er sie nicht auf die wahre Art benutzt hätte."

„Die Hülfsmittel, welche uns die Asiatischen Geschichtschreiber zur Aufklärung der verschiedenen früheren und späteren Völkerwanderungen darbieten, fielen mir zu sehr in die Augen, als dass ich nicht sogleich beschlossen hätte, diese zum *endlichen Hauptzweck* meiner Studien zu machen. Von China aus waren die ersten Revolutionen veranlasst worden, welche östliche Völker zwangen, westlicher zu rücken und andere aus ihren Wohnsitzen zu verdrängen. Die Chinesische Geschichte, die schon im vierten Jahrhundert vor Chr. Geb. einen authentischen Charakter anzunehmen scheint, hat uns ziemlich vollständige Nachrichten über die Völkerschaften, welche zwischen China und dem Kaspischen Meere wohnten, aufbehalten, und die bey ihnen vorgegangenen Veränderungen getreulich aufgezeichnet. Diese Rücksicht forderte von mir das angefangene Studium des Chinesischen nicht aufzugeben, sondern darin mit Eifer fortzufahren; zumal da sich meine Hülfsmittel dazu, durch verschiedene Ankäufe, vergrössert hatten. Anders lernte ich über den Nutzen, den mir die westlicheren Sprachen Asiens bringen konnten, denken."

„Wer die Geschichte unbekannter Nationen ins Reine bringen will, muss durchaus ihre Verwandtschaft mit einander kennen, und im Stande seyn, jedem neu auftretenden Stamm, sogleich den Platz anzuweisen, der ihm im Völkersystem zukommt. Dazu führt fast allein die vergleichende Sprachkunde. Sprachvergleichung lege also den Grund zum neuen unumstösslichen System der Geschichte der Völkerwanderungen. —"

„Aus den Chinesischen Geschichtschreibern muss man alles in chronologischer Ordnung sammeln, was sie uns von ihren Nachbarn im Norden und Westen aufbehalten haben, weniger in Rücksicht auf ihre näheren Verhältnisse mit China, als unter einander. Diese Nachrichten müssen mit denen verglichen wer-

den, welche uns die Persischen und Tatarischen Schriftsteller über die ältere Geschichte der Tataren und Mongolen vor Dshingischan gegeben haben; und man wird sehen, wie genau Chinesische und westlich Asiatische Geschichtschreiber mit einander übereinstimmen. Erst nachdem diese Arbeit gänzlich vollendet worden, darf man daran denken, aus dem Zusammentreffen dieser Nachrichten mit denen, welche wir in den Alten und in den Byzantinern über die Asiatischen Stämme und über ihre Wanderungen finden, Folgerungen zu ziehen und das Chaos zu ordnen; wozu noch besonders eine so viel als möglich vollständige ethnographische Synonymik beytragen wird."

„Ich erhielt im Jahre 1804 den Ruf als Adjunct für das Fach der Asiatischen Literatur und Geschichte bey der Akad. der Wiss. zu St. Petersburg, den ich auch mit Vergnügen annahm. Allein das Glück war mir noch günstiger, denn bald darauf entwarf man den Plan eine Gesandtschaft nach China zu schicken, und meine Freunde in St. Petersburg bewirkten, dass ich dieselbe begleiten konnte. Ich machte also im J. 1805 die Reise durch ganz Sibirien bis zur Chinesischen Gränze, südlich vom Baikalsee, und hatte Gelegenheit alle die Völkerschaften kennen zu lernen, die für den Theil der Geschichte, den ich mir zu bearbeiten vorgenommen hatte, von so grossem Interesse sind. Mit Mühe und Fleiss sammelte ich beträchtliche Vocabularien von allen ihren Dialecten, die mich in den Stand gesetzt haben, die so verschiedenen Bewohner Sibiriens auf sieben Hauptstämme zurück zu führen. Ich lernte ihre Sitten und Lebensart kennen, und ihre Gesichtsbildungen, die man höchst unzweckmässiger Weise, unter der unbestimmten Benennung *mongolische* untereinandergeworfen hatte, unterscheiden. Für mich sah der Ostiak dem Tataren und dieser dem Mongolen nicht mehr ähnlich. Gemischte Völker wie die Kirgisen lernte ich in ihre Bestandtheile auflösen. Kurz die Bewohner Sibiriens waren mir durch eigene Anschauung klar geworden."

„Seit meiner Ankunft in Russland hatte ich mich mit Eifer auf die Mandshuische Sprache gelegt, die als der wahre Schlüssel zum Chinesischen anzusehen ist, indem alle guten Werke der Chinesen in derselben, fast in wörtlicher Uebersetzung, vorhanden sind. In Kiachta und Irkutzk hatte ich Gelegenheit unschätzbare Hülfsmittel für meinen Zweck zu sammeln, denn ich war so glücklich fast alle historische Werke, die mir fehlten, Chinesisch und Mandshuisch zu kaufen, so wie auch ein vollständiges Mongolisches, und ein eben so brauchbares Tübätisches Wörterbuch. Meine Handschriftensammlung ward so vollständig, dass mir fast nichts mehr zu wünschen übrig blieb, und ich kehrte gegen Ende des Jahres 1806 über das Altaische Gebirge zurück. Vom Irtisch aus machte ich eine Nebenreise bis zum See Saisan in der Dsunn'garei, und zog auf derselben viele brauchbare Nachrichten über die Bewohner von Mittelasien ein, von denen unsere Kenntnisse noch sehr mangelhaft waren.

„Der Herr Graf Potocki machte bald darauf dem Präsidenten der Akademie den Vorschlag, mich zur Fortsetzung meiner Sammlungen über Ethnographie und Sprachkunde und zu historischen und andern Untersuchungen eine Reise nach dem Kaukasus machen zu lassen. Sein Vorschlag ward genehmigt, und ich reiste im September 1807, mit den Instructionen des Herrn Grafen und der Akademiker Krug und Lehrberg versehen, dahin ab. Was ich auf derselben geleistet habe, davon zeugt meine Reise, deren erster Theil bereits erschienen, und die eine vollständige Beschreibung des Kaukasus und seiner Bewohner enthält. Meinem Zwecke aber hat sie mich unendlich näher gebracht, denn ich lernte dadurch die verschiedenen Tatarischen Völker genau kennen, die in der Geschichte des Mittelalters eine bedeutende Rolle gespielt haben, wie die Chasaren, Kumaner und Petschenegen. Ich fand Sprachverwandte der Hunnen im Kaukasus, die noch jetzt von den Tataren Awaren genannt werden; Alanen bewohnen noch jetzt dies berühmte Gebirge und ich brachte die Uebersetzung der, in vieler Rücksicht interessanten Georgischen Geschichte, so wie auch vollständige Sprachsammlungen aller Kaukasier mit.

Was ich durch Reisen in Asien für meinen Zweck erreichen konnte, besitze ich. Die Chinesischen und Tatarischen Geschichtschreiber sind so vollständig als möglich in meinen Händen; die Völker, über die ich arbeiten will, habe ich alle selbst kennen gelernt; die Tage des Sammelns sind vorüber, und ich wünsche nun das zu vollenden, was ich mit allen meinen bisherigen Bemühungen bezweckte.

Berlin, den 1. December 1812.

J. v. Klaproth.

Erklärung.

In dem 33osten Stück des Intelligenzblattes der Leipz. Literatur-Zeitung d. vor. J. befindet sich eine mit *D* unterzeichnete Darstellung der hiesigen Stiftung zur Erinnerung an Reinhards Verdienste nebst einer Erzählung der im grossen Concertsaale zu Leipzig am 28. November 1812 Statt gehabten Feyerlichkeit. Das, weit über die Gränzen der Publicität gehende Detail dieser Erzählung könnte auswärtige Leser dieses Blattes, welche nicht so wie das hiesige Publikum näher davon unterrichtet sind, leicht veranlassen, den Gesangstheilnehmern, bey welchen auch ich mich befand, eine nicht ganz lautere Absicht unterzulegen. Deswegen finde ich mich bewogen, für alle diejenigen, welche dabey namentlich aufgeführt sind, zu erklären, dass nur Achtung und Liebe für die Sache uns zur Theilnahme veranlasst hat, keinesweges aber der Wunsch mit unsern Namen vor dem Publiko zu glänzen.

Jacob Bernhard Limburger,
Senator und Stadthauptmann.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 20. des März. 76. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten.

Heidelberg im Februar 1813.

Unsre Universität wird von nun an sich einer Anstalt erfreuen, dergleichen noch mit keiner Universität Deutschlands in unmittelbarer Verbindung steht. Der als theoretischer und praktischer Landwirth höchst achtungswerthe Besitzer des Gutes Neuburg, *Ludwig Hout* hat das öffentliche Lehramt der theoretischen und praktischen Landwirthschaft übernommen. Er wird von künftigem Ostern an landwirthschaftliche Vorträge halten, und zugleich jede Woche 2 bis 3 Mal praktische Uebungen mit Vorzeigung und wirklicher Einübung der neuesten und praktisch-nützlichsten Akkerwerkzeuge auf Feldern und Wiesen seines kaum ½ Stunde von der Stadt entlegnen Gutes anstellen.

Die Aufsicht über den trefflichen botanischen Garten der Universität ist nunmehr den Professoren *Gatterer*, *Schelver* und *Ackermann* übertragen.

Man hat Hoffnung, der schöne mathematische Apparat der Universität werde dem Prof. *Schweins* zur Benutzung bey seinen vorzüglich frequentirten Vorlesungen übergeben werden.

Professor *Neander* verlässt die hiesige hohe Schule, und folgt einem Berufe nach Berlin.

Professor *Schweins* ist als ordentliches Mitglied der Gesellschaft der Forst- und Jagd-Kunde aufgenommen worden.

In *Nischnei-Nowgorod*, der Hauptstadt des Gouvernements gleiches Namens, bestehet unter der Aufsicht des dasigen Erzbischofs ein Gricchisches Seminarium fur künftige Kirchen- und Schullehrer. Es hat 3000 Rubel jährliche Einkünfte, 4 Lehrer, gegen 400 sogenannte Studenten, wovon 100 im Seminario selbst erhalten werden; die übrigen sind sich selbst überlassen und befinden sich in einer kläglichen Lage. Sie wohnen in den elendesten, beynahe unbewohnbaren Hütten, schlafen auf dem blossen Fussboden auf einer Streue ohne Betten, gehen unreinlich, oft zerlumpt und barfuss einher, treiben sich in den Strassen und unter den Buden herum, betteln nicht selten, vermiethen sich in den Ferien und in der Zeit der Freystunden als Bediente und begehen nicht selten Ausschweifungen und Unsittlichkeiten. Aus diesen Menschen, die bey einer solchen Lebensart ganz verwildern, alle Ehrbarkeit bey Seite setzen und das moralische Gefühl nach und nach ganz verlieren, ja auch noch überdiess den dürftigen, kümmerlichen Unterricht nicht einmal ganz benutzen können, werden nach vollendeten Schuljahren die Lehrer für Kirchen und Schulen gewählt! Man kann denken, wie solche Hirten die Heerden der armen Schäflein weiden werden! —

Die Universität in *Wilna* hat, während dass der Lavastrom der Kriegsheere sich dorthin wälzte und der Druck der Zeitumstände auf ihr lastete, bedeutend gelitten. Viele der Studirenden ergriffen mit dem Militär die Waffen und mussten flüchtig werden, wodurch die Zahl derselben merklich abgenommen hat. Die seit dem Jahre 1806 wöchentlich in Russischer und Pohlnischer Sprache erscheinende *gelehrte Zeitung* ist seit einiger Zeit auch ins Stocken gerathen, doch hofft man, dass sie bald wieder hergestellt werden wird. Bekanntlich hat die hiesige Universität, zu welcher die Gouvernements *Kiow*, *Podolien*, *Vollhynien*, *Grodno*, *Wilna*, *Minsk*, *Witepsk* und *Smolensk* gehören, 4 Facultäten, die physicalisch-mathematische mit 10, die medizinische mit 7, die moralische und politische mit 10, und die der schönen Wissenschaften und Künste mit 5 Professoren, eine klinische Anstalt, eine Bibliothek, und ein gutes, an seltenen Mineralien und Versteinerungen besonders reiches Naturaliencabinet. Ueberdiess ist hier auch noch ein katholisches theologisches *Oberseminarium*, ein griechisch-theologisches, ein adliches und ein Piaristen-Collegium, eine Sternwarte und ein Institut für Schiffer. Alle diese besondern Anstalten stehen unter der nähern Aufsicht mehrerer Professoren der Universität und aus allen den genannten Gouvernements können Jünglinge an dieselben geschickt werden.

Die Sammlung der Naturalien aus dem Thierreiche in dem Cabinet bey der *Akademie der Wissenschaften in St. Petersburg* begreift jetzt beynahe alles, was nur je in Cabinetten als selten und merkwür-

dig gefunden werden kann. So beträgt z. B. die Zahl der theils ausgestopften, theils in Weingeist aufbewahrten Vierfüssler 520 Stück; die der ausgestopften Vögel über 1200 Exemplare; die der Fische 417. Die Amphibien werden in 886, die Schlangen in 437, die Insecten in 352 Flaschen aufbewahrt. Das *Münzcabinet* enthält mit den Doubletten gegenwärtig 921 altrömische, über 6000 Kaiserliche Römische, gegen 300 Griechische, beynahe 2000 Stück neue Münzen, die mit dem 15ten Jahrhunderte anfangen, mehr denn 9200 Russische und Tatarische, und über 8000 Punische, Gothische, Chinesische, Japanische, Indische, Arabische, Bulgarische, Krimmsche, Türkische, Persische u. a. Münzen. — So lange Petersburg noch keine Universität hat, werden einstweilen bey der Akademie Vorlesungen gehalten; auch sind ihrer Aufsicht die Schulanstalten in den Gouvernements *St. Petersburg, Pleskow, Nowgorod, Archangel* u. *Olonetz* anvertrauet. — In dem mit der Akademie verbundenen Gymnasium werden 60—70 junge Leute frey unterhalten und unterrichtet, und wenn sie Fähigkeiten und Geschick zeigen, auf kaiserliche Kosten auf eine Universität geschickt. Wichtiger jedoch als dieses Gymnasium ist die grosse St. Petrischule, an welcher mehr als 20 Lehrer arbeiten und die über 500 Schüler zählt.

Unlängst ist auch in St. Petersburg von mehreren Privatpersonen eine *literarisch-artistische Anstalt* eingerichtet worden, die den Namen *Museum Alexandrinum* zu führen die Erlaubniss erhalten hat. Sie bestehet grösstentheils aus Männern, welche literarischen Ruf haben und gereiset sind. Ihre Absicht ist, dem Publikum ihre erworbenen Welt- und Menschen-, Länder- und Kunstkenntnisse mitzutheilen, wenn sie anders Unterstützung finden.

Die zu *Moskau* im Jahre 1771 gestiftete *freye Russische Gesellschaft* zur kritischen Bearbeitung der Russischen Geschichte und Alterthümer, an deren Spitze einst der berühmte Staatsrath *Müller* stand, und die ihre Abhandlungen periodisch herausgab, bestand noch vor der Einäscherung dieser Hauptstadt aus einem Präsidenten, 18 ordentlichen Mitgliedern und einem Secretär. Viele waren zugleich Mitglieder der Universität. — Die *medizinisch-physicalische Societät* zählte 10 ordentliche und 3 Ehrenmitglieder, und hatte ebenfalls einen Präsidenten und 2 Secretäre. Die Zerstörung der Stadt hat auch die Zerstörung dieser beyden Gesellschaften, so wie so vieles andern Guten, nach sich gezogen.

Literarische Nachrichten.

Seitdem man in Rom mit den Ausgrabungen im innern Bezirke des Coliseums weiter gekommen ist, sind unter den Antiquaren daselbst Streitigkeiten über die wahre Lage der Arena oder des Kampfplatzes entstanden. Bisher hielt man die mit Capellen und einer Kirche besetzte Fläche für die alte Arena. Aber man hat unter derselben aufgemauerte Canäle, Keller, Hölen und andere Behältnisse gefunden, und diese Baue scheinen aus verschiedenen Zeiten herzurühren; sie konnten zur Ab- und Zuleitung des Wassers für die Naumachie, zur Aufbewahrung der Thiere, Herabstürzung der Leichname dienen, vielleicht auch zur Aufbewahrung und Dirigirung der auf der Scene nöthigen Maschinen. Dass über diesem Unterbau die Arena wirklich gelegen habe, behauptet die eine Partey der Antiquarier, und unterstützt sie durch einen dort gefundenen Stein mit Inschrift, worauf die Wiederherstellung der durch ein Erdbeben eingestürzten Arena gemeldet wird. Die andere Partey, an deren Spitze *Fea* steht, behauptet, die Arena habe zu der Zeit, als das Amphitheater erbauet wurde, noch tiefer gelegen als der Ort, zu dem man jetzt mit der Ausgrabung gekommen sey. Die Bauten rührten aus spätern Zeiten her.

Die Stuttgarter königl. sehr ansehnliche Bibel-Sammlung ist unlängst vermehrt worden mit einer Uebersetzung des Evangelium Johannis in der Sprache der *Mossa*, einer kleinen Völkerhorde am Flusse Madera (London bey der britt. Bibelsocietät gedr. 180 S. kl. 8. ohne Jahrz.) und durch eine Uebersetzung der Hagiographa, d. i. Hiobs, Psalmen, Sprüche, Predigers und Hohenliedes in der Sprache von Oryssa, einem Landstriche zwischen Golconda und Bengalen (zu Serampore gedr.) M. s. Petersen im Morgenbl. S. 79.

Der am 20. Juny 1812 zu Braunschweig verstorbene Hofmed. und Hofrath *Brückmann* hat beträchtliche Sammlungen von Münzen, Gemälden und Kupferstichen hinterlassen, aber am wichtigsten ist seine Sammlung von Edelsteinen, worunter auch 260 Cameen, 360 Intaglio's, 200 Glaspasten, und unter diesen viele echte Antiken sich befinden, ingleichen von allen Arten Glasflüsse und künstlichen Verfälschungen der Edelsteine, auch eine Sammlung ägypt. Idole und anderer ägypt. Producte. Man wünscht wenigstens diese Sammlungen im Ganzen zu verkaufen. Eine andere noch merkwürdigere Sammlung der seltensten Edelsteine hat der am 11. Nov. 1812 zu Wien verstorbene russ. kaiserl. wirkl. Staatsrath und Ritter *Johann Baptista von Mallia* (in Malta geb.) hinterlassen. Kurz vor seinem Tode wollte er, mit Hrn. Hofr. Böttigers Beystande, einen Choix de pierres gravées du Cab. du Chev. Mallia herausgeben. Er hat die Sammlung seinem Souverän, dem Kaiser von Russland, vermacht, sie wird nach St. Petersburg abgehen, und Hr. Hofr. von Köhler wird hoffentlich die wichtigsten Gemmen bekannt machen. Drey Stücke, unter andern den Cameo mit Bakchus, den der Tiger zieht, hat M. schon selbst von Mansfeld stechen lassen. Es sind viele Cameen aus dem Museum des Card. Carpegna in der Sammlung, auch viele Stücke, die in Tassie's Katalog fehlen. Morgenbl. N. 24 u. 25.

Im J. 1808 hat Lampriere in London ein grosses biographisches schätzbares Werk herausgegeben: Universal Biography, containing a copious Account criti-

cal and historical of the life and character, labours and actions of eminent Persons, in all ages and countries, conditions and professions, arranged in alphabetical Ordre by J. Lampriere, in 4. Es erscheint auch ein Auszug daraus in 8. Neben demselben geht auch die General-Biography von Aikin, Morgan und Johnstone fort, und ist schon zu mehrern Bänden angewachsen.

In der Sitzung des kais. Instituts zu Paris am 3. Jul. 1812 hat der immerwährende Secretär der Classe der Geschichte und alten Literatur, Hr. *Dacier* eine histor. Nachricht von dem Leben und den Werken des am 29. Sept. 1809 im 67sten Lebensjahre verstorbenen *Carl Franz Dupuis* vorgelesen. Dieser berühmte Mythолog war zu Try-Chateau zwischen Gisors und Chaumont von eben nicht wohlhabenden oder vornehmen Eltern geboren und durch den Herzog *de la Rochefoucauld* zum Studiren bestimmt und unterstützt worden, und zeichnete sich bald durch seine mannigfaltigen Kenntnisse aus. Er nahm den vom König von Preussen Friedrich II. erhaltenen Antrag einer Stelle bey der Akademie der Wiss. zu Berlin unter der Bedingung an, dass ihm erlaubt sey, noch einige Zeit in Paris zu bleiben, und da unterdessen Friedrich starb, so ging er nicht nach Berlin. 1787 wurde er Professor der Beredsamkeit am College de France und 1788 Mitglied der Académie des Inscriptions et belles-lettres. Im 3ten J. der Rep. erschien sein grosses Werk: Origine de tous les cultes ou Religion universelle. Auch bey dem neuen Institut wurde er wieder Mitglied und hat mehrere schätzbare Abhandlungen vorgelesen.

In London hat *John Black* 1810 ein Leben des Tasso mit historischen und kritischen Noten über seine Werke herausgegeben, und dazu verschiedene neue Hülfsmittel gebraucht.

Zu Ende des J. 1811 ist in engl. Sprache eine Reise nach Lappland zum erstenmal nach dem Original des berühmten Linné bekannt gemacht worden von *Ed. Smith.*

Eine andere Reisebeschreibung: A Tour through part of the Atlantic von Robert Steele enthält interessante auf der Insel Madera und in New-Foundland eingesammelte Nachrichten.

Unterzeichneter macht hiermit bekannt, dass längstens bis Ostern 1813 eine von ihm gefertigte Uebersetzung von Scarpa's Werk sull' ernie gedruckt erscheinen wird. Damit dieses wichtige Werk auch weniger begüterte Wundärzte Deutschlands benutzen können, so wird er bemüht seyn zu bewirken, dass dasselbe, ohne von seiner Brauchbarkeit zu verlieren, zu einem billigen Preis geliefert werden kann.

D. Seiler,
Professor zu Wittenberg.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Die durch *Larcher's* Tod erledigte Stelle eines Mitglieds der Classe der alten Literatur bey dem Institut zu Paris hat der berühmte Hellenist, Hr. *Boissonnade,* Herausgeber von Philostrati Heroicis, erhalten.

Die durch den Tod des Prof. *Dindorf* erledigte Collegiatur im kleinen Fürsteneollegium auf hiesiger Univers. ist dem Herrn Prof. *Krug* ertheilt worden.

Todesfälle.

Am 13. Januar starb in Neukirchen bey Adorf *Johann Theodor Valentin Selig,* Dr. der A. G. und seit 35 Jahren, bis 1810 gerechnet, Stadtphysicus in Plauen. Nachfolgende Bemerkungen werden Meusels G. T. Bd. VII noch vervollständigen: Er war geboren zu Arzberg in dem Bayreutischen am 4. Nov. 1742., in Erlangen promovirte er als D. 1772, und s. inaugural-Dissertation handelte: de moderando nitri usu in febribus putridis et malignis. Erlang. 1772. 4. In dem Anzeiger der T. finden sich auch Aufsätze von ihm. Er hinterlässt noch verschiedene Mspte, die einen Verleger erwarten und eine ansehnliche Bibliothek. Im Jahr 1811 liess er noch drucken: *D. S. l. gii Ecloga de Sexu Foemineo — Spectatum admissi risum teneatis amici? Hor. A. P. V. S.* s. l. (Lips.) et ao. 8vo. ½ Bg. Dieser sein Schwanengesang kam aber nicht im Buchladen, sondern ward nur unter seine auswärtigen Freunde vertheilt.

Am 21. Jan. starb in Burgwerben, Weissenfelser Inspection, der dortige Pfarrer, Mag. *Gottlieb Schlegel,* geb. zu Weissenfels 1702, s. G. T. XV. 310. In eben d. Buch Bd. VII. 146. wird bey Erwähnung seiner gelehrten Wittwe, einer geb. *Lucius,* gesagt: ihr Mann sey Prediger in Weissenfels, dieses ist aber nicht gegründet.

Am 20. Febr. starb der Privatdocent auf hiesiger Universität, M. *Christian Friedrich Heinrich Beck,* geb. 12. May 1788. Er war im J. 1810 Magister geworden, und habilitirte sich noch in demselben J. mit seiner Comm. de schola Medicorum Alexandrina, im Apr. vor. J. wurde er beym hiesigen franz Militärhospital als Arzt und zu Johannis dess. J. als Unterlehrer beym Klinikum im Jakobshospital angestellt, und war im Begriff in Doctorem medic. zu promoviren, als ein in seinem Berufe ihm zugestossenes epidem. Fieber ihn der Welt entriss.

Dasselbe Fieber, das in den beyden letzten Monaten der Welt so manchen verdienst- oder hoffnungsvollen Mann geraubt hat, zog der hies. Universität den empfindlichsten Verlust durch den frühen Tod (am 8. März) des D. *Joh. Carl Gehler,* ausserord. Prof. der Chirurgie, Demonstrators beym klin. Institut u. Wundarztes im Jacobshospital etc. (geb. 25. Febr. 1783) zu, den seltene vereinigte Talente u. Kenntnisse, hoher Eifer für seinen

Beruf, für die Wissenschaft und für Studirende, und der edelste Charakter uns unvergesslich machen.

Am 24. Febr. verlor die Universität Wittenberg einen thätigen und überaus nützlichen Docenten, den Adjunct der philos. Facultät und ersten Custos der akad. Bibliothek, M. *Veit Gottlieb Scheu*, geb. zu Rothenburg ob der Tauber, ebenfalls am Nervenfieber. Er hatte seit 1797 auf hies. Univ. studirt, kam 1806 als Lehrer an das Pädagogium zu Halle, und trat 1809 als Universitätslehrer in Wittenberg auf, wo er über Psychologie, praktische Philosophie, Religionsphilosophie, Geschichte der Deutschen und Religionsgeschichte fleissig ausgearbeitete Vorlesungen hielt, und Uebungen im lat. Sprechen und Schreiben über diese Gegenstände anstellte. Einige Nachrichten von ihm und seinen trefflichen Charakter hat Hr. Prof. *Heubner* der an seinem Grabe gehaltenen kurzen Rede beygefügt.

Ankündigungen.

Bey *Cath. Gräffer und Comp. in Wien* ist verlegt und in unterzeichneter Buchhandlung in Commission zu haben:

Demian's, J. A. Handbuch der Waffenlehre zum Selbststudium über die Einrichtung, Wirkung und den Gebrauch der in der K. K. Oestreichischen Armee eingeführten Waffen aller Art. Neue umgearbeitete und viel verbesserte Auflage. Mit 5 Kupfertafeln. gr. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

Kriegslexicon, encyklopädisches, oder allgemeine alphabetisch erklärende theoretisch-praktische Uebersicht aller im Land- und See-Kriege und in sämtlichen Kriegswissenschaften vorkommender Gegenstände, Begriffe und Kunstausdrücke, mit beygefügter französischer Terminologie etc., von A. *Rittig von Flammenstern*. 1ster Band. A bis G. gr. 8. 1 Thlr. 16 Gr.

Arabesken für Freunde der Combination und Kritik, gezeichnet von *F. Gräffer*. 8. 12 Gr.

Vignetten, romantische, gezeichnet von *Franz Gräffer*. 8. 10 Gr.

Leipzig, im März 1813.

Heinr. Gräffsche Buchhandl.

„*Erinnerungen aus Christian Gotthilf Salzmanns Leben*, von Joh. Wilh. Ausfeld, Erzieher in *Schnepfenthal*. Auf Kosten des Verf. u. in Commiss. der Buchhandl. der Erziehungsanstalt in Schnepfenthal.“ 12 Bogen. 8. haben so eben die Presse verlassen. Ladenpr. 14 gGr. oder 1 Fl. Rhein. — Direct vom Verf. erhält man einzelne Ex. für 10 Gr. 8 Pf. Sächs. oder 48 Kr. Rhein.; 7 Ex. für 2 Speciesthlr. oder 4 Fl. 48 Kr. Rhein. — Der Verfasser, des seligen Salzmanns ehem. Pflegesohn, dann Mitarbeiter und Schwiegersohn, lebte seit d. J. 1783 mit ihm verbunden; und schöpfte, bey Ausarbeitung der Schrift, neben seinem eigenen Gedächtniss, aus den sichersten schriftlichen, gedruckten und mündlichen Quellen. — (In *Leipzig* bey Hrn. *E. F. Steinacker* zu haben.)

Ermuntert durch die günstige Aufnahme meines Auszugs aus dem griechisch-deutschen Handwörterbuch des Herrn Professor *Schneider*, habe ich dem Ersuchen des Herrn Verlegers, eine zweyte verbesserte Ausgabe zu besorgen, da jene bereits vergriffen, um so williger nachgegeben, als ich von den Mängeln jenes ersten Versuchs nur zu sehr überzeugt, die Verbesserung derselben eben so sehr wünsche als für meine Pflicht achte.

Allein, da sowohl die Arbeit selbst als auch Zeit und Amtsverhältnisse mir nicht erlauben, mit der Schnelligkeit zu verfahren, welche man wünschen möchte; so habe ich fürs erste hiermit nur die häufigen Anfragen beantworten, und zugleich die Freunde und Gönner meines Unternehmens ersuchen wollen, mir noch einige Frist zu gestatten, damit ich einem Werke, das mehrere wünschen und begünstigen, auch diejenige Gestalt geben könne, die ihren gerechten Forderungen näher komme. Sobald der Druck so weit vorgerückt seyn wird, um mit Sicherheit den Erscheinungstermin des Ganzen bestimmen zu können, wird man dem geneigten Publikum die gehörige Anzeige zu thun, nicht versäumen.

Weimar, den 16. Febr. 1813.

Friedrich Wilhelm Riemer,
Professor.

Zu vorstehender Erklärung des Herrn Professor Riemer in Weimar habe ich als Verleger nichts weiter hinzuzusetzen, als dass man sie auch als die gültigste Entschuldigung für mich über die verspätete Erscheinung dieser zweyten Auflage, und dann als eine öffentliche Antwort auf die so vielfältig deshalb an mich gerichteten Anfragen gelten lasse. Durch diese Verspätung bin überhaupt ich der am meisten verlierende Theil, das Publikum kann dabey nur gewinnen. Auch geht der Druck ununterbrochen fort, und bald hoffe ich die Zeit der Vollendung fest bestimmen und das Nöthige deshalb anzeigen zu können. Schon jetzt aber kann ich versichern, dass so wie keine Seite ohne bedeutende Verbesserungen und nöthige Zusätze geblieben ist, auch in Correctheit und Reinheit des Drucks, wie in Güte des Papiers diese Ausgabe der ersten wenigstens in nichts nachstehen wird.

Bis zur Erscheinung des Ganzen bin ich übrigens bereit Schulmännern wie Buchhändlern, die von dem *grossern Schneiderschen griech. Lexicon* 2 Thle. in 4. wenigstens 5 *Exemplare* von mir verschreiben, diese im billigsten Preise zu überlassen.

Jena, 1813 im Febr.

Friedrich Frommann.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des März. 77. 1813.

Heilkunst.

J. D. Larrey's, ersten Wundarztes der kaiserl. franz. Garde; *medicinisch-chirurgische Denkwürdigkeiten aus seinen Feldzügen.* Für deutsche Aerzte und Wundärzte aus dem Französ. übersetzt und mit Anmerkungen begleitet von dem Verf. der Recepte und Curarten der besten Aerzte jeder Zeit. Mit Kupfern. 1813. 652 S. in 8. Leipzig, bey Engelmann. (3 Thlr. 12 Gr.)

Wir haben nicht nöthig, die Aufmerksamkeit der deutschen Aerzte auf dieses Werk zu richten. Ein grosser Theil des letztern, nämlich die Denkwürdigkeiten aus den Feldzügen durch Aegypten und Syrien, erschienen schon vor zehn Jahren, und das Wichtigste aus denselben ist in den Sammlungen für praktische Aerzte, B. 21. 22. ausgezogen. Der berühmte Name des Vfs., die seltene Gelegenheit, die er hatte, wichtige Krankheiten zu sehn und zu behandeln, der ausserordentliche Reichthum an Erfahrungen, den er sich dadurch erworben, diess macht sein Werk zu einem der interessantesten neuerer Zeiten. Es gab eine Zeit, wo die preussischen Heere Helden bildeten und Wundärzte, die Deutschland Ehre brachten. Noch sind die Namen: *Schmucker* und *Theden,* in ehrwürdigem Andenken, und werden es bleiben, so lange die Kunst etwas gilt. Sie hatten nicht so viel Gelegenheit wichtige Fälle zu sehn und sich die mannichfaltigsten Erfahrungen zu erwerben, als Hr. *Larrey* und seine Collegen. Aber ob die preussischen grossen Wundärzte nicht besser beobachtet, treuer berichtet, die Gelegenheiten sorgfältiger benutzt haben, das zu entscheiden, möchte so schwer nicht seyn. Wir gestehen gern, dass die grossen französ. Wundärzte auf manchen Feldzügen, besonders in Aegypten und Syrien, in Spanien und Russland, mit weit grössern Schwierigkeiten zu kämpfen hatten, als die ehemaligen preussischen Wundärzte, aber gegen die Richtigkeit der Beobachtungen, gegen die Treue der Erzählungen und Berichte in diesem Werke hat man hie und da Zweifel geäussert, die der Wahrheitsliebe des Vfs. nachtheilig werden können. Wir wollen uns nicht darauf einlassen diess zu erörtern: doch konnten wir nicht umhin es anzudeuten, damit unvorbereitete Leser auf ihrer Hut seyen.

Was diese Uebersetzung betrift, so ist sie absichtlich für deutsche Aerzte und Wundärzte so eingerichtet, dass alle Berichte des Verfs. von den Feldzugen selbst weggelassen sind, in so fern sie nicht die Gesundheitspflege und chirurgische Vorfälle betreffen. Die Uebersetzung ist mit Fleiss, Treue und Sachkenntniss gearbeitet. Davon hat sich Rec. durch Vergleichung mehrerer Stellen mit der Urschrift überzeugt.

Der Verf. beschreibt hier zuerst seine Fahrt nach Neufundland im J. 1788, dann seine Feldzüge am Rhein im J. 1792 u. f. unter Kellermann und Custine, wo er schon die fliegenden Lazarethe verbesserte, welche durch ihn in der Folge so sehr vervollkommnet sind. Dann beschreibt er die Feldzüge in Corsica, den Pyrenäen und Italien, wobey er seine Einrichtung der Wagen für Verwundete und Kranke schildert. Bey den Feldzügen in Aegypten und Syrien verweilen wir nicht, da die dort gemachten Erfahrungen längst bekannt sind. Bey dem Feldzuge in Oestreich im Jahr 1805 kommen blos Bemerkungen über den Typhus vor. Dann folgt eine Abhandlung über innere Aneurysmen, wo der Verf. zu erweisen sucht, dass Schärfe der Säfte diese Erweiterung veranlasse; er meint, dass *Scarpa* hierin mit ihm übereinstimme, allein dieser so wenig, als *Morgagni*, auf den sich Hr. L. beruft, haben diese vorgebliche Schärfe so allgemein als Ursach angenommen. Auch ist bey angeborner Anlage zu Aneurysmen an eine solche Ursache gar nicht zu gedenken. Merkwürdig, aber durchaus nicht neu oder eigenthümlich ist der Bericht von der durch Druck bewirkten Heilung äusserer Aneurysmen. Denn haben nicht Salvator *Morand*, *Guattani*, *Theden* und *Perret* die Druckwerkzeuge vorzugsweise empfohlen: *Zach. Platner* aber schon die wahren Anzeigen hiezu bestimmt? Der Verf. erklärt sich nachdrücklich gegen die Stillung der Blutungen aus Arterien durch Blutpfröpfe, von denen er glaubt, dass sie die Gefässe noch mehr schwächen und den Brand veranlassen. Die gründliche Heilung einer verletzten Arterie sey immer nur das Werk einer Entzündung, die Zusammenkleben und Verwachsen der Ränder hervor bringt. Bey kalter Witterung fand der Verf. oft die einfachste und oberflächlichste Unterbindung hinreichend. Von rheumatischen Ursachen sah er den Beinfras und das Auseinanderweichen der Beckenknochen entstehen. Bey Verschwärungen des Hüftgelenks wendete er erst das glühende Eisen, dann den trocknen Schröpfkopf an, und bediente sich der Mo-

xakegel. Es sey ausgemacht, dass die Knorpel der vollkommenen Gelenkhöhlen bey von selbst entstandenen Verrenkungen nicht eigentlich so zerstört werden, wie der Knochen durch Beinfras, sondern dass sie aufgelöst und von den Saugadern aufgenommen werden. Eine sehr merkwürdige Verschiebung des verrenkten Kopfes des Oberarms nach vorn und unten, zwischen der zweyten und dritten wahren Rippe, fast ganz in die Brusthöhle hinein, beobachtete *Prochaska*. Dieser zeigte ihm auch, dass die Knorpel keine Gefässe haben, sondern dass sich diese am Rande der erstern umschlagen, und dass ein flockiges Wesen aus ihnen entsteht, welches die Knorpel bildet: daher auch keine eigentliche Entzündung und Verschwärung im Knorpel vorkommt. Recht gut erklärt der Verf., wie widernatürliche Knorpel in den Gelenkhöhlen durch verstärkte Absonderung entstehn. Es folgen Beobachtungen über Fallsuchten aus venerischen und scrofulösen Ursachen, die der Verf. mit Quecksilber, Kampher und Opium glücklich behandelte, indem er zugleich Blasenpflaster auf den Kopf legte. Die Abhandlung über Absetzen der Gliedmassen ist schon bekannt. Indessen hat sie einige nicht unwichtige Zusätze erhalten: besonders über die Wirkung der Kugeln mitten im Fluge und am Ende ihrer Laufbahn. In letzterm Fall nur bringen sie Erschütterungen und Zerreissungen innerer Theile hervor: welches man sonst mit Unrecht auf Rechnung der Luftstreifschüsse geschrieben. Wo eine solche Erschütterung Statt findet, räth der Vf. allemal zum augenblicklichen Ablösen des Gliedes, und beweiset die Richtigkeit seines Raths durch Erfahrung. Dieselbe Operation wird erfordert, wenn ein grosses Gelenk, wie das des Ellbogens oder Knies, durch ein schneidendes Werkzeug so verwundet worden, dass sich Blut ins Gelenk ergossen. Rec. hat sich das Vergnügen gemacht, nachdem er diese wirklich treffliche Abhandlung des grossen französischen Wundarztes zu wiederholten Malen, in der Urschrift und in der Uebersetzung gelesen, des unvergesslichen *Schmuckers* Abhandlung (verm. Schriften B. 1.) damit zu vergleichen. Anfangs zwar eifert Schm. gegen die franz. Wundärzte, die ohne Unterschied schwer verletzte Gliedmassen gleich absetzen. Allein er selbst rühmt diese Operation als das einzige Mittel das Leben zu retten, nicht blos im Brand und beym Beinfrass, sondern er sagt ausdrücklich S. 27: „Wenn eine Kanonenkugel Erschütterung und Zerschmetterung der Gefässe und Nerven einer Gliedmasse erzeugt habe, so müsse *sogleich* das Absetzen vorgenommen werden, weil sonst Entzündung und der Brand folgen." Was Hr. L. von der Nothwendigkeit der augenblicklichen Ablösung der Gliedmassen bey Schuss- und andern grossen Verwundungen des Kniegelenks sagt, das steht eben so nachdrücklich auch in *Schmuckers* trefflicher Abhandlung. Er rettete die Verwundeten, wenn er den ersten Tag das Glied absetzte, sie starben aber, wenn die Operation aufgeschoben worden. Es ist zu verwundern, dass die preussischen Wundärzte die wichtigen Operationen im siebenjährigen Kriege zum Theil so bald nach der Verletzung machen konnten, da *Schmucker* selbst darüber klagt, dass man erst immer einen sichern Ort zum Feldlazareth habe aussuchen müssen. Die verwundeten Franzosen haben es hauptsächlich dem Vf. zu verdanken, dass sie den Vortheil geniessen, auf dem Schlachtfelde gleich verbunden und operirt zu werden. Es versteht sich übrigens, und Rec. ist, nach einem bekannten Treffen, Augenzeuge davon gewesen, dass es nicht immer möglich ist. Ja es scheint, nach mündlichen Aeusserungen des Hrn. L. gegen den Rec., dass hauptsächlich nur die kaiserl. Garde, die doch nicht oft zum Schlagen kommt, jenes Vortheils sich zu erfreuen hat. Lebhaft ist die Schilderung des Vfs. von den Folgen der Schlacht bey Eylau: lehrreich, was er über den Brand als Folge des Frostes sagt. Er behauptet, was wir nicht unbedingt unterschreiben möchten, dass nicht die Kälte an sich, sondern der Wechsel der Temperatur die gefährlichsten Zufälle hervorbringe. Zum Erstaunen ist, wie oft der Vf. die grossen Gliedmassen aus den Gelenken selbst abgelöst hat: eine Operation, die *Schmucker* zu machen sich nie getraute. Was über den Weichselzopf vorkommt, ist fast unbrauchbar: der Vf. hat die seltsame (von *Wolfram*, schon vorgetragene) Meinung, dass die Krankheit eine ausgeartete syphilitische sey.

Wir kommen zu den spanischen Feldzügen. Sehr interessant ist, was der Vf. über die Nothwendigkeit des Ablösens der Gliedmassen beym Wundbrand, der auch nicht begränzt ist, sagt. In das schönste Licht wird seine Kunst und Einsicht durch die Erzählung von der Behandlung des in Madrid verwundeten Füseliers Barré gesetzt. Die Madrider Kolik leitet der Vf. von Erkältung her, und zeigt umständlich die Unterschiede der Bleykolik. Vergiftungen kamen hier von Kirschlorbeer vor, womit man den Wein angemacht hatte. Merkwürdig ist die Cur des Marschalls Lannes, der gestürzt war, und die heftigsten Quetschungen am ganzen Leibe erlitten hatte. Der erfahrne und besonnene Wundarzt wickelte den Kranken ganz in eine frisch abgezogene Schöpsenhaut ein. Bey schweren Hiebwunden, besonders im Gesicht, lernte hier der Vf. die Vorzüge der vereinigenden Binde vor den Heftnadeln kennen.

In dem östreichschen Feldzug von 1809 kamen häufig Starrkrämpfe bey Verwundeten vor, die sich nach der Schlacht bey Eylau nie gefunden hatten. Der Vf. schreibt die Schuld der warmen feuchten Witterung und der sumpfigen Lage an der Donau zu. Die vom Starrkrampf Befallenen hatten allemal ihr Bewusstseyn: nach dem Tode fand man die Nervenscheiden geschwollen und entzündet. Mit glücklichem Erfolg ward bey vermutheter Zerrung der Nerven das glühende Eisen, sonst das Absetzen der Gliedmassen angewandt. Seltsam genug war die Verwundung eines Soldaten durch einen Lade-

stock, der durch den ganzen Schädel von vorn nach hinten durchgedrungen war, und doch kein Central-Organ verletzt hatte. Hier kommt neuerdings wieder die Empfehlung des Absetzens der Gliedmassen aus dem Gelenk vor, einer Operation, die der Vf. äusserst vervollkommnet hat. Sie gewährt in gewissen Fällen grosse Vortheile, weil hier der durch das Zersägen gemisshandelte Knochen sich nicht abzublättern braucht, weil alle bis zum Gelenk beeinträchtigte Theile mit weggenommen werden, weil endlich das Durchschneiden der Flechsen und Gelenkbänder nicht so nachtheilig ist, als das Durchschneiden der Muskel in ihren Bäuchen.

Bey der Behandlung des Wasserbruchs rühmt der Vf. seine Methode, den Troikar, womit er das Wasser abgezapft, im Wasserbeutel zu lassen und eine elastische Sonde hineinzubringen, um Entzündung und Verwachsung zu bewirken. Er gesteht, dass Al. *Monro* schon eben so gehandelt: auch *Schmucker* und *Andree*, setzt Rec. hinzu. Bey der Operation der Gesässfistel bemerkt Hr. L., dass die unterhaltende Ursache sehr oft in fremden Körpern, Kernen und Knochenresten, liege, welche sich in der Furche zwischen dem äussern und innern Schliessmuskel verhalten. Hier also, nicht oberhalb der Furche, muss man die Oeffnung aufsuchen. Es folgen Bemerkungen über Wasserbrüche von Hydatiden, über Ausschälen verhärteter Hoden und über die Operation des Empyems, die sehr lesenswerth sind. Am interessantesten aber ist die Geschichte der Operation einer Wassergeschwulst des Herzbeutels, die spät nach einer erhaltenen Brustwunde eintrat. Die Zeichen derselben waren hier so auffallend, wie sie fast kein Schriftsteller erwähnt hat: die Abwesenheit des Herzschlags, das Schwappen in der Gegend der linken Brustwarze und das Aussetzen des Pulses. Die Operation erleichterte die Zufälle, aber endlich starb doch der Kranke vor völliger Genesung. Bey der Leichenöffnung fand man einen Eitersack, der sich wahrscheinlich aus dem Herzbeutel gebildet hatte, welcher mit dem Herzen verwachsen war.

Noch müssen wir bemerken, dass, so sehr wir im Ganzen mit der Uebersetzung zufrieden sind, uns doch die Menge ausländischer Worte aufgefallen sind, die so leicht in einem deutschen Buche vermieden werden können. Man braucht kein pedantischer Purist zu seyn, wenn man wünscht, dass, wo wir so gute deutsche Ausdrücke, wie *Hoden, Hodensack, Eyerstock, Ausschälen, Absetzen etc.* haben, man nicht von *Testikel, Scrotum, Ovarium, Exstirpation, Amputation* sprechen möge. Ferner ist die süddeutsche Sitte nachgeahmt, die Adverbia: *rücksichtlich, hinsichtlich* als Präpositionen zu gebrauchen, was völlig sprachwidrig ist. In *Rücksicht*, in *Hinsicht* ist hergebracht und regelrecht.

Joseph Edler v. Portenschlag-Ledermayer d. ä., der Arzneykunde Doctor, *über den Wasserkopf.* Ein Beytrag zu einer Monographie dieser Krankheit. Nebst einem Anhang, verschiedene Anmerkungen, einige Leichenöffnungen und einen Aufsatz über die Kuhpocken enthaltend. 1812. VIII u. 568 S. 8. (2 Thlr.)

Gelehrsamkeit und Erfahrung machen den Vf. zu einem würdigen Schriftsteller; aber ob die Erkenntniss der mörderischen Krankheit, wovon er handelt, durch sein Werk gewonnen, das bleibt uns noch zweifelhaft. Die anfängliche Schilderung des hitzigen Wasserkopfes der Kinder ist gerade so, wie wir sie in den Handbüchern zu finden gewohnt sind; aber der Vf. selbst gesteht, dass diese Zufälle auch im Nervenfieber vorkommen. Wenn nun oft nach dem Tode Wasser in den Hirnhöhlen gefunden wird, wo gar kein Zeichen der Wasseransammlung im Leben voraus ging; oder wo Krankheiten der verschiedensten Art den Menschen getödtet hatten: wenn im Gegentheil, nachdem die gewöhnlichen Merkmale des Wasserkopfs voraus gegangen, gar kein Wasser in den Hirnhöhlen gefunden würde: wie natürlich ist die Vermuthung, dass die Krankheit, von der die Rede ist, oft als fürchterliches Gespenst die Aerzte schrecke, und dass diese, von den wahren Heilanzeigen verleitet, eine ganz falsche Behandlung wählen. Rec. kennt den wahren Wasserkopf, er hat ihn aber immer ohne glücklichen Erfolg behandelt: er hat schon vor 16 Jahren darüber geschrieben, und ist bey sich überzeugt, dass *Petrus Camper*, und nächst ihm *Odier*, fast die einzigen sind, die die Krankheit treu und der Wahrheit gemäss geschildert haben. Weit entfernt, dem Vf. der vor uns liegenden Schrift seine Ansprüche auf Verdienst schmälern zu wollen, glaubt vielmehr Rec., dass die lesenden Aerzte noch aufmerksamer durch diese Schrift werden dürften, sich durch die vorgebliche Häufigkeit dieser Krankheit nicht von zweckmässiger Behandlung anderer Kinderkrankheiten, die mit dieser verwechselt werden, abhalten zu lassen. Man könnte die Zahl der Krankheiten, nach denen man Wasser im Kopfe gefunden, noch sehr vermehren, ohne dass daraus folgen würde: diese Leute seyen am Wasserkopfe gestorben. Man erinnere sich an die Verwachsungen der Organe, an die Schleimpfröpfe im Herzen, und an die Erscheinung, dass auch in Leichen gesunder auf gewaltsame Art gestorbener Menschen Wasser in den Hirnhöhlen gefunden wird, wenn die Leichen lange gelegen haben. Was soll man dazu sagen, wenn der Vf. auch die Wasseransammlung in der Rückenmarkhöhle hieher zieht, ungeachtet diese, als angeborne Krankheit von gehemmten Fortschritten der Ausbildung des Embryons entsteht. Die so sehr wichtige Frage, ob überall, wo man Wasser in den Hirnhöhlen gefunden, diese Ansammlung Ursach oder Folge der Krankheit [oder keines von beyden, sondern Folge des Todeskampfs und des Todes selbst] gewesen, wirft der Vf. zwar auf, beantwortet sie aber gar nicht, sondern scheint stillschweigend anzunehmen, das Wasser habe jedesmal die Krankheit hervorgebracht. Denn, warum würde er sonst ge-

rädezu sagen, der Keichhusten, der Schlagfluss u. s. f. hangen vom Wasserkopf, wenigstens oft, ab. Rec. glaubt nur dann einen ursachlichen Zusammenhang zwischen der Wasseransammlung in den Hirnhöhlen und der vorhergegangenen Krankheit annehmen zu müssen, wann die Schleim- und Zirbeldrüse zugleich geschwollen, das Adergeflechte angeschwollen, die Substanz des Gehirns selbst angegriffen und aufgelöst gefunden wird. Ueber die Entstehung des angebornen Wasserkopfes hat der Vf. sehr verworrene Vorstellungen. Er will einen Uebergang von Nerven, die weder Empfindung noch Bewegung hervorbringen, von der Mutter auf das Kind annehmen. Man weiss, sagt er, wie viel Einfluss Gemüthsbewegungen auf das Herz haben: doch hat das Herz keine eigentliche Empfindung. Von gleicher Art sollen die Nerven seyn, die von dem mütterlichen Theil der Nachgeburt zum kindlichen übergehen. Unter den übrigen Ursachen des Wasserkopfes werden Dinge aufgezählt, von deren Wirksamkeit man alles Uebrige eher erwarten könnte. Nicht blos Zahnbeschwerden, sondern auch äussere Verletzungen kommen in Anschlag, weil sie unter gewissen Umständen den Starrkrampf veranlassen, und weil *Morgagni* (ep. LIV. art. 29.) erzählt, dass einmal nach dem Tode eines solchen Verletzten Wasser in den Hirnhöhlen gefunden sey. Aber diess *paullulum serosi humoris* würde Niemanden, wer nicht mit Vorurtheilen eingenommen ist, zu einem ähnlichen Schluss berechtigen. Um seine Meinung von der Allgemeinheit der Wassergeschwülste im Kopfe zu unterstützen, behauptet der Vf. sogar, dass die Arterien im Kopfe ihre Muskelhaut verlieren, nicht pulsiren, und also auch den Rückfluss des Bluts und der Lymphe nicht befördern: daher dann Anhäufung der Säfte sehr leicht im Gehirn erfolgen. Das Blasen der Instrumente, meint ferner der Vf., veranlasse die Krankheit. Und der Beweis? die dem Rec. in anderer Rücksicht sehr interessante Erzählung *Morgagni's* (ep. V. art. 17.) von dem Mohren in Venedig, der das Horn zu blasen pflegte, und plötzlich todt zur Erde fiel. Es ist wahr, man fand Wasser in den Hirnhöhlen, aber Morgagni sagt ausdrücklich: das Adergeflecht sey gesund gewesen. Auch war sehr viel Wasser im Herzbeutel, es waren starke Verwachsungen der Brusteingeweide, so dass hier offenbar mehr Ursachen zusammentrafen, und man nicht nöthig hat, jenen wirklich seltsamen Schluss zu unterschreiben. Mit manchen andern vom Vf. angegebenen Ursachen sieht es nicht besser aus. Es versteht sich übrigens, dass wir gar nicht in Abrede stellen, unterdrückte Hautausschläge seyn sehr oft zu beschuldigen. Wir geben zu, dass die häufigen Aderlässe, wie andere Wasseransammlungen, also auch diese, hervorbringen. Aber vermisst haben wir eine Erörterung der Anlage zum Wasserkopf, die, aus der Entwickelung des kindlichen Körpers abgeleitet, in vielen Fällen wirklich die grösste Aufmerksamkeit verdient. Die Erweiterung des Sehlochs macht der Vf. auch, wie *Mathey* (Journ. de médec. par Corvisart, 1806. Jun.) verdächtig; aber ohne an das krampfhafte Zittern zu erinnern, was doch in den Fällen der wahren Wasseransammlung in den Hirnhöhlen allemal Statt findet. Es ist dem Rec. ferner aufgefallen, dass der Vf. die so schwer zu erkennende Krankheit nicht von andern mit ihr verwandten unterscheiden lehrt, nicht vom Nervenfieber, von der Wurmkrankheit und von dem Darmfieber, woran Kinder so oft leiden. Bey der Vorhersagung erzählt zwar der Vf einige Fälle, wo ihm die Cur gelungen, und Rec. zweifelt kaum an der Richtigkeit der Annahme, dass diese Kranken wirklich den Wasserkopf gehabt. Allein unter den Gründen der Vorhersagung bey der Angabe der Umstände, unter welchen man eine günstige oder ungünstige Prognose stellen könne, kommen manche Irrthümer vor; so sagt der Vf.: die rothen Augen deuten auf Gefahr, und kommen erst später vor: wir haben sie dagegen im Anfange, in dem entzündlichen Zeitraum, bemerkt, ohne dass sie besondere Gefahr angezeigt hätten.

Die Grundsätze der Heilung, die der Verf. vorträgt, sind im Ganzen genommen, beyfallswerth, besonders, was er über das Blutlassen sagt. Den Blasenpflastern werden billige Lobsprüche ertheilt, und beyläufig ihr Nutzen in andern Krankheiten angegeben. Diess und die Anwendung der Bäder wird mit einer Umständlichkeit ausgeführt, die in einer solchen Schrift eben nicht angebracht ist. Der Anwendung des Trepans ist der Vf. nicht günstig, mit aus dem Grunde, weil das Wasser, in tiefern Theilen angesammelt, auf diesem Wege doch nicht ausgeleert werden könne. Dagegen steht nun des grossen Ol. *Acrel's* Erfahrung, der sowohl in seinen chirurg. Vorfällen, als auch besonders im 17. Bande der neuen schwed. Abhandlungen durch den Trepan solche Flüssigkeiten ausleerte, die fast gewiss sich in die Hirnhöhlen ergossen hatten. Den rothen Fingerhut tadelt der Vf., weil er die Kräfte der Arterien zu sehr schwäche. Aber, wenn es nun fest steht, dass die Krankheit im Anfange entzündlich ist, wird nicht die Anwendung dieses Mittels sehr erspriesslich seyn? Das versüsste Quecksilber rühmt der Vf. wie billig, besonders auch aus dem Grunde, weil es bey Kindern nicht leicht Speichelflüsse erregt Aber man müsse starke Gaben reichen. Wolverley wird weitläufig in andern Krankheiten angerühmt, und endlich auch in dieser Krankheit, doch mit den nöthigen Vorsichtsregeln, welche die Empfänglichkeit des kindlichen Körpers fordert. Es wird ferner Wein empfohlen, flüchtiges Laugensalz, Belladonna aus Rhus radicans; dann kaltes Wasser zu Umschlägen und Bähungen, wobey, wie an mehrern andern Orten, die Anhänger der Erregungstheorie ihre Lection bekommen. Auch Fieberrinde, und sogar Opiumtinctur. Hier und da gibt Hr. v. P. zwar die Anzeigen zu diesem oder jenem Mittel an: aber man vermisst doch allgemeine und bestimmte Anzeigen. So heisst es unter andern: beym Starrkrampf und der Mundsperre müsste man nicht zaudern, Opiumtinctur zu geben; und weiter: wenn sich beym Wasserkopfe Zuckungen einstellen, und der Puls klein und zusammengezogen ist, müsse man Moschus verordnen. Rec. hält diess für ein symptomat. Verfahren, welches er nur dann entschuldigt, wenn der Ausführung des wesentlichen Curplans Hindernisse im Wege stehn. Es werden noch Rathschläge zur Lebensordnung bey Kindern gegeben, die aber nichts Ausgezeichnetes enthalten. In den Anmerkk. kommen zwar viel fremdartige Dinge vor. Manches indessen ist lehrreich und angenehm, wie über die Behandl. der Onanisten, ferner die Vertheidigung der Abführungen. Unter den angehängten Zergliederungen gibt es auch manche wichtige, wie die, wo man Wasser in der Gallenblase fand, welches, wie der Vf. vermuthet, 30 Jahre zuvor den Magenkrampf veranlasst hatte.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 23. des März. 78. 1813.

Geographie.

Handbuch der Geographie und Statistik, nach den neuesten Ansichten für die gebildeten Stände, Gymnasien und Schulen (geschrieben) von Dr. *Christ. Gottfr. Dan. Stein*, Professor am Berlinisch-Köllnischen Gymnasium. *Zwey Theile. Zweyte*, ganz umgearbeitete und vermehrte Auflage. Mit Karten. Leipzig, b. Hinrichs. 1811. 8. — Der erste Theil enthält XII u. 604 S., der zweyte Theil 586 S. u. CXVIII S. Register. (2 Thlr. 8 Gr.)

Bevor Rec. sein Urtheil über dieses Werk mittheilt, zeigt er an, was der Vf. gegeben hat. Der *erste* Theil enthält in der *Einleitung* den Begriff und die Eintheilung der Geographie; Quellen und Hülfsmittel derselben; mathematische, physikalische und politische Geographie. Dann folgt *Europa*. Die Staaten dieses Erdtheils sind in nachstehender Ordnung beschrieben: Portugal, Spanien, französ. Kaiserthum, Königr. Italien, Republik S. Marino, Neapel, Sicilien, Sardinien, Maltha, illyrische Provinzen, Helvetien, Wallis, österreich. Kaiserthum, preuss. Staat, brittisches Reich, Dänemark, Schweden, der Rheinbund (nach allen seinen einzelnen Staaten), deutsche Länder unter französ. Administration, Hansestädte. — Im *zweyten* Theile folgt das russische Reich, das türkische Reich. *Asien*, kaukas. Lande, Tatarei, Arabien, Persien, Ostindien (nach beyden Halbinseln), China, Mokampur, Gorka etc., Japan. *Afrika*, Aegypten, Berberei, Fez und Marocco, Biledulgerid, Sahara, Nubien, Abyssinien, Küste Adel und Ajan, Nigritien, Senegambien, Oberguinea, Niederguinea (Küste von Kongo), das innere Südafrika, die Länder auf der Ostküste, die Südküste oder holländisches Kapland, ostafrikan. Inseln, westafrikan. Inseln. *Amerika. Nordamerika*, Länder an der Baffinsbay, Länder an der Hudsonsbay, innere Länder, Länder an der Nordwestküste, brittisches Nordamerika, Länder der freyen Indianer, vereinigte Staaten von Nordamerika, das spanische Nordamerika, Florida, Neumexico mit Neunavarra und Californien, Altmexico oder Neuspanien; *Südamerika*, das spanische Südamerika, Neugranada, Peru, Rio de la Plata, Patagonien oder Magalhaensland, Feuerland, Falklands- oder Malouinische Inseln, Brasilien, französ. Südamerika, freye Indierländer, Neugeorgien und Sandwichland. *Westindien*, grosse Antillen, kleine Antillen oder caraibische Inseln, Bahama- oder lucayische Inseln. — *Australien* (Polynesien), Neuholland, Neuguinea, Neubritannien, Admiralitätsinseln, Neugeorgien, Königin Charlotten Inseln, neuhebridische Inseln, Neucaledonien, Neuseeland, freundschaftliche Inseln, Schifferinseln, Harveysinseln, gesellschaftliche Inseln, niedrige Inseln, Marquesas- und Washingtonsinseln, Oster- und Pfingstinseln, Sandwichsinseln, neuentdeckte Inselgruppe. Nachträge.

Unsre Leser sehen schon aus dieser Nomenclatur, dass dieses Werk eine *vollständige* Erdkunde enthält. Rec. bezeugt, dass der Vf. durchgehends die *neuesten Ansichten* benutzt hat, so weit sie ihm, bey der Ausarbeitung des Manuscripts, bekannt seyn konnten; so ist z. B. *Humboldt* bey Amerika überall berücksichtigt, und in einer neuen Auflage, welche diesem sehr brauchbaren Werke nicht fehlen wird, werden gewiss auch *Klaproth*, *Langsdorf* u. a. Reisen, so wie die seit der Zeit eingetretenen Veränderungen am gehörigen Orte eingetragen werden. Nächst *Fabri's* bekanntem Compendium in zwey Theilen hat unsre Literatur gegenwärtig kein *Lehrbuch* der Geographie, das in einem so mässigen Umfange so reichhaltig und so zweckmässig wäre, wie das vorliegende. Rec. hat es aber ein *Lehrbuch* genannt, obgleich der Titel die Bestimmung des Werkes als *Handbuch* andeutet. Nimmt man den letztern Ausdruck in einem *bestimmten* Sinne, so bezeichnet er ein Werk, welches die Mitte zwischen Compendium und Commentar hält, und sich besonders *durch die Form*, durch die Art und Weise der Darstellung, für Leser verschiedener Classen, besonders für gebildete Geschäftsmänner eignet. In *diesem* Sinne ist aber das vorliegende Werk *kein* Handbuch. Es ist, seiner ganzen Anlage und Ausführung nach, zu einem grössern Compendium gestaltet, das als Basis *beym Unterrichte* benutzt werden soll, besonders bey Zöglingen, welche bereits den Elementarcursus der Geographie gemacht haben. Rec. wüsste *für Gymnasien und gelehrte Schulen*, oder beym Hausunterrichte für Zöglinge, welche zwischen 13—16 Jahren stehen, kein brauchbareres Lehrbuch zu empfehlen; selbst wenn *auf Universitäten* Geographie in einem halb- oder höchstens ganzjährigen Cursus vorgetragen werden soll, ist dieses Werk das beste.

Es enthält die wichtigste Literatur, die besten Landkarten, es gibt von jedem Lande, nach seiner Eintheilung, physischen und bürgerlichen Beschaffenheit ein wahres und vollständiges Bild. Allein *als Handbuch* vermisst man nicht nur die (bey der compendiarischen Kürze und Bestimmung nur schwer anwendbare) *stylistische* Ründung und Vollkommenheit; es ist auch, zum eignen Nachschlagen, nur auf den ersten Anlauf berechnet, und bedarf der Erklärung des Lehrers, während ein Handbuch, im strengen Sinne, sich durchgehends selbst erklären muss. — Noch mehr muss es Rec. rügen, dass der Vf. bey dieser zweyten Auflage die Rubrik *Statistik* neben die Geographie auf den Titel gestellt hat. Rec. braucht einen, seinem Fache so gewachsenen, Gelehrten, wie der Vf. ist, nicht erst auf den himmelweiten — endlich auch ziemlich allgemein anerkannten — Unterschied zwischen Statistik und Geographie aufmerksam zu machen; er rechnet selbst auf des Vfs. Zustimmung, wenn er erklärt, dass Geographie und Statistik *nie combinirt* werden sollten, weil die erste dem Elementar- und Gymnasial-, die zweyte dem Universitätsunterrichte angehört. Ist der Vf. gerecht und billig; so wird er, nach dem über sein Werk mit voller Ueberzeugung ausgesprochenen Lobe, zugeben, dass sein Werk *nicht als Lehr- oder Handbuch der Statistik* zu gebrauchen, und in *dieser* Hinsicht mit *Meusel*, *Mannert*, *Milbiller* u. A. nicht auf Eine Linie zu stellen ist. Der Vf. hat diess selbst, gefühlt; nirgends, selbst nicht einmal in der Einleitung, wird des Begriffs der Statistik mit einem Worte gedacht; nirgends wird der Unterschied zwischen Geographie und Statistik angegeben; das ganze Werk ist, nach seinem Plane in der *ersten* Auflage, wo der Beysatz: Statistik, auf dem Titel *fehlte*, Geographie. Woher also auf einmal auf dem Titel der zweyten Auflage dieses täuschende Aushängeschild? — Gewiss, die *dritte* Auflage erscheint wieder als blosse Geographie; denn wie ganz anders müsste der Plan des Ganzen seyn, wenn es Statistik enthalten sollte, und wäre es *wirklich* Statistik, so würde der Beysatz: *Geographie*, eben so unzweckmässig und müssig seyn, wie jetzt das Wort Statistik. Der Vf. wird zugeben, dass bey dieser Ausstellung nicht blos über Worte gestritten wird; es kommt auf die Grenzscheide zwischen zweyen Wissenschaften an, deren Vermischung beyden Wissenschaften höchst nachtheilig gewesen ist, und ihr freyeres Fortschreiten gehindert hat. Rec. gehört nicht zu *den* geographischen Puristen, welche durchaus keine Geographie, denn nur *blosse reine* anerkennen; nach seiner Meinung muss allerdings im Unterrichte die reine Geographie anfangen (ungefähr, wie sie der Verf. selbst in seiner recht brauchbaren *Geographie für Real- und Bürgerschulen* aufgestellt hat); dann aber tadelt er, als Vorbereitung zur Statistik, auf Lyceen und Gymnasien, und in Erziehungsanstalten für den künftigen Kaufmann und Officier, keinesweges einen Cursus der *politischen* Geographie, namentlich nach dem vorliegenden trefflichen Lehrbuche.

Sehr vielen Tact hat der Verf. darin gezeigt, dass er in der Behandlung weder *zu viel* noch *zu wenig* gibt; es ist sehr viel Verhältniss und Ebenmaass in der Behandlung der Gegenstände. So enthält die mathematische und physikalische Geographie eben das Nöthigste und Wichtigste, ohne alles mitzutheilen, was der Verf. davon weiss; mit gleicher Umsicht sind die einzelnen Erdtheile und Länder behandelt; besonders verdient die Darstellung der *aussereuropäischen* Erdtheile alles Lob, weil Andere hier bald zu viel, bald zu wenig geben.

In Hinsicht der *Anordnung und Folge der europäischen Reiche und Staaten* aber ist Rec. vergeblich bemüht gewesen, das Princip des Vfs. aufzufinden. Warum springt der Vf. von Illyrien nach Helvetien? warum folgt das brittische Reich auf Preussen? warum der Rheinbund — nach Schweden? warum ist das Herzogthum Warschau, mitten unter dem Rheinbunde, sogleich nach Sachsen, behandelt, mit welchem dieser selbstständige osteuropäische Staat durchaus nichts, als die Person des Regenten, gemein hat? warum folgt Russland unmittelbar auf den Rheinbund? — Alle diese Fragen kann sich Rec. durchaus nicht beantworten; denn gewiss würde der denkende Verf. bey Asien sich nie entschlossen haben, erst Arabien, dann Japan, darauf Ostindien, ferner Persien und endlich Cochinchina u. s. w. zu behandeln. Bey Europa muss, weil der Verf. von Portugal anhebt, entweder die *alte* Folge der Reiche und Staaten festgehalten, oder, nach Rec. Meinung, *mit Frankreich* begonnen werden. Unmittelbar auf Frankreich folgen dessen Föderativstaaten und die abhängigen Länder (Illyrien, sieben Inseln, Warschau); dann würden die Bundesgenossen: Oesterreich, Preussen, Dänemark, folgen können; auf Dänemark, England, sodann Schweden, und auf dieses Reich Russland und die Türkey. Das politische Band zwischen den einzelnen europäischen Reichen würde dadurch mehr versinnlicht und vergegenwärtigt.

Ueber einzelne kleine Mängel will Rec. nicht mit dem Vf. rechten; er weiss es, aus eigener Erfahrung, wie leicht selbst dem rastlosesten geographischen Sammler eine Notiz entgehen, und wie schwer er zwischen differirenden Angaben über dieselben Gegenstände wählen und entscheiden kann. Nur die beygebrachte Literatur wünschte er für den Gymnasiallehrer etwas sorgfältiger behandelt. Sie ist bey einem Lehrbuche für Vorlesungen unentbehrlich; aber die Genauigkeit verlangt, dass die *Vornamen* der Verfasser *erkennbar* bezeichnet (z. B. *C.* kann Carl, Christoph, Christian u. s. w. bedeuten), und die Schriften durch ein in Parenthese beygesetztes Urtheil (z. B. Hauptwerk, nicht mehr brauchbar u. s. w.) für den Lehrer und Zögling näher gewürdigt worden wären. Möchte diese Vermehrung des Buches (die Literatur sollte überhaupt *einzeln* abgesetzt seyn) auch zwey Bogen betragen;

bey einem Werke, das solchen Abgang gefunden hat, könnte dieser Zuwachs keine Erhöhung des Preises herbeyführen. Ohnediess sollten von solchen Schriften, bey den jährlichen politischen Veränderungen, nicht *zu starke* Auflagen gemacht werden, damit ein so brauchbares und zweckmässiges Buch wenigstens aller zwey Jahre *neu und ergänzt* im Publicum erscheine. Für die nächste Auflage erwartet Rec. auch, dass die furchtbar kleine Schrift in der eigentlichen Topographie, welche fast ohne Brille nicht zu lesen ist, mit einer grössern vertauscht werde. Sollte diess den Preis erhöhen; so könnte dagegen die ohnediess bey einem solchen Werke überflüssige Karte wegbleiben. Denn was helfen *eine* oder *zwey* Karten bey einem Werke, das ohne einen daneben liegenden Atlas nicht erklärt und verstanden werden kann? auch haben weder *Fabri*, noch *Gaspari*, noch die übrigen Vorgänger *Steins* ihren Compendien solche Karten beygefügt. — Das *Register* am zweyten Theile ist eine mühsame und nützliche Arbeit, und, so weit es Rec. verglichen hat, vollständig und richtig.

Mit dieser Anzeige verbindet Rec. sogleich die Beurtheilung zweyer andrer Schriften desselben Verfassers, welche ebenfalls in das Gebiet der Geographie gehören:

Lehrbuch der Erd- und Völkerkunde. Herausgegeben von D. *Christ. Gottfr. Dan. Stein*, Prof. am Berlinisch-Köllnischen Gymnasium, Ehrenmitgliede der allgemeinen kameralistisch-ökonomischen Societät in Erlangen etc. Mit einer Karte. Berlin, in der Vossischen Buchh. 1812. 526 S. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Auch mit dem zweyten Titel:

Neues Elementarbuch zum Gebrauche bey dem Privatunterrichte. Herausgeg. von *C. P. Funke*; fortgesetzt von *C. G. D. Stein. Vierter Theil.* Berlin u. s. w.

Der zweyte Titel gibt die nähere Auskunft über die Bestimmung und die davon abhängende Methode bey der Ausarbeitung dieses Buches. Durch den Tod des sel. *Funke* war dessen Elementarbuch zum Gebrauche bey dem Privatunterrichte, das mehrere Auflagen erlebt hatte, unvollendet geblieben. Die Verlagshandlung trug dem Vf. die Fortsetzung auf, und gewiss hätte die Behandlung und Darstellung der *Geographie* für jenes Werk in keine bessern Hände fallen können, als in die des im Fache der Geographie so vielseitig versuchten und gewandten Vfs. In Hinsicht des *Planes* war er durch *Funke's* Bearbeitung der ersten Theile gebunden. Weil dieser sein Elementarbuch hauptsächlich für den Privatunterricht bestimmte, wo die strenge Form der eigentlichen Lehrbücher für öffentliche Schulen nicht anwendbar war; so musste Hr. St. aus der Menge des in der Erdkunde Wissenswürdigen nur dasjenige auswählen, was der Fassungskraft junger Leute vorzüglich angemessen war, und ihre Wissbegierde reitzen konnte (S. VI). Eine ausführliche und genaue Beschreibung der Erde war daher hier nicht an ihrem Platze, wohl aber eine kurze Darstellung der merkwürdigsten Länder, ihrer Producte, der Sitten, Lebensart, Kleidung etc. der wichtigsten Völker, der vorzüglichsten Städte u. s. w. In Hinsicht der *Quellen*, aus welchen der Vf. schöpfte, bezieht er sich selbst auf sein eben recensirtes *Handbuch der Geographie und Statistik*, wo er dieselben genannt habe, und bemerkt, dass Lehrer, welche dieses Buch benutzen, und noch mehr geben wollen, als dasselbe enthält, in jenem Handbuche und in den übrigen geograph. Schriften des Vfs. die nöthige Auskunft finden würden. Zugleich hat die Verlagshandlung eine im J. 1803 bereits verfertigte, *Sotzmannische* Karte der östlichen und westlichen Halbkugel der Erde dem Buche beygelegt.

Rec., der das *Handbuch* des Vfs. mit der gebührenden Auszeichnung genannt hat, findet auch in dieser Bearbeitung der Erdkunde für einen andern pädagog. Zweck dieselben, dort gerühmten, guten Eigenschaften des Vfs. wieder; Benutzung der besten Quellen; Sorgfalt und Genauigkeit in den Angaben; sicherer Tact in der Auswahl des Zweckmässigen; hierzu kommt noch eine angenehme, wenn gleich nicht eben blühende, Darstellungsart: eine edle, auf die Fassungskräfte selbstlesender Zöglinge berechnete, Popularität, und, in Hinsicht der Folge der europ. Reiche, eine bessere Anordnung als in dem Handbuche. Denn hier eröffnet zwar auch Portugal und Spanien den Reihen der europ. Staaten; auf Frankreich aber folgen Italien, Illyrien, Helvetien, der Rheinbund (von welchem nun *Warschau* getrennt ist), sodann Preussen, Warschau, Oestreich, Britannien, Dänemark, Schweden, Russland, die Türkei und die aussereurop. Erdtheile. Diese Folge ist natürlich und zweckmässig; möge durch die Aufnahme derselben in die dritte Auflage des Handbuches der Vf. diesem seinem Hauptwerke noch mehr Brauchbarkeit und formelle Vollkommenheit geben!

Das vorliegende Buch würde Rec. zunächst als brauchbar für Kinder von 7 — 12 Jahren bestimmen. Der Styl, die Auswahl der Gegenstände und die Behandlung des Ganzen scheint dem geistigen Horizonte jenes Lebensalters von Kindern in gebildeten Familien gerade angemessen zu seyn. Denn weiter hinaus dürfte die *Kürze* dieses Lehrbuches in manchen Abschnitten das geograph. Studium eher hindern, als fördern. So z. B. sind dem *Königreiche Sachsen* nicht völlig vier kleine Octavseiten bestimmt. Von diesen nimmt der Brunnen und das Fass auf dem Königstein eine halbe Seite ein, und von allen Orten des Königreiches sind blos Dresden, Pilnitz, Königstein, Leipzig, Wittenberg und Bauzen genannt. Warum fehlen z. B. Chemnitz und Freyberg? Warum ist Thüringens. der Stifter Naumburg, Zeitz und Merseburg, des Voigtlandes, des so wichtigen sächs. Fabrikwesens und Bergbaues

nicht mit einer Sylbe, wohl aber des grünen Gewölbes, der Dresdner Elbbrücke sehr ausführlich gedacht? Durchgehends vermisst Rec. die Angabe oder Eintheilung der Länder und Reiche in ihre Provinzen. Es muss dieses Hinweglassen im Plane des Vfs. gelegen haben. Rec. kann es nicht billigen. Das *Detail* der Provinzen gehört zwar keinesweges für die Sphäre der Kinderwelt; aber die *allgemeinste* Eintheilung der Länder und Reiche muss sich schon frühzeitig dem Gedächtnisse der Kinder einprägen, wenn sie anders nicht in der Folge Missgriffe in derselben aus Unkunde thun sollen. — Eine zweyte Bemerkung des Rec. betrifft die auf dem Titel angekündigte *Völkerkunde*. Trügt der Titel nicht, und soll er das andeuten, was das Buch enthält; so müsste der Völkerkunde eben so gut die eine Hälfte wie der Erdkunde die andre Hälfte des Werkes gewidmet seyn. Diess ist aber nicht der Fall, und Rec. will auch diesen Mangel an innerer Proportion zwischen den beyden Haupttheilen des Buches nicht zu stark urgiren, weil der Vf. in der Ausführung beyde combinirt hat. Allein *das*, was der Vf. als *Völkerkunde* gegeben hat, ist mitunter doch *gar zu dürftig*, so gern auch Rec. von dem höhern Begriffe der *Ethnographie* abstrahiren will, wie ihn *Rühs* in s. Propädeutik und *Rommel* aufgestellt haben. Der Vf. schrieb in Berlin; er wird uns zugestehen, dass das, was er von den Völkerschaften beybringt, welche die preuss. Monarchie bewohnen, nicht zureichend ist, ein bestimmtes Bild von der Nationalverschiedenheit, von dem Grade der Cultur und von den Sitten derselben aufzufassen. Diese Ausstellungen an einem übrigens mit Besonnenheit angelegten und mit pädagog. Umsicht ausgeführten Buche veranlassen vielleicht den Vf., der die Unparteylichkeit des Rec. nicht verkennen wird, seiner Schrift in einer zweyten Auflage *besonders in der Behandlung der Völkerkunde* eine grössere Vollkommenheit zu geben.

Das *dritte* von uns anzuzeigende Werk desselben Verfassers ist sein:

Geographisch - statistisches Zeitungs - Post - und Comptoir - Lexicon nach den neuesten Bestimmungen, für Studirende, Zeitungsleser, Reisende und Geschäftsleute jeder Art, von D. *C. G. D. Stein* u. s. w. *Zwey Bände.* Leipzig 1811. b. Hinrichs. 8. (gebunden 3 Thlr.)

Keine Sylbe Vorrede erklärt sich über den Plan, die Methode und den wissenschaftl. Standpunct für dieses Buch; freylich könnte der breite und beynahe (der Vf. verzeihe es uns) marktschreyerische Titel fast die Stelle der Vorr. vertreten. Dem Rec. ist dadurch das Geschäft der Beurtheilung erschwert, sobald er dem Vf. nicht Unrecht thun will. Dass ein Zeitungslexicon in dem *kleinen* Umfange des vorliegenden, weder in Hinsicht der Masse der Artikel vollständig, noch in Beziehung auf die Gründlichkeit in der Behandlung der aufgenommenen Artikel erschöpfend und befriedigend seyn kann, wird der Vf. uns schon vorn herein eingestehen. Nur *für den ersten und allgemeinsten Anlauf* kann ein Buch, wie das anzuzeigende, bestimmt seyn. Nimmt Rec. diesen Gesichtspunct für den richtigen, so wollte der Verf. damit den grössern Werken von *Jäger - Mannert, Winkopp* und *Ehrmann - Schorch* (nur dass leider die beyden lezten immer noch nicht vollendet sind) nicht in den Weg treten, sondern nur in einer kleinern Sphäre die *ersten* Bedürfnisse gewisser Zeitungsleser und Geschäftsleute befriedigen. Für *diesen* Zweck mag das Werk gut seyn; denn dass es sonst zu dürftig und unvollständig ist, ergibt sich bey der Vergleichung der meisten Artikel. Um unsern Lesern die Methode in der Behandlung der einzelnen Artikel zu versinnlichen, wählen wir die Rubrik: „*Potsdam*, 30° 44′ 46″ L. 52° 24′ 45″ Br. schön gebaute St. in der brandenburg. Mittelmark, an der Havel, 1959 H. 20,366 E., worunter 4672 zum Militär gehörende Personen. 2te Residenzst. des Königs von Preussen, königl. Schl.; Garnisonkirche, auf deren 365 Stufen hohen Thurme ein Glockenspiel, und unter ihrer marmornen Kanzel die Gruft der Könige Friedrich Wilhelm I. und Friedrich II.; Sitz der kurmärk. Regierung und der märk. ökon. Societät; Lyceum, Waisenhaus (für 690 Soldatenkinder); Seiden-, Baumwollen-, Leinen-, Gewehr- (mit 143 Arbeitern), Taback-, Woll-, Leder-, Hut-, Bleystiftfabrik. Bey der St. die königl. Lustschlösser Sanssouci mit der Gemäldegallerie, das neue Schloss und das Marmorpalais, und in der Nähe die Pfaueninsel.“ Wir geben gern zu, dass in diese wenige Zeilen so ziemlich das Merkwürdigste von Potsdam als Nomenclatur zusammengedrängt ist (die Zahl der Strassen und Thore, der Schlossgarten, der Wilhelmsplatz, der heilige See fehlen, welche eben so wichtig, als das Glockenspiel und die 365 Stufen des Thurmes sind); warum weichen aber die Angaben der Häuserzahl, der Bevölkerung und der Waisenkinder in diesem Artikel so weit von den Angaben über Potsdam in dem unmittelbar vorher angezeigten Werke ab? Beyde Werke sind doch gewiss in Einem Jahre bearbeitet, und da kann sich jene Zahl nicht so bedeutend verändert haben. Rec. erinnert diess um so mehr bey einem Artikel, dessen Gegenstand der Vf., der auch eine Geographie des preuss. Staates geschrieben hat, ganz genau kennen konnte! Wie soll man dann seinen Angaben über andere Reiche und Staaten trauen, wenn er sich bey der zweyten Hauptstadt seines Vaterlandes nicht gleich bleibt! Doch manum de tabula! Rec. hat Sinn für das Lästige einer lexikalischen Arbeit, und wünscht nur, dass der Vf. bey einer neuen Auflage besonders dieses Lexicon neu bearbeiten möge, welches in Hinsicht des rein literarischen Gewinns, nach dem Urtheile des Rec., hinter dem Handbuche zurück bleibt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 24. des März. 79. 1813.

Rechtsphilosophie.

Der Begriff des Besitzrechtes. Entwickelt aus der Erfahrung von D. *Ferdinand Christoph Weise,* Hofrath und Professor. Heidelberg. 1813. 29 S. 8.

Dass der Verfasser dieser kleinen, aber lesenswerthen, Schrift ein neues philosophisches System auf die *Erfahrung* als ein *untrügliches Wissen* gründen will, ist unsern Lesern schon bekannt aus der in Nr. 4. d. L. Z. enthaltenen Anzeige von *Ebendesselben Architektonik aller menschlichen Erkenntnisse und Gesetze des Handelns,* worauf wir uns hier mit der Bemerkung beziehn, dass dieses Werk späterhin auch mit einem neuen Prachttitel ausgegeben worden, der die Unterschrift führt: *MDCCCXIII. Mannheim. In Stein gestochen im lithographischen Institut von G. Schneider.* Diese neue Ausgabe unterscheidet sich aber von der fruhern durch weiter nichts als diesen lithographischen Prachttitel und eine darauf folgende Zueignung an den Grossherzog von Frankfurt, der den auf der Heidelberger Universität als Prof. der Philos. angestellten Verf. zu seinem Hofrath ernannt hat. Was nun die gegenwärtige Schrift anlangt, so geben wir dem Vf. gern zu, dass man mittels der Erfahrung einen Begriff vom Besitzrechte bilden könne, wenn man auf die verschiednen Fälle achtet, wo dieser Begriff seine Anwendung findet. Allein wir läugnen, dass man auf diesem Wege zu einer deutlichen und bestimmten Einsicht in das *Wesen des Besitzrechtes,* wiefern dieses ein wirkliches *Recht* ist, gelangen könne. Der Vf. liefert selbst den Beweis davon. Auf dem empirischen Wege, den er in seiner Schrift befolgt, bringt er S. 21 folgenden Satz heraus: „In allen „Fällen der Rechtserfahrung, wo jemand durch willkürliche Handlungen die Ausschliessung jedes An„dern von einer körperlichen Sache behauptet, ist „*Besitzrecht.*“ Allein der Räuber, der dem Reisenden sein Geld entrissen hat, behauptet ja auch durch willkürliche Handlungen die Ausschliessung jedes Andern von dieser körperlichen Sache. Findet nun in diesem Falle *Besitzrecht* Statt oder nicht? Darum machte *Kant* den vom Vf. mit Unrecht bespöttelten Unterschied zwischen dem sinnlichen oder physischen Besitz (der blossen Inhabung) und dem intelligiblen oder juridischen Besitz (dem wirklichen Eigenthum). Auch gibt die vom Verf. S. 22 aufgestellte anderweite Erklärung des Besitzrechtes, „als des allgemeinen positiven Rechtsverhältnisses, „eine körperliche Sache ausschliessend zu haben,“ keinen nähern Aufschluss über das Wesen dieses Rechtes; weshalb wir sie nicht mit dem Verf. für eine *Realdefinition* desselben halten können, sondern blos fur eine *nominale.* Der Verf. hat diess selbst gefühlt. Denn S. 23 wirft er die bedenkliche Frage auf: „Was ist der *letzte Grund,* worauf der „Besitzer die *Rechtmässigkeit* seiner Handlung, wel„che so wichtige Folgen hat, stutzt und wodurch „er so grosse Vorzüge erhält?“ — Bey Beantwortung dieser Frage fällt er aber in einen offenbaren Widerstreit mit sich selbst. Denn er deducirt jene Rechtmässigkeit aus einem *ursprünglichen* Rechte auf Ehre und einem eben so *ursprünglichen* Rechte der Gutergemeinschaft, und nennt diese beyden Rechte „*Erzeugnisse der Vernunft,* welche *nicht* „*aus der Erfahrung* abstrahirt sind.“ Wie kann denn eine Philosophie, die auf Erfahrung als ein untrügliches Wissen gegründet werden soll, von *ursprünglichen Rechten* und *reinen* (nicht aus der Erfahrung abgezognen) *Vernunfterzeugnissen* reden und daraus irgend ein anderweites, in der Erfahrung gegebnes, Recht ableiten? Ueberdiess ist die Ableitung des Verfs. auch an sich nicht zulässig. Denn wenn er sagt, „das ursprüngliche Recht der „Gütergemeinschaft macht die Handlung der Besitz„ergreifung *rechtsgültig:*“ so müsst' es vielmehr heissen *rechtsungültig,* weil niemand sich etwas allein zueignen darf, woran Andre ein gemeinschaftliches Recht haben. Hier hat der Verf. sogar eben den *gesunden Menschenverstand* gegen sich, an den er in dieser Schrift mehrmals (z. B. S. 6, 10 u. 15) appellirt — eine Appellation, die uns bey aller tiefen Achtung gegen jenen Verstand in Sachen der Wissenschaft immer verdächtig ist, weil sie einen Mangel an Gründen zu verrathen scheint. Auch können wir nicht begreifen, wie der Verf. die alte Idee einer *ursprünglichen Gütergemeinschaft* wieder in die Rechtslehre einführen kann, da sich dieselbe weder durch Erfahrung bestätigen, noch aus dem höchsten Rechtsgesetze ableiten lässt. Von diesem Gesetze macht sich aber der Verf. auch eine Vorstellung, die schwerlich Beyfall finden möchte. Es soll nämlich nach S. 15 u. 16 *kein Vernunftgesetz* (und doch war vorhin von ursprünglichen Rechten als Vernunfterzeugnissen die Rede) sondern ein *Gesetz des praktischen Verstandes* oder „das *all-*

„*gemeine Naturgesetz der Wechselwirkung* ange„wandt auf das äussere Verhältniss der Menschen „zu einander“ seyn. Sonach würde ein Mensch, der mit einem Andern auf der Strasse kämpft und ihn endlich niederwirft und tödtet, wie der Wind mit einem Baume ringt und diesen endlich mit sammt der Wurzel aus- und niederreisst, völlig nach dem höchsten Rechtsgesetze handeln. Denn Mensch und Mensch, und Wind und Baum handeln hier ganz nach einerley Gesetze der Wechselwirkung. Wenn aber der Verf. S. 12 behauptet, jedes Recht sey nur *dadurch* Recht, dass es *im Raume* gegeben sey, so verwechselt er offenbar den äussern Gegenstand des Rechts mit dem Rechte selbst.

Der Verf. beruft sich in seiner Schrift S. 11 auch auf die *Logik* und deren *unerbittliche Strenge*. Wir ehren diese mit ihm, wissen aber nicht, „nach welcher“ [Logik] „jede Trichotomie in der Sphäre „der Erfahrung ein Unding ist.“ Uns scheint die Trichotomie und überhaupt die Polytomie gerade in dieser Sphäre einheimisch. Denn wollte der Verf. z. B. die Menschenrassen dichotomisch in weisse und schwarze eintheilen, so würd' er alle Mittelglieder überspringen; wollt' er sie aber in weisse und nichtweisse, diese wieder in schwarze und nichtschwarze u. s. w. eintheilen, so würde die Eintheilung ganz unnöthig in die Länge gezogen werden. Auch ist es ein kleiner Verstoss gegen die Logik, wenn der Vf. S. 10 von *drey* einander *contradictorisch* entgegengesetzten Meinungen redet. Der *contradictorische* Gegensatz ist hier mit dem *contraren* verwechselt, weil *contradictorisch* nur *zwey* Urtheile (A ist B und A ist nicht B) einander entgegengesetzt seyn können.

Wir erkennen übrigens das redliche und lebendige Streben des Vfs. nach Wahrheit, das auch aus dieser Schrift, wie aus der früher angezeigten Architektonik, hervorleuchtet, mit hoher Achtung an, bitten aber den Verf., eh' er die S. 12 angekündigte *neue Theorie vom Besitzrechte* herausgibt, sowohl seine allgemeinen, als insonderheit seine rechtsphilosophischen Ansichten und Grundsätze noch einmal einer scharfen und unparteyischen Prüfung zu unterwerfen. Gewiss wird er dann bey so viel Talent und so viel gutem Willen bald von der falschen Bahn zurückkehren, die er bisher betreten hat. Auch ersuchen wir ihn auf seine Sprache etwas aufmerksamer zu seyn. Man sagt nicht, wie S. 13, eine Sphäre *für* sich, sondern *vor* sich, haben. Auch ist S. 24 ein ganzer Satz fehlerhaft gebildet, indem es statt „der Wendepunct, von welchem alles Recht „ausgehen, *und wieder auf denselben* zurückführen „muss,“ heissen sollte, *und auf welchen es wieder* u. s. w.

Philosophie.

1. *Versuch einer möglichst fasslichen Darstellung der absoluten Identitätslehre* zunächst als wissenschaftlicher Orientirung über die Höhe und Eigenthümlichkeit derselben. Vom R. und Prof. *J. Thanner*. München, in der Lentnerschen Buchhandlung. 126 S. 8. (10 Gr.)

2. *Versuch einer wissenschaftlichen Darstellung der allgemeinen praktischen Philosophie und des Naturrechts* nach den Grundsätzen der absoluten Identitätslehre für akademische Vorlesungen. Von *J. Thanner*. Salzburg in der Mayrschen Buchhandlung. 156 S. gr. 8. (18 Gr.)

Die Beurtheilung der interpretirenden oder erläuternden Schriften erfordert, wie uns dünkt, drey Rücksichten, erstlich ob die Erklärung dem Texte angemessen, populärer und systematischer als derselbe, zweytens ob der Text der Erläuterung bedürftig und würdig, drittens ob der Welt und dem Erfinder des Textes selbst mit solchen Erläuterungen gedient sey.

In allen diesen drey Puncten können wir uns sehr kurz fassen. Der Vf. hat sein Original, so viel sich aus der hieroglyphischen Urschrift errathen lässt, zweckmässig, treu und auch populärer und systematischer dargestellt, als es der Erfinder vielleicht selbst konnte und wollte. Und diess ist in der That gar kein kleines Verdienst. Denn eine absolute oder im dunkelsten Bewusstseyn schwebende Philosophie muss so schwer in klare und deutliche Begriffe zu fassen und in einen systematischen Zusammenhang zu bringen seyn. Wir sagen, unser Vf. habe Schelling treu übersetzt. Diess versteht sich von der Zeit in der der Vf. schrieb. Denn bekanntlich hat sich ja das System der neuesten machthabenden Philosophie gewaltig verändert. Und das ist eben das Gute dieser Philosophie, dass sie sich nach der Zeit bequemt. Ob eben daher auch der Text durch diese Erläuterung mehr Wahrheit und Inhalt bekommen habe, müssen wir dahingestellt seyn lassen — und bezweifeln es auch fast, da die Schellingische Philosophie wenigstens in ihren Behauptungen nicht identisch ist. — Ob der Text der Erläuterung bedürftig und würdig war? — diess ist nun freylich eine neue und schwierige Frage, die aber doch sehr leicht abgefertigt werden kann. Je dunkler ein Wort ist, desto mehr bedarf es der Erläuterung; je phantasiereicher und imaginarer eine Philosophie, desto mehr heischt sie zu ihrer Verständlichkeit einen Commentar. Die Würdigkeit aber, mit welcher diese Philosophie einen solchen Commentar fordern kann, hangt von der Erörterung des beliebigen Punctes ab, ob Astrologie Astronomie sey und ob sie eine ernste Interpretation fordern könne. Endlich äussern wir auch, was den dritten Punct betrifft, unser Bedenken, ob dem originalen absoluten Erfinder viel mit dieser Erläuterung, wie mit möglichen übrigen, gedient seyn könnte. Je grösser die Bemühung unsers Vfs. ist, den dunklen Text auf wo möglich etwas hellere und bestimmtere Begriffe

zurück zu bringen; desto kleiner, meinen wir, müsse sein Verdienst um den Erfinder und die wahre Sache seyn. Der Erfinder wird durch Begriffe gebunden, und die Philosophie desselben verliert dadurch an ihrem wahren eigenthümlichen Geiste — an der protensischen Gestalt. — Wir bedauern den aufgewendeten Scharfsinn unsers Verfs., empfehlen aber mit diesem Bedauern dem Publicum diese erläuternden Schriften einer Philosophie, die durch die Zeit selbst genug erläutert werden wird.

Schöne Literatur.

Albert und Mathilde, oder *die Elemente* von *M. H. A. Schmidt.* (Motto) quidquid ex uniuersi constitutione patiendum est, magno excipiatur animo. Senec. vit. beat. 15. — Leipzig bey Salfeld, 1810. 98 S. Subscribenten-Verzeichniss X S. (10 Gr.)

Es ist an sich eine echt poetisch-romantische Idee, einige durch gewaltsame Revolutionen der verschiedenen Elemente harmonisch verknüpfte Menschenschicksale, und zwey Liebende zu schildern, welche das Wasser trennt, die Erde wieder nähert und Feuer und Luft mit allen den Ihrigen wieder zusammenbringt. Die Ausführung derselben, etwa durch eine Aufgabe bey gesellschaftlichen Spielen veranlasst, kann eine erheiternde Lectüre gewähren. Nur hätte der Hauptgedanke überall klarer und durchgreifender ausgesprochen, und zumal am Schlusse des Gedichts mehr ins Licht gesetzt werden müssen, als es von dem Verf. geschehn ist. Auch ist es zu bedauern, dass Sprache und Versification des Vf. zu unbehüflich, der Ausdruck zu prosaisch ist, und seine Stanzen an Wielands Manier erinnern, ohne die Leichtigkeit dieses grossen Musters zu haben. Z. B. S. 17 „die höchste Göttin, die er kannte" nämlich die Geliebte. S. 21 „Zackichter flammt die Leuchtung" nämlich der Blitz S. 31 „seit mein Arm das Ruder führen kann — sind wir nicht so rasch, so schön gefahren." S. 37 geht eine höchst prosaisch gebaute Periode aus einer Stanze in die andre über. S. 41 *strafft* (spannt) ein Riese die Bogensehne, und noch dazu liegt der Reim auf dieser undeutschen Wendung. S. 46 steht: *ob er*, für obgleich, ob auch — S. 51 „als sie jauchzend ans Gestade sprangen, nicht begreifend, wie es zugegangen." S. 66 „hast auch du dich seinem Forschen entwunden." S. 67 „wie ein Volk das seine Kriegesmacht ausgesandt, den Feind zurückzuschlagen, durch die Strassen wankt in Trauertracht, weil Gerücht und Briefe Böses sagen." S. 74 „Heil dem Oheim, seine Wahrnehmung ruht auf unerschütterlichen Gründen." S. 79 „Aber wo die Herrschaft des Verstandes, durch die Obergewalt des Zauberbandes, das ein seliger Taumel wob, erstickt, wird der Trieb mit Königsmacht geschmückt" wie preziös! — Das Gedicht ist nicht bedeutend genug, dergleichen Flecken, mit dem ubi plura nitent etc. zu entschuldigen. Nur selten finden sich Stanzen, wie die Anrede an die Erde S. 49; oder wie folgende S. 39:

Aufgereizt zu grauenvollem Hader
Um die Erde, die Columbus fand,
Um das heissbegehrte Wunderland,
Wo das Gold erblitzt in reicher Ader,
Wo der Edelstein im Felsen reift
Und aus Palmenrinde Nektar träuft,
Trugen Albions und Frankreichs Heere
Tod und Wunden auf Europens Meere.

Viele werden auch durch entstellende Druckfehler ungeniessbar gemacht.

Versuche in einigen Dichtungsarten von *Anton Ferdinand Drexler.* Auf Kosten des Verfassers. Wien, gedruckt bey Strauss. 1812. 281 S. 8.

Ein Theil dieser Versuche, deren Sammlung nach dem vorgedruckten Verzeichnisse Pränumeranten von hohem Stande gefunden hat, besteht aus Gelegenheitsgedichten, die einzeln gedruckt erschienen waren, dawider sich eigentlich nichts einwenden liesse, wenn diese Gelegenheitsgedichte nur poetischer, wie das S. 105, wo ein Paar in seines Lebens schönster Blüte *feyerlich* zum *Traualtare* wandelt, durchaus schön und für alle geniessbar wären. Ein andrer hat in österreichischen Taschenbüchern und Almanachen gestanden. Einige andre, wie der Verf. S. 281 in den Anmerkungen selbst sagt, gränzen mit ihrer Entstehung zu nahe an die Zeit des Drucks, dass sie mit eben der gehörigen Strenge gefeilt wären, welche er, laut seinen Anmerkungen, bey den übrigen angewendet hat. Ungeachtet dieser angeblichen, und auch wohl zuweilen wirklich bewiesenen Strenge, muss man doch manche wohllautende Stelle, manchen guten Gedanken und heitern Scherz mit einer hinlänglichen Beymischung von Plattheiten und frostigen Witzen erkaufen. Z. B. in dem ersten, Schillers Ode an die Freude nachgebildeten Hymnus an die Liebe:

Seligkeit erküsst euch, alle!
Hie an Liebchens *Schwanenbrust.*

Oder im Mayliede S. 41 das mit dem schlechten Reime *küssen* und *geniessen* beginnt:

Bald verblüht das Roth der Wangen,
Bald *erschlafft* die *volle Brust.*

Oder S. 40 in dem Geburtstagsgedichte an die Gattin:

„Nimm, *bis ich etwas bessres finde*
Du meiner Freuden Schöpferin!
Nimm einen *Kuss* zum Angebinde."

wo das Publicum die vorausgesetzte, allerdings ehrwürdige, uneigennützige *Zufriedenheit* der Gattin auf eigne Kosten bewundern muss. Oder S. 49 in der Standeswahl nach einem Einfall des Hrn. R. W. — Das Söhnchen, das um seinem Pappa das Alter zu *versüssen* — *Zuckerbäcker* werden will. Das Gedicht *Psyche* S. 44, die einen Schmetterling fangen will, wäre wohllautend und schön zu nennen, wenn der Schluss nicht so doppelsinnig und gespielt wäre.

„Kind! spricht die Najade, leide
Mit *Geduld:* die *Schuld* ist dein.
Nur *empfangen* will die Freude,
Aber nicht *gefangen* seyn.

Laut der Anmerkungen ist diess Gedicht sehr fleissig umgeändert und gefeilt worden. Vorher stand: *Aufgenommen* will die Freude u. s. w. Hier fällt der Doppelsinn weg, aber der Ausdruck ist prosaisch, selbst wenn *hingenommen* stände. Warum setzte der Verf. nicht ganz einfach: Nur *genossen* will die Freude, aber nicht gefangen seyn?

Gedichte von *J. A. Brennecke.* Erstes Bändchen. Mietau, gedruckt bey Steffenhagen u. Sohn. 205 S. ohne Jahrszahl. Zweytes Bändchen, auch unter dem Titel: *Erholungsstunden.* Ein Taschenbuch für Deutsche des Nordens auf das Jahr 1812. von Ebendems. Mietau, gedruckt bey Steffenhagen und Sohn. (Bey Creuz in Magdeburg Preis 1 Thlr. 4 Gr.)

Ein deutscher Reimer der Vorzeit überschrieb seine Gedichte: *Ueberflüssige Gedanken der grünenden Jugend.* Das möchte man auf manche dicke Sammlung von Gedichten setzen, wie die gegenwärtige. Kein böser oder verkehrter und verzerrter Sinn, wie ihn unsre moderne Aesthetik hervorbringt, zeigt sich freylich in diesen Gedichten nicht. Aber die Zufriedenheit ist doch ein wenig zu harmlos prosaisch ausgedrückt, wie (2 B. S. 73):)

„Ein warmes Oefchen hab ich hier,
Zur Seiten Tisch und Licht
Und Brod und warmes *Käsebier*
Und Kleidung fehlt mir nicht."

Und die *Hexameter* sind doch gar zu holpericht, wie 1. B. S. 144:

Nachtigallen zum Frass und *Ameisen-Löwen* und Bären

die Reimstrophen gar zu nachlässig, 2. B. S. 73:

„*Gesund-Gesundheit wünsch ich ihr.*"

oder 1. B. S. 25:

Wandelt Dein Klageton
Wolken, die Dich bedrohn
Oder schon baden, *zum*
Stral aus Elysium?

Die Gedanken in dem Kinder-Gedicht an den *kleinen* Nussknacker I. S. 7 gar zu läppisch vorgetragen von den Käferchen und Rüsselchen, die der Nüsse Freunde sind. Höchst undelicat sind I. S. 33 die badenden *Mädchen* u. s. w. Alle diese Plattheiten sind um so mehr zu verwundern, da der Vf. durch Uebersetzungen einige Kenntniss besserer ausländischer Literatur verräth, und zuweilen ein leidlich poetischer Vers mit unterläuft, wie S. 156 der folgende auf die Geburt eines Knaben:

Von eines Sternes Blumenhügel
Entschwebte auf der Liebe Flügel
Ein leichter milder Lebensduft
Und mischte sich mit Blitzesschnelle
Gleich einem Fünkchen aus der Quelle
Des Lichts in träge Erdenluft.
Und sieh ein Menschenherz
Fing bey dem süssen Schmerz
Vom Schlaf geweckt zu wallen *an,*
Als rühr es Gottes Engel *an.*

Kleine Schrift.

Gelehrtengeschichte. *Declamatio in laudem Gregorii Coelii Aubani* habita a *Philippo Noveniano.* Subiunctis adnotationibus denuo edidit *Jo. Frider. Köhler,* Art. Lib. Mag. Tauchae, prope Lipsiam Pastor. Lipsiae, typis Franzii. MDCCCXII. 52 S. gr. 8.

Wir verdanken dem Hrn. Pastor M. Köhler schon mehrere schätzbare Beyträge zur deutschen Literaturgeschichte, und die Erneuerung des Andenkens an manche vergessene Männer und Schriften aus den Zeiten der Wiederherstellung der wissenschaftlichen Cultur. Auch gegenwärtiger Beytrag ist schätzbar. Gregorius Cölius aus Auba im Würzburgischen gebürtig, gehört, ob er gleich keine grössern Schriften hinterlassen hat, weil er sehr jung starb, zu den vorzüglichen ersten Lehrern der alten Literatur auf hiesiger Universität, und wurde von Petr. Mosellanus, Camerarius und andern sehr geschätzt, starb aber schon 1517. Sein Schüler, der nachher selbst auf hiesiger Universität lehrte, Novenianus, hielt diese Gedächtnissrede auf ihn, die zugleich mit einer andern Rede desselben de literarum nostri temporis conditione gedruckt worden ist 1520. Dieser Druck ist sehr selten und daher liess Hr. K. die Rede mit Berichtigung der Druckfehler und mit einigen erläuternden Anmerkungen abdrucken, die zur nähern Kenntniss einiger damaliger Gelehrten dienen. Die Rede ist in einem männchen und nach den classischen Mustern gebildeten Styl abgefasst. Sie dient zur Erläuterung des damaligen Zustandes der literarischen Cultur und Gelehrsamkeit.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des März. **80.** 1813.

Ueber Literaturgeschichte, ihr Studium und ihre Hülfsmittel.

(Fortsetzung von N. 1. u. 2.)

Wenn die Geschichte der wissenschaftlichen Cultur eines Volkes oder Landes, der Ursprung und Fortgang seiner geistigen Bildung, der Zustand seiner Literatur, die Bearbeitung der Wissenschaften und Künste bey demselben, entweder im Allgemeinen oder für einen einzelnen Zeitraum lehrreich dargestellt werden soll, so ist es nicht genug, die gelehrten Männer und Schriftsteller zu nennen, die ein solches Land, eine Nation, erzeugt hat, ihr Leben zu beschreiben, die Schriften anzugeben, die erschienen sind, und diese Notizen etwa mit einem allgemeinen Urtheil zu begleiten; es wird erfordert, dass der Gang sowohl der literar. Cultur einer Nation überhaupt, als der einzelnen Wissenschaften und Künste insbesondere, mit allen Abwechselungen und Veränderungen, allen Einflüssen und Erfolgen, allen Eigenheiten und Besonderheiten, wahrhaft und genau dargestellt; dass diejenigen Männer, welche dazu vorzuglich mitwirkten, ganz besonders hervorgehoben und die Art und der Grund ihres Einwirkens aufgesucht und dargelegt; dass die übrigen, in der bürgerlichen und religiösen Verfassung, den Zeitumständen und Schicksalen eines Volks eben so sehr als in seinen ursprünglichen Anlagen, seinem Charakter und seiner physischen Existenz zu suchenden, Umstände und Ursachen, welche auf die wissensch. Cultur einen bestimmten Einfluss hatten, sorgfältig entwickelt; dass endlich gezeigt werde, warum gewisse Wissenschaften und Künste, vorzüglich in einem Lande betrieben, und andere vernachlässigt, warum zu gewissen Zeiten diese, zu andern andere Wissenschaften mit grösserm Eifer betrieben wurden, warum selten eine gleichmässige Bearbeitung aller Wissenschaften und Künste Statt fand, welche Hindernisse zu besiegen waren, was einen Stillstand oder Rückgang oder Verfall bewirkte, und welche Resultate aus allen diesen Beobachtungen entspringen. Dabey sind gewisse, durch allgemein einwirkende Begebenheiten zu bestimmende, Zeitabschnitte fest zu setzen und in ihnen, nach Erörterung des Charakters dieses Zeitraums und seiner Merkwürdigkeiten, vornehmlich in Beziehung auf die Literatur, theils der allgemeine Gang der letztern nach den vorher angegebenen Rücksichten zu erzählen, theils die Bearbeitung und das Schicksal der einzelnen Wissenschaften und Künste, mit Bemerkung der dabey vorkommenden besondern Umstände auseinander zu setzen, wobey die Folge der Wissenschaften nach ihrer mehrern oder mindern Schätzung in jeder Periode und ihrem grössern oder geringern Einfluss zu ordnen ist. Nach diesen Ansichten ist in neuern Zeiten die Literaturgeschichte einzelner Völker und Länder, die man ehedem nur zu leicht mit Gelehrtengeschichte und Bücherkunde verwechselte, schon zweckmässiger behandelt worden, obgleich noch Manches zu wünschen übrig bleibt. Die unvollendet gebliebene Histoire littéraire de la France, von gelehrten Benedictinern geschrieben, machte, bey allen ihren unläugbaren Mängeln, doch den Anfang sowohl gründlicherer und mühsamerer Forschungen, als einer bessern Methode der Behandlung. Mehr leistete noch, aber allerdings nach guten Vorarbeiten, Tiraboschi, wiewohl theils seine literar. Untersuchungen noch manche Lücken liessen theils seine Ansichten und Urtheile manche Berichtigungen forderten. Und, um andere Nationen nicht zu erwähnen, auch Deutschland erhielt in den neuesten Zeiten vortrefliche einzelne Beyträge, die noch besonders werden angezeigt werden, wenn ihm gleich noch eine allgemeine, ausführlichere, unparteyische, und den Bedürfnissen und Forderungen unsrer Zeit angemessene, Literaturgeschichte fehlt. Durch Compendien werden wir nicht eben weiter gebracht. Vielleicht ist eine vollständige und allgemeine Literaturgeschichte der Deutschen erst zu wünschen und zu hoffen, wenn die gegenwärtige Krisis der deutschen Literatur vorüber gegangen ist, und sie sich selbst gereinigt hat. Es ist überhaupt gewiss kein leichtes Unternehmen, eine zweckmässige Literaturgeschichte irgend eines Volks zu schreiben. Es setzt die vertrauteste Bekanntschaft mit diesem Volke und allen seinen Schicksalen und Verhältnissen, umfassende Kenntniss aller Gegenstände der Literaturgeschichte, tiefe Forschungen und prüfendes Lesen aller Werke seiner Literatur, einen richtigen, durch keine Blendwerke zu verwirrenden Blick, einen ruhigen Beobachtungsgeist und die Gabe, bey so vielen zerstreuenden Details doch einen festen Gesichtspunct zu behalten, voraus. Schwer war es, nach Tiraboschi, nicht einen berichtigenden und ergänzenden Auszug seines Werks, sondern eine neue

Literargeschichte Italiens zu schreiben. Doch ist dieser Versuch von einem französ. Gelehrten neuerlich gemacht, und auf eine Art ausgeführt, die, wenn sie auch den strengen Kritiker nicht befriedigt, doch einer zahlreichern Classe von Freunden der Literatur angenehm seyn muss:

Histoire littéraire d'Italie, par *P. L. Ginguené,* Membre de l'institut de France, associé corresp. de l'acad. de Turin, des Athénées de Niort et de Vaucluse, membre de l'acad. celtique etc. *Tome premier.* A Paris chez Michaud Frères, MDCCCXI. 502 S. in 8. *Tome deuxième,* MDCCCXI. 590 S. *Tome troisième,* MDCCCXI. 612 S. *Tome quatrième,* MDCCCXII. 598 S. *Tome cinquième,* MDCCCXII. 577 S.

Um richtig über das Werk zu urtheilen, muss man auf seinen Ursprung und Zweck zurückgehen. Es ist aus Vorlesungen, die der Hr. Vf. im Athenäum zu Paris hielt, entstanden. Aufgeklärte Freunde der italien. Lit. wünschten die öffentliche Bekanntmachung derselben, weil sie eine so dargestellte Literaturgesch. für nützlich hielten. Sie macht nur den ersten Theil eines grössern Plans, den der Vf. sich vorgesetzt hatte, aus; dieser soll die ganze neue Literaturgesch. umfassen, oder eigentlich doch nur die von Spanien, England und Frankreich, denn die deutsche schliesst er, nicht aus Abneigung gegen sie, aus, sondern theils weil ihm die deutsche Sprache unbekannt ist, theils weil diese Literatur zu spät entstanden zu seyn scheine, als dass die französische etwas wahrhaft Nützliches daher entlehnen könnte. Aber er macht doch auch nur wenig Hofnung, das grosse Werk zu vollenden, er schränkt sich auf Italien, das ihm am besten bekannt ist, ein, und auch dessen Literaturgesch. ist in diesen Bänden bey weitem noch nicht beendigt. Andere, sagt er, können nach dem vorgezeichneten Plane die übrigen Literaturgeschichten behandeln. Was diesen Plan selbst anlangt, so wollen wir zuerst den Vf. selbst darüber hören: „Il m'a semblé, sagt er, qu'il nous manquait une histoire de ces diverses littératures, qui, puisée dans les sources, mais dégagée des formes épineuses de l'érudition, pût satisfaire les savants et offrir aux gens du monde l'instruction, qu'ils ne rejettent pas, quand elle leur est présentée avec quelque attrait; qu'il nous manquait surtout une histoire exacte, impartiale, et complète de la littérature italienne, née la première, la plus riche peut-être, et cependant celle de toutes, que nous jugeons habituellement de la manière la plus tranchante et que nous connaissons le moins." Weiter unten gibt er einen doppelten Zweck seiner Arbeit an: J'ai désiré, que ceux de mes lecteurs, qui voudront se donner la peine de connaître à fond, comme elles le méritent, la langue et la littérature italiennes, eussent, pour leurs recherches, un guide, dont le temps et l'attention, que j'ai mis aux miennes, leur garantît la sûreté; j'ai désiré en même temps, que ceux qui voudront se dispenser de ce travail et cependant acquérir une connoissance exacte de cette littérature, et en pouvoir juger d'une manière moins hasardée qu'on ne le fait communément parmi nous, trouvassent, dans huit ou neuf volumes au plus qui composeront l'ouvrage entier, tout ce qui peut éclairer et autoriser leur jugement. Hieraus ergibt sich von selbst: die Gegenstände des Werks sind vorzüglich die, welche im engern Sinne die Literatur ausmachen, Poesie, Sprachkunde und Beredsamkeit, Geschichte — neue, gelehrte Untersuchungen darf man nicht erwarten; sind sie angestellt, so werden doch nur ihre Resultate gegeben; übrigens sind die bisherigen Forscher benutzt; es ist vornehmlich auf solche Freunde der italien. Lit. Rücksicht genommen, die sich eine etwas umständlichere Kenntniss derselben, ohne mühsame und zu sehr ins Einzelne gehende Forschungen, verschaffen wollen; für sie sind auch die ausführlichern Beschreibungen mancher Werke und Auszüge oder Proben bestimmt; es ist besonders die ganze Behandlungsart und Darstellungsmanier, welche das Werk empfehlen soll, und worauf also auch die Aufmerksamkeit am meisten gerichtet seyn muss.

Im 1. Cap. des 1. Th. (1. B.) wird erinnert, dass man den Verfall und Untergang der Wissenschaften in Europa gewöhnlich drey Ursachen zuschreibe, der Verlegung der Residenz nach Konstantinopel, dem Falle des abendländischen Reichs und den Einfällen der Barbaren, dass aber jener Verfall schon vor Konstantin sehr fühlbar gewesen sey. Es wird daher ein Gemälde der gr. und lat. Literatur bey Konstantins Thronbesteigung entworfen, aber freylich nur in Umrissen, die neuentstandene kirchl. Literatur und ihr Einfluss wird gewürdigt, einige bessere latein. Schriftsteller angeführt. Mit gleicher Kürze schildert der Verf. im 2. Cap. den Zustand der Wissenschaften in Italien unter den Ostgothen, den Langobarden, der Regierung Karls des Grossen und seiner Nachfolger. Er will doch nicht entscheiden, ob nicht Gregor I. bemüht gewesen sey, die heidnischen Schriftsteller und vorzüglich Dichter so viel als möglich zu unterdrücken, damit sie nicht von Christen, vornehmlich Priestern, gelesen werden möchten. Gelegentlich wird von ihm die *ars organandi* in einer Biographie Karls des Gr. besser, als es von Tiraboschi geschehen ist, erklärt. Die Einseitigkeit der Bemühungen Karls für wissensch. Cultur wird gut bemerkt. Das 11. Jahrh. wird als die erste Epoche des Wiederauflebens der Wissenschaften angesehen. Lanfrank, Anselm, Guido von Arezzo zeichnen es aus. Das 3. Cap. eröffnet ein Ueberblick der politischen und literar. Lage Italiens im 12. Jahrhund. Tiraboschi, Andres und Bettinelli sind vorzüglich gebraucht, und nicht selten Stellen aus ihnen übersetzt. Wir hätten gewünscht, dass der Einfluss, den der republikan. Geist und Freyheitssinn auf die wissenschaftl. Beschäftigungen hatte, etwas genauer

entwickelt worden wäre. Auch von dem Einflusse der Kreuzzüge ist nur wenig gesagt. Dagegen verweilt der Vf. zu lange bey dem zu Amalfi von den Pisanern eroberten, angeblich einzigen Exemplar oder gar Original der Pandekten, und bey der Rechtsschule zu Bologna. Wenn gleich einer der ersten scholast. Theologen aus Italien herstammt, so hatte doch Italien wenige Scholastiker aufzuweisen, dagegen mehrere Männer, die auch Kenntniss der gr. Sprache und Literatur besassen, und viele Geschichtschreiber. Denn es war nicht leicht ein Kloster oder eine noch so kleine Stadt Italiens, die nicht ihren Historiker gehabt hätte, und unter ihnen einige, durch Treue und Kunst ausgezeichnete. Ueber den Ursprung der neuern Sprache, vorzüglich der italienischen und die provenzalischen Troubadours. Das 4. Cap., von der Literatur der Araber und ihrem Einfluss auf die Wiederherstellung der Wissenschaften in Europa, hatte der Vf. in zwey Sitzungen der Classe der Gesch. und Literatur des Instituts vorgelesen. Man wird hier nichts Vollständiges erwarten, am längsten verweilt der Vf. bey der Poesie der Araber und Perser. Aber auch mancher früherer Ereignisse (wie der Verbrennung der Bibliothek zu Alexandrien) und mancher Erfindungen (z. B. des Schiesspulvers) wird gedacht. Das 5. Cap., das von den Troubadours und ihrem Einfluss auf die Wiederherstellung der Wissenschaften in Italien ausführlich handelt, musste eben dieser Ausführlichkeit wegen in 2 Abschnitte getheilt werden, wovon der erste von dem Ursprung und den Schicksalen ihrer Poesie, ihrer Celebrität, der kurzen Dauer der Poesie der Troubadours handelt, der zweyte aber die verschiedenen Formen, Charaktere und Arten der provenzal. Gedichte durchgeht, und mehrere interessante Darstellungen gibt, nur aber den Einfluss, den sie gehabt haben, zu wenig entwickelt. Im 6. Cap. ist der Zustand der Wissenschaften in Italien im 15. Jahrh. und der Anfang der italien. Poesie angegeben, auch werden die latein. Dichter seit Friedrich II. und die italienischen vor Dante genannt, und kurz charakterisirt. Das 7. Cap. gibt Nachrichten von Dante's Leben, einen allgemeinen Ueberblick seiner verschiedenen Werke, und Präliminar-Ideen über sein Hauptgedicht. Es werden besonders die verschiedenen Meinungen über die Quelle angezeigt, aus welcher Dante die Hauptidee seines Gedichts genommen haben soll, ohne sie jedoch alle zu kennen. Der Vf. selbst behauptet, was späterhin, jedoch nur zum Theil von *Corniani* in seinen Secoli della letteratura italiana gemuthmasst worden ist, dass der Tesoretto des Brunetto Latini die Hauptquelle sey, was in der Analyse des Gedichts weiter erörtert wird. Mit dieser Analyse der *divina Comedia* beschäftigen sich die drey ersten Capitel (8—10.) im *zweyten Bande*. Hier wird zuvörderst die vorher erwähnte Muthmassung über die Quelle, aus der Dante schöpfte, mehr ausgeführt. Auf die sehr umständliche Analyse der drey Theile der göttlichen Komödie folgen S. 248—266 noch einige allgemeine Bemerkungen über den Zweck, Plan und Werth des Gedichts, wobey auch des Gius. di Cesare Prüfung desselben (Neapel 1807.) benutzt ist. Als merkwürdig wird es ausgezeichnet, dass fast auf einmal in jenem Zeitalter alle Künste in Toscana wieder auflebten. So hoch Dante in den nächsten Zeiten geschätzt wurde, so fing man doch nach ein paar Jahrh. an, ihn zu vergessen, bis man erst in den neuesten Zeiten zur Bewunderung desselben zurückgekehrt ist. Aber eben weil man ihn in Frankreich noch zu wenig zu kennen scheint, hat der Vf. länger bey ihm verweilt, als er bey irgend einen andern Dichter verweilen wird. Im 11. Cap. ist eine allgemeine Uebersicht des politischen und literar. Zustandes von Italien zu Anfang des 14. Jahrh. gegeben, wo Wissenschaften und Künste wieder auflebten, mehrere Fürsten sich für sie interessirten, Universitäten errichtet wurden. Die Dichter vor dem Petrarcha werden vorzüglich genannt. Dem Leben des *Petrarcha* ist das 12te, seinen latein. Werken das 13te, seinen italien. Gedichten das 14. Cap. gewidmet. Die drey Hauptschriftsteller vom Leben des P., de Sade, Tiraboschi und Baldelli sind von Hrn. G. gebraucht und aus ihnen ist die neue Biographie zusammengetragen, die daher eben so vollständig als genau ist. Nur von den vornehmsten latein. Werken des P. ist eine Notiz gegeben. Voraus gehen allgemeine Bemerkungen darüber. Petrarcha war der erste, der es fühlte, dass man, um echt lateinisch zu schreiben, die barbar. Sprache der Schule vergessen und von dem Styl der Dialektik, der Theologie und des Rechts bis zu der Beredsamkeit und Poesie des Cicero u. Virgil sich erheben müsse. Denn diese waren seine beyden Muster. Seine Schriften zeigten den Weg zur guten Latinität, und wenn die grossen Schriftsteller des 16. Jahrh. ihn auch hierin übertrafen, so bleibt ihm doch der Ruhm, zuerst unter den Neuern die Fusstapfen der Alten wieder gefunden und seinen Nachfolgern angedeutet zu haben. Die Formen, Wendungen und Ausdrücke seiner latein. Poesie sind ganz verschieden von den vorherigen, seit den Zeiten des Verfalls der Poesie. Es fehlt nur ein Grad mehrerer Eleganz und Poesie des Styls, aber ein so beträchtlicher Grad, dass er dadurch fast eben so weit vom Virgil als von den Versificatoren des Mittelalters absteht. Seine *Africa* ist keine Epopöe, sondern eine Erzählung in Versen, so sehr er auch seinen Ruf darauf gründen wollte (und doch hat nicht einmal der Verdacht ganz entfernt werden können, dass er den Silius Italicus vor Augen gehabt habe); seine 12 Eklogen haben etwas Räthselhaftes und Mysteriöses. In seinen poet. Briefen herrscht eine Mischung von Philosophie, Einbildungskraft und Gefühl. Bey den italien. Poesien des P. wird erst eine kurze Uebersicht der erotischen Poesie bey den Griechen und Lateinern gegeben, die besonders bey Ovid, Propertius und Tibullus verweilt, und für diejenigen recht brauchbar ist, welche mit diesen Dichtern noch gar keine Be-

kanntschaft gemacht haben. „A la renaissance des lettres, fährt der Vf. (der übrigens von Villers bekannter Abh. über diesen Gegenstand keinen Gebrauch macht) fort, après les siècles de barbarie, il y avoit dans les moeurs, avec beaucoup de corruption et de férocité, une exaltation et un penchant à l'exagération des sentiments, qui se portèrent principalement sur l'amour. L'empire que les femmes eurent de tout temps chez la plupart des peuples du Nord, tandis qu'à l'Orient et au Midi elles étaient presques partout esclaves, s'étendit de proche au proche avec les conquetes des Francs, des Germains et des Goths. La chevalerie fit de cet empire une espèce de religion. La religion proprement dite y influa beaucoup elle-même. Le platonisme combinant avec la doctrine des chrétiens, lui donna un caractère de ferveur contemplative et d'amour extatique, qui, ressemblant quelquefois par l'expression à l'amour terrestre, habitua insensiblement cet amour à s'exprimer lui-même dans un langage mystique et religieux.“ Der Verf. geht sodann zu dem *Schwan von Vaucluse* über, und gibt die Elemente, den Charakter, die Verschiedenheit von frühern erotischen Gedichten, die Schönheit und Mängel der Poesie des P. an, mit untermischten Proben theils im Original theils in französ. Uebersetzungen. Dergleichen Proben findet man auch aus andern Schriftstellern, vornehmlich in den jedem Bande am Schlusse beygefügten Noten, in denen auch andere literar. Gegenstände, die einer weitern Ausführung zu bedürfen schienen, behandelt sind. So wird in diesen „Notes ajoutées“ B. II. S. 570 von dem französ. Ritter Bertrand de Born, dessen Dante gedenkt, ausführliche Nachricht gegeben, und S. 588 über die schöne Handschrift der kaiserl. Bibl., welche die 24 Bücher der Familiarium des P. vollständig enthält, Einiges beygebracht.

Das Triumvirat der Restauratoren der ital. Literatur wird im 15. u. 16. Cap. (B. III.) vollendet mit *Boccaccio*. Das 15. C. gibt eine kurze Notiz von seinem Leben und einen Ueberblick seiner lat. und andern ital. Werke, mit Ausschluss des Decamerone. „On s'est habitué à dire, sagt der Vf. unter andern, et l'on répète encore par routine, que la dispersion des savants grecs, à la destruction de leur empire, avait été en Europe la source de la renaissance des lettres. Mais Dante, Pétrarque, et surtout Boccace, donnent le démenti à cette assertion banale; et l'on voit déja ici, ce qu'on verra encore mieux par la suite, que Florence n'en serait pas moins devenue la nouvelle Athènes, quand meme l'ancienne et toutes les îles, et la ville de Constantin, ne seraient pas tombées sous les coups d'un vainqueur ignorant et barbare.“ Von dem *Decameron* des Boccaz oder den 100 Novellen, wodurch der Ruhm des B. vorzüglich begründet wurde, so unbedeutend das Werk an sich zu seyn scheint und so wenigen Werth B. selbst darauf legte, gibt das 16. Cap. eine ausführlichere Beschreibung. Der Zweck des Dichters war, wie er selbst sagt, die Weiber, die zu seiner Zeit ein sehr trauriges Leben führten, zu unterhalten. Die Quellen der meisten Novellen, das literar. Schicksal des ganzen Werks (das bekanntlich in mehrern Ausgaben sehr verstummelt worden ist), und die verschiedenen Urtheile darüber werden angegeben. Im 17. Cap. ist der allgemeine Zustand der Wissensch. in Italien in der 2. Hälfte des 14. Jahrh. geschildert, wo die latein. und italien. Poesie immer mehr cultivirt, Novellen in der Manier des Decameron und grosse Gedichte, mit Nachahmung des Dante verfertigt wurden, aber auch andere Werke der Jurisprudenz, Geschichte, Medicin, über den Ackerbau u. s. f. erschienen, die vom Verf. nicht übergangen sind, wenn er gleich bey jenen länger verweilt. Am Schlusse sind allgemeine Bemerkungen über das 14. Jahrh. und seine Cultur S. 228—234 vorgetragen. Sie sind zum Theil aus Bettinelli entlehnt, aber immer der Aufmerksamkeit werth. Wir heben nur folgende, welche die literarischen Gesellschaften angeht, aus: „Dans l'origine, rien de plus nécessaire, pour vaincre l'ignorance et en dissiper les ténèbres, que ces associations littéraires, et enseignantes, dont l'autorité est assise sur leurs dignités, leurs lois, leurs méthodes d'enseignement, l'union et l'émulation de leurs membres. Mais ces Corps, au bout d'un certain temps, deviennent les tyrans de l'opinion; leurs écoles ne sont plus que des champs de bataille; les schismes, qui les divisent, les sectes qui s'y établissent, enracinent plus avant les systêmes et les partis, les fixent et les rendent en quelque sorte immuables, excluent les connaissances nouvelles, et font la guerre aux esprits, qui suivent d'autres méthodes. Enfin par lassitude ou par découragement, ils retombent dans la mediocrité, dans la langueur, et de ces corps si animés et si bruyans, il ne reste plus que des cadavres. Cependant il s'élève peu à peu des esprits paisibles, retirés, solitaires, qui, dégoutés de ce bruit, de ces entraves, de ces querelles, prennent des chemins tout différents, se rencontrent ensuite dans le monde, s'enflamment mutuellement de l'amour de savoir, et croissent peu à peu en nombre, forment à part une espèce de république littéraire. Aber auch diese Akademien arten selbst durch ihre Vervielfältigung aus, werden kraftloser und unthätiger; Italien selbst hat davon das Beyspiel gegeben. Doch findet man auch Gegenbeyspiele, und wohl wäre es möglich, auch eine solche Ausartung zu verhindern. Uebrigens wird noch erinnert, das 14. Jahrhundert sey in Italien vorzüglich merkwürdig gewesen durch die grossen Talente die es hervorbrachte, das folgende durch grosse Entdeckungen, die den menschlichen Geist unendliche Fortschritte machen liessen.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des März. 81. 1813.

Ueber Literargeschichte.

Beschluss

der Anzeige von *Ginguené Histoire littéraire de l' Italie.*

Von dem politischen und literar. Zustande Italiens in der ersten Hälfte des 15. Jahrh. gibt das 18. Capitel (noch im 3. B.) einen Ueberblick. Er eröfnete sich unter den glücklichsten Auspicien. Das vorhergehende Jahrhundert hatte ihm die Meisterwerke dreyer geistvoller Männer hinterlassen, durch sie war die Sprache geschaffen und fixirt, und die Kenntniss und Bewunderung der Alten, die Quelle jeder guten Literatur, hatte sich verbreitet. Drey Quellen von Irthümern und falschem Geschmack, die scholastische Theologie, die scholast. Dialektik und das Chaos beyder Rechte, hinderten nicht mehr das eifrige Studium des Alterthums. Mehrere Fürsten und Freystaaten nahmen sich der Wissenschaften und Künste thätig an. Die Mediceer ragen unter ihnen hervor. Einige der vornehmsten Künstler, die durch sie Unterstützung fanden, werden hier gleich genannt. Im 19. Cap. sind die berühmten Grammatiker und Philologen des 14. Jahrh. genannt, und auch hier sind mehrere neuere Schriftst. benutzt, wie Will. Shepherd in s. Life of Poggio (der aber doch auch S. 299 berichtigt wird) 1802, des Carlo de' Rosmini Vita di Francesco Filelfo — 1808. III. voll. in 8., und eben daher ist auch von dem Poggio Bracciolini und dem Franz Filelfo ausführlicher gehandelt, da hingegen manche andere ganz übergangen sind, wie Vittorino von Feltre. Von den in Italien eingewanderten Griechen gibt das 20. C. zu Anfang eine zu kurze und unbefriedigende Nachricht; es berührt nur den Streit zwischen den Platonikern und Aristotelikern; handelt vornehmlich von den Gelehrten, welche die platon. Akademie ausmachten, und dem Lorenzo de Medicis, dem grossen Wohlthäter der Gelehrten. Dann werden noch die Unruhen und Unfälle, welche Italien am Ende des 15. Jahrh. trafen, erwähnt. Im 21. Cap. setzt der Vf. die Darstellung der gelehrten Arbeiten während des 15. Jahrh. fort, vornehmlich dessen, was für die Alterthümer, allgemeine und besondere Geschichte, und die latein. Poesie geschehen ist. Es wird bemerkt, dass die Zahl der latein. Dichter fast zu gross gewesen sey, und es sind daher auch nur die ausgezeichnetern ausgehoben. Es gab unter ihnen auch Improvisatoren, von denen Aurelio Brandolini, der schon in der frühern Kindheit sein Gesicht verlor, der merkwürdigste war. Mit Ertheilung des poetischen Lorbeerkranzes war man etwas zu freygebig, und er wurde also herabgewürdigt. Mit der italien. Poesie desselben Jahrh. und den vorzüglichsten italien. Dichtern beschäftigt sich das 22. Capitel. Der erste Dichter, welcher aufgeführt wird, ist *Giusto de' Conti,* der grosse Nachahmer des Petrarcha. Ihm folgen Buonaccorso de Montemagno der jüng., Burchiello, Lorenzo de Medicis (dessen Gedichte zu London 1801 am vollständigsten gesammlet worden sind und bey denen der Vf. am längsten verweilt), Angelus Politianus, den der Geschmack des Zeitalters zum Gelehrten, die Gunst, in welcher die philosoph. Studien bey den Mediceern standen, zum Philosophen, die Natur aber zum Dichter gemacht habe (eine schöne, nur nicht durchaus wahre Behauptung), die drey Brüder *Pulci,* Matteo Maria *Bojardo* (Graf von Scandiano), und mehrere andere, zum Theil unberühmte, unter denen Bernardo Accolti so von seinen Talenten eingenommen war, dass er sich den *Einzigen* nannte. Den Reihen schliessen einige Dichterinnen. Noch wird im 23. Cap. der Zustand der Wissenschaften am Schlusse des 15. Jahrh. geschildert. Hier sind denn auch die damaligen Universitätsstudien, Theologie, Philosophie, Jurisprudenz, Medicin, Astronomie und Astrologie, nicht übergangen. Unter den Astrologen findet sich auch einer der einsichtsvollsten Tonkünstler dieser Zeit, *Franchino Gaffurio.* Dann werden auch die Reisen einiger Italiener erwähnt, insbesondere Colombo und Vespucci, und einige allgemeine Erinnerungen schliessen diesen Theil.

Denn mit dem 4. Bande fängt der zweyte Theil an, den der Vf. in fünf Bänden zu beendigen gedenkt, wovon die beyden ersten ganz der Geschichte der epischen Poesie in Italien in den letzten drey Jahrhunderten gewidmet sind, nach ihren drey unterschiedenen Gattungen, der romantischen Epopöe, der heroischen und der burlesken oder heroisch-komischen. In den folgenden BB. sollen 1. die übrigen Gattungen von Gedichten, 2. die ernsten und wissenschaftlichen Studien auf Schulen und Universitäten, 3. die italien. prosaischen Werke aufgeführt werden. Weder die höhern Wissenschaften noch die bildenden Künste rechnet der Verf. zu seinem Plan, wenn er gleich bisher einen kurzen Abriss

von ihnen bey jedem Jahrhunderte gegeben hat. Zuerst wird im 1. Cap. wieder ein Gemälde des politischen und literar. Zustandes von Italien im 16. Jahrh. entworfen, und gezeigt, welchen Einfluss die damaligen italien. Regierungen, vornehmlich in Rom und Florenz auf den Fortgang der Wissenschaften und Künste gehabt haben, wo der Vf. insbesondere bey dem Papst Leo X. und dessen Verschwendungen, Festen und Launen verweilt. Bey der Fortsetzung dieser Uebersicht im 2. Cap. sind die Nachfolger Leo's X. und Clemens VII. aufgeführt, welche die Wissenschaften und Künste begünstigten, die Vicekönige und Statthalter von Neapel und Mayland, die Este's zu Ferrara, Gonzaga's zu Mantua, La Rovere's zu Urbino und die Herzoge von Savoyen. Man kennt wohl Zeitalter, wo mitten unter den Waffen doch die Künste des Friedens blühten, aber seit den schönen Jahrhunderten Griechenlands keines, wo der Geschmack an Künsten und Wissenschaften und die Betreibung derselben, unter heftigen und immer wieder erneuerten Kriegen so allgemein und lebhaft gewesen wäre, als dieses, wo ganz Italien durch unaufhörliche Kriege beunruhigt wurde und doch kein Theil, keine Regierung vorhanden war, die nicht die allgemeine Bewegung der Geister empfunden oder unterhalten hätte. Von der epischen Poesie und zwar der romantischen fängt das 3. Cap. an zu handeln, indem es zuvörderst die Quellen angibt, aus welchen die Thatsachen und Wunder, die den Stoff jener Dichtungen ausmachten, geschöpft werden konnten. Es sind die morgenländ. Dichtungen, welche durch die Araber nach Spanien gebracht, und von da weiter nach Frankreich und Italien verpflanzt wurden, die fabelhafte Geschichte Karls des Grossen und seiner 12 Paladins, die nordischen Sagen und Vorstellungen, die aber wieder in Persien ihre gemeinschaftliche Quelle haben. Die ältesten Romane in Frankreich werden durchgegangen. Ein alter italien. Roman in Prosa ist: I Reali di Francia, von dem im 4. Cap. Nachricht gegeben wird. Die romanhafte Geburt Karls des Gr. und die Abenteuer seiner Mutter machen einen grossen Theil dieses Romans aus, ferner die Geburt und ersten Abenteuer Rolands. Andere Romane haben diese Abenteuer fortgesetzt. Karl, Roland und Renaud von Montauban sind überhaupt die drey Hauptpersonen in den alten französ., span. und italien. Romanen, deren sich die italien. Epopöe bemächtigt hat. Die Handlung in dem ältesten epischen Roman geht noch über Karls des Gr. Zeiten hinaus. Der Held ist Buovo d'Antona, ein Abkömmling Konstantins des Gr. Der Roman in Ottava rima ist in der ersten Hälfte des 14. Jahrh. geschrieben. Der Verfasser war ein unbekannter Florentiner. Ein anderer, La Spagna, geht den Feldzug Karls nach Spanien an bis auf die Schlacht bey Roncevaux. Man findet darin auch Nachahmungen der homer. Gedichte. Die Hauptquelle war die dem Türpin zugeschriebene Chronik. Ein dritter Roman aus dieser ersten Epoche der romantischen Epopöe in Italien ist La Regina Ancroya. Auch aus ihm wird ein kurzer Auszug gegeben. Im 5. u. 6. Cap. folgen die Romane aus der zweyten Epoche, die vor Ariosto hergeht. Gegen die Mitte des 15. Jahrh. fehlte der italien. Poesie noch die eigentliche Epopöe, denn dieser Name kann den vorher erwähnten unförmlichen Producten nicht gegeben werden. *Luigi Pulci* verfertigte, von Lorenzo de Medicis aufgefordert, seinen *Morgante maggiore*, woran auch Politian und selbst Ficinus Theil gehabt zu haben scheinen. Einige Zeit nachher verfertigte *Franz Bello*, gewöhnlich der *Blinde von Ferrara* genannt, ein anderes weniger bekanntes Gedicht, *Mambriano*, an das er aber durch den Tod verhindert wurde, die letzte Hand zu legen. Der Verf. theilt im 5. Cap. noch einen ausführlichen Auszug daraus mit, so wie er im 6ten von dem letzten romantischen Gedicht vor Ariosts Zeiten, dem *Orlando innamorato* des Grafen Bojardo, umständlich handelt. Diesem Dichter fehlte, um etwas Vollendetes zu liefern, nur mehrerer Reitz im Styl und ein längeres Leben. Gravina's zu vortheilhaftes Urtheil über ihn wird gemässigt. Wenn man auch hie und da Nachahmung der Alten bemerkt, so glaubte doch Bojardo, wie Pulci, in mehrern Puncten den schlechten Dichtern folgen zu müssen, welche vor ihnen dieselben Gegenstände der Chevalerie behandelt hatten. Der Auszug, der aus diesem Roman gegeben wird, ist fast zu lang und ermüdend, und doch lernt man nicht ganz daraus den verhältnissmässigen Werth des Gedichts kennen. Auch von seinem geschmacklosen Continuator, Niccolo degli Agostini, wird Nachricht gegeben. Es wäre sonderbar, wenn er Bojardo's Gedicht hätte vollenden wollen, als schon ein paar Ausgaben von *Ariosts Orlando Furioso* erschienen waren. Es gibt, sagt der Vf. sehr wahr, eine Art von Mittelmässigkeit, die nichts muthlos machen kann. Vom Ariost und seinem Gedicht, das als Muster in dieser Gattung angesehen werden konnte, handelt das 7. u. 8. Cap. Einige Nachrichten von Ariost's Leben, den man den Göttlichen genannt hat. Vorläufige Bemerkungen über seinen *rasenden Roland*. Ungegründet ist es, was einige behaupten, Agostini's Fortsetzung des Bojardo'schen Romans habe ihn zur Wahl seines Gegenstandes bestimmt. 10—11 Jahre arbeitete Ariosto, doch nicht ohne Unterbrechung, daran. Ueber den vorgegebenen Widerspruch zwischen Ariosto und Homer, die Regeln die jener sich machte, und die, welche der erste Gesetzgeber des Parnasses befolgte, verbreitet sich der Vf. umständlicher. Dann folgt S. 384 die Analyse des Ariosto'schen Gedichts, welche durch das ganze 8te Cap. bis S. 469 durchgeführt ist und öfters Stellen erläutert, auch Vergleichungen mit Bojardo anstellt. Im 9. Cap. werden noch allgemeine Bemerkungen über den Orlando furioso und seine Schönheiten mitgetheilt. Diese Schönheiten finden sich mehr in den Erzählungen, Gemälden, Vergleichungen, als

in dem dramatischen Theil. Noch von einem andern Gedichte dieses Dichters: i cinque Canti, worüber die Meinungen der Italiener selbst sehr getheilt sind. Einiges über die unterscheidenden und auszeichnenden Charaktere der romantischen Epopöe, S. 516. Das 10. C. beschäftigt die Leser zuerst mit der Umarbeitung des Orlando innamorato von *Franz Berni*, wobey fast nur der Styl verändert und dem rasenden Roland näher gebracht ist. Gegen einige Vorwurfe, die ihm Tiraboschi macht, nimmt Hr. G. ihn in Schutz. Weniger geachtet sind des *Luigi Dolce* († 1566 oder 1569) sechs epische Romane. *Vincenzo Brusantini* oder Brugiantini, ein Edelmann zu Ferrara, schrieb eine Angelica innamorata in einem frostigen Styl. Noch werden gegen 40 romantische Gedichte uber Karl den Grossen, Roland, Renaud und die andern Paladins von Frankreich aufgefiihrt, unter denen sich noch des *Casio da Narni* Tod des Dänen Oger durch Originalität mehr auszeichnet, und des *Franz de' Ludovici* Triumphe Karls durch Neuheit.

Im 11. Cap. (mit welchem der 5. Band anfängt), werden die romantischen Gedichte erwähnt, welche andere Gegenstände als Karl der Grosse und seine Paladins haben. Ein Theil hat seinen Stoff aus der gr. Geschichte genommen, wie des *Ser Jacopo di Carlo* Il Trojano oder die Zerstörung Troja's, des schon erwähnten *Dolce* Achilles und Aeneas; ein Theil hat einen selbst gebildeten Stoff (sujets purement imaginaires) wie des Caspar Visconti zwey Liebenden, des Bajardo Philogine u. a. Zwey Hauptquellen aber sind die runde Tafel und der Amadis. *Luigi Alamanni* und sein Girone il Cortese, nach einem alten franz. Roman. Alamanni ist einer der ehrwürdigsten Dichter Italiens, aber sein Ruhm gründet sich doch mehr auf sein Lehrgedicht vom Ackerbau. *Bernardo Tasso* und sein Amadis nimmt das 12. C. ein, mit welchem die Gesch. der romant. Poesie schliesst. Sein Leben wird meistens nach *Serassi* erzählt. Ueber das Alterthum und den Ursprung der Fabel vom Amadis aus Gallien. Einige allgemeine Bemerkungen über diese ganze Dichtungsart S. 109 ff. Die grosse Menge der romantischen Dichter ist nicht für Reichthum zu halten. Selbst den sinnreichsten Schöpfungen fehlte histor. Interesse. Es war Zeit dass man an das echt epische Gedicht dachte. *Trissino* war der erste, der es erkannte, dass die Sprache Kraft und Adel genug habe, um den Forderungen des epischen Gedichts Genüge zu leisten. Dieser *Johann Georg Trissino* führt im 13. C. zur Geschichte des Heldengedichts in Italien. Nach einer kurzen Lebensbeschreibung desselben, wird eine Darstellung seiner *Italia liberata* und anderer Heldengedichte, die vor dem des Torqu. Tasso hergingen, gegeben, wie des *Oliviero Alamanna* (ein todtgebornes Gedicht, nach dem Vf.) des *Giraldi* Hercules. Vier Cap. (14—17) sind ganz dem *Torquato Tasso* gewidmet. Im 1sten (14.) wird sein Leben in 3 Abschnitten (von seiner Geburt 11. März 1544. bis zu seiner Flucht aus Ferrara 1577, von da bis zu seinem Austritt aus dem Hospital der h. Anna 1586, und endlich bis an seinen Tod 25. Apr. 1595) fast zu ausführlich (S. 155—311) erzählt, obgleich auch gelehrte Streitigkeiten und andere Merkwürdigkeiten der Zeit eingewebt sind. Das 15. u. 16. C. gibt nicht, wie die früheren, einen Auszug aus der *Gierusalemme liberata*, weil diess Gedicht in Frankreich bekannt genug ist, sondern mehr eine Prüfung desselben, eine beurtheilende Nachricht von den in Italien und Frankreich gemachten Kritiken (denn die deutschen sind dem Vf. unbekannt), eine Darstellung der wirklichen Fehler des Gedichts, und (C. 16. S. 383 ff.) der bey weitem grössern Schönheiten, und bestimmt den Rang, den es unter den neuern Epopöen einnimmt, so dass es zunächst nach Homer und Virgil und auf den ersten Platz unter den neuern Heldengedichten gestellt wird. Auf drey andere Gedichte des Tasso, *il Rinaldo*, *la Gerusalemme conquistata* und *le sette Giornate* wird nur ein flüchtiger Blick gethan, der aber doch die Hauptzüge dieser Gedichte auffasst und noch von dem *Fido Amante* einem Heldengedicht des Prinzen *Curzio Gonzaga* gehandelt, im 17. C. Einige andere schwache Versuche von Heldengedichten sind nur genannt. Das 18. C. hat es mit dem heroisch-komischen oder burlesken Gedichte in Italien im 16. Jahrh. zu thun, und der *Orlandino* und dessen Verfasser *Teofilo Folengo*, und die drey Gedichte *La Gigantea*, *La Nanea* und *La Guerra de' Mostri* und ihr Urheber *Grazzini*, genannt *le Lasca*, werden aufgeführt, diese ganze Dichtungsart aber nicht günstig beurtheilt. — Keines Volkes Literaturgesch. ist so fleissig bearbeitet worden, als die der Griechen und Römer, aber auch sie blieb lange nur eine Aufzählung der einzelnen Schriftsteller ihrer Werke und deren Ausgaben in chronolog. Folge, ohne zweckmässige Verbindung und ohne dass man den Geist und Werth jedes Schriftstellers und seiner Hauptwerke, oder den Gang der wissenschaftl. Cultur und einzelner Wissenschaften selbst unter diesen beyden classischen Nationen, nach gewissen Perioden, und im Verhältniss zu den politischen und andern Ereignissen hätte kennen lernen. Nur erst in den neuern Zeiten ist auch darauf in den literar. Werken über die Griechen und Römer mehrere oder mindere Rücksicht genommen worden. „Es mangelt aber, sagt der Vf. des gleich nachher anzuzeigenden Werks, an einem grössern Werke, welches mit Rücksicht auf die neuesten Arbeiten in diesem Fache das Einzelne mit dem Allgemeinen verbindend, die Entstehung, den Fortgang und das Sinken der schönen Redekünste und der Wissenschaften in Hellas und Rom nach gewissen mit der polit. Geschichte zusammenfallenden Perioden und nach dem in diesen Zeiträumen herrschenden Volksgeiste nie aus den Augen verliert, und auch bey der Darstellung nie vergisst, auf den Einfluss aufmerksam zu machen, welchen die jedesmaligen fördernden oder hemmenden Zeitumstände auf die Blüthe oder auf die Abnahme der verschiedenen Zweige der geistigen Beschäftigungen bey jenen beyden berühmten Völkern der alten Welt gehabt haben; kurz,

an einem grössern Werke, welches, neben der Darstellung, welche redekünstlerische und wissenschaftliche Bestrebungen in jedem Zeitraume besonders geblühet haben oder vernachlässiget (worden) sind, bey jeder Periode die zu derselben gehörigen Dichter und Prosaisten nach scientifischen Abtheilungen abhandelt und zwar so, dass für den Leser klar hervorgeht, nicht nur, durch welche geistige Anstrengungen jeder Zeitraum sich besonders hervorgethan hat, sondern auch, welche Heroen der redenden Kunst und Wissenschaft in ihm gelebt und durch welche Werke sie sich ausgezeichnet haben. Durch eine solche Behandlung müsste, wenn sie auch nur mit einigem Glücke durchgeführt würde, das sonst nur in reicher Mannigfaltigkeit Auftretende Einheit und Ordnung gewinnen; und, statt einer bloss chronologisch oder wenn auch im Allgemeinen scientifisch, doch ohne Rücksicht auf die Blüthe und Abnahme der verschiedenen Zweige der Geisteswerke in jeder Periode abgefassten Nachricht über die Schriftsteller der Alten und deren Geistesproducte, müsste, durch die Befolgung eines solchen Plans, eine eigentlich histor. Entwickelung hervorgehen, in welcher jeder Schriftsteller, sowohl nach der Zeit, in welche er gehört, als auch nach dem Fache, in welchem er sich ausgezeichnet hat, seine Stelle fände, ohne dass die einzelnen Merkwürdigkeiten seines Lebens, die genauere Darstellung seiner Werke und die Aufführung der verschiedenen Bearbeitungen der letztern übergangen zu werden brauchte.“ Hieraus ergibt sich nun der Plan des folgenden, vorzüglichen, Werkes, dessen Verfasser die grösste Aufmunterung zu seiner baldigen Vollendung verdient.

Geschichte der Literatur der Griechen und Römer von *Gottl. Christ. Friedr. Mohnike*, Conrector an d. Schule zu Greifswald. Greifswald 1813. b. Ernst Mauritius, XLVI u. 490 S. gr. 8. (2 Thlr. 8 Gr.)

Vorausgeschickt ist eine Einleitung. Sie handelt 1. von Literatur und Literaturgesch. überhaupt (S. 1—27 mit der Etymologie des Worts anhebend — und auch die Werke über die allgemeine Lit. Gesch. anzeigend — ein Abschn., der vielleicht wegbleiben konnte), 2. S. 28—48 von der gr. und röm. Literatur (deren Werth) und deren Gesch. insbesondere (auch den Hülfswerken derselben, im weitesten Umfange). Die griech. Literatur (geschichte) eröfnen folgende Vorerinnerungen: 1. Eigenthümlichkeiten der griech. Literatur (sehr gut zusammengefasst und ausgeführt — gelegentlich wird auch von den Neugriechen, was man hier weniger erwartete, gesprochen S. 65 ff.). 2. Förderungsmittel der gr. Cultur und Literatur im Allgemeinen. (Hier sollte nun, glaubt Rec., insbesondere noch von dem, was der gr. Literatur ihre besondere Richtung gab, von den Gründen ihres besondern Gangs, in einem 3. Abschn. etwas gesagt seyn.) Der Hr. Vf. setzt sechs Zeiträume fest: 1. von den ältesten Zeiten bis auf Troja's Zerstörung, 2. von da (1184 v. Ch. G.) bis auf Solons Gesetzgebung (594 v. C.), 3. bis auf Alexanders Regierungsanfang (— 336 v. C.), 4. bis auf die Zerstörung von Korinth 146 v. C., 5. bis auf Konstantins Regierung (306 n. C. — eigentlich lieber bis auf die Gründung Konstantinopels), 6. bis auf die osman. Eroberung von Konstantinopel. In jedem Zeitraum ist 1. eine Uebersicht der gr. Geschichte während dieses Zeitraums gegeben, dann folgt 2. die Gesch. der gr. Lit. während desselben, und zwar ist hier wieder erst eine allgemeine Uebersicht (die wir wohl noch etwas eindringender in das Einzelne gewünscht hätten) aufgestellt und dann folgen die einzelnen Fächer mit den dazu gehörigen Schriftstellern. So wie nun dieser Plan selbst sehr zweckmässig ist, um die oben angegebenen Absichten einer guten gr. Literaturgesch. zu erreichen, so gehört zu den Vorzügen der Ausführung im gegenwärtigen Bande, dass überall nicht nur die allgem. liter. Werke, sondern auch die neuesten speciellern Untersuchungen über einzelne Gattungen oder Schriftsteller mit Fleisse benutzt und aus ihnen das Wichtigste mitgetheilt ist; dass überall von der Entstehung, Ausbildung und eigentlichen Beschaffenheit der einzelnen Theile oder Gattungen der Literatur hinreichende und fassliche Belehrung ertheilt wird (wie über die dramat. Poesie, das Trauerspiel, Lustspiel und die Mimen — mit welchen, in dem 3ten Zeitraume, dieser Band schliesst), dass nicht nur die vorhandenen grössern Schriftsteller jedes Fachs, sondern auch die verloren gegangenen nicht gern, oder die, von denen sich Bruchstücke erhalten haben, genannt sind (m. s. die Kyklischen Dichter S. 189 ff. u. 256 ff.), ohne alle anzuführen, was für eine Bibl. graeca gehört; dass von den ältern Schriftstellern und einzelnen Schriften derselben nur nach den sichern Resultaten neuerer Forschungen gehandelt ist (m. s. Homeros und die Homeriden); dass das Eigenthümliche und Besondere des Geistes der ausgezeichnetsten Schriftsteller hervorgehoben ist, nach fremden und eigenen Bemerkungen (m. s. was über die drey gr. Tragiker gesagt worden ist); endlich, dass überall die wichtigern, krit. Ausgaben, von den ersten bis auf die neuesten, die neuern überhaupt fast sämmtlich, und die Uebers., Erläuterungsschriften u. s. f. genannt sind. Dass nicht hie und da noch etwas beyzufügen wäre, wird man nicht erwarten. Der Hr. Vf. hat selbst, theils in der Vorr. (wo er auch dem am 30. Dec. 1810 verst. Rect. zu Greifswald, M. Niz, ein Denkmal setzt und seine Schriften anführt), theils nach derselben Zusätze geliefert. Nicht überall sind z. B. die hieher gehörenden Abhh. aus den Nachträgen zu Sulzers Theorie (die auch in der Einleit. fehlen) angeführt, und aus dem 1. Th. der Act. Sem. phil. Lips. konnten noch Nachträge über Orpheus (S. 131) gezogen werden. Manche Anführungen aus andern Schr. konnten abgekürzt werden (wie S. 154 f.), auch wünschten wir bey jedem Schriftst. die Jahre seiner Geburt, seines Todes oder seiner Blüthe gleich zu Anfang bey seinem Namen angezeigt; u. nicht blos bey einigen wenigen neuern Ausg. ein Urtheil beygefügt. Wir könnten noch manches Eigne und Neue aus diesem verdienstlichen Werke anführen, wenn der Raum es verstattete.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des März. 82. 1813.

Entbindungskunde.

Erfahrungen und Bemerkungen über Schwangerschaften ausserhalb der Gebärmutter, von D. *Ernst Ludw. Heim*, Kön. Preuss. Geh. Rathe, Leibarzte Sr. Kön. Hoheit des Prinzen Ferdinand von Preussen. und prakt. Arzte in Berlin. Aus *Horn's* Archiv für medicinische Erfahrung besonders abgedruckt. Berlin, in Commission bey J. E. Hitzig. 1812. 40 S. in 8. (8 Gr.)

Die unglücklichen Schwangerschaften ausserhalb der Gebärmutter waren bisher ein solches Scandal der Aerzte und Geburtshelfer, dass es sich allerdings der Mühe lohnt, diese Angelegenheit so mancher auf diese martervolle Art Leidenden öfter zur Sprache zu bringen, als bisher geschehen ist. Denn nach des Hrn. Prof. Josephi gehaltreicher Schrift über diesen Gegenstand, welche 1803 zu Rostock herauskam, ist, mit Rec. Wissen, nichts mehr darüber ins Publicum gekommen. Es muss demnach die Mittheilung einer Reihe solcher Fälle, die uns ein Veteran in der Heilkunde, wie Hr. Geh. R. H. macht, gewiss willkommen seyn, und es ist sehr erwünscht, dass der Verf. diese Schrift noch besonders hat abdrucken lassen, weil es doch gewiss mehrere Aerzte und Geburtshelfer gibt, welche das Hornsche Archiv nicht besitzen, und wegen des bis jetzt noch nicht gelösten Problems der Hülfe, dergleichen Beobachtungen nicht genug ausgebreitet und vervielfältiget werden können. Dass aber diese Fälle sogar selten nicht seyn müssen, als bisher die Aerzte glaubten, scheint doch daraus zu erhellen, dass uns der Verf. hier vierzehn Fälle erzählt, welche er in einem Zeitraum von 24 Jahren erlebt zu haben versichert. Die meisten davon fanden in der linken Muttertrompete, einige in den Ovarien, und nur ein Paar in der Bauchhöle statt. Die erste Beobachtung ist aus der Erzählung des sel. Böhmer in Halle, und enthält die schon bekannte Geschichte der Gattin des sel. Semler, von welcher, nachdem sie zwischendurch mehrere Male bald schwerer, bald leichter entbunden worden, durch einen Abscess am Mastdarm, unter vielen Leiden, mehrere Kinderknochen abgingen, und woran sie auch starb. Die übrigen Fälle sind alle aus des Vfs. eigner Praxis, und meistens zeigten die Leichenöffnungen (in sofern sie ihm verstattet waren), dass er in Ansehung der Diagnose nicht geirrt hatte. S. 26 u. 27 erzählt der Verf. zwey Fälle, einen von einem Mann, und einen andern von einer Dame, die an einer, seiner Meinung nach, von den Aerzten noch wenig beobachteten sehr schmerzhaften Krankheit der dicken und eines Theils der dünnen Gedärme gelitten, wo die Section eine ungeheure Auftreibung, und gänzliche Destruction dieser Theile entdecken liess, in der Absicht, die Aerzte aufmerksam zu machen, dass sie nicht alle ähnliche Erscheinungen sogleich für Schwangerschaften ausserhalb der Gebärmutter halten mögen. Nach des Verfs. Erfahrung kann man folgende Zeichen als ziemlich gewisse einer Schwangerschaft ausserhalb der Gebärmutter annehmen: 1) Wehenartige periodische Schmerzen, die sich um die dritte Woche einstellen, 2) gemeiniglich bey diesen Schmerzen Verhaltung des Urins und Stuhlzwang. 3) Ausfluss eines blutigen Schleims aus der Mutterscheide, welcher von der tunica decidua herrühren soll, oder auch wirklicher Blutgang; 4) die Fähigkeit nur auf der leidenden Seite (nach des Verfs. Beobachtung allezeit die linke) liegen zu können; 5) ein ganz eigner winselnder Ton bey der Aeusserung des heftigen Schmerzes, den man bey andern Schmerzen nicht leicht höre, und 6) die ganz besondern Geberden des Körpers und Verzerrung der Gesichtszüge. Sodann macht er noch folgende Bemerkungen: Je früher, d. h. vor dem Ende des ersten Monates, sich die wehenartigen Schmerzen einstellen, desto wahrscheinlicher sey die Schwangerschaft in der tuba, und je später, desto wahrscheinlicher im ovario oder in der Bauchhöle, man werde auch im letzten Fall den Unterleib nach dem vierten Monat auf der beschwängerten Seite besonders ausgedehnt finden und die Bewegung der Frucht bemerken. Sey die Ausdehnung des Bauches überall gleich, so liege die Frucht in der Bauchhöle. Zehn Tubalschwangerschaften, die er beobachtete, waren alle in der linken tuba. Vor Ablauf des zweyten Mondes platzte die tuba, und binnen 48 Stunden erfolgte der Tod. Je früher dieses geschah, desto später erfolgte der Tod und umgekehrt. Wenn sich nach Verlauf des zweyten Monates die Schmerzen nicht merklich vermindern, könne man auf eine Schwangerschaft im Eyerstock schliessen, und je weiter diese fortgerückt sey, desto schneller erfolge der Tod nach Losreissung der Frucht. Bey Bauchschwangerschaften werden die Schmerzen mehr in

den Bauchbedeckungen, hingegen bey Schwangerschaften in einer Muttertrompete oder Eyerstock, mehr in der Tiefe des Beckens empfunden. Der Verf. hält es (mit Recht) nicht für glaublich, dass eine Tubalschwangerschaft über zwey Monate dauern könne, ohne dass die tuba zerplatze. Eine Bauchschwangerschaft könne von aussen an einer tuba anfangen, und diese allmälig bald ganz, bald zum Theil zerstören. Bey Bauchschwangerschaften könne sich das Ey an jedem Theil der Bauchhöle anhängen, und wenn die Frucht abstürbe, würden die weichen Theile derselben resorbirt, und die Knochen blieben allein zurück. (Diese müssen freylich, nach Rec. Dafürhalten, in diesem Fall doch schon einige Festigkeit erhalten haben. Dass diese Knochen Jahrelang im Körper getragen werden können, ist eine alte Erfahrung). Ein Embryo in der Tuba oder einem Ovario könne sich nicht losreissen und an einem andern Ort festsetzen und fortwachsen, sondern es erfolge jedesmal der Tod der Mutter sicher. Dieses möchte aber Rec. doch nicht geradezu behaupten, und dann widerspricht sich hier der Vf. selbst, wenn er auf der vorhergehenden Seite annimmt, dass sich die weichen Theile einer im Leibe abgestorbenen Frucht auflösen und resorbirt werden, und die zurückgebliebenen Knochen noch Jahre lang bey der Mutter verweilen können. — S. 34 will der Verf. nicht gestatten, dass man eine Frau noch schwanger nenne, die eine abgestorbene Frucht bey sich trage, weil der Begriff von Schwangerschaft etwas actives im weiblichen Körper voraussetze, das hier nicht mehr Statt finde. Hierauf erzählt der Verf. noch eine Geschichte einer Zerberstung der Gebärmutter während der Geburt, als Folge eines der Schwangern in einem Wagen während dem Fahren auf den Bauch gefallenen schwer bepackten Koffers. Man konnte noch im vierten Jahr nachher (die Frau starb auszehrend), durch den sehr mager gewordenen Leib die Querlage des Kindes in der Bauchhöle deutlich sehen. Rec. findet es unerhört, dass man, zumal in Berlin, wo die Geschichte sich zutrug, nicht gleich auf der Stelle, als man die Ueberzeugung eines entstandenen Mutterrisses hatte, den gewiss nicht so sehr gefahrvollen Bauchschnitt machte, und sogar nach dem Tode sich durch Familienverhältnisse der Verstorbenen abhalten liess, diese merkwürdige Leiche zu öffnen. — Zum Schluss sucht der Verf. mit Beziehung auf die schon angeführte Schrift des Hrn. Prof. Josephi, die Aerzte und Geburtshelfer zu der Operation in solchen Fällen zu ermuntern, wo man selbst in früherer Periode der Schwangerschaft ausserhalb der Gebärmutter gewiss sey, und die Schmerzen einer solchen Unglücklichen immer unerträglicher werden, und Rec. stimmt von Herzen mit ein.

Thierheilkunde.

Ueber die Rinderpest und deren Tilgung, besonders in Anwendung auf das Viehsterben zu Pyritz in Pommern im Jahr 1808, und die darüber erschienene Abhandlung des D. *Roserus*. Nach Grundsätzen des Professor(s) *Sick* dargestellt von *K. L. Hering*. Berlin, in Commission b. Saalfeldt. 1812. 8. (20 Gr.)

Hauptsache ist die Rinderpest zu Pyritz, oder vielmehr die Widerlegung der Roserus'schen Schrift über dieselbe; Nebensache ist das Allgemeinere über Rindviehpest, das Letztere ist nur beyläufig und unzulänglich nach Sickschen Principien abgehandelt. Hr. *Hering*, ein Schüler *Sicks*, hätte also den Titel dieser Schrift umkehren sollen. Dieses thut übrigens dem nicht unbedeutenden Interesse dieser veterinairischen Erscheinung keinen so grossen Eintrag; vielmehr muss sie uns als öffentliche Auseinandersetzung des Sick'schen Systems, worüber wir ausser den Luxischen Schriften noch wenig oder nichts haben, um so mehr willkommen seyn, da der verdienstvolle *Sick* noch immer nicht geneigt ist, uns selbst eine Darstellung seiner Theorie vorzulegen und sie daher ausserhalb des Preussischen Staats, wo sie eine Zeit hindurch fast sanctionirt war, nur sehr wenig bekannt ist. Leider nur, dass der Verf. so manchen guten Handgriff des Hrn. *Sick* in Betreff des Parcellirens beym Verdacht, der Quarantainen ausserhalb des Orts, der Ausmittelung der Ursache des ersten Ausbruchs, als worin die Stärke des gedachten Hrn. Professors besteht, nicht hinreichend auseinander gesetzt hat! Leider, dass er viel zu sehr *in verba magistri* schwört, — und überhaupt auch bisher gar nicht der Mann, beym Mangel anderweitiger Erfahrung ist, der im Stande wäre, sich auf eine Kritik einzulassen; wozu man allerdings auch die Anwendung anderer Maximen gesehen, und im hohen Grade gesehen haben muss. Es ist kein Zweifel, dass es Fälle gibt, wo die Sickschen Maassregeln sich ganz vorzüglich empfehlen, andere, wo dieses nicht Statt findet; denn der Hauptfehler dieses Systems ist das unbedingte Generalisiren — die prätendirte Infallibilität und die Verkennung aller andern, auch zum Theil bessern Massregeln. — Dass das Sicksche System, welches überdem sehr kostspielig ist, das bessere sey, wird in dieser Brochüre durchaus vorausgesetzt. In dieser Schrift, die dem unverantwortlichsten, eigensinnigsten Betragen eines und des andern der Sache ganz unkundigen Arztes gegenüber steht, wo eigentlich im vorgetragenen Falle nichts geschah, was hätte geschehen sollen; wo man (man weiss nicht, ob mehr aus Unwissenheit oder aus Starrsinn) den Wald vor den Bäumen nicht sah, oder nicht sehen wollte — in dieser Schrift glänzt es freylich gleich einem Fixsterne der ersten Grösse am Firmament in der Wolkennacht, die die Strahlen jedes andern kleinern Gestirns mit einem tiefen Schleyer umhüllt. Aber dieses ist freylich nicht der Standpunct, von welchem man diesen Gegenstand parteylos zu beurtheilen im Stande ist. So unkundigen und starr-

sinnigen Menschen, wie ein *Roserus* ist, gegenüberstehend, bedurfte es keines so erfahrnen Veterinairs, als Hr. *Sick* ist, um hoch zu glänzen. Dem sey indessen wie ihm wolle, wir nehmen auch das Gelieferte gern auf, obgleich ein grosser Theil als blosse Polemik uns wenig interessiren kann.

Nachdem der Vf. in der Vorr. schon seine polycholische Turgescenz gegen den D. *Roserus* verrathen hat, geht er zu einer Charakteristik der Rinderpest über, die ganz nach Sickschen Grundsätzen abgefasst, aber nicht einmal einen Bogen stark ist. Dass Hr. H. bey dieser Charakteristik die Beschreibung der Symptome und die Obductionsdata ganz übergeht, wird viele befremden; es liegt aber im System seines Meisters, welcher kein krankes Rind besieht, alle Obductionen verwirft und mit Heftigkeit auf diejenigen loszieht, die sich an das eine oder das andere halten. Es behauptet daher derselbe, er könne aus der wachsenden Propagation von sieben zu sieben Tagen auf seiner Stube das Daseyn oder Nichtdaseyn der Rinderpest bestimmen. Das letztere kann man, seitdem durch *Adami's* Schriften die von Woche zu Woche steigende Propagation als das sicherste Kennzeichen der Rinderpest anerkannt worden ist, allerdings sehr oft: allein dieses Zeichen weiset das Daseyn des Uebels erst nach einer Dauer von mehreren Wochen nach; es liegt aber viel daran, dasselbe bald zu erkennen; daher es billig ist, die Erosionen (nach Hufelands Journ. u. nach dem Asklepieion) die übrigen Symptome und auch die Sectionsdata in Ueberlegung zu ziehen, um einen sichern Schluss so früh als möglich zu machen. Sehr Recht hat *Sick*, (wenn wir von den Erosionen, die sich aber oft auch nicht deutlich genug aussprechen, hinweg sehen) dass weder die Symptome noch der Obductionsbefund entschiedene Zuverlässigkeit an die Hand geben; und dass es ein grosser Fehler selbst unserer Schriftsteller, so wie auch der Medicinalbehörden, und noch mehr der Thierärzte sey, dass sie auf beydes zu viel Werth legen. Da es indess doch Fälle gibt, wo (wie z. B. das ganz jählinge Dahinsterben im Milzbrande, oder der harte marmorartige Befund der Lunge in der Lungenfäule) theils die Krankheitserscheinungen, theils die Obductionsdata uns gewiss aus der Verlegenheit ziehen: so ist es sehr Unrecht, beydes zu vernachlässigen. Dem Rec. ist es oft mitleiderregend, wenn er sieht, wie Sicksche Schüler, die etwa eine oder die andere Rinderpest gesehen haben, die Erkenntniss derselben für so kinderleicht erklären. Auch Rec. fand sie sehr oft eben so leicht zu erkennen, und späterhin ist sie es immer; aber wie oft war er auch zu Anfang in dieser Beziehung in der peinlichsten Ungewissheit! Immer blieb er unentschieden, so lang früherhin nicht die Propagation und späterhin, weder sie, noch die Erosionen ihm Gewissheit darboten. Allein auch die Propagation kann uns irre leiten. Was verhindert es, dass den 1sten eines Monats ein Stück am Milzbrand erkrankt, und dass am 7ten deren einige, und zu Anfang der folgenden Woche deren weit mehrere von diesem Uebel ergriffen werden? Was hindert es, dass nicht ein Rind, sondern vier bis fünf von einem kranken Stücke beym ersten Ausbruch angesteckt werden? Welch eine täuschende Ansicht gewinnt dann die Sache für jenen, der nur allein gewohnt ist, sich an die Propagation zu halten! Da die Obductionen sehr oft, freylich nicht immer sehr bestimmt, das Daseyn des Milzbrandes oder der Lungenfäule beurkunden, so haben wir in diesen Fällen einen sehr entschiedenen negativen Beweis, der jedesmal den von keinem Systeme geblendeten Sachkundigen zum Ziele führen wird, wenn der Sickianer gleich einem *Roserus* noch lange auf Irrwegen im Finstern herumtappt. Der §. 19, worin es heisst: ein Thier höre auf ansteckend zu seyn, wenn es keinen Ausfluss mehr aus Nase, Maul und Augen zeigt, die Ausleerungen natürlich werden und die Verdauung regelmässig geschieht, verdient eine grosse Einschränkung. Wer weiss es, wie lange die Ausschlagsschorfe in der Besserungsperiode noch fähig sind Ansteckung zu verbreiten! Ueberhaupt ist sich auf die Sickschen 10 Tage, über welche hinaus keine Ansteckung mehr zu fürchten seyn soll, noch gar nicht zu verlassen. In der Regel halten sie zwar Stich: allein die Fälle ausser der Regel, wo nach mehreren Wochen selbst ein unausgewitterter Funke im selbigen Hofe einen neuen Ausbruch bewirkt, sind auch nicht so sehr selten. Zu dem tritt noch, wenn es auch wahr wäre, dass über 10 Tage nach erfolgter Ansteckung die Seuche hervortreten müsse, dass es doch Träger des Giftstoffes geben könne, in welchen er viele Wochen lang verborgen liegen könne, wenn ihn nicht Hitze, Luft u. dergl. entbinden. — Im §. 30 wird das Ausrottungstodtschlagen sehr unrichtig angegeben, wenn es heisst: *das kranke Vieh bald todt zu schlagen und das Verdächtige im Augenblicke, wo das erste Zeichen des Erkrankens bemerkt wird.* Wer die Viehpest ausrotten will, muss das Verdächtige mit dem Kranken zugleich durch die Keule opfern. Kann er dieses nicht, so ist seine Ausrottung auf schlechte Füsse gestellt; dann bleibt nichts übrig, als das Todtschlagen auf die Seite zu setzen und das Parcelliren oder die Isolirung, wo möglich durch eine Waldquarantaine, anzuwenden. Rec. hat Gelegenheit gehabt, alle diese Maximen oft, und mit dem besten Erfolge, anzuwenden. Jede hilft, wenn sie nach der Localität berechnet ist, und es ist unrecht, die eine oder die andere ganz zu verwerfen. Den Vorzug unter allen aber verdient in der Regel die Keule, je dreuster sie geführt werden kann, desto besser! Daher nicht nur die Ausrottungskeule der Seuche (gleich nach dem ersten Ausbruch), sondern auch das Todtschlagen nachher, wenn das Uebel schon überhand genommen hat, in mehreren Provinzen zum Gesetz erhoben worden ist. Im §. 31 wird die Sperre der Städte und selbst der Dörfer ebenfalls nach Sickschen Grundsätzen verworfen. Auch dieses gehört zu den Verirrungen, wodurch der Hr. Prof. *Sick* dem Eingange seines Systems bey

den höhern Behörden in den Weg getreten ist. In frühern Zeiten wurde jedes Dorf, wo Rinderpest Statt fand, gesperrt; jetzt thut man es hie und da weniger und es ist zu bedauern. Hr. S. bediente sich des Kunstgriffes der Nichtsperre, um seiner Theorie mehr Beyfall zu verschaffen; welches wir ihm nicht verargen wollten, wenn sonst nur die gute Sache nicht darunter litte. Man kann nicht genug sperren, um diesen bösen Feind von jeder fremden Feldmark abzuhalten. Daher auch zu solchen Sperren mit Recht in vielen Staaten das Militair zu Hülfe gezogen wird.

Hr. *Hering* hätte nun aber auch noch die Principe vollständig anführen sollen, aus welchen Hr. Prof. S. sein System deducirt. Ausser der Behauptung, dass die Rinderpest nie hier erzeugt wird, sondern immer aus dem Orient bey uns eingeschleppt ist, stützt er seine Theorie darauf, dass sie in sieben, höchstens zehn Tagen zum Ausbruch kommen müsse, und dass, wenn dieser Zeitraum verstrichen ist, weder von einem verdächtigen Thiere oder solchem Körper etwas zu fürchten sey. Wird nun das Verdächtige vom Gesunden abgesondert, so bleibt das letztere, da innere Entwickelung des Peststoffs bey uns nach ihm unmöglich ist, vor der Ansteckung gesichert. Das Verdächtige überlässt er seinem Schicksal; käme aber beym gesunden Vieh noch ein Ausbruch zum Vorschein, so wird mit Absonderung eben so verfahren. Höchstens kann nach seiner Meinung noch zum dritten Mal dieser Fall eintreten, und mithin ist mit drey Wochen jede Rinderpest, da nur immer 7 Tage eine solche Periode in der Regel dauert, wenn kein Fehler begangen wird, ausgerottet. Im Ganzen und für den Fall der Regel tritt Rec. dem Hrn. *Sick* hierin bey; er glaubt aber, dass der nicht so seltne Fall der Ausnahme grosse Vorsicht gebiete; er hält daher die Reinigungs- und Sicherstellungs-Termine des Hrn. S. durchaus für viel zu kurz und glaubt, dass sie von 10 Tagen wenigstens auf 21 verlängert werden müssen. — In Hinsicht auf die Absonderung ist Rec. auch auf Seiten des Hrn. Prof. S., er hält anfänglich strenge Partialsperre der angesteckten Höfe, hernach bey weiterem Umsichgreifen des Uebels die Waldquarantaine, wie er sich schon oben erklärt hat, für sehr gut: allein die Keule hält er, besonders wo sie wegen der Mittel zur Vergütung mit Nachdruck angewendet werden kann, für besser. In keiner Art kann man indess mit der Einseitigkeit und Ueberspannung, deren sich Hr. *Sick* schuldig macht, einverstanden seyn. Rec. hat mit Vergnügen diese Gelegenheit ergriffen, den Lesern dieser Blätter, deren gewiss viele mit dem System des Hrn. Prof. *Sick* etwas näher bekannt zu werden wünschen, die Hauptmomente desselben nach der Einleitung des Hrn. H. auseinander zu setzen. Dieses ist eigentlich in der vorliegenden Brochüre auch dasjenige, was wissenschaftliches Interesse hat. Das übrige betrifft, mit Ausnahme einiger Bemerkungen, die nicht ohne Werth sind, das Polemische zwischen Hrn. D. *Roserus* und Hrn. Prof. *Sick*, worüber Rec. um so kürzer seyn zu können glaubt, je weitläufiger er bisher über die Sache der Sickschen Theorie gewesen ist.

Es ist für einen Arzt niederschlagend, hier an D. *Roserus* einen Collegen zu finden, der mit der grössten Hartnäckigkeit darauf besteht, dass das in den Jahren 1807 und 1808 zu Pyritz in Pommern herrschend gewesene Rindviehsterben nicht die Rinderpest sey, und der nachher noch in einer Schrift seinen grossen Irrthum mit Gründen aufs möglichste zu unterstützen bemüht ist. Noch empfindlicher aber ist es, dass ein Substitut des Physicus ihm beytritt, und der Physicus endlich selbst das Wahre der Sache zwar anerkennt, aber doch nirgends als Mann dabey auftritt, der einigermaassen das wieder gut macht, was Jene zur Schande der Heilkunde, durch Unkunde und Eigensinn gesündigt hatten. Was soll man nun erst denken, wenn man einen Beamten und den Kreislandrath als zwey Layen ihnen gegenüber stehen sieht, die die Sache von Anfang an als das erkannten, was sie wirklich war. Uebrigens ist sich über das richtige Urtheil des Layen, wenn man den Gegenstand genauer ins Auge fasst, zwar nicht zu wundern, denn es gehörte nur Geradheit des Sinnes und gesunder Menschenverstand dazu, das Uebel, welches sich so deutlich als möglich ausgesprochen hatte, als wahre Rinderpest, nicht zu verkennen. Es ist ein seltenes Beyspiel vom grossen Nachtheil technischer Befangenheit, von Unkunde, verknüpft mit den entschiedensten Ansprüchen auf Kenntniss der Sache. Kaum dass selbst die Probe mit einem gesunden Rinde, welches angesteckt wurde, die Ueberzeugung von dem Daseyn einer Contagion bewirkte! Wie unglücklich kann eine Provinz werden, wo dergleichen Fälle oft vorkommen können! — Welche Aufforderung für jeden Staat, dafür zu sorgen, dass es in keiner Provinz an einer Thierarzneyschule fehlt, und dass die Staatsärzte über Thierheilkunde sowohl praktisch als theoretisch ausgebildet werden. Wobey aber vorzüglich zu berücksichtigen ist, dass eine solche Anstalt die wichtige Sache der Epizootien immer als Hauptsache, die andern Krankheiten hingegen nur als jener untergeordnet, behandeln müsse.

Rec. muss übrigens dem Hrn. H. eine recht gute Literatur-Kenntniss nachrühmen, wodurch derselbe dann auch in den Stand gesetzt wird, denjenigen, die allenthalben Ausbrüche der Rinderpest ohne Ansteckung sehen, recht lehrreiche Vorhaltungen zu machen. Dieses ist eben der Fall in Hinsicht auf jene Veterinarien, die so sehr viel auf Reinlichkeit, Geräumigkeit u. dgl. nach dem Vorurtheil des Hrn. *Wollstein* halten, und wenn sie Versündigungen dagegen finden, so fort sich berechtigt halten, einen Krankheitsausbruch hieraus zu erklären. Rec., der zu wohl aus der Erfahrung weiss, wie wenig Unreinlichkeit und enger Raum bey jenem Viehe, welches daran gewöhnt ist, nachtheilige Folgen hat, nahm immer sein Aergerniss hieran; ungeachtet er nicht geneigt ist, gerade im Allgemeinen der Unreinlichkeit und dem Bedrängniss des Raumes das Wort zu reden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des März. 83. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Uebersicht der neuern schwedischen Literatur.

Schöne Literatur.

Wer sich von der schönen Literatur Schwedens einen adäquaten Begriff verschaffen will, kann, um die Geschichte derselben deutlich vor Augen zu haben, die Periode, worin *Kellgren* lebte und dichtete, als eine Epoche annehmen, und den Augenblick seines Todes als den einer gänzlichen Umwälzung, von wo an das National-Genie offenbar zu kränkeln anfing und unaufhaltsam dem geistigen Tode sich näherte: ein Verhängniss, das um so unausweichbarer schien, als die Hüter und Pfleger selbst die wachsenden Symptome des Unheils für eben so viele Kennzeichen des schönsten Lebens und der höchsten Blüthe ansahen. — Vor Kellgren gab es im eigentlichen Verstande keine schwedische Dichtkunst. Man muss bis in das 17te Jahrhundert zurücksteigen, um ein Kunstwerk zu finden, welches dem, was andere Völker Grosses und Schätzbares in diesem Fache besitzen, zur Seite gesetzt werden kann. Diess Werk ist *Hercules*, ein Lehrgedicht ganz eigner Art, in sehr wohlklingenden Hexametern verfasst von *Georg Stjernhjelm*. Neuere Kunstrichter haben einige Aehnlichkeit der Muse des schwedischen Sängers mit der des Hesiodus bemerken wollen; und überhaupt hat man erst seit wenigen Jahren angefangen, das herrliche Product gehörig zu würdigen. Wohl erhoben sich nach Stjernhjelm in dem Zeitraum von beynahe 100 Jahren mehrere treffliche Männer, welche die von ihm gebrochene Bahn zu verfolgen strebten; sie blieben aber alle weit hinter ihm. Was man mit Recht an ihnen loben kann, ist die ausgedehnte Kenntniss der Literatur fremder Völker, durch welche sie aber manchmal zu einer unfruchtbaren Nachahmungssucht verführt wurden, dergestalt, dass manche ihrer Gedichte nichts als ein vergebliches Ringen mit der Sprache sichtbar machen, welches damals keinesweges geschickt war, die zarten Empfindungen auszudrücken, oder in romantische Formen gefügt zu werden. War also ihr Verdienst nicht übertreffend, so verdienten sie doch wenigstens nicht die Geringschätzung und die Vergessenheit, welche ihnen späterhin zu Theil wurde. — *v. Dalin*, der vornehmste unter allen Reimern, zur Zeit Adolph Friedrichs, liess sichs besonders angelegen seyn, diese Geringschätzung zu befördern; und die schwedische Akademie, welche in der Folge Dalin als einen grossen Dichter feyerlich anerkannte, hat auch nicht ermangelt, die Namen Stjernhjelm und seiner Nachfolger bey jeder Gelegenheit herabzusetzen. Da nun aber das Dalinsche Wesen an und für sich ein elendes Kinderspiel war, da seine ernsthaften Gedichte kläglich, und die scherzhaften lächerlich waren, da sogar seine Satire — worin doch die Stärke des Mannes eigentlich liegen sollte — zu wenig von dem bekannten Salze und zu viel Grobheit spüren liess; so war es für Kellgren ein Leichtes, gleich bey seinem ersten Auftritt ein allgemeines Aufsehen zu erregen, und in der Folge die Liebe und Bewunderung der ganzen Nation zu gewinnen.

Seinen grossen Ruhm erwarb er sich eigentlich durch eine Zeitung: *Stockholms Posten*, welche durchgängig von ihm geschrieben wurde und gegen das Ende seines Lebens ein fast apodiktisches Ansehen hatte. — Zwar lebt diese Schrift noch dem Namen nach, und wird von einem Jugendfreund Kellgrens fortgesetzt: sie hat aber vor den gewöhnlichen politischen Gazetten nichts voraus und verdankt ihren kärglichen Debit einzig der Erinnerung des alten Werthes. Als Dichter kann man von Kellgren nicht sagen, dass er von Natur so reichlich ausgestattet war, als mancher andere, der verhältnissmässig weniger von seinen Zeitgenossen gepriesen worden ist. Ihm fehlte die unumschränkte Kraft des Geistes, Reichthum der Phantasie *), und in Ansehung des Ausdrucks eine gewisse Unabhängigkeit von schon vorhandenen, willkührlichen Bestimmungen. Dagegen besass er viele Grazie, Witz, Feinheit und Leichtigkeit, und wird mit Recht als Stifter sowohl der lyrischen Poesie in Schweden, und besonders der erotischen als auch der schön ausgebildeten Dichtersprache angesehn. Besonders verehrungswerth aber war sein reiner Eifer um die Kunst, der von keinen Nebenumständen geschwächt werden konnte.

*) Mit Ausnahme einiger kleinern Gedichte, z. B.: *Die neue Schöpfung oder die Einbildungswelt*, bestätigen fast alle seine Werke diese Behauptung.

Und doch, sollte man es glauben können? — hat vielleicht Niemand mehr Unheil angestiftet, als eben dieser Mann, mit den besten Absichten und dem ausgedehntesten Einflusse.

Aus mehreren Schriften kennt man schon in Deutschland den Ton, welcher damals an dem schwedischen Hofe herrschend war und während der Regierung Gustav III besonders fortgesetzt wurde. Mehrern wurde dieser Ton aus Pflicht eigen, und Kellgren nahm ihn aus Ueberzeugung an. Da trat auf ein Mann von herrlichem Geiste, und von der Natur für alles was gross und edel war, gestimmt; ein heller und origineller Kopf, mit Kenntnissen ausgerüstet. Dieser Mann war der berühmte *Thorild*. Zwischen ihm und Kellgren kam es bald zum öffentlichen Streit, und da die Streitfrage nichts geringers als das Princip der Nationalbildung betraf, so liess sich leicht voraussehen, dass keine Ausgleichung Statt finden würde. Alles was nur an dem Ausgang Theil nahm, erklärte sich also rein aus für die eine oder andere Seite. Endlich wurde Kellgren auch von *Leopold* unterstützt, wiewohl dieser anfangs als der Waffenbruder Thorilds auftrat. Dieser literarische Krieg dauerte mehrere Jahre hindurch, und erreichte erst sein Ende durch die Landesverweisung Thorilds; ein Ereigniss, um so schrecklicher, als die Oberhand seinen Gegnern dadurch völlig versichert ward, und die Herrschaft des französischen Geschmacks für lange Zeit befestigt wurde*).

Späterhin, gegen das Ende seines Lebens, wurde Kellgren zufälligerweise mit der Dänischen und dadurch auch mit der Deutschen Literatur bekannt. Bald fingen einige Bedenklichkeiten an, sein dichterisches Gewissen zu quälen, und nun unternahm er, Shakespear, Klopstock und Goethe mit Ernst zu studiren, — Namen, die er einige Jahre früher offenbar geschändet hatte, ohne etwas von ihnen zu wissen. Drey oder vier Stücke, unter seinen übrigen Schriften abgedruckt, sind die einzigen Früchte dieser Studien, aber die schönsten seines ganzen Dichterlebens, so dass ein jeder der erwähnten unsterblichen Künstler ihn deshalb würde beneidet haben. Seine letzten Worte waren: *Ich habe vergebens gelebt;* und in der That starb er auch hin, als seine eigentliche Bahn sich eben geöffnet hatte.

Zum Theil gelang es dem von uns oben genannten *Leopold*, die Bewunderung, welche die Nation dem Verstorbenen gezollt hatte, zu erben. Er besass eine mächtigere Schöpfungskraft als Kellgren, und war vielleicht von der Natur bestimmt, seinen Landsleuten das zu werden, was Schiller den Deutschen war. Unglücklicherweise aber wurde auch er in die Atmosphäre des Hoflebens gezogen, und diese wirkte auf seine künstlerische Ausbildung sehr verderblich ein. Da er keine hinlängliche literarische Bildung hatte, und nicht wie Kellgren ein reines Interesse für die Kunst hegte, so verleitete ihn bald Eitelkeit und Ruhmsucht dazu, die Rolle eines nordischen Voltairs spielen zu wollen. Hierzu kam noch späterhin das Bestreben, ein schwedischer Pope zu werden. Er suchte deswegen das Spiel des glänzenden Witzes mit einer philosophischen Reflexion zu vereinigen, und wollte zugleich Gesetzgeber und Vorbild sowohl in der Poesie als auch in der Speculation werden. Diess liess sich aber schwer ausführen. Seine Gedichte sind überhaupt kalt, steif und reflectirend, seine prosaischen Schriften ohne Inhalt, und in Ansehung des Styls in gewaltiger Opposition gegen die Sprache. Von ihm ist sehr treffend gesagt worden, dass er immer mehr bewundert als gelesen worden ist, und in der That genoss er auch niemals die Liebe und den Enthusiasmus, womit Kellgren, und in einem noch höhern Grade *Lidner*, angebetet ward.

Die üblen Folgen des vieljährigen Einflusses, den sich Leopold in der schwedischen Literatur verschaft, sind nicht zu berechnen. Da er mehr als Kellgren sich mit dem französischen Geiste identificirt hatte, da er diesen systematisch einführen wollte, und noch obendrein durch das flüchtige Lesen der neuern englischen Dichter und Philosophen in der angenommenen Manier gleichsam versteinert war, so waren auch ohne Ausnahme seine sämtlichen Bemühungen, Urtheile und Reflexionen einseitig, und dazu noch manchmal in der Form einander widersprechend; welches letztere auffallend daher rührte, dass kein fester Grund weder durch Speculation noch Gelehrsamkeit da war, worauf das unförmliche von fremden und sogenannten eignen Ideen zusammengebrachte Gebäude, ruhen konnte. Nachdem Kellgren von der Bühne abgetreten war, blieb Leopold im ungestörten Besitz des kritischen Scepters, und übte seine Gewalt nach Willkühr aus. Da er zugleich in der schwedischen Akademie der Tongebende war, weil man ihn als den ersten Philosophen und Kunstrichter Schwedens anstaunte, so brachte er es bald so weit, dass seine ausgesprochenen Worte Orakelsprüche wurden, und ein jeder, der in der Poesie etwas zu leisten hoffte, seinen Rath sich ausbat. So bildete sich allmälig eine Dichtkunst in Schweden, die von der durch Kellgren eingeführten völlig verschieden war, — weder französisch, noch englisch, noch deutsch, viel weniger schwedisch. Kellgren hielt

*) Ein charakteristischer Zug der liberalen Denkungsart Gustavs III ist ohne Zweifel, dass, so lange dieser Monarch lebte, Thorild frey und ohne Gefahr alles schreiben und drucken durfte, ob gleich das von ihm angegriffene System auch das des Königs war. Gustav liebte und ehrte in Thorild den grossen Mann und den philosophischen Selbstdenker. Sobald aber der König verschieden war, und Thorild nicht aufhören konnte, auch über politische Gegenstände zu schreiben, gewannen seine Feinde bald Gelegenheit, ihn zu stürzen. Seine spätere Laufbahn, als Professor in Greifswald, ist bekannt. Als Schriftsteller übte er in den letzten Jahren seinen Scharfsinn in ganz andern Fächern als die von ihm früher bearbeiteten. Nur seine Originalität blieb sich auch hierin gleich.

viel auf Maass und Regel, aber um den Inhalt war ihm doch eigentlich zu thun. Leopold hielt sich so lange über den Geschmack auf, und betrachtete so lange ein ihm verdächtiges Wort, dass ihm der Inhalt am Ende ganz aus den Händen schwand. Auch fand es sich nach dem Verlauf einiger Jahre, dass die ganze schöne Literatur Schwedens ohne Inhalt war. Die gesammte Masse von auf Leopold'sche Art und nach seinen Vorschriften gebildeten Lehrgedichten, Oden, Trauerspielen und Elegien, stellt ein warnendes Beyspiel seltner Verirrungen dar, und hat schon lange angefangen der ewigen Vergessenheit entgegen zu wandern. Inzwischen kann man nicht umhin zu beklagen, dass die Nation durch diesen Jammer so weit gebracht worden ist, dass sie überhaupt fast allen Sinn für vaterländische Kunst verloren hat, dem eignen Gefühle nicht mehr trauend, und unfähig die Spitzfindigkeiten der Leopold'schen Kunstphilosophie zu fassen, um so mehr, da der Urheber selbst nie fähig gewesen ist, aus den Irrgängen des eignen Lehrgebäudes herauszuschlüpfen. Er lebt noch, dem schleunigen Falle seines schon sinkenden Thrones entgegensehend, und soll sich, wie es heisst, während der Zeit damit beschäftigen, die Schriften Kants zu studiren. Früher übte er seinen Witz, diess nämliche System lächerlich zu machen, und schrieb eine Sage von den *Hosen* des Königsberger Philosophen, woraus erhellen sollte, dass — — — Kant wohl manchmal selbst die Realität von Raum und Zeit anzuerkennen sich genöthigt fühlen müsste.

Unter die classischen Dichter Schwedens rechnete man noch beym Anfange des 19ten Jahrhunderts *C. G. Adlerbeth* (jetzt Staatsrath u. s. w.) rühmlichst bekannt als Uebersetzer des Virgils, in welcher Hinsicht er allenfalls verdient, seinem deutschen Vorgänger (Voss) gleich gesetzt zu werden*); *A. G. Silfverstolpe* (Kammerherr etc.), ein Mann von anerkannter Tugend, als Privatmann und Bürger, dem es besser gekleidet hätte, den Dichterberg nicht ersteigen zu wollen; *J. H. Oxenstjerna* (Graf, Reichsherr, Reichsmarschall etc.), ein Dichter von wahrem Gefühl und tiefer Innigkeit, aber von der herrschenden Nachahmungssucht irre geführt; *Gyllenborg* (Graf, Canzleyrath etc. †) von sicherm Urtheil, aber ohne alle poetische Stimmung; *Creutz* (Graf, Reichsrath etc. †), mit mehr Schönheitssinn als Schöpfungskraft; *J. Stenhammar* (Lector †), ein Mann von wissenschaftlichen Studien, aber ohne Genie, u. a. m.

In Ansehung der gleichförmigen Bildung und des Aufsehens, welches er erregte, muss mit diesen auch genannt werden *M. Lehnberg*, der sich als Lob- und Kanzelredner einen sehr grossen Ruhm erworben hat. Als junger Mann und Unterprediger schrieb er schon die Eloge Birger Jarl's, und war damit zugleich in den Kreis der Classiker getreten. Gustav III beschloss sein Glück zu machen, und in der That verdiente er es wohl auch mehr als mancher andere, der auf gleiche Art damals sich emporschwang. Obgleich Gustav diesen Vorsatz nicht ganz ausführen konnte, weil sein unerwarteter Tod es verhinderte, hatte doch Lehnborg keine Ursache sich über sein Schicksal zu beklagen; einige Jahre nachher wurde er Bischof in Linköping, starb aber kurz darauf, und nahm das Lob mit, als ein ehrlicher Mann und guter Bürger gelebt zu haben. Seine beyden Lobreden über Birger Jarl und Gyllenhjelm, und eine Sammlung von Predigten machen seine hinterlassnen Werke aus. Was er geschrieben hat, zeichnet sich durch Pracht in Diction und Sprache aus; überall offenbart sich aber dabey ein auffallender Mangel an Ideen. Die Nachahmer Lehnbergs haben den nehmlichen Fehler, ohne dass es ihnen möglich geworden ist, seine rhetorischen Verdienste nur von ferne zu erreichen.

(Die Fortsetzung in einen folgenden Blatte.)

*) So vortrefflich diese Uebersetzung auch unstreitig ist, so wird sie doch, da sie das erste Beyspiel metrischer Dichtkunst in neueren Zeiten abgibt, nicht nach Verdienst gewürdigt, und die Orthodoxen schwedischer Classiker sehen sie als eine gefährliche Neuerung an. Seine Originalgedichte (in dicken Bänden) werden von diesen Herrn vorgezogen, verdienen aber keineswegs der Erwähnung.

Correspondenz-Nachrichten.

Stockholm.

Unter dem 3. Dec. 1812 haben Se. Königl. Maj. geruhet, unter der Oberaufsicht und hohem Präsidium Sr. Königl. Hoh. des Kronprinzen, eine schwedische *Akademie des Landbaues* zu errichten. Die feyerliche Installation geschah in Stockholm auf dem grossen Börsensaale am 28. Jan. 1813. Der Ober-Hof-Intendant *Edelcrantz* ist zum Director, und der Doctor *Rutström* zum Secretär ernannt worden.

An dem gewöhnlichen Jahrstag der schwed. Akademie den 20. Dec. 1812 sind folgende belohnt worden: mit dem grossen Preise für die Dichtkunst Herr *P. A. Granberg*, wegen einer Tragödie *Jorund*, welche vermuthlich besser als seine übrigen Schriften gelungen ist; mit dem grossen Preise für die Beredtsamkeit der Staatsrath Graf *Adolph Mörner*, für eine Rede über den Patriotismus.

Upsala.

Am 13. Juny 1812 verschied Herr B. C. H. Hoyer, Professor der theoret. Philosophie, in dem 75sten Jahre seines Lebens, nachdem er eben eine Reihe von akad. Dissertationen herauszugeben angefangen hatte. Die Universität hat in vielen Decennien keinen grössern Verlust erlitten, als durch den Tod dieses grossen Mannes, welcher der Stifter des philosophischen Studiums in Schweden war, und an Tiefe und Stärke der

Speculation vielleicht niemals übertroffen wird. Auch hat sein Tod bey der akad. Jugend eine allgemeine Trauer erweckt, um so mehr, da Niemand vorhanden ist, der seinen Lehrstuhl würdig betreten kann. Die kräftigen Wirkungen seines unsterblichen Geistes werden doch in dem Gemüthe seiner Freunde und Verehrer unendlich fortleben.

Am 28. Dec. desselben Jahres starb Herr Anders Svanborg, Professor der morgenländischen Sprachen, in seinem 45sten Jahre. Er hatte ein arabisches Elementarwerk für die Anfänger herausgegeben.

Noch ein beträchtlicher Verlust für die Universität war der Verlust des Herrn And. Ekeberg, akad. Adjuncts, chem. Laborators, Mitg. der Königl. Schwed. Akademie der Wissenschaften zu Stockholm, und der Königl. Societät zu Upsala, welcher den 11. Febr. d. Jahr erfolgt ist. Sein Alter war 46 Jahre. Sein Verdienst als Chemiker ist auch im Auslande hinreichend bekannt.

Der berühmte Herr Adam Afzelius, Med. Doctor und seit 1784 botan. Demonstr., wurde, seitdem er von Sr. Königl. Maj. dem Könige zum ausserord. Professor der Diätetik ernannt worden ist, am 29. Jan. dieses Jahr feyerlich inaugurirt. Seine öffentlichen Vorlesungen über die Materia Medica sind unmittelbar darauf eröffnet.

Schulnachrichten.

Eröffnung des Grossherzogl. Gymnasiums zu Hanau.

Am 1. Februar d. J. wurde das hiesige, neu organisirte Grossherzogliche Gymnasium von dem Director, Oberschulrath Dr. Schulze mit einer Rede über das gegenseitige Verhältniss der Lehrer und Schüler, feyerlich eröffnet. Schon früher hatte die Generalcuratel des Unterrichts durch ein Decret erklärt, dass die, von dem grossen *Philipp Ludwig II.* Grafen von Hanau, vor 2 Jahrhunderten gestiftete hohe Landesschule nebst dem, damit verbundenen reformirten Gymnasium aufgehoben sey, und an diese Stelle ein allen Religionsparteyen gemeinschaftl. Grossherzogliches Gymnasium errichtet werden solle. Provisorisch bestehen jetzt *vier* Classen. In der untersten oder, nach der von der höhern Behörde angeordneten Zählung, in der ersten ertheilt der ehemalige Cantor, nunmehrige Professor Hr. *Rauch* Unterricht in den Elementen der lateinischen Sprache, in der Erdbeschreibung und Kalligraphie. Den lateinischen, griechischen und deutschen Unterricht in der folgenden zweyten Classe gibt Professor Dr. *Börsch*, vorher Privatlehrer an der Akademie zu Heidelberg, welcher ausserdem noch Geschichte in den beyden höhern Classen, so wie auch in der vierten Poetik und Rhetorik nebst Stylübungen in deutscher Sprache einstweilen vorträgt. Der bisherige, jetzt zum Professor ernannte, Conrector, Herr *Zipf*, lehrt in der dritten Classe die nehmlichen Sprachen, so wie in der vierten und letzten der Oberschulrath und Professor Dr. *Schulze*. Vorträge über Moral und Religion durch alle Classen wurden dem verdienstvollen ehemaligen Director Prof *Hadermann* übertragen, der sie aber wegen Körperschwäche ausschlug, und mit Genehmigung des Generalcurators und Staatsrathes, Hrn. D. *Pauli* dem, bey der reformirten Kirche angestellten Pfarrer, Hrn. *Zimmermann* gegen einen bestimmten jährlichen Gehalt übertrug. Unterricht in der französischen Sprache so wie in der Mathematik ertheilen durch alle Classen die Herren *de Bertier*, *de Sauvigny* und *Emmel*. Der bisherige Prorector *Lenz* wurde mit vollem Gehalte in Ruhestand versetzt. Sämtliche Lehrer stehen in Schulangelegenheiten unter der Oberschulinspection als erster Instanz, in welcher der Director des Gymnasiums das Referat hat.

Todesfälle.

Am 18. Febr. starb zu Lübben der Stadtphysikus D. *Johann Friedrich Sasse*, im 50. J. d. Alt. am Nervenfieber.

Am 28. Febr. starb zu Halle der Rector am ehemaligen luther. Gymnasium, M. *Benj. Friedr. Schmieder*, im 78. J. des Lebens.

Am 1. März starb zu Lübben der prakt. Arzt D. *Johann Christian Wilh. Keller*, nach kaum zurückgelegtem 35. Lebensjahre, am Nervenfieber.

Am 6. März starb zu Freyberg der dasige Stadt- Berg- und Hüttenphysikus, D. *Carl Beyer*.

Am 8. März verlor Sachsen den verdienstvollen Cabinetsminister und Staatssecretär der inländischen Angelegenheiten, Hrn. Grafen *Georg Wilhelm von Hopffgarten*, der nach nur erst angetretenem 74. Lebensjahre zu Freyberg verstarb, und dessen Andenken dem Vaterlande stets ehrwürdig seyn wird.

Am 9. März starb zu Leipzig der dasige Privatlehrer der Zeichnen- und Baukunst, M. *Friedr. Wilh. Irmisch*, im 41. J. d. Alt. In frühern Jahren hatte er seinem Vater, dem verstorb. Rector M. Irmisch zu Plauen bey der Ausgabe des Herodians einige Dienste geleistet. S. Praef. T. II. p. XVI.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der Bergrath Hr. *Siegmund August Wolfgang von Herder*, Beysitzer des Oberbergamts zu Freyberg, ist von unsers Königs Maj. in den Freyherrnstand erhoben worden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 29. des März. **84.** 1813.

Philosophie.

Benedikt von Spinoza's Ethik, nebst den *Briefen*, welche sich auf die Gegenstände der Ethik beziehen, aus dem Lateinischen übersetzt von *Friedr. Wilh. Valent. Schmidt*, Doctor der Philosophie. Erster Band. Die Ethik enthaltend. Berlin und Stettin, b. Friedr. Nicolai. 1812. VIII u. 431 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Der Vorrede zufolge muss der Uebersetzer selbst gefürchtet haben, dass diese seine Bemühung von manchem Beurtheiler für unnütz angesehen werden möchte. Denn er sucht einem möglichen Einwurfe dieser Art durch die Bemerkung zu begegnen, dass erstlich selbst dem mit der lateinischen Schulsprache Vertrauten Spinoza's Werk, in der Uebersetzung durch ein ihm mehr befreundetes Organ verdollmetschet, vielleicht in einem neuen Lichte zur bessern Uebersicht erscheinen könne, und dass zweytens mancher Gebildete der lateinischen (jetzt nicht mehr allgemeinen gelehrten) Sprache unkundig seyn und doch sich sehnen dürfte, den Spinoza kennen zu lernen. Die Möglichkeit des ersten, wiewohl geringern, Nutzens möchte Rec. wohl eher zugeben, als die des zweyten, der doch beträchtlicher seyn soll. Was *erstlich* den sprachkundigen Leser des lateinischen Spinoza betrift, so könnte dieser vielleicht zuweilen eine Uebersetzung anstatt eines Commentars zur Hand nehmen, oder den Spinoza einmal ganz deutsch durchdenken. Nur müsste die Uebersetzung nie den Sinn entstellen, eben sowohl *treu*, als *erläuternd* seyn; eine schwere Aufgabe, die wohl von unserm Verf. nicht hinlänglich gelöst seyn möchte. Denn da Spinoza so ein scharfer, Schluss an Schluss reihender, und die Worte sehr genau bestimmender Denker ist, so dürfte bey einer den Sinn der Worte entstellenden Uebersetzung sehr leicht eher Verworrenheit als lichte Uebersicht des Lesers Lohn seyn. Statt der *Treue* aber, die zugleich Erläuterung gestattet, hat sich unser Uebersetzer, mit einer Verwechslung, wie sie heut zu Tage häufig geschieht, *grösste Wörtlichkeit* und *Phrasenähnlichkeit* zum *Ideal* gesetzt, selbst dieses aber leider nicht selten, wie wir aus Beyspielen sehen werden, aus den Augen gelassen. Was *zweytens* den der lateinischen Schulsprache unkundigen Leser betrift, so sehen wir, aufrichtig gesprochen, nicht ein, was dieser mit Spinoza's Werken soll. Dieser würde sich mit einer kurzen erläuternden Uebersicht des Spinozismus oder einigen Auszügen begnügen müssen, wie sie für Dilettanten der Metaphysik oder für Anfänger gegeben werden. Das Schwerste im Spinoza sind, wie in allen philosophischen streng wissenschaftlich und der Schule gemäss geschriebenen Schriften wohl weniger die *Phrasen* als die *Terminologien*, und gerade diese gesteht der Verf. aus nothwendigen Gründen, die man gern zugibt, häufig beybehalten zu haben; zuweilen, wo er sie nicht beybehalten, hat er andre, eben auch nicht sehr verständliche, wissenschaftliche Ausdrücke an die Stelle gesetzt. Was kann also der Leser, der kein philosophisches Schulstudium hat, gewonnen haben? Welch ein Leser ist dagegen wohl zu denken, der philos. Schulstudium hätte, die gelehrten *Terminologien* verstünde, (was durchaus zum Verständniss des Spinoza erfordert wird,) und die einfachen Phrasen lateinischer philosophischer Aphorismen nicht einmal exponiren könnte? Die Neugierde unberufner philosophischer Dilettanten geben wir gern zu. Allein dieser darf schlechterdings nichts zu Gefallen geschehen. Wir haben unberufene metaphysische Schwätzer genug. Wenn auch der Bann, um mit des Verfs. Worten zu reden, von Spinoza's Namen genommen ist, wird er doch nie ein Schriftsteller für Ungelehrte oder das Volk seyn, mag man sich auch noch so sehr *gebildete* Menschen darunter denken. Solchen mit der Schulsprache nicht vertrauten Lesern wird er wegen mancher kühnen Aeusserungen immer gefährlich werden. Uebrigens hätte man in der Vorrede des Vfs. wohl erwarten können, dass er, um sich zu seinem der Schwere wegen allerdings verdienstlichen Unternehmen im voraus zu legitimiren, die Stelle genau bezeichnet hätte, welche *Spinoza* in der philosophischen Geschichte einnimmt. Eben diese Leser, für welche er die Uebersetzung bestimmt, bedürfen es gewiss, ein klares Wort darüber zu hören, wie sich *Spinoza*, der in der *mittlern* (eigentlich *metaphysischen*) Epoche der Philosophie schrieb, zu der *alten* (materialistischen, platonisch-aristotelischen) und zu der *neuern* (*kritischen*) Periode verhalte, welchen Mittelweg er zwischen dem Idealismus und Materialismus eingeschlagen habe u. s. w. Statt dessen begnügt sich der Verf. zu bemerken, dass

die berühmtesten unserer Philosophen, als welche bey ihm Fichte, Schelling und Schleiermacher erscheinen, den Spinozismus ihrer Prüfung unterworfen hätten. Doch vermissen wir hier etwas, was der Verf. vielleicht als Anhang zum zweyten Theile geben wird. Uebrigens sind wir ihm für die Berichtigung des lateinischen Originaltextes in der Vorrede sehr dankbar.

Was nun die Uebersetzung betrift, so haben wir gleich in den ersten Definitionen, die dem ganzen System zum Grunde liegen, manchen Anstoss gefunden. In der zweyten Definition sagt Spinoza: *Ea res dicitur in suo genere finita, quae alia eiusdem naturae terminari potest. Ex. gr. corpus dicitur finitum, quia aliud semper maius concipimus. Sic cogitatio alia cogitatione terminatur. At corpus non terminatur cogitatione, nec cogitatio corpore.* Hr. Schmidt übersetzt diess folgendermassen: „Das [statt dasjenige] Ding wird in seiner Gattung endlich genannt, das durch ein anderes von gleicher Natur begränzt werden kann. Z. B. ein Körper wird endlich genannt, weil wir immer einen grössern denken können. So wird *das Denken* durch ein anderes *Denken* begränzt. Aber *der Körper* wird nicht durch das Denken begränzt, noch das Denken durch den Körper.“ Hier ist schon eine grosse *Zweydeutigkeit*, oder vielmehr *Unrichtigkeit*. *Cogitatio* ist im Spinoza hier offenbar nicht das Denken, die Handlung des Denkens, sondern ein *Gedanke*. Jeder Gedanke wird durch einen grössern Gedanken begränzt, will Spinoza sagen. Das *Denken* als Handlung, selbst wenn man nicht gerade das *menschliche* annimmt, könnte wohl *unendlich* seyn, und ist es auch im Spinoza, s. Ethic. Pars II. Propos. I., wo der Philosoph sagt: Est igitur *Cogitatio* unum ex *infinitis* Dei attributis, quod Dei aeternam et infinitam essentiam exprimit. Dagegen unterscheidet er: singulares *cogitationes*, sive haec et illa cogitatio, modi sunt, qui Dei naturam certo et determinato modo exprimunt. Man bemerkt, dass cogitatio mit kleinem Anfangsbuchstaben beym Spinoza der *Gedanke* ist, während *Cogitatio* mit grossem Anfangsbuchstaben, wenn es der *Extensioni* entgegengesetzt wird, das *Denken* heisst. Hätte also der Uebersetzer, als er die Uebersetzung begann, nur im Geringsten die Hauptideen des Spinozismus vor Augen gehabt, so hätte er gar nicht *so* übersetzen können. Er hat sich sonach selbst S. 72 widerlegen müssen, wo man die Worte findet: „Folglich ist das *Denken* eine von den *unendlichen Eigenschaften Gottes.*“ — Wie kann denn nun nach der zweyten Definition allgemein ausgesagt werden, *das Denken* werde durch ein anderes *Denken* begränzt? Wenigstens hätte hier der Uebersetzer sich so helfen müssen, wie S. 72, wo er einmal sagt: *Diess* und *jenes Denken*, oder die *einzelnen* Gedanken. Sonach hat er hier eben so wenig Spinozas System als den *Reichthum* unserer Sprache gehörig erwogen, der ihn erst berechtigen konnte, an eine erläuternde Uebersetzung zu denken. Spinoza muss sich in Unterscheidung der Handlung des Denkens von dem Gedanken mit grossen und kleinen Buchstaben helfen, weil er nicht *τὸ cogitare* sagen wollte. Wir aber haben das *Denken* und den *Gedanken* als zwey unterschiedene Begriffe. Eben so zweydeutig ist in der Definition *corpus* übersetzt *der Körper* statt *ein Körper*. Wir sind gewohnt vorzugsweise *den* Körper für den *menschlichen* zu nehmen, wenn von Seelenkräften die Rede ist. Wie mancher ungeübte Leser wird alsdann die Sache so verstehen, das (menschliche) Denken werde *nicht* durch den (menschlichen) Körper begränzt, welches doch nicht in jeder Rücksicht behauptet werden kann. — Schon diess ist kein geringer Beweis, dass der Verf. nicht bey der *Wörtlichkeit*, die er sich zum Ziele macht, geblieben ist. Sonst würde auch die erste Definition gleich *unzweydeutiger* lauten. Spinoza sagt: *id cuius natura non potest concipi nisi existens.* Hr. Schmidt: „dessen Natur nur *daseyend* begriffen werden kann,“ wo man das daseyend wenigstens *grammatisch*, wenn auch nicht in der Wahrheit, auch wohl auf den *begreifenden* ziehen kann. Von Wort zu Wort hiess es: dessen Natur nicht begriffen werden kann, ausgenommen *als daseyend*, oder als eine *daseyende*. Ferner die fünfte Definition heisst beym Spinoza: Per *modum* intelligo substantiae *affectiones*, sive id, quod in alio est, per quod etiam concipitur. Bey Hrn. Schmidt: „Unter *Art* verstehe ich die *Erregungen* der Substanz, oder das was in einem andern ist, wodurch es auch begriffen wird.“

Wenn wir auch zugeben wollten, dass *modus* durch *Art* richtig gegeben sey, wofür doch deutlicher die *Art des Daseyns* (Zustand) hätte gebraucht oder das lateinische Wort modus stehen bleiben können, so führt doch das Wort *Erregung* eine Menge Nebengedanken von Kraft und Gegenkraft, eine Menge neue *naturphilosophische* Ideen herbey, die in dem Worte *Affectio* gar nicht liegen. Cicero erklärt *affectio* animi aut corporis ex tempore aliqua de causa *commutatio*, ut est laetitia, cupiditas, morbus u. s. w., und Gellius übersetzt bekanntermassen *παθη* durch *affectiones*. Allgemein genommen kann also, der philosophischen Kunstsprache nach, Spinoza unter *Affectiones* keinesweges das *Afficirtwerden* einer Substanz, sondern nur *Veränderungen, zeitliche Zustände, commutationes*, verstanden haben — Hr. Schmidt bringt also einen ganz andern Sinn in eine grosse Reihe Spinozistischer Sätze. Eben so dürfte a priori und posteriori nicht ganz schulgemäss mit von *oben* und *unten hinaufsteigend* S. 17 übersetzt seyn. Im *Beweise* wird gesagt: „Nun ist *entweder nichts* da, oder das absolut unendlich seyende ist auch nothwendig da. Dass aber *etwas da* sey, wird nicht von *unten*, sondern *aus* der *Erfahrung* eingesehn, und letzteres will Spinoza mit dem *a posteriori* sagen. — Das Wort *absurdum* (widersinnig) wird durchgehends von Hrn. Schmidt mit *albern* übersetzt.

Albern ist aber mehr ein Wort, das sich *subjectiv* auf die Eigenschaft des Menschen und sein Geschwätz, als auf die blos *logische* Beschaffenheit des Urtheils bezieht. — Beynah komisch klingt diess S. 19. „Dazu kömmt, dass die Theile nichts gemein mit ihrem ganzen (Ganzen) hätten, und das Ganze ohne seine Theile seyn und begriffen werden könnte, an *dessen* Albernheit niemand zweifeln kann“ — wobey man fragen könnte, ob die Albernheit hier auf das *Ganze*, oder auf ein *Urtheil* über das Ganze gehe. — Ferner ist der überall gebrauchte Ausdruck *bildend* für *constituens* (eigentlich *bestimmend*) den *Verstandesoperationen* nicht angemessen S. 4, zumal S. 13, wo der Verstand bildend einsieht. An den gewählten Worten zur Bezeichnung der ethischen Eigenschaften des Menschen liessen sich auch manche Ausstellungen machen. Ein vorzüglich wichtiges Missverständniss entsteht besonders durch Uebersetzung des Worts *Beatitudo* (quae in amore erga Deum consistit — also Seligkeit) mit *Glückseligkeit*. Besonders gibt diess S. 429 einen ganz schiefen Sinn: „die *Glückseligkeit* ist nicht Belohnung der Tugend, sondern die *Tugend* selbst.“ Es ist nur zu oft schon bemerkt worden, welche Verwirrung in die *praktische* Philosophie durch den Missbrauch des Worts *Glückseligkeit* gebracht worden ist. *Spinoza* sagt dagegen sehr wahr: *Beatitudo* (d. h. *Seligkeit*) non est virtutis praemium sed ipsa *virtus*. Man sieht, welcher Revision diese übrigens fliessende und lesbare Uebersetzung erst unterworfen werden muss, ehe sie für den, der Spinoza's Philosophie kennen lernen will, nützlich werden kann.

Geburtshülfe.

De perinaei cura in partu. Commentatio maxime ad rei obstetriciae historiam spectans. Auctore *Mauritio Henrico Mendel,* Med. Doct., art. obstet. in Academ. Vratislav. et in schola regia obstetric. Professore etc. Vratislaviae apud G. Th. Korn. MDCCCXI. 4. 39 S. (8 Gr.)

Es enthält diese kleine Schrift eine ziemlich vollständige Zusammenstellung der von verschiedenen Geburtshelfern vorgeschlagenen und empfohlenen Methoden, das Mittelfleisch bey der Geburt vor Verletzungen zu schützen. Wenn auch diese Zusammenstellung nicht gerade von besonders praktischem Interesse ist (was denn auch hier der Zweck des Verfs. gar nicht gewesen zu seyn scheint, indem er uns weder ein neues Verfahren bekannt macht, noch das bekanntere bessere, besonders ausführlich beschreibt), so ist sie hingegen zur Geschichte der Geburtshülfe ein wirklich interessanter Beytrag, und liefert nebenbey eine Menge Beyspiele von der so vielen Aerzten, Chirurgen und Geburtshelfern eignen Neigung, bey recht einfachen Dingen zu künsteln, und bey Vorfällen, wo die Natur blos einer geringen Nachhülfe bedarf, gleich mit wichtigen Manipulationen, Mitteln und Werkzeugen bey der Hand zu seyn. Schon ein flüchtiger Ueberblick nämlich dieser verschiedenen vom Vf. gesammelten, und grösstentheils auch sehr richtig gewürdigten Methoden den Damm während der Geburt zu behandeln, zeigt uns, dass der grösste Theil davon entweder völlig unbrauchbar, oder geradezu nachtheilig, oder wenigstens überflüssig ist, indem wirklich die bey der Geburt, rücksichtlich des Mittelfleisches zu leistende Hülfe, sich nur auf einige wenige Dinge reducirt; diese sind nämlich: 1. das Erweichen und Schlüpfrigmachen zu trockner oder rigider äusserer Genitalien, 2. die zweckmässige Unterstützung des Damms durch die Hand der Hebamme oder des Geburtshelfers, und 3. die Sorge, dass beym Durchschneiden des Kopfs weder zu stark gepresst wird, noch die Schenkel zu weit aus einander gespreitzt werden. —

Der Inhalt dieses Schriftchens ist kürzlich folgender: — Im ersten Paragraph gibt der Vf. eine kurze anatomische Beschreibung des Damms, handelt im zweyten vom Einriss des Schaambändchens u. Mittelfleisches (woselbst bey Aufzählung der Ursachen, welche das Einreissen herbeyführen können, das zu starke Auseinanderspreitzen der Schenkel beym Durchschneiden des Kopfes, und der Mangel zweckmässiger Kunsthülfe übergangen ist), im dritten von den Nachtheilen des eingerissenen Mittelfleisches (wobey auch der chronische weisse Fluss, welcher zuweilen nach solchen Einrissen entsteht, hätte erwähnt werden können) und macht im vierten auf die Nothwendigkeit einer zweckmässigen Fürsorge für diese Theile während der Geburt aufmerksam. Die folgenden 25 §. enthalten nun die kritische Uebersicht der verschiedenen Verfahrungsweisen den Einriss des Perinaei zu verhüten, wobey der Verf. immer den einfachen und naturgemässen, vor den gekünstelten den Vorzug gibt. Der letzte Paragr. endlich liefert einen Conspectus aller dieser Methoden. — Im Ganzen zeichnet sich das Werkchen, durch die überall sichtbare Sachkenntniss und Belesenheit des Vfs., vor ähnlichen kleinen Schriften vortheilhaft aus.

Versuche und Beyträge geburtshülflichen Inhalts. Von Dr. *Moritz Heinrich Mendel,* prakt. Arzt u. öffentl. Geburtshelfer, öffentl. Prof. d. Med. u. Entbindungsk. zu Breslau u. s. w. Erstes Heft. Breslau, bey C. Fr. Barth. 1812. VI u. 163 S. (12 Gr.)

Der Vf. gedenkt in dieser Form von Zeit zu Zeit mehrere Abhandlungen herauszugeben, welche die Resultate seines Nachdenkens über einzelne Theile der Geburtshülfe, wichtigere Erfahrungen in der Privatpraxis und der Breslauer Entbindungsanstalt, so wie Gegenstände der Geburtshülfe in

polizeylicher Hinsicht enthalten sollen. Wir finden in diesem ersten Heft acht Abhandlungen. 1. *Versuch zum Entwurf einer geburtshülflichen allgemeinen Therapie.* Es beruht die Idee dieser geburtshülflichen Therapie im Grunde auf dem neuerlich von *Jörg* und *Siebold* aufgestellten Begriff einer in sich beschlossenen Darstellung des Wesens des weiblichen Organismus, seiner Krankheiten und deren Heilung, oder, um mit dem Verf. zu reden, auf dem Begriff der Gynäkologie. Die Gynäkologie nämlich, ein Auszug aus den vier Hauptdisciplinen der Medicin, der Physiologie, Pathologie, Diätetik und Therapie, zerfällt, nach ihm, in eben so viel Unterabtheilungen, von denen die erste eine vollständige Charakteristik der Natur des weiblichen Geschlechts, die zweyte die Pathologie, die dritte die Hygiastik, und die vierte die Therapie der Krankheiten des weiblichen Geschlechts enthalten müsste. Will man nun aber die Geburtshülfe als ein geschlossenes Ganzes abhandeln, so kann diese hinwiederum, wie der Verf. mit Recht sagt, nichts anders seyn, als ein Auszug aus der Gynäkologie. So wenig nun aber Physiologie und Hygiastik, Theile der praktischen Medicin ausmachen, so wenig können auch die auf das Geburtsgeschäft sich beziehenden Abschnitte des physiologischen und diätetischen Theils der Gynäkologie, zur Geburtshülfe gerechnet werden. Diese bestände demnach einzig aus geburtshülflicher Pathologie und Therapie, deren jede, nach dem Vf., einen besondern und allgemeinen Theil begreift. — Bis hierher ist Rec. vollkommen mit dem Vf. einverstanden, nicht so in dem folgenden. Zuerst nämlich unterscheidet der Vf. in der therapeutischen Geburtshülfe Diagnose, Prognose und Therapie; nicht genug aber dass es gegen die Logik verstösst, wenn das Genus wieder als Species aufgeführt wird, wie hier die Therapie, so sind auch Diagnose und Prognose so gut als Aetiologie und Symptomatologie zur Pathologie zu rechnen, indem sie sich sämmtlich auf Erkennung und genauere Bestimmung eines gegebenen Krankheitsfalls beziehen, ohne sich mit seiner Heilung zu beschäftigen. Noch weniger aber genügt uns die Eintheilung der regelwidrigen Geburten in zu früh eintretende, zu langsam verlaufende, zu schnell verlaufende, und mit normwidrigen Zufällen verbundene Geburten; eine Eintheilung, welche ausser ihrer grossen Unbestimmtheit und Flachheit, Rec. schon desshalb verwerfen würde, weil die Abschnitte gar zu unverhältnissmässig werden, und der Abschn. von der zu langsamen Geburt eine zu grosse Ausdehnung erhält. Und so wäre hier wohl noch mancher streitige Punct zu berichtigen, allein der Raum dieser Blätter verstattet uns nicht noch mehr ins Einzelne zu gehen. 2. *Kritik der in Vorschlag gebrachten Methode, das Kind in der Gebärmutter durch äussere Handgriffe zu wenden.* Hr. Doct. *Wiegand*, der Urheber dieses Vorschlags, hat allerdings in seiner Methode weniger Nachfolger gefunden, als er vermuthet hatte. Der Grund davon lag offenbar darin, dass man zu bald einsah und erfuhr, wie wenig Erfolg man davon erwarten dürfe, aber unser Vf. ist unsres Wissens der erste, welcher eine so ausführliche Kritik dieser Methode entwarf. Was das Einzelne der Kritik selbst anbelangt, so stimmt Rec. darin mit dem Vf. fast durchgängig überein, nur scheint ihm *Wiegand* in so fern doch ein unverkennbares Verdienst zu haben, dass er auf die im Ganzen doch nicht so gar selten vorkommenden Selbstwendungen, mehr aufmerksam gemacht und sich bemüht hat, ein Verfahren anzugeben, wodurch die Naturthätigkeit in diesen Fällen zweckmässig unterstutzt würde. Auf jeden Fall nämlich können solche Selbstwendungen nur durch partielle Contractionen des Uterus geschehen; da es nun aber jedem Geburtshelfer bekannt ist, dass Reiben und Streichen des Uterus, theilweise Contractionen hervorzurufen vermag, so kann nach des Rec. Ueberzeugung, bey Schieflagen des Kindes gewiss etwas von der Wiegandischen Methode, wenigstens in dieser Rücksicht, erwartet werden. Ja wer weiss, ob nicht bey diesem Verfahren selbst lebensmagnetische Einflüsse mitwirken können. Uebrigens geht der Vf. offenbar zu weit, wenn er von der Wiegandischen Methode sogar Abtrennung der Vagina vom Uterus befürchtet. 3. *Woher kommt es, dass das Verhältniss der Anzahl der Todtgebornen zu dem der Lebendiggebornen in den Entbindungs-Lehr-Anstalten grösser ist als ausserhalb derselben?* Zur Erklärung dieser Thatsache wird angegeben die Classe der Schwangern, welche in diesen Instituten aufgenommen wird, ferner dass die meisten derselben Erstgebärende sind, und dass auch die unzeitigen Früchte hier auf den Todtenlisten mit aufgeführt werden. — Es wäre zu wünschen, dass, um die Vorurtheile des Publicums gegen dergleichen Anstalten zu heben, dieser oder ein ähnlicher Aufsatz, in allgemein gelesene Blätter eingerückt würde. 4. *Vorschlag zur Verbesserung des Hebammenwesens auf dem Lande.* Der Vf. schlägt vor, da es nicht möglich sey, alle Dörfer mit gut unterrichteten Hebammen zu versehen, eine Menge Hebammen nur zur höchsten Nothdurft zu unterrichten, als Dorfhebammen zu vertheilen, und mehrern davon dann eine besser unterrichtete Bezirkshebamme vorzusetzen. Rec. muss ein solches Autorisiren der Unwissenheit immer missbilligen, und erinnert als Beyspiel an die verunglückte Idee *Reils* mit den ärztlichen Routiniers. 5. *Woher kommt es, dass die unapprobirten Hebammen in ihrem Wirkungskreise oft in besserm Rufe stehen, als die approbirten?* Leider ist das Factum nicht zu läugnen, den Grund dafür findet man hier gut erörtert. 6. 7. und 8. enthalten Gutachten über das Benehmen mehrerer Hebammen u. s. w., welche nicht füglich einen Auszug erleiden.

Rec. freut sich auf die fleissige Fortsetzung dieser interessanten Beyträge.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 30. des März. 85. 1813.

Deutsche Sprache.

Anleit zur deutschen Gesamtsprache und Berichtigung einiger (zu wenigst 20) tausend Sprachfehler in der hochdeutschen Mundart; nebst dem Mittel, die zahllosen — in jedem Jahre den Deutschschreibenden 10000 Jahre Arbeit oder die Unkosten von 5000000 [Rtl.] verursachenden — Schreibfehler zu vermeiden und zu ersparen, von *Christian Hinrich Wolke*. Den Deutschen und den Freunden ihrer Sprache gewidmet. Dresden 1812. empfanglich bei dem Verfasser und Verleger zu $2\frac{2}{3}$ Tlr. bei C. H. Reclam und in jedem Buchladen zu 4 Tlr. XXXII u. 460 S. gr. 8.

Der Verf. gehört, wie unsern Lesern aus andern Proben schon längst bekannt ist, zu den eifrigsten Reformatoren unsrer Sprache und Orthographie; und obwohl er sehr darüber klagt, dass die Nation im Ganzen noch keinen Sinn für Sprachverbesserungen bewiesen habe, sondern seine und Anderer Bemühungen mit Undank und Spott belohne: so hat ihn diess doch nicht abgehalten, noch jetzt in einem Alter von 72 Jahren seine Bemühungen fortzusetzen. Er ist dabey von der Ausführbarkeit und dem Nutzen seiner Vorschläge so vollkommen überzeugt, dass er sich von den auf dem Titel versprochnen Vortheilen derselben nichts abdingen lässt, sondern S. 16 — 18 durch ernstliche Berechnungen zu zeigen sucht, dass die Nation, wenn sie endlich sich entschlösse, seine Regeln anzunehmen, wirklich über 20000 Sprach- und Schreibfehler vermeiden, und durch Wegwerfung unnöthiger Buchstaben und Sylben, jährlich wenigstens fünf Millionen Rtl. an Besoldungen für Schreibende aus allen Classen, Buchdruckerlohn, Papier u. s. w. ersparen würde. Dennoch erwartet er selbst noch keinen baldigen Erfolg seiner Bemühungen, sondern hofft nur, dass die Nation in 50 Jahren nach und nach die Stimme der Vernunft hören werde. Auch lässt er sich gefallen, dass jeder das, was ihm noch nicht einleuchten will, zurückweise, und es andern überlasse; nur glaubt er doch erwarten zu dürfen, dass man ihn höre.

Rec. muss zum Voraus gestehn, dass er mit dem Vf. in seinen Grundsätzen über die Nothwendigkeit und den Nutzen aller bedeutenden und schnellen Aenderungen in unsrer Sprache und Orthographie durchaus nicht übereinstimme. Allein er hält es doch für Pflicht, den gutgemeinten Eifer des sonst verdienten, achtungswürdigen Mannes zu ehren, und will demnach ohne alle Einmischung seines eignen Urtheils durch einige aus dem Werke angeführte Proben nur kurz andeuten, in welchen Puncten die von dem Vf. empfohlenen Aenderungen sich von den Vorschlägen anderer Sprachreformatoren vorzüglich unterscheiden. Jeder Leser mag dann selbst prüfen, in wiefern die vorliegende Schrift ihm brauchbar sey.

In Ansehung der Orthographie geht der Vf. von der Grundregel aus, dass man schreiben müsse, wie man spricht; und in der That befolgt er dieselbe mit weit mehr Consequenz, als Adelung, doch nicht so genau mit sich selbst übereinstimmend, als Klopstock. Hr. W. verbindet diese Grundregel mit dem Gesetze der äussersten Sparsamkeit, der Beobachtung der nächsten Abstammung, des Wohllauts etc.; allein auf den blossen allgemeinen oder herrschenden Gebrauch achtet er gar nicht. Er verwirft demnach ohne Bedenken den Gebrauch aller Buchstaben, die im Sprechen nicht deutlich gehört werden, und schreibt: *der Stat, Sele; di, vir, Stir; Zan, Lerer, Or, one, Tür, Tire;* der *Her, Nar, durchal, Sin* u. s. w. Das *y* verwirft er gänzlich: also *bei, frei.* In ursprünglich fremden Wörtern setzt er dafür ein *ü;* also *Aegüpten, Türan.* Das *ph* bezeichnet er durch *f;* also *di Filosofie, Nümfe, Füsik.* Das *c* ist seinem Urtheil nach in deutschen Wörtern so überflüssig, dass er es nicht einmal in der Benennung des Alphabets leiden mag, und daher das *Abe* Statt des gewöhnlichen *Abece* sagt. Auch sollen die lateinischen Schullehrer endlich anfangen das *ce, ci, cae* und *tio* in fremden Wörtern allemal wie *ke, ki, kä* und *ti-o* auszusprechen, und aufhören „ihrem Mühlrossgange hierin nachzugehen." Das *v* hält er gleichfalls für überflüssig, und vertauscht es in einzelnen Fällen, aber doch selten, mit *f* z. B. *Fogel,* oder auch mit *w* z. E. der *Wesuw, Werse.* Eben so verwirft er das *ck, q, x,* und am Ende der Sylben *z* und *tz.* Er schreibt demnach: *Glokke, Kwal, kwilt, Kweksilber;* die *Achst,* der *Kuchs; Glans, Pflantse, Blits, Puts.* Vor den Buchstaben *l, m, n, w* gestattet er kein *sch,* sondern nur ein *s;* also *smeicheln, Swager, Beslus.* Das kurze, oder sogenannte runde *s* gebraucht er nach Consonanten, ab-

gekürzten Vocalen, das lange *ſ* nur nach gedehnten Vocalen, und nach Diphthongen, wobey er mit der „*Didotschrift*," die das lange *ſ* überall verwirft, sehr unzufrieden ist; er schreibt also z. E. *Gröse, ſchisen, Dreſden, Hauſ,* und hält für nöthig, den Namen der Stadt *Pariſ* von dem mythologischen Namen *Paris* durch die Form des *s* zu unterscheiden.

Der grösste Theil des Werks beschäftigt sich mit Regeln über die Bildung der Wörter. Wir heben davon folgende aus: „Der Umlaut ist nur da beyzubehalten, oder neu einzuführen, wo eine Verschiedenheit der Bedeutung dadurch angedeutet werden kann, welches insonderheit bey vielen Verbis Neutris und Activis Statt findet. So bedeutet z. E. *andern* anders seyn, *ändern* anders machen, *entkraften* schwach werden, *entkräften*, schwächen, *noten* nöthig seyn, *nöten* nöthigen, *rumen* Ruhm erlangen, *rümen* Ruhm ertheilen. In allen andern Fällen ist dagegen der Umlaut gänzlich zu verwerfen; also *betrachtlich, di Romer,* der *Wacher* (Wächter), der *Dane* „verpöbelt Däne," das *Fraulein*, (doch bleibt den Adlichen das bisherige *Fräulein*.) — Verschiedene Zwischenbuchstaben und Beysylben, deren wir uns in abgeleiteten und zusammengesetzten Wörtern bedienen, sind als überflüssig zu vermeiden. Dahin gehören besonders das unnütze *s* in vielen Wörtern, z. E. in *Hungernoth, Kriegkosten, Geburttag,* und die Beysylben *er, ens, ent* in unzählig vielen andern, z. E. in *Scheithaufen, Burgmeister* (Bürgermeister) *gebitisch, linden* (lindern), *Fraumensch, Lebekraft, ordlich* (ordentlich), *oflich, uneiglich.* Die Beysylbe *en* ist richtig, wenn der Plural dadurch bezeichnet wird, z. E. *Hasenbraten* von mehrern Hasen; sonst aber ist dieses *en* weit häufiger zu verwerfen, als bisher üblich gewesen ist, z. E. *Hasbraten* von Einem, *Sonstaub, Erdglück, Wisschaft.* Vorzüglich ist die Endung *erin* in mehr als 50000! Wörtern unserer Sprache fehlerhaft, indem dieselbe allemal nur die *Frau* eines Mannes auf *er* bezeichnen kann und muss. Die Frau eines *Erziehers* heisst als solche mit Recht *Erzieher-In,* (der Vf. nennt weibliche Personen überhaupt oft schlechtweg *Innen*); wenn sie sich aber selbst mit Erziehung beschäftigt, so ist sie *Erziehin.* Ein unverheyrathetes Frauenzimmer kann also nur *Smeichlin, Dichtin, Europin, Leipsigin* seyn. Eine solche *Schauspielin* oder *Bühnin* nahm es also nach S. 334 mit Recht übel, dass ein „sprachunkundiger Zierbengel" sie eine *trefliche Schauspilerin* nannte, denn dadurch machte der junge Mensch sie schon zu einer Verheyratheten und legte ihrer Kunst und Geschicklichkeit dem ihr zugeeigneten Namen bey, und beschuldigte sie zugleich durch das Wort *treflich,* dass sie leicht von Mannspersonen anzutreffen wäre. So war auch Catharina II. *Selbstherscherin von Rusland,* so lange ihr Gemahl noch lebte; nachher ward sie *Selbstherschin.* — Auch die Endsylbe *ung* ist in allen Fällen, wo man nicht ausdrücklich eine Handlung dadurch bezeichnet, ein unangenehmer Auswuchs unserer Sprache; man sage also *der Anleit, der Einsets, Weglas* u. s. w." Wie aber der Leser es mit *Verbindung, Ordnung, Zeitung* und hundert ähnlichen Wörtern halten soll, haben wir nicht gefunden.

Eben so merklich weicht Hr. W. in der Form und dem Gebrauche vieler einzelnen Wörter von dem herrschenden Sprachgebrauche ab. Er sagt z. E. kurz *di Anglin, Danin, Fransin* mit Auslassung des Worts *Sprache*; ferner *Schriftner, Kunster, Spracher* für Schriftsteller, Künstler, Sprachlehrer, *Sammung* für Zusammensetzung, *Apfler* (Apfelbaum) *Birner.* Die Buchstaben nennt er durchgehends *Staben*, und theilt sie ein in *Schriftstaben, Drukstaben, Grosstaben, Kleinstaben* u. s. w.

Dass der Verf. mit Campe und Andern den Gebrauch ursprünglich fremder Wörter im Deutschen verwerfe, und insonderheit auch keine fremden Kunstwörter in unserer Sprachlehre gestatte, werden die Leser leicht schon voraussetzen. Er ist indessen mit den bisher vorgeschlagenen Verdeutschungen dieser Kunstwörter nicht zufrieden, und empfiehlt fast lauter neue. Die Artikel heissen bey ihm *Andeuter,* Nomina *Namer,* Substantiva *Hauptnamer,* Adjectiva *Beilegnamer,* flectiren *umenden,* Verba *Aussager,* Activa *Wirkaussager,* Passiva *Empfangaussager,* Neutra *Zustandaussager.* Die Casus bezeichnet er durch *Erstfal, Zweitfal* etc., die Tempora durch *Nunzeit, Vorbeinunzeit* (Imperfectum), *Fortzeit, Eherfortzeit, Kunftzeit.*

Die hier angeführten Proben werden hinlänglich seyn, die Grundsätze anzudeuten, nach welchen das Ganze ausgearbeitet ist. Wer dergleichen weit gehende Veränderungen in unserer Sprache für nöthig oder ausführbar hält, wird dieses Werk gewiss nicht unbefriedigt aus der Hand legen.

Rec. hat übrigens das von Hrn. W. S. 373—444 angehängte Gedicht, betitelt *Der Geiſt der deutschen Sprache an di verſtandigen Freunde derſelben im Jahre* 1812 mit grossem Vergnügen gelesen, und hält dasselbe für eine der gelungensten Arbeiten des Verfassers. Die erste, beste Stelle, die wir ausheben können, wird dieses Urtheil rechtfertigen, z. E. S. 380:

„Und wärend difer Meiſterſängerei
Entloderte dem Geiſte Guttenbergs
Ein ſchöner Lichtſtral, der di Kunſt entdekte —
Den Erdnern lib und teuer — di Gedanken
Weit leichter, als bisher, an jeden Ort hin,
Wo Menschen leben, ſichtbar zu verbreiten.
Di Drukkunst gibt dem Wort Algegenwart,
Gemeinnuts, Ewigkeit — kniipft Zeit an Zeit,
Gedanken an Gedanken, Fleis an Fleis;
Ein Genius der wachsenden Vernunft,
Das Band getrenter Selen, ſi, di Schrift
Der Schriften, einigt aller Menschen Herts,
Und Sin und Geist; ſie wert der Barbarei,
Und trotset dem Naturgeſets, das Jeden
Zum Grabe fürt, das feine Leiche birgt;
In Schriften lebt fein besrer Teil — unſterblich."

Botanik.

Genera plantarum selectarum specierum iconibus illustrata, auctore *Jo. S. Kerner*, Bot. prof. Stuttgard, beym Verf. 1811. 20 Gemälde, 2 Schuh 5 Zoll hoch, 1 Schuh 8 Zoll breit, mit 20 Bogen Text auf Velinpapier. Der Preis 20 Karolinen.

Diess Prachtwerk ist für reiche Liebhaber berechnet, und verdient wegen der sehr guten Ausführung und des verhältnissmässig billigen Preises alle Empfehlung. Die Natur ist in ihren schönsten Formen zum Theil meisterhaft nachgeahmt, zum Theil erreicht, die Umrisse dieser Gemälde, die Haltung und Lage der Theile, der Glanz der Farben, alles ist untadelhaft. Auch die Untersuchung der kleinsten Theile der Früchte, des Pollens lässt kaum etwas zu wünschen übrig, so wie die Beschreibung, lateinisch abgefasst, auch den wissenschaftlichen Botaniker befriedigt. Diese erinnert an *Bonpland's* Beschreibung der Humboldt'schen Pflanzen, die Darstellung der kleinsten Theile an *Gleichen's* meisterhafte Abbildungen.

Wir liefern nur ein Verzeichniss der hier abgebildeten Pflanzen: 1. Liriodendron Tulipifera. 2. Lopezia racemosa Pers. (hirsuta Jacqu.) Die Wanderung der Geschlechtstheile hätte auch dargestellt werden müssen: der Verf. erwähnt ihrer nur im Texte. 3. Tigridia Pavonia (Ferraria Pavonia Cav.) 4. Colchicum autumnale. 5. Podalyria (Podaliria) australis Willd. 6. Hibiscus speciosus. 7. Leucoium aestivum. 8. Scilla bifolia Ait. 9. Tulipa suaveolens Willd. 10. Malvaviscus arboreus Cav. (Achania Malvaviscus Ait. 11. Jalappa congesta Mönch. (Mirabilis Jalappa L.) 12. Merendera Bulbocodium Redout. (Bulbocodium vernum Desf.) 13. Gloriosa superba. 14. Papaver orientale. 15. Sanguinaria canadensis. 16. Fritillaria Meleagris. 17. Oxycoccus palustris Pers. (Vaccinium Oxycoccus.) Die genaue Untersuchung der feinsten Theile ist hier besonders meisterhaft. 18. Styrax officinale. 19. Kennedia monophylla Venten. (Glycine bimaculata Cart.) 20. Persoonia linearis Andr.

Wir wünschen dem Verf., um der Kunst und Wissenschaft willen, reichere Unterstützung, als man es in gegenwärtiger Zeit hoffen kann. Ein Exemplar dieses Werks kann die Expedition dieser Lit. Zeit. zum Verkauf nachweisen.

Geschichte der Medicin.

Storia prammatica della medicina del *Sgr Curzio Sprengel*, Prof. nell' università d' Halla. Traduzione dal Tedesco. Venedig bey Picotti. 1812. Tom. I. XLII u. 428 S. Tom. II. 378 S. 8.

Die Nothwendigkeit des Studiums der Geschichte leuchtet jetzt den Ausländern desto mehr ein, je mehr sich auch bey ihnen, und namentlich in Italien, ein Neuerungsgeist verspüren lässt, der oft längst bekannte Dinge unter neuen Namen vorträgt. Da die Geschichte einem Jeden, der sie kennt, als das Licht der Wahrheit und die Lehrerin des Lebens, als Warnerin vor Irrwegen und Verscheucherin der Täuschungen erscheint, so fühlte das Ausland das Bedürfniss eines Lehrbuchs der Geschichte der Medicin, welches aus den Quellen geschöpft, die Begebenheiten, Thatsachen und Lehrmeinungen der Vorwelt pragmatisch darstellt. Durch Sprengels bekanntes Werk glaubte man dieses Bedürfniss befriedigt, und es sind daher nach und nach engländische, französische und italienische Uebersetzungen von jenem Werk erschienen. Rec., der sie zu vergleichen Gelegenheit gehabt, gibt unbedenklich dieser italienischen, noch nicht vollendeten, den Vorzug. Der Uebersetzer, der sich in der Zueignungsschrift Renato *Arrigoni* nennt, zeigt in der Vorrede, wie sehr er seinem Gegenstande gewachsen, wie sehr er von der Würde desselben durchdrungen und wie ernstlich sein Bestreben ist, seinen Landsleuten das Studium dieses Werks angenehm und nützlich zu machen. Die Schreibart ist, bis auf einige Provinzialismen (der Uebersetzer ist ein Lombarde), rein und dem Gegenstand angemessen, die Anmerkungen und Belege aus Schriftstellern sind mit aller möglichen Genauigkeit abgedruckt: und nur hier und da sind dem Rec. einzelne Versehen aufgestossen. So ist: „Dass von Meroë aus Theben bevölkert worden," übersetzt: che fin da' tempi di Meroë siasi popolata Tebe. Folgende Stelle: „Die Nachfolger des Erasistratus und Herophilus haben es auf ihrem Gewissen, die vortreffliche Gelegenheit und die Musse, deren sie in Alexandrien genossen, nicht besser angewandt zu haben," ist ganz falsch so übersetzt: I successori d'Erasistrato e d'Erofilo oh quanto bene sappero impiegar l'agio e l'ozio che godevano in Alessandria! Wir merken wohl, dass es Ironie seyn soll; aber diese ist hier übel angebracht, und offenbar dem Sinn der Urschrift ganz entgegen. Jedoch diess mögen leicht die beyden bedeutendsten Fehler seyn, die wir in diesen beyden Bänden der Uebersetzung bemerkt haben. Das Ganze wird zehn Bände betragen; und Hr. *Arrigoni* wird, nach Sprengels kritischer Uebersicht, die Geschichte bis auf den Anfang des 19. Jahrhunderts fortsetzen.

Thierheilkunde.

Der sicher und geschwind heilende Pferdearzt, oder gründlicher Unterricht über die Erkenntniss, Ursachen und Heilung der Krankheiten der Pferde, von *J. B. von Sind*, ehedem Oberst(en) eines Kavallerie-Regiments u. s. w. Herausgegeben von *K. W. Ammon*, Kön. Bairischen (Baierschen) Thierarzte. Siebente, durchaus verbesserte u. vermehrte Auf-

lage. Frankfurt a. M., bey H. L. Brönner 1813. 25 Bog. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Die allerdings nöthige Umarbeitung des berühmten *Sind'schen* Handbuchs der Heilkunde der Pferde ist in recht gute Hände gekommen, Hr. *Ammon* gehört zu Deutschlands besseren Thierärzten, besonders, was das Pferd betrifft. Hieraus lässt sich schon abnehmen, wie es auch der Augenschein sogleich lehrt, dass diese Auflage, wobey meistens die neuern Erfahrungen benutzt worden, vor den vorigen einen bedeutenden Vorzug hat. Hätte indess Hr. A. ein ganz neues Werk geliefert, so würde es gewiss noch brauchbarer ausgefallen seyn: allein wegen des alten Rufes des *Sind'schen* Werkes zog freylich die Verlagshandlung das erstere vor. Uebrigens hat zwar dieses Werkchen auch noch den Titel: *Taschenbuch für angehende Pferdeärzte, Oekonomen und Pferdebesitzer.* Herausgegeben von *K. W. Ammon* u. s. w. erhalten; demungeachtet bemerkt man hier und da den Zwang, den die alte Form dem Herausgeber auferlegt hat. Bekanntlich kommt über *Epizootien*, z. B. über den, dem Pferde so äusserst gefährlichen Milzbrand (worüber uns in *Kausch's Memorabilien* der Kreisphysicus, Hr. D. *Beling* so eben neue Beobachtungen mitgetheilt hat), in diesem Handbuch viel zu wenig vor; Hr. A. würde diesem Uebelstande gewiss noch mehr als es bereits geschehen ist, abgeholfen haben, wenn er nicht durch den Sind'schen Plan des Werkes davon zurückgehalten worden wäre.

Zum Beschluss dieser Anzeige will Rec. nur noch einige wenige kleine Rügen über Einzelheiten hinzu fügen. Sehr recht eifert Hr. A. gegen den Missbrauch des Aderlassens, besonders des präservativen Gewohnheitsblutlassens; allein bey Pferden, die daran gewöhnt sind, wie es in manchen Armeen bey der Kavallerie noch üblich ist, dürfte doch wohl diese Gewohnheit nicht ohne Nachtheil auf die Seite gesetzt werden, diess ist auch der Fall bey Pferden, die zum Sommerkoller geneigt sind. Rec. besitzt selbst einen solchen Wallachen, der schon einmal in diesem Uebel dem Tode nahe war; er glaubt es indess jetzt nicht wagen zu dürfen, ihm vor Eintritt der grossen Hitze nicht jeden Sommer eine starke Quantität Blut zu entziehen. Der Verf. will, man soll der Vollblütigkeit durch Arbeit und Mässigkeit des Futters zuvorzukommen suchen; dieses lässt sich aber in vielen Fällen, z. B. bey Paradepferden eben so wenig wie beym Menschen immer bewirken. Es gibt Organisationen, die eine solche Plasticität besitzen, dass alles zu Blut wird, bey diesen ist ein Frühlingsaderlass oft doch nicht unrecht angebracht. Auch gibt es Individualitäten, wo Aderlässe nicht wegen der Vollblütigkeit, sondern wegen zu grosser Reizbarkeit und entzündlicher Opportunität einzelner Organe, z. B. der Lunge, in präservativer Hinsicht nöthig sind. Beym Heerdenvieh (z. B. bey Rindern,) werden wegen gewisser scharfen Fütterungskräuter, die das Bluthaarnen erregen, die präservativen Frühlingsaderlässe in manchen Gegenden sehr gerühmt; übrigens gehört Hr. A. ganz und gar nicht zu jenen Erzfeinden der Phlebotomie, wie es deren sogar unter berühmten allbekannten Namen unter den Thierärzten gibt.

Bey der *Räude* scheint der Verf. zu unbedingt den Nebengebrauch innerlicher Mittel zu empfehlen. Warum wird hier an die Milbentheorie und den verdienstvollen *Walz* nicht gedacht?

Die Gabe des *Opiums* bey der *Krampfkolik* und bey der *Hirschkrankheit*, scheint doch wohl zu niedrig bestimmt zu seyn, um sich von diesem Mittel beym Pferde hinreichende Wirkung versprechen zu können.

Schöne Literatur.

Der unsichtbare Prinz. Ein Roman von *St. Schütze.* Zweyter Theil. Leipzig, bey Hartknoch. 1813. 499 S. (1 Thlr. 18 Gr.)

Der erste Theil dieses biographischen Romans, welchen wir in Nummer 178. angezeigt haben, hat eine sehr günstige Aufnahme gefunden: die Fortsetzung desselben ist so wohl gelungen und den erregten Erwartungen so entsprechend, dass sie sich gleichen Beyfall versprechen darf. Die Lebensgeschichte des Helden rückt um ein Beträchtliches weiter vor, so dass sie wahrscheinlich im dritten Theile ihr Ende erreichen wird. Der Dichter lässt, seinem Plane getreu, den Unsichtbaren noch mancherley Stände durchwandern und seine Ansichten und Meinungen über dieselben im Allgemeinen aussprechen; es ist besonders der Stand der Schullehrer, der Kaufleute, der Schauspieler und Officiere, deren eigenthümliche Sinnes- und Lebensweise er mit wenigen, aber treffenden Zügen charakterisirt. Auch fehlt es wiederum nicht an komischen und humoristischen Abentheuern, an kleinen Schwänken und lustigen Geschichten, die mit ernsten Scenen abwechselnd ein verjüngtes Bild von dem menschlichen Thun und Lassen geben. Und die Hauptvorfälle sind dergestalt mit der Hauptperson verknüpft, dass dessen eigene Geschichte, im Innern wie im Aeussern, sich mehr und mehr und mehr entwickelt, und die Theilnahme an seinen Schicksalen immer mehr zunimmt. Auch offenbart sich in der ganzen Behandlung jener wahre und eigenthümliche Dichtergeist, der über den Einzelnen nicht das Ganze vergisst, und mit heiterm Ernste und gleichmüthiger Gelassenheit das Gute und das Böse, das Erfreuliche und das Unerspriessliche so hinstellt, wie es Allen mehr oder weniger im Laufe des Lebens begegnet, und bald förderlich bald hindernd wirkt, bald blos zur Betrachtung dient. Es ist zu wünschen, dass der dritte Theil bald erscheinen möge.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 31. des März. 86. 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Orientalische Literatur.

Von den *Fundgruben des Orients* ist im vorigen Jahre noch des *zweyten Bandes drittes* und *viertes Heft* erschienen. Im 3. H. stehen folgende, meist wichtige, Abhandlungen: S. 211. Suite de la traduction du *Pend-Nahmèh* par *Silvestre de Sacy*. (Das 15—54 Cap. dieses moralisch-theologischen Werks). S. 204. Das Lob des Türkischen Badens d. i. der warmen Bäder von Brussa, aus dem Türkischen Nedschati's, eines der grössten türk. Dichter (mit dem Original). — Aus Abulfeda's Geschichte (einige Verse übersetzt vom Hrn. v. *Hammer*). S. 235. Ueber die Sternbilder der Araber und ihre eigenen Namen für einzelne Sterne. (Varianten des Textes nach dem arab. Manuscripte des Aschaibol Mahlukat und Ergänzungen zu Idelers Werke vom Hrn. v. Hammer mitgetheilt). S. 239. Fragmente zur Erläuterung der arab. Sternnamen, vom Hrn. Prof. *Ideler* selbst (Aenderungen und Zusätze zu seinem Werke, und Bemerkungen des Hrn. Ritter Sylvestre de Sacy, die er dem Vf. mitgetheilt hat. Für die Besitzer der Untersuchungen über den Ursprung und die Bedeutung der Sternnamen, Berl. 1804 wäre der besondere Abdruck dieser Fragmente wohl wünschenswerth, da nicht jeder die Fundgruben nachsehen kann. Doch vielleicht erhalten wir sie einmal aus dem Französ. (nach Halma's franz. Ueb. des Werks) verdeutscht). S. 268. Sultans *Selim* III. mit dem Dichternamen *Rifaat*, fünfzeiliges Klaglied nach seiner Absetzung im Gefängnisse, eingesendet von Konstantinopel vom Freyh. von *Ottenfels* und übersetzt von Joseph *v. Hammer*. S. 270. Anfang der ersten Geschichte aus dem *Humajunname* (kaiserlichen Buch, einer Uebersetzung oder Umarbeitung der Fabeln Bidpai's, und grössten Zierde der türkischen Literatur) *Wassi Ali Tschelebi's*, übers. vom Hrn. *v. Hammer*. S. 275. Auszug aus einem Briefe des russ. Coll. Raths Hrn. D. *Seetzen* an Hrn. von Hammer, aus Mocha d. 14. Nov. 1810 (über das Pferdewesen der Araber, welches er etwas zu sehr herabsetzt — S. 282. von einigen hamjaritischen Inschriften, die auch auf der Kupfertafel abgebildet sind und sich durch ihre, den Karakteren des Samscrit-Alphabetes ähnliche Form auszeichnen). S. 285. Persisches Gasel auf die Vermählung des Hrn. Grafen Ferdin. von Waldstein mit der Gräfin Isabella Rzewuska 9. May 1812. S. 222. Catalogus codicum arabicorum, persicorum, turcicorum, bibliothecae Caes. Reg. Vindobonensis cura *Jos. de Hammer*. (Gleich die erste Handschr. dieses Verzeichnisses ist schon vom Hrn. v. H. ins Englische übersetzt, und von *Wilkins* herausgegeben worden: Ancient Alphabets and hieroglyphic characters explained, with an account of the egyptian priests, their classes, initiation and sacrifices in the arabic language by *Ahmed* Ben Abibekr *Ben Wahshie* and in english by *Joseph Hammer*, Secret. to the Imp. Legation at Constantinople, Lond. 1806 4. — aber der Ueb. selbst hat noch kein Exemplar davon erhalten können. Die Echtheit des Werks vertheidigt Hr. v. H. hier gegen Silv. de Sacy's Zweifel. — Bis jetzt sind 178 Handschriften aufgezählt, unter denen die der Geschichten und der Romane einen vorzüglichen Platz einnehmen. S. 307. Odes mystiques de *Seyd-Ahmed-Hâtif* (von *J. M. Jouannin*). — Es sind fünf Oden, von denen jetzt zwey geliefert sind. Der Verfasser, der vor ungefähr 50 Jahren starb, gehörte zu der philosophischen Secte der Sufy's, deren mystische Lehre er in seinen Schriften entwickelt. Die Sufy's sind, der Verfolgungen, die sie von den rechtgläubigen Moslemern erfahren haben, ungeachtet noch in Persien sehr zahlreich). S. 312. Probe einer Uebersetzung der Gesänge des *Mewlewi* aus dem Diwan des Mewlana Dschelal eddin Rumi, von v. *Hussard*. S. 313. Fortsetzung der Uebersetzung des romantischen Gedichts Dschami's Jussuf und Suleicha, von *v. Rosenzweig*. S. 316. Textus Colloquii Patriarchae Gennadii cum Mohammede II. e pronunciatione Martini Crusii in idioma turcicum restitutus a *Jos. de Hammer* (6—9 Capitel). S. 319. Traduzione interlineare del libro *Krisnu* (ottava incarnazione) detta *Laleco Puran*. Tradotta letteralmente ed interlinealmente al verso Indostano. (Diese noch nicht vollendete Ueb. ist von dem Hrn. Erzbischof von Seeland, D. Münter, mitgetheilt). S. 336. Fortsetzung der Proben einer neuen (metrischen) Uebersetzung des *Korans*, von *Joseph v. Hammer*, (die 1—12te Sure).

Im 4ten Heft: S. 359. Ueber das Reich *Hira*, ein Commentar zu Ebn Kothaiba, vom Hrn. Hofr. Eichhorn an den Hrn. Graf von Rzewusky (zu Eichhorns Monum. antiquiss. historiae Arabum — Der Sitz des Reichs der Lachmiten, *Hira* lag im babyl. Irak, zwischen 31 und 32° L., 61 und 62° Br. Berühmt wurde Hira (ehemals Alexandria) erst, als es eigne Könige erhielt. Hier werden aufgeführt: Malec, der Sohn Fahm's, erster König (n. Chr. 220—240) Dschodhaima sein S. (240—270) — zwischen ihnen

schiebt Abulfeda einen Amru ein — Amru I. Adi's S. 270—300., Amru 'l Kais I. sein S. 300—330., Amru II. sein S. 330—360., Aus, der S. Kalams, ein Amalekiter, und ein Ungenannter Amalekitischer Abkunft, 360—370., Amru 'l Kais II. 370—400., Noman, sein S. 400—425. — Mondar — die Lücken und die Abweichungen der morgenl. Geschichtschr. werden untersucht). S. 375. Continuation des Extraits du livre Enisol-Djelil fit-tarikikhi Kouds vel-Khalil par M. *de Hammer*. (Ueber Salomons Mauer, die Nahmen von Jerusalem, die vorzügliehste Moskee daselbst, Wallfahrt dahin, Traditionen von den Vortrefflichkeiten dieser Stadt u. s. f.) S. 392. Wie der Schönheits-Zweig Jussufs aus dem Garten des Nichtseyns in dem Frühlings-Garten des Seyns erscheint, und wie er unter den Thränen Jacobs und der Liebe Suleieha's aufwächst, und andere Stücke aus dem oben angef. romantischen Gediehte (S. 313) übersetzt. S. 403. *J. de Hammer* Continuatio Catalogi mss. orientalium bibliothecae caes. Vindob. (Dichter, jurist. theol. Schriftsteller u. s. f.)

Unter den Handschr. ist eine der merkwürdigsten N. 275., die 19 Abhandlungen, welche die Religion der Drusen angehen, enthält, und S. 413 beschrieben wird. S. 419. Klagen Ramis-Yascha's (Kapudanpascha's, der nach der letzten Revolution nach Russland flüehten musste), übers. durch J. v. Hammer. S. 480. Mirsa Aboo Taleb's Ode to Miss J. Rickets. Translated by Mr. Hammer. S. 421. Probe einer (poetisehen) Uebersetzung des Schahname durch *Jos. von Hammer* (aus der Geschichte der Schirin, der Mutter des Siroes). — Die Zeiten hindern die längst versprochene Herausgabe des Textes — mit einer Uebersetzung beschäftigen sich auch die Herren *Wahl* — nnd *Görres*, letzterer nach dem Götting. Texte). S. 451. Continuation de la traduetion du *Pend-Nahmèh* par *Silv. de Sacy* (55—79. Cap. oder bis zum Schlusse des Werks). S. 469. Persische Legende aus dem Werke Mantiket-tair oder den Vögelgespräehen Scheich Attar's, von Hammer. S. 470. Textus colloquii patriarchae Gennadii — restitutus a *J. de Hammer* (10—20. Cap.) S. 474. Schreiben des Collegienass. D. Seetzen an Hrn. v. Hammer, Sues 29. Jul. 1809. (Einige Inschriften von Dsehebel al Mokateb, in Kupfer gestochen). Inhaltsverzeichniss des zweyten Bandes.

Neueste Geschichte.

Geschichte der schwedischen Revolution bis zur Ankunft des Prinzen von Ponte Corvo als erwählten Thronfolgers mit den authent. Staatspapieren. Kiel, b. Ang. Schmidt 1811. XXIV u. 710 S. gr. 8. (3 Thlr. 16 Gr.)

Das Werk zerfällt in zwey Theile: 1. bis S. 319. Erzählung der Begebenheiten selbst vom J. 1809, des merkwürdigen Zeitraums, in welehem die Entthronung Gustavs IV., die Thronbesteigung Karls XIII., Wahl und Tod eines Kronprinzen, Wahl und Ankunft eines andern fällt, mit vorausgesehiekter Uebersicht der frühern Regierung Gustavs IV. und Charakterisirung desselben. 2. Authentische Staatspapiere (in der Uebersetzung). Die Erzählung selbst ist aus den fleissig gebrauchten verschiednen Quellen, die dem Vf. zu Dienste standen, auch schwedisehen, gezogen, ohne Partey zu nehmen abgefasst, durch Reinheit und Deutlichkeit des Styls sich empfehlend, übrigens durch manche lehrreiche Winke pragmatiseher gemacht. Es wird daher diess Werk, bis dereinst eine vollständigere, aus jetzt noch verborgnen Quellen gezogne Geschiehte erseheinen kann, immer zu genauer Uebersieht der Begebenheiten sehr brauchbar, und auch dann nicht ohne Werth seyn.

Statistik.

Beyträge zur genauen Kunde der königl. Baierischen Monarchie. Bearbeitet von M. *W. A. Fikenscher*, ord. Prof. d. Gesch. am illustren Christian Ernestin. Collegio zu Bayreuth etc. *Erster Band.* Enthält: *Statistik des Fürstenthums Bayreuth.* München, b. Giel 1811. XXXII u. 375 S. gr. 8. *Zweyter Band, die andere Hälfte der Statistik des Fürst. Bayreuth* enthaltend, 1812. XIV u. 162 S. gr. 8. Nebst einer Tabelle und 10 SS. Verbess. von Druckfehlern im 1. B. (2 Thlr. 16 Gr.)

Der Hr. V. hat schon im J. 1807 ein Lehrbuch der Landesgeschichte des Fürst. Bayreuth, und einen Leitfaden beym Vortrage der Topographie des Fürst. Bayreuth herausgegeben; daran schliesst sieh diese, nicht weniger schätzbare, Statistik des F. Bayreuth (denn unter diesem besondern Titel wird das Werk auch ausgegeben) an. Sie soll zugleich als ein Theil der grössern historisch-topographisch-statistischen Beschreibung des ganzen Fürstenthums angesehen werden, die als Commentar zu den vorhin erwähnten Lehrbüchern dienen wird. Der Hr. V. hat zu dieser Statistik nicht nur die gedruckten Vorarbeiten, sondern auch die besten ungedruckten Nachriehten, mit Prüfung, benutzt, und daher seine Vorgänger weit übertroffen. Der 1. Band behandelt im 1. Hauptst. die physisch-ökonomische und anderweite Beschaffenheit des Landes, besonders die Gebirge, Thäler, Seen, Flüsse und Bäche, Klima, Boden, Wege, sehr ausführlich; dann die Einwohner (deren Zahl aus verschiednen Zeiten angegeben wird — die Zählung von 1807 ergab ungefähr 250708), ihre physische Beschaffenheit, Nationalbestand, Sprache, Religion, verschiedene Classen, ökonomische Beschaffenheit, Lebensart, Sitten, Gebräuehe, Feste, Charakter; ferner (im 3. Abschn.), die Producte aus dem Gewächsreiche, Thierreiehe und Steinreiche, nebst den Bergämtern nnd Bergwerken, den Nationalfleiss, Gewerbe, Handwerke, Fabriken, Manufacturen, Handel, dessen Zweige und Hauptorte, Maasse, Gewichte, Münzen, Preise der Dinge; endlich die Geistescultur im Allgemeinen nnd insbesondere die Bildungsanstalten, verschiedene Arten von Schulen, Pensionen und Lehr-

anstalten, die Universität zu Erlangen (von welcher von S. 317 an ausführliche Nachricht gegeben wird), mit allen ihren gemeinnützigen Anstalten, Instituten und Hülfsmitteln, (es sind doch manche Angaben in diesem Abschn. zu sehr in verschiedene Capitel vertheilt), die übrigen Hülfsmittel zur Beförderung der Geistesbildung, Wissenschaften und Künste überhaupt, und jetzt lebende Schriftsteller. Man findet in diesem vierten Abschn. noch viele seltne literar. Nachrichten und Anzeigen von Schriften; und die Geschichte der Univ. und ihrer Institute, die der Hr. V. ehemals besonders beschrieb, ist jetzt bis auf die neuesten Zeiten fortgesetzt, und, da sie ganz in das Einzelne eingeht, überaus lehrreich. Der 2te Band enthält das zweyte Hauptstück, von der Landesverfassung in folgenden Abschnitten. 1. Regierungsform, Landstände, 2. Landes-Verwaltung: allgemeine Regierungs-Anstalten; specielle Regierungs-Anstalten, das Kameral- und Finanz-Wesen, das Policey-Wesen, das Erziehungs-Schul- und Kirchen-Wesen, das Justiz- und das Kriegs-Wesen betreffend. Zuletzt wird S. 161 f. noch der politische Werth und das äussere Verhältniss dieses Landes angegeben. Man sieht aus dieser Uebersicht, wie umfassend und reichhaltig diese Statistik ist, und dasselbe können wir von der Ausführung jedes Theils und Abschnitts versichern. Es kann in dieser Hinsicht andern ähnlichen Werken zum Muster dienen.

Zeitschriften.

Deutsches Museum, herausgegeben von *Friedrich Schlegel. November* 1812. Wien, Camesinasche Buchh.

Nur drey Aufsätze füllen diess Stück: 1. S. 369. Beschreibung altdeutscher Gemälde. Fragmente aus einem Briefwechsel. Von *Amalia von Helwig*, geb. v. Imhoff. (Es sind einige interessante Stücke, welche die Brüder Boisseree und Bertram von Köln damals in Heidelberg besassen und Fremden zeigten: Der Tod der Maria, mit Figuren von halber Lebensgrösse vom J. 1515 und aus der ältern niederländischen Schule; ein Christus am Kreuz verscheidend, umgeben von seinen Lieben; eine Kreuztragung; eine Maria mit dem Kinde auf dem Schoosse; eine heil. Katharina; eine heil. Barbara; ein heil. Mauritius; Johannes der Evangelist; die h. Agnes; K. Heinrich II. und die h. Helena; das Märtyrerthum des Mauritius u. a. Feine Kunstbemerkungen erhöhen den Werth der Beschreibung). S. 399. Abendunterhaltungen der Wiedergekehrten von Karolinen Baronin de la Motte Fouqué. S. 432. Ueber das Mittelalter, eine Vorlesung gehalten 1803 von *A. W. Schlegel*. „Aus der Verbindung der kernigen und redlichen Tapferkeit des deutschen Nordens mit einer aus dem Orient gekommenen ganz geistigen Religion, dem Christenthum, ging der ritterliche Geist hervor, eine mehr als glänzende, wahrhaft entzückende, und bisher in der Geschichte beyspiellose Erscheinung. Dem Ritterthum stand das Mönchthum gegen über, und wie jenes aus der Vereinigung des Christlichen mit Etwas Lebendigen und Einheimischen entsprungen war, so hatte dieses durch die Vereinigung desselben mit etwas Altem, ja Veraltetem, der nicht mehr verstandenen, nur in Bruchstücken bekannten, dennoch unbedingt verehrten Autorität des classischen Alterthums seinen Geist als Scholastik fixirt.“ — „Die Religionskriege scheinen dem Vf. gerade die rechten Kriege zu seyn und die der Menschheit am meisten Ehre machen.“ Wer solche erhabene Ansichten mit dem V. nicht theilt, gehört zu den historischen Declamatoren unsrer Zeit!

Reisebeschreibungen.

Reise durch einen Theil Ungarns, Siebenbürgens, der Moldau u. Buccowina im Jahr 1805. Vom Grafen *Vincenz Batthyáni*. Pest, b. Hartleben 1811. 236 S. in 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Wenn gleich die Beschreibung dieser Reise nur kurz ist, wie man schon aus der kleinen Seitenzahl, bey nicht eben sparsamen Druck, schliessen kann, so findet man doch theils über einzelne Orte wenig besuchter Gegenden, und ihre Merkwürdigkeiten, theils über die Producte der Länder, Fabriken, Manufacturen und Handel, belehrende Nachrichten, theils allgemeine lehrreiche und freymüthige Bemerkungen über politische und Handels-Freyheit, gelegentlich eingeschaltet, auch empfiehlt der angenehme und reine Vortrag diese Briefe.

Neueste Reise durch Oesterreich ob und unter der Ens, Salzburg, Berchtesgaden, Kärnthen und Steyermark, in statistischer, geographischer, naturhistorischer, ökonomischer, geschichtlicher und pittoresker (?) Hinsicht unternommen von D. *Franz Sartori*, Mitgl. mehrerer Gel. Gesellschaften. *Drey Bände* (mit 3 Titelkupf.) Leipzig 1812, b. Gerh. Fleischer d. Jüng. (4 Thlr.)

Das Werk erschien zu Wien 1811 bey Ant. Doll d. jüng., und hat also jetzt nur neue Titelblätter erhalten, deren schönes Papier sehr gegen das graue Papier absticht. Der Hr. V. (ein geborner Steyermärker), als thätiger Gelehrter bekannt, arbeitet längst an einer grössern Geographie der österreich. Monarchie und zum Behuf derselben unternahm er 1807 in einem Alter von 25 Jahren diese Reise, deren Zweck der Titel ausdrückt. Da er zum Theil Gegenden besuchte, die noch gar nicht besucht waren (besonders in Steyermark und Kärnthen), da er die Reise meistens zu Fuss machte und auch also sich dahin begeben konnte, wohin man zu Wagen oder zu Pferde nicht geführt wird, und an manchen Orten lange zu verweilen nicht gehindert wurde, so konnte er leicht sehr interessante und mannigfaltige Nachrichten mittheilen. Nicht leicht ist ein Gegenstand übergangen, der Auszeichnung verdient. Oefters verweilt Hr. S. bey Sittengemälden. Da

er übrigens selbst versichert, er habe nach seiner Ueberzeugung geschrieben, gelobt und getadelt, wie *er* es für *gut* fand, Misbräuche gerügt, Vorurtheile bekämpft, abergläubige Meinungen bestritten, den Schlendrian zu unterdrücken gesucht u. s. f., und da er wohl bisweilen in seinen Ansichten einseitig, in den Urtheilen zu rasch werden konnte, so war vorauszusehen, dass es nicht an Widerspruch fehlen würde. Einen solchen enthält folgende Schrift:

Beleuchtung der neuesten Reise durch Oesterreich ob und unter der Ens (— hier folgt der ganze Titel des obigen Werks, den wir nicht noch einmal abschreiben —) unternommen von D. *Franz Sartori* — Ein wesentlicher Nachtrag zu dieser Reisebeschreibung mit einiger Hinsicht auf Kärnthen. Klagenfurt, gedr. bey Leon 1812. XXIII 104 S. gr. 8.

Unter der Vorr. nennt sich Hr. *Franz Graf von Enzenberg* k. kön. wirkl. Geheimer Rath u. s. w. als Verfasser, unter der Zueignung an den Hrn. Erzherzog Johann, Hr. *Ferd.* Freyherr von *Ulm*, wirkl. Geheimerrath und Präsident des Stadt- und Landrechts und der Stände in Kärnthen, und der Erzherzog Johann selbst hat die Schrift vorher im Manuscript gelesen und genehmigt. Durch diess alles erhält sie ein officielles Ansehn und eine vorzügliche Wichtigkeit. Es werden allerdings manche (nicht aber immer sehr bedeutende) Irrthümer verbessert, manche schiefe Ansichten berichtigt, manche zu harte Urtheile widerlegt, und man lässt auch dem Verfasser der Reise oft Gerechtigkeit wiederfahren, doch ist nicht selten der Ton der Beurtheilung etwas hart. Uebrigens ist diese Beleuchtung immer, besonders mit dem 2ten Theile der Reise, zu verbinden, da man durch Vergleichung derselben erst in den Stand gesetzt wird, richtiger manche Nachricht aufzufassen und zu beurtheilen.

Schriften für die Jugend.

Deutsche Anthologie zum Erklären und Declamiren in Schulen. Dritte, gänzlich umgearbeitete und stark vermehrte Aufl. Breslau 1812, gedr. und im Verlage der Stadt- und Univers. Buchdr. bey Grass und Barth. XX und 460 S. in 8. (1 Thlr.)

Im J. 1798 war die erste Auflage dieser Sammlung unter einem ganz andern Titel erschienen auf Kosten des ungenannten Sammlers, der keinen festen Plan befolgt hat. Als eine neue Auflage nöthig wurde, übertrug der Verleger 1805 Hrn. Johann Wilh. Oelsner die Besorgung derselben, welcher sogleich einen andern Plan befolgte und das Ganze ansehnlich vermehrte, aber auch weniger brauchbare Stücke der vorigen Sammlung wegliess. Er machte zwey Abtheilungen, die erste von leichtern Gedichten für die zartere Jugend, die zweyte von Oden, Liedern und andern Gedichten, die ein reiferes Alter fordern. Bey gegenwärtiger Auflage sind drey Abtheilungen gemacht, 1. für das früheste jugendliche Alter, Fabeln, Erzählungen, kleine Lieder, 2. für Zöglinge von 10—12 Jahren (die in dieser Abth. vorkommenden schweren Ausdrücke und Sachen sind durch Anmerkungen erläutert), 3. Gedichte schwerern Inhalts für ein reiferes Alter. Die Sammlung hat durch diese neue Bearbeitung sehr gewonnen.

Der alte Erdmann, ein Hausspiegel für Aeltern, Erzieher und Lehrer und die es zu werden gedenken, von M. *Karl Traugott Thieme,* Rect. der Schule zu Löbau. Mit einer Vorrede von M. *Johann Christian Dolz.* Erster, zweyter, dritter Band. Wohlfeile Ausgabe. Leipzig 1812, b. Fr. Chr. Wilh. Vogel. (2 Thlr.)

Das Werk gehört zu den letzten Arbeiten des sel. Thieme (1800 und 1801). Es erscheint jetzt nicht in einem neuen Drucke, sondern nur mit einer Begleitung der auf dem Titel angekündigten Vorrede, in welcher der Werth dieser Schrift kürzlich aus einander gesetzt und sie selbst nach Verdienst empfohlen wird, und mit neuen Titelblättern.

Neues Handbuch für die Bürgerschulen. Von *Friedr. Ludw. Wagner,* Grossherzogl. Hessischen Kirchen- und Schul-Rath und Hofbibliothekar, Lehrer der histor. Wissensch. an der Kriegs-Schule und Garnisonprediger zu Darmstadt. *Erste Hälfte, Sechste,* vermehrte und verbesserte Auflage. Frankfurt am Mayn 1812, bey Ph. H. Guilhaumann. 342 S. gr. 8. (Ladenpr. 36 Kr.)

Da dieses Handbuch, dessen Brauchbarkeit durch die mehrern Auflagen, die es erhalten hat, bewährt ist, schon in mehrern Schulen eingeführt worden ist, so durfte die neue Ausgabe nicht sehr abgeändert werden. Es sind jedoch überall kleine Verbesserungen gemacht, jedem Hauptabschnitte ist eine kurze Anzeige der vorzüglichsten Hülfsschriften über den behandelten Gegenstand, dem Ganzen ein ausführliches Register beygefügt worden, und die wesentlichste Bereicherung hat der 7te Abschnitt durch eine vom Hrn. Prof. *Snell* ausgearbeitete, der Jugend angemessenere Belehrung über die menschliche Seele und ihre Kräfte und die Gesundheitslehre der Seele, erhalten. Für diejenigen, welchen das Buch noch zu wenig bekannt ist, geben wir das Inhaltsverzeichniss kurz an, und wünschen, dass auch dadurch ihre Aufmerksamkeit auf diese Schrift geleitet wird, die sie verdient. 1—3. Absehn. Vorübungen zur Bildung des Verstandes und Herzens (in Denkreimen, Sprichwörtern, Räthseln, bibl. Sprüchen, Liederversen, Erzählungen, Gesprächen u. s. f.) 4. Religionsgeschichte (des A. und N. Test. und des Christenthums). 5. Das Nöthigste aus der Naturgeschichte. 6. Das Nöthigste aus der Naturlehre. 7. Das Wissenswürdigste vom Menschen (Körper und Seele). 8. Leitfaden beym ersten Unterricht im schriftl. und Kopfrechnen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des April. 87. 1813.

Botanik.

Deutschlands Flora in Abbildungen nach der Natur aus Beschreibungen von *Jacob Sturm*. Erste Abtheilung. Heft 1—34. 1798—1812. Zweyte Abtheilung. Heft 1—13. 1798—1812. Nürnberg, auf Kosten des Vfs. (Das Ganze kostet jetzt ungefähr 32 Thlr. Conv. M.)

Seit funfzehn Jahren ist diess Werk mit Beyfall aufgenommen worden: doch herrscht unter den wissenschaftlichen Botanikern ein ungünstiges Vorurtheil dagegen, welches weniger seinen Grund in der Kleinheit des Formats, als in den deutschen Beschreibungen hat, welche freylich dem gelehrten Botaniker nicht gefallen können. Aber man sollte, diesem Vorurtheil zum Trotz, die grossen Vorzüge der richtigen Zeichnung, der genauen Untersuchung und Darstellung der wesentlichen Theile, der mehrentheils richtigen Illumination, man sollte die Sauberkeit des Stichs nicht verkennen, und den Absatz dieses nützlichen Werks zu befördern suchen. Es sind bis jetzt 763 Pflanzen-Abbildungen für den oben bemerkten sehr geringen Preis geliefert; es sind mehrere seltne, selbst neue Arten dadurch bekannter worden; es haben sich wackere Männer: *Schreber*, *Panzer*, *Hoppe*, Graf *Sternberg*, *Voit*, *Blandow* von Zeit zu Zeit mit dem Vf. verbunden, um neue oder seltne Arten auf diesem Wege bekannter zu machen; und so könnten wir dieses Werk zwar nimmer der English botany, aber dreist der Svensk botanik an die Seite stellen, vor welcher letztern es sogar den Vorzug eines sauberern Stichs und besserer Illumination voraus hat. So sehr Rec. im Allgemeinen dieser Arbeit das verdiente Lob ertheilen muss, so fordert doch die Unparteylichkeit des Kunstrichters, den Vf. auf einige Mängel seines Werks aufmerksam zu machen, durch deren Abhülfe er sich noch verdienter um sein Publicum machen würde. Es sind nämlich zuvörderst zwar die meisten Pflanzenfamilien hier abgehandelt, aber die Algen, Schwämme und Bauchpilze gehn doch völlig leer aus. Auch haben wir von den zahlreichen Doldengewächsen, die Deutschland hervorbringt, erst sieben bemerkt. Allgemeinere Ausdehnung des Plans auf die bisher vernachlässigten Pflanzenfamilien würde den Werth des Werks sehr erhöhen, und wir rathen Hrn. St., sich zu dem Ende mit Männern in Verbindung zu setzen, die diese Familien vorzugsweise bearbeitet haben. Da ferner auf dem Titel gesagt wird, dass die Abbildungen nach der Natur gemacht seyen, so erwartet man keine Copieen, und doch finden sich in den spätern Heften mehrere der Wulffen'schen, Jacquin'schen, sogar (ohne dass es bemerkt wird) der Hofmann'schen Lichenen-Abbildungen. Wir würden nichts gegen die Copieen aus theuren Werken einwenden, wenn nicht auf dem Titel Abbildungen nach der Natur versprochen wären. Endlich wünschten wir, Hr. St. hätte durchgehends, wie er es rühmlich mit einigen Gattungen gemacht, verwandte Arten neben einander gestellt. Die Hefte, welche die Kleearten, die Wicken, die Weiden, die Saxifragen enthalten, sind ungemein weit lehrreicher, als wo aus allen Classen einige in ein Heft zusammengestellt sind. Die Arten von Arenaria, Aconitum, Veronica, Jungermannia und so viele andere würden sehr willkommen seyn.

Wir wollen jetzt unsere einzelnen Bemerkungen nach den Linné'schen Classen ordnen.

Cl. II. Utricularia vulgaris (Heft 13.) intermedia Hayn. und minor (17.), sind meisterhaft und schöner ausgeführt als irgendwo sonst. Paederota Ageria und Bonarota (24.) sind nach Gemälden von Wulffen copirt. Cl. III. Die Arten von Scirpus und Eriophorum (9. 10.) vortreflich. Bey Eriophorum triquetrum Hopp. hätten wir den dreykantigen Halm, die dreykantigen Blätter, und die scharfen Blüthenstiele (letztere durch die Loupe) dargestellt gewünscht. Elyna spicata Schrad. (Carex Bellardi All.) (Heft 26.) ist nach Schkuhr T. 286. f. D. gearbeitet. Sturmia minima (7. Agrostis minima L.) und die Sesslerien (Cynosurus Heft 6.) sind vorzüglich: weniger Sessleria coerulea, bey der wir den wesentlichen Charakter in der gezähnten und gegrannten Beschaffenheit der Spelzen vermissen. Avena distichophylla (26.) ist die echte Willdenow'sche Art, da Schraders gleichnamige von W. A. argentea genannt wird. Hier sind die Blätter weichhaarig und die Blattscheiden glatt: bey A. argentea aber jene glatt und die Blattscheiden behaart. Poa badensis Haenk. (29.) wird auch hier für einerley mit P. alpina gehalten. Poa supina Schrad. (34.) ist nach einem mangelhaften Exemplar so gezeichnet, dass man die wesentlichen Merkmale nicht gewahr wird. Cl. IV. Montia fontana (11.) und Centunculus minimus (30.) sind ganz vorzüglich. Isnarda palustris

(22.) nach *Wulffen* copirt. Plantago Wulffenii (24.) Sprengel hat diese Art zwar zuerst unterschieden, aber zugleich eine Abart der Pl. maritima mit dieser verwechselt. Cl. V. Soldanella alpina L. ist von S. minima Hopp. (20.) unterschieden. Rec. erkennt die letztere nur als Spielart; besser wäre es gewesen, wenn S. alpina Schmidt. oder montana Willd. neben jener, als besondere Art gestanden hätte. Primula villosa Jacqu. (26.) nach Wulffens Abbildung, wird hier von Pr. hirsuta Decand. unterschieden. Rec., der Pr. villosa Jacqu., hirsuta Decand., viscosa All., pubescens Jacqu., viscosa Vill., villosa Ait. vor sich hat, kann alle diese nur als Abarten einer Hauptart, Pr. villosa Jacqu. betrachten, der er folgenden Charakter gibt: fol. obovato-oblongis utrinque subvillosis ciliatis antice crenato-dentatis. Die klebrige Beschaffenheit, die Farbe der Blume und der haarige Ueberzug ändern nach dem Standort ab. Es gehört dazu Auricula ursi II. Clus. hist. I. 305. Gerard. emac. 642. F. 6. J. Bauhin III. app. 867. Lobel. advers. 244. Auricula ursi IV. Tabernaem. ed. Hieron. Bauh. p. 704. — Campanula Zoysii (22.) und pulla (34.) sind aus Wulffen und Jacquin entlehnt: eben so Swertia carinthiaca (22.). Gentiana Amarella (23.) ist sehr gut, auch von Hrn. Panzer vortreflich beschrieben. Viola alpina Jacqu. (30.) ist eben so sehr von V. Zoysii als von V. grandiflora verschieden: am nächsten steht ihr V. cenisia, die sich aber durch ganz glattrandige Blätter unterscheidet. Astrantia maior, minor und carniolica (29.) sind gut: nur ist die Abbildung der Frucht bey der letztern verfehlt. Eben so ist bey A. Epipactis (24.) die nach Wulffen copirt ist, die reife Frucht nicht dargestellt. Cl. VI. Ornithogalum luteum, minimum (villosum MB. 12.) Persoonii (sylvaticum Pers.) Haynei (spathaceum Hayn. 27.) Sternbergii und bohemicum (23.) werden sehr gut unterschieden. Juncus Tenageia Ehrh. (10.) capitatus Weig. und uliginosus (13.) triglumis, spicatus, glabratus Hopp. nnd spadiceus Vill. (28.) sind ebenfalls gut, nur dass bey den letztern die Früchte fehlen. Cl. X. Hier glänzen besonders die Saxifragen, vom Gr. Sternberg bearbeitet (33.), Saxifraga longifolia nicht Lam. wie hier steht, sondern Lapeyr., wozu noch als Synonyme gehören S. lingulata Bellard. act. Taur. V. 226. und S. crustata Vest. manual. bot. 656. auch Saxicula alpina Pluken. t. 222. f. 1. S. pyramidalis nicht Sternb., wie hier steht, sondern Lapeyr., durchaus von S. Cotyledon nicht zu unterscheiden. S. Aizoon und rotundifolia. S. paradoxa Sternb., fol. reniformibus rotundatolobatis, pedunculis filiformibus solitariis, corolla calyci adnata. Eine höchst merkwürdige neue Art auf der Saualp in Kärnthen gefunden. S. Hohenwarthii Sternb. fol. radicalibus aggregatis lanceolatolinearibus cuspidatis ciliatis, caule folioso subuniflo-ro, petalis calycem excedentibus (flavis, apice rubentibus). Ebenfalls neu, auf der Alpe Baba in Kärnthen. (Rec. findet nicht, dass Hohenwarth sie beschrieben: aber S. trichodes Scop. fl. carn. t. 15, die offenbar fälschlich zur S. sedoides L. gezählt wird, möchte wohl hierauf passen.) S. alpina, bryoides, Burseriana und caesia. S. aphylla Sternb., fol. integris trifidisque ovato-lanceolatis, caule aphyllo unifloro, petalis linearibus acutis (flavicundis) grenzt zwar an S. muscoides Wulff., ist aber durch die angegebenen Charaktere verschieden. Aber S. atropurpurea Sternb., die der Verf. zweifelhaft zur Abart von S. moschata macht, möchten wir eher als Abart von S. muscoides Wulff. ansehn. S. androsacea. S. controversa Sternb. muss bisher unter S. adscendens Vahl. oder petraea Gouan. gestanden haben: denn Pluken. t. 222. f. 2. passt hierauf. Auch könnte man S. pedemontana Allion. t. 21. f. 5. nicht 6. hierher ziehn. Eben so scheint uns S. heterophylla Sternb. nur Abart der genannten Art zu seyn. Auch S. decipiens Ehrh. (27.) gehört hieher. S. palmata, welche Hr. Panzer (27.) unter Smith's Ansehn, als einheimisch in Franken aufführt, ist dem Rec., nach Smiths Anführung der fl. dan. 71. zweifelhaft. Die fränkische Pflanze scheint eher S. aizoides zu seyn. Dianthus sylvaticus Hopp., sylvestris Wulff., alpinus L. und alpestris Sternb. sind (28.) sehr gut unterschieden. D. caesius Smith (34.) von Hrn. Panzer gut beschrieben. Cl. XI. Hier sind die Semperviva (23. 30.), aber noch gar keine Euphorbien abgebildet. Wir empfehlen diese Gattung. Cl. XII. Mehrere Potentillen, besonders P. Brauniana Hopp. salisburgensis Haenk., opaca (17.) wobey wir bemerken, dass die Blätter der letztern haariger angegeben werden mussten. Die seltne P. nitida ist nach Wulffen copirt. (22.) Unter Rosa rubiginosa (18.) ist die Abart mit glatten Fruchtknoten dargestellt. Cl. XIII. Mehrere seltne Ranunkeln (19.) als R. pyrenaeus, parnassifolius, rutaefolius, Seguierii, glacialis, alpestris, nivalis, Thora: ferner Anemone trifolia, baldensis (14.) und vernalis (24.), letztere nach Wulffen copirt. Cl. XIV. Hier zeichnen sich die Pedicularisarten aus, worunter folgende: P. foliosa, verticillata, rostrata, asplenifolia Flörk, rosea (20.) Sceptrum, incarnata Willd., tuberosa (30.) meisterhaft ausgeführt sind. Bey P. recutita (30.) ist uns aufgefallen, dass die Blätter viel breiter und stärker eingetheilt sind, als man sie hier sieht. Auch Tozzia alpina, Lindernia Pyxidaria und Limosella aquatica sind (30.) sehr gut dargestellt. Cl. XV. Wir erwähnen zuerst der Draba mollis Scop. (28.) eines räthselhaften Gewächses. *Wulffen* wollte diese Pflanze nicht für die Scopoli'sche erkennen, weil dieser die Scheidewand der Schötchen für entgegengesetzt den Klappen, auch das Schötchen selbst viel breiter und die Wurzelblätter gezähnt angab. Dennoch stimmt seine Beschreibung und die Figur mit dieser Pflanze völlig überein. Rec. findet bey dieser Pflanze sonderbare Haare am Rande der Blätter: sie liegen in der Mitte auf, theilen sich zu beyden Seiten und richten sich etwas in die Höhe, wie man sie beym Astragalus physodes, massiliensis und falcatus findet. Für eine Subularia kann man mit Willdenow unmöglich die

Pflanze halten. Rec. hält sie für eine Arabis: denn die Früchte sind wahre siliquae und keine siliculae: er wird sie A. vochinensis nennen. Ihr äusseres Ansehn spricht auch dafür, und bey A. nutans Mönch. sind gerade solche Haare. Dieser steht A. vochinensis am nächsten. Subularia aquatica (9.) ist sehr gut. Arabis Thaliana (11.), alpina (12.) ovinensis, coerulea, bellidifolia und nutans (20.) sind gut. Cardamine alpina W. (28.) ist einerley mit C. bellidifolia L., wie Wulffen und Wahlenberg richtig bemerken. Cl. XVI. Bios Geranium pyrenaicum und Erodium moschatum (5.) Wir empfehlen die übrigen Geranien. Cl. XVII. Vor allem verdient hier die trefliche Schreber'sche Bearbeitung der Klee- u. Wickenarten (15. 16. 31. 32.) genannt zu werden. Unter den Kleearten ist Trifolium strictum nach einem mangelhaften Exemplar abgebildet: mit Recht aber wird bemerkt, dass Tr. parviflorum Ehrh. einerley damit ist. Tr. pallescens Schreb. von Wulffen auf der Mattschacker Alp gefunden, zwar dem Tr. caespitosum Reynier ähnlich, aber doch eine bestimmt verschiedene Art. Den spanischen Klee führt Schreber zwar noch unter dem Namen Tr. pratense sativum an, bemerkt aber doch, dass seine Unterschiede sich nicht durch den Anbau ändern. Auch *Crome* hat in seinem Handbuch der Naturgeschichte auf diesen standhaften Unterschied aufmerksam gemacht. Tr. pannonicum nimmt sich nicht gut in der Zeichnung aus. Tr. noricum Wulff., sonst wohl für Tr. ochroleucum gehalten, wird hier als eigne Art bestätigt. Tr. resupinatum ist hier sehr schön abgebildet: doch ist noch die Frage, ob diese Art wirklich in Deutschland vorkommt. Von Tr. spadiceum L. wird Tr. badium Schreb. (spadiceum Vill.) unterschieden; allein die Unterschiede sind so unbedeutend, dass es nur als Abart gelten kann. Tr. campestre Schreb. ist Tr. agrarium Huds. Poll. und eine der gemeinsten Arten, auf allen Aeckern zu finden, und hier sehr gut von Tr. agrarium unterschieden. Aber Tr. procumbens kann Rec. immer noch nicht genau von dieser Art unterscheiden, da die Länge und das Niederliegen der Stengel abändern. Tr. patens Wulff., spicis hemisphaericis capitatis, vexillis persistentibus, dentibus calycinis duobus brevioribus glabris, foliolis oblongis subsessilibus, caulibus adscendentibus. Tr. caespitosum Reyn. und pratense alpinum (32.) sind von Hrn. Hoppe noch hinzugefügt. Von den Wicken sind abgebildet: Vicia pisiformis, dumetorum, sylvatica, cassubica, Cracca, villosa, tenuifolia Roth., onobrychioides, oroboides Wulff., sativa, angustifolia Roth., lathyroides, lutea, pannonica, sordida Kit., sepium, cordata Wulff. (eine Abart der V. sativa), segetalis Thuill. (schwerlich etwas anders) hybrida, peregrina, serratifolia, Faba, bithynica, grandiflora Scop. Hierzu gehört noch V. *gracilis* Loisel., pedunculis unifloris folio longioribus, foliolis linearibus cuspidatis, caule erecto simpliciusculo, welche unter dem Getraide im mittlern Deutschland häufig vorkommt, und mit Ervum tetraspermum verwechselt wird. Eben so ist E. monanthos, das auch hier abgebildet ist, Vicia articulata Willd. enum., und verdient diesen Namen, da der Charakter von Ervum nicht auf die Pflanze passt. Von Ervum kommt hier eine neue Art, E. Lenticula Schreb. vor, welche Wulffen für E. soloniense hielt. Rec. kann auch diese Pflanze nicht für ein Ervum halten, obgleich er weit entfernt ist, sie mit Vicia lathyroides zusammen zu werfen. Noch finden wir aus dieser Classe die Abbildungen von Astragalus arenarius, campestris, alpinus (19.) leontinus und Phaca alpina (24.) sehr gut. Letztere sind nach Wulffen gearbeitet. Cl. XIX. Aus dieser Classe ist uns die Auseinandersetzung der Tussilago-Arten (20.) am interessantesten. Sie sind sämmtlich von Hrn. Hoppe bearbeitet, als T. alpina, discolor Murr., sylvestris Jacqu., alba, ramosa Hopp., nivea Vill., paradoxa Retz., und spuria Retz. Früher T. Farfara (2.) und Petasites (7.) Bey Apargia incana Scop. fehlen die charakteristischen Merkmale, die gefiederte Saamenkrone und die Gabelhaare. Cl. XX. Die Abbildung von Satyrium Epipagium (Limodorum Sw.) ist aus Hofmanns phytographischen Blättern entlehnt. Sehr gut sind auch Orchis ustulata (12.) und Epipactis ovata (29.) dargestellt. Die mit Flügelhäuten eingefassten Saamen hatte *Schkuhr* übersehn: sie sind hier zum ersten Mal abgebildet. Cl. XXI. Nur fünf Riedgräser (2.) Mehr abzubilden hielt der Vf. wohl nicht nöthig, da das Schkuhr'sche Werk nichts zu wünschen übrig lässt. Cl. XXII. Sechszehn Weiden (25.) sehr gut dargestellt, und von Hrn. Hoppe beschrieben. Es sind S. Hoppeana Willd., triandra, Wulffeniana Willd., Ammanniana Willd. (gefällt uns weniger, es fehlt die Unterfläche der Blätter und die behaarten Blattstiele sind nicht ausgedrückt) S. fragilis, praecox. Hopp. (Mit dieser hätte S. bigemmis Hofm. verbunden werden müssen, um die Unterschiede zu zeigen, da Willdenow sie für eins hält.) S. purpurea, Helix, coruscans Willd., retusa, reticulata, arenaria Willd. (ist eigentlich S. glauca L.) S. Jacquiniana Willd., riparia Willd., viminalis und alba. Wir empfehlen diese Gattung Hrn. Sturm zur künftigen Bearbeitung, aber es wird nothwendig seyn, die häufigen Abarten, welche einzelne Species bilden, mitzunehmen, da jene von Mehrern für eben so viele Arten gehalten werden. Cl. XXIV. Im Ganzen scheint es Hrn. St's Stärke nicht zu seyn, die Pflanzen aus dieser Classe genauer zu untersuchen. Nur seitdem *Blandow* und *Voit* sich mit ihm verbanden, bemerkt man grössere Genauigkeit in der Darstellung der Moose. Jungermannien dagegen fehlen noch ganz, und Flechten sind entweder copirt oder sehr oberflächlich bearbeitet, so auch Marsilea quadrifolia, Salvinia natans, Pilularia globulifera (II. 1.) Die Farrenkräuter sind zum Theil gut, doch ohne genauere Kritik. Polypodium dentatum Hofm. (1.) ist Aspidium Filix femina Sw. Onodea (Pteris) crispa ist mangelhaft, ohne unfruchtbaren Wedel dargestellt. Besser sind Polypodium ilvense, Acrosti-

chum Marantae, Osmunda regalis, Osmunda (Botrychium) Matricariae (6.) Aspidium aculeatum, fragile, Polypodium hyperboraeum, Aspidium alpinum, Blechnum boreale (11.)

Die Laubmoose sind wirklich nur vom 9ten Heft an zu empfehlen. Doch ist auch hier das innere Peristom der Timmia megapolitana (9.) ganz verfehlt. Gut sind Bartramia morellica Sw., Bryum rostratum Schrad., punctatum Schreb., roseum Schreb., ligulatum Schreb., Hypnum megapolitanum Bland., exiguum Bland. dargestellt. Bey H. Blandovii Web. et Mohr., mit welcher Zeichnung *Blandow* gleichwohl sehr zufrieden war, fehlt die gesägte Beschaffenheit und der zurückgeschlagene Rand der Blätter. H. rugosum ist nicht die Linné'sche Art, sondern eine neue, wie Rec. anderwärts ausgeführt hat. Cinclidium stygium Sw. ist wohl copirt. Bryum lacustre Bland., marginatum Dicks., stellare Roth. (10.) sind gut. Reesia dealbata Sw. ist copirt. In den letzten Heften sind einige neue Arten von *Voit*, Gymn. condensum, Hypnum intextum, synarrosulum, Grimmia parasitica, Bryum spinosum, Hypnum velutinoides, saxicola, Bryum Duvalii, welche Rec. noch nicht hat untersuchen können. Phascum axillare Dicks., curvicolium und bryoides Dicks. (12.) sind vortreflich. Schistostega osmundacea Web. et Mohr. (12.) ist copirt, und fälschlich mit dem gefaltenen Deckelchen dargestellt. (Ein Irrthum von Hedwig!) Hypnum reflexum Stark., piliferum, cordifolium, cuspidatum, Andreaea Rothii Web. et Mohr., Orthotrichum anomalum, strictum, Hypnum alopecurum, velutinum, praelongum und cupressiforme sind sehr gut. Hypnum riparium ist durchaus nicht das echte, da die Blätter gezähnelt sind, welche glattrandig seyn müssen. Hypnum abietinum gefällt dem Rec. auch nicht ganz: die Blätter sind in der Natur gezähnelt und haben nur zwey Falten am Rande. Hypnum splendens ist nicht die wahre Art, wahrscheinlich H. umbratum Hedw., denn die Blätter sind deutlich gesägt, nervös und das Deckelchen vielmehr kegelförmig als geschnäbelt.

Wir haben durch diese Ausstellungen nur unsere Aufmerksamkeit und Achtung gegen Hrn. St. beweisen wollen, und wünschen nichts mehr, als dass die thätigste Theilnahme des Publicums die nützlichen Bemühungen des braven Künstlers belohnen möge.

Statistik.

O rzekach y spławach kraiów Xięstwa Warszawskiego z zlecenia J. W. Łubien'skiego Ministra Sprawiedliwości przez W. Surowieckiego. Część I w Warszawie, roku 1811 w drukarni rządowey. XIII u. 205 S. 8. (5 p. Guld. oder 20 Gr.) (Ueber die Flüsse und die Schiffahrt der Provinzen des Herz. Warschau auf Befehl Sr. Exc. des Justiz-Ministers Grafen *Lubien'ski* abgefasst von *Laurentius Surowiecki.* 1ster Theil. Warschau 1811 in der Regierungs-Druckerey.)

Hr. von Surowiecki, Geheimer Secretair im Justizministerium zu Warschau, hat als Vf. der angezeigten ausführlichen Beschreibung der Flüsse des Herz. W. einem grossen Mangel an Nachrichten über einen wichtigen Theil der Statistik abzuhelfen gesucht, und seine löbliche Absicht, die Bewohner des Herz. W. durch genauern Unterricht über die Natur der Landesflüsse, zur Erweiterung der innern Schifffahrt aufzumuntern, ohne Zweifel erreicht. Von dieser letztern, deren auch auf dem Titel gedacht wird, ist jedoch in dem, der königl. ökonom. Gesellschaft dedicirten, ersten Theile nur besonders bey jedem einzeln beschriebenen Flusse die Rede, Auch darf der Leser, nach den eignen Worten des Vfs. in der Vorrede weder in diesem noch im folgenden Theile eine allgemeine Darstellung des warschauischen Handels oder der Schiffahrt und eine diesem Gegenstande einzig untergeordnete Beschreibung der Flüsse erwarten; wohl aber eine gründliche, aus sichern Quellen geschöpfte Hydrographie des Landes. Um einige Ordnung in das Ganze zu bringen, fand der Vf. für gut, das ganze Flussgebiet des Herz. W. in das östliche und westliche zu theilen. Der vorliegende erste Band enthält die Beschreibung der vornehmsten Gewässer und Flüsse des westlichen Flussgebietes bis zur Weichsel; in dem folgenden bis jetzt noch nicht gedruckten Theile wird wahrscheinlich über die Weichsel und die zwischen derselben und dem Bug oder Niemen gelegnen Flüsse gesprochen werden. Nach vorausgeschickten allgemeinen Bemerkungen beschreibt der Vf. in dem ersten Bande 1. die Bzura und den Ner, 2. die Warta, 3. die Prosna, 4. die Obra, 5. den Goplo und die Notec mit umliegenden Seen, 7. den Bromberger Canal und die Brda, 8. die Pilica, 9. die Flüsse zwischen der Pilica und Weichsel, und 10. die Nida. Der Geograph, der Geschichtschreiber, der Kaufmann, alle werden Befriedigung in dem Buche finden. Jede Seite desselben verräth den Verfasser der treflichen Schrift: o upadku przemysłu i miast w Polsce (Ueber den Verfall der Industrie und der Städte Polens), das heisst den gründlichen Historiker und den praktischen Staatsmann. Besonders interessant und mit vielem Scharfsinn durchgeführt, scheint uns, was Hr. v. S. über die ehemals berühmte Goplo-Schiffahrt und die Ursachen ihres Verfalls S. 102—142 berichtet. Der Styl des Hrn. Vf. hat in diesem Werke bey weitem nicht die Vorzüge, die wir in andern Schriften desselben so oft Gelegenheit hatten zu bewundern. Die Ursache hiervon liegt unstreitig in der nicht gut gewählten Anordnung des Stoffes, gegen welche auch die gewandteste Feder vergeblich kämpfen müsste. Zum Besten der Wissenschaft wünschen wir eine baldige Fortsetzung und Beendigung des rühmlich angefangenen Werkes.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 2. des April. 88. 1813.

Anthropologie.

Blicke in das Wesen des Menschen. Von Doctor *Troxler.* Aarau 1812. bey Heinr. Remigius Sauerländer. X u. 259 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Der durch mehre Schriften und insbesondere durch seine organische Physik vortheilhaft bekannte Verf. übergibt hier dem Publicum eine Arbeit, bey welcher Rec. bedauert, ihn gar nicht wieder zu erkennen. Zwar nennt der Verf. sie die Frucht eines zehnjährigen Studiums der Natur; allein wenn die Reife solcher Früchte sich vorzüglich durch Klarheit und Willkürlosigkeit beurkunden muss, so ist die vorliegende von ihrer Reife noch weit entfernt. Noch nie ist dem Rec. eine an unerwiesenen Annahmen und Behauptungen reichere, und in der gesuchten Genialität der zeitherigen Modephilosophie schwelgendere Schrift vorgekommen, als diese. Und das Befremdendste dabey ist, dass der Vf., in der Vorrede und öfter, sich sehr ernstlich dagegen verwahrt, der Schule der Naturphilosophen beygezählt zu werden. „Nicht allein, sagt er S. VIII, dass ich keine Naturphilosophie mehr will, wie sie wohl auch gegen die Absicht ihres geistreichen Begründers ausgeartet, und ein Spielzeug der seichtesten Köpfe geworden ist; will ich sie auch nicht mehr in ihrer ursprünglichen, wohlthätigen und fruchtbaren Anlage; . . . ich will gar keine Naturphilosophie mehr, wie sie im Sinne unsrer Zeit liegt.“ So scheint also der Vf. einen neuen und eigenthümlichen Weg recht mit Besonnenheit zu betreten. Und welchen? „Ich will, fährt er fort, eine *Metaphysik*, welche von der Physik nothwendig vorausgesetzt wird, und deren keine ohne die andre ist, wie besonders die Anthropologie zeigt; doch keinen blossen Idealismus!. Dem *Uebernatürlichen*, welches über das Ideale und Reale gleich erhaben, so wie ihm die Natur unterworfen ist, dem will ich ein lautes und ernstes Wort reden; u. s. w.“ Mit hoher Erwartung, so wie mit voller Zustimmung in Hinsicht des erklärten Zweckes, nahm Rec., der selbst auf einem ähnlichen Wege zu wandeln glaubte, das Buch weiter zur Hand. Dass der Vf. „die Wahrheit, die ihm aus einem dämmernden Blau entgegenstrahle, hier nur andeuten“ wollte, schien dem Rec. ein erfreuliches Zeichen der bescheidenen Forschung. Dass er seine Grundideen vor der Hand nur als Hypothese geben zu wollen schien, und zu dessen Rechtfertigung nur sagte: „Hypothese, so denke ich, ist nothwendig; verwerflich ist Hypothese nur, sofern sie nicht hypothetisch genug ist:“ auch diess erschien dem Rec. nur als nothwendige Folge der noch nicht ganz vollendeten Ausbildung eines Systems. So las Rec. das einladend gedruckte Buch, las es durch, weil es Pflicht für ihn war, und — was er gefunden hat, will er nun kürzlich berichten.

Fürs erste, das Buch ist, was der Titel sagt: Blicke in das von dem Verf. dafür gehaltene Wesen des Menschen; und von der weiterhin beabsichtigten Metaphysik ist nicht mehr als gelegentliche Andeutung gegeben. Schon aber die Oekonomie des Ganzen erschwert es, nähere Bekanntschaft mit seinem Inhalte zu machen, ungemein. Denn theils ist es durchgängig in einzelnen, sehr kurzen, oft nur aus einem Perioden bestehenden Absätzen geschrieben, so dass der Verf. sich, die Uebergänge und Verbindungen der Gedanken auszudrücken, erspart hat; theils sind die gemachten 12 Abschnitte zwar mit sogenannten Schmuztiteln, aber nicht mit Ueberschriften, so wie das Ganze auch mit keiner Inhaltsanzeige, versehen; man lernt mithin den Inhalt eines Abschnittes nicht eher kennen, als bis man ihn durchgelesen hat; anstatt der Ueberschriften aber stehen auf den Schmuztiteln *Motto's* aus des Verfs. eignen Schriften, dann von Hegel, Plotin, Helmont, Lucretius, Augustinus, Paracelsus, Jak. Böhme und Andern. Da diese Manier völlig neu und höchst originel ist, so werden die Leser es billig finden, dass Rec. ihrer hier umständlicher erwähnt hat. Jetzt zu dem Inhalte selbst.

Der Vf. tadelt zuerst die Einseitigkeit der bisherigen Wissenschaften von dem Menschen, aus dem an sich sehr richtigen Grunde, weil in ihnen der Mensch selbst noch nicht genug erfasst und erforscht worden sey, und weil sein Wesen nimmermehr aus „chemischen Elementen, mechanischen Substraten und dynamischen Agentien“ construirt werden könne. Sehr wahr sind die Worte, S. 8: „Freylich fühle ich, dass von der Philosophie und von der Seele reden, ehe der Mensch sich selbst durchdrungen, die Wanderung eines Blinden ist; aber eben das ist's, was ich an euch rüge, dass ihr ausgegangen, ehe ihr recht zu Hause gewesen.“ Man war noch nicht „durchgedrungen durch die Ueberschwenglichkeit der Menschennatur und die

Unendlichkeit ihrer Beziehungen, bis zu der über seine Erscheinungs- und Existenzweise erhabnen, ursprünglichen und unmittelbaren Urkunde seines Selbstes, zum *Lebensgeiste.*" Diesen Lebensgeist nun scheint der Verf. enthullen zu wollen; möge er selbst dabey recht „zu Hause gewesen" seyn! Wir wollen sehen.

Der Verf. findet, dass der jetzt übliche, moderne Gegensatz zwischen Leib und Seele, und dem zufolge zwischen Realismus und Idealismus, ganz verschieden sey von dem Unterschiede, den die Alten machten zwischen Körper und Geist, und dem zufolge zwischen Materialismus und Spiritualismus. Die alte Welt kannte die Trennung von Seele und Leib in unserm Sinne gar nicht, sondern sie kannte nur (?) das Verhältniss von einem Herrschenden und Beherrschten, *αρχον* und *αρχομενον*, Geist und Körper. Jede von beyden Ansichten des Menschen, einzeln gefasst, ist einseitig; beyde Verhältnisse sind gleich wesentlich in unsrer Natur, und es ist die Aufgabe der Wissenschaft, sie beyde mit einander gehörig zu verbinden. Eigentlich aber stehen nur Seele und Leib, Ideales und Reales, in einem wahren *Gegensatze*; Geist und Körper, Spirituales und Materiales, stehen in dem Verhältnisse der *Steigerung*, des Aufsteigens, und das menschliche Wesen befindet sich, in Hinsicht beyder, in einer durchaus verschiedenen *Richtung*. Man darf daher nicht bloss eine Doppelnatur in dem Menschen unterscheiden, und in diese den Unterschied des Edleren und Unedleren, des Herrschenden und des Beherrschten legen; sondern dieser Unterschied des Ranges und der Würde findet blos zwischen den Gliedern des Verhältnisses der Steigerung, Geist und Körper, Statt; Seele und Leib aber, das im Gegensatze Begriffene, sind einander an Würde völlig gleich. Hieraus ergibt sich folgendes (von dem Verf. zwar mit denselben Worten, aber nicht in dieser Form ausgedrückte) Schema:

Geist = Ueberirdisches.

Seele = Ideales. — — | — — — *Leib = Reales.*

Körper = Irdisches.

Diesem gemäss und entsprechend sollen dann auch im Weltall und den Verhältnissen desselben nicht bloss ein Positives und Negatives unterschieden werden, sondern die Principien sind ein

positives,

affirmatives, ... *negatives,*

privatives,

welche sich als Geist, Seele und Leib, und Körper in jeder für sich bestehenden Sphäre (S. 33) wiederholen. Das System, welches alle diese Ansichten als integrirende Theile in sich aufnehmen, und dadurch dem Idealismus und Realismus und allen einseitig entgegengesetzten Systemen mit einmal ein Ende machen soll, nennt der Verf. das der *Vitalität*. So weit führen die beyden ersten Abschnitte der vorliegenden Schrift.

Rec., welchen die gewöhnlichen Ansichten von dem Menschen im Wesentlichen auch nicht befriedigen, kann nicht umhin, die Leser auf den Inhalt dieser ersten zwey Abschnitte aufmerksam zu machen, und ihnen die nähere Prüfung derselben zu empfehlen. Allerdings reicht das, was Physiologie und die gewöhnliche Psychologie von den Vermögen und Verrichtungen des menschlichen Wesens lehren, zur vollständigen Erkenntniss seiner Natur nicht hin; allerdings gibt es ein Ueberirdisches für den Menschen, ja in ihm; und so lange dieses nicht zu deutlichem Bewusstseyn gebracht, und nach seinem Verhältnisse zu den übrigen Tendenzen und Beziehungen des Lebens deutlich dargelegt wird, so lange durfen wir uns nicht rühmen, eine wahre Naturlehre des (innern) Menschen, und dann freylich auch nicht, eine dem Menschen genügende und seiner würdige Philosophie zu besitzen. Rec. stimmt daher dem Vf. in der Grundbehauptung, dass Philosophie und Anthropologie nur von vollendeter Selbsterkenntniss ausgehen können, völlig bey. Allein freylich muss, *was* Wesen und Wurzel des Menschen sey, nicht bloss gefunden und behauptet, sondern auch in der Erfahrung genau nachgewiesen werden; letztes aber hat der Verf., so oft er sich auch des Wortes *nachweisen* bedient, eigentlich in keinem Stücke gethan. Schon was er über die antike und moderne Ansicht vom Menschen sagt, lässt er historisch unerwiesen. Noch weit mehr fehlt es allen folgenden Darstellungen an dem Geiste wahrer Untersuchung und an erfahrungsmässigen Belegen. Der Vf. scheint durch folgende zwey Fehler dahin gekommen zu seyn, sein mit eben so viel Geist als Wahrheit anhebendes Buch, von S. 35 als dem dritten Abschnitte an, so unbefriedigend, ja zum Theil so ungeniessbar bleiben zu lassen, wie wir oben erwähnt haben. Zuerst ist er durch die einmal gefundenen und als wahr erkannten allgemeinen Ansichten verleitet worden, alles Folgende nur in seiner Beziehung mit dem Allgemeinen, nur seinem allgemeinen, logischen Charakter nach aufzustellen, nicht aber nach seiner besondern Erscheinung und deren Formen im wirklichen Leben. Dadurch erhält das Ganze das Ansehn derselben modernen Systeme oder vielmehr Orakelsprüche, welche der Verf. verwirft; dadurch erscheinen blosse, oft willkürlich gebildete, Abstracta als höhere Wesen und Principien, und der Leser kann zwar, mit einiger Mühe, den Vorstellungen und Satzungen des Vfs. folgen, aber er findet nicht den Menschen in ihnen, noch sie in sich, sondern es bleibt ein unerwiesenes Behaupten. So hat sich die moderne Geringschätzung ächter *Analysis*, des ruhigen und besonnenen Fortschreitens vom Bedingten zu dem

Bedingenden mit stetem Bewusstseyn des Anfangs und Endes, auch diessmal an dem Verf. gerächt. „Vom Ziele muss ausgegangen werden," sagt er S. 44, und zwar desswegen, weil dieses allein aus sich selbst, alles andre nur durch dieses, begriffen werden kann. Hierin liegt eine ganze Menge von Missverständnissen über das, was zur vollkommenen Wissenschaft und was zur zweckmässigen Form ihrer Darstellung erfordert werde; es ist aber dieses Orts nicht, diess weiter aus einander zu setzen. — Der zweyte Fehler, welchen Rec. dem Verf. vorwirft, ist der, dass er Anthropologie, Wissenschaft des Menschen aus Einem Stücke, geben will, ehe er die Data dazu entweder besitzt oder doch dargelegt hat. Schon mehrmals hat Rec. Gelegenheit genommen, sich über diese unzeitige Einheit der Wissenschaft von dem Menschen zu erklären; aber der noch dauernde Geist der Zeit, der gern alles mit einmal überschauen und es sich durch Machtgebote wie durch Hauptschlachten unterwerfen möchte, ist ihm entgegen. Bevor man dahin kommen kann, den Menschen in der Einheit seiner Naturen darzustellen, und diese Einheit des Wesens „in ihren Unterscheidungs- und Beziehungsweisen völlig und richtig zu entwickeln," (S. 62) muss erst das Einzelne besser erwogen, muss die einseitige Beziehung auf das Höchste erst dargelegt werden. Allseitigkeit der Betrachtung setzt vollendete Einseitigkeit voraus; und wissenschaftliche Einheit kann nur aus jener Allseitigkeit hervorgehen. Dahin sind wir noch nicht gediehen; und so lange wir es noch nicht sind, so lange müssen wir das Einzelne bearbeiten, wohl wissend, dass es nur Einzelnes sey. Unser Verf. hat diess nicht gethan, und daher fühlt sich der Leser seines Buches, wie in mehrern Schriften der Art, bald in die eine bald in die andere Sphäre des menschlichen Lebens und Wirkens gewaltsam gezogen, ohne je die verkündete Einheit wahrhaft zu erblicken. Man orientirt sich weder über Geist noch über Körper, weder über das Irdische noch über das Ueberirdische; man liest von Gegenständen unmittelbarer innerer Erfahrung in Gnomen und Aenigmen begeisterter Seher.

Diess mittels einer durchgeführten Analyse der vorliegenden Schrift zu erweisen, würde zu weit führen, allein die mitzutheilenden Proben werden unser Urtheil sattsam bestätigen. Der Verf. setzt in den folgenden Abschnitten zunächst das Verhältniss des *Geistes*, als des Unsterblichen im Menschen, des in Ewigkeit und Räumlichkeit sich offenbarenden Lebens, (S. 45) zu Leib, Seele und Körper auseinander. „In der Seele, (S. 47) lebt der Mensch ein ewiges Leben, in dem Leibe ein räumliches, und ist vermöge des einen über jedes zeitliche, vermittelst des andern über jedes örtliche Verhältniss erhaben. Seele und Leib sind selbst nichts anderes, als das Urtheil" (besser: die Urtheile) „und Mittel" (besser: das die Endlichkeit Vermittelnde) „des Geistes, so dass man die Seele einen ewigen, den Leib einen räumlichen Lebensgeist nennen könnte," u. s. w. „Der Körper ist (S. 53 fg.) das privative Princip, welches die neue Welt als ein blos dem affirmativen entgegengesetztes negatives begriff, was sie nun aber wieder im Sinne der Urwelt (?) in seiner Verkehrtheit" (soll heissen, Umgekehrtheit, d. i. entgegengesetztem Verhältnisse) „gegen das positive verstehen lernen muss, als das Tohu der alten Jezirah, als das *Κενον και ουδεν* der Genesis, als das Nichts der Makkabäer, als das Finstere oder Böse der Chaldäer und Perser, als das *Αδης* der Aegypter und Griechen, als die ungeschlachte Materia prima u. s. f." (Diess als Proben von der Manier des Verfs. und von der Art seiner Blicke in das Wesen des Menschen.)

Das Vermittelnde und Verbindende nun für alle jene vier Entgegengesetzten im Menschen heisst beym Vf. (S. 56) das *Gemüth*. Das Schöpferische aber, der Geist, offenbart sich in ihm (S. 65) durch *Sprache*, in idealer, und *Zeugung*, in realer Gestalt. Beyde übersteigen alle Personalität, als Mittel ihrer Beziehung in (mit?) der *Gattung*. Viel Ueberirdisches folgt nun über die *Gattung*, als das wahre Ensoph der Kabbalisten, (S. 74) und noch Höheres über die vier in der Gattung sich aufschliessenden Principien des Poetischen, Genetischen, Mystischen und Magischen." Diese behauptet der Vf. „*nachzuweisen*," als Strahlen, die der an sich schöpferische Geist in die Unterwelt wirft. Diese angebliche Nachweisung hebt also an: „Das Poetische stammt unmittelbar aus der Seele der Gattung, und hängt zunächst mit der Sprache zusammen; das Genetische geht aus dem Leibe derselben hervor, und ist innig mit der Zeugung verbunden;" (ja wohl!) „das Mystische stellt die Mitte vom Genetischen und Poetischen, und das Magische die vom Poetischen und Genetischen dar." (Welch' eine magisch-mystisch-doppelte Mitte zwischen denselben Extremen! Sonach wird es auch künftig zwey Centra in Einem Kreise geben können.)

Doch genug des — Unsinns. Denn anders als Unsinn können Nicht-Eingeweihte diese begeisterten Rasereyen nicht nennen. Wir versichern übrigens unsre Leser, dass wir, um ihrer und des Raumes zu schonen, bey weitem noch nicht die auffallendsten Behauptungen und Stellen ausgehoben haben, von denen das Buch vom 3. Abschnitte an voll ist. Mag nun, wer Lust oder Beruf fühlt, weiter lesen, was dem Verf. von Vernunft und Willen, von Seelenvermögen, (deren er kein einziges rein beobachtend erkannt hat,) von Individualität und Ichheit, ferner von den Zuständen aus Geist und Körper, (namentlich von Schlaf und Traum, S. 133 fg., und von dem thierischen Magnetismus, als dem wahren Exorcismus des Geistes und der tiefsten Herabsetzung des menschlichen Bewusstseyns, S. 138 fg.) so wie weiter hin von Organismus, Lebensprocess und Gesundheit und Krankheit erschienen ist.

Für diejenigen unter unsern Lesern, welche an physiologischen Untersuchungen besonderes Interesse um der Heilkunde willen nehmen, fügen wir nur die Bemerkung hinzu, dass der Verf. der Humoralpathologie zugethan ist, und sich besonders von S. 143 an bemuhet, sie über die jetzt grösstentheils vorgezogene Solidarpathologie zu erheben. Der organische Körper bedarf nach ihm vermittelnder Wesen, durch welche er in dem Verhältnisse seiner Bedingtheit durch den Geist, und in seinem Causalverhältnisse mit Leib und Seele erhalten werde. Ein solches vermittelndes Wesen ist ihm nun vorzüglich das *Flüssige,* (S. 149) welches er für das innerliche Band des Körpers mit Seele, Leib und Geist, und für die Urbedingung des Organismus selbst hält. Dieses im Organismus circulirende Medium des Lebens überhaupt erscheint dem Verf. dreyfach verschieden: als *Athem, Kräfte* und *Säfte*; der Athem soll das Flüssige seyn, welches sich auf den Geist, die Kräfte das, welches sich auf die Seele, und die Säfte das, welches sich auf den Leib bezieht. Und damit Niemand glaube, der Vf. habe etwa nur aus Versehen *Athem* und *Kräfte* als Flüssigkeiten, welche zu dem Organismus gehören und sein Leben bedingen, genannt; so lässt er gleich darauf (S. 150) alle drey noch einmal in höherer, mehr dem Geiste zugewandten, Potenz erscheinen: den *Athem* als *Odem,* (sic!) die *Kräfte* als *Stimme,* die *Säfte* als *Saamen.* — Rec., dem der Athem hierbey ausgehen muss, enthält sich des Urtheils hierüber eben so gern, als der weiteren Relation.

Der letzte Abschnitt, S. 245 fgg., handelt von der Lebensgeschichte des Geschlechtes, welche der Verf., nach den von ihm selbst gegebenen Proben nicht mit Unrecht, als eine grosse Krankheitsgeschichte betrachtet wissen will, und als deren Krisis er (S. 250) die *Menschwerdung Jesu* nennet. In Beziehung darauf vernehmen wir auf der letzten Seite des Buches noch folgendes: „Und der Geist der heiligen Götter gab dem Menschen, zur Wohlfahrt im Leben der Lebendigen, *Religion* und — *Medicin!* an sich *Eine* Gabe; denn alle wahre Religion ist göttliche Medicin, und alle echte Medicin natürliche Religion, das neue und alte Gesetz!“

Wir beklagen die Funken der Wahrheit, die in diesem Macbethischen Amalgamirprocesse untergehen; wir beklagen den Verf., der seines bessern Geistes sich so geflissentlich, und wie in bacchantische Trunkenheit verloren, entäussert. Wir machen es Jedem, der Sinn für echte Forschung und Wissenschaft hat, zur heiligsten Pflicht, dem noch immer fortdauernden Unwesen in mehrern Zweigen wissenschaftlicher Erkenntniss, dessen Unbesiegbarkeit der sicherste Vorbote von dem gänzlichen Verfalle deutscher Literatur und Wissenschaft wäre, mit mehr Kraft und Nachdruck, als bisher noch, zu steuern. Wenn aber der Verf., wenige Zeilen nach der eben angeführten Stelle, sein Buch mit dem Ausrufe: *Foris Canes!* beschliesst; so freuen wir uns dessen, indem wir hoffen, dass sich hier sein Gewissen in ihm geregt, und dass nur vorherrschendes Selbstgefallen dieser Stimme des Gewissens verkehrte Richtung und unpassenden Ausdruck gegeben habe.

Kurze Anzeige.

Criminalrecht. *Joh. Christ. Friedr. Meister,* b. R. D., Königl. Preuss. Criminalrath etc. *Ueber die Grenzlinien richterlicher Gelindigkeit in peinlichen Fällen.* Auch *Streitschrift* gegen eine Recension in der Jen. Allgem. L. Zeit.; aber in ganz eigenem Geiste! Zullichau, in der Darnmannschen Buchh. 1812. 63 S. 8.

Die Sammlung von Urtheilen und Gutachten, welche Hr. M. im J. 1808. herausgab, und welche in der N. L. Lit. Zeit. vom J. 1809. St. 105. sehr günstig beurtheilt wurde, erhielt in der Jen. Allg. Lit. Zeit. v. J. 1812. N. 25. eine, im Ganzen nicht minder vortheilhafte Kritik, welche jedoch dem Vf. den Vorwurf einer zu weit getriebenen Gelindigkeit machte. Hr. M. schreibt gegen diesen Vorwurf nicht aus Eigenliebe, und um diess zu beweisen, gesteht er offen die Fehler, deren er sich schuldig glaubt. Er meinte aber der Heiligkeit der Sache es schuldig zu seyn, seine Grundsätze über Gelindigkeit und Strenge (in Bezug auf den Richter) dem Publicum und seinem Recensenten vorzulegen. Er bestimmt, *geometrisch* möchte man sagen, den Spielraum, welchen vermeidliche oder unvermeidliche Mangelhaftigkeit der Gesetzgebung der Strenge und der Gelindigkeit des Richters lässt, und zeigt, dass er über die Art und Weise, wie sein Geist und sein Gemüth in diesem Raume sich bewegt, sein eigner, strenger Gesetzgeber geworden; dass seine *Gelindigkeit* eine *Neigung* ist, welcher er nur unter der Herrschaft von *Grundsätzen* folgt, die sein Verstand unter A. und B. aa. und bb. geordnet hat. Man kann den kleinen Aufsatz nicht lesen, ohne dem *Charakter* des Vfs. grosse Achtung zu zollen, wenn man auch mit seiner Rechtsphilosophie nicht allenthalben einverstanden seyn kann. Man muss ihm Recht geben in dem, was er auf der letzten Seite sagt: dass es eine sträfliche (strafwürdige) *Schwäche* ist, wenn das *Herz* den Richter bestimmt, *gelinder* zu urtheilen; aber auch eine *Despotie,* wenn das *Gemüth* durch eine ihm unwillkürliche Verabscheuung zu *mehr Härte* sich bestimmt, als das Recht bestimmt haben würde; und die herzliche Bitte an die Criminalisten, durch keine *Gemüthsstimmung* zu übergesetzlicher Strenge sich verleiten zu lassen, womit der Vf. schliesst, zeigt ihn selbst in einem wahrhaft liebenswürdigen Lichte. Dass er seinem Recensenten *etwas viel Schönes* sagt, lässt man hingehen, weil er ihn erkannt zu haben meynt; und dass er die Verdienste deutscher Facultäten um das Criminalrecht *schier übertrieben lobpreisst,* hat nichts Widerliches in dem Munde eines Facultisten, von dem man wünschte, dass die Facultäten Deutschlands ihm sämmtlich gleichen möchten.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des April. 89. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Ueber die Recension von *G. L. Hartigs* Lehrbuch für Jäger.

So eben erhielt ich No. 210 der Leipziger Literatur-Zeitung vom vorigen Jahre, worin mein *Lehrbuch für Jäger* recensirt ist. — Obgleich jeder unbefangene Leser dieser Kritik fühlen wird, dass Hass oder Neid den ganzen Aufsatz dictirt hat; so sehe ich mich doch genöthigt Einiges darüber zu sagen. — Den Recens. scheint es recht viele Mühe gekostet zu haben, in meinem Buche wichtige Sachen zu finden, die Tadel verdienen, oder — welches wahrscheinlicher ist — er hat die Hauptsache nicht zu beurtheilen gewusst; deswegen hat er sich meistens an sehr unwichtige Gegenstände gehalten, und wo nur irgend eine Verdrehung oder eine verschiedene Deutung möglich war, hat er die Sache immer auf der ungünstigsten Seite genommen. — Er scheint einen schrecklichen Zorn darüber zu haben, dass ich mir einfallen liess, *ein Lehrbuch für Jäger* zu schreiben, und dasjenige, was ich schon seit 24 Jahren — also viel früher, als v. Winkells und Bechsteins Werke erschienen — mehreren hundert Eleven öffentlich vorgetragen hatte, im Druck bekannt werden zu lassen, um es gemeinnützlicher zu machen. Rec. sagt: mein Lehrbuch sey entbehrlich gewesen, weil man schon Bücher über die Jagd habe, und glaubt sogar, dass es nur nöthig gewesen sey, die früher erschienenen Jagdbücher abzuschreiben, um ein solches Werk, wie das meinige, zu liefern.

Ich würde trostlos seyn; wenn das Jägerpublikum dem Rec. aufgetragen hätte, ein solches Urtheil über mein Lehrbuch auszusprechen. Da ich aber die Freude habe, dass die wirklichen Jäger mit meiner Arbeit sehr zufrieden sind, sich auch mein Buch vorzugsweise einander empfehlen, und es so fleissig kaufen, dass *die dritte Auflage* bald wird veranstaltet werden, so kümmere ich mich um das einseitige Urtheil und die Machtsprüche der Afterjäger nicht, und halte es unter meiner Würde, den Rec. mit gleicher Münze zu lohnen. — Wer mein Buch liest, und es mit andern der Art vergleicht, der wird bald finden, wo ich Neues gesagt, wo ich das nicht mehr Anwendbare weggelassen, Irrthümer berichtigt und die Körner von der Spreu getrennt habe. Diese Vorzüge werden jedem in der Jagdliteratur Bewanderten auffallen, ohne dass ich nöthig hätte darauf aufmerksam zu machen. Wer aber das Vorzügliche absichtlich nicht bemerken und alles verkehrt auslegen will, ein solcher Kritiker verdient um so viel weniger Rücksicht, da er durch die Recension selbst bewiesen hat, dass er kein Weidmann ist. — Wie würde es sonst möglich seyn, dass er bey seiner Sucht zu tadeln und zu verdrehen nicht *einen* Gegenstand in der *Naturgeschichte der Jagdthiere*, in dem Theile von der *Wildzucht*, dem *Wildschutz* und der *Wildjagd* zu kritisiren wagte! Wie würde er sonst lächerlich finden können, dass ich die Jagd nicht blos als einen Gegenstand des Vergnügens, sondern auch des Nutzens betrachte; dass ich von einem jährlichen Schiess-Etat spreche; dass ich bey der Administration der Thiergärten die Fütterung berechne; Wildstands-Verzeichnisse oder Wildregister nöthig finde, und eine nachhaltige Jagdwirthschaft empfehle. Auch wird es keinem vernünftigen Menschen einfallen darüber zu spötteln, dass ich das Wild nur zu *der* Zeit, wo es für das Publicum und die Casse am vortheilhaftesten ist, erlegt wissen will, dass ich die ungefähre Stärke des Wildstandes, der ohne zu grossen Nachtheil für die Forst- und Feldwirthschaft Statt finden kann, zu bestimmen suchte, und dass ich nur die Schonung *der nützlichen* Thiere, wenn sie trächtig sind, oder brüten, oder Junge haben, die sich ohne die Mutter nicht ernähren können, empfehle, hingegen *die schädlichen* oder *Raubthiere* zu jeder Zeit der Verfolgung aussetze. Und eben so wenig wird es ein, ausser den Grenzen seines Vaterlandes nur einigermassen bekannter Jäger tadeln, dass ich S. 70 die Ohren des Edel-, Dam-, Elen- und Rehwildes *Lusern*, *Lauscher* oder *Lossen*; die Ohren der Sauen und aller Raubthiere aber S. 47 *Gehöre* nenne, da $\frac{9}{10}$ von allen Jägern Deutschlands diese Benennungen angenommen haben; so wie mir auch Jeder gerne verzeihen wird, dass ich alle kleinen Vögel, und die in Preussen noch nicht ausgestorbenen Thiere, als: *das Elen*, *den Bär*, *den weissen Haasen* und *das Schneehuhn* beschrieben, hingegen den *Seehund*, *das Murmelthier* und *die Haselmaus* — die Rec. beschrieben haben will — weggelassen habe.

Wär ich überzeugt, dass jeder, der mein Lehrbuch für Jäger gekauft hat, oder noch zu kaufen gedenkt, diese gelehrte Zeitung lesen werde, so würde ich jeden Vorwurf des Rec. zu beantworten wissen. Da aber diejenigen, welche solche Blätter lesen, die Recension aus dem rechten Gesichtspunkte betrachten und billiger denken werden; die andern aber, nämlich diejenigen, welche keine gelehrte Zeitungen lesen, meine Vertheidigung doch nicht erfahren; so würde es Schade um die Zeit seyn, wenn ich sie zu einer solchen Arbeit verwenden wollte. — Uebrigens werde ich auf diesem Wege, oder öffentlich für den Rec. nicht weiter zu sprechen seyn. *Berlin* im Jan. 1813.

Hartig.

Antwort des Recensenten.

Wenn Hr. Hartig die Entstehung der Recension seines Lehrbuchs für Jäger, dem Neide, dem Hasse und schrecklichem Zorne zuschreibt: so ist der erste Vorwurf, nemlich der des Neides zu grundlos, als dass er eine Widerlegung verdiente. Es kann hier doch nur vom Antorneid die Rede seyn; aber weder im Jagd- noch im Forstfache liess Rec. jemals das Geringste drucken. Den Hass aber und schrecklichen Zorn lässt Rec. sich gefallen; in so weit ein schlechtes literarisches Produkt im Stande ist, diese Leidenschaften zu erregen. Leider nur ist mit diesem lebhaften Unwillen nicht die Gabe verbunden gewesen, einem Jeden den gerechten Grund dazu anschaulich zu machen; Herr Hartig wenigstens blieb völlig ungerührt. Dieses gehört aber mit zu den Sünden unserer Zeit, — denn jede hat die ihrigen oder vielmehr eine sträfliche Nachsicht dagegen, — dass Jedes, und wäre es das Bekannteste, in neuer Form vorgetragen, auf Beyfall rechnen darf. Ein berühmter Schriftsteller fürchtet seinen erworbenen Ruhm nicht aufs Spiel zu setzen; wenn er in einem, für ihn fremden Fache, wo er Vorgänger hatte, die er nie erreichen wird, ein gewöhnliches Werk herausgibt, das nichts für sich hat als seine neue Form. Macht ihm ein Anderer gegründete Einwendungen, so glaubt er sich gerechtfertigt, und ist es vielleicht auch in den Augen der Menge, wenn er seinem Gegner Machtsprüche und Einseitigkeiten Schuld gibt, ihn einen Afterjäger (ein wunderbares Wort) nennt, und seinen Charakter angreift: statt dass es nur einen Weg für ihn gab, den er zwar andeutete aber nicht wählte, nemlich jeden Vorwurf der Recension zu widerlegen. Rec. kann sich nicht einbilden, dass dem besseren Theile des Publikums daran liegt, solche Zwistigkeiten durchgeführt zu sehen. Angemessener wird es mehr dem Zweck der Literaturzeitung seyn, — welcher Zweck wohl der ist, durch aufgestellte Ansichten die Wahl des Publikums zu erleichtern und seinem Urtheil den Weg zu bahnen, nicht aber es durch Namensautoritäten oder durch Aufzählung der Auflagen, die ein Werk erlebt hat, zu *zwingen*, dass es glaube; — wenn hier kürzlich wieder angedeutet wird, worauf Rec. seinen frühern Tadel gründete. Zuvörderst auf die Erscheinung dieses Werks zu einer Zeit, wo v. Winkells Werk schon in den Händen aller Jäger war. Dieses vortreffliche Buch, von dem Herr von Wildungen (Hartigs Journal für Forst - Jagd und Fischerey - Wesen Jahrgang 1806 pag. 210) urtheilt: Es wird ein ganzes Rudel anderer Jagdschriften entbehrlich machen; hätte den Herrn Hartig durchaus davon zurückbringen sollen, seine Schrift drucken zu lassen. Dann auf die Herabwürdigung der Jagd; welches man freylich in einem Lehrbuch für Jäger am wenigsten suchen sollte. Denn Hr. Hartig suchte nicht etwa nur den Nutzen mit dem Vergnügen zu verbinden, sondern er ordnete Jedes dem Nutzen unter. Selbst das Gefühl muss dem Vortheil weichen. Von einem Geiste, der sich in dem ganzen Treiben und Handeln des Weidmanns ausspricht, kann hier gar die Rede nicht seyn. Alles geht so staatswirthschaftlich und berechnet zu, dass der Jäger nur der Hirte ist, der das Wildpret hütet.

Endlich steht Hr. Hartig in dieser Schrift mit sich selbst in stetem Widerspruch. Die Titel entsprechen nicht dem Inhalt, die Erklärungen nicht der Ausführung u. s. w., so dass man im Grunde weder sagen kann, was er hat liefern wollen, noch was er geliefert hat.

Dass diese Beschuldigungen nur Kleinigkeiten sind, wird ausser Hrn. Hartig wohl Keiner behaupten. Dass sie aber Grund haben, wird Jeder erfahren, der die recensirte Schrift nur oberflächlich durchsieht.

Der Recensent.

Bekanntmachung.

Unter höchster Genehmigung machen wir hiermit bekannt, dass zwar mehrere unserer akademischen Mitbürger, den Gesetzen des Staates gemäss, einstweilen ihre literarische Laufbahn verlassen, die Verhältnisse der Universität, als eines ihrem Charakter treu bleibenden rein-wissenschaftlichen Institutes aber in keinem Stücke geändert sind, und dass die Vorlesungen für die Ausländer und zurückbleibenden Inländer weder jetzt, noch im nächsten Semester unterbrochen werden.

Breslau, den 16. Februar 1813.

Die vereinte Universität zu Breslau.

D. *Augusti*,
h. t. Rector.

Literarische Nachrichten.

Unter den Papieren des Grafen Firmian, die in das allgemeine Archiv zu Mailand gebracht worden sind, hat man auch manche gelehrte Aufsätze gefunden. Ein solcher Aufsatz: Osservazioni sull' antica

distrutta Città di Balceo (in Japygien oder der terra d'Otranto), e sulla Via Trajana, ist in dem Poligrafo Anno II. (1812) N. 51. S. 813, und 52. S. 832 abgedruckt. Aus einer Inschrift der colonia Lupia sieht man, dass ein Theil der via Trajana von Brundisi nach Otranto ging.

Eine bisher ungedruckte Ekloge des Grafen *Matteo Maria Bojardo* ist in demselben Poligrafo No. 42, S. 667 mitgetheilt.

Hr. *Buccelleni*, Professor der schönen Wissenschaften am kön. Lyceum zu Belluno hat eine neue Uebersetzung der Aeneïde bearbeitet, die durch Treue und Genauigkeit sich vor andern auszeichnen soll.

Der Kaiser von Frankreich hat befohlen, dass alle die Zoologie angehenden Doubletten des kais. Museums zu Paris an die Museen der Universitäten des Kön. Italien abgegeben werden sollen.

Ankündigung

einer

vollständigen Ausgabe von Dusseks Werken

auf Pränumeration.

Johann Ludwig Dussek, der vor einem halben Jahre in der Blüthe seiner Kunst und seiner männlichen Kraft der Welt entrissen wurde, hatte noch das Glück genossen, dass seine grossen Vorzüge als Virtuos, und noch mehr, der ausgezeichnete Gehalt und Werth seiner Compositionen, von allen für Musik gebildeten Nationen Europa's einstimmig anerkannt wurden und dass er den sehr bedeutenden Einfluss derselben auf den Geschmack und die Leistungen der guten Klavierspieler in Deutschland, Frankreich, England, und in andern südlichern und nördlichern Ländern, noch selbst bemerken konnte. So verschieden die Urtheile Einzelner aus diesen Nationen, nach dem Stande ihrer eigenen Bildung und dem Eigenthümlichen ihres Charakters und ihrer Neigungen, über Einzelnes, was Dussek hervorgebracht, ausfallen mussten: darin kamen *alle* Einsichtsvolle und Unpartheiische überein: Dussek zeige in seinen Werken eine blühende Phantasie, einen auf das Würdige gerichteten Sinn, einen grossen Reichthum an Ideen, und noch mehr in Gestaltung und Darstellung derselben, ungemeine Kraft, Fülle und Feuer des Ausdrucks, und eben so viel Anmuth und Zartheit desselben, die grösste Gewandtheit, fast in allen Formen sich angemessen, frey und gefällig zu bewegen, und eine, von keinem Klavier-Componisten, wie er auch Namen habe, übertroffene Geschicklichkeit, das Pianoforte, wie es jetzt vervollkommnet ist, in allen seinen Vortheilen zum besten Zweck, zur einnehmendsten Wirkung, zu benutzen und geltend zu machen: was man seinen Werken aber, wie jedem menschlichen Erzeugniss, als Schwächen vorwerfen könne, greife so wenig in das Wesentliche derselben ein, und sey überhaupt so klein, dass es mit den Vorzügen derselben auch nicht in den entferntesten Vergleich gebracht, und fast nur als der Tribut betrachtet werden könne, den der Verfasser der allgemeinen menschlichen Unvollkommenheit, und hin und wieder etwa dem Einflusse besonderer Verhältnisse, dargebracht habe.

So liegt Dusseks Kunstcharakter in den bedeutendern seiner Werke vor aller Welt Augen; diese bedeutendern Werke aber bestehen nicht nur in bey weitem dem meisten, was er in reifern Jahren, während seines Aufenthalts in England, Deutschland und Frankreich, geliefert hat; sondern auch manches aus seiner frühern Zeit gehört offenbar dazu — wie denn Dussek selbst in den letzten Jahren z. B. No. 9, 10, 15 und 35 seiner Compositionen unter seine besten zählte, besonders, was Geist und Leben betrifft.

Durch alles dies bewogen, hatten wir uns schon früher entschlossen, eine *Sammlung der Werke Dusseks* herauszugeben, und sie den, in unserm Verlage erschienenen Sammlungen der Werke Mozarts, Haydns und Clementi's an die Seite zu setzen; Dussek selbst wünschte es, und als wir bey seinem letztem Aufenthalte in Leipzig mit ihm in persönliche, freundschaftliche Verhältnisse getreten waren, wurde auch diese Angelegenheit besprochen, wobey er uns seine Ansichten und Beurtheilungen der meisten seiner Werke mittheilte und uns über den Sinn unterrichtete, in welchem er eine solche Auswahl und Sammlung selbst wünschte. Diese würde daher unter seiner Leitung erschienen seyn, hätte ihn nicht der Tod abgerufen. Doch soll dies unser Vorhaben nicht stören; und nach dem hier Angeführten dürfen wir hoffen, es gemäss der Absicht des Verfassers und zur Zufriedenheit des Publicums auszuführen. Wir machten auch, gleich nach Dusseks Tode, dieses unser Vorhaben vorläufig bekannt; und die häufigen Anfragen darnach, welche uns von der Fortdauer der lebhaften Theilnahme an den Werken unsers Künstlers überzeugen, bestimmen uns, die Ausgabe dieser Sammlung nun nicht länger zu verzögern.

In dieser Sammlung sollen Dusseks bedeutendere Werke *vollständig*, und sie sollen *sehr wohlfeil*, auch sonst für die Abnehmer äusserst bequem geliefert werden. Ueber beydes erlauben wir uns noch einige Anmerkungen.

Fast die ganze erste Hälfte der Werke Dusseks erschien zuerst in England, wo er bis zum Jahr 1800 lebte. Geraume Zeit hindurch wurde nur Einzelnes davon in Deutschland bekannt, und viele seiner bessern Arbeiten aus dieser Zeit wurden es gar nicht. Nur erst nach Dusseks Rückkehr nach Deutschland erschienen mehrere seiner vorzüglichern Compositionen älterer und neuerer Zeit in unserm Verlage, und verbreiteten sich, mit dem Ruhme des Verfassers als Componisten und Virtuosen, nun weiter; doch noch immer sind nicht wenige treffliche Stücke von ihm in

Deutschland ganz unbekannt. Diese werden also hier für Deutsche zuerst geliefert. Unsere Sammlung soll aber nur in dem Sinne vollständig seyn, dass sie ausschliesst, was der Verfasser selbst aus seiner frühern Zeit später nicht mehr achtete, und dass sie sich einschränkt auf Compositionen für Pianoforte allein, oder für dies mit weniger Begleitung. Sonach bleiben die Pianoforte-Concerte, die Compositionen für andere Instrumente, und die für den Gesang, ausgeschlossen. Die minder bedeutenden Klavier-Compositionen sollen nur, wenn die Mehrzahl der Abonnenten es verlangen sollte, erscheinen, und erst in spätern Heften.

Dusseks Werke, auch selbst nur die bessern Klavier-Compositionen, machen schon eine ansehnliche starke Sammlung aus, deren Ankauf zu den gewöhnlichen Preisen für viele minder Begüterte eine ziemlich beschwerliche Ausgabe betragen würde. Wir bestimmen daher, im Vertrauen auf zahlreiche Unterstützung unsrer Unternehmung, den Preis dieser unsrer neuen Ausgabe (die übrigens mit Platten, nicht mit Typen gedruckt wird) für die Pränumeranten nicht höher, als für jeden Heft, in farbigem Umschlage, zu 1 Thaler 12 Groschen Sächsisch (oder 2 Gulden 45 Kreuzer Rheinisch), mithin höchstens auf die Hälfte desjenigen Preises, den die Stücke sonst kosteten, und nach den herkömmlichen Preisen kosten mussten. — Da ferner diese Ausgabe in successiven Heften erscheint, werden die Abnehmer auch hierdurch erleichtert; noch mehr aber dadurch, dass wir den, der auf die ersten Hefte unterzeichnet hat, nicht auch als für die folgenden verbindlich ansehen, sondern nach Ablieferung jedes einzelnen Heftes die Pränumeration bis zur Erscheinung des folgenden offen lassen, und denen, welche schon manche Dusseksche Werke besitzen und sich dieselben in unserer Ausgabe nicht noch einmal anschaffen wollen, einzelne Hefte dieser Ausgabe (doch nicht einzelne Stücke eines Hefts) um den Pränumerationspreis ablassen, so lange dieser nämlich für jeden Heft gültig ist. Die Pränumeration für die beyden ersten Hefte stehet bis Johannis dieses Jahres offen. Wer auf fünf Exemplare abonnirt, erhält 20 pro Cent Rabat oder das fünfte Exemplar frey. Entfernte Musikfreunde können sich mit der Pränumeration an die ihnen nächste Buchhandlung wenden. Diejenigen, welche Antheil zu nehmen entschlossen sind, ersuchen wir, uns bey Einsendung der Pränumerations-Gelder ihre Namen, deutlich geschrieben, mitzutheilen, damit ein Verzeichniss der Beförderer dieser Ausgabe einem der folgenden Hefte beygefügt werden könne. Nach Verlauf der Pränumerationszeit für jeden Heft können die in demselben enthaltenen Werke nicht anders, als zu dem darauf bemerkten Ladenpreise, mithin um das Doppelte der Pränumeration, abgelassen werden.

Der erste Heft, welcher *sechs Sonaten* und die Variationen über die Romanze *Partant pour la Syrie* enthält und mit Dussecks Bildniss geziert ist, wird unverzüglich erscheinen, der zweyte bald nachfolgen. Nach den Vorarbeiten, welche wir getroffen, und bey der beträchtlichen Anzahl gestochener Platten, die wir bereits von Dussekschen Werken besitzen, können dann auch die Fortsetzungen in so kurzen Zwischenräumen erfolgen, als die Mehrzahl der Abonnenten es wünschen wird. Einem der spätern Hefte soll auch ein chronologisches, thematisches Verzeichniss aller Dussekschen Compositionen beygelegt werden.

Leipzig, im März 1813.

Breitkopf und Härtel.

Ankündigungen.

In der *Andreäischen Buchhandlung zu Frankfurt a. M.* sind folgende neue Bücher erschienen:

Brands, Jak., Versuch eines Planes zur Organisation der Bürger- und Landschulen mit besonderer Rücksicht auf Industrieschulen. 8. 1 Fl. 24 Kr. od. 18 Gr.

Bruchstücke zur Menschen- und Erziehungskunde religiösen Inhalts. 4s Stück, die Lehre von Gott. 8. 1 Fl. 48 Kr. od. 1 Thlr.

Creve, C. C., vom Chemismus der Respiration. gr. 4. 1 Fl. 12 Kr. od. 16 Gr.

Elementarbuch für den ersten Unterricht in Volksschulen. 8. 9 Kr. od. 2 Gr.

Gemälde, historisches, der Politik des röm. Hofes seit dem Ursprunge seiner weltlichen Macht bis zu unsern Zeiten. Mit vorzügl. Hinsicht auf die neuesten Kirchenangelegenheiten, a. d. Franz. mit Bemerkungen. gr. 8. 54 Kr. od. 12 Gr.

Leinwand, über dessen Verfertigung in der Haushaltung, eine Anleitung für Hausfrauen und Töchter. 8. 1 Fl. 12 Kr. od. 16 Gr.

Schneiders, Eul., Gedichte. 5te Aufl. 8. 40 Kr. od. 10 Gr.

Zur Ostermesse erscheint bey uns:

W. Gesenius hebräische Grammatik, oder: *Hebräisches Elementarbuch, erster Theil.*

Anordnung, Eigenthümlichkeit der Ansicht und Klarheit der Darstellung werden diese Grammatik, als vorzüglich nützlich beym Unterricht auf Schulen und Universitäten, gewiss auf eine ausgezeichnete Weise empfehlen.

Den *zweyten*, bald nachfolgenden Theil des Elementarbuchs bildet ein mit dieser Grammatik in Verbindung stehendes *hebräisches Lesebuch*, welches in zwey Cursen Excerpte aus den historischen und poetischen Abschnitten des A. T. mit kurzen Einleitungen, Anmerkungen und einem Wortregister enthält.

Rengersche Buchhandl. in Halle.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des April. 90. 1813.

Philosophie.

Erläuterung einiger Hauptpuncte der Philosophie. Mit Zugaben über den neuesten Widerstreit zwischen Jacobi, Schelling und Fr. Schlegel. Jedem Freunde der höheren Cultur im deutschen Vaterlande! Von Dr. *Jak. Salat*, königl. bayer. Rath und Professor. Landshut, bey Joseph Thomann. 1812. XVI u. 559 S. gr. 8. (2 Thlr. 16 Gr.)

Wer irgend eine von den zahlreichen Schriften des Verfs. ohne Vorurtheil, und ohne sich durch die in denselben herrschende besondere Darstellungsweise irren zu lassen, zur Hand genommen hat, der wird gewiss darin den Geist der Wahrheit, das Ringen nach wissenschaftlicher Deutlichkeit, die Sorgfalt im Prüfen und Beurtheilen entgegengesetzter Ansichten, und in letzterer Hinsicht namentlich das wahrhaft humane Bestreben, die Lehre überall von der Person zu unterscheiden, und jeder entgegengesetzten Meinung die Seite abzugewinnen, von welcher sie in dem Kopfe eines Denkers als wahr erscheinen konnte, nicht verkannt haben. Auch die hier zu beurtheilende Schrift zeichnet sich durch die genannten Tugenden aus; und wenn sie dessen ungeachtet bey Vielen, selbst unter denen, welche mit dem Vf. ähnlich denken, nicht Beyfall finden, wenn sie nur von Wenigen eigentlich durchgedacht werden sollte; so würde der Grund davon nicht sowohl in dem liegen, *was* der Vf. sagt, als vielmehr in der Art und Weise, *wie* er seine Gedanken mittheilt. Die Kunst ein Buch zu *machen* (*faire un livre*), über welche sich Garve einmal irgendwo mit Rücksicht auf die Schriftstellerey der Deutschen sehr richtig geäussert hat, ist dem Vf. zu wenig eigen. Durch die Weitschweifigkeit seines Vortrags, durch die häufigen Seitenblicke, Digressionen und gelegentlichen Anmerkungen, womit er seinen Gedankengang unaufhörlich unterbricht, durch die dabey unvermeidlichen Wiederholungen, ja auch durch die Anordnung und Folge der einzelnen Untersuchungen selbst erschwert er es seinen Lesern ungemein, einen Ueberblick über den Zusammenhang seiner Behauptungen im Ganzen zu gewinnen, sich an dem einmal Gesagten fest zu halten, und bey den einzelnen, besonders polemischen Discussionen leicht und sicher zu orientiren. So frey der Vf. von der Einseitigkeit derer ist, welche in allem, was sie lesen oder worüber sie sprechen, nur sich selbst und das Verhältniss fremder Ansichten zu den ihrigen vor Augen behalten, so sehr verfällt sein Vortrag in den entgegengesetzten Fehler einer philosophischen Diffluenz. Ueber dem an sich lobenswerthen Bestreben, allseitige Rücksichten zu nehmen, nichts Gutes unbeachtet zu lassen, überall möglichst zu bessern und zu vereinigen, entfernt er oft die Aufmerksamkeit seiner Leser von dem Nächsten, wovon eben die Rede war oder seyn sollte; der an sich einfache Zusammenhang der Gedanken wird dadurch unabsichtlich versteckt, und der Vf. dürfte es einem minder ausharrenden Leser seiner Schriften nicht zu sehr verargen, wenn derselbe urtheilen sollte, es fehle ihm selbst an jener Einfachheit und Bestimmtheit der Ansichten von Philosophie, ohne welche auf die Untersuchung einzelner Gegenstände kein wahres und wohlthätiges Licht übergehen kann. Wenn der Zweck gegenwärtiger Recension es verstattete, so würden wir die psychologische Wahrheit dieser Bemerkungen leicht an einzelnen Stellen des anzuzeigenden Buchs, ja sogar an den Aeusserlichkeiten der Schreibart, an den nutzlos vervielfältigten Auszeichnungen der Worte durch Schriftformen und Zeichen aller Art, an den fast auf allen Seiten wiederkehrenden Verweisungen auf die eignen Schriften des Verfs., wo oft nur dasselbe in derselben Manier gesagt ist u. s. w., nachweisen können.

Das Werk nennt sich: *Erläuterungen* einiger H. d. Ph.; etwas weniger bescheiden würde es auch haben *Berichtigungen* genannt werden können. Denn der Verf. geht überall geflissentlich darauf aus, die Richtigkeit der ihm eigenen Lehren und Ansichten durch berichtigende Vergleichung mit dem Abweichenden in der Vorstellungsweise Anderer nach Form und Materie zu erweisen. Hiegegen wäre nun wohl nichts zu erinnern, und es käme nur darauf an, dass diejenigen Ansichten, nach welchen Andre berichtiget werden sollen, in sich selbst gehörig begründet, und dem Leser deutlich genug als solche vor Augen gelegt wären. Wiefern es hieran in dem vorliegenden Werke fehle, wird sich zeigen, wenn wir den Verf., so weit es die Schranken einer Rec. verstatten, durch die einzelnen Hauptpuncte seiner Untersuchungen begleiten.

Die auf dem Titel genannten polemischen Zugaben machen den kleinsten Theil des Ganzen aus,

und wir werden ihrer am Schlusse gedenken. Die Schrift selbst (von S. 1—450) zerfällt in vier Hauptabtheilungen, deren Inhalt folgender ist. 1) *Das Absolute oder die göttlichen Dinge.* Hier wird von den verschiedenen Arten zu philosophiren, von den Systemen, zu welchen jede derselben consequenter Weise führe, von dem Absoluten und dessen Bedeutung, von dem Verhältnisse zwischen Gott, Mensch und Natur, von der Vernunft als dem Göttlichen in dem Menschen, von dem Wahren, Guten und Schönen, dem Religiösen und dem Moralischen, und zuletzt von dem Wesen der Dinge gehandelt. — 2) *Das Ideale und Reale, nebst dem Gegensatze „Subject und Object."* Diese Abtheilung untersucht die in ihrer Ueberschrift genannten Begriffe und Verhältnisse, und das Vorkommen derselben in den herrschenden Systemen der Philosophie. — — 3) *Wesen und Form; Metaphysik und Logik. Differenz der Physik von der Metaphysik.* Hier wird entwickelt, wie das Wesen zur Form sich verhalte, und beyde in der Philosophie neben einander bestehen; ferner was dem zu Folge das metaphysische und das logische Element der Philosophie sey; wie sich mithin der Logiker zum Sophisten, der Metaphysiker zum Mystiker verhalte; wie die angegebene richtige Unterscheidung zwischen Wesen und Form die einzige wissenschaftliche Schutzwehr gegen den Hyperdogmatismus sey, und wie sich demnach die echte Metaphysik zu der eigentlichen Physik verhalte. — 4) *Wie kömmt die Philosophie, in irgend Einem, zu Stande?* Dieser Abschnitt scheint Rec., nächst dem ersten, der wichtigste im Ganzen zu seyn. Philosophie wird hier auf Offenbarung (nicht die positive), gegründet, und das Verhältniss der Vernunft zur Offenbarung genauer erörtert. Es wird gezeigt, wie diess nur auf dem eigentlich philosophischen Standpuncte erkannt werden könne. Weiter wird Mathematik als Vorbereitung zur Philosophie dargestellt, und der Kantische Kriticismus, so wie das Verhältniss zwischen Vernunft und Erfahrung, beurtheilt. Zuletzt noch Betrachtungen über das Verhältniss zwischen Idee und Begriff im Gebiete der Philosophie, über das philosophische Organ, über Wissenschaft und Weisheit. — Unsre Leser sehen schon aus dieser kurzen Uebersicht des Inhalts, und aus der darin als unbequem und willkürlich in gleichem Grade erscheinenden Vereinzelung verwandter Materien, dass es fast unmöglich seyn mag, den Ideengang des Vfs. in einem leicht übersehbaren Auszuge vollständig wiederzugeben. Wir halten es daher für zweckmässiger, nur diejenigen Puncte herauszuheben, aus welchen unsre Leser den Geist dieses Werks hinlänglich erkennen, und an welche wir zugleich die uns vorzüglich wichtig scheinenden Bemerkungen am füglichsten anknüpfen können.

Der Verf. beginnt mit dem Satze, dass es unter den Denkern, der Natur der Sache nach, nur *zwey Classen* geben könne. Entweder nämlich 1) gehe man *vom Sinnlichen aus*, und gehe, wenn man anders *consequent* verfahren wolle, *nicht darüber hinaus*, so dass auch das durch Steigerung des Sinnlichen zu gewinnende *Höhere* im Grunde doch nur ein Sinnliches bleiben müsse. Oder 2) man gehe vom *Uebersinnlichen* aus, und steige von diesem zum Sinnlichen herab; dann ergebe sich durch *Unterordnung* des letztern unter das erstere die wahre *Einheit* beyder, und das *wahrhaft Höhere* erscheine im Erstern. In dieser Beziehung unterscheidet der Verf. theils schon S. 3, theils noch bestimmter S. 39 fg., 337 fg. und öfter, *drey Gesichtspuncte*, welche von dem reflectirenden Denker gefasst werden können: a) den *naturalistischen*, da man vom Sinnlichen ausgehe, und mithin (der vorangegangenen Behauptung gemäss,) in dem Menschen nur ein potenzirtes sinnliches oder Natur-Wesen erblicke; — b) den *philosophischen*, da man von der Idee, vom Geiste, vom Uebersinnlichen ausgehe, und durch Unterordnung des Sinnlichen den absoluten Gegensatz zwischen Geist und Körper vermeide; diess sey der allein echte Gesichtspunct; — c) den *pädagogischen*, da man zwar auch vom Sinnlichen zum Uebersinnlichen aufsteige, jedoch nur unter stillschweigender Voraussetzung des letztern, und nur, um den Gang der Cultur und Entwickelung beobachtend zu verfolgen. Dieser Gesichtspunct sey zulässig, so lange er nicht an die Stelle des philosophischen gesetzt werde, er werde aber unzulässig im entgegengesetzten Falle. Denn dann gewinne man bey ihm doch das wahrhaft Höhere nicht; man bleibe zwar nicht in den Schranken des Sinnlichen befangen, (eben weil man das Uebersinnliche von vorn herein stillschweigend vorausgesetzt habe,) aber man könne consequenter Weise (?) doch Höheres und Niederes nur coordiniren, anstatt sie zu subordiniren, und daraus folgen mehrere Ungereimtheiten.

In allen diesen Behauptungen nun, welche auf den Fortgang des Werkes von entschiedenem Einflusse sind, können wir dem Vf. nicht folgen. Die Rede kann nämlich seyn entweder blos von der Methode beym Philosophiren, d. h. von der Art und Weise die gewonnene Ueberzeugung systematisch zu ordnen und darzustellen, oder von dem innern Grunde und Zusammenhange der Ueberzeugung von der Wahrheit des Sinnlichen und Uebersinnlichen selbst. Beydes hat der Verf. ununterschieden gelassen, und somit verwechselt. Seine Unterscheidung der zwey möglichen Classen von Denkern, u. sofort des naturalistischen und philosophischen Gesichtspunctes, *soll* mehr die Art und Weise bezeichnen, wie überhaupt echte philosophische Ueberzeugung zu *gewinnen* sey; und hier geben wir dem Vf. in so weit ganz Recht, als er behauptet, dass das Uebersinnliche, (wofür weiterhin auch das Uebernatürliche und Göttliche genannt wird,) nicht aus dem Sinnlichen, (welches hier gleichbedeutend mit dem Natürlichen ist,) durch allmälige Steigerung entwickelt werden könne, sondern unabhängig von jenem und unmittelbar ergriffen werden müsse.

Allein diess ist nicht die einzige Behauptung des Verfs., sondern er sagt auch noch, dass das Uebersinnliche *vor* dem Sinnlichen anerkannt werden müsse, dass also die Gewissheit des letztern durch die des erstern *bedingt* sey. „Dem Uebersinnlichen, heisst es S. 2, „kömmt der Primat und hiermit eine „absolute Macht zu; wer also dasselbe wirklich er„griffen hat, der vermag ein Band zum Hinab- u. „Heraufsteigen von dem einen zum andern zu „knüpfen.“ Dieses letztere ist eben so unerwiesen als unerweislich. Hat der Verf. an die logische Bedingtheit der Ueberzeugung vom S. durch die vom Ueb. gedacht; so gibt es bekanntlich eben sowohl Prosyllogismen als Episyllogismen, und man begreift nicht, wie die Consequenz zwar nicht das Herabsteigen vom Höhern zum Niedern, aber doch das Hinaufsteigen von diesem zu jenem verhindern könne. Hat ihm der innere (metaphysische) Grund der menschlichen Ueberzeugung von göttlichen Dingen vorgeschwebt; so begreifen wir nicht, wie er, des neueren Idealismus entschiedener Gegner, eine Art von Ableitung des Natürlichen aus dem Uebernatürlichen zulassen könne, welche mehr sey als logischer Formalismus. Wir können nicht anders als vermuthen, dass sich der Verf. über den wahren Grund der Ueberzeugung von dem Uebersinnlichen in psychologischem Dunkel befinde. Diess wird immer wahrscheinlicher, je mehr man erwägt, wie er den *pädagogischen Standpunct* zwischen die genannten beyden andern eingeschoben hat. Hier kann er offenbar nicht mehr den Grund unsrer Ueberzeugung, sondern nur die wissenschaftliche Darstellung derselben vor Augen gehabt haben, und man sieht bald, wie das eine mit dem andern vermengt wurde. Denn wodurch unterscheidet sich der pädagog. Standpunct von dem philosophischen? Nur durch die Form. Und wodurch von dem naturalistischen? Nur durch die Materie. Wäre hier der Vf. tiefer eingegangen, so würde sein Scharfsinn ihm bald gezeigt haben, dass sein pädagog. Standpunct, als verschieden von jenen beyden und namentlich von dem philosophischen betrachtet, nichts anders sey, als die echt *analytische Methode* in der Philosophie. Er würde dann weiter eingesehen haben, dass der Naturalist sich eben sowohl, als der sogenannte eigentliche Philosoph, auf dem pädagog. Standpuncte befinden (d. h. die analytische Methode befolgen) könne, und dass eben diess auch umgekehrt von der synthetischen Methode gelte, welche nach den dem Vf. angeschuldigten Verwechslungen blos bey dem philosophischen Gesichtspuncte scheint Statt finden zu können.

Welchen nachtheiligen Einfluss diese Verwechslung und das damit zusammenhängende Verkennen der eigentlichen Analysis in der Philosophie auf die wichtigsten Lehren des Vfs. gehabt habe, wird sich zum Theil aus dem Folgenden ergeben. Wir erwähnen jetzt nur den Einfluss, der sich hin und wieder in dem polemischen Theile des vorliegenden Buches zeigt. Wenn der Verf. z. B. gegen *Kant* argumentirt (S. 359 fg.), oder gegen *Fries* (S. 367 fg. u. a.), so findet er den Grund der ihm missfälligen Behauptungen jener Männer darin, dass sie „den pädagogischen Gedankengang an die Stelle des philosophischen gesetzt haben.“ Darin kann aber der Grund nicht liegen, man mag die Worte des Verfs. mehr von der Form oder mehr von der Materie der Systeme jener Männer verstehen. Denn beyde gingen von dem Niedern aus, beyde gelangten zu dem Höhern; aber keiner von beyden hat das Höhere dem Niedern coordinirt, obgleich auch keiner von beyden mit dem Vf. behaupten würde, dass die Subordination des N. unter das Höhere durch die *erste* Anerkennung des letztern bedingt sey. Was der Verf. an Kant und Fries, zum Theil nicht ohne Grund, tadelt, beruht auf dem Formalismus in beyden Systemen, und darauf, dass die denselben zum Grunde liegende (psychologische oder anthropologische) Analysis theils einseitig, theils unvollendet geblieben ist; (daher das, was der Verf. Intellectualismus nennt.) Dass aber Beyde analytisch verfuhren, (= auf dem pädagog. Standpuncte standen und beharrten,) diess war von jeher die Weise der bedeutendsten Reformatoren in der Philosophie, und muss auch diesen vielmehr zum Lobe als zum Tadel gereichen. Unser Vf. scheint aber das, was z. B. *Kant* den kritischen, *Fries* den anthropologischen, *Weiss* den psychologischen Standpunct zur Begründung und Auferbauung der Philosophie genannt wissen wollen, gar nicht gehörig beherziget zu haben. Und doch lag es ihm nahe genug; ja er verfährt selbst nicht anders als psychologisch (oder anthropologisch), wenn er z. B. von der Entwicklung der Vernunft, der Idee u. s. w. handelt, und überhaupt in sofern er den pädagog. Standpunct zulässt. Dadurch, dass der Verf. diess nicht erkannt hat, haben die Grundlehren desselben vom ersten Ergreifen des Göttlichen, von der Offenbarung u. s. w. ganz den Charakter des Idealismus erhalten, dessen Ungründlichkeit er in andern Puncten sehr treffend darzulegen weiss; dieser erscheint in so weit sogar consequenter der Form nach, als das System des Verfassers.

Wir gehen weiter. Nachdem der Vf. sich des Wortes: *das Absolute*, angenommen, und zu mehrerer Sicherheit seines Gebrauches zwey Bedeutungen desselben unterschieden hat, so dass es entweder das *Unbeschränkte* = Vollkommene bedeute, oder nur das *Unbedingte* durch Zeit und Raum (eine Unterscheidung, aus deren Vernachlässigung mehrere Fehler der Identitätslehre erklärt werden); so bestimmt er nun das *Verhältniss des Menschen zu Gott und zu der Natur* dahin, dass das Absolute der Gottheit in beyden Bedeutungen zukomme, dem Menschen nur als Unbedingtes, der Natur in keinen von beyden Bedeutungen. Demnach ist der Mensch von der Gottheit nur dem *Grade* nach unterschieden (?), obgleich dieser Gradunterschied unendlich ist, von der Natur aber der *Art* und dem Wesen nach (?). Um diess zu erläutern, unterwirft der Vf.,

wie billig, die *Vernunft* einer nähern Betrachtung, als in welcher und mittels welcher Natürliches und Uebernatürliches in dem Menschen vereinigt sey. Die Vernunft nun lässt sich (S. 61 fg.) theils als Anlage, theils in deren Entwickelung betrachten. Als *Anlage* gehört die Vernunft noch nicht dem Individuum oder Subjecte als solchem an, sondern macht den allgemeinen Charakter der Menschheit aus (S. 42), und ist das unentwickelte Göttliche in ihm. Die erste Stufe ihrer Entwickelung ist durch Erziehung bedingt, welche ursprünglich von Gott selbst ausgeht, und dem Menschen das Eine, absolut Höhere, welchem er schlechthin huldigen soll, ankündiget oder offenbaret. Diese Entwickelungsstufe findet sich noch *vor* jedem Acte der individualen Menschheit ein, und bedingt zunächst die freye Thätigkeit als solche: sie ist das *Gewissen.* Tritt nun nicht ein Abfall des Menschen von Gott ein (S. 43), so kömmt die zweyte Entwickelungsstufe hinzu, und die Vernunft realisirt sich in dem Individuum, als *Geist,* nämlich zuerst in praktischer Bedeutung als vernunftgemässes Leben, dann auch in theoretischer als vollendete Wissenschaft. Dem zufolge lassen sich (nach S. 325 fg.) auch drey Stufen der Entwickelung der Vernunft, und drey Media solcher Entwickelung unterscheiden: die Vernunft entwickelt sich a) mittels der *Erziehung* zur *Offenbarung*, b) mittels des *Willens* zum *Glauben* des Gewissens, c) mittels des *Verstandes* zur *Wissenschaft.* — (Wir können hierbey für jetzt nur soviel erinnern, dass diese letzten Bestimmungen den zuerst S. 61 fg. gegebenen nicht ganz entsprechen, namentlich in Hinsicht der zur Vernunftentwickelung mitwirkenden Selbstthätigkeit des Subjects. Der Vf. kann mit Recht sagen, das Gewissen gehe vor der freyen Selbstthätigkeit her, denn es besteht und regt sich in dem Menschen ohne sein Zuthun. Allein wenn er nachher den Glauben, welchen er selbst S. 329 die unmittelbare Ueberzeugung der Vernunft nennt, mittels des *Willens* entwickelt werden lässt, so ist diess nicht mehr von den unwillkürlichen Regungen des Gewissens, sondern von der freyen sittlichen Richtung des Gemüthes auf das im Gewissen vorgehaltene Höhere zu verstehen. Uebrigens erscheint diese Theorie der Vernunftentwickelung auch dadurch als mangelhaft, dass sich zwar die zweyte Stufe aus der ersten, aber nicht eben so die dritte aus der zweyten hervorgehend denken lässt. Die dritte Stufe steht entweder ganz ausser Verbindung mit den vorigen, oder könnte doch aus der ersten, nämlich aus der göttlichen Erziehung der Vernunftanlage, ohne die zweyte abgeleitet werden. Es fehlt dem Verf. hier wieder an Psychologie.) — Unsre Leser sehen nun schon aus diesem von dem Vf. angenommenen Bildungsgange der Vernunft, dass dieselbe, nach seiner Ansicht, des Göttlichen und Absoluten ursprünglich nicht theilhaftig werden könne durch sich selbst, sondern dass es ihr *in ihrer Anlage gegeben* seyn müsse, und dass sie den individualen (factischen) Besitz desselben nur durch die freye, *sittlich praktische Richtung* auf jenes Gegebene erlange. Diese, bereits vor mehrern Jahren von Hrn. *Rückert* (in der Schrift: der Realismus) und Hrn. *Weiss* (in dessen Winken über eine durchaus praktische Philosophie) aufgestellte, Idee einer in ihrem innersten Wesen praktischen Vernunft wird von Hrn. Salat auf eine ihm eigenthümliche Weise, von Jenen sehr abweichend, erläutert. Unserm Vf. nämlich ist (S. 298 fg.) das Erste: die *Ankündigung* des Absoluten, welche er auch *Offenbarung* nennt. Diese geht von der Gottheit aus, geht vor jedem dem menschlichen Individuum zukommenden Acte vorher, und ist der *objective Grund* der Philosophie als Wissenschaft, so wie der Vernünftigkeit des Subjectes selbst. Das Zweyte ist die *Anerkennung* jener (ursprünglich in höherem Sinne *äussern*) Offenbarung, welche auch der *Glaube* genannt wird; diese geht in dem Uracte des innern Lebens vor, ist also das ursprünglich Praktische in dem Menschen, die idealische Richtung seines Geistes, und macht den *subjectiven Grund* der Philosophie als Wissenschaft aus. Das Dritte ist die eigentliche *Erkenntniss* des Absoluten, welche den Glauben zur *Wissenschaft* entwickelt, und das ihm anfänglich (als blosser Gewissenhaftigkeit) anhangende Dunkel zur vollkommenen *Gewissheit* läutert. So nennt der Vf. die Philosophie *praktisch* ihrem *Wesen* nach, und *theoretisch* ihrer *Form* nach. So ist nach ihm auch die *Idee* (als die eigenthümliche Form der Vernunft), ursprünglich eine *vernünftige Anschauung*, welche der Vf. aber S. 395 sorgfältig von der intellectualen Anschauung, als welche nur eine verständige sey, unterscheidet. So ist die Idee ursprünglich *angeboren* zu nennen in Rücksicht auf die Anlage, mit welcher sie dem Menschen, als Gabe Gottes, inwohnt; sie ist aber auch als *erworben* zu betrachten, und steht dann zunächst, in Rücksicht auf das Gewissen, mit dem *Gefühle* in Verbindung. Durch den Verstand aber erst wird sie vollkommen realisirt, und erhält die Form des *Begriffes.* Die Idee kann also, durch die Anerkennung des Absoluten, das Eigenthum jedes Menschen werden; aber nur der, in welchem der Verstand im entsprechenden Grade realisirt ist, besitzt das eigentliche *Organ der Philosophie.*

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Denkübungen, ein Schulbuch für Bürgerschulen und diejenigen Classen gelehrter Schulen, in welchen der eigentlich philosoph. Unterricht vorbereitet wird, von *C. Ch. G. Zerrenner*, Pred. an d. Kirche zum h. Geist in Magdeburg. Leipzig b. Barth 1812. IV u. 100 S. 8.

Der Hr. Vf. hat bereits ein mit verdientem Beyfall aufgenommenes Hülfsbuch bey den Denkübungen (in 4. Bänden) herausgegeben; damit muss gegenwärtiges Schulbuch als Leitfaden verbunden werden. Es ist in 3 Abschn. getheilt, 1. Erklärung allgemeiner vorbereitender Begriffe, 2. populäre Psychologie und Logik, 3. Hauptbegriffe der Rechts- und Sittenlehre; und zweckmässig ausgeführt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 6. des April. 91. 1813.

Philosophie.

Beschluss

der Rec. von D. *Jak. Salat's Erläuterung einiger Hauptpuncte der Philosophie.*

Diese Mittheilungen werden hinreichen, um die Art und Weise, wie der Vf. seine Philosophie begründet und ihre Hauptlehren darstellt, zu charakterisiren. Wir müssen eine genauere Prüfung derselben Andern überlassen, und bemerken nur, um doch einigen Stoff dazu zu geben, wie der Vf. von dem rechten Wege dadurch abgekommen zu seyn scheint, dass er sich über die wahre Natur des sogenannten „pädagogischen Standpunctes" nicht klar geworden ist. In dem Resultate, dass die Vernunft ursprünglich nicht durch sich selbst sey, dass sie des Göttlichen nicht aus eigner Macht theilhaftig werde, sondern mit ihrem ganzen Wesen auf einem von ihr verschiedenen, realen, und wohlverstanden allerdings objectiv zu nennenden Grunde beruhe, hierin stimmen wir dem Vf. vollkommen bey. Allein uns gelten diese und ähnliche Sätze nur in so fern für wahr, als sie in den Thatsachen des vernünftigen Bewusstseyns oder der innern Erfahrung *nach*gewiesen, und dadurch allerdings zugleich *be*wiesen (vergl. S. 483) werden können. Bey dem Vf. aber erscheinen sie anders. Sein System hebt mit einer rein speculativen Behauptung von der Offenbarung Gottes und von der an die allgemeine (nicht individuale) Anlage zur Vernunft gerichteten Ankündigung des Absoluten an; weshalb er auch selbst seine Ansicht (S. 311) lieber metaphysisch genannt wissen will, als psychologisch oder praktisch. Diess ist nun zwar ganz natürlich bey dem Verf., weil er von dem Uebersinnlichen *ausgehen* zu müssen glaubte. Allein *dass* er es *müsse*, hat er, wie wir oben gesehen haben, nicht bewiesen, und *wie* er es *könne*, ist eben so wenig dargethan worden. Ja es ist leicht zu finden, dass der Vf. zu seinen Lehren von der Natur der Vernunft, auf welchen am Ende doch seine ganze Theorie von der Ankündigung des Absoluten beruhen muss, selbst nur auf psycholog. Wege gelangt sey, und dass nur das Nichtkennen dieses Weges seiner Philosophie den, mit ihm ganz unvereinbaren, dogmatisch-speculativen Charakter gegeben habe. Diesen Charakter aber trägt sie, ob sie gleich ihrem Wesen nach praktisch und ihrer Form nach theoretisch genannt wurde, unleugbarer Weise. Denn was der Vf. von der, vor jeder subjectiven Thätigkeit vorausgehenden, Ankündigung und Anerkennung sagt, ist gewiss mehr als Form. Ueberdiess behauptet der Vf. ausdrücklich (S. 190, 366 u. öfter), dass mit der Anerkennung des Absoluten das wahre „An Sich" der Dinge erfasst werde; auch bedient er sich des Ausdrucks „Gnade" in Beziehung auf die Offenbarung dergestalt, dass man wohl sieht, er habe die obersten Sätze seines Systems ganz in dogmatisch-speculativem Sinne genommen.

Eine neue Bestätigung dieses unsers Urtheils finden wir in der Art, wie der Vf. sich über die *innere Erfahrung* erklärt, welche von den neuern Freunden der ehemals kritisch genannten Philosophie als Quell aller philosophischen Einsicht aufgestellt wird. Irgend ein Recensent (nicht Schreiber dieses), hatte dem Vf. gelegentlich die Einwendung gemacht: „Wird denn das Moralgesetz nicht, indem es sich uns ankündigt, ein Gegenstand des innern Sinnes?" Hiegegen argumentirt nun der Verf. (S. 371 fg.) dergestalt, dass er theils, was jetzt innerer Sinn (= unmittelbares Bewusstseyn der Gemüths-Handlungen und Zustände,) heisst, mit dem von Kant in engerer Bedeutung gebrauchten Begriffe der Sinnlichkeit verwechselt, theils das von jenem Rec. gewählte Wort „Ankündigen" nicht nach dem gemeinen Sprachgebrauche, sondern nach der von ihm, dem Vf., festgesetzten Bedeutung (= Offenbarung) beurtheilt. Der Vf. wird uns also verzeihen, wenn wir ihn beschuldigen, dass er die innere Erfahrung, zum Nachtheile seiner ganzen Philosophie, weder genugsam erwogen noch auch gehörig erkannt habe. Wenn er also S. 372 sagt: „Zuvörderst überlassen „wir die sogenannte innere Erfahrung, deren Ge„genstand eigentlich nur Sinnliches ist, der Empi„rie, heisse man diese auch empirische Psycholo„gie;" so hat ihm diese idealistisch-vornehme Abfertigung selbst den grössten Nachtheil gebracht. Und wenn er gegen *Fries* (S. 431) sich also vernehmen lässt: „wie soll denn die Selbsterkenntniss oder die „Psychologie uns darüber belehren, welche philoso„phische Ueberzeugungen (!!) wir in uns haben „und (?) haben müssen?!" — *sic* — so ist die Sache mit einigen Frage- und Ausrufungszeichen nicht abgethan, sondern man wird dem Vf. zurufen: da siehe nur selbst genauer nach; *γνωθι σεαυτον*!

Noch läuft eine Unterscheidung durch das ganze vorliegende Werk hindurch, deren Berücksichtigung dazu beytragen kann, unser Urtheil über die wesentlichsten Eigenthümlichkeiten und Mängel desselben zu erhärten. Der Vf. setzt häufig *Leben* und *Wissenschaft* einander entgegen, und nennt jenes auch das reine, innere Leben; er sagt, dass z. B. die Anerkennung des Absoluten in die Sphäre des Lebens, die Erkenntniss desselben aber in die Sphäre der Wissenschaft falle, mithin auch die Wissenschaft abhängig von jenem (reinen, innern) Leben sey und auf dasselbe, als auf das Wichtigere, zurückgehe; dass ferner die Poesie und Contemplation dem Leben, die Philosophie und Speculation aber der Wissenschaft zukomme; dass die Ideen ursprünglich im Kreise des Lebens einheimisch seyen, und von da erst in die Sphäre der Wissenschaft übergehen u. s. w. Diess alles hangt mit dem von dem Vf. behaupteten, subjectiv praktischen, Grunde der Philosophie genau zusammen, und enthält unstreitig viel Wahres. Allein wenn der Vf., wie wir in Ermanglung einer ausdrücklichen Erklärung nur vermuthen können, unter *Leben* im Gegensatze der Wissenschaft den Inbegriff aller derjenigen Gemüthsthätigkeiten und Zustände verstanden hat, welche das Entstehen und zugleich den wesentlichen Inhalt der wissenschaftlichen Philosophie psychologisch bedingen; so hat er sich selbst factisch für diejenige Begründung der Philosophie erklärt, welche er theoretisch verwirft: denn das Leben, durch welches er die Wissenschaft selbst bedingt seyn lässt, ist dann offenbar nichts andres, als das Object der Selbsterkenntniss oder der innern Erfahrung. Wie wenig indessen der Verf. diesen Punct festgehalten habe, zeigt sich unter andern aus seiner Ansicht von dem Verhältnisse der *Religiosität* zur *Moralität* (S. 67 — 94). „Im Kreise des *Lebens*, sagt er, geht das Religiöse dem Moralischen, im Kreise der *Wissenschaft* dieses jenem voran; dennoch ist beydes *ursprünglich Eines.*“ (Man bemerke, dass hier nicht die Einheit durch Unterordnung gemeint ist, welche der Vf. sonst als die einzig echte aufstellt, die er aber hier blos für den pädagogischen Standpunct gelten lassen will; sondern wirkliche Indifferenz.) Diese Behauptung nun scheint in Widerspruch mit den übrigen Ansichten des Verfs. zu stehen. Der Vorrang des Religiösen im *Leben* entspricht der Idee von einer ursprünglich praktischen, von Anerkennung des Absoluten ausgehenden Philosophie; die ursprüngliche *Einheit* des Religiösen und Moralischen aber widerstreitet der Art, wie der Verf. die Ankündigung des Absoluten als aller individualen Thätigkeit vorangehend und sie bedingend aufgestellt hatte. Für Rec. ist auch aus dieser Verwickelung der einzige Ausweg — kritische Psychologie.

Jedoch die Schranken einer Rec. hindern uns, diese Betrachtungen fortzusetzen, obgleich die vorliegende Schrift noch reiche Veranlassung dazu darbietet. Da die Ansichten des Vfs. bereits aus frühern Schriften desselben, namentlich seiner Religion philosophie, Moralphilosophie, und dem Buche: Vernunft und Verstand, bekannt sind, und hier nur wissenschaftlich enger zusammengestellt, im Wesentlichen aber unverändert erscheinen; so haben wir nur die wichtigsten und über das Ganze entscheidenden Puncte herausheben wollen. Wir wenden uns nun noch mit Wenigem zu den „*Zugaben*“ der vorlieg. Schrift, S. 450 fg. *über den neuesten Widerstreit in den wissenschaftlichen Ansichten der Hrrn. F. H. Jacobi, F. W. J. Schelling* und *F. Schlegel.*

Sie zerfallen in drey Abschnitte, deren erster überschrieben ist: *Ueber Jacobi's Nichtwissen, oder: ist es das Interesse der Wissenschaft, dass kein Gott sey?* Dieser Abschnitt stimmt im Ganzen mit den Urtheilen des Hrn. *Weiss* in dessen Buche: von dem lebendigen Gott, überein, nur dass unser Vf. sich weit ausführlicher, als jener, über seinen Gegenstand verbreitet. Vorzüglich wird man hier mehrere beherzigungswerthe Bemerkungen über die logische Unbestimmtheit in der Terminologie Jacobi's finden; sodann werden auch einzelne Lehren desselben, namentlich über die von ihm behauptete positive Wahrheit, Eingebung, über den lebendigen Grund der Philosophie u. a., näher und beyfällig betrachtet. Ohne die Kritik einer Kritik zu schreiben, können wir hier nicht ins Einzelne gehen, sondern müssen uns auf die eine Bemerkung beschränken, dass der Vf. den Sinn Jacobi's in allen denjenigen Puncten schwerlich getroffen hat, in welchen er dessen Ausdrücke nach seiner (des Verfs.) Theorie von objectiver Ankündigung und Offenbarung des Göttlichen auslegt. Nach unsrer Einsicht kann Jacobi's Philosophie, in wissenschaftlicher Form dargestellt, keineswegs so speculativ beginnen, wie die unsers Verfassers. Man erinnere sich unter andern nur der Art und Weise, wie Jacobi in dem Buche über die Lehre des Spinoza S. 423 fg. die Vorstellungen des Bedingten und des Unbedingten als die beyden ursprünglichen Vorstellungen im menschlichen Bewusstseyn betrachtet; man vergleiche damit die §§. über die Freyheit, in der Vorrede zu derselben Schrift, (vieler andern Aeusserungen in neuern Schriften Jacobi's nicht zu gedenken;) so wird man hierüber, und dass Jacobi's Philosophie mit der von Kant, Fries u. a. wesentlich auf einerley Grunde beruhe, — (nur die verschiedenartige, hier vollständigere dort einseitigere, Erkenntniss dieses Grundes, nämlich der Natur des menschlichen Gemüthes, verursacht die Abweichungen der Systeme jener Männer von einander) — nicht lange in Zweifel bleiben können. Nichts destoweniger können wir diesen Abschnitt des vorlieg. Werkes allen denen, welche Jacobi's Buch von den göttlichen Dingen nicht aus ihm selbst hinlänglich verstehen, oder durch gewisse Aeusserungen Schellings verleitet worden seyn möchten, an innere Widersprüche in den Ansichten Jacobi's zu glauben, als einen commentirenden Begleiter mit Ueberzeugung empfehlen.

Der zweyte Abschnitt der Zugaben ist überschrieben: *der Schellingische Verstand im Widerstreite mit der Jacobi'schen Vernunft.* Er trägt dasselbe Gepräge der Wahrheitsliebe und Gerechtigkeit, wie der erste. Dem Rec. ist keine Stelle vorgekommen, in welcher Hrn. Schelling, dessen philosophische und polemische Sünden hier sehr nachdrücklich gerügt werden, von dem Vf. Unrecht geschähe; im Gegentheil verdient rühmlichst bemerkt zu werden, wie der Vf. das „ridendo dicere verum" hier, wo es wahrlich oft nicht leicht fallen konnte, mit vielem Glücke in Anwendung gebracht, und auch bey den stärkern, bisweilen sarkastischen Aeusserungen die Gesetze echter Humanität nirgends verletzt hat. — Der dritte Abschnitt, überschrieben: *Differenz zwischen Jacobi und Fr. Schlegel über Vernunft und Offenbarung,* bezieht sich auf den bekannten Aufsatz im 1. Hefte des deutschen Museums v. J. 1812. Die Beurtheilung desselben beruht auf einer consequenten Anwendung der Hauptlehren der vorliegenden Schrift; und enthält nebenbey treffende Bemerkungen über die, in frühern Werken beyder Schriftsteller vorkommenden Erklärungen über verwandte Gegenstände. — Wir wünschen sehr, dass diese Zugaben zu dem Werke des Hrn. Prof. Salat von keinem Leser des Ganzen, insbesondere von denen nicht überschlagen werden mögen, welche die „Erläuterungen" selbst nicht ganz geniessbar für sich finden, oder über dem Studium derselben ermüden könnten. Diese namentlich werden hier manche Gelegenheit finden, den Vf. über seine eigenthümlichen Ansichten und Lehren vollständiger, als aus dem Vorangegangenen allein, zu verstehen. Schliesslich können wir, in Beziehung auf Hrn. S. selbst, den Wunsch nicht unausgesprochen lassen, dass er, von dessen ungeheucheltem Wahrheitssinne wir überzeugt sind, künftig bey seinen philosoph. Bestrebungen nicht mehr durch Gegner gestört werden möge, welche nicht sowohl seine Lehre, als seine Gesinnung anzutasten suchen, und über deren einige er sich in diesem Werke wiederum mit sichtbarem Gefühle des Unmuths beklagt hat. Zugleich aber möchten wir ihn auch bitten, *solcher* Gegner künftig weniger als bisher zu achten, und darin dem Beyspiele von Männern nachzufolgen, welche ihm bereits ehrwürdig sind, und es von dieser Seite nur noch mehr werden müssen.

Literargeschichte.

Literatur der Medicin seit der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts bis auf die neueste Zeit, systematisch bearbeitet und mit den nöthigen Registern versehen von *Joh. Sam. Ersch*, Prof. und Biblioth. auf der Universität zu Halle. Aus dessen Handbuche der deutsch. Literatur besonders abgedruckt. Amsterdam u. Leipzig, Kunst- u. Industrie-Comptoir. 1812. 422 S. 8.

Wenn auch der mühsame Fleiss und die grossen literarischen Kenntnisse des Verfs., welche aus andern Schriften desselben sattsam bekannt sind, uns schon im Voraus auf die Treflichkeit dieser Literatur der Medicin aufmerksam gemacht haben, so ist unsre Erwartung doch gewiss beym Gebrauche dieses Handbuchs noch übertroffen worden. Man mag auf die leichte und ungezwungene Anordnung der hier verzeichneten 4000 Schriften, oder auf die Richtigkeit der Namen, die Vollständigkeit der Büchertitel, die Zuverlässigkeit der beygesetzten Preise, oder auf die zur Erhöhung der Brauchbarkeit dieser Literatur so viel beytragenden Register Rücksicht nehmen, so wird man das günstigste Urtheil über dieses Buch fällen müssen. Auch hat das Publicum dieses Urtheil dadurch bestätiget, dass die erste nicht schwache Auflage in den jetzigen, für den Buchhandel nicht vortheilhaften Zeiten dennoch binnen einem Jahre völlig vergriffen ist.

Sollte es nicht schon zu spät seyn, so hofft Rec. durch die Mittheilung folgender Bemerkungen, welche er bey einem starken Gebrauche des Buches zu machen Gelegenheit gefunden hat, etwas zur noch grössern Vervollkommnung desselben beyzutragen. No. 62 *d)* ist bey dem Neuesten Journ. d. Erfind. *J. Ch. Gf. Jörg* als Herausgeber oder vorzüglichster Mitarbeiter angegeben. Das erstere ist aber D. *J. C. A. Heinroth.* No. 242. Die 5 Bände der Ital. med. chirurg. Bibliothek von Kühn u. Weigel sind nicht ganz: es fehlt am 3ten Bande ein Stück. No. 268 *a)* sind die Acta reg. soc. med. Havn. T. I—IV. angegeben, aber es fehlen: Acta soc. med. Havniens. Vol. I. II. Havn. 1777—79. 8. vielleicht auch die Acta Helvet. physico-mathem. anat. bot. et medica. To. I—IV. Bas. 751—60. 4. No. 332 *b)* Jac. v. d. Haar auserlesene med. chir. Abhandl. haben 1802 einen zweyten Theil erhalten (1 Thlr. 18 Gr.) No. 581. Reils Archiv ist bis zum 11. Bande vorgerückt. No. 606. Zu den Schriften über Zoochemie gehören noch *Clarus* de zoochemiae notione. Lips. 1800. 4. und J. Horkels Archiv f. die thier. Chemie. 1s. Halle 1802. 8. — Bey den medic. Topographieen, No. 355 ff. desgleichen bey den Mineralwässern und Arzneystoffen aus dem Pflanzenreiche würde die leichtere Uebersicht vielleicht durch eine alphabetische Aufzählung erleichtert worden seyn, wobey die Stadt oder Gegend oder das Arzneymittel cursiv gedruckt werden konnte. No. 529 *c)* soll die Uebersetzung der grossen Hallerschen Physiologie von Halle (u. Fr. L. Tribolet) gemacht seyn. Das Letzte ist wohl ein Irrthum, und von No. 529 *a)*, wo dieser Name als Besorger der neuen Ausgabe der Elem. physiol. stehen sollte, tiefer herunter gekommen. No. 881—888. Diese Schriften scheinen mehr in die Diätetik und medic. Policey als in die Physiologie zu gehören. Zu No. 999 wird nun noch hinzu kommen: *Schröters* Darstell. d. menschl. Nase.

Leipz. 1812. Fol. mit 1 illum. Kupf. (1 Thlr. 6 Gr.) Zu No. 1421 ff. gehört noch: die Missbräuche des Aderlassens etc. Aus d. Franz. übers. von *Ch. G. Wolfg. Behrisch.* Leipz. 1767. 8. — No. 1300. Der Preis von Sprengels Pathologie 3te Aufl. ist 7 Thl. — Nach 1306. kann noch hinzugesetzt werden: *H. Heimann* pathologiae med. elementa. Viln. Varsov. et Lips. 1811. 8. (21 Gr.) Heinroth's Beyträge zur Krankheitslehre. Leipz. 810. 8. No. 1361. Bey Danz Semiotik fehlt die neue, von D. Heinroth 1812 besorgte Auflage. No. 1625. Heidmann's Theorie der Electrizität hat in der ersten, 1799 erschienenen Auflage 2 Theile. No. 1858. K. G. K. über die China ist falsch ausgefüllt K. Glo. Kühn. No. 1849 Von *Marx* ist noch eine zweyte Schrift über die Eicheln vorhanden: Bestätigte Kraft der Eicheln. Hannov. 1786. 8. und Fr. Jos. W. *Schröder* v. d. Wirkungen der Eicheln, Verstopf. der Drüsen im menschl. Körper aufzulösen. Gött. u. Gotha 1774. 8. s. auch N. 2580 *b)*. — No. 1881. Zu Dufresnoy über den wurzelnden Sumach ist Alderson über den Giftsumach hinzuzusetzen, welcher No. 5430. angeführt ist. N. 2105 *b)*. Von *Clarus* Annalen ist das zweyte Heft mit 2 ill. Kpff. 1812. (1 Thlr. 12 Gr.), so wie von Jos. *Frank* acta instituti clin. Vilnens. das dritte Heft, welches ann. III—VI. enthält, in dem nämlichen Jahre erschienen (21 Gr.). No. 2122 *a)*. Von Seiffert's Beyträgen sind 2 Bände heraus. — No. 2190. Ausser der angeführten Preisschrift *Rougemonts* über die erblichen Krankheiten, hätten noch *Joh. G. Fr. Henning's* Ideen über Erbkrankheiten. Zerbst 1800. 8. bemerkt werden können. No. 2191 — 95. Unter den Schriftstellern über Frauenzimmerkrankheiten vermissen wir El. v. *Siebold.* Th. I. Frankf. a. M. 1811. 8. — No. 2273 *a)*. Von den Abhandl. der k. k. med. chir. Josephs-Akadem. zu Wien kennt Rec. nur 2 Bände, nicht 7. N. 2265. l. *Hedenus* statt *Hedenius.* No. 2363. Zu diesen Schriften über die Schusswunden ist noch *Joh. Mehée,* Braunschw. 1801. 8. zu setzen. No. 2334. Hier dürften wohl einzuschieben seyn: *Lombard's* zwey Abhandl. über die Nothwendigkeit bey Behandlung frischer Wunden ausführ. Mittel anzuwenden. Leipz. 784. 8. — No. 2580 *a)*. Zu der angeführten Streitschrift über die Atrophie der Kinder kann hinzugefügt werden: Chr. Gfr. *Gruner* (r. Ch. Gfr. Knackfuss) d. d. paedatrophia. Jen. 792. 4. Ch. H. Leb. *Segnitz* d. d. atrophia infantum. Viteb. 792. 4. Ch. Fr. *Nürnberger* (r. Imm. Vertraugott *Rothe* d. d. atrophia partiali s. de ariduris. Vit. 792. 4.) Jo. Ch. Aug. *Clarus* (r. Adph. Melch. *Drechsler*) atrophiae inf. et marasmi sen. exposit. et compar. Lips. 810. 4. — No. 2511 *a) b)*. Zu diesen zwey Ferro'schen Schriften über die Pest gehört noch eine dritte. Wien 1799. 8. — No. 2558. Zu Imm. *Meyer* (nicht *Meier*) über die Natur der Entzündung gehört nun noch dessen Versuch einer krit. Geschichte der Entzündungen. 1r. Berl. 1812. 8. — Bey No. 2922. hätte bemerkt werden können, dass diese Daubentonsche Abhandl. auch in der Samml. auserles. Abhandl. f. prakt. Aerzte in einer andern Uebersetzung enthalten ist. No. 3292 *b)*. *Reils* und *Hoffbauers* Beyträge bestehen nunmehr aus 8 Stücken, oder 2 vollständigen Bänden. No. 3298 *a)* ist der Name L. *Auenbrugger* nicht Augenbr. — No. 3672—77. wo mehrere Disputationen und Programmen über Geburtszangen angeführt worden sind, fehlt K. G. *Kühn* de forcipibus nonnull. obstetriciis recens inventis. Lips. 783. 4. Doch wir hören auf, mehreres nachzutragen, weil wir überzeugt sind, dass der Verf. in der zweyten Auflage alles diess schon selbst gefunden und verbessert haben werde. — Die beygefügten Register, wovon das erste eine systematische Uebersicht, das zweyte ein alphabetisches Verzeichniss aller Autoren, und das dritte ein Sachregister enthält, erhöhen den Werth dieser Literatur ungemein.

Kurze Anzeige.

Unterricht über die weibliche Epoche, die Schwangerschaft, das Wochenbett, und über die physische Erziehung der Kinder in den ersten Jahren, von D. *J. A. Pitschaft.* Bey dem Verf. und Heidelberg in Comm. bey Mohr u. Zimmer. 1812. 83 S. 8. (8 Gr.)

Abgerechnet, dass dieses Werkchen allerdings manches Gute und Nützliche enthält, so würde es sich doch noch mehr über das Mittelmässige erheben, wenn die Materien, welche vom Verf. abgehandelt worden sind, strenger geordnet wären. So fällt es z. B. fast ins Lächerliche, wenn zu der ersten Abh., die sich kaum auf 10 Seiten beläuft, noch einige besondere Bemerkungen hinzugefügt werden, welche an der Zahl fünfe noch nicht einmal zwey Seiten ausfüllen, und füglich in der ersten Abh. selbst ein Plätzchen hätten finden können und sollen. — Die letzte Abh. von der physischen Erziehung der Kinder ist dem Verf. am besten gelungen; jedoch kann Rec. der Meinung desselben über das Wiegen neugeborner Kinder nicht beypflichten, dass es nämlich besser seyn würde, wenn sich die Wiege der Länge und nicht der Breite nach bewegte. Diese Art zu wiegen würde auch bey dem gesundesten Kinde leicht nachtheilige Folgen veranlassen können, weil dasselbe alsdann schon bey einer mässigen Bewegung der Wiege abwechselnd mit dem Kopfe tiefer als mit dem untern Theile des Körpers zu liegen kommt; wie nachtheilig diese Lage seyn muss, fällt zu sehr in die Augen, als dass es hier noch eines Beweises bedürfte.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 7. des April. 92. 1813.

Staatswirthschaft.

Staatswirthschaft von *Christian Jakob Kraus*, öff. Lehrer der prakt. Philos. u. d. Kameralwiss. auf der Königsbergschen Univers. Nach dessen Tode herausgegeben von *Hans von Auerswald*, geh. Staatsrath, Ersten Regier. Präsid. v. Ostpreussen, Curat. d. Univ. zu Königsberg, Ritter d. rothen Adl. Ordens. Fünfter Theil. Königsberg, bey Nicolovius, 1811. VIII u. 413 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Die *vier ersten Bände* dieses Werks, und der Charakter und die theoretischen Grundsätze seines Verfs. kennen unsere Leser aus den Beurtheilungen jener Bände in No. 53. und 34. 1809. der *N. L. Lit. Zeit.*, an welche sich unsere Blätter bekanntlich angeschlossen haben. Was *hier* aus dem Nachlasse des verstorbenen, um die Staatswirthschaft in jeder Beziehung hochverdienten, *Kraus* gegeben wird, ist nächst einer kurzen Recapitulation der Hauptsätze seiner in den vier ersten Bänden entwickelten (Smithischen) Theorie, eine Anweisung, wie diese Grundsätze durch Anwendung auf ihre Fälle ins wirkliche Leben einzuführen seyn mögen (wesshalb auch dieser Band noch den zweyten ganz passenden Titel: *angewandte Staatswirthschaft*, führt); und zwar in Beziehung auf I. (erster Hauptabschnitt) *Productionsgewerbe*, Landwirthschaft (S. 8—188); II. (zweyter Hauptabschn.) *Fabrikationsgewerbe* (S. 188—247), und III. (dritter Hauptabschn.) *Handelsgewerbe* (S. 248—265), mit einem Zusatze zum Ganzen, *über den Geldumlauf* (S. 265—286). Dass hier manches Lehrreiche und manches Beherzigenswerthe zu finden sey, brauchen wir wohl nicht zu erinnern. Doch sind alle Gegenstände nicht mit gleicher Liebe und gleicher Gründlichkeit behandelt. Das landwirthschaftliche Gewerbe und die Anweisungen zu dessen zweckmässiger staatswirthschaftlichen Leitung nehmen bey weitem den grössten Theil der Betrachtungen ein, und sind wirklich auch die vorzüglichste Partie des Ganzen; was sich indess nicht bloss durch die Natur der Sache und die natürlichen Verhältnisse dieses Gewerbszweiges, als der Basis aller übrigen Zweige der Betriebsamkeit, sehr wohl rechtfertigt, sondern auch durch *Krausens* individuelle Verhältnisse, und die Lage des Landes, wo er lebte.

Im Ganzen genommen wird wohl jeder denkende Staatswirth mit den hier recapitulirten Grundsätzen des Verfs. und den von ihm gegebenen Anweisungen zu deren Befolgung einverstanden seyn. Nur hie und da möchten einige Erinnerungen gemacht werden können. Was der Verf. über die Domänen und deren Veräusserungen (S. 9 folg.) sagt, ist *staatswirthschaftlich* gewiss sehr richtig, und seine Vorschläge über das Verfahren bey Vererbpachtungen verdienen alle Aufmerksamkeit; aber *politisch* möchte sich, bey der dermaligen Lage unserer Staaten, noch mancherley erinnern lassen. Am wenigsten scheint uns *jetzo* ein günstiger Zeitpunct zu solchen Operationen zu seyn, und werden sie überhaupt irgendwo vorgenommen, so ist dabey gewiss ein langsamer bedächtlicher Gang bey weitem in jeder Beziehung nützlicher, als das weder dem wirthschaftlichen noch dem finanziellen Interesse eines Volks zusagende Verschleuderungssystem, das man hie und da befolgt. — Wenn ferner der Verf. unter die Gründe *gegen* die Aufhebung der Leibeigenschaft, (deren nachtheiligen Einfluss auf den Volkswohlstand er übrigens sehr überzeugend nachgewiesen hat,) auch den rechnet, die *Herrenrechte gehörten zu dem Eigenthume*, welches der Staat schützen müsse, und „selbst Gott könne den „armen Leuten um desswillen nicht helfen," so fragt es sich sehr, ob die Verbindlichkeit des Staats sich auch auf den Schutz *solcher* Eigenthumsrechte erstrecke, die mit dem Wesen und dem Endzwecke des Staats im directesten Widerspruche stehen. Können, wie *Jaup*, in *Germanien und Europa*, Heft I. S. 94 zu zeigen gesucht hat, die Unterthanen auf die Fortdauer der Gesetze und der durch sie geschaffenen bürgerlichen Institutionen kein Recht haben, so möchte jenes Eigenthumsrecht wohl keineswegs die Wirksamkeit haben können, welche ihm der Verf. zuspricht. Berechtigungen, welche mit dem Wesen und dem Endzwecke des bürgerlichen Vereins im Widerspruche stehen, kann die höchste Gewalt nie zu schützen verpflichtet seyn, jene Rechte mögen erworben seyn wie sie wollen. Der Erwerb, auf welchen der Vf. nicht bloss hier, sondern überhaupt (man vergl. S. 175 und was dort über die Aufhebung der Steuerfreyheiten gesagt ist), ein zu grosses Gewicht legt, kann hier nichts entscheiden. So wenig der Käufer einer gestohlenen Waare den öffentlichen Schutz seines vermeintlichen Eigenthumsrechts reclamiren kann, so wenig

mag ihn der Zwingherr reclamiren für die Aufrechthaltung seiner leibherrlichen Gerechtsamen. Der Staat hat nur das *rechtlich* Erworbene zu schützen, keinesweges aber das Widerrechtliche. So gut die höchste Gewalt *Gesindeordnungen* machen kann, was niemand bezweifelt, durch welche sie den Leibeigenen gegen den Herrn in Schutz nimmt; eben so gut kann sie auch das ganze Wesen selbst aufheben. Die Berechtigung der höchsten Gewalt zu dem Majus, der gänzlichen Aufhebung, beruht auf demselben Fundamente, auf welchem die Berechtigung zur Herausgabe der Gesindeordnung, dem Minus, beruht. — Was der Vf. weiter (S. 72 fg.) über den Umfang der Güter oder die Vertheilung des Landes in grössere oder kleinere Wirthschaften in Hinsicht auf den rohen und reinen Ertrag sagt, scheint uns die Sache zu wenig zu erschöpfen. Im Allgemeinen lässt sich freylich auch wohl wenig bestimmtes hierüber sagen, sondern hier entscheiden locale Verhältnisse. Uns selbst scheint jedoch im Allgemeinen diejenige Wirthschaft den meisten Vorzug zu verdienen, welche den meisten Rohertrag gibt; denn der Rohe ist die Bedingung des Reinen, und steigt der Rohe, so ist auch Steigen des Reinen zu erwarten, was umgekehrt nicht der Fall ist. In so fern also kleinere Wirthschaften das Steigen des Rohen fördern — und, nach der Natur der Sache, *fördern müssen* — scheinen sie allerdings den auf Steigerung des Reinen allein abzweckenden grössern Wirthschaften vorzuziehen zu seyn. Doch hat alles seine Gränzen. Kleine Wirthe, welche nur ihren höchst nöthigsten Bedarf produciren, sind so schädlich als grosse, welche zwar einen bedeutenden Reinertrag liefern, aber auf Kosten der höchst möglichsten Erhöhung des Rohen. Indess, jener Zustand der Dinge ist bey kleinern Wirthschaften selten auf die Dauer zu fürchten. Und wenn auch bey kleinen Wirthschaften das Loos des Manufacturisten wegen der Furcht, dass der kleine Landwirth nur seinen höchst nöthigsten Bedarf erzielen werde, etwas misslicher zu seyn scheint, so ist diess doch nur ein Schein. Zum Elend lässt sich kein Wirth leicht durch seine Betriebsamkeit führen; er sucht Wohlstand, und findet er ihn nicht, so gibt er sein Gewerbe auf; was denn gewiss dahin führt, dass es bey völliger Freyheit der Gewerbe auch bey kleinern Wirthschaften weder an behörig genährten Manufacturisten fehlen wird, noch an behörig genährten Landwirthen. *Freyheit* wird die Wirthschaften bilden, wie sie nach der Localität gerade seyn müssen, weder zu gross noch zu klein, sondern gerade *so gross*, wie sie der allgemeine Wohlstand fordert. — Was der Verf. über die in mehreren preussischen Provinzen bestehenden landschaftlichen Creditanstalten und ihre gute und böse Seite sagt (S. 94 folg.), verdient allerdings Beherzigung. Doch wird sein Tadel mehr durch den Missbrauch dieser Anstalten begründet, als durch ihr Wesen selbst. Wird ihrem Missbrauch besser vorgebeugt, als diess in *Schlesien* geschehen ist, so verdienen sie allerdings hohe Achtung, als treffliche Förderungsmittel des landwirthschaftlichen Wohlstandes. Wie *Struensee* sehr gut gezeigt hat, würde Schlesien das gewiss nie sobald geworden seyn, was es ist, hätte man die dortigen Creditsysteme nach dem siebenjährigen Kriege nicht geschaffen, und dadurch der dortigen landwirthschaftlichen Betriebsamkeit die nöthige Schwungkraft geschaft. Nachtheilig ist es übrigens freylich, dass man solche Institutionen mehr benutzt, um schwindelnde Speculationen auszuführen und den Güter*preis* in die Höhe zu treiben, als zur Erhöhung ihres *Werths* durch Verwendung der durch Hülfe der Anstalten erhaltenen Capitale zu wirklichen und wahren Güterverbesserungen. — Bey weitem zu kurz und nicht einmal ganz richtig sind ferner die Betrachtungen des Verfs. (S. 131 fg.) über die Eigenthümlichkeiten des Getraidepreises, dessen Steigen und Fallen nach Maasgabe der Erndten, und dessen Einfluss auf andere Preise. Der Preis des Getraides, und insbesondre derjenigen Getraidesorte, welche uns unser unentbehrlichstes Lebensbedürfniss, das *Brod*, gibt, ist zwar allerdings der Regulator für den *angemessenen* Preis aller übrigen Erzeugnisse, und wirkt, weil der *wirkliche* Preis immer gegen den Angemessenen gravitirt, also allerdings auch etwas auf diesen; allein zunächst wird doch dieser, der *wirkliche* Preis, immer nur bestimmt durch das Verhältniss des Angebots zur Nachfrage; und da diess der Fall ist, so lässt es sich durchaus nicht mit dem Verf. sagen, „wie der Geldpreis des Korns steigt „und fällt, muss der Geldpreis der Arbeit und al„les dessen, was ein Erzeugniss des Bodens und „der Arbeit ist, steigen und fallen.“ Der Verf. kommt bey dieser Behauptung mit dem, was er (S. 142) selbst sagt, selbst in Widerspruch; und die Erfahrung lehrt auch wirklich, dass die steigenden Getraidepreise gewöhnlich statt den Arbeitslohn (den *wirklichen* Preis der Arbeit) in die Höhe zu treiben, ihn vielmehr herabsenken, weil die Schwierigkeit sich fortzubringen, hier die Leute zur Arbeit drängt, und diess das Angebot derselben erhöht, bey nicht steigender oder wohl gar verminderter Nachfrage. Und nächstdem lehrt die Erfahrung auch noch, dass entbehrliche Artikel bey steigenden Getraidepreisen, statt gleichfalls mit zu steigen, gewöhnlich im (wirklichen) Preise fallen, weil die hohen Preise des ersten Bedürfnisses die Nachfrage nach jenen Artikeln vermindern. — Auch möchten wir, bey aller sonstigen Uebereinstimmung mit den Grundsätzen des Vfs., unter den von ihm für die Freyheit des Getraidehandels aufgeführten Gründen *den* (S. 148) nicht mit unterschreiben, dass der Aufkäufer bey seinem Aufkaufen dem Publicum dadurch einen wesentlichen Dienst leiste, „dass „er dasselbe früher die Ungemächlichkeiten der „Theurung fühlen lässt, und es dadurch zu einer, „dem wirklichen Deficit der Erndte angemessenen „Beschränkung der Consumtion nöthigt.“ Diese Argument ist wirklich nichts weiter als ein leere

Sophism, eben so wie die Behauptung mehrerer Finanziers, die Erhöhung der Abgaben sey wohlthätig für ein Volk, weil sie es arbeitsam und sparsam mache. *Beförderung des Genusses* ist die Tendenz der Staatswirthschaft, nicht *Entbehren*. — Eben so befriedigt hiernächst auch das nicht, wodurch der Vf. (S. 115 fg.) die Stetigkeit des Landsteuerkatasters zu rechtfertigen gesucht hat. *Struensees* Regel: in den Grundsteuern sey nichts zu ändern, keinem, der gedrückt zu seyn behauptet, Erleichterung zu geben, und keinem, der zu leicht belegt ist, mehr aufzulegen, genügt weder den Forderungen der Gerechtigkeit, noch denen der staatswirthschaftlichen Politik. Beyde fordern dringend eine richtige, der Ergiebigkeit der Fonds angemessene, Quotisation der öffentlichen Abgaben. Ob der Besitzer durch die Veränderungen leiden mag, welche eine Aenderung in der Quotisation in Rücksicht auf den Preis der abgabepflichtigen Besitzungen nach sich ziehen kann, diess kann hier nicht in Betracht kommen; denn sonst wären Steuererhöhungen nirgends und bey keinem Gewerbszweige möglich; denn wirklich ist es ganz einerley, ob eine Tabaksfabrik höher besteuert wird, als vorhin, oder ein Grundstück; in beyden Fällen verliert der Capitalist, der seine Fonds auf solche Besitzungen angelegt hat, einen Theil seiner davon zu hoffenden Rente, und da gewöhnlich — wegen der Gravitation des wirklichen Preises gegen den angemessenen — die Rente auf den Preis des Capitals wirkt, einen Theil des Capitals selbst. — Auch zweifeln wir sehr, ob Privilegien an Erfinder, nach der Art, wie sie das brittische Parlament ertheilt, so geradezu und unbedingt für gerecht und nützlich anerkannt werden können, wie diess der Verf. (S. 197) thut. Sie halten immer, *wenigstens auf einige Zeit*, die Volksbetriebsamkeit nieder, und es fragt sich sehr, ob der Nachtheil, welchen diess Niederhalten mit sich führt, ausreichend aufgewogen werde durch den Sporn, den die Aussicht auf ein solches Monopol dem Speculanten gibt. Ist die Erfindung schwer und kostspielig, so ist der Erfinder auch ohne Patent seines Lohns gewiss; ist sie aber leicht, so ist es ungerecht, ihn hoch zu belohnen. Der Grund, den der Vf. (S. 200) gegen die Zünfte aufführt, „dass sie das jedem Menschen von Natur „zustehende, heilige Recht, sich von seiner Arbeit so „gut er weiss und kann, zu nähren," beschränken. — dieser Grund spricht offenbar auch gegen die Patente; denn im Ganzen ist es doch immer einerley, Jemanden den Gebrauch seiner Kräfte *auf bestimmte Zeit* verbieten, oder auf immer. Das Recht ist durch keine Zeitverhältnisse bedingt. — Nicht ganz unrichtig ist übrigens die Bemerkung (S. 227): „die „Inferiorität der katholischen deutschen Länder ge„gen die protestantischen in Hinsicht auf Fabrica„tion, rühre zum Theil von den Armen- und Al„mosenanstalten her;" aber sie erschöpft nicht. Der Hauptgrund, warum die fruchtbaren katholischen Länder in Deutschland in Bezug auf Fabrication, und Wohlstand überhaupt den unfruchtbaren protestantischen Ländern nicht gleich kommen, liegt gewiss in nichts anderm, als in der höhern Geistesbildung, welche die Protestanten errungen haben, worauf es bey den industriellen Betriebsamkeitszweigen so sehr ankömmt; denn mit ihr steigt die productive Kraft des menschlichen Geistes unendlich. Ein uncultivirtes Volk kann nie reich werden, und es nie in der Fabrication zu einiger Vollkommenheit bringen. Uebrigens hält es der Verf. (S. 242) für zweckmässig, inländische Fabriken durch billige Eingangszölle auf fremde Waaren zu begünstigen. Dass der grössere Theil unserer theoretischen und praktischen Staatswirthe eben so denkt, ist freylich nicht zu leugnen. Allein eine andere Frage ist es, ob sie recht haben. Uns wenigstens scheint diess keinesweges der Fall zu seyn; wir können in ihrer Meynung nichts weiter finden, als ein Ueberbleibsel der Herrschaft des Mercantilsystems, das sich seine Herrschaft überhaupt so leicht nicht nehmen lässt, weil es dem Finanzier so viel Gelegenheit zum Nehmen gibt. Sind unsere Waaren so gut und um denselben Preis zu haben, wie die fremden, so ist von Fremden nichts zu fürchten, da diese eine Menge Kosten zu tragen haben, von welchen die Innländer frey sind. Es bedarf also jener Begünstigung nicht. Sind aber die fremden Waaren besser und zu niedrigern Preisen zu haben, so hilft die Abgabe nichts; denn sie bestimmt niemanden, lieber die schlechte und hoch im Preise stehende inländische Waare zu kaufen, als die fremde gute. Wer so etwas hofft, hofft etwas, das der Natur der Dinge widerstrebt; und welcher Verständige mag wohl eine solche Hoffnung sich erlauben? Genau betrachtet kommt der Verf. durch die obige Behauptung mit sich selbst in Widerspruch. Was er früher (S. 241) über die Entfernung fremder Fabricate durch *hohe* Auflagen sagt, gilt nicht blos von hohen Auflagen allein, sondern auch von niedrigen; der Unterschied zwischen beyden liegt in weiter nichts, als dass jene *mehr*, und diese *weniger* zum *Contrebandiren* reitzen. — Was der Verf. in dem Zusatz zum Ganzen *über den Geldumlauf* (S. 465 folg.) sagt, empfiehlt sich durch Kürze, Klarheit und Bündigkeit; und insbesondere wünschen wir das beherziget zu sehen, was über Beförderung des Geldumlaufs durch allerley unnöthigen Aufwand des Staats (S. 282 fg.) gesagt ist; denn wirklich gebührt aller Ruhm der Circulation dieser nicht um ihrer selbst willen, sondern bloss nur in so fern, als sie durch den Absatz, welchen sie einerseits darbietet, den productiven Fleiss andererseits ermuntert und befördert. Nicht *nehmen* und *geben*, worin sich der Charakter einer durch jenen unnöthigen Aufwand beförderten Circulation ausspricht, macht diese für den allgemeinen Wohlstand wohlthätig, sondern *geben* und *wiedergeben*.

Angehängt dem hier angezeigten Bande sind übrigens in 12 Beylagen die neuesten *königl. preus-*

sischen Verordnungen über staatswirthschaftliche Gegenstände; z. B. das *Edict, den erleichterten Besitz und den freyen Gebrauch des Grundeigenthums, so wie die persönlichen Verhältnisse der Landbewohner* betreffend, d. d. Memel d. 9. October 1807; die *Edicte wegen Aufhebung des Mühlenzwangs, und des Bier- und Branntweinzwangs*, d. d. 29. März 1808. und 28. October 1810, die *Verordnung wegen Aufhebung des Zunftzwanges und Verkaufsmonopols der Bäcker, Schlächter und Höckergewerbe in den Städten der Provinzen Ost- und Westpreussen und Litthauen*, d. d. Königsberg d. 21. Oct. 1808, u. a. m. Sie allesammt sind eine sehr erfreuliche Erscheinung für den Menschenfreund. Sie zeigen die Aufmerksamkeit einer achtungswerthen Regierung auf die Untersuchungen unserer neuen staatswirthschaftlichen Theorien, und ihr Streben, diesen Theorien Eingang in der wirklichen Welt zu verschaffen, statt der Grundsätze des verderblichen Mercantilsystems, welchen unsere meisten Gouvernements leider noch zu sehr folgen, so sehr auch das Menschengeschlecht unter der Last dieser Grundsätze senfzt.

Erbauungsschrift.

Zum Nachdenken über die christliche Confirmationshandlung für Confirmanden, Confirmirte und deren Eltern. Nebst einem Anhange einiger Gebete bey dem Confirmationsunterricht. Von M. *Valentin Friedrich Baur*, Diak. in Tübingen. Daselbst bey Heerbrandt. 1813. 8. 119 S.

Der Verf. tritt hier nicht zum ersten Male als asketischer Schriftsteller auf; schon früherhin ist von ihm eine Abhandlung namentlich über Confirmationsreden, als Beylage zu einer Sammlung von Predigten erschienen. Doch ist diese dem Rec. nicht zu Gesicht gekommen, und nur aus seiner neuern Schrift über das Verhältniss der praktischen Theologie zu der wissenschaftlichen hat er den Vf. als einen sehr achtungswerthen Mann kennen gelernt. Doch läugnet er nicht, dass ihm die Erinnerungen an jene lehrreiche Schriften, unter denen er die vorliegende in die Hand nahm, nicht gestatteten, von dem asketischen Talente des Verfs. etwas Ausgezeichnetes zu erwarten. Das Vorurtheil ist zum Urtheile geworden, und Rec. trägt kein Bedenken es auszusprechen. Hr. Baur ist bey weitem nicht der Einzige, dem es bey grosser theolog. Gelehrsamkeit und bey eignem tiefen Gefühle von der Kraft der Religion dennoch an der Gabe andre zu ergreifen gebricht; es scheint auch in dieser Hinsicht Etwas von dem Geiste seines ehrwürdigen Landsmannes *Storr* auf ihm zu ruhen. Erbauungsschriften müssen mit reger Phantasie gedacht und in kräftiger Sprache geschrieben seyn. Beydes ist bey der vorliegenden nicht geschehen. Zwar könnte es scheinen, als habe der Vf. gar keine Erbauungsschrift liefern wollen, da die Aufschrift als die Bestimmung seines Buches ausdrücklich das *Nachdenken* nennt. Allein die Uebersicht der einzelnen Abtheilungen zeigt eben so deutlich an, dass es dem Verf. hauptsächlich um Erregung der Gefühle zu thun gewesen ist. Allgemeine Betrachtung für Confirmanden, Wichtigkeit des christlichen Confirmationsunterrichts; Selbstprüfung eines christl. Confirmanden, während dieses Unterrichts; am Tage der Conf.; Rückerinnerung an die Conf.; Lebensansichten Confirmirter nach der Conf.; Nachdenken eines Confirmirten über die Feyer des Abendmahls; Betrachtungen, Empfindungen, Pflichten christlicher Eltern bey der Confirmation ihrer Kinder; — diess ist der Inhalt und Zweck der einzelnen Mittheilungen. — Rec. spricht nichts weniger als den hier vorgetragnen Gedanken und Wahrheiten ihren Werth ab, er erkennt vielmehr willig einen in Schriften dieser Art nicht eben häufigen Gedankenreichthum an; nur der Ton, in dem sie sich aussprechen, scheint ihm verfehlt, und das Gewand, in dem sie einhertreten, unzweckmässig. Blos der Abschnitt, für Eltern bestimmt, ist in dem beschreibenden und erzählenden Genus geschrieben — eine nicht glückliche Wahl, — die übrigen Stücke sind Monologen eines oder mehrerer Confirmanden, wie sie selbst freylich sie nicht halten würden. Am unglücklichsten hat sich in den Lebensansichten Confirmirter der anfänglich mit sich selbst sprechende Confirmirte allmälig und unvermerkt erst in den Beschreiber, und sogar in den Lehrer verwandelt, der zuletzt seine Zuhörer mit drey förmlichen Regeln für die Beurtheilung ihrer Lebensbahn entlässt. Sollte dieser und mehrere andere Verstösse ähnlicher Art (welche Rec. besonders aufzustellen sich aus wahrer Achtung gegen den Verf. verbietet) Wirkung der Krankheit seyn, von welcher der Verf. unmittelbar zu dieser mitgetheilten Arbeit übergegangen zu seyn versichert; so ist diess ein sicheres Zeichen, dass er mit zu ängstlicher Eile sich beeifert haben müsse, die unfreywilligen Versäumnisse wieder gut zu machen.

Kurze Anzeige.

Handbuch für unmittelbare Denkübungen nebst einem Anhange über Sprech- und Schreibübungen, zunächst für Lehrer an Volksschulen. *Zweyter Theil*, welcher das *Repertorium* für das Materiale enthält. XIV u. 114 S. 8. *Dritter Theil*, welcher die methodischen Beyspiele enthält. VIII u. 255 S. — Auch unter dem Titel: *Theoretisch-praktisches Handbuch für unmittelbare Denkübungen*, nebst einem Anhange über Sprech- und Schreibübungen zunächst für Lehrer an Volksschulen. Eine gekrönte Preisschrift von *L. Nissen*, Schreib- und Rechenmeister zu St. Johannis, *N. Herrmannsen*, Elementarschullehrer zu St. Marien und *A. Steffensen*, ersten Lehrer am Waisenhause, sämmtlich in Flensburg Duisburg und Essen, bey Bädeker und Kürzel. 1812.

In dem 2. Th. oder dem Repertorium sind drey Cursus, und in den beyden erstern Vorübungen und eigentliche Denkübungen unterschieden. Eben so sind im 3ten Theile für alle drey Cursus Beyspiele aufgestellt. Das Ganze gehört zu den durchdachtesten und zweckmässigsten Schriften dieser Art.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des April. 93. 1813.

Staatswissenschaft.

Betrachtungen über das Geschwornen-Gericht, von *Paul Johann Anselm Feuerbach*, Königl. Baier. wirkl. frequent. Geheimen Rathe etc. etc. Landshut, bey Krüll. 1813. VI u. 242 S. 8. (1 Thlr. 6 Gr.)

Unvollkommenheit ist der Charakter aller menschlichen Einrichtungen, und der Staatskunstler, der es mit den Regeln zu thun hat, nach welchen man eine Staatsmaschine am besten zusammensetzen und im Gange erhalten möchte, ist besonders oft (wo nicht immer) in dem Falle, Statt des *Guten* das kleinste aus zwey *Uebeln* zu wählen. Nun ist es aber eine Eigenheit, entweder des Uebels oder des Menschen, dass *nach* dieser fatalen Wahl das *gewählte* Uebel denjenigen als das grössere erscheint, welche darunter leiden, oder ihre Mitbürger leiden sehen; und so kann es denn an Discussionen über die Frage: ob nicht das *verworfene* Uebel hätte gewählt werden sollen? schwerlich fehlen. Das Urübel der ganzen menschlichen Gesellschaft scheint der Mangel eines allgemein oder objectiv gültigen Maasstabes für die *Wahrheit* zu seyn; wenigstens ist es dieser Mangel, welcher den Gesetzgeber zwingt, den Scepter der Macht in das freye Reich der Ueberzeugung zu stecken, und dem Richter die Quellen vorzuschreiben, wo er die Wahrheit schöpfen soll, deren er zum Richten bedarf. Um Wahrheit *geben* zu können, muss der Staat sie erst selbst *ausprägen*, wie seine Münzen, und es geht ihm damit in wichtigen Fällen, wie mit dem Golde, welches das Volk des Stempels ungeachtet immer erst *wägt*, ehe es dasselbe fur voll gelten lässt, während beym Silber, in den alltäglichen Geschäften des bürgerlichen Lebens, dem Klange und dem Wappen getraut wird. So lange nur vom *Eigenthum* (von Fällen des bürgerlichen Rechts) die Rede ist, nimmt man allenfalls die vom Gesetzgeber ausgeprägte, sogenannte rechtliche Gewissheit, wie das Silber im täglichen Handel und Wandel; wenn aber *Ehre, Freyheit* und *Leben* auf dem Spiele stehen, wie in den eigentlichen Strafrechtsfällen; so sucht man die *Goldwage* in des Richters Hand, während man zugleich darüber klagt, dass — Geld sich weit *langsamer zuwägt*, als *zuzählt*, wenn beydes Stück vor Stück geschehen soll. Stück vor Stück wägt der in Gerichtsprotocollen forschende Verstand auf der Wage der *Erkenntniss* die Gewissheit ab; der lebendige Eindruck gegenwärtiger Verhandlung hingegen gibt auf der Wage des *Gefühls* die Summe der Ueberzeugung auf einmal, wie Gold in Paketen. *Schnell* geht dieses, *langsam* jenes; aber hier wiegt auch die *falsche* Münze mit, dort wird sie *erkannt* und *ausgeworfen*. Langsamkeit und Ungenauigkeit, beydes sind Uebel; aber welches von beyden das kleinere, besonders für deutsche Staaten das kleinere sey? diese Frage macht den Gegenstand des vorliegenden Werkes aus, dem eine ausfuhrliche und baldige Anzeige um so mehr gebührt, je geeigneter es ist, die Aufmerksamkeit der Staatsmänner zu erregen.

Die Schrift besteht aus sechs Betrachtungen, welche ursprünglich *Materialien* zu einer *systematischen* Darlegung, darum aber nicht weniger ein wohlgeordnetes Ganze sind. Einige Wiederholungen, welche dieser Ursprung entschuldiget, sind bey diesem Schriftsteller ein sehr erträglicher, oft angenehmer Fehler, denn er wiederholt sich immer so, dass ein neuer Lichtstrahl auf seinen Gegenstand zu fallen scheint.

Die *erste* Betrachtung verbreitet sich über Begriff und Wesen des Geschwornengerichts, so wie es aus England nach Frankreich kam, und bis jetzt sich dort umgestaltete. Nicht von einer Deduction der *Jury* aus reinen Rechtsbegriffen ist die Rede. Wer über eine menschliche Einrichtung ein Urtheil wagt, muss sich fragen, wie diese Einrichtung von denen gedacht und begriffen werde, welchen sie als das Werk ihrer Gedanken und ihres Willens angehört. Der Vf. entwickelt daher nicht gerade seine eignen Ueberzeugungen von dem, was ein Geschwornen-Gericht seyn sollte, sondern vielmehr die Vorstellungen der Völker, welche dergleichen bey sich aufgenommen, der Gesetzgeber, welche es eingefuhrt und vervollkommnet, der Staatsmänner, welche für dessen Vortreflichkeit oder politische Nothwendigkeit gesprochen haben. Die *Jury* ist ein Product des *Freyheitssinnes*. Weil es bedenklich ist, dass des Unterthans Leben und Freyheit in die Macht des Herrschers, oder in die Macht *ständiger* Richter gegeben werde, welche immer vom Herrscher abhängig sind, und mehr Interesse haben, schuldig als unschuldig zu finden, und weil nur dem *Bürger* oder dem *Volke* an der Heiligkeit der Unschuld genau soviel, als an der Bestrafung der Schuld gelegen ist, *so soll die vollstreckende Gewalt über*

keinen Unterthan eine Strafe an Freyheit und Leben verhängen dürfen, ausser über denjenigen, welcher zuvor von seinen unparteyischen Mitunterthanen der angeklagten That für schuldig erkannt worden ist. Auf diesem Satze ruht die Grundidee der *Jury*. Der Engländer, gegen welchen die grosse *Jury* (Anklags-*Jury*) die Anklage für statthaft erkannt hat, wird so angesehen, als wäre er von seinem Volke (*per patriam*) angeklagt; vor die sogenannte kleine *Jury* gestellt, hat er auf die solenne Frage: wie er gerichtet seyn wolle? zu antworten: durch Gott und mein Vaterland (*per païs*), und nun werden ihm die Geschwornen mit den Worten vorgestellt: *Ecce hi probi viri populum repraesentant* etc. An diese Grundidee, welche durch jene Sitte historisch verbürgt zu werden scheint, knüpft sich sehr leicht die Bedingung der *Pärschaft*, des Befugnisses, nur von *Standesgenossen* gerichtet zu werden; das Recht des Angeklagten und des Anklägers, die Geschwornen, welche immer ein öffentlicher Beamte wählen, oder, wie bey den Römern, das Loos bestimmen muss, unter gewissen Einschränkungen zu *verwerfen*; die Nothwendigkeit *lebendiger*, vor den Augen der Geschwornen vorgehender *Verhandlung*, welche allein die hier erforderliche menschliche (nicht gelehrte, nicht schulgerechte) Ueberzeugung geben kann; die *Unverantwortlichkeit* der Geschwornen, deren Ausspruch blos durch subjectives Fürwahrhalten bestimmt ist; endlich die *Oeffentlichkeit* der ganzen Verhandlung, wodurch die Geschwornen unter die hier einzig mögliche *Controle* der öffentlichen Meinung gestellt werden. Alles Glänzende dieser Einrichtung im schreyenden Gegensatze mit dem Düstern des deutschen Criminalprocesses führt der Vf. mit der ihm eignen Lebendigkeit des Vortrags an dem Leser vorüber, um in den folgenden Betrachtungen mit derselben Lebendigkeit zu zeigen: — dass *unsere* Einrichtung dennoch *für uns* das *kleinere Uebel* ist, und dass jene fremde Pflanze, in unsern Boden versetzt, trotz aller künstlichen Pflege verdorren oder nur taube Blüthen treiben würde.

Die *zweyte* Betrachtung würdiget die *Jury* als ein politisches Institut, als einen Theil der Staatsconstitution. Die Engländer sehen sie, und ihre Schriftsteller *preisen* sie an als das *Palladium* dessen, was dort Freyheit genannt wird. Der Hof versuche es einmal, denjenigen, der wider ihn und die Minister laut und freymüthig gesprochen, des Verbrechens wider den Staat anzuklagen; er wird bald sehen, wie weit er kommen wird, wo das *Volk* durch *Privatleute* richtet. Für diese Freyheit politischer Ansichten vom Einflusse des Hofes und der Minister bringt der Engländer willig einen Theil von der Sicherheit seiner Person und seines Eigenthums zum Opfer, und erträgt es gleichmüthig, dass der, mit jener Einrichtung eng verbundene *Hang* der Gerichte zum *Lossprechen*, und die aus dem engländischen Formenwesen entspringende *Schwierigkeit des Verdammens* neben der Freyheit des Bürgers auch die Frechheit der Diebe und Räuber beschirmt, deren Gewerbe auf seiner gewerbfleissigen Insel blühet. Der Vf. lässt diese Ansicht *für England* gelten, und deutet nur mit wenigen Winken auf die Mittel und Wege hin, welche der Hof sich offen behalten hat, dem Volke den *Preis* dieses hohen Opfers in einzelnen Fällen zu entreissen. Unter einer ungetheilten (monarchischen), obwohl constitutionellen Regierung hingegen, wie sie in deutschen Staaten angetroffen wird, bedarf es nach dem Verf. zur Sicherstellung der Freyheit der *Jury* nicht. Der Regent, einmal befestiget, hat nicht leicht ein Interesse an dem Umsturz der Gerechtigkeit, und die Einrichtung der *Jury* würde gegen etwanigen bösen Willen eine schwache Schutzwehr seyn, da nichts den Herrscher hindern könnte, sie abzuschaffen. Rec. würde sagen: Deutsche Völker bedürfen in politischer Hinsicht der *Jury* nicht, weil sie diejenige Freyheit, welche der Engländer dadurch gesichert glaubt, weder haben, noch begehren, und weil diejenige, deren sie geniessen, auf andere Weise nothdürftig gesichert ist. Fände er es aber zu schwer, den zweyten Theil dieses Satzes zu beweisen, so würde er Zuflucht in der Behauptung suchen, dass die Sicherstellung eines Gutes, was bey uns so selten angetastet wird, um so hohen Preis nicht gekauft werden dürfe. Sollte Hr. F. im Grunde wohl etwas anderes haben sagen wollen?

Die *dritte* Betrachtung, schon vorbereitet durch das, was in der ersten über engländischen und deutschen Adel treflich gesagt worden ist, handelt von der *Pärschaft*, der Standesgleichheit zwischen den Geschwornen und dem Angeklagten. In England gilt nur eine zweyfache *Jury*, die eine für die Pärs des Reichs, welche ihres Gleichen im Oberhause finden; die andere für alle übrige Unterthanen: eine *bürgerliche Jury*, die nebst den gemeinen Bürgern auch alle Adelichen, die nicht zu den Pärs des Reichs gehören, die Brüder und Kinder dieser Pärs, alle nur betitelte Lords u. dergl. ohne allen Unterschied umfasst. Der Grund dieser Vermischung, sagt der Verf., ist, weil in England der Adel, blos durch den Titel ausgezeichnet, mit allen andern Bürgern gleiche Rechte und Gesetze hat, weil da kein Widerstreit zwischen Rechten und Vorrechten das Interesse der Staatsbürger feindselig einander entgegensetzt, und weil dort keine privilegirte Classe mit dem oft zweydeutigen Verdienst verschollener Ahnen das grosse Vorrecht bezahlt, nichts zu seyn und alles zu gelten. Das macht dort den Grundsatz der Pärschaft leicht durchführbar; aber *so* ist es nicht allenthalben. Wo die Verfassung eine mit eigenthümlichen Standesrechten bevorrechtete Adelsclasse anerkennt, da ist zwischen Bürger und Bürger eine Scheidewand aufgerichtet, die nur in wenigen Puncten Vereinigung oder Annäherung gestattet. Der Bürger will Rechte, der Adeliche Vorrechte, jener Gleichheit, dieser Vorzug; jener Freyheit, dieser Unterdrückung. (*Macchiavelli principe Cap. IX.*) Entgegengesetztes Interesse gründet Par-

tey, eine Partey aber ist nie gerecht. So lange in Rom die Patricier allein zu Geschwornen erwählt wurden, schrieen Ritter und Plebejer über Parteylichkeit der patricischen Gerichte; als nach der Revolution durch Gracchus die Patricier durch die Ritter von den Gerichtssitzen verdrängt waren, bezahlten die Ritter das empfangene Unrecht mit gleicher Parteylichkeit zurück. Welche Begünstigung des Angeschuldigten gegen den Beleidigten würde nicht der Grundsatz der Pärschaft in Ländern veranlassen, wo die Stände durch das leidige Privilegienwesen selbst nach dem *Gewerbe* feindlich sich scheiden, wo der Goldschmidt auf den Waffenschmidt verächtlich herabsieht, wo, wenn Rec. zu einem Bilde seine Zuflucht nehmen darf, um kürzer zu seyn, die Staatsgesellschaft sich nicht ausnimmt, wie ein Kreis von Bürgern, welche der Herrscher mit seinen Rathgebern von einem in der Mitte gelegenen Hügel überschaut, sondern wie Menschen, die auf einer Leiter sitzen, jeder in einer verschiedenen Entfernung von der niedrigsten oder von der höchsten Sprosse, jeder nur von oben herab anschauend und angeschaut, und selbst die nächsten Nachbarn durch ihre Ueber- und Untereinanderschichtung gehindert, einander als Brüder zu umarmen. Dass unter solchen Umständen jener Grundsatz nicht consequent durchgeführt werden könnte, darüber lässt der Vf. keinen Zweifel; dass aber eine *Jury ohne* denselben eine Ungerechtigkeit seyn würde, geht aus seiner Betrachtung weniger klar hervor. Man sieht nicht, warum das Volk, welches nach der Grundidee durch die Geschwornen vorgestellt wird, gerade durch Standesgenossen des Angeklagten repräsentirt werden müsste.

Desto ungetheilter wird man aber der folgenden *vierten* Betrachtung beystimmen müssen, wo die *Jury* als ein strafrechtliches Institut beurtheilt wird. Hr. F. zeigt mit voller Evidenz, dass sie durchaus nicht geeignet ist, dem Ziele der Gerechtigkeit, dass kein Unschuldiger bestraft, kein Schuldiger ungestraft gelassen werde, die Sache näher zu bringen. Mit philosophischem Geiste zeigt er den Unterschied zwischen gemeiner und gelehrter Erkenntniss, und die Unfähigkeit des sogenannten gesunden Menschenverstandes und des durch die Verhandlung angeregten Gefühls, einen Massstab der Wahrheit abzugeben. Die Chimäre der französischen Vertheidiger der *Jury* von einem *Wahrheitsinstincte*, welcher den Geschwornen zu einem *instrument de la loi criminelle, matériel et passif, sensible et parlant* eignen soll, führt er auf ihr Nichts zurück, ohne sie eben lächerlich zu machen. Er zeigt, dass bey dem Menschen das, was ihn zum Menschen macht, die Urtheilskraft, sich überall einmischt, und dass er durchaus nicht die Dienste eines mit Instinct begabten Thieres leisten kann, so lange er Mensch ist. Zur Anschauung bringt er die Inconsequenz, welche darin liegt, dass Menschen von alltäglicher Erfahrung richten sollen über ausserordentliche Fälle und ausserordentliche Menschen, deren Handlungen nur ein heller Kopf, durch Wissenschaft und Erfahrung zugleich ausgebildet, zu beurtheilen im Stande ist. Rec. wüsste dem, was der Verf. hier sagt, nichts hinzuzufügen, es müsste denn etwa der Umstand seyn, dass das Uebergewicht der gelehrten Erkenntniss über die gemeine, der gründlichen Ueberzeugung über den Wahrheitsinstinct auch *a posteriori* klar ist, wenn man bedenkt, dass der gründlich Ueberzeugte den instinctmässig Glaubenden durch Mittheilung seiner Gründe zum Proselyten machen kann, aber nie umgekehrt; weshalb denn auch wohl die Engländer, welche von den Geschwornen *Einhelligkeit* des Ausspruchs verlangen, die bekannte Einrichtung getroffen haben, vermöge welcher derjenige Geschworne, welcher Hunger und Durst am längsten aushalten kann, sicher ist, alle Dissentienten zu seiner Meinung zu bekehren. Inzwischen lässt es der Vf. an Beweisen *a posteriori* wider die *Jury* keineswegs fehlen: denn er liefert S. 160. 206. 214 u. a. O. auf die Zeugnisse von *Merlin, Outard* und andern ein Sündenregister von *Jury*-Aussprüchen, worüber man, wie er sehr richtig bemerkt, laut lachen würde, wenn die Sache nicht zu ernsthaft dazu wäre. Ein Geschwornen-Gericht beantwortete die Frage: ob der Angeklagte den Versuch zur Begehung eines Verbrechens in *äusseren* Handlungen offenbart habe? verneinend, weil der Versuch — in dem *Innern* des Hauses vorgefallen war. Das mag zum Beyspiele der Beyspiele dienen, welche Hr. F. hier zusammenstellt. Minder lächerliche, aber darum nicht minder ungerechte Aussprüche pflegt der Einfluss zu veranlassen, den der Anblick des Beschuldigten und die Vorstellung von der Strafe, die eine Folge des „schuldig" seyn würde, auf die sogenannte Ueberzeugung der Geschwornen hat, deren Aeusserung man in Frankreich witziger vielleicht, als man wollte, „einen unwillkürlich ausgepressten, einfachen Schrey der Natur" genannt hat. Die Natur der Geschwornen soll, wie man bemerkt haben will, beym Gericht über unverehelichte Kindesmörderinnen gewöhnlich *so laut* schreyen, dass das Gesetz vor ihr nicht zum Worte kommen kann. Mit einem Wort, diese vierte Betrachtung ist eine vortreffliche Betrachtung, welche nicht genug beherzigt werden kann. Es herrscht darin eine Lebendigkeit, welche derjenigen weit vorzuziehen seyn dürfte, die in den Verhandlungen vor einem Geschwornen-Gericht zu herrschen pflegt, und ein Staatsmann, welcher nur, wie ein Geschworner, seinen schlichten Menschenverstand und sein natürliches Gefühl dem Gesammteindrucke hingibt, den dieser Vortrag auf ihn machen muss, wird überzeugt seyn, dass die *Jury* für deutschen Grund und Boden nicht taugt; wenn er auch von dieser Ueberzeugung nur des *Einen* Grundes sich bewusst würde, dass der schlichte, unbewaffnete Menschenverstand, wenn er *richten* soll, doch auch billig die *Gesetze* machen müsste, damit im Staate Einheit sey im Wollen und im Vollbringen. Es wäre interessant, zu untersuchen,

um wie viel die rechtliche Gewissheit, welche der Ausspruch der Geschwornen gewähren kann, von derjenigen unterschieden sey, welche der *Würfel* geben würde, wenn das Gesetz vier und darüber für schuldig, drey und darunter für unschuldig gelten liesse.

Um die Klarheit doppelt klar zu machen, beleuchtet der Vf. in der *fünften* Betrachtung die Beschaffenheit der sogenannten *Thatfrage*, die *Vertheidigung*, und den Einfluss des *vorsitzenden Richters* auf die Entscheidung der Geschwornen. Man irrt sehr, wenn man glaubt, die Geschwornen in England und Frankreich hätten blos über die empirische (historische) Wahrheit der Thatsache zu urtheilen. Das heisst die Ausdrücke: *juge de fait* und *juge du droit* wörtlich übersetzen, aber nicht verstehen. *Nous appellons*, sagte *Tronchet* in der Nationalversammlung, *un jugement de fait celui qui, quoiqu'il soit fondé sur une loi ou sur des principes généraux de justice et de morale, ne peut avoir d'application particulière qu'aux parties et à la circonstance dans laquelle elles se trouvent.* Das *jugement en point de droit* hingegen ist die Entscheidung einer reinen Frage über herkömmliches oder positiv gesetzliches Recht (*de coutume ou d'ordonnance*), welche, ganz unabhängig von den Umständen der Thatsache, auf alle gleiche Fälle Anwendung leidet. Die Geschwornen haben nicht blos die Frage zu beantworten, was sie an der That für wahr halten? sondern auch die: ob sie die That, so weit sie solche für wahr annehmen, für dasjenige Verbrechen halten, wofür sie die Anklage ausgibt? Sie haben also die Merkmale der That unter einen Rechtsbegriff zu subsumiren, und wenn sie ihr *schuldig* ausgesprochen; so haben sie den Angeklagten wirklich *verurtheilt* bis auf die Bestimmung des Strafübels, welche dem Tribunal obliegt. Sie haben über die Strafbarkeit oder Unsträflichkeit der That, folglich über etwas entschieden, was der deutsche Jurist einen *Rechtspunct* nennt. Kann dieses Urtheil füglich Leuten überlassen werden, welche von den Rechten nur soviel verstehen, als ihnen bey Vorlegung der Frage eben erklärt und von ihnen begriffen worden ist? Diese Schwierigkeit scheint nun zwar nur die Nothwendigkeit einer *Sonderung* des Empirischen vom Rechtlichen zu beweisen, vermöge deren die Geschwornen nur über jenes sich zu erklären hätten; aber *Bourguignon, Mémoire* p. 50—96 hat bewiesen, dass diese Sonderung das Verfahren in endlose Verwirrung stürzen würde, dass sie durchaus unausführbar ist. Von der eigentlichen Vertheidigung, von dem Vortrage des vorsitzenden Richters, und von der (in England Statt findenden) Deduction des Anklägers *nach* der Verhandlung behauptet der Verf., dass sie sämmtlich mit der Grundidee der *Jury* im Widerspruch stehen, und man stimmt ihm leicht bey, wenn man bedenkt, dass alles wissenschaftliche Deduciren den schlichten Menschenverstand der Geschwornen nur verwirrt, und dass sie dadurch in die Gefahr kommen, nach dem Eindrucke des letzten Vortrags zu entscheiden, der den Eindruck der eigentlichen Verhandlung verwischte.

In der *letzten* Betrachtung endlich handelt Hr. F. von den Mitteln, die Gebrechen des Instituts zu heilen, besonders von der *Theilung* der Thatfrage (vermöge deren es in Frankreich dahin kam, dass die *Jury* bisweilen 20 bis 30,000 Fragen zu beantworten hatte), und von der Wahl wissenschaftlicher und gebildeter Personen zu Bildung der *Jury*. Er zeigt, dass beyde Heilmittel nicht anschlagen, wenigstens das Institut für deutsche Staaten nicht brauchbar machen können, und man verlässt ihn wenigstens mit der Ueberzeugung, dass, wenn wir einmal eine *Jury* haben müssten, wir besser thun würden, eine für uns zu *erfinden*, als sie aus England oder Frankreich zu *entlehnen*. Von der Wahl sogenannter gebildeter und wissenschaftlicher Leute zu Geschwornen, erwartet er besonders darum kein Heil, weil die Bildung (des Adels, des reichen Kaufmanns) meist auf Halbcultur hinausläuft, welche den schlichten Menschenverstand ausschliesst, die Wissenschaftlichkeit aber gewöhnlich eine Einseitigkeit ertheilt, welche den schlichten Menschenverstand gefangen nimmt unter die Herrschaft des Systems. Wollte man die Sache geradezu mit Namen nennen: so könnte man vielleicht sagen, dass der schlichte Menschenverstand herrschend seyn müsste in der Nation, wenn er als ihr Repräsentant auf den Strafrichterstuhl gerufen werden sollte. Wenn man liest, was *Schiller* in dem Aufsatze: Ueber die ästhetische Erziehung des Menschen, von dem Unterschiede griechischer und moderner Menschenbildung sagt: so begreift man wohl, woran *diese* Sache liegt. An *Menschenverstand* fehlt es eben nicht; aber *schlicht*, im *Gleichgewicht*, gleichsam im *Mittelpuncte* des Begreifenswürdigen, von welchem aus man gleich schnell und geraden Weges nach allen Puncten des Umfangs kommen kann, bleibt er nur so lange, als er seine Bildung der Erfahrung des Lebens überlässt, oder, um bey dem Bilde von Mittelpunct und Umfang zu bleiben, seine Radien gleichmässig nach allen Richtungen ausstreckt, mit andern Worten, sich möglichster Massen *viel*seitig ausbildet, wenn es denn einmal nicht *all*seitig geschehen kann. In dieser Hinsicht liesse sich denn auch nicht einmal viel von einer *Jury* hoffen, die wir für uns eigens *erfänden*: denn kaum würde sie erfunden seyn, so würde man sie auch schon *verkünstelt* haben. Rec. hat auch an dieser letzten Betrachtung nichts auszusetzen, als dass sie die letzte ist. Blos *das* ist ihm aufgefallen, dass der Vf. über das Geschwornengericht, welches mitten in Deutschland existirt, über das westphälische, gänzlich schweigt. Die Verordnung des Art. 84. der peinl. Gerichtsordnung, welche die Richter ermächtigt, das „Schuldig" der Geschwornen bey Seite zu setzen, wenn sie glauben, dass die *Jury* in der Hauptsache sich geirrt habe, (vergl. diese Lit. Zeit. 1813. S. 257) scheint einen Stoff dazubieten, den man von Hrn. F. wohl noch hätte berührt sehen mögen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 9. des April. 94. 1813.

Naturgeschichte.

Natuurkundige Verhandelingen van de Maatschappy der Wetenschappen te Haarlem. Deel VI. St. 2. Haag, bey Allart.

Auch mit dem Titel:

Verhandeling ter beantwoording der Vrage: „Zyn de voorderingen in de Natuurlyke Historie der Dieren thans reeds genoegzam, om een ander Systema dan dat van Linnaeus in te voeren etc.“ door *Jo. Bernh. Wildbrand (Wilbrand)*, Prof. te Giessen. 1812. 164 S. 8.

Die Preisfrage der Harlemer Societät lautete also: „Sind schon Fortschritte genug in der Kenntniss „des Thierreichs gemacht worden, um ein anderes „System als das Linne'sche einzuführen, welches, „so viel möglich, von willkürlichen Sätzen befreyt, „durch Festigkeit und Einfachheit der Merkmale „den Vorzug vor andern verdiente? Und wenn ja, „welches sind die Grundzüge dieses Lehrgebäudes? „Wenn nein, welches der jetzt bestehenden Lehr„gebäude ist, beym gegenwärtigen Stand der Wis„senschaft, zu wählen? Oder welchen Weg muss „man einschlagen, um den genannten Schwierig„keiten abzuhelfen?“

Unstreitig fühlte die Gesellschaft, da sie diese Preisfrage aufstellte, die Mängel des Linné'schen sowohl als der neuern Systeme in der Zoologie. Vermuthlich sah sie ein, dass Linné, statt der Aristotelischen Eintheilung der Thiere in blutlose und blutführende, zwar mit mehrerm Rechte auf die Bildung des Herzens Rücksicht genommen, aber, weil er den innern Bau der Thiere zu wenig kannte, doch in den untern Classen gerade mehrere Unrichtigkeiten aufgestellt und manche Lücken gelassen; man sah ein, dass Linné den an sich wahren Grundsatz, nur die wesentlichen Theile des innern Bau's können Eintheilungsgründe des Thierreichs abgeben, doch nicht gehörig ausgeführt und angewandt habe, indem er die Zähne bey den Säugthieren, bey den Vögeln die Klauen und den Schnabel, bey den Amphibien die Gliedmassen, die Flossen bey den Fischen, die Flügel bey den Insekten als Normen der Eintheilung ansah, wodurch die Einheit verloren ging, welche in seinem Pflanzensystem so rühmlich vorherrscht. Wenn *Brisson* nur die Linné'schen Classen zu vervielfältigen suchte, übrigens aber sich an dieselben äussern Merkmale hielt, so waren damit auch nur geringe Fortschritte zur Vervollkommnung der Classification gemacht. *Cuvier* zwar stellte auf originale Art einen neuen Eintheilungsgrund, nämlich die Wirbelsäule des Rückgraths auf, und man sieht in der That diese Bildung mit den Thierreihen durchaus parallel gehn, indem bey den Mollusken die erste Andeutung der Wirbelsäule durch einen einzigen Knochen gegeben wird, bey den Knorpelfischen aber schon die ganze Säule lederartig hervor tritt, die Wirbel aber est durch Furchen angedeutet sind. Allein es findet sich bey genauer Untersuchung, dass auch diese Bildung nicht scharf genug die Gränzen bezeichnet. Denn die Kopffüssler unter den Mollusken, welche einen Knochen haben, sind doch so gar wesentlich nicht von den Bauchfüsslern verschieden, die desselben entbehren. Auch kann man einen Theil des Knochengerüstes unmöglich als den wesentlichsten und wichtigsten Eintheilungsgrund betrachten.

Hr. *Wilbrand* hatte sich schon durch seine „Darstellung der gesammten Organisation“ zu Beantwortung dieser Frage vorbereitet. Obgleich in jenem Werke eine einzige Idee, nämlich Involution und Evolution (unter dem Exponenten des Idealen und Realen) durchherrscht, und zum Ueberdruss des Lesers fast bey jeder Thier- und Pflanzengattung wiederholt wird; so kann man ihm das Verdienst eines tiefen und gründlichen Studiums der Natur eben so wenig als die Vorzüge höherer Ansichten und wahrhaft philosophischer Ueberblicke absprechen. Auch muss man es achten, dass er sich in dieser Preisschrift wenig oder gar nicht jener metaphorischen Kunstausdrücke, oder solcher gleissender Modewörter bedient, die unter dem Schein, etwas Neues zu sagen, das Alte nur verwirren, oder die wegen des Wenigen, was hinter ihnen ist, überflüssig sind.

Er geht von dem an sich richtigen Grundsatz aus, dass der Unterschied der Pflanzen und Thiere darin liegt, dass bey den erstern die grösste Einfachheit und Uebereinstimmung des innern Baues mit der grössten Mannigfaltigkeit der äussern Formen bestehe, dass bey Thieren aber das Aeussere nur Abdruck des Innern sey, dass die äussern Merkmale nicht Begränzung zulassen, die innern aber

allein den wesentlichen Grund zur Eintheilung abgeben. Es ist ferner sehr zu billigen, dass er unter den verschiedenen innern Organen eine solche Bildung hervorsucht, die zuvörderst uberall ist, die ferner mit der Natur der Thiere in genauem Zusammenhang steht, und die endlich in jeder Abstufung des Thierreichs zwar zugegen, aber verschiedentlich gestaltet ist. Nun aber setzt er hinzu, die *ernährende Flüssigkeit* (de voedende vochten) gebe den Grund zur allgemeinen Sonderung der Abstufungen her. Diese Flüssigkeit sey entweder kalte Lymphe, (bey allen niedern Thieren bis zu den Kopffüsslern unter den Mollusken) oder kaltes rothes oder warmes rothes Blut. Bey diesem Grundsatz, den Hr. W. durch die ganze Schrift auszuführen sucht, erlauben wir uns folgende allgemeine Bemerkungen: 1. Es ist diess am Ende die Wiederholung des Aristotelischen Unterschiedes in ἄναιμα und ἔναιμα: also nichts Neues. 2. Der Ausdruck: ernährende Flüssigkeit ist nicht passend: denn das rothe Blut höherer Thiere verdient nicht diesen Namen, da aus ihm erst die ernährenden Flüssigkeiten abgeschieden werden. 3. Diese Norm der Eintheilung leidet an denselben Mängeln, wie die übrigen, welche nur von einem einzelnen Theile hergenommen sind. Denn, zugegeben, dass der rothe Saft der Würmer nicht Blut zu nennen ist, weil keine Lymphe da ist, zu welcher er im Gegensatze stände: so ist es doch merkwürdig, dass die bärtige Naïde O. F. *Müllers* rothe und weisse Lymphe zugleich hat, jene in den Arterien, welche zu den Afterkiemen hingehn, diese in den zurückführenden Gefässen. Merkwürdig ferner, dass die Würmer mit rother Lymphe keine Augen haben, sondern nur Nervenwärzchen, welche die Stelle der Augen vertreten: dagegen gegliederte Würmer mit weisser Lymphe zusammengesetzte Augen haben. (O. F. *Müller* von Würmern der süssen und salzigen Wasser, S. 34.) Wenn ferner die Farbe der Lymphe einen so wesentlichen Unterschied der Classen macht; warum kommen bey einer und derselben Gattung Arten mit weisser und andere Arten mit rother Lymphe vor? Wenn die Würmer mit rother Lymphe wegen ihres gegliederten Baues höher als die übrigen stehn, warum haben die Insecten, die wegen anderer Vorzüge eine höhere Stufe einnehmen, nur weisse Lymphe? „Die Lichterscheinung," sagt Hr. W. an einem andern Orte, (Darstell. der Organis. Th. II. S. 95,) „zeigt sich „hier zuerst als Röthe: zuerst tritt der Puls her„vor." Wenn die Röthe der Lymphe Folge der Einwirkung des Lichts ist, so begreift Rec. nicht, wie die Lymphe der Insecten nicht roth wird, da sie dem Lichte weit mehr ausgesetzt sind, als Blutigel, Sabellen und Serpulae? Wenn die oft zahllosen Kiemen der Würmer mit rother Lymphe Beweise höherer Ausbildung der Athemwerkzeuge sind, so ist wieder unbegreiflich, warum bey den Insecten nur Luftröhren den ganzen Körper durchziehn? In der That, wir sind auch nach diesem Versuche, noch weit entfernt, eine durchgehends gültige und anwendbare Norm der Eintheilung des Thierreichs zu besitzen. Wollte man ja dergleichen, von einem einzelnen System oder Organ hergenommen, aufstellen; so dürfte wohl das Gehirn- und Nervensystem das einzige seyn, welches in seiner allmälig fortschreitenden Ausbildung die Abstufungen des Thierreichs genau bezeichnet. Vom Nervensystem findet man die ersten Spuren, nach *Spix*, schon in den Actinien und Asterien: blosse Knoten von Rindensubstanz gebildet, herrschen in den niedern Thieren, bis zu den Crustaceen: bey diesen bildet sich zugleich mit der Abtheilung des Herzens, die erste Spur von Gehirn. Bey allen kaltblütigen Thieren ist dasselbe noch auf einer niedern Stufe: es besteht aus einem Haufen Ganglien. Die Duplicität der Substanz, die erste Spur vom Lebensbaum zeigt sich allererst in den Vögeln; daher, durch deutlich ausgesprochenen Gegensatz ein lebhafterer und *allgemeiner* galvanischer Process (der bey den Zitter-Aalen und Zitter-Rochen bloss eingeschränkt auf einzelne Theile ist, und auch da, nach *Walsh*, Funken hervor bringt) die grössere Wärme und die geringere Breite derselben erzeugt. Doch ist bey den Vögeln das System der Nervenknoten noch nicht zur Entwickelung und zu dem Gegensatz gegen das Gehirn gekommen, welchen wir bey den Säugthieren bemerken. Ihre Verdauungswerkzeuge, und die Bewegungen der Regenbogenhaut werden noch vom Gehirn aus regiert. Selbst in den Säugthieren erhebt sich das Gehirn in der Symmetrie seiner Organe, in der allseitigen Verflechtung der Mark- und Rindensubstanz, allmälig von der unvollkommenen zur vollkommenen menschlichen Ausbildung.

Der Verf. stellt als Grundsatz auf, dass bey allen Thieren mit blosser Lymphe die Verdauungs- und Fortpflanzungswerkzeuge in Rücksicht ihrer Entwickelung vorherrschen, und dass die Organe des Umlaufs und des Athmens bloss dienstbar seyen. Gegen diesen Grundsatz bemerken wir, dass in jedem thierischen Körper ein Organ um des andern willen da ist, und dass es als eigentliches Wesen des höhern Organismus angenommen werden muss, dass alles Mittel und Zweck zugleich sey. Es kann also kein Charakter dieser Classen seyn, dass die angegebenen Organe vorherrschen. Ferner schwindet auch dieser Charakter bey näherer Untersuchung. Denn, wenn zur Vollkommenheit Uebereinstimmung des Mannigfaltigen gehört, so sind die Verdauungs- und Fortpflanzungswerkzeuge dieser Thiere um so unvollkommener, je einfacher sie sind. Der grosse Apparat des Verdauungs- und Fortpflanzungssystems bey den höhern Thieren macht diese Systeme vollkommener, und diese stehn mit den übrigen Systemen in eben der ursachlichen Verknüpfung als bey niedern Thieren. Selbst bey den Mollusken (Pleurobranchus) sind Zwitter nicht ungewöhnlich: es scheint kaum eine männliche befruchtende Feuchtigkeit da zu seyn.

Bey den Amphibien und Fischen, heisst es weiter, sind die Organe des Kreislaufs zur höchsten Entwickelung gekommen, und herrschen vor. Aber auch dagegen lässt sich mit Recht einwenden, dass noch immer kein scharfbegränzter Unterschied des arteriösen und venösen Bluts, keine deutliche Trennung des Herzens in zwey abgesonderte Hälften Statt findet, dass daher auch weder die Muskelfaser sich ausbilden, noch der Knochen seine wahre Natur annehmen kann. Und die Knorpelfische, wie sehr machen sie fast jedes System zu Schanden! Während ihre Sinnwerkzeuge vollkommener ausgebildet sind, als die der übrigen Fische, während sie zum Theil schon lebendige Junge gebähren, sind sie doch weniger gegliedert, haben weichere Knorpel, keine äussern Kiemen, sondern nur Luftlöcher, und keine Rippen, die gleichwohl die übrigen Fische besitzen.

Den niedern Stand der Vögel beweiset der Vf. nur aus dem Eyerlegen: aber man kann ihn noch bestimmter aus der Unvollkommenheit ihres Gehirns beweisen. Beym Vogel scheint die ganze Ausbildung sich nur auf die Brust und Athemwerkzeuge zu beschränken, daher er weder Lendenwirbel noch Lendennerven hat. Der Verf. hätte noch sollen die Uebergänge berühren, die durch die Ornithorhynchen und Echidnen von den Säugthieren zu den Vögeln und Fischen, durch die Pinguins von den Vögeln zu den Fischen, durch die Strausse und Kasuars zu den Säugthieren Statt finden, um allgemeine Resultate daraus zu ziehn. So aber ist seine Schrift, obgleich sie gekrönt worden, nur ein mangelhafter Versuch, der vor der Kritik nimmer bestehn kann.

Französische Sprachlehre.

Clef de la langue françoise, ou entretiens philosophiques et littéraires, propres à développer les principes de cette langue, et à en faire connoître le génie. Par *A. Férière.* Leipsick 1812. chez l'Auteur (n. 299.). Tome I. 518 p. T. II. 271 p. T. III. 224 p. (4 Thlr. 12 Gr.)

Obgleich der Hr. Verf. über Zweck und Plan seiner Arbeit sich nicht deutlich erklärt hat, so kann man doch so viel abnehmen, dass sie weder für geborne Franzosen, (denn was sollten diesen die, obwohl sparsam beygefügten, deutschen Erklärungen,) noch für Deutsche, welche die Sprache zu lernen erst anfangen, denn es ist ja französisch und nicht leicht geschrieben, sondern für solche bestimmt ist, welche zwar, wie so manche Deutsche, die franz. Sprache von Kindheit an sprechen oder vielmehr plappern gelernt haben, aber nie in die Grundsätze der Sprache eingeweiht nur den Vorhof derselben betreten haben. Die Entretiens bilden eine ziemlich vollständige Grammatik in Frage und Antwort, sind aber von den gewöhnlichen Fehlern der katechetischen Lehrform um so weniger frey, da die Franzosen von den Verbesserungen dieser Lehrform durch die Deutschen wenig oder gar nicht Notiz genommen zu haben scheinen. Denn mehrmals thut der Lehrling Fragen, deren Bedürfniss man nicht absieht, weil sie durch das Vorhergehende nicht sattsam motivirt sind, die Erklärungen scheinen uns auch bisweilen zu metaphysisch, und zu viel aus der allgemeinen Grammatik bald zu enthalten, bald vorauszusetzen. Man verkennt den Einfluss, den die in Frankreich beliebte Verbindung der Logik mit der Sprachlehre auf die neuesten Lehrbücher der Sprache hat, auch hier nicht — Was den wesentlichen Vorzug des Buchs ausmacht, das ist die geschmackvolle Auswahl von treflichen Lesestücken in Prose und Versen, aus den besten französischen Schriftstellern gezogen, womit die Gespräche durchwebt sind, ohne dass sie diesen gerade zur Erläuterung oder zur Bestätigung der darin vorgetragenen Regeln unmittelbar dienten; eine Chrestomathie, der wirklich Rec. kaum etwas an die Seite zu setzen wüsste, das so geeignet wäre, den Geist der Sprache, ihren Reichthum und ihre Eleganz kennen zu lernen, und dem Lernenden Interesse, Liebe und Achtung für dieselbe beyzubringen. Dass manche Stücke fast unübersetzbar sind, z. B. le Rossignol, hält Rec. gerade für ein Verdienst, so wie die Abwechslung, welche Gelegenheit gibt, alle Arten des Styls kennen zu lernen. Denn man findet hier neben Zügen aus der Geschichte, poetischen Schilderungen, Scenen aus Theaterstücken, auch Fabeln, Räthsel, Charaden u. s. w. In dieser Rücksicht verdient diese Sammlung nach Rec. Ermessen, alle Empfehlung. Als Uebersicht der Grammatik ist es recht brauchbar, wenn es auch einer grössern Vollständigkeit fähig seyn, und hie und da Ergänzungen aus grössern Grammatiken erfordern sollte. = So vermisste Rec. T. I. S. 43—45 unter den Wörtern mit doppelter, durch das verschiedene genus bestimmter, Bedeutung: *Capre, coche, cornette, cravatte, foudre, greffe, manoeuvre, mode, office, pivoine, poste, remise, souris, temple, vague.* S. 56 unter den fast blos im Pluriel gebräuchlichen *abois, arrhes, archives, bretelles, balayures, épousailles, gens, pénates, lares, rênes, subsides.* S. 68 *frugal, venal natal,* (da hingegen der Plural *austraux* in neuern Reisebeschreibungen und astronomischen Werken vorkommt). S. 86 unter den Adjectiven, deren Bedeutung ihre Stelle bestimmt: *faux, dernier, nouveau, entier, vain, cher, pur, hardi, noble, foible, rude, triste, franc, haut, furieux, simple, fier, méchant* —; S. 98 den Unterschied zwischen *second* u. *deuxième, premier* u. *unième;* S. 138 eine Auskunft über den (gegen die Regel) dem Adjective im Singular vorgesetzten Theilungsartikel, z. B. du bon papier, de la bonne eau, den man doch weder aus der Umgangssprache, noch aus classischen Schriftstellern verbannen kann; S. 139

manche Substantive, die dem Verbum ohne Artikel beygesetzt werden, z. B. avoir *soin*, *recours*, *peur*, *égard*, *raison*, *tort*, chercher *querelle*; demander *audience*, *pardon*, *aumone*, *permission*; gagner *terre*, lâcher *prise*; livrer *bataille*; menacer *ruine*, parler *raison*, perdre *connoissance*, prêter *serment*, rendre *compte*, *justice*, tenir *lieu*, tirer *copie*, *parti*, *vengeance*, trouver *asyle*, und viele andere, die man am vollständigsten in La Combe und Seebass Grammat. S. 549 findet. — — S. 164 vermisst man *s'en retourner*; S. 179 einige belehrende Beyspiele über die Stellung des Pronom nach dem Imperatif, z. B. Apportez-y-en à moi, S. 287. 288. und 297 eine genaue Bestimmung der Fälle, wo *personne* und *aucun* für *quelqu'un*, *rien* für *quelque chose*, stehen kann. S. 300. Den Gebrauch von *tel* statt Mancher p. e. Tel se croit sage. T. II. S. 4. Hier könnten *aller* und *devoir* wohl noch als Hülfswörter angeführt seyn. S. 39 fehlen bey den Paradigmen die Participien, S. 41 fehlt *requérir*, *enguérir*. S. 42 sollten alle von *tenir* und *venir* herkommende Verba aufgezählt seyn, denn wie soll der Anfänger, der kein Latein versteht, errathen, dass *obtenir*, *subvenir*, dazu gehören. Warum S. 54 die Conjugationsformen in *re* nicht mit der einfachsten *tendre*, sondern mit *plaire* anfangen, kann Rec. nicht einsehen, und hält es für — keine glückliche Reform. S. 68 fehlen die Participien *vécu*, *suivi*. S. 70 ist die durchgängig wiederholte Schreibart *ceuillir* dem Rec. aufgefallen. Nach der Analogie von linceul würde das lauten wie seuillir. S. 90 wünscht man genauer bestimmt, wenn *il faut* den Infinitiv oder den Conjunctiv nach sich haben kann oder muss. S. 96 war der Unterschied zwischen *venir de* — *venir à* und *venir* mit dem blossen Infinitiv anzugeben. S. 109 zu bemerken, dass das Imperfect auch gewohnheitliche Zustände und Handlungen zu bezeichnen diene. S. 117 unter: Muss es statt: Si elle *eut eu* heissen: Si elle eût eu; das ist aber nicht Passé antérieur, als welches *si* nie regiert. S. 140 beweiset das Beyspiel *Ai-je besoin* — nichts, weil *avoir besoin que* an sich schon immer auch ohne Frage den Conjunctiv regiert. Die Correspondenz der Zeiten ist S. 168—172 meisterhaft abgehandelt. Aber S. 171 sieht Rec. nicht, was: *Je n'eus jamais permis* — seyn soll. Das passé *antérieur* kann es nicht seyn, da ihm die reine Conjunction vorgeht, das 2te tems des Conjunctivs kann es auch nicht seyn, das wäre ja: *Je n'eusse* jamais. S. 177 kann es befremden, dass Hr. F. das Particip zu dem mode infinitif rechnet. S. 208 erklärt Hr. F. aus sehr triftigen Gründen eoûté für unwandelbares Particip; aber warum sagt er nichts über das so nah liegende *valu*, da valoir ja auch ein verbe neutre ist, folglich kein Passiv hat. S. 239 fehlt exclusivement. T. III. p. 120 ist nicht bemerkt, dass *chez* nur von Lebendigen gesagt wird. S. 121 fehlen zur Bestimmung von par noch Redensarten, wie *sortir par* un grand froid, prendre par la main. S. 123 gab physische und moralische Direction wohl die einfachste Unterscheidung zwischen vers und envers an die Hand. S. 132 werden *attendu que*, *concernant*, *touchant*, *attenant*, *excepté*, *moyennant*, *non obstant* als wahre Präpositionen aufgeführt. Darin kann Rec. nicht einstimmen. S. 162 findet man *en cas que*. Rec. glaubt mit Wailly und Boinvillers, es sey richtiger zu sagen: *en cas de* und *au cas que*. S. 163 war zwischen *puisque* und *parceque* noch der grammatikalische Unterschied zu bemerken, dass *puisque* einen Satz anfangen kann, aber parceque nicht. S. 172—173 werden ganze Phrasen wie *supposé que* u. dgl., als Conjunctionen, und S. 188 *courage! arrêtez* als Interjectionen angeführt, welches Rec. nicht billigen kann. Die Analyse der Sätze S. 212 folg. enthält sehr gedachte Bemerkungen, die sich aber nicht ausschliessend auf die französische Sprache beziehen, also eigentlich in die allgemeine Sprachlehre gehören. — Diese Ausstellungen mögen die Genauigkeit beweisen, womit Rec. dieses Buch durchgelesen hat. That ihm der theoretische Theil desselben nicht völlige Genüge, so hat der praktische dagegen seinen unbedingtesten Beyfall, und wenn die schönen Lesestücke des anonymen Verfs. von Hrn. Férière herrühren, wie es scheint, so kann Rec. nicht umhin, ihm dafür noch besonders seine Achtung zu bezeugen.

Akademische Schrift.

Zum letzten Weihnachtsfeste schrieb Hr. Dr. und Prof. *Schott* im Namen der Akademie zu Jena das Programm:

Commentationis exegeticae notionem cognationis dei hominumque in libro Geneseos expressam indagantis sectio posterior, qua de effatis Geneseos disseritur, quae spiritum divinum in homine versantem commemorant. (Bey Göpferdt gedr. 1812. 20 S. 4.)

Der erste Abschnitt ist im vor. Jahre No. 277. S. 2215 angezeigt worden. Zur vollen Auffassung des Begriffs von der Verwandschaft der Menschen mit Gott gehörte noch die Untersuchung über die Stellen, wo der in den Menschen befindliche und sich äussernde Hauch oder Geist Gottes erwähnt ist. Sie wird mit gleicher Genauigkeit, Umsicht und Gelehrsamkeit im gegenwärtigen Programm ausgeführt, und betrift 1. Mos. 2, 7. 6, 1. 2. 3., wo der Hr. Vf. sich auch über die Gottessöhne verbreitet, unter denen er Menschen von einem andern, nicht Adamischen, Stamm versteht, die man von höhern Naturen herleitete, und den dritten Vers aus einem andern Documente eingeschoben glaubt, das von dem, woraus die zusammenhängenden V. 1. 2. 4. genommen sind, verschieden sey. Der Hauch der Gottheit, der in diesen Stellen erwähnt ist, deutet überall auf eine nähere Verbindung oder Verwandschaft mit der Gottheit hin.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des April. 95. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Literarische Nachrichten von St. Petersburg.

Der gegenwärtige Etat der hiesigen *Bau-, Bildhauer- und Maler-Akademie* ist 146,000 Rubel. Diese zur Beförderung der Künste abzweckende, mit Kaiserlicher Freygebigkeit ausgestattete Akademie wurde zwar schon 1758 unter der Kaiserin *Elisabeth* gestiftet, aber erst seit 1802 vom jetzigen Kaiser erneuert und kräftiger unterstützt. Jetzt besteht sie aus einem Präsidenten, einem Vicepräsidenten, einem Conferenz-Secretär, einem Rector, 3 Adjuncten desselben, 10 Professoren, 14 akademischen Räthen, 38 Akademikern, einem Obermedailleur, 4 Untermedailleurs und mehreren Ehrenmitgliedern. Die Anzahl ihrer Zöglinge, wozu 6—8 jährige Knaben freyer Aeltern aus den untern Volksclassen genommen werden, ist ausser den Pensionären 326, wovon 300 auf Kosten der Krone, 26 aber durch eine besondere Stiftung unterhalten werden. Sie sind in 5 Classen getheilt, und werden bis in das 14te Jahr in allen einem Mahler, Bildhauer und Architekten nothwendigen Vorkenntnissen unterwiesen; alsdann sind sie gehalten, eins von den Fächern zu wählen, die in den Akademien gelehrt werden. Die fleissigsten, geschicktesten und talentvollsten, welche viermal den Preis gewonnen haben, werden auf Kosten der Akademie, (wozu oft noch der Kaiser selbst Zuschüsse thut), 6 Jahr lang nach Italien, Frankreich und England auf Reisen geschickt.

Diese zur Bildung junger Künstler überaus nützliche Akademie besitzt schon einen sehr beträchtlichen Vorrath an alten und neuen Kunstsachen, z. B. eine ausgezeichnet schöne Sammlung von Kupferstichen und Handzeichnungen, vortreffliche Stücke der Bildhauerkunst, eine vorzügliche, über 300 Stücke fassende Sammlung von Gypsabgüssen der berühmtesten Italiänischen und Französischen Statüen, kostbare Sammlungen von Gemälden, geschnittenen Steinen, Modellen von verschiedenen merkwürdigen Gebäuden und Maschinerien u. s. w. Alle diese Schätze und Sehenswürdigkeiten werden dem Publicum im Sommer alle Jahre mehrere Wochen lang geöffnet. Um dieselbe Zeit ist auch die öffentliche Ausstellung der akademischen Kunstarbeiten, bey welcher die Zöglinge der mit der Akademie verbundenen Kunstschule um Preismedaillen wetteifern. Die Säle sind in dieser Periode gedrängt voll von neugierigen Zuschauern, Liebhabern und Kunstkennern, von denen mancher sein Scherflein mit beyträgt und den jungen Künstlern eine Belohnung an Gelde zur Aufmunterung mittheilt.

In den umliegenden Gegenden von *Astrachan*, besonders in der *Tatarischen Steppe*, findet man viele *Denkmäler aus dem Tatarischen Alterthume*. Es sind mehrentheils Grabhügel, zuweilen mit grob aus Steinen gehauenen Statuen, welche, dem Costüme und der Gesichtsbildung nach, von einer Mongolischen Nation herzurühren scheinen. Der Grabhügel bey dem Dorfe *Prischibinskoi* an der *Achtuba* gehört zu den grössten und merkwürdigsten Denkmälern dieser Art. Er ist flach erhoben, auf einer viereckigen Erderhöhung, besteht aus 6 an einander stossenden flachen Gewölben, und hat etwa 150 Schritte im Umfange und 3 Klafter in der Höhe. Der zu den Mauern gebrauchte, aus ungelöschtem Kalk, zerstossenen Kohlen und Sandsteinen gemischte Mörtel ist zu einer steinharten Masse geworden, so dass man die Gewölbe kaum mit eisernen Brechstangen zertrümmern kann. Es scheint ein fürstlicher Begräbnissort gewesen zu seyn, wenigstens sind darin, so wie in andern Gräbern dieser Gegenden, viele Geschmeide, Pferdezierrathen und Geschirre gefunden worden. — *Die Ruinen der grossen Stadt Madschari* haben sich am besten erhalten. Sie liegen an der *Kuma* und bestehen aus 3 Gruppen: die mittelste ist die ansehnlichste und nimmt ein erhabenes Viereck von einer halben Meile im Durchmesser ein. Man nimmt noch sehr deutlich die Grundlagen der ehemaligen Häuser wahr, ja man sieht noch ziemlich gut erhaltene steinerne Gebäude von grossen Anlagen, die meisten von gebrannten Ziegeln, einige auch aus Werkstücken erbaut. Sie sind 4—9 Klaftern hoch und pyramidenförmig, und haben unten ein grosses Zimmer; in der Mitte eine Halle und oben eine Kuppel. Bey verschiedenen sind Gräber und Mausoleen, die vortrefflich ausgemauert sind, und deren Bauart so künstlich ist, wie man sie von einem blossen Steppenvolke nicht erwarten kann. Man macht daher mit Recht den Schluss, dass hier ehedem cultivirte Völker

gewohnt haben müssen. Wahrscheinlich aber werden diese Alterthümer unter den Händen der Kolonisten bald verschwinden, denn sie brechen sie allmälig ab und gebrauchen die Steine zu ihren Wohnhäusern und andern Nebengebäuden.

Correspondenz-Nachrichten.

Aus Marburg.

Unsere Universität erhält sich bey der fortdauernden Huld des Königs und durch mehrere Erweisungen seiner gnädigen Fürsorge für dieselbe, in ihrem bisherigen Gange. Wir haben einen neuen ansehnlichen botanischen Garten erhalten; ein Hospital für klinische und chirurgische Kranke ist eingerichtet, der physikalische Apparat ist vermehrt worden, so wie die Bibliothek; das Gebäude für die letztere ist aber bis jetzt noch immer in seinem ehemaligen Zustande, ungeachtet wir das Versprechen haben, dass es beträchtlich verbessert und erweitert werden soll, man weiss aber nicht, wenn der neue projectirte Bau ausgeführt werden wird. In diesem Jahre werden wieder 6 Proff. zum Theil sehr ansehnliche Zulage erhalten. Aber unsere Frequenz will nicht über 150—160 hinaufsteigen. Die Ursachen davon sind mancherley, auch ist die Weise überhaupt, wie man jetzt studirt, keineswegs erfreulich.

Aus Erfurt.

Nach dem Abgange des Herrn Directors und Pfarrers *Scheiblein*, verwaltet einstweilen der Herr Oberschulrath und Professor *Gotthard* die Stelle eines Directors an dem hiesigen katholischen Gymnasium. — Das evangelische Rathsgymnasium zählt jetzt seit der Anstellung des geschickten Componisten und grossen Orgelspielers, Herrn Conzertmeisters *Fischer*, welcher den Schülern des mit dem Gymnasio verbundenen Landschullehrer-Seminariums in der Musik und vorzügl. im Orgelspielen, Unterricht ertheilt, 11 Lehrer, nämlich einen Director, 7 Professoren, 2 Musiklehrer, für Vocal- und Instrumentalmusik, und einen Lehrer der Oeconomie für die Seminaristen. Die Zahl der Schüler des Gymnasiums sowohl, als des Seminariums, ist gegenwärtig 102.

Aus Russland.

Die *Kaiserliche Kapelle* in *St. Petersburg* besteht jetzt aus 1 Inspector, 2 Kapellmeistern, 4 Directoren, 18 Conzertmeistern und Solospielern und 115 Musikern, sowohl Russen, als Deutschen und Italiänern. — Die *medicinisch-chirurgische Akademie* ebendaselbst zählt gegenwärtig 20 Professoren, 14 Gehülfen, 304 Studirende, 2 Inspectoren, 4 Prosectoren, 4 Laboranten und mehrere andere Personen. Ihr Etat macht jährlich 56,168 Rubel aus, wovon zu Reisen für 6—8 Zöglinge in fremde Länder jährlich 5000 Rubel bestimmt sind. Die Vorlesungen müssen in Russischer und Deutscher Sprache gehalten werden. Mit diesem für das ganze Reich sehr wohlthätig wirkenden Institute sind zur praktischen Bildung junger Chirurgen ein *klinisches Hospital*, das jährlich für mehr als 100 arme Kranke überaus wohlthätig wird, und ein *Entbindungshaus* für 8 — 10 Frauenzimmer verbunden. Zu Hebammen werden die fähigsten Mädchen in den beyden Findelhäusern zu St. Petersburg und Moskau (welches letztere aber leider beynahe ganz eingeäschert liegt) erzogen. Seit einigen Jahren befinden sich auch in vielen Städten, ja selbst in mehrern Dörfern, *Pokkenhäuser*, welche die weitere Ausbreitung der Impfung bezweeken; denn das ehemalige Vorurtheil gegen das Einimpfen ist beynahe ganz verschwunden, nachdem man die wohlthätigen Folgen davon wahrgenommen hat, so dass es in den höhern Ständen wenig Aeltern mehr gibt, die ihre Kinder nicht impfen lassen, und in mehreren Gegenden impfen die Prediger und Landleute selbst.

St. Petersburg. Ein grosser Theil der vor dem unglücklichen Brande *in Moskau* von da weggeflüchteten Gelehrten, viele Kronbeamte und mehrere Privatpersonen, haben ihre Zuflucht in die hiesige Residenz genommen. Die wenigsten haben ihre Bücher und Schriften ganz gerettet. Mehrere sind nach *Sarepta, Saratow, Jaroslawl, Wolodimer, Twer, Kaluga* u. a. a. O. gezogen und alle erwarten in banger Hoffnung, ob ihr alter Wohnsitz bald wieder wird aufgebauet werden, und was fernerhin aus ihnen werden soll. Sie geniessen indessen hier die freundlichste Aufnahme und die humanste Unterstützung, sowohl von Seiten der Regierung, als vieler reichen Privatpersonen. Jedermann bewetteifert sich, ihnen Beystand zufliessen zu lassen: mancher Gelehrte hat auf solche Art schon wieder eine ganz artige Büchersammlung erhalten und siehet sich im Besitze mehrerer physikalischer, mathematischer, astronomischer, optischer und anderer Instrumente. Die Akademie der Wissenschaften und Künste hat sich dabey besonders thätig bewiesen, und durch Subscriptionen sind auch schon einige Geldbeyträge zusammengebracht worden.

Dorpat. Der hiesige Musensitz erfreuet sich fortwährend der glücklichsten Ruhe. Während rings um uns herum alles von Waffen ertönt, bekommen wir hier nur selten einen Krieger zu sehen. Die Collegia werden ununterbrochen fortgelesen, und da jetzt die Communication mit Preussen wieder geöffnet ist, erhalten wir von daher die lang entbehrten ausländischen Zeitungen und gelehrten Tageblätter, so wie andere literarische Hülfsmittel, und selbst mancher neuer Musensohn besucht unsre Universität. Der Geburts- und Namenstag unsers allverehrten Monarchen und Beschützers der Wissenschaften, der ausdrücklich befohlen hat, dass unsre Stadt mit Kriegsgetümmel verschont werden soll, wurde mit aller Pracht und mehreren Reden gefeyert.

Literarische Nachrichten.

Von dem indischen Königreiche Nipahl hatte man ehemals nur Nachrichten eines kathol. Missionars, die im 2ten B. der Asiatik Researches stehen. Als der chines. Kaiser den Lama in Thibet in seinen Schutz genommen, oder sich unterworfen hatte, und die Nipahler Regierung den Lama beleidigt zu haben schien, schickte der chines. Kaiser, diess zu rächen, ein Heer ab, das über die Thibeter Gebirge fast bis nach Khatmandu, der Hauptstadt von Nipahl, vordrang. Die dasige Regentschaft während der Minderjährigkeit des Rajah bat die brittische Regierung um Vermittelung. Diese schickte deshalb 1793 den Obersten Kirkpatrik ab, allein die Nipahler Regentschaft hatte schon einen nachtheiligen Vergleich mit China geschlossen. Der Gesandte, der aber nur wenige Wochen im Lande blieb, hat davon Nachricht gegeben: An Account of the kingdom of Nepaal, being the substance of Observations made during a Mission to that country in the year 1793, by Colonel *Kirkpatrick*. Lond. 1811. 4. mit Kupf. und einer Charte ($2\frac{1}{2}$ Guin.) Das Land gehört zu den hohen und glücklichen Thälern und ist gegen Nordost durch eine Bergkette von Thibet getrennt, die Hauptstadt Khatmandu liegt am östlichen Ufer des Bischmutty. Das Land hat keine Goldbergwerke, aber fast alle Arten anderer Metalle. Die Einwohner bestehen vornemlich aus den beyden obern Classen der Hindus und den Njuahrs, die von Tataren oder Chinesen abstammen. Das Land steht seit vielen Jahrhunderten unter der Regierung von Radschput-Fürsten. Die Regierung ist despotisch. Die Pundits (Gelehrten) geben den Gelehrten in Hindostan nichts nach, und man findet dort viele alte wichtige Samscrit-Handschriften.

Herr D. *Rasmussen*, der zu Kopenhagen im Oct. 1811 eine Disputation *de monte Caf* vertheidigt hat, ist zur Erweiterung seines Studiums der oriental. Literatur ins Ausland gereiset.

Wir hatten seit einiger Zeit keine genaue Nachricht von den *Samaritanern*, einer noch fortdauernden Secte, erhalten. Was man aus den bisher bekannt gewordenen Denkmälern wusste, ist vom Hrn. Prof. D. *Bruns* in einer bekannten Abhandlung (1797) in Stäudlins Beyträgen zur Philos. und Gesch. d. Rel. treflich zusammengestellt worden. Herr Senator *Grégoire* zu Paris, der die genauesten Nachrichten über alle im letztern Jahrhundert vorhanden gewesene christliche, jüdische und andere Secten und Veränderungen in den religiösen Meinungen zu sammeln eifrigst bemüht war, liess mehrere Fragen, den jetzigen Zustand der Samaritaner, ihre Religionsbücher, ihren Unterricht, ihre Verhältnisse zu den talmudist. Juden und den Karäern u. s. f. betr. in die Levante ergehen und der damalige Minister des Innern, Graf *Champagny*, schrieb an mehrere französ. Agenten in der Levante; es gingen Briefe (vom Jun. und Jul. 1808) von den Herrn *Guys*, franz. Viceconsul zu Tripolis in Syrien, *Corancez* dem ältern, Generalconsul zu Haleb, jetzt Generalconsul zu Bagdad und Correspondenten der dritten Classe des Instituts, und *Pillavoine*, Viceconsul zu St. Jean d'Acre ein. Der erstere erhielt seine Nachrichten von einem jüd. Rabbiner zu Tripolis, in denen man nichts Neues findet. Nach seiner Versicherung ist Napluse die einzige Stadt Palästina's, wo die Samaritaner eine Synagoge haben und geduldet werden. Die Antwort des Hrn. Pillavoine ist umständlicher, aber auch aus dem nicht ganz zuverlässigen Berichte eines Juden, der jedoch die Samaritaner zu Napluse kannte, gezogen. Corancez erwählte den einzigen sichern Weg. Er erliess einen Brief und eine Reihe Fragen an die Samaritaner zu Napluse; aber ehe er noch die Antwort darauf erhielt, schickte er ein Mémoire nach Frankreich ab, das die von verschiedenen Juden gegebenen Nachrichten enthält, und wovon ein Auszug im Moniteur 6. Jul. 1811 gedruckt war. Die arabisch geschriebene Antwort der Samaritaner war datirt 15. Jul. 1808, 6246 n. Ersch. der Welt, 3246 vom Ausgange aus Aegypten, den 3ten Dienst. des (zweyten) Dschumadi 1223, und verfasst von dem Priester Leviten Salameh, Sohn des Tobias. Eine Copie mit französ. Ueb. erhielt Hr. Grégoire, und theilte sie Hrn. Silvestre de Sacy mit, der die Uebersetzung verbesserte, sich durch den neuen Generalconsul zu Alep, Hrn. Rousseau den jüng. eine neue Abschrift besorgen liess und daraus die erste verbesserte, und alles Hrn. Canzler von Schnurrer communicirte, der davon eine deutsche Uebersetzung in den Fundgruben des Orients Th. I. gegeben hat. Nachher schrieb Hr. Silvestre de Sacy einen neuen Brief mit einem Aufsatz (vom Hrn. Mich. Sabbagh arabisch übersetzt) an den Priester Salameh. In der Mitte des Jahrs 1811 langte die arab. Antwort und ein langer in verdorbenem Hebräisch mit samarit. Buchstaben (die von unsern samar. Typen sehr abweichen) geschriebener Aufsatz an. Daraus hat der französ. Orientalist einen Auszug gegeben in der Abh. (die auch noch einige allgemeine Nachrichten von den Samaritanern und der frühern Kenntniss derselben ertheilt): Mémoire sur l'état actuel des Samaritains par M. Silvestre de Sacy, in des Hrn. *Malte-Brun* Annales des Voyages, de la Géographie et de l'Histoire Tome III. de la V. Souscription et XIX de la Collection. Cahier 55. p. 5—71. Er wird aber die Correspondenz fortsetzen und erwartet noch einige Aufklärungen vom Hrn. Rousseau, dann will er den ganzen Briefwechsel mit seiner Uebersetzung und Noten herausgeben. Man erfährt übrigens, dass, wenn man das Zutrauen der Samaritaner gewinnen will, man an sie nicht bloss arabisch, sondern auch hebräisch mit samaritan. Schriftzeichen schreiben müsse. Durch diese Briefe werden übrigens viele Verleumdungen der Juden widerlegt, und man sieht, dass das in hebr. Sprache geschriebene Gesetz, welches die Samaritaner besitzen, von dem der Juden nur durch die Schriftart verschieden ist. Die Uebersetzung des Gesetzes in den samar. Dialect wird einem Samaritaner, Nathanael, zugeschrieben.

Todesfälle.

Am 13. März starb zu Leipzig der Canon. D. *Joseph Klein*, Superior bey der dasigen kathol. Capelle.

Am 15. März starb zu Freyberg der kön. sächs. Edelstein-Inspector und Mineraliennieder lage bey der Bergakademie, M. *Christian August Siegfried Hoffmann*, im 53. J. d. Alt. Unsere Akademie verdankt seiner Vorsorge schöne Bereicherungen ihres Mineraliencabinets.

Am 25. März starb zu Leipzig der praktische Arzt D. *Ludw. Moritz May*, im 30. J. d. Alt.

Ankündigungen.

Unter den Schrecknissen aller Kriege sind die im Gefolge desselben entstehenden verheerenden epidemischen Krankheiten die fürchterlichsten. So bedrohet eben jetzt das, besonders unter den aus dem Norden kommenden Kriegern am verderblichsten wüthende Fleck-, Faul- oder *Hospital-Fieber* fast ganz Deutschland. Oeffentliche Behörden in Städten und auf dem Lande, wie der Einzelne können aber die weitere Ausbreitung und die Bösartigkeit durch zweckmässige Vorkehrungen sehr mindern, so dass die Sterblichkeit von der sonst wohl gewöhnlichen Anzahl von 1 unter 10 bis auf 1 unter 30 sich verringert. Es muss aber mit *allgemeiner Thätigkeit* gehandelt werden, ehe die Gefahr uns schon ergriffen. Folgende, allgemein verständliche, kleine Schrift:

Kieser, Dr. *D. G.*, *Vorbauungs- und Verhaltungsmaasregeln bey ansteckenden Faulfieberepidemieen.* Jena, bey Fr. Frommann. 8. geh. 6 Gr.

ist zu diesem Zweck bestimmt und lehrt mit grosser Popularität, Klarheit und Bestimmtheit, was im Allgemeinen und Besondern am zweckmässigsten zu thun ist. Sie verdient daher die grösste und allgemeinste Verbreitung und Beachtung, und kann durch dieselbe manches Menschenleben retten.

Oeffentlichen Behörden und wohlwollenden Privat-Personen, die sich um ihre Untergebenen und Mitbürger dies Verdienst erwerben wollen, will ich an meinem Theil dies möglichst erleichtern. Wer sich daher mit baarer und portofreyer Einsendung an mich oder Herrn Buchhändler *Steinacker* in Leipzig wenden will, erhält 12 Expl. für 2 Thlr. 12 Gr., 25 Expl. für 4 Thlr. 12 Gr.

Jena, im März 1813.

Friedrich Frommann.

Anzeige von Schriften für jetzige Zeitläufte.

Bey *Fr. Maurer in Berlin* ist verlegt und in allen soliden Buchhandlungen zu haben:

Heckers, Dr. A. F., medicinisch-praktisches Taschenbuch für Feldärzte und Wundärzte deutscher Armeen. 8. geh. 1 Thlr.

Desselben Anleitung zum zweckmässigen Gebrauche der einfachen und zusammengesetzten Arzneymittel, welche in der Pharmacopoea castrensis Borussica enthalten sind. Eine Beylage zu dem medic. prakt. Taschenbuch für Feldärzte etc. 8. 21 Gr.

Desselben kurzer Abriss der Pathologie und Semiotik. gr. 8. 12 Gr.

Desselben kurzer Abriss der Therapie. gr. 8. 1 Thlr. 12 Gr.

Desselben kurzer Abriss der Chirurgia medica. gr. 8. 1 Thlr. 4 Gr.

Ders. über die Nervenfieber. gr. 8. 8 Gr.

Ders. über die Natur und Heilart der Faulfieber. gr. 8. 12 Gr.

Ders. über die Entzündung im Halse und die Angina polyposa. gr. 8. 9 Gr.

Meyers, Dr. J., Versuch einer kritischen Geschichte der Entzündung. 1r Thl. gr. 8. 1 Thlr. 20 Gr.

Berends, Dr. C. A. W., über den Unterricht junger Aerzte vor dem Krankenbette. 8. 3 Gr.

Riemer, Dr. J. A., pharmacopoea castrensis Borussica, editio tertia et emendata. 8. 4 Gr.

Formulaire pharmaceutique à l'usage des Hôpitaux militaires. Présenté par les Inspecteurs géneraux du service de santé des armées de terre et approuvé par le Ministre Directeur de l'administration de la Guerre. 8. 12 Gr.

Sonnenbergs, Dr. J. G., medicinisch-lateinische Sprachlehre für Unterwundärzte bey Armeen, welche keine Schulstudien haben. 2 Thle. 8. 18 Gr.

Für jetzige Zeiten brauchbar. Ausführlich Deutsch-russischer Dollmetscher,

welcher die im gemeinen Leben, vorzüglich aber bey russischer Einquartierung nöthigen Redensarten, um sich einander verständlich zu machen, enthält; wobey durch Zeichen die Sylbe bemerkt ist, auf welche der Ton gelegt werden muss, nebst einem alphabetischen Wörterbuche von mehr als 1000 der nöthigsten Wörter und der Angabe des russ. Geldes; auch einer kurzen Beschreibung der Gebräuche der russischen Krieger im Felde. 8. In Commiss. bey *Heinrich Gräff in Leipzig.* 5 Gr.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des April. 96. 1813.

Arzneywissenschaft.

Memorabilien der Heilkunde, Staatsarzneywissenschaft und Thierheilkunst. Herausgegeben von *J. J. Kausch*, königl. preuss. Regierungs- und Medicinalrathe u. s. w. Erstes Bändchen. Mit 1 Kupfer. Züllichau in der Darnmannschen Buchhandl. 1813. XXVIII u. 250 S. 8. (1 Thlr. 4 Gr.)

Richtige Beobachtungen und Erfahrungen sind von jeher als die sicherste Grundlage der Arzneywissenschaft mit Recht angesehen worden, und wir sind daher dem berühmten Vf. den grössten Dank schuldig, dass er seine glückliche Lage als Regierungs- und Medicinalrath in einem über sechsmalhunderttausend Seelen enthaltenden Departement benutzt, um wichtige Beobachtungen und Erfahrungen, welche in diesem Sprengel von Zeit zu Zeit gemacht worden, zur Kunde des grössern Publicums zu bringen. Die Quellen, woraus der Verf. seine Lieferungen zu schöpfen gesonnen ist, hat er in der Vorrede vollständig angegeben, und sie sind von einer solchen Beschaffenheit, dass wir dem Unternehmen den besten Fortgang und eine recht lebhafte Theilnahme von Seiten des Publicums wünschen müssen. Denn ein einziges Bändchen solcher reinen Erfahrungen, wie sie uns der Verf. hier mitgetheilt hat, ist mehr werth, als eine ganze Bibliothek von Schriften, wie sie die neueste Philosophie so häufig zu Tage gefördert hat, worin eine ungezügelte Phantasie die Natur nach ihren Träumereyen zu modeln, und Gesetze zu schaffen sucht, denen alle Erfahrung widerspricht.

„Lasst uns Menschen bleiben," sagt der Verf., als er von der Naturphilosophie geredet hat, „um Menschen mit desto besserem Erfolge heilen zu können, lasst uns der Gottheit kindlich danken, die unser Loos zwar beschränkt, aber doch sehr hülfreich für unsre Brüder werden liess! Sie mag es bey sich verantworten, dass sie uns nicht höher gestellt hat. Leitet uns unsre Stellung irre, dann wird und kann sie es uns nicht anrechnen. Aber lasset uns auch, die wir als Aerzte dieses Glaubens im Herzen sind, nicht heuchelnde Zwitter seyn und mit dem Munde die naturphilosophische Sprache führen, wenn wir im Innern die Sache selbst verwerfen. Wachet darüber, ihr Vorsteher des öffentlichen Urtheils, dass der deutsche Mann seinen Charakter auch hier nicht verleugne; wachet, dass er dem Modegeiste — Zeitgeist ist es nicht — nicht auf Kosten der Menschheit huldige und sich schäme, Mensch zu seyn."

Die Beyträge selbst, welche in diesem ersten Bändchen enthalten sind, sind folgende: 1) Ein Officier, 26 Jahre alt, bekam nach einem unvorsichtig unterdrückten Krätzausschlage einen so bedeutenden Knochenfrass am Lendenknochen, dass man die Ablösung des Oberschenkels als den einzigen Weg zur Erhaltung seines Lebens ansah. Hr. D. *Sturm* wollte, ehe er zu diesem äussersten Mittel schritt, versuchen, was der äussere und innere Gebrauch der Phosphorsäure, mit Fieberrinde verbunden, ausrichte. Die Jauche verbesserte sich sowohl in Ansehung des Geruchs, als der Consistenz: das schleichende Fieber verlor sich, aber die Exfoliation wollte nicht erfolgen. Es wurde daher zu den obigen Mitteln noch Stinkasand hinzugesetzt. Es zeigte sich jetzt mit grosser Erleichterung der Zufälle ein chronischer Hautausschlag, und nach 7 Monaten war der Kranke so hergestellt, dass er wieder zu seinem Regimente zurückkehren konnte. 2) *Ebenderselbe* erzählt die Geschichte eines 15jährigen Mädchens, bey welchem Beinfrass am linken Oberschenkel, und dem gleichseitigen Schlüsselbeine entstanden war, und der letztere herausgenommene, auch abgebildete Knochen von der Natur völlig wieder ersetzt wurde. Die Kranke wurde durch den Gebrauch des Asands, des Wasserfenchels und bitterer Extracte, in Verbindung mit einem schicklichen diätetischen Verhalten, zwar nicht ganz geheilt, aber doch sehr erleichtert. Vielleicht würde das erstere erfolgt seyn, wenn die Kranke wegen ihrer grossen Armuth die Cur hätte fortsetzen können. 3) Hr. D. *Beling* beschreibt einen merkwürdigen geheilten Opisthotonus bey einem 20jährigen Mädchen nach vorausgegangenem heftigen Gebärmutterblutflusse. Wenn der Anfall heftig war, so wurde die Kranke beynahe bis an die Decke von der Erde (= 4 Ellen hoch) geschnellt. Bäder von lauwarmen Wasser mit 8 Unzen Liqu. kal. caust, und nachher Liqu. kal. carb. und tinct. opii abwechselnd, ersterer zu 15, letztere zu 6 — 8 Tropfen, wobey ungu. ror. mar. ℥β, Tinct. op. ʒj fleissig in den Unterleib eingerieben wurde, hoben das Uebel. 4) *Ebenderselbe* heilte einen Bruch in dem rechten Seitenwandbeine ohne Wegnahme des abgeschlagenen Knochenstücks und ohne Trepan. 5) Hr. D. *Reche* in Cosel, welche Festung wegen ihrer

sumpfigen Umgebungen durch die Menge und Hartnäckigkeit der Wechselfieber bekannt ist, hat mit dem Arsenik als Fiebermittel Versuche angestellt, aus welchen hervorgeht, dass die Patienten während des Gebrauchs sämmtlich über Cardialgieen und Kolik klagten; dass solche Fieberkranke, welche von guter und sonst gesunder Leibesbeschaffenheit waren, und schon mehrere wirksame Fiebermittel in den grössten Gaben ohne Erfolg gebraucht hatten, bald durch den Arsenik von ihrem Fieber befreyet wurden; dass indess das Fieber, wenn es durch dieses Mittel unterdrückt worden war, auch Rückfälle machen kann, und dass alsdann der Arsenik vergeblich dagegen angewendet wird; dass in 40 Fällen nur wenige durch die Arsenikauflösung genasen; dass sie aber da gute Dienste leiste, wo das hartnäckige Fieber bey dem Gebrauche der China und andrer wirksamer Mittel dennoch zu der nämlichen Zeit immer seine Anfälle wiederholt. 6) Hr. D. *Georgy* zeigt aus einer 7jährigen Erfahrung, dass das Flinsberger Mineralwasser sich in allen den Krankheiten besonders wirksam zeige, welche Schlaffheit und Schwäche der festen Theile und eine daraus entstandene fehlerhafte Reaction zum Grunde haben. Die 7 angehängten Krankengeschichten sind mehr Andeutungen. 7) Der Regimentschirurg, Hr. *Hagen*, gab einem Soldaten, welcher auf dem Marsche beym Uebersteigen eines Zauns sehr stark auf die Brust aufgefallen, und den Tag darauf während dem Marsche sinnlos hingestürzt war, am ganzen Leibe zitterte, grossen Schmerz auf der linken Seite der Brust durch Zeichen äusserte, kein Wort sprach, die Augen beständig geschlossen, und einen kleinen Puls hatte, einen Arnikaaufguss, mit einem Zusatze von Spir. sulph. aether. mit dem glücklichsten Erfolge: nach 7 Tagen konnte er schon wieder einen kleinen Marsch zu Fusse machen. 8) *Ebenderselbe* beschreibt eine von ihm unternommene Operation eines eingeklemmten Hodensackbruchs, wobey der Hals des Bruchsacks, welcher den Darm fast knorpelartig umgab, ihn einschnürte und innig mit ihm verwachsen war, besonders viel Schwierigkeiten verursachte. 9. 14. 17. Diese *Miscellen* enthalten das Merkwürdige von praktisch-medicinischen und chirurgischen Erfahrungen der Aerzte und Wundärzte des Liegnitzer Departements, aus den von ihnen eingelieferten Sanitätsberichten vom J. 1811. In der ersten Nummer hat der würdige Herausgeber einen merkwürdigen Husten beschrieben, der auf den Abgang einer Menge kleiner Hautstückchen, welche sich von Zeit zu Zeit unter seinen Excrementen befanden, und weder Blut noch Fäulniss, weder Brand noch Entzündung darboten, auf der Stelle verschwand. Wenn diese Abgänge erfolgten, so gingen schreckliche Beängstigungen voran: das Fortgehen dieser Hautstückchen beseitigte die Hypochondrie. Diesen Fall setzt der Verf. in No. 10 noch weiter auseinander, und hält jene Pseudoorganisationen für plastische Erzeugnisse, welche sich auf dem Mangel der nicht fliessenden Hämorrhoiden gründen. 11) *Ebenderselbe* liefert eine actenmässige Geschichte der Rinderpest, welche im Herbst 1811 im Liegnitzischen Departement geherrscht hat. Man kennt des Hrn. Regier. R. *Kausch* grosse Verdienste um die Feststellung der charakteristischen Kennzeichen und die policeyliche Behandlung dieser Krankheit, und wird daher diesen Aufsatz mit Interesse lesen. Hr. Prof. Sick behandelte die Krankheit nur in einem einzigen Dorfe nach seiner Methode, und nach 6 Wochen standen die Sachen noch auf dem vorigen Flecke, wenn sie sich nicht verschlimmert hatten. Als ein entscheidendes Kennzeichen haben sich auch bey dieser Epizootie die Erosionen im Maule bewiesen. Dahingegen bey der Lungenfäule der marmorartige, harte, schwere, im Wasser zu Boden sinkende Befund, und beym Milzbrande das gelbe, gallertartige Wasser, mit den Umgebungen des Anthrax, die besondern Arten der Beulen dieses Uebels, die von grumösem Blute strotzende Lunge, endlich das schwarze, häufig aufgelösete Blut die Krankheit charakterisiren. 12. *Ebenderselbe* über die Schädlichkeit des Wassers der kupfernen Ofentöpfe. Die eigentliche Veranlassung zur Untersuchung dieses Gegenstandes gab folgender Vorfall. Eine Familie aus höherem Stande war durch das zu den Speisen aus dem unverzinnten kupfernen Ofentopfe genommene Wasser in der Art vergiftet worden, dass der Arzt an vier Tage mit den nachtheiligen Folgen dieser Kupfervergiftung zu kämpfen hatte. 13. Hr. D. *Beling* theilt eine merkwürdige Krankengeschichte eines Wahnsinnigen mit, welcher zwey Mal durch Quecksilbermittel geheilt wurde. Ungeachtet er Hydrargyr. muriat. mit ℈xj und Hydrarg. mur. corros. Gr. xx innerlich genommen hatte, und dabey mehrere Unzen des Unguent. hydrarg. ciner. eingerieben worden waren, so erfolgte doch kein Speichelfluss. — Nachdem der Patient von der ersten Krankheit vollkommen genesen war, so zog er sich durch übermässige Geistesanstrengungen einen neuen Anfall von Raserey zu, bey welchem wieder Quecksilberzubereitungen mit Nutzen gebraucht wurden. Man musste aber, wenn eine Wirkung Statt finden sollte, mit denselben beständig wechseln, oder in ihrer Gabe steigen. Auf den Mund wirkten sie sehr abwechselnd; bald mehr, bald weniger Einwirkung. Der Speichelfluss stand nie mit der Menge des gebrauchten Quecksilbers im Verhältniss: er verminderte sich vielmehr bey dessen Gebrauche, und schien von Nebenursachen abzuhängen. Der Kranke hatte in dieser zweyten Krankheit vom hydrarg. mur. mit. ℥ij. vom hydr. mur. corros. gr. x. und hydrarg. oxyd. rubr. ℥iij. verbraucht. Ueber diesen Fall hat der Herausg. in No. 15. ein Gutachten darüber abgegeben, ob die Wiederherstellung dieses Kranken in dem Maasse zu vollenden seyn möchte, dass er dadurch wieder dauernd sein Amt als Prediger zu verwalten im Stande sey? 16. Eine Frau, welche dem Trunke höchst ergeben war, und deshalb von ihrem Ehemanne schon öfters ernstliche Züchtigungen erfahren

hatte; kam wieder so betrunken nach Hause, dass sie sich mit Mühe noch auf den Füssen halten konnte. Der darüber entrüstete Mann fasste sie mit der Hand an dem Rücken und gab ihr einen kleinen Stoss, wodurch sie mit Heftigkeit auf den gepflasterten Fussboden aufschlug. Am andern Morgen war sie todt. Die sehr fleissige Obduction führte dahin, dass die in dem Kopfe vorgefundene Verletzung nach ihrer individuellen Beschaffenheit für sich allein den Tod zur Folge haben musste. 18. Ueber Frühlingscuren und einige herrschende Fehler und Vorurtheile bey Brunnen- und Badeanstalten. Sonst übertrieb man den Gebrauch der Frühlingscuren, und kein Mensch, der etwas auf seine Gesundheit wenden konnte, glaubte das Jahr hindurch gesund bleiben zu können, wofern er sich nicht einer Frühlingscur unterworfen hätte. Man lernte indess das Uebertriebene dieser Meinung einsehen: aber man ging nun wieder auf der andern Seite zu weit, und verwarf diese Curen durchaus. Der verdienstvolle Herausg. sucht den richtigen Mittelweg zwischen jenen Extremen zu zeigen. Eben diess thut er bey Aufdeckung der bey den Bade- und Brunnencuren gewöhnlich begangenen Fehler. 19. Hr. D. *Beling* beschreibt einen äusserst merkwürdigen Verlauf einer Milzbrand-Epizootie. Der Herausg. beschenkt das Publicum endlich noch 20. mit einem wichtigen Aufsatze über die Ursache und Maskirung rheumatischer Krankheiten, aus welchem Rec. nur einiges hier mittheilt: denn der Aufsatz verdient ganz gelesen zu werden. Die nächste Ursache des Rheumatism setzt der Vf. in die verminderte Entwickelung des Wärmestoffs in Verhältniss zu den Graden der Temperatur. — Er beleuchtet genau die Meinung mehrerer Aerzte, dass sowohl der chronische als der hitzige Rheumatismus durch eine krankhafte Reizbarkeit der Haut erschöpfend erklärt werde. — Der hitzige Rheumatismus ist eine gewaltsame Gegenwirkung der Natur, welche von dem hierdurch ausgebildeten pathologischen Reize erzeugt wird, um den Normalzustand wieder herzustellen. So wie das Rheumatische nie mehr, als in unsern Tagen, als Krankheitsursache vorgewaltet hat, so ist das eigentliche Podagra merklich seltner geworden. Desto mehr leiden wir aber an atonischer Gicht und desto allgemeiner ist der verlarvte Rheumatismus. Daher lindert oder hilft beynahe in allen Krankheiten bey unsrer Constitution das warme Bad. Alle Krankheiten, welche mit den atmosphärischen Einwirkungen sehr zusammenhängen, in welchen also die leidenden Organe gleichsam den Barometerstand andeuten, sind als verlarvte Rheumatismen anzusehen. Keine Krankheit hängt mit den atmosphärischen Einwirkungen und besonders mit dem Luftdrucke mehr zusammen, als die Hypochondrie: auch verhält es sich grossentheils so mit den Hämorrhoidalerscheinungen. Rec. gewinnt es mit Mühe über sich, noch mehrere Bemerkungen des Vf., welche den umsichtigen, versuchten Praktiker und den tief denkenden Arzt bezeichnen, auszuheben. Möge er Muse finden, das Publicum wenigstens alle Jahre mit einem solchen gehaltvollen Bändchen, wie das vorliegende ist, zu beschenken!

Jahrbuch der Staatsarzneykunde, herausgegeben von *J. H. Kopp*, der Arzneykunst und Wundarzneyk. Doct. u. s. w. *Fünfter Jahrgang*. Mit *Scherff's* Bildniss als Titelkupfer. Frankfurt a. M., in der J. Ch. Hermannschen Buchh. 1812. (2 Thlr. 8 Gr.)

Die Form dieser mit Recht beliebten Jahrbücher ist unsern Lesern bereits bekannt. Mehrere unter die Rubrik *Gesundheitspolizey* gestellten Abhandlungen über das Medicinalwesen, eröffnen den stoffreichen Inhalt des vorliegenden Bandes. Der Freyherr *von Wedekind* handelt die Frage ab: *ob die Aerzte als freye Techniker oder als Staatsbeamten von den Regierungen anzusehen sind?* Es werden hier zuvörderst die Nachtheile beleuchtet, welche das, unter keinen Zwangscodex zu setzende, Kunstgenie des Arztes zu befürchten haben würde, wenn die Freyheit des Geistes beschränkt wird. Hiernächst werden die Nachtheile erwogen, wenn jener Freyheit in allen Hinsichten Thor und Angel geöffnet wird; wenn der Staat den Arzt wie jeden andern Schönkünstler behandelt und weder nach dem Fortschritte seiner Bildung, noch nach seiner Tauglichkeit zur Ausübung, ja nicht einmal nach seiner Handhabung des Metiers, ob sie zum Wohl oder zum Nachtheil der Menschheit gereicht, eine Nachfrage anstellt. Ohne sich von der goldenen Mittelstrasse zu entfernen, entscheidet der gelehrte Verf. diese Frage in der Art, dass der Arzt als Staatsbeamter anzusehen und mithin der Staatsaufsicht zu unterwerfen sey. Rec. bemerkt blos, dass die Nothwendigkeit der Staatsaufsicht noch immer nicht die Eigenschaft eines Staatsbeamten begründe, worauf eigentlich nur der im Dienste des Staats angestellte Sanitätsbeamte unter den Aerzten Anspruch zu machen hat. Der Herausg. macht dem Publicum die angenehme Hoffnung, dass diesem interessanten Vorläufer in den künftigen Bänden dieser Zeitschrift mehrere Aufsätze über Medicinalpolizey von dem hochverdienten Verf. nachfolgen sollen.

Hierauf folgt vom Hrn. Apotheker *Hänle* zu Lahr ein durchdachter Entwurf einer allgemeinen und beständigen Apothekertaxe. Rec. hat bereits mehrern Sachkundigen ihr Urtheil über diesen Aufsatz abgehört, allein er ist mit der Sache doch noch nicht im Reinen; soviel scheint ihm indess einzuleuchten, dass der Verf. zu sehr den Apothekern das Wort redet; in manchen Gegenden würden die Apotheker bey einer mässigern Taxe sich besser als jetzt befinden, weil die Armuth der Zeit den grössern Theil der Kranken nöthigt, lieber vom Pfuscher ein *Quid pro quo* sich geben als vom Arzt ein theures Recept verschreiben zu lassen. Hr. H. bringt übrigens wirklich mehrere bisher übersehene

Puncte zur Sprache. Z. B.: auch bey 100 Procenten könnte ein Apotheker beym Anfertigen von Brechwasserauflösungen zu einigen Granen nicht bestehen; weil die Sache an sich zu wenig Werth hat. Das *Beständige* dieser Taxe besteht nicht darin, dass z. B. für die China ein gewisser Mittelpreis als bestehend angenommen wird, sondern in einer durch mehrere Tabellen nachgewiesenen Unveränderlichkeit der Preissätze nach den angenommenen Grundsätzen des Vf. in Beziehung auf alle Droguen von demselben Preise. Diese Unveränderlichkeit z. B. aller Droguen vom Preise von 2—4 Florenen und Kreutzern ist nach Quentchen und Lothen ausgeworfen. Ob nun aber das Pfund z. B. 2, oder 4, oder mehr Thlr. kostet, bedarf immer wie bisher einer Festsetzung. Diese kann nicht der Verkäufer geben, weil jede Behörde, die eine Liquidation zu moderiren hat, sonst sich bey jeder Liquidation alle Ankaufsrechnungen vom liquidirenden Apotheker vorlegen lassen müsste; welches ganz unthunlich ist. Diese Schwierigkeit hat Hr. H. übersehen, weil sie ihn bey der Anfertigung einer Rechnung nicht in Verlegenheit setzt, dieses ist aber der Fall bey den Liquidationsmoderatoren. Indess liesse sich dieses wohl auch noch beheben.

Ein Aufsatz von eminenter Wichtigkeit ist No. 5. vom Hrn. Herausg. *über den Milzbrand-Karbunkel beym Menschen als Gegenstand der Gesundheitspolizey.* Schon seit lange her ist es bekannt, welche nachtheilige Folgen der Milzbrand des Viehes auf den Menschen hat; eben so lang und länger hat man eine Art von *Karbunkel* als endemisch im alten *Sarmatien* und auch in *Preussen* gekannt. Dort führt er den Namen *czarna Krósta*, hier wurde er neuerlich dem ärztlichen Publicum durch *Matthy's Briefe über Gegenstände der Therapie* bekannt. Ausser diesen Ländern war uns von diesem *Karbunkel*, obgleich hie und da oft die Nachtheile des Milzbrandes hervortraten, noch nichts näheres vorgetragen worden. Erst im September- und Octoberstück des *Hufeland-Himly'schen Journals* vom Jahr 1811, rückte uns der Regierungsrath *Kausch* die Identität der *schwarzen Blatter* mit dem *Milzbrandkarbunkel* zufolge seinen, in den Jahren 1807 und 1808 im Herzogthum Warschau als ehemaliger Physicus häufig gesammelten Erfahrungen vors Auge. S. 58 im gedachten Octoberstück führt Hr. K. an, dass während der Zeit als sein Aufsatz bey der Redaction in Berlin gelegen, nun auch durch den Medicinalpräses *Wolff* zu Warschau nähere Bestätigungen dieser Identität zur Kenntniss des Publicums gekommen; auch bemerkt er zugleich, dass man neuerlich auch in *Preussen* dieses Uebel als Folge des Milzbrandes beobachtet habe. Es ging nun wohl schon soviel hervor, dass das *Endemische* dieser schwarzen Blatter für *Polen* und *Preussen* nur auf der Zufälligkeit beruhe, dass man dort mehr als anderwärts durch Genuss und Handhabung milzbrandigen Fleisches sich der Gefahr einer solchen Ansteckung aussetze. Hierüber legt uns nun der gelehrte Hr. *Herausg.* in diesem sehr wichtigen Aufsatze durch eine Menge Thatsachen die entscheidendste Bestätigung vor. Im Jahr 1811 kam der Milzbrand beym Rind- und Schaafvieh in mehreren Aemtern des Departements *Hanau* zum Vorschein. Auch in der Nachbarschaft dieses Departements brach dieses Uebel aus; es legte aber nirgends einen ansteckenden Charakter auf das in demselben Stalle stehende Rindvieh (wenigstens nicht in der Art, wie es bey der Rinderpest der Fall ist), zu Tage. Während der Milzbrand das Rind- und Schaafvieh befallen hatte, zeigte sich in jener Gegend die schwarze Blatter auf dem platten Lande gleichsam epidemisch, zumal an den Ortschaften, wo der Milzbrand ausgebrochen war. Dieser *Karbunkel* entstand meist am Kopfe, am Halse oder an den obern Extremitäten. Zuweilen entstand nur einer, oft zwey, auch mehr. Zuerst zeigte sich ein feiner, schwarzer Punct, dieser Punct wurde grösser, es entstand eine Geschwulst, deren Mitte blaue Blasen oder eine blauschwarze Farbe hatte. Der Kern der Geschwulst war ein harter Knoten. Die Haut umher war scharlachroth und sehr heiss. Beym Anfühlen empfand der Kranke wenig oder gar keinen Schmerz. Die Geschwulst nahm im Verlaufe den ganzen Theil ein, wo sich der *Karbunkel* befand. Dieser wurde endlich dunkler, schwärzlich und wenn die Genesung eintrat, so sonderte sich die *Brandblatter* vom Gesunden völlig ab. Die Ausbildung des *Karbunkels* ging sehr schnell vor sich, und zugleich trat dann ein typhöses Fieber ein, Zuckungen, Delirium. Gleich im Anfange *Calomel* mit *Kampfer*, dann *Kampfer* allein, *Serpentaria, Baldrian, China, Wein* u. s. w., äusserlich das Aufstreuen von *China, Myrrhe, Kampfer, aromatische Fomentationen, Scarificationen, Ausschneiden* des Brandigten (wo es die Umstände erlaubten), bewiesen sich heilsam und retteten viele. Auch an einigen Orten, wo der Milzbrand nicht herrschte, kam dieses Uebel, bey Leuten die mit Vieh oder mit Theilen vom Vieh, als Leder u. dergl. Geschäfte trieben, zum Vorschein; z. B. bey Gerbern, Lichtziehern, Landjuden, Metzgern. Ein Gerber rieb sich bey Bearbeitung einer angesteckten Haut das Auge, er starb den zweyten Tag. Genuss des Fleisches milzbrandiger Thiere, Abledern derselben war auch hier Hauptursache der Ansteckung. Der Karbunkel erfolgte bald nach dem Genuss des Fleisches. Rec. glaubt, dass in solchen Fällen vielleicht das Betasten des angesteckten Fleisches, besonders wenn es noch warm war, schon die Ansteckung früher bewirkt hatte. Daher ist nach ganz neuen Erfahrungen, die Rec. gemacht hat, das Abledern eines so eben am Milzbrande crepirten, vielleicht noch warm abgelederten Stückes, so nachtheilig.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 13. des April. 97. 1813.

Schöne Künste.

Der Satiren über das göttliche Volk von *Wilhelm Freyherrn von Blomberg.* Erste Abtheilung. Nebst den gewaltsamen Anmerkungen des Collaborator und Hofcriticus Dr. Peter Rüppel zu O***. — Mit dem Motto: *Per me si và nella città dolente: per me si va tra la perduta gente. Dante.* Lemgo, in der Meyerschen Buchhandlung. 1811. 342 S. Zueignung an Dante in Terzinen. VI S. (1 Thlr. 16 Gr.)

Wenn es wahr ist, was der Römer Symmachus sagt, dass einem jeden Volke bey seiner Entstehung von der Gottheit eben so gut ein schützender Genius zugetheilt werde, als dem einzelnen Menschen bey seiner Geburt, dass dieser Schutzgeist jedem Volke diejenige Religion, Regierungsform und Sitte angewiesen habe, die seiner Neigung, wie der Luft, wo es athmet, am angemessensten sey, und dass man also das Verfahren desselben weder durch gewaltsame Veränderungen stören, noch auf eine bösartige Weise tadeln dürfe, so scheint wohl bey dieser *Genienvertheilung*, nach der Ansicht vieler unserer modernen Schriftsteller, das arme *deutsche* Volk ganz leer ausgegangen oder wenigstens sehr schlecht weggekommen zu seyn. Die billigsten unter diesen *übergenialen* Kritikern unserer Nation, welche nur dafur halten, dass der deutsche Genius, wie weiland die Dryade mit ihrer Eiche, gestorben sey, sollten doch wenigstens den alltäglichen Spruch beherzigen, dass man von den Todten das Beste reden, und ihre Fehler von der Mutter Erde, die alles deckt, bedecken lassen müsse. Allein im Gegentheil löst gerade der vermeinte Tod dieses einst gefürchteten Adlers den geschwätzigen Krähen als Leichenrednern pro rostris die schmähende Zunge. Am allerschlimmsten scheinen es diejenigen mit dem zuweilen geträumten Glanze des deutschen Namens zu meinen, welche wohl gar in Zweifel ziehn, ob Deutschland — jemals einen *Genius hatte.* Es sollte uns Leid thun, wenn wir den in vielen Stücken wohlmeinenden Verfasser gegenwärtiger Satyren zu dieser letzten Classe undankbarer Vaterlandskinder zählen müssten, weil er sich gern das Ansehn gibt, sich zu derselben hinzuneigen. Vermöge einer von ihm beliebten *Theorie* der Satyre, (welche das rein ausgesprochene Ideal neben das Flickwerk der *Wirklichkeit in Contrast stellen,* folglich den Eindruck des Hohen durch die Karikatur, und die Karikatur durch den Ernst des Hohen *verderben* soll, aber eben darum sich in der ästhetischen Praxis eben so wenig als vor der gewöhnlichen Kunstsprache rechtfertigt,) vermöge dieser Theorie der Satyre stellt er nämlich die Idee eines *göttlichen,* das heisst nach des Verfs. politischem Katechismus erzogenen Volks, in Gegensatz mit dem freylich gar nicht idealen Zustande des *Deutschen.* Grossmüthig lässt er zwar in den Terzinen an Dantes Schatten, nach dessen, freylich poetisch nicht erreichtem, Beyspiele er sein Volk züchtigen will, hoffen:

„So dürfte man von mir die Kund' ertheilen,
Dass ich Achilles Eisen wohlgeführet,
Das Wunden gibt und *Balsam* hat zum *Heilen.*"

Allein der *Balsam,* das heisst das echt Poetische, Gemütherhebende, und Herzenbessernde dürfte in dieser Abtheilung wenigstens noch sehr sparsam geflossen seyn — und *Wunden — Wunden* haben wir, Dank sey es dem gelehrten und ungelehrten Hader und Kriege, welcher die Welt in ein Hospital moralisch und physisch zu verwandeln liebt, — genug. Es ist nicht zu läugnen, dass der Vf. sein moralisches Schwert allerdings so handhabt, dass er die wahren Blössen trift, dass sein poetischer Ausdruck zuweilen Juvenalische Kürze und Kraft hat, aber eben so oft findet sich die Dunkelheit des Persius. Es geht ihm, wie so manchem gegen seinen vaterländischen Genius sich auflehnenden Deutschen, dass er gerade selbst die Fehler nicht los werden kann, die er tadeln will. Bekanntlich wirft man uns Deutschen vor, dass wir bey vielen literarischen Krankheiten auch an der Systemsucht und dem Spiele mit abstracten Begriffen krank liegen. Und so hat sich auch unser Hr. Verf. ein *System* von *drey Hauptbegriffen* gezimmert, in die er die Göttlichkeit des Volks hineinzwängt, welches Er sowohl, als ein erhabener Fremdling, (wobey er auf eine wichtige Person unsers Zeitalters S. 78 hindeutet,) in dem Lande Teuts vergebens sucht. Die Gottheit selbst scheint, nach einem verborgenen, tiefen Plane eben nicht gerade idealisch erzogene Völker zu *göttlichen,* das heisst zu Werkzeugen göttlicher Absichten, gemacht zu haben. Ein *göttliches* Volk hingegen nach des Verfs. schulgerech-

ter Idee, soll *durch Gewalt*, zu *Sinn* und *Freyheit* erzogen seyn; diese drey Eigenschaften, welche sich bey verschiedenen Nationen einzeln, bey der zufälligen Bildung der Deutschen fast gar nicht fänden, sollen in dem *göttlichen Volke* vereint wirken. Die guten Deutschen werden also, *nicht* nach einem klaren anschaulichen Ideale, wie wir es etwa in einem Homer und Plato finden, sondern wie billig und ihnen recht ist, nach *drey Begriffen* verurtheilt. Gern geben wir dem Vf. zu, dass seine Grundidee (S. 62 ff.) philosophische Tiefe hat, und richtig ausgesprochen zu interessanten Abhandlungen im Fache der Staatsweisheit Veranlassung geben könne, dass er mit vielem Scharfsinne den Gegensatz in dem Wesen einiger Nationen enthüllt hat, in welchen eine jener Eigenschaften vorherrscht. Allein diese Eigenschaften sind nach den gewählten Worten selbst für *Philosophen* noch nicht hinlänglich bestimmt und verständlich, da wohl mancher bey der *Gewalt* an Despotismus, bey *Sinn*, wozu wohl auch das Gemüth gehören soll, an *Sinnlichkeit*, bey *Freyheit* nicht an freye Entwickelung des Genius in einzelnen Individuen, sondern an bürgerliche *Freyheit* denken wird. Geschweige denn, dass diese Begriffe unter dem dürftigen Mantel einer kalten Personification und Allegorie (S. 27) poetisch anschaulich seyn sollten. So ist denn manche Stelle dieses allerdings interessanten Werks, philosophisch genommen, zu unbestimmt, und poetisch betrachtet zu abstract, und für ein sehr kleines Publicum geniessbar. Der Verf. scheint dieses selbst gefühlt zu haben, da er die Hexameter seiner sechs Satyren von einem gewaltsamen Commentare Dr. Rüppels begleiten lässt, welcher Commentar oft wirklich launig ist, oft aber auch nur launig seyn soll, also den Titel der *Gewaltsamkeit* mit der That führt. Unter diesem Dr. *Rüppel* charakterisirt der Vf. ziemlich treffend einen deutschen Gelehrten, der die ganze Schule der Aufklärung bis zu Pestalozzi mitgemacht hat, und als ein sogenannter Verstandesmensch, das Geisterair, mit dem der Poet, ein Kopf höher als alles Volk, auftritt, nicht fassen kann, wobey denn durch eine ingeniöse Wendung die Recensenten im Voraus geschlagen werden.

Was nun viele den Deutschen und ihrem Schicksale vom Verf. gemachte Vorwürfe betrifft, so könnte man wohl in einem deutschen desshalb versammelten Gelehrtenconcilio das *hear him!* laut ertönen lassen. Hierhin gehört die allerdings unterhaltende Allegorie von den Kindern des Teuts, wenn der Schutzgeist der deutschen Philosophen Püsterich S. 96 und 50, und die Göttin der deutschen aus Hydrogen gewebten Regenbogen-Romantik Nehalennia genannt wird. Hierhin gehört die Schilderung vom kläglichen Zustande der deutschen Jurisprudenz und Gesetzgebung, welche freylich den Namen der *Pandecten* von *παν* und *δεχομαι*, mit Recht an der Stirne führt, indem sie ein Mischmasch aller Barbareyen und Subtilitäten, von römischen, Kirchen- Lehn- u. andern Rechten ist. Gebührendes Lob wird hier den neuesten Versuchen gezollt, die Ansichten des heiligen Rechts zu vereinfachen. Doch dürfte mancher gründliche Jurist auch hier mit Recht wünschen, der aburtheilende Dichter hätte in den Pandektenvorlesungen vielleicht noch mehr nachgeschrieben, und manchen Hexameter der Wuth (*facit indignatio versum*) weniger gemacht. Metrisch betrachtet sind diese Hexameter nicht selten verunglückt, und oft, wo sie richtig sind, fehlt ihnen wenigstens, am Schlusse, wo immer das e vortönt, der Wohllaut. Z. B. in der Satyre: *Dialectica* überschrieben:

– ∪ ∪
S. 223. Dass es *stehe gleich euch* zu gründen weise *Geschlechter*

wo zu dem verkürzten *gleich* noch der Reim *euch* hinzu kommt.

– ∪ ∪
S. 200. Aber glaube, den *dreien reicht* hin die himmlische Liebe.

wollte man auch *drei'n* lesen, so fehlt doch hier alle Cäsur.

S. 9. Und mich *grauset'* die Rede, die Wang' bemeisterte *Schaam rings.*

– ∪ ∪
Gönn' ich in *Frieden euch* alles und harre, wie es auch werde —

die reine Kürze darf im Dactylus nicht vor der verkürzten Länge stehn, wie S. 33 *Heiligthum* auch ein schlechter Dactylus ist.

S. 29. Kein unruhiger böser *Gedank'* durchirret die Seele.

S. 30. heiter | ringen mit | sich um | eherne | Fesseln des Lebens

hier fehlt alle Cäsur.

S. 52. „Und ich trat in die *Mitte und* sprach (hiatus)

Die Constructionen sind oft dunkel, geziert und undeutsch, und werden desshalb dem ehrlichen Greise *Teut* oft unverständlich seyn, geschweige, dass sie ihn bekehren sollten.

S. 3. Nahte sich mir ein finsterer Mann und *sah mir das Auge Scharf* und gab mir die Hand.

S. 206. Wecken das wohl bekannte *Geraun* der himmlischen Götter.

S. 207. Traun ist Sonne schon einer, *des Wagens Lenker erscheint er.*

Eine schöne Sentenz S. 215 glauben wir auszeichnen zu müssen, und *in so fern* sie des Vfs. Wahlspruch war, wird sein interessantes Werk gewiss sich Leser verschaffen.

„Absicht beugt dir kein Herz, nichts hilft dir Zorn und Gewaltthat,
Nur der Himmel behält die schaffende Quelle der Liebe.

Arzneywissenschaft.

Beschluss

der Recension von *J. H. Kopp's Jahrbuch der Staatsarzneykunde.*

Diess hält er für den Grund, dass von diesem Abledern so wenig Scharfrichterknechte angesteckt werden, weil sie erst den zweyten Tag meistens zu diesem Geschäft gelangen, da der Bauer das Vieh lebendig erschneidet, um das Leder abziehen zu dürfen; aus welchem Grunde derselbe auch so viel öfterer von dem *Karbunkel* in Folge dieses Geschäfts ergriffen wird. Dank dem Hrn. Herausgeber für diesen kleinen, aber gediegenen Aufsatz, der mit den nöthigen Policeyvorkehrungen gegen die Verbreitung dieses *Karbunkels* auf Menschen geschlossen wird.

Hr. S***** zu D*** liefert unter Nr. 4. *ein erweitertes medicinisch-policeyliches Gutachten über das Flachsrösten.* Sehr gründlich werden hier die Nachtheile beleuchtet, welche das gewöhnliche Flachsrösten durch Gruben, worin sich stehendes Wasser mit faulenden Gewächsen nebst dem der stinkenden Aufweichung ausgesetzten Flachs oder Hanfe befindet, sowohl bey Menschen als Hausthieren zur Folge hat. Dieser Gegenstand verdient die besonderste Aufmerksamkeit der Physiker bey epizootischen Ausbrüchen; wo das gekohlte Wasserstoffgas, welches auf diese Art erzeugt wird, sehr oft eine Rolle, die meist übersehen wird, spielen mag. Uebrigens kann Rec. nicht glauben, dass auf diese Art sich die Lungenfäule bey Thieren erzeugen solle, weil ein solches Gift mehr geeignet ist, einen schnellen Tod wie im Milzbrande, als eine, mehrere Wochen sich hinschleppende Entzündungskrankheit der Lungen hervorzubringen. Auch ist es nicht anzunehmen, dass der Milzbrand auf diese Art in der Regel sollte zu Tage gefördert werden; da derselbe so oft in jenen Monaten eintritt, wo gar kein Flachs- oder Hanfrösten Statt findet. Dieses behauptet aber auch Hr. S***** nicht. Nr. 5. enthält einen Aufsatz *über die französische Medicinalverfassung vom Herausgeber.* Die französischen Vorfälle in der Medicinalverfassung sind die schönste Apologie eines *organischen Arztthums.* Man schafte alles was Medicinalordnung heisst, mit allen Instituten ab, aber die Nothwendigkeit gebot gar bald, besonders bey den Armeen, sie wieder herzustellen. Sophisten hatten die Aerzte zu Charlatans und das Arztthum zur Charlatanerie erklärt; wo konnte anders als beym Militär, wo das Leben am meisten bedroht wird, das Bedürfniss sprechender hervortreten, die alten abgeschaften Institutionen wieder herzustellen, um die Armeen nicht zu Grunde gehen zu lassen! Nachdem *Barrere* und *Merlin* sich früher für die gute Sache erklärt hatten, sprachen *Fourcroy* und *Thouret* mit Erfolg für sie, und ihre Regeneration begann.

Gegenwärtig hat Frankreich *Doctoren* der Medicin und Chirurgie, und *Gesundheitsbeamte.* Jene mögen ungefähr das seyn, was sie bey uns sind; diese sind entweder durch sechsjährige Arbeiten bey Doctoren als Lehrlinge oder durch einen fünfjährigen Aufenthalt in Civil- oder Militärspitälern, oder statt dessen durch dreyjährigen Besuch einer medicinischen Schule gebildet worden. Beyde sind vorschriftmässigen Prüfungen unterworfen. Die Professoren und Doctoren haben prächtige Kostums. Pfuscherey wird bestraft, wer sich dabey des Doctortitels ungebührlich anmasst, muss 1000 Franken Strafe erlegen. Physiker sind in Frankreich nicht angestellt, wie überhaupt die gerichtliche Medicin noch weit hinter der deutschen *medicina legalis* zurücksteht; es wird daher für jeden Fall der zugezogene Arzt vereidet. Auch steht niemand *ex professo* der Medicinalpolicey vor, aber für jedes Arrondissement besteht ein Epidemiearzt; für Veterinärärzte wird sehr gesorgt, überhaupt wird die Cultur der Thierheilkunde sehr betrieben. Ueberhaupt soll ein vollständiges organisches Ganze für das Medicinalwesen in Frankreich erst noch ausgebildet werden.

Die Rubrik Veterinärpolicey liefert eine *kurze Uebersicht der Rinderpest im Liegnitzischen Regierungsdepartement* vom Jahr 1811 (nicht 1810, wie hier S. 129 gegen die auf derselben Seite befindliche nähere Bestimmung steht). Sie ist vom *Reg. und Med. Rath Kausch;* da in den Memorabilien (I. B.) diese Seuche von demselben Verf. umständlich abgehandelt wird, so können wir diesen Aufsatz überschlagen.

Die Rubrik der *gerichtlichen Medicin* liefert drey interessante Abhandlungen: 1) *Beobachtung der Selbstverbrennung eines Mannes.* Vom Hrn. Hofr. D. *Scherf* zu Detmold; 2) *Eine verbesserte Methode den Arsenik aus den Leichnamen der mit demselben vergifteten Personen darzustellen.* Vom Hrn. Landphys. D. *C. H. Roloff;* 3) *Welche von den vorgeschlagenen Eintheilungen der tödtlichen Verletzungen verdient den Vorzug?* Vom *Herausgeber.* Doch Rec. muss sich losreissen, um noch einigen Raum zur Bemerklichmachung des Hauptheiles dieser Jahrbücher übrig zu behalten. Dieser Haupttheil ist offenbar die Rubrik: *Uebersicht der Fortschritte, Veränderungen und Entdeckungen in der Staatsarzneykunde im Jahr* 1811, *so wie überhaupt alles dessen, was für diese Wissenschaft im erwähnten Jahre geschehen ist.* Alles was jene gelehrten Abhandlungen Wichtiges enthalten, ist in keinem Vergleich mit dem Nutzen zu stellen, der sich von dieser *Uebersicht* erwarten lässt. Es springt ins Auge, dass mit jedem Jahrgange die schönen Bemühungen des Herausgebers um die Staatsarzneywissenschaft immer reichlicher durch die thätigste Unterstützung gekrönt werden. Man muss gestehen, diese Unternehmung macht der Nation Ehre und vergebens wird

ausser Deutschland der Sanitätsbeamte sich nach einem ähnlichen Hülfsmittel umsehen, um von Jahr zu Jahr mit den Riesenschritten, welche die Staatsarzneykunde theils in scientifischer, theils in praktischer Hinsicht thut, Schritt zu halten. Rec. kennt keine grössere Lücke in der Bibliothek eines Gesundheitsbeamten als den Mangel dieser Jahrbücher. Ein Auszug lässt sich aus diesen tausendfältigen Notizen in keiner Art geben; es lassen sich also nur die Hauptverhandlungen nennen. Diese betreffen in der Gesundheitspolicey 1) öffentliche Gebähr- und Erziehungsanstalten, Findelhäuser, Institute für Blinde, Taubstumme u. s. w.; 2) Sorge für gesunde Luft; 3) Sorge für gesunde Speisen und Getränke, 4) Policeyverfügungen zur Entfernung endemischer, epidemischer und contagiöser Krankheiten; 5) Schutzpockenimpfung; 6) Kranken- und Rettungsanstalten; 7) Medicinalwesen; 8) Medicinische Statistik; 9) Veterinärpolicey; 10) Medicinisch-policeyliche Miscellen. Hierauf folgen *Vermischte Nachrichten und Correspondenzauszüge:* a) *Ueber eine Vorsicht bey der chemischen Untersuchung auf Arsenik bey Vergiftungen* vom Hrn. Apotheker *K. L. Gärtner* zu Hanau; b) *Ueber die Zeugungsfähigkeit eines Hypospadiaeen* vom Hrn. Landphys. *Hinkelbein;* c) *Ueber einen Hypospadiaeus* von Hrn. D. *Schneider;* d) *Ueber eine ganz eigene Missbildung der Geschlechtstheile* vom Hrn. Prof. *Wegeler;* e) *Ueber die Reinigung der Häute des an der Löserdürre gefallenen Viehes* von Hrn. Apotheker *Freude* zu Neusalz in Schlesien.

Ueber die Form dieses Jahrbuchs erlaubt sich Rec. noch folgende Bemerkung: Nach der neuesten Ansicht der Staatsarzneykunde, wie sie *Augustin* und *Stoll* gewiss sehr richtig aufgestellt haben, zerfällt sie nicht mehr in zwey, sondern in drey Branchen, die erste ist *Organisation* des *Medicinalwesens* oder *Medicinalordnung,* die zweyte *Medicinalpolicey,* die dritte *gerichtliche Medicin.* Die beyden letzteren enthalten eine Unterabtheilung durch das Veterinärfach, denn wir haben ausser der Veterinärpolicey jetzt auch eine *gerichtliche Thierheilkunde* im Gegensatz jener des Menschen. Hiernach scheint nun auch diesem Werke eine Veränderung in seinen Abtheilungen, die dem Verf. selbst die Arbeit erleichtern wird, bevor zu stehen.

Den Beschluss machen *die Literatur der Staatsarzneykunde, Beförderungen* und *Ehrenbezeigungen, Todesfälle* (alles in Beziehung auf das Jahr 1811); endlich *das Namens- und Sachregister.* S. 291 fand Rec. den Druckfehler Z. 6 von unten *Berlin* (es soll heissen *Breslau*) und einen andern S. 317. Z. 4 von unten *Belling* (es soll heissen *Beling*) zu rügen.

Kleine Schrift.

Schilderung des Kindbettfiebers, welches vom Juny 1811 bis zum April 1812 in der grossherzoglichen Entbindungsanstalt zu Heidelberg geherrscht hat. Von D. *F. C. Nägele,* der Arzneywissenschaft ordentl. Prof. und Director d. grossherz. Entbindungsanstalt zu Heidelberg. Aus der in dem 10. Heft der Heidelberger Jahrbücher der Literatur enthaltenen Uebersicht der Vorfälle in jener Anstalt. Heidelberg, b. Mohr u. Zimmer. 1812. 8. 48 S.

Der Vf. lässt sein Werk in 4 Abschnitte zerfallen. In dem ersten derselben macht er uns im Allgemeinen mit dieser Epidemie bekannt, wenn und wie lange sie anhielt, wie der Hauptcharakter derselben war, wie gross die Anzahl der Kranken, der Genesenen und der Verstorbenen war, welches Alter und welche Constitutionen vorzüglich befallen wurden etc. Hierauf folgt (sehr zweckmässig) eine genaue Angabe der vom Anfang bis zu Ende der Epidemie herrschenden Witterungsbeschaffenheit, und eine Vergleichung mit der Witterung von 1781, wo an mehrern Orten dieselbe Krankheit sich auch epidemisch zeigte. Alsdann kommt noch eine genaue Beschreibung aller Krankheitszufälle, welche vorzüglich diese Krankheit charakterisirten. Der 2. Abschn. enthält mehrere Resultate, die sich aus den vorgenommenen Leichenöffnungen der an dieser Krankheit Verstorbenen ergaben; und hierdurch hat sich der Verf. vorzüglich um die Wissenschaft verdient gemacht. Im 3. Abschn. theilt uns der Verf. eine Menge interessanter praktischer Erfahrungen und Beobachtungen mit, welche er im Verlaufe dieser Epidemie zu sammeln Gelegenheit hatte, und gibt uns im Allgemeinen sein ärztliches Verfahren hierbey an, welche Mittel sich vorzüglich wirksam bewiesen, welche weniger, und mit welchen er gar nichts auszurichten vermochte. Der 4te und letzte Abschn., welcher über die Hälfte des ganzen Werkes ausmacht, enthält 11 ausführliche Krankengeschichten. Das ärztliche Verfahren in der sechsten, welches auch mit der übrigen Verfahrungsart des Verfs. gar nicht zu harmoniren scheint, kann Rec. unmöglich billigen, und sich die Bewegungsgründe nicht denken, welche den Verf. bestimmen konnten, dieser Patientin den ersten und zweyten Tag Brechmittel abwechselnd mit einem Chinadecocte, den dritten und vierten Tag die Rad. jalapp. mit der Scill. und dem Tart. emetic. und den fünften Tag, an welchem sie gegen Abend starb, wieder die China zu geben. In der fünften Krankengeschichte redet der Verf. von einem pappigen Geschmacke; welcher sonderbare Ausdruck wohl hätte vermieden werden können! Uebrigens ist es nicht zu läugnen, dass diese Schrift ihrem Verf. Ehre und der Wissenschaft Nutzen bringt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 14. des April. 98. 1813.

Lateinische Literatur.

Albius Tibullus und Lygdamus. Uebersetzt und erklärt von *Johann Heinrich Voss.* Tübingen, in der Cottaischen Buchh. 1810. XXXII u. 384 Seit. 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

Albius Tibullus und Lygdamus. Nach Handschriften berichtiget von *Johann Heinrich Voss.* Heidelberg, bey Mohr und Zimmer. 1811. XXXII u. 494 S. 8. (2 Thlr. 16 Gr.)

Dass die Anzeige dieser neuern Bearbeitungen des Tibullus durch zufällige Verhältnisse verspätet worden ist, hat uns den Vortheil gebracht, einer ausführlichen Berichterstattung und Inhaltsanzeige überhoben zu seyn; denn unsere Leser werden die schon früher verheissenen Bücher mit grosser Erwartung ergriffen und gelesen haben, wie es Rec. that, der nun sein Urtheil „eingedenk der Nachwelt" wie Hr. Voss fordert, hier abgeben will. Wir wollten anfangs nur von der Ausgabe des Dichters sprechen, allein die ersten Worte der Vorrede: „dem Uebersetzer der Gedichte, die Tibullus Namen führen, lag die Verpflichtung ob, sowohl durch Eindringen in des Dichters Verhältnisse das Echte vom Untergeschobenen zu sondern, als auch beyderley Text von Schreibfehlern und unglücklichen Aenderungen mit verweilender Sorgfalt zu reinigen. Jenes ist in der Vorrede zur Uebersetzung versucht worden u. s. w." führten sogleich auf die Uebersetzung zurück, die überhaupt von dem Verf. als das Hauptwerk, vielleicht in Hinsicht auf das grössere Publicum, in welchem auch (S. 32) Leserinnen begriffen sind, betrachtet wird, und Rec. muss von ihr wider Willen sprechen, da er sonst sich nicht gern mit Uebersetzungen befasst. Die Vorrede zur Uebers. enthält in der Untersuchung über den Verfasser der Gedichte zwey Hauptpuncte, die auch wir aufnehmen und prüfen müssen.

Was Hr. V. im Musenalmanach des J. 1786. über Lygdamus, als den Verfasser des dritten Buchs von Tibullus Gedichten, geäussert hat, glaubt er hier von allen Seiten befestigt zu haben. Wir wollen den Grund des Aufbau's ein wenig besichtigen, und dann die Gewerke in Anspruch nehmen, um zu entscheiden, auf welche Dauer gearbeitet worden sey. Der Grund steht auf einer Unterlage, und diese ist die Zeit, in welcher Tibullus gelebt hat. Diese aber beweist Hr. V. also: Tibullus war dem Horatius und Messala an Alter nicht ungleich; diess beweisen Horatius Gedichte, welche im Tibullus einen Mann von Weltkenntniss und Kunstfertigkeit in den dreyssiger Jahren voraussetzen. Tibullus scheint zwischen Horatius und Messalas Geburtsjahr, also zwischen 689 und 695 geboren, und starb etliche und 40 Jahre alt, obgleich ihn Domitius Marsus, nach römischer Sprachweise, einen Jüngling nennt. Diess haben schon andere vor Voss behauptet, und worin er von Einigen abweicht, macht den Unterschied von 5 bis 8 Jahren aus. Aus den angeführten Stellen des Horatius lässt sich aber keineswegs erschliessen, ob Tibullus 28 oder 33 Jahr alt gewesen sey; er konnte sie an einen drey- oder vier und zwanzigjährigen Römer richten. Seltsam scheint es, wenn über ein Unbestimmbares mit einer Gewissheit, die an Eingebung glauben lässt, abgesprochen wird. Hätte ein Anderer, oder der κατ' ἐξοχὴν sogenannte Vorgänger sich Schlüsse erlaubt, wie folgende: Da in Tibulls erhaltenen Gedichten Glycera nicht vorkommt, welche doch Horatius I, 33. erwähnt, so folgt daraus, dass die dem Horatius mitgetheilten Elegieen *um das Jahr 732 gedichtet worden,* und im *ungeordneten Nachlasse* verloren gegangen sind. S. 6. Weil Ovidius in seiner Klage Amor. III, 9. vom Tibullus nicht sagt, dass er jung gestorben, so ist dieser nicht jung gestorben, und Ovidius dem Vierundzwanziger schien ein Alter von mehr als vierzig beträchtlich u. dergl. — er würde wahrlich von Hrn. Voss mit bitterem Hohn zurückgewiesen und belacht worden seyn. Doch die Untersuchung über Tibullus Alter ist keine freye, sondern soll nur dienen, um durch das höher hinaufgeschobene Geburtsjahr den Abstand vom Lygdamus auffallender zu machen. Wenn gegen unsere Berechnung, fährt der Verf. fort, kein erheblicher Einwurf sich absehen lässt (wir meinen, nicht mehr, als dass sie nicht sicher und bewiesen und mithin keine Berechnungen sind), so müssen schon darum die sechs Elegieen, die man für Tibulls drittes Buch ausgibt, als unecht zurückstehen Lygdamus ist der Verfasser derselben. Man vernehme die Beweise: 1) Der Verf. bekennt sich in der 5. Eleg. als im Jahre 711, da Hirtius und Pansa fielen, geboren, und dieser kann nach anderer Berechnung nicht Tibullus seyn. 2) Der Dichter schildert sich als ei-

nen „milchbärtigen Jüngling in dem Anfang der Zwanzig, der ohne Vermögen die Tochter ehrbarer Eltern begehrt, und wenn sie nicht einwilligt, sich das Leben zu nehmen droht; diess aber kann Tibullus nicht seyn, da dieser im 20sten Jahr ein Landgut besass, was er in der Bewerbung geltend gemacht haben würde, und da eine so ernsthafte tragische Liebe nicht zu ihm passt. 3) Ovidius erwähnt als Geliebten des Tibullus nur Delia und Nemesis, nicht Neära. 4) Der Ton der Gedichte ist von den tibullischen verschieden, trockner, ohne Züge der Sehnsucht, des heimlichen Verständnisses, ohne Sinn fur Ländlichkeit, fur die Erbstücke der Familie. Selbst wo dringender Anlass war, der Neära die nach der Verehlichung sie erwartenden Landfreuden zu schildern, gibt ihr Sänger in der 3. Elegie nur Gemeinsprüche über die Nichtigkeit reicher Besitzungen an Marmorpalast, einträglichem Gefilde, Gold, Perlen und Purpur. 4) Der Dichter hat sich selbst Lygdamus genannt. Eleg. II, 29. Lygdamus, von welchem wir weiter nichts wissen, war gewiss griechischer Herkunft und ein Freygelassener. Im Vergleiche zu Tibullus fehlt es ihm an Geist, an Erfindung, an Urtheil, an Innigkeit. Ovidius bezeugt Achtung für ihn, indem er ihm vier Verse abborgt. Diess die Beweise, welche, wenn sie logisch geordnet wären, selbst den Abfall zeigten, mit dem das Scheinbare sich in das Nichtige verliert; ob mit Absicht diess versteckt worden sey, wollen wir nicht entscheiden.

Zugegeben, dass Neära die Geliebte des Dichters war, so enthält das Jugendalter und der Ton der Gedichte keinen Beweis gegen Tibullus als Verfasser. Einmal war dieser doch jung gewesen, und hat jung geliebt und gedichtet; jugendliche Liebe aber hat Allgemeinheit, so dass sie in Dichtungen das tausendmal Gesagte als ihr neu wieder ausspricht, sie hat schwärmerischen Ton, wird leicht tragisch und ist mit dem Versprechen ehelicher Verbindung nicht zurückhaltend. Warum Tibullus hätte seiner Verhältnisse (von denen wir das Wenigste wissen) ausdrücklich erwähnen müssen, ist nicht abzusehen, wenn er in seinem Verhältnisse zur Geliebten hierzu nicht Grund fand. Gedenkt er doch sie reich und glücklich zu machen. In späten Jahren nahm es Tibullus anders, da wünscht er sich das Mädchen zur Kurzweil aufs Land, und will geliebt seyn, wie er früher nur seine eigene Liebe im Auge hat. Dass der Dichter die Geliebte *Neära* nennt, lässt uns dieselbe weder näher kennen, noch von Andern unterscheiden, da ja kein Dichter aus dem eigends gewählten Namen der Geliebten und diese nicht unter demselben ohne weiteres erkannt wird. Dass Ovidius Grund haben mochte, die Nemesis und Delia zu nennen, kann wohl seyn; aber sicher nicht, weil keine dritte vorhanden gewesen. Drey Namen waren schon nicht gut poetisch zu verarbeiten, und zwey konnten genannt werden, wie Martialis immer nur Eine, die Nemesis, nennt. Ovidius gedenkt überdiess auch der Glycera nicht, welche nach Hrn. Voss die späteste Liebe des Tibullus war, und so sollte er auch nicht um eine Neära haben werben können? Und Catullus hätte nur Lesbia, nicht Hypsithilla und nicht noch zwanzig Andere geliebt? Wer komisches Talent uben will, findet hier reichen Stoff. Wie hat Hr. V. einen so oft schon aufgewärmten, grundlosen Grund noch einmal vorsetzen können! Wer Lygdamus gewesen, will zwar der Vf. genau wissen, thut aber nur so viel dar, dass er eine problematische Person sey, von deren Existenz sich kein Mensch getraut hat, Kunde zu geben, obgleich es ihm als Ehre anzurechnen sey, dass ihn Ovidius bestohlen. Doch nun zu den Hauptgründen! Lygdamus nennt er sich selbst, und setzt sein Geburtsjahr ins Jahr 711 in einem Verse, der nicht aus dem Zusammenhange zu reissen ist, und diess kann Tibullus der Dichter nicht seyn. Soweit konnte man sich verirren! Wenn alle Liebeleyen, die je ein Dichter besang, nur von ihm selbst herrühren, von ihm gespielt seyn müssen, dann erst mag die Argumentation geglaubt werden. Doch wir fragen Hrn. V., ob er wohl zugeben möchte, alle die Mädchen, von denen er in seinen Gedichten sang, wirklich geliebt und alle die Liebesscenen, die er schildert, einmal selbst gespielt zu haben, oder ob er im nicht zugegebenen Falle sich eins seiner Lieder ableugnen lassen möchte? Man entreisse doch dem Dichter nicht sein höchstes Gut, die Freyheit der Schöpfung, und schmiede ihn nicht durch Formeln an die Fesseln der Wirklichkeit, in der er frey sich regt und bildet! Tibullus ist Dichter aller ihm zugeschriebenen Gedichte, und mithin jener streitigen Elegieen, und wir mögen von der Person eines Lygdamus, den einer nur im Traume für wirklich halten kann, nicht wissen. Dichterisch hat Tibullus einen Stoff behandelt, das heisst nach freyer Schöpfung und nach den Regeln der Composition, mag er denselben zum Theil oder ganz aus seinem Leben genommen haben, oder mag er eine fremde Liebe copirt haben; er hat ihn als ein Ganzes behandelt und verbunden. Der Liebende heisst Lygdamus und war jung, weil er so nach des Dichters Willen erscheinen sollte, und weil dieser in ihm wohl manches seiner eignen Gefühle aussprach. Hätte dem Dichter nicht am Ende beliebt eine Grabschrift anzubringen, er hätte dann keinen Namen erwähnt, und Neära hätte für eine Geliebte Tibulls, dieser für den Verfasser der Elegieen ohne Widerrede gegolten. Was nicht für Noth ein leichtfertiger Einfall eines Poeten schwerfälligen Kritikern bereiten kann! Statt der einfachen Worte: *hier liegt Lygdamus, ein Jüngling*, musste vom Dichter das Jahr näher bezeichnet werden. Und sieht man nicht in der Wahl dieser Bezeichnung, dass sie zutreffend mit einer berühmten Begebenheit von einem Dichter, als solchem herrührt. Doch alle diejenigen Momente, welche nicht blos dem Tibullus diese Elegieen rechtfertigen, sondern uns fast nöthigen, sie demselben, auch wenn wir dessen Namen nie erfahren hätten, zuzusprechen, hat Hr. Voss über-

gangen. Man könnte Hrn. Voss mit dessen eigenen Worten, durch die er mit Recht der Dichterin Sulpicia die Gedichte des letzten Buchs abspricht, entgegnen: Man sieht wie das Fantom eines Dichters Lygdamus schon, bevor man es anhaucht, in Luft verschwebt. Wenn ein Dichter einem Liebenden einen Namen leiht und ihm zu seiner Geliebten sprechen lässt, muss darum er der Liebende selbst seyn? Angenommen sogar, Tibullus habe einmal eine Neäre geliebt, kann diese Liebe nicht dichterisch frey behandelt werden? Dass doch die Schwinge der höheren Kritik nicht zu hoch über die Gesetze der Logik sich erhübe! Auf nichts, auch nicht Scheinbares einmal, gründet sich die flatternde Vermuthung, die der Kritiker für so glaubwürdig gab, dass er keck die Gedichte LYGDAMI ELEGIAE überschrieb. Oder wollen wir diess Trachten nach einem zweyten Dichter entschuldigen mit dem jugendlichen Ton, der in diesen Elegieen herrscht? Hätte der Kritiker nur irgend einen ausreichenden Beweis geführt. Wir andern haben ihn richtiger gehört. — Man verzeihe uns die letzten Worte; denn sie und das Vorige sind die Worte des Hrn. Voss gegen Heyne, wie wohl Jeder schon der Sprechweise abgemerkt haben wird. Wenn Hr. V. behauptet, Tibullus habe in den vermeinten Gedichten der Sulpicia eine fremde Liebesgeschichte dargestellt, so fragen wir ihn erstlich, warum Tibullus nicht auch eine zweyte auf solche Weise habe behandeln können? Wie Corinthus dort, so heisst hier der Held Lygdamus. An einem zweyten Falle konnte Hr. V. inconsequent läugnen, was er am ersten behauptete? Dann fragen wir ihn, ob wohl zu glauben stehe, Ovidius habe in der Aufzählung aller berühmten Elegiker den Lygdamus übergangen, wenn er gleich ihn würdig erachtete, Mehreres von ihm wörtlich zu entlehnen? Und das ganze Alterthum sollte geschwiegen haben von einem solchen Dichter? Freylich nur von einem Hirngespinst spätester Zeit. Auch kann man kaum glauben, dass Hrn. V. der innere Zusammenhang der Elegieen und dabey die künstliche Anlage eines Ganzen, mithin die Absicht eines durchgeführten Plans verborgen geblieben wäre. Das Einzelne greift fest in einander, und macht ein geschlossenes Ganzes aus, wie sich in kurzer Andeutung die Hauptmomente also bezeichnen lassen: Lygdamus bittet die Geliebte um Gunst und um das Wort zur Verbindung (Eleg. 1.), aber Neära verschmäht und meidet ihn. Da droht Lygdamus sich verzweifelnd den Tod zu geben (Eleg. 2.) und er verfehlt nicht seine Absicht; denn Neära hört ihn aufs Neue, und er vergisst des alten Schmerzes, sich glücklich preisend in Neäras Liebe, doch erinnert er nochmals an seinen verzweiflungsvollen Entschluss (Eleg. 3.). Als Grund von Neäras Kälte denkt er sich die Zuneigung zu einem Andern, und erzählt hiervon, als habe er es geträumt, bittet sie nochmals auf ihn und seine Treue zurückzublicken und ihn zu lieben (Eleg. 4.). Seine Stimmung bleibt Trauer und wird zur Krankheit; lebenssatt meldet er diess seinen Freunden (Eleg. 5.). Die Freundin hat ihn hart verstossen. Da errafft sich Lygdamus und scheucht den alten Gram unter Freunden bey Wein und Lustigkeit (Eleg. 6.). So das Ganze, welches einen vollständigen Liebesroman enthält. Der Ton der Gedichte selbst, mag er auch Spuren von der Jugend des Dichters an sich tragen, ist charakteristisch durchgeführt und Hr. V. hätte ihn nicht zum anderweitigen Lobe des Tibullus herabsetzen sollen. Denn der Verfasser des Briefes an Messala darf sich wahrlich der Elegieen des dritten Buchs nicht schämen. Sicher auch lag dem Dichter eine Thatsache, vielleicht aus dem Kreise seiner Freunde, vor, welche ihn jenen Ton fassen liess, in welchem mancher Zug anders als in den übrigen Gedichten gehalten ist. Die letzte Elegie wird stets als ein vortreffliches Werk bewundert werden. Und so liesse sich Tibullus selbst nicht sein Eigenthum entreissen, und würde diess endlich noch durch einen Beweis bekräftigen, der unserm Kritiker ganz verborgen blieb, durch die Einstimmung der Denk- und Ausdrucksweise. In dem dritten Buche finden sich nämlich viele Stellen, die nur derjenige schreiben konnte, von dem das erste Buch herrührte; die Manier ist überall dieselbe und die Wahl der Bilder so gleich, dass man annehmen könnte, es habe der Dichter noch nicht vermocht, sich der eigenen Wiederholung zu entschlagen. Man vergleiche nur III, 2, 1—4. mit I, 10, 1. und I, 2, 65., das Folgende mit I, 4. III, 3, 35 f. mit I, 7, 1. III, 5. mit 1, 4. An Entlehnung und Nachahmung einer fremden Hand ist nicht zu denken. So bleibe uns Tibullus der Eine und werde künftig nicht mehr von leichtfertiger Hand beleidigt, noch mögen seine Werke künftig durch einen fremden Namen verunstaltet, und das Ganze mit scheusaligem Hackmesser (ein Ausdruck, den Hr. V. von Heyne braucht) zerrissen werden.

Weislich hat Hr. Hofr. V. das ehemals ausgesprochene Verdammungsurtheil über das Gedicht an Messala zurückgenommen, und man wird ihn deshalb loben, statt dass er einen solchen Meinungswechsel Andern zum Verbrechen zu machen pflegt. Bey den der Sulpicia zugeschriebenen Gedichten folgt er Ayrmann, nur dass dieser nicht der anders Denkenden so auffallend höhnt. Es sey theils die Briefform erkennbar, theils erwähne die vorhandene Lebensbeschreibung des Tibullus epistolas amatorias und diese können nur die vorhandenen seyn. Ohne uns hierbey länger zu verweilen, werfen wir nur folgende Doppelfrage auf: Wie kann Hr. V. beweisen, dass die einigen Handschriften beygeschriebene Lebensnotiz durch das angeführte Epigramm des Domitius Marsus ihr eigenes hohes Alter bewähre, und was heisst hier hoch? Und dann, wenn auch Tibullus einen Roman in Liebesbriefen bearbeitete, und die vorhandenen Gedichte dazu gehören, was berechtigt uns zu der Ueberschrift EPISTOLAE, da der Dichter sie selbst nicht so genannt zu haben scheint, und die Ueberschrift, welche ein andrer

Kritiker nach seiner Meinung bildete, ein keckes Unternehmen gescholten wurde?

Wir können nun zur Vorrede der Ausgabe zurückkehren, in welcher zuerst die frühern Herausgeber beurtheilt, — nein! derb durchgenommen und dann die eignen Verdienste dagegen gehalten werden. Um diese in das Licht zu setzen, mögen wir bey jenen nicht lange verweilen und bemerken nur, dass hier der alte oft vernommene Ton und eine jedes zarte Gefühl, und jeden rechtlichen Sinn beleidigende Sprache herrscht. *Heyne* bleibt die Zielscheibe eines höhnenden Wizzes, der selbst darin sehr verfehlt ist, dass jener auch um Tibullus verdienstvolle Gelehrte nur durch *Man* oder als der *Vorgänger* spöttisch bezeichnet, nicht selbst beym Namen genannt wird. Abgesehen von diesem Benehmen, wollen wir uns auf die Darstellung dessen beschränken, was Hr. V. für Tibullus geleistet hat, und indem wir das, was sich als ehrenwerth zeigt, ehren, zugleich der Aufforderung „der Zukunft eingedenk zu seyn" folgen, und auf das hindeuten, was noch zu thun übrig sey und wo Hr. V. irrte und fehlte. Wir gehen von dem Guten zum Schlechten über, und da sich auch in dem besten Buche, wenn Fehler bewiesen werden sollen, einzelne Beyspiele aus dem Ganzen auffinden lassen, ohne dass dadurch ein allgemeines Urtheil zu Stande gebracht wird, so wählen wir lieber die drey (nach Voss vier) ersten Elegieen aus, und prüfen alles zu denselben Bemerkte so, dass eine der beyden Waagschalen den Ausschlag für das Urtheil gebe, und sich das Verdienst oder das Unverdienst überwiegend zeige. Was Kleinigkeiten anlangt, orthographische Abweichungen und Dinge, bey denen gar nicht Gefahr war, einen Fehlgriff zu thun, übergehen wir und halten uns vorzüglich an vier Hauptpuncte, welche die Kritik, die Sprachkenntniss, die Conjecturalverbesserung und die Erklärung betreffen.

Verdienstlich ist es, dass in der Anordnung des Ganzen die Meinung an einen zerstückelten Codex des Tibullus aufgegeben, und mehrere missverstandene Lücken getilgt worden sind, — ein Punct, den kein Herausgeber des Tibullus in unserer Zeit verfehlt haben würde, und welchen Andere, wie Görenz, ohne alle Andeutung des Hrn. V. gefunden, Andere wie Eichstädt und Wunderlich nach Hrn. V's Winken zur Sprache gebracht haben. Aus der zweyten Elegie ist so bey den Worten Ferreus ille fuit eine dritte, aus der dritten des zweyten Buches bei den Worten At tu quisquis etc. eine vierte hervorgegangen. Mit Recht hat sich aber der Herausg. einer chronologischen Anordnung der Elegieen, die Eichstädt forderte, enthalten, da sie gewiss nie möglich werden wird und das Meiste nur auf Vermuthung beruht. Hr. V. gibt freylich nur als Grund der verschmäheten Anordnung an: „weil auch in Virgils Idyllen und Horazens Oden sie fehlt." Ohne alle kritische Sonderung zählt Hr. V. die von ihm besessenen und benutzten Ausgaben auf, und das kahle Register dient zu nichts. Wir erwarteten, dass die Ausgaben und die blossen Abdrücke geordnet, aufgezählt und ihre Grundlagen genannt werden wurden. Da hätte Hr. V. zu erinnern gehabt, dass (wir folgen seiner Liste) die Gryphischen Ausgaben 1561, 1575, so wie 1553 insgesammt aus der Gryphischen von 1551 abgedruckt sind, und nur am Rande einige Varianten mehr, überhaupt aber wenig Autorität haben; dass die Baselsche von 1569 sammt Clln. 1529, 1534 aus der ersten Aldina 1502 genommen sind; dass die Plantinischen Ausgaben alle die Vergleichung verdienen, da sie von gelehrten Correctoren revidirt wurden; dass die Pariser Ausgabe 1608 ohne allen kritischen Werth ist; dass die Wechelsche Ausgabe 1621 einen blossen bis auf die Druckfehler treuen Abdruck der Ausgabe von 1608 ausmacht. Diess und vieles Andre war zu bemerken. Schätzbar ist die Notiz über eine Ausgabe ohne Ort und Jahrzahl. Elf unverglichene Handschriften erhielt Hr. V., oder vielmehr Auszüge aus ihnen durch Andere; eine von München, eine von Hamburg, eine von Bern, fünf Vossische in Leyden, eine von Wien, eine von Gotha und die Askewische vom Hrn. von Diez aus Berlin, welcher auch die Papiere von Jos. Schrader und den beyden Burmannen excerpiren liess. Auch hier fehlt jede Würdigung der Handschriften, welche doch, wie überall, so hier nöthig war. So rührt z. B. die Hamburgische Handschrift, die auch Rec. verglichen hat, von einem der unwissendsten und doch superklugen Abschreiber her, und wimmelt von Fehlern. Nicht einmal eine nähere Beschreibung gibt Hr. V. und hat dadurch einem künftigen Herausgeber neue Mühe verursacht. Doch selbst die Behandlung der Varianten ist zu einer verdrüsslichen Sache eines jeden Lesers geworden. Statt den Wust sinnloser Schreibfehler und unbedeutender Abweichungen am Ende oder irgendwo zusammen zu packen, und dem sorgsamen Kritiker eine leichtere Uebersicht zu vermitteln, wie es Broukhuysen that, steht nun Schlechtes und Gutes unter einander, und zwar in einer für den Käufer nicht erspriesslichen breiten Exposition, was den Leser aufhält und was wenigstens durch Abbreviaturen verkürzt werden konnte. Da lesen wir mit deutschen Worten ausstaffirt z. B. S. 139. „In der dritten Vossischen ist mens für meus S. 140 sceva (statt saeva) die erste Vossische S. 140. den Schreibfehler clamat haben drey; eine zugleich messe" und so auf jeder Seite, oft eine Anmerkung von 6 — 7 Zeilen voll Angaben der Schreibfehler. Zu was dient dieser Plunder, der höchstens werth ist an das Ende des Buchs verwiesen zu werden; doch vielleicht sollte er aufputzen, wie es oft komisch wird zu lesen: *Sechs der meinigen haben* — und nun folgt ein Schreibfehler. Uebrigens hat der Herausg. mit Andern die tadelnswerthe Weise, die Handschriften als die *Seinigen* zu bezeichnen, wobey immer ungewiss bleibt, welche der Seinigen er meine, was bey Handschriften zu wissen nothwendig. Von dem Apparat gehen wir zur Benutzung desselben über.

(Die Fortsetzung folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 14. des April. 99. 1813.

Lateinische Literatur.

Beschluss
der Recension von *Voss Tibullus.*

Die Kritik einzelner Stellen oder Lesarten gründet sich hier theils auf das Urtheil und die Autorität der Vorgänger, theils auf die eigne neue Untersuchung, und daher muss, indem wir die Verbesserungen in den vier ersten Elegieen aufzählen, zuerst nach dem gefragt werden, was Hr. Voss in dem Heynischen Text (denn diesen setzen wir voraus) auf Anrathen und durch Urtheile Anderer mit Recht verändert hat. Manches Gute lag vorbereitet, manches war unbenutzt geblieben, und zur Rechtfertigung desselben nur gesundes Urtheil nöthig. Wir fanden hier billigungswerth aufgenommen: I, 1, 6. exiguo statt assiduo nach Heyne und Eichstädt; I, 1, 40. rabido nach Santen und Andern. I, 1, 61. mea Delia nach Beck; I, 1, 74 conseruisse st. inseruisse nach Heyne; I, 2, 7. dominae st. domini nach Santen (bibl. crit.) und Görenz; I, 3. (nach Voss, 4.) e trinis statt e triviis nach Muret; I, 3, 13. tamen haud deterrita frustra est, statt tamen est deterrita nunquam, nach Passeratius; I, 3, 50. nunc leto multa reperta via, statt nunc leti mille repente viae, nach Brouckhuysen; I, 4, 54. inscriptus statt his scriptus nach Heyne; I, 3, 57. qui facilis statt quod facilis nach Passeratius; I, 3, 71. in porta serpens, tum Cerberus statt serpentum, nach Scaliger. Diess nach andern Vorgängern. Von dem, was Hr. V., veranlasst durch seine Handschriften, ohne fremde Bestimmung wahrhaft gut verbesserte, haben wir in den genannten Elegieen nur folgende 7 Stellen gefunden. I, 2, 14. cum posti florea serta dabam, statt darem; I, 2, 47. Iam ciet infernas — catervas, st. iam tenet; I, 2, 71. (3, 7.) tecum modo sim, mea Delia, st. mea, sim tecum modo, Delia; I, 2, 88. (3, 23.) non uni saeviet usque deus, st. non unus s. u. d. wenn den Excerpten des Perrejus, woran wir zweifeln, zu trauen ist; denn nicht immer schrieb der Dichter selbst das Bessere: I, 3 (4), 63. Ac statt Hic; I, 3 (4), 93. Hoc precor hoc, st. hoc precor. Hunc illum etc.

Nun die andere Waagschale! Die Principien durch welche der Kritiker verleitet wurde und so häufig fehl griff, werden sich aus dem Einzelnen abziehen lassen. Was in die allgemeine Sprachkenntniss eingreift, werden wir unten besonders zusammenstellen. I, 1, 2. wird iugera magna dem gewöhnlichen multa vorgezogen; ein alter Streit. Die Gründe sind die Mehrzahl der Handschriften und das Poetische. Die Zahl der Handschriften wird nicht entscheiden können, da wohl mehr als zehn multa geben. So lange nun nicht bewiesen worden, dass der Begriff des Worts auch ohne Rücksicht auf das Maass genommen werden kann, und dass je ein Schriftsteller magna iugera gesagt hat, muss die vermeinte Poesie nachstehen und multa beybehalten werden. Nun kann kein guter Dichter dem richtigen Denken entgegen stehen, und kein Römer den Begriff verunstalten, den er in seinem Leser voraussetzen muss; darum sprechen *alle* Schriftsteller von multis und paucis iugeribus in unzähligen Stellen, von denen mehrere Statius anführt, und Catullus c. 125. nennt triginta iugera. Diese Einstimmigkeit besagt viel, das Poetische wenig, weil ja eben multa bey zehn andern *Dichtern* steht. Magna iugera ist aber für den Römer ein ungereimter Begriff, so wie worauf Hr. V. sich stützt, die Beyspiele *unermessliche Hufen* und immetata iugera bey Horatius nichts beweisen; denn hier denkt man nicht abgemessene, nicht durch das Maass bestimmte Hufen, und dort sind sie unermesslich der Zahl nach. Valerius Flaccus aber mag, wenn er wirklich V, 274. magna millia schrieb, wie vieles Andere für sich behalten, und doch passt es nicht auf unsere Stelle. — I, 1, 34. est, welches Handschriften nach magno, andere nach grege, wo es stehen muss, setzen, streicht Hr. V. nach einigen (welchen?) ganz, weil es so poetischer sey. Diese Poesie ist uns ganz unbekannt. Wir hätten von einem Verskünstler hier Untersuchung erwartet, und verweisen nach unserer Täuschung auf die von Görenz in dessen Programm S. 6 f. — I, 1, 43. satis est requiescere lecto si licet et solito membra levare toro. Hr. V. nimmt aus 4 Handschriften, worunter eine der Seinigen, solito membra referre toro auf, weil die Rückkehr zu dem behaglichen Polster den Begriff der gewohnten Ruhe, der schon im Vorigen bezeichnet ward, mit umfasse. Abgesehen von der Unwahrscheinlichkeit, mit welcher die Aenderung der Abschreiber, referre in levare, angenommen wird, so muss die Verbindung: *wenn nur vergönnt ist auszuruhen auf dem Bette und mich dem Polster zuzuwenden,* überall wie hier auffallen; dann aber missfällt die Phrasis membra referre und endlich bedeutet dieselbe nicht, was

sie soll. Wie bey Ovidius Her. 16, 88. coelo retulit illa pedem *gen Himmel schreiten,* heisst, so kann der Dativus bey den Wörtern der Bewegung nicht mehr als die blosse Richtung auf einen Ort zu anzeigen, und darum wäre hier der unstatthafte Sinn: auf das Polster zugehen. Levare zeichnet das Bild des lassen, sich gemächlich ausstreckenden Müssiggängers, wie in requiescere lecto der Schlafende bezeichnet wird. I, 1, 50. furorem qui maris et tristes ferre potest pluvias. Hr. Voss sagt: „Heinse's Verbesserung Hyadas, nicht pluvias, hat mehr als Handschriften für sich, Vernunft. Des Meeres Wuth hätte nur düstern Regen zur Begleitung? Nein Sturm. Pluvias ist die Glosse zu tristes." Die Vernunft mag einer solchen Zumuthung vergeben. In dem furor maris ist nichts anders als Sturm angezeigt, den nicht erst die Hyaden androhen durfen, und pluviae sind nicht Regen, sondern Regengüsse. Ovid. Fast. II, 7. Saepe graves pluvias adopertus nubibus auster concitat. Und so bedarf es nicht der Aenderung einer Lesart, welche alle Handschriften einstimmig beybehalten. — I, 2, 19. statt des durch Handschr. bestätigten furtim molli descendere lecto hat Hr. V. aus dem Freysinger Codex *derepere* aufgenommen; er verschweigt, dass Guyet und Heinse schon diess vorgebracht haben. Keiner von Allen hat den Gebrauch des Wortes erwiesen und vermochte es nicht, denn abgesehen von der Stelle des Varro beym Nonius 15, 12. wo unverglichene Handschriften eine bessere Lesart einsetzen, liegt in dem Worte selbst keineswegs der Begriff des heimlichen und nur die Bedeutung: *von oben herab kriechen,* nicht aber das Schlüpfen. Die Lesart fällt einem Abschreiber anheim, in dessen später Zeit derepere also gebraucht wurde. — I, 2, 17. Seu quis iuvenis nova limina tentat. Hr. V. nimmt auf Statius Bericht seu quis iuvenum in den Text, weil es gewählter und wohlklingender sey. Santen berichtet dagegen (Literar. Anzeiger 1801. No. 189. S. 1821) dass er in keiner Handschrift iuvenum gefunden habe, und wie hat wohl Hr. V. dem Wohllaut, der durch zehn ähnliche Stellen entschuldigt wird, die Kenntniss des Unterschiedes von quis iuvenis und quis iuvenum zum Opfer bringen können? Wer diese besitzt, wird auch iuvenis nicht umtauschen lassen. Ueberdiess spricht Tibullus nie anders. — I, 1, 25. Hier vertheidigt Hr. V. den Hexameter, den die Handschr. und alten Ausgaben liefern. In ego quom tenebris tota vagor anxius urbe, doch auch den Pentameter des Aurispa als tibullisch. Aurispa könne ihn nicht erfunden, sondern nur aus Handschriften genommen haben. Wenn Aurispa der Verfasser war, fragt Hr. V., wie kam sein Vers zu so frühen Verderbnissen? Am Tage liegt ja wohl, weil eben in den Handschriften eine Lücke und Jeder diese auf seine Weise zu tilgen bemüht war. Wie aber lässt sich die Lücke der meisten Codices läugnen? Eben so wenig als die Gewissheit der Angabe eines Interpolators, dem auch sein in tenebris nicht zu entreissen war. Die aufhelfende Auslegung des Sinnes: Siehe wenn ich unruhig in der Dunkelheit die Stadt durchschweife, furchtlos in der Dunkelheit macht mich Venus selbst; ist zu gesucht und der Witz sehr matt. Im Pentameter erwartet man einen neuen Gedanken. — I, 2, 28 (30) insidias non timuisse decet. Hr. V. zieht mit Heyne nec vor, non aber ist weit nachdrücklicher, so wie nec eigentlich nie nequidem bedeutet. — Zu I, 2, 46. gibt Hr. V. nichts mehr als was Brouckhuysen zur Vertheidigung der Lesart fulminis rapidi iter, und zur Umänderung von vertit in sistit, gesagt hatte. Die Handschriften haben in der Umänderung fulminis und fluminis wenig Autorität, und nur der Sinn kann den Ausschlag geben. Vor Allem aber muss erklärt werden, wie iter fulminis gesagt werden könne und was es bedeute; Hr. V. übersetzt: den *Flug des Blitzes.* Wohl kann Seneca sagen obliqui via fulminis, und Tibullus puras fulminis esse vias, jeder von ihnen in seiner Sprechweise, diess aber hebt das Gezwungene unserer Stelle nicht auf und macht nicht begreiflich, wie bey dem wiederholten haec der Blick nicht zur Erde auf den aufwärts getriebenen Strom fallen dürfe. Heyne hatte nicht den bittern Spott S. XVIII. der Vorrede verdient, denn die Aldina hat nur bedingten Werth und nicht hinreichende Autorität. — I, 2, 80 (3, 16) zieht Hr. V. dem vulgaren et mea nunc poenas impia lingua luit, die Lesart „einiger Handschriften bey Brouckhuysen:" ut — luat, vor. Nun aber werden bey Brouckh. nur die excerpta Colotii erwähnt, und dann ergibt sich auf den ersten Blick, dass ein grammatischer Abschreiber eine Periode hat formen wollen, die sich der Dichter verbittet. Dieser sagt: habe ich denn die Venus mit Worten beleidigt, und trift mich dafür jetzt die Strafe? Auf ähnliche Weise sind unzählige Stellen bey Dichtern geformt, und echt dichterisch, da die Folge als besondere Begebenheit veranschaulicht wird. I, 4, 2. statt ipse cohorsque nimmt Hr. V. aus Passerats Handschrift auf: tuque cohorsque, und verdrängt so durch die Glosse die echte Lesart. Verglichen wird Ovid. Her. VI, 142. intrasses portus, tuque comesque, meos. Freylich konnte Ovidius nicht ipse sagen, aber Messala war ja der Anführer der Cohorte, und diess wird bekanntlich durch ipse wie durch *αὐτὸς* bezeichnet. So ist beym Livius XXI, 28. mox et ipse aderat zu rechtfertigen, so ipse an mehrern Stellen als Ehrentitel zu erklären. — I, 4, 18. Hr. V. liest Saturnive sacram me timuisse diem statt Saturni aut — tenuisse diem. Ve stützt sich auf keine Autorität, und die Elision bey aut ist nicht ungewöhnlich, dennoch möchte die Verbesserung gebilligt werden; allein tenuisse ist keineswegs dem timuisse nachzusetzen, da des Abschreckens schon genug im vorigen Verse, und das Gebundenseyn einzig richtig mit dem Saturnustage zusammenstimmt; dann aber dürfte auch aut nicht fehlen, weil es dem ersten in: aut ego sum caussatus, entspricht. —

In wiefern die Kritik allgemeine Sprachuntersuchung voraussetzt, ergibt sich, dass Hr. V. zu dem,

was er bis zur Herausgabe des Virgilius gefunden hatte, nicht eben viel Neues hinzugethan und gewonnen habe, daher auch die häufigen Verweise auf die Noten zu diesem Dichter. Das Gute erkennen wir an und haben auch hierzu Gelegenheit gefunden, mehr noch bey andern als den von uns ausgehobenen Gedichten, wo einzelne Sprachbemerkungen mitgetheilt und darauf die richtige Kritik und Erklärung gegründet werden. Die Entscheidung über tunc vor einem Vocal und tum vor einem Consonant reicht für andere Schriftsteller nicht aus. Gut wird S. 145 f. das Wort levare in seinen verschiedenen Bedeutungen erläutert, und das Richtige über diripere und deripere S. 168 bemerkt. Dagegen sieht man die Bedeutung von modo verkannt, wenn die Guyetische Emendation I, 1, 25. iam modo, iam possum contentus vivere parvo, durch *jetzo doch, jetzo vermag ich* erklärt und durch die Beyspiele aus Plautus: i modo, aus Virgilius necte modo, aus Horatius scrutare modo erläutert wird. Die Verbesserung ist freylich von allen Uebrigen die erträglichste, allein modo bedeutet nirgends unser *doch*; in der Verbindung mit dem Infinitiv heisst es *nur* und deutet das Gebot, vor allen Andern nur das Gebotene ins Werk zu stellen: *gehe nur, suche nur!* die Emendation gibt nur richtigen Sinn, wenn iam, modo iam possum etc. gelesen wird. *Jetzt, jetzt erst, —* nachdem ich lange im Felde gedient habe *— kann ich vergnügt leben bey Wenigem.* So sagt man modo denique in Bezug auf eine lang erwartete, oder eine mit der längern Vergangenheit verglichene Gegenwart. Ovid. Met. 7, 15. cur quem modo denique vidi, ne pereat, timeo? Rec. zieht Allem die Lesart zweyer Handschriften iam modo nunc vor, da sorgsam erwogen dieselbe mit Ausdruck steht; denn iam ist Partikel des Uebergangs und unterscheidet sich dadurch von dem folgenden nunc, der Zeitpartikel, so dass iam modo nunc *nun erst jetzt* übersetzt werden muss, wie das oft vorkommende iam nunc durch *nun jetzt:* — I, 2, 35. Neu strepitu terrete pedum, neu quaerite nomen. So Brouckhuysen und Heyne. Die Handschriften wechseln ne, neu, non, nec strepitu und hier galt es der Sprachkenntniss. Hr. Voss wählte das unrichtige nec, welches er durch ne quidem erklärt, ob es gleich, mit dem Imperativ verbunden, nicht viel besser als das fehlerhafte non ist. Nec wird bis auf eine Bedingung nie mit dem Imperativ verbunden, und daher muss hier ne stehen. Die Bedingung der Ausnahme ist, wenn ein positiver Imperativ vorausgeht, wie z. B. Ovid. Her. III, 137. Respice sollicitam Briseida, — nec miseram lenta ferreus ure mora. Ne aber könnte den Vorzug abgewinnen, weil eine andere Regel ne — neu zu setzen gebietet, wenn jeder der beyden Sätze sein besonderes Verbum hat, ne terrete, — neu quaerite, aber neu — neu wenn beyde auf ein Verbum bezogen werden. Diese durch innern Grund, den anzugeben der Raum verbietet, begründete Regel heben nicht einzelne auf andern Bedingungen beruhende Beyspiele auf, wie, zu den erstern gehörig, I, 1, 29. Adsitis, neu vos de paupere mensa dona, nec e puris spernite fictilibus, wo nec e puris fictilibus zu verbinden ist, noch in dem letztern Falle II, 1, 19. neu eludat — neu timeat, weil dort in dem Vorigen ein Imperativ steht. Voraus geht auch bey uns ein Imperativ, daher auch neu stehen kann, und die Wahl zweifelhaft wird. Wir möchten ne nicht verwerfen. — Kurz vorher lesen wir seu vir seu femina fias obvia. Hr. V. billigt fies und doch kann in solcher Construction einzig der Conjunctiv stehen. Das angeführte Beyspiel I, 7, 20. exibit quam saepe, time, seu visere dicet beweist durchaus hierbey nichts. — I, 2, 39 (41) Is sanguine natam, is Venerem e rapido sentiet esse mari. Hr. V. gibt is sanguine natam, is Venerem rabido sentiet esse mari, und wir gedachten des rabido schon oben. Ueber die Auslassung des e erwarteten wir Untersuchung, da es nicht mit gleicher Bedeutung steht und fehlt. Sentiet aber wird blos als kräftiger dem sentiat vorgezogen, und die eigenthümliche Bedeutung verkannt, in welcher das Futurum dem griech. Optativus mit ἄν entspricht. — Zu I, 2, 56 (58) liest man „si molli viderit ipse toro ist die richtige Lesart; das überflüssige in entstand aus der Umgebung. El. I, 3, 11. recubare toro; I, 4, 26. secubuisse toro.“ Wie in aller Welt gehören diese Beyspiele hierher? Steht nicht in beyden ein Verbum? Ohne in ist der Satz ohne Sinn und nicht lateinisch, und jede Aenderung des gewöhnlichen Textes überflüssig. — I, 2, 65 (3, 1.) Ferreus ille fuit, qui te cum posset habere — ille licet etc. Hier traut man kaum seinen Augen zu lesen, wie nach einer derben Zurückweisung Anderer gesagt wird, dass die Liebhaber sich selbst mit Du anzureden und noch heftiger aufgeregt sich Vorwürfe in der dritten Person zu machen pflegen, wie es auf der Bühne, nach einem obendrein ausgelegten Beyspiele, zu sehen sey, und dass man gerade so den Anfang dieser Elegie verstehen müsse. Wegen des Unerhörten verstand Rec. die Note nicht, und suchte Hülfe in den Anmerkungen zur Uebersetzung und fand dort: „Gefühllos war dessen Herz, der, da er deines Besitzes, o Delia, sich erfreuen konnte, lieber nach Beute in den Krieg auszog! — Dass diesen unwilligen Ausruf der Dichter gegen sich selbst richte, ist jeder *Leserin* klar. In gesetzter Prosa (?) hätte er so gesagt: Ich eiserner Unmensch, der ich von dir Delia nach Kriegsbeute ging! Was wäre es, wenn ich in Cilicien siegreich kämpfte und in Silber und Gold vor dem Volke prangte? Weg damit! u. s. w.“ Hat jemals wohl ein Elegiker, wohl je ein Alter ausser der Komödie so gesprochen? Diess heisst wirklich, das Alterthum nicht kennen, mag immerhin an das Urtheil der Leserinnen appellirt werden; den Anfang der Elegie, also verstanden, müsste Jeder belachen. Ganz wurde in maluerit die Bedeutung des Perfecti coniunctivi übersehen, nicht berücksichtigt die Bedeutung des licet, vernachlässigt der Gegensatz, welcher in ille und ipse (vf. 11.) liegt — wie

sollte da die richtige Erklärung zu Stande kommen? — Was aber blieb überhaupt bey solchen Stellen für Tibullus noch zu thun! Ein künftiger Herausgeber rüste sich mit umfassender Sprachkenntniss, mit vorurtheilsloser Vertrautheit seines Schriftstellers und wolle die ernste Sache nicht mit Witz zwingen, vor dem sich der wahrhafte Geist des Dichters verbirgt.

Was die Conjecturalkritik betrift, haben wir in dem uns abgesteckten Umfang der 4 Elegieen keine glückliche Emendation gefunden, obgleich die in der Vorrede S. XX erwähnte lange Vertraulichkeit mit dem Dichter und das Bekenntniss: „wo bey offenbaren Verderbnissen fast alle Spur des Ursprünglichen erloschen war, kamen dem Uebersetzenden in der Wärme der Mitempfindung (die Verbesserungen) *wie von selbst entgegen*" recht viele Ausbeute erwarten liessen. Wer doch ein Uebersetzer wäre! Oder sollte sich hier bestätigen, wie sich Uebersetzen und Emendiren nicht zusammenreimt? Unter den 7 Vorschlägen, die sogleich kuhn genug in den Text aufgenommen worden sind, wollen wir zuerst I, 4, 71. ora statt ore und I, 4, 7. condat st. dedat nennen, weil sie scheinbar für sich gewinnen, allein ora stridet ist gegen den Sprachgebrauch, den selbst das angeführte Beyspiel Erinnys sibilat hydris andeutet, und der oft mehr gilt als grammatische Richtigkeit; und odores quae condat odores wurde durch nichts bewiesen, denn wie die Stelle des Plinius XII, 3 (6) vom assyrischen Apfel: odore praecellit foliorum quoque qui transit in vestes una conditus hierher passe, begreifen wir nicht. — I, 1, 28. emendirt Hr. Voss statt ad rivos praetereuntis aquae, weil man im Schatten am Bach, nicht leicht an Bächen ruhe, ad rivum, nach Burmanns Vorschlag. Wo aber ist die Rede von einem Ruhenden? Oder wer möchte nicht meinen, Burmann habe träumend an einen Schlafenden gedacht? Der Dichter verweilt nur im Schatten und wandelt an den Canälen im Garten; denn rivi sind dieselben, von denen Columella de cult. hort. 48. sagt: iussi veniant declivi tramite rivi, und Horatius epist. I, 10, 6. ego laudo ruris amoeni rivos. — Ueber die Emendation I, 2, 49. aestivo fugit ab orbe dies hat Weichert in der epistola crit. de Valer. Flacc. p. 19 f. und dessen Recensent in der Jenaischen Lit. Zeit. 1812. N. 160. S. 244 gesprochen, und hinlänglich gezeigt, wie theils das, was Hr. Voss verlangt, schon in der Stelle enthalten, die Nachahmung des Ovidius zu weit entlegen, und die Verbindung der Worte depellit und fugit unstatthaft sey. Hr. V. behauptet, dass die Hexe im Frühling Hagel schaffe, nicht aber Schnee im Sommer. Nun fällt auch Hagel im Sommer und kann Schnee genannt werden, also — —. Dieser Schluss führt von jeder Emendation ab, vorzüglich von einer unstatthaften, in welcher si lubet — fugit (als Perfectum) verbunden steht. Man vergleiche überdiess *Santen* in dem Allg. Literar. Anzeiger 1801. S. 1817. — I, 3 (4), 21. audeat invito ne quis discedere amore. Hr. V. emendirt, da viele Handschriften neu haben, nemo discedere, weil ne quis discedere hässlich klinge. Die Handschriften aber geben nicht neu für ne quis, sondern für ne, das nemo kann gegen ne quis vor Mattigkeit nicht aufkommen und ne quis discedere, von Römermund gesprochen, verletzte ein römisches Ohr so wenig als oben quis iuvenis. — I, 3 (4), 54. Fac wird in *at* verwandelt, welches das poetische attamen genannt wird. Wenn auch diese Emendation wie von selbst gekommen wäre, so musste bewiesen werden, dass at also, nach vorausgegangenem si mit Indicativ. stehen könne und jemals stehe. At verlangt stets einen Gegensatz, heisst nie an sich *doch wenigstens*, und kann nie so in den Nachsatz eingeschoben werden. Jene Bedeutung wird einzig möglich, wenn eine Negation voraussteht. Cic. pro Mil. 34. si mihi republ. bona frui non licuerit, at carebo mala. Hätten wir uns vergönnt, auch aus den übrigen Theilen des Buchs Beyspiele zu wählen, wir würden noch wunderlichere Einfälle, die sogleich im Text ihre Stelle gefunden, erwähnen können. Doch Eins zeugt für das Andere, und der Leser kann nachsehen, welche Waagschale gesunken und ob ein rüstiger Kenner nöthig sey, der Gesunkenen emporzuhelfen. Wir sind der Schlussfolge überhoben.

Was die Erklärung betrift, so hat Hr. V. vielen Stellen das nöthige Licht und richtige Deutung gegeben, und den Zusammenhang des Einzelnen oft glücklich dargelegt. So sind I, 3 (4) 29. votivae voces richtig nach Statius Andeutung von dem gelobten Gesang erklärt, v. 47. acies nach Heyne in der vieldeutigen Grundbedeutung des Worts aufgefasst worden. Dagegen scheinen novi dolores I, 2, 1. nicht für *neue, befremdende* Schmerzen, sondern für frische, eben erregte Schmerzen, die der Wein schnell austilgen möge, gesetzt zu seyn, wie die Worte I, 1, 63. nec in tenero stat tibi corde silex nicht erklärt werden können: *noch stockt dir im Herzen ein Kiesel,* denn wie die Beyspiele des Vfs. (welche gewöhnlich das Gegentheil beweisen) an mare und chaos zeigen, kann stare die Bedeutung *stocken* nur auf flüssige Dinge übertragen, und ein Kiesel hat bey keinem Dichter *gestockt*. In den Anmerkungen zur Uebersetzung hat Hr. V. theils den Leserinnen, für die er schrieb, die Namen der Mythologie, alterthümliche Gebräuche u. dgl. erklärt, theils den Sinn in den Zusammenhang gestellt, theils seine eigne Uebersetzung verständlich gemacht. Hrn. V's Fertigkeit zu übersetzen ist hinlänglich bekannt, und was über andere seiner Verdeutschungen geurtheilt worden ist, erspart uns die Wiederholung.

Der Druck der Ausgabe ist vorzüglich schön, und bis auf Einzelnheiten, wie I, 4, 36. longos. S. 169 *Schröder* statt *Schrader,* correct; nicht minder die Uebersetzung; doch die Preise sind übermässig hoch.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des April. 100. 1813.

Staatswirthschaft.

Die zwey Systeme der politischen Oekonomie, oder *die Theorie der Physiokraten und Oekonomisten: über den Nationalreichthum gegen einander gestellt mit der Theorie* von *Adam Smith* durch *Simonde de Sismondi*, Mitglied verschiedener Akademien. Aus dem Französischen übersetzt. Wien und Triest, b. Geistinger. 1811. 98 S. 8. (12 Gr.)

Das Original der hier in der Uebersetzung vor uns liegenden Schrift ist uns nicht zu Gesichte gekommen, wir können daher auch nicht angeben, *wo* und *wenn* solches erschienen ist. Auch über den Uebersetzer wissen wir weiter nichts zu melden, als was uns der Hr. Prof. *Zizius* zu *Wien* in der kurzen Vorrede gesagt hat, dass nämlich dieser ein Freund von ihm sey, und er denselben zur Herausgabe im Druck ermuntert habe. Hr. *Zizius* hält diese Ermunterung für ein sehr verdienstliches Werk. Indessen wir müssen gestehen, wir können uns von der Verdienstlichkeit nicht recht überzeugen. Nach unserer Ansicht hat die übersetzte *Simonde'sche* Schrift bey weitem den Werth nicht, den ihr Hr. *Zizius* beyzulegen scheint.

Die Veranlassung zur Bearbeitung des hier behandelten Themas selbst gab dem Vf. die von der russisch kaiserl. Akademie der Wissenschaften zu *Wilna* im J. 1805 aufgestellte Preisfrage: über die Berührungs- und Vereinigungspuncte der Haupt- und Grundideen von *Quesnay* und *Adam Smith*, über ihre Verschiedenheiten, Abweichungen, und ihre unvereinbaren Widersprüche. Die Haupttendenz der hier gegebenen Erörterungen des Verfs. ist aber diese, das Uebergewicht und die Vorzüge zu zeigen, welche dem Industriesystem im Vergleiche gegen die Theorie der Physiokraten zugestanden werden müssen, und dadurch dem Erstern die Achtung der Staatsmänner und die Einführung in die wirkliche Welt zu sichern, indem — wie der Vf. nicht ohne Grund bemerkt, — gerade der Streit der Schule den Grund enthalte, warum unsere Gouvernements auf jene Theorie noch so wenig achteten, und sich in Bezug auf die Erhaltung und Beförderung des Nationalwohlstandes zu Grundsätzen bekenneten, welche mit jenen der Wissenschaft oft im schneidendsten Widerspruche ständen.

Wäre es, um unsere Regierungen dahin zu bringen, wohin sie der Verf. gebracht wissen will, um weiter nichts zu thun, als um eine kurze Exposition der Hauptsätze der hier einander entgegengestellten Theorien, und um ein kurzes Räsonnement über die Richtigkeit oder Unrichtigkeit, Haltbarkeit oder Unhaltbarkeit der Grundtheoreme des einen und des andern Systems, so möchte man wohl hoffen können, der Vf. möge seinen Zweck erreichen. Allein leider erfordert es zu dem Ende noch bey weitem mehr; ein tieferes gründlicheres und unbefangneres Eindringen in das Wesen der Dinge, als dasjenige, welches der Vf. hier liefert. Er hat zwar in *drey Capiteln* die bekannten Differenzpuncte beyder Systeme ziemlich treu und vollständig angegeben, und im vierten Capitel ziemlich befriedigend nachgewiesen, wie beyde Systeme zum Umsturze des Mercantilsystems wirken. Allein eines Theils sind das, was er hier und dort sagt, nichts als bekannte Dinge; andern Theils aber ist das physiokratische System noch keinesweges umgestürzt, wenn man zeigt, dass es hie und da Lücken habe, und dass das Smithische System in manchen Puncten haltbarer sey; und endlich ist für die Haupttendenz der Schrift, dem Smithischen Systeme die Achtung der Staatsmänner zu schaffen, noch ganz und gar nichts gewonnen, wenn man nichts weiter thut, als dass man die Vorzüge heraushebt, welche es im Vergleich gegen andere Systeme hat, ohne dabey die Lücken verbergen zu können, welche auch ihm ankleben, und welche jeder nur einigermassen aufmerksame Beobachter so leicht entdeckt. Sollen wir unsere Meinung über die hier einander entgegengesetzten beyden Systeme frey heraus und unverholen sagen, wie es einem Recensenten ziemt, dem es um Wahrheit und Förderung der Wissenschaft zu thun ist, so müssen wir offenherzig gestehen, *die Grundideen des Smithischen Systems sind eben so wenig zur Begründung einer vollkommen befriedigenden Theorie der Nationalökonomie ausreichend, und eben so wenig vollkommen genugthuend, wie die Grundideen der Physiokraten;* und vergleicht man beyde Systeme *als Systeme*, so hat wirklich das Physiokratische bedeutende Vorzüge vor dem Smithischen; die strenge und schulgerechte Consequenz, welche dort herrscht, sucht man hier vergebens. Darin, dass die Physiokraten bloss nur den Grund und Boden, oder die Erde, als die Urquelle des Nationalreich-

thums und der Güter, durch welche dieser sich bildet und erhält, darstellen, liegt eine eben so grosse Einseitigkeit und ein für das Ganze eben so nachtheiliger Irthum, als in dem Grundprincip der Smithischen Theorie, die Quelle aller jener Güter und alles Reichthums sey nur die *Arbeit*. Dass der Grund und Boden *ohne menschliches Zuthun*, also *ohne Arbeit*, eine überschwengliche Menge von Gütern aller Art, vom höchsten bis zum niedrigsten Werthe, gibt, diess ist wohl keine Frage; und unläugbar ist es daher, dass diesem Elemente des Wohlstandes keinesweges so geradezu alle Würde und alles Verdienst abgesprochen werden kann, wie diess *Smith* und seine Schule thun. Aber eben so unrecht thun die Physiokraten, wenn sie die Natur allein zur einzigen Schöpferin aller Güter machen. Die Wahrheit liegt hier, wie so oft, in der Mitte. Was beyde Schulen Einem Elemente *allein* vindiciren, gehört unstreitig dem Einen so gut, wie dem Andern. Indess ist es wenigstens nicht logisch richtig, dass *Smith* und seine Schüler, das ohne Weiteres der *Arbeit* zusprechen, was eigentlich dem Wesen zugesprochen werden muss, das sich in der Arbeit wirksam äussert, dem *menschlichen Geiste*. Diese Unrichtigkeit ist wirklich von sehr bedeutenden Folgen. Die Arbeit *an sich* ist nichts, als eine Aeusserung menschlicher Kräfte, und wird diese Aeusserung nicht durch einen *wahrhaft menschlichen* Geist gebildet und geregelt, so bringt sie nicht nur nichts hervor, sondern ihre Aeusserung hat auch in keiner Beziehung einigen Werth; so dass also schon um desswillen sich Arbeit *an sich betrachtet* keinesweges als die einzige Güterquelle darstellen lässt, wie sie *Smith* und seine Schüler darstellen. Doch diesen logischen Missgriff, bey dem das der Wirkung vindicirt wird, was eigentlich der Ursache gebührt, — diesen logischen Missgriff, sagen wir, kann man *Smith* leicht verzeihen. Selbst als Missgriff führt er doch dahin, dass eine der Hauptquellen des menschlichen Reichthums nicht unbeachtet bleiben kann; und schon diess ist von sehr bedeutendem Nutzen. Aber, was bey der Aufstellung der *Arbeit* als *einziges Element aller Güter* noch bey weitem nachtheiliger wirkt, als jener logische Missgriff, und was nächstdem auch *Smith* veranlasst haben mag, die *Arbeit* als jenes einzige Element aufzustellen, diess ist der hochwichtige Umstand, dass er bey seinen Untersuchungen beyder, den *Werth* und den *Preis* der Güter, nicht gehörig getrennt hat, und wenn er auch hie und da den Werth der Dinge richtig ins Auge fasste, diesen Punct doch nirgends behörig festhielt, sondern immer nur zunächst auf die Tauschfähigkeit der Güter und auf ihren *Preis* sah, statt auf ihre Gebrauchsfähigkeit und ihren *Werth*; wiewohl man deutlich sieht, dass seine Theorie und deren Richtigkeit keinesweges auf dem *Preise* der Dinge beruht, sondern lediglich nur auf ihrem *Werth*. Wäre diess nicht, so verlöre sie gegen das System der Physiokraten alle Haltbarkeit. Insbesondere lässt sich der Streit zwischen den Physiokraten und den Anhängern des Smithischen Systems über den Unterschied zwischen *productiver* und *unproductiver Arbeit*, und was unter die eine und die andere Kategorie gehört, auf keine Weise beylegen, als nur dadurch, dass man dem *Werthe* gibt, was ihm gebührt, und dem *Preise*, was diesem. Thut man diess nicht, und fasst man dabey, wie diess *Smith*, und seine Schüler und auch der Verf. (S. 40 u. 41) thun, den Preis ins Auge, so wird man nie im Stande seyn, mit den Physiokraten ganz ins Reine zu kommen. Aber sieht man auf den *Werth*, so ist die Entscheidung aller hier vorkommenden Fragen äusserst leicht; den *Preis* hingegen ins Auge gefasst, geräth man in tausend Verirrungen; was auch *Smith* und dem Vf. (a. a. O.) begegnet ist; denn unläugbar ist es gewiss, dass *Smiths* Erörterungen über die Frage: *welche Classe der Arbeiter ist productiv?* und *welche nicht?* zu den schwächsten Partien seines Systems gehören, dass hier ein fester Gesichtspunct fehlt, und eine Menge Willkürlichkeiten herrschen; und dass hier die Behauptungen der Physiokraten bey weitem consequenter sind, als die der Anhänger des Industriesystems. Wenn *Smith* sagt: *jeder Manufakturarbeiter setze zu dem Werthe des Stoffes, welchen er verarbeitet oder bearbeitet, so viel hinzu, als sein eigener Lohn und der Gewinnst seines Meisters beträgt*, so lässt sich dagegen noch mancherley erinnern. Nimmt man den Ausdruck: *Werth* im eigentlichen Sinne; so trifft die Smithische Lehre der Einwand, dass der *Werth* einer von einem Arbeiter hervorgebrachten Sache, *ihre Tauglichkeit für menschliche Zwecke*, ganz unabhängig ist von dem Lohne, welche ihr Producent für ihre Hervorbringung erhält, und von dem Gewinne, welchen der Meister durch ihren vortheilhaften Absatz machen kann. Versteht man aber unter dem hier gebrauchten Ausdrucke *Werth*, den *Preis* des von dem Arbeiter gelieferten Erzeugnisses, verglichen mit dem Preise der bey der Arbeit verbrauchten Güter, — was sich *Smith* höchst wahrscheinlich darunter gedacht haben mag, — so lässt es sich gleichfalls nicht mit Grunde der Wahrheit mit *Smith* sagen: die Manufakturwaare des Arbeiters enthalte gleichsam die Summe von den Arbeiten in sich, welche auf sie gewandt worden sind, gesammelt und auf die Gelegenheit des künftigen Gebrauchs aufbewahrt; oder: *der Preis dieser Sache könne in der Folge, wenn es nöthig ist, eine eben so grosse Quantität von Arbeit wieder in den Gang setzen, als diejenige war, durch welche jene ursprünglich hervorgebracht wurde.* Diese Vorstellung nähert sich wirklich der Behauptung der Physiokraten, *die Arbeit des industriellen Producenten enthalte nur einen Tausch*, äusserst auffallend. Indess macht man ihr mit Recht den Vorwurf, dass sie nicht überall wahr sey; denn es gibt eine Menge menschlicher Arbeiten, durch welche gar nichts von Werth hervorgebracht wird;

und wiederum gibt es viele andere, durch welche allerdings Dinge von *Werth* hervorgebracht werden, und auch Dinge, welche *Preis* haben, aber der Werth oder Preis dieser Erzeugnisse ersetzt keinesweges den Werth oder Preis der auf ihre Production verwendeten Güter ganz ausreichend; der Werth oder Preis mancher Erzeugnisse steht vielmehr oft sehr bedeutend unter dem Werthe und Preise der auf ihre Production gewendeten Güter. — Aber wenn auch gleich *Smith* in seinem System *Werth* und *Preis* nie gehörig trennt, und durch die Vermischung dieser beyden Begriffe nicht nur dahin geleitet worden seyn mag, die *Arbeit* zum Elemente aller Güter zu machen, ungeachtet sich in ihr, wie *Lotz* in *seiner Revision der Grundbegriffe der Nationalwirthschaftslehre etc.* S. 57 fg. gezeigt hat, weiter nichts ausspricht, als eines der Momente, von welchen die Tauschfähigkeit (der Tauschwerth) und die Preisfähigkeit (die Möglichkeit einen Preis für eine Sache zu erhalten) der Guter abhängt; bey alledem ist doch die Berücksichtigung des *eigentlichen Werths* der Dinge, eine der Grundideen des *Smithischen* Systems, und gerade der Hauptdifferenzpunct zwischen ihm und der Physiokratie. Darin nämlich, dass die *Physiokraten* lediglich nur den *Preis*, die *Anhänger des Industriesystems* aber den *Werth* der Dinge im Auge haben, scheint der Hauptdifferenzpunct beyder Theorien zu liegen, wenigstens kömmt man ohne diese Berücksichtigung, mit alle dem, was der Vf. hier über die Abweichungen der beyden Systeme gesagt hat, nie ins Klare, und nie dahin, die Unzulänglichkeit des Physiokratischen Systems behörig nachweisen zu können. In so fern sich das jährliche Einkommen einer Nation nach dem *Werthe* des Inbegriffs aller jährlichen Erzeugnisse ihrer Arbeiten bestimmt, hat *Smith* allerdings recht, wenn er die Arbeiten der Handwerker, Manufakturisten, und Kaufleute fur *productiv* erklärt, denn wirklich vermehrt sich durch ihre Betriebsamkeit die Masse der *Dinge von Werth* sehr bedeutend; sie vermehrt sich nicht nur in Rücksicht auf die Qualität der Güter, sondern in sehr vielen Fällen auch in Rücksicht auf die Quantität derselben, und die Physiokraten haben sehr unrecht, wenn sie jenen Arbeiten allen *unmittelbaren* Einfluss auf die Vermehrung des Betrags des jährlichen Einkommens eines Volkes absprechen. Aber in Bezug auf den *Preis* der Erzeugnisse der Manufakturisten, Handwerker und Kaufleute spricht sich allerdings in den Principien des physiokratischen Systems bey weitem mehr Wahrheit aus, als in den Grundsätzen des Indu triesystems. Eines Theils ist, wie wir schon vorhin bemerkten, in den Producten der industriellen Betriebsamkeit, verglichen mit den dazu verwendeten und darüber consumirten Urproducten, das Wesen eines Tausches wirklich von selbst erkennbar. Andern Theils aber wird der Preis der Producte der ersten Betriebsamkeit wirklich nur möglich durch das Daseyn dagegen umsetzbarer Urprodukte; und nächstdem kann er auch nach der Natur der Sache den Betrag des Preises dieser Gütermasse nie übersteigen. Diess vorausgesetzt erscheint dann sowohl in der ersten als in der zweyten Beziehung der Preis des Products der industriellen Betriebsamkeit und was der Arbeiter dabey gewinnt, immer nur als ein abgeleitetes und nicht selbständiges Einkommen, wie ihn die Physiokraten darzustellen suchen. Den *Preis der Waaren* ins Auge gefasst, ist die Selbständigkeit jedes Producenten immer bedingt durch das Daseyn eines Abnehmers dieser Producte im Tausche, und dessen Willen und Fähigkeit, dafür einen Preis zahlen zu wollen und zu können. Da nun in dem vorliegenden Falle diese Abnehmer, wenigstens für die Dauer, niemand anders seyn können, als die Urproducenten, so ist es wohl nicht zu missbilligen, wenn die Physiokraten alle übrige Producenten ohne Unterschied nur zu *Lohnarbeitern* für Jene machen, und ihre Erzeugnisse bey der Berechnung der Summe des Nationaleinkommens ganz ausser dem Calcul gelassen wissen wollen. Es ist auch sehr consequent, dass sie der Meinung sind, diese Classe von Arbeitern könne nicht durch wirkliches *Güterschaffen*, sondern nur durch *Ersparnisse*, nicht durch *Genuss*, sondern durch *Versagungen* (par privation) auf Vermehrung des Nationalwohlstandes wirken; statt, dass *Smith* und seine Schule in der Sparsamkeit *aller* Producenten eine Hauptbedingung der Bildung und des Wachsthums des Nationalreichthums finden, und, wenn die Physiokraten ihren Producenten, den Urproducenten, das *Sparen* widerrathen, und nach den Regeln der Consequenz widerrathen müssen, ihrer Seits aller Welt möglichste Sparsamkeit predigen. Ganz zu verwerfen ist diese Lehre freylich nicht; doch ist es gewiss ein grosser Irthum, wenn manche Anhänger des Industriesystems, und auch unser Vf. (S. 54) die Sparsamkeit an sich als ein Universalmittel empfehlen, um *eine Nation* wohlhabend und reich zu machen. Die Regeln des Privatlebens sind nicht immer auf das öffentliche Leben überzutragen, und selbst da, wo eine Uebertragung jener Regeln an sich zulässig ist, erfordert sie dennoch grosse Vorsicht. So auch mit der Sparsamkeit. Hier wirkt offenbar *vernünftiger* Genuss aller Erzeugnisse der Betriebsamkeit mehr, als das Accumulationssystem, zu dem *Smiths* Theorie hinführt. Die Sparsamkeit verdient in nationalwirthschaftlicher Beziehung, und als Förderungsmittel des Nationalreichthums, nur in so weit Empfehlung, als sie einer Nation die *Capitale* schaffen kann, welche sie zur Uebung ihrer productiven Thätigkeit nöthig haben mag. Ueber diesen Punct hinaus ist sie nicht nur nicht nützlich, sondern wirklich schädlich; denn sie schwächt das Rad der allgemeinen Betriebsamkeit, und schafft nichts weiter, als unnütze Gütermassen; denn selbst durch überhäufte Capitale kann der Nationalwohlstand nicht gefördert werden; $1+1$ ist hier nicht immer $=2$, sondern oft nur $=1$, oft gar nur $=\frac{1}{2}$,

weil vernünftiger möglichst reichlicher Genuss aller Nationalglieder die Seele und die Bedingung des allgemeinen Wohlstandes ist, und alle Capitale nichts weiter sind, als *Werkzeuge in der Hand des menschlichen Geistes zur Förderung seiner productiven Thätigkeit*, und ebendieselben weder etwas einbringen, wenn sie nicht benutzt werden, noch die Rente eines Gewerbes immer im gleichen Verhältnisse mit dem Wachsthum des ihm gewidmeten Capitals steigt. Hätten *Smith* und seine Schule die Capitale von dieser Seite her betrachtet, zuverlässig *er* und *sie* würden dem Accumulationssysteme weniger ergeben seyn, und Lord *Lauderdale* that gewiss nichts unverdienstliches, dass er auf diese Lücke der Smithischen Theorie aufmerksam machte. *Smith* wurde auch sicher die Capitale nicht so hoch in Anschlag gebracht haben, als er sie bringt, hätte er nicht den Preis der Dinge und dessen Elemente mehr ins Auge gefasst, als ihren Werth. Dort mögen sie allerdings in Anschlag kommen, aber hier fallen sie genau genommen ganz ausser den Kreis der Betrachtung.

Wir haben uns hier absichtlich etwas weitläufiger über die Lücken des Smithischen Systems verbreitet, weil es uns nöthig schien, dass unser Publicum endlich einmal darüber zur Klarheit kommen, und der Nachbeterey ein Ende gemacht werde, worin sich der Charakter beynahe aller staatswirthschaftlichen Schriften ausspricht. Doch sind wir weit entfernt, durch unsere Bemerkungen *Smiths* Verdienste um die von ihm bearbeiteten Wissenschaften herabwürdigen zu wollen. Wir erkennen sie gewiss auf das Lebhafteste, und wünschen nichts mehr, als sein Ansehen, da, wo er Recht hat, möglichst befestiget zu sehen. Lässt auch seine Theorie in ihren Elementen noch manche Lücke, in der Entwickelung und den Folgesätzen ist diess nicht der Fall. Niemand hat die Blössen des Mercantilsystems offener aufgedeckt als *Smith*; und schon diess verdient die Achtung und den heissesten Dank der Menschheit. Leistete *Smith* nicht alles, so leistete er doch gewiss sehr viel; und mit den segensreichsten Folgen für die Menschheit würde es verbunden seyn, bekennten sich alle Regierungen, da, wo er die Gebrechen des Mercantilsystems aufgedeckt hat, zu seiner heilbringenden Lehre. Lange genug hat diess verderbliche System geherrscht, und lange genug hat die Menschheit unter dem Drucke seiner Fesseln geseufzet. Nur zu wahr ist die Bemerkung des Vfs. (S. 92): „durchgängig und über„all opferten die Regierungen das Interesse der Ver„zehrer Jenem der Kaufleute auf, ohne zu beden„ken, dass das grösste Interesse für den Staat und „seine Verwaltung jenes der Verzehrer sey.“ Möge ein guter Genius endlich einmal denen, welchen es nöthig ist, das Verständniss eröffnen; möge er sie — was beyde, die Physiokraten und die Freunde des Industriesystems, gleich laut predigen — überzeugen, dass uneingeschränkte Handelsfreyheit das allerbeste staatswirthschaftl. System für Alle sey, die mit einander zu verkehren haben, und dass sich dabey der Producent nicht minder wohl befinde, als der Verzehrer. Ist *Freyheit* nicht das sicherste Förderungsmittel des allgemeinen Wohlstandes, so gibt es ganz und gar keines.

Essai sur les Revenus de l'Etat, par *Louis de Meseritz*. A Giessen chez Heyer. 1811. 59 S. 8. (6 Gr.)

Die hier angezeigte kleine Schrift zerfällt in drey Capitel: 1) des revenus, qui proviennent au souverain *de sa fortune particulière* (S. 7—14): unter welchem letzten, nicht ganz schicklich gewählten, und wirklich *staatsrechtlich* unrichtigen, Ausdrucke der Verf. *Domänen*, *Regalien*, und *Activcapitalien des Staats* versteht; 2) des revenus du souverain perçus moyennant les *empôts sur la propriété des citoyens* (S. 14—50); wo von Grund-, Häuser-, Capitalien-, Gewerbs-, Kopf- und Consumtionssteuern gesprochen wird, und 3) *remarques générales* (S. 51—59) allgemeine Betrachtungen über die verschiedenen Abgabensysteme überhaupt und die verschiedenen Hebung-weisen der Auflagen enthaltend. Was der Verf. über alle diese Dinge sagt, ist zwar im Ganzen genommen nicht unrichtig; allein, da er nichts weiter gibt, als nur das Allbekannteste, so hätte dennoch trotz dem sein Versuch ungedruckt bleiben können. Wer irgend ein Compendium der Staatswirthschaft gelesen hat, kann sich ohne Verlust der Mühe, diesen Versuch zu lesen, überheben.

Akademische Schrift.

Zur Feyer des Weihnachtsfestes im vor. J. auf der Univ. zu Wittenberg schrieb Hr. Generalsuper. D. *Nitzsch*, als Dechant der theol. Fac., das Programm:

De gratiae dei iustificantis necessitate morali, Prolusio prima. 24 S. in 4. b. Grässler.

Auch diese trefliche Abhandl. des verdienstvollen Hrn. Vfs. schliesst sich, wie mehrere vorhergehende Programme, namentlich die von der moral. Nothwendigkeit des Todes Jesu, an seine frühere Schrift de revelatione religionis externa eademque publica (L. 1808.) an, und dient ebenfalls zu ihrer weitern Ausführung und Erläuterung. So wie wir daher jener Schrift die verdiente Aufmerksamkeit aller Forscher zusichern zu können glauben, so wünschen wir auch dereinst die Sammlung dieser erläuternden Programme. Das neueste Programm enthält die philosoph. Behandlung der Lehre von der moral. Nothwendigkeit der rechtfertigenden Gnade Gottes, der die exeget. folgen wird. Nachdem erst der moral. Begrif der Gnade Gottes aus einander gesetzt worden ist, mit Verwerfung der unbedingten und an kein bekanntes ethisches Gesetz gebundenen, sind die Beweise für ihre moral. Nothwendigkeit vorgetragen und die Zweifel dagegen beantwortet worden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des April. **101.** 1813.

Christliche Religionslehre.

De morte Jesu Christi expiatoria Commentatio. Scripsit D. *Guilielmus Martinus Lebrecht de Wette*, Theol. Prof. publ. ord. in Univ. litt. Berolinensi. Berlin, Realschulbuchh. 1813. 104 S. in 4. (20 Gr.)

Nicht die ganze in neuern Zeiten so verschieden, philosophisch, exegetisch, historisch und dogmatisch-moralisch bearbeitete Lehre vom Versöhnungstode Jesu ist es, welche in dieser, bey Gelegenheit der dem würdigen Verf. von der protestant. theol. Facultät zu Breslau ertheilten Doctorwürde, geschriebenen gelehrten Abhandlung einer neuen Prüfung und Erläuterung unterworfen wird, sondern nur zwey zu derselben vorzüglich gehörende Fragen 1) über die Erwartung eines leidenden und versöhnenden Messias unter den Juden, und 2) über die Aeusserungen Jesu selbst von dem Zwecke seines Todes, und auch von diesen wird die erste am ausführlichsten S. 3—96 abgehandelt. Es ist nicht unbekannt, dass die Frage: ob die Juden zu den Zeiten Jesu und der Apostel einen Messias erwartet haben, der durch sein Leiden und Tod die Sünden des Volks versöhnen werde? von Einigen bejahet, von Andern verneint worden worden ist. Die erstere Meinung haben nicht nur Schöttgen, sondern auch in neuern Zeiten ausser Andern Stäudlin und Bertholdt vorzüglich vertheidigt, und Mehrere sind ihnen nur beygetreten; einen Mittelweg hat Corrodi eingeschlagen, und behauptet, dass die Idee des leidenden Messias den ältern Juden nicht fremd, aber von der christlichen sehr verschieden gewesen sey. Dagegen haben ausser Andern auch Seiler, Ammon, Gabler, geleugnet, dass die Juden einen leidenden Messias erwartet haben. Da diese Gelehrten aber nur wenige Beweise dafür beygebracht haben, so entschloss sich der Hr. Vf. diese Frage umständlicher zu erörtern und das, was von beyden Theilen für ihre Meinung angeführt worden ist, zusammen zu stellen und mit seinen Anmerkungen zu begleiten. Man findet also hier am vollständigsten und lehrreichsten das vereinigt, was über diesen Gegenstand aufgefunden und vorgetragen worden ist. Der 1. Abschn. des 1. Theils untersucht, ob im A. Test. selbst sich Spuren der Lehre vom leidenden und versöhnenden Messias auffinden. Die Untersuchung zerfällt in 3 Theile und eben so viele Capitel: 1) Erwarteten die alten Hebräer überhaupt eine vom Messias auf irgend eine Art zu vollbringende Sünden-Versöhnung? Da alle Leiden und Unfälle im Alterthum als Sündenstrafen gedacht und, nach dem Wiedervergeltungsrechte, eine Befreyung von jenen nur von der Büssung dieser Strafen und Versöhnung der Gottheit erwartet wurde, so darf man sich nicht wundern, wenn die Juden glaubten, vor der Glückseligkeit des Messias müsse eine Reinigung von Sünden vorausgehen, und also vom Messias nicht blos Wiederherstellung des Heils, sondern auch eine Lebensänderung u. Herstellung der wahren Religion erwarteten. Die Propheten kündigen daher eine Befreyung von Sünden zu den Zeiten des Messias an, wie Zach. 3, 9. 13, 1. (obgleich C. 9—14. nicht vom Zacharias herrühren sollen). Die Art dieser Sünden-Reinigung erklären sie nicht genauer, aber aus andern Stellen ergebe sich, dass sie eine durch Anwendung eigner Kräfte, unter dem Beystand Gottes und des Messias zu bewirkende Lebens-Besserung gemeint haben. Doch habe bey dem Volke, das überhaupt, trotz der bestimmten Aeusserungen der Propheten, über die Unzulänglichkeit der äussern Gebräuche, an diesen Gebräuchen hing, leicht der Wahn entstehen können, diese Reinigung werde blos und allein durch den Messias bewirkt werden; wovon aber keine sichere Spur im A. T. selbst zu finden sey. 2. Ob die Hebräer geglaubt haben, dass der Messias leiden und sterben werde? Die meisten Schilderungen der Messias-Zeiten bey den Propheten enthalten die angenehmsten Bilder, und nur bey einigen werden traurigere Zeiten angekündigt. Dergleichen sind Zachar. 12, 10., wo der Hr. Vf. die Lesart אלין vorzieht, übrigens urtheilt, dass gar nicht vom Tode des Messias die Rede sey, aber doch die Weissagung auf die Umänderung der Dinge zu den Zeiten des Messias bezieht, und also zu den messian. Weissagungen rechnet, so wie auch C. 9, 9 ff. Eichhorn schloss aus C. 9 u. 10 der Verfasser habe in Zeiten gelebt, wo das samaritan. Reich noch blühte. Aber Hr. de W. zeigt aus einigen Stellen, dass sie nicht nur nach dem Untergange jenes Reichs, sondern auch nach dem babylon. Exil geschrieben seyn müssen, und hält daher den Verfasser für einen Zeitgenossen des Haggai und Zacharias. Eben so wird in einer andern messian. Weissagung Zach. 13, 7. — C. 14. der Uebergang von Unfällen zur Verheissung der Glückseligkeit gemacht, und Dan. 12, 1.

höchst traurige Zeiten vor der Erlösung des Volks angekündigt. Daraus konnte sich die Meinung der spätern Juden von den *Schmerzen des Messias* bilden. 3) Ob die Hebräer geglaubt haben, dass der Messias zur Erwerbung der Sünden-Vergebung leiden und sterben werde? Hier betrachtet der Hr. Vf. zuerst die Vorstellungen der Hebräer von Sunden-Versöhnung, da davon die Lehre von dem versöhnenden Leiden und Tode des Messias abhängt. Sunden, die nicht öffentlich gestraft werden konnten, mussten bey den Hebr. durch Söhn-Opfer versöhnt werden. Dass sich der Unterschied der beyden Söhn-Opfer, חטאת und אשם, sicher bestimmen lasse, bezweifelt der Hr. Vf. Alle Sünden mussten gebüsst werden, um vergeben werden zu können. Ob die Hebräer bey den Söhn-Opfern (die Michaelis mit Unrecht als Strafen, Andere als Geschenke ansehn), eine wirkliche Stellvertretung annahmen, bleibt ungewiss, wenigstens wird sie nicht durch die Auflegung der Hände auf das Opferthier bewiesen, auch wird sie nicht durch das später bey den Hebräern entstandene Sünden-Bekenntniss dargethan. Aber folgende Gründe machen doch eine solche Substitution der Söhn-Opfer an die Stelle des Sünders, nach dem Vf., sehr wahrscheinlich: 1) die Beschaffenheit und Gebräuche dieser Opfer. Es mussten blutige seyn (vgl. 3. Mos. 17, 11.), man konnte durch sie verunreinigt werden (3. Mos. 6, 19. f.), manche mussten ganz verbrannt werden (3. M. 4.). 2) Dass durch sie die Strafe des Opfernden abgebildet wurde, lehrt die Analogie andrer Opfer (Jerem. 34, 18 ff. 5 Mos. 21, 1. fg. 3 Mos. 16.). 3) Das von der Versöhnung gebrauchte Wort חִטֵּא bedeutet metaphorisch etwas an die Stelle eines andern setzen. Eben so bedeutet כִּפֶּר, das wodurch etwas compensirt wird. 4) Auch bey andern Völkern fand eine solche Substitution Statt, den Aegyptern (Her. 2, 39.), den Galliern (Caes. b. G. 6, 15.), den Römern (Ovid. Fast. 6, 160. Porphyr. de abstin. 4, 15.). Wenigstens folgt daraus, dass diese Opfer auf die Loskaufung des Lebens der Sünder bezogen werden, und daraus in der Folge die Meinung von dem stellvertretenden Tode der Opferthiere entstehen konnte, die wir bey den neuern Juden finden. Will man auch nur, mit Süsskind, ein Strafsymbol im Tod des Opferthiers finden, so folgt doch, dass das Thier symbolisch die Stelle des Sünders vertrat. Und in einem andern, als symbol. Sinne, lasse sich auch keine Substitution annehmen, wenn gleich in spätern Zeiten das Symbol für Realität genommen wurde. Es fragt sich nun, ob auch die Hebräer eine durch stellvertretenden Tod eines Menschen zu bewirkende Versöhnung angenommen haben? Diess wird geleugnet, und erinnert, dass es nicht aus Sprüchw. 21, 28. Jesa. 43, 3. gefolgert werden könne. Nothwendig musste der Hr. Verf. hier auf Jesa. 52, 13 — 53, 12. kommen, eine Stelle, die, von wem man sie auch verstehn mag, doch die Vorstellung von einer durch Leiden und Tod eines Menschen bewirkten Versöhnung zu enthalten scheint (S. 23 ff.) Zuvörderst wird erinnert, dass alle übrige Abschnitte in Jesaias vom 40. Cap. an, wenn man diesen ausnimmt, sehr gut zusammenhängen, und alle von einem und demselben Propheten herrühren müssen, dass aber auch der gedachte Abschnitt 52, 13 ff. dahin passe, wenn man ihn zu den Stellen rechnet, in welchen der Prophet sein Ansehen zu befestigen sucht; daher versteht auch der Hr. Vf. unter dem Diener des Jehova den Propheten (nach Anderer, die er ausdrücklich nennt, Vorgange), nur nicht gerade den Jesaias (von dem der letztere Theil unsers Jes. nicht herrühren soll). Er habe überhaupt nicht einen gewissen bestimmten Propheten, sondern im Allmeinen die Person irgend eines alten Propheten im Auge gehabt, so dass er auf ihn übertrage, was allen alten Propheten überhaupt gemeinschaftlich war. Auf diese Art konnte er eben so erhaben von der Würde des Propheten, als nachdrücklich von den Leiden und der Verachtung, die ihn traf, sprechen. Im 53. Cap. macht nur das einige Schwierigkeit, dass der Prophet die bisherige Darstellungsart verlässt, und von dem alten Propheten, gleichsam als von einer verschiedenen, schon gestorbenen und begrabenen Person redet. Diese Schwierigkeit wird durch die Bemerkung entfernt, dass überhaupt die hebr. Dichter leicht von einer Construction zu einer andern übergehn, und selten eine poetische Darstellung vollenden. Eine andere Schwierigkeit entsteht daraus, dass hier mehr, als in den vorhergehenden Stellen das, was dem Prophet zugeschrieben wird, von dem ganzen Stande der Propheten verstanden werden muss. Von andern Auslegern weicht der Vf. darin ab, dass er in den bekannten Worten des Propheten zwar die Aufopferung der Propheten für das Beste des Volks, aber keineswegs einen die Schuld und Strafe seiner Sünden wegnehmenden und versöhnenden Tod findet. Der 2te Abschn. untersucht, ob in den Zeiten Jesu und der Apostel die Juden einen leidenden und versöhnenden Messias erwartet haben. Die Quellen, auf welche diese Untersuchung sich bezieht, und die zuvörderst angegeben werden, sind das N. Test., und, da in den Apokryphen, dem 4. B. Esrä, den Schriften Philo's und Josephus nichts davon vorkömmt, die talmudischen, cabbalistischen, targumischen und rabbinischen, mit vieler Vorsicht zu gebrauchenden, Schriften. Daher verbreitet sich auch der Hr. Verf. S. 36 ff. ausführlicher über die Zuverlässigkeit dieser Schriften in dem, was sich auf das Zeitalter Jesu bezieht, bestreitet das Angeben, dass diese Bücher doch die ältere Lehre treu erhalten hätten, und namentlich die Meinung von dem Alterthum der Proselyten-Taufe (wobey Zieglers Abhandlung im 2. Th. s. theol. Abhh. nicht erwähnt ist), behauptet vielmehr, dass die spätern Juden manches von den Christen entlehnt haben, selbst einige Aussprüche Jesu, und die Redensarten Gottesreich und Himmelreich und zieht aus den von Schmidt und besonders von Bertholdt aufgestellten allgemeinen Grundsätzen über den Gebrauch der Schriften der Juden in der Christo-

logie die besondere Regel: was nicht durch eine Stelle im N. Test. bestätigt wird, oder dem N. T. gar widerspricht, muss zur spätern Lehre der Juden gerechnet werden. Die meisten Stellen des N. Test. sind von der Idee eines leidenden Messias weit entfernt; auch den Schülern Jesu war sie, wie man aus Joh. 12, 34. Luc. 18, 34. Matth. 16, 22. Luc. 24, 20 ff. sieht, fremd, so wie den Juden ein Aergerniss. Zwey Stellen scheinen jedoch dafür zu seyn Luc. 2, 35. und Joh. 1, 29. In ersterer sey jedoch vom Versöhnungstode Jesu gar nicht die Rede, in letzterer folgt der Hr. Vf. dem Hrn. GKR. Gabler nur in sofern, als er die gewöhnliche Meinung bestreitet, übrigens verwirft er dessen Erklärung (nach welcher das Lamm ein Bild der Sanftmuth, und αἴρειν τὴν ἁμ. die schlechte Denkart Anderer geduldig ertragen, bedeuten soll), und tritt vielmehr denen bey, welche die Stelle aus Jesa. 53. erklären, den Widerspruch aber zwischen der Erklärung jenes Ausspruchs vom Versöhnungstode Jesu und seiner eignen Behauptung, dass Johannes noch nicht habe an den Versöhnungstod denken können, lässt er unbeantwortet, weil die Vergleichung der Aeusserungen des Johannes in den Evv. und bey Josephus auch noch manches andere Unvereinbare aufstelle. Ob nun gleich auf diese Weise aus dem N. Test. gefolgert wird, dass die Lehre vom Versöhnungstode des M. den Juden unbekannt gewesen sey, so wird doch auch noch vom Hrn. Vf. untersucht, was die Christologie der spätern Juden über Leiden und Tod des M. lehrt. Diese spätern Juden haben nicht nur den stellvertretenden Tod der Opfer, sondern auch eine durch den Tod eines Menschen zu bewirkende Versöhnung angenommen, und vom Messias eine Reinigung des israel. Volks von seinen Sünden erwartet. Man muss übrigens die Lehre von den Schmerzen des Messias oder von den vor seinen Zeiten hergehenden Unglücksfällen von den Aussprüchen, die das Leiden und den Tod des M. selbst angehen, ingleichen den doppelten Messias der spätern Juden wohl unterscheiden. Vom Messias, Davids Sohn, erwarteten sie, dass er immer fortleben werde. Auch setzen sie die Versöhnung der Sünden durch den Messias in die Zeit vor seiner Erscheinung auf der Erde. Doch weichen auch ihre eignen Vorstellungen von dem Vordersaseyn und dem Leiden des M. von einander ab. Nach Sommer (in der theologia Soharica), Gläsener (de gemino Judaeorum Messia) Eisenmenger; Corrodi, Schmidt u. A. werden die merkwürdigsten Stellen der Rabbiner angeführt und zum Theil neu erläutert. Die ganze spätere jüd. Lehre von der Versöhnung durch den Messias ist, wie der Hr. Verf. glaubt, aus dem Wunsche entstanden, statt der abgeschafften Opfer ein anderes Versöhnungsmittel zu haben, und aus der Accommodation der Stelle Jes. 53, 5. Die, welche den Messias schon geboren und nur verborgen glauben, sind der Meinung, seine Ankunft werde durch die Sünden des Volks aufgehalten, und konnten dadurch leicht auf die Idee einer Versöhnung geführt werden. Natürlich war es, dass man einige Stellen des A. T. darauf hindeutete, wovon S. 70 ff. gehandelt wird. Die Hauptstelle Jesa. 52. und 53. hatten schon ältere Juden vom M. erklärt, wie Jonathan, der chaldäische Paraphrast, der jedoch nicht die Leiden, sondern nur die Schilderungen der Glückseligkeit auf den Messias deutet, und nur eine Fürbitte des M. für die Sünden des Volks annimmt. Eine andere Stelle Zach. 9, 9. wird im Tractat Sanhedrin von der Niedrigkeit des M. erklärt. Mehrere jüd. Lehrer meinen, wenn sie vom Tode des M. sprechen, den zweyten Messias, Josephs oder Ephraims S. Der Ursprung und die Beschaffenheit dieser Lehre vom zweyten Messias wird S. 77 ff. entwickelt. Sie scheint dem Hrn. Vf., mit Gläsener, erst in der Zeit der Sammlung der babylonischen Gemare entstanden zu seyn, und ihr Grund wird, mit Paulus, nur in dem Zwecke gefunden, die sämmtlichen jüd. und israelit. Stämme zu vereinigen, indem diesem Messias die Sammlung der überall zerstreuten Israeliten aus den 10 Stämmen und Einführung ins Land Kanaan beygelegt wird. Da nur Ein Messias herrschen konnte, so musste nothwendig der Tod des andern angenommen werden. Bertholdt's Muthmassung, dass die Meinung vom Tode des M. Josephs Sohn von den Samaritern zu den Juden gekommen sey, wird als unstatthaft verworfen. Zuletzt begegnet der Verf. noch Stäudlins Vorstellung der Art, wie die Idee eines leidenden Messias sich bey den Juden habe bilden können. — Bey der ganzen Untersuchung scheinen dem Ref. zwey Vorstellungen zu sehr mit einander vermischt zu seyn, die getrennt werden müssen, die des leidenden und sterbenden, und die des durch seinen Tod die Sünden versöhnenden Messias. Wenn letztere den ältern Juden unbekannt war (so wie sie auch von den spätern durchaus nicht so gefasst worden ist, wie die Apostel sie entwickelt haben), so folgt noch nicht, dass es auch die erstere war, die in dem Zeitalter des syrischen Drucks von den Juden leicht aufgefasst werden konnte, und auf welche auch die Stelle Jonathans, die S. 74 nicht ohne Zwang anders gedeutet wird, hinführt. Wenn diese Idee den Juden ganz fremd gewesen wäre, so sehen wir nicht wohl, wie die ersten Schüler Jesu u. Bekenner seiner Lehre die darauf sich beziehenden Aeusserungen, die ihnen anfangs allerdings undeutlich seyn mussten, hätten fassen können (Luc. 24, 26. 46. Hebr. 2, 9 f.) — Der zweyte, kürzere, Theil geht die Aeusserungen Jesu über den Zweck seines Todes durch. Einige allgemeine Bemerkungen über den Zweck Jesu und seines Todes sind vorausgeschickt. πτωχοὶ τῷ πνεύματι Matth. 5, 2. sind dem Hrn. Verf. (nach einer schon ehemals in Daub's u. Creuzer's Studien B. 3, St. 2. vorgetragenen Erklärung) die, welche sich nicht wegen ihres politischen sondern des geistigen Zustandes unglücklich fühlen, und der Hülfe des Messias bedürfen. Jesus hielt und bekannte sich gleich anfangs für den Messias, aber in einem höhern Sinne als die gemeinen Juden

den Messias dachten. Da er sich in seinen Erwartungen von den Schülern sowohl als von dem ganzen Volke getäuscht sah, so habe freylich auch seine Hoffnung bald als Messias über allen Widerstand zu siegen (Matth. 10, 23.) nicht erfüllt werden können, und so habe er seine künftige Ankunft zur Stiftung des Messias-Reichs angekündigt, und da auch dadurch die gemeinen Erwartungen von Glückseligkeit nicht beseitigt würden, so habe er eingesehn, dass sie nur durch seinen Tod entfernt werden könnten, und deswegen den Entschluss gefasst zu sterben. Zu dieser innern Nothwendigkeit seines Todes sey eine äussere, der Hass der Gegner, der seinen Tod unvermeidlich machte, gekommen. Vielleicht sey auch sein Entschluss durch einige Stellen des A. Test., die er auf sich anwandte, bestärkt wordeh, so wie überhaupt die Orakel theils anderer Propheten, theils und vorzüglich Daniels auf die messian. Erwartungen, auch bey Jesus selbst, nicht geringen Einfluss gehabt hätten. Doch habe Jesus die Stelle Dan. 9, 26. nicht von seinem Tode verstanden; wohl aber Jesa. 52, 13 ff. (vgl. Luc. 22, 37. Apostelgesch. 8, 35.) „Voluit Jesus, veterum prophetarum more, sagt der Hr. Vf., morte sua doctrinae veritatem profiteri, sperans fore, ut difficultatibus, quibus se vivo, pressam eam videbat, morte sua superatis, victrix tandem illa evaderet, et vanis de Messia opinionibus destructis, in hominum animos (animis) vim suam salutarem exsereret.“ Aber diess sollte, nach Jesu Aeusserungen, Hauptzweck gewesen seyn? Wenn Jesus S. 93 f. nostrae exegeseos grammatico-historicae rudis, so kann diess, besonders *nostrae*, allerdings verschieden gedeutet werden. Die eignen Aussprüche Jesu über seinen Tod werden im 2ten Abschn. „sine magno negotio“ erklärt: Joh. 10, 15. vergl. 6, 51., Matth. 20, 28. (in beyden Stellen sey der Hauptgedanke: mortem Jesu ita saluti fore generi humano, ut doctrina sua, per mortem confirmata — ist diess aber nicht ein eingetragener Zusatz? — homines a peccatorum miseria liberaret.) Matth. 26, 28. (die Worte εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν werden als spätere Erklärung betrachtet, da ein Bundesopfer vom Versöhnopfer verschieden sey). Die Lehre de morte Jesu expiatoria habe also kein ausdrückliches Zeugniss Jesu für sich, sie sey aber allerdings von den Aposteln vorgetragen worden, und habe von ihnen nicht vorgetragen werden können, wenn Jesus nicht etwas davon gelehrt habe. Vielleicht habe Jesus sich des Bildes eines Söhnopfers aus Jesa. 53. eben so uneigentlich bedient, wie es dort gebraucht werde, die Apostel hätten es aber eigentlich verstanden, wie sie so manche bildliche Ausdrücke Jesu missverstanden. Der Grund, warum er sie nicht deutlich über den Endzweck seines Todes belehrte, wird in Joh. 16, 12. gefunden. Dass aber Jesus nicht habe können, nach der ganzen Beschaffenheit seiner Religion, die Lehre vom Versöhnungstode weder im *eigentlichen* noch im *symbolischen* Sinne, vortragen, sucht der Hr. Vf. noch S. 102 f. zu erweisen. Doch haben sich (ungeachtet diese Lehre den Tugendeifer schwächen, und der Absicht Jesu, alle Gebräuche und Symbole, als leicht zum Aberglauben führende Hülfsmittel, zu entfernen, widersprechen soll.) Paulus und der Verfasser des Br. an die Hebräer der Lehre vom stellvertretenden Tode Jesu zum grossen Vortheil des Christenthums bedient. „Neque negandum est, schliesst der Verf., nostram doctrinam ita auctam atque exornatam summa dignam esse admiratione, et cuilibet, qui, quod vere pium est, sub quocunque lateat involucro, agnoscere potest, religiosissime colendam. Oportet tamen libere in eam inquirere, et quidquid superstitionis ei adhaereat, diligenter discernere et agnoscere, quo, ab hac ut sibi caveat, et ad id, quod verum in ea sanctumque sit, se convertat, pia mens admoneatur.“

Akademische Schrift.

Zum Antritt der ordentlichen theologischen Professur zu Wittenberg am 30. Jan. 1813. schrieb Hr. D. *Jul. Friedr. Winzer* als Programm: *De daemonologia in sacris Novi Test. libris proposita Commentatio secunda.* (Bey Grässler gedr. 22 S. in 4.)

Es ist das 2te Capitel: de geniorum malorum natura et viribus, welches hier abzuhandeln der Anfang gemacht ist. Im Allgemeinen haben die Schriftsteller des N. T. die Natur des Teufels und der bösen Geister nicht beschrieben, aber einzelne Züge angegeben, die zum Theil nicht ganz richtig aufgefasst worden sind. So heissen sie πνεύματα, aber damit ist nicht der Begriff einer gänzlichen Freyheit von der Materie verbunden, wie man gewöhnlich glaubt, sondern eigentlich nur die Abwesenheit eines solchen Körpers, wie der unsrige ist; vielmehr scheinen manche Stellen den Engeln überhaupt eine körperliche Gestalt beyzulegen. (Dahin möchten wir doch nicht die sprüchwörtl. Redensart Apgesch. 6, 10. oder bildliche Beschreibungen rechnen, wie Matth. 28, 2. ff. Denn Vergleichungen und Sprichwörter gründen sich nicht immer auf Wirklichkeit oder auf Glauben an dieselbe, sondern öfters nur auf Vorstellungen oder Phantasie-Gemälde, und, wenn man an Engelserscheinungen in körperlicher Gestalt glaubte, so folgt nicht, dass man den Engeln einen Körper überhaupt beylegte). Auch die christlichen Lehrer haben, bis fast in das Mittelalter, ihnen einen Körper beylegt. Ihnen werden im N. T. verschiedene Kräfte beygelegt, Erkenntniss- und Urtheils-Vermögen und Kenntniss verschiedener Gegenstände. So weit wird die Materie in diesem Programm ausgeführt, wo noch mehrere einzelne Stellen erläutert sind.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 17. des April. **102.** 1813.

Intelligenz-Blatt.

Holländische Briefe vom Herrn *Zimmermann* im Haag.

Dritter Brief.

Es scheint also, dass Sie nicht ganz ohne Vergnügen meine Briefe lesen. Ihr schmeichelhaftes Urtheil ermuntert mich zur Fortsetzung. Wenn Ihnen die kleinen Schriften des Herrn W. H. J. van Westreenen, wovon ich Ihnen in meinem letzten Briefe einige Nachricht gab, eine günstige Meinung von diesem Gelehrten beybringen konnten; so bin ich überzeugt, dass diejenigen, welche ich Ihnen jetzt bekannt mache, neue Belege der ausgebreiteten Kenntnisse des Verfassers abgeben, und Ihren Beyfall davon tragen werden. Der am 13. Januar 1806 zu Amsterdam verstorbene, als Münzkenner und Sammler in ganz Europa rühmlichst bekannte Peter van Damme hatte in seinem Testamente seinen jungen Freund v. W. ersucht, die Ordnung und Beschreibung seiner nachgelassnen Bibliothek und Münzsammlung zu übernehmen, und nach Verlauf von 15 Monaten rechtfertigte dieser durch Bekanntmachung des Katalogs die gute Meinung des Verschiedenen. Der erste Band dieses Katalogs liefert ein *räsonirendes* Verzeichniss der 1400 Werke starken *ausgewählten* Bibliothek, welche besonders an seltenen, antiquarischen und vorzüglich die Münzkunde betreffenden Schriften reich war. Ungleich mehr aber interessirte mich der zweyte Band, welcher — ebenfalls in streng systematischer Ordnung — das Münzcabinet beschreibt, und merkwürdiger ist als der ähnliche, sehr gerühmte Katalog, den Hr. Lipsius zu Dresden in vorigem Jahre herausgab. Dieser nämlich beschreibt nur 5800 Stück, jener des Herrn v. W. dagegen 16200. Sie werden um so weniger sein Verdienst bezweifeln, wenn ich Ihnen sage, dass, ohnerachtet der verhinderten Versendung, die ganze Auflage bald ganz vergriffen war. Es waren in Gold 921, in Silber 4849, in Bronze 9220 alte und 1210 moderne goldne, silberne und bronzene Medaillen und Münzen vorhanden. Der Grad der Seltenheit der Stücke ist durch R. RR. RRR. und RRRR. bezeichnet, welches letztre Zeichen solchen Medaillen oder Münzen zukommt, die fast *einzig* existiren; und dieser waren in dieser Sammlung verschiedene. Wenn daher ein Münzverzeichniss verdient in den Händen eines jeden Alterthumsforschers zu seyn, so ist es gewiss dieses. Eine nähere Anzeige würde mich zu weit führen und Ihnen doch wenig helfen, weil ich, um Ihnen einen würdigen Begriff von dem Werke zu machen, dasselbe fast ganz abschreiben müsste; denn fast jede Seite bietet merkwürdige Stücke dar. Der Titel des Werkes ist: Catalogue de la Bibliothéque et du Cabinet de Medailles etc. delaissés par M. Pierre van Damme etc. à la Haye et à Amsterdam 1807. 8. Noch vor kurzem hatte ich Gelegenheit, die ausgebreiteten Kenntnisse des Herrn v. W. in diesem Fache zu bewundern bey einer kleinen Sammlung von etwa 200 Camcen und Gemmen und etwas mehr römischen Medaillen, welche in der Gegend von Wyk te Duurstede ausgegraben, vom Herrn v. W. geordnet und beschrieben worden waren, und durch ihren Besitzer mir zur Ansicht gesandt wurden. Doch zu dem letzten Werke des H. v. W.: Verhandeling over de Uitvinding der Boekdrukkunst etc. door W. H. J. van Westreenen etc. 's Haye 1809. Des Verfassers Absicht war: die reinhistorischen Thatsachen, gesondert von allen Vermuthungen darzulegen, und dadurch wo möglich zu zeigen, was uns bisher von der frühesten Geschichte der Druckkunst bekannt ist. Er verfuhr dabey auf eine eigene Weise, gab 1. eine kurze Erzählung der Geschichte des Ursprungs der Buchdruckerey; commentirte dieselbe im 2ten Abschnitte und fügte ihr im 3ten die nöthigen Beweise bey. Viel Neues bietet diese Schrift nicht dar, wohl aber eine bündige Zusammenstellung alles wesentlich hierher Gehörigen, welches bis dahin noch in mehreren Werken zerstreut lag. Dabey vermied Hr. v. W. alles, was nur in geringerm Verbande mit seinem Gegenstande sich befand; überging aber nichts, was von einiger Erheblichkeit schien. So kann man diese Schrift als ein brauchbares Handbuch über diesen Gegenstand ansehen. Das Resultat derselben fällt dahin aus: dass vor dem Jahre 1436 die Kunst mit in Holz geschnittenen Lettern zu drucken in Holland erfunden worden sey. Hier beruft sich der Hr. Verf. auf Cronica der Hilleger Stat von Coelle. Coellen by Joh. Coelhoff 1499. Fol. p. 311. b; welche Beweisstelle hier (p. 156 folg.) ganz abgedruckt ist. Die Stadt aber,

welcher diese Ehre zukomme, wagte der Hr. Verf. nicht zu bestimmen. Uebrigens findet man hier noch manche schätzbare, bisher unbekannte Notiz über alte Drucke, deren Anzeige mich zu weitläufig machen würde. Hr. v. Westreenen hat vor einiger Zeit eine wohlerhaltene sehr *alte* Statue des Vertumnus durch Kauf an sich gebracht, welche bisher ganz unbekannt war; denn es wird ihrer in keinem archäologischen Werke gedacht. Diess ist um so merkwürdiger, da es nur höchst wenige, diesen bescheidnen Gott betreffende Alterthümer gibt. Der Besitzer ist gesonnen, sie in einer gelehrten Abhandlung dem Publicum bekannt zu machen, daher will ich ihm nicht vorgreifen. Ich verspreche mir viel von dieser Schrift, da ich weiss, dass Hr. v. W. fortdauernd mit grossem Fleisse alles dahin Einschlagende gesammelt hat und sich nun im Besitze reicher Materialien befindet. Sobald sie erscheint, werde ich nicht ermangeln, Ihnen darüber Bericht zu erstatten. Heut aber etc. —

Vierter Brief.

Ein kleines, kürzlich erschienenes Schriftchen dürfte Sie, mein würdiger Freund, interessiren, ich will Ihnen also ein Wort darüber sagen. Der Graf von Meermann hatte Anfangs 1811 in zwey gelehrten Gesellschaften, im Haag und zu Leyden, eine Abhandlung *über die erste Reise Peter's des Grossen, und besonders über seinen Aufenthalt in Holland*, vorgelesen. Die französische *) Uebersetzung erschien zu Paris im verwichenen Sommer. Sie ist — soviel ich mich der Rede erinnere — treu und hat nur einige unbedeutende Abweichungen, welche nöthig geworden waren. Der Hr. Verf. schöpfte aus den zulänglichsten Quellen, welche seine grosse und reiche Bibliothek ihm darbot und er selbst auf Reisen gesammelt hat; besonders aber aus den *Registern der Generalstaaten*. Da Ihnen das Büchlein wohl nicht leicht zu Gesichte kommen dürfte, so will ich Ihnen die vornehmsten der neuen Momente mittheilen, welche es darbietet. Peter kündigte den Generalstaaten in einem schmeichelhaften Briefe von Moskau aus die Gesandtschaft an, in welcher er selbst sich scheinbar versteckte. Dieselbe ward d. 24. Augnst 1697 zu Gonda durch den Intendanten der Generalstaaten empfangen, und nach Amsterdam geführt, wo Peter mit einigen Begleitern schon früher eingetroffen war. Erst den 27. Septbr. kam sie in den Haag. Die Unterhandlungen betrafen den Handel mit persischen und ähnl. Producten, welche die Russen über Astrachan und Archangel ziehen zu lassen versprachen, und die Unterstützung, welche sie bey Erbauung einer Flotte auf dem schwarzen Meere von wenigstens 70 Kriegsschiffen und mehr als 100 Galeeren, und bey ihrer Ausrüstung wünschten. Der Beschluss über den ersten Punct ward verschoben; die zweyte Bitte aber gänzlich abgeschlagen. In einer neuen Unterhandlung verlangten die Russen: Kanonen und andre Artilleriegegenstände, Anker und fernere Schiffsstücke, Munitionen u. s. w.; anführend, dass selbst Schweden ihnen 500 Kanonen versprochen und deren schon 300 geliefert habe. Doch auch die Gewährung dieser Bitte ward auf bessere Zeiten verschoben. Hierauf hatten sie den 28. Oct. ihre Abschiedsaudienz, wo sie mit goldnen Ketten und Medaillen beschenkt wurden, z. B. der erste Gesandte, le Fort, erhielt eine Kette von 7000 Gulden, der 2te, Graf Gollowin, eine von 6000 Gulden und so abwärts. Den 30. Oct. kehrten sie nach Amsterdam zurück und verliessen erst Anfangs des Junius 1698 die Republik. Während ihres Aufenthaltes im Haag wurden sie gänzlich von den Holländern frey gehalten; ob vor und nachher? finde ich nicht ausdrücklich gesagt; doch scheint es mir nicht unwahrscheinlich; da es die russischen Gesandten selbst deutlich genug verlangt hatten. Die Unkosten, welche dadurch dem Staate verursacht wurden, beliefen sich auf beynah volle 200,000 Fl. Die Beschäftigungen Peters, und sein beynah viermonatlicher Aufenthalt in England sind bekannte Sachen, welche hier nur bestätigt werden. Man würde sich aber sehr irren, wenn man meinte, dass Peter seine Aufmerksamkeit allein auf das Praktische des Schiffbaues gerichtet habe; denn er studirte mit vielem Eifer die mathematischen und physischen Wissenschaften, Geographie, Anatomie, Chirurgie und Naturgeschichte; und war stets bemüht, so viel Nutzen als möglich für seine Bildung aus dem Umgange mit ausgezeichneten Männern Hollands zu ziehen. Vornehmlich schätzte und frequentirte er den damaligen Bürgermeister von Amsterdam, Nicolaus Witsen, welcher ihm schon früher seine Karte und Beschreibung der nordöstlichen Tartarey (Noord en Oost Tartaryen) gewidmet hatte und in vielen andern Rücksichten ein gelehrter, verdienstvoller und achtungswürdiger Mann war. — Als Boerhave ihm zu Leyden das anatomische Theater und den botanischen Garten zeigte, so befand sich im erstern gerade ein Leichnam, dessen Muskeln eingespritzt und aufgedeckt waren; seine Begleiter zeigten Abscheu davor, und er befahl jedem mit den Zähnen eine Muskel abzureissen. Der König Wilhelm sprach Peter zweymal in Holland, nämlich zu Utrecht und im Haag, beyde Male bloss in Gegenwart seines Vertrauten Le Fort. Von ihren Verhandlungen ist nichts mit Zuverlässigkeit bekannt geworden; denn es ist nicht ausgemacht, dass die interessante Anrede Peters an Wilhelm, welche sich in der bald nach seinem Tode in Holland erschienenen Geschichte des erstern findet, echt sey. — Von den 1697 zahlreich im Haag anwesenden Geschäftsträgern anderer Höfe hatte bloss der französische keine Gemeinschaft mit den russischen, wegen der polnischen Verhältnisse und des Krieges mit den Türken. — Die einflussreichen Früchte dieser Reise, von welcher Peter über Wien den 21. Septbr. 1698 nach Moskwa zurückkam, waren für Russland: erhöhte Bildung seines Herrschers und viele verdienstvolle Männer, Schwei-

*) Discours sur le premier voyage de Pierre le Grand, principalement en Hollande. Par Mr. J. de Meermann, Comte de l'Emp. et Senateur. à Paris 1812. 8. 79 pag.

tzer, Franzosen, Engländer, Holländer, Deutsche, welche er in seine Dienste gezogen hatte. Der Ruhm aber, den Geist Peters aus dem Schlummer seines Volkes geweckt, zum Streben nach wahrer Grösse entflammt und in ihm den Entschluss der Umschaffung seines Vaterlandes, welchen er so glücklich ausführte, angeregt zu haben, gebührt einem Genfer, Le Fort, welcher bald die Dankbarkeit und das uneingeschränkte Vertrauen des jungen Herrschers zu verdienen wusste. —

Diess sey genug von dem Inhalte der Schrift. Ueber den Styl brauche ich Ihnen wohl nichts zu sagen, denn er ist der gewöhnliche, Ihnen bekannte des Verfassers. — Nur bitte ich Sie noch etc.

So wie ich Ihnen, mein Freund, die Liste der Vorlesungen, welche auf der neuorganisirten Universität Leyden gehalten werden, gesandt habe, eben so will ich Ihnen heut dieselbe von der wiedergebornen Akademie Gröningens mittheilen. Auch dieser Musensitz ward am 3. Novbr. feyerlich eingeweiht unter dem Vorsitze des Präfect's; mehrere Umstände scheinen jedoch anzudeuten, dass dem stets berühmtern Leyden der Vorrang bleiben wird.

Faculté des Sciences et lettres.

1. J. B. de la Faille, A. L. M. et Ph. D. Prof. der Math. liest Mathematik und Physik. 2. Corn. de Waal, Jur. utr. et Phil. D. Prof. der Logik und Metaphysik, liest diese Wissenschaften. 3. Jo. Ruardi, Jur. utr. D. Prof. der gr. und lat. Lit., liest über dieselbe; und privatim: Cic. Epist. ad divers. — Evang. Marci. — Selecta princip. historic. a Wyttenbachio edit. — und hält oratorische Uebungen. 4. J. R. van Eerde, Jur. Utr. D. Prof. der Gesch. und Alterth.: Allg. Gesch. und Hauptstücke der Alterth.

Faculté de droit.

5. S. Gratama, Jur. Utr. D. Prof. des Cod. Nap. wird diesen zur Hälfte und den Code de procedure criminelle erklären; und über franz. Criminalrecht und Naturrecht (diess privatim) lesen. 6. Pachlig, J. U. D. Prof. des C. N.; erklärt den 2ten Th. des C. N. und den Code de procedure civile. 7. D. van Twist, J. U. D. Prof. des röm. Rechts, wird dieses vortragen.

Faculté de Theologie.

8. H. Muntinghe, Th. D., Rector der Univers. und Prof. der Kirchengeschichte, lehrt öffentl. *Reformationsgeschichte;* besonders aber die Kirchengesch. von Karl d. Gr. an bis zur Reformation; und erklärt die Briefe des N. T. 9. E. Tinga, Th. D., Prof. der Moral, lehrt öffentlich Dogmatik, privatim aber *Moral*, erklärt den Heidelberger Katechism. und gibt Anweisung zum Predigen. 10. Annaei Ypey, vorher Prof. der Kirchengesch. zu Harderwyk, ward erst am 6. Novbr. an des Prof. der Dogmatik, P. Abresch, Stelle nach Gröningen berufen, weil dieser für Emeritus erklärt wurde.

Faculté de Medecine.

11. P. Driessen, M. D., Prf. der Chemie, Botanik und der Lehre der einfachen Arzneymittel, handelt über diese Wissenschaften öffentlich, und privatim noch über die materia medica und Pharmacie. 12. E. T. Thomassen van Thuessink, M. Phil. D., Prof. der prakt. Medic., lehrt diese mit clinischen und andern prakt. Uebungen; privatim aber Pathologie. 13. G. Bakker, Prof. der Anatom., Physiol., Geburtshülfe und Chirurg., lehrt öffentl. Physiol. und Chirurg.; privatim: Geburtshülfe, Anatomie und Osteologie.

Nachricht.

Benedictus Bonnethi

nach welchem in dieser Literaturzeitung 182, Sp. 2470 gefragt wird, lebte, wie auch bereits ausser daselbst angeführten Stelle in Thesauri epistolic Lacroziani T. I. p. 66 f. erhellt, als Benedictiner im loster Melk in Niederösterreich. Eigentlich Schriftsteller, um im *Jöcher* oder *Adelung* einen Platz zu finden, war er nicht. Ich wenigstens kenne ihn blos als einen Gehülfen bey *Bernh. Pez's* thesauro Anecdotorum novissimo. T. I. P. 3. col. 287 — p. 324 findet man: sanctae Hathumodae, primae Abbatissae Gandesheimensis, Ord. S. Ben. vita, auct. *Agio* Presbytero et Monacho coaevo eiusd. ord. Accessit eiusdem *Agii* lial., elegiaro versu scriptus de obitu S. Hathumodae. Exeunt omnia nunc primum in lucem ex cod. Ms. inclyti monasterii Ochsenhusani in Suevia O. S. B. ope R. D. P. *Benedicti Bonnethi*, Benedictini Mellicensis. In der Vorrede p. LXXXIV nennt Pez ihn „socium suum, cuius industriae *plura* etiam *alia* monumenta, huic thesauro illata, in acceptis referenda sunt." Diess ist aber ohne Zweifel von anonymischen Beytägen zu verstehen; denn genannt finde ich ihn nur noch einmal, nämlich T. 3. P. 2. col. 625 — 688: *Petri Abaelardi* Ethica sacra seu liber dictus: scito te ipsum. Ex cod. Ms. imperialis monasterii S. Emmerami Ratisbon. Ord. S. Bened. eruta a R. D. P. *Benedcto Boneto*, Benedictino Mellicensi. Obgleich übrigen *Mart. Kropff* in seiner Bibliotheca Mellicensi in den frühern Jahrhunderten nicht nur anonymische Schriftsteller aufführt, sondern sogar auch Agraphen, das hisst Schriftsteller, welche nichts gedrucktes hinterlassen haben, so ist diess doch in Ansehung des 18ten Jahrh. nicht der Fall, wo man sich mithin nach unserm B. vergeblich umsieht, wie ich, da mir jenes Werk selbst nicht zur Hand ist, aus den beyden, von D. *Carl Gottlieb Weber* in seiner Literatur der deutschen Staatengeschichte S. 280, citirten Recensionen in den novis actis erudit. 1755. p. 26 ff. und in den zuverläss. Nachrichten Th. 129. S. 649 ff. schliessen zu müssen glaube.

Kiel, den 23. Febr. 1813.

B. Kreder.

Literarische Nachrichten.

Nicht zu den gewöhnlichen ephemeren Schriften, welche die Zeitstände hervorbringen, gehört folgende:

Des Progrès de la Puissance russe, par M. L***. Paris, chez Fain. 8. Der V. hat die Geschichte Russlands seit mehrern Jahren sorgfältig studirt, er besitzt das Talent, die zahlreichen Thatsachen auf allgemeine Gesichtspuncte zurück zu führen. Sein Zweck ist zu zeigen von wo Russland ausgegangen und wohin es gekommen ist, welche Plane seine Politik verfolgt, welche Mittel sie gebraucht, welche Hindernisse sie besiegt hat. Die Schwierigkeit, von einer gleichzeitigen Nation zu schreiben, hat er glücklich bekämpft, mit Würde und Ruhe geschrieben, und seine Quellen überall angeben. M. s. Malte-Brun Ann. d. Voyages.

Ein Werk von grossem Verdienste ist, so bescheiden es sich auch ankündigt: Some account of New-Zealand u. s. f. von *John Savage*, Ritter, Chirurg und Correspondenten der Jenner'schen Societät. Der Verfaser theilt nur seine, in mehrern Jahren gemachten Bemerkungen über das Land und seine Bewohner, mit. Neu-Seeland 1642 von Tasmann entdeckt, wrde bis 1770 vernachlässigt und erst damals von Cook gleichsam zum zweyten Male aufgefunden. Es ist in mehrere kleine Staaten getheilt. Der unversöhnlichste Hass herrscht unter den verschiedenen Bewohnern. Von Religion findet man wenige Spuren.

Hr. *Carl Ludwig Dümas* hat eine Doctrine générale des Maladies chroniques, pour servir de fondement à la connoissance théorique et pratique de ces maladies herausgegeben, welche mit Hülfe einer genauen Analyse die Natur dieser Krankheiten aufzuklären sucht.

Der Prof. *Mario Pieri* zu Treviso hat seine interessante Rede über die Reisen, ihren Ursprung, Zweck, Nutzen u. s. f. drucken lassen: Dei Viaggi, discorso recitato nella solenne Distribuzione de' Premii da *Mario Pieri* Corcrese P. Profess. di belle Lettere e storia del R. Liceo di Treviso etc. Milano della Tipogr. di Gio. Gius. Destefanis 1812 in 8.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Der Kupferstecher, Friedrich Wilhelm *Bollinger* zu Berlin, ist daselbst zum ausserordentl. Professor der Kupferstecherkunst ernannt worden.

Der bisherige ausserordentl. Professor der Theologie, Hr. August *Neander* zu Heidelberg hat einen Ruf als vierter ordentlicher Professor der Theologie nach der Königl. Preuss. Universität zu Berlin mit 800 Thlr. Gehalt und 150 Thlr. Reisegeld erhalten und angenommen. Er wird zu Ostern seine Vorlesungen daselbst eröffnen.

Der bisherige ausserordentl. Professor der Rechtsgelahrtheit an der Königl. Preuss. Universität zu Berlin, Hr. Dr. *Goeschen*, ist zum ordentl. Prof. daselbst ernannt worden.

Der ausserordentl. Professor der Philosophie und Bibliothekar Hr. *Beneke* zu Göttingen ist zum ordentl. Prof. der Philosophie ernannt worden.

An derselben Universität sind die bisherigen ausserordentlichen Proff. der Philosophie, Hrn. *Fiorillo* und *Harding* zu ordentl. Proff. befördert worden.

Todesfälle.

Die Universität zu *Königsberg* verlor in kurzer Zeit zwey ihrer ausgezeichnetesten Lehrer, am 2. Febr. den Dr. und Prof. Medic. Herrn *Wilhelm Gottlob Kelch*, im 40sten Lebensjahre am Nervenfieber und am 5. Febr. den Dr. und Prof. Eloquentiae Herrn *Erfurt* im 33sten Jahre seines Alters, an einer Lungenentzündung.

Die Nieder-Lausitz und Sachsen überhaupt hat in dem vorigen Monate und dem Februar mehrere geschätzte Aerzte an dem Nervenfieber, das sie sich bey ihrer thätigen Besorgung der Militärlazarethe zugezogen, verloren, die Stadtphysicos zu Lübben, Luckau und Guben D. *Sasse*, D. *Exss* und D. *Leonhard*, den Sprembergischen Kreisphysikus D. *Kähler*, den D. *Joh. Christian Wilh. Keller* zu Lübben (1. März), den Stadt- und Landphys. D. *Kummer* zu Sorau (17. März). Am 19. März starb zu Luckau der dasige Arzt und Landphys. D. *Joh. Gottlob Trimolt*, am 20. März, zu Eilenburg der D. Med. *Carl Wilh. Schmidt*, am 8. März, zu Weissenfels der Landphys. und Arzt am Waisenhause zu Langenberg, D. *Joh. Friedr. Randhan*.

Nachricht

Von *Johann Müllers Allgemeiner Geschichte* (welche die 3 ersten Theile seiner sämmtlichen Werke ausmacht) ist, unter dem Titel:

Vue générale de l'histoire du genre humain,

eine, *von ihm selbst verfasste*, von der Deutschen sehr oft abweichende und in ihrer ganzen Anlage verschiedene *französische* Bearbeitung im Ms. vollständig vorhanden, und wird in einiger Zeit in 2 Bänden im Druck erscheinen.

J. Ge. Müller, Prof.
der Herausgeber.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des April. 103. 1813.

Biblische Literatur.

Seit geraumer Zeit hat man, wie die Auslegungskunst, so auch die Einleitungen in das A. und N. Test. von einander getrennt, und jede besonders behandelt, weil Alter, Sprache, Beschaffenheit, Schicksale und andere Umstände dieser doppelten Gattung heiliger Schriften, ungeachtet ihnen manches gemeinschaftlich ist, doch so verschieden zu seyn schienen, dass man es theils für die Untersuchung der dahin gehörigen Gegenstände selbst, theils für das Bedürfniss dessen, welcher darüber belehrt wird, für zuträglicher hielt, jede für sich allein und abgesondert von der andern zu betrachten. Es ist nun ein grösserer und gewiss sehr beachtungswerther Versuch gemacht worden, beyde wieder zu verbinden, und eine genauere Anzeige dessen, was der allgemeinere Theil desselben geleistet hat, wird die Leser in den Stand setzen, selbst zu urtheilen, sowohl in welcher Hinsicht eine solche Vereinigung der kritischen Geschichte beyder Sammlungen der heil. Schriften ausgeführt werden konnte, als auch ob und wieviel dadurch gewonnen worden ist.

Historisch-kritische Einleitung in sämmtliche kanonische und apokryphische Schriften des alten und neuen Testaments, von *Leonhard Bertholdt*, ord. öffentl. Prof. der Theologie und Universitätsprediger zu Erlangen. *Erster Theil.* Erlangen, bey Joh. Jac. Palm, 1812. *Zweyter Theil*, worin die allgemeine Einleitung beendigt ist, 1813. VIII, XII u. 746 S. in 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Die (allerdings nicht zu billigende, und daher mehr zu hindernde als zu befördernde) Abkürzung des Aufenthalts der Studirenden auf den Universitäten hat theils andere verwandte Lehrgegenstände in den Vorlesungen zusammenzuziehn und einfachere Lehrmethoden zu wählen Veranlassung gegeben, theils auch den Hrn. Verf. schon seit drey Jahren genöthigt in seinen Vorlesungen über die biblische Einleitungswissenschaft die kanon. und apokryphischen Schriften des A. T. und die Schr. des N. Test. zu verbinden. Er betrachtete dabey diese drey Bücherclassen als ein literarisches Nationalganzes (ungeachtet Juden und Christen verschieden sind), und bemühte sich dabey die allgemeinen Gesichtspuncte aufzufassen, unter welche die biblischen Bücher gestellt werden sollen, um ihre gemeinsamen Eigenthümlichkeiten in ihrer Beziehung auf einander zu erkennen und den Zusammenhang genauer zu erwägen, in welchem sie der Form und der Materie nach mit einander stehen (obgleich die Materie zum Theil, die Form in mehrern Beziehungen verschieden ist). — Sollte auch durch diese Gründe eine wissenschaftliche Verbindung der dreyfachen Einleitung, bey welcher doch, was jeder einzelnen zukömmt, in jedem Abschnitte wieder getrennt werden musste, nicht hinreichend gerechtfertigt scheinen, so kann sie doch durch andere Rücksichten und die Art der Ausführung vertheidigt werden. — Hr. D. Bertholdt, dessen Verdienste um das Bibelstudium schon durch seine Bearbeitung des Daniel und durch seine im vor. Jahrg. angezeigte Christologia Judd. allgemein bekannt sind, bestimmte diess Werk zunächst zum Handbuche für seine Zuhörer bey den Vorlesungen über diese theologische Disciplin, und gab ihm deswegen eine grössere Ausführlichkeit, als die gewöhnlichen Compendien haben können, da, wie er sagt „wenn man die Einleitung in alle kanonischen und apokryphischen Bücher der Bibel in sechs wöchentlichen Stunden in einem Semester absolviren will, die mündlichen Erläuterungen blos supplirend seyn können, und also das zu Grunde gelegte Handbuch den Hauptgegenstand immer schon ganz genau und vollkommen entwickelt darlegen muss.“ Allein ein Lehrbuch, das bey den Vorlesungen gebraucht werden soll, darf doch auch nicht zu ausführlich seyn, weil theils sonst Kenntnisse und Bedürfnisse vorausgesetzt werden, die selten da sind, theils manche Materien doch überschlagen oder kaum berührt werden müssen, theils die Vorlesungen doch nur sowohl den wissenschaftlichen Inhalt und gegenwärtigen Zustand jeder Disciplin überhaupt darstellen, als Anleitung zum tiefern Studium geben und dazu vorbereiten sollen. Weit mehr scheint daher der Zweck so bestimmt werden zu können, dass es zum Handbuche bey der Wiederholung der Vorlesungen und dem fortgesetzten Studium der Akademiker und Anderer, diene. Und dahin geht auch ein anderer, vom Hrn. Vf. angegebener allgemeiner Zweck dieser Schrift. „Ich glaubte, sagt er, in ihr zugleich Geistlichen und Candidaten (gewiss auch andern gelehrten Bibelforschern), welche nicht in dem Besitze eines grossen kritischen und exegetischen Apparats seyn können, einen deutlichen und vollständigen

Abriss von dem Bessern geben zu können, was bis auf unsere Tage für die Geschichte und Kritik der kanon. und apokryph. Bücher der Bibel A. und N. Test. geleistet worden ist.“ Allgemeiner (und besser) drückt er sich in der Vorr. zum 2ten B. so aus, sein anfänglicher Plan, den er auch unverrückt im Auge behalten habe, sey gewesen: „nicht blos seinen Zuhörern ein Handbuch zu geben, durch dessen Gebrauch ihnen seine Vorlesungen über die bibl. Isagogik nützlicher werden können, sondern überhaupt allen Freunden der Geschichte und Kritik der bibl. Bücher eine Schrift zu liefern, welche die *wichtigern* Resultate aller ältern und neuern Forschungen darlege und würdige, und, da er vom Anfange bis zu Ende den Weg eigner Untersuchung erwählt habe, und deswegen zu manchen neuen Resultaten geführt worden sey, der Fortbildung und Vervollkommnung der Wissenschaft selbst einige Dienste leisten werde.“ Und in der That ist diess auf eine vorzügliche Art geleistet worden. Es sind nicht nur überall die neuesten Untersuchungen und Entdeckungen beygebracht und benutzt (ohne die ältern auszuschliessen), sondern sie sind auch beurtheilt, und ihre Vorzüge oder Mängel angegeben worden, es sind zum Theil eigne und neue Forschungen angestellt und ihre Resultate angezeigt worden. Und in Ansehung der Vollständigkeit (die uns nur selten etwas vermissen lässt), der Anordnung der Materien (wobey nur bisweilen getrennt ist, was uns eine engere Verbindung zu fordern scheint) und der Mässigung des Urtheils (das nur selten nicht entscheidet, überall aber mit rühmlicher Bescheidenheit ausgesprochen ist), hat diess Handbuch entschiedene Vorzüge, und verdient die auszeichnendste Empfehlung. Dazu kömmt ein (meist reiner) deutlicher und fasslicher Vortrag.

In den Prolegomenen geht der Hr. Verf. von der Literatur der Hebräer aus, und gibt sowohl von dem Urbeginn der hebr. Schriftstellerey, dem Fortgange derselben in verschiedenen Zeitaltern, als der eigentlichen Literatur der Hebräer einen guten Abriss. Er glaubt, durch die Nahoriten sey die Buchstabenschrift zu den Nachkommen Abrahams gebracht worden. Samuel wird als eigentlicher Begründer der hebr. Literatur angesehn. Von Esra's Zeiten an wurde die Sammlung der bessern Reste der Nationalliteratur der Hebr. gemacht, und ungefähr 150 Jahr v. Chr. G. geschlossen. Die jüngere hebr. Literatur enthält daher die Apokryphen. Nach einer kurzen Uebersicht der Literatur des Urchristenthums werden die drey Classen im Verhältnisse eines Ganzen (der Bibel) betrachtet, und die Werke über sie und Einleitungen in jede Classe aufgeführt. (*Jahns* bibl. Archäologie S. 21 besteht aus 5 Theilen in 5 Bänden, von denen der letzte 1805 erschienen ist). Zuletzt wird noch eine systemat. Uebersicht des Inhalts sowohl der allgemeinen als der speciellen Einleitung gegeben.

Von dem allgemeinen Theil der histor. krit. Einleitung enthält des ersten Abschn. erste Abtheilung die Onomatologie, oder Benennungen der kanonischen und apokryph. Bücher der Bibel. Der Hr. Verf. glaubt nicht, dass sich aus 2. Tim. 4, 13. erweisen lasse, dass schon im apostol. Zeitalter die heil. Bücher der Hebr. vorzugsweise *τὰ βιβλία* genannt worden sind. Von den spätern hebr. Benennungen werden nur die angeführt, welche in irgend einer Rücksicht merkwürdig sind. Von den frühern Namen des N. T. sind vornemlich die beyden *τὸ Εὐαγγέλιον* und *ὁ Ἀπόστολος* erläutert, Benennungen, auf welche der Vf. auch S. 99 ff. zurückkommen musste. Die 2te Abth. enthält die Genesiologie oder Bildungsgeschichte der kanon. und apokryph. Bücher der Bibel zu einem Ganzen (die Geschichte des Kanons). Zuerst wird das Wort *κανὼν* und die drey verschiedenen Bedeutungen des Ausdrucks *kanonische* Bücher erläutert; dann die Literatur des Kanons erzählt, die *Sagen* über die Entstehung des alttest. Kanons und die wahrscheinliche Entstehungsgeschichte vorgetragen. Die apokryph. Bücher des A. T. scheinen dem Hrn. Vf. nie als eine getrennte Sammlung vorhanden, sondern stets, so wie sie erschienen, oder ins Griechische übersetzt worden waren, der alexandr. Uebersetzung beygefügt und daher schon zu Jesu Zeiten als ein Bestandtheil derselben angesehen worden zu seyn. Die palästin. Juden haben nie ein griech. Buch in ihrem Kanon gehabt, aber auch bey den ägyptischen Juden waren die Apokryphen, ungeachtet sie von ihnen sehr geschätzt wurden, kein integrirender Theil des Kanons, und so ist also bey dem bekannten Streite über den palästin. und ägypt. Kanon, streng genommen, das Recht auf Eichhorns Seite, und nur wenn man die Frage nicht so streng nimmt, haben beyde Theile Recht und die Wahrheit liegt in der Mitte. An sich hatten die ägypt. Juden in ihrem Kanon nicht mehr Bücher als die palästin., aber die ägypt. hatten in ihrer griech. Ueb. des A. T. die Apokryphen schon als einen Anhang, und bedienten sich nach und nach ihrer so, als wären sie ein integrirender Theil des Kanons gewesen. Wie die erste Anlage zum Kanon des N. T. in dem *Εὐαγγέλιον* und *Ἀπόστολος* gewesen sey, wird gezeigt; höchst wahrscheinlich sey diese Anlage in Kleinasien gemacht worden, und vermuthlich in einer nordöstl. Gegend, in Pontus, habe man zuerst das Bedürfniss einer solchen Sammlung gefühlt, dort aber nur das Evang. Lucä, in einer verunstalteten Abschrift oder eignen Recension, und zehn paul. Briefe gehabt; beyde Volumens wurden noch vor der Mitte des 2ten Jahrh. durch Marcion nach Italien gebracht; beyde wären in der Folge im westl. Kleinasien vermehrt und unter dem Namen *ἡ καινὴ διαθήκη* verbunden worden. Auch über die weitere Verbreitung werden nicht unwahrscheinliche Vermuthungen vorgetragen, so wie über das fortgehende Wachsthum des neutest. Kanons und seine Vollendung gegen die Mitte des 4ten Jahrh. Des Eusebius Kanon wird besonders erläutert, auch die spätere Gesch. des Kanons bis zur völligen Feststellung desselben fortgeführt. Der 2te

Abschn. trägt die Geschichte des Textes der kanon. und apokryph. Bücher des A. und N. T. vor, und zwar in der ersten Section die formelle Geschichte desselben oder die Gesch. der Veränderungen in der äusserlichen Form der kanon. und apokryph. Bücher. Dazu gehören nun a) die Grundsprachen sowohl des A. als des N. Test., die hebräische nach ihrem Ursprunge und Schicksalen, die ostaramäische (gewöhnlich chaldäische genannt), die der Apokryphen (theils hebräisch oder aramäisch, theils griechisch) — bey dem N. Test. wird *Grundsprache* (griechisch) und Ursprache (welches nicht bey allen Büchern des N. T. die griech. war) unterschieden. Die Hypothese von einer lateinischen Urschrift der Bücher des N. T. wird zu ausführlich bestritten, die von einem koptischen Original des Marcus kürzer widerlegt, aber angenommen, dass einige neutest. Bücher ursprünglich in dem damal. chaldäisch-syrischen Landesdialect von Palästina geschrieben worden, und sogleich von bewährten Männern und unter den Augen der Verfasser griechisch übersetzt worden sind. Bey dem eigenthüml. Charakter der neutest. griech. Sprache konnte der Hr. Vf. Planck's Schr. noch nicht brauchen, die erst in der Vorrede zum 2ten B. angeführt wird. b) Die ältern und spätern Schriftzeichen der Hebräer, die griech. Uncial- und Current-Schrift, die hebr. Vocalzeichen und die Punctation (die doch wohl von den übrigen Schriftzeichen der Hebräer nicht hätten getrennt werden sollen), die hebr. Accente und diakritischen Zeichen, die scriptio continua, die Geschichte der neutestamentl. Interpunction, stichometrische Schreibart (des Enthalius), Wortabtheilung und grammat. Interpunction des N. T., Accente und Spiritus im N. T. c) Die Eintheilungen und Anordnungen der bibl. Bücher, Abtheilungen in Verse und Capitel, Abtheilungen der Bücher des N. T. insbesondere zu kirchl. und nicht kirchl. Gebrauche, die ältern *κεφαλαια*, *τιτλοι*, brevia, die lectionaria, *εὐαγγελιζαρια*, *πραξαπόστολοι*, Perikopen, neuere Abtheilungen in Capitel und Verse. Nachdem der Vf. S. 217 ff. gelegentlich die verschiednen Meinungen über Ursprung und Sinn der Benennung *katholische Briefe* angeführt hat, trägt er S. 221 fg. seine eigne Vermuthung darüber vor. *Ἐπιστολὴ καθολικὴ* war ursprünglich ein Ausschreiben, das in mehrern Gegenden und Orten umlaufen sollte: daher wurden der 1. Br. des Joh. und 1. Br. Petri frühzeitig so genannt (so viel als *ἐγκύκλιος*). Im 4ten Jahrh. aber nannte man *katholische* Schriften überhaupt die, welche in kathol. Kirchen vorgelesen werden durften, und die sieben Briefe führten als kirchl. Vorlesebücher den Namen *kathol. Briefe*. Endlich wurden sie alle in den Kanon aufgenommen, und nur im Gegensatze der paulin. Briefe so genannt. Die 2te Section behandelt die *materielle* Geschichte des Textes, oder die Geschichte der Veränderungen im Wesen oder der Substanz des bibl. Textes. Vielleicht gab es schon in den Original-Handschriften Schreibfehler. Der Ursprung der Varianten in der Folge wird in Rücksicht aller biblischen Bücher sehr ausführlich dargestellt. Dann folgt S. 265 die Geschichte der krit. Bemühungen den Text der bibl. Bücher herzustellen in einer allgemeinen Uebersicht (wobey die Vernachlässigung des Textes der Apokryphen bemerkt wird) sowohl, als insbesondere: Geschichte des Textes der kanon. Bücher des A. T. in verschiedenen Zeitaltern; Bemühungen der Talmudisten, Masorah, Masorethen, Bildung einer doppelten Recension, das Keri und Chetib, die beyden Recensionen des Aaron Ben Ascher und Jacob Ben Naphthali zu Anfang des 11ten Jahrh., Geschichte des gedruckten hebr. Textes und der Ausgaben, Variantensammlungen — über die krit. Geschichte des Textes der Apokryphen konnte nur wenig gesagt werden — Beschaffenheit des neutestamentl. Textes bis gegen die Mitte des 3ten Jahrh., Fortbildung desselben sowohl nach der gemeinen Ansicht, als nach dem Recensionensystem (das der Vf. annimmt, S. 295 ff.), und zwar insbesondere dem Griesbach'schen Recensionensystem (das S. 303 beschrieben, aber auch S. 316 geprüft wird, ohne zuletzt zu entscheiden — die histor. Spuren von einigen im 3ten Jahrh. mit dem griech. Texte des N. T. vorgenommenen krit. Bearbeitungen sind erst S. 323 ff. angegeben —) und dem Hug'schen Recensionensystem (S. 326, dem der Hr. Verf. nicht abgeneigt zu seyn scheint — aber hier und vorher müssen noch verglichen werden Griesbach's Meletemata de vetustis textus recensionibus, welche der 2ten Particulae seines Commentarius criticus 1811. vorgesetzt sind). — Die Geschichte des gedruckten Textes wird sodann ausführlich erzählt, davon die Geschichte des krit. Apparats, die besondern Variantensammlungen und die Conjecturen getrennt (eine Absonderung die zur Folge gehabt hat, dass man an verschiedenen Orten, was zusammengehört (z. B. über Matthäi's kritische Arbeit) aufsuchen muss).

Die 3te Section (mit welcher der 2te Band aber in forlaufenden Seitenzahlen anfängt) enthält die diplomatische Geschichte des Textes, oder die Gesch. der Urkunden des bibl. Textes. Sie zerfällt in 3 Capitel: 1. von den Handschriften des A. und N. Test. Zuvörderst werden die Schreibmaterialien und Schreibgeräthschaften der Hebräer vor den Zeiten und zu den Zeiten Jesu und der Apostel angegeben; dann geht der Vf. zu den Autographen der kanon. Schr. des A. T., dem jerusalem. Tempelarchiv, den Autographen der Apokryphen des A. T., endlich denen des N. T. fort. Es folgt sodann die Behandlung der hebr. Handschriften des A. Test., die deswegen ausführlicher ist (S. 421 — 464) und ein krit. Verzeichniss der wichtigern Handschr. des A. T. enthält, weil der Hr. Vf. darauf aufmerksam machen wollte, dass man bey der Kritik des A. T. mehr als bisher geschehen ist, auf die Verwandtschaften zwischen den Manuscripten und den alten Uebersetzungen Rücksicht nehmen müsse, um auch hier gewisse Familien der Mspp. systematisch aufstellen zu lernen). Hierauf werden die Codices he-

braeo-graeci erwähnt, und von dem samarit. Pentateuch, dessen krit. Werthe, Handschriften und Ausgaben gehandelt. Von den Handschr. der Apokryphen konnte wieder nur wenig gesagt werden, aber desto umständlicher ist die Behandlung der Handschriften des N. Test. (S. 483), die nach ihrem Materiale, ihren verschiedenen Abtheilungen, Alter, Vaterlande betrachtet werden, dann sind (S. 498.) die ältesten und berühmtesten Handschr. des N. T. verzeichnet und beschrieben. 2. Von den Uebersetzungen. Auch hier hat der Vf. eine andere Ordnung, als die der gewöhnlichen Lehrbücher ist, befolgt, weil es ihm nicht darum zu thun war, nur histor. Nachrichten von ihnen zu geben, sondern weil er sie in den Platz stellen wollte, den sie als kritische Zeugen einnehmen. Sie sind also nicht nach ihren Sprachen oder Vaterlande zusammengestellt, sondern so wie sie entweder unmittelbar und unabhängig nach dem Originaltexte gemacht, oder mittelbar sind und aus andern Uebersetzungen fliessen. Nach diesem Regulativ der Zusammenstellung mussten denn freylich nicht selten Uebersetzungen in derselben Sprache von einander getrennt werden. Erst werden (im 1. Abschn.) die Uebersetzungen der kanon. Bücher des A. T. aufgeführt, wo der Hr. Vf. besonders seine Muthmaassungen über die Entstehung der alexandr. Uebers. vorträgt. Die Homogenität dieser Uebers. mit dem samarit. Pentateuch ist entschieden, aber deswegen ist man nicht berechtigt zu glauben, dass die Uebersetzer den samarit. Pentateuch übersetzt haben. Auch die Geschichte der alexandrin. und übrigen Versionen und ihrer Ausgaben wird genau vorgetragen. Dann folgen die Töchter der alex. Uebersetzung, zunächst die latein. Uebersetzungen, die syrischen u. s. f. Der versio graeca Marciana (deren Verfasser ein Christ war, der auf das wörtlichste übertrug) wird der Werth einer masoreth. Handschrift des 8ten oder 9ten Jahrh. beygelegt. Chaldäische Uebersetzungen und Targumim, syrische alte Uebersetzung und deren Töchter; unmittelbare arab. Uebersetzungen; samarit. Uebersetzung des Pentateuchs; des Hieronymus eigne latein. Ueb., und Geschichte der Vulgata nebst ihren Töchtern; unmittelbare persische Uebersetzung. Auf gleiche Weise werden die Uebersetzungen des N. Test. (S. 632) durchgegangen, und mit den syrischen der Anfang gemacht (in 2 Abschn.); bey jeder unmittelbaren Ueb. sind zugleich ihre Töchter genannt, und überall findet man auch hier (wie z. B. bey der Gothischen Ueb.) das Neueste, was darüber bekannt geworden ist, angeführt. Nur von andern altdeutschen Uebersetzungen oder Harmonien (z. B. Otfried) erinnern wir uns nicht etwas gefunden zu haben. 3. Cap. Von den Anführungen alt- und neutestam. Stellen in alten jüdischen und christl. Schriften, erst im Allgemeinen, dann insbesondere: Anführungen des A. T. im N. Test. Sie gewähren für die Kritik des A. T. keinen unmittelbaren Nutzen; noch wenigern die Anführungen im Philo und Josephus; mehr Ausbeute versprechen der Talmud und die ältern Rabbin. Schriften. Die Apokryphen werden häufig in den Schriften der griech. und latein. Kirchenväter angeführt, allein für die Kritik lässt sich davon doch nur ein eingeschränkter Gebrauch machen, bis die Geschichte des Textes dieser Bücher überhaupt mehr Licht erhalten haben wird. Den Anführungen des N. Test. in den Schriften der Kirchenväter sprach schon gegen die Mitte des vor. Jahrh. Pietro Barzani allen Werth ab; Matthäi sucht sie noch tiefer herabzuwürdigen. Was Griesbach und Vater dagegen erinnert haben, wird bemerkt, doch ist dieser Abschnitt im Verhältniss zu den übrigen wie uns scheint, etwas zu kurz abgefertigt. — Wir ersuchen übrigens alle Freunde der bibl. Kritik, auch das nicht zu übergehen, sondern wohl zu beherzigen, was in der Vorr. dieses B. über die alttestamentl. Kritik, eine nothwendige Veränderung in derselben und bessere Benutzung der dazu vorhandenen Hülfsmittel gesagt wird. Es ist diess um so viel nöthiger, da man in der That noch zu wenig feste Grundsätze in dieser Kritik befolgt hat. Aber es scheint uns auch, ungeachtet so viele Handschriften verglichen worden sind, doch noch nicht genug vorgearbeitet, und es fehlt diesem Theil der bibl. Kritik ein Griesbach, um auch nur die ersten Grundlagen zu machen. Es muss auch wohl erst die kritische Bearbeitung der alex. Uebersetzung vollendet werden. Doch stimmen wir gern dem Verf. bey, wenn er sagt (S. IX.): Es lässt sich durch die alten Versionen und Handschriften unfehlbar *viel*, *sehr viel*, zur Verbesserung des recipirten Textes thun, wenn sie erst gehörig geordnet sind, um zu wissen, was zusammen gehört, oder nicht. Diess lässt sich aber leicht erforschen, wenn man die Versionen und Handschriften genau in ihren fortlaufenden Zusammenstimmungen und Abweichungen beobachtet.“ — Der *dritte* Theil soll die ganze specielle Einleitung umfassen. Wir zweifeln, dass diess, selbst nach der Th. I. S. 33 ff. gegebenen Uebersicht derselben, möglich seyn wird, wenn nicht der Band eine unverhältnissmässige Stärke erhalten soll, und wünschen wenigstens nicht, dass sie kürzer als die allgemeine ausfallen möge, da so viele wichtige Gegenstände in derselben zu erörtern sind, die wir gern vom Hrn. Verf. mit seiner gereiften Einsicht, seinem richtigen Blicke und seiner Mässigung im Beurtheilen, erörtert sehen möchten. Denn nur so wird er, was sein Wunsch ist, „dazu beytragen, das gelehrte und unbefangene Studium der Bibel zu erhellen, und gegen die Gefahren, womit dasselbe von einer gewissen Tendenz unsers Zeitalters bedroht wird, zu schützen.“ Wir hoffen, dass dem dritten Bande auch nicht die unumgänglich nöthigen Register fehlen werden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 20. des April. **104.** 1813.

Militärwissenschaften.

Reise von Bucharest, der Hauptstadt in der Walachei, über Giurgewo, Rustschuk, durch Oberbulgarien bis gegen die Gränzen von Rumelien, und dann durch Unterbulgarien über Silistria wieder zurück, im Jahr 1789. Herausgegeben zur Kenntniss der Gegenden des wirklichen Kriegsschauplatzes der Russen und Türken an den beyden untern Ufern der Donau, nebst Berichtigung der verschiedenen Meinungen über die Politik, die Sitten, den Charakter und die militärische Organisation der Muselmänner, und einem durch Thaten des Kriegs vom Jahr 1789 auf den Ausgang des wirklichen Krieges hindeutenden Anhange. Ein Fragment aus den militärisch politischen Aufsätzen des königl. baier. Majors à la suite und Kammerherrn *von Gugumos*. Mit einem Titelkupfer und Originalplan der Schlacht bey Foczan in der Walachei, nebst einem besondern detaillirten Plane dieser Schlacht zur nähern Einsicht, wie gegen die Türken manövrirt werde. Landshut 1812.

Der Verf. war Hauptmann des k. k. Generalstabs bey der Armee gegen die Türken unter dem Prinzen von Coburg im Jahr 1789. Er wurde bey Gelegenheit der Unterhandlungen zu dem damaligen k. k. Bevollmächtigten nach Rustschuk geschickt, und gibt in dieser kleinen Schrift Nachricht von dem, was ihm merkwürdig schien, oder was ihm seine türkischen Begleiter unterwegs von ihrer Militärverfassung zu erzählen für gut befanden. Diese Gegenstände finden sich aber grösstentheils in den Werken eines Thornton, Castellan u. A. besser und vollständiger behandelt, so dass — die den Verf. selbst betreffenden Particularitäten abgerechnet — der Werth dieser Schrift sich blos auf die wenigen der Schlacht von Focsan gewidmeten Blätter beschränkt.

L'art de lever les plans, appliqué à tout ce qui a rapport à la guerre, à la navigation, et à l'architecture civile et rurale, Ouvrage, dans lequel on trouvera la déscription et les usages des nouveaux instruments et des anciens perfectionnés; des moyens aussi expeditifs que faciles pour parvenir à lever toutes sortes de plans; des vues nouvelles pour la construction des cartes militaires etc. etc. par *J. J. Verkaven*, bachélier de l'université impériale, professeur de l'analyse à l'école militaire spéciale de cavalerie à St. Germain-en-Laye. Seconde édition, corrigée et augmentée. Paris 1812. chés Barrois l'ainé. 8. avec 9 Planches.

Diess Werk ist in 4 Abschnitte getheilt. Der *erste* enthält alle Regeln, die bey Entwerfung eines Netzes zu einer Karte und bey Eintragung der Hauptpuncte in dasselbe zu beobachten sind. Der *zweyte* beschreibt und erklärt den Gebrauch der verschiedenen zu Winkelmessungen nöthigen Instrumente; besonders verweilt der Verf. bey dem Multiplicationskreise, und was das Detail anlangt, bey der Boussole. Der *dritte Abschnitt* beschäftiget sich umständlich mit der Verfertigung militärischer Karten sowohl als militärischer Aufnahmen aller Art insbesondere, und enthält zugleich ein Verzeichniss der besten herausgekommenen militärischen Karten. Der Inhalt des vierten Abschnitts ist die Anweisung zu Detailaufnahmen einer Stadt, von Civilgebäuden etc. Als Anhang ist noch ein systematisch geordnetes Verzeichniss der vorzüglichsten Landkarten beygefügt.

Précis historique des derniers évenements de la partie de l'Est de S. Domingue, dépuis le 10. *Aout* 1808. *jusqu' à la capitulation de Santo Domingo etc.* par *Gilbert Guillermin*, chef d'escadron attaché à l'état-major; avec une carte des positions respectives des deux armées. 8. Paris 1811.

Die Franzosen hielten sich noch auf dem ehemaligen spanischen Antheil von St. Domingo. In der Zeit, von welcher hier die Rede ist, führte General Ferraud das Obercommando. Die Ereignisse in Spanien, das Einrücken einer französischen Armee im Mutterlande, und die Kriegserklärung

der Junta an Frankreich waren Ursache, dass die Unruhen in den Kolonien ausbrachen. Am 10. Aug. 1808. erhielt General Ferrand von dem span. Commandanten von Portorico Don Toribio Montes eine Kriegserklärung, worauf die Spanier, von den Engländern unterstutzt, insurgirten, und gegen die Stadt St. Domingo marschirten. Die Belagerung dieser Stadt, der vorher noch erfolgte Tod des Gen. Ferrand, der den Insurgenten unter Don Juan Sanchez entgegenzog, und von ihnen geschlagen sich selbst den Tod gab; mehrere von dessen Nachfolger, dem General Barguier, gemachte glückliche Ausfälle, die endliche Uebergabe der Stadt am 11. Jul. des folgenden Jahres — alles dieses zusammen macht den Inhalt des obigen Werks aus, dem ein politisches Gemälde der Lage der Insel bey Ausbruch dieser Unruhen vorangeht.

Histoire de l'administration de la guerre, par *Xavier Audouin,* en IV. tomes. Paris chés Didot l'ainé. 1811.

Diess ganze Werk ist in 8 Bücher getheilt. In dem ersten handelt der Verf. von der Militärverwaltung der Alten, und allen dahin einschlagenden Gegenständen; das zweyte Buch reicht vom Anfange unsrer Zeitrechnung bis zum Ende des 15ten Jahrhund. Der *Heerbann,* die Besoldung der Truppen, und die Erfindung des Pulvers sind die wichtigsten Ereignisse in dieser Epoche. Das 3. Buch begreift den Zeitraum des 16. Jahrhunderts. Hier findet man Heinrichs IV. Militäreinrichtungen, und dessen Errichtung der ersten Spitäler. Das 4te Buch enthält das 17. Jahrh. und das 5. B. den Anfang des 18. Jahrh. bis zum Jahre 1743. Im 6. B. ist die Epoche der Regierung Ludwig XV. enthalten, und das 7. und 8. B. handelt von den unter Ludwig XVI. getroffenen Einrichtungen und Veränderungen im Fache der Militäradministration.

Recherches sur les meilleurs effets à obtenir de l'artillerie, considerés d'après la corrélation, qui existe entre la poudre comme moteur, les bouches à feu comme machines, et les bombes et les boulets comme projectiles, par M. *le Comte de la Martillière,* sénateur, ancien officier général d'artillerie. 2 Vol. Avec fig. Paris 1812.

Der Verf. sucht zuerst die Expansionskraft des entzündeten Schiesspulvers zu bestimmen. Er stützt sich dabey auf die zu Auxonne von dem Prof. Lombart gemachten Experimente, und findet sie 43,600 mal grösser als die der gemeinen Luft, wogegen Robins sie nur in dem Verhältniss wie 1000 : 1 findet. Doch gibt er zu, dass diese Bestimmung schon deswegen verschieden ausfallen müsse, weil die Erfahrung selbst so sehr von einander verschiedene Resultate gibt. Hierauf kommt er zu der Einrichtung des Geschützes. Die Dicke und die Länge der Kanonen, so wie sie jetzt in Frankreich üblich sind, findet er ganz zweckmässig. Bey der Untersuchung über die erste Geschwindigkeit der Kugel findet der Verf. ein Resultat, welches mit den von Robins und Belidor gegebenen nicht übereinstimmt. Im 2. Theile spricht der Verf. von den Mörsern. Er ist mit deren jetzigen Einrichtung nicht zufrieden, und gibt selbst einen verbesserten Mörser an, den er mortier à la bilboquette nennt, weil die obere Hälfte der Bombe aus demselben hervorragt. Die damit zu Strassburg angestellten Versuche fielen sehr günstig aus. — Mit den bisher in der Artillerie angenommenen Gesetzen von der Wurfweite ist der Verf. auch nicht einverstanden; er findet die Abweichung der Praxis von der Theorie zu gross, als dass sie allein dem Widerstande der Luft zugeschrieben werden könne. Er stützt sich dabey auf die zu Turin im J. 1764, und zu Douay im Jahr 1772 angestellten Versuche, und stellt im 3. Cap. des 2. Theils der alten Wurftheorie eine neue entgegen, deren vorzüglichstes Resultat den Projectionswinkel für die grösste Wurfweite auf 34° 35′ bestimmt. — Vor der Revolution hatte der Verf. die Aufsicht über die Stückgiessereyen. Seine Bemerkungen über diesen Theil der Geschützkunst haben daher ein besonderes Interesse, da er im Stande war die Theorie sogleich an den Prüfstein der Erfahrung zu halten. — Den Schluss des Werks machen die Experimente, welche von Seiten der französischen Artillerie im Jahr 1786 angestellt wurden.

Versuch eines Handbuchs der reinen Geographie, als Grundlage zur höhern Militärgeographie, zum Gebrauche für Kriegsschulen und Officiere. Von *Friedrich Kunz,* Prof. zu Braunschweig. Tübingen, b. Cotta. 1812.

Die reine Geographie ist dem Verf. die allgemeine Beschreibung der natürlichen Beschaffenheit der Erdoberfläche, abgesehen von deren politischen Eintheilung; und Militärgeographie ist die reine auf militärische Zwecke angewendet. In der reinen Geographie handelt der Verf. alle Länder Europens nach ihren wirklichen oder manchmal von ihm angenommenen willkürlichen natürlichen Gränzen ab. In der Militärgeographie gibt der Verf. die Objecte der reinen Geographie, nämlich: Berge, Ebenen (?), Moräste, Flüsse, als Terrainhindernisse an. Die meisten militärischen und statistischen Angaben des Verfs. sind ganz unzuverlässig.

Elemente der Manövrirkunst, vom F. M. L. Freyherrn *von Zach.* Wien 1812. 1. und 2. Theil. (Der dritte wird erwartet.)

Dieses Werk ist der sogenannten reinen Taktik gewidmet. Den Inhalt und die Eintheilung desselben sucht der Vf. aus den Begriffen *Armee und Bewegung derselben* zu entwickeln; demnach handelt der erste Theil von der Kenntniss des einzelnen Mannes und der Front; der zweyte von den Märschen, und zwar vom Abmarsch oder Formirung der Colonne, vom Marsch der Colonne, und vom Aufmarsche; der dritte von den Manövern, und zwar zuerst von den einfachen, dann von den zusammengesetzten, und endlich von den zufälligen. Hier wird alles, was zur Bildung des Mannes als Soldaten nothwendig ist, einer kritischen Prüfung unterworfen, und die Möglichkeit der Stellungen oder Bewegungen, welche man in dieser Hinsicht von ihm fordert, nach seinem natürlichen Bau untersucht.

Handbuch über den Vorpostendienst. Zum Gebrauch der Jägerofficiers im Felde, von *B. A. von Constant Villars,* Oberlieut. bey der dritten Jägerdiv. Linz 1812.

In diesem Buche will der Verf. die in grössern Werken über diesen Gegenstand zerstreuten Regeln, welche dem Officier der leichten Truppen wesentlich zu wissen nothwendig sind, sammeln, und sie in Form eines Taschenbuchs für den bequemen Gebrauch im Felde seinen Cameraden übergeben. Die Enge des Raums beschränkt ihn natürlicherweise bloss auf den Vorpostendienst, und da handelt er, obgleich nicht überall ganz vollständig, doch auf eine deutliche Art in sechs Abschnitten über folgende Gegenstände: von Feldwachen und Pikets, Patrouillen, Vor- Nach- und Seitentrupps, Hinterhalten, Ueberfällen und Streifcommando's.

Statistik.

Historisch-statistischer Beytrag zum deutschen Kolonialwesen in Europa, nebst einer kurzen Beschreibung der deutschen Ansiedlungen in Galizien, in alphabetischer Ordnung von *Sam. Bredetzky.* (Mit zwey Plänen (Planen) und 1 Karte. Brünn, b. Jos. Georg Trassler. 1812. 195 S. 8. (1 Fl.)

Diess ist das letzte Werk des am 20. Jun. 1812 gestorbenen, aus Ungarn gebürtigen galizischen Superintendenten Bredetzky. Rec. gibt demselben den Vorzug vor den übrigen Werken des Vfs., und namentlich vor seinen im Jahre 1809 erschienenen, in diesen Blättern noch zu beurtheilenden Reisebemerkungen über Ungarn und Galizien.

Hr. Bredetzky lernte die deutschen Kolonisten in Galizien auf seinen vielen Reisen in Amtsgeschäften näher kennen, und sammelte über sie historische, topograph. und statist. Data. Er schildert sie mit Unparteylichkeit und verschweigt weder ihre Fehler noch das Interesse, welches sie für den Staat haben und ihre Verdienste um die grössere Cultur in Galizien. Schon desswegen ist die vorliegende Schrift classisch. Die Urtheile des Verfs. sind auf Thatsachen und vielfältige Beobachtungen gegründet.

Der Titel des Werks ist nicht ganz passend. Richtiger wäre er: „die deutschen Colonisten in Galizien, ein historisch-statist. Beytrag zum deutschen Kolonialwesen in Europa u. s. w.," denn der Vf. schildert nur die deutschen Kolonisten in Galizien, von den übrigen deutschen Kolonien wird nur einiges in der Einleitung gesagt und dann einiges über die Zipser Deutschen in Ungarn eingeschaltet. Er sagt selbst S. 6: Ich werde mich in dieser Schrift bloss auf die galizischen Ansiedler beschränken." Rec. wird nun den Inhalt dieser Schrift näher angeben.

In der kurzen Einleitung (S. 3—6) gibt der Verf. die Veranlassung zu seiner Schrift an, zeigt durch einige Beyspiele, dass die Kolonien ein prakt. Mittel sind, Cultur zu verbreiten, und führt die Kolonien an, die Deutschland nach Ungarn, Russland und Galizien schickte. Er nimmt an, dass nur seit 1780 über 150,000 Deutsche nach Ungarn, Galizien und Russland ausgewandert sind. Rec. hält diese Zahl eher für zu gering als zu übertrieben.

In der historisch-statistischen Abhandl. über die deutschen Kolonisten in Galizien (S. 9—150) zeigt der Vf. zuvörderst, dass die poln. Verfassung dem Aufkommen der Bürger sehr hinderlich war, und dass daher der Jude als Surrogat der Bürgerschaft in Polen, und namentlich auch in Galizien so festen Fuss fasste. Folgende Stelle des Vfs. über die Juden in Galizien wird in Deutschland übertrieben scheinen, aber Rec. kann sie aus seinen Reiseerfahrungen bestätigen. S. 10: „Betrachtet man diese Nation in ihrer anscheinenden Armuth (selten sieht man in Polen einen gutgekleideten Juden), so wird man es kaum glaublich finden, dass man ohne Juden in Galizien nichts vermag. Du hast einen Process zu führen, ohne Juden wirst du keinen Rechtsvertreter finden; du bist ein Arzt, ohne Juden wirst du ohne Praxis bleiben; du hast Victualien zu kaufen, oder zu verkaufen, ohne Juden gelangst du nicht zum Ziele; du bist Handelsmann, ohne Juden wirst du dein Gewölbe bald schliessen, und mit deinem Vermögen deinen Unterhalt nicht finden. Jede Klafter Holz, die du verbrennst, jedes Stück Brod, das du geniesst (geniessest), jedes Glas Bier, Wein oder Liqueur, welches du trinkst, ist gewiss durch die Hand des Juden gegangen." Nach einer sehr zuverlässigen Angabe gibt es zur Zeit in Galizien 72,000 jüd. Familien, also über 432000 Seelen. Die erste deutsche Kolonie in Galizien war eine Privatkolonie des Grafen Ponjatowsky, Castellans zu Krakau und Vaters des polnischen Königs Stanislaus Ponjatowsky. Er liess sie an der türk. Gränze durch den Commissär seiner Güter, von Oettykier, einem Protestanten, errichten, und da man den protestant. Kolonisten nicht erlaubte, zu Zaleszcziky ein Bethaus zu errichten, baten die Unternehmer der Niederlassung den Fürsten der Moldau, Johann Theodor Kallimach, um die Erlaubniss, auf dem der neuen Stadt Zaleszcziky gegenüber gelegenen türk. Gebiete eine protestant. Ko-

lonie errichten, und dieselbe mit einer Kirche, einem Seelsorger und Schullehrer versehen zu dürfen. Der Fürst beförderte diess Gesuch an die hohe Pforte, und nach Genehmigung desselben ertheilte er der neuen Kolonie eine merkwürdige Urkunde, die Hr. Br. in der Uebersetzung mittheilt. Interessant ist die Geschichte dieser protestant. Kolonie zu Philippe auf türk. Gebiete, die sich 1766 ganz auflöste. König Stan. Ponjatowsky war um das Emporkommen der neuen Stadt Zaleszczik eifrig besorgt, und schenkte der protestant. Gemeinde daselbst ein eigenes Haus zur Abhaltung des Gottesdienstes. Unter diesem Könige zogen Kaufleute und Handwerker schaarenweise nach Galizien, und liessen sich in Lemberg, Brody, Sambor, Zamosc, Jaroslaw, Christianopel, Busk u. s. w. nieder. Unter den erstern war Preschell (gestorben am 27. Sept. 1809) der unternehmendste. Hr. Br. erzählt seine Unternehmungen und Verdienste ausführlich von S. 32—50. Am bedeutendsten aber ist die Zahl der unter der unvergesslichen Regierung Josephs II. nach Galizien eingewanderten Deutschen. Joseph II. rief Deutsche nach Galizien, um das Land besser zu bevölkern und zu cultiviren, und um die Eingebornen mehr zu civilisiren. Die Ursachen, warum so viele Deutsche der Einladung folgten, sind die von dem Verf. angegebenen: die Vortheile, die sowohl den Handwerksleuten als auch besonders den Bauern von der Regierung angeboten wurden; die damalige Wohlfeilheit der Lebensmittel; die Uebervölkerung der Gegenden Deutschlands, aus welchen die Kolonisten auswanderten. Dazu kamen späterhin die Verheerungen Deutschlands durch die siegenden Franzosen. So ist aus der Gegend von Kaiserslautern ein ganzes Dorf in Galizien (Walldorf genannt) bevölkert worden. Die meisten in Galizien angesiedelten Deutschen sind Rheinländer, namentlich aus den Fürstenthümern Anspach, Chur-Pfalz, Mittel-Pfalz, Pfalz-Zweybrücken, Leiningen, Lautern, Nassau-Saarbrück, Nassau-Usingen und Nassau-Weilburg; den Landgrafschaften Hessen-Cassel und Hessen-Darmstadt, den Grafschaften Falkenstein, Haag, Isenburg, Mark, Pappenheim, Saarwerden, Salm-Salm, Kyrburg, Waldburg und Wartenberg; der Markgrafschaft Baaden-Durlach; dem Erzstifte Trier; dem Hochstifte Fulda; den Herrschaften Greifenstein, Kolwisch, Krumbach, Merklingen, Metterheim, Schmiedburg, Sekingen u. s. w. Den Deutschen schlägt nach der Versicherung des Vfs. (S. 63) das galizische Klima besser an als das ungarische, und der deutsche Schlag Menschen veredelt sich in Galizien auffallend (nach Rec. Erfahrungen in Ungarn nicht minder).

Von S. 64—86 schildert der Vf. die Lage der Deutschen in Galizien. Um die Verhältnisse der deutschen Kolonisten zu ihrer Obrigkeit genau bestimmen zu können, theilt er einen Specialcontract vom J. 1786 mit, der, da die meisten auf die nämliche Basis geschlossen sind, ihre Lage in Galizien treu schildert. Diesem Contracte fügt er eine merkwürdige ältere Handfeste bey, welche vom ungar. Könige Karl den deutschen Kolonisten in der Zips, als Bestätigung älterer Verträge im J. 1312 in deutscher Sprache ertheilt würde.

Von S. 87 — 102 stellt der Vf. ein Gemälde des Deutschen in Galizien auf. Rec. hebt nur einige Züge aus diesem Gemälde aus. Vergleicht man den Zustand der deutschen Bauern in Galizien vor 20 Jahren mit dem in unsern Zeiten, so wird man eine grosse Verschiedenheit nicht unbemerkt lassen können, die ganz zum Vortheil der Letztern ausfällt. Unter dem jungen Nachwuchs sind grösstentheils treffliche Wirthe. In den Häusern der wohlhabenden Ansiedlungen herrscht eine Reinlichkeit und Ordnung, die angenehme Eindrücke macht. Eine an Reichthum gränzende Wohlhabenheit spricht in vielen Kolonien den Reisenden an. Dagegen hat der moralische Charakter der Kolonisten in Galizien beynahe allgemein gelitten, doch mehr in den armen Kolonien. In der Regel herrscht in armen Kolonien mehr Unordnung, Trägheit, Unsittlichkeit und Zügellosigkeit, als in denjenigen, wo die Bewohner wohlhabend sind. Am auffallendsten ist die Sittenverschlimmerung des Deutschen in Galizien in den häuslichen Verhältnissen sichtbar. Klagen unglücklicher Ehegatten sind in den neuesten Zeiten sehr häufig. Der intellectuellen und sittlichen Bildung der Kolonisten hat man bey der Ansiedlung dadurch einen grossen Abbruch gethan, dass man wenig grosse Dörfer anlegte, und die Kolonisten vielmehr auf kleine Meyerhöfsgründe zerstückelt ansiedelte.

Endlich beantwortet der Vf. (S. 103 ff.) die wichtige Frage: „Hat der Staat die Absicht erreicht, in welcher er mit so vielen Kosten die Deutschen in Galizien ansiedelte?“ Der Verf. liefert Thatsachen, welche für die deutschen Ansiedler sprechen, und widerlegt die Behauptungen der Feinde der Deutschen in Galizien. Die deutschen Ansiedler haben in Galizien viele unbenutzte, mit Gestrippen aller Art bewachsene Strecken urbar gemacht, und durch ihr Beyspiel zur Erhöhung der heimischen Agricultur und Viehzucht sehr viel beygetragen. Den Kleebau haben die Deutschen in Galizien eingeführt. Auch die Obstcultur hat in Galizien durch die Deutschen sehr viel gewonnen.

Sehr wahr und beherzigungswerth ist die Bemerkung und der Rath des Vfs. S. 122: „Soll der Staat für die Zukunft die Früchte seiner auf die Unterbringung so vieler tausend Fremdlinge gemachten Auslagen nicht verlieren, so muss er diese Deutschen in intellectueller und moral. Hinsicht nicht verwildern lassen, weil es zu befürchten steht, dass ohne Bildung diese Menschen dergestalt ausarten werden, dass in der dritten Generation keine Spur ihrer Deutschheit vorhanden seyn dürfte.“ — Von S. 131 bis zu Ende steht eine schätzbare topograph. Beschreibung der deutschen Ansiedlungen in Galizien in alphabet. Ordnung, die freylich bey einigen Kolonien zu dürftig ausgefallen ist, und ein Summarium der galiz. deutschen Ansiedlungen nach Verschiedenheit der Religion mit beygefügter Seelenzahl. — Die Karte von den deutschen Ansiedlungen in Ostgalizien hat Hr. Br. im J. 1808 nach Liesganig entworfen. Sie ist, so wie die zwey Dorfsplane, nicht sauber genug gestochen. — Der Styl des Verfs. ist nicht genug correct.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 21. des April. 105. 1813.

Entbindungskunde.

Drey den medicinischen Facultäten zu Paris und Berlin zur Prüfung übergebene geburtshülfliche Abhandlungen, von Dr. *Wigand.* Mit einem Kupfer. Hamburg 1812. in Commission b. Friedr. Perthes. 108 S. 4. (1 Thlr. 8 Gr.)

Die neuern Ansichten der Geburtshülfe, welche der Verf. bisher dem kunstverständigen Publicum nur fragmentarisch mitgetheilt hat, sind freylich von der Art, dass sie in einer ausführlichern Form zur öffentlichen Discussion vorgelegt zu werden verdienten. Denn obgleich der Vf. nach seiner Aeusserung in der Vorrede darin, dass er den beyden genannten Facultäten seine Abhandlungen zur Prüfung vorlegt, das Mittel gefunden zu haben glaubt, seine Grundsätze über den ganzen Continent als Evangelium zu verbreiten, so mag er es uns doch nicht verübeln, wenn wir den Wunsch nicht unterdrücken können, dass über Gegenstände von der Wichtigkeit nicht bloss die oben genannten sehr ehrwürdigen Facultäten, sondern auch alle Geburtshelfer, denen Kopf und Herz am rechten Fleck sitzen, gehört werden möchten. In dieser Hinsicht empfehlen wir dem kunstverständigen Publicum diese Abhandlungen zum Durchlesen und zur gewissenhaften Prüfung. Die erste ist überschrieben: *Einige Gedanken über die Tödlichkeit des Kaiserschnittes, und Vorschläge zu einem neuen Verfahren bey demselben.* Der Vf. theilte schon früher seine Ideen über diese wichtige und gefahrvolle Operation im VII. Abschnitt des 2. Heftes seiner Beyträge zur Geburtshülfe mit. Die gegenwärtige nochmalige Behandlung dieses Gegenstandes hat hauptsächlich den Zweck, verschiedene sehr respectable Geburtshelfer, welche in des Vfs. Ideen nicht mit einstimmen wollen, auf andere Gedanken zu bringen. Ihm fielen besonders zwey Umstände auf: 1) dass diese Operation lange nicht mit dem Glück in den letztern und reifern Zeiten der Geburtshülfe scheine gemacht worden zu seyn, als früherhin, und 2) dass selbst die meisten dieser Operationen, welche glücklich abliefen, nicht nur sehr wahrscheinlich ohne alle Noth, sondern auch nicht so oft von anerkannt grossen und geschickten Männern, als von sehr mittelmässigen Chirurgen, ja sogar von höchst unwissenden Schweineschneidern und ähnlichen Menschen, verrichtet wurden. Die Ursache des ersten Punctes sucht der Vf. aus der jetzt so grossen Seltenheit dieser Operation herzuleiten, und zugleich die guten Wirkungen der heutigen physischen Erziehung auf die weiblichen Körper, besonders rücksichtlich der englischen Krankheit geltend zu machen. Die Ursache des zweyten Umstandes glaubt Hr. W. hauptsächlich darin gefunden zu haben, dass diese Operation sehr oft bey ziemlich geräumigem Becken, aus Unkunde desselben, unternommen worden, dass daher der durch den Schnitt entleerte Uterus augenblicklich Raum genug gefunden habe, sich in das Becken herabzusenken, sich gleichsam wie die Schnecke in ihr Häuschen zu verkriechen, dadurch der Infiltration der Feuchtigkeiten in der Bauchhöle vorzubeugen, und dadurch diesen einen freyen Ausfluss, durch die sich ohnehin in den ersten 24 Stunden noch nicht verschliessende Gebärmutterwunde, zu verstatten. Dahingegen glaubt der Vf., dass bey übelgebildetem Becken sich die Gebärmutter nicht früh genug in das kleine Becken herunter begeben könne, sondern noch geraume Zeit in dem grossen Becken ohne allen Stützpunct hin und her schwankend, zurückgehalten werde. So einleuchtend indessen dieses manchem scheinen möchte, so dürfte doch dieses Verharren im grossen Becken wohl mehr einer Unthätigkeit der Gebärmutterfibern zum Zusammenziehen, als der Engigkeit des Einganges des kleinen Beckens zuzuschreiben seyn. Wir wissen ja, zu welcher Kleinheit sich eine mit Energie begabte Gebärmutter zusammenzieht, und da dürfte sie doch wenigstens durch einen zwey- bis drittehalbzölligen Raum wohl, wo nicht ganz, doch mit ihrer grössesten Portion herabsinken können. Und dieses Maass ist ja doch das für den Kaiserschnitt gewöhnliche. Eine conjugata von einem bis anderthalb Zoll dürfte hier freylich eine Ausnahme machen, da dürfte aber auch wohl des Vfs. Vorschlag nicht auszuführen seyn. Dieser Vorschlag ist folgender: Sobald der Bauch und der Gebärmutterschnitt nach irgend einer Methode gemacht ist, und Kind und Nachgeburt herausgenommen worden, soll man durch sanftes Reiben und Betasten des nackt da liegenden Fruchthälters mit der Hand, diesen zu recht oft wiederholten und kräftigen Zusammenziehungen zu bringen, und ihn dadurch möglichst zu verkleinern suchen. Um das Eindringen

der äusseren Luft in die offene Bauchhöhle zu vermindern, soll man über dieselbe und die arbeitende Hand des Geburtshelfers ein Tuch decken. Sobald sich nun die Gebärmutter bis auf ihren jetzt möglichst kleinsten Umfang zusammengezogen hat, soll man sie durch die weiteste Stelle der obern Beckenöffnung mit einiger Gewalt hinunterdrucken, doch so, dass nicht die ganze Gebärmutter, sondern etwa die untere Hälfte oder wenigstens ein Drittheil derselben in eine festere Stellung gebracht werde. Rec. muss gestehen, dass diese Idee, die übrigens bisher nur noch Idee ist, allerdings vielen Schein für sich hat, kann sich aber unmöglich überzeugen, dass die Natur das oft Minuten lange Handthieren an der nackten Gebärmutter und das gewaltsame Hinabdrücken in das kleine Becken wohl so gleichgültig erdulden möchte, ohne dass ein gewisser bedeutender Grad von Entzündung die Folge seyn sollte; und wie dann, wann der Eingang des kleinen Beckens so eng, (wie bey einer conjugata von einem Zoll) seyn sollte, dass dieses Hinabdrücken unmöglich wird? Rec. ist fest überzeugt, dass mehr die an sich elende kranke Körperbeschaffenheit solcher verkrüppelten Subjecte, die zum Kaiserschnitt geeignet sind, als die hohe freye Lage der Gebärmutter im grossen Becken an dem so häufig unglücklichen Verlauf der Operation Schuld ist. Es wäre indessen allerdings zu wünschen, dass hie und da ein Geburtshelfer, dem sich Gelegenheit dazu darbietet, die Methode des Hrn. W. versuchen möchte, um darüber zu einem befriedigenden Resultat zu gelangen. Die zweyte Abhandlung enthält *die Beschreibung eines neuen Beckenmessers.* Ein Beweis, dass die bisherigen Beckenmesser, von *Stein* dem ä. bis auf unsere Zeiten dem Vf. nicht genügt haben. Wegen der Trüglichkeit des Messens mit den compressibelen, bald mehr bald minder angeschwollenen Fingern, und der (vermeintlichen) Unzulänglichkeit metallener Instrumente, suchte der Erfinder beydes zu verbinden. Das Instrument bestehet in einer doppelten sich über einander schiebenden, mit einer drehbaren Axe und Grademesser versehenen runden Kapsel, von etwa 8 Linien im Durchmesser, die zwey ungefähr zwey Zoll lange drätherne, oben mit Ringen für den Daumen und Zeigefinger versehene Arme hat. Die beyden Finger werden in die Ringe gesteckt, die Kapsel in die hohle Hand genommen, die konisch zugespitzte Hand mit dem Instrument eingebracht, der Zeigefinger mit seinem Ring am Vorberg des Kreuzbeins fixirt, und darauf der Daumen gegen die Schamfuge zugewendet, hierauf das Instrument geschlossen, behutsam wieder herausgeführt, und nun auf dem entblösst gebliebenen Gradmesser die Zahl der Zolle und Linien nachgesehen. Rec. muss gestehen, dass diese Erfindung sinnreich ist, ob aber die Ausmessung der conjugata mit dem Steinischen Sondenmaas, wo nicht sicherer, doch wenigstens eben so genau genommen werden könne, lässt er an seinen Ort gestellt seyn.

Die dritte Abhandlung, um die es eigentlich hauptsächlich zu gelten scheinet, ist überschrieben: *Von einer neuen (?) und leichten Methode, die Kinder zu wenden, und ohne grosse Kunst und Gewalt auf die Welt zu befördern.* Der Vf. theilt die Operation in zwey Hauptmomente: 1) die absichtliche Lageveränderung der Frucht zum möglichst leichten und unschädlichen Durchgang durch die Geburtswege. 2) Den Durchgang oder das Durchführen durch die Geburtswege selbst.

Das erste Moment theilt er wieder in zwey Momente. Es könne nämlich A. die abnorme Lage des Kindes auf 3 verschiedene normale Stellungen gebracht werden, d. h. man könne das Kind a) auf den Kopf, b) auf die Füsse, und c) auf den Steiss wenden, und dann können B. diese drey Zwecke wieder a) durch innerliche Handgriffe, nämlich durch Herabführen einer dieser drey Theile, oder b) durch äusserliche Handgriffe, d. h. durch zweckmässige Lage der Kreissenden und äusserlichen Druck auf den schwangern Leib erreicht werden. Das zweyte Hauptmoment der Operation, nämlich das Durchführen der gewendeten Frucht könne A. mittels künstlicher Handgriffe mit Eile und Gewalt, oder B. durch die Natur und Selbsthülfe der Gebärmutter geschehen. Wir sehen hieraus, dass der Vf. das Kind bald auf den Kopf, bald auf die Füsse, bald auf den Steiss wendet. Er nennt dieses eine neue Methode, ob sie gleich nichts weniger als neu ist. Wenigstens war von Wendung auf den Kopf schon in den allerältesten Zeiten die Rede, und erst in neueren Zeiten ist sie wieder zur Sprache gekommen. Auch die Lageverbesserung durch äusserliche Handgriffe und schickliches Lager der Kreissenden ist eben so wenig neu. Nur das ist neu, dass Hr. W. mit der Durchführung des gewendeten Kindes, namentlich mit dem Steiss oder den Füssen voran, so lange zaudert, und die Kreissende in unnöthig verlängerter Quaal liegen lässt, der Gefahr nicht einmal zu gedenken, welche bey so verzögertem Durchgang mit dem Kopf zuletzt, durch den Druck des Nabelstranges für das Kind herbeygeführt wird. Die Abhandlung selbst zerfällt in zwey Hauptabschnitte, der erste handelt vom Wenden des Kindes durch äussere Handgriffe, und der zweyte von dem langsamen und gewaltlosen Durchführen des Kindes durch die Geburtswege mittels der Gebärmutterkräfte allein, etc. Der Verf. versichert, er sey schon vor vielen Jahren durch mehrere beobachtete Selbstwendungen auf dieses Verfahren geleitet worden. Indessen beweiset gleich der erste Fall, wo die Nabelschnur ziemlich tief herausgefallen war, als man den Verf. berief, was bey dem Zaudern herauskommt. Er fand zum Erstaunen der Wehemutter den Kopf so gut eingerückt, dass er die Sache der Natur überliess, das Kind kam auch — todt zur Welt. Einige Züge mit der Zange hätten hier, entschieden, das Leben der Kinder gerettet. Hr. W. glaubt zwar, dass hier eine Selbstwendung auf den Kopf vorge-

gangen, dieses möchte aber, so sehr auch Rec. durch mehrmalige Erfahrungen von der Wirklichkeit solcher Selbstwendungen überzeugt worden, hier doch wohl sehr schwer zu erweisen seyn. Nun setzt der Vf. die Bedingungen fest, unter welchen die Wendung durch äussere Handgriffe zu unternehmen sey. Die erste Bedingung aller Möglichkeit sey, dass die Wasser entweder noch stehen, oder doch erst kurz vorher und in geringer Quantität abgeflossen seyn dürfen; und die zweyte, dass noch kräftige und regelmässige Wehen da seyn müssen, und diese nicht zu schwach, und unregelmässig oder krampfhaft seyn dürfen. Nur mit grosser Einschränkung soll die neue Wendungsmethode Statt finden: bey Blutstürzen, Convulsionen, heftigen Ohnmachten, anhaltendem Erbrechen, Zerreissung der Gebärmutter oder der Scheide, Entzündung oder heftigem Rheumatismus der Gebärmutter, eingeklemmten Brüchen, Pulsaderknoten (wo?), zu frühem Lostrennen der Placenta u. dergl. Wundern müssen wir uns, dass der Vf. bey dem vorliegenden Mutterknchen den Fall voraussetzt, in welchem die Geburt auf die von ihm vorgeschlagene langsame Art vollendet werden könne. Rec. erinnert sich eines Falles, der sich noch vor nicht gar langer Zeit in seiner Nähe ereignete, wo ein Geburtshelfer bey placenta praevia die Kreissende über 36 Stunden Ströme Blutes vergiessen liess, ehe er Anstalten zum Accouchement forcé machte; das Kind kam todt zur Welt, und die Wöchnerin überlebte die Geburt nur einige Tage. Offenbar wurden hier beyde Individuen, die durch schleunige Hülfe höchst wahrscheinlich wären gerettet worden, Opfer des unverzeihlichsten Zauderns nach neuern Grundsätzen. Zu den unbedingten Gegenanzeigen der neuen Wendungsmethode zählet der Vf. 1) Vorfall der Nabelschnur, und sagt uns dabey die grosse Neuigkeit, (?) dass in diesem Fall die schleunigste Wendung angezeigt sey. Rec. muss ihn aber doch bey dieser Gelegenheit versichern, dass ihm während seiner vieljährigen Kunstübung mehrere Fälle vorgekommen sind, wo, bey sehr geräumigen Becken, namentlich bey Landleuten, der Kopf des Kindes schon ganz in die Höhle des kleinen Beckens eingerückt war, und demungeachtet pulsirte die in der Seite herabgefallene Nabelschnur noch lebhaft. Weil in solchem Fall die Wendung offenbar verspätet war, so zog er es vor mit der Zange zu helfen, und es glückte ihm auch jedesmal, das Kind lebendig zur Welt zu fördern. Die zweyte Gegenanzeige ist, wenn Zwillinge da sind. Rec. weiss zwar aus langer Erfahrung, dass die ziemliche Gewissheit hiervon in den meisten Fällen auszumitteln ist, dass es aber auch Fälle gibt, in denen man sich ausserordentlich täuschen kann. Er will nur den Anhang der Placenta an einer Seitenwand der Gebärmutter, eine regelwidrige Configuration dieses Eingeweides, eine mola neben dem Kinde, und eine ungewöhnliche Menge Fruchtwassers hierbey ins Gedächtniss rufen. Zu der dritten Gegenanzeige zählet Hr. W. Convulsionen des Kindes, hydrocephalus und hydrops ascites. — Nun kommt der Vf. auf die Beschreibung der neuen Handgriffe selbst, und theilt die Regeln dazu in allgemeine und besondere. Der allgemeinen sind sechs: 1) Soll man sich bemühen, durch genaue Untersuchung ein vollständiges Bild von der Lage des Kindes in der Gebärmutter zu erhalten. Ob dieses so leicht gethan wie gesagt, und in allen Fällen, besonders solchen, welche die Wendung anzeigen, möglich sey, mögen erfahrne Geburtshelfer entscheiden. 2) Soll die Gebärende auf der Seite liegen, wo sich der herabzuleitende Theil des Kindes befindet. Eine, namentlich bey Schieflagen der Gebärmutter schon alte Vorschrift. 3) Soll man das Ende des Kindes herableiten, welches dem Muttermund am nächsten liegt. Diese Vorschrift ist wohl ganz gut, aber ist es denn auch immer so leicht auszumitteln, welches Ende dieses gerade ist, zumal wenn Nebenumstände, z. B. eine ungewöhnlich stark gefüllte Fruchtblase, wobey man entweder gar keinen Theil des Kindes, oder höchstens eine sehr unbedeutende und ganz unkenntliche Partie desselben fühlt? Es scheint übrigens dem Verf. sehr einerley zu seyn, wie der Kindeskopf mit seinen verschiedenen Durchmessern gegen die des Beckens gestellt ist, das doch wohl schwerlich einerley seyn durfte, wenn nicht ein ungeheurer Beckenraum dem Kopf den Durchgang in allen Richtungen verstattet. Rec. will nur den einzigen so leicht möglichen Fall annehmen, dass der Kopf mit dem Gesicht voran einrückte? In dieser Lage soll nun die Kreissende so lange liegen bleiben, bis die Wasser gesprengt sind, und der herabgeleitete Theil (Kopf, Steiss, oder Füsse) schon ziemlich tief in die Beckenhöhle herabgekommen ist. 4) Das zum Durchgang bestimmte Ende des Kindes soll man durch äussere Handgriffe auf den Muttermund herableiten. Diese Handgriffe bestehen im Drücken des Bauches mit den Händen mit Benutzung der mechanischen Lehre vom Planum inclinatum. Diese Handgriffe sucht Hr. W. auf der angehängten Kupfertafel anschaulich zu machen. 5) Sobald die innere Exploration zeigt, dass Kopf oder Steiss des Kindes durch die beschriebenen Handgriffe auf den Muttermund herabgebracht worden, soll man die Fruchtblase sprengen, um, durch das dichtere Anlegen der Gebärmutter an das Kind, dasselbe in dieser besseren Lage zu fixiren. Zu diesem Sprengen der Fruchtblase gibt er viererley des Befolgens werthe Regeln. 6) Soll die Gebärende nach dem Wassersprung eine Zeitlang der Ruhe geniessen. Die besondern Regeln beziehen sich auf die Handgriffe für besondere Fälle, Hr. W. nimmt deren sieben an: 1) Wenn der Kopf des Kindes auf dem linken Beckenrande in der Nähe des Muttermundes aufliegt, der häufigste Fall. 2) Wenn Hals (wahrscheinlich Nacken) oder Schulter des Kindes vorliegt. 3) Wenn der Rücken vorliegt. 4) Wenn der Steiss zugleich mit einem oder beyden Füssen sich auf dem Muttermund zeigt.

5) Wenn sich Kopf, Hände und Füsse zugleich auf den Muttermund stellen. 6) Wenn Zwillingskinder da sind, und 7) wenn man nicht bestimmen kann, welcher Theil des Kindes vorliegt. Darauf sucht der Verf. die Vorzüge seiner neuen Methode vor der ältern klar zu machen, und gibt Mittel an, den abnormen Lagen der Frucht bey der Geburt schon während der Schwangerschaft vorzubeugen. Der Vorzüge sind fünfe: 1) das Verfahren ist anständiger, 2) Kopf und Steiss werden hier öfterer zum ersten Durchgang bestimmt, und dadurch die Wendung gefahrloser. (Rec. kann sich nicht überzeugen, dass alle hieher gezogene Fälle zu den Wendungen gezählt werden dürfen, wenigstens so lange das Wort Wendung die Umdrehung des Kindes um seine Queerachse bezeichnet.) 3) Dem möglichen Athemholen der Frucht innerhalb der Gebärmutter wird dadurch ausgewichen (?). 4) Die Fruchtblase braucht nicht jedesmal zerrissen zu werden, sondern kann in manchen Fällen noch weiter zur Geburt benutzt werden. (Das letztere doch wohl nur in den Fällen, welche der Vf. unrichtig zur Wendung rechnet.) 5) Man kann das Ende und Uebrige der Geburt wieder der Hebamme überlassen. (Das ist freylich etwas ganz Neues, aber von der Art, dass der Himmel eine häufige Nachahmung verhüten wolle.) Der Mittel, die abnormen Lagen der Frucht schon während der Schwangerschaft abzuändern oder ihnen vorzubeugen, gibt Hr. W. sechse an: 1) Die Schwangere muss nicht immer auf einer und derselben Seite ihres Körpers schlafen (etwas altes). 2) Sie muss Bauch und Brust recht warm halten. (Was dieses für einen Einfluss auf die Lage des Kindes haben soll, ist wahrlich schwer einzusehen. Man vergleiche nur die höchst glücklichen Geburten der meisten Landleute, mit ihren oft so kurzen Röcken, dass die nackten Kniee oft sichtbar sind.) 3) Sie muss um den Hängebauch eine gut anschliessende Binde legen (auch schon alt). 4) Sie muss den Stuhlgang und Urin nicht zu lange zurückhalten (eben so wenig neu). 5) Sie darf, besonders vom sechsten Monat an, weder tanzen, noch andere starke Bewegungen vornehmen, u. s. w. (was man nicht alles Neues erfährt?) 6) Es müssen von dem Arzt gegen Rheumatismus, Krämpfe und andere Zustände der Gebärmutter die zweckdienlichen Mittel angewendet werden. Jetzt folgt eine Beantwortung der Frage, ob die Beschwerden in der letzten Zeit der Schwangerschaft, als: schmerzhaftes Dehnen und Zerren in der Gebärmutter und im Kreuz, beständiger Drang zum Harnlassen, herumziehende Schmerzen im Unterleibe, Schwere und Druck in der Tiefe des Beckens, die Empfindung, als wolle etwas aus dem Leibe herausfallen, Trägheit und Schwerfälligkeit in den Beinen, und eine Schlaflosigkeit, durch eine Art von Wallung des Blutes oder Aufgeregtheit des Nervensystems veranlasst, die offenbar von der Gebärmutter und dem Unterleib ausgeht, als die Folge, oder als die Ursache der mit ihnen verbundenen abnormen Lage des Kindes anzusehen sind? Der Verf. glaubt, dass bald das eine bald das andere der Fall seyn könne, und gibt einige Mittel gegen diese Beschwerden an, die empfehlenswerth sind. Einige Worte über Hrn. Frorieps Vorschlag, durch Binden und Schnüren des Bauches schon früher während der Schwangerschaft die zu befürchtende abnorme Lage des Kindes zu verhüten, beschliessen diesen Abschnitt. Hr. W. freut sich, mit Hrn. F. in dieser Idee zusammengetroffen zu seyn, und versichern zu können, dass er diese Vorschrift schon mit Nutzen befolgt habe. Der zweyte Hauptabschnitt dieser Abhandlung handelt von dem langsamen und gewaltlosen Durchführen des Kindes durch die Geburtswege mittels der Gebärmutterkräfte allein, und von einigen dabey zu befolgenden Regeln und Handgriffen. Hr. W. sagt, man sey bisher viel zu eilig mit dem Wendungsgeschäfte zu Werke gegangen, und es sey das Abwarten der Naturhülfe hier viel vorzüglicher. Erst möchte Rec. den Verf. fragen, ob er fest überzeugt sey, dass bey den vielen von ihm angeblich durch äussere Handgriffe bewirkten Lageveränderungen und sogenannten Wendungen doch wohl nicht mehrmals Täuschung mit untergelaufen seyn möchte? Rec. glaubt schwerlich, dass er dieses mit gutem Gewissen so unbedingt werde verneinen können. Er versichert, die Augen seyen ihm auf folgende Art geöffnet worden: 1) Habe er beobachtet, dass die meisten der durch die alleinigen Naturkräfte bewirkten Fussgeburten, ungleich leichter von statten gingen, und weit gefahrloser für das Kind ausfielen, als die künstlichen. (Wenn diess der Fall war, warum ahmt Hr. F. auch nicht hierin die Natur nach, und lässt, wenn er auch gleich die Füsse mit dem Steiss in den Geburtswegen findet, dennoch den letztern herabkommen, und warum will er die Fussgeburt nur bey einem Fuss, ohne alle Ausnahme beendigt wissen? Dass zu letzterem oft die Noth zwingt, weiss Rec. sehr gut, aber auch dass die Fussgeburt mit beyden Füssen voran ungleich leichter von statten gehet.) 2) Habe der Vf. oft bemerkt, dass zu seiner grössesten Verwunderung die Wendung oft von unwissenden und einfältigen Hebammen nicht weniger glücklich verrichtet werde, als von den geübtesten Geburtshelfern. (Wie wäre dieses möglich, da doch diese Weiber ohne Zweifel nach der ältern Methode wenden.) 5) Hätten ihn die vielen Widersprüche und Inconsequenzen, welche er in Hinsicht der Wendung so häufig in den Schriften und Thaten der angesehensten Geburtshelfer gefunden zu haben vermeinet, auf andere Gedanken gebracht.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des April. 106. 1813.

Entbindungskunde.

Beschluss

der Rec. von Dr. *Wigand's drey geburtshülflichen Abhandlungen.*

Im Vorbeygehen werden hier auf beynahe zwölf Quartseiten die geburtshülflichen Wahrnehmungen des gewiss verdienten Gründers der deutschen Geburtshülfe, des verstorbenen *Stein* auf eine Art kritisirt, welche Rec. mit einigem Unwillen gelesen hat, besonders, da hier mehrere Stellen aus dem Zusammenhang herausgerissen, ganz verdreht gedeutet, und mit witzelnden Anmerkungen begleitet werden. Rec. hält es für eine wahre Nationalundankbarkeit, einen Mann unter der Erde zu bekritteln, ohne dessen Bemühungen die Grundmauern unsrer Kunst nicht so fest stehen würden, auf welchen die Neuern (freylich mit verschiedenem Glück, doch mitunter rühmlich), fortgebaut haben, wenigstens dürften Steins Vorschriften, bey solchen, die sie falsch oder kaum verstehen, dennoch nicht so viel Unheil anrichten, als es Rec. von einem Geburtshelfer schon erlebt hat, welcher nach der Methode des Verfs. wenden wollte, und endlich mit Schimpf davon abstehen musste. Zur Warnung mag hier dieser Fall einen Platz finden: Eine robuste, etwas über 50 Jahre alte Frau, welche schon einige Kinder geboren hatte, bekam Wehen, und liess deshalb die Wehmutter berufen. Diese fand bald, dass, in dem sich langsam öffnenden Muttermund, in der noch schlaffen Fruchtblase, sich Gliedmassen spüren liessen, und drang darauf, dass man einen Geburtshelfer herbey holen möchte. Obgleich dieser beynahe eine Meile weit zurückzulegen hatte, so kam er doch noch ehe die Wasser sprangen. Er überzeugte sich durch eine innerliche Untersuchung, dass beyde Hände auf dem Muttermund lagen. Jetzt fing er an, nach Hrn. W's Vorschrift, an dem Bauch der Leidenden zu manipuliren, ohne auch nur im mindesten weder dadurch, noch durch allerley Lagen der Kreissenden eine Lageveränderung des Kindes zu bewirken. Diese Arbeiten dauerten einen ganzen Nachmittag und die folgende Nacht. Zwischendurch wurden flüchtige Reizmittel und Opiate nicht gespart. Am andern Morgen verliess der Geburtshelfer die Frau, in der Voraussetzung, dass sich die Natur von den vergeblichen Anstrengungen erholen sollte, und kam erst Nachmittags wieder. Aber jetzt hatte sich die Scene geändert; während seiner Abwesenheit war die Fruchtblase gesprungen, und das Kind streckte beyde Hände in die Mutterscheide. Der Geburtshelfer verlangte, dass noch ein jüngerer College berufen werden möchte. Auch dieser kam an, als er aber diesen Zustand bemerkte und das linke Aermchen besonders, blau angeschwollen, beynahe ganz aus der Scheide heraushing, wollte er, als Anfänger, seine Ehre nicht aufs Spiel setzen, sondern bestand darauf, dass Rec. dazu berufen würde. Weil indessen, so sehr auch geeilt wurde, doch wieder einige Stunden verflossen, so stieg nothwendiger Weise die Gefahr auf den höchsten Grad, Rec. fand das eine Händchen schon zum Theil enthäutet, die Gebärmutter, höchst wahrscheinlich vom rohen, langwierigen, vergeblichen Manipuliren, in hohem Grade entzündet und steinhart, den Bauch bey der Berührung höchst empfindlich, und die Gliedmassen der Gebärenden, ob es gleich ein heisser Sommertag war, eiskalt. Das Kindspech floss mit übelriechender Feuchtigkeit vermischt, in Menge aus den höchst angeschwollenen und trockenen Geburtstheilen. Der Kopf des Kindes lag zwischen den Schultern zurückgebogen, und mit dem Kinn auf den Vorberg des Kreuzbeins fixirt, die Füsse in der linken Seite des Grundes der Geb. Mutter. Weil alles Fruchtwasser bis auf den letzten Tropfen ausgeflossen war, konnte man diese Lage des Kindes schon ziemlich deutlich durch die Bauchdecken und die höchst zusammengezogene Geb. Mutter fühlen. Rec. nahm wirklich fast Anstand, hier noch etwas zu unternehmen, indessen weil doch wenigstens noch die Rettung der Mutter möglich war, so schritt er zur Operation. Weil die Kreisende ziemlich corpulent, und der Leib stark überhängend war, liess er sie, auf die Arme gestützt, quer über das Bett knieen, und durch eine unten durchgezogene Handquele von einem der andern Geburtshelfer den Leib unterstützen. Er legte hierauf beyde Hände in Schlingen, ging mit der rechten Hand mit grosser Beschwerde ein, erhaschte das rechte Beinchen in der Kniekehle, führte es gebogen herunter, und nun gestreckt heraus. Jetzt liess er die Frau wieder auf den Rücken liegen, und ohne sich weiter um den andern Fuss zu bekümmern, vollendete er die Operation, wobey das Kind, weil es auf dem Rücken lag, noch auf den Bauch gewendet werden musste, bey einem

Fuss nach den gewöhnlichen Regeln der Kunst. Placenta folgte bald nach. Das Kind war nicht nur todt, sondern es schälten sich auch grosse Lappen von der Oberhaut ab. Sein Gewicht betrug 11 Pfund, indessen so gross auch dieses Kind war, so war doch das Becken so geräumig, dass eine zeitige Hülfe auch wahrscheinlich das Leben des Kindes gerettet haben würde. Zu Rec. Erstaunen befand sich die Entbundene ziemlich wohl, und die Wärme kehrte wieder, auch fullten sich sogar am zweyten Tage die Brüste mit Milch, die sich aber am dritten schon verlor, worauf ein heftiges Kindbettfieber eintrat, welches der Frau am 11ten Tage das Leben raubte. Dieser schauderhafte Fall möge junge Geburtshelfer ja behutsam machen, dass sie diese neue Wendungsmethode nur höchstens mit der grössten Einschränkung befolgen. Rec. glaubt es sehr wohl, dass dem Vf. in seiner sehr weitläufigen Praxis in dem volkreichen Hamburg mehrmals seine Methode geglückt hat, aber der Verf. wird sich auch zu bescheiden wissen, dass die grössere Tödtlichkeit bey Wendungen mehr der grossen Seltenheit solcher Fälle, in Vergleichung mit den Kopfgeburten, der nur zu oft verspäteten Hülfe, und dem unverzeihlich rohen Verfahren mancher Geburtshelfer, als der Wendung selbst zugeschrieben werden müsse. Rec. ist wenigstens, trotz der bisher immer angewendeten ältern Methode, seit dem 30jährigen Zeitraum seiner praktischen Laufbahn, in einem weitläufigen Wirkungskreise, mit seinen Wendungen so ungewöhnlich glücklich gewesen, dass, wenn er nur zeitig genug berufen wurde, und das Kind noch lebte, er zehn gegen eins wetten konnte, dass das Kind auch lebend zur Welt kommen sollte. Dass die Kinder wirklich blaue Mäler vom harten Angriff davon getragen hätten, erinnert er sich nur bey einigen wenigen Fällen bemerkt zu haben, die ohnehin von der Art waren, wobey auch Hr. W. das ältere Verfahren anräth. Ueber das vom Vf. vorgeschlagene, durch die alleinigen Naturkräfte bewirkte langsame und gewaltlose Durchführen des gewendeten Kindes, sind Rec. auch mehrere bedenkliche Zweifel aufgestossen, ob nicht doch hieraus mehr Gefahr für das Leben des Kindes erwachsen dürfte, als aus einem sanften, (freylich nicht sehr gewaltsamen und rohen) Herausziehen. Wenigstens möchte Rec., nicht rathen, bey dem noch zurückbleibenden Kopf 12—13 Minuten auf die Naturhülfe zu warten, da wir ja nie voraus wissen können, ob auch die künstliche Entwickelung des Kopfes nicht zuletzt noch den schleunigsten Gebrauch der Zange erfordert. Bey dem Durchführen des gewendeten Kindes nach der neuern Methode, setzt der Verf. sechs Hauptpuncte zur Beobachtung fest: 1) was der Geburtshelfer zu thun hat, wenn das Kind auf den Kopf oder Steiss gewendet worden. 2) Im Fall die Füsse voran sind, soll das Kind nur bey einem gestreckten Fusse durchgeführt werden. Er führt für dieses ihm besser dünkende Verfahren acht Gründe an, die aber nur zum Theil einiges Gewicht haben. 3) Soll man den gefassten einen Fuss so langsam als möglich in die Mutterscheide herabziehen, und dabey genau auf die Mitwirkung der Geb. Mutter achten. Hr. W. glaubt diese Mitwirkung in allen (?) Fällen sicher erwarten zu dürfen, und erklärt das Ziehen am Körper des Kindes ohne diese Mitwirkung für höchst lebensgefährlich, (dieses dürfte es wohl nur bey einem sehr rohen Verfahren seyn). Fehlen diese Mitwirkungen, so soll man das Kind eher zurückschieben, als weiter vorziehen, und die fehlenden oder fehlerhaften Wehen durch Arzneyen zu wecken und zu verbessern suchen. 4) Soll die Natur in ihrer Operation durch blosses Manipuliren an der Aussenseite des Bauches unterstutzt werden. Der 5te Punct betrift die Behandlung der Nabelschnur, wobey sich der Verf. in Ansehung der verschiedenen Meinungen und Handlungsweisen nicht entscheidend erklärt. 6) Ueber die Wahl des Geburtslagers, je nachdem man den Geburtsstuhl oder das Bette wählt, wobey jedoch Hr. W. mit einer unbedeutenden Ausnahme, sich für das letztere erklärt, und dabey siebenerley Gründe von verschiedenem Werth anführt. Einige allgemeine Bemerkungen folgen noch zum Schluss dieser Abhandlung. Da sagt uns der Verf. gleich die grosse Neuigkeit, dass man im Fall eines vorliegenden Aermchens dieses zuerst gestreckt anziehen müsse, um desto bequemer mit der andern Hand ein Füsschen aufzusuchen, auch dass während dem Anziehen des Fusses, der Arm sich wieder zurückziehe. Dann biegt er wieder ein, und gestattet zuweilen eine gemischte Wendungsmethode, d. h. es gebe Fälle (Rec. denkt, wohl die meisten) wo man das durch äussere Handgriffe gewendete Kind nun künstlich herausziehen, oder auch das künstlich durch innere Handgriffe gewendete Kind nun weiter den Naturkräften überlassen müsse. (Letzteres dürfte doch meist höchst misslich seyn). Die übrigen Bemerkungen sind nicht viel mehr werth. Endlich sucht der Verf. noch durch sechserley Gründe, welche die grosse Tödtlichkeit der ältern Methode erweisen sollen, zugleich zu erhärten, dass die auffallend geringe Tödtlichkeit bey seiner neuen Methode nichts weniger als blos zufällig sey. Diese Gründe sind aber theils nicht haltbar, theils setzen sie ein höchst gewaltsames und rohes Verfahren von Seiten des Geburtshelfers voraus. Wann werden doch die Geburtshelfer zur edlen Simplicität und der glücklichen Mittelstrasse zurückkehren? Der Weg den der Verf. dieser Abhandlungen einschlägt, ist wahrlich nicht der rechte, um dazu zu gelangen.

Thierheilkunde.

Handbuch der praktischen Arzneymittellehre für Thierärzte, von D. *August Ryss*, grossherzogl. Würzburg. Medicinalrathe, öffentl. ord. Prof. an der Julius-Universität und dirigir. Lehrer des grossherz. Thierarzney-

Instituts. Würzburg, bey J. Stahel 1812. 8. 15 Bog. (16 Gr.)

Nach der robotmässigen Prüfung eines Recensenten im Fach der Thierheilkunde mehrerer neuerer Producte vom gewöhnlichen Schlage, die entweder nichts als den rohesten, unter keine Einheit zu bringenden, Empirismus, oder die grundlosesten und keckesten, aus der Menschenheilkunde entnommene Paradoxen enthalten, ist es wohlthuend für ihn auf ein Werk zu stossen, welches man mit Recht als belehrend dem betreffenden Publicum anempfehlen kann. In diesem Falle befindet sich Rec. bey der Anzeige der vorliegenden verdienstlichen und lehrreichen Arbeit des rühmlich bekannten Medicinalraths *Ryss*. Ueberdem enthält dieses Handbuch einen Schatz von neuen Erfahrungen und Versuchen, die das Unterscheidende der Reaction der Natur des Brutum gegen jene des Menschen auf eine vorzügliche Art bemerklich machen; daher diese Schrift selbst für jeden Arzt, der sich über das Gewöhnliche erhebt, ein grosses Interesse hat. Diesen Punct wird Rec. in dieser Anzeige vorzüglich herausheben, um die Aufmerksamkeit der Menschenärzte auf das Lehrreiche hinzuziehen, welches die Cultur der Thierheilkunde *in vergleichender Hinsicht* an die Hand gibt. Wenn hierbey diese Anzeige, besonders mittels umständlicher Anführungen einen etwas grösseren Umfang gewinnt, so hofft Rec. die gute Sache soll ihm zur Entschuldigung hinlänglich das Wort reden; den Thierarzt hat man auf dieses Buch blos zu verweisen, aber den Heilkünstler des Menschen muss man mit dem Funde, der sich ihm hier darbietet, näher bekannt zu machen, sich angelegen seyn lassen.

Die Arzneymittel werden alphabetisch abgehandelt, wir werden dieser Behandlung nachfolgen und nur diejenigen Artikel dabey überschlagen, die uns weder zu einer Rüge noch zu einer rühmlichen Aushebung Veranlassung darbieten. — Die *Alantwurzel* wird in Katarrhalzufällen nichtentzündlicher Art, besonders bey Schaafen und Schweinen empfohlen. Bey der Raude der Pferde und Rinder wird sie neben den Specificis als Waschmittel in einer Abkochung mit Leinsaamen, Asche, Wermuth u. dergl. sehr gerühmt. Es bleibt freylich sehr zweifelhaft, ob die Alantwurzel am Erfolge dieses Gemisches einen vorzüglichen Antheil hat. Dass die harten Schrunden (verhärtete Ränder der offnen Stellen) durch ein Waschmittel von dieser Art nach getödteter Milbe, gar sehr zur Heilung gefördert und selbst die junge Milbenbrut dadurch vernichtet werden möge, lässt sich wohl sehr leicht begreifen. Der *Alaun* wird bey den bösartigen Pocken der Schaafe im Getränke aufgelöst empfohlen, ferner gegen Augenentzündungen und faule schlaffe Geschwüre, auch bey starken Ausdehnungen und Verrenkungen. In der letztern Hinsicht würde Rec. auf Kampferspiritus, kaltes Wasser u. dgl. nach Umständen mehr Zutrauen haben. Bey Gelegenheit der *Wundsteine* macht Hr. R. die sehr richtige Bemerkung, dass die Thierärzte zu sehr an zusammengesetzten Formeln hängen. Alle grossen Praktiker haben viel mit Hausmitteln und mit der *medicina exspectativa* zu thun, da der Stümper nur durch übermässige Geschäftigkeit sich Credit zu verschaffen weiss; der Thierarzt fürchtet überdem sein Ansehn beym gemeinen Manne einzubüssen, wenn er nichts anordnet, was dem Viehbesitzer nicht unbekannt ist. *Est modus in rebus.* Die *Aloes* wird als Purgirmittel vorzüglich herausgehoben, aber im Ganzen werden die Laxanzen doch zu allgemein getadelt. Wie oft wird nicht ein Pferd, ein Ochs durch Verfütterung im höheren oder geringern Grade, besonders durch zu neuen Haber u. dgl. oder auch durch Verschluckung eines ihm nachtheiligen Insects, krank und dann that frühzeitiges Fortschaffen durch den After, besonders da hier von Brechmitteln nicht sehr die Rede ist, doch wohl das beste. Sollte aber *Glaubersalz*, oder nach dem Vf. *Doppelsalz* nicht vor der Aloes einen Vorzug verdienen? Was der Vf. in Betreff der Unwirksamkeit der Purganzen beym Rotz und Koller sagt, will übrigens Rec. nicht in Abrede stellen. *Senesblätter* purgiren nach S. 19 weder Pferde noch Rinder, sie verursachen ihnen nur Schmerz, eben so wenig errege die *Rhabarber* zum halben Pfunde auf einmal gegeben, dünne Mistung bey diesen Thieren. *Jalappewurzel* zu 3 Unzen auf die Gabe, errege nur Kolikschmerzen aber kein Purgiren; eben so verhalte es sich um eine Unze *Jalappenharz* in Weingeist aufgelöst. Nach S. 19 u. 20 gilt diess auch von dem *Gummigutte*, den *Coloquinten*, dem *Agaricus* und der *Zaunrübe*. Ueber den *Asant* werden gute Erfahrungen vom Vf. sowohl, als von andern Thierärzten mitgetheilt, die wir den Veterinarien zum Nachlesen empfehlen. Von dem *Baldrian*, zu 3 Loth auf 2 Pfund Flüssigkeit abgekocht, kann sich Rec. ohne die S. 34 angeführten Zusätze nicht viel bey grossen Thieren versprechen; indess ist er in der Formel No. 2. S. 35 als *Recipiens* auch nicht geradezu zu tadeln. Gegen den Gebrauch des Baumöls, auch als Hülfsmittel bey Würmern, Verstopfung u. dgl. scheint der Verf. mit Hrn. *Waldinger* doch wohl zu sehr eingenommen zu seyn. Eben so wenig kann Rec. dem Hrn. R. beytreten, wenn er S. 39 behauptet, dass *Bleioxyde* in Essig aufgelöset, bey äusserer Anwendung nicht eingesaugt werden. Dagegen sprechen die entschiedensten Erfahrungen. Eben so wenig kann Rec. die grossen Wirkungen der Bleimittel, wie der Vf. S. 40 behauptet, auf die Zusammenziehung der Fasern beschränken; ihre Einwirkung auf die Lebenskraft, ihre Beschränkung des dynamischen Organismus beruht sicher auf einem höhern Grunde. S. 44 werden Erfahrungen über den *Braunstein* im Koller und der Drüse, auch in der Räude, die dessen Wirksamkeit bestätigen, erzählt. Nach S. 46 bewirkt der *Brechweinstein* so wenig bey Pferden als bey Rindern (eingegeben oder in eine Blutader eingespritzt) Erbrechen; er wirkt auf

den Harn; seine heilsame Wirksamkeit bey der entzündlichen Hirnwassersucht der Pferde wird als erprobt vom Verf. anerkannt. Im Koller entzündlicher Art wird er bey Drüsenanschwellung und noch bestehenden Kräften, auch fortdauernder Verdauung empfohlen; wenn nämlich die Mistung seltner, kleingeballt und trocken abgesetzt wird. Das *Doppelsalz* zieht der Vf. allen Laxirsalzen, auch dem *Glaubersalz* vor; ungeachtet er auch von diesem Mittel und seiner eigentlich laxirenden Kraft bey grossen Thieren keine sonderliche Meinung hat. Bey Coliken rühmt er es, mit bittern Mitteln verbunden ganz vorzüglich nach *Pessina*. Man gibt alle halbe Stunden 4 bis 6 Loth mit 2 Loth *Enzianpulver* in einem bittern Aufgusse von *Chamillen*, *Wermuth* oder Pfeffermünze; beym Nachlass reicht man dieses Mittel nur stundenweise. In Entzündungskoliken werden noch ein Paar Loth *Salpeter* hinzugefügt. Ueber *Sulphur chalybeatum* erklärt sich der Verf. nach *Pessina* und *Waldinger*; übrigens enthalten die Eisenartikel, so wie die über *Eiche*, *Enzian* nichts merkwürdiges. Rec. hat es befremdet, hier und bey anderer Gelegenheit so oft Pulver für Rinder angeordnet zu finden; sie können doch nichts wirken, sobald *das Wiederkäuen* aufhört, welches in den meisten acuten Krankheiten der Fall ist. Dann bleiben die Pulver im unthätigen Panzen liegen, da die Decocte und überhaupt flüssige Mittel doch im Stande sind, in den vierten Magen überzugehen; daher sich alles Curiren beym Rindvieh fast nur auf Flüssigkeiten und äussere Anwendungen beschränkt. Unter der Rubrik Hirschhornöl, werden *Viborgs* Einspritzungen (zu 1 Quent. in 2 Unz. Wasser und zu 5 Q. in 17 Q. Wasser) in die *Vena jugularis* der Pferde erzählt. Bey der Rubrik *Kampfer*, werden die Versuche *Viborgs* mit Einspritzungen in die Adern von Auflösungen dieses Mittels in Weingeist erzählt, auch die Erfahrungen des Versuchsweise gemachten Anwendens innerlich vom Vf. und von *Vitet*, vorgetragen. Das Resultat ist, dass der *Kampfer* den flüchtig reizenden Mitteln in der Gabe von 1 bis 2 Quentchen bey Pferden und Rindern beyzuzählen ist; er erhöht die Lebensthätigkeit und befördert dadurch die Aus- und Absonderungen; im Faul- und Nervenfieber mässigt derselbe die zu schnellen Kreislaufsbewegungen und hebt zugleich die Krämpfe. Die erzählten Versuche beweisen, dass der *Kampfer* sehr eingreifend auf unsere Hausthiere wirkt. Ueber *Calmus* und *Camillenblumen* das Gewöhnliche. Die *Meerzwiebel* wird durchaus verworfen, es sey nicht wahr, dass sie bey Pferden den Harn treibe. Beym Opium wird erzählt, dass der Verf. 1½ Quentchen, auch wohl 1 Loth Thebaica-Tinctur den Pferden ohne erfolgende Betäubung oder bedeutende Folgen in die Drosselader eingespritzt habe; der Puls würde stärker, der Schlag des Herzens schwächer, schneller würde der Puls nicht. Eben diese Erscheinungen ergaben sich bey der Einspritzung eines Lothes dieser Tinctur in die Drosselader einer Kuh. Ein Hund hingegen schnarchte schlafend in einer halben Stunde nach der Einspritzung von 4 Gran Mohnsaft, in 4 Unzen Wasser aufgelöst. (Nach Dr. *Meyer Abrahamson's* Erfahrung.) Der Hund schlief 12 Stunden, ohne dass man ihn ermuntern konnte. Auch beym innerlichen Gebrauch des *Opiums* zu 1 bis 2 Quentchen auf eine Gabe, wurde der Puls bey Pferden voller, und mit dem schwächer gewordenen Herzschlag von 40 Schlägen in der Minute auf 35 vermindert. Bey Rindern, denen man *Opium* bis zum Loth, ja bis zur Unze gab, erfolgte beynahe dasselbe. Etwas Vermehrung des Urins schien bey den gesunden Rindern bey verminderter Mistabsetzung und erhöheter Hautwärme auf Versuche mit Opium einzutreten; womit ebenfalls die Erfolge bey Pferden so ziemlich übereinstimmten. Der Verf. schliesst hieraus, dass das *Opium* in der Gabe von einem Quentchen bis zu einem Loth und selbst bis zu einer Unze bey gesunden Pferden und Rindern mehr auf die Muscularthätigkeit als auf das Nervensystem einwirke, es errege eine thätigere Zusammenziehung des Herzens, ohne die Bewegung des Blutes zu beschleunigen; es unterdrücke die Aus- und Absonderungen nicht. Damit kann Rec. nicht einverstanden seyn, weil es die Herzensschläge minder fühlbar und sie mit den Pulsschlägen minder zahlreich macht. Dem Nichtunterdrücken der Aus- und Absonderungen, besonders in Beziehung auf die Mistabsetzung, steht die vom Verf. nachher, wie unsere Leser sehen werden, empfohlene Wirksamkeit bey Durchfällen entgegen. Bey den Hunden, auf welche andere Gifte einen sehr von ihrer Einwirkung auf Menschen abweichenden Einfluss darbieten, scheint dieses Mittel fast wie bey Menschen zu wirken. Der Vf. erklärt sich hierüber folgendermassen: „Bey Hunden wirkt es ausgezeichneter auf das Ner„vensystem, erregt in etwas stärkern Gaben Con„gestionen nach dem Kopfe, Röthe der Augen und „erzeugt schon in geringen Gaben Erbrechen, Mat„tigkeit, Betäubung und Traurigkeit.“ Es ist äusserst schwer, das *Opium* den Hunden beyzubringen. *Waldinger* hat also freylich sehr unrecht, wenn er behauptet, dass der Mohnsaft selbst in geringen Gaben den Pferden tödtlich sey.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Religiöses Handbuch einer christl. Familie auf alle Tage im Jahre über bibl. Sprüche oder erbauliche Liederverse von *Jakob Gaupp*, Consist. Rath in Liegnitz. Wohlfeile Ausgabe. Leipzig b. Vogel, 1812. X u. 917 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Bey der ersten Erscheinung 1804 führte diess Buch den Titel: Andachtsbuch einer christl. Familie. Es verdient mehr bekannt und gebraucht zu werden, und dazu empfiehlt es jetzt auch der sehr wohlfeile Preiss.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 23. des April. 107. 1813.

Thierheilkunde.

Beschluss

der Recension von D. *Aug. Ryss's Handbuch der praktischen Arzneymittellehre für Thierärzte.*

Müssen sich unsere Aerzte nicht schämen, die ohne ein krankes Thier gesehen zu haben, im Stande zu seyn glaubten nach der Analogie der Heilkunde der Menschen, Handbücher der Thierheilkunde auszuarbeiten; wenn sie diese wichtigen Erfahrungen und den grossen Abstand zwischen Menschen und Thieren und zwischen einer Classe der Thiere und der andern, besonders in Hinsicht auf die Gabe der Heilmittel beobachten. Mehr als hundertfach ist also beym Pferde die Gabe des *Opiums* und beym Rinde ist sie noch viel stärker. Auf dieses wirkt eine Unze noch kaum soviel wie beym Menschen ein bis zwey Gran wirken. Und Rec. möchte noch daran zweifeln, dass in jeder Form und unter jeden Umständen eine Unze *Opium* bey Rindern eine bemerkbare Wirkung hervorbringen dürfte. Kommt das *Opium*, in festerer Form gegeben, in den ersten grossen Magen eines Rindes, besonders in einen solchen, in welchem der Krankheit wegen die Rumination bereits aufgehört hat, so können wohl mehrere Unzen in demselben unthätig sich gleichsam in der ungeheuren Menge des immer vorhandenen Futters verstecken, ohne eine andere Wirkung zu Tage zu legen als die, welche aus der narkotischen Exhalation in einem warmen Aufenthalte hervorgeht. Erfahrnere Thierärzte haben in Betreff der Wirksamkeit der Heilmittel beym Rinde immer mehrere sehr wichtige Berücksichtigungen vor Augen. Einmal, ob das Mittel ganz flüssig gegeben wird, wo es in den dritten Magen mit Vorbeygehung des ungeheuren Futtervorraths im Panzen, überzugehen vermag. Dann kommt es sehr in Anschlag, ob das Thier, wie es hier bey gesunden Rindern der Fall war, ruminirt, oder ob das Wiederkäuen schon durch die Krankheit unterbrochen worden. Rec. kann diese wichtigen Berücksichtigungen, nach welchen die erfolgreiche Behandlung der wiederkäuenden Thiere so sehr erschwert wird, nicht genug einschärfen.

Als Heilmittel empfiehlt der Verf. das Opium, zur Stärkung und besonders bey Diarrhöen, die nicht kritisch sind, ganz vorzüglich aber bey *Kolliken*, wo es allen übrigen Mitteln bey Weitem den Vorrang streitig macht, jedoch immer nur in nichtentzündlichen Fällen. Bey Hunden wird es gerühmt in Nervenzufällen, anhaltenden Diarrhöen und besonders auch in der Gicht. Die Gabe ist bey Pferden auf einmal 2 Quentchen bis zu einem Lothe, bey Rindern 1 bis $1\frac{1}{2}$ Loth, bey Hunden von $\frac{1}{2}$ bis 10 Gran nach der Grösse des Thieres. Die Substanz und zwar in der Latwergenform zieht der Verf. den übrigen Gebrauchsarten dieses Mittels vor. Den *Theriac. Andromach.* empfiehlt der Verf. in allen Fällen, wo *Opium* Statt findet, aber in doppelter Gabe!! Welch ein Unterschied zwischen einem Quentchen Opium und zwey Quentchen Theriak! Hier ist der Verf. offenbar aus dem Gebiet der Erfahrung herausgetreten, wie selbst jeder Laye einsehen kann. Aeusserlich wird das Opium in Klystieren, bey Koliken und Urinverhaltung zu 2 Quentchen bis ein Loth auf $\frac{1}{2}$ Maas Kleyenwasser für Pferde und Rinder empfohlen; ebenfalls rühmt es der Verf. bey Augenentzündungen im zweyten Stadium. Er lässt äusserlich von einer Unze Rosenwasser, die mit 30 Tropfen *Opiumtinctur* versetzt ist, zu zweymal des Tages von Anfang ins leidende Auge eintröpfeln, hernach bedient er sich der *Tinct. Opii* unversetzt täglich zu 3 bis 4 mal.

Die grosse Wichtigkeit dieser Erfahrungen für die *medicina comparativa* verpflichtete den Rec. den Artikel *Mohnsaft* besonders umständlich abzuhandeln, damit Monographen über das treffliche *Opium* auch mit seiner Wirksamkeit ausserhalb der Sphäre des Menschen genauer bekannt werden.

Die *Myrrhe* wird äusserlich gerühmt, beym trocknen Knochenbrande aber nach *Monro* verworfen; im feuchten kalten Brande bey überhandnehmender Fäulniss hingegen als übliches Mittel angeführt. Allerdings thut die *Myrrhe* als Antisepticum auch hier gute Dienste; allein dann haben wir doch ungleich kräftigere Behandlungsarten als das Einstreuen des Myrrhenpulvers. Wir müssen die Fäulniss *fast auf der Stelle*, welches man in der Regel im Stande ist, unterdrücken, damit die Natur nicht von ihr überwältigt wird, und vermögend bleibt, durch die bekannte Absonderungslinie das Todte vom Gesunden los zu lösen. Dieses geschieht, nachdem das Messer die Hinwegschaffung des Abgestorbenen eingeleitet hat, durch die stärkste Anwendung der kräftigsten Antiseptica, der

Theil muss gleichsam damit, wenn Rec. sich so ausdrücken darf, eingepökelt werden. Der eindringende *Kampher* und nach neuern, besonders französischen Erfahrungen, das *Terpentinöl* stehen hier oben an, daneben die warmen Fomentationen der Arnikablumen, das Einstreuen der antiseptischen China oder der Chamomille, der Eichenrinde u. dgl. in Pulverform, bey oft wiederholten Verbänden. So unterdrückt man bey innerer Anwendung des *Kamphers* oder des *Terpentinöls* oft in wenig Stunden den herannahenden Tod auf dem Felde der leichenartigen Fäulniss. Vom *Veratrum album* werden *Viborgs* Einspritzungen der Tinctur desselben erzählt, auch vom Verf. Versuche mit diesem Mittel vorgetragen. Abgekochtes Quecksilberwasser, welches *Sind* gegen die Intestinalwürmer empfiehlt, wird als unwirksam verworfen. Die gewöhnliche Quecksilbersalbe verursache auch bey Pferden und Rindern Anschwellungen der Speicheldrüsen und Speichelfluss, aber nicht so früh als bey Menschen. Gegen den Rotz und verdächtige Anschwellungen der Drüsen nütze sie nichts. Wenn die letztern sich nicht durch Einreibungen von Terpentinöl mit Cantharidentinctur versetzt, selbst zertheilen, so müsse man das Messer oder das glühende Eisen anwenden. Gegen das Ungeziefer, wo sie der Landmann gern anwendet, sey das Waschen mit bittern Kräutern und Wurzeln, Reinhalten und Putzen vorzuziehen.

Waldingers Versuche bey Pferden mit dem Hahnemannschen Quecksilbermittel werden vom Vf. durch entgegengesetzte Wahrnehmungen bestritten. Es wird im Typhus mit Entzündung bey Pferden und Rindern zum Quentchen auf den Tag und zwar zu 10 bis 15 oder auch zu 5 bis 10 Gran auf die Gabe, empfohlen; auch wird er sowohl im entzündlichen als im dummen Koller in geringern Gaben und von 5, 6, 8 Granen zu 3 bis 4 Mal des Tages empfohlen. Möchte doch der Hr. Med. Rath *Ryss*, wenn derselbe bedeutende Erfahrung über die Wirksamkeit der Quecksilberoxyde bey Fieberkrankheiten des Rindviehes besitzt, sie öffentlich bekannt machen. In der Lungenfäule, wo wir noch gar kein specifikes Mittel besitzen, scheinen sie bey der wochenlangen Dauer dieses Uebels unterm Rindvieh und bey der adhäsiven Entzündungsart desselben viel Gutes zu versprechen; diese Hoffnung ist beym Rec. nur immer dadurch beschränkt worden, dass er von innern Mitteln beym wiederkäuenden Thiere nur sehr wenig sich zu versprechen im Stande ist; allein es wäre doch sehr zu wünschen, dass mit dem Quecksilber nach *Huxham* Versuche angestellt würden, wozu Rec. jeden Thierarzt, dem sich Gelegenheit darbietet, hiemit recht sehr auffordert.

Ueber die Wirkungen des *rothen Präcipitats*, des *Sublimats* und des *Kalomels* werden mancherley interessante Erfahrungen vom Verf. vorgetragen; auch zum Theil neue Versuche erzählt; leider, dass es der Raum nicht erlaubt, sie hier auch nur auszugsweise anzuführen.

Das *Tanacetum* wird bey Schafen als Vorbauungsmittel gegen die Egelkrankheit empfohlen.

Dass der Salpeter nach S. 148 nur kühlt, wenn er gleich nach seiner Auflösung in den Magen gelangt, wird dem Verf. Niemand zugestehen, der es weiss, dass die antiphlogistische Kraft desselben aus höher liegenden Gründen abzuleiten ist. Eben so wenig kann man mit ihm einverstanden seyn, wenn der Hr. Vf. *Waldingern* nicht wegen der Anwendung des Salpeters bey bösartigen, brandigen ansteckenden Entzündungsfiebern widerspricht. In einem Handbuche für junge Thierärzte muss man vielmehr dergleichen Anführungen, die man kaum als Paradoxa gelten lassen kann, ganz und gar nicht aufnehmen, am wenigsten ohne alle nähere Beleuchtung. Auch der Vf. ist mit dem angeführten verdienstvollen Thierarzte der Meinung, dass das Pferd besonders bey heftigen Entzündungsfiebern an 16 Loth Salpeter des Tages vertrage. Dem grossen Ochsen und einer solchen Kuh hat der Verf. zu einer bis anderthalb Unzen Salpeter auf einmal gegeben und dieses zu drey Malen des Tages wiederholt. Diese ungemein grossen Gaben können freylich andere Resultate als kleinere Gaben, wie wir sie bisher gewohnt sind, darbieten. Dass ein Mittel, welches in kleinen Gaben abspannend wirkt, wohl in enormen Gaben zum Reizmittel werden könne, und dann in Krankheiten, wie die brandigten ansteckenden Entzündungsfieber sind, sich wohlthätig, wie dieses *Waldinger* vom *Salpeter* prädicirt, zu äussern im Stande sey, lässt sich allenfalls als möglich denken: allein dergleichen Behauptungen, die vielleicht Folge der sonderbarsten Individualität einer einzelnen Epizootie sind, gehören nicht in Handbücher, oder müssen in denselben nur unter grossen Warnungen angeführt werden.

Die *Salzsäure* wird nach *Pessina* in der Rinderpest gerühmt, leider nur dass Rec. und so viele andere die guten Wirkungen dieses Mittels in dieser bisher noch immer unheilbaren Epizootie nicht bestätigt gefunden haben! Eben dieses gilt von dem, was der Verf. zu Gunsten der oxygenirten Salzsäure nach *Frank* erzählt.

Wo von Anwendung des Essigs als Räucherungsmittel gegen ansteckende Krankheiten die Rede ist, hätte das Aufgiessen desselben auf glühendes Eisen u. dgl. getadelt werden sollen, weil derselbe auf diese Art verbrannt wird; daher man jetzt allenthalben nur Essigdämpfe empfiehlt, welchen freylich die *Mineralräucherungen* vorzuziehen sind; obgleich sie bisher in der Rinderpest sich auch noch nicht legitimirt haben. Dass beym kalten Wasser die *Curriesche Methode* gegen den *Milzbrand* nicht so, wie sie es nach so zahlreichen Erfahrungen verdient, vom Vf. empfohlen worden, ist eine der bedeutendsten Lücken der vorliegenden Schrift. Ueberhaupt bemerkt man, dass der Verf. bey Pferden am meisten, und bey Epizootien überhaupt am we-

nigsten Gelegenheit gehabt hat, eigene Erfahrungen zu sammeln. Er würde ausserdem in Betreff der *Rinderpest*, der *Lungenfäule* und des *Milzbrandes* diesem Handbuche einen viel bedeutendern Werth zu ertheilen im Stande gewesen seyn. Demungeachtet gehört derselbe zu den Thierärzten, die man gern vernimmt, weil er seine Behauptungen mit Erfahrung (wenn auch nicht gleichmässig bey jeder Gattung von Krankheiten und Hausthieren), zu belegen vermögend ist.

Processrechtswissenschaft.

Einige Grundlinien für eine vernünftige Gesetzgebung des Civilprocesses mit vergleichenden Bemerkungen über den gemeinen deutschen, baierischen, preussischen und französischen Process dargestellt von *J. N. Borst.* Nürnberg 1810. bey Campe. XII u. 130 S. 8. (16 Gr.)

Da von einem fehlerhaften Titel nicht auf ein fehlerhaftes Buch zu schliessen ist: so muss man von Lesung des vorliegenden durch die Bemerkung sich nicht abhalten lassen, dass es eigentlich keine Gesetzgebung des Civilprocesses, sondern bloss eine Gesetzgebung des Staats *für* oder *über* den Civilprocess gibt, und dass man *Grundlinien* vielmehr *zieht* als *darstellt*, wenn man nicht aus dem Bilde fallen will. Des Vfs. „Versuch einer neuen, reinrechtlichen *Darstellung* des Strafrechts und der Strafbarkeit (?), als Probe einer *Darstellung* des Völkerrechts," welcher in No. 320. Col. 2557. v. J. 1812 angezeigt worden ist, deutet auf eine Vorliebe für das Wort *darstellen* hin, welche man Hrn. B. um so eher nachsehen muss, als in beyden Producten ein, meist gelungenes, Streben nach *Deutlichkeit* sichtbar ist. *Gründlichkeit* und *Reife* der Ansichten hingegen vermisst Rec. an dieser Schrift eben so sehr, als sie an jener vermisst worden sind; auch vergisst der Vf. oft, dass Bilder und Gleichnisse einen bereits deutlich ausgesprochenen Begriff anschaulich machen, aber keinen deutlichen Begriff von einer Sache geben können.

Die vorliegenden Blätter sollten noch vor Abfassung eines neuen Processgesetzbuchs für Baiern (des Verfs. Vaterland) zu Tage gefördert werden, um einige theoretische Mängel und Irthümer aufzudecken und zu berichtigen. Nach einer Einleitung, welche vom Wesen des Staats, der Gerechtigkeit, der richterlichen Thätigkeit und der Justizpflege handelt, lässt der Verf. ziemlich rhapsodisch über verschiedene Streitfragen des philosophischen Processrechts sich vernehmen, welche in der voranstehenden Inhaltsanzeige ausgedrückt sind, z. B. ob der Richter das in der Bitte nicht vollständig verlangte Recht nach dem Thatbestande ergänzen (*ultra petitum* verurtheilen) kann? Ob er den Process Amtswegen im Gange erhalten muss? Ob er nicht berührte Thatsachen und Beweismittel anregen darf? Ob die Appellation nach Summen zu beschränken ist? u. dgl. m. Wer über diese Gegenstände etwas Befriedigendes zu Tage fördern will, muss ausgehen von einer gründlichen Einsicht in die Natur der menschlichen Handlungsfähigkeit und Handlungsfreyheit, die Entstehung der Zwangsrechte, die Möglichkeit ihres Conflicts, und die Art und Weise, wie nach Verstandesgesetzen darüber gestritten und der Streit geschlichtet werden kann. Es ist nicht hinreichend, dass man sich hinaufschraubt auf eine philosophische Höhe, von wo aus man eine viel umfassende Aussicht, aber keine tiefe Einsicht hat, gleichwie man in einem Luftball, der in den Wolken schwebt, zwar eine grosse Fläche übersieht, aber Berge und Thäler, Brücken und Wege nicht unterscheiden, und daher auch von dort aus nicht bestimmmen kann, wie der Mensch auf dieser Fläche gehen, reiten, fahren, handeln und wandeln soll, um so selten als möglich anzustossen. Es ist ein *Bild*, und weiter nichts, wenn man, wie Hr. B. gleich Anfangs thut, der Thätigkeit des Staats die Regel gibt, dass sie, wie die auf Uebereinstimmung der körperlichen und geistigen Natur hinzielende Thätigkeit des vernünftigen Menschen, auf *Harmonie* des Staats mit sich und seiner Aussenwelt abzwecken müsse; wenn man von dem *Bande* spricht, welches im Innern das Volk zum Staate verknüpft, und wenn man die *Gerechtigkeit* als das richtige *Ebenmaass* zwischen dem Körper und den Gliedern, und den Gliedern unter sich beschreibt. Es erklärt nichts, wenn man, diesem Bilde getreu, die Harmonie der Thätigkeit des Staats mit seiner Aussenwelt (worunter Hr. B. die *Mitstaaten* versteht) zum Problem der Politik macht und den Rest seiner Thätigkeit, je nachdem dieselbe entweder das Ganze, oder nur die Glieder zum unmittelbaren Gegenstande hat, in zwey Theile theilt, wovon der zweyte die *richterliche* Thätigkeit seyn soll. Was würde der Verf. wohl antworten, wenn man ihn fragte: auf wie vielerley Art ein Staatsbürger unmittelbarer Gegenstand der Staatsthätigkeit seyn könne? ob der Staatsbürger A., welcher in den Strom gestürzt war, nicht ein unmittelbarer Gegenstand der Staatsthätigkeit sey, wenn der Staat durch seine Beamte mittels gesetzlich angeordneter Versuche ihn ins Leben zurückbringen lässt? und ob mithin diese Operationen der Heilkunde nicht auch unter die Kategorie der richterlichen Staatsthätigkeit gehören? Fühlt Hr. B., dass dergleichen Fragen ihn in Verlegenheit bringen würden; so nehme er daraus wahr, entweder dass es ihm an deutlichen Begriffen von diesen Dingen, oder an der Fertigkeit mangelt, dieselben gleichsam vor den Augen seiner Leser zu construiren. Auf dem Wege, den er hier geht, ist für die Theorie des Civilprocesses wenig zu hoffen, und seine Manier ist nicht die rechte, um philosophische Wahrheiten in die Ueberzeugung der Gesetzverfasser zu bringen, welche *Praktiker* sind, und daher allenthalben nicht sowohl dafür, dass etwas *recht*, als vielmehr dafür, dass das Rechte *ausführbar* sey, einen Beweis *ad oculos* verlangen. Metaphern sind ein Zeichen von ei-

ner noch *jugendlichen* Einbildungskraft und *jungen* Philosophie. Inzwischen ist das ein Fehler, der bey einem selbstdenkenden Kopfe, wofür man den Verf. halten muss, alle Tage sich mindert, und da die Anzeige dieser Schrift ohne des Rec. Schuld um zwey Jahre sich verspätiget hat; so ist es vielleicht schon jetzt nicht mehr von Nöthen, Hrn. B. darauf aufmerksam zu machen, dass er sich, gleichwie seine Definitionen, so auch seine Beweise, bisweilen gar zu leicht macht. So beweist er z. B. den Satz, dass das Gesetz den Richter verbindlich machen sollte, ein ihm, aber nicht dem Beweisführer, bekanntes Beweismittel anzuregen, (den Erben eines Schuldners auf das Protokoll über gerichtlich geleistete Quittung aufmerksam zu machen,) mit der Behauptung, dass jedes Unrecht im Grunde ein Verbrechen, Verbrechen zu verhindern aber jedes Staatsbürgers Pflicht sey. Ein um so unnützerer Umweg, da von des Verfs. Gesichtspuncte aus *der* Satz: dass jeder Staatsbürger verpflichtet sey, Unrecht zu verhindern, weit leichter zu beweisen, wenn nicht gar zu postuliren war. Es kann dem Verf. nicht genug empfohlen werden, dass er seine Lehrsätze fleissig auf den Probierstein der Folgerungen bringe, und misstrauisch gegen solche werde, die, wenn man darauf fortbauen wollte, Criminalrecht und Civilrecht vermengen, und das so bedenkliche Denunciren zur unbedingten Pflicht erheben würden. Dass Instanzen und Devolutivmittel nicht wegen der Sicherstellung des Rechts, sondern darum nöthig sind, damit die gesammte Justizpflege in einem gemeinschaftlichen Centrum sich schliesse, bis zu welchem seine Sache zu verfolgen jedem Staatsbürger in allen Fällen frey stehen müsse, ist ein Satz, wofür der Verf. dem Freunde, dem er nach S. 117 ihn verdankt, weniger danken würde, wenn er bedacht hätte, dass die *Rechtsharmonie* im Staate durch Institute, wie das der Generalprocuratur in Frankreich, weit besser gefördert werden kann.

Dieses Tadels ungeachtet hat das Buch auch gelungene Abschnitte. In der Ausführung der Behauptung, dass dem Richter die *Befragung* der Partey zu Aufhellung der Sache und zu Feststellung des Streitpunctes zu gestatten sey, ist der Vf. glücklich, wenn er schon von dem, was die Römer davon kannten, und von dem, was die Franzosen Aehnliches haben (die Fragen der Partey an den Gegner), nicht ganz richtige Vorstellungen zu haben scheint.

Staatswirthschaft.

Ueber die der Mal wichtigsten Finanz-Verbesserungen in Teutschland. Ein aus der ältesten Finanzgeschichte, und aus der neuesten Finanz-Literatur geschöpftes Glaubensbekenntniss von Dr. *Joh. Paul Harl,* Prof. der Kameralwissenschaft etc. Erlangen, in d. Exped. d. Kam. Corresp. 1811. 52 S. 8. (8 Gr.)

Eine Schrift ganz ihres Vfs. würdig; ganz in seiner Manier und seinem Geiste! Eine echte Fundgrube für unsere verlegenen Finanziers. Mögen sie Hrn. H. weisen Rathschlägen folgen; auf einmal werden sie aus aller Verlegenheit seyn. Die Universalmittel, welche *er* empfiehlt, und deren Gebrauch zuverlässig helfen wird, sind *Veräusserungen der Domänen,* besonders der *Staatswaldungen* (nach vorheriger *Bekanntmachung im Kamer. Corresp.,* weil die bisherigen Verkäufe sowohl der beweg- als unbeweglichen Staatsrealitäten, aus Mangel einer solchen Bekanntmachung, sehr oft der gerechten Erwartung nicht entsprochen haben), *Gestattung der Ablösung aller Servituten; Bann und Zwangsrechte, Geld- und Naturalprästationen gegen annehmbare Reluitionssummen, Einschränkung des Staatsbedarfs durch wohlgeordnete Sparsamkeit in Ansehung des ganzen Civil- und Militäretats,* und aller einzelnen Theile desselben, eine allgem. *Punzirung alles Goldes und Silbers,* eine *Erbschaftssteuer,* eine *Hunde-* und eine *Luxussteuer,* von *Bedienten, Pferden, Wägen etc.,* und endlich eine — nach Hrn. H. Finanzideal — *zweckmässig eingerichtete Vermögenssteuer,* von der jedoch, was sehr löblich ist, denn *qui nil hat, nil dat* — die nicht wohlhabenden Volksclassen gänzlich frey bleiben sollen. Wer aber etwas hat, muss zahlen, und zwar *ohne Classification,* „indem dadurch der ganze Zweck verfehlt wird," „vom sämmtlichen beweg- und unbeweglichen Ver„mögen, *ohne allen Unterschied,*" „von jedem Hun„dert gleich viel," „es mag einer zehen tausend Gul„den oder drey Millionen reich seyn," wobey übrigens alles Einkommen nach dem landüblichen Zinsfusse zu Capital angeschlagen, und darnach die Vermögenssteuer in der Masse bestimmt werden soll, dass nach dem Verhältnisse des Staatsbedürfnisses Ein halbes bis drey Procent erhoben werden. „Auf diese „Art *allein* können selbst beträchtliche Abgaben *ohne „wahren Druck* erhoben werden, und zwar, was in „unsern Zeiten höchst wichtig ist, in *sehr kurzer Zeit. Probatum est;*" wie Hr. H. versichert; und wer möchte wohl der Versicherung eines solchen Mannes nicht trauen? Uns wenigstens gilt sein Wort mehr, als alle die Gründe, womit uns einige Ungläubige vielleicht vom Gegentheile zu überzeugen suchen möchten. „Wenn man jetzt noch bey den „gegenwärtigen Zeitumständen die Vermögenssteuer „verwerfen wollte, so würde man entweder *Egois„mus* und *Privatinteresse*, oder *Antagonismus ge„gen Zeitgeist und Zeitbedürfnisse*, oder *Mangel an „histor., staatswirthschaftl. und ökonom. Kenntnis„sen* verrathen. Wer die Idee der Vermögensstener „für unausführbar hält, hat die Aufgabe, die Er„fahrung der ältesten und der neuesten Zeiten (von „*Solons* Gesetzen für *Athen* an, bis auf den *schwei„tzerischen Finanzgesetzentwurf* a. d. J. 1811.) zu „läugnen." *Αυτος εφα*, und — *wozu brauchen wir weiteres Zeugnisses? „Ut fiat, nec noceat, re„gimini esto.*"

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 24. des April. 108. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Literarische Nachrichten aus dem österreichischen Kaiserstaat, Februar 1813.

Herr *Johann Norbert Hromadko*, Professor der böhmischen Sprache und Literatur an der Universität zu Wien gibt eine politisch-literarische Zeitung in böhmischer Sprache heraus. Auch Hr. Georg Palkowitsch, Professor der slawischen Sprache und Literatur an dem evang. Gymnasium zu Pressburg, gibt ein politisch-literarisches Wochenblatt in slawischer Sprache unter dem Titel *Tydennjk* heraus, das alle Unterstützung verdient.

Hr. Dr. *Pohl*, der gegenwärtig das Lehrfach der Naturgeschichte und Technologie an der Prager Universität supplirt, wird nächstens den zweyten Theil der Flora Bohemiae herausgeben.

Der ehemalige König von Holland, *Louis*, beschäftigt sich zu Grätz mit literarischen Arbeiten. Er liess vor kurzem einen französischen Roman *Marie ou les peines d'amour* drucken, (in Commission bey Schaumburg in Wien). Die Hauptpersonen sind Holländer, deren Land, besonders das nördliche, darin mit Liebe ausgemahlt ist. Das Ganze ist sehr moralisch und auch religiös, mit vorzüglichen Schilderungen, interessanten Charakteren und Situationen. Unter die ersteren gehört Hermacinthe, unter die zweyten die Beschreibung einer durch einen Dammbruch verursachten Ueberschwemmung.

Die Wiener Literatur-Zeitung 1813 N. 5 erzählt: „Der Professor *Johann Anton Suppantschitsch* zu Cilly hat den Auftrag, die Natur-, Kunst- und geschichtlichen Merkwürdigkeiten im Cillyer Kreise für das Grätzer Museum zu sammeln. Auf Anregung des Erzherzogs Johann sollen auch die an Steyermark nächstgelegenen Comitate Oedenburg, Eisenburg, Weszprim, Raab und Wieselburg durch Herrn *Karl Rumi*, Professor in Oedenburg, in geographisch-statistischer Rücksicht aufgenommen und beschrieben werden."

Die königl. Akademie zu München hat den k. k. Hofdollmetscher und Rath, Hrn. von *Hammer*, Herausgeber der Fundgruben des Orients, zu ihrem ordentlichen auswärtigen wirklichen Mitgliede, und den Hrn. Grafen *Wenceslaus Rzewusky*, Beförderer dieses schätzbaren Werkes, zum Ehrenmitgliede ernannt, wie derselbe schon früher von der königl. Akademie zu Göttingen hierzu ernannt worden ist.

Die physikalisch-medicinische Societät zu Erlangen und die naturforschende Gesellschaft zu Halle haben den Hrn. Dr. *Johann Nepomuk Rust*, Primar-Wundarzt im allgemeinen Krankenhause zu Wien, zum correspondirenden Mitgliede aufgenommen.

Die neue Wiener Literatur-Zeitung verdient allen Beyfall.

Ein junger ungarischer Gelehrter arbeitet an einer ungarischen Uebersetzung der 24 Bücher allgemeiner Geschichte von Johann von Müller.

Herr Freyherr *Colomann Pronay von Tót-Próna* gibt ein ökonomisches Magazin in ungarischer Sprache heraus.

Hr. *Johann Szép*, Professor der Eloquenz am königl. Archigymnasium zu Jászberény wird eine ungarische Uebersetzung des Julius Cäsar herausgeben. Ein anderer ungarischer Gelehrter arbeitet an einer ungarischen Uebersetzung der Briefe Cicero's.

Hr. Joseph Jónász zu Schemnitz hat auf Pränumeration angekündigt: Beyträge zur Kenntniss der mineralogisch-einfachen Fossilien Ungarns, mit besonderer Rücksicht auf ihre geognostischen Local-Verhältnisse und der technischen Benutzung derselben.

Das ungarische National-Museum zu Pesth hat in dem Jahre 1812 sehr viele Geschenke an Geld, alten Münzen, Stämpeln und Petschaften, Bronzen, verschiedenen römischen Alterthümern, alten Waffen, allerley Seltenheiten und Artefacten, Manuscripten und gedruckten Büchern erhalten. Sie stehen in der ungarischen Pesther Zeitung: Hazai és Külföldi Tudósítások verzeichnet.

Die Universität der sächsischen Nation in Siebenbürgen ist im Begriff eine Professur der ungarischen Sprache und Literatur zu Hermannstadt zu errichten, und wartet nur auf die Bestätigung und Genehmigung des Antrags durch den Kaiser von Oesterreich.

Das siebenbürgische Museum des seligen Freyherrn von Bruckenthal zu Hermannstadt, das eine ansehnliche Bibliothek, ein herrliches Münzkabinet, eine treffliche Gemälde- und Naturalien-Sammlung enthält, wird nächstens einen eigenen Inspector sammt dessen Adjuncten erhalten.

Correspondenz-Nachrichten aus Russland.

Die sämmtlichen *Militärschulen* des Russischen Reichs, deren 10 sind, zählen jetzt 3000 Zöglinge, welche jährl. mit 430—440 neuen Subjecten von 7—10 Jahren recrutirt werden. Sie bilden 15 Compagnien, jede zu 200 Mann, welche in 10 Gouvernementsstädten vertheilt sind. Die Zöglinge bleiben 7 Jahre in der Schule und beschliessen dann meistens ihre Laufbahn oder Bildungsperiode in einem der 2 obern *Kadettencorps* zu St. Petersburg. In den ersten 2 Jahren bekommen sie Elementarunterricht, in den letzten 5 Jahren besuchen sie das Gouvernements-Gymnasium, wo sie alles mit lernen, ausser die Griechische und Lateinische Sprache, an deren Stelle die Anfangsgründe der Fortification treten. Jede Schule hat einen Stabsofficier zum Director und eine Anzahl Oberofficiere zu Aufsehern und Lehrern der Zöglinge in Leibesübungen und militärischen Exercitien. Nach Verlauf der gesetzten Zeit und nach überstandener Prüfung gehen sie in eins der obern *Kadettencorps* zu St. Petersburg, oder, wenn sie zum Militär nicht fähig befunden werden, auf eine Universität.

Das *obere Kadettencorps* besteht aus 2 Abtheilungen, und in jeder bleibt der junge Kadett gewöhnl. 2 Jahr. Der Unterricht begreift alle zur Kriegskunst gehörige und dem Officier nöthige Wissenschaften, Sprachen und praktische Uebungen. Die 2te oder specielle Abtheilung besteht aus 3 Fächern, a) für Infanterie, Cavallerie und Artillerie, b) für das Ingenieurwesen, c) für den Generalstab. Der theoretische Unterricht dauert jährl. 10 Monate; 2 Monate des Sommers werden auf praktische Uebungen verwendet. Nach vollendetem Cursus werden die Infanteristen und Cavalleristen als Fähndriche oder Cornets zur Armee entlassen; die Artilleristen und Ingenieure aber bleiben noch auf eine unbestimmte Zeit im Corps, um ihre Studien fortzusetzen, und werden endlich zum wirklichen Dienst als Lieutenants entlassen.

Die Lehrer sind Professoren und Officiere von allen Armeecorps. Das Institut selbst stehet unter einem Rathe, der aus den Directoren beyder Hauptabtheilungen, aus andern vom *Kaiser* ernannten Personen und dem Grossfürsten *Konstantin*, als Chef desselben, und der ganzen Militärerziehung, bestehet. Die Directoren der Militärschulen berichten an diesen Rath, welcher im Betreff des Lehrfachs mit der Oberschuldirection concurrirt. Die beyden obern Kadettencorps treten in die Stelle des im Jahr 1732 von dem berühmten, um Russland so hochverdienten Feldmarschall, Grafen von *Münnich* gestifteten Landkadettencorps, und des 1762 errichteten Ingenieurs- und Artillerie-Kadettencorps, welche zu Petersburg sind und bis zur völligen Organisation jener neuen Anstalten in Thätigkeit bleiben, die aber höchst wahrscheinlich nicht lange mehr bestehen werden, da sie keine Zöglinge mehr aufnehmen dürfen, und durch den letzten Türkenkrieg und den gegenwärtigen viel Abgang gehabt haben und beynahe evacuirt sind. Die Gebäude, der Garten und Exercierplatz des Landkadettencorps haben zusammen einen Umfang von 2½ Wersten. Die äussere und innere Einrichtung der Gebäude ist zweckmässig und überall auf Bequemlichkeit und Sauberkeit gesehen. Das Hauptgebäude enthält ausser den Wohn-, Schlaf-, Lehr- und Krankenzimmern auch 3 grosse Erholungssäle, und in dem ehemaligen *Mentschikowschen* Pallaste sind prächtige Säle für Assembleen. Ausserdem hat das Corps auch eine Canzley, Reitbahn, eine eigene Buchdruckerey, Schriftgiesserey, eine Bibliothek von mehr als 10,000 Bänden, ein naturhistorisches und physikal. Cabinet, ein Theater, eine Russische Kirche und eine lutherische und katholische Capelle. —

Zu den militärischen Erziehungsanstalten gehört auch das Kaiserliche *Pagencorps*, worin 160 junge Edelleute zu bürgerlichen und militärischen Bestimmungen und zum Dienste bey Hofe, zunächst um die Person Seiner Majestät, gebildet werden. Bey ihrer Entlassung erhalten sie den Rang als Lieutenants oder Capitäne. An der Spitze der Anstalt steht ein Generalmajor, und die Studien-Direction führt ein Stabsofficier. Das Corps ist in Absicht des Schulunterrichts in 4 Classen, in Absicht der Waffenübungen aber, die tägl. vorgenommen werden, in Compagnien getheilt. Es hat eine Bibliothek von einigen tausend Bänden, aus der Russischen, Deutschen und Französischen Literatur, und ein wohl versehenes physikalisches Cabinet.

Das zu St. *Petersburg* befindliche *Griechische Corps* ist für 700 Zöglinge Griechischer, Albanischer u. a. Abkunft eingerichtet, die in einem Alter von 12—16 Jahren aufgenommen, von 25 Lehrern zu Officieren und Translateuren gebildet werden, und, im Fall sie Ausländer sind, bey ihrer Entlassung die Wahl haben, ob sie in Russische Dienste treten, oder in ihr Vaterland zurückkehren wollen. Ihre Zahl beläuft sich aber gegenwärtig nicht höher als etwas über 300.

Das *Bergkadettencorps* hat jetzt 10 Lehrer und 120 Zöglinge, wovon 60 auf Kosten der Regierung unterhalten werden. Sie werden in ihrem 10ten Jahre aufgenommen und in allen Kenntnissen des Berg- und Hüttenbaues, der Russischen, Deutschen, Lateinischen und Französischen Sprache unterrichtet, nachher als Schichtmeister entlassen, auch wohl in fremde Länder geschickt, um den Bergbau genauer kennen zu lernen, und nach ihrer Rückkehr als Oberschichtmeister angestellt. Das Institut hat ein sehr reiches Mineraliencabinet von mehr als 36,000 Stufen, eine Bibliothek, eine kleine Sternwarte, eine vortreffliche Sammlung

von physikalischen und mathematischen Instrumenten zu unterirdischen Messungen, eine Probierkammer, im Garten ein künstliches kleines Bergwerk, eine Schmelzhütte und Dampfmaschine, eine schöne Modellsammlung von Maschinen, Englische Schmelzöfen u. s. w.

Sprachbemerkung.

Wann wird man aufhören, durch das von der neuern Naturphilosophie eingeführte, aber ganz fehlerhaft gebildete Wort *anorgisch* sich lächerlich zu machen? *Anorgisch* (aus dem α priv. und ὀργη, der Zorn, zusammengesetzt) heisst ja nichts anders als *zornlos* und kann daher unmöglich den Gegensatz von *organisch* bedeuten. Warum braucht man also nicht das früher schon gebräuchliche *unorganisch*, welches wie *unharmonisch*, *unmelodisch*, *unsymmetrisch* u. s. w. durch die deutsche Anfangs- und Endsylbe gleichsam eingebürgert ist? Es würde daher bloss eine gelehrte Ziererey oder Pedanterey seyn, wenn man, um zu zeigen, dass man auch etwas vom α priv. wisse, *anorganisch* statt *unorganisch* sagen wollte, ob diess gleich weniger fehlerhaft seyn würde, als *anorgisch*. Wollte man aber rein deutsch schreiben, so könnte man sehr wohl, statt *organisches* und *unorganisches Product*, sagen *gegliedertes* und *ungegliedertes Erzeugniss*.

K.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Herr Geh. Rath *Leonhard* in Hanau ist vom Grossherzoge von Frankfurt zum Ritter des Concordien-Ordens ernannt worden.

Dem Herrn D. *Kopp* haben Ihro k. Hoheit durch ein sehr gnädiges Decret den Charakter eines grossherzoglich-frankfurtischen Medicinalrathes ertheilt.

Todesfälle.

Den 2. April starb Mag. *Joh. Andr. Wagner*, Lehrer der Rechenkunst in Leipzig, daselbst am 7. Octbr. 1766, geboren, aus einer alten, seit dem XVII. Jahrhundert, sowohl im Gelehrten- als im Handlungsstand blühenden Leipziger Familie; seit 1800 war er, nach vollendeten Studiis, Lehrer der Magdeburgischen Handelsschule, kam aber 1802 im Frühjahr wieder in seine Vaterstadt, und erhielt 1805 das Magisterdiplom aus Wittenberg (Eck Leipz. Gel. Tageb. 1805. S. 122). Zu s. vielen Schriften, die in dem VIII., X. u. XVI. Bd. des G. T. sich befinden, ist noch hinzuzubringen: *Nachr. von Adam Riesens Leben und Rechenbuch*; in dem Journ. für Fabrik, Manufaktur, Handlung und Mode. Jahrg. 1805. No. IV. S. 297 f.*), so wie auch Wg. Geburtstag und Jahr.

*) Wer über Ad. Riese noch mehr lesen will, vergleiche damit: Freyberg. Gem. Nachr. 1807. No. 30. S. 252 f. u. S. 267 f.

Neue militärische Zeitschrift.

Die Theilnahme, welche dieses Journal gefunden hat, macht es der Redaction zur Pflicht, eine gedrängte Uebersicht dessen, was sie bisher geleistet, dem Publikum vorzulegen.

Die Grundbestimmung desselben, wissenschaftliche Kenntnisse unter den Officieren der k. k. Armeen zu verbreiten, verband sich mit der eben so gemeinnützigen Tendenz, die Militärgeschichte Oestreichs aufzuhellen; — die frühern Feldzüge dieses Kaiserstaats historisch, und theilweise kritisch darzustellen, — durch Abhandlungen aus dem Gebiete der militärischen Topographie einige Fächer in diesem so wenig cultivirten Gebiete auszufüllen, — den Geist der grossen Heerführer und anderer berühmter Männer Oestreichs, der in ihren zum Theil noch ungekannten Schriften lebt, kennen zu lernen, — die militärische Organisation anderer Staaten bekannt zu machen, — das Andenken östreichischer Helden durch Erzählung ihrer Thaten zu verewigen, — den Gehalt neuer militärischer Werke und Karten zu würdigen — und endlich das Publicum in die Kenntniss der bey der Armee vorgefallenen Personal-Veränderungen zu setzen. —

Ob und in wie weit die Redaction die Gränzen ihrer auf sich genommenen Pflichten erfüllte, mag die fächerweise Uebersicht des Inhalts der bisher erschienenen Theile zeigen.

I. *Wissenschaftliche Aufsätze.* Ueber Unterricht und Bildung im Militärstande. — Ueber Gefechte. — Ueber Angriff und Vertheidigung eines Gebirgspasses — Taktik, Strategie, Kriegswissenschaft, Kriegskunst. — Von Umgehungen — Memoire für Officiers, die sich zum Dienst des Generalquartiermeisterstabs bilden wollen. — Ueber militärische Länderbeschreibungen. — Ueber Waldgefechte. — Bericht über die im Jahr 1810 von dem k. k. Generalquartiermeisterstabe unternommene Basismessung. — Beytrag zur möglichen Vervollkommnung topographischer Karten und Plane. — Gedanken über Militärverfassung und stehende Heere. — Bemerkungen über das Scheibenschiessen im alleinigen Bezug auf Tirailleurs. — Beschreibung der Minenversuche zu Peterwardein 1768. — Die Kunst des Krieges; nach Jomini. — Nachricht über die Schwimmschule in Prag. — Ueber Operationslinien, mit Rücksicht auf Jominis Theorie. — Ueber das Verpflegswesen; nach Guibert. — Ueber die Fechtart in offener Ordnung. — Wie soll man Kriegsgeschichte schreiben? — Ueber die Verpflegung der Heere. — Ueber die leichten Truppen und ihre Anwendung in den Kriegen des neuen Systems. — Grundzüge der in dem k. k. Reglement enthaltenen Vorschriften. — Von Operationsplanen. — Gedanken über einen Verein zur erweiterten Versorgung ausgedienter Officiere und ihrer Wittwen und Waisen.

II. *Alte und neue Kriegsgeschichte* (nach Originalacten). Krieg der Oestreicher in Sicilien 1718—

1720. — Eugens Feldzüge gegen die Türken 1716 — 1718. — Strategische Bemerkungen über den letzten Feldzug in Preussen (1807). — Das Treffen auf dem weissen Berge bey Prag (1757). — Die Eroberung von Glatz durch die Oestreicher (1760). — Angriff und Wegnahme des Mont Cenis (1800). — Die Russen in der Türkey 1773. — Der bairische Erbfolgekrieg 1778 — 1779. — Aufklärungen über den Rückzug der Engländer aus Spanien 1809. — Gefecht im Mehadier Thale; 4. August 1789. — Des Herzogs Albert von Sachsen-Teschen Vertheidigung der Niederlande 1792. — Geschichte des Feldzugs der K. östreichischen Armee in Italien 1799. — Die Belagerung von Freyburg 1713. — Bericht über die letzten Ereignisse bey Kutusows Armee in der Walachei bis zum Waffenstillstande 1811. — Die Belagerung und Einnahme von Belgrad 1789. — Chronologische Uebersicht der Bewegungen der französischen und verbündeten, und der russischen Armee 1812. (Eine Zusammenstellung aus öffentlichen Blättern).

III. *Memoirs und Schriften berühmter Feldherren und anderer wichtiger Personen,* (Originalien). Zwey Instructionen Friedrichs II für seine Generalmajors. — *Aus dem Wallensteinischen Nachlasse:* Briefe von Kaiser Ferdinand II, König Ferdinand, den Königen von Dänemark und von Spanien, von Wallenstein, Tilly, Gallas, Marchese de Caretto, Pappenheim, Piccolomini, Questenberg, Herzog von Eggenberg, Bischofs Anton von Wien, östr. Kanzler Verdenberg, sächs. F. M. Arnimb, Buttler, Gordons und vieler anderer. — Correspondenz den Zug nach Berlin 1760 betreffend; in Briefen der Kaiserin Maria Theresia, des F. M. L. Plunkets, F. M. L. Lacys, der russ. Gen. Fermor, Czernichew und Tottleben, und des schwed. Gen. Lantingshausen. — Die Bataille von Senta 1697 (aus *Eugens* Originalien). — Die Schlacht von Breitenfeld 1631 (mit Kaiser Ferdinand III und Aldringens Originalbriefen). — Lacys Operationsplan für 1758. — Die Organisation und Beschaffenheit der Reiterey zu Zeiten Kaiser Maximilian I. — Denkschrift des Herzogs Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig, königl. preuss. F. M. 1792; mit Anmerkungen. — Des Prinzen Eugens Punkte, wie man sich in Actionen verhalten solle, dd° Borgoforte, 31. July 1702. — Eigener Bericht des Majors Schill, einige Stunden vor seinem Tode. —

IV. *Militärische Topographie.* Zusätze zu der Geschichte des Kriegs in Sicilien 1718 — 1720. — Einiges über Serbien und die Ordnung der Dinge daselbst. — Blicke auf Kadix und dessen Umgebungen.

V. *Militärverfassungen verschiedener Staaten.* Militärverfassung des türkischen Reichs. — Ueber die Seemacht der Türken. — Die königl. sächs. Armee. — K. Dänische Land- und Seemacht. — Die königl. preuss. Armee. — Die königl. englische Land- und Seemacht. — Die königl. bairische Armee. — Ueber die Militärverfassung Russlands im Anfange des Jahres 1812. — Die königl. westphälische Armee. — Militäretat des Grossherzogthums Berg. — Skizze der französischen Militärverfassung. — Die Armee des Herzogthums Warschau.

VI. *Kriegerische Anecdoten und Karakterzüge,* Züge von Heldenmuth aus den Feldzügen 1809 und 1812. — Kriegsscenen (aus Originalacten des Theresienordens). — Skanderbeg. — Nelsons Tod. — Quintus Cädicius. — Der Ueberfall von Marchiennes 1793. — Der Ueberfall von Brescia 1796. — Historische Miscellen aus dem dreyssigjährigen Krieg. — Anecdoten.

VII. *Militärische Literatur und Kartenkenntniss.* Kritische Anzeigen von 22 neu erschienenen Karten und 38 militärischen Werken.

VIII. *Militärveränderungen der Herren Generale, Stabs- und Oberofficiere der k. k. Armee.*

IX. *Miscellen.*

Diese Zeitschrift erscheint in monatlichen Heften von 7 — 8 Druckbogen, deren drey einen Band ausmachen, und von einem Plane oder Karte begleitet sind. — Der Pränumerationspreis ist 12 Fl., der Ladenpreis 15 Fl. W. W.

Die Herren Officiers, welchen die Exemplare bis an ihre respectiven löblichen Generalkommanden von hier aus zugesendet werden, erhalten den Jahrgang um 10 Fl. Sie wenden sich *an die Redaction im k. k. Hofkriegsgebäude im ersten Stock nächst dem k. k. Kriegsarchive.* Für entfernte Herrn Pränumeranten des Innlands besorgen *alle k. k. Postämter* um 14 Fl. 30 Kr. W. W. Pränumeration, und die Versendung. — Die *Herren Abonnenten des Auslandes* wenden sich an die *Oberpostämter zu Nürnberg, Leipzig* oder *Breslau.*

Das Ite Heft des Jahrgangs 1813 enthält:

I. Die Wiedereroberung der Niederlande durch den Prinzen von Sachsen-Koburg 1793 (mit einer Karte).

II. Vom Kriege und der Kriegskunst.

III. Fortificatorische Miscellen.

IV. Chronologische Uebersicht der Bewegungen der französischen und verbündeten, und der russischen Armee, im Monat November 1812.

V. Züge von Heldenmuth (aus dem gegenwärtigen Feldzuge).

VI. Kriegsscenen: Custines Unternehmung auf Speyer (1792). — Der Ueberfall von Limburg (am 9. November 1792).

VII. Literatur.

Anhang: Militärveränderungen in der östr. Armee.

Wien, im December 1812.

Die Redaction.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des April. 109. 1813.

Römisches Recht.

D. Justiniani Institutionum Libri IV. Recensuit et indicem editionum adiecit D. *Fried. Aug. Biener*, P. P. O. in Univ. Berol. Berlin bey Hitzig, 1812. 8. XL u. 230 S. (1 Thlr. 4 Gr.)

Es ist gewiss eine erfreuliche und tröstliche Erscheinung, wenn wir sehen, dass in neuern Zeiten wieder eine glänzendere Periode für das Studium des Röm. Rechtes durch die Bestrebungen der scharfsinnigsten, gebildetsten Männer eintritt, dass mit aller Macht dahin gearbeitet wird, die Seichtigkeit des juristischen Studiums zu verbannen, die so gern in den eigenthümlichen Gesetzgebungen der Staaten und ihrem Studium Entschuldigung zu finden glaubt, und das Studium des Röm. Rechts zu beleben, dessen genauere Kenntniss auf die Gründlichkeit im juristischen Wissen überhaupt den entschiedensten Einfluss hat, weil wir kein Rechtssystem kennen, das so fest begründet, so consequent und sorgfältig verarbeitet, und eben daher so geschickt wäre, den Scharfsinn und die Genauigkeit zu wecken und zu nähren. Wenn es nun keinen Zweifel leiden kann, dass das Studium des Röm. Rechts erst durch den krit. Gebrauch der Quellen recht fruchtbar wird, so ist nicht zu verkennen, dass auch von dieser Seite, durch zweckmässige Ausgaben, für diese Wissenschaft nicht wenig gewonnen wird. Mit dieser Ueberzeugung hat auch Hr. Prof. Biener die Bearbeitung des Institutionentextes unternommen und beendet, ein Unternehmen, das, wenn es glückliche und nicht ganz gewöhnliche Resultate geben sollte, gerade deswegen schwierig und mühsam war, weil fast kein Theil der Quellen so häufig und so sorgfältig behandelt worden ist, und der Nachhülfe so wenig zu bedürfen scheint, als gerade dieser. Nach unserer Ueberzeugung war es eben deshalb der Reichthum der Ausgabe, was sie über eine Menge anderer erheben, und namentlich auch für das kritische Studium eben so wohl, als für jeden künftig vielleicht einmal auftretenden Bearbeiter unentbehrlich machen konnte, und wir freuen uns sehr, dass Hr. B. durch die liberalste Unterstützung, durch seine nähern Umgebungen und entferntern Verbindungen eine Menge Hülfsmittel hatte, wie sie selten einem Herausgeber von Quellen zu Theil geworden sind. Um zu beurtheilen, in wiefern wir Hrn. B's Unternehmen mehr oder weniger geglückt nennen dürfen, muss die Untersuchung auf zweyerley Puncte gerichtet seyn: 1) *auf den Plan der Arbeit und dessen Zweckmässigkeit*; 2) *auf die strenge Befolgung des einmal erwählten Planes.*

I. In der Vorrede nennt uns Hr. B. zuvörderst drey Männer, deren Jeder einzeln eine neu revidirte, kritische Ausgabe der Institutionen zu liefern beschlossen hatte, durch irgend einen Umstand aber an der Ausführung gehindert wurde. Es waren der Zeitfolge nach *Chr. Gottl. Schwartz* in Altdorf, *Fr. Platner* in Leipzig, und *J. L. König* in Altdorf. Ueber seinen eignen Plan gibt Er folgende Auskunft. Er verglich mit der Köhlerschen Ausgabe 8 Mspp. selbst, benutzte ferner die Vergleichungen von Mspp., die Andere veranstaltet hatten, und von Ausgaben die ed. princeps (Mainz 1468.), Haloand. (1529.), Cont. (1567: späterhin bey der Erklärung der Siglen werden noch als gebraucht erwähnt die Cuiac. von 1585 und Chappuis ohne Angabe des Jahrs.) Er wollte den Text nach Mspp. herstellen (nach Mspp. die Er selbst verglichen hat, oder die Andere mit oder ohne sein Wissen verglichen haben?), nahm aber weniger auf die Zahl, als auf die Güte, oder specielle Gründe Rücksicht. Auch Theophilus ist bisweilen, jedoch nicht unbedingt, als Autorität gebraucht. Die Paragraphen sind aus Godofr. Ausgaben grösstentheils unverändert aufgenommen. Die Noten enthalten die Varianten, die einiger Aufmerksamkeit werth scheinen, die wirklichen Abweichungen vom Cuiac. Texte, und die übereinstimmenden Pandecten-Fragmente und Constitutionen des Codex (die bisweilen auch für die Kritik benutzt sind) im Citat.

Das ist Alles, was uns Hr. B. über seine Arbeit sagt, und so sehr wir auch im Ganzen mit ihm übereinstimmen mögen, so läugnen wir doch nicht, dass wir einige mehrere Ausführlichkeit über Zweck und Plan gewünscht hätten. Besonders wäre es wohl nöthig gewesen, den eigentlichen Zweck der Bearbeitung anzuzeigen, ob er auf eine Handausgabe, oder auf eine vollständige kritische Ausgabe gerichtet sey. Für das erstere spricht der grössere Theil des Buches, für letzteres der Anfang. Unsers Bedünkens würde Hr. B., wie wir schon oben angedeutet haben, sich ein noch grösseres und weit bleibenderes Verdienst erworben haben, wenn er durchgehends zu dem letztern sich entschlossen, und mit Uebergehung aller der Lesarten, die als eigentliche

Abweichungen nicht zu betrachten sind, weil sie entweder gar keinen Sinn verstatten, oder völlig gleichgültig (z. B. die Verwechselungen von aut u. vel; et, atque und que), oder offenbar falsch sind (z. B. ut mit dem indicat.), alle die wiedergegeben hätte, die theils den Sinn verändern — sey es nun zum Vortheil oder Nachtheil, theils in Hinsicht der Sprache von Bedeutung sind. War diese mehrere Ausführung dem Herausgeber aus anderweitigen Gründen nicht möglich, so wünschten wir, dass es Ihm gefallen haben möchte, seine Grundsätze über die Wichtigkeit verschiedener Lesarten einigermassen zu entwickeln, zu deren Würdigung wohl auch eine Kritik über die benutzten Handschriften gehört hätte, worauf wir unten zurückkommen werden.

II. Wie mancherley sich auch noch über den Plan selbst sagen liesse, so kommt doch jetzt, wo diese Arbeit vor der Hand beendet ist, weit mehr darauf an, ob Hr. B. überall einem festen Plane überhaupt, und namentlich dem seinigen gemäss gehandelt habe. Wir können bey dem sorgfältigen Durchgehen seiner Ausgabe eine leise Ahnung nicht völlig zurückweisen, Hr. B. habe entweder den Plan, nach dem er handeln wollte, sich selbst nicht schärfer vorgezeichnet, als seinen Lesern, oder er sey dem Plane, wie er sich ihn im Geheimen entwarf, nicht durchgehends treu geblieben. Wir haben schon oben bemerkt, dass die Ungleichheit zwischen den ersten Bogen und der weitern Bearbeitung unverkennbar ist, und dass die Ausgabe entweder zu viel liefert, wenn sie zum Handgebrauch bestimmt seyn soll, oder zu wenig, wenn sie auch nur auf einige Vollständigkeit Anspruch machen will. Es findet sich eine ziemliche Zahl überflüssiger Noten; man stösst hin und wieder auf Aenderungen der Lesart, die gar keinen Nutzen haben, oder wohl gar auf Unrichtigkeiten gebaut sind; dagegen ist gar Manches stehen geblieben, was füglich geändert werden durfte oder sollte; manche Variante ist, wenn anders Rec. nach Ausgaben, und der Collation mehrerer Inst. Mspp., die ihm zu Augen kam, urtheilen darf, weggeblieben, die unter die interessantern gehört haben würde. Wir begnügen uns einige Beyspiele für unsere Behauptungen aufzustellen. Billig fragen wir: welchen Einfluss haben, wenn blos von einer Handausgabe, blos von Herstellung der richtigen Lesart die Rede ist, Noten, worin Varianten angegeben sind, wie sich gleich auf den ersten Seiten in Menge finden, wie m) S. 2, f) S. 3 (wo B. 2. wahrscheinlich auch desuetudinem liest), h) S. 7, l) S. 11, v) S. 12, u) S. 14, w) S. 21 (die lang genug ist, während eine Menge anderer Varianten, die sich in diesem Titel häufen, ganz übergangen sind) z. B. S. 24 etc.

Wir wenden uns zu einigen Beyspielen unterlassener Aenderungen des Textes. So ist im prooem. §. 1. *deductae* geblieben. Besser wäre unstreitig *redactae*, da wohl weniger von neuen, als von Wiedereroberungen die Rede ist, und vielleicht noch besser *reductae*, was Rec. in Handschr. gesehen hat. 1. 6. 5. 7. liess Hr. B. constitutus *sit*, ohne der bessern Lesart *esset* (nach Andern *erat*, sie wird auch durch die Analogie von l. 7. pr. bestätigt) zu gedenken, geschweige sie aufzunehmen. Ebendas. steht Libert. s. d. non *poterat*, wo schon die allerersten Regeln (nach dem vorhergehenden *ut*) die gewöhnliche Lesart *posset* erfordern, und derselbe Fall tritt l. 10. 1. ein, wo es heisst ut — non *possunt* statt des gewöhnlichen *possint*. Solche offenbare Unrichtigkeiten durfen nicht stehen bleiben, selbst wenn kein Msp. das richtige hat, am wenigsten aber, wenn schon Autoritäten und wäre es auch nur Eine Ausgabe oder Ein Msp., vorhanden sind. Ferner ist l. 7. pr. die bessere Lesart *libertatis* imped. u. imped. *libertatem*, die obendrein die gewöhnliche ist, nicht angenommen, es steht *libertatibus* und *libertati*, ob es gleich beydemale von impedire abhängt. Auch l. 10. 1. scheint *adeo vera* oder *ita adeo vera* besser als das blosse *ita adeo*, so wie l. 10. 3. *Cuius* enim — eius; eben so l. 10. 6. nurus *tua* est, und eam duc. non *poteris*, wie der darauf folgende Satz zeigt. So würde Rec. l. 10. 7. zu Ende *potes*, u. l. 10. 11. *enumerari* vorziehen. l. 10. 15. wäre besser postea *autem* des vorhergehenden qui halber ausgefallen; einen Sinn gibt es nicht. l. 11. 6. ist beydemale in *locum* die bessere Lesart. l. 11. 11. scheint *inciperet* besser, so lange nicht die eigenmächtige Aufnahme erwiesen ist; wenigstens möchte wohl die blosse Behauptung *contra Mss. fidem*, die sich öfter wiederholt, bey der grossen Zahl von Inst. Mspp. etwas verwegen scheinen. l. 12. 5. ist offenbar *unde* eum qui ab h. dem *ut* vorzuziehen; wenigstens müsste es doch hernach *dicamus* heissen. Wir begnügen uns mit diesen wenigen, leicht zu vermehrenden Beyspielen, und wenden uns zu einigen Fällen, wo nach Rec. Meinung Abänderungen vorgenommen sind, ohne dass weder der Sinn noch die Sprache wesentlich gewann, was unsers Bedünkens noch allein zu Aenderungen berechtigt. So ist im prooem. §. 1. statt *summaque* gesetzt *ut summa*, und noch mit einer Note begleitet! l. 1. pr. *tribuens* st. *tribuendi* aufgenommen, nach langer Abwägung in der Note; l. 1. 2. konnte *maxime* gar füglich wegbleiben; l. 1. 4. würde Rec. die gewöhnliche Lesart *tripertitum est: collect.* etc. beybehalten haben, weil sich wohl nicht gut sagen lässt tripertite colligere; l. 2. pr. war *coniunctio* ganz dem spätern l. 9. 1. gemäss; l. 3. pr. hätte besser *nisi quid* oder *nisi si quid* gestanden, *quod* ist eine offenbare Unrichtigkeit; l. 4. pr. scheint es gleichgültig, ob *ventre* oder *utero* steht; l. 5. 2. würde Rec. die Lesart *semper — solent, adeo —* erhalten haben, denn dem ganzen Zusammenhange nach wollte Justin. sagen, die Freylassung gehe immer vom Herrn aus, so dass etc.; l. 7. ist in der Rubrik *Sublata* entschieden besser als *tollenda*, denn die Aufhebung wird erwähnt, nicht angeordnet, wie schon das censuimus beweist; l. 8. 1. war schon wegen des folgenden sed hoc tempore das *fuisse* die bessere Lesart, die Zeit der Will-

kür war längst vorbey; I. 10. 5. war kein Grund das völlig deutliche und richtige *nec* wegzustreichen; I. 12. pr. hat Hr. B. das passende *quia* in *qui* verwandelt, ob Er gleich bald darauf selbst bey der ähnlichen Wendung *quia* st. *qui* setzt; I. 12. 3. liess sich wohl ohne Undeutlichkeit *in metallum* beybehalten.

Wir gehen weiter zu Beyspielen von Fällen, wo durch die Aenderung der Text eher verloren, als gewonnen hat: prooem. §. 3. ist gegen die Regeln der Sprache *componant* st. *componerent* gesetzt; ib. §. 5. fehlte *ab* mit Recht; ib. §. 7. scheint die gewöhnliche Lesart *credendis* wegen des eius richtiger; I. 2. 1. stand ganz richtig legg. *et* moribus, beydes besteht zugleich im Staate (die Lesart von L. 3. 4. ist ganz unbemerkt gelassen); I. 5. 3. ist wohl die Aenderung *dominii* st. *domini* kaum zu billigen; denn einmal war wohl die Zeit längst vorbey, wo man auf das verschiedene Eigenthum und dessen Wirkung bey dem Status des libertus so streng gesehen hatte, dann würde am wenigsten das noch nicht Gesagte nur so ganz beyläufig erwähnt seyn, und wir erfahren die Sache nur aus den fragmm. Ulp. und vet. ICti. Dagegen kam die Persönlichkeit und das Alter gar sehr in Betracht, auch scheint, was Theoph. sagt, nur einer seiner so gewöhnlichen Zusätze zu seyn, da die bey ihm folgenden Worte so ganz mit den Institutt. übereinstimmen; warum I. 10. 12. das sonderbare *qui aut. proh. nupt. coëunt* st. der vorhandenen bessern Lesarten q. a. *per* pr. n. c., oder q. a. p. n. *contrahunt* gesetzt ist — warum ferner I. 11. 11. beydemale das ungleich bessere *potestati* u. *in potestatem* verworfen, und 1. 12. pr. beydemale das lateinische *in potestatem* nicht angenommen ist — warum I. 11. 12. die schlechteste Lesart *servi — sunt* statt des der Sprache angemessenen *servos — sint*, gewählt ist, kann Rec. nicht begreifen. Fast möchte er auf die Vermuthung kommen, Hr. B. sey bisweilen, wie wohl zu geschehen pflegt, von der Sonderbarkeit einer Lesart angezogen und irre geleitet worden. Nach Rec. Ueberzeugung aber muss man in zweifelhaften Fällen, besonders in den Institutionen, den Ausdruck und die Redensart auffassen, die dem Genius der bessern Latinität am angemessensten ist. Abgerechnet, dass die Inst. zum grossen Theile aus den Schriften einer blühendern Periode entlehnt sind, so darf man auch das Streben Justin. oder seiner Minister nicht übersehen oder vergessen, wie in Allem, so auch in der Sprache sich zum Bessern zu erheben. 1. 17. pr. würden wir entweder das vollkommen deutliche *ipso quod her.* gelassen, oder wenn geändert seyn sollte, *ipso iure quo her.* gesetzt haben (die Note r.) scheint nicht durchaus deutlich); auch 1. 18. scheint der Text nicht durch das Auslassen des *et* (est et al.) und aut (fil. aut f.) gewonnen zu haben; 1. 19. hätte Rec. gern das *at qui*, des folgenden *Libertus autem* halber, ungeändert, oder wenigstens nach *efficiuntur* interpungirt gesehen. Falsch ist Note e) p. 40. und die darauf gegründete Aenderung des *divi* in *divus*. Spart. im Car. c. 11. erzählt ausdrücklich, er sey unter die Götter versetzt und mit Tempeln und Priestern geehrt worden, und so kam ihm also das divus mit Recht zu.

Wir bemerken noch einige Beyspiele, wo wir uns nicht über alle Zweifel haben hinwegsetzen können. Wenn Hr. B. *veluti* etc. am Ende von 1. 26. in [] in den Text nahm, so lässt sich fragen, ob er nicht auf gleiche Art und mit gleichem Rechte auch die im §. 3. ei. tit. die Note o) angeführten Worte (mit einem *veluti* aus andern Ausgaben) in den Text stellen konnte. Im prooem. §. 3. liest Hr. B. *Ex quaestore;* und bemerkt N. u), dass er an der Richtigkeit dieser Lesart nicht zweifele. Rec. begiebt sich alles eignen Urtheils, bemerkt aber, dass Hr. B. im 5. Titel, der vorhandenen Abweisung ungeachtet, beydemale *Quaestor* liest, so wie auch Tribon. in der 17. Nov. de mand. princ. wieder *Quaestor* und Exconsul oder Exconsule heisst. I. 12. 7. sind nach *manumittere* die letzten Worte des §. *eadem — intelliguntur* als Parenthese eingeschaltet; wir möchten zweifeln, ob blos einige Mspp. für eine solche Aenderung hinlänglich entscheiden können, da der Satz eben so gut auch auf die nun dahintergesetzten Worte geht. Auch ist es ja bekannt genug, wie häufig sich in Mspp. Versetzungen einzelner Worte aus ganzen Redensarten finden, oft nur durch das Auslassen des frühern und zu spät vom Abschreiber bemerkten Satzes erzeugt. I. 2. 6. hat Hr. B. aus mehrern Lesarten *concessit* herausgehoben. Vielleicht wäre *concedat* oder *conferat* das Bessere; denn wenn wir auch an einem stehenden Formular der Gewaltsertheilung und Bestätigung der Kaiser (lex regia, lex imperii in l. 3. C. 6. 23. Uebertragung der höchsten Gewalt durch einen Volks- oder vielmehr Senatsschluss), wie es etwa das (vielleicht mit Unrecht verworfene) SC. de Imp. Vespas. darbieten würde, zweifeln wollen, so lässt sich doch nicht leugnen, dass der Senat, als Repräsentant des Volks, wahrscheinlich fortfuhr, die Kaiser in ihrer Gewalt wenigstens zu bestätigen, wie diess die Nov. Marciani de ortu Imp. sui beweist. Vergl. Capit. Max. duo 8.

Wir fügen noch einige allgemeine Bemerkungen bey. Die eignen Worte angeführter Constitutionen, dergl. z. B. 1. 8. ult. vorkommen, desgleichen die recipirten Formeln etc. hätten wohl auszeichnende Schrift verdient. — Die heut zu Tage übliche Orthographie ist nicht durchgängig beybehalten; so steht z. B. Tribunianus, intellegitur. — Die Interpunction ist durchaus nicht sorgfältig, wie sich auf jeder Seite nachweisen lässt, und eben so wenig sind Druckfehler vermieden, oder durch ein angehängtes Verzeichniss angezeigt worden.

Es sey fern von uns, durch alles bisher Gesagte Hrn. B. und seinen Verdiensten zu nahe zu treten; wir wünschten ihn für eine neue Ausgabe, die er zu unserer Freude verspricht, und zu der er,

nach der Vorrede, bereits viel gesammelt hat, auf Manches aufmerksam zu machen, was bey einer kritischen Ausgabe nach unserer Ansicht der Berücksichtigung nicht unwerth ist.

Wir zeigen noch 3 Zugaben des Werkes an. Die erste ist ein Index editionum, der XXXII Seiten füllt, mit dem Jahr 1468 beginnt, und 1805 schliesst. Unterstützt vom Hrn. OHGR. Haubold und Hrn. Prof. von Savigny, würde die mühsame Arbeit noch interessanter geworden seyn, wenn man theils ein detaillirteres Urtheil über den Werth der Ausgaben, theils auch, wo diess möglich war, angegeben fände, wie die Ausgaben aus einander folgten, und eine der andern zum Grunde diente. Uebrigens hat Hr. B. die commentirten Ausgaben des 16. und 17. Jahrh. grösstentheils, bis etwa auf die ed. princ., weggelassen, eben so die Ausgaben des 17. u. 18. Jahrh. mit dem blossen Haloand. Texte. Auch sind die Inst. Ausg. als Theile des vollständigen Corpus iur. angegeben. Die Form ist von den Zweybrücker Ausgaben der Classiker entlehnt.

Die 2te Zugabe findet sich Seite XXXIII — XXXVIII. und enthält die Uebersetzungen der Inst. in verschiedne andre Sprachen. Das Verzeichniss beginnt mit einer französ. Uebers. sine anno (wohl Ende des 15. Jahrh.) und schliesst 1780 mit einer italien. Uebersetzung.

Die 3te Zugabe auf S. XXXIX und XL. enthält die Bezeichnung der Codd. Mspp., deren Hr. B. sich bediente, 3 Berl., 4 Leipz. (Univ. Bibl.), 1 Hrn. Prof. v. Savigny gehörig. Wir wünschten, Hr. B. wäre seinem ersten Plane, ein Verzeichniss aller mehr oder weniger bekannten Inst. Mspp. zu geben, treu geblieben. Es ist angenehm zu wissen, wo etwas dieser Art, besonders auf öffentl. Bibliotheken, anzutreffen ist, oder wenigstens gewesen ist, und wir würden uns, wo etwas mehreres nicht zu geben war, gern mit der blossen Anzeige begnügt haben. Dagegen vermissen wir sehr ungern ein Urtheil über den Werth aller von ihm selbst benutzten Mspp. (mit Ausnahme des C. 1.), zumal da Hr. B. nicht auf die Zahl, sondern auf die Güte der Mspp. bey Aenderungen Rücksicht nehmen wollte. Das Alter allein gibt eben so wenig einen sichern, untrüglichen Maasstab für den krit. Werth eines Msp. ab, als die Form der Buchstaben, und ähnliche äussere Merkmale, denn nur zu oft war entweder der Abschreiber ganz nachlässig, unwissend und unfähig sich zu berathen — und daher kommen gewiss die öftern Lücken in Mspp., Glosseme, das Auslassen einzelner Worte und Sätze mit gleichen Endungen, Versetzen der Worte etc. — oder er war halb gelehrt, und rieth, was er nicht deutlich lesen konnte — daher die Menge unsinniger Lesarten — oder er ging selbst sorgfältig zu Werke, hatte aber ein dergl. schlechtes Exemplar zur Abschrift vor sich liegen. Nur wer einen Cod. ganz oder zum Theil wörtlich verglichen hat, kann mit völliger Sicherheit den Gehalt und Werth desselben beurtheilen, aber er sollte auch nach Rec. Ueberzeugung sein Urtheil der gelehrten Welt nicht vorenthalten. Uebrigens theilt Rec. dem Herausg. für eine künftige neue Ausgabe noch eine Nachricht mit, die er aus sichern Quellen erhalten hat. Auf der Königsberger Bibliothek (die überhaupt nach derselben Nachricht mehrere bessere Mspp. z. B. eines des Brachylogus enthält), sind auch 4 Mspp. der Inst. nämlich 3 membr. und 1 chart. vorhanden. Einer von jenen, ein unglossirter aber nicht vollständiger, soll von besonderm Werthe, schon durch das bisweilen völlig Abweichende seiner Lesarten seyn, ein anderer (im Vol. enthalten) einem vollständigen Corp. Jur. angehören, und aus der Mitte des 13. Jahrh. seyn. Auch soll ausserdem noch auf der Wallenrodt'schen gleichfalls öffentlichen Bibliothek in Königsberg, ein brauchbares Inst. Msp. sich finden.

Kurze Anzeige.

Zu der im Januar dieses Jahrs auf der Schule zu Annaberg gehaltenen Gedächtnissrede, hat der Hr. Rector M. *Johann Gottlieb Kreyssig* mit einem Programm eingeladen, welches *Partic. V.* seiner *Symbolarum ad Bielii Thesaurum philologicum augendum atque emendandum* enthält. (Schneeberg bey Fulda und Hofmann gedr., 16 S. in 8.) Er fährt darin fort, aus dem ersten Buchstaben des Alphabets theils Ergänzungen von Biels Lexicon, theils Berichtigungen aufzustellen. Zu den erstern gehören: ἀποφορά, welches Esr. 7, 24. von einem Wegezoll gebraucht wird, ἀρχιτεκτονία die Baukunst oder Verfertigung grosser Werke der Baukunst. Aber ἄρσης wird mit Recht als Schreibfehler, statt ἄρσην, verworfen. Sehr ausführlich verbreitet sich der Hr. Verf. über LXX. Ps. 89, 9. τὰ ἔτη ἡμῶν ὡς ἀράχνη ἐμελέτων. Seine eigne Meinung geht dahin, dass wenn nicht ἐμελέτων aus den folgenden Worten ἡμέραι τῶν ἐτῶν entstanden sey, gelesen werden müsse: ὡς ταραχὴ μελετῶν, so dass μελέται Beschwerden, Ermüdungen, bedeute. Eben so handelt er auch (nach Bestätigung seiner in den Obss. critt. in Gr. intpp. Jobi vorgetragenen Muthmassungen) von Hose. 8, 6. wo auch Montfaucon gegen einen zu harten Tadel durch die wahrscheinliche Behauptung vertheidigt wird, dass in seiner Anmerkung einige Worte durch einen Druckfehler ausgefallen sind. Denn wahrscheinlich hatte er in der Handschrift ἀσραπῆς gefunden, dafür aber ἀράχνης gesetzt, und diess selbst bemerkt. Das von Biel aufgenommene Wort ἀρετίζω wird mit Recht weggestrichen. Denn 1 Kön. 25, 35. muss mit Breitinger und Grabe ἠρέτισα gelesen werden. Die Redensart selbst wird vom Vf. genau erläutert. Noch sind von Andern gemachte Zusätze mit neuen Beyspielen vermehrt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des April. 110. 1813.

Pathologische Anatomie.

Handbuch der pathologischen Anatomie, von *Joh. Friedr. Meckel*, Prof. der Anatomie zu Halle. Erster Band. Leipzig, bey Reclam. 1812. XXIV u. 759 S. 8. (4 Thlr.)

Die Lehre von dem abnormen Bau der Theile des menschlichen Körpers hatte seit Morgagni zwar an Umfang, aber nicht an innerm Gehalt gewonnen. Mehrere an sich nützliche Schriftsteller wiederholten nur das Wiederholte, sammleten nur das Beobachtete aus andern, ohne neue und lehrreiche Gesichtspuncte aufzustellen oder durch nothwendige Rücksicht auf den Zusammenhang der Erscheinungen mit den Krankheitsursachen sich wesentliche Verdienste zu erwerben. Diese hat sich Hr. Prof. Meckel nun dadurch errungen, dass er, im Besitz eines pathologisch-anatomischen Schatzes, der wenige seines Gleichen hat, durch mehrjährigen Aufenthalt in Frankreich und Italien und durch unermüdetes Erforschen des innern thierischen Baus, die Abnormitäten aus einer Grundregel ableiten lernte, welche zwar schon von Casp. Friedr. *Wolff* angedeutet, von Niemanden bisher ausgeführt worden ist. Diese Grundregel lautet so: Ein grosser Theil der Abweichungen vom normalen Bau, besonders die angebornen, sind Folgen der gehemmten Fortschritte, die der Embryo in seiner Entwickelung macht, indem er von den niedersten thierischen Bildungen zu den höchsten sich umwandelt. Man muss daher, um dieses Naturgesetz auszuführen, den Bau und die innere Bildung der ganzen Thierreihe kennen, die der Embryo durchläuft, und die vergleichende Anatomie, wie sie der sicherste Leitstern in der Zoologie ist, wird auch die nützlichsten und lehrreichsten Aufklärungen über Missbildungen geben, welche die Kinder mit auf die Welt bringen. Dass diess Grundgesetz wahr sey, dass es allgemeine Anwendung erleide, hat der Vf. in diesem ersten Theile seines Werkes auf eine so einleuchtende und befriedigende Art gezeigt, und die Ansichten, welche er dadurch eröffnet, sind in jeder Rücksicht so neu und wichtig, dass man ihm in der Klopstock'schen Gelehrten-Republik nicht allein das Eichenblatt, sondern auch den Hügel zuerkannt haben würde. Desto begieriger sind wir auf den folgenden Band, der die Abweichungen von der Bildung, welche zufällig und durch Krankheiten entstanden, gewiss aus nicht minder wichtigen Gesichtspuncten abhandeln wird, Wir wollen suchen, die Hauptsätze dieses classischen Werks, nach der sehr durchgedachten Ordnung aufzustellen, die der geistreiche Verf. gewählt hat.

„Die Missbildungen des Embryo's sind nicht „Folgen mechanischer Einwirkungen, des Drucks „oder der äussern Gewalt: sondern es gab eine „Periode des Embryo-Lebens, wo sie normal wa„ren, und es sind Hindernisse ihres Uebergangs in „höhere Bildungen eingetreten." Diess ist der wichtigste Lehrsatz, der sich durch alle Thatsachen, von dem Verf. sehr scharfsinnig zusammengestellt, ergibt. Das Versehen der schwangern Mütter ist also nur in so fern wahr, als die gereitzte Einbildungskraft in dem Zeitpunct, wo jene niedere Bildung Statt fand, den Uebergang der letztern in höhere Bildung hemmte. Wenn z. B. eine Schwangere in der Periode, wo die Frucht noch keine entwickelte Gliedmassen hat, vor einer Herme, oder einer Bildsäule mit schmal zulaufendem Fussgestell, erschrickt, so bleibt jene ursprüngliche und in jenem Zeitpunct normale Bildung stehn. Die gereitzte Einbildungskraft der Mutter wirkt also nur auf entfernte Weise, nicht zunächst auf diese Missbildung.

„Der thierische Körper höherer Ordnung ent„steht ursprünglich aus zwey seitlichen Hälften, „und aus zwey getrennten Enden, dem obern und „dem untern. Es gibt also Missbildungen, die auf „gehinderter Vereinigung der beyden Seitenhälften „des Körpers beruhen, und andere, die aus mehr „oder weniger gehemmter Entwickelung der obern „und untern Körperhälfte entstehn." Zu der ersten Classe gehören daher die Spaltungen des Körpers und einzelner Theile, die gewöhnlich auch zusammen eintreten: Spaltung des Gaumens und des Rückgraths mit Nabelbruch verbunden. Zu der letzten Classe gehören die mangelhaften Entwickelungen des Schädels und Gehirns, wie auch der untern Hälfte des Körpers.

„Mit der gehemmten Bildung hängt auch das „Mehrfachwerden des ganzen Körpers oder seiner „einzelen Theile zusammen, und die doppelten „Missgeburten sind auf keine Weise durch das Ver„schmelzen oder Verwachsen zweyer Körper zu er„klären." Die Einfachheit des Nabelstrangs und des Darm-Anhangs, der ein Ueberrest des Darm-

bläschens ist, so wie die ausserordentliche Seltenheit der Vereinigung zweyer Geschlechter zu einer Doppelt-Missgeburt beweisen jenen Satz. Es ist diess Mehrfachwerden Wirkung des oft durch gehemmte Bildung einzelner Theile vermehrten Bildungstriebes in andern: daher denn auch wirkliche Hemmungsbildungen mit Doppelt-Missgeburten oder ähnlichen Vervielfachungen vorkommen.

Insbesondere nennt der Verf. Hemmungs-Bildungen diejenigen, welche über die Periode, wo sie normal waren, hinauswähren: Verschmelzungsbildungen hingegen solche, wo doppelte Organe einfach und getrennte vereinigt werden.

Die erstern zeigen sich zunächst im Ey und besonders im Mutterkuchen selbst, der, wie bey Wiederkäuern, in früher Periode getheilt erscheint, und bisweilen auch so ausgeworfen wird. Seltener ist die Theilung der Nabelgefässe: den gänzlichen Mangel des Nabelstrangs hält Hr. M. mit Recht für den höchsten Grad der Kürze desselben, wo der Embryo mit dem Mutterkuchen in unmittelbare Berührung tritt. Auch diess ist offenbar Hemmungsbildung, indem die Nabelschnur keine ursprüngliche Bildung und im Anfang sehr kurz ist.

Vortreflich zeigt der Verf., dass die Spaltung der vordern Hälfte des Körpers in der frühen Periode des Embryo normal ist, wo er, einem Molluske gleich, frey liegende Eingeweide hat. Am spätesten unter den Knochen bilden sich die Schambeine und das Brustbein, welches letztere schon C. F. Wolff die Narbe der ehemaligen Brustöffnung nennt. Es gehören also die Fälle hieher, wo man bey neugebornen Kindern die Eingeweide der Brust und des Unterleibes bloss liegen sah, oder wo sie nur von ihren nächsten natürlichen Hüllen umgeben waren. Die natürlichen Vorfälle des Herzens, des Magens und der Leber gehören hieher. Mit diesen Missbildungen fand man oft das Herz, wie bey Reptilien, gebildet, auch die äussern Gliedmassen unentwickelt, zum offenbaren Beweis, dass die Bildung der frühern Periode geblieben war. Fast die letzte und eine der häufigsten Spuren jener ursprünglichen Spaltung der beyden Seitenhälften zeigt sich am Schwertknorpel des Brustbeins, welches letztere dann zwar regelmässig gebildet, aber gewöhnlich kürzer und breiter ist als gewöhnlich. Hr. M. besitzt ein Brustbein, in welchem zwey deutlich neben einander liegende Knochenkerne den Mangel der Anlage zur Vereinigung ausdrücken. In der Bauchhöhle zeigt sich diese Spaltung am gewöhnlichsten in der Nabelgegend, welches natürlich daraus hervorgeht, dass die Nabelgegend sich am spätesten schliesst, indem noch bis zum vierten Monat ein Theil des Darmcanals durch die Nabelöffnung vorliegend gefunden wird. Diese Spalte erstreckt sich gewöhnlich nach oben; weil beym Embryo, nachdem sich schon die Bedeckungen zu bilden angefangen, noch lange eine sehr dünne Stelle bleibt, durch welche Herz und Leber durchschimmern. Diese Stelle ist anfangs viereckt, und wird, wenn die Bedeckungen einander entgegen wachsen, rautenförmig. Diess ist die Geschichte des Nabelbruchs neugeborner Kinder, welcher gewöhnlich einen Theil des Darmcanals enthält, weil dieser sich nicht zurückrollt oder die Wand des Unterleibes offen bleibt. Auch ein Theil der Leber ist gemeiniglich in dem Bruchsack enthalten, da diess Organ durch Grösse und Schwere, eben wie bey niedern Thieren, auch beym Embryo vorherrscht.

Höchst wichtig ist die Betrachtung der Kopflosigkeit, weil sie uns auf die allmälige Entwickelung des Kopfes von den Rückenwirbeln und des Gehirns vom Rückenmark aus, hinführt. Im unvollkommensten Zustand ist alsdann, statt des Kopfes, nur eine schwammige Geschwulst, mit Haaren bewachsen, oder man bemerkt in derselben Knochen und etwas Gehirn. In diesem Falle fehlen aber theils die Antlitzknochen theils die obern Gliedmassen, an deren Stelle blosse Wärzchen sich zeigen. (Wiederum der Grundtypus der Molluskenbildung.) Bey diesen ganz unvollkommenen Missgeburten ist doch der Darmcanal standhaft zugegen: denn dieser findet sich auch auf der niedersten Stufe der Thierreihe. Statt der Muskeln enthalten solche Körper weisses, speckiges, wässerichtes Fleisch. (Da hier, wie bey Würmern und kaltblütigen Thieren keine Gegensätze in der Mark- und Rinden-Substanz des Gehirns bemerkt werden, so kann sich auch weder Sauer- noch Stickstoff so in die Fleischfaser absetzen, als es bey warmblütigen Thieren geschieht.) Bey allen diesen kopflosen Missgeburten findet man entweder gar kein Herz, oder, wie *Zagorsky* (nov. act. petrop. vol. XV.) eine längliche Substanz, die den Ursprung der Gefässe enthielt. Das Pfortadersystem fehlt fast immer, wie es bey den niedern Thieren, bis zu den Fischen, mit dem allgemeinen Nervensystem verschmilzt. Auch ist weder wahres Blut in ihnen noch eine regelmässige Knochenbildung, wenigstens findet man oft, statt ihrer, Knorpel, und mehrere Knochen in einen verbunden. Das Rückenmark ist nicht immer zugegen, obgleich man deutlich Nerven bemerkt, wie man auch bey den Würmern zwar Nerven aber kein Rückenmark findet. Der Darmcanal ist gewöhnlich sehr kurz und enge, wie er bey allen niedern Thieren, besonders den kaltblütigen immer enge und kurz ist. Sonderbar und schwer zu erklären ist, dass man das Harnsystem meistens sehr deutlich entwickelt fand, da es doch in den niedern Thieren nie stark hervortritt.

Der Verf. wendet sich zur Schädellosigkeit, die er durch mehrere denkwürdige Beyspiele aus seiner Sammlung erläutert. In den meisten der aus andern Schriftstellern angeführten Fälle ist statt des Gehirns eine schwammige zellige Masse, die das erste Entstehn des Gehirns andeutet. Auch ist gewöhnlich Hasenscharte und Gaumenspalte dabey.

Der langwierige Wasserkopf, eine gewöhnlich angeborne Krankheit, führt ebenfalls auf eine frühere Bildungsstufe, wo der Embryo, den Fischen

ähnlich, noch sein Gehirn mit Flüssigkeiten umgeben hatte. Auch bey dieser Missbildung hat man oft andere, besonders Spaltung des Rückgraths und Hasenscharte, bemerkt. Sehr richtig sagt Hr. M., dass, wenn die Thätigkeit der Organe fortfährt auf Absonderung, statt auf Bildung und Entwickelung zu wirken, so muss sich Flüssigkeit anhäufen. Es muss indessen ein solcher Fehler auch später entstehn können, und nicht immer in der ursprünglichen Bildung gegründet seyn: denn man unterscheidet oft bey diesen Wasserköpfen Mark- und Rindensubstanz. [S. 271 sind zwey sehr üble Druck- und Schreibfehler: nämlich die *Rücken*-Substanz statt *Rinden*-Substanz, und *dreyssig Fuss* statt *dreyssig Zoll.*] Merkwürdig ist bey diesem Wasserkopf die widernatürliche Grösse und Härte der Zirbel- und Schleimdrüse. *Osiander* fand die Nerven eines solchen Wasserkopfes so marklos, dass er sie ganz mit Quecksilber ausspritzen konnte. (Rec. erinnert sich dabey an *Poli's* Ausspritzen der Nerven der Mollusken, woraus er schloss, dass es Lymphgefässe seyen. Ist die doppelte Substanz der Nerven, wie die des Gehirns, auch nur ein Vorrecht höherer Thiere?) Auch bey den Wasserköpfen (wahrscheinlich doch der frühesten Bildung), fehlt das Blut, statt dessen man wässerichte Lymphe findet. Unregelmässige Knochenbildung, Verdickung der Knochen auf einer und Verdünnung auf der andern Seite, nebst mehrern Knochenkernen, mit Strahlen umgeben, begleiten den Wasserkopf gewöhnlich. Bisweilen, wenn die Absonderung wässerichter Flüssigkeit wieder in Ernährung übergeht, vergrössert sich die Masse des Gehirns, und die beyden Halbkugeln desselben vereinigen sich zu einer Masse.

Nach lehrreicher Betrachtung des Hirnbruchs bemerkt der Vf., dass auch die *Zwickelbeine* (ossa Wormiana), als eigene abgesonderte Knöchelchen, einen ähnlichen Ursprung haben. Im Anfange nämlich bilden die Schädelknochen ein durch Knorpelmasse unterbrochenes Netzwerk, welches sich im Umfange länger erhält als in der Mitte, und bey ungleichmässiger Absonderung, wie sie bey Wasserköpfen offenbar ist, wird also diese Trennung der einzelnen Knöchelchen bleiben. In der Lamda-Naht sind diese Knöchelchen am häufigsten: und der Verf. zeigt vortreflich, wie die Entwickelung des Hinterhauptbeins zu diesen abgesonderten Knöchelchen Gelegenheit gibt, und wie man nicht allein bey dem Krokodill, sondern auch bey mehrern Säugethieren die Spaltung des Hinterhauptknochens als normal das ganze Leben hindurch findet. Bisweilen scheint in dem menschlichen Embryo die Trennung der einzelnen Knochenstücke mit widernatürlicher Verwachsung anderer zusammen zu hängen. (Ueberhaupt ist dem Rec. aufgefallen, dass, wenn der Wasserkopf an das Fischgehirn erinnert, die Zwickelbeine, wo sie häufig sind, ebenfalls an die im Fischkopf getrennten Knochen oder Gräten, zu denken nöthigen.)

Aeusserst wichtig und reich an interessanten Bemerkungen ist, was der Verf. über Spaltung des Rückenmarks und Wasseransammlung in der Wirbelsäule sagt. *Campers* Behauptung, dass bloss die Faserhaut zur Bedeckung der Geschwulst diene, dass also die Haut nichts zu ihrer Bildung beytrage, widerlegt der Verf. durch eigene Erfahrung, nach welcher die Hautdecken allerdings die Wassergeschwulst bekleideten. Der eigentliche Sitz des Wassers ist zwar verschieden; aber wahrscheinlich am häufigsten zwischen den Häuten des Rückenmarks. Dass dieser Fehler oft mit Wasserkopf verbunden ist, und gleichfalls auf Hemmung der frühern Bildung beruht, nach welcher die Wirbelsäule anfangs in zwey seitliche Hälften gespalten ist, beweist der Verf. unwiderleglich. Die regelwidrige Bildung der Rückenwirbel beschränkt sich am häufigsten auf Verschmelzung mehrerer Wirbel in einen und auf den Mangel einiger Lendenwirbel (wobey man an das Vogelgeripp erinnert wird). Höchst selten variiren die Halswirbel, wie man auch nur bey den Manaten den Mangel eines Halswirbels bemerkt. Dass die Wirbel in mehrere Stücke getrennt erscheinen, ist bey den Reptilien normale Bildung, und war es im frühern Zustand des Embryo. Eben so der Schwanz, oder die Fortsetzung der Steissbeine, wie sie zuerst bey den Affen, und dann bey den meisten Säugthieren vorkommt. *Elsholtz* und *Roloff* haben die wichtigsten Fälle solcher geschwänzter Kinder aufgestellt, und dabey gehemmte Entwickelung der Gliedmassen und Hasenscharte bemerkt.

Höchst lehrreich und meisterhaft ist der Abschnitt über die Formfehler des Herzens, die der Verf. überall aus den Formen dieses Organs bey niedern Thieren erläutert. Die niederste Bildung, wo das Herz als Rücken-Gefäss bey Insekten erscheint, mag im menschlichen Embryo wohl nur von *Zagorsky* (s. oben) beobachtet worden seyn. Aber *Röderer* beschrieb ein Herz mit völlig einfacher Kammer, wie es (nicht die Crustaceen alle, sondern nur) die Krebse haben. Oefter wird die Reptilienbildung im Herzen beobachtet. Einfache Kammer und ein Vorhof, der den Ansatz zur Scheidewand hat, aber noch einfach ist: dann einfache Kammer mit zwey deutlich getrennten Vorhöfen, und ferner eine abgetheilte Kammer mit zwey getrennten Vorhöfen: das sind die Formen des Reptilienherzens, die der Vf. nicht allein beym menschlichen Embryo, sondern auch bey schon herangewachsenen Personen nachweist, wo dann meistens die blaue Krankheit Folge der unvollkommenen Oxydation des Bluts war. Mit der grössten Sorgfalt prüft der Verf. alle beschriebenen Fälle dieser Art, um besonders über die Frage zu entscheiden, ob auch zufällig, durch verengerte Lungenarterie und Lungenkrankheiten, die Oeffnung des ovalen Lochs erfolgen könne. Ganz bestimmt entscheiden kann man über diese Frage nicht, indem es zwar nach einigen Erfahrungen (von *Marcot, Lentin,*

Tacconi und *Trotten*) den Anschein hat, als müsste man sie bejahen; auf der andern Seite könnte man immer sagen: diese ursprüngliche Missbildung habe erst zu den Lungenfehlern Gelegenheit gegeben. Dass indess nicht selten, als ursprüngliche Missbildung die Oeffnung der Scheidewand der Kammern vorkommt, und dagegen die Scheidewand der Vorhöfe geschlossen bleibt, ist vom Verf. ebenfalls beobachtet. Oft, meint der Verf., sey die widernatürliche Oeffnung in der Scheidewand der Vorhöfe ohne schädlichen Einfluss, wenn der in den linken Vorhof ragende, nicht verwachsene Theil der Klappe, während sich die Vorhöfe zusammenziehn, durch das im linken enthaltene Blut an die Scheidewand angedrückt und diese dadurch vervollständigt wird. Ja bisweilen, wo die Oeffnung gross ist, scheint das sich im hintern Vorhof anstemmende Blut den Eintritt des Bluts aus dem vordern Vorhof zu verhindern. Denn es ist keinem Zweifel unterworfen, dass theils die blaue Krankheit nicht immer daraus entsteht, theils auch Menschen mit dieser Missbildung oft alt werden, ohne besondere Zufälle zu erleiden. Es könnte scheinen, als ob in diesen Fällen der arteriöse Gang offen geblieben, und, indem er den Lungen Blut entzog, die Kraft des rechten Vorhofs vermehrte. Wirklich war auch in einigen Fällen der arteriöse Gang offen: doch in andern, auch einem vom Verf. beobachteten, war er verschlossen. Bisweilen macht die Oeffnung des eyförmigen Lochs, dass das Blut, was aus den Lungen zurückkommt, aus dem hintern Vorhof nicht geradezu in die linke Kammer, sondern in den vordern Vorhof strömt. Wenigstens musste es in einem von *Corvisart* beobachteten Falle sich so bewegt haben, da die Aortenkammer äusserst klein und die Aorte sehr zusammengezogen gefunden wurde. Die Meinung *Buffons*, dass durch das gezwungene Offenerhalten des eyförmigen Lochs Landthiere gezwungen werden können, unter Wasser zu leben, widerlegt der Verf. dadurch, dass er zeigt, wie man bey Ertrunkenen jenes Loch offen gefunden, und wie er nach *Abernethy* die Buffon'schen Versuche an jungen Katzen und Hunden mit schlechtem Erfolg wiederholt habe. Gründlich untersucht der Verf. ferner das Verhältniss der Eustachischen Klappe zu dem eyrunden Loch, welches K. F. Wolff allemal so angab, dass die Klappe fehlte oder zerrissen sey, wo die eyrunde Oeffnung sich verschlossen habe. Allein schon *Morgagni* fand wenigstens in einigen Fällen die Klappe bedeutend gross, wo das eyrunde Loch verschlossen war: und der Vf. fand unter 80 Herzen, die er in dieser Absicht untersuchte, in 59 zwar das Wolff'sche Gesetz bestätigt, aber bey 15 war die Eustachische Klappe, trotz der Verschliessung des eyförmigen Lochs, stark und musculös, und bey acht war mit Oeffnung des eyförmigen Lochs dennoch die Eustachische Klappe verschwunden. . . Der arteriöse Gang bleibt seltener offen als das eyförmige Loch; aber geschieht das erstere, so muss auch das letztere sich öffnen.

Die Fälle von widernatürlicher Kleinheit des Herzens sucht der Verf. aus der Aehnlichkeit mit dem Herzen der Reptilien und der Fische zu erklären, und sieht sie also auch als Hemmungsbildungen an. Allein Rec., der alle Fälle dieser Art, und noch mehrere, dem Vf. unbekannt gebliebene, verglichen, hält jene Meinung für eine Hypothese, weil durchgehends Kränklichkeit und solche Zufälle Statt fanden, die langwierige Entzündung und Verzehrung des Herzens voraus setzten. Selbst in dem Fall, den *Morgagni* (LXX. 5.) erzählt, war Beschwerde in der Herzgrube mit schleichendem Fieber und Abmagerung vorausgegangen.

Fast zu kurz wird die Abnormität der Gefässe abgefertigt. Die widernatürliche Enge der Aorte wird allein zur Sprache gebracht, aber eben so sehr hätte auf andere Gefässe, besonders auf die ungepaarte Vene Rücksicht genommen werden müssen, wo sich wiederum Uebereinstimmung ihrer Abnormität mit dem Mangel derselben bey mehrern Thieren gefunden haben würde. (Lancisi bey Morgagni advers. anat.)

Die regelwidrige Bildung der Lungen besteht zuvörderst in dem Mangel der einen Lunge, wie bey den Schlangen, womit zugleich in einem Fall ungewöhnliche Kürze des Darmcanals, im andern Schädel- und Gaumenspalte und unvollkommene Entwicklung der Rippen und des Brustbeins verbunden war. Theilung der Lungen in mehrere Lappen, besonders auf der rechten Seite, stimmt mit dem Bau der Lungen in Wiederkäuern überein. Sogar das blasige Gewebe der Lungen der Reptilien kommt bey kopflosen und andern unvollkommenen Embryonen vor. Dass der Kehldeckel völlig fehlte, hat *Targioni Tozzetti* allein bemerkt. Wäre dieser Fall wirklich ursprünglicher Bildungsfehler gewesen, so würde er an den Kehlkopf der Vögel und Reptilien erinnern. Dass die Thymusdrüse getheilt gefunden worden, beweist wahrscheinlich Stillstand auf einer frühern Bildungsstufe, obgleich es nicht ausgemacht ist, dass im frühern Embryo-Leben solche Theilung vorkommt, wie sie bey Robben und Wallrossen gefunden wird. Aber die widernatürliche Grösse der Thymusdrüse, meist mit Lungen- und Herzensfehlern verbunden, die die Oxydation des Bluts hindern, kommt oft genug vor: sie ist bey heranwachsenden Kindern mit Rückkehr zum embryonischen Zustand und mit den heftigsten Beschwerden des Athmens verknüpft.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 28. des April. 111. 1813.

Pathologische Anatomie.

Beschluss

der Recension von *Joh. Friedr. Meckel's Handbuch der pathologischen Anatomie.*

Bey den Abnormitäten des Darmcanals betrachtet der Verf. vorzüglich die Verschliessung des Afters, die blinde Endigung des Darms, und seine abnorme Endigung in eine Kloake. Die Verschliessung des Afters erinnert den Verf. an den Zustand niederer Thiere, die als Larven gleichfalls keine Spur einer Afteröffnung haben. Die Einschnürung des Magens ist in den meisten Fällen angeboren, und erinnert an die Bildung des Magens der Säugthiere, wo die obere und untere Hälfte desselben gleichfalls durch Einschnürung von einander geschieden sind. Häufiges Erbrechen war die gewöhnliche Folge davon. Die widernatürliche Kürze des Darmcanals ist ganz offenbar eine niedere Bildung, die sogar mit besonderer Gefrässigkeit verbunden ist und also an die niedern Thiere erinnert.

Wolfsrachen und Hasenscharte sind besonders sorgfältig abgehandelt. Der Verf. hat schon früher gezeigt, dass im frühesten Zustand des Embryons der Gaumen noch gar nicht gebildet ist, und dass die Spalten, wodurch die breite Nasen-Scheidewand von dem Oberkiefer getrennt wird, sich auf der vordern Gesichtsfläche bis zu der Gegend der Nase erstrecken. Auf diesen Zustand folgt erst der, wo sich von beyden Seiten her die Haut als Ober- und Unterlippe vor die Mundhöhle legt, aber noch nicht von beyden Seiten zusammengetreten, sondern noch durch eine einfache Spalte in die Länge getrennt ist. Man sieht hieraus, dass der doppelte Wolfsrachen der früheste Zustand ist, wie der Vf. durch Beschreibung einiger interessanter Missbildungen dieser Art darthut. Der einfache Wolfsrachen und die damit verbundene Hasenscharte zeichnet sich durch Mangel des mittlern Lippen- und Kieferstücks aus: und der Verf. bemerkte den Uebergang von der einen zur andern Missbildung in einem Fall, wo der knöcherne Gaumen durchaus fehlte, nur das rechte Nasenloch durch Hautmangel nicht vervollständigt, das linke aber es allerdings war. Bey der einfachen Gaumenspalte ist vorzugsweise die linke Seite am meisten angegriffen, die rechte Seite gewöhnlich normal. Bey der doppelten Hasenscharte, mit völlig unentwickeltem Gaumen, ist die Entfernung zwischen dem linken Oberkiefer und dem untern Theil der Nasen-Scheidewand weit geringer, als zwischen ihm und dem rechten, indem sich die Scheidewand links krümmt, auch das linke Gaumenrudiment breiter als das rechte ist.

Den Mangel des Zapfens, als angeborne Bildung, sieht der Vf. als gehemmte frühere Bildung an, da nur die Affen den Zapfen mit dem Menschen gemein haben. Vortreflich wird ferner von den Darmanhängen (diverticula) gehandelt: gründlich wird gezeigt, dass sie Ueberreste des Nabelbläschens und keinesweges zufällig entstandene Einschiebungen einzelner Häute des Darmcanals sind. Der Darmanhang enthält alle Häute des übrigen Darmcanals, auch verbreiten sich die Gefässe, trotz der Ludwig'schen Behauptung, eben so: auch ein Gekröse hat der Darmanhang. Genauer betrachtet Hr. M. bey dieser Gelegenheit den zarten Canal, welcher die Nabelblase mit dem Körper des Embryons verbindet: er ist dem Nabelstrang analog, und enthält eine Arterie und Vene, von einer Scheide umhüllt. Da der Theil des Darmcanals, welcher den Nabelblasengang und den Dottergang bey Säugthieren und Vögeln aufnimmt, das untere Ende des dünnen Darms, oder der Krummdarm ist; so erhellt daraus, warum am Krummdarm die Divertikel so gewöhnlich sind. Auch sind sie bey Schweinen am häufigsten, bey welchen sich die Spuren der Nabelblase sehr lange erhalten. . . In einer frühern Periode des Embryo ist wahrscheinlich der Darmcanal eben so wenig deutlich in zwey Theile, den dicken und dünnen abgetheilt, als bey Fischen, und selbst bey den meisten Säugthieren drückt sich die Bauhin'sche Klappe nicht so deutlich aus, als beym Menschen. *Rezia* hat bey einem Erwachsenen eine ähnliche Missbildung bemerkt.

Die Leber gibt eine Menge der wichtigsten Abnormitäten in Gestalt und Eintheilung. Die Eintheilung in mehrere Lappen, wie sie besonders bey Robben vorkommt, ist oft bemerkt worden: aber man hat nicht genau den Bau der Lungen untersucht, der gewiss allezeit dabey abweichend seyn muss.

Bey dem Harnsystem scheint man bisher die Grösse der Nieren und ihre unvollkommene Entwickelung nicht aus dem Gesichtspunct der vergleichenden Anatomie beachtet zu haben: verhältniss-

mässig grösser sind die Nieren bey allen Thieren, die wenig ausdünsten, wie bey Fischen und Amphibien, oder deren Athmungs-Process nicht viel Wasser bildet, wie bey den Vögeln. Hr. M. bemerkt zwar sehr richtig, dass in Lungenkrankheiten die Nieren vergrössert werden, aber jene Analogie mit den Thieren niederer Ordnungen finden wir nicht bey ihm angedeutet. Die Verschmelzung beyder Nieren zu einer ist gewöhnlich mit regelwidrig tiefer Lage derselben verbunden. Die letztere findet sich bey fast allen niedern Thieren dergestalt, dass unter andern bey den Schildkröten die Nieren fast die Blase berühren. Merkwürdig ist das Vorkommen der Nebennieren erst in höhern Thieren, da bey Amphibien kaum Ansätze dazu vorhanden sind; beym menschlichen Embryo sind sie unstreitig am grössten. Es ist also ein Beweis sehr unvollkommener oder gehemmter Entwickelung, wenn gar keine Nebennieren vorkommen, oder dieselben ausserordentlich klein sind. Bey kopflosen Kindern findet man diess oft; aber in einigen Fällen doch auch das Gegentheil. Die ungewöhnliche Grösse dieser Theile fällt dagegen mit mangelhafter Verrichtung der Lungen zusammen, wo also die Nebennieren eine stellvertretende Thätigkeit äusserten.

Was die Geschlechtstheile betrifft, so ist gänzlicher Mangel derselben gewöhnlich mit Kopflosigkeit verbunden: auch war dann der After verschlossen. Besonders genau und lehrreich handelt der Vf. die Spaltung des Uterus und der Scheide, als thierische Bildung, ab: er zeigt, dass sich eine vollständige Stufenfolge von völliger Spaltung bis zu einer solchen Missbildung, nachweisen lässt, wo bloss ein Eindruck oder eine Vertiefung im Grunde des Uterus Statt findet. Eben so vollständig ist die Abhandlung von der Kloakbildung, welche zum Theil mit der Verschliessung des Afters zusammenhängt. Hr. M. zeigt die verschiedenen Grade dieser normwidrigen Bildung. Im niedrigsten Grade finden sich die Oeffnungen des Harn-, Zeugungs- und Darmsystems an der vordern Wand des Unterleibes. Hier öffnen sie sich bey der geringsten Entwickelung in einer etwas vertieften Stelle: ist die Bildung etwas vorgeschritten, so unterscheidet sich diese Stelle durch Weichheit und Zartheit des Gewebes von den übrigen Gegenden. In diesem Fall sieht man sie als die Harnblase an: allein, da sich in ihr häufig der Verbindungsgang des dünnen Darms mit der Nabelblase, die Scheide und das Ende des Darmcanals öffnen, so kann man sie für die erste Anlage zu einer gemeinschaftlichen Höhle für diese Organe halten, aus der sich bey normaler Entwickelung alle abgeschieden hätten. In dem niedrigsten Falle ist auch gewöhnlich der ganze Unterleib gespalten. Bey weniger unvollkommener Entwickelung tritt ein Organ aus der Verbindung mit den übrigen: der Mastdarm öffnet sich in die Scheide, die Zeugungstheile aber sind frey. Der Vorfall der Harnblase ist ein hieher gehöriger Fehler. Diess Organ hat seine ursprüngliche platte Form verloren und sich entweder ganz vom Darmcanal getrennt oder ein enger Canal zwischen beyden deutet auf ursprüngliche Vereinigung hin.

Endlich werden bey den äussern Gliedmassen besonders die Klumpfusse als ursprüngliche Bildungsfehler betrachtet. Es wird erwiesen, dass sie nicht aus Druck, sondern aus Hemmung der frühern niedern Bildungsstufe entstanden.

So hat der Verf. mit der grössten Consequenz, mit seltenem Scharfsinn, ausserordentlicher Belesenheit und reicher Erfahrung diese wichtigen Gegenstände aufgeklärt und sich dadurch ein bleibendes Verdienst um die ganze Arzneykunde erworben. Dürften wir drey Bemerkungen dem Verf. anheim geben, die uns beym täglichen Gebrauche dieses treflichen Buchs auffielen; so sind es folgende: 1. Die angeführten Fälle sind ausführlich erzählt, welches sehr zweckmässig für die ist, denen eine so grosse Bibliothek abgeht, als der Verf. besitzt; aber etwas weniger Ausführlichkeit könnte bey weniger wichtigen Fällen nicht schaden. 2. Der Zusammenhang der normwidrigen Bildungen mit den verletzten Verrichtungen ist zwar in den meisten Fällen nachgewiesen, aber doch nicht immer. *Morgagni*, den der Verf. gewiss eben so verehrt als Rec., bleibt auch hier noch ein fast unerreichtes Muster. 3. Die Hindeutung auf frühere Perioden des Embryonenlebens, wo die Abnormität normal war, ist oft nur auf Vermuthungen gegründet. Es fehlt uns immer noch an einer vollständigen Entwickelungsgeschichte der menschlichen Embryonen: ehe diese nicht erschienen, ist vieles Hypothese, wenn diese gleich durch die Parallele mit den thierischen Bildungen wahrscheinlich wird.

Mit der grössten Erwartung sehn wir der Fortsetzung eines Werks entgegen, welches Deutschland zu immerwährendem Ruhm gereicht, und den berühmten Namen des Vfs. noch glänzender macht, als er seit 60 Jahren gewesen.

Homiletik.

Sammlung fast aller von Reinhard in Predigten abgehandelten Hauptsätze nach den Sonn- und Festtagen geordnet, und Dispositionen seiner noch ungedruckten Predigten, vorzüglich seiner acht letzten Vorträge. In zwey Abtheilungen. Herausgeg. von *Johann Ludwig Ritter*, Pastor in Rötha. Leipzig, b. Bruder u. Hofmann. 1813. 8. 272 S. (12 Gr.)

Einer äusserst mühsamen, aber auch gewiss sehr zweckmässigen und verdienstlichen Arbeit hat sich der Herausgeber dieser Sammlung unterzogen. Der Titel kündigt, selbst auf die Gefahr der Schwerfälligkeit, so gewissenhaft den Inhalt des Büchleins

an, dass jeder Leser auf den ersten Blick mit Zuverlässigkeit wissen kann, was er zu erwarten habe. — Kein Besitzer auch sämmtlicher gedruckter Predigten von Reinhard wird gern ein Verzeichniss entbehren wollen, in welchem er mit einem Blicke übersehen kann, was dieser unerschöpfliche Geist in einer so langen Reihe von Jahren an jedem Sonn- und Festtage fast durchgängig über eine und dieselbe biblische Perikope hervorgebracht hat. Sehr wohl that der Verf. dieser Uebersicht daran, dass er auf die Mittheilung der Dispositionen dieser schon gedruckten Vorträge Verzicht leistete, ob gleich ihre unmittelbare Nebeneinanderstellung Etwas sehr Zweckmässiges haben könnte. Er verweist in dieser Hinsicht auf das Zimmermannsche Werk, welches indessen etwas ganz andres zur Absicht hat, als sein Verzeichniss. Nur ist freylich die durch Hrn. Consistor. A. *Petri* in Fulda in H. *Zimmermann* angeregte Idee des verstorbenen *Carus* theils nicht richtig aufgefasst, theils nicht glücklich ausgeführt. Hr. *Ritter* hat eine grosse Zahl Reinhardischer Hauptsätze, zumal aus der Wittenberger Periode von 1784—1792 aus dem Bahrdt-Tellerschen Magazine beygebracht, die zuerst ohne des Urhebers Namen eingerückt wurden; nur hat er uns keinen Aufschluss darüber gegeben, auf welchem Wege er zu der Kenntniss dessen gekommen sey, was R. angehöre, ob er diess bloss nach seinem homiletischen Gefühle bestimmt oder ob er darüber officielle Beglaubigungen erhalten habe. Eine merkwürdige Bestätigung von einem der Reinh. Selbstgeständnisse, „dass er bey jedem Versuche, eine in W. schon gehaltne Predigt in Dr. zu wiederholen sich zu völliger Umarbeitung genöthigt gesehen habe," theilt der Herausgeber in der Vorrede mit, indem er versichert, zahlreiche Beyspiele einer solchen doppelten Bearbeitung vor sich gehabt zu haben, weil es ihm gelungen war, auch Manuscripte von den in W. gehaltenen und ungedruckt gebliebenen Predigten zu erhalten. Rec. glaubt, eine oder etliche Proben einer solchen doppelten Recension müssten dem homilet. Publicum nicht unangenehm seyn. Wie leicht hätte der Herausg. die doppelt bearbeiteten Themen durch den Zusatz *umgearbeitet*, bezeichnen können. Denn alles Charakterisirende ist bey einem Geiste wie R. wichtig. Die zweyte Abtheilung enthält die Dispositionen der ungedruckt gebliebenen Predigten, deren Hauptsätze in der ersten Abtheilung der chronologischen Vollständigkeit wegen auch schon mit angegeben waren; der Herausgeber versichert, dass es nur wenige — und von den in Dresden gehaltnen gar keine — Predigten Reinhards gebe, von denen er keine zuverlässige Handschrift zum Gebrauche gehabt hätte. Auch von einigen einzelnen, zwar gedruckten, aber wieder selten gewordenen sind die Grundrisse mitgetheilt, so wie von den letzten 8 Vorträgen R. vom Jahre 1812. Es liegt am Tage, wie zweckmässig hier die Mittheilung der ganzen Disposition war; selbst die im Tellerschen Magazine niedergelegten hätten hier noch einmal stehen sollen. Wie wenige Besitzer der R. Predigten werden es auch zugleich von jenem Magazine seyn. So viel Rec. beurtheilen kann, ist die Besorgniss des Herausg. ungegründet, dass ihn bey dem *Herausziehen* dieser Dispositionen die nothwendige Kürze hier und da vielleicht zu Dunkelheiten verleitet habe. Einem Leser vom Fache, und für solche arbeitete er ja nur, kann eine solche nicht leicht aufstossen. Einige Unverständlichkeiten erklärt das angehängte Druckfehlerverzeichniss. Es ist sehr zu wünschen, dass diese Sammlung noch zeitig genug in die Hände des Hrn. Pastor *Zöllich* in Freyburg komme, welcher uns eine Uebersicht der von R. in seinen Predigten behandelten Materien alphabetisch zu geben versprochen hat. Denn nur mit Zuziehung dieser Sammlung kann seine Uebersicht vollständig werden. Man wolle übrigens diese literarische Geschäftigkeit um Reinhards homiletischen Nachlass nicht übel deuten. Jeder erwirbt sich ein Verdienst, der das Seinige dazu beyträgt, dass Reinhards Geist auch nach seinem Abscheiden noch fortwirke, dass seine homiletische Wichtigkeit von allen Seiten in ein helles Licht trete, und dass das Fortarbeiten in seinem Geiste und gewiss in den mehresten Hinsichten — das setzen wir unbedenklich hinzu — auch in seiner Manier immer mehr empfohlen und erleichtert, und dass seine grosse Predigtsammlung den Nachkommen schon vor der eignen Lectüre durch solche Uebersichten als eine Schatzkammer erscheine, die es werth sey, aufs genaueste von einem jeden in Augenschein und in Untersuchung genommen zu werden. — Ein recht sichtbarer Beweis von der allgemeinen Anerkennung der grossen Verdienste des verewigten R. von Seiten des homiletischen Publicums ist die, nach der Versicherung der Verleger, auf 800 sich belaufende Zahl des Subscribenten, deren Namensverzeichniss sie jedoch bedauern, (und Rec. mit ihnen,) nicht haben geben zu können.

Deutsche Alterthümer.

Denkmäler der Kunst und des Alterthums in der Kirche zum heiligen Kreuz zu Innsbruck. Innsbruck, in der Wagner'schen Buchhandlung. 1812. Mit 30 Kupf. Vorr. u. Inhalt XII S. (1 Thlr.)

Der Eifer, die Alterthümer Deutschlands zu sammeln und entweder im Bilde, oder in der Beschreibung für die Nachwelt zu bewahren, und den Zeitgenossen bekannt zu machen, wächst immer mehr und bietet die erfreulichsten Früchte dar. Mögen manche Arbeiten noch vieles wünschen lassen, so sind sie doch immer als dankbare Vorarbeiten zu betrachten, und der aufmerksame Forscher deutscher Alterthümer wird nicht wenig Stoff aus selbst minder verdienstvollen Arbeiten schöpfen. Das eben

Gesagte bezieht sich nur, in Hinsicht des Dankes, auf das vorliegende Werk, auf welches die angedeuteten Vorwürfe nicht zu beziehen sind. In der Vorrede bemerkt der Hr. Vf., der sich D. Gottfried Primisser unterzeichnet, dass noch so wenig Nachrichten von den Alterthümern Tyrols vorhanden sind und dass Insbruck, jetzt die Residenz des Kronprinzen von Baiern, des deutsche Kunst und Wisschaft liebenden Fürsten, wohl vor andern Städten eine Untersuchung ihrer Alterthümer verdient. Dies soll in jährlichen Taschenbüchern geschehen, von welchen diess das erste ist, welches sich mit der Kreuzkirche, der Hofkirche, beschäftigt.

Das Werk ist so eingerichtet: Abschnitt I. *Von der Stiftung und dem Baue der Kirche und des Convents zum heiligen Kreuz.* Der Römisch-deutsche König Ferdinand I. baute sie. Der Bau begann 1553 und endete 1563, die Meister waren Niklas Thuring und Marx della Bolla.

Abschn. 2. *Das Grabmahl oder Cenotaphium des Kaisers* (Maximilian I.). Es muss ein prachtvolles Kunstwerk seyn, und die 24 Basreliefs verdienten wohl in Umrissen, vielleicht am wohlfeilsten und leichtesten durch Steindruck, bekannt gemacht zu werden, da sie einen merkwürdigen Beytrag zur Kenntniss der Kunst des Alterthums geben würden, wenn sie auch gleich schon in dem theuren und zu wenig bekannten Werke: Monumenta dom. Austriacae enthalten sind. Vier Tafeln wurden von den Gebrüdern Bernhard u. Arnold Abel verfertigt, die übrigen 20 von Alexander Kolin von Mecheln.

Abschn. 3. *Von den das Grabmahl umgebenden Statuen.* Es sind deren 28. Wir bemerken darunter nur 2 alterthümliche, die auf die Liebhaberey Maximilians, die altdeutschen Gedichte und auf den damals nur noch schwach wirkenden Geist der alten Zeit hindeuten: Theodorich, oder wie er, alterthümlicher, in dem alten Verzeichniss S. 100 heisst: Dietrich von Bern u. Kunig Artus. Hierzu gehören auch die Abbildungen, die ein merkwürdiges Licht auf Tracht und Kleidung jener Zeit (1513 — 33.) werfen. Die meisten sind schwerfällig und seltsam. Die schönste Bildsäule soll die des Dietrich von Bern seyn, der sich auf eine Streitaxt stützt. König Artus ist in einen grossen Königsmantel gehüllt, mit Hermelin besetzt und mit einem Unterkleide, auf dem gestickte Adler erscheinen. Beyde sind vom Jahre 1513 und wahrscheinlich nach Kaisers Max eigner Angabe gegossen, der wohl wollte, dass fast durchaus Männer des Alterthums sein Grab umgeben sollten, nicht Familienbilder. Kaiser Karl der Grosse sollte gegossen werden, aber es ist bey der vollendeten Form geblieben; er ward nie ausgeführt. — Ausserdem sind noch 23 Statüen heiliger Personen, in Erz gegossen, vorn am Chor zu finden, unter denen wir den heil. Roland, Kaisers Karl des Grossen Schwestersohn, bemerken. Stephan Godl, Melchior Godl und Gregor Löfler waren wahrscheinlich die Künstler, welche diese Statüen formten und gossen.

Abschn. 4. *Von andern Merkwürdigkeiten der Kirche.* Ein Altarblatt, Christus am Kreuze, mit Maria, Johannes und Magdalena, von Auerbach in Wien. Zwey aus Bley gegossene Statüen von Balthasar Moll. Auf dem Fürstenchore Gemälde von Martin Theophilus, gen. Polak.

Abschn. 5. *Die silberne Kapelle.* In dieser Kapelle findet sich auch das Grabmahl der Philippine Welser, von dem eine Abbildung gegeben wird.

Im Anhange sind mehrere alte, zur Erklärung und Beurkundung dienende, Schriften, auf welche im Buche selbst Bezug genommen wird. Das Werkchen verdient durchaus Beyfall und Unterstützung, so wie recht viele Nachfolger, in Insbruck und an andern Orten.

Kleine Schrift.

Wie die Hoffnung den Weisen über das Unglück der Zeiten erhebe! Predigt am Tage Mariä Verkünd. 1813. in der Universitätskirche zu Leipzig gehalten von D. *Heinr. Gottlieb Tzschirner*, ord. Prof. d. Theol. Leipzig, b. F. C. W. Vogel. 24 S. gr. 8. (3 Gr.)

Zeiten und Ereignisse, wie es die nächsten waren, die gegenwärtigen und die bevorstehenden sind, erfordern die Belehrungen und Tröstungen des Religionslehrers vorzüglich, damit aufrecht erhalten werde der Glaube und nicht wanke die Hoffnung. So belehrten und trösteten die hebräischen Propheten ihr Volk, von deren Aussprüchen so oft und so zweckmässig in dieser Predigt Gebrauch gemacht wird. Der Inhalt und der Vortrag dieser Rede musste die Herzen der Zuhörer ergreifen, da weise Betrachtung, christl. Sinn und innige Rührung sie belebte. Dass alles, was der Politik angehört, gänzlich vermieden wurde, und Zeitereignisse nur im Allgemeinen angedeutet wurden, war zu erwarten, aber auf Begebenheiten der Vorwelt, besonders der jüd. Geschichte, und Hoffnung erweckende Erscheinungen der Gegenwart musste hingewiesen werden, um auf den Hauptsatz im Eingange vorzubereiten und (über Jesa. 7, 10 — 16.) zu zeigen, wie die Hoffnung den Weisen über das Unglück der Zeiten erhebe. Denn, dass diese den Weisen in eine nahe Zukunft versetzt, wo das gegenwärtige Unglück, das Leiden, das ihn und sein Zeitalter drückt, endigen wird; ihn zu dem Gedanken erhebt, es werde ein besserer Zustand der Welt und Völker aus dem Unglück der Zeiten hervorgehen; und zuletzt die Aussicht gewährt, dass der Mensch, ob er auch dem Schicksal erliege, doch nicht untergeht, und den Frieden, den er auf Erden nicht fand, da findet, wo der Vater seine Kinder in dem Reiche des Friedens versammlet; wird in den drey Theilen durch religiöse und geschichtliche Erweise dargethan.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 29. des April. 112. 1813.

Erklärung alttestamentlicher Schriften.

Die Psalmen. Aus dem Hebräischen neu übersetzt u. erläutert von *Matthias Heinrich Stuhlmann*, Prediger an der Catharinenkirche in Hamburg. Hamburg, 1812. bey dem Verfasser, und in Commission bey Perthes. XXXII u. 429 S. in 8. (2 Thlr.)

Der achtungswerthe Verf. dieser Uebersetzung, dessen geschmackvolle Verdeutschung des Buchs Hiob keinem, der sich für das Studium des A. T. interessirt, unbekannt seyn kann, hielt es nicht für überflüssig, die grosse Anzahl der deutschen Uebersetzungen der Psalmen mit der seinigen zu vermehren, weil sich dieselbe von allen bisherigen Dollmetschungen in der Manier gänzlich unterscheidet. Die gegenwärtige Uebersetzung hat nämlich das Eigenthümliche, dass sie die Psalmen, oder die lyrischen Gesänge der Hebräer, in wirklichen lyrischen Formen wieder gibt. Von den bekannten poetischen Formen sind keine, die brauchbar schienen, verschmäht, und die kunstvollen melischen Strophen der Griechen und Römer eben so wohl, als die ältern deutschen Liederweisen benutzt worden; hin und wieder hat der Uebersetzer auch eigne metrische Compositionen versucht, wie sie ihm den Geist und Ton des Originals am besten auszudrücken schienen. Von dem Reime ist indessen sehr sparsam, und nur da Gebrauch gemacht, wo das Original selbst Assonanzen gesucht zu haben schien. Doch ist es keine sogenannte poetische Nachbildung der Psalmen, die der Verf. geliefert hat, wie z. B. die von J. A. Cramer; es ist vielmehr eine sehr sorgfältige und treue Uebersetzung, und nirgends ist der poetischen Form zu Liebe ein eigner Gedanke eingeschaltet, oder ein anderer weggelassen. Selbst darauf versichert der Verf. in der Wahl und der Composition der Versmaasse fast durchgängig genaue Rücksicht genommen zu haben, dass der Parallelismus der Glieder gehörig ins Ohr falle, und nur bey einigen Psalmen sey er davon abgewichen, keineswegs aus Nothbehelf, sondern um in Proben zu zeigen, wie sich alsdann ein Psalm ausnehme. Auf den Vorwurf, dass an die Nachbildung von Gedichten, deren Verfassern selbst eine ausgebildete Metrik fremd gewesen sey, so viel metrische Kunst nicht hätte verschwendet werden sollen, macht sich der Verf. selbst gefasst, und er sucht ihm in der Vorrede durch eine Darstellung seiner Ansichten zu begegnen. Diese lassen sich kurz auf folgende Puncte zurück führen: wenn gleich die Hebräer keine aus abgezählten und regelmässig wiederkehrenden langen und kurzen Sylben construirten Metra gekannt haben; so sind doch die Psalmen offenbar rhythmisch, und mit besondrer Rücksicht auf den Wohlklang abgefasst, so dass die Zeilen einander correspondiren, und in der Regel von gleicher Länge sind. Eine sorgfältige Vergleichung lehrt aber bald, dass der in den Psalmen herrschende Rhythmus nicht überall derselbe, sondern von verschiedner Art ist, woraus folgt, dass die Hebräer allerdings eine gewisse Mannigfaltigkeit der poetischen Formen gekannt haben. Die Psalmen wurden überdiess mit Musik begleitet, und hatten also ihre Melodie, die dem hebräischen Leser in der Erinnerung gegenwärtig war. Der Uebersetzer muss diess alles durch metrischen Wohllaut zu ersetzen suchen. Das Gesetz, dass man jedem Dichter sein eigenthümliches Versmaass lassen, und auch die poetische Form des Originals wieder geben solle, kann nun zwar ein Uebersetzer der Psalmen nicht beobachten, weil man die hebr. Versmaasse so gut wie gar nicht kennt. Allein da der Eindruck eines Gesangs auf das Gemüth von der Wohlgestalt der äussern Formen gar sehr mit abhängt; so hielt es der Verf. der gegenwärtigen Uebersetzung für zweckmässig, aus dem ganzen Reichthum lyrischer Formen immer diejenigen auszuwählen, die zum Ausdruck des Geistes und Tones eines jeden Liedes am besten zu passen schienen. Rec. wüsste nicht, was sich gegen diese Grundsätze Erhebliches einwenden liesse, und er gibt dem Verf. gern zu, dass in solchen Uebersetzungen die eigenthümlichen Schönheiten und der wahre Charakter der Psalmen dem der Ursprache unkundigen Leser sich weit heller offenbaren, als in einer prosaischen oder unmetrischen Dollmetschung, welche blos durch die abgesetzten Zeilen das äussere Ansehen eines Gedichts hat. Als Probe von der Uebersetzungsmanier des Vfs. geben wir den 137. Psalm, *Vaterlandsliebe* von ihm überschrieben.

1. Dort an Babylons Strömen, da sassen wir, weinten und dachten
2. *Sions;* an Weiden umher hingen die Harfen wir auf.

5. Und da heischten von uns ein Singstück unsere Zwingherrn,
Freude die Wütriche: „singt uns Sionitischen Sang!“
4. Ach, wie sängen wir Lieder Jehovens im Lande der Fremde!
5. *Salem!* vergäss ich Dein, weigre die Hand mir den Dienst,
6. Starre die Zung' im Munde, gedächt' ich Deiner nicht, setzt' ich
Nicht *Jerusalem* weit jeglicher Freude zuvor!
7. Denke, Jehova, den Söhnen von Edom Jerusalems Wehtag!
„Schleifet, riefen sie, schleift bis zu dem untersten Grund!“
8. *Babel,* Du Räuberinn! Heil, wer Dir lohnt, was an uns Du verschuldet!
Heil, wer Deine Brut packt, und zerschmettert am Fels!

In der Uebersetzung der alphabetischen Psalmen glaubte der Verf. auch die Buchstabenspielerey, so weit es die Verschiedenheit beyder Alphabete erlaubte, nachahmen zu müssen. Denn obgleich er selbst bemerkt, dass dies Buchstabenspiel eine geschmacklose Künsteley sey; so ist doch gerade diese für solche Lieder charakteristisch, daher man diese, obwohl unschöne, Form nicht fallen lassen dürfe, wenn man den Verfassern ihr Recht anthun will. Der Uebersetzung sämmtlicher Psalmen ist eine *Einleitung* vorausgeschickt, welche über den Geist und Inhalt, die Verfasser, Ueberschriften, Anzahl und Eintheilung dieser Lieder für Leser, die kein exegetisches und gelehrtes, wohl aber ein religiöses und ästhetisches Interesse daran nehmen, die nöthigen Notizen in bündiger Kürze zusammenstellt. Für dieselbe Classe von Lesern sind auch die mit weiser Sparsamkeit beygebrachten erläuternden Anmerkungen unter dem Text, und die hinter jedem Psalm befindlichen Bemerkungen über Veranlassung, Inhalt, Ton und Gedankenfolge desselben zunächst bestimmt. Doch fehlt es unter diesen Bemerkungen keineswegs an solchen, die auch der Aufmerksamkeit und Prüfung des gelehrten Auslegers werth sind. So wird bey dem 22. Ps. bemerkt, dass er eine ähnliche auffallende Erscheinung darbiete, wie der 19te, dass nämlich die letzte Hälfte (Vs. 24—31) von der ersten in Ton und Inhalt ganz verschieden sey. Von bittern Klagen eines fast zur Verzweiflung gebrachten Unglücklichen, die den grössern Theil desselben füllen, geht der Gesang plötzlich zu Dank und Lob über. Gegen die Richtigkeit der gewöhnlichen Ansicht, dass der Dichter den im 23. Verse versprochenen Lobgesang seinen Klagen, vom 24. Verse an, sogleich beygefügt habe, wendet Hr. St. ein, es sey nicht allein kaum denkbar, wie Jemand in einer so verzweiflungsvollen Lage, als der Psalm beschreibt, auch nur darauf verfallen sollte, schon im Voraus den Lobgesang fertig zu machen, dessen er sich nach überstandener Gefahr zu bedienen gedenkt; sondern bey näherer Betrachtung werde man auch bald gewahr, dass er zu dem vorhergehenden stürmischen Klageliede gar nicht passe. Denn dieses ist voll von sehr speciellen persönlichen Beziehungen, und doch nimmt das Dankgebet darauf nicht die entfernteste Rücksicht, wie doch wohl zu erwarten gewesen wäre. Es kündigt sich nur an als ein Danklied nach einem über auswärtige Feinde davon getragenen Sieg, welches bey der mit dem Dankopfer verbundenen Speisung der Armen oder des Volks abgesungen wurde. Der Vf. vermuthet, der Mangel einer besondern Ueberschrift sey die einzige Ursache gewesen, dass man dieses Loblied mit dem vorhergehenden Liede für *ein* Stück angesehen hat, „gerade dasselbe Schicksal, welches dem 10ten Psalm begegnet ist, den mehrere alte Uebersetzer und Handschriften mit dem 9ten in einen zusammengezogen haben. Beym 10ten Psalm hat die Aufmerksamkeit der Alten die Vermengung zeitig genug entdeckt und abgewehrt, bey dem 22. ist es ihnen nicht geglückt.“ Aus ähnlichen Gründen fand sich der Vf. bewogen, aus dem 27. 28. und 36. Psalm *zwey*, und aus dem 31. *drey* Lieder zu machen. Dem Rec. ist wahrscheinlich, dass im 22. 27. 28. 31. und mehrern andern diesen ähnlichen Psalmen das ganze hebräische Volk unter dem Bilde eines einzelnen Leidenden, namentlich Davids, personificirt vorgestellt werde, und dass folglich unter den Feinden, von deren Verfolgungen in dergleichen Liedern Befreyung erfleht wird, die Völker zu verstehen seyen, unter welchen die Juden grösstentheils gezwungen, als Exulanten, lebten: eine solche Einkleidung erheischte die Klugheit, um nicht die Regierungen, unter welchen sie sich befanden, zu härtern Behandlungen gegen sich zu reizen. Betrachtet man so die Psalmen, welche sich auf Davids Leiden und Bedrängnisse zu beziehen scheinen, als Gesänge, die sich in der That auf den unglücklichen Zustand der gesammten Nation beziehen, und als solche in den gottesdienstlichen Versammlungen gemeinschaftlich abgesungen wurden; so dürften bey dieser Ansicht manche Schwierigkeiten in der Erklärung derselben verschwinden, und namentlich würde dann die Erscheinung, die Hrn. St. bewog, manche Psalmen in zwey abgesonderte Lieder zu theilen, nicht so sonderbar und unnatürlich gefunden werden, als wenn man blos Ausbrüche der Empfindungen eines Einzelnen darin findet, worauf allerdings der Anschein und selbst mehrere Ueberschriften zunächst führen. Ist unsere Bemerkung gegründet; so wird eine Menge schwankender Vermuthungen über Veranlassung und historische Beziehung so vieler Psalmen überflüssig, und die Erklärung derselben gewinnt überhaupt mehr Festigkeit. — Den exegetischen Anmerkungen, zu welchen der Verf. Hoffnung macht, in denen er die philologischen und kritischen Gründe mancher ihm eignen Erklärungen darzulegen gedenkt, sehen wir mit Verlangen entgegen.

Theodors Liebesbriefe an Wilhelmine. Oder: *Blumenlese Salomonischer Liebesgesänge* in Briefen für gebildete Leser von *Georg Theodor Steger*,

Doct. der Philos. und Subrector an der latein. Schule zu Hadersleben. Kiel, bey A. Schmidt, 1811. X u. 342 S. in 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Eine Uebersetzung und Erklärung des sogenannten Hohen Liedes, in dem Geschmack, in welchem seit Herder dieses poetische Product von mehrern deutschen Auslegern behandelt worden ist. Auch dem Vf. dieser neuen Bearbeitung ist dasselbe eine Sammlung einzelner von einander unabhängiger Liebeslieder, in spätern Zeiten gedichtet, als die hebräische Sprache sich schon stark zum Aramäischen hinneigte. 1 Kön. 4, 32. (n. A. 5, 12.) heisst es von Salomo: „Er redete dreytausend Sprüche, und seiner Lieder waren zweytausend und fünf.“ Unter diesen *Liedern*, sagt der Verf. S. 22, „sind dem hebräischen Sprachgebrauch zufolge besonders auch *Liebeslieder* zu verstehen.“ Im Text steht שִׁיר, welches Wort überhaupt *Lied* bedeutet, aber keineswegs „besonders auch *Liebeslied*.“ Es ist daher völlig grundlos was der Verf. hinzusetzt: „Salomo hat also nach jenem Bericht wirklich dergleichen (Liebes-) Lieder gedichtet, die aber verloren gegangen sind.“ Ein späterer Dichter nun, meint Hr. St., habe zur Entschädigung solche Lieder gedichtet, wie er glaubte, dass Salomo, „überdiess Freund und Meister der fröhlichen Liebeskunst,“ sie wohl gedichtet haben könne. Doch sey es auch möglich, dass diese Lieder nicht von *einem* Verfasser herrühren, sondern dass ein Freund von Gedichten solche Liebesgesänge, die vielleicht auch schon nach der Absicht der Verfasser für Salomonisch gelten sollten, gesammelt, sie etwa mit einigen seiner eignen Muse versehen, und dann, weil er den grössten Theil derselben als von Salomo herrührend betrachtete, durch diesen Namen gebunden habe. Hr. St. theilt das Ganze in *sechszehn* einzelne kleine Lieder ab, die er seiner Wilhelmine in einem freyen Rhythmus übersetzt mittheilt, und in einer sehr breiten Manier commentirt. Man urtheile selbst aus folgender Probe, dem Anfang der Erläuterungen über das *zweyte* Lied, C. I, 5. 6., welches in des Verfs. Uebersetzung so lautet:

Dunkler Farbe bin ich, doch lieblich,
Ihr Schönen Jerusalems,
Wie die Gezelte der Kedarener,
Wie die Zeltdecken Salomo's.
Seht mich nicht an, dass ich so dunkler Farbe bin,
Dass mich so gebräunt hat die Sonne!
Die Söhne meiner Mutter zürnten mir,
Bestellten mich zur Hüterin der Weinberge:
Da konnt' ich meinen Weinberg nicht bewahren.

„Wir sehen hier ein Landmädchen auftreten, das sich ihrer Schönheit und Lieblichkeit bewusst, die Bewohnerinnen von Jerusalem bittet, wegen eines kleinen Unfalls, der ihre Hautfarbe, ihren Teint betroffen habe, nicht mit verachtender Miene auf sie herab zu sehen. Die Schönen von Jerusalem mochten wohl in Hinsicht ihres Betragens gegen ein Landmädchen nicht am besten berufen seyn, so wie man es den hochangesehenen Stadtdamen überhaupt Schuld gibt, auf ländliche Schönheit bisweilen ein wenig eifersüchtig, und gegen ländliche Liebschaft oft nicht recht schonend, delicat und gerecht zu seyn: um so mehr mochte sie denn um ein humanes Betragen bitten. Ob diess Mädchen, das sich uns hier darstellt, dieselbe mit der im ersten Stück sey, wage ich nicht zu entscheiden. Immerhin könnte es seyn, da sie V. 5 so schlechthin nur von Zeltdecken Salomo's spricht, also mit ihm vertraulich scheint gelebt zu haben; allein zu geschweigen, dass es eine andere Geliebte des Königs könnte gewesen seyn, möchte der Grund, auch selbst nach der Aehnlichkeit mit unserer Art zu sprechen, wenig entscheiden.“ Wenn wir übrigens von dieser Schrift das Urtheil fällen zu müssen glauben, dass die Erklärung des Hohen Liedes durch dieselbe um nichts weiter gebracht worden sey; so wollen wir damit dem Verf. keinen Vorwurf machen, da er sich selbst bescheidet, zunächst für seine Geliebte geschrieben zu haben; auch ist nicht zu läugnen, dass sein Buch gebildeten Lesern, die keine gelehrten exegetischen Kenntnisse besitzen, und sich doch für die Schriften des A. T. interessiren, eine nützliche und belehrende Unterhaltung gewähren könne.

Slawische Poesie.

Poezye. Od *Bohusl'awa Tablice.* Djl' třetj. S powolenjm cys. Král. censury. we Wacowé 1809. v Antonjna Gotljba pryw. Knihtl'ačitele. (Poesien. Von *Gottlob Tablitz.* Dritter Theil. Mit Erlaubniss der k. k. Censur. Waitzen 1809, bey Anton Gottlieb, privil. Buchdrucker.) 212 S. in 8.

Poezye. Od *Bohusl'awa Tablice.* Djl' čtwrtý. S powolenjm cýs. Král. censury. we Wacowé 1812, v Antonjna Gotljba pryw. Knihtl'ačitele. (Poesien. Von *Gottlob Tablitz.* Vierter Theil. Mit Erlaubniss der k. k. Censur. Waitzen 1812, bey Anton Gottlieb, priv. Buchdrucker.) LXXX u. 128 S. in 8.

Rec. hat die ersten zwey Theile der slawischen Poesieen des Hrn. Tablitz in der Neuen Leipz. Lit. Zeitung, August 1809 angezeigt und beurtheilt. Was er zum Lobe der ersten Theile sagte, gilt auch von den vorliegenden. Auch in diesen Gedichten zeichnet sich Hr. T. vortheilhaft aus, und Rec. wiederholt, dass sich bisher in Ungarn nur die slawische Muse des Hrn. Predigers Gottlob Tablitz und des Professors Georg Palkowitsch mit Ehren habe hören lassen. Uebrigens sind die vorliegenden Poe-

sieen des Hrn. Tablitz — theils Originalgedichte, theils Uebersetzungen aus der englischen und deutschen Sprache — von ungleichem Werth. Unter den Originalgedichten zeichnen sich vorzüglich mehrere Oden und erotische Gedichte vortheilhaft aus, und erheben sich zur wahren Poesie, z. B. im ersten Theil *Newinnost* (das polnische Niewinnos'ć, die Unschuld) S. 147, *Prawda* (das Recht) S. 148; im zweyten Theil *Dĕwčátko* (das Mädchen) S. 65, *Káwa a wjno* (Kaffee und Wein). Unter den Uebersetzungen hat Rec. die glücklich übersetzte Ballade von Goldsmith im ersten Theil S. 88 bis 129 am meisten angezogen. Die Uebersetzungen Kotzebuescher Gedichte hätten füglich wegbleiben können. Die geistlichen Lieder und die vielen Gelegenheitsgedichte des Verfs. erheben sich selten über die Mittelmässigkeit. Auch diese Poesieen haben bey dem Rec. die Ueberzeugung genährt, dass die böhmisch-slawische Poesie sich nie zu der Anmuth erheben wird, deren die polnische Poesie fähig ist, weil die böhmisch-slawische Sprache eine natürliche Rauhigkeit hat, die polnische aber unter den slawischen Sprachen an Sanftheit und Reichthum und Abwechslung der Vocalen am meisten der italienischen Sprache nähert.

In beyden Theilen schickt Hr. Tablitz den Poesieen biographische und literarische Notizen über die böhmisch-slawischen Dichter im 18. Jahrhunderte, die in Ungarn geboren sind oder in Ungarn lebten, voraus (1. Theil S. 1—87 und 2. Theil S. I—LXXX.). Hr. T. verdient für diese schätzbaren Notizen den Dank der slawischen Literatoren. Unter die bessern böhmisch-slawischen Dichter in Ungarn, die sich der Reime bedienten, rechnet Hr. T.: Krusskowic, Krmann, Jakobei, Paul Strecsko, Johann Chrastina, Paul und Augustin Dolezal, Michael Institoris, Martin Lautschek, Tesslák, Daniel Baráni, des griechischen und lateinischen Metrums bedienten sich ausser Tablitz und Palkowitsch noch: Krusskowic, Krmann und Paul Tesslák. Der Druck sollte besser seyn.

Medicin.

Anleitung die Krankheiten der Feldhospitäler zu erkennen und zu heilen. Ein Taschenbuch für angehende Feldärzte, entworfen von D. *Wilhelm Busch.* Marburg, in der akademischen Buchh. 1812. 278 S. (1 Thlr.)

Der Verf. beobachtete nicht sowohl die Krankheiten, denen die Soldaten in Lagern, auf Märschen u. s. w. unterworfen sind, mit einem Worte, die eigentlichen Feldkrankheiten, als vielmehr und hauptsächlich den ansteckenden Typhus, welcher sich in dem von 1806 bis 1808 zu Marburg eingerichteten Militär-Hospital erzeugte, und den er als Gehülfe seines Vaters behandelte. Er beschreibt uns jedoch die Feldkrankheiten nicht-chirurgischer Art, und ihre Behandlung ziemlich ausführlich, ungefähr so, wie man diess in einem guten Compendium zu lesen gewohnt ist. In der That gleicht auch das Ganze mehr einem zweckmässigen Auszuge aus guten klinischen Schriften, als der Darstellung eigner Beobachtung und Ansicht, für welche der Verf. seine Schrift gern geben möchte, indem er (Vorr. S. VI. VII.) sagt, er habe die Natur selbst studirt, sie auf ihren geheimsten Schleichwegen zu belauschen gesucht, und die feinsten Nuancen der verwickeltsten Krankheitsformen am Krankenbette selbst beobachtet. Diese Musse, dieses Eindringen ins Detail ist einem Militärhospital-Arzte nicht gegönnt, der nicht einzelne Krankheiten, sondern grosse Massen von Kranken in dem Raume weniger Stunden zu sehen und zu pflegen hat. Auch würde um alle die hier abgehandelten Krankheitsformen in ihren mannigfaltigen Modificationen sorgfältig zu beobachten, kaum ein ganzes praktisches Leben, geschweige die Gelegenheit zweyer tumultuarischer Jahre hinreichen. Inzwischen ist es gut, dass jungen Feldärzten, denen vielleicht ältere Schriften dieser Art nicht zukommen, ein solches Buch geboten wird, wo sie mit einem Blicke das Heer der Krankheitsformeu übersehen, die im Felde vorkommen können. Es erspart ihnen die Mühe eines tiefern klinischen Studiums, wozu ihnen ohnehin wenige Zeit bleibt, und kann ihnen als Leitfaden im Dunkeln, und als Rathgeber in zweifelhaften Fällen dienen. — Nachdem der Vf. in der Einleitung über die Ursachen und Beschaffenheit, die Verhütung und Heilung der Krankheiten der Soldaten im Allgemeinen gesprochen, und eine Generaltabelle der in den königl. westphälischen Hospitälern gebräuchlichen Arzneyen hinzugefügt hat, handelt er im ersten Abschnitt von den fieberhaften Krankheiten, im zweyten von den Entzündungen der verschiedenen einzelnen Organe, sodann im dritten, vierten, fünften und sechsten von den Blutflüssen, den Fehlern der ersten Wege, den schmerzhaften Krankheiten, den Krankheiten des lymphatischen Systems, ziemlich in der Ordnung anderer klinischer Handbücher. Den Beschluss macht ein Auszug aus der Instruction für die kön. westphäl. Militärhospitäler. Der Inhalt erlaubt weder einen bestimmten Auszug noch eine besondere Kritik, verdient aber das Lob der Vollständigkeit bey aller Kürze, so wie einer naturgemässen Krankheitsbeschreibung und Behandlung, ohne Einmischung theoretisirender Speculationen und fruchtloser Hypothesen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 30. des April. **113.** 1813.

Intelligenz-Blatt.

An die Candidaten des Predigtamts und an die Theologie Studirenden in Sachsen.

Den nächsten 6. September, als an dem Sterbetage des ehemaligen hochverdienten Königl. Sächsischen Oberhofpredigers, D. Franz Volkmar Reinhards, wird die erste Vertheilung der Preise Statt haben, welche von den jährlichen Zinsen einer von Reinhards Verehrern und Freunden zu der Ermunterung angehender Prediger gegründeten Stiftung entnommen werden. Daher laden wir die Sächsischen Candidaten des Predigtamts und Theologie Studirende (schon angestellte ordinirte Prediger können nicht in Concurrenz treten) ein, sich um die festgesetzten Preise, welche in 25, 15 und 10 Thlr. bestehen, zu bewerben. Zum Texte bestimmen wir die Stelle Hebr. XIII, 14: wir haben hier keine bleibende Stadt u. s. w. Alle Predigten, welche in Betracht kommen sollen, müssen vor dem 12. July unter der Adresse: *An die Dyksche Buchhandlung*, portofrey eingesendet werden. Ueber jede Predigt ist ein Motto zu setzen und ein versiegelter mit eben diesem Motto überschriebener Zeddel beyzulegen, welcher den Namen des Verfassers enthält. Bloss die den Predigten, welche einen Preis erhalten, beygefügten Zeddel werden eröffnet. Ausser den Preisen, welche durch das bey der hiesigen theologischen Facultät deponirte Capital gedeckt sind, wird für *diessmal* Herr M. Dyk ansehnliche Bücherpreise vertheilen und für die Zukunft will uns Herr Commerzienrath Seidel zu Sulzbach, in dessen Verlage die meisten Reinhardischen Predigten erschienen sind, drey Werke Reinhards zur jährlichen Preisvertheilung überlassen.

Leipzig, den 10. April 1813.

Die zur Verwaltung der Reinhardischen Stiftung vereinigte Gesellschaft.

Correspondenz-Nachrichten aus Russland.

In dem *Religions-* und *Kirchenwesen* sind seit einiger Zeit etliche kleine Veränderungen vorgefallen. Der Nahme *Pope* und *Protopope* ist gänzlich abgeschafft, und man kennt bey der niedern Geistlichkeit bloss *Diaconen*, *Priester* (Jerei) und *Erzpriester* (Protojerei). Die höhere besteht aus *Metropoliten*, *Erzbischöfen* und *Bischöfen*, und alle 3 Classen heissen Archijerei. Sie sind aber einander nicht untergeordnet, sondern stehen unter der heiligen dirigirenden Synode in Petersburg und Moskau; im Range hingegen sind sie verschieden. Die beyden ersten Würden sind an keinen bestimmten Sitz gebunden, sondern der Kaiser ertheilt sie nach Belieben. Jetzt sind ihrer 4, zu *Petersburg*, *Kiew*, *Kasan* und *Tobolsk*. Die Zahl der *Eparchieen* oder geistlichen Sprengel im ganzen Russischen Reiche ist mit den Asiatischen 33. In allen Eparchieen sind gegenwärtig 480 Mönchs- und 74 Nonnenklöster, mit 7260 Mönchen und 1281 Nonnen; ferner 18,355 Kirchen (die Klosterkirchen mit eingerechnet) und 67,883 Geistliche. Die *Archimandriten* oder *Aebte* stehen in der Regel mehrern Klöstern vor, die *Igumene* oder *Priore* aber nur einem. Den Dorfgeistlichen sind, (wie beynahe überall) Ländereyen angewiesen, die ihnen Unterhalt geben, viele bekommen aber auch noch Zuschüsse an Gelde und Naturalien. Viele fangen jetzt an, ihrer Bestimmung als Volkslehrer mehr als sonst gemäss zu leben, Pensionen anzulegen und sich dem Unterrichte der Jugend von beyden Geschlechtern zu widmen; sie studiren auch jetzt mehr als sonst, wo es genug war, wenn sie nur die kirchlichen Cerimonien wussten. Zur wirklichen Veredlung des Menschen und zu seiner bessern geistigen und intellectuellen Ausbildung scheint indessen noch immer zu wenig geschehen, aber doch ein grosser Vorschritt gethan. Von der Zukunft lässt sich bey *Alexanders* und seines *Ministers der Aufklärung* steter und weiser Umsicht bald mehr hoffen.

Die Glaubensgenossen der *Muhamedanischen Religion* im Russischen Reiche haben seit *Katharinens* II Regierung völlig freye Ausübung ihrer Religion, so dass diese Monarchin sogar einen neuen Koran zum Besten ihrer Muhamedanischen Unterthanen drucken liess. Er erschien 1788 in Arabischer Sprache bey *Schnorr in St. Petersburg*. Diese Ausgabe ist die 4te gedruckte in Europa. Die erste erschien zu *Venedig* 1551, die 2te in *Hamburg* 1694 von *Hinkelmann*, die 3te zu *Padua* 1698 von *Maracci* in Fol. Die Petersburger ebenfalls in Fol. auf starkem weissen Papier mit

sehr schönen Schriftzügen. Nach Deutschland ist sie nur einmal gekommen, nämlich, so viel ich mich erinnere, durch den verstorbenen Graf von *Anhalt*, welcher nicht lange nach ihrer Erscheinung dem Oberconsistorialrath *Büsching* in Berlin ein Exemplar zum Geschenk überschickte, das er durch den Fürsten *Wäsemskoi* erhalten hatte. (Ein anderes Exemplar befand sich in Henke's Bibliothek). — Die Geistlichkeit der Muhamedaner in Russland theilt sich in die hohe und niedere. Zur hohen gehören der *Mufti*, welcher Generalsrang und jährl. 2000 Rubel Gehalt hat, der *Kadi Esker Effendi* und 5 *Ulämas*, die eine Art von Synode bilden, und von welchen der Aelteste in die Stelle des abgegangenen Mufti einrückt. Zur niedern gehören die Stadt- und *Dorfkadis*, die *Chadyps* und *Imams*. Alle Schriftgelehrte heissen, wenn sie auch keine Imams sind, *Mullahs*. Die Nogaischen Tataren wissen übrigens wenig von ihren Religionsgrundsätzen. Der Tatarische Gottesdienst fängt mit einem allgemeinen Gebete an. Die Anwesenden, welche reihenweise im Tempel hinter einander stehen, fallen dabey auf die Knie, beten murmelnd, und streichen sich mitunter ganz feyerlich den Bart. Von Zeit zu Zeit stehen sie auf, um einige Worte laut zu sagen. Nach dem Gebete erscheinen mehrere Geistliche, die sich auf die Erde in einen Kreis niederlassen, und dann einen raschen Gesang anstimmen, wobey das Geschrey immer stärker wird. Ist er zu Ende, so stehen alle auf, und nun singen einige von ihnen, wozu die andern hörbar mit den Zähnen knirschen, alle aber mit dem Kopfe, nach dem Takte, den einer mit der Hand angibt, nicken. Das Knirschen wird endlich so stark, dass ihnen die Augen zum Kopfe heraustreten und der Mund zu schäumen anfängt. Ein durchdringendes Geschrey endiget die ganze Ceremonie.

Reval. Das hiesige *Gymnasium* hat gegenwärtig nach seiner neuen Organisation 1 Director und 8 Lehrer für die Lateinische, Griechische, Russische, Deutsche und Französische Sprache, die Logik, die reine und angewandte Mathematik, Experimentalphysik, Geschichte, Naturgeschichte, Geographie, Statistik, Styl, Rhetorik, Poesie und Zeichnenkunst. Auch werden Schriften gelesen und übersetzt, die zur Bildung des Herzens dienen und richtige Begriffe von der Religion und den bürgerlichen Pflichten geben. Der Classen sind 4 und eben so viele Cursus, wöchentlich 30 Lehrstunden (der Mittwoch- und Sonnabendnachmittag sind für Lehrer und Schüler frey) und in den Hundstagen und zu Weihnachten Ferien. Alle Monate werden dem Director von den Lehrern Conduitenlisten und Tabellen über die Fortschritte der Schüler in wissenschaftlicher Hinsicht vorgelegt, und bey dem öffentlichen Osterexamen erhalten die Fleissigsten und Wohlgesitteten Belohnungen an Gelde, Büchern, Kupferstichen und Landcharten. Unter diesem Gymnasium stehen die Kreisschulen in *Wesenberg*, *Weissenstein*, *Habsal* und *Baltischport*, von denen jede 3 Lehrer hat, für Religion, Moral, Geschichte, Russische, Deutsche und Lateinische Sprache, Anfangsgründe der Geographie, Rechnen, Schreiben, Naturgeschichte und Zeichnenkunst. Der Unterricht ist in 2 Cursus getheilt und wird wöchentlich in 28 Stunden gegeben. Im Julius und um Weihnachten sind Vacanzen. Der Director des Gymnasiums ist gehalten, mit einem Inspector die Kreisschulen alle Jahre einmal zu besuchen.

Literarische Notizen.

In den Annales des Voyages de la Géographie et de l'Histoire — publiées par *Malte-Brun* T. XIV. (oder Tome II. de la IVe Souscription, Cahier 41) ist S. 145—179 eine Beschreibung der Stadt *Stabrök* in Guiana, dem Hauptorte der Kolonie und vornehmsten Niederlage aller Producte der am Demerary und Essequebo liegenden Provinzen aus *H. Bolingbroke's* Voyage to the Demerary etc. Lond. 1808 in 4., von Madame *Bolly* übersetzt, aufgenommen. Die Stadt liegt in einer Ebene, am östlichen Ufer des Demerary, eine Meile lang und ungefähr $\frac{1}{4}$ Meile breit. Die Sitten der europ. Einwohner, sowohl der Holländer als der Engländer, der Handel, die Behandlung der schwarzen Sclaven u. s. w. werden ausführlich beschrieben.

In demselben Hefte findet man S. 180—230 eine umständliche *Notice historique sur Aboul-Féda et ses ouvrages par Am. Jourdain.* Dieser Fürst von Hamath, Ismael Abulfeda (geb. 1273 n. C. G. zu Damask im November, gest. 26. Oct. 1331), ist als Geschicht- (oder Chroniken-) Schreiber und Geograph auch unter uns, vornemlich durch Reiske und von Schnurrer zu bekannt, als dass man in diesem Aufsatze eben viel Neues erwarten könnte. Doch sind aus handschriftl. Quellen der kais. Bibl. einige Nachrichten nachgetragen. Nur verweilt der V. zu lange bey frühern und spätern polit. Ereignissen in Aegypten, Syrien und den davon abhängenden Ländern; dagegen ist er zu kurz über seine Werke.

In dem *achten Bande* der *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Impér.* hat Hr. *Langlès* einen ausführlichen Auszug aus des *Mohamed Ibn Ayas* (im 15. Jahrh. n. Chr. Geb.) arabisch geschriebener *Kosmographie* unter dem Titel: Der Geruch der Blumen in den Wundern der Welt mitgetheilt. Man trifft darin manche eigne und sonderbare Nachrichten an.

Die neuesten Nachrichten über die Ismaeliten und Nassairier in Syrien enthält folgender Aufsatz: Mémoire sur les Ismaélis et les Nosaïris de Syrie, adressé à M. Silvestre de Sacy par M. *Rousseau*, Consul-général de France à Alep. Hr. Silvestre de Sacy, der diesen Aufsatz Hrn. Malte-Brun für dessen Annales etc. überliess, wo er (T. XIV. Cah. 42. S. 275—303) abgedruckt ist, hat einige eigne Anmerkungen beygefügt. Auf den Gränzen Syriens in den Gebirgen von Semmak, deren Kette sich an den Libanon anschliesst, befinden sich zwey ehemals sehr mächtige und im Kalifat ausgebreitete, jetzt in enge Grenzen eingeschlossene und erniedrigte Völker, die *Ismaeliter* und *Nosairier*, die bey

morgenl. Geschichtsehr. unter dem Namen Bathenin (Anhänger der innern oder allegor. Lehre) begriffen werden. Der Ursprung, Glaube, Sitten, Gebräuche und vornehmste Schicksale jedes von ihnen werden besonders durchgegangen; der Ismaeliten, die den Ismael, ältesten Sohn des Dhsafar elsade, eines Abkömmlings von Ali, für ihren Anherrn halten, und die man nicht als den Ueberrest der Aegyptisehen, die unter dem Kalif Haken in Aeg. entstanden, ansehen, sondern von dem persischen Ismaeliten ableiten muss, S. 273—292, und dann der Nosaïrier, die nach Hrn. Silv. de Sacy's Meinung von den Karmathiern nicht verschieden sind.

Das neue Criminal-Gesetzbuch, das auch in Italien eingeführt ist, hat den Hrn. Rath *Thomas Nani*, Professor des Criminalrechts zu Padua, veranlasst ein neues ausführliches Werk: Principj di Giurisprudenza Criminale, schiariti con note herauszugeben, wovon der 1. Theil zu Mailand 1812, 8. herausgekommen ist. Eine Einleitung, über das Studium der Criminal-Jurisprudenz, gibt die allgemeinen Grundsätze an und begegnet verschiednen Irrthümern der Praktiker und Advocaten.

Unter den zu Athen gefundenen und an das kais. Institut zu Paris von Hrn. Fauvel gesandten Inschriften haben vornemlich zwey die Aufmerksamkeit des Hrn. Ennio Quirino Visconti auf sich gezogen und sind von ihm erläutert worden. Die eine auf einem marmornen Cippus, in griech. Hexametern geschrieben, rühmt die Kriegsthaten eines sonst nirgends erwähnten Pytho aus Megara und ist ein Denkmal der Dankbarkeit dreyer Athen. Tribus, Pandionis, Cecropis und Antiochis. Die zweyte, auf einer bleyernen dünnen Platte weiht den Ktesias und drey andere Personen dem Hermes Chthonius, der Erde, Proserpina und andern unterirdischen Göttern, wovon man bey Tacit. Ann. 2, 68 ein Beyspiel antrifft.

Unter den ganz neuerlich erschienenen italien. Werken verdienen ausgezeichnet zu werden: Der *zweyte* Band der Schrift: Storia delle Colonie inglesi in America dalla loro fondazione sino allo stabilimento della loro indipendenza di *C. G. Londonio*, Mailand in der Druckerey von Pirotta. —

Notizie storiche di Casalmaggiore, del Canon. *Ant. Barili*, Parma b. Campanini, in 4.

Memorie e Notizie storiche della terra di Montecatini in Valdinievole, del dott. *Leone Livi*. Florenz b. Piatti, in 8.

Sopra i Bagni degli Antichi e la neeessità di riassumerne la pratica, con un quadro sull' acque dell' Impero e della Toscana etc., Florenz b. Franciosini, 8.

Notizie intorno alla Vita di Gio. Bernardo Vigo, Turin b. Galletti, in 4.

Der Senator Graf *Ippolito Ventura* hat Miscellanee di Veterinaria e d'Ippotomia herausgegeben zu Florenz b. Carli.

Lettera su gli Scavi nell' antica *Treja* del Dott. *Fort. Benigni* al Sig. Cav. Millin — Macerata 1812.

In einer Handschrift der Bibliothek zu Pesaro, die der berühmte Antiquarier Annibale degli Abati Olivieri zum öffentlichen Gebrauch hinterlassen hat, befinden sich unedirte Gedichte von Tasso, die Hr. Barthol. Borghesi bey Bodoni hat abdrucken lassen, als Hochzeitgeschenk für Hrn. Julius Perticari aus Pesaro: *Versi inediti di Torquato Tasso*, co' tipi Bodoniani 1812. 8. Den ersten Platz nimmt eine erotische Ekloge ein, darauf folgen drey Sonetten, von welchen die beyden letztern, nach Borghesi's Meynung, von Bernardo Tasso, Torquato's Vater sind.

Der Ritter *Ludwig Mabil* hat eine neue Uebersetzung des Livius mit dem Texte zur Seite herausgegeben (La Storia Romana di Tito Livio coi Supplementi del Freinsemio, tradotta dal Cav. Luigi Mabil, col testo a fronte), wovon die beyden ersten Bände 1804, die vier folgenden 1805, der 7te, 8te und 9te 1808, der 10te 1809, der 11te 1812. (Brescia bey Bettoni in 8.) erschienen sind, und die des Nardi italien. Uebersetzung an Treue und Schönheit übertrift.

Der Ritter Leonardo Salviati hat einen sehr vollständigen und gelehrten Commentar über des Aristoteles Poetik hinterlassen, so wie mehrere andre handschr. Werke. M. s. darüber Magliabecchi's Bemerkungen in dem Poligrafo n. 44. 1812. S. 711.

Aus einer ungedruckten Reisebeschreibung ist ein interessantes Bruchstück über einen Theil der Insel Java in den Annales des Voyages von Malte-Brun T. XIV. Cah. 42. p. 314 ff. mitgetheilt worden: Description des Montagnes de Tingar, district de Passouruang dans l'ile de Java par M. *Leschenault de la Tour*, Naturaliste de l'expedition des Découvertes etc. an Hrn. Engelhard, Gouverneur von Java, gerichtet.

Eine von Flacourt erwähnte Gewohnheit der Madecassen, die an gewissen für unglücklich gehaltenen Tagen gebornen Kinder sogleich zu tödten, ist ebenfalls S. 304—313 einer genauern Prüfung unterworfen worden, in folgender Abh.: Sur une coutume de Madagascar, dont parle Flacourt; par M. *Epidariste Colin*. Es wird dargethan, dass dieser Gebrauch ehemals nicht überall in Madagascar, sondern nur in dem südlichen Theile geherrscht habe, jetzt aber auch da nicht mehr existire.

Aus den Nachrichten von Blumenbach, Langsdorf, Krusenstern und andern hat Hr. *Malte-Brun* eine Abhandlung: Sur le Tatouage en général, et particulièrement sur celui des Insulaires de Nukahiwa, zusammengetragen in denselben Annales etc. T. 14. Cah. 41. S. 257 ff.

Die neuesten Nachrichten von Marokos hat uns ein englisches Werk gegeben, das an Höst und Chenier sich anschliesst: An account of the empire of Maroco and the districts of Suse, compiled from miscel-

laneous observations etc., by *James Grey Jackson*, Esq. — Lond. 1809. 303 S. in 4. Ihm ist auch eine interessante Nachricht von der grossen Handelsstadt *Tombuctu* in Mittel-Africa beygefügt, die in den Annales d. Voyages cahier XL. übersetzt ist.

Hr. *Depping* hat eine neue Geschichte von Spanien in 4 Bänden herausgegeben, von denen die beyden ersten 1811 erschienen: Histoire générale de l'Espagne depuis les tems les plus reculés jusqu' à la fin du XVIIIme siècle, par *G. B. Depping*, Tomes I. et II. contenant l'Espagne sous les Phéniciens, les Carthaginois, les Romains et sous les Empereurs Romains et les Rois Goths. Zwey Bände in gr. 8. *Adams*, der neueste engl. Schriftsteller über Spanien, ist nur Compilator, *Fessler*, der neueste deutsche zwar etwas besser, aber doch zu sehr Declamator, Hr. Depping hat aus den grossen spanischen histor. Werken von Morales, Mariana, Ferreras, Masdeu und vielen andern speciellen Werken und Abhandlungen geschöpft. Ein Essai d'une bibliothèque historique de l'Espagne ist vorausgeschickt. Darin sind verzeichnet: 10 bibliograph. Werke (worunter vornemlich de Castro Biblioteca espannola, Madr. 1781 und 86), 26 Charten und Atlasse, 36 topograph. Werke etc. (wie, des Isidoro Antillon Geographie, Palomares Descripcion de las provincias de Espanna, Cavanilles Observaciones sobre — del regno de Valencia), 31 Werke über die allgemeine Geschichte Spaniens (wie, Historia critica de Espanna y de la cultura espannola en todo genero, italien. aber von einem Spanier D. *Masdeu* geschrieben, 20 BB. in 4., des D. Gaspar Ibannez de Segovia Advertencias à la Historia del P. de Mariana mit einer Vorrede von D. Greg. Mayans y Siscar, Madr. 1795), 8 besondere Werke, (z. B. Expedicion de los Catalones Arragoneses contre Turcos y Griegos por D. F. de Moncada, Madrid 1777. Origen de las dignidades seglares de Castilla y Leon, por D. Salazar de Mendoza, Madr. 1794, Maconaz Vertheidigung der Inquisition, Lopez Geschichte von Gibraltar, die Conversaciones historicas Malaguenas por D. Cecilio Garcia de la Lena, Malaga 1793), 64 Werke über die Gesch. einzelner Könige (worunter des Mayans y Siscar Vertheidigung des K. Witiza, Gasp. Ibannez Abhh. über Alphons den Weisen, Zuniga Vertheidigung Peters des Grausamen), 32 Werke über berühmte Männer (wie des Pereyra Bayam Geschichte des berühmten Cid, der eigentlich Rodrigo Diaz de Privar hiess, Lissabon 1734), 6 historische Sammlungen (wie die Abhh. der Madrider Gesellschaft), 15 Werke über die Literargeschichte (worunter des *Rafael* und Rodriguez *Mohedano* Historia litt. de Espanna in 9 Quartbänden, Clarorum Hispaniensium et exterorum epistolae, cum praefat. et notis *Ign. de Asso*, Caesarangustae 1793. 4. des Mich. de Madrigal Romançero general, neue Ausg. von Florez, Madr. 1614. 4.), 15 Werke über die Sprache (worunter des D. *Astartoa* Apologie der baskischen Sprache, Madr. 1803, deren Alterthum er bis über die Sündfluth hinausgehen lässt), 7 Werke über Münzen, 5 über Handel etc. (worunter: D. Eugenio Larragas polit. und ökonom. Abhh. in 36 Quartbänden, Capmany de Montpalau Abhh. über den alten Handel von Barcellona in 4 Quartb., Guarinos Geschichte des Luxus, auch *Bethe* Comm. de Hispaniae antiquae re metallica, Gött. 1808), 5 Werke über die span. Miliz und Adel (wovon des Maria y Mendoza Geschichte der span. Miliz unvollendet geblieben ist), 10 Werke über Gesetzgebung, Regierung u. s. f., 13 über Denkmäler (worunter Alex. de Laborde Description d'un pavé en mosaique trouvé à Italica, Par. 1802), 13 über die alte Geographie, 5 über Sitten und Gebräuche.

Die neue, längst angekündigte, kritische Ausgabe von Ariosto's Heldengedicht, ist im vorigen Jahre wirklich angefangen worden: Orlando Furioso di Messer Lodovico Ariosto. Vol. I. Mailand bey der typogr. Gesellsch. der ital. Classiker in 8.

Der verst. Franz Soave hat einen beredten Lobredner an dem Prof. Catenazzi gefunden: Elogio di Francesco Soave, membro dell' Istituto nazionale etc. Orazione inaugurale detta nel Liceo di Como da Luigi Catenazzi, prof. di belle Lettere e Storia. Como 1812.

Berichtigung.

In einem Blatte der Leipziger Literatur-Zeitung von diesem Monate lese ich mit Befremden eine Anzeige, die meine landwirthschaftlichen Vorlesungen betrift. Da solche einer Misdeutung fähig ist, so bemerke ich hiermit, dass schon längst der verdienstvolle Oberforstrath Gatterer landwirthschaftliche Vorlesungen gehalten hat, und noch ferner halten wird, so dass nur die Verbindung der Theorie mit prakt. Uebungen auf meinem Gute, ohnweit der Stadt hier neu ist.

Heidelberg, d. 23. März 1813.

Lud. Hout.

Todesfälle.

Am 22. März starb zu Görlitz der Senator, D. *Karl Wilhelm Harz* im 27sten Lebensj.

Am 25. März starb zu Bautzen der dasige Stadtphysikus, D. *Ernst Gottlieb Hommeyer* im 31sten J. d. Alters.

Am 29. März starb zu Löbau der dasige Stadtphysikus, D. *Karl Friedr. Kielmann* im 38sten J. d. Alters.

Am 10. April verlor die hiesige Universität einen verdienstvollen Lehrer der hebräischen und anderer morgenländ. Dialecte, und Exegeten des A. Test., den ausserord. Professor der Philos. und Frühprediger an der Peterskirche, M. *Johann Heinrich Meisner* (geb. zu Leipzig 1755) nach einem kurzen Krankenlager.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 30. des April. **114.** 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Classische Literatur.

Grundriss der Geschichte, Erd- und Alterthumskunde, Literatur und Kunst der Römer, entworfen von *Ge. Alex. Ruperti.* Nebst einem Anhange zum Gebrauche derer, die dieses Buch ins Lateinische übersetzen wollen. *Zweyte verbesserte Auflage.* Göttingen, b. Vandenhöck und Ruprecht 1811. XVI, 88 und 927 S. in 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Herr Doct. Ruperti (Consistor. Rath und Prediger zu Stade) hat bey dieser neuen Auflage eines Schulbuchs, das von Seiten des Drucks und Papiers sich gar nicht empfiehlt, die erste Hälfte wenig verändert, die andere, oder den Grundriss der Alterthumskunde, ungleich mehr, so weit es Zeit und Hülfsmittel verstatteten. Wir dürfen nicht erst von dem innern Gehalte dieses Handbuchs sprechen.

Prosodisches Lexicon der griechischen Sprache aus den heroischen Dichtern zusammengetragen. Zum Gebrauche der Schulen und zur Beförderung des prosodischen Studiums. Von D. *Johann Friedr. Christoph Gräffe.* Göttingen, b. Dietrich 1811. XXIII und 187 S. gr. 8. (16 Gr.)

Der Hr. V. wollte nur für den Anfänger eine nützliche Arbeit liefern, und in dieser Rücksicht hat er nur diejenigen Wörter aufgenommen, welche aus zweyzeitigen Vocalen bestehen und sie nach drey Abtheilungen (nach den ersten, vorletzten und letzten Sylben) zusammengestellt, mit den gehörigen Quantitäten bezeichnet, und die Stellen der Dichter beygefügt. Die Idee dazu hat er aus des Ren. Guillon *Γνωμων*, id est, norma, qua perpenditur cuiuslibet syllabae quantitas etc. Par. 1567. 4. genommen. Allein sie musste von einem sachkundigen Manne anders ausgeführt werden. Nicht bloss aus heroischen Dichtern (ohne Unterschied der Zeit), sondern auch aus Theokrit, Anakreon etc. überhaupt denen, die Hexameter gemacht haben, sind die Beyspiele entlehnt.

Ciceronische Anthologie, oder: Sammlung interessanter Stellen aus den Schriften des Cicero. Für die obern Classen in den Gelehrtenschulen, oder für das Privatstudium derselben, bearbeitet von M. *Carl Heinr. Sintenis,* emeritirtem Director des Zittauer Gymnas. *Dritter Theil.* Züllichau und Freystadt, b. Darnmann 1812. XXIV und 366 S. in 8. (22 Gr.)

Zunächst ist dieser Theil bestimmt für die Jünglinge der zweyten Classe einer gut eingerichteten Schule, um sie für die oberste auf das Zweckmässigste vorzubereiten; die Stücke sind gewählt aus den schwerern philosophischen, den wichtigsten rhetorischen Schriften, und aus der doppelten Briefsammlung moralisch-philos. Briefe und mit Abweichung vom Ernest. Texte gedruckt. Die Anmerkungen, in denen Sachen und Sprache erläutert werden, stehen nicht unter, sondern hinter dem Texte; auch ist ein doppeltes Register beygefügt. Die ganze Anthologie gehört zu den brauchbaren Schulbüchern und würde, wenn durch Abkürzung der Anmerkungen sie weniger voluminös und kostbar geworden wäre, vielleicht noch mehrern Eingang finden.

Plutarchi vitae parallelae. Ad optimorum librorum fidem edidit *Godofr. Henr. Schäfer. Tomus* I. Lipsiae sumt. et typ. Tauchnitzii 1812. 276 S. 12. *Tomus* II, 304 S. *Tomus* III, 294 S. *Tomus* IV, 299 S.

Diese Bände gehören zu der Folge von Ausgaben griech. Classiker, die wir schon bey ihrem Anfange und späterhin mit dem verdienten Lobe angezeigt haben, durch Correctheit des Textes, Schönheit des Drucks, Wohlfeilheit des Preises empfohlen. Der erste Band enthält die Lebensbeschreibungen des Theseus, Romulus, Lykurgus, Numa, Solon, Poplicola; der zweyte die des Themistokles, Camillus, Perikles, Fabius Maximus, Alcibiades, Coriolanus; der dritte die des Timoleon, Aemilius Paulus, Pelopidas, Marcellus, Aristides, M. Cato des jüngern; der vierte die des Philopömen, Flamininus, Pyrrhus, Marius, Lysander, Sulla; jeder dieser Theile wird auch mit einem eignen Titel besonders verkauft.

Von den latein. Classikern sind seit den im vor. Jahrg. angezeigten drey Elegikern folgende beyde Dichter erschienen:

P. Terentii Afri Comoediae. Ad optimorum librorum fidem accurate editae. Lipsiae sumt. et typ. Car. Tauchnitzii 1812. 397 S. 12.

Q. Horatii Flacci Opera. Ad optimorum librorum fidem accurate edita — 1812. 301 S. 12.

Es ist nur der Text nach den besten neuern Ausgaben abgedruckt. Welche zum Grunde gelegt sind, hätte wohl angezeigt werden sollen. Bey dem Terenz hätten wir die Bentley'sche Bezeichnung des Sylbenmaasses beybehalten gewünscht. Ein durchaus gleicher, reiner, deutlicher und schöner Druck zeichnet auch diese Handausgaben vor andern aus.

Theologische Wissenschaften.

Geschichte und Schriften der Apostel Jesu, von *Johann Jakob Hess*, Antistes der Zürcherischen Kirche. *Dritter Band. Dritte* umgearbeitete und stark vermehrte Auflage. Zürich b. Orell, Füssli u. Comp. 1812. XXXII u. 670 S. 8. (2 Thlr.)

Mit diesem Bande, der bis an des Apostels Johannes Lebensende reicht und also die Lücke früherer Ausgaben ergänzt, ist nach Verfluss von vollen 50 Jahren (denn 1762 machte der ehrwürdige Verfasser mit dem Leben Jesu den Anfang) sein biblisches Geschichtswerk beendigt. Im 7ten Buche (das die Geschichte bis zum Tode Petrus und Paulus fortführt, und sich über die Br. an die Hebräer, an Titus, den Brief Jakobs, die beyden Briefe Petri und den 2 Br. Pauli an Tim. verbreitet) und dem 8ten (das mit der Zerstörung Jerusalems schliesst, und auch von dem Br. Judä handelt) ist Mehreres hinzugesetzt; die Neronische Christenverfolgung und der jüdische Krieg ist ausführlicher als ehemals erzählt; das ganze 9te Buch aber, in welchem die nächsten Folgen der Zerstörung Jerusalems, die Nachrichten und Sagen von einiger Apostel und ihrer Gehülfen Verrichtungen und Schicksalen, der Geist und die Form der apostol. Lehre, die Häresien des Zeitalters, Domitians Verfolgung der Christen, nebst dem innern und äussern Zustand der christl. Gemeinen, endlich des Apostels Johannes letzte Verrichtungen, Schriften und Lebensende, dargestellt werden und zuletzt der Plan und Zusammenhang der göttlichen Führungen in der Geschichte der Apostel kürzlich entwickelt wird, ist neu. Noch hofft der Vf. einen ergänzenden Nachtrag nicht nur zur Apostelgeschichte (wozu eine synoptische Tabelle der Begebenheiten und eine Landcharte geliefert werden soll) sondern auch zum Leben Jesu und zu der Israelitengeschichte beyfügen, nicht aber die im 2. Th. der Bibl. der heil. Gesch. angefangene Erzählung der Leidensgeschichte beendigen zu können. Wir wünschen ihm zur Vollendung beyder Arbeiten Musse, Gesundheit und Kräfte. Das Verdienst seiner Bemühungen wird dadurch erhöhet werden. Dem Vf. ist der *historisch-theokratische* Grundsatz bey der Sacherklärung eben so wichtig und heilig gewesen, als der *grammatisch-historische* bey Spracherläuterung und der *Localitäts*-Grundsatz bey dem, was aus Alterthumskunde und dem Charakteristischen der Gegenden, Völker, Personen etc. Licht erhält. Alle drey vereinigen sich in dem einzigen: nach dem erweislichen Sinn der Urkunden den Inhalt derselben im Lichte der jedesmaligen Zeit und Lage; und des Zusammenhanges, der die verschiednen Theile in ein grosses Ganzes vereint, entwickelnd und pragmatisch darzustellen. Den dogmatisch-scholastischen, den willkührlich-philosophischen, den mythischen, den mystischen Grundsatz der neuern und neuesten Zeit hat er, mit Recht, verworfen. Sehr beachtungswerth ist die Darlegung der Veränderungen, die er in Rücksicht auf Exegese und gesammte Behandlung der Bibel in einem halben Jahrhunderte erlebt hat, und die Erinnerung, dass die Zeit gekommen ist, „wo, wer in seinen Ueberzeugungen vom Christenthum fest steht, unverholen es *äussern muss*, weil auch von der entgegengesetzten Seite es an den freymüthigsten Aeusserungen nicht fehlt. Die ganze heutige Lage des Christenthums und der Christenheit fordert zu dem, was die Schrift edle *Homologie* des Glaubens (freylich etwas ganz anders, als ein blosses Formularbekenntniss) nennt, dringend auf."

Exegetische Bruchstücke. Zweyter Prodromus einer Darstellung des Christenthums nach Vernunft und Bibel, für nichttheologische aber wissenschaftlich gebildete Leser aus den höhern und mittlern Ständen. Leipzig, Rostock und Schwerin, im Verl. der Stillerschen Buchh. 1812. X und 179 S. gr. 8. (18 Gr.)

Die Aufsätze dieser Schrift sind theils beym Lesen des N. T. und Prüfen der Erklärung gewisser Stellen, theils beym Ausarbeiten von Predigten entstanden und folgen auf die im J. 1810 in Halle erschienenen „Ansichten von interessanten, dunkeln und sinnreichen Stellen des N. Test." desselben ungenannten Verf., die er in der Vorr. gegen einen Rec. (der in der Hauptsache doch wohl nicht Unrecht gehabt haben möchte) in Schutz nimmt. Seine Darstellung des Christenthums, wovon aber jetzt nur ein zweyter Prodromus, der jedoch auch schon etwas davon enthält, gegeben wird, bestimmt er zum „Handbuch des Christ. für redliche Skeptiker aus den gebildeten Ständen." Die eilf Aufsätze sind: S. 1—59. Versuch über die Art und Weise, wie das N. T. zu übersetzen sey, nebst der Untersuchung einiger Stellen des N. T. in der Uebersetzung des Hrn. D. Stolz. (Der V. beurtheilt im Eingange zwey der neuesten Uebersetzungen von Stolz und van Ess, und zwey angekündigte von Augusti und de Wette und von Voss dem Vater, und gibt sodann die Erfordernisse einer für den Nichttheologen brauchbaren Uebersetzung des N. T. an. Sie muss zugleich erklärende Uebersetzung seyn, alles Dunkle und Unbekannte richtig, deutlich, verständlich, präcis ausdrücken, und den wahren Sinn, nicht gerade die Worte, möglichst genau wiedergeben. In den Bemerkungen über die Stolz'sche Ueb. (die er für die vorzüglichste unter den neuern hält) stellt er Luthers, Stolz's und seine eigne Uebersetzung zusammen. Es ist ihm öfters gelungen, den Sinn besser auszudrücken, aber auch sehr oft, glaubt Ref., mislungen. Bey diesen kurzen Anzeigen kann es nicht verstattet seyn, Beyspiele anzuführen. Auch dieser V. gibt manchen

Worten (wie χαρις) bisweilen Bedeutungen, die unerweislich sind. S. 60—89. Versuch über den Sprachgenius, welcher in den Urkunden des Christenthums herrscht (und seine Verschiedenheit von dem unsrigen, die ganze Art und Weise, wie die Verfasser der christlichen Urkunden sich die Gegenstände, besonders die aussersinnlichen, vorstellen und ihre Vorstellungen ausdrücken. — Dieser Sprachgenius sey ein dichterischer, der geistige oder abstracte Gegenstände versinnliche und die Verfasser hätten selbst nicht alles wörtlich verstanden, z. B. dass der Vorhang im Tempel zerrissen sey, die Heiligen anferstanden u. s. f.) S. 90—96. Versuch über die eigentliche Tendenz des Briefs an die Römer (er sey Schutzschrift für die Convertiten — warum nicht deutsch, Bekehrten? — aus den Heiden gegen die Convertiten aus den Juden; nur aus einigen Stellen, nicht aus dem Gesammtinhalt gefolgert). — S. 97—103. Ueber Röm. 8, 18—23. (πνεῦμα θεοῦ V. 14 sey die Lehre Jesu, κτίσις, πᾶσα κτίσις wie im Deutschen alle Welt, alles Geschaffene, σῶμα die christl. Religionsgesellschaft, πνεῦμα V. 26. Jesus selbst — die Paraphrase von V. 19 ff.: „Alle Welt harrt schon mit Sehnsucht darauf, was aus den Gottessöhnen (— die Erklärung dieses Worts wird vermuthlich aus dem Vorhergehenden vorausgesetzt —) werden wird. Alle Welt ist ja in Thorheit versunken, nicht durch eigne Schuld, sondern durch Schuld ihrer Gewalthaber (des Sanhedrin und der Götzenpriester), hoffentlich aber wird auch sie einst frey werden von der schändlichen Sclaverey und zu der glorreichen Freyheit der Kinder Gottes gelangen. Es ist mir sehr wohl bekannt, dass alle Welt nach diesem Zeitpunct seufzt und stöhnt, jene indessen nicht allein, sondern auch die, welche zu den ersten Verehrern Jesu gehören und unter ihnen auch wir, sehnen uns und harren auf die Sohnschaft, auf die Befreyung unsers Vereins.“ Gelegentlich wird noch behauptet, σῶμα τῦ θανάτυ τύτυ Röm. 7, 24 sey das Judenthum, und ihm σῶμα ἡμῶν Röm. 8, 23 entgegengesetzt). S. 104—109. Ueber 1. Cor. 11, 23 (gegen des Hrn. Kreis-, Schul- und Kirchenr. D. Heinr. Stephani Behauptung: Paulus habe sich unter die Apostel eingedrängt, sehr ernstliche Erinnerungen). S. 110—120. Versuch über den wahren Verfasser des Briefs an die Hebräer (Apollo, der gelehrte Jude aus Alexandrien, sey wahrscheinlich Verfasser und habe den Brief griechisch geschrieben). S. 121—127. Versuch einer Enthüllung der Verklärungsscene, Matth. 17, 1—9. (Jesus nahm vor seinen drey Vertrauten einen ganz andern Charakter, eine andere Miene an, um ihnen neue Aufschlüsse über seinen ganzen Plan mitzutheilen, er unterhielt sie mit den Lehrsätzen der alten jüd. Religionslehrer (Moses und Elias) und stellte die seinige damit in Vergleichung. Petrus wollte, die Lehren der jüdischen Religionslehrer sollten mit Jesu Lehren amalgamirt werden; bey Donner und Blitz redete Jesus selbst und die Freunde Jesu glaubten eine himmlische Stimme zu hören; die Erklärung Jesu, der jüdische Opferdienst müsse gestürzt werden, erschreckte sie, aber Jesus beruhigte sie, und sie durchschaueten nun seinen Plan, dass nicht mehr die alten jüdischen, sondern die neuen Lehren gelten sollten. — Sollte diese Erklärung natürlicher seyn als die von dem Vf. verworfene, in den N. theol. Annalen 1811, S. 386 gegebene?) S. 128—133. Versuch über den wahren Urheber des Evangeliums Marci (Petrus sey es, der nicht selbst schreiben konnte und den Marcus als amanuensis bey sich hatte). S. 134—152. Ueber περιπατεῖν ἐπὶ τῆς θαλάσσης nach Matth. 14, 22—34 (mit Beziehung auf Kellers Einwürfe gegen Schulthess Erklärung, auf dem See zu gehen, in den Nachrichten der N. theol. Ann. März 1811 und Schulthess Vertheidigung — nach dem Vf. ging Jesus *im* Wasser, vielleicht auf dem flachen Vorlande, und gab dadurch einen Beweis von Muth und Herzhaftigkeit, den man bewunderte), und (S. 143) über τὸ καταπέτασμα τῦ ναῦ κατεσχίσθη etc. nach Matth. 27, 50—53 (es sey bildlich gesagt statt: der freye Zugang zu der Gottheit stand nun durch Jesu Bemühungen, bey denen er selbst den Tod nicht gescheuet hatte, offen; jedermann konnte sich jetzt eine richtige Erkenntniss von Gott verschaffen, und Menschen, die an und für sich gut (ἅγιοι) aber gegen Jesum eingenommen waren, verliessen ihren Irthum (gingen aus den Gräbern — so wie 1. Kor. 11, 30 der Sinn seyn soll, nach S. 148: viele von euch gehen in Gedankenlosigkeit und Unbesonnenheit); jene von ihrem Irthum zurückgekommenen Menschen erklärten sich nachher in Jerusalem öffentlich für Jesu Verehrer und Anhänger (die Leiber der Heiligen kamen nach Jerusalem). Die in den N. theol. Ann. Jan. 1811 aufgestellte Conjectur: τὸ κατὰ πέτασμα τῦ ναῦ — der Theil des Tempels nach dem Vorhange zu, bekam durch ein Erdbeben einen Riss — wird bestritten — es konnte noch ein grammat. Grund dagegen aufgestellt werden). S. 153—166. Versuch über die Bedeutung des Ausdrucks κόσμος in den Urkunden des Christenthums, (er habe nicht die weite Bedeutung, die ihm Reinhard in dem Versuch über den Plan Jesu — gegen welche Schrift der V. Einiges erinnert — gibt, sondern bezeichne oft nur den jüdischen Staat, die Vornehmsten des jüdischen Volkes, die jüdische Welt; besonders bey Johannes. S. 167—179. Ueber Lessings Urevangelium. (Es wird sehr wahrscheinlich gefunden, nur nicht unwidersprechlich —, wir besitzen aber darüber nun schon mehrere, gründlichere Untersuchungen).

Handbuch zur Erklärung des Neuen Testaments für Ungelehrte. Erster Theil, zweyte Abtheilung —

Auch unter dem besonderen Titel:

Die Evangelisten Markus und Lukas erklärt für Ungelehrte. Vom Verfasser des exegetischen Handbuchs des N. Test. — *Zweyte, von Neuem bearbeitete* Ausgabe. Leipzig 1812, b. Vogel. 368 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

In den ausführlichern Erklärungen, die manche Zusätze erhalten haben, kömmt noch immer zu vieles

den Ungelehrten Unverständliche vor, das durchaus vermieden werden sollte.

Ausführlicher tabellarischer Commentar über den Hannoverischen Landes-Katechismus, von *Johann Philipp Trefurt*, des kön. Westphäl. Consistorii zu Göttingen Mitgliede, Superintend. der ersten Götting. Inspection und ersten Prediger an der Hauptkirche zu St. Johannis in Göttingen. *Erster Band, zweyte Abtheilung*, welche den 3. 4. und 5ten Abschnitt enthält. Hannover, Gebr. Hahn. XXVI und 185—444 S. gr. 8. (18 Gr.)

Der Hr. V. arbeitete eigne erläuternden Tabellen über den 1791 eingeführten Hannov. Landeskatech. als Inspector des Schullehrer-Seminarii zu Hann. (1796) aus, und aus mehrmaliger Ueberarbeitung derselben ist gegenwärtiger tabellarischer Commentar entstanden, eine musterhafte Arbeit, die nicht nur bey vielen andern Erläuterungsschriften über gedachten Katech. nicht überflüssig, sondern sowohl für die, welche jenen Katech. zu brauchen und zu erklären haben, als auch für populäre Religionslehrer überhaupt, sehr nützlich ist.

Archäologie der Kirchendogmen von *Johann Ulrich Roeder*. Coburg 1812. In Comm. bey dem Meusel. Lese-Institut. VI u. 266 S. 8. (20 Gr.)

Der Hr. V. hatte auf der Akademie erst Theologie studirt und dann sich zum Rechtsstudium gewandt; er ging in der Folge zu dem Geschäftsleben über, und bekleidete zuletzt die Würden eines herz. sachs. Coburg. Directors der herz. geheimen Canzley, Regierungskanzlers und Präsidenten des Consistorium. In Nebenstunden setzte er doch das theol. Studium fort. Als er aber im 67. J. des Alters jene Aemter, die er mit eben so nützlicher als rühmlicher Thätigkeit verwaltet hatte, aufgegeben, beschäftigte er sich vornemlich mit biblischer Exegese, Kirchengeschichte, Geschichte der alten Philosophie und mit Philologie, las verschiedene Schriften über diese Gegenstände und zeichnete sich dabey verschiedene Gedanken, Betrachtungen und Bemerkungen auf. Aus diesen aufgeschriebenen verschiedenartigen Aufsätzen machte er im 71. und 72sten J. des Alt. gegenwärtigen, nach den Artikeln der Dogmatik (in den ehemals gewöhnlichen dogmat. Compendien) geordneten Auszug (in 29 Abschnitten), den er für unbefangene Leser, welche von vorgefassten Meinungen nicht beherrscht werden, bestimmt. Die Haupttendenz geht dahin, zu zeigen, dass die Christen anfangs nur Juden gewesen sind und von den Juden sich spät erst getrennt haben, dass also auch die Lehre des N. T. mit ihrer Einkleidung theils die ältere jüdische Religionslehre, die selbst wieder ägypt. Ursprungs sey, theils die Lehre der Rabbinen, der Traditionarien, zur Quelle, die christl. Dogmatik aber noch durch den Gebrauch der jüdischen (cabbalist.) und heidnischen (pythagor. platonischen) Philosophie manchen Zuwachs erhalten, habe. In mehrern Artikeln und Gegenständen werden nur Vergleichungen oder Erläuterungen aufgestellt, ohne Folgerungen daraus zu ziehen; in manchen ist darüber geurtheilt. Der gelehrte Theolog wird hier nichts Neues finden, wohl aber manches vermissen, da die Lectüre des ehrwürdigen und verdienstvollen Greises doch nur beschränkt und einseitig war. Der angehende Theolog und der nicht theolog. Leser kann zu Zweifeln und irrigen Schlüssen verleitet werden, zumal da der Hr. V. immer nur die Formeln der ältern dogmat. Lehrbücher als Kirchendogmen angibt. Die Citaten der Kirchenväter u. a. sind zum Theil aus andern Schriften entlehnt, wie es die vorher angegebene Entstehung des Buchs erwarten liess.

Theologische Zeitschrift in Verbindung mit einer Gesellschaft Gelehrten herausgegeben vormals von D. *Joh. Jos. Batz*, nun von D. *Friedr. Bremer*. *Siebenten Bandes drittes* Heft. Bamberg und Würzburg, Göbhardt 1812. 6. B. gr. 8.

Die Abhandlungen dieses H. sind: S. 174. Der Wille Gottes als oberster Beweggrund des Handelns für einen Christen (mit Beantwortung der dagegen erhobenen philosoph. Einwendungen, um zu zeigen, dass der Wille Gottes der Verpflichtungsgrund der sittl. Vernunft-Regeln *seyn könne*, und Verpflichtungs- und Beweggrund der christl. Sittenlehre *sey*). S. 199. Winke im Betreff der Bearbeitungsweise evangel. Perikopen zu Transitionen für Predigt-Themata, von Hrn. Pfarrer *Krug* im Salzburg. S. 217—232 ist die exeg. dogmat. Abhandlung über Messianische Weissagungen nebst einer Erklärung der wichtigsten Stellen des A. B., die als solche in den Schriften des N. B. angeführt sind, fortgesetzt (diessmal werden der 110. Ps. und Ps. 118, 21 behandelt. Der V. zeigt viele Bekanntschaft mit den verschiedenen Ansichten neuerer Exegeten). Unter den Recensionen wird: Eine Stimme des Rufenden in der Wüste oder Bemerkungen zu dem philol. krit. und hist. Commentar über das N. T. Herrn Prof. Paulus, von Aloys Sandbichler, Linz 1805, gerühmt und der Vf. zur Fortsetzung aufgemuntert. In den Notizen sind unter andern die neuern in Oestreich erschienenen Schriften über das Kirchengut angezeigt, die Geschichte der 1804 zu London gestifteten Bibel-Societät erzählt, und ein histor. Irrthum in Fick's hist. topogr. statist. Beschreibungen Erlangen 1812 berichtigt (nicht Leopold von Grundlach, Bisch. zu Bamberg, sondern Leopold aus der Familie von Hirschberg, zuvor Kanonikus Scholastikus zu St. Gangolph in Bamberg, stiftete nicht 1302, sondern d. 8. Jan. 1314 das Kloster zu St. Michael in Neuenkirchen am Brand, welches in der Mitte des 16. Jahrh. verfiel, so dass die jetzige Pfarrey 1555 gestiftet wurde.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des May. **115.** 1813.

Polnische Literatur.

Slownik języka Polskiego przez M. *Samuela Bogumila Linde*. Cręsc̃ III. czyli Volumen V. R—T. Warschau bey dem Verfasser, 1812. 4°. 704 S. (T. I. Cręsc̃ I. A—F. 1807. II. G—L. 1808. T. II. Cręsc̃ I. M—O. 1809. T. II. Cręsc̃ II. P. 1811.) (12 Ducaten in Golde Subscriptionspreis.)

Diess Werk ist ein redender und schöner Beweis von dem, was unermüdete Ausdauer und Beharrlichkeit leisten kann. Mit eisernem Fleisse und mit Anstrengung alles seines Vermögens hat der Vf. dieses sein classisches, nicht blos für die polnische, sondern auch für alle slawonische Dialecte und selbst für die deutsche Sprache interessante Werk so weit bis zu seiner Vollendung gebracht, dass nur noch der 6te und letzte Theil fehlt. Andere gel. Lit. Zeit. haben bereits mit gerechtem Lobe angezeigt, wie der Verf. den 1. Theil bey den Piaristen in Warschau 1807 herausgegeben und wie er, da es hier nicht so rasch ging, als es unter seinen Augen gehen konnte, sodann mit einer im 19. Jahrh. seltenen Energie eine eigne Druckerey errichtet, und von 1808 bis 1811 die folgenden Theile mitten unter dem nahen Kriegsgetümmel geliefert. Ref. bemerkt nur blos noch: dass diese Anstrengung des Vf. einen Aufwand von mehr als 16000 Thlr. erfordert habe, und dass er gegenwärtigen 5ten Theil unter ähnlichen Verhältnissen, ohne sich durch irgend etwas stören zu lassen, herausgab. 574 Bogen beträgt bis dahin das ganze Werk, und noch dürften, auch nur blos ein Sechstheil gerechnet, an 100 Bogen erforderlich seyn, um es völlig zu vollenden. — Die Vergleichung aller bekannten slawonischen Dialecte, welche gedruckte Bücher haben, nebst den alten bekannten und urslawonischen Sprachen, welche durch Nachbarschaft und Zufall der polnischen Sprache Wörter geliefert haben, machen diess Werk jedem Sprachforscher und Sprachkenner unentbehrlich, besonders ist es aber in Deutschland der Fall, wo nicht blos nahe Nachbarschaft mit verschiedenen slawonischen Völkern, sondern auch der Umstand, dass bis an die Elbe in Deutschland bis in das 11te und 12te Jahrh. alles slawisch gewesen, dass jetzt noch selbst ein Paar Millionen Slawen da sind (Böhmen, Krainer, polnische Schlesier, Wenden, Polen und halbe Polen genannt Kassuben u. s. w.), die Kenntniss irgend eines slawonischen Dialects jedem Sprachkenner und Sprachforscher, jedem Geschichtsfreunde und Literator höchst nöthig macht. Wer kann sich hier nicht an Karls IV. Verordnung in der goldenen Bulle erinnern: Electorum filii a septimo aetatis anno in Grammatica, Italica ac Slavica linguis instruantur. p. 41. ed. Heidelb. Unter allen slawonischen Dialecten haben aber unstreitig das Böhmische, Polnische und Russische vor allen andern den Vorzug, denn ersteres hat die älteste moderne Literatur, das Polnische ist ihm nachgefolgt, hat mehr Ausbreitung und länger herrschende Consistenz gehabt, und das Russische hat in neuern Zeiten die grösste Ausdehnung erhalten. Da auch die polnische Nation geographisch genommen in der Mitte der grossen Slawenwelt liegt, so verdient auch deshalb der polnische Dialect eine gründliche Beherzigung, und man kann nicht mit jener Einseitigkeit darüber urtheilen, wie manche bisher gethan haben, welche etwa nur nothdürftig irgend einen Dialect gekannt, oder aus Vorliebe für den einen, den andern herabzusetzen gesucht haben. Jeder der Dialecte dieser literarisch gebildeten Slaven hat seine besondern Vorzüge und Eigenthümlichkeiten, die ihm der andere nicht streitig machen kann. Dem Böhmen bleibt sein höheres Alter der Literatur, dem Polen die längere Dauer derselben, dem Russen, so jung auch seine Literatur ist, die raschen Fortschritte in neuern Zeiten ein eigenthümlicher Vortheil. Wer weiss, ob nicht mit der Zeit auch das uralte Kleinrussische, das Serbische und andere Literaturen auftreten werden? Alles was der Vf. in Büchern gefunden hat, hat er aufgenommen, der lebenden Sprache aber weniger getraut und dieser Vorsicht hat man es zu danken, dass man bey ihm weder willkürliche Erklärungen noch Wörter findet, die nicht ganz gäng und gebe sind, oft nur im Munde von Sprachverderbern, oder von Sprachunkundigen im Polnischen vorkommen. Nichts ist bey ihm ohne Beleg der Autorität. Mit der grössten Strenge und Sorgfalt hat der Vf. sich an den Buchstaben im Polnischen gehalten, und selbst da, wo er eine Erklärung nicht wusste, lieber ein Fragezeichen gemacht, z. B. Szmoga S. 553. Th. V. Dieses Szmoga ist ein samogitisches Küstenfahrzeug, Seeschiff. Ref. würde diess auch nicht wissen, wenn er es nicht im Kriege 1794 erfahren hätte. Welchen deutschen Namen es führt, weiss Ref. nicht. — Bey einem

so grossen Werke sind Irrthümer unvermeidlich. So glaubt auch Ref., dass der gel. Vf. Stygar am füglichsten vom deutschen Worte Steiger und nicht vom latein. instigator S. 455. ib. hätte ableiten sollen. Doch ist diess eine Kleinigkeit, wenn man bedenkt, welche richtige und kritische Ansichten sonst der Vf. gewährt. Man lese z. B. nur das Wort Rob, raba, roba S. 34, oder rup', S. 143, oder Rząd, S. 159. Wenn polnische Schriftsteller oft die Wörter falsch gebraucht haben, so ist des Vfs. Pflicht gewesen es anzuzeigen, so wie es Pflicht ist des Lesers aus dem Context zu urtheilen, dass der falsche Gebrauch nicht den Beyfall des Vfs. habe. Eben so ist es auch dem Verf. nicht zur Last zu legen, wenn in andern slawischen Dialecten, z. B. ein Pater Marcus im krainerischen, ein gelehrter Tomsa im böhmischen ihn irre geleitet, oder ihm nicht angegeben was er hätte wissen sollen, denn die Allwissenheit wäre ihm beynahe nöthig gewesen, wenn er mit eben dem Fleisse alle slawonische Dialecte hätte bearbeiten sollen, wie er das Polnische bearbeitet hat. Die literarische Welt hat nach des Ref. Urtheil dem Vf. nicht bloss ein sehr gelehrtes, möglichst vollständiges die bisherigen übertreffende, poln. deutsches Wörterbuch zu denken, sondern auch ein glossarium linguae Polonicae, und zwar primum slavonicae dialecti, denn kein slawon. Dialect kann sich dessen rühmen. Dass der Verf. auch in den Vergleichungen weit mehr, als der Petersburger Slowar geleistet hat, ist klar. Wer diess seltne Buch nicht bey der Hand hat, kann sich davon aus Josephs Dobrowsky Reise nach Schweden und Russland 1792 (Prag bey Calve 1796) überzeugen. In doppelter Hinsicht ist also dieses schätzbare Werk ein angenehmes Geschenk der Literatur. Nicht aus Vorurtheil oder Vorliebe für das mühsame Werk des Vfs., sagt diess Ref., sondern in Betracht dessen, dass die polnische Sprache erst seit Sigismund (II.) Augusts I. Zeiten, seit etwa 1545 blühend geworden, weil man vor dieser Zeit wenig oder gar nichts polnisch gaschrieben hat. Da nun der Verf. mit besonderm Fleisse alle polnischen alten Bibelübersetzungen, so wie die alten Schriftsteller des goldenen Sigmundischen Zeitalters bis zu den ersten 20 Jahren des unglückseligen Sigmund III. Zeiten benutzt hat, so gebührt allerdings diesem schönen Werke der Titel eines Glossarii Polonici. Dass es die Bahn zu einem Glossario Slavonico, wovon die Basis der Kirchendialect, das Altslawonische, Dialectus Slavonica antiqua, hier Dialectus Ecclesiastica mit Ec. bezeichnet seyn müsste, brechen könnte, schätzbare Beyträge dazu enthält, liegt auch vor den Augen. Dass der Verf. das Russische und Altslawonische mit cyrillischen, modernisirten russischen Buchstaben schreibt, nicht die vorgeschlagene Schlözerische oder Backmeisterische Orthographie dabey gebraucht hat, findet Ref. auch sehr zweckmässig, denn wer wirklich diese Dialecte versteht, wird gewiss diesen neuen Orthographien keinen Beyfall geben. Es ist leichter das cyrillische Alphabet, als diese willkürlichen Orthographien zu erlernen. Man muss immer gleichsam rückwärts in die alte Orthographie übersetzen, und hat statt der Erleichterung neue Mühe, wie das bey den meisten modernen Erleichterungen der Fall ist, z. B. das griechische ohne Formenausnahmen, das hebräische, arabische u. s. f. mit lateinischen Lettern u. andere Sonderbarkeiten der Art. Ref. ist zwar nicht dagegen, dass man in Ermangelung des cyrillischen Alphabets russische und altslawonische Wörter mit böhmischer oder polnischer, oder, wenn man will, krainer. Orthographie schreibe, allein das Bessere muss vorgezogen werden, und das beste ist gewiss, dass man es dem Original gemäss schreibe. Hätte auch der Verf. bey diesen Wörtern das böhmische Alphabet gewählt, so wäre es für die Polen unbequemer, hätte er aber das polnische gewählt, so wäre es für die Böhmen (Tschechen) unbehülflicher gewesen. Er hat also, wie bey dem böhmischen, auch hier einem jeden Dialecte seine Eigenthümlichkeit gelassen. Ref. ist daher der Wunsch des Vf. S. XIX. Th. I. unbegreiflich: die Möglichkeit einer allgemeinen Schriftsprache — wie in Italien die verschiedenen Provinzen — eine allgemeine (Schrift-) Sprache im Slawischen zu haben. Ref. ist die Möglichkeit zwar auch einleuchtend, aber das Individuelle eines jeden Dialects scheint ihm der Lage der Dinge nach so nothwendig und daher so wünschenswerth, dass er durchaus eine solche Sprachvereinigung sich nicht anders denken kann, als ein blosses, zwar schönes, aber immer unerreichbares Ideal, er ehrt es wie Leibnitz's Dyadik, denkt aber wie von Murr über eine allgemeine Schriftsprache, denn 54,000,000 genetisch verschiedene Slawen können unmöglich eine einzige Büchersprache oder Schriftsprache sich wählen. In Italien bildete so wie zum Theil in Deutschland der Zufall besondere Schrift- oder Büchersprachen, und so gross auch der Vortheil davon ist, so mancherley Schaden hat diess für diese zwey grossen und gelehrten Nationen. Die halbtodte Büchersprache spricht niemals zum Volke im populären Tone, sie schwebt in höhern Regionen. Der Italiener übersetzt sich Goldoni's und Metastasio's Stücke in seine Vulgärsprache, und wer in Deutschland wie ein Buch spricht, spricht affectirt. Die slawischen Völker sind freylich nicht so sehr wie die germanischen Völker in Sprachen und Sitten von einander verschieden. Allein wie ist es möglich, dass ein Böhme seine uralte böhmische Literatur der modernen polnischen, oder der noch jüngern russischen Literatur opfern sollte. Puchomir's Prawopis ruski gefällt gewiss mit Recht sehr wenigen echten Böhmen. Umgekehrt sieht Ref. es für eben so unthunlich an, wenn Polen oder Russen die böhmische Orthographie annehmen wollten. Als man vor den unseligen lateinischen Makaronismen, ehe die französischen Makaronismen die polnische Sprache verdarben, Czachsmen einflickte, da eiferte mit Recht Lukas Gornick schon unter Sigism. Aug. II. dagegen. So wenig wie sich die germanischen Völker zu einer Schriftsprache

vereinigen können, so wenig können es auch die slawischen; der grammatische und literarische Gewinn von Sprachvereinigungen ist aber auch im Grunde genommen nicht besser, als der, den Kirchenvereinigungen zu stiften pflegen. Ein Jeder lebe seines Glaubens, ein Jeder rede seine Sprache und schreibe sie nach seinem Dialecte. Zurückzugehen auf den Kirchendialect dürfte auch weder die jetzige Russische (Grossrussische) noch Serbische Sprache so wenig im Stande seyn, als z. B. Deutschland in Opitzes, oder wohl gar in Ottfrieds, Kero oder der Minnesinger Zeiten zurückwandeln, ob gleich mancher Patriot es im Ideal seiner Poesie wünschen mag. Ref. würde es doch dauern, Klopstocks, Wielands und anderer Dichter Werke so undankbar einem Ideale, sey es noch so schön, aufzuopfern. Doch dafür, dass dies nicht geschieht, sorgt die gütige Natur, die Mutter der Sprachen und Menschen. Was Cornelius Agrippa de Nettesheim hierüber gesprochen, kann jeder nachlesen. Ref. stimmt in das schöne Ideal des Verf. mit ein, es dünkt ihm aber um so mehr lobenswerth, dass er diesem Ideal keine Orthographie aufgeopfert hat, je mehr seine historische Treue ihn an die Dialecte jedes Volks nach der vorgefundenen Schreibart gefesselt. Diese gewissenhafte Treue gibt oft diplomatischen Werth den Forschungen des Vfs., und es ist keine Kleinigkeit eine schöne Idee in die Fesseln der Kritik zu schlagen, um der Wahrheit treu zu bleiben. Wie oft eine schöne Idee täuscht, hat auch Hr. Kopytar in seiner sehr schätzbaren Grammatik des Crainerischen Dialects gezeigt, wo er versichert, dass Cyrill ein ł in seinem Alphabet erfunden hätte, wenn er ein Pole gewesen wäre. Haben denn die Böhmen es nicht gehabt? ist es nicht im Russischen, Gross- u. Kleinrussischen fast eben so häufig üblich, wie im Polnischen? Ist es nicht vielmehr Thatsache, dass nur diejenigen slaw. Völker das ł verloren haben, welche stark mit andern Nationen vermischt wurden, z. B. die neuern Böhmen, die Krainer u. s. w. Denn dass der cyrillische Buchstabe ł, liudi vor a, o, wie ł im Russischen in allen Dialecten klingt, war gewiss Hrn. Kopytar nicht unbekannt, z. B. łob, łobki, Ładoga u. s. w. Doch hiervon abgesehen, so muss auch Ref. es rühmen, dass der Vf. um Raum zu sparen, nicht alle Eigenheiten in der alten polnischen Orthographie beobachtet hat, sondern sich mit der blossen Anzeige begnügt, denn bekanntlich war sie in Polen so wenig unter Sigismund August II. bestimmt, dass man auf dem Titelblatte der Radziviller Bibel 1563 Varianten findet, then u. ten. Das accentuirte à zu restituiren, durfte also jetzt auch wohl unmöglich seyn, ungeachtet aller Bemühungen des polnischen Aristarchen Kopczynski und der Instrumentalis generis neutrius tym statt tém, könnte auch einen Apologeten finden, in Betracht, dass es im Slawonischen ohne Unterschied tom heisst. Zu viel Unterschied erschwert die Sprache, und selten sind selbst die Werke der besten polnischen Schriftsteller correct gedruckt. Da der Vf. sein Wörterbuch unter seinen Augen hat drucken lassen, so stösst man sehr selten auf Druckfehler. Noch muss Ref. bemerken, dass der 1ste Theil dem Fürsten Adam Czartoryski, östreich. kaiserl. Feldmarschall, und dem Grafen Max. Joseph Ossolinski, östreich. kaiserl. Kammerherrn und Präfecten der kaiserl. Bibliothek in Wien dedicirt ist. Beyde Herren haben diess Werk durch literarische und andere Beyträge unterstützt. Die folgenden sind andern hohen Beförderern der polnischen Literatur gewidmet. Die Piaristen Kaminski und Dmuchowski und andere Gelehrte in Warschau, haben den Verf. unterstützt. Sehr schätzbar dünken Ref. die Bemerkungen, die Hr. Magier geliefert hat. Sie bestehen in lauter technischen Wörtern der Handwerker und Fabrikanten, welche grösstentheils in keinem polnischen Wörterbuche vorkommen. — Wenn der rastlose Eifer des Vf. mit dem 6ten Theile fertig seyn wird, dann möchte doch wohl noch ein 7ter, oder 7. u. 8. Theil nöthig seyn, wo in möglichst sparsamen Räumen besondere Register aller slawonischen Dialecte, die hier vorkommen, so wie auch aller andern deutschen, lateinischen, griechischen, hebräischen, türkischen u. a. Wörter columnenweise es anzeigten, unter welchem Worte jedes nicht polnische, hier der Etymologie und Sprachverwandtschaft wegen citirte Wort vorkäme. Diese Indices würden diess vortrefliche Werk erst recht nutzbar machen, indem auch der weniger Geübte es leichter benutzen könnte. Der Staat selbst sollte im Fall, wenn bey unsern geldknappen Zeiten die Pränumerationen und Subscriptionen nicht zureichen, diess Werk unterstützen. Die lohnenden Früchte würde die Nachwelt segnen.

Kleine Schriften.

Zu einigen Abschiedsreden auf der Domschule zu Naumburg, im April vor. J. gehalten, schrieb der Hr. Rect. M. *Gregor Gottlieb Wernsdorf* das Programm, mit der Aufschrift:

Praemissae sunt notae in Cic. Orat. pro Archia poeta, simulque exhibentur Varr. Lectt. Cod. Vratislav. nondum collati. Naumburg, b. Klaffenbach gedr. 1812. 14 S. in 4.

Die Lesarten der Rehdiger'schen Handschr. zu Breslau (die ums J. 1450 auf untermischte Blätter von Papier und Pergamen in 4. geschrieben ist) sind dem Scheibel'schen Exemplar der Zweybrücker Ausgabe von Cic. Werken, die sich in der kön. Bibl. zu Berlin befindet, beygeschrieben (so wie diess Exemplar auch die Lesarten anderer Handschriften der philos. Werke enthält). Sie sind nicht alle erheblich und verändern bisweilen nur die Stellung der Worte, nicht immer glücklich. Im 1. Cap. ist der Hr. Vf. geneigt, die Lesart cuncti (st. uni), die

auch in der Bresl. Handschr. steht) für die richtige zu halten, wenn es sich nur erweisen liesse, dass cunctus so von einer und derselben Person gebraucht werde, dass es so viel als, omnibus viribus intentis bedeute. Im 2. C. wird die Aenderung iactata est mit Recht verworfen, und das *tractare personam* vertheidigt und erklärt. Im 3. C. wird eine Conjectur Wyttenbachs, dem das praetextatus vom Archias missfiel, und der desswegen statt Archias lesen wollte *Marcus* (näml. der jüngere Lucullus) ebenfalls abgewiesen, und der scheinbare Widerspruch, den auch andere in der Stelle zu finden geglaubt haben, gehoben. Die Veränderung des Namens hebt das auf, was der Redner vornehmlich andeuten wollte, dass Archias noch sehr jung den Lucullern bekannt geworden sey. In der Folge wird das in mehrern Handschr. (doch der Bresl. nicht) fehlende *fuit* nach virtutis als Glossema verworfen, weil Cicero, wenn er gewisse Grundsätze oder Gemeinplätze vorträgt, das Wort *esse* wegzulassen pflegt. Im 4. C. hat die Bresl. Handschr. statt Siciliam mit einer einzigen Oxforder *Ciliciam,* was mehrere neuere Herausg. aus geschichtlichen Gründen in den Text gesetzt haben. Aber auch Hr. W. vertheidigt mit dem Leipz. Herausgeber Siciliam. Dagegen werden die Worte *ac lege,* die, wenn die vorhergehenden *de civitate* auf Heraclea bezogen werden, schwerlich echt seyn können, in Schutz genommen, aber Hr. W. erklärt *de civitate ac lege* durch de civitate ex lege Plautia accepta, wie öfters Cicero zwey Substantiva verbindet, z. B. de Legg. 3, 16. animo atque virtute, statt animo tanta virtute praedito. Bey dem 5. Cap. bestreitet Hr. W. Wyttenbachs Behauptung, dass der Prätor, vor welchem des Archias Sache verhandelt wurde, P. Lentulus Spinther gewesen sey. Wenn auch andere Gründe nicht wären, so würde schon der Umstand, dass nach Pighius im J. 663 Lentulus Spinther *praetor urbanus* war, dagegen seyn. Im 7. Cap. liest in der bekannten, oft gebrauchten und gemissbrauchten Stelle, auch die Bresl. Handschr. *agunt.* Zwar hat *alunt* an Wyttenbach einen neuen Vertheidiger gefunden. Allein daran wird nicht gezweifelt, dass *ali* so gebraucht werde vom Geiste. Nur steht agunt in den meisten Mspp. und *agere* ist, in Thätigkeit setzen. Im 9. Cap. nimmt sich der Hr. Rect. der, durch die Bresl. Handschr. so wie die meisten andern unterstützten, von den Herausgebern seit Lambin verlassenen Lesart: quo *minus* manuum nostrarum tela pervenerint etc. an. Er versteht nämlich zu dem folgenden: eodem, das tamen, und findet es als nothwendigen Sinn: wir müssen wünschen, dass, wohin unsre Waffen nicht reichten, doch unser Ruf komme; so wie bey Suet. Domit. 3. in dem *eandem* ebenfalls *tamen* begriffen sey. Aber um jenen Sinn zu vertheidigen, muss wieder ein anderes, eben nicht wahrscheinliches Auskunftsmittel getroffen werden, nämlich die vorherigen Worte si res quas gessimus — definiuntur sollen nicht so streng zu nehmen seyn. Im 12. C. wird *animi* vertheidigt, da es nur in einigen Handschriften fehlt und Cicero auch sonst die Theile der Seele erwähnt, überhaupt der Sinn sey: wenn auf irgend eine Art, von irgend einer Seite diess in Beziehung steht auf mein Ich. (Es ist auch aliquam mei partem wohl etwas ungewöhnlich.) Andere Lesarten der Handschrift und zwar die meisten, werden, wenn ihre Abweichung ohne allen Werth und Bedeutung ist, wie billig, nur angezeigt. Bisweilen sind auch nur die Urtheile anderer Kritiker bestätigt.

Zu drey auf dem fürstl. Reuss. Gymnasium zu Gera am 4. Jan. dieses J. gehaltenen Reden hat der Hr. Prof. *August Gotthilf Rein* mit einem Programm, dass eine schätzbare Fortsetzung der in mehrern Programmen seit 9 Jahren ausgeführten Materie enthält, eingeladen: *Praemissa est disputationis de studiis humanitatis nostra adhuc aetate magni aestimandis, Pars decima.* Bey Albrecht gedr. 12 S. in 4. In den letztern Programmen hatte der Hr. Vf. gezeigt, welchen Nutzen die Beredsamkeit von dem gründlichen Studium der griech. und lat. Literatur ziehen könne. Jetzt macht er den Anfang darzuthun, dass auch die Poesie dadurch gewinnen müsse. Denn so wahr es auch ist, dass natürliche Anlagen und eine gewisse Begeisterung dem guten Dichter nothwendig sind, so muss er durch Wissenschaft und Kunst ausgebildet werden; seine *Phantasie*, ein Naturgeschenk, wird durch viele Dinge geweckt und gestärkt, wie selbst das Beyspiel der Griechen lehrt. Die griech. Dichter haben vorzüglich durch die mannigfaltige Ausschmückung der Mythologie, und die freye Schilderung des heroischen Zeitalters auf die *Phantasie* gewirkt. Es gilt diess zwar insbesondere von den ältesten heroischen Dichtern; aber auch die tragischen und lyrischen Dichter und übrigen griech. Schriftsteller sind für die Erweckung und Unterhaltung der Einbildungskraft nicht weniger wichtig. „Fere omnes enim illi scriptores, et poetici et prosaici, (sagt der Vf.) cum Graecorum et externam et internam vivendi rationem effingant, cum populi ingeniosissimi et liberalissimi notiones, sensus, affectus, studia, virtutes, nec minus opiniones, errores, vitia, factiones et bella exprimant; eos multo magis quam ceterorum scriptores et poetas populorum, phantasiam excitare, et maiori rerum, cogitationum et sensuum copia alere, in promptu est.“ Die röm. Schriftsteller stehen auch in dieser Rücksicht den griechischen nach. „Romani — nobis ad poeseos studium nihil prodessent, nisi a Graecis praeter mythologiam illam poeticam, artes et litteras cognovissent iisque felici successu multum dedissent operae.“ Einen zweyten Vortheil, den das Lesen der gr. und lat. Dichter gewährt, findet der Hr. Vf. mit Recht darin, dass dadurch das richtige Gefühl des Schönen und der gute Geschmack gebildet wird. Diessmal wird diess besonders nur in Ansehung der homer. Gedichte erwiesen. Denn kleine Abschweifungen und Nebenbemerkungen machen, dass die Abhandlung nicht schneller vorrückt, und ihrer Beendigung sich mehr nähert.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des May. 116. 1813.

Arzneymittellehre.

Handbuch der praktischen Arzneymittellehre in alphabetischer Ordnung für angehende Aerzte und Wundärzte von *Friedr. Ludw. Segnitz*, der Arzneywissenschaft u. Wundarzneykunst Doctor. Aufs neue herausgegeben, berichtigt u. vervollkommnet von Dr. *Carl Friedr. Burdach*, Russisch-Kaiserlichem Hofrath und ordentl. Prof. an der Universität zu Dorpat etc. Erster Theil in zwey Bänden. Leipzig, b. Hinrichs. 1812. 8. 718 S. (2 Thlr. 8 Gr.)

Der Werth und die Nutzbarkeit dieses Werkes, von welchem der erste Band 1797, der zweyte 1799, der dritte 1800, und der vierte 1801 herauskam, und von denen die beyden ersten Bände den ersten, die beyden letzten hingegen den zweyten Theil des ganzen Werkes ausmachen, ist schon bey der ersten Auflage anerkannt, und zum Vortheil des Verfs. darüber geurtheilt worden. Der schnelle Absatz desselben bestätigt zum Theil diese frühern günstigen Urtheile.

Der Herausg., Hr. Hofr. und Prof. Dr. Burdach zu Dorpat, der schon 1801 während seines damaligen Aufenthalts zu Leipzig die Herausgabe des letzten Bandes vom zweyten Theile, welcher die äusserlich anwendbaren Medicamente enthält, über sich genommen hatte, hat nun das ganze Werk aufs neue bearbeitet, und Rec., so wie jeder, der beyde Auflagen vergleichen will, muss es bekennen, dass die zweyte vor uns liegende, die sich jedoch vor der Hand nur auf den ersten oder therapeutischen Theil beschränkt, an Nutzbarkeit und innerm Werthe, ohne jedoch dem verstorbenen würdigen Verf. zu nahe zu treten, noch mehr gewonnen hat, indem der Herausg. theils die Nachträge und Verbesserungen, welche der Vf. im 2. Bande des ersten Theils noch einzeln hinzufügte, an den schicklichen Orten gleich dem Werke selbst einverleibt, theils auch noch an mehrern Orten sehr nützliche Zusätze gemacht hat.

Der Herausg. bekennt in seiner Vorr. zu dieser Auflage, dass er sich es bey Bearbeitung dieses Buches zur Pflicht gemacht habe, die Eigenthümlichkeiten desselben, die ihm bisher Beyfall verschafft hätten, zu erhalten, und die überall sich aussprechende Individualität des Vfs. nicht zu verwischen. Diesem Versprechen ist derselbe auch wirklich nachgekommen, indem er an der ersten Auflage wenig verändert, und alle Zusätze, die er gemacht hat, ganz nach Art und Weise und in dem Geiste des sel. Verfs. hinzugefügt hat. Diese Zusätze selbst belaufen sich zwar im Ganzen noch nicht auf zwey Bogen; sind aber auf der andern Seite desto gehaltvoller und instructiver, und man kann mit Recht von ihnen sagen: non multa sed multum. Dieses zu beweisen, will Ref. mehrere der wichtigsten hiermit anführen. So bemerkt z. B. der Herausg. S. 33 beym Acido vitriol. dulcificato, dass man bey Blutungen der Lunge vorsichtig in Anwendung desselben seyn müse, indem es leicht Husten errege, und also hierdurch die Blutung vermehren würde. S. 61, wo von den bittern Mandeln die Rede ist, führt er auch noch an, dass man sie allein oder in Verbindung mit einem bittern Extracte gegen Wechselfieber mit Glück gegeben habe. Es ist auch zum Ueberflusse noch eine Formel beygefügt worden. S. 64, bey dem Cort. Angusturae macht er noch auf zwey falsche Sorten derselben aufmerksam, die zuweilen im Handel vorzukommen pflegen, und gibt sehr genau die Unterscheidungszeichen an, wodurch man sie leicht erkennen kann. Diese falschen und durch ihre auffallende Bitterkeit eben so sehr, als durch ihre giftigen Wirkungen sich auszeichnenden Sorten waren Schuld, dass der Gebrauch der Angustura in den österreichischen Staaten gesetzlich untersagt wurde. S. 84, bey der Literatur der mineralischen Wässer setzt er noch Hofmanns Taschenbuch und Hufelands praktische Blicke auf die vorzüglichsten Heilquellen Deutschlands in dessen Journale etc. hinzu. S. 123 bey der Belladonna führt er ziemlich ausführlich an, wie sie von mehrern Aerzten bey dem Keichhusten mit Glück angewendet worden ist. S. 133 beym Calam. aromat. sagt er, nachdem er die Bestandtheile desselben genau angegeben hat, dass man ihn in verschiedenen chronischen Krankheiten, wovon er mehrere anführt, mit Nutzen gebrauchen könne. S. 134—135 hat er bey der innern Anwendung des Kalkwassers, wie Rec. glaubt, mit Glück mehrere Veränderungen vorgenommen. S. 138, 139, 143 u. 144, wo vom Kampher gehandelt wird, sind theils in Hinsicht seiner Wirkungsart, theils auch der Verbindung desselben mit Salmiak mehrere gute Bemerkungen und Zusätze gemacht worden.

Unter dem Artikel von der China führt er 1) S. 183 ein von Grindeln angegebenes Mittel an, echte China von unechter zu unterscheiden. 2) S. 190—191 mehrere Resultate, die sich aus den neuerlich angestellten Versuchen über die Wirkung der China auf den thierischen Organismus ergeben haben. 3) S. 210 eine Bemerkung über ebendieselbe, wie man sie neuerlich auch gegen Gicht angewendet habe. Und endlich 4) S. 216, wie man selbige zuweilen mit andern ähnlich wirkenden und wohlfeilern Mitteln verbinden kann. S. 233 befindet sich ein Zusatz über den Kaffee, als ein sehr gutes Chinasurrogat. S. 246—247 über die Anwendung der frischen Ochsengalle. S. 265 von der Anwendung des Eisenvitriols. S. 271, von der Gentiana, als einem Mittel gegen Wechselfieber.

Unter dem Artikel von dem Gumm. ammoniaco sind sowohl seine Bestandtheile, als auch eine nützliche Beobachtung von Wichmann über die Wirkungsart derselben angegeben.

Die Rosskastanie, cort. und fruct. hippocastani ist das einzige Medicament, welches in der alten Ausgabe nicht steht, und welches von dem Herausg. S. 293—294 eingeschaltet worden ist. Dieses scheint Rec. vorzüglich desswegen lobenswerth zu seyn, weil in den jetzigen Zeiten der Arzt auf dem Lande die ausländischen Medicamente wegen ihres zu hohen Preises nicht immer anwenden kann, und daher öfters zu den inländischen seine Zuflucht zu nehmen gezwungen ist. S. 299 u. 300, wo vom Hopfen die Rede ist, fügt er auch noch etwas über dessen Wirksamkeit hinzu, so wie auch, dass man eine Tinctur aus demselben bereiten könne. S. 356, wo die Magnesia abgehandelt wird, führt er auch Einiges von ihrem Nutzen bey Arsenikvergiftungen an.

Unter dem Artikel Mercurius vivus hat der Herausg. 1) S. 372—373 eine kleine Abänderung gemacht, die gewiss eher Lob als Tadel verdient; 2) S. 374 erwähnt er des bekannten, von den Engländern zuerst unter dem Namen Erythema mercuriale beschriebenen Hautausschlags, der bisweilen während oder nach einer Quecksilbercur zu entstehen pflegt, und die anzuwendenden Mittel dagegen; 3) S. 375 fügt er noch die Versuche Autenrieths und Zellers über den Uebergang des Quecksilbers in die Blutmasse hinzu, und endlich 4) findet sich S. 378 noch ein sehr gehaltvoller Zusatz von den schwefelhaltigen Mercurialmitteln.

Unter dem Mercurius dulcis finden wir wieder an drey verschiedenen Stellen sehr zweckmässige Zusätze. Z. B. S. 394 wird desselben als eines wichtigen Mittels gegen die Hirnwassersucht, S. 398—399, dessen Wirksamkeit gegen typhöse Entzündungen, vorzüglich gegen die angina membranacea, und endlich S. 402 desselben als eines Hauptmittels gegen den epidemischen Typhus und das Scharlachfieber gedacht.

Unter dem merc. subl. corros. hat der Herausgeber S. 424 eine ausführliche Beschreibung von der innern Anwendung des rothen Quecksilberpräcipitats in hartnäckigen syphilitischen Zufällen noch hinzugefügt. S. 431, unter dem Artikel vom Moschus, führt er Wigands Erfahrungen an, welche den Moschus als wesentlichen Zusatz zum Calomel bey der häutigen Bräune erhärten.

Unter der Naphtha vitrioli erwähnt er 1) S. 440 den Nutzen, welcher durch das Einziehen des Dunstes derselben in der häutigen Bräune hervorgebracht wird, und sodann 2) S. 447 noch vier Präparate derselben, und zwar des Aether martialis, mercurialis, zinci und cupri.

Unter dem Opio warnt er S. 473—474 bey der Anwendung desselben in Nervenfiebern davor, dass man sich durch zu starke Gaben vor Uebereitzung in Acht nehmen möge, und gibt nach Hufeland in dieser Hinsicht mehrere Vorsichtsregeln an. Auch fügt er noch S. 474—475, wo die Heilkräfte desselben gegen Wechselfieber angegeben werden, einige brauchbare Zusätze bey.

Unter dem Sal. alcali minerale findet sich S. 532—533 noch ein sehr nützlicher Zusatz von der Anwendung des milden kohlensauren Laugensalzes.

Unter dem Spirit. salis fumans fügt er noch S. 621 etwas über die Wirksamkeit dieser Säure gegen Harnsteine und Scharlachfieber hinzu.

Unter dem Artikel Spongia marina führt er noch S. 624 zwey von dem russisch-kaiserl. Leibarzte Wylie empfohlene Formen, die Schwammkohle zu geben, an.

Unter dem Schwefel gibt er S. 639 eine von Lentin empfohlene Form an, die Schwefelleber zu verordnen.

Unter der Herb. trifol. fibrin. führt er S. 677 auch die Bestandtheile des ausgepressten Safts derselben an. S. 695, wo von dem Weine gehandelt wird, rühmt er noch dessen heilsame Wirkung in Nervenfiebern.

Beym Schlusse der Recension dieses Werkes, das, wie wir schon bemerkt haben, durch die neue Bearbeitung des Herausg. bedeutend gewonnen hat, haben wir noch zu erinnern, dass es nicht unzweckmässig gewesen seyn würde, wenn auch der Arsenik mit unter die innern Arzneymittel aufgenommen worden wäre, da im zweyten Theile, wo er als äusseres Medicament mit aufgestellt wird, von dessen innerer Anwendung mehreres gesagt wird, wo es doch eigentlich nicht hingehört.

Endlich bedauern wir die Menge der Druckfehler, welche sich besonders in die Zusätze des Herausg. eingeschlichen haben, und in dem Druckfehlerverzeichnisse nicht bemerkt worden sind.

Thierarzneykunde.

Die Seuchen der landwirthschaftlichen Hausthiere, nebst Geschichte derselben, von *Bernhard Laubender,* der W. W. u. A. W. Doctor, öffentl. u. ord.

Prof. an der Königl. Baier. Central-Veterinär-Schule in München, u. s. w. Ersten Bandes erste Abtheilung. Die Geschichte der Seuchen enthaltend. 268 S. in 8. (ohne die Vorrede und Einleitung.) Zweyte Abtheilung. Die neueste Geschichte der Seuchen enthaltend. 424 S. (Auch beyde Abtheilungen unter dem besonderen Titel: *Seuchengeschichte der landwirthschaftlichen Hausthiere*, von der ältesten Zeit, bis herab auf das Jahr 1811, von *B. Laubender* etc.) München und Burghausen, b. E. A. Fleischmann. 1811. (2 Thlr. 22 Gr.)

Nachdem sich die Veterinärwissenschaft in unsern Zeiten bis zu der ehrenvollen Stufe erhoben hat, auf der wir sie jetzt sehen, und nachdem selbst Aerzte vom ersten Rang einsehen gelernt haben, wie nützlich sie als vergleichende Heilkunde auch dem Menschenarzt werden kann, wird es täglich nothwendiger, sie eigentlich systematisch zu bearbeiten. Rec. hat mit grossem Vergnügen die dahin abzweckenden Bemühungen so vieler wackern Männer, besonders seit dem letzten Jahrzehend, beobachtet, und, Gottlob! ihre Bemühungen haben schon zum Theil die herrlichsten Früchte getragen. Unter diesen zeichnete sich schon geraume Zeit der Vf. vorliegender Schrift vortheilhaft aus, und der Wirkungskreis, in welchen ihn die humane königl. Baier. Regierung versetzt hat, wird ihn hoffentlich in den Stand setzen, immer mehr zu leisten. Nach einer kurzen Vorrede sucht der Vf. in einer ziemlich ausfuhrlichen Einleitung die Frage zu erörtern: Ob die Geschichte der Hausthierseuchen von dem grossen und wesentlichen Belange sey, dass sie mit unter die zur höhern und vollkommnern Ausbildung der angehenden Staats- und Thierärzte gehörigen Lehrgegenstände ausgewählt und aufgenommen zu werden verdient habe? und erweiset dadurch, dass die Geschichte der Seuchen den Thierarzt zu der besten Heilungsmethode, und wo diese gebricht, zu den besten Polizeymassregeln, zur Beschränkung und Ausrottung der Seuchen führe. Die erste Abtheilung dieses ersten Bandes enthält die Geschichte der Thierseuchen vom Anfang der Welt bis zum Ende des 18ten Jahrhunderts. Diese theilt der Vf. in zwey Zeiträume. Der erste, bey weitem längste, aber auch wegen der mangelnden Nachrichten nur kurz durchgegangene Zeitraum enthält die Geschichte der Seuchen von den ältesten Zeiten, bis herab auf das christliche Zeitalter, so wie wir sie von Moses, Ovid, Homer, Plutarch, Dionys von Halicarnass, Titus Livius, Silius Italicus, Cato, Varro, Lucrez, Virgil und Plinius fragmentarisch überliefert erhalten haben. Den zweyten Zeitraum setzt der Verf. von Christi Geburt, bis herab auf unsere Zeit. Er fängt mit den Nachrichten an, die uns Columella, Tacitus, Suetonius, Herodotus, der Cardinal Baronius, Vegetius Renatus mittheilen. Die Nachrichten dieser Schriftsteller sind schon ergiebiger als die der vorhergehenden. Diese Nachrichten gehen bis zum Ende des 4ten Jahrhunderts. Von da an werden die Nachrichten, wahrscheinlich wegen des Verfalls der Wissenschaften, wieder viel unvollständiger, und bestehen blos in dem, was uns Bischoff Marius, die zwickauschen Annalen von Schmidt, die sächsische Chronik, die Annales Fuldenses, und ähnliche Urkunden erzählen, und die bis zum Ende des 10. Jahrh. reichen. Aus dem 11. Jahrh. ist bloss das Jahr 1098, nach der sächsischen Chronik, aus dem 13ten das Jahr 1272 nach Ubbo Emmius, aus dem 14ten das Jahr 1316 nach Andr. Duchesne, aus dem 15ten das Jahr 1441 nach Michael Saxo, und aus dem 16. Jahrh. die Jahre 1504 (nach Fabricius), 1514 (nach Fracastori), 1515 1552 und 1599 als Jahre bemerkt, in denen hin und wieder mit verschiedener Allgemeinheit Seuchen in den verschiedenen Provinzen Europens geherrscht haben. Im 17. Jahrh. zeichnen die Jahre 1617, 1630, 1661, 1663, 64. 65. 1682, 1690, 91. 93. 95 und 98 sich als solche aus, in denen bald hie bald da Seuchen gewüthet haben. Aber auch alle diese Nachrichten sind sehr unvollständig und schwankend, und geben uns über das Wesen der verschiedenen Thierseuchen oft und meist nur muthmasslichen Aufschluss. Erst mit dem Anfang des 18. Jahrh. fingen Aerzte von Bedeutung, durch die allgemeine Noth gedrungen, und von den Regierungen aufgefordert, an, die Natur der Seuchen näher zu untersuchen, unter denen die in den Jahren 1710. 11. 12 bis 1716 fast allgemein herrschende Rinderpest die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich zog, und wobey sich unter den italienischen Aerzten Ramazzini, Lancisi, Valisneri, Cogrossi, Morandi und Nigrosoli, und unter den Deutschen damals Schröckh in Augsburg vorzüglich um die Sache verdient machten. Bis zu dieser Zeit enthielten alle Nachrichten, die man von den allerältesten Zeiten von den Thierseuchen hatte, wenig oder nichts über ihre Behandlung; jetzt aber fing man an, sie ordentlich nach Grundsätzen zu behandeln, obgleich mit sehr verschiedenem Erfolg. Auch die Leichenöffnungen wurden jetzt sorgfältiger vorgenommen und lieferten manches nützliche Resultat. Die übrigen Gegenstände dieser Abtheilung sind: Die Seuche der Fische des Bodensees, im J. 1722. Der Viehumfall in Polen, Schlesien und Sachsen im J. 1726. Viehseuche in Italien im J. 1729. Der Zungenkrebs im J. 1731 und 32. Seuche in England im J. 1734. Die Viehpest im J. 1740 — 1756. Die Schafpocken in Frankreich im J. 1746. Brustseuche in Oesterreich 1755. Pockenseuche in Sachsen 1756. Milzseuche in Frankreich 1757. Seuche in der Schweitz 1760. Lungenseuche im J. 1761. Schafpocken in Frankreich 1762. Lungenseuche in Schweden, catarrhalische Bräune in Frankreich, Milzseuche in Frankreich, dieselbe in Frankreich 1763 nach Nicolau; Seuche unter Hunden, Tauben und Hühnern 1763 und 64. Die Maulseuche 1764 nach Sagar; Viehpest in Deutschland, Sachsen, Un-

garn 1765. 1768. Lungenseuche in Frankreich 1769. Dieselbe im Fuldischen 1770, und in demselben Jahre die Viehpest in England, Liefland, Esthland, den Niederlanden und Frankreich. Viehpest in Flandern 1771. Wandern der Viehpest im J. 1773. Man setzt 80000 Gulden auf ein bewährtes Mittel gegen dieselbe. Camper und Weis gewinnen die Preise über die Aufgabe, die Viehpest betreffend. Milzseuche in Amerika 1774. Viehpest im westlichen Frankreich, die Schafraude in Oesterreich von Adami 1775 und 76. Die Milzseuche 1776. 77 und 78. Das Maulweh nach Adami. Die Viehpest in Holland 1781 und 82. Lungenseuche in Oberschlesien, nach Kausch in den Jahren 1778—1784. Lungenseuche in Frankreich 1789. Die Egelkrankheit im J. 1786 nach Will. Die Lungenseuche in Baiern. Die Milzseuche um Wetzlar 1783. Schafseuche in Baiern 1787 nach Will. Der Lungenbraud in Baiern, Milzseuche und Ruhr in Baiern. Milzseuche in Schlesien 1788 nach Kausch. Federviehseuche in der französ. Lombardie 1789. Lungenseuche in Frankreich. Milzbrand in Baiern 1790 nach Will. Blutharnen in Sachsen 1790—91. Lungenseuche in Baiern 1791—92. Rotzseuche in Baiern 1792. Milzbrand in Baiern 1793 nach Will. Milzseuche und Lungenseuche in Baiern 1794. Rotz der Pferde und Viehpest in Baiern 1795. Viehpest in Würtemberg, nach Walz 1795. Klauen- und Maulseuche 1797 u. 98. Viehpest in Franken 1796. Viehpest, nach Schallern und Reich. Inoculation der Viehpest, nach Salchow. Viehpest in Hessen, nach Dr. Stoll 1796. Viehpest in Italien. Das faule, mit Bräune im Halse verbundene bösartige Nervenfieber, nach Will 1797. Nervenfieber der Pferde 1796, in Ost- und Westpreussen, nach der Beobachtung von Dr. Dickhäuser. Die Rotzkrankheit der Pferde von 1794—97 von Pilger beobachtet. Das Pferdesumpffieber 1797 nach Pilger. Pockenseuche in Niedersachsen 1797 u. 98. Lungenseuche in Baiern 1798. Viehpest in Schwaben 1799, nach Plouquets Beobachtung. Lungenseuche in Niedersachsen, Klauenseuche im J. 1800. Russ. kais. Preisfrage über die Viehpest. Preisgewinner; der Vf., damals noch ausübender Arzt zu Wurzen bey Leipzig, gewann diesen Preis, welcher in einer gloldnen 50 Ducaten schweren Schaumünze bestand. Viehseuche in Brandenburg, nach Sick. Die verschiedenen bey den Thierseuchen angerathenen Heilmethoden sind dabey kurz und doch genau angegeben. Ungleich ausführlicher ist der Vf. in der Seuchengeschichte der ersten 11 Jahre des 19. Jahrh., welche die 2. Abth. dieses ersten Bandes enthält, sie musste auch darum reichhaltiger seyn, weil die Literatur in diesem Fach seit dem Ende des verflossenen Jahrh. ausserordentlich gewonnen hat. Der Vf. hat die seit der Zeit erschienenen Schriften so treflich benutzt, dass diese Abtheil. seines Buches eine eigentliche Bibliothek der Thierseuchen der neuesten Zeit darstellt. Die darin abgehandelten Materien sind folgende: Viehpest in Sachsen 1801. Viehpest in Ungarn 1800, nach Pr. Pessina, Viehpest in Polen, nach Dr. Frank 1800. Preisfrage über die Viehpest in Sachsen; Frenzel, Keyslitz und der Vf. trugen unter neun Concurrenten den Preis davon. Der Vf. lässt hier seine Meinung nachfolgen. Milzbrand in Baiern 1802. Viehpest in Preuss. Polen. Die Einspritzung der Nieswurztinctur als Mittel wider die Viehpest. Viehpest in Italien, nach Gianverardo Zeviani. Viehassecuranz in Holland 1803. Viehpest in Westpreussen 1803. Vaccination der Schafpocken, nach Pessina. Sie hatte nicht den mindesten schützenden Erfolg, wohl aber bezeigte sich die Impfung der wahren Schafpocken sehr heilsam. Viehassecuranz in Anhalt-Dessau, Bernburg und Cöthen 1803. Königl. Preuss. Contumazordnung 1803. Schafpockenseuche 1804. Viehseuche durch die Columbakermücke verursacht. Polizeyverordnung in Betreff der Viehpest im Canton Aargau. Ueber Schafpocken und deren Einimpfung von Prof. Sick. Rohlwes Anmerkungen und Zusätze. Die Pferdeinfluenza 1805, nach Director Fiedler in Hamburg, Director Havemann in Hannover, Prof. Naumann in Berlin, Director Vierorth in Carlsruh; Prof. Reutter in Dresden, Thierarzt Sander, Prof. Fehr in Münster, Thierarzt Giesker in Osnabrück. Policeyverordnungen gegen die Pferdeinfluenza. Gekrönte Preisschrift über die Natur des Milzbrandes, ihn zu erkennen und zu heilen, von Dr. Kausch. Milzbrand im Oesterreichischen, Baier. und Preussischen. Oesterreichs Policeymaassregeln gegen diese Seuche. Milzbrand in Tyrol 1807. (Rec. wundert sich, dass der Aufmerksamkeit des scharfsinnigen Vfs. die kleine aber gehaltreiche Schrift des Hrn. Stallmeisters und Gutsbesitzers A. Wöhler in Rödelheim bey Frankf. a. M., entgangen ist. Sie führt den Titel: Der Milzbrand des Hornviehes. Eine Abhandlung, durch die der Landmann, so wie jeder Oekonom, diese bis jetzt unheilbar geschienene Krankheit genau kennen, ihr vorbeugen und sie heilen lernt. Nach eignen Erfahrungen vorgetragen von A. Wöhler, Rödelheim 1808. Diese Schrift ist noch in Menge bey dem Vf. selbst um 15 Xr. zu haben, und verdient in den Händen eines jeden Landwirthes zu seyn.) Die Rindviehpest im J. 1808 in der Kurmark. Klauenseuche im Rotenburg. ob der Tauber. Die Rindviehpest im Salzburg. 1810. Die Schafraude, ihre Natur und Behandlungsart, dargestellt von Walz. Zungenkrebs in der Schweitz 1809. Lungenseuche und Milzbrand in Baiern 1810. Lungenseuche im kön. baier. Landgerichte Günzburg. Pneumonie in einigen baier. Landgerichten im J. 1811. Man sieht es den in diesem Bande mitgetheilten Nachrichten gleich bey dem ersten Blick an, dass der Vf. in den letztern Jahren viele schätzbare eigene Erfahrungen gesammelt hat, und Rec. wünscht herzlich, dass Hr. L. auf diesem Wege fortarbeiten, und in einem nachfolgenden Band die verschiedenen Thierseuchen selbst systematisch abhandeln möge. Uebrigens dürfte sich ein aphoristischer Auszug aus diesem Werke besser zu akademischen Vorlesungen eignen, als das Buch selbst, das im Grunde ein eigentlicher Commentar ist.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 4. des May. **117.** 1813.

Philosophie.

Wissenschaft der Logik. Von Dr. *Ge. Wilh. Friedr. Hegel,* Professor und Rector am Königl. Bayer. Gymnasium zu Nürnberg. Erster Band. *Die objective Logik.* Nürnberg, bey Joh. Leonh. Schrag, 1812. XIV S. Vorr. und Inhaltsanz. XXVIII S. Einleit. und 334 S. Abhandl. in gr. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Der Verf., obwohl erster Lehrer an einer Gelehrtenschule, scheint weder die Etymologie des Wortes Logik zu kennen, da er auf dem Titel seiner Schrift einen so argen Pleonasmus macht, noch das Wesen der Wissenschaft, die mit eben diesem Worte bezeichnet wird. „Dass man durch sie *denken lerne*“ — was nach S. V. der Vorrede die Logiker sonst für den Nutzen und Zweck dieser Wissenschaft gehalten haben sollen — ist wohl keinem vernünftigen Menschen eingefallen, da sich ja, *ohne schon denken zu können,* Logik weder lehren noch lernen lässt. Wohl aber hat man die Logik für eine Wissenschaft gehalten, durch welche der menschliche Geist sich selbst über die *Gesetze seines Denkens* Rechenschaft zu geben sucht, um sich theils eben diess Geschäft des Denkens zu erleichtern, theils gewisse Fehltritte zu ersparen, die er ohne Kenntniss jener Gesetze im Denken leicht zu machen pflegt. Etwas ganz anders ist freylich die Logik des Vfs. Diese scheint vielmehr darauf berechnet, unbekümmert um die Gesetze des Denkens, theils dieses Geschäft zu erschweren, theils den Leser in ein Gedankenlabyrinth zu führen, aus dem er sich nicht leicht heraus finden möchte. Diese sogenannte *Logik* ist nämlich, so weit sie bis jetzt vor uns liegt, nichts anders als *Metaphysik,* aber freylich auch wieder eine Metaphysik eigner Art. Denn nach derselben Vorrede S. III. ist dasjenige, was vor etwa fünf und zwanzig Jahren Metaphysik hiess, „mit Stumpf und Styl (*sic*) ausgerottet worden, und aus der Reihe der Wissenschaften verschwunden.“ Ja es dürfen sich, nach des Verfs. Dafürhalten, aus der vormaligen Ontologie, rationalen Psychologie, Kosmologie „oder selbst gar“ der natürlichen Theologie jetzo nicht einmal einige „Laute“ noch vernehmen lassen. Die Untersuchungen über die Immaterialität der Seele, über die mechanischen und Endursachen finden kein „Interesse“ mehr, und die sonstigen Beweise für's Daseyn Gottes werden nur „noch historisch oder zum Behufe „der Erbauung und Gemüthserhebung angeführt.“ Diess nennt der Vf. ein „Factum,“ an dessen Wahrheit ihm gar kein Zweifel aufstösst, vermuthlich, weil er sich als Repräsentanten aller jetztlebenden Philosophen in und ausser Deutschland betrachtet. Ja dieses Factum ist ihm eben so merkwürdig, als wenn einem Volke nicht nur „die Wissenschaft seines Staatsrechts,“ sondern auch sogar „seine Gesinnungen, seine sittlichen Gewohnheiten und Tugenden *unbrauchbar* (!) geworden sind,“ was vermuthlich beym deutschen Volke vermöge der neuen Ordnung der Dinge der Fall seyn soll. Wir haben daher das sonderbare Schauspiel erlebt, „ein gebildetes „Volk ohne Metaphysik zu sehen, wie einen sonst „mannigfaltig ausgeschmückten Tempel ohne Allerheiligstes.“ Hr. H. bietet uns also eine *neue Metaphysik* dar, aber nicht unter diesem Namen, der gar zu anstössig klingt, sondern unter dem Titel einer *Logik,* weil der Logik doch „noch ein Rang „unter den Wissenschaften gelassen, ja sie selbst „als Gegenstand des öffentlichen Unterrichts beybehalten wurde“ (womit jedoch die Behauptung S. XVI. der Einleitung nicht stimmt, dass die Logik in *Verachtung* gekommen sey, vermuthlich nach dem Sprüchlein: *Ars non habet* etc.). Von Rechts wegen hätte aber nach Hrn. H's Meinung die Logik ein gleiches Schicksal treffen sollen, wie die Metaphysik, da jene in ihrer alten Form eben so unbrauchbar ist, als diese. Allein trotz dem ist nicht nur ihre Gestalt, sondern auch ihr Inhalt „derselbe „geblieben, als er sich durch eine lange Tradition „fortgeerbt, jedoch in dieser Ueberlieferung immer „mehr *verdünnt* und *abgemagert* hatte; der neue „Geist, welcher der Wissenschaft nicht weniger als „der Wirklichkeit aufgegangen ist, hat sich in ihr „noch nicht verspüren lassen.“ Darum bietet uns denn der Verf. endlich auch eine *neue Logik* an; und damit diese neue Logik, im Gegensatz gegen die alte dünne und magere, recht dick und feist werde, so vertritt dieselbe zugleich die Stelle der *neuen Metaphysik,* und zerfällt daher in eine *objective* und *subjective* Logik. Nach S. X der Vorrede enthält nun dieser *erste Band,* ungeachtet seiner bedeutenden Stärke, blos das *erste Buch* oder die *Lehre vom Seyn;* das *zweyte Buch* oder die *Lehre vom Wesen,* als zweyte Abtheilung des ersten Bandes, ist bereits unter der Presse (aber, so-

viel Rec. weiss, noch nicht erschienen); und der *zweyte Band* wird die *subjective Logik* oder die *Lehre vom Begriff* enthalten.

In der Einleitung bekämpft der Vf. hauptsächlich die gewöhnliche Vorstellungsart von der Logik, aber so, dass er dieselbe erst entstellt, um sie desto leichter bekämpfen zu können. So sagt er S. III: „Der bisherige Begriff der Logik beruht auf „der im gewöhnlichen Bewusstseyn ein für allemal „vorausgesetzten *Trennung* des *Inhalts* der Erkenntniss und der *Form* derselben, oder der Wahrheit „und der Gewissheit. Es wird vorausgesetzt, dass „der *Stoff* des Erkennens, als eine fertige Welt „ausserhalb dem Denken, an und für sich vorhanden, dass das Denken für sich leer sey, *als eine „Form äusserlich zu jener Materie hinzutrete,* „sich damit erfülle, erst daran einen *Inhalt* gewinne und ein reales Erkennen werde.“ Wer, möchten wir den Verf. fragen, hat denn eine so ungereimte Voraussetzung gemacht? Gewiss kein vernünftiger Logiker! Allerdings haben die Logiker, wie die Philosophen überhaupt, *Stoff* und *Form* der Erkenntniss unterschieden. Aber diese *Unterscheidung* zum Behufe der wissenschaftlichen Behandlung der Erkenntniss ist ja keine wirkliche *Trennung*. Oder meint der Vf., dass auch der Künstler, wenn er als Theoretiker Stoff und Form eines Kunstwerks unterscheidet, damit eine wirkliche Trennung beyder beabsichtige, dass er die Form von ihrem Stoffe losreissen und so das Kunstwerk selbst, welches aus der innigsten Vereinigung des Stoffs und der Form hervorgeht und nur in, mit und durch diese Vermählung, wenn man so sagen darf, besteht, vernichten wolle? Wie es aber keine *Kunsttheorie* ohne diese Unterscheidung gibt — denn jede Kunsttheorie muss zeigen, welche Form einem gewissen Stoffe zu geben sey, damit er ein wirkliches Kunstwerk werde — so gibt es auch ohne dieselbe Unterscheidung keine *wissenschaftliche Theorie* und insonderheit keine *Logik*, welche eben nichts anders als die Form der Wissenschaft überhaupt betrachtet, und somit gleichsam eine potenzirte wissenschaftliche Theorie ist. Hr. H. macht ja auch selbst eine solche Unterscheidung. Denn indem er seine Logik in eine *objective*, welche vom *Seyn*, und eine *subjective*, welche vom *Begriffe* handeln soll, eintheilt: so unterscheidet er in der That Stoff und Form der Erkenntniss, und er hätte eben so gut jene die *materiale*, diese die *formale* Logik nennen können. Diese nannte man bisher schlechtweg Logik, jene Metaphysik. Hr. H. hat also blos (nach dem Vorgange *Kant's*, der in seiner Kritik auch eine *transcendentale* Logik von der gewöhnlichen, die es blos mit *subjectiven* Denkformen zu thun hat, unterschied) den Sprachgebrauch verändert, und gibt sich nun das Ansehn, als ob er Wunder was Neues gesagt hätte! Ob aber diese Aenderung nöthig war, oder für die Wissenschaft irgend einen Vortheil gewährt, wird jeder verständige Leser von selbst beurtheilen.

Doch wir müssen dem Verf. weiter folgen, um ihm nicht Unrecht zu thun. Die Abhandlung selbst beginnt S. 1 mit folgender merkwürdigen Aeusserung: „Die Logik, als die Wissenschaft des reinen „Denkens, oder überhaupt als die reine Wissen„schaft, hat zu ihrem Elemente die *Einheit des „Subjectiven und Objectiven*, welche *absolutes Wis„sen* ist, und zu der der Geist als zu seiner *abso„luten Wahrheit* sich erhoben hat. Die Bestim„mungen dieses absoluten Elementes haben die Be„deutung, weder nur Gedanken, noch nur gegen„ständliche Bestimmungen zu seyn, weder leere „Abstractionen und jenseit der Wirklichkeit sich be„wegende Begriffe, noch aber dem Ich fremde We„senheiten und objectives An-sich zu seyn, noch „auch bloss äussere Verbindungen und Vermischun„gen von beydem. Sondern das Element dieser „Wissenschaft ist die *Einheit, dass das Seyn rei„ner Begriff an sich selbst und nur der reine Be„griff das wahrhafte Seyn ist.*“ — Der Kenner wird sogleich bemerken, dass hier gar nichts Neues gelehrt, sondern nur dasselbe Gerede wiederholt werde, was der Urheber und die Nachbeter der *absoluten Identitätslehre* nun schon so viele Jahre hindurch *ad nauseam usque* vorgebracht haben. Indessen neu oder nicht, wenn es nur wahr wäre. Allein von dieser Wahrheit den Leser zu überzeugen, gibt sich der Verf. so wenig Mühe, dass er den Satz ganz dreist wie ein unmittelbar gewisses Axiom oder vielmehr wie einen Orakelspruch an die Spitze seines Werkes stellt und nun immer weiter darauf fortbaut. Er gleicht also einem Baumeister, dem es einerley ist, ob er auf Sand und Koth oder auf eine feste Grundlage baut. Was kann nun der Leser von einem solchen Lehrgebäude erwarten? Zwar beruft sich der Verf. in der Einleitung S. X. auf die von ihm im J. 1807 herausgegebne *Phänomenologie des Geistes*, worin gerechtfertigt sey, was er im vorliegenden Werke voraussetze. Allein das ist eine schlechte, obwohl für den Autor sehr bequeme, Art von Schriftstellerey, wo man sich von einem Buche immer auf das andre beruft. Der gutmüthige Leser, der das Buch, worauf verwiesen wird, nicht zur Hand hat, glaubt dann vielleicht, es sey dort wirklich erwiesen, was er hier als unerwiesen findet, und lässt sich nun in den Irrthum immer tiefer hineinführen. Denn für nichts anders als einen irrigen Satz kann Rec. die Behauptung halten, dass Seyn und Denken, Ding und Begriff schlechthin Eins seyen. Es widerstreitet diese Behauptung dem innersten Bewusstseyn jedes Menschen von unverdorbnem oder, wie man zu sagen pflegt, gesundem Verstande — einem Bewusstseyn, das, wenn es dennoch falsch wäre und den Menschen irre führte, alle Erkenntniss der Wahrheit unmöglich machen würde. Wie vieles denkt der Mensch, ohne dass darum diesen Gedanken auch etwas Wirkliches entspricht! Jeder, der einen Begriff von irgend einem beliebigen Zwecke oder Erzeugnisse in sich bildet, weiss sehr wohl, dass darum

noch nicht *ist*, was er *denkt*, sondern dass er den Zweck oder das Erzeugniss erst durch seine Thätigkeit verwirklichen muss, und dass oft, ungeachtet aller Kraftanstrengung, das Gedachte doch nicht wirklich wird. Eben so natürlich und nothwendig ist die Annahme, dass es tausend Dinge ausser uns gebe, von denen bis jetzt auch nicht die Spur eines Begriffs, nicht die leiseste Ahnung als ein anticipirtes Denken, in den menschlichen Geist gekommen ist. Die Sphäre des Seyns oder der Dinge und die Sphäre des Denkens oder der Begriffe sind daher zwar nicht ausser einander, aber auch nicht in einander, sondern sie sind beydes nur zum Theil, wie zwey sich schneidende Kreise d. h. wir denken nicht blos, was ist, und es ist nicht blos, was wir denken, sondern wir können auch denken, was nicht ist, und es kann seyn, was wir nicht denken. Daher hat der menschliche Geist von jeher *blosse Gedankendinge* (das Wort Ding in der allgemeinsten Bedeutung genommen) von *wirklichen Dingen* unterschieden, und diesen Unterschied wird keine Philosophie aufheben, wie keck und trotzig sie auch auf ihr absolutes Wissen poche.

Da es nun dem vorliegenden Werke gerade daran fehlt, was einer wissenschaftlichen Theorie einen selbständigen Werth gibt, nämlich an einer sichern Grundlage; da dasselbe vielmehr von einem durchaus falschen, wenigstens bis auf den heutigen Tag noch von keinem absoluten Identitätslehrer gründlich erwiesenen, sondern immer nur nach Art des blinden Dogmatismus willkürlich angenommenen und orakelmässig ausgesprochnen Satze ausgeht: so kann das Werk auch nicht auf eine ausführliche Darstellung und Prüfung seines fernern Inhalts Anspruch machen. Ganz treffend schrieb dem Rec. einer seiner Freunde darüber, es scheine ihm das Ganze nicht mehr zu seyn, als ein ohne alle Kritik unternommenes, in erkünstelten Formen sich auf die schwerfälligste Art fortbewegendes, Stückwerk speculativer Begriffsspaltungen und Begriffsverbindungen — und, setzt Rec. hinzu, unglücklicher scholastischer Wortbildungen. Damit aber dieses, Manchem vielleicht zu hart scheinende, Urtheil nicht ohne Beleg hier stehe, so fügen wir noch zwey Stellen bey, deren erste (S. 69) überdiess die Philosophie des Verfs. auf eine recht naive Weise charakterisirt und also lautet: „Die *Qualirung* oder „*Inqualirung* einer in die Tiefe, aber in eine trübe „Tiefe, gehenden Philosophie bezieht sich auf die „Bestimmtheit, insofern sie an sich, aber zugleich „ein Anderes an sich ist; oder auf die nähere Na„tur des Gegensatzes, wie er im Wesen ist, inso„fern er die innere Natur der Qualität und wesent„lich ihre Selbstbewegung in sich ausmacht. Die „*Qualirung* bedeutet daher in jener Philosophie die „Bewegung einer Bestimmtheit in ihr selbst, in so„fern sie in ihrer negativen Natur (in ihrer *Qual*)“ — so witzig persiflirt sich der Verf. selbst — „sich „aus anderem setzt und befestigt, überhaupt die „*Unruhe ihrer an ihr selbst* ist, nach der sie nur „im Kampfe sich hervorbringt und erhält.“ — Die zweyte Stelle (S. 333 u. 334) beschliesst das Werk und gibt das Resultat desselben wie in einer Nuss. Nachdem nämlich der Verf. bemerkt hatte, die *Einheit des Qualitativen und Quantitativen* sey zunächst Gleichgültigkeit gegen das eine und gegen das andre, doch aber wesentlich nicht Indifferenz *als gegen das eine und das andre*, sondern Gleichgültigkeit *gegen sich selbst*, Zerfallen in sich, und eben diess sey die *Quantitativität der Indifferenz*, aber eben so sehr ihre *Qualitativität*, so fährt er also fort: „Diese Einheit mit sich der Bestimmtheit „und der Gleichgültigkeit gegen sie ist die *Wahr„heit des Seyns*. Sie ist das einfache Seyn, gleich„gültige Unmittelbarkeit, als vermittelt mit sich „durch seine Negation, durch seine Gleichgültigkeit „gegen sich selbst; oder es ist die Vermittlung als „reine Gleichheit mit sich, als einfache Unmittel„barkeit — das Seyn, das nur diess ist, in seiner „Negation mit sich zusammengegangen und hiemit „reines Seyn zu seyn. Das Seyn als diess schlecht„hin erinnerte Seyn ist das *Wesen*. Die Wahrheit „des Seyns ist so, unmittelbares zu seyn als absolut „aufgehobne Unmittelbarkeit.“ In diesem Tone geht „es noch eine Weile fort, bis der Vf. endlich sein Werk mit den Worten krönt: „Das *Seyn*, indem „es ist, das nicht zu seyn, was es ist, und das zu „seyn, was es nicht ist; — als diese *einfache Ne„gativität seiner selbst*, ist das *Wesen*.“

Nach dieser Erklärung vom *Wesen* wird wohl Niemand, *cui sanum est sinciput*, auf die vom Vf. versprochne *Lehre vom Wesen* als Folge der *Lehre vom Seyn* begierig seyn. Manchen zwar dürfte dieses *Wesen* spasshaft dünken; Rec. aber kann es nur für ein *Unwesen* halten, das mit der Philosophie fortwährend getrieben wird, und muss bedauern, dass Männer, denen es von Natur nicht an Kraft zu fehlen scheint, etwas Besseres zu leisten, und denen der Staat das erste Lehramt an einer höhern Bildungsanstalt deutscher Jünglinge anvertrauet hat, sich einer Art zu vernünfteln hingeben, die junge Köpfe nur verwirren kann. Und dennoch ist der Verf. dabey so voll Dünkel, dass er S. XVII der Einleitung die *Logik von Fries* — die ungeachtet mancher Misgriffe doch immer ein gehaltvolles und lesenswürdiges Werk bleibt — für ein Buch erklärt, dessen Seichtigkeit ihn der Mühe überhebe, „irgend eine Rücksicht auf diese bedeutungslose Er„scheinung zu nehmen.“ Solcher Tadel ist wahrlich der grösste Lobspruch!

Oesterreichisches Civilrecht.

Commentar über das allgemeine bürgerliche Gesetzbuch für die gesammten deutschen Erbländer der österreichischen Monarchie, von *Franz Edlen von Zeiller*, Ritter des kön. Ung. St. Stephansordens etc. Dritter Band in zwey Abtheilungen.

Wien und Triest, in Geistingers Verlagshandl. 1812. 787 S. 8. (2 Thlr.)

Der zweyte Band dieses Werks schloss sich, wie unsere Leser aus No. 8. dieser Blätter sich erinnern, mit §. 858. oder mit der ersten Abtheilung des zweyten Theils des Gesetzbuchs. In gegenwärtigem dritten Bande hat sich der Verf. über die *zweyte Abtheilung* erwähnten Theils, oder über §. 859. bis mit 1541. verbreitet, so dass nur noch der dritte Theil des Gesetzbuchs zu bearbeiten übrig ist. Was die Einrichtung des Werks, seinen Werth und seine hohe Brauchbarkeit, anbelangt: so beziehen wir uns auf unsere Anzeige der beyden ersten Bände, da der Verf. sich durchaus gleich geblieben ist. Leugnen können wir indess nicht, dass wir über die S. 56 ff. d. Bl. aufgeworfenen Fragen nicht ganz befriedigenden Aufschluss gefunden haben. Das im §. 947. dem Geschenkgeber gestattete Recht soll nach dem Verf. S. 168. No. 5. auch gegen die Erben des Beschenkten geltend gemacht werden können. Ist dem wirklich so, so ist §. 954. des Gesetzbuchs gegen den Vorwurf, dass er in den Worten: *als gegen dessen Erben*, etwas Ueberflüssiges enthalte, nicht zu rechtfertigen. In Beziehung auf §. 949. wird S. 171. N. 2. bemerkt, der Beschenkte, der eines Undanks sich schuldig mache, habe von dem *Zeitpuncte der verübten Verletzung* an alle Verbindlichkeiten eines unredlichen Besitzers auf sich. Diese Auslegung würde dahin führen, dass der Beschenkte, um der Klage auf Wiederruf ihr Object zu entziehen, das Geschenk nur vergeuden dürfe, *ehe* er die, den Undank in sich fassende Verletzung des Schenkgebers vollbringt. Wir zweifeln, dass dem Sinne des Gesetzes hiermit Genüge geschehe. Auch können wir, §. 948 und 949 berücksichtigend, dem Verf. nicht beypflichten, wenn er S. 170. No. 1. in Beziehung auf das Recht des Wiederrufs die Erben des Schenkenden diesem selbst, und in sofern, als die Klage nur auf das, was vom Geschenk noch vorhanden ist, gerichtet werden soll, den Beschenkten seinen Erben gleich stellt. *Beydes* scheint den Worten des Gesetzes und *dieses* ins Besondere der Absicht des Gesetzgebers nicht zu entsprechen. Alles übrige, was uns noch dunkel war, ist es uns auch nach Durchlesung der vom Verf. gegebenen Erläuterungen geblieben.

Kleine Schriften.

In zwey Programmen hat Hr. Professor und Rector *Rost* seine gelehrten Beyträge zur Erklärung des Plautus (s. vor. Jahrg. N. 63 S. 504) fortgesetzt. *Plautinorum Cupediorum Ferculum tertium.* Ad oratt. latt. in schola Thom. d. XVI. Apr. a. C. clolocccxii. audiendas invitat *Frider. Guil. Ehrenfr. Rostius*, Rector. (Ex offic. Klaubarth. XIX S. in 4.) Es sind darin folgende fünf Stellen behandelt: Captiv. 3, 4, 82. die Lesart *ornamenta* wird gegen die unnöthige Aenderung *armenta* in Schutz genommen. Eb. 3, 4, 103 f. über das Wort *dierectus* ist die wahrscheinliche Vermuthung vorgetragen, es sey aus erigo und dirigo (oder dis und erigo) zusammengesetzt und bedeute ausgedehnt, ausgestreckt, daher es auch von Gekreuzigten gebraucht werde, und endlich so viel als furcifer bedeute. Menaechm. 5, 9, 97 f. Diese Stelle gibt Veranlassung zu der Bemerkung, dass *licere* nie an sich so viel bedeute, als vendi oder aestimari, sondern bey Kauf und Verkauf nur elliptisch und so gebraucht werde, dass man irgend ein Wort dazu verstehe, wie emere, habere u. s. f. in welchem der Begriff des Kaufes u. s. w. liege. *Licere* habe ehemals nicht nur eine neutrale, sondern auch active Bedeutung gehabt, dare potestatem, concedere; *liceor* sey daher, wie iubeor, so viel als, potestas mihi datur; dann sey es insbesondere durch den Sprachgebrauch von dem gesagt worden, der das Recht und die Erlaubniss habe, etwas zu kaufen, *liceor* i. q. liceor emere, potestate emendi data utor. In der angef. Stelle des Pl. nimmt er quiqui für den alten Dativ und versteht dabey emi. Noch andere Stellen, wo licere so vorkömmt, werden erklärt. Pseud. I, 4, 20 ff. Die elliptische Redensart *sic datur* wird durch das hinzu zu denkende *venia* erklärt. Merc. Act. 5, 4, 9. verwandelt Hr. R. das des Verses wegen anstössige *genere* mit Lambin in *degener*.

Super lege barbarica ad Plauti Capt. Act. III. Sc. 1. v. 32—35. *disseritur.* Ad oratiunculam lat. in schola Thom. prid. Kal. Jan. a. clolocccxiii. audiendam — invitat *F. E. G. Rostius*, Rector. Bey Klaubarth. 16 S. in 4.

Beym Plautus, dessen Stücke in Griechenland spielen, ist nach griech. Sprachgebrauche *barbarus* oft so viel als Romanus. Da sich aber kein römisches Gesetz mit Sicherheit nachweisen lässt, welches auf jene Stelle passte, so vermuthet Hr. R.: lex sey hier eine gesetzliche Handlungsart, römische Sitte, nach welcher die Sache vor das Volksgericht kommen musste. Die Art, wie eine Sache vor das Gericht des Volks gebracht und verhandelt wurde, wird hier eben so gelehrt und genau, als die Stelle des Plautus selbst erläutert. Noch sind manche andere die Rechtsalterthümer und Geschichte angehende Bemerkungen eingestreuet, und die griechischen Worte eines Gesetzes von Solon, die Cajus aufbehalten hat, theils verbessert, theils vertheidigt gegen unnöthige Aenderungsversuche. Guadagni's ausführliche Erklärung jenes Gesetzes (in s. Dissertatt. ad Graeca Pandectarum, Pisis 1786. 8.) ist dabey nicht unberücksichtigt geblieben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des May. 118. 1813.

Französisches und Westphälisches Recht.

Im *Discours préliminaire* zu dem Projecte des bürgerlichen Gesetzbuchs für Frankreich heisst est: *Il est des temps, où l'on est condamné à l'ignorance par ce qu'on manque de livres, il en est d'autres, où il est difficile de s'instruire par ce qu'on en a trop.* Bald wird in Deutschland in Beziehung auf das Französ. und Westphäl. Recht der letzte Satz wahr werden, wenn die deutsche Literatur dieser Rechte so fortfährt zu wachsen, wie sie angesetzt hat. Es kann daher von einem Blatte, welches, gleich dem unsrigen, eine allgemeinere Bestimmung hat, nicht verlangt werden, dass darin jede neue Erscheinung in diesem Fache angezeigt, jede angezeigte ausführlich beurtheilt werde. Vielmehr müssen wir die Nachlese auf dem Felde der gedachten Literatur, welche wir zu halten nicht umhin können, mit möglichster Schonung des Raums veranstalten.

Wir beginnen I. mit *populären Schriften:*

a) *Kurzgefasster Unterricht über das Vormundschaftsrecht im Königr. Westphalen,* von *F. L. M. Heine,* Friedensr. des Cant. Ermsleben. Quedlinburg, b. Jos. Ernst. 1811. 8. 44 S. nebst einem Schema zu einem Vormundschafts-Hauptrechnungs-Buche. (6 Gr.)

Eine nicht übel gerathene Anleitung für Aeltern, Vor- und Gegenvormünder und Mitglieder des Familienraths. Reminiscenz aus der alten Ordnung der Dinge ist wohl S. 29 die Weisung für den Gegenvormund, dass er der *Obrigkeit* Anzeige thun solle, wenn er pflichtwidrige Handlungen des Vormunds wahrnehme. Unvollständig hingegen ist S. 36 Anm. I.: Wenn der Emancipirte übermässige Verbindlichkeiten eingeht, so kann das Tribunal solche ermässigen und der Familienrath (add. *wenn dieses geschehen ist*) erstern wieder unter Vormundschaft setzen.

b) *Handbuch für Mitglieder des Familienraths* vom Vicepräsident D. *H. A. Lehzen* zu Osnabrück. Bremen und Aurich, bey Müller. 1811. XI und 179 S. 8.

Weit reicher als die vorhergehende Schrift, wiewohl von etwas beschränkterm Plane. Die Mitglieder des Familienraths lernen hier, was ihnen nach *französischem* Rechte, aus dem C. N. und C. d. P., ja selbst aus dem C. d. C. und C. Pén., zu wissen nöthig ist, so ausführlich und gründlich, dass die strengste Kritik wenig zu thun findet. Hegt man auch den Wunsch, dass S. 4 auf C. N. Art. 2144., S. 11 not. 1. auf C. Pén. Art. 334. Rücksicht genommen, S. 48 C. N. Art. 143. mehr herausgehoben und das Verhältniss der elterlichen Gewalt zur Vormundschaft genauer entwickelt seyn möchte, so vergisst man doch diesen Wunsch sehr bald wieder über dem vielen Guten, Brauchbaren und Zweckmässigen, welches der Vf. mit grosser Belesenheit und eignem richtigen Blicke zusammengestellt hat. Auch der Vortrag verdient Lob und entspricht der Bestimmung der Schrift. Ueber Wiederholungen z. B. S. 44 vergl. mit S. 60 wird man gern hinwegsehen. *Eine* Stelle indess ist nicht ganz deutlich. Der Vf. sagt S. 17: Wenn der gesetzliche oder von einem der Eltern ernannte Vormund aus Gefährde die Zusammenberufung des Familienraths zum Behufe der Ernennung eines Gegenvormunds unterlassen hat, so *nimmt* (*pourra retirer*) der Familienrath ihm die Vormundschaft und er ist *dann* schuldig, dem Minderjährigen allen, durch seinen Fehler veranlassten Schaden zu ersetzen. Hier kann der Leser sehr leicht auf die irrige Idee gerathen, als ob der Vormund von der Vormundschaft entfernt werden *müsse,* und, *nur wenn dieses geschehen,* zum Schadenersatze gehalten sey.

c) *Der westphälische Huissier in Civil-, Municipalpolicey-, Corrections- und Criminalsachen,* von *A. G. Küchendahl,* Trib. Richt. zu Blankenburg. Ebendas. gedruckt b. Wesche. 1811. 8. XXIII u. 399 S. mit Ausschluss des Registers.

Wir rechnen dieses Buch, seiner nächsten Bestimmung wegen, unter die populären Schriften, wollen aber damit nicht gesagt haben, dass dasselbe nicht für jeden, den Bedürfniss oder Neigung zu dem Studium des Westph. und Franz. Processes hinführt, von belehrendem Inhalte sey. In der Einleitung handelt der Vf. von dem Amte der Huissiers im Allgemeinen, von den Urkunden derselben und von einigen, ihnen nothwendigen Vorkenntnis-

sen, Wohnsitz, Fristen, Stempelpapier und Patentsteuer betreffend. Dann geht er die im Titel des Buchs angegebenen Rechtssachen, mit Beobachtung der ebendaselbst bemerkten Reihenfolge, jedoch dergestalt, dass die *Civilsachen* in *streitige* und *nichtstreitige* geschieden werden, durch, und gibt dem Huissier Anleitung, auch gut gearbeitete Formulare, die einzelnen, vorkommenden Verrichtungen gehörig zu vollziehen. In einem Anhange S. 361 — 99 werden die Geschäfte des Huissier in Frankreich dargestellt und mit denen des Westphälischen verglichen. Dadurch erhält das Buch auch in den französisch-deutschen Provinzen Brauchbarkeit. Die ganze Ausführung hat auf Beyfall gegründeten Anspruch, gesetzt auch, dass sie im Einzelnen manche Bedenklichkeiten erregte, dass man z. B., wie es uns wirklich begegnete, S. 254 an der vom Vf. behaupteten Möglichkeit, C. N. Art. 2193. sq. analog auf die gesetzliche Hypothek des *Staats* anzuwenden, zweifelte, oder S. 596 C. d. C. Art. 173. nicht ganz vollständig wiedergegeben fände, oder endlich S. 299 C. N. Art. 174. No. 2. nicht wiedererkennte in den Worten: „Der Einspruch (der Sei„tenverwandten gegen die Ehe) *wird* sofort vom Ge„richte aufgehoben, wenn nicht *sogleich* auf die In„terdiction angetragen und binnen der durch das „*darauf* abgegebene Erkenntniss bestimmten Frist „die Interdiction*serklärung* ausgewirkt ist."

d) *Lehrbuch über die Gesetze und die Verfassung des Königr. Westphalen,* von *K. A. Schaller,* Pred. zu Magdeburg. Ebendas. in d. Creutz. Buchh. 1811. VI u. 298 S. 8. (14 Gr.)

Der Verf. bestimmt seine Arbeit zunächst für Schulen, zugleich aber auch zum Gebrauche für Nichtjuristen. In einer solchen Schrift sollte doch Manches richtiger und erschöpfender seyn, als man es hier trifft. Unrichtig ist S. 49, dass nur die *Frau* wegen harter Behandlung die Ehescheidung verlangen könne. Zu gar nichts frommen Paragraphen, wie folgende: „Eine Ehe hat (§. 48.) nur „dann Gültigkeit, wenn sie unter den mancherley „Bedingungen und Förmlichkeiten geschlossen ist, „die jeder für seine besondere Lage von dem Ci„vilbeamten zu erfragen hat;" oder: „Welche Be„wandniss es (§. 185.) mit dem Repräsentations„rechte habe, erfährt jeder von der *Obrigkeit*, wenn „er in den Fall kommt, davon Gebrauch zu ma„chen." Wie erfährt man denn aber, ob man in dem Falle ist? Am wenigsten genügt S. 297 die Bemerkung, an das Districtstribunal wende man sich in allen Schuldforderungen und solchen Klagen, welche bewegliche Sachen beträfen, bis zu 1000 Fr. Werth des Gegenstands, bey unbeweglichen Sachen aber, wenn der Hauptgegenstand 100 Fr. jährlicher Einnahme ausmache. Wie, wenn das Object von höherm oder ungewissem Werthe ist, wohin wendet man denn sich alsdann?

e) *Der Code Napoléon im gedrängten, vollständigen Auszuge,* nebst Anmerkungen und Register, ingleichen einem kurzen Anhang in Bezug auf die K. Westph. Gesetzgebung, 2 Bände, ebend. in d. Creutz. Buchh. 1812. 8. VI u. 495 S. zusammen.

Weder den gebildeten Staatsbürgern überhaupt, noch den Studirenden und Praktikern insonderheit, für welche insgesammt, der verschiedenartigen Zusammenstellung ungeachtet, der Vf. geschrieben haben will, können wir dieses Buch empfehlen. Das zweyte Capitel im ersten Titel vom ersten Buche des C. N. S. 10 und 11 mag unser Urtheil rechtfertigen. *Fondés de procuration speciale et authentique* sind dem Vf. *förmlich Bevollmächtigte; les extraits feront foi-jusqu'à inscription en faux* gibt er durch: *bis sie für falsch erklärt werden.* Der wichtige Art. 49. wird mit acht Worten: *Nachträge neben den Eintragungen haben mehrere besondere Formen!* abgefertigt und der Leser, der nicht das Gesetzbuch selbst bey der Hand hat, weiss nicht einmal, ob nicht unter *Nachträgen* die im Art. 42. gedachten, vom Vf. übergangenen renvois gemeint sind. So geht es auch im Anhange fort, z. B. S. 21, wo bey der Frage über die Vollstreckung ausländischer Urtheile in Westphalen, das GA. d. St. R. v. 15. Nov. 1809. zu einem *Gesetze* gemacht und der vorzüglich hier einschlagende Art. 495. der W. Pr. O. vergessen wird. Einige Belesenheit zeigt der Verf. in den Anmerkungen, doch sind diese selbst nicht von Bedeutung. Im Register fehlt *Substitution,* ein Beweis seiner Unvollständigkeit. Will jemand dessenungeachtet sich das Buch anschaffen, so wisse er wenigstens, dass der Vf. *seemännische* (sic!) Civilacte und Testamente, ingleichen die Formen des Ehescheidungsprocesses, von seinem Plane ausgeschlossen hat.

Wir kommen II. zu *speciellen Gesetzsammlungen.*

a) *Code ecclésiastique ou recueil complet des dispositions d. C. N. et Pén. relat. à l'état, aux fonctions, aux droits et aux devoirs civils des ministres des cultes chrétiens,* suivies d'observations tirées de la loi organique des cultes, des decr. imp., des instr. minist. etc. ainsi que des motifs developpés par les or. d. C. d'E. et d. Trib. Paris et Strassbourg, chez Treuttel et Würtz. 1811. XXXII u. 115 S. 8. mit deutschem Titel und deutscher Uebersetzung. (12 Gr.)

Die sesquipedalia verba dieses Titels sind so zu verstehen, dass man in dem Buche nichts weiter erwarten dürfe, als: a) aus dem C. N. Art. 77. 340. 427. 430. 431. 919. 937. 938. 2121. 2277. b) aus dem C. Pén. Art. 86—91. 102—108. 173. 196.

197. 199—208. 260—64. 291—94. 331—33. 358. 378. 450. 479—81. e) aus dem C. d'I. Cr. Art. 384. in fin. und d) Auszüge aus den Motifs, ingleichen Zusätze aus andern Gesetzen, so viel sich deren an gedachte Artikel anreihen liessen. Ein *Code ecclésiastique*, der diesen Namen verdienen sollte, müsste weit mehr enthalten, und selbst bey dem beschränkten Plane des Redacteurs dieser Sammlung hätten C. N. Art. 537. 619. 1596. ferner C. Pén. Art. 136. 144. 177, eben so gut Erwähnung verdient, als manche der obgenannten. Indess ist das Gegebene nebst der beygefügten Uebersetzung richtig, letztere auch in erträglichem Deutsch abgefasst.

b) *Sammlung der Gesetze u. Verordnungen Frankreichs in Bezug auf Aerzte, Wundärzte und Apotheker, wie auch auf das öffentliche Gesundheitswohl überhaupt,* von *Johann Claudius Renard,* der Medic. D. der medic. Fac. zu Paris und d. kais. Univ., Stadtarzte in Mainz etc. Mainz, b. Kupferberg. 1812. XII u. 571 S. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Dieses schätzbare Werk zerfällt in zwey Hauptabtheilungen. In der ersten, wo der Franz. Text der deutschen, sehr lesbaren Uebersetzung beygedruckt ist, sind S. 1—231. die gesetzlichen Bestimmungen über die Ausübung der Medicin, Chirurgie und Pharmacie in Frankreich, ferner die gehaltvollen, von *Fourcroy* herrührenden, exposés des motifs der Ges. vom 19. Vent. und 21. Germ. XI. (*sur l'exercice de la medecine* und *sur l'organisation et la police de la pharmacie*), endlich bey dem ersten dieser Gesetze *Thouret's* wichtiger, im Tribunate darüber abgestatteter Bericht, gesammelt. Hieran schliessen sich Auszüge a) aus dem C. N. (wo jedoch wegen der in die gerichtliche Arzneykunde einschlagenden Artikel auf *Kopp* Jahrb. der Staatsarzneykunde 1810. verwiesen wird), b. aus dem C. Pénal und c) aus dem kais. Decr. vom 18. Jun. 1811. (Unter b) vermissten wir C. Pén. Art. 359. in Verbindung mit der, wiewohl nur Paris angehenden Ordonn. v. 8. Nov. 1780, welche am 5. Febr. 1806 und am 7. May 1808 erneuert worden ist. Unter c) konnte Art. 22. vollständig und überdiess Art. 24. 25. 90—96. erwähnt seyn. Nicht minder bot C. d'I. Cr. Art. 44. 83. 86. einigen, hieher gehörigen Stoff dar.) Die zweyte Hauptabtheilung, bloss deutsch, schildert, zum Theil nach *Fleurigeon Code administratif* und *Bodmann Code de Police administrative*, Frankreichs Gesetzgebung und Verfassung in Beziehung auf das Gesundheitswohl überhaupt. (Im Cap. 1. und 2. hätte vom C. Pén. liv. IV. öfterer, als geschehen ist, Gebrauch gemacht werden können. Auch fanden wir das kais. Decr. v. 10. Mart. 1809. cont. *reglem. pour les constructions de fosses d'aisance dans la ville de Paris*, nicht erwähnt.) Eine nicht unangenehme Zugabe ist im Cap. 4. die Anzeige der Gebrechen, welche in Frankreich zum Kriegsdienste untüchtig machen. Jedem, der den jetzigen *äussern* Zustand der Medicin, Chirurgie und Pharmacie, nebenbey auch ihre Geschichte, in besagtem Lande kennen lernen will, und den es interessirt, zu wissen, was hier von Seiten der Regierung für medicinische Policey im weitesten Sinne des Worts gethan ist, mithin vorzüglich *Policeybeamten* und *Aerzten*, wird die Arbeit des Vfs. reichen Genuss gewähren.

Einer besondern Auszeichnung sind III. die *Zeitschriften* werth. Für die neuorganisirten Länder, wo die Lage der Dinge eine möglichst schnelle Austauschung der Ideen erforderte, waren sie Bedürfniss und sind es noch. Man darf sich daher nicht wundern, wenn man in dem Zeitraume weniger Jahre *fünf* dergleichen Institute aufblühen sieht.

a) *Rechtsfälle zur Erläuterung der Gerichtsverfassung und Processordnungen Westphalens,* herausgeg. von Dr. *B. W. Pfeiffer,* Substituten des K. Gen. Proc. b. d. App. H. zu Cassel. Hannover, b. d. Gebr. Hahn, 1. u. 2. St. 1810. 3. St. 1812. 8. XVI u. 516 S., Anhang und 2 Register, 126 S. Alles dieses bildet den *ersten Band.* (1s, 2s St. à 12 Gr. 3s St. 1 Thlr. 8 Gr.)

Die äussern, vom Vf. seiner Arbeit angewiesenen Gränzen gibt der Titel der Schrift an: Nur die *Gerichtsverfassung* und die *Processordnungen Westphalens* sind der Gegenstand, mit dem er sich beschäftigt und der durch 44 Rechtsfälle in 21 Abschnitten erläutert werden soll. Jeder Abschnitt stellt die Rechtssätze, welchen die aufgenommenen Rechtsfälle zur Bestätigung dienen sollen, dogmatisch und, wie man es von dem Vf. erwarten kann, gründlich dar. Den Rechtsfällen selbst wird eine gedrängte Geschichtserzählung vorausgeschickt und dann folgen die, theils vom App. H. in Cassel und vom K. Westph. Staatsrathe, als Cassations-Hofe, theils von höhern französ. Gerichten, herrührenden Entscheidungen. Ueberdiess sind noch einzelne Entscheidungen in manchen Abschnitten eingeschaltet, andere (57) im Anhange nachgetragen, hier jedoch ohne Erzählung des Falles und nur mit Angabe der Grundsätze, welche die Entscheidung beurkundet. Die ausführlicher vorgetragenen Rechtsfälle, alle, wiewohl mehr oder weniger interessant, gehören meistens dem Civilproeesse an, doch findet auch der Criminalist im XI. und XII. Abschn. seine Rechnung. Der XXII. Abschn. erläutert C. d. P. W. Art. 87. und enthält einige, nicht ungegründete Bemerkungen gegen den häufigen Tadel des deutschen Texts der Processordnung. Hier hat auch der Vf. einen Druckfehler in einigen Exemplaren der officiellen Uebers. d. C. N. (*pour devenir citoyen* war im Art. 21. unübersetzt geblieben!) berichtigt und den darüber entstandenen Streitigkeiten ein Ende gemacht. Uebrigens ist S. 1—82 des

Anhangs die bis jetzt ungedruckte Rede des Hrn. St. R. *von Bar* üb. d. Entw. z. II. Th. d. b. Pr. O., geh. in der Versammlung der Reichsstände am 12. Mart. 1810, abgedruckt und mit Anmerkungen begleitet, zu welchen auch die ebenfalls bis jetzt nicht im Druck erschienene Rede des Hrn. *von Porbeck*, Praes. der Justizsection der Reichsstände, Stoff geliefert hat. Für diese Beyfuge werden dem Vf. selbst die gründlichsten Kenner des Westphäl. Processes Dank wissen.

b) *Rechtswissenschaft des Gesetzb. N. und der übrigen bürgerl. Gesetzgeb. d. Königr. Westphalen*, von *Fr. Karl von Strombeck*, Präs. d. K. App. H. zu Celle u. s. w. Braunschweig, b. Vieweg, 1s Heft. 1811. 2. u. 3. H. 1812. XXXII u. 845 S. mit Einschl. d. Registers. 8. Diese 3 Hefte machen den ersten Band aus. (1 Thlr.)

Auch dieser Schriftsteller beschenkt uns mit *Rechtsfällen*, deren Entscheidungen vorzüglich von der zweyten Section des Appellationshofs zu Celle abgegeben wurden, wiewohl Entscheidungen der ersten Section und selbst höherer französ. Gerichte nicht ausgeschlossen sind. In der Art, wie er die Rechtsfälle vorträgt, gleicht er dem Hrn. D. Pfeifer, nur sind die Abhandlungen, mit welchen hier die Rechtsfälle eingeleitet werden, ausführlicher und mit grossem Aufwande von Gelehrsamkeit und Belesenheit ausgestattet. Aber nicht blos Rechtsfälle, sondern auch für sich bestehende Abhandlungen liefert er, z. B. S. 379 ff. eine Kritik des C. N. Art. 340, S. 633 ff. Bemerkungen, die Befragung über Thatsachen und Artikel betreffend, S. 686 ff. Betrachtungen über die Unzulässigkeit der Ehescheidungsklage als demande incidente in einem von dem andern Ehegatten erhobenen Ehescheidungsprocesse, gegen Zachariä Handb. III. S. 125 und, wie wir hinzusetzen, gegen Grolmann ausf. Handb. III. S. 456 ff. Den S. 407—32 abgedruckten Vortrag des K. Gen. Proc. Hrn. D. Hagemanns, auf welchen ein Erkenntniss *von den vereinigten Sectionen* des App. H. zu Celle erfolgte und entschieden wurde, dass der Procurator des Königs gegen ein *auf blosse Geständnisse der Parteyen* ergangenes Ehescheidungsurthel Amtswegen appelliren könne, liest man mit grossem Vergnügen. Das Ganze besteht aus 53 Abhandlungen, in No. 54. hat der Verf. einige literarische Notizen niedergelegt und seine Sammlung schliesst sich an die Werke von Pufendorf, von Bülow und Hagemann, welche den Ruf der Urtheile des ehemaligen Oberappellationsgerichts zu Celle verbreiteten, würdig an. Doch übersehe man nicht, dass der Vf. nur die *bürgerliche* Gesetzgebung Westphalens berücksichtigt.

Bey vorstehenden zwey Zeitschriften sind Herausgeber und Verf. eine Person. Anders bey den folgenden, wo Mitarbeiter vorkommen. Wir nennen hier zunächst das bekannte, mit Recht geschätzte

c) *Magazin* des Hrn. *G. H. Oesterley*, Tribunalrichters in Göttingen, vom 1. H. d. 5. B. (Göttingen bey Vandenhoek und Ruprecht, 1813. 184 S. 8.) an unter dem, seinem Inhalte entsprechendern Titel: *Magazin der französ. und westphäl. Jurisprudenz.*

Die *Abhandlungen* rühren diessmal vom Hrn. Gen. Proc. D. *Hagemann* zu Celle, vom Hrn. Not. *Geussenhainer* zu Duderstadt und vom *Herausgeber* her. Letzterer hat unter andern den Art. 47. d. K. Decr. v. 27. Jan. 1808, in welchem Art. die Competenz der Friedensrichter in Civil-Streitigkeiten festgesetzt wird, mit einem lehrreichen Commentar begleitet. Unter den *Rechtsfällen und Auszügen aus französ. Werken*, finden wir ein St. R, Gutachten uber die Fragen: Ob die im C. N. Art. 2194. vorgeschriebene Notification auch an die *Wittwe*, den *majorenn gewordenen* Minderjährigen oder resp. *deren Erben* ergehen müsse? und ob es nicht rathsam sey, eine Frist zu bestimmen, binnen welcher die gewesene Ehefrau oder der Majorenne und deren Erben, ihre Forderungen auf die Güter des resp. gewesenen Mannes und Vormunds eintragen lassen müssen? Die erstere Frage wird bejahet, die zweyte verneint und dadurch der Streit über die Dauer der gesetzlichen Hypothek der Eheweiber und Mündel (cf. Zachariae T. II. S. 127 sq.) wenigstens implicite entschieden. Ein Verzeichniss der Erkenntnisse, welche im J. 1812 von dem Cassationshofe und den Appell. Höfen in Westphalen erlassen worden sind, macht den Beschluss. Wir wünschen dessen baldigste Vollendung um so mehr, je nützlicher es für Richter und Parteyen ist, wie wir denn überhaupt dem Vf. danken, dass er den Vorsatz, sein Magazin mit dem vierten Bande aufhören zu lassen, aufgegeben hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kurze Anzeige.

Medicin. *Fragmente aus dem Tagebuche eines Arztes auf dem Oberharz*, von D. *Johann Heinrich Wilhelm Klinge*, Bergmedicus im St. Andreasberger Bergamtsbezirk, und Landphysicus. Stendal, bey Franz und Grosse. 1812. 166 S. (12 Gr.)

Diese Schrift gehört noch der guten Zeit an, wo man sorgfältig beobachtete, treu beschrieb, wenig hypothesirte, und — dergleichen Schriften las. Der Verf. macht uns erst, nach Art früherer Meister, mit den Eigenthümlichkeiten seiner Gegend und ihrer Bewohner bekannt, schildert dann die Krankheiten, zu denen Ort und Beschäftigung geneigt machen, und schliesst mit einer Uebersicht der Zeit- und Volkskrankheiten Andreasbergs von 1801 bis 1810. Liebhaber von Stoll's und Lentin's Schriften werden hier einem verwandten Geiste begegnen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 6. des May. 119. 1813.

Schöne Künste.

Cyane, ein episch-romantisches Gedicht in zehn Gesängen von *F. Walther*. Züllichau u. Freystadt, in Commission bey Darnmann, ohne Jahrszahl (1812.) 368 S. (1 Thlr. 12 Gr.)

Nach den Zueignungsstanzen an seine Gattin, worin der Verf. sein ganzes Leben ein *süsses Lied der Liebe* nennt, ist der Frühling viermal zur Erde hernieder gekommen, ehe der Dichter zum Kranze des *Liedes letzte Blume* geschlungen hat, und sein Streben verdient also einige Achtung selbst von Seiten der Kritik, ungeachtet Properzens Wahlspruch: domina iudice tutus ero, auch der seine ist, und er dieses Streben schon für gelungen erklärt, wenn er genügend für das Herz der Geliebten gesungen hat. Wenn eine leichte Diction, fliessende Versification, und Fülle der Bilder schon den Dichter machte, so könnte man wohl hier das: Phoebe faue, novus ingreditur tua templa sacerdos! unparteyischer anwenden, als es von manchen Kunstrichtern ausgesprochen zu werden pflegt. Allein, bey allem Hoffnung erregenden Talent, das dem Verf. von dieser Seite nicht abgesprochen werden kann, hat er doch sein grosses Muster, Wielands Oberon, welches er in Versart und Sprache wie in der Hauptidee nachahmt, mehr in den Fehlern, als in den glänzenden Schönheiten erreicht. Auch hier macht die in Phantasien und Träumen erregte schwärmerische Liebe eines kriegerischen Jünglings zu einem unbekannten, aber weit unbestimmtern Urbilde das Hauptinteresse, und statt Oberons Wundergaben, führt hier die Madonna und ein wundervolles Marienbild zum Zweck. Aber wenn auch die Geschichte von Corsika's Empörung gegen Genua mit eingewebt ist, so ist jenes Hauptinteresse und der Hauptcharakter doch für unsre Zeit, die kräftigere Nahrung verlangt, zu matt und Liebesiech gehalten, die Handlung ist zumal in den letztern Gesängen schleppend, und die poetische Gerechtigkeit des Schicksals wird dadurch gar sehr verletzt, dass der Hauptheld, weil er seine Treue gegen das geliebte Corsenmädchen (S. 338.), *Cyane*, die ihn in seiner Kriegsgefangenschaft liebgewann, bewähren soll, just, wie Hüon, ein zweytes Liebesverhältniss bestehn, und ein andres armes Mädchen unglücklich machen muss. Ein früheres Versprechen seines Vaters nämlich, das unnützes Missbehagen erregt, macht den gehorsamen Sohn schwanken, und so nähert er sich einer Engelgleichen Spanierin *Seraphine*, welche sich ziemlich unweiblich ihm selbst anträgt und nachher aus Verzweiflung, weil er mit ihr nicht nach der Liebe *Stern* (S. 318) schauen kann, den sie ihm in *süsser Unschuld* zeigt, ins Kloster geht. Ausser diesen wesentlichen Fehlern des Ganzen, ist auch die selbst am Oberon getadelte weitschweifige und oft niedrige Diction hier ein Haupthinderniss für die Wirkung des Ganzen und selbst zum durchaus guten Versificator fehlt dem Verf. noch viel. Bis zum Komischen übertrieben ist die Anhäufung von ausgemalten Gleichnissen aus der todten Natur, die allemal mit einem: *Wie wenn*, anheben. Homer und die Epiker brauchen die Gleichnisse eigentlich nur als Mittel grosse Gegenstände für die Phantasie anschaulich, fasslich, lebendig zu machen. Die moderne, mehr im Lyrischen, Tragischen und Sentimentalen sich gefallende Poesie, von Klopstock und andern, braucht die Gleichnisse auch für die Zustände der Seele, in wiefern sie irgend einen das Herz rührenden Zug hervorheben. Bey unserm Verfasser sind die Gleichnisse ein unnützes, tändelndes Phantasiespiel, um irgend etwas beschreiben zu können, wie er sich, aus einer gewissen Armuth des Sujets überhaupt in locis communibus poëtarum gefällt, und seine Beschreibungen oder Gleichnisse unterbrechen oft die Empfindung. Wie komisch, als Romuald S. 358 seine Geliebte wieder finden soll, die verwundet am Altar liegt, tönt das *Gleichniss* dazwischen:

„*Wie wenn* im Bach die *Goldforelle*,
Die friedlich nur am Ufer hingestreift,
Urplötzlich eines Stromes Welle,
Unwiderstehlich *nun* ergreift
So fasst des Jünglings Brust ein unwillkürlich Drängen
u. s. w.

Höchst *prosaisch* selbst im romantischen Erzählungstone sind die ausländischen oder gemeinen oder philosophischen Ausdrücke: Batterien, Guillotine, S. 242. Egoismus S. 273. Handel S. 301 Politik S. 304. Luxus S. 302. *idyllisch schön* S. 316 (das muss der Dichter in seinem Gegenstande *seyn*, aber nicht *sagen*). Ganz platt die Diction in so vielen Wendungen des gemeinen Lebens S. 214:

„*Da steht sie da*, ein Götterbild —
Der Freude *Blumchen* wird für diese Herzen blühn?“ S. 236.
„Ein Lichtgedanke fällt mir in die Seele.

Beym spanischen *Gesandten fahr ich vor* S. 524.

(das geht höchstens im Drama) — oder gar S. 355:

„He, Väterchen, verzeiht des Fremdlings Fragen"

Hierher gehören die *Flickwörter* und Partikeln:

„Verschmäht es nicht, *sich hier zur Erde oft* zu neigen. (S. 50.)

„Ein Plätzchen ganz gemacht hier schwärmend *gern* zu träumen (S. 8.)

Oft sind die Bilder ganz unpassend zusammengesetzt. Was soll S. 198 die Idee des Grabes? offenbar hat sie der Reim herbeygeführt.

„Da öffnet sich vor ihren *frohen* Blicken
Nicht fern des Meeres *schönes Wellengrab.*"

Wie kann *der Ocean* einen *Mutter*schooss haben? (S. 338). Welch eine *widerliche* Zusammenstellung von Veilchen und dem Galgen in den Bildern S. 342.

„Der Hoffnung schöne *Veilchen*kränze schmücken
Dir ein verstecktes *Hochgericht!*

Den Fehler der Dunkelheit und Verworrenheit findet man seltner. Alles liegt wie ein Wasserspiegel klar vor Augen, man müsste denn etwa die zu dünnen, unleserlichen Lettern des Drucks ausnehmen. Dessenungeachtet wird man schwerlich folgenden Vers verstehen. S. 121:

O ihrer Liebe werth zu werden
Diess Herz auf ewig sich zu weihn,
Scheint ihm zu gross, zu heilig hier auf Erden,
Nur *eines zweyten Engels werth zu seyn.*

Aeusserst *preziös* klingt S. 126 folgendes:

„Wie Ströme, die sich durch die Steinkluft wälzen
Der *Wiese Blumensand* zu sanften Bächen macht. —

Anlangend die Versification, so ist ausser manchen falschen *Reimen,* die beym Verf. aus System gebraucht zu seyn scheinen, weil sie immer vorkommen, z. B. Schooss, ergoss; (S. 128) Sprache, erwache; (S. 363) besser, grösser; (S. 35) spriessen, Füssen; wissen, fliessen; Wort, bohrt; Güssen, schiessen; Rede, Oede; Scene, Töne, Thräne u. s. w., auch die Einmischung des Anapäst in die Jamben oft zu gewaltsam, zu wenig motivirt, ein blosser Behelf. Z. B. S. 35:

und im Schoosse
der Einfalt und Natur hob sie der *Leidenden* Schmerz.

Nicht selten geht die Construction aus einer Stanze in die folgende (S. 160, 163.) über. Zuweilen werden die Verse für das epische Versmaass zu kurz. Auch dürfte der Uebergang der epischen Stanze in eine *kurze lyrische* die metrische Einheit zu sehr unterbrechen. Ein solcher Wechsel ist mehr dramatisch als episch. Vollends die Unterbrechung des Liedes S. 131:

Romuald, wie lieb — —

ist ganz geschmacklos. Um doch auch aus vielen ein Beyspiel von einer guten Stanze hinzuzufügen: schliessen wir mit dem Seufzer des Verfassers an die Liebe S. 115:

„O möcht' in unsrer Erde schönen Thalen,
Wo meuchlerisch schon längst ein Todesengel würgt,
Dein Bild aufs neu in Götterreinheit strahlen
Dein Bild, das jetzt ein düstrer Nebel birgt,
Dem höchsten Wesen nachzuringen
Dem reinsten Glück, das Erd' und Himmel gibt,
Kann nur durch dich, du göttliche, gelingen.
Fromm ist allein das Herz, das liebt.

Johann Vasmer. Historisches Trauerspiel in fünf Aufzügen. Von *Friedrich Ludwig Schmidt.* Mit einem Kupfer (dem Bildniss des Verfassers, Regisseurs des deutschen Hamburger Theaters im Costume der Hauptrolle des Stücks.) Hamburg, bey B. G. Hoffmann 1812. 196 S. (18 Gr.)

Der Stoff dieses auf dem K. K. Nationaltheater zu Wien in Berlin, Dresden, München und Hamburg bereits aufgeführten Stücks, fällt in das Jahr 1430. Die Geschichte von Bremen ist aus authentischen handschriftlichen Quellen in Bremen selbst gezogen worden, und verdiente wohl ohne Zweifel *historisch* näher gekannt und aus einander gesetzt zu seyn. Ob er aber zu einer *tragischen* Bearbeitung sich eigne, darüber scheint der bescheidene Verf. in seinem Vorberichte selbst ungewiss, und wir können ihn in seinem Selbsturtheile, das für die tragische Wirkung des Ganzen missgünstig ausfällt, wenn es auch einige Personen und Situationen des Stücks in Schutz nimmt, bestätigen. Es hat zwar dieses Trauerspiel keineswegs die forcirte Genialität, die aus der Nachahmung einiger deutscher Meister entsprang. Das Ganze dreht sich zwar nicht um die Spindel einer philosophischen menschenverachtenden Maxime, oder einer liebekranken, alles erschlaffenden leidenschaftlichen Geschlechtersehnsucht, oder einer tändelnden Romantik, (welche drey Dinge die deutsche Poesie eben so sehr wie den deutschen Charakter verdorben haben.) sondern das männliche und zur Kraft ermannende Gefühl erlittner Ungerechtigkeit soll in dem Ganzen athmen und sich mittheilen, ein Gefühl, dessen Nahrung wir jetzt am meisten bedürfen. Allein wenn auch der Hauptheld als Bürger und Vater auf eine edle Art leidet, und am meisten dadurch interessirt, dass er seine Befreyung auf einem unrechtmässigen Wege verwirft, und bey aller Hoffnung zur Rettung das Opfer der falschen Massregeln seiner Freunde wird, so ist doch seine Unschuld selbst in dem Kampfe des neuen Raths mit dem alten, zu wenig ins Licht gestellt. Seine Familie, besonders seine Tochter Julie, die sich von ihrem unwürdigen Manne dem Feinde ihres Vaters trennen muss, sind auf eine wahre Folter gespannt, und verwandeln das Ganze grösstentheils in ein weinerliches Familiengemälde.

Die tückischen Feinde triumphiren und sind nur ihren *Gewissensbissen* überlassen, ohne dass das Schicksal übrigens gerechtfertigt wird. Die Diction ist im Durchschnitte rein und gut und von schwülstigen Auswüchsen frey. Nur gerade da, wo man am meisten poetischen Ausdruck zu erwarten berechtigt gewesen wäre, scheint die Poesie unsern Verf. verlassen, und er blos einige Purpurlappen statt des Gewandes der fliehenden ergriffen zu haben. S. 154:

Dann wird er Schmach und alles Leiden *sühnen*,
Wo nicht, des Engels *Flügelpaar verdienen*.

S. 155:

. . . bis einst der Hoffnung *Licht*
Den *Trauerflor* des Lebens vor mir hebet
Und mich des Himmels *Rosenglut umschwebet*.

S. 193:

Ich scheide ohne Groll — die Hand Mathilde,
Den Blick hinauf zu *seligerm* Gefilde.

Französisches und Westphälisches Recht.

(Fortsetzung.)

d) *Magazin für das Civil- und Criminal-Recht des Kaiserreichs Frankreich.* I. Heft. Hamburg bey Perthes, 1812. 272 S. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Der Plan dieser, in zwanglosen Heften erscheinenden Zeitschrift, zu deren Herausgabe die Hrrn. von *Halem*, (Rath), D. *Spangenberg*, (General-Advokat) und *Demeuré* (Gréffier en chef bey dem Kais. Ger. Hofe zu Hamburg) sich vereinigt haben, umfasst 1) Merkwürdige, bürgerliche und peinliche Rechtsfälle, von besagtem Gerichtshofe oder von dem Cassationshofe und den übrigen Gerichtshöfen Frankreichs entschieden, 2) Abhandlungen über obige Zweige des Rechts, 3) Systematische Uebersichten der Gesetzgebung jeden Jahres, 4) Literatur, in- und ausländische, über die französische Legislation, nebst Angabe neuer, daraus entnommener Ansichten, 5) Ministerielle Entscheidungen, 6) Beantwortungen interessanter Rechtsfragen und 7) Miscellen. In dem vorliegenden Hefte ist keine dieser Rubriken, blos mit Ausnahme der dritten, leer geblieben. Die vom kais. Gerichtshofe zu Hamburg entschiedenen Rechtsfälle werden, fast zu ausführlich, zum Theil mit Einschaltung der Vorträge des ministère public, Französisch und Deutsch erzählt. (Dass der vom Hrn. D. Spangenberg in einem seiner Vorträge aufgestellte Satz: „*La loi, qui règle l'état des per-*„*sonnes, frappe à l'instant de sa publication* (?) „*et même celui qui a été déclaré majeur par la* „*loi ancienne, dévient mineur, si la loi nouvelle* „*fixe la minorité à un terme plus étendu,*“ so ganz ausgemacht sey, um die entgegengesetzte Behauptung *erreur* nennen zu können, möchten wir an sich, besonders aber mit Rücksicht auf das kais. Decret v. 4. Juill. 1811. Art. 149, wohl bezweifeln!) Auch bey den ministeriellen Entscheidungen (aus Serey und Merlin repert. sind deren zwey aufgenommen) steht neben dem Französischen Texte die deutsche Uebersetzung. Alles Andere ist blos deutsch. Die Abhandlungen rühren zum Theil von Mitarbeitern her. Ueberhaupt haben zu diesem ersten Hefte die Hrrn. *Stakemann, von Zesterfleth, Ebert, Meyer* und *Curtius*, sämmtlich kais. Räthe, Beyträge geliefert. In den Miscellen zeichnet sich die *Ausstellung einer neuen Verdeutschung des C. N.* von Hrn. *von Halem* aus. Er gibt die ersten sechs Artikel zur Probe. Richtig dem Sinne nach finden wir allerdings diese Probe, aber etwas schwierig construirt. Auch scheint uns *promulgation* durch *Befolgungsbefehl* wenigstens nicht *übersetzt* zu seyn. Unangenehm ist gerade hier der Druckfehler: dix myriamètres = ungefähr *zehn* alte Lieues.

Noch mehrere Rubriken soll

e) *die juristische Bibliothek*, eine Zeitschrift für neuere Rechtswissenschaft und Geschäftskunde, I. Bd. 1—3. Heft. Cassel in d. Krieger. Buchh. 1811. 404 S. 8. (Mit dem 4. H. wird gedachter Band sich schliessen.)

ausfüllen. Zwar beschränkt sie sich auf Schreiben des Justizministers zu *Cassel*, auf merkwürdige *Criminal*-Fälle, auf ein blos *summarisches* Verzeichniss der seit dem 1. Jan. 1811. in Frankreich und Westphalen vom Cassations-Hofe und von den höhern Gerichtshöfen abgegebenen, wichtigern Entscheidungen. Dagegen werden in ihr Abhandlungen über die Organisation und den Beruf einzelner Stände in der gerichtlichen Hierarchie, über einzelne Theile der neuern Gesetzgebung und über Gegenstände der gerichtlichen Beredsamkeit, ferner Beantwortungen interessanter Rechtsfragen, Recensionen, freye Uebersetzungen Franz. und Engl. Meisterwerke der gerichtlichen Beredsamkeit Auszugsweise, und Anzeigen nützlicher Einrichtungen im Geschäftsgange der Gerichte, Anwälde und Notarien, ihren Platz finden. Sie scheint eine Unternehmung der Buchhandlung zu seyn und man sollte meinen, keine unglückliche, da Mitarbeiter daran Theil haben, wie Hr. Prof. *Mackeldey* (Entw. d. C. N. Art. 787 u. 750. so viel wir wissen, auch besonders abgedruckt), Hr. Dr. B. W. *Pfeiffer* (üb. d. Amt d. Staatsanwälde, zwey Schilderungen, leider noch unvollendet), Hr. St. R. Adv. *Wöhler* (über die *requête civile*) und mehrere andere, auch schon als Schriftsteller bekannte und geschätzte Gelehrte. Gleichwohl lässt das lange Ausbleiben des 4. H. (wenigstens haben wir ihn von Leipzig aus nicht erhalten können!) fürchten, dass der Druck der Zeit diesem Institute in seinem Gedeihen hinderlich sey. Für

unsere Leser stehe noch hier die Nachricht, dass in Cassel ein Verein mehrerer Juristen Gutachten über eingesandte Rechtsfälle anzustellen sich erbietet, und dass die diessfalsigen Anfragen an die Redaction dieser Zeitschrift eingeschickt werden können. Ein solches Gutachten (über die Vollstreckbarkeit ausländischer Urtheile in Westphalen) ist S. 206 abgedruckt, und erregt von den Kenntnissen seiner Urheber keine ungünstige Idee, obschon wir vorzüglich wegen des C. d. P. Art. 495. uns nicht überzeugen können, dass, bevor ein Urtheil obiger Art für vollstreckbar erklärt werde, der Gegner über die Bedingungen, unter denen diese Erklärung erfolgen kann, gehört werden *müsse*.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kriegswissenschaft.

Abhandlung über (die) *Einrichtung und* (den) *Gebrauch des kleinen Gewehres.* Von *S. F. Seydel*, Königl. Preussischer (n) Major von der Armee und Director der Kriegsschule zu Königsberg in Preussen. Berlin bey Voss, 1811. Mit 1 Kupfertafel. 310 S. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Schon früher hat der Verf. in seiner 1807 erschienenen *Abhandlung über den Schützendienst* von der Einrichtung und dem Gebrauch der gezognen Gewehre gehandelt. Diesen Gegenstand hat er hier noch mehr erweitert und die Einrichtung des Infanterie-Gewehres im Allgemeinen, so wie das Nöthige von dem Laden und Schiessen hinzugefügt, um dadurch den jungen Officier in den Stand zu setzen, die beynahe einzige Waffe des Infanteristen richtig zu beurtheilen und zu gebrauchen. Die *Erste Abtheilung* handelt demnach von der Einrichtung des Kleingewehres nach allen seinen einzelnen Theilen: Lauf, Schaft, Schloss, Bajonett etc.; die *Zweyte* von der Untersuchung und dem Gebrauch desselben.

Mit Recht verwirft der Verf. das zu lange Rohr des Infanterie-Gewehres, als zu unbequem sowohl bey dem Laden als Tirailliren. Das an der Länge des Laufes Fehlende lässt sich leicht durch die vergrösserte Länge des Bajonets ersetzen. Die trichterförmigen Zündlöcher sind bekanntlich zu dem Selbstaufschütten des Pulvers bestimmt. Bey nächtlichen Gefechten kann ihrer der Soldat gar nicht entbehren, und auch am Tage haben sie den Nutzen: dass das Zündpulver bey der schnellen, oft übereilten Ladung nicht verschüttet werde. S. 45 werden die Haften beschrieben; hier hätte wohl bemerkt werden sollen, dass diejenigen Musketenläufe, welche mit den S. 126 beschriebenen Ringen im Schafte befestiget sind, keine Haften bekommen. Von S. 49 bis 76 handelt der Hr. Vf. von den gezognen Röhren, oder sogenannten Büchsen, deren Einrichtung und Vortheile hier näher erläutert werden. Mit Recht werden die ehemaligen preussischen Schützenröhre, die dreylöthig gebohrt sind und zweylöthige Kugeln schiessen, verworfen und dagegen ordentliche Büchsenläufe empfohlen, wie sie die Jäger führen.

Der *zweyte Abschnitt* gibt eine gute Beschreibung der Theile des Flintenschlosses, wo Rec. vorzüglich die Bemerkungen über die Stellung des Pfannendeckels und Hahnes gefallen haben. Unrichtig steht hier durch einen Druckfehler (20) Pfannendeckelschraube für Deckelfederschraube. Im *dritten Abschnitte* tadelt der Hr. Verf. — und nicht ohne Grund — die schweren cylindrischen Ladstöcke, an deren Statt man auch jetzt die schwächern, unten mit einer Verstärkung eingeführt hat. Sobald man übrigens von dem übermässig schnellen Feuer abgeht, hat auch das Umdrehen des Ladestocks für den Infanteristen keinen Nachtheil, obgleich bey der Kavallerie das Laden dadurch bedeutend erschwert wird. — Der *vierte Abschnitt* beschreibt die Verfertigung der einzelnen Stücke des Soldatengewehres, nach guten Quellen. Rec. hebt hier die Bemerkung S. 165 aus: dass durch Dämpfe getrocknetes Holz zu den Gewehrschäften nicht brauchbar ist, weil es dadurch spröder und zerbrechlicher wird und keine Politur annimmt. Auch bey dem Schiffbau soll das ausgelaugte eichne Holz bey weitem nicht die Dauer des andern, blos durch die Luft getrockneten Holzes haben, sondern nach kurzer Zeit schadhaft werden.

Die *zweyte Abtheilung* des Ganzen enthält die Untersuchung der fertigen Soldatengewehre; die Verfertigung der Patronen und des Pulvers; das Laden des Gewehres; endlich Bemerkungen über das Zielen und Schiessen; alles gut und zweckmässig. Am wenigsten hat Rec. die Erklärung der Wirkung des Schiesspulvers gefallen: sie ist auch für den gegenwärtigen Zweck nicht befriedigend. Zuletzt folgt die Angabe der im Preussischen gewöhnlichen Bezahlung für die Gewehrreparatur, und endlich im Anhange: mehrere Erfahrungen und Beobachtungen über die Wahrscheinlichkeit des Treffens mit dem Feuergewehr.

Der Verf. verdient allerdings für seine Bemühung Dank: alles hier zusammen zu stellen, was sich auf die Einrichtung und den vortheilhaftesten Gebrauch des Soldatengewehres bezieht.

Kurze Anzeige.

Veränderungen der regel- und unregelmässigen Zeitwörter in der französ. Sprache. Zum Gebrauch derjenigen Schulen in welchen die Sprachlehre des Hrn. *Abbé Mozin* eingeführt ist. Von *Daniel Freydig*, zweytem Pfarrer an d. franz. Kirche in St. Gallen. Verbess. u. vermehrt herausgeg. von D. *J. H. Meynier*. Zweyte Auflage. St. Gallen 1812. Huber u. Comp. VI u. 346 S. 8. (12 Gr.)

Da der frühe Tod den Verf. hinderte die neue Auflage zu besorgen, so hat Hr. M. dem diess Geschäft übertragen wurde wesentliche Verbesserungen und Zusätze gemacht, durch welche die den Anfänger nützliche Schrift gewonnen hat.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 7. des May. 120. 1813.

Strafrechtswissenschaft.

Ueber die Idee einer Criminalgesetzgebung in Beziehung auf die Wissenschaft sowohl als das praktische Leben. Nebst einem Anhange über den, von Hrn. Geh. Rath von Feuerbach verfassten, Entwurf des Gesetzbuchs über Verbrechen und Vergehen für das Königreich Baiern. Von Dr. *Wilhelm Gottlieb Tafinger*, ordentl. öffentl. Lehrer der Rechte zu Tübingen. Tübingen, in der Cotta'schen Buchhandlung. 1811. XVI u. 290 S. 8. (1 Thlr. 14 Gr.)

Der Verf. hebt mit einer, im Verhältniss zu dem Werke selbst ziemlich langen Einleitung an, welche er „Versuch einer historischen Entwicklung des gegenwärtigen Standpuncts der Criminalrechtslehre bis auf die neuesten Probleme der Gesetzgebung" überschrieben hat. Der Inhalt dieser Einleitung zeigt, dass er unter dem *Standpuncte* den Zustand wissenschaftlicher Ausbildung, zu welchem dieser Theil der Rechtswissensehaft gediehen ist, und unter den *Problemen* der Strafgesetzgebung die Versuche versteht, die man in Oestreich, Frankreich, Russland, Preussen, Dänemark, Baiern u. s. f. gemacht hat, diese Probleme zu lösen. Man liest diese historische Entwickelung, besonders von da an, wo sie über den Einfluss der kritischen Philosophie auf die Ausbildung des peinlichen Rechts sich verbreitet, nicht ohne Interesse, und findet die Ansichten Feuerbach's, Gönner's, Grolman's, Zachariä's u. a. wenn auch nicht immer richtig, doch anständig und ziemlich unbefangen beleuchtet. Auch kann es nicht eben als ein Mangel an Vollständigkeit angesehen werden, dass Hr. T. hierbey weder der Schneiderischen Erstattungstheorie (s. N. L. L. Z. v. J. 1807. Monat August Col. 1556.) noch desjenigen gedenkt, was Zachariä in der „Wissenschaft der Gesetzgebung" über den Rechtsanspruch auf Wohl oder Wehe und über die Strafgesetzgebung überhaupt sagt: denn jene Theorie, ein Auswuchs am Baume der Erkenntniss, hat keinen Einfluss auf die Ausbildung der Wissenschaft gehabt, und diese Ansichten weichen wenig oder gar nicht von denen ab, welche derselbe Schriftsteller in den ein Jahr früher erschienenen von Hrn. T. berührten, „Anfangsgründen des philosophischen Criminalrechts" vorgetragen hat. Den im Decemberheft 1812. Col. 2554. dieser Zeitung angezeigten Versuch des Dr. Henke, auf der Basis einer moralischen Wiedervergeltung einen Frieden zwischen den streitenden Strafrechtstheorien zu vermitteln, würdigt er sehr besonnen; die Col. 2557. beurtheilte Schrift von J. N. Borst, gleichzeitig mit der seinigen, war vielleicht noch nicht in seinen Händen, oder er überging sie aus Gründen, die in der Schrift selbst liegen. Dass Feuerbach's Abschreckungstheorie auf dem Wege der Consequenz zu einer Art von Terrorism führe, zeigt er befriedigend; doch scheint ihm entgangen zu seyn, dass das Abschreckungssystem viel von seiner Härte verliert, wenn man sein Princip durch den Satz limitirt, den ein andrer Rec. im Mon. July 1812. Col. 1459. dieser Zeitung aus einer neuern Schrift ausgehoben hat: Die Strafgesetzgebung muss ihren Zweck nicht durch eine solche Abschreckung zu erreichen suchen, welche die Furcht vor der Strafe bis zur *Leidenschaft* erhöht; sie darf vielmehr mit dem Unrechte nur ein Wehe solcher Art als Folge verbinden, welches im Stande ist, den Menschen vom Unrechte abzuhalten, so lange er noch *innerlich frey genug* ist, zwischen Wohl und Wehe Vergleichungen anzustellen, ohne das Wehe gering zu achten, weil es entfernt und ungewiss ist. Feuerbach scheint in der That nur da zu irren, wo er mit der Abschreckung auf einen Trieb wirken will, der schon Meister der Vernunft geworden ist. In der Stufenleiter, auf welcher die Sinnlichkeit vom *Wunsche* bis zur *wüthenden Begierde* nach dem Verbotenen hinaufsteigt, gibt es nothwendig einen Punct, wo nichts mehr abhält, als Schrecken oder physische Gewalt, wo keine Vorstellung eines *künftigen* Uebels mehr wirken kann. Nur wenn *das* übersehen wird, führt das Abschreckungsprincip zur Barbarey. Ein Strafübel, dessen Vorstellung geeignet ist, den Menschen von dem Verbrechen abzuhalten, ehe er an diesem Marksteine zwischen Menschheit und Thierheit ankömmt, ist alles, was das Gesetz der Zweckmässigkeit verstattet. Schade nur, dass dieser unbekannte Punct x sich nicht mit Lineal und Zirkel finden lässt, und dass die Lehre von der Wirkung der Potenzen am Hebel das Problem nicht löst, Trieb und Pflicht in's Gleichgewicht zu setzen.

Auf die Einleitung folgt eine „doctrinelle Entwicklung des Criminalrechts als Gesetzgebung," eine Ueberschrift, die nicht weniger dunkel ist, als die

der Einleitung. Der Vf. geht von den Fragen aus: Ob es in unserm Wissen, in sofern es auf allgemeinen Erkenntnissgründen beruht, einen bestimmten Punct (?) gibt, von welchem die Entwicklung einer peinlichen Gesetzgebung ausgeht? und welches derselbe ist? Hierauf spricht er von den zwey Methoden, die Antwort auf diese Fragen zu suchen (im Wege der Abstraction oder *a priori* aus Ideen), und nachdem er die Manier der alten und der neuern Philosophie beleuchtet hat, kömmt er zu seiner eignen Ansicht, welche darauf hinaus geht, *dass* es, wie er §. 116. sagt, ein eignes Princip des Criminalrechts, und dass es *keins* gebe, je nachdem man es nimmt. Es gibt nämlich kein eignes selbständiges, höchstes, von allen andern höhern Erkenntnissgründen unabhängiges Strafrechtsprincip: wohl aber einen allgemeinen Erkenntnissgrund für die Totalität dessen, was das Criminalrecht zu leisten hat, nämlich: *die Garantie des öffentlichen Rechts als öffentlicher Ordnung für und durch sich selbst,* welches für die Anwendung auf die Wirklichkeit gedacht nichts anders ist, als, nach dem Ausdruck Wagners, eine *Ausgleichung* des Verbrechens für und durch den Staat. Auf Ausgleichung, auf *Wiedervergeltung* also baut der Vf. sein System, und Rec. darf das nicht tadeln, nachdem er in No. 320. v. J. 1812. Col. 2554. die Meinung ausgesprochen hat, dass nur auf dieser Basis Friede zwischen Verstand und Gefühl zu hoffen seyn dürfte, und dass am Ende alles auf der Bearbeitung des Begriffs von Wiedervergeltung beruhe. Dem Verf. ist sie nach S. 215. der Begriff oder die Regel, wodurch die Idee des öffentlichen Rechts, *als sich selbst durch das Recht vom Unrecht befreyend* in die Anwendung übertragen wird. Ob diese Regel dazu tauge, ihrem Zwecke zu entsprechen? das kann, nach dem Vf., nur durch den Versuch der Anwendung sich erproben, und gewiss ist, dass man denselben zu diesem Versuche begleiten muss, wenn man dahin gelangen will, die Regel zu *verstehen.* Man muss gleichsam zuschauen, wie es das öffentliche Recht anfängt, sich durch Recht vom Unrecht zu befreyen, oder, wie es an andern Stellen heisst, *Unrecht in Recht aufzulösen,* um zu erfahren, was mit diesen Zirkelphrasen gemeint ist. Strafbar als Gegenstand einer äussern Wiedervergeltung ist dasjenige, was äusserlich geschieht, und worin sich der Staat selbst beeinträchtigt erkennen muss, weil es gemeinschädlich und dem Gesetz der äussern Freyheit Aller zuwider ist. Da diess mittelbar und unmittelbar (durch Beeinträchtigung des Einzelnen und des Ganzen), und auch auf beyde Arten zugleich geschehen kann: so ergibt sich sofort eine dreygliedrige Eintheilung der Verbrechen, deren Glieder wiederum vielfältigen Spellungen unterliegen, und es entsteht eine Tabelle, in welcher man von allem, was Verbrechen genannt werden kann, wenig oder nichts, wohl aber hin und wieder Folgerichtigkeit und Schärfe vermisst. Unmöglich kann es zu einer, den Verstand befriedigenden Ordnung kommen, wo nicht nur Verbrechen, welche der Mensch *gegen sich selbst* begeht, sondern auch solche, welche *gegen Personen und Sachen zugleich* begangen werden (s. S. 222), in Reih und Glied auftreten. *An* Sachen können Verbrechen begangen werden, das heisst, Sachen können der Gegenstand seyn, auf welche die verbrecherische Handlung wirkt; aber *gegen* Sachen, welche keine Rechte haben, scheint die Sache unmöglich. Nicht *gegen* den Baum, sondern *am* Baume gegen den *Eigner* oder *Niesbraucher* verbricht der Dieb, der *vom* Baume die Früchte stiehlt. Und mit welchem Rechte möchte man vollends den *Dolus* in Rechtsgeschäften, das *Falsum,* die Prävarication und die Concussion unter die Verbrechen zählen, welche gegen Personen und Sachen zugleich begangen werden? Und was soll man von einer Eintheilung halten, bey welcher unter die Fälle, wo der Mensch *sich selbst gegen sich selbst* vergehet, die Unterabtheilung gestellt wird: a) an sich selbst, b) an sich selbst und an andern? Enthält hier nicht offenbar die *species* etwas, das im *genus* nicht ist? Es ist eine schwere Aufgabe, für Handlungen, welche zu verschiedenen Zeiten, und von verschiedenen Gesetzgebern, mithin von ganz verschiedenen Gesichtspuncten aus, für Verbrechen erklärt worden sind, eine Stammtafel zu erfinden, welche sie als Abkömmlinge Eines Grundbegriffes darstelle; und der Vf., der am Ende der Einleitung so bescheiden über seine Bestrebungen spricht, wird über den Vorwurf, dass er diese Aufgabe nicht gelöst habe, mit dem: *in magnis voluisse sat est,* sich zu trösten wissen. Für den Gesetzgeber, dem an dem Reichthume des Registers möglicher Verbrechen mehr liegt, als an der logischen Ordnung desselben, von welcher er bey Abfassung des Gesetzbuchs am Ende doch vielleicht abweichen müsste, ist diese Uebersicht immer ein brauchbares Hülfsmittel.

Der Verf. geht von §. 131. an zu der Materie von der Beschaffenheit und dem Maasstabe (der Proportion) der Strafen über. Nur an Eigenthum, Ehre, Freyheit, Leib und Leben kann nach ihm der Mensch das Strafübel erleiden. Das ist nur in sofern wahr, als man das Wort Eigenthum in ungewöhnlich weiter Bedeutung nimmt: denn ist nicht auch der Verlust eines blossen Besitzstandes als Strafübel denkbar? Und haben nicht schon Gesetzgeber versucht, von gewissen Uebertretungen (z. B. von der Auswanderung) durch Strafübel abzuschrecken, welche die *Angehörigen* des Verbrechers treffen? Auf keinen Fall aber kann man dem Vf. beystimmen, wenn er den Verbrecher an denselben Objecten gestraft wissen will, an welchen er verbrochen hat, wenn derjenige, welcher das Eigenthum Anderer (besser: Andere an ihrem Eigenthume) verletzte, auch an seinem Eigenthume gestraft werden soll. Was er im übrigen über die Proportion der Strafen, über die Eintheilung in Civil-, Criminal-, Policey- und Disciplinar-Strafen, ingleichen über einige andere, den Cri-

minalgesetzgeber interessirende Gegenstände sagt, muss im Buche selbst nachgelesen werden, und wird die Aufmerksamkeit nicht unbelohnt lassen. Besonders zu empfehlen ist die S. 252 ausgedrückte Vorsichtsmaassregel, ein Strafgesetz nicht so abzufassen, dass es dem Verbrecher Anleitung geben könnte, sich Ausflüchte vorzubereiten. Man hat von Räubern gelesen, welche die Criminalgesetze studirten, um ihre Räubereyen so einzurichten, dass man im schlimmsten Falle ihnen wenigstens nicht an das Leben kommen könnte.

In Hinsicht der Verbrechen, welche durch Unterlassung begangen werden, verwickelt der Verf. sich ohne Noth in Schwierigkeiten. Dass der Mensch durch That sowohl als durch Unterlassung handeln, d. h. seinen Willen in der Natur realisiren kann, ist ganz klar. Rec. verweist der Kürze halber auf dasjenige, was darüber in der, No. 183 dieser Zeit. vom J. 1812. angezeigten „Elementarlehre der richterlichen Entscheidungskunde" Cap. II. §. 6. gesagt ist. Unrichtig aber ist es, wenn der Verf. S. 253 nur denjenigen, der das Gesetzwidrige hätte verhindern können und sollen, für den nicht verhinderten Erfolg verantwortlich machen zu wollen scheint. Die Verantwortlichkeit tritt auch ein, wenn die Unterlassung gesetzwidrig ist. Dass ein Mensch ertrinkt, ist an sich nichts Gesetzwidriges; aber wer es hindern kann, und in böser Absicht unterlässt, ist ein Verbrecher. Eine nicht minder unrichtige Einschränkung dieses Begriffs ist es, wenn der Vf. vorschlägt, zu verordnen: „Wer mit Freyheit ein Strafgesetz übertritt, es sey dadurch, dass er thue, was in dem Gesetz bey Strafe verboten, oder *unterlasse, was bey Verantwortlichkeit zur* (?) *Strafe auf diesen Fall befohlen ist*, dem soll eine jede solche Handlung zur Strafe (?) zugerechnet werden." Man setze, ein Apothekergehülfe wäre gern der Ehemann von der Frau seines Principals, er sieht, dass dieser sich eine Limonade bereitet, und süsses Gift statt des Zuckers ergreift; aber er schweigt, und sieht zu, wie der Principal seinen Tod trinkt. Soll ihm diese Handlung nicht zugerechnet werden, weil es nicht bey Strafe befohlen ist, Andere von zufälliger oder fahrlässiger Selbsttödtung abzuhalten? Wille und Ausführung machen den Verbrecher, mag diese durch That oder Unterlassung bewirkt werden, und mag die Unterlassung ausdrücklich verpönt seyn oder nicht. Mit den Worten: Du sollst nicht tödten, ist auch das Reden geboten, wo Schweigen dem Nächsten den Tod bringt.

Ueber den sogenannten *dolus indirectus* sagt der Verf. mancherley, ohne die Sache viel weiter zu bringen. Vielleicht könnte der Gesetzgeber die Wissenschaft von diesem schwierigen Begriffe befreyen, wenn er den Unterschied streng beachtete, welcher zwischen dem *Gewollten* und dem *Geschehenen* Statt findet, wovon jedes seine eigne Zurechnung hat. Hr. T. selbst übersieht diesen Unterschied, wenn er (S. 250 u. 289) behauptet, Cassenrest und Nachdruck sey ohne *dolus* nicht denkbar. Es scheint vielmehr, dass sich kein *corpus delicti* denken lasse, was nicht auch ohne *dolus* seines Urhebers entstanden seyn könnte. Entsteht nicht ein Cassenrest, (als Erscheinung in der Natur, als Begebenheit) wenn der Cassenführer aus Versehn eine Passivschuld der Casse zweymal zahlt, und die Bezahlung nur einmal einträgt? Und kann nicht ein Nachdruck ohne dolosen Nachdrucker in den Buchhandel kommen, wenn ein Glücksritter ein schon gedrucktes aber wenig gekanntes Buch abschreibt, und es einem Buchhändler für eignes Machwerk verkauft?

Der auf dem Titel erwähnte Anhang, selbst eine Art von Kritik, unterliegt der Kritik nur in sofern, als sie daran zu rühmen hat, dass er keine Zankschrift ist. Nur in diesem Tone möchte Hr. v. Feuerbach zu überzeugen seyn, dass er entweder die Basis seines Systems, oder die Consequenz, oder den Anspruch auf Menschlichkeit aufgeben muss. Es macht dem *Menschen* in ihm Ehre, dass er, wie ihm hier nachgewiesen wird, lieber die Consequenz als die Menschlichkeit preis gegeben hat, und es lässt sich vom *Denker* hoffen, dass er ein täuschendes Princip beyden zum Opfer bringen werde, wenn er — wieder ein Criminalrecht schreibt.

Dem Vortrage des Verfs. fehlt es an Klarheit und Gewandtheit. Wer wird z. B. statt: „Fichte hatte mit seinem Abbüssungsvertrag wenig Glück gemacht, der in dem Staatsvertrag enthalten seyn müsse," nicht lieber schreiben: F. hatte wenig Glück gemacht mit seinem Abbüssungsvertrage, der u. s. f. *Reyhe* statt Reihe ist eine veraltete und *gesetzwiedrig* eine fehlerhafte Wortschreibung.

Französische Sprachlehre.

Johann Valentin Meidingers praktische französische Grammatik. Neue, durchaus umgearbeitete und mit neuen Aufgaben versehene Ausgabe, von *Johann Friedrich Sanguin. Sechste Auflage.* (Erster Cursus.) Koburg und Leipzig, in der Sinner'schen Buchhandlung. 1812. XXX und (mit dem Register) 592 S. (20 Gr.)

Da Meidingers Grammatik aller ihrer, gar oft und so bitter gerügten Fehler ungeachtet, so viel Abgang gefunden hat, so darf es nicht befremden, dass sie, von jenen Flecken gereinigt, in dieser neuen, vollkommnern Gestalt innerhalb weniger Jahre die sechste Auflage erlebte. Aber sie hat auch bey jeder neuen Erscheinung gewonnen, und den erhaltenen Beyfall gerechtfertigt. Was Rec. bey genauer Durchsicht etwa zu bemerken fand, ist folgendes: S. 8 sollte unten bemerkt seyn, dass *lieu* immer zweysylbig, folglich nie Diphthong ist. S. 27. IV. wird die Note *** durch *collége, sacrilége* widerlegt. S. 59 könnten ausser *avoir* und *être*, noch

einige Verba angeführt werden, die gewissermassen zu den auxiliären gehören, z. B. *aller, devoir.* Die Liste S. 69—71 ist gegen die in La Combe Grammat. S. 549, deren Rec. sich bedient, ziemlich unvollständig. Schön sind S. 76 die Bemerkungen über die Auslassung des Artikels. S. 81. Die Liste der nur im Plural gebräuchlichen Wörter ist unvollständig. S. 84 fehlen auch *garde, mode, môle, manoeuvre, mousse, pique.* Zu dürftig ist S. 95 die Liste der mit verschiedener Bedeutung dem Substantive vor, oder nachstehenden Adjective. S. 109. *Sur les une heures* möchte man wohl eher hören, als lesen. S. 114 sollte nicht so unbedingt gesagt seyn, das Pronom personnel absolu könne nie dem Zeitworte vorstehen. S. 153 *même,* wenn es *sogar* bedeutet, ist Adverbium, und sollte nie flectirt werden. Eben so scheint S. 154 *quelque* als Pronom, und *quelque* als Adverbe nicht gehörig unterschieden. Rec. billigt es sehr, dass das Conditionnel dem Subjonctif nicht beygezählt ist, und dass *vendre,* nach welchem 34 Verba gebeugt werden, als erstes Paradigm der vierten Conjugation auftritt. Die Paradigmen sind übrigens nicht gespart, man findet sie mit Verneinung, Frage, doppeltem Pronom u. s. w. Sollte die Gewohnheit hier nicht mehr thun, als die gar vielen Paradigmen? S. 222 statt der langen Liste (555) der *Verbes neutres* die *avoir* als Hulfswort gebrauchen, konnte der Vf. die weit kürzere (22—23.) derer angeben, die *être* gebrauchen. Diese machen eigentlich die Ausnahme. S. 225. In den Phrasen *il a monté — descendu du bois*, ist weder *monter* noch *descendre* ein Neutrum. Treflich wird S. 240—242 über *il faut* mit dem Infinitiv und mit dem Conjunctiv gehandelt, aber das gefiel Rec. nicht, dass von der 2ten und 4ten Conjugation nicht mehrere Formen angenommen werden, z. B. *sentir, feindre* (wonach 24—25 Verba gehen), *produire* wodurch die Zahl der unregelmässigen Zeitwörter sehr vermindert wird, auch dass neben dem Futur nicht allemal auch das Conditionnel angeführt ist. S. 274 ist die Liste der Verba, die den Infinitiv ohne *à* und *de* regieren, sehr mangelhaft. (Vgl. La Combe S. 349). S. 274 heisst es, die Participien der Verbes neutres seyen unveränderlich, und 279—280. wird es als eine Laune des Sprachgebrauchs angeführt, dass *vécu, valu, coûté* weder Plural noch Geschlecht haben; Hr. S. hält sie also für wahre Activa, und ahndet nichts von einer Ellipse bey ihrem Gebrauche mit Accusativen. S. 284 unten wird gelehrt, *fait* und *laissé* sey meistens unveränderlich, nämlich wenn ein Infinitiv darauf folgt, aber *fait* ist es dann immer; *laissé* flectiren manche, so oft der darauf folgende Infinitiv keine passive Bedeutung hat. Z. B. Je l'ai entrer. On les a *laissés* parler. Uebrigens ist die Tabelle über die Flexion des Particips S. 285 meisterhaft; eben so S. 287—88 die Belehrung über das Imparfait. S. 296 n. 749 wünschte Rec. die Frage wenigstens berührt, ob einer von 2 Accusativen auch dann in den Dativ umzusetzen sey, wenn der andere ohne Artikel steht? Z. B. On *lui* a fait perdre courage? Ob diese Veränderung Statt haben müsse, auch wenn Zweydeutigkeit entstehe, z. B. on *lui* a *fait* dire des sottises. Il *lui* a *fait* jouer un vilain tour à. Ob es durchaus fehlerhaft sey zu sagen: *L'avez*-vous jamais entendu louer personne? S. 300 fehlen *braver, devancer, remercier, féliciter, satisfaire, préceder, égaler.* S. 312 werden ganze Redensarten als Adverbien aufgeführt: z. B. *d'aujourd'hui en huit.* Die Construction ist sehr deutlich und vollständig abgehandelt, und S. 325 ein treffliches Schema beygebracht. S. 329 folgen Uebungsstücke ferner Briefe, nicht von gleichem Gehalte. S. 398, ein reichhaltiges Wörterbuch, dem etwas mehr Auswahl und Geschmack zu wünschen wäre, z. B. *cache-maille* ist um nichts besser als *tire-lire.* S. 450 f. sind Synonyme erklärt; diesen folgen leichte Gespräche, von S. 467—497. Von S. 498 viele Anekdoten (139.), Räthsel bis S. 545; dann ein Wörterbuch über die erwähnten Anekdoten u. s. w. Der Belehrung über Form und Abfassung der Briefe ist, ohne Noth, eine Anweisung über die deutsche Titulatur beygefügt, die nicht hierher gehört. Aber das vollständige, obgleich gedrängte, Register gibt diesem Buche einen besondern Werth, und einen bedeutenden Vorzug vor vielen ähnlichen Lehrbüchern.

Kurze Anzeigen.

Vorbauungs- und Verhaltungsmaassregeln bey ansteckenden Faulfieber-Epidemieen, von Dr. *D. G. Kieser,* Herzogl. Sächs. Weimar. Medicinalrathe, Prof. der Medicin zu Jena, mehrerer gel. Gesellsch. Mitgl. Jena, bey F. Frommann 1813. 53 S. 8. (6 Gr.)

Enthält eine allgemeine Darstellung der Natur und Zeichen des Faulfiebers, allgemeine Maassregeln des Verhaltens zur Zeit ansteckender Krankheiten, besondere Maassregeln zur Verhütung der Ansteckung, zur diätetischen Behandlung der Kranken, und zuletzt Formeln zur Bereitung einiger diätetischen und Präservativmittel. Das Ganze fasst alle vor kurzem von verschiedenen Seiten her gethane Vorschläge, die erwähnten Puncte betreffend, auf eine kurze und zweckmässige Weise für Layen zusammen, und ist in dieser Hinsicht allerdings zu empfehlen.

Naturkenntnisse für Kinder. *Dritte verbess. Auflage.* Ingolstadt, b. Attenkover 1812. 120 S. 8. (8 Gr.)

Das kleine Buch ist in 3 Abschnitte getheilt: Etwas aus der Naturlehre; Etwas aus der Naturgeschichte (vom Menschen und den drey Reichen der Natur); Ueber Welt und Zeit. Ueberall ist auf das Moralische und Religiöse Rücksicht genommen; die Belehrung brauchbar, obgleich oft zu kurz, bisweilen auch nicht genug bestimmt und richtig.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des May. **121.** 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten aus dem österreichischen Kaiserstaat, vom 19. Febr. 1813.

Das in mehrern deutschen Blättern etwas zu voreilig als ein nächstens zu erscheinendes Geistesproduct angekündigte deutsche Heldengedicht: *„Die Schlacht bey Aspern“* von Fräulein *Therese von Artner* zu Oedenburg, wird zum Leidwesen aller Freunde der liebenswürdigen Dichterin *schwerlich* im Drucke erscheinen. Als nämlich die k. k. Hofcensur in Wien das Manuscript mit ihrem (dem Vernehmen nach günstigen) Urtheile der Polizeyhofstelle zugestellt hatte, trug diese wegen einiger Stellen im Gedichte und wegen mehrerer historischer Anmerkungen Bedenken, den Druck der Epopoe, welche die Riesenschlacht bey Aspern besingt, sofort zu erlauben, und stellte das Manuscript dem Staatsminister Grafen von Metternich zu. Noch ist der Dichterin keine Entscheidung über das Schicksal ihres Geistesproductes zugekommen, aber sie zweifelt daran, das *„Imprimatur“* zu erhalten. Das Heldengedicht sollte bey Anton Strauss in Wien mit typographischer Schönheit gedruckt werden. Der Einsender ist von der liebenswürdigen Dichterin selbst aufgefordert worden, dem deutschen Publicum diese Geschichte ihres Manuscripts zu erzählen, damit es wegen der Nicht-Erscheinung oder doch verspäteten Erscheinung ihres Heldengedichts nicht im Irrthum seyn möchte.

Eine Staatengeschichte von Spanien und Portugal, welche ein inländischer österreichischer Schriftsteller in dem Verlag eines Wiener Buchhändlers im laufenden Jahre im Druck herausgeben wollte, ist von der Wiener Censur nicht admittirt worden.

Herr Consistorial-Rath *Glatz* in Wien gibt im laufenden Jahre auf Pränumeration (auf Druckpapier 1 Rthlr., auf Schreibpapier 1 Rthlr. 12 ggr., auf Velin 2 Rthlr.) in der Anton Dollschen Buchhandlung in Wien ein *Trostbuch für Leidende* heraus. Man kann bis Ende Junius d. J. pränumeriren.

Kais. königl. Universität zu Wien.

Am 29. Januar 1813 erhielt nach vorhergegangener Disputation über die Inaugural-Dissertation „In propulsandis morbis quid naturae virtus, artis praesidia quid valeant; sive celebris illa sententia: natura morborum medicatrix, quantum in se veri complectatur“ die Doctorwürde in der Medicin, Hr. *Karl Johann von Szék* aus Nagy Szöllös in der Ugotscher Gespannschaft. Seine Opponenten waren die Doctoren Joseph Wurm, Hermann und Veit. Er ärndtete durch seine Disputation allgemeinen Beyfall ein.

Oeffentliche Lehranstalten in Ungarn.

Königl. ungarische Universität zu Pesth.

Am 4. August 1812 erhielt nach Vertheidigung theologischer Thesen die theologische Doctorwürde Hr. Martin Bartsai, Professor der Theologie am bischöflichen Lyceum zu Waitzen. Der Waitzner Bischof Ladislaus von Kámánházy wohnte seiner Promotion bey.

Im August 1812 vertheidigte Georg von Oszterhuber (seit 8 Jahren Stipendiat des Grafen Georg Festetics von Tolna), nachdem er an der Universität die Rechte ganz absolvirt hat, Thesen aus dem ganzen ungarischen Recht mit Beyfall der versammelten zahlreichen Zuhörer. Er vertheilte bey dieser Gelegenheit ausser den gedruckten Thesen eine kleine, zum ungarischen Recht und zur ungarischen Geschichte gehörige Schrift, die den Titel führt: Dissertatio historica de Albensi Custodiatu.

Seine k. k. Majestät geruhten anzuordnen, dass eine Wahl der Professoren für die raitzischen und walachischen Präparanden am 21. September 1812 zu Ofen abgehalten werde. Diejenigen, die sich um solches Professorat bewerben wollten, hatten sich bey dem Ober-Inspector der raitzischen und walachischen Nationalschulen zu Ofen zu melden. Die Besoldung der Professoren der Präparanden besteht in 800 Fl., und der Katecheten in 500 Fl. W. W.

Adeliches Stipendiariat des Herrn Grafen Georg Festetics von Tolna in Pesth.

Der Herr Graf sah sich durch die ungünstigen Zeitumstände veranlasst, sein Stipendiariat oder Conviet zu Pesth mit Ende des Schuljahres $181\frac{1}{2}$ aufzuheben. Die gräflichen Stipendiaten in Pesth werden in Zukunft Stipendien in Gelde erhalten und nicht beysammen wohnen. Dagegen wird das Stipendiariat seiner Excellenz zu Oedenburg, so wie bisher, fortdauern.

Königliches Gymnasium zu Pressburg.

Am 1. November 1812 wurde der Benedictiner-Orden in den Besitz der Grammatikal- und Humanitätsclassen feyerlich eingeführt. Director und Superior ist P. Zoërardus Szárnyai.

Evangelisches Gymnasium zu Oedenburg.

Der am 18. Januar 1813 zu Oedenburg gestorbene griechische Handelsmann, Paul von Bajts, hat dem Alumneum des evangelischen Gymnasiums, an welchem er einst studirte, im Testamente zweytausend Gulden vermacht.

Königliches Gymnasium der Benedictiner zu Oedenburg.

Dieses mit geschickten jungen Professoren und einem humanen Director (zugleich Bücherrevisor in Oedenburg) versehene Gymnasium zählte in dem Schuljahre $181\frac{1}{2}$, das mit dem letzten August 1812 zu Ende ging, in der zweyten Humanitätsclasse 48 Schüler, worunter 14 Eminenten, in der ersten Humanitätsclasse 45 Schüler, worunter 12 Eminenten, in der vierten grammatikalischen Classe 51 Schüler, worunter 12 Eminenten, in der dritten grammatikalischen Classe 63 Schüler, worunter 15 Eminenten, in der zweyten grammatikalischen Classe 41 Schüler, worunter 10 Eminenten, in der ersten grammatikalischen Classe 42 Schüler, worunter 8 Eminenten, die Gesammtzahl betrug 290. Siehe die kleine Druckschrift: Inventus Regii Majoris Gymnasii Soproniensis Ord. S. Bened. in classes redacta, e qua Eminentes e munificentia Celsissimi S. R. I. Principis Pauli Eszterházy de Galantha, Regni Hungariae quondam Palatini etc., juxta meritum progressus literarii, altero Semestri exhibiti, praemiis publice donati sunt. Anno MDCCCXII. Sopronii, typis Heredium Siessianorum. 8 p. in 4.

Katholische Haupt - und Vorstadtschulen zu Oedenburg.

Im Schuljahre $181\frac{1}{2}$ waren in den Hauptschulen in der dritten Classe 62 Schüler, worunter 14 Eminenten, in der zweyten Classe 62 Schüler, worunter 12 Eminenten, in der ersten Classe 46 Schüler, worunter 8 Eminenten. Die Vorstadtschulen zählten in der zweyten Classe 52 Schüler und Schülerinnen, worunter 5 Eminenten, in der ersten Classe 63 Schüler und Schülerinnen, worunter 12 Eminenten. In den Vorstadtschulen sind leider Knaben und Mädchen gemischt, in den Hauptschulen in der Stadt sind bloss Knaben und die Mädchen werden in dem Nonnenkloster abgesondert unterrichtet. Vergl. die kleine Schrift (mit dem ungrammatikalischen Titel): Eintheilung der in den Oedenburger Haupt- und Vorstadtschulen befindlichen Schüler, im Jahre $18\frac{1}{12}$ geäusserten sittlichen Betragen, und im Lernen verwendeten Fleisse. Oedenburg, in der Siessischen Buchdruckerey. 1 Bog. Fol.

Evangelisches Gymnasium zu Neusohl.

In dem verflossenen Schuljahre $181\frac{1}{2}$ waren in den zwey höchsten Classen, die der Rector Hr. Paul Magda versieht, 52 Schüler, nämlich 21 Primaner und 31 Rhetoren. In der syntaktischen Classe unter dem Hrn. Professor Johann Ragyotzy waren 43, in der grammatikalischen Classe unter dem Hrn. Professor Gottfried Koch 55; in der Classe der Donatisten unter Hrn. Professor Karl Schvaidel 33 Schüler. Die zweyte Nationalclasse hatte unter Hrn. Professor Michael Theil 26, die erste unter dem Hrn. Lehrer Thomas Adami 41 Schüler. (Sämmtliche Lehrer, mit Ausnahme des letzten, waren auf einer deutschen Universität gewesen). Die Gesammtzahl der Schüler betrug 250. — Hr. Rector und Professor Magda docirte den vereinigten Primanern und Secundanern: Moral nach Döderlein (warum nicht lieber nach einem neuern und bessern Compendium?) wöchentlich 4 Stunden, reine und angewandte Logik 2 Stunden, Universalgeschichte von Cyrus bis auf Theodosius den Grossen 2 Stunden, aus der philologischen Encyklopädie die Archäologie der griechischen und römischen Literatur, die Kenntniss der griechischen und lateinischen Classiker, die Mythologie der Griechen und Römer 2 Stunden, Rhetorik 2 Stunden, Poetik 2 Stunden, die ungarische Sprache 2 Stunden (die Anfänger waren von den Proficienten abgesondert und den letztern wurde die Biographie des Kaisers Napoleon ungarisch erzählt); die griechische Sprache 2 Stunden; in zwey Stunden erklärte er auserwählte Stellen aus Livius, Curtius, Svetonius, Quintilian, die Rede Cicero's pro lege Manilia, einige Elegien Ovids, mehrere horazische Oden und die erste Satyre Horazens, den Abschnitt der Georgica Virgils von der Bienenzucht, und cursorisch den Vellejus Paterculus und Entrops Breviarium Historiae Romanae; eine Stunde war zu Declamationen bestimmt, in einer Stunde wurden die Schularbeiten revidirt und neue aufgegeben. In ausserordentlichen Stunden erzählte Hr. Magda die Biographie Carls des Grossen deutsch. (Für *einen* Professor sind diess viel zu viele Gegenstände, und doch vermissen wir für die künftigen Theologen ungern die hebräische Sprache und für alle Schüler die Mathematik, denn selbst die *Arithmetik* wurde in diesem Jahre nicht docirt. Die Geographie, Naturgeschichte und Physik sind wohl so wie die Dogmatik, für die künftigen Schuljahre be-

stimmt?) In dem Alumneum waren Anfangs 58 Schüler, aber als die Solventen für das zweyte Semester 7 Fl. W. W. zahlen sollten, blieben viele weg. Eminenten waren unter den Primanern 8, unter den Secundanern 6, unter den Syntaxisten 12, unter den Grammatisten 12, unter den Donatisten 7, in der zweyten Nationalclasse 4, in der ersten 5.

Evangelisches Lyceum zu Käsmark.

Am 8. und 9. July ward das jährliche Examen der Schuljugend des Lyceums in Gegenwart des Districtual-Inspectors, Herrn Gregor von Berzeviczy, abgehalten. Die Schuljugend war auch in diesem Schuljahre zahlreich. Primaner waren 84, Secundaner 54 u. s. w. Die Classe der Rhetorik hatte auf diesem Examen keine Eminenten aufzuweisen, weil die drey Eminenten noch während des Schuljahrs gestorben waren.

Literarische Nachrichten.

Die Florentin. Akademie der ital. Sprache und Literatur hat in den neuesten Zeiten neues Leben erhalten und mehrere Früchte ihrer ernstlichen Bemühungen um die Mutterspraehe geliefert. Dazu gehört auch:

Elenco di alcune parole oggidi frequentemente in uso, le quali non sono ne' Vocabolari italiani. Milano, b. Bernardini 1812.

Von der *Pinacoteca del Palazzo Reale delle Scienze e dell' Arti di Milano* ist die zweyte Lieferung erschienen. Es befinden sich darin unter andern die Ehebrecherin von Agostino Caracci, Abraham, der die Hagar austreibt, von Guercino da Cento. — Den erklärenden Text hat Hr. Gironi geliefert.

Herr Abt *Caronni* hat die Nachrichten von seiner Reise in Siebenbürgen und seine Bemerkungen über die Walachen, Zigeuner und die Sprachen dieser Völker unter dem Titel bekannt gemacht:

Caronni in Dacia: Mie osservazioni locali, nazionali etc. Mailand b. Pirotta 1812. 8.

Er stimmt denen bey, welche die Walach. Sprache von der lateinischen herleiten, und die Zigeunersprache für einen Dialekt der indischen halten.

Saggio di Poesie di *Giulio Genonio*, Napoletano. Napoli 1811. 8.

Sie gehören zu den schönsten anakreontischen Gesängen. Ihnen sind beygefügt die Oden des Abt *Giov. Melli*, aus Sicilien, ein den sicil. Musen werther Name.

Der D. *Dionisio Pirro* aus Thessalien hat eine neue Seecharte unter dem Titel: Possidon oder Neptun, in griechischer und französ. Sprache herausgeben, welche das schwarze Meer, die Inseln des Archipelagus, das adriatische, mittelländische Meer, die westlichen Küsten Europa's, Englands und den ganzen Strich bis an die östlichen Seeküsten America's in sich fasst, mit einer erklärenden Nachricht.

Als ein treffliches moralisches Gedicht zeichnet sich aus:

La coltura del cuore, della mente e del corpo. A Lindoro. Versi dell' Abbate *Girolamo Ruggio*. Modena 1812.

Der Lindor ist ein trefflicher junger Mann *Camillo Munarini Sorra*.

Unter den Werken zur Münzkunde im königl. Münzcabinet zu Mailand befindet sich auch ein Chinesisches schon im J. 1750 auf Befehl des Kaisers Kien-Long bekannt gemachtes Werk, welches auch Zeichnungen von mehr als 900 alten Gefässen in China, die zum heiligen und andern Gebrauche dienen, und viele Aehnlichkeit mit den sogenannten etruskischen Vasen haben, enthält. Einige dieser Vasen gehören in die früheste Zeit, und werden der zweyten Dynastie (der Schang) zugeschrieben. M. s. Il Poligrafo n. 49. 1812. S. 786 ff.

Storia del Tifo contagioso che regnò endemico nelle Carceri di Vicenza al fine del 1811. e principio del 1812. Vicenza 1812. 8.

Hr. D. Domenico Thieme ist Verfasser dieser interessanten Schrift, die auch Rasori's Bemerkungen über diess bösartige Fieber enthält.

Bey Pirotta in Mailand ist am Ende vorigen Jahres gedruekt worden:

Saggio sulla vicendevole dipendenza del perfezionamento morale ed economico della società del dott. *Ignazio Berretta.*

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Herr Johann Daniel (nicht *David*, wie in den XIV. Bd. des Gel. T. steht) Merbach ist Rathsherr in Dresden worden. Er ist in Dresden 1777 geboren, studirte in Leipzig, ward darauf Actuar bey den Stadt-Gerichten seiner Vaterstadt, seit 1804 Actuar des Raths zu Leipzig, wo er Ostern d. J. zu seinem neuen Beruf abging. Za seinen im obenerwähnten XIV. Bd. des Meusel. G. T. befindlichen Schriften muss noch kommen:

Entwickelung des innern Wesens der öffentlichen Geschäfts-Vorträge. Leipzig 1813. 8.

Nekrolog.

Der am 10. April allhier verstorbene Prof. *Johann Heinr. Meisner*, war daselbst 1755 d. 11. Xbr. geboren worden; unter Reiske studirte er in der Nicolai-Schule, kam 1775 unter des D. Plaz Rectorat auf die Universität Leipzig, wo er 1780 A. M. ward. Das Recht, öffentliche Vorlesungen zu halten, erwarb er sich am 7. May 1783 durch seine Abhandlung: in carmen Davidicum II. Sam. XXIII. 1—7. 27 S. Zu Seinem 1788 im Nov. erhaltenen ausserordentl. Lehramt der Philosophie, ladete er, wegen der gewöhnlichen Antrittsrede durch das Pgm. Oeconomia cap. XII. Hoseae, 28 S. ein; 1796 ward er Baccalaur der Gottesgelahrtheit und Frühprediger an der Universitätskirche daselbst; welche letztere Stelle er am 20. Octbr. 1801 mit der eines Substituten des Frühpredigers und Oberkatecheten an der Petri-Kirche Mag. Gottlieb Heinr. Ide *) verwechselte, und als der letztere am 8. Jun. 1803 verstarb, trat er in den völligen Genuss dieser erledigten Stelle, in der er bis an seinen Tod verblieb. Seine Schriften s. im Gel. T., daselbst ist auch sein Geburtstag, so wie auch noch folgende Predigt: „*Die erhabene Bestimmung christl. Tempel; Jubel- und Einweihungspredigt in der Petri-Kirche zu Leipzig am XXV. p. Trin. d. 15. Nov. gehalten.* Leipzig 1812. 8. bey Schönemann," zu suppliren.

Der gelehrte evang. Prediger zu Alsó Szkálnok im Klein-Honter Bezirk der Gömörer Gespanschaft und Bibliothekar der evang. Klein-Honter Bibliothek, *Michael Szabó*, ward geb. am 31. August 1761 im Dorfe Felsö Szkálnok. Seine Aeltern waren wohl bemittelte Bauern, die im Stande waren, auf die Erziehung ihres Sohnes etwas zu verwenden. Sie wünschten zwar, dass er bey ihrem Stande bliebe, da sie aber seine Neigung zum Studiren bemerkten, so liessen sie derselben freyen Lauf. Die ersten Elemente der Wissenschaften lernte er in Alsó Szkálnok von dem strengen Schullehrer Andreas Stephanides. Von da ging er, um die ungarische Sprache zu erlernen und die Humaniora zu studiren, nach Osgyan, und 1776 nach Pressburg, wo er auf dem evang. Gymnasium acht Jahre lang mit dem besten Erfolg studirte und theils durch den öffentlichen Unterricht, theils durch Privatstudium gut vorbereitet, mit Nutzen die Universität zu Jena besuchen konnte. Während er die Erlaubniss dazu zu erhalten sich bemühte, nahm er, um nicht unthätig zu seyn, am 30. März 1785 die Rectorstelle an der evang. Schule zu Losoncz an und stand ihr ein Jahr lang vor. Am 8. May 1786 langte er zu Jena an, verliess am 1. May 1789 die dasige damals vorzüglich blühende Universität und kehrte in sein Vaterland zurück. Hier wurde er bald nach seiner Zurückkunft vom Herrn Georg Ludwig Malvieux, Eigenthümer der Eisenofficin zu Rima-Brezova, zum Lehrer und Erzieher seiner Kinder berufen, welche Stelle er zwey Jahre lang bekleidete. Hierauf war er eine kurze Zeit bey den Söhnen des Herrn Stephan von Czekus Hofmeister, dann am 1. September 1791 nahm er die Rectorstelle an der Schule zu Ratko an, welche er bis zum letzten Februar 1792 mit Beyfall bekleidete.

Um diese Zeit rief ihn die evang. Gemeinde zu Brezova zu ihrem Prediger und Seelsorger. Er nahm den Ruf an und wurde am 5. März 1792 durch den Superintendenten des evang. Bergdistricts, Herrn Michael Szinovitz zu Neusohl ordinirt. Anfangs ging ihm zu Brezova alles nach Wunsch. Er war mit seiner Lage zufrieden und füllte seine freyen Stunden mit Lectüre aus. Aber als er heirathete, um seine Hauswirthschaft seiner Frau überlassen und sich ganz dem Studiren widmen zu können, wurde seine Lage schlimm. Seine Heirath war so unglücklich, dass er der erste unter den Klein-Honter Predigern war, der sich von seiner Frau scheiden lassen musste. Er wurde nach allerley Schicksalen zu seinem Glück nach Arnot in der Borschoder Gespanschaft als Prediger berufen und daselbst am 12. November 1797 introducirt. In der Borschoder Gespanschaft wurde er so geschätzt, dass er sogleich zum Notar in seinem Seniorat ernannt wurde. Um die ihm zu Brezova geschlagene Wunde zu heilen, entschloss er sich zum zweytenmal sein Glück in der Ehe zu versuchen und heirathete im Jahre 1799 Anna Zaiden aus Miskolcz.

Fünf Jahre und seehs Monate verlebte er zufrieden in Arnot. Hierauf rief die Gemeinde zu Alsó Szkálnok, ihres Seelsorgers Zatroch durch den Tod beraubt, Szabó zu ihrem Prediger, und liess ihn am 3. July 1803 introduciren. Hier machte er sich um seine Gemeinde sehr verdient, erwarb sich allgemeine Liebe, und war nun in einem sichern Hafen. Aus seiner zweyten Ehe hinterlässt er fünf lebendige Kinder, nämlich drey Söhne, Michaël, Daniel und Andreas, und zwey Töchter. In dem Klein-Honter Seniorat bekleidete er auch die Würde eines Decans und dann eines Redners. Der vor drey Jahren errichteten evang. Senioral-Bibliothek wurde er als Bibliothekar vorgesetzt, und stand derselben bestens vor. Er starb plötzlich am Nervenschlag in seinem Zimmer am 27. April 1811, im 50sten Jahre seines Alters. (Nach der Parentation in der Sammlung: Solennia Memoriae anniversariae Bibliothecae Kis-Honthanae Evangelicorum Aug. Conf. publicae. Pesthini, typis Matthiae Trattner 1812. 8.)

*) Dieses gelehrten Mannes Leben findet sich ausführlich in Eks Gel. Tagebuch 1803. S. 64 u. f.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des May. 122. 1813.

Geschichte.

Memorie per la storia della Dalmazia. vol. 1. 347 S. vol. 2. 276 S. 1809. 8. Zara, b. Battara.

Eine in Zara gedruckte Geschichte dieser Stadt, mit beständigen Beziehungen auf die Schicksale Dalmatiens überhaupt, kommt gewiss in die Hände weniger deutschen Geschichtforscher und Liebhaber der Geschichte. Wir glauben also diesen einen Dienst zu erweisen, indem wir sie mit diesem Buche bekannter machen. Der Vf., *Johann Kreglianovich Albinoni*, aus Zara gebürtig, hatte nicht zur Absicht, eine vollständige und pragmatische Geschichte seines Vaterlandes, sondern nur Beyträge zu derselben zu schreiben. Die Quellen, die er benutzt hat, sind nicht allein die bekannten gedruckten, sondern auch mehrere handschriftliche Chroniken und Sammlungen, die er in der Vorrede namhaft macht. Doch werden im Verlaufe des Werks die einzelnen Anführungen vernachlässigt, welches bey der ältesten Geschichte um so unangenehmer ist, je dunkler und unsicherer die Sagen sind. So können wir gewiss voraussetzen, dass Heyne's treffliche Excurse zu der Aeneis und seine Zusätze zum Guthrie dem Verf. unbekannt blieben. Ob diess auch in Rücksicht auf Guarnacci origini italiche, Bardetti de' primi abitatori d'Italia, und Collucci delle antichità Picene der Fall ist, bleibt ungewiss, da diese Werke nirgends genannt sind.

Hr. Kreglianovich Albinoni theilt die Geschichte Zara's und Dalmatiens in zwölf Epochen. Die erste geht von der Gründung Zara's bis auf die Schlacht bey Actium: die zweyte bis auf den Verfall des römischen Reiches: die dritte bis auf die Zeiten Karls des Grossen: die vierte bis auf die Verbindung mit Venedig: die fünfte bis auf Crescimir, König von Croatien, der sich zuerst König von Dalmatien nannte: die sechste bis auf die Unruhen wegen der Eifersucht der Ungern und Venedig's, im 12ten Jahrh. Die 7. Epoche enthält die Geschichte der Kriege Venedigs wegen des Besitzes von Zara im 13. und 14ten Jahrhundert: die 8. Epoche geht bis auf Karl von Durazzo, nachmals König von Neapel: die neunte, bis auf den Uebergang Dalmatiens unter die Herrschaft Venedigs, durch Verkauf des Königs Ladislaus von Ungern. Die 10. Epoche enthält die Türkenkriege bis auf den Frieden von Passarowitz: die elfte die östreichische Herrschaft bis auf den Frieden von Campo-Formio und die zwölfte beschliesst mit der französischen Herrschaft.

Voran geht eine historische Untersuchung über die frühesten Bewohner Dalmatiens, die *Liburner*, welche der Vf. aus Asien herleitet, und sich in offenbar falsche Etymologien vertieft, die von Unkunde der morgenländischen Sprachen zeugen. (Lev oder lib soll *Flamme* und *Feuer*, hur oder her *stark* bedeuten: es fragt sich, in welcher Sprache? Rec. möchte im Scherz die Ableitung von לֵב, לֵבָב, arab. لب *das Herz*, und dem angeblich scythischen *οἰὸϱ der Mann* Herod. 4, 110. vorschlagen. Aber *J. R. Forster* verbesserte die Lesart *οἰόϱπατα* in *ἀζόμπατα*; und zeigte die Uebereinstimmung mit dem Litthauischen. Sonst würde, nach der gewöhnlichen Lesart, der *Liburner* den *herzhaften Mann* bedeuten.) Wir glauben, dass die Liburner, wie alle europäische Völker, aus Asien eingewandert sind, aber weder diese Etymologie, noch die vom Vf. angeführte Stelle des Herodot (1, 196.) beweisen es ausdrücklich. Hier heisst es bloss bey Gelegenheit der Verheyrathung der Töchter bey den Babyloniern: *τῷ (νόμῳ) καὶ Ἰλλυϱιῶν Ἐνετούς πυνθάνομαι χϱῆσθαι.* Wenn die Eneter unter den Illyriern sich dieser Sitte bedienten, so folgt noch nicht, dass ihre Nachbaren, die Liburner, dieselbe Sitte beobachteten, oder dass diese aus Asien gekommen. Ferner, wenn es fest steht, dass die Liburner, nach Plinius (3, 21.), die Küstenländer Dalmatiens bewohnten, so sind diese darum noch nicht die frühesten Völker. Auch werden die eigentlichen Gränzen der Liburner nicht genau bestimmt: sie wohnten, nach Plinius vom Arsa in Istrien, bis an den Titius (Karka) bey Scardona. Jenseits dieses Flusses fing Dalmatien an. Wenn Apollonius sagt, Liburnien habe auch Brigeis geheissen, so denkt unser Vf. sogleich an Achill's geliebte Sclavinn, Briseis, und Antenor's Zug zu den innersten Reichen der Liburner im Virgil muss historische Thatsache seyn. Die ausgebreitete Schiffahrt und die mannigfaltigen Handelsverbindungen der Liburner, dieser Küsten- und Inselbewohner, machte ihren Namen durch die ganze italische Halbinsel berühmt: daher auch Livorno, liburna navis. Auch die Libuer, eine gallische Völkerschaft, ja selbst die Libyer, will der Verf. als Brüder seiner Stammeltern, der Liburner, ansehn. Die *Umbrier* sollen nach Pli-

nius die Liburner vertrieben haben: jene hält der Vf. für einerley mit den Tyrrhenern oder Etruskern. [Aus einer Stelle im Herodot 4, 49. erhellt, dass die Ombriker, vermuthlich einerley mit den Umbriern, an den Flüssen Alpis und Karpis wohnten, welches höchst wahrscheinlich der Inn und Lech sind. Sie wären also eigentlich celtischen Stamms gewesen. An einer andern Stelle 1, 94. heisst es: die Lydier hätten Schiffahrt bis zu den Ombrikern getrieben, und dort Kolonien angelegt, wovon nachher die Tyrrhener ihren Namen erhalten. Sonach scheint, die ursprünglich celtischen Umbrier haben sich bis nach Toscana ausgebreitet; die Tyrrhener aber sind eine lydische Kolonie und einerley mit den Thusciern. Dasselbe bezeugen Plinius (3, 8.), Dionys von Halikarnass und Tacitus. Die Kriege der celtischen Umbrier mit den asiatischen Tyrrhenern schildert Strabo (5.) ausführlich. Alles diess ist vom Vf. nicht klar aus einander gesetzt.] Dann kommt er auf den Zug der Celten unter Bellovesus (vor Chr. 590.) wovon uns Livius Bericht erstattet: diese eroberten erst Istrien und die dalmatischen Küstenländer, und dann Italien. Von den Senonen, die den Celten in ihrem Zuge folgten, soll Zeng in Kroatien den Namen haben. Von dieser Zeit an erhielt die Küste Kroatiens, bis etwa nach Carlopago, den Namen Japydien, denn Strabo und Dionys sagte, die Japyden seyen eine celtische Nation gewesen, die sich mit den Istriern, Illyriern und Liburniern vermischt habe. Von den Celten vertrieben, flüchteten sich die Liburnier grossentheils auf die Inseln, und trieben, nach wie vor, Schiffahrt. Dionys der ältere, Tyrann von Syrakus, ward von den Liburniern zu Hülfe gerufen, und liess sich von ihnen die Insel Lissa, das Malta des adriatischen Meeres, abtreten: eine Kolonie der Parier besetzte die jetzt sogenannte Insel Lesima. Um sich gegen diese Insulaner zu sichern, legten die Illyrier, die das feste Land bewohnten, die Stadt Tragurium (Trau) an, und die Lissaner erbauten im Gegentheil Epetium (bey dem jetzigen Spalatro). Inzwischen nahmen die mächtig gewordenen Römer Kenntniss von den liburnischen Seeleuten, und mit Hülfe ihrer leichten Schiffe gelang es dem Duilius, über die Karthager einen vollkommenen Sieg davon zu tragen (241 vor Chr.). Die Illyrier hatten unter ihrem König Agron, der von Istrien bis nach Epirus herrschte, die Eifersucht der Römer erregt: und seine Wittwe Teuta liess von ihren Corsaren das ganze adriatische Meer beunruhigen: die Liburnier, welche die Inseln bewohnten, litten vorzüglich. Diese riefen die Römer zu Hülfe, und Teuta ward besiegt. Bald folgte der Krieg des Gentius mit den Römern, der sich ebenfalls mit Besiegung Illyriens und mit vorgeblicher Befreyung der liburnischen Insulaner endigte. Eigentlich nennt Polybius nur die Lissaner, aber es ist zu vermuthen, dass alle Liburnier unter diesem Namen begriffen waren. Diese, stolz auf ihre erlangte Selbständigkeit, breiteten sich auch auf dem festen Lande aus, und geriethen dadurch in beständige Händel mit den Küstenbewohnern, die sich, in der Gegend des jetzigen Sebenico und Scardona, anfingen, *Dalmatier* zu nennen. Die Liburnier, Bundsgenossen der Römer [der Verf. will das in fidem recipere nicht von Unterjochung verstanden wissen] brachten ihre Beschwerden gegen die Dalmatier vor Cäsar, als er aus Gallien zurückgekehrt war. Das Heer, welches dieser abschickte, ward geschlagen. Nachdem er aber den Pompejus besiegt hatte, baten die Dalmatier um Gnade, und doch konnte sie Vatinius so wenig bezwingen, dass die Liburnier zehn Jahre lang ruhig den Stürmen zusahn, die den römischen Staat erschütterten. Denn auch Brutus, dem Dalmatien anvertraut war, hatte zu viel mit den Parteyen des Octavius und Antonius zu thun, als dass er sich um diese Völker hätte bekümmern können. Endlich bezwang Augustus ganz Dalmatien, und verwandelte es in eine römische Provinz, die, ausser dem jetzigen Dalmatien, auch Bosnien, Kroatien, Servien und Albanien in sich begriff. Er behielt diese Provinz für sich, und gab dem Senat dafür das ganze südliche und cisalpinische Gallien und die Insel Cyprus. So wichtig war ihm Dalmatien. August brachte, wie Galen bezeugt, aus der liburnischen Stadt Promona eine Bibliothek nach Rom, die zum Theil griechische, zum Theil römische Schriften enthielt. Beweis genug, dass die Liburnier, ausser dem blühenden Handel, auch die Wissenschaften nicht ganz vernachlässigten. Scymnus aus Chios, der seine meisten Nachrichten vom Eratosthenes entlehnte, schildert die Anwohner des adriatischen Meers auf der rechten Seite, als gebildete, gesittete, gastfreye, fromme und gesellige Menschen. Bey Gelegenheit der Sprache der Liburnier gibt sich der Verf. wieder seinem Hang zu Etymologien hin, und lehrt uns, dass Bakchus mit Bog eins ist, dass Padus arabisch ist aus وَاد und *den Fluss* bedeutet. Er findet es wahrscheinlich, was *Sorpo* von Ragusa wähnt, dass *Sanskrit* illyrisch sey und mit secretum übereinstimme. Jehovah bedeutet auf illyrisch, *est hoc* (je - ovo), Golgotha ist slavisch: denn *golota* heisst ein kahler Hügel. Ungeachtet dieser Träume macht der Verf. doch gute Bemerkungen über die Veränderungen der Sprache der Liburnier, die durch die Bezwingung und Verbindung mit verschiedenen Völkern veranlasst wurden.

Dann folgt eine geographische Untersuchung über die Gränzen des alten Liburniens, nach Scylax von Karyanda, Scymnus von Chios, Dionysius Periegeta, Strabo, Pomponius Mela, Plinius und Ptolemäus. Mit grosser Sorgfalt bestimmt er die Lage der Städte im Alterthum, und erklärt die Namen der Inseln.

Zara hiess bey den Römern Jader oder Jadera: ihrer erwähnt Hirtius Pansa zuerst. Zur pharsalischen Schlacht konnte diese Stadt schon Hülfsschiffe senden. Aber der Verf. sucht mit Lucio (Memo-

rie di Tragurio) ihr Alter noch höher. Scylax nämlich von Karyanda nennt eine Stadt *Idassa*, deren Niemand nach ihm erwähnt: dieser Name scheint einerley mit *Jader* zu seyn, und so hätte Zara ein Alter von wenigstens 2300 Jahren. Nun fährt der Verf. fort zu etymologisiren. Die morlackischen Berge hiessen im Alterthum ardii oder adrii, vielleicht monti di *guardia, Wartberge:* daher hat Jader seinen Namen, auch der Po di Zara. Ja, es könnte seyn, dass die adriatischen Seefahrer einigen Gegenden Africa's übereinstimmende Namen gegeben hätten: denn im südwestlichen Afrika, in Kongo, fliesst der Zaïre, in Guinea liegt Adra, südlich von Fessan, Zaghara. [Auch die Wüste Sahara könnte sonach den Liburniern ihren Namen verdanken.] Der Name Jadera veränderte sich in Ziara, so nennt die Stadt noch Matth. Villani, und dann in Zara. Zairo, Zadro oder Zaro wurden im Mittelalter alle angenehme Plätze und die auf denselben aufgeführten Gebäude genannt.

Einen gewissen Namen in der Geschichte erhält Zara zu Cäsar's Zeiten, als der Quästor Cornificius mit Hülfe der zaratinischen Schiffe die nach der pharsalischen Schlacht zerstreute Flotte des Octavius sammlete: da rühmt Hirtius Pansa die Anhänglichkeit Zara's an Rom und die Gefälligkeiten, die die Weltherrscherin der Handelsstadt immer erwiesen. Kaiser August schickte eine Kolonie nach Zara: man hat noch eine Inschrift, die ihn parens coloniae nennt, aber die Venediger haben diesen Stein weggeführt. Die Zaratiner errichteten der Livia als Juno, einen Tempel, von welchem in einer Kirche zu Zara noch Ueberbleibsel sind. Eine Münze mit der Inschrift: *Col. Claudia Augusta Felix Jadera*, gibt dem Verf. Gelegenheit, seine Vermuthung dahin zu äussern, dass irgend eine Gnadenbezeugung des Kaisers Claudius die Bewohner Zara's veranlasst habe, ihre Kolonie nach ihm zu nennen: solche Schmeicheleyen sind unter Despoten sehr gewöhnlich. Auch erwähnt der Vf. eines geschnittenen Steins, mit der Inschrift: *IAΔPA BAΣ..* und einem Flussgott mit dem Füllhorn. Eine andere Inschrift bezeugt, dass Trajan eine Wasserleitung für Zara erbauen lassen, wovon noch jetzt Ruinen vorhanden sind. Der Verf. tritt dem Abt Fortis bey, dass das Wasser nicht aus der Karka, oder dem Titius hergeleitet worden, der 15 deutsche Meilen davon entfernt und durch höhere Berge getrennt ist. Auch andere Denkmäler aus jener Zeit werden beschrieben. Es wird die Handels- und Heerstrasse genau angegeben, die aus dem Morgenland über Zara und Pola in Istrien ins Abendland ging, und der Hauptstadt Dalmatiens Flor und Gedeihen gab. Bey dieser Gelegenheit wird gezeigt, wie Freyheit des Handels erfordert werde, um diese Stadt zu einer der blühendsten zu machen, da ihre Lage sie zu dem wichtigsten Stapelplatz und dem Vereinigungsort des Verkehrs zwischen dem Morgen- und Abendland macht. Da nun Napoleon die Anlegung neuer Strassen von Knin nach Budua und von Ostrovizza nach Spalatro beschlossen hat, so preist der Vf. das Zeitalter glücklich, worin diese Denkmäler errichtet werden. In den Völkerwanderungen litt Dalmatien weniger als man denken sollte: Bonfini's Nachricht, dass Attila Zara zerstört habe, widerlegt der Verf. hinlänglich. Auch unter der Herrschaft der Gothen, die die Schiffahrt nicht verstanden, blieb Zara im ungestörten Besitz des adriatischen Handels: denn noch war der Handel Venedigs auf die Mündungen des Po und auf die nahen Küsten beschränkt. Mit Unrecht zieht man Cassiodors Brief hieher, der viel zu pomphaft geschrieben ist, als dass er ein gültiges Zeugniss für den ausgebreiteten Handel Venedigs zu Theodorichs Zeiten abgeben könnte. Ja die Venediger lernten erst die Schifffahrt von den Zaratinern, deren leichte Schiffe sie auf ihren ersten Fahrten nach Flandern und England benutzten. Justinian unterwarf sich, nach langem Kampfe mit den Gothen, Dalmatien. Aber bald verlor das morgenländische Reich diese Provinz wieder an die Avaren, welche nun (im 7ten Jahrhundert) die blühenden Städte Dalmatiens, die bis dahin den Verheerungen widerstanden hatten, zerstörten und sich dort ansiedelten. Papst Johann IV., aus Zara gebürtig, äusserte seine Vaterlandsliebe dadurch, dass er den Abt Martin (640) mit hinreichenden Summen nach Dalmatien schickte, um die Gefangenen und Sclaven aus der Gewalt der wilden Völker zu befreyen. Dass aber Zara das Loos der übrigen Städte Dalmatiens getheilt habe, und nachher von flüchtigen Bewohnern Salona's wieder aufgebaut worden, wie es, nach dem scheinbaren Zeugniss der Historia Salonitana mehrere Schriftsteller annehmen, läugnet der Verf. aus guten Gründen. Es widerstand also auch diesen Stürmen und blieb die Hauptstadt Dalmatiens, obgleich *Appendini* Ragusa diese Ehre zuerkannte. Der Vf. zeigt, dass die letztere Stadt sich erst nach der Zerstörung Salona's und Epidaurus erhob und unmöglich sogleich von den morgenländischen Kaisern zum Sitz ihrer Statthalter gemacht werden konnte. Noch im 7ten Jahrh. eroberten die Kroaten Dalmatien, mit Ausnahme der Seestädte, und besonders Zara's. Sie theilten das Land in mehrere Districte (Zupa's), die hier aufgeführt werden. Aber was Kroaten ursprünglich gewesen, woher sie gekommen, das finden wir hier nicht. Zara, Trau, Spalatro und Ragusa, nebst den Inseln Osero, Arbe und Veglia blieben von den Kroaten verschont, und machten Dalmatia romana aus. Die morgenländischen Kaiser, so lange sie Ravenna besassen, waren also der Herrschaft des adriatischen Meers sicher, da die seekundigen Bewohner jenes römischen Küsten-Dalmatiens ihre Unterthanen waren. Wie unter den Römern die ursprüngliche Sprache der Liburnier und Dalmatier nicht verloren ging, ungeachtet die römische eingeführt war, so blieb auch, nach den Einfällen der Kroaten die ursprüngliche Sprache: auch redeten die Kroaten, als wendischer Stamm, nur eine sla-

vische, den Illyriern nicht ganz fremde Mundart, die, wie der Verf. meint, nur durch die gebildetere Sprache der Besiegten veredelt wurde. (Graecia capta ferum victorem cepit. Horat.) Gerade so bildete sich die spanische Sprache, auf ähnliche Art das Französische, kaum so das Englische, welches grösstentheils von den Eroberern gebildet ist.

Der Verf. kommt der Zeit näher, wo Dalmatiens Küstenbewohner das Joch der morgenländischen Despoten abschüttelten und unter abendländische Herrschaft kamen. Die Bilderstürmerey fand in den westlichen Provinzen des morgenländischen Reiches desto mehr Feinde, je sorgfältiger der Papst in der Nähe die Anhänglichkeit an den Bilderdienst zu erhalten suchte. Endlich eroberte Karl der Grosse die kroatischen Länder, aber wieder mit Ausnahme der Seestädte, besonders Zara's. Indessen hatte Karl's Herrschsucht nicht im Ernst Verzicht auf die reichen Handelsstädte gethan: durch Bestechungen und Schenkungen gewann er in Venedig und Istrien eine Partey, welche die Zaratiner aufwiegelte, da von Konstantinopel aus keine Flotten mehr zur Vertheidigung des adriatischen Meers geschickt wurden. So wurde Venedig und Zara genöthigt, im Jahr 806 Abgesandte nach Aachen zu schicken, die dem unersättlichen Eroberer mit reichen Geschenken ihre Vaterstädte verrätherisch übergaben. Kaum war diess geschehn, so erschien eine Flotte des griechischen Kaisers im adriatischen Meer, die, da Karl zur See völlig ohnmächtig war, ohne Mühe ganz Dalmatien eroberte. Willig gehorchten die Völker einem Statthalter des morgenländischen Hofes, der unter dem Namen eines Herzogs, in Zara über Dalmatien fortan herrschte. Unter der schwachen Regierung Michaels II. Balbus, als von Konstantinopel aus nichts mehr zum Schutz und zur Aufnahme der Provinz geschah, hielten die Dalmatier es für rathsam, sich für unabhängig zu erklären (827.). Aber, unfähig ihre Freyheit zu benutzen, den Parteyungen hingegeben, schwächten sich die einzelnen Städte, und waren nun einzeln nicht mehr im Stande, der Herrschsucht mächtiger Nachbarn zu widerstehen. Unaufhörlich von den räuberischen Kroaten und Serviern beunruhigt, flehten die Zaratiner vergebens den ohnmächtigen Basilius Macedo um Hülfe an. Er rieth ihnen selbst, den Kroaten Tribut zu bezahlen, wodurch sie sich auf einige Zeit Ruhe erwarben. Allein die Plackereyen erneuerten sich ärger als je, worauf dann die Zaratiner zu dem einzigen Mittel, was ihnen übrig blieb, ihre Zuflucht nahmen, nämlich das zur See mächtig gewordene Venedig um Hülfe anzurufen. Schon hatten die Flaggen Venedigs die Saracenen aus den Gewässern Italiens verscheucht: schon hatte der morgenländische Hof in seiner Ohnmacht sie um Schutz gebeten, und obgleich kurz zuvor eine Seeschlacht bey Kroton gegen die Saracenen verloren war, so gewann doch Venedig bald darauf einen herrlichen Sieg über die Feinde, und die Zaratiner wurden Bundsgenossen Venedigs. [Eifrig betheuert der Vf., dass sie nie Unterthanen gewesen. Sie gaben Tribut und stellten Mannschaft und Schiffe, aber wählten ihre eigene Obrigkeiten.] Im J. 887 erlitten die Venediger einen grossen Verlust gegen die Servier, da diese den Doge umbrachten, und nachher Zara von neuem beunruhigten. Aber der Doge Peter Orseolo erfocht herrliche Siege über die Barbaren, und behandelte Zara bey seinem Besuch mit Güte und Würde. Auch nahm jetzt der Doge von Venedig den Titel eines Herzogs von Dalmatien an. Früher indessen kommt dieser Titel vor, weil das Gebiet von Venedig und Istrien Dalmatia supra mare, und das alte Japidien und Liburnien im Mittelalter Dalmatia ad mare hiess. Man beschloss den siegenden Doge in der Kirche mit feyerlichem Lobe zu empfangen: eine Sitte, die sich von den römischen Kaisern herschrieb, die der Papst Leo III. bey Karl dem Grossen erneuerte, und die sich auf der Küste Dalmatiens erhalten hat. Nach dem Tode dieses Doge wuchs die Macht der Kroaten. *Krescimir,* Oberherzog, der sich den Titel König von Kroatien gab, fiel in Dalmatien ein, und belagerte 1018 Zara: der Doge von Venedig schlug ihn und stellte die Ruhe wieder her. Er schloss einen neuen Vertrag mit den Seestädten und *Arbe* bewilligte, als Tribut, jährlich 10 Pfund *Seide.* In Italien ward der Seidenbau erst mit dem Anfang des 12. Jahrh. eingeführt. Der politische Zustand der dalmatischen Seestädte im 11. und 12ten Jahrh. ist ein wahres Räthsel. Man findet wieder Protospatharien, Strategen und Proconsuln von Zara genannt: ein Beweis, dass die morgenländische Herrschaft dort wieder eingeführt worden; aber wann und wie Venedig seine Herrschaft verloren, ist unbekannt. Auch die kroatischen Könige massten sich die Investituren der Bischöfe an, und Peter Krescimir nannte sich 1052 zuerst König von Dalmatien: aber Venedig vertrieb ihn wieder, und Konstantin IX. Monomachus gab dem Doge den Titel: Patricius et imperialis protospatharius. Ungeachtet man sich diese Schwäche der Politik wohl erklären kann, so bleiben doch noch Dunkelheiten, die der Vf. nicht aufzuhellen im Stande ist. Peter Krescimir's Nachfolger, Zonimir, ward 1076 vom Papst Gregor VII. zum König von Dalmatien geweiht, versprach dem Papst Tribut und der Kirche Schenkungen, und auf diese Art ward der Papst eigentlicher Oberherr. Bald darauf starb Zonimir, und sein Schwager, Ladislaus von Ungarn, bemächtigte sich Dalmatiens, mit Ausschluss der Seestädte, die immer noch an Venedig hingen. Der Doge Vital Falier stellte dem griech. Kaiser Alexius Comnenus vor, dass durch die Waffen Venedigs das dalmatische Küstenland so oft den Seeräubern entrissen worden, dass es auch jetzt, ohne den Schutz des Freystaats, den Ungarn und Kroaten nicht widerstehen könne. Er bewog dadurch den Kaiser, ihm den Titel eines *Königs* von *Dalmatien* und *Istrien* zu geben.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 11. des May. **123.** 1813.

Geschichte.

Beschluss

der Recension: *Memorie per la storia della Dalmazia.*

Denselben Titel und die Oberherrschaft errang Koloman, Ladislaus Nachfolger, durch eine lange Belagerung Zara's, wobey der Bischof von Trau, Joh. Orsini, den Vermittler machte, damit dem ungrischen König nichts weiter bleibe, als die Oberherrschaft. Er selbst nahm oft sein Hoflager in Zara, und gab dieser Stadt sowohl, als auch Trau, Spalato und Arbe grosse Gerechtsame. Nach dem Tode Koloman's (1114) eroberten die Venediger zwar Dalmatien wieder, aber die Ungern vertrieben sie von neuem und der Doge blieb in einem Treffen. Von der Zeit an erneuerten sich die Kriege Venedigs mit Ungern und Dalmatien: Zara und die Inseln blieben aber mit Venedig vereinigt: ja der Bischof von Zara bekam die Gerichtsbarkeit über mehrere Inseln und entzog sich der Oberaufsicht des Metropoliten von Spalato. Lesina, Brazza, Osero, Arbe und Veglia gehörten im 12ten und 13ten Jahrh. in weltlicher und geistlicher Rücksicht zu Zara. Aber auch die Herrschaft Venedigs fing an drückend zu werden: im J. 1171 vertrieben die Zaratiner den Statthalter, welchen Venedig unter dem Titel eines Grafen ihnen gegeben hatte. Der Vf. will diess keine Rebellion genannt wissen, weil, wie er hier behauptet, die dalmatischen Küstenbewohner Venedig nie den Eid der Treue geleistet hätten. Doch ist das letztere gewiss, und früherhin von ihm zugestanden. Papst Alexander III. besuchte Zara, weil er bey dem Schisma der Kirche und wegen des Zwistes mit Friedrich dem Rothbart die Aussöhnung mit dem letztern, durch Vermittelung Venedigs, suchte. Unter der Regierung Bela's II. von Ungern (1188) empörten sich die Zaratiner wieder gegen Venedig, und öffneten den Ungern die Thore. Der Verf. eifert von neuem dagegen, dass man diess Empörung nenne. Am Ende des 12ten Jahrh. ward ein neuer Kreuzzug beschlossen, zu welchem Venedig die Flotten und Kriegsgeräthe hergab, aber von den Franzosen, die sich mit einschiffen wollten, baare Bezahlung verlangte, ehe man absegelte. Da diese nicht vollständig geleistet werden konnte, so schlug man die Wiedereroberung Zara's mit Hülfe der französischen Helden vor. Wenn diese gelänge, so wollten die Kaufleute Venedig's mit der Bezahlung bis nach geendigtem Kreuzzug warten. Mit grosser Mühe liessen sich die französischen Kreuzfahrer zu diesem vorläufigen Zuge bereden: *Villehardouin*, der dabey zugegen war, schildert das Erstaunen der Belagerer beym Anblick einer so festen Stadt. Ganz im Geiste der Alten malt der Verf. die Uneinigkeit zwischen Venedigern und Franzosen, wie jene, auf das gegebene Wort der Franzosen sich verlassend, Zara als rebellisch behandelten, diese, weil Zara und Ungern christlich seyen, nicht in Bestürmung der Stadt willigen wollten. Indessen siegte der rachedürstende Doge: die Stadt ward erstürmt und unter tausend Greuelscenen verheert (1203). Die flüchtigen Einwohner zerstreuten sich, fanden aber, nach Jahresfrist, mit Hülfe mehrerer Schiffe von Gaëta, Gelegenheit sich wieder anzusiedeln und den Venedigern Abbruch zu thun. Schnell blühte die neue Stadt wieder auf: Wohlstand und Freyheit beglückten die Einwohner, bis Friedrich II. sie gegen Venedig aufwiegelte, und sie endlich dem König Bela IV. von Ungern zum Schutz empfahl. Die Geschichtschreiber Venedigs nennen diess die fünfte Empörung, die sich 1243 mit der Eroberung Zara's durch die Flotte Venedigs endigte. Die vorsichtige Regierung schickte, um künftigen Empörungen vorzubeugen, Kolonisten nach Zara, und machte mit den Bewohnern von Cherso, Arbe und Veglia den Vertrag des gegenseitigen Beystandes, im Fall, dass die neuen Zaratiner oder die Flüchtlinge Unruhen erregten. Dennoch wurden 1311 zum sechsten Mal die venetianischen Behörden vertrieben und Mladin Graf Bribir, Ban von Kroatien, als beständiger Graf von Zara, Fürst von Dalmatien und zweyter Ban von Bosnien ausgerufen. Neue Versuche der Venediger, sich Zara's zu bemächtigen, endlich 1358 Frieden mit König Ludwig von Ungern, wo jene Verzicht auf Dalmatien thun, und dieses völlig ungrische Provinz wird. Auch verlor Zara seine alte Privilegien, die Auflagen wurden vermehrt und die Willkür herrschte. Krieg des Königs Ludwig gegen Venedig und Genua, in Dalmatien geführt: der sich mit dem Frieden zu Turin 1381 endigte. Dalmatien blieb in ungrischer Gewalt. Wichtigen Einfluss auf Dalmatien hatte nun der Fürst von Bosnien, Twartko Stephan, der sich 1376, nach Besiegung der Herzegowina, zum König von Bosnien,

Rascien und der Seeküste (Ragusa und Cattaro) krönen liess, dann Versuche auf das ungrische Dalmatien machte, aber 1388 dem König Siegmund von Ungern aufs neue huldigen musste. Doch eroberte er 1390 Spalato, Sebenic, Trau und andere Orte, mit Ausnahme von Zara, welches Ungern getreu blieb. 1391 starb er: sein Nachfolger Stephan Dabischa musste, weil ihn die Türken zu sehr in Bosnien beschäftigten, die Seestädte wieder an Ungarn abtreten. Die vielen Erpressungen, welche sich Siegmund erlaubte, bewogen die Seestädte, in Verbindung mit Hervoja, Herzog von Spalato, Grafen von Niederbosnien, sich 1401 dem König Ladislaus von Neapel zu unterwerfen. Neue Unruhen, indem Siegmund mehr Anhänger bekam, Hervoja die Städte aufwiegelte, die sich endlich, Zara ausgenommen, an Siegmund wieder ergaben. Ladislaus, durch Geldnoth gedrängt, verkaufte Zara und seine Ansprüche auf Dalmatien an Venedig für 145000 Ducaten (1409). Die Republik liess Zara befestigen, bemächtigte sich des übrigen Dalmatiens und herrschte fortan unumschränkt, ihre Podesta's übten die frechste Willkür und die gröbste Tyranney aus. So sank Dalmatien und verarmte, indem es durch innere Zwistigkeiten der Barone und des Volks, von den Venedigern genährt, zerrüttet wurde. Die folgenden Jahrhunderte werden flüchtig abgehandelt, die wohlthätige östreichische Regierung fast übergangen, und endlich mit Lobpreisungen der französischen Herrschaft das Werk geschlossen. Es ist gut geschrieben: nur kommen viele Provinzialismen vor.

Kriegswissenschaften.

Die Befestigungskunst. Hergeleitet aus der gegenwärtigen Art des Angriffs und der Vertheidigung, als Grundlage einer verbesserten Befestigungsmethode mit steter Rücksicht auf Staatsökonomie, und für Jedermann verständlich, nebst einem Anhang, worin der Umriss der Fortification nach einer neuen Ansicht entworfen wird; von *L. C. von Reiche,* Capitän und Compagniechef beym Cadetten-Corps zu Berlin, vordem Officier des Ingenieur-Corps und Verf. der Feldfortification und der Baupraktik für Feld-Ingenieurs. Mit 3 Kupfert. und 6 (eingedruckten) Holzschnitten. Berlin, bey J. E. Hitzig. 1812. 146 S. 8. (2 Thlr.)

Seitdem *Vauban* aus den beyden ältern Befestigungsmanieren: der Italienischen und Niederländischen, eine dritte zusammengesetzt hatte, die gleichsam zwischen jenen beyden stand, und das Erobern leichter machte als das Vertheidigen, bestrebten sich alle Kriegsbaumeister, sein System zu verbessern, weil sie die vielen und wesentlichen Mängel desselben einsahen. Nur wenige wagten es jedoch: das Hauptstück dieses Systems, das Bastion, anzurühren; die meisten, vorzüglich die französischen Ingenieurs, suchten blos durch vorgelegte Werke und durch die Biegungen der Flanken mancherley Verstärkungen anzubringen. Rühmlich und verdienstvoll ist das Bemühen der Männer, die auf *Landsbergs, Rimplers* und *Montalemberts* Bahn fortschreitend, den Festungen einen zweckmässigern Umriss zu geben suchen; die nicht die Dauer der Vertheidigung auf die Eroberung des bedeckten Weges beschränken wollen. Auch der Verf. der gegenwärtigen *Befestigungskunst* gehört zu dieser Zahl, und gründet auf die anerkannten Mängel der bisherigen Festungen ein neues, von jenen Mängeln freyes System, ohne sich dabey an irgend eine bestimmte Form zu binden.

Nach ihm sind die gewöhnlichsten Hauptfehler der gegenwärtigen Festungen: 1) dass der Feind sich zu leicht auf den Capitalen der Festungswerke nähern kann. 2) Dass die Verlängerungen der Brustwehren sich zu leicht in weiter Entfernung nehmen und die ersten Batterien sich beynahe ohne alle Hindernisse anlegen lassen. 3) Dass in den meisten Festungen das Geschütz zu wenig gegen das feindliche Feuer gedeckt ist. 4) u. 5) Dass dem bedeckten Wege die zu einer guten und kräftigen Vertheidigung nothwendigen Eigenschaften fehlen; und dass mit seinem Verlust auch gewöhnlich der Verlust der ganzen Festung verbunden ist. 6) Das Glacis wird nicht gehörig von den hinter ihm liegenden Werken bestrichen. 7) Der Belagerer kann jedes eingeschlossene Werk leicht hinwegnehmen und sich darin logiren. 8) Die Festungen sind mit zu vielen Aussenwerken überladen; und 9) die Wiedereroberung derselben ist gewöhnlich nicht genug durch ihre Anlage begünstigt. 10) Die Communication der Aussenwerke mit der Festung ist nicht hinreichend gesichert. 11) Es fehlt an bombenfesten und zweckmässigen Wohnungen für die Besatzung; und 12) die etwa vorhandenen Defensionscasematten sind zu mangelhaft eingerichtet. 13) Der Feind kann die Bekleidungsmauern der Werke zu leicht niederschiessen; und die feindlichen Arbeiter im Graben können nicht der Länge nach gesehen werden. 14) Die starken Böschungen der Futtermauern sind ihrer Dauer nachtheilig. 15) Dass öfters die Häuser der Bürger zu nahe an dem Wall, oder wohl gar mit auf demselben gebauet sind.

Unter diesen Mängeln der Festungen, aus denen der Vf. die bey Erbauung der letztern zu befolgenden Grundsätze herleitet, vermissen wir noch *Einen,* über den wir an einem andern Orte weitläufiger zu sprechen Gelegenheit nehmen werden. Dieser ist: dass die Besatzung durch die Wirkung der ersten Batterien, d. h. durch das Zertrümmern der Laffeten und durch das Abkümmen der Brustwehren gehindert wird, die Erbauung der Breschbatterien zu verwehren. Sobald man diesen Zweck nicht erreicht, werden auch noch so starke, noch

so gut angelegte Futtermauern zwar dem feindlichen Feuer einige Tage länger Widerstand leisten; endlich aber dennoch der Gewalt weichen müssen. *Montalembert* hat diesem Fehler allerdings abgeholfen; nur sind seine Entwürfe von Stein nicht überall ausführbar, und von Holz wegen der geringern Haltbarkeit dieses Materials für viele Staaten zu theuer.

Im III. Abschnitt geht der Vf. davon aus: dass alle Befestigungssysteme fehlerhaft sind, sobald sie nicht der Beschaffenheit des Terrains entsprechen; und dass daher bloss von der durch letzteres bestimmten Grösse der flanquirten Winkel und von der Länge der Facen die äussere Form der Festungen abhängen darf. Hieraus folgt nothwendig: dass man weder dem bastionnirten noch dem Tenüillen System den Vorzug geben darf; sondern dass man vielmehr das eine oder das andere anwenden müsse, je nachdem es die eben angeführten Bedingungen erfordern. Hr. v. R. geht nun S. 31 zu der von ihm angegebenen Manier über, bey der ganz besonders auf die allgemeine Armuth der Staaten und die dadurch nothwendig werdende Ersparniss der Kosten Rücksicht genommen wird. Anstatt der so kostbaren Futtermauern sind nach *Montalemberts* Idee an den, der Ersteigung am meisten ausgesetzten Orten, 12 Fuss hohe, überwölbte, und crenelirte Einfassungsmauern am Fusse des Walles im Graben angebracht. Die übrigen Theile der Werke sind durch eine Pallisadirung gesichert. Der ganze Entwurf besteht übrigens aus dem Hauptwall, mit einer Couvreface vor jedem vorspringenden und einem retranchirten Waffenplatz vor jedem eingehenden Winkel; alles von einem bedeckten Wege umschlossen. Der Graben wird theils durch Glacisförmige Flanken, theils durch besonders dazu angelegte kasemattirte Batterien unter den Bollwerks-Flanken vertheidigt. Hr. v. R. glaubt durch die geringe Tiefe der Kasematten der Unbequemlichkeit des Rauches abgeholfen zu haben, die ohnehin nicht so lästig ist, als man sich eine Zeit lang eingebildet hat. Bey einer zweckmässigen, völlig deckenden Lage der Aussenwerke will der Vf. bloss eine crenelirte Einfassungsmauer an die Stelle des Hauptwalles setzen. Er beziehet sich dabey auf das Beyspiel alter Städte, deren Stadtmauern oft hartnäckigen Widerstand thaten. Allein, jene alten Mauern widerstanden öfters einer mehrtägigen Kanonade, anstatt dass alle neue Mauern wegen ihrer leichtern Bauart und wegen des jetzt üblichen schlechten Kalkes von einer geringen Anzahl Kanonenschüsse niedergeworfen werden.

Die Spitzen der vorspringenden Winkel werden durch Couvrefacen mit retirirten Flanken gedeckt, vor denen besondere armirte Fleschen liegen. Da der Wall der erstern höher ist, als der der letztern, so gewährt er wegen der Abstumpfung der Spitze auf dem Capitale eine nicht unwirksame Frontalvertheidigung. Rec. muss jedoch in Hinsicht des Commandements der Werke ein für allemal die Bemerkung machen, dass man niemals darauf rechnen darf, mit dem Geschütz über nahe vorliegende Werke hinweg zu schiessen, sobald sie nicht tief genug unter der Sohllinie der Schiessscharten liegen. Die Besetzung des vorliegenden Werkes wird ausserdem durch den Dunst des Geschützes sehr belästigt werden, so wie man auch bey letztern in diesem Falle nie Spiegel gebrauchen darf, sondern immer bloss mit Heuvorschlägen laden muss. Hr. v. R. hat dieser Unbequemlichkeit sehr gut dadurch abzuhelfen gesucht: dass er nur denjenigen Theil der Couvreface mit Canonen besetzt, welcher an beyden Seiten über das Terreplein der Flesche hervorsteht. Die Place-d'armes des bedeckten Weges machen hier ein Bastionförmiges besonderes Aussenwerk, das durch einen pallisadirten Graben von dem bedeckten Wege abgesondert ist. Es gewährt daher nicht nur der Besatzung bey Ausfällen, wie beym Sturm des bedeckten Weges einen sichern Schutz; sondern erschwert auch die Anlegung der Breschbatterien, und bestreicht den Absonderungsgraben vor den Couvrefacen. Der bedeckte Weg endlich macht es durch die Lage seiner Umfangslinien unmöglich, ihre Verlängerungen zu nehmen. Er ist daher dem Ricochetschuss nicht ausgesetzt, und bedarf keiner Traversen, die nach der Eroberung des Glacis dem Belagerer so manche wesentliche Vortheile gewähren.

Zu Unterbringung der Besatzung hat Hr. v. R. hinter dem Hauptwalle eine bombenfeste Kaserne angebracht, deren äussere Seite zur Vertheidigung mit Geschütz und Gewehr eingerichtet ist. Diese, auch schon von andern Ingenieurs vorgeschlagene Einrichtung scheint nirgends Beyfall gefunden zu haben, so wichtige und unbezweifelte Vortheile sie auch darbietet. Die Verstärkung der Festungen durch Vertheidigungsminen wird S. 57 nur kurz berührt, und es werden bloss die Grundsätze angegeben, auf denen die Anlage eines Minensystems beruhen muss.

Im IV. Abschnitt geht Hr. v. R. zu den Baukosten seiner Befestigungsart über, die nach einer ausführlichern Berechnung für Eine Fronte 114093 Thlr. betragen, die man demnach nur mit der Zahl der Seiten multipliciren darf, um den ganzen Aufwand zu bekommen, welchen die Festung erfordert. Eine nach des Verfs. Vorschlag erbauete Festung von 8 Polygonen würde demnach 912747 Thlr., — oder wenn sie anstatt des Hauptwalles und der dahinter liegenden Kaserne bloss den vorerwähnten gemauerten Abschnitt bekommt, nur 752000 Thlr. kosten.

Der V. Abschnitt handelt endlich von der Bewaffnung des hier beschriebenen Fortifications-Systems, wo mit Recht die — nur zu gewöhnliche — Verschwendung des Artilleriefeuers zu Anfang der Belagerung getadelt wird. Anstatt der auf die nebenliegenden Werke der angegriffenen Polygonen zu stellenden schweren Kaliber würde Rec. lieber vollgültige Kanonen von kleinerem Kaliber wählen,

weil dadurch bey einer bedeutenden Ersparniss der Munition derselbe Endzweck erreicht würde. Bloss zu dem Frontalfeuer gegen die feindlichen Batterien sind wegen der grössern Kraft starke Kaliber nöthig. Hr. v. R. benennt hier die Drey- und leichten Sechspfünder *leichte;* die schweren Sechs- und die Zwölfpfünder, *mittle;* und die Vier und Zwanzigpfünder, *schwere* Kanonen. Rec. scheint diese Benennung zu unbestimmt, es kann und darf nicht gleichgültig seyn, ob auf einem Posten ein Vier und Zwanzig- oder ein schwerer Zwölfpfünder angewendet wird. Der Einfluss des Kalibers auf die Percussionskraft und auf die nöthige Munition ist zu gross, als dass man den einen für den andern nehmen könnte.

Um die Grenzen dieser Anzeige nicht zu überschreiten, übergehen wir die Bestimmung der Munition, der Bedienung des Geschützes und der Besatzung, und begnügen uns mit der Bemerkung: dass Hr. v. R. mit Recht mehr Artilleristen verlangt als in den gewöhnlichen Ausrüstungsentwürfen geschieht. Denn da die Hauptvertheidigung der Festungen nur allein von dem Geschütz zu erwarten ist; so muss dasselbe nothwendig mit einer hinreichenden Anzahl guter Artilleristen besetzt werden, wenn es seine Bestimmung erfüllen soll.

Im VI. Abschnitt, der den Angriff und die Vertheidigung des hier vorgeschlagenen Befestigungssystems enthält, geht der Verf. von der bis jetzt üblichen Art ab: das Fortschreiten der Belagerungsarbeiten nach Tagen zu berechnen. Er theilt dagegen die Zeit von Eröffnung der ersten Parallele bis zur Einnahme der Festung in vier Hauptmomente, 1) bis zu Eröffnung der zweyten Parallele; 2) bis zur Ankunft am Fusse des Glacis; 3) bis zu Eröffnung der vierten Parallele auf dem Glacis; 4) bis zur völligen Eroberung der Festung. Nach diesen vier Epochen findet sich der Angriff und die Vertheidigung in gespaltenen Columnen gegen einander gestellt.

Zu den Ricochets will der Verf. bloss Kanonen von starkem Kaliber anwenden; Haubitzen werden unter allen Umständen dazu vortheilhafter seyn. Sollte es an einer hinreichenden Anzahl Haubitzen fehlen, so kann man sie mit zwölfpfündigen, oder schwerern sechspfündigen Kanonen zugleich anwenden. In den Redouten der ersten Parallele aber scheinen die Haubitzen Rec. ohne grossen Nutzen zu seyn, und leichte Kanonen zur Vertheidigung gegen die ausfallende Besatzung gleiche Dienste zu leisten.

Gegen die feindlichen Sappen sollen kleine Kugeln aus den Mörsern geworfen werden. Hr. v. R. erlaube uns aber hier zu fragen: wo die dazu erforderliche Menge kleiner Kugeln herkommen soll? Steine werden denselben Zweck erfüllen, und sind überall zu haben, während sie unter einem etwas hohen Elevationswinkel hinreichende Wirkung leisten. Auch *Carnot* hat schon diesen, nur selten ausführbaren Vorschlag gethan, und erwartet grosse Wirkung davon.

Die von dem Verf. vorgeschlagene Lage der Aussenwerke gewährt übrigens eine gute Vertheidigung, und ist wohl im Stande, die Fortschritte des feindlichen Angriffs aufzuhalten, zu dessen Führung nicht weniger als 100 Kanonen, 20 Haubitzen und 35 Mörser erfordert werden.

Eine Uebersicht der wissenschaftlichen Eintheilung der Fortification in die 1) strategische, 2) tactische und in die 3) technische — welche letzte jedoch bloss die wirkliche Ausführung der Entwürfe der ersten beyden enthält — beschliesst das Werk, das wir jedem Ingenieur zur nähern Prüfung und gelegenheitlichen Anwendung empfehlen zu dürfen glauben.

Kleine Schrift.

Der Gerechte stirbt nie zu früh. Worte am Grabe des am 24. Febr. 1813 verschiedenen Hrn. Mag. *Veit Gottlieb Scheu,* Adjunct. der philos. Fac. zu Wittenberg und der akadem. Biblioth. ersten Custos zu seinen Freunden gesprochen am 26. Febr. 1813 von M. *Heinrich Leonhard Heubner,* der Theol. ausserord. Professor und dritten Diaconus an der Stadtkirche zu St. Marien in Wittenberg. Wittenberg, bey Grässler gedr. 16 S. 8.

Den Freunden des Verewigten (der zu Rothenburg an der Tauber d. 22. Febr. 1777 geboren und ehemals unser Mitbürger war) hat der Hr. Verf. durch den Druck dieser trostvollen und das Herz ergreifenden Rede ein angenehmes Geschenk gemacht. Der Gedanke, der Gerechte stirbt nie zu früh für sein Werk, das Gott ihm anwies, für seine Ehre und seinen Nachruhm, und für die Ehre vor seinem Gewissen und vor Gott, der hier, so wie es Zeit und Umstände verstatteten, ausgeführt wird, muss das Herz erheben, und die Anwendung derselben auf den Verstorbenen, wobey die strengste Wahrheit befolgt ist, Alle die ihn kannten und liebten, beruhigen. „Wohl ihm, schliesst der gerührte Verf., der sie nun unter sich sieht, die Erde voll Noth und Angst, voll Unruhe und Kummer! Wohl ihm, der nun erhoben ist über alle Anfechtungen des Neides und des Hasses! wohl ihm, der nun Friede und Ruhe geniesst! der eingegangen ist in das Land der Seligen, der sie da findet, die zärtlich geliebte Mutter, die ihm vor Jahresfrist voranging und seinen Geist mit himmlischen Gefühlen schon vorbereitete auf jenes bessere Land! wohl ihm, der nun die Freude, den Lohn finden wird, den ihm die Erde nicht gab!“ In einigen beygefügten Anmerkungen sind mehrere Lebensumstände und Charakterzüge des Verstorbenen, von dem wir noch viel hoffen konnten, berührt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des May. 124. 1813.

Botanik.

Beyträge zur Anatomie der Pflanzen, von *Johann Jacob Paul Moldenhawer*, Prof. zu Kiel. Kiel, gedruckt bey Wäser. 1812. Mit sechs Kupfertaf. 335 S. 4°. (9 Thlr.)

Das zierliche Aeussere, die ungemein schön gestochenen Kupfer und die Gründlichkeit des Vortrags, so wie die Ruhe und Würde, womit der Vf. andere Meinungen behandelt, nehmen sehr zum Vortheil dieses Werkes ein. Wäre es noch vor zwanzig und mehr Jahren geschrieben, so würde es für lange Zeit die Richtschnur und der Codex aller Schriftsteller seyn, die die Anatomie der Pflanzen abhandeln. Aber in unsern Tagen, wo eigne Untersuchung über das Vorurtheil des Ansehns gesiegt hat, kann auch dieses Werk nur dadurch Nutzen stiften, dass es zu neuen Forschungen reizt, dass es neue Ansichten eröffnet und den Weg zur Prüfung der aufgestellten Meinungen bahnt. Hr. M. hat viel Eignes und Neues in dem Bau der Gewächse gesehn, treu berichtet, wie er es gesehn, und genau die Umstände angegeben, unter welchen es sich darstellt. Es fragt sich nun, ob er überall richtig beobachtet und aus den Beobachtungen wahre Schlüsse gezogen. Die Grenzen einer Recension und zum Theil die Kürze der Zeit, die Rec. auf das Studium dieses Werks wenden konnte, werden ihn rechtfertigen, wenn er sich *hier* nicht auf alle und jede Beobachtungen und Meinungen des Verfassers einlassen, sondern nur die vornehmsten prüfen kann.

So sehr wir im Ganzen die Treue des Beobachters, die Gründlichkeit des Gelehrten und den Scharfsinn des Naturforschers in Hrn. M. verehren, so müssen wir doch vorläufig gestehn, dass er hier und da das Gesehene zu sehr ausschmückt, besonders in den Zeichnungen wirklich nicht immer die Natur, wie sie ist, sondern wie sie ihm erschien, darstellen lässt, und dass endlich seine Ansichten, beschränkt auf einzelne Puncte, sich nicht bis zu höhern Standpuncten erheben. Wir müssen also immer auf unsrer Hut seyn, die hier vorgetragnen Meinungen nicht als eben so viele untrügliche Grundwahrheiten anzusehn. Sein Verfahren bey Zergliederung der Pflanzen ist mehrentheils musterhaft: seine optischen Werkzeuge sind sehr gut, obgleich Rec. gestehn muss, dass der Tadel der stärksten Linsen der Weickert'schen Mikroskope wenigstens das seinige nicht trifft. Rec., der als Phytotom bekannt ist, und der mehr wie zwanzig der besten englischen Mikroskope mit seinem Weickertschen, funfzehn Jahr alten, verglichen hat, zieht dieses, besonders n. V., allen übrigen vor. Mehrere hundert Kenner und Liebhaber, die durch dieses Mikroskop beobachtet, haben dem Rec. gestanden, dass es nicht übertroffen werden könne. Er darf also dreist sagen, was Hr. M. durch sein Weiss'sches und Hr. Mirbel durch sein Dellabarr'sches Mikroskop sahen, das kann er auch durch sein Weickert'sches sehen.

Der Verf. handelt in diesem ganzen Werke nur von den drey Grundtheilen der Gewächse, den fibrösen Röhren, dem Zellgewebe und den Schraubengängen. Die beyden erstern betrachtet er, als Umgebungen der letztern, im ersten Abschnitt, im zweyten die Spiralgefässe selbst. So sehr diess alles den Anschein der Ordnung hat: so vermisst man diese doch an manchen Stellen. Die fibrösen Röhren, die von S. 11—64 abgehandelt werden, kommen S. 208—292 wieder vor. Auch S. 76—80, wo schon vom Zellgewebe die Rede ist, wird wieder umständlich bewiesen, dass die Röhren eigne Wände haben. Einzelne Wiederholungen wollen wir nicht einmal zur Sprache bringen.

I. *Fibröse Röhren.* Wir vermissen hier gleich die Angabe ihrer Ausbreitung durch das Gewächsreich, ihrer frühern Bildung als der Spiralfasern, und ihrer eigentlichen Bestimmung. Der Bau wird sehr genau angegeben. Es sind durchgehends einfache, nirgends eingeschnürte, häutige Kanäle, welche an ihrem obern und untern Ende spitzig zulaufen und völlig verschlossen sind, so dass sich nie die eine in die andre öffnet. (S. 18.) Rec. findet diesen Bau freylich in vielen Fällen, aber zuverlässig ist er nicht allgemein. Denn in dem Baste mehrerer Bäume sind es wirklich fortlaufende ganz parallele Röhren, mit deutlichen Zwischenräumen: der Verf. will sie nicht Basträhren nennen, weil sie ausser dem Bast auch im Holz und in andern Theilen vorkommen, und weil sich der Bast nie in Holz verwandele. (S. 20, 34.) *Malpighi* habe sie mit den Schläuchen, welche das Holz ausmachen, verwechselt. Solche cylindrische gestreckte Zellen bildet der Verf. hier ab: der Unterschied derselben

von den fibrösen Röhren besteht in den Scheidewänden der erstern und in dem grössern Durchmesser: allein Rec. versichert auch hier Uebergänge gefunden zu haben. Nämlich in der Nähe der Bündel von Schraubengängen stehen feine Röhren, die bald zarte Scheidewände haben, bald derselben entbehren: ja dieselbe Lage, dasselbe Gefäss hat unten Scheidewände, und gehört sonach zum Zellgewebe, oben hat es keine, und ist fibröse Röhre. [Hier, wie überall, wo Rec. genöthigt ist, dem Vf. zu widersprechen, bedauert er, nicht gleich Zeichnungen beyfügen zu können, die die Wahrheit des Gesagten bestätigen.] Durch das Dichter- und Engerwerden dieser Röhren wird die Erscheinung der abwechselnden Jahrringe erklärt: doch tragen dazu gewiss auch die Strahlengänge und die Niederschläge in denselben bey: ein Umstand, den der Vf. hier übersehn hat. Nun vergleicht der Verf. die fibrösen Röhren mit den Muskelfasern, die er in Käfern gründlich untersuchte. Die Querrunzeln derselben, die Rec. mit allen Beobachtern gesehn, stellt er als abwechselnd hellere und dunklere Querstreifen dar, und schildert die senkrechte Verbreitung der Nervenfäden und den galvanischen Process, der dadurch bey jeder Muskelbewegung bedingt wird. Offenbar indessen, wie auch aus der Folge erhellt, wollte der Verf. die Vergleichung mit den Schraubengängen aufstellen: eine Vergleichung, die aber nicht durchgeführt werden kann, weil die Muskelfaser weder eine hohle Röhre, noch ihre Wände aus gewundenen Fasern gebildet sind. Zu dem Bau gehört noch, was S. 60 und 64 wiederholt wird, dass die fibrösen Röhren nicht mit den Zellen zu verwechseln seyen. Ja, nothwendig musste hier, was erst ganz spät, S. 288 f. aus einander gesetzt wird, der poröse Bau der fibrösen Röhren dargestellt werden. Die Baströhren nämlich der Nadelhölzer haben offenbare Löcher, mit Erhöhungen umgeben, die man deutlich gewahr wird, wenn man einen sehr zarten Schnitt vom Holz der Weymouthskiefer 24 Stunden in Weingeist legt, um das Harz ausziehn zu lassen, und dann diesen Schnitt unter stark vergrössernden Linsen betrachtet. Rec. verdankt dem Verf. das Vergnügen, diese Form, durch seine Anweisung belehrt, zuerst deutlich erkannt zu haben. Er stimmt dem Verf. völlig bey, dass da, wo die Strahlengänge von der Rinde zum Mark die Baströhren durchsetzen, keine Erhöhungen um die Oeffnungen her, sondern grössere, eyrunde Löcher sich zeigen, welche genau auf jene Querschläuche passen, und in vier Reihen stehn, wenn anderwärts nur zwey sind. So wahr Rec. diess alles gefunden, so erlaubt er sich dabey folgende Bemerkungen: 1. Die Abbildungen Taf. VI. F. 2, 3, 4, die diess darstellen sollen, sind nicht durchaus mit der Natur übereinstimmend: sie sind verschönert. Die grössern, ovalen Löcher, die auf die Querschläuche passen, sind weder richtig, noch auch, was leicht geschehn konnte, in Verbindung der Querschläuche gezeichnet. 2. Der Verf. rechnet diese Form zu den getüpfelten Gefässen, als Abänderungen der Schraubengänge, weil er in der Rothtanne, in der äussern Schicht des Jahrringes, den Uebergang in Schraubengänge will gesehn haben. Rec. kann diess nicht bestätigen: ihm scheint vielmehr diese Form zu den Baströhren gerechnet werden zu müssen. Indessen will Rec. nicht darauf bestehn, und es kann seyn, dass er selbst diesen Gegenstand noch aus dem Gesichtspunct des Vfs. ansehn lernt. 3. Was *Hill* für Drüsen in den äussern Gefässen hält (construction of timber, tab. V. f. 93. VII.) das sind offenbar diese Poren. Seine Beobachtung, sonst vom Rec. als unrichtig erklärt, muss also auf die angegebene Weise verstanden werden. Umständlich und befriedigend widerlegt der Vf. den Uebergang der Rinde in Holz, wobey freylich immer die äussere grüne Rinde verstanden wird. Indessen dehnt der Vf. es auch auf den Bast aus, dessen Theile sich weder verflechten, um Holz hervor zu bringen, noch auch fortrücken, sondern unaufhörlich dieselbe Stelle behalten. Im Holze ferner sey auch (S. 44) nichts vom Parenchyma der Rinde zu sehn, und der Bau der Querschläuche lehre deutlich, dass sie nicht aus den Zellen der Rinde durch Zusammenschnürung entstanden seyen. Wenn man auch den letztern Ausdruck aufgibt, so ist die Gemeinschaft der Rinde mit dem Holze nicht allein erwiesen, sondern die Strahlengänge oder Querschläuche, wie der Verf. sagt, sind auch unläugbar von dem gleichen zelligen Bau als die Rinde. Diess wird sogar von dem Vf. späterhin S. 87 bestimmt und wahr ausgedrückt. Der Vf. sagt ferner: in den Bäumen heisser Klimate (im rothen Sandelholz), wo die Vegetation ununterbrochen fortgeht, und daher die Schichten fibröser Röhren von gleichem Durchmesser sind, fände kein Unterschied der Jahrringe Statt, wenn zugleich die Spiralgefässe zerstreut sind. Hierbey bemerkt Rec., dass allerdings Jahrringe in manchen Hölzern warmer Länder (z. B. im Mahagonyholze, im Acajou von Jamaica, im Madera-wood (Cedrela odorata), im Letterhout (Piratinera guianensis Aubl.) vorkommen, und dass dagegen dieselben beym Eschen- und Erlenholz oft kaum merklich sind. Nicht immer gleichmässig ist bekanntlich die Vegetation zwischen den Wendekreisen, sondern sie ruht offenbar in der trocknen Zeit: daher Jahrringe recht wohl entstehn können. Hier wird vorausgenommen (S. 47.) was erst später seinen Platz verdient hätte, dass die Gefässbündel von Schraubengängen in der Höhe des Markes bleiben wie sie sind. Was die Bestimmung der fibrösen Röhren betrifft, so behauptet der Verf. (S. 57 und wiederholt S. 323) „dass sie nicht „die Säfte aufwärts führen: denn sie zeichnen sich „bereits in der Wurzel durch einen besondern sehr „verarbeiteten Saft aus, und wir können nicht an„nehmen, dass sie solchen unmittelbar aus dem Bo„den ziehn: daher färben sie sich, beym Aufsteigen „gefärbter Flüssigkeiten auch nur mittelbarer Weise, „durch die Schraubengänge. Ferner ernährt das „nackte Holz, nach abgeschälter Rinde, allein oft

„den Stamm mit allen seinen Zweigen.“ Diess alles sind Gründe, die sich widerlegen lassen. Was den eignen Saft der Wurzelröhren betrift, so ist dieser aus den Niederschlägen erklärbar, die im Herbst in den Zwischenräumen der Röhren erfolgen: man wird ihn nie in den fibrösen Röhren selbst bemerken. Dass ferner die fibrösen Röhren nur durch die Schraubengänge gefärbte Flüssigkeiten aufnehmen, ist nicht ganz richtig: Rec. hat eben so oft die Schraubengänge als die fibrösen Röhren ungefärbt gefunden, und überhaupt ist der Schluss aus diesen sogenannten Injectionen zu voreilig. Dass das nackte Holz, ohne Rinde, den Baum ernährt, ist kein genügender Einwurf gegen die angegebene Verrichtung: denn bekanntlich besteht auch das Holz aus fibrösen Röhren. Wenn man ferner bedenkt, dass hauptsächlich im Bast der rohe Saft im Frühjahr aufsteigt, und dass viele Gewächse der Schraubengänge entbehren, so muss man gegen den Vf. behaupten, die fibrösen Röhren sind die Werkzeuge des Aufsteigens der Säfte, zumal, da er selbst sehr gut zeigt, dass sie sich eigentlich nie ganz verstopfen.

II. *Zellgewebe.* Hierbey wird zuerst die Entstehung der Zellen aus Bläschen, wo nicht widerlegt, doch zweifelhaft gemacht. Was der Vf. dagegen einwendet, ist mehrentheils gegründet, insofern von Kügelchen und körnigen Niederschlägen die Rede ist. Denn auch in den Saamenlappen der keimenden Bohne sind die Körner unabhängig von den schon gebildeten Zellen, und die letztern entstehn nicht aus jenen. Auch darin hat der Verf. Recht, wenn er die Entstehung der Organisation aus Bläschen nicht in *C. F. Wolf's* theoria generationis findet. Dieser leitete vielmehr alle Pflanzentheile ursprünglich aus durchsichtiger Gallerte oder sogenannter glasartigen Substanz ab: in der letztern entstehn Puncte, gleichsam Poren, die allmälig in Bläschen übergehn. Also doch Bläschen, die im Anfange frey schwimmen, dann zusammenhängen und deren doppelte Wände endlich einfach werden. Es scheint, dass für die Entstehung der Zellen aus Bläschen vorzüglich die einfache Organisation der unvollkommnern Geschöpfe spricht. Die Aufgussthierchen und die Uredo-Arten, was sind sie anders als Bläschen, die sich in der Stilbospora schon zum Theil eckig und bey der Buccinia durch Scheidewände getheilt zeigen? [Uebergänge von der einen in die andere Form hat neuerlich *Strauss* nachgewiesen. Annal. der Wetter. Gesellsch. II. 79—115.] Wenn man ferner in den Moosblättern sich Bläschen an Bläschen reihen und aus ihnen deutlich die Zellen entstehn sieht, so kann man wohl nicht die Einwendungen des Vfs. für hinlänglich halten. Rec. deutet hierbey vorzüglich auf des Verfs. Untersuchung des Sphagnum obtusifolium, die wir in der Folge genauer prüfen wollen. Auch wird Rec. bey einer andern Gelegenheit diese Vorstellungsart durch Beobachtungen in dem Bau der Scitaminen zu bestätigen suchen. Umständlich untersucht der Vf. die Wände der Zellen, welche, ursprünglich doppelt, sich doch einfach darstellen. Hierbey kommt eine richtige Beobachtung vor, die aber dem entgegen steht, was der Vf. oben wider die Entstehung der Zellen aus Bläschen gesagt hatte. „Die Schlauchreihen der Zwiebelblätter,“ sagt er, „lassen sich leicht in einzelne, fast kugelrunde Bläschen zertheilen, welche „nicht die mindeste Verletzung zeigen, obwohl sie „gemeinschaftliche Wände mit den benachbarten „Bläschen zu haben scheinen.“ Man sieht also, dass man, selbst nach dem Verf., die oben erwähnte Theorie nicht aufgeben darf. Nochmals kommt er in der Folge S. 122 hierauf zurück. Die Zellen stehn nicht mit einander in sichtbarer Gemeinschaft: es lassen sich keine innere Poren entdecken, aber doch meint er, müssten unsichtbare Poren da seyn, um den Uebergang der Säfte aus einer Zelle in die andere zu erklären. (S. 92, 110, 111.) Diess führt ihn auf die Spaltöffnungen in der Oberhaut, welche er für Spalten zweyer gegenüberstehender Zellen hält. In dem Flächenraum, dessen Mitte die Spaltöffnung einnimmt, entdeckt man, nach Hrn. M., eigentlich vier verschieden gebildete Zellen, wovon zwey die Seiten der Spalte ausmachen, eine oben und die andere unten quer vor liegt. Er zeigt dies besonders an der Unterfläche des Blatts der Tradescantia discolor tab. V. fig. 5. Rec. findet es in der Natur anders, als es hier dargestellt ist. Die oben und unten quer vorliegenden Zellen sind in jüngern Blättern nichts als verdickte Säfte, die späterhin den Anschein von Häuten oder Falten haben: aber dass es Zellen wären, kann Rec. nicht zugeben. Eben so wenig bestätigt sich der Anschein der seitlichen Zellen an der Spaltöffnung. Am deutlichsten erkennt man den Irrthum des Vfs., wenn man von der untern Fläche der Blätter des Helleborus niger wenig Oberhaut ablöst und es umgekehrt unter Wasser betrachtet. Man sieht, dass der ganze Flächenraum (area) in dessen Mitte die Spalte liegt, eine einzige Zelle ist: man sieht deutlich, dass die nächste Umgebung der Spalte nicht zwey klaffende Zellen, sondern eine stärker gefärbte körnige Masse ist. In den Blättern der meisten Liliaceen, besonders der Fritillaria Imperialis, ist ebenfalls die Täuschung des Verf. leicht zu erkennen: in ganz jungen Blättern ist die nächste Umgebung oft blind und ohne alle Oeffnung, welche erst in der Folge entsteht. Es ist wirklich ein Ring, und keinesweges der Rand zweyer gegenüber stehender Zellen. Täuschung ist es ferner, wenn es (S. 96) heisst, die beyden Querzellen hätten die Consistenz (und Farbe des innern Parenchyms): die dunklere Farbe ist offenbar und lässt auf stärkere Verdichtung der Säfte durch unmittelbaren Zutritt der Luftstoffe schliessen. Obgleich es ferner an sich richtig ist, dass die viereckte Oeffnung in den Aloeartigen Pflanzen (Taf. V. f. 6.) nicht selbst als Spaltöffnung vorgestellt werden kann, sondern nur die area ist, worin das Organ der Spaltöffnung liegt; so ist doch die Darstellung (Taf. V. f. 7.) unrichtig:

denn in dieser viereckten area entdeckt man, bey gehörigem Schnitt, die längliche Spalte mit drüsigem Ringe umgeben. Diese ganze Figur findet sich gar nicht in der Natur. Auch die Schilderung der Spaltöffnungen auf den Blättern der Sanseviera zeylanica (S. 106) ist falsch. Nicht „vier zurückgebogne angränzende Zellen der Oberhaut" sind es, sondern ein zusammenhängender stumpf viereckiger Rand mit aufgeschwollenen Rändern zeigt inwendig die freye Spaltöffnung mit ihrer nächsten drüsigen Umgebung. Ganz ähnlich ist der Bau der Aloë arborescens und vulgaris Decand. Bey dieser Gelegenheit schildert der Verf. (S. 107) eine Form, die gar nicht hierher gehört. In dem Zellgewebe der Renealmia nutans Smith. (hier Zerumbet speciosum genannt) finden sich nämlich da, wo die Zellen zusammen stossen, gelbgrünliche drüsige Kügelchen, die, wie Rec. bemerkt, den eigenthümlichen Saft enthalten und den feinen aromatischen Geruch der Pflanze hervorbringen. An einer andern Stelle (S. 161) wird diese Form nochmals betrachtet, und Taf. IV. f. 11, 12. ziemlich gut dargestellt, obgleich sie Rec. in einem Längenschnitt viel deutlicher und grösser sieht. Doch ist diess eigentlich etwas anders, nämlich die Zwischengänge des Zellgewebes aus dem Marke der Rose. Es ist diese Form nichts Neues; sie findet sich auch im Sparganium, und ist schon von andern Pflanzenforschern abgebildet.

Bey dem eigentlichen Zellgewebe betrachtet der Verf. zuerst die Faser, die die Zellen verbindet: er schildert sie als schraubenförmig gewunden, und doch kann hier von den eigentlichen Schraubengängen noch nicht die Rede seyn. Die Tracheen der Insekten erscheinen dem Rec. noch immer, wie ehedem Swagermann, zu verschieden von den Spiralgefässen der Pflanzen, als dass er sie für einerley halten könnte. So viel Rec. begreift, will Hr. M. (S. 119) dass die Zellenwände überall von Fasern gebildet werden; eine Vorstellung, die allerdings durch die Betrachtung der Blätter des Sphagnum obtusifolium einigen Schein der Wahrheit erhält, allein die Abbildungen des Verfs. Taf. IV. f. 2—5. sind durchaus nicht ganz treu: besonders ist fig. 3. mehr ein Werk der Einbildungskraft, als der unbefangenen Beobachtung; es sind die gelblichen, scheinbaren Saftgänge nicht so abgesetzt, sondern diess sind die Scheidewände des Zellgewebes, die hier wie in vielen andern Fällen, wegen schiefer Lage, einen merklichen Durchmesser zeigen. Auch ist die Form, die der Verf. abbildet, mehr an der Grundfläche des Blatts und in jüngern Blättern, als an der Spitze und in ältern zu sehn. Im Sphagnum squarrosum sieht man deutlich, dass die bey Sph. obtusifolium bisweilen spiralförmigen Wände hier geschlängelt werden, wie sie auch im Zellgewebe der Oberhaut der Farrenkräuter und der Helleborus-Arten erscheinen. Aber auch diesen Gegenstand werden wir noch einmal berühren müssen, da der Verf. in der Folge wieder darauf zurückkommt. Er fährt fort: „dieser Faden (der die Zellen verbinden soll) „finde sich an den Rändern der Zel-„len nicht immer einfach, sondern es laufen oft „zwey feine Fäden neben einander, welche durch „Querfortsätze in kleinen Entfernungen verbunden „seyen." Besonders auffallend zeige sich diese Form im Marke der Gartenrose. Hier beschreibt der Vf. die Zwischengänge der Zellen, welche mit dunklem eigenthümlichen Safte angefüllt sind. Ja, er spricht von dem Zusammenhange dieser kleinern Zellen, wie er sie nennt, mit den Querschläuchen (Strahlengängen) und den Rindenzellen: woraus man sieht, dass obige Idee von Fasern, die das Zellgewebe verbinden sollen, selbst von ihm nicht verfolgt und hier ganz aufgegeben wird. Ja, was noch mehr ist, die Verbindung der Rinde mit dem Holz und Mark durch die Querschläuche wird hierdurch aufs neue zugestanden, so wenig er anfangs die Verbindung der Rinde und des Holzes zugeben wollte. Die kleinern festern Zellen des Marks der Rose sollen, scheinbarer Weise, von äusserst feinen Bläschen umgeben seyn, die aber bey genauerer Untersuchung verschwinden und feinen Fasern Platz machen, die durch sehr feine Querfasern verbunden seyen. [Rec. kann weder die Bläschen, noch die feinen Fasern entdecken. Was der Verf. Taf. IV. f. 14. abbildet, ist zusammengesetztes Zellgewebe; aber so sieht der Rec. den Bau des Markes der Rose nicht, sondern nur wie es Taf. IV. f. 13. dargestellt ist, wo offenbar nur Zwischengänge der Zellen erscheinen.] In der That ist alles, was der Verf. über die Faser des Zellgewebes sagt, dem Rec., der zwar noch nicht achtzehn Jahre, wie der Vf., aber doch funfzehn Jahre lang den Bau der Pflanzen untersucht hat, völlig dunkel.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Timotheus. Dem gebildetern Landmann vorzüglich gewidmet. Altona 1812. Hammerich. 148 S. in 8. (6 Gr.)

Hr. D. *Petersen,* Prediger zu Bau bey Flensburg, nennt sich unter dem Vorbericht als Verfasser. Sein Zweck war, zur Religiosität und zur weisern Anwendung des Lebens zu erwecken, und durch mehrere Beyspiele zu erweisen, wie der christliche Landmann und Arbeiter durch manches Ereigniss des täglichen Lebens veranlasst werden könne, sich mit seinen Sinn und Herzen zu Gott zu nahen. Die erste Abtheilung enthält des alten Vaters Timotheus Unterhaltungen mit seinen Nachbarn und Bekannten; die zweyte dessen gesammelte Aufsätze, von denen einige aus andern Schriften entlehnt sind. Die Abwechselung und Fasslichkeit des Vortrags muss den treflichen Belehrungen und Ermunterungen, die hier ertheilt werden, Eingang verschaffen, und Ref. empfiehlt diess Lesebuch den Landmann, der nicht aller vorgängigen Bildung entbehrt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 13. des May. 125. 1813.

Botanik.

Beschluss
der Rec. von *J. P. Moldenhawer's Beyträgen zur Anatomie der Pflanzen.*

Klarer und belehrender ist die Abhandlung von den eigenthümlichen Saftgängen, deren Daseyn, als wirklich zelliger Behältnisse, von feinern zelligen Röhren umgeben, hier vollständig erwiesen und die Irrthümer, welche bisher in Rücksicht derselben obwalteten, widerlegt werden. Rec. kann nun durch eigne Ansicht fast alles bestätigen, was der Verf. über diesen Gegenstand beybringt: er verdankt ihm diesen wahren Zuwachs seiner Kenntniss. Nur zwey Bemerkungen seyen bey diesem Abschnitt erlaubt. S. 129 wird die äusserste Zartheit dieser Saftgänge in Anschlag gebracht und S. 152 heisst es dagegen: sie seyn fester und widerstehn der Zerstörung mehr, als das übrige Zellgewebe. Diesen Widerspruch kann Rec. nicht lösen; auch sieht er nicht ein, wie der Verf. S. 159 die Saftcanäle des Nadelholzes von diesen Gängen noch unterscheiden kann, noch warum er die Drüsen im innern Zellgewebe der Renealmia nutans (und des Sparganium) hier noch einmal zur Sprache bringt. Ganz verschieden aber von diesen Bildungen sind die grossen Lücken des Zellgewebes, die man in unzähligen Pflanzen bemerkt. Hr. M. beschreibt sie aus der Musa paradisiaca: Rec. sieht sie noch viel schöner in den jungen Trieben von Hedychium coronarium König., wo grosse Lücken mit Zellgewebe und geästelten Schläuchen eingefasst sind; eben so zeigen sie sich in Wasser-Gewächsen unserer Gegenden: Sagittaria, Butomus, Stratiotes, Nymphaea, Sparganium. Die Strahlenform, lehrt der Verf., entstehe durch allmäliges Eintrocknen der Zellen. Noch einmal S. 169, 170 kommt der Vf. auf die drüsenförmigen Körper, die er schon S. 107 und 162, jedesmal in andrer Rücksicht, betrachtet hatte. Hier kommen sie aus dem Zellgewebe der Nymphaea vor, und scheinen dem Verf. in früherer Periode besonders wichtige Absonderungen zu bewirken. Am deutlichsten findet sie Rec. in den Knollen des Hedychium coronarium König., wo sie zusammengezogene Zellen voll des eigenthümlichen Saftes sind. Er zeigt, dass Joh. Heinr. Dan. Moldenhawer schon 1779 die eigenthümlichen Saftgänge als Markgefässe beschrieben habe, und dass seine Nahrungsgefässe wahrscheinlich fibröse Röhren seyn.

III. *Spiralgefässe selbst.* Ueber diesen Gegenstand werden so viele neue und dem Verf. eigenthümliche Betrachtungen angestellt, dass wir nothwendig länger dabey verweilen müssen.

Die Entdeckung, welche Hr. M. an dem Sphagnum obtusifolium machte, gibt ihm Gelegenheit, gar besondere Ideen über den Bau und die Bestimmung der Schraubengänge zu äussern. Es ist wahr, was Niemand vor dem Verf. gesehn hat, dass den Stengel jenes Laubmooses, besonders in den jüngern Trieben, einige ganz frey liegende, mit keiner Oberhaut bedeckte, in kurzen Absätzen gebildete Schraubengänge umgeben. Allein Rec. sieht sie etwas anders, als sie Taf. IV. f. 2. abgebildet sind. Sie haben wirklich keine eigne Haut zwischen den Fasern: sie rollen sich ab, und hängen, gleich gekräuselten Haaren, daneben, ungefähr wie Hypnum umbratum und tamariscinum Hedw. überall am Stengel mit filzigen Haaren besetzt sind. Diese Schraubengänge verlieren sich aber an den ältern Trieben, welche blos von lockerm Zellgewebe eingehüllt sind. Sie finden sich auf keine Weise an Sph. squarrosum und acutifolium. Unter ihnen ist die braune Oberhaut des Stengels, und unter dieser die gestreckten Zellen oder Baströhren, welche den ganzen Stengel ausmachen. In der Basis des Blatts (wie wir oben bemerkten) kommt gleichfalls das zickzackartige oder spiralförmige Ansehn der Scheidewände des Zellgewebes zum Vorschein, verliert sich aber auch näher der Spitze. So weit ist alles wahr und richtig. Aber der Vf. bildet zuvörderst (wie schon erwähnt worden), diese Gestaltung nicht der Natur gemäss ab. Er hält dieselbe wirklich für solche Schraubengänge, als in höhern Pflanzen vorkommen, und darin hat er, wie Rec. glaubt, Unrecht. Sphagnum obtusifolium wäre das einzige unter allen Moosen, wo Schraubengänge vorkämen? Diese sollten frey an der Luft liegen, die Oberhaut sich erst unter ihnen bilden? Sie sollten sich in Zellgewebe bey den ältern Trieben verwandeln? Die beyden andern Arten sollten keine Spur derselben besitzen? Wer möchte diese Fragen zu Gunsten der Moldenhawer'schen Theorie beantworten? Uns scheinen diese Bildungen wirklich, so ähnlich sie den Schraubengängen sind, eben so wenig hierher zu gehören, als die kettenförmigen Saamenschleudern der Jungermannien. Die wunderlichen Gänge,

welche Taf. IV. f. 3. gelblich abgebildet sind, sieht Rec. nur wie Scheidewände des Zellgewebes, gerade wie Taf. V. f. 4. Sorgfältig beschreibt der Vf. die Einschnürungen und ringförmigen Stellen, welche sich in den Schraubengängen hier und da finden. Sehr richtig bemerkt er, dass die einzelnen Ringe weder zerrissene Spiralgefässe, noch falsche Tracheen seyn können: ganz der Wahrheit gemäss zeigt er, dass sie in demselben Gefäss bald weit von einander entfernt sind, bald dicht zusammen stehn, bald in wirkliche spiralförmige Windungen übergehn. So richtig diess bemerkt ist, so sehr wundern wir uns, dass ihn diese Bemerkung nicht misstrauisch gegen die Theorie machte, nach welcher die Spiralgefässe zum Aufsteigen der Säfte bestimmt sind. Unmöglich kann der Saft in einem Gefäss aufsteigen, welches eine Strecke weit ganz unterbrochen ist.

Jetzt kommt der Vf. (S. 203) der Untersuchung des eigentlichen Baues der Schraubengänge näher. Zuvörderst vertheidigt er umständlich das Daseyn einer eignen Haut, die, wie Rec. versteht, zwischen den Fäden ausgespannt seyn soll. Hr. M. behauptet, dass diese Haut nur dann zu sehn sey, wenn man das Gefäss von allen seinen zelligen Umgebungen entblösst habe. Rec. kann sich von dem Daseyn dieser Haut in den echten Schraubengängen, deren Fäden sich abrollen lassen, durchaus nicht überzeugen, unerachtet er dieselbe in den porösen Röhren und in den Treppengängen recht wohl sieht und zugesteht. Misstrauisch gegen sich selbst, hat Rec. alle Handgriffe des Vf., besonders die in anderer Rücksicht sehr lehrreichen Macerationen angewandt, aber nie ist ihm eine solche Haut vorgekommen. Wahr ists, in den Strünken der Scitaminen, wo man die Schraubengänge besonders gross und den anderweitigen Bau derselben gerade so sieht, wie ihn der Vf. beschreibt, zeigt sich in der Richtung der Schraubengänge und innig mit ihnen verbunden, ein Bündel von häutigen Röhren, wie sie der Vf. bey zerbrochenen Eichenzweigen bemerkt, allein deutlich sieht man, dass diese Röhren von den eigentlichen Spiralgefässen unterschieden sind, dass diese sich neben, über und unter solchen Röhren frey mit ihren Bändern oder Fäden losrollen, ohne den Verdacht der Zerreissung einer solchen Haut zu erregen. Es ist wahr, und längst von dem Rec. anerkannt, es gibt Spiralgefässe, die, wie der Vf. Taf. I. f. 5, 8. zeigt, zwischen ihren gewundenen Fasern eine Haut enthalten, aber diese ist nicht ursprünglich, sondern erst durch Verwachsung, durch Niederschläge entstanden. Der Verf. beruft sich auf den Bau des Sphagnum obtusifolium; allein wir haben schon gezeigt, dass die Darstellung des Vf. nicht ganz der Natur gemäss, und das Daseyn einer innern Haut, wenigstens am Stengel dieses Mooses durchaus nicht erweislich ist. Ueberhaupt haben wir bemerkt, dass keine Anwendung von jener Bildung an dem Moose auf die wirklichen Schraubengänge Statt findet: zumal da der Vf. auch hier die runden Kreis'chen des Zellgewebes in den Blättern des Mooses für Spaltöffnungen hält. Diess können sie nicht seyn, weil sie im Innern des Zellgewebes liegen, weil sie ganz deutlich in ältern Blättern, durch ihren Uebergang in wirkliche Zellen, verschwinden, und weil das Ausschwitzen der angesogenen Flüssigkeiten aus ihnen, bey der allgemeinen Wegsamkeit der Moosblätter (Trichostomum canescens und heterostichon) gar nicht zu verwundern ist. Hiernach hat man den Ausschlag der chemischen Untersuchungen zu beurtheilen, welche Hr. Süersen in Kiel mit jenen häutigen Röhren, die der Vf. aus einer Eiche zog, anstellte. Er fand, dass sie kein Niederschlag gummichter oder harziger Theile, sondern wie die Haut des Zellgewebes aus Eyweisstoff gebildet sey. Daraus schliesst nun der Vf., dass sie wirklich organisirt sey: wogegen Niemand etwas einwenden wird, der aus dem vom Rec. angegebenen Gesichtspunct diese häutigen Röhren betrachtet. Wenn der Verf. hier offenbar behauptet, aus den Schraubengängen die häutigen Röhren herausgezogen zu haben, so dass nichts vom Spiralgefäss an ihnen hing, so steht damit in keiner Uebereinstimmung, was er S. 215, 226 sagt, dass es die Haut sey welche die Windungen selbst vereinige. Diese lässt sich nicht herausziehn: was er also heraus zog, waren fibröse Röhren oder gestreckte Zellen oder auch völlig verwachsene Schraubengänge. So viel von dieser innern Haut.

Eine wichtige Entdeckung des Verf. kann Rec. vollkommen bestätigen. Diese betrift die senkrechten Fasern, welche der Axe parallel über das Spiralgefäss hinlaufen. Man erkennt sie nur nach hinreichender Maceration, Bernhardi gab sie für Bastlagen aus, aber dass sie wirklich Theile der Schraubengänge selbst und nichts Fremdes sind, erhellt daraus, weil sie nach dem Maceriren, Abspülen und Abpinseln des Zellgewebes allererst erscheinen. Indessen könnte man noch dagegen einwerfen, dass auch offenbar gestreckte Zellen, die sehr genau mit den Spiralgefässen verbunden sind, der Maceration widerstehn, und dass dann das Ansehn als wahr erhellt, welches Bernhardi (Beobacht. über Pflanzengefässe, Taf. II. F. 5. b. b. b.) darstellt. Hr. M. lässt sich auch darauf ein, ungeachtet die letztere zellige Umgebung ganz im Anfange abgehandelt werden sollte. Er zeigt, dass diese zellige Umgebung wohl von jenen senkrechten Fäden zu unterscheiden ist, und dass die erstere entfernt werden müsse, um die letztern zu sehn. Doch sollen diese geraden Fasern die gewöhnlichen Verhältnisse der Fasern des Zellgewebes zeigen, fester an dem letztern als an den Schraubengängen hangen, und die Ursache seyn, dass sich die Schraubengänge nicht immer gut abrollen lassen.

Der Verf. will, dass es in der ursprünglichen Bildung liege, ob ein Gefäss blos einfaches Spiralgefäss, oder Treppengang, oder poröse Röhre ist. Ungeachtet wir diess, durch mehrere genaue Forschungen geleitet, für die mehrsten Fälle zugeben,

so steht doch dieser Behauptung, um sie nicht zum allgemeinen Gesetze zu machen, zweyerley entgegen: 1. Der Verf. sagt selbst S. 244. N. 33. „Bey „der ersten Entwickelung junger Zweige der Bäume „und verschiedener Kräuter seyen anfangs nur wahre „Spiralgefässe zugegen: erst in der Folge werden „Treppengänge und poröse Röhren gebildet.“ Es scheint nun zwar, dass er deswegen noch keinen Uebergang, keine Verwandlung der einen in die andre Form zugesteht. Allein, wenn wir nun in Gräsern und Farrenkräutern Anfangs nichts als Schraubengänge, in der Folge aber Treppen- und Ringgefässe bemerken, so können doch die Schraubengänge nicht verschwunden seyn, sie müssen sich in die spätern Formen umgestaltet haben. 2. Dasselbe Gefäss ist bekanntlich an einer Stelle Schrauben-, an der andern Treppengang, und an der dritten poröse Röhre. Es kann keinen Grundtypus geben, nach welchem bald die eine, bald die andere Form ausschliesslich gebildet würde.

Ein wichtiger Umstand, den der Vf. zuerst bemerkt hat, und der über mehrere Gestalten der Schraubengänge viel Licht verbreitet, ist die Theilung der Schraubenfasern. Man kann sie nur durch Maceration, nur in Scitaminen und grossen Grashalmen, hauptsächlich ferner in den Wurzeln, entdecken. Diese Theilung ist hingegen in den feinern Spiralgefässen nicht vorhanden, und bey dem Uebergange der letztern in Ringe widerlegt sich die Allgemeinheit der Theilung sehr bald. Aber, wo sie vorkommt, da bilden die Verzweigungen des Fadens, mit den senkrechten Fibern, die der Axe nach gehn, ein Maschennetz, welches den Anfang der porösen Gänge bildet. Diess ist meisterhaft von dem Verf. ausgeführt, sehr gut von dem Künstler dargestellt, und jeder genaue Beobachter muss es als wahr anerkennen. Wenn Rec. indess so manche poröse Gefässe, besonders aus den Wurzeln (er hat jetzt die Wurzel von Solidago patula Mühlenb. vor sich) betrachtet, so kann er nicht umhin, die Idee des Vfs. für etwas zu künstlich zu erklären. Viel einfacher bilden sich die Röhren mit feinen Querspalten und runden Oeffnungen, als dass man immer an eine solche Verflechtung der Maschen gedenken könnte. Die erste Entstehung der Spalten in dem bandartigen Spiralgefäss wird von dem Vf. ungefähr so geschildert, als Treviranus (vom inwend. Bau, Taf. I. F. 15.) es angegeben. Die Treppengänge entstehn von einem senkrechten Faden, der die Verbindung der Spiralfasern bewirkt, (der aber, wie Rec. bemerkt, nicht von Anfang zugegen ist, weil dasselbe Gefäss im Anfange wahrer Schraubengang ist.) Die Erhöhungen, welche Mirbel an den Oeffnungen der Treppengänge und porösen Gänge allgemein angab, sind, nach dem Vf., zwar nicht allgemein, sondern hauptsächlich nur in dem Nadelholz zu bemerken, wenn man durch Weingeist die harzigen Stoffe ausgezogen, aber sie beruhn doch auf keiner Täuschung, und diess muss Rec. bestätigen, obgleich, wie wir schon oben bemerkten, die Darstellungen des Vfs. etwas zu sehr ausgeschmückt sind.

Endlich noch über die Bestimmung der Spiralgefässe. Der Vf. hat die triftigsten Gründe gegen die Meinung vorgetragen, dass die Tracheen der Insekten die Athem-Werkzeuge seyen. Wir bemerken wirklich, dass die sogenannten Stigmata nicht ganz offen sind. Bey dem gewöhnlichen Lygeus unserer Gärten und bey dem Hydrophilus caraboides sieht Rec. sie von der Oberhaut überzogen, obgleich einer unserer Gehülfen nur einen Schleim anerkennen will, der sich vorgelegt hat. Wir sind ferner überzeugt, dass das Oel, auf die Stigmata gebracht, vielmehr die nahen Theile lähmt und dadurch tödtet, als dass es die Luft ausschliessen und das Thier ersticken sollte. Wir haben gesehn, dass das Insect stirbt, wenn der Körper mit Oel bestrichen wird, und die Stigmata frey bleiben. Wir haben ferner deutlich bemerkt, dass die Tracheen der Insecten sich keineswegs in die Stigmata öffnen noch die Haut durchbohren, dass sie sich so fein zerästeln, als es die Verrichtung, welche ihnen zugeschrieben wird, schwerlich zulässt, dass auch nie so viel Luft aus den Stigmaten hervor dringt, als man, bey angenommener gewöhnlichen Meinung von ihrer Verrichtung vermuthen sollte. Diess alles bringt uns zu der Ueberzeugung, dass die Tracheen unmöglich das Athmen bewirken können. Bey dieser Gelegenheit sey es Rec. erlaubt zu bemerken, dass Hr. M. die Tracheen den Schraubengängen zu gleich stellt, da doch ein sehr wesentlicher Unterschied in der ausserordentlich feinen Zerästelung der erstern liegt, welche nie bey den Schraubengängen zu finden ist. Auch gibt der Verf. nicht genau an, wie die Vertheilung der Schraubengänge geschieht. Ein zweyter minder wichtiger Unterschied liegt in dem gleichförmigen Ansehn der Tracheen, da die Schraubengänge mehrere abweichende Formen bilden. Dass Hr. M. die erstern in Fäden abrollen konnte, wollen wir seiner Geschicklichkeit zutrauen: uns ist es bis jetzt nicht gelungen. Die einförmige Gestalt, die sie dem Rec. darbieten, ist die der bandartigen Schraubengänge, ohne dass wir jemals in den Insecten ein solches Spiralgefäss gefunden hätten, wie es, sich abrollend, so häufig in Pflanzen vorkommt. Diess führt nun auf die Bestimmung der Spiralgefässe selbst. Der Verf. will, dass sie den Saft aufführen, aber nicht Luft. Indessen hat er Rec., der die Walkerschen Versuche sorgfältig nachgemacht, nicht überzeugt. Der Saft tritt, wir behaupten es, ohne Widerlegung zu fürchten, hauptsächlich im Bast, zwischen Holz und Rinde, auf, wo es keine Schraubengänge, sondern nur fibröse Röhren gibt. Steigt er im Holz auf, so beweist diess nichts für die Verrichtung der Schraubengänge; denn auch das Holz ist voll fibröser Röhren. Im Eibenholz, sagt der Verf., müssen es die Schraubengänge seyn, welche die Säfte aufwärts führen, denn diess Holz enthält blosse Spiralgefässe. Rec., durch den Verf. aufmerksam gemacht, findet

im Eibenholz freylich weit mehr dicht und parallel laufende Schraubengänge, als in jedem andern Holz: aber überall wechseln diese mit fibrösen Röhren ab, und es ist also damit noch nicht erwiesen, dass die Schraubengänge allein die Säfte aufführen. Rec. hat niemals tropfbare Flüssigkeiten in den Schraubengängen gesehn, und, wenn etwas darin zu seyn schien, so war es bey Zerschneidung aus den fibrösen Röhren eingedrungen, wie sich die Trachee des Insects bisweilen mit Wasserblasen füllt, wenn sie verletzt ist. *Smith* soll die Bemerkung gemacht haben, dass die Spiralgefässe (der Fortsetzung) des Blattnerven, an dem der mit Wasser erfüllte Schlauch der Nepenthes destillatoria hängt, eine ungewöhnliche Weite haben. Rec. hat freylich nur Gelegenheit, diess an trockenen Exemplaren zu untersuchen: aber er versichert, dass es ganz gewöhnliche Schraubengänge sind, die sich abrollen lassen. Er hat den Durchmesser mit seinem Ramsden'schen Mikrometer gemessen, und ihn $\frac{1}{70}$ Linie gefunden, da in den Scitaminen Schraubengänge von $\frac{1}{20}$ Linie Durchmesser vorkommen.

Diess sind Bemerkungen, durch ein sorgfältiges und gewiss unparteyliches Studium dieses in vieler Rücksicht classischen Werkes veranlasst, wobey freylich Rec. nur bedauert, dass er sich kürzer hat fassen müssen, als es sein eigner Wunsch und die Wichtigkeit des Werkes erfordert hätten.

Kurze Anzeigen.

Pädagogik. *De methodo Socratica. Dissertatio philologica conscripta a G. J. Sievers, oratore sacro apud Haretoftienses.* (*Γεγονασι και παρα της τυχης συμφοραι προς φιλοσοφιαν ἐφοδια.* Maximus Tyr.) Slesvici excudebat Seringhauss 1810. 63 pag.

Der Verfasser, ehemals Rector an der Gelehrtenschule zu Glückstadt, jetzt Prediger auf dem Lande im Schleswigschen, wollte durch vorliegende kleine Schrift seinen beyden alten Lehrern, dem Rector Esmarch in Schleswig und dem ehemaligen Rector Cellarius in Husum einen Beweis seiner Achtung geben. Mit Recht setzt er die *Sokratische Methode* in die der Natur der abgehandelten Gegenstände, wie der Gemüthsbeschaffenheit derer, mit denen man zu thun hat gleich angemessene Weise, um Einsicht und Ueberzeugung von gewissen Wahrheiten hervorzubringen; worin Sokrates, sowohl wenn er unterrichten als widerlegen wollte, sich stets als Meister zeigte. Der Verf. entwickelt diesen Gegenstand weiter, erläutert ihn mit Beyspielen aus den Memorabilien und dem Symposio, streut manche interessante theoretische und praktische Bemerkung ein (z. B. über die Ironie und den Genius des Socrates S. 44 fg., über das Romanlesen für Jünglinge im Vergleich mit der Lectüre der Alten S. 33 fg.), und schliesst mit dem Erweis, dass dieselbe Methode, deren sich Sokrates bediente, auch (mutatis mutandis) von Christo gebraucht sey. Aus der ganzen Schrift leuchtet ein durch fortgesetzte Lectüre der Alten genährter Geist hervor, dem man gern bey seinen Aeusserungen über einen wichtigen Gegenstand zuhört, auch wenn es nicht gerade ganz neue Ansichten sind, die er gibt. Rec. empfiehlt allen, die über den auf dem Titel angegebenen Gegenstand etwas wahr und einfach im Style der Alten lesen wollen, diese kleine Schrift, die, was nicht auf dem Titel angegeben ist, die Hammerichsche Buchhandlung in Altona in Commission hat.

Oekonomie. *Graestangs brug til Udstopning af Puder og Madratsen, og dens richtige Behandling til saadan Anwendelse, istedet for Kröllhaar, fremstillet af M. C. G. Lehmann,* Justizraad og Committent i des Kongl. Gen. Landsökonomie og Commercie-Collegium. (Gebrauch des Grastangs zum Ausstopfen von Küssen und Matratzen, und richtige Behandlung desselben zu einer solchen Anwendung an der Stelle der Pferdehaare; von M. C. G. Lehmann etc.) Kopenhagen bey Popp, 1812. 24 S.

Allenthalben wirft die Ostsee in grosser Menge diesen Grasstang (Zostera marina Linn.) aus, und nach der in diesem Büchlein näher beschriebenen sehr einfachen Reinigung desselben, gibt er ein treffliches Surrogat für Pferdehaare zum Ausstopfen von Unterbetten, Stuhl- und Sophapolstern u. dergl. Rec. hat selbst auf solchen Stühlen gesessen und auf solchen Bettmatratzen bey seinem Aufenthalt im Norden gelegen, und kann versichern, dass er in Rücksicht der Weichheit, Elasticität und Geruchlosigkeit zwischen diesem Tang und Pferdehaaren keinen Unterschied gewahr werden konnte; blos dass der Tang beym Zusammendrücken ein wenig knirschte, was er bey Pferdehaaren nicht bemerkte. Der Unterschied des Preises ist aber zwischen beyden Materialen sehr auffallend, und in Copenhagen war der Unterschied des Preises einer Matratze zu einem einschläfrigen Bett, je nachdem sie mit jenem Tang oder Pferdehaar gestopft war, ganze 145 Thlr. dän. Cour. (jetzt ungefähr 12 Thlr. Conventionsgeld). Rec. macht auf diese kleine Schrift des Erfinders jener Tangbenutzung hier das grössere deutsche Publicum aufmerksam, da an Meklenburgs, Pommerns und Preussens Küsten gewiss, und vielleicht auch an den Küsten der Nordsee und des mittelländischen Meeres sich diese Tangart findet, die in diesen geldarmen Zeiten jedem Hausvater jener Gegenden manche grosse Ausgabe für die so sehr kostbaren Pferdehaare oder Bettfedern ersparen kann.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 14. des May. 126. 1813.

Römisches und Französisches Recht.

Elementa juris civilis Justinianei cum Codice Napoleoneo et reliquis, qui in imperio Francogallico obtinent, legum codicibus juxta ordinem institutionum collati, ed. *G. D. Arnold,* J. et lit. D. in ac. imp. Argentor. Fac. jur. P. P. O. etc. Paris. exst. ap. Lenosmont. 1812. XXIV u. 476 S. 8. (2 Thlr.)

Der Verf. spricht zu den angehenden Juristen in Frankreich, mit Rücksicht auf den ihnen vorgeschriebenen Studienplan, und will ihnen ein Buch in die Hand geben, welches sie zur gründlichen Kenntniss der Anfangsgründe des Röm. Rechts, aber auch sofort zur Vergleichung desselben mit dem jetzigen Französ. Rechte, leiten könne. Heineccii El. j. c. sec. ord. I., besonders in den von Höpfner und Waldeck veranstalteten Ausgaben, sind sein Vorbild, doch verlässt er meistens den axiomatischen Vortrag. Er befolgt die Ordnung der Institutionen Justinians, und schaltet, was in diesen unberührt gelassen ist, an passenden Stellen ein. So in den meisten Titeln die aus den abgehandelten Rechtsverhältnissen entspringenden Klagen, ferner die Lehre vom Besitz im Lib. II. tit. 1. und das Pfandrecht hinter dem Erbrechte im dritten Buche, welches überhaupt in fünf Partes zerlegt wird. Das Französ. Recht wird theils in den Anmerkungen, theils als usus hodiernus am Schlusse der einzelnen Materien, angefügt. Gegen diesen Plan, das R. R. mit dem Französ. zugleich vorzutragen, können wir, wegen obiger Rücksicht, nichts einwenden, vielmehr unterdrücken wir unsere Zweifel an der Zweckmässigkeit gleichzeitiger Darstellung zweyer Rechtssysteme, die in dem eigentlich Positiven so weit von einander sich entfernen. Nur das wünschen wir, dass das Buch von solchen jungen Leuten benutzt werde, welche das Französische Recht schon kennen und jenen usum hodiernum nur als Hülfsmittel für das Gedächtniss gebrauchen. Vollständigkeit kann man der Arbeit des Verfs. im Ganzen nicht absprechen und vorzüglich gereicht ihr zur Empfehlung, dass die Gesetze, welche, früher noch, als die in dem C. N. vereinigten, in einzelnen Stücken dem R. R. in Frankreich derogirten, sorgfältig nachgewiesen sind. Ueberhaupt beurkundet der Verf. vielen Fleiss, emsiges Streben nach Gründlichkeit und nicht gemeine Belesenheit. Sollte man bey ihm etwas, z. B. die Lehre vom Wohnsitz und von der Abwesenheit, ungern vermissen, so wird auch dann die obgedachte Rücksicht ihm Entschuldigung gewähren. Aber diess ist auch Alles, was wir zu seinem Vortheile sagen können, denn in den andern Theilen der Ausführung seines Plans bedarf er grosser Nachsicht. Man nehme nur den Titel de patria potestate. Mehrere Rechte werden hier im *Texte* S. 48 §. 84. aufgezählt, mit den Worten: *eminent ex juribus in personam liberorum*, gleich als wären sie geltend, eingeführt, von denen doch der Verf. selbst S. 49. §. 86. gestehen muss, dass sie dem Justinianeischen Rechte nicht mehr angehören. Erläuterungsweise, in den Anmerkungen, hätte er ihrer gedenken mögen, aber den Text durfte er nicht durch sie überladen, um so weniger, da er *Justinianeisches Recht* zu lehren verspricht. In demselben 84. §. findet man ein „*jus liberos ter venundandi, ita nimirum, ut filius bis venditus et toties manumissus semper recideret in patriam potestatem et nonnisi tertium manumissus sui juris evaderet.*“ Wie schwankend ist diess? Erst wird von *liberis* und dann nur vom *filio* gesprochen! Warum wird nicht der Unterschied, der in dieser Hinsicht zwischen den filiis familias und den übrigen in väterlicher Gewalt stehenden Descendenten obwaltete, deutlicher ausgesprochen, und, anstatt der angeführten Note von Schulting, durch l. 8. §. 1. De inj. rupt. irr. etc. junct. Ulpian. fragm. X, 1. erwiesen? Der folgende §. stellt die effectus patriae potestatis circa bona liberorum dar. Unter andern heisst es: *Filii familias non poterant mutuum accipere.* Liegt diesem Satze, wie zu vermuthen ist, das SCtum Macedonianum zum Grunde, so hat der Vf. einen dreyfachen Missgriff gethan, denn 1) ist das SCt. Mac. kein Ausfluss der väterlichen Gewalt, 2) verbietet es den filiisfamilias keinesweges *mutuum accipere,* sondern verfügt etwas ganz anderes, und 3) geht es auch auf filiasfamilias und nepotes. Den Rechten der väterlichen Gewalt *nach Franz. R.* wird §. 88. ein *jus matrimonia filiorum usque ad XXV. filiarum XX. aetatis annum inhibendi* beygezählt. Die Zahl XX mag ein Druckfehler (XXI) seyn, immer bleibt noch genug zu rügen. Vor allem war hinter annum das Wort *completum* einzuschalten. Aber das ganze Recht ist kein Zweig

der väterlichen Gewalt, wie aus C. N. Art. 149. 150. 372. zu deutlich hervorgeht, als dass wir dabey zu verweilen nöthig hätten. Soll er dessenungeachtet den ihm vom Verf. angewiesenen Platz behaupten, so sieht man nicht ein, warum nicht auch die Verfügungen des C. N. Art. 152—57. unter denselben Gesichtspunct gebracht sind. Am meisten aber befremdet es, wenn in eben dem §. in Ermanglung der Eltern dem *Familienrathe* die väterliche Gewalt eingeräumt wird. Wohin, zu welchen, fast komischen, Folgerungen, diese Behauptung führe, hat der Vf. wohl nicht bedacht. — Noch enthält das Buch 1) S. 1—13 ein Prooemium der Geschichte des R. R. gewidmet, 2) S. 456—63 einen Appendix oder: „*delectum sistentem praecipuas collectiones et editiones fontium juris R. et scripta clariorum ejus interpretum*," und 3) S. 464—76 zwey *indices, rerum et verborum* und *auctorum*. In den erstern beyden Zugaben hat Dürftigkeit neben überreicher Fülle ihren Sitz, und bisweilen tritt Unrichtigkeit zwischen sie. In 16 Zeilen kommt der Verf. S. 1 §. 1 von den legibus regiis bis zu den constitutionibus principum, aber S. 3 §. 5 und S. 11 §. 10 lesen wir Justinians Kriegsthaten, ingleichen eine Geschichte des R. R. in Deutschland, nicht minder wird S. 10 in fin. gesagt: *Cessit haec differentia (provinciarum Gallicarum juris scripti et non scripti) promulgationi Codicis Napoleonei.* — Der Styl des Verfs. erhebt sich, wie aus den gegebenen Proben erhellet, selten über gewöhnliches Compendien-Latein. Heineccius hat besser geschrieben. Dieser hätte sich die Eintheilung der interpretatio S. 17 in authenticam und *heterothenticam* schwerlich vergeben. — Druck und Papier sind ausgezeichnet schön.

Statistik.

1. *Schematismus Cleri Dioecesis Scepusiensis* pro anno MDCCCXI. 152 S. ausser dem Index. kl. 8. s. l. (Leutschau,) gedruckt bey Joseph Mayer.

2. *Calendarium Dioecesanum Venerabilis Cleri Jaurinensis* pro anno a Christo nato M. D. C. C. C. XII. Bissextili dierum CCCLXVI. Cum duplici indice Locorum et Personarum. Sopronii (Oedenburg), typis Haeredum Siessianorum. 122 S. ausser dem Index. kl. 8.

3. *Catalogus Cleri Dioecesis Sabariensis* pro anno M. DCCC. XII. Cum duplice Indice Locorum et Personarum jussu et impensis Illustrissimi ac Reverendissimi Leopoldi Somogy, Episcopi Sabariensis, SS. Salvatoris de Pápocz Praepositi, et Cathedralis Ecclesiae Jaurinensis Canonici editus. Sabariae (Steinamanger), typis Francisci Perger. 119 S. kl. 8.

Schematismen sind überhaupt eine reiche Quelle der Statistik, aber die vorliegenden kirchlichen Schematismen sind dies im vorzüglichen Grade, weil sie die Seelenzahl in den Diöcesen nach den verschiedenen Religionsparteyen, mit Einschluss der Adelichen, im Detail angeben, dagegen aber die Conscriptionen in Ungarn seltener sind, seit Josephs II. Tode nicht mehr die Zahl der Adelichen in sich begreifen und die Specialconscriptionen von der Einwohnerzahl in den einzelnen Ortschaften auch nicht ins Publicum kommen.

Die vorliegenden drey kirchlichen Schematismen oder Diöcesankalender haben fast eine gleiche Einrichtung. Sie enthalten die Verzeichnisse der zum Domcapitel und Consistorium gehörigen Geistlichen, der Archidiakonate und Districte mit Angabe der Namen der Archidiakonen und Decane, der Pfarren sammt ihren Pfarrern, Filialgemeinden und Seelenzahl, Verzeichnisse der Priester, die nicht mit der Seelsorge beschäftigt sind, des jüngern Klerus in den Seminarien, und der Mönche, endlich Register der Ortschaften und Personen. In dem Zipser Schematismus und dem Steinamangerer Diöcesankalender ist auch die Distanz der Filialgemeinden von der Muttergemeinde angegeben, in dem Raaber Diöcesankalender ist diess weggeblieben. Dagegen hat der Raaber Diöcesankalender auch ein sehr nützliches Verzeichniss der Ortschaften, die verschiedene deutsche und ungarische Benennungen haben. Im Zipser Schematismus sind die unirten Griechen den Katholiken beygezählt (was ein Missgriff ist), in den Raaber und Steinamangerer Diöcesankalendern sind die Griechen von den Katholiken unterschieden. Rec. will nun aus diesen drey Schematismen einige statistische Data ausheben.

Zipser Schematismus. Bischof der Zipser Diöcese ist Se. Excellenz, Michael Freyherr Brigido von Brezovicz und Marenfels, Maltheserritter, k. k. wirklicher geheimer Staatsrath u. s. w. Die Zipser Diöcese hat 10 Real-Canonicate, 6 Honorar-Canonicate, eine Realabtey (von Schavnik), 4 Titularabteyen, 2 Realprobsteyen, 12 Titularprobsteyen, 3 Archidiakonate (den Zipser, Arver und Liptauer), 13 Districte (im Zipser Archidiakonat, den Wallendorfer, Leutschauer, Schavniker, Felker, Käsmarker, Dunaveczer, Lublauer; im Arver Archidiakonat den obern, mittlern und untern Arver District; in dem Liptauer Archidiakonat den obern, mittlern und untern Liptauer District), 12 Decane und ordentliche Vice-Archidiakonen, 8 Vice-Decane und surrogirte Vice-Archidiakonen, 158 Pfarren, 54 Cooperatoren, 5 Mönchsorden und 8 Klöster. Zu Ende des Jahres 1810 betrug die Gesammtzahl der weltlichen Priester in der Zipser Diöcese 188, der emeritirten Priester 6, der pensionirten Priester 4, der Alumnen in den geistlichen Seminarien 57. Die summarische Seelenzahl war folgende: im Zipser Cathedral-Archidiakonat 85899 Katholiken, 21536 Evangelische, 972 Juden; im Arver Archidiakonat 74781 Katholiken, 8868 Evangelische, 852 Juden; im

Liptauer Archidiakonat 36863 Katholiken, 29416 Evangelische, 566 Juden; die Gesammtzahl in allen drey Archidiakonaten war: 197483 Katholiken, 59760 Evangelische, 2390 Juden. Nicht die ganze Zipser Gespannschaft gehört zu dieser bischöflichen Diöcese, ein Theil gehört zur Rosenauer Diöcese. Man kann daher aus diesem Schematismus die wahre Zahl der Einwohner der Zipser Gespannschaft nicht erfahren. Wir setzen noch die Einwohnerzahl einiger der grössern und bedeutendern Ortschaften für Geographen und Statistiker her. Die königliche Kronstadt Kirchdrauf (Várallja) hat 2198 Katholiken, 718 Evangelische, die königl. Kronstadt Wallendorf 1701 Kath., 700 Evang., die königl. Kron- und Bergstadt Iglo 2880 Kath., 2202 Evang., die königl. Freystadt Leutschau 2543 Kath., 1885 Evang., die königl. Kronstadt Felka 130 Kath., 1172 Evang., Hunsdorf 490 Kath., 643 Evang., 697 Juden, Kakas Lomnicz 433 Kath., 920 Evang., 7 Juden, königl. Kronstadt Matthsdorf 61 Kath., 914 Evang., königl. Kronstadt Georgenberg 377 Kath., 628 Evang., königl. Kronst. Poprad oder Deutschendorf 317 Kath., 818 Evang., königl. Kronst. Michaelsdorf (Sztrasa) 83 Kath., 497 Evang., Gross-Schlagendorf 100 Kathol., 898 Evang., königl. Kronst. Bela 447 Kath., 2180 Evang., kön. Kronst. Durand 72 Kath., 654 Evang., Hollommitz 147 Kath., 700 Evang., königl. Freystadt Käsmark 1586 Kath., 2269 Evang., kön. Kronst. Leibicz 935 Kath., 1383 Evang., kön. Kronstadt Menhard 208 Kath., 728 Evang., kön. Kronst. Rissdorf 215 Kathol., 432 Evangel., Winschendorf (Tóthfalu) 916 Kath., 83 Evang., 18 Juden, königl. Kronst. Kniesen (Gneszda) 1311 Kath., Kis-Lomnicz 172 Kath., 899 Evang., Neulublau 1165 Kath., 4 Evang., königl. Kronstadt Altlublau 1941 Kath., 7 Evang., kön. Kronst. Pudlein 2079 Kath.; Bobro 1133 Kath., 5 Evang., Chisne 1216 Kath., 4 Evang., Lieszek 1270 Kath., 11 Evang., Jablonka 3634 Kath., 2 Evang., 12 Juden, Unter-Lipnicza 3238 Kath., 9 Evang., Ober-Lipnicza 1627 Kathol., Pekelnik 1487 Kath., 7 Juden, Podulk 1749 Kath., 10 Juden, Trsztena 2559 Kathol., 18 Juden, Ober-Zubricza 1392 Kath., 10 Juden, Unter-Zubricza 938 Kath., 7 Juden, Erdötka 1088 Kath., Hrustin 1262 Kath., 8 Juden, Zakameno-Klin 1978 Kathol., 6 Juden, Lokcza 1027 Kathol., 9 Juden, Breza 1290 Kathol., Mutne 1603 Kath., 3 Juden, Nameszto 1297 Kath., 69 Juden, Novotty 1206 Kath., 7 Juden, O Rabcsa 1657 Kath., 12 Juden, Polhora 1462 Kath., 5 Juden, Rabcsicza 1286 Kath., 4 Juden, Veszele 2544 Kath., 4 Juden, Nizsna 1090 Kath., 3 Juden, Marktflecken Turdossin 1751 Kath., 5 Evang., 37 Juden, Marktflecken Velicsna 156 Kath., 1115 Evang., 17 Juden, Zazriva 2270 Kathol., 40 Evang., 6 Juden; Csorba oder Strba 348 Kath., 926 Evang., Vasecz 137 Kathol., 1466 Evang., Marktflecken Hradek 920 Kath., 30 Evang., 6 Juden, Marktfl. Hybbe 152 Kathol., 1682 Evang., 9 Juden, Vichodna 247 Kath., 1110 Evang., Kis Porruba 30 Kath., 1046 Evang., Teplicska 1120 Kath., 3 Evang., Marktflecken Bobrocz 1696 Kath., 13 Evang., Hutty 1040 Kath., 3 Juden, Marktflecken Deutsch-Liptsche 756 Kathol., 1531 Evang., S. Nicolaus 111 Kath., 625 Evang., 350 Juden, Marktflecken Tarnocz 68 Kath., 1032 Evang., Liszkofalva 1011 Kath., 130 Evang., Marktfl. Rosenberg 2126 Kathol., 52 Evangel., Lykavka 1042 Katholiken.

Raaber Diöcesankalender. Bischof der Raaber Diöcese ist: Joseph von Wilt, Obergespann des Prädialsitzes der Edelleute von Vetse. Die Raaber Diöcese hatte im J. 1811: 14 Canonicate, 2 Realabteyen, 5 Titularabteyen, 6 Realprobsteyen, 7 Archidiakonate (den Cathedralarchidiakonat, den Oedenburger, Wieselburger, Locsmánder, Raber und Komorner Archidiaconat und den Páper Titulararchidiakonat in der Wessprimer Gespannschaft), 19 Districte und Vice-Archidiakonate, 214 Parochien, 77 Capellanien, 10 religiöse Orden in 13 Klöstern. Die Gesammtzahl der geistlichen Diöcesanpersonen, ausser den Mönchen in den Klöstern, betrug 487, wovon sich 369 mit der Seelsorge beschäftigten. Die Seelenzahl betrug: im Cathedralarchidiakonat 41000 Katholiken, 11269 Protestanten, 169 Griechen, 1345 Juden, im Oedenburger Archidiakonat 53279 Kath., 8711 Protest., 11 Griechen, 1517 Juden, im Wieselburger 47213 Kathol., 5099 Protest., 1955 Juden, im Locsmánder 60129 Kath., 7283 Protest., 2179 Juden, im Raber 53199 Kath., 5289 Protest., 509 Juden, im Komorner 27335 Kathol., 26461 Protest., 67 Griechen, 713 Juden; mithin in der ganzen Diöcese: 241155 Kathol., 64112 Protest., 247 Griech., 8218 Juden. Die Gesammtzahl aller Seelen war 313732. Die kön. Freystadt Raab hatte in der innern Stadt 5750 Kath., 640 Protest., 125 Griechen, im Domcapitel 435 Kath., in der äussern 2745 Kath., 1780 Protest., 9 Griechen, in den Meyerhöfen 1418 Kathol., 573 Protestanten, 4 Griechen; Oedenburg in der innern Stadt 3410 Kath., 1935 Evang., in der äussern Stadt 3679 Kathol., 2671 Evang., 12 Griechen, 31 Juden; königl. Freystadt Eisenstadt 2580 Kath. und im Schloss und auf dem Berg 1790 Kath., 10 Protest., 500 Juden; königl. Freyst. Rust 640 Kath., 450 Evang., Wieselburg 3417 Kath., 9 Protest., 10 Juden, Eöttéveny 1446 Kath., 88 Protest., Kóny 1063 Kath., Gyarmath 1112 Kathol., Téth 590 Kathol., 940 Protest., 275 Juden, Nyul 1050 Kath., 9 Protest., Mártz 1023 Kath., Schuttendorf 1260 Kath., Petsenyéd 1200 Kathol., Fehér Egyháza 1475 Kath., Fekete 1375 Kathol., Gross-Höflein 1132 Kath., Szarvkö 1465 Kathol., Szëleskút 1183 Kath., Ozinfalva 1045 Kath., Oggan 1070 Kath., Rákos 1103 Kath., St. Margarethen 1261 Kathol., Kittsee 1665 Kathol., 723 Juden, Sz. János 2020 Kath., Köhalom 1260 Kath., Szill 156 Kath., Szany 1930 Kath., Ats 1040 Kath., 2036 Protest., 19 Griech., 142 Juden, Banhida 1134 Kath., Tata 2700 Kath., 1645 Protest., 13 Griechen, 332 Juden, und in der Seestadt 3490 Kath., 270 Protest., 9 Griechen, 80 Juden.

Aus dem Steinamangerer Diöcesankalender. Bischof ist: Leopold Somogyi von Perlak. Die Steinamangerer Diöcese hat 6 Archidiaconate: den Cathedral-Archidiakonat, den Nemet-Ujvárer, Sárvárer, Eörséger, Szala-Egerszeger und Alsó-Lendvaer Archidiakonat. Der Cathedralarchidiakonat hat 42 Pfarren, der Német-Ujvárer 48, der Sárvárer 33, der Eörséger 27, der Szala-Egerszeger 12, der Alsó-Lendvaer 18. Im Jahre 1811 hatte diese Diöcese 6 Canonicate, 4 Realabteyen, eine Titular-Abtey, 15 Vicearchidiakonen, 180 Pfarren, 146 Pfarrer, 30 Administratoren, 46 Capellanen, 223 mit der Seelsorge beschäftigte Priester, 9 Klöster. Die Seelenzahl war: 230064 Katholiken, 23 Griechen, 61275 Protestanten, 3197 Juden, die Gesammtzahl der Einwohner 294559. Die königl. Freystadt Güns hat 4111 Katholiken, 1156 Evang., 43 Juden, Jáak hat 1176 Kath., 13 Juden, die bischöfliche Stadt Steinamanger (Szombathely, Sabaria) 3700 Kathol., 235 Protest., 45 Juden, Pettersdorf 896 Kath., 379 Protest., Obervarth (Felsö Eör) 528 Kath., 1582 Protest., Pinkafeld 1318 Kath., 469 Protest., 17 Juden, Schlaining 257 Kath., 430 Protest., 281 Juden, Sárvár 928 Kath., 15 Griechen, 136 Protest., 100 Juden, Hoszu-Peresztegh 1282 Kath., Jánosháza 1457 Kathol., 89 Juden, Jänersdorf (Gyanafalva), 1396 Kathol., Körmend 1487 Kath., 6 Griechen, 968 Protest., 387 Juden, Szala-Egerszeg 1849 Kath., 5 Protest., 88 Juden, Söjter 1270 Kath., 18 Juden, Palina 1055 Katholiken.

Der Leutschauer Schematismus der Zipser Diöcese ist auf grauem Papier mit abgenutzten Lettern und blasser Druckfarbe so erbärmlich gedruckt, dass man an vielen Stellen die Namen und Zahlen kaum lesen kann, die zwey andern Diöcesankalender sind viel besser gedruckt.

Rec. kann seinen Wunsch nicht unterdrücken, dass auch andern ungarischen Diöcesankalendern, z. B. dem Graner und Rosenauer, die Seelenzahl beygefügt werde, wo man sie noch vermisst.

Schulschrift.

Ad examen publicum d. VI. m. April. et seqq. cIↃIↃCCCXII. in Lyceo Zwiccaviensi celebrandum — invitat M. *Ioannes Augustus Goerenz*, Lycei Rect. etc. *Praemittuntur in quaedam Senecae philosophi loca animadversiones criticae.* Zwickau, bey Höfer. 12 S. in 4.

Der gelehrte und durch seine neueste Bearbeitung der philosophischen Schriften des Cicero berühmte Verfasser, bemerkte, was keinem prüfenden Leser der Schriften des Seneca entgehen kann, dass für Berichtigung des Textes desselben noch viel zu thun übrig ist. Er gibt hier Proben von Verbesserungen solcher Stellen, deren Fehlerhaftigkeit eben so leicht entdeckt als ihre Wiederherstellung beurtheilt werden kann. Sie betreffen die Bücher de Ira, Cons. ad Helv. und einige andere Stellen aus verschiedenen Büchern. De Ira I, 16, 3. Si intrassem *valetudinarium exercitatus et sciens* aut *domum* divitis etc. verändert er sehr wahrscheinlich so: *valetudinarium exercitus* sciens aut *domini* div. Es gab bey den Römern zwey Arten von Lazarethen, (valetudinaria) öffentliche und in den Lägern, und private bey Herren, die viele Sclaven hatten. (Das so allein hingestellte sciens hat für den Ref. noch etwas Anstössiges.) *per* vor diversa aegr. streicht Hr. G. weg, und erläutert die Redensart, diversa aegrotare. Die Abschreiber haben öfters Präpositionen ohne Noth hinzugesetzt. So wird Epist. 11. zu Anfang vom Hrn. R. emendirt: sufficere *hoc* agenti, wo die Handschriften *in hoc* haben, was man in *nihil* verwandelt hat. In de Ira I, 16, 20. lieset er: his *si* inest, so wie er Cic. de Orat. 1, 4. zwischen minus und instructus dieselbe Partikel *si* einschiebt. Im 29. §. streicht er das erstere *posse*, so wie II, 28, 3. das zweyte *facere* weg. In II, 11, 5. stellt er nach den Handschr. die wahrscheinliche Lesart her: *levis sonorum ictus; et* aber nach *terret* will er nicht ausstreichen. II, 24, 1. setzt er *nobis* nach *obiurgemus* hinzu. In II, 32, 2. verwandelt er *ignorans* in *in genas*, nach einer andern Stelle de Const. Sap. 14, 3. In 33, 6. schlägt er vor: Caius (nämlich Caligula) contemsisset Romanum patrem, si sibi timuisset: *huic* iram compescuit pietas. Gleich darauf verwandelt er *admovens* in *admonens*. Die übrigen behandelten Stellen sind: de Ira III, 22, 5. (wo das unhistorische *nepos* in *non compos* verwandelt wird, wie Ep. 6, 4. *Antisthenes* an die Stelle des *Aristoteles* als Schüler des Plato zu setzen ist, und Cons. ad Helv. 14, 5. *Phocion* an die Stelle des *Aristidès*,) 28, 2. Consol. ad Helv. 1, 1. 6, 5. 11, 7. (Hier haben die meisten Ausgaben *expers curae*, aber *curae* steht in wenigen Mspten. Ruhkopf wollte es durch 17, 7. vertheidigen, wo aber Hr. G. *agitationis* st. cogitationis lieset. Hier schlägt er vor: expers *corporis*, und zeigt, wie diess Wort ausfallen konnte.) Cons. ad Polyb. 28, 3. Epist. 7, 2. 16, 2. (wo die drey Worte *opus non est* als Glossem ausgestrichen und gelesen wird: Itaque *quid* tibi apud me pluribus verbis?) 114, 15. de Beneff. IV, 19, 1. Gelegentlich wird auch eine von den Auslegern getadelte Stelle de Const. Sap. 17, 3. gerettet, und eine Stelle in Cic. de Or. II, 21, 88. so gelesen und interpungirt: Volo enim se efferat in adolescente foecunditas, nam facilius, sicut in vitibus, revocantur ea, quae sese nimium profuderunt, quam, si nihil valet materies, nova sarmenta cultura excitantur. Ohne unnöthige Ausführlichkeit sind die vorgetragenen Muthmassungen hinlänglich unterstützt und erklärt.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des May. 127. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Chronik der Universitäten.

Universität zu Berlin.

Wir entlehnen die allgemein wichtigern Nachrichten aus dem: *Berliner Universitäts-Kalender* auf das Gemeine Jahr 1813. Mit höherer Genehmigung aus officiellen Quellen herausgegeben von *Julius Eduard Hitzig*. Berlin in der Buchh. des Herausg. 4o S. 12., welcher eine treffliche Uebersicht gibt, wie sie keine andere Univers. hat.

Zum Rectorat vom 1. Sept. 1811 an war Hr. Prof. *Fichte* berufen worden, und hatte am 19. Oct. 1811 diess Amt mittels einer nachher gedruckten Rede: Ueber die einzig mögliche Störung der akadem. Freyheit, Berlin b. Wittig 32 S. in 4. angetreten. Im April 1812 begehrte und erhielt er die Entlassung und Hr. Prof. *von Savigny*, der nach ihm bey der Wahl die mehresten Stimmen gehabt hatte, erhielt das Rectorat, das er am 18. Apr. antrat. Die Decanate bekleideten in dem 2ten Universitätsjahre im Sept. 1811 bis dahin 1812 in der theol. Fac. Hr. Prof. *Marheinecke*, in der jurist. Hr. Prof. *Eichhorn*, in der medicin. Hr. Prof. Oberbergr. *Reil*, in der philos. Hr. Prof. *Weiss*; im gegenw. 3ten Universitätsj. in der theol. Hr. Prof. *de Wette*, in der jur. Hr. Geh. Justizr. *Schmalz*, in der medic. Hr. Prof. *Rudolphi*, in der philos. Hr. Prof. *Rühs*. Die Univ. verlor am 12. Jul. 1812 durch den Tod den ordentl. Prof. der Botanik *Willdenow*; auch wurde Hr. *Oltmans*, ordentl. Professor (aber ohne wirkliche Antretung seines Amtes) unterm 12. Sept. 1812 seiner Verpflichtungen gegen die Universität, wegen anderweiter Anstellung in seinem Vaterlande entlassen. Dagegen wurden Hr. Geh. Rath *Hermbstädt* mittels Cabinetsordre vom 15. Nov. 1811 zum ordentl. Professor in der philos. Facultät, Hr. D. *Göschen* erst zum Prof. extraord., und neuerlich zum Prof. ordin. in der jurist. Facultät, (Hr. Prof. *Neander*, bisher zu Heidelberg, unlängst zum Prof. theol. ord.) ernannt. Die Zahl der Studirenden betrug am Schluss des Sommerhalbjahrs 1812 517, worunter 207 Ausländer; Theologen waren 130, Juristen 132, Mediciner 168, Philosophen 87. Ausser den ordentl. und ausserordentl. Professoren haben auch noch mehrere Mitglieder der Akademie der Wissenschaften und Privatdocenten Vorlesungen gehalten.

Die Univ. hat in dem zweyten Univ. Jahre zwey neue Bildungsanstalten erhalten: 1. Das *philologische Seminarium*, worüber am 28. Mai 1812 ein aus 13 Paragraphen bestehendes Reglement erschienen ist. Nach demselben ist das philolog. Seminarium ein öffentliches mit der Universität verbundenes Institut, welches den Zweck hat, diejenigen, die für die Alterthumswissenschaft gehörig vorbereitet sind, durch möglichst vielfache Uebungen, die in das Innere der Wissenschaften führen und durch literar. Unterstützung jeder Art, weiter und so auszubilden, dass durch sie künftig diese Studien erhalten, fortgepflanzt und erweitert werden.

Zur Aufnahme in das Seminarium sind in der Regel nur diejenigen qualificirt, die sich vorzugsweise der Philologie widmen, nicht solche, die künftig von der Ausübung einer andern Facultätswissenschaft ihr Fortkommen erwarten. Nur der wird aufgenommen, der vorher wenigstens ein halbes Jahr immatriculirter Mitbürger der Berliner oder einer andern Univers. gewesen ist. Die Aufnahme erfolgt nach Verfertigung einer Probeschrift und strenger Prüfung, die der Director anstellt. Auch Ausländer können aufgenommen werden. Die Anzahl der ordentl. Mitglieder ist für jetzt auf 8 gesetzt, sie kann jedoch in der Folge vermehrt werden; auch können zur Mitgliedschaft noch nicht qualificirte, aber gute Hoffnung erweckende Studirende als ausserordentliche Mitglieder den Uebungen der Seminaristen beywohnen. Schulamtscandidaten oder Schulmänner, welche zu ihrer wissenschaftl. Vervollkommnung noch eine Zeitlang die Universität besuchen, haben ebenfalls Zutritt zum Seminario und nehmen an den Uebungen der ordentl. Mitglieder thätigen Antheil. Der Director des Seminars, ein Lehrer der Philologie, der zugleich ordentl. Professor bey der philos. Facultät ist, erhält ein jährl. Gehalt von 100 Thlr. Die Uebungen und Verhandlungen des Seminars müssen sämtlich in lateinischer Sprache angestellt werden und sind folgende: 1. genaue Interpretation der griech. und latein. Schriftsteller mit beständiger Rücksicht auf Kritik, 2 Stunden wöch.; 2. schriftliche Ausarbeitungen und mündliche, geregelte Unterhaltungen, theils über Abschnitte aus Autoren, theils über Gegenstände aus den einzelnen Fächern der gesammten Alterthumswis-

senschaft. Alle 14 Tage ist eine Abendversammlung zur Vorlesung und Beurtheilung solcher Ausarbeitungen, zu welchen jeder Seminarist 8 Wochen Zeit erhält, bestimmt, und alle 14 Tage in den Wochen, wo keine Abhandlung gelesen wird, versammeln sich die Seminaristen ebenfalls Abends, zur Aufwerfung von Fragen über dasjenige, was ihnen in ihren Studien dunkel geblieben ist. Seminaristen, welche sich durch ihre Fortschritte empfehlen, sollen bey Vertheilung von Stipendien und andern akadem. Beneficien vorzüglich berücksichtigt und ihnen auf den Vorschlag des Directors Prämien aus den Universitätsfonds angewiesen werden. Diejenigen, welche bey ihrem in der Regel mit dem Abgang von der Universität erfolgenden Austritt aus der Anstalt, Proben ihres Fleisses und ihrer Gelehrsamkeit durch den Druck bekannt machen wollen, sollen die Kosten des Drucks und ihrer Promotion erhalten. Zu diesem Behufe, den Prämien und der Remuneration des Directors ist die Summe von 500 Thlr. jährlich ausgesetzt.

2. Ein *theologisches Seminarium.* Es soll nemlich in Verbindung mit der *theologischen* Facultät auf dasiger Univ. ein theolog. Seminarium bestehen, welches den Zweck hat, ausgezeichnete Theologie Studirende zu eignen gelehrten Arbeiten und Forschungen im Gebiet des theol. Studiums anzuleiten und darin zu üben, und sie dadurch mehr als es durch die gewöhnlichen Vorlesungen allein geschehen kann, in den Stand zu setzen, ihre wissenschaftl. Bildung in dem gewählten Fache weiter zu fördern. Die Beschäftigungen desselben gehen in der Regel nicht auf die eigentliche Glaubens- und Sittenlehre, wobey es mehr auf speculatives Talent als auf eigentliches Wissen ankommt, und eben so wenig auf homiletische und katechetische Uebungen aller Art, sofern durch dieselben mehr gewisse Fertigkeiten und Geschicklichkeiten geübt werden. Das Seminarium zerfällt in 2 Abtheilungen, die *historische* und die *philologische*, von denen wiederum, so weit es die Umstände verstatten, jede aus 2 Unterabtheilungen besteht, die philologische aus der für das alte und der für das neue Testament, die historische aus der für die Kirchen- und der für die Dogmen-Geschichte. Es ist unter die solidarische Aufsicht der theol. Facultät gestellt, welche die Direction darüber ex officio, unter dem Präsidio des jedesmaligen Decans, zu führen hat. Die nähere Bestimmung und Anordnung der Uebungen steht jedem Professor, der daran Theil nimmt, in seiner Abtheilung und Unterabtheilung zu. Die schriftlichen von den Lehrern zu prüfenden und in den Versammlungen zur Discussion zu bringenden Aufsätze sind in der Regel lateinisch abzufassen. Jede Hauptabtheilung wird ihren Versammlungen wöchentlich wenigstens Eine Sitzung von 2 Stunden widmen.

Das theol. Seminarium soll aus höchstens 20 ins Album der theol. Facultät eingetragenen Studirenden bestehn, welche schon wenigstens ein Jahr auf dasiger oder einer andern Universität den theol. Studien obgelegen haben. Wer aufgenommen werden will, muss Zeugnisse der erlangten nöthigen philolog. und historischen Vorkenntnisse, seiner Sittlichkeit und seines Fleisses im Allgemeinen beybringen und vier Wochen lang probeweise an den Arbeiten der Seminaristen zur Zufriedenheit des Lehrers Theil nehmen. Zwey junge Männer, welche ihre theol. Studien bereits vollendet haben, können als thätige ausserordentl. Mitglieder aufgenommen werden. Jeder Seminarist ist im ersten Halbjahr in der einen, im andern in der andern Hauptabtheilung. Nachdem er Ein Jahr auf diese Weise im Seminario gewesen, steht ihm frey, sich, zu welcher von beyden Hauptabtheilungen, ja auch zu welcher von ihren Unterabtheilungen er will, ausschliessend, jedoch mit Vorbehalt des Rechts, den Versammlungen der übrigen beyzuwohnen, zu halten. Die zwey ausgezeichnetsten derjenigen Seminaristen, die schon über Ein Jahr im Seminario gewesen sind und als solche von der Facultät in Vorschlag gebracht werden, erhalten jeder ein Stipendium von 100 Thlrn. auf 2 Jahre hinter einander. Am Ablauf jedes Semesters wird zwey Mitgliedern, die sich am meisten ausgezeichnet haben, einem ältern eine Prämie von 60 Thlrn., einem jüngern eine von 40 Thlrn. ertheilt. Für die ordentl. Mitglieder ist in der Regel der Abgang von der Universität auch der Austritt aus dem Seminario. Doch kann denen, die sich dem theolog. Katheder widmen wollen, die Mitgliedschaft und Beziehung des genossenen Stipendii auf ein Jahr verlängert werden. In der *philolog. Classe* des theol. Seminarii werden theils mündliche Uebungen im Interpretiren des A. und N. Test. auch der Kirchenväter angestellt, theils schriftliche Aufsätze gefertigt, welche Ausführungen über einzelne schwierige Stellen, Sammlungen und Kritiken vorhandener Erklärungen, lexikographische Untersuchungen, andere über die Eigenthümlichkeit einzelner Schriftsteller und über Alles, was in die höhere und historische Kritik einschlägt, enthalten sollen. In der *historischen Abtheilung* werden theils überhaupt zweckmässige Relationen aus den Quellen, biograph. und bibliograph. Untersuchungen über die kirchl. Schriftsteller, theils Monographien über Gegenstände der kirchl. Verfassung, die Geschichte einzelner Dogmen und Symbole geliefert. Sämtlichen jetztlebenden Mitgliedern wird zur Pflicht gemacht, sich einer reinen Latinität in ihren Aufsätzen zu befleissigen. Für den erleichterten Gebrauch der königl. Bibliothek zum Behuf der Arbeiten der Seminaristen ist gesorgt. Die theol. Facultät hat jährlich an das vorgesetzte Departement über den Zustand des Seminars zu berichten.

Herr Professor *Rühs* hat eine *historische Uebungs-Gesellschaft* gestiftet, die sich theils mit der Lectüre und Interpretation historischer Denkmäler, theils mit historischen Ausarbeitungen beschäftigt.

Für die Universität ist im Januar 1812 das *Bernstein'sche* Binden-, Bandagen- und Maschinen-Cabinet von dem, nun zum Aufseher desselben bestellten, D. *Bernstein* erkauft worden, und das Reglement vom 2. Jul. 1812 setzt fest, dass die dazu gehörenden Instrumente und Bandagen bey chirurgischen Vorlesungen vorgezeigt werden, und Studirende und andere Sach-

verständige berechtigt seyn sollen, das Cabinet in bestimmten Tagen und Stunden unentgeltlich zu sehen.

Es ist auch die Einrichtung getroffen worden, dass Studirende, welche sich der Pädagogik widmen, schon hinlängliche Zeit auf der Universität studirt und gute Zeugnisse haben, das *Plamann'sche* (nach Pestalozzischen Grundsätzen in Berlin errichtete) *Erziehungs-Institut*, und die in demselben angenommene Methode des Unterrichts kennen lernen, Belehrungen darüber erhalten und unter Anleitung des D. *Plamann* und seiner Gehülfen sich darin üben können. Doch können nur alle halbe Jahre, und für jedes Halbjahr nur 5 Studirende zugelassen werden.

Durch ein Edict wegen Prüfung der zur Universität übergehenden Schüler vom 12. Oct. 1812 ist festgesetzt, dass kein von einer inländischen Schule Abgegangener immatriculirt werden könne, wenn er nicht mit einem, von einem blossen testimonio morum et diligentiae wohl zu unterscheidenden Zeugnisse der Schulprüfungs-Commission über den Grad seiner Tüchtigkeit versehen ist. Für die, welche aus Privatunterricht oder nicht unmittelbar aus gelehrten Schulen zur Univers. übergehen und sich nicht etwa den Prüfungen auf den Gymnasien anschliessen wollen und für alle, welche nicht schon auf einer Univers. studirt haben, wird in jeder Universitäts-Stadt eine aus Professoren der Univers. und Directoren der Gymnasien bestehende Prüfungs-Commission errichtet. Zur Immatriculation auf einer preuss. Universität ist also für Inländer, wenn sie nicht schon auf einer Univ. studirt haben, das Prüfungs-Zeugniss entweder einer Schul-Prüfungs-Commission oder der gemischten Prüfungs-Commission bey der Univ. erforderlich. Die Inländer, welche auswärtige Universitäten bezogen haben, müssen, wenn sie nachher die Immatriculation auf einer inländ. Univ. suchen, und kein Schul-Prüfungs-Zeugniss haben, sich zur Nachholung der früher gesetzwidrig versäumten Schulprüfung, an die gemischte Prüfungs-Commission wenden.

Ausländer, welche in Berlin studiren, sind nicht gehalten, förmliche Universitäts-Zeugnisse vor ihrem Abgange nachzusuchen, aber wohl eine Anzeige ihres Abgangs dem Decan ihrer Facultät zu machen, widrigenfalls, wenn sie ohne diese Anzeige abgehen, ihre Namen, so wie die der Inländer, die ohne Univ. Zeugniss abgehen, ans schwarze Bret geheftet werden sollen. Kein Rechts-Candidat darf ohne Erlaubniss des kön. Justiz-Ministerii bey den Ober-Landesgerichten zur Prüfung pro auscultatore zugelassen werden, wenn er nicht das vollendete Triennium beweiset oder solche Momente anführt, die eine Ausnahme begründen.

Damit die Studirenden sich überall als solche legitimiren können, wird ihnen mit der Matrikel eine Erkennungskarte eingehändigt, die sie immer bey sich führen müssen und die, nächst dem Universitätssiegel, den Namen des Besitzers von ihm eigenhändig darauf geschrieben und die Nummer, welche er im Albo bekommen, enthält.

Promotionen sind im zweyten Univ. Jahre vorgefallen: in der jurist. Fac. eine: des (nunmehr. ausserord. Prof. d. Rechte zu Königsberg) Hrn. *Heinr. Eduard Dirksen*, dessen Diss. inaug. *Observationes ad selecta legis Galliae cisalpinae capita*, d. 27. May 1812, (Berlin b. Starke, 62 S. in 4.) enthält; in der medicinischen Fac. folgende zehn:

Am 18. Nov. 1811 Hr. *Joh. Friedr. Ernst Spörl* aus Breslau, unter dem Vorsitz des Hrn. Hofr. Gräfe: *Diss. de Cataractae reclinatione et de Keratonyxide*, b. Schade, 36 S. 8. m. Kupf.

Am 23. Nov. 1811 Hr. *Jac. Friedr. Matthias*, aus Greiffenberg in Pommern: Diss. praes. Reilio, *de diversis morborum localium formis ad contracturae genus revocandis*, b. Hayn gedr. 40 S. 8.

Am 30. Nov. 1811 Hr. *Carl Wilh. Eduard Reimann*, aus Rosenberg in Schlesien: Diss. praes. D. Rudolphi, *Spicilegium observationum anatomicarum de Hyaena*, b. Maurer, 24 S. in 4. M. Kupf. (16 Gr.)

Am 2. May 1812 Hr. *Friedr. Franke*, aus Bunzlau in Schlesien: Diss. *de avium Encephali Anatome*, b. Starke, 42 S. 8.

Am 23. May 1812 Hr. *Ludw. Wolff*, aus Anhalt-Dessau: Diss. praes. Rudolphi, *de organo vocis mammalium*, Berlin, Realschulb. X u. 46 S. in 4. 4 Kupf. (1 Thlr. 16 Gr.)

Am 20. May 1812 Hr. *Joh. Adam Bringolf*, aus Schafhausen: Diss. praes. Reil, *de chirurgica fistulae lacrimalis curatione multiplice*, b. Starke, 42 S. 8.

Am 2. Jul. 1812 Hr. *Carl Wilh. Ferd. Schlegel*, aus Egeln im Kön. Westphalen: Diss. *de Aëncephalorum historiae origine*, b. Starke, 18 S. in 4. M. Kupf.

Am 13. Jul. 1812 Hr. *Moritz Adolf Mosovius*, aus Königsberg in Pr.: Diss. *de calculorum animalium eorumque inprimis biliarium origine et natura*, b. Schade, 44 S. 8.

An demselben Tage Hr. *Joh. Ernst Phil. Wiese*, aus Culm im Herz. Warschau: Diss. *de monstris animalium*, b. Starke, 24 S. in 4. M. Kupf.

Am 17. Oct. 1812 Hr. *Joh. Gfr. Tesmer*, aus Berlin: Diss. praes. Rudolphi, *Observationes osteologicae*, b. Starke, 16 S. in 4. M. 2 Kupf.

Sechshundert Thlr. von dem Depart. für den öff. Unterricht im Nov. 1811 zur Unterstützung sich auszeichnender Studirender angewiesen, sind unter 7 Inländer und 5 Ausländer zu 50 Thlrn. vertheilt worden.

Der Leipziger Ostermess-Katalogus.

Nur 13 Bogen füllt das Allgemeine Verzeichniss der Bücher, welche in der Frankfurter und Ostermesse des 1813ten Jahres entweder ganz neu gedruckt worden sind u. s. f., und auch von diesen enthalten nicht ganz 12 Bogen die Titel der Schriften in deutsch. und lat. Sprache, deren Zahl 1310 ist, der Landkarten und Plane (78), der Romane (68), der Schauspiele (27), unter denen aber des Sophokles Kön. Oedipus übers. von Ad. Wagner nicht stehen sollte, da andere Uebersetzungen der Alten ihren Platz unter den übrigen Schriften einnehmen, der Musikalien und Musikbü-

cher (273), endlich der Schriften in ausländischen neuern Sprachen (125). Unsere literarische Lage kann kaum deutlicher bezeichnet werden. Sieht man sich unter den Schriften selbst ein wenig um, so trift man überall auf Andeutungen des Zeitalters und seiner Erfordernisse. Unter den Schriften in ausländ. Sprachen sind fast nur Elementarbücher oder Hülfsbücher ihres Studiums für den Zeitgebrauch zu finden; nicht weniger als acht russische Dollmetscher, ausser andern Schriften über die Anfangsgründe der russ. Sprache. Nur einige wenige andere Werke zeichnen sich aus, wie die neue Ausgabe von *Koch's* Tableau des revolutions de l'Europe depuis le bouleversement de l'Empire Romain — deren vierter, die neuern Zusätze enthaltender Band auch besonders zu haben ist, und des *Aless. di Morona* Pisa illustrata nelle arti del disegno, 3 voll. Selbst vor mehrern Jahren gedruckte Bücher sind wieder aufgeführt, wie der Thesaurus criticus novus ed. Schäfer — der 1802 neu war, und andere früher bereits versandte, zum Theil schon recensirte Bücher werden jetzt erst genannt. Auch die Zahl der Predigten und kleinen Schriften ist nicht unbedeutend. Einen ansehnlichen Platz nehmen die Schriften über das neue französ. und westphäl. Recht immer noch ein. Etwas vermindert hat sich die Zahl der Predigt- und Andachtsbücher und der Kinderschriften, obgleich der letztern noch immer zu viel seyn möchten. Freuen muss man sich, dass das Andenken der verdienstvollen Männer, die nicht bloss ihren Zeitaltern angehörten, auch in Schriften geehrt worden ist. So wird man mit Vergnügen hier Griesbachii et Schmidtii (zweyer Theologen, welche der Univ. Jena im vor. Jahre entrissen wurden) Vitae parallelae von Eichstädt; Chr. Gottlob Heyne biographisch dargestellt v. Heeren; Franz Volkmar Reinhard nach seinem Leben und Wirken dargestellt von Pölitz, und Reinhard's Porträt von Geo. v. Charpentier gemalt, von Böttiger literar. skizzirt, unter den fertigen Schriften finden. Aus den hinterlassenen noch ungedruckten Predigten des letztern ist eine Sammlung von Predigten über die Sonn- und Festtägl. Evangelien des ganzen Jahrs zur häuslichen Erbauung, aber auch die im J. 1812 gehaltenen Predigten sind mit einer kurzen Nachricht von den letzten Lebenstagen des Vollendeten vom Hrn. D. Hacker herausgegeben worden. Möchten wir auch aus dem Nachlass von Heyne und Griesbach noch mehr erhalten. Am reichsten scheint uns das Fach der classischen Literatur mit wichtigen Beyträgen ausgestattet. Hr. Hofr. Jacobs hat seine Ausgabe der Anthologie und den Commentar darüber mit dem 13ten Bande beendigt, aber auch eine neue Ausgabe ad fidem codicis olim Palatini angekündigt. Der Anfang einer neuen Ausgabe des Euripides vom Hrn. Kirchenr. Matthiä ist erschienen, aber auch zwey neue Bändchen der kleinern Ausg. vom Hrn. Hofr. Seidler. Hr. Prof. Schneider hat nicht nur zwey Briefe des Epikurus, die seine physischen und meteorologischen Lehrsätze enthalten, verbessert und mit Erläuterungen edirt, sondern auch eine neue kritische Ausgabe der Gedichte des Oppianus geliefert. Und seine neue Bearbeitung des Theophrastus ist unter den künftigen Schriften angekündigt. Zwey Bücher des Plotinus, de pulcro et de immortalitate animorum hat Hr. Hofr. Creuzer nach Handschriften berichtigt und erläutert. Von ältern angekündigten Ausgaben des Plato ist nur der Anfang einer kleinern erschienen, die bald beendigt werden wird. Hr. Dir. Fähse hat eine Sylloge lectionum graecarum etc. in Tragicos graecos atque Platonem ex codd. mss. bibl. imp. Paris. u. s. f. Hr. Prof. Halbkart Tentamina criseos etc., herausgegeben. Nach einem langen Zwischenraum erscheint von des Hrn. Prof. Titze Bibliotheca lat. classica der 2te Band, der den Cornelius Nepos und Phaedrus enthält, von Ovid's Fastis eine Schulausgabe mit Varianten der Frankfurter Handschrift vom Hrn. Prof. Matthiä, von Mela eine Schulausgabe nach Tzschucke's Recension durch Hrn. Rect. Weichert. Auch Horaz hat einen neuen Bearbeiter in deutscher Sprache an Hrn. D. Borheck gefunden, aber hier nicht mit verzeichnet ist Horazens erste Satire lat. und deutsch mit einigen Scholien vom Hrn. Geh. Rath *Wolf*. Vielleicht fehlen noch manche andere Schriften, deren Titel des gehemmten Postenlaufs wegen nicht eingehen konnten. Die Alterthumskunde überhaupt ist nicht leer ausgegangen. Wir erwähnen nur Bunsen de iure hereditario Atheniens. disquisitio philol. und übergehen manche andere Schriften und Fortsetzungen; wie den dritten B. von des Hrn. Rect. Görenz Ausg. der philos. Schr. des Cicero, den 4ten von Spaldings Quintilian, die Acta Semin. philol. Lips. und die Acta philologorum Monacensium. Die alte Geschichte hat durch den Anfang neuer Bearbeitungen der allgemeinen Völkergeschichte Zuwachs erhalten, so wie die Geschichte überhaupt und ihre Hülfswissenschaften sich mehrerer Beyträge erfreuen. Ein zweyter Band von *Meiners* Untersuchungen über die Verschiedenheiten der Menschennaturen ist herausgekommen, von den Monumentis boicis der 21ste und 22ste Band, die histor. Bibliothek des Grafen Benzel-Sternau ist fortgesetzt, von Hrn. C. R. Schmidts Kirchengeschichte ist ein fünfter Band herausgekommen. Ein neues Archiv für alte und neue Kirchengeschichte hat seinen Anfang genommen. Die bibl. Philologie hat einen kleinen Zuwachs durch eine Untersuchung über die verschiedenen Bedeutungen des Wortes σωζειν im N. T. erhalten. Ob Hrn. D. Bertholdt's hist. krit. Einleitung in die Schriften des A. und N. T. mit dem 3ten Bande beendigt sey, wissen wir noch nicht. Wir könnten noch auf mehrere Schriften aus verschiedenen Fächern, wie Plancks Handbuch der theol. Encyklopädie, Tittmanns Entwurf zu einem Gesetzbuche für das Kön. Sachsen, Welckers die letzten Gründe vom Recht, Staat und Strafe, Sprengel Institutiones medicae und einige botanische Schriften desselben, Herbarts Lehrbuch zur Einleitung in die Philos. u. s. f. aufmerksam machen, wenn es der Raum verstattete. Gern aber erwähnen wir zuletzt noch Schreiber's Gedicht, die Religion in 2 Gesängen, wovon auch eine Prachtausgabe erschienen ist.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 17. des May. 128. 1813.

Gesetzgebungs- und Gesetzauslegungs-Wissenschaft.

1. *Ueber die zurückwirkende Kraft des Gesetzes,* ein Versuch des Herrn *Blondeau* (,) ausserordentlichen Professor (s) bey der juristischen Facultät zu Paris. Düsseldorf, in der Grossherz. privil. Hofbuchhandlung. 1810. 72 S. 8.

2. *Ueber die Rückanwendung positiver Gesetze,* mit besonderer Hinsicht auf neuere Gesetzveränderungen deutscher Staaten, vom Dr. *Adolph Dietrich Weber,* Prof. zu Rostock. Hannover, bey d. Gebr. Hahn. 1811. XX u. 218 S. 8. (18 Gr.)

Obige beyde Schriften, von denen die erste, was wohl auf dem Titel gesagt seyn sollte, nur Uebersetzung einer, zuerst in der *bibl. du barreau* 1809. I, 97. erschienenen und daraus in *Sirey recueil général,* 1809. II. S. 278—87. abgedruckten, französischen Abhandlung ist, kommen darin überein, dass sie zuvörderst allgemeine Grundsätze aufstellen und diese dann auf einzelne rechtliche Verhältnisse anwenden. Im übrigen gehen sie von einander wesentlich ab.

Der Vf. von No. 1. betrachtet den Gegenstand aus dem Gesichtspuncte der allgemeinen Gesetzgebungswissenschaft, so streng nur aus diesem, dass er S. 68 von der Verjährung sagt, „alle Fristen, „die schon zu laufen angefangen haben, müssen in „Beziehung auf ihre Vollendung sich nach dem „neuen Gesetze richten," ein Satz, der dem C. N. a. 2281. zuwider ist. Ueber den Begriff, den er von zurückwirkender Kraft der Gesetze hat, wollen wir ihn selbst sprechen lassen. „Wenn es (S. „11 ff.) weniger Uebel verursacht, die unter dem „alten Gesetze entstandenen Hoffnungen zu zerstö„ren, als diesem Gesetze seine Herrschaft zu las„sen, so darf der Gesetzgeber keinen Anstand neh„men, die Verfügungen des neuen Gesetzes in Wir„kung treten zu lassen. Es gibt aber Erwartungen, „welche, wollte man sie kränken, die Quelle so „bedeutender Nachtheile seyn würden, dass in der „gewöhnlichen Ordnung der Dinge, dem Gesetzge„ber fast immer daran gelegen seyn muss, selbige „nicht zu verletzen. Unterscheidet man *diese* Er„wartungen von *jenen*, so schreibt man eine Ab„handlung über die zurückwirkende Kraft des Ge„setzes überhaupt." Eine solche Abhandlung, meint der Vf. S. 14 f., bezeichne dem Getzgeber die Fälle, in welchen er ohne Aufschub (*immediatement*) handeln könne, oder die Kraft seines Gesetzes auf einige Zeit aufzuschieben habe (*reculer l'effet de ses dispositions*); sie gebe aber auch den Richtern Anleitung, wie sie da, wo der Gesetzgeber sich nicht erklärt habe, in seinen Geist eindringen, und die Wirkung der neuen Verfügungen in ihrem Verhältnisse zu den alten bestimmen sollten. (In Staaten, wo es Vorschrift des geltenden Rechts ist, dass Gesetze nicht zurückwirken, ist eine Anleitung *dieser* Art für den *Richter* höchst überflüssig, und es wird ihm nicht einmal erlaubt seyn, ihr als Führerin sich zu überlassen. Hiervon scheint indess unser Verf. nicht überzeugt zu seyn, denn S. 12 not. 4. erkennt er an, dass Frankreichs Gesetzgeber erklärt habe, seine Gesetze sollten keine zurückwirkende Kraft haben, dessenungeachtet wirft er die Frage auf, wem darüber die Entscheidung zustehe, ob die Erwartung, welche durch einen Artikel des Gesetzbuchs gekränkt werde, zu denjenigen gehöre oder nicht, welche zu schonen des Gesetzgebers Absicht gewesen sey, und deren Verletzung eine zurückwirkende Kraft des Gesetzes seyn würde?) Wir wenden uns jetzt zu den allgemeinen Bemerkungen des Verfs. Von diesen werden S. 17—22 sechs vorgetragen, welche auf alle Zweige der Gesetzgebung Anwendung leiden sollen. Drey andere folgen S. 69—72 und gehören dem Privatrechte an. Letztere beziehen sich auf auslegende Gesetze, auf Gesetze, die die blosse *Form* von Rechtsgeschäften zum Gegenstande haben, und auf den Fall, wenn es in Ungewissheit beruht, ob eine Handlung unter der Herrschaft des alten oder des neuen Rechts vorgegangen sey. Die erstern hingegen sind bestimmt, zu zeigen, welche Erwartungen und Rechte mehr oder weniger Schonung verdienen, und entlehnt werden sie von dem Grunde der Erwartungen und Rechte, von dem Verhältnisse blosser Erwartung zu wirklichem Rechte, von der grössern oder geringern Wahrscheinlichkeit der Verwandlung einer Erwartung in wirkliches Recht, von dem Umfange und der Dauer der Rechte, von den Graden des Nachtheils, den die Abänderung der Wirkungen einer dem Gesetz vorangegangenen Begebenheit mit sich führt, und von der Natur des

neuen Gesetzes selbst, welches Erwartungen und Rechte beeinträchtigt. Tief gedacht ist hier nichts, und das Treffende erscheint in Begleitung von manchem Halbwahren oder ganz Unwahren. Schwankend und grosser Einschränkung bedürftig ist, z. B. die Behauptung, eine schon vorhandene Erwartung könne um so leichter aufgehoben werden, jemehr die Neuerung, durch welche sie zerstört werde, gemeinnützig sey, und mit den gewöhnlich angenommenen Begriffen übereinstimme. Auf keinen Fall aber können wir die, nicht bloss hier, sondern auch bey andern Schriftstellern von Werth, vorkommende Meinung zu der unsrigen machen, nach welcher ein, in seiner *Form* zwar nicht dem frühern, wohl aber dem neuen Rechte entsprechendes Geschäft gültig seyn soll, sobald seine Wirksamkeit von einer Begebenheit abhängt, welche erst unter der Herrschaft des neuen Gesetzes in Erfüllung geht. Der *Gesetzgeber* mag, vielleicht mit gutem Grunde, diese Meinung ausdrücklich zu gesetzlicher Vorschrift erheben. Ist diess aber nicht geschehen, so hat der *Richter* dem alten Rechte nachzugehen. — Dem Vf. noch in die einzelnen rechtlichen Verhältnisse zu folgen, scheint unnöthig, wir glauben vielmehr, durch Vorstehendes sattsam erwiesen zu haben, dass die angezeigte Schrift der Wissenschaft keinen Gewinn bringt und einem grössern Werke, dergleichen *Chabot de l'Allier quéstions transitoires* sind, zu einer zweckmässigen Einleitung (wozu sie eigentlich bestimmt ist) keineswegs dienen kann. Dieses Urtheil kann nicht milder ausfallen, wenn auch der Verf. selbst gesteht, die Sache nicht erschöpft zu haben. Uebrigens hätte er weniger gesucht und räthselhaft schreiben können. Oder wäre es nicht Räthsel, wenn er S. 28 einer Begebenheit gedenkt, „welche, indem sie uns die sichernden „Rechte (*droits sanctionnateurs*) benimmt, zugleich „die gesicherten (*sanctionnés*) aufhebt oder wenig„stens die (diesen) entgegenstehende Verbindlichkeit „in eine blosse sittliche Pflicht umschafft?“ Ist es nicht dankenswerth, dass hier noch hinzugesetzt ist: „Wir meinen die Verjährung.“ Der Uebersetzer hat diese Stelle noch mehr verdunkelt. Anstatt des eingeklammerten Worts „diesen“ hat er „den erstern“ eingeschaltet und dadurch allen Sinn vernichtet.

Wenn man grössere Klarheit und Consequenz, als der Vf. von No. 1. zeigt, wenn man Scharfsinn, Gründlichkeit und Belesenheit an dem Verf. von No. 2. *loben* wollte; so würde man einem mit Recht so berühmten und geachteten Schriftsteller nicht nach Verdienste begegnen. Dass er in dem Besitze jener Eigenschaften sey, ist allgemein anerkannt. Aber jemehr er dadurch hervorglänzt, desto unbestechlicher muss gegen ihn die Kritik seyn. Dadurch erst wird sie seiner würdig und für das Publicum erspriesslich. Die Rückwirkung der Gesetze kommt bey ihm nur beyläufig in legislativer, hauptsächlich und eigentlich aber in *doctrinaler* Hinsicht, als Gegenstand der Jurisprudenz, zur Frage. Er beschäftigt sich vorzugsweise mit der Untersuchung, wie es mit der Gesetzanwendung in diesem Betrachte nach *bereits gegebenen Vorschriften* und *Rechtsgrundsätzen* sich verhalte. Da bey Angabe der gesetzlichen Bestimmungen, ferner bey den Erläuterungen und Beyspielen, nicht bloss auf das sogenannte gemeine Recht, sondern auch auf die Preussische, Französische, Westphälische und andere Gesetzgebungen Rücksicht genommen ist, so kann die Arbeit des Vfs. auf ein desto ausgebreiteteres Publicum rechnen. — Das Werk hebt mit den gesetzlichen Vorschriften an und es wird S. 1 — 29 gezeigt, was das Römische, Canonische und Longobardische Lehnrecht, ferner das Preussische und Französische Recht hieher Gehöriges enthalte. Am längsten verweilt der Vf. bey dem Römischen Rechte, wiewohl nicht sämmtliche auf den zu erörternden Gegenstand Bezug habende Gesetzstellen angeführt worden. Streng genommen, enthält das Corpus Juris nur zwey *allgemein disponirende* Verfügungen über die Rückanwendung der Gesetze, nämlich l. 7. C. de LL. et const. und Nov. 115. praef. et c. 1. Aber der Vf. hat auch einige andere Stellen aufgenommen, welche zwar *besondere* rechtliche Verhältnisse angehen, allein, seiner Meinung nach, einen allgemeinen Rechtssatz über die Zurückwirkung gegebener Vorschriften anerkennen und zur Anwendung bringen. Auf diesem Wege findet er im Römischen Rechte sechs solche allgemeine Sätze, und die Darstellung derselben ist ein zu wichtiger Theil seiner Arbeit, als dass wir nicht derselben unsere besondere Aufmerksamkeit widmen sollten. Der *erste* dieser Sätze gibt die l. 7. cit., der *dritte* die Nov. 115. laud. wieder und beyde sind unbestreitbar. Der *zweyte* ist der: „Wenn „eine neue Verordnung enthält, dass sie auch für „das Vergangene gelten solle, so sind doch die durch „Vergleich der Parteyen beygelegten oder durch „richterlichen Ausspruch entschiedenen Fälle davon „auszunehmen.“ Richtig ist nun wohl dieser Satz ohne allen Zweifel, doch genügt uns nicht der dafür beygebrachte Beweis. „Fast in allen Gese„tzen,“ — sagt der Verf. — „in welchen von der „Anwendung ad praeteritum die Rede ist, wird man „diese Einschränkung wiederholt finden.“ Also doch nur *fast* in allen Gesetzen! Wie kann *daraus* das Anerkenntniss eines allgemeinen Rechtssatzes hervorgehen? Auf jeden Fall hätte aber l. 1. §. 12. D. ad SCt. Tert. et Orphit. zur Erläuterung des aufgestellten Princips benutzt werden sollen. Das SCtum Orphitianum, so wie es Ranchinus in tract. de succ. ab int. (*Meerman thef.* T. III. p. 200.) wiederhergestellt hat, berücksichtigte die Vergangenheit und bestimmte: *Quae judicata, transacta finitave sunt, rata maneant.* Diese Stelle interpretirt Ulpian an obigem Orte und seine Bemerkungen sind um so wichtiger, da zu seiner Zeit wohl noch Streitigkeiten über die Rückanwendung des SCti Orphit. vorkommen konnten. — So richtig an sich, als der jetzt erwähnte zweyte Satz, ist

auch der vierte: „Interpretirende Gesetze sind auf „alle nach dem erklärten Gesetze noch zu entschei„dende Fälle anwendbar.“ Wir finden ihn in der vom Vf. übergangenen Nov. 143. praes. princ. in fin. angewendet. Aber durch Nov. 19. pr. kann er *direct*, wie der Vf. meint, auf keine Weise bewiesen werden, weil die gewöhnlich hieher gezogenen Worte nur enunciativa, nicht dispositiva, sind. Ja wir möchten behaupten, dieses Gesetz beurkunde ihn *gar nicht*. Justinian hatte die l. 10. et 11. C. de nat. lib. ausdrücklich auf die Vergangenheit erstreckt, in so fern nicht einer oder der andere Fall durch Vergleich oder Rechtsspruch abgethan wäre. Diese Clausel, die Vergangenheit betreffend, blieb weg, als jene Gesetze dem Codex einverleibt wurden, sie wurde auch in der Nov. 12. c. 4., durch welche Justinian jene Gesetze erläuterte, nicht wiederholt. Jetzt entstanden Zweifel über die Rückanwendung dieser sämmtlichen Gesetze. Zur Lösung dieser Zweifel ist nun Nov. 19. bestimmt. Nachdem der Kaiser angegeben hat, warum vorbemerkte Clausel bey der l. 10. und 11. alleg. im Codice sich nicht wiederfinde, meldet er die Ursache, aus welcher er sie in der Nov. 12. weggelassen habe, im griechischen Texte — denn dieser muss hier, wo es nicht auf Vorschriften, sondern auf Grundsätze der Römischen Gesetzgebung ankommt, unstreitig entscheiden — mit folgenden Worten: *Επι δε της τριτης διαταξεως ου προστεθηκαμεν περι των χρονων, ως απασι φανερωτατον ον, χρην τα προστεθεντα δι ερμηνειας επ εκεινων κρατειν, εφ ων και τοις ερμηνευθεισι νομοις γινεται χωρα.* Die gewöhnliche Uebersetzung lautet: *Tertia vero constitutione non adjecimus aliquid de temporibus, cum omnibus manifestum sit, oportere ea, quae adjecta sunt, per interpretationem in illis valere, in quibus interpretatis legibus sit locus.* Hier versetze man vor allen Dingen, was schon Hombergk zu Vach nöthig fand, das Comma, welches nach *adjecta sunt* steht, hinter *per interpretationem*; *Προστεθεντα δι ερμηνειας* hat in *τοις ερμηνευθεισι νομοις* seinen Gegensatz. Sodann aber betrachte man die Worte des Gesetzgebers genauer, im Zusammenhange mit dem Vorhergehenden. Gewiss wird man finden, dass Justinian etwas ganz anders meine, als was die Rechtslehrer gewöhnlich aus seinen Worten entnehmen, dass er nicht von der rückwirkenden Kraft eines interpretirenden Gesetzes, sondern von der Einwirkung des interpretirten auf das interpretirende spreche, nicht die l. 10. et 11. laud. aus Nov. 12., sondern diese aus jenen, in Ansehung des Zweifels, der die Nov. 19. veranlasste, habe erläutert wissen wollen, mit andern Worten, dass er nicht auf den Rechtssatz, dem man ihn meistens unterlegt, sondern gerade auf den umgekehrten sich berufe, auf denselben, welchen Paullus in der l. 26. D. de legib. aussprach: *Non est novum, ut priores leges ad posteriores trahantur.* So ist er zu verstehen, wenn er sagt: *adjecta per interpretationem* (Nov. 12. alleg.) *oportere in illis* (i. e. *in iisdem speciebus, praeteriti adeo temporis*) *valere, in quibus etiam interpretatis legibus* (l. 10. et 11. laud.) *locus sit.* Jede andere Auslegung lässt ihn etwas Unpassendes sagen. Hätte er wirklich den Grundsatz: Interpretirende Gesetze wirken zurück! im Sinne gehabt, so hätte er die Ursache, warum er die Disposition wegen der Vergangenheit in der Nov. 12. nicht erneuert habe, also gerade das, was er angeben wollte, nicht angegeben. In der Nov. 12. stand ja nichts über das tempus praeteritum und eben aus diesem Stillschweigen erwuchs die durch Nov. 19. aufzuhellende Dunkelheit. Wie konnte also Nov. 12. in Beziehung auf das tempus praeteritum der l. 10. et 11. laud. zur Erläuterung dienen? Doch genug hiervon! Uebrigens hätte der vierte Satz (arg. Nov. 115. v. 1. verb. *novi aliquid disponentem*, ferner Nov. 123. c. 44.) auch auf solche Gesetze ausgedehnt werden sollen, die bloss das *bestehende* Recht *wiederholen*. — Zur Beurkundung des *fünften* Satzes: „Wenn ein neues Gesetz gewisse bisher bestandene „Forderungen missbilligt, ohne sich über die vor„hergegangenen Fälle bestimmt zu erklären, so ist „der Gläubiger das vor der Bekanntmachung des „Gesetzes gefällig gewordene auch nachher noch „beyzutreiben berechtigt,“ reicht l. 27. C. de usur. nicht hin, weil Justinian hier *ausdrücklich* sagt: *Scilicet illius temporis, quod ante eam defluxit legem, pro tenore stipulationis usuras exacturos.* Dabey geht aber, wenigstens für den Vf., nichts verloren, der Grundsatz passt ohnediess nicht ganz in sein System und wird daher S. 122 ff. auf verschiedene Weise beschränkt. Dem *sechsten* Satze, dass die äussere Form eines Geschäfts nach den zur Zeit seiner Vollziehung gültig gewesenen Gesetzen beurtheilt werden müsse, würden wir keine besondere Stelle angewiesen haben. Er folgt aus der in der l. 7. C. de leg. ausgedrückten, allgemeinen Regel. Soll er aber für sich bestehen, so wäre mit l. 29. C. de testam. nicht sowohl Nov. 66. c. 1. sondern vielmehr Nov. 73. c. 9. als Beweis zu verbinden gewesen. Hier sagt Justinian sehr emphatisch: *Quod enim transivit, cur quispiam sanciat — το γαρ δη παρωχηκος τι αν τις νομοθετησειε!* Die Nov. 66. hingegen beweiset, wenigstens nach dem Systeme des Verf., zu viel, weil sie nicht bloss von vernachlässigten äussern Formen der Testamente, sondern auch von innern Solennitäten, handelt. Hierzu kommt, dass sie nicht sowohl einen allgemeinen Rechtssatz anerkennt, als vielmehr ein transitorisches Gesetz ist, ein jus singulare für diejenigen, welche nach Publication der l. 29. C. laud. und Nov. 8., ohne diese Gesetze zu kennen, Testamente gemacht hatten. Endlich würden wir aus den Verfügungen der l. 17. C. de fide instrum. einen siebenten Satz entlehnt haben, den nämlich: das neue Gesetz erfasst begonnene, aber noch nicht in ihrer wesentlichen Form vollzogene Geschäfte. So wenig neu dieser Satz ist, so war doch seiner *hier* zu gedenken, wo die vom R. R. anerkannten allgemeinen Rechtssätze gesammelt werden sollten.

Nachdem der Verf., wie gedacht, die gesetzlichen Vorschriften zusammengestellt hat, kommt er S. 29—44 auf die Literatur seines Gegenstandes, auf die Verschiedenheit der Ansichten, die über denselben herrschen, und auf dessen bisherige Behandlung. Unbedingt stimmen wir ihm bey, wenn er die Frage von *erworbenem Rechte* bey der von der Rückanwendung der Gesetze nicht berücksichtigt wissen will. Allein er fährt fort: Auch die Untersuchung, ob der Vorgang als vergangen oder nicht vergangen zu betrachten sey, könne hier allein noch nicht genügen. Denn das wolle man eben wissen und gerade darüber werde gestritten, *in wiefern* das Gesetz auch bey Gegenständen, die ihm vorangegangen sind, Anwendung finden könne. Hier vermissen wir Consequenz. Der Jurist, der, gleich dem Verf., an die verbindende Kraft der l. 7. C. de legib. glaubt, muss die ganze Untersuchung lediglich auf den Begriff von *negotiis futuris* und *factis praeteritis* zurückführen. Fragt er, in wiefern das Gesetz bey Gegenständen, die ihm vorangegangen sind, noch Anwendung finden könne? so fragt er nicht nach der Regel, sondern nach den Ausnahmen. — Die folgenden Abschnitte, bey deren Anzeige wir von der, zwar an sich sehr gut gewählten, aber für unsern Zweck nicht ganz bequemen Ordnung des Vfs. uns etwas entfernen werden, beschäftigen sich mit richtigerer Bestimmung der Regel: *lex non est trahenda ad praeteritum.* Zuerst wird ihre Anwendbarkeit dadurch bedingt, dass das neue Gesetz auch wirklich etwas *Neues* verfügt; sie ist also (S. 53—69) bey bestätigenden und erneuernden, ferner bey erklärenden Gesetzen ausgeschlossen, dagegen tritt sie ein bey solchen Gesetzen, welche eine ungültig gewordene Rechtsnorm wiederherstellen. Der Verf. entwickelt diese Sätze mit grosser Gründlichkeit und Genauigkeit. Doch finden wir die Bemerkung etwas zu weit gefasst, dass, wenn ein Gewohnheitsrecht in neuen Gesetzen, als bisher schon bestanden, anerkannt und bestätigt werde, Rechtsfälle aus den frühern Zeiten nach der gesetzlich anerkannten Gewohnheit beurtheilt werden sollen. Bey jedem Gewohnheitsrechte gibt es einen Zeitpunct, wo dasselbe, vollkommen ausgebildet, zu existiren *angefangen* hat. Rührte der zu entscheidende Fall aus einer Periode *vor* diesem Zeitpuncte her, so würde selbst das ausdrücklich anerkannte und bestätigte Gewohnheitsrecht ihm fremd seyn. Sodann fehlt, in Beziehung auf erläuternde Gesetze, eine Erörterung über die Gültigkeit der vorhergegangenen, von ihnen abweichenden Urtheile und Vergleiche. Sie war um so nothwendiger, da hier die Frage, ob die Unwissenheit, der Irthum, worin man sich über den Sinn des erläuterten Gesetzes vor dem erläuternden befunden hat, ignorantia, error juris oder facti sey, sehr wesentlich in Betracht kommt, da ferner Criminal-Urtheile, denen ein, von der interpretatio authentica abgehender, *härterer* Sinn des Gesetzes zu Grunde liegt, ingleichen Urtheile, welche, auf eine frühere, aber authentisch für falsch anerkannte Auslegung des Gesetzes zu *Gunsten des Fiscus* gesprochen worden, wohl eine besondere Berücksichtigung verdienten. — Eine zweyte Bedingung der Anwendbarkeit jener Regel ist, dass der Gebrauch des Gesetzes in Beziehung auf das Vergangene nicht schon durch bestimmte von der Regel abweichende Vorschriften regulirt sey. Der Vf. lehrt in dieser Abtheilung seiner Schrift (S. 181—218) die Ausnahmen von der Regel kennen, handelt von abschaffenden, aufhebenden und vernichtenden, von ergänzenden, näher bestimmenden und entscheidenden Verordnungen, und endet mit einem gedrängten Commentar über Nov. 115. praef. et c. 1. Wünschten wir zu dem vielen Gründlichen und Zweckmässigen, was der Leser hier findet, noch etwas hinzu, so wäre es eine ausführlichere Deduction des Satzes, dass es allerdings Verordnungen gebe, deren Inhalt und Zweck die Absicht des Gesetzgebers, dass sie zurückwirken sollen, selbst, wenn er sich darüber nicht ausdrücklich erklärt habe, deutlich genug an den Tag lege. Es waren die Merkmale vollständig anzugeben, an welchen man solche Verordnungen zu erkennen habe; die Richter waren zu überzeugen, wie sie gedachten Satz billigen und anwenden könnten, ohne gegen die l. 7. C. de LL. zu sündigen, welche nur *ausdrückliche* Ausnahmen von der Regel zulässt. Bey einer andern Behauptung des Verfs. würden wir eine Beschränkung in Vorschlag bringen. Er sagt: wenn die Gesetzgebung eine bisherige Rechtscontroverse zwar materialiter entscheidet, und sich für oder wider gewisse, bisher vertheidigte und bestrittene Rechtsgrundsätze erklärt, ohne jedoch dabey namentlich dieses Streits zu erwähnen oder förmlich eine Entscheidung desselben nach dem vorher schon gültig gewesenen Rechte anzukündigen, so ist der Richter wenigstens nicht *verbunden,* diese Entscheidung bey den Fällen, die ihr vorangingen, zu befolgen. Nach unserm Dafürhalten kommt es hier darauf an, ob die Entscheidung aus dem vorherigen Rechte genommen ist. Sobald diess ist, so *muss* sie der Richter auf gedachte Fälle anwenden, denn er wendet, mit ihr, das gültig gewesene Recht an und darin besteht seine Pflicht. Ob die Quelle der angewandten Entscheidung genannt sey oder nicht, ist gleichgültig, sie kann und darf dem Richter nicht unbekannt seyn. Anders würde es sich verhalten, wenn die neue Entscheidung bloss aus der Willkür der Gesetzgebung, obschon noch so vernünftiger und zweckmässiger, hervorgegangen ist. In so fern vereinigen wir uns mit dem Verfasser.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des May. 129. 1813.

Gesetzgebungs- und Gesetzauslegungs-Wissenschaft.

Beschluss

der Anzeige von *Blondeau's* und *Webers* Werken.

Die dritte Bedingung endlich, an welche die Anwendbarkeit der Regel: *lex non est trahenda ad praeteritum*, von dem Vf. geknüpft wird, ist die: Es muss die Anwendung, von welcher die Frage ist, mit einer Zurückziehung der Gültigkeit des Gesetzes in die Zeit vor seiner Bekanntmachung oder legalen Existenz verbunden seyn. Dieser Bedingung liegt folgende S. 44, 54 ingleichen S. 69—180 entwickelte und durch einzelne Rechtsverhältnisse durchgeführte Ansicht zu Grunde: „Es sey zweyerley, *ein Gesetz in die Vergangenheit*, in die Zeit vor seiner Existenz *zurücksetzen*, und *ein Gesetz auf das Vergangene oder bey Gelegenheit desselben anwenden*, es in Rechtsangelegenheiten befolgen, welche Verhältnisse und Handlungen beträfen, die schon vor dem Vorhandenseyn des Gesetzes entstanden und geschehen wären. Jenes heisse, den Gesetzen eine rückwirkende Kraft beylegen, was der Regel nach nicht geschehen solle. Dieses hingegen könne freylich mit jenem in einigen Fällen zusammentreffen, sey aber der Regel nicht geradezu und immer entgegen. Positive Gesetze träten sogleich mit ihrer Bekanntmachung in volle Kraft und Wirkung ein. Die Befolgung derselben könne von jetzt an nicht ungerecht seyn, sie müsse daher auch selbst frühere Gegenstände ergreifen, in sofern solche dieser Wirkung noch jetzt in rechtlicher Hinsicht empfänglich seyn könnten, d. h. in sofern nicht zugleich die gesetzliche Kraft selbst dabey in frühere Zeiten zurückgeführt werde. Da die Regel, welche das Vergangene von der Gesetzanwendung ausschliesse, keinen andern Grund habe, als, weil das Gesetz vor seiner Bekanntmachung noch nicht gegolten habe, so könne man mit ihr selbst nur den Sinn verbinden, dass sie nur diejenige Anwendung des Gesetzes verwerfe, wodurch letzterm die erwähnte Rückwirkung beygelegt werde. Auf diese Auslegung führe denn auch der Ausdruck der Gesetze, da, wo sie die Regel sanctionirten, — die Worte praeterito tempore in der l. 7. laud. die l. 29. C. de test. wenn sie sage, *quid enim antiquitas peccavit, quae pristinam secuta est observantiam.*“ Nach dieser Ansicht prüft der Verf. die Einwirkung des neuen Gesetzes auf die wichtigsten rechtlichen Verhältnisse, unter welchen wir jedoch bedingte, ingleichen von einem *die* abhängende, nicht berührt fanden. Die Paternitätsklagen unehelicher Kinder oder ihrer Mütter lässt er in Ländern, wo der C. N. art. 340 gilt, nur dann noch zu, wenn sie vor der Einführung dieses Gesetzbuchs bereits angebracht waren. Bey contractmässigen Verhältnissen nimmt er den Grundsatz an, „dass nur diejenigen Verhältnisse, die irgend ein Vorgang unter der Herrschaft des ältern Rechts schon wirklich und ipso iure unter den Parteyen hervorgebracht habe, dadurch, dass ein neues Gesetz die Wirkungen anders bestimme, nicht alterirt würden, und dass es allerdings eine Zurückziehung dieser Gesetze ad praeteritum seyn werde, wenn die Anwendung derselben darauf hinausgehe, dass man annehmen müsse, der Handel habe die Wirkung, die ihm das ältere Recht beygelegt, nicht hervorgebracht, oder dass er eine Wirkung, die ihm das neue Recht nun erst zugestehe, schon vor der Bekanntmachung des letztern gehabt habe. In so fern aber von Wirkungen und Folgen die Rede sey, welche nur officio iudicis in Ansehung eines Vorgangs oder gegen denselben erst eintreten sollten, habe der Richter immer die Gesetze in Anwendung zu bringen, welche zu der Zeit, da sein Richteramt reclamirt werde, zu den bestehenden Normen seines Gerichts gehörten, wenn gleich der Vorgang, worauf es eigentlich ankomme, längst vor der Bekanntmachung dieser Gesetze geschehen seyn möge.“ Ueber neue Gesetze in Betreff des iuris agendi sagt er: „Daraus, dass Jemand vor der Bekanntmachung eines gewissen Gesetzes aus einem Handel habe klagen können, folge noch keineswegs, dass, wenn er derzeit gleichwohl nicht geklagt habe, er auch jetzt, nachdem ein neues Gesetz die Klage aus Geschäften dieser Art nicht mehr zulassen wollte, dazu schreiten dürfe. So viel sey wenigstens gewiss, dass es eigentlich in keinem Falle eine Zurückziehung des Gesetzes ad praeteritum genannt werden könne, wenn vermöge der neuen Vorschrift blos die Klagen, welche Jemand nun erst anbringen wolle, von Gerichtswegen verworfen würden, da sich nicht behaupten lasse, dass der Anspruch des Klägers hierdurch so behandelt werde, als wenn das Gesetz schon vor seiner Existenz gegolten hätte. Diess werde er nur dann behaupten

können, wenn man sein vorher schon ausgeübtes Klagerecht als ungültig betrachten und dem schon angefangenen Processe keinen Fortgang gestatten wolle. Was aber die nach Bekanntmachung des Gesetzes erst angebrachten Klagen betreffe, so thäten die Gerichte durch deren Verwerfung nichts weiter, als was das Gesetz durch Versagung dieser Rechtshülfe ihnen zur Pflicht mache. Der Vorgang, woraus geklagt werde, das Recht des Klägers und die Verbindlichkeit des Beklagten an sich, sey von der gerichtlichen Verfolgung derselben und von der Rechtshülfe, worauf erst jetzt ein Anspruch gemacht werde, ganz verschieden." Zu solchen Folgerungen führt die Theorie des Vfs. und wer erschräcke nicht vor ihnen? Glücklicher Weise werden die Länder, wo die l. 7. C. de LL. nicht blos als raison écrite, sondern mit gesetzlicher Kraft gilt, nichts davon zu fürchten haben. Dieses Gesetz muss gänzlich bey Seite gesetzt werden, wenn die Ansicht des Vfs. Haltung und Festigkeit bekommen soll, und das daraus, aus den Worten: *de praeterito tempore*, entlehnte, an sich so trügliche argumentum a contrario findet in den klaren Worten: *Leges futuris negotiis dant formam*, seine vollkommene Widerlegung, nicht zu gedenken, dass c. ult. X. de const. anstatt: de *praeterito tempore*, der Worte: *de praeteritis*, sich bedient. Die übrigen Gründe des Verfs. hingegen sind nicht überzeugend, beweisen zum Theil sogar wider ihn. Der Vf. sagt: Das neue Gesetz hebt, vom Tage seiner Bekanntmachung an, das ältere mit ihm unvereinbare auf! Aber, *ob* diess geschehe und ob nicht das ältere Gesetz diejenigen Verhältnisse, welche sich unter ihm bildeten, zu reguliren fortfahre, das ist ja eben die Frage, der ganze Beweis geht also im Cirkel. Ferner beruft sich der Verf. auf den Grund der Regel: *Lex non est trahenda ad praeteritum*, und findet ihn darin, dass das Gesetz vor seiner Existenz nicht gegolten habe. Allerdings ist damit etwas, aber es ist noch nicht Alles gesagt. Nicht blos deswegen, weil ein Gesetz vor seiner Existenz nicht gilt, sondern auch und vornämlich deswegen, weil dem Unterthan unmöglich war, dasselbe vor seiner Bekanntmachung zu kennen und zu befolgen, soll es nicht zurückwirken. *So* begründet erscheint die Regel in dem Römischen und Canonischen Rechte, z. B. in der l. 29. C. de testamentis: *quid enim antiquitas peccavit, quae, praesentis legis inscia, pristinam secuta est observantiam*; ferner in der Nov. 76. c. 1: *Si vero nulla tunc tali lege posita in monasterium ingressa est, quomodo fieri potuerit converti ordinem legis et exigere eos, qui prius ingressi sunt monasterium, illa facere, quae, prius ignorata, postea per constitutionem sint innovata? Sed unumquemque competit secundum sua tempora expectare et ea quidem, quae post legem sunt, ita quaerere fieri, sicut lex vult: Si quid autem ante legem subsecutum est, hoc non commovere, neque perscrutari, sed in priore figura relinquere*; endlich in c. 2. X. de constitutionibus: *Ne detrimentum ante prohibitionem possint ignorantes incurrere.* Und eben so muss jene Regel vor der gesunden Vernunft gerechtfertigt werden. Nach der Ansicht des Vfs. aber wird der Staatsbürger keinen Augenblick sicher seyn, so behandelt zu werden, als ob er ein Gesetz *vor* seiner Bekanntmachung gekannt hätte. Diess ist z. B. offenbar der Fall gewesen, wenn man in Preussen dem Vater eines *vor* 1794 erzeugten unehelichen Kindes von diesem Jahre an die ausgedehnte Alimentations-Pflicht aufgelegt hat, welche das Pr. LdR. II. 2, §. 612. sq. 635—55. einführte. Und ergreift nicht das Gesetz ein *Verhältniss selbst*, wenn es dessen *Folgen* und *Wirkungen* ergreift? Kann man diese von jenem trennen, ohne jenes selbst umzuwandeln oder wohl ganz zu vernichten? Ist ein Wechsel noch ein Wechsel, wenn die *executio in personam* daraus versagt wird? Gibt man also nicht dem Gesetze, indem man es auf die Folgen und Wirkungen eines vor ihm zu Stande gekommenen rechtlichen Verhältnisses anwendet, zugleich Anwendung auf dieses Verhältniss selbst, mithin Kraft vor seiner Existenz? Offenherzig gestehen wir demnach, dass wir die jetzt geprüfte Theorie keineswegs für hinlänglich begründet, sie sogar, wenn wir sie auf das römische und canonische Recht beziehen, für gesetzwidrig achten. Dabey verkennen wir jedoch keinen Augenblick die Schwierigkeiten, ja die Unmöglichkeit, gegen welche der Verf. ankämpfte. So lange man von der Gültigkeit des Römischen und Canonischen Rechts ausgeht, missglückt gewiss jeder juridische Versuch, Licht in die abgehandelte, dunkle Lehre zu bringen und ein dem Staatszwecke entsprechendes System zu bilden. Diess ist denn eine Aufforderung mehr für den Gesetzgeber, die Einwirkung neuer Gesetze auf die Vergangenheit genau und ausdrücklich zu bestimmen. Die altrömischen Leges und Plebiscita (vergl. l. 1. §. 1. D. ad L. Falc. und Cicero pr. Rabir. c. 6.) fingen sich wenn sie nicht die Staatsverfassung betrafen, mit den Worten an: *Quicunque post hanc legem.* Hier konnte Niemand irren. Durch solche klare, unzweydeutige Merkmale werde der Richter stets bey neuen Verordnungen geleitet, damit er nicht, bey Entscheidung von Fällen, die die Zeit vor dem Gesetz hervorbringt, in ein ganz unnatürliches Verhältniss gerathe, und über die Rechte der Bürger gegen die Gesetzgebung erkennen müsse.

Französische Sprachlehre.

Theorie der französischen Sprache von *L. F. von Meseritz.* Giessen 1813, bey G. Fr. Heyer. XVI u. 306 S. gr. 8.

Eine reine Theorie der franz. Sprache ist eine erfreuliche Erscheinung, und Rec. wünscht dem Vf. dazu Glück, dass er einen Verleger fand, der die

gewöhnlichen Anhängsel von Anekdoten, Gesprächen, Complimenten u. dergl. nicht für wesentlichen Bestandtheil einer Grammatik hielt. — Neu ist jedoch die Erscheinung nicht. Schon vor 6 Jahren gab Hr. *Weiss* eine solche Theorie heraus, die den Vorzug hat, dass jeder Satz mit Beyspielen aus guten Schriftstellern belegt ist. Hr. v. M. scheint davon keine Notiz genommen zu haben, so wie er denn in einem, etwas vornehmen, Tone erklärt, unter den in Deutschland erschienenen Sprachlehren verdiene nur Grainberg gelesen zu werden. Inzwischen liessen sich aus manchem Lehrbuche, das er verachtet, z. B. La Combe, selbst Le Maug, allerhand Nachträge und Ergänzungen seines Werkes machen. Zu unbedingt scheint Hr. von M. dem scharfsinnigen und selbstdenkenden *Boinvillers* zu huldigen. Die Theorie der Aussprache ist sehr genau. Ueber den fünffachen Laut des *e* hat Rec. noch Zweifel. Selbst Franzosen gestanden ihm, dass sie nur *drey* verschiedene Laute des *e* vernehmen, weil die verschiedene Länge und Kürze des offenen *e* nicht drey wesentlich verschiedene Laute bilde. Auch hätte wohl Hr. v. M. seiner Theorie durch Analogie zu Hülfe kommen können. So lässt sich der wahre Ton des stummen *e*, in den einsylbigen franz. Wörtern, doch in den deutschen Endsylben ziemlich darstellen. Z. B. Perle, Ranke, Erde. Eben so die Aussprache mancher Mitlauter, wie *s* in *lesen*, und im Niederdeutschen: *Sehen*, *Sonne*. Auch sollte das von Unwissenden erfundene Wort *Monothong* nicht den besser unterrichteten Deutschen aufgedrungen werden, deren Ohr *Monophthong* weniger beleidigen würde, als jene Missgeburt ihren Sinn für Wortbildung. Zu S. 4. Als Rec. in Frankreich lebte, hörte er das *oi* in *roide* durchaus wie ein offenes *è*, in *roidir* aber als Diphthong (wie in roi) aussprechen. N. 9. Hier fehlt *vuide*. S. 7 *bien* erkennt Rec. als Doppellauter an, nicht so das zweysylbige *lien*, *ion* in *Nation* und *oui* in *Louis*. Der wesentliche Charakter des Diphthongs ist ja Einsylbigkeit. (Die krause Schreibart *diphthongue* in einem deutschen Lehrbuche beleidigt das Auge; was hat denn Hr. v. M. an Diphthong, das in die deutsche Sprache übergegangen ist, und an *Doppellauter* auszusetzen?) S. 12 ist die Liste der Wörter wo *ue* und *ua* Doppellauter sind, nicht so vollständig als sie in einer *Theorie* der franz. Sprache wohl seyn sollte. S. 13 heisst es, *v* habe seinen eigenen Laut. Ist er denn von dem des richtig ausgesprochenen *w* verschieden? S. 14. Klingt nicht *ch* in *chapeau* ganz wie *Sch* in Schall? Ueber die Messung der Sylben gibt Hr. von M. S. 16 — 17 sehr feine Bemerkungen nach *Levizac*, die aber nicht unbestritten sind. Die Tafel der langen und kurzen Sylben S. 21 — 33 ist vortreflich und vollständiger als sie wohl in Deutschland erschienen. Sie kann dazu dienen, manche Vorurtheile der Deutschen über die franz. Sprache zu zerstören, konnte jedoch durch die Regel verkürzt werden, dass der Circonflex jede Sylbe lang macht. S. 27 *e* in père ist Hrn. v. M. lang. So vernahm es auch Rec. immer, wie sehr auch Debonnale dagegen eifern mag. Manche Unterscheidungen z. B. zwischen *saint*, *ceint* und *seing*, *mois* und moi, *mont* und *mon* etc. werden für die meisten Deutschen wohl immer Theorie bleiben. — S. 43. *Gemälde* der Wörter für Verzeichniss ist ein Barbarism, entstanden aus schülerhafter Uebersetzung des franz. tableau. S. 49. §. 29 gesteht Rec. die Ausnahmen 2 — 3 nicht zu verstehn; die meisten in *vre*, *âge*, sind ja, der Regel nach, männlich. S. 53 heisst es, der Singular *gent* sey nicht üblich. Doch las Rec. eben in Florian: *chez* la *gent* emplumée. S. 59. *de bonne* eau. Der Verf. sollte doch nicht unbemerkt lassen, dass selbst gute Autoren im Singular den Artikel setzen und warum? So Florian: *J'ai du beau serpolet*. S. 70. §. 47. 3. Einige dieser Adjective findet man doch jetzt in der Mehrzahl gebraucht, z. B. *austraux* u. a. S. 80 vermisste Rec. *cher*, *entier*, *fort*, *foible*, *hardi*, *noble*, *pur*, *propre*, *simple*, *vain* und S. 81 eine Belehrung über *unième* und *deuxième*. S. 87. Die Verdrängung der *Casus* durch das regime direct, indirect, *sujet* — erschwert den Unterricht und erzeugt Weitläufigkeit und Unbestimmtheit; denn wie soll das *régime* mit *à* und mit *de* unterschieden werden? Der Deutsche ist an die Benennung Casus gewöhnt, und man sage was man wolle, *Casus* richtig verstanden (als Bezeichnung der Verhältnisse), hat jede Sprache. Jene Reform kann für den Franzosen zweckmässig seyn; im Unterrichte für Deutsche ist sie blosse Nachgiebigkeit gegen franz. Sprachlehrer, die sich mit dergleichen Entdeckungen sehr viel wissen, indess sie andere Verbesserungen, die ihrer Sprachtheorie Noth thun, gar nicht ahnen. Man sehe in den Meisten die Aufzählung der Conjunctionen, Präpositionen etc. Eben so widrig sind Rec. die unaufhörlichen Neuerungen in den Namen der tems. S. 98. In der 7ten Regel muss ein Druckfehler seyn, sonst hat sie keinen Sinn. S. 101. Die 5te Regel wird von den besten Schriftstellern nicht befolgt. S. 114. 3. findet man nicht in bewährten Autoren zusammengesetzte Zeiten mit c'est, ce sont? S. 125. Das *tel que* vor einem zweiten *tel* brauchen recht gute Schriftsteller. S. 127 ist nicht bemerkt, dass *chaque* und *quelque* nie ohne Substantiv stehen. Die Eintheilung in pronoms conjoints und disjoints war nicht zu übergehen. S. 128. 2te R. Die Phrasen *Quel* soit le motif *que* und *quel que* desir nous *ayons*, *quelle que* resistance que tu fasses, sind Rec. neu, vielleicht Resultat einer ihm unbekannten Reform, die Hr. von M. durch Stellen aus guten Autoren hätte bewähren sollen. S. 133. Die Participien sind hier modes (?). S. 134. Neue Nomenclatur der Zeiten; das *parfait simple* oder *défini* ist hier *passé périodique* (drückt wohl *périodique* diesen Begriff aus?) *J'eusse eu* wird zum 2ten Conditionel gerechnet, und dadurch das ganze Verhältniss des Conjunctivs zu jenem Modus geändert. — *J'eusse* ist hier zweytes Présent des Conjonctifs. Es wäre zu weitläufig alle Inconvenienzen dieser häu-

figen Neuerungen und den Ungrund von einigen darzuthun. S. 146 fehlt ein Paradigma in *uyer*. S. 157. *Plaire* ist erste Abtheilung der 4ten Conjugation; darnach gehen etwa 3—4 Zeitwörter, die 2te ist *paroître*, die 3te *conduire*, die 4te *feindre*, die 5te *vendre*. Rec. würde diese Ordnung gerade umkehren, da doch nach *feindre* 24 und nach *vendre* gegen 34 Verba conjugirt werden. Die Bildung der Zeitformen S. 176—181 findet Rec. treflich, nur durch die vielen Ausnahmen beschwert. S. 183. 6. Dass das grammatische Subject immer im Singular stehe, verdiente hier nochmalige Einschärfung. S. 191. Bey applaudir würde Rec. die Bedeutungen eher umkehren. Je *m'applaudis* d'avoir évité etc. — me ist hier mir. S. 203. Rec. ist hier ganz der Meinung Boinvillers, aus Gründen einer Sprachanalogie, welche anzuführen zu weitläufig wäre. So nah das 2te Présent subjonctif, wie es hier heisst, dem Conditionnel kommt, so scheint es ihm doch wesentlich verschieden. S. 206. N. 5. a) Hier fehlt *seul, dernier, premier, unique*. S. 207 unten: *Je crois* que vous *ayez* eu diné ist unfranzösisch; denn hier bestimmt weder eine Verneinung noch ein Zweifel den Gebrauch des Conjonctif. S. 203 oben müsste es heissen J. C. a promis, *qu'il viendra* laut der 5ten Regel S. 209 am besten: *de venir*. S. 218 f. wird über die Flexion des Particips gehandelt, sehr gründlich und tief, besonders über *coûté*. Nur das verbe actif hat ein passif, und folglich ein wandelbares Particip. Was Boinvillers von *coûter* bemerkt, gilt übrigens auch von *valoir*. S. 231. La guerre de sept *années* statt *ans*. S. 233. Die Ursache, warum man *au* nicht *en* printems sagt, liegt wohl tiefer als in dem Wohlklang. Welches Ohr findet bey *en prenant, en entrant*, Anstoss? S. 234. Sollten sich die Grundbedeutungen von *à, de*, nicht auf einfachere Elemente zurückführen lassen? Bey *sur* fehlt s'excuser in doppeltem Sinne, bey *par* S. 235 die Bezeichnung des Angreifepuncts prendre *par* les cheveux, *par* la main. S. 242 un *sur* quatre u. dgl. S. 237 wird nicht gelehrt wie jusque mit dem Zeitworte zu verbinden sey. Unter den Präpositionen werden hier *joignant, touchant, vu, attendu, excepté, moyennant* u. dgl. angeführt, die es nicht sind, und S. 271 findet man unter den Conjunctionen ganze (elliptische) Redensarten: *Si ce n'est que, pourvû que, supposé que, à condition, bien entendu, à la bonne heure, non pas que, de crainte, au surplus, ni plus ni moins*; (warum nicht auch dans la vue, dans l'intention, dans la supposition?) dans le tems que, *par conséquent, de manière que*. S. 285. sollte die Regel über *non seulement* deutlicher ausgedrückt und durch Beyspiele erläutert seyn, z. B. *non seulement* je l'ai vu, mais je lui ai parlé, oder cela *gâte* non seulement l'esprit mais aussi le coeur. — Noch ist zu bemerken, dass dieses brauchbare Buch durch viele Druckfehler entstellt ist, selbst in Seitenzahlen: z. B. S. 307 statt 305. Rec. hat ihm die Aufmerksamkeit gewidmet, die es verdient, und die obigen Ausstellungen, die Beweise davon sind, hindern ihn nicht es denkenden Sprachlehrern (denn für Routiniers ist es nicht gemacht) zum ernstlichen Studium zu empfehlen.

Schulschrift.

Zu den auf dem Lyceum zu Torgau am 16. Apr. d. J. gehaltenen Abschiedsreden hat Hr. Rector M. *Traugott Friedr. Benedict* mit einem Programm eingeladen, welches *Observationes ad quaedam Thucydidis loca* enthält. (Leipzig b. Teubner gedruckt, 16 S. in 4.

Es sind grösstentheils kritische Bemerkungen, welche sich diessmal nur über das erste Buch erstrecken, und den Text, der in der Duckerschen u. Gottleberschen Ausgabe noch viel zu wenig berichtigt ist, verbessern, was selbst nach den in der Gottleb. Ausg. bekannt gemachten Varianten (die von Gail war dem Vf. nicht zur Hand) leicht geschehn kann. So wird im 12. Cap. die herodoteische Form *ἐνεόχμωσε* (st. *ἐνεωχμ.*), bald darauf *ᾤκισαν* (st. *ᾤκησαν*), *ἐξέπεμπε* (st. *ἐξέπεμψε*) hergestellt, im 13. das zusammengesetzte *ἐννανπηγηθηναι* statt des einfachen *ναυπηγ.*, und die alte Form *παλαιτάτη* st. *παλαιοτάτη*, im 18. C. *κτῆσιν*, alles nach den Handschriften, aufgenommen. Wir heben einige andere Stellen auf, wo die Handschr. weniger zur Unterstützung dienen. C. 24. wird *ἐνδέξια*, was Hemsterhuis im Hesych. fand, mit Recht dem gewöhnlichen *ἐν δεξιᾷ* vorgezogen, und zu Ende des Cap. aus Priscian *ταῦτα δὴ ἰκέται.* — Die Lesart *ἐν ἀπόρῳ εἴχοντο* wird C. 25. durch den Sprachgebrauch des Herod. gerechtfertigt, aber auch nach ebendemselben *τὸν θεὸν ἐπήροντο* dem *ἐπηρώτων* vorgezogen. Im 36. Cap. lieset der Hr. Vf. mit Aenderung eines einzigen Buchstaben *τόδ'* (st. *τῷδ'*) *ἂν μὴ προέσθαι ἡμᾶς μάθοιτε, ex quibus, si et omnia et singula paucis complectimur, hoc quidem, nos non esse deserendos, intelligetis.* Wir zweifeln doch, dass Th. so *τόδ' ἂν — πρ.* geschrieben haben würde. Im 37. Cap. wo die Worte *παρέχει αὐτὺς* u. s. w. grossen Anstoss gemacht haben, versteht er vor *ὧν βλάπτ., ἐκείνων*, lieset mit den Handschr. *τινὰ* st. *τινὰς*, und wiederholt zu *γίγνεσθαι* das Wort *δικαζὰς* aus dem Vorhergehenden. So entsteht der Sinn: situs urbis hos potius eorum iudices reddit, quemcunque iniuria adfecerint, quam ut ex pacto (alii — diese Ellipse scheint hier etwas hart) iudices iniuriae illatae eligantur. *ἄληπτοι* erklärt er mit dem Schol. homines labis *expertes neque reprehendendi.* Im 69. C. billigt Hr. B. die Lesarten, die meist schon Valla vor Augen gehabt zu haben scheint: *τότε* (st. *τό, τε*) *πρῶτον ἐάσαντες - ἐς τόδε* (ohne *τε*) *ἀεὶ ἀποζεῤῥέντας* (st. *— τες*) *— ἡμετέρους* (st. *ὑμετ.*) *ἤδη ξυμμ.* So wie hier *τό, τε* in *τότε* verwandelt wird, so auch C. 131. wo der Hr. Rector *πρῶτον* zu *αἰσθόμενοι*; nicht wie gewöhnlich zum folgenden *ἀνεκάλεσαν* zieht. Der Raum verstattet uns nicht, mehrere Bemerkungen dieser Art auszuheben, die noch sehr zahlreich, aber meist nur kurz ausgeführt sind.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des May. **130.** 1813.

Alte Münzkunde.

Musei Sanclementiani Numismata selecta regum, populorum et urbium, praecipue imperatorum Romanorum graeca, aegyptiaca, et Coloniarum illustrata, Libri III. cum figuris, *addito de Epochis Libro IV.* Romae, typis Poggioli, an. vulg. aer. MDCCCVIII. facta ab iis qui praesunt edendi facultate. (Liber primus) X u. 342 S. in 4. XII Kupfert. (ohne die eingedr. Münzen.) *Mus. Sanclem. Numismata selecta imperatorum Romanorum graeca, aegyptiaca et coloniarum illustrata* cum figuris Pars I. (Liber secundus) VIII u. 352 S. Tabul. XIII — XXVI. Pars II. (Liber tertius) MDCCCVIIII. 314 S. T. XXVII—XLII. *De Epochis sive de notis chronologicis numismatum imperialium,* quae ex incorruptis fontibus hactenus innotescunt (innotuerunt) Lib. IV. MDCCCIX. XI u. 427 S. in 4. mit einigen eingedr. Münzen.

Diese Münzsammlung (welche nun einen Theil des k. k. Münzcabinets zu Mailand ausmacht) und das sie erläuternde Werk sind noch unter uns so wenig bekannt, dass auch eine verspätete Anzeige desselben nicht überflüssig scheinen kann. Es ist überdiess das Werk auch später erst ins Publicum gekommen, als der Titel erwarten lässt. Der durch sein Buch de aerae vulgaris emendatione bekannte Verfasser hat das gegenwärtige im 78. J. seines Alters (a. d. VII. Kal. Januar. die Stephani Protomartyris anni aer. vulg. MDCCCIX. A. V. C. Varr. 2562., vollendet. Von frühern Jahren an hatte er vorzüglich solche Münzen gesammlet, auf welchen chronologische Data vorkommen, und war so glücklich gewesen mehrere, besonders Kaisermünzen, zu erhalten, die ihn, auch nach des Noris und Belley Bemühungen um diesen Theil der Chronologie, zu neuen Entdeckungen und Berichtigungen führten. Er entschloss sich daher, nachdem er in dem vorher genannten Werke die Fastos consulares so viel als möglich war, berichtigt, verschiedene Epochen genauer bestimmt, und chronolog. Gegenstände ins Licht gesetzt hatte, die numismatische Chronologie, mittels seines Vorraths, aufzuklären, erweiterte aber nachher seinen Plan dahin, dass er nicht nur die mit chronol. Merkmalen versehenen Münzen seiner Sammlung, sondern auch andere vorzügliche, theils bisher ganz unbekannte, theils zur Ergänzung und Verbesserung der schon edirten dienende, bekannt machte und erläuterte. Auch aus einigen andern Museen werden bisweilen Münzen angeführt. Die Erläuterungen sind kurz, historisch, chronologisch, antiquarisch, die Abbildungen der Münzen, so viel sich ohne Vergleichung der Originale urtheilen lässt, ziemlich genau und deutlich, ohne Verschönerung. Doch wird in der Erklärung manche Abbildung berichtigt. Pellerin, Eckhel und andere werden öfters ergänzt.

Den Anfang machen im 1. B. die *Könige von Aegypten.* So viele Münzen von ihnen auch bekannt sind, so lasse sich doch nicht mit Sicherheit die Reihe derselben chronologisch ordnen, weil nur die Regierungsjahre eines jeden, nicht andere Epochen angegeben sind; doch sey dazu Hoffnung. Auf 2 Münzen des Kön. Ptolemäus I. werden die Regierungsjahre 32 u. 38 (die späteste Münze unter allen von ihm bekannten) angezeigt. Die Monogrammen *ΠΑ* und *ΠΑΡ* auf diesen Münzen wagt der Verf. nicht zu erklären. Einige Münzen von den letzten Ptolemäern sind mitgetheilt. Eine Münze der Kleopatra von Paträ. — *Könige Arkadiens.* Aleus, Kön. von Tegea (eine lange nach seiner Zeit geprägte Münze). — *Könige Armeniens:* Tigranes und seine Schwester Erato (in den ersten Regierungsjahren Augusts). — K. *Asiens.* Eine Münze des *Demetrius Poliorcetes,* die sein wahres Bild darstellen soll. — *Bithynien's* K., unter andern auch eine seltne Münze der *Oradaltis* (diese Schreibart wird durch die Münze bestätigt), Tochter des Kön. Lykomedes. — K. von *Bosporus,* nur eine Münze von *Sauromates* III. — *Kappadocien,* Ariobarzanes III. Eusebes Philoromaeus. Dass es drey, nicht nur zwey, Regenten dieses Namens gegeben habe, wird bewiesen. — *Kölesyrien.* Aretas, K. von Damaskus, eine Bronze von roher Arbeit. — *Kommagene.* Münze des Antiochus (IV.) Magnus Epiphanes und der Königin *Jotape.* — *Epirus* (Alexander I. II. und Ptolemäus). — *Galatien,* Amyntas. — *Judäa,* Münzen von Simon dem Maccabäer und Antigonus, S. Aristobulus II. (über diese „Hebraico-Samaritici Numi in egregio Rev. P. Abb. Sanclementii Numophylacio adservati" ist die besondere Erklärung des gel. Dominicaners, Fabricy, mitgetheilt S. 28 — 57.). Noch gr. Münzen von He-

rodes und den nachherigen Tetrarchen und Königen, besonders einige merkwürdige Agrippa des II. und die Epoche derselben, und der Regierung des Aprippa selbst S. 48 f. *Macedonien.* Eine unedirte Munze des Philippus Aridäus mit fehlerhafter Schreibart des Namens. Eine Münze mit dem Namen des *Eupolemus*, Feldherrn Kassanders, der nach einer andern Münze Neoptolemus geheissen haben soll. Antigonus Gonatas. Demetrius II. — *Mauritanien* und *Numidien.* Juba II., Ptolemäus. Einige Münzen *osrhoenischer* Könige oder Abgar's. *Parthische* Könige. Auch hier müssen noch erst mehrere Münzen bekannt werden, um die parthische Aera und die Folge der einzelnen Könige zuverlässiger zu bestimmen. Manche für Münzen parthischer Könige gehaltene scheinen einer von den dem parthischen Reiche unterworfenen Provinzen zugeschrieben werden zu müssen. Könige von *Pontus.* Eine Münze des K. Mithradates VI. hat die Zahl CCVIII., bisher fingen seine Münzen von der Epoche des J. 209 an. — Münzen von einigen Königen Siciliens, Hiero (I.), Agathokles, Hieronymus. *Syriens* Könige, S. 67. Da schon so viele Münzen dieser Könige bekannt sind, so war des Vfs. Absicht, nur die hier aufzuführen, welche die Köpfe dieser Könige am genauesten und charakteristisch darstellen, und die, welche chronolog. Bestimmungen enthalten. Sie sind mit einigen ausgesuchten Bemerkungen begleitet, die wir nicht wiederholen können. Die phönicische Inschrift auf einer griech. Münze Antiochus IV. hat Hr. Akerblad (Suecus, nicht Suevus, wie im Texte steht) dem Vf. erklärt. Ueber die Geschichte und Zeitrechnung der letzten Seleuciden (die meist nur über Theile Syriens herrschten) wird mehreres Licht verbreitet. Besonders wird ein Demetrius Philopator und ein Demetrius Philometor (welche andere Numismatiker für einen und denselben Demetrius III. halten) unterschieden, so wie auch Antiochus Asiaticus und Antiochus Commagenus. Den Beschluss machen die *Dynastae Chalcidenes.*

Darauf folgt S. 125 ff. die Series II. populorum et urbium selecta numismata in alphabetischer Ordnung. Die Abbaeti (oder Abbaitae) in Mysien eröffnen die Reihe, Chios und einige ungewisse Münzen schliessen sie. Nur einige heben wir aus: Azetini (nach des Vfs. Behauptung hat Frölich Recht, wenn er sie für einen pagus Atticae hält, obgleich man sonst keine Notiz davon findet). *Aesernia* in Samnium, mit dem jugendlichen Kopfe Vulcans — *Alea* in Arkadien (denn dieser Stadt, nicht Falisci oder Faleriä oder Elis, schreibt der Vf. mit Sestini die Münze *ΓΑΛΕΙΩΝ* zu. Die seinige ist im Gebiet von Rom gefunden worden). — *Amastris* in Paphlagonien. *Σεβαζη* sey nicht Beyname der Stadt, sondern der darauf vorgestellten Victoria Augusti. Münzen von Antiochien, der Metropolis Syriens, dienen zur Bestimmung des Todesjahrs von Herodes dem Gr. *Apollonia* in Illyrien. Die Namen *Μοσχου* und *Ευπολεμου* bezeichnen nicht eine einzige, sondern zwey verschiedene Magistratswürden. *Ariminum.* Dass auf den beyden Seiten der Münze nicht des Ulysses und des Diomedes Brustbild zu sehen sey, wird bemerkt. Eine seltene Münze von *Harpasa* in Karien. Eine seltne Münze von Bagä in Lydien, das sonst nur in den Notitiis eccles. vorkömmt. Auf einer von Benevent hat die Legende deutlich Benventod. Ueber die Korinthischen Didrachmen mit dem Koppa, ϙ, verbreitet sich der Vf. S. 170 ff. ausführlicher. Von Epiphanea in Syrien wird hier eine fünfte Münze bekannt gemacht. Welcher Provinz die Stadt Eurydicea zugehöre, von welcher auch hier eine Münze vorkömmt, lässt der Vf. unentschieden. Münze von *Ithaka*, mit besonderer Form einiger Buchstaben. (Mionnet's Werk hat der Vf. nicht vergleichen können.) Münze von Capua, ohne Aufschrift. Den weiblichen Kopf hält der Vf. nicht mit Daniele für einen Kopf der Diana, sondern der Juno. Münzen von Korcyra. Die männliche bärtige Figur ist dem Vf. ein Bacchus, nicht Aristäus. Eine Münze von Kroton stellt die Figur des Flusses Aesarus dar. Eine seltne M. von Lacedämon, worauf *Φειδρα*, Name einer Magistratsperson, hat schon Joseph Muti Papazurri in einer eignen Abh. in Sestini Descript. Num. Vet. erläutert. Auf den Münzen der Mamertiner in Sicilien ist, nach dem Vf., Apollo, nicht Mars, abgebildet, wenn gleich auf einigen *Αρεος* dabey steht. Einige Münzen von Pästum, unter welchen eine hier zum erstenmal erscheint. M. von Pimolis oder Pimolisa in Pontus; Polyrhenium in Kreta; Präsus auf derselben Insel (beym Strabo muss der Name eben so geschrieben werden, statt Prasus); Priamsus, Rhaukus, Rhithymna, alle drey auf der Insel Kreta. Rhosus in Syrien, eine Autonom-M. mit dem Deus Terminus, worüber einige Erläuterungen gegeben werden. Eben so über eine Münze von Saxus auf Kreta (die auch Oaxus, Axus genannt worden seyn soll. Auf zwey M. von Smyrna steht deutlich *Φροντεινω*, so dass die Muthmassung Eckhels, es sey ein Proconsul Frontinianus gemeint, von selbst wegfällt. Wohl kömmt ein Stratonicianus auf einigen M. vor. Auf M. von Syracus sieht man den Jupiter Hellenius unbärtig. Die verschiedenen hier aufgeführten Münzen von Termessus in Pisidien enthalten jede etwas Besonderes, was vom Vf. kurz erörtert wird. Einige M. von Tyrus, mit Bezeichnung der Jahre ihrer Aera. Auf den Münzen von Pharsalus in Thessalien glaubt der Vf. irgend einen alten thessalischen Heros und Pferdebändiger, nicht aber eine victoria equestris, dargestellt. Auf einer ungewissen Münze glaubt der Vf. den Ulysses zu sehen, mit Beystimmung einiger andern Numismatiker (unter welchen *Franc. M. Avellini* mit s. Commentarius in anecdotum Ariadnes aureum numisma vorzüglich erwähnt wird).

Bey den Kaisermünzen (B. II.) hat der Herausgeber denselben Zweck, wie bey den Städte- und Völkermünzen, dieselbe Auswahl, und die Methode von Vaillant, nur mit einigen Verbesserungen be-

folgt. Er hält sich vornehmlich an die Kaisermünzen griechischer Städte und Kolonien. Eine Münze des Pompejus von Pompejopolis eröfnet die Reihe. Sie ist wegen der hier zuerst vorkommenden Epoche (229. d. i. 916. V. C. der Varr. aer.) merkwürdig, aber schon von Sestini aus diesem Museum bekannt gemacht. Eine M. des Julius Cäsar von der Stadt Nicäa. Auch Münzen des M. Brutus und der Triumvirs haben hier ihren Platz gefunden. Eine Tetradrachme des Antonius unterscheidet sich von allen bisher bekannt gewordenen. Eine treffliche Auswahl auswärts geprägter Münzen Augusts ist aufgeführt. Aus einer griech. von Chalcis wird der Proconsul L. Livius zuerst bekannt. Auch alexandrin. und Kolonie-Münzen Augusts sind aufgenommen. Eben so auch bey den folgenden Kaisern. Eine M. der Octavia, Augusts Schwester, nach des Herausg. Versicherung, die erste, auf der man das echte und unzweifelhafte Bild der Octavia sieht. Denn auf andern ist es ungewiss, ob nicht eine *dea Libertas* vorgestellt sey; oder die Münzen selbst sind verfälscht. Das Bild eines Jünglings auf einer M. mit der Aufschr. *Κτισμα Ανγυστ* (wahrscheinlich von Nikopolis) erklärt der Herausg. von M. Marcellus. Münzen der Livia, von Alabanda und andern Orten, und aus Aegypten. Auch von der übrigen Familie Augusts verschiedene Münzen. Bisher kannte man nur eine einzige grössere Goldmünze des Augustus. Eine andere des Tiberius von ähnlicher Grösse wird aus dem Museum des Pietro Persici S. 62 bekannt gemacht. Eine nach dem Vf. unbezweifelte M. des Tiberius Cäsar, Enkel des Tiberius Imp. S. 68 f. Einiges zur Geschichte dieses unglücklichen jungen Prinzen. Münzen mit den Köpfen des Tiberius und Germanicus, darunter eine, die jetzt zum erstenmal erscheint. Eine Kolonienmünze der Cäsonia, Gemalin des Caligula. Auf einer M. des Claudius und der Agrippina steht *Θεογαμια*, eine niedrige Schmeicheley auf diese „incestas nuptias." Die Inschrift einer M. *ἐπὶ Οὐάρου υἱῶ πόλεως*, was man gewöhnlich von dem Bürger der Stadt verstanden hat, wird richtiger dahin erklärt, dass der Name *Οὐάρου* zu *υἱῶ* wiederholt werden müsse. Auf einer M. der Messalina sieht man auch den Kopf des Britannicus (nicht des Domitius?) Auf derselben wird Cadius Rufus, Proconsul Bithyniae, erwähnt. Britannicus kömmt sowohl allein als mit dem Nero verbunden auf andern hier angeführten Münzen vor. Die chronologische Lebensgeschichte des erstern wird aufgeklärt, und besonders die Schwierigkeit in der Angabe des Suetonius über seinen Geburtstag gehoben. Eine schöne M. der Agrippina, Nero's Mutter, um die Lesart *Ἀπαμεις* zu bestätigen. Eine M. des Nero, auf welcher er *Ζεὺς Ἐλευθέριος* heisst (vor einem solchen Jupiter Liberator möchte man wohl bewahrt zu seyn wünschen!) wird der St. Magnesia in Lydien zugeschrieben. Eine ägypt. M. des Nero mit der *navis σεβαζοφορος* wird nicht mit Zoega auf die Zeit seiner Abreise von Rom, sondern die Zeit seiner Rückkehr aus Griechenland nach Rom bezogen. Münzen der Octavia und der Poppäa, Nero's beyder Gemalinnen. Eine M. des Galba von Cypern gibt Veranlassung zu einigen Bemerkungen über den Anfang des bürgerl. Jahrs bey den Cypriern. Eine merkwürdige Bronze des Otho mit griech. Bnstrophedon-Inschrift. Auch auf andern ausländischen M. des Otho kommen Sonderbarkeiten in der Namenschreibung vor, z. B. *Oto*. Die *Κρατησις* auf M. des Galba und Otho erklärt der Vf. von der Tugend. Die M. des Vitellius aus Macedonien und Aegypten sind zwar sehr selten, aber doch einige gewiss echt. Ein paar zum erstenmal bekannt gemachte Münzen des Fl. Vespasianus. Die Epoche dieses Kaisers auf den ägypt. Münzen fängt vom 29. Aug. 832., nicht vom 1. Jul., wo ihm das imperium von den Soldaten übertragen wurde, an. Münzen des Titus mit Erwähnung der Bezwingung Judäa's. Ueber die Zeitrechnung beyder Kaiser noch einige Bemerkungen. Eine M., die des Titus und Domitians Köpfe darstellt, entscheidet den Zweifel Eckhel's ob unter dem Hermus der Smyrnäer auf Münzen von Smyrna der Fluss oder eine Magistratsperson zu verstehen sey, für erstern. Aus einer Ephesischen M. des Domitians lernt man einen Proconsul, Ruson, kennen. Noch mehrere andere, zum Theil seltne, Münzen des Domitianus werden aufgeführt. Auf einer griech. wird noch ein bisher unbekannter Proconsul M. Salvidenus (Salvidienus) Proklus erwähnt. Der Herausg. glaubt, er sey eine und dieselbe Person mit dem M. Sulpicius Proklus. S. 156 ff. ist ein Verzeichniss der Münzen, die den König Agrippa II. angehen, und seine Lebens- und Regierungs-Epochen bestimmen, mitgetheilt. Aus einer gr. Münze der Domitia Augusta lernt man, dass auch die Myrrhinäer in Aeolien Archonten gehabt haben. Vom Trajan wird eine silberne Tetradrachme aufgeführt, worauf *Tribunic. Potest.* XXI. angegeben ist, was von der gewöhnlichen röm. Art die Jahre der tribun. Gewalt zu zählen abweicht. Es müssen also die griech. redenden Städte eine andere Berechnungsart befolgt haben. Doch diese Tetradrachme gehört nach Antiochien in Syrien, und der Vf. wagt daher nicht diesen Knoten zu lösen Auf einer M. Trajans wird ein Bassus Proconsul erwähnt, sonst kömmt in diesen Zeiten ein T. Pomponius Bassus Legatus Propraetor häufiger vor. Es scheint vielmehr Julius Bassus, den Plinius öfters nennt, der Proconsul zu seyn. Aus einer andern gr. M. Trajans (S. 183) lernt man einen neuen Beynamen der Diana kennen *Πελκεα*; aber die Form scheint der Behauptung, dass diess Beyname der Diana sey, nicht eben günstig zu seyn. Eben so unwahrscheinlich ist uns die Behauptung S. 186, dass die Legende auf einer M. der Plotina, *Αμαστριανων Μητροπολειτων* eine concordia von Amastris und einer andern ungenannten metropolis angedeutet sey. Von zwey M. der Marciana Aug., die der Vf. besass, hat die eine nun der Fürst Poniatowski, auf welcher nur *Μαρκια* steht, die andere hat den Namen ganz ausgedrückt. Bey

dem Beynamen Olympius, den Hadrian auf M. führt, wird erinnert, wie freygebig die Schmeicheley diesen Beynamen verschwendet habe. Die Zahl der ägypt. M. Hadrians bey Zoega und Eckhel wird vermehrt, und aus ihnen noch mancher Punct in der Zeitrechnung dieses Kaisers aufgeklärt. Eine Kolonialmünze desselben mit dem Apollo Smintheus wird zu Alexandria Troas gerechnet. Eine M. des Antinous mit der eignen Aufschr. *Αντινοος Ηρωος*, was wohl nicht mit dem Vf. einem besondern Dialekt zugeschrieben werden kann, sondern fehlerhaft ist. Aber der Herausg. ist weder in der Gräcität noch der Latinität sehr stark. Noch einige andere Münzen des Antinous. Nach dem Vf. ist Hadrian dreymal in Aegypten gewesen (217). Auf einer M. des Antoninus Pius wird die Diana Astyrene der Antandrier vorgestellt. Eine Stelle des Strabo dient dieser M. zur Erläuterung. Auf einer andern zu Delphi geprägten M. dieses Kaisers in dem Mus. Dodwell's, eines gel. Engländers, der damals mit Erläuterung der in Griechenland gesehenen und gezeichneten alten Denkmäler in Rom beschäftigt war, glaubt der Herausg. den M. Galerins, Sohn dieses Antoninus und der ältern Faustina unter dem Bilde des Apollo dargestellt. Vgl. S. 236. Auf einer dritten zeigt die Kehrseite die *Αθηνα Αρηα (Αρεια) Εφεσιων*. Von welcher Stadt aber auf einer vierten des *Ηραεων* abzuleiten sey, wagt der Vf. nicht zu entscheiden. (Wenn es nicht *Ηραιεων* heissen sollte, kann es von *Ηραια* schwerlich seyn.) Noch andere M. dieses K. mit besondern Aufschriften und den Städten, die früher wenig vorkommen, waren zum Theil schon von Sestini bekannt gemacht. Auf einer M. von Pessinus werden die drey opfernden Figuren auf die drey Hauptstämme der Galater gedeutet. Die Erklärung von *Παμηνων* auf einer M. Antoninus von Tiberias in Galiläa, durch *παν μηνος* und die Beziehung auf die Verehrung des Deus Lunus wird schwerlich Beyfall finden. Zu den Bemerkungen, welche Andere über die auf Münzen erwähnten Magistratspersonen zu Byzanz gemacht haben, werden S. 244 Zusätze gegeben. Zu den Münzen von Cäsarea in Kappadocien ist hier eine des M. Aurelius hinzugekommen. Auf einer andern M. des Aurelius von Miletus sieht man den *Μιλητος Κτιστης*. Das Wort *ηλιόσειρος* (Sol Sirius s. canicularis, der bey den Chalcidensern verehrt wurde) ist durch zwey Münzen des Aurelius über allen Zweifel erhoben. Die Münzen der Zwillingssöhne des Aurelius, Antoninus Geminus und Commodus (*Κουροι Σεβαστ*) werden gelehrt erläutert S. 259 ff. Die Stadt *Evhippa* in Karien wird zu dem Verzeichniss der Münzstädte hinzugefügt, nach einer dort geprüften und schon von Sestini bekannt gemachten M. der Annia Lucilla. In Erklärung der Legende einer Münze des Commodus, *Διοκαισαρεων Κεφεταπεων* tritt der Herausgeber dem Vaillant, dass man zwey Städte annehmen und *ὁμονοια* dazu verstehen müsse, bey. Ueber die kleine zu Cilicien geschlagene Insel *Elaüsa* und ihre spätere Gesch. S. 268. Von Prusias am Fluss Hypius S. 271. Zu den wenigen Münzen von Tanagra in Böotien kömmt eine des Commodus mit dem Apollo auf der Kehrseite, S. 273. (Ueber die Chronologie auf den ägypt. Münzen des Commodus denkt der Herausg. etwas anders als Zoega (S. 274 ff.). Auf einer andern wird zuerst zu dem *Ευσεβης* (Pius) noch *Ευτυχης* (Felix) hinzugefügt. Eine seltne M. der Titiana Aug., Gemalin des Helvius Pertinax, erscheint hier zuerst, so wie eine andere echte der Didia Clara Aug. Eine mit Silberblech überzogene M. des Pescennius Niger, auf welcher er den Beyn. *Ισσος* führt, hält der Herausg. nicht dieses Namens wegen (denn die lat. Beynamen sind bisweilen auf den gr. Münzen beybehalten, wie *Πιος*) sondern aus andern Gründen, für unecht. Eben so urtheilt er über eine M. des Clodius Albinus mit lat. Aufschrift, ob sie gleich mit Rost überzogen ist. Eine M. des Severus *Ivθεατων* vermehrt die geringe Zahl der Münzen von Gythium in Lakonien. Von Selinus in Cilicien gibt der Vf. die erste M. (des Severus) mit griech. Inschrift, und man sieht daraus, dass sie damals noch ihren alten Namen mit dem neuen, Trajanopolis, verbunden hat. Von Kolonien werden noch viele seltne Münzen des Severus aufgeführt. Auf einer wird die Diana Elaea erwähnt. Eine Münze der Julia Domna von *Isinda* in Jonien oder Pamphylien ist der Seltenheit der Münzen dieser Stadt wegen sehr merkwürdig. Man kannte bisher aus Münzen nur drey Städte des Namens Neapolis, die berühmte in Kampanien, die in Palästina und die in Macedonien. Hr. S. Cl. setzt noch eine vierte in Karien hinzu (S. 296). Eine andere Münze der Julia Domna, auf welcher man den Perseus sieht, wird benutzt, den Streit der Archäologen über die Figur des Perseus und seine Kopfbedeckung beyzulegen (S. 300 f.) *Apamea* führt erst auf Münzen der Julia Domna den Titel Col. Julia Augusta, ob gleich die Kolonie dahin schon von Julius Cäsar geführt worden ist. Münzen von Thuria, einer Stadt Messeniens, werden erst in der Familie des Severus bekannt. Zu ihnen kömmt eine Münze des Caracalla, bey dem Verf. Ueber das Gefäss, welches die Venus Genitrix auf einigen Münzen trägt, macht der Verf. noch am Schlusse des Bandes, dem, wie dem ersten und allen folgenden sehr vollständige Register der Städte und Völker und der erläuterten Gegenstände beygefügt sind, noch einige schätzbare Bemerkungen. Der lateinische Ausdruck ist öfters nicht nur in den einzelnen Worten, Redensarten und Constructionen, sondern auch in der Schreibung derselben fehlerhaft, was nicht immer auf die Schuld des Drucks gesetzt werden kann.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 20. des May. **131.** 1813.

Alte Münzkunde.

Beschluss

der Anzeige von *Musei San Clementiani Numismata selecta.*

Im dritten Buche oder Bande werden noch einige ausgewählte Münzen des Caracalla zuerst aufgeführt, darunter von Ulpia Topirus, einer Stadt in Thracien, unter dem Statthalter Caecina Largus. Eckhels Meinung, dass die ägypt. Münzen des Aurelius Antoninus Pius sämmtlich dem Elagabal, keine dem Caracalla angehöre, wird gründlich bestritten, S. 6 f. Auf einer M. der Plautilla von Aegira steht blos ihr Geschlechtsname Fulvia. Die Zahl der Münzen dieser Plautilla ist so gross, dass, da ihre unglückliche Ehe kein volles Jahr dauerte, die Städte bald nach ihrer Vermählung gewetteifert haben müssen, diese Ehrenbezeigung ihr zu beweisen. Verschiedene ausgesuchte Münzen des Geta werden mitgetheilt, darunter auch eine von Psophis (*Ψωφειδεων*) von welcher Stadt Arkadiens nur wenige Münzen bekannt sind; eine andere von Mothone in Messenien. Vom Makrinus auch einige, durch chronol. Data und sonst merkwürdige Münzen. Dass Diadumenianus kurz vor seiner und des Vaters Ermordung von diesem den Augustus-Titel erhalten habe, wird durch antiochen. Münzen gewiss. Eckhels Bestimmung dreyer Epochen für die latein. und griech. Aufschriften auf den Kaisermünzen wird durch Beyspiele widerlegt S. 26. Das auf einer M. Elagabals vorkommende *Καλχ..δωνιων* (Chalcedoniorum) *Δονιων* erklärt der Herausg. nicht mit Sestini von der Abstammung der Chalcedonier in Bithynien von den Aonern (den alten Bewohnern Böotiens) sondern wieder, wie anderwärts, durch Supplirung des Worts *ὁμονοια*. Eine echte M. mit der Aufschr. *Ραφανεων* gibt dem Vf. Gelegenheit eine ähnliche der Anna Faustina, die er ehemals für echt hielt, nun zu verwerfen. Einige seltne M. des Alexander Severus als Cäsar, mit Angabe des Jahrs von seiner Adoption an gerechnet. Eine unedirte der Kaiserin Barbia Orbiana mit der Mensa sacra Ephesiorum. Eine M. der Paulina, welche Sestini von der Schwester Hadrians erklärt, legt der Herausg. des, erst in spätern Zeiten so geformten Kopfputzes wegen der Kaiserin Paulina, Maximins Gem. bey. Auf einer seltnen M. des Cäsar Maximus sieht man das Bild des Midas, Stifters von Midäum. Einige gr. Münzen des ältern Gordianus, auf denen er Africanus genannt wird, besonders eine von Prymnessus und ein paar andere auf welchen beyde Gordiane Romani Africani heissen. Vom jüngern Gordian eine M. aus *Aperä* (bey andern *Απερῤαι*, Apyrae), einer St. in Lycien. Auf einer andern M. desselben K. kömmt *Αρπασηνων και Νεαπολειτων* (in Karien oder Jonien) *ομονυα* (so statt *ὁμονοια* geschrieben) vor. Eine M. Gordians von Aspendus beweiset, dass in dieser Stadt Pamphyliens Spiele und gottesdienstl. Feyerlichkeiten zur Ehre der Themis und Gordians angestellt worden sind. Ueber die M. Gordians von Hypäpa in Lydien und die darauf angezeigten Prätoren werden einige Bemerkungen und Berichtigungen S. 85 ff. vorgetragen. Unter den M. Philipps ist eine *Ἀντιοχεων της παραλιας* (Antiochien in der Cilicia aspera, jetzt noch Antiochetta genannt.) Dass die Stadt (Flavia) Neapolis (ehemals Sichem) im Samaritanischen, sich Julia genannt habe vom K. Julius Philippus, der eine Kolonie dahin geführt hatte, wird mit Recht behauptet. Auch vom jüngern Philipp sind Münzen aufgeführt. Dass Decius nicht den Vornamen Cneius, sondern Caius, gehabt habe, wird gegen Vaillant erwiesen. Eine M. Volusians veranlasst den Herausg. S. 114 f. zu bemerken, dass die einzelnen Buchstaben auf Münzen sich öfters aus Steinschriften erklären lassen, und die Erklärung der Siglen *R. C. C.* durch Rei Censitae Conservatori gegen Eckhel in Schutz zu nehmen. Eine seltne bronz. M. der Kaiserin Cornelia Supera (wahrscheinlich Aemilians Gem.) von der Colonia Gemella Julia Hadriana Paria. Auf einer ägypt. M. des Gallienus wird der Name dieses Kaisers geschrieben *Γαλλιανος*. Wir stimmen dem Verf. bey, wenn er (gegen Zoega) auf derselben M. die Abbreviaturen so abtheilt: *Ευ Ευ Σ* (d. i. *Ευσεβης, Ευτυχης, Σεβαζος*). Die Münzen des Tib. Cestius Alexander Aemilianus (eines der sogenannten 30 Tyrannen) nimmt der Herausg. gegen Zoega und Eckhel in Schutz. Die Münzen des Vaballathus mit dem Aurelian bringt er auf 4 Classen od. Arten, bestimmt die Namen des Vaballathus genauer und erklärt die andern Worte der Legende (S. 136 ff.) Eine unedirte Silbermünze des Aurelius Probus, beym Advocat Bondacca. Mit Galerius Maximianus schliesst die Reihe dieser Münzen. Es folgen: S. 147—171. Zusätze zu den bisherigen drey Büchern, worin noch manche später erhaltene und seltne oder sonst merkwürdige Münzen be-

schrieben und erläutert werden, eine des Ethnarchen von Judäa, Archelaus, eine des K. Agrippa II. — eine M. von *Aninesum* (wodurch die Schreibart des Namens dieser Stadt, die der Verf. geneigt ist, nach Illyrien zu setzen, bestätigt wird;) eine seltne von Scodra (jetzt Scutari). Von einer phönic. Sidonischen wird Akerblads neue Erklärung S. 153 mitgetheilt — eine echte M. auf welcher die capita iugata der röm. Triumvirs vorkommen. Die alexandrin. Münzen des Titus Vespasianus werden S. 161 ff. besser geordnet, und eine besondere Epoche auf ihnen bemerkt, die von dem Jahre anhebt, wo Titus von seinem Vater den Imperator-Titel erhielt. Auf einer M. Hadrians lieset S. Cl. Legio Heliopolitana, nicht mit Eckhel Hadriana. Eine M. Gordians von *Cyane* in Lycien bereichert die numismatische Geographie. Von S. 172 an werden einige andere Monumente verschiedner Art bekannt gemacht und erläutert: das Bruchstück einer Herme, deren Inschrift zeigt, dass sie dem *Stesichorus*, des Euklides S. aus Himera, dem berühmten lyrischen Dichter, angehörte; drey seltne Münzen von lateinischem Gepräge, der jüngern Faustina, des Postumus, und des K. Justinianus (dessen 38stes Reg. Jahr angezeigt wird), noch einige andere Münzen, ein paar bleyerne Siegel und ähnliche Monumente der spätern Zeit. Zuletzt noch ein paar unedirte M., eine Familienm. des C. Pansa und eine Kaiserm. Philipps. S. 182 — 192. *De numismate Crispi Caesaris.* Es ist eine Grossbronze, die der Vf. aus der Borghes. Sammlung acquirirt hat, wo die Kehrseite Christum zwischen zwey Kriegern sitzend vorstellt. Baroni und Andre nach ihm haben die M. schon bekannt gemacht, von Eckhel ist sie aber übergangen worden. Ihre Inschrift und Symbole werden hier genauer erläutert. — S. 193 — 208. *De quibusdam coemeterialibus vitris anecdotis.* Es sind an der Zahl 10, welche auf T. 41 u. 42 abgebildet sind, und ein elftes Stück, am Schlusse der S. 192. Die Zeichnung ist etwas plump, die Arbeit verräth eben keinen geschickten Künstler. Die Erläuterung enthält manche interessante Nachrichten und Bemerkungen. S. 209 — 227. *De necrologico tetrasticho Ithacensi.* Pococke hatte es zuerst in seinen Inscriptt., dann Biagi in den Monumentis Graecis Musei Naniani bekannt gemacht. Es wurde sehr verschieden ergänzt und erklärt. Gleich zu Anfang des ersten Verses beschenkt uns der Herausg. mit einem ganz neuen griech. Worte στηνω von ϛαω, ἱϛημι (statuo, pono.) Nicht viel besser steht es um die übrige Lesart und Interpretation, und vom Versmaas scheint der Verf. wenig Kenntniss zu haben. Er unterscheidet Amphialus und Ithaka in der Inschrift als zwey verschiedne Orte, da doch offenbar ἀμφιαλος das Beywort von *Ἰθακη* ist. Auch der Name des Mannes, dem das Denkmal errichtet seyn soll, Eneudamus, ist ganz ungewöhnlich. Die Inschrift bedarf einer andern Verbesserung, wenn es möglich ist, sie herzustellen. — S. 228 — 234. *De imagine M. Tullii Ciceronis* in nummo Magnetum Lydiae ad Cl. Cousinerium *brevis responsio.* Der Verfasser hatte früher eine ausführliche Abh. herausgegeben:

De nummo M. Tullii Ciceronis a Magnetibus Lydiae cum eius imagine signato Dissertatio, qua ipsius incorrupta vetustas asseritur et vindicatur. Romae typis Poggioli, a. aer. vulg. MDCCCV. 153 S. in 4.

In dieser dem Hrn. Cousinery zugeschriebenen Abh. hatte der Vf. überhaupt von den verschiedenen Münzen von Magnesia mit Cicero's Bildnisse gehandelt, und darzuthun gesucht, dass sie unstreitig echt wären (was auch Cous. annahm), und dass sie erst nach dem Ableben des Cicero geprägt seyn müssten und sein Bild, nicht das des Julius Cäsar darstellten, worin ihm auch Hr. Ennio Quirino Visconti beystimmt. Er hatte auch die Ursachen, warum die Magneter diese M. zu Ciceros Ehre prägen liessen, und die Zeit, wenn es geschehen, auszumitteln sich bemüht (als Cicero der Sohn Proconsul von Asien war — denn nicht nur die Statthalterschaft von Syrien ertheilte ihm August, sondern auch nachher der Senat die von Asien). Uebrigens hatte er auch noch von manchen andern Abbildungen des Cicero in verschiedenen Denkmälern und Kunstwerken Nachricht gegeben und ihre Echtheit beurtheilt; insbesondere aber die Münze erklärt, die er selbst besass und nachher in das Museum seines Klosters zu Ravenna geschickt hat. Ausserdem enthält die Abh. noch manche andere schätzbare archäologische Erörterungen.

Hr. Cousinery hatte darauf in einem Briefe in Millin Magasin encyclop. J. 1808 geantwortet, und aufs Neue behauptet, dass allerdings des Julius Cäsar Kopf auf der M. zu sehen sey, die Umschrift aber den Cicero deswegen angehe, weil er der Patron der Magneter beym Cäsar gewesen sey. Die Münze selbst hält er auch jetzt noch mit Andern für echt. Hr. S. Cl. hat jetzt beyder Köpfe zusammengestellt um zu erweisen, dass sie von einander merklich verschieden sind, und die Einwürfe gegen seine Erklärung der M. hinlänglich beantwortet. S. 235 — 241. *De epocha Bithyniae Regum Exercitatio I.* Nachdem erwiesen worden ist, dass der Tod des K. von Bithynien Nikomedes IV. ins J. 679 der Varron. Aera falle, so wird daraus und aus einigen Münzen gefolgert, dass die Bithyn. Aera vor dem Herbst 670. V. C. Varr. anfange, die Nikomedienser aber sie von Nikomedes I. I. R. 675. Varr. angefangen haben. S. 242 — 251. *De C. Vibii Pansae Praefectura in Galliam Cisalpinam Exerc.* II. (oder von der Zeit, wo Vibius nach der Rückkehr von der Verwaltung Bithyniens nach Rom von da wieder abgereiset sey, um dem M. Brutus als Statthalter von Oberitalien zu folgen. Gewöhnlich setzt man sie in a. d. III. Kal. Jan. a. V. C. 708. (oder vielmehr 709.) Varr. nach einer unrichtigen Lesart einer Stelle in Cicero's Briefen; sie gehört zum An-

fang des Sommers 709. Daher lieset der Vf. in Cic. ep. XV, 17. a. d. III. Kal. *Jun.* S. 252—260. *De a. V. C. quo Plautilla Caracallae nupserit, et Plautianus eius pater interemptus fuerit* Exerc. III. Die Vermählung fällt ins J. 955. und die Ermordung des Plautianus zwischen den Anfang und den April des J. 956. S. 261—270. *De anno V. C. quo Porphyrius Gazae episcopus ordinatus fuerit* etc. Exerc. IV. (hängt mit der vorigen genau zusammen — die Ordination des Porphyrius wird auf a. V. C. 1150. Chr. 597. gesetzt. Der Anfang der Zeitrechnung der Gazäer fällt in den October a. V. C. 692.) S. 271—280. *De a. V. C. et mense, quo apud Aquileiam interfectus fuit Maximinus* etc. Exercit. V. Dass die Ermordung des Maximinus im Frühjahr und nicht später als im April 991. V. C. Varr. erfolgt, wird aus einer Inschrift erwiesen, und zugleich des Balbius und Pupierus Ermordung in die Mitte des Sommers 991, ihre Wahl aber zum 29. Aug. 990 gerechnet, und dabey Julius Capitolinus und Eckhel berichtigt.

Der vierte Band geht, wie schon die besondere Aufschrift desselben lehrt, die Epochen oder chronolog. Merkmale der Kaisermünzen von folgenden 77 Städten und Ortschaften in chronolog. Ordnung durch: Abila in Cölesyrien; Aegä in Cilicien; Alexandria in Cilicien; Amasia Metropolis von Pontus; Anisus in Pontus; Anazarbus in Cilicien; Antiochia Syriens Hauptstadt; Antiochia am Berge Hippus; Antiochia am Sarus in Cilicien; Apamea in Syrien; Aradus in Phönicien; Arethusa in Syrien; Askalon in Palästina; Augusta oder Augustä in Cilicien; Balanea in Syrien; Bostra in Arabien; Botrys in Phönicien; Byblos in derselben Landschaft; Gabala in Syrien; Gaba in Phönicien (eine Stadt die Pompejus von der jüd. Oberherrschaft befreyt hatte); Gadara in Dekapolis; Gaza in Palästina; Germanicopolis in Paphlagonien; Dacien, die ganze Provinz; Damaskus in Syrien; Dium in Cölesyrien; Demetrias am Berg Libanus; Dora in Phönicien; Doron in Cilicien; Irenopolis in Cilicien; Emisa in Syrien; Epiphanea in Syrien; Epiphanea in Cilicien; Zela in Pontus; Hierocäsarea in Comana Ponti; Cäsarea Germanicia in Kommagene; Cäsarea am Libanus in Phönicien; Cäsarea am Paneus, die auch Paneas oder Cäsarea Philippi heisst (deren Epoche vorzüglich für die Bestimmung des Todes-Jahres und Monats Herodes des Gr. wichtig ist); Canatha (oder Canotha) in der Dekapolitan. Landschaft; Capitolias in Cölesyrien; Cibyra in Phrygien; Claudiopolis in Bithynien; Laodicea am Meere in der Seleucis Pieria; Laodicea in Phrygien; Leukas in Cölesyrien; Mopsus in Cilicien; Mopsium in Thessalien; Flavia Neapolis in Palästina; Neocäsarea in Pontus; Neoclaudiopolis in Paphlagonien; Nicäa in Bithynien; Nikopolis in Judäa; Nysa, auch Scythopolis genannt, in Palästina; Orthosia in Phönicien; Paltus in Syrien; Pella in der Dekapolis; Petra in Arabien (nur eine einzige Münze gibt eine unbestimmte Epoche an); Pompejopolis (sonst Soli) in Cilicien; Ptolemais in Phönicien; Rabathmoma in Arabien; Raphia in Judäa; Rhosus auf den Gränzen Syriens u. Ciliciens (hat eine doppelte Epoche, Julia und Augusta); Samosata in Kommagene; Sebaste in Cilicien; Sebaste in Samaritis (ehemals Samaria genannt); Seleucia Syriens in der Landschaft Pieria; Sidon Phöniciens; Sinope in Paphlagonien; Tiberias in Galiläa; Tralles in Lydien; Trapezus in Pontus; Tripolis in Phönicien; Tyrus in Phön.; Philadelphia in Cölesyrien; Flaviopolis in Cilicien; Chalcis in Syrien; Viminacium in Obermösien. Denn die Städte Diospolis, Eleutheropolis, Hadrianopolis, Skepsis, werden zwar genannt, haben aber keine Epoche. Eine M. von Ramatha gehört nach Canatha, und eine von Raphanea hält der Vf. jetzt selbst für unecht. Auch unter den angeführten Städten sind mehrere, deren Epochen ungewiss sind. Dagegen geben andere Veranlassung zu treflichen Erläuterungen der numismat. Chronologie, der Kaisergeschichte, vornehmlich der spätern aus dem 3. Jahrh., der Geographie und Alterthumskunde, zum Theil Resultate der in den vorhergehenden Büchern angestellten Untersuchungen. Aber unsere Gränzen erlauben uns weder mehr auszuheben, noch eine Prüfung einzelner Behauptungen anzustellen. Dass dem Forscher der Chronologie und Geschichte, so wie den Numismatiker, dies Werk wichtig seyn müsse, erhellet aus dem bisher Ausgehobenen. Ein paar Exemplare desselben kann die Verlagshandlung dieser L. Zeit. Liebhabern ablassen.

Geschichte.

1. *Christian den Andens Fängsels og Befrielses Historie, efter documenter udarbeidet af H. Behrmann,* Overlärer ved Roeskilde Kathedralskole, Medlem af det Kongel. Selskab for faederna landets Historie og Sprog, af det Skandinaviske Litteraturselskab i Kiöbenhavn og af det latinske Societät i Jena. (Christian des Zweyten Gefängniss und Befreyung, nach Documenten ausgearbeitet von H. Behrmann, Oberlehrer in Rothschild, Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften). Copenhagen b. Seidelin 1812. 203 S.

2. *Om nogle fremmede Troppers Ophold her i Danmark under Kong Christian den Anden, og deres og Kongens forheld med hinanden, efter documenter udarbeidet som et Inbydelsesskrift til den offentlige September-Examen i Roeskilde Kathedralskole* 1812; *ved H. Behrmann,* Overlärer etc. (Ueber den Aufenthalt einiger fremden Truppen hier in Dänemark unter Christian dem Zweyten, und ihr und des Königs Verhalten gegen einander; nach Documenten ausgearbeitet von H. Behrmann, Oberlehrer etc. Als Einladungsschrift zum

Septemberexamen bey der Rothschilder Cathedralschule). Kopenhagen bey Seidelin, 1812. 56 S.

Fast dreyhundert Jahre hindurch wurde König Christian II. (oder wie er sich selber nannte Christiern) in Dänemark und im Auslande immer unter den bösesten Regenten genannt, die jemals auf einem Throne sassen, und mehrere Historiker belegten sogar ihn mit dem Beynamen *den onde* (der Böse). Dem Verf. wurden durch mehrere Umstände die Angaben von der Schlechtigkeit dieses Königs verdächtig, und er erhielt es von der Gnade des jetzigen Königs, dass ihm nicht allein das Archiv der Schleswig-Holsteinischen Canzley, sondern auch das sogenannte geheime Archiv zur Beschreibung der Geschichte dieses verkannten Monarchen geöffnet wurde. Da hat er denn, wie er in der Vorrede zu No. 1. erzählt, 7 bis 8000 Documente durchgesehen, extrahirt und abgeschrieben; und das Resultat seiner Forschungen fiel sehr zu Gunsten Christierns aus. „Christians Regierung, schreibt er, fiel in eine Zeit, wo manche seiner wohlthätigsten Veranstaltungen nicht anders als schwere Verbrechen angesehen werden konnten, in eine Zeit, wo Bestimmtheit und rasche Schritte nöthig waren, das Vaterland gegen die manchen innern und äussern Feinde zu retten, die bey jedem Regierungswechsel neue Schritte thaten das Land seinem Untergange mit raschen Schritten nahe zu bringen. Diess konnte seinen scharfen Augen nicht entgehen, und sein tiefes Gefühl für das Wohl des Vaterlands ertrug die Uebel nicht, vor denen die meisten sich beugten. Mit Macht suchte er sie auszurotten um sein Volk zu retten; suchte seine Selbständigkeit und seinen Wohlstand zu befördern, indem er es vom fremden Handelsdespotism zu befreyen und seinen eignen Handel zu befördern bemüht war; suchte den Bürger- und Bauernstand, diese Stützen der Staatsmacht, zu heben, indem er die Ketten löste, worin ein despotischer Adel und eine herrschsüchtige Klerisey sie gefangen hielten; suchte mit eignem Verlust arme Schiffbrüchige von den Plünderungen der mächtigen Landsassen zu befreyen; suchte endlich seinen Unterthanen das Licht zu schenken, was Luther eben angezündet hatte. Aber in allen diesem war sein Geist zu weit vor seinem Zeitalter voraus; die meisten konnten oder wollten seine grossen Plane nicht fassen. Seine heftigen Anstrengungen fanden noch heftigern Widerstand; und er fiel. Seinen Fall benutzten seine Feinde zu Verdrehungen, (Dichtungen und handgreiflichen Unwahrheiten, die in Schandschriften weit verbreitet wurden, um ihre eignen Missgriffe und Verbrechen zu beschönigen). Auf die Stimme des Unglücklichen und auf den Ruhm von wenigen Edlen, die, treu bis zum Tode ihres Herrn trauriges Schicksal theilten, wurde nicht mehr gehört. Wie konnte es denn anders werden, als dass er mit den schwärzesten Farben gemalt wurde!“ — Vorliegende beyden kleinen Schriften geben manche Belege zu dem Urtheil des Verfassers, indem No. 2. sein so oft getadeltes Benehmen gegen die fremden Hülfstruppen (von denen im Nov. 1520 ein französisches Corps eben so mit weggenommenen dänischen Schiffen von Helsingör wegging, wie im Sommer 1809 das spanische Corps von Nyborg), und No. 1. sein Betragen vor, in und nach seiner schrecklichen Gefangenschaft, (er war in Sonderburg in einem alten Schlossthurm 11 Jahr, mit einem Zwerg eingemauert, und noch sieht man daselbst einen grossen steinernen Tisch, um den er in dieser Zeit mit aufgesetzten Finger so oft herumgegangen, dass eine tiefe Furche in selbigem zum Andenken zurückblieb,) in das hellste Licht setzen. Die angehängten Originaldocumente sind für den Historiker höchst interessant. Beyde Schriften erregen den lebendigen Wunsch, dass der Verf. bald dem Publiko die Geschichte dieses unglücklichen Monarchen vollständig vorlegen möge. Sollte der Verfasser, wie diess nach einigen Aeusserungen scheint, bey der jetzigen drückenden Lage des Buchhandels in Dänemark durch diese blos zufälligen Umstände an der Herausgabe seines Werks gehindert werden, so möchte Rec. wünschen, dass irgend eine deutsche Buchhandlung mit dem Verf. in Verbindung träte, und die Herausgabe dieses grössern, in deutscher Sprache bearbeiteten, jedem Geschichtsforscher so höchst interessanten Werks beförderte.

Tiberius, ein historisches Gemälde, von *Franz Horn*. Leipzig bey Hinrichs, 1811. 258 S. in 8. mit 1 Kupfer. (1 Thlr. 4 Gr.)

Zur Unterhaltung für die, welche den Tacitus u. Suetonius nicht lesen können, ist diese Schrift gewiss recht brauchbar. Sie enthält zwar, wie die meisten histor. *Gemälde* manche Stellen, wo weder die Zeichnung noch die Farbengebung treu und antik ist, aber doch auch manche Züge wörtlich aus den Alten übergetragen, und selbst mit den Stellen des Tac. belegt. Es wird eine Parallele zwischen Nero, dessen Geschichte der Vf. auch erzählt hat, und Tiberius gezogen, aus welcher wir folgende Stelle, zur Probe des Vortrags, ausheben. „Wie es Nero's Streben war, sich stets jene wahnsinnähnliche Trunkenheit zu erhalten, indem er nur in ihr einige Linderung der Qualen der innern Unbefriedigtheit finden konnte, so ging Tiber darauf aus, die höchste Furchtbarkeit durch die Ruhe und Kälte zu gewinnen, mit der er handelte. Doch die Natur übte auch hier ihre gerechte Rache, und wenn er sich auch vor den Augen der Väter, der Hohen und des Volks in äusserer Würde zu erhalten wusste, so empfand er desto grössere Schmerzen, wenn er in der Einsamkeit, sich selbst allein gegen über in die öde Tiefe seines innern Wesens blickte, wo keine Wahrheit wohnte, keine Liebe. — In der That dürfen wir sein ganzes Leben einen colossalen ungeheuern Irthum nennen, denn er kannte die tiefe Bedeutung des Lebens nicht, und konnte es deshalb auch nicht achten.“ Wie Tiber das wurde, was er war, wie manche Handlungen u. Ereignisse sich entwickelten, ist weder psychologisch noch pragmatisch genug dargethan.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 21. des May. 132. 1813.

Botanik.

Historia muscorum frondosorum in magno ducatu Herbipolitano crescentium curante Dr. *J. G. W. Voit,* medico Svinfurtensi. Nürnberg, b. Schneider u. Weigel. 1812. VIII u. 231 S. 8. (16 Gr.)

Eine fleissige Arbeit, der wir jedoch wünschten ein grösseres Verdienst zuschreiben zu können. Es sind sorgfältige und mehrentheils treue Beschreibungen bekannter Laubmoose. Da aber dergleichen Beschreibungen in mehrern Werken vorkommen, und der Verf. wenig eigene Bemerkungen anbringt, auch hier und da sich mangelhafte Kenntniss verräth; so ist nicht abzusehn, welchen bedeutenden Nutzen diese Arbeit stiften könne. Schon darin stösst Hr. V. gegen die angenommenen Regeln an, dass er die herkömmlichen Trivialnamen ohne Noth verändert: welche neue Verwirrung, wenn sein Ansehn so gross wäre, dass einige Botaniker mit ihm Tetraphis pellucida, cylindrica; Phascum muticum, bulbosum; Gymnostomum tortile Schwägr. condensum nennen wollten! Dann scheint der Werth der weitläufigen Beschreibungen der Pflanzen bey weitem geringer zu seyn, als der bestimmten Diagnosen: denn durch die letztern lernt man die Arten genauer kennen, als durch alle Adumbrationen. Jene Diagnosen kommen hier aber selten vor. Mangelhafte Kenntniss verräth es, wenn Hr. V. unter Trichostomum (Dicranum) pulvinatum ein Moos beschreibt, welches nichts anders seyn kann als Grimmia ovata Web. et M., ohne dass er auf diese fällt; wenn er bey der Grimmia crinita Web. et M. gespaltene Zähne annimmt, da diese doch nur durchbohrt sind, wie bey Gr. cribrosa und plagiopus; wenn er nach der Beschreibung von Dicranum cerviculatum doch nicht weiss, ob er diese Art oder vielmehr D. pusillum vor sich gehabt habe, da doch die mehrere Grösse des erstern, der gebogene Fruchtstiel und das geschnäbelte Deckelchen hinreichen, um die erste Art von der zweyten zu unterscheiden. Auch möchten wir dahin rechnen, dass Hr. V. unter Gymnostomum truncatum eine Abart beschreibt, die wahrscheinlich nichts anders als G. sphaericum Schwägr. ist. Eine gute Bemerkung ist bey Dicranum purpureum, dass die Zähne des Peristoms oft so tief gespalten sind, dass man nur, nach Wegnahme des Ringes, ihre Verbindung sehn kann, dass man also es für Didymodon hält. Wenn der Verf. mit Recht Orthotrichum crispum beybehält, warum macht er mit Weber und Mohr Polytrichum undulatum zur Catharinea? Pohlia elongata Hedw. bleibt hier noch, ungeachtet mit grösserm Recht diese Art zur Gattung Leskea gezogen wird. Bey dieser Gelegenheit verbessert Hr. V. den Irrthum in Sturms Flor, Abth. II. Heft 11, wo diese Art als Bryum longicollum Swartz. steht. Eine richtige Bemerkung wird bey Hypnum curvatum Sw. gemacht, dass es eine Leskea sey, welches man schon aus dem geraden Stand der Kapsel vermuthen konnte. Dass Leskea polycarpa von L. paludosa nicht specifisch unterschieden sey, wie Hr. V. behauptet, möchte Rec. ohne viele Schwierigkeit unterschreiben. Eben so findet er bestätigt, was Hr. V. vom Hypnum lutescens sagt, dass es ein Climacium Web. et M. sey, auch dass bey Bryum capillare der Ring fehlt, wodurch es sich von Br. caespiticium unterscheidet. Das letztere ist doch dem Br. nutans noch ähnlicher. Bey Hypnum umbratum Hedw. bemerkt der Vf. den besondern Ueberzug der Stämmchen, wie aus gegliederten und verflochtenen Fäden. Hypnum splendens des Vfs. ist wohl nicht das echte: denn scharf gesägt finden wir nie die Blätter und das Deckelchen weit mehr geschnäbelt, als es Hr. V. ausdrückt und in Sturms Flor hat abbilden lassen. Bey den neuen Arten, die der Verf. aufstellt, wie bey Hypnum intextum und squarrosulum wäre die specifische Differenz zweckmässiger als die weitläufige Beschreibung. Bey Andreaea alpina ist nicht bemerkt, dass die Blätter nervenlos sind, wodurch sich diese Art von Andr. rupestris Roth. oder Rothii Schwägr. unterscheidet.

Technologie.

Georg Wilhelm Hölterhoff's, Kunst- u. Schönfärbers, *vollständiges praktisches Handbuch der Kunstfärberey*, oder Anweisung echt türkisches Roth, Grün, Gelb, Braun, Violet, Incarnat, Granat, Carmoisin, Blau, wie auch alle andere Modefarben auf Nanquins, baumwollene Garne, Leinen, wollene Tücher oder Garne, Seide, Zwirne und Manchester u. s. w. zu färben. Nebst Un-

terricht zu verschiedenen Bleichen, die bis jetzt noch wenig bekannt sind. Für Fabrikanten, Färber und Künstler. *Erster Band.* Mit Abbildungen einer Mühle zum Zermalmen der Farbematerialien, einer Gländer u. s. w. Erfurt, b. Keyser, 1808. 8. 507 S. *Zweyter Band.* Enthaltend die Färbung der Seide und seidenen Zeuge, 1809. 639 S. *Dritter Band.* Enthaltend die Färberey leinener Bänder, Zwirne und Garne, 1810. 620 S. *Vierter Band.* Enthaltend die Färbung der Manchester. Nebst einem Anhange oder Nachtrage zu den Farben auf Tuch, Biber, Casimir und Zeuge mit möglichster Ersparung der indischen und anderer Colonial-Farben-Materialien, auch einer illuminirten Musterkarte auf Biber und Tücher, 1811. 744 S. (7 Thlr. 8 Gr.)

Hr. *Hölterhoff* hat, wie sich aus dieser Schrift deutlich genug ergibt, die Kunst, mit der er sich hauptsächlich beschäftigt, allerdings mit vielem Fleisse und mit mehrerer Aufmerksamkeit, als wohl sonst bey seinen Collegen der Fall seyn mag, betrieben, und wir glauben daher sehr gern, dass seine Kunstverwandten, für die er freylich vorzüglich geschrieben hat, und besonders angehende Färber, dieses Werk mit Vortheil lesen, und ihm für die Mühe, die er auf die Ausarbeitung desselben verwendet hat, Dank wissen werden. Indessen, so brauchbar uns auch, in mehrern Rücksichten, die angezeigte Schrift zu seyn scheint; so ist doch der Gegenstand, den der Vf. zu behandeln sich vorgenommen hatte, in derselben bey weitem nicht so vollkommen, als man dem Titel nach erwarten sollte, bearbeitet, und seine Schrift gibt wirklich dem Künstler, der sie zu Rathe zieht, nicht immer die Auskunft, die er verlangt. Es ist wahr, der Verf. hat die Bereitung sehr vieler Farben, und die Art und Weise, diese zum Färben der Wolle, des Linnen, der Seide und der Baumwolle, und der aus diesen rohen Stoffen verfertigten Waaren, anzuwenden, recht gut beschrieben; aber der Färber, (dieses Wort im weitläufigern Sinne genommen,) gibt sich in seiner Werkstatt nicht bloss damit ab, diesen thierischen und vegetabilischen Materien eine andere Farbe zu geben, als sie vorher besassen; er beschäftigt sich auch mit Papier, mit Leder, Stroh, Borsten und andern Dingen, um sie durch schickliche Behandlung mit sogenannten Farbematerialien auf verschiedene Weise zu verändern, und ein *vollständiges praktisches Handbuch der Kunstfärberey* muss von Rechtswegen, wenn es diesen Titel verdienen soll, auch die Verfahrungsarten angeben, die, in Rücksicht auf solche Dinge, zu befolgen sind, und die bekanntlich von denen, welche wollene, seidene u. s. w. Zeuge erfordern, oft sehr abweichen; allein von der Kunst, Holz, Haare, Leder u. s. w. zu färben, hat Hr. H. in seinem doch ziemlich voluminösen Buche gar nicht geredet, und es ist also in dieser Hinsicht mangelhaft. — Die vom Verf. angegebenen Recepte zu verschiedenen rothen, gelben, schwarzen, blauen, grünen und andern Farben, so wie die Vorschriften, die er in Ansehung des Bleichens durch Dämpfe, mittels der oxygenirten Salzsäure u. s. w. des Schwefelns u. s. f. verschiedener rohen Stoffe sowohl, als auch in Rücksicht der Vorbereitung derselben zum Färben, der Verfertigung der Flotten und der Behandlung derselben mit den mancherley Stoffen, um ihnen diese oder jene Farbe zu geben, mitgetheilt hat, sind, im Ganzen genommen, der Empfehlung allerdings werth, und wir zweifeln nicht, dass die Künstler, die die Vorschläge und Angaben des Hrn. H. regelmässig befolgen, ihre Absichten in vielen Fällen sehr gut erreichen werden. Allein wir können auch nicht unbemerkt lassen, dass sich unter diesen Vorschriften mehrere finden, denen wir unsern Beyfall nicht ertheilen können; so hat der Vf. in einigen Recepten, z. B. Band 2. S. 43, 44, 55, 56, 73, 74 u. s. w. die Anzahl der Ingredienzien ohne Noth zu sehr gehäuft, in manchen andern aber, z. B. Band 2. S. 361, 363, 365, 366, 375, 376 u. s. w. Band 4. S. 321, 543 u. s. w. neben mehrern zu dem beabsichtigten Zwecke tauglichen Droguen, auch Dinge zu den Flotten zu nehmen vorgeschrieben, die, wie er zum Theil selbst sagt, z. B. Band 2. S. 377 ff. ganz nutzlos, und daher überflüssig sind. Ueberdem scheint auch Hr. H. in Rücksicht verschiedener Flotten, die z. B. zum Schwarzfärben eines und desselben Zeuges, oder zur Hervorbringung anderer Farben in einem und demselben Stoffe, angewendet werden können, mit sich selbst nicht einig zu seyn, ob diese, oder jene, oder noch eine andere von denen, deren Bereitungsart er angegeben hat, den Vorzug verdiene, indem er an mehrern Orten dem Leser überlassen hat, eine Auswahl unter den mitgetheilten Recepten zu treffen. Wir geben gern zu, dass manche Farbe auf mehr als eine Art gleich gut, oder beynahe gleich gut dargestellt werden kann, aber oft ist diess nicht der Fall, und ein Recept hat offenbar vor manchem andern bedeutende Vorzüge; wir wünschten daher, dass der Verf. nicht alle Vorschriften zu Flotten, die ihm bekannt geworden sind, (denn aus der ungemein grossen Anzahl von Recepten, die sich in seiner Schrift vorfinden, scheint allerdings zu erhellen, dass er ohne Unterschied alles zur Färberey Gehörige, was ihm je bekannt geworden ist, und manches, ohne es hinlänglich geprüft zu haben, hat abdrucken lassen,) mitgetheilt, sondern eine Auswahl unter denselben getroffen, und nur die Recepte, die er als die besten befunden hat, aufgenommen haben möchte; seine Schrift würde dann weniger voluminös ausgefallen seyn, und die Künstler, für die er sie zunächst bestimmt hat, würden gewiss dieselbe zu Erreichung ihrer Absichten viel brauchbarer, als sie jetzt ist, gefunden haben. Doch, im Ganzen genommen, verdient sie,

als die Arbeit eines erfahrnen Mannes, der bey der Ausübung seiner Kunst selbst sorgfältig beobachtet, und über mehrere Erscheinungen, die sich ihm dargeboten haben, gründlich nachgedacht hat, alle Empfehlung, und wir halten uns desshalb für verpflichtet, sie den guten Schriften über die Färbekunst, die wir besitzen, beyzuzählen. — Uebrigens bedauern wir, dass der Verf. die Revision des Manuscripts dieses Werks, die, wie uns der Verleger berichtet, ein mit der Chemie und mit den Farbematerialien bekannter Gelehrter zu besorgen sich anheischig gemacht hatte, verbeten hat; denn seine Schrift bedurfte allerdings an vielen Orten und in mehrern Rücksichten einer Verbesserung, und sie würde, wenn sie vor dem Abdrucke von einem sachverständigen Manne revidirt worden wäre, nicht nur von unnützen Wiederholungen, dergleichen wir z. B. B. 1. S. 10. Z. 6. 7. vergl. mit S. 12. Z. 10. 11. S. 50. Z. 17 ff. vergl. mit S. 53 letzte Zeilen, S. 7. No. 6. vergl. mit S. 191 letzte Zeilen, Bd. 1. S. 444. vergl. mit Bd. 2. S. 168. Bd. 1. S. 92. vgl. mit Bd. 3. S. 193 u. s. w. angetroffen haben, und von andern Fehlern, deren sich Hr. H. z. B. Bd. 1. S. 3. 30. 191. 402. 409. 416. 425. 450. 452. u. s. w. (wo von verbrannter Salzsäure, von alkalischen Säuren, von der Verfertigung des Arseniks aus Metallen, von der Entstehung des Bleyweisses aus Bleye und Essige, vom Bleyzucker als einem Weinsteinsäure enthaltenden Salze u. s. w. geredet wird,) schuldig gemacht hat, befreyet worden seyn.

Heilkunde.

Praktische Bemerkungen über die Cur des halbseitigen Kopfwehes oder der sogenannten Migräne mit beygefügten diätetischen Vorschriften und bewährten Arzneymitteln für Nervenkranke und Hypochondristen von Dr. *J. Valentin Müller*, ausübendem Arzte. Frankf. a. M., b. H. L. Brönner. 1813. 167 S. (16 Gr.)

Hätte es dem Hrn. Vf. beliebt, dieser Schrift über die Migräne einen andern Titel zu geben als den: praktische Bemerkungen über die Cur des halbseitigen Kopfwehes, so würde Rec. ihn anklagen, einmal wegen einer zu grossen Weitschweifigkeit bey gewöhnlichen, hinreichend bekannten Dingen, und einer gewissen Geschwätzigkeit über Gegenstände, die hierher gar nicht gehören, und dann wegen Mangel einer strengen systematischen Ordnung, an die sich jeder Schriftsteller, der nicht in Wiederholungen fallen will, nothwendig binden muss. Da aber diese Bogen, wie die Ueberschrift zeigt, nichts enthalten sollen, als theils eigne theils zerstreute Beobachtungen, Thatsachen und Erfahrungen am Krankenbette zum Vortheil der praktischen Heilkunde und zum Nutzen der an der Migräne Leidenden gesammelt, erörtert und bald durch Widerspruch bald durch Zuneigung in ein helleres Licht gesetzt, so können und wollen wir jenes übersehn, und das Gute und Brauchbare, was uns der Hr. Verf. über diese Krankheitsform geliefert hat, mit Dank erkennen und willig annehmen. Denn es ist nicht zu läugnen, dass der Hr. Vf. den gewählten Gegenstand übrigens mit Fleiss, Erfahrung und Belesenheit bearbeitet hat. Der praktische Arzt findet in diesen Bogen manches Gute und Brauchbare, und es muntert ihn auf, diese Krankheitsform in Absicht ihres Wesens und ihrer Entstehung weniger einseitig zu betrachten, und in gegebenen Fällen weniger symptomatisch und mehr rationell, als wohl oft geschieht, zu behandeln. Und Nervenkranke und Hypochondristen, (wenn nun einmal diese, Schriften über medicinische Gegenstände mit bewährten Arzneymitteln geschmückt, erhalten sollen,) werden diese Schrift, wenn sie selbige durchzulesen, Lust genug haben, nicht ohne Kopfschütteln weglegen.

Nach dem Verf. ist das halbseitige Kopfweh, auch Migräne genannt, ein heftiger, bloss die Hälfte des Kopfes, vornehmlich die Stirn, das Auge und die Gegend des Schlafs einnehmender Schmerz, der dadurch so wie durch seine Heftigkeit durch eine Art eines periodischen Gangs, d. h. die Aehnlichkeit und Wiederkunft seiner Anfälle, durch seine Zufälle und Endigung sich von dem gewöhnlichen Kopfschmerz unterscheidet. Mit Recht hält er die Migräne für eine Nervenkrankheit, die durch krankhaftes schmerzhaftes Nervengefühl und überhaupt durch abnorme Wirkungen, die nur durch Nerven möglich sind, uns offenbar werde. Allein eben dadurch ist, wie der Hr. Vf. sehr richtig erinnert, die eigentliche Bestimmung dieser Krankheitsform, und der gegen sie zu entwerfende Heilplan für uns in so vielen Fällen so schwer, in manchen ganz unerreichbar. Diesem zu Folge sucht der Verf. vornehmlich die Momente auf, die zur Entstehung dieser Krankheit Anlass geben können, und der Erfahrung zu Folge wirklich gaben, und sucht darauf einen rationellen Heilplan zu entwerfen. Was nun die Causalmomente anbelangt, so sucht und findet er sie in Erschlaffung des Nervensystems, in gewissen Entwickelungen des Organismus, in der Sympathie und dem Consens, in dem einige Theile mit einander stehn, in der Anstrengung des Denkwerkzeugs, in dem nachtheiligen Einfluss der Leidenschaften, in gewissen Krankheiten des Unterleibs, und den davon abhängenden Congestionen, in Gicht und Rhevmatismus, und endlich in den Krankheiten der Stirnhöhlen, und den äussern Umgebungen. Darauf handelt er von der Lebensordnung, wie sie bey Kranken dieser Art im Allgemeinen seyn müsse, und zeigt den bald günstigen bald nachtheiligen Einfluss, den das Licht, der Schall, die Gerüche, die Luft, Bewegung, das Tragen, die Kälte und Wärme, der Schlaf, die Speisen und Getränke, nach ihrer verschiedenen Be-

schaffenheit auf Personen, die zur Migräne wie zu Nervenkrankheiten überhaupt prädisponirt sind, oder auch wirklich daran leiden, haben, und gibt in Hinsicht dieser, wie mit Rücksicht der Statt findenden Hämorrhoiden und der monatlichen Reinigung, der Anstrengung der Geisteskräfte und der Leidenschaften mehrere zweckmässig diätetische Vorschriften. Er spricht ferner von Metastase des Kopfwehes, und beantwortet die von andern aufgeworfene Frage, ob man jede Migräne heilen solle und dürfe, bejahend. Durch das von Ploucquet gegen die Migräne im Allgemeinen entworfene Verzeichniss der Arzneymittel zeigt er, wie schwierig die Cur der Migräne sey, und nimmt bey der Behandlung selbst auf Hypersthenie und Asthenie nach gemässigten Grundsätzen Rücksicht. Er empfiehlt Blutausleerungen mit Vorsicht, Brechmittel, die Valeriana, die China, antirheumatica, antispasmodica und Nervina überhaupt, äusserlich Vesicatorien und Fontanelle. Zuletzt fügt er noch seine eigne Krankheitsgeschichte hinzu, die, da er schon seit vielen Jahren als Arzt an der Migräne leidet, eben so interessant als lehrreich ist. Zum Schluss beschreibt er, was in dem Paroxysmus der Migräne zu thun sey. Die Arzneyformeln, die der Hr. Verf. der Schrift noch hinzugefügt, sind grösstentheils gut und zweckmässig.

Schulschrift.

Bericht über die begonnene Verbesserung des Volksschulwesens in der Frankfurter Diöcese. Ein Programm herausgegeben von *K. H. Neumann,* Pred. und Schulinspector. Potsdam 1812. Horvatsche Buchhandlung. 46 S. 8. (6 Gr.)

Der Verf. wurde von mehrern Freunden der Schulverbesserungen aufgefordert, über die Art und Weise, wie er bey Verbesserung der Schulen seiner Parochie zu Werke gegangen, die dabey gemachten Erfahrungen, die vorgefundenen Schwierigkeiten, die angewandten Mittel, den Gang der Einführung einer bessern Lehrmethode, Nachricht zu geben, um auch Andern den Weg, den sie zu gehen hätten, zu zeigen. Sein Bericht ist mehr histor. als räsonnirend, aber doch sehr belehrend. Voraus geht ein histor. Bericht über die Verbesserung der Schule zu *Lossow,* die er bey seinem Anzuge 1804 in grossem Verfall fand; die Regeneration musste von Grund aus geschehen. Erst nach geendigtem Kriege konnte daran gedacht werden. Nach des Vfs. Erfahrung muss der Prediger vornehmlich den Lehrer mit einer bessern Lehr- und Disciplinarmethode bekannt machen. Die Pestalozzische Rechnenmethode fand der Vf. sehr wirksam, aber auch er bemerkt mit Recht, dass man es mit der Pestalozzischen Methode überhaupt und mit den formalen Uebungen nicht übertreiben müsse; am rathsamsten sey es, in den Elementarschulen die formalen Uebungen Pestalozzi's mit der veredelten Rochowschen Methode zu verbinden. Er besuchte nachher das Zeller'sche Normalinstitut zu Königsberg. Hier fand er vorzüglich die Grieb'sche Zahlenlehre und die Zeller'sche Gesanglehre sehr brauchbar, und führte erstere in seiner Schule ein. Aus einer Menge interessanter Bemerkungen zeichnen wir nur zwey aus. Schon 1809 hatte der Vf. zugleich mit dem Besitzer des Orts vier Männer aus der Gemeine zu Schulvorstehern verpflichten lassen. Dieser Umstand bahnte den nachherigen Anordnungen der höchsten Behörde den Weg „ein neuer Beweis, setzt der Verf. hinzu, wie viel Gutes im Stillen und ohne landesherrliche Verordnungen bewirkt werden kann, wenn die Patronen und Gutsherren edeldenkend genug sind, um ihre Unterthanen nicht bloss als Lastthiere zu brauchen, sondern auch als Menschen zu achten und zu behandeln, und für ihre Bildung zu sorgen.“ Die zweyte ist, „dass der Unterricht in allen gemeinnützigen Kenntnissen den Landmann gewöhnlich nur zum Räsonneur macht, wenn man nicht hauptsächlich darauf hinarbeitet, das Herz zu veredeln.“ Daher ist auch *Erziehung* der Kinder Hauptsache bey jener Schule. S. 32 ff. folgen kurze Nachrichten von den Schulmeisterschulen in der Frankfurter Diöcese. Zuerst werden einige Ideen über Schulmeisterschulen (die fürs erste nur Elementarschulen für Schulmeister seyn können), gegeben, und für diese Schulen ein doppelter Cursus vorgeschlagen, wovon der erste nur Vorbereitungscursus seyn soll. Es soll in diesen Schüler den Schullehrern nur Nachhülfe und *Nothhülfe* geleistet werden, damit sie in den Stand gesetzt werden, von einer bessern Lehr- und Disciplinarmethode wenigstens nothdürftig Gebrauch zu machen, indem viele noch unwissender, im Denken weniger geübt und träger sind, als die bessern Schulen in einer guten Dorfschule. Man muss sie also im ersten Cursus zum Denken zwingen und zugleich mit den formalen Lehrmitteln vertraut machen, damit sie dieselben in der Schule anwenden können. Die Schulmeisterschule zu Lossow wurde den 12. Jun. 1810. vom Verfasser eröffnet, und ihre Einrichtung genauer beschrieben. Denn die übrigen zu Jacobsdorf, Dolgelin, Letschin, Golzow, Rathstock und Golgast haben eine ähnliche Einrichtung und durften daher nur berührt werden. Zuletzt sind S. 43 Resultate über den Erfolg dieser Schulmeisterschulen aufgestellt, der in der That schon sehr gross und erfreulich ist, ob sie gleich nur erst seit wenigen Jahren bestehen. Wie viel lässt sich von der Einsicht und Thätigkeit ihrer Directoren hoffen, wenn keine äussern Hindernisse dazwischen treten.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des May. 133. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Miscellen aus Dänemark.

Das Copenhagener *Institut für Blinde* hat seinen guten Fortgang, und wird mit der Zeit gewiss den besten Instituten der Art in andern Ländern bald an die Seite treten können. Ein Paar Blinde, die der Professor und Pastor Brorson zur Confirmation zu bereiten hatte, und die dessen innigstes Mitleiden rege machten, veranlassten diesen würdigen Mann, einen Plan zu einem Institut für Blinde zu entwerfen. Diesen legte er einer Gesellschaft würdiger Männer unter Vorsitz des Oberhofmarschalls v. Hauch vor, und dieselbe schoss sogleich für das erste Jahr 1500 Rthlr. zusammen. Als der Plan öffentlich bekannt gemacht wurde, brachten edle Menschenfreunde bald über 12,000 Rthlr. zusammen; der König zeichnete sich zu 1000 Rthlr. jährlich, gab der Gesellschaft auch eine Anleihe von 20,000 Rthlr., und diese Summe nebst einer durch eine neue Subscription zusammengebrachten Summe von 28,200 Rthlr. setzte die Gesellschaft in den Stand, ein eigenes Haus zu kaufen, wo von Michaelis 1812 an 24 Blinde konnten aufgenommen werden. Diese Stiftung soll kein Asyl, sondern eine Schule für Blinde seyn. Die Unterrichtsgegenstände sind Religion, Rechnen, Muttersprache, Geschichte, Geographie und Naturgeschichte und Musik. In diesen Fächern haben mehrere sich angeboten, den ganzen Unterricht unentgeltlich zu geben. Was Handarbeiten betrifft, so hat man angefangen mit Spinnen, Stricken, Netze flechten, Papparbeiten und Korbmachen. Fünf Stunden werden täglich zum Unterricht in Handarbeiten, 3 zu den übrigen Lehrgegenständen angewandt. Mehrere Mitglieder der Gesellschaft haben ausserdem übernommen, für die Abendunterhaltung der Blinden durch unterhaltende Lection, Gespräche und Musik zu sorgen. So ist diess Institut bloss durch menschenfreundlichen Sinn entstanden, und ward dadurch bisher unterhalten. —

Seitdem die *Königl. dänische Wissenschaftsgesellschaft* im Jahr 1743 gestiftet wurde, hat sie manche Beweise der Gnade und Unterstützung von den regierenden Königen erhalten. Im Jahr 1767 schenkte Christian VII der Gesellschaft ein Capital von 8000 Rthlr., von dessen Zinsen jährlich drey Prämien, jede von 50 dänischen Ducaten, für eine Aufgabe im physischen, mathematischen und historischen Fache ausgesetzt werden sollte; zu welchen späterhin eine vierte Preisaufgabe aus der später errichteten philosophischen Classe hinzugekommen ist. Da jene 8000 Rthlr. bey dem jetzigen schlechten Curs nicht mehr so viel an Zinsen einbrachten, als zu den Goldmedaillen erforderlich war, so hat der jetzige König erlaubt, dass die Kosten dafür, so weit sie für jede Medaille die Ausgabe von 100 Rthlr. dän. Cour. übersteigen, bis weiter aus der Königl. Casse bestritten werden sollen. Die Gesellschaft kann also jetzt fortfahren, jährlich ihre Preisaufgaben auszusetzen, und in allen vier Classen wie gewöhnlich die goldnen Preis-Medaillen austheilen.

Das *Schulgebäude bey der Frauenkirche*, welches im Jahr 1807 beym Bombardement der Engländer mit niederbrannte, soll von neuem, nur schöner und grösser, nach Prof. Hansens Zeichnung aufgebaut werden. — Auch wird an *Wiederaufbauung der Frauenkirche* selbst bereits gearbeitet. Eine Collecte durch das ganze Land hat eine bedeutende Summe zusammengebracht. Nach der gleichfalls vom Prof. Hansen gemachten Zeichnung wird sie auf eine Weise aufgeführt, die des Gegenstandes würdig ist, und die kommenden Geschlechtern beweisen kann, wie gross die Achtung für Religion und Christenthum auch jetzt noch im Norden ist.

Unterm 6. Oct. 1812 hat der König den *Schenkungsbrief des Conferenzraths Johann von Bülow* zu Sarderumgaard auf Fyen bestätiget, nach welchem derselbe 4000 Rthlr. dän. Cour. geschenkt hat, von deren Zinsen ein von dem Prof. der Botanik zu Copenhagen angenommener Zeichenmeister 120 Rthlr. erhält, um dafür im *Blumenzeichnen nach botanischen Grundsätzen*, und zwar vornehmlich im Zeichnen vaterländischer Pflanzen zu unterrichten. 40 Rthlr. sollen zu Zeichnen-Materialien für die, die den Unterricht geniessen, angewandt werden; und nur Dänen, Norweger und Holsteiner sollen berechtigt seyn, an diesem Unterricht Theil zu nehmen.

Durch ein Königl. Rescript vom 4. Nov. 1812 ist bestimmt worden, dass das *Landgut Toyen* nahe bey *Christiania* für 170,000 Rthlr. angekauft werden, dass auf selbigem als dem bequemsten Platz von allen vor-

geschlagenen *die Gebäude der neuen norwegischen Universität* aufgeführt, und alles zu diesem Gute gehörige Land und Gerechtsame an diese Universität geschenkt seyn sollen. — Man nennt übrigens den so sehr verdienten Prof. *Treschow* als ersten Lehrer in den philosophischen Wissenschaften und den Prof. *Sverdrup* als ersten Lehrer in den philologischen Wissenschaften, die an dieser neuen Universität angestellt werden sollen.

Der verdiente Uebersetzer *des Livius* ins Dänische, Herr Magister *Möller*, Prediger zu Kiöbelov, der im vorigen Jahr die dänische Literatur mit einer Uebersetzung des *Catilinarischen Kriegs des Sallusts* bereicherte, hat gegen Ende des Jahrs 1812 nun auch eine Uebersetzung des *Jugurthinischen Kriegs* herausgegeben.

Der Adjunct *Fibiger* an der Rothschilder Domschule verspricht eine dänische Uebersetzung von sämtlichen *Satiren des Juvenals.* In einem Programm auf die Einführung des Rectors Hasselbalk zu Rothschild gibt er die interessante siebente Satire zur Probe.

Der so sehr verdiente Sprachlehrer zu Copenhagen, Prof. T. C. *Bruun*, hat in Brummers Verlag *ein dänisch-französisches Lese- und Stilübungsbuch* nach Abbé Mozin herausgegeben, welches sich durch Angemessenheit der Auswahl und Einrichtung auszeichnet. — Zu Ostern 1813 wird er ein *dänisch-englisches Taschenwörterbuch* herausgeben, welches alle gewöhnlich vorkommenden englischen Wörter mit ihrer Aussprache und ihrem Tonfall nach Sheridan's und Jones Plan enthält. Mit Recht verspricht man sich auch von dieser zu erwartenden Arbeit viel.

Der Prof. Etatsrath und Ritter *Treschow* hat die dänische Literatur mit einer neuen classischen Schrift *über die menschliche Natur überhaupt, besonders von ihrer geistigen Seite* bereichert. Auch diess Werk, welches Gründlichkeit und Deutlichkeit, Gelehrsamkeit und wahre Popularität so schön mit einander vereint, verdiente mit andern Meisterwerken des ehrwürdigen Verf. auf deutschen Grund und Boden verpflanzt und so einem grössern Publicum bekannt zu werden.

Der Prof. *Wedel Simonsen* hat die Absicht, in einer Reihe historischer Abhandlungen dem Publicum eine *Uebersicht der merkwürdigsten Perioden der dänischen Nationalgeschichte* zu geben. Das Ganze wird ungefähr aus folgenden Stücken bestehen: 1) Schriftliche Quellen der Nationalgeschichte und deren Schicksal im Norden. 2) Erste Bewohner des Nordens, des Landes früheste Beschaffenheit, und der ältesten Einwohner Sitten und Lebensart. 3) Uebergang von Odins zu Christi Lehre; geschildert in einer Abhandlung über Jomsborg und Palnatoke, als die letzten Stützen des Heidenthums im Norden. 4) Katholicism des Nordens in seinem besten Flor; geschildert in einer Abhandlung über die Wallfahrten und Kreuzzüge aus dem Norden. 5) Uebergang vom Katholicism zum Lutherthum; oder von der geistlichen zur weltlichen Aristokratie; geschildert in einer Abhandlung über die sogenannte Grafen-Fehde, als wesentlichste Ursache dazu. 6) Aristokratie im Norden auf ihrer höchsten Spitze; geschildert in einer Abhandlung über die Entstehung, die Zunahme und den Flor des Ritterwesens im Norden. 7) Uebergang von der Aristokratie zur Monarchie; geschildert in einer Abhandlung über des schwedischen Königs Carl Gustav Kriege mit Dänemark, als die ersten und nächsten Veranlassungen dazu. 8) Recapitulation über das Ganze in einer Abhandlung über die Wapen des dänischen Reiches und die Entstehung und Bedeutung seiner einzelnen Schilder. — Auf diess eben so interessante als wichtige Werk wird jetzt Subscription gesammelt.

In den Versammlungen der Wissenschaftsgesellschaft vom 4. u. 28. Dec. 1812 verlas der *Conferenzrath und Ritter Callisen* sehr interessante Betrachtungen über verschiedene Gegenstände, die auf Volksvermehrung und Verminderung Einfluss haben, über Volkszählung, über Geburts-, Sterbe- und Ehelisten, meistentheils mit Hinsicht auf die dänischen Staaten. — Der allgemein verehrte Greis wurde am 28. Jan. 1813 vom Könige unter andern zum Commandeur des Dannebrogordens erhoben, und hielt bey Gelegenheit der an dem Tage auf Rosenburg Statt findenden Ordensfeyerlichkeiten dort eine auch im Druck erschienene Rede.

Als schätzenswerther Nachlass von dem vor einigen Monaten verstorbenen ehrwürdigen *Abrahamson* erschien vor kurzen: *Versuch einer vollständigen dänischen Sprachlehre für Deutsche mit kritischen Bemerkungen.* Auch diese Schrift verdient die Aufmerksamkeit aller derer, denen Dänemark und seine Sprache nicht gleichgültig ist.

Preisaufgaben der dänischen Wissenschaftsgesellschaft für das Jahr 1813.

1) In der *mathematischen Classe.* In solutione problematum physico-mathematicorum interdum occurrit haec Series:

$$\frac{1}{1\cdot 3}+\frac{1}{5\cdot 7}+\frac{1}{9\cdot 11}+\frac{1}{13\cdot 15}+\frac{1}{17\cdot 19}+\text{etc.}$$

vel si terminis generalioribus haec series exprimatur:

$$\frac{a}{b\,(b+d)}+\frac{a}{(b+2d)\;(b+3d)}+\frac{a}{(b+4d)\;(b+5d)}+\text{etc.}$$

Desideratur invenire formulam summatoriam generalem huius seriei aut saltem monstrare, quo modo in cito convergentem transformari possit.

2) In der *physischen Classe.* Quodlibet acidum duas habet partes constitutivas. Pars una est oxygenium seu principium illud universale, quod aciditatis causa efficiens est. Pars altera est substantia aut substratum, quod acescere potest, quodque basin vel radicale nominant.

Quaedam dantur acida, quorum radicalia prorsus ignorantur. Societas praemio ornabit eum, qui ignota haec radicalia detegere valet.

Difficultatem huius indaginis perspicit societas, ideoque praemium decernatur ei, qui unius solummodo acidi radicale, hucusque incognitum, detexerit.

3) In der *historischen Classe.* Colligantur et ordine chronologico accurate disponantur omnes, quae habentur, relationes de historia artis delineatoriae aliarumque huic affinium bellarum artium, de initiis earundem et progressibus in regionibus danicis usque ad annum 1754.

4) In der *philosophischen Classe.* Cum leges illius nexus perceptionum, quem associationem idearum vulgo nominant, satis iam explicatae sint, sed eius ratio physica adhuc prorsus obscura sit, quaeritur primum, quatenus tentamina dudum facta ad hanc vel ex organica corporis fabrica vel ex ipsius animi indole explorandam, certis cautionibus adhibitis, inservire queant; deinde si haec conamina forte parum profuisse videantur, quaenam alia via incunda est, ut huic rei aliqua lux affundatur, et ita quidem, ut consuetudinum et habituum vires et origines eodem modo simul aperiantur.

Für die Beantwortung jeder dieser Aufgaben gibt die Gesellschaft zur Belohnung ihre Goldmedaillen 50 Ducaten schwer, wenn die Antwort gründlich, zulänglich und genugthuend befunden wird. Die Gesellschaft ladet alle Gelehrten und Sachkundigen (mit Ausnahme der Mitglieder der Gesellschaft in den dänischen Staaten) ein, diese Aufgaben zu beantworten. Die Abhandlungen können in lateinischer, französischer, englischer, deutscher, schwedischer oder dänischer Sprache geschrieben seyn. Sie müssen ohne Namen, versehen mit einer Devise, die auch auf einem versiegelten Zettel geschrieben ist, worin sich der volle Name, Stand, Amt und Aufenthalt des Verfassers befindet, an den Secretär der Gesellschaft, Etatsrath und Professor Thomas Bugge, Ritter vom Dannebrog, vor dem Ausgang des Decembers 1813 eingesandt werden.

Zu obigen Preisaufgaben hat ein Ehrenmitglied der Gesellschaft folgende ausserordentliche Preisaufgabe hinzugefügt, und auf die beste Beantwortung derselben 200 Rthlr. dän. Cour. gesetzt:

Quaeritur, an in Norvegia dantur montes tertii ordinis, qui vulgo *Flötz-Gebirge* vocantur?

Si hi montes tertii ordinis revera existunt, iuxta regulas Geognosiae eorum species, structura, extensio et situs versus plagas mundi atque horizontem determinanda; fossilia, quae massas eorum constituunt, describenda sunt; petrefacta, quae in iis occurrunt fortasse, enumeranda, et specimina, quae ad hanc rem illustrandam pertinent, exhibenda sunt. Si vero montes tertii ordinis non reperiantur, explicetur ratio et origo illius gypsi terraeformis, quod in Goldsbrandalia reperitur, nec non seaturigiuum Muriae communis, quae passim variis in locis veluti prope Tonsbergum et Fridicopolin emanant.

Da der Gesellschaft die Beurtheilung der Preisbewerbungen auch über diese Aufgabe aufgetragen ist, so sind die Abhandlungen auf die gewöhnliche Weise vor Ausgang Decembers 1813 gleichfalls an den Etatsrath Bugge einzusenden.

Literarische Berichtigungen.

Zu der St. 127 gegebenen Chronik der Universität sind uns nach ihrem Abdruck noch folgende Beyträge in einer Recension des angeführten zweyten Jahrgangs des Berliner Universitäts-Kalenders zugekommen, die wir hier mittheilen:

„Im Sommer 1812 war die Zahl der zu Berlin Studirenden in einigen gelehrten Blättern auf 700—750 angegeben, und der hier obwaltende Unterschied ist keinesweges darin allein zu suchen, dass in gegenwärtigem Universitäts-Kalender die Zahl der Studirenden (517) *nach dem Schluss* des Sommerhalbjahrs angegeben worden ist, sondern weil hier die wirklich Inscribirten, dort die Hörenden im Allgemeinen gemeint zu seyn scheinen. Auf einer Universität, wie Berlin, wo so viele theils längst Promovirte, theils als Hauslehrer und anderwärts angestellte junge Männer, und Andere aus den gebildeten Ständen die Vorlesungen, besonders in der medicin. und philosoph. Facultät besuchen, ohne wirklich inscribirt zu seyn, oder es, nach einer sehr löblichen Einrichtung, seyn zu können, kann sich die Zahl der Letztern in jedem Halbjahre leicht auf 200 bis auf 250 belaufen, wie diess die darüber geführten Listen beweisen. Die Zahl 517 ist indess schwerlich richtig, denn im Jahr 1811 zählte die Universität zu Berlin nach der sorgfältigen Liste, welche in der *Vossischen* Zeitung daselbst (27stes Stück d. 4. März 1813) mitgetheilt worden ist, schon 646 Studirende, die Hr. H. in einer diesem Kalender beygefügten Verbesserung nur auf 458 ansetzt. Ref. hält es für sehr nachahmungswürdig, dass hier die *wirklich gehaltenen Vorlesungen* namentlich aufgeführt werden. Man wird selten unter diesen eine vermissen, welche in den früher erschienenen Lectionsverzeichnissen bloss angekündigt worden wäre. Rec. kennt verschiedene kleinere Universitäten, wo mehrere Lehrer schon 10 bis 12 Jahre hintereinander nur anzukündigen, aber nie wirklich zu lesen pflegen, andere nur gewisser Vortheile wegen anschlagen, in der festen Ueberzeugung, dass sie nicht in die Verlegenheit gesetzt werden könnten, diese Vorlesungen wirklich halten zu müssen."

„Wir vermissen unter den Proff. der philos. Facultät Herrn Bekker, welcher noch im December des vor. J., also noch vor der Herausgabe dieses Kalenders, von Paris zurückgekehrt ist und seine Stelle als ordentl. Professor der Griech. Sprache angetreten hat. Ausserdem ist nun auch ein vierter ordentl. Prof. der

Theologie, der bisherige ausserordentl. Professor der Theologie, August Neander, zu Heidelberg, daselbst angestellt, also die Zahl der Lehrer der Universität von 55 auf 57 vermehrt worden."

„Uebrigens scheint dieser Kalender nicht überall genau ausgearbeitet zu seyn. So ist, um nur einiges zu bemerken, in der Liste der im Sommer 1812 gehaltenen Vorlesungen die Exegese des A. T. ganz vergessen worden; (Der Prof. Orient. *Bernstein* hat z. B. den *Hiob* erklärt), und unter den S. 20—24 angeführten Promotionen in der jurist. und medic. Facultät ist die in der philos. Facultät unter dem Decanat des Prof. *Weiss* am 28. Aug. v. J. erfolgte Ernennung des Herrn Carl Benedict *Hase*, Aufsehers der Griech. Mspte an der Kais. Bibliothek zu Paris, zum Doctor der Philosophie und Magister der freyen Künste ausgelassen worden."

„Eine Erwähnung hätte noch der ein für allemal festgesetzte Anfang und Schluss der Lectionscurse verdient. Mittels Königl. Cabinetsordre vom 25. July 1811 ist nemlich der *erste* Lectionscursus, oder der Anfang der Winter-Vorlesungen, auf den Montag, der zunächst auf den 14. Oct. folgt, und der Schluss desselben auf den auf den 20. März zunächstfolgenden Sonnabend; der *zweyte* Lectionscursus, oder der Anfang der Sommer-Vorlesungen hingegen auf den nächsten Montag nach dem 8. April, und der Schluss desselben auf den ersten Sonnabend nach dem 17. August festgesetzt worden."

Todesfälle.

Am 17. April verstarb in seiner Vaterstadt Schneeberg der dasige seit 1797 verdiente Rector an der gelehrten Stadtschule daselbst, Mag. *Joh. Friedr. Schaarschmidt* im 59. J. des Alt. Seine vielen Schriften s. im Gel. T. Bd. VII u. XV. Er war vorher Conrector und seit 1793 Rector in Guben.

Am 21. zu Leipzig M. *Johann Gottfried Dyk*, Besitzer einer von seinem Vater geerbten Buchhandlung und Mitvorsteher der 1787 gestifteten Wendlerischen Freyschule, geb. daselbst 24. Apr. 1750. Er hat nicht nur durch seine theatralischen, ästhetischen, politischen, historischen und für den Jugendunterricht bestimmten zahlreichen Schriften, durch seine Theilnahme und, was die letzten Bände betrift, Redaction der Bibliothek der sch. Wissensch. und die der redenden Künste, und durch die Werke, die er in Verlag nahm oder sonst beförderte, sich allgemeinen Ruf erworben, sondern überhaupt durch seine lebhafte Thätigkeit für alles, was er als recht, gut und nützlich erkannte, vornemlich seine Wirksamkeit in der Wendl. Freyschule und für dieselbe, durch manche unerkannte Verdienste, zuletzt noch durch den Eifer für Reinhards Todtenfeyer und die Reinhard. Stiftung, sich unvergesslich gemacht.

Am 29. April verloren wir einen sehr einsichtsvollen und edlen Mann, den Bankier *Karl Eberhard Löhr* im 50. J. d. Alt. Unsere L. Z. verdankt ihm einige Beyträge im Fach der Handlungswissenschaften.

Literarische Nachrichten.

Ein engliseher Offieier, der sich zu Verdun als Kriegsgefangener befindet, hat im J. 1804 Bemerkungen über Neu-Süd-Wallis angestellt, und sie dem Hrn. Malte-Brun mitgetheilt, der sie in seine Annales des Voyages T. XVII. (Heft 49. S. 68 ff.) aufgenommen hat; Observations sur la Colonie de la Nouvelle-Galles du Sud faites en l'année 1804. par un Officier anglaise. Besonders wird von den Städten Sidney, Paramatta, Towngabbee und andern Anpflanzungen genaue Nachricht gegeben.

Ausführlich hat Hr. *Malte-Brun* selbst in demselben H. S. 99 ff. *sur l'infanticide chez les Hindous et chez quelques autres nations* sich über eine der Natur so sehr entgegenstrebende und doch bey so manchen Völkern herrschende Gewohnheit verbreitet.

Ein Engländer *Manning*, der sich die Sprache und Sitten der Chinesen zu eigen gemacht hat, will in das Innere von China gereiset seyn und man erwartet die Bekanntmachung seiner Berichte.

Herr *Dauxion Lavaisse*, der die Insel Trinidad und die Küsten von Caracas oder Venezuela untersucht, hat dem Institut von Frankreich schon mehrere Proben aus seiner Beschreibung derselben vorgelesen. Die Reisebeschreibung selbst ist in zwey BB. b. Schöll erschienen, der erste B. beschäftigt sich ganz mit der Insel Trinidad. In Stuttgart wird eine deutsche Uebersetzung davon gemacht.

Ankündigung.

In der *Heinr. Gräffschen Buchhandl. in Leipzig* ist das Original von der interessanten jedem praktischen Arzte wichtigen Schrift des K. K. Raths *J. V. Edler v. Hildenbrandts* in Wien:

Ueber den ansteckenden Typhus: Nebst einigen Winken zur Beschränkung oder gänzlichen Tilgung der Kriegspest und mehrerer anderer Menschenseuchen — für 1 Rthlr. 4 Gr. zu bekommen.

Verbesserungen.

In No. 90 der Literatur-Zeitung ist der Preis von Salat Erläuterung einiger Hauptpuncte etc. auf 1 Thlr. 16 Gr.

In No. 104 der, von Bredetzky historisch-statistischer Beytrag auf 22 Gr. abzuändern.

In No. 120 S. 959 Z. 7 v. u. ist nach *Je l'ai* vor *entrer* ausgefallen *laissée.*

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 24. des May. 134. 1813.

Deutsche Geschichte.

Es gibt Zeiten, wo man allgemein lieber in der Vergangenheit als in der Gegenwart leben mag. Zu solchen Zeiten thut es wohl, wenn man an Männer der Vorzeit erinnert wird, die durch hohe Tugend, frommen Glauben, starke Hoffnung, festen Sinn und Beharrlichkeit bey dem, was sie als recht und wahr erkannten, sich über alle Widerwärtigkeiten erhoben und, wenn sie auch nicht ihren edlen Zweck ausführen konnten, wenn sie sogar unterlagen, doch der Nachwelt manches Gute erkämpften, das nie, unter der oft unerkannten höhern Leitung, verloren gehen kann. Ein solcher Mann war der deutsche König und Kaiser Ludwig IV. Mit seltnen Gaben des Geistes und vorzüglicher Reinheit des Herzens ausgerüstet, war er immer bemüht, ohne alle Rücksichten das, was Pflicht und Recht ihm gebot, auszuüben; er beharrte auf seinem geraden Sinne auch als die Klugheit und Erfahrung ihm gebot, in Nebendingen nachgebender zu werden, um wesentliche Vorrechte zu retten; er handelte nie unredlich, auch als die Kirche ihn Schlauheit gelehrt hatte. Nicht ganz erreichte er seinen Zweck, aber die unter seinen Auspicien verbreiteten Lehrsätze, die offene Darlegung des Rechtlichen in allen seinen Schritten gegen den Papst schlug der Hierarchie eine tiefe, wenn auch anfangs nicht sehr gefühlte Wunde, die immer mehr eiterte und endlich unheilbar wurde. „Obschon (sagt der letzte unter den gleich zu nennenden drey Biographen des Kaisers) Ludwigs unwürdiger Thronfolger geschworen hatte, alles umzustossen, was, durch Gnade oder Recht, sein Vorfahr angeordnet, so blieb doch alles unangetastet, denn das Gute besteht durch innere Kraft, selbst auf dem Grabe des gehassten Urhebers. Vergebens wagte, drittehalb hundert Jahre nach seinem Tode, ein schamloser Dominikaner den, über so viele hervorragenden, Monarchen aus ihrer Reihe zu stossen; kein Kaiser, auch kein Papst bis auf den heutigen Tag, hat Ludwigs Rechte angefochten. Nur den verdienten Beynamen hat die Nachwelt ihm vorenthalten. *Sola bona, quae honesta*, war sein treu erfüllter Wahlspruch: darum werde er hinfort *Ludwig der Rechtliche* genannt.“ Die Baierische Nation, der dieser Ludwig zuvörderst angehörte, und für die er so viel that, wünschte eine seiner würdige Lebensbeschreibung und die kön. Akademie der Wissensch. zu München machte sie zu einer Preisaufgabe. Sie verlangte keine Lobschrift des ausgezeichneten Fürsten, dessen Wirken nicht blos für Deutschland, sondern für das ganze chr. Europa, für sein Zeitalter wie für die kommenden Jahrhunderte wohlthätig wurde, und dessen Lob aus seinen Handlungen selbst hervorgeht, sondern eine aus den Quellen gezogene Darstellung seiner Vorzüge und Thaten, seiner ganzen Denkungs- und Handlungsweise, ohne seine Schwächen zu verkennen, ohne ihm auf einseitige Art zu huldigen, aber auch ohne ihn schief zu beurtheilen oder gar herabzuwürdigen. Drey Schriften hat diese Preisaufgabe veranlasst, die wir etwas genauer betrachten wollen.

1. *Kaiser Ludwig der IV. oder der Baier.* Eine von der königl. Baier. Akademie der Wissensch. zu München d. 12. Oct. 1811 gekrönte Preisschrift von *Konrad Mannert*, kön. baier. Hofr., Prof. der Gesch. zu Landshut, und ord. Mitgl. d. kön. Akad. d. Wiss. zu München. Landshut bey Krüll, 1812. VIII u. 540 S. gr. 8. (2 Thlr.)

2. *Ludwig der Baier*, Kaiser der Teutschen und Römer. Eine im J. 1811 der kön. baier. Akademie der Wiss. zu München eingesandte, nicht gekrönte, hier getreu nach dem Original abgedruckte Preisschrift von *Kaspar Sterr*, ehemal. Prof. der schön. Wiss., jetzt Pfarrer zu Joshofen bey Neuburg an der Donau. München bey Jak. Giel, 1812. 384 S. in 8. (1 Thlr. 20 Gr.)

3. *Geschichte Kaiser Ludwig des Vierten.* Von *August von Kotzebue*, der Berliner Akad. der Wiss. ord. Mitgliede. Leipzig 1812. in der Hartmannschen Buchh. VIII u. 256 S. gr. 8. (1 Thlr. 12 Gr.)

Die erste Biographie ist, wie schon ihr Umfang lehrt, die ausführlichste, inhaltreichste und umfassendste, mit Belegen aus den wohl geprüften Quellen, mit den mannigfaltigsten Bemerkungen verschiedner Art, und Berichtigungen anderer Angaben am meisten ausgestattet; und da die Akademie kein Volks-Lesebuch oder eine unterhaltende Schrift, sondern eine, zwar auch dem grössern Publicum brauchbare, aber doch durch die gründlichste und

vollständigste Behandlung sich empfehlende Lebensbeschreibung verlangte, so verdiente sie unstreitig die erhaltene Auszeichnung. Die Lebhaftigkeit der Darstellung und des Vortrags, die dem dritten Biographen eigen ist, geht ihr freylich meist ab; der Periodenbau ist bisweilen sogar etwas schwer; doch ist die Sprache meist natürlich, rein und edel, und nur an wenigen Stellen hat auch dieser würdige Schriftsteller sich den neuerlich gewöhnlich gewordenen Constructionen gefügt. Es erschwert die allseitige Benutzung dieser Schrift, dass ihr weder ein Inhaltsverzeichniss noch ein Register beygefügt ist. Wir wollen den erstern Mangel ersetzen, indem wir zugleich den Inhalt durchgehn und mit einigen Bemerkungen begleiten. Sie ist in vier Bücher, jedes Buch in mehrere Capitel getheilt. Das erste B. stellt die *Verhältnisse der wichtigsten Staaten Europens bey dem Antritte der Regierung K. Ludwigs* IV. dar, schickt aber eine Uebersicht der ganzen Denkungsart und Handlungsweise Ludwigs und ihrer Resultate in der Einleitung voraus. Im 1. C. werden die Verhältnisse des Papstes im Allgemeinen u. gegen Frankreich angezeigt. Denn der Papst hatte sich damals schon zum Centralpunct aller europ. Politik gemacht; seine Handlungen waren consequente Folgen der allgemein zugestandnen Grundsätze. Wenn auch die Päpste seit ihrem Aufenthalt zu Avignon sich nach Frankreichs Absichten richten mussten, so gewann doch sogar das päpstl. Ansehen und ihre Gewalt über andere Staaten in dieser Abhängigkeit; sie konnten ihre Plane gegen andere Staaten selbst sorgenloser verfolgen. Die Lage Italiens wird im 2. C. geschildert. Dort hatten sich seit längerer Zeit drey Hauptmassen gebildet, die erste wirkte in der Lombardey und in Rücksicht des republikan. Geistes auch in Toscana, die zweyte hatte im südlichsten Italien ihren monarchischen Sitz, die dritte oder mittlere wurde vom Papste in Bewegung gesetzt. Im 3. C. werden Deutschlands Verhältnisse gegen den Papst angegeben. Von jeher strebte Deutschland den päpstlichen Entwürfen zur weltlichen Vergrösserung am eifrigsten entgegen. Der Papst suchte dort seine Absichten durch einen Umweg, durch Einwirkung auf die deutsche Königswahl zu erreichen, und sich des Rechts einer Bestätigung anzumassen. Aber auch nähere Anstalten zur Begründung einer unmittelbaren weltlichen Herrschaft des Papsts in Deutschl. wurden getroffen. Die innern Verhältnisse Deutschl. machen den Inhalt des 4ten C. aus. Sie werden nach den verschiedenen Gliedern des Reichs und Ständen der Bewohner treffend dargestellt. Das *zweyte Buch* beschäftigt sich mit der Geschichte Ludwigs als Herzogs von Oberbaiern und röm. Königs, bis zum Anfange der Streitigkeiten mit dem Papste. 1. Cap. Seine Erziehung und Streit mit dem ältern Bruder Rudolf. Dass er 1282 geboren und beym Tode des Vaters (1294) zwölf Jahr alt gewesen sey (nicht erst sieben) wird als das Wahrscheinlichste angenommen. Seine Mutter Mechtildis, T. Rudolfs von Habsburg, hatte seine Erziehung mit zärtlicher Vorliebe besorgt. Mit ihrer Theilnahme an der Regierung war der ältere S. Rudolf sehr unzufrieden, daher die ersten Streitigkeiten. 1300 theilte der Kön. Albrecht I. die baierischen Lande zwischen den beyden Brüdern, aber die wirkliche Theilung kam nicht zu Stande; Rudolf beeinträchtigte den Bruder und nahm die Mutter gefangen. 1310 erfolgte erst die Theilung der Brüder, bey welcher Rudolf wieder den Vortheil hatte, und daher wurde sie unmittelbare Veranlassung zu einem plötzlich entstehenden Kriege, der 1311 geendigt wurde; die völlige Ausgleichung geschah d. 21. Jun. 1313. Im 2. C. wird gezeigt, wie Ludwig auf die Ereignisse in Niederbaiern einwirkte (wobey auch die frühere Geschichte und die Abtheilung Ober- und Nieder-Baierns 1255. nachgeholt ist,) und durch den Sieg bey Gamelsdorf 9. Nov. 1313. sich zuerst Ruhm erwirbt. Dadurch wurde Baierns Zerstückelung abgewandt. Hier wird auch von dem Vf. Ludwig in der Blüthe der Jahre nach seinen körperlichen und Geistes-Vorzügen treflich geschildert. Durch eben dieses Treffen erwarb sich auch Ludwig die römische (deutsche) Königswürde 1313, wie im 4ten Cap. erzählt wird. Der Verf. nimmt die Vergiftung Heinrichs VII. durch einen Dominicaner, als höchst wahrscheinlich, an; dass aber Ludwig dem Herz. Friedrich dem Schönen von Oesterreich seine Stimme zur Königswahl versprochen, hält er für ein blosses Gerücht, das der gleichzeitige Volcmar nicht einmal erwähnt hat. Die ersten Unternehmungen und Handlungen Ludwigs als Königs werden im 4. C. erzählt. Mit sehr mässigen Hülfsmitteln trat L. in den ungleichen Kampf, aber Klugheit, Anstrengung, Beharrlichkeit verschafften ihm endlich den Sieg. Dass Rudolf, Ludwigs Bruder, bey dem österreich. Herzoge fest hielt, wird als deutsche Treue gelobt; dass er aber feindselig gegen den Bruder handelte, kaum entschuldigt. München, im 12. Jahrh. Marktflecken, 1252 zur Stadt erhoben, wurde jetzt bleibende Residenzstadt des Königs. Im ersten Regierungsjahre stellte L. in den Erblanden die Ordnung her, im zweyten zeigte er sich als deutscher König. Bald darauf entledigte er sich der Gefahr, die ihm von des Bruders Seite drohte und setzte die Unternehmungen wider den Gegenkönig fort, wie im 5ten (hier auch als 4tes C. überschrieben) C. dargestellt ist. Zwar wurde 1317 ein Vergleich zwischen den Brüdern abgeschlossen, allein Rudolf ging kurz darauf in ein freywilliges Exilium nach Oesterreich, wo er 1319 starb. Eine weit grössere Gefahr drohte dem Kön. Ludwig von Seiten mehrerer Unterthanen, welche zur Untreue verleitet waren, die ihm 1320 einen so empfindlichen Verlust zuzog, dass er schon der Königswürde entsagen wollte. Aber wie sehr änderte sich die ganze Gestalt der Dinge durch das Treffen bey Mühldorf oder Ampfing 28. Sept. 1322, von welchem im 5ten (6.) Cap. die genaueste Nachricht gegeben wird. Sein Erfolg ist bekannt. Im 6. (eigentlich 7.) C. werden die vertheilten Belohnungen und die volle Ausübung

der kön. Rechte, als die ersten Folgen, aufgeführt. Am schwersten konnte Johann, K. von Böhmen, befriedigt werden, seine Hoffnung, die Mark Brandenburg an seine Staaten zu schliessen, wurde vereitelt. Der Herz. von Oesterr. Leopold machte einen Versuch seinen Bruder aus dem Gefängnisse zu ziehen, den der Aberglaube des Zeitalters in einen Zauberversuch verwandelte. Jetzt wurde L. mit dem Papste in Streit verwickelt. Diese Streitigkeiten bis auf L's Römerzug machen den Inhalt des 5ten Buchs aus. Das 1. C. schildert den Papst Johann XXII. und seine Schritte in Italien, welche den Widerstand des röm. Königs zur nothwendigen Folge hatten. „In dem kleinen, hagern, unansehnlichen Körper Johanns XXII. wohnte eine rastlose Seele, welche sich schon durch die hastigen Ausbrüche einer hellklaren Stimme zeigte." Sein Hauptbestreben war, dem Ansehn der Kirche eine neue Stütze durch äussern Glanz und weltliche Macht zu geben. Durch Zusammenstellung seiner vorzüglichsten Finanzquellen wird gezeigt, dass er grössere Einkünfte bezog, als irgend ein andrer Monarch der Christenheit. Auf den Besitz von Italien war sein grosses Augenmerk gerichtet; aber auf einmal sah er 1323 die Erfüllung naher Hoffnungen vereitelt. Dicss bewog ihn, nun desto stärker den K. Ludwig anzugreifen, wovon im 2. C. gehandelt wird. Er drohete diesem in einer Bulle, L. protestirte dagegen, und entwickelte das Gehässige in den Schritten des Papstes sehr deutlich. Die vielfachen Anstalten des Papsts zur Unterdrückung L's beschreibt das 3. Cap. Sogar auf Brandenburg, das L. seinem Sohne zugetheilt hatte, nahm der Papst Rücksicht und munterte die (angeblich bekehrten) Litthauer zum Einfall in diess Land auf. Endlich fiel der Bannstrahl auf L.; das Interdict auf Deutschland. Davon im 4. Cap. Jetzt fanden sich die gedrückten Minoriten (Spiritualen) an L's Hofe ein, deren Erscheinung als Unglück bringend für Ludwig betrachtet wird, weil sie den Streit erweiterten und die Aussöhnung unmöglich machten; Glück brachten die durch sie verbreiteten Ideen den spätern Jahrhunderten. Auf dem Frankfurter Reichstage 1324 kam schon der *Defensor pacis* des Marsilius von Padua zum Vorschein, der den päpstl. Hof in seinem Innern erschütterte. Ohne das Einwirken seiner Theologen würde der König nie dem Papste so nahe getreten seyn, aber deswegen kann nicht behauptet werden, dass es ihm an Geistesbildung und Kenntnissen ganz gemangelt habe. Im 5. C. wird die mit Friedrich von Oesterreich aller Gegenbemühungen des Papsts ungeachtet getroffene Aussöhnung beschrieben. Im ersten Vergleiche 6. März 1325 entsagte Friedrich allen Ansprüchen auf das Reich. Leopold willigte nicht ein. Die nachherigen Verhandlungen und Verhältnisse sind von den Geschichtschreibern verschieden angegeben worden. Dem Abschluss des zweyten Vergleichs 7. Sept. 1325 (wodurch ein consortium imperii verabredet wurde) steht kein gegründeter Zweifel entgegen. Gemeinschaftliche Regierung war aber in der That nie vorhanden, weil dazu erst die Stände ihre Zustimmung geben mussten. Von den nöthigen Anstalten L's, um zur Vernichtung der päpstl. Plane nach Italien zu ziehen, handelt das 6ste C., den Zug selbst aber beschreibt das 7te. Der übermüthige Galeazzo Visconti in Mayland wurde seiner Würde entsetzt, die republikan. Verfassung dort wieder hergestellt; Castruccio, Herr von Lucca und Pistoja, zum Herzog erhoben; das guelfisch gesinnte Florenz konnte nicht angegriffen werden. Die röm. Kaiserkrönung L's, die Absetzung Johanns XXII. und Wahl Nikolaus V. schildert das 8te Cap. In Rom war bereits durch Sciarra Colonna eine Revolution erfolgt, und das röm. Tribunat hatte Gesandte an L. nach Mayland geschickt. Bis zu der neuen Papstwahl zeigt L's italien. Expedition einen zusammenhängenden Triumph. Den ersten und Hauptstoff zu den spätern Unfällen gab, nach des Vf. Bemerkung, der Herzog Castruccio mit seiner hinterlistigen Herrschsucht; einen zweyten die Geldverlegenheit L's, und die daher entstandenen Geldforderungen. Manche Vorwürfe, die man Ludwigen gemacht hat, werden theils ganz abgefertigt, theils gemildert. Er musste bald, ohne in das südliche Italien zu kommen, den Rückzug nach Toscana, der Lombardie und Deutschland thun, wovon das 9te Cap. handelt. Wenn L's Absicht war, Italien ganz von Deutschland abhängig zu machen, so ist sie misslungen und musste misslingen. Aber der Verf. entdeckt in L's Benehmen einen andern Plan, Italien eine eigne, der deutschen ähnliche, Verfassung zu geben, und zeigt noch andere Vortheile, die L. von seiner Expedition hatte. Nur Nikolaus V. war, nach L's Abzuge, sehr unglücklich und 1330 musste er sich dem P. Johann XXII. demüthig unterwerfen. Die Verhältnisse in Deutschland während der Abwesenheit des Kaisers werden im 10. Cap. aus einander gesetzt. Es erfolgte jetzt die gänzliche Aussöhnung mit Oesterreich und der Erbvertrag zu Pavia, das berühmte Baierische Haus-Grundgesetz. Das *vierte Buch* hat die etwas sonderbare Aufschrift: „Streben der Kirche zum Untergange Ludwigs IV. ist bleibende *Rubrik*. An die Stelle von Oesterreich tritt König Johann von Böhmen als gefährlicher Gegner. Alle einzelne Ereignisse drehen sich um diese beyden Puncte." Mit dem Jahr 1330 fängt eine zweyte, von der ersten streng gesonderte Regierungsperiode L's IV. an, denn Personen, Grundsätze und Benehmungsart ändern sich. Im 1. Cap. sind die Plane Johanns von Böhmen zur Vergrösserung seiner Staaten und Erwerbung der Kaiserwürde entwickelt, die Ludwig IV. vereitelte. In Niederbaiern suchte Heinrich der ältere einziger Herrscher zu werden, aber Ludwig nöthigte ihn zu einem billigen Vergleiche. Davon und von Frankreichs und des Kön. Johann vergeblichen Versuchen auf Italien gibt das 2te Cap. Nachricht. Mit einem wichtigern Gegenstande unterhält das 3te Cap. die Leser, mit dem Entschlusse Ludwigs in die Entsagung der Kaiserwürde einzu-

willigen. Der ungeduldige Ehrgeiz des Herzogs Heinrichs vernichtete die geheimen Unterhandlungen. Den innern Zusammenhang der Begebenheit deckt noch ein dichter Schleyer und nur von Beyhülfe der Archive hofft der Verf. einige Aufklärung. Er untersucht jedoch, in wie weit es dem Kaiser Ludwig mit dieser Entsagung Ernst war. Wollte er sich vielleicht einen sichern Beweis von der Treue und Anhänglichkeit an seine Person verschaffen? Diesen erhielt er wenigstens. Heinrich von Baiern und Johann von Böhmen waren beyde über die vereitelten Hoffnungen erbittert, Ludwig aber wirkte mit unbeschränkter Kraft und erhielt in Deutschland Ruhe. Die damalige Art Krieg zu führen wird im 4ten Cap. beschrieben. Im 5ten wird von der Kärnthischen Erbschaft gehandelt. Freylich durfte wohl Ludwig Kärnthen und Tyrol nicht seinem geheimen Feinde, Johann, in die Hände geben, wenn er gleich ihm ehemals dazu Hoffnung gemacht hatte. Aus dem darüber entstandenen Kriege ging Ludwig, wie immer, mit grösserm Ansehen hervor. Inzwischen war ein neuer Papst gewählt worden, der unbedeutendste von allen Cardinälen, Benedict XII. Er wünschte die Herstellung des Friedens mit L., die Cardinäle und der König von Frankreich aber wünschten sie nicht. Der trügerische Gang der Unterhandlungen machte dass sie abgebrochen wurden (Cap. 6.), ganz Deutschland war überzeugt, dass Philipp VI. allein sich dem Aussöhnungsgeschäfte widersetzte, und Ludwig schloss mit Eduard III. König v. England ein Bündniss (Cap. 7.) Bald bewirkte L. auch die öffentliche Theilnahme des Reichs an seinen Streitigkeiten, den ersten Kurverein, und die Aufhebung des Interdicts, Gegenstände von denen im 8ten Cap. Nachricht gegeben wird. Ludwigs Benehmen in Rücksicht auf den Bund mit Eduard von England wird im 9. C. dargestellt. Er that sehr wenig für Eduard, und schloss sogar mit König Philipp von Frankreich 1341 ein Defensivbündniss. Weil diess Verhalten L's vorzüglich getadelt worden ist, so entwickelt der Verf. es genauer, und so wird L. gerechtfertigt. Die Vereinigung von ganz Baiern unter L's Scepter (1341), wodurch seine Macht fest gegründet wurde, und sein Versuch die Reichsherrschaften in Schwaben zu vereinigen, machen den Inhalt des 10ten Cap. aus, so wie die Wiedervereinigung Tyrols mit Baiern den des 11ten. Die Auflösung der Ehe der Margaretha Maultasch aus kaiserl. Machtvollkommenheit, und die Entfernung der Schwierigkeit, welche die nahe Verwandtschaft der neuen Ehe entgegenstellte, beydes wird aus dem Gesichtspuncte aufgefasst, dass L. weit über den Geist seines Zeitalters weggeschritten sey, und gefehlt habe, indem er seine Einsichten und Ueberzeugungen bey dem grössern Publicum voraussetzte. Verschiedene irrige Behauptungen in Beziehung auf diese Begebenheit werden widerlegt. Der hartnäckigste Feind, den L. nun zu bekämpfen hatte, war die öffentliche Meinung, die ganz gegen ihn war, und die auch die Geistlichen immer mehr gegen ihn zu stimmen suchten. Ein heftigerer Gegner trat auf, Clemens VI. Gerade in dem thatenvollen letzten Zeitraume seines in einer Kette von Anstrengungen durchwandelten Lebens, sagt der Vf., häufen sich die Vorwürfe der Zeitgenossen und der spätern Nachwelt; die erstern klagen an die Abnahme seiner frühern Tugenden, fehlende Gerechtigkeitsliebe, Vernachlässigung der Geistlichkeit, Druck der Untergebenen durch Auflagen; die letztern, durch den Anschein betrogen, finden in seinen Handlungen Charakterlosigkeit, unbegreifliche Selbsterniedrigung, überall nichts als Schwäche. Sie irren weit, aber zum Theil verzeihlich, der Parteygeist hatte den wahren Standpunct verrückt, und einzelne aus ihrer Verbindung gerissene Handlungen zeigen sich, wie ein Gemälde an unpassender Stelle angebracht, im falschen nachtheiligen Lichte.“ Ueber diesen Tadel L's und seine spätern Handlungen überhaupt geben die letzten Capitel Auskunft.

(Der Beschluss folgt.)

Kleine Schrift.

Im Namen verschiedener Freunde des neuen Superintendenten der Zwickauer Diöces und Pastors zu Zwickau, Hrn. M. Gottlieb Lorenz, hat als Glückwünschungsschrift beym Antritte seines Amtes Hr. M. *F. A. Richter*, Past. zu Culitzsch eine *dissertatio philol. exegetica de Paulo μὴ καπηλεύοντι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ* ad loc. 2 Cor. 2, 17. (Zwickau, bey Höfer gedr. 1813. 18 S. in 4.) herausgegeben. Eine Stelle in Lucians Hermotimus, wo Philosophen *κάπηλοι* genannt werden, gab dem Hrn. Vf. Gelegenheit zur Erläuterung der eigentlichen und tropischen Bedeutung des Worts *καπηλεύειν* und der Stelle des Apostels. Unbekannt war ihm die schöne Abh. des Hrn. Past. M. Emmerling geblieben: de Paullo felicem institutionis suae successum praedicante eiusque caussas exponente 2 Cor. 2, 14—17. L. 1809. wo namentlich auch diese Stelle mit grosser Genauigkeit und philol. Gelehrsamkeit erklärt ist S. 17 ff. Da Paulus kein *κάπηλος* der christl. Lehre war, so nimmt der Hr. Vf. daher Gelegenheit zu erinnern, dass also auch, wenn bey ihm eine Accommodation Statt fand, diese nicht die Lehre selbst angehen konnte, und überhaupt sich gegen den Missbrauch der Accommodations-Theorie zu erklären, auch die Frage zu berühren, ob Pauli Lehre mit der Lehre Jesu übereinstimme, oder bisweilen von ihr abweiche, endlich auch gegen Religionslehrer und Philosophen einige Worte zu sagen, die nicht wie Paulus die lautere Lehre vortragen. Gelegentlich werden in 1. Cor. 5, 5. die Worte *εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκὸς* erklärt: ad exstinctionem pravarum cupiditatum; allein daraus dass *σὰρξ* bisweilen die sinnlichen fehlerhaften Begierden bezeichnet, folgt noch nicht dass die ganze Redensart diese Bedeutung haben könne. Deswegen ist man aber auch nicht genöthigt, an eine „inflictio morbi s. mali corporei“ zu denken.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des May. 135. 1813.

Deutsche Geschichte.

Beschluss

der Rec. von *Mannert's, Sterr's* und *Kotzebue's* Lebensbeschreibungen Kön. Ludwigs IV.

Im 12. Cap. (des 4. B.) schildert Hr. Hofr. M. das Bild und die Handlungsweise Ludwigs überhaupt nach den Zeugnissen der Zeitgenossen, beweiset die Unbilligkeit der ihm gemachten Vorwürfe durch einige Beyspiele und rühmt vorzüglich seine Gesetzgebung. Von ihm rührte das Landrecht her, das aber erst seine Söhne, nach dem ihnen vom Vater 1346 ertheilten Auftrage, 1360 publicirten. Die letzte Ausbildung gab diesem allgemeinen Landrechte Maximilian I. 1616. Seine Verfügungen über die geistl. Verhältnisse in Baiern sind im 13. Cap. geschildert. Der eigentliche Minister L's während seiner ganzen Regierung war der M. Ulrich von Augsburg (der unter verschiedenen Benennungen vorkömmt). Ausser ihm (von dem die Gegner auch viel gefabelt haben) werden noch andere Staatsbeamte und Gelehrte in Diensten des Kaisers erwähnt. L's hoher Sinn wirkte zur Aufklärung, zum Wohlstande und zur allgemeinen Betriebsamkeit in Baiern. Auch die deutsche Sprache wurde mehr ausgebildet. Ludwigs Verfügungen im Reiche, der Zustand des Adels, der Städte, wird im 14. Cap. beschrieben. Manchen Unordnungen, welche die Geistlichkeit, die Fürsten, der Adel, sich erlaubten, konnte und durfte der Kaiser nicht begegnen. Standeserhebungen kommen unter L. vor, aber Adelserhebungen und Adelsdiplome gab es weder unter L. noch unter Karl IV. Der Vf. erinnert, dass L. allerdings Adelsbriefe ertheilte, dass aber das, was wir niedern Adel nennen, zu seiner Zeit nicht als Adel galt, und diese Benennung nicht führte. Inzwischen lässt sich gegen die Folgerung aus zwey angeführten Beyspielen Manches einwenden. L. führte einen allgemeinen Landfrieden ein. Das 15. C. stellt die Aussöhnungs-Unterhandlungen mit Clemens VI. auf, und zwar so, dass ihr wahrer Zusammenhang dargelegt, und auch hier Ludwig gegen ungegründete Vorwürfe vertheidigt wird. Wie Deutschlands Fürsten, obgleich die wachsende Macht des Kaisers fürchtend, sich gegen die päpstl. Forderungen entschlossen erklärt, wird im 16. Cap. gezeigt. L's kurzer Krieg gegen Böhmen. Die in Brandenburg getroffenen Verfügungen und die holländische Erbschaft sind im 17ten, die Wahl Karls zum röm. König im 18ten, endlich die letzten Tage L's und sein Tod im 19. Cap. aufgestellt. So leitet also den Vf. bey dieser Lebensbeschreibung immer die Chronologie, ohne dass er eine trockne chronologische Biographie aufgestellt hätte. Sie hat noch ihre Lücken, die aber der Hr. Vf. nicht durch Vergrösserung seines Werks oder Abänderung der urspüngl. Gestalt ausfüllen wollte.

Der Hr. Vf. von No. 2., dem Fleiss im Gebrauche vieler Schriftsteller (die aber nicht alle als Quellen betrachtet werden können) und Genauigkeit im Aufsammlen aller Nachrichten, die L's öffentliches und häusliches Leben angehen, weniger als eine geschmackvolle Verarbeitung der Materialien und reiner deutscher Vortrag abgesprochen werden können, hat seine Schrift in 9 Hauptstücke getheilt, wovon die erstern sieben die Thaten und Begebenheiten L's von seiner Geburt bis zu seinem Tode in strenger chronolog. Ordnung aufführen, das achte aber (S. 271 ff.) eine Uebersicht des Ganzen gibt, worin Ludwigs Charakter als Menschen und Regenten gezeichnet wird. Auch diess Hauptstück ist wieder in mehrere Abschnitte getheilt, von folgendem Inhalt: 1. Kaiser Ludwig, ein katholischer, für den christl. Glauben eifernder Fürst; 2. K. Ludwig, ein Liebhaber der Diener der Kirche und des heiligen Friedens; 3. Ludwig der Kaiser, tapfer im Kriege, gerecht im Gerichte; 4. Ludwig der Kais., vorsichtig in seinen Berathungen; 5. Ludwig der K., ein gutmüthiger, herablassender, und in jedem *Fache der Tugend* bewährter Fürst; 6. Ludwig der K., ein weiser und verständiger Regent. Man sieht wie systematisch der Vf. zu Werke geht. Eigen ist ihm das 9. Hauptstück, enthaltend eine, theils materienweise, theils alphabetisch, geordnete Anzeige von Urkunden (mit dem Ort und Zeit der Ausfertigung und den Schriftstellern, wo sie zu finden sind) mittels welcher die Lebensgeschichte Ludwigs in mehrern Stücken beleuchtet wird. Hin und wieder sind wir auf Druckfehler gestossen; gleich zu Anfang wird das Geburtsjahr L's 1782 angegeben; aber zu den Druckfehlern gehört nicht das S. 179 oft wiederholte Masculinum, *der* Sentenz.

No. 3. hebt nur die merkwürdigsten Begebenheiten der Geschichte Ludwigs aus, und stellt sie in chronolog. Folge zwar, aber mit manchen ein-

gestreueten lehrreichen Bemerkungen und in oft abwechselndem Vortrage auf; die Erzählung ist weder so ausführlich noch so vollständig als in den beyden vorhergehenden Werken; die Quellen sind nicht so reichlich angeführt, sie sind hier an dem Rande kurz bey jeder Nachricht nachgewiesen. Auch hier beschreibt eine Einleitung den damaligen Zustand von Europa, noch umfassender als es in No. 1. geschehen, aber weniger tief eindringend. Das 1. C. schildert L's Jugend und häusliche Verhältnisse. Hier heisst es: der Herzog von Oberbaiern, Ludwig der Strenge, habe aus einer dritten Ehe zwey jüngere Söhne gehabt, Rudolph, *damals* (doch wohl beym Tode des Vaters?) schon ein Knabe von 15. Jahren, Ludwig um die Hälfte jünger, und dazu wird Crollius citirt, aber gerade aus ihm haben die beyden vorher genannten Biographen erwiesen, dass Ludwig beym Tode des Vaters 12 J. alt war. Das 2. Cap. hat die Kaiserwahl zum Gegenstand. Nach Burgundus wird die Rede, die L. an die Boten der deutschen Kurfürsten, die ihm die Krone antrugen, gehalten haben soll, mitgetheilt. Das 3. Cap. erzählt den 8jähr. Krieg und insbesondere die Schlacht bey Mühldorf. Auch in der Darstellung der letztern, die sehr malerisch ist, erkennt man die Ausdrücke alter Geschichtschreiber wieder, wie S. 68, wo es heisst: „als nun mit Sonnenaufgang die Trommeten zum Angriff bliesen, da sah man Heldenwerk." Die Folgen der Schlacht und den ersten Auftritt Johanns XXII. gibt das 4. Cap. an. Indem hier auch des Streits der strengen Franciscaner mit dem Papste über die Armuth Christi gedacht wird, setzt Hr. v. K. hinzu: „Dem Kaiser mochte wenig an gründlicher Entscheidung dieses Zwists liegen, doch zu verargen war ihm nicht, dass Er einen Umstand nutzte, der ihm sicherer das Volk gewann als die kräftigsten Widersprüche. — Ludwig für die (diese — denn es waren nicht alle —) Franciscaner sich erklärend, bewies dem Volke sein Recht an die Krone. Auf Zusammenhang beyder Gegenstände kam es hier nicht an. Wo die Menge Schutz für ihren eignen Glauben findet, da ist sie auch geneigt, diesen Schutz als rechtlich zu erkennen." Im 5. C. wird nicht nur Herz. Friedrichs Befreyung erzählt, sondern auch mehrere vorausgegangene Vorfälle. Das 6. Cap. stellt die freywillige Theilung des Reichs auf; denn als freywillig von L's Seite betrachtet sie mit Recht Hr. v. K., widersprechend sowohl Olenschlager'n, der den K. Ludwig dazu genöthigt glaubte, als Lipowsky'n, der unter andern auch behauptete, L. habe selbst den Vertrag fast auf der Stelle gebrochen. Ludwigs Römerzug ist im 7. C. beschrieben. Zu Rom, wird bemerkt, habe L. aufs Neue bewiesen, er sey rascher im Beginnen, als im Vollenden; er habe dort zu lange verweilt, ohne dass diese Unthätigkeit genügend erklärt werden könne. Aber war es nicht die nothwendige Befestigung des neuen Papsts, nicht der drückende Geldmangel, was ihn dort länger fesselte? Von der Rückkehr L's nach Deutschland und deren Folgen handelt das 8. C. Während derselben war Friedrich von Oesterreich gestorben (13. Jan. 1330.), der bis ans Ende sich als Mitregenten benommen hatte, aber „durch keine ungebührenden Ansprüche des müden Deutschlands Ruhe störte." Auch der päpstl. Uebermuth störte diese Ruhe nicht. „Seines Donners wurde man gewohnt, seine Blitze entblössten kein Schwert (ein verfehltes Bild!). König Johann von Böhmen, sein Charakter und seine Thaten, werden im 9. C. geschildert. Er wusste den Kaiser, dessen Freund er nur eine Zeitlang war, mehrmals zu täuschen. In diesem Cap. wird auch der Verzichts-Urkunde L's gedacht, die „ein tiefes Geheimniss, und, wenn nicht zuvor die Fesseln des Bannes gelöst worden, kraftlos bleiben sollte," so wie der Kärnthischen Erbschaft, und des daraus entstandenen Kriegs. Der Papst Benedict XII. und sein Benehmen gegen L. ist im 10. C. aufgestellt. „Er hegte mildere Gesinnungen, so oft der Papst in ihm den Menschen reden liess, auch wohl klügere; denn mit Recht fand Er bedenklich, dem immer begehrenden, nie zu sättigenden Könige Philipp mehr noch einzuräumen." Ein merkwürdiges Zeugniss, das er selbst über das Verhältniss L's und des Papstes ablegte, ist nicht übergangen. Auch hier wird bemerkt, dass nur Philipp die Aussöhnung gehindert habe, und in Frankreichs Gewalt war ja der Papst. Der erste Kurverein und dessen Folgen machen den Inhalt des 11. Cap. aus. Auch der Verbindung L's mit Eduard geschieht hier Erwähnung, und L. wird mehr beschuldigt als in No. 1. „Es ist, setzt der Vf. hinzu, ein trauriges Schauspiel, einen grossen und redlichen Mann mit sich selber uneinig zu sehen; der bebende Berg erschüttert alle auf ihn gebaute Wohnungen." L's Wankelmuth, unmännliches Streben nach Absolution, Bereitwilligkeit sich immer wieder täuschen zu lassen, das Sinken des kais. Ansehens wird hier zu sehr, ohne auf alle Umstände zu sehen, gerügt. Das 12. Cap. handelt von L's Länder-Erwerbungen. Seine eigenmächtige Trennung der Ehe Margarethens wird, nicht ohne Grund, getadelt. Der Kaiser schien jetzt überhaupt gleichsam mehrere Feinde heraus zu fordern. Dass L. auch das Herzogthum Schwaben zu Gunsten seines Sohnes, Stephan, habe herstellen wollen, wird als ungegründete Sage verworfen. Die letzten Tage L's schildert das 13. Cap. Treffend sagt der Vf., nachdem er aus Clemens VI. Bulle Einiges angeführt hat: „Es ekelt dem Geschichtschreiber, einem Statthalter Christi länger nachzufluchen." Der neue Gegenkönig, Karl von Mähren, fand wenige Anhänger. Hier gedenkt der Vf. auch des Auftritts von *Rienzi*. „Hätte, erinnert er, *Rienzi* die schwerste menschliche Kunst verstanden, *das Glück zu ertragen*, so würden wir vielleicht noch heute in seinen Nachkommen Roms Beherrscher verehren." Der Argwohn, dass L. Gift empfangen habe, wird hier wahrscheinlicher gefunden, als bey den andern Biographen. Das letzte Cap.

fasst mehrere Betrachtungen über ihn zusammen, und schildert ihn noch als Regenten von Baiern. Wenn No. 2. fast nur Lobrede ist, No. 1. alles, was man an L. getadelt hat, entschuldigt, so gesteht No. 3. manche Schwächen von ihm ein, weiset aber auch ungegründete Beschuldigungen zurück. „Er konnte irren, (heisst es) fehlen, dem Zeitgeist unterliegen; aber selbst der Schwache blieb stets ein Biedermann, und wie Er sprach, so dachte Er auch.“ Uebrigens wollte Hr. v. K. mehr seine Thaten für Deutschland beschreiben, und weniger alles das, was er für Baiern that, darstellen.

Allgemeine Geschichte.

Die Weltgeschichte für gebildete Leser und Studirende dargestellt von *Karl Heinr. Ludw. Pölitz,* ord. Prof. d. Geschichte auf der Univ. Wittenberg und des akadem. Seminariums Director. *Neue Bearbeitung.* I. Theil. Mit K. Leipzig, b. Hinrichs. 1813. VIII u. 322 S. II. Theil 514 S. III. Theil 375 S. IV. Theil 444 S. in 8. (jeder Theil mit 1 Kupf.)

Vor acht Jahren erschien diese W. G. zum ersten Mal in drey Theilen, und der schnelle Absatz derselben ist ein Beweis, dass sie schon in ihrer ersten Gestalt die Bedürfnisse und Wünsche derer befriedigte, für welche sie bestimmt ist. Der Zweck des würdigen Vfs. war, die Resultate der gesammten, auch der neuesten Forschungen im Gebiete der Universalgeschichte mit pragmatischem Geiste, in einer lebensvollen stylistischen Form, für gebildete Leser, insbesondere Studirende, in einem nicht zu grossen Umfange, darzustellen; alle Hauptfacta sollten dabey, mit genauer Bestimmung und Unterscheidung des Zuverlässigen und des Ungewissen an gehörigem Orte erscheinen, und vornehmlich aus dem Gesichtspunct ihres Einflusses auf die Entwickelung der Menschheit aufgefasst werden; es sollte daher auch statt vieler unbedeutender Namen, Ereignisse, Zahlen u. s. f. vorzüglich dasjenige treu dargestellt werden, was auf Gesetzgebung, Staatsverfassung, Regierung und Verwaltung, auf Religion und Sitten, Ausbildung der Kasten und Stände, Steigen und Sinken der Wissenschaften und Künste, Einfluss gehabt hat. Weniger für den Gelehrten und den historischen Forscher berechnet sollte das Werk die Mitte halten zwischen Compendien und voluminösen Geschichtbüchern und also das leisten, was von solchen Mittelwerken gefordert werden kann. Wie es geleistet worden sey, ist bereits in einer Rec. der ersten Bearbeitung in der N. L. L. Z. 1805. 127. S. 2017 ff. dargelegt worden. Dass die neue Bearbeitung in Ansehung der aufgenommenen Thatsachen, der Benutzung aller seitdem angestellten und bekannt gemachten speciellen Untersuchungen, der Form der Darstellung und des Ausdrucks gewonnen habe, wird man nicht nur aus der vermehrten Bände-Zahl (die nun fast 5 Alphabete enthalten) schliessen, sondern auch selbst beym ersten Blick in das Werk bemerken. Der Vf. gesteht, aus mehrern Werken, insbesondere über die alte Geschichte, manche Stellen aufgenommen zu haben — und wer wollte diess tadeln, wenn manches nicht besser dargestellt werden konnte, als mit den Worten oder auf die Weise früherer Forscher und Schriftsteller? und wem ist es möglich, überall neue und eigenthümliche Untersuchungen in den eigentlichen Quellen anzustellen, wenn zumal schon Untersuchungen angestellt worden sind, die alle zu erwartende Resultate gegeben haben? — er versichert aber auch mit Recht, dass die zweckmässige Auswahl des Nöthigsten und Wichtigsten aus den neuen Untersuchungen und die concentrirte Verarbeitung des gewonnenen Stoffes sein Eigenthum, und die Darstellung der neuern und neuesten Geschichte, namentlich die Geschichte der germanischen Völkerschaften Resultat seiner eignen Forschungen sey. Bisweilen scheint wohl der Gebrauch einiger neuern Werke, die nicht allgemein bekannt sind, den Verf. veranlasst zu haben, von seinem eigentlichen Plane etwas abzuweichen und mehr zu geben, als nach demselben erwartet werden konnte, wie I. 49. bey der Religion der Indier, S. 158 bey den Aethiopiern, die im Verhältniss zu den Skythen S. 151 zu ausführlich behandelt scheinen können. Wohl aber hätten wir gewünscht, in Beziehung auf Studirende, für welche das Werk doch zugleich bestimmt ist, bey den Perioden oder auch allen einzelnen Abschnitten, eine kurze kritische Belehrung über die Quellen eines jeden zu finden, nach der Manier, die Heeren in seinen beyden Lehrbüchern befolgt hat, nur mit Weglassung der neuern Schriften, wenn sie nicht selbst quellenmässig sind. Diese Zusätze werden bey einer neuen Ausgabe nicht sehr vielen Raum fordern. In der Einleitung (deren Inhalt wir nicht anzugeben brauchen) wird es die grosse Aufgabe der Universalgeschichte genannt, das *innere* und das *äussere* Leben der bestehenden und erloschenen Staaten und Reiche des Erdbodens, nach den mannigfaltigen Bedingungen dieses Lebens im Zusammenhange darzustellen und auf diese Weise reine *politische* Geschichte zu werden, deren Charakter sich dadurch wesentlich von der eigentlichen *Völkergeschichte* (Ethnographie, Ethnologie — sollten diese Namen nicht der *Völkerbeschreibung* verbleiben? —) unterscheidet. In acht Perioden ist nun die ganze Geschichte getheilt (vorher in sechs). Die erste geht von Entstehung des menschlichen Geschlechts bis auf Cyrus, das Mythenalter der Geschichte von unbestimmter Länge (*bis auf Cyrus* lassen die alten Geschichtschreiber die *mythische* Zeit nicht fortdauern). Das Mythenalter wird überhaupt geschildert, dann folgen die einzelnen Völker; denn die sogenannte ethnographische Methode ist in den drey ersten Bänden, als

dem Zweck eines solchen Handbuchs am meisten entsprechend, beybehalten worden; in der Stellung der Völker selbst aber ist das geographische System befolgt; daher macht Indien hier den Anfang, ihm folgt China, Medien, Bactrien, Sogdiana, wo Zoroasters Religion eingeschaltet ist u. s. f. Aegypten und Karthago sind am ausführlichsten dargestellt. Da die Geschichte des Mittelalters und die der neuern Zeiten mit besondern Betrachtungen angefangen ist, so hätte wohl auch die alte mit ähnlichen allgemeinen Bemerkungen über ihren Charakter angefangen werden sollen. Die, welche am Schluss der ersten Periode stehen, scheinen uns für das Ganze nicht auszureichen. Die 2te Periode geht von Cyrus bis Alexander. Den Anfang machen die Perser. Hier werden auch die Quellen der persischen Gesch. genannt. Griechenlands Gesch. ist wohl, im Verhältniss zu ihrer innern Wichtigkeit, und zu andern Völkern, zu kurz behandelt. Sie bleibt ja doch nebst der römischen für uns der lehrreichste Theil der ganzen alten Geschichte. Die dritte Periode (mit welcher der 2. B. anhebt) geht von Alexander dem Macedonier bis auf Octavians Alleinherrschaft in Rom. Wir freuen uns der sehr richtigen Ansicht, welche von Alexander gefasst ist. Er erscheint hier weder als blosser Weltstürmer, noch als der Held, der nichts den glücklichen Verhältnissen zu verdanken gehabt habe, noch als ein fast fehlerfreyer Mensch. Das Zeitalter seiner Nachfolger (*διαδοχοι*) ist nur kurz behandelt, und ohne die verschiedenen Veränderungen, die sich in den politischen Systemen zutrugen, zu bemerken. Unter den Resultaten über die ganze Periode findet man auch die Bemerkung, dass nie die Wohlfahrt und das Bestehen der Staaten von Einem Manne abhänge, so hoch er auch stehen möge, und dass aller Glanz, der ihn umgibt, ihn nicht vor der unparteyischen Würdigung seiner Thaten bey der Nachwelt schützen könne. Die *vierte* Periode umfasst die Zeiten von Augusts Alleinherrschaft bis zur Auflösung des römischen Westreiches 476 n. C. In die Geschichte der röm. Kaiser sind die Begebenheiten anderer Völker eingewebt, aber bisweilen nur berührt, wie die Stiftung des neupersischen Reichs S. 221, die wohl etwas umständlicher gekannt zu werden verdient. Die fünfte Periode geht von der Theilung des röm. Westreichs bis auf Karl den Franken 768 n. C. Da mit ihr das Mittelalter anhebt, so ist zuvörderst der Charakter desselben (nach Hegewisch) geschildert. Manche Völker, die in diesem Zeitraume auftreten und selbst Revolutionen stifteten, wie die *Avaren*, werden nur mit ein paar Worten erwähnt, wenn auch über sie mehrere Forschungen neuerlich angestellt sind, deren Resultate aber freylich sehr von einander abweichen. Die sechste, etwas lange, Periode, geht von Karl dem Franken bis auf die Entdeckung von Amerika. Vorzüglich verweilt der Hr. Vf. bey den Kreuzzügen und ihren Folgen, aber auch der Kampf der Hierarchie verdiente noch eine weitere und zusammenhängende Ausführung, zumal da das System der Hierarchie S. 374 f. nur aus der ersten Zeit geschildert ist. Ausführlicher wird die Erzählung mit der siebenten Periode, welche von der Entdeckung Amerika's bis auf die französ. Revolution geht (aber auch in die neuesten Zeiten bisweilen hinuber schreitet, wie bey den Wechabiten, S. 325 f. u. a. O.) und den ganzen dritten Band füllt. Eine Einleitung enthält Bemerkungen über die Geschichte der neuern Zeit, ihr folgt eine Uebersicht, und am Schlusse sind zum Theil die Bemerkungen und Aussichten beybehalten worden, mit welchen ehemals das Werk sich endigte. Denn der *vierte Band* (der auch unter einem besondern Titel, als das Zeitalter Napoleons, verkauft wird, ist neu hinzugekommen, und enthält die achte Periode vom Anfange der französ. Revolution bis 1812, die nach einem andern Plane, ungleich ausführlicher und mehr synchronistisch abgehandelt ist. Auch sie eröffnet eine Einleitung, die von Schillers Ausspruche ausgeht: die Weltgeschichte ist das Weltgericht. Dann wird Europa in den Jahren 1789 u. 1812 verglichen. Umständlicher aber sind die Ursachen der politischen Umbildung Europa's in diesem Zeitraume angegeben, und am Schlusse des ganzen B. ist bemerkt, das *einzige unbestrittene* Resultat der letzten 23 Jahre sey: die europäische Menschheit habe das Zeitalter ihrer Wiedergeburt erlebt; ob aber die neue Weltordnung schon ihrer Vollendung nahe, oder im Werden sey, könne bloss der ermessen, der alle Reiche misst. Die Begebenheiten selbst sind so chronologisch genau, vollständig und unparteyisch erzählt, wie man es nur erwarten kann. Ueberhaupt hat der Verf. durchaus keiner historischen oder politischen Secte gehuldigt, selbst auf die Gefahr es mit allen zu verderben. Er hat auch die äussere Einrichtung des Werks vervollkommnet und den Gebrauch erleichtert durch Eintheilung in Paragraphen, durch Inhaltsverzeichnisse vor jedem Theile, durch specielle Columnentitel, durch ein allgemeines Register, endlich auch durch einen sehr eng gehaltenen Druck. Diese Einrichtung des Drucks erlaubt uns nicht den Wunsch, dass bey wichtigern Begebenheiten die Jahrzahlen an den Rand zur schnellern Uebersicht gesetzt würden. Das Handbuch empfiehlt sich in seiner neuen vollkommnern Ausführung noch mehr als vorher zum allgemeinsten Gebrauche. Treffend schliesst der Verf. seine Vorrede mit den Worten Melanchthons in seiner praef. ad Abb. Ursperg. Chronicon, die der Beherzigung sehr werth ist, aber des Raums wegen nicht mitgetheilt werden kann. Nur die letzten Worte, die der Verf. sich aneignet, mögen auch hier stehen: huius meae voluntatis conscientiam (ut liber existat organum utile discentibus) oppono sycophantarum crudelitati, et spero sapientum iudicia de me esse mitiora, quam sunt inimicorum.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des May. 136. 1813.

Praktische Medicin.

Interpretationes clinicae observationum selectarum, quas ex diariis suis academicis ad propriam epitomen de curandis hominum morbis illustrandam collegit *Joannes Petrus Franck,* M. D. Pars I. cum VII tabulis aeri incisis. Tubingae MDCCCXII, sumtibus J. G. Cottae. XVI und 446 Seit. in 8. (2 Thlr.)

Ein jeder Arzt, der den ehrwürdigen Veteran unserer Kunst, den Verfasser dieser Schrift, aus seinen vorigen Meisterwerken kennt, wird dieses Buch nicht ohne grosse Erwartungen in die Hand nehmen, zumal wenn er auch erfährt, dass derselbe in einem Zeitraume von fast 25 Jahren auf fünf Universitäten klinischen Anstalten vorgestanden, und binnen fast 45 Jahren der ausgebreitetsten Praxis (S. 16 u. 160) häufige Gelegenheit gehabt hat, Beobachtungen zu machen. In das grosse Hospital zu Wien, das er 9 Jahre leitete, wurden allein jährlich, die Kindbetterinnen abgerechnet, gegen 13,000 Kranke aufgenommen.

Ein grosser Theil der in dem vor uns liegenden Werke vorkommenden Krankheitsgeschichten aus dem klinischen Institute zu Pavia ist aus der Feder seiner Schüler geflossen, deren Namen auch jedesmal angezeigt sind. Jedoch hat der Verf. aus dem grossen Vorrathe eigener und ihm von seinen Freunden und vormaligen Zuhörern mitgetheilten Beobachtungen nicht nur die seltnern, sondern auch solche praktische Fälle ausgehoben, wovon für die Kunst ein besonderer Nutzen fliessen konnte. Mehrere sind mit Leichenöffnungen und Epikrisen von dem Verfasser versehen, welche die Hand des Meisters verrathen und sehr lehrreich sind. Diese Epikrisen enthalten mehrere eigene Erfahrungen des Hrn. Verf. von hohem Werthe. Wenn die Vorsehung dem Hrn. Vf. Leben und Kräfte gestattet, welches wir herzlich wünschen; so soll noch ein und der andere Theil nachfolgen. Das ganze Werk hat die Absicht, die Epitome des Verf. zu erläutern und mit Beyspielen zu belegen, ohne sich jedoch an die Ordnung der Materien in derselben zu binden. Schade, dass die hin und wieder nicht ganz reine Sprache und mehrere Druckfehler das Werk entstellen. Unsern besondern Beyfall geben wir noch der Bemerkung des Vf. in der Vorrede: dass der Arzt, wenn er in seinen spätern Jahren bey reifern Erfahrungen und Kenntnissen wegen Altersschwäche nicht mehr die Sünden seiner Jugend durch fortgesetzte praktische Thätigkeit gleichsam wieder gut machen kann, wenigstens verbunden sey, sich durch treue Mittheilung seiner sich in der Kunst erworbenen bessern Einsichten um die Menschheit verdient zu machen. Der Hr. Vf. glaubt, dass er dadurch mehr Nutzen stiften könne, als wenn er noch einigen wenigen Kranken persönliche Hülfe leisten wolle. Rec. ist ganz dieser Meinung, jedoch mit der Bedingung, dass er, so lange er lebt, nach seinen Kräften mit seinen Rathschlägen jedem Menschen beystehen müsse.

Wir werden nun die Rubriken der Beobachtungen, deren 79 in diesem Bande sind, anzeigen und hier und da etwas Merkwürdiges ausheben.

I. Febris quartana duplex rebellis, cum (?) balneo sanata. Der Spiesglaswein hatte Theil an der Cur. In der Epikrise sagt Hr. *Frank* „die Nutzbarkeit der Spiesglasmittel werde in unsern giftigen Zeiten (temporibus venenosis) und welche besonders dem der menschlichen Natur feindseligen Arsenik geneigter wären, zu wenig beachtet.“ (Die unverdächtigsten Erfahrungen der geprüftesten und vorsichtigsten Aerzte nehmen doch den Arsenik als ein grosses Fiebermittel in Schutz, und Rec. muss ihnen beystimmen). Es fehle bis jetzt an einem Mittel, was die China ersetze. Er macht bey dieser Gelegenheit ein Mittel bekannt, was zwar eine unchemische Zusammensetzung, vormals aber in einigen Gegenden von Italien gegen Tertianfieber in dem häufigsten Gebrauche gewesen sey. Es wird einem einst berühmten Arzte, dem Doctor *Calabria* zu Rodigo, unter dem Namen Aqua amara dieses Arztes zugeschrieben. Die Composition ist folgende: Rcp. Aquae Card. bened. Unc. X. Sal. amar. Unc. I. Spir. Sal. ammon. Spir. sulph. per campan. ana gutt. XV. M. Diese Portion wird in der Apyrexie von Erwachsenen Einmal und mehrmals verbraucht. Die Rad. gei urbani hat Hr. F. immer unnütz gefunden. Viel nützlicher fand ein Arzt in der Lombardey das geum rivale. II. De febribus periodicis perniciosis animadversio. Nicht alle sogenannten febr. period. perniciosae sind wirklich mit Gefahr verbunden. Eine febris algida, wo die Paroxysmen aus blossem Froste, ohne Hitze u. Schweiss, bestehen, und eine febris lipothymica, wurden ohne

alle Gefahr durch die China gehoben. III. Febris cardialgica cum typo quartanae. IV. De febre intermittente inflammatoria. Hr. F. hat in den Rheingegenden, vorzüglich aber in Italien, im Frühjahre häufig Wechselfieber dieser Art, die er auch energicas nennt, zu hunderten zu beobachten Gelegenheit gehabt, welche ganz allein durch Aderlässe und die antiphlogistische Methode geheilt wurden. V. VI. VII. Observatio prima, secunda, tertia. Es werden einige Beyspiele erzählt. In Wien sah er sie in einem Zeitraume von zehn Jahren selten, in Litthauen und Petersburg gar nicht. VIII. Febris tertiana inflammatoria cum pleuritide. IX. Peripneumonia periodica. X. XI. Observatio prima, secunda. Diese Fieber wurden nach einem oder mehrern Aderlässen u. s. w. durch die China gründlich gehoben. Es folgen nun auch Beyspiele von periodisch wiederkehrenden nervösen Peripneumonien und Pleuresieen, welche ohne alles Blutlassen allein der Chinarinde wichen. XII. Peripneumonia periodica asthenica. XIII. Peripneumonia subcontinua nervosa. XIV. Peripneumonia periodica. XV. Pleuritis periodica. XVI. Peripneumonia cum oesophagi abscessu. Die Peripneumonie verschwand nach 9 Mal wiederholten Aderlässen. Dagegen erhob sich am Halse eine schmerzhafte Geschwulst, die mit beschwerlichem Schlingen verbunden war, endlich in der Speiseröhre aufbrach, und durch Erbrechen eine Menge Eiter mit dem glücklichsten Erfolge ausleerte. Zu derselben Zeit fand sich ein ähnlicher Fall in dem Hospitale zu Pavia. XVII. Peripneumonia cum oesophagi tumore letali. Nach zertheilter Lungenentzündung fand sich ein Schmerz zu Anfange des Brustbeins linkerseits ein, der beym Verschlucken des Getränkes vermehrt wurde. Einige Tage darauf ging nichts Flüssiges mehr in den Magen hinunter. Die Stelle schwoll äusserlich an und schmerzte sehr, wenn man sie drückte. Jetzt fingen auch der Rücken der linken Hand, der Arm und die Brust derselben Seite an zu schwellen. Die Letztere ward drey Mal so gross als die andere, mit Spannung und Schmerz. Auf ähnliche Art nahm die Geschwulst des Arms so zu, dass er nicht mehr bewegt werden konnte. Der Athem ward nun schwerer, die Brust und der Arm wurden immer dicker und schmerzhafter. Die ebenfalls vermehrte Geschwulst am Halse drückte die Luftröhre zusammen und erstickte die Kranke am 17ten Tage der Krankheit. Die Leichenöffnung zeigte eine eygrosse mit flüssigem Eiter gefüllte Geschwulst an der Speiseröhre, welche die venam jugularem und subclaviam zusammendrückte und mit der Luftröhre zusammenhing. Die Lymphgefässe der Brust, ihre Drüsen, so wie die Subaxillardrüsen und die Venen des Arms, waren beträchtlich angeschwollen. In der linken Brusthöhle fanden sich einige Unzen Wasser, die Lunge war wenig entzündet. Die Geschwulst entstand also von dem gehinderten Rückflusse des Bluts und der Lymphe, und der Tod war eine Folge der Zusammendrückung der Luftröhre. XVIII. De peripneumoniae exitu in gangraenam. Hunderte von Leichenöffnungen haben den Hrn. Vf. gelehrt, dass entzündete Lungen äusserst selten in Brand übergehen. Die bleyartige und schwarze Farbe derselben ohne allen gangränösen Geruch rühre von Stockungen und Anhäufungen des Bluts her, welche die Lage auf dem Rücken vor und nach dem Tode hauptsächlich in der hintern Seite der Lungen verursachen. Es werden nun zwey merkwürdige Beyspiele von wirklichem Brande der Lungen erzählt. XIX. Gangraena pulmonum et musculorum thoracis. XX. Foetor quasi gangraenosus pulmonis inflammati. XXI. Peripneumonia per exanthema pustulosum iudicata. XXI. Peripneumoniae copioso urinarum fluxu iudicatae. Die Kranken leerten viele Tage hinter einander 10, 12 und mehrere Pfunde eines hellen und blassen Urins aus, ohne alle sonst gewöhnlichen Veranlassungen. XXIII. Peripneumonia undecies repetita. Der Kranke genass auch von dem letzten Rückfalle unter jenem häufigen Urinabgange. XXIV. Pleurae inflammatio et gangraena. Es fanden sich zugleich das Herz und die Luftröhre entzündet. XXV. Peripneumonia senum. XXVI. Observatio prima. XXVII. Observatio secunda. Der erste Kranke war ein achtzigjähriger, der andere ein siebzigjähriger Greis. Beyde wurden durch wiederholte Aderlässe u. s. w. geheilt. XXVIII. Bronchitis letalis. Ein merkwürdiger complicirter Fall in einer Schwangern. Die Epikrise des Hrn. Verf. enthält wichtige Bemerkungen über Pneumonie, Pleuresie, acute Brustwassersucht, Bronchitis etc. XXIX. Encephalitis. Der ganze Körper rauchte von Schweiss wie kochendes Wasser. Das grosse und kleine Gehirn waren überall überladen von Blut, und fester zu durchschneiden als gewöhnlich. XXX. Encephalitis per (?) erysipelas faciei iudicata. Es war ein 15jähriges noch nicht menstruirtes Mädchen. Man konnte den Kopf nirgends ohne grosse Schmerzen berühren. Die hauptsächlichsten Zufälle waren ein innerlicher, beständiger, hitziger, klopfender Kopfschmerz, aufgeschwollenes Gesicht, unauslöschlicher Durst, grünes Erbrechen, Sehnenhüpfen, Schlaflosigkeit, schmerzhaftes Schlingen, angelaufene Submaxillardrüsen, heftige Schmerzen der Gegend der Parotiden, 134 volle, harte Pulsschläge in der Minute, beschwerliche Oeffnung des Mundes, fast unmögliches Sprechen, in der Folge sehr heftige Augenschmerzen u. s. w. Obgleich an der Hirnentzündung nicht zu zweifeln war, so delirirte die Kranke doch nicht. Sie verfiel aber in einen soporösen Zustand. In einer Nacht verschwanden die innern Kopfschmerzen fast gänzlich, indess das ganze geschwollene und blaue Gesicht, vorzüglich neben den Ohren, von einer sehr schmerzhaften Rose, welche der Hr. Verf. aus den Schmerzen der Parotiden und der Ohrengegend vorher verkündigt hatte, überzogen ward, mit offenbarer Erleichterung aller übrigen Zufälle. Unter Schweissen und Abschuppung des Gesichts erfolgte die völlige Wiederherstellung. Der Hr. Verf. liess sich, unter den

Umständen, durch das Sehnenhüpfen und das gallichte Erbrechen von wiederholten Blutsausleerungen mit Recht nicht abhalten. In der Epikrisis belegt der Hr. Verf. mit mehrern interessanten Beobachtungen, dass in der Hirnentzündung eine Rose im Gesichte nicht selten auch symptomatisch seyn und den Tod zur Folge haben könne. XXXI. Cerebri abscessus post Otitidem. Hemiplegie der *linken* Seite, Stupidität, grosse Entkräftung, heftige Kopfschmerzen, Kälte, schwacher, kleiner, langsamer Puls, sehr trockene Zunge, Verwirrung, Zittern der einen Hand, tief eingezogener Leib, krampfhafte Biegung der Arme und Spannung der Gesichtsmuskeln, höchste Abmagerung, bezeichneten den Zustand. In der Leiche fand man in der Gegend des *rechten* Ohrs die Substanz des Gehirns härter, und darin einen harten grauschwarzen Kern von der Grösse einer Kastanie. Von da ging ein Canal in eine wie ein mässiger Apfel grosse Höhle, die sich in der rechten Halbkugel des Gehirns befand, und aus verdorbenem, zerstörtem, fast verzehrten Marke bestand. XXXII. Abscessus cerebri cum paralysi. Die entgegengesetzte Seite ward gelähmt. Der Kranke bekam epileptische Zuckungen. Er blieb immer bey Verstande und starb apoplektisch. Es fanden sich mehrere Geschwüre im Gehirne, deren Gegenwart sich durch blaue Flecken zu erkennen gab. Die Eiterung des Gehirns, so wie der Eiter selbst, waren von eigner Art. Beyde Fälle sind sehr merkwürdig. Einige Beyspiele dieser Art bringt der Hr. Vf. noch in der Epikrisis bey, welche besonders auch bestätigen, dass das Gehirn grosse Zerstörungen erleiden könne, ohne Verletzung der Geistesverrichtungen. XXXIII. Vomitus letalis ex encephalitide. Eine schwangere Frau erbrach nach und unter heftigen Kopfschmerzen zwischen 40 und 50 Tage lang eine Menge grüner Galle. Die unreife Frucht ging endlich fort. Das Brechen begann von neuem und der Tod beschloss die Scene. Die harte Hirnhaut fand man an beyden Schlafknochen sehr entzündet und das Gehirn mit einer Pseudomembrane bedeckt und mit eiterartiger Feuchtigkeit umgeben. Im Unterleibe war, ausser einigen Würmern, alles natürlich. Der Hr. Verf. entschuldigt seinen Irrthum, dass er dieser Person ein, wenn gleich gelindes, Brechmittel gegeben, damit, dass ihn die Abwesenheit eines Deliriums oder Sopors verführt habe. Ein anhaltendes gar nicht erleichterndes *grünspanartiges* Brechen nach und bey fortdauernden heftigen Kopfschmerzen darf also nicht ohne die grösste Vorsicht zu Brechmitteln verleiten. Dieses Grün der Farbe der Galle bezieht sich allermeistens auf Krampf oder Entzündung. XXXIV. De Glossitide. Eine seltene Krankheit. Dem Hrn. Vf. sind in fast 45 Jahren unter einer grossen Menge von Kranken nur 7 Fälle vorgekommen. Es ist nur von der glossitide primaria die Rede. XXXV. Glossitis catarrhalis. Sie verlor sich unter Schweissen, ohne alle Blutausleerung. XXXVI. Glossitis cum suppuratione. Die Submaxillardrüsen gingen in Eiterung über, indess sich die Glossitis allmälig zertheilte. XXXVII. Glossitis altera, in suppurationem versa. Vielleicht wäre die Eiterung, so wie ein kleines Knötchen an der Zunge, das einige Zeit die Sprache erschwerte, von der Schwefelsäure mit Honig doch bald zertheilt wurde, durch zeitige hinlängliche Einschnitte in die Zunge verhütet worden. XXXVIII. Glossitis ex Nicotianae tabaci foliis orta. Die Patientin hatte gegen Zahnschmerzen Tabacksblätter 24 Stunden im Munde gehalten. Die Entzündung ward trotz aller Hindernisse zertheilt. XXXXIX. Glossitis cum gangraena. Ein scorbutischer Mann verfiel in einen Typhus, dessen vorzüglichstes Symptom eine Glossitis war, welche in wenigen Tagen in den Brand überging. Die bis auf zwey Drittel brandige, ganz schwarze Zunge verbreitete einen scheusslichen Gestank. Es erfolgte eine Blutung der zerstörten Gefässe. Der Kranke wurde vollends versäumt und starb. In der Epikrisis sagt Hr. Fr., dass in allen von ihm beobachteten Fällen die Submaxillar- und Sublingualdrüsen und in einem auch die Parotiden symptomatisch gelitten hätten. XL. Tumor et ulcus laryngis. Eine echte phthisis trachealis. In der Epikrise bringt Hr. Fr. mehrere ähnliche Beyspiele bey, und verbreitet sich über das fast unerträglich stinkende Aufstossen, welches eine Folge des Geschwürs in der Luftröhre war. XLI. Cynanche laryngea, cum bronchiorum hydrope acuto. Der Kranke starb am 5ten Tage der Krankheit. Die Leichenöffnung war sehr lehrreich. Die Pleura fand man höchst entzündet, obgleich der Kranke über gar keine Schmerzen geklagt hatte. Aehnliche Beyspiele sind nicht unerhört. Die Lungen sahen aus wie bey einem Erstickten. Beym Herausnehmen der Lungen strömte aus einem zerschnittenen grössern Luftröhrenaste eine seröse, trübe, gelbliche Feuchtigkeit, auf welcher kleine weisse Häutchen schwammen, in grosser Menge hervor. Ueber 6 Unzen waren hiervon in die Brusthöhle geflossen. Die ganze innere Fläche der Luftröhre war sehr roth, der Larynx eben so und geschwollen und mit eiterförmiger Lymphe überzogen, der Kehldeckel weit dicker als gewöhnlich und nach der Zunge, deren Wurzel nebst dem Gaumen ebenfalls an dem Uebel Theil nahmen, zurückgezogen. Dieselbe eiterförmige Materie hatte auch die ganze Schlundhöhle überzogen u. s. w. Ein ähnlicher, sehr merkwürdiger Fall von noch weit grösserer Wasseranhäufung von Entzündungen in der Brust wird in einer Note mitgetheilt. Hr. Fr. sagt in seiner Epikrisis, es würde sich leicht eine Haut im Larynx haben bilden können, wenn die Krankheit länger gedauert hätte. Doch glaubt derselbe, dass die kleinen weissen Häutchen, welche auf der aus den Bronchien quellenden Feuchtigkeit schwammen, sich wahrscheinlich von dem Larynx losgesondert hätten. XLII. Cynanche laryngea, cum ulcere et carie. Aeusserlich war eine Berührung des Kehlkopfs, der doch nicht geschwollen war, empfindlich. Der 49jährige Kranke konnte wegen

Heiserkeit fast gar nicht sprechen, und das sehr beschwerliche Athemholen geschah mit einem zitternden Tone. Mit einem öftern in der Kehle schmerzenden Husten wurden in 24 Stunden bis zu drittehalb Pfund eines schäumigen, sehr flüssigen, Schleims ausgeworfen. Das Schlingen geschah beschwerlich. Brust und Unterleib waren frey, Wärme und Puls natürlich, nachher fieberhaft. Bey Verschlimmerung aller Zufälle ward der Athem stinkend und der Auswurf eiterhaft. Die schleimige Feuchtigkeit im Auswurfe nahm an Menge ab, die eiterige Materie zu. Athem und Schlucken wurden leichter, der Athem dagegen stinkender, die Schwäche grösser. Unter mannigfaltigen Abwechselungen derselben und neuer Leiden, der Schmerzen des Kopfs und der untern Kinnbacken, der Kehle, des Hustens, des Auswurfs mit kleinen Blutstücken, des schweren klingenden und stinkenden Athems, der Erstickungsgefahr, des Fiebers, der Entkräftung, der Schlaflosigkeit, der Schwierigkeit des Schlingens u. s. w. zehrte der Körper nun immer mehr ab, die Lippen wurden blau, der Auswurf blutig, der Stuhlgang durchfällig, die Schwäche stieg aufs Höchste, und der Kranke verschied unter einer sehr langen Anstrengung zum Husten. Flüchtiges Liniment, Quecksilbersalbe, Blasenpflaster, zuletzt eine Fontanelle äusserlich am Halse, Breyumschläge und Dämpfe, innerlich Calomel, zuletzt China, isländisches Moos, Aufguss von Calmus, Hallers Sauer, ein Altheedecoct innerlich und äusserlich, waren die angewandten Mittel. In der Leiche fand man ein grosses Geschwür in der Gegend der Stimmritze. Die cartilago thyreoidea war auf der innern Seite angefressen, äusserlich ganz schwarz, und die cart. cricoidea vorne von Beinfrass ganz zerstört. Es herrschte zu dieser Zeit zu *Wilna* unter den Kindern die häutige Bräune. Dass diese Krankheit auch unter Erwachsenen hier vorgekommen sey, hatte der Hr. Verf. damals noch nicht erfahren. Die Krankheit, welche Kinder in einigen Tagen schon tödtet, hatte in dem angezeigten Falle mehrere Wochen gedauert. Hr. Fr. nimmt daher einen Grund für seine Meinung, dass sie Kindern oft weniger darum so gefährlich sey, weil die Luftwege durch die Pseudomembranen verschlossen seyen, als wegen der Zuckungen und des hydrops bronchiorum acutus, wovon sich die Kinder nicht so geschwind, als Erwachsene, befreyen können. Bey der grossen Menge des wässerigen Auswurfs des beschriebenen Kranken hatte sich, nachdem die Krankheit schon 4 Wochen gedauert hatte, noch keine Spur einer Haut gezeigt, weil, sagt der Verf., entweder der erste Sitz der Krankheit in den glandulis mucosis war, oder nicht jede Entzündung des Larynx und der Luftröhre nothwendig mit solchen Häuten verbunden ist, oder, wenn sie da sind, sie auch abgesondert und ausgeworfen werden können. Was unser Kranker am Ende von solchen Häuten auswarf, schienen mehr Stücke der innern wirklichen Haut des Larynx zu seyn, wie sich aus dem innerlich angefressenen Knorpel, so wie aus der grossen Verderbniss und dem Gestanke des Auswurfs, schliessen liess. Die Unterlassung der allgemeinen und örtlichen Blutausleerung entschuldigt der Vf. damit, dass die Krankheit, als sie in seine Hände kam, schon 3 Wochen gedauert hatte u. s. w. — Es gibt angesehene Aerzte, welche zur häutigen Bräune nothwendig eine Haut erfordern, und behaupten, wo diese fehle, sey auch keine häutige Bräune. Rec. ist der Meinung, dass, wo die charakteristischen Zeichen dieser Krankheit, man nenne sie häutige, polypöse Bräune, oder Croup, oder wie man sonst wolle, vorhanden sind, und die gleiche Curart Statt findet, diese Krankheit doch vorhanden sey, es möge sich eine Haut gebildet haben, oder nicht. Es ist gewiss, dass nicht wenige Kinder an dieser Krankheit gestorben, oder auch davon geheilt worden sind, ohne dass wirklich eine Haut zu Stande kam. XLIII. Cynanche faucium ulcerosa, in trachitidem conversa. Die Genesung dieses 6jährigen Mädchens, dessen Schwester vorher am 5ten Tage der Krankheit an der brandigen Bräune unvermuthet verstorben war, und deren Tod die Aufmerksamkeit auf die gegenwärtige Kranke trotz aller täuschenden Gelindigkeit der Umstände sehr spannen musste, ist gewiss sehr merkwürdig. In seinen Bemerkungen über diesen Fall verbessert Hr. Fr. einen in der Epitome vormals begangenen Irrthum, dass nämlich diese bösartige Bräune allein dem Scharlach zuzuschreiben sey, da sich bey genannten beyden Schwestern kein Scharlach befand. In beyden Fällen zeigte sich, ausser den geschwollenen Parotiden, ein verdächtiger, weisslicher, geschwüriger Fleck auf den Tonsillen. Die letzte Kranke verfiel am 10ten Tage der sich zertheilenden Halsbräune in ein neues heftiges Fieber mit allen Zufällen der Tracheitis, deren Gefahr doch glücklich überwunden wurde. XLIV. Scirrhus glandulae thyreoideae letalis. Die Gefahr der Erstickung wechselte mit freyerem Athem ab, bis die Patientin endlich in einem Anfalle den Geist aufgab. Ausser dem äusserlichen Scirrhus fand sich auch ein Bohnengrosser harter Knoten innerhalb der Luftröhre, der hauptsächlich diesen schnellen Tod schon nach 4 Monaten verursachte, da bekanntlich viel grössere Geschwülste an der Halsdrüse Jahre lang gefahrlos getragen werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

Kurze Anzeige.

Kleine Aufsätze, Denksprüche und Sentenzen für Stammbücher edlen Freunden und Freundinnen gewidmet von *D. Ring*. Vierte, ganz neu umgearbeitete und vermehrte Auflage. Frankfurt a. Main, in allen Buchhandlungen. 1812. 52 S. 8. (6 Gr.)

Eine brauchbare Sammlung, in welcher die kleinen Aufsätze auch nur kurze Sprüche sind.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 27. des May. 137. 1813.

Praktische Medicin.

Fortsetzung

der Recension: *Ioannes Petrus Frank, Interpretationes clinicae observationum selectarum etc.*

XLV. Febris continua nervosa, phricodes veterum? Ein furchtbares Fieber, welches nach einem 6 Tage lang dauernden katarrhalischen Zustande in einer beständigen Kälte, bey natürlich warmer Haut, bestand, mit einer grossen immer zunehmenden Schwäche und mehreren andern Nervenzufällen, Ohrenbrausen, traurigen, leinichten Augen, Somnolenz, schwerem Athem, tenesmodem, flüssigem, grünem, unwissend erfolgendem Stuhlgange, sehr kleinem, fadenförmigem Pulse an der linken Hand, gar keinem an der rechten, Stupidität, kleinen Delirien u. s. w. Der Tod erfolgte in wenigen Tagen. Hr. Fr. erzählt bey dieser Gelegenheit einen ähnlichen noch schrecklichern Fall, den er in Rastadt beobachtete, und der schon in den ersten 24 Stunden mitten in der Kälte tödtete. Es war noch dazu ein fester, starker, immer gesund gewesener, etwa 50jähriger Mann. Bey jenem Falle denkt Hr. Fr. an das bösartige Katarrhalfieber, dessen Bild die Schriftsteller im Anfange des vorigen Jahrh., jedoch mit verschiedenen Farben, malen. Die Leichenöffnung unterblieb wegen Furcht vor Ansteckung. Der Vf. meint, man würde vielleicht serös-lymphatische Ueberschwemmungen des Gehirns gefunden haben. XLVI. Vesica urinalis lacertosa. Nach einigen Magenbeschwerden, besonders Schluchzen, wiederholten Fieberanfällen, häufigem mit Schwierigkeit und Brennen verbundenem Urinlassen, starb ein 70jähriger Geistlicher, als eben ein Klystier seine Wirkung that, und nachdem vorher durch den Katheter ungefähr 6 Pfund eines sehr trüben und stinkenden Urins mit vieler Erleichterung ausgeleert waren, unter Zuckungen plötzlich. Seit einigen Jahren bildete die Blase eine umschriebene spannende Geschwulst in der hypogastrischen Gegend. Auch hatte er einen Bauchbruch 2 Finger breit über dem Nabel, und, wie man erst nach dem Tode entdeckte, noch zwey Inguinalbrüche. In der Leiche fanden sich der Magen und der Zwölffingerdarm entzündet und in beyden schien die tunica villosa verloren zu seyn. Auch die Gedärme, welche in den Brüchen lagen, waren zum Theil entzündet. Die Harnblase zeigte eine grosse Verhärtung, und die Vorsteherdrüse eine starke Anschwellung. Jene war äusserlich sehr entzündet, innerlich schienen ihr die zottige und Nervenhaut zu fehlen, und sie sah hier ganz so aus, als die innere Höhle des Herzens. Die Muskelhaut war besonders sehr verdickt und die Bündel der Muskelfibern zeigten sich recht hervorstechend, und wegen ihrer weissen Farbe flechsenartig u. s. w. Die Erklärung, welche Hr. Fr. von diesem Falle und besonders auch von der Ursache des Todes dieses Kranken u. s. w. in seiner Epikrisis gibt, verdient gewiss gelesen zu werden. Rec. erlaubt sich nur die einzige Erinnerung, dass, wenn man bey der Section den Kopf geöffnet hätte, vielleicht auch die Beweise eines Schlagflusses gefunden seyn würden, welcher den plötzlichen Tod ungezwungener würde haben erklären lassen, als die Entleerung der Blase durch den Katheter und des Leibes durch das Klystier. XLVII. Retentio urinae ureterica. Eine merkwürdige Geschichte, die, nebst der lehrreichen Epikrisis des Herrn Frank, ganz gelesen werden muss. Die Ursache waren Steine. XLVIII. Retentio urinae ureterica. Das linke Nierenbecken war, wie im vorigen Falle, übermässig ausgedehnt, die Niere selbst schwarzblau und so gross wie ein Kindeskopf. Der Ureter dieser Seite fand sich bis zu seinem Eingange in die Blase mit kleinern Steinen angefüllt. Auch der rechte mit dem Nierenbecken etwas erweiterte Ureter und die von Urin leere Blase enthielten Steine. Eine Kupfertafel gibt davon eine deutliche Vorstellung. In beyden Fällen hatten die Kranken bey einem starken Drange zum Stuhle die Empfindung, als wenn in der Gegend der linken Niere etwas berste. XLIX. Retentio urinae cum vesicae gangraena. Ausser dem Brande der Blase, wovon auch das ganze männliche Glied nebst dem Hodensacke ergriffen war, fanden sich eine beträchtliche Erweiterung der Ureteren und der von Urin ausgedehnten Nierenbecken, eine geschwollene Prostata, welche die ohnehin ihrer ganzen Länge nach verengerte Harnröhre noch mehr verengerte, und eine von einer widernatürlichen Beschaffenheit der innern Blasenhaut verursachte Verkleinerung der Oeffnungen, wodurch die Harngänge den Urin in die Blase ergiessen. L. Vesica urinaria cordis figuram habitumque aemulans. Der Kranke litt seit vielen Jahren

an Steinen. Mit dem stinkenden Urin ging ihm eine grosse Menge Schleim ab. Endlich harnte er einmal Blut; es folgten schwacher, aussetzender Puls, Ekel und Erbrechen, Schluchzen, Sehnenhüpfen, Fieber und unter Zuckungen der Tod. Die Urinblase war rothblau und nach Form, Grösse und Dickheit der Wände, so wie in ihrer innern Beschaffenheit, die Theilung in 2 ventriculos ausgenommen, einem menschlichen Herzen ganz ähnlich. Ihre Höhle fasste nur 4 Unzen Flüssigkeit, war mit einem stinkenden Schleime überzogen, und enthielt 3 Steine, wovon der dritte die Grösse einer Kastanie hatte, und an der hintern Wand zwischen 2 grossen Fleischbalken fest sass. Das Netz war an dem Bauchringe und dem Grunde der Harnblase angewachsen. Hr. Fr. leitet davon eine sonderbare Geschwulst her, die am Unterleibe bald hier bald da erschien, bald wieder verschwand, und macht über diesen Fall mehrere andere vortrefliche Bemerkungen. LI. Carcinoma vesicae urinariae. Nach einem durch eine starke Erkältung verschwundenen schwarzen pustulösen Ausschlage der Haut, dessen von selbst ausgeflossene rothe und purulente Feuchtigkeit die Haut gleich wund frass, entstand ein stumpfer, beständiger Schmerz in der linken Nierengegend, der sich nach vorne und der Schamgegend herunter zog, so dass der Kranke auf der schmerzhaften Seite nicht liegen konnte. Der Urin enthielt nachher kleine weissliche mit Blut vermischte Flöckchen, die wie macerirte Haut aussahen. Hierzu kam Schmerz beym Urinlassen, der tropfenweis immer ablief, indess der Schmerz der linken Niere auch stets zunahm. Unter Abmagerung des Körpers, ängstlichem Athem, Verstopfung u. s. w. vermehrte sich der Harnzwang, wobey der Kranke an der Oeffnung der Blase den grössten Widerstand fühlte. Nach 3 Monaten dieser Leiden drang nach wiederholter Anstrengung zum Harnen endlich ein blutiger, klumpichter Körper mit Gewalt heraus, worauf 3 Pfund Blut folgten und der Kranke in Ohnmacht fiel. Der Blutfluss hörte, nachdem er wieder zu sich gekommen war, auf, die andern Zufälle dauerten aber fort. In dem mühsam abgehenden wenigen Urin sah man dann kleine Sandkörnchen mit Blutklümpchen. Der Puls ward unordentlich und schwach. Es kam ein Fieber, das regelmässig jeden Abend exacerbirte, hinzu; das Schlingen aller Flüssigkeiten wurde durch eine katarrhalische Bräune gehindert. Das Blutharnen begann von neuem in noch grosser Menge, der Urinabgang ward ganz unterdrückt. Indess verlor sich der Nierenschmerz und ein beständiger Schauder drang bis in die Knochen. Bald nachher erfolgten Schluchzen, Sehnenhüpfen u. s. w., und ein tödtlicher Durchfall machte dem grossen Leiden schnell ein Ende. Das Bauchfell war mit der ganzen Oberfläche der Urinblase verwachsen. Die Milz war so klein als eine Nuss; die linke Niere, deren Gegend immer ein fixer und stumpfer Schmerz einnahm, bis auf ihr fluctuirendes Becken gänzlich verzehrt und verschwunden, und der linke Harngang etwas entzündet, die noch einmal so grosse 2 Pfund wiegende Urinblase überall knotig, mit den benachbarten Theilen knorpelartig verwachsen, inwendig allenthalben wie zerrissen und geschwürig, und mit einer schwammichten Substanz angefüllt, ausser einigen mit purulenter Materie angefüllten, zum Theil aufgebrochenen, Säckchen. Die Höhlung der Blase konnte nicht über 3 Unzen Feuchtigkeit fassen, so dick waren ihre Wände. Was Hr. Fr. über diesen Fall commentirt und besonders über Scirrhen der Blase, dunkle Entzündungen und Eiterungen der Nieren ohne Steine, u. s. w. sagt, verdient gewiss gelesen zu werden. LII. Vesica urinalis in crumenam lateralem extensa. Eine sehr merkwürdige Beobachtung, die durch ein Kupfer erläutert ist, obgleich dergleichen Fälle nicht so selten sind. Der harte und geschwollene, aber bisher schmerzlose Unterleib des durch Erbrechen, Lendenschmerzen, Fieber u. s. w. sehr entkräfteten und schwer athmenden 73 Jahre alten Kranken, war gleichsam in drey Geschwülste abgetheilt, die man für Sackgeschwülste hielt. Sie wurden schmerzhaft und der Urin stockte gänzlich. Diese Geschwülste liefen alsdann in eine zusammen. Stuhlgang und Urin blieben zurück. In einer Nacht starb der Kranke plötzlich. In der Leiche schienen die Geschwülste des Unterleibes nun gleichsam in zwey Hälften getheilt. Nach eröffnetem Unterleibe zeigten sich auf beyden Seiten des Nabels zwey Geschwülste, die nach hinten zu zusammenliefen und vorne mit dem Bauchfelle verwachsen waren. Man erkannte bald, dass diese Geschwülste von der Urinblase gebildet wurden, wovon die eine sie selbst, von natürlicher Grösse, war, die andere aber, fast durchsichtig und dünn, aus der innern Haut der Blase bestand, welche zwischen den Muskelfibern der Blase hervorgedrungen sich in diesen grossen Beutel ausgedehnt hatte. Es fanden sich noch neunzehn viel kleinere halbdurchsichtige Beutel solcher Art an der Blase, welche wahrscheinlich bey längerm Leben des Kranken dieselbe Ausdehnung erhalten hätten. Steine fanden sich gar nicht darin, wiewohl in andern Fällen. Nach dem Tode erfuhr man erst, dass der Kranke drey Jahre vorher am Blutharnen gelitten hatte. Durch den Katheter wurden gegen 80 Unzen Urin abgelassen. Die Vorsteherdrüse war viel grösser als natürlich, und scirrhös. Ueber die Ursachen solcher Beutel gibt Hr. Fr. in der Epikrisis eine sehr befriedigende Aufklärung. LIII. Altera vesica urinalis in crumenas extensa. Ein ähnlicher Fall in einem zwölfjährigen Knaben, dessen Leiche auf das anatomische Theater zu Pavia gebracht wurde, von dessen vorhergegangener Krankheit man aber nichts wusste. Ein Kupfer macht die Sache, welche doch in mehrern Stücken von jenem sehr verschieden war, ungemein deutlich. Es waren lauter kleine Beutel, die nach abgelaufenem Urin in der Mitte zusammenfielen. Einige waren fast warzenförmig. In der Blase befand sich

ein Stein, der aber nicht Schuld seyn konnte. In Ermangelung andrer Ursachen glaubt der Hr. Vf., dass in den mehrsten Fällen eine angeborne Schwäche in einzelnen Stellen der Blase und ein Mangel oder eine Laxität einzelner Muskelfibern, den Grund enthalte. LIV. Vesica urinaria in cava duo divisa. Mit einem Kupfer. Der Kranke konnte doch ganz frey Urin lassen, und hatte ein hohes Alter dabey erreicht, ohne die geringste Beschwerde davon zu empfinden. Er starb an einer Auszehrung. Beym Steinschnitte und dem Blasenstiche wäre es wichtig den Fall zu erkennen. Ueber die Diagnosis desselben finden sich hier mehrere treffliche Bemerkungen. LV. Scirrhus vesicarum seminalium. Aus welchen Zeichen die Krankheiten der Saamenbläschen zu erkennen sind, davon wissen die erfahrensten Aerzte nichts. Der Hr. Verf. weiss nur ein einziges Beyspiel von scirrhösen Saamenbläschen, das *Morgagni* beschreibt, daher theilt er den Lesern die Beschreibung und Abbildung eines grossen Scirrhus dieser Theile zugleich mit einer scirrhösen Verhärtung der Prostata und Verdickung der Blasenwände, mit, wovon das Präparat in dem pathologischen Museum zu Pavia sich befindet, obgleich es mangelhaft und ohne Krankheitsgeschichte ist, so wie man es ihm zugeschickt hat. LVI. Scirrhus prostatae in vesicam prominens. Ein 78jähr. Mann starb endlich nach langen Leiden und Beschwerden beym Urinlassen an einer Blasenentzündung. Bey der Oeffnung der Blase fiel sogleich neben ihrem Eingange in die Harnröhre eine in sie hervorragende Geschwulst in die Augen von der Grösse einer Haselnuss. Sie war ein Theil der sehr aufgeschwollenen und scirrhösen Prostata, und verschloss die Oeffnung der Blase in die Urethra. Dennoch konnte der Katheter immer in die Blase eingeführt werden, indem die vorliegende Geschwulst wie eine Valvel ihm wich, da es hingegen in den gewöhnlichen Fällen einer in solchem Maasse vergrösserten und verhärteten Prostata fast stets höchst schwer oder ganz unmöglich ist, den Katheter einzubringen. Die Wände der Blase waren verdickt und diese in ihrem hintern Grunde schwarzroth und von wirklicher Gangrän ergriffen. LVII. Scirrhus uteri virginei. Ein kachektisches Mädchen von 34 Jahren bekam erst spät ihre Regeln, die nachher nur sparsam flossen. Darauf ward sie von lange dauernden Blutflüssen geplagt, die öfters wieder kamen. Diese und Kummer und ein schleichendes Fieber brachten sie sehr herunter. Man entdeckte eine schmerzlose Geschwulst des uteri zwey Finger breit über der Schamgegend, die sich nachher bis zum Nabel erhob und nach den Hüften ausbreitete, besonders linkerseits, wo sich eine abgesonderte Geschwulst zeigte, die wie ein Hühnerey gross bey stärkerer Blutung und von der Berührung schmerzte. Den Muttermund konnte man nicht erreichen. Unter allen Zeichen grosser Schwäche starb sie endlich. Die Gebärmutter war ganz weiss, am Grunde so dünn, fast wie eine Haut, der Körper derselben hart, der Cervix gleichsam knorpelicht und ganz scirrhös, der Muttermund offen stehend und dick. Sie wog viertehalb medicinische Pfunde. In ihrer Höhle hing fest an der härteren Substanz eine sehr rothe ganz weiche Geschwulst. Die Mutterscheide war weit länger als dass man durch sie in der lebenden Kranken den Uterus hätte fühlen können. Es folgt wieder ein lehrreicher Commentar des Hrn. Fr. Ausserhalb den Klöstern finde man Scirrhen der Brüste und der Gebärmutter in reinen Jungfern seltner, als in verheyratheten und verwittweten Frauen; häufiger seyen scirrhöse Verhärtungen der Eyerstöcke. Besonders bemerkenswerth sind noch die durch die Vergrösserung des Scirrhus allmälig verlängerte Mutterscheide, so wie die dünne und häutige Beschaffenheit der Wände des Uterus am Grunde desselben. Von einer solchen abnormen Bauart der Gebärmutter an dieser oder jener Stelle rühren vielleicht ihre öftere schiefe Lage, nicht wenige Abortus in bestimmten Zeiten der Schwangerschaft, und die Risse derselben von geringer Gewalt, her. LVIII. Cephalaea lethalis ex cranii vitio. Man fand in der hintern Gegend des processus falciformis in dieser Haut selbst einen kleinen, zwey Linien langen, spitzigen Knochen, die hintere lamina der sella turcica von ihrem periosteo, der harten Hirnhaut, entblösst, rauh und angefressen, und das weiche und mürbe Gehirn in dieser Gegend sugillirt, ausserdem aber noch an der innern Fläche des Schädels sehr spitzige, einige Linien lange, Knochenauswüchse von der grössten Härte. Merkwürdig waren bey diesen Ursachen die Pausen, welche der Kranken die Kopfschmerzen von Zeit zu Zeit liessen, so wie die Integrität ihrer Gehirnverrichtungen. Aber es gibt solche organische Fehler, die ohne allen Schmerz oder sonstige Zufälle bis zum Tode im Kopfe verborgen bleiben. LIX. De diabete adnotatio. Die Harnruhr werde häufig übersehen und verkannt, besonders sey diess vormals geschehen, da man einen jeden häufigen Urinabgang nicht selten für die Harnruhr gehalten habe. LX. Diabetes mellitus, periodum annuam observans, gravissimus. An diesem Uebel litt ein 36jähriger Weber. Vorher gingen Drüsengeschwülste am Halse und seit seinen ersten Kinderjahren ein oft wiederkommendes Nasenbluten bis zu seinem 30. Jahre bey sonst ungestörter Gesundheit; seit 20 Jahren die höchst beschwerliche Empfindung einer brennenden Kohle in der Herzgrube, die sich von da wie eine Flamme in der ganzen Brust verbreitete, und immer zu derselben Stunde nach Tische; ein sehr häufiger Speichelfluss; der Abgang einer grossen Menge von Ascariden. Nun erfolgten alle Zufälle der Harnruhr: ein unersättlicher Durst; übermässiger Urinabgang; beständiger Hunger und Schwäche; sehr trockne Haut, ungewöhnliche Trägheit; Trübsinn; Abmagerung bis auf die Knochen; eine grosse Schwere in der Gegend des Magens, die den Körper mit der grössten Gewalt nach unten zog; statt des vormali-

gen Brennens in der Herzgrube etc. Diess alles dauerte 2 Jahre, obgleich in verschiedenen Graden. Vor 2 Monaten erschienen mehrere Geschwüre an den Hüften, die nachher heilten und dann von neuem wieder aufbrachen. Jeden Abend fand sich Fieber ein. Der Urin hatte einen süsslichen Geschmack, aber weder Bodensatz noch Geruch. Die damit gemachten chemischen Versuche stehen in *Joh. Frank* Rat. instit. clin. Ticin. p. 201—253 beschrieben. Ausser einem grossen Schrecken vor 3 Monaten erinnerte sich der Kranke keiner Ursache. Weder in der Leber, wohin man die Ursache sonst setzte, fühlte man die Spur einer Geschwulst, noch war der Kranke Krämpfen oder Lendenweh unterworfen. Das *Griffithsche* Mittel machte Durchfall und vermehrte die Schwäche. In den Lenden entstanden die heftigsten Schmerzen, Spannung, Geschwulst, Fluctuation. Nach einem Einschnitte kam eine grosse Menge des stinkendsten Eiters hervor. Die Geschwüre an den Schenkeln frassen um sich und machten weite Gänge. Unter der Erscheinung jenes Abscesses besserten sich alle Umstände. Der Urin, der bisher ganz klar und strohgelb gar keinen Geruch gehabt hatte, gab nun einen sehr empfindlichen bösen volatilischen Geruch von sich, und verlor seine kranke Süssigkeit; es erfolgte zweymal täglich Oeffnung, die Geschwüre heilten, Fleisch und Kräfte kamen wieder u. s. w. Aber kaum hatte die Erholung 14 Tage gedauert, als gegen Anfang des Septembers alles wieder schlimmer ward, und schlimmer noch als vorher. Der Durst ward so gross, dass zu dessen Stillung zuweilen 14 Pinten Wasser in einem Tage kaum hinreichten, worauf aber sogleich mehrere Beschwerden im Unterleibe erfolgten, die sich dann mit dem starken Abgange des Urins wieder verloren. Manche Verschiedenheiten zeigten sich in der Ordnung und Zeit des Durstes, des Getränkes, des Urinlassens gegen das erstemal. Der Urin war auch etwas dunkler, der Geschmack desselben aber eben so süss. Der Wein löschte am besten den Durst, aber auch einigermassen die Milch. So tief herunter der Kranke den ganzen Winter hindurch wieder kam, so wurde der Zustand gegen den Sommer doch wieder besser und bis auf die Schwäche und Magerkeit befand er sich vollkommen wohl. Der Kranke kehrte nach Hause zurück und man hat nicht erfahren, wie es nachher weiter mit ihm geworden ist. Diese Krankheitsgeschichte ist von einem der Schüler des Hrn. Fr., wie mehrere andere der vorhergehenden, mit Fleiss und Genauigkeit entworfen worden. Hr. Fr. fügt in der Epikrisis aus seinem eigenen Tagebuche diesem Beyspiele von periodischer Harnruhr ein anderes bey, das doch in mehreren Stücken sehr verschieden ist. Das Uebel begann mit einem Fieber, das erst täglich zu bestimmten Stunden, dann ohne Ordnung, jeden Tag wieder kam. 20 bis 24 Pfund Wasser reichten nicht hin, den Durst zu löschen. Es entstand ein heftiger und fixer Schmerz in der Nabelgegend, der sich nach 24 Stunden in die Waden zog. Nach mehreren Monaten kam er so ins klinische Institut zu Pavia. Es war kein Zweifel, dass er an dem diabete mellito leide. Er ward besser und ging zu den Seinigen nach Haus. Ein Jahr darauf als die Krankheit im November zuerst angefangen hatte, kam sie den erhaltenen Nachrichten aus seiner Heimath zu Folge, wieder, und ward zu Ende Decembers tödtlich. Einige Wochen vor dem Tode soll der Urin in sparsamer Menge und mit dem grössten Schmerze abgegangen seyn. Hr. Fr. schliesst hieraus, dass die Geschichten von geheilter Harnruhr nicht eher für sicher genug gehalten werden können, als bis sie nach Jahr und Tag nicht wieder gekommen sey. Ihre oft auf 3, 4 und mehrere Jahre ausgedehnte Fortdauer sey auch Schuld, dass man in Hospitälern und in der gemeinen Praxis selten ein vollständiges und hinlänglich treues Bild von ihr erhalte. Hr. Fr. versichert gelegentlich, dass ihm die Harnruhr häufiger, als selbst ältern und vielen andern Aerzten vorgekommen sey. Die *Rollo'sche* Monographie mit der darin empfohlnen vorzüglichern Heilmethode, welche hauptsächlich in Enthaltung von allen vegetabilischen Speisen besteht, war damals, als er diese Krankheit in seiner Epitome L. V. p. 1. beschrieb, noch nicht erschienen. Eine grosse Schwierigkeit sey, dass wenige Menschen Jahre lang von blosser Fleischkost werden leben können. Ein junger Mensch zu *Willna*, der an der Harnruhr litt, und dessen Urin bey der ausschliesslichen Fleischkost, selbst ohne Brod, nach 20 Tagen seine Süssigkeit bereits abgelegt hatte, behauptete dann schon, „dass er um einen solchen Preis nicht zu leben verlange." Er kehrte zur vegetabilischen Kost zurück, und der Urin erhielt seine Süssigkeit wieder. Hr. Fr. verbreitet sich dann weiter über die Ursachen der Harnruhr in dem oben beschriebenem Falle, so wie über den Grund der einzelnen Zufälle dabey u. s. w. LXI. Diabetes chylosus? Der Urin hatte ein milchichtes Ansehen, und einen weissen Bodensatz, der wie Milchrahm aussah, daher man an chylosin, chyluriam, coeliacam urinalem der Autoren, dachte. Es war doch zweifelhaft, ob es nicht vielmehr eine purulente Materie sey, da das vorhergegangene lange Tragen einer schweren Last auf dem Kopfe, reissende, stechende Lendenschmerzen, schleichendes Fieber u. s. w. auch an einen Nieren- oder Lendenabscess denken liessen. Es gibt übrigens Beyspiele, dass Nierenabscesse mit der Harnruhr verbunden sind. In dem vorliegenden Falle überstieg die Menge des Urins bey weitem die des Getränks, worüber ein genaues Tagebuch geführt worden war. Beyläufig führt Hr. Fr. ein seltenes Beyspiel von einer Harnruhr an, in welcher der Kranke in einem Tage 52 Pfund Urin liess. Zur Diabetes wird aber nicht nothwendig erfordert, dass der abgehende Urin immer die Menge des genossenen Getränkes übersteige.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 28. des May. 138. 1813.

Praktische Medicin.

Beschluss
der Recension: *J. P. Frank, Interpretationes observationum selectarum* etc.

LXII. Diabetes cum dolore pleuritico. Es lag wahrscheinlich ein Fehler in der Brust verborgen. Ungewöhnlich bald gesellte sich ein schleichendes Fieber zur Harnruhr. Kalchwasser mit Milch schien bald zu helfen, es kam aber ein Recidiv und der Kranke starb ausgezehrt. Hr. Fr. beweist mit einem Beyspiele, wie leicht sich die Lungensucht bey Disponirten zur Harnruhr geselle, und bringt bey dieser Gelegenheit *Hippokrates* von Mehreren bestätigten Ausspruch in Erinnerung, dass in Schwindsüchtigen *süsses* Ohrenschmalz ein tödtliches Zeichen sey; so wie nach andern Erfahrungen der Auswurf vieler Lungensüchtigen in den letzten Monaten ihres Lebens eine starke und bis zum Ekel beschwerliche Süssigkeit annehme. LXIII. Diabetes cum enuresi. Der zum Theil unwillkürlich abgehende blasse, strohfarbene Urin hatte einen von dem gewöhnlichen ganz verschiedenen, fast honigartigen Geruch und schmeckte auch süss. Er war dem Birkensafte an Geschmack und Farbe sehr ähnlich. Wenn die Menge des abgehenden Harns abnahm, schwoll der Leib an, und diese Anschwellung verlor sich bey reichlicher fliessendem Urine wieder. Die chemischen Versuche zeigten eine grosse Menge Zuckerstoff darin. Alle Mittel halfen nichts. Nach einem Jahre starb er. Der Fall ist schon in der Epitome berührt. Es sind mehrere Beyspiele nachgewiesen. Hr. Fr. hat die Wassersucht mit der Harnruhr oft abwechseln gesehen. Es finde eine grosse Verwandtschaft zwischen diesen beyden Uebeln Statt. Man hat das Wasser, welches zu Petersburg von einer Wassersüchtigen abgezapft wurde, süss gefunden. Hr. Fr. glaubt, die Harnruhr gehöre zu einer grossen Familie von Krankheiten, deren vorzüglicher Charakter in einer abnormen Absonderung einer besonders nährenden und zuckerartigen Materie bestehe, und wohin er colliquative Schweisse, die schleimichte Lungensucht, die Milchruhr (fluxus coeliacus), den weissen Fluss, die Medorrhoea, die schleimichten Hämorrhoiden der Blase und des Afters u. s. w. rechnet. Auf die Farbe, die Menge, den Zuckergehalt, kommt dabey nichts an. LXIV. Cystidis felleae dilatatio morbosa. Bey einer gelbsüchtigen mit Fieber behafteten Frau von etwa 50 Jahren, zeigte sich eine gegen Berührung schmerzhafte, widerstehende, einigermassen fluctuirende Geschwulst im rechten Hypochondrium. Bey genauer Erwägung aller Umstände zweifelte man nicht, dass diess die von Galle volle Gallenblase sey. Es erfolgte eine stinkende, blutige Diarrhoe, Tympanitis, die Kräfte sanken, — die Kranke starb. Die Gallenblase, von einer grossen Menge flüssiger Galle strotzend, war 5 oder 6 Mal grösser als natürlich, die Gallengänge waren sehr erweitert, die Leber, das Pancreas, der gemeinschaftliche Gallengang am Duodenum verhärtet. Die Geschwulst konnte leicht für eine Sackgeschwulst, oder für einen Abscess der Leber oder des Bauchfells angesehen werden. Die Gelbsucht, der Ort der Geschwulst, mussten aber den Verdacht erregen, dass hier eine Anhäufung von Galle, nicht Eiter, zum Grunde liege. Der Vf. warnt in solchen Fällen vor dem Messer, was hier mehr wie einmal gemissbraucht worden ist. Bey dieser Gelegenheit erweckt er die Aufmerksamkeit auf eine zu sehr ausgedehnte Gallenblase bey Schwangern, und bezieht sich auf eine von ihm vormals gemachte und in den Actis Moguntinis beschriebene Beobachtung von einer gebährenden Frau, deren mit dem Uterus verwachsene Gallenblase während der Geburt riss, mit dem Erfolge, dass die ausgeflossene Galle einen Abscess am Eyerstocke verursachte, und die Mutterscheide durchfrass. LXV. Vesiculae felleae inflammatio et gangraena. Ein sehr merkwürdiger Fall, worauf sich die Epitome §. 247. bezieht, nebst einem Kupfer und einer lehrreichen Epikrisis, die sich vorzüglich auch mit der Diagnosis beschäftigt. Die Leber war zugleich entzündet und brandig. Es waren in der Gallenblase mehrere runde und dreyeckige Steine vorhanden, wovon einer der letztern aus einem Geschwüre der Blase mit der Spitze hervorstand. Gangrän der Gallenblase ist sehr selten, und gewiss sind es auch die zolldicken, äusserlich weissen und glänzenden Wände derselben, nach deren Durchschneidung der stinkendste Brand zum Vorschein kam. LXVI. De trismo infantum Tergesti endemico. Ist aus einem italienisch geschriebenen Briefe des Protomedici Doctoris *Reuss* an den Hrn. Vf. in Wien ins Lateinische übersetzt worden. Diese Krankheit befällt die Kinder nach dem 3ten Tage ihrer Geburt ohne alle sichtbare Ursache. Ein blauer Kreis

um die Lippen kündigt sie an. Am 8ten Tage ungefähr sterben sie unter Zuckungen. Alle Mittel sind ohne Nutzen. Hr. Dr. Reuss gesteht, dass er kein einziges Kind an dieser Krankheit gerettet habe. Der Trismus Sauvagesii ist dadurch von diesem verschieden, dass er länger, bis 40 Tage, dauert und langsam in Besserung übergeht, da hingegen diese hier beschriebene Krankheit kaum den 8ten Tag erreicht und aller Hülfe spottet. In *Muggia*, 5 Meilen von *Triest*, wo Hr. *Reuss* vorher seine Kunst ausübte, hat er diese Krankheit nie gesehen, obgleich die Stadt die gleiche geographische Lage und die gleichen Winde hat. Auch in *Bosnien* in der Türkey oder in *Moskau*, wo die Kinder gleich nach der Geburt der stärksten Kälte ausgesetzt werden, weiss man nichts davon, dagegen sie zu *Triest* auch in dem heissesten Sommer nicht allein fortdauert, sondern sogar noch schlimmere Niederlagen macht. Nach einem alten Gebrauche zerreissen dort die Hebammen den Kindern mit den Fingern, die sie, mit guten Nägeln versehen, ihnen in den Mund bringen, das Zungenbändchen. Nachdem die Aerzte sich mit ihm heftig dagegen empört, und die Hebammen mit der Absetzung bedrohet haben, sind nach den Sterbelisten seit dem ersten März bis den letzten December l. J. nur 58 Kinder gestorben, das heisst weit weniger, als vormals. Das Uebel dauert indessen noch fort und vielleicht beharren noch einige Hebammen insgeheim in diesem verwegenen Gebrauche. Hr. Dr. R. verlangt nun Hrn. *Frank's* Erachten über diese Krankheit. Hr. Fr. hält es für sehr schwer, den rechten Grund dieses in *Triest* endemischen Uebels anzugeben; doch glaubt er, dass in der Lage dieser Stadt und den grossen und schnellen Abwechslungen der Temperatur der Atmosphäre daselbst nichts zu fehlen scheine, was Starrkrampf und Kinnbackenkrampf in dem zarten Kindesalter hervorbringen könne. In diesem Falle sollten wenigstens die zärtlichern Frauen dieser Stadt, deren Umstände es erlauben, ihre Entbindung und Wochenzeit an einem höher liegenden offenen, und von der Stadt und dem Meere entfernten, Orte abwarten, die andern aber, welche zu Hause bleiben müssen, sollten ihre neugebornen Kinder wenigstens 9 Tage nach der Geburt sorgfältig vor aller, auch zur Sommerszeit so leicht möglichen, Erkältung verwahren, und bey gehöriger Gemüthsruhe sie selbst stillen. LXVII. Sanguinis in cavum pectoris effusio — Historia altera. Eine sonderbare tödtliche Ergiessung des Bluts in der rechten Brusthöle, wovon die genaueste anatomische Untersuchung die Quelle nicht zu entdecken vermochte. Absonderungen von Blut aus entzündeten Theilen sind nicht selten, bey völliger Unverletztheit der Theile; aber auch ohne alle Entzündung sieht man das monatliche Blut aus den Brüsten, aus den Fingerspitzen u. s. w. hervorkommen, und manche Kranke Blut schwitzen. Petechien, Sugillationen und andre Flecken gehören eben dahin. In dem ersten der hier erzählten Fälle fanden sich nur anderthalb Unzen Blut in der rechten Brusthöhle. Hr. Fr. glaubt nicht, dass diese Ergiessung hinreichend gewesen ist, den Tod zu bewirken; sondern dass die Ursache dieser Ergiessung wahrscheinlich eine (von dem Aufheben des die Kräfte übersteigenden Gewichts) plötzliche, gewaltsame Spannung oder Verletzung eines auf das System des Herzens einfliessenden Nerven hauptsächlich und vielmehr Schuld gewesen sey, als eine wirkliche Zerreissung eines Lungengefässes. In dem andern Falle sieht man freylich gar keinen Grund der Blutergiessung. Die Lehre von den innern Blutflüssen, ohne die sonst gewöhnlichen Ursachen, sey noch nicht genug aufgehellt, und daher ein jeder Fall, dergleichen auch *Morgagni* einige erzählt, der Aufmerksamkeit der Aerzte würdig. Hr. Fr. ist der Meinung, dass mehrere sogenannte blutige Schlagflüsse vielmehr von einer blutigen Absonderung, als von einer wirklichen Zerreissung der Gehirngefässe, herrühren. LXVIII. Dolor inguinis periodicus. Er wich endlich Blutigeln und der China mit Opium. Die Inguinaldrüsen verdienen ausser mehrern andern Rücksichten, beym männlichen Geschlechte besonders zur Zeit der Pubertät eine grosse Aufmerksamkeit. Sie sind bekanntlich um diese Zeit meistens empfindlich, etwas gespannt und angelaufen, erhitzt, etwas roth und stören das Gehen des Knaben. Man nennt sie hier und da *Wachsknoten, Wachsbeulen* (Bubo crescentium Sauvagesii), weil der Körper um diese Zeit schneller zu wachsen pflegt. Zuweilen ist ein kleines Fieber und Morosität damit verbunden. Nach und nach verlieren sie sich, wie die lymphatischen Gefässe den Reiz des ersten resorbirten Saamens, wovon jene Erscheinungen an den Inguinaldrüsen abhängen, gewohnt werden. Niemals aber eitern sie oder behalten eine bleibende Härte; vielleicht geschieht bey dem weiblichen Geschlechte an den Brüsten etwas Aehnliches. Der beschriebene periodische Schmerz in den Leisten eines Jünglings in den Pubertäts-Jahren ist ein sehr seltner Fall. LXIX. Carus periodicus a vermibus. Der fieberlose Schlaf kam 6 Tage hintereinander jeden Tag pünktlich Nachmittags um 2 Uhr wieder. Des Morgens erwachte der 15jährige Knabe mit Stumpfsinn und Ermattung. Das schwer zu beschreibende eigene bleyfarbene Gesicht, welches Hr. Fr. in allen soporösen Fiebern, deren er in der ungesunden Atmosphäre der pontinischen Sümpfe sehr viele gesehen und geheilt, bemerkt hat, hatte der Kranke nicht. Es herrschten auch zu dieser Zeit keine solche Fieber. Die Zunge war gelb belegt und der Knabe hatte in den vorigen Tagen über Leibschmerzen geklagt. Wurmtreibende Mittel, besonders Einreibungen von Ol. laur. Tinct. myrrh. et aloes von jedem zwey Quentchen und gepulverter Aloe einer Quente, leerten eine Menge Ascariden aus, und stellten den Knaben wieder her. In der Epikrise verbreitet sich Hr. Fr. mit echt praktischer Weisheit über die höchst wichtige Diagnosis der sogenannten bösartigen Wechselfieber und ihren Unterschied von den verlarvten

Fiebern. LXX. LXXI. LXXII. Febres intermittentes urticariae. Diese Fälle sind blos durch die seltnere Form merkwürdig, worin sich die Nesselsucht zeigt. Die China heilte sie alle. LXXIII. Urticaria typhodes, cum sphacelo. Der Ausschlag erleichterte nichts. Am 9ten Tage der Krankheit entstand ein heftiger Schmerz in den Beinen, der den folgenden Tag wieder verschwand, indess die Farbe der Haut daselbst blau ward. Es entstand ein unaufhaltsamer kalter Brand, und die Kranke starb am 14ten Tage der Krankheit. Die Leiche ward aus Furcht der Ansteckung nicht geöffnet. Hr. Fr. verbessert durch diese Beobachtung seine Aeusserung in der Epitome L. III. §. 311. „dass es ihm scheine, die von der Bösartigkeit der Nesselsucht erzählten Fälle gehören zu einer andern Krankheit.“ In der Epitome habe er aus Mangel eigner Erfahrung auch der chronischen Nesselsucht nicht gedacht, die er seitdem häufig gesehen, und wovon er in den folgenden Nummern einige Beyspiele mittheilt. LXXIV. Urticaria habitualis menstrua. Der Ausschlag zeigte sich 7 Jahre lang jedesmal 8 Tage vor den Regeln. LXXV. Urticaria habitualis altera. Ein anhaltendes Jucken in der Haut ging ein halbes Jahr vor den zum ersten Mal eintretenden Regeln in Nesselsucht über. Nach Erscheinung derselben verlor sie sich, kam aber nachher sehr oft zwey Jahre lang wieder bey geringerer Menstruation und chlorotischen Symptomen. Der weitere Ausgang wird nicht gemeldet. LXXVI. Urticaria habitualis ex terrore recidiva. Eine mehrjährige Nesselsucht verlor sich durch den mehrere Monate fortgesetzten Gebrauch von einem Sassaparilldecokte und Pillen aus Quajac, Bittersüssextract, Kampfer und Spiesglasmohr. Einige Monate nachher brachte ein Schrecken den Ausschlag mehr als jemals wieder hervor. LXXVII. Urticaria habitualis coeli rigidioris soboles. Die Nesselsucht ist in Russland sehr gemein. Fremde, die aus einer wärmern Gegend kommen, werden vorzüglich davon befallen. Der Hr. Verf. beschreibt, wie er selbst mehrere Jahre, und auch eine Verwandtin von ihm mit grösserer Heftigkeit wegen ihrer empfindlichen Haut, daran gelitten hat. LXXVIII. Urticaria tuberosa. Die Nesselsucht zeigt in demselben Kranken verschiedene Formen. Dahin gehört auch die urtic. tuberosa, welche in diesem Falle rothe juckende Beulen von ansehnlicher Höhe machte, nach einem oder dem andern Tage ohne Abschuppung der Haut bey Kälte und Wärme verschwand, und dann zu verschiedenen Zeiten wieder kam, bald an diesen bald an jenen Theilen, selbst im Gesichte, so dass die Augen davon fest zuschwollen. An den Füssen waren die Geschwülste so gross, dass sie wie Frostbeulen aussahen und das Gehen hinderten. Ihrem Ausbruche ging eine Somnolenz vorher, die sich nach ihm wieder verlor. LXXIX. Gangraena pedum a frigore. Der Kranke, der sich durch eine heisse Stube, in welcher er sich bey einer mässigen Kälte begab, sein Uebel hauptsächlich zugezogen hatte, wurde mit Verlust einiger Zehen durch die bekannten Mittel geheilt. Hr. Fr. spricht bey dieser Veranlassung von der Verhütung der verderblichen Folgen der Kälte, und den Beobachtungen, die er während seines 4jährigen Aufenthalts in Petersburg daselbst hierüber gemacht hat. Das Thermometer fällt in Petersburg nicht selten im Winter auf den 30sten, ja 32sten Grad unter den Gefrierpunct herunter und bleibt so mehrere Tage. In Siberien ist der Grad der Kälte noch weit grösser und anhaltender. Meistens übersteigt sie doch 25 bis 26 Grade. Ihr schädlicher Eindruck wird vollends durch die sonst nirgends so auffallend schnelle Folge derselben auf eine gemässigte Temperatur der Atmosphäre sehr vermehrt. Nicht selten beträgt der Unterschied vom Morgen bis zum Abend gegen 20 Grad. Beym 17. Grade unter 0 werden zwar in der Regel die Theater geschlossen; allein wenn sie bey einer geringern Kälte geöffnet worden sind; so ist das Thermometer nach einer oder der andern Stunde oft um 5 oder 6 Grade gesunken, indess die Kutscher und Pferde, der zehn grossen Feuer ungeachtet, die auf dem das Theater umgebenden geräumigen Platze beständig brennen, nur nicht erfrieren. Aber die Fuhrleute, sowohl alte als selbst zehnjährige Knaben, halten oft noch mehr aus, so wie ihre Pferde viele Stunden mitten im Eise, ohne Haber und Decken. So viel vermögen Gewohnheit von Kindheit auf und körperliche Stärke. Nun erwähnt Hr. Fr. der sonst schon bekannten Bekleidungen und Hülfsmittel, deren sich die Russen gegen eine solche Kälte bedienen. Mit besonderer Sorgfalt wissen sie die Füsse zu verwahren. Drohet bey aller ihrer Vorsicht dennoch der Nase, den Wangen, den Ohren, indem diese gleichsam wie verbrannte Theile *weiss werden*, der kalte Brand; so reiben sie solche sogleich und öfter mit Eis oder Schnee, und verhüten ihn dadurch ohne alle Furcht, so gewiss, als diess tausend Beyspiele beweisen. Werden die Russen bey unwissenden Fremden dergleichen weisse Flecken an den genannten Theilen gewahr, so warnen sie sie sogleich und empfehlen ihr Mittel, oder, im Falle sie ihre Sprache nicht verstehen, oder auch zu sorglos sind, so unternehmen sie sogleich selbst brüderlich die Anwendung dieses Hülfsmittels und wenden so die bevorstehende Gefahr ab. Ein Kaufmann, der auf der Strasse gegen einen sehr kalten Wind sein Wasser abgeschlagen hatte, und gleich nachher die vordere Seite des Körpers der Wärme aussetzte, büsste solches mit dem Verluste seines Geburtsgliedes durch den Brand. Jenen nördlichen Völkern haben wir vorzüglich die Kunst zu verdanken, erfrorne Theile wieder ins Leben zu rufen. Das Sibirische Volk reibt sie tüchtig mit Schnee; sobald sie einige Empfindlichkeit zu erkennen geben, nicht mehr mit Schnee, sondern mit kaltem Wasser. Ist der Fall nur noch von kurzer Dauer gewesen, wird in Jakutsk Wolle zum Reiben gebraucht. In schlimmern Fällen wird der Theil erst mit Schnee bedeckt, nachher in kaltes Wasser ge-

legt, und dann endlich gerieben. Hierauf wickeln sie ihn in Kuhmist oder Thon, oder in beydes vermischt, ein, wodurch die Entzündung verhütet wird, und der Theil seine Stärke wieder erhält. Hr. Fr. lernte im Jahr 1808. in einem Hospitale zu Moskau eine sehr glückliche und einfache neue Methode kennen, welche dort gegen durch Frost sphacelirte Theile seit einigen Jahren mit dem erwünschtesten Erfolge angewendet wird. Das nach abgesondertem brandigen Theile zurückbleibende Geschwür wird bis zur völligen Vernarbung beständig mit Eis verbunden, indess diess so oft erneuert wird, als es geschmolzen ist. Bey jedem Verbande besprengt man das Geschwür mit kaltem Wasser, welches dem Kranken die angenehmste Empfindung macht. Durch diese Curart werden nicht allein die Schmerzen, sondern auch die immer verdächtige Entzündung, und die unmässige Eiterung mit ihren widrigen Folgen, verhütet.

Hiermit schliesst sich dieses wichtige und gehaltreiche Werk, dessen Anzeige Rec. mit Vergnügen und Belehrung die bewiesene Aufmerksamkeit gewidmet hat. —

Kurze Anzeigen.

Einige Worte über den Vortrag der Anatomie auf Universitäten. Nebst einer neuen Darstellung des Gekröses und der Netze, als Fortsätze des Bauchfells. Von *Ludwig Friedrich v. Froriep*, des K. W. Civil-Verdienstordens Ritter, der Philos. Medic. und Chirurg. Doctor, ordentl. Prof. d. Anatomie, Chirurgie und Geburtshülfe an der K. Universität zu Tübingen u. s. w. Mit 2 Kupfertafeln. Weimar, im H. S. privil. Landes-Industrie-Comptoir. 1812. 17 S. 4. (9 Gr.)

Den Winken über den Vortrag der Anatomie, welche der verdiente Hr. Verf. gibt, wird nicht leicht ein Lehrer der Zergliederungskunde seinen Beyfall versagen. Noch grösseres Interesse bey Lehrern und Schülern werden aber die treflichen Darstellungen vom Gekröse und den Netzen erregen, weil sie einen dunklen, oder wenigstens nicht leicht auf sinnliche Weise deutlich vorzuzeigenden Gegenstand, auf eine ganz neue Art, vermittelst zweckmässiger Durchschnitte, vollkommen aufklären.

Vittorino von Feltre, oder die Annäherung zur idealen Pädagogik im funfzehnten Jahrhundert. Nebst Nachrichten über die Methoden Guarino's und Filelfo's. Bearbeitet nach *de' Rosmini* von *Johann Kaspar von Orelli*. Zürich, Orell, Füssli u. Comp. 1812. XVI u. 98 S. gr. 8. mit einigen eingedr. Vignetten. (16 Gr.)

Die meisten Literatoren Italiens haben nur die äussern Schicksale, die Geschichte der Streitigkeiten und der Schriften der berühmten Restauratoren der Wissenschaften in Italien erzählt. De' Rosmini (der auch Biographien von Ovid und Seneca geschrieben hat) verliess diese trockne, zu keinen psycholog. Resultaten führende Methode, und verfertigte drey Lebensbeschreibungen, die nach des Hrn. v. O. Urtheil, neben den drey Selbstbiographien von *Cellini*, *Vico* und *Alfieri* und *Baldelli's* Leben des Petrarca und des Boccaccio's allein verdienen genannt zu werden. Diese Biographien sind: Idea dell' ottimo precettore nella vita e disciplina di *Vittorino da Feltre* e de' suoi discepoli Libri quattro del Cav. *Carlo de' Rosmini*, Roveretano. Bassano 1801. 8. — Vita e disciplina di *Guarino Veronese* e de' suoi discepoli Libri IV. del Cav. *C. de' Rosmini* — Brescia, 1805. 6. III. voll. 4. (wovon der dritte B. Nachrichten von 51 Schülern Guarino's gibt.) — Vita di *Francesco Filelfo* da Tolentino del Cav. *C. de' Rosmini*, Milano 1808. III. voll. 8. (mit vielen ungedruckten Briefen und Gedichten Filelfo's, auch dem Leben seiner Söhne im 3ten B.). Aus diesen Quellen schöpfte der verdienstvolle Gelehrte, von dem wir ein grösseres Werk über Italiens Literargeschichte erwarten. Er erblickte zwar nicht, wie der italien. Verfasser in Vittorino das Ideal des vollkommnen Lehrers, aber dass er sich ihm genähert habe, gesteht er zu, und erinnert, dass in den folgenden 3 Jahrhunderten Italien nichts dazu beygetragen habe, die Fortschritte der Pädagogik zu beschleunigen. Bis S. 63 beschreibt er (nach vorausgeschickter Notiz von Vittorino), seine Erziehungsmethode und seinen Charakter, und nur anhangsweise wird von der Methode Guarino's S. 63—79 und S. 80—98 von Philelphus als Pädagogiker gehandelt. Die ganze Schrift ist ein schätzbarer Beytrag zur Geschichte der Pädagogik.

Das Christenthum. In einem kleinen Katechismus aufs neue der Jugend vorgestellt und gepriesen. *Zweyte Auflage.* Kiel, akad. Buchhandl. 1811. 64 S. in 12. (2 Gr.)

Einige Veränderungen hat der Verf., Hr. Prediger Harms zu Lunden in Niederdithmarschen in der Ausführung gemacht, den ganzen Plan aber, den man getadelt hat, unverändert gelassen. Ein grösserer Katechismus soll zur Bewährung dieses Plans dienen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 29. des May. 139. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Bekanntmachung.

Den akademischen Lehrern zu Wittenberg ist bey dem dermaligen Drange der Umstände gestattet worden, in so fern sie nicht aus freyer Wahl oder durch andere Amts-Verhältnisse gebunden in Wittenberg zurückbleiben wollen, auf so lange, als die Hindernisse ihrer Amtsführung fortdauern, sich an einen andern Ort hiesiger Lande zu begeben. Diejenigen unter ihnen, welche schon in Wittenberg zu akademischen Lehr-Vorträgen befugt gewesen sind, können, in so fern sie Leipzig zu ihrem einstweiligen Aufenthalte wählen, daselbst Vorlesungen halten. Die Studirenden, welche bisher in Wittenberg studirt haben, und ihre Studien in Leipzig nur einstweilen fortsetzen wollen, haben sich unter Vorzeigung ihrer Inscription bey dem Rector der Universität zu melden, sind jedoch mit neuen Inscriptions-Kosten zu verschonen; auch verbleibt ihnen, in so fern sie wirklich ihre Studien fortsetzen, der ununterbrochene Genuss ihrer Beneficien auf die noch übrige Genuss-Zeit.

Dresden, am 5. May 1813.

Königl. Sächs. Kirchen-Rath und Ober-Consistorium.

Verhandlungen dänischer gelehrter Gesellschaften im Jahr 1812.

In der *Scandinavischen Literaturgesellschaft* verlas Hr. Prof. *Sverdrup* am 15. Febr. u. 29. Febr. 1812 seine Bemerkungen über griechische Politik und griechischen Handel; am 14. März Prof. *Hornemann* eine Abhandlung über des schwedischen Naturforschers Rolander Reise nach Surinam; am 4. April Prof. *Möller* eine Abhandlung über die Brauchbarkeit der nordischen Mythologie für die schönen zeichnenden Künste; am 15. April Prof. *Thorlacius* runologische Bemerkungen vom Justizrath Thorlacius; am 16. May Prof. *Klingenberg* eine Abhandlung, wie weit man von Seiten der Physiologie Regeln bestimmen könne über die Art und Weise, wie Leidenschaften sich im Aeussern des Menschen ausdrücken; den 4. July Prof. *Oehlenschläger* eine Einleitung zu Vorlesungen über Ewald.

Aus einem interessanten Bericht der *Arnemagnäanschen Commission* sieht man, dass folgende für das nordische Alterthum zum Theil höchst interessante Schriften theils fertig zum Druck, theils doch so weit sind, dass sie ohne grosse Mühe herausgegeben werden können:

1. Ein vollständiges Wortregister über Egils-Saga.
2. Ein antiquarischer Index über dieselbe.
3. Völuspa.
4. Havamal.
5. Die noch ungedruckten 26 eddischen Gesänge über die Kriegsthaten nordischer Helden.
6. Die sogenannte Skalde oder Abhandlung über die älteste Sprache des Nordens und deren Eigenschaften.
7. Grätters Saga.
8. Jon Magnussens isländische Sprachlehre.
9. Lagmanns Eggert Olafsen Regeln für die isländische Rechtschreibung.
10. Stiftamtmanns Magnus Ketilsen Abhandlung über das ius Patronatus nach norwegischen und isländischen Kirchengesetzen.

Auf der *Rothschilder Landemöde* am 24. Juny 1812 wurde verlesen von dem Bischof *Münter* eine Abhandlung über den Aufruhr der Juden unter den Kaisern Trajan und Hadrian; vom Amtspropst *Herz* eine metrische Uebersetzung der Apocalypse; vom Propst *Engelbrecht* über Arnold von Brescia; vom Pastor *Fuglsang* die Moral der Indier in 10 Gesängen mit der Exegese eines noch lebenden Bramins; vom Pastor *Junge* eine Abhandlung über die Mängel der Aufklärung und wie denselben abzuhelfen; vom

Pastor *Biörn* eine metrische lateinische Uebersetzung des Propheten Nahum; vom Pastor *Tryde* eine Abhandlung: hat man Grund zu besorgen, dass die neueste Philosophie schädlichen Einfluss auf die Religion haben werde; vom Pastor *Grundvig* eine Abhandlung über die Aufklärung; vom Lehrer am Erziehungshause zu Copenhagen *Möller* eine metrische Uebersetzung des Lobgesangs Jesus Sirachs Cap. 42, 43.

Auf der *Fyenschen Landemöde* am 1. July 1812 wurden folgende Abhandlungen verlesen: Pastor *Müller*, über die Aussichten des geistl. Standes sein Ansehen zu vermehren sammt den Mitteln dazu; vom Prof. *Andresen*, einige Bemerkungen über die menschliche Stimme und Gesang; Pastor *Klog*, Uebersicht der öffentlichen Anstalten zur Unterweisung und Erziehung des dänischen Landvolks zur Religiosität; Pastor *Knap*, liturgische Ideen; Pastor *Badsdorf*, wie die Convente der Geistlichen sehr nützlich zu machen; Pastor *Andresen*, über die Natur und Beschaffenheit der Collecten; Pastor *Land*, über die Erzählung 1. Mos. 22 mit Hinsicht auf die Moralität der Menschenopfer in der Vorzeit; Pastor *Fabritius*, über den Mysticism; Pastor *Svendsen*, Beweis, dass das höchste Moralprincip in dem Begriff *Gott* liege; Hr. *Petersen*, Beurtheilung der wichtigsten Lehren des Predigerbuches; Hr. *Müller*, über die Gränzen unserer liturgischen Verbesserungen.

Von den im verflossenen Jahr eingekommenen 7 Predigten hat aus dem *Legat für Ausbreitung der christlichen Lehre* Hr. Pastor *Müller* in *Horbye* und Hr. Capellan *Rördam* die 2te und 3te Prämie für ihre Predigten *über den Versöhnungstod Jesu*, und Hr. Capellan *Sadolin* zu Roerbek die 1ste Prämie für seine Predigt *über die Glückseligkeit des wahren Christen vor den Weltmenschen schon in diesem Leben*, erhalten.

In der Versammlung der *scandinavischen Literaturgesellschaft* am 19. Sept. verlas Prof. *Nyerup* eine Abhandlung über Rudbek und seine Atlantica; am 10. Oct. Amtmann *Thaarup* eine Abhandlung über die Verwaltung eines Amts; am 31. Oct. Prof. *Engelstoft* eine Abhandlung über Christians IV misslungenen Versuch, die Leibeigenschaft im Jahr 1634 abzuschaffen; am 14. Nov. Prof. *Thorlacius* eine vom Justizrath *Thorlacius* verfasste Abhandlung über einen merkwürdigen mit Runen beschriebenen Grabstein, der mit Harald Blaatand's Geschichte in Verbindung steht, und eine vom Capt. *Abrahamson* hinterlassene Abhandlung über Merkwürdigkeiten auf Runensteinen; am 5. Dec. J. K. *Höst* einige Züge über die Regierung Friedrichs V, und am 19. Dec. Prof. *Mynster* über einige medicinische Verirrungen der aufgeklärtern Stände.

In der Königl. *medicinischen Gesellschaft* verlas am 2. Jan. 1812 Prof. *Castberg* eine Untersuchung über Taubheit und über die Operationen, die man dagegen angewandt hat; am 16. Jan. Prof. *Wiborg* über Zähne-Fisteln und ihre Heilung bey Pferden; am 30. Jan. eine von Dr. *Mumsen* aus Altona eingesandte Abhandlung de angina polyposa; am 15. Febr. Prof. *Klingenberg* eine Abhandlung über die Wichtigkeit der Kenntniss der äussern Form des Körpers für Aerzte; am 27. Febr. Prof. *Schumacher* eine Abhandlung über einige Veränderungen bey chirurgischen Instrumenten und ihrer Anwendung; am 12. März eine vom Licentiat *Bang* eingesandte Abhandlung de singulari ossis ilei degeneratione; am 16. April eine von Dr. *Schönberg* eingesandte Abhandlung über eine glückliche Heilung einer nach einem tollen Hundsbiss entstandenen Wasserscheu; am 15. Oct. Conferenzrath *Callisen* eine Abhandlung über die Geschichte der Vaccination in Dänemark in dem Jahrzehend von 1802—1812; am 12. Nov. Prof. *Skielderup* nonnulla ex veteri hepatis historia; am 26. Nov. Prof. *Hornemann* eine Abhandlung über die jetzige Verfassung des Königl. botanischen Gartens, und seine Erweiterungen und Verbesserungen in der letzteren Zeit.

In der *Dionysii-Landemöde zu Rothschild* am 4. Oct. 1812 verlas Mag. *Sommer* eine Abhandlung de gravioribus concordiae coniugalis conservandae et vinculorum pacis inter dissentientes coniuges dissolutioni vicinorum ope religionis per huius ministros arctius contrahendorum confirmandorumque impedimentis, quae nisi strenua publici moderaminis cura obviam itur, omnem de felici officiorum conatuumque decreto regio XVIII. Oct. 1812 promulgato clero iniunctorum successu spem praecludant; Pastor *Grundvig* ein Gedicht über die Rothschilder Domkirche; und Pastor *Wagener* einige Ideen über den Gesichtspunct und eigenthümlichen Charakter einer biblischen Geschichtsbearbeitung.

Aus der Bekanntmachung der *dänischen Wissenschaftsgesellschaft* geht hervor, dass auch der Druck des 6. Bandes 2. Hefts der Gesellschafts-Schriften angefangen ist. Aber des gelehrten Isländers *Olafsens* Supplemente zu *Ihres Glossarium Sveo-Gothicum* wurde nicht angefangen, obgleich die Gesellschaft den Copenhagner Buchhändlern 20 Rthlr. auf jeden gedruckten Bogen zur Hülfe angeboten hat. Die *Ausmessung des Herzogthums Schleswig* wird wahrscheinlich diesen Sommer beendigt; und ein Theil des nördlichen und östlichen *Holsteins* ist in einer Charte aufgenommen worden. Die Gesellschaft hat den Preis ihrer trefflichen *Charten* auf 3 Rthlr. das Stück erhöht. Zum Stich der *Generalcharte über Nordjütland* hat der König 2000 Rthlr. geschenkt, und der Kupferstecher *Angelo* arbeitet sehr fleissig daran. Die *Specialcharte* No. 8 von einem Theil *Jütlands* ist durch den Kupferstecher Soane vollendet. Zum *grossen dänischen Wörterbuch*, woran die Gesellschaft arbeitet, sind sehr bedeutende Beyträge eingegangen. Die Buchstaben K und L sind revidirt. Der Buchstabe M ist durch die Hand des Bibliothekssecretairs *Molbech* fertig geworden, und er ist mit der Vollständigkeit und Genauigkeit bearbeitet worden, als man von dem Eifer und den Kenntnissen des Vf. erwarten kann. Etats-

rath *Mandik* arbeitet nun an der Redaction des Buchstaben R; Amannensis *Deveggе* an dem Buchstaben S und Prof. *Verlauf* an dem Buchstaben T. Zum Buchstaben V hat der geheime Conferenzrath *Malling* wichtige Beyträge versprochen. —

Literarische Nachrichten.

Von *Alberti* (den man auch aus Lichtensteins Reise kennt) ist schon im Jahr 1811 eine Beschreibung der Caffern, eine Frucht seines dreyjähr. Aufenthalts in ihrer Nachbarschaft, erschienen, die sehr genau und zuverlässig ist. *Description physique et historique des Cafres*, sur la côte meridionale de l'Afrique. Par Mr. *Alberti*, Chevalier de l'Ordre de l'Union, ci-devant Landdrost du District d' Vitenhage et Commandant militaire du Fort Frédéric au Cap de bonne Espérance. Amsterdam 1811, b. Maaskamp, Paris b. Blanchard. Die sogenannten Caffern heissen eigentlich Koossa; dieser Stamm hält sich ostwärts vom Fischflusse (bey den Portugiesen Rio do Infante) auf. Mehr nordwärts sind die *Tombukhi* und die *Hambouna*, diese erstrecken sich bis zum Fluss Goa, wo die Portugiesen einen Posten haben. Diese drey Stämme haben einen gemeinschaftlichen Ursprung. Die Sprache der Caffern kannte A. nur mangelhaft. Er behauptet, dass sie keine Vorstellung von einer Gottheit, wohl aber Fetischismus haben und Wahrsagerey. Die Beschneidung, die zur Zeit der Pubertät geschieht, ist keine religiöse Cerimonie.

Der englische Seecapitän *Bristow* hat im südlichen Ocean, unter 50° 40′ südl. Br., und 166° 35′ L. von Greenwich, südwestwärts von Neu-Seeland eine Gruppe von 7 Inseln entdeckt und sie *Lord Auckland's* Inseln genannt.

Hr. *Delaborde* hat so eben die erste Lieferung der Abbildung und Beschreibung der antiken Vasen des Grafen Lamberg zu Paris herausgegeben.

Von der grossen auf Kosten der französ. Regierung herauskommenden *Description de l'Egypte* ist die *zweyte Lieferung* erschienen, die aus 3 Bänden Kupfern und etwa 1500 S. Text besteht. 31 dieser Kupfer sind ausgemalt, und stellen meist ägypt. Malereyen dar, auf den andern findet man unter andern die astronomischen Denkmäler.

Unter den Naturmerkwürdigkeiten von Hoch-Schottland ist eine unlängst bey der Spitze von Strathaird auf der Insel Skye entdeckte Höhle ausgezeichnet. Man hat eine Beschreibung von *M. K. Macleay*, M. D. davon erhalten: The Description of the Spar Cave, in the Isle of Skye etc. Lond. 1811. Der gallische Name der Insel ist *Skionach*, d. i. geflügelte Insel, so genannt wegen ihrer ins Meer gehenden Vorgebirge. Die Engländer haben diesen Namen in Skye verwandelt. Die angegebene Höhle ist erst im J. 1808 genauer untersucht worden, und zwar unter der Leitung einer unerschrocknen Dame, Gillespie von Kilmore.

Die africanische Societät zu London hat schon im J. 1810 den *vierten Bericht* herausgegeben. Sie setzt ihre rühmliche Bemühung, die african. Nationen zu civilisiren, ununterbrochen fort. Die Abschaffung des Sclavenhandels sieht sie als die glückliche Epoche eines freyen Handels mit dem Innern Africa's an. Der D. *Cowan* hat eine neue Reise angestellt. Von den englischen Niederlassungen am Senegal wird Bericht erstattet. Am interessantesten ist die Beschreibung des Landes Ayuna an der Goldküste, von Meredith mitgetheilt. Der Hauptort des Landes heisst nach Bosmann, der es zuerst beschrieb, *Wimebah*, nach Meredith *Winnebak*.

Das kostbare Werk von *Solvyns:* Les Hindous, wird bald vollendet seyn und aus 4 Bänden bestehen, die in 252 Kupfern die Sitten, Gebräuche, Feste, Tänze, musikal. Instrumente etc. der Hindus genau und vollständig darstellen werden. Auch ist der erläuternde Text sehr belehrend.

Ein gelehrter Italiäner, *Scipione Breislak*, dessen Reise in Campanien vom Baron de Pommereul, jetzt Generaldirector der Buchdruckerey und des Buchhandels in Frankr. übersetzt worden ist, hat in einem neuen italien. geschriebenen Tractat über die Geologie alle Hypothesen über die Bildung der Oberfläche unsers Erdkörpers geprüft und ihnen die seinige beygefügt.

Herr *Felix Renouard de Sainte-Croix* (Verfasser einer Voyage politique et commerciale aux Indes orientales) hat eine Uebersetzung des Code pénal des Chinois herausgegeben, eines Gesetzbuchs, das sich durch die ängstlich genaue Stufenfolge der Strafen auszeichnet, und für die Völkergeschichte immer merkwürdig ist.

Die Gesellschaft zur Beförderung des Guten etc. zu Basel hat die 46ste Jahresrechnung bekannt gemacht, die ihre immer zunehmende Thätigkeit beweiset: Geschichte der Gesellschaft zur Beförderung und Aufmunterung des Guten und Gemeinnützigen für das J. 1812. (Basel, 174 S. in 8.) Eine neue Stiftung der Gesellschaft ist die 1813 eröffnete Töchterschule.

Die ökonom. Gesellschaft zu Freyburg in der Schweitz hat ihre Statuten bekannt gemacht: Réglement de la Société économique à Fribourg, préeédé du rapport de la commission nommée pour en faire le projet. (40 S. in 8.)

Herr *Depping* hatte schon in seiner Reise in Westphalen der Saterländer gedacht (im 6n Th. der Annales des Voyages). Neuerlich hat er in dem XVI. Tome der Ann. des Voyages, Cah. 46. S. 5 ff. eine ausführlichere Beschreibung unter dem Titel: Voyage dans le Saterland, Canton du Départ. de l'Ems-Supérieur; gegeben, in deren Eingange auch ein zu Münster jährlich gefeyertes Kinderfest beschrieben und mit ähnli-

chen Festen der ältern und neuern Zeit verglichen wird.

In demselben Hefte der Annales ist S. 41—66 ein Mémoire sur le mouvement elliptique des Comètes, par M. *Rosenstein*, abgedruckt.

Der berühmte *Chardin* hat in verschiedenen Vorreden zu seinen Reisen nach Persien bekannt gemacht, dass er ein Werk unter dem Titel: Notes sur divers Endroits de l'Écriture abgefasst, und darin verschiedene Stellen der h. Schr. aus seinen im Orient angestellten Beobachtungen erklärt habe. Diese Schrift war noch 1775 in England vorhanden und wurde von *Thom. Harmar* für die zweyte Ausgabe seiner Observations on divers Passages of Scripture (1776 II Voll.) benutzt. Das aus 6 Bänden bestehende Manuscript des berühmten Reisenden gehörte einem Abkömmlinge desselben, dem Baronet Philipp Murgrave, und es ist zu wünschen, dass es wieder aufgesucht und noch mehr benutzt werde.

Der verstorbene bekannte Ornitholog, Mitarbeiter Buffon's, und Verfasser verschiedener Reisebeschreibungen, *Sonnini de Manoncourt* hat beträchtliche Sammlungen sowohl zu einem Berichte von dem *franz. Guyana*, als über die *Moldau* und *Walachey* hinterlassen, die nicht verloren gehen werden.

Ein junger franz. Officier, der schon viele rühmliche Wunden in Spanien erhalten hat, Hr. *d'Audebard de Férussac*, hat mitten in seinen militärischen Beschäftigungen doch Zeit gefunden zu interessanten Untersuchungen über die Naturgeschichte und Geographie Spaniens. Er wird seine Reisen in Spanien bekannt machen, wovon schon einladende Proben gegeben sind.

Das vom Senegal zurückgekommene Schiff Thais hat die zuverlässigsten Nachrichten von des *Mungo Park* Tode nach London gebracht. Er fuhr auf einem Canot den Joliba herab und befand sich 300 Meilen von Tombuctu. Ohne seinen Willen hatte er einen kleinen african. Fürsten beleidigt, durch dessen Gebiet er fuhr. Auf einmal wurde er von vielen Bewaffneten an einer Stelle angegriffen, wo der Lauf des Flusses gesperrt ist. Er suchte sich durch Schwimmen zu retten, kam aber mit seinem einzigen Gefährten, einem Africaner, um.

Im J. 1810 erschien zu Moscau in russ. Sprache die Beschreibung einer im J. 1808 durch die Moldau, Walachey und Servien gemachten Reise, deren mit den Anfangsbuchstaben seines Namens bezeichnete Verf., der Collegienassessor *Bantish-Kamensky* vorzüglich sehr ausführliche Nachrichten von dem berühmten Anführer der Servier, George Petrowicz, genannt Czerni (d. i. der schwarze) George gibt. Daraus sind die Lettres d'un Voyageur Russe sur la Servie et Czerni Georges, chef des Serviens, avec des Notes tirées des Ouvrages turcs, byzantins, serviens et autres par le Rédacteur (mit George's Bildniss) gezogen, die in Malte-Brun Annales des Voyages T. XVII (H. 51, S. 307—347) stehen.

Wir können nicht unterlassen, eine Bemerkung aus demselben Hefte (S. 349) zu wiederholen, die so vielfach angewendet werden kann. Hr. Malte-Brun hat des D. und Prof. *Schultes* Briefe über Gallizien oder das österreich. Polen auszugsweise in diesem und frühern Heften übersetzt, er erinnert, dass von einigen Polen heftige Klagen über des Vfs. bittere Kritiken geführt worden sind, und fügt dann die Worte bey: Nous conjurons les Polonais, au nom de leur gloire nationale, de ne point répondre par de vagues déclamations à des gens qui disent: *J'ai vu cela.* Il faut opposer des faits aux faits, des raisonnemens aux critiques.

Zur Kenntniss des gegenwärtigen Hollands, aber nur des *westlichen* Theils, der zur Linken der Yssel und des Znydersee liegt, dienen zwey Werke, die im vorigen Jahre erschienen sind:

Voyage dans l'Intérieur de la Hollande, fait dans les années 1806 et 1808. 2 Voll. in 8. mit 38 Kupf., welche die vornehmsten Denkmäler u. s. f. darstellen. Amsterdam, b. Maaskamp.

Tableaux des habillemens, des moeurs, et des coutumes en Hollande, au commencement du dix-neuvième siècle, mit französ. und holländ. Text, in gr. 4.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Se. Königl. Majestät haben dem verdienstvollen Herrn Obereonsistorialrath und Superintendenten zu Dresden D. *Tittmann* die Würde eines königl. Kirchenraths ertheilt.

An die Stelle des verewigten und unvergesslichen Hrn. Oberhofpredigers D. Reinhard zu Dresden ist der königl. Baier. Kirchenrath, erster Prof. der Theologie zu Erlangen u. s. f. Herr D. *Christoph Friedrich Ammon* berufen worden, hat diesen Ruf angenommen und am ersten Osterfeyertage seine Abschiedspredigt in Erlangen gehalten.

Todesfälle.

Das Institut zu Paris hat im vorigen Monate zwey würdige und bejahrte Mitglieder verloren, den berühmten Mathematiker, Grafen *la Grange* und den, des Gesichts schon seit längerer Zeit beraubten Dichter, Abt *Delille*.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 31. des May. 140. 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Schriften für die Jugend und ihren Unterricht.

Der Schweizer'sche Robinson, oder der schiffbrüchige Schweizer-Prediger und seine Familie. Ein lehrreiches Buch für Kinder- und Kinderfreunde zu Stadt und Land. Herausgegeben von *Johann Rudolph Wyss. Erstes Bändchen.* Zürich 1812, Orell, Füssli u. Comp. XII u. 333 S. in 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Der vom Herausgeber verschiedne Verfasser entwarf schon vor 20 Jahren diess Werk als blosses Familienbuch, stückweise, um vier Knaben unterhaltend zu belehren und zu bessern; er liess dabey die Knaben so sprechen und handeln, wie sie es nach ihren individuellen Charakteren im Leben zu thun pflegten. Da von allen Kinderschriften der Robinson vorzüglich fleissig gelesen worden ist, so wurde dadurch und durch andere Umstände der Vf. veranlasst, sein Familienbuch in der Gestalt zu schreiben, in welcher es erscheint. Doch rührt der gegenwärtige Titel vom Herausgeber her. Schweizerisch heisst dieser Robinson, weil der Held der Geschichte als schweizerischer Prediger, der nach einem andern Welttheile zog, gedacht werden soll, der Verfasser ein Schweizer ist und zunächst der schweizer. Jugend zu nützen wünscht. Die Belehrungen aus der Naturgeschichte, die der V. gab, hat der Herausg. nicht geändert; aber im Styl und der Darstellung hat er manches verändert, und dem Ganzen die Form gegeben, die es als öffentliche Druckschrift haben musste. Ein Capitel des Werks war schon früher im ersten Jahrgange der Alprosen bekannt gemacht worden. Das Ganze wird mit Vergnügen gelesen und mit Nutzen gebraucht werden.

Versuch über die beste Methode, die Zeit, als erstes Mittel zum glücklichen Leben, gehörig anzuwenden. Zunächst für junge Leute von 15—25 Jahren. Von *M. A. Jullien*, Command., Adjud. und Inspector bey den Revuen der K. K. französ. Armee, Mitgl. der Ehrenlegion und mehrerer gelehrten Gesellschaften. Nach der zweyten vermehrten und verbesserten Auflage, aus dem Französ. übersetzt von *J. A. Schultes*, M. D. K. Baier. Hofrath und Professor der medicin. Section an der K. Ludwig-Maximil. Univers. zu Landshut etc. Regensburg, 1811. Montag- und Weiss. Buchhandl. 24, XL u. 502 S. in 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Der Uebersetzer hat eine kurze biograph. Notiz von dem Verfasser, seinem Freunde (Marcus Antonius Jullien, geb. zu Paris 1775) vorausgeschickt, die durch die abwechselnden Schicksale desselben sehr interessirt. Sein Werk, Essai sur l'Emploi du tems, ou Méthode qui a pour objet de bien regler l'Emploi du tems etc. erschien die zweyte Ausgabe 1810. Seitdem hat der Vf. vorzüglich durch sein Werk über die Pestalozz. Methode sich noch bekannter gemacht. Das gegenwärtige Werk war ursprünglich nicht zum Drucke bestimmt, sondern zur Belehrung seiner Söhne, von denen er 1805 und 6 getrennt war, geschrieben. Er hat bey der neuen Ausgabe manche Abschnitte ganz umgearbeitet und andere sehr verändert. Schon seiner ersten Bestimmung nach sollte es den 2ten Theil eines allgemeinen Erziehungsplanes (Essai général d'Education physique, morale et intellectuelle, Paris b. Didot) ausmachen, wovon die Vorrede zur ersten Ausgabe eine Analyse mittheilt. Die Einleitung enthält einige Grundwahrheiten oder allgemeine Gesetze, die als Basis bey jeder Methode und vorzüglich bey der Kunst, die Zeit nützlich anzuwenden, gebraucht werden können. (Es sind die 12 Gesetze eines nothwendigen Anhaltspunctes, des zureichenden Grundes, der allgemeinen Verkettung, der Stätigkeit, der Trennung und des Wiedervereins, des Umtausches und der Concurrenz, des Gleichgewichts oder der Mittelstrasse, der Ein- und Gegenwirkung oder der allgemeinen Wechselbewegung, der allgemeinen Mischung des Guten und Bösen, der Hindernisse, der Verhältnisse oder des Einklanges, und des Zweckes). Ueber ihre Anwendung werden noch Bemerkungen beygefügt. Der Versuch selbst geht von Betrachtungen über Glückseligkeit, als Zweck der Erziehung und des Lebens, dem Grundprincip der Moral und Erziehung, den drey Grundkräften des Menschen, den drey Gesichtspuncten, aus welchen man die Benutzung seiner Existenz zu betrachten hat, den Werth der Zeit und die Nützlichkeit einer Methode sie zu sparen (S. 175) u. s. f. aus, er gibt dann die Bedingungen zur gehörigen Einrichtung der Zeitbenutzung an, und ertheilt Anweisungen zur sorgfältigen Anwendung jedes Augenblicks und zur zweckmässigen Cultur des Geistes und Verrichtung der Berufsarbeiten. So nützlich auch diese Bemerkungen und Belehrungen sind, so fehlt dem Ganzen doch ein systematischer Geist und festes Princip. Der Uebersetzung sieht man es nur zu sehr an, dass sie Uebersetzung

ist. Ein Anhang stellt einen Auszug einiger in franz. Journalen über das Werk gefällten Urtheile auf.

Kleine Schulbibliothek. Ein geordnetes Verzeichniss auserlesener Schriften für Lehrer an Elementar- und niedern Bürgerschulen, mit beygefügten Beurtheilungen. Von *B. C. L. Natorp*, Kön. Preuss. Oberconsistorialr. bey der Kurmärk. Reg. zu Potsdam. *Vierte* verbesserte und mit einem Inhaltsverzeichnisse und Register vermehrte Auflage. Duisburg und Essen, b. Bädeker u. Kürzel 1811. VIII u. 188 S. 8. (14 Gr.)

Dieses sehr brauchbare, nicht blosse Büchertitel, sondern auch kurze Inhaltsanzeigen und Beurtheilungen der ausgewählten Bücher enthaltende Verzeichniss, dessen Einleitung theils Vorschläge zur Anlegung von Schulbibliotheken thut, theils die Statuten der unter Leitung des Hrn. Pred. Petersen zu Weitmar in der Grafsch. Mark bestehenden Schullehrer-Gesellschaft enthält, hat in der neuen Ausgabe die erforderlichen Zusätze und Berichtigungen erhalten. Dagegen ist auch manches weggelassen oder näher bestimmt und deutlicher ausgedrückt worden. Wir empfehlen diess Verzeichniss allen, die sich mit der Literatur dieses Fachs bekannt zu machen haben.

Die ersten Verstandes- und Gedächtniss-Uebungen, ein Handbuch für Lehrer in Elementarschulen, von *F. P. Wilmsen*, zweytem Pred. an der reform. Parochialkirche in Berlin. Berlin, b. Amelang 1812. VIII u. 214 S. in 8. (14 Gr.)

So viele ähnliche Werke wir auch besitzen, so ist doch diess neue kleine Magazin zweckmässiger Materialien nicht für überflüssig zu halten. Es enthält folgende Rubriken: Sinnliche Wahrnehmung; unterscheidende Merkmale; Raum, Figur und Maass; Gattung und Art; Eintheilungsgründe und Eintheilungsglieder; schnelles Auffinden der Gattung und Art und der wesentlichen Merkmale; Uebung in Urtheilen und Schliessen; Zweck, Absicht und Mittel; Ursache und Wirkung; deutliche und bestimmte Bezeichnung des Gedachten durch Worte; Auflösung uneigentlicher und bildlicher Ausdrücke und Räthsel. Der Hr. V. hat wenig aus andern Schriften genommen, alles selbst praktisch geprüft, und ehe er es niederschrieb, seine Zweckmässigkeit durch Anwendung auf den Unterricht der Kinder erprobt. Nur für die Uebung im Rechnen konnte er nichts mittheilen, um seine Schrift nicht zu bogenreich zu machen, und er empfiehlt deshalb *Riemanns* histor. Nachricht von einer unter den Schullehrern des Niederoderbruchs errichteten Conferenzgesellschaft, Berl. 1812 und *Göhrungs* kurze und fassliche Darstellung der Pestalozz. Methode (in 2 Bändchen 1810 Stuttg.) zu gebrauchen, indem auch der Vf. urtheilt, dass jene Methode bey dem Rechnen fast unbedingt befolgt zu werden verdiene. Als Anhang ist S. 201 eine Uebersicht des Inhalts des Handbuchs für unmittelbare Denkübungen von Nissen, Hermannsen und Steffensen gegeben worden, von welchem die Schrift unsers Vf. nicht nur durch grössere Kürze, sondern auch dadurch sich unterscheidet, dass sie keine Theorie vorausschickt, sondern alle zu befolgende Regeln durch eine Menge von Beyspielen anschaulich macht, und nur Winke und Belehrungen überall einstreut.

Kopfrechnenbuch zum Gebrauche des Lehrers bey den Uebungen der ersten Anfänger, von *J. C. F. Baumgarten*, Lehrer der Erwerbschule zu Magdeburg. Berlin 1812, b. Hitzig. 114 S. 8. ohne Vorr. (8 Gr.)

Der durch mehrere Schriften dieser Art längst bekannte Vf. hat diess kleine Buch zur Vorbereitung auf das eigentliche Kopfrechnen in mehrern Cursen und zahlreichen Aufgaben bestimmt, indem 1. für das Kopfrechnen mit gleichbenannten Zahlen in drey Cursen, dann 2. mit ungleichbenannten Zahlen in einem 4ten Cursus sehr viele Beyspiele aufgestellt sind. Für die späterhin nöthig werdenden Uebungen im Kopfrechnen kann sodann eines der beyden Handbücher gebraucht werden, die der V. vor ein paar Jahren herausgegeben hat, und wovon das eine Aufgaben zur Uebung des Kopfrechnens in Mädchenschulen, das andere dergleichen für Knabenschulen enthält.

Lesebuch für Lehrjungen und Gesellen eingerichtet von *Erhard Mangold*, Kaplan der Pfarrey Haug in Würzburg. Neue Auflage. Preis 40 Kr. oder 10 Gr. Bamberg und Würzburg, b. Göbhardt 1812. VIII u. 330 S. 8.

Eine Sammlung recht brauchbarer Aufsätze und Anleitungen für die auf dem Titel genannten Personen sowohl zum gehörigen Betragen unter und gegen einander und gegen ihre Meister, als zum vorsichtigen und zweckmässigen Verhalten bey der Wanderung u. s. f. in einer fasslichen und abwechselnden Einkleidung.

Sprachlehren für die Jugend.

Johann Ernst Stutz kleinere deutsche Sprachlehre. Zum Schulgebrauch. Neu bearbeitet von D. *Heinr. Bauer.* — Auch unter dem längern Titel:

Kurzgefasstes Lehrbuch der deutschen Sprache. Besonders zum Gebrauch in Volksschulen bearbeitet von *Heinrich Bauer*, Doctor d. Philos., Conr. am kön. Friedrichslyceum in Potsdam, und Mitglied d. kön. märk. ökon. Gesellschaft. Potsdam, b. Horvath 1812. VI u. 366 S. 8. (18 Gr.)

Es ist ein gedrängter, zweckmässiger Auszug aus des Hrn. Vf. vollständigem Lehrbuche der deutschen Sprache, in 3 Theilen, vornemlich zum Gebrauche in niedern Schulen bestimmt, mit welchen also der Lehrer für sich selbst immer das grössere Werk zu vergleichen hat. Dem Ref. scheint dieser Auszug doch noch zu weitläuftig zu seyn im Verhältniss zu seiner Bestimmung.

Teut oder theoretisch-praktisches Lehrbuch des gesammten deutschen Sprachunterrichts. Von

Theodor Heinsius, Professor am Berliner Gymnasium. *Fünfter Theil.* — Auch mit dem zweyten Titel:

Stoff zu Ausarbeitungen und Reden in einer Menge wissenschaftlich geordneter Aufgaben, Abhandlungen und Dispositionen. Von *Theodor Heinsius.* Berlin, b. Braunes 1812. 248 S. 8. ohne die Vorr. (1 Thlr.)

Das, sehr verschieden beurtheilte, Sprachwerk des Hrn. Vf. schliesst sich mit diesem Bande, in welchem Materialien zu Ausarbeitungen aufgestellt sind, deren „Erfindung, Sammlung und Stellung, nach der Versicherung des Vfs., grossentheils das Werk eigner, langjähriger Erfahrung" ist. Die Sammlung sollte von andern (die aber nicht sämtlich genannt sind) sich unterscheiden durch einen grössern Vorrath von Aufgaben für jede Bildungsstufe, durch Umfassung aller Stylarten und aller Schulstudien, durch Auswahl von Beyspielen aus classischen Schriftstellern zur Erweiterung des jugendlichen Gesichtskreises. Die Einleitung verbreitet sich über deutsche Stylübungen auf Schulen überhaupt. Dann werden drey Bildungsstufen unterschieden, die untere, mittlere und höhere, und für die beyden letztern vorzüglich viele Materialien zu Uebungen dargeboten. Es folgt unter dem Titel, Gedankenstoff zu verschiedenen Stylproben, eine Sammlung von Aufsätzen aus erlesenen Schriften, um das Ideenreich der Jugend zu erweitern, neue Ansichten bekannter Gegenstände anfzustellen, durch verschiedene Darstellungsarten vor sklavischer Nachahmung zu bewahren, das Gefühl des Bessern zu wecken, die Kenntniss der Meisterwerke unsrer Nation zu befördern. Den Schluss machen (S. 223) Dispositionen und Ideen zu deutschen Aufsätzen.

Anfangsgründe der lateinischen Sprache. Von *Johann Karl August Teich,* fünftem Lehrer am Gymn. zu Merseburg. Leipzig, im Schwickertschen Verl. 1812. IV u. 188 S. 8. (12 Gr.)

Diese Sprachlehre ist für die ersten Anfänger bestimmt, und damit die Anfänger sowohl in den deutschen als den latein. Declinationen geübt und auch mit Vocabeln bekannt gemacht werden, sind nicht nur viele Beyspiele zusammengestellt, sondern auch zwey und drey Wörter zusammen declinirt. Bey den Conjugationen hat der Vf. zu den 6 bekannten temporibus (S. 95) noch zwey hinzugefügt, ein conditionale primum (praesens, *amarem*, futurum, *amaturus essem*) und conditionale secundum (praeter. *amavissem*, fut. *amaturus fuissem*) deren Absonderung wir nicht für nothwendig halten. Uebrigens konnte doch vieles abgekürzt werden.

Uebungen zum Uebersetzen aus der deutschen in die lateinische Sprache für Knaben von 9 — 12 Jahren. Nebst einem Anhange, welcher nach den Regeln der Bröderschen Grammatik eine praktische Anleitung zur lateinischen Dichtkunst enthält. Von *Georg Andreas Werner,* Präceptor an dem kön. Gymn. zu Stuttgart. Stuttgart und Tübingen, in Comm. der Cotta'schen Buchh. 1812. 250 S. gr. 8. (12 Gr.)

Der denkende Vf. hat in seiner Anleitung zur latein. Sprache einzelne Beyspiele zur Uebung in der Anwendung der Regeln für die ersten Anfänger aufgestellt. Daran schliesst sich gegenwärtige Sammlung von zusammenhängenden und grössern Uebungsstücken, in welchen mehrere Regeln zusammengefasst sind, für Knaben von dem auf dem Titel angezeigten Alter. Auf diess Alter ist auch in der Wahl der Materien Rücksicht genommen. Für Jünglinge, welche stärkere Speise fordern, hat Hr. Prof. *Roth* durch seine lateinischen Stylübungen gesorgt. Unter dem deutschen Texte stehen die vorzüglichsten latein. Redensarten, bisweilen mit kleinen Bemerkungen für den übersetzenden Knaben. Auch die praktische Anleitung zur latein. Poesie ist für Anfänger so eingerichtet, wie man sie in keinem grammat. oder andern Lehrbuche findet.

Unterricht in der französ. Sprache für Anfänger, Vorzüglich für Schulen. Von *Gregoire Ferdinand Le Mang,* Lehrer der franz. Sprache. *Zweyte Auflage.* Leipzig 1812, in Comm. der J. B. G. Fleischerschen Buchh. X u. 285 S. 8. (6 Gr.)

Wesentliche Veränderungen sind nicht gemacht, weil die erste vor zwey Jahren erschienene Auflage in vielen Schulen eingeführt ist; nur an einigen Orten sind kleine Verbesserungen angebracht. Durch die praktische Einrichtung des zweckmässigen Unterrichts empfiehlt sich diese Grammatik vor manchen andern.

Wörterbücher.

Sammlung und Erklärung derjenigen fremden Wörter, welche noch hin und wieder in der deutschen Sprache, hauptsächlich in Zeitungen und Reisebeschreibungen vorkommen. Für ungelehrte Leser, wie auch für Bürgerschulen angefertigt von *Wilhelm Julius Wiedemann,* Doct. d. Philos. und Rector der Stadtschule zu Neuhaldensleben. *Dritte,* stark vermehrte und verbesserte Auflage. Quedlinburg, b. Ernst 1812. XII u. 116 S. in 8. (8 Gr.)

Schon die zweyte Auflage war um ein paar Bogen stärker, als die erste; bey der gegenwärtigen sind mehr als 580 Wörter hinzugekommen, vorzüglich solche, die seit Gründung des westphäl. Königreichs gewöhnlicher worden sind, und daher in Bürgerschulen erklärt werden müssen. Die übrige Einrichtung des brauchbaren Lehrbuchs ist unverändert geblieben. Ein *Viertels-Bogen* verzeichnet die Druckfehler, die sich einer *guten Correctur* ungeachtet eingeschlichen haben! Für Leser, welche mehrere Belehrung über die ausländischen Wörter brauchen, dient des Vf. grösseres Wörterbuch:

Neues Wörterbuch zur Erklärung derjenigen fremden Wörter, welche häufig in verschiednen Schriften, in der Umgangssprache und in Zeitungen

vorkommen. Für gebildete Leser aller Stände, die sich nicht eigentlich den höhern Studien gewidmet haben. Von *Wilhelm Julius Wiedemann*, D. d. Philos. etc. *Erster Theil*, XVI u. 384 S. in 8. *Zweyter Theil*, 368 S. Quedlinburg, b. Ernst 1811. (1 Thlr. 16 Gr.)

Zehn Jahre versichert der V. an diesem Werke gearbeitet zu haben, und man findet bey dem Gebrauche desselben bald, dass es nicht flüchtig gearbeitet ist. Bey den französ. Wörtern ist auch die deutsche Aussprache meistens angegeben. Manche Namen von Personen gehörten doch nicht in diess Wörterbuch, wie Demokrit, Lestrigonen (was *Lästrygonen* heissen sollte), Jesus — dagegen fehlt Plato u. a. — auch Mastigonomen dürften wohl selten vorkommen. Manche Erklärungen sind nicht ausreichend, wie von *dynamisch*. Bey einer neuen Ausgabe wird noch manches zu verbessern und abzuändern seyn. Von noch grösserm Umfange ist:

Termino - neologie - technisches Wörterbuch (nach dem zweyten Titel: *Termino techno - neologisches Wörterbuch*) oder Erklärung der in Reden und Schriften häufig vorkommenden fremden (der zweyte Titel setzt hinzu: auch wenig bekannten einheimischen) Wörter und Redensarten. In alphabetischer Ordnung herausgegeben von *Friedrich August Schröter*. *Vierte* vermehrte und verbesserte Auflage. Erfurt, b. Keyser 1811. XIV u. 1051 S. gr. 8. (3 Thlr.)

Das Werk hat in dieser neuen Ausgabe sehr gewonnen. Es ist vom Vf. fast ganz umgearbeitet und mit beträchtlichen Zusätzen vermehrt worden. Auch ist eine Tafel der chymischen Zeichen aus Hagens Lehrbuche der Apothekerkunst entlehnt, beygefügt; gewiss eine nützliche Zugabe. Aber es ist doch noch manches zu ergänzen und zu berichtigen. Dyasyrmus muss Diasyrmus heissen. Dyptisch, dyptische Register kennt niemand, der griechisch versteht, wohl aber *Diptycha*. Senat wird nicht bloss der *hohe* Rath genannt. Uebrigens sind Wörter aufgenommen, die wohl den meisten Lesern weder im Reden noch in Schriften vorgekommen seyn mögen.

Gesangbücher.

Gesangbuch für den öffentlichen Gottesdienst in der Diöces Quedlinburg, nebst einer Sammlung von Gebeten zum öffentlichen und besondern Gebrauch. Aufs Neue revidirt und mit einer Vorrede begleitet von dem Superintendent D. *Joh. Aug. Hermes*. Quedlinburg, b. Ernst 1812. X, 534 u. 80 S. 8. (12 Gr.)

Mit den vorigen Ausgaben stimmt diese, wenige kleine Veränderungen in den Ausdrücken abgerechnet, vollkommen überein. Auch in den Gebeten ist nichts verändert, als was die Regierungs-Aenderung nöthig machte. Es gehört übrigens diess Gesangbuch mit zu den frühern vorzüglichen.

Schlitzisches Gesangbuch. Mit Grossherz. Hessischer Landesherrl. Genehmigung neu aufgelegt. — Auch unter dem Titel:

Geist und Sinn des Christenthums in ausgewählten Gesängen für die häusliche und öffentliche Erbauung, von *Joh. Ferdin. Schletz*, Grossh. Hess. Kirchenrathe, Inspector und Oberpred. zu Schlitz. Giessen 1812, b. Heyer. XIV u. 303 S. 8. (10 Gr.)

Diese Liedersammlung, die zum erstenmal beym Eintritt in das neue Jahrhundert erschien, zeichnete sich gleich durch Auswahl passender Gesänge für alle Fälle und Gegenstände und Nachbesserung, wo es nöthig schien, aus. Die neue Auflage hat natürlich nur wenig verändert werden dürfen. Die Verfasser der Gesänge sind meistens genannt.

Vermischte Schriften.

Frankfurtisches Archiv für ältere deutsche Literatur und Geschichte. Herausgeg. von *J. C. v. Fichard, genannt Bauer v. Eyseneck. Zweyter Theil.* Mit 1 Kupfer. Frankf. a. M., b. Gebhard u. Körber 1812. VIII u. 411 S. gr. 8. (2 Thlr. 8 Gr.)

Auch dieser Band enthält neben mehrern unbedeutenden Aufsätzen manche erhebliche und interessante. Wir nennen sie sämtlich: S. 1. Vita Johannis Ficharti (dem Frankfurt viel verdankt) eine Autobiographie zwischen 1537 u. 1542 niedergeschrieben. S. 54. Gedichte auf Friedrich den Siegreichen von der Pfalz (in der Mitte des 15. Jahrh. — Der Dichter der beyden letzten Lieder heisst *Gilgenschein*, d. i. Lilienschein, und fehlt in neuern Verzeichnissen). S. 70. Sammlung von Urkunden zur Erläuterung der Geschichte Frankfurts. (Die erste ist K. Heinrichs VI. Schenkungsbrief den Sandhoff betreffend 1193, die 19te und letzte K. Siegmunds Verordnung über die Dienste des Bornheimerbergs 1428). S. 123. Briefe (von Ulrich v. Hutten 1522. Margarethe Horng v. Ernstkirchen 1526, D. Hier. v. Glauburg 1536). S. 134. Bartholom. Haller v. Hallerstein, Schultheiss zu Frankfurt am Mayn durch die Vorbitte Kaiser Carls V. 1549. S. 145. Ordnung der Krämerstube zu Frankfurt am Mayn 1599. S. 169. *Johann David Wunderers* Reisen, 1. Reise nach Dänemark 1589. 2. Reise nach Moskau und Schweden 1590. (Hr. D. Fenerlein hat sie aus den Originalhandschriften mitgetheilt), S. 256. Kritische Bemerkungen über den zweyten Theil von *Anton Kirchners* Geschichte der Stadt Frankfurt am Mayn (die Zeiten gleich vor und bald nach der Reformation betreffend). S. 359. Verzeichniss der, von auswärtigen Staaten und den Chur- und Fürsten des deutschen Reichs bey der ehemaligen Reichsstadt Frankfurt am Mayn accreditirten Gesandten, Residenten, Geschäftsträgern, diplomat. Agenten und Consuls. S. 409. Nachtrag zu S. 330 über den Beysitz des Schultheissen bey dem ganzen Rathe.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 1. des Juny. **141.** 1813.

Philosophie.

Die philosophischen Wissenschaften in einer encyklopädischen Uebersicht für seine Vorlesungen dargestellt von *Karl Heinrich Ludwig Pölitz.* Leipzig, b. Karl Cnobloch. 1813. XVI u. 159 S. 8. (16 Gr.)

Der geschätzte, dem gelehrten Publicum als ein gewandter Denker und Schriftsteller längst bekannte Verf. hat in dieser Schrift seine Ansicht von der Philosophie überhaupt und deren Haupttheilen insonderheit auf eine im Ganzen belehrende Weise dargestellt. Die Uebersicht der philosophischen Disciplinen ist leicht zu fassen, das Wesen, der Inhalt und Umfang jeder einzelnen ist grossentheils treffend charakterisirt, die beygefügte Literatur enthält das Wichtigste und Brauchbarste in jedem Fache, und die Darstellung überhaupt ist klar und lebendig. Was Rec. dieser Vorzüge ungeachtet noch an dem Werke vermisst, dürfte etwa auf folgende Puncte hinauslaufen.

Zuvörderst scheint es der vom Verf. aufgestellten Eintheilung der philosophischen Wissenschaften an einem *bestimmten und durchgreifenden Principe* zu fehlen, wodurch allein der Leser von der *Vollständigkeit* und *Nothwendigkeit* dieser Eintheilung hätte überzeugt werden können und sollen. Die Eintheilung des Verfs. ist nämlich kurz zusammengedrängt folgende: Die philosophischen Wissenschaften sind

1. Wissenschaften der theoretischen Philosophie.
   a. Fundamentalphilosophie.
   b. Metaphysik.
2. Wissenschaften der praktischen Philosophie.
   a. Pflichtenlehre.
   b. Rechtslehre.
   c. Religionslehre.
3. Propädeutische philosophische Wissenschaften.
   a. Logik.
   b. Allgemeine Sprachlehre.
4. Mittelbare oder angewandte philosoph. Wissenschaften.
   a. Empirische Psychologie.
   b. Aesthetik.
   c. Politik.
   d. Pädagogik.

Natürlich fragt hier der Leser, warum gerade *vier solche Hauptclassen* gemacht und jeder Hauptclasse bald *zwey*, bald *drey*, bald *vier* Disciplinen untergeordnet werden, ohne auf diese Frage in dem Buche selbst eine befriedigende Antwort zu finden. Da nach der eignen Behauptung des Verfs. (§. 3.) die Sphäre der *Menschheit*, mit der sich die Philosophie beschäftigen soll, durch die Sphären des *Seyns* und des *Handelns* erschöpft und diese beyden Sphären mittels der Sphäre der *Erkenntniss* wissenschaftlich entwickelt werden, ebendarum aber das philosophische Wissen oder die Philosophie als Wissenschaft in einen *theoretischen* und *praktischen* Haupttheil zerfallen soll: so hätten die zwey letzten Classen offenbar den beyden ersten untergeordnet werden sollen, damit sie nicht als blosse Anhängsel auf dem Gebiete der Philosophie erschienen. Wenn aber die *Fundamentalphilosophie* das, was schon ihr Name ankündigt, seyn soll, nämlich Grundlage der gesammten Philosophie: so kann sie weder der theoretischen noch der praktischen Philosophie ausschliesslich angehören; sondern sie muss in einem wohlgeordneten Systeme der Philosophie beyden Theilen vorausgehn. Der Verf. sagt zwar S. 20, sie gehöre darum zur theoretischen Philosophie, weil sie sich mit dem beschäftige, was der Mensch *ist*, und nicht mit dem, was er seyn *soll*. Allein hierin widerspricht sich der Vf. selbst. Denn nach der vorhergehenden Charakteristik der Fundamentalphilosophie handelt dieselbe auch von der Freyheit, von den Zwecken der sinnlichen und geistigen Natur des Menschen, von dessen Bestimmung und Würde, welches alles praktisch ist oder zum Sollen gehört. Wenn ferner der Vf. die *Logik* und die *allgemeine Sprachlehre* als *propädeutische* philosoph. Wissensch. aufführt, so hätten sie in dieser Eigenschaft den übrigen vorausgeschickt werden müssen; es ist aber auch der echtwissenschaftlichen Systematik entgegen, irgend eine Wissenschaft als blosse Propädeutik aufzuführen. Denn jede hat ihren eigenthümlichen und selbständigen Werth — und besonders hat ihn die *Logik* als Wissenschaft von *Denkgesetzen*, die ja eben so gut zur ursprünglichen Gesetzmässigkeit des menschlichen Geistes gehören, als die Erkenntnissgesetze — jede kann aber auch für andre propädeutisch werden. Mit demselben Rechte könnte ein Andrer Arithmetik, Geometrie, Trigonometrie u. s. w. als propädeutische philos. Wiss. aufführen, wie denn auch die alten Philosophen diesen propädeutischen Werth der Mathematik für das Studium der Philo-

sophie fast allgemein anerkannten. Wenn endlich nach §. 8. *mittelbare* oder *angewandte* philos. Wissensch. solche sind, deren Object nicht in den *unmittelbaren* Thatsachen des Bewusstseyns gegeben ist, und also nicht *a priori*, sondern bloss aus der Erfahrung erkannt werden kann: so gehört die *allgemeine Sprachlehre* unstreitig auch in diese Classe, da die Sprache ein solches Object ist, selbst dann, wenn man von einzelnen Sprachen abstrahirt und auf den allgemeinen Charakter der Sprache überhaupt reflectirt. Ueberdiess fehlt in der ganzen Eintheilung das den *mittelbaren* oder *angewandten* philos. Wiss. entsprechende Glied der *unmittelbaren* oder *reinen*, welches nicht weggelassen werden durfte, wenn die Haupteintheilung den Foderungen der Logik angemessen seyn sollte. Denn diese fodert, dass kein Theilungsglied fehle oder zu viel sey, und dass man nicht verschiedne *Fundamenta dividendi* unter einander mische. Andre Bemerkungen über diese Eintheilung unterdrückt Rec., um nicht zu weitläufig zu werden.

Rec. vermisst zweytens das *Methodologische* in diesem Werke. Wenn auch der Verf. nur eine *Encyklopädie* und keine *Methodologie* der philos. Wiss. geben wollte, so hätte doch wenigstens in der allgemeinen Einleitung etwas über die *Methode des philosophischen Studiums* gesagt werden sollen. Hier wäre dann auch der Ort gewesen, sowohl vom Verhältnisse der *Mathematik* als Propädeutik zur Philosophie, als auch vom Verhältnisse der *Geschichte* und besonders der *Geschichte der Philosophie* zu dieser Wissenschaft selbst das Nöthige zu sagen. Alles diess hat der Vf. mit Stillschweigen übergangen, was dem Rec. um so mehr leid thut, da sich von dem Verf. als einem Kenner der Geschichte und der Philosophie sehr lehrreiche Bemerkungen über das Verhältniss dieser beyden, das ganze Gebiet der menschlichen Erkenntniss gleichsam beherrschenden oder durchdringenden, Wissenschaften hätten erwarten lassen.

Drittens vermisst Rec. die strenge Consequenz in demjenigen, was der Verf. über sein eignes System, welches er als eine *neutrale Philosophie* charakterisirt, hin und wieder sagt. In der Vorrede S. VII und VIII parallelisirt er die *Neutralität in der Philosophie* mit der *Neutralität in der Politik*, und meynt, die eine müsse so gut, als die andre erlaubt seyn, wenn man es auch dabey Andern nicht zu Danke machen könne. Nun nennt man in der Politik denjenigen *Staat neutral*, der bey einem entstehenden Kampfe zwischen zwey andern Staaten über ihr angebliches Recht oder Unrecht keinen Antheil nimmt, sondern dem Kampfe ruhig zusieht. Ein *neutraler Philosoph* würde also derjenige seyn, der an den Streitigkeiten andrer Philosophen über das Wahre, Schöne und Gute u. s. w. gar nicht Theil nähme, sondern einen blossen Zuschauer abgäbe. Jene Neutralität muss allerdings erlaubt seyn, weil es oft unmöglich ist, bestimmt zu entscheiden, auf welcher Seite der kriegführenden Parteyen das Recht oder Unrecht ist, ja weil das letzte oft auf beyden Seiten Statt findet, und weil die Gefahr, in welche der eigne Staat durch Einmischung in fremde Händel gerathen würde, es dem Oberhaupte des Staats sogar zur Pflicht machen kann, sich in jene Händel nicht zu mischen. Ganz anders verhält es sich mit der sogenannten Neutralität in der Philosophie. Diese ist streng genommen eine wahre *contradictio in adjecto*. Denn wie möcht' es irgend eine Philosophie geben, wenn der Philosophirende nicht an den Streitigkeiten der Philosophen über die Gränzen und Gesetze der menschlichen Erkenntniss, den Ursprung der Dinge, das Daseyn Gottes, die Unsterblichkeit der Seele, die Freyheit des Willens, den Endzweck unsres Strebens, die Rechte und Pflichten einzelner Menschen und ganzer Staaten u. s. w. den innigsten Antheil nehmen, wenn er gar nicht darüber urtheilen, sein Urtheil durch Gründe für dasselbe unterstützen, die widerstreitenden Urtheile Andrer durch Gegengründe bekämpfen, mit einem Worte, wenn er einen neutralen Zuschauer bey diesen hochwichtigen Discussionen abgeben wollte. Hier ist die Theilnahme an dem Kampfe keine Einmischung in fremde Händel; hier ist keine Gefahr für den Mitkämpfenden zu fürchten. Das Mitkämpfen ist vielmehr die einzige Bedingung, unter welcher man philosophiren und als Philosoph sich bewähren, unter welcher die Erkenntniss der Wahrheit gefördert werden kann; denn nur kämpfend erhebt sich der menschliche Geist über die Nebel des Wahns und des Irrthums. Daher ist denn auch die Philosophie des Verfs. nichts weniger als neutral; vielmehr stürzt sich der Verf. mit einem lobenswürdigen Eifer — indem ihn sein an den höchsten Interessen der Menschheit theilnehmendes Herz selbst zur Inconsequenz verleitet — mitten in die Kämpfe der Philosophen über das Wahre, Schöne und Gute. Daher stellt er zuvörderst, wie *Krug*, dem auch das Buch gewidmet ist, eine *Fundamentalphilosophie* auf, um durch Aufsuchung und Entwickelung der unmittelbaren Thatsachen des Bewusstseyns sich zur Erkenntniss der ursprünglichen Gesetzmässigkeit des menschlichen Geistes in aller Thätigkeit zu erheben, ob er gleich, wie bey der Verschiedenheit menschlicher Ansichten sehr natürlich ist, dabey auf andre Weise verfährt und zu andern Resultaten gelangt, als der eben genannte Philosoph. Daher stellt er ferner eine *Metaphysik* auf, und zwar eine dreyfache, nämlich eine Metaphysik des *Vorstellungs-*, *Gefühls-* und *Begehrungevermögens*, in welcher er zwar mit *Kant* und andern kritischen Philosophen eingesteht, dass sich die objective Gültigkeit der reinen Vernunftideen nicht beweisen lasse, aber mit *Jacobi* und andern Gefühlsphilosophen eben diese objective Gültigkeit durch das Gefühl beglaubigt werden lässt. Und dieser *Realismus des Gefühls*, wie der Verf. S. 29 u. 30 seine Metaphysik nennt, wäre eine *neutrale* Philosophie? Rec. möchte sie eher eine *inconsequente*

nennen, ungeachtet eben diese Inconsequenz dem Verf. zur Ehre gereicht, da ihre Quelle achtungswerth ist. Der Verf. wird aber auch durch dasjenige inconsequent, was er §. 23—25 zur nähern Charakterisirung seiner neutralen Philosophie sagt. Denn hier nähert sich sein *Neutralismus* dem *Skepticismus* so sehr, dass kaum noch irgend ein wesentlicher Unterschied zwischen beyden übrig bleibt. Nach dem Verf. concentrirt sich nämlich der *Skepticismus* in dem Satze: „Das Verhältniss „zwischen dem Subjectiven und Objectiven kann „nur subjectiv im Bewusstseyn wahrgenommen, nie „aber nach seinen letzten Gründen aufgeklärt wer„den" — der *Neutralismus* aber spricht sich in dem Satze aus: „Das Verhältniss des Subjectiven „zum Objectiven kann weder bewiesen noch geläug„net werden, sondern beruhet auf seiner völligen „Unerklärbarkeit." Abgesehen davon, dass dieser Satz nicht gut ausgedrückt ist — denn *beweisen* und *läugnen* bilden keinen Gegensatz, sondern *behaupten* oder *bejahen* und *läugnen* oder *verneinen*, das *Beweisen* aber kann sich auf beydes beziehn; und was soll das heissen: Ein Verhältniss *beruhet auf seiner Unerklärbarkeit?* — so ist doch soviel offenbar, dass nach diesen Erklärungen Neutralismus und Skepticismus beyderseits ein gewisses Verhältniss zwischen dem Subjectiven und Objectiven anerkennen, aber ebendasselbe für unerklärbar halten. Wenn nun gleichwohl der Vf. weiterhin den Skepticismus für *unzureichend in Hinsicht auf den Zweck der philosophischen Forschung* hält, weil der Skeptiker *entweder* das Verhältniss zwischen dem Subjectiven und Objectiven geradezu abläugne, *oder* die philosophische Untersuchung desselben als [für] überflüssig ausgebe: so widerspricht das *Entweder* dem vorhergehenden Satze, nach welchem der Skepticismus jenes Verhältniss als ein im Bewusstseyn wahrnehmbares anerkennt, und nur die Erklärbarkeit desselben nach seinen letzten Gründen läugnet; das *Oder* aber widerspricht dem Geiste des echten Skepticismus, der keine Untersuchung für überflüssig hält, weil jede wenigstens das geistige Vermögen übt, und immer zu dem Resultate, dass man sein Urtheil zurückhalten (*επεχειν*) müsse, mithin auch zu einer unerschütterlichen Gemüthsruhe (*αταραξια*) als dem letzten Ziele der Skepsis führt, wesshalb sich auch die alten Skeptiker gern Zetetiker nannten. Ein solcher Skepticismus (wenn er nur sonst dem Interesse der Menschheit zusagte) ist, philosophisch betrachtet, in der That viel consequenter, als der sogenannte Neutralismus, der doch — ein gewöhnlicher Fehler aller Neutralen — die angebliche Neutralität nicht gehörig behauptet und, wenn er nicht in eine absolute Indifferenz gegen das Höchste und Heiligste ausarten soll, auch nicht behaupten kann.

Endlich vermisst auch Rec. ungeachtet der sonst gelungenen Darstellung hin und wieder diejenige *Bestimmtheit* und *Angemessenheit des Ausdrucks*, die in einem zum Unterrichte der studirenden Jugend bestimmten Buche doppelt nothwendig ist. So heisst es S. 16: „Der Mensch *besitzt* eine Organi„sation, an welcher fünf sinnliche Werkzeuge *an„gestellt sind.*" Die Organisation ist ja nicht etwas von dem Menschen, wie er sich selbst in seiner Ganzheit erscheint, so wesentlich Verschiednes, dass man sagen könnte, dieser besitze jene; und die sogenannten fünf Sinne sind ja nicht blosse Anhängsel der menschlichen Organisation, sondern machen mit derselben ein innig verbundnes Ganze aus; am wenigsten aber kann von dem Gefühlssinne gesagt werden, dass er an der Organisation nur so angestellt sey, da sich jener Sinn über und durch die ganze Organisation verbreitet und gleichsam das allgemeine Resultat derselben ist. Eben so würde Rec. Bedenken tragen, das Anschauungsvermögen, den Verstand, die Urtheilskraft, die Vernunft, die Phantasie und das Gedächtniss nach S. 18 und 34 *sechs verschiedne und einzelne Functionen des Vorstellungsvermögens* zu nennen. Functionen sind ja nicht die Vermögen selbst, sondern deren Thätigkeiten; und die Verschiedenheit der Functionen dieser Vermögen ist bey weitem nicht so gross, dass man darum so viele einzelne von einander verschiedne Vermögen annehmen müsste. So ist Denken und Urtheilen im Grunde eins und dasselbe, indem jeder Begriff als ein unentwickeltes Urtheil und jedes Urtheil als ein entwickelter oder näher (durch anderweite Merkmale) bestimmter Begriff zu betrachten ist. Eben so ist die Thätigkeit der Phantasie nichts anders als ein inneres Anschauen, indem sie entweder das äusserlich Angeschaute innerlich wiederholt (reproducirt) oder ganz neue Anschauungen schafft, denen im Momente des Schaffens nichts Aeusseres entspricht (producirt).

Noch ein paar mehr ins Einzelne gehende Bemerkungen erlaube der Verf. dem Rec. als Beweise der Aufmerksamkeit, mit welcher Rec. das interessante Werk gelesen hat. Die *Synonymik* kann wohl nicht nach S. 97 zur *allgemeinen* Sprachlehre gerechnet werden; denn es gibt ja keine allen Sprachen gemeinschaftliche Synonymen. Daher hat der Verf. in der zur allgemeinen Sprachlehre gehörigen Literatur S. 100 auch nur *deutsche* Synonymiken angeführt. — Was der Verf. S. 101 ff. *empirische Psychologie* nennt, ist nach der davon gegebnen Beschreibung eigentlich *empirische Menschenkunde* überhaupt oder *Anthropologie*. Denn das Eigenthümliche der menschlichen Organisation (S. 104) die Hypothesen über Kranioskopie und Physiognomie, die Verschiedenheit der Lebensalter, Geschlechter, Temperamente und Nationen (S. 105) der Rausch, der Schwindel, die Ohnmacht, der Scheintod u. s. w. (S. 107) sind offenbar nicht bloss *psychologisch*, sondern *anthropologisch*. Daher auch in der Literatur zur Psychologie (S. 109 ff.) viele anthropologische Schriften aufgeführt sind. Auch ist es historisch falsch, dass (nach S. 109) die Psychologie zu den *spät entstandenen* Wissenschaften gehöre. Das aristotelische Werk *περι ψυχης* in drey

Büchern nebst den dazu gehörigen kleinern psychologischen Abhandlungen enthält schon eine ziemlich vollständige und lehrreiche Theorie der Art. — Dass der Verf. (nach S. 117) den Begriff der *Kunst* bloss auf die *ästhetischen* oder *freyen* Künste beschränkt wissen will, widerstreitet dem Sprachgebrauche aller gebildeten Völker und ihrer vorzüglichsten Schriftsteller. *Plato* und *Aristoteles*, *Cicero* und *Quinctilian* brauchen τεχνη und *ars* von allen Künsten ohne Unterschied; warum wollte man denn im Deutschen das Wort *Kunst*, selbst gegen die Abstammung desselben vom *Können*, nur auf eine gewisse Art technischer Thätigkeit beschränken? Eben so will es Rec. nicht einleuchten, warum (nach S. 116) der *Geschmack* bey Beurtheilung eines Kunstwerkes von dem Eindrucke desselben auf Gefühl und Phantasie absehn, und bloss auf die Form hinsehn soll. Diese Beschränkung dürfte den Geschmack leicht zur Einseitigkeit im Urtheile verleiten. Auch begreift Rec. nicht, warum der Verf. in seiner Charakteristik der Aesthetik immer nur vom *Schönen* redet und des *Erhabnen* auch nicht mit einem Worte erwähnt. — Die Redeform (S. 95): *Jedes grösseres stylistisches Ganzes*, ist theils unrichtig, theils übellautend; es müsste wohl heissen: *Jedes grössere stylistische Ganze*, da man *das Ganze*, *das grosse Ganze* u. s. w. sagt. *Der niedere* und *der höhere Syntax* (S. 96 und 97) scheint ebenfalls nicht richtig, da man nicht *der Synthes*, *der Analys*, sondern *die Synthese*, *die Analyse* sagt; also auch *die Syntaxe*. Auch ist wohl der oft vorkommende Ausdruck: *Resultat über* diese oder jene Wissenschaft, nicht fehlerfrey; denn man sagt zwar *aus* oder *von*, aber nicht *über* etwas resultiren. Doch diess sind nur Kleinigkeiten, die wahrscheinlich bloss der Aufmerksamkeit des sonst rein und richtig schreibenden Vfs. entgangen sind.

Kleine Schriften.

Elogium Engelberti Klüpfelii in alma Albertina Professoris Theol. P. O. extincti die VIII. Julii a. MCCMXI. iussu inclyti Ordinis Theologorum recitavit in aede summa S. Virginis Dr. *J. L. Hug*, P. P. O. Friburgi et Constantiae in offic. libr. Herderiana. 43 S. gr. 8. (6 Gr.)

Johann Andreas (Engelbert war sein Ordensname) Klüpfel war am 18. Jan. 1733 zu Wipfeld in Ostfranken geboren, dem Geburtsort des Conrad Celtes. Er studirte auf dem Gymnasium zu Würzburg, trat 1750 in den Augustiner-Orden und setzte seine Studien in verschiedenen Klöstern dieses Ordens fort. Zuerst wurde er 1758 auf dem Gymnasium zu Münnerstadt als Lehrer der Jugend angestellt, und dadurch genöthigt, sich mit der Lectüre der Classiker mehr zu beschäftigen. Nach fünf Jahren wurde er nach Oberndorf versetzt, um in der Philosophie Unterricht zu ertheilen. Hier machte er auch seine erste Probeschrift: Aqua rerum corporearum primum principium, Dissertatio physica, 1764 bekannt. Nachher lehrte er erst zu Mainz, dann in Costnitz Theologie, und endlich erhielt er 1767 die theologische Lehrstelle zu Freyburg im Breisgau. Denn gerade zur damaligen Zeit war man mit der theologischen Unterrichtsmethode der Jesuiten, die Hr. H. S. 10 ff. schildert, unzufrieden geworden, und suchte auf den Universitäten Professoren der Theologie aus andern Orden anzustellen. Klüpfel hatte auch mit den jesuitischen Collegen auf der Universität zu kämpfen, wusste sich aber zu behaupten. Bald nachher wurde der Orden der Jesuiten aufgehoben, zum Beweis „nihil esse tam illustre ac magnificum, siquidem temporum ordini adversum colluctari ausit, quod non eorum impetu propellatur et versum susque deque actumque praeceps hauriatur vortice rerum.“ Klüpfels Verdienste um die Universität, und um die theologische Gelehrsamkeit seiner Kirche, seine Schriften (unter denen die von ihm besorgte Nova Bibliotheca eccles. Friburg. in 7 Bänden 1775. 1790 hervorragt, und die letzte, die Ausgabe des Commonitorium Vincentii Lerin. Wien 1809. war), sein Charakter werden von dem Vf. noch treflich geschildert. Seine Biographie des Celtes, wozu er lange gesammlet hatte, ist nicht erschienen. M. s. seine epistola ad Federum de causa dilatae editionis vitae Conradi Celtis Protucii, 1799. 4.

Warum sollen wir auch die Lügen, welche man sich gewöhnlich erlaubt, für pflichtwidrig halten? Eine Predigt, welcher von der theol. Facultät zu Göttingen am 15. Nov. 1811 der erste Preis zuerkannt worden ist. Von *Georg Heinr. Kulemann*, aus Hameln, Mitgl. des homilet. Semin. zu Göttingen. Göttingen, bey Dietrich, 1812. 24 S. gr. 8. (2 Gr.)

Die Antwort auf die in dem Thema (über Ephes. 4, 24.) aufgestellte Frage wird in den beyden Theilen gegeben: 1. weil es wichtige Gründe gibt, die uns jede Lüge verbieten, indem jede Lüge a. die Rechte des Belogenen kränkt, b. das Band der menschl. Gesellschaft zerreisst, c. mit dem Geiste des Christenthums streitet. 2. Weil alle die Einwürfe, womit man manche dieser gewöhnlichen Lügen vertheidigt, grundlos sind. Es sind folgende Einwürfe, welche abgefertigt werden; manche Lüge ist a. unschädlich, b. gerecht, c. nothwendig. Die Ausführung aller dieser Sätze ist, der Kürze ungeachtet, nicht oberflächlich; der Vortrag ist ernst, rein, edel, nicht geschmückt, mehr auf den Verstand als das Herz und Gefühl berechnet. Abgesehen von dem Urtheile einer ehrwürdigen Facultät empfiehlt sich diese Predigt durch die aufgestellten Grundsätze und die Art ihrer Darstellung.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 2. des Juny. 142. 1813.

Heilkunde.

Neue medicinische und chirurgische Bemerkungen von Dr. *Aug. Gottl. Richter*, Sr. Königl. Majest. von Westphalen consultir. Wundarzte und Prof. zu Göttingen. Aus einem hinterlassenen Manuscript nach seinem Tode herausgegeben mit einer Vorrede von Dr. *G. A. Richter*. Berlin bey Nicolai, 1813. 8. X u. 178 S. (16 Gr.)

Einem zweyten Titel zufolge, kann dieses Buch auch als der zweyte Theil der von dem Verf. selbst im Jahre 1793 herausgegebenen medic. chirurg. Bemerkungen, angesehen werden. Unzufriedenheit mit dem gegenwärtigen Stande der medicinischen Literatur machte, dass der Verf. das Manuscript zu dem zweyten Bande ungedruckt liess und es seinem Sohne zu beliebigem Gebrauch übergab. Gewiss ist diese ganz unverändert abgedruckte Arbeit eines so hoch verdienten Mannes, ein recht schätzbarer Nachlass, über welchen sich jeder praktische Arzt und Wundarzt freuen wird. Zur Einleitung dienen zwey Aufsätze über Menschenverstand und Systeme, welche in Verbindung mit einer lesenswerthen Erklärung in der Vorrede (Seite V.) das medicinische Glaubensbekenntniss des Verf. enthalten. Ganz richtig tadelt er die unverständliche Sprache der neuesten Systematiker und behauptet, dass jetzt die Zeit noch nicht da sey, ein System der Medicin zu bauen und dass immer nur noch Materialien zu einem solchen Baue gesammelt werden sollten. Uebrigens darf man doch nie vergessen, dass die Versuche der Systematiker hier und da zu recht nützlichen Wahrnehmungen und Entdeckungen Veranlassung gegeben haben, und dass es nicht schade, wenn von Zeit zu Zeit über die gesammelten Schätze von Erfahrungen und Beobachtungen philosophirt werde. — In dem *ersten Capitel: über die Lungenschwindsucht* macht der Verf. auf zwey Puncte aufmerksam, welche nicht immer gehörig beachtet worden sind. Es ist nämlich die Heilung eines jeden Geschwüres, also auch eines solchen der Lunge schwieriger, oder findet gar nicht Statt, wenn nicht 1) der Zutritt der äussern atmosphärischen Luft möglichst verhindert; 2) dem Eiter ein freyer Ausfluss gestattet wird. In der ersten Hinsicht ist für Schwindsüchtige der Aufenthalt in einer Luft erspriesslich, welche weniger Sauerstoff enthält und daher der Dunst der Kuhställe, die Seeluft und das Einathmen verschiedener Dämpfe und Gasarten anzurathen. Der leichtere Ausfluss des Eiters kann durch eine schickliche Lage des Kranken, durch Brechmittel und grosse künstliche Geschwüre unterstützt werden, wie durch mehrere lehrreiche Fälle bewiesen wird. Bey dieser Gelegenheit wird auf die Nothwendigkeit der äussern Untersuchung der Brust bey Schwindsüchtigen hingewiesen. — *Cap.* 2. *Heilung der Nervenfieber durch Purgiermittel,* enthält beherzigungswerthe Regeln zur Beurtheilung und Behandlung der verschiedenen Arten von Schwäche. — *Cap.* 3. *Vom Podagra.* Durch sein eignes Beyspiel beweiset der Vf. dass das Podagra aus verschiednen Ursachen entstehen könne und also, so wie die Gicht überhaupt, nach den verschiedenen Ursachen auch verschieden behandelt werden müsse. Dieser Aufsatz ist ziemlich seicht, enthält nichts Neues und das Bekannte nicht gründlich auseinander gesetzt. — *Cap.* 4. *Vom Kindbettfieber.* Nach dem Verf. ist nur das ein Kindbettfieber, was seinen Grund im Kindbett selbst, das ist: in der vorhergehenden Schwangerschaft, der Entbindung und ihren Folgen hat, und mit eigenen Zufällen verbunden ist; die nächste Ursache sey, widernatürliche Anhäufung von Säften und schadhaften Stoffen in den Eingeweiden des Unterleibes, die Heilung besteht in Ausleerungen durch Purgiermittel. Für diese Behandlungsweise führt der Verfasser die Zeugnisse mehrerer grosser Aerzte an und die Erfahrung, dass er keine Patientin an dieser Krankheit verloren habe. Bey dieser Gelegenheit werden viele gute praktische Winke über die Veranlassungen zum Kindbettfieber und ihre Beseitigung gegeben. — *Cap.* 5. *Ein Hirnbruch.* Der Verf. erklärt, dass ihm diese Krankengeschichte eigentlich nicht zur Ehre gereiche, er wolle sie aber zur Warnung und Belehrung mittheilen. Ein Hirnbruch in der Nase war es, welchen der Verf. für einen Polypen hielt und herauszog. Die aufrichtige Erzählung dieses seltnen Falls ist sehr belehrend und verdient grossen Dank. — *Cap.* 6. *Ein Nasenpolyp* welcher, wegen der Blutung weder durch die Unterbindung noch durch die Zange weggeschafft werden konnte, wurde durch einen glühenden Troikart zur Eiterung gebracht und so verkleinert, dass er bequem mit der Zange abgedreht werden konnte. — *Cap.* 7. *Eine Krankheit der Stirnhöhle.* Ein lehrreicher Fall, durch

Beschädigung der vordern Wand der Stirnhöhle veranlasst. — *Cap.* 8. *Ein Blutbruch.* Eigentlich vier Fälle, welche die Schwierigkeit der Beurtheilung der Krankheiten im Hodensacke beweisen. — *Cap.* 9. *Von den Brechmitteln.* Eine kräftige Empfehlung derselben, besonders bey Blutungen, Hirnerschütterungen, Schlagflüssen, Lähmungen u. s. w. — *Cap.* 10. *Eine sonderbare Nervenkrankheit.* Das Schlafwandeln wird vom Vf. dem Seminalreiz zugeschrieben, gegen welchen überhaupt der Verf. Campher und Naphtha Vitrioli und zwar eines wie das andere, in grossen Gaben empfiehlt. Vom Seminalreiz werden einige sehr interessante Fälle angeführt. — *Cap.* 11. *Vom Fleckfieber.* Der eigentliche Charakter sey gastrisch und die Hauptmittel wären Brech- und Purgiermittel. — *Cap.* 12. *Von der Regeneration der Haut.* Sie wurde bey einem grossen Hautverlust durch Betupfen mit Höllenstein bewirkt. — *Cap.* 13. *Lässt sich aus der chemischen Zerlegung der Arzneymittel ein sicherer Schluss auf ihre Arzneykräfte machen?* Die Antwort ist verneinend.

Physiologie.

Physiologie des Menschen, oder Darstellungen des Absoluten in den Functionen des Geistes und in den den reellen Organismus constituirenden Organen. Von Dr. *Melchior Gaitner.* Jena, in Commission der Crökerschen Buchhandlung. 1811. 211 S. 8. (16 Gr.)

So wenig wir die tiefen Blicke verkennen, welche der Urheber des Systems der absoluten Identität in das Innere der Natur gethan zu haben scheint, so können wir doch seinen, als Dogmen hingestellten, theils in ein mystisches Gewand eingehüllten, Ansichten nicht unbedingt huldigen, und noch weniger mit dem Unfuge zufrieden seyn, welchen manche seiner unmittelbaren und mittelbaren Schüler in der Naturwissenschaft, und insbesondere in der Heilkunde, angerichtet haben. Ob an diese auch der Verf. des gegenwärtigen Lehrbuchs sich anschliesse, oder ob es ihm wie nur wenigen gelungen sey, jene Ansichten mit recht deutlichen Begriffen und wohl begründeten Erfahrungssätzen in Verbindung zu bringen, werden diejenigen Leser, welche mit Schelling's Lehre nicht unbekannt sind, leicht beurtheilen können, wenn wir im Allgemeinen seine Tendenz angeben, und zur Probe der Ausführung eine oder die andere Stelle abdrucken lassen.

Den Anfang macht eine Reihe von Sätzen, in denen der Verf. Schelling's Lehre, aber nach seiner Weise, wiederholt, und man wird schon erwarten, dass es da an bildlichen Ausdrücken nicht fehle. „In dem Satze der Identität ist allein die unendliche Einheit und die unendliche Bejahung seiner selbst oder das unendliche Fliessen des einen A gegen das andere A; ausgedrückt. Während der Production des Satzes der Identität offenbart sich also nebst der absoluten Einheit das unendliche Senken, das ungetrübte Fliessen ...." „Besonderheit oder das besondere in dem unendlichen Senken begriffene Senken kann nur in so fern Statt haben, weil es als solches nicht aufgehoben werden kann, und weil es doch vom Absoluten auf unendliche Weise" (wie kann eine *Weise* unendlich seyn?) „verschlungen wird." In der Folge nennt der Vf. Schelling's Allgemeines das Positive, dessen Besonderes das Negative. (Dieses ohne Zweifel ganz richtig und Kant's Bestimmung der beyden einander entgegengesetzten Grundkräfte der Materie gemäss); jenes bezeichnet er mit A, dieses mit B. Warum aber der Verf. S. 8. A^2 mit A, und A^1 mit AA, so wie B^2 mit B und B^1 mit BB gleichbedeutend setzt, ist uns eben so unverständlich, als wie (S. 2) auch das *unendliche* Senken vom Absoluten *verschlungen* werde, und dennoch das Universum constituiren soll! „Diese Beherrschung des Fliessens durch das Absolute nennen wir die Potenz der *Reflexion* oder A^2 B^1. Das Fliessen als solches und der *Conflict* mit dem *Absoluten* (!) constituirt die Potenz der *Subsumtion.* In dieser Potenz ist also das Fliessen überwiegend, wir nennen daher dasselbe B^2 und die ganze Potenz der Subsumtion $B^2 = A^1$. — S. 9. „Den absoluten Indifferenzpunct repräsentirt das *Wasser*" (nach Schelling nur den der relativen Cohäsion). „Das A^2 oder A ist das *Azot*, das A^1 oder das AA ist das *Hydrogen*, das B^1 oder das BB ist der *Kohlenstoff* und das B^2 oder das B ist der *Sauerstoff.* Diese Stoffe müssen sich ausser den Körpern, die das Product der ersten Potenz sind, darstellen und constituiren die *Atmosphäre*, in der das A und das B als primäre Factoren getrennt auftreten, der Factor AA und jener BB ganz in die Construction der Meteoren eingehen." S. 13. Die herrschende Potenz der Reflexion und die Potenz der Subsumtion, auch als vorherrschend, ist *also* (den Beweis dieses Satzes können wir aber in dem vorhergehenden nicht finden). Durch die Potenz der Reflexion werden im Allgemeinen zwey Pole gesetzt; den einen, worin die Positivität die Negativität überwiegt, repräsentirt das Thier, den entgegengesetzten Pol aber nimmt die Pflanze ein. Aber auch im Besondern wird einerseits die Positivität die Negativität und umgekehrt diese jene überwiegen; ersteres stellt der Mann, letzteres das Weib vor." Der Verf. sucht dann, nach diesen Prämissen, kein geringeres Problem aufzulösen, als zu bestimmen, welche Organe sammt ihren Verrichtungen der Positivität, welche der Negativität, welche beyden und in welchem Verhältnisse angehören. „Die absolute (?) Indifferenz der entgegengesetzten Einheiten ist im *Blute* ausgedrückt, weshalb dasselbe flüssig und aller (?) Wirksamkeit beraubt ist." (Wie mag man doch die Wechselwirkung des Blutes und des Adersystems auf einander leugnen können?) „Die *negativen*, Form in das Wesen setzenden, Organe

sind und zwar die primären negativen: die das Verhältniss AB vorstellenden *Geschlechtsorgane;* das Organ AABB die *Brüste;* das Organ BBB die *Leber* und *Gekrösdrüsen* (wie kommen diese so wenig ähnlichen Organe zusammen?); das Organ AAA die *Nieren;* das Organ ABB das *Omentum;* das Organ BAA das *Pankreas.* Die secundären negativen Organe sind: das AB repräsentirt die feste äussere *Haut* der Organe; das AABB stellen die *ernährenden Enden* der Arterien vor; das Verhältniss AAA repräsentiren die *aushauchenden Gefässe;* das BBB ist in den *Lymphgefässen* und in ihren Drüsen ausgedrückt; das BAA sind die *Schleimdrüsen* und das ABB die *Fettdrüsen*" (deren Daseyn aber noch ungewiss ist!). Die *Nerven* werden erst nachher S. 17 als die *positiven* Organe aufgeführt. Das vollkommenste Irritabilitätsorgan an der negativen Seite des Organismus sey die *Milz*, das positive seyen der *Magen* und die *Därme* und das negative Irritabilitätsorgan seyen die *Ligamente* der Eingeweide. Die primären positiven Organe an der positiven Seite des Organismus seyen das Organ AB das *Ohr*, das Organ AABB die mit der Epidermis bedeckte *Haut;* das Organ AAA das *Rückenmark*, — das Organ BBB die *Zunge*, die *Mund-* und *Rachenhöhle*, die *Luftröhre* und der *Schlund* (welche Differenz zwischen diesen beyden!); das Organ ABB das *Auge*, und das Organ BAA die *Nase.* Die durch die primären positiven und durch die primären negativen Organe bedingten relativen Indifferenzpuncte seyen das *Zwerchfell*, das *Herz* und die *Lungen.* Man darf aber nicht meynen, dass diese Sätze nur so willkürlich hingestellt wären: eine Reihe von 29 Capiteln enthält ihre Beweise; wir wollen indessen, da diese Anzeige schon zu lang geworden, den in die Geheimnisse der neuesten Naturphilosophie Eingeweihten überlassen, sie selbst zu lesen und zu verstehen. Statt „*anorgisch*" wünschten wir in dieser und andern naturphilosophischen Schriften: „*unorganisch*" zu lesen.

Griechische Schriftsteller.

Ἰαμβλιχε Χαλκιδεως της κοιλης Συριας Λογος προτρεπτικος εις φιλοσοφιαν. Iamblichi Chalcidensis ex Coele-Syria Adhortatio ad philosophiam. Textum ad fidem codd. mss. recensuit, interpretatione latina partim nova et animadversionibus instruxit M. *Theophilus Kiessling*, scholae episc. Cizensis Corrector. Lipsiae, MDCCCXIII. sumt. Vogelii. XVI u. 388 S. gr. 8. (2 Thlr.)

Man darf von dieser Schrift eines spätern neuplatonischen Philosophen zwar weder überhaupt eine vorzügliche Behandlung des Gegenstandes, der den Vf. allein beschäftigen sollte, eine vollständige Auseinandersetzung der Gründe, welche zum Studium der Philosophie ermuntern, noch eine ausführliche Darlegung der platonisch-pythagorischen Philosophie erwarten. Der Verf. hat, nach der Sitte seiner Zeit, mehr aus andern compilirt; fast der dritte Theil der Schrift ist aus den platon. Dialogen ausgeschrieben und nicht einmal mit der erforderlichen Sorgfalt und Genauigkeit. So urtheilt selbst der einsichtsvolle Herausgeber, keineswegs parteyisch für das Buch, dessen mühsame und verdienstliche Arbeit er übernommen hat. Demungeachtet ist die Schrift nicht so unbedeutend, dass man sie vernachlässigen dürfte, so wohl in Rücksicht auf ihren Inhalt als den Vortrag und die Sprache. Der eigentliche Titel, der den Inhalt etwas genauer bezeichnet, ist: *Πυθαγορείων ὑπομνημάτων περιεχόντων τὰς προτρεπτικὰς λόγους εἰς φιλοσοφίαν* (*λόγος δεύτερος*) — es hängt nämlich die Schrift mit der Vita Pythagorae (die Hr. Conr. Kiessling auch besonders herausgeben will,) zusammen, und soll zeigen, welchen Weg die pythagor. Schule einschlage, um zur Beschäftigung mit den Wissenschaften überhaupt und der Philosophie insbesondre zu ermuntern, aber auch zugleich eine von jener abgesonderte populäre Ermunterung zum Studium der Philos. enthalten. Sie stellt verschiedene trefliche Sentenzen und bildliche Aussprüche der pyth. Schule auf; sie enthält mehrere pythag. Fragmente und Verse, Stellen aus Archytas und andern (wir hätten gewünscht, dass ein Verzeichniss der angeführten Autoren vom Herausg. beygefügt worden wäre); sie dient in den aus Plato entlehnten zahlreichen Stellen nicht selten zur Berichtigung des platon. Textes, und in dieser Rücksicht haben auch schon manche, namentlich Wyttenbach in seiner Ausg. des Phädon, von ihr Gebrauch gemacht. Endlich sind im 21. (oder letzten) Capitel mehrere (39.) pythagorische symbola (bildliche und allegorische Aussprüche) mit ihren Erklärungen aufgeführt, denn auch aus ihnen werden Ermunterungen zur Philosophie hergeleitet. Es kommen manche seltne Worte, Ausdrücke und Redensarten vor, deren Kenntniss die philosoph. Sprachkunde bereichert und die Erklärung anderer alten Philosophen unterstützt. (Der Herausg. hat einen nützlichen „Index notabiliorum verborum et locutionum, quae in Jamblichi Protrept. leguntur" beygefügt.) Die bisher nur einmal edirte Schrift war von dem ersten Herausgeber so behandelt worden, dass eine neue Bearbeitung für ihren sichern Gebrauch nothwendig war. „Est, sagt der Herausg., haud dubie *Arcerii* editio in pessimis, quae unquam vulgatae sunt, veterum auctorum editionibus numeranda, sive contextum, quem vocant, spectes, qui est culpa editoris, manum librarii in illo codice, unde Arceriana editio descripta est, saepissime non assequentis, et negligentia typographi innumeris vitiis scatet, sive interpretationem latinam, quae vel in facillimis ad intelligendum locis mirum in modum ab auctoris sententia abhorret. Sed — Arcerius — dignus potius aliorum miseratione, qui Castigatt. p. 40 scribit, se plura cum lectoribus communicare non

potuisse per occupationes moeroresque, in quibus quotidie fere versaretur, et turpes tantum non mortes, quibus afficeretur.“ Joh. Alb. Fabricius arbeitete schon an einer neuen Ausgabe, ohne sie zu vollenden. Nach ihm beschäftigte sich Tiber. Hemsterhuis damit, und erhielt die fabricischen Vorarbeiten, nebst Varianten der Pariser Handschrift u. Verbesserungen, die am Rande einer andern beygeschrieben waren. Auch er brachte die neue Ausg. nicht zu Stande. Hr. K. wurde durch die Hülfsmittel, welche die Zeitzer Stiftsbibliothek und andere Bibliotheken ihm darboten, bewogen, sich der Arbeit, die er mit anhaltendem Fleisse und glücklichem Erfolge beendigt hat, zu unterziehen. Jene Bibliothek hat die, vom Hrn. Rect. *Müller* in der Partic. IV. seiner Notitia et Recensio codd. mss. bibl. episc. Numb. Ciz. beschriebene Handschr., in welcher 4 Schriften des Jamblichus (de vita Pythagorea, Protrepticus ad philosophiam, *περὶ τῆς κοινῆς μαθηματικῆς ἐπιστήμης* und *περὶ τῆς Νικομάχε ἀριθμητικῆς εισαγωγῆς*) enthalten sind. Sie ist im 15. Jahrh. geschrieben, oder nach des Reinesius Urtheil im 16ten, aber nicht, wie derselbe glaubte, aus der Handschr. der St. Marcusbibliothek in Venedig, aus welcher Villoison das Buch de communi mathematica scientia edirt hat, abgeschrieben. Der Prof. Schröter brachte sie aus Italien mit nach Deutschland, sie kam zuletzt in die Bibl. des Tho. Reinesius, und mit den übrigen Handschriften und Büchern desselben in die Zeitzer Stiftsb. Hemsterhuis, Valckenär und Koen führen die abweichenden Lesarten derselben bisweilen an. Die hiesige Rathsbibliothek besitzt ein Exemplar der Arcerischen Ausgabe, deren Rande ein ungen. Gelehrter (La Croze oder M. Ulr. Ludw. Crell) die Lesarten der Pariser Handschr. beygefügt hat, welche Nic. Rigault an den Rand einer Handschr. des J., die sich in Berlin unter den Spanheim'schen Büchern in der kön. Bibl. befindet, geschrieben hatte. Auch diese Varianten wurden dem Herausg. mitgetheilt. Uebrigens benutzte er auch die zerstreueten Bemerkungen holländ. Gelehrten, besonders Wyttenbachs (wiewohl noch eine kleine Nachlese übrig geblieben ist.) Diese Hülfsmittel setzten ihn in den Stand, dem Texte eine ganz andere und bessere Gestalt zu geben; wo sie nicht zureichten (was doch nur in wenigen Stellen der Fall war), hielt er es mit Recht für nothwendig, ihn nach Muthmassungen, die in der Sprache und dem Sinne ihren Grund hatten, zu ändern; in den Anmerkungen gibt er die Gründe der Aenderungen und die abweichenden Lesarten überhaupt an; seltner erläutert er den Gedanken oder Ausdruck des Schriftstellers; denn zur fortlaufenden Erklärung desselben dient ja die neue, sehr genaue und treue, latein. Uebersetzung. Die Stelle p. 531 hält Ref. nicht für verdorben, aber *μελανῦρος* sollte nicht übersetzt seyn: id quod nigram caudam habet; es ist eine Fischart, m. s. Schneider ad Ael. N. A. I, 41. und Artedi Synon. pisc. p. 92 nach Schneid. Ausgabe. Einige Berichtigungen der Ueb. hat der Herausg. selbst am Schlusse beygefügt. Seine zweckmässige Bearbeitung des Buchs sichert ihm den Dank aller Freunde des Alterthums und der philosophischen Geschichte.

Kurze Anzeige.

Bibelkatechismus, das ist kurzer und deutlicher Unterricht von dem Inhalte der heil. Schrift. Zum Besten der christl. Jugend verfasset von *F. A. Krummacher*. Duisburg und Essen, b. Bädeker und Kürzel 1812. 126 S. in 8. (6 Gr.)

Eine fassliche Anleitung zur Kenntniss der Bibel überhaupt und der einzelnen bibl. Bücher insbesondere und Uebersicht ihres Hauptinhaltes, nicht nur für die Jugend, sondern auch für erwachsene Christen aus dem Volke brauchbar, in Fragen und Antworten abgefasst und in folgende Abschnitte getheilt: 1. von der Bibel überhaupt, ihrer Eintheilung, den Mosaischen Büchern; 2. von den übrigen Geschichtbüchern; 3. Lehrbücher (Hiob, Psalmen etc. auch das hohe Lied, von dem jedoch nur gesagt wird, es sey eine Sammlung von Gesängen, welche die Liebe in Bildern und Gleichnissen preisen); 4. prophet. Bücher; 5. apokryph. Bücher, in Geschichtsbücher und Lehrbücher getheilt; 6. das N. Testament, bey welchem der Vf. wie billig, am meisten verweilt. Der Angabe des Inhalts jedes Buchs, oder der Erzählung der Geschichte, sind gemeiniglich allgem. Bemerkungen beygefügt, die so kurz sie auch vorgetragen sind, doch sehr lehrreich ausgeführt werden können. Der Hr. Vf. hatte zuerst einen schriftl. Entwurf für die Schullehrer der Gemeine zu Kettwig, zur Leitung des Bibellesens, gemacht. Er hat ihn in diesem Katechismus erweitert; aber noch immer wird dem Lehrer manches zu erläutern und vollständiger zu machen, übrig bleiben; vornemlich in Ansehung der Corollarien, die ganz eigentlich zur Weckung und Leitung des Nachdenkens und des religiösen und sittl. Gefühls beym Bibellesen bestimmt sind. Wir wünschten 1. dass manche, den meisten Lesern nicht brauchbare kritische Untersuchungen gar nicht berührt worden, wie S. 111 über den Verfasser des Briefs an die Hebräer, 2. auch manche Vergleichungen, die etwas Anstössiges haben, vermieden wären, wie S. 8. „Das Reich Gottes gleicht einem Baum. Das Volk Israel war das Gefäss, worin er gepflanzt wurde. Als der Baum sich ausbreiten sollte über die ganze Erde, wurde das Gefäss zerbrochen. Die überall zerstreuten Juden sind noch die Scherben des zerbrochenen Gefässes.“ Uebrigens ist in der ganzen weitern Ausführung der Geschichte die Idee von dem Reiche Gottes fest gehalten. Der Vf. wünscht, dass dieser Katechismus auch zum häuslichen Gebrauch geeignet seyn und benutzt werden möge.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 3. des Juny. **143.** 1813.

Länder- und Völkerkunde.

Bemerkungen auf einer Reise um die Welt in den Jahren 1803 bis 1807 von *G. H. von Langsdorff*, Kais. Russ. Hofrath, Ritter des St. Annen-Ordens zweyter Classe, Mitgl. mehrerer Akademien und gel. Gesellsch. *Erster Band*, mit 28 Kupf. und einem Musikblatt, 303 S. in 4., ohne die Vorr. und Prän. Verzeichn. *Zweyter Band*, mit 17 Kupf. 335 S. in 4. Frankfurt am Main, im Verlag b. Fr. Wilmans, 1812. (12 Thlr.)

Ungeachtet des Hrn. Cap. von Krusenstern, des Führers bey dieser ersten russ. Reise um die Welt, Beschreibung derselben früher erschienen ist, und mehrere Gegenstände auch in ihr geschildert werden mussten, die man hier wieder dargestellt findet: so war doch jene mehr für den Seemann bestimmt, und enthielt eben daher auch viele nautische Details, diese ist mehr dem Naturkundigen und Ethnologen geweihet; in jener ist daher manches nur berührt, was hier ausführlicher behandelt wird, endlich hat auch bey der Rückkehr Hr. v. L. sich von Hrn. v. Kr. getrennt, und mit dem gewesenen Gesandten nach Japan, Hrn. v. Resanoff, andere Länder bereiset, von denen er Nachricht gibt. Denn dass ein Zweck dieser Reise war, eine Gesandtschaft nach Japan zu bringen und Handelsverbindungen anzuknüpfen, dieser Zweck zwar vereitelt, dagegen Erd-, Länder- und Völkerkunde beträchtlich bereichert wurden, ist zu bekannt, als dass wir es erwähnen dürften. Und überhaupt heben wir nur vorzüglich, was Hrn. v. L. (der durch die Herren Klaproth, Tilesius und andere unterstützt worden ist) eigenthümlich ist, aus. Die wissenschaftlichen und naturhist. Beschreibungen von Pflanzen und Thieren gibt der Hr. Vf. in besondern Heften heraus. Im gegenwärtigen Werke sollen nur allgemein interessante Gegenstände, Sitten, Gebräuche und Lebensart der Völker, Producte der Länder, Begebenheiten der Reise, beschrieben werden, alles mit strengster Wahrheitsliebe. Der Vf. war früher als Leibarzt des Prinzen Christian von Waldeck mit ihm nach Portugal gegangen, hatte nach seinem Tode eine Stelle als Oberwundarzt bey den englischen Truppen in Port. angenommen, war nach dem Frieden von Amiens über London und Paris 1803 in sein Vaterland zurückgekehrt, aber noch in demselben Jahre nach Kopenhagen abgereiset, um unter die Theilnehmer an dieser russ. Seereise aufgenommen zu werden, was ihm auch gelang. Im 1. C. erzählt er die Abreise von Kopenhagen nach England, den Aufenthalt in Falmouth, vornehmlich die Reise nach Teneriffa und Brasilien. Falmouth liegt in der Grafsch. Cornwallis, einer der reichsten Provinzen, die aber ihre Schätze in den Eingeweiden verborgen hat. Die Schächte der dasigen Minen werden zum Theil in beträchtlicher Tiefe unter dem Wasser des Meeres selbst bearbeitet. Von dem Pic in Teneriffa, den die Reisenden nicht besteigen konnten, werden des Hrn. Cordier, der ihn im Frühjahr 1803 bestiegen hatte, Bemerkungen aus seinem Manuscript mitgetheilt. Das 2. C. beschreibt die Ankunft in Brasilien und den Aufenthalt auf der Insel St. Katharina; denn dahin und nicht nach Rio Janeiro ging der Capitain, aus Gründen, die angeführt werden. Der Reichthum der Bewohner jener Insel wird meist nach der Zahl der Sclaven, die sie besitzen, berechnet. Die, welche in den Anstalten der Krone angestellt sind, werden gerade am härtesten behandelt. In der Villa nossa Senhora do Desterro wurden lange Nägel an den Fingern, besonders der Damen, für eine grosse Zierde gehalten. Die Feyer des Neujahrsfestes 1804 daselbst wird beschrieben. Der Vf. machte mehrere Excursionen nach dem festen Lande, die ihm zu verschiedenen interessanten Bemerkungen Veranlassung gaben. Besonders beschreibt er die verschiedenen Anstalten zum Wallfischfang und die Thransiedereyen. Der Wallfischfang nimmt immer mehr ab. Die Bevölkerung Brasiliens geht schnell vorwärts. Es ist nicht ungewöhnlich, dass Familien 15—20 Kinder haben. Die Vogelspinne lebt keinesweges von kleinen Vögeln (Kolibri's), sondern von Insekten, und führt mit mehrerm Rechte bey den Portugiesen den Namen der Krabbenspinne. In der Nähe von St. Katharina gibt es eine Art grosser Sepia, die Menschen umschlingen und dadurch tödten kann, aber Fabel ist es, dass sie grosse dreymastige Schiffe umschlungen und vernichtet hätte. Im 3. C. wird von der Umschiffung des Cap Horn und Ankunft in Nukahiwa, einer der Washingtons-Inseln, Nachricht gegeben. Die Furcht, welche die Einwohner von Nukahiwa bey der ersten Zusammenkunft mit den Russen bewiesen, gründete sich auf die Erinnerung an die Ermordung eines Einge-

bornen durch einen englischen Matrosen des Schiffs Dädalus 1793. Eine Uebersicht der Marquesas- und Washington-Inselgruppe wird im 4. C. gegeben und dann die Insel Nukahiwa beschrieben. Den Engländer Roberts und den Franzosen Jean Bapt. Cabri aus Bourdeaux, die beyde auf dieser Insel einheimisch geworden waren, kennt man schon aus Krusensterns Reise. Auch hier findet man ihrer gedacht, aber sie werden anders beurtheilt als bey Kr. Hier wird dem Engländer der Vorzug gegeben. Da der Aufenthalt auf der Insel nur 10 Tage dauerte, so konnte man von der Bekanntschaft dieser beyden Europäer nicht grössern Nutzen ziehn. Die Marquesas-Inselgruppe (4) entdeckte Alvaro Mendana de Neyra 1595, dann wurden sie von Cook 1774 wieder aufgesucht, der die fünfte (Fetugu, jetzt Hood's-Insel) fand. Seitdem haben Le Marchand 1791, Hergest 1792, Brown auch 1792, Roberts 1793, Wilson 1797 und mehrere Amerikaner sie besucht. Die Washington-Inseln haben Ingraham und Le Marchand fast zu gleicher Zeit entdeckt. Nukahiwa hat bey der Nähe des Aequators ein sehr heisses Klima und im Winter häufige Regengüsse; sie hat ungefähr 15 d. Meilen im Umfang. Die Insulaner bekriegen einander wechselseitig ohne Unterlass. Die Bewohner der Marquesas- und Washingtons-Inseln übertreffen alle übrige der Südsee an Wuchs, körperl. Schönheit und Regelmässigkeit. Den Nukahiwer Mufau, welchen Blumenbach mit dem Apollo von Belvedere verglich, hat Tilesius in Voigts Magazin B. XII. beschrieben. Die Frauen sind viel kleiner, aber proportionirt. Doch fand der Vf. sie nicht so schön, als andere sie gefunden haben. Das 5. C. beschreibt das *Tatuiren* oder Punctiren, wodurch die Südseeinsulaner den nackten Körper zu verschönern suchen. Der ganze Körper der Männer in N. ist vom Kopf bis auf den Fuss mit den regelmässigsten Zeichnungen bedeckt, die gewissermassen die Stelle der Kleidung vertreten. Die Flügelknochen der Tropikvögel werden als Instrumente des Tatuirens gebraucht. Nur die ärmste Classe, welche die Kosten des Punctirens nicht aufbringen kann, ist nicht tatuirt. Gesellschaften, die auf gleiche Art tatuirt sind, werden auch verpflichtet, einander bey eintretender Hungersnoth zu unterstützen. Die Hauptnahrung der Insulaner besteht aus der Brodfrucht, den Cocosnüssen, Bananen und andern Vegetabilien; die animalische Nahrung besteht vorzüglich in Schweine- und Menschenfleisch, weniger in Fischen und Hühnern. Ihre gesellschaftl. Einrichtung, Religion und Gesetze werden im 6. Cap. aufgeführt. Die Oberhäupter (Könige) haben wenige Gewalt. Ueber das Tahbu (heilig, verboten) und dessen mannigfaltige Anwendung. Von den übrigen Sitten und Gebräuchen der Nukahiwer gibt das 7. C. Nachricht. Ueber die Anthropophagie überhaupt theilt Hr. v. L. einige Bemerkungen aus einem handschriftl. Aufsatze des J. de Loureiro S. 121 ff. mit. Auch die Nukahiwer verzehren aus Noth ihre Freunde, aus Hass oder Gewohnheit ihre Feinde, ja manche essen Menschenfleisch aus Leckerhaftigkeit. Nach Cabri's Aussage wird bemerkt, dass eheliche Verbindung und Eifersucht in der Ehe zu N. Statt findet. Monogamie ist am gewöhnlichsten, und nur bey den Reichen findet Polygamie Statt. Eine Art von Beschneidung ist gebräuchlich. Ueber die Tänze der Insulaner; vornehmlich S. 143 ff. von Hrn. Hofr. Tilesius Bemerkungen über Gesang und Musik der Nukahiwer. Mehrere Sprachproben werden S. 153 — 159 mitgetheilt. Es bleibt freylich noch manches künftigen Reisenden zu beobachten und zu erörtern vorbehalten. 8. C. Abreise von N. und Ankunft zu Owaihi, wo man aber nicht landete, um sich nicht aufzuhalten. Später erst konnte der Vf. einige Nachrichten vom jetzigen Zustande der Insel einziehen, die er S. 166 ff. mittheilt. Sie hat durch den häufigen Verkehr mit nordamer. Seefahrern schon grosse Fortschritte in der Cultur gemacht. Schon hat eine Handelsverbindung von Owaihi mit der Russ. Handelscompagnie in Norfolk-Sound, und vielleicht auch mit Canton angefangen. Der König Tomumo, der jetzt die ganze Insel beherrscht, ist sehr thätig und einsichtsvoll. Die Nadeshda ging hierauf nach Kamtschatka. Im 9. Cap. wird, nach einer kurzen Einleitung über die Gesandtschaftsreise nach Japan, (wobey auch von der ersten russ. Reise dahin 1792 mit nach Sibirien verschlagnen Japanern Nachricht gegeben ist,) die Reise dahin und Ankunft bey Nangasaki (dem einzigen Orte, wo die Russen landen sollten) beschrieben. Von dem (eben nicht angenehmen) Aufenthalte in Japan u. den Ereignissen vom 8 — 17. Oct. handelt das 10. C. Die Erzählung ermüdet bisweilen durch uninteressante Ausführlichkeit. Das Schiff wurde auf die Rhede hinter den Papenberg gebracht. Die Ereignisse daselbst vom 17. Oct. bis 9. Nov. umfasst das 11. Cap. Endlich durfte man den Ankerplatz verlassen und in Megasaki einziehen. Der Aufenthalt daselbst wird im 12. C. beschrieben. Nur ein Theil der Gesellschaft, und darunter auch der Vf., lebte jetzt am Lande in einem eng eingeschlossenen und bewachten Platze. Als Ursache, warum die Gesandschaft so spät Audienz oder Antwort erhielt, wurde angegeben, der weltliche Kaiser von Japan wolle nichts für sich allein beschliessen und habe den Dairy, oder geistl. Kaiser zu Rathe gezogen, dieser aber noch nicht geantwortet. Am 30. Jan. 1805 war japan. Neujahrstag. Am 6. Febr. liess der Vf. den ersten Luftballon in Japan steigen, eine Montgolfiere, die beynahe in der Stadt Nangasaki ein Feuer veranlasst hätte; der Vf. gesteht selbst, wenn der Gouverneur der Stadt ein minder vernünftiger Mann gewesen wäre, so hätten leicht grosse Unannehmlichkeiten daraus entstehen können. Die Audienz bey dem Gouverneur von Nangasaki, die endlich am 4. April erfolgte, und bey welcher der Vf. gegenwärtig war, wird mit allen Vorbereitungen und Cerimonien im 13. C. beschrieben. In den Audienzsaal kam der Vf. doch nicht mit. Die zweyte Audienz am folgenden Tage schlug alle Hoffnung nieder. Denn aller Handelsverkehr mit Russland wurde geradezu abgeschla-

gen, und selbst an den russ. Küsten gescheiterte Japaner sollten künftig den Holländern übergeben und über Batavia zurückgebracht werden. Am 7. Apr. erfolgte die Abschiedsaudienz. Man eilte das überlästige Gefängniss von Megasaki zu verlassen, und am 18. Apr. ging man von der Rhede. Die Seereise nach Kamtschatka wird im 14. C. beschrieben. Von der Insel Tsus (Tsussina bey den Jap. Tuima-tao bey den Chinesen) und von der grossen Halbinsel (Votoho issika-ssima), deren Cap das Vorgebirge der Russen heisst, gibt Hr. Hofr. v. Klaproth in Anmerkungen Nachricht. Cap und Strasse von Sangaar und die West- und Nordwestküste von Matmai (der japan. Name der Insel ist Jesso, und die Hauptst. heisst Matzumai, d. i. Fichtenstadt), beschreibt der Vf., aber auch hier und in der Folge hat Hr. v. Kl. manche Zusätze, zum Theil nach japan. Charten, gemacht, und die Kenntniss jener Meere, Inseln, Vorgebirge und ihrer Benennungen sehr bereichert. Bemerkt wird unter andern von ihm S. 282, dass der Name *Aino* oder *Ainu* in den Sprachen aller Völker, die zum *kurilischen* Stamme gehören, *Mensch* bedeute, dass dieser Stamm von der Südspitze Kamtschatka's aus bis nach Japan hin sich über alle kuril. Inseln verbreitet habe, Tschoka und die Küste der ganzen fälschlich sogenannten chines. Tartarey bewohne, und diese Gegend den Namen Tungusien mit Unrecht führe, die Kurilen auf dem festen Lande aber sich Fiatta nennen. Die Insel Sachalin sollte diesen Namen nicht führen, sie heisst bey den Eingebornen Tschoka; die Mandshu haben sie Saghalin-ann'ga-chada (Insel der schwarzen Mündung — saghalin bedeutet schwarz —) genannt; sie steht nicht unter chinesisch-mandshur. Herrschaft. Die Japaner besitzen den südl. Theil von Jesso, besuchen aber auch den nördlichen, den südlichen Theil von Tschoka (ihr Karafuto) und die südl. kurilischen Inseln, aber die Bewohner derselben, die Ainu (die sie verdrängt haben), dürfen nicht in die japan. Besitzungen kommen. Der Vf. besuchte selbst einen japan. Wachtposten an der sogen. Insel Karafuto, die von Tschoka nicht verschieden ist. Das 15. Cap. enthält einige von Hrn. v. Klaproth mitgetheilte Sprachproben der Ainus auf Kamtschatka, auf den kuril. Inseln, auf der nördl. Küste von Jesso und auf Tschoka, die von einander abweichen.

Bey dem nunmehrigen Aufenthalte in Kamtschatka wurden Veränderungen in dem Reiseplane gemacht. Der Gesandte, Hr. Kammerherr von Resanoff, der zu Lande nach St. Petersburg reisen wollte, entschloss sich als Bevollmächtigter der Russisch-amerikan. Handelscompagnie die aleutischen Inseln, die Nordwestküste von Amerika und die entferntesten Niederlassungen derselben zu besuchen. Der Vf. begleitete ihn als Arzt, und diese neue Reise beschreibt der 2. Band, mit Einschaltung mehrerer geographischer, nautischer und naturhistor. Beobachtungen, als im ersten geschehen war. Dabey verdankte er dem Hrn. v. Davidoff sehr viel, dessen Reisebeschreibung nach den Besitzungen der Russ. Amer. Compagnie ebenfalls gedruckt wird. Andere Schriften über die Geschichte und den Zustand der Einwohner der aleut. Inseln werden S. 11 angeführt. Mit Freymüthigkeit schildert unser Vf. den Zustand der R. A. Compagnie und rügt mehrere Missbräuche. Im 1. C. wird zuvörderst die Seereise längs den aleut. Inseln beschrieben. Besucht wurde zuerst die rauhe Insel St. Paul. Die Inseln St. Georg und St. Paul (57° 15′ N. B. und 170° W. L. von Greenwich) wurden 1786 von einem Steuermann, Pribuloff, entdeckt. Manche Thierarten in diesen Meeren und Gegenden sind nun schon ausgestorben. Stein- und Eis-Füchse, Seebären, viele Millionen Seevögel findet man auf der Insel St. Paul, auch ist sie nicht arm an Vegetabilien. Nach St. Georg konnte man nicht kommen. Ohne Verzug ging man auf die wichtigere Insel Unalaska. Die 70—80 Werste lange Insel, von ungleicher Breite, wird im 2. C., so wie die Sitten und Gebräuche der Einwohner, beschrieben. Diese machen eine Mittelrace zwischen der mongol. und amerikanischen aus. Ihre Wohnungen bestehen in Jurten oder Gruben, die mit einem Dache von aufgeworfener Erde bedeckt sind. Die Bevölkerung hat sehr abgenommen, eine Folge der Wegführung der besten Schützen, des Drucks, und des Mangels an Fürsorge. Die Hauptbeschäftigung der Einwohner besteht in Jagd und Fischerey und dem was dazu gehört. Viele schlitzen die Unterlippe auf und durchbohren den Nasenknorpel um Zierrathen anzubringen; ehemals tatuirten sich auch vornehmlich die Frauen. Die Pfeile werden nicht mit einem Bogen, sondern mittels eines kleinen Wurfbrets geschlendert. Ein Theil der Bewohner ist getauft; man hat aber weder einen Geistlichen noch ein Bethaus. Einzelne schöne Knaben werden weiblich erzogen, gekleidet und statt der Concubinen gebraucht. Man nennt sie *Schopan*. Diese Unsittlichkeit soll schon seit den ältesten Zeiten geherrscht haben (S. 43). Der Reichthum der Insel besteht in Fuchs-, Fluss- und Sumpf-Otternfellen; denn die Seeottern sind fast ausgerottet. Im 3. C. wird die Insel *Kodiak* und der Zustand des Etablissements daselbst beschrieben; nachdem vorher eine kurze Nachricht von der Fahrt dahin und den auf derselben gesehenen Inseln gegeben worden ist. Die meisten südlich von Alaksa gelegenen Inseln werden nicht von Menschen bewohnt und nur zuweilen besucht. Nur auf *Sannach* oder *Isannak* (zwischen 54 u. 55° N. B. und 160° 8′ W. L.) wohnen Aleuten. *Kodjak* (Kadjak, Küktak — denn alle diese Namen werden verschieden ausgesprochen —), d. i. grosse Insel (von 56° 45′ — 58° 35′ N. B. und 151° 30′ — 153° 30′ W. L.) ist den Russen schon seit 1750 bekannt. Der Kaufmann Greg. Schelichoff aus Irkutsk gründete hier nach 1770 ein russ. Etablissement. Seitdem hat die ehemals beträchtl. Zahl der Eingebornen sehr abgenommen. 1784 sollen 50000 Menschen dort gewesen seyn (vielleicht nur die Hälfte), 1804 nicht 5000; jetzt befinden sich dort höchstens 500 arbeitsfähige männl. Bewohner. Die Insulaner nennen sich *Konägen*, sind den Bewohnern von Unalaska ziem-

lich gleich, nur von höherm Wuchs und robuster. Ehen finden unter den nächsten Blutsverwandten Statt, und männl. Concubinen sind hier noch gewöhnlicher als in Unalaska. Der Geschäftsverwalter aller dieser Besitzungen der R. A. Comp., Hr. v. Baranoff, wird sehr gerühmt. Er lebte schon über 30 Jahre in jenen Gegenden. Nur seine Güte wird oft zum Nachtheil der Aleuten oder der Promüschleniken (Pelzjäger) gemissbraucht. Ernstliche Betrachtungen werden über die freye, unbeschränkte Verfassung der R. A. Handelscompagnie S. 62 ff. angestellt, die wohl Beherzigung verdienen. Durch die Anordnungen des Hrn. v. Resanoff wurden doch einige Verbesserungen in dem Zustande des Etablissements von Kodjak gemacht. Einige merkwürdige Producte, wie ein Wolletragendes Thier, werden noch erwähnt. Letzteres ist aber wenig bekannt. Die Eroberung von Sitcha (bey den Engländern Norfolk-Sound genannt) durch Hrn. v. Baranoff, der die Eingebornen 1804 vertrieb, die neue Niederlassung, welche den Namen Sitcha erhielt und die Producte des Norfolksunds machen den Inhalt des 4. C. aus. Die Kaluschen (sie selbst nennen sich Schitchachon) hatten ein früheres russ. Etablissement zerstört, besassen Feuergewehr und Schiesspulver, wurden aber doch 1804 durch die vereinigte Macht Baranoffs und der Newa besiegt. Dem Vf. ist es wahrscheinlich, dass das ehemalige Sitcha, jetzige Neu-Archangel, die russ. Grenze in diesen Gegenden seyn und bleiben wird. Ein nordamerik. grosses und schnell segelndes Schiff wurde dort von der Compagnie mit grossem Vortheil gekauft und sogleich benutzt. Wie schlecht die Kranken, ganz gegen den eignen Vortheil der Comp., verpflegt und besorgt werden, schildert der Vf. S. 82 ff. Ein Brief ans Neu-Archangel, an Hrn. Hofr. Blumenbach geschrieben, enthält noch mehrere naturgeschichtliche Beobachtungen. Das Klima ist nicht so rauh, als man es unter einer so nördlichen Breite vermuthet. Der Mittelstand des Thermometers war den ganzen Winter über 10—12°. Mehrere Enten-Arten, der Albatross, ein Vogel, der zwar am Cap Horn vorzüglich nistet, aber sich von den südlichsten Regionen der Erde bis zu den nördlichsten schwingt, und der Falco leucocephalus (ein schöner Adler mit weissem Kopf und Schwanz) werden beschrieben. Die Urbewohner von Norfolk-Sound (Kaluschen) die sich am nordöstl. Theil der Insel einen neuen Wohnsitz befestigt haben, übrigens mit den Russen auf freundschaftlichem Fuss zu stehen scheinen, machen den Gegenstand des 5. C. aus. Sie kommen bisweilen in die russ. Niederlassung; die Russen treiben keinen eigentlichen Tauschhandel mit ihnen. Auch bey ihnen ist die Aufschlitzung und Verlängerung der Unterlippe, wo in die Oeffnung verschiedene Zierrathen gesteckt werden, gebräuchlich. Hr. v. L. lernte die Kaluschen nicht nur in dem russ. Etablissement kennen, sondern machte auch eine Excursion zu ihnen. Der Beschreibung dieser Excursion schickt der Vf. S. 101 ff. Zusätze zu Vancouvers Darstellung des Archipels des Kön. George III. vor- aus. Die Russen nennen die Völker eines grossen Theils der N. W. Küste von Amerika Kaluschen. sie selbst unterscheiden sich durch verschiedne Namen. Im 6. C. wird die Reise nach Neu-Albion und den span. Besitzungen daselbst beschrieben, die, um frische Lebensmittel zu holen, geschah. In den Columbic-Fluss konnte man nicht einlaufen, und steuerte gerade auf den Hafen von St. Francisco, der span. Niederlassung zu. Diese Niederlassung, die Indianer dieser span. Mission, ihre Sitten und Gebräuche werden im 7. C. dargestellt. Auch von Santa Clara einer zweyten Mission auf Neu-Albion und von Monterey, dem Sitze des span. Gouverneurs, werden einige Nachrichten ertheilt. Wenige Jahre vorher war auch eine dritte Mission, St. Jose, errichtet worden. Die (bekehrten) Indianer hatten ein so elendes und dummes Ansehn, dass der Vf. bekennt, noch nirgends das Menschengeschlecht auf einer niedrigern Stufe gesehen zu haben. Sie haben doch einen grossen Hang zum Putz und Spiel. Auch ist bey dem weibl. Geschlecht die Tatuirung gewöhnlich. Das Klima ist sehr gemässigt; ein Beweis, dass nicht immer die Milde des Himmelsstrichs auf die Cultur der Bewohner so viel wirkt. Von der Beschränkung des Handels, den Handelsartikeln, den Unterhandlungen mit dem Gouverneur, Don Arrelaga, der selbst nach St. Francisco kam, wird im 8. C. Nachricht gegeben, der Versuch einer zu stiftenden Handelsverbindung zwischen Russland und *Neu-Californien* geprüft, und die Sitten, Vergnügungen und Lebensweise der dasigen Spanier geschildert. Die vorhin schon erwähnte neue Mission zu St. Jose wird im 9. C. beschrieben. Die Communication der Missionen zu Wasser ist absichtlich erschwert. Das 10. C. enthält noch einige geograph., medicin. und naturhistor. Bemerkungen. Zum Theil sind sie von denen entlehnt, die der jährl. Expedition in das Innere des Landes beywohnen. Während des Aufenthalts der Reisenden zu St. Francisco sollte die Sierra Nevada berciset werden. Die Communication zu Lande ist besser eingerichtet. In etwa 2 Monaten kömmt ein Courier von Mexico nach St. Francisco. Der ungesundeste Ort auf der Insel Neu-Californien ist St. Blaz, aber ein guter Seehafen. Sonst ist an sich das Klima in Neucalif. besser und gesunder als auf der Halbinsel Altcalifornien. Die Rückreise nach Sitcha und ein neuer Besuch in Kodjak werden im 11. C. beschrieben. Getadelt wird das Verfahren, die Aleuten auf forcirte Jagdpartieen auszuschicken, bey denen viele ums Leben kommen, so wie auch manche neue Einrichtungen in der Niederlassung zu Kodjak. Die Rückreise über Unalaska nach Kamtschatka enthält das 12. Cap. Auf dieser Rückreise besuchte man die Küste von Alaksa, wo die Bevölkerung ebenfalls sehr abgenommen hat (diese Halbinsel hängt mit Amerika zusammen und hat daher auch Rennthiere und wilde Schaafe), die Bucht von Kukak daselbst, die Westküste von Unimak. Die Entstehung einer neuen Insel in der Nähe von Unalaska, die einen völligen Pic bildet, wird beschrieben.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 4. des Juny. 144. 1813.

Griechische Literatur.

Der rühmliche Eifer, mit welchem man die Bruchstücke der griechischen Dichter, Philosophen und Historiker, deren Werke nicht auf unsere Zeit ganz gekommen sind, zu sammlen schon seit einiger Zeit den Anfang gemacht, hat auch neuerlich wieder zwey schätzbare Bearbeitungen solcher Fragmente erzeugt:

Archilochi, iambographorum principis, Reliquiae. Quas accuratius collegit, adnotationibus virorum doctorum suisque animadversionibus illustravit et praemissa de vita et scriptis poetae commentatione nunc seorsum edidit *Ignatius Liebel,* Profess. Aesth. P. O. in univ. Vindob. Lipsiae apud Sommer, 1812. XVI u. 274 S. gr. 8. (2 Thlr. 12 Gr.)

Der Hr. Vf. hat nicht nur die Fragmente des A. fleissig aus den, bis zur Zeit der Ausarbeitung der Handschrift ihm bekannt gewordenen, Quellen gesammelt, sondern auch gut geordnet, durch Anmerkungen, zu denen er die Beyträge anderer Philologen benutzt hat, zweckmässig erläutert, und durch eigne Muthmassungen mehrere Verse herzustellen und verdorbene Lesarten zu verbessern gesucht, und, wenn ihm auch diess nicht überall gelungen ist, doch seine genauere Kenntniss der Metrik und Sprache bewährt. Vorausgeschickt sind 10 Epigramme auf Archilochus aus der griech. Anthologie mit metrischer Uebersetzung. Dann folgt die Abhandlung von dem Dichter. Er war ein Sohn des Telesikles, aus Paros gebürtig, und lebte schon zu der Zeit, als die Parier eine Kolonie nach Thasos schickten, an welcher er selbst Theil nahm (Ol. 15. oder 18.), er blühte aber erst nach der 20. Olymp., zur Zeit des lyd. Kön. Gyges, doch wahrscheinlich nicht über die 26. Olymp. hinaus, so dass, wenn die Zahl 29 in des Euseb. Chron. richtig ist, man sie von den letzten Tagen des Dichters verstehen muss. Das Glück war ihm nicht günstig. Er selbst hatte in seinen Gedichten mehrere ihm eben nicht vortheilhafte Umstände seines Lebens und Charakters angeführt. Als Dichter wurde er desto mehr geschätzt, dem Homer an die Seite, ja von Manchen noch über diesen gesetzt, und die angesehensten Dichter des Alterthums (wie Anakreon, Aeschylus, Kratinus, Aristophanes) ahmten ihm nach und benutzten ihn, die berühmtesten Grammatiker (wie Aristarchus) verfertigten Commentare über seine Gedichte. Verschiedene Versarten (das metrum iambicum trimetrum acatalecticum, iamb. trim. catalecticum, iamb. trim. acephalon, iamb. dimetrum catalect., dimetrum trochaicum brachycatal. welches auch ithyphallicum genannt wird, u. a., auch mehrere lyrische und einige aus andern zusammengesetzte) soll er erfunden haben. Auch die Epoden und mehrere andre Neuerungen in der Versart und Tonweise, wie der kretische Rhythmus (denn obgleich auch eine Wiener vom Verf. verglichene Handschrift in Plutarchs B. de Musica προκριτικὸν lieset, so stimmt der Verf. doch Bürette'n bey, dass man κρητικὸν lesen müsse) werden ihm zugeschrieben. Auch der Tadel, den seine Gedichte bey mehrern alten Kunstrichtern und selbst Völkern (wie den Lacedämoniern) erfahren haben, wird nicht übergangen. So wie diese Nachrichten sorgfältig zusammengetragen sind, wobey auch Fabricii Bibliotheca bereichert worden ist, so werden auch die Classen seiner Schriften genau verzeichnet. Die Fabeln sieht Hr. L. nicht als eigne und abgesonderte Gedichte des A. an, sondern bemerkt, dass sie in die andern Gedichte eingewebt gewesen sind. Nur beweiset diess die Stelle Julians nicht, wo die μυθοι eine andere Bedeutung haben als αἶνοι. Die Fragmente sind so gestellt: S. 55—100. Trimetrorum fragmenta. Der Vers n. 23. steht auch in Zonarae Lex. zweymal mit einiger Verschiedenheit T. II. p. 1573 u. 1578. In demselben (T. I. 983.) wird auch der n. 21. angeführt. Aus Photii Lex. p. 142 und 159 sind noch Verse beyzufügen. Noch einer aus dem Orion Ms. ap. Bast. ad Greg. Cor. p. 272 Schaef. S. 101—134. Tetrametrorum fragmenta. Zwey Fragmente beym Hephästion werden sehr geschickt an einander gereihet. Aber diess hatte schon Koen über den Greg. Corinth. p. 26 gethan. S. 135—160. Elegiarum fragmenta. (Die meisten sind aus der Anthologie.) S. 161—177. Epodorum fragmenta. (Manche Fragmente, wie 62., sind nach des Vfs. Ansicht zu den Epoden gerechnet.) S. 178. Ephymnium in Herculem (nur ein einziges Bruchstück). Bemerkt wird gelegentlich, wie Manso in s. Abh. über den Antheil der Griechen an den Olymp. Spielen aus diesem Gedichte und Bruchstücke mehr, als darin liegt oder davon erzählt wird, gefolgert und alles verschönert habe. S. 183 ff. (Zwey) Fragmenta iobacchorum. S. 185. Ein Epigramm (das einzige das

sich von den zahlreichen Epigrammen des Dichters erhalten hat). S. 187—237. Incertorum librorum fragmenta. (Eigentlich solche, die nicht mit Zuverlässigkeit in eine der vorherigen Classen gebracht werden konnten, weil das Metrum in ihnen nur durch Conjectur bestimmt werden kann. S. 238 ff. Einzelne Worte, die aus Archilochus angeführt werden, in alphabet. Ordnung. (N. 144 sollte nicht *Ἐξ* sondern *Διἐξ* stehen). S. 257. Noch einige ganz unsichere, oder verdorbene, oder dem A. mit Unrecht zugeschriebene Verse. Auch der erdichtete Brief des A. an Terpander beym Aristänetus ist nicht übergangen. Auch neuere Verirrungen in Ansehung des A. sind gerügt, und zuletzt ist das angebliche Buch des A. de temporibus beym Annius (Nani) von Viterbo aufgeführt. Am Schlusse stehen noch einige eigne kleine griech. Gedichte des Herausg. Wir hätten noch ein Register zum bequemern Gebrauch der Sammlung gewünscht.

Herr Rector M. *Siebelis*, der im Jahr 1811 die Fragmente des *Philochorus*, die der sel. Lenz gesammlet hatte, nebst den wenigen Ueberresten aus des Androtion Attischer Geschichte, herausgegeben, und im vor. J. in einem auch von uns angezeigten Programm von den übrigen Geschichtschreibern, welche Atthiden verfertigten, gehandelt hatte, hat die Sammlung der Ueberreste aus den Atthiden (Werken über die Geschichte Attika's) vollendet:

Phanodemi, Demonis, Clitodemi, atque Istri Ἀτθίδων et reliquorum Librorum Fragmenta. Colligere instituit *Carolus Gotthold Lenzius*, Profess. nuper Gothanus. Ab illo praetermissa addidit, omnia digessit et notulas adspersit M. *Carolus Godofredus Siebelis*, Gymnasii Budiss. Rector et Societ. Duc. lat. Jenensis Sodalis honor. Accedit Prolusio scholastica de *Ἀτθίδων* scriptoribus, et Additamentum ad Philoch. Fragmenta. Lipsiae ap. Schwickertum, MDCCCXII. XXXVIII u. 98 S. gr. 8. (12 Gr.)

Herr Rect. S. fand für diesen zweyten Theil der Sammlung älterer Geschichtschreiber Attika's vom sel. Lenz bey weitem nicht so viel vorgearbeitet, wie beym Philochorus, und musste also das Meiste selbst thun. Zuvörderst hat er von den vier Schriftstellern selbst, die Nachrichten, die sich auffinden lassen, zusammengestellt. Das Zeitalter des *Phanodemus* ist ungewiss, doch muss er vor der 100sten Olymp. geblüht haben. Wahrscheinlich war er aus Attika gebürtig; er hat nur zwey Werke, die ihm mit Zuverlässigkeit beygelegt werden, geschrieben, *Ἀτθίς* und *Ἰκιακά*. *Demo* war wahrscheinlich Zeitgenosse des Philochorus, der um die 118. Olymp. blühte. Er ist mit dem Semos, der Deliaca schrieb, verwechselt worden, auch wohl zu unterscheiden von dem Damon aus Athen, dem Damon aus Kyrene, dem Demon aus Sicyon, und sein Name war nicht *Δημος*, sondern nur *Δημων*. Drey Schriften werden ihm mit Sicherheit zugeschrieben. *Klitodemus* heisst auch abgekürzt *Klidemus*, so dass also daraus nicht zwey verschiedene Personen gemacht werden dürfen. Er scheint noch über die 100. Olymp. hinaus gelebt zu haben, und vermuthlich war auch er aus Attika. Vier Werke werden von ihm angeführt, darunter auch das *Ἐξηγητικόν*, nicht, wie bey Athen. steht *Ἐξηγητικός*. *Ister* aus Kyrene, anfangs Sclav, dann Schüler des Kallimachus, heisst auch der Alexandriner, weil er in Alexandrien in der letzten Hälfte des 3ten Jahrh. vor Chr. Geb. lebte. Er hat sehr viel geschrieben und seine Attica bestanden aus 16 Büchern. Auch seine *Ἀττικαὶ λέξεις* werden angeführt. Die ganze Abh. über diese vier Schriftsteller und die S. XXV ff. folgende prol. de *Ἀτθίδων* scriptoribus enthalten nicht wenige Beyträge zur Berichtigung der griech. Literargeschichte und des Textes verschiedner alter Autoren und Grammatiker. Nicht weniger zahlreiche Verbesserungen findet man in der Sammlung und Erläuterung der Fragmente. Diese Bruchstücke sind nicht nur aus den Atthiden, sondern auch aus den übrigen Werken der genannten Schriftsteller zusammengetragen. So sind z. B. die Ueberreste aus des Demo B. von den griech. Sprüchwörtern viel zahlreicher als die aus seiner Atthis. Und vom Ister sind aus 11 verschiedenen Schriften Bruchstücke aufgestellt. Die Erklärung aller dieser Fragmente ist theils kritisch, theils historisch u. antiquarisch und verbreitet nicht wenig Licht über das atheniensische Alterthum. Einige Zusätze hat der Herausg. S. 80 ff. selbst gemacht, so wie mehrere zum Philochorus S. 86—92. Je mannigfaltiger der Inhalt dieser Fragmente und der darüber gegebnen Erläuterungen, je zahlreicher die Verbesserungen mancher Autoren, wo die Fragmente stehen, und die Muthmassungen über andere sind, desto schätzbarer ist das beygefügte Inhaltsverzeichniss. Der Druck ist meistens fehlerfrey; das Papier nicht so schön, wie bey der vorher erwähnten Sammlung der Ueberreste des Archilochus. Es ist dabey auf Wohlfeilheit des Preises Rücksicht genommen. — In beyden Theilen hat man nun die lehrreichste Zusammenstellung der erhaltenen Reste der Atthiden, und wir sind dem Herausgeber für die mühsame Bearbeitung vorzüglichen Dank schuldig.

Länder- und Völkerkunde.

Beschluss

der Anzeige von *G. H. von Langsdorff* Bemerkungen auf einer Reise um die Welt.

Das 13te Cap. (des 2ten Bandes) handelt von *Kamtschatka*, dessen Klima, Ackerbau, Viehzucht, Producten u. s. f. So grosse Vortheile diese Halbinsel auch besitzt, so ist sie doch unschuldiger Weise und auf eine unbegreifliche Art in üblen Ruf ge-

kommen. Das Resultat mehrerer achtungswürdiger Beobachter kömmt darin überein, dass das Klima bey weitem nicht so abschreckend ist, als man gewöhnlich glaubt, dass es einer höhern Cultur und des Ackerbaues fähig ist, und Ueberfluss an natürlichen Producten mancherley Art hat. Ihnen fügt der Verf. seine Erfahrungen bey. Er brachte dort den Winter 1806—7 zu, der strenger als gewöhnlich gewesen seyn soll und doch war die grösste Kälte — 22° Reaum. Säugthiere, Vögel, Fische, Beeren mancherley Art, Kräuter, Waldungen, gibt es im grössten Ueberfluss. Im 14. Cap. werden vornemlich die kamtschadalischen Hunde als Zugthiere betrachtet und ihr Vorzug vor den Pferden dargethan. Alle Nationen, die längs des nordischen Eismeers vom Ob an bis zu den nördlichsten Besitzungen von Japan wohnen, branchen die Hunde im Winter als Zugthiere bey den Schlitten, die Kamtschadalen aber wenden die grösste Sorgfalt auf die Hundezucht. Alle zum Anspann bestimmte Hunde werden im 5ten oder zwischen dem 5ten u. 6. Monat des Alters castrirt, zwischen dem 2ten und 3ten Jahre aber englisirt. Sie wurden ehemals nur, wenn sie völlig ausgewachsen waren, angespannt; jetzt geschieht es auch früher, wodurch die Anzahl und Güte derselben vermindert worden ist. Sie werden nüchtern angespannt und erst Abends gefüttert, gewöhnlich mit gefrornen oder getrockneten Fischen. Jeder Reisende erhält für sich und seine Equipage einen Schlitten mit 6 Hunden, und einen Kamtschadalen, der auf einem andern Schlitten mit 6 Hunden den Rest der Equipage fährt. Sechs Hunde können eine Last von 640 Pf. leicht fortziehen. Mit gewöhnlichen Hunden legt man in einer Stunde 10—12, mit Rennhunden 15—20 Werste zurück; mit sehr guten Hunden kann man, ohne zu wechseln, in 2mal 24 Stunden 200 und in 3 Tagen höchstens 300 Werste weit fahren, dann ist ein Rasttag nothwendig. Der ganze Postzug wird mit Worten regiert, daher hat man Leithunde, die von den Zughunden unterschieden und vorgespannt werden. Uebrigens haben die Reisen mit den Hunden doch auch ihre Unbequemlichkeiten und Gefahren. Das 15te Cap. umfasst mehrere besondere Ereignisse. Die Herren von Chwostoff und von Davidoff kamen in St. Peter- und Pauls-Hafen an. Durch sie erhielt der Vf. die Nachricht von einer geheimen Expedition, die Hr. von Resanoff auf die südlichen kurilischen Inseln und die dasigen japanischen Niederlassungen veranstaltet hatte. Den Verlauf dieser Expedition erzählt der Verf. S. 256 f. Einige Niederlassungen und Magazine auf Inseln, die früher schon den Russen gehörten, wurden den Japanern abgenommen. Hr. v. Resanoff starb auf der Rückreise nach Petersburg an den Folgen eines Sturzes mit dem Pferde zu Krasnojarsk, die Herren v. Chwostoff und von Davidoff kamen in der Newa zu Petersburg 1809 um. Von der Melodie zu einem Nationaltanz der Kamtschadalen wird eine Probe gegeben. Der Vf. bereisete noch das Dorf Malka, Werchnoi Kamtschatka und andere Orte der Halbinsel, vornemlich Nischna Kamtschatka, die jetzige Hauptstadt. Er machte sodann eine Excursion zu den Koräken, deren Rennthiere, Sitten und Gebräuche im 16. Cap. beschrieben werden. Ihr ganzer Wohlstand hängt von dem einzigen Rennthiere ab, so wie die Existenz der Aleuten vom Seehunde. Der Vf. besuchte ferner die Westseite von Kamtschatka. Zuletzt wird noch die tabellarische Uebersicht aller Orte der Halbinsel mit Bemerkungen ihrer Entfernung von St. Peter- und Pauls-Hafen und ihre Bevölkerung mitgetheilt. Im 17. Cap. folgt die Reise nach Ochotsk und Jakutsk, mit geograph. Bemerkungen und unterhaltender Erzählung mancher besonderer Ereignisse. Die Reise nach Ochotsk wurde zur See gemacht. Ochotsk und das am linken Ufer der Ochota liegende Bulgin werden beschrieben. Ochotsk ist eigentlich blos des Handels und der Schiffahrt wegen im Sommer bewohnt. Die russ. amerik. Compagnie spielt dort eine grosse Rolle. Die Reise von da nach Jakutsk zu Lande von 900—1000 Wersten hat grosse Beschwerlichkeiten. Sie kann im Sommer nur zu Pferde, im Winter mit Hunden und Rennthieren gemacht werden. Jakuten liefern die Pferde und begleiten den Reisenden. So lange diese Jakuten auch schon in Verbindung mit Russland stehen, so sind sie doch mit Sprache, Sitten und Gebräuchen der Russen weniger bekannt, als die entferntern Kamtschadalen und Aleuten. Am Schlusse des Cap. gibt der Vf. noch ein trocknes Verzeichniss der auf dem ganzen Wege gefundnen Pflanzen. Der übrige Theil der Reise bis nach St. Petersburg wird im 18. Cap. beschrieben. Die Entfernung von Jakutsk nach Irkutsk rechnet der Vf. zu 2599 Werste, welche, die letzten 270 Werste ausgenommen, auf dem Lenastrom zurückgelegt werden können. Von Olekma, Sloboda, Grotschanova, Kirenka, insbesondere von Irkutsk selbst werden einige mehrere Nachrichten gegeben. Von hier aus machte der Vf. noch eine kleine Nebenreise nach der russ. chines. Grenzstadt Kiachta.

In dem ganzen Werke hat Ref. häufig theils Wiederholungen derselben Nachrichten, die dem aufmerksamen Leser unangenehm sind und Misstrauen in sein Gedächtniss zu verrathen scheinen, theils kleine Nachlässigkeiten im Vortrage bemerkt.

Die Kupfer sind von vorzüglichen Künstlern mit Fleiss und Liebe gearbeitet, und stellen (ausser den beyden Porträts des Verfassers und des Cap. von Krusenstern und einer Abbildung des tätuirten Franzosen Cabri) Ansichten merkwürdiger Gegenden und Orte, Geräthschaften, Werkzeuge, Trachten und andere Merkwürdigkeiten dar. Wir zeichnen nur folgende aus: 1. 2. Costüm der ärmern Classe in Teneriffa. 3. Das Innere einer Wohnung in Brasilien (wir haben es schon nachgestochen gefunden). 7. 8. Ganz und zum Theil tatuirte Bewohner der Insel Nukahiva. 9. Hauptfiguren der Tatuirung, zum Theil in natürlicher Grösse. 12. Waffen und

Hausgeräthschaften von Nukahiwa. 16. Eine japanische (Quasi-) Festung. 19. Ein japan. Arzt, nach einem japan. Holzschnitt. 21. Der Zug am Audienztage in Nangasaki. 22—26. Japanische Kostüms. Im 2. Th. findet man vornemlich Ansichten von den verschiedenen russ. Niederlassungen und von den Fahrzeugen der Aleuten. 7. Die Kaluschen in Sitcha bey einem Tanz. 10. Ein Tanz der Indianer in der Mission von St. José in Neucalifornien. 14. Grundriss eines kamtschadal. Schlittens. 19. Grundriss einer den Japanern 1807 abgenommenen Canone. Die Erklärung dieser Kupfer ist zwar nicht, wie der Titel sagt, ausführlich, aber doch in Verbindung mit dem Texte der Reisebeschreibung hinreichend.

Sammlungen zur Geschichte.

Beyträge zur Vaterlandsgeschichte von *Julius Lampadius.* Zu haben beym Verfasser, und in Comm. b. Mohr und Zimmer in Heidelberg 1811. XIV u. 243 S. gr. 8. mit 1 Vign. und 1 Kupf. (1 Thlr. 8 Gr.)

Zur Aufklärung der Geschichte Baden's vornemlich im Mittelalter sind die 16 Aufsätze dieser Sammlung, die zum Theil neue Darstellungen aus noch nicht benutzten Quellen enthalten, bestimmt. 1) S. 1—15. *Denkmale von Veränderungen des Rheinlaufs.* (Nach Schöpflins Alsatia ill. bearbeitet. Von dem Berge Brisach, dem Dorfe Kehl, dem Kloster Hohnau, der Stadt Rhinau, dem Kloster Arnulfsau (nachher Schwarzach), der Stadt Selz, der Veste Neuburg und der ehemaligen Reichsstadt Germersheim wird Nachricht gegeben, um diese Veränderungen des Rheinlaufs zu beurkunden.) 2) S. 16—41. *Zur Geschichte der Rhein-Goldwäscherey im achtzehnten Jahrhunderte.* (Aus mehrern Abhandlungen über diesen Gegenstand zusammengestellt. Bisweilen ist auch in ältere Zeiten zurückgegangen.) 3) S. 42—49. *Neptun,* der Ettlinger Abgott (Geschichte eines römischen Monuments. Es wurde diess in halberhabner Arbeit den Neptun darstellende und mit Inschrift versehne Monument 1480 ausgegraben und nach Ettlingen gebracht. Schöpflin glaubte, es sey im 2ten Jahrh. gearbeitet, Schreiber behauptete neuerlich, es sey aus einer Zeit wo die Römer das diesseitige Rheinufer nur aus Handelswegen kannten.) 4) S. 50—53. *Ein badischer lutherischer Bischof.* Bey Einführung der Reformation machte Markgraf Ernst seinen Hofprediger Jacob Truckenbrodt zum Bischof, was nach einem Briefe in Sachs Badenscher Gesch. erzählt wird. Aber die Einrichtung hatte keinen Bestand, als M. Karl II., Ernsts Nachfolger, sich zur luth. Religion bekannte, und alle bisherige Formen umstiess. 5) S. 54—62. *Die bösen Weiber im Amt Frauenalb.* (Nachrichten aus Acten von Verbrennung einiger vermeintlicher Hexen — diess sind die bösen Weiber — zu Frauenalb im 16. Jahrh.) 6) S. 63—65. *Die Russen in Grezingen* 1733. („Grenzenlos war das Erstaunen der Wirthe über die grosse Esslust der Moskowiter. — Die meisten achteten auf Vorstellungen und die harte Aussenseite umschloss ein weiches Gemüth; unwiderstehliche Gewalt übte die sanfte Bitte des Armen über sie.") 7. S. 66—101. *Proben aus einer genealog. Geschichte des freyherrl. Geschlechts von Gemmingen* (aus einem noch ungedruckten Werke: Gemmingischer Stammbaum, d. i. Neun Bücher von dem uralten Geschlecht derer von Gemmingen, durch Reinharden von Gemmingen — 1631.) 8) S. 102—144. *Anekdoten und Karakterzüge aus dem Leben badischer Fürsten* (Bertold IV. Herz. v. Zäringen, Bernhard I. Mkgf. von Baden im 15. Jahrh., Christoph I., Christoph Sohn Georg Friedrichs, Karl III. Mkg. v. Baden Durlach † 1738, von letztern vornemlich.) 9) S. 145—167. *Erziehung des Prinzen Ludwig von Baden-Baden* (des Helden am Ende des 17. und Anfange des 18ten Jahrh.) 10) S. 168—173. *Kriegsübel in Offenburg am Ende des 17. Jahrhunderts.* (Aus einer ausführlichen Relation — des Schadens, so des h. R. R. Stadt Offenburg durch die königl. franz. Waffen vom 26. Sept. 1688 bis Ende Dec. 1696 erlitten — Summa Summarum 1,169691 Thl.) Solamen miseris socios habuisse malorum! konnte man damals sagen. Denn andere Städte litten nicht weniger. 11) S. 174—181. *Nachrichten über einige brisgauische Dichter des Mittelalters* (Zusätze zu Docen's Verzeichniss der Dichter des Mittelalters in dem Museum für altdeutsche Literatur etc.). 12) S. 182—185. *Merkwürdiger Brief einer badischen Fürstin* (Mgfin Katharina an ihren Sohn — schon bey Sachs gedruckt.) 13) S. 186—91. *Vasallen-Trutz* (des Ritters Heinr. von Tiefenau im 14. Jahrh.). 14) S. 192—99. *Die Burg Zähringen* (nach verschiedenen gedruckten Nachrichten — nebst Abbildung auf dem Titelkupfer). 15) S. 200—27. *Leben des Franz Friedlieb, genannt Irenikus* (eines Gelehrten des 16. Jahrh. der zu Ettlingen wahrscheinlich 1495 geboren, ungefähr 1565 starb, und durch seine Exegesis Historiae Germaniae bekannt ist). 16) S. 228 ff. *Catalogus abbatum Portae Coeli vulgo Tennenbach Ord. Cisterc.* (in diesem brisgauischen Kloster selbst aufgesetzt. — 43 Aebte mit Einschluss des jetzigen, August Zwibelhofer). Wir hoffen, der Verf. wird künftig bey ähnlichen Sammlungen eine strengere Auswahl treffen. Denn in bekannten Werken bereits gedruckte Stücke wieder abdrucken zu lassen, ist kein Verdienst.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 5. des Juny. **145.** 1813.

Intelligenz-Blatt.

Bekanntmachung.

Den akademischen Lehrern zu Wittenberg ist bey dem dermaligen Drange der Umstände gestattet worden, in so fern sie nicht aus freyer Wahl oder durch andere Amts-Verhältnisse gebunden in Wittenberg zurückbleiben wollen, auf so lange, als die Hindernisse ihrer Amtsführung fortdauern, sich an einen andern Ort hiesiger Lande zu begeben. Diejenigen unter ihnen, welche schon in Wittenberg zu akademischen Lehr-Vorträgen befugt gewesen sind, können, in so fern sie Leipzig zu ihrem einstweiligen Aufenthalte wählen, daselbst Vorlesungen halten. Die Studirenden, welche bisher in Wittenberg studirt haben, und ihre Studien in Leipzig nur einstweilen fortsetzen wollen, haben sich unter Vorzeigung ihrer Inscription bey dem Rector der Universität zu melden, sind jedoch mit neuen Inscriptions-Kosten zu verschonen; auch verbleibt ihnen, in so fern sie wirklich ihre Studien fortsetzen, der ununterbrochene Genuss ihrer Beneficien auf die noch übrige Genuss-Zeit.

Dresden, am 5. May 1813.

Königl. Sächs. Kirchen-Rath und Ober-Consistorium.

Verzeichniss

der für das Sommerhalbjahr 1813 auf der Universität Leipzig am 24. May angefangenen Vorlesungen. (mit Nachträgen und Berichtigungen).

Hodegetik des akadem. Studiums und Lebens: Hofr. P. O. *Beck,* in den ersten 3 Wochen, 3 U. 6 T, nach s. Grundrisse, *öffentl. Allgemeine Encyklopädie u. Methodologie:* M. *Schönemann,* n. *Sulzer's* Kurzem Begriff aller Wissenschaften (in s. Disp. Handl. zu haben), 4 U. 4 T. M. *Schuffenhauer,* n. s. Lehrbuche, 8 U. 4 T.

I. Allgemeine Wissenschaften.

I. *Philosophische Wissenschaften.* 1) *Geschichte der Philosophie:* P. O. u. d. Zeit Rector *Krug,* Geschichte der alten Philosophie, 10 U. 4 T. *öff.* 2) *Fundamentalphilosophie und philos. Encyklopädie:* P. O. *Krug,* 10 U. 2 T. 3) *Empir. Psychologie:* P. E. *Wendt,* 8 U. 4 T. 4) *Anthropologie:* P. O. u. Hofr. D. *Platner,* 11 U. 2 T. 5) *Gesammte theoret. Philosophie:* P. O. u. Rect. *Krug,* 8 U. 6 T. P. O. u. Hfr. D. *Platner,* n. s. Lehrbuche, 8 U. 4 T. a) *Logik insbesondre:* P. E. *Wendt,* 7 U. 2 T. b) *Aesthetik:* P. O. *Clodius,* 4 U. 2 T., *öff.* M. *Michaelis,* n. s. *Entwurfe,* 2 T. in zu best. St. 6) *Prakt. Philosophie.* a) *Philosophische Rechtslehre, oder Naturrecht:* P. O. D. *Tilling,* Grundlegung des gesammten Naturrechts, 11 U. 4 T., *öff.;* ingl. Naturrecht, n. *Höpfner,* 10 U. 6 T. P. O. u. Hofr. *Wieland,* Natur- u. Völkerrecht, 7 U. 4 T. P. O. *Clodius,* Natur- u. Völkerrecht, nebst einer philos. Einleitung in die gesammte Rechtsgelehrsamkeit, und einer krit. Geschichte der Röm. Gesetzgebung, 10 U. 4 T. P. E. *Wendt,* Völkerrecht, mit Voransschickung einiger Capitel des allgem. Staatsrechts, 3 U. 4 T., *öff.;* ingl. Naturrecht, oder philos. Rechtslehre, n. s. *Grundzügen der philos. Rechtslehre,* Leipzig 1811, b. Barth, 8. 7 U. 4 T., D. *Schröter,* n. *Gros,* 11 U. 4 T. b) *Allgem. Staatsrecht:* P. O. *Wieland,* 7 U. 2 T. c) *Moral:* P. O. *Clodius,* 9 U. 2 T., *öff.* M. *Schuffenhauer,* 9 U. 2 T. d) *Religionsphilosophie, oder natürl. Theologie:* P. O. D. *Tittmann,* 8 U. 2 T., *öff.* P. O. D. *Tzschirner,* 11 U. 4 T., *öff.* P. E. *Wendt,* 10 U. 2 T. *) *Physicotheologie:* P. E. des. D. *Höpfner,* 2 U. 2 T. e) *Didaktik u. Pädagogik:* P. O. u. Hfr. *Kruse,* 2 U. 6 T. M. *Schuffenhauer,* n. s. Lehrbuche, 2 U. 2 T. M. *Lindner,* Geschichte der Pädagogik und Didaktik, 4 U. 2 T.; ingl. methodisch-praktische Uebungen in der Didaktik und Katechetik, verbunden mit einer Anweisung zur zweckmässigen Führung der verschiednen Schulämter, 4 U. Montag, Dienstag und Freytag.

II. *Mathematische Wissenschaften.* 1) *Reine Mathematik:* P. O. *v. Prasse,* Arithmetik und Geometrie, 9 U. 4 T., *öff.* P. O. *Mollweide,* Arithmetik und Geometrie, n. Lorenz, 9 U. 4 T. 2) *Angewandte Mathematik:* P. O. *v. Prasse,* Mechanik, 10 U. 4 T. P. O. D. *Gilbert,* über die optischen Wissenschaften, 10 U, *öff.* P. O. *Mollweide,* mathematische und physikalische Geographie, 4 U. 4 T., *öff.*

III. *Physik:* P. O. D. *Gilbert,* Experimental-Physik. n. s. Lehrbuche, b. Knoblauch, mit Experimenten, 9 U. 6 T.

IV. *Chemie:* P. O. D. *Eschenbach,* Experimental-Chemie, 9 U. 4 T.; ingl. chemische Experimente, 9 U. 2 T.

V. *Naturkunde.* 1) *Allgemeine Naturgeschichte:* P. O. D. *Ludwig,* u. Blumenbach, 11 U. 4 T. 2) *Botanik:* M. *Lux,* theoretisch-praktische Anleitung die Pflanzen ohne viele Mühe kennen und selbst bestimmen zu lernen, u. eignen Sätzen, 2 T. zu belieb. St., nebst einer Excursion wöchentlich, *unentgeltl.* Der Prof. der Botanik und Naturgeschichte D. *Schwägrichen* wird nach der Rückkehr von der Reise seine Vorlesungen anzeigen und anfangen.

VI. *Oekonomie:* P. O. *Leonhardi,* über die Ziegen- und Schweinezucht, 1 U. 4 T., *öff.*

VII. *Staatsregierungs-Wissenschaften:* P. O. *Arndt,* Staatswirthschaft, u. Sartorius, 11 U. 4 T., *öff.;* ingl. Policeywissenschaft, 9 U. 4 T. I. V. B. *Gerstäcker,* über das Ganze der Staatswissenschaften (Civil- u. Criminalgesetzgebung, Policey, Constitutionslehre und Politik), u. Anleitung seiner in der Joachimschen Buchhandl. erschienenen Schrift: *Asträa, eine Zeitschrift für Rechtsphilosophie, Gesetzpolitik u. Policeywissenschaft,* 1ster Th., 3 U. 4 T.

VIII. *Historische Wissenschaften.* 1) *Allgemeine Geschichte:* P. O. u. Hofr. *Beck,* vom Anfang bis zur Entstehung neuerer Reiche J. Chr. 843, u. s. Lehrbuche, 10 U. 6 T. P. O. u. Hofr. *Wieland,* 10 U. 6 T. M. *Schuffenhauer,* Geschichte der ältern Zeiten, 2 U. 4 T., und Geschichte der neueren Zeiten, 3 U. 4 T. 2) *Geschichte des Mittelalters:* P. O. u. Hofr. *Kruse,* 9 U. 6 T. 3) *Römische Geschichte:* P. O. *Kruse,* über das Leben des Cicero, und die Geschichte d. Römer von d. Graechischen Unruhen an bis zur Schlacht bey Actium, 3 U. 4 T., *öff.* 4) *Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts:* M. *Schuffenhauer,* 8 U. 2 T. 5) *Sächsische Geschichte:* P. O. *Weisse,* u. s. *Anleitung zur Geschichte der Sächs. Staaten,* Leipzig 1798. 8. 9 U. 2 T. 6) *Geschichte des siebenjährigen Kriegs:* P. O. u. Hofr. *Wieland,* 3 U. 4 T., *öff.* 7) *Europäische Statistik:* P. O. u. Hofr. *Wieland,* u. Toze, 11 U. 4 T. 8) *Alte Geographie:* P. O. u. Hofr. *Kruse,* 10 U. 4 T. privatissime. 9) *Hebräische Alterthümer:* P. O. *Rosenmüller,* über die heiligen Alterthümer der Hebräer, 4 U. 2 T., *unentg.* 10) *Kirchengeschichte:* P. O. u. Hofr. *Beck,* u. Schröckh, 9 U. 6 T. P. E. des. D. *Höpfner,* 2 U. 4 T. 11) *Literargeschichte d. Poesie:* P. O. *Clodius,* u. s. *Entw. einer systemat. Poetik,* Leipzig bey Härtel, privatissime zu bel. St. M. *Schönemann,* über die seltensten und brauchbarsten Bücher seiner Bibliothek, 4 U. 2 T.; ingl. Uebersicht der Disputations-Literatur, 5 U. 2 T. *) *Uebungen der historischen Gesellschaft:* P. O. Hfr. *Beck,* 4 U. Mont., *öff.*

IX. *Philologie.* 1) *Morgenländ. Sprachen.* a) *Hebräische Sprache:* P. E. *Krüger,* 11 U. 2 T. M. *Plüschke,* in zu best. St. privatissime. b) *Syrische Sprache:* P. O. *Rosenmüller,* 4 U. Mont. u. Freyt. privat. M. *Plüschke,* in zu best. St. privatissime. c) *Arabische Sprache:* P. O. *Rosenmüller,* 9 U. 2 T. *öff.* M. *Plüschke,* in zu best. St. privatissime. 2) *Classische Philologie.* a) *Erklärung Griechischer Schriftsteller:* P. O. u. Hofr. *Beck,* über Xenophons Bücher von dem atheniensischen und lacedämonischen Staate, 3 U. Mont. u. Donnerst. *öff.* P. O. *Hermann,* über Sophokles Elektra, 11 U. 4 T. *öff.;* ingl. über die Griechische Syntaxis, 11 U. 2 T. P. E. des. D. *Höpfner,* über Sophokles Ajax; 4 U. 2 T. P. E. des. *Schäfer,* über Plutarchs Leben Alexanders, 3 U. 2 T. *öff.* P. E. des. *Rost,* über Aristophanes Plutus, 4 U. Mont. u. Dienst. privatissime. M. *Michaelis,* über Xenophons Gastmahl u. Hieron, zu bel. St. b) *Erklärung Römischer Schriftsteller:* P. O. u. Hofr. *Beck,* über Taeitus Leben d. Agricola, 3 U. Dienst. und Freyt. *öff.* P. E. des. *Rost,* über Plautus Poenulus, 4 U. Mittw. und Freyt. *öff.;* ingl. über Livius 1. u. 2. Buch, 4 U. Donnerst. und Sonnab. privatissime. M. *Michaelis,* über Cicero's Bücher von der Natur der Götter, zu belieb. Zeit. *) *Uebungen im Erklären alter Schriftsteller:* P. O. *Beck,* im königl. Seminarium, 3 bis 5 U. Mittw. und Sonnab. *öff.* **) *Uebungen der Griechischen Gesellschaft:* P. O. *Hermann,* 2 T. in den best. St. 3) *Unterricht in neueren Sprachen.* a) *Im Französischen:* Lect. publ. *Dumas,* Cours théorique et pratique de langue et de littérature française, 4 U. Mont. u. Donnerst., nebst einer Conversations-Stunde, *öff.;* ingl. exercices de style, in zu best. St. Ferner geben Unterricht: *Bouc,* M *Kunze, Pajen.* b) *Im Italiänischen:* M. *Kunze.* c) *Im Englischen:* M. *Michaelis,* über *Goldsmiths* vorzüglichste Gedichte, und den Landprediger von Wakefield. M. *Schuffenhauer. Winkelmann,* Lect. publ., 11 U. 2 T. *öff.*

X. *Verschiedene Uebungen:* P. O. *Clodius,* Fortsetzung der Disputirübungen in den gewöhnl. St. P. E. des. *Rost,* im Latein. Schreiben und Reden, 5 U. Dienst. und Freyt. privatissime. P. E. *Wendt,* Uebungen der ästhetischen Gesellschaft, ingl. declamat. Uebungen, und philos. Disputatorium, privatissime.

II. Facultäts-Wissenschaften.

A) Vorlesungen über die theol. Wisssenschaften.

I. *Theol. Methodologie:* Canon. P. O. D. *Tittmann,* 9 U. 4. T. *öff.* II. *Bibelerklärung:* 1) *Erklär. d. Bücher d. A. T.:* Cons. Ass. P. O. D. *Tzschirner,* über den Prediger, 10 U. 2 T. P. E. des. D. *Höpfner,* über die dogmatischen Beweisstellen des A. T., 8 U. 4 T. (2 T. *öff.*) P. E. *Krüger,* Erklärung vorzüglicher Psalmen, die messianischen ausgenommen, 9 U. 4 T.; ingl. Erklärung der Alttestamentlichen, auf die Eschatologie sich beziehenden dogmatischen Beweisstellen, und alsdann der zur Christologie gehörigen Stellen des A. T. oder der Messianischen Weissagungen, 4 U. 4 T. M. *Plüschke,* über einige vorzügliche poetische Stücke in den historischen und prophetischen Büchern des A. T., nebst einer Einleit. über die Hebräische Poesie, 2 U. 4 T., *unentg.* 2) *Hermeneutik d. N. T.:* Domh. P. O. u. d. Z. Decan. D. *Keil,* 3 U. 6 T. und 8 U. 2 T., u. s. Lehrbuche. 3) *Erklärung der Bücher des N. T.:* P. O. und der Zeit Decan D. *Keil,* über den Brief an die Römer, 8 U. 4 T. *öff.* P. O. *Beck,* über den Matthäus, Anfang des Cursus, 7 U. 6 T. P. E. des. D. *Hopfner,* über die Sonn- und Festtägl. Episteln und ihre Benutzung auf der Kanzel, 10 U. 4 T. P. E *Krüger,* über den ersten Brief an die Korinther, Fortsetzung des Cursus, 11 U. 4 T. III. *Christliche Kirchengeschichte,* s. Allg. Wiss. VIII, 10. IV. *Apologetik, oder über die Beweise für die Wahrheit und den göttlichen Ursprung d. Christenthums:* P. E. *Krüger,* 9 U. 2 T. *öff.* V. *Dogmatik:* P. O. D. *Tittmann,* 11 U. Mont. Dienst.

Donnerst. und Sonnabend. P. O. D. *Tzschirner*, 9 U. 6 T. *) *Examinir-Uebungen über die Dogmatik:* P. O. u. d. Z. Decan. D. *Keil*, nach des sel. D. Reinhards Sätzen, Forts. 4 U. 6 T. P. O. D. *Tittmann*, 10 U. Mont. Dienst. Donnerst. und Sonnab. P. E. *Krüger*, in zu best. St. VI. *Theologische Moral:* D. *Bauer*, n. *Stäudlin's philosoph. u. bibl. Moral* 1805, 8 U. 4 T. binnen einem Jahre zu vollenden. M. *Plüschke*, Wiederhol der theol. Moral vermittelst verschiedner Uebung., 8 U. 4 T. VII. *Homiletik:* Domh. P. P. D. *Rosenmüller*, 9 U. Mont. u. Dienst. *öff.* P. O. D. *Tzschirner*, zu bel. Z. privatissime. D. *Bauer*, 11 U. 4 T. VIII. *Katechetik:* P. P. D. *Rosenmüller*, 9 U. Donnerst. und Freyt. *öff.* IX. *Verschiedne Uebungen:* P. O. D. *Tittmann*, Forts. der theol. Gesellschaft in den best. T. u. St.

B. Vorlesungen über die Rechtswissenschaften.

I. *Encyklop. u. Methodologie:* Cons. Ass. P. E. des. D. *Diemer*, 5 U. 2 T. *öff.* P. E. des. D. *Wenck*, n. s. Lehrbuche, 3 U. Mont. u. Donnerst. *öff.*, Dienst. u. Freyt. *unentg.* D. *Wiesand*, 5 U. 2 T. II. *Philosophische Rechtslehre oder Naturrecht*, s. die *philosophischen Wissenschaften* 6, a. III. *Allgemeines Staatsrecht*, s. die *philosophischen Wissenschaften* 6, b. IV. *Staatsregierungswissenschaften*, s. die *Allgemeinen Wissenschaften* VII. V. *Privatrecht.* 1) *Römisches.* a) *Alterthümer des R. R.* P. O. u. OHGR. D. *Hanbold*, n. s. Abrisse, 7 U. 2 T. Mittw. u. Sonnab. *öff.* b) *Geschichte:* P. O. D. *Stockmann*, n. s. neuesten Ausgabe des Bach vom Jahre 1807, 11 U. 6 T. P. O. u. OHGR. D. *Haubold*, in Verbindung mit den Institutionen, n. s. Abrisse, 9 U. 6 T., 11 U. 3 T. Dienst. Donnerst. u. Freyt., u. 8 U. 2 T. Mittw. u. Sonnab. P. O. D. *Tilling*, n. Bach, Stockmannsche Ausgabe, 8 U. 6 T. P. E. des. D. *Diemer*, n. Bach, 4 U. 2 T. D. *Feder*, n. Hugo, 10 U. 4 T. c) *System.* aa) *Institutionen:* P. O. Domherr u. d. Z. Dec. D. *Rau*, 10 U. 4 T. *öff.* P. O. D. *Stockmann*, n. Heineccius, 10 T. 4 T. *öff.* P. O. u. OHGR. D. *Haubold*, in Verbind. mit der Rechtsgeschichte, n. s. Abrisse, 9 U. 6 T., 11 U. 3 T. Dienst. Donnerst. u. Freyt., u. 8 U. 2 T. Mittw. u. Sonnab. P. O. D. *Tilling*, 3 U. 6 T. n. 4 U. 2 T., P. E. des. D. *Wenck*, 9 U. 6 T., D. *Bauer*, 8 U. 6 T., D. *Wiesand*, 9 U. 6 T., D. *Schröter*, 10 U. 4 T., *unentg*, D. *Schreckenberger*, 9 U. 4 T. *unentg.*, I. V. B. M. *Reichel*, 9 U. 6 T., sämmtlich n. Heineccius. bb) *Pandekten:* P. O. D. *Tilling*, n. Heineccius, 7 u. 9 U. 6 T. P. E. des. D. *Wenck*, n. der Ordnung des Herrn HR. Günther in den Principiis juris Rom. privati novissimi, 7 u. 10 U. 6 T. I. V. B. *Liekefett*, n. s. Erläuterung der Pandekten, Leipzig bey Rabenhorst, 9 u. 11 U. 6 T. I. V. B. M. *Reichel*, n. Hellfeld, 7 u. 2 U. 6 T. 2) *Deutsches Privatrecht:* P. O. u. OHGR. D. *Weisse*, n. Runde, 8 U. 6 T. 3) *Königl. Sächs. Privatrecht:* P. O. D. *Haubold*, 10 U. 2 T. Mont. u. Donnerst, Fortsetz. *öff.* 4) *Einzelne Theile u. Lehren.* a) *Wechselrecht:* D. *Rüling*, n. Püttmann, 2 U. 2 T. b) *Sächs. Erbfolgerecht:* D. *Haase*, über die Intestaterbfolge, 2 T. in einer belieb. Vormittagsstunde, in lat. Sprache, *unentg.* D. *Feder*, 4 U. 2 T. I. V. B. *Friderici*, 8 U. 2 T. c) *Ueber die Lehre von den Pfändern:* D. *Haase*, 2 T. in einer bel. Vormittagsstunde, in lat. Sprache, *unentg.* d) *Ueber d. Lehre von d. Klagen:* Cons. Ass. D. *Kees*, n. Böhmer, 9 U. 4 T. D. *Hahmann*, mit Ausarbeitungen, n. Böhmer, 3 U. 4 T. VI. *Kirchenrecht:* P. E. u. OHGR. D. *Müller*, n. Böhmer, 7 U. 6 T. Senator D. *Pfannenberg*, n. Böhmer, 9 U. 6 T. I. V. B. M. *Schneider*, n. Böhmer, 9 U. 6 T. VII. *Lehnrecht:* P. O. Domh. u. d. Z. Dec. D. *Rau*, n. Böhmer, 11 U. 5 T. (mit Ausschl. des Mont. P. O. u. OHGR. D. *Weisse*, n. Böhmer, 9 U. 4 T. VIII. *Criminalrecht:* P. O. u. OHGR. D. *Weisse*, n. Püttmann, 11 U. 5 T. *öff.* P. E. D. *Müller*, n. Püttmann, 9 U. 6 T. Ingl. Römisches Criminalrecht, n. Heineccius über die libros terribiles der Pandekten, 8 U. 2 T. *öff.* P. E. des. D. *Wenck*, Criminalrecht und Criminalprocess, nach Meister, 8 U. 6 T. D. *Hänsel*, 3 U. 4 T. *unentg.* D. *Kupfer*, n. Meister, 2 U. 6 T. *unentg.* IX. *Praktische Rechtswissenschaft.* 1) *Gemeiner und Sächsischer Process:* Domh. u. Hofr. P. Inr. Primar. u. Ordin., D. *Biener*, n. der zweyten Ausgabe seines Buchs: Systema processus iudiciarii et communis et Saxonici, Lips. 1806. 8., 10 U. 4 T. *öff.* P. E des. D. *Diemer*, n. Biener, 10 U. 5 T. D. *Hahmann*, n. Pfotenhauer, 4 U. 4 T. D. *Rüling*, 2 U. 4 T. I. V. B. *Liekefett*, n. s. vollständigen Erläuterung des ordentlichen und summarischen Processes, Leipzig bey Böhme, 4 U. 6 T. I. V. B. M. *Reichel*, 8 U. 6 T. I. V. B. M. *Schneider*, 10 U. 6 T.; ingl. summarischer Process, 2 U. 4 T. I. V. B. *Friderici*, n. Pfotenhauer, 8 U. 4 T. I. V. B. *Haase*, 7 U. 4 T. 2) *Französischer Process:* D. *Pfannenberg*, 8 U. 6 T. 3) *Referir- und Decretir-Kunst:* OHGR. D. *Kees*, n. s. Lehrbuche, mit Ausarbeitungen, 8 U. 4 T. Cons. Ass. D. *Junghans*, mit Ausarbeitungen, 8 U. 4 T. 4) *Notariatskunde:* I. V. B. M. *Kretschmann*, 7 U. 2 T. 5) *Praktische Anleitung zu Ausarbeitungen aus dem Civil- und Criminal-Process:* D. *Winkler*, 3 U. 4 T. privatissime. Cons. Ass. D. *Junghans*, 1 U. Mont. u. Donnerst. I. V. B. *Liekefett*, n. Formularen und *Pütter's Anleitung*, Götting. 1802, 10 U. 6 T. 6) *Uebungen in praktischen Aufsätzen für künftige Richter und Sachwalter*: I. V. B. M. *Kretschmann*, 1 U. 4 T. 7) *Uebungen in der juristischen Praxis:* I. V. B. *Gerstäcker*, 4 U. 2 T. X. *Examinir- und Disputir-Uebungen.* 1) *Examinir-Uebungen.* a) *Ueber die Institutionen:* P. O. D. *Tilling*, 6 T. zu bel. Z. P. E. des. D. *Wenck*, in zu best. St. D. *Haase*, 2 T. in zu best. St. *unentg.* D. *Bauer*, zu bel. Z. D. *Schreckenberger*, zu bel. Z. I. V. B. M. *Schneider*, zu bel. Z. I. V. B. *Haase*, zu bel. Z. b) *Ueber d. Pandekten:* P. O. D. *Tilling*, 6 T. zu bel. Z. P. E. des. D. *Wenck*, in zu best. St. D. *Bauer*, n. Haubolds Monogrammen, 7 U. 4 T. *unentg.* D. *Knpfer*, in zu best. St. I. V. B. *Liekefett*, n. *Günthers*, Principiis inr. Romani novissimi, Jen. 1809, 3 U. 6 T. I. V. B. M. *Schneider*, zu bel. Z. c) *Ueber das Civilrecht:* D. *Bauer*, in zu best. St. I. V. B. *Haase*, zu bel. Z. d) *Ueber das Lehn- Kirchen u. Privatrecht:* D. *Bauer*, in zu best. St. e) *Ueber den Process:* D. *Bauer*, in zu best. St. D. *Schreckenberger*, zu bel. Z. D. *Kupfer*, in zu best. St. f) *Ueber die gesammten Rechtswissenschaften od. einzelne Theile ders.:* P. O. D. *Rau*, 2 U. 2 T. P. O. D. *Tilling*, 6 T. zu bel. Z. D. *Kees*, zu bel. Z. D. *Haase*, zu bel. Z. D. *Bauer*, in zu best. St. D. *Pfannenberg*, 4 U. 6 T. D. *Wiesand*, zu bel. Z. D. *Hahmann*, zu bel. Z. I. V. B. M. *Reichel*, in zu best. St. I. V. B. M. *Schneider*, in zu best. St. I. V. B. M. *Kretschmann*, zu bel. Z. I. V. B. *Haase*, zu bel. Z. 2) *Disputir-Uebungen:* P.

O. Domh. u. Dec. D. *Rau,* 10 U. 2 T. P. O. D. *Stockmann,* 10 U. 2 T. P. O. D. *Tilling,* 4 U. 2 T. P. E. des. D. *Wenck,* in zu best. St. D. *Haase,* zu bel. Z. D. *Bauer,* in zu bestimmenden St.

C. Vorlesungen über die medicinischen Wissenschaften.

I. *Geschichte der Medicin:* P. O. D. *Ludwig,* Bücherkunde und Geschichte der prakt. Medicin nach seinem Handbuche, 11 U. 2 T. D. *S. Hahnemann,* Universalgesch. der Heilkunde, 2 U. 4 T. *unentg.* II. *Anatomie:* P. O. Hofr. und d. Z. Dec. D. *Rosenmüller,* Osteologie und Syndesmologie, 10 U. 4 T. *öff.* D. *Carus,* die ganze vergleichende Anatomie, erläutert durch Präparate und Thiersectionen, 8 U. 4 T. D. *Haase,* Osteologie, 1 U. 2 T. *unentg.* III. *Physiologie:* P. O. D. *Kühn,* Fortsetz. u. Hildebrandt, 8 U. 2 T.; ingl. Examinatorium über die Physiologie, 5 U. 4 T. privat. P. O. Hofr. u. der med. Fac. Prim., D. *Platner,* allgemeine Physiologie, mit Anwendung auf die Pathologie; u. s. Sätzen, 7 U. 4 T. D. *Leune,* u. eignen Sätzen, 9 U. 4 T. D. *Wendler,* Fortsetz. und Beschluss der Vorlesungen über die Physiologie und den thierischen Magnetismus, 6 U. in zu best. St. D. *Puchelt,* 8 U. 4 T. D. *Carus,* Physiologie des menschl. Organismus, 11 U. 4 T. privatiss.; ingl. Physiologie des Thier- und Pflanzenreichs, 2 U. 2 T. IV. *Pathologie:* P. O. D. *Kühn,* u. Conradi, 8 U. 4 T.; ingl. über die Brüche, u. Tittmann, 11 U. 4 T. *öff.* P. O. u. Hofr. D. *Platner,* Hauptlehren der Pathologie aus d. Principien der allgemeinen Physiologie erläutert, 7 U. 4 T.; ingl. Pathologie der Augenkrankheiten, 5 T. 2 T. P. E. D. *Haase,* specielle Pathologie der acuten Krankheiten, 7 U. 4 T. D. *Haase,* allgemeine Pathologie, 11 U. 4 T. V. *Therapie:* P. O. des. D. *Clarus,* über die herrschende Krankheitsconstitution und deren allmählige Veränderungen, 3 U. 2 T. P. O. D. *Jörg,* über die Krankheiten des menschlichen Weibes, 3 U. 4 T.; ingl. über die Verkrümmungen des menschlichen Körpers und deren Heilung, 11 U. 2 T. P. E. des. D. *Eisfeld,* über das bisher herrschende ansteckende Militair-Lazarethfieber u. seine verschiedenen Gebilde, 11 U. 2 T. P. E. D. *Haase,* Fortsetz. der speciellen Therapie der chronischen Krankheiten, 7 U. 2 T. *öff.* D. *Leune,* specielle Therapie, 11 U. 4 T.; ingl. über die venerischen Krankheiten, 10 U. 2 T. D. *Braune,* über die langwierigen Krankheiten der Gebilde der Brust und des Unterleibes, 4 U. 2 T. *öff.* D. *Ritterich,* Nosologie u. Therapie des menschlichen Auges, 11 U. 4 T. D. *Knoblauch,* über die Krankheiten der Kinder und des jugendlichen Alters, 7 U. 4 T. D. *Puchelt,* generelle Therapie, 8 U. 2 T. D. *Siegel,* über die dynamischen u. organischen Augenkrankheiten u. deren Heilung, u. Beer, 4 U. 4 T. D. *S. Hahnemann,* Einleitung in die Heilkunde, u. s. Buche (Organon der rationellen Heilkunde), 2 U. 2 T. *unentg.* VI. *Klinik:* P. O. des. D. *Clarus,* im königl. klinischen Institut im Jakobs-Spital, 8 U. 6 T. *öff.* D *Knoblauch,* über die Natur und beste Heilart des jetzt herrschenden contagiösen Typhus, nebst Betrachtungen über den Ursprung und Gang der jährlichen u. stehenden Krankheiten, 7 U. 2 T. *unentg.* D. *Puchelt,* Fortsetzung der poliklinischen Uebungen, 2 U. 4 T. VII. *Casuistik:* P. O. des. D. *Clarus,* über besonders schwere und seltne Krankheitsfälle im klinischen Institut, 5 U. 2 T. VIII. *Arzneymittellehre:* P. O. D. *Ludwig,* 4 U. 4 T. *öff.* P. O. D. *Eschenbach,* über die vorzüglichsten chemischen Arzneyen, 2 U. 4 T. *öff.* P. E. D. *Haase,* 11 U. 6 T. D. *Müller,* Fortsetz., 11 U. 4 T. D. *Knoblauch,* 11 U. 4 G. *) *Pharmacie:* P. O. D. *Eschenbach,* Experimental-Pharmacie, 11 U. 4 T. **) *Receptirkunst:* D. *Knoblauch,* 2 U. 2 T. IX. *Chirurgie:* P. O. des. D. *Clarus,* u. Tittmann, 5 U. 4 T. D. *Siegel,* über wichtige chirurgische Operationen und Erläuterung derselben an Leichnamen im hiesigen Militair-Lazareth, 10 U. 5 T. *) *Bandagenlehre:* D. *Ritterich,* u. Starks Lehrbuch, 2 U. 2 T. D. *Siegel,* 5 U. 2 T. X. *Entbindungskunst:* P. O. D. *Jörg,* 11 U. 4 T. *öff.*; ingl. praktische Anweisung im Trierschen Institut, 8 U. 6 T. *öff.* D. *Richter,* u. Stein, 8 U. 4 T.; ingl. über die Krankheiten der Schwangern und neugebornen Kinder, 2 T. in zu best. St. D. *Wendler,* über ausgewählte Stücke der Entbindungskunst, 3 U. 4 T. D. *Haase,* u. Siebold, 4 U. 4 T.; ingl. Geschichte derselben nach Osianders *Lehrbuch der Entbindungskunst,* 1r Th. Götting. 1799, 4 U. 2 T. XI. *Psychische Medicin:* P. E. D. *Heinroth,* über ausgewählte Abschnitte aus der psychischen Medicin, 4 U. 2 T. *öff.*; ingl. Pathologie und Therapie der psychischen Krankheiten, 4 U. 4 T. *unentg.* XII. *Populäre Arzneywissenschaft.* *) *Medicinische Anthropologie für Nichtärzte:* D. *Puchelt,* 11 U. 2 T. XIII. *Encyklopädie der medicin. Kenntnisse für Theologen, Juristen u. Philosophen:* D. *F. Hahnemann,* 3 U. 4 T. *unentg.* XIV. *Diätetik:* D. *Knoblauch,* sowohl für den gesunden als kranken Zustand, 3 U. 2 T. XV. *Gerichtliche Arzneywissenschaft:* P. O. D. *Ludwig,* u. s. Sätzen, 9 U. 2 T. XVI. *Medicinische Policeywissenschhft:* P. O. D. *Ludwig,* u. Hebenstreit, 10 U. 2 T. XVII. *Examinirübungen:* P. O. D. *Kühn,* über die Physiologie, 3 U. 4 T. privat. P. O. D. *Eschenbach,* über die Chemie und Pharmacie, 11 U. 2 T. P. E. D. *Haase,* über praktische Gegenstände der Medicin, in zu best. St. D. *Wendler,* über Anatomie und Physiologie, zu bel. Z. D. *Carus,* über Gegenstände der Anatomie und Physiologie, wie auch über Geburtshülfe und die ihr verwandten wissenschaftlichen Fächer, in zu best. St. XVIII. *Uebungen im Schreiben und Disputiren:* P. O. D. *Eschenbach,* 5 U. Montag und Freytag. D. *Leune,* 3 U. 2 T. D. *Carus,* in zu best. St. D. *Haase,* in zu best. St.

Der Stallmeister *Richter,* der Fechtmeister *Köhler,* ingleichen die Tanzmeister *Klemm* und *Olivier,* und der Universitäts-Zeichnenmeister M. *Capieux,* so wie der Kupferstecher *Schröder,* ertheilen gehörigen Unterricht. Es können sich auch die Studirenden des Unterrichts der bey hiesiger Zeichnungs- Mahler- und Architectur angestellten Lehrer bedienen.

Wöchentlich werden zweymal, Mittwochs und Sonnabends, die öffentlichen Bibliotheken, als die *Universitätsbibliothek* von 10 bis 12 Uhr, und die *Rathsbibliothek* von 2 bis 4 Uhr, erstere auch in der Messe alle Tage von 10 bis 12 Uhr, geöffnet.

Die, welche die *Sternwarte* besuchen wollen, haben sich deshalb an den astron. Observator und Prof *Mollweide* zu wenden.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 7. des Juny. 146. 1813.

Religionslehre.

Confirmandenbüchlein, enthaltend einen kurzen Inbegriff des Christenthums, einen Abriss der christlichen Kirchengeschichte und das Wichtigste vom kirchlichen Kalender, nebst einigen Gebeten, zunächst für seine Confirmanden entworfen von *Joh. Aug. Man*, Prediger zu Probsteierhagen, im Holsteinischen. Kiel, in d. akadem. Buchh. 1813. 106 S.

In dem Unterricht, den der Prediger nach der Verfassung der meisten protestantischen Länder den Kindern vor ihrer Confirmation gibt, wird mit Recht schon ein hinlänglicher Schulunterricht in der Religion vorausgesetzt, und die Absicht dieses Confirmandenunterrichts kann keine andre seyn, als noch einmal das Ganze der Religionslehre im Zusammenhang und nach seinen Gründen den nun Mündigern am Geiste überschauen zu lassen, alles seinem Herzen möglichst nahe zu bringen, und ihn zu bereiten, künftig Bibel, Gesangbuch und öffentlichen Gottesdienst zu seiner eigenen Erbauung gehörig benutzen zu können. Nach dieser Ansicht, die gewisss die meisten besonnenen Religionslehrer mit dem Rec. theilen, was auch vor nicht langer Zeit von dieser und jener Seite her dagegen gesagt worden ist, muss Rec. das vorliegende Büchlein im Ganzen für höchst zweckmässig erklären. Es gibt zuerst einen *kurzen Inbegriff des Christenthums*, in kurzen kräftigen Sätzen, unter deren jedem eine Auswahl der passendsten Bibelstellen und eine Hinweisung auf dahin gehörende bekannte treffliche geistliche Lieder sich finden. (Von den Bibelstellen ist immer nur der Anfang abgedruckt. Ungeachtet dessen, was der Verf. dafür in der Vorrede anführt, hätte Rec. sie doch lieber ganz abgedruckt gesehen, da das beständige Aufschlagen in der Bibel im fortgehenden Unterricht so sehr aufhält und stört.) Demnächst gibt das Büchlein einen sehr angemessenen *Grundriss der Geschichte der christlichen Kirche*, und eine kurze aber hinreichende Nachricht von den von der christlichen Kirche angeordneten Feyertagen und festlichen Zeiten, eine *Uebersicht des kirchlichen Kalenders* wie der Verf. sie nennt. *Gebete für die Confirmanden* machen den Beschluss. — Nach dieser allgemeinen Inhaltsangabe sieht man schon, dass das Büchlein nicht blos zum *Leitfaden bey der Vorbereitung*, sondern auch zum *Denkbüchlein*, das den Confirmanden zur nützlichen und angenehmen Erinnerung an den wichtigsten Unterricht ihres ganzen Lebens in die Hände gegeben werden könne, bestimmt sey; und zu diesen beyden allerdings sehr verschiedenartigen Zwecken qualificirt es sich nach Rec. Bedünken besser, als er es sonst bey einem Buche der Art fand. — Der *kurze Inbegriff des Christenthums*, der den grössern Theil des Büchleins einnimmt, zerfällt in eine *Einleitung*, die von dem Begriffe der Religion, den Quellen derselben, der Bibel und der Geschichte Jesu das Nöthige enthält. Dann folgt das Christenthum selber in *vier Hauptstücken*, nämlich dem *ersten* vom Christenglauben, dem *zweyten* vom Christenwandel, dem *dritten* von der christlichen Kirche und dem *vierten* vom geistlichen Kampf und Sieg. Nach Rec. Bedünken hätte wohl das dritte und vierte Hauptstück verbunden werden mögen, indem gerade die christliche Kirche mit allen ihren heiligen Einrichtungen Mittel ist, um uns im geistlichen Kampfe beyzustehen und zum Siege zu verhelfen. Auch würde er mehreres, was hier schon in der Einleitung in die Geschichte Jesu eingewebt vorkommt, mit in die christliche Glaubenslehre hinüber genommen haben, wo es noch eigentlicher seinen Platz gefunden hätte. Statt dessen hätte in die Einleitung wohl eine nicht zu kurze Anleitung, die Schrift erbaulich zu lesen, die hier ganz fehlt, aufgenommen werden mögen. Vornehmlich gefielen dem Rec. im zweyten Hauptstück die Zusammenstellungen in den zehn Geboten der christlichen Sittenlehre, nachdem vorher von den zehn Geboten Moses, die das Christenthum nicht aufhebt, die aber bloss Verbote der gröbern Pflichtverletzungen zunächst für Israel enthalten, mit gebührender Hochachtung gesprochen war. Gottesliebe macht *das erste christliche Gebot* aus; Selbstliebe das *zweyte*, Selbstverläugnung das *dritte*, Selbstbeherrschung das *vierte*, Menschenliebe das *fünfte*, Gerechtigkeit das *sechste*, Güte das *siebente*, Wahrhaftigkeit das *achte*, Leutseligkeit das *neunte*, Liebe in besondern Verhältnissen das *zehnte*. Die weitere geistvolle Ausführung wird keinem gereuen beym Verf. selber nachgelesen zu haben. — Ein gewiss sehr beherzigungswerther Gedanke ist es, die Confirmanden etwas mehr, als gewöhnlich geschieht, mit den Hauptdatis der *christlichen Kirchengeschichte*, des *kirchlichen Kalenders* und der *kirchlichen Einrich-*

tungen ihres Vaterlandes besonders bekannt zu machen. Rec. möchte den dazu von dem Vf. gegebenen Grundriss in jeder Rücksicht musterhaft nennen, sowohl wegen der Auswahl der Materien, als auch wegen der Zusammenstellung derselben. — Die angehängten *Gebete* sind, was so wenig neuere Gebete sind, wirklich Gebete, voll kindlichen christlichen Sinns. Die Umschreibung des Vaterunsers und der gewöhnlichen Segenssprüche standen dabey sehr an ihrem Orte. — Von dem *Gelübde*, was den Gebeten angehängt ist, sagt der Verf. in der Vorrede, dass er es aus den Blättern entlehnt habe, die der Hr. Propst *Callisen* in Schleswig vor einigen Jahren unter dem Titel: *Andenken an den Confirmationstag*, herausgab, weil er bündig und schön dasjenige ausdrücke, was die Mündigen am Geiste geloben sollen. — Sonst hat Rec. nichts fremdes in diesem Büchlein, was gegen den bis dahin in der literarischen Welt noch nicht bekannten Verf. mit vieler Achtung erfüllt, gefunden. Aus voller Ueberzeugung fordert er denselben auf, durch fernere Arbeiten der Art sich um die gute Sache der Religion und des Christenthums verdient zu machen. —

Homiletik.

Handbuch für Prediger zur praktischen Behandlung der Sonn- und Festtäglichen Evangelien von *J. H. Fritsch*, Oberprediger zu St. Benedicti zu Quedlinburg, *erster Theil*. Magdeburg, bey Wilhelm Heinrichshofen. 1811. 757 S. (3 Thlr.)

Vor den gewöhnlichen homiletischen Repertorien, welche lediglich darauf berechnet sind, die Liebe zur Bequemlichkeit zu begünstigen, und Prediger, denen es an eigenem Vorrathe der Gedanken fehlt, mit fremdem zu unterstützen (ja selbst das eigene Verarbeiten dieses fremden Vorrathes ihnen so viel als möglich zu ersparen) zeichnet sich das vorliegende rühmlich aus, indem sein Vf. von dem höheren Standpuncte ausging, das Nachdenken zu wecken, und der Selbstthätigkeit Nahrung zu geben. Schon seit geraumer Zeit war der Verf. (wie er in der Vorrede äussert) durch die oft gehörten Klagen, über die Dürftigkeit gewisser Perikopen, durch die Erfahrung, dass manche Prediger aus Mangel an eigenen fruchtbaren Ansichten dieser Texte sich genöthigt glauben, ihre Vorträge zum Theil wörtlich zu wiederholen, oder fremde gedruckte Predigten zu halten, durch den Mangel schriftlicher Anleitungen zur Entwickelung fruchtbarer Sätze aus vorgelegten biblischen Texten zu dem Vorsatze veranlasst worden, seine Ideen und Ansichten von einigen Evangelien öffentlich mitzutheilen. Die Arbeit selbst nährte in ihm immer mehr den Gedanken, sämmtliche evangelische Perikopen auf gleiche Art zu erörtern. So entstand dieses nützliche und lehrreiche Handbuch. Der praktischen Bearbeitung eines jeden Evangelium selbst hat der Vf. allemal in einem besondern Abschnitte *exegetische Bemerkungen* vorangehen lassen, in so fern sie nämlich zur homiletischen Behandlung derselben nöthig waren. Darauf folgt im zweyten Abschnitte *die praktische Behandlung des jedesmaligen Evangelium* selbst, wo theils die verschiedenen Gesichtspuncte, von denen man ausgehen kann, um fruchtbare und zweckmässige Themata in jeder Perikope zu finden, dargestellt, theils die Sätze selbst, welche sich daraus entwickeln lassen, angegeben werden. Zuletzt werden jeder Perikope *einige förmliche Dispositionen*, die sich auf einige der im zweyten Abschnitte entwickelten Sätze beziehen, angehängt. Der vorliegende erste Band bearbeitet auf diese Art die Evangelien vom ersten Advent bis zum zweyten Osterfeyertage. Rec. glaubt allerdings, dass die Methode, deren sich der Verf. bedient, wohl dazu geeignet ist, den Zweck zu erreichen, den er bey seinem Handbuche beabsichtigt. Die exegetischen Bemerkungen, mit welchen die Bearbeitung jeder evangelischen Perikope beginnt, zeugen von sorgfältiger Benutzung älterer und neuerer exegetischer Schriften, und richtigem Blick in den Sinn der neutestamentlichen Urkunden. Gegen einzelne von ihm vertheidigte Ansichten lassen sich freylich hie und da (namentlich in den *historischen* Abschnitten, welche in diesen Perikopen enthalten sind) nicht ungegründete Einwendungen erheben. So glaubt der Verf., gewisse Schwierigkeiten, welche sich in den Erzählungen der Evangelisten vom Einzuge Jesu in Jerusalem finden (Matth. 21, 1—9. und den beyden Parallelstellen des Markus und Lucas) am besten dadurch zu beseitigen, dass die einfache Erzählung der Parallelstelle des Johannes, der unstreitig bey diesem Einzuge Jesu zugegen war (Evang. Joh. 12, 12 fg.), damit verglichen wird. „Von einer bestimmten Anweisung sagt der „Verf. S. 2 u. 3., auf zwey dergleichen Thiere (eine „Eselin und ein Füllen) weiss Johannes nichts, er „sagt vielmehr: Jesus habe ein solches Füllen dort „angetroffen, und sich desselben bedient. Wir ha„ben daher auch nicht nöthig, uns an die Erzäh„lung des Markus und Lucas zu binden, am we„nigsten sie ganz streng zu nehmen. Jesus mogte „den Jüngern etwa auftragen: geht in den Flecken „dort, und da werdet ihr gewiss ein uns nöthiges „Lastthier antreffen, das bringt zu mir, und sagt „dabey: dass ich es bedürfe, so wird man keine „Schwierigkeiten machen, es euch für mich zu „überlassen.“ Worauf gründet sich aber die Annahme, von welcher der Verf. ausgeht, dass die übrigen Evangelisten gerade hier aus dem Johannes berichtigt werden müssten? Da Johannes das ganze Factum, dass Jesus ein Lastthier zu seiner Unterstützung erhielt, nur mit wenig Worten (v. 14. *εὑρὼν δὲ ὁ ἰησοῦς ὀνάριον*) erwähnt, in so fern es um des Zusammenhanges Willen berührt werden musste, die Absendung der Jünger nach Bethphage ganz mit Stillschweigen übergeht, und überhaupt die Art, wie Jesus das Lastthier erhielt, gar nicht bestimmt; so

ist es weit natürlicher anzunehmen, dass die Erzählung des Johannes bey diesem Puncte aus den übrigen Evangelisten *ergänzt* werden müsse, zumal da von dem Matthäus gewiss ebenfalls mit Recht behauptet werden kann, was der Verf. vom Johannes sagt, dass er bey dem Einzuge Jesu in Jerusalem zugegen war. Uebrigens glaubt Rec. eben so wenig als der Verf. in jener Anweisung, welche Jesus seinen Jüngern auf zwey Thiere gibt, nothwendig etwas Uebernatürliches finden zu müssen. Nur darf die historische Richtigkeit dieser Angabe nicht darum in Anspruch genommen werden, weil Johannes, die Hauptsache ganz kurz in wenig Worte zusammenfassend, bloss *ein οναριον* erwähnt. Die Absicht, in welcher Johannes der Täufer aus dem Gefängnisse zwey seiner Schüler zu Jesu mit der Frage sendete: ob er der erwartete *χριστος* sey (Matth. 11, 2 fg.) ging nach der Meynung des Vfs. (S. 51) dahin, theils selbst etwas mehr vom Messias und dem Fortgange seines Werkes auf Erden zu erfahren, theils seinen Jüngern Gelegenheit zu geben, sich von Jesu und seinem Werke selbst zu unterrichten. Sollte nicht das Unternehmen des Johannes noch befriedigender erklärt werden, wenn man in jener Frage, welche Johannes seinen Schülern aufträgt: bist du, der da kommen soll? vorzüglich eine nicht ganz deutlich ausgesprochene *Aufforderung* an Jesum findet, sich lauter, offener, und nachdrücklicher, als es bisher geschehen war, für den wahren Messias zu erklären, und damit zugleich das prophetische Ansehen und die Ehre des im Gefängnisse leidenden Johannes selbst öffentlich zu retten und zu vertheidigen? Dass Johannes das Werk Jesu, die Art, wie er es förderte, und die weisen Ursachen seiner Zögerung selbst damals noch nicht ganz richtig beurtheilte, scheint Jesus in der That sowohl v. 6. als v. 11. *ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μείζων αὐτοῦ ἐστιν* anzudeuten. Die Erklärung der Worte Jesu im Evang. Johannes 8, 58. *πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι, ἐγὼ εἰμι,* welcher der Verf. S. 627 den Vorzug gibt: ehe denn Abraham lebte, war ich schon als Messias bestimmt, bin ich also schon, nämlich als der Messias! hat mit bekannten Schwierigkeiten zu kämpfen, welche theils in der Härte liegen, die unvermeidlich entsteht, wenn man *χριστος* oder *ος ειμι hier* nach *ειμι* suppliren will, wo nichts vorausgeht, was diese Ellipse begünstigt, theils in dem Mangel an Zusammenhange zwischen diesen (so erklärten) Worten Jesu und der Frage der Juden v. 57. Treflich ist S. 475 folgg. die Prüfung der verschiedenen Meynungen über die Geschichte der Versuchung Jesu (nur kann Rec. nicht umhin, die Behauptung des Vfs. *willkürlich* zu nennen: „man weiss, dsss der Teufel „nur in den Vorstellungen der damaligen Zeit, und „durchaus nie in der Wirklichkeit, existirte"). Unter den dem Verf. eigenthümlichen Ansichten verdient unter andern das, was er S. 275 fg. über Johannis 2, 1—11. und S. 543 über Lucae 11, 26. treffend erinnert, von den Exegeten beherzigt zu werden. Auch hat es unsern ganzen Beyfall, dass er sowohl in der Vorrede als an mehrern Orten seines Handbuchs selbst gegen die Verirrung warnt, die Wunder Jesu auf der Kanzel natürlich erklären zu wollen, und überall auf die praktischen Ansichten dieser Wundererzählungen aufmerksam macht. Dabey kann sich jedoch Rec. nicht von der Befugniss überzeugen, das eigentlich Wundervolle in den Thaten Jesu in Hinsicht auf unsere Zeiten so, wie es von dem Verf. geschieht, in den Hintergrund zu stellen, und mit ihm (S. 587) zu behaupten: „uns „machen nicht seine Thaten auf ihn aufmerksam, „sondern seine Lehre selbst." Die von dem Verf. aus den einzelnen Perikopen abgeleiteten Sätze empfehlen sich durch Mannigfaltigkeit, Fruchtbarkeit und scharfsinnige Entwickelung. Man wird gewiss, wenn man der Methode des Vfs. folgt, nie in die Gefahr, sich auszupredigen, kommen. So werden z. B. an die Perikope des vierten Epiphaniassonntages (Matth. 8, 23—27.) sehr richtig folgende Themata geknüpft: mit welcher Gesinnung sich der Christ den Gefahren auf dem Wasser übergibt? Von dem Einflusse der Schiffahrt auf die Beförderung der Religion und des Christenthums; über die richtige Beurtheilung unseres Wirkungskreises; über die Veränderung unseres Berufs, Betrachtung über die Gefahren des Lebens; über die Ruhe in drohenden Gefahren; religiöse Betrachtungen über den Schlaf; über den Missbrauch des Schlafs; die Zaghaftigkeit in Gefahren; Warnungen vor der Furchtsamkeit. Nur gegen einige von dem Vf. vorgeschlagene Anwendungen des Textes (z. B. gegen die Belehrungen über den Missbrauch der Bekanntschaft mit fremden Ländern, und die Reisesucht S. 322 oder über die Wichtigkeit und Nützlichkeit der Erfindung der Schiffahrt S. 520) lässt sich mit Recht einwenden, dass Gegenstände dieser Art überhaupt gar nicht auf die Kanzel gehören. Sehr treffend und zweckmässig finden wir das, was über die Benutzung jeder Perikope zu *Casualpredigten* insbesondere erinnert worden ist. Eine schätzbare Zugabe und nähere Erläuterung der Art und Weise, wie der Vf. diesen oder jenen Satz weiter bearbeitet zu sehen wünscht, enthalten die jedesmal beygefügten Dispositionen. Er ging dabey (vergl. die Vorr. S. 12) von dem Grundsatze aus, dass man Sätze, die eigentlich einander subordinirt werden müssten, wohl auch einander coordiniren könne, wenn es darauf ankomme, einen Satz hauptsächlich hervorzuziehen, dessen weitere Ausführung für die Zuhörer am nützlichsten und zweckmässigsten zu seyn scheint. Rec. kann nicht umhin, diese Abweichung von dem ursprünglichen logischen Verhältnisse der Begriffe und Sätze als eine *logische Unvollkommenheit* zu betrachten, und ist der Meynung, dass sie vermieden werden müsse, bis auf wenige und gewiss nur seltene Fälle, wo sie etwa dem Prediger einen bedeutenden homiletischen Vortheil gewähren sollte, der durch keine andere Anordnung erreicht werden kann. Wir können in dieser Hin-

sicht, so wie überhaupt in Ansehung der logischen Genauigkeit, nicht immer mit den Dispositionen des Hrn. Vfs. einverstanden seyn. Diess ist z. B. bey dem Entwurfe der Fall, der S. 41 fg. gegeben wird: wozu uns die Erfahrungen schrecklicher Naturbegebenheiten dienen sollen? „Wir wollen diess „erstlich lernen, dann diese Betrachtung mit einigen „Ermunterungen begleiten. Sie sollen uns dienen „a) zur Demüthigung vor Gott, b) zur Erweckung, „nach dem Frieden zu streben, der in uns und un„ter uns so glücklich macht, c) sie sollen uns ein „reines, lauteres Herz über alles werth machen, „d) sie sollen uns die Würde unseres Geistes in uns, „der uns über jedes äussere Schicksal erhebt, recht „fühlbar machen.“ Offenbar liegt n. c) in n. b) da der innere Friede grossentheils auf dem reinen Herzen beruht. Uebrigens war das Thema durch diesen ersten Theil hinreichend erschöpft, der zweyte Theil erscheint hier, als ein besonderer Theil betrachtet, überflüssig, und die in ihm gegebenen Ermunterungen eigneten sich mehr zu einer kurzen Paränese im Schlusse der Predigt. Unter den Gründen, durch welche S. 48. 49 der interessante Satz bewiesen wird: „der Lasterhafte ist in jedem Un„glück unglücklicher, als der Fromme,“ gehört das dritte Argument: „der Lasterhafte ist im Unglück „ohne Trost,“ nothwendig zum zweyten, „er ist „weniger fähig, das Unglück zu ertragen.“ Gegen folgende Anordnung (S. 72) „von der Stärke reli„giöser Hoffnungen in den Drangsalen des Lebens „zuerst von der Stärke religiöser Hoffnungen über„haupt, und dann besonders in den Drangsalen des „Lebens“ lässt sich mit Recht einwenden, dass die Darstellung der Stärke religiöser Hoffnungen *überhaupt* nicht einen eigenen Theil ausmachen konnte, sondern im Eingange erörtert werden musste. Die Haupttheile müssten vielmehr in den verschiedenen Gründen bestehen, welche die Stärke religiöser Hoffnungen *in den Drangsalen* bewähren. Eben so wenig konnten S. 146 die beyden Sätze: „Jesus lebte für uns“ und „in der Lehre Jesu selbst liegt der „Grund ihrer Allgemeinheit und beständigen Fort„dauer“ als zwey verschiedene subpartes getrennt werden (wie man aus der weitern Ausführung sieht). Die baldige Vollendung dieses nützlichen Handbuchs wird gewiss jedem Leser willkommen seyn.

Drey Predigten gehalten und zum Besten armer Schulkinder herausgegeben von *Christian Gottlieb Alberti*, Diaconus und erstem Schullehrer in Markt Hohenleuben. Schleiz, 1812. gedruckt bey Gebr. Maucke, und zu haben bey dem Verfasser. 83 S. kl. 8. (20 Xr.)

Der Hr. Vf. liefert in dieser kleinen Sammlung 1) seine vor 10 Jahren bey dieser Gemeinde gehaltene Antrittspredigt, in welcher die Frage: *worauf gründet sich die Hoffnung, mit der ich als euer künftiger Lehrer mein Amt unter euch antrete, die Hoffnung, euch wahrhaft nützlich zu werden?* so beantwortet wird: sie gründet sich auf meinen redlichen Vorsatz, alle Pflichten, welche einem treuen Lehrer obliegen, gewissenhaft zu erfüllen, auf meine getroste Erwartung, dass auch ihr auf eurer Seite alles thun werdet, was mein Amt unter euch gesegnet machen kann, auf meine feste Zuversicht zu Gott, er werde unser gemeinschaftliches Werk nicht ungesegnet seyn lassen. Sehr zweckmässig behandelt der Verf. sein Thema mit steter Beziehung auf die individuellen Verhältnisse, in denen er zu seiner Gemeinde steht, in einer sehr herzlichen Sprache. Statt der gewöhnlichen evangelischen Perikope des ersten Adventssonntages, mit welcher sich das Thema nur auf eine etwas gezwungene Art vereinigen liess, dürfte ein anderer freygewählter Text passender gewesen seyn. In der zweyten am zweyten Weihnachtsfeyertage gehaltenen Predigt spricht der Vf. *von den zwey wichtigsten Vortheilen, die eine richtige Kenntniss von Jesu Christo gewährt*, und reducirt sie darauf, dass sie uns theils zur deutlichsten und richtigsten Erkenntniss Gottes und der würdigen Verehrung seines erhabenen Wesens verhilft, theils die gewisse Erfüllung unserer schönsten Hoffnungen verbürgt, und uns Aufschluss gibt über das, was wir selbst zur Erfüllung dieser Hoffnungen beytragen können. Vorzüglich interessant wegen der Seltenheit der behandelten Materie ist die dritte am Sonntage Judica gehaltene Predigt *über die wichtige Handlung, welche man durch Ablegung eines Eidschwures vor der Obrigkeit verrichtet.* Sehr gründlich wird hier die Wichtigkeit eines solchen Eides bewiesen, und dann gezeigt, in wie fern uns diess eine heilige Ehrfurcht gegen diese Handlung einflössen, und vor dem gefährlichen Meineide warnen müsse. Es ist in der That interessant, mit diesem Vortrage den von dem Verf. beygefügten Auszug einer Predigt zu vergleichen, welche ein Freund des Verfs. über den Meineid gehalten hat. Beyde Vorträge treffen in vielen Puncten genau zusammen, und sind von richtigen Ansichten ausgegangen. Der Vortrag des Ungenannten unterscheidet sich von dem des Verfs. durch eine grössere Lebendigkeit und Kraft der Darstellung. In den Predigten des Verfs. herrscht grösstentheils eine ruhig fortschreitende Belehrung, ob es gleich nicht an einzelnen Stellen fehlt, welche auch ein warmes Gefühl für die Sache unverkennbar ausdrücken. Er spricht populär und fasslich, ohne gegen die Würde zu verstossen. Möge der Verf. den edlen Zweck der Herausgabe dieser Predigten, durch ihren Verkauf Beyträge zur Errichtung einer Schulcasse, deren seine Gemeinde sehr nothwendig bedarf, zu sammlen, ganz nach seinem Wunsche erreichen!

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 8. des Juny. 147. 1813.

Französisches und Westphälisches Recht.

(Forts. der in No. 119 abgebr. Rec.)

IV. *Schriften über Civilprocess.*

a) *Neue Form des Civil-Processes* a. d. Fr. des *Lepage* übers. und mit Anmerkungen und einer Andeutung der vorzüglichsten Abweichungen des gemeinen Rechts begleitet, von *Joh. Cph. Conr. Wehrs*, Adv. und Distr. Not. in Göttingen. Zweyter Theil, erstes Buch. Göttingen, im Vandenhoek. u. Ruprechtschen Verlage. 1811. IV u. 320 S. 8. (22 Gr.)

Wir zeigen diese Fortsetzung blos deswegen an, um unsere Leser wissen zu lassen, wie weit sie vorgerückt ist. Nur die beyden letzten Bücher des C. d. P. sind noch zu erwarten, und wir wünschen eben so sehr den Verlegern als dem Vf. Standhaftigkeit und Ausdauer. Unser in einem frühern Jahrgange der N. L. L. Zeit. niedergelegtes Urtheil ist noch jetzt dasselbe; denn noch immer stehen die *Uebersetzungs-Fehler*, die, ohne alle Berichtigung, *übersetzten Fehler*, die undeutschen Wörter und Wortfügungen zu dicht, noch immer erheben sich die Anmerkungen, ob sie schon grössere Belesenheit verrathen, zu wenig über das Unbedeutende. Uebrigens gedenken wir, dass S. 1—26 die „Bemerkungen der von der Regierung zur Entwerfung des „Projects des Gesetzb. der bürgerl. Verfahr. ernannten Commission" eingeschaltet sind.

b) *Grundlinien des franz. gerichtlichen Verfahrens in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten*, entworfen von *Joh. Wilh. Aug. Rosenthal*, K. Rathe b. d. K. Ger. H. zu Hamburg. Bremen, bey Müller, 1812. XVI u. 275 S. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Ein höchst dürftiger, nicht einmal durchgehends fehlerfreyer Auszug aus dem C. d. P., mit einigen Nachweisungen auf den C. N. und auf Schriftsteller über franz. Process durchwebt, eine Schrift, die selbst dem ephemeren Zwecke, die hanseatischen Departements auf jenes Gesetzbuch vorzubereiten, nicht entsprechen konnte, und nur in sofern Aufmerksamkeit erregt, als man bey ihr sich wundert, was nicht alles heutzutage gedruckt wird.

c) *Praktisches Handbuch des franz. Civil-Processes*, nebst einer *Anweisung zu dem franz. Gerichtsstyl*, von *G. S. Müller*, erstem Gen. Adv. in d. K. Ger. H. zu Hamburg. Zweyter Theil. Leipzig, bey Rein, 1812. 8. XXVIII u. 288, IV u. 48 S. letztere auch unter dem besondern Titel: *Formularbuch des franz. C. P.* u. s. w.

Der summarische Process mit Einschluss der *Référés* und dann die besondern Processarten, welche im C. d. P. II. Part. liv. I. enthalten sind, beschäftigen den Vf. in diesem Theile. In den zweyten und dritten Titel besagten Buchs der *Process*ordnung (so schreiben wir lieber, als, mit dem Vf., *Gerichtsordnung*.) wird die Lehre vom Arrestprocesse überhaupt, in den vierten Titel das Verfahren in Hypotheken-Sachen im Zusammenhange, in den neunten Titel der Ehescheidungsprocess und das Verfahren bey Eheeinsprüchen, endlich in den zwölften Titel der gemeine und kaufmännische Concursprocess (S. 153—288 sehr ausführlich) gezogen. Sonach erweitert sich das Werk und die noch übrigen *besondern* Processarten, die Incidentpuncte, die Executionsordnung und die versprochene Darstellung der franz. Gerichtsverfassung werden einen dritten Theil gewiss reichlich ausfüllen. Was den Plan und Werth dieser Schrift anbelangt, so berufen wir uns auf unsere in N. 30. Jahrg. 1812. d. Bl. enthaltene Anzeige des ersten Theils, und auf das daselbst abgegebene Urtheil, ohne das letztere, so weit es vortheilhaft war, zu beschränken, aber auch, ohne es mildern zu können, wo es nicht ganz günstig ausfiel. Fortdauerndes Lob bedarf keiner Belege. Wer aber, *ubi plura nitent*, dessen ungeachtet fortdauernd tadelt, ist Beweis schuldig und wir hoffen, diesen Beweis aus S. 56—58 führen zu können, wo C. N. Liv. III. Tit. 18. ch. 8. (*du mode de purger les propriétés des priviléges et hypotheques*) in Verbindung mit C. d. P. l. c. Tit. IV. erörtert wird. Hier nennt der Vf. im §. I. Abschn. II. Abth. III. blos *Grundstücke*, ohne der *droits immobiliers* Erwähnung zu thun; er spricht von Transscription in die *Hypothekenbücher*, da doch dieselbe in ein *Registre à ce destiné* geschieht. Die Frage, ob nicht auch der

Erwerbstitel des vorhergehenden Besitzers transscribirt werden müsse, wenn er es noch nicht ist? kommt gar nicht vor. Der folgende §. soll sub I. die dem Erwerber obliegenden Handlungen angeben, schweigt aber vom C. N. Art. 2184 gänzlich, enthält auch nicht die im C. d. P. Art. 832 klar ausgedrückte, nähere Bezeichnung desjenigen Tribunalpräsidenten, von dem zufolge desselben Artikels ein Huissier ernannt werden muss. In der Anmerkung unter p. wird von *Benennung des Anwalds* gesprochen, *wo der Impetrant seinen Wohnsitz habe*, während von *Bestellung eines Anwalds bey dem Tribunale, für welches das Verfahren beym Uebergebote und bey Bestimmung der Rangordnung der Gläubiger gehört*, die Rede seyn sollte. Unter III. heisst es: „Die Gläubiger, an welche der „Erwerber die vorgeschriebenen Zustellungen thun „muss, sind diejenigen, welche vor der *Veräusse-*„*rung* eingetragen sind. Er kann die übrigen igno-„riren. Diese haben jedoch das Recht, einen *neuen* „*Verkauf* des Grundstücks zu verlangen, wenn sie „nur binnen 15 Tagen nach der Transscription des „Documents, wodurch das Eigenthum an den je-„tzigen Besitzer übertragen worden ist, ihre Forde-„rungen ebenfalls eintragen lassen. Der Erwerber „hat also diese 15 Tage, nachdem er sein Docu-„ment hat transscribiren lassen, abzuwarten, um zu „wissen, an welche Gläubiger überhaupt er jene „Zustellungen zu thun habe.“ In diesen Sätzen ist 1) nicht ganz klar, ob die eigentliche *surenchere* unter dem neuen Verkaufe gemeint sey oder noch ein anderer Verkauf; 2) ist *Veräusserung* st. *Transscription des Erwerbtitels* gesetzt; 3) widerspricht der Schluss dem Eingange; es lässt sich 4) sogar der Fall denken, wo der Erwerber nicht 15 (14) Tage warten kann, nämlich, wenn inscribirte Gläubiger schon *vor* der erwähnten Transscription ihn nach C. N. Art. 2169 verfolgten und er mit letzterer gezögert hat; dabey bleibt 5) der Zweifel, von wo an die im C. N. Art. 2185. 1. festgesetzte, im C. d. P. Art. 835 wiederholte Frist bey Gläubigern zu rechnen sey, welche binnen 14 Tagen nach der Transscription ihre Hypotheken inscribiren liessen und die im C. N. Art. 2183 sq. angeordneten Zustellungen nicht erhalten haben, — ein Zweifel, den die Ausleger fast nie berühren und den Lepage quést. s. l. C. d. P. c. p. 561 so wenig befriedigend löset, — unberührt und ungelöst.

d) *Formulare zur bürgerl. Proc. Ordnung*, a. d. Fr. des *Delaporte* übersetzt mit Anmerkungen und Verweisungen auf die Gesetzbücher versehen von Dr. *Marcard* und Dr. *Oldenburg*, Conseillers-Auditeurs b. d. K. Ger. H. zu Hamburg. Hamburg, bey Hoffmann, 1812. 8. VIII u. 520 S. mit Einschl. eines doppelten Registers. (2 Thlr. 16 Gr.)

Die Vff., durch einen Auftrag des St. R. Faure zu der unternommenen mühseligen Arbeit aufgemuntert, haben das Verdienst, die Gesetzstellen, welche auf die von Delaporte (Formulaire du C. de P. c.) gelieferten Formulare Bezug haben, nachgewiesen, zweckmässige literarische Notizen beygefügt, die übersetzte Schrift im Ganzen treu und verständlich wiedergegeben, auch wohl hier und da erweitert und berichtigt zu haben. Manche Artikel sind nach Pigeau und andern Schriftstellern umgearbeitet und der Artikel *nullités* ist ganz neu hinzugekommen. Indessen ist die Arbeit nicht von gleichem Werthe, besser gegen das Ende hin, als zu Anfange. So kann man z. B. S. 30 sq. bey dem Artikel *Bordereau* mit leichter Mühe ein halbes Dutzend Irrthümer nachweisen. Unter den oft ohne Noth beybehaltenen französ. Bezeichnungen sind uns die *saisirten, saisirenden Parteyen* am widerlichsten gewesen. Auch wunderten wir uns, in einer Schrift, deren Vorrede vom 1. Febr. 1812 ist, noch *Appellationshöfe* anzutreffen.

e) *Repertorium über die Westphälische bürgerl. Processordnung*, aufgestellt von dem F. R. *L.* zu S. Marburg, in der neuen akadem. Buchhandl. 1811. 254 S. 8. (16 Gr.)

Die Ausarbeitung dieses Repertoriums, keines blossen Registers, ist kein unnützes Unternehmen. Nur sollten mehrere Artikel, wenn auch zum Theil remissive, vorkommen, damit man nicht Abtretung, *Güterabtretung* unter *Rechtswohlthat, Privilegium, privilegirte Forderung* unter *Rangordnung* und *Vertheilung*, erst nach langem Hin- und Herrathen suchen müsste. Die beyden letztern Artikel sind nicht gehörig aus einander gehalten. Uebrigens liegt der Schrift der deutsche Text der Pr. O. zu Grunde, daher nicht alles Gesagte richtig ist. Belege für diese Ausstellung geben die nurgedachten zwey Artikel vergl. m. C. d. P. W. Art. 608. 688. an die Hand.

f) *Darstellung des Executionsverfahrens nach der Westph. u. Franz. Proc. Ordnung* von *E. J. Kulenkamp*, Tribunalrichter zu Hersfeld. Göttingen, b. Dietrich. 1811. 8. 1ster Band, XVI u. 288 S. 2ter Bd. VIII u. 271 S. 3ter Bd. VIII u. 352 S. mit Einschl. d. Registers. (4 Thlr.)

In dieser Schrift tritt uns ein sehr schätzbarer Schriftsteller entgegen. Sorgfältige Benutzung der Quellen und Hülfsmittel, tiefes Eindringen in den Geist des Gesetzes, ausgebreitete Belesenheit, gründliches, besonnenes Urtheil, und ein Vortrag, dessen Klarheit nur selten und auch dann nicht unangenehm, mit einer gewissen Umständlichkeit verbunden ist, sichern ihm einen ehrenvollen Rang unter den Bearbeitern des W. u. Fr. Proc. zu, und sein Verdienst erhebt sich um so mehr, je schwieriger die von ihm behandelte Materie ist. Er ist nicht blos erläuternder Commentator, sondern liefert eine

wirklich systematische Darstellung. Diese erstreckt sich aber im *ersten Bande* auf Tit. I—X. lit. XVI. B. V. ingleichen auf Tit. II u. III. B. VI. d. Pr. O., im *zweyten Bande* auf Tit. XII. XIII u. XV. B. V. ferner auf Tit. IV u. XII. B. VI. d. Pr. O. in Verbindung mit C. N. B. III. Tit. XVI. Tit. XVIII. ch. 6. 8. 9. und Tit. XIX., endlich im *dritten Bande* auf Tit. XI und XIV. B. V. d. Pr. O., wo jedoch, was von Tit. XII. B. VI. noch übrig war, nachgeholt und zugleich die Lehre vom *beneficio inventarii* und von den Gerechtsamen der Gläubiger überhaupt mitgenommen wird. Der westphäl. Process ist des Vfs. Hauptaugenmerk, der Französische wenigstens nicht in gleichem Grade. So scheint der Verf. das Gesetz vom 14. Nov. 1808 p. 33. Bd. II. nicht vor sich gehabt zu haben, sondern nur aus Lepage zu kennen. Auch ist die Erläuterung des C. de P. Fr. Art. 696, welche das St. R. Gutachten v. 30. May 1809 best. d. 18. Jun. d. a. enthält, p. 64 und 73. Bd. II. ganz übergangen. — Weiter ins Einzelne gehen, hiesse die von uns selbst unserer Anzeige vorgezeichnete Gränze überschreiten. Und doch können wir es nicht über uns gewinnen, bey drey Puncten zu schweigen. I. In der Entwicklung des Art. 497 der W. P. O. S. 88. Bd. I. äussert der Verf., die Worte *ou à sa charge* wären bey der neuen Redaction unterdrückt worden. Aber in dem vor uns liegenden Gesetzbulletin (No. 15. d. a. 1810) stehen sie, und in der That konnten sie auch ohne Verletzung der Vollständigkeit des Sinnes nicht unterdrückt werden. Sodann meint der Vf., in dem Falle des gedachten Artikels *müssten* die Oppositions- und Appellations-Fristen abgelaufen seyn. Das liegt aber nicht in den Worten: *les jugemens ne seront executoires par le tiers ou contre lui, même après les délais de l'opposition et de l'appel que* etc. und dass es nicht darin liegen sollte, daran lässt wohl Art. 499. keinen Zweifel übrig. Wenn C. N. Art. 2157. zur Löschung von Hypotheken Urtheile, die in letzter Instanz ergangen *oder* (nicht, wie der Verf. S. 89. not. 9. sagt, *und*) rechtskräftig sind, erfordert, so muss man *rechtskräftig* im Sinne der Franzosen nehmen. Vgl. Maleville ad art. laud. und *Pigeau* T. II. p. 400 sq. II. Um C. d. P. W. Art. 636 mit Art. 623 in fin. ganz zu vereinigen, schlägt der Verf. S. 267 Bd. II. vor, die Frist des erstern von der im Art. 623. angeordneten Transscription und Inscription, nicht von der dem Schuldner zugefertigten Bekanntmachung, an zu rechnen. So zweckmässig die Redaction seyn würde, wäre sie so, wie der Vf. will, so haben wir doch mancherley Bedenken gegen seinen Vorschlag. Einmal lautet Art. 636. ganz klar: *après la dénonciation faite au saisi.* Dergleichen deutlich sprechende Worte in ganz andere verwandeln, würde eine Kühnheit seyn, die dem Gesetzausleger nicht ansteht. Auch ist der Artikel dergestalt, wie er redigirt *ist*, Inhalts der Rede des Hrn. von Bar den Ständen vorgetragen und von diesen genehmigt worden. Unverkennbar liegt der Wille des Gesetzgebers am Tage und hat dieser geirrt, so kann die Zurechtweisung, welche von der Schule ausgeht, wenigstens keinen praktischen Werth haben. Hierzu kommt, dass jede Abänderung des Art. 636. auch auf Art. 626 und 663. bedeutend einwirkt. Daher würden wir lieber den Art. 636. bestehen lassen, wie er ist, und annehmen, der Gesetzgeber habe in der zweyten Abtheilung des Art. 623. etwas gesagt, was vielleicht nie zur Anwendung kommen kann, wenn nicht etwa Art. 662. dazu Veranlassung darbietet. Dieses Auskunftsmittel scheint uns das gelindere, und es ist die Frage, ob es nicht auch bey Art. 627. vorzuziehen sey, wiewohl hier die S. 72. not. d. in Antrag gebrachte Einschaltung der Worte: *de la transscription,* vor: de la saisie, weit weniger wider sich hat. III. Können wir dem Vf. S. 23. Bd. III. nicht zugeben, dass auch durch die persönliche Verhaftung eine Concursmasse entstehen könne. Das Geld, welches dem Schuldner auf diesem Executionswege abgezwungen wird, geht in des Gläubigers Eigenthum über und Execution oder Arrest darauf von Seiten anderer Gläubiger des Schuldners ist nicht weiter denkbar. So lange aber die Zahlung nicht wirklich erfolgt oder wenigstens so, dass der Gläubiger sie anzunehmen verpflichtet und im Stande war, dargeboten worden ist, so lange hat auch das Executionsmittel noch nicht gewirkt. Müsste der Gläubiger das empfangene Geld zu einer distribution par contribution hingeben, so gelangte er nicht zu voller Zahlung, vielleicht zu gar keiner, und brauchte den Schuldner nicht freyzulassen. Vergl. übrigens Art. 730. No. 2. Anders würde es seyn, wenn die Schuld nur deponirt, wenn unbekanntes Vermögen des Schuldners durch die persönliche Haft hervorgezogen und jene oder dieses, bevor es der Schuldner auf den Gläubiger, der ihn im Arreste hält, übertragen hätte, mit Execution oder Arrest belegt worden wäre. Aber dann würde die Concursmasse durch *diese* Executionsmittel, nicht durch die persönliche Verhaftung gebildet. — Bey dem Gebrauche des Buchs übersehe man nicht die dem ersten Bande vorgedruckten und dem letzten S. 300 ff. angeschlossenen Berichtigungen. Sie sind wichtig und modificiren die Behauptungen des Vfs. sehr wesentlich. Auch suche man hier keine Formulare.

Deutung der prophetischen Bücher.

Vollständigere Erwägung sämmtlicher Haupttheile des prophetischen Wortes Gottes in Beziehung auf die Schicksale der Kirche Christi auf Erden und die Hoffnung seiner Glaubigen, von der Zeit des Propheten Daniels an, bis ans Ende aller Tage. Statt Fortsetzung der unmassgeblichen Erwägungen in Briefen an Freunde Gottes und Jesu aus Veranlassung der Geschichte unserer

Tage. In drey Theilen. *Erster Theil.* Frankfurt a. M., in Commiss. b. Gebhard und Körber, 1812. 182 S. in 8. (12 Gr.)

Der ungen. bejahrte Verfasser, der an Bengel und Jung sich anschliesst, hatte schon 1792 die auf dem Titel erwähnten Unmassgeblichen Erwägungen u. s. w. herausgegeben, deren Zweck war, theils seine Ansichten und Ueberzeugungen in Beziehung auf die damalige bedenkliche Zeit darzulegen, theils andere zu belehren, dass alle jene Ereignisse mit ihren Folgen einen andern Grund und Zweck hätten, als die äussere Ansicht der Dinge erkennen oder vermuthen lasse, nach dem prophet. Worte. Sein damaliges und jetziges Werk aber ist vorzüglich den Glaubigen bestimmt. Er selbst versichert zur vollen Einsicht in den ganzen Zusammenhang des prophetischen Worts und dessen Deutung auf unsere Tage nur durch das Studium des Propheten Daniel sammt den übrigen Propheten des A. T. gekommen zu seyn. Dazu dienten ihm vornemlich des *Joh. Phil. Petri*, Pfarrers der reform. Gemeine zu Selbach in der Grafschaft Hanau, verschiedne kleine, wenig bekannt gewordene, Schriften, und seine Abhandlungen sind in gewisser Maasse nur „als eine Umarbeitung und Zusammenfassung dieser verschiedenen kleinen Schriften zu betrachten." Mit ihm sieht er den Proph. Daniel als den Schlüssel des Erkenntnisses für alle übrige Propheten, ja selbst für die Offenb. Johannis an. Sein B. enthält nach der Vorrede eine epistolische Einleitung, dann im 1. Abschn. eine vorgängige Uebersicht desjenigen, was dieser Prophet im Ganzen enthält, im 2. Abschnitt die speciellen Erklärungen zum weitern Aufschluss des Einzelnen wie des Ganzen, im 3ten den vollständigen Aufschluss, Berichtigung, Begründung und Anwendung des Zahlensystems dieses Propheten und zugleich der in der Off. Joh. vorkommenden Zahlen- und Zeitbestimmungen, die mit den Daniel'schen unzertrennbar zusammenhängen, im 4ten den „Hauptausschlag" aller Dan. Weissagungen, bestehend in dem Ende des Kampfreichs und dem Anfange des Siegesreichs Christi; der Wiedereinweihung des Heiligthums; der Wiederbegnadigung und Wiedereinführung der Juden ins gelobte Land; der ersten Auferstehung der Todten. Nach dem Vf. machen die 2300 Tage bey Daniel eben so viele Jahre aus, und diese erreichen ihr Ende 1847 n. Chr. Geb. (da 453 Jahre vor Chr. Geb. verlaufen sind) diess wird also auch das Ende der Trübsalszeit seyn. Ref. wird es also so wenig als der Verf. erleben. Die Glaubigen, d. i. die, welche schon im Voraus von der Richtigkeit aller solcher Deutungen überzeugt sind, werden gewiss sehr viele Befriedigung hier finden, und sich auch an den ganz veralteten Styl des Vfs. nicht stossen. Für Andere dürfen wir nichts über den Geist und die Manier des Werks hinzusetzen, noch weniger eine Vergleichung mit andern Exegeten des Daniel, unter denen Bertholdt hervorragt, anstellen. Ein Anhang S. 128 ff. enthält eine kurzgefasste Geschichte Mahomeds und seiner Religion, grösstentheils aus J. Fr. Roos christl. Kirchengeschichte ausgezogen, und hier beygefügt, weil der Verf. auch mehrere Stellen auf Mohamed gedeutet hat. Obgleich der Verf. diese Schrift, wie bereits bemerkt worden ist, zunächst den Glaubigen bestimmt hat, so erinnert er doch selbst, dass, so wie das Wort Gottes selbst dem ganzen menschlichen Geschlechte ohne Ausnahme bestimmt sey, er auch Niemand von dem Gebrauche seines Werks ausschliessen wolle, ja er wünsche, dass die Beweise der pünctlichsten Erfüllung der göttl. Offenbarung zur heilsamen Ueberzeugung derer, die noch in Abneigung gegen das, was göttliche Offenbarung heisst, stünden, dienen möge. Bekanntlich glauben mehrere aus *dieser* Schule, dass alle, welche ihre Deutungen prophet. Stellen nicht annehmen, auch Gegner der Offenbarung selbst sind. Indem sie aber auf keinem sichern Grunde beruhende und wohl gar anstössige Deutungen vermeiden, und die dahin gehörenden Stellen nach richtigern exeget. Grundsätzen erklären, räumen sie manchen Tadel und Spott der wirklichen Gegner aus dem Wege, und massen sich nicht an, mehr wissen und verkündigen zu wollen, als die Offenbarungsschriften wirklich enthalten und darbieten, übrigens missgönnen sie Andern die Beruhigung nicht, die sie in den Berechnungen der Zahlen und Anwendungen auf die spätesten Zeiten zu finden glauben.

Kleine Schrift.

Zwey Reden. Rede bey der Christenweihe eines Proselyten gehalten über den Geist beyder Religionsstifter, Moses und Jesus, und ihrer Lehren. Nebst angehängter Prüfung des Proselyten. Greifswald 1812, in Comm. bey Mauritius. 48 S. gr. 8. (5 Gr.)

Die Rede über den Geist beyder Religionsstifter ist zu kurz, als dass sie auf 6 Seiten mehr, denn einen blossen Umriss der Fortschritte der religiösen Cultur unter dergöttl. Leitung, hätte geben können. Nach einer Anrede an den Proselyten folgt sodann die Prüfung in Fragen und Antworten, die hier zusammengedrängt, nicht auf alle Gegenstände des ertheilten Unterrichts, sondern nur auf wesentliche Vorzüge der Lehre Jesu gerichtet sind. S. 28 ff. Kanzel-Rede über den Einfluss der Kirchen auf ruhigen Bürgersinn und Bürgerveredlung und ihre nöthige Herstellung gehalten bey der Kirchweihe zu Loitz d. 17. Nov. 1811. von *C. J. F. Barkow,* Probst und Consist. Rath. So wie die Wahl dieses Gegenstandes sehr zweckmässig ist, so ist auch seine freye Behandlung lehrreich und herzerhebend.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 9. des Juny. 148. 1813.

Physiologie.

Samuel Thomas Sömmerring über den Saft, welcher aus den Nerven wieder eingesaugt wird im gesunden und kranken Zustande des menschlichen Körpers. Eine Abhandlung, welche zu Amsterdam den Preis des Monnikhofschen Legats im Jahre 1810 erhielt. Landshut, bey Philipp Krüll, 1811. 202 S. 8. (16 Gr.)

Die Preisfrage: „Gibt es überzeugende anatomische und physiologische Gründe und Beobachtungen der praktischen Medicin und Chirurgie, welche beweisen, dass der *Nervensaft* (Fluide nerveux) durch die Saugadern eingesaugt werde?“ wird in dieser Schrift bejahend beantwortet. Eben die Ordnung, Gründlichkeit und Deutlichkeit, welche die Verehrer des berühmten Verfs. und fleissigen Leser seiner Schriften lange aus diesen kennen, finden wir auch in dieser wieder, und sie wird allemal ein wichtiger Beytrag zur Physiologie des Organismus bleiben, wenn sie auch nicht alle ihre Aussprüche völlig beweisen sollte.

Es wird hier nur zweckmässig seyn, die Folge der Hauptgedanken aufzustellen. Voraus bemerken wir, dass sowohl die Frage als diese Beantwortung nicht so etwas im Auge haben, als die ältern Physiologen unter dem Namen der *Lebensgeister* sich dachten, und für welches die neuern die elektrische Materie oder besser die immateriellen Principien der Elektricität aufstellen wollen, sondern ein palpables Flüssiges; auch ein solches nicht so verstehen, als ob es nur im Hirne bereitet würde und aus diesem in die Nerven überträte, sondern so, dass es in jedem Nerven selbst, und in jedem Theile eines Nerven durch die ihm selbst angehörenden Schlagadern bereitet und durch die Saugadern (Vaisseaux lymphatiques) desselben wieder zurückgenommen und ins Blut geführt werde.

Im *ersten* Theile sucht der Verf. die Einsaugung eines Saftes aus den Nerven zu beweisen. Alle Nerven haben sehr ansehnliche Schlagadern; selbst das feinste Nervenfädchen wird von, wenigstens durchs Vergrösserungsglas leicht zu zeigenden, Schlagäderchen durchaus bis zu seinem peripherischen Ende begleitet. *Reil's* Verdienst um die Untersuchung und Abbildung dieser Gefässe erhält das gebührende Lob. Nach des Verfs. genauesten Untersuchungen nimmt die Menge der Aederchen mit der Zerästelung der Nerven zu, und sie zeigen gerade an ihren peripherischen Enden den grössten Arterienreichthum. Dass die Nerven nicht vermöge einer Flüssigkeit wirken, welche in ihnen, wie in Röhren fortströmte, zeige ein gewisser einfacher galvanischer Versuch. Man durchschneide einen Nerven eines frischgeschlachteten Thieres, und lege den untern Theil desselben dicht an den obern; dann galvanisire man den obern Theil durch Zink und Silber, so werden die Muskeln, (in welche der untere Theil des Nerven sich einsenkt,) eben so gut sich zusammenziehen, als wenn der Nerve noch unversehrt wäre. Allein demungeachtet sey den Nerven Feuchtigkeit zu ihrer Leitungsfähigkeit unentbehrlich, wie eben dieses auch galvanische Versuche zeigen, bey denen der trocken werdende Nerve die Leitungsfähigkeit verliert, und durch Befeuchtung sie wieder erhält. Die Schlagadern seyen daher den Nerven wahrscheinlich nicht blos deswegen zugeführt, um sie zu ernähren, sondern auch deswegen, um sie mit der nöthigen Feuchtigkeit zu begaben. Die peripherische Endigung des Sehnerven oder die Markhaut des Auges habe verhältnissmässig an weniger und nur feinern Arterien genug gehabt, weil sie mit einer Fläche so nahe an der Glasfeuchtigkeit liege, welche ihr gewissermassen einen Theil des Fluidi nervei ersetze (?), an der andern aber von der Aderhaut umschlossen werde; eben so die peripherischen Enden des Hörnerven, weil sie in dem Wässerchen des Labyrinthes schwimmen. Aber die peripherischen Enden der Geschmacksnerven, der Geruchsnerven, haben schon zahlreichere und stärkere Arterien nöthig, um, zumal bey dem beständigen Durchzuge der Luft, hinlänglich feucht zu bleiben; die Lippen, die männlichen und weiblichen Geschlechtstheile seyen hauptsächlich durch die Menge ihrer Arterien so roth und warm, welche den empfindenden Nerven dieser Theile zur Erzeugung dieses belebenden Fluidi nervei eigenthümlich angehören, und die Fingerspitzen geben daher, unter übrigens gleichen Umständen, leicht sichtbare Schweisströpfchen. (Dass die zahlreichen Arterien dieser Organe ihren *Nerven* angehören, geht wenigstens aus *diesen* Erscheinungen wohl nicht hervor.) Bey Kindern haben die Nerven (wie alle Organe), verhältnissmässig mehr Arterien, daher seyen ihre Nerven feuchter

und weicher, wirken auch leichter und stärker, als bey Erwachsenen und alten abgelebten Greisen. (Beyde Comparative gelten in Rücksicht auf Greise; allein, mit Erwachsenen im Jünglingsalter und im mittlern Alter verglichen, wirken die Nerven in Kindern wohl nur leichter, d. h. schon bey schwächern Erregungen, aber nicht stärker.) Die in den Nerven abgesonderte Feuchtigkeit, welche der Vf. unter dem Namen *Fluidum nerveum* versteht, werde, unabhängig vom Hirne, in jedem Nerven von seinen eigenen Arterien bereitet, und verhalte sich nicht als ein jedem Zellstoffe zukommender, gemeiner, flüssiger, wässriger Stoff, sondern scheine etwas *Besonderes* zur Bildung des Markes vorzüglich geeignetes (entweder?) belebt werdendes oder selbstbelebendes zu besitzen. Wie der Vf. in der ganzen Schrift fast bey jedem Satze, beynahe zu viel, Auctoritäten anführt, so findet man §. 15. auch mehrere Aussprüche älterer und neuerer Physiologen citirt, welche behaupten, dass eine Flüssigkeit belebt seyn könne, und hier obenan den des heil. *Augustinus:* „Anima certe, quia spiritus est, in sicco habitare non potest" (welcher doch nicht eigentlich dieses behauptet; denn er könnte einem Organe die Fähigkeit, Sitz der Seele zu seyn, zugestehen, wenn es nur nicht trocken wäre; es konnte desshalb doch selbst ein fester Körper und nur selbst belebt, aber mit einer leblosen Flüssigkeit befeuchtet seyn). Wir wünschten, dass der Verf. sich bey diesen Behauptungen über den von einigen neuern Naturforschern bis zur Unbestimmtheit erweiterten Begriff von *Leben* bestimmter erklärt hätte; ohne vorgängige Bestimmung dieses Begriffs kann nicht entschieden werden, ob man einem flüssigen Stoffe im Organismus an sich selbst Leben zugestehen dürfe, obwohl es unläugbar ist, dass im Leben feste und flüssige Körper beständig auf einander wirken. Der Ursprung des vorzüglich belebenden Princips möge vielleicht besonders in der reinen Luft zu suchen seyn, und bestehe vielleicht vorzüglich in dem sogenannten Sauerstoffe, welcher vermittelst der Lungen und vielleicht auch der Saugadern der Haut in das Blut aufgenommen und durch die Aeste der Aorta sowohl ins Gehirn, als in das ganze übrige Nervensystem verbreitet werde. (Das: „vielleicht", welches hier dreymal nach einander die Bestimmtheit der Behauptung schwächt, hätte ein Mann, dem so viele Kenntnisse zu Gebote stehen, als dem Verf., bey den beyden ersten Sätzen, wohl vermeiden mögen, indem er sie mit Gründen als wahrscheinliche erwiesen hätte.) Neu und zugleich richtig scheint uns die Bemerkung, dass die Muskeln der Gehörknöchelchen, nächst diesen die Muskeln des Augapfels und die Muskeln der Zunge bey weitem die grössten Nerven besitzen; aus welcher Bemerkung der Verf. erklärt, warum gerade diese Muskeln dem Menschen bis zum letzten Athemzuge noch dienen, wenn ihm längst andere Muskeln ihre Dienste versagen. Auch werde es aus der Secretion eines solchen die Nerven und durch die Nerven auch andere Theile belebenden Princips begreiflich, dass bey den Amphibien und Fischen ihre grossen Nerven bey einem kleinen Hirne zu gar grosser Regsamkeit und Lebhaftigkeit vollkommen hinreichen, ja wie gewisse Thiere, z. E. Schildkröten, nach Abhauung ihres Kopfes noch schnell und fertig sich bewegen, und, wie *Fontana* beobachtet hat, sechs Monate lang fortleben können. In der Zartheit des Zusammenhangs (d. h. durch sehr dünne Nervenfäden) der sympathischen Nerven mit dem Hirne liege der Grund, warum die Wirkungen des Herzens, der Verdauungsorgane u. s. w. vom Hirne so unabhängig sind. Eine eigene vorzügliche Lebenskraft der Nerven werde auch dadurch bewiesen, dass bey Untersuchungen in Leichen mitten in Stellen, in denen durch Eiter Zellgewebe, Muskeln und Knochen zerstört worden, die Nerven durch eine neuerzeugte Verdickung ihrer Hüllen gleichsam geschützt; ja bey den grässlichsten Knochenauswüchsen die Nerven in ihren Löchern und Kanälen verschont angetroffen werden. (Einen vorzüglich hohen Grad des Lebens in den Nerven beweist dieses allerdings; ob aber auch, dass dieser dem Fluidum nerveum angehöre?) Dass nun dieses Fluidum nerveum aus den Nerven wieder eingesaugt werde, dafür redet erstlich das Daseyn der Saugadern, welches *Nuck* am Sehnerven eines Hundes beobachtete, andere ohne Beobachtung annehmen (welches dann freylich hier nicht als Beweisgrund gelten kann). Schade, dass der Verf., dem wir schon so viele Bereicherungen der Anatomie verdanken, uns nicht selbst versichern kann, die Saugadern der Nerven beobachtet zu haben. Die angenommene Einsaugung des Fluidi nervei lasse, meynt der Verf., nicht gerade eine Continuität der Saugadern mit den Nerven, sondern vielmehr ein Entstehen derselben aus den feinen Zellchen eines zwischen den Nerven und den Anfangsmündungen der Saugadern befindlichen Zellstoffs *vermuthen.* Liegen etwa, fragt er, die Saugaderdrüsen so nahe an den Nervenstämmen, um den aus diesen Nerven eingesaugten Saft, so früh, oder so nahe, als möglich, zur Belebung zu empfangen? Zweytens schliesst der Verf. aus der Einsaugung der Galle, des Saamens, — analogisch auf eine Einsaugung der belebenden Flüssigkeit in den Nerven, und fürs dritte meynt er sie schon desswegen annehmen zu müssen, weil wir ja keinen andern Weg zu seiner Wiederaufnahme kennen. Allein, wie schon im Allgemeinen in allen Theilen der Naturkunde die Analogie gar trüglich ist, wegen der unzählig vielfachen Durchkreuzung von Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten, so ist insbesondere der analogische Schluss von Einsaugung eines in einem häutigen Behälter eingeschlossenen Saftes auf Einsaugung von etwas aus den Nerven, (das, wenn es wirklich ein von dem Blute der Nervenadern verschiedener, aus diesem abgesonderter, Saft ist, doch augenscheinlich nur als mit der festen Nervenmasse genau vermengt ge-

dacht werden muss,) ziemlich zweifelhaft; und der dritte Grund des Verfs. kann nur in der, nicht erwiesenen, Voraussetzung gelten, dass in den Nerven derselbe Wechsel der Materie Statt finde, welchen in den Knochen die vom Genusse der Färberröthe entstehende rothe Farbe u. s. w. beweist. Allein gerade diese Voraussetzung beruhet wieder auf der unsichern Analogie. Wenn die Knochenerde, welche an sich selbst unbelebt, gleichsam ein Mineral, auf die belebte Grundlage der Knochen aufgesetzt, ist, von Zeit zu Zeit wechselt, so dass die alte aufgelöst und eingesaugt wird, während neue sich ansetzt, und wenn eben das vielleicht auch im Zellgewebe, ja wohl gar auch in den Fleischfasern geschieht, so *könnte* es dennoch seyn, dass die Nerven, eben wegen ihres höhern Lebens, einem solchen Wechsel nicht unterworfen wären, und die Vermissung der Saugadern an ihnen scheint dafür zu reden, dass es *wirklich* so sey. Indessen führt der Verf. noch als einen wichtigen anatomischen Grund für die Einsaugung aus den Nerven die Beobachtung an, dass die Nerven mit dem Alter auffallend dünner werden: er fand den N. infraorbitalis und den Ramus mentalis des N. maxillaris inferior fast um die Hälfte ihrer ehemaligen Dicke verringert; auch schienen ihm die Nerven in steinalten Leuten, nebst ihrer Dünne merklich trockner, etwas graulich oder bräunlicher als in Leuten von bestem Alter: als einen physiologischen Grund, die mit zunehmendem Alter abnehmende Regsamkeit der Nerven oder sich verringernde Fähigkeit derselben zur Empfindung und zur Muskelbewegung zu dienen. Beyde Gründe gelten in so fern diese Erscheinungen sich daraus erklären lassen, dass im hohen Alter die Arterien der Nerven weniger Fluidum nerveum in sie absetzen, während die Einsaugung nicht verhältnissmässig abnimmt. Thatsache ist, dass im hohen Alter immer mehr feine Arterien und Venen sich schliessen; lässt sich aber nicht schon daraus sowohl das Dünner- und Trocknerwerden der Nerven, ja selbst die Minderung ihres Lebens begreifen, ohne dass dabey Einsaugung zu Hülfe kommen muss? Ja ist es nicht wahrscheinlich, dass die Saugadern eben sowohl abnehmen, als die blutführenden Gefässe? Scheint das nicht auch die grössere Neigung alter Personen zur Wassersucht anzuzeigen? Der Verf. führt auch die Erfahrung an, dass die Nerven in einigen Menschen dicker, oder auffallend saftreicher, gleichsam vom Fluido nerveo strotzender (?) erscheinen, als in andern? Lehrreich ist die aufgestellte Reihe eigener und von andern Anatomen gemachter Beobachtungen von krankhaft veränderten, vertrockneten, geschwundenen, verkürzten, geschwollenen, erschlafften, gleichsam wassersüchtigen — Nerven, welche der Verf. zur Bestätigung seiner Behauptung anführt.

Der *andere* Theil der Abhandlung besteht in pathologischen Anwendungen, Schlüssen und Folgerungen aus dem vorhergehenden. Die meisten Metalle, das Zink und allenfalls das Wismuth ausgenommen, wirken, auch wenn sie den ganzen Organismus heftig angreifen, ja tödten, doch nicht sonderlich auf die Nerven; aber desto stärker und auffallender thun dieses manche Pflanzenstoffe. Es sey der Mühe werth, durch genaue Beobachtungen zu bestimmen, welche derselben auf dieses oder jenes Nervenpaar vorzüglich einwirken: Hyoscyamus, Digitalis und einige andere werden als schon bekannte Beyspiele angeführt. Die Stärke der Wirkung eines Stoffes auf die Nerven überhaupt dürfe man ja nicht nach dem Geschmacke oder Geruche beurtheilen. Essigsäure wirke nach seinen Erfahrungen gegen die fürchterlichsten Faulfieber kräftiger als Schwefelsäure, wahrscheinlich weil jene durch die Saugadern ins Blut aufgenommen, und dann dem fluido nerveo beygemischt werde. Es folgt dann eine Reihe von Betrachtungen über Krämpfe, Epilepsie insbesondere, Kopfschmerz, Gesichtsschmerz, Hydrophobie, Hypochondrie und andere Krankheiten, welche, wenn auch manche Erklärungen, (eben aus Vermehrung oder Verminderung der Absonderung und Einsaugung oder Abweichung der Qualität des Fluidi nervei vom normalen Zustande,) nur hypothetisch gelten dürfen, doch durch ihren ganzen Inhalt, und viele den treflichen Beobachtungsgeist des Vfs. bewährende Bemerkungen, theils auch durch neue Ideen dem Arzte wichtig sind.

Exegese.

Zu den von uns im vorigen Jahrgang N. 111. S. 884 ff. angezeigten zwey Specimibus von des Hrn. Prof. *Joh. van Voorst* in Leyden

Annotationes in loca selecta N. F.

ist noch in demselben Jahre *Specimen tertium* hinzugekommen, das von Hrn. Jac. Herderschee, aus Amsterdam, S. Minister. Candid. d. 13. Jun. vertheidigt worden ist, und mit fortlaufenden Seitenzahlen von S. 89—144 gr. 8. reicht. Es beschäftigt sich einzig und allein mit der Stelle 1. Joh. 1, 1-3. und hat vorzüglich die gleich zu Anfange desselben angegebene Hauptabsicht, zu zeigen, dass die Worte ζωὴ und ζωὴ αἰώνιος V. 2. nicht von einer Person, sondern einer Sache zu verstehen sind, und nichts anders, als felicitatem christianam antea incognitam, sed jam patefactam, oder, wie sich der Hr. Verf. S. 123 ausdrückt, vitam aeternam quae christi exemplo nobis conspicua sit facta anzeige. Ob indess das bessere Verständniss dieser, wie man glauben sollte, an sich nicht sehr dunkeln Stelle durch diese Annahme gewonnen habe, oder nicht, überlassen wir unsern Lesern selbst zu beurtheilen, wenn wir ihnen das Detail der Erklärung des Hrn. Vfs. kürzlich werden mitgetheilt haben.

Den V. 2. hält der Hr. Verf., nachdem er zuerst die verschiedenen Versuche der Ausleger

über die Abtheilung und Interpunction dieser Stelle erwähnt und geprüft hat, mit Recht für eine Parenthese, so wie er auch mit eben so gutem Grunde S. 110 läugnet, dass das Pronomen ὅ V. 1. u. 3., wie einige gewollt haben, anstatt des masculini ὅς gesetzt worden sey, und vielmehr meynt, dass in der ganzen Stelle von dem die Rede sey, was Johannes περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς gesehen, und gehöret, und seinen Lesern mitgetheilt und verkündigt habe. Daher übersetzt er beyde Verse S. 111 so: quod audivimus, quod vidimus, quod spectavimus, quod manus nostrae contrectaverunt de λόγῳ τῆς ζωῆς — quod vidimus, inquam, et audivimus vobis annuntiamus.

Wenn es nun aber von dieser ζωη, die er auf die bereits angegebene Weise verstanden wissen will, im V. 2. heisst: ἦν πρὸς τὸν πατέρα, so soll diess nach S. 132 nichts anders sagen, als: in decreto Dei diu latuerat, und wenn Johannes versichert, dass er diese ζωὴν αἰώνιον, oder felicitatem christianam gesehen habe, so meint der Hr. Verf. S. 134, dass dabey auf die Wiederbelebung und Auferstehung Jesu Rücksicht genommen werde, und also allerdings an ein eigentliches Sehen zu denken sey. Daher übersetzt er ebendaselbst diesen ganzen V. 2. so: Nam vita beata et immortalis (ab eo) in lucem protracta est, (videlicet quum post mortem ad vitam reversus se conspiciendum dedit,) et nos id vidimus et sumus novae ejus vitae testes, et vobis adeo vitam immortalem et sempiternam beatitatem annuntiamus, antea opertam illam et soli Deo notam, nunc vero nobis patefactam.

Nach diesen Aeusserungen dürfte es unsern Lesern gewiss unerwartet seyn, zu erfahren, dass der Hr. Verf. gleichwohl das Wort λόγος in der Formel, λόγος τῆς ζωῆς, nicht, wie von vielen Auslegern geschehen ist, von der Lehre von dieser ewigen Glückseligkeit, sondern vielmehr von dem höhern vorweltlichen Wesen verstanden wissen will, das in dem Evangelium des Johannes mit diesem Worte λόγος bezeichnet wird, dessen Ursprung er S. 103 aus den Büchern des A. Test. oder auch aus Joh. III, 34. VIII, 25. 26. 40. XV, 15. (vgl. I, 18.) und ähnlichen Stellen des N. Test., wie z. B. Apgesch. I, 3. X, 36. Hebr. I, 2. XII, 20. hergeleitet wissen will, und das er daher durch voluntatis divinae interpres übersetzt. Denn, wenn es dem Verf. nicht zu hart dünkte, die Worte: ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ ἑωράκαμεν so zu übersetzen: das ewige Leben ist uns durch Jesum bekannt und sichtbar gemacht worden, und wir haben es gesehen, indem wir ihn nach seinem Tode wieder lebendig erblickt haben; so sieht man in der That nicht ein, warum er bey jenem Ausdrucke desswegen, wie er S. 91 äussert, an eine Person denken zu müssen glauben konnte, weil es im V. 1. heisst: ὃ ἀκηκόαμεν, ὃ ἑωράκαμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν, ὃ ἐθεασάμεθα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν περὶ τοῦ λόγου τ. ζ., da es doch gewiss weit weniger hart wäre, als jenes, zu sagen: was wir in Beziehung auf die Lehre von dem ewigen Leben gehört, mit unsern eignen Augen gesehen, und mit Händen betastet haben, das verkündigen wir euch, und man dabey ebenfalls auf das, was nach der Auferstehung Jesu erfolgt ist, Rücksicht nehmen könnte, wenn es nur sonst erweislich wäre, dass Johannes daran hierbey namentlich gedacht habe. Allein der Hr. Verf. behauptet S. 114 ausdrücklich, dass hier bloss von dem irdischen Leben Jesu die Rede sey, und daher will er auch die ersten Worte: ὃ ἦν ἀπ' ἀρχῆς keinesweges von dem vorweltlichen Zustande Jesu, als des Logos, verstanden, sondern vielmehr an den Anfang seines Lehramtes dabey gedacht wissen, und übersetzt sie durch: quod ab initio evenit, welche Erklärung aber in dieser Verbindung der Worte wohl schwerlich dürfte Statt finden können, wie diess auch der Hr. Verf. selbst gefühlt zu haben scheint, indem er zugleich noch eine andere Erklärung vorschlägt, bey welcher er aber eine andere Lesart angenommen wissen will. Er meynt nämlich S. 120, wenn man ja an die vorweltliche Natur Jesu denken zu müssen glauben sollte, so dürfe man nur anstatt ὃ ἦν ἀπ' ἀρχῆς lesen: ὃς ἦν ἀπ' ἀρχῆς, was aber gewiss jedermann für eine eben so unwahrscheinliche, als überflüssige Conjectur erklären wird. Was übrigens den ganzen Ausdruck λόγος τῆς ζωῆς anbetrifft, so übersetzt er ihn S. 142: magnus ille voluntatis divinae interpres vitae beatae et sempiternae auctor, und verbreitet sich dabey zugleich über die Bedeutung und den Sinn des von andern seiner Meinung nach unrichtig damit verglichenen Ausdrucks ἄρτος ὁ ὤν Joh. VI, 52, was vorzüglich gelesen zu werden verdient, so wie überhaupt in der ganzen Abhandlung mehrere sehr gründliche und scharfsinnige Bemerkungen vorkommen, die sie dem Kenner gewiss höchst schätzbar machen werden.

Kurze Anzeige.

Versuch eines Handbuchs zum christkatholischen Religionsunterrichte für die obern Classen in Bürger- und Landschulen; das auch wohl zu Katechesen in den Kirchen und zu Predigten gebraucht werden kann. *Erster Theil. Religionsgeschichte.* Von *Ernst Heinrich v. Brentano,* Grossherz. Badischem geistl. Rathe, landesherrl. Dekan, und Stadtpfarrer zu Rudolphzell am Untersee. *Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage.* Gmünd, b. Ritter, 1812. VI u. 136 S. 8. *Zweyter Th. Glaubens-, Sitten- und Mittellehre. Zweyte — Auflage.* 246 S. (12 Gr.)

Die deutlich ausgesprochene Bestimmung des Buchs lehrt, dass man hier keine vollständige Geschichte der chr. Religion und keinen Abriss des ganzen Religionssystems erwarten dürfe. Der würdige Vf. arbeitete sehr zweckmässig für solche Schüler, die dereinst einen weitern Unterricht in der Religion zu erwarten haben, dem ein leichterer vorangehen muss, der aber doch auch im Denken nicht ungeübte junge Menschen voraussetzt. Mit der Zeit soll ein Hülfsbuch für Seelsorger und Lehrer nachfolgen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 10. des Juny. 149. 1813.

Sprachphilosophie.

Vorschläge zu einer nothwendigen Sprachlehre. 1811. XII u. 178 S. kl. 8.

Diese kleine Schrift ist in jeder Hinsicht räthselhaft. Weder Verlags- noch Druckort, weder Verleger noch Verfasser sind genannt. Wahrscheinlich ist sie auf Kosten des Verfassers selbst gedruckt, und daher im grössern Publicum wenig bekannt worden. Aber auch die Absicht des Verfs. bey Herausgabe dieser Schrift liegt nicht klar am Tage. Nach der Vorr. versteht der Vf. unter einer *nothwendigen Sprachlehre* eine solche, die nach den nothwendigen Gesetzen des Denkens und Anschauens die Wörter bildet und verbindet, und setzt derselben die *willkürliche Sprachlehre* entgegen, welche bey dieser Bildung und Verbindung der Wörter nach Belieben verfährt. Diese Erklärungen und dieser Gegensatz scheinen dem Rec. sogleich unrichtig. Nicht die *Sprachlehre* bildet und verbindet die Wörter, sondern der *Mensch*, und zwar verfährt der Mensch dabey 1) nach den ursprünglichen Gesetzen seines Anschauens und Denkens, wenn er auch von denselben noch kein klares und deutliches Bewusstseyn hat, 2) nach der Beschaffenheit seiner Sprachwerkzeuge, welche es ihm möglich machen, eine gewisse Summe articulirter Töne hervorzubringen, und 3) nach zufälligen Anregungen der Aussenwelt, welche ihn bestimmen, diese oder jene articulirten Töne hervorzubringen und sie auf diese oder jene Art weiter zu modificiren, so dass er dadurch nach und nach zu einem bestimmten Inbegriffe von Wörtern und Wortverbindungen gelangt, welche er seine *Sprache* nennt. In dieser Sprache erscheint freylich Manches als willkürlich; weshalb man auch die Wörter, im Gegensatze der Geberden, willkürliche Zeichen des Innern nennt. Im Grunde aber ist jede Sprache ein Erzeugniss der Nothwendigkeit; denn auch jene zufälligen Anregungen der Aussenwelt, die so viel Einfluss auf die Bildung der Sprache haben, stehen unter dem allgemeinen Gesetze der Nothwendigkeit. Wenn man indessen auch zugibt, dass in jeder besondern *Sprache* viel Willkürliches angetroffen werde, so kann doch eine *Sprachlehre* nicht willkürlich genannt werden. Denn der Sprachlehrer zeigt entweder, wie in irgend einer *gegebnen* Sprache die Wörter gebildet und verbunden *werden*, oder wie in irgend einer *möglichen* Sprache die Wörter gebildet und verbunden *werden könnten* und *sollten*, um ein recht vollkommnes Werkzeug für den Ausdruck menschlicher Empfindungen und Gedanken zu seyn. Im ersten Falle entwirft er die Grammatik einer *wirklichen*, im zweyten die einer *idealischen* Sprache, die dann mit irgend einer wirklichen mehr oder weniger Aehnlichkeit haben kann. In beyden Fällen aber darf er nicht willkürlich verfahren, sondern er muss sich nach den Gesetzen richten, welche theils die Form der Sprache überhaupt, theils die Form einer besondern Sprache bestimmen.

Wenn sich nun schon aus den Grunderklärungen des Verfs. ergibt, dass er von dem eigentlichen Gegenstande und Zwecke seiner Schrift keine recht bestimmte und deutliche Vorstellung hatte, so zeigt sich auch in den nachfolgenden Aeusserungen desselben über Sprache und Schrift manche Unrichtigkeit oder wenigstens Unbestimmtheit. So heisst es S. 3: „Sprache ist eigentlich Bezeichnung der Vor„stellungen durch articulirte Laute, dass nämlich „die Mittheilung derselben durch das Gehör gesche„hen und die *sichtbare Schriftsprache* auch *hörbar* „gemacht werden könne, und dieses ist ein noth„wendiges Erforderniss, denn mit einer *blossen* „*Schriftsprache* wären wir nur Taubstumme.“ Hier hat der Verf. das Verhältniss der Schriftsprache zur Tonsprache gänzlich verkannt. Eine *blosse Schriftsprache* würde eine solche seyn, die *ohne irgend eine Tonsprache* Statt fände und sich gar nicht auf eine solche bezöge. Nun ist aber die Tonsprache die ursprüngliche Bedingung oder Grundlage der Schriftsprache, und diese nur das Mittel, jene als etwas Hörbares und Vorübergehendes für das Auge sichtbar zu machen und dadurch zu fixiren. Kein Mensch würde also auf den Gedanken gekommen seyn, eine Schrift zu erfinden, wenn dieselbe nicht Zeichen und Stellvertreter von articulirten Tönen hätte seyn sollen, so wie diese hinwiederum Zeichen und Stellvertreter unsrer Vorstellungen sind. Daher ist es auch falsch, wenn der Verf. bald nach jener Stelle die *Buchstaben* für Bestandtheile der *Wörter* als durch articulirte Laute *hörbarer* Zeichen erklärt. Die Buchstaben sind ja nur Bestandtheile der geschriebnen Wörter, und denten blos als Zeichen auf die articulirten Laute hin, aus welchen die hörbaren Wörter zusammengesetzt sind. Aus dieser falschen Ansicht vom Verhältnisse der

Schriftsprache zur Tonsprache leitet der Verf. auch S. 5 eine falsche Regel ab, nämlich diese: „Man „soll schreiben, wie man denkt, und *dann* sprechen, „wie man schreibt;“ und nennt dagegen die Regel, dass man schreiben solle, wie man spreche, „ganz widersinnig.“ Das ist sie gewiss nicht, wenn sie nur gehörig verstanden und bestimmt wird; wohl aber ist es die Regel des Verfs. Denn nach dieser würde das Sprechen erst auf das Schreiben folgen und das lebendige Wort von dem todten Buchstaben abhängig gemacht. Uebrigens gibt Rec. gern zu, dass die Schriftsprache ein sehr wichtiges Hülfsmittel zur Verbesserung der Tonsprache ist und dass der Mensch erst durch jene dieser recht mächtig wird. Daher wird auch niemand seine Sprache richtig sprechen lernen, der sie nicht richtig schreiben kann, und eine Sprache, die noch nicht durch Schrift fixirt ist, muss sich noch in einem sehr rohen Zustande befinden.

Was nun des Verfs. sogenannte *nothwendige Sprachlehre* selbst anlangt, so besteht sie ausser der Einleitung, worin von der Sprache und Sprachlehre überhaupt die Rede ist, aus sieben Abschnitten, in welchen von den Redetheilen — von den Buchstaben — von den reinen Vorstellungen und deren Bezeichnung durch Buchstaben und Wörter — von der Zusammensetzung der reinen Vorstellungen — von den Zahlwörtern — von den Wortformen und Hülfswörtern gehandelt, und dann noch zuletzt eine Anwendung dieser Sprachlehre in Beyspielen, die aus *Gellert, Rousseau, Cicero* und *Terenz* entlehnt sind, gegeben wird. Den Inhalt dieser Abschnitte ausführlich anzuzeigen und zu beurtheilen, erlaubt der Raum unsrer Blätter nicht. Wir bemerken also blos, dass der Vf. seiner Sprachlehre die kantische Theorie von Raum und Zeit als reinen Anschauungsformen und von den Kategorien als reinen Denkformen zum Grunde gelegt hat. Um aber von seiner Bezeichnungsart der grammatischen und logischen Formen eine ungefähre Vorstellung zu geben, fügen wir noch Folgendes hinzu. Die Vocale als Anfangsbuchstaben bedeuten die verschiednen Redetheile, nämlich *i* = Pronomen, *e* = Substantiv, *á* Adjectiv, *a* = Adverbium, *o* = Verbum, *u* = Particip, *à* = Copula, *ò* = Präposition, *ù* = Conjunction. Sonach ist *e baum* = ein Baum, *á baum* = bäumlich, *o baum* = baum seyn oder werden u. s. w. In dieser Bezeichnungsart ist offenbar mehr Willkür als Nothwendigkeit herrschend. Eben so bedeutet *l* Quantität oder Grösse überhaupt, *li* ein einzelnes Urtheil, *le* ein vielbefassendes (pluratives oder particulares), *lá* ein allgemeines, ferner *la* Einheit, *lo* Vielheit, *lu* Allheit u. s. w. Grosse Vortheile für das Denken und Sprechen kann sich Rec. von dieser Bezeichnungsart nicht versprechen. Indessen wird man bey Durchlesung dieser kleinen Schrift auf manche interessante und scharfsinnige Bemerkung stossen, und dadurch für das minder Brauchbare und Unterhaltende entschädigt werden.

Dichtkunst.

Bilder des Lebens von *Friedr. Ehrenberg*, Kön. Preuss. Hof- und Domprediger in Berlin. Erster Band, mit einem Kupfer. Leipzig 1811, bey Büschler in Elberfeld. VI u. 347 S. (1 Thlr. 12 Gr.)

Wie der Hr. Verf. S. V der Vorrede selbst nicht in Abrede zu seyn scheint, sollte man dem Titel, wenn auch nicht gerade der Person des Schriftstellers zufolge hier einen Roman, oder mehrere erwarten, und das eben nicht leicht auf das Werk zu beziehende Kupfer, welches eine dramatische Scene in neuem Kostüm vorstellt, muss diese Erwartung noch mehr bestärken. Solide Leser werden daher gewiss nicht unangenehm überrascht werden, wenn sie, Statt eines Romanes, gehaltvolle Reflexionen, aus dem innern Leben der Seele geschöpft und in einer edlen höhern Sprache vorgetragen, vorfinden werden. Dadurch, dass der Vf. weder in dem *Ersten* Buche, welches unter den Rubriken, der Schmerz, die Freude, die Heiterkeit, Licht, Dämmerung u. s. w. aphoristische Aufsätze enthält, noch in dem zweyten Buche, welches Fragmente aus Euphranors Papieren überschrieben ist, seine *eigne* Individualität oder Ansicht gefunden wissen will, schwankt das Buch ins poetische Feld hinüber. Der Plan aber, Seelenlehre und praktische Menschenkenntniss mit einander zu verknüpfen, einige schärfere Zergliederungen, und ein gewisser Zusammenhang durch Rubriken, verwandelt das Ganze wiederum in eine *philosophische* Arbeit. Dieses Schwankende in der Form macht, dass es schwer wird, in diesem Buche hintereinander weg zu lesen. Geübtere werden wohl lichtvolle psychologische Hauptideen heraus finden, aber doch heraus suchen müssen, für welche Mühe wegen des Ganzen man aber durch das Einzelne entschädigt wird. Von den einzelnen, an Gehalt und Ausdruck vorzüglichen Stellen hier nur einige Proben:

„Man muss den Seelenschmerz, der sich auf künftige Uebel bezieht, nicht mit der Sorge verwechseln. Jener haftet einzig an der Vorstellung des Uebels, ohne Rücksicht auf das mögliche oder wahrscheinliche, auf das nahe oder ferne Eintreten. Das Bekümmerte, Gedrückte, furchtsam Kleine der Sorge kennt er nicht, weil er freyer und weniger selbstsüchtig ist. Im Schmerze kann der Mensch gross seyn und über seinem Schicksale stehn, in der Sorge bettelt er bey seinem Schicksale. Der Schmerz zeigt sich nicht selten hochsinnig, die Sorge überall kleinmüthig. Jener gränzt an religiöse Gemüthsstimmungen, und geht leicht in sie über; diese ist praktischer Unglaube.“

„Wohl hat Freude auf Erden nicht ihre Heimath, sie stammt aus reinern Gegenden, und wandelt unter uns eine fremde Erscheinung, und weiset auch uns dorthin, woher sie gekommen ist. Das bezeugt ihr klares, ruhiges, himmlisches We-

sen, das immer über dem Irdischen schwebt, und nur das Reinste, Geistigste davon aufnimmt.“

Unter die mancherley einseitigen Behauptungen, zu welchen eine aphoristische, halbpoetische Philosophie verleitet, möchte auch wohl die S. 16 gehören, dass die Menschen, von denen man sagen kann, *ihr ganzes Seyn* sey eine *Poesie* des Schmerzes, zu den *interessantesten* gezählt werden müssten. Hätte der Verf. gesagt, dass diese gewöhnlich *interessant* seyn *wollten*, so hätte er wohl mit mehr Menschenkenntniss gesprochen.

Einige Substantiven *Erweisungen, Fehlschlagungen*, (absolut gebraucht) gehören zu den wenigen Fehlern seiner, übrigens den Gegenständen ganz angemessenen Schreibart.

Die Molkenkur. Herausgegeben von *Ulrich Hegner.* (Mit einer Titelvignette.) Zürich, bey Orell, Füssli u. Comp. 1812. 154 S. (16 Gr.)

Unter der Form von Briefen, die der alte Oberste von N...land, während einer Molkenkur, aus der Schweiz ins nördliche Deutschland schreibt, in welchen er mit vieler Laune und Ungezwungenheit des Styls seine und seiner Reisegefährtinnen oder Mitkurgäste Schicksale und Charakteristik darstellt, findet man hier manches gediegene Urtheil, manche feine, wiewohl harmlose Persiflage des Zeitgeistes, so dass das Ganze interessirt, wenn es auch weder Reisebeschreibung, noch Roman ist. Weil bey der Verschrobenheit der Köpfe in der modernen Welt eine gesunde Urtheilskraft und ein richtiger Blick so selten ist, und so wohlthut, können wir nicht umhin einige Stellen rhapsodisch auszuzeichnen; z. B. den Commentar S. 97 zu der Antwort, die ein alter Pariser Grosshändler dem Finanzminister Colbert gab, (der einen Handlungsrath errichten und das Gewerbe unter Regeln bringen wollte): Laissés nous faire, Monseigneur! Das Urtheil S. 41 über die Reisebeschreibungen von der Schweiz „wie ist alles beschrieben, betastet, entweiht! Man will nicht mehr das Land, sondern nur seine künstlichen Empfindungen über das Land bekannt machen!“ S. 56 die Behauptung gegen das dramatische Grimassiren mancher unsrer Declamatoren, welche Behauptung Rec. um so leichter unterschreibt, da er sie ebenfalls schon öffentlich aufzustellen, sich die Freyheit genommen hat: „den Zauber, die Fülle, den Adel der Worte will man hören, und nicht die nachgeahmte Wirklichkeit vor sich sehen. Die wahre Poesie ist zu heilig für mimische Lebhaftigkeit und zu geistig für sichtbare Darstellung; sie kömmt aus dem *Unsichtbaren*, und *Töne* allein sind ihr Organ.“ (Das decorirte Costum der Rhapsoden bey den Griechen, qui nil moliebantur inepte, — scheint Rec. gewiss auch mehr auf die *negative* Wirkung, um nicht gegen die Poesie durch zu grosse Prosa des Anzugs *abzustechen*, als auf *positive Schauspielkunst* berechnet.) S. 38. „Die beste und natürlichste Art die Poesie vorzutragen, stehe zwischen der singenden Manier des Volkes und der rednerischen Declamation in der Mitte — ein etwas modulirter Rhythmus, fern vom *anmassenden Verstandesausdruck.*“ S. 126—128. Die Aeusserungen über die Pestalozzische Lehrart, inwiefern dieselbe von ihren Bekennern für die *Anstalt* ausgegeben wird, welche das *Heiligthum des innern Lebens* aufregt. „Das Heilige im Menschen ist über alle Schulweisheit hinaus, es wird nur vom Finger des Genius aufgeschlossen und schafft sich seine Methode selbst. Dergleichen hochtönende Lobpreisungen betäuben das Ohr der Verständigen *auch für* das Gute, das sich unstreitig bey der neuen Methode findet etc.... man sollte mit dem Enthusiasmus für diese pädagogischen Adepten noch inne halten, bis man die Wirkungen ihrer Universaltinctur nicht an unmündigen Knaben, sondern an Männern, oder, welches der beste Beweis ihrer Probehaltigkeit und wohl das Kürzeste wäre, *an ihrem selbsteignen Ich* erfahren.“ — (Eine in diesem Punct enthusiastische Dame kommt hier durch ein Gespräch mit einem ehrlichen Schweizer Schulmeister in manche Verlegenheit.) S. 78—80. So wie ein Mensch im Porträt immer ein Sonntagsgesicht macht, und nur erst dann wahr erscheint, wenn wir ihn in der Beweglichkeit des Lebens sehen, so ist es auch mit der Form der Staatsverfassungen. Der Geist ist es, der sie beleben muss, und diess belebende Princip ist der, dem die Gewalt gegeben ist.“ Der (auch schlummernde) *Parteygeist* (auf den man alle Augenblicke in der Unterhaltung unsrer Tage trift) ist das *grösste Uebel, das die Hölle unter die Menschheit gespieen, das niemand kennt, als wer in seinem giftigen Hauche gelebt hat.*“ — S. 151. 154. „Es ist mit den selbstgewählten Beschäftigungen wie mit selbstgemachten Göttern, wo wir uns ohne sie helfen können, da sind sie zum Scheine bey der Hand, und lassen uns im Stiche, wo wir ihrer am meisten bedürfen. Wo uns nicht ein höherer Geist treibt, oder eine bestimmte Nothwendigkeit uns zu handeln befiehlt, bleibt bey aller Geschäftigkeit doch eine gewisse Leere in der Seele, die oft der eingeschränkteste Beruf besser ausfüllt.“ — „Man fährt im Nachen des Berufes glücklicher, als im Weltumsegler des Müssiggangs. (Eine gute Schlussentenz, die man aus einer *Bade-* oder *Kur*reise heimbringt, welche die vornehme Welt oft nur aus Mode oder Müssiggang unternimmt, und alsdann, *im unschuldigsten Falle*, auf solche kleine Possen, aus der wissenschaftlichen, politischen u. philosophischen Sphäre verfällt, wie das linnäische Fräulein, die Pestalozzi'sche Chanoinesse und der deutsche Doctor, der S. 137 den *Tanz* definirt als

„die expressivste Existenz, den höchsten Ausdruck des räumlichen Daseyns, wo durch die Musik, als das universelle Triebwerk und Uhrwerk der höhern Gymnastik, dem Tänzer sein Daseyn in der Zeit zugemessen wird,“

und dadurch die Gesellschaft zum Schweigen, aber nicht zum Tanzen bringt. Doch genug der *Sentenzen*. Die Chanoinesse sagt sehr richtig:

„*Sentenzen* schneiden der Unterhaltung das Leben ab. Man hat entweder zu viel, oder gar nichts dagegen zu sagen, in beyden Fällen aber schweigt man."

Einige Provinzialismen: den *Abschlag* geben, söndern ... *ihr* vergessen ... mit Schweizereyen sich die Ohren *voll* machen (S. 82.) ... seine Gestalt war *reinlich* S. 80 hätten wir hinweggewünscht.

Akademische Schrift.

Philosophie. *De homine Dei sibi conscio,* scripsit *Ludov. Frid. Otto Baumgarten-Crusius,* Script. Baccal. et Philos. Doctor, Theologiae apud Jenenses Prof. Publ. Extr. Jenae e Bibliopolio Academico, 1813. 60 S. 4°.

Diese Schrift über eine eben so wichtige, als noch nicht hinlänglich allgemein anerkannte Wahrheit, wodurch Hr. Prof. Baumgarten-Crusius den Antritt seines Lehramtes in Jena ankündigt, besteht aus einem kurzen *philosophischen,* und aus einem weit bedeutenderen *historisch-kritischen* Theile. Zuerst spricht der Vf. in freylich sehr flüchtigen Andeutungen, welche er selbst noch nicht für reif ausgibt, seine Ueberzeugung aus. Sodann aber vergleicht er damit die Ansichten der berühmtesten Philosophen älterer und neuerer Zeit, wobey er eben so viel Gelehrsamkeit in der ältern, als Belesenheit in der neuern philosophischen Literatur, eben so viel Scharfsinn, als Freymüthigkeit zeigt. Seiner Hauptansicht nach ist das Verhältniss zur Gottheit dem Menschen *unmittelbar* (S. 11. 12) und *axiomatisch* (S. 10) gegeben und die Religion beruht nicht auf Begriffen, sondern auf dem Streben aller Seelenkräfte (integrae naturae humanae studio). Nec decet hominem, facere Dei notionem, aliquam vulgarium notionum appendicem, et, quam praeterire etiam possit, nisi, ut concipiatur, suadeat tenue aliquod desiderium. S. 7. Sehr richtig und scharf unterscheidet er diese Grundüberzeugung (S. 8) von einer *angebornen Idee der Gottheit* absolut betrachtet, oder von einem *dunklen Gefühl der göttlichen Dinge.* Er kommt also in der Hauptsache, wie er in der Einleitung sagt, mit der Ansicht überein, welche in Clodius allgemeiner Religionslehre aufgestellt ist, wiewohl er in den einzelnen Bestimmungen von ihr abweicht, auch S. 12 die Ansicht der allgemeinen Religionslehre, der von ihr befolgten Terminologie zuwider, nicht ganz richtig mit den Worten ausdrückt: *Glaube,* dass wir einem beharrlichen Seyn angehören. — Etwas dunkel und unbestimmt scheint uns das Wesen des religiösen Bewusstseyns S. 11 in den Worten ausgedrückt *toti* nos genitos *mundo* esse. Richtiger sagt Plotin vom Anfange und Grunde aller Dinge: Es ist nicht die Vernunft, sondern der Grund der Vernunft, es ist nicht *das All,* sondern der *Grund des Alls* etc. — Hierauf führt der Vf. namentlich die Kantische Ansicht, richtiger verstanden, als sie von seinen Schülern verstanden ward, und nicht so einseitig ausgedrückt, als es wohl Kant selbst thun mag, (S. 13. 14) auf die wahre Religion zurück. So vieles Lob des Vfs. auch schon anderwärts bewährte Kenntniss in der Sprache der griechischen Philosophen verdient, so verführt sie ihn doch zuweilen zu unnützen Spitzfindigkeiten. Auch könnte sein, übrigens echt lateinischer Styl zuweilen klarer und ungezwungener seyn.

Kurze Anzeige.

Hülfsbuch zum Ersten Cursus des lateinischen Elementarbuchs von Jakobs und Döring. Für den Lehr- und Selbstunterricht. Chemnitz b. Starke 1812. XII u. 220 S. in 8.

Hülfsbuch zum Zweyten Cursus u. s. w. ebendas. 1812. 242 S. (Beyde zusammen 1 Thlr. 6 Gr.)

Es sind diess Uebersetzungen der erwähnten Elementarbücher von demselben Verf. der auch Jakobs griech. Elementarbuch ins Deutsche in 4 Bänden übersetzt geliefert hat. Wir glauben, wenn die würdigen Verfasser des Elementarbuchs es ihrem Plane und dem Besten derer, für die sie die Elementarbücher abfassten, angemessen gefunden hätten, ihnen auch Uebersetzungen in die Hand zu geben, sie würden selbst dafür gesorgt haben. Der Vf. behauptet, mancher Abschnitt und einzelne Satz in dem latein. Elementarbuch sey, der beygefügten Noten ungeachtet, den sich selbst überlassenen Schüler und vielleicht auch dem angehenden und unvorbereiteten Lehrer schwer zu verstehen und zu übersetzen, und beyden glaube er einen nützlichen Dienst zu erweisen, wenn er ihrer Unkunde, Bücherarmuth oder ihrem Zeitmangel zu Hülfe komme. Das müssen erbärmliche Lehrer seyn, die noch eine solche Hülfe brauchen; schlimm genug wenn sie sich nicht vorbereiten; und wie nun, wenn der Schüler sie darüber ertappt, dass sie aus des Vfs. „Hülfsbuche" übersetzen? Sonst nannte man solche Hülfsbücher Eselsbrücken, jetzt ist man artiger. Der Schüler soll aber kein solches Hülfsmittel erhalten, damit er selbstthätig werde, nachsuche, nachdenke, selbst den Sinn auffinde. Der Verf. ist zwar mit den Recensenten, die sein Unternehmen nicht billigen, unzufrieden, allein wir lassen uns da durch nicht abschrecken, ebenfalls unsre Unzufriedenheit damit offen an den Tag zu legen, und es überdiess noch für eine sophistische Wendung zu erklären, wenn er behauptet, es gebe ausser solchen Hülfsbüchern, noch viele Mittel und Wege für den Schüler der Anstrengung und dem Nachdenken zu entgehen, oder, der Misbrauch solcher Bücher werde durch den Nutzen, den der Zeit- oder Bücherarme (wir setzen noch hinzu, oder ganz unwissende) Lehrer, oder der Avtodidaktos (sollen denn das Schüler seyn?) aus ihnen schöpfen könne, aufgewogen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 11. des Juny. 150. 1813.

Botanik.

Elementi di botanica, compilati da *Ciro Pollini,* Dottore in filosofia, medicina e chirurgia, professore d'agraria e botanica nel regio Liceo convitto di Verona. Con molte tavole in rame disegnate dall' autore. Volum. I. 1810. 392 S. und 11 Kupfertafeln. Vol. II. 1811. 527 S. und 9 Kupfert. Verona, b. Moroni.

Das rühmliche Bestreben, die Pflanzenkenntniss wissenschaftlich zu bearbeiten, wird immer allgemeiner und merklicher in den Handbüchern der Deutschen und Italiener. Unsere westliche Nachbarn nehmen den Schein dieses wissenschaftlichen Strebens an: in der That aber ist es nur die Oberfläche, die sie anzieht. Von den Bemühungen der Britten in der neuesten Zeit haben wir weiter keine Kunde, als dass wir wissen, Smith's Einleitung behandle die Pflanzenkenntniss würdiger und wissenschaftlicher als seine Vorgänger. Die vor uns liegenden Anfangsgründe enthalten den ersten Versuch, die Naturwissenschaft der Gewächse mit der Naturgeschichte derselben so zu verschmelzen, dass die äussern Formen beständig zugleich mit dem Bau und den Verrichtungen der Gewächse betrachtet und erklärt werden. Freylich gewinnt der Vortrag dadurch an Mannigfaltigkeit und Anmuth: aber die Ordnung und Verständlichkeit leiden zu sehr. Den Anfang macht die Darstellung der Urformen des Baues, mehrentheils nach Mirbel, doch mit eigenen Untersuchungen. Unter andern will der Vf. im Mais das Zellgewebe sich in fibröse Röhren verwandeln gesehn haben: er schreibt den saftigen Pflanzen (der Aloë) sehr wenige Poren zu, und will, dass diese bald einsaugen bald ausdünsten... Die Betrachtung des Saamens folgt sogleich, da sie doch viel besser erst in der Folge vorgekommen wäre. Die Kunstausdrücke, die hier erklärt werden, kommen auch bey den meisten übrigen Theilen der Gewächse vor, und es war daher schicklicher, einen Abschnitt für die allgemeinen Kunstausdrücke zu machen. Die Kotyledonen seyen wirklich nichts anders als die ersten Blätter, daher wirbelförmig gestellt beym Nadelholz, daher bey der Flachsseide gar keine. Ueber das Keimen der Farrenkräuter hat der Vf. eigene Beobachtungen an der Pteris cretica angestellt. Den Gärtnerschen Dotter hält er mit Mirbel für den Kotyledon. Die Bedingungen zum Keimen werden nach Senebier und Saussure angegeben. Doch ist er gegen die Meinung des letztern, dass der Process des Keimens ein bloss chemischer, ein Gährungsprocess sey. Ohne Zweifel sey der Sauerstoff ein Reizmittel für die Pflanzenfaser: denn kohlensaures Gas, auch in den kleinsten Verhältnissen, hindere das Keimen. Das letztere ist nicht ganz richtig: eben so wenig als die hier angeführte Beobachtung von Carradori, dass Bittererde der Vegetation besonders nachtheilig sey. Der Vf. hat die letztere Behauptung schon anderwärts widerlegt. Er wusste nicht, dass schon früher *Home, Lampadius* und *Einhof* das Gegentheil dargethan haben. Viele andere Stoffe, setzt der Verf. hinzu, hindern das Keimen, ohne chemisch auf die Luft oder auf die Saamen zu wirken. Er wendet sich hierauf zur Betrachtung der Knospen und Keime, deren Unterschied von den Saamen er sehr gut angibt, und die letztern auch als Fortpflanzungsmittel der niedern Organismen ansieht. Doch ist die Abbildung der sogenannten Knospenkeime (gongyli) aus den Pilzen idealisch, und aus den Flechten nach *Micheli* copirt. Das Nöthige über die Knollen und Zwiebeln ist gut vorgetragen. Nach der Angabe der Kunstausdrücke, die beym Stamm vorkommen, folgt die Zergliederung des Stamms, worin der Verf. mehrentheils sich nach Senebier und Mirbel richtet: auch sind die Abbildungen idealisch. Du Hamels Versuche, die die Verwandlung des Bastes in Holz beweisen sollten, gelangen dem Vf. nicht. Besondern Beyfall gibt er der Vorstellung *du Petit-Thouars* vom Einfluss der Knospen auf die Bildung der Theile des Stamms, ohne sich in feinere Untersuchungen über den Bau der Theile einzulassen. Richtig zeigt er, dass die krautartigen Pflanzen mit zwey Saamenlappen oft nicht Strahlengänge vom Mark zur Rinde zeigen, dass man also Uebergänge von den Di- zu den Monokotyledonen bemerkt. Die Zergliederung des Stamms der letztern ist nach Mirbel vorgetragen. Auch sind die Beobachtungen von Aubert du Petit-Thouars benutzt, und der Verf. hat eigene hinzugefügt. Die Entstehung der Wurzeln beym Keimen hätte der Verf., durch Richards Beobachtungen geleitet, ohne diesem blindlings zu folgen, genauer angeben können. Sonst sind hier auch die Untersuchungen von Knight und Saussure dem Jüngern benutzt. Dass die Wurzelenden überflüssige Säfte aussondern, wird hier ebenfalls ange-

geben. Bey den Blättern macht der Verf. auf die verschiedene Stellung gegen den Stamm aufmerksam, ohne jedoch die höhere Bedeutung zu ahnen. Die Reizbarkeit, der Schlaf und das Abfallen der Blätter werden zwar unter einen Gesichtspunct gebracht: aber ohne weitere Erläuterungen. Ein eigenes Capitel über die Grundstoffe der Pflanzen enthält alle neuerdings angegebene Substanzen: den Spargel-, den Ulmen-, den Alandstoff etc. ohne diese aus allgemeinern Gesichtspuncten zu betrachten. Auch über den eigentlichen Nahrungsstoff der Gewächse fehlt es an befriedigenden Angaben. Ueber den Hergang bey der Ernährung und Ausdünstung die bekannten Grundsätze von Senebier. Bey der Befruchtung auch die Geschichte, wo den Engländern Millington und Bobart die Ehre der Entdeckung gelassen wird. In den Staubfäden der Parietaria etc., die sich mit Schnellkraft bewegen, konnte Hr. Pollini durch das Mikroskop keinen besondern Bau entdecken, den doch schon Comparetti angegeben hat. Den Unterschied zwischen Corolla und Kelch findet der Vf. weder nach Linné noch nach Jussieu richtig: besonders tadelt er den letztern, dass er die Blume der Monokotyledonen Kelch nenne, da diese Pflanzen doch keine Rinde haben, deren Fortsetzung der Kelch sey. Er nennt mit Ehrhart die einfache Blumenhülle Perigonium. Unschicklich bringt er die Nektarien mit den Bracteen zusammen: über jene sagt er nichts Befriedigendes. Nach einer kurzen Uebersicht der chemischen Principien der Phytonomie folgt die eigentliche Philosophia botanica, mit Erläuterungen der Methoden von Tournefort, Linné und Jussien, nebst den Veränderungen, die Ventenat mit den letztern vorgenommen. Endlich eine Einleitung zur Kenntniss der Kryptogamisten, nach den neuern Entdeckungen, aber grösstentheils ohne eigene Untersuchungen. Die Kupfer sind von dem Verf. selbst gezeichnet und gut gestochen.

Historische Propädevtik.

Einige Bemerkungen über das Studium der Universalgeschichte, Statistik und Kirchengeschichte. Von *Joh. Gottfr. Scheibel,* ausserord. Prof. der Kirch. G., d. Z. Mitgl. d. wissensch. Deput. u. Pred. in Breslau. Breslau, b. Korn d. ält. 1811. 55 S. gr. 8. (6 Gr.)

Drey Aufsätze sind es, welche diese kleine Schrift enthält, zu denen der, durch mehrere histor. treffliche Untersuchungen schon bekannte Vf. vornehmlich durch seine neuen Aemter veranlasst wurde: 1. S. 5—27 *über histor. Unterricht und historisches Studium überhaupt.* Geschichte muss schon im Kindesalter gelehrt werden, aber freylich auf eine diesem Alter angemessene und wohl überlegte Art; in Ansehung des Materiellen müssen bisweilen nur Epochen, bisweilen ausführlichere Behandlung einzelner Begebenheiten oder Gegenstände Platz finden, in Hinsicht des Formellen ist Erhaltung des Interesse das Wichtigste beym histor. Unterricht. Es darf daher nicht compendiarisch erzählt werden. Sogenannte Uebersichten tödten alle Neugier (nicht immer). Der Vf. behauptet, Handbücher (auch Lehrbücher) in den Händen der Schüler schadeten mehr als sie nützten, denn sie schwächten das Interesse der Erzählung (gewiss nicht, wenn die Erzählung ausführlicher, ergänzender, lebhafter ist); er will darin nur Andeutungen von Factis aufgestellt haben, wie in Memoranden-Büchern, in der Erzählung selbst mehr Facta als allgemeine Schilderungen (sehr wahr, wenn nur immer die Zeit zureicht, einzelne Facta ausführlich darzustellen). Gewählte Literarhistorie soll auf Schulen mit der allgem. Gesch. verbunden vorgetragen werden. In einer Classe der Schule soll nie ein Theil der Gesch. vorgetragen werden, der wieder in der nächsten höhern vorkömmt. (Hier stimmen wir nicht bey.) Wie besonders die Gesch. zur Bildung von Kriegsmännern gelehrt werden soll, wird gut gezeigt. Das weitere Studium der Gesch. anlangend, wird bemerkt, wie viel die kritische *Hervorsuchung* und *Untersuchung* zu wünschen übrig lasse, und durch viele einzelne Gegenstände und Zeitalter bewiesen. Auch für die Geographie des Mittelalters ist noch sehr viel zu thun. Selbst die alte Weltgeschichte bietet noch Stoff des Forschens, Nachdenkens und Vergleichens genug dar. Im Mittelalter findet histor. Forschung und Kritik noch das weiteste wüste Feld; und auch da ist noch so manches nicht genug philosophisch berücksichtigt. Mehrere einzelne Bemerkungen und Betrachtungen verdienen aufgefasst zu werden. S. 28—32. *Ueber den Begrif der Statistik und Eintheilung derselben.* Der Begrif der Statistik müsse, durch Aufnahme der Sitten und des Charakters der Einwohner eines Landes, so erweitert werden, dass sie alles umfasse, was in Ansehung der alten Völker zu den Antiquitäten gerechnet wird. Die 5 Abschnitte, in welche der Vf. die Statistik theilt, sind: Staatsverwaltung und Staatsform (letztere müsste doch eher als erstere stehen); Handel und Industrie; Religion und Sittlichkeit; häusl. Leben, Sitten und Gebräuche; Wissenschaften und Künste. S. 33—55. *Einige Ideen über das Studium der Kirchengeschichte als Einleitung zu einer neuen Uebersicht derselben.* „Es ist keine Art der religiösen Geistesbildung, sagt der Vf., die lebendiger die Religion selbst darstellte, als die Kirchengeschichte. Hätte sie diess bisher noch nicht gethan, so würde diess nicht Schuld ihres Wesens, sondern ihrer Behandlung seyn.“ Die Kirchengesch. muss sich noch mehr zur Religionsgeschichte verallgemeinern. Nicht bloss im christl. Leben, sondern auch in allen *andern Aeusserungen* der Kirche müsste nachgewiesen werden, ob die religiöse Idee vorhanden war oder nicht? zunächst in der *intellectuellen Bildung der Kirche,* also in der Gesch. der Theologie, in welcher doch immer etwas vorhanden gewesen ist, was gesondert von dem Weltlichen nur dem christl. Geiste angehört, wenn auch der Einfluss anderer Kenntnisse, äusserer Bildung

und äussern Berufs nicht geläugnet werden kann; denn in der *Geschichte der Hierarchie*, die, (nach des Vfs. Urtheil, der über sie nicht so günstig, wie andere, urtheilt,) da am meisten ausgebreitet war, wo der christl. Sinn wenig oder gar nicht vorhanden war. Byzantinische Schlechtheit, die traurigen Folgen der Völkerwanderung und Schleichwege, die man in den häretischen Streitigkeiten lernte, wurden die Lehrmeister der Hierarchie des Mittelalters. Wenn sie auch manchmal das Sittlich-Gute beförderte, so hatte sie doch nicht die Absicht, es zu thun. Sie war übrigens inconsequent, und diese Inconsequenz, die die Kreuzzüge vereitelte, stürzte sie. Ferner in *der Geschichte des Cultus*, für die aber erst Materialien gesammlet werden müssen; in der *Gesch. der Häretiker*, für welche im Mittelalter noch viel zu thun ist. Endlich müsste auch der Zustand des christl. Sinnes und Lebens in den einzelnen Perioden dargestellt und dafür erst neue Forschungen angestellt werden. Zweyerley setzt also dieser Versuch ins Licht: 1. das Bedürfniss der (leitenden) religiösen Idee in der KG., 2. die Pflicht, vorzüglich im Mittelalter, ein neues Quellenstudium zu beginnen, und den reichen Stoff in den Scriptt. med. aevi, Actis Sanctorum, u. a. zu benutzen. Mögen diese Aufforderungen nicht fruchtlos seyn!

Vermischte Schriften.

Beyträge zur vaterländischen Historie, Geographie, Statistik etc. Herausgegeben von *Lorenz Westenrieder*, kön. wirkl. geistl. Rath und Canonicus. *Neunter Band.* München 1812. bey Lindauer. VI u. 440 S. Mit einem Kupf. (1 Thlr. 20 Gr.)

Der Inhalt dieses Bandes ist sehr mannigfaltig und zum Theil auf den politischen und literar. Zustand unsrer Zeit berechnet, um irrigen Meinungen und Vorurtheilen durch freymüthige Aeusserungen zu begegnen. Der längste Aufsatz ist der erste S. 1—115, *Denkschrift auf Johann Nepomuk Mederer*; einen sehr bekannten Baierischen Geschichtschreiber, dessen Bildniss beygefügt ist. Der Vf. beantwortet dabey die Fragen: auf welcher Stufe fand er die baier. Geschichte? wie brachte er sie weiter und vervollkommnete sie? welche Umstände und Hülfsmittel unterstützten ihn dabey? welche Belohnungen wurden ihm zu Theil? welche andere Tugenden zierten ihn? Er war 2. Jun. 1734 geboren in dem oberpfälz. Dorfe Stökelberg, wo sein Vater ein unbemittelter Landmann war, und starb 13. May 1808 als kön. baier. wirkl. geistl. Rath, Prof. der vaterländ. Geschichte, und Stadtpfarrer zu St. Moriz in Ingolstadt. Hr. Canon. W. hat die eigne Biographie des Verewigten benutzt, seine Schriften genau angeführt und Auszüge aus ihnen mitgetheilt, dabey eigne Bemerkungen eingestreuet, theils über geschichtl. Gegenstände, theils über Geschichtschreiber (z. B. Aventinus S. 33 f.), theils über Erziehung, Lesen der Classiker mit der Jugend und die dabey zu brauchende Vorsicht (S. 16 f.) u. s. f. Von Mederer's ungedruckter Geschichte der uralten St. Morizpfarre zu Ingolstadt wird S. 89 ff. ein vollständiger Abriss gegeben; eben so S. 69 ff. von seiner 1780 gedruckten und auch ins Deutsche übersetzten Prolusio de veteri Aureato (dessen Existenz geläugnet wird); auch S. 75 ff. Zusätze über das Alter von Ingolstadt. M. gab nachher selbst heraus: Geschichte des uralten kön. Meierhofes Ingoldestadt, jetzt der kön. baier. Hauptstadt, Ingolstadt, von ihrem ersten Ursprunge, erweislich vom J. 806 an bis zur Wiederherstellung des Königthums in Baiern 1806, gedr. 1807. (Andere ungedruckte Schriften, die von ihm mit Gewissheit herrühren oder, „wegen der nicht selten eintretenden Aehnlichkeit der Jesuitenschriften“ ungewiss sind, werden S. 86 angeführt). S. 116—155. *Wo lag die aus dem Eugippius bekannte Hauptstadt Tiburnia? von Roman Zirngibl.* (Manche haben sie für das heutige Regensburg gehalten; dass sie in Kärnthen zu suchen sey, wird hier aufs Neue bewiesen, und gelegentlich erinnert, Villach habe bey den Römern Villacum geheissen, Julium Carnicum aber sey das heutige Zuglio, auch eine Bulle Leo's III. vom J. 798 als unecht verworfen.) S. 156—184. *Ueber den Verfasser der Peutingerischen Tafel,* von *Sebast. Günther* aus Tegernsee. (Das Original ist im 4. Jahrh., die jetzt vorhandene Copie im 12ten gemacht worden, nach der Meinung Mehrerer; die Gründe, aus welchen Mannert die Charte dem Kaiser Severus zwischen 202 und 211 zuschreibt, lässt der Vf. ununtersucht; im Kloster Tegernsee lebten in der 2ten Hälfte des 12. Jahrh. zwey Mönche des Namens *Wernher*, Wernher von Aufhofen der Oekonom und Wernher der Schulvorsteher. Zu dem literar. Nachlasse des letztern rechnet der Vf. die *peutingersche Charte.* Die Beweise sind, 1. der Brief eines Freundes an Wernher (in Pez Anecd.), worin er ihn um eine Charte bittet, die längst versprochen war. 2. Die Schriftzüge in der Handschrift aus Tegernsee, *Acta papalia et imperialia* sind mit denen der Peut. Charte völlig gleich; jene Handschr. aber wird Codex Wernheri genannt. (Diese Gründe sind nun freylich ziemlich schwach.) Celtes, meint der Verf., habe die Charte schon aufgefunden, ehe er in Maximilians Dienste trat, und zwar nicht in Speyer, sondern in einem Kloster und wahrscheinlich in dem zu Tegernsee, weil Celtes mit den dasigen Mönchen in literar. Verbindung stand. Sie konnte auch aus Tegernsee nach Italien gekommen und dort von Celtes aufgefunden worden seyn. S. 185—217. *Ueber die Traditiones* und *Codices traditionum*, von *Placidus Braun,* ehemal. Benedictiner zu St. Ulrich in Augsburg. Der Gegenstand ist für die vaterländ. Geschichte sehr wichtig und noch nicht mit der erforderlichen Aufmerksamkeit behandelt worden. In den Klöstern werden sehr viele Codices traditionum aufgefunden. Zwischen Schenkungen (der Vf. schreibt *Schankungen*) und Traditionen findet ein Unterschied Statt. Die Schenkungen übertragen das Eigenthum

einer Sache an einen andern, die Traditionen ertheilen den wirklichen Besitzstand und die Investitur. Die Urkunden darüber wurden Chartulae s. Chartae traditionis genannt; man sammelte sie von Zeit zu Zeit, trug sie zusammen und so entstanden die Codices traditionum. Seit dem 7. Jahrh. findet man Traditionen. Sie unterscheiden sich nach dem Inhalt, der Form und der Verfertigung. Es gibt absolute oder unbedingte und bedingte, unvermischte und (mit histor. Notizen) vermischte, feyerliche und nicht öffentliche. Die Anrufungs-Formel, die Eingangs- oder Ankündigungsformeln, Namen, Geschlechtsnamen und Titel, Uebergeber, Empfänger und Delegator, Zeugen, Kanzler und Notarien, Zeitrechnung, Siegel, Werth und Ansehn der Traditionen werden noch besonders erläutert. Aber Ref. vermisst noch einen besondern Abschnitt über die Kritik und Auslegungskunst derselben. S. 218—260. St. *Emmeramische Kloster-Rechnung* vom 26. Jul. 1325 bis wieder den 26. Jul. 1326. Ein Beytrag zur vaterländ. Geschichte, mit Noten beleuchtet von *Roman Zirngibl*, als ein Anhang zu der im 8. B. dieser Beytr. abgedruckten Geschichte der in Baiern vom 9—15. Jahrh. gangbaren Münzen. (Auch für die Geschichte der Klosterökonomie, der Oekonomie überhaupt, der Speisen und Getränke in jenen Zeiten, endlich einzelner Familien, interessant.) Die Fortsetzung soll folgen. S. 261—279. *Historische Denkwürdigkeiten.* (Catalogus illustrium et praenobilium studiosorum, qui ab a. 1711 in collegio ettalensi (Ritterakademie zu Ettal vom Abt Placidus II. errichtet) commorati sunt — ob auch wohl *denkwürdig?*) S. 280—325. *Fortsetzung des* im 8. B. dieser Beytr. S. 280 u. w. angefangenen *Versuchs einer Geschichte der baier. Generalien in Hinsicht auf Polizeygegenstände* (Luxus bey Gastereyen, Spielen, Kleidern, Geräthschaften betreffend; Mandate wider die Kauderey, die unbedingte Getraideausfuhr und Gewerbevermehrung, aus verschiedenen Zeiten). S. 326—374. *Erinnerungen auf die Aeusserungen eines denkenden Mannes „über die Hindernisse der baier. Industrie und Bevölkerung"* (die Schrift über die Hindernisse etc. wurde schon vor einigen Jahren aus des Freyhrn. v. Zach Monatl. Correspondenz — Januar 1802 besonders abgedruckt. Das erste dort angeführte Hinderniss, dass alle Flüsse Baierns, mittels der Donau, ihren Weg nach Oesterreich nehmen und die österr. Länder Baiern auf vielen Seiten umgeben, berührt der Vf. wenig, weil es unabänderlich ist, doch macht er auch in Rücksicht darauf einige Vorschläge, verweilt aber vornehmlich bey den übrigen angegebenen Hindernissen, geht mehr in das Einzelne ein, zeigt, was schon geschehen und was noch zu thun ist, bestreitet manche histor. und cameralist. Behauptung unserer Zeit, besonders in Hinsicht auf kathol. Länder, nicht immer ohne alle Parteylichkeit, und erinnert, dass man im Auslande fälschlich glaube, Baiern habe seine Mängel nie selbst wahrgenommen und müsse erst durch Fremde darauf aufmerksam gemacht werden. S. 375—395. *Von einigen Kennzeichen des verfallenden wissenschaftlichen Geschmacks.* Der Gegenstand ist allerdings auch für unser Zeitalter von höchster Wichtigkeit. Der Vf. wollte nicht alle Kennzeichen des Verfalls des guten Geschmacks, sondern nur die, welche in der Nähe liegen, berühren. Das erste ist: die *modische* Misshandlung und Verunstaltung unsrer deutschen Muttersprache (wozu auch die Aufnahme fremder Wörter gerechnet wird); ein zweytes die fürchterliche Fadheit und Charakterlosigkeit vieler heutiger Gelehrten; ein drittes, dass man Dinge vorgehen lässt, bey denen die echte Gelehrsamkeit verfallen muss (der Vf. versteht die Vermehrung der Buchhandlungen und Kunsthandlungen); ein viertes die „ewige Aenderung und Verzerrung der Schuleinrichtungen" (dabey spricht der Vf. die Urtheile und Wunsche, wie er sagt, von Tausenden über einen recht brauchbaren Schulplan für Baiern aus, und sagt viel Wahres und Beherzigungswerthes); ein funftes, die unglückliche Mode, bey welcher man genöthigt ist, wichtige Dinge oberflächlich zu behandeln „und sich an das Hudeln zu gewöhnen", eine Mode, bey der nur anmassende Vielwisserey und freche Plauderey entsteht. S. 396—406. *Ueber das unzeitige Beurtheilen junger Köpfe* (indem man ihnen nämlich alle Fähigkeit abspricht — das Unrecht, das dabey sehr leicht begangen werde, der Schade, der dem schief Beurtheilten zugefügt werden kann, wird in das hellste Licht gesetzt; manche trefliche Köpfe brauchen lange Zeit um sich gehörig zu entwickeln, und scheinen lange ganz unfähig zu seyn; durch die Beyspiele Boileau's, Mabillons, Malebranche's, Marmontel's, Cph. Bode's, Sal. Gessner's wird diess bewiesen; manche gute Köpfe sind auch nur für eine gewisse Wissenschaft und Kunst empfänglich; auch können unrichtige Lehrmethoden Ursache seyn, dass gute Köpfe sich nicht gehörig zeigen können — diess alles lehrt, dass man im Urtheilen vorsichtig seyn müsse). S. 407—436 wird die Abh. *über die Kennzeichen des verfallenden Geschmacks* fortgesetzt, und als ein neues Kennzeichen die sonderbare Erscheinung unserer Zeit erwähnt, dass so viele Menschen sich wechselweise und ohne Zurückhaltung den gesunden Menschenverstand absprechen. Vornehmlich aber verweilt der Vf. S. 409 ff. bey den Bemühungen verschiedener Männer, die zu den wissenschaftlichen gehören wollen, die christl. Religion entbehrlich zu machen und modische Surrogate an die Stelle derselben zu setzen. Auch darüber wird sehr viel Wahres mit Wärme ausgesprochen, möchten nur nicht auf Norddeutschland und protest. Theologen auch hier Seitenblicke gethan seyn, die nicht zur Empfehlung gereichen. Als Surrogate, die man aufgestellt habe, werden angeführt: die Moral und zwar die Vernunftmoral; das Theater (das so nützlich seyn könne, als eine Predigt); die bildende Kunst, wobey denn der Vf. auch das Nachtheilige der Betrachtung nackter Kunstwerke in Erinnerung bringt. Allein, wo nicht schon der moralische Sinn verdorben ist, da werden nackte Antiken ihn nicht verderben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 12. des Juny. **151.** 1813.

Intelligenz-Blatt.

Bekanntmachung.

Den akademischen Lehrern zu Wittenberg ist bey dem dermaligen Drange der Umstände gestattet worden, in so fern sie nicht aus freyer Wahl oder durch andere Amts-Verhältnisse gebunden in Wittenberg zurückbleiben wollen, auf so lange, als die Hindernisse ihrer Amtsführung fortdauern, sich an einen andern Ort hiesiger Lande zu begeben. Diejenigen unter ihnen, welche schon in Wittenberg zu akademischen Lehr-Vorträgen befugt gewesen sind, können, in so fern sie Leipzig zu ihrem einstweiligen Aufenthalte wählen, daselbst Vorlesungen halten. Die Studirenden, welche bisher in Wittenberg studirt haben, und ihre Studien in Leipzig nur einstweilen fortsetzen wollen, haben sich unter Vorzeigung ihrer Inscription bey dem Rector der Universität zu melden, sind jedoch mit neuen Inscriptions-Kosten zu verschonen; auch verbleibt ihnen, in so fern sie wirklich ihre Studien fortsetzen, der ununterbrochene Genuss ihrer Beneficien auf die noch übrige Genuss-Zeit.

Dresden, am 5. May 1813.

Königl. Sächs. Kirchen-Rath und Ober-Consistorium.

Zustand der Künste und Wissenschaften, der Universität und der Schulen in *Moskau* vor seiner Verbrennung.

Näehst *St. Petersburg* war *Moskau* der Hauptsitz Russischer Gelehrsamkeit, der Mittelpunct der Wissenschaften und Kunst. Europäisehe Cultur paarte sich hier mit Asiatischem Luxus, und jeder Grosse hatte in seinem Pallaste eine ansehnliche Bibliothek und wenigstens einen Gelehrten bey sich, sollte er auch blos sein Secretär gewesen seyn. Die Russische Sprache wurde in dieser Stadt am reinsten und zierlichsten gesprochen. — Was *den öffentlichen Unterricht* anlangt, so hatte sie, ausser einer Volksschule in Somlänoigorod, noch einige 20 Russische und 2 deutsche *Bürgerschulen*, eine deutsche *Freyschule*, ein *Gouvernements-Gymnasium*, eine *weibliche Erziehungsanstalt* für Adeliche und Bürgerliche, das *Katharinen-Institut* genannt, eine von der Kaufmannschaft errichtete *Handlungsschule*, die von derselben jährl. mit 15,000 Rubel unterhalten wurde und unter dem Schutze der Kaiserin Mutter stand; eine *Thierarzneyschule*, die jährl. 25,000 Rubel kostete, eine *slawonisch-griechisch-lateinische Akademie* im *Saikonospaskischen* Kloster, welche gelehrte Geistliche bildete, und endlich eine, im Jahre 1755 gestiftete und vor einigen Jahren erweiterte und ganz neu organisirte Universität, zu welcher die Gouvernements *Smolensk*, *Kaluga*, *Tula*, *Räsan*, *Wladimir*, *Moskau*, *Twer*, *Jaroslaw*, *Kostroma* und *Wologda* gehören. Sie bestand aus 4 Facultäten: der moralisch-politischen, mit 7 Professoren, der physikalisch-mathematischen mit 8, der medicinischen mit 6, und der schönwissenschaftlichen mit 7 Professoren, wozu noch 12 Adjuncten, 8 Ehrenmitglieder, 3 Sprachlehrer, 1 Lehrer der Naturgeschichte und 3 Lehrer der Künste und Gymnastik kamen. Mit 126 Studenten und den Personen bey der Druckerey, der Kanzley, Ockonomie, Inspection und der dazu gehörigen Lehranstalten, betrug das ganze Personale in dem letzten Jahre 1388 Köpfe. Die Anzahl der Studirenden hat sich jedoch nie über 150 belaufen, wovon die kaiserlichen Stipendiaten mit den sämtlichen Professoren in den Universitätsgebäuden wohnten. Bey den grossen halbjährigen Prüfungen erhielten die fleissigsten und wohlgesittetsten Studenten Medaillen, Bücher und Degen als Auszeichnung und Belohnung. Die letzten, womit gewisse Vorzüge verbunden waren, bekamen blos die würdigsten und hiessen daher auch vorzugsweise *Degenstudenten*. Man weiss aber kein Beyspiel, dass dieses Ehrenzeichen, wie auf deutschen Universitäten, gemissbraucht worden sey. — Die Universität hatte eine Bibliothek, ein Museum, das aus einem reichen Naturaliencabinet und Sammlungen von Modellen zu Maschinen, von Münzen und Medaillen, physikalischen, astronomi-

schen und mathematischen Instrumenten und andern Kunstwerken bestand; ein Laboratorium, ein anatomisches Theater, einen botanischen Garten, eine Sternwarte, eine Buchdruckerey mit 16 Pressen, ein pädagogisches, klinisches, chirurgisches und ein Hebammen-Institut. Ihre Unterhaltung kostete jährl. mehr als 130,000 Rubel. Die Professoren waren zwar gut besoldet, allein da kein Nebenverdienst durch Privat-Unterricht, Schriftstellerey etc. Statt fand, konnten sie dennoch nicht Standesmässig leben, wenn sie anders nicht durch eine reiche Heirath sich ein glänzenderes Loos zu verschaffen wussten. —

Mit der Universität war auch eine *adeliche Erziehungsanstalt* verbunden, so wie ein *Gymnasium*, welches aber nicht mit dem oben gedachten Gouvernements-Gymnasium verwechselt werden muss. Die erstere erzog 150 junge Adeliche und war in einem sehr blühenden Zustande. Es waren dabey 6 Universitäts-Professoren, 12 Gymnasien- und 23 andere Lehrer angestellt. Das andere hatte 640 adliche und bürgerliche Schüler, wovon die Krone 160 unterhielt, und 40 Lehrer. Es war die Pflanzschule für die Universität, denn die fähigsten der obern Classen wurden zu Studenten ernannt. Der Unterricht war für alle frey, und die Söhne armer Edelleute, Geistlichen, Schreiber, Verwalter, vieler Kaufleute u. s. w. besuchten diese wohlfeile Schule. Bemittelte Edelleute aber und reiche Bürger schickten ihre Kinder in die adliche Pension, eine Anstalt, die ursprüngl. nicht mit in dem Plane der Universität lag, sondern von einigen Professoren, als Nebenbeschäftigung unternommen, nachher aber mit der Universität vereiniget wurde. Der Inspector dieser nützlichen Anstalt war der Professor *Antorsky*, ein in aller Rücksicht thätiger Mann. Indessen hat diese Universität nicht den Nutzen für das Reich geschafft, den sie wohl hätte schaffen können. Die Ursachen davon zu entwickeln, liegt ausser den Gränzen dieses Aufsatzes.

Ausser einer *Thierarzneyschule* und einem *Erziehungsinstitut für das weibliche Geschlecht*, hatte Moskau auch eine *freye Russische Gesellschaft*, welche die Russische Sprache, Geschichte und Alterthümer bearbeitete, eine *medicinisch-physikalische Societät* und eine *Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues und der mechanischen Künste.* Ferner ein recht gutes Theater, welches Russische, Französische und Italienische Stücke aufführte. Ueberhaupt wurde die Schauspielkunst fleissig geübt und der Russe besitzt auch wirklich zu derselben, so wie zur Mimik, grosse Talente. Mehrere gaben zuweilen in ihren Hänsern mit Hausfreunden, besonders Ausländern, französische Stücke und Opern, oder eine Darstellung aus der Griechischen Mythologie mit besonderer Pracht, wobey freylich alles mehr auf den Genuss einer verfeinerten Sinnlichkeit, als auf geistiges Vergnügen berechnet war.

An wissenschaftlichen Hülfsmitteln fehlte es nicht, und manche Privatbibliothek zeichnete sich sowohl durch ihren Umfang; als durch innern Werth aus; z. B. die des Grafen von *Butturlin*, welche aus wenigstens 25,000 Bänden bestand. Schriftstellerey und Buchhandel waren indessen hier nie von grosser Bedeutung. Ausser dem beträchtlichen *Universitäts-Buchladen*, einer deutschen und 3 französ. Buchhandlungen, gab es zwar noch eine Menge Bücherbuden, aber die meisten enthielten blos geistliche Schriften, Sammlungen von Volksliedern und einige alte Romane und Komödien, die im Besitze des allgemeinen Beyfalls sind und daher stark gelesen wurden. Privilegirte Buchdruckereyen sind nie mehr als 3 gewesen, die der Universität mit 16 Pressen, des dirigirenden Senats mit 20 Pressen und die des heil. Synods mit 10 Pressen. Nur die erste war für die Literatur merkwürdig, denn die Senatsbuchdruckerey lieferte grösstentheils blos Ukasen und die des Synods beynahe weiter nichts als Erbauungsbücher. Einige Privatdruckereyen waren durch das neueste Censuredict aufgehoben worden, vermöge dessen nur privilegirte Buchdruckereyen gestattet wurden.

Russische Journale und gelehrte Zeitungen haben in Moskau nie recht gedeihen wollen. Man hat mehrmals mit beyden Versuche zu machen angefangen, aber ihre kurze Dauer beweist hinlänglich, dass diese Producte höherer Cultur in dem Moskauschen Klima nicht zur vollkommnen Reife gelangen konnten. In den letzten Jahren erschienen 8 Zeitungen und Journale, meistens aber blos politischen Inhalts; die Zeitungen waren ganz politisch und enthielten blos Anhangsweise Nachrichten von herausgekommenen Büchern, die mitunter von Selbstrecensionen der Verfasser oder Uebersetzer, auch mit Lobpreisungen der Verleger begleitet waren. Mit den Zeitungen erschien auch ein periodisches Blatt, unter dem Titel: *Angenehmer und nützlicher Zeitvertreib*, das grösstentheils Uebersetzungen enthielt, aber nicht lange gedauert hat. Eine Uebersetzung von dem politischen Journale, das ehedem von *Schirach* besorgt wurde, fand noch den stärksten Absatz: noch lieber aber las man auswärtige Zeitschriften und Literaturzeitungen, die aber in einem unmässig hohen Preise standen.

Die bildenden und zeichnenden Künste fanden ebenfalls in Moskau von jeher grosse Beförderer, und es gab mehrere schätzbare Kunstsammlungen sowohl in der Mahlerey als in der Bildnerey. Selbst mehrere Damen beschäftigten sich mit der Mahlerey, und manche brachten es darin, besonders im Abcopiren, ziemlich weit; weniger gelang es ihnen in dem Talente der eignen Erfindung. Die schönen Künste wurden noch eifriger betrieben. Die Musik hatte mehrere Verehrer und leidenschaftliche Liebhaber, manche Dame war eine fertige Klavierspielerin, welches sie dem vortrefflichen Unterrichte *Patschaus* und unsers *Häselers* verdankte. Mehrere Grosse hielten ihre eignen vollständigen Kapellen, die sie durch einen auswärtigen Tonkünstler aus ihren Leibeignen bildeten, denen jener als Kapellmeister vorstand. Auch die Tanz- und

Schauspielkunst wurde mit vieler Sorgfalt, Eifer und oft mit grossem Aufwande cultivirt.

Fremde Sprachen zu lernen, gehörte mit zum guten Ton und zu einer feinen Erziehung und Ausbildung. Die Vornehmen und Reichen scheuten dabey die grössten Summen nicht. Mancher Hauslehrer und fremde Sprachmeister erhielt 1500—2000 Rubel, und neben ihm hielt man nicht selten noch besondere Lehrer für die Musik, das Zeichnen, Tanzen, Reiten und Fechten, so dass die Erziehung der Kinder in manchem grossen Hause jährlich mehrere tausend Rubel kostete. Doch war es hierbey oft nur auf den Modeton und blossen äussern Glanz abgesehen. Eine Ausnahme davon machte die vortreffliche und in ihrer Art einzige *Gräflich-Sievers'sche Erziehungsanstalt* bey der lutherischen Neukirche. Sie war in ihrer letzten Gestalt ganz das Werk des geistvollen, auch in der literarischen Welt nicht unbekannten Probsts *Heidecke*. Er fand diese schon zur Zeit *Peters* I. angelegte Schulanstalt bey dem Antritte seines Amtes sehr vernachlässiget: mit edlem Eifer beschloss er, sie wieder in Aufnahme zu bringen, und führte seinen Vorsatz mit uneigennütziger Thätigkeit aus. Ihm verdankte die Stadt eine beynahe neue Bildungsanstalt, wobey er weiter keine Unterstützung hatte, als die Zinsen von ungefähr 4000 Rubeln, welche der vor wenigen Jahren verstorbene edle und patriotisch gesinnte Graf v. *Sievers* zum Behuf des Instituts, (das dankbar seinen Namen führte) in der Bank niederlegte. Es gedieh und blühete, bis die Verheerung des Feuers es auf einmal in seinem Wachsthum hemmte. Dass bey dieser Anstalt keine Finanz-Speculation, wie gewöhnlich, zum Grunde lag, beweist folgende Stelle aus der Anzeige: „Das Institut bestimmt keine Preise für die Zöglinge. Der Reiche bezahlt mehr, der Wohlhabende weniger, der Beschränkte fast nichts, der Arme gar nichts.“ Die Zahl der Schüler belief sich in der letzten Zeit auf 115, und die der Lehrer, ausser dem Inspector, dem Probst *Heideke* selbst, und dem Rector, auf 15, mit Inbegriff der Sprach-, Musik- und Zeichnenlehrer, und der Tanz- und Exercitien-Meister.

Die hiesigen *Konzerte* machten einen wesentlichen Theil der Freuden von Moskau's Einwohnern aus. Die meisten wurden während der grossen Fasten gegeben. Die grössten Virtuosen Europas zeigten um diese Zeit ihre Kunst. Man bezahlte ein Billet mit 2 bis 5 Rubel, und mehrere Vornehme und Reiche nahmen 20, 30, 50, ja wohl 100 Billette auf einmal. Der auswärtige Tonkünstler konnte seine Einnahme dadurch noch sehr vermehren, wenn er während seines Aufenthaltes in dieser reichen und glänzenden Hauptstadt Unterricht ertheilte, denn er empfing für jede Stunde 5 Rubel. An Sonn- und Festtagen besuchte ein grosser Theil der gebildeten Welt die Kirche Nikiti Mutschenik, welche sich vor den übrigen durch ihre vortrefflichen Sänger, die den Italiänern und Deutschen nichts nachgaben, auszeichnete. Die Composition war grösstentheils das Werk Russischer Tonkünstler. — Moskau hatte in den 2 letzten Jahrzehnten seiner Existenz an Geschmack, Bildung, Luxus, Feinheit der Sitten, in Künsten und Wissenschaften zum Erstaunen zugenommen, aber dabey das Gepräge des Orients so wenig verloren, dass man es für eine Asiatische Stadt würde gehalten haben, wenn man nicht durch ihre Bauart, Costüme und durch die Sitten der gebildeten Stände wäre an Europa erinnert worden. Ein halbes Jahrhundert wird gewiss erfordert, ehe diese Stadt wieder das wird, was sie noch vor einem Jahre war. —

Bekanntmachung.

Se. Königl. Majestät von Sachsen etc. etc. etc. haben:

1) Die bey dem Buchdrucker Johann Christian Schlenker zu Löbau herauskommende Monatsschrift unter dem Titel:

„Der Sächsische Postillon überbringt die neuesten Weltbegebenheiten“

mit *Allerhöchstderoselben* Privilegio versehen, und

2) Den im Verlage des Buchdruckers August Friedrich Fuldens zu Schneeberg erscheinenden

„Schneebergischen Kalender“

anstatt des Privilegii, ins Leipziger Bücher-Commissions-Protocoll einzeichnen zu lassen allergnädigst geruhet.

Leipziger Ostermesse 1813.

Jacob Friedrich Wilhelm Müller,
verpfl. Bücher-Inspector.

Zur Recens. des Werkes „Erläuterung“ etc. in No. 90 und 91.

Jede Erinnerung des würdigen Recens. soll mir zu weiterm Nachdenken Stoff geben. — Durch die *2te Auflage* meiner Darstell. d. *Moralphilosophie* (die bereits unter der Presse ist) wird, hoffe ich, dieser und jener Punkt das völligere Licht erhalten. Indessen sey mir, blos als Anzeige, die Bemerkung erlaubt: nur die ursprüngl. *Ankündigung*, nicht die *Anerkennung* (wie es S. 722 heisst) geht, nach meiner Ansicht S. 301 u. a., vor jeder subjektiven Thätigkeit her. — Uebrigens kostet das Buch nicht 2, sondern nur 1 Thlr. 16 Gr,, oder 3 Fl. Rhein.

Landshut, d. 21sten May 1813.

J. Salat, k. b. R. und Prof.

Ankündigungen.

Folgende für die jetzigen Zeiten unentbehrliche Bücher sind für die herabgesetzten Preise bey den *Gebr. Hahn in Hannover* zu bekommen:

Winkler, K. G. von, rechtliche Abhandlung von den Kriegsschäden der Pächter und Miethleute, in wie weit der Grundherr zu der Vergütung verbunden sey, mit beygefügten Rechtssprüchen und andern Beylagen erläutert. gr. 8. Statt 1 Thlr. 16 Gr. nur 1 Thlr.

Weber, Dr. G. M., über die Repartition der Kriegsschäden in juristischer und kameralistischer Hinsicht; nebst einer kritischen Darstellung aller bisher gemachten Vorschläge. gr. 8. Statt 1 Thlr. 22 Gr. nur 1 Thlr. 6 Gr.

Neue Verlags- und Commissions-Artikel der *Steinischen Buchhandlung in Nürnberg* zur Oster-Messe 1813:

Acta philologorum Monacensium auctoritate regia edidit Fr. Thiersch tom. I. fasciculus 2dus, 8 maj. Monachii, in commissis. 16 Gr.

— tomi Imi fasciculus tertius, 8 maj. 16 Gr.

Bottenhofer, W. B., Ahnungen über die Schöpfung, 8. 9 Gr.

Dellile, des Präsidenten von, Unglück und Mitleid, ein Gedicht aus dem Französischen übersetzt von Dr. Michael Feder, vormals Fürstbischöfl. geistlichem Rathe zu Würzburg, gr. 12. Nürnberg, Stein, auf Velin- und auf Druckpapier.

Fikenscher de Pontificum Romanorum tyrannide. In usum studiosae juventutis praelectionibus destinata commentatio historico-ecclesiastica, 8 maj.

Frank, O., Fragmente eines Versuchs über dynamische Spracherzeugung nach Vergleichungen der Persischen, Indischen und Teutschen Sprachen und Mythen. gr. 8.

Grundregeln, allgemeine, der Tonkunst mit besonderer Hinsicht auf das Klavier mit 8 Kupfertafeln, querquart, München, in Commission. 12 Gr.

Höck, über den gegenwärtigen Zustand der Landwirthschaft in den Rheinischen Bundesstaaten, wie sie ist und wie sie seyn sollte, gr. 8. 20 Gr.

Hungerkhausen, H. v., Epaminondas und Gustav Adolph. Eine Parallele, 8. 12 Gr.

Kapp, Dr. G. B. K., Lehrbuch der praktischen Arzneymittellehre der Metalle nach den neuesten Verbesserungen in der Medicin und nach einigen Beobachtungen für akademische Vorlesungen entworfen, 8. 16 Gr.

Lips, Dr. A., Darstellung eines vollständigen aus der Natur der Menschheit und des Denkens geschöpften Systems des Staats und seiner Wissenschaft, ein Versuch die Gränzen zwischen Justiz und Polizey für immer festzusetzen, gr. 8. In Commission. 6 Gr.

Moll, Freyherrn v., Jahrbücher der Berg- und Hüttenkunde. III. Bandes, 2te Lieferung, gr. 8. 1 Thlr. 8 Gr.

Organisation der Gestütte, der Wettrennen, der Reit- und Veterinärschulen in Frankreich. Aus dem Französischen übersetzt und mit einer Vorrede, als Beytrag zur Theorie und Geschichte der Pferdezucht, begleitet von Dr. K. B. Schwab, 2te verb. und vermehrte Aufl., gr. 8. 1 Thlr.

Repertorium des Neuesten und Wissenswürdigsten aus dem Gebiete der Literatur und Kunst für 1813 als *unentgeltliche Beylage zu den vorzüglichsten Zeitungen in Bayern*, Anzeigen von Büchern, Landkarten, Kupferstichen, Musikalien u. d. gl. enthaltend, erste Hälfte, gr. 4.

Rösel von Rosenhofs, Naturgeschichte der Frösche und Kröten Deutschlands, 6tes Heft, mit nach der Natur ausgemalten Kupfern und schwarzen Umrissen, Prachtwerk auf Holländischem Royal-Papier, Royalf.

Späth, Hofrath und Professor, Statik und Dynamik der Physik, 2te Abtheilung, gr. 8.

System der deutschen Orthographie mit besonderer Hinsicht auf das Adelungsche Wörterbuch, 1r Theil, welcher den Leitfaden für den Schüler enthält, 8. 2 Gr.

— desselben 2r Theil, welcher die Abhandlungen für den Lehrer enthält, 8. 8 Gr.

Wipfeld am Mayn mit seinen Umgebungen und der Schwefel-Quelle, ein Taschenbuch für Badegäste mit einer Flusskarte und einer Abbildung von Wipfeld, 8. gebunden in Futteral. 16 Gr.

Diejenigen Bücher, welchen keine Preise beygesetzt sind, sind noch unter der Presse, sie werden in der Folge mit Beysetzung der Preise nochmals angezeigt werden. Bey Herrn Friedrich Gleditsch, Buchhändler in Leipzig, sind vorstehende Bücher immer vorräthig zu haben, und werden auch an alle *solide* Buchhandlungen von demselben für meine Rechnung ausgeliefert.

Steinische Buchhandlung.

Auctions-Anzeige.

Am bevorstehenden 28. Julius und den folgenden Tagen, wird die nachgelassene Bibliothek des Professors und Ritters *Heyne*, allhier in Göttingen meistbietend verkauft werden. Diese Bibliothek, bestehend aus ungefähr 4000 Bänden, enthält eine ausgesuchte Sammlung von griechischen und römischen Classikern; so wie von andern, vorzüglich auf das Studium der alten Literatur und der Geschichte Bezug habenden Werken, und Reisebeschreibungen. Commissionen zu übernehmen haben sich hier gütigst erboten: Herr Prof. *Mitscherlich*, Hr. Bibl. Secretär D. *Menke*, und Hr. Cand. jur. *Brose*. Cataloge sind zu haben, in Leipzig bey Hrn. Buchhändler Joh. Fried. *Franz;* in Frankfurt a. M. bey Hrn. Buchhändler *Boselli;* in Bremen bey Hrn. Buchhändler *Heyse;* in Hannover bey Hrn. *Gsellius;* und hier in Göttingen bey Hrn. Auctionator *Brose*. Die Aufträge erbittet man sich portofrey.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 14. des Juny. 152. 1813.

Christliche Kirchengeschichte.

Joh. Matthias Schröckh's, ehemal. ord. Lehrers der Gesch. auf der Univers. Wittenberg, *Christliche Kirchengeschichte seit der Reformation,* fortgesetzt und beendiget von D. *Heinrich Gottlieb Tzschirner,* ord. Lehrer der Kirchen- und Dogmengesch. auf der Univ. Leipzig. *Zehnter und letzter Theil.* Leipzig, bey Schwickert 1812. IV, LXXX u. 324 S. gr. 8. (1 Thlr. 8 Gr.)

Um das mit dem neunten Bande, was die Geschichtserzählung selbst anlangt, eigentlich beendigte Werk den frühern völlig gleich und recht brauchbar zu machen, war theils ein allgemeines Register, theils Zeittafeln zur Uebersicht der Geschichte der drey letzten Jahrhunderte nothwendig. Jenes enthält weit mehrere Artikel, als man in den Specialregistern über die einzelnen Bände antrift, auch sind sie besser geordnet und hin und wieder berichtigt. Hr. D. T. rühmt die Dienste, welche ihm der Hr. Pastor M. Löser zu Saxdorf dabey geleistet habe. Eben so sind auch die Zeittafeln mit manchen, in der Schr. Erzählung übergangenen Thatsachen, Begebenheiten und Personen, aus andern Werken, vermehrt worden, so dass dadurch die Uebersicht der Gesch. der drey letzten Jahrhunderte beträchtlich bereichert worden ist. Durch beyde verdienstliche Arbeiten ist das geleistet, was der sel. Verf. gethan haben würde, wenn ihm die Vollendung des Werks möglich gewesen wäre, und die Brauchbarkeit dieser zweyten Abtheilung der Schr. Kirchengeschichte erhöhet worden. Eine wichtige Zugabe ist des Herausgeb. Abhandlung über J. M. Schröckh's Leben, Charakter und Schriften, wozu theils die bald nach seinem Tode erschienenen biograph. Nachrichten, theils mündliche Relationen, theils eigner Umgang mit dem Verewigten und vertraute Bekanntschaft mit seinen Schriften benutzt worden sind. „Ueber Schröckh den Menschen, sagt der bescheidene Vf., und den akademischen Lehrer konnte ich, nach den über ihn erschienenen Schriften wenig Eignes sagen, mir blieb nur Schröckh der Schriftsteller, der Historiker übrig, und nur dann, wenn es mir gelungen ist, sein Verdienst um die Geschichte und den Werth seiner Werke richtig zu beurtheilen, darf ich mir ein kleines Verdienst zueignen.“ Diess Verdienst ist nicht gering. Zuvörderst wird seine Jugendgeschichte und Bildung, wie sie ihn zum Geschichtstudium führte, beschrieben. Schröckh, d. 26. Jul. 1733 zu Wien geboren, genoss in früherer Jugend einen sehr mittelmässigen Unterricht. Rollin's Anweisung die freyen Künste zu lehren, hatte einen grossen Einfluss auf seine Bildung, und sein mütterl. Grossvater, Matth. Bel, weckte zuerst seine Neigung zur Geschichte. Er kam 1750 auf die Schule zu Klosterbergen und nach Michael 1751 auf die schon damals berühmte Univers. zu Göttingen, wo er sich vorzüglich J. L. Mosheim und J. D. Michaelis zu Führern und Mustern wählte. Sein Oheim K. A. Bel zog ihn 1754 nach Leipzig, damit er da an den Actis Erudd. und Leipz. gel. Zeitungen, die Bel redigirte, Antheil nähme, was er auch 6—8 Jahre lang that. Der Hr. Vf. bemerkt, dass die Gewohnheit, die er bey Ausarbeitung flüchtiger Recensionen annahm, seine Gedanken schnell niederzuschreiben und der Presse zu übergeben, seiner Darstellungsart geschadet habe. Uebrigens benutzte er noch die Vorlesungen von Christ und J. A. Ernesti. Sein latein. Styl gewann dadurch, doch blieb er hinter der Einfalt und Classicität der Ernestischen Schreibart zurück. Eine Zeitlang war es bey ihm unentschieden, ob die Liebe zur Geschichte oder die Neigung zu den morgenländ. Sprachen — beyde brachte er von Göttingen mit — das Uebergewicht erhalten sollte, was späterhin Amt und schriftstellerische Beschäftigung der erstern gab. Die ersten schriftstell. Versuche gehörten der morgenländ. Literatur an. Auch ein Theil seiner Vorlesungen war ihr gewidmet; doch waren die Gegenstände der meisten seit dem Antritt seiner akadem. Laufbahn geschichtlich, bis ihn endlich das Lehramt der Geschichte auf der Wittenb. Univ. veranlasste, allen andern Vorlesungen zu entsagen, um die historischen Disciplinen in einem vollständigen Cyklus vortragen zu können. Das erste öffentl. Lehramt der Dichtkunst, das er auf der Univ. Wittenberg 1767 erhielt, war freylich seinen Talenten und Studien nicht ganz angemessen. Auch gab er sich ihm nicht ganz hin. Der Beyfall, den seine kirchenhistor. Vorlesungen dort fanden, erregte die Eifersucht eines Prof. der Theologie, Weikmann, und die theolog. Facultät führte über Schr. und noch zwey andere Professoren, die theol. Vorlesungen hielten, beym Kirchenrathe Beschwerde; die Angelegenheit wurde zu Schr's Vortheil entschieden. 1775 erhielt er die Prof. der

der Geschichte. Nur einmal (1780) suchte er nach Leipzig versetzt zu werden, und die Vereitelung seines Wunsches schmerzte ihn empfindlich. Diese und andere ausgehobene Nachrichten können zeigen, wie reichhaltig an bedeutenden Zügen diese Schilderung ist. Wir machen nun nur noch auf das aufmerksam, was über die Verdienste des (am 2. Aug. 1808 im 76sten J. d. Alt.) verewigten Schr. um die Geschichte gesagt wird. „Zwar kann er, um die Worte des ehrwürdigen Verfs. beyzubehalten, weder den tiefen Geschichtsforschern noch den classischen Geschichtschreibern beygezählt werden. — Sein äusseres Verhältniss gab ihm keine Veranlassung nach unentdeckten Quellen zu spüren. Auch besass er die Eigenschaften, welche der historische Kritiker besitzen muss, tiefergründenden Forschungsgeist und eine Geduld, welche auch bey Kleinigkeiten nicht ermüdet, nicht in vorzüglichem Grade. Unter die Muster in der histor. Kunst, unter die originellen Geister, welche sich eine eigenthümliche Form schaffen, gehörte er nicht; in den Biographien ist er doch nur Plutarchs Nachahmer und in der Kirchengeschichte hat er sich im Wesentlichen nicht von Mosheim's Muster und Methode entfernt, ohne dass seine zu breite und wortreiche Darstellung die gleichmässige Haltung und den edlen Schmuck der latein. Diction dieses Geschichtschreibers erreicht hätte. Er besass nicht *Johannes von Müller's* Genialität, nicht *Spittler's* Tiefe, nicht den pragmat. Geist, mit welchem *Heeren* in den Charakter jedes Zeitalters einzudringen weiss; er unterrichtet, aber er überrascht nicht durch neue Ansichten (— er scheint nicht einmal neuen und überraschenden Ansichten sehr geneigt gewesen zu seyn — ob mit Recht oder mit Unrecht, mögen wir nicht entscheiden —); er lehrt die Menschen und die Begebenheiten kennen, aber er enthüllet nicht die Tiefen der menschlichen Seele und den verborgenen Zusammenhang der Dinge, er lässt die Erscheinungen in wahrer Gestalt vor dem Leser vorüber gehen, aber er versetzt ihn nicht auf den Schauplatz der Ereignisse und Thaten, er ergötzt und ziehet an, aber er weiss nicht zu begeistern und den Leser mit tiefen Eindrücken zu entlassen. Er ist kein classischer, wohl aber ein lehrreicher und achtbarer Geschichtschreiber, und hat sich ein unvergängliches Verdienst, einen bleibenden Namen erworben. Er war einer der ersten in Deutschland, der den wahren Sinn und Zweck der Geschichtschreibung verstand und die Historie nach dem Muster der Alten in der Muttersprache zu schreiben versuchte; vor ihm hatte es fast nur mühsame Sammler und langweilige Erzähler gegeben, welche ihrem Stoff erlagen und die historische Kunst nicht ahnten. — Hat auch Schröckh nicht das Höchste errungen, so hat er doch das Vortrefliche erreicht und er behauptet mit Recht einen ehrenvollen Platz unter den deutschen Geschichtschreibern. Er besass die meisten von den Eigenschaften, welche den vorzüglichen Historiker auszeichnen, unter denen die Treue und Glaubwürdigkeit, die aus der Kenntniss und aus dem gewissenhaften Gebrauche der Quellen, so wie aus der Achtung der Wahrheit entspringt, zuerst genannt werden muss. Bey aller Beweglichkeit seines Gemüths, bey aller Leichtigkeit, mit welcher er arbeitete, verläugnete er doch die Gründlichkeit des deutschen Gelehrten nicht.“ Ausser dieser Gewissenhaftigkeit, die sich auch nicht die kleinste Entstellung dessen, was in den Quellen gefunden wird, erlaubte, wird auch noch seine Unparteylichkeit und Gerechtigkeit, seine weise Auswahl und überlegte Anordnung der Materien, sein Pragmatismus, seine deutliche, klare, einfache, natürliche Darstellungsart gerühmt. Aber jenes Bruchstück wird schon Aufforderung genug enthalten, die ganze Schilderung des historischen und des übrigen Charakters des Verewigten zu lesen, wobey seine Mängel eben so wenig verschwiegen als seine Vorzüge und Verdienste verdunkelt werden. Als das bleibendste Denkmal seines Ruhms wird die Kirchengeschichte aufgestellt. Es gibt kein Werk über das Ganze der Kirchengeschichte, sagt der Vf., welches so viele Vorzüge, wie das Schröckhische, in sich vereinigte. Nach Entwickelung dieser Vorzüge, werden auch die Mängel berührt (die, wenn man das abrechnet, was erst in spätern Jahren genauer erforscht worden ist, grösstentheils ihren Grund in dem nicht gleich Anfangs festgesetzten Plane haben). „Aber, setzt der Hr. Verf. hinzu, es gibt kirchenhistor. Werke, welche an einzelnen Vollkommenheiten das Schröckhische bey weitem übertreffen, vereinigt aber werden in keinem so viele Vorzüge, wie in diesem gefunden. Schröckh's christl. Kirchengeschichte stehet einzig da und unübertroffen in der kirchenhistor. Literatur des In- und Auslandes; eine lange Zeit wird vergehen, ehe wieder ein Werk von gleichem Gehalte und von gleichem Umfange erscheint; viele Forscher hat es geleitet und unterstützt, viele Freunde der Kirchengeschichte hat es ergötzt und unterrichtet, lange wird es sich im Gebrauche und noch länger im Andenken der Gelehrten erhalten, und völlig könnte es nur dann untergehen, wenn jemals unter den Völkern deutscher Zunge nicht nur alle Liebe zu dem Christenthume und der Kirche, sondern auch aller Sinn für das historische Studium verloren ginge.“

Grundriss der Geschichte der christlichen Kirche von *L. T. Spittler* (Ludw. Timoth. Freyherrn von Spittler.) In der *fünften* Auflage bis auf unsere Zeit herab fortgesetzt von D. *G. J. Planck*, Prof. d. Theol. und Präsidenten des Consistorium zu Göttingen. Göttingen, bey Vandenhöck und Ruprecht. 1812. VI, 569 u. 39 S. in 8. (2 Thlr.)

Als 1805 die letzte Auflage dieses, nicht zum akadem. Lehrbuche so sehr, wie zum Handbuche für gebildete Leser jeden Standes sehr brauchbaren

Werks, dessen Werth und Verdienst nicht erst von uns gewürdigt werden darf, erschien, hatte schon der Verfasser gewünscht, dass es ihm möglich werden möchte, die neuesten Ereignisse, welche den Zustand der Religion so bedeutend verändert und den Zustand der Kirche so gewaltsam umgestaltet haben, nachzutragen und die Geschichte wenigstens bis zum Schluss des 18. Jahrh. fortzuführen, aber theils gestatteten es ihm seine eignen Verhältnisse nicht, theils war der neue Zustand noch nicht ganz gebildet oder befestigt. Nach einigen Jahren war diess geschehen, und der verdienstvolle Herausgeber vollzog den Wunsch seines vieljährigen vertrauten, nun verewigten, Freundes, mit dessen Gedanken, Gesinnungen und Empfindungen ihn eine lange Reihe von Jahren so vertraut gemacht hatte, dass er das meiste Neue so auffassen und darstellen konnte, wie es der Verewigte gethan haben würde, ohne dass er deswegen seine eignen Ansichten hätte verleugnen wollen. Er hat aber diese neuen Znsätze nicht als einen besondern Nachtrag geliefert, sondern gleich an den gehörigen Orten eingeschaltet, nämlich in der neuern Geschichte der luther. Kirche die acht letzten Paragraphen, in der Gesch. der katholischen die funfzehn letzten. Treflich sind in den erstern diejenigen Ereignisse, welche auf die Veränderungen in der Theologie und Religion den meisten Einfluss hatten, zusammengefasst und gewürdigt worden, begleitet mit Aussichten und Erwartungen für die Zukunft; in diesen ist es vornemlich das Schicksal, welches die Hierarchie und der Pontificat seit den Zeiten der französ. Revolution und durch Frankreichs Gewalt erfahren hat, was ausführlich dargestellt wird. In dem, was vom Verfasser selbst herrührt, hat der Herausgeber, einige wenige Stellen, wo sich kleine histor. Unrichtigkeiten eingeschlichen hatten, abgerechnet, nichts geändert, wohl aber in ein paar Stellen sein abweichendes Urtheil in einer unter den Text gesetzten Note ausgesprochen, oder auch einiges nachgetragen. So wird bey der Verwunderung des Vfs. darüber, dass die Hypothesen der Manichäer, obgleich sie gegen allen Menschenverstand anzustossen scheinen, doch so vielen Beyfall fanden, erinnert, die Principien ihrer Schrifterklärung zeichneten sich durch eine wunderbare Aehnlichkeit mit einigen Grundsätzen der neuesten Exegese aus, und würden ihrem Erfindungsgeiste Ehre machen, wenn sie auch nur durch das Interesse ihres Streits mit der kathol. Partey darauf geleitet worden wären. S. 100 wird beygefügt, der röm. Bischof Leo würde, so gross auch sein Einfluss auf der Synode zu Chalcedon war, doch den Sturz des Dioskurus, Patriarchen von Alexandrien nicht bewirkt haben, wenn Marcion und Pulcheria nicht diesen Patriarchen aus polit. Gründen gehasst und seinen Sturz gewünscht hätten. Bey Spittlers etwas nachtheiligem Urtheil über Melanchthons Nachgiebigkeit wird die richtige Bemerkung gemacht (S. 388): er hielt sich doch von dem Abgrunde der alten Irrthümer immer noch entfernt, und, wenn er dabey noch auf dem Grund und Boden der Wahrheit blieb, worin lag das Verbrechen, dass er den Umständen etwas nachgab? Dem letzten Abschnitte (von 1713 an) hätte wohl noch eine Zeittafel beygefügt werden sollen. Beygelegt ist noch des Herausg. gehaltvolle Abh. über Spittler, als Historiker, welche bereits im vor. Jahrg. St. 86. S. 688 angezeigt worden ist.

Christliche Kirchengeschichte von D. *Anton Michl*, kön. baier. geistl. Rathe und öffentl. Lehrer des Kirchenrechts und der Kirchengesch. an der königl. baier. Ludwigs-Maximilians-Universität zu Landshut. *Erster Band. Zweyte vermehrte und verbess. Auflage.* München 1812, bey Jos. Lindauer. XVI, XIV u. 596 S. in 8. (2 Thlr.)

Wir haben in neuern Zeiten mehrere Lehrbücher der Kirchengesch. von deutschen kathol. Gelehrten (Royko, Dannenmair, Pfrogner u. a.) erhalten, die sich durch grössere Unparteylichkeit, weise Mässigung, fleissige Benutzung der protest. Historiker, und gänzliche Entfernung von dem Geist der röm. Curie auszeichnen, und, wenn sie auch für uns keine neuen Entdeckungen, richtigere Ansichten, fruchtbarere Darstellungen enthalten, doch für die Kirche, zu denen die Verfasser gehören, sehr wichtig sind, und für uns, ihre Brüder, höchst erfreulich seyn müssen. An jene Männer schliesst sich mit noch grösserer Freymüthigkeit und Unbefangenheit der nun verewigte Verf. des genannten Lehrbuchs an. Sein Zweck war, ein Vorlesebuch über die christl. Kirchengeschichte zu schreiben, welches zwischen einem weitläufigen Werke und kurzen Compendium in der Mitte stehe, dabey die wichtigern Begebenheiten, insbesondere solche, die heut zu Tage am meisten zur Sprache kommen, auszuheben und sie bisweilen mit den erforderlichen histor. Gründen und Gegengründen zu belegen, damit die Zuhörer zum Selbstdenken und zur unparteyischen Prüfung angeleitet würden. In der 2ten Auflage hat er viele Stellen berichtigt, auf deren Verbesserung er entweder durch eigne fortgesetzte Untersuchung oder durch fremde Erinnerung geführt wurde. Das Verzeichniss der wichtigsten Kirchengeschichtschreiber, das der Vf. vorausgeschickt hat, ist höchst mangelhaft, besonders was die neuern Zeiten, und die Stellung der Schriftsteller in ihnen anlangt. Wilhelm Münscher wird zweymal, unter den Evangelischen und Reformirten, genannt. Der Abschnitt, wo Hauptwerke zum Gebrauche der Kgsch. aufgeführt werden sollen, bedarf vollends einer gänzlichen Umarbeitung. Zuerst steht gleich: Bibliotheca Patrum von Galland oder auch von Remy Ceillier. Letzterer hatte aber keine Bibl. Patrum, die eine Sammlung ihrer kleinern Schriften wäre, wohl aber eine Literatur der Kirchenväter mit Auszügen aus ihren Schriften, herausgegeben. In der Einleitung wird die Kirchengesch., als Wissenschaft betrachtet, definirt: eine glaubwürdige, ra-

tionelle (dieses Beywort hätte erklärt werden sollen) Darstellung der merkwürdigsten Begebenheiten die sich in der christl. Kirche seit ihrer Begründung zugetragen haben. Aus dieser Definition erhellet nicht, wie das zunächst Beygefügte folgt: Sie ist gleichsam das Certificat, dass und wie die Idee der göttlichen Offenbarung (es sollte wohl lieber heissen: des Reiches Gottes) unter den Menschen realisirt worden ist. Was über die Prüfung der Glaubwürdigkeit der histor. Zeugnisse gesagt wird, ist vorzüglich schätzbar. Es wird davon sogleich die Anwendung auf die Zeugnisse der Apostel Jesu gemacht. Auch über das sogenannte Zeugniss des Josephus verbreitet sich der Vf., und führt die Gründe für und gegen dasselbe an. Unter den erstern (denen der Vf. beyzupflichten scheint) sind doch ein Paar höchst unkritisch (Niemand bezweifelte die Stelle bis zum 16. Jahrh. — ihr Inhalt ist für die chr. Religion höchst wichtig.) Der erste Zeitraum geht bis auf Konstantin. Der Vf. bestreitet die Behauptung Einiger, dass Jesus seine Weisheit aus Aegypten geholt habe. Er hätte aber auch eine andere Hypothese, die ihn zum Zögling der Essener macht, prüfen sollen. Auch in der Darstellung der Lehre Jesu ist manches zu berichtigen. Wie kann man behaupten: er habe „gegen die heidnische Vielgötterey" den Grundsatz von Gottes Einheit aufgestellt; er hatte ja nicht mit Heiden, sondern mit Juden, die strenge Monotheisten waren, zu thun. Zuletzt wird erinnert, dass er seine vortreflichen Lehren „durch seine höchste Moralität, und durch Werke, die wir Wunder nennen," noch glaubwürdiger gemacht habe. Die Gründe derer, welche die wundervolle Mittheilung der Gabe fremder Sprachen an die Apostel läugnen, werden aufgestellt aber bestritten. In der Ketzergeschichte sind noch manche alte Behauptungen wiederholt. Unter den Resultaten der Streitigkeiten zwischen einigen röm. Bischöfen und auswärtigen ist auch mit aufgeführt: dass man in den ältesten Jahrhunderten dem römischen Bischofe nicht allein in Gegenständen der Kirchenzucht, sondern auch in Religionssachen ohne Bedenklichkeit widersprochen habe. Wie aber der Verf. dabey behaupten kann (S. 78) dass der röm. Bischof als Mittelpunct der christl. Einigkeit und als der erste unter allen Bischöfen *durch alle Jahrhunderte* anerkannt worden sey, können wir eben so wenig begreifen, als wie es möglich ist zu sagen, es sey *noch nicht so ganz ausgemacht*, ob die Würden eines Patriarchen und Erzbischofs, schon in den ersten drey Jahrhunderten bekannt waren, und, nur von dem Primate des röm. Bischofs habe man *gewisse* Documente. Uebrigens ist es sehr zu billigen, dass der Verf. hier und in der Folge die innere und äussere Verfassung der Kirche so ausführlich beschreibt. Nur in wie fern sie zur Realisirung der Idee des Gottesreiches beygetragen habe oder nicht, ist zu wenig gezeigt. Die 2te Periode geht von Konstantin, („einem Manne, der, wie Dücreux sich ausdrückt, die Kunst verstand zu siegen wie Cäsar, zu regieren wie August und ein Wohlthäter der Menschheit zu seyn, wie Titus und Trajan" — doch bemerkt der Vf. selbst, die Folge der Erzählung rechtfertige diess schöne Bild nicht) bis auf Karl den Gr. Von Konstantins Vision sagt der Vf., es sey nicht wahrscheinlich, dass er die Erscheinung für ein Wunder gehalten habe, sondern viel wahrscheinlicher, „dass der Kaiser, der es mit Eidschwüren nicht so genau nahm, sich der ganz natürlichen Erscheinung als eines Hülfsmittels bedient habe." Die schwärmerischen Handlungen des Simeon Stylites werden zu ausführlich beschrieben. Wir geben gern zu, dass dergleichen einzelne Erzählungen mehr als allgem. Schilderungen ein Zeitalter charakterisiren können, aber jene Schwärmerey war zu individuell. Die Erzählung steht auch nicht an ihrem rechten Orte. Der dritte Zeitraum führt die Geschichte bis auf Gregor VII. fort. Gleich Anfangs verweilt der Vf. zu lange bey Karls d. Gr. Heiligsprechung, einem sehr geringfügigen Gegenstande. Von Eginharti Vita C. M. ist ihm nur der Druck in Reuberi Scriptt., nicht die besondern Ausgaben von Schminke, Heerkens, Bredow, bekannt. Die Fabel von der Päpstin Johanna hält den Vf. zu lange auf, und doch hat er übersehen, was ganz neuerlich zu ihrer Rechtfertigung vorgebracht worden ist, und nur einer elenden aus dem Franz. übersetzten Compilation gedacht, in welcher sie in Schutz genommen worden. Die Gesch. des 4ten Zeitraums, von Gregor VII. bis zur Reformation fängt der Vf. mit der Bemerkung an, dass in diesem Zeitraum der Grundsatz herrschend geworden sey, wenn man der Kirche einen grössern Umfang und Glanz geben wolle, so müssten ihre Feinde von allen Seiten gedemüthigt oder wohl gar vertilgt werden. Sonderbar weicht der Vf. von seiner sonstigen Gewohnheit ab, indem er S. 273 f. ältere und neuere Schriftst. über die Kreuzzüge anführt, und die neuesten, Wilken, Haken, Heeren, sind doch nicht einmal genannt. Eben so werden zwecklos Schriften über den deutschen Orden angeführt S. 293 und der Baron *de Wal* unrichtig Wallau genannt. Bachem fehlt. Es gibt mehrere solche kleine Auswüchse, wie S. 319 die Beylage zur Gesch. der Flagellanten aus Spangenbergs Chronik der Stadt Sangerhausen. Aus Erasmus Anmerkungen zum N. Test. wird S. 335 eine Anekdote angeführt, was einen strengen Theologen zu Kostnitz bewog, für Hussens Verdammung zu stimmen. Ein sehr gemässigtes Urtheil wird S. 384 über die Bettelorden gefällt. Aber eben so viele Mässigung beweiset der Vf. im 5ten Zeitr., der von Luthers Reform. bis auf die neuern Zeiten geht, in der Darstellung der Reformationsgesch. Er erzählt und urtheilt unparteyischer als manche Protestanten, oder die es gewesen sind. Uebrigens ist in diesem B. nur die Gesch. der kathol. Kirche bis auf unsere Zeiten fortgeführt. Auch hier gibt es manches nachzutragen. Der Vf. wollte selbst in Zusätzen, die als ein Commentar über die wichtigern Gegenstände dienen sollten, manches weiter ausführen. Der erste Band dieser Zusätze ist erschienen.

(Der Beschluss folgt.)

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 15. des Juny. 153. 1813.

Lateinische Classiker.

Horatius' erste Satire, lateinisch und deutsch, mit einigen Scholien. Berlin, bey Hitzig. 1813. 28 S. kl. 4.

Die Uebersetzung der bekannten schönen Satyre erschien zuerst in dem 1. Bande des 2. Jahrg. der Musen, einer in Berlin herauskommenden Zeitschrift. Bey dem neuen Abdrucke sind *Scholien* hinzugekommen, die jedem Leser dieser Satyre sehr willkommen seyn werden. Die trefliche Uebersetzung sollte möglichst rein die Idee darstellen, die uns Deutschen in *dergleichen* Kunstwerken des Alterthums etwa erreichbar seyn dürfte. „Es galt hier, sagt ihr Verfasser, dessen Name jede andere Auszeichnung unnöthig macht, Hr. Geh. Rath *Wolf*, in dem höchsten Sinne des Wortes eine Nachbildung, worin Stoff und Form dergestalt sich durchdringen, dass dem Kenner, dem alterthümlichen Leser des Dichters ein völlig gleicher Genuss, wie durch die Urschrift, ohne irgend eine Störung bereitet würde. Dazu gehörte, bey strenger Beobachtung deutscher Prosodie, die jedes Wort sylbenweise auf die Wagschale legt, besonders eine noch wenig versuchte Behandlung eines Versmasses, das unter geschickten Händen doch, wie unser *Wieland* richtig fühlte, viel zu feyerlich und vornehm für diese Dichtungsart auftritt; unter arbeitsscheuen hingegen meistens noch ein unleidliches Gemisch hüpfender Daktylen und dazwischen hinkender Trochäen ist. Um nämlich die studirte Nachlässigkeit nicht aufzuopfern, womit Horatius seinen heroischen Vers bis zur täuschenden Aehnlichkeit edler Prosa herabgestimmt hat, bedurfte es noch etwas mehr als gesunder Füsse mit nothdürftigen Ruhepuncten; wie auch sonst die gesundesten Füsse zum anmuthigen Tanzschritte nicht hinreichen. Um endlich das Ganze in Gedanken und Ausdruck mit allen leicht hingeworfenen Farben treulich wiederzugeben, waren noch diese und jene kleinlichen Bemühungen nöthig, deren man sich späterhin nicht so genau erinnert, und die auch, wiewohl bloss Sache des Fleisses, vor gemischten Lesern nicht zur Schau getragen seyn wollen.“ Nicht bloss diese Erklärungen, sondern noch mehr das genauere Lesen der Uebersetzung selbst belehrt, auf wie viele Dinge der scharfprüfende Uebersetzer Rücksicht genommen hat, an welche der grösste Theil auch wohl der bessern Uebersetzer nicht denkt, noch weniger die, welche, um mit dem alten Schuppius zu reden (s. die Scholien S. 28) sich in der deutschen Prosodie nicht überstiegen haben. Ein kleines Bruchstück aus dem Anfange wird besser, als eine vereinzelnde Aufzählung, die Vorzüge der überall verständlichen, leicht hinfliessenden, wohl gerundeten, Uebersetzung, darstellen:

Wie, Mäcenas, kömmt es, dass niemand, was für ein Loos auch
Bald die Vernunft ihm gab, bald Glück zuwarf, es zufrieden
Lebend geniesst; vielmehr dass man anders Wandelnde preiset?
Glücklicher Kaufmannsstand! So sagt der von Waffen beschwerte
Kriegsmann, dem viel Arbeit schon die Gebeine gebrochen.
Aber der Kaufmann dort, wenn Süde das Schiff ihm verstürmen:
Besser ist Kriegesversuch! Was ist's denn? Man rennt an einander;
Pfeilschnell kommt in der Stunde der Tod, wo nicht Freude des Sieges.
Wieder den Landmann preiset der Rechts- und Gesetzesgelehrte,
Wann um's Hahnengeschrei an den Thüren ein Fragender pochet.
Er, den rechtliche Bürger zur Stadt herzogen vom Landsitz,
Ruft: Glückselig allein sind hier in der Stadt doch die Menschen.
Andres derselbigen Art — gar vieles — vermöchte den Schwätzer
Fabius selbst zu ermüden. Um nicht dich länger zu weilen,
Höre den Ausgang gleich. Wenn ein Gott, Hier seht ihr mich, spräche:
Was ihr begehret, ich thu's. Sey du, nur eben noch Kriegsmann,
Kaufmann jetzt; du, eben Gelehrter, ein Ackerer! Ihr dort,
Dort ihr, tauschet die Rollen und eilet von dannen nur! Ei, was
Steht ihr? da möchten sie nicht. Und beglückt doch dürfen sie jetzt seyn.
Wunder, dass Juppiter nicht nach Verdienst vor ihnen die beiden
Backen erzürnt aufpaust und erklärt, nie werd' er sich ferner
Ihnen so leicht hingeben, noch Unmuthswünschen das Ohr leihn!

Wenn denn doch bisweilen der deutsche Vers von dem lateinischen sich etwas entfernt, und zum Bey-

spiel (wie 120) Daktylen gibt, wo der lateinische absichtlich mehrere Spondeen zu haben scheint, wenn nicht überall die Stellung der Worte gleich lichtvoll ist, wie die latein. (z. B. 33.), wenn noch einige kleine Härten geduldet sind (wie 74.), so wird man nicht vergessen, welche Schwierigkeiten unsere Sprache, unser Versbau, die gleiche Zahl der Verse, und der Text selbst verursachten, und wie glücklich die meisten besiegt sind. Die Scholien sind fürs erste dazu bestimmt, dem Leser das Eindringen in den Sinn des Dichters zu erleichtern und ihn überhaupt in die Stimmung zu versetzen, welche zum Verständniss und zur Erklärung dieser Horazischen Gedichte erfordert wird. So ist gleich im Eingange eine treffende Schilderung des damaligen sittlichen Zustandes der röm. Welt aufgestellt worden, auf welchen die Satyren so oft Rücksicht nehmen. „Als herrschend, heisst es hier, zeigten sich vorzüglich neben einander die zügelloseste Schwelgerey und die niederträchtigste Erwerbsucht; ja von beyden zugleich finden wir manche in anderem Betracht edle und verdienstvolle Männer angesteckt. Wie aber damals die Mehrzahl auf jederley Wege Schätze zusammenhäufte, um sie auf gleich schändlichen Wegen zu vergeuden, so sammelten andere des Lebenszweckes ganz uneingedenk, gleichsam in höherem, künstlerischem Sinne, aus immer wachsender Liebe zum Sammeln: woraus denn Beyspiele des filzigsten Geistes von so scheuslichen Zügen hervorgingen, als kaum London, der heutige erste Sitz solcher Charaktere, oder sonst eine Haupstadt der neuern Welt wiedergesehen hat. Denn in unserm jetzigen Europa sorgt ein mannigfach veränderter Zustand der Dinge schon für eine gewisse Mittelmässigkeit auch in Thorheiten, mit der nicht einmal ein Dichter viel anzufangen weiss; so dass ein Charakter, wie der Geizige unserer Bühne, gleich einer halben Alterthümlichkeit erscheint.“ Gleich die erste Satyre stellt den Geiz in seiner lächerlichen und verächtlichen Blösse dar, jedoch auf einem Umwege. Der Hauptgedanke der Satyre wird lichtvoll entwickelt, auch, nach Andern, bemerkt, dass der Dichter dadurch, dass er die Satyre an den Mäcenas richtet, ihm auf eine feine Art das Lob eines weisen Lebensgenusses habe ertheilen wollen. Auch bey einzelnen Abschnitten wird der Gedanke ganz erläutert. Die zwey letzten Verse der Satyre, die Manche wegwünschten, werden als ein für den Cirkel, für den Horaz schrieb, nothwendiger Schluss in Schutz genommen. Sie entfernen den lästigen Anschein einer moralischen Diatribe. Andere Anmerkungen betreffen den gewählten deutschen Ausdruck und den Versbau. M. s. was über das Wort, *die Gebeine*, V. 5., über eine im 78. u. 79 V. gemachte Verbesserung des Ausdrucks, erinnert ist. Bey V. 103. wird erinnert, dass die (dort gebrauchten) schwächlichen Rhythmen eines der wenigen, im Deutschen erlaubten, Mittel sind, den *sermo pedester* nachzubilden. Bey V. 110. wird der zuweilen vorkommende Gebrauch der gedehnten Endungen entschuldigt, und bey 120. (auf der letzten Seite) über die Zeitmessung einiger einsylbiger Wörter (wie des Pron. ich) eine Erinnerung gemacht. Noch grösser ist die Zahl der kritischen Anmerkungen. Auch etliche bisher noch unverglichene Wiener Handschriften und eine Berner werden angeführt, und aus ihnen die schon aus grammatischen Gründen vorgezogene Lesart *nolint* V. 19. bestätigt, und V. 92. die Lesart *cumque* (ein paar Wiener Mspp. haben *dumque*) die auch in 6 englischen Handschr. in Combe's Ausg. 1793 sich fand, unterstützt. Dass V. 4. nicht *annis*, wiewohl es in allen bekannten Mspp. angetroffen wird, sondern *armis* die richtige Lesart sey, wird ausführlich dargethan, und zuerst hier bemerkt, dass der erste Urheber dieser Verbesserung *Bouhier* in den Mém. de Trevoux sey. Der *perfidus caupo* aber (V. 29.) wird gegen die zahlreichen Aenderungsversuche glücklich gerettet. „So viel Redens, heisst es am Schlusse der langen Note, kostet manchmal, wenn die Kritiker einem Schriftsteller eine Wunde geschlagen haben, um ihre Heilkunst an den Mann zu bringen, der Versuch, die Gesundheit der Stelle gegen allen Argwohn zu schützen.“ Auch das, dem Anscheine nach, unregelmässige *miserum* V. 63. wird gegen die leichte Emendation *miseram* vertheidigt. Dergleichen kleine Emendationen, sagt Hr. W., sind den kleinen Schnitten der Wundärzte ähnlich, nur in den Fällen gut, wo sie nöthig sind. Aber zu Croft's Horace éclairci par la ponctuation, Par. 1810. 8. wird hier und V. 104. ein kleiner Beytrag geliefert. Auch Bentley'sche unnöthige Aenderungen werden streng geprüft, wie V. 88., andere (wie 95. *qui tam*, st. *quidam*) gebilligt, aufgenommen und gerechtfertigt. Die von Bentley schon befestigte Form *Tyndaridarum* wird durch neue Gründe gestützt; das von B. verworfene *lecto adflixit* (V. 81.) durch die Bemerkung vollends um allen Credit gebracht, den man ihm neulich wieder hat verschaffen wollen, dass *adfligere lecto* allenfalls auf ein Anschlagen des Kopfes an die Bettstelle gehen könnte. Solche feine Sprachbemerkungen findet man noch in grösserer Zahl, wie V. 8. über *momentum horae* (die Stunde in so fern sie die Entscheidung gibt), und den Gebrauch des *aut* bey den Römern, das allemal nur als einfaches Glied der Disjunction gesetzt wird, wenn darin das Schlechtere oder Unangenehme zur Wahl geboten ist, und V. 71. über *dormire*, welches auch nur liegen um zu schlafen anzeigt, daher eine unnöthige Aenderung Marklands in Sat. II, 5, 234. abgewiesen wird. Wohl wird auch manchmal auf gewisse neuere Lateinschreiber ein Seitenblick geworfen, wie S. 27.

Christliche Kirchengeschichte.

(Beschluss.)

Wir haben noch ein grösseres Werk über die christliche Kirchengeschichte von einem gelehrten

Mitgliede der röm. kathol. Kirche anzuführen, dessen Anfang wenigstens nicht über die Grenzen der Neuen Leipz. Lit. Zeit. hinausgeht, und das, wegen seines Verfassers, seines Umfangs, seiner Tendenz, seines Inhalts, erwähnt zu werden verdient, zumal da es noch lange nicht vollendet ist, und wir seit zwey Jahren keinen neuen Band davon erhalten haben.

Geschichte der Religion Jesu Christi. Von *Friedrich Leopold Grafen zu Stolberg. Erster Theil.* Hamburg 1806. bey Fr. Perthes. XXXII, VI u. 510 S. gr. 8. *Zweyter Theil,* 1807. 478 S. *Dritter Theil,* 1808. 588 S. *Vierter Theil, erste und zweyte Abtheil.* 1809. zusammen 791 S. *Fünfter Theil,* 1809. XVI u. 687 S. mit einer Charte vom jüdischen Lande unter den Römern. *Sechster Theil,* 1810. 707 S. *Siebenter Theil.* 1811. 741 S. (2 Thlr.)

Vier Bände umfassen die jüdische Religionsgeschichte und mehr noch als diese, denn sie gehen von Erschaffung der Welt bis zur Geburt Christi, und die drey letzten reichen nur bis zum J. 138. Man kann daher schon schliessen, mit welcher Weitläufigkeit alles vorgetragen ist. In den vier ersten BB. ist aber auch fast das ganze Alte Test., nach der Vulgata, übersetzt und commentirt, und so wenig man mit dem Verf. darüber rechten kann, dass er seinen und den Ansichten seiner Kirche überall treu folgt, so muss man sich doch wundern, dass er auch von solchen neuern Aufklärungen der alttestam. Geschichte, die einsichtsvolle Lehrer der Kirche, der er nun angehört, nicht verschmähet haben, keinen Gebrauch macht, mehrere nicht erwähnt. Er schrieb zunächst für seine Kinder, ihnen den Gegenstand dieses Werks, die Religion Jesu, die Wichtigkeit des Glaubens und der Liebe, in einem Zeitalter, wo der trostloseste, ungereimteste und frechste Unglaube das Haupt erhebt, ans Herz zu legen. Und wer wollte nicht diesen Zweck ehrwürdig finden? wer ihm nicht beystimmen, wenn er von dem, der an den Sohn Gottes glaubt, verlangt, dass er der Sinnlichkeit und dem Stolze, jenen beyden Urfeinden unsrer Seele, entsage? Die Geschichte der Religion nennt er die Geschichte der geoffenbarten Erbarmungen Gottes gegen das Menschengeschlecht durch seinen Sohn, und der Art und Weise, wie die Menschen seine Offenbarungen annahmen oder verwarfen; Gott habe sich, fährt er fort, auf mehr als Eine Weise den Menschen offenbart, anders in Eden, anders auf Sinai, anders auf Golgatha; der Sohn Gottes sey der Gegenstand der ersten Verheissung im Paradiese und auch der Verheissende gewesen; der Zeitlauf der Offenbarungen habe seine Abtheilungen; der erste, die wieder in mehrere Zeiträume zerfällt, endigt mit der Geburt Jesu; daher geht der Verf. in dieser Geschichte der Religion Jesu bis auf die ersten Zeiten zurück, und bey der Behandlung dieser Geschichte wird zugleich auf die vielfältigen, schädlichen Abwege des Unglaubens und Aberglaubens, auf die Abarten der wahren Religion und auf die verschiedenen Secten, welche entstanden, ein Blick gethan. Die Zeiträume des ersten grossen Zeitlaufs bis auf Jesus sind: von der Schöpfung bis zur Sündfluth; von da bis zum Rufe Abrahams; bis zum Berufe Moses; bis zur Salbung Sauls; bis zur babylon. Gefangenschaft; bis zur Geburt Jesu Christi. Die drey ersten Zeiträume umfasst der erste Band. So wie in der Erläuterung der in den hebräischen Urkunden gelieferten Nachrichten der Verf. sich durchaus an die ältern Exegeten und theologischen Historiker hält, (der babylonische Thurmbau ist ihm z. B. ein Werk des menschlichen Stolzes, weil es in den gewöhnlichen Uebersetzungen heisst, „sich einen Namen zu machen,“) so folgt er auch der gewöhnlichen Zeitrechnung, vornehmlich wie sie in der Engl. Allgem. Welthistorie angegeben ist; die Beschneidung Abrahams betrachtet er als ein Sacrament, durch welches Kraft zur Gottseligkeit angeboten worden sey, dessen äusseres Zeichen, mit welchem grosse Gnaden verbunden waren, auf Ertödtung der sinnlichen Neigungen und des natürlichen Menschen gedeutet habe. Angehängt sind diesen so wie auch den folgenden Bänden, mehrere Beylagen: S. 260—308. *Ueber das Buch Hiob oder Job.* Der Verf. legt das Buch dem Moses bey, er möge es nun während seines Aufenthalts bey Jethro oder in der Wüsten, als er die Israeliten führte, geschrieben haben; es sey auf Eingebung des heil. Geistes verfasst, und wahre Geschichte; das hohe Alter, welches Hiob erreichte, deute auf patriarchalische Zeit, die erhabene Einfalt der Erzählung auf frühestes Alterthum. S. 309 ff. Anmerkungen zur Geschichte der drey Zeiträume dieses Bandes. In dem Plural, in welchem Gott im Eingang der Genesis redend eingeführt ist, wird mit den heiligen Vätern ein Wink, der auf das Geheimniss der Dreyeinigkeit deutet, gefunden. S. 345 ff. Erste Beylage: über die Nichtigkeit der wider die Zeitrechnung der heil. Schrift vorgebrachten Einwürfe. (Die hebräische Zeitrechnung wird vorgezogen, doch Jedem freygestellt, ob er die samaritanische oder die der LXX. vorziehen will; nur was sonst gegen die älteste Chronologie eingewendet worden ist, wird, jedoch nicht vollständig, bekämpft.) S. 370—404 über die Sündfluth und über die Nichtigkeit der wider dieses Ereigniss erhobenen Einwürfe. (Auch die Ueberlieferungen anderer Völker werden benutzt.) S. 405—427 über die Verbreitung des Menschengeschlechts aus Chaldäa. (Die ersten Ueberlieferungen fast aller Völker der vier Erdtheile führen auf das Morgenland zurück und deuten auf die Ursage, die aus Chaldäa ausgegangen ist.) S. 428—473 über die Quellen der morgenländischen Ueberlieferungen. (Sie werden auf die Urwelt, auf Sem und Cham und Japhet zurückgeführt.) S. 474

— 510. Beleuchtung verschiedner Spuren früher Ueberlieferung von Geheimnissen unsrer Religion bey den Völkern. (Spuren der Dreyeinigkeitslehre bey den Juden, den Indiern, Chinesen, Griechen.) Im zweyten Theile ist nur die Geschichte des vierten Zeitraums abgehandelt, auf dieselbe Weise wie die frühere. Noch werden besonders in den zwischen die Uebersetzung gesetzten Erläuterungen manche Charaktere in Schutz genommen, wie z. B. die That der Rahab S. 227, Samson (Simson, S. 299 zu dessen Geschichte noch S. 474 und im 4. B. S. 791 ein Nachtrag gegeben wird). Folgende Beylagen sind angehängt: S. 331 — 349 über die Gesetzgebung Mosis (als Urbild anderer alten Gesetzgeber, wie des Minos). S. 350 — 375 über den Glauben der Erzväter und der Israeliten an ein Leben nach dem Tode (er sey allgemein gewesen). S. 376 — 434. Dreyfacher Charakter des Götzendienstes, Trug, Unzucht und Mord (bey verschiedenen Völkern des Alterthums). S. 435 — 451 über die Achtung der kindlichen Liebe bey den Chinesen (nach mehrern chinesischen Schriften und Einrichtungen). S. 452 — 468 über göttliche Stiftung der Obrigkeit (bey Gelegenheit der Einsetzung eines jüdischen Königs durch Samuel). S. 471 ff. Anmerkungen. (Des Hrn. Prof. *Gerz* Bemerkungen über das chronologische Werk von Franke.) Der *dritte* Band, der die Geschichte des fünften Zeitraums umfasst, (in welchem viele Stellen aus den Psalmen metrisch übersetzt sind,) enthält ausser verschiedenen unter den Text gesetzten Anmerkungen (z. B. S. 2 f. dass Sauls Regierung nicht 40 J. gedauert haben könne) keine am Schlusse beygefügten Noten, aber 3 Beylagen: S. 459 — 531 über die heiligen Lobgesänge, so wir Psalme nennen (um zur Lesung derselben mehr aufzumuntern). S. 532 — 556 über die heiligen Schriften des Salomo (in dem hohen Liede sey zwar zunächst die Vermählung des Königs mit der Tochter Pharao's besungen, aber unter diesem Bilde die Verbindung des Sohnes Gottes mit seiner Kirche und mit jeder einzelnen ihm anhangenden Seele dargestellt). S. 557 — 588 Israels Glück und Würde (ein lehrreicher Aufsatz). Der *vierte* und stärkste Band liefert die ausführliche Erzählung der Schicksale der Juden von der Wegführung ins babylonische Reich bis auf die Geburt Christi. Es ist aber auch aus der Geschichte anderer Völker sehr viel eingemischt. Ueberhaupt ist der Gesichtspunct einer *Geschichte der Religion* durchaus nicht festgehalten. Die ganze zweyte Abtheilung enthält Beylagen: S. 577 — 685 von den Religionsspaltungen und verschiednen Schulen bey den Israeliten. (Auch hier verläugnet am Schlusse der Vf. seine Kirche nicht.) S. 686 — 784 Versuch einer Abhandlung über die göttliche Eingebung der Deuterokanonischen Bücher des A. T. wie auch eine Rechtfertigung des Beschlusses der Kirchenversammlung zu Trient, welcher sie für göttlich zu halten verpflichtet. Uebersetzt aus der französischen Handschrift eines Freundes des Verfs., Theologen der Sorbonne. S. 785 — 790. Ueber das Buch Esther (aus einem handschriftlichen latein. Aufsatze des Hrn. Prof. *Kistemaker*). Mit dem *fünften* Bande fängt der zweyte Zeitlauf an, dessen erster Zeitraum von Ankündigung der Geburt Johannes des Täufers bis zur Ausgiessung des heil. Geistes in diesem Bande reicht und sehr umständlich, in einem ganz religiösen Vortrage, der durchaus herrscht, behandelt ist. In der harmonischen Zusammenstellung der evangelischen Geschichte legte der Verf. Rondet's Concorde des saints évangiles zum Grunde. Beylagen sind: S. 653 — 661. Ueber die zwiefache Stammtafel Christi bey Matthäus und Lucas, von Hrn. Director und Prof. *Kistemaker* (Heli war Josephs Schwiegervater). S. 662 — 677. Ueber das mit seinen Jungern gehaltene Passah unsers Heilandes am Abend vor seinem Tode (über die Zeit, den Tag, an welchem er es genoss). S. 678 — 682. Ein Wort über die Besessenen. (Was die Synagoge und der abtrünnige Julian eingestanden, dass Jesus Teufel ausgetrieben habe, das, sagt der Verf., wird von getauften Sadducäern geläugnet, auch von falschen Lehrern, die das Christenthum bekennen, um es zu untergraben —). Der *sechste Theil* umfasst nur die erste Abtheilung des zweyten Zeitraums von der Ausgiessung des heil. Geistes bis zum Tode der Apostel Petrus und Paulus, der *siebente* aber die zwote Abtheilung bis zur Zerstörung Jerusalems, den dritten Zeitraum bis zum Tode Johannes des Evangelisten gegen das Jahr 100 und den vierten bis zur letzten Zerstreuung der Juden unter dem K. Hadrian 138. Ihnen sind keine Beylagen beygefügt. Wir haben also die früher angekündigte Abhandlung über das Ansehen und die Nothwendigkeit der Tradition, von der in diesen Bänden oft Gebrauch gemacht ist, noch zu erwarten. Ein kleiner Beweis dafür, der nichts beweist, wird VI, S. 695 angeführt, ein anderer, eben so wenig haltbarer, VII, S. 545. Dass aber in diesen Bänden nicht bloss *Geschichte der Religion* vorgetragen, wird man schon aus ihrem Umfange schliessen. So ist in den neuesten oder siebenten Bande aus der Geschichte der röm. Kaiser sehr viel eingemischt, die Geschichte des jüd. Kriegs und der Zerstörung Jerusalems umständlich erzählt, die Begebenheiten des Josephus ausführlich vorgetragen. Dass Linus dem Petrus in der doppelten Eigenschaft als Bischof von Rom und Oberhaupt der Kirche gefolgt sey, wird ohne Beweis angenommen. Des Hermas Hirten setzt der Vf. in die Zeiten Domitians und glaubt, dass wirklich Offenbarungen darin enthalten sind. Unter den Auslegern der Offenb. Johannis that ihm nur *Bossuet* Gnüge. Ausser ihm rühmt er noch *Baudouin's* Werk darüber, in welchem vorzüglich erwiesen sey, dass die Zahl 666 Julian den Abtrünnigen bezeichne. Der Vortrag des Vfs. ist bisweilen sehr gesucht, wie S. 241. XLIII.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 16. des Juny. 154. 1813.

Aesthetik.

Kritik der Kunst von *G. Freyherrn von Seckendorf* genannt Patrik Peale, Dr. der Philosophie und Privatlehrer an der Universität Göttingen. Göttingen b. Röwer, 1812. 8. XXVI u. 406 S. (1 Thlr. 16 Gr.)

Eine Kunstlehre, der wir weder ihrer Grundlage noch ihrer Ausführung nach unsern Beyfall geben können, obgleich wir dem Vf. manches durch Nachdenken und eigne Beobachtung gefundenes Eigenthümliche in diesem Gebiete nicht absprechen wollen. Was die Grundlage anlangt, so scheint schon der Titel und die mit ihm in Verbindung stehende Erklärung das Schwanken des Vfs. in dem Ausgangspuncte seiner Darstellung zu verrathen. Sonderbar wenigstens ist es, eine Theorie deshalb „weil ihre Grundsätze zur Beurtheilung der auf dieselbe Bezug habenden Gegenstände angewendet werden können“ — oder wegen ihres Gebrauches, *Kritik* zu nennen, wie der Verf. thut, indem er erklärt, „die Kritik suche eben sowohl den richtigen *Standpunct* der Beurtheilung auf, als sie von diesem aus auch wirklich beurtheile;“ jenes nennt er den *speculativen* (gewöhnlich reinen) dieses den *angewandten* Theil. Allein hier widerspricht sich der Verf., indem er hinzufügt, jener *beginne mit einem Grundsatze,* und es ist also, nicht in *dem* Sinne, in welchem *Kant* das Wort Kritik brauchte, von einer Untersuchung, welche den *Zweck* hätte, die Grundsätze, auf welche eine Theorie gebaut seyn muss, oder die Thatsachen des Bewusstseyns in Beziehung auf einen bestimmten Gegenstand nachzuweisen, sondern, wie schon aus obiger Erklärung erhellt, von einer Theorie selbst die Rede. Der Grundsatz sey, fährt er fort, die *Beurtheilung des Gegenstandes als solchen.* Wie aber kann in aller Welt die Beurtheilung ein Grundsatz genannt werden, indem vielmehr durch einen solchen Satz ein Urtheil über den Gegenstand ausgesprochen werden, oder derselbe Grundsatz der Beurtheilung seyn müsste. Man sieht aber wohl, dass der Vf. ganz unnöthiger Weise von dem philosophischen Sprachgebrauche abgegangen ist, und den Ausdruck *beurtheilen* einmal für betrachten, ein andres Mal wiederum in seiner gewöhnlichen Bedeutung (das Verhältniss eines Gegenstandes nach vorausgesetzten Gesetzen bestimmen) genommen hat. Denn wenn, wie er sagt, diese Kritik in ihrem speculativen Theile den Gegenstand als solchen beurtheilen soll, so *beurtheilt sie doch auch wirklich.* Wie unterscheidet sich also nach dieser Bestimmung sein speculativer und applicativer Theil? Nennt aber das der Vf. *kritisch,* dass er in der *Ausführung wirklich nicht* von einem Grundsatze ausgegangen, sondern zuerst und nachdem er über den Gebrauch des Ausdrucks *Kunstwerk* einige wenig frommende Wortbestimmungen aufgestellt hat, wobey er die verschiedenartigen Behauptungen Anderer doch *gar zu* schwach hinstellt und bestreitet, von der Kunst *in Beziehung auf Natur* redet, so stimmt dieses weder mit der *Beurtheilung des Gegenstandes* als solchen, noch mit den Gesetzen der wissenschaftlichen Anordnung überhaupt zusammen. Allein so wie wir, selbst nach dem bisher Gesagten, Mangel an philosophischer Bestimmtheit der Begriffe in dem vorliegenden Werke durchaus vermissen, so scheint auch — und diess betrift die Ausführung — ein minder fester und systematischer Gang, und eine Ungleichmässigkeit in der Behandlung der verschiednen Materien sich hinter den so oft gemissbrauchten Namen *Kritik* etwas verstecken zu wollen, so dass wir dieses Werk in wenigen Worten charakterisirend, ein freyes d. h. an philosophische Disciplin und Haltung wenig gebundnes Raisonnement über Kunst u. Künste nennen möchten, das nur im Allgemeinen, vorzüglich in der eigentlichen Theorie der Künste, einem gewissen Plane folgt. Selbst Ueberschriften hat der Verf. zu entfernen gesucht — „weil so die Verschmelzung der Theile zum Ganzen desto fühlbarer wird, und weil ich hierdurch den Leser mehr, als ausserdem, abhalte nur Bruchstücke auszuheben.“ Ob dieses zweckdienlich sey, bezweifelt Rec., dem ohnehin der ungleichmässige Vortrag des Buchs, obgleich es der Verf. als Handbuch beym mündlichen Vortrage braucht, mehr wie ein mündlicher Vortrag und zwar als ein solcher erscheint, der mit aller Nachlässigkeit des Ausdrucks bald äusserst fragmentarisch und kurz, bald wiederum überladen ausführlich ist und, statt Begriffe und Grundsätze aufzustellen, nur durch Beyspiele redet, aus welchen die Meinung nicht immer klar hindurchblickt. Rec. sucht dieses Urtheil, welchem der Verf. durch Entschuldigung mit Eile, die dem Publicum niemals einleuchtet, begegnen wird, in Hauptsachen zu belegen, und will sich dabey vorzüglich an den sogen.

speculativen Theil des Buchs halten, theils weil der folgende darauf beruht, theils weil hierin der Verf. das meiste Eigene hat, und eine Beurtheilung desselben vorzüglich zu wünschen scheint.

Zuerst ist es auffallend *unkritisch,* dass der Vf. erst nachdem er lange schon und zwar sehr oberflächlich, von der Kunst gesprochen, nämlich über die verschiedenartige Schätzung der Kunst im Gegensatze der Natur, erst einen *Begriff* der Kunst aufstellt, welcher selbst aus der vorhergehenden Verhältnissbestimmung zwischen Kunst und Natur abgeleitet seyn soll. Letztere nennt er (§. 5) das *gesonderte, wie das vereinte Seyn des Sinnlichen und Geistigen.* Wie kann er also vorher sagen, sie sey *im* Universum? Ueberhaupt weiss man nicht, wie man zu dieser Erklärung gekommen, und was man mit derselben anfangen soll. Doch der Vf. folgert daraus: Kunst ist *in* der *Natur,* ist nicht *Unnatur.* Und nach diesem Glaubensbekenntnisse über Natur, denn nichts anders ist dieser Paragraph, auf den wir als eine Probe von des Vfs. Logik und Metaphysik, die bey allem affectirten Schein von Subtilität mit den Ausdrücken Natur *haben* und Natur *seyn* nicht fertig werden kann, der Kürze halber nur hinweisen können, folgt die vielumfassende Definition „*Kunst ist das Schaffen, erkannt am Werke.*" Da nun entweder das *Schaffen* hier einen sehr prägnanten Sinn haben, oder jede Bagatelle ein Kunstwerk genannt werden muss, so hätte der Vf. noch besser gethan, wenn er, Statt so weit auszuholen, lieber gleich bey der Etymologie des Worts *Kunst* stehen geblieben wäre. Allein der Ausdruck *Schaffen,* der übrigens nur den Begriff der Kunst in subjectiver Bedeutung fassen würde, drückt in der gewöhnlichen Bedeutung genommen, doch nur *eine* Eigenschaft der Kunst aus, durch welche sie sich von der Natur noch gar nicht unterscheidet; daher es auch begreiflich ist, wie der Verf. von einer „Musik der Vögel" sprechen kann, welcher Ausdruck sonst nur poetisch und nach einer bestimmten Analogie genommen wird, und auch „den Vogel," jedoch nur in gewissem Sinne S. 12 (sehr spasshaft) „einen Künstler" nennt. Sonderbar ist der Grund: „weil die Musik der Vögel eben sowohl *nach Gesetzen der Bewegung erfolgt,* als die Musik der Menschen." Wollte man nun dem Verf. jenen Begriff auch zugeben, aber seine frühere Frage: *wodurch wird* Kunst zur Kunst? auf denselben anwenden, so wäre die Aufgabe gewesen zu zeigen, wie ist das Schaffen erkannt an einem Werke möglich, welche tiefer führende Frage in diesem sogen. *speculativen* Theile doch nicht weiter berührt worden ist; denn die Erklärungen: „*Schaffen* nenne ich Wesenheit ertheilen, *Wesenheit* aber heisst Seyn als Einheit," welche auf die Frage: wie wird Wesenheit ertheilt, führen mussten, werden nicht weiter verfolgt. Die weitere Betrachtung dieses Gegenstandes hätte nämlich gezeigt, dass die Kunst eigentlich keinen Stoff erzeuge, sondern nur bilde, und zwar willkürlich nach Begriffen oder Ideen. Dadurch hätte sich auch die tiefere Beziehung der Kunst zur Natur von selbst ergeben. Nicht minder unklar und oberflächlich sagt nun der Vf. §. 10. von der Kunst: „Da die Kunst, als das Schaffen, nur in der Idee, (was heisst das?) mithin geistig ist, so ist sie selbst nur solcher Eigenschaften fähig, und bringt nur solche hervor, die sich auf den Geist allein, oder auf Geistiges und Sinnliches zugleich beziehen." Wahrscheinlich verwechselt der Vf. hier die Kunst, welche überall vom Geiste ausgeht, mit der *Idee der Kunst* überhaupt; denn sonst ist die Kunst, nicht mehr als *jedes* Handeln, geistig zu nennen. Aber abgesehen davon, so lautet die in dem Ueberblick angegebene Ueberschrift diesem ganz widersprechend: „Kunst gleich anwendbar auf Geistiges u. Sinnliches," und eben so widersprechend als unfruchtbar ist die Eintheilung der Künste in *sinnliche,* die er auch *technische Künste* (!!) nennt und *geistige* (§. 11), wenn auch hinzugefügt wird, dass *beyde* immer nur *sinnlichgeistige* seyen. Auch sieht man gar nicht ein, wie der Vf. zu der Folgerung kommt, dass „Schönheit," (von welcher der Vf. bisher noch gar nicht gesprochen hatte) die kein andrer als geistigsinnlicher Zweck seyn kann, bey den geistigen Künsten zum Zweck an sich erhoben zu werden vermöge, da sie bey den technischen Künsten nur das Untergeordnete, Hinzukommende sey." Um nun zu dem speciellen Begriff der *schönen* Kunst zu gelangen, redet der Vf. ganz empirisch von verschiedenen Gestalten, unter welchen die Schönheit erscheinen könne. „Unsere Empfindung, sagt er, nennt die verschiedensten Gestalten, die Idee, den Traum, das Rauschen des Wasserfalls etc. schön." Wie kann denn in aller Welt eine Idee empfunden oder von der Empfindung schön genannt werden, und ist denn nicht die Schönheit eine geistigsinnliche Eigenschaft? Ganz unverständlich ist es dem Rec., wenn der Vf. dann folgert: „Soll Hässlichkeit daher *nicht mehr, als der reine Gegensatz der Schönheit seyn,* so muss auch sie mit allen jenen Eigenschaften (Erhabenheit, Grösse, Zartheit u. s. w.) verschmolzen vor uns erscheinen können etc.," und zarte Hässlichkeit oder hässliche Zartheit u. s. w. bleiben für ihn nur contradictiones in adjecto. Aber besonders in diesem Paragraphen scheint die Verlegenheit in der Bestimmung des Verhältnisses der Schönheit zu dem Erhabenen, Zarten etc. welche schon manchen Aesthetiker genirt hat, überall durchzublicken, welche Verhältnissbestimmung nach Rec. Einsicht nur nach einer gründlichen Betrachtung der Schönheit für sich, welche hier noch nicht gegeben war, möglich ist. Daher stimmen wir auch dem Verf. nicht bey, wenn er (S. 17) sagt: „um den Begriff von Schönheit und Hässlichkeit aufzusuchen, müsste man vor allem antithetische Eigenschaften der Wesenheit aufsuchen" (denn hier wäre immer nur von einer relativen Bestimmung der Schönheit die Rede), „welche ihrer Allgemeinheit wegen sich eben sowohl als Theile unterordnen, als zur selbständigen Alleinheit (?) erheben lassen." Eben so

auffallend ist es, dass der Vf. von einem Ideale des Schönen spricht, ohne von dem Schönen selbst mehr als eine grammatikalische Bestimmung gegeben zu haben, weshalb auch aus dem §. 14. Gesagten Niemand einen Begriff von einem Ideale des Schönen erlangen wird. Nur soviel erfährt man hier, die Schönheit sey eine Eigenschaft, die der Wesenheit zukomme oder, wie der Vf. sich ausdrückt, *Theil der Wesenheit* eines Gegenstandes seyn könne. Rec. dünkt dieser Zusatz überflüssig, wie denn überhaupt der Vf. wo er metaphysisch tief seyn will, recht viele Worte macht. Was aber weiter hinzugefügt wird, dass nämlich die Schönheit eben sowohl *nur* an *Einzelnheiten*, daher er z. B. von einem *schönen* Finger (S. 22) spricht, als an der Gesammtheit des Wesens sich bewähre, halten wir für eine willkürliche Behauptung, bevor nicht der Begriff der Schönheit gründlich erörtert und etwas höher gestellt worden ist, als der tägliche Missbrauch dieses Ausdrucks im gemeinen Leben ihn zu stellen pflegt. Aber des Vfs. Begriff ist in der That eben so allgemein und vag, denn er beruht auf der als ganz unbezweifelt wahr ausgesprochnen Voraussetzung: „die Schönheit gehöre zu den Eigenschaften, welche dem Sinnlichen nicht allein, sondern auch dem Geistigen beygelegt werden können," und die *er* geistigsinnliche Eigenschaften nennt (S. 21). Letzteres thun wir zwar auch, aber der Verf. versteht darunter ganz gegen den vernünftigen Sprachgebrauch solche, die sowohl dem *Geistigen* für sich, als dem *Sinnlichen* für sich zukommen, welches wir durchaus läugnen müssen, so wie wir auch behaupten, dass, wo von einem Geistigschönen und Sinnlichschönen noch gesprochen werde, unter ersterm nur das Ideale *in Beziehung* auf entsprechenden sinnlichen Ausdruck, unter letzterm das vollendete Sinnliche in Beziehung auf oder als Ausdruck und Symbol von etwas Idealen verstanden werden könne. Auffallend aber ist der Grund, warum der Vf. die Schönheit zu den genannten Eigenschaften rechnet, nämlich: „weil sie eines Daseyns in der Idee fähig sind," — heisst diess etwas anders, als weil sie gedacht werden können? denn der Verf. erklärt sich weiter, man könne auch umgekehrt sagen: ein *Begriff von der Schönheit ist möglich*, weil sie als Eigenschaft auch dem Geistigen beygelegt werden kann. Welche treffliche Logik! Man höre weiter: *Wesenheit sey nun die Grundeigenschaft alles geistigen und sinnlichen Seyns*, mithin müsse sich Schönheit und Hässlichkeit, wie alle übrigen geistigen und sinnlichen Eigenschaften, aus jener *entwickeln* lassen. Alles übrige zugegeben, so würde daraus folgen, dass alle besondere Eigenschaften der Gegenstände in dem allgemeinen Begriffe der individualen Existenz, denn diess meint doch wohl der Vf. unter Wesenheit, enthalten seyn; denn was sich aus einem Begriffe entwickeln lässt, muss in demselben enthalten seyn. Nun ist zwar individuale Existenz die Bedingung der Wahrnehmung aller besondern Eigenschaften eines Gegenstandes, (mithin auch die Bedingung, unter welcher der Begriff der Schönheit gedacht werden kann) allein auch nur in sofern ist Wesenheit *Grund*eigenschaft alles Geistigen und Sinnlichen zu nennen, keineswegs aber als hervorbringende Ursache aller Eigenschaften der Dinge. Interessant ist die Art, wie der Verf. sein Problem zu lösen sucht. „Ein Ganzes, sagt er, ist nur denkbar durch Theile, Theile nur denkbar durch ein Ganzes; beyde Ideen schaffen (?) sich gegenseitig." Die *nicht* angegebene Verbindung der hier vorkommenden Vorstellungen mit dem Begriffe der Wesenheit, ist doch wahrscheinlich diese, dass Wesenheit ohne Theile und Verbindung derselben zu einem Ganzen nicht denkbar ist. Daher fährt auch der Vf. sogleich fort: „*Zusammenhang* ist der Zustand der Theile im Ganzen, ist die absolute Beziehung der Theile zu sich *als dem Ganzen* (?)" oder wie die erläuternde Vorrede sagt: „absolute Beziehung der Theile im Ganzen." Also wäre nun der Begriff des Zusammenhangs aus dem Begriffe der Wesenheit entwickelt. Allein nun heisst es weiter: „*schon* dieser Zusammenhang kann aber auch entweder schön oder hässlich seyn, mithin *nur durch* die Beziehung der Theile zu sich und dem Ganzen, denn anders gibt es in der Idee Zusammenhang nicht." Mit andern Worten: an dem *blossen* Begriffe des Zusammenhangs lässt sich Schönheit und Hässlichkeit denken, beyde nämlich als Arten des Zusammenhangs oder der Beziehung der Theile zu sich und dem Ganzen. Der Vf. scheint uns hier, auf ähnliche Weise, wie oben, den Zusammenhang wirklicher Dinge mit dem *reinen Begriffe* des Zusammenhangs verwechselt zu haben. Denn wiewohl wir bey aller Schönheit Zusammenhang eines Mannigfaltigen bemerken, mithin *in sofern* die Schönheit eine Art des Zusammenhangs, oder ein besonderer Zusammenhang ist, so geht sie darum doch nicht aus dem reinen Begriffe des Zusammenhangs, auch nicht durch einen Mittelbegriff hervor; denn in dem reinen Begriffe des Zusammenhangs liegt nur das Verhältniss der Theile, welche zu einem Ganzen verbunden sind; aber nicht *bestimmter* Theile eines *bestimmten* Ganzen, und wenn auch ein Zusammenhang *schön* oder *hässlich* seyn kann, so ist er es doch nicht nothwendig als *reiner* Zusammenhang der Theile. Der Verf. kommt daher auch um keinen Schritt weiter, wenn er als Mittelbegriffe, welche die Schönheit und Hässlichkeit, als Arten des Zusammenhangs scheiden sollen, oder wie er sich unbequem ausdrückt, „als *allgemeine* Eigenschaften, durch welche Schönheit oder Hässlichkeit *hervorgebracht* werden," Uebereinstimmung und Widerspruch angibt, wodurch er zu dem Begriffe gelangt, *Schönheit* sey die übereinstimmende Beziehung der Theile unter sich und zum Ganzen oder übereinstimmender Zusammenhang, — Hässlichkeit das Gegentheil, oder wie es in der vollständigen Definition heisst: „*Schönheit ist Uebereinstimmung nothwendiger (absoluter) und nur möglicher und willkürlicher (relativer) Beziehungen der Theile*

unter sich und zu ihrem Ganzen.“ Denn bey dieser lediglich formalen Bestimmung bleibt immer noch die Frage, welcher Art ist das Uebereinstimmende oder der übereinstimmende Zusammenhang, mithin die Frage nach dem Wesen der Schönheit übrig, und es ist mit jener Erklärung noch nichts gewonnen, vielmehr kommt dieselbe ganz auf die alte und bekannte: „Einheit im Mannigfaltigen“ zurück, obgleich der Verf. mit einem vornehmen Blicke auf dieselbe herabschaut, und sich zur Rechtfertigung der seinigen (S. 24) auf den Instinct beruft. Denn wie soll ein Begriff, nach welchem man z. B. auch ein wissenschaftliches System, so bald es nur in seinen Haupt- und Nebensätzen vollkommen übereinstimmt, *schön* nennen muss, als eigenthümliches Princip einer Wissenschaft des Schönen, oder einer ästhetischen Kunsttheorie gelten können? So unhaltbar ist also die Grundlage dieser Theorie, welche die Schönheit aus der Wesenheit mittels der Begriffe von Zusammenhang und Uebereinstimmung zu entwickeln versprach; und es hätte in der That weniger Anstrengung gekostet, um endlich bey einem Begriffe des Schönen anzulangen, der im Grunde nur den vulgaren und vagen Sprachgebrauch festhält. Auch die Erklärung: „*Uebereinstimmung* findet Statt, wenn die Theile der Gesammtheit (des Ganzen) das Streben des Zusammenhangs besitzen,“ erklärt weiter nichts; denn auch dieses liesse sich noch von vielen mechanischen Kunstwerken sagen, und doch fährt der Vf. (§. 19) ohne logischen Zusammenhang fort: „*Kunst* im engern Sinne des Worts ist also wirklich *Darstellung des Schönen.*“

Nothwendig muss mit dieser Grundlage auch alles, was auf ihr gebaut ist, fallen, und Rec. könnte das Unklare, Fragmentarische und Widersprechende so mancher Behauptungen dieses Werks hieraus leicht nachweisen, namentlich in der dem Vf. ganz eigenthümlichen Ableitung der sogenannten Verschiedenheiten [Modificationen] der Schönheit. Diese sind ihm 1) *Grundverschiedenheiten*, „die aus der absoluten Beziehung der Theile hervorgehen sollen“ — und von dem Verf. auch *Kathegorieen* (?) des Schönen genannt werden. (Hieraus geht ihm die Eintheilung der Schönheit in a) *romantische*, von welcher man trotz aller Beyspiele keinen andern Begriff bekommt, als dass es das *verschmelzende*, verfliessende sey — und b) in *offenbare* oder *klare* hervor, welche auf der Idee Sonderung (?) beruhen, und wiederum in erhabene, naive, einfache, zarte, colossale etc. zerfallen soll.) 2) *Relative Verschiedenheiten*, welche in die charakterlose und in die charaktervolle Schönheit, diese wiederum in die ernste und heitere, woraus die tragische und komische hervorgeht, (die burleske, — welche doch nur eine Art des Komischen ist, wird zu den absoluten gerechnet) eingetheilt werden. Bey dieser ganzen Abhandlung wird dem Leser nur die Anstrengung des Vfs. klar, diese Modificationen zu systematisiren; sonst aber muss sich jeder Leser wundern, wie der Verf., der sich doch so oft auf den *sens commun* beruft, zu solchen schiefen Behauptungen und Ansichten verleitet werden konnte, besonders da über Einzelnes so vortreffliche Vorarbeiten vorhanden sind. Wir gestehen, dass wir in mehrern Stellen, besonders *dieses* Theils, auf ein uns ganz unverständliches Räsonnement gestossen sind, und auf eine Verworrenheit der Begriffe, welche auf Mangel einer festen philosophischen, besonders logischen Bildung beruht. Daher stehen ganze Paragraphen (z. B. S. 63) wie der Verf. in der Vorrede selbst eingestehen muss, am unrechten Orte, weitschweifige Episoden (z. B. §. 41—47, 58.) hindern den klaren Ueberblick, ja selbst der Ausdruck ist unklar und hart. So sagt der Verf. z. B. *Heiterkeit* sey die „Billigung der Empfindung ihrer selbst.“

Weniger Eigenes, aber mehr Gutes hat der sogen. *applikatife* Theil (so schreibt der Vf. durchaus — aber Dyphtong, mykroskopisch, Karakter, parlande Musik u. s. w. sollte nicht vorkommen), und hier finden wir manche eigenthümliche Bemerkung, welche den Aesthetiker weiter führen kann; allein überall, wie in der *Eintheilung* und bey Aufstellung der Grundbegriffe der *schönen* Künste, besonders aber in der Abhandlung der Musik, äussert jene mangelhafte Bestimmung des Schönen ihren Einfluss. Ueberall ist nur von einer Uebereinstimmung an dem Darstellungsmittel die Rede, nirgend von einer Verbindung und Wechselwirkung des *Idealen* und des besondern *Kunstmittels*, worin das Wesen der besondern Kunst beruht, und welche auf das Wesen der Schönheit jeden sinnigen Beschauer der Kunstwerke hinweist. Zuletzt müssen wir noch bemerken, dass es auffallend ist, wenn gegen die Gesetze der deutschen Grammatik in einem wissenschaftlichen Werke, so wie hier gesündigt wird. Der Verf. sagt: „*ich habe von — auszugehen,*“ frägt, ich früge, — sie erhuben, die Schalle, „Kunst, *daraus folgend*, kann auch nicht — zerlegt werden,“ „die *ihm* erwählen,“ „wir müssen also bey dieser Schönheit (der erhabenen) *wahrnehmen*, *wie* es hier einen *in sich* obersten Theil gibt, aus dem die andern hervorgehen.“ Auch vieler fremdartigen Wörter bedient er sich ohne Noth, ob er gleich an einem andern Orte Purist seyn will, z. B. selbst *Purifikation*, die Stimme des *Agitirten* etc., so wie er anderntheils einige neue, nicht ganz glücklich geschaffene anbringt z. B. Regigkeit, mit Wegfall, Einschachteley.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Christliche Lieder und Gebete zum allgemeinen Gebrauche in kathol. Kirchen und Volksschulen. München, bey Giel, 1812. 133 S. 8. (8 Gr.)

Mit Freude und Theilnahme wird man auch hier die Fortschritte des gereinigten Geschmacks bemerken.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 17. des Juny. **155.** 1813.

Griechische Literatur.

Euripidis Tragoediae et Fragmenta. Recensuit, interpretationem latinam correxit, Scholia graeca e codicibus manuscriptis partim supplevit partim emendavit *Augustus Matthiae. Tomus primus.* Lipsiae, ap. J. A. G. Weigel, MDCCCXIII. impressit Teubner. XVI u. 432 S. gr. 8.

Nur der Text der sechs ersten Trauerspiele des Euripides (Hekuba, Orestes, Phönicierinnen, Medea, Hippolytus, Alkestis) ist in diesem Bande enthalten, dem noch zwey folgen werden, welche die übrigen ganzen Trauerspiele und die Bruchstücke enthalten sollen. Am Rande sind nicht nur die Verse nach ihrer gegenwärtigen Abtheilung numerirt, sondern auch die Zahlen der Barnesischen und Musgravischen, oben aber die der Porson'schen Ausgabe angegeben. Ein dann folgender Band wird die latein. neue Uebersetzung, ein anderer die zum Theil neuen Scholien mit den alten, ein eigner Theil oder Band sowohl die Anmerkungen, die grösstentheils kritisch seyn werden, als die vollständiger und genauer gesammleten und angezeigten Varianten, endlich ein letzter Band die Wort- und Sachregister über Text, Scholien u. s. w. in sich fassen. Der Text ist den Lesarten der Handschriften und übrigen kritischen Hülfsmittel, den Sprach- und metrischen Gesetzen gemäss, mit erforderlicher Umsicht und ohne unnöthige Aenderungen und willkürliche Abweichungen von dem, was die Handschriften oder alten Ausgaben haben, eingerichtet worden, und öfters ist daher die ehemalige, durch neuere Muthmassungen verdrängte Lesart wieder aufgenommen und hergestellt worden. Die neuen Hülfsmittel, welche der Hr. Vf. gebraucht hat, sind die aus einigen Florentiner und Turiner Handschriften mitgetheilten abweichenden Lesarten, die Vergleichungen einiger Augsburger Mspte und eines Wolfenbüttler, die handschr. Anmerkungen von Pier Vettori, und einige andere. Freylich gehen sie nur einen Theil dieser Trauerspiele an, denn bekanntlich findet man äusserst wenige Handschriften, welche die sämmtlichen Tragödien des E., oder auch nur die letztern in der Sammlung vorzüglich enthalten. Vierzehn Florentin. Handschriften der Mediceischen Bibl. hat Hr. Bibliothekar de Furia verglichen; in keinem sind die Trojanerinnen; ein einziger hat 18 Trauerspiele, einige derselben doch nicht ganz, die meisten liefern nur die zwey oder drey ersten (m. s. die Vorr. zum 3. Th. der Barnes. Musgrav. Leipz. Ausgabe — Hr. Kirchenr. Matthiä hat von ihnen nur bemerkt, dass einer mit dem übereinstimme, dessen Varianten Scaliger angemerkt, Porson angeführt hat, ein anderer aber mit dem Florentinischen, den Isaak Vossius verglichen hatte, in welchem aber die Trojanerinnen nicht fehlten.) Hr. de Furia hat noch die Scholien in einer andern Mediceischen Handschr. (welche blos die Scholien enthält) und in drey andern, die erst neuerlich in die Mediceische Bibl. gekommen sind, verglichen. Die beyden Handschriften der Turiner Bibl. (die in derselben Vorr. angezeigt sind) hat Hr. Prof. Peyron verglichen. Eine Vergleichung der drey Augsburger Mspte über die zwey oder drey ersten Tragödien erhielt Hr. M., nebst einer neuen Collation der Dresdner Handschr., die ehemals Matthäi besass, vom Hrn. Prof. Hermann (die meisten waren schon verglichen und benutzt). Die Wolfenbüttler Handschrift (eigentlich zwey zusammengebundene Handschriften, von denen die eine die drey ersten Tragödien, die zweyte die Andromache enthält) hat der Hr. Kirchenrath selbst verglichen. In der Münchner Bibliothek befinden sich Aldinische und andere frühere Ausgaben von mehrern griech. Schriftstellern, denen Victorius theils Varianten aus Handschr., theils Vermuthungen und Verbesserungen beygeschrieben hat. Die zur Aldin. Ausg. des Eurip. geschriebenen Anmerkungen erhielt Hr. M. durch Hrn. Hofr. Jacobs. Dass ausserdem auch die ältern und kritischen Ausgaben gebraucht worden sind, dürfen wir nicht erst erinnern. Die Lesarten der Handschriften, sowohl der früher und von Andern gebrauchten, als der neu verglichenen, die doch meistens nur das Bekannte bestätigen (— von den Parisern war, nach der Versicherung mehrerer Freunde, nichts zu erwarten —) wurden vom Herausg., nicht nach der Zahl der Handschriften, sondern theils nach dem Werthe von diesen, theils nach ihrer innern Güte abgewogen, und nur, wo die gewöhnliche, wenn gleich durch alle Mspte und Ausgaben bestätigte Lesart offenbar falsch war, in Rücksicht auf Sinn, Sprache oder Sylbenmaass, nahm er entweder eigne oder fremde, Muthmassungen in den Text, wie Hippol. 549. *ζεύξασ' ἀπ' εἰρεσίᾳ δρομάδα*, wo Musgrave (554) *ζεύξασ' ἀπειρεσίαν δρ.* Brunck

ζ. ἄπο τρομερὰν ὀρ. lesen. Denn bisweilen wurden solche Conjecturen selbst durch die neu verglichenen Handschriften bestätigt, wie im Orest. 1254. (1259. Pors.) Porsons Conjectur εἶτα, πάλιν σκοπιὰν (st. εἶτ' ἐπ' ἄλλην σκ.) durch eine Turiner und eine Flor. Handschr. unterstützt ist, so wie im gleich vorhergehenden V. 1253. aus zwey Handschr. κόραις st. κόρας in den Text gesetzt ist, um die Worte so zu ordnen: διάφερε σκοπιὰν κόραις ὀμμάτων. Eine andere Muthmassung Seidler's im Orest. 1542. ἔπεσ' ἔπεσεν für ἔπαισ' ἔπαισεν wird ebenfalls durch die Beystimmung der Turiner Handschr. gerechtfertigt. Der Text weicht daher von dem neuerlich kritisch berichtigten Texte merklich ab, und die Abweichungen der neuern kritischen Edd. sind unter dem Texte angegeben, aber die Gründe der Aenderungen werden erst dereinst die Anmerkungen aufstellen. Wo keine Conjectur Genüge leistete, oder sich nicht zeigen liess, wie die vorgeschlagne Lesart in die gewöhnliche übergegangen sey, da behielt der Herausg. lieber diese obschon fehlerhafte Lesart im Texte, um nicht durch Aufnahme einer andern die Auffindung der richtigern zu erschweren. In der Interpunction konnte schon mehr verändert werden. Auch in den lyrischen und antistrophischen Gesängen dieser Tragödien hat der Herausgeber einen Mittelweg zwischen der ehemaligen ganz unrichtigen Abtheilung und neuern zu gewaltsamen Aenderungen eingeschlagen. So hat er sich nicht ohne Beystimmung der Handschriften oder andere wichtige Gründe erlaubt, alle lyrische Stücke in Strophen und Antistrophen zu verwandeln. Es lässt sich freylich, wie auch der Herausg. selbst bemerkt, jetzt kaum mehr bestimmen, wie weit die alten und spätern Grammatiker in ihren Aenderungen der Abtheilung melischer Stücke des Eur. gegangen sind, was sie unverändert gelassen, was sie nach ihren Grundsätzen der Metrik anders abgetheilt haben. Was die Theilung der Worte in den lyrischen Gedichten anlangt, so hat Hr. Prof. Böckh selbst zugestanden, dass sie in den Tragödien gebraucht worden sey, nur beym Pindar wollte er sie nicht dulden, aber auch da vertheidigt sie der Herausgeber S. XIV. In der Vertheilung der Personen des Chors hat derselbe nur dann eine Aenderung gemacht, wenn es die Nothwendigkeit und der Sinn zu fordern schienen. Auch über diesen neuerlich genauer geprüften Gegenstand werden S. XIV f. einige gegründete Bemerkungen gemacht. Mit welcher Bedachtsamkeit und Umsicht, nach welchen bewährten kritischen Grundsätzen der Herausg. verfahren ist, kann dieser kurze Abriss schon zeigen. Ins Einzelne näher einzugehen wird erst dann erlaubt seyn, wenn die Anmerkungen dazu erschienen sind.

Von einer andern Handausgabe des Euripides, deren Anfang wir im vor. Jahrg. St. 212. S. 1694 erwähnt haben, ist eine Fortsetzung herausgekommen:

Euripidis Tragoediae, ad optimorum librorum fidem recensuit et brevibus notis instruxit *Augustus Seidler*. Vol. II. *Electra*. Leipzig, bey G. Fleischer d. J. 1813. XIV u. 170 S. kl. 8.
Auch einzeln unter dem Titel: Euripidis Electra u. s. w.

Gerade diess Trauerspiel war am meisten verdorben. Victorius machte es zuerst bekannt, und zwar zweymal, Rom 1545 griechisch, und Florenz 1546 griech. und lateinisch. Er, oder vielmehr einige jüngere Freunde von ihm entdeckten es in einer sehr alten Handschrift mitten unter andern Trauerspielen des E., und Vettori, der ihre Echtheit aus mehrern Gründen erkannte, erlaubte sich den Text mehrmals zu ändern, wo er ihn fehlerhaft glaubte. Die erste Ausgabe befindet sich in der Münchner Bibliothek und an ihrem Rande hat Vettori mit eigner Hand Varianten und Glossen hinzugeschrieben, die Anmerkungen haben zum Theil den Victorius selbst zum Verfasser, zum Theil sind sie aus Handschriften gezogen. Hr. Prof. Thiersch hat nicht nur diese Anmerkungen abgeschrieben und dem Herausgeber mitgetheilt, sondern auch die Ausgabe selbst aufs Neue verglichen. Der Herausg. hat die Lesarten, die zur Verbesserung des Textes dienen, in den Noten selbst angeführt, die übrigen unbedeutendern aber am Ende sämmtlich beygefügt; ausserdem hat er die Brubach'sche und Cantersche Ausgabe, und die Varianten der Handschriften, die Musgrave anführt, und andere bekannte Hülfsmittel benutzt. Die Anmerkungen sind, wie in dem ersten Bande, grösstentheils kritisch, aber schwierigere Stellen und Redensarten, und seltnere Worte werden auch genau erklärt. So ist gleich im Anfang γῆς παλαιὸν Ἄργος gut aufgelöset: ὦ Ἄργος, παλαιὰ τῆσδε τῆς γῆς πόλις (man könnte auch παλαιὸν πόλισμα verstehen, wenn es nöthig wäre, nur nicht κτῆμα). So fallen alle unnöthige Aenderungsversuche von selbst weg. Des Versbaues wegen hat der Herausgeber (nach Orest. 63.) den 14ten Vers so geändert: ἃς δ' ἐν δόμοισιν ἕλιφ', ὅτ' εἰς Τροίαν ἔπλει. — Im 22 u. f. Verse ist Porsons, schon von Schäfer aufgenommene, Verbesserung in den Text gesetzt, auch vorher V. 19. ἣ δ' mit Recht statt ἡ δ'. Den 27. V., der in Vettori's Ausg. so gelesen wurde: κτανεῖν σφ' ἐβελεύσατ' ὠμόφρων· ἡ δ' ὅμως änderte der Herausg. zum Theil nach Anleitung der Handschriften: κτανεῖν σφε βελεύσαντος ὠμόφρων ὅμως u. s. w. Der Genitiv des Partic. bezieht sich so auf das folgende Αἰγίσθε, aber die Versetzung der Worte erzeugt eine Härte, die man sonst in den Prologen des Eurip., wo die Erzählung meist einfach ist, nicht findet. Mit der Schäferschen Ausg., die, wie am Ende der Vorr. bemerkt wird, ein Abdruck der Glasgower von 1797 ist, in welcher ein veränderter Musgrav. Text geliefert wird, ist V. 33 εἶφ' st. εἶπεν aufgenommen. Die Schäfersche Note über εἰπεῖν, ὀνομάζειν und ähnliche Ausdrücke, welche *versprechen* bedeuten, ist hier abgedruckt. Im

43. V. ist ἔποθ' ἁνὴρ, was der Vers und der Sprachgebrauch forderten, mit Recht in den Text gesetzt. Im 59. V. ist die fehlerhafte Lesart ἀφίην absichtlich stehen geblieben, weil viele vorgeschlagne Aenderungen nicht Genüge leisten, und ἀφῶμεν in der Schäf. Ausgabe sich zu weit vom gewöhnlichen Texte entfernt. Hr. S. muthmasst ἀφείην, so dass Optativ und Conjunctiv in derselben Stelle verbunden sind, obgleich in verschiedener Bedeutung. Er übersetzt daher: ut Aegisthi iniurias diis ostendam et ut querelas fundere possim. Auf ähnliche Art erklärt er auch andere Stellen, wo beyde modi verbunden sind. So wie mehrere unzeitige Conjecturen abgewiesen sind, so auch V. 87. χρησηρίων st. μυσηρίων, nur möchten wir in jener Stelle nicht ἀδεινὸς ξυνειδότος mit ἐκ θ. μ. verbinden, *nemine sciente secundum arcanum dei praeceptum*. Es gehört doch wohl mehr zum ganzen Satze. αἷμα μηλείᾳ φόνᾳ wird gegen eine Aenderung in Schutz genommen und erklärt αἷμα ἐκ μηλείᾳ φ. Vielleicht ist es dichterischer gesagt st. αἷμα μήλᾳ πεφονευμένᾳ Länger verweilt der Herausg. V. 98. bey ζητοῦντ' ἀδελφὴν, wofür Porson ζητῶν τ' vorschlug, nicht ohne den Beyfall der meisten Kritiker. Hr. S. zeigt dass nichts zu ändern ist, und erklärt die ganze Stelle richtiger. Eine Aenderung des ἄχθος in ἄνθος V. 108 hat ihr Urheber Hr. Prof. Schäfer schon längst zurückgenommen. Ueberhaupt kommen, was uns freut, unsere Kritiker immer mehr von den nicht nöthigen und nicht genug unterstützten Aenderungen zurück. Man wird es erwarten, dass besonders in den lyrischen Stücken mehreres geändert ist; aber auch hier ist es mit rühmlicher Mässigung und Besonnenheit geschehen. Gleich den ersten Gesang 112 ff. hatte Hr. S. bereits in s. Abh. de verss. dochmiacis behandelt. Im 116. V. schien ihm κέρα des Verses wegen ein Glossem zu seyn, und übrigens wollte er καί με τίκτε oder καὶ τέκεν με lesen. Aber Hr. Prof. Hermann erinnert, dass nur τέκεν zu schreiben und im antistrophischen Verse τλᾶμον zweymal zu setzen sey. Die epische Form πολιῆται V. 119. wird vertheidigt, weil es ein daktylischer Vers ist. Beym 122. V. sind mehrere Beyspiele Glykonischer Verse aufgestellt, die sich auf einen Molosser endigen, denen bisweilen in der Antistrophe ein reiner Glykon. entgegen steht; am rathsamsten sey es solche Verse ungeändert zu lassen, bis die Natur des glykon. Sylbenmaasses genauer erforscht sey. Aber die Form σᾶς ἀλόχᾳ σφαγεὶς möchten wir nicht durch τεκὼν ἐκείνᾳ und ähnliche gerechtfertigt glauben. Der 125. u. 126. V. werden als Mesodus, und beyde Verse als Glycon. angenommen. Der 140 — 142. V. wurden gewöhnlich der vorhergehenden Antistrophe beygefügt, und die folgenden als Epodus betrachtet. Hr. S. macht daraus die zweyte Strophe. ἐπορθροβοάσω ist zwar V. 142 im Texte stehen geblieben, doch wird Reiske's Vorschlag ἐπορθροβοάσω nicht gemissbilligt. 150 — 156. sind dann wieder ein mesodus, und von 157. fängt die zweyte Antistrophe an. Für βελᾶς 161. möchte Hr. S. lieber ἀβελίας *nefandi consilii* lesen. Der folgende Vers ist so ergänzt: ἀ μίτραισι γυνή σε. In der dritten Strophe (172) wird die Plutarch. Lesart ἀγρότειραν vorgezogen, in der Antistrophe (190) aber zu lesen vorgeschlagen: καὶ παρ' ἐμοῦ χρῆσαι (mutuo accipe) πολύπηνά τε φάρεα δῦναι. Im 178. V. ist ξᾶσα χοροῖς aufgenommen, da dem gewöhnlichen ξᾶσα χοροὺς doch hinlängliche Unterstützung durch Beyspiele fehlt. Im 181. glaubte er, dass eine Verbindungspartikel nöthig sey, und hat drucken lassen: δάκρυσι δὲ χεύω. Er hält jetzt das Sylbenmaas für choriambisch. Im 445. V. glaubt er, dass in der verdorbenen Lesart κόρας (oder wie die erste Ausg. eigentlich lesen soll κόραι) μάτευσ' ganz etwas anders stecke, denn es sey ihm nicht wahrscheinlich, dass Euripides hier einer andern Mythe als Homer gefolgt sey. Im 515. V. ist, nach Maasgabe der ersten Edition, χρῶμα ταύτῃ vorgezogen. Wäre der Plural χρώματα nicht ungewöhnlicher, so würde Hr. S. lieber χρώματ' αὐτῇ gelesen haben. Dass Euripides mit Unrecht im vorhergehenden Verse auf Aeschylus anspiele, wird erinnert. Im 656. V. ist εἰσίω nur in den seltnern Conjunctiv εἰσιῶ von εἰσίημι verwandelt. Im 1154. ist βέλει κατέκαν' jetzt vorgezogen. Ehemals muthmasste Hr. S. βέλει 'καν' ἔκαν'. Er verwirft es aber aus Gründen, die er an einem andern Orte ausführen will. Im 877. V. ist um den Anapäst aus dem Senarius zu entfernen ἀναδήματα in ἀγάλματα verwandelt. Im 988. wird τιμὴ in der Bedeutung von *munus* genommen, und so die gewöhnliche Lesart τιμὰς σωτῆρας gut vertheidigt. In der Erklärung des 1049. V. schwankt der Herausgeber. Wir setzen nach λόγων doch einen Punct, und fassen den Sinn so: gibst du den Vordersatz nicht zu (dass ein kluges Weib dem Gatten alles nachsehen muss), so kannst du nicht einmal mit mir über die ersten Gründe (λόγοι) rechten (εἰς ἀριθμὸν ἥκειν computare.) Weil sie fühlt, dass etwas Beleidigendes in dieser Aeusserung liegt, so setzt Electra hinzu: erinnere dich, Mutter, dass du mir völlige Freyheit zu sprechen gabst. Wir könnten noch manche treffliche Verbesserungen oder Erklärungen von Stellen anführen, wenn es nöthig wäre, darauf aufmerksamer zu machen.

Aesthetik.

Beschluss

der Anzeige: *Kritik der Kunst*, von *G. Freyherrn von Seckendorf* etc.

Um endlich unsern Lesern noch eine Probe von der Art des Philosophirens und des Styls, welcher in diesem Werke herrscht, zu geben, heben wir zuerst folgende Stelle aus, in welcher unser Vf. nachdem er von der *Monotonie* in der Musik, die er beharrende Melodie (!!) nennt, gesprochen hat S. 151 die Frage aufwirft: „Wann begehrt das Ge-

müth auf tiefere, grössere [?] Töne (grösserer [grösseren] Raum der Bewegung) kleinere, höhere folgen zu lassen, und wenn auf diese jene, in sofern nämlich eine Melodie als eine Eigenschaften fähige Gesammtheit [?] betrachtet wird? Da der kleinste Raum der Einheit des Begriffes Raum am nächsten liegt, so ist dem Verstande, wenn Eigenschaften fähige Grösse untersucht wird, und eine Melodie ist eine solche Grösse, das Aufschreiben der Melodie ein synthetisches Verfahren, bey welchem aus der Vielheit die Einheit des kleinsten Raumes, des höchsten Tones im Melodiensatze aufgesucht wird." [Welche unverständliche Tiefe!] Umgekehrt ist *der herabschreitende Melodiensatz ein analytisches Verfahren.* Die Einheit des kleinsten Raumes wird dadurch vervielfältigt und zerlegt. Was aber für den Verstand synthetisches Verfahren ist, heisst an der Empfindung *invergirend*, zu einer Einheit hinstrebend aus der Vielheit, unter der Idee Gesammtheit und was dem Verstande ein analytisches Verfahren ist, wird an der Empfindung *evergirend* unter der Idee Gesammtheit von einer Einzelnheit ausgehend zur Vielheit." Eine andere Stelle ist zugleich als Probe einer verfehlten Charakteristik merkwürdig: „darf man, sagt der Vf. S. 220 einige der grössten Kompositeurs *in allgemeiner Hinsicht bezeichnen*, so würde ich so wählen: *Graun* fühlte am meisten das *Metrische*, *Händel äusserte Melodie*, aber *allgemein* empfunden, *Mozart* sprach in seinen Melodieen und in seinem Tacte, *Haydns* Seele ward vom Fluge des *Gesammtzeitmaasses* umwehet [welche erhabene und doch nichts sagende Floskel!] und *Gluck* declamirte am gedachtesten und empfundensten die ihm gegebnen Worte. Doch setzt der Vf. hinzu, dass er hiermit nur das habe aussprechen wollen, was, „wie ihm dünke, den Genius dieser Meister am innigsten ergriffen, und daher das Uebrige etwas verdunkelt habe."

Kleine Schrift.

Animadversiones Criticae in Taciti Agricolam. Viro Perillustri H. C. A. Eichstadio — Hildburghusam abituriens valedicturus scripsit *Henr. Guil. Frider. Klein*, Philos. Doct. Gymn. Hildburgh. Prof. design. Societatis Lat. et Mineralog. Jenensis Sodalis ordin. Jena, bey Schreiber gedr. 1813. 30 S. gr. 8.

Der Hr. Verf. dieser vielversprechenden Probeschrift, ein Zögling des Gymn. zu Gotha und des Hrn. Geh. Hofr. Eichstädt zu Jena, hatte vor kurzem eine Ausgabe des Tacitus erhalten, an deren Rande Varianten eines Cod. Vat. III. beygeschrieben sind, wovon die meisten den bisherigen Herausgebern des T. unbekannt waren. Von der Beschaffenheit dieser Handschrift war vermuthlich von dem, welcher die abweichende Lesart daraus gesammlet hatte, nichts gesagt worden; der Verf. konnte vielleicht durch genauere Vergleichung derselben mit dem übrigen kritischen Apparat wenigstens bestimmen, mit was für andern Handschr. sie übereinstimmt oder von welchen sie mehr oder weniger abweicht; er hat nicht einmal die Ausgabe genannt, der sie beygeschrieben sind, er nennt sie blos *quandam recentioris aetatis editionem.* In Cap. 3. wird die Lesart *facilitatem* mit Ernesti vorgezogen, aber durch mehrere Gründe unterstützt, was um so nöthiger war, da Oberlin dem *felicitatem* den Vorzug gegeben hat. Er versteht auch darunter die Gelindigkeit, ἐπιείκεια. Bey den Worten c. 4. *retinuit — ex sapientia modum* werden die verschiedenen Uebersetzungen angeführt, der Sinn genauer entwickelt, und die Worte so übergetragen: er behielt, was das Schwerste ist, von der Weisheit Mässigung (was doch nicht ganz so verständlich ist, wie das Lateinische). Mit Freinsheim will der Verf. C. 5. für *intercepti* lesen *intersepti*, was durch cod. Vat. III. bestätigt wird. Vornemlich scheint Ann. 14, 34. die Aenderung zu unterstützen. Auch im 6. Cap. scheint ihm die Lesart cod. Vat. 3. allein richtig: ludos et inania honoris, *medio rationis* atque abundantiae duxit. So wie Tacitus öfters *medio* für das griech. μεταξὺ gebraucht hat. Heinsius war fast auf diese Lesart gekommen. Er muthmasste: *medios moderationis* u. s. f. Der Sinn, den die Stelle haben muss, war auch von Andern aufgefasst worden. Im 31. Cap. wird, nach Erwähnung der Lesarten älterer Ausgaben und neuerer Kritiker, das vorgezogen, was in derselben Handschrift steht: nos integri et indomiti, et libertatem *non in poenitentiam* laturi. Wir zweifeln, dass die, durch kein ähnliches Beyspiel unterstützte Redensart libertatem in poenitentiam ferre bedeuten kann, seine Freyheit so verlieren, dass uns derselben gereuet. Mit Unrecht ist das *penitus* in den Worten otium — penitus auxit C. 40. dem Verfasser anstössig; es ist wohl hier: bis in das Innere der ganzen Lebensweise. Im 44. Cap. nihil metus in vultu lässt sich wohl so erklären: nihil in vultu eius erat, quod metum excitaret, ob es gleich ungewöhnlich ist. Hr. K. erinnert, dass auch metus hier nicht die griech. ἀταραξία seyn könne. Daher zieht er die Lesart des cod. Vat. III. *nihil impetus* vor. Diess drücke nicht nur die Güte und Sanftheit in der Miene des Agricola gut aus, sondern stehe auch den Worten gratia oris supererat entgegen. Nur hätte dieser Gebrauch des Worts impetus erläutert werden sollen. Mit Recht aber wird die Aenderung der Zweybr. Ausgabe *nihil ineptum* verworfen. Der Hr. Verf. macht Hofnung zu anderer Zeit diese Bemerkungen fortzusetzen. Die Schrift des Tacitus selbst gibt dazu häufige Veranlassung. Der Verf. hat in der Zueignung einen rühmlichen Beweis seiner Bescheidenheit und Dankbarkeit gegeben.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 18. des Juny. 156. 1813.

Theologie.

Die Religionslehren der Bibel aus dem Standpunct unserer geistigen Bedürfnisse betrachtet, von *Johann Ludwig Ewald*, Doct. der Theologie, Mitgl. des Grossherzoglich-Badischen evangel. Ministerialkirchen-Departements u. der Gesellschaft zu Beförderung des Christenthums im Haag. Erster Band, welcher die Religionslehren der ältern heiligen Schriften enthält. Stuttgard und Tübingen, in der Cottaschen Buchhandlung. 1812. X u. 259 S. (1 Thlr.)

Wenn Rec. Anfangs an dem Titel dieses wichtigen Buchs einigen Anstoss nahm und es sich nicht erklären konnte, aus welchem andern Standpuncte als aus dem unserer geistigen Bedürfnisse die Religionslehren der Bibel betrachtet werden dürfen, so überzeugte er sich doch bald durch die Vorrede, dass der würdige Verf. einen eigenen Sinn damit verbunden hat. Er versichert, dieses Werk sey die Frucht seines funfzehnjährigen Nachdenkens. Nicht immer habe er nämlich über die Bibel gedacht, wie jetzt. Sie sey ihm sonst ein Räthsel gewesen und statt ihrer habe er mit seiner Philosophie auszukommen gesucht, so lange er nichts Höheres bedurft hätte. Ganz anders wäre sie ihm erschienen, als durch mancherley Schicksale dieses Bedürfniss geweckt worden. Indem er sich auf seine Philosophie habe stützen wollen, habe er sich auf ein Rohr gestützt, das zerbricht und wohl gar die Hand verwundet. In dieser Lage habe er die Bibel wieder gelesen und jetzt erst verstanden, für wen dieses Buch da wäre. Es setze *unbefriedigte geistige Bedürfnisse* voraus — diess sey der einzige wahre Standpunct, aus dem die Bibel betrachtet werden müsse, wenn man sie richtig würdigen wolle. Das, was ihm in der Bibel gegeben worden sey, sey ihm ein *erfahrenes* Wunder, was ihm natürlich noch mehr als alle bloss geglaubte gelten müsse. Als er bloss seine Wissbegierde in Hinsicht auf das Unendliche habe befriedigen wollen, sey er überall angestossen. Er habe keinen Gott in der Bibel gefunden, weil er keinen bedurft hätte. Jetzt aber habe er in dem Gotte der Bibel gerade den Gott gefunden, wie ihn der Mensch bedarf. Natürlich sey in ihm der Vorsatz entstanden, die Bibel von diesem Standpuncte aus auch andern darzustellen, die geistigen Bedürfnisse der Menschheit zu entwickeln und zu zeigen, wie sie durch die Bibel entweder schon befriedigt seyen, oder wie ihre Befriedigung wenigstens versprochen sey. So viel zum Verstehen des Titels. Nach dieser Vorerinnerung hätten wir nun geglaubt, der Hr. Vf. würde vor allen Dingen zeigen, was hat der Mensch für seine geistigen Bedürfnisse nöthig, und würde dann nach dieser Entwickelung die Untersuchung vornehmen, wie die Bibel diese geistigen Bedürfnisse befriedige. Wir müssen aber gestehen, die erste Untersuchung nicht besonders, sondern andern einverwebt, und die letzte in zu allgemeinen und zerstreuten Betrachtungen gefunden zu haben. Das benimmt aber der Schrift so wenig an ihrem Werthe, dass wir bekennen müssen, in ihr manche neue und interessante Belehrung gefunden zu haben.

Dem Buche selbst sind Winke auf die Unabhängigkeit religiöser Ideen von allen philosophischen Systemen vorangeschickt. Darauf folgt eine Einleitung und dann vier Abschnitte. 1. Allgemeine Menschengeschichte. 2. Geschichte der jüd. Stammväter. 3. Geschichte der jüd. Nation bis zu Moses Tod. 4. Geschichte der jüd. Nation unter ihren Heerführern, Helden und Königen.

In den vorangeschickten Winken werden folgende Ideen abgehandelt, die wir hier und da mit einigen Anmerkungen zu begleiten uns die Freyheit nehmen werden, indem wir eben dadurch dem würdigen Verf. unsere Aufmerksamkeit und Achtung zu beweisen glauben. Religion, allgemein und subjectiv, ist Urgefühl für das Unsichtbare. Sie ist etwas *Gegebenes*, nicht Gemachtes, Gelehrtes. Keine Religion könnte dem Menschen geoffenbart seyn, gar nichts Religiöses könnte von ihm verstanden werden, ohne diese innere Ahnung. (Mit eben dem Rechte könnte man aber auch sagen: der Mensch würde von Mathematik nichts verstehen, ohne eine innere Ahnung und Anlage.) Religion ist also inneres Gefühl und nicht Resultat des sich selbst überlassenen Verstandes oder eines moralischen Bedürfnisses, obgleich dieses Gefühl sich durch beydes ausspricht. Denn religiöse Belehrungen wirken auf verschiedene Gemüther höchst verschieden, wenn man auch gleich deutliche Einsichten und möglichst gleiche Vorstellungsarten voraussetzt. (Daraus würde aber folgen, was der Hr. Verf. gewiss nicht gefolgert wissen will, dass der Mensch nicht anzuklagen ist, wenn er von diesem innern Gefühle wenig hat.

Ist nämlich Religion nicht die Frucht seines Verstandes und Bedurfnisses, so liegt die Schuld nicht an ihm und seinem guten Willen, sondern in seiner Natur, die ihm von dem höhern Gefühle zu wenig verliehen hat. Der Umstand, dass religiöse Belehrungen auf die Gemüther so wenig wirken, rechtfertigt durchaus eine solche Behauptung nicht. Denn haben nur zwey Menschen auf Erden vollkommen gleiche Einsichten und gleiche Vorstellungsarten?) Moralität bey einem nicht sehr zarten Gewissen, also bey einer gewissen sittlichen Sattheit, kann sogar Hinderniss der Religiosität seyn, weil nur so viel höheres Bedürfniss aufgeregt ist, als sich der Mensch selbst befriedigen kann. (Uns dünkt, diess hebe einander auf: Moralität bey einem nicht sehr zarten Gewissen. Wo das letzte nicht ist, findet auch nur wenig von dem ersten Statt. Welcher Mensch das höhere Bedürfniss sich leicht selbst befriedigen kann, der wird auch noch nicht viel Bedürfniss aufgeregt haben.) Religionsvorstellungen wirken kräftiger, wenn der ganze Mensch dadurch ergriffen wird, und sie vor alle Seelenkräfte gebracht werden (also auch vor Verstand und Herz! Und doch hatte der Hr. Vf. oben gesagt, Verstand und Herzensbedürfniss hätten damit weiter nichts zu thun, als dass die religiösen Gefühle sich bloss dadurch aussprächen). Je mehr eine Religion dem Reflexionsvermögen einseitig näher gebracht wird, desto kälter werden ihre Verehrer (einseitig freylich. Aber wenn sie nun dem Verstande und Herzensbedürfnisse vorgehalten werden? Ausserdem würde der Hr. Verf. sagen: je mehr wir religiöse Ideen denken, desto kälter lassen sie uns, was er doch gewiss nicht sagen wollte). Da Religion ursprünglich im Gefühl wurzelt (was nun freylich vorausgesetzt wird), so kann sie weder aus künstlichen Beweisen, noch bloss aus moralischem Bedürfniss befriedigend abgeleitet werden. Man macht also zur Ursache der Religion, was bloss Folge davon (also Bedürfniss und Beweise sind Folgen derselben?). Da der Sinn für das Unendliche sich durch unsern Verstand und unser moralisches Bedürfniss, also durch etwas Endloses (soll wohl heissen: Endliches) aber ausspricht, so kann die menschliche Idee von dem Unendlichen nie ein Anschauen oder eine Erkenntniss desselben an sich, sondern höchstens eine symbolische seyn. Kein höherer Menschengeist kann sich schon einem niedrigen ganz geben, sondern nur so weit dieser ihn fassen kann. Wir wären selbst unendlich, wenn wir den Unendlichen als solchen zu fassen vermöchten. Unser Steigern ins Unendliche, als ob aus einem Aggregat von endlichen Eigenschaften etwas Unendliches hervorgehen könne, ist eine Täuschung; denn dass wir so und nicht anders steigern, liegt in unserer Denkform, deren Schlüsse wir nicht auf die objective Realität in Gott übertragen können. (Aber ist denn diese Denkform nicht eben so gut etwas uns angebornes und gegebenes, wie das Gefühl des Unendlichen selbst.) Aus dieser unzuverlässigen Ausbildungsart der göttlichen Eigenschaften erhellet die gänzliche Nichtigkeit aller apriorischen Demonstrationen über die Natur und Eigenschaften Gottes. Auch die Beweise der göttlichen Eigenschaften aus der Schöpfung genommen sind nicht zuverlässig. Wie einseitig und mithin unsicher würde man nur einen tiefen grossen Menschen kennen, wenn man ihn bloss nach einzelnen Wirkungen und Handlungen beurtheilen wollte. (Aber sind es denn einzelne Wirkungen? und wie wenn nun alle Wirkungen, die wir kennen, seit Jahrtausenden übereinstimmen? wie wenn wir nun nichts weiter von dem Unendlichen vor Augen haben als diese Wirkungen? Das angeborne Gefuhl soll uns also das lehren, was diese Wirkungen nicht lehren können.) Hr. D. E. widerspricht sich aber gleich weiterhin selbst. Denn S. 10 heisst es: Wir kennen nur eine Species aus dem Geisterreiche; das ist unser Geist. Wir wissen nichts von Weisheit, Gerechtigkeit, Güte und Liebe, ohne die menschliche. Nothwendig müssen wir also von uns selbst ausgehen, wenn wir zu Gott dem höchsten Geiste aufsteigen wollen. Das Unendliche ist in Hinsicht auf uns das Denkbargrösste und Herrlichste. (Wird also jenes Steigern, was oben für Täuschung erklärt wurde, nicht hier wieder als nothwendig anerkannt?) Die Idee der Existenz liegt schon in der Idee des Unendlichen, obgleich der Begrif von lauter endlichen Dingen übergetragen ist. Wir hätten diese Idee gar nicht, wenn nichts Unendliches existirte. (Ob wohl diese Schlussart alle überzeugen wird? Von der Idee zur Wirklichkeit?)

Auf diese vorausgeschickten Winke, bey denen wir uns darum länger verweilen mussten, weil das folgende darauf gebaut wird, folgt die Einleitung. Nachdem der Hr. Vf. hier über gewisse allgemeine Wahrheiten, von denen wir nicht immer sagen können, wie und warum sie zu dem Ganzen gehören, gehandelt hat, heisst es S. 49: Alle diese Wahrheiten, die zum Theil nicht einmal bloss aus der Natur geschöpft, sondern nur durch sie bestätigt worden sind, können jene Bedürfnisse nicht alle und nicht hinlänglich befriedigen. Sie machen uns nicht hinreichend bekannt mit Gott und unserer Bestimmung; sie geben uns Wahrscheinlichkeit, wo wir Gewissheit bedürfen. Er sucht darauf zu beweisen, dass wir ohne Anmassung von dem Schöpfer unsers Wesens, also auch unserer Bedürfnisse eine *Offenbarung* erwarten dürfen. Ob ein Wesen, wie wir uns einen Gott denken müssen, sich Menschen offenbaren *könne* — diese Frage auch nur zu thun sey unserm überweisen und aus Ueberweisheit alles bezweifelnden Zeitgeiste vorbehalten gewesen. Sie werde nur durch den Wahn möglich, dass Gott von dem Menschen objectiv erkannt werden könne, mithin auch müsse. Wenn nun Gott sich Menschen menschlich, d. h. für ihre Beschränktheit fasslich und doch für ihre Bedürfnisse hinreichend allerdings offenbaren könne, so hätten sich viele Völker schon

lange solcher Offenbarungen gerühmt und sich daran gehalten.

Jetzt nachdem der Vf. die vorgeblichen Offenbarungen von Zoroaster, Muhamed und anderer durchgegangen hat, sucht er zu beweisen, dass alle diese vorgeblichen Offenbarungen durchaus nicht gemacht seyen, um die geistigen Bedürfnisse gebildeter, mit sich selbst bekannter, Menschen zu befriedigen. *Einmal*, weil sie auf manche Bedürfnisse gar keine Rücksicht nähmen. Z. B. es fände sich in ihnen kein Versprechen, dass wir alle Kraft zum Guten erhalten sollten, die wir bedürften, keine Kraft, die unserer Liebe gleich wäre. Bey ihnen allen würden wir der Vergebung unserer Sünde nicht gewiss und nicht der Tilgung ihrer Folgen, die wir nicht zu tilgen vermöchten. Keine versichere uns, dass wir dort unsere Geliebten wieder finden und mit ihnen glücklich seyn werden. Sodann stellten sich alle der Vernunft nicht als hinlänglich beglaubigt dar, sowohl weil sie manches ganz offenbar Unrichtige enthielten und mit Fabeln und menschlichen Meinungen vermischt wären, als auch, weil ihnen jene positiven Beweise für einen göttlichen Ursprung fehlten, die doch ein Postulat unserer Vernunft wären, wenn sie etwas, was ihr nicht bewiesen werden könne, annehmen solle. Es seyen nämlich nur zwey Mittel möglich, wodurch sich ein Mensch als ein Wesen, das mit der unsichtbaren Welt in Verbindung stehe, oder das einen Auftrag mittelbar (?) oder unmittelbar von Gott an die Menschen habe, legitimiren könne. Nämlich ein solches Wesen müsse Dinge thun, die offenbar kein Mensch thun, oder Dinge offenbaren, die offenbar kein Mensch wissen könne. Nach diesen Voraussetzungen, die wir dem Leser zur Selbstprüfung überlassen, kommt der Vf. auf die Offenbarungsschriften der Christen, von denen behauptet wird, dass sie auch ohne Rücksicht auf ihre Göttlichkeit so viel Interessantes für Kopf und Herz, eine hohe würdige Theodicee, die reinste Sittenlehre, das höchste sittliche Ideal und die lebendigste Darstellung der verschiedensten und merkwürdigsten Charaktere enthalten, dass auch Männer, denen sie nichts weiter als menschliche Schriften wären, sie hochachten müssten. Hierauf wird zu den Regeln übergegangen, wie diese Schriften gelesen werden sollen. Sie sind alle sehr richtig, ungeachtet wir nur die eine ausheben, dass man (S. 69) nie den Gesichtspunct verlassen müsse, dass wir hier *menschliche*, für Menschenfassung zubereitete Wahrheit für menschl. Bedürfnisse zu suchen haben. Bey diesem Gesichtspuncte werde man sich durch anthropologische Vorstellungsarten nicht irren lassen, indem diese die einzigen wären, die *uns* von der Gottheit gegeben werden könnten, noch weniger werde man Befriedigung einer eitlen Wissbegierde und Beantwortung vorwitziger Fragen suchen. „Die Bibel, sagt er sehr gut (S. 69), gibt Brod, Fleisch, Wein, die einfachsten, gesundesten Nahrungs- und Erquickungsmittel. Wer Leckerbissen darin sucht, der bleibt unbefriedigt, weil er am unrechten Orte sucht. Die Bibel gibt Arzney für die herrschende Krankheit des Menschengeschlechts. Wer Schönheitsmittel oder Tinctur zum Goldmachen darin zu finden glaubt, der kennt sie nicht.“ Ueber den Inhalt der Bibel und über ihren Zweck im Allgemeinen wird sehr viel Lesenswürdiges gesagt. Am Ende einer artigen Parabel von einem Könige, welcher das Glück seiner Unterthanen durch seinen Erbprinzen bewirken und zuletzt das, was der Erbprinz für die Unterthanen gethan hatte und noch thun wollte, aufschreiben und sammlen liess, heisst es: (S. 77) „das sey euer Gesetzbuch, sagte der König. Hier sollt ihr sehen, wie ich gegen euch gesinnt bin, was ihr von mir zu erwarten habt, und auf welchem Wege ihr es erlangen könnt. Aus diesem Buche sollt ihr meine Regierungsmaximen kennen lernen und was ich von meinen Unterthanen fordere. Hier sollt ihr lernen, wie manche in eurer Provinz erzogen wurden und wie ihr alle erzogen werden sollt. Diess Buch findet sich noch unter uns.

Jetzt, nachdem die Winke und die Einleitung weit über die Hälfte des Buchs weggenommen haben, wird zu den heil. ältern Schriften selbst übergegangen. Im 1sten Abschn. über allgem. Weltgeschichte, wird die Erzählung von der Schöpfung untersucht, die für ein historisches Lied gehalten wird, welches die zwey Grundwahrheiten aufstellen soll: Alles, was wir auf der Erde sehen, (bloss auf der Erde?) ist Gottes Geschöpf und alles, was Gott schuf, ist gut. Interessant ist dabey der Gedanke S. 156: „Schon hier wurde vom Götzendienste abgeleitet. Da nämlich der Mensch das Wesen, das ihm wichtig ist, selbst sehen oder wenigstens ein Bild von ihm haben will, so wurde gleich festgesetzt, dass *der Mensch dem Menschen* ein Bild der Gottheit seyn solle. Dadurch wurde ihm Ehrfurcht vor seiner eigenen und vor jeder Menschennatur eingeflösst, bey der ein Mensch nicht leicht unter das Thier versinken oder verächtlich andere Menschen mit Härte blos als Mittel behandeln kann.“ Nicht so gewissen Beyfall wird es finden, wenn nach S. 138 behauptet wird, dass der höhere dem Menschen sich offenbarende Geist, der den Namen der Gottheit führt, auch das Sprachvermögen bey dem Menschen durch Reden (?) gebildet habe, wie es noch jetzt bey unsern Kindern entwickelt und geübt wird. Wie? durch Vorsagen der Wörter, wie es eine Kinderwärterin bey ihrem Säugling thut? Wahr ist es, dass einzeln in Einöden und Wüsten aufwachsende Kinder von ihrem Sprachvermögen kaum eine Spur zeigen und kaum zeigen können, wie der Vf. in der dazu gehörigen Note beweist. Mit wem hätten sie aber auch reden und ihr Sprachvermögen bilden sollen? Aber zusammenlebende Menschen kommen gewiss von selbst auf das Bedürfniss der Sprache, die aber freylich nur langsam einige Bestimmtheit erlangt. — Die Erzählung vom Sündenfalle ist dem Vf. wirkliche Geschichte von dem Entstehen der ersten Sünde und zugleich Symbol von jeder ersten

Verführung, so wie Auflösung des von jeher so wichtigen Problems von Entstehung des Uebels in der Welt unter einem guten Gott. Die Verschlimmerung des Menschen, wenn er gottlos wird, d. h. sich von Gott und dem Göttlichen losmacht, wird an Kain gezeigt, der getrieben durch Neid seinen Bruder, jedoch ohne Vorsatz, tödtete, so wie an den durch die Sündfluth umgekommenen Menschen. Aus dieser allgemeinen Menschengeschichte, so wie am Ende jedes folgenden Abschnitts werden zuletzt Lehren zur Befriedigung unserer geistigen Bedürfnisse gezogen, z. B. S. 143: „Es wird nicht in allgemeinen Ausdrücken gesagt: Gott ist höchst mächtig, weise, gütig, gerecht, langmüthig, nachsichtsvoll. Diese abstracten Ausdrücke geben kein anschauliches Bild von einem Wesen. Es werden Thatsachen erzählt, die von diesen grossen wohlthätigen Eigenschaften zeugen, weil es der Urkunde oder ihrem Aufbewahrer nicht um kalte Verstandeserkenntnisse, sondern darum zu thun war, dass die Elemente aller Religion, Dankbarkeit, Zutrauen und Liebe zu Gott aufgeregt werden."

Aufgefallen ist uns im zweyten Abschnitte, welcher die Geschichte der jüd. Stammväter durchgeht, die Behauptung S. 188: „Wie sich in dem Entwickelungsgange der Naturprodukte ähnlicher Art bey aller Verschiedenheit so viel Analogie findet, dass man gewisse Naturgesetze daraus gebildet hat; wie die frühern Pflanzen des Jahrs mehr oder weniger Typen der spätern von dieser Seite sind, so findet sich in dem Entwickelungsgange der besondern Zöglinge Gottes, besonders in der zum Seminar echter Religiosität bestimmten Familie Abrahams, eine auffallende Aehnlichkeit sowohl unter einander, als besonders mit dem grossen Prototyp der Menschheit — eine Aehnlichkeit, die wir vorzüglich bey Joseph, jenem merkwürdigen Sohne Jacobs, bemerken, auf die wir früh aufmerksam machen müssen, um das Wesentliche und Absolute in jenem Gange von dem Ausserwesentlichen, Individuell-hypothetischen zu unterscheiden." Freylich sind frühere Pflanzen Typen der spätern, so kann Joseph in einem gewissen Sinne auch Type von Jesus seyn. Aber was ist mit dieser Typologie gewonnen? Und wie soll sie zum Wesentlichen und Absoluten in dem Entwickelungsgange der Menschheit gehören? Gut sind aber wieder die Lehren entwickelt, welche aus diesem Theile der biblischen Geschichte gezogen werden. Nur die Folgerung ist wohl nicht richtig, wenigstens nicht richtig ausgedrückt S. 188: „Gott lässt sich durch Fürbitte bestimmen, da nicht zu strafen, wo er strafen wollte. Aus der Geschichte Abrahams, der seinen Sohn um Gottes willen opfern sollte, wird der Satz gefolgert S. 189: nach der Bibel müsse es irgend einen Repräsentanten der Gottheit in Menschengestalt geben; ein Wesen, das mit voller Gottesautorität rede und handle, aber doch wie ein Mensch erscheine. Bestimmter noch erklärt sich über diese Meinung der Verf. S. 191: „Auch sind wir genöthigt, irgend ein Mittelwesen anzunehmen, durch das sich die Gottheit dem Menschen menschlich und in Menschengestalt offenbarte, je tiefer wir in die Geschichte kommen. Es war ein Hauptbegrif des Alterthums. Oft wird es Jehovah, oft der Engel, der Bote Gottes genannt." Ohne diesen Gedanken geradehin anfechten zu wollen, bemerken wir nur diess, dass dieses Mittelwesen, wie es der Hr. Verf. nennt, in Abrahams Munde wenigstens nicht Jehovah heissen konnte. Jehovah heisst dem Abraham schlechterdings der höchste Gott selbst, der Himmel und Erde gemacht, zum Unterschiede von allen niedrigern Wesen. Man sehe nur 1. Mos. 14, 24.

Im dritten Abschnitte, welcher die Geschichte der jüdischen Nation bis zu Moses Tode enthält, wird es manchen befremden, dass, während alle merkwürdige Thaten Moses für Einwirkungen Gottes erklärt werden, doch manches wieder willkürlich auf eine natürliche Art erklärt wird, wo doch die Urkunde von Gottes Einwirken spricht. Nimmt man einmal Wunder an, warum nicht überall, wenn ausdrücklich etwas als Wunder erzählt wird? Consequent ist es wenigstens nicht, einmal Gottes Einwirkung anzunehmen und ein andermal wieder nicht, wo doch die Absicht des Erzählers ausdrücklich darauf hindeutet. Will man in einigen Fällen dem Erzähler nicht Glauben beymessen, so darf man es in andern Fällen eben so wenig. Z. B. S. 211: „Wunderbarer war, wenn man der Erzählung treu bleiben will, die Art, wie bey Rephidim den Klagen des Volks abgeholfen und ihnen Wasser verschafft wurde. Moses musste in Gegenwart mehrerer Aeltesten mit seinem Gewaltstab, mit dem er auch in den Nil geschlagen hatte, an einen Felsen schlagen, und eine Quelle, die vermuthlich schon vorher hier geflossen war, ergoss sich in dem nämlichen Augenblicke wieder — Anschaulicher konnte es der Nation nicht gemacht werden, dass Gott ihnen Wasser gebe, wo es ganz fehlte." Sonderbar, Hr. E., der doch sonst der Erzählung treu bleibt, will ihr diessmal nicht treu bleiben. Er sagt selbst, die Sache sey in Gegenwart mehrerer Aeltesten geschehen, und doch vermuthet er, die Quelle sey schon vorher geflossen. Wie konnte er nur bey dieser Vermuthung hinzusetzen, dem Volke hätte die Einwirkung Gottes nicht anschaulicher gemacht werden können?

Der vierte Abschnitt enthält, wie oben schon bemerkt worden, die Geschichte der jüdischen Nation unter ihren Heerführern, Helden und Königen. Auch hier wird die Idee der Erziehung Gottes an dem jüdischen Volke sehr gut erwiesen, wo aber der von dem Verf. geschilderte Charakter Bileams, wenn dieser Mann nach S. 239 wirklich einen Blick in die Zukunft aus Offenbarung des wahren Gottes hatte, doch kaum psychologisch zu begreifen ist. Wir hoffen, dieses lehrreiche Buch werde viele Leser finden und den Glauben an Religion verstärken helfen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 19. des Juny. 157. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Correspondenz-Nachrichten.

Aus Russland.

Während im Auslande hier und da neue Töchterschulen errichtet werden, bleibt auch bey uns *die weibliche Erziehung und Bildung* nicht unbeachtet. Unter den öffentlichen Anstalten dieser Art nenne ich Ihnen hier nur das *adeliche Fräuleinstift*, das zwar schon lange besteht, aber in den neuern Zeiten mancherley Verbesserungen erhalten hat. Es stehet unter der Oberaufsicht der *Kaiserin Mutter* und ist im *Woskresenskischen Kloster* zu *St. Petersburg*. Weil es von der Kaiserin *Katharina* II. zuerst ist gestiftet worden, heisst es auch das *Katharinenstift*. Es werden in demselben auf Kaiserliche Kosten 300 Fräulein und 100 bürgerliche Mädchen erzogen. Jene werden im 8ten oder 9ten, diese im 11ten oder 12ten Jahre aufgenommen und müssen durchaus gesund seyn. Ausserdem hält es auch Pensionäre. Die Adlichen bleiben 9 Jahre in der Anstalt und gehen durch 3 Alter, die Bürgerlichen bleiben 6 Jahre und gehen durch 2 Alter. Jedes Alter hat 3 Abtheilungen, wonach der Unterricht ertheilt wird. Die allgemeine Verwaltung des Stifts ist einem Conseil übergeben, dessen monatlicher Versammlung die Superiorin, eine Dame vom kleinen Kreutz des St. Katharinen-Ordens, beywohnt. Diese wird in der speciellen Verwaltung von 3 Aufseherinnen der adlichen, und einer Aufseherin der bürgerlichen Zöglinge, auch von 40 Classen-Damen unterstützt. Ein Inspector hat die Aufsicht über den Unterricht, welcher die Religion, Moral, Russische, Deutsche und Französische Sprache, den Briefstyl, die Declamation, die Geschichte, Geographie, das Rechnen und Zeichnen, auch die Naturlehre u. Naturgeschichte, etwas Geometrie und Logik, Musik, den Gesang, Tanz und weibliche Handarbeiten begreift. Die Bürgerlichen haben den Unterricht mit den Adlichen gemein, nur nicht den in der Physik und den darauf folgenden Wissenschaften und Künsten: statt dessen werden sie mit der Haushaltungs- und Kochkunst, mit Handarbeiten und dem Nähen der Wäsche für das Institut beschäftiget. Zeigen sie aber besondere Talente, so erhalten sie auch den übrigen Unterricht der Adelichen, um Classendamen und Privaterzieherinnen zu werden.

Die Erholungen der Schülerinnen bestehen in anständigen Vergnügungen, in Assembleen, Tänzen und zuweilen in theatralischen Vorstellungen. Die Belohnungen für die, welche sich hervorthun, bestehen in Bandschleifen und Medaillons, die im Stifte getragen werden; bey der Entlassung aber, die alle 3 Jahre Statt findet, erhalten 10 Fräulein den goldenen Namenszug der Kaiserin Mutter, den sie lebenslang an einer weissen Schleife auf der Brust tragen. Für 12 andere in der Auszeichnung folgende, sind 6 goldene und 6 silberne Medaillen bestimmt; auch werden 15,000 Rubel zur Aussteuer an arme Fräulein, in Summen zu 300—500 Rubel vertheilt. — Die vorzüglichsten bürgerlichen Demoiselles erhalten bey ihrer Entlassung silberne Medaillen, und unter sie werden 3000 Rubel zur Aussteuer in Summen zu 50—100 Rubel vertheilt. Bey jeder Entlassung werden einige Demoiselles, als eine Pflanzschule für Classen-Damen und Erzieherinnen zurückbehalten und dazu weiter ausgebildet.

Das Stift hat jährlich an bestimmter Einnahme 192,127 Rubel; die unbestimmte beträgt zwischen 40,000—45,000 Rubel, und die Ausgabe 222,300 Rubel. *Moskau* hatte ebenfalls vor seiner Einäscherung, unter dem Namen *Katharinen-Institut*, ein ähnliches Erziehungshaus für 100 arme Fräulein, und eine eben solche Anstalt für so viel bürgerliche Frauenzimmer. Vor kurzem hat die Regierung, mit einem Aufwande von 2 Millionen Rubel, noch 5 *weibliche Erziehungsanstalten* in eben so viel Städten angelegt, ohne noch die einzelnen *Privat-Pensions-Anstalten* an mehrern Orten zu erwähnen. Kurz, man wetteifert jetzt auch in Russland, dem weiblichen Geschlechte eine seiner Bestimmung angemessene Erziehung und Bildung zu geben.

Es gibt *Pensions-Anstalten*, oder sogenannte *Institute* für Knaben und Mädchen. Wer eine dergleichen anlegen will, muss dazu die Erlaubniss des Directors des Gymnasiums seines Bezirks haben, und durch diesen seinen Plan zur Prüfung und Bestätigung an die Bezirks-Universität einschicken. Für Kinder

beyderley Geschlechts darf keine gemeinschaftliche Anstalt angelegt werden. Die Lehrer müssen sich vorher einer Prüfung unterwerfen, und die Schüler jährlich einen öffentlichen Beweis von ihrem Fleisse und ihren Fortschritten ablegen. Diese Pensions-Anstalten stehen mithin unter dem Schutze, der Aufsicht und Autorität des Staats, aber er trägt nichts zur Besoldung der Lehrer bey.

Die *Russisch-Amerikanische Handelsgesellschaft*, welche von dem nunmehr verstorbenen Kaufmann *Schelichow* gestiftet wurde, und eigentlich den Fisch- und Seecotternfang, so wie die Jagd auf Pelzthiere zum Zweck hat, hat sich seit einigen Jahren einen weitern Wirkungskreis eröffnet und ein grösseres Ziel vorgesteckt, nämlich ausser dem Fischfang und Handel auch noch die Entdeckung neuer Länder im stillen Meer, die Ausbreitung der christlichen Religion in heidnischen Ländern, die Beförderung des Ackerbaues und der Viehzucht, die Verbreitung nützlicher Künste, die Civilisirung der Eingebornen und die Anlage neuer Kolonien in ihren Besitzungen. Für ihre Geschäfte sind eigne Büreaus errichtet. Das vornehmste ist mit der Oberdirection, welche aus 2 oder 4, nach Stimmenmehrheit aus der Gesellschaft auf Lebenszeit gewählten Personen besteht, in St. Petersburg; die Unterbüreaus sind zu *Ochotzk* (in Sibirien am Ochotzkischen Meerbusen) *Kadjak*, *Unalaschka* und *Kurilo-Rossi* auf der Insel *Urup*, der südlichsten unter den Russischen Kurilen. Ausserdem befinden sich beynahe auf allen grössern Inseln Niederlassungen, die wichtigsten auf Kadjak, wo sich auch eine Schule und Bibliothek befindet, eine in diesen unwirthlichen Gegenden höchst seltne und gewiss merkwürdige Erscheinung. In Kamtschatka sind überhaupt 4 Faktoreyen angelegt und in allen bisherigen Etablissements ungefähr 6—700 Russen. Die Gesellschaft unterhält jetzt 12 Schiffe, die zu ihrer Bestimmung von Ochotzk abzugehen pflegen: Die Ausrüstung eines jeden kostet 20—30,000 Rubel. Kehrt aber ein Schiff nach seiner Reise, die gewöhnlich mehrere Jahre dauert, glücklich nach Ochotzk zurück; so ist der Gewinn auch doppelt, ja dreyfach so gross, als der Kostenbetrag der Unternehmung. Der Russische Kaiser erhält einen Zehntel vom Werthe des gewonnenen Pelzwerks, das übrige fällt der Gesellschaft zum Besten anheim. Die Geographie darf sich manche neue Entdeckung von dieser Unternehmung versprechen.

In *Lubny* im Gouvernement *Poltawa*, ist eine Thierarzneyschule und ein grosser Medicinal-Garten für die Kron-Apotheken, wovon der Etat zusammen 22,000 Rubel beträgt, angelegt worden.

In *Kiew* besteht seit 3 Jahren eine Töchterschule und eine Kreisschule. Das Gymnasium daselbst ist eins der vornehmsten in Russland. Es hat einen Director, 8 Oberlehrer und 4 Collaboratoren und die Anzahl der Schüler beträgt gegen 150. Wichtiger ist das dasige *Seminarium*, die *Bratskische Akademie* genannt. Es liegt innerhalb der Mauern des Brüderklosters, und besteht in einem schönen, mit einer vortrefflichen Gallerie und Colonade gezierten Gebäude, hat über 1000 Studenten, worunter viele Adeliche sind, ein Waisenhaus für arme und älternlose Schüler, ein Krankenhaus und eine Bibliothek von 10,000 Bänden. Die Lehrer sind theils geistl., theils weltl. Standes und lehren alte und neue Sprachen, Rhetorik, Poesie, Mathematik, Geschichte, Philosophie, Geographie, Theologie, Medicin und Zeichnenkunst, aber vorzüglich sucht man gute Kanzelredner, Priester, Kirchendiener und fertige Disputirer zu bilden.

St. Petersburg.

Die *Staats-Medicinalpflege* steht jetzt ganz unter der Aufsicht des *Ministers des Innern*. Sie theilt sich in das Departement der *gelehrten* und in das der *ökonomischen* Geschäfte. Jenes hat es mit der medicinischen Praxis und der Bildung der ärztlichen Beamten zu thun; dieses besorgt die Vertheilung der Einnahmen, die Herbeyschaffung der nöthigen Arzneyen und Hülfsmittel, die Unterhaltung der medicinischen Anstalten und das Rechnungswesen. Unter dem Collegio stehen die medicinischen Lehranstalten, die Medicinalpflege und die Quarantaine-Anstalten, mit den sämtlichen Aerzten, Apothekern, Chirurgen, Hebammen und Hospitälern. Es sorgt dafür, dass die Gouvernements und Kreise mit den erforderlichen Aerzten, Chirurgen und Operatoren, so wie mit hinlänglichen Apotheken, versehen seyen; es prüft alle Aerzte, Chirurgen, Hebammen und Operatoren, welche prakticiren wollen, ertheilt die medicinische Doctorwürde, trifft Maasregeln gegen ansteckende Krankheiten, sieht auf Alles, was zur medicinischen Pflege und Verfassung gehört und macht dahin abzweckende Vorschläge und Einrichtungen. Hierzu kommt noch der *Medicinalrath*, welcher blos gelehrte Sachen, die sich auf die Vervollkommnung der Heilkunde überhaupt beziehen, ausschliesslich verhandelt, auch die Auswahl und Entscheidung wichtiger gelehrter Geschäfte bey der Medicinal-Direction hat. Er besteht aus einer unbestimmten Anzahl gegenwärtiger und abwesender, in- und ausländischer, selbstgewählter, aber vom Kaiser bestätigter Mitglieder, und einem aus seiner Mitte auf 3 Jahr gewählten Präsidenten, und hat verschiedene Correspondenten, sowohl im Reiche selbst, als im Auslande. Indessen fehlt es, ungeachtet dieser vortrefflichen oberaufsichtlichen Anstalten, dennoch immer noch an der hinreichenden Anzahl geschickter Aerzte und anderer medicinischen Personen, und das gegenwärtige Personale ist für das allgemeine Bedürfnis eines so weitläufigen Reichs noch viel zu gering. Bis jetzt ist das medicinische Fach noch immer grösstentheils in den Händen der Deutschen; man bemüht sich aber, für dasselbe von Zeit zu Zeit auch mehr Russen zuzuziehen. Dazu dient vornemlich die *medicinisch-chirurgische Akademie in St. Petersburg*, welche 20 Professoren, 13—14 Gehülfen; 2 Inspectoren, 4 Prosectoren, 3 Laboranten und gegen 300 Studirende zählt. 56,000 Rubel sind zu ihrer Unterhaltung bestimmt und

der Unterricht wird theils in Deutscher, theils in Russischer Sprache ertheilt. Die geschicktesten Zöglinge werden in fremde Länder auf Reisen geschickt. Zur praktischen Bildung junger Wundärzte ist mit diesem Institut ein klinisches Hospital verbunden, das jährl. 100 Kranke aufnimmt, und ein Entbindungshaus für 10 — 12 Frauenzimmer.

Odessa.

Zur Erhaltung und mehreren Verschönerung des schon seit einiger Zeit hier bestehenden Italiänischen Theaters sind von der Krone jährl. 20,000 Rubel angewiesen worden. Ueberhaupt verschönert sich unsre Stadt von Monat zu Monat, und wer in 2 — 3 Jahren nicht hier gewesen ist, kennt sie kaum mehr, wenn er wieder kommt. Sie hat gerade, breite, gut gepflasterte, zum Theil mit Alleen besetzte und hier und da durch freye Plätze unterbrochene Strassen, eine schöne Wasserleitung und schon weit über 2000 meistens neue steinerne Häuser, von 2 — 3 Etagen, 16,723 Einwohner, 5 Kirchen, 40 Waaren- und Getreidemagazine, eine grosse Börse, mehrere öffentliche Bäder, 25 Springbrunnen, ein Bank-Assignations-Comtoir, ein Handlungstribunal, ein Commerz-Gymnasium, worin alle einem Kaufmann nöthigen Kenntnisse und Wissenschaften, Sprachen etc. gelehrt werden, mit welchem auch mehrere Kreis- und Kirchspielschulen verbunden sind, eine Quarantaine-Anstalt, einen vortrefflichen Hafen und mehr als 70,000 Rubel Einkünfte. Der thätige Gouverneur und eifrige Beförderer alles Guten, der *Herzog von Richelieu*, unterlässt nichts, was zur Erweiterung und Verschönerung der Stadt beyträgt, und seine Vorschläge werden meistens immer in St. Petersburg genehmiget. Der Handel nimmt daher tägl. zu, und es halten sich schon mehrere fremde Consuln und Handelscommissäre hier auf. Aus dem südlichen Russland und selbst aus den Pohlnischen Provinzen kommen im Sommer viele Familien hierher, um das Seebad zu gebrauchen. Es haben sich auch in der umliegenden Gegend schon mehrere fremde Kolonisten angesiedelt, und die Bevölkerung würde in weit stärkerer und schnellerer Zunahme seyn, wenn das Klima weniger ungesund wäre.

Charkow.

Diese Stadt nimmt seit der Errichtung der hiesigen Universität an Flor, Cultur und Bevölkerung sehr merklich zu. Vor der Eröffnung derselben im April 1804 hatte sie noch nicht 10,000 Einwohner; jetzt zählt sie deren schon 11,500, unter denen viele gebildete Männer, ausser den Professoren und andern Gelehrten, auch Edelleute und Kaufleute sind. Sie hat ausser der Universität auch ein Gymnasium für 50 Freyschüler, eine Kreisschule, eine weibliche Bildungs- und Erziehungsanstalt, ein Waisenhaus, 10 Kirchen und 2 Klöster. Bey der Universität arbeiten gegenwärtig 28 Professoren, 10 Adjuncten, 8 Sprach-, Zeichnen- und Musiklehrer, 3 Exercitienmeister etc. Die Professoren theilen sich in 5 Facultäten, in die philologisch-historische, philosophisch-moralische, physisch-mathematische, medicinisch-chirurgische, und juristisch-politische. Der Herr Professor *Schnaubert* ist seit 2 Jahren nach *Moskau* abgegangen und von da, nach der Verbrennung dieser Stadt, nach *St. Petersburg*. Die Frequenz ist jedoch nicht stark, denn die Zahl der eigentlichen Studirenden beträgt noch nicht 150 nebst 50 Seminaristen. Die Wohnungen der Professoren, die Hörsäle, die Bibliothek, die physikalischen und mathematischen Sammlungen, der botanische Garten u. s. f. sind ausserhalb der Stadt und in ein Ganzes vereiniget. Der Adel und die Bürgerschaft haben zur Stiftung und Unterhaltung der Universität einen Fond von 70,000 Rubel jährlicher Einkünfte zusammengebracht. Zum Bezirk der Universität gehören die Gouvernements *Taurien*, *Cherson*, *Jekaterinoslaw*, *Woronesh*, *Orel*, *Kursk*, *Charkow*, *Tschernigow* und *Poltawa*, so wie auch die Länder der *Donischen* und *Tschernomorskischen* Kosaken. — *Kursk* hat ein schönes Gymnasium, dessen Gebäude einem Palais gleicht, in welchem zugleich die Bibliothek und ein reiches physikalisches Kabinet sich befindet. — In *Tschernigow* an der *Desna* ist ebenfalls eine Organisation eines neuen Gymnasiums und einer Adelsschule im Werke, wenn sie nicht durch den geldfressenden Krieg gehindert werden. Ein geistliches *Seminarium* unter der Aufsicht des Erzbischofs, eine kaiserliche Erziehungsanstalt für 50 Waisen und eine kaiserliche Handwerksschule für 400 Lehrlinge befinden sich schon hier. — In *Neschin*, einer ansehnlichen Stadt im Gouvernement *Tschernigow*, hat der Fürst *Besborodko* ein Athenäum mit 25,500 Rubel jährlicher Einkünfte gestiftet.

Erfurt.

Am 13. May starb der Ex-Benedictiner, *Joseph Heine*, vormals Prior des 1802 unter Preussischer Regierung aufgehobenen Klosters *St. Petri* auf der hiesigen Citadelle, Doctor und Professor der Theologie katholischen Glaubensbekenntnisses und Beysitzer der theologischen Facultät, in seinem 54sten Jahre. Er war ein rechtschaffner, sanftmüthiger Mann, lebte und studirte fleissig für sich in der Stille, ohne vieles Aufsehen zu machen, hat aber gewiss mehr Gutes gethan, als mancher bey einem Leben voll Geräusch und Unruhe.

Kunstnachrichten aus Wien.

Auf dem Hofthcater nächst der k. k. B. erschien am 27. April — unvermuthet, kann man sagen, denn es wird sonst von solchen Erscheinungen immer sehr lange vorher gesprochen — ein neues Trauerspiel: *Die Schuld*, von *Müllner*. Obschon höchst einfach — es spielt ohne alles scenische Gepränge blos unter 5 Personen, wenn man zwey Dienerrollen abrechnet — erregte es doch grosse Theilnahme, es wurde den 2. May bereits zum vierten, den 18. zum sechsten Male gegeben, und die Theaterkritik schreibt ihm „hohes,

tragisches Interesse im Sinne der Alten" zu. Es wird nächstens, wie es heisst, nach der censirten Theaterabschrift als „Manuscript für Freunde" abgedruckt werden, wenn der entfernte Verfasser dazu seine Einwilligung gibt, was man noch bezweifelt, theils weil die Censur viel gestrichen haben soll, theils weil der Ausschluss eines Buchs vom Buchhandel die Gefahr des Nachdrucks und des Missbrauchs von Seiten der Bühnen nicht ausschliesst.

Unvermuthet, wie das Stück selbst, erschien in der sehr schwierigen Hauptrolle desselben ein bisher wenig gekannter und wenig geachteter hiesiger Künstler, Herr *Heurteur*, dem seit dieser Erscheinung die Anlage zur Meisterschaft nicht mehr bezweifelt wird.

Literarische Nachrichten.

Es gehört zu den nützlichen Anordnungen der neuen Regierung Italiens, dass der jährliche Studiencursus auf den Universitäten und Lyceen mit einer Lobrede auf irgend einen berühmten italien. Gelehrten eröffnet wird. Wir verdanken dieser Einrichtung z. B. folgende Schriften:

Elogio di Paolo Paruta, Orazione inaugurale degli studi, recitata il di 15. Novembre 1812. nel R. Liceo Convitto di Venezia del Prof. *Ant. Meneghelli*. Venezia, Bernardi 1812. 8.

Paul Parnta, ein Venetian. Edler, ist sowohl durch seine gelehrten Werke, als durch seine Leitung der polit. Angelegenheiten und obrigkeitl. Würden ausgezeichnet. Von dem Verf. dieser Lobrede, Meneghelli, sind schon 1808 Ragionamenti academici gedruckt worden.

Elogio di Francesco Soave, Membro dell' Istituto Nazionale etc. Orazione inaugurale degli studj per l'anno scolastico 1811—12, detta nell' Aula del Liceo departementale del Lario da *Luigi Catenazzi*, Prof. di belle Lettere e storia etc. Como, Ostinelli 1812. 72 S. in 4.

Die Verdienste und Schriften dieses gelehrten Naturforschers sind lehrreich dargestellt. Die Aufgrabungen, welche seit einem Jahre in dem Colosseum zu Rom Statt gefunden haben, erregen durch die dabey gemachten räthselhaften architektonischen Entdeckungen die Aufmerksamkeit aller Freunde des römischen Alterthums. Man streitet vornemlich über die Bestimmung der unter der Arena entdeckten Mauern. M. s. darüber die Schreiben von Gmelin und Weinbrenner in dem Morgenbl. 1812, N. 114, 115 und 116.

Von dem berühmten *Salt*, der mit Lord Valentia reiscte, haben wir in kurzem die Beschreibung seiner zweyten Reise nach Abyssinien zu erwarten, auf welcher er auch über die Sprachen aller Völker von Mosambique bis an die Gränzen Aegyptens Erkundigungen eingezogen hat. Er ist 1810 tief in Abyss. eingedrungen.

Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Die durch des sel. Prof. Dindorf erledigte ordentliche Professur der morgenländischen Sprachen, alter Stiftung, auf hiesiger Universität, ist im vorigen Monate dem bisherigen ausserord. Professor der arab. Sprache, Herrn M. *Ernst Friedr. Carl Rosenmüller*, höchsten Orts ertheilt worden. Die durch jenen Todesfall erledigte Collegiatur im kleinen Fürsteneollegio hatte schon im Januar d. J. durch die Wahl der Collegiaten, und allerhöchste Bestätigung, der gegenwärtige Rector der Universität, Hr. Prof. *Wilhelm Traugott Krug*, erhalten.

Der Kronprinz von Schweden hat, öffentlichen Nachrichten zufolge, den bekannten Gelehrten, Hrn. Prof. *August Wilhelm Schlegel*, zu seinem geheimen Cabinets-Secretär ernannt. Er hielt sich schon seit einiger Zeit mit Frau von Stael zu Stockholm auf. Sein Bruder, Hr. Friedrich Schlegel, Herausgeber des Deutschen Museum, lebt fortdauernd in Wien.

Den bisherigen Collegienrath Hrn. *August von Kotzebue* hat der Kaiser von Russland zum Etats-Rath erhoben.

Der geheime Legationsrath und Chef des auswärtigen Ministerial-Bureau in München, Hr. *Riegel* hat das Oberbibliothecariat der Centralbibliothek zu München einstweilen erhalten.

Ebendaselbst ist der Ritter des Civilverdienstordens Hr. *Carl Heinr. Lang* zum geheimen Legat. Rath und Vorstand der Ministerial-Section des Reichs-Herolden-Amts ernannt worden.

Ankündigungen.

Von dem in Frankreich und Deutschland mit gleichem Beyfall aufgenommenen trefflichen Werke des Herrn Staatsrathes *v. Monthion*:

„Quelle influence ont les diverses espèces d'impots sur la moralité, l'activité et l'industrie des peuples"

wird binnen kurzem eine Deutsche Bearbeitung mit meinen Anmerkungen begleitet, so wie auch eine Uebersetzung mit Bemerkungen von mir besorgt, von der gehaltreichen *Voyage aux Isles de Trinidad, de Tabago, de la Marguerite, et dans diverses parties de Venezuela dans l'Amerique Meridionale, par Dauxion-Lavaysse*, in einer bekannten Buchhandlung erscheinen. Es ist bis jetzt kein Werk bekannt, das mit solcher Sachkunde und Genauigkeit obige Länder beschrieben hätte, da sich der Verf. nicht nur als ein vorzüglicher Statistiker, Physiker und Anthropologe zeigt, sondern auch mehrere Verbesserungen unserer Karten durch Ortsbestimmungen angegeben hat.

Braunschweig im May 1813.

v. Zimmermann.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 21. des Juny. 158. 1813.

Medicinische Polizey.

Lehrbuch der policeylich-gerichtlichen Chemie von *Wilh. Herm. Geo. Remer,* zweytem Prof. d. Med. an d. kön. Albertus-Univers. zu Königsberg u. s. w. *Zweyte vermehrte und verbesserte Auflage.* Helmstädt, bey Fleckeisen. 1812. 8. XXXII u. 675 Seiten. (2 Thlr. 20 Gr.)

Als im J. 1803 die erste Auflage dieses Werks erschien, freute sich Rec. recht sehr darüber, weil es eine fühlbare Lücke in unsrer policeylich-gerichtlichen Literatur auf eine vortreffliche Weise ausfüllte. Zwar bemerkte er hier und da manches, von dem er gewiss überzeugt war, dass es der Vf. bey einer zweyten Auflage gewiss von selbst vervollständigen und berichtigen würde. Aber diese wenigen Unvollkommenheiten des gelieferten Werks machten ihn nicht ungerecht gegen das grosse Verdienst des Vfs., welches er sich durch diese Arbeit um die medicinische Policey und die gerichtliche Arzneywissenschaft erworben hat. Wie sehr musste die Achtung gegen den würdigen Vf. steigen, als Rec. diese zweyte Auflage mit der ersten zu vergleichen Gelegenheit bekam! Auf jeder Seite derselben findet man Beweise, dass der Vf. die von ihm selbst bemerkten oder von andern ihm nachgewiesenen Fehler und Lücken zu verbessern und auszufüllen, die neuern Entdeckungen der Chemie und Naturgeschichte zu benutzen, die Anordnung der Materien zu verbessern und selbst den Ausdruck zu berichtigen rühmlichst bemüht gewesen ist.

Dieses im Allgemeinen ausgesprochene, dem Verf. mit Recht gebührende Lob mit Belegen zu bestätigen, welche aus einer sorgfältigen, vom Anfange bis zu Ende des Buchs fortgesetzten Vergleichung der alten und neuen Auflage geschöpft sind, vereiniget sich nicht mit den Gränzen, welche sich Rec. bey seinen Beurtheilungen in diesen Blättern vorgeschrieben sieht. Er beschränkt sich daher blos auf einige Beyspiele.

S. 90 handelt der Verf. von dem zu Feststellung des corporis delicti so nothwendigen und dennoch bey Criminaluntersuchungen so ganz vernachlässigten Benehmen gerichtlicher Aerzte bey Obducirung vergifteter Personen. Bekanntlich übergibt man die im Magen und dem Darmcanale enthalten gewesenen, mit der vergiftenden Substanz verunreinigten Materien dem gerichtlichen Arzte zur Untersuchung, welcher dieselbe entweder selbst in seiner Behausung, ohne einer Gerichtsperson Beyseyn, vornimmt, oder sie einem in dergleichen Arbeiten mehr geübten Apotheker übergibt, der die chemische Untersuchung des verdächtigen Körpers wieder oft allein, und nicht einmal, nachdem er vorher dazu vereidet worden ist, besorgt. Es ist unbegreiflich, dass die berühmtesten Criminalisten, selbst der neuesten Zeit, diesen so schreyenden Mangel des Criminalverfahrens nicht gefühlt und zu verbessern gesucht haben. Die Vertheidiger solcher Giftmischer, welche sich oft in der grössten Verlegenheit bey der Evidenz des begangenen Verbrechens befinden, würden in diesem Puncte das sicherste Mittel haben, den Inquisiten der verdienten Todesstrafe zu entreissen. Und dennoch lassen sie die höchst mangelhafte Feststellung des corporis delicti ungerügt, und behelfen sich mit Dingen, deren Armseligkeit beym ersten Blicke in die Augen springt. Der Vf. liefert in der Anmerkung ausser dem schon früher beygebrachten Beyspiele solcher einseitigen chemischen Untersuchungen jetzt noch mehrere, welche von sehr achtungswerthen und in der gerichtlichen Arzneywissenschaft in grossem Ansehen stehenden Aerzten den Apothekern, ohne Zuziehung einer besetzten Gerichtsbank, überlassen wurden, ohne dass die Criminalrichter daran den geringsten Anstoss nahmen. Rec. hat mehrere ähnliche Fälle erlebt, und selbst zu bearbeiten gehabt, wo die Obducenten sich um die Feststellung des corporis delicti bey Vergiftungen wenig bekümmerten, und wo der bey der Obduction gegenwärtige Richter hierauf eben so wenig, als die Defensoren der Inquisiten achteten. Der verdächtige Körper geht oft durch mehrere Hände, und man nimmt auf den Umstand keine Rücksicht, dass gar keine Vorkehrungen gegen seine Verfälschung oder gänzliche Austauschung getroffen worden sind, sondern setzt als wahr voraus, dass der untersuchte Körper der nämliche sey, welcher in dem Leichname des Vergifteten gefunden worden ist. Vor einigen Jahren wollte ein Mann seine Schwiegermutter, welche im Begriff stand, einen Reisbrey zu essen, vergiften, und that unbemerkt eine tüchtige Portion weissen Arsenik in die auf dem Tische stehende Schale mit Zucker und Zimmt. Glücklicherweise wurde die Schwiegermutter durch Zufall abgehalten, eine solche Menge von diesem

Brey zu essen, dass ihre Gesundheit dadurch gefährdet worden wäre. Diese Schale mit arsenikhaltigem Zucker wurde dem Hausarzte, von diesem dem Physikus, und von diesem dem Apotheker zur Untersuchung zugesendet, und auf dessen Versicherung, dass der gepülverte Zucker eine ansehnliche Menge weissen Arsenik enthalte, sollte eine Criminal-Untersuchung gegründet werden, der sich jedoch der Verbrecher durch die Flucht entzog!

Von den *Berichtigungen*, welche diese zweyte Auflage erhalten hat, nur einige wenige Beyspiele! S. 354. Ehedem wurde von der Salpetersäure gesagt: sie fange an, ein wichtiges inneres Arzneymittel zu werden. Jetzt heissts richtiger: sie habe sich mehr, als vormals der Fall gewesen sey, zu einem wichtigen innern Arzneymittel erhoben. S. 355. Auf die Reinigkeit der Arseniksäure kommt *nichts* an. Jetzt heissts: nicht viel. Hiervon wird nun der Grund und die Prüfungsmethode angegeben. S. 356 u. a. m. Stellen ist das gebrauchte *Ammoniak* mit Ammonium richtiger verwechselt. Eben so ist die Terminologie in andern Fällen, wo es der jetzige Zustand der Chemie nöthig machte, abgeändert worden. — S. 361 hiess es sonst von den Naphthen: sie lösten die Oxyde des Goldes und Silbers auf. Jetzt heisst es richtiger: sie nehmen die Oxyde des Goldes und Silbers aus ihren sauren Auflösungen in sich auf, wenn sie mit ihnen in anhaltender Berührung stehen. — S. 363. „Die sauermetallischen Salze dürfen, wenn sie nicht Kupfer- Eisen- oder Bleysalze sind, durch Ammoniak, blausaures Kali oder Hahnemanns Probeliquor nicht gefärbt werden.“ Diese Stelle der alten Auflage ist jetzt so abgeändert: die sauermet. S. dürfen kein fremdes Metall enthalten, müssen mithin in dieser Hinsicht sorgfältig untersucht werden. Ein treffliches Prüfungsmittel auf Kupfer ist für diesen Fall wieder das Ammonium, auf Eisen das blausaure Kali, auf Arsenik, Quecksilber und Bley Hahnemanns Probeliquor.“ — S. 411 wo von den Kennzeichen einer zum Geathmetwerden untauglichen Luft die Rede ist, hiess es sonst: alles Riechbare in der Luft *zeugt von ihrer Verderbung*. Jetzt lieset man: zeugt von ihrer Vermischung mit fremden Substanzen. Und nun wird sehr richtig gewarnt, dass man sich auf dieses Merkmal allein nicht ganz verlassen könne, indem es viele ganz geruchlose und zum Geathmetwerden doch untaugliche Gasarten gebe. — S. 419. Das Stickgas, welches oft allein, oft mit etwas kohlenstoffsaurem Gase verunreiniget, eine gewöhnliche Ursache der Verderbung wird, entsteht im letztern Falle, wenn der Körper, welcher die Desoxydation bewirkt, Kohlenstoff enthält. In diesem Falle bildet sich (nach der *alten* Auflage) Kohlenstoffsäure aus dem Kohlenstoffe und dem Sauerstoffe der Atmosphäre; nach der *neuen* Auflage richtiger: aus dem Kohlenstoffe des desoxydirten Körpers und dem S. d. Atmosph. — S. 420 wurde ehedem von dem Kohlenstoffoxyd behauptet, dass es in hohem Grade irrespirabel und brennbar sey. Das einzige, jetzt vor brennbar eingeschobene Wort *zugleich* berichtiget diese Behauptung.

Von den *Zusätzen* sey es uns erlaubt, aus den nämlichen Bogen, aus welchen die eben angeführten Berichtigungen entlehnt sind, ebenfalls einige Beyspiele beyzubringen. S. 354 bey der Reinigung der Schwefelsäure ist die Art und Weise derselben mit den wenigen Worten hinzugefügt: *durch Destillation und Aufkochen in offenen Gefässen.* — Bey den Arzneyen sind jetzt mehr, wie ehedem, die neuen Benennungen hinzugefügt. — S. 358 unter den Substanzen, womit das rothe Quecksilberoxyd verfälscht wird, befindet sich jetzt auch der Schwefelarsenik. Ebendaselbst bemerkt man auch einen kleinen Zusatz wegen der Ausmittelung des Schwefelarseniks und Ziegelmehls, als Verfälschungen des rothen Quecksilberniederschlags. — S. 359 wurde sonst von den Bleyoxyden gesagt, dass sie keiner Verfälschung ausgesetzt wären. Jetzt wird hinzugefügt: „und wenn dergleichen vorkommen, so sind sie nicht von Bedeutung, da sie innerlich nicht gebraucht werden.“ — Die Probe des vollkommen weissen Wissmuthoxyds auf Bley ist jetzt richtiger angegeben worden. — S. 364. Bey der Prüfung des salzsauren vollkommenen Quecksilberoxyds ist ehedem nur der Friedrichschen Methode gedacht: jetzt sind die von Girtanner erwähnten noch hinzugefügt worden. — S. 369. Als Probe der Vermischung der ätherischen Oele mit Weingeist, wird jetzt die Temperaturveränderung beym Zugiessen von Wasser angeführt. — S. 370 befindet sich ein starker Zusatz über die Mittel, den echten Moschus von dem verfälschten, und besonders die beyden verschiedenen, im Handel vorkommenden Arten, von einander zu unterscheiden. Und in der Anmerkung befindet sich die Versicherung, dass der Vf. selbst in einem Tunkinesischen Moschusbeutel ein 20 Gran schweres Stück Bley gefunden habe. — S. 374. Die Verfälschungen des Saffrans sollten vielleicht oben S. 367 beygebracht worden seyn, wo von den Verfälschungen vegetabilischer Arzneykörper die Rede ist.

Mit wenigen Worten ist ehedem von dem unerlaubten Arzneyhandel §. 92 geredet worden: jetzt ist diese für die Medicinal-Policey so äusserst wichtige Angelegenheit von S. 378—392 abgehandelt. Der Vf. geht hier so weit, dass er behauptet, eine von einem Arzte gemachte therapeutische Entdeckung sey, sobald sie vollkommen fest stehe, nicht mehr sein Eigenthum, und dürfe daher auch nicht als Geheimmittel benutzt werden. Er tadelt daher Hofmanns Verfahren mit der Calx sulphurato-stibiata, Reichs Benehmen in Ansehung der Schwefelsäure und Hahnemanns Verkauf des Belladonnenextrakts gegen den Scharlach. Endlich zeigt er, wie man dem Unheile, welches durch dergleichen medicinische Pfuscherey entsteht, steuern könne. S. 396. Bey der Zerlegung mineralischer Wasser wird sehr richtig bemerkt, dass sie von Zeit zu Zeit wiederholt werden müsse, weil mineralische Quellen,

besonders nach Erdrevolutionen, ihren Gehalt ändern. — S. 404 ist ehemals als Vorsichtsmassregel beym Gebrauche des Fontana'schen Oxymeters gelehrt worden, ganz reines Salpetergas anzuwenden. Da aber gewöhnlich mit diesem Gase Stickgas u. s. w. verbunden zu seyn pflegt, so war die Kenntniss der Menge dieser beygemischten Gase nothwendig. Und sie lehrt uns der Vf. kennen. — S. 414. Zu den Wegen, auf welchen die Luft ihres Sauerstoffs beraubt werden kann, rechnet der Vf. jetzt auch noch die Berührung der atmosphärischen Luft mit Kochsalzauflösung, und leitet hiervon das Nachtheilige der Salzsiedereyen für die Gesundheit ab. — S. 416. Fälle, wo die Ausdünstungen von stark riechenden Blumen den Tod verursachten. Bey dieser Gelegenheit hat der Verf. des noch immer nicht ganz entschiedenen Streits erwähnt, welcher über Ingenhoussens Entdeckung, dass grüne Pflanzenblätter im Sonnenscheine die Luft mit Sauerstoffe versähen, entstanden ist, indem Woodhouse behauptete, dass die Pflanzen blos durch die Verschluckung der Kohlenstoffsäure den Gehalt der Atmosphäre an Sauerstoff relativ vermehrten. — S. 418. Die Fälle, wo durch eine zum Geathmetwerden untaugliche Gasart die atmosphärische Luft ganz verdrängt wird, konnten durch Anführung bekannter Höhlen, in welchen kohlensaures Gas aus dem Boden ausdampft, vermehrt werden.

Auf diese Weise ist beynahe auf allen Seiten für die Vermehrung der alten Auflage gesorgt worden. Besonders hat die Lehre von den Giften, und die Literatur viele Zusätze erhalten. Ganz neu hinzugekommen sind die beyden Capitel, womit die policeyliche Chemie beschlossen wird, von der Prüfung der Echtheit der Münzen und von der Verfälschung von Documenten. — Ausser der hydrostatischen Probe, wodurch falsche Münzen ausgemittelt werden können, lehrt der Verf. die chemischen Handgriffe, wodurch der verschiedene Zusatz und die Menge desselben bestimmt werden kann. Bey Goldmünzen findet der Zusatz von Kupfer oder Silber, oder von beyden zugleich statt, oder die falsche Münze ist aus einer Metallmischung andrer Art zusammengesetzt und blos vergoldet. Selten ist die zu Rouen versuchte Verfälschung des Goldes mit Platin, zu deren Ausmittelung ein besondres, in Spanien gebräuchliches Verfahren angegeben wird. Die weit häufiger verfälschten Silbermünzen haben entweder einen zu geringen oder gar keinen Silbergehalt. Der kürzeste Weg, den eigentlichen Silbergehalt einer falschen Münze zu entdecken, ist das Abtreiben derselben auf der Capelle. Hat die Münze gar keinen Silbergehalt, so kann man der chemischen Analyse derselben völlig überhoben seyn, wenn man nicht vielleicht das Publicum über die eigentliche Beschaffenheit der Verfälschung belehren will. Der Verf. hat Anleitung zu einer Analyse gegeben.

Die Verfälschung von Documenten, Staatspapieren u. s. w. verräth sich durch Merkmale, welche in der äussern Form dieser Papiere liegen. Von diesen Merkmalen kann in einer policeylichen Chemie die Rede nicht seyn, wohl aber theils von denen, welche durch chemische Hülfsmittel entdeckt, theils von den Mitteln, welche zur Verhütung von dergleichen Betrügereyen angewendet werden können. Leicht ist das Verfälschen eines Documents, wenn es mit gewöhnlicher, aus gallussaurem Eisen und aus Eisentannin bereiteten Dinte geschrieben worden ist. Wenn ein solcher Betrug vollführt worden ist, so wird der Fleck, auf welchem die ursprünglichen Schriftzüge gestanden haben, mürbe (jedoch können geübte Betrüger diesem Umstande völlig vorbauen), oder die Farbe des Papiers verändert sich und wird entweder gelblich, oder blendend weiss. Diese Merkmale lassen sich nicht wegschaffen. Ist der Betrug schlecht gespielt, so behält der Fleck, wo das Document verfälscht worden ist, eine bräunliche Farbe, und ist die Verfälschung noch neu, so lässt sich bisweilen die verlöschte Schrift wieder herstellen. Wenn die Schrift schon vor längerer Zeit durch den Gebrauch einer Säure ausgelöscht worden seyn sollte, so lässt sich zuweilen die Anwesenheit der Säure noch darthun. Hat man sich des salzsauren Spiessglanzliquors zum Auslöschen der Schriftzüge bedient, so lässt sich der Betrug bisweilen dadurch entdecken, dass man das Blatt in reines Wasser legt, wodurch die verfälschte Stelle ein schneeweisses Ansehen bekommt. Sind Kalien zur Zerstörung der gewöhnlichen Dinte gebraucht, so entdeckt noch lange Zeit nachher die mit einem schwachen Zusatze von Säure geröthete Lakmustinctur diesen Betrug.

Die Verhütung von dergleichen Verfälschungen ist ungemein schwierig. Vorzüglich haben sich die Chemiker der neuern Zeit bemüht, eine unzerstörbare Dinte zu erfinden. Bey dieser Gelegenheit theilt der Vf. das Recept zu einer guten Dinte für den gewöhnlichen Gebrauch mit, welches Rec., durch eigne Erfahrung belehrt, empfehlen kann. — Die im §. 137. angeführte Literatur lässt einige Zusätze zu. Endlich äussert der Vf. sein Urtheil über den Palmerschen Vorschlag, das Nachmachen gedruckter und in Kupfer gestochener Staatspapiere zu erschweren oder gar unmöglich zu machen. Wenn auch das Letztere nicht erreicht werden kann, so ist doch das Erstere wohl möglich und es verdient daher allerdings der Gedanke von Palmer mehr cultivirt zu werden.

Schlüsslich führen wir noch die S. 543 angeführte Definition der *Gifte* an, womit der Verf. die vielen (24) Bemühungen der Aerzte, einen richtigen Begriff dieses Worts zu geben, vermehrt hat. Er nennt Gifte solche Körper, welche im Stande sind, nachdem sie mit dem gesunden, an ihren Einfluss nicht gewöhnten menschlichen Körper in hinreichender, aber dennoch verhältnissmässig unbeträchtlicher Menge in Wechselwirkung treten, denselben in eine tödtliche Krankheit zu bringen, ohne dass irgend eine andre mitwirkende Ursache diesen

Erfolg befördert, und ohne dass eine Verletzung der Theile dazu nothwendig ist. Die Eintheilung der Gifte nach ihrer Wirkung, welche er in rechtsarzneylicher Hinsicht für die wichtigste hält, lässt einen doppelten Weg einschlagen, indem man a) die *entfernten* Wirkungen der Gifte, welche *α*) kaustisch, *β*) narkotisch und *γ*) zusammenziehend sind, b) die *nächsten* Wirkungen derselben berücksichtiget. Diesem zu Folge sind sie entweder *allgemein* wirkende, 1. rein narkotische, 2. narkotisch-scharfe, oder *örtlich* wirkende, a) eindringende, b) zusammenziehende, oder endlich *mechanisch* wirkende, indem sie den Zusammenhang der Theile mechanisch hemmen, zerschneiden, zerreissen etc., oder mechanisch verstopfen, wie Kohlenpulver, Erden etc.

Wir glauben hinlängliche Proben von des Vfs. Bestreben, seinem Buche alle Vollkommenheit zu geben, welche ihm möglich war, gegeben, und zugleich die Wichtigkeit dieses Werks für die medicinische Policey und gerichtliche Arzneywissenschaft bewiesen zu haben. Bey einer neuen Auflage wird der Druck von Fehlern noch mehr gereiniget, und ein Register, das die sehr umständliche Inhaltsanzeige doch nicht entbehrlich macht, hinzugefügt werden.

Predigten.

Predigten von *A. H. Petiscus*, reformirtem Prediger und königl. Professor in Berlin. Berlin, in der Salfeldischen Buchhandlung, 1812. XVI und 368 S. (1 Thlr. 16 Gr.)

Man wird es dem Hrn. Verf. glauben, dass Herzen zu gewinnen, sie zu bessern und zu trösten, sein Zweck bey Bearbeitung dieser Predigten gewesen sey, wenn man nur einige Predigten gelesen hat. Es sind 12 Predigten, die folgende Thema's abhandeln: Wenn du betest, so zweifle nicht. Unser Tod ist Hingang zum Vater. Ueber den Werth unserer Leiden. Selig sind, die reines Herzens sind, denn sie werden Gott schauen. Von dem Schauen und Merken auf die göttlichen Offenbarungen. Religiöse Erweckungen aus der Frühlingsnatur, und aus der herbstlichen Natur. Der Herr unser Gott denkt an uns und segnet uns. Lasset uns hieher zu Gott nahen! Dass es Hauptsache bey der Erziehung der Jugend ist, sie zur Religion zu erziehen. Ueber den Umgang mit andern nach den Grundsätzen des Christenthums. Die vertrauensvolle Ergebung des Christen an Gott, in dessen Händen seine Zeit steht. Man sieht, es sind bekannte, nichts desto weniger aber wichtige Materien, die der Verf. abhandelt. Eine schöne, edle Sprache, und treffende Schilderungen von Charakteren und Naturschönheiten sind Vorzüge dieser Predigten. Was aber dem Leser weniger zusagen möchte, ist zweyerley. Einmal hätte sich der Hr. Verf. oft noch mehr an seine freygewählten Texte anschliessen und die darin liegenden Gedanken benutzen können. Sodann sind die Gedanken nicht immer logisch richtig geordnet. Wir wollen zum Beleg nur die zwey letzten Predigten anführen. Nach 1 Cor. 13, 4—7. wird über den Umgang mit andern Menschen nach den Gesetzen des Christenthums gehandelt. Im Texte spricht eigentlich der Apostel nicht von dem Umgange mit andern Menschen, was eine viel zu allgemeine Idee ist, sondern von den Aeusserungen der Liebe. Wenn nun folgende Grundsätze des Christenthums: sey liebevoll, gerecht, wahr, streng aber auch billig, fest aber auch duldsam, für den Umgang mit andern Menschen aufgestellt werden, so begreift man leicht, dass die Grundsätze der Gerechtigkeit und der Liebe die übrigen alle in sich schliessen, und dass daher die übrigen jenen nicht coordinirt, sondern subordinirt sind. Der Text Psalm 37, 5. gibt dem Verf. Gelegenheit von der vertrauensvollen Ergebung des Christen an Gott zu handeln, in dessen Händen seine Zeit steht. Wozu der letzte Zusatz, der sich von selbst versteht und das Ganze nicht näher bestimmt? Man spricht auch nicht von Ergebung *an* Gott, (sich *an* jemanden ergeben hat einen ganz eigenen Sinn), sondern in Gott und noch besser in Gottes Willen. Diese Ergebung wird nun so erklärt, dass sie 1) in Demuth bekenne, unfähig zu seyn, über die Wege der Vorsehung, über ihr Walten und Wirken zu urtheilen; 2) dass sie Gott die Entwickelung der Schicksale überlasse, die da kommen werden; 3) dass sie sich mit Vertrauen der höhern Leitung Gottes unterwerfe. Aber No. 2 u. 3 sind offenbar eins und dagegen No. 1. gehört gar nicht zum Wesen der Ergebung, sondern geht ihr voraus und ist der Grund davon. Das wahre Wesen der Ergebung aber, das Thätige dabey, das sich Anschicken und Bequemen in den Willen Gottes, das Mitwirken dabey ist ganz vergessen. Demungeachtet wünschen wir diesen Predigten viele Leser.

Kurze Anzeige.

Der Geistliche des Neuen Bundes aus dem Gesichtspuncte des Neuen Bundes betrachtet. Eine Rede gehalten von *Johann Michael Sailer* in der Stadtpfarrkirche zu Bregenz — Zweyte vermehrte Ausgabe. München, 1811. 72 S. in 8. (4 Gr.)

Die Schrift ist denen entgegengesetzt, welche die Priester aller Religionen in allen Welttheilen in blosse Tugendlehrer umwandeln wollen. Er untersucht daher 1) was ist die Grundlehre des neuen Bundes? (Aussöhnung des menschl. Geschlechts mit Gott durch Christum). 2) Was ist der Priester des N. B. nach dieser Grundlehre betrachtet? (Er soll mit Christus arbeiten an der Aussöhnung des menschl. Geschlechts mit Gott). 3. Was kann die Kirche, die ihre Priester nach dieser Grundlehre prüft, von dem neu geweihten Priester erwarten? Der Vortrag ist fasslich und eindringend.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 22. des Juny. 159. 1813.

Biblische Geschichte.

Versuch einer pragmatisch erzählten Geschichte Jesus von seiner Geburt an bis zur öffentlichen Ausbreitung seiner Lehre für Christen und Nichtchristen von M. *Ernst August Opitz*, Pfarrer in Zschepplin bey Eulenburg. Zerbst, b. Füchsel. 1812. XVI u. 544 S. (1 Thlr. 12 Gr.)

Gewiss haben schon viele Freunde und Verehrer des Christenthums den Wunsch gefühlt, dass irgend ein Mann, ausgerüstet mit den einem Historiker nöthigen Talenten und mit Liebe zur heiligen Sache der Religion, eine Geschichte des grossen und erhabnen Gottmenschen liefern möchte, dessen Leben und Wirken so tief in Menschenwohlfarth eingegriffen hat, wie das Leben keines andern. Freylich müsste diess Werk in seinen Absichten und Grenzen genau bestimmt und eine besondere Classe von Lesern bey Ausarbeitung desselben immer gegenwärtig gedacht werden, für deren Behuf es dienen sollte. Anders müsste es beschaffen seyn, wenn es für den gelehrten Theologen, anders, wenn es für den Gelehrten überhaupt, anders, wenn es bloss für den Gebildeten, und endlich anders, wenn es für den gemeinen Mann bestimmt wäre. Dass wir in keiner dieser Hinsichten ein solches Werk besitzen, ist bekannt. Was wir davon besitzen, bleibt alles bloss unvollständiger Versuch, und verbreitet sich entweder bloss auf die letzten Lebensjahre Jesu, oder hat die Geschichte desselben nicht zum Hauptzwecke sondern andere Nebenzwecke. Man wollte entweder polemische Endzwecke erreichen, oder Bücher für die Erbauung liefern. Freylich sind die Forderungen gross, die an ein solches Werk gemacht werden können. Dass der Biograph reinhistorisch verfahren müsse, versteht sich von selbst. Wenn er auf der einen Seite kein System durchblicken lassen und die Lehren keiner Kirche einweben durfte, so muss er auf der andern sich blos an die heiligen Urkunden halten, und kein blosses Räsonnement, keine Vermuthung uns als wirkliche Geschichte, sondern uns bloss das in einer wohlgeordneten Erzählung und in einer edlen kräftigen Sprache wieder geben, was er gefunden hat.

Ob nun der Verf. vorliegender Schrift diesen Wunsch erfüllt hat, wird sich gleich zeigen. Schon darin fanden wir kein gutes Zeichen, dass der Vf. nicht die Classe von Lesern bestimmt, denen dieses Buch gewidmet seyn soll. So viel sieht man aus den ersten Seiten, dass die Schrift nicht für den gemeinen Mann sey. Der Styl ist zu pretiös und von gelehrten Ausdrücken durchflochten, z. B. Sphäre, isolirt, lethische Vergessenheit u. s. w. Das Ganze ist in Capitel eingetheilt, wovon das erste überschrieben ist: Jesus der Einzige. Statt dass man hier die Untersuchung, warum er der Einzige sey und eine Vergleichung mit andern grossen Weisen erwarten sollte, wird in allgemeinen Ausdrücken die Verehrung geschildert, die ihm gebühre. Beym Weiterlesen findet man nun gleich, dass der Verf. nicht reinhistorisch verfahren ist, so viel er auch von den Regeln des Geschichtschreibers in der Vorrede gesprochen hat, sondern dass er uns Vermuthungen, Wahrscheinlichkeiten, und Schmuck oft für Thatsachen gibt. Woher weiss denn der Hr. Verf., dass nach S. 23 das gute unruhige Mädchen (ist das würdig genug von der Maria, der Mutter Jesu, gesprochen?) deswegen zu ihrer Muhme Elisabeth geeilt sey, um ihr eine Nachricht zu erzählen, welche gleichwohl Sittsamkeit und Klugheit nur der vertrautesten und geprüftesten Freundin zu entdecken erlaubte, und dass der dem Alter sonst eigene Argwohn die Elisabeth nicht gehindert habe, den Worten der jüngern Freundin vollen Glauben beyzumessen? Woher weiss er, dass Maria darüber bis zum Entzücken froh gewesen, weil Elisabeth keinen Verdacht gegen ihre Unschuld geäussert, und Gott in Ausdrücken gedankt habe, welche vielleicht der durch Lesung attischer Meister (nämlich in dem Lobgesange der Maria kommt viel Attisches vor) gebildete Lucas mit einem etwas mehr dichterischen Gewande beschenkte? Woher weiss er, dass Joseph entweder ein für seine Mannsehre sehr bedenkliches (wie unwürdig!) Wunder ohne allen Beweis glauben, oder seine so lang gekannte tugendhafte Maria für die vollendetste schamloseste Lästerin erklären musste? Woher weiss er, dass eben dieser Joseph um seiner eignen Sicherheit willen bis zu einem bestimmten Zeitpuncte sich zwar in allen Stücken als Freund, nicht aber als Gatte benahm? S. 25. Woher weiss er, dass gerade eine Feuergestalt sich den Eigenthümern einer Felsengrotte, deren man sich zur Regenzeit als eines Stalles bediente, und worin Maria in Ermangelung eines andern Unterkommens ihre Niederkunft hielt,

sich genähert und sie mit ungemeiner Freundlichkeit versichert habe, in dieser Nacht sey der Messias geboren? S. 26. Woher weiss er, dass die Einsegnung Simeons im Tempel die Maria gegen jeden beleidigenden Vorwurf Josephs schützte und den Hausfrieden erhielt? S. 39. Woher weiss er, dass Joseph und Maria nach dem Besuche der Weisen aus Morgenland mit endloser Geschwätzigkeit sich in der Geschichte des Tags verlieren, bis endlich spät nach gesunkener Sonne der unsichtbar daher schleichende Schlaf ihre frohen Plaudereyen beendigt und ihnen das Auge zum sanften Schlummer schliesst? S. 44. Woher weiss er, dass Joseph in stummer Schwermuth die Geschenke der Fremden, die er weiter oben für fürstliche Geschenke ausgegeben hat, hastig (?) zusammenrafft und in Begleitung der Maria mit diesen Kleinoden forteilt S. 45. Woher weiss er, dass ihnen bis an Egyptens Grenze das bange Klaggeschrey trostlos jammernder Mütter, deren schuldlose Säuglinge das Schwert des gekrönten Mörders durchbohrte, nachgetönt habe? S. 46. Woher weiss er, dass die Eltern Jesu mit einem gewissen elterlichen Stolze seine Entfernung von ihnen gern bewilligten und sich freuten, den zwölfjährigen Knaben allen ihren Freunden zu zeigen S. 52. Woher weiss er; dass, da der Knabe vermisst und endlich gefunden wurde, das Muttergefühl den vielleicht zu unwilligen Joseph nicht zum Worte kommen liess S. 54. Woher weiss er, dass Jesus der zwölfjährige Knabe in dieses Festes frohen Tagen auch seinen Johannes kennen lernt, dass beyde sich oft wieder in Jerusalem fanden, sich besuchten, besprachen, und den Plan zeichneten, nach welchem sie zu handeln entschlossen waren S. 55 u. 56. Woher weiss er, dass, wenn Jesus und Johannes so frühzeitig den innigsten Freundschaftsbund schlossen, dem Johannes gleichwohl Schönheitsgefühl, Sinn für Reize der Natur und Empfänglichkeit für Lebensglück fremd waren S. 59. Dass er von seinen grauen Eltern, so wie es dem Alter niederer Stände eigen ist, unaufhörlich schwermüthige Klagen über eine böse Welt, über unglückliche Zeiten und über verschlimmerte Menschen hörte S. 61. Woher weiss er endlich, was er S. 62 vom Johannes anführt? „Zum Thiermord, zum Blutvergiessen, zum Zerfleischen und Verbrennen, zur mitleidslosen heiligen Grausamkeit ward des jungen Priesters Herz schon in den Jahren gewöhnt, in welchen es allen (aller) Eindrücke fähig ist, aber auch die einmal erhaltenen Eindrücke behält. Fühllosigkeit und Härte, wodurch sich Israels Priester oft so nachtheilig auszeichneten, schienen daher, weil beyde ihm die Religion geweihet hatte, seinem Herzen ehrenvolle Gefühle zu seyn.“

Wir würden die Grenzen einer Anzeige überschreiten, wenn wir alle die folgenden Stellen, die wir uns angestrichen haben, und wo der Verf. als Gewissheiten aufstellt, was oft bloss seine eigenen Ansichten, oft blosse nicht einmal richtige Vermuthungen sind, der Reihe nach anführen wollten. Wir zweifeln indessen gar nicht, dass es der Hr. Verf. sehr gut gemeint habe und nicht ohne Kenntnisse sey. Aber wir gestehen, ein Leben Jesu muss anders beschaffen seyn. Selbst der Styl ist oft so gekunstelt, und oft nicht würdig genug. Ausser den angeführten Beyspielen nur noch einige wenige Gott hauset im Tempel S. 53. In der ehrwürdigen Runde der Gesetzlehrer S. 54. Das Unglück hat ihre Tage geschwängert S. 61. Unzugerichtete Meinungen S. 88. Sonderbar ist es auch, dass der Vf. die bekanntesten Namen in unbekannte verwandelt. So heisst Maria bey ihm Mirjam, Moses Moscheh, Johannes Jochanan, Kaiphas Kajapha u. s. w. „Ich habe ihnen, heisst es S. XII in der Vorrede, ihre Urnamen wieder zu geben gesucht, um den Leser wissen zu lassen, wie sie eigentlich in ihrer Sprache genennt wurden.“ Ein Glück, dass diese Veränderung nicht auch den Namen Jesus getroffen hat. „Doch bey diesem Namen, fährt er fort, glaubte ich eine Ausnahme machen zu müssen, theils weil dieser Name schon in jeder Sprache das Bürgerrecht erhalten hat (ist das nicht auch mit den andern der Fall?) theils aber auch weil sein eigentlicher Name Ihoschua dem Nichtebräer zu auffallend seyn möchte.“ Oder trug diese Umschaffung der Namen auch dazu bey, um den Verf. in der Hoffnung zu stärken, dass nach S. XIII seine Darstellung der Geschichte Jesus in vielen Stücken eine ganz neue Ansicht gewinne, und, wie er fast sagen möchte, Original werden würde?

Die Geschichten und Lehren der heiligen Schrift alten und neuen Testaments zum Gebrauch der Schulen und des Privatunterrichts bearbeitet von *Friedrich Kohlrausch.* Mit einer Vorrede von D. *Aug. Herm. Niemeyer.* Erste Abtheilung. Halle und Berlin, in der Buchh. des Halleschen Waisenhauses. 1811. VIII u. 214 S. Zweyte Abtheilung. 244 S. (16 Gr.)

Hierzu gehört:

Anleitung für Volksschullehrer zum richtigen Gebrauche meiner Bearbeitung der Geschichten und Lehren der heiligen Schrift alten und neuen Testaments von *Friedrich Kohlrausch.* Mit einer Vorrede von Dr. *Aug. Herm. Niemeyer.* Halle und Berlin, in der Waisenhaus-Buchhandlung. 1811. 184 S.

Wenn die biblischen Geschichten nach den Geständnissen aller Einsichtsvollen für die Jugend eine so nützliche Lectüre sind, aus welcher sie lernen kann, wie das Menschengeschlecht von Stufe zu Stufe geführt und erzogen, wie die Tugend belohnt und das Laster bestraft wurde, wie tief der Mensch fallen kann, wenn er sich von Gott entfernt, wie aber religiöser Glaube in allen Gefahren mit Muth

und mit Kraft zu handeln erfüllen kann; so darf man sich über die vielen Versuche nicht wundern, die man besonders in neuern Zeiten gemacht, den Kern der biblischen Geschichten, bald mehr bald weniger entkleidet von der sie umgebenden Schaale der Jugend darzureichen. In wie weit alle diese Versuche gelungen oder misslungen sind, ist bekannt. Durch das Bestreben, alles zu modernisiren und dem heutigen Geschmacke, den herrschenden Sitten anzupassen ging die ursprüngliche Einfalt und die alterthümliche hohe Kraft der Darstellung, mithin gerade das Köstlichste und für die Jugend Erspriesslichste, verloren. Es war, als wenn man allen köstlichen Wein mit Wasser vermischt hätte. Hierzu kam, dass Kinder, welche diese ganz metamorphosirten Geschichten lasen und dann auf die ursprünglichen Erzählungen der Bibel selbst stiessen, nothwendig auf den Verdacht einer absichtlichen Täuschung und Verfälschung gerathen mussten. Nach Ref. Dafürhalten muss nicht nur die alte Form der Erzählung mit ihrer ganzen Alterthümlichkeit, welche den Kindern gerade recht zusagt, getreu wiedergegeben, sondern ihnen auch selbst mit den Worten der heiligen Urkunde vorerzählt werden. Die Jugend soll dadurch erfahren, dass sie in einen Zeitraum von vielen tausend Jahren versetzt werde, der in Ansehung der Sitten und Gebräuche weit von dem jetzigen abweicht. Sie soll wissen, dass sie es mit einem andern ungleich ehrwürdigern Buche zu thun hat, als mit dem gewöhnlichen. Wollte man sagen, die alte Sprache sey unverständlich, so möchten wir wissen, welches von beyden wohl verständlicher für die Jugend sey, wenn die modernen Geschichten der Bibel z. B. erzählen: Gott flösste dem Abraham den Gedanken ein — oder wenn es in der kräftigen Ursprache heisst: Gott sprach zu Abraham. Gerade das erstere, die Art, wie Gott Gedanken einflössen kann, wird dem kindlichen Verstande dunkler und schwieriger und mithin anstössiger seyn. Sodann muss eine Strenge und Vorsicht in der Auswahl nicht bloss der Geschichten selbst, sondern auch der einzelnen Theile und Zwischenhandlungen in den Erzählungen beobachtet werden, welche genau auf die Bedürfnisse der Jugend Rücksicht nimmt. Es ist natürlich, dass in Schriften, welche vor vielen Jahrtausenden gefertigt wurden, manches vorkommen muss, was für Kinder nicht taugt. Man sage nicht, dass dem reinen alles rein seyn müsse, und dass die Kinder dabey gewöhnlich nicht viel denken. Aber sollen sie denn nicht zum Denken angehalten werden? Wollte man sich darauf berufen, dass es allen den Tausenden nichts geschadet habe, welche keine Auszüge aus den biblischen Geschichten gehabt, sondern alles hinter einander fort gelesen hätten, so fragen wir: woher man es denn wisse, dass es ihnen nicht geschadet habe? Wer sonst als der Allwissende kann die Eindrücke beurtheilen, welche das Gelesene auf den Leser, oft noch in spätern Jahren, macht? Und verfahren wir denn bey lateinischen und griechischen Schriftstellern so, dass wir die in ihnen anstössigen Stellen mit der Jugend behandeln?

Dass Hr. K. in vorliegender Schrift diesen gerechten Forderungen an biblische Geschichten für Kinder grösstentheils entsprochen habe, lässt sich schon daraus vermuthen, dass der verehrte Niemeyer, dieser competente Richter im Fache des Unterrichts, sie mit einer Vorrede begleitet und empfohlen hat. Und wahrhaftig, Hrn. K's Geschichten sind bis jetzt das Beste, was wir in dieser Art besitzen. Das Alterthümliche ist darin nicht verwischt, und die getroffene Auswahl zeugt von Einsicht. Dass freylich mancher nach seiner individuellen Einsicht diess und jenes noch anders wünschen wird, versteht sich von selbst. So würde Ref. hier und dort einige Zeilen in den Erzählungen, welche unbeschadet des Ganzen wegbleiben können, und ohne Fruchtbarkeit für den kindlichen Verstand sind, weggelassen; er würde oft noch mehr dagegen die Worte der Bibel beybehalten; er würde hier und da in Parenthesen eine Erklärung hinzugesetzt; er würde besonders jede Erzählung mit einer Ueberschrift oder Nachschrift versehen und nur mit einigen Worten den Gesichtspunct angegeben haben, aus welchem die Erzählung zu betrachten ist. Diess letzte besonders darum, weil theils nicht jeder Lehrer, der diese Geschichten zum Unterrichte braucht, sich die für Lehrer bestimmte Anleitung anschaffen kann; theils weil die Kinder dieses Buch für sich, auch ohne Beyhülfe des Lehrers lesen könnten. Doch das sind individuelle Ansichten, über die Ref. nicht streiten will. So hätte er gleich in der ersten Erzählung, welche die Geschichte der Schöpfung enthält, manches anders gemacht. Hier erzählt Hr. K.: „Finsterniss bedeckte die Welt. Die Urschrift hat dagegen: es war finster auf der Tiefe. Der Ausdruck: es ist finster irgendwo ist offenbar eigentlicher, als der: Finsterniss bedeckt etwas. Die Tiefe denkt sich das Kind, im Gegensatz gegen die höhern Räume. Denn dass gar kein Licht in den Schöpfungsräumen gewesen, dass Finsterniss die ganze Welt bedeckt hätte, will die Urschrift nicht sagen. Hr. K. erzählt weiter: Gott machte eine Weite zwischen den Wassern. Die Bibel hat: Gott sprach: es werde eine Veste zwischen den Wassern. War das Wort Veste zu dunkel, so würde Ref. lieber gesagt haben: Raum oder Grenze. So würde er auch die Eintheilung in die sechs Tage oder Zeiträume aus begreiflichen Ursachen nicht weggelassen haben. Wenigstens kann sie dem kindlichen Verstande nicht schaden. — Doch das sind Kleinigkeiten, die dem Ganzen nicht Nachtheil bringen.

Die beygefügte Anleitung ist, wie der Titel sagt, für den Lehrer bestimmt, und kann ihm sehr gute Dienste leisten. Sie ist freylich kein praktischer vollständiger Commentar, sondern enthält nur Winke. Welcher Lehrer mehr verlangt, für den gibt es ja Schriften genug. Freylich sind die Winke

auch zuweilen nicht immer Winke, z. B. zur 90sten Erzählung von Absaloms Tod wird S. 109 ohne allen Beysatz der Wink gegeben: denken wir uns einmal Absaloms Empfindungen, als er am Baume hing!

Religionsunterricht.

Freyere Behandlung des kleinen Lutherischen Katechismus nebst einer kurzen Apologie desselben und gedrängten Lebensbeschreibung Luthers, für Prediger, Schullehrer und gebildete Christen bestimmt, von *G. Chr. Er. Kern,* evangelischem Pfarrer zu Oberan im Grossherzogthum Hessen. Giessen, bey Heyer. 1811. XVI u. 112 S. (5 Gr.)

Der Hr. Verf., welcher die Mängel des Lutherschen Katechismus nicht verkennt, glaubt dennoch, dass man ihn wegen seiner grossen Vorzüge auch in unsern Tagen noch in Ansehen erhalten und ihn keineswegs verdrängen müsse, zumal da er den Namen eines so grossen Mannes und berühmten Reformators an der Stirne trage. Jeder Lehrer, er sey Paläolog oder Neolog, könne ja leicht nach seiner subjectiven Erkenntniss und vorräthigen Ideenmasse ihn ohne grossen Zwang behandeln, wie er wolle; da man hingegen bey andern dergleichen Compendien der christlichen Lehre, sich schon mehr genöthigt sehe, beym Buchstaben zu bleiben. Wir begreifen aber nicht, warum man mehr Recht habe, beym Lutherschen Katechismus nicht beym Buchstaben zu bleiben, als bey jedem andern Compendio. Umgekehrt weniger Recht hat man, da, wie der Verf. behauptet, Luthers Ansehen so gross ist. Hr. K. widerspricht sich also selbst. Freylich, wenn es erlaubt ist, aus einem Lehrbuche zu machen, was man will, so kann das Lehrbuch selbst beym Unterrichte ganz gleichgültig seyn. Ref. fällt dabey ein gewisser Professor auf Akademien ein, von dem alle Welt behauptete, er lese bloss desswegen über ein gewisses Compendium, um es recht herunterzumachen und seine viel höhere Weisheit daneben auszukramen. Ohne gerade diese Absicht zu haben, muss es für den Lehrer immer unangenehm seyn, wenn er seinem Lehrbuche nicht Schritt für Schritt folgen kann. Ref. muss aber gestehen, dass er auch schon über den Lutherschen Katechismus zuweilen gelehrt und sich dabey noch viel näher an denselben angeschlossen hat, als der Hr. Verf., dem die Ueberschriften der Gebote und übrigen Hauptstücke zu nicht viel mehr als zum Motto dienten, dessen gute Absicht aber nicht zu verkennen ist.

Pädagogische Schriften.

Pädagogisches Reallexicon oder Repertorium für Erziehungs- und Unterrichtskunde und ihre Literatur. Ein tägliches Hülfsbuch für Eltern und Erzieher. Herausgeg. von D. *Reuter.* Nürnberg, b. Campe. 1811. VIII u. 286 S. (1 Thlr. 8 Gr.)

Der Hr. Verf. sagt von diesem Werke in der Vorrede: es sey eine Sammlung pädagogischer Begriffe, Grundsätze, Regeln, Ideen und Meinungen verschiedener Schriftsteller aus allen Zeiten, unter Rubriken alphabetisch gestellt, um über irgend einen pädagogischen Gegenstand die übereinstimmenden oder widerstreitenden Gedanken, welche sich in wissenschaftlichen Werken, in Abhandlungen, Dissertationen, Recensionen u. s. w. vorfinden, aufsuchen, und kennen lernen zu können, wodurch dieses Werk sowohl dem Erziehungsschriftsteller bey seinen literarischen Arbeiten als auch jedem andern Freunde der Erziehungs- und Unterrichtswissenschaft, dem es die Stelle einer kleinen Bibliothek vertrete, von mannichfaltigem Nutzen und entschiedenem Werthe seyn werde. Das ist ein wenig vielversprechend. Die Wahrheit zu sagen, so hat der Verf. seine oft ziemlich weitläufigen Räsonnements über verschiedene pädagogische Gegenstände niedergeschrieben, sie unter gewisse Hauptbegriffe gebracht, diese alphabetisch geordnet, und so ist dieses Buch entstanden. An ein Repertorium, so wie an Vollständigkeit der Literatur ist dabey nicht zu denken. Unter dem Buchstaben A. befinden sich nur die beyden Artikel: Aufmerksamkeit und Auswendiglernen; unter B. die Artikel: Belohnungen, Beschäftigungen, Bibel; unter C. der einzige: Chrestomathie u. s. w. Was er über die von ihm angeführten Gegenstände selbst sagt, ist nicht so übel, aber ein wenig breit gesagt. Dass man die übereinstimmenden oder widerstreitenden Gedanken der Pädagogen darin alle aufgezeichnet finden sollte, können wir durchaus nicht finden. Wir heben zum Beweise, wie der Verf. die angezeigten Artikel behandelt, die erste beste Stelle aus. Den Artikel: Bibel, fängt er so an: „Zu dem Höchsten, was es gibt, sollt ihr die Kinder führen, zur Religion, zum Lesen der Bibel, nicht zu den künstlichen Geweben der metaphysischen Systeme, wo des Schulgezänkes kein Ende ist, noch seyn kann, wo ein weggeräumtes Aber gleich andern Abers Platz macht. Solche Schneiderarbeiten (?) führen den Menschen nicht durch das Leben, durch welches er seinen Weg nicht, in der hellen Mittagssonne, sondern in der Dämmerung wandelt, leitender Sterne bedürfend. Und wo leuchten ihm dieser leitenden Sterne mehrere, als in dem ältesten Buche? u. s. w.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 23. des Juny. 160. 1813.

Psychologie.

Versuch über die Gefühle, besonders über die Affecten von *J. G. E. Maass*, Prof. der Philosophie zu Halle. Zweiter oder besonderer Theil. Halle und Leipzig bey Ruff, 1812. XXII u. 466 S. 8. (1 Thlr. 16 Gr.)

Der besondere Theil dieses Werks, dessen ersten Theil wir in No. 121. des vorigen Jahrgangs dieser L. Z. angezeigt haben, beschäftigt sich mit den *besondern* Gefühlen, namentlich den *Affecten*. Eine — nicht ganz überflüssige — Erklärung, warum der Vf. „den Zweck gehabt, hauptsächlich *letztere* in Untersuchung zu ziehen," erinnern wir uns auch nicht im ersten Theile gelesen zu haben. Der besondere Hinblick auf dieselben scheint uns aber den Vf. bey einigen Bestimmungen irre geleitet zu haben. Denn nachdem er zuerst über die Abhängigkeit *angenehmer* und *unangenehmer* Gefühle von dem Zustande des Gefühlsvermögens gesprochen hat, — wobey Rec. bemerkt, dass der Begriff der *Heiterkeit*, selbst nach des Vfs. Ansicht nicht angemessen, *negativ*, (nämlich als „Zustand, wo die Seele von unangenehmen Gefühlen frey ist") definirt wird: — so erörtert er nochmals (vergl. Th. 1. §. 10.) jene Eintheilung der Gefühle, und setzt hinzu: *Freude* ist ein Vergnügen, d. i. „jedes angenehme Gefühl, welches die Stärke eines Affects hat" eben so *Schmerz* ein unangenehmes von dieser Stärke. Abgesehen davon, dass nur *objectiv eine* Freude dem Schmerze, subjectiv aber gewöhnlicher die *Freude* der *Traurigkeit* entgegengesetzt zu werden pflegt, so fragen wir: liegt denn in dem Begriffe der Freude nothwendig die Eigenschaft des *Affects?* gibt es nicht eine innerliche, stille und sanfte Freude, welche diesen Grad nicht erreicht? Aber der Verf. glaubt es — jenem Zwecke getreu, — „mit *Recht voraussetzen* zu können." Der einzige Grund, den er wiederholt angibt, ist, es „erhelle diess aus den lebhaften Einwirkungen auf den Körper, welche jene Gefühle hervorbringen." Allein auch in dieser Einwirkung gibt es Grade, und ohnehin ist „der Grad der Stärke, welcher den Affecten eigen ist," und welcher nach S. 16 auch der Freude zukommen soll, nicht wissenschaftlich zu bestimmen, ja der Vf. selbst sagt, dass sie heftiger oder von entgegengesetzter Beschaffenheit seyn können. Die Stelle aber, welche der Verf. hierbey aus *Platners* Anthropologie anführt, redet offenbar schon von einem stärkern Grade der Freude, der in den Affect übergeht. Uebrigens gründet sich jene Definition auf die vorhergegangene Definition des Vergnügens, welches er als angenehmes Gefühl bestimmt; da doch einleuchtet, dass 1) dieser Ausdruck sowohl in objectiver als in subjectiver Bedeutung genommen, 2) nicht jedes einzelne in der Seele vorkommende Gefühl schon ein *Vergnügen* genannt werden kann, 3) Vergnügen überhaupt nicht im blossen Gefühle bestehe. Wir wunderten uns daher über die Einseitigkeit dieser Bestimmung um so mehr, da der Vf. sonst fast überall von Wortbestimmungen ausgeht, so wie wir denn überhaupt zur Verhinderung einer einseitigen Betrachtungsweise, die sich hier nur zu leicht einschleicht, wünschten, der Vf. hätte die nur gelegentlich angedeutete Bemerkung, dass viele hier betrachtete Zustände nicht lediglich *Gefühls*zustände sind, sondern dass sie hier nur von Seiten des Gefühls betrachtet werden, mithin z. B. die Ausdrücke Liebe, Verwunderung, Stolz, Zustände bezeichnen, welche bald einen grössern bald einen geringern Antheil der erkennenden und begehrenden Thätigkeit in sich enthalten, an die Spitze dieser Betrachtung gestellt, und im besondern näher angewendet.

Der Verf. classificirt die Gefühle und Affecten sehr richtig nach den Gründen, aus welchen sie zunächst entspringen. Allein die Classification selbst, welche der Vf. aufgestellt hat, scheint Rec. doch nicht leicht und natürlich genug; vielmehr vereinzelt sie vieles, was ohne Nachtheil nicht wohl getrennt werden kann. Allein ein Hauptvorzug der Eintheilungen neben den logischen Erfordernissen der Anordnung, ist Recensenten immer der gewesen, die Verwandtschaft, ja die Uebergänge des eingetheilten Mannigfaltigen in einander leicht zu überblicken, welches hier nicht wohl möglich ist. Zu dieser Absicht könnte auch wohl jene ursprüngliche d. h. in dem Wesen der Gefühle gegründete Unterscheidung der angenehmen und unangenehmen etc., welche der Vf. als untauglich hier ganz hat fallen lassen, mit der speciellern von den Quellen der besondern Gefühle hergenommenen Eintheilung verbunden werden.

Hiernach zerfallen nun die Gefühle dem Verf. zuerst in körperliche, geistige und animalische, wobey die Unbequemlichkeit des letztern Ausdrucks

jedem sogleich auffallen muss. Die erstern nennt er auch Empfindungen des äussern Sinnes; die geistigen, Empfindungen des innern, die animalischen aber sollen beydes zugleich seyn. Rec. weiss mit diesen Bestimmungen nach dem, was er in der angeführten Recension S. 964 über *Sinn, Gefühl, Empfindung* gesagt hat, keinen Sinn zu verbinden. Wenn er nicht *Sinn* und *Gefühl* verwechseln soll, so behauptet er, dass Gefühle jeder Art von dem innern Sinn können *wahrgenommen* werden, und in sofern zu den Gegenständen des innern *Sinnes* gehören, läugnet aber, dass Gefühle irgend einer Art Empfindungen des äussern *Sinnes*, oder Empfindungen des äussern Sinnes Gefühle genannt werden können, läugnet mithin auch, dass man sagen könne „der *äussere Sinn* empfinde die körperlichen Gefühle, und *durch diese* werde etwas im Körper befindliches gefühlt.“ — (S. 59.) Dabey kann Rec. nicht unterlassen, die auf des Vfs. Ansicht von dem Gefühle (als einer Empfindung des innern oder äussern Sinnes) sich beziehende Bemerkung zu berühren, durch welche dieser seinen Sprachgebrauch, vermöge dessen er die Gefühle zu den *Vorstellungen* rechnet, in der Vorrede zu diesem Theile zu rechtfertigen sucht. Er nenne, wird hier erklärt, Vorstellung im weitern Sinne jede Handlung, wodurch der Seele irgend etwas vergegenwärtigt, gleichsam vor *sie hingestellt* wird. Letzteres sey nun entweder etwas *Objectives*, dann sey diese Handlung eine Vorstellung im engern Sinne, oder etwas subjectives, dann *Gefühl*. Es sey uns erlaubt dagegen nur zu fragen: wie unterscheidet sich doch die Vorstellung des Subjectiven z. B. eines Gefühles, die doch auch Vergegenwärtigung ist, von dem Gefühle selbst?

Unter den körperlichen Gefühlen (der Ausdruck kann zu einer Vermischung mit den körperlichen Empfindungen, welche nur der Grund von jenen sind, leicht Veranlassung geben) welche in allgemeine und besondere eingetheilt werden, werden vorzüglich Gesundheitsgefühl und Krankheitsgefühl angeführt. Allein beyde können eben sowohl, wie selbst aus des Vfs. Bestimmung (S. 50. vgl. §. 142) erhellt, als animalische Gefühle, nach der von ihm gegebnen Erklärung dieses Ausdrucks, betrachtet werden, in sofern Körper und Seele zu einem gleichen Befinden zusammen stimmen: dann aber war bey jenen Ausdrücken mehreres (z. B. Gefühl der Gesundheit d. i. des Zustandes, und Gefühl durch Gesundheit, Krankheit erregt) zu unterscheiden. Im übrigen enthält der kurze Abschnitt über die *körperlichen Gefühle* nur einige allgemeine Betrachtungen; die specielle Ausführung würde noch deutlicher gezeigt haben, dass der Verf. unter jener Benennung die *sinnlichen Empfindungen* vorzüglich im Auge hatte. Er unterliess sie aber zum Theil, „weil diese Gefühle keine Affecten seyn können,“ welcher Grund sehr wohl mit unsrer Ansicht stimmt.

Die *geistigen* Gefühle, oder diejenigen, welche (mittelbar oder unmittelbar) auf Vorstellungen beruhen, werden in *contemplative*, in sofern die sie veranlassende Vorstellung blos das *Vorstellungsvermögen* beschäftigt, *praktische*, in sofern sie auf das *Begehren* wirkt, und *contemplativpraktische* getheilt, welche letztere eine Verbindung der erstern seyn sollen.

Die *contemplativen* sind wieder doppelter Art, je nachdem das Gefühl sich auf das Verhältniss der Vorstellung zu dem *Objecte*, — Wahrheit oder Falschheit — oder zu dem *Subjecte* d. h. zu dessen Vorstellungskräften, ob sie ihnen nämlich angemessene Beschäftigung gewähre oder nicht — Schönheit oder Hässlichkeit — bezieht. Hieraus entspringt nun das *Wahrheitsgefühl* (auch *intellectuelcontemplativ*) und das *Schönheitsgefühl* (nicht ganz passend *sinnlichcontemplativ* genannt, S. 28.) im weitern Sinne. Ueber das erstere hat der Verf. von S. 99 an sehr gut gesprochen, auch ist der Satz (S. 109.): *Urtheile, welche auf dem Wahrheitsgefühle beruhen, sind offenbar Aussprüche der sinnlichen Urtheilskraft*, in wiefern er unter letzterer die Urtheilskraft versteht, welche sich durch *Gefühle* bestimmen lässt, mit seiner Ansicht und Nomenclatur übereinstimmend, aber oberflächlich sind die, namentlich in Beziehung auf *Jacobi* gemachten Bemerkungen (S. 121), wodurch Hr. M. die Behauptung, *dass es Wahrheiten gebe, welche sich durch die Vernunft nicht mit Gewissheit erkennen liessen, sich aber dem Wahrheitsgefühle in dem Gefühle eines Grundtriebes der menschlichen Natur nach dem Göttlichen offenbarten, (weshalb es auch Pflicht sey, an diese Ansprüche desselben zu glauben)* zu widerlegen sucht. Man vergleiche S. 233 — 235, wo er abermals ein solches Grundgefühl bestreitet. Doch stimmt diess nicht wohl mit seinen Behauptungen über das *Freyheitsgefühl*, von welchem er (S. 277) sagt, es sey auch der *Grund*, weswegen uns unser Gewissen *ohne alle Speculation* unsere begangnen Handlungen zurechnet, und es sey ein so *entschiedenes* und *klares Gefühl*, dass sich die Stimme des Gewissens durch keine Speculation abweisen oder unterdrücken lasse. Die Gefühle der Neuheit und der Verwunderung (nicht *die* Verwunderung) könnten auch wohl zu den Selbstgefühlen im Sinne des Vfs. gerechnet werden. Weniger als der berührte Abschnitt hat uns die Abhandlung über das *Schönheitsgefühl* gefallen. Ueber das Schöne gibt er die gewöhnliche Bestimmung, man nenne so einen Gegenstand, dessen blosse *Vorstellung* mit Wohlgefallen verbunden sey, durch welche Definition er nachher, wie gewöhnlich, auch den Kantischen Satz, das Wohlgefallen am Schönen sey ein freyes, *unintressirtes* (so schreibt der Vf. immer statt interessirtes, interessant) zu beweisen gedenkt. Ob nun gleich der Vf. sich hier (S. 131) etwas in Worte verwickelt, so bemerkt er doch sehr richtig, das Gefühl der angemessenen Thätigkeit, oder des belebenden Spiels der Erkenntnisskräfte, nämlich der Sinnlichkeit und des Verstandes, und *zwar in Einstimmung mit einander* sey eigentlich das,

was wir bey Betrachtung des Schönen, als solchen, geniessen, und die S. 132 gegebenen Andeutungen könnten diejenigen *Kantianer*, welche durch allgemeine Angabe der Wirkung des Schönen auf das Subject, oder durch subjective Bestimmung, das Wesen der Schönheit erschöpft zu haben glauben, leicht auf den richtigen Weg führen. Auch hier bemerkt man übrigens eine Verlegenheit, die Modificationen und Nebenbestimmungen des Schönen, und die von ihnen abhängenden Gefühle mit diesem zu verbinden, besonders leuchtet nicht hervor, wie das *Romantische* (§. 105.) „was der Hauptsache nach blosse Spiele der Phantasie darstellt," und ein *rein angenehmes* Gefühl hervorbringen soll (!), mit dem Schönen und dessen Gefühle in Verbindung steht. Ueberhaupt bemerkt man an der Bestimmung dieser Begriffe, dass der Vf. nicht ganz in seinem Gebiete ist. So z. B. scheint uns der Begriff des *Naiven* allzusehr mit dem allgemeinen Begriffe des *Natürlichen* vermischt, und der Ausdruck wenigstens sehr schwankend: es habe eine *rührende* Wirkung; auch hat uns nicht recht einleuchten wollen, was der Vf. mit seinen sogen. *ästhetischen Ideen* oder überschwänglichen Anschauungen (vgl. auch S. 296) will. Ueber das *Rührende* aber wird sehr gut gesprochen, mit dem richtigen Beysatze, dass es an sich noch kein *Schönheitsgefühl* sey; eben so über das Lachen und das Lächerliche, welches der Verf. jedoch wenigstens im Ausdrucke (S. 181) mit dem *Komischen* verwechselt, ferner über das Lachen der *Verzweiflung*, *Hohngelächter* etc., obgleich diese mit dem Schönheitsgefühle wenig gemein haben. Die Beantwortung der Frage, aus welchem Grunde der Affect des Lachens (als müsse man beym Lächerlichen und Komischen immer *lachen*) ein angenehmer Zustand sey, oder wie es möglich sey, dass ein vernünftiges Wesen an etwas Widersinnigen Vergnügen finde, hat den Vf. (S. 193) auf eine Hypothese geführt, durch welche auch die Bewirkung des physischen Lachens begreiflich gemacht werden soll; ihre Beurtheilung aber verhindern die Gränzen dieser Blätter.

Die *praktischen* Gefühle sind wieder doppelter Art, nach dem Verhältnisse, welches die auf das Begehren wirkenden Vorstellungen zu dem Begehrungsvermögen haben. Diese sind nämlich die Vorstellungen 1) des moralisch-, 2) des physisch-Guten und Bösen, und hiernach sind die praktischen Gefühle moralische, oder intellectuelpraktische, und physische, oder sinnlichpraktische. Abgesehen davon, dass die physischen körperlichen und animalischen Gefühle in der Nomenclatur gewissermassen zusammenfallen, und dass daher wenigstens die Benennung für erstere unzweckmässig ist, so musste doch dem *Physischen* eine *so* weite Ausdehnung gegeben werden, dass der Vf. sagen konnte (S. 241), „das ideale Selbstgefühl werde mit Recht zu der Classe der physischen Gefühle gerechnet, denn das Bewusstseyn unserer Vollkommenheit oder Unvollkommenheit gehöre, als solches, zu unsern *physischen* Gütern oder Uebeln," dann aber gehörten auch körperliche Güter wiederum hierher, wodurch die Eintheilung zusammenfällt. Das Selbstgefühl aber, welches der Vf. hier als physisches Gefühl angeführt hat, kann doch sowohl moralisches und Wahrheitsgefühl, als auch körperliches (sinnliches) seyn. (vergl. S. 270.)

Mit vieler Klarheit wird nun zuerst *von dem moralischen Gefühle* gesprochen, „welches darauf beruht, dass etwas als übereinstimmend mit dem Sittengesetze, oder demselben widerstreitend vorgestellt wird." Hiernach können wir die Behauptung des Vfs. nicht zugeben, dass *die religiösen Gefühle* von dem moral. Sinne, „als dem Vermögen der sittlichen Gefühle" abhängig seyen. Ja es leuchtet die Unbequemlichkeit seines Sprachgebrauchs hier recht deutlich ein; denn da er Sinn sehr oft das Vermögen der Gefühle nennt, oder die Gefühle ihm zum Sinne gehören, so hiesse auch nach dem *moralischen Gefühle handeln*, *sinnlich* handeln, welches doch eben sowohl dem Begriffe der Sittlichkeit als der eignen Meinung des Verfs. widerspricht. Auf ähnliche Weise, wie *Jacobi's* Behauptung, ist auch *Hutchesons* Meinung, dass das Sitten*gesetz* von dem moralischen Sinne abstrahirt sey, nicht befriedigend widerlegt worden. (S. 211.)

Die *physischen* Gefühle werden wiederum betrachtet *nach der Verschiedenheit der Güter oder Uebel selbst, worauf sie sich unmittelbar beziehen*, welche bald dem Fühlenden, bald einem Andern angehören. Sie sind hiernach *eigene* oder *ursprüngliche* Gefühle (beyde Benennungen sind offenbar unpassend — besser Selbstgefühle) — und *theilnehmende* oder *abgeleitete*. Diese Eintheilung würde auch auf die körperlichen Gefühle — oder Empfindungen bezogen werden können. Die eignen Güter oder Uebel des Fühlenden können liegen 1) in seiner *eignen Person*. Sie erregen ihm Gefühl a) sofern sie *blos vorgestellt* werden — *ideales Selbstgefühl*. Hier hat der Vf. *Eitelkeit* und *Stolz* nicht gehörig unterschieden b) sofern sie auch ausser der Vorstellung wirklich in ihm vorhanden sind — *reales Selbstgefühl* — hier nur sofern es geistig ist, betrachtet. Rec. gesteht, dass er hier keinen Unterschied *für das Gefühl* finden kann, wenn auch übrigens das Gefühl, das auf wahrer Kraft beruht, nothwendig kräftiger seyn muss und stärker, als dasjenige, welches auf eingebildeten Vorzügen beruht. Jene Güter erregen aber das Gefühl entweder an sich oder c) als Mittel zu beliebigen Zwecken — *Freyheitsgefühl*. Oder sie liegen 2) in *andern* Personen, und sind a) *in ihrer Vorstellung* — *Ehrgefühl* und dessen Gegentheil, b) auch ausser dieser *in ihnen* vorhanden — *Gefühle der Liebe und des Hasses*, und erregen das Gefühl entweder an und durch sich selbst, oder c) als Mittel zu beliebigen Zwecken, *Gefühle der Herrschsucht* (?). Alle diese Gegenstände sind sehr brav bearbeitet worden, nur dass in Absicht auf Liebe und Hass, uns die Unterscheidung von *Kränkung* und *Genuss* (S. 347)

nicht durchgreifend, die Behauptung *„dass es möglich sey, dass die Leidenschaft der Liebe voraufgehe und den Affect zur Folge habe* (S. 542) — warum nicht kürzer ausgedrückt? — ungegründet, und bey der Liebe namentlich auf das Ideale zu wenig Rücksicht genommen zu seyn scheint. Jene Güter liegen endlich 3) in Sachen, und verursachen ebenfalls dem Fühlenden entweder a) an sich Gefühle — *Genuss* und dessen Gegentheil oder b) als Mittel zu beliebigen Zwecken, *Eigenthumsgefühl.* Jedermann sieht, dass das erstere etwas generelles ist, was eigentlich nicht als Art aufgeführt werden sollte, daher es auch noch kürzer als das *Herrschgefühl* behandelt worden ist, das letztere aber als eine Modification des Freyheitsgefühles oder des Genusses angesehen werden kann. Von den *theilnehmenden* Gefühlen — Mitfreude und Mitleid, ist darauf das Zweckmässige gesagt worden. Die physischen Gefühle sollen sich aber auch noch in formeller Hinsicht, oder nach der Zeit der sie erweckenden Gegenstände unterscheiden, und hiernach seyn: Zufriedenheit, Fröhlichkeit, Hoffnung mit ihren Gegentheilen. Dass aber Zufriedenheit, welcher die Traurigkeit entgegengesetzt wird, auf das Vergangene, Fröhlichkeit und Harm auf das Gegenwärtige bezogen wird, scheint uns willkürlicher Sprachgebrauch, auch die Bestimmung des Muthes S. 423 nicht umfassend genug, da er eben sowohl Sammlung des Gemüths bey bevorstehenden Hindernissen und Gefahren bezeichnet, ohne gerade mit Zuversicht wegen des glücklichen Ausgangs verbunden zu seyn. Auf 4 Seiten wird von den *contemplativpraktischen Gefühlen*, oder vielmehr im Allgemeinen von den möglichen Verbindungen der contemplativen und praktischen Gefühle gesprochen. Natürlich konnte auch das dritte Hauptstück über die *animalischen Gefühle* nicht ergiebig seyn. (S. 446—66.) Ueber die Benennung *animalisch* findet man daselbst die Erklärung: der Vf. wählte diesen Ausdruck „weil ein Wesen, was aus Leib und Seele besteht, ein Thier heisst, und also ein Gefühl, was auf beyde sich gründet, recht eigentlich dem Thiere als solchem angehört.“ Hiernach müsste eigentlich auch die Liebe und das Schönheitsgefühl hierher gehören, so wie er das *thierische Lebensgefühl* als Gefühl der Gemeinschaft zwischen Leib und Seele unter dieser Rubrik anführt. Ueber die Gefühle der *Individualität*, *Identität* und *Persönlichkeit*, welche hier als animalische Gefühle angeführt werden, liesse sich noch mancher Zweifel beybringen, namentlich dass hier alles auf Vorstellungen beruht. Doch wir müssen diese Beurtheilung schliessen; nur das bemerken wir noch, dass der Totaleindruck *anderer* Personen auf unser Gefühl, von welchem der letzte Paragraph dieses Buchs handelt, *als* Totaleindruck nicht blos auf das Gefühl geht, wie auch aus dem §. selbst hervorleuchtet.

Was wir endlich bey dem ersten Theil über Weitschweifigkeit in Behandlung und Styl bemerkt haben, trift auch diesen zweyten. Zwar sind die praktischen Regeln nicht in einem *besondern Abschnitt*, aber doch selbst *dann* in besondere *Paragraphen* gestellt worden, wenn in frühern Paragraphen die praktische Seite schon angedeutet, oder wenigstens die Gelegenheit dazu sehr nahe war, z. B. §. 132 und 133. Hierzu gehört auch, dass wir die verbrauchte Metapher *von dem trüben Himmel* in der Lehre von dem heitern und trüben Sinn auf einer Seite (S. 7) zweymal und wiederum S. 11 fanden. Auch sind die bey Gelegenheit des Gesundheitsgefühls beygefügten praktischen Bemerkungen, S. 74—88, wirklich zu einer Diätetik in nuce geworden, welche der Verf. hinzuzufügen durch die Reflexion bewogen wurde, dass es Pflicht sey, sich jenes Gefühl zu erhalten (in sofern durch dasselbe auch die geistige Kraft erhöht und gestärkt werde), mithin auch die dazu führenden Mittel zu kennen. Eine Verweisung auf *Hufeland*, den er hier häufig anführt, wäre schon hinlänglich gewesen. Auch haben wir einige matte Sprachbemerkungen, z. B. S. 14 u. 59, wo die Etymologie des Worts *Laune* sehr schwankend angegeben, und doch die Nebenbedeutung eines charakterwidrigen Wechsels der Stimmungen übergangen worden ist, überflüssig gefunden. Wer nun bey dieser Behandlungsart nicht ermüdet, und in Hinsicht der aufgestellten Grundbehauptungen jedem seine Stelle zu geben weiss, der wird die mit vielen interessanten Thatsachen, glücklichen Beyspielen und belehrenden Hinweisungen auf mimischen und deklamatorischen Ausdruck begleiteten Ausführungen dieses brauchbaren Werkes mit Vergnügen lesen.

Kurze Anzeige.

J. M. Sailer's Anleitung für angehende Beichtväter und Krankenfreunde. Besonders abgedruckt aus dem zweyten Theile seiner *neubearbeiteten Pastoraltheologie.* München, bey Lentner 1812. 198 S. gr. 8. (16 Gr.)

In dieser Anleitung kommen so viele specielle treffliche Belehrungen, besonders für den Krankenbesuch, vor, dass sie diesen besondern Abdruck für die, welche das ganze Werk nicht kaufen wollen, verdiente. Wir wollen nur z. B. anführen, was von dem Einfluss des Geistlichen auf Testamente gesagt wird, wie er sich zwar nicht darein mischen oder aufdringen, aber, wenn Liebe und Klugheit ihn nöthigen, sich dazu gebrauchen zu lassen, sich benehmen und die Testirenden an ihre Pflichten erinnern, nicht verschweigen soll, dass es Sünde sey, arme Blutsverwandte aus Abneigung zu übergehen und das Geld ad pias causas, zum Messelesen u. s. f. zu vermachen. Dagegen werden würdige Gegenstände zu Legaten angegeben. Auch die übrige Belehrung ist durchaus mit prakt. Bemerkungen über einzelne Fälle, mit Anweisungen für den Geistlichen in Ansehung dieser Fälle, auch mit zweckmässigen Anreden und Gebeten begleitet. Zuletzt wird auch noch über die Behandlung der zum Tode verurtheilten Missethäter gesprochen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 24. des Juny. 161. 1813.

Aegypt. Geschichte und Geographie.

Seit den Zeiten der französischen Expedition nach Aegypten ist für die genauere Kenntniss dieses Landes und seiner Geschichte und Verfassung, für die richtigere Erklärung seiner Monumente und Religion, für die lehrreiche Erläuterung seiner mannigfaltigen und grossen Merkwürdigkeiten, viel geschehen, theils durch Reisende, welche das Land neuerlich besucht haben, theils durch Gelehrte, welche Gelegenheit fanden, mehrere ungedruckte Hülfsmittel für seine Geschichte zu benutzen, theils durch Forscher, welche durch tieferes Studium der bekannten Quellen weiter einzudringen suchten. Zu der mittlern Classe gehört ausser andern französischen Gelehrten vornehmlich der achtungswerthe Verfasser folgenden Werks:

Mémoires géographiques et historiques sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines. Recueillis et extraits des Manuscrits Coptes, Arabes etc. de la Bibliothéque Impériale. Par *Et. Quatremère,* Professeur de la littér. grecque de l'acad. de Rouen, correspond. de la soc. roy. de Goettingue et de l'Institut d'Hollande. *Tome premier.* à Paris 1811. chez F. Schoell. X und 525 S. gr. 8. *Tome second,* 1811. 532 S. gr. 8.

Observations sur quelques points de la Géographie de l'Egypte, pour servir de Supplément aux Mémoires historiques et géogr. sur l'Egypte et sur quelques contrées voisines par *Et. Quatremère.* Paris, chez F. Schoell. 1812. 73 S. 8.

Der erste Theil der Mémoires des gelehrten Verfassers, der nicht erst seit kurzer Zeit mit der morgenländ. Literatur und Geschichte sich beschäftigt und aus handschriftlichen Werken morgenländ. Schriftsteller Auszüge gemacht hat, enthält ein *alphabetisches Verzeichniss der Städte und Flecken Aegyptens,* deren Namen er bey coptischen Schriftstellern gefunden hat. Dabey war nicht seine Absicht, nur die Etymologie der Namen in der coptischen Sprache aufzusuchen, mehr war es ihm darum zu thun, die geograph. Nachrichten aus bewährten Schriftstellern zu sammlen. Seine Arbeit hatte also einen andern Zweck und andere Einrichtung, als Joh. Reinh. Forster's Index geograph. Aegypti criticus et historicus, wovon Sharp ein Bruchstück bekannt gemacht hat. Hr. Qu. hat vorzüglich aus mehrern Coptischen und Arabischen Handschriften die darin befindlichen Notizen zusammengetragen, mit Vermeidung aller zu ausführlichen und zum Theil fabelhaften Erzählungen, die bey Makrizy und andern arab. Schriftstellern angetroffen werden; er hat das, was bey griech. und latein. Schriftstellern sich befindet, sowohl als das, was in den Kirchenvätern steht, damit verglichen und mehrere Stellen derselben erläutert; er hat endlich die Berichte der Reisebeschreiber und neuern Geographen (wie Hartmann, Hennicke, auch Larcher's Anmerkungen zum Herodot), vornehmlich noch ungedruckte, mit Umsicht benutzt. Classische Schriftsteller, alte Geschichte, Kirchengeschichte und ihre Denkmäler erhalten oft neues Licht. Nicht alle Artikel konnten umständlich seyn, manche sind nur kurz behandelt, auch sind nicht alle Städte aufgeführt, die man bey griech. und latein. Historikern und Geographen aufgeführt findet. Aber mehrere Artikel sind sehr ausführlich, wo der Verf. Gelegenheit fand, irrige Meinungen zu berichtigen und die alte Geographie Aegyptens aufzuklären. So wird S. 151 ff. nicht nur über das Gebirge und Kloster des heil. Antonius genauere Nachricht gegeben, sondern auch S. 157 ff. gegen Gosselin dargethan, dass es nicht zwey Städte unter dem Namen *Clysma* und eben so (S. 170) nicht zwey Orte des Namens *Arsinoe* gegeben habe. Dass *Athribis,* eine alte Hauptstadt eines Districts und in der Folge bischöfl. Sitz, auch in ägypt. Wörterbüchern Threbe und Thraba heisse, in den Märtyreracten aber meistens Athrebi, kann zu manchen Betrachtungen über die verschiedene Schreibart mehrerer solcher Namen Veranlassung geben. Gegen die Etymologie des Namens, der zufolge dieser *die Stadt der Venus* bedeuten soll, erklärt sich der Verf. mit Recht. Jetzt gibt es einen Flecken Namens Atrib, oder Trib, und in seiner Nähe sind Ueberreste von Athribis zu sehen. Gelegentlich wird in diesem Artikel auch das Zeitalter des heil. Schenudi, der von dem Johann von Lykopolis unterschieden werden muss, untersucht. Andere solche reichhaltige Artikel sind: Amun (worüber verschiedene Berichte geprüft werden), Antinoë (des Antinous Stadt, Metropole der Thebaide), Babylon (ein Name, der nicht nur bey den Alten,

sondern auch in den Märtyreracten vorkömmt, und in der Folge der Stadt Fostat gegeben wurde, so wie in noch spätern Zeiten der Stadt Kahira, die auch öfters Chemi heisst), Belbeis (ein Ort, den man fälschlich mit Pelusium verwechselt hat; der Verf. wagt nicht zu entscheiden, ob d'Anville's Behauptung, es sey Pharbeth, ganz sicher sey; von einem Nil-Canal daselbst wird noch Nachricht ertheilt), Bubastis (wo einige Zusätze zu den Nachrichten Anderer gemacht sind), Busiris (das heutige Busir, nicht Abusir), Buschem (ein Ort, der in den Märtyreracten häufig vorkömmt), Phboou (Pabau, ein von Pachomius gestiftetes Kloster), Thmui (zur Zeit des Herod. Hauptstadt eines besondern Districts), Nikentori (der coptische Name der alten und berühmten Stadt Tentyris, so wie Keft die copt. Benennung des griech. Koptos ist), Kos oder Kous (die kleine Apollinopolis bey den Alten — bey welcher Gelegenheit auch ausführlich von den Psyllen oder Schlangenbeschwörern gehandelt ist S. 202 —216), Nimeschot oder Nimeschoti (d. i. die Ebenen — hier gibt der Verf. S. 223 ff. auch von den Elearchie oder den Bukolien der Alten Nachricht, und sucht ihre wahre Lage zu bestimmen und seine Meinung, nach welcher diese Landschaft eine und dieselbe mit der Provinz Baschmur ist, gegen Sylvestre de Sacy und Tychsen zu vertheidigen S. 236 ff.), Papa Joannes Kane (ein Ort in Oberägypten, der Veranlassung zu einigen Bemerkungen über das ägypt. Wort Papa gibt S. 247 ff. — Der Vf. glaubt, es sey so viel als *Απα*, mit vorgesetztem Artikel), Pemdscheh (ein in der Kirchengeschichte berühmter Ort, bey den Alten Oxyrhynchus), Rakoti (der copt. Name von Alexandrien — von einigen einzelnen Theilen und Orten dieser Stadt, und ihren Namen —), Shkoou (eine bischöfliche Stadt in Niederägypten, wahrscheinlich das alte *Ξοΐς*), Tabennesi (der in der Kirchengeschichte so merkwürdige Flecken, wo Pachomius seine vornehmsten Monasterien hatte — mit Unrecht ist von Manchen behauptet worden, der Ort habe auf einer Insel gelegen, die Stelle des Sozomenus, worauf dies sich gründet, ist verdorben; der Ort lag am östlichen Nilufer, nordwärts von Tentyris, daher auch Sicard die Ruinen des alten Klosters eine Tagereise nordwärts von Denderah fand), Tanis (bey den Hebräern Zoan, die Lage wird verschieden angegeben, einige haben auch zwey Tanis angenommen — noch von Tana und Tennis, und dem See von Tennis —), Tapothykeh (die Stadt, die bey den Arabern Abutidsch heisst), Ptime-en-hor (arabisch Demachour, das alte Hermopolis parva, auch nach des Verfs. Meinung), Tscheli (gelegentlich auch von dem Mareotischen See), Phile (ein bey den Alten oft erwähnter Ort auf der Gränze nach Aethiopien), Phiom (Fium; Feijum), Pschati, Psarion.

Der *zweyte* Bd. besteht aus mehrern interessanten Abhandlungen, aus deren einigen auch schon Auszüge in einigen Journalen gegeben worden sind. S. 1 — 120. *Mémoire sur la Nubie.* Da Nubien bisher fast ganz unbekannt geblieben ist, und kaum ein paar Reisende, Poncet und Bruce, einen Theil desselben durchstreift haben, so wurde der Vf. dadurch veranlasst, wenigstens die geograph. und histor. Nachrichten zu sammlen, welche morgenländ. Schriftsteller uns darüber gegeben haben. Die arabischen Geographen sprechen zwar auch nur oberflächlich von Nubien, und man muss eine Menge Chroniken durchlesen, um nur die Kenntniss von einigen Einfällen der Nubier in Aegypten und einigen Angriffen der Moslemer auf Nubien zu erhalten. Der Abt Sevin gab vor, ein grosses arab. Werk über Abyssinien und die angränzenden Gegenden aus Konstantinopel mitgebracht zu haben, aber er war getäuscht worden. Die von Abdallah Sohn des Ahmed aus der Stadt Aswan für den fatimit. Kalifen Aziz billah, Sohn des Moezz, arab. geschriebene Geschichte von Nubien, Makorrah u. s. w. in welcher er seine eigenen Beobachtungen und die von Eingebornen und Reisenden erhaltenen Nachrichten vortrug, ist nicht mehr vorhanden, und wir müssen uns nur an die Auszüge, die *Makrizy* in seiner Beschreibung Aegyptens mittheilt, halten. Der Vf. gibt zuerst S. 4 ff. eine kurze Nachricht von der Stadt Aswan, die auf der Gränze Nubiens liegt, und deren Geschichte genau mit der Geschichte jenes Reichs verbunden ist, aus Masudi und andern; dann folgen gesammlete Nachrichten zu Nubiens Geschichte aus Makrizy und andern übersetzt, und endlich S. 112 ff. einige Particularitäten zur Gesch. der Könige von Nubien, nach Makrizy. Auch die Nachrichten des Jac. Bruce von den Kennus (Kindern oder Abkömmlingen des Kenz) werden erläutert. S. 127 — 161. *Mémoire sur les Blemmyes.* Diese Blemmyes (auch Blemyes geschrieben) kommen von den Zeiten des Strabo an öfters bey den Schriftstellern des Alterthums vor, aber ihre Lage wird verschieden angegeben, wenn gleich die meisten sie als eine barbarische Völkerschaft Libyens erwähnen. Der Verf. glaubt sie in den *Bedschah* wieder zu finden, welche die morgenländ. Geographen als eine die Wüsteneyen zwischen Aegypten, Nubien, Abyssinien und dem rothen Meer bewohnende, und Aegypten oft beunruhigende nomadische Völkerschaft vorstellen. Der Artikel in Makrizy, der diese Völkerschaft angeht, und aus des Abdallah Geschichte von Nubien gezogen ist, wird übersetzt. Die bey ihnen herrschende Gewohnheit, dass die Erbschaft an den Schwestersohn fällt, zum Nachtheil der Söhne des Verstorbenen, erläutert der Vf. durch eine ähnliche Sitte bey den Wilden in Nordamerika, zufolge einer handschriftl. Erzählung eines jesuit. Missionars vom J. 1634. Auch aus Al Kendi und Masudi und Reisebeschreibungen, so wie aus Bruce, sind einige Nachrichten von den Bedschah beygebracht. S. 162 — 172. *Description du Desert d'Aïdab.* Nach Makrizy nehmen die Pilgrimme Aegyptens und Afrika's, die sich nach Mecca begeben, ihren Weg durch die Wüste von Aidab. Die Stadt Aïdab liegt, ihm zufolge, am Ufer des Meers von

Dschiddah; die Bewohner sind wilden Thieren ähnlicher als Menschen und ihrem Stamme nach Bedschah's. Andere Nachrichten von ihnen sind aus andern Schriftstellern gezogen. S. 173—180. *Mémoire sur la Mine d'Emeraudes.* Diese Smaragdgrube liegt, nach Masudi, im obern Saïd, in der Provinz Keft; der Ort, wo sie sich findet, heisst Kharbah, eine gebirgige Wüste, die von den Bedschah's bewacht wird, welche eine Belohnung erhalten, um die zu begleiten, die Smaragde aufsuchen. Das Smaragd-Gebirge, Dschibbel Hmmrud, welches Bruce anführt, muss von der Grube, welche die Morgenländer beschreiben, verschieden seyn, denn es liegt auf einer Insel. S. 181—189. *Mémoire sur les Zindjes.* Masudi hat an verschiedenen Stellen eines seiner Werke von diesem Volke, Nachbarn der Abyssinier, Nachrichten gegeben, die hier zusammengestellt sind. S. 190—219. *Mémoire sur les tribus Arabes établies en Egypte.* Makrizy hat ein eignes kleines Werk über die in Egypten angesiedelten arabischen Stämme geschrieben, das sich mit andern Aufsätzen dieses Schriftstellers in einer bey Gelegenheit der französ. Expedition aus Aegypten gebrachten Handschrift befindet. Der Vf. gibt einen Auszug daraus, dem er einige aus verschiedenen Schriftstellern gesammlete Details beyfügt. Zugleich wird die Abkunft und Geschichte mancher arab. Stämme aufgeklärt. Auch europ. Reisebeschreiber, die von solchen arab. Stämmen in Aegypten Nachricht geben, sind angeführt, und zum Theil aus ihnen einige Angaben ausgehoben. S. 220—266. *Mémoire historique sur l'état du Christianisme sous les deux dynasties des princes Mamlouks.* Diese Nachrichten von dem Zustande des Christenthums in Aegypten unter den beyden mamluk. Dynastien sind aus Makrizy vornehmlich gezogen und verbreiten sich über Verfolgungen und Bedrückungen der Christen. S. 267—283. *Mémoire sur les relations des princes Mamlouks avec l'Abyssinie,* nach *Makrizy* und andern arab. Schriftstellern. Es werden Nachrichten gegeben von öffentlichen Verhandlungen und Gesandtschaften beyder Reiche. Sie fangen damit an, dass der König von Abyss., Haty, vom Sultan Bibars einen, durch den coptischen Patriarch gewählten, Metropoliten verlangte. Die Könige Abyssiniens zeigten überhaupt grosse Achtung gegen den Patriarch der Copten, und sclavische Unterwürfigkeit gegen den mamluk. Sultan. Eine Zeitlang schickten diese Könige dem Patriarch der Copten jährlich Geldsummen zu. S. 284—296. *Mémoire sur les relations des princes Mamlouks avec l'Inde.* Nach dem arab. handschriftlichen Geschichtschreiber des Sultans Kelaun kam im Jahr der Heg. 682. eine Gesandtschaft des Fürsten von Ceylan an den Hof des Sultan, 743. d. H. kamen Gesandte des Königs von Katay an den Hof von Cairo, und so werden noch einige Nachrichten von solchen Gesandtschaften angeführt. S. 296—451. *Mémoire historique sur la vie du Khalife Fatimite Mostanser-Billah.* Dieser Kalif Al-Mostanser Billah Abu-Temim-Maad führte eine lange und an Katastrophen und Begebenheiten jeder Art fruchtbare Regierung. Der Verf. hat eine sehr umständliche und genaue Beschreibung derselben aus verschiedenen gedruckten und ungedruckten arabischen Schriftstellern zusammengetragen, und es hat ihm nicht wenig Mühe gemacht, die oft abweichenden Angaben in Uebereinstimmung zu bringen und die Zeit der einzelnen Ereignisse genauer zu bestimmen. Es würde gewiss mehrern Lesern angenehm gewesen seyn, wenn der Verf. auch die christliche Zeitrechnung beygefügt hätte. Für Aegypten war diese Regierung ausgezeichnet durch die schrecklichen Unfälle, welche diess Land damals erlitt. S. 452—485. *Addition au Mém. histor. sur la vie du Khalife Fatimite Mostanser Billah. Description du Quartier appelé Asker* (Armee), aus Makrizy 457—58; *Description du Quartier appelé Kataï (les fiefs)* S. 458—473. *Description de la maison de la science* (l'Académie) S. 474—485. (Diese Akademie erhielt sich bis auf den Untergang der Dynastie der Fatimiten.) Anhang: S. 486 ff. Beyspiele einiger Stein- und Staubregen und ähnlicher Erscheinungen aus morgenländ. Berichten. S. 491. Ueber einige See-Ungeheuer aus Makrizy. S. 495 ff. Ueber die Araber von Kaïs und Jemen. S. 499 ff. Ueber das Kloster von Schohran und das Kloster des Maulthiers. S. 502. Ueber die Ismaeliter, nach einigen ungedruckten arabischen Nachrichten. S. 506. Ueber die Bibliothek von Tripoli in Syrien, welche den morgenländischen Schriftstellern zufolge die ansehnlichste gewesen seyn soll. — Nirgends sind in dem Werke die ägyptischen und arabischen Worte mit coptischen oder arabischen Buchstaben gedruckt.

Zu dem *Supplement,* das im vorigen Jahre erschien, bekam der Verf. nicht nur durch den später erhaltenen Catalogus codd. copticorum musei Borgiani von dem sel. *Zoëga,* den er, und mit Recht, vorzüglich rühmt, und durch des jüngern *Champollion* Introduction à l'histoire de l'Egypte sous les Pharaons etc. (welches eine Art weitläufiger Prospectus von einem grossen Werke über die Gesch. Aegyptens ist), sondern auch und vorzüglich durch eine Ankündigung des letztern Werks im Moniteur, Veranlassung, die eine Vergleichung zwischen jenem Werke und dem des Vfs. zum Vortheil des erstern anstellt, und dem letztern Unvollständigkeit und den Mangel einer festen Angabe vieler Orte vorwirft. Hr. Qn. bemerkt sehr wahr, dass, wenn gleich die Zahl der Artikel im ersten Bande seiner Mém. nicht gross ist, er doch unter mehrern Artikeln nicht bloss von den Städten, deren Namen vorgesetzt sind, sondern auch von andern davon abhängigen Flecken und Ortschaften Nachrichten gegeben habe (der Verf. hat jenem Werke ein Register beygefügt, welches die erforderlichen Nachweisungen gibt); er hatte dazu ausser andern Hülfsmitteln sechs Wörterbücher beyder Dialekte der coptischen Sprache, grösstentheils handschriftliche, unter denen

eines in der kaiserlichen Bibliothek zu Paris ein zahlreiches Verzeichniss der Städte enthält, benutzt, aber, weil diese, meist neuen und nicht sehr genauen Wörterbücher oft unzuverlässig sind, sich es zum Gesetz gemacht, aus ihnen keine Namen der Orte aufzunehmen, wenn sie nicht auch in zuverlässigern Quellen gefunden wurden; nur auf die drey Wörterbücher des sahidischen Dialekts, die älter und schätzbarer sind als die des memphitischen, glaubte er etwas mehr rechnen zu dürfen. Champollion hat dagegen aus einem Wörterbuche von St. Germain vorzüglich geschöpft, das ganz unzuverlässig ist. Ueber die Lage von Städten und Flecken Aegyptens hat Hr. Qu. dann nichts gesagt, wenn sie bekannt genug, oder gar nicht auszumitteln war. Er macht S. 8 ff. einige kritische Bemerkungen über das von Champollion angenommene geograph. System. Das Wort *Τηρηβ* in einem Bruchstück in Zoega Catal. codd. copt. ist ihm nicht Name eines Gebirges, sondern ein Adjectiv, und *Πτωου Τηρηβ* bedeutet das ganze Gebirge. Auch gegen die dort angenommene Lage dieser Gebirge am südlichen Ende von Oberägypten werden Erinnerungen gemacht, und eine frühere Behauptung, dass Koskam und Kusiah eine und dieselbe Stadt sind, und also nicht mit Klein-Apollinopolis verwechselt werden dürfen, gerechtfertigt. Die Lage einiger anderer Gebirge Oberägyptens, die Champ. weggelassen hat, wird nachgetragen. Dahin gehört das Gebirge *Lβωτ*, wahrscheinlich in der Nähe der bey den Griechen erwähnten Stadt *Αβυδος*, deren Name aus jenem corrumpirt scheint, nicht, wie Zoega glaubt, aus *Αβητ*, auch sey es nicht die jetzt bey den Arabern genannte St. Abutidsch, vielmehr finden sich ihre Ueberreste am Fuss eines Sandberges, Afod genannt. *Περπε* (Birbe, d. i. der Tempel) ein Flecken scheint auf dem Platz, den das alte Abydus einnahm, erbauet zu seyn. Es gab dort einen berühmten Tempel mit einem Orakel, Ueberreste dieses Tempels erwähnt der P. Sicard. Nicht weit davon lag *Τπολυβιανε*, das Buliana der Araber. Psoï ist das griechische Ptolemais. Wir übergehen andere Namen, deren Kenntniss auch für die Benutzung neuerer Reisebeschreiber wichtig ist. *Παπα*, welches von *απα* abgeleitet wurde, könne auch *απε* (im Memphit. *αφε*) seyn, welches mit dem weiblichen Artikel *τ* den Kopf, mit dem männlichen *π* das Oberhaupt bezeichnet. Noch einiges über die Psyllen aus Gallands Reise S. 32. Ueber Cynopolis, das neuere Kaïs, wird aus einem handschriftlichen Briefe Sicards eine Nachricht gegeben. Auch die Schreibart der Namen einiger Städte wird berichtigt, z. B. *Πανεφεσον* (Panephysis) muss heissen *Πανεφωσι*; *Belhib* ist die richtige Schreibart, nicht Belhit. Zwey Städten Unterägyptens, Natho, das auch bey Herodot vorkömmt, und Pathanon, weiset Hr. Qu. eine andere Lage an als Champollion und den Unterschied zwischen Taposiris und Taphosiris erkennt er nicht an. Von einer übersehenen Stadt Teroosche (Terudscheh) wird S. 51 f. Nachricht ertheilt. Aus Ibn-Ferat von einem antiken Brunnen, den die Römer angelegt hatten, abwärts von Alexandrien. Noch etwas über die Stadt Buschem oder Uschem S. 54 (der Alten Akanthus, die Verwechselung derselben mit Puschin hatte der Verf. schon in den Zusätzen verbessert). Gegen Zoega wird erinnert, dass Hurate (memphit. Urati) in einem sahid. Fragment nicht Name eines nomadischen Volks, sondern der Plural von Urit, d. i. Wächter, sey, *Τιαναβαλλες* aber in einer andern Stelle für *Αναβαλες* (den Namen des Natron-Sees) mit dem weiblichen Artikel *τι* genommen werden müsse. Die Bescheidenheit, mit welcher Hr. Qu. sowohl dem gelehrten Zoëga widerspricht als den Hrn. Champollion tadelt, verdient gerühmt zu werden. Zuletzt verbreitet er sich noch über einen coptischen Dialekt, den, wie er glaubt, viele Gelehrte mit dem Baschmurischen verwechselt haben, und den er den Oasitischen nennt, S. 62 ff. Nach Zoëga war das Baschmurische die Vulgar-Sprache der Bewohner des Delta, das Thebaische in Oberägypten, der memphitische Dialekt aber über ganz Aegypten verbreitet. Champollion behauptet dagegen, das Baschmurische sey nicht in Niederägypten, sondern in der Landschaft Feijum (nomus Arsinoiticus) gesprochen worden, keinesweges aber in den Oasen. Dagegen streitet Hr. Qu. Man hat mit Unrecht ein Patois der Landschaft Feijum für baschmurischen Dialekt gehalten. Nach Hrn. Qu. hat der baschmur. Dialekt den Namen von der Provinz Baschmur, am nördlichen Ende Unterägyptens; die ihm zugeschriebenen Fragmente aber gehören dem Oasitischen Dialekte an. Darüber hatte Hr. Qu. in einem andern Werke sich bereits ausführlicher erklärt.

(Der Beschluss folgt.)

Kurze Anzeige.

Anleitung zur Kenntniss und würdigen Feyer der Fest-Tage und Fest-Zeiten in der christlich-protestantischen Kirche, von *N. J. G. Evers*, Archidiak. an der Jakobi-Kirche in Hamburg. Hamburg, 1812. Bohn'sche Buchh. VIII u. 143 S. 8. (12 Gr.)

Es soll kein Erbauungsbuch seyn, sondern dem Schullehrer Anweisung zur Darstellung der Absicht und der Geschichte der Festtage (anhangsweise wird auch von den Sonntagen gehandelt), zur Erweckung von Gefühlen, Gesinnungen und Entschlüssen, die ihrer Feyer würdig sind, und zur Benutzung gewisser Bibelstellen, die für jedes Fest passen, geben. Anfangs war es nicht zum Drucke bestimmt, aber da es an einem solchen Hülfsbuche für Schulen mangelt, so entschloss sich der Hr. Vf., diese für die Schule, mit der er in Verbindung stand, aufgesetzte Anweisung herauszugeben. Sie ist sehr brauchbar und empfehlungswerth.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 25. des Juny. 162. 1813.

Aegyptische Geschichte und Sprache.

(Beschluss.)

Das Werk des Hrn. *Quatremère*, das wir zuletzt im vor. St. andeuteten, und welches mit den Mémoires selbst zusammenhängt, führt den Titel:

Recherches critiques et historiques sur la langue et la littérature de l'Égypte par *Etienne Quatremère*. Paris 1808. de l'Imprim. impér. XII u. 307 S. gr. 8.

Der Zweck dieses zu wenig bekannt gewordenen Werks ist, eine ununterbroehene Geschichte der ägyptischen Sprache von der Regierung der Ptolemäer bis auf unsere Zeiten zu geben und zu zeigen, dass, ungeachtet der verschiedenen Angriffe auf Aegypten, die Einwohner doch stets eine eigenthümliche Sprache, die von der ihrer Ueberwinder verschieden war, und die sie von ihren Ahnherrn empfingen, behalten haben. Es besteht aus folgenden Abschnitten: S. 1—28. *Die ägyptische Sprache unter den Ptolemäern und Römern.* Wenn auch das Griechische am Hofe der Ptolemäer und in Alexandrien am gebräuchlichsten war, so wurde doch in den entferntern Städten und vornehmlich in der Thebais das Aegyptische wie vorher gesprochen, und sie blieb auch unter der röm. Herrschaft in Gebrauch. Dafür werden mehrere einzelne Beyspiele und Beweise angeführt. Zwar findet man in der eoptischen Sprache viele grieeh. Wörter, selbst das Alphabet dieser Sprache ist fast ganz griechisch und hat nur wenige ägypt. Schriftzeichen beybehalten. Aber diess berechtigt uns nicht, diese Sprache für ein verdorbenes Grieehiseh zu halten. Die Ursachen der Aufnahme fremder Wörter in die eoptisehe Sprache werden angegeben, so wie die verschiedenen Meinungen über die Zeit, wenn das griechische Alphabet von den Aegyptern angenommen wurde. Mit Zoega glaubt der Vf., dass die Aegypter bis gegen die Mitte des 3ten Jahrh. die alten Schriftzeichen beybehalten haben. Nach des Bischofs von Kous, Athanasius, handschriftl. coptisch-arab. Grammatik hatte die copt. Sprache drey Dialekte, das Coptische von Misr (Sahidisehe), das Bahirische und das Baschmurische. Die beyden erstern sind längst als die Dialekte von der Thebais und Niederägypten bekannt. Hr. Q. ist geneigt beyden ein gleiches Alterthum beyzulegen. Ein Einwurf gegen die Abstammung der coptischen Sprache von der alt-ägyptischen (dass man in ihr nicht den Ursprung aller ägypt. Wörter entdecke) wird beantwortet. S. 29—44. *Aegyptische Sprache unter den Arabern.* Bey der muhamedan. Eroberung Aegyptens wurde der Name Copten gewöhnlieh von den jakobitischen Christen (einer Gattung der Monophysiten) gebraucht. Die neueste und gemeinste Meinung darüber ist, dass dieser Name aus *Αἰγυπτιος* entstanden sey. In den ersten Zeiten der arabischen Herrschaft fuhr die coptische Sprache zu blühen fort, was durch mehrere, zum Theil aus handschriftlichen Werken gezogene, Nachrichten bewiesen wird. Aber bald stürzte der Despotismus die Copten in Armuth und tiefe Unwissenheit, und die Priester wurden ihrer Muttersprache eben so unkundig wie das Volk. In Oberägypten erhielt sich die eopt. Sprache noch am längsten. S. 45—109. *Schicksal der ägyptischen Sprache in Europa.* Scaliger soll sie zuerst der Vergessenheit zu entreissen versucht haben. Man schreibt ihm den Entschluss zu, einen coptischen Psalter herauszugeben. Versuche des Leonard Abela, aus Malta († 1605.), des Joh. Bapt. Remondi, des Saumaise, den Peiresc zum Studium der copt. Sprache aufmunterte, des Pietro della Valle, des Thomas Obicini von Novara, Athanas. Kircher, Sam. Petit, und anderer werden erwähnt. Theodor Peträus hat nur ein Blatt, welches den ersten Psalm in copt. Sprache mit arab. und lat. Uebersetzung enthält, nicht aber den ganzen copt. Psalter 1663 herausgegeben. Die Verdienste des Augustiners, P. Bonjour, werden gerühmt. Er hat viele handschriftl. Werke über die Geschichte Aegyptens und die copt. Sprache hinterlassen, die zu Rom in der Augustiner-Bibl. liegen. Von Papst Clemens XI. wurden 1706 und 1715 Missions-Reisen nach Aegypten veranstaltet. Auch deutsche Gelehrte machten sich im vor. Jahrh. um das Studium der copt. Sprache verdient. Aber grössere Fortsehritte machte diess Studium durch die Arbeiten und Bemühungen von Dav. Wilkins (aus Preussen) und Lacroze. Ihnen folgten, unter andern, Jablonski, Raph. Tuki, Scholtz, Woide, Joh. Reinh. Forster, Georgi, Mingarelli, Münter, Thom. Valperga (Didymus Taurinensis), Silv. de Sacy, Akerblad, und ihnen müssen noch Zoëga, Ign. Rossi, und Engelbreth beygefügt werden, die der

Vf. nicht nennt. S. 110 — 146. *Ueber die ägypt. Sprache überhaupt.* Nur von einigen Buchstaben und Worten wird gehandelt, und vornehmlich die vorzüglichsten Handschriften in der coptischen Sprache genannt, insbesondere die, welche die kaiserl. Bibl. zu Paris besitzt, sowohl im memphit. (S. 115 — 134) als im sahidischen Dialekt (135 — 140), welche letztere in weit geringerer Zahl vorhanden sind. Dann werden noch Orte in Aegypten genannt, wo man vielleicht coptische Handschriften finden kann. S. 147 — 253. *Vom Baschmurischen Dialekt.* Picques ist der erste Gelehrte in Europa, der seine Existenz entdeckt hat. Durch Münter und Georgi wurde erst 1789 die Aufmerksamkeit auf denselben wieder geleitet. Beyde machten damals ein copt. Fragment des 1. Br. Pauli an die Kor. bekannt, dessen Sprache von beyden bekannten Dialekten abweicht. Münter leitete diese Abweichung nur von der Verschiedenheit der Aussprache des Sahidischen ab, Georgi hielt es für ein Bruchstück des baschmur. Dialekts. Seine Behauptungen werden von Hrn. Q. bestritten, und manche neue Nachrichten aus arab. Handschriften beygebracht, besonders über die Baschmuriten und die Provinz Baschmur, und um zu beweisen, dass die Baschmuriten weder in der Thebaide, noch den Oasen, sondern in Niederägypten gewohnt haben. De Sacy glaubt, dass Baschmur und Hauf eine und dieselbe Landschaft sind, aber auch dieser Meinung tritt Hr. Q. mit Gründen nicht bey. Das Volk von Hauf waren Araber, nicht Copten, wie es die Baschmuriten waren. Hr. Q. erkennt auch in dem Fragment bey Georgi nicht den baschmur. Dialekt, denn es nähert sich mehr dem sahidischen Dialekte und kann also nicht einem Dialekte des untern Aeg. angehören. Aber zu einem eignen Dialekte gehört es, so wie das vom Verf. S. 228 — 253 bekannt gemachte Fragment einer copt. Uebersetzung des Jeremias. Man weiss schon aus dem vorigen Werke, dass der Vf. diesen Dialekt den *Oasitischen* nennt, weil er glaubt, er sey in den beyden Oasen, der grossen und kleinen, gebräuchlich gewesen, wo das Christenthum frühzeitig eingeführt, und also eine Bibelübersetzung frühzeitig nöthig war. In dem Anhange, der Noten enthält, werden einige Gegenstände weiter ausgeführt: S. 254 die neuern Untersuchungen über die Hieroglyphen, S. 258 über einige Denkmäler mit alt-ägypt. Schrift, und (S. 261) Inschriften und die verschiedenen alphabet. Schriftzeichen, die in Aeg. gebräuchlich gewesen sind. Einige andere literar. und histor. Nachrichten stehen in den Zusätzen. Zuletzt theilt der Vf. seine Vergleichung der angeblichen Schrift des *Apuleius* de herbis mit einer alten Handschrift der kaiserl. Bibliothek, in Ansehung der darin vorkommenden ägypt. Namen einiger Pflanzen mit. Einige Nachträge enthält schon das im vor. St. angezeigte Werk; noch mehrere geben des Hrn. Engelbreth Fragmenta Basmurico-coptica.

Wir haben zu Anfang des J. 1806 in einem Aufsatze über die Versuche, die Bedeutung der alten Hieroglyphen zu erforschen, schon der (auch von Quatremère S. 255 erwähnten) Bemühungen des gelehrten Hrn. *v. Palin* (schwed. Geschäftsträgers zu Constantinopel) gedacht (S. 9 ff.), durch welche unsere Kenntniss der Hieroglyphen und der Bedeutung einiger von ihnen weiter gebracht werden sollte. Eine Frucht fortgesetzter Forschungen sind die, gleichfalls ohne Namen des ehrwürdigen Verfassers erschienenen:

De l'étude des Hieroglyphes, Fragmens. Tome premier, 219 S. Tome deuxième, 207 S. Tome troisième, 224 S. Tome quatrième, 302 S. Tome cinquième, 153 S. in 12. à Paris, chez Delaunay, Colnet, Treuttel et Würtz. 1812.

Das erste Fragment (Th. 1.) handelt von den *Symbolen der Völker,* die den Weg bahnen können zur Einsicht in Aegyptens symbolisches System. Es ist bekannt, dass alle Völker ihre Symbole gehabt haben. Der Hr. Vf. geht sie durch. Er macht mit Afrika den Anfang. Hier hatten die *Aethiopier* ihre Sinnbilder, sie waren auch wahrscheinlich Erfinder der Hieroglyphen. Von ihnen empfingen sie die Aegypter, die von ihnen abstammten. Die Bilder waren meist aus dem Thier- und Pflanzenreiche genommen. Mehrere von denen, die bey den Alten erwähnt werden, kommen noch vor bey den afrikan. Völkern. Ihre Bedeutung sucht der Vf., so wie ihren Ursprung, zu entziffern Dem Rec. scheint nur nicht immer die erforderliche Kritik in der Wahl der gebrauchten Stellen und Vergleichung der Nachrichten angewandt zu seyn; auch ist die Menge der Materialien nicht immer lichtvoll genug geordnet. S. 58 geht der Verf. zu *Amerika* über. „Ses peuples, sagt der Verf., plus avancés dans l'art social, le sont aussi dans l'écriture symbolique qui en porte l'empreinte, ainsi que d'une imagination brillante de jeunesse qui l'enrichit de toutes les figures qu'elle emprunta des institutions de plusieurs états régulièrement constitués. Mais là encore on voit presque avérée la tradition de deux continens, que l'homme, après le déluge, étoit devenu muet et singe, apprenant des oiseaux un langage, et partant de cet état pour aller aux découvertes des arts et de celui qui est le dépôt de tous.“ Man kennt schon manches den ägyptischen Einrichtungen, Symbolen, Hieroglyphen ähnliches, was man dort gefunden hat, und wird erwarten, dass es hier benutzt ist; die Reiche von Mexico und Peru werden genannt „émules de l'Egypte par les ouvrages immenses de l'art et tous emblématiques“ die Obelisken und Pyramiden von Mexico sind nicht vergessen und die Bilder Aegyptens und Mexico's werden verglichen, aber oft wohl die Vergleichung zu weit getrieben, wie wenn die jüdische Proselytentaufe in Gegenwart dreyer Zeugen, und die ἀμφιδρομια der Griechen (S. 94) mit einem mexican.

symbol. Gemälde zusammengestellt werden. Von *Asien* ist S. 112 zuerst *China* aufgeführt, das man schon längst mit Aegypten in Parallele gesetzt hat; jetzt sollte man doch eine kritischere Behandlung dieses Gegenstandes erwarten. Mit vieler Belesenheit werden übrigens die verschiedenen chines. Symbole gesammlet. Es folgt S. 145 *Indien*, „wo sich die Philosophie der Symbole, oder wenigstens ihre Ueberreste, am besten erhalten haben.“ Unter den verschiedenen Bildern und Hieroglyphen, die dort vorkommen, sind die merkwürdigsten ausgehoben. Ein Monument, das ein System derselben zu enthalten scheint, und von Symes in seiner Gesandtschaftsreise nach Ava bekannt gemacht worden ist, wird vom Verf. besonders erklärt S. 166. Mit Andern macht der Vf. die Aehnlichkeit zwischen den Sprachen, Sitten und Gebräuchen Indiens, Aethiopiens und Aegyptens, zwischen den indischen liturgischen Stücken, den Hymnen des Synesius und den Gesängen des ägypt. Schlangendienstes geltend. Aber er vergleicht auch, was man kaum noch erwartete, den Brahma mit Abraham, dessen Gattin Saraswadi mit der Sara. S. 177. Von *Persien* oder Iran. Auch hier findet er die Lehre der Patriarchen und des Abraham Zerdust, die ein neuer Zoroaster nur wiederhergestellt habe; eine ägypt. Kolonie habe in Chaldäa Lehren und Symbole eingeführt. Endlich kömmt auch *Europa* S. 194 an die Reihe. Dass hier die Runen, die von den Suèven verehrte Isis und ähnliche Gegenstände, die sich auf Aegypten beziehen lassen, nicht fehlen, wird man erwarten. Aus Aegypten habe Pythagoras eine änigmatische Lehre und Sprache nach Grossgriechenland gebracht, und aus Etrurien Rom seine Grundsätze einer pythagor. Verwaltung entlehnt. Auch die Griechen hatten in den ältesten Zeiten eine Schrift, die aus Thierbildern und andern Charakteren bestand, die Phönicier hatten gemeinschaftliche Symbole mit den Aegyptern, zuletzt spricht der Verf. noch von symbol. Sprache und Einrichtungen der alten Hebräer.

Das zweyte Fragment (Th. 2.) behandelt die *ägyptischen Elementar-Symbole*. Die Zeichen der in ihren Werken erkannten Gottheit müsse man in den Gräbern, in den Idolen der Todten, in den Mumien der Thiere, in den Bildern der Pflanzen und Werkzeuge, die man bey den Mumien findet, in den Amuleten, Talismanen, Scarabäen und andern geschnittenen Steinen aufsuchen. Nach diesem Grundsatz (bey dessen Ausführung der Verf. vornehmlich bey den Scarabäen und den „diis stercorariis,“ welche die hebräischen Propheten lächerlich machen, verweilt), werden die Kupfertafeln mit Amuletten bey Denon durchgegangen und erklärt; der Cynocephalus z. B. als Symbol der ganzen Erde, denn der Hundskopf bilde das Ganze und den Himmel, dessen Affen-Nachahmer die Erde sey, und dessen Körper wie die Erde in 62 Theile getheilt sey. Die Sphinx soll nach S. 35 verschiedene Bedeutungen haben. Dann werden (S. 57 ff.) die Scarabäen und Gemmen, nach Raspe's und Tassie's Katalog durchgegangen. Zugleich werden aber auch die sogenannten persepolitanischen und mithriaschen Steine und viele andere, welche Symbole zu enthalten scheinen, die aus Aegypten entlehnt seyn sollen, erläutert, und zuletzt andere in dem Supplement vorkommende ägyptische Monumente und Inschriften. Die Deutungen sind doch oft willkürlich.

Das dritte Fragment (Th. 3.) betrifft die *Hieroglyphen der vermischten Denkmäler*, zuerst S. 1—88 nach allen 7 Bänden des *Recueil* von *Caylus*, und den kleinen dort bekannt gemachten Idolen, aber auch Scarabäen und andern Monumenten, „Nous y trouverons, sagt der Verf. im Eingang, les noms divins sous leur première forme artificielle, imitée des idoles vivantes, de tous les objets adorés. Sur leurs copies, travaillées en ronde-bosse on traçoit les *noms nouveaux* et les volontés des dieux, les principes de la sagesse religieuse et morale. Ces images des Egyptiens et des peuples imitateurs, ou également inspirés par la nature, ont constamment les mêmes valeurs que nous avons reconnues aux mêmes réprésentations servant de lettres dans les pierres gravées. Aussi les Grecs mêmes, qui reconnoissoient, dans chaque image égyptienne appelée lettre, une science entière et une doctrine (nämlich Plotinus und ähnliche Schriftsteller — das sind aber nicht mehr echte Griechen), ont-ils considéré comme des noms divins, *lettres sacrées* et *idées*, leur propres idoles et statues des dieux, soit portatives, soit colossales.“ Die seltsamsten und zum Theil lächerlichsten Deutungen mancher schönen Stücke bey C. trifft man hier an. S. 89—224 folgen die von Kircher bekannt gemachten und abgebildeten ägypt. Monumente, Idole, Vasen, Amulette, Mumien. Eine Gruppe des Amor und der Psyche ist dem Verf. ein Symbol der göttlichen Liebe oder des Geistes und der frommen Liebe; in einer Inschrift findet er eine grosse Aehnlichkeit mit einem Psalm; eine bronzene Athleten-Statue stellt den Athleten des Psalmisten und des Pythagoras, „dessen ganze Lehre den Zweck hatte, die Athleten der philosoph. Kämpfe zur himmlischen Reise geschickt zu machen.“ Es sind der Erläuterung der Kircherschen Monumente (in dem Oed. Aegypt.) auch mehrere von Andern bekannt gemachte und einige unedirte gelegentlich eingeschaltet, und besonders ist S. 116 ff. von den verschiedenen Mumien und Hieroglyphen der Mumienbinden ausführlich gehandelt, ingleichen von den bey den Mumien gefundenen Papyrusrollen (S. 133 ff.), bey denen auch eine Erklärung und Vergleichung mit Psalmen versucht ist.

Die *Hieroglyphen der grossen Monumente* umfasst das vierte Fragment (im 4. Th.). Zuerst von der Sphinx und den Pyramiden. Der Verf. nimmt an, dass die Bekleidung der Pyramiden ehemals mit hieroglyphischen Schriften bedeckt gewesen sey. Dann die Tempel mit ihren Propyläen, Portico's,

Inschriften, deren Erklärung unternommen wird. Auch hier findet der Verf. bald mit Versen der Psalmen bald mit den Sprichwörtern Salomo's Aehnlichkeit. Weiter von der Sphinx, welche „le Seigneur misericorde et juste, mais chez qui la miséricorde prédomine" vorstellen soll. Plafonds der Tempel mit ihren Bildern, Säulen, äussere Mauern der Tempel, alles nach den Abbildungen bey Denon. Hymnen, Gebete, Symbole religiöser Ideen findet der Verf. auf ihnen mannigfaltig dargestellt. Die Gränzen unsrer Blätter erlauben uns nicht eine Probe davon zu geben, die zu viel Raum fordern würde. S. 171 kömmt der Verf. auf die Ruinen des Memnonium, nach der Beschreibung des Diodors, und nach den Ueberresten, welche Neuere zu sehen geglaubt haben. Ruinen von Carnac. Der Name Sesostris wird S. 180 erklärt, Sé-Suster, Herr von Susa, Suz (Memnonium), und diess soll gleichbedeutend seyn mit Susakim, Susak, Sesak. Von den Obelisken S. 205—302 „Par la flamme, que représentent les obélisques, rayons de lumière, colonnes de feu, d'un nom commun avec les pyramides, ils annonçoient la présence de Dieu qui se manifestoit à Moïse dans une flamme, et aux Israélites dans des colonnes de feu et de nuée qui ouvroient et fermoient leur marche, qui leur servoient de couvert et de lumière." (S. 205) Die Inschriften von einigen Obelisken werden vom Verf. auf seine Weise und nach den schon bekannten Beziehungen gedeutet.

Das fünfte Fragment (Th. 5.) hat die *symbolische Sprache* überhaupt zum Gegenstand. So wie Sprachen überhaupt, sagt der Vf., nur durch ausgezeichnete Schriften fixirt werden, so mussten auch die in so verschiedenem Sinn gebrauchten ägyptischen Symbole, welche das Volk so missbrauchte, dass dadurch täglich neue Götter entstanden, durch Anwendung bey Denkmälern ihren bestimmten Begriff erhalten, und nach dem Sanchuniathon soll diess sein Gesetzgeber (der Verf. hat nicht angezeigt, welcher es seyn soll?) gethan haben. Dass dabey Hermes, als der grosse Lehrer ägypt. Weisheit, seine Rolle spielt, versteht sich von selbst. An eine Kritik aber der Nachrichten von den 42 hermetischen Büchern ist nicht zu denken. Sonderbare Combinationen von Zahlen (z. B. bey Manetho und in der Genesis etc. S. 9. 15) und Beziehungen von Symbolen auf Weltall, Weltgeist u. s. f. trifft man hier an. Aber wozu können sie dienen? Sogar die zehn Kategorien des Aristoteles werden S. 36 aus Aegypten hergeleitet und der Pythagoreer Archytas soll zuerst diese *καθολικοὶ λόγοι* von ägypt. Abkunft haben kennen gelehrt. Eine Stelle in Amos 9, 6. (nach der Vulgata: qui in coelo *gradus* aedificavit suumque *nodum* fundavit in terra) wird auf ägypt. Hieroglyphen bezogen. Man findet noch verschiedene ähnliche Erklärungen von Bibelstellen, und auch die Offenbarung Johannis ist nicht vergessen. Kann aber wohl durch die Aufsuchung von Aehnlichkeiten und Bildern, durch manche sinnreiche Combinationen, in der That etwas gewonnen werden? Nicht einmal der Grund dieser Aehnlichkeiten ist gehörig untersucht, und erlaubt sich einmal im Geist der Cabbalisten, der Neuplatoniker und einiger Kirchenväter, willkürlich zu deuten, so wird man zwar auf manche neue Ansichten und Vermuthungen, nur nicht auf zuverlässige Entdeckungen, durch welche unsere Kenntnisse bereichert würden, stossen, man wird vielleicht da, wo bisher etwas aufgeräumt worden ist, wieder mehr verwirren. Der Verfasser ist in der jüdischen Cabala nicht weniger als im Horapollo und andern Werken dieser Art belesen. Wir können ihm nicht weiter bey Erklärung der 189 ägyptischen (nach Horapollo) und chinesischen (nach Bayer) Hieroglyphen-Schlüssel, seinen Versuchen über die Papyrus-Rolle von Cadet und die Inschrift von Rosette folgen und führen nur noch seine Schlussworte an: „J'ai tâché de rassurer mes concitoyens de la grande cité contre la frayeur, qu' avoit inspirée le labyrinthe antique: il est réservé aux savans de le parcourir, et d'y atteindre le monstre d'ignorance et de malentendus qui nous dévore. Je ne puis plus que les accompagner de mes voeux, ayant perdu l'espoir avec l'envie de me joindre à eux dans des travaux continués, pour répéter ce cri de joie des anciens Egyptiens lorsqu'ils eurent retrouvé le corps d'Osiris: *εὑρηκαμεν, συγχαιρομεν.* Je ne m'attends point à y être invité par ce mot adressé jadis à un pilote, qui naufragé au port, où il avoit amené des conquérans, fut consolé dans le royaume des ombres par le nom de son écueil: PALINuri nomen habebit. Aeneid." Wie viel oder wie wenig für die kritische Erforschung der Hieroglyphen gewonnen ist, werden einsichtsvolle Leser selbst entscheiden. Wenn schon das Lesen dieser fünf Bändchen durch die geringe Ordnung in der Behandlung der Gegenstände (so systematisch der Plan überhaupt bey dem ersten Anblick zu seyn scheint) und die Abschweifungen, auch durch den Vortrag selbst erschwert wird, so ist sein Gebrauch durch den gänzlichen Mangel eines Registers gewiss nicht erleichtert. Wer mag nun das, was er an vielen Orten zerstreut gelesen hat, auch bey einem guten Gedächtnisse, sogleich wiederfinden? auch muss man immer andere Werke mit Kupfern zur Hand haben. Uebrigens citirt der Vf. sehr oft die Schriften mit den blossen Namen der Verfasser oder Werke, und, wo er sie genauer angibt, sind doch selten die Hauptworte erwähnt. Druckfehler in Menge werden noch dem nicht sehr belesenen und aufmerksamen Leser öfters zu schaffen machen.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 26. des Juny. 163. 1813.

Intelligenz-Blatt.

Chronik der Leipziger Universität im ersten Semester dieses Jahres.

Zu Anfange des Jahres wurde ausgegeben: *De legibus quibusdam subtilioribus sermonis Homerici Dissertatio prima*, qua Candidatos Magisterii ad solemnia examina invitat *Godofredus Hermannus*, Ord. Philos. h. t. Procancellarius, 23 S. in 4. Sie ist gegen einige Stellen der Abh. des Hrn. Prof. Thiersch de verborum modis, quibus apud Homerum tempora et causae rerum indicantur, gerichtet. Es wird zuerst die ganze Natur der Constructionen, durch welche die Zeiten bezeichnet werden, aus einander gesetzt, dann die Zeitsätze genauer betrachtet, und der Anfang gemacht mit dem Indicativ, dessen Gebrauch Hr. Th. nur auf das Vergangene einzuschränken schien, hierauf vom Gebrauche des Conjunctivs bey Hom. gehandelt, am ausführlichsten aber vom Optativ, bey welcher Gelegenheit auch bemerkt wird, dass nicht immer Apollonius von Rhodus den Homer sorgfältig nachahme und nach ihm der homerische Sprachgebrauch bestimmt werden könne.

Am 16. Februar vertheidigte Herr Advocat *Christian Gotthelf Kupfer* (geb. zu Freyburg in Thüringen 1788, Sohn des jetzigen Stiftssuperintendenten zu Zeitz, Hrn. D. Kupfer, hat nach erhaltenem Privatunterricht auf der Zeitzer Stiftsschule und seit 1806 auf hiesiger Univ. studirt) seine Inauguraldissertation: *De eo quod iustum est circa tacitam piarum caussarum hypothecam*, 52 S. b. Bruder gedr., und erhielt sodann die juristische Doctorwürde. In dem allgemeinen Theil wird der Begriff der piarum causarum festgesetzt. Der besondere Theil untersucht im 1. C., ob nach dem gemeinen Recht den piis causis eine stillschweigende Hypothek zukomme? im 2ten, ob sie ihnen nach dem sächsischen Rechte zustehe, und in welche Gränzen sie zu setzen sey, was für Güter dieser Hypothek unterworfen sind, wenn sie anfange, welche Wirkungen sie hervorbringe, wie sie aufgehoben werde u. s. f.

Herr Oberhofgerichtsrath und Facultätsbeysitzer D. *Kees* schrieb als Procancellarius das Programm zur Feyerlichkeit: *Meletematum Juris varii* I. *et* II. 16 S. in 4. Das erste Meletema ist überschrieben: an et quatenus confessioni fictae in causis criminalibus superstrui possit sententia condemnatoria? das 2te: qui ad funerandum obligatus est, impensas in sectionem cadaveris factas non fert.

Das Examen des (am 26. Dec. 1789 zu Dommitsch gebornen, nach häusl. Unterrichte im Pagenhause zu Dresden erzogenen und seit 1810 in Leipzig studir. Hrn. *Carl Friedr. Dietrich von Schleinitz* (nunmehr. k. sächs. Kammerjunkers) in der hies. Juristenfac. am 19. Febr. d. J. angestellt, machte der Hr. Ordinarius Domh. D. *Biener* in einem Programm bekannt mit der Aufschrift: *Praemittitur Quaestio* XXXX et XXXXI. (bey Dürr gedr. 16 S. in 4.) In dem 40. und 41. Cap. dieser Quaestionen wird die Lehre von wechselseitigen Testamenten der Ehegatten abgehandelt, und insbesondre gezeigt, dass sie auch widerrufen werden können, und noch andere streitige Puncte dieser Lehre erörtert.

Zu der am 4. März gehaltenen Magisterpromotion lud Herr Prof. von Prasse, als Dechant der philosoph. Fac. mit einem Programm ein: *Commentatio de aere alieno annuis reditibus dissolvendo*, b. Klaubarth gedr. 18 S. in 4. Der Gegenstand, den vorzüglich *von Florencourt* in s. Abhandlungen aus der jurist. und polit. Rechenkunst behandelt hat, wird hier mit neuen Bemerkungen und Berechnungen weiter ausgeführt.

Drey sächsische verdiente Geistliche, die Herren M. Franz Gotthold Hartwig zu Grosshartmannsdorf, M. Conrad Samuel Schernack zu Spören in der Delitzscher Diöces, und M. Friedr. Gotthelf Hentsch, Archidiak. zu Grimma und Senior der Ephorie, feyerten ihr Jubiläum der vor 50 Jahren erhaltenen Magisterwürde und erhielten die Glückwünsche der Facultät.

Durch Diplome waren innerhalb der letzten Jahresfrist zu Doctoren der Philos. und Magistern der freyen Künste creirt worden:

Hr. *Friedr. Ludw. Peter Cerutti* aus Zeitz, geb. d. 24. Aug. 1789, hat erst auf der Schule zu Zeitz, seit 1807 aber die Medicin auf hiesiger Univ. studirt und ist 1810 Baccalaureus der Medicin geworden.

Herr *Wilh. Friedr. Hindenburg*, ebenfalls Bacc. med., geb. zu Leipzig 16. Jan. 1791. (Sohn des un-

vergesslichen Prof. Hindenburg) der aber schon im Januar d. J. gestorben war.

Herr *Paul Petrowitsch von Sokolowics*, zu Kralowatz in Syrmien d. 16. März 1775 geb., seit 1795 auf hiesiger Nicolaischule unterrichtet, hat seit 1803 in Göttingen studirt, dann nach einer 1805 angetretenen Reise seit 1806 sich auf hiesiger Univers. aufgehalten und seit 1809 ihr mehrere Beweise seines Wohlwollens und Eifers für wissensch. Anstalten gegeben.

Herr *Carl Friedr. Adam Beier*, Mitgl. des philol. Seminariums, geb. zu Zerbst 1790, hat auf der Schule zu Zwickau, wohin seine Eltern gezogen waren, und seit 1809 auf hiesiger Univ. studirt, wo er vorzüglich der Philologie sich gewidmet hat.

Oeffentlich aber wurden am 4. März creirt:

Herr *Friedr. Carl Hermann Kruse*, Sohn des verdienstvollen Hrn. Hofr. und Prof. Kruse, geb. zu Oldenburg d. 21. Jul. 1790, hat nach häuslichem Unterricht den öffentlichen auf hiesiger Thomasschule und auf dem Gymn. zu Oldenburg genossen, seit 1810 aber auf hiesiger Univers. die theologischen Wissenschaften studirt.

Herr *Carl Leberecht Kribitzsch*, geb. zu Düben den 1. März 1788, hat auf den Schulen zu Düben und zu St. Thomas in Leipzig, und dann auf hiesiger Univ. Theologie studirt, und ist nach überstandener Prüfung in Dresden unter die Candidaten des Predigtamtes aufgenommen worden.

Herr *Gottfr. Christhold Hoffmann*, Candidat des Predigtamts, aus Schladebach bey Merseburg gebürtig, hat auf der Fürstenschule zu Grimma und auf hiesiger Univ. studirt.

Herr *Carl Adolf Gössel*, geb. zu Eybau in der Oberlausitz d. 9. Sept. 1790, hat auf dem Gymn. zu Zittau und seit 1810 Theologie auf hiesiger Universität studirt.

Herr *Friedr. Moriz Adolf Hänsel*, geb. zu Leipzig d. 10. Aug. 1792, hat nach erhaltenem Privat- und öffentlichen Unterricht auf hiesiger Thomasschule, Theologie und Philologie auf der Universität seit 1810 studirt.

Herr *Johann Friedr. Blau*, zu Schmiedefeld bey Schleusingen d. 22. Sept. 1787 geboren, hat auf dem Gymn. zu Schleusingen und seit 1810 auf hiesiger Univ. Theologie studirt.

Herr *Christian Friedr. Gottfried Teuscher*, zu Delitzsch 1791 geb., verdankt seine Bildung der Fürstenschule zu Grimma, und seit 1810 hiesiger Univ. wo ihn das Studium der Theol. und Geschichte beschäftigt hat.

Herr *Joh. Wilh. Ferd. Steinacker*, geb. zu Leipzig 1792, hat den Unterricht des Hrn. Rector Hennicke zu Merseburg und den der verdienten Lehrer zu Schulpforta genossen, seit 1810 aber auf hiesiger Univ. Philologie studirt.

Herr *Wilhelm Ernst Weber*, Mitgl. des philol. Seminariums, zu Weimar d. 16 Oct. 1790 geb., hat seit 1806 auf dem Gymn. zu Weimar, seit 1810 zu Jena und seit 1812 auf hiesiger Univ. vorzüglich die Philologie studirt.

Das Programm des Herrn Prof. Hermann, welchem die kurzen Biographien der verzeichneten Promovirten beygefügt sind, enthält die Fortsetzung des oben erwähnten: *De legibus quibusdam subtilioribus sermonis Homerici dissertatio secunda*, 20 S. in 4. Es handelt von dem Gebrauch der modorum bey Homer in Vergleichungen und mit gewissen Vergleichungspartikeln, wie ὡς, ὅτε, und bestreitet auch in dieser Hinsicht verschiedene vom Hrn. Prof. Thiersch aufgestellte Behauptungen und gibt eine begründetere Bestimmung des Gebrauchs vom Indicativ, Conjunctiv und Optativ, mit sorgfältig erläuterten Regeln für einzelne Fälle, nicht nur nach Beyspielen, sondern auch nach philosoph. Sprachgesetzen, theils mit Verbesserung einiger Stellen im Homer, theils mit Berichtigung anderer.

Am 12. März vertheidigte Herr M. *Carl Friedr. Haase*, aus Leipzig, Med. Bacc. seine Inauguraldissertation und promovirte in Doctorem med. et chirurgiae. Die Diss. hat die Aufschrift: *De morbo coeruleo* (bey Tauchnitz gedr. 37 S. in 4. mit einer Kupfert.) Nach Erzählung einer Krankengeschichte und der Section des Leichnams wird die Natur und Beschaffenheit der Krankheit nach den Beobachtungen mehrerer gelehrter Aerzte des In- und Auslandes ausführlich beschrieben.

Die Einladungsschrift zur Promotion hat den Hrn. D. und Prof. *Kühn*, als Procancellarius, zum Verfasser und behandelt die Frage: Num artuum amputatio statim post ossium collisionem instituenda? (12 S. in 4.) Nach der Mitte des vorigen Jahrhunderts entstand vornemlich die allgemeine Frage, ob nicht die verwundeten Glieder öfters zu zeitig und ohne Grund abgelöst würden? Bilguer tadelte vorzüglich die franz. Wundärzte, die hierbey zu voreilig zu verfahren schienen. Aber auch über die Zeit, wenn die zerschmetterten Glieder abgenommen werden müssen, entstanden verschiedne Meinungen. Eine von der Pariser Akademie der Chirurgie gekrönte Preisschrift behauptete, dass es am sichersten erst einige Wochen nach der Verwundung geschehe. Doch widersprachen andere Wundärzte. Neuerlich hat vorzüglich der Baron *Larrey* diesen Gegenstand wieder behandelt, und seine Meinung über die Fälle, wo die Amputation beschleunigt werden müsse, fängt gegenwärtiges Programm an zu prüfen. — Angehängt ist die eigne Biographie des Candidaten, eines Sohnes des ehemal. hiesigen verdienten Prof. der Anatomie D. Joh. Gottlob Haase, und Bruders des jetzt für seine Wissenschaft und die Akademie thätigen ausserord. Prof. der Medicin; geb. 1788, hat

er; nach erhaltenem häuslichen Privatunterricht, die Thomasschule besucht und seit 1806 auf hiesiger Univ. studirt, wo er 1809 Baccal. der Medicin, 1811 Magister geworden ist, und am Ende des vor. J. sich durch Vertheidigung seiner Diss. de parallelismo inter corpus et animam auf dem philos. Katheder habilitirt hat.

Zu den drey Sylverstein. Gedächtnissreden am 17. April lud diessmal im Namen der übrigen drey Facultäten, der Dechant der juristischen, Herr Ordin. und Domh. D. *Biener* mit einem Programm ein, welches auf 8 Seiten Quaestionum caput XXXXII. enthält: quid differat ius Romanum et Germanicum, inprimis Saxonicum in fructibus fundi dotalis soluto matrimonio repetendis retinendisque u. s. w.

Am ersten Osterfeyert. hielt die feyerliche Rede in der Universitätskirche der Nachmittagsprediger an der Peterskirche Hr. M. Weiss: de molestia tot tantorumque aevi nostri malorum atque calamitatum viva Christi e mortuis in vitam revocati memoria facile superanda. Die im Namen der Univ. vom Herrn Dechant der theol. Fac. Domh. D. Keil verfertigte Einladungsschrift ist überschrieben: Proponitur exemplum iudicii de diversis singulorum scripturae s. locorum interpretationibus ferendi, examinandis variis interpretum de loco Gal. 3, 20. sententiis. *Pars* VI. 20 S. in 4. Die Prüfung der Meinungen über den Zweck der Stelle wird fortgesetzt, und zunächst von denen gehandelt, welche die Stelle auf den 17. und 18. Vers bezogen haben, so dass darin der Satz, die dem Abraham geschehene Verheissung habe nicht können und sollen aufgehoben werden, durch einen Beweis bestätigt werde; dieser Beweis aber wird verschieden angegeben; die meisten finden ihn in der Unveränderlichkeit Gottes und verstehen davon die Worte: *ὁ θεὸς εἷς ἐστιν.* Aber die Verbindung dieser Worte mit den nächst vorhergehenden, und der Sinn und Zusammenhang dieser wird wieder von ihnen nicht auf eine und dieselbe Art angegeben. Die leichteste Verbindungsart hat Gabler vorgeschlagen: Durch das veränderliche Gesetz (Moses war nicht ein Mittler von etwas Unveränderlichem) konnte die Unveränderlichkeit Gottes nicht aufgehoben werden. Noch andere Meinungen über die Art der Beweisführung werden erwähnt. Zuletzt ist ein allgemeines Urtheil darüber aufgestellt: Allerdings haben die Recht, welche den Zweck des 20sten V. in Verbindung mit dem 17ten setzen. Denn der Apostel will in der ganzen Stelle zeigen, dass das Gesetz eine andere Absicht gehabt habe als die Verheissung und folglich auch letztere nicht habe aufheben können, und darauf muss auch der 20. Vers gehen; der Apostel gibt nemlich zu erkennen, bey dem Mosaischen Gesetz sey ein wechselseitiger Vertrag zwischen Gott und dem israelitischen Volke durch einen Mittler eingegangen worden, bey der dem Abraham ertheilten Verspreehung habe alles von dem Willen des Einzigen, Gottes, abgehangen; folglich habe das Gesetz mit jener Verheissung gar nichts zu schaffen. Die Art der Beweisführung wird noch genauer erläutert.

Am 17. April war in der philosoph. Facultät Decanatswechsel und es übernahm das Decanat für das nächste Halbjahr Herr Prof. *Hermann*, so wie früher schon Herr Prof. *Krug* das Procancellariat in der philos. Facultät auf ein ganzes Jahr erhalten hatte. In der folgenden Woche wechselten auch die Decanate in zwey andern Facultäten. Herr Domh. D. *Rau* wurde für das nächste Sommerhalbjahr Dechant der jurist., Hr. Hofr. *Rosenmüller* Dechant der medicinischen Facultät. In der theol. blieb es Hr. Domh. D. *Keil*. Am 23. April legte Herr Hofr. und Prof. *Wieland* das Rectorat, in welchem er 68 neue Mitbürger inscribirt hatte, nieder, und es wurde dem Herrn Prof. *Krug* aus der sächsischen Nation übertragen.

Am 30. April vertheidigte Herr *Friedrich Ferdinand Wockaz*, aus Bautzen, Med. Baccal., Mitgl. der Linnéischen Gesellsch. zu Leipzig und der mineralog. zu Jena seine *Dissertatio inauguralis medica diagnoseos graviditatis et hydropis uteri ambiguae exempla exhibens* (35 S. in 4. b. Bruder gedr.) unter des Hrn. D. Ludwig Vorsitze, und erhielt sodann die medicinische Doctorwürde. Ein besonderer Fall, wo man bey einer Frau, die 36 Wochen lang an der Wassersucht der Gebärmutter zu leiden schien, nach ihrem Tode bey der Section einen ausgebildeten Foetus fand, veranlasste den V. zu dieser Abh., in welcher drey Geschichten zum Erweis der Schwierigkeit einer Unterscheidung der Schwangerschaft und der Wassersucht der Gebärmutter aufgestellt, und dann die Unterscheidungs-Merkmale angegeben werden. Dem Vortrage wäre mehrere Correctheit zu wünschen.

Am 7. May promovirte Herr Mag. *Christian Conrad Weiss*, aus Leipzig, Med. Bacc., in Doctorem Medic. nach Vertheidigung seiner *Dissertatio inaug. medica, Climatologiae medicae initia sistens*, 48 S. in 4. b. Tauchnitz gedr. Die bisherige Behandlung der klimatischen Krankheiten ist noch nicht auf feste Principien und Regeln zurückgeführt. Deswegen machte Hr. D. Weiss in dieser Abh. einen Versuch, die ganze Materie systematisch vorzutragen mit Benutzung der in mehrern Schriften zerstreueten einzelnen Bemerkungen. Er setzt im 1. Cap. den Begriff einer medicin. Klimatologie fest, im 2. wird von der Einwirkung der Atmosphäre auf den menschlichen Organismus, gehandelt; das 3te führt die Ueberschrift: de universa hominum tropicorum atque polarium diversitate. Das 4te enthält eine allgemeine Darstellung der klimatischen Krankheiten; im 5ten wird die aus der verschiedenen Beschaffenheit des Bodens entstehende Verschiedenheit derselben aus einander gesetzt. Das 6te ist: Morborum tropicorum atque polarium cum morbis annuis comparatio; das 7te de diversa morborum epidemicorum pro climatibus natura.

Unter des Hrn. D. Birkholz Vorsitze vertheidigte am 1. Juny Herr *Johann Friedr. August Anschütz*,

Med. Bace. die von ihm verfertigte *Dissert. inaug. medica sistens observationem Hepatitidis quam Melaena secuta est una cum epicrisi*, mit angehängten verschiedenen Thesen (43 S. in 4. b. Sommer gedr.) Die in dem hies. Jacobs-Hospital beobachtete Krankheits-Geschichte nebst der Section wird genau erzählt und von S. 28 an eine Epikrise beygefügt.

Das Programm des Herrn D. und Prof. *Ludwig*, als Procanzlers, zur Promotion ist: *de nosogenia in vasculis minimis*, V., überschrieben. Nach einigen Bemerkungen über die im vor. Progr. behandelte macies viscerum wird der Anfang gemacht, von der Krankheits-Erzeugung in den kleinsten Gefässen des Gehirns und der Lungen zu handeln. — Herr D. Anschütz ist zu Goldlautern im Hennebergischen 1791 geboren, hat nach erhaltenem Privat-Unterricht auf dem Gymn. zu Gotha und seit 1808 auf hiesiger Univ. studirt, wo er 1810 Baccalaur. der Medicin wurde.

Am 6. Juny oder dem ersten Pfingstfeyertage wurde die gewöhnliche Rede in der Univers. Kirche vom Hrn. M. Otto gehalten und gezeigt: quantum solatii per Christianae religionis ingenium afflictis quoque afferatur. Die Einladungsschr. des Hrn. Domh. D. *Keil* enthält den Beschluss der Behandlung der Stelle Gal. 3, 20. (Proponitur exemplum iudicii etc. Pars VII. eaque ultima, 15 S. in 4.) Es werden darin noch die Meinungen derer geprüft, welche den 20. Vers entweder mit dem 16. Verse, oder mit der ganzen Stelle vom 16. V. an, verbinden, oder ihn sogar auf den Zweck des ganzen Briefs beziehen, und gezeigt, dass keine Statt finden könne und der Absicht des Apostels angemessen sey.

Am 10. Juny vertheidigte der Herr Geh. Archivsecretär, Maximilian Günther, aus Dresden auf dem jurist. Katheder, seine Inauguraldissertation: *Jus sigillorum medii aevi ex formulis sphragisticis proprii sigilli absentiam vel defectum indicantibus illustratum.* (Dresden b. Gärtner gedr. 47 S. kl. 4.) In der Einleitung wird sehr richtig bemerkt, dass die Siegelkunde, ein Haupttheil der gesammten Diplomatik, noch keineswegs für vollendet zu halten sey, dass noch viele Lüeken und Irrthümer in ihr angetroffen werden, dass insbesondere ihr ganzes Fundament, das Recht ein Siegel zu führen, noch nicht hinlänglich erörtert sey. Einen einzelnen Gegenstand desselben behandelt diese Abh. auf eine eben so gründliche als lehrreiche Art. Es ist nemlich die von Manchen misverstandene und daher in Streit gekommene Formel: sigillum proprium non habeo, die in den Urkunden des Mittelalters öfters vorkömmt. Der Streitpunct wird im 1. Cap. angegeben. Ungeachtet die Meinung von Scheidt und von Kanz darüber durch Gerken und Spiess bestritten worden ist, so konnte doch eine neue Untersuchung nicht überflüssig scheinen. Ihre doppelte Bedeutung (dass man sein eignes Siegel nicht zur Hand habe, und dass es gänzlich mangle) und andere allgemeinere Formeln werden im 2. C. durchgegangen, und gezeigt, dass aus dem Gebrauche eines fremden Siegels weder der Mangel noch die Abwesenheit eines eignen Siegels gefolgert werden könne. Im 3. C. wird untersucht, ob der Mangel eines eignen Siegels dem mangelnden Rechte zuzuschreiben sey. Nicht aus den gebrauchten Formeln, in denen des mangelnden Rechts keine Erwähnung geschieht, sondern aus andern Gründen muss der Mangel des Rechts erwiesen werden, nach dem Urtheil des Vfs., der die entgegengesetzten Beweise entkräftet. Im 4. C. werden die Ursachen und Umstände aufgeführt, welche zum Gebrauch der erwähnten Formel, und sowohl zur Abwesenheit als zum Mangel eines eignen Siegels Veranlassung gaben. Mit ausgewählten Stellen aus Urkunden und diplomat. Werken werden die Behauptungen belegt. — Hr. D. *Günther* ist zu Dresden 1787 geboren, Sohn des Hrn. Geh. Legat. Raths Günther, und hat nach genossenem Privatunterrichte auf der Creuzschule zu Dresden, und von 1805 — 1809 auf hiesiger Univ. studirt, wo er 1809 unter Hrn. OHGR. D. Weisse Vorsitz seine Diss. de mutata feudorum extra curtem inter principes foederi Rhenano adscriptos ratione vertheidigte. Im J. 1810 erhielt er Zutritt zu dem geh. Archiv in Dresden und wurde 1811 Secretär bey demselben.

Die Einladungsschrift hat den Hrn. Hofrath und Proconsul D. *Koch*, als diesmaligen Procancellar der Juristenfac. zum Verfasser und enthält: *Triga observationum de consensione thori coniugalis ad obtinendam successionem coniugum iure Saxonico novo necessaria*, 22 S. in 4. Die erste Obs. ist: benedictio sacerdotalis, licet unius coniugis mora thori consensio impedita sit, effectum successionis ab intestato iure Saxonico novo non producit; die 2te: Consensio thori coniugalis non praesumenda, sed ab affirmante probanda est; die 3te: Probata thori consensione maritus superstes, licet, se pristinum domicilii locum cum alio mutaturum esse, uxori promiserit, promisso autem non steterit, succedit defunctae uxori, non secundum statuta urbis, in qua uxor commorata est, sed secundum leges in foro domicilii sui receptas.

Zu der am 12. Juny gehaltenen Bornischen Gedächtnissrede lud der Herr Ordin. Domh. D. *Biener* mit einem Programm, welches *Quaestionum* capnt XXXXIII enthält, und die Art und Form des Wechselprotests in Sachsen angeht, ein. Als Regel wird dabey in Deutschland und Sachsen auch nach Auflösung des Deutschen Reichsverbandes, die von Maximilian I. durch die kais. Constitution 1512, §. 3. ff. vorgeschriebene Form, wenn nicht besondre Landesgesetze oder Gewohnheiten entgegen stehen, befolgt. Am 12. März 1812 ist ein neues königl. sächs. Gesetz über den an auswärtigen Orten aufgenommenen Wechselprotest gegeben worden, dessen Veranlassung und Inhalt, da es noch ungedruckt und nur den Dikasterien zugefertigt worden ist, hier angegeben, mitgetheilt und erläutert wird.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 28. des Juny. 164. 1813.

Biographie.

So schwer es auch ist, das Leben und den Charakter eines ausgezeichneten Mannes, bald nach seinem Tode, zur Befriedigung aller Zeitgenossen, deren Ansichten, Forderungen und Urtheile über den Verewigten sowohl als über seinen Biographen nicht selten verschieden sind, zu schildern, so wünschenswerth ist es doch immer, dass nicht nur sein Bild mit noch frischen Zügen dem Zeitalter lebendig dargestellt, und der Nachwelt treu überliefert, sondern auch einzelne Umstände, Verhältnisse, Aeusserungen und Handlungen, die nur einigen vertrauten Freunden desselben bekannt wurden, einzelne Documente, die nur Wenigen zu Theil wurden, der Vergessenheit entrissen werden. Glücklich ist derjenige Biograph zu preisen, der nur ein Bild auszumalen hat, dessen Umrisse schon in den dankbaren Gemüthern gebildeter und wohlwollender Zeitgenossen tief eingegraben sind, der nicht Lobredner, sondern nur beredter Erzähler, nicht Vertheidiger, sondern nur treuer Berichtgeber seyn darf, um den Forderungen seiner theilnehmenden Zeitgenossen Genüge zu leisten. Ihn darf nicht einmal eine Aeusserung eines tiefen Menschenkenners aus dem Alterthum, den ein eben so scharfer Menschenbeobachter unsrer Zeit, einer der nachher erwähnten Biographen, wiederholt, schrecken: „Etiam gloria et virtus infensos habet, ut nimis ex propinquo diversa argueus.“ Eines solchen Glückes erfreuen sich die Verfasser folgender Werke:

1. D. *Franz Volkmar Reinhard* gemalt von *Georg von Charpentier*, literarisch gezeichnet von *C. A. Böttiger*. Ebräer 13, 7. Nebst zwey Kupfertafeln. Dresden 1813, im Verlag der Arnoldischen Buch- und Kunsthandlung. IV u. 52 S. kl. 4. (und 20 S. eng gedrucktes Pränum. Verzeichniss.) (Subscriptionspreiss 1 Thlr.)

2. D. *Franz Volkmar Reinhard nach seinem Leben und Wirken dargestellt* von *Karl Heinrich Ludwig Pölitz. Erste Abtheilung.* Biographie. Leipzig 1813, im Kunst- und Industrie-Comptoir von Amsterdam. VIII u. 302 S. gr. 8. (2 Thlr. 12 Gr. für 2 Abth. welche nicht getrennt werden.)

Der würdige Vf. von 1, der neunjährige Hausfreund R—s, wollte nur das Bild des Verewigten, das Viele gewünscht hatten, mit einer kurzen Erinnerung an den, den es vorstellt, begleiten und die Skizze seines Lebens und seiner Verdienste, die er bald nach seinem Tode in der Allgem. Zeitung gegeben hatte, etwas weiter ausführen. Nicht Vollständigkeit, sondern nur Wahrheit, sollte diess Gemälde empfehlen, und wir setzen hinzu, auch Auswahl der Züge, Feinheit der Zeichnung und mannigfaltige Schönheit des Colorits empfehlen es. Der treffliche Verfasser von 2, auch ein mehrjähriger Freund und fleissiger Correspondent R—s wollte den Verewigten vollständiger nach seinen Schicksalen und Thaten darstellen und erst eine allgemeine chronologische Uebersicht über sein Leben, dann (in der 2ten Abth.) seine Charakteristik geben, aber auch er wollte ihn schildern, wie er ihm seit 19 Jahren erschien, folgend seiner individuellen Ansicht und Ueberzeugung, und nicht allein einem innern Berufe, sondern auch wiederholter äusserer Veranlassung, diese seine Ueberzeugung öffentlich auszusprechen.

Hr. Hofr. Böttiger geht von der Schilderung der letzten Leidenstage (denn seit vielen Monaten war Leben bey ihm, dem schmerzlich und lang geprüften, nur Leiden) und des sanften, schmerzlosen Entschlummerns R—s aus, denn die Erinnerung daran musste ihn bey Entwerfung der Skizze am mächtigsten ergreifen. Seine letzte Krankheitsgeschichte seit 1811 wird erzählt. So gross auch seine Erschöpfung in der letzten Zeit war, er blieb doch nie unthätig und liess bis zum letzten Tag sich nie bey Tage ins Bette bringen. Er schrieb noch mitten in seiner Schwäche Bemerkungen zu dem neuen Lehrplan für die Fürstenschule zu St. Afra in Meissen, entwarf das Gebet für den am 13. Septbr. vor. J. zu eröffnenden Ausschusstag, revidirte noch Druckbogen vom 5ten Theile seiner Moral und las oder liess sich mehrere Schriften vorlesen. Dabey hatte er mehrere Freuden, die ihm von aussen her gewährt wurden, unter andern auch die wiederholte Ausgabe der von ihm zum Druck beförderten Schrift, Pyrrho und Philalethes, deren Verfasser, Hr. geh. Bergrath und Ritter *von Crell* in Göttingen, nun genannt wird. Seine letzten Aeusserungen werden treuer, als man sie an manchen Orten gelesen hat, überliefert. „Aus der sich nie etwas nachsehenden Strenge gegen sich selbst (— die er nur bey seinen Forde-

rungen an Andere zu mässigen wusste —), verbunden mit der gewissenhaftesten Lebensordnung und weisesten Mässigung in allen Genüssen, möchte das Räthsel sich lösen lassen, wie ein Mann bey einer von Jugend auf sehr zarten und reizbaren Leibesbeschaffenheit, bey den härtesten Entbehrungen und Selbstaufopferungen auf der Universität, bey der rastlosen Geschäftsthätigkeit in den wichtigsten Lehrämtern, bey einem fortdauernden Kampf gegen körperliche Schwäche und Schmerzen, wo er besonders in den letzten acht Jahren seines Lebens kaum *eine* Nacht eines ganz ununterbrochenen stärkenden Schlafes genoss, bis in sein 60stes Jahr bey allem Ernst des Lebens und der That, auf keinen Augenblick seinen Gleichmuth, seine innere Fassung und Heiterkeit und die nur daraus erklärbare Thatkraft verlieren, sondern nach allen Seiten hin so segenvoll wirken und so allbethätigend eingreifen konnte." Diese so viel umfassende Aeusserung des Vfs. ist theils im Vorhergegangenen treflich vorbereitet, theils im Folgenden lehrreich entwickelt, mit Rücksicht auf Misdeutungen und Verleumdungen, denen auch der ehrwürdigste Charakter um so mehr ausgesetzt ist, je weniger ihn der Neid erreichen kann. R's. gesellschaftliches Leben, seine Tagesordnung, seine ganze geregelte Lebensweise, sein Aufenthalt während des Sommers im eignen Garten und die Anlagen dieses Gartens, sein Briefwechsel, der auch theologische und literarische Gutachten und Berathungen enthielt, seine Liebe zu Kindern (ob er gleich nie eigene Kinder gehabt hat) und Jünglingen, die er auf mannigfaltige Art unterstützte, seine Wohlthätigkeit und Uneigennützigkeit (die ihn auch veranlasste, für seine gelesensten Schriften sich nur ein geringes Honorar zahlen zu lassen) — diess alles wird auf eine eben so belehrende als unterhaltende Art dargestellt und mit Beyspielen belegt. Die beyden Gattinnen des Verewigten, die sein Leben beglückten, erhalten das ihnen gebührende Lob. Ueber seine Bildung zum Prediger wird nicht nur aus seinen Geständnissen das hierher Gehörende mitgetheilt, sondern diess auch durch neue Zusätze und treffende Bemerkungen erläutert. Vornemlich wird über sein Studiren in Wittenberg, wo ein privatissimum bey Schröckh über die Kirchengeschichte auf seine freyere und von den zu engen Fesseln einer besondern Schule gelösete Denkart den grössten Einfluss hatte, noch Manches nachgetragen. Doch noch mehr wird über seine höchst nützliche Thätigkeit, als akadem. Docent und Professor in Wittenberg, über die von ihm ausgearbeiteten Vorlesungen, die der Verf. in dem handschriftl. Nachlasse des Verewigten sah, und S. 21 f. 50. anführt (die rhythmisch-deutsche Uebersetzung der Psalmen wird nach der zweyten Bearbeitung gedruckt), über die von ihm in die Helmstädter Annales litter. gelieferten Recensionen (wovon die vornehmsten S. 50 verzeichnet sind) seinen Ruf nach Helmstädt u. s. f. gesagt, und sein Verdienst als Docent aus den Berichten wackerer Zeugen, die an den unvergleichlichen Lehrer in Wittenberg mit Begeisterung denken, belegt. Noch ausführlicher werden die von ihm mit einer Auswahl von Zuhörern angestellten Uebungen im Interpretiren und Disputiren und die homiletischen Uebungen aus seiner zweyten Universitätsperiode beschrieben. Wie viel kann hier für ähnliche Uebungen gelernt werden! und wie tief ist der Biograph in den Geist seines vertrauten Freundes und das Eigenthümliche seiner Methode und Schriften eingedrungen! Für die Predigtübungen waren Reinhards eigne Kanzelvorträge Muster, so wie sein Beyspiel überall auf seine Zuhörer wirkte. Nie opferte er Eine Predigt, Eine Lehrstunde seinem Vergnügen auf. Auf der frühern Basis eines so thätigen 14jährigen Universitätslebens beruhete seine 21jähr. Wirksamkeit in der ersten geistlichen Stelle des Königreichs Sachsen. Bey den Candidaten-Prüfungen im Oberconsistorio kamen ihm seine akadem. Uebungen in den Disputatorien und Predigercollegien zu Statten. Seine Prüfungsmethode hat manche Misbilligung erfahren, daher der Verf. genäuere Nachricht davon gibt. Ref. hat immer geglaubt, dass nur Unwissende und Unbeholfene darüber klagten; wer Talent, Kenntniss und Gewandtheit besass, war mit diesem Examinator sehr zufrieden, denn er gestattete auch Widerspruch. „Wohl dem Lande, setzt der Verf. hinzu, dessen oberste geistliche Censoren mit Kenntniss und strenger Gerechtigkeit die anzustellenden Lehrer so prüfen, wie ein Tittmann und Reinhard. Aber Beyden ward auch die Universitätslaufbahn zur vollendenden Vorschule." Wie nothwendig classische Bildung dem Verewigten für seine Stelle gewesen, wird noch gut entwickelt, nur möchten die dort genannten Schulen nicht die einzigen in Sachsen seyn, wo von früh auf fertige Lateinschreiber und Redner gebildet werden. Von seinen fortgesetzten Studien noch einige Nachrichten. Neben dem Cyklus der theolog. Wissenschaften, war Philosophie (nach allen neuern Veränderungen und Systemen), insbesondere Psychologie und Geschichte ihm die wichtigste Angelegenheit des Forschens und Wissens. Er war dem Geschichtsstudium so ergeben, dass er unter andern Verhältnissen ein vortreflicher Geschichtschreiber geworden seyn würde, und seine echthistorische Kunst, sein pragmatischer Sinn für grosse Weltbegebenheiten wird durch einige Beweise belegt. Seine zusammenhängenden Reformationspredigten war sein Vorsatz zusammen mit geschichtlichen Excursen und Nachweisungen herauszugeben; es wird nun von einem Gelehrten geschehen, der ihm schon früher ein kleines Denkmal stiftete. Der Verf. wird nun auf R's Hauptwerk, die christl. Moral geleitet, deren System auf das Princip des Strebens nach Vollkommenheit gegründet ist. Von dem fünften Theile waren bey dem Tode des Vfs. schon 12 Bogen gedruckt und von ihm revidirt; dem übrigen Theil der Handschrift, welcher die geistigen Tugendmittel enthält, fehlen die letzte Feile und die erläuternden Anmerkungen, und damit war doch

nur der erste Haupttheil seiner Asketik, die moral. Gymnastik vollendet, der zweyte Haupttheil, die moralische Pädagogik, ist nur in der Idee des Verfassers geblieben. Was sie enthalten und leisten sollte, wird angegeben, gewiss nicht aufmunternd für den, welcher der Vollendung sich unterziehen wollte. R's Moralsystem ist zugleich als das fruchtbarste Repertorium seiner schon jetzt an 39 Bände betragenden Predigtsammlung anzusehen. Diesen Predigten weihete er die besten Stunden seines Lebens und eine immer gleiche Mühe; schwerer, nicht leichter wurde ihm mit jedem Jahre die Ausarbeitung derselben, den höchsten Kraftaufwand kostete ihm das Memoriren, und doch dispensirte er auch davon sich nie, wovon so mancher junge und mit Geschäften eben nicht überhäufte Prediger sich gern frey macht. Zuletzt wird noch von seiner segensreichen Wirksamkeit als Oberhofprediger, Oberconsistorialbeysitzer und Kirchenrath so Manches der Aufmerksamkeit und Beherzigung Werthe beygefügt; aber nur Eine Stelle heben wir aus: „Sachsen hütete sich stets vor übereilten Maassregeln und Neuerungen, und ward daher oft beschuldigt, es klebe am Alten. Allein wenn die höchste Gewissenhaftigkeit und Rechtlichkeit, die von dem allverehrten Monarchen selbst ausgeht, es gern im Staat und Kirche im Allgemeinen bey der Verfassung liess, bey der man sich seit Jahrhunderten *wohl befand*, schloss diess doch nie zeitgemässe Verbesserungen aus, die man mit stiller Ueberlegung, bedächtigen doch sichern Schritts, ausführte und dabey lieber handelte als ankündigte. Verfuhr man dabey nach dem Urtheil der vorgreifenden Raschheit langsam, so versperrte man doch dem bösen Epimetheus, aber nie dem Lichte, das nur kein Irlicht war, den Zugang. Und ein *Mann* dieses *Lichtes* war *Reinhard*.“ Wir übergehen manche andere, theils am Schlusse angehängte, theils in den Anmerkungen zerstreuete Nachrichten. Nach einem vor drey Jahren erst vom Schwager des Verewigten gemalten, sprechend ähnlichen Kniestück desselben ist der Kupferstich von Stölzel verfertigt, der den geistvollen Blick des ernsten Denkers nicht ganz ausdrückt. Auf einer zweyten Kupfertafel ist ein Fac Simile der Reinhard'schen Handschrift von 1786 und 1811, eine Gedächtnissmünze auf ihn, sein Familiensiegel (worüber noch besondere Erläuterungen gegeben sind) und die von Matthäi nach einer über den Todten genommenen Form gefertigte Büste dargestellt. Zu reichhaltig ist die ganze Schrift, als dass wir könnten, zu weit schon verbreitet, als dass wir wollten, und von einem zu bekannten Gelehrten ausgearbeitet, als dass wir dürften, aus ihr und über sie mehr sprechen, und insbesondere noch ihren kraftvollen und Gehaltschweren Vortrag erwähnen.

Es ist sehr natürlich, dass No. 2. mit den letzten Zeilen anhebt, die der Verewigte an Hrn. Prof. *Pölitz* zwey Tage vor seinem Tode schrieb, dem letzten was er überhaupt schrieb. In frühern Jahren kannte der Vf. ihn nicht persönlich, von 1795—1803 genoss er seines persönlichen Umgangs und Vertrauens in Dresden, und in dem folgenden neunjähr. Zeitraume erhielt er 184 Briefe von ihm, die zum Theil einen fortlaufenden Commentar über seine literär. Ansichten und Beschäftigungen in jener Zeit enthalten. Was er daher von ihm sagt, soll kein ganz vollständiges und lückenloses Gemälde seines Lebens und Wirkens seyn, er will nur das Bild davon, wie es vor seiner Seele steht, und wie es durch Umgang und Briefwechsel entstand, geben. Von seinem Leben erzählt der Verf. daher nur so viel, als er aus den Geständnissen R's, aus seinem eignen Munde, aus den Nachrichten seiner bewährten Freunde, aus eigner Beobachtung gesammelt hatte, oder von der Gattin desselben mitgetheilt erhielt. Ausführlicher aber und nach eigner Einsicht wird er über den Charakter R's in vielfacher Hinsicht in der 2ten Abth. sich verbreiten. Die Consequenz, die Haltung, die Einheit dieses Charakters wird schon jetzt gerühmt. Einige frühere Lebensumstände des am 12. März 1753 zu Vohenstrauss, einem Marktflecken in dem Herz. Sulzbach gebornen R., die in No. 1. übergangen sind, werden hier angeführt, und mit Bemerkungen begleitet. „Die ältere Erziehung, sagt der Verf., hatte darin einen Vorzug vor der modernen, dass die erste geistige Bildung mit dem Lesen der Bibel begann — es ist unläugbar, dass schon der *einfache* Ton der Bibel das kindliche Gemüth unwiderstehlich anspricht, dass aber besonders durch diese Lectüre frühzeitig ein religiöser Sinn geweckt wird, der durchs ganze Leben wiederhält, und den keine Fibel in jungen, keine Mystik in reifern Jahren ersetzen kann.“ Auf gleiche Art haben andere aus den Geständnissen gezogene Nachrichten zu eignen Zusätzen oder Erinnerungen, (wie über die Nothwendigkeit des Geschichtsstudiums S. 39 f.) Veranlassung gegeben. Auch werden kleine Gedächtnissfehler in den Geständnissen berichtigt (wie S. 46). Vorzüglich ist die Geschichte seines akademischen Wirkens seit dem 26. Febr. 1777 (wo er sich habilitirte) mit manchen literar. und andern Bemerkungen erläutert, und aus Briefen von R. Einiges dazu Dienende mitgetheilt. Sein häusliches Leben in Wittenberg wird ebenfalls beschrieben, und seiner Anlagen in einem eignen Garten in der Vorstadt gedacht, die wahrscheinlich nun nicht mehr existiren. Ein vollständiges Verzeichniss aller von R. in Wittenberg gehaltenen Vorlesungen ist S. 83 ff. eingerückt. Bey der Geschichte seines Lebens in Dresden (seit 1792) wird zuerst von seinen Predigten, ihrem Inhalt und ihrer Oekonomie eine zusammenstellende Uebersicht gegeben, und aus einem Briefe R's über spätere Veränderungen darin Einiges angeführt, dann von der Gewissenhaftigkeit gesprochen, mit welcher er alle Geschäfte als Mitglied des Kirchenraths und Oberconsistoriums verwaltete, namentlich die Examina, die Theilnahme an der Sorge für die Universitäten, Schulen und gesammten Bildungsanstalten des Lan-

des und der Aufsicht über alles, was die Cultur des Volkes angeht u. s. f. Dann sind seine schriftstellerischen Arbeiten, zuerst die von ihm herausgegebenen Predigten, aufgeführt. Was hier aus einem Briefe des Verewigten über gewisse Ausdrücke von den neuen Perikopen in einem krit. Blatte angeführt wird, beruhete, so viel Ref. weiss, auf einem kleinen Missverständnisse, das dem Verf. der Rec. um so unerwarteter war, da Niemand mehr als er, selbst Prediger, für die neue Veranstaltung sprach und stimmte, und das daher augenblicklich gehoben wurde, wie aus mildern Briefen, wenn sie alle für das grössere Publicum gehörten, erwiesen werden könnte. Auch von andern Werken und dem Streite, den die Geständnisse veranlassten, werden nicht nur Nachrichten, sondern auch Aeusserungen darüber aus R. Briefen mitgetheilt. Ausfuhrlicher wird die Erzählung von R's letzten Jahren und Leiden, und nicht ohne tiefe Rührung wird man manche Darstellung des Verfs., manche Stelle aus R's Briefen, lesen. Aus letztern sieht man, dass ihn nicht so sehr die Empfindung grosser Schmerzen als das Gefühl, unthätig für die grossen Zwecke des Lebens und Berufs unthätig seyn zu müssen, niederdrückte. Ausser den in die Biographie selbst eingewebten und mehrmals erwähnten Stellen aus R's Briefen sind in diesem Bande, um ihm gleiche Stärke mit dem zweyten zu geben, grössere Fragmente aus andern Briefen R's an den Verf., S. 200 ff. beygefügt. Es ist, wie sich erwarten liess, nur das aus ihnen mitgetheilt, was sich zur Publicität eignete, was seine Grundsätze, Denkart, Handelsweise treffend charakterisirt. Einige der ersten gehen die frühern Schriften des Hrn. P. selbst an; in andern wird doch auch gelegentlich ein Urtheil über andere Werke ausgesprochen. Ein so mannigfaltiger und lehrreicher Genuss als alle die verschiedenen Mittheilungen des Verfs. gewähren, verdient den allgemeinsten Dank, und nährt den Wunsch nach der baldigen Erscheinung der zweyten Abtheilung.

Kurze Anzeigen.

Aristotelis hymnus in virtutem, Viro Cl. H. Guil. Frid. Kleinio — Professoris munus in ill. Gymnasio Hildburghusano auspicaturo, auctoritate societatis ducalis latinae gratulaturus cum commentario et versione edidit *Guil. Aug. Frid. Gensler,* Philos. D. Soc. duc. lat. Jenens. Sodalis. Jenae, ex offic. Schreiberi, cIↃIↃCCCXIII. 32 S. gr. 8.

Zuerst werden vom Aristoteles selbst einige biographische Nachrichten ertheilt, und von dem Gesange selbst erinnert, man könne ihn ebensowohl einen Hymnus als ein Skolion nennen. Dann wird in der Einleitung noch von dem Inhalte und Werth dieses gewöhnlich sogenannten Päan und der Etymologie und Bedeutung des Worts ἀρετὴ gehandelt. Der Text, dem die metrische, mit vielem Fleisse ausgearbeitete Uebersetzung zur Seite steht, ist meist nach Ilgens Ausgabe abgedruckt. Mit ihr ist auch im V. 21. αὔξσαι als Glossem ausgestrichen und eine neuerlich empfohlene Conjectur ἄξσαι verworfen; aber V. 12. die Lesart ἀγρεύοντες mit Gründen vorgezogen und V. 19. Μῆσαι nach αὐξήσσοι hinzugesetzt, V. 6 ff. aber zum Theil die alte Lesart hergestellt:

τοῖον ἐπὶ φρένα καρπὸν
βάλλεις, ἀθάνατόν τε
χρυσῆ τε κρέσσω καὶ γονέων
μαλακαυχήτοιό θ' ὕπνε.

Nicht immer sind in den Noten die andern Lesarten angegeben und beurtheilt, und überhaupt ist der kritische Theil der Anmerkungen der schwächere (das Metrische wird nicht berührt), der exegetische der vorzüglichere und zeigt von Sprachkenntnissen und Fertigkeit im Interpretiren, die in einer trefflichen Schule geübt ist.

Jugendschrift. *Kurzgefasster Unterricht in der christlichen Religion für fähigere Confirmanden,* von *Johann Christian Jani,* Generalsuperintendent und Pastor am Dom. Stendal, b. Franzen. 1811. 35 S. (2 Gr.)

Wenn wir recht sehr wünschen, dass dieser kurze Unterricht, welchen der würdige Hr. Verf. für seine Confirmanden hat drucken lassen, damit sie denselben zur vorbereitenden Durchsicht benutzen und dadurch nach der mündlichen Erklärung desto begieriger werden sollten, des Verf. wohlgemeinte Absicht erreichen möge, so können wir doch nicht bergen, dass schon genug ähnliche und zum Theil ausgezeichnete Schriften dieser Art vorhanden sind. Wir könnten, wenn wir wollten, an dem vorliegenden Schriftchen sowohl in Absicht auf die Gedankenfolge, als auch sonst mancherley Ausstellungen machen. So wird gleich auf der ersten Seite unter den höhern und edlern Kräften, welche der Mensch vor den Thieren besitzt, auch das Gedächtniss aufgeführt, als ob das Thier kein Gedächtniss hätte. S. 12 wird zur Vorsehung gerechnet 1) Gottes Fürsorge, wodurch er allen Geschöpfen den nöthigen Unterhalt verschaft. 2) Gottes Mitwirkung und Beystand, indem Gott durch seinen allerhöchsten Willen die Kräfte der Natur in ihrer Wirksamkeit erhält. 3) Gottes Regierung. Jedermann begreift aber, dass No. 1 schon No. 2 in sich schliesst. Der ganze Unterricht besteht ausser einer Einleitung in drey Theilen, was wir nach der christlichen Religion zu glauben, zu thun und zu hoffen haben. Natürlich konnte der erste und dritte Theil nicht gut getrennt werden; daher denn auch der letzte auf vier Seiten abgefertiget wird und noch obendrein manches z. B. die Lehre von der Vergebung der Sünde enthält, die schon im ersten Theile berührt worden war. Die Pflichtenlehre ist gar zu dürftig und mancher Pflichten ist keine Erwähnung gethan.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 29. des Juny. 165. 1813.

Pädagogik.

Es ist schon längst anerkannt worden, dass die Classiker des Alterthums auch über Erziehung und Unterweisung der Jugend mehrere vortreffliche Bemerkungen und Erinnerungen in ihren Schriften vorgetragen haben, die um so viel schätzbarer seyn müssen, je mehr sie auf richtiger Ansicht der Natur und ihrer Einwirkung auf die Ausbildung des menschl. Geistes, auf sorgfältiger Beobachtung des innern Menschen, auf rein aufgefasster Erfahrung beruhen, und entfernt sind von allen unnatürlichen, pädagogischen Künsteleyen, in denen sich das Zeitalter der letzten 50 Jahre so wohl gefallen hat, dass es Zeit wird allgemein zur Natur, nicht den Worten nach, sondern in der That, zurückzukehren. „Bey aller Unendlichkeit der Erscheinungen (sagt der ehrwürdige Vf. der gleich anzuführenden Schrift), in welchen der Mensch geistig wie physisch vor uns steht, und der zahllosen Verschiedenheit der einzelnen Naturen, verkannten sie zwar so wenig als wir das *Beständige* und *Ursprüngliche*, so wie die unwandelbaren Gesetze des geistigen Organismus. Auch wussten sie sehr wohl, dass ohne grossen Ernst, Ausdauer und strenge Arbeitsamkeit in keiner Sache etwas Tüchtiges und Grosses erstrebt werden könne. Nur waren sie weit entfernt, beengende Regeln und gleichsam eiserne Formen fest zu setzen und mühsam zu bestimmen, in welcher Reihenfolge jeder Eindruck lückenlos auf den sich entwickelnden Geist gemacht, jede Idee ihm zugeführt, jede Fähigkeit zur Fertigkeit erhöht werden müsse. Sie begnügten sich von dem Lehrer zu fordern, dass er die aufstrebende Kraft in den verschiedenen Richtungen, die sie nehmen würde, beachten und verfolgen, und unbemerkt, um sie vor Verirrung zu bewahren, in Schranken halten solle. Was würden sie zu so manchen, in neuern Zeiten gepriesenen aber auch bald wieder verschollenen Normalinstituten gesagt haben, in welchen der Lehrer kaum ein Wort sprechen durfte, was ihm nicht durch die Methode vorgeschrieben war, und in welchen selbst die Regierung und Disciplin einer lebendigen Jugendwelt nach militärischen Exercitien gehandhabt werden sollte, bey welchen der Einsicht und freyen Handlungsweise des Lehrers so gut wie gar nichts übrig bleibt.“ Im Gefühl des Werthes und der Brauchbarkeit der pädagog. Lehren und Grundsätze des classischen Alterthums haben daher schon mehrere Gelehrte aus einzelnen Schriftstellern die dahin gehörenden Stellen gesammlet und erläutert, wie Professor *Bonav. Andres* aus Quintilian (Quinctilians Pädagogik und Didaktik, mit Anmerkungen, Würzb. 1783) und der Rector zu Luckau, M. *J. D. Schulze* aus Horaz, Seneca, Plinius (Q. Horatii Flacci Paedagogica — ed. Jo. Dan. Schulze, Lubben. 1807 und in einigen Programmen der folg. Jahre), aber noch war keine so umfassende und so wohl geordnete Sammlung derselben vorhanden, wie folgende ist:

Originalstellen griechischer und römischer Classiker über die Theorie der Erziehung und des Unterrichts. Für pädagogische und philologische Seminarien und als Beylage zum geschichtlichen Theil seiner Grundsätze der Erziehung und des Unterrichts herausgegeben von D. *Aug. Herm. Niemeyer.* Halle und Berlin, in den Buchhandlungen des Waisenhauses. 1813. XXXII u. 302 S. gr. 8. (1 Thlr.)

Mehrere Zwecke sind es, welche der verdienstvolle Herausgeber durch diese pädagogische Chrestomathie erreicht hat; er hat den Lehrern an pädagogischen und philolog. Seminarien ein brauchbares Handbuch gegeben, durch dessen Erklärung sie nicht nur zur mannigfaltigen Erläuterung der Sprache und des Vortrags verschiedenartiger Schriftsteller des Alterthums, sondern auch zur Darstellung der Grundsätze, welche die Alten bey der Erziehung und dem Unterrichte der Jugend leiteten, zur Vergleichung derselben unter einander und mit den neuern, zur Auffindung der Uebereinstimmung oder des Gegensatzes, zur Prüfung irriger Meinungen, die man auch bey den Alten antrifft, Veranlassung erhalten; er hat dem historischen Theil seines bekannten Hauptwerks hier die erforderlichen Documente beygefügt; er hat auch gelehrten Pädagogen sowohl als Forschern des Alterthums das mühsame eigne Aufsuchen der Stellen des Alterthums, welche die Jugendbildung angehen, erspart, und Andern eine bequeme Uebersicht dessen, was sich erhalten hat, verschafft. Freylich sind Hauptwerke aus dem Alterthum über diesen Gegenstand, wie des Stoikers Chrysippus Schrift von der Erziehung der Kinder und des M. Terentius Varro Cato verloren ge-

gangen. Aber es sind doch in andern Schriften noch immer ausführlichere und kürzere Belehrungen darüber vorhanden. Und diese sind hier vollständig gesammlet. Man trifft etwa in den alten Gnomikern, in den aus verschiedenen Dichtern excerpirten Sentenzen, bey Stobäus Serm. 77. noch einzelne Bemerkungen an, mit denen die Sammlung bereichert werden konnte, und das in Wyttenbachs Philomath. Lib. I. p. 157 ff. zuerst bekannt gemachte, und in Daub's und Creuzers Studien VI, I, 74 ff. von Moser übersetzte Fragment des *Musonius:* ob Töchter auf gleiche Art wie Söhne zu erziehen sind, konnte vielleicht auch hier Platz finden; allein die Sammlung durfte auch nicht zu sehr anwachsen und alles aufnehmen, was man schon in vielen andern Stellen findet; alle blos geschichtliche Nachrichten (z. B. von der Erziehung der Perser) mussten ohnehin wegbleiben, und von dem, was die Didaktik angeht, konnte nur das, was das Formale betrifft, nicht, was material ist, aufgenommen werden. Uebrigens beschränkt sich zwar der Plan auf das Theoretische, doch sind auch einige Beyspiele der Methode aufgestellt. Streng systematisch konnte die Anordnung der Stellen nicht immer gemacht, und, ohne den Zusammenhang zu zerreissen, die Grundsätze der Erziehung nicht stets von der Unterrichtslehre geschieden werden. Aber es ist doch sowohl die chronolog. Folge der Schriftsteller, als die Sachordnung befolgt worden. Die erste Hälfte nehmen die *Originalstellen griech. Classiker* ein. Die Stelle aus des *Plato* Theages, wo von der Schwierigkeit, Wichtigkeit und Nothwendigkeit einer planmässigen Erziehung gesprochen wird, macht den Anfang. Dann sind aus seinen Büchern von den Gesetzen erst die allgemeinern Belehrungen über die Erziehung aufgestellt, sodann die nähere Entwickelung der Hauptgrundsätze einer zweckmässigen Erziehung und zwar insbesondere der körperlichen Erziehung, der Aufsicht über die Knaben, der Geistesbildung, und aus den BB. von der Republik, vornemlich über die sittliche Bildung, wo auch aus dem 9ten B. das Gemälde der bis zur gänzlichen Verwilderung fortschreitenden Ausartung an dem Beyspiel des Sohnes eines sparsüchtigen Vaters mitgetheilt ist. Hierauf folgen Proben Sokratischer Lehrart über wissenschaftl. Gegenstände (aus *Platons* Menon über den geometr. Lehrsatz, dass die Diagonale eines Quadrats die Seite zu einem noch einmal so grossen Quadrat gibt) über moralische Gegenstände (aus Xen. Mem. 2, 2 u. 3.) und über Religion (aus Xen. Mem. 4, 3.). Aus des Aristoteles Eth. ad Nicom. 10, 9. und der Politik desselben 8, 1—4. ist das hierher Gehörende ausgezogen, und aus des Ocellus Lucanus Schr. von der Natur der Dinge C. 4. auch das, was die Wahl einer Gattin angeht. Aus der ehemals überschätzten, dem Plutarch mit Unrecht beygelegten, Schr. de educandis liberis sind nur einige der vorzüglichern Stellen ausgehoben, so wie aus einer andern demselben mit nicht grösserm Rechte zugeschriebenen Schr. de audiendis poetis die Grundsätze über die Lesung der Dichter mit Jünglingen vorzüglich zu moralischen Zwecken, zugleich Probe einer moralischen Interpretation alter Schriftsteller, im Gegensatz der grammatisch-historischen. Aus des Sextus Empirikus Abh. gegen die Grammatiker ist der Begriff des Alterthums von der Grammatik und den Theilen des grammatischen Studiums aufgestellt und erläutert. Als Anhang ist 1. des Isokrates väterlicher Rath an den jungen Demonikos, als Probe einer pädagogisch-moralischen Abhandlung, 2. das charakteristische Gemälde der Erziehungsweise alter und neuer Zeit aus des Aristophanes Wolken mitgetheilt, aus welchem sich ergibt, dass auch im Alterthum über eine neue Erziehungsmethode, wie jetzt geklagt wurde, und die Sokratische Manier nicht allgemeinen Beyfall erhielt. An der Spitze der *Originalstellen römischer Classiker* stehen die Bruchstücke aus des Varro *Cato aut de liberis educandis.* Die Schrift gehörte zu des gelehrten Varro libris logistoricis, und wahrscheinlich hatte er dem Cato seine Grundsätze in den Mund gelegt. Nur wenige und nicht sehr bedeutende Fragmente haben Aulus Gellius und Nonius Marcellus uns aufbewahrt. Der Hr. Canzler theilt nur diejenigen „als *pädagogische Ruinen,* die so gut als manche Ruinen einer römischen villa der Aufmerksamkeit werth sind" mit, die einen bestimmten pädagog. Grundsatz und Gedanken aussprechen oder ihn doch errathen lassen, mit Uebergehung derer, welche nur für Kritik und Sprachforschung einige Ausbeute versprechen. Aus den Schriften des Cicero sind theils allgemeinere pädagog. Erfahrungen und Rathschläge, auch solche, die sich auf die Erziehung der Jugend anwenden lassen, theils didaktische Winke und Grundsätze gesammlet, aus Seneca mehrere aphorist. Bemerkungen, Erfahrungen, Schilderungen mitgetheilt, zuletzt auch eine Regel, die wohl von manchen Verfassern von Schulplanen und Schulgesetzen beherzigt zu werden verdient: „Legem brevem esse oportet, nihil videtur mihi frigidius, nihil ineptius, quam lex cum prologo." Reichhaltiger sind die pädagogisch-didaktischen Grundsätze aus den oratorischen Institutionen Quintilians. Aber auch aus dem angeblich Quintil. Dialog von den Ursachen des Verfalls der Beredsamkeit unter den Römern (den man doch neuerlich dem Tacitus vindicirt hat) ist die Vergleichung der ältern Erziehungsweise junger Römer mit der neuern ausgehoben. Aus des Plinius Briefen sind seine gelegentlichen Aeusserungen über Erziehung, Unterricht und Schulwesen mitgetheilt. Anhangsweise folgt eine *pädagogische Anthologie aus römischen Dichtern,* dem Terentius, Horatius, Juvenalis und Martialis. Wir dürfen nicht erst erinnern, dass alle Stellen nach den besten neuern Ausgaben abgedruckt sind. Da aber eine kritische Behandlung des Textes der Erklärung und pädagog. Beurtheilung vorausgehen muss, so hat der Herausg. noch eine kleine Sammlung der prüfenswerthesten Lesarten oder Verbesserungen von S. 283 an beygefügt, wo nur bey dem Plinius der Gebrauch

der neuern Ausgaben von Gierig und Schäfer vermisst werden kann. Aus der Zuschrift an Hrn. Hofr. und Prof. Schütz, in welcher der ehrwürdige Herausgeber sich über Zweck, Plan und Gebrauch dieser Sammlung erklärt, zeichneten wir gern noch manche treffliche Aeusserung unsere Zeiten angehend aus, wenn der Raum es verstattete; aber den Wunsch können wir nicht unterdrücken, dass beyde würdige Männer nicht erst „scheidend eine Welt zurücklassen, in welcher Freyheit in That und Wort und Schrift, wie in Gedanken, allgemeines Gefühl des Wohlseyns im Besitz der Sicherheit und Ruhe, und frische Blüthe des Vaterlandes durch hohe wissenschaftliche und sittliche Cultur alle Drangsale der Vergangenheit in Vergessenheit gebracht hat" sondern noch viele Jahre in derselben leben, das ist, segenvoll für sie mitwirken mögen.

Philologie.

Acta Seminarii Regii et Societatis philologicae Lipsiensis. Adiecta Bibliotheca Critica. Curavit *Christianus Daniel Beckius. Voluminis Secundi Partic. prima.* Lipsiae in libraria Weidmann. MDCCCXII. *Partic. secunda* MDCCCXIII. Zusammen 558 S. gr. 8. (Auf Druckp. 2 Thlr. 8 Gr.)

Nach dem Plane des im vor. Jahrg. angezeigten 1. Bandes sind auch im gegenwärtigen Abhandlungen, ungedruckte Aufsätze, zusammenstellende und beurtheilende Uebersichten der neuesten philol. Literatur, kleine philolog. Aufsätze und Programmen theils ganz theils auszugsweise (wenn sie zumal nicht in das Publicum kamen) mitgetheilt und von neuern phil. Anstalten, Entdeckungen, Ankündigungen u. s. f. Nachricht gegeben worden. Die Abhandlungen sind: des verstorb. Prof. *Joh. Christian Gottlieb* (denn Theophili muss in der Ueberschrift S. 1 nach Christiani noch hinzugesetzt werden) *Ernesti* lehrreiche Commentationes de elocutionis poëtarum latinorum vett. luxurie, S. 1—164 wovon nur die erste Hälfte 1802 als Disputation und Programm des Verewigten, als er in die philos. Facultät einrückte, die ihn drey Monate darauf schon wieder verlor, erschienen, die zweyte völlig ausgearbeitete Hälfte aber (von S. 94 an) hier zuerst aus seiner Handschrift abgedruckt ist. S. 165—173. Des Hrn. Past. M. *Ranitz* zu Creuma *Commentatio de libris Ciceronis Academicis* (die er 1809 herausgab) *contra Jo. Aug. Görenzii* V. C. rationes defensa, die mit lobenswürdiger Bescheidenheit geschrieben ist. S. 174—186. *Silvulae Portenses* vom Hrn. Prof. *Lange* in Schulpforta. Verbesserung einer Stelle in Lucian. de hist. conscr. c. 29. (es muss in der vorgeschlagenen Verbesserung, wie man leicht sieht, gelesen werden: *πάνυ γ' ὀκ ἔμελεν αὐτῷ*); über den Thersites, bonae sententiae turpis auctor; Unechtheit der Briefe der Cornelia Mutter der Gracchen beym Cornelius Nepos; Vertheidigung der Lesart *pectore* in Hor. Serm. I, 3, 34. gegen Bentley; Versuche über ein paar Stellen im Epitaphium des Moschus und Berichtigung einer fehlerhaften Stelle im Scholiast des Theokrit; Verbesserung einer Stelle in Catulls Epithal. Pelei et Thetidis. — S. 277—325. *Notae criticae ad Herodoti Historias* vom Hrn. Rector M. *Benedict* in Torgau, dessen kritische Bemerkungen über den Thukydides (sein neuestes Programm) neulich in dieser L. Z. angezeigt worden sind. S. 326—374. Vom Hrn. Rector M. *Jonas Aug. Weichert* zu Wittenberg, der im vorigen Jahre eine Epistola Crit. in Valerii Flacci Argonautica zu Leipzig herausgegeben hat (welche hier etwas genauer hätte angezeigt werden sollen) fortgesetzte *Observationes Criticae in C. Valerii Flacci Argonautica* (vom 1—4. B. sie werden aber fortgesetzt werden, sobald der gelehrte Vf. wieder den vollen Gebrauch von seiner Bibliothek und Musse in dem seit dem Februar durch die Kriegsereignisse hart bedrängt gewesenen Wittenberg machen kann), reichhaltig an ausgesuchten Sprachbemerkungen, besonders über den dichterischen Sprachgebrauch. Zu den Anecdotis gehören vorzüglich *Theodori Metochitae capita quatuor inedita* S. 254—276. vom Hrn. Rector M. *Müller* in Zeitz aus der Reinesischen Handschrift in der Stiftsbibl. zu Zeitz mitgetheilt (cap. 8. 15. 19. 71.). Sie handeln von der bey den alten Weisen gebräuchlichen Ironie und dem Charientismus des Plato und Sokrates, von Josephus, Dion aus Prusa dem Redner und Plutarchus. Schon vor 23 Jahren machte Bloch Proben der vermischten philosoph. und histor. Abhandlungen des Theodorus Metochita bekannt, und gab Hoffnung zu einer Ausgabe derselben, die aber nicht erfüllt worden ist. Hr. M. *Lossius,* Mitglied des Seminars (nunmehr auch Nachmittagspred. an der Peterskirche allhier) gibt eine schätzbare Probe seiner Reifefrüchte durch die *Comm. de codd. Pariss. Diall. Luciani Mortt.* S. 245—254. Das in einer Florentin. Handschr. entdeckte fehlende Stück in dem ersten Buche der Pastoralium des Lougus ist S. 187—204 genau, nach dem Programm des Hrn. G. Hofr. Eichstädt mit dessen Bemerkungen und einigen Anmerkungen des Herausgeb. der Actor. abgedruckt. So gewiss diess Bruchstück (dessen Auffindungsgeschichte interessant ist) für echt gehalten werden muss, so wenig hält der Herausg. die neuerlich in einer Handschr. zu Neapel entdeckten 32 oder 30 neuen Fabeln des Phädrus für echt, und stimmt darin demselben Jenaischen Kritiker, seinem Freunde, bey, aus dessen Programm nicht nur die Gründe dagegen, sondern auch Varianten zu dem Tübinger Abdruck S. 204—231 mitgetheilt sind. Man vergl. noch die Prüfung der Gründe des Pariser Herausgebers S. 513 f. Die *Observationes criticae et exegeticae e libellis minoribus academicis scholasticisve excerptae* S. 375—445 und die *Commentationes de antiquitate graeca et romana* enthalten theils ganz abgedruckte Programmen von Erfurdt, Eichstädt, Böckh, theils Auszüge aus meh-

rern andern, und auf dieselbe Art werden in den folgenden Heften aus antiquarischen, mythologischen, grammatischen, metrischen, historischen kleinen, zum Theil seltnen, Schriften Auszüge folgen. Bisweilen sind ihnen Bemerkungen beygefügt. In der Partic. 1. konnten nur einige wenige theils allgemeine philolog. Schriften, theils Ausgaben von Autoren angezeigt werden S. 232—244. Mehrere fasst die Partic. 2. S. 481—523 zusammen. Einige philolog. liter. Nachrichten, Anzeigen von Todesfällen mehrerer um die Philologie und ihre Beförderung verdienter Männer, Berichte von den neu gestifteten philol. Seminarien zu München und zu Berlin, und von dem jetzigen Zustand des früher gestifteten Seminars zu Erlangen, endlich die Jahresgeschichte des hiesigen Seminariums. Ein doppeltes Register, wovon das eine die Abhandlungen, angezeigten Bücher, und verbesserten oder behandelten Stellen der Autoren, das andere die erläuterten Worte und Sachen angibt, erleichtert das Nachschlagen.

Aus dem oben erwähnten *Theodorus Metochita* hat Hr. Rector M. *Müller* in seinem neuesten Programm noch ein Capitel bekannt gemacht:

Notitia et Recensio codicum mss. qui in bibliotheca episcopatus Numburgo-Cizensis asservantur. Particula V. qua ad oratiunculas VII. in schola Cizensium episcopali d. XVII. Maii MDCCCXIII. — invitat M. *Chr. Gottfr. Müller,* Rector. Leipzig b. Vogel gedr. 22 S. in 8.

Der gedachte *Theodorus Metochita* lebte zu Ende des 13ten und im Anfange des 14. Jahrh. zu Konstantinopel, und war ein für sein Zeitalter gelehrter Mann (daher ihn Nicephorus Gregoras eine *lebende Bibliothek* nennt), der auch reiner griechisch schrieb als seine meisten Zeitgenossen, und manche neue griech. Worte analogisch bildete, mit denen die griech. Wörterbücher bereichert werden können. (Man darf ihn nicht mit einem andern fruchtbaren Schriftsteller, Theodorus Cyrus Prodromus, verwechseln.) Von seinen zahlreichen Schriften sind nur seine Paraphrase einiger Bücher des Aristoteles in latein. Uebersetzung und seine röm. Geschichte von Julius Cäsar bis auf Konstantin gedruckt. Einige Capitel aus einer Schrift, welcher sie den Titel geben, *Ὑπομνηματισμοὶ καὶ Σημειώσεις γνωμικαὶ*, haben Jan. Bloch (Kopenh. 1790) und neuerlich ein paar Joh. Conr. Orelli wieder am Schluss der Supplement. ad edit. fragm. Nic. Damasc. berichtigter herausgegeben. An der Richtigkeit des Titels zweifelt Hr. Rect. M. Denn weder in der Münchner noch in der Zeitzer Handschr. steht dieser Titel vor dem Werke und in der Pariser Handschrift scheint der Abschreiber ihn aus einigen Worten des 1. Cap. selbst gebildet zu haben. Reinesius und Fabricius geben der Sammlung vielmehr die Aufschrift: Capita philosophica et historica miscellanea. Die Sammlung enthält manches Lesenswürdige, vornemlich mehreres was die Geschichte und Verfassung der Staaten angeht und nur aus griech. Schriftstellern gezogen ist, aus keinem lateinischen; Beurtheilungen verschiedener griech. Geschichtschreiber u. anderer; angeführte Stellen aus griech. Schriftstellern, wo die Lesart oft von der gewöhnlichen abweicht; Fragmente aus andern, die noch nicht bekannt sind, z. B. aus Pindar. Es verdiente also wohl die ganze Schrift gedruckt zu werden. Zu den Handschriften, welche Fabricius in der B. Gr. und Bloch anführen, kömmt noch die vorzügliche in der Stiftsbibl. zu Zeitz, welche erst der Jenaische Prof. Schröter dann die Nester's, zuletzt Tho. Reinesius, besass. Sie ist auf 250 Blättern dicken und geglätteten Papiers in Folio sehr schön und sorgfältig geschrieben; nur hat der Abschreiber bisweilen Buchstaben und ganze Sylben ausgelassen, auch wohl bisweilen mehrere Worte, dagegen wieder andere Worte doppelt geschrieben. Randverbesserungen, welche Ignaz Hardt in der Münchner Handschrift N. 197. fand, werden auch in der Zeitzer Handschr. angetroffen, doch nur sehr wenige. Einige kleine Anmerkungen hat Reinesius beygeschrieben. Der Schreiber nennt sich *Ἐμμανουὴλ Ὀμβεβενὴς* aus Monembasia (Napoli di Malvasia), vielleicht derselbe, der in einer Handschrift zu München n. 54. Enman. Embene genannt seyn soll und ums J. 1548 lebte; die Handschrift des Theodorus ist wenigstens im 16. Jahrh. geschrieben, aber nach einer guten ältern Handschrift. Hr. M. theilt erstlich seine Vergleichung der von Bloch und Orelli bekannt gemachten Capitel (16 u. 17 allein bey Bloch, 103 und 104 bey Bl. u. Or.) mit; die Handschr. ergänzt manche Lücken bey Bloch, und stimmt in den letztern Capp. mehr mit Orelli als Bloch überein; dann theilt er das 116. Cap., das vom Theopompus handelt, und wovon Muretus (Var. Lect. 7, 17.) einen Theil lateinisch übersetzt hat, vollständig mit, nebst einigen Berichtigungen der fehlerhaft geschriebenen Stellen. Auch diese Bereicherung unsrer Literatur verdient den Dank des gelehrten Publicum's.

Das Leben berühmter Feldherrn von Cornelius Nepos. Neu übersetzt. Gedruckt und verlegt von Fr. Herm. Nestler, 1813. 212 S. in 12. (12 Gr.)

Ueber den Zweck und die Einrichtung dieser Uebersetzung, über den Text, dem sie folgt, belehrt uns keine Vorrede. Höchst selten ist einmal in einer kleinen Note einer Verfälschung des Textes gedacht. Es gibt aber noch manche andere Stellen, wo der gewöhnliche Text nach dem Geständniss der meisten Kritiker fehlerhaft ist, wie in der Vorr. *ad scenam eat.* In derselben ist auch *scriptura* nicht richtig durch *Schreibart* übersetzt, denn es ist hier offenbar histor. Darstellung. Sonst haben wir die Verdeutschung meist richtig und lesbar gefunden, nur den Charakter der Schreibart des C. N., der in verschiedenen Biographien selbst verschieden ist, drückt sie nicht genau genug aus.

Leipziger Literatur-Zeitung.

Am 30. des Juny. 166. 1813.

Uebersicht der neuesten Literatur.

Theologische Journale.

Nachdem noch im J. 1811 das erste Stück des 6ten Bandes von des Herrn Geh. Kirchenr. D. *Gabler* Journal für auserlesene theol. Literatur erschienen war, dem, so viel wie wir wissen, die übrigen, die zu dem Bande gehörten, nicht gefolgt sind, ist die Besorgung dieser Zeitschrift, welche durch die eingerückten Abhandlungen sowohl als durch die lehrreichen Recensionen seit 20 Jahren sehr viel zur Erweiterung und Aufhellung aller Theile der theol. Wissenschaft beygetragen hat, wieder an den ersten verdienstvollen Herausgeber zurückgekommen und wir wünschen nur, dass nicht ein neuer Amtswechsel irgend ein Hinderniss veranlassen möge, wie früher dadurch mehrere Veränderungen in der Redaction bewirkt worden sind.

Kritisches Journal der neuesten theologischen Literatur. Herausgegeben von D. *Christoph Friedrich Ammon,* kön. Baier. wirkl. Kirchenr. und erstem Prof. der Theol. zu Erlangen, (nun kön. sächs. Kirchenrathe und Oberhofpred. zu Dresden). *Ersten Bandes erstes* und *zweytes Stück.* Nürnberg, b. Monath und Kussler.

Der neue Jahrgang soll aus 12 Stücken bestehen, jedes zu 7 Bogen, deren vier immer einen eignen Band ausmachen werden. Das erste St. eröffnet die Abh.: Grundzüge der Theologie des Spinoza S. 1—16. Der ungen. Verf. beschränkt sich für jetzt auf eine treue Darstellung der theol. Grundsätze des Sp. aus seinen eignen Schriften und will erst in der Folge die neue Frage beantworten, ob der Gott Jesu und der Gott des Sp. einer und derselbe sey? ohne jedoch schon jetzt seine Neigung für Sp. zu verbergen. Es folgen sodann Recensionen von Schriften aus acht Disciplinen; Religionsphilosophie (3 Schriften, von Fries, Gruithuisen und v. Crell, dem bekannten Vf. des Pyrrho und Philalethes), Glaubenslehre (Leuchte's Kritik der neuesten Untersuchungen über Rationalismus), Dogmengeschichte (die Diss. inaug. von Bretschneider), Moral (Meisters Preisschrift über die Ursätze der Sittenlehre), Exegese (Grimm de voc. κτισις), Homiletik (darunter ist auch eine Anzeige der Nachrichten von den Feyerlichkeiten bey Heyne Beerdigung aufgenommen, wobey J. A. Ernesti als Bibelexeget offenbar zu sehr gegen Heyne zurückgesetzt wird. Koppe war auch, und früher, Ernesti's und Morus's Schüler), Unionsschriften, Pastoral (ein paar durch die Hinrichtung mehrerer Verbrecher zu Heidelb. d. 31. July 1812 veranlasste Schriften). — Im 2ten St. steht zu Anfang ein für unsere Zeiten wichtiger und vielleicht auch durch manche Ereignisse derselben veranlasster Aufsatz: von der Vereinigung der höchsten Staats- und Kirchengewalt nach protestantischen Grundsätzen. Es wird die freye und vertragsmässige Niederlegnng der Gewalt der Kirche, als eines vom Staate wesentlich verschiedenen gemeinen Wesens, in den Schoos des Souveräns auch der röm. Kirche anempfohlen. Es schliessen sich daran die Beurtheilungen von 2 röm. kathol. Schriften, die das neueste Kirchenrecht angehen. Ihnen folgen vier Schriften protest. und kathol. Verfasser aus der Glaubenslehre (darunter die unter dem erdichteten Verlagsorte Aachen b. Frosch zu Zeitz erschienenen Briefe über den Rationalismus, die vielleicht mehr unter die Rubrik der Religionsphilosophie gehörten, und des Hrn. Kreisschulr. D. Stephani Schrift über das h. Abendmahl, nebst einer ihr entgegengesetzten Schrift eines kathol. Pfarrers), drey der Religionsphilosophie zugetheilte (von denen die letzte: Gutsmuths de Christo medico, fast mehr der Exegese zufällt, wiewohl darin von gründlicher Exegese eben so wenig als von wahrer Religionsphilosophie anzutreffen ist), vier aus der Homiletik und praktischen Theologie. Das Fach der Exegese hat nur eine einzige Schrift: Ballenstedts Messiasreich als Dichtung u. s. w. zugetheilt erhalten. Lehrreich wird man gewiss auch die Vorrede des Herausg. zum 1. St. finden.

Für Prediger. Eine Zeitschrift zur Belebung der Religiosität durch das Predigtamt. Herausgegeben von D. *H. A. Schott* — und M. *H. W. Rehkopf. Dritter Band erstes Heft.* Leipzig 1812, b. Vogel. 170 S. gr. 8. (18 Gr.)

Sechs Abhandlungen befinden sich in diesem Hefte: S. 1. Welchen Eindruck haben die über die neuen Texte gehaltenen Predigten der verwichenen beyden Jahre auf unsere Gemeinden gemacht? von *Voigtländer* (ziemlich unbedeutend). S. 12. Empfehlung des Studiums der Menschenkenntniss, insonderheit für den Prediger auf dem Lande (Ref. dächte, diess brauchte nicht erst empfohlen zu werden). S. 28. Ueber die Hauptgesichtspunkte, von welchen ein christlicher Prediger bey der Wahl und Erfindung des Thema in Ansehung der Predigten *für die einzelnen Feste* ausgehen müsse; ein Vorschlag zur Erleichterung dieses Geschäfts, nebst einer Anzeige von Witting's Schrift

über die Meditation eines Predigers von H. G. *Schott* (ein gehaltreicher Aufsatz!) S. 49. Das alte Testament, ein Inbegriff der lehrreichsten, ermunterndsten und trostvollsten Wahrheiten, zur Erweckung und Belebung des christl. religiösen Sinnes, von M. *August Gottlob Hoffmann*. (Es wird zugleich gezeigt, wie das A. Test. in dieser Hinsicht von christl. Predigern und Schullehrern zu brauchen sey). S. 77. Das schon durch seine Form (die ganze Darstellungsart, deren sich Jesus und die Apostel bedienten) unvergängliche Evangelium vom Herrn Past. *Voigtländer*. S. 100. Aphorismen über den religiösen Cultus. Unter den kurzen Nachrichten zeichnen wir aus: S. 104. Auch ein paar Worte über unsre Land- und Dorfschulen, von M. *Brückner*. (Es wird vorgeschlagen, der Prediger solle sich aus den Katechumenen jedes Jahrs eine Selecte bilden und sie ein ganzes Jahr wöchentlich 4 Stunden in der Religion besonders unterrichten). S. 108. Erläuterung des 36sten §. des Regulativs wegen des Aufgebotes und der Trauung d. d. Dresd. 1808 von Hrn. D. *Encke*. S. 112. Kurze Uebersicht dessen, was die geistl. und Schulen-Deputation der kön. preuss. Liegnitz. Regierung besonders in Ansehung des Schulwesens verfügt und angeordnet hat, von M. *Christ. Aug. Menzmann*, Pastor in Leippe. S. 129. Verordnung der geistl. und Schulen-Deputation der königl. preuss. Liegnitz. Regierung von Schlesien die städtischen Schulen-Deputationen betreffend, d. 1. Nov. 1811. S. 137. Meine Gedanken im Allgemeinen über den Geist der Bibel in einer zweckmässigen Perikopensammlung des Hrn. M. *Voigtländers* (sollte heissen: in der von Hrn. M. V. vorgeschlagenen Perikopensammlung) von Past. *Liebmann*. S. 149. Nachricht von einem Prediger-Verein (in der Chemnitzer Ephorie). S. 151. Hrn. M. Uhland's der evang. deutsch. Nation zu Venedig ordentl. Predigers Schreiben (7 Jun. 1775) die letzten Stunden des sel. verstorb. Hrn. Prentzels betreffend u. s. f. mit Beherzigungswerthen Anmerkungen begleitet.

Vermischte Zeitschriften.

Deutsches Museum, herausgegeben von *Friedrich Schlegel*. December 1812.

S. 465—484. Der Werth der positiven Offenbarung aus der Unhaltbarkeit der bisherigen philosophischen Bemühungen, von E—r. „Wenn die Menschheit, sagt der Vf., von ihren bisherigen Verirrungen zur Wahrheit zurückkommen will, so muss sie zuerst fahren lassen, ihre stolzen Anmassungen, durch das Erkenntnissvermögen allein das Uebersinnliche zu ergründen und festzusetzen — sie muss ihr Erkenntnissvermögen nur für das halten, was es ist, nämlich das Vermögen, jeden gegebenen Stoff zu denken, und zwar nur nach seinen natürlichen Anlagen, nach den ihm eignen Formen, nicht aber für eine schöpferische Kraft, welche sich dem Denkstoff selbst geben, welche die Wahrheit und das Recht aus sich selbst hervorbringen könnte. Sie muss anerkennen jene höhere und einzige Wahrheit, die uns allein durch den Glauben an ihre unläugbare Offenbarung zu Theil werden kann. Sie muss sich den Aussprüchen dieser ewigen Wahrheit mit jener Unterwerfung hingeben, die sie verdient u. s. f. Wir glauben nicht, dass es nöthig ist, den Inhalt und Zweck des Aufsatzes näher anzugeben. S. 485—502. *Ankündigung einer Schrift über die Vaskische Sprache und Nation*, nebst Angabe des Gesichtspunctes und Inhalts derselben, von *Wilh. Freyh. v. Humboldt*. Der Hr. V. hat bey einer Reise nach Spanien die Vasken (die er lieber für einen *Völkerstamm* als für einen *Volksstamm* hält) und ihr Land genauer kennen gelernt und sich einige Wochen in den abgelegensten Gebirgsgegenden aufgehalten. Geographisch und historisch bilden die Vasken ein fast geschlossenes und abgesondertes Ganze; und ungeachtet jetzt das Völkchen klein ist, so hat sich doch seine Sprache noch in dem alten Umfange erhalten. Sie hat aber einen wunderbaren und eigenthümlichen Bau, und ist in der doppelten Rücksicht des Sprachstudiums überhaupt und der Urgeschichte Europa's höchst merkwürdig. Die Schrift des Hrn. Kammerherrn wird aus 3 Abschnitten bestehen: 1. Bemerkungen über das französ. und spanische Vasken-Land und dessen Bewohner, 2. Analyse der Vaskischen Sprache, 3. histor. und philosoph. Untersuchungen über die Vaskische Nation und Sprache. S. 503—514. *Bemerkungen auf einer Reise durch Deutschland*, aus einer französ. Handschrift. Ehrenvolle Urtheile eines Franzosen über die Deutschen. Auszeichnungswerth ist die Bemerkung: „Verständige Franzosen begegnen im Auslande nicht gern dem französischen Geist, sie suchen vielmehr gern die Menschen auf, die mit der persönlichen Eigenthümlichkeit auch noch die ihrer Nation verbinden.“ S. 515—521. *Scenen aus dem Trauerspiele, Zrini*, von *Theodor Körner*. S. 522—532. *Scenen aus dem Schauspiele Rudolf von Habsburg*, von *M. H. Mynart*. S. 533—35. *Ueber die musikalische Beschaffenheit der deutschen Sprache* (oder vielmehr, über ihre Unbrauchbarkeit oder Schwierigkeit für den Gesang) von *J.* an den Herausgeber nebst der *Antwort des Herausgebers* S. 536—545., der die oft erhobene Klage über die unmusikalische Härte der deutschen Sprache zu beschwichtigen sich bemüht. S. 546 ff. Timotheus oder die Gewalt der Musik, von Händel (Nachrichten v. der Aufführung dieses musikalischen Kunstwerks in Wien d. 29. Nov. u. 3. Dec.)

Januar 1813.

S. 3—14. *Vorrede*. Sie verbreitet sich über die Gegenstände dieses Museums und ihre Bearbeitung in dem ersten Jahrgang des Museums, wo freylich noch manche Fächer ziemlich dürftig sind. S. 15—29. *Ueber die Erkenntnissquellen* von *E—r*, als Zugabe zu der oben angeführten Abh. über den Werth der positiven Erfahrung. Der Erkenntnisstoff vom Uebersinnlichen, heisst es hier, konnte uns nur durch eine positive Offenbarung zufliessen.“ S. 30—32. *Ode an den Grafen Friedr. Stolberg von dessen Bruder, Grafen Christian Stolberg* (zum 7. Nov. 1812). S. 33—52. *Der Philosoph Hamann*, vom Herausgeber. *Nebst Hamanns frühester Schrift*, mitgetheilt von *Friedr.*

Heinr. Jacobi. Die früheste Schrift des 1730 zu Königsberg in Preussen gebornen und 1788 in seiner Vaterstadt, wo er ein öffentliches Amt bekleidete, gestorbenen *Hamann* ist auf seiner Reise in England, 19. März 1758 zu London geschrieben und enthält *biblische Betrachtungen eines Christen.* „Seine Gedanken über Vernunft und Offenbarung, bemerkt der Herausg., contrastiren seltsam mit der neuerdings üblichen Vernunftvergötterung. Mit der Kantischen Verwirrung, setzt er weiter unten in einem etwas starken Tone hinzu, haben wir Jahre, die für Deutschland unwiederbringlich wichtig waren, verschwendet (der Herausg. spricht vermuthlich aus eigner Erfahrung, die aber doch wohl nicht allgemein ist); diesen grossen, *weisen* Tiefdenker (?) den Hellsehenden (Hamann) haben wir nicht gekannt und beachtet.“ S. 53—75. *Gedanken über Mythos, Epos und Geschichte,* mit altdeutschen Beyspielen von *Jacob Grimm.* Es wird vornemlich, in einer etwas mystischen Sprache, auf die wundervolle Uebereinstimmung so vieler Sagen aus verschiedenen Ländern und Zeiten aufmerksam gemacht. Zuerst ist der Mythus von Wilh. Tell (S. 56), den auch Müller zu historisch genommen, mit ähnlichen bey Saxo, in der Wilkinasaga, in einem englischen Wildräuberlied, und von des Bellerophon Söhnen, verglichen auch in Ansehung der Namen und Wörter und ihrer Bedeutung; auf ähnliche Art ist sodann S. 62 die Tradition *von der spinnenden Frau Berta* mit andern des Mittelalters zusammengestellt. Nur möchten wir weder annehmen, dass „die meisten scheinbaren Verschiedenheiten in solchen Mythen sich nach einer ursprünglichen Einfachheit zurücksehnen,“ noch den Unterschied der mythischen, epischen und historischen Wahrheit nur in den verschiedenen Beweisarten finden. S. 76—86. *Wie steht es um die deutsche Bühne?* Brief am Schlusse des Jahres 1812 an den Herausg. des D. Mus. Die Resultate sind gerade nicht erfreulich.

Februar 1813.

S. 89—108. *Der Werth der positiven Offenbarung aus der Unhaltbarkeit der bisherigen philosophischen Bemühungen.* III. *Von der Wahrheit.* Von E—r. Die logische Wahrheit sey beynahe die einzige, von welcher die Philosophie etwas mit Grund angeben könne; in Rücksicht auf empirische Wahrheit gebe es für uns nur Wahrnehmungsurtheile; gegen die transcendentale und nothwendige Wahrheit (Kant's) erklärt sich der Verf. vorzüglich; bey Vergleichung der langen Reihe philosophischer Forscher der Wahrheit bis auf Fries, den letzten, den er kennt, findet der V. nichts als Widersprüche, und er macht daher auf diesen Fall die Anwendung eines Ausspruchs Pauli: dass Gott allein wahrhaft ist, alle Menschen aber Lügner! S. 109—127. *Ein teutsches Wort* gegen die unteutschen, widersinnigen, oder willkührlich neugeschaffenen sinn- und gehaltlosen Kunstausdrücke in heuttagigen Schriftverhandlungen; besonders nach philosophischer und heilkundiger Beziehung. Von D *G. Schwarzott* zu Wien. Die Hindernisse, welche der Wegschaffung dieser ausländischen technischen Ausdrücke entgegen stehen und die Mittel zu ihrer Beseitigung werden angegeben. Der Herausgeber hat S. 129—134 sein Gutachten *über deutsche und lateinische Lettern,* zum Vortheil der erstern, abgegeben, dann S. 134—139 untersucht, ob *teutsch* oder *deutsch* zu schreiben sey, und für die Beybehaltung der letztern Schreibart entschieden; es sey nemlich das D an die Stelle des verlornen Th getreten, da das Stammwort goth. Thiuda, sächs. Theod (Volk, König) war. Gelegentlich wird auch S. 137 der Name *Thusnelda,* den der Bruder des Vfs. in Zweifel zog, vertheidigt. S. 140—157. *Scenen aus dem Trauerspiel Germanicus,* von *Caroline Pichler,* gebornen von Greiner. S. 158—173. *Apologie des Kriegs,* besonders gegen Kant. Vom Obersten *von Rühl.* Ob man wohl auf den Schlachtfeldern von Lützen und Hochkirchen eine solche Apologie verstanden hätte? S. 174. f. *Wieland's Begräbniss* (25. Jan. in dem Garten des Landhauses zu Osmanstädt).

Reisebeschreibungen.

Magazin von merkwürdigen neuen Reisebeschreibungen aus fremden Sprachen übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen begleitet. Mit Kupfern und Karten. *Zwey und dreyssigster Band.*

Auch unter dem Titel:

Reise nach Ostindien, den Philippinischen Inseln und China, nebst einigen Nachrichten über Cochinchina und Tunkin, von *Felix Renouard de Saint-Croix,* ehemal. französ. Cavallerie-Officier. Aus dem Französ. übersetzt von *Ph. Chr. Weyland,* Herz. Sachs. Weimar. Legations- und Kriegsrath. Berlin, Vossische Buchh. 1811. 458 S. gr. 8. (2 Thlr.)

Der Vf. machte die Reise mit der Flotte, welche 1803 von der französ. Regierung nach Indien geschickt wurde, um die ihm im Frieden zu Amiens wieder überlassenen alten Besitzungen aufs neue zu übernehmen. Obgleich der Aufenthalt des Vfs. in den auf den Titeln genannten Ländern nicht lange dauern konnte, so hat er doch von ihrem jetzigen Zustande manche neue und interessante Nachrichten mitgetheilt, besonders von Macao und dem dasigen Handel, und vorzüglich von Cochinchina und Tunkin, obgleich man nachher von diesen Ländern noch neuere und vollständigere Nachrichten erhalten hat. Die Uebersetzung ist mit Fleisse gemacht und sehr lesbar.

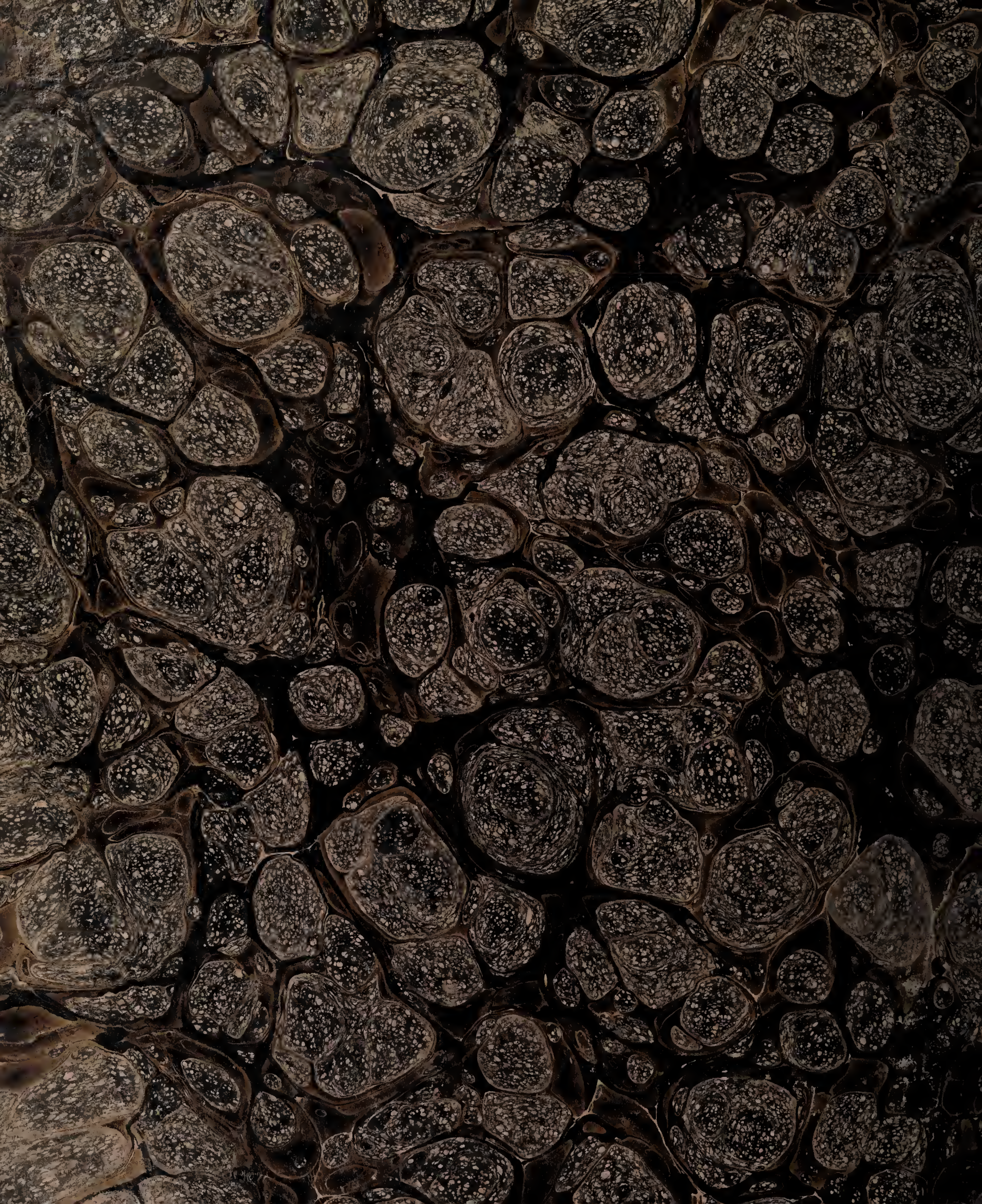
Bibliothek der neuesten u. wichtigsten Reisebeschreibungen zur Erweiterung der Erdkunde nach einem systematischen Plane bearbeitet und in Verbindung mit einigen andern Gelehrten gesammlet und herausgegeben von *M. C. Sprengel,* fortgesetzt von *T. F. Ehrmann. Drey und vierzigster* bis *sechs und vierzigster Band.* Weimar, im Verlage des H. S. privil. Landes-Industrie-Comptoirs. 1811. 1812. gr. 8.

Mit Vergnügen sieht man den Fortgang dieser eben so verständig angelegten als beharrlich fortgesetz-

ten Bibliothek. Der 43ste Band (2 Thlr. 12 Gr.) enthält *drey* Reisebeschreibungen, die auch besonders ausgegeben werden: 1. *H. Potters Reise durch die alten und neuen östl. Departemente des Königr. Holland* u. des Herz. Oldenburg, gethan i. J. 1808. Aus dem Holl. (X u. 198 S. gr. 8.). Der V., reform. Prediger zu Amsterdam, theilt in Briefform seine Reisebemerkungen, die zum Theil für die genauere Kenntniss von Ostfriesland, Jever und Oldenburg wichtig sind, mit. Manche zu wortreiche Stellen und triviale Reflexionen sind, so wie die eben nicht nöthigen Kupfer weggelassen worden. 2. *Desselben Reisen durch einen grossen Theil von Süd-Holland.* In d. J. 1807 u. 1808. A. d. Holl. (VIII. 128 S.) Auch hier sind manche declamat. Abschweifungen, unnütze Wiederholungen u. eingemischter Dichterstellen weggelassen, das aber, was zur Kenntniss des Landes und zur angenehmen Unterhaltung dient, ist unverändert geblieben. Es sind drey Abschnitte: a. Reise aus Friesland n. Amsterdam. b. Reise durch einen grossen Theil vom Rheinland. c. Herbstreise durch einen Theil von Amstel- und Kennemerland. 3. *John Housman's Reise durch die nördl. Gegenden von England,* nebst einer Beschreibung von Cumberland, Westmoreland, Lancastershire, und einen Theil der westlichen Küste von Yorkshire. A. dem Engl. (VIII 240 S. nebst 2 Planen von Manchester und Saalford und von Liverpool). Eine der industriösesten Gegenden Englands, eine Menge darin befindlicher Fabrik- und Handels-Oerter, aber auch viele grosse und erhabene Naturscenen, werden geschildert. Die Uebersetzung hat ein geborner Engländer, der verst. Prof. *Shall* kurz vor seinem Tode in Weimar verfertigt.

Der 44ste Band hat die besondere Aufschrift: *Georg Viscount Valentia's* und *Heinr. Salt's Reisen nach Indien, Ceylon, dem rothen Meere, Abyssinien und Aegypten*, in d. J. 1802, 1803, 1804, 1805 u. 1806. Aus d. Engl. im Auszuge übersetzt und mit einigen Anmerk. begleitet von *Friedr. Rühs. Erster Theil,* 622 S. (2 Thlr. 12 Gr.) Das sehr bekannte Original, das aus 3 Quartb. mit 70 Kupf. u. Chart. u. 3 Vignetten besteht (Lond. 1809) ist mit einer solchen Weitschweifigkeit abgefasst, dass der deutsche Uebersetzer es recht füglich auf 2 Octavb., ohne Nachtheil für die Belehrung, reduciren zu können glaubte. Er hat sich übrigens bemüht, den Sinn des Vf. so treu als möglich wieder zu geben, und nur bisweilen Anmerkungen beygefügt. Dieser erste B. enthält 12 Capitel, welche die Beschreibung des Aufenthalts des Vfs. in Indien und der Merkwürdigkeiten mehrerer Orte in sich fassen.

Der 45ste B. enthält den 2ten Theil dieser Reise, nebst einer Beylage (706 S. in 8.) und einer Charte vom rothen Meere nach des Lord Valentia Beobachtungen in 2 Blättern (3 Thlr.) In diesem B. ist die Reise nach Massowah, die Beschreibung von Moccha und Dschidda, die Reise nach Suez und Aegypten, der Besuch der Pyramiden, die Bemerkungen über Alexandrien, die Rückreise nach England, dann Salt's Bericht von seiner Reise durch Abyssinien enthalten. Wir müssen es bedauern, dass S. 515 die berühmte griech. axumitische Inschrift nicht mitgetheilt ist. Sie ist freylich in Deutschl. schon bekannter durch Hrn. Prof. Buttmann in dem Museum der Alterthumsw. II. B. S. 578 ff. geworden, aber diess ist nicht einmal bemerkt, und wir fürchten, dass auch noch andere wichtige Nachrichten dieses Reiseberichts aus zu grosser Ersparungssucht weggeblieben sind. Bey Werken dieser Art sollten so erhebliche Stücke nicht wegbleiben. Uebrigens vermissen wir auch das in dem ersten Th. versprochene Register über die ausländischen Ausdrücke.

In dem 46sten B. (2 Thlr. 6 Gr.) stehen zuerst die *Neuesten Beyträge zur Kunde der Insel Madagaskar,* a. d. Französ. (X. 168 S. mit einer Charte). Es sind vier Abhandlungen aus Malte-Brun Annales des Voyages übersetzt, nemlich: *Du Maine's* Uebersicht der Westküste von Madagaskar; desselben Reise nach dem Lande Ankaye; *Capmartin* über die St. Augustins-Bay auf der Westseite von Madag.; *J. B. Fressange's* Reise nach Madag. Letztere war schon in den Allg. Geogr. Ephemeriden übersetzt worden. Diesen Aufsätzen folgt die: *Reise nach den Inseln Teneriffa, Trinidad, St. Thomas, St. Cruz und Porto Rico.* Auf Befehl der französ. Regierung, vom 30. Sept. 1796 bis zum 7. Jun. 1798; um unter der Leitung des Kapitäns Baudin naturhistor. Untersuchungen und Sammlungen zu machen. Beschrieben von *André Pierre Ledru,* einem der Naturforscher dieser Unternehmung. A. d. Franz. übers. Mit einer Charte der Insel Porto-Rico. XX. 324 S. 8.

Durch den Tod des Prof. Ehrmann wurde die von ihm angefangene Uebersetz. dieser Reise eine Zeitlang unterbrochen. Eben dieser Umstand hat vermuthlich auch verursacht, dass dieser Reise nicht, wie andern, eine Einleitung vorausgeschickt worden ist, in welcher von den bereiseten Inseln und ihren bisherigen Beschreibungen Nachricht gegeben oder der Werth der gegenwärtigen Beschreibung näher bestimmt worden wäre. Nur zu der Einleitung des franz. Vfs. hat der Ueb. ein paar Anmerkungen hinzugesetzt, deren eine Baudin's zweydeutigen Charakter betrifft. Die Schrift verbreitet sich nicht blos über naturhistorische, sondern vorzüglich auch über geschichtliche und statistische Gegenstände, worüber aus guten gedruckten aber seltnen Werken und sehr vielen mündlichen Berichten Belehrungen gegeben sind. In der ersten Abth. werden die kanarischen Inseln überhaupt und Teneriffa nebst ihren Ortschaften beschrieben, auch eine Notiz von den Gelehrten, die aus den kanar. Inseln abstammen, gegeben. Die 2te Abth. ertheilt von der Insel Trinidad, die 3te von St. Thomas, die 4te von Santa-Cruz und St. Juan nicht so ausführliche Nachricht; auch der Versuch über die Naturgesch. der dänischen Antillen ist ziemlich kurz ausgefallen. Die Insel Porto-Rico aber ist in der 5ten Abth. umständlicher und genauer behandelt nach ihrer Verfassung, Geschichte, kirchlichen Einrichtung, gemischten Menschenrassen, Naturgeschichte, Handel. Die Geschichte der Rückfahrt ist in der 6. Abth. erzählt und eine Uebersicht sowohl der von der Reise nach Frankreich mitgebrachten naturhistor. Sammlungen als der beobachteten geogr. Längen und Breiten gegeben. Hin und wieder ist die Erzählung abgekürzt; es hätte vielleicht noch an manchen Orten geschehen und überhaupt der Raum mehr gespart werden können.